

ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА США

ПЕРИОД ПРЕЗИДЕНТСТВА Б. ОБАМЫ

ХРЕСТОМАТИЯ



ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА США

**ПЕРИОД ПРЕЗИДЕНТСТВА
Б. ОБАМЫ**

ХРЕСТОМАТИЯ

ЧАСТЬ 16

Составитель Д.В. Кузнецов



Внешняя политика США. Период президентства Б. Обамы. Хрестоматия. В 21 частях. Часть 16. Украинский кризис (с 2013 г.) / Сост. Д.В. Кузнецов. – Б.м.: Б. изд., 2017. – 962 с.

В Хрестоматии представлены важнейшие документы, отражающие отдельные направления внешнеполитического курса США в период президентства Б. Обамы (2009-2016 гг.).

Представлена подборка документов, посвященных внешней политике США в 2009-2016 гг. Документы сгруппированы в отдельные тематические блоки.

*Хрестоматия
«Внешняя политика США. Период президентства Б. Обамы»
опубликована в форме электронного издания
с целью ознакомления с важнейшими историческими документами,
отражающими направления внешнеполитического курса США
в период президентства Б. Обамы (2009-2016 гг.)*

ПРЕДИСЛОВИЕ

Внешнеполитический курс США в период президентства Б. Обамы (2009-2016 гг.), безусловно, окажется как один из самых противоречивых в истории внешней политики США.

Придя к власти в США в 2009 г. на волне значительной по своим масштабам критики, исходящей в адрес руководства США в связи с предпринимаемыми на международной арене действиями, администрация Б. Обамы предприняла попытку обновить внешнеполитическую повестку дня, а также внести довольно существенные коррективы в сферу внешней политики. Многие из американцев связывали с личностью Б. Обамы свои надежды на восстановление в значительной степени утраченного в предшествующие годы авторитета США на международной арене.

Между тем, итоги деятельности администрации Б. Обамы в сфере внешней политики оказались весьма противоречивыми. С одной стороны, был решен ряд проблем, порожденных в результате деятельности ее предшественников. С другой – возникли новые, не менее серьезные проблемы, затрагивающие отдельные направления внешнеполитического курса США.

Знакомство с внешнеполитическим курсом США в период президентства Б. Обамы (2009-2016 гг.) невозможно без обращения к важнейшим документам, отражающим отдельные его направления. При этом, важно подчеркнуть, что эти документы содержат официальную точку зрения руководства США в отношении отдельных проблем, касающихся сферы внешней политики.

Однако, сбор официальных документов, связанных с деятельностью администрации Б. Обамы в сфере внешней политики, а также их последующая систематизация, зачастую сопряжены с целым рядом трудностей. Настоящее издание призвано способствовать решению указанной проблемы.

В Хрестоматии «Внешняя политика США. Период президентства Б. Обамы» содержатся материалы, которые представляют собой важнейшие документы, отражающие отдельные направления внешнеполитического курса США в период президентства Б. Обамы (2009-2016 гг.).

Документы представлены в 20 разделах. В каждом из этих разделов документы распределены на несколько групп, построенных на основе проблемно-хронологического принципа. В данном случае это документы, раскрывающие многочисленные аспекты в рамках отдельных тем. В каждой из тем выделены отдельные узловые проблемы, объединяющие группы документов, размещенных по хронологическому принципу.

РАЗДЕЛ 1. КОНЦЕПТУАЛЬНЫЕ ОСНОВЫ ВНЕШНЕПОЛИТИЧЕСКОГО КУРСА США.

РАЗДЕЛ 2. ПРОГРАММНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПО ПРОБЛЕМАМ ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКИ.

РАЗДЕЛ 3. ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА США В УСЛОВИЯХ «ВОЙНЫ С ТЕРРОРИЗМОМ».

РАЗДЕЛ 4. США И ПРОБЛЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ.

РАЗДЕЛ 5. США И ПРОБЛЕМЫ РАЗОРУЖЕНИЯ.

РАЗДЕЛ 6. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ В РАМКАХ НАТО.

РАЗДЕЛ 7. ПОЛИТИКА США В ООН.

РАЗДЕЛ 8. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ США И РФ.

РАЗДЕЛ 9. ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО.

РАЗДЕЛ 10. АМЕРИКА.

РАЗДЕЛ 11. ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И БАССЕЙН ТИХОГО ОКЕАНА.

РАЗДЕЛ 12. ЕВРОПА И ЕВРАЗИЯ.

РАЗДЕЛ 13. БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА.

РАЗДЕЛ 14. ЮЖНАЯ И ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ.

РАЗДЕЛ 15. АФРИКА К ЮГУ ОТ САХАРЫ.

РАЗДЕЛ 16. УКРАИНСКИЙ КРИЗИС (С 2013 Г.).

РАЗДЕЛ 17. ПРОБЛЕМА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА.

РАЗДЕЛ 18. БОРЬБА С ВИЧ / СПИД, ЛИХОРАДКОЙ ЭБОЛА.

РАЗДЕЛ 19. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.

РАЗДЕЛ 20. ДРУГОЕ.

ПРИЛОЖЕНИЕ.

Большинство представленных в Хрестоматии документов представлены в полном объеме, некоторые – в сокращении.

В конце книги размещен перечень документов, представленных в Хрестоматии.

Представленные в Хрестоматии документы собраны с использованием различных источников, многие из которых, в силу ряда объективных причин, недоступны для широкого использования в работе. Перечень источников, использованных при составлении Хрестоматии, размещен в конце книги.

Также в конце книги размещено оглавление с указанием страниц, где конкретно представлены документы в рамках рассматриваемых тем и отдельных узловых проблем.

Хрестоматия «Внешняя политика США. Период президентства Б. Обамы» опубликована в форме электронного издания с целью ознакомления с важнейшими историческими документами, отражающими направления внешнеполитического курса США в период президентства Б. Обамы (2009-2016 гг.).

16

УКРАИНСКИЙ КРИЗИС (С 2013 Г.)

16.1. «ЕВРОМАЙДАН»: ПЕРВАЯ РЕАКЦИЯ США

Позиция Государственного департамента США

Государственный департамент США: «Переломный момент для Восточного партнерства» (Вашингтон, 15 ноября 2013 г.)

Украине все еще необходимо сделать три важных реформаторских шага, чтобы выполнить условия ЕС для подписания Соглашения об ассоциации в Вильнюсе, в том числе: принятие законодательства относительно реформирования прокуратуры; принятие законодательства по реформированию выборов в парламент и освобождения заключенной бывшей премьер-министра Юлии Тимошенко для лечения. С момента обретения Украиной независимости в 1991 году, американский народ поддерживают Украину в ее переходе к демократии и свободной рыночной экономики, предоставив для этого более 5 миллиардов долларов помощи. В 2013 финансовом году размер нашей помощи превысил 100 миллионов долларов США, и большая ее часть ушла на то, чтобы помочь Украине привести в соответствие европейских стандартов ее правоохранительные органы, реформу избирательной системы, бизнес-климат и судебную систему. В том числе ключевую поддержку было предоставлено новому Уголовно-процессуальному кодексу Украины. Если Украина выполнит условия ЕС и подпишет Соглашение об ассоциации в Вильнюсе, она будет иметь возможность экспортировать свои товары на крупнейший рынок в мире беспопытно уже в начале 2014 года. Это должно стать большим стимулом для экономики, которая находится в тяжелой рецессии уже более года. Последние несколько месяцев Украина испытывает давление со стороны России, в том числе: запрет на ввоз шоколада, остановку замороженных

товаров на границе и сокращение других ключевых статей импорта. Вместе с ЕС мы работаем над тем, чтобы помочь Украине в сложной корректировке торговли и пережить адаптационный период перехода на стандарты ЕС, если Украина примет политические решения, необходимые для подписания ею Соглашения об ассоциации в Вильнюсе.

Заявления официальных лиц США

Заявление пресс-секретаря Государственного департамента США

Дж. Псаки

(Вашингтон, 21 ноября 2013 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

21 ноября 2013 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕН ПСАКИ

Решение Украины по поводу ассоциации с ЕС

Соединенные Штаты разделяют разочарование Европейского союза в связи с решением правительства Украины приостановить подготовку к подписанию Соглашения об ассоциации и Глубокого и всестороннего соглашения о свободной торговле с ЕС. Европейский союз предложил Украине историческую возможность закрепить европейское будущее для своего народа и продемонстрировать международным финансовым организациям и инвесторам непоколебимую приверженность демократическим реформам.

Мы поддерживаем подавляющее большинство украинцев, желающих такого будущего для своей страны, и высоко оцениваем решение ЕС держать эту дверь открытой. Соединенные Штаты убеждены, что интеграция Украины с Европой является самым надежным путем к экономическому процветанию и демократии.

Заявление пресс-секретаря Государственного департамента США

Дж. Псаки

(Вашингтон, 30 ноября 2013 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

30 ноября 2013 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕН ПСАКИ

Насилие по отношению к демонстрантам в Украине

Соединенные Штаты осуждают сегодняшнее насилие со стороны представителей государственной власти против мирных демонстрантов в Киеве. Мы призываем руководство Украины уважать право своего народа на свободу самовыражения и свободу собраний. Эти свободы имеют основополагающее значение для здоровой демократии и уважения к общечеловеческим ценностям, на которых зиждется партнерство Соединенных Штатов с Украиной.

В соответствии с принципами ОБСЕ мы призываем правительство Украины обеспечивать благоприятную среду для развития гражданского общества и защищать права всех украинцев конструктивно и мирно выражать свои взгляды на будущее своей страны как в Киеве, так и в других частях Украины. В сегодняшней Украине не должно быть места для насилия и запугивания.

Мы продолжаем поддерживать украинский народ в его стремлении к достижению процветающей европейской демократии. Европейская интеграция – самый надежный путь к экономическому росту и укреплению демократии в Украине.

Заявление посольства США в Украине относительно силового разгона протеста на Майдане Независимости в Киеве (Киев, 30 ноября 2013 г.)

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОСОЛЬСТВА США В УКРАИНЕ ОТНОСИТЕЛЬНО СИЛОВОГО РАЗГОНА
ПРОТЕСТА НА МАЙДАНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ В КИЕВЕ

30 ноября 2013 г.

Соединенные Штаты осуждают насилие над протестующими на Майдане Независимости, совершенное сегодня на рассвете. Мы призываем правительство Украины уважать права гражданского общества и принципы свободы слова и свободы собраний, которые являются основополагающими для демократических ценностей и краеугольным камнем нашего стратегического партнерства.

Мы поддерживаем право граждан выражать свои взгляды с помощью свободных СМИ и путем ненасильственных демонстраций.

В духе принципов, уособлюющих ОБСЕ, мы призываем правительство Украины создавать позитивную атмосферу для гражданского общества и для свободного выражения мнений и обмена ими между гражданами Украины.

Совместное заявление послов Европейского Союза и Соединенных Штатов Америки о событиях 1 декабря в Украине (1 декабря 2013 г.)

Послы Европейского Союза и Соединенных Штатов приветствуют то, что кроме одного существенного исключения, сегодняшние протесты проходили мирно. Как протестующие, так и украинские правоохранительные органы, в большинстве мест продемонстрировали сдержанность, и мы хотели бы, чтобы так было и впредь.

Мы осуждаем сегодняшнее насилие на Банковой и нападения на общественные здания и призываем все стороны избегать конфронтации.

Мы поддерживаем основные права человека: свободу слова, свободу собраний и свободную и открытую прессу.

Мы призываем все стороны украинского общества решать свои разногласия мирным путем. Мы призываем всех участников политического процесса немедленно наладить диалог, чтобы найти взаимоприемлемое решение нынешнего кризиса.

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Белого дома (Вашингтон, 2 декабря 2013 г.)

Выступление пресс-секретаря Белого Дома об Украине
2 декабря 2013.

...

Вопрос: Спасибо, Джею. Так. Относительно Украины, Премьер-министр их страны позвонил некоторым послам и сказал, что недавние события должны восприниматься как события, которые имеют все признаки государственного переворота, потенциальной попытки государственного переворота. Собственно, мой вопрос к Вам: заинтересован ли Белый дом в каких-то еще «цветных» революциях?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, мы, конечно, не считаем мирные демонстрации попыткой государственного переворота. Насилие, к которому прибегли чиновники против мирных демонстрантов в Киеве утром в субботу, неприемлемо. Хотя мы отмечаем, что полиция в основном с тех пор проявляла сдержанность, однако был получен ряд тревожных отчетов от журналистов и представителей массовой информации, которые стали мишенями нападений со стороны сил безопасности. Мы призываем украинских лидеров уважать право своего народа на свободу слова и собраний. Это фундаментальный принцип здоровой демократии и уважения универсальных ценностей, от которых зависит партнерство Соединенных Штатов Америки и Украины.

В соответствии с принципами, которые претворяет в жизнь ОБСЕ, мы призываем правительство Украины к созданию благоприятной среды для гражданского общества и защиты права всем украинцам мирно и конструктивно выражать свои взгляды на будущее государства в Киеве и в других частях страны. Насилию и запугиванию не должно быть места в сегодняшней Украине.

Мы продолжаем поддерживать стремление украинского народа достичь уровня развитой европейской демократии. Европейская интеграция – это самый надежный курс к экономическому росту и укреплению демократии в Украине.

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри об Украине (Брюссель, 3 декабря 2013 г.)

Выступление
Джона Керри
Государственного секретаря США
Штаб-квартира НАТО

Брюссель, Бельгия
3 декабря 2013 года

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Всем добрый вечер. Прежде чем мы перейдем к обсуждению дел НАТО, я хотел бы, если можно, посвятить немного времени беседе о событиях, за которыми наблюдает весь мир, и это ситуация в Украине. Мощная демонстрация поддержки Европе в городах по всей Украине действительно была просто невероятная. Люди самых разных слоев говорят вслух о своих очень реальных и очень глубоких устремлениях, и мы призываем украинское правительство прислушаться к голосам своего народа, который хочет жить в условиях свободы, открытых возможностей и процветания. И мы призываем все стороны вести себя мирно. Насилию не должно быть места в современном европейском государстве. И работать вместе – мы считаем, что это на самом деле та цель, на которую должны работать все в Украине, работать вместе, чтобы вернуть Украину на путь европейской интеграции и экономического здоровья. И мы надеемся, что это может произойти быстрее.

(...)

ДЖЕН ПСАКИ, СПИКЕР ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА США: Следующий вопрос будет от Аны Писонеро с «Европа Пресс».

ВОПРОС: ... что еще – что может сделать НАТО, чтобы повлиять на ход событий в самой Украине? Я имею в виду, поддержат ли США, возможно, более радикальное изменение в вопросе применения санкций ЕС или чего-то такого против Украины, или же это не то, о чем мы должны думать сейчас, и просто дать пространство для обеих сторон?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Я думаю, НАТО сделало то, что сделало сегодня, а именно выступило с заявлением об этом, но я не думаю, что здесь у НАТО есть какая-то роль. НАТО это оборонительный союз. Это национальный... это безопасный альянс. И НАТО высказался, заявив о свое беспокойство, но оно не имеет роли, не играет роли, и не рассматривает какой-то роли. Это действительно то, в чем народ Украины должен разобраться со своим руководством, и руководство должно прислушаться к мнению людей и работать с людьми.

Очевидно, что очень мощно показали себя люди, которые хотели бы быть связаны с Европой и которые возлагали большие надежды на то, что их чаяния будут реализованы с помощью этой ассоциации. И мы стоим по стороне подавляющего большинства украинцев, которые хотят видеть это будущее для своей страны, и мы высоко оцениваем то, что ЕС держит двери открытыми для этого. Но это не является частью дел НАТО, кроме того заявления, что оно распространило сегодня.

ДЖЕН ПСАКИ: Последний вопрос от Элис Леббт с Си-эн-Эн.

ВОПРОС: Спасибо. Господин госсекретарь, я могла бы просто продолжить эту тему, я имею в виду, что НАТО является оборонительным союзом, но США дает Украине много денег, они имеют большое влияние. Итак, что конкретно может сделать США? И в дополнение, Россия прибегла к всевозможной жесткой тактике, чтобы остановить это – людей, которые имеют большое желание экономической интеграции с Европой. В течение многих месяцев, они вводили ряд карательных мер, чтобы отвлечь восточноевропейские страны от заключения торговых соглашений с ЕС, например, Молдову, которую вы посещаете. Так почему вы не выступаете по этому поводу жестче?

(...)

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Что ж, позвольте мне сказать, прежде всего, об Украине. Европа и друзья Европы – все отказываются ввязываться в открытую, и нам кажется, неуместную, войну ценовых предложений по отношению к выбору, что может быть или может не быть сделано. И в этом выборе, очевидно, нужно отличать выбор, сделанный руководством, от выбора, что делается народом. И именно поэтому люди в Украине выходят на невероятные по численности демонстрации, потому что господин Янукович, очевидно, принял свое личное решение, а люди с этим решением не согласны.

Мы, как и наши европейские друзья, считаем, что народ Украины должен иметь право на возможность свободно выражать свое мнение, без насилия, и что руководство Украины должно прислушиваться к нему. И есть некоторые свидетельства того, в течение последних 24 часов, что руководство ответило, сказав, что двери могут, по сути, оставаться открытыми, и что они могут пересмотреть этот вопрос. Я не знаю.

Что я знаю, так это то, что мы очень твердо убеждены, что они должны сами сделать свой выбор. Они должны быть в состоянии решить, к кому они хотят присоединиться, без перебивающих друг друга ценовых предложений на личном уровне, или на национальном, а скорее, на основе доступных им преимуществ и жизни, которое с этим приходит, и тех прав и возможностей, к которым они хотели бы быть в состоянии обратиться.

И я думаю, что мы высказывались очень и очень ясно, что мы внимательно следим за ситуацией на местах. Заместитель Государственного секретаря Виктория Нуланд отправится туда завтра, к ней присоединятся другие министры, которые прибудут туда для встреч. Я лично поеду в Молдову с целью поддержки европейского выбора этой страны. И я с нетерпением жду визита в Украину, когда она тоже вернется на путь европейской интеграции и экономической ответственности. И мы говорили очень четко о нашем желании увидеть, что народу Украины удалось заставить своих руководителей выполнять его

стремление мирным путем, без насилия, которому не должно быть места в современном европейском государстве.

Выступление заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в ходе первой пленарной сессии Совета министров ОБСЕ (Киев, 5 декабря 2013 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Выступление Виктории Нуланд

Помощника госсекретаря

Бюро по делам Европы и Евразии

Киев, Украина

5 декабря 2013 года

Выступление в ходе первой пленарной сессии Совета министров ОБСЕ

Благодарю вас, господин председатель. Благодарю вас, коллеги.

Наступил очень важный момент для Украины, так же как и для ОБСЕ. Весь мир наблюдает за происходящим. Все принципы и ценности, на которых была основана эта Организация почти 40 лет назад, сегодня висят на волоске между Майданом и Банковой улицей, как и по всей стране: суверенитет, свобода выбора, свобода объединений и альянса, свобода собраний и выражения мнений, демократия и конституционное управление, мир и стабильность. Это момент, когда Украина либо удовлетворит чаяния своих граждан, либо разочарует их, рискуя погрузиться в хаос и насилие. То, что здесь происходит, имеет значение для всех нас и для данной Организации. И голоса украинских граждан сегодня вторят голосам многих тех, кто выступал до них, здесь и в других частях пространства ОБСЕ, на протяжении всей истории Организации.

Не должно быть никаких сомнений в том, какую позицию в этом вопросе занимают Соединенные Штаты. Мы солидарны с народом Украины, который видит свое будущее в Европе и хочет, чтобы страна вернулась к экономическому благополучию и единству. Мы также считаем, что наши общие ценности и принципы ОБСЕ предлагают единственный устойчивый курс к этому будущему: все стороны должны отказаться от насилия, а нарушители прав человека должны предстать перед судом; должны соблюдаться основные свободы самовыражения и мирных собраний; необходимо обеспечить защиту журналистов, и должны соблюдаться демократические нормы и верховенство закона. Как заявил на этой неделе госсекретарь Керри, народ Украины имеет право выбирать свое будущее. Призываем украинское правительство прислушаться к голосам своих граждан, которые хотят жить в условиях свободы, возможностей и процветания. Соединенные Штаты будут поддерживать Украину, которая пойдет по этому пути, и работать с ней.

Здесь, в Украине, и в наших странах мы должны помнить о непреходящей истине концепции всеобъемлющей безопасности ОБСЕ: уважение прав человека и основных свобод является необходимым условием прогресса и долгосрочной безопасности этой страны и всех наших стран.

Тем не менее, мы должны также признать, что примеров невыполнения государствами-участниками ОБСЕ обязательств в области человеческого измерения сегодня настолько много, что их невозможно все перечислить, и это является предметом законного беспокойства для всех нас. Хотела бы сегодня остановиться на трех тревожных тенденциях.

Во-первых, пространство для свободы выражения мнений онлайн и оффлайн продолжает сокращаться. Работников средств массовой информации подвергают физическому насилию – даже убивают, – зачастую безнаказанно. В ряде государств-участников антиэкстремистские законы используются против мирных членов гражданского общества и журналистов за то, что они говорят, печатают, вещают, пишут в блогах, текстовых сообщениях или твитах.

Казахстан сократил пространство для деятельности поддерживаемых оппозицией СМИ. В Азербайджане НПО называли не менее 10 журналистов и блоггеров, которых они считают политическими заключенными или задержанными. Травля журналистов широко распространена в Узбекистане, стране, в которой, как сообщает Комитет по защите журналистов, содержится в тюрьме журналист с самым продолжительным в мире сроком лишения свободы. Демократии, такие как Венгрия и Турция, также должны защищать правовое и политическое пространство для инакомыслия и критики со стороны как граждан, так и средств массовой информации.

Во-вторых, растущая волна нетерпимости – к востоку и западу от Вены – часто сопровождается пассивностью или активным поощрением со стороны сил, стоящих у власти. Во многих странах ЕС государственные должностные лица выступают с откровенно нетерпимыми высказываниями о цыганах. В России за принятием так называемого закона о гей-пропаганде последовал всплеск насилия в отношении ЛГБТ. Антисемитизм, ксенофобия и антимусульманские настроения также растут на европейском и евразийском пространстве.

В-третьих, наблюдаемое во многих странах отступление от демократии, включая репрессии против гражданского общества, продолжает оказывать серьезное давление на правозащитников и НПО.

Ограничительные законы и практические шаги нарушают свободу выражения мнений, ассоциаций, мирных собраний и вероисповедания. В Беларуси уже третий год идут репрессии, начавшиеся после президентских выборов, прошедших с нарушениями в 2010 году. В России в результате продолжающегося содержания под стражей и уголовного преследования по политическим мотивам демонстрантов по делу о беспорядках на Болотной площади у других отбивается желание осуществлять свое право на мирный протест. В ряде государств-участников граждане рискуют подвергнуться возмездию за выдвижение кандидатуры на пост президента или информирование общественности о проведении выборов.

В первом измерении нам также следует работать лучше. Меры по контролю над обычными вооружениями и укреплению доверия и безопасности вносят существенный вклад в обеспечение стабильности в Европе и Евразии. Но мы должны делать больше. Готовясь к 40-летию ОБСЕ, которое будет отмечаться в 2015 году, давайте обязуемся укреплять доверие и стабильность на основе большей взаимной предсказуемости за счет реализации и расширения наших существующих обязательств. Давайте также удвоим усилия по оказанию помощи гражданам Грузии и Молдовы и урегулированию конфликта в Нагорном Карабахе. Жители этих регионов слишком долго ждали, когда к ним придет целостная, свободная и мирная Европа. В Грузии ситуация ухудшилась с возведением оградений вокруг оккупированных территорий. В Молдове уже давно пора поддержать суверенную просьбу правительства о том, чтобы российские войска были заменены на гражданскую миссию. И мы должны поддержать возобновление диалога между президентом Азербайджана Алиевым и президентом Армении Саргсяном как лучшую надежду на устойчивый мир. Новый импульс в вопросах первого измерения также будет способствовать укреплению доверия и основы для сотрудничества по реагированию на транснациональные угрозы, стоящие перед всеми нами, и в усилиях по продвижению региональной безопасности, в частности, в связи с переходным процессом в Афганистане в 2014 году.

Мы также вместе можем делать гораздо больше во втором измерении. Наша Декларация об эффективном управлении, принятая в Дублине в прошлом году, является планом по борьбе с одной из самых больших угроз для нашего общего процветания: коррупцией. Соединенные Штаты видят потенциал для расширенной практической работы по укреплению безопасности инфраструктуры и энергетической безопасности, а также решения экономических и экологических проблем через представительства на местах, в условиях сотрудничества между государствами-участниками и нашего взаимодействия с частным сектором и другими субъектами гражданского общества.

Мы также должны защищать и использовать очень эффективные механизмы и инструменты, которые ОБСЕ построила почти за 40 лет своего существования. Наши полевые миссии и институты представляют собой наиболее заметный и практический канал связи ОБСЕ с нашими гражданами. Они вносят вклад во все три измерения безопасности, помогая государствам-участникам осуществлять реальные перемены на местах в виде более чистых правительств, более полного осуществления обязательств в области прав человека, свободы СМИ, терпимости, верховенства закона и демократических выборов; улучшения экологической практики, более сильных демократических институтов и укрепления доверия в тех местах, где население разделено. Мы должны праздновать и поддерживать, а не закрывать их. В более широком плане, в то время как мы готовимся к нашему 40-летию юбилею, ОБСЕ должна прекратить довольствоваться решением малых проблем и вернуться на уровень крупнейших вызовов, с которыми сталкиваются Европа и Евразия, включая защиту свободы, безопасности, процветания и мира. Мы взяли хороший старт на этой неделе с принятием первых мер укрепления доверия в киберпространстве в истории региональных организаций по безопасности. Поздравляем все страны, которые работали над этим документом, в том числе Российскую Федерацию.

Сегодня утром я встретила с представителями гражданского общества, и они полны конструктивных идей по всем трем измерениям. В частности, одна из рекомендаций заключалась в том, что действующий председатель может подать пример, пригласив ОБСЕ в Украину для продолжения выполнения определенной роли с целью оказания помощи в построении доверия. Уникальной особенностью ОБСЕ является связь, которую она налаживает между правительствами и гражданами. Эту связь мы также должны праздновать и укреплять. Нигде эта связь не является более важной сегодня, чем здесь, в Украине.

Уважаемый министр иностранных дел Кожара, помощник госсекретаря Бисуол и я, а также вся делегация США, благодарим вас за организацию этой встречи. Надеемся, что Киев-2013 останется в истории Украины и ОБСЕ как момент выбора в пользу демократии, процветания, верховенства закона, прав человека, Европы и более свободного мира.

Из заключительной речи посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Совета Министров ОБСЕ 6 декабря 2013 года в Киеве (Киев, 6 декабря 2013 г.)

...США и другие страны и в дальнейшем будут настаивать на обеспечении безопасности журналистов и защищать свободу слова. Мы и в дальнейшем будем добиваться защиты прав человека и сохранения основных свобод в пространстве он-лайн и за его пределами - оффлайн. Мы и в дальнейшем будем защищать

гражданское общество, которому чинятся постоянные препятствия. Мы и в дальнейшем будем обращать внимание международного сообщества на нарушение прав человека. Мы будем продолжать работать над решением затяжных конфликтов. Мы будем продолжать настаивать на модернизации Венского документа и на укреплении региональной безопасности. Мы и в дальнейшем будем поддерживать граждан в борьбе с коррупцией и в их стремлении иметь больше экономических возможностей и рабочих мест, которые появляются в открытых и свободных экономиках, основанных на верховенстве права. Нас мотивируют общие устремления людей на всем пространстве ОБСЕ к достойной жизни, свободы, благосостояния и безопасности. Мы отданы этому надолго.

Как отметила вчера заместитель госсекретаря США Виктория Нуланд, это заседание Совета министров проходит в исторический момент. Весь мир внимательно наблюдает за Украиной, и не из-за участников этого заседания, а через многих тысяч людей, надежды которых на лучшее будущее согревают Майдан, даже когда город засыпало снегом. Многие из присутствующих за этим столом задумались относительно событий, которые здесь происходят. Они призывали к защите прав людей и к отказу от насилия. А несколько участников заседания говорили о том, каким образом эта Организация и международное сообщество могут поддержать путь вперед, который будет отражать стремление украинского народа.

Представители гражданского общества также высказали рекомендации относительно того, как ОБСЕ могла бы помочь сформировать доверие, необходимое для политического прогресса, и попросили всех нас, в том числе руководство организации, поддержать потенциальное участие в этом процессе ОБСЕ на местах.

Украинское правительство или удовлетворит требования граждан Украины в проведении реформ, обеспечении справедливости и шанса сформировать будущее в партнерстве с Европой, или разочарует их. Соединенные Штаты, как и раньше, вместе с народом Украины в его стремлении к европейского будущего со свободой, возможностями и благосостоянием.

Президент Янукович и другие высокопоставленные лица приняли на себя обязательства уважать права и основные свободы граждан Украины, а также провести расследование относительно применения насилия и привлечь к ответственности виновных в этом. Эти обещания должны выполняться - не только в то время, когда граждане выходят на демонстрации на улицы и площади, и когда Совет министров ОБСЕ собралась в Киеве, но и в долгосрочной перспективе. Я слышал от представителей гражданского общества их опасения, что, как только министры - участники заседания ОБСЕ покинут город, гражданское общество будет более уязвимым. Мир будет наблюдать, как в ближайшие дни и недели будут разворачиваться события, и будет оценивать руководство на основе того, как они придерживаются своих обещаний и выполняют свои обязательства перед украинским народом.

Я хотел бы еще раз поблагодарить украинском председательствующему за гостеприимство и выразить благодарность Вам, Министр иностранных дел п. Кожара и Вашей команде и, конечно, послу п. Прокопчуку и его команде за вашу неутомимую работу за последний год.

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Государственного департамента США (Вашингтон, 6 декабря 2013 г.)

Ежедневный брифинг для прессы в Государственном департаменте США

Пятница, 6 декабря 2013 года

13:28 по времени восточного побережья США

Брифинг ведет Мари Гарф, заместитель представителя

Выдержка из расшифровки

[...]

ВОПРОС: Можем ли мы перейти к Украине?

ГОСПОЖА ГАРФ: Угу....

ВОПРОС: Итак, очевидно, что Президент Украины Янукович встретился сегодня с Президентом России Путиным, чтобы обсудить стратегическое партнерство. Есть ли у Вас какие-то мысли по этому поводу?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, как я уже говорила несколько раз на этой неделе, мы не думаем, что это игра, в которой чей-то выигрыш обязательно означает чей-то проигрыш. Мы, разумеется, призываем Украину продолжать развитие нормальных отношений с ее соседями, но в то же время считаем, что европейская интеграция – это самый верный путь к демократическому будущему и экономического благосостояния Украины. Это уже продолжается в течение определенного времени, и, опять же, мы призываем правительство прислушаться к голосу своего народа и продолжать двигаться путем европейской интеграции.

ВОПРОС: нет ли у Вас опасений, что стратегическое партнерство может на самом деле привести к тому, что Украина станет вассалом России?

ГОСПОЖА ГАРФ: Опять же, мы не думаем, что здесь идет игра, в которой выигрывает кто-то один. Мы работаем с правительством Украины. Заместитель Госсекретаря Нуланд должна была вчера там, на месте, ряд

встреч с людьми – мне кажется, это было вчера. Поэтому мы будем продолжать говорить с ними. И они достигли большого прогресса в плане реформ, чтобы двигаться этим путем, и, мы надеемся, продолжат действовать в этом направлении.

ВОПРОС: По этому поводу...

ВОПРОС: Ой, извините.

ВОПРОС: Ой, извините.

ВОПРОС: Можете ли Вы нам сказать, с кем...

ГОСПОЖА ГАРФ: Угу....

ВОПРОС: ...заместитель Госсекретаря Нуланд провела там встречи и рассказать об их содержании, пожалуйста?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да. 5 декабря заместитель Госсекретаря Нуланд встречалась с министром иностранных дел Украины, премьер-министром, первым вице премьер-министром. Она также встретила оппозиционными лидерами, посетила места, где собрались протестующие, поговорила со студентами-журналистами. Как мы уже коротко обсуждали, она посетила собрание министров иностранных дел ОБСЕ и встретила с представителями гражданского общества из всего пространства ОБСЕ. Ее установка на всех этих собраниях была одна и та же: мир наблюдает за Украиной, мы поддерживаем абсолютное большинство украинцев, которые стремятся к европейскому будущему, которые мечтают вернуть свою страну обратно к благосостоянию и здорового экономического климата. Эти диалоги, конечно, будут продолжаться.

ВОПРОС: На днях мы говорили о возможных путях, которыми...

ГОСПОЖА ГАРФ: Угу....

ВОПРОС: ...Соединенные Пути могут поддержать Европейский Союз в его стремлении приблизить Украину к европейскому сообществу. Можете Вы сказать в общих чертах – получили ли Вы ответ на какой из этих вопросов?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, я имею немного информации, спасибо Вам за этот вопрос. Я получила ее и пыталась узнать чуть больше. Мы, конечно, работаем с нашими европейскими союзниками и партнерами над тем, чтобы помочь Украине сделать необходимые шаги для продвижения по этому пути. Со времени обретения Украиной независимости в 1991 году мы поддерживали украинцев, которые приобретали демократических навыков и развивали демократические институты, усиливали гражданскую, простите, гражданское участие в общественной жизни. В 2013 финансовом году мы выделили Украине более 100 миллионов долларов помощи, направленных конкретно на содействие экономической модернизации, демократизации и другим реформам, которые должны помочь Украине быстрее стать на путь европейской интеграции.

Наши программы, направленные на поддержку таможенной службы, соблюдение прав интеллектуальной собственности, пограничной службы, помогают Украине соответствовать европейским стандартам, которых требует соглашение об ассоциации. А наша поддержка судебных реформ, особенно в отношении нового украинского Уголовно-процессуального кодекса, так же помогает Украине подготовиться к более глубокому интегрированию. И наконец, я отмечу еще одну вещь: у нас есть программы, направленные на борьбу с торговлей людьми. Это также помогает Украине достичь стандартов ЕС в этой области.

ВОПРОС: Это...это все о достижении стандартов ЕС...

ГОСПОЖА ГАРФ: Угу....

ВОПРОС: ...и это, конечно, важно для них, чтобы подписать соглашение об ассоциации.

ГОСПОЖА ГАРФ: Угу

ВОПРОС: Но, мне кажется, одной из проблем, которые имела Украина в связи с подписанием этого соглашения, было то, что над ними нависла угроза какого-то торгового эмбарго со стороны России, и мне интересно, были ли какие-то контрпредложения, что их Соединенные Штаты могли бы сделать ЕС, чтобы помочь...

ГОСПОЖА ГАРФ: С таможенными тарифами или что-то такое...

ВОПРОС: ... тарифы, торговля и такого рода вещи.

ГОСПОЖА ГАРФ: Понятно. У меня нет информации об этом пока. Я была бы рада ответить Вам и, надеюсь, смогу сделать это где-то во второй половине дня. Я просто не уверена в том, что было нами сделано.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это было в разговоре о молдавские вина.

ВОПРОС: Так.

ВОПРОС: задавала она вопрос о деле Юлии Тимошенко?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не знаю ответа на этот вопрос. Мы очень ясно сообщили о нашей позиции, публично и приватно, о том, что мы считаем, что ее должен быть уволен, но позвольте мне еще раз проверить это. Я не знаю.

[...]

**Вопрос об Украине на пресс-брифинге
Государственного департамента США
(Вашингтон, 9 декабря 2013 г.)**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

ЕЖЕДНЕВНЫЙ ПРЕСС-БРИФИНГ # 201

ПОНЕДЕЛЬНИК, 9 ДЕКАБРЯ 2013 ГОДА

[...]

ГОСПОЖА ПСАКИ: мы можем далее перейти к Джилл, а тогда к Центральной Африки? Продолжаем. Украина?

ВОПРОС: Спасибо. Конечно, эти события вызывают у нас большое беспокойство. Тория Нуланд в Москве; сейчас она собирается в Украину.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм...

ВОПРОС: Вице-президент позвонил Януковича. Туда едет Кэти Эштон. Это похоже на... я имею в виду, эта очень специфическая и тревожная реакция похожа на демонстрацию беспокойство по поводу потенциального насилия.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм...

ВОПРОС: Но существует ли сейчас нечто большее, что именно сейчас обдумывают США, в плане предложений или идей, которые могли бы действительно помочь Украине? Я знаю, что она вспоминала – Тория вспоминала МВФ. Что конкретно может сегодня предложить Запад Украине в экономическом плане, Россия была бы более чем счастлива сделать прямо сейчас?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, просто напомним, что темой нашего разговора не является противостояние Америки и России. Речь идет об Украине – о народе Украины. Мы продолжали поощрять правительство прислушиваться к народу, и именно на этом акцентировала заместитель Государственного секретаря Виктория Нуланд в своем выступлении там. И мы, как и ранее, считаем, что руководству страны давно пора не только прислушаться к голосу своего народа, но и продолжаем призывать его вернуться на путь европейской интеграции и экономического оздоровления. Это шаг, который Украина должна сделать.

И ответ на ваш вопрос про экономический аспект: ЕС, конечно, проводил почти непрерывные консультации с Украиной и заявил, что двери к подписанию соглашения об ассоциации остаются открытыми. У нас нет детальной информации относительно каких-то конкретных предложений. И я бы хотела указать вам на то, что для них, когда речь идет о ЕС, то вопрос стоит так: европейская интеграция или Россия. Здесь не идет речь об интеграции с Соединенными Штатами. Но я должен указать вам на это.

Конкретно относительно Соединенных Штатов: есть много украинских продуктов, которые имеют право беспозшлинного ввоза в Соединенные Штаты в рамках Общей системы преференций – программы торговых преференций, – хотя эта программа на сегодня еще не получила легального разрешения и ее не было одобрено Конгрессом. И, конечно, мы – Соединенные Штаты и Украина – входим в состав Всемирной Организации Торговли и подпадаем под действие этих правил. Но это конкретный аспект, на который Украина имеет право, хотя это и не было еще принято официально.

ВОПРОС: И еще одно: дайте мне найти... – вот. Голос народа.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: Кто хочет временного правительства. Они хотят отставки Януковича. Поддерживают это Соединенные Штаты?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это решение должен принять народ Украины. Мы призываем к снижению уровня насилия, ведь насилия нет места в демократическом государстве. Мы, конечно, призываем правительство вернуться на путь европейской интеграции и здорового экономического климата. Мы убеждены в том, что они должны уважать право на мирный протест. И кроме этого, есть еще вещи которыми мы непосредственно занимаемся, учитывая звонок Вице-президента, учитывая возвращение заместителя Госсекретаря Нуланд на место событий. Но мы занимаемся этим настолько, насколько можем, и продолжаем напоминать, что путь к европейской интеграции продолжает оставаться открытым.

ВОПРОС: Какие продукты разрешены к беспозшлинному ввозу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это хороший вопрос, Джо. Мне надо проверить, что входит в эту категорию товаров. Итак, позвольте мне сделать это и увидеть, сможем ли мы предоставить вам более детальную информацию.

ВОПРОС: Но вы сказали, что это не было одобрено Конгрессом.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: то Есть вы будете призывать Конгресс принять это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, что должен выяснить, какой конкретно должна быть наша роль. То есть, я имею в виду, мы будем работать над этим – это инициатива Торгового представительства США, поэтому именно оно беспорочно будет отстаивать.

ВОПРОС: А Вы знаете, надолго ли это вопрос застрял или заторможено в Конгрессе?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не владею этими деталями, но это хороший вопрос. Так дайте мне выяснить, можем ли мы дать вам более широкую информацию. И, конечно, вы всегда можете обратиться к Торгового представительства США по эти детали.

ВОПРОСЫ: Джен, Вы видели видео с Джорджем Клуни? Я знаю, что в свое время он был причастен к событиям в таких местах, как Судан. Вступал ли он в контакт с государственными органами относительно какой-либо причастности к событиям в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не видела этого видео.

ВОПРОС: Нет? Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я должен посмотреть это видео и услышать, что он говорит о событиях в Украине и конкретно там на местах.

[...]

Визит заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Москву (Вашингтон, 9 декабря 2013 г.)

Заместитель Государственного секретаря США по европейским и евразийским делам Виктория Нуланд и Старший директор по вопросам России НСС США Селест Воландер находились 9 декабря в Москве для встреч с собеседниками из российского правительства и с лидерами гражданского общества. Во время плодотворных двусторонних встреч с российскими должностными лицами стороны обсудили экономические отношения, вопросы двустороннего контроля над вооружениями, проблемы безопасности и контакты между народами двух стран. Виктория Нуланд выразила глубокую обеспокоенность Соединенных Штатов ситуацией в Украине и призвала Россию использовать свое влияние, чтобы настоять на мирном пути, защитить человеческое достоинство и достичь политического решения. Виктория Нуланд ясно дала понять российским собеседникам, что Соединенные Штаты поддерживают европейский выбор Украины, ненасильственное и справедливое политическое разрешение нынешнего противостояния и возврата к здоровому экономическому состоянию с поддержкой Международного Валютного Фонда.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 10 декабря 2013 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

10 декабря 2013 года

Заявление государственного секретаря Керри о событиях в Украине

Соединенные Штаты выражают свое возмущение решением украинских властей ответить на мирные демонстрации протеста на Майдане в Киеве отрядами спецназа, бульдозерами и дубинками, вместо того чтобы с уважением отнестись к демократическим правам и человеческому достоинству. Подобная реакция неприемлема и не подобает демократическому государству.

Выступая на прошлой неделе в Брюсселе и Молдове, я публично подчеркнул важность того, чтобы все стороны воздерживались от насилия, и призвал президента Януковича откликнуться на чаяния украинского народа. Мы проинформировали правительство о нашей озабоченности.

Вице-президент Байден дал ясно понять президенту Януковичу во время их вчерашнего телефонного разговора, что уважение к демократическим принципам, включая свободу собраний, составляет основу подхода Соединенных Штатов к Украине. Это не только американская, но и универсальная ценность. На протяжении недель мы призывали президента Януковича и его правительство прислушаться к гласу народа, который желает мира, справедливости и европейского будущего. Вместо этого, похоже, сегодня ночью украинское руководство сделало совсем иной выбор.

Мы призываем к предельной сдержанности. Человеческие жизни должны быть защищены. Украинские власти несут полную ответственность за безопасность украинского народа.

Сегодня, когда на затянутых дымом улицах Киева звонят церковные колокола, Соединенные Штаты стоят на стороне народа Украины. Он заслуживает лучшего.

Визит заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Киев (Вашингтон, 11 декабря 2013 г.)

Заявление заместителя Госсекретаря представителям медиа после встречи с президентом Януковичем

Привет, Украина! Для меня является честью находиться здесь в эти исторические и сложные дни. Я надеюсь, что народ Украины знает, что Соединенные Штаты с вами в вашем поиске справедливости, человеческого достоинства, экономического оздоровления и европейского будущего, которое вы выбрали и которое вы заслуживаете. Я только что провела более двух часов с Президентом Януковичем. Это был тяжелый разговор, но реалистичная. Я совершенно ясно дала ему понять, что то, что произошло прошлой ночью, то, что происходило здесь в смысле безопасности, является абсолютно неприемлемым в европейском государстве, в демократическом государстве. Но мы также дали понять, что мы считаем, что для Украины есть выход, что все еще возможно спасти европейское будущее Украины и мы хотели бы видеть, что именно такие усилия возглавляет Президент. Но это потребует немедленных шагов в области безопасности и возвращения к диалогу с Европой и с Международным Валютным Фондом, а также справедливости и уважения человеческого достоинства в отношении к народу Украины. Я не имею сомнений после нашей встречи, что Президент Янукович знает, что он должен делать. Весь мир наблюдает. Мы хотим видеть лучшее будущее для Украины. Спасибо вам всем. Я возвращаюсь домой, чтобы доложить своему правительству.

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Государственного департамента США (Вашингтон, 11 декабря 2013 г.)

Пресс-брифинг Госдепартамента США: выдержки об Украине

Государственный департамент США

Ежедневный брифинг для прессы

Среда, 11 декабря 2013 года

13:45 по времени восточного побережья США

Брифинг проводит: Джен Псаки, пресс-секретарь

[...]

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, перейдем к Украине, а затем сможем перейти к Индии –

ВОПРОС: Индия.

ГОСПОЖА ПСАКИ: – в Индии, хорошо?

ВОПРОС: Я хотел спросить о том, что мы видели в течение ночи. Госсекретарь издал очень резкое заявление –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Угу.

ВОПРОС: – зафиксировав свое отвращение к тому, что происходило на площади. А заместитель Госсекретаря Нуланд снова была в Киеве со вторым визитом, после переговоров в Москве. Или она – какой есть – какую роль заместитель Госсекретаря Нуланд играет в попытках разрядить этот кризис?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, она встретила с президентом Януковичем сегодня утром – это, возможно, было в розданных материалах, но для тех из вас, кто не видел этого, а также с оппозицией и лидерами гражданского общества вчера. Как вы упомянули, это был ее второй визит за последнюю неделю, и она в это время в пути до Соединенных Штатов. Роль она сыграла – как вы знаете, Вице-президент разговаривал с Президентом Януковичем всего два дня назад, насколько я помню, и она дала понять, что то, что произошло прошлой ночью, абсолютно недопустимо в европейском демократическом государстве. Она также дала понять, что мы считаем, что для Украины есть еще путь вперед, что все еще возможно спасти европейское будущее Украины, и хотим видеть, как Президент Янукович вернет страну на этот путь, и что это поворотный момент или удовлетворить ожидания или разочаровать людей, которые высказывают свою позицию. Вот такое послание она передала во время ее встречи с президентом Януковичем сегодня утром, когда она –

ВОПРОС: А потом в ее переговорах в Москве, она говорила о ситуации в Москве также, не так ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Она была в Москве также. Я думаю, это было два дня назад. Позвольте мне сейчас – где это – я должна это найти.

ВОПРОС: А Украину упоминали в разговорах?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, да, конечно, упоминали. Позвольте мне найти мои заметки об этом. Дайте мне одну секунду. Давайте посмотрим. Я просто ищу свои точные записи о встречах, которые она имела тогда, когда была там. Так, перед глазами этого нет, но я охотно это доведу до вашего сведения.

Когда она была там – вы слышали от нас много раз, и вы слышали, как заместитель Госсекретаря Нуланд много раз говорила, что наш взгляд заключается в том, что это не игра, где выигрывает одно обязательно означает проигрыш другого – могут быть отношения, и дружба, и партнерства с рядом стран. Народ Украины высказался и дал понять о своей поддержке заинтересованности в европейской интеграции. Она, конечно, обсудила широкий круг вопросов, когда находилась в России, но это было, конечно, одним из них.

ВОПРОС: А сегодня утром или вчера вечером, она была там – она пошла туда и посетила протестующих

–

ГОСПОЖА ПСАКИ: Угу.

ВОПРОС: – и есть фотографии как она раздаёт, мне кажется, что это пирожки и печенье или – какова была цель этого визита? Зачем было идти на площади? Я имею в виду, чтобы поддержать –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, она была, на мой взгляд, чтобы – а также посещения – она посетила лидеров оппозиции и должностных лиц на прошлой неделе во время ее первого визита, и это важно – передать нашу поддержку их способности выражать свои взгляды, поддержать их усилия по европейской интеграции. Мы считаем, что уважение демократических принципов, включая свободу собраний, является универсальным правом, а не только американским правом. Так что она – это, очевидно, были непростые несколько дней, и она пошла туда продемонстрировать свою поддержку.

ВОПРОС: – Вы сказали ранее, что такого типа – то, что произошло прошлой ночью недопустимо в европейском демократическом государстве. Или администрация считает Украину европейским демократическим государством?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы говорим о чаяниях народа.

ВОПРОС: то Есть это пока что желаемая вещь?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Вы бы знали, если бы это было не так.

ВОПРОС: Вы также сказали, что есть еще шанс – или еще что – то- не могу прочесть свои заметки – спасти европейское будущее Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Совершенно верно. Я имею в виду –

ВОПРОС: Все еще – все еще можно спасти европейское будущее Украины. Вы убеждены, из разговора, которую Вице-президент имел с Президентом Януковичем, и беседы заместителя Госсекретаря Нуланд с ним, что украинское руководство заинтересовано иметь европейское будущее?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это европейском – то есть я имею в виду украинскому руководству нужно высказаться. О чем мы говорим, то это –

ВОПРОС: Ну, а если они не заинтересованы – если вы продаете что-то, что им неинтересно покупать, то какую надежду вы имеете –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Мэтт, как вы знаете, они сделали ряд шагов в направлении к этому в последние несколько месяцев, а значит –

ВОПРОС: И несколько гигантских шагов в направлении от этого также. Так что я не уверен – мне просто интересно, считаете ли вы, что, когда вы говорите украинской власти, что есть еще шанс спасти европейское будущее, им не безразлично.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, контекст этого –

ВОПРОС: Я имею в виду, они – они заинтересованы в этом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не собираюсь расписываться за то – какие их взгляды, но Мэтт, контекст такой, что у вас люди протестуют на улицах, давая понять, – почему они предпочитают, народ Украины.

ВОПРОС: Ну, я понимаю, но люди –

ГОСПОЖА ПСАКИ: И в то время, как они слушают это и стараются определить, что с этим делать, ЕС ясно дал понять, что они все еще открыты для рассмотрения процесса движения вперед с Украиной. И это то, что мы пересказываем.

ВОПРОС: Да, но я имею в виду – посмотрите, были протесты в странах Восточной Европы в 50-х и 60-х годах против советского, или российского – то, что было тогда Советским Союзом – господство и руководство и в Москве, и в этих странах, они были – ну, они были – они раздавили такие вещи. Так вы убеждены, что они, что Янукович и его правительство заботятся о, или имеют заинтересованность в европейском будущем, или в том, чтобы быть европейским демократическим государством?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Мэтт –

ВОПРОС: Потому что я – я имею в виду, что их действия –

ГОСПОЖА ПСАКИ: – это было бы –

ВОПРОС: Вы всегда говорите, что действия говорят громче, чем слова.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: И мне кажется, что действия прошлой ночи и действия в прошлые выходные, или с того момента, как все это начало происходить, ведут в прямо противоположном направлении, на мой взгляд, делает этот аргумент как будто слабеньким, если они не заинтересованы в этом.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Мэтт, я думаю, дело в том, что есть еще открытая возможность. Очевидно, Президент Янукович говорил с Вице-президентом. Он встречался с заместителем Госсекретаря Нуланд, я думаю, в течение часа или двух. И, конечно, у них была основательная дискуссия о том, какие остаются варианты движения вперед. С нашей точки зрения, было важно показать, что, несмотря на события последних недель, до сих пор существует открытая возможность и шанс двигаться в направлении европейской интеграции.

ВОПРОС: Но что –

ВОПРОС: то Есть вы считаете, что готовность президента встретиться или поговорить с вами –

ГОСПОЖА ПСАКИ: я не делала –

ВОПРОС: – является признаком того, что он заинтересован в –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мэтт, я не делала анализ того, что это означало. Я просто о том, что, конечно, мы обсуждали этот вопрос.

ВОПРОС: Хорошо. И когда – скажем – давайте поговорим о – я признаю, что лучше Белому дому отвечать на это, но вы сказали, что они выложили варианты или потенциальные направления для движения дальше?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я не хочу преувеличивать.

ВОПРОС: Ну, я понимаю, но –

ГОСПОЖА ПСАКИ: То, что я имела в виду – я говорила – я имела в виду, что есть еще путь вперед к европейской интеграции.

ВОПРОС: Верно. То достоверно – поправьте меня, если я ошибаюсь – Вице-президент не сказал в беседе с Президентом, что один из вариантов, которые у вас есть, это жестоко разогнать демонстрантов в морозную погоду. Правда ли это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что это можно с уверенностью предположить, Мэтт.

ВОПРОС: Следовательно он – другими словами, он действовал на 180 градусов иначе, чем то, что Вице-президент подсказывал был бы хороший способ ухватиться за открытую возможность.

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет подробной информации о разговор Вице-президента, чем то, что изложено ее содержание в предоставленных вам материалах. Очевидно, учитывая, что мы находимся в поворотном моменте, учитывая, что отправка – наша позиция: использование Омона выходит за рамки приличия. Именно это было причиной резкого заявления.

ВОПРОС: Но почему это важно для – или почему это в интересах Украины двигаться в Европу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы немножко об этом говорили. Я думаю, во-первых, не – это не так важно, что по этому поводу думают Соединенные Штаты. Это украинский народ высказался, и стало ясно, что они предпочитают. Это то, в сторону чего они хотели бы видеть движение страны. И очевидно, что они были очень близко только пару недель назад, но с того времени были сделаны шаги назад. Поэтому, учитывая события на местах, учитывая то, как громко звучит голос народа Украины, мы именно на это и указываем.

ВОПРОС: Но что если это неправильное решение? Я имею в виду, они выбрали правительство, чтобы то за них принимал решения. Если им не нравится решение, которое приняла власть, то пожалуй, стоит пойти к урнам для голосования.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, что они также выражают свое недовольство практическими шагами власти. И очевидно, что реакцию правительства на это с использованием Омона вчера вечером мы считаем абсолютно неприемлемо.

ВОПРОС: Джен, а что США предложили, чтобы поощрить Украину демократизироваться? Я имею в виду, вы – заместитель Госсекретаря Нуланд на самом деле получила с какими-то предложениями, экономическими и политическими предложениями?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я не собираюсь выкладывать конкретику любого разговора. Но очевидно, что возврат к диалогу с Европой и с МВФ и обеспечение, конечно, справедливости и достоинства народа Украины – это то, что мы там решительно донесли. Все варианты политики, в том числе санкции, сейчас на столе, на наш взгляд. Но очевидно, что это все еще решается.

ВОПРОС: Если – если – если украинское руководство не прислушается к этим запросам с улицы, какие дальнейшие меры могут Соединенные Штаты ввести? Или вы готовы были бы, например, пойти путем введения санкций в отношении отдельных –

ВОПРОС: Она только – мне кажется, она только что это сказала.

ВОПРОС: Вы сказали это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: (Смех.)

ВОПРОС: Простите.

ВОПРОС: Я собирался продолжить тему санкций. (Смех.)

ВОПРОС: Я тоже. Скажем, какого рода санкции?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не собираюсь вдаваться в подробности этого. Мы рассматриваем варианты политики. Решение, разумеется, пока не принято. Санкции рассматриваются, но я не собираюсь выкладывать подробности.

ВОПРОС: можете Ли вы освежить – пожалуйста, напомните мне. Последние выборы, которые проводились в Украине, вы оценили как приемлемые, свободные и справедливые?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я должна была б – мне кажется, наверное, так.

ВОПРОС: Хорошо. Так вроде как египетские выборы – возможно, были немного – некоторые проблемы, но –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я знала, что сейчас начнутся сравнения. Пыталась их выследить. (Смех.)

ВОПРОС: Ну, я просто хочу знать, вы – массовые акции протеста на улицах, если это – если вы считаете, что и это имеет отношение к вопросу Джо – я имею в виду, люди выбирают правительство, президента и парламент, и если оно им не нравится, они могут выйти на демонстрацию, безусловно, – и вы считаете, что у

них есть право на демонстрации. Но я имею в виду, могут ли они контролировать – считаете ли вы, что масса – масса людей должна определять внешнюю политику Украины, это должно быть оставлено на усмотрение правительства решать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Мэтт, разумеется, мы чувствуем, что прислушиваться к голосам людей в Украине важно. Здесь случай, когда Украина выбирает между двумя путями. Вы знаете, наше мнение относительно лучшего пути. А если учесть, что они подошли так близко, они прибегли к другим шагам. Это как раз то, на что мы указываем правительства.

ВОПРОС: Джен?

ВОПРОС: это были бы политические или экономические санкции?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не собираюсь углубляться ни в какую более детальную конкретику. Опять же, есть целый спектр вариантов к которым мы открыты, но мы на данном этапе еще не подошли к этому пункту.

ВОПРОС: А как же МВФ? Или вы бы поддержали МВФ – кредит МВФ для Украины, например? Или это может быть одним из вариантов?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы считаем, что они должны быть в контакте с не только – получение – они должны вернуться к переговорам с МВФ. В плане того, какие будут предприняты шаги, мы не совсем в том пункте пока что.

ВОПРОС: вы знаете, вопрос о потенциальных санкциях поднимался в беседе, которую имел Вице-президент Байден, или в разговорах Тори?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я рада –

ВОПРОС: украинцы знают, кроме как с этого брифинга, что это возможно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я уверена, что все они в прямом эфире наблюдают прямо сейчас. (Смех.)

ВОПРОС: Они могут.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я должен это узнать, Мэтт, для вас. Я буду рада это сделать.

ВОПРОС: Как Вы оцениваете роль, которую Россия играет в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы уже говорили об этом немного здесь. Мы довели до сведения России, что мы, конечно, не считаем, что это игра, в которой выигрыш одного означает обязательный проигрыш другой. Мы понимаем, что они выложили на стол варианты. ЕС выложил на стол свои варианты. Но мы по-прежнему считаем, что правительство должно прислушиваться к тому, чему отдает предпочтение народ Украины.

ВОПРОС: Индия?

ВОПРОС: можно задержаться – остаться на Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, и потом мы сможем перейти к Индии. Вы были очень терпеливы. Давайте.

ВОПРОС: Я просто хотел – так обычно, когда вводятся санкции, это потому, что страна плохо себя вела в каком-то смысле. Я имею в виду – так вы говорите, что вы не достигли пока этого пункта. Что именно –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, о принятии решений об этом, но мы, конечно, –

ВОПРОС: Ну, это за разгон протестующих, или – это же не наказывать их за то, что не идут в сторону большей интеграции. Или это было бы через политические репрессии?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, конечно, существует целый ряд событий на месте, которые мы рассматриваем, и ясно, у нас есть обеспокоенность по поводу событий последней пары недель. Я просто говорю о вариантах, а не какое-то решение, которое уже принято.

ВОПРОС: Так. Я понимаю.

ВОПРОС: Мне интересно. Вы говорите им, что в России и Украине – что это не игра, в которой выигрыш одного означает обязательный проигрыш другой, но вы, с другой стороны, предлагаете выбор между торговой сделкой и санкциями. Это звучит вроде как выигрыш-проигрыш, не так ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю Крис, вы тут смешиваете несколько вещей.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что, очевидно, произошла череда событий на месте за последние пару недель, о которых мы выразили нашу невероятную обеспокоенность. Что мы понимаем, когда ведем речь с Россией не об игре с обязательным проигрышем при чем-то выигрыше, то это то, что Россия тоже, конечно, может иметь отношения. Мы говорим о том, что лучше для будущего людей в Украине в плане их интеграции. То это отдельный вопрос.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: А насчет санкций, очевидно, что это не то решение, которое сейчас принято, но, конечно, как и во многих случаях, мы можем рассмотреть спектр вариантов политики, что мы, конечно, и делаем в этом случае, учитывая события на месте.

Есть ли у нас еще что-то про Украину?

ВОПРОС: Еще одно. Но вы считаете, что россияне играют конструктивную роль в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет никаких оценок этому. Речь идет не о США против России. Речь идет об Украине и голоса людей в Украине и то, что они выразили правительству, и их – важность их способности выражать свои взгляды и соблюдение демократических принципов, – вот о чем мы беспокоимся.

[...]

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Белого дома (Вашингтон, 11 декабря 2013 г.)

События в Украине: выдержка из брифинга для прессы в Белом Доме
11 декабря 2013 г.

Вопрос от прессы: Переходя к международным вопросам, в Украине снова имело место насилие. Несмотря на осуждение Белым Домом и США прошлых случаев насилия, кажется, что насилие продолжают. Какие рычаги должны использовать Соединенные Штаты, чтобы попытаться успокоить там ситуацию?

Заместитель пресс-секретаря Пан Эрнест: У меня есть определенный подготовленный комментарий на это, итак я начну с него, и я на ваш прямой вопрос отвечу:

Соединенные Штаты были потрясены вчера вечером тем, что произошло в Киеве. Реакция украинского правительства на мирные протесты в течение последних двух недель была совершенно неприемлемой, и трудно понять, почему они решили идти против собственного народа, неоднократно применяя силу, а не участвовать в реальном диалоге с оппозицией. Права на мирный протест и собрания должны уважаться. Такое насилие, которое мы увидели на улицах Киева, недопустимо в демократическом государстве. Мы также очень обеспокоены достоверными сообщениями о налетах, осуществлении службой безопасности на офисы оппозиционных партий и офисы средств массовой информации в последние несколько дней.

Политические репрессии – это не тот способ, которым надо отвечать на законные претензии украинского народа. Вице-президент США Байден призвал Президента Януковича в телефонном разговоре этого понедельника избегать насилия и немедленно принять меры по снижению напряжения. Очевидно, что он этого не сделал. Именно сейчас тот момент для Президента Януковича, чтобы удовлетворить чаяния украинского народа или разочаровать их. Давно пора для руководства Украины прислушаться к голосам собственного народа и возобновить путь продвижения к европейской интеграции и экономического здоровья.

Справедливости ради надо отметить, что линии коммуникации между нашей администрацией и руководством Украины остаются открытыми. И я думаю, что чувства, о которых я вам только что сказал, также широко отражают мнения международного сообщества. И перед украинским правительством выбор сейчас достаточно четкий. И мы надеемся, что они выберут путь, который отражает волю украинского народа и предоставляет возможность для примирения и восстановления цивилизованного и мирного характера спора, и, надеюсь, для решения этого спора мирным путем.

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Государственного департамента США (Вашингтон, 13 декабря 2013 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

13 декабря 2013 года

ОТВЕТ НА ВОПРОС, ЗАДАННЫЙ НА ЕЖЕДНЕВНОМ ПРЕСС-БРИФИНГЕ 13 ДЕКАБРЯ 2013 ГОДА

По итогам заседания Совета министров ОБСЕ 2013 года

Вопрос: Какие шаги были предприняты США для оказания помощи Украине в осуществлении европейской интеграции?

Ответ: Мы тесно сотрудничали со своими союзниками и партнерами в Европе, чтобы помочь Украине в принятии мер, необходимых для осуществления европейской интеграции. Начиная с 1991 года, когда Украина обрела независимость, мы оказывали украинскому народу поддержку в приобретении демократических навыков и формировании демократических институтов, стимулировали гражданское участие и стремление к добросовестному управлению — то есть способствовали выполнению предварительных условий реализации европейских устремлений Украины. Мы потратили более 5 млрд долларов, оказывая содействие Украине в достижении этих и других целей, которые помогут гарантировать безопасность, процветание и развитие украинской демократии.

В течение 2013 фискального года мы предоставили Украине финансовую помощь на сумму свыше 100 млн долларов, с тем чтобы поддержать модернизацию экономики, демократизацию и прочие реформы, способствующие продвижению Украины по пути интеграции с ЕС. Наши программы, направленные на совершенствование работы таможенных и пограничных служб, а также усиление защиты прав интеллектуальной собственности, вносят прямой вклад в достижение Украиной уровня стандартов, необходимого в соответствии с Соглашением об ассоциации. Наша поддержка в проведении правовых реформ, особенно связанных с недавно принятым Украиной Уголовно-процессуальным кодексом, в равной мере способствует подготовке Украины к более глубокой интеграции с ЕС. Наши программы по борьбе с торговлей людьми также помогают Украине достичь стандартов ЕС в данной сфере.

Мы поддерживаем Украину в ее усилиях, направленных на проведение экономических реформ, и по-прежнему призываем правительство Украины к добросовестному сотрудничеству с МВФ. Восстановление макроэкономической стабильности в контексте заключения договоренности с МВФ станет положительным сигналом для частных рынков и будет способствовать увеличению объемов прямых зарубежных инвестиций, столь необходимых Украине. Чем дольше Украина откладывает решение своих проблем, тем дороже обойдется этот процесс.

Заявление от имени Миссии США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 12 декабря 2013 г.)

Заявление от имени Миссии США в ОБСЕ о событиях в Украине
обнародованное Послом США в ОБСЕ Дениэлом Баером
перед Постоянным Советом ОБСЕ, Вена
12 декабря 2013 года

Соединенные Штаты призывают к мирному решению политического кризиса в Украине и выражают глубокую обеспокоенность событиями в Киеве 11 декабря на Майдане Независимости. Решение украинского правительства вновь применить силу против своих граждан не осталось незамеченным. Как заявил вчера госсекретарь США Керри, «уважение демократических принципов, включая свободу собраний, является основополагающим в подходе Соединенных Штатов к Украине. Ведь это - универсальная ценность, а не только американская. Мы призвали Президента Януковича и его правительство прислушаться к голосам своего народа, который хочет мира, справедливости и европейского будущего. Мы призываем к максимальной сдержанности. Жизнь человека должна быть защищена. Украинская власть несет полную ответственность за безопасность народа Украины».

На прошлой неделе, во время заседания Совета министров ОБСЕ в Киеве, многие участники выразили обеспокоенность относительно политического противостояния, призвали избегать насилия и уважать права человека, и выразили поддержку политическому процессу, который учитывает стремление украинского народа. Мир продолжает наблюдать за Украиной. И все принципы и ценности, на которых эта организация была основана, повисли на волоске: свобода ассоциаций и альянсов, свобода собраний и слова, демократия, мир и стабильность. Для Украины это момент пойти навстречу стремлениям своего народа или разочаровать его. Происходящее там имеет значение для всех нас и для этой организации.

Звучит множество мнений, в том числе и от украинского правительства, на поддержку мирного, политического решения кризиса. Но последние события еще больше подорвали доверие и увеличили риск нестабильности и насилия. Мы призываем правительство Украины выполнить свои обязательства прибегнуть к диалогу для решения политического противостояния. Дальнейшее привлечение международного сообщества, в том числе ОБСЕ, может помочь обеспечить реальные шаги для восстановления доверия. Мы призываем Украину как председательствующую в ОБСЕ, продемонстрировать свое лидерство и использовать ОБСЕ, ее ресурсы и механизмы, для конструктивного пути вперед. Есть доступные способы, чтобы взаимодействовать в ходе консультаций с правительством, оппозицией и гражданским обществом, и предоставить факты, которые помогли бы восстановить доверие на месте и со стороны международного сообщества. Мы и другие государства-участники ОБСЕ будут продолжать размышлять над лучшим конструктивным подходом.

Мы продолжим внимательно следить за развитием событий в Украине. Мы знаем, что повторные выборы в Верховную Раду в пяти спорных округах запланированы на это воскресенье, и мы надеемся, что эти выборы пройдут без происшествий. Мы готовы поделиться нашими последними наблюдениями на следующей неделе на Постоянном Совете ОБСЕ.

Благодарю вас, господин председательствующий.

Выступление заместителя Государственного секретаря США по делам Европы и Евразии В. Нуланд на конференции Фонда «США-Украина» (Вашингтон, 13 декабря 2013 г.)

Государственный департамент США
Выступление Виктории Нуланд,
заместителя государственного секретаря, Бюро по делам стран Европы и Евразии
Вашингтон
13 декабря 2013 года

Выступление в ходе конференции Фонда «Украина-США»

Спасибо, Роман. Благодарю вас, дамы и господа. Спасибо вам за то, что вы собрались здесь, за вашу неизменную поддержку американо-украинских отношений и за то, что пригласили меня выступить перед вами

сегодня. Я все еще не пришла в себя после очередной смены часовых поясов – это моя третья поездка в Украину за пять недель – и после тех нескольких дней, которые я провела в Киеве на этой неделе.

Мне незачем напоминать вам о том, что настали времена, которые войдут в историю, бросив вызов народу Украины, американо-украинским отношениям и людям во всем мире, которым безразлично будущее этой великой страны.

Весь мир следит за драматическими событиями, разворачивающимися в центре Киева.

Движение Евромайдана олицетворяет принципы и ценности, являющиеся краеугольным камнем любой свободной демократии.

Движение, которое началось 24 ноября как протест против решения президента Януковича остановиться на пути в Европу, стало намного более глубоким и масштабным явлением. После того как 30 ноября силами специального назначения была пролита первая кровь, целями движения стали также правосудие, гражданские права; в нем воплотилось желание украинцев иметь такое правительство, которое уважало бы свой народ, прислушивалось к нему, защищало его и заботилось о нем, – иными словами, современное демократическое правительство. Все это ощущалось очень остро, когда я впервые посетила Майдан 5 декабря.

Когда украинцы называют себя европейцами, они имеют в виду именно это. Как сказал мне один известный украинский бизнесмен, «важнейшим достижением Майдана стало то, что он доказал: народ Украины больше не поддержит президента – ни этого, ни будущего, – если тот не открывает путь в Европу».

На протяжении всего этого периода позиция США была четкой и недвусмысленной. Мы поддерживаем народ Украины в его стремлении к правосудию, человеческому достоинству, безопасности, восстановлению экономического благополучия, а также к европейскому будущему, которое этот народ выбрал и которого заслуживает.

Как вам известно и как уже отметил Роман, я вернулась в Украину в прошлый вторник – это была моя третья поездка туда за пять недель, – чтобы оказать поддержку в достижении этих целей. На этот раз целью визита были скоординированные дипломатические усилия на высшем уровне, предпринимаемые параллельно с Верховным представителем ЕС Кэти Эштон, с участием всех ключевых политических сил Украины.

В ходе нашего визита, в предрассветные часы [неразборчиво] 10 декабря мы стали свидетелями вопиющей демонстрации силы правительством, которое применило против демонстрантов на Майдане спецподразделения милиции, бульдозеры и слезоточивый газ в то время, как протестующие пели гимны и молились о мире. Толпы украинцев всех возрастов и социальных слоев хлынули на Майдан, чтобы защитить его.

Госсекретарь Керри немедленно выразил недовольство Соединенных Штатов по поводу такого решения украинского правительства, и к утру спецподразделения милиции были вынуждены отступить.

Позже в тот же день я два с лишним часа беседовала с президентом Януковичем. Это был трудный, но реалистичный разговор. От имени Соединенных Штатов я совершенно недвусмысленно дала ему понять, что события 10 декабря, то, что произошло в плане безопасности, абсолютно неприемлемо для европейского государства, для демократического государства.

Однако я также дала понять, что, по мнению Соединенных Штатов, для Украины еще есть выход, что еще можно спасти европейское будущее для Украины и что мы хотели бы, чтобы президент двигался в этом направлении.

Для этого потребуются принять немедленные меры в сфере безопасности для разрядки сложившейся ситуации и политические меры, чтобы положить конец этому кризису и возобновить диалог с Европой и с Международным валютным фондом.

Как вам известно и как уже отметили Андерс и другие мои коллеги, экономика Украины находится в плачевном состоянии: спад длится уже более года, а резервов иностранной валюты не хватит и на три месяца. Реформы, на которых настаивает МВФ, необходимы для обеспечения долгосрочного экономического благополучия страны. Новое соглашение с МВФ станет также положительным сигналом для рынков частного сектора и позволит привлечь больше зарубежных прямых инвестиций, которые так необходимы Украине. Подписание Соглашения об ассоциации с ЕС позволит также Украине стать на путь создания той стабильной и предсказуемой экономической среды для ведения бизнеса, в которой нуждаются инвесторы. Другого пути, который позволил бы Украине восстановить долгосрочную политическую стабильность и экономический рост, не существует.

Мы также отдаем должное ЕС за готовность возобновить переговоры по Соглашению об ассоциации и продолжить сотрудничество с украинским правительством.

В преддверии саммита Восточного партнерства в Вильнюсе украинский парламент уже принял 18 отдельных документов, являющихся частью необходимой законодательной базы. Хотя эта возможность была упущена, будет крайне прискорбно, если Соглашение об ассоциации не будет подписано в ближайшем будущем и пятилетний труд и подготовка пойдут насмарку. Настало время завершить начатое.

Как отметил в своем выступлении вчера вечером вице-президент Байден, президент Янукович стоит перед выбором. Он может выбрать путь, ведущий к отделению и изоляции, или сделать решительный шаг и принять безотлагательные реальные меры для того, чтобы покончить с кризисом в стране и начать

плодотворный диалог с оппозицией, добиваясь договоренности относительно пути, который позволит Украине вновь обрести экономическое и политическое благополучие.

Хотя мы переживаем времена вызовов во многих сферах, нельзя забывать о том, что это также время позитивного настроения. Достаточно побывать на Майдане, чтобы почувствовать энергию, ощутить надежды украинцев в центре Киева и во всей стране.

Люди присоединяются к движению, потому что знают: сейчас решается будущее их страны. Мы видим энергию и оптимизм, которых 20 лет назад в Украине просто не существовало. Люди всех возрастов, независимо от социального положения и образа жизни, становятся хозяевами своего завтрашнего дня и выходят на улицы требовать европейского будущего. Они делают это мирно, проявляя немалое мужество и невероятную самодисциплину.

С момента объявления независимости Украины в 1991 году Соединенные Штаты поддерживали украинский народ, приобретающий навыки демократии и создающий демократические институты, добивающийся более активного участия в гражданской жизни и добросовестного управления – необходимых предпосылок для реализации Украиной ее проевропейских устремлений. Мы инвестировали более 5 млрд долларов, стремясь помочь Украине в достижении этих и других целей, призванных обеспечить безопасность, процветание и демократическое устройство страны.

Сегодня в украинском правительстве, деловых кругах, в рядах оппозиции, гражданского общества и религиозных сообществ немало влиятельных лиц, которые верят в это демократическое европейское будущее своей страны и работают не покладая рук, стремясь направить страну и своего президента в нужном направлении.

Мы призываем правительство, мы призываем президента прислушаться к этим голосам, прислушаться к украинскому народу, прислушаться к Евромайдану и помочь Украине сделать шаг вперед.

Поддержка присутствующих здесь людей совершенно необходима. Спасибо вам за все, что вы делаете. Благодарим вас за сотрудничество на протяжении всех этих лет. Мы надеемся и впредь стоять плечом к плечу с вами, помогая Украине обрести то будущее, которого она заслуживает.

Большое спасибо!

Выдержка из ежедневного брифинга для прессы пресс-секретаря Белого дома Дж. Карни (Вашингтон, 17 декабря 2013 г.)

Вопрос: Один последний вопрос относительно Украины. Путин сегодня предложил предоставить 15 миллиардов долларов США на покупку облигаций, а также снизить цены на энергоресурсы для Украины. Или считает это Белый дом вмешательством в процесс принятия решений в Киеве?

Джей Карни: Могу вам сказать, что мы видели сообщения об этой сделке, и мы изучаем - а скорее, мы ожидаем, что узнаем о деталях соглашения и рассмотрим их, когда увидим. Но любые соглашения, заключенные между Киевом и Москвой не будут учитывать беспокойств тех, кто вышли на публичные протесты по всей Украине.

Как мы уже говорили ранее, мы призываем украинскую власть прислушиваться к своему народу и найти способ восстановить движение к мирному, справедливому, демократическому и экономически состоятельному европейскому будущему, к которому стремятся граждане Украины. Мы призываем украинскую власть начать безотлагательный диалог с оппозицией и всеми другими заинтересованными сторонами, которые публичными демонстрациями выразили свое желание лучшей Украины.

Снова отмечу, что мы будем изучать детали этих соглашений, о которых сообщается, по мере их появления, но они не учитывают беспокойств, высказанных мирными демонстрантами в Украине.

Заявление от имени Миссии США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 19 декабря 2013 г.)

Заявление от имени Миссии США в ОБСЕ о событиях в Украине
обнародованное Послом США в ОБСЕ Дениэлом Баером
перед Постоянным Советом ОБСЕ, Вена
19 декабря 2013 года

Соединенные Штаты Америки продолжают пристально следить за ситуацией в Украине и, как и другие страны, продолжают призывать к воздержанию от насилия. Мы видим налаживание мирного и действенного политического диалога единственным способом урегулирования этой ситуации. Как мы ранее отмечали, Соединенные Штаты поддерживают мирное разрешение политического кризиса в Украине. Мы просим

заметить, что тех лиц, которые были задержаны за участие в акциях протеста, были отпущены, но с них не было снято выдвинутых против них обвинений.

Итак, теперь правительство Украины должно гарантировать активистам и участникам мирных акций протеста отсутствие уголовной ответственности. Журналисты должны иметь возможность освещать противоправительственные демонстрации и акции, не опасаясь наказания. Нельзя увольнять с работы работников государственных учреждений за то, что они принимают участие в акциях протеста как обычные граждане.

Если международное сообщество и дальше будет следить за событиями в Украине, это будет способствовать возникновению доверия к нам со стороны украинского народа. ОБСЕ должна в полном объеме открыть перед украинцами соответствующие ресурсы, знания и действенные механизмы, а также активно поощрять их к мирному и адекватному политическому решению нынешней ситуации.

Мы призываем Украину, которая сейчас председательствует в Комиссии ОБСЕ, подтвердить действиями свое лидерство и приверженность принципам и идеям ОБСЕ.

Благодарю за внимание, господин Председатель.

Выступление члена Сената Конгресса США Дж. МакКейна по украинскому вопросу на заседании Атлантического Совета (Вашингтон, 19 декабря 2013 г.)

Вашингтон, округ Колумбия – Сенатор США Джон МакКейн (республиканец от штата Аризона) сегодня произнес такую речь по украинскому вопросу на заседании Атлантического совета в Вашингтоне, округ Колумбия:

Спасибо, Фреде, за это доброжелательное представление. И спасибо вам за мудрый совет и рекомендацию, которые вы всегда даете мне относительно трансатлантических вопросов.

Я хочу поблагодарить... за то, что пригласили меня сюда сегодня. Под руководством Фреда, Дэймона и других Атлантический совет в течение последних лет трансформировалась в одного из ведущих интеллектуальных лидеров в сфере международной политики и национальной безопасности – не только в плане трансатлантическом, но и в плане глобальном.

Как вы знаете, в конце прошлой недели мы вместе с моим другом и коллегой, членом Комитета по иностранным делам, сенатором-демократом Крисом Мерфи посетили Украину. Мы встречались с чиновниками самого высокого уровня, в том числе с Президентом Януковичем; с главными оппозиционными лидерами; членами гражданского общества, в частности с дочерью Юлии Тимошенко; со многими так называемыми олигархами; с украинской молодежью и студентами и с представителями сотен тысяч мирных демонстрантов на Майдане.

За все мои много лет и путешествий по миру я никогда не видел ничего похожего на то, чему мы стали свидетелями в конце прошлой недели в Украине. В субботу вечером мы стояли в Доме профсоюзов и смотрели на Площадь, где примерно четверть миллиона украинцев бурно аплодировали и подпрыгивали среди моря всплеск мобильных телефонов. В воскресенье, когда мы обратились к толпе, там по приблизительным подсчетам было миллион людей. Там были украинцы всех уровня жизни, мужчины и женщины, молодые и старые, из всех частей страны. Там были украинские ветераны советской войны в Афганистане, которые помогали защитить демонстрантов и ограждали наш проход сквозь толпу. И когда мы говорили, тысячи людей нас прерывали возгласами: «Спасибо, Соединенные Штаты!» Это был один из самых трогательных моментов моей жизни.

Мы с сенатором Мерфи ездили в Украину не для того, чтобы вмешиваться в ее внутренние дела или отдать предпочтение одному лидеру, или какой-то группе, или какой-то партии над другими, – но для того, чтобы поддержать мирные стремления всех украинцев и подтвердить их суверенное право определять будущее своей независимой нации самостоятельно и свободно.

Очевидно, что главным событием после нашего возвращения было решение России приобрести около 15 миллиардов долларов в украинских облигациях и снизить цену на газ, который она продает Украине, – по оценкам, ежегодная экономия составит 2-3 миллиарда долларов. Это, безусловно, большое дело, но мы должны осознавать несколько вещей относительно российской финансовой интервенции.

Во-первых, все эти русские деньги не решат структурных, экономических и политических проблем Украины. Это, в лучшем случае, отсрочит их решение, а скорее усугубит их. По большинству оценок, Президент Янукович купил еще где-то примерно год отсрочки до того, как Украина снова окажется под дулом экономического кризиса. Мы все можем надеяться, что он использует это время мудро, чтобы разобраться с истоками этой надвигающегося кризиса, – а именно, с повышением внешнего долга Украины, неустойчивой привязкой валюты и большими перекосами энергетических субсидий, – как настаивает МВФ. Но я имею

относительно этого сомнения. Скорее всего, Президент Янукович отнесется к этим проблемам поверхностно, и когда российские деньги через год закончатся, Украина снова столкнется с теми же трудностями, что и сейчас.

Мы также должны реалистично осознавать, каким образом временная экстренная финансовая помощь Украине от Президента Путина вписывается в его большие амбиции относительно так называемого «ближнего зарубежья» России. В последние месяцы Президент Путин приложил все усилия к тому, чтобы угрожать Украине, сдерживать и запугать ее на пути в Европу. Россия заблокировала большие объемы торговли с Украиной, особенно импорт шоколада. Она угрожала прекратить поставки газа в разгар зимы, как делалось ранее. И, согласно информации, которую мы получили от официальных лиц в Киеве, Президент Путин угрожал Президенту Януковичу гораздо худшими экономическими репрессиями, если он подпишет Соглашение об ассоциации с ЕС. Президент Путин во вторник отметил, что финансовая помощь Украине со стороны России свободна от любых условий. Если вы в это верите, то у меня есть недвижимость на берегу моря в Аризоне, которую я готов вам продать.

Россия пытается запугать не только Украину, но и другие страны так называемого Восточного партнерства ЕС. В течение нескольких последних месяцев Россия принуждала Армению присоединиться к своему Евразийскому Таможенному союзу. Она стремилась удержать Молдову от подписания ее собственного Соглашения об ассоциации с ЕС путем блокирования импорта молдавского вина, угрозами прекратить поставки газа и заявлениями о том, что это будет подогревать сепаратизм в Транснистрии. Россия заблокировала литовскую торговлю и разместила ракеты «Искандер» в Калининграде. Она работает над укреплением границ Абхазии и Южной Осетии, возводя ограждения, которые все глубже заходят на территорию Грузии. И сегодня мы слышим новости о том, что Россия вскоре разместит новые наземные межконтинентальные ракеты с ядерным потенциалом.

Эта модель поведения равнозначна претензии России на своего рода квази-имперское господство над ее соседями – новообретенном самоуверенности, которая только выросла за счет пустоты, созданной отсутствием лидерства Администрации в других частях мира, особенно в Сирии. Президента Путина взбудрили пустые угрозы Президента Обамы и вызванная ими потеря доверия к США. Теперь у нас сложилась ненормальная ситуация, в которой мы работаем с Россией над демонтажем химического оружия в Сирии, тогда как Россия снабжает Асада обычным оружием, чтобы продолжать кровопролитие и поддерживать его власть. Из этого всего Президент Путин вынес ясный урок: если Соединенные Штаты не хотят противостоять ему на Ближнем Востоке, то ближе к своему дому он тем более может действовать на собственное усмотрение. И он так и делает.

Украина – ключ к геополитическим амбициям Президента Путина. Она имеет больше населения, чем все другие страны Восточного партнерства, вместе взятые. Она имеет общую с Россией культурную, религиозную и историческое наследие. И Президент Путин до сих пор не воспринимает того факта, что Украина является независимым государством. Он заявил об этом публично. Из всех этих причин Таможенный союз под руководством России не может быть жизнеспособным без Украины. Действительно, идея современной демократической Украины, которая является частью Европы, – это худший кошмар Путина, ведь, в конце концов, граждане России посмотрят на эту процветающую Украину и спросят: «Почему не мы?» Вот почему Президент Путин не остановится ни перед чем, чтобы сорвать стремление Украины стать частью Европы.

Это плохие новости. Но вместе с тем мы должны отметить и хорошие новости: независимо от кратковременных неприятностей, которые Президент Путин может повлечь соседям России, история не на его стороне. Страны Восточного партнерства хотят преимуществ от европейской интеграции — и это реальность, которую было четко продемонстрировано в прошлом месяце, когда Грузия и Молдова восстали против российского давления и подписали собственные Соглашения об ассоциации.

Украина так же имеет причины для надежды. Не имеет значения, сколько денег дает Президент Путин, – он все равно не может изменить тот факт, что большинство украинцев, не только на западе, но и на юге, и на востоке, видят свое будущее в Европе. Опрос за опросом подтверждают это, так же как и время, проведенное с молодыми украинцами, которые уже не помнят Советского Союза и хотят всего того, что может предложить им Европа. По этой причине ни один украинский президент – ни этот и никакой другой – никогда не может свернуть Украину с пути, что ведет в Европу. Делать это – значит совершить политическое самоубийство. А для России настаивать на этом – значит порождать враждебность миллионов украинцев.

Дело в том, что Россия не всесильна и не может вырвать Украину навсегда. Экономика России растет вяло, погрязла в коррупции и оттока капитала и зависит от нефти и газа. При этих обстоятельствах, я думаю, многие россияне недовольны тем, что видят, как 15 млрд долларов их государственных ресурсов отходят другому государству ради удовлетворения корыстных идеологических амбиций Президента Путина.

Поэтому вопрос теперь в том, какие наши дальнейшие действия.

Во-первых, мы должны и дальше поддерживать мирные устремления украинцев к демократии, верховенства закона, некоррупцированного управления, равных возможностей и интеграции с Европой. Мы должны настаивать на том, чтобы украинское правительство поддерживал гражданские права всех украинцев, особенно право на свободу слова и собраний. И если украинские граждане продолжают находиться под

стражей за мирное отстаивание этих основных прав, мы должны призвать к их немедленному освобождению и работать ради этого.

Во-вторых, мы должны и дальше требовать, чтобы все стороны существующей политической кризиса воздерживались от насилия, – то, что прекрасно продемонстрировали протестующие на Майдане. И Администрация, и Конгресс довели до сведения украинской власти, что любое следующее применение силы или иное нарушение прав человека против мирных граждан вызовет целенаправленные санкции против лиц, ответственных за это. Это не пустая угроза, и я надеюсь, нам никогда не придется ее выполнять. Но мы будем пристально следить за развитием событий в Украине и, независимо от того, будут продолжаться демонстрации, будем готовы отреагировать в случае необходимости.

В-третьих, мы должны поддержать украинские требования относительно ответственности тех, кто отдал и выполнил приказы применить насилие против мирных демонстрантов. Президент Янукович начал этот процесс, и мы должны поддерживать украинские усилия, направленные на то, чтобы довести его до конца и расширить его пределы, если для этого будут очевидные основания.

В-четвертых, мы должны поддержать массовые украинские требования прозрачности в отношении условий соглашения, подписанного в Москве на этой неделе. Многие украинцы боятся, что Президент Янукович принял решение, которое ставит его собственные интересы над лучшими интересами страны. Это было бы не впервые. Мы считаем, что граждане Украины имеют право знать детали того, что с этой сделки будет иметь Россия.

В-пятых, если украинский политический кризис будет продолжаться или усиливаться, что вполне реально, мы должны будем поддержать творческие усилия Украины, направленные на ее преодоление. Мы с сенатором Мерфи слышали несколько таких идей в последние выходные – от проведения досрочных выборов, чего требует сейчас оппозиция, к установлению технического правительства с соответствующими полномочиями, чтобы провести сложные реформы, необходимые для долгосрочного экономического оздоровления и устойчивого развития Украины. Такие решения должны принимать украинцы, и никто другой, и если они попросят нашей помощи, мы должны предоставить ее, насколько это будет возможно.

Наконец, мы должны поощрять Европейский Союз и МВФ держать свои двери открытыми для Украины. Безусловно, поддержка обоих этих институтов обязательная для будущего Украины. И, наконец, украинский Президент, этот или будущий, должен быть готов принять фундаментальный выбор, который стоит перед страной: тогда как существуют реальные краткосрочные затраты, связанные с политическими и экономическими реформами, необходимыми для помощи МВФ и интеграции с ЕС, и тогда как Президент Путин, скорее всего, добавит к этим затратам определенные репрессии против экономики Украины, долгосрочные выгоды для Украины в осуществлении этих нелегких шагов намного больше и почти безграничны.

Это решение не может приниматься единолично, кем-то одним в Украине, и не должно приниматься таким образом. И риски, и положительные последствия такого решения должно быть распределено среди всех граждан Украины, что в первую очередь касается оппозиции и бизнес-элиты. Свою долю в этом распределении должны иметь и Евросоюз, МВФ и Соединенные Штаты. Все мы на Западе должны быть готовы помочь Украине – как финансово, так и другими путями – преодолеть те болезненные проблемы, которые на короткое время появятся в ходе реформ или которые может вызвать Россия. Короче говоря, Запад должен показать руководителям и народу Украины, что на пути к лучшему будущему в ближайшей перспективе их не постигнет экономическая катастрофа.

Это – тот вызов, что ныне предстает перед нами в отношениях с Грузией и Молдовой, которые решили углублять свои связи с Европой и Западом. Эти страны должны знать, что мы поможем им пройти через любые неурядицы, связанные с потерей экономической активности или поставки энергоресурсов. В определенном смысле, помогая Грузии и Молдове решить краткосрочные проблемы переходного периода, мы на Западе способны убедить Украину и других в том, что и они могут на нас рассчитывать.

В конце концов, если мы настроены на расширение той перспективы, которую обещает евроатлантическое сообщество, нам следует решительнее сопротивляться тому давлению, которое оказывает Россия. Это не то, что должно быть, и, безусловно, не то, чего мы желаем. Страны Восточной Европы не должны выбирать между хорошими отношениями с Евросоюзом и добрыми отношениями с Россией. Это не тот выбор, который мы просим их сделать; это облудный выбор, корни которого – в устаревшем видении мира как системы, где если кто-то выиграл, то кто-то другой обязательно проиграл. К сожалению, это именно тот выбор, который хочет навязать этим странам Президент Путин.

И пока это не прекратится, будет существовать напряженность в отношениях с Россией, которую не снять ни одной оптимистичной риторикой или перезагрузками. Последние два десятилетия американские администрации, представлявшие обе политические партии, желали сотрудничать с Россией там, где это возможно, и конкурировать с ней там, где это необходимо. Неутешительная реальность заключается в том, что, несмотря на наши лучшие намерения и усилия, сейчас существует больше конкуренции, чем сотрудничества. Нам следует откровенно воспринимать эту реальность и быть готовыми поддержать наших партнеров, когда в ответ на принятие ими собственных суверенных решений Россия прибегает к несправедливому давлению.

У многих американцев возникает вопрос: почему нас должно это интересовать? Почему нас должно интересовать то, что происходит в таком государстве, как Украина? Почему это влияет на наши национальные интересы? А вот почему: в течение всего прошлого века США, наши друзья и союзники пытались воплотить видение единой, свободной и мирной Европы. Ради этого мы снова и снова тратили собственные ресурсы и проливали собственную кровь. И делали мы это не только потому, что такое видение будущего Европы правильное и справедливое, хотя именно таким оно и является, но еще и потому, что это – единственный путь к длительной стабильности на европейском континенте, это способствует экономическому благосостоянию американского народа и, в конечном итоге, делает его жизнь безопаснее.

Сегодня обостряются проблемы на Ближнем Востоке, в Азии и в других частях мира, но нам не следует забывать о том, что работу по созданию единой, свободной и мирной Европы не завершено. Борьба за нее продолжается и сегодня – в Украине, в Молдове, в Грузии и других восточноевропейских странах. И сегодня мы должны оставаться не менее решительно настроенными, чем раньше, на обеспечение нашего национального интереса – существование единой, свободной и мирной Европы – и права всех стран пользоваться теми преимуществами, которые она предлагает. Это касается и России.

Это – то видение, которое всегда объединяло европейцев и американцев, украинцев и американцев, и мы видим свидетельства этого повсеместно. Лишь за мило отсюда, в Вашингтонском районе Дюпон Серкл, стоит памятник великому украинскому поэту Тарасу Шевченко. Почти 50 лет назад, открывая этот монумент, Президент Эйзенхауэр выразил надежду на то, что этот памятник «снова пробудит в сердцах, душах и сознании людей, в их словах и поступках бесконечное движение к независимости и свободе поработанных народов всего мира».

После того, как Эйзенхауэр закончил свою речь, украинский хор объединил всех, кто собрался на это событие, в песне на один из самых известных стихотворений Шевченко, который завершается так:

«Похороните и вставайте,
Разорвите оковы
И вражьей злой кровью
Волю окропите.
И меня в семье великой,
В семье вольной, новой
Не забудьте помянуть
Незлым тихим словом».

Америка всегда будет помнить об Украине. И мы всегда будем поддерживать мирные устремления ее народа, как и всех других народов в Европе и за ее пределами.

Статья посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта: «Украина в 2014 году» (Киев, 20 декабря 2013 г.)

Мы приближаемся к 2014 году, и у нас больше вопросов, чем ответов. Однако очевидно то, что многие люди по всей Украине хотят перемен. Или будет двигаться Украина ближе к Европе, что, по словам Президента Януковича, является его намерением? Или, наоборот, Украина будет втянута в замкнутую систему Евразийского таможенного союза? Каковы условия чрезвычайной финансовой помощи, которую Россия, по ее словам, предоставит Украине? Что в Киеве и на майданах по всей стране удовлетворит людей, которые ясно дали понять, что они ожидают большего от своего правительства и хотят европейского будущего? Ответы на эти вопросы во многом будут определять развитие событий 2014 года и будущее Украины. Соединенные Штаты всегда твердо верили в украинский народ и поддерживали его в стремлении сделать свою страну лучше. Учитывая все, что я увидел за первые несколько месяцев моего пребывания здесь, я остаюсь очень большим оптимистом относительно будущего Украины. Я твердо убежден, что для любого долгосрочного решения нынешнего политического кризиса нужно, чтобы правительство Украины, сотрудничая с народом Украины и его представителями, прокладывал путь, с которым все были бы согласны, до светлого завтра. В частности меня окрыляет динамизм развития гражданского общества Украины, который так сильно проявился за последние три недели.

В этот критический момент Президент Янукович имеет возможность разобраться с вопросами, которые беспокоят всех граждан Украины, и воспользоваться импульсом от людей, которые вышли на улицы, чтобы осуществить реальные реформы и привести страну к более тесной интеграции с Европой. Люди требуют этого, и Президент не раз заявлял, что обязуется вести Украину европейским курсом. Этот курс не должен противоречить надежным торговым отношениям с Россией. Это не является игрой «кто кого победит».

Сейчас настало время двигаться к этой цели с эффективной организацией управления. Новый год должен быть весь направлен на достижение лучшего будущего... это то, что я надеюсь увидеть в Украине в 2014 году.

В октябре, выступая перед студентами в Национальном университете «Киево-Могилянская академия» (НаУКМА), я говорил о вызовы и потенциал, которые я здесь вижу, а также о интровертность Украины, о том, что Украина, сосредоточена на своих проблемах, не смотрит наружу. Хочу повторить свой тезис: возможно, нужно вглядываться в себя, чтобы иметь силы принимать тяжелые решения и жить с ними, но лишь при условии взаимодействия с другими, с широким обществом, с миром Украина сможет воплотить изменения, которых требуют ее граждане, и в полной мере участвовать в мировых делах.

Чтобы это взаимодействие было полноценным и Украина стала надежным партнером для Востока и Запада, Украине нужно многое сделать. 2014 год не должен стать "годом паузы" – он должен стать годом движения вперед, годом нелегкого выбора, чтобы окончательно определить курс для долгосрочной экономической стабильности и изменения жизни людей к лучшему. Украина не сможет с этим справиться, если правительство не займется структурными экономическими проблемами, которые создали нынешний экономический кризис. Как я уже не раз говорил, нет устойчивой альтернативы новому соглашению с МВФ и, если соответствующие реформы будут проведены, то Соединенные Штаты решительно поддержат такое соглашение.

Вокруг соглашения с Россией много тайн, в частности относительно того, какие последствия она будет иметь для экономики и безопасности Украины. Анализ условий этого соглашения оставлю экспертам, но призываю правительство к прозрачности и полной ответственности за сделки, которые он подписывает от имени украинского народа. Я хотел бы предостеречь, что отсрочка действий по решению экономических и финансовых проблем до 2015 года не поможет Украине и сделает ее еще более уязвимой, чем когда-либо, до тех самых экономических проблем, имеющих сегодня.

Соединенные Штаты приветствуют сигналы от европейских союзников о том, что двери в Европу остаются открытыми для Украины, и что 2014 год – это год дальнейшего развития отношений. Те двери являются основой для реформ, которые приведут к стабильности и состоятельности. Я надеюсь на широкое, без неприемлемой риторики и тактики шантажа, обсуждение Соглашения об ассоциации с ЕС, что поможет объяснить широкой украинской аудитории, как много можно выиграть от европейской интеграции.

Все, кто был на Майдане, поражены мирными и оживленными голосами, призывающие к изменениям. В 2014 году Соединенные Штаты и в дальнейшем будут одобрять эти стремления и внимательно следить за ними. Мы решительно будем поддерживать свободу прессы, свободу собраний, свободу слова и уважение к правам человека, которые являются ключевыми ценностями любой демократии и фундаментом наших отношений. Все украинцы могут гордиться тем, что движение Євромайдану мирный и полон надежд.

Я надеюсь, что в 2014 году украинское правительство будет прислушиваться к своему народу и найдет дорогу, что ведет к демократическому, экономически состоятельному европейскому будущему, которого хочет народ. Для тех, кто поддерживает суверенную, демократическую, независимую, мирную, экономически здоровую европейскую Украину, важен продуктивный диалог, который выведет из сегодняшнего политического противостояния. Вице-президент США Джо Байден недавно отметил: «Основной интерес Соединенных Штатов – успешная Украина...» Не ошибитесь, мир наблюдает, и мы готовы помочь правительству и народу Украины реализовать его стремление независимого европейского будущего, процветания и мира. Я посылаю всем украинцам поздравления с Новым годом от имени американского народа.

С Новым Годом, Украина!

Заявление посольства США в Украине относительно недавних нападений на журналистов и активистов (Киев, 25 декабря 2013 г.)

Посольство США с ужасом восприняло новости об избиении журналистки Татьяны Чорново́л. Мы осуждаем это нападение и призываем к его немедленному расследованию, которое, в отличие от расследования предыдущих подобных инцидентов, должно привести виновных к полной ответственности согласно законодательству Украины. Мы выражаем озабоченность в связи с очень похожими событиями в течение последних нескольких недель, направленными против физических лиц, их имущества и политической деятельности, очевидно, с целью запугивания или наказания тех, кто связан с протестами на Євромайдані.

Это неприемлемые нарушения гражданских свобод, которым не должно быть места в современном демократическом обществе. Мы призываем правительство Украины предотвратить любые дальнейшие подобные инциденты, провести честные и прозрачные расследования всех нападений, которые уже произошли, обеспечивая реальные результаты, которые приведут к ответственности не только исполнителей, но и особенно тех, кто эти жестокие расправы заказал.

Заявление посольства США в Украине относительно повторных выборов в Верховную Раду Украины 15 декабря (Киев, 26 декабря 2013 г.)

Посольство США в Украине выражает свое разочарование повторными выборами в Верховную Раду Украины 15 декабря, которые не были проведены в соответствии с международными стандартами. Существуют достоверные доказательства, что результаты выборов были искажены большим количеством нарушений избирательной законности. Мы призываем правительство Украины провести тщательное расследование всех зарегистрированных нарушений и привлечь виновных к ответственности. Правительство Украины должно принять дополнительные меры для обеспечения того, чтобы будущие выборы, в том числе президентские выборы 2015 года, происходили в соответствии с обязательствами Украины придерживаться демократических стандартов.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 26 декабря 2013 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон, окр. Колумбия

26 декабря 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕН ПСАКИ

Целенаправленное насилие и запугивание активистов и журналистов в Украине

Соединенные Штаты выражают глубокую озабоченность в связи с нарастающей тенденцией целенаправленного насилия и запугивания в отношении активистов и журналистов, которые участвовали в протестах Евромайдана или занимались их освещением. Особое беспокойство вызывает жестокое избиение журналистки Татьяны Чорновоп.

Мы призываем правительство Украины к соблюдению своих обязательств в рамках ОБСЕ и обеспечению уважения прав человека, в том числе основных свобод собраний и выражения мнений, верховенства права и демократических принципов. Мы призываем правительство Украины дать недвусмысленный сигнал о том, что насилие в отношении критиков правительства и тех, кто трудится на благо современной, демократической и процветающей Украины, недопустимо. Соединенные Штаты совместно с нашими европейскими партнерами будут продолжать внимательно наблюдать за развитием этого и других случаев.

Заявление от имени Миссии США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 30 декабря 2013 г.)

Заявление от имени Миссии США в ОБСЕ о событиях в Украине

обнародованное Послом США в ОБСЕ Дениэлом Баером

перед Постоянным Советом ОБСЕ, Вена

30 декабря 2013 года

Я хотел бы вновь начать с благодарности и признания за председательство Украины, под которым сегодня в последний раз проходит заседание Постоянного Совета. Как отмечалось уже многими, венская команда во главе с послом Прокопчуком, а также киевские коллеги в специальной группе и министр иностранных дел Кожара могут гордиться много чем за прошедший год. Вы были добрыми коллегами и хорошо служили нашим коллективным усилиям.

Под председательством Украины уместно началась, во время министерской встречи в Киеве, инициатива принятия нового решения по защите журналистов. Мы пока не приняли этого решения, но ясно, что безопасность журналистов остается неотложной областью беспокойности, в частности в последние недели в Украине.

Соединенные Штаты, как и много других стран, были глубоко взволнованы, узнав о зверском избиении украинской активистки и журналистки Татьяны Чорновоп рано утром 25 декабря. Несколько часов ранее Чорновоп, которая критически освещала возможное нецелевое использование правительством государственных ресурсов, выставила на своем блоге фотографии резиденции, как считается, члена правительства Януковича. Снимки окровавленного и изувеченного лица Чорновоп, брошенной нападавшими в придорожном кювете, является суровым напоминанием о том, какую еще работу нам предстоит выполнить, чтобы предотвратить в будущем такие случаи на пространстве ОБСЕ.

Избиение Чорновола выглядит элементом системы мести, которая вырисовывается, против тех, кто организовывал, принимал участие, или благосклонно освещал выступления Евромайдану, осуществляя таким образом свои основополагающие права на свободу слова и собраний. Один журналист проникательно написал в Твиттере в день Рождества: «В нападении на Чорновола страшное то, что каждый журналист, работающий в Украине, включая меня самого, может легко представить себя на ее месте».

Журналисты, включительно с журналистами общественными и блогерами, играют чрезвычайно важную роль для свободного и обеспеченного общества. Они привлекают внимание к ошибкам власти и помогают общественности держать ее подотчетной. Они разоблачают случаи коррупции, что отнимает силы в экономики и разъедает политическую систему. Журналисты также задокументовывают жизнь сограждан и простых людей – как они работают, любят, празднуют, протестуют, молятся и т.п. – они показывают нам трудности, стоящие перед ними, их успехи и неудачи и помогают нам лучше понять тех, с кем мы должны работать ради создания справедливых и свободных обществ.

Правительство Украины, включительно с Президентом Януковичем и всеми министрами, должно придерживаться своих обязательств в рамках ОБСЕ и публично поклясться не поощрять никакой мести активистам и журналистам и подкрепить такое обещание действиями, в том числе расследованием и наказанием виновных в такого рода отвратительных преступлениях.

Информация о телефонных разговорах с участием официальных лиц США и Украины

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 22 ноября 2013 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

22 ноября 2013 г.

Сообщение о телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Виктором Януковичем

В ходе состоявшегося сегодня телефонного разговора с президентом Украины Виктором Януковичем вице-президент Байден выразил разочарование решением правительства Украины приостановить подготовку к подписанию Соглашения об ассоциации и Глубокого и всестороннего соглашения о свободной торговле с ЕС. Как вице-президент говорил президенту Януковичу ранее, мы твердо убеждены, что более тесная интеграция с Европой открывает перед Украиной стратегическую возможность для укрепления демократии и возвращения ее экономики к процветанию. Вице-президент Байден подчеркнул, что Соединенные Штаты продолжают поддерживать украинский народ и его стремление к европейской интеграции.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 9 декабря 2013 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

9 декабря 2013 г.

Сообщение о телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Виктором Януковичем

В ходе состоявшегося сегодня телефонного разговора с президентом Украины Виктором Януковичем вице-президент Байден выразил глубокую озабоченность ситуацией в Украине и нарастающей угрозой насилия. Вице-президент подчеркнул необходимость немедленного снижения напряженности и начала диалога с лидерами оппозиции для достижения консенсуса относительно дальнейшего курса Украины. Он отметил, что насилию нет места в демократическом обществе и что оно несовместимо со стратегическими отношениями между нашими странами. Вице-президент вновь выразил решительную поддержку европейских устремлений Украины со стороны США и приветствовал приверженность президента Януковича продолжению этого пути. Он подчеркнул тесную связь между Соединенными Штатами и Европейским союзом и приветствовал предстоящий визит Высокого представителя ЕС Кэтрин Эштон и помощника государственного секретаря США Виктории Ньюланд в Киев.

**Содержание телефонного разговора министра обороны США Ч. Хейгела с министром обороны Украины П. Лебедевым
(Вашингтон, 12 декабря 2013 г.)**

Сегодня министр обороны США Хейгел говорил по телефону с министром обороны Украины Павлом Лебедевым. Министр Хейгел высказал предостережение министру Лебедеву не использовать Вооруженные силы Украины в любой форме против гражданского населения. Он указал на потенциальный вред от какого-либо участия со стороны военных в разгоне демонстраций и призвал к сдержанности. Министр обороны Украины п. Лебедев заявил, что позицией Президента Януковича является не использовать вооруженные силы против протестующих и отметил, что он передаст сообщение министра обороны США непосредственно Президенту Януковичу.

16.2. ПОЛИТИКА США В УСЛОВИЯХ «РЕВОЛЮЦИИ ДОСТОИНСТВА» (2014 Г.)

Заявления Белого дома

Заявление Белого дома (Вашингтон, 21 января 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон, окр. Колумбия

19 января 2014 г.

Заявление представителя СНБ Кейтлин Хейден по Украине

Мы глубоко встревожены насилием, которое происходит сегодня на улицах Киева, и призываем все стороны немедленно нормализовать ситуацию. Рост напряженности в Украине – прямое следствие неспособности правительства признать законные требования населения. Вместо этого правительство подрывает основы украинской демократии, криминализируя мирные протесты и лишая гражданское общество и политическую оппозицию законных ключевых демократических способов защиты. Призываем правительство Украины предпринять шаги, открывающие перед страной лучшую перспективу, включая отмену антидемократических законов, вступивших в силу в последние дни, отвод спецназа из центра Киева и начало диалога с политической оппозицией. С самых первых дней движение на Майдане носило ненасильственный характер, и мы поддерживаем сегодняшний призыв лидеров политической оппозиции восстановить этот принцип. Соединенные Штаты рассмотрят дополнительные шаги – включая санкции – в ответ на применение насилия.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 20 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

20 февраля 2014 г.

Заявление пресс-секретаря по Украине

Мы возмущены, видя, как сотрудники украинских сил безопасности стреляют из автоматического оружия по своим согражданам. Призываем президента Януковича немедленно вывести силы безопасности из центра Киева и уважать право на мирный протест. Призываем протестующих вести себя мирно. Призываем украинских военных не вмешиваться в конфликт, который может и должен быть разрешен политическими средствами. Применение силы не решит кризис; необходимо предпринять ясные шаги, чтобы прекратить насилие и начать содержательный диалог, чтобы снизить напряженность и ответить на требования украинского народа. Соединенные Штаты будут работать вместе с нашими европейскими союзниками, чтобы призвать к ответу виновных в насилии и помочь украинскому народу, с тем чтобы единая и независимая Украина вновь встала на путь к лучшему будущему.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 21 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

21 февраля 2014 г.

Заявление пресс-секретаря по Украине

Соединенные Штаты приветствуют подписанное сегодня соглашение между президентом Украины Виктором Януковичем и лидерами оппозиции. Это соглашение, достигнутое при посредничестве министров иностранных дел Фабиуса, Сикорски и Штайнмайера и в присутствии представителя России, отвечает нашим призывам к деэскалации напряженности, изменению конституции, коалиционному правительству и ранним выборам. Мы поддерживаем усилия всех тех, кто вел переговоры о соглашении, высоко оцениваем деятельность отважных лидеров оппозиции, признавших необходимость компромисса, и предлагаем поддержку Соединенных Штатов в процессе его осуществления. Сейчас главный упор должен быть сделан на конкретных действиях по выполнению соглашения, за которым мы будем внимательно следить.

В этом направлении мы призываем к немедленному осуществлению первоначальных шагов – прекращение насилия, амнистия, нормализация обстановки в плане безопасности, принятие пакета конституционных поправок Радой – с тем, чтобы начать переговоры о создании технократического коалиционного правительства. Необходимо уважение права на мирный протест, в том числе на Майдане. Как мы уже говорили, необходимо призвать к ответу виновных в насилии и в жертвах, имевших место с начала кризиса. Мы будем готовы к принятию дополнительных мер при необходимости. Соединенные Штаты поддерживают украинский народ, который стремится к восстановлению мира, безопасности и человеческого достоинства по всей стране и к определению будущего курса своей страны.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 22 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

22 февраля 2014 г.

Заявление пресс-секретаря по Украине

Соединенные Штаты пристально следят за развитием событий в Украине. Мы последовательно выступаем за деэскалацию насилия, конституционные изменения, коалиционное правительство и досрочные выборы. Достижения, которыми ознаменовался сегодняшний день, помогут приблизиться к этой цели. Во главе перемен должен стоять непоколебимый принцип – признание того, что народ Украины определяет свое будущее. Мы приветствуем конструктивную работу в Раде и продолжаем призывать к срочному формированию широкого, технократического правительства национального единства. Мы приветствуем сегодняшнее освобождение бывшего премьер-министра Юлии Тимошенко из тюремной больницы и желаем ей скорейшего выздоровления, поскольку ей необходимо соответствующее медицинское лечение, в котором она давно нуждается.

Мы продолжаем призывать все стороны к прекращению насилия и подчеркиваем важность мирного, демократического диалога и действий в соответствии с Конституцией Украины и посредством институтов государственной власти. Продвигаясь вперед, мы будем сотрудничать с нашими союзниками, с Россией и соответствующими европейскими и международными организациями с целью поддержки сильной, процветающей, единой и демократической Украины. Устремляясь в будущее, украинский народ должен помнить о том, что Соединенные Штаты высоко ценят наши давние связи с Украиной и будут оказывать поддержку по мере продвижения украинцев по пути демократии и экономического развития.

Пресс-брифинги Белого дома

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 23 января 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

23 января 2014 г.

Ежедневный брифинг пресс-секретаря Джея Карни

Вопрос: А потом на другую тему, ситуация в Украине, кажется, действительно ухудшились за последние несколько дней. Мне интересно, что США думают о эту динамику, которая сейчас сложилась между правительством и протестующими.

Господин Карни: Да, ваша оценка верна, и мы осуждаем насилие, которое происходит в Киеве, и продолжаем призывать все стороны немедленно разрядить обстановку и воздержаться от насилия. Мы

приветствуем известие о том, что президент Янукович проводит встречу непосредственно с лидерами оппозиции. Политический диалог, чтобы ответить на законные требования украинского народа является необходимым первым шагом на пути урегулирования этого кризиса. А дальше нам нужно увидеть конкретные шаги, которые делает правительство.

Нынешний рост напряженности в Украине является прямым следствием непризнания правительством законных претензий своего народа. Зато, правительство предпринял попытки ослабить основы демократии в Украине путем криминализации мирного протеста и лишения гражданского общества и политических оппонентов ключевых демократических гарантий, в соответствии с законом.

Мы призываем правительство Украины принять меры, которые станут лучшим путем для будущего Украины, в том числе отмену антидемократического законодательства, что было подписано в последние дни, вывод милицеских отрядов для подавления протеста из центра Киева и начать диалог с политической оппозицией.

С первых дней движение "Майдан" определялся духом ненасилия, и мы поддерживаем призывы со стороны оппозиционных политических лидеров восстановить этот принцип. США будут продолжать рассматривать дополнительные меры, в том числе санкции, в ответ на применение насилия.

Вопрос: Одним из требований протестующих, чтобы правительство немедленно было распущено и проведены новые выборы. Поддерживают ли это США?

Господин Карни: Мы выступаем за то, чтобы насилию был положен конец. Мы поддерживаем диалог между правительством и оппозиционным движением. И мы, конечно, несмотря на развитие ситуации, будем рассматривать и другие шаги.

Вопрос: В какой момент вы перейдете к введению дополнительных санкций в отношении Украины?

Господин Карни: Я бы не предрекал. Сказал бы просто, что мы будем рассматривать такие шаги в ответ на применение насилия. Я могу вам сказать, что Государственный департамент уже отменил въездные визы нескольким людям, ответственных за насилие, и мы и впредь будем рассматривать дополнительные меры в ответ на какое-либо насилие со стороны любой стороны. Следовательно, в отношении таких мероприятий, хотел бы сослаться на Государственный департамент. Но мы будем рассматривать другие действия.

Вопрос: Возвращаясь к ситуации в Украине, считает Президент [Обама], что Президент Янукович потерял свои полномочия на руководство страной?

Господин Карни: Я бы просто отметил, что мы глубоко обеспокоены насилием. Такая ситуация сложилась из-за отказа украинского правительства прислушиваться к претензиям украинского народа и принять их всерьез. Оппозиционное движение здесь было ненасильственным и утвердил следующие принципы. И мы призываем правительство воздержаться от насилия, и мы поддерживаем диалог между властью и оппозицией.

Сейчас мы предприняли некоторые меры - Государственный департамент предпринял - в ответ на насилие. Речь идет о въездных визах для тех, кого считают ответственными за некоторые проявления насилия. И мы рассматриваем другие мероприятия, в которых мы могли бы принять, если будет необходимо.

Вопрос: Пытаюсь вернуться к вопросу, имеет ли он уйти в отставку? Должен ли Президент Янукович уйти в отставку?

Господин Карни: Опять же, не Соединенным Штатам это решать. К чему мы призываем, то это к прекращению насилия. Мы четко выразили нашу мысль, что обязанностью украинского правительства отреагировать, ненасильственным способом, на законные стремления и претензии украинского народа.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 31 января 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Для немедленного распространения

31 января 2014 года

Украина в пресс-брифинге Белого дома

ВОПРОС: Спасибо, Джей. Когда люди наблюдают за недавними событиями в Украине, один из аргументов, часто приводится такой: походи и атакуй полицейского – полицейского офицера в Нью-Йорке или в округе Колумбия – и посмотри, что с тобой после этого произойдет. И я знаю, что вы продолжаете призывать к тому, чтобы протесты были мирными, но всем нам известно, что в реальности большинство времени они были какими угодно, только не мирными. Итак, мой вопрос к вам – и я думаю, что знаю ваш ответ, но хочу снова ее услышать: какая разница между нападением на полицейского в Нью-Йорке и нападением на полицейского в Киеве?

Г-н. КЕРНИ: Андрей, мы в принципе выступаем против насилия с любой стороны в такой ситуации, как эта, и мы настаиваем на этом. Но если вы подняли этот вопрос, я хочу отметить, что мы были потрясены

явными признаками пыток – именно пыток, каким подвергали лидера протестующих Дмитрия Булатова, найденного вчера после того, как он неделю считался пропавшим. Мы глубоко обеспокоены информацией о пропаже протестующих, их избиения и пытки, так же как и о нападениях на журналистов.

Особенно беспокоит то, что некоторые из этих сообщений не исключают участия сил безопасности в этих действиях. Крайне важно, чтобы правительство использовало все имеющиеся ресурсы для расследования этих ужасных преступлений и привлечения виновных к ответственности.

Как мы не раз повторяли, единственным путем разрешить этот кризис является политическое решение, и мы настаиваем, чтобы правительство и Президент Янукович продолжали работать с оппозицией и искать компромиссов, критически важных для достижения этой цели. Политическое решение должно уважать право всех людей на свободное и мирное высказывание своей позиции.

Одновременно оно включает приход к власти нового правительства, которое сможет обеспечить политическое единство страны, завоевать доверие украинского народа и дать людям право голоса в будущем их государства путем укрепления демократических институтов и проведения реформ, необходимых для достижения экономического благосостояния.

Очень важно, чтобы правительство приняло немедленные меры по завоеванию доверия народа Украины, в частности отозвал подразделения особого назначения и выпустил задержанных протестующих.

ВОПРОС: то Есть в основном вы еще раз повторили, что возлагаете всю вину на правительство и никакой вины на протестующих, которые, опять же, могут иметь законные причины для недовольства, но прибегают к использованию насильственных методов, в том числе поджогов полицейских, поджогов машин полиции. Кажется, это...

Г-н. КЕРНИ: Наша позиция с самого начала... Андрей, я думаю, вы неправильно трактуете нашу позицию, которая заключается в отстаивании мирного протеста и свободе высказывания. И мы полностью последовательно придерживаемся этой позиции и выражаем ее.

- Спасибо, Джей.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 6 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

6 февраля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Джею, пара вопросов относительно внешней политики. Ли Соединенные Штаты каким-то образом вмешиваются в дела Украины, - например, предоставляют оружие активистам или иным образом принимают участие в этом конфликте?

Господин Карни: Мы играли непосредственную роль в этом конфликте, когда требовали от правительства воздерживаться от насилия и сесть за стол переговоров с оппозицией. Вы об этом знаете, поскольку мы объявляли, что Вице-Президент имел несколько телефонных разговоров с Президентом Януковичем. Мы прилагаем усилия, чтобы сотрудничать и с правительством, и с оппозицией с целью снятия напряжения в обществе и чтобы народ Украины имел возможность самостоятельно решать свою будущую судьбу.

В Украине мы осуждаем насилие с любой стороны, и официальные представители со стороны России должны делать так же. Мирный протест должен быть лозунгом среди лидеров оппозиции, и мы это поддерживаем. Мы также считаем, что правительство должно понимать, что право на мирный протест является одним из основополагающих принципов демократии.

Таким образом, в ответ на вопрос о помощи, мы можем сказать, что предоставляем консультации представителям по обе стороны этого конфликта, с целью разрешения кризиса.

Вопрос: Вы упомянули о представителях со стороны России. Советник из Кремля обвинил сегодня Вашингтон во вмешательстве в конфликт из-за предоставления повстанцам оружия. Есть - мой вопрос -

Господин Карни: Оппозиционное движение было мирным и это его отличительный признак. Эти протесты носят мирный характер. Итак, если честно, я не знаю, о чем идет речь. Мы оказывали помощь через переговоры и уговоры к взаимопониманию обеих сторон с целью разрешения кризиса. Мы просили правительство воздержаться от насилия и наладить диалог с оппозицией, чтобы путь к будущему Украины соответствовал волеизъявлению украинского народа.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 18 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

18 февраля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

13:10

Вопрос: Джей, перед тем, как Вы пойдете – события в Украине. Правительство перешел к зачистке протестующих.

Г-н. Карни: Очевидно у меня нет информации, что произошло с тех пор, как я зашел на подиум. Я не знаю ничего нового. Но я могу сказать Вам, что мы потрясены насилием, которое имеет место сейчас в центре Киева, сообщениями о нападениях вооруженных милиционеров, сосредоточены по краям Майдана.

Мы продолжаем осуждать уличное насилие и чрезмерное применение силы с обеих сторон. Силой кризис не решить. Чтобы восстановить мир и стабильность, мы призываем президента Януковича немедленно уменьшить напряжение и прекратить конфронтацию на Майдане. Мы также призываем его возобновить диалог с оппозиционными лидерами сегодня, чтобы найти консенсус относительно Украины.

Последний вопрос.

Вопрос: -- говорят, что он собирается встретиться с оппозиционными лидерами завтра. Или это --

Г-н. Карни: Не могу ответить. Нет с собой Блэкберри, чтобы отслеживать последние новости (мобильного телефона). Извините.

Последний вопрос.

Вопрос: общался ли вице-президент или президент с господином Януковичем за последние несколько дней?

Г-н. Карни: У меня нет ничего нового из достаточно регулярных разговоров, которые имели место между вице-президентом и президентом Януковичем, другими в Украине. Если у нас будет новая информация, мы Вас уведомим.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 20 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

20 февраля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ В ОТНОШЕНИИ УКРАИНЫ И РОССИИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Ладно. А на другую тему, ЕС, похоже, они решили ввести санкции в отношении должностных лиц в Украине, которые они говорят, несут ответственность за это насилие. Или США планирует также выступить с собственными санкциями?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Я видел эти сообщения. Я не уверен, официальные лица ЕС уже собственно подтвердили эти сообщения.

ВОПРОС: Некоторые из чиновников ЕС.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Некоторые из ЕС подтвердили, хорошо. Или скорее некоторые чиновники ЕС подтвердили. Я не в состоянии подтвердить любые дополнительные шаги, которые Соединенные Штаты решили сделать в данный момент.

Президент и другие высокопоставленные члены этой администрации упоминали вчера о том, что есть целый ряд инструментов, которые могут быть использованы администрацией, чтобы привлечь к ответственности лиц, которые отдавали приказы или несут ответственность за насилие, совершенное правительством Украины против мирных демонстрантов.

Таким образом, есть целый ряд доступных вариантов, и будет справедливо сказать, что целый ряд вариантов в настоящее время активно рассматривается в Белом доме. Но у меня нет никаких конкретных вещей, никаких конкретных решений о эти варианты, чтобы пересказать вам сейчас. Только определенные решения будут приниматься, если они будут приниматься, мы дадим вам знать.

Давайте пойдём немного дальше.

ВОПРОС: Выглядит, что от ЕС вышла заявление и подтверждение... и я могу зачитать кусочек , если вы хотите.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Я не сомневаюсь в сообщениях. Я не удивлен, услышать, что они приняли это решение. Мы, конечно, в тесном сотрудничестве с нашими союзниками из ЕС целого ряда тем, но особенно по положению в Украине.

ВОПРОС: не подскажете, за какое время решение может быть принято в США...

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Я не могу предложить вам сейчас какого-то соображения, кроме как сказать, что есть целый ряд вариантов, которые доступны для Президента. Он активно рассматривает тот набор возможностей, и, как только будет решение, о котором можно объявить, мы позаботимся, чтобы вы и ваши коллеги узнали одними из первых.

ВОПРОС: Извините, что перебиваю.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Все нормально. Роберт.

ВОПРОС: Вчера, когда Президент сказал, что "будут последствия, если люди пересекут черту". Или черту пересекли возобновлением насилия сегодня утром? И можете ли вы объяснить немного больше о том, что это за граница и что это означает?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Ну, я думаю, что президент пытался отметить пару моментов, когда он сказал это. Во-первых, что правительство в Украине несет ответственность, несет главную ответственность за то, чтобы насилие, которое мы видели, не продолжалось.

Далее, что это не освобождает протестующих их ответственности реализовать свое право на мирный протест мирным способом. Но правительство Украины имеет единоличную ответственность позволить и защищать права собраний и мирных акций протеста и свободы слова, которыми украинский народ стремится пользоваться.

Президент также давал понять, что существуют варианты и в США, и у международного сообщества, и у наших союзников – в том числе в ЕС – привлечь к ответственности тех, кто совершает насилие в отношении мирных демонстрантов. Так что варианты все здесь перед нами. Некоторые из наших союзников начинают принимать какие-то решения о них. Это то, что мы активно рассматриваем здесь в Белом доме. Но на данный момент у меня нет никаких конкретных решений, чтобы поделиться с вами.

ВОПРОС: Можем ли мы вернуться к Украине? Что вы можете сказать американцам, человеку, который сидит в своем кресле и видит это страшное насилие, о том, какой стратегический интерес имеет США, втягиваясь в этот протест? Какой стратегический интерес США?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Ну, я думаю, что есть несколько вещей. Я думаю, что американский народ, обоснованно обеспокоен – и, конечно, президент – когда мы видим, что основные права человека кого-то грубо попираются. Это, безусловно, было частью той ситуации, что, как представляется, разворачивалась в Украине. И это вызывает серьезную озабоченность здесь в Белом доме.

Другой забота, что у нас есть, это желание – считаю это родственной темой – чтобы страны имели правительства, которые отражают волю и чаяния своего народа. А то, что мы видели, это попытка украинской власти подавить инакомыслие в стране, и что беспорядки, которые продолжаются там связаны с желанием украинского народа иметь правительство и руководство, которые отражают их волю и желания.

Президент призвал немедленно положить конец насилию, а правительство и оппозицию сесть за стол и попытаться достичь дипломатического решения этих разногласий, которое бы включало правительство национального единства, которое позволило бы Украине интегрироваться в международное сообщество и иметь крепкие отношения со своими соседями, а также иметь прочные отношения со странами по всему миру. И это наша долгосрочная цель здесь.

Но когда, если мы видим такого рода потрясения, которые приводят к нарушению ряда основных гражданских прав, это становится источником определенного беспокойства.

ВОПРОС: Что касается национальной безопасности Соединенных Штатов, или есть что-то, что происходит на этой площади в Киеве, что на самом деле влияет на США?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Ну, я думаю, это то, за чем мы следим, что это то, что вызвало много беспокойства – потому что, опять, для свободолюбивой страны и свободолюбивого народа, предметом серьезного беспокойства есть, когда попираются права мирных демонстрантов, которые пытаются реализовать свое право на мирные собрания, которые пытаются осуществить свое право высказывать свое несогласие с политическими решениями – это является источником определенной обеспокоенности.

И именно поэтому Президент рассматривает такие варианты, как санкции. Вот почему Государственный департамент объявил о решении, принятое ими вчера установить запрет на выдачу виз для правительственных чиновников в Украине, которые, считается, несут ответственность за то применение силы, что там произошло.

Так что это является предметом определенного беспокойства, и поэтому президент рассматривает ряд вариантов, которые доступны для него.

ВОПРОС: А насколько большая картина США и России ... "сферы влияния", возвращаясь... отголоски холодной войны ... насколько это беспокоит Белый дом?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Президент говорил об этом немножко на вчерашней пресс-конференции, что эта идея «сфер влияния» является достаточно устаревшим понятием, то, что мы видим в Украине, есть разочарование со стороны населения, что их правительство, что их избранные, не отражают их чаяния, и то,

что мы начинаем видеть откаты в некоторых из основных демократических институтов в этой стране, и что стало понятно, что по крайней мере некоторые из прав человека – основных прав человека, которые мы столь ценим в этой стране – не соблюдаются в той стране. И это стало источником достаточно серьезного беспокойства.

Но это не обязательно связано с какими-то усилиями бывших противников времен холодной войны закрепиться в той или иной стране. Это не должно быть игрой с нулевой суммой. Это должно быть... это в интересах международного сообщества, чтобы мир и стабильность были восстановлены в Украине, и это то, к чему мы стремимся. Позицией Президента, позицией этой администрации есть, что стабильность и мир будут достигнуты только путем диалога и путем переговоров, благодаря готовности и в правительстве, и в оппозиции, сесть за стол и попытаться найти какие-то решения. Эта ситуация не будет решена с помощью силы.

ВОПРОС: Насколько неотложные санкции в отношении Украины? Есть временные рамки?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Ну, я не могу дать вам конкретные сроки. Но, учитывая насилие, которое мы видели на протяжении ночи в Украине, я думаю, справедливо сказать, что варианты, доступные для Президента, рассматриваются с определенной степенью срочности.

ВОПРОС: Почему администрация считает, что санкции помогут, а не накажут собственно граждан Украины, которым Соединенные Штаты теоретически хотели бы помочь?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Непреднамеренные последствия вроде того, что вы выделили, является одной из причин, что эти виды вещей находятся на рассмотрении, что принятие решения о санкциях не может быть просто рефлекторной реакцией; для нас важно рассмотреть диапазон последствий применения некоторых санкций. Но, опять же, есть ощущение безотлагательности, которое предопределяется ужасным насилием, что мы видели в течение ночи.

ВОПРОС: справедливо ли сказать, что вы смотрите на, может быть, дозированные санкции, которые могли бы сосредоточиться на тех состоятельных в Украине, которые имеют активы внутри и за пределами страны, и оказывают поддержку правительству Януковича?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Я не хочу заниматься догадками, какой может быть конечный результат или какие конкретные варианты Президент рассматривает. Существует полный набор инструментов - кажется, кто-то очертил его так вчера и Президент рассматривает весь этот инструментарий и будет принимать какие-то решения, основанные на тех подходах, которые имели бы максимальный эффект.

И опять же, результат, до которого мы пытаемся добраться, это прекращение насилия с обеих сторон и диалог между оппозицией и властью о правительстве национального единства, которое можно было бы образовать, техническое правительство, который отражал бы волю и устремления украинского народа.

ВОПРОС: Говоря о этот потенциальный диалог, были сообщения сегодня утром, что Владимир Путин хочет отправить посланника в Украину для участия в переговорах между оппозицией и правительством Януковича. Как бы администрация смотрела на это благосклонно или неблагосклонно?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Ну, я не имею конкретной реакции с точки зрения кадров, которые могут быть отправлены из администрации Путина в Украину. Но достаточно сказать, что Соединенные Штаты и Россия разделяют общий интерес в мире и стабильности в Украине. Это, безусловно, то, за что выступает администрация Обамы. И поскольку это явно и в интересах россиян, мы надеемся, что это то, что... что Путин...

ВОПРОС: Белый дом не будет рассматривать это как вмешательство?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Опять же, у меня нет что сказать конкретно о лице, эмиссара, который едет от администрации Путина в Украину. Но достаточно сказать, что есть общий интерес со стороны не только России и США, но стран по всему миру, чтобы мир и стабильность были восстановлены в Украине.

Джон Кристофер.

ВОПРОС: Джей... Джош, извините (Смех в зале.) Я никогда не ошибусь...

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Все в порядке, меня и хуже называли.

ВОПРОС: Оставим это так. (Смех.) Само собой разумеется, дела пошли все хуже и хуже. Есть 45 миллионов украинцев, на которых это отражается не только в Киеве, но и в других крупных городах по всей стране. Насколько это все осложняется тем, что по сообщениям, протестующие уже взяли 67 полицейских в плен и что они не отступят, пока Янукович не подаст в отставку?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Там нет сомнений, что то, что мы наблюдаем, это хаотичная и жестокая ситуация, и докопаться до сути индивидуальных действий, которые имели место по всей стране очень трудно. Но мы очень ясно давали понять, теперь уже в течение достаточно долгого времени, что правительство Януковича несет главную ответственность за то, чтобы не было насилия, или прекратить насилие, если оно началось. И это ответственность, которую они должны принять всерьез, и они должны осуществлять полномочия и контролировать то, чтобы насилие прекращалось. Есть также ответственность со стороны протестующих, что они выражают свою обеспокоенность и выражают свое право на свободу мирных собраний мирным путем.

ВОПРОС: Но получается, что это уже не мирный, Джош.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Это видно из сообщений.

ВОПРОС: Репортажи.. невероятные кадры.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Опять же, есть...

ВОПРОС: Там бутылки с зажигательной смесью, и так далее, горят...

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : То, что там есть хаос и насилие, составляет значительное беспокойство для этой администрации . Мы призываем все стороны прекратить насилие. Нам нужно добраться до места, где мы можем иметь конструктивные переговоры между оппозицией и правительством. В то время как эти переговоры продолжаются, насилию должен быть положен конец, вот над чем эта администрация работает -- от неоднократных призывов Вице-президента до Президента Януковича, до видных представителей Государственного департамента, которые путешествовали в Украину в последние недели, и до нашего дипломатического персонала в Украине прямо сейчас, который подвергает себя опасности, чтобы попытаться положить конец насилию.

ВОПРОС: можете Ли вы дать нам представление о некоторых из разговоров, что Президент, возможно, имел с одним из лидеров в НАТО, например?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Я не в состоянии сделать это прямо сейчас. Я не исключаю, что президент может иметь некоторые разговоры позже сегодня с некоторыми из наших союзников по всему миру, которые имеют особую заинтересованность в мире и стабильности в Украине. Если мы будем прочтения содержания этих разговоров позже сегодня, мы сделаем это.

ВОПРОС: Джош, вновь об Украине, я просто подумал – когда вы говорили о полный инструментарий, или это разговор только о санкции, или есть и американский военный вариант на столе, как для других кризисов, подобных Сирии? Это другая ситуация, и военный вариант на столе?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Прямо сейчас вещи... когда я говорил о вариантах, которые находятся на активном рассмотрении прямо сейчас, мы говорим о санкциях.

ВОПРОС: Вы сегодня и Президент вчера вечером на пресс-конференции так будто примените аспект, что это своего рода перетягивание туда-сюда в духе холодной войны с Путиным. «Уолл Стрит Джорнэл» на первой странице сегодня пишет: "Администрация Обамы оказалась неоднократно заскоченою неожиданно ходами Путина в таких местах, как Сирия, Иран, Египет и даже с разоблачителем АНБ Эдвардом Сноуденом». Или сокрушаются здесь в Белом доме, что есть как минимум восприятие кое-где в мире, что Путин лучше Президента контролирует некоторые из этих вопросов?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Я не уверен, что это преобладающее мнение в мире. Это может быть преобладающим настроением в редакции «Уолл Стрит Джорнэл»...

ВОПРОС: Это новость на первой полосе.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Хорошо. Хорошо. Ну, опять же, если вы посмотрите на некоторые из примеров, которые вы процитировали, есть много точек соприкосновения между Соединенными Штатами и Россией, которые можно использовать. Но опять же, это не в интересах России, и это не в интересах всего мира, чтобы там было это продолжение насилия и нестабильности в Украине. Это не в интересах России, я думаю, как они сами сказали, чтобы их государство-клиент, Сирия, расползлась по швам за определенными религиозно-этническим признакам.

ВОПРОС: Верно , но в этом случае ... Президент изложил ту дело непосредственно Путину, а тот, кажется, не слышал. Итак, нет мысли, что он... вы излагаете позицию по Сирии вновь и вновь, страна-клиент, а он не слышит.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Так преподавали. Но мне кажется, момент, который я пытаюсь сейчас показать, это не то, чтобы господин Путин сидел, закинув ноги на стол и с облегчением прямо сейчас вздыхал о текущей ситуации в Украине или Сирии. Факт в том, что не в интересах России, чтобы там продолжалось насилие между группировками, которое угрожает разорвать эту государство-клиента, единое государство-клиента, что Россия имеет на Ближнем Востоке сейчас.

Так что я думаю, это подчеркивает то, что Президент упоминал в своих комментариях вчера, что решение таких ужасных ситуаций – это не игра с нулевой суммой; что попытки принести мир и стабильность – или, по крайней мере, чтобы добиться, чтобы обе стороны сложили оружие и сели за стол переговоров друг с другом – чтобы попытаться создать правительство, который на самом деле представлял бы волю народа, находятся в более широком глобальном интересе, и что Соединенным Штатам нечего выигрывать за счет России, чтобы определенные изменения начинали происходить. На самом деле, удлинение этого насилия, честно говоря, идет вразрез с национальными интересами США. И я считаю, и я думаю , что это само собой разумеется, что президент Путин думает так же об интересах России в этих ситуациях.

ВОПРОС: Спасибо, сэр. Таким образом, что не говори про «сферы влияния» и шахматной доске холодной войны, очевидно, Россия является крупным игроком в Украине и в этом кризисе. И в значительной степени, это соперничающие отношения с Соединенными Штатами, особенно с этим перетаскивания туда-сюда за последние несколько недель с кульминацией в комментариях президента вчера вечером про Владимира Путина. Так почему же Президенту не поднять трубку телефона и не позвонить Владимиру Путину и не попытаться прийти к какому-то соглашению, когда Киев горит?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Ну, президент попытался вчера вечером рассказать об этом, и я не сделаю это так же красноречиво, как он сделал, но в любом случае попробуем – поскольку уже здесь стою. Факт в том, что спор, который продолжается в Украине сейчас, какой трагической и жестокой она обернулась сейчас, не

является результатом расхождения точек зрения в Украине между Соединенными Штатами и Россией. Возможно, это было бы верно в 70-х и 80-х, но это не так сегодня. То, что кризис, который мы видим в Украине напрямую связана с чаяниями украинского народа и его ощущением, что его правительство не выполняет должным образом работу с представления его пожеланий и его устремлений. Имеем людей в Украине, которые не сосредоточены на том, что Соединенные Штаты выиграют или нет от такого-то решения администрации Януковича. Они сосредоточены на том, выиграет или нет украинский народ от решения от того или иного решения, сделанный администрации Януковича.

Таким образом, в центре внимания по этой ситуации не должно быть это устаревшее понятие сферы влияния. В центре внимания должно быть мирное урегулирование требований украинского народа.

ВОПРОС: Да, но это, по сути разлом между Востоком и Западом, который вызвал это, или не так? ЕС против Москвы и решение Януковича ехать в Москву для гарантий по кредитам. Поэтому, есть ... как Президент смотрит на указанные варианты санкций, не возникает опасения, что санкции могут иметь противоположный предполагаемому эффект и загонят Януковича дальше в объятия России?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Ну, я скажу несколько вещей об этом. Первый – и Мейджор в определенном смысле версию задал этого вопроса раньше, что в том, что у нас есть... мы внимательно изучаем, какие наши варианты, когда дело доходит до санкций, потому что есть целый ряд последствий, некоторые желательные, а некоторые нет. Так что мы собираемся тщательно рассмотреть варианты, которые доступны, а если и когда будет принято решение, мы сделаем объявление о нем.

Но наша обеспокоенность не... наша главная обеспокоенность здесь не в том, будет ли Владимир Путин что-то получит или потеряет от продолжающегося конфликта в Украине. Наша главная забота – добиться, чтобы насилие в Украине подошло к концу, чтобы оппозиция и власть сели за стол переговоров и прийти к соглашению, чтобы двигаться вперед таким образом, который объединит правительство и интегрирует украинское правительство обратно в международное сообщество. Это является основным направлением нашей политики.

И хотя может быть какая-то геополитическая интрига в том, или сфера влияния Владимира Путина усиливается или уменьшается за такого результата, это может быть интересной своего рода салонной беседы, но это не то, как эта администрация рассматривает динамику, что разыгрывается в данной ситуации.

ВОПРОС: За последние 24 часа или около того – это об Украине – Президент достаточно твердо становился на сторону протестующих и возлагал всю тяжесть ответственности на правительство, подобно тому, как он это делал в случае Сирии на протяжении многих месяцев конфликта там. Существует беспокойство со стороны администрации, что в конце есть некоторые элементы протестующих, которые являются националистическими, и что это могут быть не те люди, на сторону которых хотели бы становиться Соединенные Штаты? Или это своего рода дилемма похож на некоторые из вопросов, которые возникали в Сирии? Об это говорят?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Эти две ситуации, очевидно, очень разные. Но вы правы, что, опять же, ситуация на месте в Киеве и в некоторых других городах Украины, является хаотичной и жестокой, и так, в некоторых случаях трудно определить, кто несет ответственность за те или иные конкретные действия. Но то, что, несомненно, верно – и это было принципом работы в течение некоторого времени с точки зрения наших отношений с Украиной – это то, что правительство несет основную ответственность за восстановление мира и обеспечения того, чтобы насилие не оказывалось против мирных демонстрантов.

Очевидно также, что по крайней мере в некоторых ситуациях, этого не произошло. И именно поэтому вы видели, как Госдепартамент ввел эту визовый запрет, и именно поэтому президент рассматривает ряд других опций. Но мы также так же ясно давали понять, что только потому, что правительство имеет основную ответственность за сохранение мира, протестующие не освобождаются от ответственности реализовывать свое право на свободу собраний в мирным образом.

ВОПРОС: Отложив в сторону «сферы влияния», какая оценка Белого дома относительно того, насколько влияет Путин на правительство Януковича?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Ну, есть, вероятно, некоторые эксперты в правительстве Соединенных Штатов, чуть более сведущие в истории отношений между президентом Путиным и президентом Януковичем. Центральным пунктом нашей политики является обеспечение того, что кто бы не был руководителем Украины, и независимо от того, каковы отношения этого человека с Президентом России, чтобы правительство Украины отражал волю и чаяния украинского народа, и чтобы когда эти устремления, или когда эта воля не представлены правительством, была бы готовность со стороны правительства уважать эту свободу, уважать право – основное право граждан выражать свое несогласие, и демонстрировалась готовность мирно садиться за стол переговоров и пробовать достигать определенных политических договоренностей не прибегая к насилию. Вот те критерии, которые мы ищем здесь.

И поэтому вопрос, который вы задаете об отношениях между президентом Януковичем и президентом Путиным является интересным и имеет основания, но это не центр внимания в принятии нами решений в этот момент.

ВОПРОС: Но если вашей целью является правительство, которое отображает волю украинского народа, не Путин является ключевым фактором, чтобы это произошло? И не было бы в центре внимания вашего участия в этом кризисе в целом?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ : Смотрите, Украина, очевидно, имеет отношения со своим соседом Россией, как исторические, так и географические, потому что они в такой непосредственной близости друг к другу. И опять же, это не вопрос того, что отношения, связи между Президентом Украины и Президентом России не имеют значения. Но центром внимания здесь является обеспечение того, чтобы правительство Украины и уважал, а еще и представлял волю народа. И потому, что в последние месяцы они не служили воле народа, мы видели много конфликтов и распрей в Украине.

И именно поэтому мы настоятельно призываем обе стороны сложить оружие, сесть за стол переговоров и попытаться выработать политическое соглашение, которое позволит правительству Украины, и стране Украина двигаться вперед таким образом, чтобы лучше интегрироваться в международное сообщество. И они могут сделать все это без необходимости сложной оценки геополитических последствий для России, США или какой другой страны.

Заявления Государственного департамента США

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 января 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

16 января 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕН ПСАКИ

Принятие недемократического законодательства парламентом Украины

Соединенные Штаты выражают глубокую обеспокоенность по поводу принятия сегодня украинской Радой нескольких противоречивых законов без соблюдения надлежащих процедур. Некоторые из этих мер ограничивают право на организацию мирных акций протеста и свободу слова, ограничивают независимые средства массовой информации и препятствуют деятельности НПО. Если Украина действительно связывает свое будущее с Европой, она должна защищать и продвигать всеобщие демократические принципы и ценности, на которых зиждется целостность, свобода и мир Европы, и не допускать их систематического нарушения.

Мы призываем правительство Украины удостовериться в том, что законодательство страны соответствует ее демократическим обязательствам перед Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также желаниям граждан Украины пользоваться своими фундаментальными правами и свободами, такими как свобода слова и свобода собраний и объединений. Сегодняшние действия Рады – не только сам процесс, но и суть принятых законов, – подвергают серьезным сомнениям приверженность Украины демократическим нормам. Подлинная демократия не может функционировать без диалога, компромисса, права на мирное выражение несогласия, а также без законодательной власти, которая пользуется доверием народа.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 22 января 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон, окр. Колумбия

22 января 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ МАРИ ХАРФ

Сообщения о гибели людей в результате уличных столкновений в Украине

Соединенные Штаты решительно осуждают эскалацию насилия на улицах Киева, в результате которого пострадали люди и были застрелены два демонстранта. Мы призываем все стороны немедленно нормализовать ситуацию и воздержаться от насилия. Рост напряженности в Украине является прямым следствием неспособности украинского правительства вступить в реальный диалог и принятия недемократических законов 16 января. Однако агрессивные действия членов ультраправой группировки «Правый сектор» неприемлемы, способствуют обострению ситуации на улицах и подрывают усилия мирных демонстрантов. Кроме того, мы осуждаем насилие со стороны неофициальных группировок, известных как «титишки».

Мы также осуждаем целенаправленные нападения на журналистов и мирных демонстрантов, включая задержания. Движение на Майдане носит ненасильственный характер, который мы всецело поддерживаем.

Мы призываем правительство Украины предпринять шаги, открывающие перед страной лучшую перспективу, включая отмену антидемократических законов и начало национального диалога с политической оппозицией. Соединенные Штаты уже аннулировали визы нескольких человек, которые несут ответственность за насилие, и рассмотрят дополнительные шаги в ответ на применение насилия любой из сторон.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 18 февраля 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

14 февраля 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ МАРИ ХАРФ

Деэскалация напряженности в Украине

Соединенные Штаты приветствуют сегодняшнюю новость об освобождении всех задержанных участников акций протеста на Евромайдане и одобряют решение оппозиции покинуть захваченные правительственные здания. Мы считаем это важным шагом в направлении деэскалации напряженности и создания условий для мирного и ненасильственного урегулирования политического кризиса в Украине.

В целях дальнейшего укрепления доверия мы призываем правительство Украины прекратить все связанные с протестами на Евромайдане расследования, аресты, задержания и преследования в отношении демонстрантов и активистов гражданского общества. Мы также серьезно обеспокоены участвовавшими случаями запугивания представителей СМИ и украинских организаций гражданского общества, которые выступают за основополагающие демократические принципы и эффективное государственное управление.

Следующим шагом в этом процессе должно стать формирование многопартийного технического правительства, обладающего реальными полномочиями, способного взять на себя ответственность за происходящее, а также заручиться доверием украинского народа и восстановить политическую и экономическую стабильность в Украине.

Мы призываем каждую из сторон продолжить работу по деэскалации напряженности и поиску мирных, взаимовыгодных компромиссов для урегулирования нынешнего кризиса.

Пресс-брифинги Государственного департамента США

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 22 января 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

22 января 2014 года

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Украина?

Г-ЖА ХАРФ: Да.

ВОПРОС: Когда мы начинаем?

Г-ЖА ХАРФ: Вы получили наше заявление.

ВОПРОС: Да, получили. Я заметил, что вы критиковали правительство, так же как и некоторые из этих неформальных групп и некоторых ультранационалистических представителей. Что точно происходит? Потому что мне кажется, что до сих пор вы на самом деле их конкретно не называли.

Г-ЖА ХАРФ: ...это хороший вопрос. Я уверена, что подавляющее большинство протестующих здесь и, конечно, протестующих на Майдане, мирные. И мы повторяли это, и призывали их – это мирные протестующие, и говорили, что правительство не должно применять против них насилие.

Очевидно, что вы видели нашу... заявление. Но мы одновременно осуждаем насильственные действия некоторых ультраправых демонстрантов. Это очень маленькие партии, очень небольшая часть демонстрантов, и потому мы призываем все стороны воздерживаться от насилия. Но повторяю, я убеждена, что большинство из этих протестующих не поддерживают насилие.

ВОПРОС: А в какого рода дополнительных шагов вы могли бы прибегнуть, какие меры вы могли бы предпринять в ответ на насилие в Украине? Имею в виду, вы упомянули в своем заявлении, что вы могли бы рассмотреть дополнительные шаги.

Г-ЖА ХАРФ: Гм-м. Включительно с возможными санкциями. Я подробнее не знаю, какого типа могут быть эти санкции. Но мы будем продолжать рассматривать дополнительные шаги, как я сказала, включительно

с санкциями, в ответ на применение насилия. Мы побудили и продолжаем побуждать Президента Януковича и его правительство защищать демократические права всех украинцев, в частности право на мирный протест. И если мы должны будем принять дополнительные меры, мы это сделаем.

ВОПРОС: Я надеялся, что здесь будет больше сказано об Украине.

Г-ЖА ХАРФ: Хорошо.

ВОПРОС: В вашем заявлении речь шла о том, как Соединенные Штаты уже отзывали визы нескольких людей, ответственных...

Г-ЖА ХАРФ: Да.

ВОПРОС: ...за насилие.

Г-ЖА ХАРФ: Несколько официальных лиц, украинских чиновников.

ВОПРОС: Несколько украинских чиновников.

Г-ЖА ХАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: Значит, среди них нет оппозиционных...

Г-ЖА ХАРФ: Нет.

ВОПРОС: ...протестующих, ничего подобного?

Г-ЖА ХАРФ: Украинских чиновников.

ВОПРОС: вы можете конкретизировать, кто эти люди и что они делают?

Г-ЖА ХАРФ: ...у нас есть широкие полномочия аннулировать визы. Как мы уже говорили, это было несколько чиновников, причастных к насилию против мирных демонстрантов. По причинам конфиденциальности я не могу вдаваться в то, кто они. Очевидно, что мы не всегда говорим о конкретных подробности, связанные с визами, но когда всплывает информация о том, что владелец визы может быть невыездным в США или нежелательным в каком-то другом смысле, у нас есть достаточно широкие полномочия отозвать эти визы.

ВОПРОС: Продолжая тему – эти протесты происходят именно сейчас, и они будут нарастать, я боюсь, снова. И, как сказано в вашем заявлении, существуют оппозиционные группы, которые провоцируют это, тогда как большинство этих людей настроены мирно.

Г-ЖА ХАРФ: Правильно. Подавляющее большинство. Это очень, очень небольшие экстремистские группы правого крыла, ответственные за некоторые проявления насилия, так.

ВОПРОС: есть кто-нибудь – в оппозиции... о кого Государственный департамент или вы могли бы сказать, что это – оппозиция, с которой бы вы говорили, или какую бы вы одобряли, или которую бы поддерживали против кого-то, или все это просто в основном касается прекращения насилия?

Г-ЖА ХАРФ: Ну, относительно этого, то мы поддерживаем оппозицию в ее усилиях, направленных на мирный протест, потому что мы считаем мирный протест ключевой частью любой демократии или любого правительства, что ставит себе за цель быть демократическим, конечно. Мы призываем правительство Украины принять меры к тому, чтобы проложить лучший путь вперед для Украины, в частности – и это важный момент, я считаю – отменить антидемократические законы и начать политический – или общегосударственный – диалог с политической оппозицией.

Поэтому понятно, что мы не поддерживаем ни одного человека или партию – не в том смысле, которого, я думаю, может относиться ваш вопрос, – но мы поддерживаем идею о том, что людям должно быть позволено мирный протест, и мы осуждаем насилие независимо от того, кто к нему прибегает, кто бы это не был, – в некоторых случаях это было очевидно, мы видели, как полицейские стреляли и убили двух протестующих, – но вместе с тем и эти маленькие экстремистские группы, которые...

Но хочу отметить – на самом деле это очень странно, – что все эти протесты начались, когда украинский Президент отошел от своих обязательств относительно европейской интеграции, и, я думаю, об этом важно помнить. Но, опять же, мы осуждаем насилие в любой форме и в чьих-либо действиях.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 23 января 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

23 января 2014 года

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: можем ли мы перейти к Украине?

Г-ЖА ХАРФ: Так.

ВОПРОС: Ваш коллега в Белом доме сказал несколько минут назад, что США приветствуют переговоры между президентом и оппозицией, которые в ближайшее время пройдут в Украине.

Г-ЖА ХАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: Так значит ли это, что возможность санкций снят с повестки дня...

Г-ЖА ХАРФ: Нет...

ВОПРОС: ...и что США отдают преимущество политическому диалогу? Этот вопрос возник потому, что кажется, будто Европейскому Союзу очень не хочется вводить санкции против Украины.

Г-ЖА ХАРФ: Ну, я не говорю, что мы настаиваем на введении санкций, но эта возможность рассматривается. Мы призываем правительство Украины воспользоваться возможностью, которую предоставляют эти переговоры, и сделать первые шаги к национальному примирению. Я бы отметила, что это должно включать аннулирование антидемократических законов, принятых на прошлой неделе. И так, опять же, мы рассматриваем различные политические возможности, в частности санкции. Мы не хотим этого, но мы должны калибровать нашу политику в зависимости от ситуации на местах, и надеемся, что правительство воспользуется этой возможностью.

ВОПРОС: Извините. Просто для того, чтобы довести этот вопрос до конца...

Г-ЖА ХАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: Вы упомянули о санкциях, но про какие конкретно типы санкций вы говорите?

Г-ЖА ХАРФ: Я не могу сообщить вам больше подробностей относительно возможностей, которые мы рассматриваем.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 24 января 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

24 января 2014 года

Вашингтон, округ Колумбия

Брифинг проводит Мари Гарф, заместитель пресс-секретаря

Отрывок о событиях в Украине

[...]

ВОПРОС: Так. Можем ли мы перейти к Украине?

Госпожа ГАРФ: Угу.

ВОПРОС: Ситуация на месте не улучшается. Переговоры между оппозицией и президентом провалились. Выглядит, что режим потерял контроль над частями страны на западе. Видите ли вы какой-то выход из кризиса? И на дипломатическом фронте, Франция и Германия вызвали украинских послов. Есть ли какой-то план от американской стороны поступить так же, или отправить чиновника США в Киев?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы все время говорили, что мирное разрешение кризиса является ключом для удовлетворения стремлений украинского народа. Нас порадовали сообщения, что Президент Янукович встречается с тремя главными лидерами оппозиции. Мы полностью поддерживаем содержательные дискуссии и мы говорили, что настоятельно призываем правительство Украины воспользоваться возможностью, которую открывают эти переговоры, и быстро перейти к первым шагам в направлении национального примирения. Очевидно, что это сложная ситуация, но правительство имеет шанс сделать, я бы сказала, позитивные шаги и довести такие переговоры.

Понятно, что мы мониторим это. Я не имею чего-то нового рассказать вам в смысле официального участия США. Мы достаточно активно взаимодействовали с украинскими чиновниками на месте, и я могу проверить, есть ли у нас кто-то здесь, кто принимал участие особенно активно.

Что касается – вы спросили о некоторые административные здания в западной части. Мы подтверждаем, что протестующие заняли некоторые здания областных администраций, и я, конечно, повторила бы наш призыв до всех демонстрантов и правительственных сил воздерживаться от насилия и от уничтожения собственности всеми сторонами.

[...]

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 27 января 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

27 января 2014 года

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Украина?

Г-ЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: Несмотря на угрозу введения определенного рода чрезвычайного положения, или кто-то из правительства США говорил с кем-то в Украине о нецелесообразности этого?

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, я не совсем понимаю, что вы имеете в виду, когда говорите о ожидаемое объявление, потому что я не... я не думаю, что мы проинформированы об ожидаемом объявлении.

ВОПРОС: Хорошо, существует угроза введения чрезвычайного положения. Или выразили Соединенные Штаты свое беспокойство, свою тревогу по поводу того, что ситуация в Украине может до этого дойти?

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, вот что мы высказали – и с чего я должен начать, – это то, что мы полностью поддерживаем проведение предметного диалога, дискуссии между правительством и оппозицией, которые продолжаются в течение последних нескольких дней. Необходимо достичь быстрого прогресса в сфере ключевых интересов населения. Мы также видели сообщения о том, что завтра состоится специальная сессия украинского парламента. Мы призываем все партии использовать эту сессию, чтобы отменить антидемократические законы, принятые 16 января, до чего, конечно, как вы знаете, призывает оппозиция.

Мы осуждаем... мы также дали понять, что мы осуждаем применение насилия при захвате правительственных зданий, таких как здания Министерства юстиции, которые произошли в последние пару дней, и общественного выставочного зала в эти выходные, и продолжаем подтверждать наши призывы к всех протестующих и правительственных сил воздерживаться от насилия и уничтожения имущества.

Мы были в очень тесном контакте на различных уровнях с представителями правительства Украины – я с радостью расскажу, если это будет для всех вас полезным, – в течение последних нескольких недель, о чем вы, в основном, знаете. Состоялось несколько поездок – в том числе заместителя Госсекретаря Нуланд, заместитель помощника Госсекретаря Рубина; они приезжали в ноябре и декабре. Только чтобы вернуться назад к истории – мы в то время, как вы знаете, поощряли украинское руководство согласиться с требованиями о подписании Соглашения об ассоциации с Европейским Союзом.

В то же время, конечно, Посол Пайетт и другие работники Посольства часто встречались с высокопоставленными украинскими чиновниками и лидерами оппозиции. Это длится месяцы и, конечно, в течение последних нескольких дней, по мере того, как происходят определенные события на месте, это захват зданий, развитие диалога между партиями. К тому же, вы могли видеть, как Вице-президент Байден провел телефонный разговор с Президентом Януковичем в минувший четверг, 23 января, и поощрял его предпринять шаги к прекращению насилия и сознательно рассмотреть законные интересы мирных протестующих.

Поэтому мы очень заняты тем, что происходит на месте, и, конечно, очень внимательно следим за событиями.

ВОПРОС: Звонок Вице-президента был последним телефонным звонком? И я имею еще один вопрос.

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, последний телефонный звонок от Вице-президента, думаю, был последним телефонным звонком от него.

ВОПРОС: Но от правительства США, это то, что я...

Г-ЖА ПСАКИ: Нет. Наши официальные представители на месте очень тесно общаются с местными официальными лицами. Итак, Посол на месте поддерживает ежедневный, регулярный контакт с чиновниками.

ВОПРОС: Как американские представители на месте рассматривают предложение, которое вскоре было отвергнуто, привести ключевые фигуры оппозиции, включительно с бывшим боксером, на высокие должности в правительстве Президента Януковича?

Г-ЖА ПСАКИ: Гм-м... Ну, оппозиция сказала – и они сделали определенные публичные комментарии по этому поводу, так что я бы обратила ваше внимание на них, – что они не принимают первого предложения, которое сделало правительство, потому что это не решает полного спектра их проблем. Существует ряд целей, которые они очерчивают. И они не сводятся к наличию одного члена оппозиции в правительстве или двух членов оппозиции в правительстве.

Один из моментов, по поводу которых они выразили беспокойство, – это антидемократические законы, принятые в конце прошлого года. Сейчас продолжаются дискуссии между партиями, и мы, конечно, дадим им это обсудить. Это не дело Соединенных Штатов – определять, что должно или не должно принимать оппозиция.

ВОПРОС: можете Ли вы сформулировать, почему оппозиция не пошла в это правительство? Разделяют Соединенные Штаты опасения оппозиции относительно того, что Президент Янукович, возможно, был таким любезным лишь наполовину, чтобы использовать эту любезность в свете попыток подавить восстание, которое на самом деле началось потому, что он отказался подписать соглашение, которое привело бы Украину в Европейский Союз?

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, что Соединенные Штаты не делали никаких секретов по поводу нашего беспокойства насильем на месте и тем, как правительство ведет себя с интересами народа Украины. Но опять же, на данном этапе переговоры проводятся между оппозицией и правительством. Мы следим за их продолжением, а вне тем...

ВОПРОС: могу ли я...

ВОПРОС: Или Соединенные Штаты категорически призывают протестующих, которые до сих пор занимают несколько меньших правительственных зданий, освободить эти здания сейчас? Не они подставляют сами себя, если они сейчас не освободят эти здания?

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, важно отметить, что захват... или шаги, к которым прибегли члены оппозиции, важно отметить, что эти шаги сделала конкретная фракция оппозиции. Очевидно, в оппозиции есть много составляющих, которые вообще не были в этом задействованы. Это все было сделано определенными правоэкстремистскими демонстрантами, такими как «Правый сектор», что принимали участие в некоторых этих насильственных уличных столкновениях и ситуациях, связанных с правительственными зданиями. И мы выразили, конечно, озабоченность этим, но сосредотачиваем наше внимание на диалоге, который происходит между оппозицией и правительством.

ВОПРОС: Джен, учитывая роль России во всем этом, – происходили в последние дни между официальными представителями США и русскими какие-то контакты, о которых вы можете нам рассказать?

Г-ЖА ПСАКИ: Это вопрос, который мы наверняка обсуждали в прошлом, и на прошлой неделе оно было частью разговора Государственного секретаря с Министром иностранных дел Лавровым.

ВОПРОС: А учитывая то, что мы каждый день все ближе и ближе подходим к Олимпийским играм, вы должны представлять, что Путина все больше беспокоят беспорядки в Украине, которые выходят за локальные рамки и могут повлиять на безопасность в Сочи. То есть ли какие-либо планы на случай непредвиденных ситуаций или опасения относительно того, что Путин, возможно, попытается влиять на Украину, подавить ситуацию и самостоятельно контролировать имеющийся хаос?

Г-ЖА ПСАКИ: Я не слышала, чтобы такие планы реализовывались. Я бы направила вас к российскому правительству по этому вопросу. Очевидно, что мы выразили беспокойство по поводу протестов и насилия, которые произошли на территории Украины. Я не в курсе опасений относительно выхода за пределы, но я бы направила вас к российскому правительству, такие опасения у них существуют. Очевидно, что приготовления к Сочи и подготовки к Олимпийским играм – это вопрос, на котором мы очень сосредоточены, так же как и российское правительство. И я знаю, что на эту тему мы тоже провели ряд брифингов.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 31 января 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

31 января 2014 года

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

Отрывок про Украину из ежедневного пресс-брифинга Государственного департамента США,

ВОПРОС: Ок. И потом, относительно Украины, была ли это групповая телефонный разговор?

Г-ЖА ПСАКИ: Да, это был телефонный разговор. Так, в ней приняло участие несколько человек.

ВОПРОС: Но были ли они – все участники – не со стороны Госсекретаря, были ли они в Украине?

Г-ЖА ПСАКИ: Я должен еще раз это проверить.

ВОПРОС: Мне просто интересно, все ли они пришли в Посольство или куда-то еще... и сели вокруг стола?

Г-ЖА ПСАКИ: Я должен еще раз проверить эти детали – они собрались все в одном месте, а им был присвоен входящий номер.

ВОПРОС: Как вы думаете, сколько людей там было?

Г-ЖА ПСАКИ: Там было... давайте посчитаем... один, два... шесть, я думаю, оппозиционных, политических лидеров и лидеров гражданского общества.

ВОПРОС: Хорошо. И тогда...

Г-ЖА ПСАКИ: мы можем предоставить вам полный список, если это...

ВОПРОС: Также, коротко о Украине, или у вас есть какие-то мысли по поводу решения Президента сообщить по телефону о своей болезни?

Г-ЖА ПСАКИ: Мы, конечно, видели эту информацию. Минутку.

ВОПРОС: Я имею в виду, вы...

Г-ЖА ПСАКИ: Мы так понимаем, что у него респираторное заболевание. Мы так понимаем, что он взял пару выходных дней из-за респираторного заболевания и высокую температуру. Именно такую информацию мы получили.

ВОПРОС: Хорошо. Ну, и, следовательно, у вас нет... у вас нет никаких причин сомневаться в этом? Вы не думаете, что таким образом он пытается спрятаться от своей ответственности, какой он ее видит?

Г-ЖА ПСАКИ: Нет. Мы так понимаем, что это из-за его респираторное заболевание.

ВОПРОС: Хорошо. Но... и у вас по этому поводу больше нет никаких мыслей?

Г-ЖА ПСАКИ: Нет, у меня нет никаких дополнительных...

ВОПРОС: Ладно...

ВОПРОС: Простите, про Украину.

ВОПРОС: Так.

Г-ЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Я имею в виду, что он все же нашел время, несмотря на то, что он на больничном, чтобы выпустить заявление, в котором он критикует оппозицию за ее безответственное поведение во время переговоров и протестов. Какова ваша реакция на это?

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, опять же, я имею в виду, что я не врач, конечно, но я думаю, что быть дома-за того, что у тебя...

ВОПРОС: Вы не прикидаетесь больным на телевидении? (Смех).

Г-ЖА ПСАКИ: Я даже не притворяюсь больным на телевидении, но...

ВОПРОС: Но я имею в виду конкретно его комментарии против оппозиции, которая ведет себя безответственно.

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, вы знаете, насколько важным мы считаем продолжение диалога между оппозицией и правительством. Очевидно, что мы поддерживаем усилия оппозиции, направленные на то, чтобы голоса украинского народа было услышано. Этот диалог продолжается, и, следовательно, как я уже говорила вчера, это вдохновляет, но, конечно, остается еще больше работы, которую надо выполнить. И это больше, чем мог бы сделать Президент Янукович, включительно с немедленным подписанием и утверждением как закон парламентского решения об аннулировании наиболее вопиющих антидемократических законов. Итак, еще существуют, конечно, шаги, к которым можно прибегнуть, и мы надеемся, что их будет сделано.

ВОПРОС: И вы думаете, что он может подписать и утвердить как закон, будучи больным?

Г-ЖА ПСАКИ: Я наверное думаю, что это возможно, но опять же...

ВОПРОС: Даже если вы не врач, вы думаете, что у него есть сила...

Г-ЖА ПСАКИ: Я не врач. Это правда.

ВОПРОС: ...поднять ручку и поставить...

ВОПРОС: (Неразборчиво), мы знаем, что вы не врач, но... (смех) понятно, он способен выполнять работу. Существует ли в США обеспокоенность, что это может отложить формирование нового правительства – имею в виду, что это может вызвать задержки и растянуть этот процесс на дольше, чем это должно быть?

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, в нашем понимании, он просто взял пару выходных дней в связи с респираторным заболеванием и высокой температурой, поэтому увидим со дня на день, когда он планирует вернуться. Существуют, как я отметила, шаги, к которым можно прибегнуть, и только конструктивные действия правительства могут сместить центр политического кризиса с улиц к столу переговоров. И, следовательно, мы продолжаем призывать Президента Януковича, даже когда он дома, работать с оппозицией над конкретными шагами, чтобы достичь мирного разрешения ситуации. И это шаги, которые были обозначены, я их очертил несколько раз, и, конечно, Вице-президент Байден очерчивал, и их было указано в его сообщении, в призыве к тому, какими должны быть эти шаги.

ВОПРОС: в Отношении санкций, могу ли я просто проверить, – я знаю, что вы немного касались этого вчера, но идут активные приготовления в этом Департаменте к разработке санкций, чтобы они были готовы в случае, если вы захотите двинуться вперед и ввести их?

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, мы занимаем те же позиции, что и вчера, и я знаю, что были некоторые выступления, которые продвигались немного дальше в этом смысле. Но мы были готовы рассмотреть вопрос о санкциях. Еще не было принято никакого решения. Конечно, как вы могли увидеть, многие члены Конгресса выражали обеспокоенность и понятный интерес тем, что происходит в Украине и что мы как правительство собираемся в связи с этим делать. В рамках этого мы проводили консультации с членами Конгресса, но это не отражает нашего решения относительно дальнейших шагов.

ВОПРОС: вчера вы сказали, что, вероятно, сможете предоставить нам список определенных лиц – тех, чьи визы были отменены?

Г-ЖА ПСАКИ: Итак, это было... здесь есть определенная путаница относительно того, что это означает. И это не запрет на визу, это другое. Итак, Соединенные Штаты отменили визы нескольким украинцам, причастным к насилию против мирных демонстрантов. У нас есть широкие полномочия отменять визы, и мы пользуемся ими, когда появляется информация о том, что владелец визы может быть невыездным в Соединенные Штаты или же ему по каким-то другим причинам нежелательно выдавать визу.

Очевидно, что этот процесс конфиденциальный. Отдельные личности, безусловно, могут, по собственному желанию, обнародовать эту информацию, если считают это нужным, но я просто хотела объяснить разницу между отменой и запретом.

ВОПРОС: Извините, могу я задать последний вопрос относительно Украины?

Г-ЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: На ваш взгляд, удивит кого-то или же будет кому-то интересно, что после того, как вы объявили о своей готовности рассмотреть санкции и готовились к их применению, должно быть принято решение? Имеет ли это удивить европейцев? Имеет ли это удивить членов Конгресса? Имеет ли это удивить украинцев?

Г-ЖА ПСАКИ: Нет. Я думаю, что людей не должно удивлять то, что члены Конгресса заинтересованы в обсуждении этого вопроса и хотят, чтобы их мнения по тому или иному поводу было услышано.

ВОПРОС: Нет, но я имею в виду, было бы для кого-то неожиданностью, что существует список потенциальных санкций или людей, к которым эти санкции будут применены?

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, я...

ВОПРОС: Или это необычно? Было бы это необычно?

Г-ЖА ПСАКИ: Я так не думаю, но я хотела объяснить, что решение не было принято...

ВОПРОС: Так.

Г-ЖА ПСАКИ: ...и консультации с Конгрессом не означают, что решение было принято.

ВОПРОС: Хорошо. ...

ВОПРОС: Могу ли я задать последний вопрос про Украину?

Г-ЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Итак, если вы решите перейти к санкциям, не будет ли это тем типом расчета, который может толкнуть их ближе к Москве, особенно в плане экономического спасения? Поэтому факт, что вы примените санкции, просто сделает их ближе и ориентирует их на Восток вместо...

Г-ЖА ПСАКИ: Ну, я не хочу этого предполагать и я не хочу заходить так далеко, потому что мы еще не приняли решение относительно введения санкций. И, безусловно, мы приняли решения, такие как отмена виз, опираясь на действия, к которым прибегли конкретные лица в плане насилия, и на то, что происходило там, на месте. Мы твердо убеждены в том, что диалог между правительством и оппозицией должен продолжаться. Как мы уже сказали, мы приветствуем продолжение этого диалога.

Мы так же твердо убеждены в том, что каждый – международное сообщество, Россия, Европейский Союз – все они должны поддерживать Украину, которая находится в стабильном и безопасном состоянии и окружении или же возвращается до такого состояния. Итак, мы надеемся, что каждый будет это делать. Но мы не... мы не приняли решения по поводу санкций, и я не хочу делать прогнозов относительно того, к чему они могли бы привести.

ВОПРОС: Я думаю, мой вопрос заключается вот в чем: за то что вы... вы сомневаетесь относительно введения санкций... не является ли это частью расчета, который заставит их думать о более приближении к России, чем...

Г-ЖА ПСАКИ: Я не собираюсь вдаваться в то, в чем заключаются наши расчеты, но, бесспорно, рассуждения по этому поводу связаны с тем, что происходит на месте, и с теми действиями, к которым прибегают отдельные лица на месте.

ВОПРОС: могу ли я спросить... простите, Метте. Давай.

ВОПРОС: Нет, это...

ВОПРОС: Об Украине, так. Просто... как вы справляетесь с вашими...

Г-ЖА ПСАКИ: (Смеется).

ВОПРОС: ...в разговорах с европейцами? Поддерживают ли они идею введения санкций в случае необходимости?

Г-ЖА ПСАКИ: Пусть они говорят сами за себя по поводу того, что они собираются или не собираются делать. И опять же, просто чтобы напомнить, что мы не приняли решение относительно этого. Как вы знаете, учитывая, что ведутся переговоры, Европейский Союз и ООН выразили им большую поддержку. Лидеры Европейского Союза и европейцы занимаются этими вопросами на месте. Верховный представитель Европейского Союза Кэти Эштон – я не знаю, она и до сих пор там, но она была на месте недавно. Поэтому мы, конечно, координируем наши усилия и тесно с ними сотрудничаем, но я бы считалась с их мнением по поводу того, к каким действиям они готовы прибегнуть, а к каким – нет.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 19 февраля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

19 февраля 2014 года

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Привет, Мари. Относительно Украины, то вы можете сообщить нам последнюю информацию, что делает сегодня Госсекретарь, или другие высокопоставленные лица Госдепартамента - звонки, лоббирование, и так далее - на ваш взгляд, как может в действительности выглядеть угроза санкций со стороны США? О чем вы говорите, возможно угрожая им или поощряя их к действиям – каких действий вы от них хотели бы, чтобы не было угрозы санкций?

ГОСПОЖА ХАРФ : Да , да, это хороший вопрос. Я считаю, что мой коллега из Белого Дома Бен Родс , едва касался этого вопроса немного , как и Джен вчера. Белый Дом также говорил о телефонный звонок Вице-президента. Итак, позвольте мне сказать несколько вещей относительно этого, а мы потом будем держать линии связи открытыми, чтобы вы могли следить за этим.

Итак, я думаю, то, что мы увидели в Киеве вчера и что продолжает происходить является возмутительным. Дело в том, что мы очень четко объяснили украинскому правительству, что это их ответственность за обеспечение возможностей для мирного протеста. Как вы видели вчера в нашем заявлении мы призывали президента Януковича и правительство Украины немедленно разрядить обстановку и восстановить диалог с оппозицией в отношении мирного пути вперед.

Как я уже отмечала, Вице-президент в телефонном разговоре с президентом Януковичем вчера выразил нашу озабоченность, призвал его отвести правительственные войска с улиц, и, конечно, проявлять максимальную сдержанность. Отмечу, что события, которые мы видели вчера, усиливают наше внимание к этому вопросу, и мы будем рассматривать разные варианты, которые есть в инструментария нашей политики, чтобы определиться с тем, что мы будем делать дальше. Очевидно, что частью этого является, как мы уже говорили, возможны санкции. Пока ничего не объявляется, но это, безусловно, то, что мы рассматриваем. И опять же, то, что произошло вчера, безусловно, стало определяющим.

Еще пара моментов. Понятное дело, что мы консультируемся в тесном контакте с европейцами по этому вопросу. Оно действительно поднимался в кулуарах переговоров заместителя госсекретаря США Шерман с нашими европейскими коллегами здесь в Вене. Конечно, что переговоры сосредоточены на Иране, но в кулуарах поднимался и украинский вопрос. А вчера – будет проходить совещание под председательством Кэти Эштон, где ЕС действительно будет обсуждать какой будет их реакция. Итак, мы будем в тесном контакте с ними. Не могу назвать вам сроков относительно возможных дополнительных политических решений с нашей стороны, но думаю, сейчас положение дел является таковым.

ВОПРОС: Хорошо. Но никаких звонков от [Госсекретаря США] Керри или [заместителя госсекретаря] Виктории Нуланд или любого, чтобы обсуждать?

ГОСПОЖА ХАРФ: Позвольте мне проверить информацию относительно звонков из Государственного департамента. Конечно, как я уже говорила, Вице-президент звонил; я знаю, что Госсекретарь очень озабочена этим вопросом, как и заместитель госсекретаря Нуланд. Итак, позвольте мне получить самую последнюю информацию для вас, и мы вышлем ее вам после брифинга.

ВОПРОС: Ладно. Еще один вопрос для уточнения, очень быстро. Я имею в виду, что Бен Родс говорил много того же, что и вы только что сказали, а именно, что санкции были бы потенциальным инструментом из инструментария политики. Но я действительно пытаюсь понять, как это будет работать. Вы говорите об индивидуальных санкциях в отношении отдельных людей, предполагаю, как из правительства, так и из оппозиции, если выяснится, что они способствовали насилию? Или речь идет о каких-то санкциях против страны в целом? И должен быть привлечен к этому Конгресс?

ГОСПОЖА ХАРФ: Да. Хороший вопрос. Процесс введения санкции, как мы знаем, довольно сложный, в зависимости от того, что за санкции, если такие введены. Итак, я не хочу опережать этот процесс. Вы видели, что мы уже ввели определенные ограничения на выдачу виз некоторым украинским чиновникам.

Конечно, отчасти процесс заключается в том, чтобы определить, кто ответственен за насилие. И думаю, о чем говорил Бен, а до того – мы, конкретно касается мер в отношении лиц, ответственных за акты насилия. Так что я думаю, что это, конечно, то, на этом мы сосредоточены. Но опять же, сейчас мы рассматриваем широкий диапазон возможных вариантов политических решений, и мы будем проводить консультации. Мы увидим, что произойдет сегодня вечером, откровенно говоря, на месте, и будем принимать решения относительно дальнейших шагов.

Главный представитель Государственного департамента США по поводу ситуации в Украине (Вашингтон, 19 февраля 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Для немедленного опубликования

19 февраля 2014 года

Брифинг без указания на источник

Главный представитель государственного департамента

По поводу ситуации в Украине

19 февраля 2014 года

Телеконференция

МОДЕРАТОР: Спасибо каждому из вас за то, что присоединились к нам сегодня для участия в этом телефонном разговоре, и за ваше терпение в связи с изменением во времени. Снова напоминаю, что этот звонок производится без указания на источник. Наш оратор сегодня – [имя и должность не сообщаются], но для осуществления этого звонка мы будем ссылаться на [главного представителя Государственного департамента]

как на главного представителя Государственного департамента номер первый. Операторе, пожалуйста, просто напомните людям процесс очередности постановки вопросов.

ОПЕРАТОР: Конечно. Дамы и господа, если вы хотите задать вопрос, пожалуйста, нажмите *, тогда 1 на вашем телефоне с тональным набором. Вы услышите тон, который указывает на то, что вас поставлено на режим ожидания. Вы можете удалить себя из этого режима в любой момент, нажав на значок #. И, если вы используете громкую связь, пожалуйста, поднимайте трубку перед тем, как давить на цифры. И опять же, если у вас есть вопрос или комментарий, жмите * 1.

МОДЕРАТОР: Ладно. Итак, мы готовы. Главный представитель Госдепартамента номер первый начнет из нескольких основных комментариев, а тогда вы сможете задавать ему вопросы.

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Спасибо вам, [модераторе]. Спасибо, коллеги. Извините за задержку. Мы здесь были на нескольких встречах высокого уровня, которые должны завершиться. Я думал просто начать с напоминания тем из вас, кто не следит за дипломатией, как США, ЕС и страны-члены вели себя в течение последних нескольких недель относительно украинцев, дать вам ощущение того, где мы были, исходя из этой дипломатической деятельности, перед событиями последней ночи, и тогда перейти к шагам, которые мы предприняли с тех пор, и шагов, которые мы обдумываем, что поведут нас вперед вместе с нашими европейскими союзниками и партнерами.

Но позвольте мне начать с того, чтобы просто посоветовать тем из вас, кто не успел этого сделать, взглянуть на сегодняшние официальные комментарии Президента в Мексике относительно Украины. Он был достаточно решительным в осуждении насилия и в возложении на украинское правительство основной ответственности за предоставление гарантий мирного поведения в этой ситуации и, в частности, дал ясно понять, что военные должны держаться от этого в стороне. И также привлекаю ваше внимание к комментариям Госсекретаря Керри, сделанных во время нынешней встречи с Министром иностранных дел Фабиусом в Париже, когда он четко рассказал о том, насколько мы обеспокоены сценами насилия и уровнем издевательств, которым подверглись граждане на улице, и что мы... что у Президента Януковича есть выбор: защитить свой народ или позволить стране... и вернуться обратно к компромиссу и диалогу или позволить стране скатиться в насилие и хаос, – и ясно дал понять, что мы работаем с нашими европейскими коллегами и партнерами.

Так это официальные комментарии, которые вы можете использовать. Есть еще некоторые комментарии от Бена Родеса, сделанные на пути в Мексику с Президентом ранее сегодня.

Это просто чтобы сказать, что мы явно работали в течение осени и зимы над украинским вопросом с Европейским Союзом и государствами-членами. Вы все знаете эту историю. Вы, в частности, знаете, как это было в ноябре, когда Янукович отказался от подписания Соглашения об ассоциации, что привело к протестам на Майдане, к акциям против оппозиции на улицах в декабре, а тогда до очень негативного действия – принятия...

– стремительного протягивания через Раду примерно 16...примерно восьми законодательных актов 16 декабря, которые бы имели эффект фактического закрытия пространства для гражданского общества и закрытия возможностей для оппозиции принимать участие в политическом процессе в целом, что привело к судороги страны, привело к насилию, привело к коктейлям Молотова, захвата большого количества зданий и так далее.

Поэтому в период после этого мы начали работать... мы активизировали наши дипломатические отношения с ЕС, с государствами-членами, чтобы сделать попытку поддержать процесс диалога между Януковичем и ведущими оппозиционными фигурами. Привлекая, кроме того, членов гражданского общества, церковь, бизнес-сообщество, людей на Майдане, чтобы попытаться достичь прежде всего снижение напряжения, амнистии протестующих, прекращения издевательств по правам человека, в обмен на способность протестующих удерживать свою мирную позицию на Майдане и на... и на ключевых участках, но на освобождение некоторых из захваченных зданий.

Тогда появилась идея попробовать перейти к договоренности о разграничении полномочий, к созданию технического правительства, который мог бы повести страну вперед. Но для того, чтобы это стало возможным, для того, чтобы оппозиция или, откровенно говоря, любые силы, кроме тех, что входят в партию Януковича, была готова участвовать в политическом оздоровлении страны, они настаивают на том, чтобы баланс власти было отрегулировано, ведь особенно с 2010 года и после изменения конституции, как сейчас согласовано, всю власть украинского государства, ее подавляющее большинство, сосредоточено в руках президента. Поэтому никто из тех, кто готов войти в состав технического правительства, не будет иметь власти для осуществления реальных изменений.

Так возникла дискуссия о том, что должно произойти после амнистии и снижения эскалации – принятие изменений к украинской Конституции, или небольшой пакет технических дорожных правил и распределение власти между президентом, правительством и украинским парламентом, Советом, что предоставит любому, кто войдет к техническому правительству, уверенности в том, что он сможет вывести страну вперед и обеспечить свободные, честные выборы. После этого идея заключается в том, чтобы получить поддержку США, Запада и ЕС для сложного разговора с МВФ, которая бы привела к возврату к программе МВФ, стабилизации экономики, затем – приведение Украины до следующих выборов, где избранные представители украинского

народа смогут вернуться к своему выбору в том направлении, в котором они хотят повести страну. Вот над этим мы и работаем.

Мы – Госсекретарь Керри, леди Эштон и много европейских лидеров – работали над этим на мюнхенской Конференции по вопросам безопасности в конце января, начале февраля, после чего Верховный представитель Эштон поехала в Украину, чтобы настоять на целесообразности такого курса действий и поработать со всеми заинтересованными сторонами. А тогда прибыла заместитель Государственного секретаря по делам Европы Виктория Нуланд. А тогда, после этого, приехал комиссар ЕС Фюле, все с одинаковой целью.

Мы наконец начали получать какую-то положительную динамику на первом этапе, деэскалацию и амнистии, которые поддерживала и свидетелями которых была ОБСЕ в минувшие выходные. Правительство освободило большое количество задержанных из тюрьмы и обязался освободить еще больше, а лидеры оппозиции смогли убедить протестующих выйти из ключевых зданий и территорий, которые они захватили вне зоны, разрешенной для мирных протестов согласно закону об амнистии. Таким образом, в воскресенье и понедельник мы испытывали осторожный оптимизм по поводу того, что президент перейдет к следующему этапу, которым станет диалог с оппозицией относительно политических и избирательных реформ, таких как возможность формирования технического правительства.

Но вместо того, чтобы отнестись к этому серьезно, не было никакого приглашения к продолжению диалога. Зато президентская партия, Партия регионов, заблокировала все попытки разговора об этом в парламенте, заблокировала все законодательство, и это привело к напряжению на улицах.

И, как вам известно, вчера была перестрелка и был разгром Регионов... здания штаб-квартиры Партии регионов. И после этого правительство дало волю подразделениям особого назначения на Майдане. И вы видели очень, очень кровавые сцены прошлой ночи, с десятками смертей среди протестующих, смертями полицейских, с около тысячей раненых. А тогда сегодня произошел взрыв дальнейшего насилия по всей Украине, где в восьми областях, в основном на западе, но есть случаи насилия и на востоке, где было захвачено здание и где сейчас идет противостояние между оппозицией и правительством.

Поэтому вопрос стоит так: куда это приведет? Или Президент Янукович и украинское правительство приняли категорическое решение отказаться от диалога, отказаться от компромисса в пользу того, чтобы очистить улицы боевыми методами?

Как раз перед началом этого звонка у нас появился маленький лучик надежды. В то же время от оппозиции и от правительства поступили сообщения о том, что в результате встречи президента вчера вечером с тремя оппозиционными лидерами – Арсением Яценюком, Виталием Кличко и Олегом Тягнибоком – сейчас было объявлено перемирие, которое позволит сторонам вновь приступить к переговорам, целью которых прекратить кровопролитие и стабилизировать ситуацию.

Между тем, как вы, наверное, видели на сегодняшней пресс-конференции Олланд-Меркель, Европейский Союз решил отправить трех министров иностранных дел ЕС завтра в Украину. Это министр иностранных дел Германии Штайнмайер, министр иностранных дел Франции Фабиус и министр иностранных дел Польши Сикорский. Они встретятся с Януковичем завтра утром. И, как вам известно, поскольку насилию прошлой ночи дали волю, Вице-президент... Вице-президент Байден говорил по телефону с Януковичем и дал ему ясно понять, что это не путь, по которому надо было идти, что существовали и другие возможности, что мы будем поддерживать Украину, которая отвергнет насилие и вернется обратно к диалогу. Но вы видели события прошлой ночи.

Таким образом, в ответ на это, я думаю, вы знаете, что мы давали совершенно ясно понять в течение декабря, января и в феврале лидерам Украины и всем заинтересованным сторонам, когда на мирных демонстрантов снова напустят силы безопасности, то мы применим санкции. Итак, сегодня мы прибегли к визовым ограничениям, к тому, чтобы отказать... запретить выдачу виз 20 высокопоставленным членам украинского правительства и другим лицам, которых мы считаем ответственными за нарушения прав человека в связи с политическими репрессиями в Украине, соучастниками или заказчиками этих действий или теми, кто как-то иначе их направлял. Мы сделали это в соответствии с параграфом 212(a)(3)(C) Иммиграционного закона, который позволяет Государственному секретарю употреблять мероприятий, связанных с визами, из соображений внешней политики.

Мы будем продолжать наше тесное и интенсивное сотрудничество с Европейским Союзом и международным сообществом. Мы будем очень внимательно наблюдать, что будет происходить завтра – на месте, между правительством и оппозицией. Мы будем наблюдать, длится это перемирие и они способны двигаться к политическому компромиссу и переходного правительства, который может вести Украину вперед. В случае, если дела пойдут хорошо, эти визовые санкции, к которым мы прибегли, будут иметь обратный ход, но в случае, если они хорошо не пойдут, существуют другие средства, которые мы можем предпринять в ближайшие дни в тесной координации с ЕС.

Поэтому здесь я делаю паузу и перехожу к вашим вопросам.

ВЕДУЩИЙ: Оператор, пожалуйста, напомните нам, как люди могут записаться в очередь на вопросы, и мы ответим на первый вопрос, когда Вы будете готовы.

ОПЕРАТОР: Конечно. Дамы и господа, еще раз, если вы хотите задать вопрос или если у вас есть комментарий, пожалуйста, нажмите *, и 1 сейчас. То есть * 1. И первый вопрос от Андреа Митчелл из NBC. Пожалуйста.

ВОПРОС: Спасибо за брифинг. Скажите, считаете ли Вы, что правительство России поощряет то, что мы видим на улицах и не является ли это ответом на то, что они видят, как вмешательство американских чиновников в дела Украине и ваш ответ на обвинения со стороны россиян, что США вмешиваются в то, что они считают своим двором. Должны ли они иметь такие территориальные или географические сферы воздействия (посягательства) на то, что происходит в Украине?

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Прежде всего, Андреа, позвольте мне подчеркнуть, что в течение 22 лет, как Украина стала независимой, политика Соединенных Штатов – позвольте мне посчитать - один, два, три, четыре президенты поддержали суверенитет и территориальную целостность, независимость и свобода выбора Украины и украинского народа. Мы считаем эту идею о сферах влияния очень устаревшим понятием.

Вспомните, что когда нынешняя администрация пришла к власти, вице-президент Байден, очень скоро после инаугурации президента Обамы, отправился в Мюнхен и отметил на такой же конференции о безопасности основополагающий принцип Политики Администрации, - мы отказались от сфер влияния и поддержали свободный выбор суверенных государств и народов. Таким образом, мы ясно заявили об этом народу Украины, народу России, возможно спорно, но в течение 22 лет, мы несомненно были очень четкие весь этот период.

Итак, позвольте мне также сказать, что политика Соединенных Штатов, Европейского союза и государств-членов Европейского союза относительно Украины, была и является полностью прозрачной. На каждом этапе этого пути, мы были откровенны и четкие, относительно нашей поддержки. Мы поддерживаем право Украины на свободный выбор. Мы были обеспокоены, что украинскому народу было отказано в этом выборе. Мы поддерживаем право на мирные акции протеста. Мы обеспокоены любыми действиями, относительно нарушения основного Гельсинквского принципа, к которому все мы стремимся. Мы также обеспокоены тяжелым состоянием экономики Украины.

В течение всего этого процесса, мы четко и ясно заявили, что мы поддерживаем мирную деэскалацию и политический диалог, что ведет к созданию технического правительства, которое сможет восстановить единство, выбор и экономическое здоровье в Украине, и провести свободные и справедливые выборы. Это наши основные основополагающие принципы.

То, что мы не знаем, Андреа, так это, которой была и есть политика России. Они не были прозрачными о том, что они делают в Украине, и мы полностью отрицаем их упреки относительно нашего вмешательства, особенно учитывая тот факт, что мы были полностью прозрачными в отношении поддержки чаяний украинского народа к диалогу, за мир и политическое решение кризиса.

Итак, я бы поставила вопрос обратно Кремлю. Я бы поставила вопрос России: Что они поддерживают? Разве у нас нет общей заинтересованности в восстановлении стабильности в Украине, восстановлении политического единства в Украине, в защите целостности государства, в деэскалации обстановки на улице, и - украинское правительство в настоящее время как переходный – в формировании технического правительства, который бы имел широкую поддержку по всей Украине, восста бы единство, и вел бы страну вперед к экономическому оздоровлению и свободных, справедливых выборов?

ВОПРОС: Спасибо.

ВЕДУЩИЙ: Следующий вопрос, пожалуйста.

ОПЕРАТОР: И следующий вопрос от Элис Леботт с «Си-эн-эн». Пожалуйста, продолжайте.

ВОПРОС: Спасибо за организацию этого разговора. Несколько вещей. Вы можете уточнить информацию относительно этих 20 виз – запретов на получение визы: речь идет о дополнении к тем, что вы отменили в январе, или, какая здесь ситуация?

А потом, второе, не могли бы вы рассказать немного больше о изменении позиции Януковича? Кажется, что это вроде произошло после его поездки в Сочи и казалось, что он двигался в положительном направлении, пока не съездил туда, а потом он отправил в отставку министра обороны, а россияне начали скупать украинские облигации. Итак, не могли бы вы сказать, что вы видите любой причинная связь между российским влиянием и давлением?

А потом, я знаю, что Вы говорили, что перемирие является проблеском надежды, но вы обеспокоены тем, что если ситуация не улучшится в ближайшее время, то Янукович под давлением России может ввести чрезвычайное положение?

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: что касается последнего вопроса, позвольте отметить, что мы неоднократно предостерегали против чрезвычайного положения в течение многих месяцев. Вице-президент неоднократно предостерегал против этого, против насилия в отношении мирных демонстрантов, во время телефонных разговоров с Януковичем, которых было много-много, и предупреждал не использовать военных против мирных демонстрантов.

Мы особенно обеспокоены этим вечером сменой караула в армии. Мы обеспокоены некоторыми из публичных заявлений МВД и СБУ относительно их намерений. В прошлом мы могли напрямую контактировать с высшим руководством сил безопасности в правительстве Украины. У нас вызывает беспокойство, что это трудно сделать в течение последних 24 часов. Так что, да, мы очень обеспокоены.

Позвольте сделать уточнение по ситуации с визами. Так в январе, в ответ на насилие в декабре, мы - наше посольство в Киеве отменило действительные визы украинцам, которые, мы считаем, причастны к тому насилию, при том понимании, что если они хотят путешествовать в Соединенные Штаты, они будут должны снова обратиться в посольство и их дело повторно рассмотрено, что даст нам возможность еще раз рассмотреть их документы.

Сегодня мы сделали другую вещь. Мы приняли сегодня запрет на выдачу виз – запрет на въезд в США, которое согласно закону о визах, для 20 человек-украинцев, которые, мы считаем, ответственные за действия прошлой ночи. Следовательно это будет означать, что если бы они обратились за визами, им бы было отказано.

ВОПРОС: Простите, еще раз? Скольким чиновникам были запрещены в январе - или отменены визы?

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Я не могу говорить об отмене виз. Согласно закону, я не могу вам сказать количество отмененных виз. Но этим лицам было сообщено.

ВОПРОС: Хорошо, Вы могли бы сказать о российских намерениях, и считаете ли Вы, что поездка Януковича в Россию - в Сочи имеет что-то общего с ними?

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Ну, очевидно, что мы видим тенденцию - начиная с 15 миллиардов долларов в виде займов, что Россия предложила в декабре, которые оказались на самом деле маленькими траншами по 3 млрд. долларов, большая часть которых возвращается обратно в российскую казну для обслуживания долгов по существующим займам. Таким образом, мы видим такую тенденцию с россиянами. Но, как я уже отмечала, эти переговоры были непрозрачными. В отличие от нас, они не обнаруживают содержание разговоров, которые в них произошли. Они не разговаривают с посетителями, которых принимают у себя. Так что очень трудно иметь возможность, чтобы хорошо анализировать. А насчет того, как это могло повлиять на мышление президента Януковича, то я лично уже давно припинали пытаться понять его мысли.

ВЕДУЩИЙ: Благодарю. Ладно, следующий вопрос, пожалуйста.

ОПЕРАТОР: Конечно. Следующий вопрос от Маргарет Бреннан из «Си-Би-эс н'юз». Пожалуйста.

ВОПРОС: Спасибо за организацию этого разговора. Не могли бы Вы уточнить, каким, на взгляд США, является уровень беспорядка сейчас в Киеве? Звучали некоторые упоминания о каких-то беспорядках на западе и на востоке, но не могли бы сделать уточнение?

А также, возвращаясь к заявлению об обеспокоенности из-за невозможности вступить в контакт с украинским военным руководством, как правительство США выражает свою обеспокоенность прямо сейчас, особенно, имея в виду возможные санкции или финансовую помощь?

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: На последний вопрос, в прошлом у нас была возможность связаться с кем нужно по телефону.

В прошлом нам удавалось связываться с высокими военными чиновниками и СБУ довольно быстро, чтобы наши высокие чиновники вступали с ними в контакт и высказывали нашу точку зрения относительно разрешения мирным протестам и разрешения политического компромисса. Мы пытались восстановить эти контакты в течение последних нескольких дней, но никто не поднимал трубку с украинской стороны, и это вызывает тревогу.

Каким был Ваш Второй вопрос, Маргарет? Извините.

ВОПРОС: Я спрашивала о степени беспорядка в Киеве сейчас.

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Итак, как вы знаете, у нас нет консульств по Украине, поэтому мы зависим от информации, которую мы получаем от украинских источников. Но как я понимаю, по состоянию час назад, по крайней мере в восьми областях в Украине, оппозиция захватила правительственные учреждения, в некоторых случаях, здания Министерства внутренних дел, также были столкновения в трех или четырех областях по всей Восточной Украине. На данном этапе у нас не много сведений об этом.

На западе Украины, где, как вы знаете, исторически привязанность была к Европе - они живут рядом с Европой, они могут понять и видеть преимущества интеграции с Европой - мы имеем информацию, что указывает на то, что в некоторых случаях, когда оппозиционные партии захватывали правительственные учреждения или отделения милиции, то те, кто были внутри проявили благосклонность и сдали ключи. И на самом деле, есть по крайней мере одно сообщение об офицерах милиции спецназначения в Западной Украине, которые просят прощения у украинского народа за то, что произошло вчера в Киеве.

ВЕДУЩИЙ: Хорошо, следующий вопрос, пожалуйста.

ОПЕРАТОР: Хорошо, следующий вопрос от Анны Геран из «Вашингтон Пост». Пожалуйста.

ВОПРОС: Здравствуйте. Еще пара быстрых вопросов относительно визовых санкций. Понимая, что вы не можете обнародовать имена из первой группы, на которых распространилось ограничение в январе, или Вы

можете сказать, из тех, на кого направлены сегодняшние визовые ограничения, в предыдущей группе? И мы получим список тех, против кого направлены визовые санкции сегодня?

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Согласно визового законодательства США, мы не можем подать имена в этой категории запретов на визы. Закон этого не допускает. Что я могу сказать, это то что эти люди представляют полную цепочку инстанций, который мы считаем ответственным за приказ силам безопасности тронуться вчера против Майдана.

ВОПРОС: то Есть, другими словами, как гражданских, так и военных чиновников?

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Вчера там военных не было. Вчера действовала полиция.

ВОПРОС: Действия спецподразделений полиции. Но как... я очень извиняюсь, я не знаю, все эти различия, как они применяются в Украине. Эти силы являются гражданскими в таком случае, или они не являются военными?

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Украинское войско стоит отдельно, и до сих пор мы не видели его участия в этих столкновениях. Они оставались в казармах. Мы к этому побудили, и так должно продолжаться. Однако, мы обеспокоены, как я уже говорил, сменой руководителя армии сегодня вечером и надеемся, что это не предвещает изменения в политике и решение об использовании вооруженных сил.

ВОПРОС: Хорошо, тогда просто чтобы совершенно прояснить, те, на кого нацелено сегодняшнее решение, все гражданские, даже если вы не можете назвать имена?

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Правильно.

ВОПРОС: Хорошо, спасибо.

ОПЕРАТОР: Хорошо, спасибо. И следующий вопрос с линии Лесли Роутона с Рейтерс. Пожалуйста.

ВОПРОС: Да, привет. Не могли бы вы, возможно, просто сказать, что... Янукович является одним из тех, кому запрещено... кто подпадает под вашу визовую запрет? Не то, чтобы он собирался приехать сюда, я думаю.

И вторая вещь, вы вспомнили, что вы будете смотреть на... что США готовы рассмотреть другие варианты по согласованию с ЕС, если это не поможет. Какие это варианты, а также какое ваше понимание, насколько далеко ЕС готов пойти, чтобы остановить это?

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Я думаю, что отметил в начале, что не могу говорить о конкретных именах, следовательно не буду говорить о конкретных именах. Я повторю то, что уже сказал, что сегодня список включает в себя полную цепочку инстанций, который мы считаем ответственным за приказ использовать силу минувшей ночью. Я также сказал, что этот инструмент внешней политики легко отозвать, если ситуация улучшится.

Что касается того, как далеко собирается пойти ЕС, я направлю вас к ЕС. Были определенные сильные заявления Меркель, Олланд, Баррозу, Верховного представителя Эштон сегодня, министра иностранных дел Бильдта, министра иностранных дел Сикорского. Мы так понимаем, что завтра во второй половине дня будет встреча министров иностранных дел стран ЕС, вслед за дипломатической миссией Штайнмайера, Фабиуса и Сикорского. Так что следите за этой сферой.

Что касается того, что мы еще можем сделать, опять же, я думаю, вы знаете наш полный набор инструментов. Сегодня мы дошли только до категории визовых санкций. В прошлом в разных ситуациях по всему миру мы синхронно с ЕС действовали в отношении определенных лиц гораздо шире и глубже. Мы готовы сделать это, работая с ЕС, в ближайшие дни, если мы не увидим... если мы увидим еще насилие и если мы не увидим улучшения.

Давайте еще один, а потом я должен бежать.

ОПЕРАТОР: Хорошо, спасибо. И тогда последний вопрос будет по линии Али Вайнберга из «Эй-Би-Си н'юз». Пожалуйста.

ВОПРОС: добрый день. Огромное спасибо за разговор. Мы очень ценим это. У меня есть два коротких вопроса. Прежде всего, вы вспомнили о сегодняшней встрече между Януковичем и тремя лидерами оппозиции, следовательно мне интересно, можете ли вы пролить свет на то, что обсуждалось, что они сказали ему на этот раз, и было там ощущение, что из-за вспышки насилия, это стало решающим моментом, который подтолкнул Януковича к этой сделке?

Кроме того, вы... действительно представители Госдепартамента планируют встретиться то ли с Януковичем, или с кем-то из лидеров оппозиции завтра или в ближайшие дни? Спасибо.

ГЛАВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСДЕПАРТАМЕНТА: Ну, как вы, наверное, знаете, с середины января по настоянию всех нас в международном сообществе, Янукович встречался время от времени с тремя ключевыми лидерами оппозиции – Яценюком, Кличко и Тягнибоком. Именно этот диалог привел к первоначальному прогресса, который мы видели: отмена пакета законов 16 января, отставка правительства и перевода его в статус исполняющего обязанности, и работа над амнистией. Но потом, как я уже сказал, эти переговоры были прерваны и не возобновлялись в течение где-то двух с половиной-трех недель, а это была одна из вещей, к которым мы призвали. Мы, ЕС и международное сообщество, Пан Ги Мун призвали Януковича вернуться к этому диалогу.

Они действительно коротко встретились вчера вечером, но это не была хорошая встреча. Поэтому, мы были рады видеть, что они встретились сегодня снова. Честно говоря, Али, у нас нет независимого освещения то со стороны правительства или оппозиции, как эта сегодняшняя встреча прошла, кроме заявлений, которые мы видели с обеих сторон, поскольку встреча только что завершилась перед тем, как я начал этот телефонный разговор.

Что касается контактов, последний американский визит высокого уровня в Киев был, когда заместитель Госсекретаря Нуланд побывала там после визита Верховного представителя Эштон. Это было 5-7 февраля. После этого визита приезжал Штефан Фюле от ЕС, а теперь, как я уже сказал, имеем трех министров иностранных дел ЕС, которые собираются туда завтра. В зависимости от того, как все пойдет, мы будем рассматривать, имеют ли смысл дальнейшие визиты американских чиновников высокого уровня в Украине в ближайшие дни.

Мы поддерживали широкие контакты на уровне нашего посла Джеффа Пайетта со всеми членами... с высокопоставленными членами украинского правительства, разумеется, с оппозиционными лидерами, с гражданским обществом на ежедневной основе. Заместитель Госсекретаря Нуланд также несколько раз звонила Министру иностранных дел, ключевым заинтересованным лицам в Украине. Государственный секретарь Керри, как вы знаете, разговаривал по телефону с лидерами оппозиции 30 января, встретился с ними в Украине... в Мюнхене во время конференции по безопасности, и он, вероятно, продолжит поддерживать этот контакт и в дальнейшем. И как я уже сказал, Вице-президент Байден имел более чем часовую беседу с Януковичем вчера. Таким образом, взаимодействие является интенсивной, теперь нам нужно увидеть прогресс.

Спасибо всем за эту возможность. Спасибо за то, что следите за событиями в Украине и за то, что рассказываете об украинцах, которые заслуживают лучшего будущего. Большое спасибо.

ВЕДУЩИЙ: Напоминаю участникам разговора, что это общение происходило на условиях ссылки на сказанное без упоминания имени. Все комментарии должны ссылаться на главного представителя Госдепартамента. Содержание телефонного разговора будет расшифрован и опубликован и разослан в ближайшее время. И если мы не пришли к каким-то из ваших вопросов, пожалуйста, позвоните в пресс-службу Государственного департамента с вашим вопросом, и мы сделаем все возможное, чтобы найти ответ. Большое спасибо. Доброго вам вечера.

Заявления посла США в ОБСЕ

Заявление посла США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 23 января 2014 г.)

Заявление о событиях в Украине

Выступление временного поверенного в делах США Гэри Роббинса
на заседании Постоянного совета в Вене

Соединенные Штаты встревожены гибелью демонстрантов и продолжающейся эскалацией насилия в Киеве в результате принятия вызывающего беспокойство антидемократического законодательства, которое протолкнули через Раду 16 января. Призываем правительство Украины урегулировать двухмесячное политическое противостояние путем снятия озабоченности участников акций протеста на основе конструктивного диалога и призываем к сдержанности всех сторон. Настоятельно призываем правительство Украины прислушаться к голосам своего народа и заложить путь к свободному, демократическому и процветающему будущему. Проще говоря, народ Украины хочет и заслуживает лучшего.

Приняв законодательство, которое ограничивает право на мирный протест, душит свободу слова, сдерживает независимые СМИ и тормозит деятельность НПО, Украина нарушила многие обязательства в рамках ОБСЕ. Более того, эти поправки, включая повторное введение уголовной ответственности за диффамацию, представляют собой шаг назад для Украины. Еще более тревожным является то, каким образом это недемократичное законодательство протолкнули через Раду – без соблюдения соответствующих украинских конституционных процедур и с нарушением принципов прозрачности и подотчетности. В одночасье Украина лишила своих граждан ключевых демократических средств защиты и основных свобод, которые не подлежат обсуждению.

Мы высоко оцениваем заявление действующего председателя ОБСЕ президента Швейцарии Дидье Буркхальтера, в котором он призывает Украину к ответу за это вызывающее тревогу и антидемократическое законодательство.

В то время как действия лидеров Украины ставят под сомнение демократическую траекторию развития страны, Майдан стал символом надежды на политическую свободу, экономические возможности и

самовыражение личности. Граждане Украины имеют право охранять свою демократию посредством мирных акций протеста против политического запугивания, а также посягательств на свободу СМИ и свободу вероисповедания. Тем не менее, мы осуждаем насилие и агрессивные действия групп и отдельных лиц, которые обостряют ситуацию на улицах и подрывают усилия мирных демонстрантов. Призываем все стороны немедленно принять меры по деэскалации обстановки и воздерживаться от насилия.

Ранее мы уже выражали озабоченность в связи с задержанием мирных демонстрантов и отмечали достойные осуждения нападения на журналистов, таких как Татьяна Чорновил. Имели место и многие другие события, которые не остались незамеченными. К ним относятся избивание бывшего министра внутренних дел Юрия Луценко и угрозы лишить украинскую Греческую православная церковь регистрации за проведение молебнов о протестующих. Этот последний инцидент вызывает особую тревогу с учетом предпринятых Украиной во время ее председательства в ОБСЕ попыток добиться принятия Решения министров по свободе вероисповедания.

Как бывший председатель ОБСЕ, руководство Украины в полной мере осознает, какие ресурсы и инструменты может предложить стране ОБСЕ в разгар политического противостояния. Вновь призываем Украину воспользоваться ОБСЕ и ее механизмами для продвижения вперед. Рекомендуем правительству Украины исчерпать все варианты – включая запрос на услуги институтов ОБСЕ, таких как БДИПЧ и представить по вопросам свободы средств массовой информации, – для проведения тщательного обзора недавно принятого законодательства, или обратиться за помощью к назначенным ОБСЕ экспертам для обеспечения мирного урегулирования продолжающегося кризиса.

Господин председатель, на этой неделе, когда Соединенные Штаты празднуют день рождения Мартина Лютера Кинга-младшего – великого американского лидера, который использовал гражданское неповиновение как способ борьбы против несправедливости и отказа в основных правах человека со стороны его собственного правительства, – призываем лидеров Украины прислушаться к голосам гражданского движения страны, которое стремится к переменам и требует их. Призываем руководство Украины защищать права и основные свободы своих граждан, закрепленные в основных принципах и обязательствах ОБСЕ – принципах, которые Украина помогала продвигать в прошлом году в роли председателя ОБСЕ. Настоящая проверка стремления Украины строить свободное, демократическое и процветающее будущее для своего народа заключается не в том, как она руководила другими 56 государствами-участниками, представленными за этим столом, а в том, как она обеспечивает реализацию самых основных обязательств ОБСЕ у себя дома в этот критический момент. Только через заслуживающие доверия и конкретные действия, отражающие эти обязательства ОБСЕ, страна, переживающая переходный процесс, может стать сильной, единой и свободной.

Благодарю вас, господин председатель.

Заявление посла США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 6 февраля 2014 г.)

Заявление о событиях в Украине
Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене

Соединенные Штаты продолжают с глубокой озабоченностью следить за заслуживающими доверия сообщениями о нарушениях прав человека в отношении активистов, участников акций протеста и журналистов в Украине. Мы особенно встревожены полученной от многочисленных независимых наблюдателей информацией о том, что не менее 36 граждан Украины остаются пропавшими без вести с 30 ноября 2013 года. Последним и вызывающим особое беспокойство случаем является дело активиста Дмитрия Булатова, который считался пропавшим без вести в течение восьми дней, а затем был найден с очевидными и ужасными признаками физического насилия. Эти тревожные сообщения не остаются незамеченными.

Как мы уже отмечали ранее, эти нападения представляются частью кампании возмездия против организаторов и участников акций протеста “Евромайдан”, а также тех, кто сочувственно о них сообщал, – против лиц, осуществлявших свои основные свободы выражения мнений и собраний. Вновь призываем правительство Украины расследовать эти исчезновения и нападения, освободить задержанных демонстрантов и быстро привлечь виновных к ответственности.

Соединенные Штаты напоминают правительству Украины, что в его распоряжении остаются инструменты ОБСЕ, и что данная Организация располагает бесценным опытом в оказании помощи государствам-участникам в успешном преодолении политических неурядиц путем создания обстановки транспарентности и доверия. Соединенные Штаты высоко оценивают продолжающееся руководство по этому вопросу со стороны действующего председателя Буркхальтера, включая его личное участие и готовность налаживать контакты и прислушиваться к голосам украинского правительства, оппозиции и гражданского общества. Мы также высоко оцениваем его первоначальные предложения, касающиеся участия ОБСЕ, с целью

помочь проложить мирный путь вперед в Украине. Сожалеем, что украинским властям не удалось встретиться на прошлой неделе с главой Целевой группы председателя ОБСЕ послом Грау и директором Центра по предотвращению конфликтов послом Коберацким или принять их искренние предложения о помощи, диалоге и посредничестве. Мы будем поддерживать посла Грау и других представителей швейцарского председательства, которые продолжают взаимодействие и держат дверь открытой. Еще раз подтверждаем, что для поддержки и достижения мирного решения этого кризиса в Украине необходимо устойчивое международное участие.

Соединенные Штаты твердо придерживаются своей позиции, заключающейся в том, что снижение напряженности и продолжение диалога занимают центральное место в урегулировании этого кризиса. Вице-президент Байден подчеркнул, что единственно возможным путем к миру и стабильности в Украине является путь диалога и подлинного компромисса с целью сформировать новое правительство, которое может заработать доверие украинского народа. Подавляющее большинство украинцев – как и все мы – хотят свободно жить в безопасном и процветающем государстве, и Соединенные Штаты стоят плечом к плечу с народом Украины, который стремится реализовать свои европейские устремления.

Благодарю вас, господин председатель.

Заявление посла США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 20 февраля 2014 г.)

Заявление о событиях в Украине
Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене

Учитывая то, как быстро и ужасно меняется сейчас обстановка на местах, не буду зачитывать подготовленный текст заявления. Просто хотел бы кратко отметить несколько моментов, и мы, разумеется, будем продолжать следить за тем, что происходит в Киеве и по всей Украине.

Во-первых, выражаем нашу глубокую скорбь в связи с гибелью людей и наши соболезнования представителям, собравшимся в этом зале, а также украинскому народу и семьям погибших. Понятно, что первоочередной задачей сейчас должно быть сохранение человеческих жизней, и необходимо немедленно возвратиться к некоему прекращению огня, а затем безотлагательно начать переговоры, ведущие к деэскалации напряженности.

Что касается сути вопроса, я хотел бы обратить внимание присутствующих на комментарии, сделанные президентом Обамой вчера в Мексике, а также на брифинг с участием высокопоставленного должностного лица Государственного департамента, запись которого размещена на веб-сайте Госдепартамента, и другие публичные комментарии со стороны Вашингтона. Мне известно, что посол Пайетт и посол Томбински выступили сегодня утром с заявлением, и я предлагаю присутствующим ознакомиться со всеми этими заявлениями.

В заключение отмечу, что, как и наши коллеги из ЕС, мы всячески поддерживаем и высоко оцениваем текущие усилия председательства. Мы, несомненно, наблюдаем нарушение безопасности, в результате которого гибнут люди. Мы ценим усилия председателя ОБСЕ как лидера этой политической организации 57 государств в стремлении поощрять и поддерживать движение в направлении мирного урегулирования.

Благодарю вас, господин председатель.

Обсуждение Украинского кризиса в Конгрессе США

Аналитические доклады

Доклад заместителя помощника Государственного секретаря США Т. Мелиа о ситуации в Украине (Вашингтон, 15 января 2014 г.)

Государственный департамент США
Заместитель помощника государственного секретаря Томас Мелиа,
Бюро по вопросам демократии, прав человека и трудовых отношений
Официальный доклад комитету Сената по иностранным делам
Вашингтон, 15 января 2014 года
Ситуация в Украине

Благодарю вас, председатель Менендес, старший по рангу член комитета Коркер и уважаемые члены сенатского комитета по иностранным делам, за то, что пригласили меня выступить о ситуации в Украине. Мы признательны вам за внимание, уделяемое стране, которая расположена в центральной части Европы и является ценным партнером США.

На прошлой неделе Сенат единогласно принял предложенную сенатором Мерфи Резолюцию 319, выражающую поддержку украинскому народу в свете решения президента Януковича не подписывать Соглашение об ассоциации с Европейским Союзом.

Я рад представить дополнительную информацию от моего Бюро по вопросам демократии, прав человека и трудовых отношений, которое вместе с Бюро по делам стран Европы и Евразии, нашим посольством в Киеве, Министерством юстиции и Агентством США по международному развитию (USAID) на протяжении последних трех лет поддерживало регулярные прямые контакты с правительством Украины и активистами украинского гражданского общества, ведя двусторонний диалог о демократии и верховенстве права.

Как отметила моя коллега помощник госсекретаря Нуланд, сейчас действительно непростое время для украинского народа и людей во всем мире, которым небезразлично будущее Украины. Многие из нас продолжают следить за развитием событий в центре Киева на Евромайдане и в других городах по всей Украине, ставших символом судьбоносной борьбы за экономические возможности, политические свободы и право выражать свое мнение.

Несмотря на то, что накал протеста сейчас несколько пошел на убыль, те искры, от которых вспыхнули акции протеста в ноябре прошлого года, не погасли, и потушить их будет непросто. Доказательством тому служат десятки тысяч людей, вновь вышедших на улицы Киева и других городов по всей Украине на минувших выходных.

Сенаторы Маккейн и Мерфи поделились своими впечатлениями от тех дней после своего возвращения 15 декабря из поездки в Киев, которую они назвали «незабываемой и волнующей». Им довелось стоять на сцене, глядя на Майдан и обращаясь к толпе, насчитывавшей около 500 тысяч человек, – некоторые из них кричали «Спасибо, США!».

Соединенные Штаты солидарны с украинским народом в его борьбе за основополагающие права человека и повышение подотчетности правительства. Поэтому мы призываем украинское правительство ускорить расследование и привлечь к суду лиц, спровоцировавших вспышки насилия, в частности 30 ноября и 11 декабря. Насилию и запугиванию не место в демократическом государстве. Мы призываем правительство Украины проследить, чтобы лидеры и участники мирных акций протеста не подвергались судебному преследованию и другим формам политических репрессий.

В то же время мы намерены и далее вести диалог с правительством Украины. Украина по-прежнему является важным партнером Соединенных Штатов. В целом наш подход к Украине дополняет задачи, поставленные нашими европейскими партнерами в Соглашении об ассоциации: правительство Украины должно лучше откликаться на чаяния народа и обеспечивать ему все те возможности, которые открывает гражданам развивающаяся рыночная экономика, построенная на верховенства права.

Подписанная в 2008 году Хартия о стратегическом партнерстве США и Украины демонстрирует разносторонний характер наших отношений, затрагивающих как реформы экономики и системы обороны, так и вопросы укрепления демократии, верховенства права и прав человека. Тот факт, что эта Хартия продолжает действовать, несмотря на смену правительства в обоих наших государствах после 2008 года, служит доказательством стабильности нашего партнерства.

С момента объявления независимости Украины в 1991 году Соединенные Штаты поддерживали украинский народ, приобретающий навыки демократии и создающий демократические институты, добивающийся верховенства права, более активного участия в гражданской жизни и добросовестного государственного управления – необходимых предпосылок для реализации Украиной ее европейских устремлений. Мы вложили более 5 миллиардов долларов, стремясь помочь Украине в достижении этих и других целей, призванных обеспечить безопасность, процветание и демократическое устройство страны. Из этой суммы свыше 815 миллионов долларов пошло на программы обмена и развития демократии. Главным образом это делается через программы технической помощи и работу с неправительственными организациями Украины.

С момента вступления президента Обамы в должность в 2009 году правительство США выделило более 184 миллионов долларов на оказание Украине помощи в установлении справедливых и демократических форм правления. Эта помощь включает программы развития демократии, организованные USAID и Госдепартаментом США, а также программы обмена, организованные Госдепартаментом и Центром лидерства «Открытый мир».

Ключевым элементом Хартии о стратегическом партнерстве, призванной укреплять демократию в Украине, является рабочая группа по вопросам политического диалога и верховенства права, которая позволяет американским и украинским должностным лицам обмениваться идеями касательно оптимальных методов работы, реформ, осуществляемых правительством Украины, а также таких проблем, как коррупция, препятствующая экономическому и социальному развитию страны. В рамках этого подхода рабочая группа,

сопредседателями которой являемся я и мой высокопоставленный украинский коллега, приветствует отзывы активистов гражданского общества и представителей общественных организаций обеих стран. С 2009 года у нас состоялось шесть официальных встреч в Киеве и Вашингтоне. Последняя встреча прошла в октябре в Киеве, а следующая должна состояться в марте этого года в Вашингтоне.

Участники рабочей группы открыто обсуждают участвовавшие в последние годы случаи преследования журналистов и активистов гражданского общества. Эти преследования всколыхнули гражданское общество. Возникли новые коалиции, стремящиеся противостоять репрессиям и предпринимать ответные действия, в частности движение «Стоп цензуре!» и кампанию «Новый гражданин». Цель этих движений – мобилизовать граждан и информировать их о проблемах и основополагающих правах, гарантируемых гражданам законами и Конституцией Украины.

К сожалению, негативная тенденция в отношении к журналистам сохраняется, и правительство Украины не обеспечивает неуклонное соблюдение свободы слова и печати, прописанной в законах и Конституции. По данным международных организаций, в том числе Freedom House и «Репортеры без границ», рейтинг Украины по уровню свободы слова в СМИ неуклонно падает уже три года подряд.

Возрастает вмешательство правительства в работу средств массовой информации, а также давление на них; в частности, правительство все чаще игнорирует рост насилия в отношении журналистов. Владельцы СМИ и журналисты временами реагируют на оказываемое правительством давление и запугивание введением самоцензуры. Кроме того, все большее распространение получает практика целенаправленного запугивания и применения насилия в отношении журналистов и активистов, у которых хватает мужества не молчать.

По данным Института массовой информации (ИМИ), авторитетной организации, занимающейся проблемами украинских СМИ, в 2013 году было зарегистрировано более 100 случаев нападения и запугивания в отношении журналистов, причем почти половина из них приходится на декабрь. Кроме того, ИМИ зарегистрировал 120 попыток помешать профессиональной деятельности журналистов, 51 случай цензуры, 44 случая применения экономического и политического давления, 5 арестов и задержаний. Правительство США намерено и впредь открыто и решительно выступать против насилия, запугивания и репрессий, где бы и когда бы они ни происходили, как это было несколько недель назад после возмутительного и жестокого избиения Татьяны Черновол на Рождество.

Наша рабочая группа также продолжила выражать озабоченность случаями судебного преследования по политическим мотивам, включая преследование экс-премьер-министра Юлии Тимошенко. Мы призвали правительство позволить Юлии Тимошенко получить необходимую медицинскую помощь за пределами страны, прекратить преследование по политическим мотивам и провести масштабную реформу в сфере юстиции, чтобы предотвратить случаи подобного избирательного правосудия.

Среди прочих беспокоящих нас вопросов обсуждались стандарты проведения выборов и недавние местные и всеобщие выборы. Проведенные в октябре 2010 года местные выборы не соответствовали стандартам открытости и честности из-за множества процедурных и организационных нарушений, включая случаи давления властей на наблюдателей и кандидатов. Парламентские выборы 2012 года не соответствовали международным стандартам честности и прозрачности и были оценены как шаг назад по сравнению с предыдущими всеобщими выборами в Украине. На прошедших в декабре повторных выборах в пяти одномандатных округах, которые были признаны спорными на выборах 2012 года, ситуация лучше не стала.

Мы намерены продолжать совместную работу с Бюро по делам стран Европы и Евразии, нашим посольством в Киеве и Агентством США по международному развитию, чтобы обеспечить свободные и честные выборы в 2015 году – и не только непосредственно в день выборов, но и в течение многих месяцев предвыборной кампании.

Мы считаем, что честные и открытые обсуждения в рабочей группе позволили активизировать наши усилия, сотрудничество и диалог с правительством Украины по ряду важных вопросов в двусторонних переговорах. Например, наше участие способствовало действиям украинского правительства в таких ключевых областях, как принятие нового уголовно-процессуального кодекса, вступившего в силу в ноябре 2012 года. Посольство сделало многое для облегчения процесса его обсуждения и принятия. Помимо всего прочего, этот кодекс ввел принцип судебной состязательности, альтернативы предварительному заключению и новые процессуальные гарантии.

Еще две важных реформы связаны с принятием новых законов «Об общественных объединениях» и «О доступе к публичной информации». Оба закона приносят значительную пользу гражданскому обществу, поскольку упрощают процедуру регистрации НПО, расширяют сферу их деятельности, включая в определенных пределах сбор средств, и создают фундамент для большей прозрачности и подотчетности правительства, поскольку требуют от властей предоставления официальной информации в ответ на запросы.

Кроме того, за 2013 год парламент Украины принял 18 отдельных законов о реформах в плане подготовки к подписанию Соглашения об ассоциации и Соглашения о свободной торговле с Европейским Союзом.

Этим реформам существенно способствовало гражданское общество Украины, включая аналитические и университетские центры, НПО и группы интересов, которые оказывали квалифицированную помощь в ходе важных неправительственных политических инициатив.

Заметную и крайне важную роль в двусторонних обсуждениях рабочей группы сыграло гражданское общество. Параллельно официальным встречам независимо проводились встречи представителей гражданского общества по тематике демократии и верховенства права, в которые принимали участие и мы, и представители правительства Украины. Результаты таких мероприятий и их анализ давали нам дополнительную информацию для обсуждения в ходе официальных встреч.

В результате были упрощены и улучшены прямые контакты между гражданским обществом и представителями украинского правительства как в Киеве, так и в Вашингтоне. В настоящее время представители гражданского общества принимают участие в обсуждениях в качестве наблюдателей, что на фоне аналогичных двусторонних диалогов с правительствами других стран является необычным проявлением прозрачности и инклюзивности. Мы надеемся и рассчитываем на продолжение подобной практики.

Диалог и принятие правильных законов – лишь первые шаги. Главная трудность заключается в имплементации решений. Именно в этой сфере мы продолжим сотрудничество с правительством и гражданским обществом. Диалоги сделали возможным честное, предметное и продуманное обсуждение трудностей, проблем и возможностей, которые открываются перед Украиной и затрагивают наше двустороннее партнерство.

Разумеется, мы не боимся честно и открыто выражать свою озабоченность по поводу существующих недостатков в сфере обеспечения законности и демократического развития, а также роста коррупции и других помех установлению демократии.

Однако теперь мы уверены в том, что в Украине есть высокопоставленные представители правительства, а также представители деловых кругов, оппозиции, гражданского общества и религиозных общин, которые верят в демократическое и европейское будущее своей страны. Они продолжают упорно трудиться, чтобы заставить свою страну и президента двигаться в верном направлении.

Мы призываем правительство и президента Украины прислушаться к этим голосам, к украинскому народу, к Евромайдану, и работать над созданием более демократической процветающей Украины.

Нам небезразличны события в Украине, и мы продолжаем поддерживать ее народ, поскольку он заслуживает более эффективной работы и большей подотчетности правительства. Мы будем и дальше поддерживать стремление украинского народа к демократическому будущему, где во главу угла ставятся верховенство права и соблюдение прав человека. За прошедшие два месяца мы стали свидетелями нового всплеска энергии и оптимизма. Люди всех возрастов по всей стране, независимо от класса и социально-экономической принадлежности, становятся хозяевами своего завтрашнего дня и смело выходят на улицы требовать европейского будущего.

В новогоднюю ночь около 200 тысяч украинцев собрались на Евромайдане, чтобы национальным гимном «Ще не вмерла України і слава, і воля» встретить новый 2014-й год – год, полный надежд и стремления к новому демократическому будущему для страны. Фотографии и видео с новогоднего Майдана, опубликованные в интернете, искренне трогают и вдохновляют.

Итак, мы надеемся на более тесное и взаимовыгодное партнерство. Если Украина будет более, а не менее демократичной, мы можем стать ее более близким другом и партнером.

Помимо нашего двустороннего сотрудничества с Украиной, мы продолжим работать с Европейским Союзом и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, добиваясь соблюдения прав человека и демократических принципов в Украине.

Вопрос обеспечения единства, свободы и мира в Европе сегодня так же актуален, как и двадцать лет назад, когда Евросоюз только создавался. Соединенные Штаты стремятся к сотрудничеству с народом и правительством Украины, чтобы Украина была свободной, процветающей и стабильной страной с европейским будущим, как того хотят ее граждане.

Поддержка и внимание вашего комитета абсолютно необходимы для дальнейшего демократического развития Украины. Хотел бы еще раз поблагодарить ваш комитет за принятую на прошлой неделе резолюцию, за нынешние слушания и за то, что вы продолжаете уделять внимание событиям в Украине.

Спасибо. Если у вас есть вопросы, я буду рад на них ответить.

Выступления помощника Государственного секретаря США В. Нуланд

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на слушаниях в Сенате Конгресса США, посвященных кризису в Украине (Вашингтон, 15 января 2014 г.)

Государственный департамент США
Выступление помощника госсекретаря Виктории Нуланд,
Бюро по европейским и евразийским делам,
в комитете Сената по иностранным делам
Вашингтон, округ Колумбия
15 января 2014 г.

Подготовленный текст выступления
Значение кризиса в Украине

Благодарю вас, председатель Менендес, старший по рангу член комитета Коркер, уважаемые члены сенатского комитета по иностранным делам. Для меня высокая честь – выступить перед вами сегодня, чтобы обсудить ситуацию в Украине и нашу реакцию на нее. Сейчас непростые времена для украинского народа и людей во всем мире, которым безразличны демократия, экономическое процветание, верховенство права и европейское будущее Украины.

Для начала хотела бы выразить свою благодарность комитету и Сенату США за ваше лидерство в отношении Украины и за отличную слаженность работы законодательной и исполнительной ветви правительства по данному вопросу. Резолюция Сената (319), внесенная в декабре и принятая 7 января, направила мощный сигнал от обеих партий об их озабоченности нынешним кризисом и о готовности поддержать украинский народ в критический момент. Хотела бы также поблагодарить сенаторов Маккейна и Мерфи за выраженную ими поддержку от республиканцев и демократов во время визита в Украину в критический момент в декабре, и за обращения к президенту Януковичу, его правительству, оппозиции, предпринимателям и общественности с призывом к поиску мирного и демократического выхода из кризисной ситуации. Народ Украины увидел, что Америка поддерживает его в тяжелый момент, когда украинцам могло показаться, что они остались в одиночестве.

Весь мир наблюдал за мирными протестами сотен тысяч украинцев на Майдане в Киеве и десятков тысяч в других городах по всей Украине. Меня часто спрашивают, что же заставляет их, людей всех возрастов и всех социальных слоев Украины, выходить на улицы неделю за неделей, несмотря на обжигающий холод. Могу только передать слова самих украинцев. По их словам, акция, которая начиналась как протест против решения правительства о «приостановке» принятия Соглашения об ассоциации и Соглашения о свободной торговле с Европейским Союзом, в последующие недели переросла в нечто куда более масштабное по мере нагнетания событий. К ним относятся попытка силового разгона демонстрации внутренними войсками 30 ноября и отказ властей нести ответственность за нее, вторая попытка разгона Майдана ранним утром 11 декабря, и, наконец, решение украинского правительства принять финансовую помощь от России в размере 15 миллиардов долларов. По словам украинцев, за прошедшие недели движение, начинавшееся с требования европейского будущего для страны, переросло в протест с целью защиты человеческого достоинства и справедливости, в требование честности и подотчетности от правительства и экономической и политической независимости для Украины.

Почему Соединенным Штатам безразличен исход этого кризиса? Потому что те же самые принципы и ценности лежат в основе любых демократических обществ, и Америка поддерживает их в любой стране мира. Страны, которые живут свободно и независимо, признавая верховенство закона, отличаются большей стабильностью и лучше подходят на роль партнеров Соединенных Штатов. Протестующие на Евромайдане – студенты, рабочие, пенсионеры, священнослужители, предприниматели, крупные бизнесмены и поп-звезды – добиваются тех же основных прав, которые мы столь высоко ценим здесь, в США. Они хотят жить в стране, где правительство действительно откликается на чаяния народа и где люди могут свободно пользоваться своими правами, не опасаясь репрессий.

В прошлые выходные десятки тысяч людей снова вышли на Майдан в Киеве, их поддержали сотни жителей других городов, например, Харькова, а около пятисот автомобилей приняли участие в организованном в знак протеста пробеге под названием «Автомайдан». Люди вновь вышли на площади и улицы украинских городов, чтобы высказать свои требования и выразить протест против недавних случаев покушения на человеческое достоинство, включая избивание лидера оппозиции и бывшего министра внутренних дел Юрия Луценко и журналистки Татьяны Черновол, а также против десятков других акций устрашения, нарушений закона и попыток подавления деятельности СМИ и политической активности по всей стране.

Как и подавляющее большинство украинцев, США и наши партнеры в Европейском Союзе надеются, что нынешнее противостояние разрешится политическим, демократическим и, главное, мирным путем. Последнее касается как правительства, так и демонстрантов, и мы осуждаем агрессивные действия протестующих 10 января у здания суда в Киеве. Однако применение силы и акты репрессий со стороны правительственных сил безопасности и посторонних лиц, берущих на себя их функции, вынуждают нас недвусмысленно заявить правительству Украины по открытым и конфиденциальным каналам следующее: в случае если власти будут применять или поощрять насилие против собственного народа, нам придется рассмотреть возможность применения широкого арсенала мер, имеющихся в нашем распоряжении. Мы также особо подчеркнули в диалоге со всеми сторонами конфликта – президентом Януковичем, его правительством, оппозицией, представителями бизнеса, религиозными лидерами и общественностью – что для возвращения Украины на путь экономической стабильности, справедливости и европейского будущего им необходим диалог в духе доброй воли. Во время моей последней встречи с президентом Януковичем 11 декабря он заверил меня, что по-прежнему намерен обеспечить все вышеуказанное своему народу. Если это заявление все еще в силе, мы призываем Виктора Януковича доказать свои намерения, приняв конкретные меры по обеспечению подотчетности правительства, верховенства права и сотрудничества с Евросоюзом и МВФ.

В связи с этим мы выражаем благодарность Европейскому Союзу за то, что он держит открытой дверь для Украины, и Международному валютному фонду за готовность сотрудничать с Украиной, когда ее правительство решит засучить рукава и взяться за преодоление серьезных структурных и макроэкономических трудностей, которые существуют в стране уже многие годы. МВФ предлагает проверенный, хотя и нелегкий долгосрочный план жестких мер по восстановлению здоровой экономической ситуации. Как и любой жесткий лечебный режим, он потребует усилий и жертв, но результаты будут впечатляющими. Когда украинские лидеры будут готовы принять такую программу, Соединенные Штаты и наши европейские партнеры поддержат их в этом. Мы призываем их возобновить консультации прямо сейчас.

Говоря о дальнейшем, Соединенные Штаты готовы решительно поддержать свободные и честные президентские выборы в 2015 году. Перевыборы в Парламент, состоявшиеся 15 декабря, не соответствовали международным стандартам, особенно ввиду нарушений, имевших место в ходе избирательной кампании. Мы призываем правительство Украины тщательно расследовать все отмеченные случаи нарушений и призвать виновных к ответу. Мы также призываем украинцев защитить свою демократию от покушений на свободу СМИ, запугивания политических противников, попыток фальсификации, подкупа или срыва работы избирательных органов.

Помощь США в ходе подготовки к выборам в Украине будет, по всей вероятности, включать программы поддержки гражданского контроля над избирательной кампанией и выборами, независимого освещения в СМИ, информирования граждан и их вовлечения в общественные процессы. Соединенные Штаты сосредоточат усилия на обеспечении честности выборов, не оказывая при этом поддержки тем или иным кандидатам или партиям. Как и вся наша политика по отношению к Украине, оказываемая поддержка будет тщательно скоординирована с Евросоюзом.

Помимо программ, связанных с выборами, Госдепартамент и Агентство США по международному развитию ищут наиболее эффективные пути помощи гражданскому обществу и средствам массовой информации Украины в целях дальнейшего укрепления законности. Учитывая угрозы, с которыми в настоящее время сталкиваются многие неправительственные организации, участвовавшие в Евромайдане, мы ищем способы поддержать тех, кому может угрожать опасность. Мы также будем сотрудничать с ЕС и поддерживать его усилия по распространению достоверной информации о значении евроинтеграции для граждан Украины, особенно в восточных регионах, и противодействовать дезинформации и распространению паники.

Как я не раз говорила за последние несколько месяцев, евроинтеграция Украины – это не игра с нулевой суммой. Мы призываем Украину развивать нормальные и стабильные, равноправные отношения со всеми соседями. К сожалению, в России на данный момент распространяется очень много дезинформации о потенциальном влиянии программы Восточного партнерства ЕС на российскую экономику и на отношения России с соседями. Мы призываем ЕС удвоить усилия в борьбе с распространением дезинформации в России и активно демонстрировать, что европейский путь Украины будет способствовать улучшению ситуации во всем регионе как в экономическом плане, так и в плане демократической стабильности.

Украинцы 20 лет боролись за создание и укрепление своей независимости, демократии и экономики. События последних шести месяцев показали, что украинцы хотят и заслуживают большего. Я горжусь возможностью сотрудничать с комитетом и поддерживать их стремления.

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на круглом столе для СМИ в Праге (Прага, 5 февраля 2014 г.)

Государственный департамент США

Встреча с прессой

Помощник государственного секретаря США Виктория Нуланд

Бюро по делам Европы и Евразии

Прага (Чехия)

5 февраля 2014 г.

Круглый стол для СМИ

Помощник госсекретаря Нуланд: Я рада, что снова оказалась в Праге. Госсекретарь Керри не случайно поручил мне приехать сюда через несколько дней после формирования нового правительства. Как вам известно, у нас сложился прочный, энергичный, жизненно важный союз с Чехией – не только в двусторонних или глобальных вопросах, но и в вопросах, касающихся экономики. Нам также близок тот нравственный, практически значимый пример, который Чехия подает в деле строительства демократии и борьбы с коррупцией, в деле защиты общих ценностей, делающих нас сильнее.

Сегодня был очень хороший день. Я побеседовала со старшим советником президента. Я встретила с новым министром иностранных дел. Я пообщалась с его заместителями, после чего поговорила с некоторыми активистами пражского антикоррупционного движения, с представителями сектора НПО, а также судебных органов и парламента. Это очень помогло мне: я узнала, в каких областях дела идут хорошо и какие идеи нам, возможно, удастся реализовать в других странах (как в Центральной, так и в Восточной Европе), где существует угроза для демократии, где грязные деньги мешают работе демократических институтов, структур, свободной прессы. У нас была возможность пообщаться с представителями самых разных НПО, специализирующихся в той сфере, в которой традиционно работает и славится своими достижениями Чехия, – в поддержке гражданского общества, поддержке демократии за пределами страны, в государствах Восточного партнерства и во всем мире. Как я уже сказала, мы союзники не только в вопросах сохранения безопасности и экономического процветания, но в деле защиты ценностей.

Вопрос: Позвольте задать вопрос об Украине. Недавно вице-президент Байден обратился к президенту Януковичу с призывом к компромиссу. Тем не менее нам известно, что украинская оппозиция настаивает на его отставке и требует убрать полицию с улиц, к чему также призвал Байден; с другой стороны, существуют радикальные группировки, которые захватывают правительственные здания и так далее. С каких позиций вы выступаете? Что думают США по поводу ситуации в Украине?

Помощник госсекретаря Нуланд: Как вам известно, отсюда я отправлюсь в Киев (уже в четвертый раз за два с половиной месяца), чтобы содействовать в реализации того, о чем вчера говорили вице-президент Байден и президент Янукович. Вы, возможно, знаете, что на протяжении последних нескольких месяцев вице-президент Байден регулярно беседовал с президентом Януковичем, стремясь, в частности, довести до конца ту работу, которую госсекретарь Керри проделал на Мюнхенской конференции по безопасности совместно с представителями украинской оппозиции, а также со своим коллегой, министром иностранных дел Кожарой. Я считаю, США занимают весьма четкую позицию. Мы хотим, чтобы текущий политический кризис был разрешен мирно, демократически, путем диалога. Мы считаем, что в первую очередь необходимо снизить нарастающее напряжение на улицах, прежде всего объявить амнистию и отреагировать на случаи нарушения прав человека, которые приобрели вопиющий, опасный характер; затем следует возобновить диалог между правительством и оппозицией, обеспечив восстановление политического баланса, восстановление доверия к выборам – это позволит сформировать национальное техническое правительство, которое сумеет повести Украину вперед, вернуть ей экономическую стабильность для возобновления сотрудничества с МВФ и обеспечить свободное и честное голосование по вопросу ЕС. И мы работаем над этим, сотрудничая со всеми сторонами: с правительством, политической оппозицией, деловыми кругами, гражданским обществом, религиозными лидерами, – и я с нетерпением жду встречи с заинтересованными представителями всех этих сообществ в течение следующих тридцати шести часов.

Вопрос: Мой вопрос касается заявки на завершение строительства АЭС «Темелин». Удалось ли вам поговорить об этом с господином Заоралеком? Не могли бы вы более подробно рассказать о своей беседе?

Помощник госсекретаря Нуланд: Мы всегда говорим о «Темелине», когда приезжаем сюда. Мы расспросили новое правительство о его планах продвижения в этом вопросе. Как обычно, мы четко заявили, что считаем компанию Westinghouse наилучшим выбором, в равной степени из соображений безопасности и качества. Мы вкратце обсудили сроки выполнения работ и программу действий; в то же время мы считаем, что для Чехии это вопрос безопасности.

Вопрос: Я не знаю, вежливо ли спрашивать об этом в присутствии нынешнего посла, но ни для кого не секрет, что срок его полномочий подходит к концу, и мне интересно, задумались ли уже в Вашингтоне о выборе нового посла США. Дело в том, что до назначения посла Эйсена почти два года никто не занимал эту должность, и это создало определенную напряженность в отношениях.

Помощник госсекретаря Нуланд: Мы стараемся усвоить уроки прошлого и сделать так, чтобы эта должность не пустовала, если можно избежать этого. Что касается преемника посла Эйсена, то даже если он не будет обладать столь же мощной физической энергией, тем не менее он в той же степени будет заботиться о наших отношениях. Так что следите за назначением на эту должность.

Вопрос: США угрожали санкциями Украине, будь то в отношении оппозиции или правительства. Актуален ли еще этот вопрос и что имелось в виду?

Помощник госсекретаря Нуланд: Соединенные Штаты ясно дали понять, что мы готовы применить санкции против тех, кто пытается решить проблему с помощью насилия, тех, кто несет ответственность за политические репрессии, а также тех, кто работает против демократии. Как вы, наверное, знаете, мы аннулировали визы для ряда лиц и готовы пойти и дальше. Мы убеждены, что это необходимые меры, которые позволят повлиять на тех людей (как в правительстве, так и вне правительства), которые считают, будто можно действовать насилием.

Мне пора идти. Большое спасибо всем.

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на круглом столе для СМИ в Киеве (Киев, 7 февраля 2014 г.)

Государственный департамент США

Пресс-конференция помощника государственного секретаря Виктории Нуланд,

Бюро по делам стран Европы и Евразии

Киев, 7 февраля 2014 г.

Круглый стол с представителями прессы

Помощник госсекретаря Нуланд: Спасибо всем, кто пришел на эту встречу. Подходит к концу мой двухдневный визит в Киев, в ходе которого я встречалась с правительственными чиновниками, представителями оппозиции, представителями деловых кругов и других заинтересованных сторон.

Прежде чем я перейду к сути своего визита, позвольте мне сказать от имени Соединенных Штатов: мы гордимся тем, что на протяжении двадцати двух лет поддерживаем суверенитет, демократию и процветание независимой Украины. Мы двадцать два года инвестируем в суверенитет, демократию и процветание Украины. И я здесь прежде всего для того, чтобы сказать: Америка по-прежнему поддерживает всех украинцев, которые добиваются такого будущего, которые хотят жить в суверенной, мирной, демократической, стабильной и процветающей стране.

Сегодня задача, порученная мне правительством моей страны, заключается в том, чтобы продолжить диалог с членами правительства, представителями оппозиции, активистами гражданского общества Украины, попытаться разрешить стоящие перед ними серьезные проблемы и собрать группу лиц с умеренными взглядами, готовых добиваться деэскалации напряженности, восстановления человеческого достоинства и прав человека, политических реформ и возрождения в Украине политического центра, готовых к сотрудничеству, созданию национального технического правительства, отвечающего ожиданиям большинства украинцев, способного вернуть Украине экономическое благополучие, поддержку МВФ, вернуть Украину в Европу и обеспечить свободные и честные выборы.

Сегодня мы хотим сказать: мы уверены, что это по-прежнему возможно, что это остро необходимо. Мы обращаемся ко всем украинцам, готовым действовать во имя этой цели, и хотим поделиться с ними конкретными соображениями. Это наши собственные соображения, поддерживаемые нами идеи самих украинцев и предложения наших европейских партнеров по поводу того, как украинцы могут добиться лучшего будущего, которого заслуживает Украина.

Итак, в диалоге с президентом Януковичем, его правительством, лидерами оппозиции, ключевыми фигурами в Раде и ключевыми фигурами в бизнес-сообществе, наша позиция была предельно ясна: первым и наиболее важным вопросом является смягчение напряженной атмосферы на улицах; необходимо дать украинцам, добивающимся правосудия, защиты человеческого достоинства и справедливого отношения со стороны правительства, уверенность в том, что правительство в первую очередь будет защищать и поддерживать права человека в отношении своих граждан. И в том, что сложившуюся ситуацию можно разрешить, не прибегая к насилию. Насилию не должно быть места.

Второй вопрос заключается в необходимости поддержать тех деятелей украинской политической системы, которые занимаются совместной подготовкой конституционной и избирательной реформ, необходимых для достижения национального единства правительства, для формирования технического правительства, с которым сможет сотрудничать мировое сообщество, с которым сможет сотрудничать МВФ, с которым сможем сотрудничать мы на пути к восстановлению безопасности и экономического процветания Украины.

Итак, мы занимались всеми упомянутыми вопросами. Хочу сказать, что на всех этих встречах нам пришлось серьезно потрудиться, там царил прекрасная атмосфера, однако впереди по-прежнему много работы. Мне приятно было слышать положительные отзывы с Банковой по поводу вчерашнего мероприятия. Я рада, что президент ясно выразил намерение продолжать диалог, начатый им с лидерами оппозиции. Насколько мне известно, сегодня он встретится в Сочи с Пан Ги Муном. Это тоже очень важная встреча, и мы будем

поддерживать связь в течение ближайших дней и недель. Теперь я готова ответить на ваши вопросы. Прошу вас.

Вопрос: У меня один короткий вопрос и один большой. Первый касается утечки информации о вашем разговоре с послом, которую якобы организовала российская разведка. Означает ли это начало отхода от перезагрузки в российско-американских отношениях? И второй вопрос: сейчас стали много говорить о новом плане Маршалла для Украины. Дональд Туск ездит по Европе и выдвигает предложения. Вчера Эштон заявила, что украинцам нужен не план Маршалла, а украинский план. Что вы думаете о планах для Украины? Передовицы многих американских газет сейчас пестрят словами «Украина», «Не допустить, чтобы Украина...», «Не дать Путину захватить Украину...».

Помощник госсекретаря Нуланд: Ну, что касается первого вопроса, я, разумеется, не собираюсь комментировать конфиденциальные разговоры дипломатов, отмечу лишь, что запись была сделана очень профессионально, звук невероятно чистый. По поводу российско-американских отношений я хочу сказать следующее: вы знаете, что они очень разносторонние, очень глубокие и зачастую сложные. Мы активно сотрудничаем во всем мире по всем направлениям, где возможно сотрудничество США и России, будь то иранские или сирийские проблемы или вопрос контроля над вооружениями. Мир стал лучше. Но мы всегда откровенно высказываем свою позицию, если в чем-то не согласны с Россией: это касается и внутренней политики России, и других направлений ее политики, включая политику по отношению к соседним странам. Мы обсуждали с Россией ситуацию, сложившуюся в Украине. Наша позиция такова, что все мы – украинцы, русские, американцы, все соседи Украины – заинтересованы в стабильной, мирной и демократической Украине. Именно такой курс поддерживают Соединенные Штаты. И мы хотим узнать, какое развитие событий намерена поддерживать Россия. Что касается плана Маршалла, на всех наших встречах мы подробно обсуждали поддержку, которую мировое сообщество, в том числе США, готово оказать Украине, быстро идущей по пути защиты прав человека и человеческого достоинства, дэскалации напряженности, политических реформ, создания национального технического правительства и сотрудничества с МВФ. Но никто в США, в МВФ или в Европе не станет оказывать экономическую помощь Украине без проведения реформ.

Вопрос: Два вопроса. Прежде всего, вопрос по поводу этого телефонного разговора: какие меры безопасности вами принимались? Очевидно, они не помешали русским или кому-то другому подслушать ваш разговор. Намерены ли вы с учетом происшедшего принять дополнительные меры для защиты своих каналов связи в будущем? И второй вопрос, по поводу опубликованного вчера в «Коммерсанте» интервью с Глазьевым, который утверждал, что США тратят двадцать, если мне не изменяет память, миллионов долларов в неделю, пытаясь свергнуть правительство, включая обучение боевиков на территории американского посольства. Насколько серьезно вы воспринимаете заявления Глазьева по поводу Украины, и влияют ли они на ход ваших конфиденциальных переговоров с представителями России по поводу ситуации в Украине? Как вы считаете, возможен ли конструктивный диалог об Украине, если они поручают своему представителю в Украине делать подобные заявления?

Помощник госсекретаря Нуланд: Во-первых, я, кажется, уже сказала все, что могу сказать о конфиденциальных разговорах дипломатов.

Вопрос: Вопрос был не о конфиденциальных разговорах, а о мерах безопасности...

Помощник госсекретаря Нуланд: Понятно. Думаю, я воздержусь от обсуждения принимаемых Соединенными Штатами мер безопасности в данном контексте. Что касается заявлений господина Глазьева – это чистой воды фантазии. Ему бы писать научную фантастику. Это выдумки, это очевидно, но весьма-весьма изобретательные. Политика США в отношении Украины является абсолютно прозрачной. Спросите любого украинца, с которым нам и нашему послу довелось встретиться, в чем суть наших отношений. Она в поддержке украинского плана возврата к идеалам защиты человеческого достоинства, политическим реформам, экономическому благополучию.

Вопрос: Но ваши отношения с Россией... (неразборчиво).

Помощник госсекретаря Нуланд: Как я уже говорила, у нас с Россией идет... как бы получше выразиться? Откровенный и дружеский обмен мнениями о ситуации, сложившейся здесь, в Украине. Этот обмен мнениями будет продолжаться. Мы будем и далее говорить, что, на наш взгляд, наши интересы в том, что касается стабильности и процветания Украины, совпадают. Мы хотим, чтобы у Украины сложились прочные экономические и политические отношения с российским соседом, однако мы хотим, чтобы Украина могла сама делать то, что она хочет, а для этого она должна быть независимой, сильной и сама делать свой выбор.

Вопрос: Добрый день. (По-русски.) Мы стали невольными свидетелями разговора, запись которого появилась в интернете. Хотелось бы спросить, почему вам так нравится Яценюк и почему не нравится Кличко? И скажите нам, пожалуйста, какую сумму США потратили на развитие институтов демократии в Украине и какой общий объем помощи может быть оказан Соединенными Штатами вместе с ЕС?

Помощник госсекретаря Нуланд: Что касается наших отношений с теми или иными представителями оппозиции, то мы как страна, я лично и наш посол поддерживаем прочные и близкие отношения с ключевыми деятелями оппозиции. За последние три месяца я посетила Украину четыре раза и имела возможность пообщаться с каждым из них как вместе, так и по отдельности. Они прекрасно знают нашу позицию, нашу

готовность поддерживать мирное, демократическое, ненасильственное решение украинских проблем. Мы встречались с лидерами оппозиции и здесь, и в Мюнхене. Госсекретарь Керри также встречался с ними и высказал ту же точку зрения, и сейчас он поддерживает тесные личные отношения с каждым из них. Что касается поддержки, которую могут оказать США или МВФ, то для Украины, проводящей реформы, помощь может быть весьма значительной.

Еще один вопрос, и мне пора в аэропорт. Прошу вас.

Вопрос: (по-украински и по-русски) У меня вопрос. Могу по-русски. Имеется немало информации о том, что Америка общается со многими лидерами оппозиции и поддерживает их лично. Когда начнется полноценный и инклюзивный процесс, диалог – не только с оппозицией, но и с гражданским обществом, с представителями гражданского общества на Майдане? Часть из них, значительная часть, не поддерживает оппозицию, поскольку оппозиция уже сдала все, что только могла. Когда вы начнете настоящий диалог с украинским народом?

Помощник госсекретаря Нуланд: На наш взгляд, важно держать двери Америки, двери наших посольств, открытыми для гражданского общества. Во время визитов в Украину я несколько раз побывала на Майдане. Я встречалась с журналистами, которым угрожала опасность. Я также встречалась с молодыми журналистами, которым мы помогаем. Я встречалась с молодежью и студентами. Наше посольство и наш посол проводят ширококомасштабную программу диалога со всеми слоями населения, включая религиозных лидеров, бизнес-лидеров, студентов, участников Майдана, жителей других регионов. Мы направляем своих представителей в Западную Украину и Восточную Украину, чтобы узнать мнение всех украинцев, узнать, какого будущего и какого выбора они добиваются, как Америка может помочь в деле восстановления прав человека в стране. Это единый мирный гражданский диалог о политических и экономических перспективах, о том, как мы можем помочь, и мы продолжаем этим заниматься и гордимся этим. В сложившейся ситуации гражданское общество является важнейшим действующим лицом. Политики должны служить обществу, а не наоборот, и мы отлично понимаем это. Большое спасибо!

Законодательные акты, принятые в Конгрессе США в связи с Украинским кризисом

Резолюция 319 «О выражении поддержки украинскому народу в свете решения президента Януковича не подписывать Соглашение об ассоциации с Европейским Союзом» (Вашингтон, 8 января 2014 г.)

08/01/2014

Конгресс 113-го созыва

1-я сессия

РЕЗОЛЮЦИЯ 319

О выражении поддержки украинскому народу в свете решения президента Януковича не подписывать Соглашение об ассоциации с Европейским Союзом.

РЕЗОЛЮЦИЯ

Учитывая, что, согласно данным опроса, проведенного в ноябре 2013 года, большинство народа Украины поддержало подписание исторического торгового и политического соглашения с Европейским Союзом;

Учитывая, что тесная связь между Украиной и Европейским Союзом поддерживалась украинским гражданским обществом, деловыми кругами и политиками всего политического спектра и принес битривки политические, демократические и экономические выгоды народу Украины;

Учитывая, что Украина, для подписания Соглашения об ассоциации, успешно приняла большую часть законодательства, необходимого, чтобы соответствовать стандартам Евросоюза;

Учитывая, что 22 сентября 2012 года и 18 ноября 2013 года Сенат единогласно принял резолюции, призывающие к использованию прекращения выборочного правосудия в Украине и выражают уверенность, что будущее Украины заключается в сильных связях с Европой, США и другими в сообществе демократий;

Учитывая опыт таких стран, как Польша, Литва, Латвия, Эстония, что дает положительный пример увеличения экономических возможностей, расширение личной свободы и надлежащего управления и мог бибути реализован также и в Украине;

Учитывая, что правительство и народ Украины имеют суверенное право выбирать свою собственную внешнюю политику и экономический курс, и ни одна другая страна не имеет права определять их политическую или экономическую ориентацию, ни решать, к каким союзным торговым соглашениям им присоединяться;

Учитывая, что 21 ноября 2013 года Президент Виктор Янукович приостановил подготовку Украины к подписанию Соглашения об ассоциации за неделю до решающей встречи Европейского Союза на высшем уровне в Вильнюсе, Литва;

Учитывая, что резкий поворот накануне саммита и после российского экономического давления защищал узкие интересы отдельных чиновников и частных лиц в Украине, но побудил сотни тысяч украинцев по всей стране, особенно молодых людей и студентов, выйти на протест против такого решения и стать на поддержку углубления евроатлантической интеграции Украины;

Учитывая, что международные некоммерческие и неправительственные организации, которые оказывают необходимую помощь нуждающимся украинцам, подвергаются прямым угрозам и вызовам их существованию и административном и регулятивном препятствия, в том числе имеющих проблемы в работе по статусу неоподаткованости, необходимым для максимально эффективного использования средств на местах, и ввиду угрозы самой ткани гражданского общества, жизненно важного для демократии в Украине;

Учитывая, что 30 ноября 2013 года на Майдане Независимости в Киеве спецподразделение полиции разогнал мирную демонстрацию студентов и активистов гражданского общества, которые призывали президента Януковича подписать Соглашение об ассоциации;

Учитывая, что около 35 человек были задержаны или арестованы, десятки были госпитализированы, некоторые из них с тяжелыми травмами;

Учитывая, что 9 декабря 2013 года имели место рейды по трем оппозиционным СМИ и в штаб-квартире оппозиционной партии;

Учитывая, что 11 декабря 2013 года украинские власти провели ночную полицейскую операцию в попытке силой взять под контроль Площадь Независимости, но натолкнулась на сопротивление отважных украинцев, заполнивших площадь и давших отпор действиям полиции;

Учитывая, что все три бывших президента Украины подчеркнули необходимость воздерживаться от насилия и важность налаживания диалога с оппозицией, и

Учитывая, что на Украину надвигается экономический кризис, которая может быть решена только путем нацеленных на долгосрочную перспективу экономических реформ: Пусть поэтому сейчас будет

Решено, что Сенат, —

(1) стоит с народом Украины и поддерживает его суверенное право проложить путь в независимое и демократическое будущее для своей страны;

(2) призывает руководство Соединенных Штатов и Европейского Союза продолжить активную совместную работу по поддержке мирного и демократического решения нынешнего кризиса, которое бы продвинуло Украину к будущему в евроатлантическом сообществе и долгосрочному решению украинского экономического кризиса;

(3) призывает демонстрантов, оппозиционеров и активистов гражданского общества в Украине и далее избегать насилия и вести диалог национального примирения;

(4) призывает все политические партии воздержаться от разжигания ненависти или действий антисемитского или иного характера, которые углубляют раскол среди украинского народа, тогда как ему так нужно единство;

(5) призывает правительство Украины воздержаться от дальнейшего применения силы или актов насилия в отношении мирных демонстрантов, а также соблюдать международно признанные права человека в отношении украинского народа, особенно свободы слова и собраний;

(6) осуждает решение украинской власти применять силу против мирных демонстрантов 30 ноября, 1 декабря и 11 декабря 2013 года, и призывает быстро привлечь виновных к ответственности, а всех задержанных мирных демонстрантов немедленно освободить, и

(7) отмечает, что в случае дальнейшего государственного насилия в отношении мирных демонстрантов президент и Конгресс должны рассмотреть, следует ли применять целенаправленные санкции, в том числе визовые запреты и замораживание активов, в отношении лиц, ответственных за отдачу и выполнение приказов о совершении насилия.

**Резолюция 447 «В поддержку демократических и европейских стремлений народа Украины и его права выбирать собственное будущее, свободное от запугивания и страха»
(Вашингтон, 10 февраля 2014 г.)**

10/02/2014

Конгресс 113-го созыва

1-я сессия

РЕЗОЛЮЦИЯ 447

В поддержку демократических и европейских стремлений народа Украины и его права выбирать собственное будущее, свободное от запугивания и страха

РЕЗОЛЮЦИЯ

Поскольку демократическая, богатая и независимая Украина отвечает национальным интересам Соединенных Штатов;

поскольку правительство Украины объявило интеграцию с Европой государственным приоритетом и достиг значительного прогресса в выполнении требований Соглашения об ассоциации;

поскольку 21 ноября 2013 года, после нескольких месяцев интенсивного внешнего давления, украинский Президент Виктор Янукович резко приостановил переговоры по поводу Соглашения об ассоциации за неделю перед тем, как ее должно было быть подписано на Саммите Восточного партнерства Европейского Союза в Вильнюсе, Литва;

поскольку этот коренной поворот заявленной правительственной политики спровоцировал демонстрации сотен тысяч украинских граждан в Киеве и других городах по всей стране;

поскольку демонстранты были преимущественно мирными, пытались реализовать свое конституционное право на свободу собраний и выражали несогласие с решением Президента Януковича;

поскольку демонстранты последовательно выражали свою поддержку демократии, прав человека, большей подотчетности правительства и верховенства закона, так же как и более близких отношений с Европой;

поскольку 30 ноября 2013 года полиция насильственно разогнала мирных демонстрантов на киевском Майдане Независимости,

что привело к многим травмам и ареста нескольких десятков человек;

поскольку 11 декабря 2013 года полиция совершила облаву на три оппозиционные СМИ и на штаб-квартиру оппозиционной партии;

поскольку 11 декабря 2013 года, несмотря на заявление Президента Януковича накануне о том, что он будет участвовать в переговорах с оппозицией, полиция предприняла попытку силой выгнать мирных протестующих из центра Киева;

поскольку были совершены грубые нападения на нескольких журналистов, в частности с радио "Свободная Европа"/радио "Свобода" и общественных активистов, которые поддерживали демонстрантов;

поскольку 16 января 2014 года украинский парламент принял, а Президент Янукович подписал законы, которые существенно ограничивают право на мирный протест, сдерживают свободу слова и независимой прессы и чрезмерно сужают функции организаций гражданского общества;

поскольку принятие этих недемократических мер и отказ Президента Януковича вступить в содержательный диалог с лидерами оппозиции вызвали несколько дней насилия и привели к нескольким смертям и сотням травм, так же как и в многочисленных обвинениях в жестокости полиции; и

поскольку, оказавшись перед фактом распространения демонстраций, представители украинского правительства и оппозиционные лидеры вступили в переговоры, которые 28 января 2014 года привели к отставке премьер-министра и его кабинета и к отмене большинства антидемократических законов, принятых 16 января 2014 года —

то, с учетом изложенного выше,

постановляем, что Палата представителей

(1) высоко ценит теплые и крепкие взаимоотношения, которые Соединенные Штаты установили с Украиной с тех пор, как эта страна восстановила свою независимость в 1991 году;

(2) поддерживает демократические и европейские устремления народа Украины и его права выбирать собственное будущее, свободное от запугивания и страха;

(3) призывает Соединенные Штаты и Европейский Союз продолжать совместную работу ради того, чтобы поддерживать мирное разрешение кризиса, и продолжать поддержку стремления миллионов украинских граждан к демократии, правам человека, правительственной подотчетности, верховенства закона и более тесных отношений с Европой;

(4) настаивает на том, чтобы правительство Украины, украинские оппозиционные партии и все протестующие проявляли максимальную сдержанность и избегали конфронтации и призывает правительство Украины выполнить свои международные обязательства, уважать и поддерживать демократические права своих граждан, в частности свободу собраний и слова, так же как и свободу прессы;

(5) осуждает все насильственные действия и призывает правительство Украины привлечь к ответственности виновных в проявлениях насилия и жестокости против мирных протестующих, освободить всех задержанных за мирное отстаивание своих демократических прав и снять с них любые уголовные обвинения;

(6) приветствует отмену украинским парламентом большинства антидемократических законов, принятых 16 января 2014 года, и призывает Президента Януковича и в дальнейшем участвовать в содержательных переговорах с оппозиционными лидерами, чтобы удовлетворить законные претензии оппозиции, и принять дополнительные меры с целью снижения напряжения в обществе;

(7) призывает Соединенные Штаты и Европейский Союз продолжать разъяснять лидерам Украины, тех, кто позволит насилие или удачи к нему против мирных протестующих, будут привлечены к личной ответственности;

(8) поддерживает меры, принятые Государственным департаментом по отмене виз нескольким украинцам, связанным с насилием, и поощряет Администрацию рассмотреть дополнительные адресные санкции против тех, кто разрешил применение силы или непосредственно применял ее; и

(9) призывает все стороны к участию в конструктивном, длительном диалоге, с целью найти мирное разрешение нынешнего политического и экономического кризиса в Украине.

Информация о телефонных разговорах с участием официальных лиц США и Украины

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 23 января 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

23 января 2014 г.

Сообщение о телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Виктором Януковичем

Вице-президент Байден позвонил сегодня президенту Украины Виктору Януковичу, чтобы призвать его немедленно урегулировать конфликт между протестантами и силами безопасности в центре Киева. Подчеркнув важность продолжения диалога с оппозицией и необходимость поиска настоящего компромиссного решения как единственного выхода из сложившейся кризисной ситуации, вице-президент призвал президента Януковича принять меры, чтобы положить конец насилию и конструктивно отреагировать на обоснованные претензии мирных протестантов. Вице-президент также подчеркнул, что свобода собраний и свобода самовыражения являются основополагающими принципами демократического общества, и эти свободы необходимо защищать. Особо отметив, что проявление насилия какой-либо из сторон неприемлемо, вице-президент заявил, что только правительство Украины может гарантировать мирное разрешение кризисной ситуации, и дальнейшее кровопролитие может отразиться на отношениях Украины с Соединенными Штатами. Вице-президент Байден призвал президента Януковича найти мирное решение с целью выхода из сложившейся кризисной ситуации.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 27 января 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

27 января 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента Байдена с президентом Украины Януковичем

Вице-президент Байден позвонил по телефону президенту Украины Виктору Януковичу и выразил поддержку Соединенными Штатами продолжающихся переговоров между правительством и оппозицией, направленных на прекращение нынешнего противостояния и достижение мирного, политического выхода из кризиса.

Он подчеркнул, что Соединенные Штаты осуждают применение насилия всеми сторонами, и предостерег, что объявление чрезвычайного положения или принятие других жестких мер приведет к дальнейшему обострению ситуации и сократит возможности для мирного решения.

Подчеркнув, что сейчас нельзя терять времени, вице-президент призвал президента Януковича вывести спецподразделения милиции и выработать совместно с оппозицией немедленные меры по снижению напряженности между протестующими и правительством. Он также призвал правительство предпринять конкретные шаги на завтрашней сессии парламента, откликаясь на всеобъемлющие и законные требования украинского народа, включая отмену антидемократических законов, принятых 16 января.

Наконец, вице-президент вновь подтвердил, что Соединенные Штаты неизменно поддерживают Украину, которая отвергает насилие и уважает права человека и достоинство своих граждан в соответствии с их европейскими устремлениями и их желанием восстановить экономическое благосостояние своей страны.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 28 января 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

28 января 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента Байдена с президентом Украины Виктором Януковичем

Сегодня президент Украины Янукович позвонил вице-президенту Байдену с последней информацией о нынешнем кризисе в Украине. Вице-президент приветствовал достигнутый сегодня прогресс и призвал президента Януковича безотлагательно подписать принятую парламентом отмену ряда законов от 16 января. Он также убедительно призвал президента Януковича продолжать работу с оппозицией в поисках компромиссов, критически необходимых для мирного решения. К ним относятся закон об амнистии и новое правительство, способное обеспечить политическое единство, завоевать доверие украинского народа и направить Украину в сторону Европы, укрепляя демократические институты и проводя реформы, необходимые для обеспечения экономического процветания.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 18 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

18 февраля 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента Байдена с президентом Украины Виктором Януковичем

Сегодня вице-президент Байден позвонил по телефону президенту Украины Виктору Януковичу и выразил глубокую озабоченность в связи с нынешним кризисом на улицах Киева. Он призвал президента Януковича вывести правительственные силы и действовать с максимальной сдержанностью. Вице-президент дал ясно понять, что Соединенные Штаты осуждают насилие с любой стороны, однако на правительство ложится особая ответственность за деэскалацию ситуации. Вице-президент также подчеркнул срочную необходимость диалога с лидерами оппозиции, чтобы ответить на законные требования протестующих и выдвинуть серьезные предложения политической реформы. Соединенные Штаты поддерживают усилия, направленные на мирный выход из кризиса, отражающий волю и устремления украинского народа.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 20 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

20 февраля 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента Байдена с президентом Украины Виктором Януковичем

Сегодня во второй половине дня состоялся телефонный разговор вице-президента Байдена с президентом Украины Януковичем. Вице-президент решительно осудил применение насилия в отношении гражданского населения в Киеве. Он призвал президента Януковича немедленно отозвать все силы безопасности – милицию, снайперов, военные, военизированные и нерегулярные формирования. Вице-президент дал ясно понять, что Соединенные Штаты готовы применить санкции против должностных лиц, ответственных за применение силы. Вице-президент призвал президента Януковича принять немедленные и реальные меры, чтобы совместно с оппозицией выработать план дальнейших действий, отражающий законные чаяния украинского народа. Вице-президент подчеркнул, что Соединенные Штаты поддерживают независимую, демократическую Украину, которая развивается в соответствии с выбором народа.

Информация о телефонных разговорах с участием официальных лиц США и других стран мира

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 21 января 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

21 января 2014 г.

Телефонный разговор президента Обамы с президентом России Путиным

Сегодня президент Обама в телефонном разговоре с президентом России Владимиром Путиным обсудил ряд двусторонних и глобальных вопросов. Была обсуждена ситуация в Сирии, включая подготовку к конференции «Женева-2» и ход международной программы по выводу и ликвидации химического оружия Сирии. Обсуждалось сотрудничество США и России в рамках процесса П5+1 по Ирану, а также начало осуществления на этой неделе совместного плана действий, который остановит продвижение иранской ядерной программы и свернет ее в ряде ключевых аспектов.

Оба президента обсудили также наилучшие пути продвижения американо-российских интересов, включая обеспечение безопасности на Олимпийских играх в Сочи и предложение Соединенных Штатов оказать полное содействие в этом вопросе. И, наконец, президенты договорились работать над конкретными шагами по расширению двусторонней торговли и инвестиций.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 20 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

20 февраля 2014 г.

Телефонный разговор президента с канцлером Меркель

Сегодня президент Обама проконсультировался по телефону с канцлером Германии Ангелой Меркель по ситуации в Украине. Они согласились с тем, что Соединенные Штаты, Германия и Европейский Союз должны поддерживать в ближайшие дни тесный контакт в преддверии шагов, которые мы можем предпринять для прекращения насилия и достижения политического решения в наилучших интересах украинского народа.

16.3. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПРЕЗИДЕНТА США

Выступления Президента США, посвященные Украине

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 28 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

28 февраля 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ПО УКРАИНЕ

Зал для пресс-брифингов им. Джеймса Брэди

17:05 по Восточному времени США

ПРЕЗИДЕНТ: Всем добрый вечер.

В последние несколько дней Соединенные Штаты реагируют на события, происходящие в Украине. В ходе этого кризиса Соединенные Штаты абсолютно четко придерживались одного основополагающего принципа – украинцы имеют право определять свое собственное будущее. Вместе с европейскими союзниками мы призывали к прекращению противостояния и побуждали украинцев встать на путь стабилизации страны, формирования правительства на широкой основе, а также провести выборы этой весной.

Несколько дней назад я беседовал с президентом Путиным; члены моей администрации ежедневно общаются с официальными лицами России. Мы дали ясно понять, что они могут подключиться к усилиям международного сообщества в поддержке суверенной Украины на пути к стабильности и процветанию, что отражает интересы не только народа Украины, но также международного сообщества и России.

Однако сегодня мы глубоко обеспокоены сообщениями о дислокации военных сил, которая осуществляется Российской Федерацией на территории Украины. Россия связана историческими узами с Украиной, включая культурное и экономическое партнерство и расположение военной базы на территории Крыма. Но любое нарушение суверенитета Украины и территориальной целостности грозит глубокой дестабилизацией, что не входит в планы Украины, России или Европы.

Это будет серьезным вмешательством в дела украинцев. Это будет явным нарушением обязательств России относиться с уважением к независимости, суверенитету и границам Украины и международному праву. Лишь спустя несколько дней после проведения Олимпийских игр Россия может стать объектом осуждения в мире. Соединенные Штаты единогласны с заверениями международного сообщества в том, что любое военное вмешательство в Украине повлечет за собой последствия.

События нескольких последних месяцев продемонстрировали нам, насколько сложной может быть демократия в стране с глубоким разделением. Но украинцы также напомнили нам о всеобщем праве человека определять собственное будущее.

В настоящий момент ситуация изменчива. Вице-президент Байден только что беседовал с премьер-министром Украины и заверил его, что в это сложное время Соединенные Штаты поддерживают усилия украинского правительства и выступают за суверенитет, территориальную целостность и демократическое будущее Украины. Я также приветствую тактику сдерживания со стороны украинского правительства и преданность международным обязательствам.

Мы продолжим координировать наши усилия с европейскими союзниками, мы будем находиться в постоянном прямом контакте с правительством России и в дальнейшем информировать СМИ и американский народ о развитии событий

Большое спасибо.

КОНЕЦ 17:09 по Восточному времени США

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

6 марта 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА США ПО УКРАИНЕ

Зал для пресс-брифингов им. Джеймса Бреди

13:05 по Восточному времени США

ПРЕЗИДЕНТ: Всем добрый день. Прежде чем Джей ответит на некоторые ваши вопросы, я хотел бы кратко изложить новости в связи с нашими усилиями по разрешению текущего кризиса в Украине.

С начала российской интервенции мы всячески привлекали международное сообщество, чтобы осудить это нарушение международного права и поддержать правительство и народ Украины.

Сегодня утром я подписал президентский указ об инициировании санкций в отношении физических и юридических лиц, ответственных за нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины или за хищение имущества, которое принадлежит народу Украины.

В соответствии с моим распоряжением Государственный департамент также ввел ограничения на перемещение отдельных частных и официальных лиц. Данные меры были приняты в продолжение наших усилий по привлечению к ответу России и лиц, ответственных за сложившуюся ситуацию в Крыму. Эти решения также позволяют нам проявлять гибкость в реагировании на дальнейшие действия России, в зависимости от ее позиции.

Мы подготовили эти меры в тесной координации с европейскими партнёрами, я созвонился с целым рядом наших друзей во всем мире. Я рад, что в этот важный момент проявляется наше международное единство. Действуя согласованно, мы уже объявили о предоставлении значительной поддержки правительству в Киеве. Сегодня наши друзья в Брюсселе приняли аналогичные меры, чтобы призвать Россию к ответу. Я уверен, что мы и в дальнейшем будем единокорны в нашем стремлении противостоять нарушению международного права и оказывать поддержку правительству и народу Украины.

Это также включает защиту принципа государственного суверенитета. Предложенный референдум о будущем Крыма является нарушением Конституции Украины и международного права. Любое обсуждение будущего Украины должно проводиться при участии легитимного правительства Украины. В 2014 году мы уже не в том положении, чтобы границы между странами менялись в обход демократических лидеров.

Пока мы предпринимаем эти усилия, я хочу подчеркнуть, что существует выход из кризиса, при котором уважалась бы и воля украинского народа и интересы Российской Федерации. Пусть на всю территорию Украины, в том числе Крыма, будут допущены международные наблюдатели, чтобы удостовериться в соблюдении прав населения Украины, включая этнических русских. Между правительством России и Украины, при посредничестве международного сообщества, должны быть инициированы консультации. Россия сохранит свои права на расположение баз в Крыму при условии выполнения своих обязательств и уважительного отношения к суверенитету и территориальной целостности Украины. Мир должен поддержать народ Украины в ходе подготовки к майским выборам.

Таков путь дезэскалации. С целью выхода на этот путь госсекретарь Керри проводит обсуждения со всеми заинтересованными сторонами, включая Россию и Украину. Однако, если нарушение международного права не прекратится, решимость Соединенных Штатов, наших союзников и международного сообщества будет оставаться непреклонной. Между тем, мы предприняли шаги в подтверждение нашей приверженности безопасности и демократии наших союзников в Восточной Европе и в поддержку народа Украины.

Напоследок я хочу сказать, что в Конгрессе велись длительные дискуссии по поводу этих проблем. Сегодня в очередной раз я призываю Конгресс перейти от слов к делу, а именно – поддержать возможности МВФ в оказании кредитной помощи Украине и обеспечении американской поддержки украинским властям, чтобы они смогли пережить этот шторм и стабилизировать экономику, провести необходимые реформы, отчитаться перед народом о результатах своей работы – сделать все то, что обеспечит более гладкое проведение выборов, запланированных на май.

Сегодня мир может убедиться в том, что Соединенные Штаты едины с нашими союзниками и партнерами в борьбе за соблюдение норм международного права и восстановление справедливости, что способствует продвижению глобальной безопасности и созданию будущего, которого заслуживает украинский народ. Вот что мы собираемся предпринять в ближайшие дни, до тех пор, пока мы не станем свидетелями разрешения этого кризиса.

Благодарю всех. Джей, Бэн и другие с радостью ответят на ваши вопросы.

КОНЕЦ 13:10 по Восточному времени США

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 17 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 марта 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ПО УКРАИНЕ

Зал пресс-брифингов им. Джеймса Брэди

ПРЕЗИДЕНТ: Доброе утро. В последние месяцы жители Украины выразили свою волю, и нами руководил основополагающий принцип – решения о будущем Украины может принимать только народ Украины. Это значит, что необходимо соблюдать суверенитет и территориальную целостность Украины и уважать международное право.

И поэтому решение России направить свои войска в Крым вызвало законное осуждение во всем мире. С самого начала Соединенные Штаты решили мобилизовать международное сообщество на поддержку Украины, чтобы изолировать Россию за ее акции и чтобы придать уверенности нашим союзникам и партнерам. Мы могли наблюдать это международное единство в минувший уикенд, когда Россия осталась в одиночестве, стараясь защитить в Совете Безопасности ООН свои действия в Крыму. И, как я сказал вчера президенту Путину, крымский референдум стал явным нарушением конституции Украины и международного права, и он не будет признан международным сообществом.

Сегодня я объявляю о ряде мер, цель которых – заставить Россию и других ответственных за происходящее в Украине почувствовать последствия. Во-первых, в соответствии с административным указом, подписанным мною две недели назад, мы вводим санкции против включенных в список лиц, виновных в подрыве суверенитета, территориальной целостности и правительства Украины. Мы ясно заявляем, что их действия повлекут за собой последствия.

Во-вторых, я подписал новый административный указ, который расширяет круг наших санкций. В качестве первого шага я разрешаю ввести санкции против российских должностных лиц – физических лиц, работающих в военной промышленности России, и физических лиц, предоставляющих материальную поддержку высокопоставленным должностным лицам правительства России. А если Россия будет продолжать свое вмешательство в Украине, мы готовы ввести дальнейшие санкции.

В-третьих, мы продолжим тесные консультации с нашими европейскими партнерами, которые приняли сегодня в Брюсселе свои собственные санкции против России. Сегодня вечером вице-президент Байден направится в Европу на встречу с лидерами наших союзников по НАТО – Польши, Эстонии, Латвии и Литвы. А на будущей неделе я тоже отправлюсь в Европу. Наше послание будет совершенно ясным. Как союзник по НАТО мы имеем торжественное обязательство по нашей коллективной обороне, и мы будем выполнять это обязательство.

В-четвертых, мы будем и впредь давать понять России, что дальнейшими провокациями она добьется лишь усугубления своей изоляции и снижения своей роли в мире. Международное сообщество будет общими силами противостоять нарушениям суверенитета и территориальной целостности Украины, а продолжение российской военной интервенции в Украине лишь будет углублять дипломатическую изоляцию России и пагубно отразится на состоянии российской экономики.

В дальнейшем мы будем варьировать наши действия в зависимости от того, пойдет ли Россия на эскалацию или на деэскалацию ситуации. Я уверен, что сейчас еще есть возможность найти дипломатический выход из кризиса с учетом интересов как России, так и Украины. Для этого нужно, чтобы Россия вывела свои войска из Крыма, вернув их на базы, допустила присутствие дополнительных международных наблюдателей в Украине и начала диалог с украинским правительством, которое выразило готовность проводить конституционную реформу с приближением выборов, намеченных на весну.

При этом, однако, мы будем неуклонно поддерживать Украину. Как я сказал премьер-министру Яценюку на прошлой неделе, Соединенные Штаты поддерживают народ Украины и его право самому определять свою судьбу. Мы будем работать с Конгрессом и с нашими международными партнерами, чтобы дать Украине экономическую помощь, в которой она нуждается, чтобы преодолеть кризис и наладить повседневную жизнь украинского народа.

Двигаясь вперед, мы будем искать новые способы помощи нашим украинским друзьям, чтобы они могли защитить свои основополагающие права, свою безопасность, процветание и достоинство, которых они заслуживают. Большое вам спасибо. Джой, теперь я готов ответить на вопросы. Спасибо.

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 20 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

20 марта 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА США ПО УКРАИНЕ

Южная лужайка

ПРЕЗИДЕНТ: Доброе утро. Хочу сообщить о новых шагах, которые предпринимают Соединенные Штаты в ответ на ситуацию в Украине.

В последние дни нас глубоко беспокоят события в Украине. Мы наблюдали незаконный референдум в Крыму, нелегитимные шаги России в сторону аннексии Крыма и опасность эскалации, включая угрозы украинским военнослужащим в Крыму, а также угрозы восточным и южным регионам Украины. Все это – решения российского правительства, решения, которые отвергаются международным сообществом, а также правительством Украины. В результате этих решений Соединенные Штаты, как мы и предупреждали, принимают сегодня дополнительные санкции против России.

На основе административного указа, который я подписал в ответ на интервенцию России в Украине в самом начале, мы вводим санкции против еще одной группы высокопоставленных должностных лиц России. Кроме того, мы вводим санкции против группы лиц, располагающих значительными ресурсами и влиянием и оказывающих материальную поддержку российскому руководству, а также против банка, который предоставляет материальную поддержку указанным лицам.

Эти шаги предпринимаются как часть нашей реакции на то, что Россия уже совершила в Крыму. В то же время весь мир с глубоким беспокойством наблюдает, как Россия выдвигает свои войска на позиции, с которых они могут совершать дальнейшие нападения на территорию Южной и Восточной Украины. По этой причине мы в тесном сотрудничестве с нашими европейскими партнерами разработали новые, более жесткие действия, которые могут быть предприняты, если Россия будет продолжать эскалацию ситуации.

Как часть этого процесса я подписал сегодня новый административный указ, дающий нам полномочия вводить санкции не только против физических лиц, но и против ключевых отраслей российской экономики. Это не те меры, которые мы предпочитаем. Эти санкции не только окажут значительное воздействие на экономику России, но и могут привести к нарушениям в глобальной экономике. Однако Россия должна знать, что дальнейшая эскалация лишь углубит ее изоляцию от международного сообщества. В XXI столетии должны оставаться в силе основополагающие принципы, которые определяют отношения между государствами в Европе и во всем мире. Сюда относится уважение суверенитета и территориальной целостности: это означает, что ни одно государство не имеет права перекраивать границы или принимать решения в ущерб своим соседям лишь на том основании, что оно является более крупным или более могущественным.

Одним из наших важнейших приоритетов остается помощь правительству Украины, чтобы оно могло стабилизировать свою экономику и удовлетворять повседневные потребности населения. На будущей неделе я отправлюсь в Европу для переговоров с лидерами «Группы семи» и другими европейскими и азиатскими союзниками, и я вновь попрошу Конгресс принять законы, необходимые для оказания такой помощи, – причем сделать это прямо сейчас. Недостаточно лишь заявлять о поддержке. Нам нужны действия. Я также надеюсь, что МВФ оперативно примет пакет помощи для Украины, которая проводит реформы.

В Европе я еще усилию послание, с которым вице-президент Байден обратился на этой неделе к Польше и государствам Балтии: Америка будет оказывать неуклонную поддержку нашим союзникам по НАТО. Нас объединяют закрепленное в Статье 5-й обязательство защищать друг друга, а также общие для всех нас ценности, за которые так много поколений приносило жертвы. Мы уже усилили поддержку наших союзников в Восточной Европе. Мы продолжим укреплять коллективную оборону НАТО и продолжим наращивать сотрудничество в Европе по экономическим и энергетическим вопросам.

В завершение хочу указать еще на один момент. Дипломатическая работа между Соединенными Штатами и Россией продолжается. Мы подчеркиваем, что для России по-прежнему остается открытым другой путь, ведущий к деэскалации положения: он требует, чтобы Россия вела поиски дипломатического решения с правительством в Киеве при поддержке международного сообщества. Российский народ должен знать, и г-н Путин должен понимать, что украинцы не обязаны делать выбор между Западом и Россией. Мы хотим, чтобы украинский народ сам решал свою судьбу и поддерживал хорошие отношения с Соединенными Штатами, с Россией, с Европой и вообще со всеми по своему выбору. Но это может случиться только если Россия также признает права всего украинского народа самостоятельно решать свою судьбу как свободные люди, как суверенная нация – права, которые понимают и поддерживают люди во всех странах мира. Всем большое спасибо.

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 25 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

25 мая 2014 года

Заявление президента США о выборах в Украине

От имени всех американцев я поздравляю украинский народ, чей голос был услышан благодаря их сегодняшнему участию в президентских выборах. Несмотря на провокации и насилие, миллионы украинцев пришли на избирательные участки по всей стране и даже в некоторых частях восточной Украины, где группы сепаратистов при поддержке России пытались лишить права голоса целые регионы, некоторые храбрые украинцы все же смогли опустить в урну свои бюллетени. Мы высоко ценим как решительность тех, кто принял участие в выборах, так и усилия, которые приложило украинское правительство для проведения этих выборов, невзирая на угрозы.

В последние несколько месяцев украинский народ раз за разом демонстрировал свое желание выбирать своих лидеров без вмешательства извне и желание жить при демократическом режиме, где они могут сами определять свое будущее, без насилия и запугивания. Эти выборы являются еще одним важным шагом вперед в попытках украинского правительства объединить страну и вести диалог со всеми гражданами, чтобы гарантировать ответ на беспокоящие их вопросы и устремления.

США рады перспективе сотрудничества со следующим президентом, как и с демократически избранным парламентом, с тем чтобы поддержать усилия, которые предпринимает Украина по проведению важных политических и экономических реформ. Мы также продолжаем поддерживать суверенитет и территориальную целостность Украины, осуждаем и отвергаем российскую оккупацию и попытку аннексии Крыма и остаемся верны своему обязательству работать с Украиной и с другими партнерами, чтобы найти возможности для мирного разрешения конфликта.

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 16 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

16 июля 2014 г.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА США О ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКЕ

Зал для пресс-брифингов им. Джеймса Брэди

17:44 по Восточноамериканскому времени

ПРЕЗИДЕНТ: Всем добрый день. Я хотел бы кратко обсудить важные действия, которые мы предпринимаем сегодня в поддержку Украины. Но прежде чем сделать это, я хочу несколько минут потратить на то, чтобы рассказать американцам о некоторых актуальных внешнеполитических проблемах, которые я рассматривал вместе с госсекретарем Керри во второй половине дня...

Наконец, в свете продолжения провокаций со стороны России в Украине, я утвердил сегодня новый комплекс санкций в отношении ряда крупнейших российских компаний и финансовых учреждений. Вместе с нашими союзниками, с которыми на протяжении последних дней и недель я осуществлял тесное согласование наших действий, я неоднократно заявлял, что Россия должна остановить поток оружия и боевиков через границу в Украину, призвать сепаратистов освободить захваченных ими заложников и поддержать прекращение огня, а также принять участие в переговорах при международном посредничестве и согласиться на действенный мониторинг на границе. Я ясно заявил об этом непосредственно г-ну Путину. Многие из наших европейских партнеров ясно заявили об этом непосредственно г-ну Путину. Мы подчеркнули, что отдаем предпочтение дипломатическому методу разрешения данного вопроса, и мы должны видеть конкретные действия, а не просто слова о том, что Россия-де привержена попыткам положить конец данному конфликту вдоль российско-украинской границы. Пока что Россия не предприняла никаких из названных мною шагов. На деле поддержка Россией сепаратистов и нарушения суверенитета Украины продолжается.

Таким образом, в дополнение к уже введенным санкциям мы распространяем санкции на отдельные отрасли экономики России. Мы замораживаем активы нескольких российских оборонных компаний. И мы блокируем предоставление нового финансирования ряду важнейших банков и энергетических компаний России. Это – существенные санкции, но одновременно и адресные, предназначенные оказать максимальное воздействие на Россию, но избежать удара рикошетом по американским компаниям или компаниям наших союзников.

Мы предпринимаем данные действия в тесном согласовании с нашими европейскими союзниками, которые проводят сейчас встречу в Брюсселе, чтобы договориться о своих следующих шагах. Мы ожидаем, что российское руководство снова увидит, что его действия в Украине приводят к последствиям, в том числе к ослаблению экономики России и усилению ее дипломатической изоляции.

При этом мы намерены и дальше поддерживать украинский народ в его стремлении определять собственное будущее. Даже в условиях данного кризиса за последние несколько месяцев украинцы достигли замечательного прогресса. Они провели демократические выборы, они избрали нового президента, они проводят важные реформы, и они подписали новое соглашение об ассоциации с Европейским союзом. И США будут и впредь оказывать большую поддержку Украине в целях содействия стабилизации ее экономики и защиты ее территориальной целостности, потому что – как и любой другой народ – украинцы заслуживают права самим определять собственную судьбу.

В заключение я отмечу нечто самоочевидное. Мы живем в сложном мире и во времена, полные вызовов. И ни один из этих вызовов не поддается быстрому или простому решению, но все они требуют лидерства со стороны Америки. И как главнокомандующий я уверен, что если мы сохраним терпеливость и решимость, то мы справимся с этими вызовами.

Большое спасибо.

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 18 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

18 июля 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ОБАМЫ ПО УКРАИНЕ (выдержки)

Зал пресс-брифингов им. Дж. Брэди

ПРЕЗИДЕНТ: Доброе утро.

Вчера пассажирский самолет авиакомпании Malaysian Airlines, вылетевший рейсом МН17 из Амстердама, был сбит над Украиной недалеко от российской границы. Погибло почти 300 ни в чем не повинных людей – мужчины, женщины, дети, младенцы, не имеющие никакого отношения к украинскому кризису. Их гибель – несчастье ужасающих масштабов.

Известно, что среди погибших был по крайней мере один американский гражданин по имени Куинн Лукас Шансман. Наши мысли и молитвы – с его семьей, понесшей тяжелую утрату.

Вчера я разговаривал с лидерами Украины, Малайзии и Нидерландов. Я сказал им, что наши мысли и молитвы – со всеми семьями погибших, и что американский народ поддерживает их в это трудное время. Позднее сегодня я буду разговаривать с Тони Эбботтом, премьер-министром Австралии – страны, которая также понесла тяжелые потери.

Больше всего при катастрофе погибло граждан Нидерландов. С самых первых дней существования США как государства народ Нидерландов был нашим верным другом и неизменным союзником. И сегодня я хочу, чтобы жители Нидерландов знали: мы с вами, плечом к плечу, мы скорбим и полны решимости до конца выяснить, что произошло.

Вот что нам на данный момент известно. Есть свидетельства, указывающие, что самолет был сбит ракетой класса «земля-воздух», выпущенной с территории внутри Украины, которая контролируется сепаратистами, поддерживаемыми Россией. Мы также знаем, что это не первый самолет, сбитый в восточной Украине. В последние недели пророссийские сепаратисты сбили украинский транспортный самолет и украинский вертолет, а также взяли на себя ответственность за сбитый украинский истребитель. Более того, нам известно, что эти сепаратисты получают постоянную помощь из России, включая оружие и обучение. Получают они также тяжелое оружие, включая зенитные системы.

Вот что необходимо сделать прямо сейчас. Произошла глобальная трагедия. В небе над Европой уничтожен азиатский авиалайнер, на борту которого находились граждане многих стран. Поэтому необходимо достоверное международное расследование происшедшего. К проведению такого расследования призвал Совет Безопасности ООН, и мы ожидаем от всех членов Совета, включая Россию, что они сдержат свое слово. Чтобы облегчить проведение расследования, Россия, пророссийские сепаратисты и Украина должны договориться о немедленном прекращении огня. Вещественные доказательства должны оставаться нетронутыми. Расследователям необходим доступ к месту крушения. Необходимо немедленно приступить к печальной задаче возвращения останков семьям погибших.

Соединенные Штаты готовы оказать любую необходимую помощь. Мы уже предложили услуги ФБР и Национального совета по безопасности на транспорте, имеющего опыт совместных расследований с зарубежными партнерами. Сотрудники ФБР и Национального совета уже отбыли к месту происшествия.

В ближайшие дни и часы, по мере расследования катастрофы, я буду находиться в тесном контакте с лидерами разных стран мира. Наша первоочередная задача – собрать останки погибших, точно выяснить, что произошло, и сопоставить все факты.

Сразу же хочу предупредить, что мы, вероятно, столкнемся с дезинформацией. Очень важно, чтобы расследователи отделили факты от домыслов. Никто не может отвернуться от страшных картин, которые все мы видели. Глаза всего мира прикованы к восточной Украине, и мы выясним всю правду.

Говоря более широко, для нас очень важно признать, что это ужасное происшествие подчеркивает срочную необходимость восстановления мира и безопасности в Украине. Уже много месяцев мы поддерживаем путь к миру, а правительство Украины обратилось ко всем украинцам, предложило мирный план и соблюдало прекращение огня, несмотря на его неоднократные нарушения сепаратистами. В результате этих нарушений погибли украинские военнослужащие и персонал.

Россия же раз за разом отказывается предпринимать конкретные шаги, необходимые для деэскалации ситуации. Вчера, после принятия дополнительных санкций, я беседовал с президентом Путиным. Он выразил свое неудовольствие в связи с санкциями, а я сказал ему, что мы с самого начала призывали Россию действовать в направлении установления мира в Украине, но Россия до сих пор отказывается действовать в этом направлении. Наоборот, она продолжает нарушать суверенитет Украины и оказывать поддержку сепаратистам, сеющим насилие. Россия также отказывается использовать свое влияние и оказать нажим на сепаратистов, чтобы они соблюдали прекращение огня. Именно поэтому мы вместе с нашими союзниками заставляем Россию понести еще более серьезные последствия.

В этот печальный для всех нас момент мы должны, я считаю, задуматься и осознать, что произошло. Насилие и конфликт неизменно влекут за собой непредвиденные последствия. И у России, и у сепаратистов, и у Украины имеется возможность положить конец столкновениям. Тем временем Соединенные Штаты будут и дальше лидировать в общемировых усилиях по деэскалации ситуации, выступать за суверенитет и территориальную целостность Украины, поддерживать народ Украины в его отважных усилиях по укреплению демократии, чтобы он сам мог принимать решения о своем будущем.

<...>

И еще об одном. На борту малайзийского авиалайнера находилось, по предварительным данным, почти сто ученых и участников движения по борьбе с ВИЧ-СПИДом, которые направлялись в Австралию на международную конференцию, посвященную этой проблеме. Эти мужчины и женщины посвятили всю свою жизнь спасению жизни других людей, и погибли в этом бессмысленном акте насилия.

И сегодня, в этом мире, мы не должны забывать, что посреди всех конфликтов и убийств живут такие люди, которые хотят не разрушать, а создавать, которые готовы помогать другим людям, хотя никогда с ними не встречались, которые не фиксируются на том, что их отличает от других, а ощущают нашу общую принадлежность к роду человеческому. Мы должны чтить таких людей, прославлять их жизнь и следовать их примеру.

Соединенные Штаты Америки всегда будут поддерживать тот основополагающий принцип, согласно которому у людей есть право самим выбирать, как им жить, у государств есть право самим выбирать свою судьбу, а когда случаются подобные несчастья, международное сообщество стоит на стороне справедливости и истины...

Президент Обама о ситуации в Украине и в Газе

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 21 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

21 июля 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА О СИТУАЦИИ В УКРАИНЕ И В ГАЗЕ

Южная лужайка

ПРЕЗИДЕНТ: Доброе утро. Хочу сделать краткое заявление о трагедии в Украине. Но прежде хочу сообщить, что госсекретарь Керри отправился на Ближний Восток. Как я уже много раз говорил, Израиль имеет право защищаться от ракетных обстрелов ХАМАСа и его нападений через туннели. В результате этих операций Израиль уже нанес значительный ущерб террористической инфраструктуре ХАМАСа в Газе. Однако я также говорил, что нас серьезно беспокоит рост числа жертв среди палестинского гражданского населения и гибель израильтян. И поэтому нам и всему международному сообществу следует сейчас приложить усилия, чтобы добиться прекращения огня, остановить военные действия и положить конец гибели ни в чем не повинных граждан как в Газе, так и в Израиле.

Госсекретарь Керри проведет совещания с союзниками и партнерами. Я поручил ему добиваться немедленного прекращения военных действий на основании возврата к соглашению о прекращении огня от

ноября 2012 года между Израилем и ХАМАСом в Газе. Добиться этого будет нелегко. Понятно, что с обеих сторон страсти накалены, поскольку речь идет о чрезвычайно трудных стратегических проблемах. Тем не менее я попросил Джона сделать все, что в его силах, чтобы способствовать прекращению военных действий. Мы не хотим, чтобы продолжало гибнуть гражданское население.

Теперь об Украине. Прошло четыре дня с того момента, когда над территорией, контролируемой пророссийскими сепаратистами в Украине, был сбит пассажирский авиалайнер Малайзийских авиалиний, следовавший рейсом 17. В эти дни наши сердца разрываются от горя, когда мы видим, сколько потеряно чудесных, великолепных жизней, когда погибло такое множество мужчин, женщин, детей, младенцев – так внезапно и так бессмысленно.

Наши мысли и молитвы – с их семьями во всем мире, переживающими невыносимые страдания. Я говорил с целым рядом мировых лидеров – глав государств, граждане которых погибли на борту этого самолета, и все они потрясены – и в тоже время все они охвачены чувством возмущения.

Сейчас прежде всего мы должны вернуть на родину тела погибших, тщательно расследовать все, что произошло, и сопоставить все факты. Наша обязанность – выяснить всю правду и добиться подотчетности.

Международные расследователи уже вылетели на место. Они работают организованно. Я отправил команду наших специалистов, другие страны послали своих. Они хорошо подготовлены и знают, какие протоколы необходимо соблюдать, как искать и собирать вещественные доказательства, когда случаются подобные международные инциденты. Но сейчас они нуждаются в немедленном и полном доступе к месту падения. Они должны иметь возможность провести оперативное, полное, беспрепятственное и транспарентное расследование. Работа по сбору останков должна вестись с полным уважением к достоинству и памяти погибших.

Президент Украины Порошенко объявил вокруг места падения самолета демилитаризованную зону. Как я уже сказал, международные команды прибыли на место, готовы начать расследование и собрать останки погибших. Однако, к сожалению, контролирующая эту территорию сепаратисты, поддерживаемые Россией, продолжают блокировать расследование. Они неоднократно мешали международным расследователям получить полный доступ к обломкам. С приближением расследователей они стреляли в воздух. Сепаратисты убирают вещественные доказательства с места падения, и возникает вопрос: что именно они хотят скрыть?

Более того, пророссийские сепаратисты вывозят с места падения тела погибших, зачастую без должной заботливости, ожидаемой при подобной трагедии. Тем самым наносится оскорбление семьям, потерявшим своих близких. Подобному поведению нет места в содружестве наций.

Россия пользуется мощным влиянием на сепаратистов. Никто этого не отрицает. Россия их вдохновила. Россия их обучила. Нам известно, что Россия их вооружила, предоставив им также средства ПВО. Ведущие лидеры сепаратистов являются российскими гражданами. Принимая во внимание такое непосредственное влияние на сепаратистов, Россия и в особенности президент Путин несут прямую ответственность за то, чтобы потребовать от них сотрудничать со следствием. Это минимум, что они могут сделать.

Президент Путин заявляет, что он поддерживает полное и честное расследование. Я ценю эти слова, но они должны быть подкреплены действиями. На России лежит ответственность за то, чтобы сепаратисты прекратили манипуляции с вещественными доказательствами, чтобы прибывшие расследователи немедленно получили полный и беспрепятственный доступ к месту падения. Ответственность за их безопасность лежит на сепаратистах и их российских спонсорах. Совместно с нашими союзниками и партнерами мы сегодня рассмотрим этот вопрос в ООН.

В более широком смысле, как я уже отмечал на протяжении всего этого кризиса и кризиса в Украине в целом, я говорил напрямую президенту Путину, а также в моих публичных выступлениях, что я по-прежнему отдаю предпочтение дипломатическому решению украинского кризиса. Я верю в то, что это еще может произойти. Это мое предпочтение на сегодняшний день и на будущее.

Однако если Россия будет продолжать нарушать суверенитет Украины и поддерживать сепаратистов, и если эти сепаратисты будут становиться все более опасными, угрожая людям не только в Украине, но и в других странах, Россия еще больше изолирует себя от международного сообщества, и цена этого будет только расти.

Настало время для президента Путина и России отказаться от стратегии, которой они придерживаются, и принять серьезные меры, чтобы добиться прекращения военных действий в Украине, признавая суверенитет Украины и право украинцев самостоятельно принимать решения, которые касаются их жизни.

Время имеет существенное значение. Наши друзья и союзники должны иметь возможность собрать останки погибших. Это минимум, что мы можем сделать. Это минимальное требование порядочности. Семьи заслуживают того, чтобы достойно захоронить своих близких. Мир заслуживает знать, что же произошло на самом деле. А народ Украины заслуживает возможности самостоятельно определять свое будущее.

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 29 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

29 июля 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ОБАМЫ ПО УКРАИНЕ

Южная лужайка

ПРЕЗИДЕНТ: Добрый день.

В Нидерландах, Малайзии, Австралии и других странах множество семей продолжают испытывать потрясение в связи с внезапной и трагической потерей почти трехсот своих родных и близких, бессмысленно погибших в пассажирском авиалайнере, сбитом над территорией, контролируемой пророссийскими сепаратистами в Украине. Эти охваченные горем семьи, эти страны – наши друзья, наши союзники. Вознося молитвы, предаваясь скорби, Соединенные Штаты продолжают делать все возможное, чтобы помочь вернуть домой останки погибших, обеспечить проведение международного расследования и добиться торжества правосудия.

Однако Россия и ее сообщники в Украине после крушения авиалайнера отказываются сотрудничать с расследованием и выйти на путь дипломатии, чтобы добиться окончания конфликта в Украине. Поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают мешать расследованию катастрофы и нарушать неприкосновенность вещественных доказательств. Они продолжают сбивать украинские летательные аппараты в регионе. В результате их акций в Украине гибнут гражданские лица, смерти которых можно было бы избежать.

Тем временем Россия продолжает поддерживать сепаратистов и поощрять их, и обучать их, и вооружать их. Спутниковые снимки, а также данные, раскритикованные нами в последние дни, показывают, что Россия ведет артобстрелы целей на территории Украины – еще одно серьезное нарушение суверенитета Украины. Мы располагаем информацией о том, что Россия продолжает дислоцировать свои войска вблизи границы с Украиной и что все больше российской военной техники, включая артиллерийские установки, бронетранспортеры и зенитные вооружения, продолжает попадать в руки сепаратистов по ту сторону границы.

С самого начала кризиса в Украине Соединенные Штаты работали над созданием прочной международной коалиции, чтобы поддержать Украину, ее суверенитет, ее территориальную целостность, ее право самостоятельно определять свою судьбу, и чтобы наращивать давление на Россию за действия, подрывающие суверенитет Украины, ее территориальную целостность, ее возможность самостоятельно принимать решения. Сердцевину коалиции составляют Соединенные Штаты и наши европейские союзники.

В последние дни я действовал в тесной координации с нашими союзниками и партнерами, чтобы согласовать меры в ответ на инцидент со сбитым малайзийским авиалайнером рейса 17, а также на продолжающиеся действия России по вооружению сепаратистов. В частности, я несколько раз беседовал с премьер-министром Нидерландов Рютте и с премьер-министром Австралии Эбботтом.

Вчера я имел беседу с премьер-министром Великобритании Кэмероном, президентом Франции Олландом, канцлером Германии Меркель и премьер-министром Италии Ренци. Мы придерживаемся единого мнения в том, что ситуация в Украине требует дипломатического решения и что суверенная, независимая Украина ничем не угрожает российским интересам. Однако мы дали ясно понять (и я не раз говорил об этом), что если Россия будет двигаться прежним курсом, ей придется заплатить за это еще более дорогую цену. И сегодня мы напоминаем о том, что Соединенные Штаты выполняют свои обещания. И мы вместе со всем международным сообществом выступаем за права и за свободы людей во всем мире.

Сегодня, в дополнение к мерам, объявленным две недели назад, Соединенные Штаты вводят санкции против ключевых отраслей российской экономики: энергетики, индустрии вооружений, финансов. Мы блокируем экспорт определенных товаров и технологий для российской энергетики. Мы вводим санкции против еще одной группы российских банков и оборонных компаний. И мы официально приостанавливаем кредиты на экспорт в Россию и на финансирование проектов экономического развития в России.

Вместе с нами значительные санкции против России вводит Европейский союз – наиболее значительные и широкомасштабные санкции к настоящему времени. В финансовом секторе ЕС прекращает отдельные виды финансирования российских банков, принадлежащих государству. В секторе энергетики ЕС прекратит экспорт в Россию определенных категорий товаров и технологий, что затруднит разработку Россией своих нефтяных ресурсов в долгосрочной перспективе. В оборонном секторе ЕС запрещает импорт и экспорт новых видов вооружений и прекращает экспорт чувствительной технологии для российских вооруженных сил.

Тот факт, что наши действия тесно координируются с Европой, определяет еще более высокую эффективность объявленных сегодня санкций.

Российские действия в Украине и введенные нами санкции еще сильнее ослабляют и без того слабую российскую экономику. Иностранные инвесторы уже начинают вести себя все более осторожно. Еще до

сегодняшних наших действий ожидалось, что бегство капиталов из России достигнет почти 100 миллиардов долларов. Российская энергетика, финансы, оборонная промышленность ощущают последствия. Прогнозы российского экономического роста практически нулевые. Серьезные санкции, о которых мы объявляем сегодня, приведут к дальнейшему наращиванию давления на Россию, включая ее союзников и компании, которые поддерживают незаконные действия России в Украине.

Другими словами, Россия сегодня вновь оказывается в международной изоляции, обращая в ничто весь тот значительный прогресс, который был накоплен за несколько десятилетий. А ведь всего этого можно избежать – можно было избежать. Так могло и не быть. Но Россия сделала свой выбор, и в первую очередь это сделал президент Путин. Есть гораздо лучший путь – путь деэскалации, путь поиска дипломатического решения проблемы вместе со всем миром, путь признания Россией, что она может быть добрым соседом и торговым партнером Украины именно сейчас, когда Украина укрепляет связи с Европой и другими регионами мира.

Я буду и дальше призывать президента Путина, а также президента Порошенко и наших европейских партнеров к поискам дипломатического решения. Но Россия должна понимать, что мы будем и дальше поддерживать народ Украины, который выбрал нового президента, который укрепляет свои связи с Европой и Соединенными Штатами, и что путь к мирному выходу из кризиса требует признания суверенитета, территориальной целостности и независимости народа Украины.

Надеюсь, что сегодня украинцы вновь убедились в том, что Соединенные Штаты умеют держать слово. Мы будем и дальше лидировать в усилиях международного сообщества по поддержке украинского народа в его стремлении к миру, безопасности и свободе, которых он по праву заслуживает.

Большое спасибо.

ВОПРОС: Так что же, г-н президент, – вновь наступает холодная война?

ПРЕЗИДЕНТ: Нет, холодная война не наступает. Речь идет об одной конкретной проблеме, которая состоит в том, что Россия не желает признать за Украиной права самой выбирать свою судьбу.

Если прислушаться к тому, что говорит президент Порошенко, что говорят украинцы, вы убедитесь, что они постоянно призывают к хорошим отношениям с Россией. Но они не могут примириться с тем, что Россия вооружает сепаратистов, ожесточенно ведущих подрывные действия внутри Украины, чтобы помешать ей мирно распоряжаться своей судьбой. Ни одна страна не стала бы с этим мириться.

И чем скорее Россия поймет, что для сохранения влияния в Украине самое лучшее – это вести себя как добрый сосед, поддерживать торговлю и коммерцию, а не пытаться диктовать украинцам, куда им идти, не стараться превратить Украину в вассала России, чем скорее президент Путин и Россия признают это, тем скорее мы выйдем из кризиса, избежав тех трагических жертв, которые мы видели в восточной Украине.

ВОПРОС: Но пока что санкции не останавливают Владимира Путина. Достаточно ли они эффективны? Не думаете ли вы оказать помощь Украине летальным оружием?

ПРЕЗИДЕНТ: Учтите, что главный вопрос сейчас не в том, что украинцы не в состоянии справиться с сепаратистами. Они лучше вооружены, чем сепаратисты. Вопрос в том, как предотвратить кровопролитие в восточной Украине. Мы пытаемся не допустить этого. И главный инструмент, которым мы располагаем для воздействия на поведение России в данный момент, – это воздействие на экономику.

Тот факт, что европейцы, имея все основания опасаться последствий разрыва определенных связей с Россией, тем не менее выступили сегодня подобным образом, указывает на то, что Европе надоело слушать красивые слова президента Путина, не подкрепленные действиями, и в то же время на осознание того, что после инцидента с малайзийским авиалайнером события, происходящие в Украине, могут отразиться на всей Европе.

Мы считаем, что совокупное воздействие американских и европейских санкций вызовет в российской экономике более чувствительные последствия, чем до сих пор. Понятно, что не в наших силах раскрыть глаза президенту Путину. Это он должен сделать сам. Но что мы в состоянии сделать – так это заставить Россию еще дороже заплатить за свои действия, которые наносят вред не только Украине, но в итоге, я считаю, и ей самой.

Все, друзья, мне пора.

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 11 сентября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

11 сентября 2014 г.

Заявление президента о новых санкциях в отношении России

Сегодня мы вместе с Европейским союзом объявляем об ужесточении наших скоординированных санкций против России в ответ на ее противоправные действия в Украине. С самого начала кризиса я говорил о нашем стремлении к политическому урегулированию с учетом суверенитета и территориальной целостности

Украины. Вместе с членами «Группы семи», европейскими партнерами и другими союзниками мы ясно давали понять, что готовы заставить Россию понести дальнейшие последствия. Мы принимаем эти новые меры в свете действий России за прошедший месяц, направленных на дальнейшую дестабилизацию Украины, включая присутствие российских войск с тяжелым оружием в восточной Украине. Мы внимательно следим за событиями со времени объявления прекращения огня и соглашения в Минске, но у нас по-прежнему нет никаких убедительных доказательств того, что Россия прекратила свои усилия по дестабилизации Украины.

Мы углубим и расширим санкции, направленные на финансовый, энергетический и оборонный сектора России. Эти меры усугубят политическую изоляцию России, а также увеличат ее экономические потери, особенно в тех областях, которые важны для президента Путина и его ближайшего окружения. Завтра моя администрация изложит конкретное содержание новых санкций.

Международное сообщество по-прежнему стремится к подлинному урегулированию кризиса в Украине путем переговоров. Я призываю президента Путина работать с Украиной и другими международными партнерами в контексте минского соглашения и без выдвигания неразумных условий, с тем, чтобы достичь окончательного решения конфликта. Как я сказал на прошлой неделе, если Россия в полном объеме выполнит взятые обязательства, нынешние санкции могут быть отменены. Напротив, если Россия будет продолжать свои агрессивные действия и нарушения международного права, ее издержки будут повышаться.

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 27 октября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

27 октября 2014 г.

Заявление президента Обамы в связи с парламентскими выборами в Украине

От имени американского народа поздравляю народ Украины с успешным проведением парламентских выборов 26 октября. Несмотря на угрозы безопасности в отдельных районах, миллионы украинцев по всей стране пришли отдать свои голоса в организованной и спокойной обстановке. Я высоко ценю работу правительства Украины по проведению кампании и голосованию, которое, по оценке международных организаций по мониторингу, прошло в основном с соблюдением международных стандартов.

В то же время очевидно, что российские власти, оккупирующие Крым, и поддерживаемые Россией сепаратисты в отдельных районах восточной Украины помешали многим украинским гражданам воспользоваться своим демократическим правом на участие во всенародных выборах и проголосовать. Призываю Россию воздействовать на своих сторонников в восточной Украине, чтобы они позволили избирателям в районах Донецкой и Луганской областей, обладающих особым статусом, выбрать своих представителей на легитимных местных выборах 7 декабря в соответствии с соглашением, подписанным Россией и представителями сепаратистов в Минске (Беларусь) 5 сентября 2014 года. Соединенные Штаты не будут признавать результаты каких бы то ни было выборов в удерживаемых сепаратистами районах, проведенных не по законам Украины, без ясно выраженного согласия и не под эгидой правительства Украины.

Вчерашние парламентские выборы представляют собой еще одну важную веху в развитии украинской демократии. Мы с нетерпением ожидаем созыва нового парламента и скорейшего формирования прочного инклюзивного правительства. Соединенные Штаты поддержат выбор украинского народа и новое правительство Украины в принятии и проведении в жизнь реформ, необходимых для обеспечения дальнейшего демократического развития, поддержания верховенства права и укрепления экономической стабильности и роста в Украине. Соединенные Штаты также будут поддерживать суверенитет и территориальную целостность Украины в процессе работы над мирным урегулированием конфликта на востоке страны и возвращением Крыма и будут стоять плечом к плечу с народом Украины ради построения более безопасного, процветающего и демократического будущего.

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 18 декабря 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

18 декабря 2014 г.

Заявление президента об «Акте в поддержку свободы Украины»

Сегодня я подписал законопроект H.R. 5859 «Акт в поддержку свободы Украины». Принятие закона не означает изменений в санкционной политике администрации, которая была нами тщательно выверена в

соответствии с текущими событиями и скоординирована с нашими союзниками и партнерами. В данный момент администрация не планирует применять санкции, перечисленные в законе, но закон предоставляет администрации дополнительные полномочия, которые могут быть реализованы, если того потребуют обстоятельства.

Моя администрация будет продолжать работать в тесном контакте с европейскими и международными союзниками и партнерами с тем, чтобы реагировать на события в Украине, рассматривая и соразмеряя наши санкции соответственно действиям России. Мы вновь призываем Россию прекратить оккупацию и попытки аннексии Крыма, перестать поддерживать сепаратистов в восточной Украине и выполнить обязательства, принятые ею на себя при подписании Минских договоренностей.

Как я неоднократно заявлял, наша цель состоит в достижении дипломатического решения, которое приведет к окончательному урегулированию конфликта и обеспечит рост и стабильность в Украине и во всем регионе, включая Россию. В этой связи мы продолжаем призывать руководство России выполнить Минские договоренности и достичь прочного и всеобъемлющего урегулирования конфликта при уважении суверенитета и территориальной целостности Украины. Мы по-прежнему готовы отозвать санкции, если Россия предпримет необходимые шаги.

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 19 декабря 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

19 декабря 2014 г.

Заявление президента о подписании административного указа «Блокирование имущества ряда лиц и запрет на определенные сделки в отношении Крымского региона Украины»

Сегодня я подписал административный указ о дальнейших шагах в связи с ситуацией в Украине. Указ запрещает экспорт товаров, технологий или услуг в Крым, импорт товаров, технологий или услуг из Крыма, а также новые инвестиции в Крым. Указом также разрешается министру финансов устанавливать санкции в отношении частных лиц и компаний, ведущих деятельность в Крыму. Указ имеет целью внести ясность для корпораций США, ведущих деловую деятельность в регионе, и вновь подтвердить, что Соединенные Штаты отказываются принять оккупацию и попытки аннексии Крыма Россией. Я вновь призываю Россию положить конец оккупации и попыткам аннексии Крыма, прекратить поддержку сепаратистов в восточной Украине и выполнить свои обязательства согласно Минским договоренностям. Моя администрация будет и дальше работать в тесном контакте с европейскими и международными союзниками и партнерами, реагируя на события в Украине и поддерживая ее суверенитет и территориальную целостность, а также ее демократическое развитие и усилия по проведению реформ. Мы будем продолжать пересматривать и соразмерять наши санкции в тесной координации с нашими международными партнерами в ответ на действия России.

Совместные выступления Президента США с официальными лицами Украины

Совместное выступление Президента США Барака Обамы и избранного Президента Украины Петра Порошенко после двусторонней встречи в Варшаве (Варшава, 4 июня 2014 г.)

Отель «Варшава-Мариотт»

4 июня 2014 г.

ПРЕЗИДЕНТ США БАРАК ОБАМА:

Меня очень радует то, что я имел возможность провести первую длительную встречу с новоизбранным Президентом, Порошенко и узнать о его планах относительно обеспечения мира и благосостояния в Украине. Безусловно, Украина переживает очень сложные времена, и то, что мы видим сегодня – это невероятный проявление демократии перед лицом тех действий, которые оказывают Россия и вооруженные формирования в некоторых частях Восточной Украины – действий, противоречащих международному праву, нарушают суверенность государства и уже привели к значительным объемам насилия. Несмотря на все это, во время выборов, по результатам которых в субботу состоится инаугурация Президента Порошенко, украинцы четко

дали понять, что они отвергают прошлое. Они отвергают насилие. Они отвергают коррупцию. И в чем они заинтересованы – так это в возможности принимать свои собственные решения относительно своего собственного будущего – будущего, в котором при условии упорного труда, желание обучаться и реализовывать собственный потенциал, люди будут способны достичь успеха и избирать своих собственных представителей, которые будут защищать их интересы, а не интересы лишь тех, кто при власти.

Это – и надежда, которую представляет новоизбранный Президент Порошенко, и из нашего сегодняшнего разговора для меня понятно, что он осознает стремления и надежды украинского народа. И когда я говорю «украинский народ», я имею в виду всех людей, которые живут в Украине. По моему мнению, новоизбранный Президент Порошенко понимает, что его обязанность – помочь не только определенным, но всем частям его страны достичь успеха.

Вместе с новоизбранным Президентом, Порошенко мы имели возможность обсудить его планы относительно того, как принести мир и порядок на территорию Восточной Украины, которая и до сих пор охвачена конфликтом. Предметом нашего разговора также стали его планы в области экономики и то, насколько важно побороть коррупцию, повысить уровень прозрачности и выстроить новые модели экономического роста. Мы остановились и на вопросах энергетики – каким образом обеспечить высокий уровень энергоэффективности экономики Украины и уменьшение ее исключительной зависимости от российских энергоносителей. То видение, которое выложил передо мной господин Порошенко, произвело на меня глубокое впечатление, потому что он – не в последнюю очередь благодаря своему опыту работы в бизнесе – понимает, что нужно для того, чтобы помочь Украине расти и быть эффективной.

Задача, которая стоит сейчас перед международным сообществом – это обеспечить Петру помощь в этом деле, и Соединенные Штаты уже предложили такую помощь по целому ряду направлений. В дополнение к той поддержке, которую предоставляет МВФ, мы предоставляем Украине 1 млрд. долларов в виде дополнительных кредитных гарантий; мы также обсудили ряд дополнительных мер, которые мы можем осуществить для того, чтобы содействовать Украине в процессе этих реформ и преобразований. Мы затронули тему дополнительных шагов, которые могут быть реализованы для того, чтобы способствовать обучению и профессионализации правоохранительных органов и вооруженных сил Украины, чтобы они были в состоянии справиться с теми проблемами, что существуют в определенных частях страны. Попутно замечу, что сегодня мы объявили о предоставлении определенной дополнительной поддержки нелетального характера – в частности, приборов ночного видения – которая поможет профессиональным вооруженным силам Украины выполнять их задания.

И наконец, в контексте моих сегодняшних и завтрашних переговоров с представителями стран «большой семерки», а также встреч с лидерами других европейских стран, мы обсудили то, насколько важно, чтобы международное сообщество обеспечило Петру надежную поддержку в осуществлении переговоров с россиянами, чтобы начать процесс, за которого Россия прекратит финансировать, поддерживать или вооружать сепаратистов на территории суверенной Украины. Международное сообщество должно быть объединенной в понимании того, что такие действия нарушают нормы международного права. Если господин Путин не воспользуется случаем, чтобы выстроить законные и более совершенные отношения со своими соседями, международное сообщество должно быть готово действенно защитить эти принципы таким образом, что будет иметь последствия для России. Это – те задачи, которые должны стать частью нашей повестки дня на последующие дни.

Следовательно, эти возможности дают мне основания для оптимизма. Я считаю, что народ Украины сделал мудрый выбор в лице человека, которая способна провести его через этот сложный период. В свою очередь, Соединенные Штаты Америки безусловно настроены поддержать украинский народ и его стремление не только в течение следующих дней или недель, но и в грядущие годы, поскольку убеждены, что Украина способна быть мощной, полной силы демократической страной, которая имеет прочные отношения является Европой и прочные отношения с Россией. Но это может случиться лишь при том условии, что в эти сложные времена мы обеспечим Украине свою четкую поддержку. Спасибо вам за возможность этой встречи.

НОВОИЗБРАННЫЙ ПРЕЗИДЕНТ УКРАИНЫ ПЕТР ПОРОШЕНКО:

Хотел бы поблагодарить Президента Обаме, американскому народу, Правительству и Конгрессу США за постоянную поддержку украинского народа в борьбе за свободу и демократию, за построение независимого суверенного европейского государства. Это является для нас чрезвычайно важным, и сейчас мы чувствуем, что настоящий друг – это тот, кто приходит на помощь в трудные времена. Позиция американского народа является для нас очень важной.

Во-вторых, хочу заметить, что от самого начала, от дня инаугурации мы готовы представить план обеспечения мирных отношений и урегулирование ситуации на востоке страны. И мы считаем, что следующие несколько дней станут очень важными, станут ключевыми с точки зрения истории и перспектив Украины. Мы очень внимательно будем наблюдать за встречами стран «большой семерки», за теми заявлениями, которые будут там описаны, а также уделять значительное внимание возможностям для определения позиций с начала мирного процесса во время встречи в Нормандии, куда Украина была впервые приглашена в качестве одного из членов антигитлеровской коалиции, и для участия в праздновании годовщины высадки союзных войск. По

моему мнению, это будет очень символическим, поскольку именно в Нормандии у нас будет возможность начать построение мирного процесса в Украине.

Хочу поблагодарить президента за поддержку нашей инициативы по реформированию энергетического сектора. Меня очень радует перспектива нашего сотрудничества в борьбе с коррупцией, что, по моему мнению, является одной из ключевых залогов модернизации страны. Я считаю, что второе наше главное вопрос... я хочу поблагодарить вас за поддержку Украины в решении проблемы Крыма. Мы показали, что... весь мир показал свою солидарность с Украиной в неприятии агрессии в Крыму, неприятии всего этого поддельного референдума, и в неприятии аннексии части украинской территории. Мы и в дальнейшем будем требовать восстановления закона и порядка в Крыму, и вывода иностранных войск с его территории.

Также очень важным является то, что Соединенные Штаты Америки поддерживают европейские стремления украинского народа. Народ Украины, миллионы людей провели последние шесть месяцев на улицах, в борьбе за подписание соглашения об ассоциации, которая обеспечивает европейскую перспективу моей страны. И я считаю, что модернизация страны, проведение реформ, создание хорошего инвестиционного климата, построение независимой судебной системы, обеспечения энергоэффективности и диверсификация источников поставки энергии помогут народу Украины в очень близком будущем получить перспективу членства в Европейском Союзе – после того, как программа модернизации будет успешно осуществлена, и при мощной поддержке Соединенных Штатов Америки.

Я вам за это очень благодарен, и считаю, что наши переговоры были очень плодотворными и эффективными.

Выступления Президента США Б. Обамы и Президента Украины П.А. Порошенко после встречи в Белом доме (Вашингтон, 18 сентября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

18 сентября 2014 г.

ВЫСТУПЛЕНИЯ ПРЕЗИДЕНТА ОБАМЫ И ПРЕЗИДЕНТА УКРАИНЫ ПОРОШЕНКО ПОСЛЕ ДВУХСТОРОННЕЙ ВСТРЕЧИ

Овальный кабинет

ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА: Мне очень приятно принимать президента Порошенко здесь, в Овальном кабинете. За последние месяцы мы с ним немало поработали вместе. Я уже говорил ему в частном порядке, а теперь хочу повторить во всеуслышание: я уверен в том, что его лидерство имеет важнейшее значение для Украины в нынешний трудный момент ее истории.

На протяжении последних месяцев мы видели стремление украинского народа проводить суверенную, независимую экономическую и внешнюю политику, способную обеспечить ему свободу, благополучие и самоопределение. Я считаю, что избрание президента Порошенко отразило чаяния украинского народа.

К сожалению, мы увидели также российскую агрессию – сначала в Крыму, потом, в последнее время, в некоторых районах восточной Украины, не только нарушившую суверенитет и территориальную целостность страны, но и предпринявшую специально для того, чтобы не допустить осуществления важнейших реформ, начавшихся в Украине.

Я горжусь тем, что Соединенные Штаты повели за собой международное сообщество и наших европейских партнеров, заставив Россию дорого заплатить за агрессию против Украины. Мы ввели самые жесткие согласованные санкции за всю историю трансатлантического сообщества, и они серьезно отразились на российской экономике. При этом мы постоянно подчеркивали, что поддерживаем суверенитет Украины и ее независимость не только на словах, но и на деле.

На саммите в Уэльсе все 28 стран-членов НАТО вновь подтвердили свое участие в партнерстве НАТО-Украина и выразили готовность помочь Украине обеспечить свою безопасность. Мы предоставили Украине значительную финансовую помощь в период перехода от старого уклада к новой, современной экономике. Она включает кредитные гарантии США на сумму в 1 миллиард долларов, а также сотни миллионов долларов в виде помощи.

Я рад, что во время нашей встречи мы вновь подтвердили нашу решимость помогать Украине. Мы предоставим ей дополнительную поддержку, как экономическую, так и в плане безопасности, чтобы она не только пережила нынешние экономические невзгоды, но и смогла продолжить создание боеспособных сил безопасности, которые защитят ее от агрессии.

Мы будем и дальше мобилизовать международную общественность, чтобы Россия знала, что Украина стремится к добрым отношениям со всеми своими соседями как на востоке, так и на западе, и что Украина

должна иметь возможность вести торговлю и налаживать человеческие контакты с Россией, но что Россия не имеет права диктовать Украине, как ей работать с другими партнерами на благо украинского народа.

Я высоко ценю достижения президента Порошенко, который не только добился соглашения о прекращении огня, но и способствовал нелегкому принятию законов, которые помогут жителям восточной Украины осознать свое полноправное представительство и возможность уверенно вести многие свои внутренние дела.

Принятие этих законов оказалось трудным, но оно подтвердило приверженность президента Порошенко принципу инклюзивности для Украины, ее децентрализации и расширению полномочий местных органов. В то же время президент Порошенко ясно дал понять, что Украина должна быть единой и что ее суверенитет и территориальная целостность являются незыблемыми.

Хочу добавить, что помимо конкретных выражений поддержки, таких как помощь в сфере безопасности и в сфере экономики, мы будем мобилизовать международную общественность на поиски дипломатического решения.

Я уверен, что президент Порошенко сумеет правильно сбалансировать множество факторов, действующих в нынешней сложнейшей обстановке. Он как нельзя лучше соответствует своей должности. Он очень много работает. Он твердо намерен провести намеченные выборы, которые помогут народу Украины еще лучше определить будущее своей страны. И мы готовы поддержать Украину в ее переговорах с Россией, чтобы украинский народ мог пользоваться той свободой и благосостоянием, которых он заслуживает.

Итак, господин президент, вы отлично работаете. Вы не только стали для меня личным другом, но и заручились сегодня мощной поддержкой обеих партий в Конгрессе США. Американский народ стоит плечом к плечу с украинским народом. Мы желаем вам удачи, и вы можете быть уверены в нашей поддержке и дружбе.

Благодарю вас.

ПРЕЗИДЕНТ ПОРОШЕНКО: Спасибо, г-н президент. Прежде всего хочу поблагодарить президента Обаму за приглашение. Для украинского народа глубоко символично то, что я нахожусь сегодня здесь, и что мы получили такую мощную поддержку на всех уровнях. На меня произвела неизгладимое впечатление та поддержка, которую я увидел от обеих партий в Конгрессе.

Хочу поблагодарить президента Обаму за его лидерство в мире, за защиту суверенитета, территориальной целостности и независимости Украины. Это пример истинного лидерства в защиту демократии и свободы.

Наши согласованные действия начались в Варшаве, когда все мы слышали его выступление на праздновании 25-й годовщины «Солидарности». С самого начала я почувствовал, как глубоко к сердцу принимает президент Обама дело защиты свободы и демократии в Украине и следит за развитием ситуации. Сегодня мы обсудили всю сферу вопросов, по которым мы можем развивать наше дальнейшее сотрудничество.

Мы говорили и о безопасности, и об обороне, и о том, какими должны быть дальнейшие ответственные и необходимые шаги. Мы говорили об экономике, о финансах, и мы считаем, что Соединенные Штаты Америки уверенно поддерживают нас в это трудное время. Мы уделили особое внимание области энергетики, и хочу сообщить, что на будущей неделе в Киев прибудет американская делегация, с которой мы будем говорить о самых различных вопросах энергетики, о том, как нам наладить энергосбережение и избежать трудностей предстоящей зимой.

Жизненно важно восстановить сотрудничество с Россией в области поставок газа и обеспечить важнейший вопрос энергетической безопасности для всей Европы. Хочу еще раз подтвердить, что мы готовы к обсуждению всех этих вопросов.

Я считаю, что нам очень важно наладить координацию усилий на международном уровне. Мы рассчитываем, что на заседании Совета Безопасности ООН будет также уделено внимание украинскому вопросу.

Хочу подчеркнуть главное. Самое важное для меня как президента Украины, для украинского народа, для американского народа, – это мир. И единственный путь к дэскалации ситуации на востоке моей страны – это мирный процесс, мирный план, включая соблюдение прекращения огня, это инклюзивный диалог внутри Украины, это вывод российских войск с нашей территории, это закрытие границ для войск, оружия и боеприпасов, это немедленное освобождение всех заложников. Именно этого хочет от нас весь мир.

Мы надеемся добиться прогресса уже в ближайшем будущем. Мы ожидаем в ближайшие дни продолжения минского диалога. Мы искренне надеемся, что режим прекращения огня, которые соблюдается уже 12 дней, приведет к прочному миру и позволит нам спасти Донецк и Луганск, жители которых находятся сейчас в чрезвычайно трудном положении.

Я глубоко благодарен президенту Обаме за чрезвычайно продуктивный, открытый и искренний диалог и за то решение, которое мы сегодня приняли. Вы выступаете как друг Украины, а друзья познаются, как известно, в беде. Вы – наш настоящий друг.

ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА: Благодарю вас, Всем спасибо.

**Выступления Президента США Б. Обамы и Премьер-министра Украины
А.В. Яценюка после встречи в Белом доме
(Вашингтон, 13 марта 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

12 марта 2014 г.

ВЫСТУПЛЕНИЯ ПРЕЗИДЕНТА ОБАМЫ

И ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА УКРАИНЫ АРСЕНИЯ ЯЦЕНЮКА

ПОСЛЕ ДВУХСТОРОННЕЙ ВСТРЕЧИ

Овальный кабинет

ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА: Рад приветствовать премьер-министра Яценюка в Овальном кабинете Белого дома.

Все мы, полагаю, убедились в мужестве украинского народа, выступившего за демократию и за общее для всех людей, я думаю, желание самим определять свою судьбу. Мы видели, как на Майдане рядовые люди со всех концов страны требовали перемен. И премьер-министр был частью этого процесса, проявил незаурядное мужество и поддерживал принципы ненасилия на протяжении всех событий последних месяцев.

Понятно, что визит премьер-министра в Америку приходится на очень трудное время для его страны. После того, как президент Янукович покинул страну, Верховная Рада действовала ответственно, заполнив вакуум, создала инклюзивный процесс с участием всех партий, включая партию бывшего президента Януковича. Они начали процесс стабилизации страны, сделали сознательный шаг для обеспечения экономической стабильности, переговоров с Международным валютным фондом и проведением досрочных выборов с тем, чтобы украинский народ мог на деле выбрать свое будущее. Премьер-министр управлял этим процессом чрезвычайно умело и сдержанно, и мы высоко ценим проведенную им работу.

Самый неотложный вызов, с которым сейчас сталкивается Украина, однако, – это угроза ее территориальной целостности и суверенитету. Мы очень ясно заявили, что считаем вторжение России в Крым с выходом за пределы военных баз нарушением международного права, международных соглашений, подписанных Россией, и нарушением территориальной целостности и суверенитета Украины. И мы очень решительно заявили, что стоим на стороне Украины и украинского народа за сохранение ее территориальной целостности и суверенитета.

Все мы, я полагаю, признаем, что Украину и Россию связывают исторические узы, и премьер-министр, я думаю, первым признает это. Премьер-министр и нынешнее правительство в Киеве признали и сообщили непосредственно Российской Федерации свое желание искать дипломатического решения. Однако премьер-министр совершенно справедливо настаивал на том, что ни одна другая страна не должна диктовать Украине, как ей вести свои дела. Существует конституционный процесс, могут проводиться выборы, которые со временем могут привести к новым договоренностям относительно Крымского региона, но нельзя все это делать, когда на вас направлено дуло автомата.

Поэтому государственный секретарь Керри поддерживает контакт с правительством России и предлагает искать дипломатический выход из кризиса вместе со своим коллегой – министром иностранных дел Лавровым. Мы поддерживаем тесную связь с украинским правительством, решая, как нам двигаться вперед. Но мы и дальше будем говорить российскому правительству, что если оно будет идти прежним курсом, тогда не только мы, но и международное сообщество – Европейский союз и другие – будем вынуждены сделать так, чтобы Россия заплатила высокую цену за свои нарушения международного права и вторжение в Украину.

Существует другой путь, и мы надеемся, что президент России захочет пойти по этому пути. А если он не захочет, то я вполне уверен, что международное сообщество мощно поддержит украинское правительство в его стремлении сохранить свое единство и территориальную целостность.

И еще два момента. Разумеется, из-за политических потрясений экономическое положение Украины ухудшилось, а не улучшилось. И поэтому я с гордостью заявляю, что мы как один из ведущих участников Международного валютного фонда работаем с премьер-министром и его командой над пакетом, который не только поможет в проведении необходимых реформ в Украине, но и стабилизирует ситуацию, чтобы люди были уверены, что их повседневные потребности будут удовлетворены.

Мы также запросили Конгресс оперативно утвердить пакет помощи, включая кредитные гарантии на сумму в 1 миллиард долларов, чтобы облегчить проведение реформ в Украине, а также дать премьер-министру и его правительству возможность осуществить необходимые мероприятия для организации выборного процесса. Поэтому я прошу как демократов, так и республиканцев, которые, я знаю, едины в своей поддержке Украины, действовать быстро и поддержать нас, чтобы мы могли оказать народу Украины поддержку, в которой он нуждается.

И, наконец, г-н премьер-министр, прошу вас передать всему украинскому народу от американского народа, что мы восхищаемся вашим мужеством и поддерживаем ваши устремления. Интересы Соединенных

Штатов состоят лишь в том, чтобы народ Украины мог сам определять свою судьбу. Мы в Соединенных Штатах глубоко этому преданы. И я знаю, что вы тоже глубоко этому преданы. Будьте уверены, что мы мощно поддерживаем вас в вашем движении вперед в эти трудные времена.

Благодарю вас.

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ЯЦЕНЮК: Благодарю вас, г-н президент. Мы высоко ценим поддержку, которую вы оказываете украинскому народу. Моя страна высоко ценит то, что Соединенные Штаты стоят на стороне украинского народа.

Г-н президент, речь идет о свободе. Мы боремся за свою свободу. Мы боремся за свою независимость. Мы боремся за свой суверенитет. И мы никогда не сдадимся.

Моя страна сталкивается с целым рядом вызовов. Один из главных сегодня – это военный вызов, и мы призываем Россию соблюдать свои международные обязательства, отвести солдат обратно в казармы и начать диалог не оружием, не солдатами, не танками, а дипломатией и политическими средствами.

От имени моего правительства хочу вновь подтвердить, что мы абсолютно готовы и открыты к переговорам с Российской Федерацией. Мы выполним все международные обязательства. И мы, как украинское государство, будем выполнять все двухсторонние и многосторонние международные договоры.

В области экономики, г-н президент, мы глубоко признательны Соединенным Штатам за поддержку и за решение предоставить кредитные гарантии на 1 миллиард долларов для украинской экономики. Вы знаете, что мы возобновили переговоры с МВФ. Мы понимаем, что предстоят нелегкие реформы, но эти реформы необходимы украинскому государству. И мы вновь готовы к проведению реальных реформ в нашей стране.

Как я уже сообщил вам, в ближайшее время – на будущей неделе или через 10 дней – Украина, очевидно, подпишет политическую часть соглашения об ассоциации с Европейским союзом, и мы хотим ясно заявить, что Украина есть и будет частью западного мира, а наши российские партнеры должны понять, что мы готовы к установлению нового типа отношений, при которых Украина является частью Европейского союза, и при этом Украина является добрым другом и партнером России.

Таким образом, многое будет зависеть от того, захочет ли Россия вести такой разговор, и захочет ли Россия, чтобы Украина была ее другом или же подчинялась ей. Как я уже указывал, мы никогда не сдадимся и сделаем все возможное, чтобы сохранить мир, стабильность и независимость нашей страны. И мы ценим вашу персональную поддержку, поддержку вашего правительства, поддержку американского народа украинскому народу.

Благодарю вас, г-н президент.

ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА: Большое вам спасибо, г-н премьер-министр.

ВОПРОС (неразборчиво).

ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА: Джулия, мы полностью отвергаем референдум, наспех подготовленный за те несколько недель, когда российские войска по сути оккупируют Крым. Мы отрицаем его легитимность. Он противоречит международному праву. Он противоречит конституции Украины.

Я знаю, в России говорят, что подобные решения ранее принимались в других местах, и даже проводят аналогии с Шотландией и другими такими ситуациями. Но в каждом таком случае решения принимались национальным правительством путем долгого, длительного, совещательного процесса. Такие вещи не решаются в считанные дни, и тем более в присутствии армии зарубежного государства, которая по сути оккупирует регион.

Вы слышали слова премьер-министра о том, что народ Украины признает исторические узы, связывающие его с народом России. Премьер-министр вновь повторил то, что он часто говорит: что Украина готова выполнять все международные договоры, все подписанные ею соглашения, включая право России иметь базы в Крыму. Теперь речь о том, сможет ли Россия удерживать военной силой целый регион другой страны, проводить наспех состряпанный референдум и игнорировать не только конституцию Украины, но и украинское правительство, в которое входят партии, исторически бывшие в оппозиции друг другу – включая, кстати, и партию бывшего президента.

Другими словами, мы, разумеется, не признаем никакой подобный референдум, который сейчас готовится. Надеюсь, что предпринимаемые дипломатические усилия заставят в ближайшие дни пересмотреть начавшийся процесс.

Мы уже заложили основу для того, чтобы нынешние акции повлекли за собой финансовые и экономические последствия. Однако мы решительно предпочитаем дипломатический путь. Как вы только что слышали, премьер-министр сказал, что идея, будто украинский народ должен выбирать между добрыми отношениями с Западом или добрыми отношениями с Россией, между экономическими связями с Западом или экономическими связями с Россией, – эта идея представляет собой ложный выбор, который в 21-м веке с его высоко интегрированной, глобальной экономикой не имеет никакого смысла и не отвечает интересам украинского народа.

На самом деле я уверен, что она не отвечает также и интересам России. России следовало бы подумать о том, как ей работать с Украиной, укрепляя свои экономические связи, торговлю и обмена с Европой. Это делает Россию сильнее, а не слабее. Но похоже, что у г-на Путина на сей счет другие идеи.

Мы не знаем, к чему приведут наши дипломатические усилия, но мы будем их продолжать. А пока главное, что я хочу сказать, – это то, что мы мощно поддерживаем правительство в Киеве, которые принимает очень нелегкие решения, обязуется соблюдать закон и порядок, инклюзивность, права всех жителей Украины, и стремится к проведению свободных и честных выборов, которые раз навсегда решат вопросы, связанные с тем, что выяснилось после того, как президент Янукович покинул страну.

И самое главное, что нужно помнить, – что решать все это будет народ Украины. А не Соединенные Штаты. И не Россия. Только украинцы должны решать, как им дальше жить. И все мы должны это поддерживать. Именно поэтому мне доставляет такое удовольствие принимать сегодня здесь г-на премьер-министра.

16.4. ВЫСТУПЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ США

Выступления Государственного секретаря США, посвященные Украине

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 1 марта 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

1 марта 2014 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОССЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

О ситуации в Украине

Соединенные Штаты осуждают вторжение и оккупацию Российской Федерацией территории Украины и нарушение ею суверенитета и территориальной целостности Украины в полном противоречии с обязательствами России по Уставу ООН, Хельсинкскому Заключительному акту, её соглашению с Украиной 1997 года о военном базировании и Будапештскому меморандуму 1994 года. Эти действия представляют угрозу миру и безопасности Украины и всего региона.

Сегодня утром я беседовал с президентом Турчиновым и заверил его, что он располагает сильной поддержкой со стороны Соединенных Штатов, а также одобрил то, что новое правительство проявляет высочайшую сдержанность перед лицом явной и действительной угрозы целостности их государства и выпадов в адрес их суверенитета. Мы также призываем к тому, чтобы правительство Украины продолжало ясно заявлять, как оно и делало на протяжении всего этого кризиса, о своей приверженности защите прав всех жителей Украины и соблюдению своих международных обязательств.

Как заявил президент Обама, мы призываем Россию вывести свои силы на территорию баз, воздерживаться от вмешательства где-либо ещё на территории Украины и поддерживаем международное посредничество для решения любых законных вопросов о защите прав или безопасности меньшинств.

С самого первого дня мы ясно заявляли, что мы признаём и уважаем связи России с Украиной и обеспокоенность России вопросами обращения с этническими русскими. Но эта обеспокоенность может и должна решаться способами, которые не нарушают суверенитета и территориальной целостности Украины, посредством прямого взаимодействия с правительством Украины.

Если Россией не будут предприняты немедленные и конкретные шаги по деэскалации напряжённости, последствия для американо-российских отношений и международного статуса России будут глубокими.

Сегодня я провел беседу с моими коллегами из разных стран мира с целью согласования следующих шагов. Мы были единодушны в нашей оценке ситуации и будем тесно сотрудничать для поддержки Украины и её народа в этот исторический час.

В ближайшие дни в Совете Безопасности ООН, Североатлантическом совете и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе начнутся чрезвычайные консультации в защиту базовых принципов, необходимых для поддержания международного мира и безопасности. Мы по-прежнему верим в важность международного присутствия со стороны ООН или ОБСЕ для сбора фактов, контроля за нарушениями или злоупотреблениями и содействия соблюдению прав. Как один из ведущих членов обеих организаций Россия может активно участвовать и гарантировать учёт своих интересов.

Народ Украины не желает ничего большего, чем право определять своё будущее - мирно, политическим путём и в условиях стабильности. Ему необходима полная поддержка международного сообщества в этот жизненно важный момент. США - рядом с ним, как и на протяжении последних 22 лет, и отстаивают восстановление его прав.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 24 апреля 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

24 апреля 2014 г.

ВЫСТУПЛЕНИЕ

государственного секретаря Джона Керри по Украине

24 апреля 2014 г.

Зал для пресс-брифингов Госдепартамента

Вашингтон (окр. Колумбия)

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Прошла неделя с тех пор, как США, Европейский союз, Россия и Украина провели встречу в Женеве. Она была организована после телефонного разговора президентов Путина и Обамы, в ходе которого оба руководителя выразили желание избежать дальнейшей эскалации на территории Украины. Мы встретились в Женеве с ясной целью – повысить безопасность и найти политическое решение конфликта, угрожающего суверенитету и единству Украины. И прямо там, в Женеве, Высокий представитель ЕС Кэтрин Эштон и я прямо заявили, что и Россия, и Украина должны продемонстрировать нечто большее, чем добрую волю. Чтобы выполнить свои обязательства, им нужно предпринять конкретные действия.

Это простая истина – невозможно разрешить кризис, когда только одна сторона желает сделать то, что необходимо во избежание конфронтации. Каждый день с тех пор, как я уехал из Женевы, каждый день, включая сегодняшний, когда Россия послала бронетанковые батальоны на границу с Луганской областью, мир наблюдал, так сказать, «повесть о двух государствах», двух государствах со значительно разным пониманием того, что означает выполнение международного соглашения.

Неделю спустя стало ясно, что только одна из сторон, одна страна, держит свое слово. И для тех, кто хочет создать неопределенность из того, что написано черным по белому, или в словах, набранных мелким шрифтом, найти неуклюжие оправдания грубым действиям, скажу – давайте посмотрим правде в глаза: Женевское соглашение не допускает интерпретаций. Оно ясно. Оно непредвзято. Оно обязательно. То, о чем мы договорились в Женеве, так же просто, как и конкретно.

Мы договорились о том, что все стороны воздержатся от насилия, запугивания и провокационных действий. Мы договорились, что незаконные формирования сложат оружие и что в обмен на амнистию они передадут захваченные ими государственные здания и территории. Мы договорились, что для выполнения этих задач – и это важно выполнить – наблюдатели из Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе получат неограниченный доступ в те части Украины, где они нужны более всего. Мы договорились о том, что все стороны будут действовать в целях обеспечения такого доступа и окажут ОБСЕ помощь для выполнения этих задач. Мы договорились, что ОБСЕ будет докладывать с мест, охраняются ли права, безопасность и достоинство граждан Украины.

С первого дня правительство Украины начало выполнять свои обязательства – с первого же дня. С первого дня премьер-министр Яценюк держал свое слово. Он незамедлительно согласился помочь в освобождении зданий. Он приостановил контртеррористическую операцию на время Пасхи, выбрав деэскалацию, несмотря на законное фундаментальное право Украины на защиту своей территории и своего народа. С первого же дня украинские власти назначили высокопоставленных представителей для сотрудничества с ОБСЕ в соответствии с соглашением, с тем чтобы отправить их для работы в те регионы, в отношении которых Россия объявила о своей наиболее острой обеспокоенности безопасностью русскоговорящих и русских по национальности граждан. В первый же день премьер-министр Яценюк вышел в прямой эфир и публично пообещал всему народу Украины, что, как он сказал, власти обязуются провести всеобъемлющую конституционную реформу, которая усилит полномочия регионов. Он прямо ответил на выраженную Россией обеспокоенность и сделал это в самый первый день.

Он также лично обратился к русскоговорящим гражданам Украины, обещая оказать им поддержку, и, как он сказал, придать особый статус русскому языку и обеспечить ему защиту. В соответствии со своими женевскими обязательствами премьер-министр Яценюк публично объявил о законе об амнистии – опять же, по его словам, всем, кто сложит оружие, освободит здания и начнет вместе с украинским народом строить суверенную и независимую Украину. Это обещание временное правительство Украины дало украинскому народу.

В соответствии с такими российскими требованиями, как ликвидация баррикад на Майдане и расчистка площади, а также проведение в Киеве всех демонстраций с фактического согласия властей и мирным образом, Украина на деле предпринимает конкретные меры к ликвидации того разделения, которое существует в последние месяцы. Вот как в понимании властей нужно держать слово. Это руководство придерживается духа и буквы Женевского соглашения.

Мировое сообщество правильно рассудило, что премьер-министр Яценюк и правительство Украины действуют в духе доброй воли. К сожалению, мировое сообщество не ошиблось и в том, что Россия предпочла

курс на отвлекающие маневры, обман и дестабилизацию. За неделю Россия не сделала ни одного конкретного шага в правильном направлении. Ни один российский чиновник, ни один, не выступил по телевидению Украины, чтобы призвать сепаратистов поддержать женеvское соглашение и деэскалацию, сложить оружие и покинуть здания украинских государственных органов. Они не призвали их сделать это.

В действительности был создан государственный проект «Россия сегодня», рупор пропаганды, – фактически сеть «Россия сегодня», чтобы озвучивать фантазии президента Путина на тему того, что происходит на местах. Они тратят практически все время на пропаганду и искажение того, что происходит или не происходит на территории Украины. Россия открыто продолжает финансировать, координировать и поддерживать вооруженных до зубов сепаратистов в Донецке.

Тем временем российское руководство продолжает делать все более возмутительные заявления, чтобы оправдать свои действия, например, о том, что ЦРУ создало интернет, чтобы добиться контроля над миром и что вооруженные до зубов люди, оккупировавшие здания, в новенькой форме, которые передвигаются дисциплинированным военным строем, – это всего лишь местные активисты, которые пытаются реализовать свои законные права. Это абсурд, и нет этому иного названия.

Однако при общедоступности социальных сетей в XXI веке, когда любой человек может одним движением пальца разослать сообщения изображения и видео, никакое количество пропаганды не способно скрыть подобные действия. Никакое количество пропаганды не способно скрыть правду, а правда – там, в социальных сетях, на страницах газет, по телевидению, и весь мир может это лицезреть. Сегодня никакое количество пропаганды не способно противостоять такому пристальному вниманию.

Известно, что мирные демонстранты не приходят вооруженные гранатометами и автоматическим оружием из новейшего российского арсенала, пряча знаки различия на новенькой форме и говоря на диалектах, на которых говорят за тысячи километров отсюда, что знает любой местный житель. Мир знает, что российские агенты, арестованные в Украине, оказались там не потому, что ошиблись поворотом на дороге. Мы видели солдат в такой же форме, которую носили российские солдаты в Крыму в прошлом месяце.

Международные наблюдатели на месте подтвердили, что до того как Россия начала эскалацию ситуации, там не было насилия. На востоке не было широкомасштабного наступления на права людей. Украина была в основном стабильной и мирной страной, включая восток и юг. Мы знаем, что, когда мы готовились к встрече в Женеве, российские спецслужбы участвовали в организации пророссийских отрядов самообороны. За недели, предшествующие Женевской конференции, они захватили как минимум 29 зданий. Это еще один пример того, как Россия создает ту самую нестабильность, с которой, по их утверждению, они пытаются бороться.

За неделю, прошедшую с подписания женеvского соглашения, произошла дальнейшая эскалация насилия. Как только мы покинули Женеву, сепаратисты захватили теле- и радиостанции, вещавшие на украинском языке. Мэр Славянска был похищен в тот же день, когда стороны взяли на себя обязательство положить конец насилию и запугиваниям. Два дня назад один журналист был похищен, другой исчез, и в итоге общее число похищенных журналистов уже выражается двузначными цифрами. В тот же день возле Славянска были обнаружены два трупа. Один из погибших был членом горсовета, которого бросили в реку в бессознательном состоянии с нагруженным рюкзаком.

Правительство Украины сообщило об аресте агентов российской разведки, включая одного, арестованного вчера, который отвечал за установление безопасной связи, позволяющей России координировать усилия по дестабилизации Украины. А сегодня утром сепаратисты пытались атаковать еще один склад с оружием.

Россия не смогла добиться отсрочки выборов на Украине, не смогла остановить законный политический процесс и выбрала незаконный путь вооруженного насилия, чтобы попытаться добиться под дулом оружия и силой толпы того, чего не удалось добиться никакими другими способами. Они стремились при помощи хаоса на востоке делигитимизировать выборы или вынудить Украину согласиться на федерализацию, которая дает России контроль над ее внутренней и внешней политикой, или даже вынудить Украину отреагировать чрезмерно резко и дать повод к военной интервенции. Это откровенное усилие по активному саботажу демократического процесса через грубое запугивание извне, осуществляемое в пределах Украины, и даже более того.

Мы уже видели это кино прежде. Мы видели его совсем недавно в Крыму, где за аналогичными ухищрениями и саботажем со стороны России последовало полноценное вторжение, за которое, между прочим, президент Путин недавно в Кремле наградил российские специальные силы.

Теперь Россия утверждает, что все это преувеличение, что все это организовано извне, ведь не может быть такого, чтобы украинцы требовали правительство без коррупции и насилия. Россия сейчас в недоумении, видя, что соседи Украины и свободные единомышленники во всем мире едины с украинцами, которые хотят построить лучшую жизнь и сами выбирать себе руководителей.

Ни у кого не должно быть сомнений, что здесь присутствует рука России. Как написал на этой неделе верховный главнокомандующий войсками НАТО в Европе, «происходящее на востоке Украины – военная операция, которая хорошо спланирована и организована, и, по нашей оценке, она проводится под руководством России». Наша разведка говорит мне, что российская разведка и агенты играют активную роль в

дестабилизации восточной Украины при помощи людей, оружия, денег, оперативного планирования и координации. Украинцами были перехвачены и преданы огласке разговоры командиров с подчиненными с участием известных русских агентов и их клиентами-сепаратистами на Украине. Некоторые люди, выполнявшие специальные операции от имени России в Чечне, Грузии и Крыму, были сфотографированы в Донецке, Славянске и Луганске. Некоторые даже сами хвастаются этим в российских социальных сетях. И мы видели у сепаратистов оружие и снаряжение, которые используют российские специальные силы.

Так что после сегодняшнего опасного перемещения российских войск непосредственно к границе Украины позвольте мне ясно заявить: если Россия продолжит движение в этом направлении, это будет не просто грубой ошибкой, это будет дорогостоящей ошибкой. Международный ответ на решения, принимаемые руководителями России, уже сказывается на экономике России. Премьер-министр Медведев намекнул на издержки, которые уже несет Россия. Даже президент Путин признал это.

Доверие инвесторов падает, и примерно 70 миллиардов долларов капитала бежали из российской финансовой системы за первый квартал 2014 года – больше, чем за весь прошлый год. Оценки экономического роста на 2014 год уже пересмотрены в сторону уменьшения на 2-3 процентных пункта. И это вслед за годом, в который рост ВВП и так уже был самым низким за период с 2009 года. Тем временем российскому Центральному банку пришлось потратить свыше 20 миллиардов долларов на поддержание курса рубля, тем самым опустошая запасы, которые могли бы выступить буфером для России против внешних потрясений. Будьте уверены, что то, что я только что описал, – на самом деле всего лишь краткая характеристика, но также, к сожалению, предварительная демонстрация того, каким будет ответ свободного мира, если Россия продолжит эскалацию там, где ею была обещана деэскалация.

Семь дней, два противоположных ответа и одна правда, которую нельзя игнорировать: мир останется единым в своей поддержке Украины. Итак, я повторю. Окно для изменения курса закрывается. Президент Путин и Россия стоят перед выбором. Если Россия выберет путь деэскалации, международное сообщество, все мы, будем приветствовать это. Если Россия не сделает этого, мир позаботится о том, чтобы последствия для России только усугубились. И как подтвердил сегодня президент Обама, мы готовы действовать.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 26 мая 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

26 мая 2014 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОССЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

О президентских выборах 2014 года в Украине

Соединенные Штаты поздравляют народ Украины и украинское правительство с историческими выборами, состоявшимися 25 мая. Украинцы объединились, чтобы свободно выразить свою политическую волю и вместе выбрать свое будущее. Высокая явка убедительно свидетельствует о том, что украинцы хотят жить в единой, демократической и мирной Украине, интегрированной в европейские институты.

Мы приветствуем результаты предварительного отчета ОБСЕ и других международных наблюдателей, по мнению которых выборы продемонстрировали «четкую нацеленность властей провести голосование в соответствии с международными обязательствами и с уважением к основным правам граждан в подавляющем большинстве регионов страны». Как ясно дали понять наблюдатели, низкий уровень безопасности и прямое запугивание со стороны вооруженных сепаратистских группировок помешали некоторым избирателям в двух областях на востоке Украины прийти на избирательные участки, тогда как в оккупированном Крыму голосование вообще не было проведено. Мы восхищены отвагой и решимостью тех жителей Донецка и Луганска, благодаря усилиям которых на некоторых участках голосование все же состоялось. Мы благодарим Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека, Парламентскую ассамблею ОБСЕ и многие другие организации, которые помогли обеспечить работу международной миссии наблюдателей.

Успешное проведение выборов в Украине свидетельствует о ее приверженности демократическому процессу. Соединенные Штаты продолжают сотрудничать с народом Украины и ее новоизбранным президентом, чтобы закрепить эту победу демократии. Мы поддержим их усилия по строительству собственного будущего в более единой, безопасной, независимой и процветающей Украине. Соединенные Штаты уважают суверенитет и территориальную целостность Украины и осуждают оккупацию и попытку аннексии Крыма Россией, оставаясь нацеленными на сотрудничество с Украиной и с другими партнерами во имя мирного разрешения конфликта.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 27 июня 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

27 июня 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОССЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

Поздравительная нота Грузии, Молдове и Украине в связи с подписанием соглашений с Европейским союзом

Соединенные Штаты поздравляют Грузию, Молдову и Украину с подписанием соглашений об ассоциации и созданием углубленной и всеобъемлющей зоны свободной торговли с Европейским союзом.

Подписанные сегодня соглашения знаменуют важный шаг к более тесной интеграции стран Восточного партнерства с Евросоюзом и к осуществлению мечты о единой, свободной и мирной Европе.

Данные соглашения не ограничиваются лишь тем, что открывают доступ восточным соседям к единому рынку ЕС и предоставляют новые возможности для коммерции и оказания помощи. Сегодня Молдова, Грузия и Украина заявили о готовности провести существенные экономические и правовые реформы, которые будут способствовать усилению и активизации демократических процессов в этих странах.

Мы продолжаем выступать за территориальную целостность Грузии, Молдовы и Украины. Решение о лучшем пути к безопасности, процветанию и лучшему будущему для своих граждан может и должно приниматься исключительно этими суверенными государствами. Мы приветствуем упорный труд и решимость, которые привели их к этому моменту, и мы будем продолжать оказывать им поддержку на пути к осуществлению ключевых реформ и построению более процветающего, стабильного и демократического общества.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 17 июля 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

17 июля 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОССЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

В связи с крушением рейса МН17 «Малайзийских авиалиний» на востоке Украины

Мы шокированы сообщением о крушении рейса МН17 «Малайзийских авиалиний». Нет слов, чтобы выразить, насколько мы соболезнуем семьям почти трёхсот погибших. В это трудное время мы выражаем наше сочувствие и поддержку правительствам Малайзии и Нидерландов, а также всех тех стран, чьи граждане могли оказаться на борту. Мы выясняем, не находились ли американские граждане на борту этого рейса. Правительство США по-прежнему готово оказать любое содействие авторитетному международному расследованию, и мы будем продолжать поддерживать контакты со всеми партнёрами, поскольку мы стремимся узнать, что же на самом деле произошло сегодня.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 22 августа 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

22 августа 2014 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОССЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

По случаю Дня независимости Украины

От имени президента Обамы и народа Соединенных Штатов я поздравляю народ Украины с 23-й годовщиной вашей независимости, которую вы отмечаете 24 августа.

В ходе моего недавнего визита в Украину я был восхищен необычайной силой украинского народа. Я спустился по Институтской улице, чтобы отдать дань памяти героям Евромайдана. Я видел баррикады, обгоревшие шины и следы от пуль на фонарных столбах. Но я также видел цветы и фотографии людей, отдавших свои жизни за Украину. Я общался с мужчинами и женщинами Киева, которые поведали мне о своем стремлении к созданию более благополучного и мирного будущего для всех украинцев.

С тех пор как вы обрели независимость, и особенно в течение последнего бурного года, народ Соединенных Штатов с гордостью поддерживал народ Украины на пути к более мирному, демократическому, процветающему и европейскому будущему. Будь то в Киеве, Крыму или Донецке, Соединенные Штаты твердо намерены поддерживать право всего украинского народа выбирать свой собственный путь.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 27 октября 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

27 октября 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОССЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

Парламентские выборы в Украине

Я вместе с президентом Обамой поздравляю Украину с успешным проведением парламентских выборов. Народ Украины сказал свое слово, вновь выбрав курс на демократию, реформы и европейскую интеграцию.

Мы приветствуем приверженность Украины инклюзивному и транспарентному политическому процессу, способствующему укреплению национального единства. Такая приверженность необходима для урегулирования конфликта в восточной Украине и противостояния другим вызовам, с которыми сталкивается страна. Чрезвычайно похвальны усилия правительства Украины убедить избирателей участвовать в выборах, особенно в Крыму, Донецке и Луганске. Его активные усилия по организации альтернативного голосования, в том числе для внутренне перемещенных лиц, имели целью преодолеть попытки российских властей, оккупирующих Крым, и поддерживаемых Россией сепаратистов не допустить, чтобы избиратели могли воспользоваться своими демократическими правами.

Соединенные Штаты согласны с предварительной оценкой ОБСЕ, прозвучавшей в Киеве и поддержанной другими международными наблюдателями, согласно которой выборы отвечали международным обязательствам Украины. К той же оценке пришли местные наблюдатели, такие как гражданская сеть ОПОРА. Новые штрафы и меры, принятые правительством, пресекали попытки отдельных лиц омрачить процесс голосования мошенничеством или насилием. Состоявшееся 26 октября голосование отличалось общим отсутствием насилия, соблюдением установленных правил и меньшим количеством нарушений на выборах по сравнению с предыдущими годами.

Соединенные Штаты твердо намерены работать с президентом Украины, новым правительством и Верховной Радой в целях внедрения реформ и подотчетности судебных органов для борьбы с коррупцией, продолжения мирного урегулирования конфликта на востоке и неприятия оккупации Крыма.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 24 января 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

24 января 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОССЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

В связи с атаками в Украине, совершенными поддерживаемыми Россией сепаратистами

Я присоединяюсь к моим европейским коллегам в решительном осуждении сегодняшней ужасной атаки с использованием системы «Град» и других современных видов оружия, осуществленной поддерживаемыми Россией сепаратистами в гражданских районах Мариуполя, мирного города в 25 километрах от согласованной в Минске линии прекращения огня. Вследствие более чем 40 мощных ракетных ударов загорелись жилые дома и детские площадки. СМИ сообщают о более 100 раненых. Наблюдатели от ОБСЕ зафиксировали, по крайней мере, 20 погибших, включая женщин, детей и пожилых людей. Заслуживает порицания тот факт, что сепаратисты публично прославляют свои атаки в условиях вопиющих нарушений подписанных ими Минских соглашений.

Новое наступление сепаратистов, не только на Мариуполь и Дебальцево, но и вдоль линии прекращения огня, проводилось вследствие безответственного и опасного решения России предоставить им в последние недели сотни новых образцов современного оружия, в том числе ракетных систем, тяжелой артиллерии, танков и бронемашин в дополнение к осуществлению оперативного командования и контроля.

Приверженность России выполнению подписанных ею Минских соглашений будет оцениваться соответственно ее действиям, а не словам. Мы призываем Россию немедленно прекратить поддержку сепаратистов, закрыть международную границу с Украиной, вывести все вооружения, отозвать боевиков и прекратить финансовую поддержку. В противном случае, давление США и международного сообщества на Россию и ее прокси будет только увеличиваться.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 12 февраля 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

12 февраля 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОССЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

В связи с заключением соглашения о прекращении огня в Украине

Соединенные Штаты приветствуют новость о соглашении, достигнутом Трехсторонней контактной группой под эгидой ОБСЕ и при поддержке канцлера Меркель, президентов Олланда, Порошенко и Путина по вопросу о прекращении огня и отводе тяжелых вооружений из восточной Украины, а также в отношении реализации Минских соглашений, подписанных в сентябре. Мы хотим особо отметить дипломатические усилия наших европейских союзников – канцлера Меркель и президента Олланда – и их команд, благодаря которым стало возможным заключение этого соглашения. Отныне все будет зависеть от действий. Первым испытанием этого соглашения и перспектив полноценного урегулирования будет полная реализация соглашения о прекращении огня и отвод тяжелых вооружений всеми сторонами – Украиной, сепаратистами и Россией. Все стороны должны продемонстрировать максимальную сдержанность в дни, остающиеся до полной имплементации соглашения о прекращении огня в воскресенье, включая немедленное прекращение наступления российских войск и сепаратистов на Дебальцево и другие украинские города.

Сторонам еще предстоит долгий путь к достижению мира и полному восстановлению суверенитета Украины. Соединенные Штаты готовы оказать содействие в координации с нашими европейскими союзниками и партнерами. Мы будем оценивать приверженность России и сепаратистов достигнутым договоренностям по их действиям, а не словам. Как мы долгое время заявляли, США готовы рассмотреть послабление принятых в отношении России санкций после того, как Минские соглашения от сентября 2014 г. и нынешнее соглашение будут полностью выполнены. Это включает полное прекращение огня, вывод всех иностранных войск и техники из Украины, полное восстановление контроля Украины над международной границей, а также освобождение всех заложников.

Мы также приветствуем сообщение о том, что правительство Украины и МВФ достигли соглашения, которое даст возможность МВФ выделить 17,5 млрд долларов в качестве финансовой помощи на поддержание экономических реформ в Украине. Данное соглашение позволит Украине продолжить реализацию реформ, необходимых для обеспечения более прочного, процветающего и демократического будущего для своего народа.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 21 февраля 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

21 февраля 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОССЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

Первая годовщина выступлений протеста на Майдане в Украине

В прошлом году закончились продолжавшиеся три месяца демонстрации протеста, когда украинцы выдерживали нескончаемые ночи, лютую стужу, свирепые нападения от правительства, которое не желало услышать, что говорит его собственный народ. С крыш по людям вели огонь снайперы, погибло свыше ста человек – и демонстрантов, и милиционеров.

Никогда не забудем тех, кто отдал свою жизнь, подняв голос за свободу и достоинство.

В эти выходные украинцы отмечают первую годовщину «Революции достоинства», когда манифестанты Евромайдана выступили против несправедливости, ознаменовав рождение новой Украины.

Посетив Киев после демонстраций протеста, я был вдохновлен невероятной силой украинского народа.

Я видел баррикады, сооруженные из матрасов и старых стульев, нагромождения подожженных шин, столбы уличных светильников, продырявленные пулями. Отдал дань уважения у Рады, где были выставлены фотоснимки погибших в терновых венцах. Возложил букет роз и поставил свечу у Мемориала павших на Институтской.

Но больше всего меня вдохновили сами украинцы, которые стремятся к демократическому и европейскому будущему, несмотря на враждебность и агрессию России.

Сегодня мы вместе с Украиной скорбно поминаем павших «Небесной сотни». Мы видели, какими усилиями народ Украины добивался прогресса на протяжении этого трудного года. От Львова до Луганска, от Черновцов до Севастополя украинцы сегодня вместе хотят определять свое собственное будущее.

И вместе с вами мы говорим: «Слава Україні!» «Слава Украине!»

Америка – с вами.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 21 августа 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

21 августа 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОСЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

День независимости Украины

От имени президента Обамы и американского народа я поздравляю народ Украины с годовщиной независимости, которую отмечают 24 августа.

Соединенные Штаты были и остаются надежным партнером и другом Украины с тех пор, как ваш парламент принял Акт провозглашения независимости в этот день 1991 года. В течение двадцати четырех лет мы поддерживали усилия граждан Украины в построении сильного, стабильного и демократического государства. Несмотря на большие трудности, вы достигли значительных успехов в этом направлении. Вы противостояли деспотическому режиму, коррумпированному бюрократическому аппарату и агрессивному соседу – и все ради свободного, демократического и благополучного будущего.

Своей стойкостью вы привлекли к себе друзей и поклонников по всему миру, в том числе в Соединенных Штатах. США в значительной степени поддерживают жесткий курс Украины на внутренние реформы. Во время моего последнего визита в Украину в феврале президент Порошенко, премьер-министр Яценюк, министр иностранных дел Клишкин осветили реализацию усилий по искоренению коррупции, по реформированию судебной системы и энергетического сектора, совершенствованию финансовой системы Украины и улучшение делового климата.

Я убежден, что дружба между нашими странами будет продолжать укрепляться. Вместе мы будем отстаивать право граждан Украины выбирать собственный путь без вмешательства извне. Вместе мы будем добиваться прекращения конфликта и кровопролития за полное выполнение Минских протоколов. И вместе мы обеспечим свободу продолжать важную работу по укреплению своих политических, экономических и культурных институтов.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 25 мая 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

25 мая 2016 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОСЕКРЕТАРЯ КЕРРИ

Возвращение Надежды Савченко в Украину

Я приветствую сегодняшнее известие о том, что Надежда Савченко вернулась в Украину, а также гуманное решение украинского правительства об освобождении двух российских военнослужащих, захваченных на украинской территории и осужденных за совершение действий, связанных с терроризмом.

Около двух лет назад её похитили из восточной Украины и против её воли переправили в Россию. Ее освобождение после долгих испытаний, включающих одиночное заключение, является важной частью выполнения обязательств, которые взяла на себя Россия, подписав Минские соглашения, и должно стать толчком для их полного выполнения. Это включает действительное и полное прекращение огня в восточной Украине; обеспечение доступа наблюдателей ОБСЕ в полном объеме в зону конфликта; обеспечение возможности проведения выборов согласно законодательству Украины, которые соответствуют стандартам ОБСЕ, при участии Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека; вывод иностранных военных сил и техники; возвращение Украине контроля над ее частью государственной границы. Мы также призываем Россию выполнить свои обязательства по Минским соглашениям, отпустив всех заложников и незаконно удерживаемых лиц.

Совместные выступления Государственного секретаря США с официальными лицами Украины

Совместное выступление Государственного секретаря США Дж. Керри и избранного Президента Украины Петра Порошенко перед двусторонней встречей в Варшаве (Варшава, 4 июня 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Выступление Госсекретаря Керри с избранным Президентом Украины Петром Порошенко перед их встречей

Государственный секретарь

Отель «Мариотт»

Варшава, Польша

4 июня 2014 года

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Доброго утра всем. Мне очень приятно быть здесь вместе с избранным Президентом Порошенко, который одержал убедительную победу по всей Украине. Он выиграл везде, и избиратели ясно уполномочили его попробовать повести страну в новую эру. И я жду этой встречи, чтобы поговорить о некоторых из этих приоритетов, а тогда он встретится с Президентом. И то, что произошло в Украине во время этих выборов, действительно очень знаменательно. Это великий образец для мира, образец мужества, стойкости и, самое главное, намерения быть свободными, определять собственное будущее. Поэтому мы будем сотрудничать очень тесно. Для меня честь – быть рядом с избранным Президентом, которого будет формально приведен к присяге в эту субботу, и Вице-Президент Байден будет при этом присутствовать. Мы с нетерпением ждем празднования этого события.

ИЗБРАННЫЙ ПРЕЗИДЕНТ ПОРОШЕНКО: Я хочу поблагодарить народ Соединенных Штатов за (неразборчиво) за демократию, за свободу. И, я считаю, это чрезвычайно важно – иметь (неразборчиво) с Соединенными Штатами, с Европейским Союзом, и я действительно уверен, что мы модернизируем страну, строим демократию и развиваем свободу. Поздравляю вас!

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри после встречи с Президентом Украины П.А. Порошенко (Киев, 5 февраля 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

5 февраля 2015 г.

ВЫСТУПЛЕНИЕ

государственного секретаря Джона Керри

после встречи с президентом Украины Петром Порошенко

Банковская улица

Киев (Украина)

ПРЕЗИДЕНТ ПОРОШЕНКО: Господин Керри, с радостью приветствую Вас как государственного секретаря Соединенных Штатов.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Благодарю.

ПРЕЗИДЕНТ ПОРОШЕНКО: Прошел почти год с Вашего последнего визита в Киев, и я до сих пор помню наши такие важные и позитивные обсуждения, и весь мир (неразборчиво) наша страна столкнулась с угрозами миру и безопасности, вызванными очень циничной агрессией против Украины, агрессией против основополагающих принципов международного права, мирного сосуществования, уважения суверенитета и территориальной (неразборчиво) и невмешательства (неразборчиво). Нынешнее время стал испытанием для украинско-американского стратегического партнерства.

В Украине мы высоко ценим большую поддержку Соединенных Штатов нашей страны и нашего народа на протяжении всего периода независимости Украины. Поддержка стала очень очевидной в свете российской агрессии в Крыму и на Донбассе. Важно подчеркнуть сильную и единодушную поддержку нашей страны со стороны президента Соединенных Штатов, Администрации Соединенных Штатов, Конгресса Соединенных

Штатов и правительства Соединенных Штатов. И, что очень важно, – со стороны американского народа. Эта поддержка очень ценна, господин секретарь.

Ведущая роль США в укреплении трансатлантической солидарности в поддержку Украины имеет решающее значение для достижения мирного урегулирования. Мы благодарны за последовательную участие Государственного департамента и лично секретаря Керри в этих усилиях.

Я помню, что исторические минский протокол и минский меморандум от 5 сентября, когда мы встретились на саммите в Великобритании, – это ключевой элемент и основные документы для деэскалации ситуации и развития мирного процесса.

Сегодня мы столкнулись с еще одним ростом эскалации насилия со стороны террористов, непосредственно поддерживаемых Москвой, их отказом выполнять обязательства по минским договоренностям, их варварскими нападениями на гражданское население, что привело к ежедневным многочисленным жертвам. (Неразборчиво) Волноваха, трагедия в Мариуполе, трагедия в Дебальцево, где они убивают мирных людей, абсолютно неприемлемы в 21 веке в центре Европы.

В отношении Надежды Савченко – незаконное заключение капитана украинской армии, которая защищала свою землю, свою Родину, и был взят в плен, заключен в тюрьму, а сегодня ее 55-й день изнурительного голодания и отказа (неразборчиво) ее родственников – это ужасное нарушение прав человека со стороны России. Этот вопрос мы обсуждали с секретарем Керри. Мы работаем, чтобы найти пути для мирного урегулирования и лишить украинский народ длительного ужаса агрессии. Это – приоритет для всего сообщества цивилизованных наций, для каждого цивилизованного общества.

В то же время мы укрепляем наше сотрудничество в сфере безопасности, и для расширения такого сотрудничества можно использовать ряд средств. Однако, чтобы найти самый эффективный способ, наиболее действенные лекарства (неразборчиво), чтобы помочь ему восстановиться – основная задача. Мы также говорили о всесторонней поддержке реформ в Украине, и мы благодарны Соединенным Штатам за помощь, за советников, а также за сотрудничество. Мы уже демонстрируем самые важные и актуальные сферы в Украине, которые нуждаются в (неразборчиво). Это борьба с коррупцией, верховенство права, формирования системы независимых судов и судей, это создание эффективного инвестиционного климата, развитие демократии и свободы.

И в этой конкретной сфере наше сотрудничество с Соединенными Штатами принципиально важно, и мы благодарим вас за это сотрудничество. Потому что всесторонняя поддержка Украины – также важное направление в украинско-американском партнерстве, так же важен, что означает политическую, экономическую поддержку, консультации по финансовым вопросам, и мы получаем максимально возможную помощь со стороны наших американских партнеров.

Сегодня, как вы знаете, мы принимаем миссию Международного валютного фонда, и скорее всего, в ближайшие дни, если не часами, они завершат свою миссию, и они подготовили меморандум. Эффективное сотрудничество с МВФ, нашим надежным партнером, а также другими партнерами: Соединенными Штатами, Европейским Союзом, Японией, Канадой, Австралией, Южной Кореей – всеми странами, которые проявляют свою готовность поддержать Украину в это трудное время, жизненно важна для нас.

И я благодарю секретарю Керри и Администрации Соединенных Штатов за решение о предоставлении Украине значительной экономической помощи, как ранее, так и (неразборчиво). Я считаю, что для нас это очень важно, и тот факт, что секретарь Керри приехал не с пустыми руками – сегодня было дополнительно увеличено финансовую поддержку – очень важно и очень своевременно по необходимости (неразборчиво).

Как президент Украины я еще раз заявляю о своей решительной поддержке скорейшей реализации системных реформ, борьбы с коррупцией, укрепления всей системы государственного управления для обеспечения приоритетности демократического общества. Эти изменения – ключевые условия для успешной и демократической Украины, а также процветания и безопасной жизни наших граждан.

Сегодня парламент Украины проголосовал и поддержал внесенное мной предложение по [изменений] к Конституции количеством голосов, что превышает конституционное большинство, о снятии неприкосновенности с депутатов и судей и [мер] по борьбе с коррупцией. Это еще один шаг и еще одно свидетельство наших решительных усилий, направленных на создание новой страны с европейскими ценностями на основе принципов свободы и демократии. И это способ, который мы можем продемонстрировать наше сотрудничество с Соединенными Штатами (неразборчиво).

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Большое спасибо, г-н президент. Прежде всего, благодарю вас за радушный прием, оказанный мне здесь сегодня, и огромное спасибо за отличное руководство, которое демонстрируете вы лично, ваше правительство, а также мой друг, ваш министр иностранных дел, с которым я тесно работал на многих встречах за прошедший год. И вы правы, последний раз я здесь был около года назад. И я хочу, чтобы вы знали: сегодня я прибыл сюда специально для того, чтобы донести до вас поддержку, дружбу и добрую волю президента Соединенных Штатов, администрации США, но самое главное – американского народа. Народ Соединенных Штатов полностью поддерживает украинский народ, отважно идущий по пути к демократии, свободе, независимости, и самое главное – к защите необходимого уважения суверенитета вашей

страны. Вы храбро и неустанно строите для себя суверенное, демократическое будущее; это вызывает наше восхищение и уважение.

Хочу подчеркнуть для президента Путина и для тех россиян, кто выражает тревогу в связи с тем путем, по которому вы идете: мы не считаем это игрой с нулевой суммой. Мы никогда так не считали. Это не должно быть и не будет разделом между Востоком и Западом. Речь идет о фундаментальном уважении к целостности и суверенитету Украины.

Сегодня президент Порошенко и я обсудили необходимые и перспективные шаги по реформированию – шаги, осуществлением которых руководит президент. Это программа, которую сейчас реализует украинское правительство. Даже в сложных условиях происходящего конфликта, как вы только что слышали, президент Порошенко подтвердил свою личную приверженность и изложил действия, которые он предпринимает в целях осуществления этих реформ в Украине. Мы уделили некоторое время беседе о его политическом пути вперед, единстве его правительства, приверженности его правительства защите интересов народа Украины, но мы также говорили о крупнейшей угрозе, с которой Украина сталкивается сегодня, и это – продолжающаяся российская агрессия на востоке. По-другому происходящее не назвать.

Мы не стремимся к конфликту с Россией; этого не хочет никто – ни президент Порошенко, ни Соединенные Штаты, ни Европейское сообщество. Мы стремимся совсем к другому. Мы искренне надеемся, что Россия воспользуется нашим широким и единым пониманием того, что существует дипломатическое решение, которое очевидно для всех. К нему мы и стремимся. Мы добиваемся дипломатического решения. Но мы не можем закрывать глаза на танки, пересекающие границу на пути из России в Украину. Мы не можем закрывать глаза на российских боевиков в форме без опознавательных знаков, переходящих границу и ведущих в бой целые роты так называемых сепаратистов. Мы не можем закрывать глаза на современные ракеты и современные радиолокационные средства и другие системы, пересекающие границу с целью продолжения конфликта, невзирая на государственные границы, международные границы, вопреки всем тем обещаниям, которые были взяты в рамках Минского соглашения о прекращении огня.

Итак, мы стремимся к мирному урегулированию. Президент Обама попросил меня приехать сюда, и он попросил вице-президента Байдена и меня вместе принять участие в прямых переговорах в ближайший уикенд в Мюнхене, где мы снова встретимся с президентом Порошенко, где мы встретимся с нашими европейскими союзниками и друзьями, чтобы подчеркнуть свой выбор в пользу дипломатии, свой выбор в пользу мирного урегулирования. Но Россия тоже должна сделать выбор, и не на словах, а на деле; этот выбор должен быть подкреплен действиями. Для этого необходим ряд шагов по выполнению подписанного Россией Минского соглашения, вступившего в силу в прошлом году.

К сожалению, с тех пор насилие в Донбассе возросло, а не уменьшилось. Каждый день гибнут невинные люди – невинные люди, попавшие под шквал артиллерийского огня, обрушившегося на Мариуполь, который совершенно не должен был быть вовлечен в этот конфликт; семьи, забившиеся в подвалы со своими детьми в надежде укрыться от снарядов. Поэтому крайне необходимо, чтобы все здесь сделали правильный выбор. Россия должна доказать свое стремление положить конец кровопролитию раз и навсегда. И мы хотим, чтобы она для этого соблюдала подписанное ею соглашение – Минское соглашение. Все знают, каких именно действий мы ожидали от этого соглашения. Это совсем не сложно. И Россия должна сейчас прекратить свою военную поддержку сепаратистов и усадить всех за стол переговоров, чтобы прийти к прочному политическому решению.

Так что для того, чтобы этот конфликт был урегулирован, должно произойти следующее. Россияне должны предпринять определенные шаги, и сепаратисты, которые действуют с их помощью, также должны поддержать эти шаги. Прежде всего, необходимо немедленно продемонстрировать приверженность реальному прекращению огня, которое будет не только листом бумаги с написанными на нем словами, но документом, подкрепленным конкретными действиями.

А именно, необходимо отвести тяжелые вооружения от линии прекращения огня, от границы, за пределы дальности действия артиллерии, за пределы дальности действия определенных видов боеприпасов, которые в состоянии причинить вред гражданскому населению. Это было бы первой мерой укрепления доверия, которая бы начала создавать условия для мирного урегулирования. Во-вторых, вывести из Украины иностранные войска и тяжелую технику. Это приводит нас к третьему шагу: уважать международную границу; закрыть эту границу для передвижения грузов и танков, которые являются основными средствами, с помощью которых продолжается война, и таким образом восстановить суверенитет Украины, уважать суверенитет Украины. Есть все возможности принять во внимание интересы, которые Россия выразила в отношении жителей Донецкой и Луганской областей, и проработать эти вопросы, но это нужно сделать не посредством увеличения насилия.

Обе стороны должны освободить заложников, которые в настоящее время находятся под стражей, и, кроме того, важно отметить, что президент Порошенко сегодня утром в ходе наших бесед отметил, что он по-прежнему привержен поддержке закона о специальном статусе, который в настоящее время находится в стадии проекта, обеспечивающем более широкие экономические, муниципальные и политические права, в частности, для жителей Донбасса. И что важно помнить – президент также намерен настаивать на осуществлении реальной конституционной реформы, и он стремится к проведению новых свободных и справедливых выборов

в Донбассе. Если эти шаги будут выполнены, вполне уместно ожидать, что Минское соглашение также может в полной мере соблюдаться и выполняться. Таковы общие контуры мирного плана. Соединенные Штаты Америки, президент Обама глубоко привержены оказанию помощи всем сторонам по объединению усилий в попытке добиться этого. Тот факт, что канцлер Меркель и президент Олланд совершают сегодня визит в Киев, подчеркивает, что Соединенные Штаты, Франция, Германия и остальные наши международные партнеры едины с Украиной, призывая Россию предпринять шаги, которые я только что изложил, и предпринять эти шаги без промедления. Именно так этот конфликт может быть прекращен.

Таков наш выбор. Украинский народ, президент Порошенко, Соединенные Штаты, европейские союзники и друзья – все мы убеждены, что если дипломатия будет воплощена в конкретные действия, а не останется листом бумаги и словами, написанными на ней, если будут предприняты действия, к которым призывают эти слова, – тогда может наступить мир. Сейчас настал критический момент для этого региона, для этой страны, для перспектив установления мира. Есть реальная возможность завершить конфликт, но для этого необходимо начать с прекращения огня, отвести тяжелое оружие и начать решать конкретные вопросы, которые всем нам известны.

Это также единственный способ прекратить или уменьшить международную изоляцию России, и это единственный путь для граждан Украины во всех частях страны, наконец, добиться мира, которого они так заслуживают.

Хочу еще сказать, что когда я приехал сюда год назад, я был глубоко тронут своим визитом, глубоко тронут людьми, которых я встретил возле Майдана, когда я посетил место, где так много людей было убито снайперами в тот ключевой поворотный момент борьбы за свободу. На меня произвело огромное впечатление то, чего Украина, вообще говоря, смогла добиться за последний год. В чрезвычайно трудных условиях были проведены выборы, состоялась мирная передача власти, было создано новое правительство, которое, проявляя единство, стремится положить конец нынешнему конфликту. И мы надеемся, что в ближайшие дни будет возможно, наконец, попытаться найти путь вперед, и мы, г-н президент, благодарны вам за твердое руководство и усилия по проведению реформ в разгар конфликта – реформ, которым вы остаетесь настолько привержены.

Благодарим вас за это, и я с нетерпением жду встречи с вами в Мюнхене через день или около того. Спасибо.

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри после встречи с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Киев, 5 февраля 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Киев (Украина)

5 февраля 2015 г.

Выступление госсекретаря Джона Керри на пресс-брифинге

после встречи с премьер-министром Украины Арсением Яценюком

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ЯЦЕНЮК: Господин Секретарь, мне производит огромное удовольствие видеть Вас в Киеве. Я хочу четко и ясно заявить, что Соединенные Штаты Америки - один из сильнейших союзников Украины, и мы действительно высоко ценим вашу поддержку нашей борьбы за свободу, свободу и независимость.

Вся планета, весь мир сейчас переживает один из самых драматичных периодов в истории, когда Российская Федерация нарушила международное право, незаконно аннексировала Крым и вторглась на восток Украины. Что нам нужно – это мир. Достигнута несколько месяцев назад Минская соглашения до сих пор жива, но мы призываем Российскую Федерацию выполнять и соблюдать Минской соглашения. Главные предварительные условия – это закрытие границы, отвод российских войск и прекращения поставок управляемых россиянами террористов. Это лучший способ решения проблемы и самый лучший рецепт того, как остановить российскую агрессию и добиться дэскалации конфликта.

Мы твердо убеждены, что для того, чтобы достичь мирного соглашения, Украине необходимо наращивать свой оборонный потенциал. Украинское правительство всеми имеющимися силами оказывает гуманитарную помощь лестничные Украины, потому что те, кто до сих пор проживает на территориях, которые находятся под контролем – под временным контролем пророссийских террористов, стали заложниками этих так называемых повстанцев. Мы и до сих пор поставляем газ, мы до сих пор поставляем электроэнергию, мы направляем большие объемы гуманитарной помощи на эти территории, и мы действительно высоко ценим поддержку со стороны правительства США, те 16 миллионов долларов, которые будут непосредственно направлены в Донецкую и Луганскую области на помощь тем, кто оказался в очень затруднительном положении.

Я хочу четко выразить свою позицию относительно любых дальнейших мирных переговоров и мирных соглашений. Первое, наиболее важное и решающее вопрос. Нам нужен мир. Но мы никогда не будем рассматривать ничего, что подрывает территориальную целостность, суверенитет и независимость Украины, ее европейское будущее. Мы действительно высоко ценим поддержку со стороны правительства США в деле проведения реформ – действительно необходимых реформ, которые вводятся украинским правительством, главным образом, в судебной системе, проведении налоговой реформы, преодолении коррупции, закрытие лазеек в налогообложении, в построении нового типа государственного управления в Украине. И техническая, а также финансовая помощь, предоставляемая правительством Соединенных Штатов, имеет для нас решающее значение.

Мы надеемся, что Украина успешно завершит переговоры с МВФ, надеемся, что Украина успешно проведет все реформы, и это станет общим успехом всего свободного мира. И позвольте мне подчеркнуть на одном крайне важном аспекте: Мы должны сохранить единство свободного мира – единство между США, ЕС и Украиной – чтобы выковать реальную мирное соглашение, чтобы обеспечить мир и стабильность в Европе и остановить российскую агрессию.

Господин Секретарь Керри, мне, как всегда производит огромное удовольствие видеть Вас и вести с Вами всесторонние переговоры.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Спасибо Арсению, господин Премьер-министр. Я искренне благодарен Вам за теплый прием. Спасибо за Ваше прекрасное сотрудничество не только сегодня, а со дня нашей первой встречи, когда я приехал сюда год назад, и мы начали вместе над этим работать.

Я очень рад снова приехать в Киев в этот очень, очевидно, насыщенный дипломатический день, и провести важные переговоры с премьер-министром, а до того – ланч с министром иностранных дел, а еще ранее – провести встречу с президентом Порошенко. Параллельно я имел возможность скоординировать наши дипломатические шаги с канцлером Меркель и президентом Олландом, чье присутствие здесь сегодня является действительно дополнительным свидетельством не только важность этого момента, но и мощной поддержки совместной поддержки, которой пользуется Украина во всей Европе, Соединенных Штатах и многих других странах.

Последний раз я побывал в Киеве 11 месяцев назад, и за то время, что прошло с тех пор, Киев, как и весь народ Украины, раз за разом подвергался испытаниям. Лишь через несколько дней после моего визита Россия захватила Крым, и все мы знаем, что произошло после того. Но что не попало в газетные заголовки, что осталось вне поля зрения людей – это тот факт, что Украина выдержала все испытания, через которые ей пришлось пройти. Она выстояла, и украинский народ доказал свое решительное намерение жить в сильном демократическом государстве. Более того, эта страна добилась поистине выдающихся демократических успехов, даже столкнувшись с этими невероятно сложными вызовами. И все мы стали свидетелями того, как начиная с отважных демонстраций на Майдане до двух раундов свободных и честных выборов – я могу добавить, проведенных в условиях ожесточенного противодействия врагов демократии, которые пытались не допустить их проведения – эти два раунда все же состоялись, и был создан сильный правительство, которое отстаивает суверенитет своего государства. Что очень важно – парламент принял добротный бюджет, заложил основы крайне важных реформ и начало их проведения, реализуя масштабный план реформирования страны.

Впрочем, никто не думает, что самая тяжелая работа уже сделана. Это еще не конец. В определенном смысле тяжелая работа только начинается. Однако, как я уже сказал премьер-министру несколько минут назад, Соединенные Штаты и в дальнейшем будут поддерживать Украину в ее устремлениях к более демократической и более суверенно выраженной независимости, в ее устремлениях к будущему. Мы обязуемся помогать Украине в обеспечении ее экономической стабильности, чтобы она могла вводить обещанные правительством реформы, которых требует народ. Поэтому мы работаем вместе с правительством, работаем вместе с МВФ, со Всемирным банком, мы работаем вместе с нашими союзниками. Мы работаем в различных направлениях, чтобы обеспечить как экономическое будущее, так и демократическое будущее гражданского общества Украины.

Мы движемся вперед, о чем уже было объявлено позавчера. Кредитная гарантия в объеме 1 млрд. долларов поддержит украинскую программу экономических реформ и поможет правительству удовлетворить неотложные расходные потребности. Мы также заявили правительственные и публично объявили, что мы готовы предоставить в этом году еще одну кредитную гарантию в размере 1 млрд. долларов при условии проведения реформ. Мы также знаем, что расходы могут быть значительно больше, чем та сумма, которую я только что озвучил, и понимаем большое значение для всех тех, кто выступает в защиту свободной демократической Украины, как и всех тех, кто осознает важность усилий, которые предпринимаются народом Украины. Это придает дополнительного значения тому факту, что мы здесь надолго и на будущее.

Сегодня, во время всех встреч мне было очень приятно слышать, что правительство твердо и неуклонно стоит на пути реформ. А процесс реформ, несмотря на все трудности, является неотъемлемой составной частью экономического будущего Украины. В конечном счете именно это и есть лучшее оружие Украины в этой борьбе за суверенитет, независимость и демократию. Чем крепче приживатимуться реформы, чем их становится больше, тем больше будет поступать внешних инвестиций, тем больше будет открываться

возможностей для преодоления экономического кризиса, и больше людей в Украине поверят, что они получили именно то, за что боролись, а это очень важно. Премьер-министр, президент, министр иностранных дел – все они рассказывали мне о тех усилиях, что предпринимаются в стране к искоренению коррупции, реформирование судебной системы и энергетического сектора, наведения порядка в украинской финансовой системе и улучшения бизнес-климата.

Сейчас совершенно очевидно, что нашей первоочередной задачей является прекращение насилия, которое свирепствует на востоке Украины. С апреля прошлого года погибло более 5,350 лиц, были до основания разрушены тысячи жилых домов. Сепаратисты без разбора обстреливают из артиллерии все подряд – больницы, школы, общественные места, где мирные жители ждут автобусы, троллейбусы, стоят в очередях за продуктами и предметами первой необходимости. Сотни тысяч человек были вынуждены бежать, бросая все на произвол судьбы – если они вообще имеют возможность выбраться в безопасное место. Семьи прячутся по подвалам и на вокзалах без еды, без тепла, без электроэнергии, не зная, когда они смогут оттуда выбраться и смогут ли вообще. Вот такая реальность, с которой сталкивается слишком много людей в зоне этого конфликта.

В результате, как минуту назад отметил премьер-министр, Соединенные Штаты выделяют дополнительно 16.5 миллионов долларов на непосредственную помощь тем украинцам, которые больше всего пострадали от конфликта на Донбассе. И, подобно другой гуманитарной помощи, которую мы предоставляем с самого начала этого конфликта, эти средства пойдут на поддержку деятельности Управления Верховного комиссара ООН по вопросам беженцев, Координационного офиса ООН по гуманитарным делам и других организаций, и эти деньги будут конкретно направлены на восток, то есть в тот самый регион, в котором наиболее отрицательно сказывается российская помощь сепаратистам и их действиям. Следовательно мы не оставляем без внимания даже зону конфликта. Таким образом, учитывая это объявление, общий объем американских средств на неотложную гуманитарную помощь населению Украины, предоставленных с начала кризиса, уже превысил 355 млн. долларов. И это не считая других видов помощи, которую мы предоставляем непосредственно правительству в других разнообразных формах, и не принимая во внимание кредитных гарантий, о которых я только что упоминал.

Сейчас мы глубоко обеспокоены тем, что насилие в Украине распространяется все более быстрыми темпами. Именно поэтому я сейчас здесь. Именно поэтому президент Олланд и канцлер Меркель тоже здесь. Именно поэтому в этот уик-энд мы снова встретимся в Мюнхене, на Мюнхенской конференции с вице-президентом Байденом, канцлером Меркель и другими, чтобы продолжить ту дипломатическую работу, которая происходит здесь и сейчас. Россия и сепаратисты, далеки от выполнения Минских соглашений, захватывают новые территории, терроризируют все больше мирных жителей и отказываются участвовать в серьезных переговорах.

Пусть никто имеет сомнений в том, кто здесь блокирует перспективы достижения мира. Они продолжают отказывать Украине в праве контролировать собственную границу – ее собственную границу. А это же международную границу, признан в современном мире как суверенное свойство и демаркационная линия, разделяющая территории государств. Между тем Россия, кажется, безнаказанно пересекает и дальше будет пересекать эту границу своими вооружениями, живой силой и орудиями смерти, которые они привозят в Украину. Россия и сепаратисты захватывают все новые территории и отказывают Украине в праве контроля над ними, как суверенному государству.

Итак русское оружие и боевики – и я могу добавить, что это небезосновательное обвинение. Мы живем в современном мире развитых технологий. Каждый понимает, что существует возможность видеть вещи с большой высоты – то из космоса, или ниже. И факт тот, что мы отслеживаем и четко видим, что, когда и как именно они привозят, и здесь нет никаких вопросов о доставке танков, транспортировки ракетных систем, конвои с людьми, оружием и другими орудиями войны.

Между тем, к сожалению, мощная пропагандистская система их СМИ продолжает распространять то, что можно назвать только ложью о том, что происходит в зоне конфликта, и кто несет ответственность за это насилие. Сейчас мы точно знаем одно: вместе с решением президента Порошенко отправиться на пути к миру президент Путин тоже может принять решение, которое могло бы положить конец этой войне, как по его словам, он готов и хочет это сделать, и сделал это, добиваясь подписания Минских соглашений.

Как я уже не раз говорил, в течение прошлых месяцев в России было несколько обходных путей, чтобы перехватить ход событий, но, к сожалению, эти возможности остались далеко позади. Пространство для маневра все сужается, но еще есть возможность к ним вернуться. Еще можно отступить и восстановить более тесные связи с Европой, Западом, Соединенными Штатами. Есть способ вернуться к общему комплексу мероприятий, которые можно было бы предпринять совместными усилиями. Но этот комплекс начинается с прекращения огня и предоставление возможности Украине контролировать свой собственный международный границу, чтить этот рубеж и начать отвод тяжелых вооружений на противоположную сторону границы.

Он также начинается с освобождения политических заключенных, в том числе Надежды Савченко и других. Как только эти решения будут приняты, вся ситуация немедленно улучшится. Единственный способ положить этому конец – это дипломатия. Мы не имеем иллюзий относительно существования «военного решения», и вопреки некоторым комментариям отдельных людей, которые сделали выбор в пользу разжигания

конфликта, и которые я читал в последние дни, мы не выбираем военный вариант; мы выбираем мирное решение путем дипломатии. Но достичь мира усилиями только одной стороны невозможно. Для того чтобы его достичь, должны собраться вместе все стороны.

Впрочем, люди считали, что укладка Минской сделки было важным шагом на пути к возможности достижения другого результата. Никто – ни Украина, ни Соединенные Штаты, ни наши европейские партнеры – не хочет продолжения этого конфликта с Россией хоть еще один день. Но все, чего мы просим, – это чтобы Россия и сепаратисты поддержали и выполнили взятые на себя обязательства, чтобы они реально прекратили огонь, осуществили отвод тяжелых оружейных систем от линии перемирия на границе, чтобы они вывели иностранные войска и вооружение из Украины, чтобы были освобождены заложники и, наконец, чтобы они уважали международные границы и украинский суверенитет. И я могу вам гарантировать, что Соединенные Штаты Америки могут стать гарантом такого мира, если он может быть достигнут.

Со своей стороны Украина не раз, и сегодня вновь подтверждает свою готовность признать одобрен Советом особый статус населенных пунктов Донбасса, который придает им большую экономическую и политическую свободу. Он до сих пор остается на столе и может быть выполнен. Обязательство провести конституционную реформу, так же как обязательство провести на Донбассе свободные и честные выборы готовы к реализации. Так выглядят общие контуры мира. Такие шаги должны быть сделаны обеими сторонами, и только они будут сделаны, украинские семьи смогут вернуться в свои дома, изоляция России будет ослаблена и, понятное дело, улучшится жизнь населения восточной Украины, которое сможет определить собственное будущее на мирной, законной и конституционной основе.

Таким образом, я бы хотел подчеркнуть, что то, о чем я говорил – это именно тот результат, которого, по ее словам, стремится достичь Россия. Это единственный путь к прекращению кровопролития, и тот факт, что канцлер Меркель и президент Олланд тоже посетили сегодня Киев, подчеркивает, что совместными усилиями Соединенные Штаты, Франция, Германия и остальные наших международных партнеров едины с Украиной и призывают Россию не теряя времени, прийти на помощь и принять участие в конструктивном решении этого процесса.

Между тем, мы будем твердо стоять на стороне украинского народа, который ни на миг не забывает о лучшем будущем, которое он заслуживает. И мы вместе с киевскими руководителями продолжим работать, в том числе и в эти выходные в Мюнхене, над поиском дипломатического решения, которое будет уважать суверенитет и территориальную целостность Украины, позволит украинскому народу продолжить восстановление политических, экономических и культурных основ демократической Украины.

Думаю, мы будем рады ответить здесь на несколько вопросов.

ДЖ. ПСАКИ: Первый вопрос – Джим Шутто, CNN.

ВОПРОС: Спасибо, господин Секретарь, господин Премьер-министр. Я хотел бы начать с Вас, Секретарь Керри. Мои московские коллеги из CNN обратились к Кремлю, чтобы узнать реакцию на вашу совместную с президентом Порошенко заявление, сделанное сегодня чуть раньше. Кремлевский пресс-секретарь Дмитрий Песков обратил особое внимание на ваши слова о том, что на территории Украины присутствуют российские войска, что приводит к обострению конфликта. Он сказал: «В Украине нет ни русских танков, ни войск. Эти обвинения не соответствуют действительности». Могли бы вы отреагировать на эти слова, а также просто ответьте, считаете ли вы, что США и Запад могут вести разумные переговоры с партнером, который придерживается диаметрально противоположной точки зрения даже на реальные факты, прежде чем переходить к поиску потенциальных путей решения проблемы.

И в порядке продолжения, могу ли я спросить, господин премьер-министр Яценюк, – спасибо – в случае эскалации на том основании, что была описана в очень мрачных и тревожных терминах руководителями США, Франции и Германии, и в свете того, что трио руководителей западных государств прибыло сюда, было бы разумно ожидать, что они приехали сюда, скажем, с очередным раундом готовых к внедрению карательных санкций, либо со смертоносным оружием, о которой так просит Украина. Зато, они едут в Москву с очередной дипломатической миссией. И я хотел бы знать, вы этим разочарованы. И я хотел бы знать, не будет ли Украина обречена на гибель без предоставления военной помощи, если россияне начнут боевые действия?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Позвольте мне подойти к ответу на этот вопрос двумя путями. Во-первых, я отвечу на одну его часть, но я хочу, чтобы украинский премьер-министр, который стоит рядом со мной, поделился с вами некоторыми доказательствами, которые есть у него и в отношении того, есть или нет россиян на ее территории. И я хотел бы спросить очень просто: господин премьер-министр, это правда, что в связи с сегодняшним заявлением Кремля, на украинской территории нет русских?

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ЯЦЕНЮК: Кажется, единственная страна, которая категорически отрицает явное присутствие российских войск в Украине – это Российская Федерация и лично президент Путин. Если им нужно, я могу им одолжить свои очки. Понятно, что российские сапоги на украинской земле, ясно, как день, что именно Россия захватила Крым, Россия захватила восток Украины, потому что, откровенно говоря, довольно трудно купить ракетные комплексы СА-11 и СА-22, российские танки, российские гаубицы или российскую артиллерию на рынке в Донецке или Луганске. У нас есть убедительные доказательства того, что Российская Федерация нарушила международное право, а российский президент отдал приказ российским

войскам оккупировать Крым и восток Украины. Мы не воюем с так называемыми повстанцами или ополчением. Мы воюем с регулярной российской армией.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Позвольте мне добавить к этому, что социальные сети заполнены комментариями – и попутно фотоснимками – российских солдат, которые вернулись в Россию мертвыми, и родителей в России, которым наврали, что их дети, их сыновья погибли где-то в результате несчастного случая. А еще есть другие истории. Я не буду слишком вдаваться в подробности, скажу лишь, что есть перехваченные разговоры, приказы, изданные людьми, которых можно четко распознать как россиян. Есть ссылки – сейчас в плену находится человек, который недавно дала показания о своей роли в связи с решениями такого рода. Итак, этого достаточно.

Теперь, вторая часть вашего вопроса: можно договориться с кем-то, кто делает такого рода заявления? Ответ «да», понятное дело, можно. Потому что переговоры никогда – потому что результат переговоров никогда не базируется на чьих-то словах; он базируется на вполне конкретных договоренностях о том, что именно надо сделать, можно четко отследить и выполнить. И мы в течение года вели переговоры с бывшим Советским Союзом; мы вели переговоры с тем, что некогда называли Красным Китаем, и мы достигали соглашений в сферах вооружений, вооруженных систем, верификации. Рональд Рейган вел переговоры и добивался соглашений, заключая договоры об ограничении вооружений, ключевым элементом которых была верификация, то есть возможность знать, что вы делаете, обязательная для обеих сторон. Именно об этом мы стараемся договориться и здесь. И именно об этом президент Обама хотел договориться с самого начала этого процесса.

Существует множество различных возможностей. Мы были в Женеве. Проводили встречи в трехстороннем формате; проводили встречи в Нормандии; встречи в так называемом нормандском формате; вели телефонные разговоры. Было приложено множество усилий ради продвижения этого процесса. Я не думаю, что мы много выиграем от обсуждения конкретных фактов сейчас. Если они хотят отрицать эти конкретные факты – ладно. Тогда со всей определенностью можно было бы договориться и документально засвидетельствовать отвода тяжелых оружейных систем независимо от того кому они принадлежат – хотя было бы очень странным отвода украинских вооруженных систем обратно в Россию, но мы бы договаривались об этом и мы, очевидно, готовы вести переговоры о границе, возвращении заложников, линии контроля, продвижения политического процесса, который даст определенные гарантии тем, кто называет себя сепаратистами, хотя на самом деле они не совсем отделяются от Украины. Они хотят быть частью Украины, они хотят иметь больше прав. И правительство Украины четко им заявил, что они могут иметь больше прав.

Следовательно все эти вещи действительно можно договариваться, и именно поэтому мы здесь - потому что мы готовы к этому.

ВОПРОС: Дополнительный вопрос?

ВОПРОС: Господин премьер-министр, у меня был дополнительный вопрос.

ВОПРОС: Да.

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ЯЦЕНЮК: Мы сделали все, что должна была сделать украинская сторона по Минской соглашению. Парламент принял ряд законов, начиная с особого статуса Донецка и Луганска и закона об амнистии, который не пользовался единодушной поддержкой в украинском обществе. Но такова была цена, которую мы должны были заплатить. Президент объявил перемирие, значит все – то есть с нашей стороны все было сделано и выполнено. Россия нарушила всю эту сделку и ключевые предварительные условия. Однако дело не в предварительных условиях, а в ключевых положениях и пунктах самой сделки, первая из которых – перекрыть границу; вторая – остановить поставки пророссийским террористам и третья – отвести ее войска. Все они не были выполнены Россией.

Почему мы просим о наращивании оборонного потенциала Украины? Это не для наступательной операции. Это для оборонительной операции. Одному Богу известна конечная цель России и президента Путина. Российская агрессия представляет собой угрозу глобальному миропорядку, европейской безопасности и государствам-членам НАТО.

Итак наша цель – это достижение мира, но для того, чтобы достичь мира, необходимо оборонять свою страну и сдерживать Россию – не позволяя российским войскам продвигаться дальше и дальше.

ВОПРОС: Спасибо. Мой вопрос касается экономики (неразборчиво). Вы уже касались темы МВФ, следовательно какова вероятность того, что Украина в ближайшие дни получит новую программу МВФ? Ведь сейчас об этом идут переговоры. Будут ли Соединенные Штаты помогать Украине в подключении к финансовой поддержке новых стран-доноров? Спасибо.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Новых что?

ВОПРОС: Финансовая поддержка, новые страны-доноры.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: О, новые деньги. А первая часть была про оружие и помощь?

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ЯЦЕНЮК: О МВФ. Только об МВФ, Джон.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: А, о МВФ. Оба – сугубо об экономике. Спасибо. Что ж, наши надежды очень оптимистичны. Я не могу сказать со всей определенностью, поскольку решение о том, МВФ заключит соответствующее соглашение, или нет, зависит от комплекса внутренних стандартов МВФ, которые должны

быть соблюдены. Существуют очень жесткие экономические требования относительно множества разнообразных аспектов здешней экономики. Именно об этом и ведутся сейчас переговоры.

Однако я уверен, что правительство намерено сделать максимум возможного, чтобы выполнить эти стандарты, чтобы гарантировать их соблюдение. Поэтому имею надежду, и все мы надеемся, что кредит МВФ будет предоставлен. Мы также надеемся, что поступит помощь из других источников. ЕС обязался предоставить примерно 2.5 млрд. долларов; мы, как я уже сказал, обязались предоставить сначала 1 млрд., и еще один миллиард, как только начнется внедрение реформ. И я вполне уверен, исходя из разговоров, которые нами ведутся, что мы готовы выступить и продолжать оказание помощи.

Будет нужно закрыть существующий разрыв. Относительно второй части вашего вопроса, я бы сказал, что мы очень интенсивно над этим работаем. Секретарь Джек Лью сейчас упорно работает, устанавливая контакты с другими странами, чтобы заручиться их обязательствами, потому что все мы понимаем важность выполнения этого требования для Украины. Очень, очень важно, чтобы деньги были предоставлены. Правительство выполняет свою долю работы, народ Украины выполняет свою долю работы. Друзьям Украины тоже важно выступить и тоже сделать свою долю работы.

Г-ЖА ПСАКИ: Следующий вопрос - Майкл Гордон, Нью-Йорк Таймс.

ВОПРОС: Господин Секретарь, и мире проявляется большой интерес к предложениям канцлера Меркель и президента Олланда и их поездки в Москву. Или вы поддерживаете их инициативу и предложение во всех подробностях, и будет ли она опираться на Минские соглашения? Существует ли формула или/или в вопросе оборонительных вооружений? Если их предложение увенчается успехом и приведет к миру, ликвидирует необходимость отправки в Украину оборонительных вооружений, или все же такая необходимость будет существовать для наращивания оборонного потенциала Украины и обеспечения мира перед угрозой будущей агрессии?

И еще один вопрос премьер-министру, пожалуйста: Я бы хотел услышать вашу оценку. Или вы поздравляете франко-немецкое предложение? Известно ли вам, в чем заключается франко-германское предложение, и за которых, по вашему мнению, условий – она может стать вкладом в усилия по достижению мирного соглашения? Спасибо.

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Ну, Бэнг, вчера утром министр иностранных дел Лоран Фабиус позвонил мне и сообщил о поездке президента Олланда [1], и мы обсудили то, что они получили от Президент Путин имеет пару идей, но они еще тщательно не проанализированы. Потом мне позвонил министр иностранных дел Штайнмайер и сообщил, что канцлер Меркель тоже поедет, и что они тоже анализируют то, что предложил президент Путин. Сейчас у нас есть этот текст, мы его видели, мы знаем, о чем идет речь. Но только сегодня после полудня было объявлено, что они собираются внести какую-то контрпредложение, и мы еще не обсуждали ее с ними во всех деталях. Мы не – эти обсуждения это продолжаются сейчас.

Но мы поддерживаем их усилия быть активными участниками процесса и их готовность поехать в Москву и встретиться с президентом Путиным, чтобы узнать, можем ли мы найти какое-то дипломатическое решение? Понятное дело, мы поддерживаем. По нашему мнению, дипломатия сейчас – это именно то, что очень, очень нужно, и это особенно полезно, поскольку у нас есть ключевые решения относительно различных вариантов выбора наших будущих действий. И мы встретимся – я встречу с канцлером Меркель в Мюнхене, а затем канцлер Меркель поедет в Вашингтон и вновь встретится с Президентом в понедельник. Следовательно все это элементы согласованных усилий, чтобы увидеть, можем ли мы как-то расширить разумную инициативу, которая бы могла привести к деэскалации конфликта, чего мы и добиваемся с самого начала, с тех пор, как уехали в Женеву несколько месяцев назад.

Так что в принципе мы поддерживаем их инициативу в целом. Мы поддерживаем попытки найти решение. Мы говорим, как я уже сказал ранее, во время моего совместного брифинга с президентом Порошенко, что проект такого соглашения должен включать соблюдение базовых положений Минского соглашения: базовую концепцию прекращения огня; базовую концепцию, в конечном счете, международного границы как составную часть переговоров; а также другие вещи, о которых я говорил в отношении прав, отвода тяжелых вооружений и тому подобное.

Однако первое, чего следует достичь – это прекращение огня. Ничто из того, о чем я говорил, не может быть достигнуто ценой суверенитета Украины или ее независимости. И это важный принцип, которым мы руководствуемся и будем руководствоваться в ближайшие дни, конкретно обдумывая сложившуюся ситуацию.

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ЯЦЕНЮК: Мы имеем соглашение – или имели соглашение – в Минске. И на этой сделке стоят отпечатки пальцев президента Путина. Поэтому попытка заключить новое соглашение, не выполняя предварительной, кажется мне ловушкой. Поэтому мы призываем Россию выполнить и придерживаться того, что было договорено, подписано и санкционировано лично президентом Путиным. Мы решительно поддерживаем согласованные шаги Франции, Германии, ЕС и Соединенных Штатов Америки, направленные на разрешение этого конфликта и остановки российской агрессии.

У нас было несколько разных форматов. Первым форматом была Женева. Другим - Нормандия. Поэтому я считаю, что лучшим форматом является Киевский формат с участием США, Германии, Франции, ну, собственно ЕС, и Украины, которые будут сидеть за одним столом будут иметь единую, сильную и

непоколебимую позицию. И единственная наша идея – это достичь мира, но мы никогда не обменяем мир на наши ценности и принципы. Мы никогда не продадим своего достоинства и свободы. Мы никогда не будем рассматривать ничего, что подорвет нашу независимость, территориальную целостность и наш выбор, потому что это наш выбор. И мы заплатили за него своими жизнями на Майдане – Европейский выбор.

ВОПРОС: Спасибо, господин Секретарь Керри за приезд сюда в это сложное время. Спасибо за поддержку Украины. Мой вопрос касается оборонительных вооружений для Украины. В Конгрессе США есть двухпартийный консенсус в пользу предложения предоставить Украине оборонительное оружие. Как вы ранее сказали, ежедневно, ежечасно десятки и сотни украинских солдат и мирных жителей гибнут на востоке. Когда США администрация Обамы планируют пересмотреть свое предыдущее решение, и когда Украина получит эти оборонительные вооружения?

И второй вопрос до премьер-министра: Какой поддержки вы надеетесь от США и их союзников в это военное время? И что вы думаете, как премьер-министр, когда президент направляет предложение Германии и Франции в обход Украины? Спасибо.

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Ну, судя по тому, что в последнее время циркулирует в СМИ, существует один хорошо известный факт, что Президент размышляет над всеми вариантами того, в какой ситуации мы находимся. И причина этого очень проста: насилие ухудшилось, Минска соглашение не выполняется и не соблюдается, и все мы считаем неприемлемой ту опасность, которая вытекает из этого увеличенного насилия. Поэтому учитывая это, Президент обдумывает все имеющиеся варианты. В числе этих вариантов есть видимо возможность оказания военной помощи Украине. И все эти обсуждения еще продолжаются.

Я уверен, что скоро Президент примет свое решение, но не раньше, чем услышит от меня, от других людей, которые на данный момент ведут разговоры в Европе – встречи на Мюнхенской конференции, и, понятное дело, очень важной будет встреча в понедельник с канцлером Меркель. И тогда, когда Президент сочтет необходимым или будет готов, он примет свое решение. Я думаю, что Президент повторил бы это, если бы был сегодня здесь – а я здесь выступаю от его имени – что в первую очередь он бы выбрал возможность уладить этот конфликт путем дипломатии, путем соглашения, которого бы все придерживались. И мы не заинтересованы в войне чужими руками. Наша цель – изменить поведение России, и мы будем рассматривать все имеющиеся у нас варианты в координации с нашими партнерами, что поможет нам достичь взаимно согласованного решения.

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ЯЦЕНЮК: Ну, я всегда просто в восторге от любых инициатив, которые предлагаются господином Путиным, иногда их бывает даже опасно прикасаться. Но в данном случае позвольте мне еще раз повторить: Лучший путь разрешить этот конфликт – это сохранение единства свободного мира. США, ЕС и Украина, мы остаемся вместе, мы действуем слаженно, более того, это дело Украины – решать свое будущее. И мы считаем, что США и Европейский Союз поддержат все, что организуется и формулируется украинским правительством и украинским народом. Поскольку мы разделяем одни и те же ценности, у нас такие же цели и задачи. Первое – это сделать Украину успешной, стабильной европейской государством, достичь мира, остановить российскую агрессию, восстановить законность и правопорядок в Европе.

Следовательно это и есть самый лучший формат нашего сотрудничества. И вполне очевидно, что президент Путин хочет расколоть единство ЕС. Он хочет внести раскол в единство ЕС и США. Но он проигрывает, как уже проигрывал несколько раз. В этот раз он проигрывает снова.

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Всем спасибо.

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри после встречи с Министром иностранных дел Украины П.А. Климкиным (Вашингтон, 29 июля 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

29 июля 2014 г.

ВЫСТУПЛЕНИЕ государственного секретаря Джона Керри и министра иностранных дел Украины Павла Климкина после их встречи (выдержки)

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Прошу вас убедиться в том, что все еще утро. Всем доброго утра. Спасибо за ваше присутствие. Мне очень приятно поприветствовать министра иностранных дел Павла Климкина в Вашингтоне, и это уже наша вторая встреча, в ходе которой мы смогли глубоко обсудить вопросы Украины, вызовы региона, и я глубоко признателен за уделенное время в такой сложный период для региона.

Наша встреча сегодня состоялась менее чем через две недели после того, как рейс Малайзийских авиалиний был трагично сбит в небе над территорией Украины, находящейся под контролем сепаратистов, а жертвы крушения и их семьи заслуживают тщательного международного расследования, которое было бы беспрепятственным во всех случаях, с тем чтобы у людей был доступ к месту крушения, с тем чтобы их семьи

знали, что с останками их близких обходятся с соблюдением приличий, которых заслуживает любая семья в любой части мира в такой ситуации.

Соединенные Штаты поддерживают проведение тщательного международного расследования этого зловещего деяния, и мы поддерживаем усилия малайзийцев, нидерландцев и австралийцев помочь украинцам для обеспечения доступа к месту крушения с тем, чтобы расследование могло состояться. Оно серьезно запаздывает, и очень важно, чтобы сепаратисты отошли и позволили получить доступ к месту.

Работа следователей чрезвычайно важна. Самолет был сбит десять дней назад, а следователи еще не получили полный, беспрепятственный доступ к месту крушения. А без этого доступа они не могут собрать остатки крушения, другие вещественные доказательства на месте крушения, чтобы провести необходимое их изучение. Они до сих пор не могут удостовериться в том, что все останки жертв были собраны, а это является невыносимой ношей для любой семьи, и это вообще является недопустимым поведением. Место крушения необходимо оцепить. Вещественные доказательства необходимо сохранить неприкосновенными. А России надо использовать свое большое влияние на сепаратистов, чтобы добиться соблюдения этого базового подхода к соблюдению приличий.

Однако за пределами места крушения продолжаются боевые действия. Президент Порошенко четко повторял, и это повторил мне министр Клишкин несколько минут назад: украинцы готовы перейти к обоюдному прекращению огня сейчас. Не в будущем, а прямо сейчас. Они предложили мирный план, включающий в себя серьезный и содержательный диалог с поддерживаемыми Россией сепаратистами при международном участии, поскольку они понимают, что это единственный путь прекращения кризиса.

Сегодня утром я переговорил с министром иностранных дел Лавровым, поставил эти вопросы и согласился, что есть возможность обсудить конкретные предложения для дальнейших действий. Но россияне и так называемые добровольцы продолжают направлять оружие, деньги и людей через границу. Мы это видим. Тому есть четкое подтверждение. У нас есть четкие доказательства артиллерийских обстрелов и запуска ракет из России в Украину. Россияне заявляют, что они стремятся к деэскалации конфликта, но их действия не указывают на то, что у них есть реальное желание покончить с насилием и кровопролитием.

В результате поддерживаемые Россией сепаратисты отказываются сложить оружие и принять участие в политическом процессе. Они продолжают вести огонь по украинским силам даже в районе около места крушения и проявляют ужасающее пренебрежение правилами приличия. Очевидно, что сепаратисты будут вести себя так и дальше, пока не почувствуют давление, что-то реальное от своих российских покровителей.

Президент Путин здесь может сделать многое, если захочет. А мы и наши европейские партнеры примем дополнительные меры и, если придется, введем более широкие санкции против ключевых секторов российской экономики. Мы надеемся, что в этом не будет необходимости. А если Россия продолжит идти по прежнему пути, она непременно окажется вне международного сообщества. То, что разворачивается в Украине, уже зашло слишком далеко. Уже давно пора остановить насилие и дать народу Украины возможность начать процесс восстановления страны таким образом, что это позволит поддерживать отношения с Россией и с Западом.

Думаю, министр иностранных дел Клишкин подтвердит сегодня, что мы не просим их выбирать между двумя сторонами, и думаю, что украинцы понимают, что у них крепкие связи с Россией. Они готовы к дружбе с Россией и понимают, что будущее Украины зависит от крепких отношений с Россией.

Уже давно пора остановить насилие, поэтому вчера вице-президент Байден объявил о выделении срочной помощи в размере 7 миллионов долларов на гуманитарные и восстановительные цели. Эти средства будут направлены в первую очередь на восстановление восточной Украины, включая города Славянск и Краматорск, где люди радовались на улицах после освобождения из-под контроля сепаратистов.

Мы также просим Конгресс разрешить выделение финансовой помощи и обучение ведению малого бизнеса в Украине. С помощью таких механизмов, как частно-государственные партнерства и инициативы по продвижению экспорта, мы надеемся направить дополнительные ресурсы в экономику Украины с тем, чтобы все украинцы смогли бы общими силами восстановить города и свой уклад жизни.

В течение последних месяцев правительство Украины предприняло ряд шагов для улучшения будущего своего народа и реформирования правительства, которое так часто обманывало их ожидания в прошлом, включая подписание исторического договора об ассоциации с Европейским Союзом и завершение работы над ключевым резервным соглашением с Международным валютным фондом. Мы решительно призываем украинцев продолжить процесс реформирования своей демократии даже в нынешний кризисный период, так как сейчас тревожное время, когда все ждут реформ, и они могут изменить ситуацию во многом в области восстановления доверия и создания ощущения в России, что вопросы, поднятые сепаратистами, на самом деле услышаны и включены в политический процесс в Украине.

Соединенные Штаты готовы поддержать наших украинских партнеров на этом направлении, потому что мы знаем, что в конечном итоге сильное демократическое правительство и сильная экономика являются основными факторами обеспечения украинцам стабильности и процветания, которых они хотят и заслуживают.

Еще раз, позвольте поблагодарить министра иностранных дел Клишкина за встречу со мной. Я уже обещал ему, что мы продолжим работать тесно друг с другом. Мы говорили о возможности визита для

продолжения этого обсуждения напрямую с премьер-министром и президентом Порошенко. Все мы надеемся на то, что разрешение кризиса с сепаратистами и Россией обеспечит сильную Украину, соблюдение суверенитета и установление стабильности в регионе.

Г-н министр иностранных дел, прошу вас.

МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КЛИМКИН: Всем доброе утро! Г-н государственный секретарь, я хотел бы поблагодарить вас за участие, за солидарность и за... также за то, что вы лично взяли за руководство процессом, в том числе и в женеvском формате, а также за вашу приверженность идее демократической, единой и европейской Украины.

С момента назначения министром иностранных дел это мой первый визит, и я действительно рад, что нахожусь здесь для обсуждения всех вопросов двусторонней повестки дня, но прежде всего событий, происходящих сейчас в Украине. Я рад совпадению наших взглядов на эти события, а также тому, что чувствую здесь реальную поддержку и реальную солидарность. Мы в Украине твердо привержены идее урегулирования ситуации в Донецке и Луганске, а мирный план президента Украины Петра Порошенко дает шанс добиться мира.

Он включает три основных направления. Во-первых, это деэскалация и достижение соглашения о прекращении огня. Во-вторых, это гуманитарное направление и восстановление разрушенной инфраструктуры. И, конечно, это политический аспект, потому что достижение двустороннего соглашения о прекращении огня с целью восстановления территориальной целостности Украины – это именно то, что важно и имеет ключевое значение. Естественно, нам необходим решающий прогресс. Нам необходим прорыв в вопросе о заложниках. Нам необходимо как можно скорее добиться их освобождения. Это также вопрос человеческого достоинства.

Естественно, нам необходима помощь ОБСЕ. Нам нужно, чтобы наблюдатели ОБСЕ находились на месте с первого момента прекращения огня. За свое решение дважды прекратить огонь в одностороннем порядке мы заплатили 30 погибшими и 100 ранеными. Одностороннее прекращение огня нарушалось более ста раз, а теперь идет речь о двустороннем прекращении огня, о том, чтобы наблюдатели ОБСЕ снова вернулись на место, а также о закрытии границы. Также стоит вопрос о прекращении притока денег, вооруженных людей, обычных и тяжелых вооружений через границу, так как это является ключевым условием для достижения стабильности в Донецке и Луганске.

Конечно, также идет речь о гуманитарном направлении. Это восстановление всех разрушенной инфраструктуры, потому что в настоящее время мы пытаемся восстановить поврежденные сети электро-, водо- и газоснабжения. Снабжения. Мы пытаемся восстановить нормальную жизнь жителей Донбасса. И я особенно благодарен госсекретарю, Соединенным Штатам за срочную помощь жителям Донбасса, которая должна быть направлена на восстановление инфраструктуры. Я считаю это символическим и в то же время крайне важным практическим направлением деятельности.

Конечно, вопрос стоит и о политическом процессе. Речь идет об урегулировании ситуации. Мы готовы (неразборчиво) к децентрализации. Мы готовы предоставить больше полномочий населенным пунктам, районам и регионам. Речь идет о предоставлении большей свободы людям и одновременно возложении на них большей ответственности, политической и экономической ответственности. Но речь не идет о «разыгрывании каких-либо карт», как, например, использования русского языка, потому что жители каждого населенного пункта будут сами решать, на каком языке им говорить.

Дело в том, что мы имеем четкое представление о том, как можно добиться деэскалации ситуации на местах, потому что мы готовы провести местные выборы. Мы готовы к тому, что настоящий представитель Донбасса, настоящие представители Донецка и Луганска должны взять на себя ответственность за ситуацию на местах, ответственность за деэскалацию, за экономическое и социальное развитие на Донбассе. В этой области мы солидарны с Соединенными Штатами и к тому же имеем прямую и целевую помощь.

Помимо этого, в сложных условиях на местах мы пытались... мы круглосуточно работали над обеспечением безопасного доступа к месту крушения самолета, что является нашим ключевым приоритетом. Мы работали над обеспечением возможности проведения полностью прозрачного и эффективного расследования причин трагедии с самолетом Malaysian Airlines. И, конечно, для нас это вопрос человеческого достоинства. Это вопрос возможности найти все тела и фрагменты тел на месте крушения самолета. Речь идет о том, чтобы передать друзьям и любимым любые обнаруженные личные вещи. Это не просто приоритетная задача, это абсолютно приоритетная задача для Украины на данный момент.

Поэтому у нас одинаковый взгляд на эти события, и мы чувствуем постоянную поддержку Соединенных Штатов. Конечно, мы также затронули ряд вопросов нашей двусторонней повестки дня и будем работать над ними в самом тесном контакте. Я воспользовался возможностью пригласить госсекретаря Керри в Киев и возглавить следующую встречу Комиссии по стратегическому партнерству, во время которой мы можем обсудить все вопросы, представляющие взаимный интерес, а также все вопросы двусторонней повестки дня. Еще раз большое спасибо.

ДЖЕН ПСАКИ: Первый вопрос. Андреа Митчелл из NBC News.

ВОПРОС: Большое вам спасибо. Г-н госсекретарь, хочу спросить вас об Украине, санкциях и Владимире Путине. <...> Вы сказали, что у Владимира Путина есть выбор. Остается ли он у него до сих пор? Нам сказали,

что Соединенные Штаты после вчерашнего разговора президента США с лидерами европейских стран собираются сегодня ввести санкции. Собираетесь ли вы дать ему еще один шанс после всего, что произошло? Или эти санкции действительно будут в итоге применены? И что вы и, возможно, министр Климкин можете ответить на достоверные сообщения из региона о том, что, как нам сегодня сказали, правительственные силы ответили огнем российским силам, то есть стреляли через границу.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: <...> Что касается Украины, то сейчас мы готовим дополнительные санкции вместе с Европой. Это абсолютно точно. Конечно, у президента Путина по-прежнему остается выбор: он может воспользоваться своими возможностями повлиять на сепаратистов. Так что разделяйте эти два момента. Этот выбор будет у него и завтра, и послезавтра, и в последующие недели, чтобы разрешить эту ситуацию.

Европа работает над санкциями. Мы работаем над санкциями вместе с ними. Мы ожидаем дополнительных санкций – незамедлительно. Однако я хочу сказать, что предстоит долгий путь к решению таких вопросов, как поставки газа (газ в Украину не поставляется), к решению вопросов, связанных с перемещением людей и поставками вооружений через границу, вопроса об обстреле Украины с территории России, всех этих вопросов. Что бы ни произошло с санкциями сегодня или завтра, эти вопросы остаются нерешенными и представляют собой выбор, который должен сделать президент Путин.

Мы поговорили сегодня о политическом пути вперед, о способах, которыми Украина может внести вклад в усилия попробовать донести до президента Путина, что договоренности, изначально достигнутые в Женеве о политическом процессе, на самом деле полностью исполняются. Россия поднимала в ряде случаев значительные вопросы о том, достаточно ли исследована эта дорога. Я думаю, что министр иностранных дел и я согласны с тем, что может быть сделано больше в этом отношении, и мы в предстоящие дни будем говорить об этом. <...>

МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КЛИМКИН: Об этом сообщении, у меня есть такой перечень российских... обстрелов, не только огнем артиллерии, но также и огнем ракетных гранат с российской территории, случаев вторжения российских вертолетов в украинское воздушное пространство. Но мы никогда, никогда не открывали ответного огня, конечно, чтобы не провоцировать ситуацию, но прежде всего потому, что мы полностью привержены международному праву. У нас имеются правовые и политические обязательства, и по статуту ООН обстрел с территории другого государства является актом агрессии. Поэтому мы полностью привержены международному праву. Мы никогда не открывали ответного огня.

Также было много случаев, когда террористы старались занять позиции именно вблизи границы и стреляли по украинским войскам. Мы также проявляли чрезвычайную сдержанность, старались не отвечать на огонь, не провоцировать ситуацию и не нарушать наше обязательство, основанное на нормах международного права. Поэтому все сообщения о том, что мы открываем ответный огонь в сторону российской территории, не соответствуют действительности.

ДЖЕН ПСАКИ: Последний вопрос задаст Алекс Яневский, «Голос Америки».

ВОПРОС: Благодарю вас, г-н госсекретарь. Благодарю вас, г-н министр иностранных дел. У меня вопрос. Путин не подает знаков того, что он сбавляет обороты. Г-н госсекретарь, что именно собираются делать Соединенные Штаты, если Россия вторгнется на территорию Украины и следует ли Украине надеяться на то, что она станет союзником США?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Президент дал понять, что существует много различных вариантов, но они бы стали применяться, само собой, когда произойдет не просто нарушение всех возможных норм международного права, а возникнет чрезвычайно опасная ситуация, которая повлечет наиболее жесткие формы изоляции и санкции, какие только возможны. А Германия, Франция и другие страны Европы обязательно присоединились бы, что оказало бы сильнейшее воздействие на российскую экономику. Я считаю, что этого пока не произошло, потому, что президент Путин понимает, что риск огромен.

Я хочу сказать, что есть разница, говорите ли вы в юридических или в иных терминах. Мы партнеры. Мы теперь стратегические союзники. Мы работаем в очень, очень тесном сотрудничестве, уже предоставляя Украине консультации и материалы, также как и другие страны, которые делают то же самое. И мы очень, очень стараемся найти политический ключ, который смог бы обеспечить удовлетворение тех жалоб, о которых постоянно говорит президент Путин, при помощи политического процесса так, чтобы было признано, что Россия имеет политические интересы, что уже подтвердила даже Украина – интересы, касающиеся этнических связей, исторических связей, религиозных и исторических основ России, все, что имеет отношение к Киеву и многим полям сражений, которые сейчас находятся на территории Украины, и т.д. Все это понятно. А Украина добивается просто уважения к своему суверенитету и, будем надеяться, начинающийся сейчас политический процесс в состоянии снять озабоченность так, чтобы суверенитет стал крепче и были решены те вопросы, которые были озвучены президентом Путиным.

Однако мы и европейцы, подписавшие теперь соглашение об ассоциации, твердо привержены принципам суверенитета, независимости и стабильности Украины и мы продолжим делать то, что мы делаем ради содействия осуществлению этой политики.

ДЖЕН ПСАКИ: Всем спасибо.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Спасибо вам всем.

**Совместное заявление Государственного секретаря Дж. Керри и
Президента Украины П.А. Порошенко накануне их встречи
(Уэльс, 4 сентября 2014 г.)**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Совместное заявление Госсекретаря Джона Керри и Президента Порошенко
накануне их встречи

Госсекретарь Джон Керри

Кельтская Усадьба

Графство Уэльс, Великобритания

4 сентября 2014 г.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Итак, позвольте мне быстро сказать несколько слов для представителей прессы, что чуть ранее у нас состоялась встреча с Президентом Обамой и другими лидерами, которые являются главными лидерами P5, на которой мы имели очень откровенную дискуссию о те вызовы, перед которыми сейчас стоит Украина. Президент Порошенко очень четко высказался о своем желании найти мирное решение этой ситуации, но при отсутствии такой возможности, о необходимости эффективных действий со стороны тех людей, которые поддерживают Украину. Президент Обама очень решительно настроен на введение следующего транша санкций, всегда надеясь на то, что это приведет к прекращению огня и началу реального процесса отвода российских войск с территории Украины и закрытие границ между Россией и Украиной.

Итак, это наша цель, и сейчас мы собираемся обсудить некоторые детали, учитывая тот вызов, перед которым мы находимся, для решения этой длительной конфронтации.

ПРЕЗИДЕНТ ПОРОШЕНКО: благодарю вас, господин Госсекретарь. Прежде всего, я хочу поблагодарить Соединенным Штатам за неустанную поддержку, а также за единство и солидарность с Украиной. Мы живем в очень трудные времена. Я считаю, что это... период борьбы за демократию, борьбы за свободу, и украинский народ встал на защиту суверенитета и территориальной целостности своей страны. Но в конце дня мы все хотим мира, и мы понимаем, что будет невозможно (неслышно) победу в военный способ.

Единственное, чего мы нуждаемся теперь для мира и стабильности, это две главные вещи: первое – чтобы Россия убрала свои войска, а второе - закрыть границы. Если это произойдет, я могу заверить вас, что Украина в течение нескольких дней найдет мирное решение ситуации. Мы представили... (неслышно) мой план мирного урегулирования. Его поддержали широкие массы населения в нашей стране и в мире, и я хочу поблагодарить Соединенным Штатам за постоянную и крепкую поддержку усилий, направленных на мирное разрешение ситуации, которые делает Украина, и мы имеем слабые надежды на то, что, даст Бог, завтра...наше предложение о немедленном прекращении огня и воплощение плана, что является ключевым элементом мирного процесса, будет обсуждаться во время трехсторонней встречи Контактной группы.

Я настроен с осторожным оптимизмом относительно этого плана, но мы считаем, что он может привести только к миру...мы будем иметь солидарность, мы будем иметь хорошо скоординированный план действий, и я считаю, что сегодняшняя дискуссия...широкая дискуссия будет включать вопросы мирного плана, DCFTA, соглашения об ассоциации, будущего энергетического плана, ситуации с экономикой...вот есть список тех вещей, которые мы собираемся обсуждать.

Очень вам спасибо.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Мы надеемся на это обсуждение. Спасибо.

16.5. ВЫСТУПЛЕНИЯ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ США

Выступления помощника Государственного секретаря США В. Нуланд

**Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд
на заседании Комиссии по безопасности и сотрудничеству в Европе
(Хельсинкская комиссия)
(Вашингтон, 9 апреля 2014 г.)**

«Украина: Внутренние вызовы и внешние угрозы»

Государственный департамент США

Выступление помощника госсекретаря Виктории Нуланд

Бюро по делам Европы и Евразии

Выступление на заседании Комиссии по безопасности и сотрудничеству в Европе (Хельсинкская комиссия)

Вашингтон (окр. Колумбия)

9 апреля 2014 года

Текст выступления

Я благодарю председателя комиссии Кардина и сопредседателя Смита за приглашение рассказать вам сегодня о ситуации в Украине. Для меня особенно большая честь выступить перед членами Хельсинкской комиссии США, которая ставит перед собой задачу способствовать укреплению безопасности посредством продвижения прав человека, демократии и экономического, природоохранного и военного сотрудничества в Евроатлантическом регионе.

Позвольте мне также выразить благодарность Конгрессу за его лидерство, выразившееся в принятии подавляющим большинством голосов законопроектов H.R. 4152 и S. 2183 в поддержку Украины. Законопроекты получили мощную поддержку не только от обеих партий в Сенате и Палате представителей, но и от всех семнадцати членов вашей комиссии. Такое единодушие ясно указывает на то, что Соединенные Штаты единогласно поддерживают Украину в этот критический момент ее истории.

Уже почти сорок лет Соединенные Штаты и ваша комиссия сотрудничают с нашими трансатлантическими союзниками и партнерами в защиту принципов Хельсинкского заключительного акта. Эти основополагающие принципы носят всеобщий характер и включают «уважение прав человека и основных свобод», «нерушимость границ», «территориальную целостность государств» и «разрешение споров мирными средствами».

Своими действиями в Украине Россия бросает вызов каждому из этих фундаментальных принципов. Российская оккупация Крыма, спешно утвержденная нелегитимным референдумом под дулами автоматов, подорвала доверие к ней и уронила ее международный престиж в глазах украинцев и всего мира. Возмущение вызывают сообщения о нарушениях прав человека, совершаемых в Крыму с начала российской оккупации. В прошлом месяце боевики пророссийских вооруженных формирований похитили крымского татарина – участника пикета против российской оккупации полуострова, подвергли его пыткам и убили. Россия также пытается запугать украинцев, сосредоточив более 40 тысяч своих солдат и ударную авиацию вдоль границы, а также вводя торговые запреты и подняв цену на газ на 80 процентов.

Наша озабоченность усугубляется случаями захвата правительственных зданий на этой неделе в Харькове, Донецке, Луганске и Мариуполе. Эти инциденты были отнюдь не спонтанными: они носят все признаки организованной кампании подстрекательства, сепаратизма и саботажа, направленной против украинского государства и осуществляемой при поддержке и пособничестве российских спецслужб.

Таким образом, Украина сегодня оказалась на передовых рубежах борьбы за свободу и за все те принципы, которые столь активно продвигаются вашей комиссией. В этой борьбе многие украинцы проявляют себя как герои. Потребовалось немало мужества, чтобы украинцы поднялись против режима, пронизанного

безудержным кумовством, коррупцией и насилием против своего народа. От тысяч украинцев потребовалась огромная стойкость, чтобы неделями и месяцами стоять на Майдане, несмотря на мороз, и требовать уважения своего достоинства и лучшего будущего.

Я думаю о журналистке и активистке Татьяне Чорновол, расследовавшей взяточничество в эпоху правления Януковича. В день Рождества она была жестоко избита антимайдановскими боевиками. Сегодня она – уполномоченный нового правительства Украины по вопросам антикоррупционной политики.

Я думаю о полковнике Юрии Мамчуре, который во главе своих солдат двинулся против российских военных, захвативших авиабазу Бельбек в Крыму. Мамчур и его люди пели гимн Украины. Российские военные пять суток продержали его на гауптвахте, уговаривая перейти на их сторону. Однако его верность Украине осталась нерушимой.

Сегодня Соединенные Штаты поддерживают стремление Украины проложить свой собственный путь к более свободному и мирному будущему в обстановке единства. В нашем подходе мы опираемся на четыре принципа: во-первых, это наша двусторонняя и многосторонняя поддержка Украины; во-вторых, наша решимость заставить Россию заплатить дорожную цену за свою агрессию; в-третьих, наше стремление к деэскалации кризиса путем дипломатии; и в-четвертых, наша постоянная забота о безопасности наших союзников по НАТО, которые живут рядом с передовыми линиями кризиса. Позвольте мне вкратце рассказать о каждом отдельно.

Во-первых, мы поддерживаем мужественные шаги, которые украинский народ и переходное правительство предпринимают с целью восстановления экономики, демократического выбора и внутренней стабильности и безопасности страны. Рада приняла исторические меры, направленные против коррупции и на снижение дефицита, и сделала трудные шаги на пути реформирования энергетического сектора страны. Эти необходимые реформы потребуют болезненных жертв от всех украинцев. Но она также сделают возможным получение пакета помощи от МВФ на сумму до 18 миллиардов долларов.

Соединенные Штаты готовы помочь Украине справиться с тяжелейшими вызовами. Наши кредитные гарантии на сумму в 1 миллиард долларов, вместе с помощью со стороны МВФ и ЕС, помогут украинцам осуществить реформы и смягчат в определенной степени их воздействие на наиболее уязвимые группы населения.

Кроме того, мы располагаем примерно 92 миллионами долларов в бюджете Госдепартамента и USAID на 2013 финансовый год и, как ожидается, 86 миллионами долларов в бюджете Госдепартамента и USAID на 2014 год на цели помощи Украине в таких сферах, как усиление борьбы с коррупцией, пересмотр законов о госзакупках, проведение реформ в сельском хозяйстве и энергетике, углубление мер по приватизации, повышение прозрачности и качества высшего образования и содействие Украине в подготовке к проведению свободных и честных выборов 25 мая.

Мы также вместе с международным сообществом даем отпор пропаганде, лжи и попыткам России дестабилизировать регионы Украины. ОБСЕ уже направила более 70 наблюдателей в десять пунктов по всей Украине в рамках специальной наблюдательной миссии, и мандат предусматривает увеличение миссии до 500. Важную роль в этом сыграет также Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека, направив 1000 наблюдателей на президентские выборы: это будет одна из самых его крупных миссий.

Во-вторых, Россия уже платит высокую цену за свои действия, и эта цена может еще возрасти, если она не ослабит свое давление на Украину. Россия оказалась в полной международной изоляции. Соединенные Штаты вместе с другими членами «Группы семи» отказались приехать в Сочи на саммит «Группы восьми» и приостановили свое членство в рамках этой группы. Вместо этого «Группа семи» проведет встречу в Брюсселе. 27 марта Соединенные Штаты и еще 99 государств Генеральной Ассамблеи ООН поддержали единство и территориальную целостность Украины в пределах международно признанных границ. Только 11 государств проголосовали против. Вместе с нашими союзниками мы приостановили практическое сотрудничество между НАТО и Россией. Мы приостановили большую часть двустороннего экономического и военного сотрудничества в рамках Двусторонней американо-российской президентской комиссии. Президент подписал два Указа, вводящих санкции против ответственных лиц и определяющих, что действия и политика российского правительства подрывают демократические процессы и институты в Украине, угрожают миру в ней, ее безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности и вносят вклад в незаконное присвоение ее собственности. Эти санкции были тщательно согласованы с ЕС и другими важнейшими партнерами. И сегодня мы рассматриваем дополнительные меры в ответ на продолжающееся давление России на Украину.

Финансовые рынки также среагировали. Рубль упал. Капиталы бегут из России со скоростью, не виданной многие годы. В результате действий России ее рейтинги понизили ведущие рейтинговые агентства.

Эта цена только возрастет, если Россия не сменит курс.

В то же время мы стремимся к деэскалации кризиса. Госсекретарь Керри трижды встречался с российским министром иностранных дел за последние несколько недель; при поддержке украинского правительства в то время, когда Россия отказывалась встречаться с Украиной напрямую. В начале этой недели министр иностранных дел Лавров наконец согласился сесть через десять дней за стол переговоров вместе с ЕС

и госсекретарем Керри, чтобы обсудить деэскалацию конфликта, демобилизацию, поддержку выборов и конституционные реформы. Мы совершенно ясно заявили, что до тех пор Россия должна сделать конкретные шаги по отмежеванию от сепаратистских действий в Восточной Украине, вывести свои войска из страны и продемонстрировать, что она готова сесть за стол переговоров относительно того, что необходимо сделать для деэскалации ситуации. Итак, у России есть выбор: сотрудничать с международным сообществом, чтобы помочь построить независимую Украину, которая будет в состоянии удовлетворить надежды и чаяния всех украинцев, или ей придется столкнуться с еще большей изоляцией и экономическими издержками. У нас нет особых надежд, но важно держать дверь открытой для дипломатического решения.

Даже пытаясь достигнуть деэскалации, мы не можем быть удовлетворены многонедельным присутствием российских войск вблизи Украины, мы не можем быть удовлетворены состоянием безопасности наших союзников – ближайших российских соседей. Наше послание Путину и России предельно ясно: территории стран НАТО не может быть нарушена. Мы будем защищать каждый ее метр. И мы создаем видимые средства устрашения России в ее попытках испробовать твердость этого предупреждения. В этой связи мы и наши союзники по НАТО обеспечивают ясные подтверждения поддержки наших партнеров в Центральной и Восточной Европе. Соединенные Штаты усилили свое присутствие в миссии НАТО по охране воздушного пространства Балтики. Мы укрепили американско-польское подразделение ВВС в Ласке, Польша, двенадцатью самолетами F-16 и 200 военнослужащими. Мы продлили пребывание одного из наших кораблей, USS Truxtun, в Черном море, и собираемся направить туда еще один корабль в ближайшие недели. Самолеты AWACS НАТО летают над территорией Польши и Румынии. На прошлой неделе союзники по НАТО согласились расширить и углубить наши усилия.

В общих словах, события в Украине – это сигнал к пробуждению для всех нас. Все, ради чего мы боролись на протяжении прошедших сорока лет как сообщество свободных наций, окажется под угрозой, если мы позволим актам агрессии остаться незамеченными и безнаказанными. Как единое сообщество североамериканцы и европейцы должны продолжать оказывать поддержку гражданам Украины, когда они говорят нет – «ни» по-украински – тактике и жестокости XIX века и да – «так» по-украински – будущему XXI века, в котором уважается их суверенитет, их выбор и их человеческое достоинство.

Еще раз спасибо за приглашение. Я готова ответить на ваши вопросы.

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на встрече с журналистами в Люксембурге (Люксембург, 13 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Встреча с журналистами

Виктории Нуланд, помощника государственного секретаря по европейским и евразийским делам

Люксембург (Люксембург)

13 мая 2014 года

Круглый стол с журналистами

ПОМОЩНИК ГОССЕКРЕТАРЯ ВИКТОРИЯ НУЛАНД: Спасибо всем. Мне очень приятно опять оказаться в Люксембурге. Не думаю, что мне удалось побывать здесь с тех времен, когда я была в НАТО, поэтому мы имеем возможность объединить наши усилия с прекрасным союзником и партнером ЕС, который сейчас является членом Совета безопасности ООН. Соответственно, Соединенные Штаты приветствуют членство Люксембурга в Совете, так как мы разделяем ценности, разделяем перспективу о глобальном лидерстве. Мы смогли добиться многого вместе не только по традиционным трансатлантическим вопросам, но и по гуманитарному кризису в Сирии, нашей совместной работе по Судану и Ливии. Поэтому это очень важное время для визита, и я была рада возможности встретиться с премьер-министром этим утром и пообщаться за ужином вчера вечером с министром иностранных дел, моим давним знакомым и коллегой, что позволило нам обсудить все вопросы. Мы хорошо пообщались с министром иностранных дел, но особенно с премьер-министром о Трансатлантическом партнерстве в области торговли и инвестиций и обсудили возможности для создания рабочих мест и развития по обе стороны Атлантики. И мы поговорили о важности встреч на местах с общественностью, бизнесом в Люксембурге, разъясняя преимущества данного договора. Большой бизнес всегда знает, как найти рынки, но то, чего мы хотим достичь как в США, так и в Люксембурге, и по всей Европе, так это простимулировать малый и средний бизнес найти возможности для инвестиций по обе стороны Атлантики, и такие возможности существуют. Поэтому здесь я бы хотела остановиться, и предоставить вам возможность высказаться.

Естественно, что на обеих встречах мы обсуждали Украину и Россию, потому что это действительно меняет трансатлантическую обстановку и расстановку сил, и нам предстоит большая совместная работа. Добавлю здесь ещё одно: я считаю, что мы едины, и во время разговора о США в Люксембурге, и в ходе дискуссии в развёрнутом формате, которую ведут США со своими партнёрами в ЕС и НАТО. Нам надо сделать

четыре вещи: мы должны поддержать Украину и украинский народ и их право выбрать для себя более демократичное будущее без коррупции, а также обеспечить и поддержать выборы, которые пройдут у них 25 мая. Второе – воздействие на российскую экономику тех санкций, которые мы налагаем на Россию за уже сделанный ею выбор, и сдерживание дальнейшей агрессии. Это о санкциях. В то же время мы должны оставить возможность для дипломатии, как это сделал госсекретарь Керри (не слышно) на конференции 17 апреля и как мы делаем сейчас, выражая поддержку возобновлению дипломатических усилий через ОБСЕ. И последнее: наши заверения союзникам по НАТО и работа, которую мы ведём в НАТО, чтобы обеспечить, что мы, как мы любим говорить, «28 за 28». Все мы абсолютно чётко заявляем, что территория НАТО, будь то суша, море или воздушное пространство, неприкосновенна, что мы развёртываем большие силы, чтобы показать наше военное присутствие в приграничных районах, чтобы все чётко поняли, что положения Статьи 5 применяются на деле. Итак, мы обсудили все эти аспекты как с министром иностранных дел, так и с премьер-министром.

Почему бы нам теперь не перейти к вопросам. У кого-нибудь есть вопросы? Или всем всё понятно?

ВОПРОС: Да, я хочу задать вопрос. Создаётся впечатление, что по Украине США и вы тянете воз в разные стороны. Очевидно, что правительство США занимает более жёсткую позицию по отношению к России, в то время как крупные страны-члены ЕС предпочитают более сдержанный подход. Подошли ли вы к решению этой проблемы вплотную?

НУЛАНД: Я совсем не согласна с такой характеристикой. Вашингтон определённо видит это иначе. Говорим ли мы о поддержке, которую оказываем Украине в МВФ, в ОБСЕ или в проведении выборов, мы работаем с ними рука об руку, причём помощь США и помощь ЕС дополняют друг друга; мы тесно сотрудничаем с украинцами в решении таких застарелых проблем, как коррупция. Что касается санкций, на каждом этапе, где нам пришлось вводить дополнительные санкции, мы делали это вместе. Наши списки в большой степени совпадают, как и теперь, в свете разговоров, которые мы ведём о важности отправки очень ясного сигнала о нашей готовности ввести хирургически точные санкции в отдельных отраслях в случае продолжения российской агрессии. Вчера я была в Брюсселе с заместителем госсекретаря Вэнди Шерман, у нас состоялся очень понятный и хороший разговор. Госсекретарь Керри и наш президент провели плодотворные обсуждения со своими коллегами, в том числе, как вы видели неделю назад, когда к нам в Вашингтон приезжала канцлер Ангела Меркель. Президент Обама и канцлер Меркель подали очень чёткий совместный сигнал о том, что если выборы будут сорваны, это повлечёт такого рода отраслевые санкции, так что я думаю, мы реально действуем очень согласованно.

ВОПРОС: Что ещё Вы знаете о санкциях? Что запланировано?

НУЛАНД: Что дальше? Как вы знаете, мы занимались санкциями против отдельных лиц, которые участвовали либо в разработке, либо в реализации политики, а затем в захвате Крыма, агрессии на востоке, и США также увеличили этот список, добавив тех, кто финансирует это и обеспечивает президента и его аппарат, тех, кто близок к ним. Сейчас мы говорим, что, если выборы будут сорваны или если мы увидим дальнейший ввод российских войск на территорию Украины, мы вынуждены будем перейти к тому, что мы называем хирургически точными санкциями в отдельных отраслях. Итак, вы рассматриваете санкции... со стороны США – мы говорим о санкциях в энергетике, финансовом секторе, оборонной отрасли и в первую очередь это касается отказа от новых инвестиций в Россию. Мы не собираемся отсекай то, что нами уже сделано, но чётко даём понять, что наши компании не готовы продолжать капиталовложения на следующем этапе. И мы считаем, что именно это нам абсолютно необходимо развивать и чётко заявлять – в основном в качестве средства сдерживания – в надежде, что нам не придётся к этому прибегнуть, потому что мы можем решить эти проблемы сообща.

ВОПРОС: Вы поддерживаете украинскую армию? Предоставляете материально-техническое обеспечение и вооружения или что-то ещё?

НУЛАНД: Думаю, вы знаете, что мы ясно дали понять, что наша поддержка на данной стадии не будет включать средства смертельного поражения, она будет оказываться украинским службам безопасности. Таким образом, мы уже оказали помощь на 18 миллионов долларов, не включающую средства смертельного поражения. Речь идёт о помощи пограничным войскам, учёбе, колючей проволоке, готовых к употреблению пищевых наборах, палатках, оборудовании, всяком таком, не связанным со средствами смертельного поражения. Мы не оказывали пока помощи средствами смертельного поражения на данной стадии.

ВОПРОС: Вы сказали 80 или 18?

НУЛАНД: 18. Один, восемь. Единица, восьмёрка.

ВОПРОС: Если позволите, в Европе, в отличие от США, существует гораздо бóльшая зависимость от российских газа и нефти. Имеются ли другие планы у США и Европы в отношении некоего нового подхода к вопросу энергетической безопасности для европейских союзников на случай российского эмбарго на поставки в Западную Европу?

НУЛАНД: Ну, прежде всего, просто напоминаю и чтобы Европа была уверена, что, если Россия предпримет такого рода шаг, это было бы, как говорится, всё равно что рубить сук, на котором сидишь. Россия зависит от доходов из Европы от нефти и газа. Россия зависит от европейского рынка на 50%, в то время как Европа зависит от российского рынка всего на 9%. Поэтому нам надо быть уверенными, что, если нам придётся

пойти на отраслевые санкции, мы сможет организовать их таким образом, что последствия для российской экономики будут гораздо более ощутимыми, чем для нас. Но спасибо вам за этот вопрос, потому что, как вы знаете, мы уже больше десяти лет работаем с европейцами над оживлением меж- и внутри-европейского энергетического рынка. Энергетическая безопасность Европы является одним из приоритетов трансатлантического диалога уже более десятилетия, но, как сказал президент Обама, выступая в брусельском Дворце изящных искусств около полутора месяцев назад, из данного набора проблем в плане интенсификации и укрепления трансатлантических структур следует абсолютная необходимость включения более высокой передачи в работе, которую мы осуществляем как трансатлантическое сообщество, но также и в Европе, направленной на повышение энергетической безопасности. Она направлена на повышение динамики этого европейского энергетического рынка, налаживание на деле взаимных связей, развитие альтернативных источников энергии, возможностей использования СПГ, сланцевого газа, благодаря чему цены на газ, электричество и энергию в Европе снизятся и Газпром будет вынужден предлагать более конкурентоспособные цены из-за более высокой конкуренции на этом рынке. Поэтому мы очень усиленно работаем с комиссаром Эттингером, с ЕС, со странами-членами над шагами, которые можно предпринять, чтобы защитить Европу от такого рода угрозы и создать, как я сказала, более сплочённый и динамичный рынок. И мы уже видим это в той работе, которую мы проделали всего лишь за прошлый месяц: ЕС и Украина чтобы получить реверсивные энергетические потоки в Украину, так что словацкий газ, Польша, Венгрия, и мы сделали это всего за месяц, так что мы можем сделать гораздо больше вместе, как мы полагаем, чтобы оживить этот рынок.

Ещё один вопрос? Вот этот джентльмен ещё не задавал вопросов. Я не знаю, есть ли у вас что спросить?

ВОПРОС: Вы сказали, что территория НАТО является неприкосновенной, но Украина не является членом НАТО.

НУЛАНД: Да, правильно.

ВОПРОС: Так какие же у Вас аргументы в этой связи?

НУЛАНД: Ну, опять же, я думаю, что у нас политика по двум направлениям, или как я уже сказала политика фактически по четырём направлениям. Но с точки зрения Украины это работа, которую ведут ЕС, союзники по НАТО и партнеры, чтобы поддержать Украину. Идёт экономическая поддержка по программам МВФ, в рамках двусторонних усилий США и ЕС идёт помощь по борьбе с коррупцией, по диверсификации энергетических возможностей Украины. Также идёт помощь в рамках нового законодательства, которое Украина приняла для ассоциации с Европой, для сотрудничества с МВФ, чтобы сделать Украину сильнее, но также идёт помощь в подготовке выборов. Вы знаете, через ОБСЕ мы собираемся послать несколько тысяч международных наблюдателей на эти выборы 25 мая. Люксембург посылает наблюдателей, США посылает наблюдателей, будет также около 4000 украинских наблюдателей. И это очень, очень важно поддерживать право народа Украины на свой собственный демократический выбор через голосование за свое будущее, через выборы президента из более чем двадцати кандидатов, а не через стволы пистолетов или баррикады из горящих шин, что предлагают эти маленькие зеленые человечки и эти сепаратисты. Вот это и есть поддержка мира с целью сдерживания внешней агрессии с помощью санкций, и это то, над чем мы работаем.

Большое спасибо всем. К сожалению у нас нет времени, у нас сегодня очень плотный график работы. Но начните писать о ТТИР (Трансатлантическое торговое и инвестиционное партнёрство) и начните заниматься этим, потому что это действительно некая возможность для Люксембурга. Вы знаете, крупные компании знают, как это сделать, но средние компании действительно должны торговать в Канзасе и Нью-Мексико. Рада была этой встрече.

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд в Аспенском институте (Берлин, 9 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Берлин (Германия)

9 октября 2014 г.

Выступление помощника госсекретаря Виктории Нуланд

Бюро по делам Европы и Евразии

Выступление в Аспенском институте (выдержки)

Помощник госсекретаря Викториа Нуланд: Двадцать пять лет назад, совсем неподалеку отсюда, немцы – представители всех слоев общества – разрушили Берлинскую стену, и сразу дал трещину тот мир раскола, угнетения и тирании, который она олицетворяла. Менее чем год спустя Германия воссоединилась, Европа родилась заново, и США вместе с Германией пошли навстречу странам Центральной Европы, пожелавшим вступить в НАТО и ЕС, – и действительно вступившим в наши ряды. Германия вполне освоилась в своей роли европейского и глобального лидера. <...>

И уже сорок лет, но больше всего – в те 25 лет, что прошли со времени падения Берлинской стены, когда исчезла прежняя экзистенциальная угроза, нас объединяет понимание того, что наша безопасность и наше процветание зависят не только от нас самих, но и от сохранения Европы единой, свободной и мирной. Причем единая, свободная и мирная Европа – это не просто залог безопасности или экономического процветания: она покоится на фундаменте наших общих ценностей. И эти ценности прописаны в самой первой строке Основного Закона Германии: «Человеческое достоинство незыблемо, являясь базисом каждого сообщества, мира и справедливости во всем мире».

И сегодня, когда мы хотим убедиться, что по-прежнему нуждаемся друг в друге, нам достаточно вспомнить, что борьба за человеческое достоинство продолжается – и в Донецке, и в Мосуле, и в любом уголке мира, где на свободу, на верховенство права, на права человека покушаются силы, преследующие свои собственные цели: раскол, насилие, угнетение. <...>

Хочу напомнить также, что стойкость и эффективность трансатлантического лидерства как в наших странах, так и за их пределами, обеспечиваются мощью американо-германского сотрудничества и защищают людей в Европе и во всем мире, будь то жертвы российской агрессии в Украине, жертвы террористов ИГИЛ в Ираке и Сирии или жертвы Эболы в Западной Африке. <...>

И среди многих сегодняшних вызовов, которые требуют нашего лидерства, нет более экзистенциально важного для европейского континента, чем тот вызов, с которым мы все вместе сталкиваемся в Украине. Это самый важный тест нашей общей решимости.

Всего два дня назад я выступала перед аудиторией замечательных студентов украинского Университета имени Шевченко – тех самых молодых людей, которые всего семь месяцев назад вышли на заснеженный Майдан, чтобы бороться за свое человеческое достоинство, за свою свободу, за новые возможности для всех, за возможность жить так, как живут люди в США или Германии. Они надеются на нас. Они рассчитывают на нашу помощь. И на протяжении всего этого кризиса ни одна страна в Европе не проявила таких сильных лидерских качеств – политических, экономических или моральных. И у Соединенных Штатов нет более сильного партнера в том, чтобы поддерживать Украину или заставить Россию дорого заплатить за свое поведение, – но еще и в том, чтобы держать дверь открытой для дипломатической дэскалации, если Россия пойдет на это, в интересах нас самих и в интересах Украины.

Германия как страна и член ЕС проявила себя в роли лидера, направив гуманитарную помощь в Украину, открыв европейские рынки и возможность ассоциации для Украины, укрепив энергетическую безопасность, чтобы обогреть зимой Украину – да и всю остальную Европу тоже, и помогая Украине бороться с раковой опухолью коррупции. И вместе с Европейским союзом Германия как нельзя более четко дала понять России, что если она будет нарушать международное право и считать, что большие страны могут попираť права малых как им заблагорассудится, то ей придется за это дорого заплатить, и ввела жесткие санкции против отдельных отраслей экономики и против интересов тех, кто помогает сепаратистам.

Сегодня в Украине существует подписанное мирное соглашение. К счастью, на значительной части восточной Украины сохраняется мир. Но вы знаете, что мирные договоренности продолжают нарушаться во многих ключевых аспектах. Чтобы в Украине по-настоящему сохранялся мир, необходимо, чтобы выполнялись все 12 пунктов минского мирного соглашения, и мы как трансатлантическое содружество, поддерживающее Украину, должны помочь ей настоять на этом. Санкции не должны отменяться до тех пор, пока все иностранные войска и техника не будут выведены из Украины, пока не будет восстановлен суверенитет Украины над ее государственной границей и пока не будут освобождены все заложники.

Хочу воспользоваться возможностью и поблагодарить Германию за поддержку, которую она оказывает ОБСЕ в деле наблюдения за выполнением мирных договоренностей в обеспечении мира на востоке Украины, а также в дискуссии, которая сейчас ведется по поводу отправки беспилотных летательных аппаратов в поддержку миссии ОБСЕ. Если она будет документально подтверждена, это будет в огромной степени способствовать укреплению доверия. <...>

Как заявил в прошлом году президент Обама, выступая у Бранденбургских ворот, Берлинская стена принадлежит истории, но мы тоже должны все вместе творить историю. Говорим ли мы об Украине, об укреплении НАТО, о демократических путях построения глобальной безопасности, о противодействии террору, о повышении нашего благосостояния, о глобальном продвижении рыночных принципов, – Соединенные Штаты и Европа, Соединенные Штаты и Германия нуждаются друг в друге как никогда раньше. Мы должны по-прежнему оставаться все той же движущей силой могущества, перемен, демократии и свободы во всем мире. <...>

16.6. ИНТЕРВЬЮ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ США СМИ

Интервью официальных лиц США СМИ

Интервью Президента США Б. Обамы телеканалу CNN: Выдержки об Украине (Вашингтон, 1 февраля 2015 г.)

ФАРИД ЗАКАРИЯ: будет справедливым сказать, что в отношении России ваша политика оказалась весьма эффективной в обеспечении реальных затрат для российской экономики, но она не удержала Владимира Путина от создания нестабильности на территории Украины? Похоже, что в последние несколько недель происходит эскалация конфликта.

ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА: Я считаю, это абсолютно справедливо. И я думаю, что это доказательство непригодности решений, которые господин Путин принимает от имени своей страны. Посмотрите, какими были российско-американские отношения. Когда я вступил в должность, мы говорили о перезагрузке, и, мне кажется, я установил эффективные рабочие отношения с господином Медведевым.

В результате российская экономика росла, они имели возможность диверсифицировать свою экономику, у них были крепкие отношения и со странами Европы и с остальным миром, и с нашей помощью они вступили в ВТО. А с тех пор как господин Путин принял решение относительно Крыма и Украины – не потому, что у него была какая-то большая стратегия, а, по сути, потому, что его застали врасплох протесты на Майдане, а также бегство Януковича после того, как мы выступили посредником в переходе власти в Украине, – с тех пор его импровизация втягивала его все больше в ситуацию, которая является нарушением международного права, которая нарушает целостность, территориальную целостность Украины, которая привела к дипломатической изоляции России, породила в Европе недоверие к деловых отношений с Россией, довела до наложения на Россию санкций, которые вредят ее экономике в то время, когда нефтяные доходы падают.

Нет такой формулы, по которой это кончится для России хорошо.

Аннексия Крыма – это для России расходы, а не выгода. Прошли те времена, когда завоевание земель служило формулой обретения статуса великой державы. Сегодня мощь страны измеряется знаниями, умением, способностью экспортировать товары, изобретать новые виды продукции и услуг, влиянием и...

ОБАМА: ...его стратегия не обеспечивает ничего из этого. Абсолютная истина заключается в том, что мы видим руководителя, который постоянно пропускает те выходы из ситуации, которые мы ему обеспечили, учитывая размер российской армии, учитывая то, что Украина не член НАТО, и в связи с этим есть четкие границы того, что мы могли бы сделать в военном плане, видите ли, Путина это пока не останавливает.

Тем, кто говорит, что нам нужно делать больше, я сказал, что мы можем добиваться все больших и больших затрат, и именно это мы и делаем, и мы можем оказывать дипломатическое давление. Я думаю, что со стороны Соединенных Штатов или других стран мира было бы глупо прийти до реального военного конфликта между США и Россией.

С нашей стороны мы усиливаем те пограничные государства, которые входят в НАТО...

ЗАКАРИЯ: Но вы не...

ОБАМА: ...и даем ясно понять, что эту черту нельзя пересекать, потому что нам придется принять меры военного характера для защиты наших союзников. Это написано в статье V [Устава НАТО].

ЗАКАРИЯ: Но в последние месяцы и недели вы не видели признаков того, что Путин готов пойти на сделку?

ОБАМА: в Последнее время мы слышали много публичных заявлений – во время встреч с канцлером Меркель, президентом [неразборчиво – Олландом] и с нами, – в которых он говорил одно, но его дела говорят о другом. А мы видим постоянно одно и то же: что сепаратистов финансируют из России, они проходят подготовку в России, их стратегию предоставляют из России, российские войска поддерживают их. Мы еще не видели признание со стороны Кремля того, что решение этого вопроса – в долгосрочных интересах России.

Поэтому, кроме обеспечения все больших затрат для России, одно из важнейших мероприятий, которые мы можем предпринять – это продолжение поддерживать экономику Украины и инициированные Киевом реформы. И надо отметить к их чести, что президент Порошенко и премьер-министр Яценюк начали значительные реформы, которые изменят страну, если им дать шанс.

Поэтому мы продолжим действовать по двум направлениям: усиливать давление на Россию и укреплять Украину, давая понять господину Путину, что съезды с этой дороги на пути дипломатического урегулирования не перекрыты.

Сейчас я не испытываю особого оптимизма по поводу вероятности того, что господин Путин изменит свою позицию, отчасти из-за одного вопроса, в котором он в своей политике достиг значительного успеха. Я считаю, ему удалось добиться отчасти благодаря поддерживаемым государством средствам массовой информации и российскому телевидению, а также всеми доступными ему механизмами подавления инакомыслия в стране и опираясь на сильный национализм, который существует в России – так вот, чего ему удалось добиться, – это повышение своего рейтинга.

По сути, в большой степени его отказ от сближения с Западом произошла, когда он решил переизбираться, а его популярность не достигала привычного для него уровня. Вы помните, в Москве проходили акции протеста, которые начали выходить тысячи людей. Именно тогда активизировалась анти-западная и антиамериканская риторика в советском стиле.

Ныне он смотрит не вперед, а назад. Возможно, со временем он передумает. Пока же нам надо проявлять твердость, защищая своих союзников и поддерживая принципы, благодаря которым в Европе со времени окончания Второй мировой войны сохраняется мир.

Интервью Государственного секретаря США Дж. Керри телеканалу ABC о ситуации в Украине (Бостон, 2 марта 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

2 марта 2014 года

ИНТЕРВЬЮ

Госсекретаря Джона Керри

Ведущему шоу This week на телеканале ABC Джорджу Стефанопулосу

2 марта 2014 г.

Бостон, штат Массачусетс

ВОПРОС: Сейчас к нам присоединился государственный секретарь Джон Керри. Г-н госсекретарь, спасибо что присоединились к нам сегодня утром. Мы только что получили сообщения о том, что российские войска окружили украинские военные базы в Крыму. Премьер-министр Украины утверждает: «Мы находимся на грани катастрофы». Прав ли он?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Ну, мы надеемся, что нет. Мы надеемся, что это не окажется катастрофой. То, что произошло, является дерзким актом агрессии в нарушение норм международного права, в нарушение Устава ООН, в нарушение Хельсинского заключительного акта, в нарушение соглашения о базировании, подписанного Украиной и Россией в 1997 году. Россия совершает акт военной агрессии против другой страны и это, Джордж, влечет за собой огромные риски. Это акт XIX века в XXI веке, что действительно ставит под сомнение способность России входить в состав стран «Большой восьмерки» (G-8), быть...

ВОПРОС: Говоря о всех этих нарушениях, сэр, каким же будет наказание за действия, которые Россия уже совершила?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: В данный момент мы занимаемся координацией с нашими партнерами во многих регионах мира. Вчера президент США провел полуторачасовую беседу с президентом Путиным. Он особо подчеркнул то, что мы не желаем, чтобы ситуация переросла в еще большее противостояние. Мы не хотим возвращения старого сценария между США и Россией, между Востоком и Западом. Мы хотим, чтобы Россия сотрудничала с нами и с Украиной. Если они имеют законные опасения, Джордж, о положении русскоязычного населения в Украине, то существует много способов решить вопрос без вторжения в страну. У них есть возможность работать с правительством, они могли бы работать с нами, они могли бы работать с ООН, они могли бы пригласить наблюдателей, которые бы находились внутри страны. Существуют все виды альтернатив. Однако Россия выбрала агрессивные действия, которые всерьез ставят под сомнение роль России в мире и ее готовность быть современной державой и частью G-8. Я думаю, что ..., что их ожидают очень серьезные последствия в области торговли, инвестиций, замораживания активов, визовых ограничений, а также возможные меры со стороны мирового сообщества вследствие этого одностороннего действия.

ВОПРОС: Позвольте мне поймать Вас на слове, сэр. Уточните: готовы ли США ввести санкции, если Россия не отступит? Готовы ли Вы поехать в Украину и продемонстрировать солидарность с украинцами, если Россия не отступит?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Безусловно. И Соединенные Штаты, и президент в настоящее время обсуждают все варианты, все они находятся на рассмотрении. Мы незамедлительно обратимся за поддержкой Конгресса в вопросах, которые находятся в рамках его полномочий, чтобы в срочном порядке создать экономический пакет для оказания помощи Украине. Мы считаем, что это очень важно для международных организаций - ОБСЕ, ООН, НАТО, Североатлантического совета, Совета по иностранным делам ЕС, - которые будут завтра заседать; все должны сделать свой вклад, и я считаю, что они отнесутся к этому в высшей степени серьезно.

ВОПРОС: Позвольте мне поймать Вас здесь на слове. Вы говорите, что Конгресс рассматривает оказание военной помощи Украине. Вы хотите, чтобы Конгресс принял решение об оказании военной помощи Украине. Но желаете ли Вы, чтобы были введены экономические санкции в отношении России?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Вполне возможно, что мы должны были бы участвовать в такого рода деятельности. Безусловно. Я думаю, что нужно рассматривать все варианты. Нет никаких сомнений в том, что Россия должна осознать серьезность ситуации. И мы, и другие вовлеченные друзья и союзники, все очень серьезно настроены. В XXI веке вы не можете вести себя таким образом, а потом садиться за один стол с нормальными субъектами и делать вид, что ничего не произошло. «Как обычно» не получится, но мы считаем, что альтернатива существует. Мы призываем Россию сотрудничать с правительством Украины. Мы готовы работать в тесном взаимодействии с Россией в целях устранения всех возможных обоснованных опасений. Мы полагаем, что существует множество альтернативных решений, которыми можно было бы воспользоваться до начала вторжения, и ни одно из них не было опробовано на данный момент.

ВОПРОС: Но вторжение уже произошло, сэр, не так ли?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Вторжение в Крым уже произошло. Это абсолютно точно. И мы считаем, что президент Путин должен принять решение о его прекращении. И мы продолжим на этом настаивать, как и на его легитимном взаимодействии с нынешним правительством Украины во избежание дальнейшей эскалации напряженности и кризиса.

ВОПРОС: Сэр, рассматриваются ли военные варианты? Во время кризиса с Грузией президент Буш отправил в регион военные корабли, послал гуманитарную помощь на военных самолетах. Готовы ли США сделать это сейчас? Что-то большее?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Джордж, США и весь мир надеются не допустить перерастания ситуации в военное противостояние. Это не сослужит добрую службу миру, и я думаю, что все это понимают. Президент рассматривает все возможности. Однако предпочтения президента были четко заявлены вчера во время его полторачасовой беседы с президентом Путиным. Президент Обама дал понять, что мы готовы работать с Россией. Мы понимаем, что у России есть интересы в Крыму. Правительство Украины готово соблюдать соглашение о базировании. Никто не угрожает этим российским интересам. И мы готовы совместно с россиянами противостоять любым проявлениям хулиганства, бандитизма и единичным выступлениям, чтобы создать стабильность в Украине и позволить народу Украины сделать свой выбор относительно будущего.

ВОПРОС: Но наблюдаете ли Вы хоть какие-нибудь признаки того, что президент Путин обращает внимание на слова президента Обамы?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Ну, они разговаривали только вчера. И наш президент пригласил его сотрудничать с правительством. Я понимаю, что, возможно, был лишь телефонный звонок. Мы собираемся продолжать взаимодействие на дипломатическом уровне. Это время для дипломатии, и мы будем взаимодействовать на дипломатическом уровне, насколько это возможно, с тем чтобы избежать роста напряженности кризиса. Никто не желает, чтобы это переросло в нечто плохое, худшее. Дело в том, что существует много вариантов, доступных для России, с помощью которых Россия сможет соблюсти свои интересы. И самое главное, о чем нужно помнить, – это не является противостоянием Востока и Запада, России и США, России и Европы. Это касается народа Украины, людей, которые противостояли стреляющим в них с крыш снайперам, которые боролись против тирании, народа, чья политическая оппозиция была посажена в тюрьмы.

И президент Путин, я считаю, должен серьезно задуматься о реальных интересах России в этом регионе. Россия может вторгнуться в Крым, но в конце концов Россия изолирует сама себя. Будут последствия для экономики России, для российского бизнеса, для российских граждан. И в конечном счете, я думаю, Россия изолирует себя на мировой арене, несмотря на то, что она только что истратила 60 миллиардов долларов на проведение Олимпиады, чтобы показать себя в благоприятном свете. Мне кажется, что если бы Россия сделала шаг назад и посмотрела, где лежат ее интересы, мы были бы в состоянии решить эту проблему дипломатическим путем. Если Россия не последует этим путем, ее ожидают серьезные последствия.

ВОПРОС: Сэр, означает ли это, что США откажутся от участия в саммите G-8, который пройдет летом в Сочи?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Все возможно. Скорее, мы хотели бы надеяться, что Россия примет решение сотрудничать с нами, работать с правительством Украины, выберет другое направление. Россия сотрудничает с нами по Договору о СНВ, по Афганистану, по Ирану. В данный конкретный момент необходимо найти возможности для соблюдения законности и вести дела таким образом, чтобы служить миру намного лучше, чем на том пути, который они выбрали. Мы открыты для этого. Мы призываем к этому. Президент Обама ясно дал понять, что это является его предпочтением. Но в данный момент выбор действительно остается за Россией.

ВОПРОС: Г-н госсекретарь, большое спасибо за то, что сегодня утром уделите нам время.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Благодарю Вас.

Интервью Государственного секретаря США Дж. Керри телеканалу CBS о ситуации в Украине (Бостон, 2 марта 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

2 марта 2014 года

ИНТЕРВЬЮ

Государственного секретаря Джона Керри

Ведущему шоу Face The Nation на телеканале CBS Бобу Шифферу

2 марта 2014 года

Бостон, штат Массачусетс

ВОПРОС: В студии с нами государственный секретарь Джон Керри, находящийся этим утром в Бостоне. Г-н госсекретарь, спасибо, что присоединились к нам. Премьер-министр Украины этим утром заявил, что действия России равносильны объявлению войны. «Мы на грани катастрофы», — сказал он. Вы согласны с этим?

СЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Это — непостижимый акт агрессии; по-настоящему ошеломительное, своевольное решение президента Путина о вторжении в другую страну. Россия нарушает суверенитет Украины. Россия нарушает свои международные обязательства. Россия нарушает обязательства, взятые ею в рамках Устава ООН, Хельсинского заключительного акта и Будапештского меморандума 1994 года. Нельзя в XXI веке вести себя так, как это делали в XIX веке, и захватывать другую страну под полностью сфабрикованным предлогом. Поэтому это очень серьезная ситуация.

Однако ее серьезность находится не в плоскости российско-американских отношений, Боб. Серьезность ситуации заключается в том, какими методами государства будут решать проблемы в наши дни. У России есть еще множество других путей. Они остались. Президент Обама хочет донести до россиян, что есть ряд правильных методов, к которым еще можно прибегнуть и уладить все вопросы, которые у них есть по Крыму, по его гражданам, но прибегать к вторжению в другую страну для этого нельзя.

ВОПРОС: Как нам сообщили, вчера президент полтора часа беседовал с Владимиром Путиным. В Белом Доме этот телефонный разговор называют самым жестким за все его нынешнее президентство. Вы считаете он имел какое-то воздействие?

СЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Что ж, время покажет, но я думаю, что это был важный разговор. Президент проявил твердость. Он абсолютно ясно дал понять, что этот поступок неприемлем и чреват серьезными последствиями, если положение не изменится. Президент попросил г-на Путина, а точнее, сказал г-ну Путину, что следует обязательно найти другой способ повернуть это вторжение вспять и отменить этот акт агрессии. Он указал множество способов, из которых Россия может выбирать в этой ситуации.

Имеется в виду, что при возникновении законных опасений о судьбе ваших граждан, нужно обращаться в ООН. Приглашать наблюдателей. Привлекать правительство другой страны. У России есть множество вариантов выбора. Россия выбрала этот наглый акт агрессии и ввела войска, прикрываясь абсолютно сфабрикованным поводом, заявляя о том, что существует угроза людям. Дело в том, что так не поступает по-настоящему сильная сторона. Так действует только тот, кто слаб, и кто отчаялся.

Мы надеемся, что Россия исправит ситуацию. Она может. Вновь и вновь, на протяжении всей недели, президент Обама и я, а также другие, настаивали на том, что существует способ решения этой проблемы. В этом противостоянии не должно быть победителей и побежденных. Это не противостояние России и США, России и Европы. Речь идет о народе Украины. Именно народ Украины стал инициатором тех событий, которые происходят там сейчас. Президент Янукович, поддерживаемый Россией, потерял всякую поддержку, всякую легитимность. Он бежал под покровом ночи. Его же соратники предали его. Они пришли в свой парламент и проголосовали в соответствии со своими парламентскими процедурами.

Следовательно, новое правительство пришло к власти в результате демократического процесса, и президент Путин и Россия должны уважать это.

ВОПРОС: Г-н секретарь, в конце концов, президент сказал, что есть цена, которую придется заплатить. Я предполагаю, что имеются определенные дипломатические приемы, к которым можно прибегнуть. Вы можете бойкотировать саммит «Большой восьмерки» и так далее. Но что конкретно можно сделать в этой ситуации? Я имею в виду, я не думаю, что кто-то считает, что мы объявим войну России и отправим туда свои войска.

СЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Что же, эта ситуация может иметь очень серьезные последствия. Есть множество способов, и не только у США, но и у наших союзников. Вчера я провел вторую половину дня, общаясь по телефону с моими коллегами из разных стран. Я побеседовал с десятью министрами иностранных дел тех стран, которые принимают наиболее активное участие в разрешении вопроса — странами «Большой восьмерки» и некоторыми другими. И все они, все до единого, готовы сделать все возможное для изоляции России в связи с ее интервенцией. Они готовы ввести санкции. Они готовы к экономической изоляции России. Курс рубля уже падает. Россия стоит перед масштабными экономическими вызовами. Я не представляю, чтобы вторжение в другую страну могло понравиться людям, которые идут навстречу всему миру. А если дело дойдет до насилия, то, думаю, у них возникнут долгосрочные трудности.

Народ Украины просто так этого не допустит. Он умеет сражаться. Он показал незаурядную храбрость, Боб. Я имею в виду, когда Янукович послал снайперов на киевские крыши. И несмотря на то, что люди падали направо и налево, протесты продолжались, и они не прекращали борьбу за свою свободу. Они требовали дать им слово без посредничества власти воров и тирании.

Я считаю, что Россия должна очень хорошо подумать о том выборе, который она делает. Существует возможность отказа в визах, заморозки счетов, торговой и инвестиционной изоляции. Американские бизнесмены могут задуматься над тем, хотят ли они вести дела со страной, которая ведет себя подобным образом. Из своих вчерашних дискуссий я понял, что все наши союзники и друзья решительно настроены действовать сообща и показать, что такие действия не останутся безнаказанными.

ВОПРОС: Г-н госсекретарь, действительно ли мы готовы бойкотировать встречу «Большой восьмерки»?

СЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Что ж, мы совершенно готовы к этому – если нам не удастся найти другой способ решения проблемы. Но и президент, и я, и вся наша администрация предпочли бы решить эту проблему. Мы не пытаемся представить это как столкновение Востока и Запада. Мы не хотим возврата к холодной войне. Подобного сценария не хочет никто. Есть множество путей решения этой проблемы. Как президент Обама убеждал вчера президента Путина, настал момент перейти к прямому диалогу с правительством Украины. И проблему можно решить. Мы готовы прийти на помощь в качестве посредников. Мы готовы предоставить существенную экономическую помощь. Мы хотим, чтобы Конгресс также присоединился к нам в предоставлении этой помощи. Мы надеемся, что эта проблема может быть решена в духе XXI века, и, откровенно говоря, согласно стандартам «Большой восьмерки». Если Россия хочет оставаться в составе «Большой восьмерки», она должна вести себя, как страна «Большой восьмерки». И я гарантирую вам, если эту проблему не удастся решить разумным, современным путем в духе XXI века, все единодушно в том, что это будет иметь последствия.

ВОПРОС: Хорошо. Большое спасибо, г-н госсекретарь, что присоединились к нам этим утром.

СЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Спасибо Вам.

Интервью Государственного секретаря США Дж. Керри телеканалу NBC о ситуации в Украине (Бостон, 2 марта 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

2 марта 2014 года

ИНТЕРВЬЮ

Госсекретаря Джона Керри

Ведущему шоу Meet the Press на телеканале NBC Дэвиду Грегори

2 марта 2014 года

Бостон, штат Массачусетс

ВОПРОС: Сегодня у нас в гостях госсекретарь Джон Керри. Рады Вас вновь видеть на шоу Meet the Press.

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Рад видеть Вас, Дэвид.

ВОПРОС: Итак, за последние 10 дней представители администрации и сам президент, в общем, сказали России: «Не делайте этого, а не то...» Сегодня пятница, президент заявляет это в разговоре с Владимиром Путиным.

(Воспроизведение видеозаписи.)

ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА: Соединенные Штаты вместе с международным сообществом подтверждают, что никакое военное вмешательство на Украине не останется без последствий.

(Конец видеозаписи.)

ВОПРОС: Теперь Вы назвали это вторжением. И какие будут последствия?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Мы сейчас обсуждаем все варианты. Это акт агрессии, совершённый под абсолютно надуманным предлогом. По сути, это поведение в стиле XIX века, происходящее в XXI веке, и для начала, если Россия будет упорствовать в нём, не может быть и речи о встрече G8 в Сочи. Начнём с этого.

Однако это ещё далеко не всё. Россия испытывает большую необходимость в инвестициях и торговле. Я считаю, что существует единое мнение всех министров иностранных дел, с которыми я вчера разговаривал, всей группы G8 и других, что они просто изолируют Россию и не будут взаимодействовать с ней в обычном деловом порядке, и что Россия навлекает на себя позор на международной арене. В конце концов, может даже до замораживания активов и запрета на выдачу виз. Определённо, могут быть отменены любые обычные режимы торговли. Могут возникнуть препятствия для капиталовложений в бизнес. Курс рубля уже снижается и непосредственно ощущает воздействие этих событий. И это всё, Дэвид, из-за того, что не надо было вторгаться в другую страну под фальшивым предлогом ради утверждения собственных интересов.

ВОПРОС: Ну, так что...

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: С этим можно разобраться по-разному и президент Путин знает это. Вчера президент Обама предложил посредничество. Существует множество способов защитить русскоязычное население в Крыму и других частях Украины. Но они, по сути, представляют собой нечто вроде скрытого предлога для попыток аннексировать Крым и...

ВОПРОС: Есть ли военный вариант? Есть, как Вы знаете, договор о безопасности с Украиной, заключённый ещё в 90-х годах, между США, Украиной и другими западными странами. Провело ли НАТО черту, пытаясь сдержать дальнейшую агрессию от распространения из Крыма в восточную часть Украины?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Сегодня состоится встреча представителей стран НАТО. Возможно, пока мы тут беседуем с Вами, встреча Североатлантического совета уже идёт. Они будут... я знаю, что генеральный секретарь НАТО Расмуссен сделал заявление, очень жёсткое заявление в отношении того, что произошло. Но я не знаю, что на самом деле будет обсуждаться относительно тех шагов, которые они могут предпринять, а могут и не предпринять. Однако они глубоко обеспокоены. Сегодня или завтра состоится встреча Совета Европейского Союза по вопросам внешней политики. Они весьма озабочены происшедшим. Вчера мы разговаривали с представителями Японии и других стран. Это беспокоит все страны мира, так как в XXI веке они стремятся сделать нормой другое поведение.

ВОПРОС: Это мне ясно. Просто я пытаюсь понять... Я думаю, что многие люди, которые сейчас наблюдают за нами, пытаются понять, насколько Украина в принципе важна для Соединённых Штатов. Каков наш интерес там? Стоит ли за это сражаться в прямом смысле этого слова?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Дэвид, разрешите мне внести ясность. Народ Украины сражается за демократию, они сражаются за свободу, они сражаются за то, чтобы их услышали и за то, чтобы ими управляла не клептократия, не тиран, не человек, сажающий в тюрьму членов политической оппозиции, не человек, ворующий у своей страны средства к существованию и будущее. И они выступали против снайперов, которые с крыш убивали их; они продолжали протестовать и бороться за свою свободу. И теперь у них появилась возможность получить такой демократический строй.

И, кстати, единственные сторонники президента Януковича бросили его. Они проголосовали против него. Стало быть, Россия и президент Путин твёрдо стоят на стороне этой клептократии. Они заодно с человеком, который был законно лишён полномочий парламентом и даже своими собственными сторонниками. Я считаю, что Россия совершает чудовищную ошибку, и мы надеемся... президент Обама надеется, что президент Путин возьмёт курс на такое сотрудничество со всеми нами, которое приведёт к стабильности в Украине, и такая возможность у него есть. Это необязательно должно стать и даже не должно стать борьбой между Западом и Востоком. Речь идёт не о России и США. Речь идёт о народе Украины, так как именно он должен быть в центре внимания.

ВОПРОС: Я только хочу кое-что прояснить. Насколько я понимаю из того, что Вы говорите, Вы не хотите высказываться слишком определённо. Надо ли рассматривать здесь возможность военного варианта решения?

Госсекретарь Керри: Дэвид, в данной ситуации военный вариант – самый нежелательный для всех. Мы хотим мирного разрешения посредством нормальных процедур, принятых в международных отношениях. Но если Путин не примет правильных решений по работе с правительством Украины, с Западом и всеми нами –

ВОПРОС: Окей.

Госсекретарь Керри: – как я уже сказал, речь не о России и Соединённых Штатах; речь о народе Украины. И мы просим президента Путина вернуться на прежние позиции и соблюдать Устав ООН, Хельсинский заключительный акт и базовый договор между Россией и Украиной от 1997 года. Я считаю, что эти действия напрямую и открыто нарушают международное право –

ВОПРОС: Могу я задать вопрос по одному Вашему заявлению?

Госсекретарь Керри: – и мы просим их вернуться на прежние позиции. Да.

ВОПРОС: Вы говорите, что это не США и Россия, но на самом деле только в эту среду вы сказали моей коллеге Андрее Мичелл, что Владимир Путин заявил, что он будет уважать территориальную целостность Украины. Сейчас же Вы сказали об аннексии Россией Крыма. Что-то случилось. Вот мне интересно, по мере того, как до Вас доходит критика от консерваторов, которые говорят, что Владимир Путин ничего не боится, что он усмотрел «красную черту» этой администрации в Сирии и затем никаких последствий и действий не последовало, что он думает, будто он может провоцировать США и Запад. Но президент Обама ничего в ответ не предпринимает.

Госсекретарь Керри: Ну, Путин скоро узнает о совершенно ином подходе. Давайте я поясню: у президента Путина слабая позиция. Янукович был президентом, которого Путин поддерживал. Януковича свергли, несмотря на поддержку Путина. Янукович пошел против собственного народа. Президент Путин использует силу совершенно неадекватно, что вызовет осуждение в мире, и это уже происходит. Ему здесь не удастся выиграть.

Если Путину не удастся уладить проблему, то он может ввести войска в Крым на некоторый период времени. Но дело в том, что при этом он многое потеряет на международной арене. Россия неизбежно проиграет. Русский народ многое потеряет. Будет потерян весь грандиозный эффект от Олимпиады, все 60 миллиардов долларов этой феерии. Не состоится и саммит G8 в Сочи. Россию могут даже исключить из G8, если так будет продолжаться. Активы российского бизнеса могут быть заморожены. Американский бизнес может уйти из России. Обрушение рубля продолжится. То есть России придётся заплатить огромную цену.

Соединённые Штаты имеют союзников, а Россия изолирована. Поэтому она не занимает позиции силы.

ВОПРОС: Ещё два коротких вопроса: это... эти трудности с Россией, ваше прямое заявление сегодня утром также касается Сирии, где вы ясно дали понять, что российская поддержка Башара Асада, по Вашим словам, позволила ему увеличить потенциал уничтожения своих оппонентов в этой гражданской войне. Правда ли, господин госсекретарь, что Вы поддерживаете более активное вмешательство в Сирии, что вы хотели бы видеть какие-то военные действия, по крайней мере, для подготовки повстанцев в Сирии? Пришло ли время для этого? И осложняет ли Россия наши усилия в Сирии?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Я поддерживаю политику президента и то, что президент сейчас делает, рассматривая все варианты. Он всегда поступал так в отношении Сирии. Дело в том, что мы делаем больше, чем любая другая страна. Мы делаем очень много.

Ещё раз повторю, что Россия ведёт очень опасную и очень лицемерную игру. Она заявляет, что озабочена проблемой терроризма, её беспокоит Сирия, беспокоит воздействие этой войны на Иорданию, Ливан и соседние страны и в то же время Россия продолжает поддерживать Асада таким образом, что позволяет или помогает ему уходить от участия в переговорах. Это крайне противоречивая и циничная политика. И я считаю, что действия России в Крыму и в Сирии на самом деле полностью противоречат тем стандартам, по которым большинство стран пытаются жить в XXI веке.

ВОПРОС: Прежде чем я перейду к последнему вопросу об Израиле и большой встрече с Беньямином Нетаньяху, премьер-министром, приезжающим для встречи с президентом Обамой, Марко Рубио примет участие в этой программе всего через несколько минут, и он говорит, что администрации пора публично признать, что перезагрузка в отношениях с Россией умерла. Вы согласны с этим?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Ну, я не знаю, что Вы понимаете под перезагрузкой. Много лет назад...

ВОПРОС: Перезагрузка в отношениях, к которой призывала эта администрация.

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Нет, я понимаю, понимаю. Но много лет назад мы вступили в другую фазу в отношениях с Россией. Не думаю, что сейчас подходящий момент для провозглашения того или иного названия. У нас были трудности с Россией по некоторым вопросам, но даже при их наличии мы смогли подписать новый договор о СНВ, они помогали с Афганистаном, они помогали с Ираном. Поэтому это не игра с нулевой суммой, мёртвый или живой. Дело в разногласиях, очень глубоких разногласиях по определённым вопросам и определённым подходам, и мы ясно заявляли о них на протяжении последних месяцев.

ВОПРОС: Что касается Израиля, вы так усиленно работали по вопросу о мире на Ближнем Востоке. Нетаньяху приезжает в Вашингтон. Является ли это моментом истины для него? Должен ли он действовать, чтобы мирный процесс был успешным.

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Ну, всем надо действовать, Дэвид. Это вопрос или серия вопросов не только к премьер-министру Нетаньяху. Он был очень мужествен, и он принял нелёгкие решения в отношении участия в этих переговорах и некоторых вещей, которые, как он указал, он намерен совершить в ходе этих переговоров. Это относится и к президенту Аббасу. Палестинцам необходимо решить, готовы ли они к компромиссу, хотя бы они сделали некоторые необходимые вещи. Это не тот груз, который лежит исключительно на той или иной стороне.

Поэтому мы ожидаем хорошей дискуссии. Я не воспринимаю это, как некую решающую схватку или что-то в этом роде. Это был процесс, в котором обе стороны ежедневно шли на сотрудничество и принимали очень заинтересованное участие. И даже когда премьер-министр Нетаньяху прибудет сюда на этой неделе, здесь также будут и представители палестинцев, и мы будем беседовать и с ними. Будем надеяться, в ходе

предстоящих недель мы сможем достичь какого-то рода взаимопонимания по вопросу о заключении финального соглашения о статусе.

ВОПРОС: Господин госсекретарь, мы всегда признательны Вам за уделённое время. Большое спасибо.

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Спасибо, Дэвид.

Интервью помощника Государственного секретаря США В. Нуланд телеканалу CNN International о ситуации в Украине (Вашингтон, 21 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Интервью помощника госсекретаря Виктории Нуланд

Бюро по делам стран Европы и Евразии

Вашингтон (окр. Колумбия)

21 апреля 2014 года

Интервью Виктории Нуланд телеканалу CNNI (выдержки)

Во-первых, после подписания Женевского соглашения, которое состоялось в четверг, украинское правительство уже предприняло попытки выполнить его положения в рамках своих возможностей. Например, соглашение предусматривает амнистию всем, кто добровольно покинул здания или оставленные контрольно-пропускные пункты. Украинское правительство сразу, на следующий день, представило на рассмотрение парламента очень широкий законопроект об амнистии, который отвечал бы этим требованиям. Украинское правительство также направило своего высокопоставленного представителя для работы с ОБСЕ на востоке страны. ОБСЕ также хочет, чтобы Россия направила своего представителя в эту рабочую группу, но Россия до сих пор не дала своего согласия на это. В самом Киеве некоторые баррикады вокруг Майдана уже разобраны. Вы не можете сравнивать то, что было там, с тем, что происходит на востоке Украины, где хорошо вооружённые и экипированные сепаратисты в масках захватывают правительственные здания, отказываются пропустить внутрь этих зданий наблюдателей, не разрешают пройти туда журналистам и даже похищают журналистов.

Как сказал госсекретарь министру иностранных дел Лаврову во время телефонного разговора, состоявшегося сегодня, Россия всё ещё может продемонстрировать свою приверженность тому, о чём она заявила в прошлый четверг. Российские власти могут делегировать российского высокопоставленного представителя в состав рабочей группы ОБСЕ, чтобы дать понять сепаратистам, что у них нет поддержки Москвы, что поможет договориться о выводе их из этих зданий. И если Москва сделает это, то украинской стороне будет легче выполнить свои обязательства по соглашению. Соглашение также включает широкое всеукраинское обсуждение конституционной реформы и другие меры, которые помогут разрешить некоторые из имеющихся претензий политическим путём, а не с помощью оружия. Но мы ещё не видим шагов России, которые показали бы такую её приверженность стабилизации ситуации на востоке Украины, а это то, что мы от неё ожидаем.

Переходное правительство было призвано сделать две вещи для украинского народа, и оно хорошо с этим справляется на обоих направлениях. Первым направлением стали переговоры о соглашении с Международным валютным фондом (МВФ), чтобы начать реальные реформы и сделать попытку положить конец эре коррупции, столь распространённой в Украине. [Украинские власти] уже подписали соглашение с МВФ. И они приняли большое количество реформаторских законодательных инициатив, направленных на борьбу с коррупцией. Переходное правительство было также призвано провести в Украине свободные и справедливые выборы. Эти выборы, выборы президента, запланированы на 25 мая. Для участия в выборах зарегистрировано 20 кандидатов, представляющих весь политический спектр. Но теперь - и это очевидно - в связи с дестабилизацией ситуации на востоке для проведения этих выборов [украинские власти] также должны обеспечить мир в стране. И именно поэтому, чтобы помочь им в этом, мы поехали в Женеву, и именно поэтому мы оказываем давление на российскую сторону. И именно поэтому мы призываем власти в Киеве - и они также успешно работают в этом направлении - обратиться к востоку и дать ему понять, что все недовольства могут быть разрешены политическим путем, что права этнических русских и русскоязычных будут защищены, что правительство в Киеве готово наделить восток ещё большими властными полномочиями. Разрешить ему формировать бюджет самостоятельно, дать ему возможность избирать собственных лидеров. Работа идет, но есть небольшая группа сепаратистов, поддержанных извне, которые пытаются лишить украинский народ выбора своего будущего. И это то, что мы пытаемся помочь предотвратить, и именно поэтому поездка вице-президента Байдена важна: ее цель - предоставить [украинским властям] столь нужную моральную, политическую, экономическую и дипломатическую поддержку.

16.7. ПРЕСС-БРИФИНГИ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ США

Пресс-брифинги Государственного секретаря США

Пресс-брифинг Государственного секретаря США Дж. Керри в Киеве (Киев, 4 марта 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

4 марта 2014 года

ТЕКСТ ВЫСТУПЛЕНИЯ

Пресс-конференция государственного секретаря США Джона Керри

4 марта 2014 года

Посольство США в Киеве

Киев, Украина

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Добрый день всем. Позвольте, прежде всего, сказать, как я был невероятно тронут прогулкой по Институтской улице и возможностью отдать дань уважения от имени президента Обамы и американского народа там, где в последний месяц под огнём гибли люди. Должен сказать, что на меня произвело по-настоящему сильное впечатление то, что я смог увидеть те самые баррикады, увидеть крыши, увидеть колючую проволоку и пулевые отверстия в уличных фонарях, невероятное количество цветов, людей, по-прежнему греющихся у разведенного в бочке огня, пелену туч и туман, укрывший здания, из которых тогда раздавались выстрелы, и фотографии, снимки погибших, людей, которые жертвовали собой во имя будущего Украины.

Это было невероятно волнующее ощущение – подойти к стихийно собравшейся группе украинцев и слушать их, слушать их пылкие речи о своем праве навсегда оставить позади ту жизнь, которую они вели при бывшем президенте Януковиче. Одна женщина с горечью рассказывала о том, как бедно они жили и как хорошо жили богачи, как власть имущие присваивали деньги, а простые люди оставались ни с чем. Помимо всего прочего, один мужчина рассказал мне, что недавно он ездил в Австралию и вернулся, но вернулся полный решимости жить так, как живут люди в других странах мира, которые ему довелось повидать.

Это было очень трогательно, и я в полной мере ощутил, насколько тесно связаны украинцы – не только с американцами, но с людьми во всем мире, которые сегодня отстаивают свои права, требуют права жить, определяя судьбу своего народа, определяя собственное будущее. Именно в этом все дело.

И Соединенные Штаты выражают искреннее соболезнование тем, чье горе по-прежнему очень свежо, тем, кто потерял своих близких, кто отважно противостоял снайперам на крышах и войскам, вышедшим против них с оружием, о котором они и мечтать не могли. Эти смелые украинцы вышли на улицы, чтобы выразить мирный протест против тирании и добиться демократии. Но протестующих встретили снайперы, убивавшие их одного за другим. В то же время другие смельчаки, несмотря на свист пуль, не жалея себя рисковали жизнями, чтобы подобрать раненых, оттащить их в безопасное место и оказать необходимую помощь. Они возвышали свой голос, отстаивая свое достоинство, добиваясь свободы. И я убежден, что то, за что эти люди столь отважно боролись, не смогут отнять ни пули, ни вторжение. Их голос не заглушить засевшим на крышах головорезам. Это всеобщая, безошибочно узнаваемая ценность, и она называется свободой.

Сегодня, в другой части той же самой страны, наступает новый этап борьбы за свободу. И Соединенные Штаты вновь подтверждают свою приверженность сохранению суверенитета и территориальной целостности Украины в соответствии с международным законодательством. Мы осуждаем акт агрессии со стороны Российской Федерации. И сейчас мы видим перед собой доказательства великих перемен, и в этих переменах мы поддерживаем народ Украины.

Сегодня украинцы требуют создания правительства, которое было бы едино со своим народом. И, должен сказать, все мы восхищаемся той выдержкой, которую проявляет переходное правительство на этом переходном этапе. Люди проявляют выдержку, несмотря на вторжение на их родную землю и действия российского правительства, которое предпочло прибегнуть в первую очередь к агрессии и запугиванию. Более резкий контраст трудно себе представить: полные решимости украинцы демонстрируют силу своей

сплоченности, а российское правительство не находит оправданий своим действиям, прячась за дымовой завесой лжи, запугивания и провокаций.

В глазах украинцев и в глазах всего мира действия России свидетельствуют лишь о ее слабости. Пора расставить все по своим местам. Российское правительство пытается заставить вас поверить в то, что именно оппозиция не выполнила соглашение от 21 февраля, предусматривавшее мирный порядок изменений. При этом игнорируется тот факт, что именно Янукович нарушил свое обязательство подписать это соглашение, когда настал исторический момент, в трудную для его страны минуту, когда именно в этом городе продолжалось противостояние, а народные лидеры собрались, чтобы обсудить будущее, он бежал под покровом ночи, прихватив свое имущество и уничтожив документы. Он бросил свой народ, а затем и свою страну.

Российское правительство пытается убедить вас в том, что украинское правительство нелегитимно, что его возглавляют экстремисты. При этом игнорируется тот факт, что Рада, представляющая украинский народ, избранные представители народа Украины, подавляющим большинством голосов поддержала новое правительство – даже члены партии Януковича покинули его и большинством голосов поддержали это новое правительство. В том числе и голоса членов партии самого Януковича помогли изменить будущее Украины. И сегодня Рада является наиболее представительным органом Украины.

Российское правительство также пытается заставить вас поверить в то, что улицы Киева, на которых царят покой и дружелюбие, – по одной из них мне довелось пройтись, а по другим я просто проезжал – эти самые улицы на самом деле опасны. При этом игнорируется тот факт, что в городе нет ни всплеска преступности, ни всплеска грабежей, ни попыток мести политическим противникам. Российское правительство хочет, чтобы вы, вопреки фактам, поверили в то, что в Россию хлынули толпы украинских беженцев, что на Восточной Украине происходят массовые нападения на храмы. Этого тоже не было.

Они пытаются заставить вас поверить в опасность, угрожающую этническим русским и российским базам. Они убеждают вас в том, что Киев добивается дестабилизации обстановки в Крыму и что действия России являются законными и легитимными, поскольку о вмешательстве просили крымские лидеры. Всем известно, что солдаты в Крыму, действуя в соответствии с распоряжениями правительства своей страны, удерживали позиции, но не сделали ни одного выстрела, не допустили ни одной провокации, находясь в окружении вторгнувшейся в Украину группы войск; при этом россияне считают лидером человека, набравшего 3 процента голосов.

Они убеждают вас в том, что Киев добивается дестабилизации обстановки в Крыму и что с просьбой о вмешательстве обратились лидеры русского населения. Ни одно из этих заявлений не подтверждаются никакими достоверными фактами.

Но важнее всего здесь то, что в XXI веке подобные разногласия лучше всего разрешать, опираясь на дипломатию и соблюдение суверенитета, а не прибегая к одностороннему давлению. Президент Обама и я хотим недвусмысленно дать понять России и всему миру, что мы не стремимся к конфронтации. Россия избрала не лучший способ защищать свои законные интересы на территории Украины. Если вас действительно беспокоит судьба своих граждан, обратитесь к правительству. Поговорите с ним об этой проблеме. Обратитесь в ООН. Поднимите соответствующий вопрос в Совете безопасности. Обратитесь в ОБСЕ. Обратитесь за помощью к одной из правозащитных организаций. Существует множество способов, которые путем проб и ошибок были выработаны организованным, цивилизованным, порядочным миром для урегулирования таких разногласий, что позволяет избежать агрессии одних стран по отношению к другим. Россия избрала не лучший способ защиты своих законных интересов на территории Украины.

Россия может избрать путь соблюдения норм международного законодательства и выполнять свои обязательства, предусмотренные Хельсинскими соглашениями в соответствии с Уставом ООН. Если Россия хочет, как она утверждает, помочь защитить этнических русских, и если бы им угрожала опасность, мы поддержали бы усилия, направленные на их защиту, и так же поступило бы правительство Украины. Но если российское правительство добивается именно этого, оно могло бы сотрудничать с легитимным правительством Украины в соответствии с данными в прошлом обязательствами. В этом случае Россия не только не возражала бы, но и добивалась размещения в Украине международных наблюдателей. Эти люди действительно умеют выявлять реально существующие угрозы. И мы, вместе с правительством Украины, вместе с Европейским Сообществом, просим обеспечить возможность прибытия в Украину большого числа наблюдателей, которые могли бы отслеживать ситуацию и судить о том, что есть правда, а что – вымысел. Если бы Россия хотела помочь в разрядке сложившейся ситуации, она могла бы вернуть своих солдат в казармы, придерживаться заключенного в 1997 году соглашения о предоставлении военно-морской базы и действительно способствовать разрядке вместо того, чтобы развивать вторжение.

Мы предпочли бы именно такое развитие событий. Я прибыл сюда сегодня по поручению президента Обамы, чтобы дать понять, что Соединенные Штаты Америки стремятся к разрядке сложившейся ситуации. Мы предпочли бы, чтобы проблемы решались с помощью структур правовых институтов, международных институтов, над созданием которых мы трудились много лет, чтобы получить возможность урегулировать подобные кризисы. Но если Россия не захочет разрядки, если она не пожелает сотрудничать непосредственно с правительством Украины, а мы очень надеемся на подобное сотрудничество, то наши партнеры будут

вынуждены присоединиться к нам, поддержать и развить принятые нами за последние дни меры, направленные на политическую, дипломатическую и экономическую изоляцию России.

Обращаясь к российскому руководству, я хотел бы подчеркнуть, что мы не рвемся применять такие меры; пойти на них нас может вынудить сделанный Россией выбор. Пока что мы отказались от участия в подготовке к саммиту «Большой восьмерки», который должен был пройти в Сочи. Мы прервали контакты между нашими и российскими военными, приостановили двусторонний экономический диалог и готовы предпринять дальнейшие шаги, если Россия не вернет свои войска в казармы и не перейдет к законной политике разрядки напряженности.

В то же время Соединенные Штаты и их – то есть наши – партнеры, намерены поддержать Украину. Мы намерены поддерживать ее, поскольку сейчас Украина делает трудные шаги на пути к возрождению своей экономики. И я высоко оцениваю встречу, которая только что состоялась у меня с исполняющим обязанности президента, премьер-министром и другими лидерами; мы обсуждали вопрос, как укрепить экономику страны и быстро перейти к свободным, честным и открытым выборам, которые могут состояться в ближайшем будущем.

Мы тесно сотрудничаем и намерены продолжать тесное сотрудничество с представителями МВФ и нашими международными партнерами, формируя пакет мер помощи, которые помогут Украине восстановить стабильность финансовой системы в краткосрочной перспективе и развивать экономику в долгосрочной. Я рад сообщить, что этот пакет предусматривает немедленную помощь в виде обеспеченного займа на сумму 1 миллиард долларов, призванного помочь в восстановлении экономики Украины. Кроме того, в данный момент мы вместе с Министерством финансов США и другими партнерами заняты разработкой более масштабного и комплексного плана. Наши лучшие специалисты помогут в восстановлении экономики и финансовых учреждений Украины и в переходе к свободным, честным, быстрым и всесторонним выборам.

Мы также сотрудничаем с переходным правительством, оказывая помощь в борьбе с коррупцией и возвращением украденных активов; кроме того, мы помогаем Украине бороться с принятой в России торговой практикой, определяемой политическими предпочтениями, будь то манипуляции с поставкой энергоносителей или запрет на импорт превосходного шоколада украинского производства. На дворе XXI век, и мы не вправе допустить, чтобы страны скатывались к практике, принятой в XIX или XX веке. Существуют способы урегулирования подобных разногласий. Великие нации предпочитают делать это достойно.

Мы убеждены в том, что перед Россией и перед всеми нами открыт ряд возможностей, которые позволят нам идти дальше по пути достойной дипломатии, подобающих дипломатических отношений. Мы приглашаем Россию занять место за этим столом; в частности, мы предлагаем России начать переговоры непосредственно с украинским правительством, поскольку я уверен, что оно готово помочь в благоразумном решении возникших проблем.

Я горжусь тем, что нахожусь сейчас здесь, в Украине. Как и большинство американцев и других людей во всем мире, мы восхищались силой людей, единственным оружием которых были идеи, людей с убеждениями, принципами и моральными ценностями, добивавшихся свободы, равенства, новых возможностей. В мире нет ничего важнее этого. Сегодня именно эти ценности являются силой, приводящей к переменам во многих странах мира.

Во многом именно поэтому мир меняется сразу во многих местах одновременно, потому что все мы связаны друг с другом. Мы все понимаем, что делают другие люди, какой выбор стоит перед ними и какую жизнь они ведут. Во всем мире молодежь говорит: мы не хотим быть лишены этих возможностей. Именно в этом все дело. А еще дело в тех, кто ценит демократию и помогает этой стране присоединиться к множеству других, желающих обрести демократию.

Соединенные Штаты поддержат украинцев, строящих сильное, суверенное и демократическое государство, которого они заслуживают и за которое их земляки еще недавно отдавали свои жизни, демонстрируя чудеса смелости в борьбе за свое будущее. Мы все должны встать и ответить на их призыв.

Я буду рад ответить на ваши вопросы.

Г-ЖА ХАРФ: Отлично. Спасибо. Первый вопрос от Андреа Митчелл из NBC. Сейчас принесут микрофон.

ВОПРОС: Спасибо. Господин секретарь, американские чиновники утверждали, что Владимир Путин в результате своих действий окажется в изоляции. Но сегодня он вел себя довольно вызывающе, говорил около часа и отвечал на вопросы. Помимо всего прочего он заявил, что Россия оставляет за собой право на любые действия, право использовать любые средства – очевидно, речь шла о военных. Он охарактеризовал события в Украине как антиконституционный переворот. Он отрицал присутствие российских войск в Крыму, захват ими Крыма. Он заявил, что причиной кризиса является вмешательство Соединенных Штатов, утверждая, что США...

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Он в самом деле отрицал присутствие войск в Крыму?

ВОПРОС: Да, отрицал. Он также возложил вину за кризис на Соединенные Штаты, заявив, что они ведут себя так, словно ставят за океаном эксперименты на лабораторных животных, на крысах. И он не проявлял никаких признаков готовности отступить или уменьшить военное присутствие в Крыму. Уже был открыт огонь

– сегодня прозвучали выстрелы. Также поступают сведения о российских военных кораблях, расположившихся вдоль перешейка, соединяющего Крым с материковой частью Украины.

Принимая во внимание все это, хотелось бы узнать, как действует давление, оказываемое США на Путина. Как вы относитесь к его заявлениям? И еще – в ходе визита в Украину вы встретились со многими лидерами. Вы не встречались с Юлией Тимошенко. Правда ли, что США считают ее не столько частью решения, сколько, возможно, частью проблемы?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Позвольте мне сначала ответить на последний вопрос. Это вовсе не так. Я думал, что смогу встретиться с ней, но этого не произошло. У меня состоялись встречи с группой, которая сейчас представляет объединившиеся партии, и с наиболее вероятными в данный момент кандидатами на пост президента, с которыми я сотрудничал и поддерживал связь. Я встречался с ними ранее в Мюнхене, и мы продолжили начатый там диалог.

Что касается заявлений президента Путина, сегодня я разговаривал с ним лично, прямо предлагая ему вступить в законный и приемлемый диалог, в частности с действующим украинским правительством, помня о том, что через 90 дней должны состояться выборы и у народа Украины будет возможность поддержать это правительство. Дело в том, что недавно Россия попыталась убедить несколько городских советов в восточной части страны принять нечто вроде воззвания к России с просьбой прийти на помощь. И что вы думаете? Эти советы поступили наоборот. Они заявили: «Мы не хотим прихода русских. Мы хотим независимости».

Думаю, очевидно, что Россия изо всех сил ищет повод, чтобы продолжить вторжение. Российские представители говорили о русскоязычном меньшинстве, которое оказалось в осаде. Это не так. На самом деле это правительство действовало исключительно благоразумно, призывая всех сохранять спокойствие, опасаясь провокаций, даже сдерживая свои войска, которые имели законное право противостоять вторжению чужих войск. Напротив, правительство отдало приказ не ввязываться в конфликт, чтобы не дать повода заявить, что кому-то угрожает опасность. Сегодня я не вижу на улицах никого, кто чувствовал бы себя в опасности – если не считать угрозы российского вторжения.

Поэтому я надеюсь, что президент Путин, который вопреки предъявляемым всем миром доказательствам присутствия войск в Крыму настаивает, что их там нет, сделает шаг назад и внимательно выслушает наши предложения по разрядке ситуации. Мы не ищем серьезной конфронтации. Но я не думаю, что его интересы, которые нам понятны, – база, прочные связи, всем известно, что Хрущев передал Крым Украине, кажется, в 1954-м или в 1956-м... Мы все это знаем. Россию связывает с Крымом долгая история. Это понятно. Но эти отношения можно продолжать и урегулировать законным образом, установив связь непосредственно с украинским правительством. Нельзя вторгнуться в другую страну и диктовать свою волю под дулом пистолета. Великой нации, члену «Большой восьмерки» в XXI веке так себя вести не подобает.

Мы ищем разумный подход, который позволил бы удовлетворить потребности сторон без ущерба для суверенитета, политической и территориальной целостности Украины. По сути дела, Устав ООН, Хельсинские соглашения, Будапештский меморандум 1994 года и заключенное между Россией и Украиной в 1997 году соглашение о предоставлении военно-морской базы требуют соблюдения определенных норм, которые в данном случае не соблюдаются.

Повторяю, мы хотели бы, чтобы президент Путин решал возникшие проблемы не вводом войск, не путем конфронтации, а прибегнув к освященным временем традициям дипломатии, диалога, переговоров, поэтому давайте попробуем найти подход, который позволит всем вновь встать на максимально выгодный для данного региона и для всего мира путь.

ВОПРОС: Поддержит ли вас Германия в противостоянии с (неразборчиво)?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Извините. Мы еще обсудим этот вопрос. Думаю, президент скоро поговорит с канцлером Меркель. У меня намечены дальнейшие переговоры с министром иностранных дел Германии господином Штайнмайером. И я думаю, мы по-прежнему будем едины. Я уверен в этом.

Да.

Г-ЖА ХАРФ: Хорошо. Последний вопрос задает Мария Коренюк из EuroNews.

ВОПРОС: (Без микрофона.) Спасибо.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Позвольте мне сначала ответить на второй вопрос. Мы постараемся оказать помощь как можно быстрее. Наши специалисты вместе с представителями МВФ уже занимаются вопросами экономики, консультируя правительство и собирая факты. Мы пытаемся как можно точнее определить потребности украинской экономики и, как я уже говорил, объявили о предоставлении обеспеченного займа на сумму 1 миллиард долларов. Эти средства уже выделены. Мы знаем, чего хотим добиться этой помощью. Нами предусмотрены дополнительные инициативы, которые могут быть быстро подготовлены, пока наша группа работает в Вашингтоне.

Президент отдал всем нам распоряжение рассмотреть все возможные варианты прямой экономической помощи. В частности, вчера во время прошедшей в Белом доме встречи с премьер-министром Израиля Нетаньяху президент сделал заявление по поводу Украины, в котором предложил Конгрессу, сделавшему ряд резких заявлений по поводу оказания помощи Украине, в максимально короткий срок представить сформированный Конгрессом пакет экономической помощи. Мы надеемся, что это будет сделано немедленно.

Итак, это дело неотложное. Мы это понимаем. Не думаю, что для Соединенных Штатов или любой другой страны было бы достойным явиться сюда, поговорить о силе и мужестве людей на улицах, подчеркнуть значение демократии и свободы, за которые здесь боролись люди, а затем просто отойти в сторону и ничего не делать. Поэтому мы верны своим обязательствам и намерены сделать все возможное в рамках нашей системы как можно быстрее.

Что касается первого вопроса, наша цель попытаться... я уже говорил об этом сегодня несколько раз и хочу повторить. Очевидно, у нас есть множество вариантов. В распоряжении президента США, Соединенных Штатов Америки и других стран есть множество средств. Но никто из нас не хочет нагнетать напряженность, доводя ситуацию до конфронтации, когда люди не могут найти разумный выход и в результате оказываются в ситуации, из которой очень трудно выйти. Это не тот исход, к которому мы стремимся; именно поэтому президент Обама делает акцент и хотел бы, чтобы и я сделал акцент на наших попытках найти выход из ситуации, при котором интересы России – а у нее, безусловно, есть свои интересы – надлежащим образом воспринимались и учитывались бы в создаваемой системе.

Каждый украинский лидер, с которым мне пришлось беседовать, признавал, что они понимают необходимость налаживания связей с Россией. Отношения между Украиной и Россией имеют значительный потенциал, но эти отношения нельзя налаживать ценой ограничения связей со всем остальным миром, их нельзя навязывать, эти отношения не должны препятствовать соблюдению суверенитета и территориальной целостности украинского государства. Именно этими соображениями следует руководствоваться, именно они служат стимулом для наших усилий в данный момент.

Большое спасибо всем вам! Я вам очень благодарен. Я рад вас видеть. Прошу прощения, к сожалению, нам нужно придерживаться графика. Извините. Я бы охотно ответил и на другие вопросы, но нам нужно торопиться. Спасибо.

Пресс-брифинг Государственного секретаря США Дж. Керри в Париже (Париж, 30 марта 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

30 марта 2014 г.

ПРЕСС-БРИФИНГ

Госсекретаря Джона Керри

30 марта 2014 г.

Резиденция главы миссии

Париж (Франция)

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Всем добрый вечер. Большое спасибо за ожидание. Я знаю, что уже поздно, по крайней мере, здесь. И я приношу извинения всем за опоздание, но мы потратили изрядное количество времени на эти переговоры.

Как вы знаете, я сегодня приехал в Париж, чтобы встретиться с министром иностранных дел Лавровым, потому что Соединённые Штаты и президент Обама твердо уверены в том, что дипломатия играет важнейшую роль в оказании помощи народу Украины, который стремится жить достойно в стабильной, мирной, единой и демократической стране. И мы находимся здесь, поскольку твердо убеждены: при разрешении международных проблем следует в первую очередь обращаться к дипломатическим решениям.

США и Россия расходятся во мнениях о тех событиях, которые привели к этому кризису, но обе наши страны признают, как важно найти дипломатическое решение и в то же время удовлетворить потребности народа Украины – в этом мы сегодня вечером согласились.

Обе стороны выдвинули предложения о путях снижения напряженности внутри и вокруг Украины. Мы также согласились работать с правительством и народом Украины для реализации шагов, которые они предпринимают по следующим приоритетным направлениям: права национальных меньшинств, право использования родного языка, роспуск и разоружение нерегулярных сил и провокаторов, процесс конституционной реформы с вовлечением всех сторон, а также проведение свободных и справедливых выборов под контролем международного сообщества.

Мы договорились рассмотреть идеи и предложения, выработанные сегодня вечером, и в ближайшее время продолжить наши обсуждения.

Соединённые Штаты на каждом этапе процесса урегулирования проводят консультации с Украиной, и мы не будем принимать никаких решений за спиной законного правительства Украины. Этот принцип ясен: не должно быть ни одного решения об Украине без участия самой Украины.

Сегодня днём, когда я говорил с премьер-министром Яценюком, я подтвердил приверженность США действиям в тесной координации с Украиной и оказанию ей большой поддержки в текущем процессе. При полной поддержке украинского народа премьер-министр Яценюк разрабатывает вопросы конституционных изменений, демократических выборов и болезненных, но необходимых экономических реформ. И как мы

видели на протяжении последней недели в МВФ и ООН, равно как и в ЕС и G7, международное сообщество твёрдо выступает на стороне Украины. Мы продолжим работать сообща при оказании им той экономической и политической поддержки, которая им необходима в переходный период.

В искреннем разговоре сегодня вечером с министром иностранных дел Лавровым я ясно заявил, что США по-прежнему считают действия России незаконными и неправомерными, а действия России на протяжении последних нескольких недель привели её к очевидному конфликту с принципом верховенства права и с международным сообществом и, как мы по-прежнему считаем, с общим ходом истории.

Но любой реальный прогресс в ситуации с Украиной должен включать отвод очень крупных российских сил, которые ныне концентрируются вдоль границ Украины. И сегодня я поднял в разговоре с министром иностранных дел вопрос о нашей серьёзной обеспокоенности по поводу этих сил. Мы считаем, что эти силы создают в пределах Украины атмосферу страха и запугивания. Они никоим образом не создают той атмосферы, которая нам необходима для диалога и для направления сигналов как международному сообществу, так и самим украинцам о действенности дипломатических инструментов.

США и международное сообщество оказывают твёрдую поддержку суверенитету Украины и её территориальной целостности. Мы будем продолжать поддерживать право народа Украины выбирать собственное будущее. И я скажу, что, по крайней мере сегодня министр иностранных дел Лавров указал, что Россия настроена уважать право украинцев сделать свой выбор. Очевидно, что Украина идёт по трудному демократическому пути в направлении перспективы процветания и мира, и сегодня министр иностранных дел Лавров дал понять в нашей беседе, что Россия собирается поддерживать Украину в её независимости и способности к такому переходу.

Правительство Украины продемонстрировало незаурядную сдержанность перед лицом сильнейшего давления. Оно показало миру такое мужество и стойкость, которые достойны восхищения всех стран. И по мере того как оно будет продолжать двигаться этим путем, Соединенные Штаты Америки и наши партнеры будут продолжать оказывать ему непоколебимую поддержку.

Я с удовольствием отвечу на любые вопросы.

ДЖЕН ПСАКИ: Майкл Гордон, «Нью-Йорк таймс».

ВОПРОС: Господин госсекретарь, как Вы отметили, русские сосредоточили значительные силы, некоторые говорят, что, может быть, тысяч 50 военных, прямо на границе, возможно, как средство устрашения, возможно, они задумали военное решение. Вы сказали, что подняли этот вопрос и попросили российскую сторону отвести войска от границы. Они согласились на это. Если нет, какие причины они указали?

И второе, обе стороны говорили в последние недели о возможности федерализации Украины, во многом в качестве средства защиты интересов русскоязычного населения. Но российская сторона, похоже, имеет в виду далеко идущую концепцию федерализации, которая давала бы регионам право вето в вопросах национальной политики и даже внешней политики. Добились ли вы прогресса в сужении расхождений по этой важнейшей проблеме и каковы следующие шаги? Спасибо.

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Большое спасибо, Майкл. Как я уже говорил, обе стороны сегодня представили предложения о том, как мы можем осуществить деэскалацию в области безопасности и политической ситуации на территории Украины и вокруг нее. Да, мы разговаривали очень серьезно и подробно о влиянии концентрации войск и важности, в том числе отвода и перегруппировки некоторых из этих сил, для развития процесса.

Мы оба представили предложения о том, как этого можно было бы достичь, и я вернусь в Вашингтон для консультации с президентом Обамой относительно его выбора в этих вопросах. Но, в конце концов, надо ясно заявить: в итоге граждане Украины должны определить свой дальнейший путь или принять какие-либо решения по этому вопросу. Мы пытаемся найти путь к разрядке, деэскалации ситуации и создать климат, в котором могли бы состояться плодотворные переговоры по другим проблемам.

Итак, я подошел к другому вопросу, который вы задали, Майкл, к вопросу о федерализации. Я сказал вначале и повторю снова: не нам принимать какие-либо решения или соглашение о федерализации. Мы говорили об этом. Но это дело украинцев, и украинцы должны сами решать свое будущее, своими силами, с учетом приемлемых для них определений. И, очевидно, что в исходных условиях должна учитываться точка зрения русских. Я думаю, это важно учитывать, поскольку очевидно, что Россия имеет давние связи и серьезные интересы. Но в итоге – решение будет за украинцами.

И поэтому сегодня мы не прорабатывали этот вопрос, потому что мне не подобало бы это делать, не зная непосредственно мнения Украины на этот счет. Мы стремимся здесь к выработке технологии, а не конкретного решения каждой проблемы, потому что эта конкретика должна исходить от украинцев. Мы ищем способы деэскалации ситуации, пути к тому, чтобы у украинцев появилась заслуженная возможность её осуществления.

ДЖЕН ПСАКИ: Энн Гиран, «Вашингтон пост».

ВОПРОС: Здравствуйте! Для разъяснения вашего ответа относительно войск: существует ли какой-либо сценарий, по которому Соединенные Штаты готовы согласиться с присутствием части этих войск?

Во-вторых, по Ближнему Востоку: сегодня на встрече Ликуда премьер-министр Нетаньяху сказал, что решение вопроса о заключенных может занять несколько дней и что он примет только такое решение по

заклученным, какое будет явно выгодно Израилю. Как вы понимаете позицию Израиля по этому вопросу, вопросу об освобождении заключенных? И насколько это осложнило вашу работу по завершению подготовки рамочного соглашения к концу апреля?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Что касается вопроса о развертывании войск, думаю, что я уже на него ответил. У нас есть идеи. Есть отдельные предложения, поступившие от обеих сторон. На самом деле очень важно провести соответствующие консультации, прежде чем начать обсуждение этого вопроса.

Но в конечном счете очевидно, что войска находятся в России на российской земле. Вопрос здесь не в праве или законности; вопрос в стратегической целесообразности, а также в том, разумно ли иметь такое количество войск на границе, в то время как вы пытаетесь дать понять, что предположительно хотите уменьшить напряженность и начать движение в обратном направлении.

Так что выбор здесь делать необходимо, но в отношении каких бы то ни было устойчивых, долгосрочных перспектив главнейшую роль предстоит играть украинской стороне, и я не собираюсь сегодня спекулировать на эту тему, потому что решать, что уместно, а что нет, на самом деле им.

Во-вторых, что касается мирного процесса на Ближнем Востоке и заключенных, я просто не стану комментировать этот важный вопрос. Я думаю, было бы неуместно вдаваться в какие-то рассуждения о том, что может или не может произойти или случиться, потому что на самом деле это вопрос палестинской и израильской сторон и того, что готов делать премьер-министр Нетаньяху. Я знаю, что он активно прорабатывает этот вопрос. Я разговаривал с ним буквально 15 минут назад. Он работает над этим.

Наша делегация находится на месте. Там глава делегации и все ее члены. Они работают непрерывно. Я постоянно связываюсь с ними в течение дня. Посмотрим, что мы будем иметь завтра, когда придется принимать решения.

ДЖЕН ПСАКИ: Всем спасибо.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Спасибо всем. Я очень признателен. Благодарю.

Пресс-брифинг Государственного секретаря США Дж. Керри в Брюсселе (Брюссель, 1 апреля 2014 г.)

ВЫСТУПЛЕНИЕ

государственного секретаря Джона Керри (выдержки)

Выход к прессе в НАТО

1 апреля 2014 г.

Брюссель (Бельгия)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Добрый вечер. Сейчас как никогда важно, что все союзники НАТО единогласно подтвердили свои обязательства друг перед другом, перед трансатлантическим договором и трансатлантической безопасностью, и особенно перед общими для всех нас ценностями. Сейчас, когда мы отмечаем 65-ю годовщину самого мощного альянса на земле, перед нами стоит новый вызов, мы переживаем критический момент, на евроатлантическом ландшафте появились новые реалии: базовые принципы, лежащие в основе международного порядка, подверглись атаке, и для нашего альянса настало время испытаний.

Позвольте мне повторить то, о чем президент Обама заявил в этом городе на прошлой неделе: сегодня Россия покушается на истины, которые всего несколько недель назад казались самоочевидными: что в XXI веке границы стран Европы нельзя перекраивать силой, что все мы по-прежнему руководствуемся международным правом и что люди и государства должны всегда иметь возможность самостоятельно решать свою судьбу. Ясно, что наш альянс оказался готов к этому моменту. Мы об этом слышали снова и снова от каждого участника. Мы едины, и наш альянс силен.

Сегодня члены НАТО поручили верховному главнокомандующему представить союзникам из Центральной и Восточной Европы наглядные доказательства того, что наши обязательства согласно Статье 5-й договора остаются в силе на суше, в воздухе и на море. Соединенные Штаты уже начали действовать в соответствии с этой миссией, поскольку, как подтвердил на прошлой неделе президент Обама генеральному секретарю НАТО Расмуссену и как я подтвердил сегодня моим коллегам, обязательства США согласно Статье 5-й будут неуклонно выполняться.

В последние недели Соединенные Штаты укрепили миссию воздушного наблюдения в Балтии, проводящуюся средствами НАТО, шестью дополнительными истребителями F-16. Мы направили двенадцать истребителей F-16 в Польшу. В Черном море находится американский эскадренный миноносец «Тракстон», и подкрепления на подходе. Сегодня многие союзники взяли на себя свои собственные обязательства с тем, чтобы каждый союзник, от Балтийского моря до Черного, чувствовал себя уверенно.

Важно также, что Европа и Северная Америка совместно защищают право Украины самостоятельно выбирать свое будущее, защищают международное право. Все мы категорически отвергаем любую попытку признать легитимность действий России, направленных на аннексию Крыма, и все мы выступаем против

тактики запугивания, выражающейся, в частности, в беспрецедентной концентрации войск вдоль границ Украины.

В конечном счете наилучшим ответом Украины на этот вызов станут ее демократические и экономические успехи. Каждый союзник сегодня обещал свою неуклонную поддержку, чтобы позволить Украине добиться успехов. Это включает помощь через МВФ, нашу двустороннюю и многостороннюю помощь, работу наблюдателей ОБСЕ, поддержку свободных, честных, конституционных выборов и конституционной реформы, а также ведущихся усилий по борьбе с коррупцией и по демобилизации.

Мы также подтвердили министру иностранных дел Дешице, что после того, как Украина пробыла в партнерстве на протяжении последних двух десятилетий, очень важно, что НАТО сейчас остается в партнерстве с Украиной, и мы наметили ряд мер, направленных на это. Генеральный секретарь Расмуссен назвал события в Украине «призывом к пробуждению», напоминая о том, что стабильность и безопасность в регионе, соседнем с НАТО, требуют нашей постоянной бдительности. В этой связи я дал ясно понять сегодня, что многие члены нашего альянса должны будут увеличить свои ассигнования на оборону. С приближением саммита НАТО, намеченного на сентябрь в Уэльсе, каждый из нас должен доказать принимаемыми решениями и увеличением бюджетных ассигнований, что мы будем выполнять свои обязательства друг перед другом, и что на основе общей безопасности, общего процветания и общих ценностей мы поддержим мощь нашего альянса.

В настоящий момент мы отмечаем годовщины этапов расширения НАТО - пятилетнюю, десятилетнюю и пятнадцатилетнюю - в период после окончания холодной войны. Очевидно, что каждый из этих этапов способствовал укреплению НАТО, открыв двери перед миллионами людей, которые благодаря мощи нашего альянса получили новые, более широкие возможности, новые пути к процветанию и более прочную безопасность. Мы как свободные государства будем и дальше стоять вместе, защищая международное право, нашу взаимную безопасность и право государств и людей во всем мире свободно решать свою судьбу. Наша сегодняшняя встреча подкрепляет эти принципы как на словах, так и на деле.

А сейчас я охотно отвечу на несколько вопросов.

Г-ЖА ПСАКИ: Первый вопрос задает Маргарет Бреннер из CBS News.

ВОПРОС: Г-н госсекретарь, НАТО заявляет, что отвода российских войск пока не видно. Не намерен ли альянс более убедительно продемонстрировать свою силу? Похоже, что кое-кто из членов НАТО опасается выступить против России.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: <...> Что касается НАТО и демонстрации силы и так далее, сегодня было ясно заявлено, что и НАТО, и каждый из нас предпочитает путь деэскалации, путь дипломатии, чтобы совместными усилиями дать Украине возможность самой решать свое будущее. Такова наша цель.

В то же время важно, чтобы все в мире понимали, что союз НАТО очень серьезно относится к попыткам менять границы силовыми методами. Так что речь идет действительно о призыве к пробуждению. И в результате сегодня были подтверждены обязательства убедительно подкрепить как путем сдерживания, так и реальными действиями сотрудничество, развертывание и усилия всех членов альянса.

Говоря о деэскалации, мы были рады услышать вчера заявление России, слова президента Путина об отводе одного батальона. Разумеется, это совсем немного в сравнении с численностью развернутых там войск, но это правильный жест в нужном направлении. Теперь вопрос стоит так: что нужно, чтобы продолжить этот процесс отвода войск, который приведет к подлинной деэскалации?

Здесь существует delicate баланс, и мы вместе со многими другими людьми работаем над тем, чтобы двигаться вперед. Идут обсуждения, и они будут продолжены сегодня за ужином, о том, какие шаги следует предпринять теперь. <...>

Пресс-брифинг Государственного секретаря США Дж. Керри в Брюсселе (Брюссель, 25 июня 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

25 июня 2014 г.

ВЫСТУПЛЕНИЕ

госсекретаря Джона Керри

в ходе пресс-брифинга

25 июня 2014 г.

Штаб-квартира НАТО

Брюссель (Бельгия)

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Итак, сегодня у нас была возможность оценить серьезные меры, которые были предприняты для того, чтобы внушить уверенность нашим восточным союзникам на суше, море и в воздухе. Мы приняли меры с тем, чтобы продемонстрировать, что наше обязательство, предусмотренное Статьей 5, твердо, как скала. Мы также подтвердили политику открытых дверей НАТО и жизненно важную поддержку отношений с сильными и дееспособными партнерами.

Сегодня мы посвятили значительное время дискуссиям, касающимся Украины и стабильной поддержки нашими союзниками суверенитета Украины и права ее народа определять свое будущее. Украинские власти недавно предприняли ряд важных шагов к созданию более инклюзивного общества, включающего всех граждан Украины, независимо от того, на каком языке они говорят, в каком регионе страны живут или какой они национальности. После свободных и честных выборов украинский народ увидел мирную передачу власти, которая произошла в начале этого месяца и в настоящее время реализует план прекращения огня и перемирия, который предусматривает реформирование конституции, широкую децентрализацию власти и автономию на региональном и местном уровнях.

Соединенные Штаты одобряют установление украинской стороной контактов с сепаратистами и российскими властями. И теперь мы считаем, что президенту Путину крайне необходимо доказать своими действиями, а не только на словах, что он действительно полностью привержен делу мира. Ему крайне важно остановить поток вооружений и бойцов через границу, открыто призвать сепаратистов сложить оружие, отвести российские войска и технику и способствовать освобождению удерживаемых в заложниках сотрудников ОБСЕ.

До тех пор пока Россия не покажет в полной мере свою приверженность мирному процессу и стабильности Украины, США и Европа будут вынуждены продолжать готовить для России еще большие издержки, включая, в том числе, жесткие экономические санкции, в надежде, что их не придется применять. Но это зависит от выбора, который Россия и ее президент сделают в последующие дни и недели.

Как сказал генеральный секретарь НАТО г-н Расмуссен, недавние действия России на территории Украины послужили сигналом к пробуждению. Поскольку экономики наших стран возобновили свой рост, сильная Организация североатлантического договора требует расходов на оборону от всех и президент Обама обязался, что США внесут свой вклад, и попросил у Конгресса дополнительные оборонные ассигнования для операций в Европе в размере одного миллиарда долларов.

А сейчас я с удовольствием отвечу на вопросы.

ВОПРОС: Г-н госсекретарь, минуту назад вы сказали, что там, где речь идет об Украине, о российском президенте Путине будут судить по делам, а не по словам. На этой неделе он действительно призвал к отмене постановления об использовании вооруженных сил РФ в Украине, и сегодня это было сделано. Достаточно ли этого, на ваш взгляд, хотя бы для начала разговора о том, что мог бы сделать Запад в ответ, в частности, не прибегать к санкциям против отдельных секторов экономики?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: ... Мы очень рады, что президент Путин вынес на рассмотрение Думы вопрос об отмене постановления, разрешавшего России использование своих вооруженных сил в Украине. Это важно. Это огромный шаг. Однако это решение может быть пересмотрено в течение 10 минут, и это известно всем. Другое дело, если бы президент Путин публично потребовал от сепаратистов сложить оружие, если бы президент Путин активно использовал свою дипломатическую службу, чтобы помочь освободить здания, разоружить людей, организовать необходимые встречи для проведения переговоров и продвижения вперед.

Есть конкретные действия: вывод войск, фактический запрет для танков и реактивных пусковых установок пересекать границу. Есть много конкретных вещей, которые изменили бы ситуацию к лучшему, и мы намерены как можно теснее работать в этом направлении.

ВОПРОС: Да. План по обеспечению готовности, над которым работает НАТО, ... является ли это мерой против наращивания вооружений Россией и роста числа военных провокаций в районе Балтийского моря?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Это, конечно, ... это его часть. В то же время он гораздо шире. Это попытка признать, что сегодня мы живем в другом мире. Угрозы, существовавшие раньше, – это не то, что было разыграно в Крыму, где были солдаты, прячущие лица под масками, в форме без знаков отличия, а также широкая пропагандистская кампания по отрицанию реальности, которую все видели на местах, где были задействованы неслыханные возможности для обмана и отрицания, что одновременно представляло собой подмену действий органов власти и связывало с ополченцами, террористами и т.п.

Пресс-брифинг Государственного секретаря США Дж. Керри в Лондоне (Лондон, 16 декабря 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Лондон (Великобритания)

16 декабря 2014 г.

ВЫХОД К ПРЕССЕ

государственного секретаря Джона Керри (выдержки)

Посольство США

<...>

ВОПРОС: Г-н государственный секретарь, я хотел бы поговорить о сегодняшней ситуации в России, где падение и обвал рубля по отношению к доллару США приобрели беспрецедентные масштабы. Ставилось ли это

задачей, когда США и Европа вводили санкции, – ослабить рубль и тем самым ослабить Путина в надежде, что он изменит свой курс в отношении Украины? Сейчас, когда россияне реально испытывают экономические трудности, правильно ли будет вводить новые санкции, чтобы попытаться добиться деэскалации ситуации в Украине, или же следует дать Москве передышку, чтобы предотвратить экономическую катастрофу, которая может иметь последствия для глобальной экономики?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Понятно, что все обратили внимание на то, что произошло с рублем в последние дни, а также на давление, которое он испытывает. Само собой, целью усилий Европы, США и других в области санкций было дать ясно понять России, президенту Путину, что им придется расплачиваться за одностороннюю аннексию Крыма Россией, продолжающуюся поддержку сепаратистов на территории Украины и нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины, на что и были направлены санкции. Но то, что происходит, связано не только с санкциями, проблема гораздо шире и сложнее. Она связана с другими вопросами, касающимися российской экономики, и цены на нефть явно также сыграли в этом значительную роль. Здесь действует целая совокупность факторов, а санкции вводились с ясным намерением склонить президента Путина к другому выбору.

При этом санкции могли быть отменены еще несколько месяцев назад. Они могли быть отменены в считанные недели или дни – все зависело от того, какой выбор сделает президент Путин. Мы были предельно откровенны – когда я говорю «мы», то имею в виду, что европейское сообщество, Соединенные Штаты Америки и другие страны все вместе были предельно откровенны в том, что их единственная цель в этом вопросе – восстановление международных норм в отношениях между странами в том, что касается границ, уважения суверенитета и права людей определять свое будущее не под дулом автомата, а путем голосования.

Хочу отметить, что в последние дни Россия предприняла ряд конструктивных шагов, и уже есть указания на то, что принимаются определенные конструктивные решения, будь то переговоры о контроле или затишье, реально наступившем в ряде мест, либо отвод определенных контингентов. Есть надежда, что это принесет пользу. Мы надеемся, что в ближайшее время все стороны смогут выработать четкую и определенную линию поведения, понимая, что делает каждый, выполняя соглашения и продвигаясь в направлении деэскалации сложившейся ситуации. Мы всегда преследовали эту цель. И я убежден, что как только это произойдет, вы увидите ответную реакцию Европы и Соединенных Штатов в плане действующих сегодня санкций.

Мы не хотим, чтобы страдал российский народ. Мы не ставим перед собой такой задачи. Ничто из того, что мы делаем, не направлено конкретно против народа. Но люди, естественно, страдают в результате действий, предпринимаемых их правительством, и ощущают на себе последствия. Мы это понимаем, но это не является ни нашей задачей, ни целью. <...>

Совместные выступления

Выступления Государственного секретаря США Дж. Керри и Высокого представителя ЕС К. Эштон по завершении встречи в Женеве (Женева, 17 апреля 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

17 апреля 2014 г.

Выступления государственного секретаря Джона Керри и высокого представителя Европейского союза Кэтрин Эштон по завершении встречи

17 апреля 2014 г.

Женева (Швейцария)

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Добрый день. Точнее, добрый вечер. Мне очень приятно, что сегодня здесь с нами присутствует высокий представитель Кэти Эштон, мой друг и коллега, прекрасный партнер в этом и других вопросах. Я благодарен ей за ее лидерство в данной инициативе.

Дипломатия требует активного участия партнеров, и я хочу также поблагодарить министров иностранных дел Дешицу и Лаврова за то, что они присоединились к нам сегодня, за их готовность участвовать в конструктивном диалоге. Мы отлично поработали, в духе доброй воли, пытаясь уменьшить наши реальные расхождения, кое-какие из них – значительные, и помочь украинцам реализовать свои устремления – жить в стабильном, мирном и едином демократическом государстве.

Как ясно показывают недавние события на востоке Украины, украинцы сейчас нуждаются в нашей помощи больше, чем когда-либо. Украина проявила отличную – я бы даже сказал, порой необычную сдержанность перед лицом серьезного вызова. Но никто не должен ожидать от лидеров суверенного

государства, что они все время будут бездействовать, когда нарушается общественный порядок. А в последние дни общественному порядку в Украине действительно грозила опасность.

Наша самая неотложная задача состоит в деэскалации ситуации в Украине. Поэтому позвольте мне рассказать в общих чертах, каково сейчас положение и какие начальные конкретные шаги мы согласились предпринять в ходе наших сегодняшних обсуждений с тем, чтобы добиться деэскалации напряженности и восстановить безопасность для всех украинцев.

Сегодня участники переговоров согласились, что все стороны должны воздерживаться от применения насилия, запугивания или провокационных действий. И мы решительно осуждаем и отвергаем любые проявления экстремизма, расизма и религиозной нетерпимости, включая антисемитизм.

Кстати, позвольте несколько слов на эту тему. В последние дни в одном из городов евреи получили извещение о том, что они должны объявить о себе как о евреях. Все это сопровождалось угрозами, упоминалось о последствиях.

Сегодня, в 2014 году, после всего, через что мы прошли в истории, такое не просто недопустимо: такое невероятно. Это совершенно невообразимо. Кто бы ни занимался подобными вещами, к какой бы партии эти люди ни принадлежали и откуда бы ни выползли, такому нет оправдания. Сегодня все стороны в один голос осудили подобное поведение.

Кроме того, недавно группа русских православных верующих в Украине получили угрозы, что в ближайшие дни против них будут приняты некие меры со стороны Украинской Православной Церкви. Подобное поведение, подобные угрозы совершенно недопустимы. И все стороны согласились, что подобное поведение не просто немыслимо и недопустимо, но что оно несовместимо с тем направлением, которое выбрала для себя Украина.

Мы договорились, что все незаконные вооруженные формирования должны быть разоружены, все незаконно захваченные здания должны быть возвращены законным владельцам и все незаконно занятые улицы, площади и другие общественные места в украинских городах должны быть освобождены.

Правительство Украины, со своей стороны, заявило и сегодня вновь подтвердило, что объявит амнистию участникам протестов и тем, кто освободит здания и другие общественные места и сдаст оружие, за исключением виновных в особо тяжких преступлениях.

Мы также договорились, – и я считаю, что это стало нашим самым важным достижением сегодня, – мы договорились о конкретных шагах, не просто о словах, а о конкретных шагах, которые можно предпринять немедленно, чтобы снизить накал ситуации. Мы договорились, что специальная мониторинговая миссия ОБСЕ, которая уже находится на местах и имеет определенный и согласованный мандат, примет на себя в ближайшие дни особую роль в оказании помощи украинским властям по немедленному осуществлению мер по деэскалации везде, где в этом возникнет наибольшая нужда. Другими словами, это начнется немедленно. Соединенные Штаты, ЕС и Россия обязуются поддерживать эту миссию, в том числе путем непосредственной отправки наблюдателей.

Хочу особо подчеркнуть, что руководство Украины выразило готовность пойти на беспрецедентные шаги, чтобы удовлетворить требования регионов в области расширения автономии, местного самоуправления и защиты прав меньшинств. Сегодня во второй половине дня я говорил с премьер-министром Яценюком, который указал и вновь подтвердил, что он сам и его правительство решительно настроены на подлинный, всеобъемлющий и инклюзивный процесс осуществления конституционной реформы в Украине.

Министр иностранных дел Дешица сообщил нам, что широкий и инклюзивный процесс конституционной реформы уже начался и включает в себя удовлетворение всех законных требований. При этом важно, что он и премьер-министр Яценюк согласились сделать все возможное, чтобы вступить в диалог с оппонентами, с людьми самых разных убеждений, представителями разных политических групп, жителями разных регионов, и в ближайшие дни начать совместную работу с ними для запуска всеохватывающего, инклюзивного процесса.

Сегодня министр иностранных дел Украины Дешица неоднократно заверял нас, что они начинают инклюзивный, прозрачный и подотчетный процесс конституционной реформы, который будет включать в себя немедленное установление широкого национального диалога с участием всех регионов и политических партий Украины и будет рассматривать все предложения и поправки общественности. Стороны также согласились с важностью экономической и финансовой стабильности Украины и с важностью участия всех сторон в ее обеспечении.

Все это, на наш взгляд, свидетельствует о хорошо проделанной работе на протяжении дня. Но, с другой стороны, в результате сегодняшней работы на свет появились принципы и обязательства, а также слова на бумаге. Мы первыми признаем и понимаем, что слова на бумаге означают только то, чем увенчаются действия, которые последуют за этими словами. Так что теперь абсолютно ясно, что эти слова необходимо претворить в конкретные действия, и никто из нас не уедет отсюда, решив, что дело сделано, только потому, что на бумаге появился текст.

Работа не будет выполнена до тех пор, пока не будут реализованы эти принципы, пока не последуют дальнейшие действия. Чрезвычайно важно, чтобы ОБСЕ приступила немедленно к работе над деэскалацией

ситуации в сфере безопасности в Луганске, Донецке, Славянске и всех других городах, которые испытали дестабилизацию. Для выполнения этой задачи необходимо предоставить мониторинговой группе немедленный доступ. И мы намерены внимательно следить за тем, чтобы члены нашей мониторинговой группы, представители наших посольств и наши представители на местах могли наблюдать за тем, что происходит.

Мы в полной мере ожидаем, что российская сторона, как было сегодня здесь заявлено, докажет серьезность своих намерений и настаивает на том, чтобы поддерживающие их пророссийские сепаратисты сложили оружие, освободили здания и добивались своих политических целей конституционным путем, который гарантируется достигнутым соглашением. Подобных инцидентов быть больше не должно, а если они произойдут, то понятно, что за этим последует реакция.

Сегодня я ясно дал понять министру иностранных дел Лаврову, что если к концу недели мы не увидим прогресса в усилиях, предпринимаемых с целью реализации принципов соглашения, то у нас не будет выбора, кроме как возложить на Россию дополнительные последствия.

Украинское правительство проявило незаурядное терпение и силу духа, столкнувшись с масштабными вызовами и давлением. Они призвали свой народ к сдержанности. Они осознанно выбрали позицию ненасилия перед лицом вызовов, которые, возможно, побудили бы других ответить насилем. Украинский народ сейчас заслуживает права выбирать свое будущее. Международное сообщество по-прежнему уверенно выступает на стороне Украины в то время, как она вступает на трудный, демократический путь к процветанию и миру.

ВЫСОКИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ЭШТОН: Благодарю вас, г-н госсекретарь. Спасибо, Джон, большое спасибо. Хочу добавить всего несколько слов. Вы очень ясно изложили содержание дискуссий, после которых было достигнуто сегодняшнее соглашение. Как вы сказали, состоялись откровенные и, я считаю, конструктивные дискуссии, направленные на поиски практических шагов, способных обеспечить деэскалацию в Украине.

Очень важно, что мы собрались все вместе, чтобы начался процесс диалога. Это должно стать нашим самым главным приоритетом – добиваться деэскалации ситуации. Мы совместно договорились о ряде конкретных шагов, которые могут быть предприняты немедленно. В данном контексте слово «немедленно» приобретает особо важное значение. Мы хотим, чтобы за этими шагами последовали дальнейшие достижения.

Ведущую роль во всем этом, как вы сказали, будет играть специальная мониторинговая миссия ОБСЕ. Она поможет украинским властям и местным общинам в принятии необходимых мер. Мы горячо приветствуем выраженную Украиной решимость осуществить инклюзивный и прозрачный конституционный процесс. Мы знаем, что наилучшим способом выразить волю народа Украины станут свободные и честные президентские выборы, намеченные на 25 мая, наравне с процессом конституционной реформы, и мы хотим, чтобы все кандидаты вели себя хорошо и пользовались всеобщим уважением в ходе этого процесса.

Мы привержены, как всегда, единству, суверенитету и территориальной целостности Украины. Европейский союз, со своей стороны, будет и дальше поддерживать в экономическом, финансовом и политическом отношении усилия по стабилизации ситуации в Украине.

Сегодня председатель Европейской комиссии Баррозу обратился с посланием к президенту Путину, приняв от имени Европейского союза предложение президента Путина провести консультации с Россией и Украиной, трехсторонние консультации по безопасности поставок газа и транзита.

В заключение хочу сказать, что конструктивное обсуждение решений и действий – самый лучший путь к выходу из нынешнего кризиса. Спасибо.

Г-ЖА ПСАКИ: Первый вопрос будет от Кэрен Деянг из газеты «Вашингтон пост».

ВОПРОС: Спасибо. Г-н госсекретарь, обсуждали ли вы или получили ли вы какие-либо обязательства со стороны России об отводе российских войск от границы с Украиной? И дали ли США и Европа какие-либо обязательства в отношении отмены существующих санкций в отношении российских физических лиц? И в продолжение сказанного вами: вы упомянули, что Россия обязалась призвать тех, кого она поддерживает на востоке Украины, сложить оружие. Что произойдет, если они не отреагируют на такой призыв? И последнее: обещала ли что-либо Россия по вопросу о долге Украины и плате за газ, которая, по ее словам, просрочена?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Ответ – нет. Никаких обещаний в отношении долга, никаких обещаний в отношении просроченных выплат за газ, но она обязалась вступить в диалог, о котором только что сказала леди Эштон, которым начнется решение всей проблемы в области энергетики. А в отношении отвода войск они ясно заявили, что со временем, предполагая деэскалацию, по мере того, как права людей, о которых они беспокоятся, будут получать свое представительство, по мере развертывания конституционного процесса и появления будущего правительства Украины, они полностью готовы начать ответные действия в отношении войск и увеличенной численности.

Они отмечали и подтвердили, что они отвели один батальон в ответ на наши настоятельные требования о каком-то движении, и я поднял вопрос, нельзя ли теперь сделать больше. И мы надеемся, что в ходе этих шагов это может произойти. Это было бы частью управляемой деэскалации.

И мы сказали вначале, и в документе записано «первоначальные конкретные шаги». Мы не рассматриваем это как полную деэскалацию. Поэтому, если этот процесс начнется и пойдет эффективно, и мы сможем увидеть некоторый прогресс, мы намерены продолжать наши встречи, и в конце встречи мы обсудили с

министром иностранных дел Лавровым концепцию продолжения переговоров и развития результатов этого процесса. Итак, это только начало. Это зависит, очевидно, как я говорил, от добросовестности сторон и от того, как они будут следовать намеченным путем и доведут дело до конца. А мы будем наблюдать за этим очень, очень пристально.

У вас была еще другая часть вопроса?

ВОПРОС: Да, было две части. Первая часть – обсуждали ли вы вообще отмену каких-либо действующих санкций? И последнее: если сепаратисты на востоке Украины откажутся сложить оружие, кто ответит за то, чтобы они это сделали?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: По вопросу дополнительных санкций, других санкций – нет. На этом этапе не было разговоров о снятии каких-либо из действующих санкций. Я думаю, все понимают, что это было бы преждевременно в то время, когда мы подвергаем испытанию добросовестность предложений, сделанных сегодня в ходе подготовки и в контексте этого соглашения. Поэтому, если данное соглашение даст желаемый результат и другая сторона намерена произвести какие-либо перемены на местах, тогда, очевидно, по мере нашего продвижения, я уверен, это станет темой обсуждений, но сейчас это преждевременно.

В дополнение к этому, большое спасибо вам за тему сложения оружия – ответственность будет лежать на тех, кто организовал их присутствие, снабдил их оружием, одел их в форму, поддерживал их и руководил ими в течение этой операции. И нам придется... прежде чем судить о том, на кого именно падет ответственность, мы заявили очень, очень ясно, что Россия имеет огромное влияние на все эти силы. И мы четко заявили, какие тому есть доказательства. Они находятся в открытом доступе. Я думаю, почти все в мире сделали свои выводы о том, что происходит, и поэтому последующие дни будут очень важны для вынесения суждений.

И я повторяю, что политика Белого дома, как мы заявляли, состоит в том, что, если не будет прогресса в течение этих последующих дней и мы не увидим движения в правильном направлении – последуют дополнительные санкции, дополнительные издержки как последствие.

ВЕДУЩИЙ: Следующий вопрос – от Джулиана Боргера в переднем ряду. Джулиан, прошу вас поднять руку.

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Можно мне сказать еще одну вещь? Наша цель не в том, чтобы приехать сюда и угрожать или говорить о негативных вещах. Мы просто пытались реалистично изобразить то, что должно произойти. Мы надеемся, что мы открыли двери для того, чтобы обе стороны, обладающие возможностями на Украине, добились результатов, иначе реакция последует от всех сторон. Несомненно, что Россия обладает колоссальными возможностями, способными повлиять на результат, а правительство Украины обладает возможностью воздействовать на него.

Поэтому в определенной степени, обе эти стороны могут принять меры в этом отношении, что даст каждому из них возможность принятия дальнейших мер, к чему мы и побуждаем и на что надеемся.

ВОПРОС: Помогли ли сегодняшние переговоры и договоренность поиску компромисса между Киевом и Москвой в вопросе, сколько автономии в итоге должна иметь восточная Украина?

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Позвольте ответить мне, и Кэти, очевидно, тоже скажет. Я думаю, мы оба были впечатлены тем, что, по определению премьер-министра Яценюка, он готов сделать, а также, что он и правительство – временное правительство в Киеве – готовы сделать. Это довольно много. Они изложили свое собственное видение автономии, куда входят выборы местных представителей власти; выборы губернаторов; в большой степени, в максимальной степени выбор и исполнение бюджета; руководство образованием; другие управленческие функции, фактически оставив федеральным властям основные инициативы в области обороны, юстиции и внешней политики.

Откровенно говоря, это предложение гораздо большей автономии, чем есть у какой-либо из российских областей. И поэтому нас впечатлило это предложение, и они серьезно к нему относятся, а их конституционный процесс теперь значительно расширится в усилиях сблизить все политические силы на Украине.

ВЫСОКИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ЭШТОН: Просто, чтобы еще раз повторить и подтвердить, что весь процесс конституционной реформы, возможность у людей проводить такого рода публичные собрания, возможность получать идеи из всех частей страны, чтобы люди вели настоящие дебаты о том, в какой стране они хотят жить и насколько они хотят централизации и децентрализации – неким образом это поистине весьма волнующий момент, иметь возможность попытаться сделать это как положено. И мы хотим, чтобы этот процесс проходил так, чтобы люди смогли почувствовать, что они участвуют в серьезной дискуссии о будущем своей страны и видят, как местные и центральные власти взаимодействуют. И это очень, очень важная часть движения вперед и я думаю, что мы будем поддерживать это всеми возможными способами.

Г-ЖА ПСАКИ: Маргарет Бреннан, CBS.

ВОПРОС: Большое спасибо, г-н госсекретарь, каковы конкретные сроки и какие будут последствия, если эти меры не будут доведены до конца? Правильно ли мы вас поняли, что любые и все санкции приостановлены в настоящий момент? И при той автономии, которую по вашим словам хочет предложить Украина, не беспокоит ли вас, что Россия, похоже, создала механизм влияния на территории Украины даже без необходимости открытого военного вторжения в восточную часть страны? Владимир Путин сегодня сказал, что надеется, ему не придется демонстрировать свое право прибегать там к военному вмешательству.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Прежде всего, мы, очевидно, оспорили бы его право так поступать, и мы это делаем. И мы не согласны с осуществлением этого, так сказать, права в отношении Крыма, который, как мы считаем, был захвачен незаконно, в нарушение конституции Украины, равно как и в нарушение норм международного права. Поэтому в этом вопросе мы начинаем с разногласия.

С другой стороны, разрешите мне пояснить, что обещания были даны правительством, переходным правительством Украины, премьер-министром Яценюком задолго до того, как Россия начала какие-либо учения. Почти незамедлительно премьер-министр Яценюк пообещал расширить автономию. Причина, по которой он пообещал расширение автономии, заключается в его чутком отношении и осознании наличия раскола в социальной жизни Украины, а также расхождения мнений и жалоб, которые уже поступали в течение некоторого времени – задолго до событий на Майдане и смены правительства.

Поэтому я считаю некорректной подоплеку вопроса, что это произошло из-за давления со стороны России. Это произошло потому, что, как только случились события в Крыму, они дали понять, что их это беспокоит, что, по их мнению, это важно; они думали, что это лучший путь сгладить культурные, исторически и языковые разногласия, разногласия, связанные с происхождением, а также другие моменты, которые отражались в политике Украины в течение некоторого времени.

Я думаю, что они предприняли эти шаги, так как считали, что это самый лучший путь сплотить Украину. Это лучший путь создания единой Украины, которая одновременно будет с уважением относиться к отдельным проявлениям эмоций и различиям, существующим в разных регионах страны. И я думаю, что это проявление дальновидности и мужества; я считаю, что это наилучший путь к созданию сильной, единой и суверенной Украины, в которой все ее жители будут гордиться тем, что они украинцы, и в то же время ощущать, что их повседневная жизнь идет так, как они хотят.

ВОПРОС: А каковы временные рамки для этих мер?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Временные рамки для мер, принятых прямо сейчас? Как я уже говорил, мы надеемся, что результаты этих мер появятся и станут очевидными в течение следующих нескольких дней, в течение этих выходных и в начале следующей недели. Не обязательно, чтобы все было завершено к этому сроку, да это и трудно себе представить. Однако если будет отчетливо видно, что процесс развивается в правильном направлении, тогда президент, наш президент, примет решение и руководители европейских стран примут решения, конечно, по согласованию друг с другом.

МОДЕРАТОР: Последний вопрос. Мужчина в третьем ряду.

ВОПРОС: Спасибо. Стив Седжвик, CNBC. Г-н госсекретарь, баронесса Эштон, вплоть до последнего вопроса я был поражен тем, что сегодня мы ни разу не услышали слово «Крым». Могу ли я теперь утверждать, что Запад и Украина отказались от Крыма и что весь процесс введения санкций, их усиления или ослабления больше не имеет никакого отношения к Крыму, что теперь речь идет о юге и востоке Украины?

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Нет, вы не можете утверждать этого. И я удивлен, что вы задали этот вопрос после того ответа, что я только что дал. Возможно, на самом деле вы думали, что должны задать этот вопрос, и несмотря на мой ответ на предыдущий вопрос задали его. Но я очень четко сказал, что наши мнения по Крыму разошлись, и я сказал, что это противозаконно. Я сказал, что это противоречит конституции Украины, а также международному праву. Я сказал именно это. Кроме того, кажется, два дня назад мы ввели санкции против них в связи с Крымом, и это факт.

Так что мы абсолютно четко дали понять, что у нас есть серьезные разногласия по Крыму, и это факт. Мы, цитирую: «не отказались», но сегодня мы пришли сюда не за тем, чтобы обсуждать Крым. Мы собрались здесь, чтобы сделать что-то конкретное для снижения напряженности и уменьшения возможности полного и тотального хаоса, а также чтобы отодвинуться от идущей вниз по спирали конфронтации, от которой никому не будет хорошо. И мы надеемся, что нашли возможность сделать это.

Нет, никто не забывал о Крыме. Сегодня этот вопрос по-прежнему вызывает расхождения, как и в первый раз, когда мы его подняли и ввели санкции.

Кэти?

ВЫСОКИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ЭШТОН: Говоря о территориальной целостности Украины, я имела в виду территориальную целостность всей страны. Я не думала, что надо подробно разъяснять позицию Европейского Союза по этому вопросу. Наша позиция не оставляет сомнений, и принятые нами меры также остаются в силе по этой причине.

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: Большое всем спасибо.

16.8.

ЗАЯВЛЕНИЯ, ПРЕСС-БРИФИНГИ БЕЛОГО ДОМА

Заявления Белого дома

Заявление Белого дома (Вашингтон, 26 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

26 февраля 2014 г.

Заявление пресс-секретаря по Украине

Соединенные Штаты решительно поддерживают текущую работу украинских лидеров по формированию инклюзивного, многопартийного правительства, представляющего весь народ Украины во время подготовки к майским выборам, и усилия по восстановлению порядка, стабильности и единства в стране. В ходе развития событий Соединенные Штаты вновь призывают все стороны в Украине и в регионе способствовать примирению и возвращению страны к здоровому политическому и экономическому климату, и заявляют о своем сотрудничестве с международным сообществом в формировании пакета экономической помощи на основе прогресса Украины в создании единого правительства. Необходимым условием для предоставления международной помощи является существование инклюзивного, широкого правительства, стремящегося к примирению и осуществлению экономических реформ. Мы призываем лидеров Украины сделать все возможное для обеспечения безопасности и прав всех своих граждан, в том числе прав меньшинств, вновь подтвердить свою приверженность реализации международных обязательств государства и избегать политических решений, вызывающих разобщение. Мы призываем внешних игроков в регионе уважать суверенитет и территориальную целостность Украины, прекратить провокационные заявления и действия, поддержать переходные руководящие структуры, установленные демократическим путем, и использовать свое влияние в поддержку единства, мира и инклюзивности. Мы напоминаем всем правительствам об их политических обязательствах относительно прозрачности военной деятельности в рамках Венского документа 2011 года и других принципов ОБСЕ, направленных на обеспечение мира и безопасности в евроатлантическом регионе.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

6 марта 2014 г.

Заявление пресс-секретаря по Украине

Как дал ясно понять президент Обама, Соединенные Штаты реализуют и рассматривают широкий спектр ответных мер в связи с продолжающимся нарушением суверенитета и территориальной целостности Украины со стороны России – действиями, которые представляют угрозу миру и безопасности и являются нарушением международного права, в том числе обязательств России в рамках Устава ООН и ее соглашения с Украиной 1997 года о военном базировании, а также не соответствуют Будапештскому меморандуму 1994 года и Хельсинкскому Заключительному акту.

В соответствии с указаниями президента сегодня Государственный департамент вводит визовые ограничения в отношении ряда должностных и физических лиц, что отражает политическое решение отказывать в выдаче виз лицам, несущим ответственность за угрозу суверенитету и территориальной целостности Украины или причастным к созданию такой угрозы. Эта новая мера дополняет уже действующее положение об отказе в выдаче виз лицам, которые причастны к нарушениям прав человека, связанным с политическими репрессиями в Украине.

Кроме того, президент подписал указ об инициировании санкций в отношении физических и юридических лиц, ответственных за деятельность, подрывающую демократические процессы или институты в Украине, угрожающую миру, безопасности, стабильности, суверенитету или территориальной целостности Украины, способствующую хищению государственных активов Украины или направленную на установление государственной власти над какой-либо частью Украины без разрешения украинского правительства в Киеве. Этот указ представляет собой гибкий инструмент, который позволит нам вводить санкции в отношении лиц, имеющих непосредственное отношение к дестабилизации ситуации в Украине, в том числе военному вмешательству в Крым, и не исключает возможности дальнейших шагов в случае ухудшения ситуации.

Эти действия дополняют меры, принятые Соединенными Штатами ранее, включая приостановление двусторонних переговоров с Россией о торговле и инвестициях, приостановление других двусторонних встреч в индивидуальном порядке, временное прекращение военного сотрудничества между США и Россией, в том числе учений, двусторонних встреч, посещения портов и проведения конференций по планированию, а также наше соглашение со странами «Группы семи» о временной приостановке участия в подготовке к саммиту «Группы восьми», проведение которого было запланировано в Сочи в июне. В зависимости от того, как будет развиваться ситуация, Соединенные Штаты готовы при необходимости рассмотреть дополнительные шаги и санкции.

В то же время, как сказал президент, мы стремимся к сотрудничеству со всеми сторонами с целью достижения дипломатического решения, которое будет способствовать деэскалации ситуации и восстановлению суверенитета Украины. Мы призываем Россию воспользоваться предоставленной ей возможностью для урегулирования этого кризиса путем прямого и непосредственного диалога с правительством Украины, немедленного возвращения российских вооруженных сил на базы, восстановления территориальной целостности Украины и содействия немедленному размещению международных наблюдателей и наблюдателей по правам человека, которые могут удостовериться в соблюдении прав населения Украины, включая этнических русских, и поддержать усилия украинского правительства по проведению свободных и честных выборов 25 мая.

Соединенные Штаты пристально следят за развитием событий в Украине и вновь подтверждают неизменную приверженность выполнению коллективных обязательств по обороне, предусмотренных Североатлантическим договором. Мы продолжим проводить меры, укрепляющие эти обязательства, включая оказание дополнительной поддержки миссии НАТО по патрулированию воздушного пространства стран Балтии и нашему авиаотряду в Польше.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 16 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

16 марта 2014 года

Заявление пресс-секретаря по Украине

Соединенные Штаты неуклонно поддерживали независимость, суверенитет и территориальную целостность Украины с момента провозглашения ее независимости в 1991 году, и мы отвергаем «референдум», который состоялся сегодня в Крыму. Этот референдум идет вразрез с конституцией Украины, и международное сообщество не признает результаты опроса, проведенного под угрозами насилия и под устрашением в обстановке российской военной интервенции, нарушающей международное право.

Решения о будущем Украины не могут приниматься без участия правительства Украины. Более того, голосование вообще было ненужным. Правительство Украины ясно выразило готовность обсудить расширение автономии Крыма, и президентские выборы, запланированные на 25 мая, дают всем украинцам легитимную возможность высказаться за будущее своей страны и быть услышанными.

Кроме того, Украина, Соединенные Штаты, ЕС, ОБСЕ, ООН и другие призывали Россию разрешить присутствие международных наблюдателей в Крыму, чтобы обеспечить уважение прав этнических русских в Украине. Россия отвергла эти призывы, как и предложения диалога со стороны правительства Украины. Вместо этого Россия принялась наращивать свою военную интервенцию на территории Крыма и с целью устрашения предприняла военные учения на восточной границе Украины.

Действия России являются опасными и дестабилизирующими. Это признал вчера Совет Безопасности ООН, причем только одна Россия проголосовала против. Как ясно дали понять Соединенные Штаты и наши союзники, за свою военную интервенцию и нарушение международного права России придется заплатить высокую цену – не только в связи с мерами, принимаемыми Соединенными Штатами и нашими союзниками, но и как прямой результат своих собственных дестабилизирующих действий.

В этом столетии мы давно оставили позади те дни, когда международное сообщество могло безучастно наблюдать, как одна страна силой присоединяет к себе территорию другой. Призываем всех членов международного сообщества осудить подобные действия, предпринять конкретные шаги, чтобы за них

пришлось заплатить высокую цену, и общими силами поддержать украинский народ и территориальную целостность и суверенитет Украины.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 27 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

27 марта 2014 г.

Заявление пресс-секретаря по Украине

Соединенные Штаты приветствуют достижение предварительного соглашения между правительством Украины и представителями Международного валютного фонда (МВФ) о программе кредитования в объеме от 14 до 18 млрд долларов. Это мощный сигнал поддержки международным сообществом украинского правительства в то время, как мы помогаем ему в обеспечении стабилизации, роста экономики и дальнейшего развития демократии. Ожидается, что в течение ближайших двух лет соглашение сделает возможным предоставление поддержки народу Украины со стороны международного сообщества на общую сумму в 27 млрд долларов в период осуществления страной исторических реформ с целью решения давно назревших проблем, которые подорвали экономическую мощь и благосостояние Украины. Теперь важно, чтобы и украинское правительство, и МВФ быстро продвигались вперед и завершили шаги, необходимые для получения одобрения Исполнительного совета МВФ.

Совместно с нашими союзниками и партнерами президент Обама продолжит наращивать международную поддержку народу Украины в это критическое время. Программа МВФ будет центральным элементом в пакете помощи Украине во время проведения реформ, а также свободных и честных выборов, которые позволят всему народу Украины определить будущее своей страны. Мы работаем вместе с международными партнерами, включая Всемирный банк и Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР), чтобы оперативно выделить помощь в дополнение к программе МВФ и облегчить Украине экономический переход, особенно для тех, кто находится в наиболее уязвимом положении. В рамках этих международных усилий мы работаем с Конгрессом с целью оперативного предоставления кредитной гарантии на миллиард долларов и предлагаем техническую и финансовую поддержку, чтобы помочь Украине удовлетворить свои наиболее насущные потребности. Мы, в сотрудничестве с Конгрессом, также остаемся верны обязательству обеспечивать МВФ необходимыми ресурсами для оказания мощной поддержки таким странам как Украина, а также для укрепления системы управления фондом, чтобы она соответствовала положению в мировой экономике.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 2 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

1 апреля 2014 г.

Заявление пресс-секретаря о ситуации в Украине

Президент приветствует сегодняшние действия Конгресса по окончательному формированию пакета мер помощи Украине. Этот законопроект позволит нам предоставить Украине крайне важную поддержку через гарантии по займам, что облегчит Украине доступ к финансированию по мере осуществления ею необходимых шагов по восстановлению экономической стабильности и возврату к росту и экономическому благополучию. Администрация США поддерживает введение целевых санкций, предусмотренных этим законодательным актом в отношении физических и юридических лиц, ответственных за насильственные действия против украинского народа либо подрывающих своими действиями мир, стабильность, суверенитет или территориальную целостность Украины. В сотрудничестве с нашими международными партнерами президент продолжит оказывать поддержку украинскому народу в это крайне важное время. Мы также продолжим убеждать представителей Республиканской партии в Конгрессе прекратить блокировку важных реформ МВФ, чтобы гарантировать наличие у МВФ ресурсов, необходимых для выполнения им своей миссии и расширения набора инструментов, доступных для Украины и других стран.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 3 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

3 апреля 2014 г.

Заявление пресс-секретаря по законопроектам Н.Р. 4152 и S. 2183

Третьего апреля, в четверг, президент подписал следующие законопроекты, вступающие в законную силу:

законопроект Н.Р. 4152 – «Закон о поддержке суверенитета, целостности, демократии и экономической стабильности Украины от 2014 г.», предоставляющий Украине кредитные гарантии и утверждающий санкции против ряда физических лиц в связи с Украиной;

законопроект S. 2183, разрешающий финансирование расширенной трансляции американских новостей и информационных программ для населения Украины и соседних регионов.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 28 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

28 апреля 2014 г.

Заявление пресс-секретаря по Украине

Сегодня Соединенные Штаты предприняли дальнейшие шаги в ответ на продолжающуюся незаконную интервенцию России в Украине и провокационные действия, подрывающие украинскую демократию и угрожающие миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности Украины. На совещании контактной группы 17 апреля в Женеве Россия, Украина, Соединенные Штаты и Европейский союз договорились о шагах, направленных на деэскалацию ситуации в восточной Украине, включая отказ от дальнейшего насилия или провокационных действий. После 17 апреля Россия ничего не сделала для выполнения женевских договоренностей; напротив, она нагнетает кризис. Причастность России к недавней вспышке насилия в восточной Украине не вызывает сомнений.

Соединенные Штаты ясно заявляли, что заставят Россию заплатить еще дороже, если она не будет выполнять женевские договоренности и не предпримет конкретных шагов для деэскалации ситуации в Украине. В связи с этим Соединенные Штаты вводят сегодня ряд целенаправленных мер против группы российских физических и юридических лиц и ограничения на выдачу лицензий на экспорт ряда американских товаров в Россию. Министерство финансов вводит санкции против семи российских должностных лиц, включая двух членов ближнего круга президента Путина, которые подвергаются замораживанию активов и отказу в выдаче американских въездных виз, и против 17 компаний, связанных с ближним кругом Путина, которые подвергаются замораживанию активов. Помимо этого, Министерство торговли вводит дополнительные ограничения против 13 из этих компаний, устанавливая лицензионное требование с условием отказа на экспорт, реэкспорт и другие формы передачи за границу товаров американского происхождения этим компаниям. Кроме того, сегодня Министерство торговли и Государственный департамент ужесточают требования к рассмотрению заявок о лицензиях на экспорт любых высокотехнологичных товаров, способных укрепить военный потенциал России. Указанные министерства отзывают также любые действующие лицензии на экспорт, отвечающие данным условиям.

Единая позиция международного сообщества такова, что Россия обязана прекратить свою незаконную интервенцию и провокационные действия в Украине. Соединенные Штаты, работая в тесном сотрудничестве со своими партнерами, готовы заставить Россию заплатить еще дороже, если российское руководство будет продолжать провокации, вместо того чтобы взять курс на деэскалацию ситуации в соответствии с обязательствами, принятыми в Женеве. Подписанный президентом 20 марта 2014 г. административный указ разрешает министру финансов вводить санкции против физических и юридических лиц, работающих в ключевых секторах российской экономики, таких как финансы, энергетика, металлургия и горнодобывающая промышленность, инженерное дело и оборона. В случае продолжения российской военной интервенции в Украине мы готовы к принятию санкций против юридических лиц согласно этим полномочиям.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 17 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

17 июля 2014 года

Заявление пресс-секретаря по поводу рейса МН 17 «Малайзийских авиалиний»

США шокированы тем, что самолёт “Малайзийских авиалиний”, рейс МН 17, был сбит, и мы выражаем глубокие соболезнования всем тем, кто потерял близких, находившихся на борту. Мы выясняем, находились ли на борту граждане США.

Очень важно как можно скорее провести полное, достоверное и беспрепятственное международное расследование. Мы призываем, всех кого это касается – Россию, пророссийских сепаратистов и Украину – поддержать немедленное прекращение огня, чтобы обеспечить международной группе расследования безопасный и беспрепятственный доступ к месту крушения и способствовать обнаружению останков. Роль международных организаций – таких, как ООН и ОБСЕ в Украине – может быть особенно важна в рамках этих усилий, и мы будем в контакте с государствами, которых это коснулось, и нашими партнёрами в этих организациях в предстоящие часы и дни для определения наилучшего пути для продвижения вперёд. Тем временем очень важно, чтобы не был допущен несанкционированный доступ к каким-либо вещественным доказательствам и чтобы все потенциальные вещественные доказательства и останки на месте крушения оставались нетронутыми. США готовы оказать немедленное содействие любому международному расследованию, в том числе ресурсами ФБР и Национального комитета безопасности перевозок США.

Хотя мы не располагаем пока всеми фактами, но мы знаем, что этот инцидент произошёл в контексте кризиса в Украине, который подпитывается тем, что РФ поддерживает сепаратистов, в том числе оружием, техникой и военной подготовкой. Данный инцидент лишний раз подчёркивает крайнюю необходимость немедленной деэскалации ситуации в Украине и сохранения устойчивого прекращения огня, к чему мы продолжаем призывать Россию, а также движения к миру, к которому последовательно призывает украинское правительство.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 15 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря
Вашингтон (окр. Колумбия)
15 августа 2014 г.

Заявление пресс-секретаря Совета национальной безопасности Кейтлин Хейден по поводу сообщений о колонне российской бронетехники в Украине

Мы продолжаем сбор информации в связи с сообщениями о том, что силы безопасности Украины вывели из строя часть российского военного конвоя на территории Украины. В настоящее время мы не в состоянии подтвердить эти сообщения. Продолжая сбор информации, мы подтверждаем нашу озабоченность по поводу неоднократных вторжений на территорию Украины со стороны России и сил, поддерживаемых Россией. Россия ни под каким предлогом не имеет права отправлять на территорию Украины транспортные средства, персонал или грузы любого рода без разрешения правительства Украины.

Эскалация российской деятельности, направленной на дестабилизацию обстановки в Украине, в последние недели была крайне опасной и провокационной. Она включала поставку боевикам-сепаратистам танков, бронемашин, артиллерии и реактивных систем залпового огня. С территории России регулярно велись артиллерийские и ракетные обстрелы позиций украинских войск, через границу на территорию восточной Украины переправлялись реактивные системы залпового огня и зенитно-ракетные комплексы – в том числе новейшие системы SA-22).

Вчера президент Путин пообещал «сделать все, что от (России) зависит», чтобы положить конец конфликту в Украине. Он может начать с прекращения российских обстрелов территории Украины, поставок оружия, поддержки и снабжения деньгами сепаратистов, а также с закрытия границы для боевиков, в том числе путем содействия эффективной миссии мониторинга границы под эгидой ОБСЕ. США решительно поддерживают усилия по оказанию гуманитарной помощи Луганску через Международный комитет Красного Креста (МККК) при условии, что всеми сторонами будут строго соблюдаться условия и методы, установленные МККК и правительством Украины. Продолжающееся российское военное вмешательство в Украине полностью расходится с законными усилиями по оказанию гуманитарной помощи и проведению переговоров по мирному урегулированию всей кризисной ситуации.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 22 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря
Вашингтон (окр. Колумбия)
22 апреля 2014 г.

Заявление представителя Совета национальной безопасности Кейтлин Хейден по поводу российского конвоя в Украине

Сегодня, в нарушение всех ранее достигнутых договоренностей и международного права, на территорию Украины вторглись российские военные автомобили, выкрашенные под гражданские. Небольшая часть из них была досмотрена представителями украинской таможни, однако большинство машин не осматривались никем, кроме России. Мы осуждаем эту акцию России, за которую она понесет дополнительные последствия.

Правительство Украины и международное сообщество неоднократно давали ясно понять, что данный конвой можно будет рассматривать как выполняющий гуманитарную миссию только с четко выраженного согласия правительства Украины и только в том случае, если он будет досмотрен и сопровожден, а его груз будет раздаваться Международным комитетом Красного Креста (МККК). Мы можем подтвердить, что МККК не сопровождает автомобили и не участвует в управлении миссией, хотя все стороны ранее согласились, что это должно быть необходимым условием. Согласно достигнутой договоренности, миссия должна была выполняться с участием меньшего числа прошедших досмотр автомобилей, которые должны были быть разгружены и в 24 часа вернуться в Россию тем же утвержденным маршрутом, по которому они въехали. На деле все происходит по-другому. Как неоднократно заявлялось нами и правительствами многих других стран, Россия не имеет права отправлять в Украину какие бы то ни было автомобили, людей или грузы, будь то под прикрытием гуманитарных конвоев или под любым другим предлогом, не имея на то четко выраженного разрешения от правительства Украины.

Главным препятствием к доставке гуманитарной помощи стало отсутствие гарантий безопасности от поддерживаемых Россией сепаратистов. Российские военные автомобили, управляемые российскими водителями, в одностороннем порядке вступили на территорию, контролируемую силами сепаратистов, которых Россия обучала, снабжала и поддерживала на протяжении месяцев. Украинскому конвою с грузом гуманитарной помощи не было разрешено доставить остро необходимую помощь жителям Луганска.

В то самое время, как российские автомобили нарушают суверенитет Украины, Россия сохраняет значительное военное присутствие на украинской границе, имея возможность быстро вторгнуться в Украину. Российские войска неоднократно обстреливали украинскую территорию, поток военной техники и боевиков в Украину нарастает. В результате у международного сообщества возникла глубокая тревога по поводу того, что сегодняшние действия России есть не что иное, как предлог для дальнейшей эскалации конфликта с ее стороны. Мы помним, что Россия отрицала, будто ее войска оккупируют Крым, а потом признала свою военную роль и попыталась аннексировать эту часть Украины.

Сегодняшнее решение России направить свои автомобили и персонал без участия МККК, не получив четко выраженного разрешения украинских властей, лишний раз подтверждает обоснованность международных озабоченностей насчет истинных намерений России. Важно помнить, что Россия заявляет о стремлении облегчить гуманитарную ситуацию, которую сама же и создала, – ситуацию, приведшую к гибели тысяч людей, в том числе 300 ни в чем не повинных пассажиров рейса МН17. Если Россия действительно желает облегчить гуманитарную ситуацию в восточной Украине, она может сделать это сегодня же, прекратив отправку оружия, оборудования и боевиков своим приспешникам. Россия совершает неприкрытое нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины. Россия должна немедленно вывести свои автомобили и персонал с территории Украины.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 28 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

28 августа 2014 г.

Заявление пресс-секретаря в связи с визитом президента Украины Петра Порошенко

В четверг 18 сентября президент Обама примет в Белом доме президента Украины Петра Порошенко. Визит подчеркнет твердое намерение Соединенных Штатов поддержать Украину на пути к демократии, независимости и стабильности. Президент Обама планирует обсудить с президентом Порошенко усилия по достижению дипломатического разрешения кризиса в восточной Украине, а также нашу неизменную поддержку Украины в борьбе за суверенитет и территориальную целостность.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 30 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)
30 августа 2014 г.

Заявление представителя Совета национальной безопасности США Кейтлин Хейден на заседании Евросовета

Мы приветствуем решение Евросовета продемонстрировать поддержку суверенитета и территориальной целостности Украины, а также в ближайшее время подготовить на рассмотрение новые санкции. Мы работаем в тесном сотрудничестве с ЕС и другими партнерами, чтобы привлечь Россию к ответственности за свои незаконные действия в Украине, в том числе за счет дополнительных экономических санкций. Мы по-прежнему привержены поддержке Украины в ее стремлении к дипломатическому разрешению кризиса и призываем Россию немедленно вывести из Украины свои войска, включая боевые подразделения и технику, и прекратить оказывать незаконную поддержку сепаратистам.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 3 октября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря
Вашингтон (окр. Колумбия)
3 октября 2014 г.

Заявление представителя Совета национальной безопасности Кейтлин Хейден в связи с гибелью сотрудника МККК в Украине

Соединенные Штаты осуждают убийство Лорана Дю Паскьера, сотрудника Международного Комитета Красного Креста (МККК), в результате вчерашнего обстрела рядом со зданием организации в Донецке (Украина). Мы выражаем наши соболезнования и сочувствие семье, друзьям и коллегам г-на Дю Паскьера. Мы призываем все стороны конфликта соблюдать принципы международного гуманитарного права и в соответствии с ними обеспечивать защиту МККК и других гуманитарных организаций, которые беспристрастно предоставляют столь необходимую помощь гражданским лицам в Украине, так же, как они это делают в ходе многих других конфликтов по всему миру. США также призывают все стороны конфликта обеспечить безопасность мирного населения и привлечь к ответственности тех, кто занимается неразборчивым применением силы. Мы выражаем нашу постоянную признательность МККК и другим гуманитарным организациям во всем мире, которые идут на риск, чтобы облегчить страдания войны.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 31 октября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря
Вашингтон (окр. Колумбия)
31 октября 2014 г.

Заявление представителя Совета национальной безопасности Бернадетт Михан о намерениях сепаратистских сил провести т.н. «выборы» в восточной Украине

Мы сожалеем по поводу намерений сепаратистов в некоторых районах восточной Украины провести незаконные так называемые местные «выборы» в воскресенье 2 ноября. Если эти «выборы» состоятся, они будут противоречить Конституции и законодательству Украины, а также Минскому протоколу от 5 сентября. Как отметил президент Обама 27 октября, «Соединенные Штаты не признают никаких выборов в контролируемых сепаратистами районах, не соответствующих украинскому законодательству и проведенных без полного согласования и не под руководством правительства Украины». Единственно легитимные выборы в местные органы власти в восточной Украине состоятся 7 декабря, как предусмотрено Законом «Об особом порядке [местного самоуправления в отдельных районах Донецкой и Луганской областей]», подписанным президентом Порошенко, и в соответствии с Протоколом, который сепаратисты подписали с Украиной и Россией в Минске, Беларусь, 5 сентября.

Мы призываем Россию как сторону Минского протокола присоединиться к генеральному секретарю ООН, Европейскому союзу, Совету Европы и международному сообществу в осуждении незаконных выборов, запланированных на эти выходные. Соединенные Штаты не признают никаких результатов этих так называемых выборов, и мы призываем всех членов международного сообщества сделать то же. Мы также предупреждаем Россию от использования любых нелегитимных выборов как повода ввести в Украину дополнительные войска и вооружения, особенно учитывая последние данные о том, что российские войска возвращаются к границе вдоль контролируемых сепаратистами районов восточной Украины. Мы вновь

призываем Россию и ее ставленников-сепаратистов выполнить все свои обязательства по Минскому протоколу от 5 сентября и Минскому меморандуму от 19 сентября.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 3 ноября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

3 ноября 2014 г.

Заявление пресс-секретаря Совета национальной безопасности Бернадетт Михан о нелегальных сепаратистских выборах в восточной Украине

Соединенные Штаты осуждают так называемые «выборы», которые были незаконно проведены в воскресенье поддерживаемыми Россией сепаратистами в районах Донецкой и Луганской областей. Эти фиктивные выборы противоречат Конституции Украины, Закону об «Об особом порядке [местного самоуправления в отдельных районах Донецкой и Луганской областей]» и элементарным электоральным нормам. И Россия, и ее ставленники-сепаратисты согласились признать вышеуказанный закон, подписывая 5 сентября протокол в Минске. Поэтому, организовав так называемые «выборы» 2 ноября, они нарушили условия этого протокола. Как мы ранее заявляли, Соединенные Штаты не признают полномочия каких-либо лиц, утверждающих на основании этого незаконного голосования, что они представляют регионы Донецкой и Луганской областей.

Мы обеспокоены сегодняшним заявлением Министерства иностранных дел Российской Федерации о стремлении легализовать эти фиктивные «выборы». Мы также по-прежнему взволнованы сообщениями о том, что Россия в очередной раз направляет свои войска и военную технику на участки международной границы. Граница между Россией и Украиной не является объектом мониторинга и остается вне контроля правительства Украины, несмотря на обязательство России содействовать созданию эффективной международной мониторинговой миссии. Мы также обеспокоены сообщениями ОБСЕ об атаках, осуществляемых в последние дни на БПЛА специальной мониторинговой миссии ОБСЕ к востоку от линии контроля. В более широком смысле, продолжительное воздержание Москвы от выполнения своих обязательств в соответствии с Минскими соглашениями ставит под вопрос ее приверженность поддержке мирного урегулирования конфликта в районах восточной Украины.

Мы призываем лидеров России придерживаться обязательств, задекларированных ими в Минске, включая полный вывод иностранных войск, восстановление контроля Украины над суверенитетом границы с участием мониторинговой миссии ОБСЕ и проведение 7 декабря местных выборов в соответствии со специальным Законом «Об особом порядке [местного самоуправления в отдельных районах Донецкой и Луганской областей]». Как мы уже неоднократно говорили, у России есть выбор. Если она поддержит мирный процесс и выполнит свои обязательства по Минскому соглашению, цена за дестабилизирующие действия России против Украины уменьшится. Если же Москва продолжит игнорировать обязательства, задекларированные в Минске, и в дальнейшем будет прибегать к дестабилизирующим и опасным действиям, России придется заплатить более высокую цену.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 9 ноября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

9 ноября 2014 г.

Заявление представителя СНБ Бернадетт Михан о ситуации в восточной Украине

Мы глубоко озабочены ужесточением боестолкновений в восточной Украине, а также многочисленными сообщениями, в том числе от Специальной мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), согласно которым сепаратисты, поддерживаемые и снабжаемые Россией, направляют крупные конвои с тяжелым вооружением и танками к фронтовым линиям конфликта. Мы продолжаем призывать все стороны к строгому соблюдению режима прекращения огня. Любая попытка сил сепаратистов захватить новые участки территории восточной Украины будет вопиющим нарушением Минских соглашений. Мы вновь призываем Российскую Федерацию выполнять все обязательства, взятые ею на себя в Минске, и в том числе прекратить военные поставки сепаратистам и вывести все свои войска и вооружения из восточной Украины. Кроме того, Россия должна способствовать восстановлению суверенитета Украины с украинской стороны международной границы при наблюдении ОБСЕ и обеспечить освобождение всех заложников. Мы, как и раньше, особо подчеркиваем, что соблюдение рамочных договоренностей, достигнутых

в Минске, является наилучшей возможностью для достижения мирного урегулирования конфликта в восточной Украине.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 21 ноября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

21 ноября 2014 г.

Заявление пресс-секретаря в связи с Днем памяти жертв Голодомора

Сегодня мы присоединяемся к украинцам во всем мире, в том числе ко многим американцам украинского происхождения, чтобы почтить память миллионов людей, умерших от голода в результате варварской политики сталинского режима в СССР в 1932-1933 годах. Голодомор – «смерть от голода» – остается одним из самых серьезных злодеяний прошлого века и особо трагической главой в истории Украины.

Хотя страдания Голодомора были безмерны, этот искусственно созданный голод не смог погасить непобедимый дух украинского народа. В то время как мы вспоминаем об этой ужасающей трагедии, мы также отдаем должное вечной силе, мужеству и духу народа Украины – качествам, которые и сегодня служат опорой украинцам, когда перед лицом больших невзгод они стремятся построить более процветающее, безопасное и демократическое государство.

Объединяясь в память о миллионах невинных жертв Голодомора, мы также подтверждаем нашу общую приверженность светлому будущему Украины и проявлению уважения к всеобщим правам человека и основным свободам, которые являются неотъемлемым правом всего человечества.

Заявление Белого дома (Вашингтон, 12 февраля 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

12 февраля 2015 г.

Заявление пресс-секретаря по Украине

Соединенные Штаты приветствуют соглашение, достигнутое сегодня в Минске Трехсторонней контактной группой под эгидой ОБСЕ и одобренное лидерами Украины, России, Германии и Франции. Соглашение знаменует потенциально важный шаг вперед к мирному урегулированию конфликта и восстановлению суверенитета Украины в соответствии с Минскими договоренностями от сентября прошлого года. Мы особо отмечаем неустанные усилия канцлера Германии Меркель и президента Франции Олланда, направленные на достижение соглашения. Призываем все стороны полностью и безотлагательно выполнить обязательства, принятые на себя в соответствии с сегодняшним соглашением и с сентябрьскими договоренностями. Вслед за новым соглашением все стороны должны теперь немедленно предпринять конкретные шаги по выполнению обязательств. Должно быть установлено и соблюдаться прекращение огня. Тяжелое оружие должно быть выведено из зоны конфликта, а Россия должна прекратить поддержку сепаратистов и вывести своих военнослужащих и военную технику из восточной Украины. Подлинной проверкой сегодняшнего соглашения станет его полная и безоговорочная имплементация, включая окончательное прекращение боевых действий и восстановление контроля Украины над границей с Россией. Соединенные Штаты, в частности, обеспокоены отмеченной сегодня эскалацией боестолкновений, которая несовместима с духом соглашения.

Пресс-брифинги Белого дома

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 24 февраля 2014 г.)

Выдержки из пресс-брифинга Белого дома по поводу внешней политики США в отношении Украины. Полный стенографический отчет опубликован на веб-сайте Белого дома.

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

24 февраля 2014 г.

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ (ВЫДЕРЖКИ)

Зал для пресс-конференций им. Джеймса Брейди

13:31 ПО СЕВЕРОАМЕРИКАНСКОМУ ВОСТОЧНОМУ ВРЕМЕНИ

ДЖЕЙ КАРНИ: Добрый день, дамы и господа. Спасибо, что вы приехали сюда в этот прекрасный солнечный понедельник. Я не готовил заявлений, поэтому перейдем сразу к вашим вопросам.

Джули.

ВОПРОС: Спасибо, Джей. У меня есть несколько вопросов по поводу Украины. Во-первых, кого США считают лидером Украины в данный момент?

ДЖЕЙ КАРНИ: Как вам известно, господин Янукович в организованном порядке покинул Киев – собрал вещи и уехал. Его местонахождение нам достоверно неизвестно. Несомненно, хотя он и являлся избранным демократическим путем лидером, его действия подорвали законность его власти, и в настоящий момент он практически не руководит страной. Мы действительно считаем, что парламент на законных основаниях избрал нового спикера, и мы поддерживаем установление контроля над ситуацией с позиций соблюдения закона и порядка, а также обеспечения работы государственных учреждений. Мы обращаем внимание на то, что в ходе недавнего голосования в парламенте решение было принято большинством голосов, включая голоса членов партии Януковича.

Мы считаем, что поиск решений в соответствии с Конституцией Украины через государственные институты – это наиболее перспективный путь к деэскалации насилия, формированию многопартийного коалиционного правительства и досрочным выборам – всему тому, что мы долгое время поддерживаем. Для руководства Украины, по нашему мнению, в ближайшие дни будет крайне важно сосредоточиться на решении неотложных финансовых вопросов, и мы готовы оказать им нашу поддержку в ходе проведения необходимых реформ.

ВОПРОС: Чтобы внести ясность, США на данный момент считают действующим лидером Украины спикера парламента, а не Януковича?

ДЖЕЙ КАРНИ: Мы считаем, что он законно избранный спикер парламента. Господин Янукович покинул Киев, собрал вещи и уехал, и его местонахождение неизвестно, таким образом, он, несомненно, фактически не руководит страной в настоящий момент. Мы призываем украинский парламента и всех остальных принимать меры, которые помогут продолжить деэскалацию насилия, принять поправки к Конституции и сконцентрироваться на формировании коалиционного правительства – многопартийного коалиционного правительства, а также на досрочных выборах.

Украинский народ услышан: к его голосу прислушиваются. И у нас есть реальная возможность, – точнее, она есть у украинцев, – преодолеть сложившийся кризис, чтобы обеспечить более демократическое будущее, которое заслуживает народ.

ВОПРОС: Официальные представители России сомневаются в законности действующего правительства Украины. Насколько обеспокоены США по поводу того, что Россия может попытаться оказать определенного рода влияние или принять меры по установлению в Украине такого правительства, которое было бы, возможно, более лояльно к России?

ДЖЕЙ КАРНИ: Думаю, вы слышали вчерашнее заявление советника президента по национальной безопасности о том, что у России и США есть общий интерес в восстановлении стабильности в Украине, деэскалации насилия и поддержке формирования технократического правительства, пользующегося широкой поддержкой по всей стране.

И, несомненно, в интересы России не входят десятки тысяч людей на улицах, глубоко недовольных правительством, которое Россия активно поддерживала. Нестабильность и насилие в Украине, безусловно, не в интересах России, – и это не следует воспринимать по-другому.

Поэтому наша работа с Украиной, а также с нашими европейскими партнерами и Россией, направлена на содействие мирному процессу, который, в первую очередь, предполагает решение многих проблем, с которыми сталкивается Украина. К ним относится необходимость сформировать многопартийное коалиционное правительство – технократическое правительство, способное помочь Украине принять некоторые важные решения, которые должны быть приняты, особенно в сфере экономики и финансов, по мере приближения даты досрочных выборов.

ВОПРОС: Но насколько обеспокоены США тем, что в России не признают временно действующее правительство? Ведь, похоже, следовать сценарию, о котором вы говорите, не удастся без этого принципиального признания.

ДЖЕЙ КАРНИ: Будущее Украины должен определить украинский народ и никто другой – ни Соединенные Штаты, ни Европа, ни Россия. Таким образом, вопрос состоит в том, чтобы украинцы сделали шаг к процессу, который приведет к созданию коалиционного правительства, – правительства, в которое войдут представители всех регионов Украины и всего украинского общества. Правительства, которое сосредоточится

на технической работе, необходимой для стабилизации страны на пути к свободным и честным демократическим выборам.

Никто не заинтересован в дальнейшем насилии и нестабильности в Украине – ни украинский народ, ни Россия, ни Европа, ни Соединенные Штаты. По нашему мнению, – и я думаю, что мы уже не раз достаточно ясно выразили его, – это не соревнование между Востоком и Западом, это не возвращение холодной войны. Дело касается украинского народа и его будущего. И нет противоречия между решением Украины и украинского народа двигаться в сторону интеграции с Европой и поддержанием прочных исторических, культурных и экономических связей Украины и украинского народа с Россией. Мы убеждены, что это абсолютно уместно.

ВОПРОС: И последний вопрос по этой теме: некоторые лидеры оппозиции призывают привлечь Януковича к суду. Имеют ли США какое-либо мнение по поводу таких предложений?

ДЖЕЙ КАРНИ: Такого рода решения должны приниматься народом Украины. Мы сейчас сосредоточены на поддержке мер, которые приведут к формированию, как я уже сказал, многопартийного единого правительства, представляющего весь украинский народ.

И когда мы говорим «многопартийное», мы, разумеется, имеем ввиду и партию Януковича. Необходимо правительство, представляющее каждого. И, как я отметил ранее, меры, за которые проголосовал парламент в течение последних нескольких дней, были приняты большинством голосов, включая, что примечательно, голоса членов партии Януковича.

Стив.

ВОПРОС: Но считаете ли вы, что он должен быть предан суду или арестован или... Есть ли у вас позиция на этот счет?

ДЖЕЙ КАРНИ: Повторю, мы не можем иметь какой-либо позиции по этому поводу. Мы выступаем за деэскалацию насилия, формирование коалиционного правительства, в полной мере представляющего украинское общество, а также принятие тех мер, которые необходимы для стабилизации Украины и проведения досрочных выборов. Мы за территориальную целостность, независимость и единство Украины. И мы, совместно с другими партнерами, готовы оказать поддержку Украине в движении вперед и решении тех проблем, с которыми она сталкивается.

ВОПРОС: Вы хотите сказать, что уверены в том, что Россия останется в стороне и позволит событиям на Украине развиваться?

ДЖЕЙ КАРНИ: Мы, безусловно, продолжаем поддерживать постоянный контакт со многими государствами, которые обеспокоены сложившейся ситуацией и чьих интересов касаются события в Украине, в том числе и с официальными представителями российского правительства, включая президента Путина. Как вам известно, в пятницу у президента Обамы состоялся подробный разговор с президентом Путиным по поводу Украины. И госсекретарь Керри беседовал с министром иностранных дел Лавровым, если я не ошибаюсь, вчера, а также посол Макфол проводил переговоры с официальными представителями российского правительства. И я думаю, эти переговоры подкрепляют мнение, которое мы выражаем относительно необходимости принятия украинским народом решений о своем будущем, необходимости в деэскалации насилия и возвращении к стабильности по мере развития событий. Они подкрепляют наше мнение о том, что в интересы России, несомненно, не входят насилие и нестабильность в Украине. В интересы России также не входит и то, что можно было наблюдать за последние дни и месяцы: десятки тысяч украинцев (или даже больше) участвовали в демонстрациях, и страну затем захлестнул конфликт между оппозицией и правительством, тесно связанным с Россией.

Мы постоянно ведем диалог. Повторю, мы считаем, что в интересах каждого, – в первую очередь, в интересах украинского народа, – чтобы ничего не мешало этому процессу развиваться в мирном русле, и украинский народ смог бы приступить к формированию коалиционного правительства и решению многочисленных неотложных вопросов, с которыми он сталкивается, а также проведению досрочных выборов.

ВОПРОС: По некоторым оценкам, Украине потребуется помощь в размере 35 млрд долларов к концу 2015 года. Эта помощь должна быть оказана строго через МВФ, или же США смогут самостоятельно выделить эти средства?

ДЖЕЙ КАРНИ: В партнерстве с другими странами мира США готовы оказать помощь Украине в проведении ею реформ, необходимых для возврата к экономической стабильности. Эта помощь может быть оказана в дополнение к программе МВФ с целью содействия реформам и предоставления Украине возможности вкладывать больше средств в здравоохранение и образование, а также с целью поддержки в развитии кадрового потенциала Украины и укреплении системы социальной защиты населения. Поэтому мы будем сотрудничать с международными партнерами, дополняя программу МВФ и содействуя ее реализации в дальнейшем.

Позвольте мне начать с Чака. Я пойду справа налево.

ВОПРОС: Почему при обсуждении этой ситуации возникали разговоры о санкциях и других определенных мерах в отношении Украины? Почему никогда не обсуждается, например, введение санкций в отношении России за все эти конфликты? Вообще, обсуждалось ли когда-нибудь что-то подобное? Среди всех

проблем, которые мы решаем с Россией или с ООН, с Украиной, Сирией, – есть ли вопросы, которые никогда не поднимаются? Я имею в виду, разве это такая запретная тема? Есть ли у нас какой-нибудь способ воздействия на Россию?

ДЖЕЙ КАРНИ: Я не вполне понимаю, что имеется в виду. У нас есть закон, регулирующий ответственность в каждом конкретном случае в отношении России, но я не думаю, что здесь тот самый случай.

Что касается Сирии, мы ясно и публично заявляли о том, что не одобряем решение России, блокировавшее ранее принятие резолюции Совбеза ООН. Хотел бы отметить, что на днях Совет Безопасности ООН принял резолюцию в отношении Сирии – впервые в истории единогласно, при полной поддержке постоянных членов, включая Россию. И эта резолюция предусматривает открытие коридоров для беспрепятственного гуманитарного доступа в Сирию, что является значительным шагом вперед.

Что касается Украины, то мы приняли меры для запрета на выдачу виз для конкретных лиц, которые...

ВОПРОС: В отношении украинцев и Украины?

ДЖЕЙ КАРНИ: ... которые, по нашему мнению, несут прямую ответственность за случившееся – за насилие и смерть людей. И мы находимся в состоянии готовности и обсуждаем дополнительные санкции, которыми будут введены, если потребуются в связи с дальнейшими событиями в Украине.

ВОПРОС: Но опять же, в отношении Украины, а не...

ДЖЕЙ КАРНИ: Я не вполне понимаю, почему санкции должны быть направлены против других стран, за какие деяния?

ВОПРОС: Например, если Россия в данном случае стоит за Януковичем...

ДЖЕЙ КАРНИ: Но санкции, то есть предполагаемые санкции, были предусмотрены, и, в частности, запреты на выдачу виз, были введены в ответ на насилие, проявленное в отношении невинных, мирных граждан. Поддержка правительства – это, очевидно, совсем другое дело.

ВОПРОС: Но я, пожалуй, напому о критике, которая...

ДЖЕЙ КАРНИ: Хочу подчеркнуть, что разговор нашего президента с президентом Путиным, как уже говорилось, подтверждает такие позиции, что, как мы считаем, президент Путин и Россия в целом согласны с нами в том, что Украине нужно прекращение насилия и восстановление стабильности. Это в интересах России, это в интересах Украины, а также в интересах Европы и Соединенных Штатов.

ВОПРОС: Но критика, которая звучит в ваш адрес, в основном, со стороны Джона Маккейна, а также со стороны других из правого крыла, – что администрация слишком пассивна, слишком мягка в отношении России и не занимает по отношению к ней достаточно жесткой позиции. Как вы это прокомментируете? Что бы вы ответили сенатору Маккейну?

ДЖЕЙ КАРНИ: В отношениях с Россией мы всегда придерживаемся предельно прагматичного подхода. Наши отношения никогда не зависели от своеобразной «романтики»: мы не питаем надежд на какие-либо действия России. Мы всегда ориентировались на то, чего именно мы можем добиться совместно с Россией в определенных областях, даже по тем вопросам, по которым у нас с Россией есть существенные разногласия, о чем мы всегда предельно ясно давали понять, как и публично, так и в частном порядке. И такой подход, насколько мне известно, о чем неоднократно заявляли и президент, и посол Райс, и госсекретарь Керри, и другие, обеспечивает ощутимые преимущества для США. В том числе в решении вопросов нашей национальной безопасности. Например, когда Россия помогала нам в снабжении наших войск в Афганистане; или когда мы взаимодействовали с Россией по Совету Безопасности; или когда мы сотрудничали по Ирану. Мы придерживались такого же ясного подхода и в части тех вопросов, по которым наши позиции не совпадают, будь то противоракетная оборона, или более острые разногласия по Сирии или другим вопросам.

Поэтому, я думаю, вместо того чтобы...

ВОПРОС: Но разве здесь действует принцип кнута и пряника? Почему России почти всегда достаются пряники? Где же здесь кнут? Президент отменил свой...

ДЖЕЙ КАРНИ: Я полагаю, что вся ваша аргументация основана на идее, что, например, ситуация, когда зависимая от России страна Сирия охвачена гражданской войной, выгодна для России. Или что правительство Украины, большой страны, граничащей с Россией, – правительство, против которого выступает украинский народ, – очевидно, является союзником Москвы. Я не вижу, на каком основании здесь можно считать, что это якобы выгодно для России или что это свидетельствует о том, будто Россия каким-то образом берет верх над Западом.

Я полагаю, что это опять-таки устаревший взгляд на динамику, которой больше не существует; взгляд, который больше не отражает реальной картины происходящего. В действительности же, как видно на примере Сирии, какие бы ужасные события там ни происходили, сирийский народ продемонстрировал свое стремление к лучшему будущему, в котором не будет диктатора, хотя его и поддерживает отчасти Москва. Это также касается и народа Украины, который выражает аналогичные стремления, – чтобы правительство соответствовало чаяниям и требованиям народа и разделяло его надежды на будущее, – чего они не видели со стороны того правительства, которое поддерживала Москва.

ВОПРОС: Я это понимаю. Но вчера Сьюзан Райс, а на прошлой неделе сам президент, последовательно заявляли, что сейчас не холодная война, и мы никогда к ней не вернемся.

ДЖЕЙ КАРНИ: Это так.

ВОПРОС: Но Путин, кажется, считает, что мы вернулись к холодной войне. Разве не в духе холодной войны он действует в данной ситуации?

ДЖЕЙ КАРНИ: И вновь, мне кажется, что он...

ВОПРОС: И как вы поступите? Я понимаю, что именно вы хотите предпринять. Но что вы сделаете в ситуации, когда вторая сторона не желает такого диалога?

ДЖЕЙ КАРНИ: Но это не так – что бы ни полагали другие. И я не уверен, что мы, вы или я, можем с определенностью говорить о подходе президента Путина или о том, чем мотивированы его поступки. Факт то, что мы призывали, и Запад призывал, и, что самое важное, украинский народ требовал перемен в Украине, а именно проведения досрочных выборов и изменения Конституции, а также создания коалиционного правительства, отвечающего требованиям большинства украинского народа. Очевидно, что там сейчас очень нестабильная ситуация, но мы – точнее, украинский народ – предприняли определенные шаги в соответствующем направлении.

Опять же, что касается Сирии, мы с нашими международными партнерами совершенно четко заявляем о своих разногласиях с Россией. Но мы можем сотрудничать. Речь идет, например, о роли России в том, чтобы заставить режим Асада признаться в том, что он располагает одним из крупнейших запасов химического оружия, и обязать его избавиться от этого оружия; или о принятии в эту субботу резолюции о гуманитарном доступе, чтобы помочь сирийскому народу, чему до недавних пор препятствовал режим Асада, - за эту резолюцию теперь проголосовали все члены Совета Безопасности ООН, включая Россию.

Теперь, Чак, я думаю, мне нужно закругляться.

ВОПРОС: Сохранились ли какие-то функциональные связи на уровне министерств у США с подчиненными Януковича, с ключевыми деятелями правительства Украины, которое осталось, особенно, в Министерстве обороны и других? Нам дали ясно понять в пятницу, что министру обороны Хейгелу наконец удалось связаться со своим украинским коллегой. Мне просто любопытно, существует ли опасность того, что в отсутствие Януковича в выходные и в последующие дни все правительство может развалиться, в результате может возникнуть безвластие, вакуум власти, которым любая партия может воспользоваться для нагнетания еще большей напряженности?

ДЖЕЙ КАРНИ: Я думаю, ваш вопрос демонстрирует всю нестабильность ситуации. Стоит также отметить, что президент Янукович – не единственный высокопоставленный член правительства, который скрылся из Киева, вскоре после того как он подписал с оппозицией соглашение, в результате которого могло бы быть создано коалиционное правительство, что мы и многие другие по-прежнему рассматриваем как приемлемый выход из ситуации.

Так что я не могу сделать каких-либо определенных заявлений по нашим взаимодействиям с министрами на этом уровне. Я уверен, что у нашего посольства и Госдепартамента есть ответ на этот вопрос. Хотелось бы отметить, что от украинского Министерства обороны и других поступили заявления о принимаемых ими мерах, а также о том, что тенденция к прекращению насилия и деэскалации, на которые мы надеемся, продолжается.

Но, я полагаю, ваш вопрос касается того, что мы настаиваем или требуем принятия оперативных мер, чтобы создать технократическое правительство единства, которое было бы многопартийным по своей сути и представляло бы интересы всей Украины. Оно, в первую очередь, сосредоточилось бы на стабилизации страны и ее экономической ситуации, на создании мирной обстановки, прекращении насилия, чтобы эта стабильность могла помочь стране на пути к досрочным выборам, свободным и демократическим выборам, которые привели бы к созданию правительства, избранного большинством украинского народа.

ВОПРОС: Нет ли у администрации опасений, что все эти разговоры о разделении страны могут приобрести более весомое значение, если не получится создать технократическое правительство, и порядок не установится?

ДЖЕЙ КАРНИ: Что касается этого вопроса, то хотел бы отметить, что мы совершенно ясно заявляли, что поддерживаем независимую и единую Украину, и что идея отделения, разделения или расчленения страны - не в интересах украинского народа или страны Украины, Европы, России или США.

Я думаю, что в интересах всех было бы сохранение единой, стабильной Украины и ее правительства, действующего по воле и в интересах украинского народа, предпринимая шаги в направлении более тесной интеграции с Европой, если украинский народ выразит такое пожелание, но, помимо этого, позволяющего сохранить исторические, культурные и экономические связи, издавна установившиеся между Украиной и Россией. И я полагаю, что одно не должно противоречить другому...

ВОПРОС: И расскажите вкратце: во время телефонного разговора президента Обамы с президентом Путиным, пришли ли они к какому-либо общему мнению относительно Украины?

ДЖЕЙ КАРНИ: Я уже сегодня говорил, и еще раз повторю, что и президент Обама, и президент Путин сошлись в том, что в интересах всех сторон было бы прекращение насилия и восстановление стабильности в Украине. Полагаю, совершенно ясно, как я уже говорил ранее, что, на наш взгляд, никому, ни одной стране, не могут быть выгодны продолжение насилия и кровопролития и нестабильность в Украине. Это не в интересах Запада, не в интересах России. И, в первую очередь, это не интересах народа Украины.

Итак, мы отмечаем постепенную деэскалацию насилия, некоторые шаги в направлении создания коалиционного правительства. Произошли конституционные изменения, подвижки в сторону досрочных выборов, - и все это положительные явления. Теперь Украине нужно продолжить движение в этом направлении и обеспечить создание переходного правительства - единого, многопартийного и отражающего интересы всей Украины, чтобы Украина приступила к решению многочисленных проблем, с которыми она столкнулась.

...

Всем большое спасибо.

ОКОНЧАНИЕ – 14:24 ПО СЕВЕРОАМЕРИКАНСКОМУ ВОСТОЧНОМУ ВРЕМЕНИ

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 25 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

25 февраля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос: Джею, каким является уровень тревоги Белого дома, когда дело доходит до следующего хода Путина относительно Украины?

Г-н Карни: Джон Кристофере, наши взгляды на это остаются такими, какими они и были, а именно: мы твердо убеждены, что деэскалация насилия в Украине в интересах и России, и Европы; чтобы в Украине была восстановлена стабильность; чтобы были предприняты шаги для создания правительства единства, многопартийного правительства, технократического правительства, которое будет отображать все слои украинского общества; проведены досрочные выборы, которые бы позволили стране иметь правительство, которое широко отражает волю украинского народа.

В то же время, очевидно, необходимо принять решения, которые обеспечат достижение экономической составляющей этой стабильности. И мы, как я уже сказал вчера, работая с нашими партнерами и союзниками, ищем пути, которыми мы бы могли дополнить потенциальные усилия МВФ в этом направлении.

Когда речь заходит о России, как я уже говорил, мы не рассматриваем это как двусмысленное предложение. Дело в том, что украинцы очень четко выразились в течение последних недель и месяцев, что они желают большей интеграции с Европой. И если это то, чего они хотят, никакой другой субъект не должен возражать им такую возможность - ни одно государство или другой субъект не должны отказывать им в такой возможности. Но в этом нет противоречия, когда мы говорим, что Украина может добиться дальнейшей интеграции с Европой, чего желает украинский народ, сохраняя тесные исторические, культурные и экономические связи с Россией. Мы считаем, что возможно и то и то, оба направления отражают историю Украины и настоящее желание людей Украины.

Вопрос: Джей, известно, что провели очень много времени в этом регионе - украинский народ не является единодушным относительно пути, каким именно образом они хотят идти дальше. Так же как и Белый дом -

Г-н Карни: Так, я не уверен—

Вопрос: Является концепция Востока и Запада.

Г-н Карни: Конечно. Я подчеркну несколько вещей. Первое, мы твердо верим и считаем, что и Европа и Украина и Россия согласны и разделяют мнение, что независимость, территориальную целостность и единство Украины необходимо сохранить. Я хотел бы отметить, что действия принятые парламентом за последние несколько дней, были поддержаны большинством, включили голоса от парламентариев партии президента Януковича. И это важное достижение.

Но действительно важными на продвижения вперед есть два шага: создание технократического правительства национального единства и проведения свободных и справедливых выборов, которые обеспечат то, что правительство Украины в будущем отражать волю всего украинского народа и голоса всех людей Украины будут услышаны.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 26 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

26 февраля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ЭРНСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос: можете Ли вы дать ответ на сообщения о том, что Россия начала учения по проверке готовности военных сил вдоль границы Украины?

Г-н Эрнст: У меня есть заявление по этому вопросу. Соединенные Штаты решительно поддерживают постоянную работу украинских лидеров над формированием инклюзивного, многопартийного правительства, который будет представлять весь народ Украины, их подготовку к выборам в мае, работают над восстановлением порядка, стабильности и единства в стране. Поскольку процесс продвигается, Соединенные Штаты призывают все стороны в Украине и в регионе поддерживать примирение и возвращение страны к политическому и экономическому здоровью.

Мы будем работать с международным сообществом над пакетом экономической помощи на основании достижений Украины относительно создания единого правительства. Инклюзивное правительство на широкой основе стремится к примирению и экономических реформ, является необходимой основой для получения международной помощи. Мы призываем лидеров Украины сделать все возможное, чтобы гарантировать безопасность и права человека для всех граждан, в том числе права меньшинств, а также подтвердить свою приверженность выполнению международных обязательств государства в этот промежуточный период.

А сейчас – ответ на то, о чем Вы спросили: мы призываем внешних игроков в регионе уважать суверенитет и территориальную целостность Украины, прекратить провокационные заявления и действия, поддержать демократически созданы переходные руководящие структуры и использовать свое влияние на поддержку единства, мира и совместное продвижение вперед. Мы напоминаем всем правительствам об их политические обязательства прозрачности военной деятельности в рамках Венского документа 2011 года и других обязательств в рамках ОБСЕ, направленных на обеспечение безопасности и мира в Евроатлантическом регионе.

Соединенные Штаты поддерживают украинский народ в этот выдающийся момент, и мы сделаем все от нас зависящее, чтобы помочь ему построить сильную, суверенную и демократическую страну, на которую он полностью заслуживает.

Вопрос: Так является ли Россия достаточно прозрачной в своих действиях?

Г-н Эрнст: Я скажу следующее. Я могу подтвердить, что мы знаем из отчетов о определенную военную деятельность России. И, как я указал в заявлении, очень важно для всех сторон в регионе, как для украинского правительства, так и для россиян, понять, что действовать следует в соответствии с обязательствами в документах, которые я называл.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 27 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

27 февраля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос: Возвращаясь к России. Есть сообщения из России, что президент Янукович до сих пор утверждает, что он Президент Украины. Рассматривает ли Белый дом его как Президента, его поезд уже ушел?

Г-н Карни: Как я и другие уже говорили ранее, господин Янукович отрекся от своих обязанностей, когда собрался и покинул столицу своей страны. Он сбежал из Киева, а от субботы его видели только один раз на видеопленке. Эти действия подрывают его легитимность.

И законодатели Украины в парламенте выполняют свои обязательства перед украинским народом, формируя правительство, которое сможет решать насущные экономические и политические проблемы, стоящие перед страной до проведения новых президентских выборов. Сейчас эти выборы ожидаются 25 мая согласно требования о досрочных выборах.

Таким образом, мы поддерживаем усилия парламента, направленные на то, чтобы взять ситуацию с безопасностью под контроль и организовать работу органов государственной власти. Отметим, что последние парламентские решение было принято благодаря голосам большинства, которая включает членов бывшей партии Януковича; это касается и голосования по формированию правительства.

Мы считаем, что работа в рамках Конституции Украины и ее государственные учреждения является перспективным путем к деэскалации насилия, инклюзивного многопартийного правительства и досрочных выборов.

Таким образом, факты на месте свидетельствуют, что господин Янукович создал пустоту, когда вскоре после подписания соглашения в установленном порядке упаковал свои вещи и исчез. И трудно утверждать, что вы возглавляете страну, когда вы отреклись от своих обязанностей и исчезли. Таким образом, парламент в

соответствии со своими обязанностями перед народом, действовал ответственно, голосовал ряд вопросов и принимал законопроекты подавляющим большинством, в том числе и голосами членов партии Януковича.

Вопрос: Если накануне отъезда Президента Януковича Вице-Президент был в контакте с ним несколько раз, девять раз, то эта администрация, безусловно, рассматривала его как лидера этой страны?

Г-н Карни: Он был избран президентом. Он отрекся от своих обязанностей вскоре после подписания соглашения, призванного прекратить насилие и предпринять действия, к которым его призвал многие в мире, а именно: установить правительство национального единства, положить конец насилию и идти к досрочным выборам. Он упаковал свои вещи и исчез. И страной надо управлять. Парламент, действуя согласно своей ответственности, сделал определенные шаги, чтобы обеспечить управление страной.

Вопрос: что касается Януковича, то Белый дом призывает Россию не предпринимать никаких дополнительных провокационных действий. Предоставление Россией безопасной гавани Януковичу будет расценено Белым домом как провокационный акт?

Г-н Карни: Ну, прежде всего, информацию о его местонахождении не подтверждено. Я не собираюсь спекулировать на эту тему. Я могу только сказать вам, что, где бы он не был, он действительно покинул Киев, оставил свою должность, отрекся от своих обязанностей и подорвал свою легитимность. Парламент, с другой стороны, предпринял решительных действий для заполнения пустоты во власти и для решения многих актуальных вопросов, стоящих перед Украиной.

Наше беспокойство, как я отметил ранее, касается действий аутсайдеров, действий, к которым они могут прибегнуть, не соответствующие достижению целей, которые мы все разделяем, а именно сохранению Украиной своей территориальной целостности и суверенитета, что позволит двигаться вперед таким образом, чтобы защитить права всех граждан. Это то, что мы поддерживаем. Это именно то, что мы собираемся поддерживать вместе с международным сообществом в плане экономической и дипломатической помощи.

Вопрос: Относительно общения по поводу Украины, не должна Россия быть максимально прозрачной в публичной сфере и не должен Президент постоянно быть на связи с Владимиром Путиным, чтобы гарантировать отсутствие недоразумений относительно слов или действий?

Г-н Карни: Ну, как вы знаете...

Вопрос: Я знаю...

Г-н Карни: ...Президент действительно имел долгую телефонную беседу с Президентом Путиным всего несколько дней назад, и...

Вопрос: на Прошлой неделе. Много чего произошло с тех пор.

Г-н Карни: ...Госсекретарь Керри контактирует со своим коллегой, Министром иностранных дел Лавровым, и мы, конечно, проводим постоянные консультации на разных уровнях с российским правительством и другими относительно событий, которые разворачиваются в Украине. Я думаю, вы можете быть уверены, что этому вопросу уделяют внимание на самом высоком уровне, и так будет каждый день.

Вопрос: С практической точки зрения, не могли бы Вы очертить контуры относительно пакета финансовой помощи ЕС и США, который будет предложен и доступен после выборов в мае и формирование нового правительства? Или можете ли вы начать серьезный разговор о выделении денег правительству, которое на самом деле не существует?

Г-н Карни: Ну, дело в том, что парламент предпринял меры к созданию правительства национального единства. И мы приветствуем обязательство правительства проводить экономические реформы и объявления МВФ о том, что он отправляет команду в Украину в ближайшие дни. Так что я не думаю, что МВФ, наши союзники и партнеры в Европе или США выжидают, вместо того, чтобы как можно быстрее принять меры для предоставления помощи Украине, необходимой для принятия реформ, направленных на экономическую стабильность и благосостояние.

Это все на сегодня. Это очень сложные проблемы. Экономическая ситуация в Украине сложная и требует немедленных действий. И именно поэтому мы приветствуем обязательства, которые приняло на себя правительство, и объявление, которое сделал МВФ.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 28 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

28 февраля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос: Об Украине, Секретарь Керри сказал, что Соединенные Штаты наблюдают, действия со стороны России в Крыму, возможно, „переходят границу любым способом”, но в то же время администрация будет

относиться очень осторожно в своих оценках этой ситуации. Не могли бы Вы сказать, какие шаги предпримет США, если Россия все-таки перейдет эту грань?

Г-н Керни: Ладно, повторяю. Мы наблюдаем, что происходит, как сказал Секретарь Керри, Россия делает что-то такое, что может расцениваться как переход границы каким-то образом, или нет. Мы решительно поддерживаем территориальную целостность и суверенитет Украины, мы надеемся, что другие нации сделают то же самое. Сообщение о вмешательстве России в Крым глубоко встревожили Соединенные Штаты, Секретарь Керри и Посол Райс отметили, что такое вмешательство будет грубой ошибкой.

Также эти показания не соответствуют предыдущим заявлениям России до Соединенных Штатов, что она будет уважать территориальную целостность Украины, они противоречат повторно подтвержденным обязательствам России выполнять Будапештский меморандум. Мы призываем Россию не нарушать своих международных обязательств согласно Уставу ООН, воздерживаться от угроз или применения силы против территориальной целостности или политической независимости любой страны. Мы настаиваем, чтобы все стороны избегали шагов, которые могут быть неправильно интерпретированы и привести к просчетам в это смутное время.

Вопрос: Итак, будет трактоваться, как переход границы военное вмешательство или применение иного рода силы на той территории?

Г-н Керни: Мы дали четко зарозуміти, что Соединенные Штаты поддерживают территориальную целостность и суверенитет Украины. Мы ясно объяснили России, что убеждены: любое вмешательство будет грубой ошибкой. Очевидно, мы имели и будем продолжать прямое общение с российскими правительственными чиновниками по этому поводу. Наш Президент говорил об Украине с Президентом Путиным. Ранее сегодня Секретарь Керри беседовал на эту тему с Министром иностранных дел Лавровым. Мы четко выражаем свои взгляды, взгляды которые разделяют наши Европейские партнеры и союзники, относительно ненарушения территориальной целостности Украины.

Вопрос: Хотя, кажется, что ситуация может дойти до той точки, что сначала она ухудшится, прежде чем станет лучше. Я имею в виду, какой уровень тревоги, что ситуация обострится, прежде чем улучшится?

Г-н Керни: Конечно, мы все обеспокоены ситуацией в Украине на нескольких уровнях. Мы приветствуем решение парламента назначить правительство, чтобы начать работу по урегулированию экономической ситуации в Украине. Мы собираемся работать с нашими партнерами, союзниками и многосторонними организациями для поиска путей, в чем мы могли бы помочь Украине. Мы четко дали понять во время нашего общения, в том числе во время недавнего разговора Вице-президента по новым Премьер-министром Украины, что мы готовы содействовать Украине, но в то же время ожидаем того, что Украине удастся удовлетворить стремление ее граждан, украинское правительство предпримет шаги, чтобы обеспечить уважение гражданских прав и проведет выборы, как запланировано.

Итак, мы привлекаем к участию не только других партнеров и союзников в той части мира, не только российское правительство, но Украину, украинских лидеров, прежде всего, чтобы сосредоточиться на проблемах, с которыми страна столкнулась в этот момент. Без сомнения, ситуация нестабильная, я уже упоминал некоторые сообщения, которые являются предметом тревоги. Грубой ошибкой будет вмешательство, любой акт нарушения территориальной целостности такого суверенного государства как Украина.

Марк.

Вопрос: Спасибо, Джей. Я уверен, Вы видели сегодняшние сообщения и фотографии людей в униформе, которые патрулировали аэропорты Крыма. Знают Соединенные Штаты, из какой страны эти военные? Они россияне?

Г-н Керни: Думаю, я еще раз сошлюсь на то, что я сказал о сообщении о российское вмешательство. Мы изучаем все важные свидетельства о событиях и развитии ситуации в Украине, мы продолжаем искать объяснений, что же происходит, обсуждая ход событий как с украинскими, так и российскими лидерами и другими представителями. Конечно, я не могу с Вами рассмотреть каждое сообщение отдельно, чтобы сделать выводы, какая правда стоит за каждым свидетельством.

Я могу сказать, что мы обеспокоены сообщениями или предположениями, что, возможно, имеет место вмешательство со стороны другого государства, мы это уже высказывали. Мы обращаем Ваше внимание на заверения со стороны российского правительства, что они уважают территориальную целостность Украины.

Именно на этом сосредоточена наша работа с высокопоставленными лицами из той части мира.

Вопрос: Когда вы говорили о заверения уважать территориальную целостность Украины, когда Президент на прямую общался с Путиным неделю назад, гарантировал тогда российский президент, что он не нарушит территориальную целостность Украины?

Г-н Керни: Во время того разговора, как мы уже зачитывали, Президент и Президент Путин согласились, что необходимо, чтобы произошло свертывание насилия в Украине. Обращу Ваше внимание к более детальному подьемника, который был зачитан.

В общем в разговорах, которые мы имели с российскими правительственными чиновниками, в том числе Секретаря Керри с Министром иностранных дел Лавровым, об этом и другом шла речь. Мы выражали нашу

озабоченность в отношении соблюдения территориальной целостности Украины и получили заверения. Я не могу предоставить большей оценки тем разговорам.

Вопрос: Вы только что говорить о выражения обеспокоенности относительно возможного привлечения России к событиям в Украине? Какие возможности доступны Соединенным Штатам, чтобы использовать на данный момент?

Г-н Кэрни: Я не собираюсь спекулировать по этому поводу, Джим. Что я хочу сказать, это то, что все мы очень сфокусированы на этом – Президент, Государственный секретарь, Посол Райс, Секретарь Хейгел и другие. Мы сотрудничаем с украинскими лидерами, российскими лидерами и другими в этом регионе, чтобы обеспечить возможность для Украины двигаться вперед согласно чаяниям ее народа, чтобы украинская территориальная целостность была незыблемой, чтобы суверенитет Украины уважали другие нации.

Я не буду спекулировать на тему, что может случиться, а что нет. Мы концентрируемся на таких разговорах, что имеют место сейчас, мы сфокусированы на международных усилиях помочь Украине.

Вопрос: Как вы знаете, Янукович обвинил Соединенные Штаты в встряпанні в дела Украины, в то же время США говорит России, не вмешиваться в то, что происходит в Украине. Есть ли у Белого дома ответ на то, что говорит Янукович?

Г-н Кэрни: Я лишь добавлю, что мы дали четко понять, что господин Янукович потерял легитимность как лидер Украины отказался от полномочий. Ведь не задолго после подписания договора с оппозицией, он бежал из столицы страны, организованным образом упаковал свои вещи и уехал.

Я думаю, важно подчеркнуть, что украинский парламент действует ответственно, избрав новое правительство, чтобы заполнить ту пустоту, которая образовалась после бегства Януковича с места событий. Стоит вспомнить, что силы безопасности под контролем Януковича использовали снайперов в центре Киева, которые убили десятки людей. Я думаю, это и привело к потере легитимности.

Итак, еще раз, он отрекся от своих полномочий, покинул, упаковал вещи. В недавней пресс-конференции никто не знал, где он есть. Украинский парламент, в который входят члены разных партий, представляющих все украинское общество, благодаря проведению голосования, с подавляющим большинством, в том числе и голоса однопартийцев Януковича, заполнил пустоту, стабилизировал ситуацию в Украине и назначил внеочередные выборы, чтобы двигаться дальше. По нашему мнению, именно такие и соответствующие положительные решения были нужны во время нестабильной ситуации.

Вопрос: Снова в Украину. Украины сделала запрос в МВФ на заем примерно 15 миллиардов долларов, чтобы стабилизировать ситуацию и такое прочее. Или Вы можете предоставить последние новости, отношении людей к этому вопросу и какова роль Соединенных Штатов в этих переговорах?

Г-н Кэрни: Я могу сказать, что мы приветствуем решение МВФ направить свою команду в ближайшее время в Украину. Относительно нашего участия, мы рассматриваем ряд опций, в том числе быть гарантом займа, чтобы поддержать экономику Украины. Следующий шаг для нового правительства – возобновить переговоры с МВФ. Когда наладится сотрудничество между правительством и МВФ, мы также начнем делать шаги, координировать отношения между многосторонними, двусторонними партнерами и правительством, дополнит, я об этом говорил ранее, пакет сотрудничества с МВФ.

Пока, не может идти речь о какой-то реакции, особенно в начале переговоров и обсуждений между украинским правительством и МВФ, кроме такого, что мы поддерживаем усилия помочь Украине, чтобы она осуществляла реформы и стабилизировала свою экономику. И мы будем рассматривать ряд опций доступных Соединенным Штатам, чтобы действовать в поддержку дополнительного пути к любой помощи со стороны МВФ.

Вопрос: Украина и раньше получала займы от МВФ. Обращаясь к 2008 году, были некоторые проблемы, они упирались некоторым условиям займа. Может ли такое случиться на этот раз?

Г-н Кэрни: Я бы посоветовал Вам обратиться в Министерство финансов США и МВФ. Я не знаю той ситуации, ситуации, что тогда произошло.

Джеред.

Вопрос: Спасибо. Относительно Крыма или России и Украины, будет считаться вмешательством? Как, по Вашему мнению, определить вмешательство?

Г-н Керни: Было много сообщений, в которых были предположения о вмешательстве и нас это очень беспокоит, и мы ищем разъяснения. Мы внимательно наблюдаем за ситуацией, как сказал Секретарь Керри, или, возможно, Россия „переходит границу любым способом”, предел вмешательства, если захотите. Я не собираюсь спекулировать или очерчивать это больше, чем было в наших заявлениях, тревоге, которую мы высказываем. Наша позиция очень четкая, украинская территориальная целостность должна быть незыблемой, нужно уважать суверенитет Украины и вмешательство будет грубой ошибкой.

Итак, наша мысль такова, что обеспечение независимости и территориальной целостности Украины в интересах украинского народа, в интересах других наций того региона, в том числе России. И мы планируем работать со всеми партнерами, чтобы помочь украинскому правительству, ведь первые его шаги – решить сложные экономические проблемы, двигаться вперед до внеочередных выборов, которые определяют будущее правительство Украины, что отражает желание всего украинского народа, будет уважать права всего

украинского народа, в том числе меньшинств. И мы будем продолжать пристально следить за ситуацией, когда речь будет идти о возможности вмешательства.

Вопрос: Как вы сможете получить ответ, стоит Россия по увлечениям? Неужели, вы спрашиваете Россиян, это вы? Я имею в виду, что у вас на это может и не быть ответа.

Г-н Кэрни: Я не буду объяснять, каким образом мы мониторим, какие разговоры ведутся вокруг подобных ситуаций, лишь скажу, что мы пристально следим.

Вопрос: будет Ли считаться переходом границы, когда выяснится, что за этим стоят русские, российские силы безопасности?

Г-н Керни: Опять подчеркиваю, я не собираюсь обсуждать какие-то отдельные сообщения, оценки ситуации, что сложилась. Мне кажется, есть много информации, даже, в самих сообщениях, противоречивой информации о некоторых событиях, в том числе и те, что мы сейчас подняли здесь.

Я не в состоянии оценивать каждое сообщение, оценивать, кто ответственный и что собственно произошло. Очевидно, как правительство мы работаем с партнерами, союзниками, общаемся на прямую как с украинскими, так и российскими лидерами и другими, для поиска и получения максимум информации, которую только можем найти, о эти сообщения.

Вопрос: знаете Ли Вы сколько времени займет, чтобы попытаться получить ответ, кто за этим—

Г-н Керни: У меня нет никакой информации по этому поводу.

Питер.

Вопрос: Джей, верит ли Президент, что россияне проявляют агрессию по отношению к Крыму, Украине? Не будем употреблять слово вмешательство, они проявляют агрессию?

Г-н Керни: Это другое слово. Я думаю, что нас одинаково беспокоят сообщения о российское вмешательство, или агрессию. Я бы—

Вопрос: А кто может проверить, так ли это вмешательство или агрессия, которая имеет сейчас место, США по собственной инициативе? Союзники НАТО? Кому можно доверять, чтобы проверить, действительно ли, они перешли грань?

Г-н Керни: Мы это оцениваем, проверяем, привлекаем дипломатов к обсуждению, разными путями – и Соединенные Штаты в партнерстве с нашими союзниками в том регионе, направления во время общения с украинскими и российскими правительственными чиновниками.

Вопрос: можете Ли Вы поделиться последними новостями после консультаций Президента с союзниками по НАТО по вопросу Украины?

Г-н Керни: В моем доступе нет никаких разговоров Президента, чтобы сказать что-то новое. Я заметил, что Государственный секретарь общался с Министром иностранных дел Лавровым. Я заметил, что был разговор между Вице-президентом Байденом и новым Премьер-министром Украины, которые мы уже зачитали. Очевидно, что разговоры ведутся в реальном времени по очень нестабильной ситуации.

Вопрос: Джей, вернемся к Украине. Кажется, Вы только предлагаете обратиться к сообщений, сообщений о глубокое беспокойство относительно российского вмешательства, Вы только говорите об новостные сообщения, правительство Соединенных Штатов через свои другие каналы имеет достоверные сообщения того, что Россия вовлечена в какого-то вида деятельности.

Г-н Керни: Джон, во время этого брифинга я ссылаюсь на новостные сообщения, ведь есть большое количество таких сообщений, одни отрицают других, некоторые неубедительны –

Вопрос: Но Вы также отметили, что правительство США имеет возможность - -

Г-н Керни: Меня спросили, как мы можем проверить эти сообщения или испытать - - выяснить, что на самом деле произошло за данных обстоятельств. Было много сообщений о деятельности привлечение военных вероятно военных. Поэтому определенным образом я ссылаюсь на те сообщения, выражая наше беспокойство по этому поводу, обращаюсь к факту, что мы пристально наблюдаем, Россия применяет любые действия, которые будут расцениваться как переход границы, вмешательство в дела суверенного государства.

Вопрос: можете Ли Вы объяснить наш национальный интерес в территориальной целостности Украины? Я имею в виду, например, Крым принадлежал России вплоть до 1950 года, а затем годами был частью Украины конечно, но в составе Советского союза. Американский национальный интерес в том, чтобы границы оставались те же? Просто спрашиваю - -

Г-н Керни: Дело в общем принципе, мы поддерживаем территориальную целостность государств, признанное Уставом ООН. И мы призываем Россию уважать международные обязательства согласно Уставу ООН, воздерживаться от угроз или использования силы против территориальной целостности и политической независимости любой страны. Мы ссылаемся общие положения, регулирующих поведение нации на международной арене.

Итак, поддержка или признание территориальной целостности Украины, признание ее суверенитета – гарантируются нациями, в том числе и Россией. Россия подписала соглашения, признает, в том числе Будапештский меморандум, кажется в 90-х годах, что признает независимость Украины и ее территориальную целостность. Мы призываем все нации придерживаться своих обязательств, указанных в договорах и Уставе ООН.

Вопрос: Когда Вы говорите о пределе вмешательства, это, я предполагаю, что-то вроде, красной черты, когда встанет вопрос и что дальше? Имею в виду, насколько важен национальный интерес в этом? Что вы собираетесь делать, если - -

Г-н Керри: Снова, Джон. Я не собираюсь спекулировать, что произойдет, когда произойдет. Я фокусируюсь на, мы сосредоточены на том, что происходит и что мы можем сделать, чтобы помочь народу Украины в тот момент, когда они имеют дело с настоящей ситуацией, в которой находится страна, как политической, так и экономической; на том, чтобы призвать нации уважать украинский народ в их решении, они хотят, например, Европейской интеграции; уважать тот факт, что Украина имеет и всегда будет иметь тесные исторические и культурные связи с Россией, для примера; или хотят интегрировать в Европейское общество и продолжать поддерживать эти тесные связи, и то и это возможно, нужно, чтобы было возможным. Это не противоречит друг другу.

И ответственность состоит в том, чтобы уважать свободы, право выбора, гражданские права всех своих граждан как часть договоренности, если хотите. Мы делаем акцент на этих моментах этих обстоятельств.

В настоящее время, когда речь идет о том, если мы сосредотачиваемся на том, чтобы дать понять, каковы наши взгляды на обязательства других стран не вмешиваться, что мы беспокоимся относительно сообщения, что, возможно, есть место вмешательству.

Вопрос: нужно ли налогоплательщикам в США готовиться поддержать переходный период в Украине? Я понимаю, что поддержка будет со стороны МВФ. Или мы также будем предоставлять пакет помощи?

Г-н Керри: Снова, мы думаем. Извините, думаем. Я опять так сказал. (Смеется). Это все пятница, я придумываю слова. Мы обдумываем варианты.

Вопрос: Это хорошо.

Г-н Керри: Очень хорошо. Звучит как законное слово, не так ли? Мы обдумываем разные варианты. Мы еще не определили пути, каким образом можем помочь, это будет самостоятельное, или двустороннее дополнение помощи со стороны МВФ. Для нас стимулом является тот факт, что представители МВФ едут в Украину и что эти разговоры происходят. Мы думаем, это важно. Но на данном этапе, мы не приняли никаких решений о дополнительной помощи, которую Соединенные Штаты могли предоставить.

Вопрос: Я знаю, вы ссылаетесь на заявления, уже представленные вопросы. Но я хочу попробовать обратиться еще раз. Вы часто говорите, что оцениваете не только слова, но и действия правительств, этой администрации, политических оппонентов. На этой неделе словами часто обменивались Государственный Секретарь и Лавров, также разговоры велись между Президентом и Владимиром Путиным на прошлой неделе. В основном, по Вашему мнению, действия на месте в Украине не противоречат сотрудничеству с Россией, не противоречат словам, что выражает администрация, или противоречат?

Г-н Керри: Опять, главное. Мы имели очень прямые и открытые разговоры с российскими партнерами по этому поводу, мы долго разговаривали с другими партнерами, в том числе из той части мира.

Вопрос: Если обратиться к сегодняшним словам Секретаря Керри. Кажется, он был разочарован, что общение не продвигается и еще более обеспокоен, что его неправильно поняли, что действия, которые происходят, могут быть неправильно толкованы и что это может повлечь за собой еще больше насилия, чем уже повлекло.

Г-н Керри: Вторая часть Ваших слов однозначно правда. Мы обеспокоены действиями, которые имели место и что они могут быть неправильно поняты, и это приведет к еще более проблематичных последствий. Именно поэтому мы призываем все стороны быть осторожными во время решения ситуации и мы четко даем понять, что украинская территориальная целостность должна быть незыблемой.

Поэтому, когда идет речь о сообщениях относительно возможного вмешательства, нас это беспокоит и мы четко выражаем, что вмешательство будет грубой ошибкой. И мы пристально наблюдаем, как сказал Секретарь Керри, Россия переходит грань, или нет. Но это очень сложная ситуация, и мы пристально следим.

Вопрос: Вы сказали, что грубой ошибкой для России будет перейти грань, когда говорили относительно вмешательства в Крым. В реальности, в политической реальности, есть ли возможность того, что будут политические последствия для России, если она перейдет черту, если брать во внимание ее размеры и влияние страны?

Г-н Керри: Виктория, это другой путь, чтобы спросить, что случится, если эта грубая ошибка будет сделана, если она не будет сделана. Я не буду спекулировать по этому вопросу, отмечу лишь наше беспокойство, нашу четкую позицию, что вмешательство будет грубой ошибкой и что наша точка зрения разделяется другими.

Но кроме этого, я не спекулюватиму, какие действия могут быть применены, если граница будет перейдена.

Вопрос: Предполагается, что состоится заседание Совета Безопасности ООН по вопросу Украины. Допустим, Россия примет участие в заседание Совета Безопасности ООН, есть ли у Вас какие-то ожидания принятия резолюции осуждения того, что происходит?

Г-н Кэрни: Я не осведомлен в особых действиях, если такие есть, рассматриваются Советом Безопасности. Я бы адресовал этот вопрос нашему представительству в ООН, мнение по этому поводу Посла Пауэр.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 4 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

4 марта 2014 г.

ПРЕСС-БРИФИНГ

ДИРЕКТОРА АДМИНИСТРАТИВНО-БЮДЖЕТНОГО УПРАВЛЕНИЯ

СИЛЬВИИ МЭТЬЮЗ БАРВЕЛЛ,

ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА ЭКОНОМИЧЕСКИХ КОНСУЛЬТАНТОВ ДЖЕЙСОНА ФУРМАНА,

ДИРЕКТОРА СОВЕТА ПО ВНУТРЕННЕЙ ПОЛИТИКЕ СЕСИЛИИ МУНЬОС,

ДИРЕКТОРА НАЦИОНАЛЬНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОВЕТА ДЖИН СПЕРЛИНГ

И ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Южный зал

12:48 ПО СЕВЕРОАМЕРИКАНСКОМУ ВОСТОЧНОМУ ВРЕМЕНИ

ДЖЕЙ КАРНИ: Добрый день. Спасибо, что приехали сюда. Как вам известно, сегодня состоится презентация президентского проекта бюджета. В связи с этим, на сегодняшнем брифинге со мной присутствуют директор Административно-бюджетного управления Сильвия Барвелл, председатель Совета экономических консультантов Джейсон Фурман, директор Совета по внутренней политике Сесилия Муньос и директор Национального экономического совета Джин Сперлинг.

Каждый из них выступит с открытым заявлением, а затем ответит на вопросы, связанные с бюджетом. Я сам попробую организовать беседу в режиме «вопрос-ответ». В конце у меня будет немного времени, чтобы ответить на вопросы по другим темам, в том числе, разумеется, по поводу Украины. Но я буду очень признателен, если все вопросы не по сегодняшней теме вы зададите после того, как мы ответим на вопросы по бюджету.

ДЖЕЙ КАРНИ: Итак, я готов ответить на несколько вопросов по другим темам. Недра.

ВОПРОС: Спасибо, Джей. Возможно ли что Соединенные Штаты сочтут присутствие России в Крыму приемлемым в случае, если не будет активных столкновений или если российские вооруженные силы не будут вторгаться в восточную Украину?

ДЖЕЙ КАРНИ: Соединенные Штаты занимают такую позицию, что территориальная целостность и суверенитет Украины не должны нарушаться, и те военные меры, которые применило правительство России, являются неприемлемыми и незаконными. Это нарушение норм международного права. Это нарушение ряда международных обязательств, которые есть у Российской Федерации. Это нарушение Будапештского меморандума 1994 года, подписанного Россией. Таким образом, ответ на этот вопрос: мы не считаем и ни в коем случае не могли бы счесть это приемлемым.

Я думаю, стоит обратить внимание на то, что сегодня сказал президент Обама, что сказал госсекретарь Керри сегодня в Киеве, о чем говорила вчера в Совете Безопасности ООН посол Пауэр. Мобилизация и передислокация войск, которые осуществила Россия, блокирование дорог и военных баз в Крыму – все, что мы наблюдали, является реакцией на несуществующую угрозу. Нет достоверных сообщений о насилии против этнических русских в Украине – ни в восточной Украине, ни в Крыму.

И президент Обама, и госсекретарь Керри, и посол Пауэр ясно дали понять, что если и существует проблема, если существует необходимость в предоставлении защиты этническим русским в восточной Украине, то в этом случае надлежащий, отвечающий нормам международного права способ урегулировать эти вызывающие опасения вопросы лежит через привлечение международных организаций: ОБСЕ, Организации Объединенных Наций. И Соединенные Штаты готовы полностью поддержать инициативы и вести совместную работу с правительством Украины по поддержке усилий, предоставлению наблюдателей, а также поддержке других мер, принимаемых для гарантии защиты прав русских – этнических русских в Украине.

Когда по сфабрикованной причине происходит вторжение в другую страну или мобилизация войск у границы, что мы наблюдаем со стороны России, – это просто противоправно. Это незаконно.

Стив.

ВОПРОС: Получил ли вчера президент Обама согласие от премьер-министра Нетаньяху подписать рамочное соглашение по дальнейшим мирным переговорам? Если судить по открытым комментариям президента для Джеффри Голдберга, и тому, что сказал премьер-министр в Овальном кабинете и Американо-израильском комитете по общественным связям (AIPAC), то не создается впечатления, что на данный момент планируется встреча по этому вопросу.

ДЖЕЙ КАРНИ: Мы продолжаем вести очень тесную работу с израильтянами и палестинцами по разработке основы для переговоров. Вы слышали, что ранее сказал президент Обама во время встречи с премьер-министром. А также, что сказали другие, включая госсекретаря Керри, о возможности продвинуться вперед в этом вопросе, о необходимости в разработке основы для переговоров. Работа в этом направлении продолжается.

Да, Марк.

ВОПРОС: Как Белый дом трактует слова Путина, сказанные им сегодня, о том, что, по его мнению, вряд ли возникнет необходимость в применении силы на территории Крыма?

ДЖЕЙ КАРНИ: Я просто скажу, что мы продолжаем очень внимательно следить за ситуацией в Крыму и во всей Украине. Мы всецело поддерживаем территориальную целостность Украины и ее суверенитет. Мы полностью поддерживаем законность нового правительства Украины – правительства, которое с большой ответственностью отреагировало на события последних дней. И, как вам известно, госсекретарь Керри объявил о пакете мер помощи Украине, и нам бы хотелось в кратчайшие сроки доработать этот пакет совместно с Конгрессом, чтобы мы могли дополнить помощь, предоставляемую МВФ Украине и новому украинскому правительству для решения актуальных экономических вопросов.

ВОПРОС: Я уверен, вы слышали утверждения президента Путина. Он отрицает, что эти солдаты в Крыму – российские солдаты. Как на это отвечает Белый дом? Проводя телефонные переговоры с президентом Путиным, считает ли президент Обама, что российский лидер действительно стремится разрешить конфликт?

ДЖЕЙ КАРНИ: Президент Обама всегда придерживался прагматичного подхода к вопросу наших отношений с Россией и взаимодействия с представителями российского правительства, в том числе с президентом Путиным. Мы ведем совместную работу, если это входит в наши интересы и интересы России, и если эти интересы совпадают, и мы достигаем таким образом целей национальной безопасности Соединенных Штатов. По вопросам, в которых у нас существуют разногласия, мы высказываемся прямо.

Это как раз тот случай. То, что российские вооруженные силы захватили пограничные посты на границе с Украиной, является фактом. То, что Россия блокировала или захватила практически все украинские военные объекты в Крыму, является фактом.

В современном мире гораздо сложнее найти повод или воображаемую угрозу, или сфабрикованную ситуацию и долгое время ее поддерживать. Совершенно очевидно, что официальные представители России продолжают говорить о несуществующих событиях в Украине. Несомненно, и мы, и вы, и каждый в состоянии подтвердить этот факт.

Мы, безусловно, стремимся донести ту мысль, что у России есть иной способ урегулировать любые законные опасения, связанные с вопросом об этнических русских и другими интересами России в Украине, включая Крым. Мы уже давно признаем, что у России есть прочные, глубокие культурные и исторические, а также экономические связи с Украиной. И наша позиция заключается в том, что украинский народ может сделать выбор в пользу дальнейшей интеграции с Европой, но при этом он может все еще поддерживать крепкие культурные, исторические и экономические связи с Россией. Здесь нет противоречий. И мы призываем Россию воспользоваться поддержкой международных организаций, прибегнув к доступному законному способу урегулировать вызывающие опасения вопросы по поводу ее интересов и этнических русских в Украине.

ВОПРОС: Президент Обама сказал, что заметил признаки того, что Владимир Путин медлит и находится в раздумьях. Он так решил, исходя из утверждений президента Путина? Или –

ДЖЕЙ КАРНИ: Мы все слышали, что сказал президент Путин и с каким заявлением он выступил. Я думаю, этот вывод был сделан из данных заявлений.

Алексис.

ВОПРОС: Президент Обама сказал, что он бы хотел, чтобы Конгресс в первую очередь занялся сейчас обсуждением пакета кредитных гарантий. Вы можете рассказать подробнее о комментариях с Капитолийского холма, которые, быть может, получал президент по поводу того, как скоро это может произойти, и была ли у президента возможность обсудить это с кем-либо из членов Конгресса?

ДЖЕЙ КАРНИ: Мне нечего сказать по поводу разговоров между президентом Обамой и членами Конгресса. Я думаю, что, поскольку многие члены Конгресса говорили об Украине в последнее время с теми, кто их об этом спрашивал, – то есть с журналистами, – сейчас у вас есть хорошая возможность уточнить у членов Конгресса, как скоро они планируют приступить к обсуждению пакета помощи для Украины. Это было бы отличным применением и полномочий, и времени.

Благодарю вас.

ОКОНЧАНИЕ 13:50 ПО СЕВЕРОАМЕРИКАНСКОМУ ВОСТОЧНОМУ ВРЕМЕНИ

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

6 марта 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Спасибо, Джей. В развитие темы, о которой упомянул Президент. Это движение в сторону независимости Крыма, или этот референдум – считает ли Белый дом, что это делается по требованию Президента Путина? Есть определенные шаги, которые могут предпринять Соединенные Штаты против пророссийских лидеров на Крымском полуострове, чтобы остановить это действие в пределах региона, которые вы называете неконституционными?

ГОСПОДИН КАРНИ: Когда речь идет о ту рамочную основу действий, которая была объявлена сегодня, и о которой только что говорил Президент, мы не... в ее пределах мы не называем конкретных имен. Исполнительное распоряжение создает рамочную основу для действий и санкций, которые будут включать украинцев и россиян и, конечно, украинцев и россиян в любой части Украины, включая Крым. Но я не... мы не называем конкретных лиц, которых коснутся визовые ограничения или действие исполнительного распоряжения.

Относительно участия России в тех событиях, которые происходят в Украине, считаю является очевидным то, что Россия, в нарушение норм международного права, осуществила военное вмешательство в Крыму. Российские войска несут ответственность за блокирование дорог, военных объектов и баз. И вместо того, чтобы двигаться этим путем, Россия должна работать с ОБСЕ, ООН и украинской властью в направлении решения тех проблем, которые, по ее заявлениям, стали мотивацией для действий, совершенных российской стороной – то есть беспокойство по защите прав этнических русских в определенных регионах Украины, прежде всего в Крыму.

Чтобы это сделать, следует разрешить приезд в Крым наблюдателей и тех специалистов, которые должны собрать факты и определить, нарушаются права граждан Украины. Это безусловно является гораздо более уместный путь действий, и они должны им воспользоваться.

ВОПРОС: считает Ли Белый дом, что Президент Путин... что его цель в этом случае заключается в откровенной аннексии Крымского полуострова? Или он скорее желает получить определенные преимущества в отношении Запада в этом противостоянии длится?

ГОСПОДИН КАРНИ: Вместо того, чтобы оценивать мотивы, мы можем оценивать факты, а они являются следующими: посягнув на территориальную единство суверенного государства, суверенного государства Украина, Россия нарушила нормы международного права, соглашений, конвенций и обязательств, которые сама же заключила – в частности соглашение с Украиной и другими партнерами, заключенное в Будапеште в 1994 г.

Мы признаем тот факт, что Россия имеет интересы в Украине и конкретно в Крыму. Там расположена российская военная база, созданная на законных основаниях в рамках соглашения с суверенным украинским государством. И вместе со многими нашими союзниками и партнерами мы настаиваем именно на том, что Россия должна отстаивать свои интересы и решать проблемные вопросы в законный способ, в соответствии с положениями Хартии ООН, согласно с Будапештским меморандумом. Именно этого мы требуем от России.

ВОПРОС: В Конгрессе уже раздаются призывы в адрес президентской администрации смягчить ограничения на экспорт природного газа, чтобы по крайней мере помочь Украине, если Россия прекратит поставки газа, или возможно даже оказать такую помощь и европейцам. Какова позиция администрации по этому вопросу?

ГОСПОДИН КАРНИ: Джим, администрация предпринимает ряд неотложных шагов, чтобы оказать помощь властям Украины, в том числе в вопросах энергетической безопасности, энергоэффективности и реформирования энергетического сектора. Наша поддержка реформ в сферах, связанных с энергетикой, поможет украинской власти осуществить действия, необходимые для того, чтобы восстановить стабильность в экономике и обеспечить ее рост, а также снизить зависимость Украины от российского газа – от газа, импортируемого из России.

Ответственным за регулирование экспорта сжиженного природного газа является Министерство энергетики США, поэтому оно и дальше будет принимать регуляторные решения, руководствуясь общественными интересами – в каждом конкретном случае и с учетом влияния на экономику, энергетическую безопасность и экологию, геополитических последствий и других факторов.

Итак, мы продвигаемся к оказанию помощи Украины во многих направлениях, в том числе и в направлении энергетической безопасности. Относительно регуляторных полномочий в сфере экспорта сжиженного газа – это тот вопрос, который Министерство энергетики рассматривает в каждом конкретном случае.

ВОПРОС: то Есть помощь фактически заключается в предоставлении им доступа к возможностям поставки из других стран мира, других иностранных поставщиков, кроме России – именно в этом суть помощи?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я считаю, что это – одна из форм помощи. Госдепартамент имеет более подробную информацию о пакете помощи в целом.

ВОПРОС: Джей, почему те санкции, которые были объявлены сегодня, не направлены на самого Президента Путина – поскольку очевидно, именно он отдал приказ начать операцию в Крыму?

ГОСПОДИН КАРНИ: Прежде всего, Стив, чтобы было четко понятно – исполнительное распоряжение создает рамочную основу для санкций. Оно не определяет конкретных лиц. Оно обеспечивает широкие полномочия, которые могут применяться по потребности – исходя из ситуации на месте событий.

В частности, на базе этого распоряжения Министр финансов ныне уполномоченный, на основе консультаций с Государственным секретарем, вводит санкции в случае действий, определенных в распоряжении. Те юридические и физические лица, к которым будут применены санкции в рамках распоряжения, будут включены в Список граждан особых категорий Управление по контролю за иностранными активами. Их имущество, которое находится под юрисдикцией США, будет заблокировано, а гражданам США будет запрещено вести предпринимательскую деятельность с такими лицами. Кроме того, распоряжение запрещает въезд в Соединенные Штаты любых иностранцев, попадающих под его действие.

То есть этот документ обеспечивает широкие полномочия, которые могут использоваться Министром финансов в надлежащий способ, исходя из ситуации на месте.

ВОПРОС: Насколько большой может быть эта группа лиц – десятки, сотни? Сколько людей попадет в эту категорию?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мне неизвестно о каких-либо ограничения их количества.

ВОПРОС: И последний момент - вы предупреждали о том, что действия в Восточной Украине приведут к дестабилизации. Есть ли какие-то признаки того, что такие действия реально происходят?

ГОСПОДИН КАРНИ: Очевидно, я не в состоянии предоставить вам каких-либо оценок ситуации со стороны разведывательных структур. Есть основания считать, и как сообщили несколько дней назад официальные российские представители, те учения, что были объявлены ранее в западной части России, очевидно завершились, а подразделения вернулись на свои базы. Но конечно мы пристально наблюдаем за этими вопросами.

В Восточной Украине происходят и другие события, которые, конечно, вызывают беспокойство. По этому поводу мы общаемся с украинской властью и с другими сторонами.

ВОПРОС: Джей, в дополнение к предыдущему конкретному вопросу – Стив спрашивал про Путина. Я не услышал ответа. Или Путин...

ГОСПОДИН КАРНИ: В рамках исполнительного распоряжения не осуществляется блокировка конкретных физических или юридических лиц России. Оно предлагает гибкий инструмент, который в течение следующих дней и недель может быть использован для наложения санкций на тех лиц, которые несут ответственность за и я мог бы зачитать полный перечень действий, но, иначе говоря, именно исполнительное распоряжение не накладывает санкций на одно лицо. Оно предоставляет полномочия – широкие полномочия применять такие санкции в надлежащих случаях.

ВОПРОС: то Есть вы хотите сказать, что не исключаете возможности наложения санкций, в перечне этих лиц, и на Владимира Путина? Запрета Путину посещать...

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не веду речь про одну конкретную личность. Исполнительное распоряжение определяет параметры того, к каким лицам будут применяться такие санкции, решения же будут приниматься исходя из нашей оценки ситуации на месте событий.

ВОПРОС: Вы только что сказали, что это будут те лица, которые несут ответственность. Это - политика Владимира Путина. Эти действия совершают не какие-то неизвестные люди, которые никому не подчиняются, это – политика Путина, которую он отстаивает. То есть, как на меня, вы говорите о тех шагах, которые могут быть совершены против Президента Путина.

ГОСПОДИН КАРНИ: В отличие от возможной интерпретации моих слов, на самом деле я говорю о том, что в исполнительном распоряжении не называются конкретные физические или юридические лица, не определяются конкретные физические или юридические лица; это – рамочная основа, которая предоставляет полномочия для определения конкретных лиц. Пока что этого не произошло.

ВОПРОС: Хорошо, посмотрим на этот вопрос с другой стороны. Считаете ли Вы, что Владимир Путин несет ответственность за то, что сейчас происходит в Крыму, за российские действия в Крыму?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы четко заметили, что откровенно не согласны с российским подходом, что Россия безусловно несет ответственность за свои воинские подразделения. В противовес тем мифам, которые распространяются российскими чиновниками, существуют четкие доказательства того, что ядром высокоорганизованных антиукраинских сил в Крыму военнотрудовые органы безопасности России. Они одеты в форму без опознавательных знаков, но их транспортные средства имеют военные номерные знаки России, а когда украинские военные или ваши коллеги-журналисты спрашивают этих людей об их принадлежности, они свободно отвечают, что относятся к органам безопасности России. Даже больше – эти

люди имеют при себе такое оружие, которое в целом не является доступной для гражданских. Поэтому, безусловно. Но это...

ВОПРОС: Безусловно. Но чтобы четко прояснить: именно Владимир Путин...

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы возлагаем на Россию ответственность за те действия, которые она оказывает в этом вопросе. И мы призываем Россию, мы призываем Президента Путина воспользоваться возможностями решить те проблемы, которые, по их мнению, имеют место в отношении этнических русских и защите их прав, обеспечив допуск в Украину наблюдателей ОБСЕ и ООН, которые смогут оценить, действительно ли такие проблемы на самом деле существуют.

ВОПРОС: И последнее. Когда вы говорите, что здесь нет никаких ограничений или кто может быть... подпадать под этот указ...

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, я, конечно, не в курсе числовых ограничений. Его функция заключается в создании основы для того, чтобы определенные организации и лица подпадали под категории, в отношении которых, в соответствии с правительственными постановлениями, можно применять санкции. Но повторяю, в списке таких людей нет. Это предоставление полномочий действовать.

ВОПРОС: можете Ли вы нам дать какое-то представление о диапазоне? Там, очевидно, будет проходить первый раунд этого процесса. Говорим ли мы о десятках людей? Говорим ли мы о тысячах людей? Я просто пытаюсь добиться хотя бы намека на то, насколько это распространено.

ГОСПОДИН КАРНИ: Опять же, у меня нет... суть Исполнительного указа Президента – предоставление гибкого инструментария, который позволит нам применить санкции к тем, кто самое непосредственное причастен к дестабилизации в Украине, в частности в военной интервенции в Крыму. И это не исключает дальнейших мер в случае ухудшения ситуации.

Как только что дал понять Президент, шаги, которые предприняла Россия, нарушили суверенитет и территориальную целостность Украины, а также международное законодательство. И это не только наша позиция; это позиция стран и их лидеров всего региона и всего мира. Джиме.

ВОПРОС: Президент несколько минут назад сказал, что хочет снизить напряжение этого кризиса, но разве эти действия, по определению, не усилят давление и не обострят ситуации тем, чего вы хотите достичь?

ГОСПОДИН КАРНИ: Нет. Факты свидетельствуют, что Россия осуществила военное вторжение в Крым. Это не вызывает сомнения. Власть, которая ее предоставляет Исполнительный указ Президента, – это гибкий инструмент, который позволяет применение санкций в отношении отдельных лиц и институтов, и на данном этапе вполне уместно иметь эти полномочия, чтобы министр финансов после согласования с Государственным секретарем мог использовать их. Мы отмечаем, что наши европейские партнеры и союзники так же прибегли к определенным действиям.

В то же время мы вместе с нашими партнерами и союзниками в Европе активно пытаемся найти дипломатическое решение этой проблемы. Мы даем понять россиянам, что существует гораздо лучший способ развеять те тревоги, которые, по их словам, привели к их действиям. И мы прокладываем этот путь не только в дипломатическом смысле; мы, вместе с нашими партнерами и союзниками, предоставляем экономическую, не говоря уже о политической, помощь легитимному правительству Украины и украинскому народу в это очень тяжелое время в связи с ситуацией, которую вызвало вторжение в Крым.

ВОПРОС: И россияне пригрозили принять меры в ответ, применить собственные санкции. Ли сделала администрация некий анализ рентабельности и вообще сказала, что это тот риск, который вы готовы взять на себя?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, мы видели сообщения о том, что Россия рассматривает собственные санкции, но у нас нет деталей. И наше внимание сейчас сосредоточено на том, чтобы решить, что мы, вместе с нашими зарубежными партнерами, можем сделать, чтобы убедить Россию отозвать свои войска, вернуть их на их базы в Крыму и восстановить территориальную целостность Украины. Вот чем мы занимались.

ВОПРОС: А как насчет... возвращаясь к Владимиру Путину, есть ли у вас ощущение, что он вообще воспринимает ваши призывы?

ГОСПОДИН КАРНИ: Да, конечно, он воспринимает. Мне кажется, мы дали все это очень четко понять российским лидерам, в том числе Президенту Путину, в частности министру иностранных дел Лаврову. Госсекретарь Керри имел многочисленные встречи и беседы с министром иностранных дел. Президент говорил с Президентом Путиным. Эти переговоры продолжаются непрерывно, поэтому у меня нет никаких сомнений по поводу того, что Президент Путин очень хорошо понимает нашу позицию... не только нашу позицию, но и позицию, которую занимают наши европейские и другие зарубежные партнеры.

ВОПРОС: И кажется, будто... в конце концов, судя по тому, что сказал Президент, что Белый дом не отказывается от Крыма в этом кризисе.

ГОСПОДИН КАРНИ: Крым – это часть Украины, суверенного государства Украина. Территориальную целостность Украины признано и утверждено Хартией Организации Объединенных Наций. Признано и утверждено соглашением, которое Россия непосредственно подписала, – Будапештским меморандумом. Голосование в крымском законодательном органе относительно предложенного референдума нелегитимное, согласно Конституции Украины, и если референдум состоится, он так же будет нелегитимным. Любые решения

о статусе региона или области Украины должны приниматься в соответствии с положениями украинской Конституции. И я думаю, что это, опять же, не только наша позиция, но и широкая позиция мирового сообщества.

ВОПРОС: Джею, наилучший ли это путь – рассматривать основные положения этого указа под тем углом зрения, что они являются сдерживающим фактором и убеждают Россию вывести свои войска из Крыма? Поскольку они еще не вошли в действие, то никого из отдельных лиц или субъектов деятельности не был наказан за то, что уже случилось, но их может быть привлечен к ответственности, когда произойдет что-то хуже. Или это правильная интерпретация?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, я оставляю эту интерпретацию на ваше усмотрение. Я думаю, что Исполнительный указ дает ясно понять, что сказал Президент, а именно – что за эти действия придется заплатить. И это – часть этой цены.

Государственный департамент вводит визовые ограничения для ряда чиновников и частных лиц, что отражает политическое решение отменять визы ответственным за угрозу суверенитету и территориальной целостности Украины и их соучастникам. И это делается отдельно и независимо от Исполнительного указа...

ВОПРОС: Так, это делается, но не санкции.

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, нет, санкции требуют Исполнительного указа, который подписал Президент. И мы сейчас создали основу...

ВОПРОС: Да, но если я понял то, что вы говорили ранее, то вы ясно сказали, что их не было введено.

ГОСПОДИН КАРНИ: Сейчас нет... нет... нет лиц или организаций, которых коснулись санкции.

ВОПРОС: Ладно. В продолжение темы про интерпретацию, сидя в этом кресле или в любом другом, прочитайте этот Исполнительный указ и спросите себя, кто в этом указе лучше подпадает под определение ответственного, чем Владимир Путин. Эта интерпретация неправильная?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я оставляю эту интерпретацию на ваше усмотрение. Я могу просто сказать, что это не...

ВОПРОС: Вы с этим не согласны?

ГОСПОДИН КАРНИ: Опять таки, Майджор, мы четко выразили наш взгляд, который широко делится всей Европой и всем миром, что Россия своими действиями нарушила территориальную целостность Украины, что Россия нарушила суверенитет Украины, что Россия совершила действия, несовместимые с ее обязательствами согласно Уставу ООН и Будапештского меморандума, который она подписала с Украиной и другими партнерами. Итак, наш взгляд относительно того, кто несет ответственность за совершенные действия, очень четкой.

Исполнительный Указ Президента США устанавливает общие условия, через какие санкции могут быть наложены на физических и юридических лиц, но на этом этапе не называет конкретные имена физических или юридических лиц. Так что я не буду забегать вперед и делать предположения: кого может быть названо, или на которую юридическое лицо может это распространиться.

ВОПРОС: Позвольте мне задать Вам один вопрос о Совете. Я знаю, что в целом администрация [президента США] поддерживает процесс, которым Рада справилась с отречением Януковича. Однако некоторые аналитики здесь говорят, что есть другие шаги, предпринятые Советом после того, выделение русского языка и других аспектов в отношении русскоязычных граждан в Украине, которые могли бы на законных основаниях считаться русскими провокацией - не оправдывая его действий, но рассматриваются такими, что вызывают озабоченность. Может ли администрация [президента США] сказать что-либо о те шаги Верховной Рады, которые, возможно, излишне усложнили эту ситуацию?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы, конечно, считаем, что Совет, парламент, ведет себя очень хорошо, в соответствии со своими полномочиями по Конституции Украины. Один из мифов, который озвучивается президентом Путиным и другими, что так или иначе Президент Янукович еще президентом, он был вынужден бежать, но, на самом деле, он подписал соглашение, которое содержало однозначный призыв к украинского парламента, Совета, принять законопроект, который бы вернул Конституцию 2004 года, сделав ее руководящим документом. Выполняя свои обязательства, Рада сделала это очень быстро. И перед тем, как подписать закон, Янукович оставил страну - упаковал свои вещи и убежал из страны, и оставил за собой множество улик, указывающих на повсеместную коррупцию и злоупотребления им своей властью и полномочиями. Итак, снова

ВОПРОС: Я говорю о шагах Совета, сделанные после.

ГОСПОДИН КАРНИ: Да, я понимаю, но думаю, что очень ясно, что украинское правительство и украинский парламент ведут себя профессионально и ответственно в крайне сложной ситуации. И на каждом шагу мы четко заявляли, что очень важно для украинской власти обеспечивать защиту и обеспечение прав этнических русских и всех других национальных меньшинств в Украине. И напряжение, которое мы видим в Крыму была вызвана действиями российских вооруженных сил и их союзниками.

ВОПРОС: Джей, именно пять лет назад, в этот день госсекретарь - тогда это была госсекретарь Клинтон - нажала кнопку перезагрузки отношений с Россией. Не жалеет ли президент о такой подход? Или он недооценивал амбиции и намерения россиян здесь?

ГОСПОДИН КАРНИ: Когда Президент вступил в должность, то имел намерение установить такие двусторонние отношения с Россией, при которых Соединенные Штаты очень трезво, а не романтично или пренебрежительно, оценивали возможности для продвижения наших интересов в этих отношениях. Такой подход способствовал сотрудничеству между США и Россией, Россией и другими международными партнерами, в отношении Ирана. Это способствовало сотрудничеству между США и Россией, когда речь шла о пополнении запасов для войск США в Афганистане. И это способствовало сотрудничеству в других отраслях, в том числе по договору СНВ 2.

Также такой подход давал нам возможность быть предельно откровенными, когда у нас возникали серьезные разногласия с россиянами. И мы были откровенны с самого начала, в том числе и в области противоракетной обороны. И, очевидно, заметнее всего были откровенными по Сирии, и по настоящее кризисе, а также в других областях. Так что –

ВОПРОС: Он все-таки вторгся в Украину.

ГОСПОДИН КАРНИ: То, что мы –

ВОПРОС: Он все-таки вторгнулся. Вы пытаетесь здесь - вы должны мобилизовать –

ГОСПОДИН КАРНИ: Я знаю, что есть аргументация, которая не опирается на факты, необоснованно, что предполагает, что президент России сделал те шаги, которые сделал, за действия США. Я думаю, что любой историк, любой, кто осведомлен о России или бывший Советский Союз, не смотрел бы на такое предположение, как и я пытаюсь это сделать сейчас.

ВОПРОС: Но вы презирали - президент презирал, когда Митт Ромни во время последней президентской кампании заявил, что Россия наш геополитический враг номер один. Или кто-нибудь сожалеет по этому поводу?

ГОСПОДИН КАРНИ: Нет, потому что, опять-таки - у нас ситуация, когда Россия нарушает международное право, потому что страна, которую Москва - правительство, который Москва поддерживала, был отвергнут подавляющим большинством украинского народа, потому что украинцы хотели определять свое будущее, потому что они хотели иметь возможность принимать решение относительно своей интеграции с Европой; они не желали, чтобы им диктовали посторонние государства или посторонняя власть. Я думаю, что вред ли это демонстрация - для России не является позитивом, что Украина движется в этом направлении.

Наш аргумент заключается полностью в том, что это не должно быть негативом. Ошибка, конечно, в долгосрочной перспективе для России не воспринимать тот факт, что Украина и украинский народ могут определять для себя, на демократической основе, как они будут интегрироваться с Европой, и это никоим образом не означает, что они не могут поддерживать свои длительные исторические, культурные и экономические связи с Россией. Они могут, и такая возможность должна у них быть, и это не должно представлять угрозу для России.

Итак, по этому вопросу я думаю очень важно отметить, что когда дело доходит до таких ситуаций на международной арене, партийная политика это хорошо - мы занимаемся ею каждый день здесь - "здесь" я имею в виду в Вашингтоне - но в таких случаях, почему бы - вместо того, чтобы, как Республиканец, критиковать Президента, не быть американцем в определении возмутительных поступков, которыми нарушены нормы международного права.

ВОПРОС: считаете Ли Вы, что Джон МакКейн, Линдси Грэхем и некоторые другие критики были...

ГОСПОДИН КАРНИ: Я думаю, что партийная принадлежность, как определено другими, в этих обстоятельствах неуместна, потому что на самом деле Президент и другие - администрация предпринимают конкретные действия в ответ на нарушение норм международного права, которые имели место. Мы работаем над этим совместно с нашими партнерами. В интересах Соединенных Штатов и в интересах наших союзников и партнеров и в интересах украинского народа поддержать Украину и убедить Россию изменить курс.

(...)

(...)

ВОПРОС: Спасибо. Когда Президент выходил к нам, он упомянул о выборах в Украине. Он также собирается признавать ...или что именно он думает о крымский референдум? Или он собирается его признавать?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я уже об этом говорил, и я повторяю, что референдум, который запланировано провести, не является легитимным с точки зрения украинской конституции. Опять же, как указано в Украинской Конституции, нельзя принимать решения только относительно статуса региона в отношении к украинской нации, или по отношению к другой части Украины, и это решение должно приниматься в рамках конституционного поля Украины и с учетом воли жителей всей Украины.

Следовательно, нет, этот шаг не является легитимным. И я думаю, что никто, кроме Москвы и некоторых регионов Крыма, его бы не поддержал.

ВОПРОС: И еще один вопрос. Вы упомянули о Отдел Энергетики и о правилах относительно сжиженного газа. Или президент хочет попросить этот отдел пересмотреть правила? Что именно он хочет сделать? Мне не совсем понятно.

ГОСПОДИН КАРНИ: Существует процедура, которая дает оценку каждой ситуации отдельно. Отдел Энергетики может объяснить, как именно это работает. Я не могу ничего добавить по этому вопросу кроме того, что сказал Белый Дом. Питер.

ВОПРОС: Джаю, когда именно вы собираетесь объявить список лиц? Я знаю о том, что уже было объявлено об отмене виз. Ведь власть существует для воплощения исполнительной функции; однако еще не произошло никаких действий относительно введения санкций, следовательно когда вы собираетесь назначить этот список лиц?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не могу сейчас определить какое-то конкретное время, когда это произойдет. То решение, которое было сегодня принято, только предоставляет инструменты, то набор гибких инструментов, необходимых для введения санкций против определенных лиц или организаций. Но обещаю, что мы обязательно 'обязательно дадим вам знать, когда это произойдет, но времени у меня нет такого расписания.

ВОПРОС: Я об этом спрашиваю, потому что хочу узнать, референдум может быть какой-то следующей вехой? Иначе говоря, если они расположатся там, то есть российские войска, которые сейчас находятся в Крыму...если они будут располагаться в Крыму, но референдум не будет проведен, тогда такая ситуация будет считаться приемлемой, то есть такой, которая не требует дальнейших действий? Вы обещали, что Россия заплатит и будет последствием для нее за те действия, которые уже состоялись, но пока вы не прибегаете к назначению платы в отношении санкций.

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, опять же, я думаю, что вы не берете во внимание тот факт, что мы уже прибегли к мерам, которые включают приостановление двусторонних договоренностей с Россией в отношении торговли, инвестиций, приостановление...

ВОПРОС: Я спрашиваю относительно новых мер. Понятно.

ГОСПОДИН КАРНИ: Вы считаете те меры, которые я только что упомянул, устаревшими? Не думаю, что Россия сейчас думает так же. Ведь мы... приостанавливаем военные учения, действие двусторонних соглашений, посещение портов, совместное планирование конференций, мы договорились в рамках деятельности Большой семерки (G-7) приостановить на некоторое время наше участие в подготовке к саммиту Большой Восьмерки (G-8), проведение которой должно состояться в Сочи в июне.

С оглядкой на то, как будут развиваться события дальше, Соединенные Штаты, в случае необходимости, готовы рассмотреть дополнительные шаги и санкции. И так, я не стану прив' связывать введения конкретных санкций в отношении любых действий или отсутствия действий, на которые ждут, или не ждут, - вместо этого я хочу подчеркнуть, что Исполнительный указ Президента предоставляет возможность Секретарю Государственной Казны, в согласии с Госсекретарем, прибегать к определенным действиям. Таким образом, на данный момент, произошла отмена виз, а также мы прибегли к некоторым другим мерам. Наши европейские союзники объявили о ряде мер с их стороны. Канада также прибегла к определенным действиям.

Итак, я думаю, если вы рассмотрите эту мозаику, вы увидите, что международное сообщество общественностью признает, что со стороны России происходило грубое нарушение международного права.

ВОПРОС: Вы упомянули о международных наблюдателях. Этот вопрос обсуждался в Президентской Администрации в течение нескольких последних дней. Я хочу понять, каким образом вы собираетесь воспользоваться помощью международных наблюдателей, с оглядкой на ту ситуацию, которая имела место вчера, когда Чрезвычайного посла ООН Сери фактически вытолкали "вооруженные бандиты", как их характеризовали некоторые работники из администрации того региона.

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, тот факт, что Чрезвычайный Посол ООН под дулом пистолета был вынужден выехать с территории Крыма во время своего визита, является совершенно неприемлемым. Миссия ООН заключается в том, чтобы находить способы, которые будут способствовать деэскалации напряженности, и неприкосновенность таких посланцев закреплена международным законодательством.

Такое событие создает опасный прецедент, и мы призываем Россию позволить международным наблюдателям убедиться в том, что права всех украинцев являются защищенными на всей территории Украины, и в Крыму в том числе. Ни в коем случае это не является приемлемым, и такой случай должен быть еще одним поводом для того, чтобы Россия более настойчиво искала дипломатического и мирного выхода из сложившейся ситуации - выхода, который поможет России прекратить нарушать международное право. Российские службы безопасности должны вернуться на базы по месту дислокации. Суверенитет и территориальная целостность Украины должны быть защищенными. Любые вопросы относительно интересов России в Украине, а именно в Крыму, ее интересы по поводу обеспечения прав этнических россиян, могут и должны решаться согласно международному праву с участием ООН и ОБСЕ.

И мы полностью поддержим такие действия. Запрет въезда в Украину или нежелание предоставить возможность эффективно работать во время визита в Украине Чрезвычайному Послу ООН только еще больше убеждает международное сообщество в том, что все те действия, которые имели место в связи с этим инцидентом, является незаконным. Питер.

ВОПРОС: Последний вопрос. Вчера Хиллари Клинтон сделала несколько заявлений...она уточнила несколько заявлений, в которых она фактически сравнила ситуацию, которая происходит сейчас в Украине и России с теми уроками, которые мы получили в Германии в 1930ti года в отношении попытки, которую сейчас

делает Россия, пытаясь убедить в том, что она защищает права этнических меньшинств, этнических русских в данном случае. Или Хилари Клинтон прав, когда сравнивает эти ситуации?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну. Я бы вам советовал обратиться с этим вопросом к самой п. Клинтон. Я думаю, что, как мне кажется, она сама позже сказала, она имела в виду тактику. Но я думаю, что мы решаем эту проблему в 2014 году, и мы имеем возможность решить ее более решительно и действенно, с помощью наших международных партнеров.

Скотт.

ВОПРОС: Спасибо, Джею. Если говорить о этот Исполнительный Указ Президента, а также о его содержании, говорил ли Президент о том, что Путин может или не может подпасть под действие этого документа?

ГОСПОДИН КАРНИ: Опять же, Скотте, я не собираюсь обсуждать имена отдельных лиц или названия организаций, потому что ни один из них не является указанным в Исполнительном Указе. И я не собираюсь прибегать к рассказам о наши разговоры с президентом по этому вопросу.

Я думаю, Исполнительный Указ очень четко определяет меры, к которым необходимо прибегать и в какой исполнительный орган регулирует эти действия. Решение относительно имен лиц и названий организаций, в отношении которых введены санкции, будут приниматься позже, но сейчас я не готов говорить о том, кто должен быть в этом списке.

ВОПРОС: Кто будет проводить исследования по этому вопросу? Или это будет Совет Национальной Безопасности, это будет Госдепартамент? Кто принимает решение относительно того, кто войдет, а кто не войдет в этот список?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, относительно исполнительного органа...Исполнительный Указ устанавливает общие правила, дающие полномочия Джеку Лью, Секретарю Государственной Казны, в согласии с Госсекретарем Керри, вводить санкции в ответ на действия, которые указаны в указе. Таким образом, исполнение полномочий возложено на Секретаря Государственной Казны в согласии с Госсекретарем, и, как вы сами понимаете, по указанию Президента.

ВОПРОС: Последний вопрос. В 2011 году Президент ввел прямые санкции против Башара-аль-Асада, и мне интересно, в чем заключается разница между введением санкций против главы правительства в той ситуации и между избежанием введения санкций в теперешней ситуации.

ГОСПОДИН КАРНИ: Вы делаете свои выводы, которые не базируются на той конкретной ситуации, о которой мы объявили сегодня.

ВОПРОС: Не похоже, чтобы вы собирались вводить санкции...Путин уже мог бы быть в этом списке.

ГОСПОДИН КАРНИ: Опять же, те меры, которые мы предприняли сегодня, создают определенные правила и назначают исполнительный орган, который должен принять меры против определенных лиц и организаций. Мы пока не добавляем людей в список, и мы не вычеркиваем людей из списка. Мы просто...мы установили правила для исполнительных органов.

ВОПРОС: Хорошо. Просто чтобы прояснить...есть ли такая возможность, что он окажется в этом списке.

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не собираюсь прибегать к гипотетическим дискуссиям. Мы очень четко сказали, что...

ВОПРОС: Ведь в этой ситуации вы пытаетесь не исключать оба варианта. Вы говорите, что не можете подтвердить, но и не можете опровергнуть этот факт.

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не могу ни подтвердить, ни опровергнуть этот факт.

(...)

(...)

ВОПРОС: Два уточнения относительно Украины. Я хочу вернуться к вопросу относительно президентского Исполнительного Указа – это предупреждение относительно средств, обложения их налогом? Потому что высокие должностные лица администрации четко сказали, что это приказ президента направлен на то, чтобы ответить на нарушение международных норм, которые уже имели место. Итак, могу ли я вернуться к вопросу – если президент Путин и Российская Федерация пойдет дипломатическим путем, который обозначил президент, будет ли этот Исполнительный Указ считаться недействительным? Другим словами, они избежат наказания, если будут придерживаться Президентского....

ГОСПОДИН КАРНИ: Когда вы говорите «наказание» следует иметь в виду, что исполнительный указ предусматривает полномочия, что является очень широкими и очень гибкими, для того чтобы их использовал министр финансов. А соответствующие действия это своего рода как аккордеон; определенное количество лиц и реальных вещей может быть названа, как и виды и степень санкций, которые могут быть наложены имеют широкий спектр. Следовательно, почти невозможно дать ответ на этот вопрос, кроме как сказать, что люди, которые занимаются этими вещами и понимают как работают некоторые ответственные лица увидят какое-то конкретное действие, что объясняет нашу позицию и нашу готовность применить санкции. И это тот шаг, который надо сделать.

И я не буду заниматься предположениями что будет, если Россия или Парламент Крыма будет делать какие-то действия – то какими будут наши ответы. Мы четко сказали, что предоставили полномочия вводить очень гибкие ответы соответственно....

ВОПРОС: Боюсь, что я не понял.

ГОСПОДИН КАРНИ: ... основываясь на мероприятиях, которые мы уже приняли.

П: И все же, я не могу понять или это дело сделано. Другими словами фамилии попадают в этот список будут говорить «иди сюда» за те нарушения, которые уже случились? Но вы употребляете такие выражения как «могут быть введены», «возможно» - будут ли там фамилии. Вы понимаете почему я спрашиваю?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мне кажется, я понял о чем вы спрашиваете. Но я не хочу говорить о действиях, пока не еще не имеет уполномоченных из исполнительного указа. А реальные полномочия и широкие.

ВОПРОС: Еще одно, что отсюда вытекает. Не могли бы вы предоставить пример как действует экономическое наказание учреждений или физических лиц, которые были бы применены в отношении их имущества и собственности в Соединенных Штатах?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я бы посоветовал обратиться в Министерство финансов. Я имею в виду, если вы посмотрите на обсуждения в прессе относительно действий, действий в ответ примененных, скажем, европейцами, то на этот вопрос можно получить ответ.

ВОПРОС: Во вторник официальные представители правительства отметили, что некоторые ремарки от президента Пукіна

Указывают на паузу в эскалации кризиса. И наш президент сказал, что имеет на это среагировать. Это еще актуально? Когда мы прошли эту отметку? Или эти действия сегодня свидетельствуют о том, что паузы больше нет?

ГОСПОДИН КАРНИ: Нет, президент и другие ссылались именно на специфическую заявление, которая уже выполнена, а именно отвести войска из задок России на места постоянной дислокации после завершения военных учений. Но в определенной степени это ответ на вопрос Алексис – вещи, которые мы вводим, касающиеся нарушения суверенитета и территориальной целостности Украины, что имеет место сегодня, и происходит уже несколько дней.

Итак, мы внимательно следим за событиями в Крыму, на востоке Украины, вообще в Украине, и настаиваем, чтобы россияне перешли к дипломатическому решению, через прямой диалог с украинским правительством, и чтобы открытые шаги были приняты в отношении пребывания международных наблюдателей, которые бы мониторили обеспечения прав этнических русских в Украине. А военные объекты в Крыму, которые интересуют Россию Крыма, в частности к военным объектам, должны быть защищены согласно соглашений между Украиной и Россией.

Но нарушение этих соглашений привело к ответным шагам в отношении российского правительства.

ВОПРОС: Вопрос о том как расценивает Белый Дом роль Китая в украинский кризис. Мне известно, что Посол Райс имела беседу с Министром иностранных дел Ёнгом. И согласно тексту разговора они согласились на решении, что будут поддерживать суверенитет и территориальную целостность Укерайни. Президент Ши имел телефонный разговор с президентом Путиным в которой он охарактеризовал это как нечто «случайное», и нечто «с элементами неизбежного». Мне интересно, как к этому относится Белый Дом, учитывая то что все это выглядит противоречиво?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я просто скажу, что мы работаем со всеми партнерами Совета Безопасности ООН и не только, вместе признавая, что то, что делает Россия – это нарушение закона. Я не думаю, что эти действия были случайными, и не думаю, что кто-то верит в их случайность. Спасибо.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 12 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

12 марта 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Джей, то, что сегодня было объявлено, что некоторое количество нефти будет выделена из резерва, это просто совпадение, что это происходит сегодня? Или это попытка дать сигнал России, что США готовы использовать резервы для того, чтобы нажать на цены на нефть и нажать на российский рубль?

ГОСПОДИН КАРНИ: Как министерство энергетики заявило сегодня утром, по закону они должны проводить постоянную оценку Стратегического нефтяного резерва, а также отбора из системы и процедуры продажи. В связи с недавним резким увеличением производства нефти в стране, произошли существенные изменения в системе, включая расширение трубопровода, строительство новой инфраструктуры, реверсные потоки на существующих трубопроводах, и более широкое использование отечественных нефтяных

терминалов. Поэтому, чтобы должным образом оценить возможности системы в случае возникновения проблем, сегодня Министерство энергетики позволило тестовый отбор и продажа примерно 5 млн. баррелей высокосірчаной нефти.

Сейчас они имеют подробности, но чтобы ответить на ваш конкретный вопрос, да, это было сделано в связи с требованиями закона, по которому Министерство энергетики должно оценивать Стратегический нефтяной резерв и возможности отбора из него. Так что этот тест был проведен с операционных причин.

ВОПРОС: то Есть сегодняшнее заявление сделано с чисто операционных причин?

ГОСПОДИН КАРНИ: Правильно.

ВОПРОС: Но, если вернуться назад на минутку, США готовы использовать СНС более обще как инструмент для влияния на цены, чтобы нажать на цены на нефть и нажать на рубль? Как вид санкций?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я хочу разделить вопрос. Во-первых, у нас не было разговоров и я не обсуждал потенциальных отборов с СНС. Это – тест, поэтому далее обращайтесь в Министерство энергетики в отношении этого теста.

Относительно общего вопроса Украины и мер со стороны США, которые могут быть приняты вместе с нашими европейскими и иными партнерами, у нас на руках есть распоряжение правительства, подписанное Президентом, которое предоставляет Министру Финансов полномочия, консультируясь с Государственным Секретарем, применять санкции. Но эти полномочия являются гибкими и широкими, и мы продолжаем оценивать использование этих полномочий относительно санкций, для того, чтобы частные лица и организации отвечали за те действия, которые Россия уже предприняла в направлении нарушений территориальной целостности Украины, и нарушений суверенитета Украины.

И очевидно, что мы имеем этот инструмент, который мы можем использовать в то время, как мы двигаемся вперед, и оцениваем, Россия отступит от своих действий, или нет, вернет ли она свой военный персонал на базы в Крыму, или она прекратит действия, которые нарушают территориальную целостность Украины и ее суверенитет, она продолжит действовать таким же образом. И у нас есть этот инструмент, повторяю, работая вместе с нашими европейскими партнерами и другими партнерами, для того чтобы применить санкции в отношении частных лиц или организаций, когда нужно.

ВОПРОС: то Есть использование СНС не входит в список ваших инструментов в Украине?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не ассоциирую СНС ни с чем, что я говорил относительно общих полномочий, которые мы получили правительственным распоряжением, подписанным Президентом. То, что я говорю, это то, что мы имеем возможность принимать санкции в отношении частных лиц и организаций, и у нас есть широкие и гибкие полномочия и возможности принять ответные меры, потому что Россия уже заплатила и должна платить за очевидные нарушения международного законодательства, за нарушения договоров и меморандумов, в которых она участвует, за нарушение суверенитета Украины.

Джим.

ВОПРОС: Выглядит так, что вы мало что можете сделать, чтобы остановить проведение этого референдума в Крыму в воскресенье, но появились сообщения, что может произойти потенциальное осложнение, в том смысле, что референдум может состояться, но Россия может заявить, что она его не признает, что они не собираются аннексировать Крым в результате этого референдума, независимо от того, что решат крымчане. Или это может потенциально стать решением в этом миксе?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, любой референдум по Крыму и о статусе Крыма и его территории должна проводиться в соответствии с украинским законодательством. И как мы понимаем, как я уже говорил в прошлом, что конституция Украины требует всеукраинского референдума для изменений территориальных границ Украины. И это, очевидно то, что в настоящее время обдумывают в этих действиях, которые противоречат и нарушают Конституцию Украины.

Таким образом Украина, и это самое важное, не признает законности или легитимности этого референдума, но также и Соединенные Штаты и мир, за исключением может нескольких стран. Как Россия может его рассматривать, если он состоится, является важным вопросом. Понятно, что он незаконен с точки зрения Конституции Украины. Четко понятно, что, если он состоится – он пройдет в способ, который не соответствует правилам украинского законодательства, и который нарушает фундаментальный принцип, согласно которому, я думаю, в этой стране уже в течение долгого времени, границ суверенной страны не должны меняться иностранной страной, иностранным правительством или через председателя демократически избранной власти. И это именно то, что бы это значило.

ВОПРОС: И вы, или Президент думаете, что Владимиру Путину нужно движение, который сохраняет лицо? Шаги, которые вы обозначили как часть возможного отступления на самом деле не дают Путину никакой возможности сохранить лицо, в смысле конечного результата.

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, я не стал бы обязательно это так характеризовать, но я не согласен, что так называемый отступ, который предлагается со стороны международного сообщества не дает лидерам России путей сохранения и защиты легитимных интересов России в Украине, и это включает ее морскую базу в Крыму, морскую базу, основанную по закону договору между правительствами Украины и России, и защита

прав этнических россиян в Украине. Мы признаем, что это – реальные интересы. Мы признаем, что обе страны имеют прочные исторические и культурные связи, которые не прервутся и не должны прерваться.

Таким образом, для России существует возможность удерживать договоренность с Украиной относительно ее морской базы путем выполнения соглашений и договоров, которые она подписала с Украиной и с международным сообществом, и обеспечить с помощью международных наблюдателей охрану прав этнических россиян.

Так что я думаю, что это значительное отступление, если хотите, возможность предоставлена России международным сообществом чтобы быть уверенными, что ее легитимные интересы учитываются без того, чтобы -- без того, чтобы Россия нарушала территориальную целостность независимой страны.

ВОПРОС: Джей, таким образом Гос. Секретарь Керри собирается вновь встретиться с Министром иностранных дел Лавровым. Государственный Департамент заявил ранее на этой неделе, что такая встреча не состоится, пока, пользуясь словами Джен Псаки, не появятся «конкретные доказательства» того, что Россия готова серьезно действовать согласно этих предложений и обсуждений. То же мне интересно, мы увидели конкретные доказательства, что Россия будет серьезно этим заниматься?

ГОСПОДИН КАРНИ: Нет, мы четко дали понять русским, что мы открыты для дальнейшего диалога и что мы хотим увидеть конкретные доказательства. Мы смотрим на это как на возможность, снова, для Гос. Секретаря Керри встретиться с Министром иностранных дел Лавровым, его коллегой, для обсуждения ситуации в Украине, обсуждение ситуации в Крыму, чтобы ясно показать, что можно выйти из ситуации дипломатическими и мирными путями, которые Россия может использовать, и продолжить дискуссию.

Это абсолютно стоит сделать, с нашей точки зрения, потому что уже есть цена решений России, ее нарушений, и неизбежно цена будет даже выше, если Россия продолжит идти этим путем. И она будет рассмотрена - эта цена будет рассмотрена очевидно Соединенными Штатами и нашими союзниками и нашими партнерами, но также будет рассмотрена с точки зрения влияния на экономику России, что такие действия, которые издеваются международных законов и посылают сигналы потенциальным инвесторам во всем мире о том, что Россия не выполняет законов – международных законов – это имеет значительное влияние на экономику России и положение России в мире. Если вы хотите участвовать в международной экономике и делать это ответственно, вы должны демонстрировать ответственное поведение, которое не включает в себя произвольные нарушения территории соседнего государства.

ВОПРОС: Но мой вопрос был следующим, есть ли у нас конкретные доказательства того, что Россия ослабляет свою позицию и пытается действовать так, как раньше не действовала? То есть, я имею в виду, это является причиной того, что Государственный Секретарь Керри планирует поехать на встречу с представителем России? Потому что опять же, они говорили, что не будет другой--

ГОСПОДИН КАРНИ: Нет, я понял вопрос, и хочу отметить, что мы считаем, что сейчас было бы целесообразно для Государственного Секретаря Керри снова встретиться с Министром Иностранных Дел РФ С. Лавровым для того, чтобы вновь обсудить ситуацию, и снова подчеркнуть, почему в этом случае будет лучше для России прекратить эскалацию конфликта и преследовать свои интересы законными методами, которые также будут иметь поддержку со стороны международного сообщества. Как мы уже четко отметили, любые другие шаги, направленные на эскалацию конфликта приведут к тому, что путь для дипломатических усилий усложняется, а Россия заплатит еще большую цену.

Также, как вы уже знаете, Президент сегодня встречается с Премьер-министром Украины, и эта встреча продемонстрирует нашу сильную поддержку Украинского народа; мы поддерживаем территориальную целостность и суверенитет Украины, мы также сильно поддерживаем и призываем к каким-либо усилий и стараний Конгресса издать законодательные документы, в соответствии с которыми будет оказана двусторонняя помощь Украине. Этот пример подражают не только Соединенные Штаты, но и другие страны этого региона и страны всего мира.

ВОПРОС: не могли бы Вы уточнить свои замечания относительно Украины? Вы говорите, что поддерживаете действия Конгресса о предоставлении кредитных санкций Украине? То есть, вы говорили, что хотели экономически изолировать Россию и навредить России. А сейчас вы говорите, что если такие действия будут продолжаться, --- то есть, на самом деле какими будут Ваши шаги?

ГОСПОДИН КАРНИ: Что ж, как Вы уже знаете, Государственный Департамент уже предпринял определенных действий, а именно к введению визовых ограничений.

ВОПРОС: Но на самом деле, вы не ---

ГОСПОДИН КАРНИ: Насколько Вам известно, мы никогда не называем лиц, к которым применяются санкции, это не предусмотрено нашими правилами. Но этот процесс уже состоялся. И насколько мне известно, Европейцы объявили о том, что они сделали то же самое. Исполнительный указ Президента предоставил полномочия властям применить санкции в отношении физических и юридических лиц. И я Вас уверяю в том, что те люди, которым поставлена задача сосредоточиться на направлении и применении санкций сейчас над этим упорно работают, и последствия для России в связи с нарушением территориальной целостности Украины, обязательно будут.

Мы движемся в этом направлении. Россия уже заплатила определенную цену и еще заплатит за то, что она сделала, но если Россия не будет способна прекратить эскалацию конфликта, и дальше будет двигаться в этом же направлении, а также если Россия будет пытаться незаконно аннексировать Крым, она заплатит за это еще большую цену. Это будет осуществлено путем применения санкций и действий со стороны Европейских партнеров и союзников, в дополнение к тем действиям, которые будут осуществляться Соединенными Штатами. Такие действия будут включать работу с Конгрессом США с целью принятия необходимого законодательства МВФ для предоставления Украине кредитных гарантий, а также для предоставления Украине и украинскому народу максимальной помощи в такое трудное для нее время.

Поэтому, я думаю, что результат этих усилий будет очевидным. Россия имеет возможность избежать дальнейших потерь, если прекратит эскалацию конфликта, вернет свой военный контингент с базы своей дислокации, обеспечив условия дислокации российских войск в рамках тех максимальных уровней, которые были согласованы договорами, заключенными между Россией и Украиной, а также участвовать в диалоге с Украиной, в организации которого будут помогать международные партнеры, о дальнейших шагах Украины на пути к проведению Президентских выборов.

ВОПРОС: не могли бы Вы нам назвать тех людей, к которым были применены визовые ограничения, и когда эти ограничения начали работать?

ГОСПОДИН КАРНИ: Визовые ограничения уже вступили в силу. Здесь нужно различать две отдельные действия. Когда мы объявили о принятии исполнительного указа Президента на прошлой неделе, мы также объявили --- Государственный Департамент объявил о том, что визовые ограничения уже введены. Но насколько я понимаю, им не разрешается публично называть тех людей, которые подпали под этот процесс, но такие действия имели место. Кроме того –

ВОПРОС: Значит, до некоторых лиц применили визовые ограничения, правильно?

ГОСПОДИН КАРНИ: Да, верно.

ВОПРОС: А также заморозили активы?

ГОСПОДИН КАРНИ: Визовые ограничения также предусматривают замораживание активов.

ВОПРОС: Хорошо, понятно.

ГОСПОДИН КАРНИ: Итак, санкции зависят от созданных полномочий, или введение санкций уполномоченными исполнительным указом Президента. И этот процесс сейчас происходит, и это очень гибкий инструмент, который доступен для нас.

Маргарет.

ВОПРОС: Спасибо – несколько вопросов по Украине. Что касается вопроса о кредитные гарантии, хотелось бы уточнить – Сенат хочет также добавить к пакету кредитных гарантий также и реформы МВФ; Палата Представителей этого не хочет. Я знаю о том, что Белый Дом, возможно, тоже захочет осуществить какие-то операции с МВФ, но Вы уже приняли какое-то стратегическое решение относительно своих действий в отношении этого? Вы будете бороться с Палатой Представителей, чтобы реализовать эту задачу, скорее отступите?

ГОСПОДИН КАРНИ: Вот что я Вам скажу: Мы все поддерживаем --- Демократов и Республиканцев – в оказании значительной помощи Украине, украинским людям и украинскому правительству в этой трудной ситуации. Помощь, которую мы оказываем в виде этой двусторонней программы кредитных гарантий является достаточно весомой, и поэтому Конгрессу необходимо делать реальные шаги для того, чтобы реализовать эту задачу. Но в то же время, наша позиция по этому вопросу – и я думаю, что эту позицию разделяют и демократы, и республиканцы -- заключается в том, что несмотря на то, какую двустороннюю помощь планируют оказать Соединенные Штаты, она будет вспомогательной к той весомой помощи, которую должен предоставить Международный Валютный Фонд.

Поэтому, если юристы будут рассматривать это в таком контексте, насколько я понимаю, они так и делают, тогда принятие этих реформ от 2010 года в интересах Конгресса, в интересах Соединенных Штатов и в интересах Украины, что даст возможность МВФ предоставить большую и существенную помощь Украине.

Следовательно, в этом случае никакого дополнительного финансирования со стороны Соединенных Штатов не будет возникать, но мы настоятельно поддерживаем принятие реформ МВФ, потому что в целом это правильный шаг, особенно если дело касается предоставления помощи Украине и украинскому народу в это трудное время, это правильный шаг.

ВОПРОС: -- Ладно, это важно, это правильный шаг. Считаете ли Вы, что это возможно?

ГОСПОДИН КАРНИ: Опять же, мы работаем с Конгрессом над обеими этими задачами – мы работаем как с представителями, так и с лидерами обеих палат для того, чтобы продвигаться вперед. И мы аргументируем, почему пакет помощи, что предусматривает кредитные гарантии и принятия реформ являются столь важными для блага Украины.

ВОПРОС: Еще вопрос по Украине. Это все относительно сегодняшнего вечера, правильно? Премьер-министр отменил пресс-конференцию. Или может Вы знаете о каких-либо изменениях относительно его расписания?

ГОСПОДИН КАРНИ: Нет, мне об этом ничего не известно.

ВОПРОС: Во время той встречи, или Вы ожидаете что Президент, кроме той помощи, о которой мы знаем, ожидаете ли Вы, что он подробнее расскажет, начиная с воскресенья, после проведения референдума, о том, как Соединенные Штаты планируют действовать в отношении Украины? То есть, что будет происходить дальше?

ГОСПОЖА КАРНИ: Я думаю, в этом случае я направлю Вас к Президенту, который будет иметь возможность встретиться с персоналом и журналистами в конце встречи и кратко изложит суть этой дискуссии. Но я думаю, что они будут обсуждать все вышеупомянутое относительно ситуации, которая возникла в Украине.

ВОПРОС: не могли бы Вы нам в нескольких словах рассказать хотя бы о том, что дальше будут делать Соединенные Штаты, если референдум состоится так, как все думают. Было бы полезно, если бы Вы объявили об этом сейчас, но если нет, то Президент уже решил, что он планирует делать в воскресенье?

ГОСПОДИН КАРНИ: Что же, я скажу Вам две вещи. Во-первых, это то, что Государственный Секретарь Керри отправится в Лондон на встречу с Министром Иностранных Дел Сергеем Лавровым, которая состоится в пятницу и мы конечно же надеемся, что Россия примет решение пойти по другому пути, пути деэскалации ситуации и дипломатических переговоров для решения этого конфликта. Поэтому, я не буду спекулировать относительно действий, которых мы будем прибегать, за исключением того, что хочу заверить Вас, что международное сообщество будет принимать меры, если Украина ---- а скорее Россия будет продолжать идти этим путем.

ВОПРОС: Последнее, о чем он спрашивает это - когда вы говорите об избрании другого пути, вы имеете в виду не сразу же мгновенно прореагировать на то, что произойдет на референдуме, так сказать поймать мяч и бежать, верно? То это тот путь? Это к предыдущему вопросу от Джен.

ГОСПОДИН КАРНИ: Нет, мы высказались очень прозрачно относительно того, что Россия должна вернуть свои военные силы до своих баз, убедиться, что количество российских военных в Крыму соответствует количеству предусмотренной соглашениями между правительством Украины и правительством России, что Россия должна принять участие в диалоге с украинским правительством при помощи международного сообщества и международных партнеров по вопросам свободные и честные выборы в мае, которые были назначены правительством Украины, когда есть возможность для украинского народа демократическим путем избрать своего президента и во время которых все голоса будут услышаны и представлены на избирательных участках.

ВОПРОС: Джей, встреча Керри с Лавровым не призвана предотвратить референдума – является ли этот вариант на столе переговоров?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, я думаю, что референдум, если таковой состоится, не будет признан, его результаты не будут признаны, он не будет иметь юридической силы и противоречит украинской конституции – вот в чем часть проблемы. То, к чему мы призываем Россию - это принять меры, за которые она будет нести прямую ответственность, а именно, отвести свои военные силы и прекратить действия, которые противоречат подписанным с украинцами соглашениям.

ВОПРОС: Но эта встреча не является поиском путей об отмене референдума?

ГОСПОДИН КАРНИ: Опять же, так как мы его не признаем, мы не думаем, как и не думает об этом украинское правительство, что речь пойдет об этом; самое главное, что референдум, конечно, не поможет, если речь идет о снижении напряженности или деэскалацию.

ВОПРОС: не будет Ли референдум, как вы сказали ранее, “шагом к эскалации” в этом кризисе?

ГОСПОДИН КАРНИ: Без сомнений.

ВОПРОС: Хорошо. И если будет дальнейшая парламентская действие относительно аннексии, а россияне отметили, что такое действие будет, или она попадает также в эту категорию?

ГОСПОДИН КАРНИ: Это будет квалифицироваться, как эскалация, слово, которое, насколько я знаю, не существовало до этого утра.

ВОПРОС: Но вы уже употребляли его, так что я хотел дать вам еще один шанс.

ГОСПОДИН КАРНИ: Эй, я не уверен, какое именно слово - я думаю, что это писал законодатель.

ВОПРОС: Я хотел прояснить несколько вещей. Первое, я заметил, что во второй или третий раз вы, ребята, сделали заявление, в котором говорится о Большую семерку. Я имею в виду, является ли это сигналом? Или больше не существует Большой восьмерки? Или как --

ГОСПОДИН КАРНИ: на самом Деле, я только один раз говорил про Большую семерку. Потому что я здесь недолго.

ВОПРОС: То – их там нет? То теперь это новая норма? Я имею в виду, я знаю, что это семантика.

ГОСПОДИН КАРНИ: Да нет, это справедливый вопрос. Мы и другие страны Большой семерки приостановили подготовку к встрече Большой восьмерки в Сочи, потому что это является немыслимым для нас готовить такую встречу во время действий России в Украине. И мы не видим, как это изменить, если Россия не изберет другой курс на деэскалацию.

Мы регулярно советуемся с нашими партнерами из Большой семерки, и мы сделали заявление, о котором вы упомянули сегодня утром. Я не собираюсь здесь предсказывать будущее, но Россия имеет возможность принять некоторые решения, которые позволят ей защитить свои интересы. Однако --

ВОПРОС: вы приостановили ее участие в Большой восьмерке, но еще не выгнали? Или так можно сказать?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы приостановили подготовку к следующей встрече Большой восьмерки, что должно быть--

ВОПРОС: Факт, что вы говорите про Большую семерку, не так ли? Я имею в виду, это не означает, что участие России приостановлено и --

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, я думаю, что в этом случае один из членов Большой восьмерки, Россия, предприняла таких мер, которые вынудили Большую семерку говорить о себе, как Большая семерка.

ВОПРОС: Относительно законопроекта о помощи Украине, мне интересно -- не похоже, что он на этой неделе пройдет через Сенат, до того, как люди уйдут на каникулы. Или это волнует вас, ребята? И есть ли там какое-то разочарование, особенно, когда президент сказал на прошлой неделе, что он хотел видеть --

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы бы хотели, чтобы Конгресс действовал по этому быстро. Мы думаем, что многие члены Конгресса обнародовали свои взгляды относительно правонарушений, которые шли от России и о бедственном положении Украины. В этом случае является абсолютно приемлемым, чтобы члены Конгресса оформили свои наблюдения и чувства в действие, которая имела бы вид законодательного акта, что обеспечит кредитные гарантии правительства Украины. Таким образом, мы бы хотели, чтобы это произошло как можно быстрее.

С точки зрения готовности этого законодательного пакета -- о чем мы говорили сегодня несколько раз -- на наш взгляд, нужно убедиться, чтобы Украина получила как можно больше помощи от международного сообщества для проведения реформ.

ВОПРОС: Вы не считаете это настолько важным, чтобы завершить его к встрече в пятницу или до начала референдума--

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не -- Я думаю, что важно это сделать, безусловно, можно быстрее.

Джаред.

ВОПРОС: Джей, два быстрых вопроса. Одно по Украине. Знаете ли вы о том кто, США или Россия, является инициатором заседания в пятницу?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я хотел бы направить вас к Государственному департаменту. Секретарь Керри сообщил на Холме о том, что он сегодня собирается в Лондон, и я не уверен, чья это инициатива. Мы четко заявили, что мы хотим продолжить дипломатические переговоры с Россией и хотим видеть конкретные действия России, направленные на деэскалацию. Но я не знаю, кто кого звал.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 14 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

14 марта 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не буду спекулировать на этом. Просто скажу, что эскалация будет --

ВОПРОС: Но Россия знает, что такой ход событий весьма драматично изменит ситуацию?

ГОСПОДИН КАРНИ: Дальнейшая эскалация в любом ее проявлении приведет к потерям России. Я не буду перечислю ваты эти потери или говорить о том, чем заплатит Россия за гипотетические действия. Я думаю, что Россия понимает, что вся международная общественность рассматривает то, что происходит в Украине, а в частности то, что происходит в Крыму как нарушение международного права, нарушение обязательств России в соответствии с нормами Хартии ООН, очевидно, что дальнейшая эскалация ситуации, которая в дальнейшем будет демонстрировать неуважение к территориальной целостности нации, будут рассматриваться аналогично.

ГОСПОДИН КАРНИ: На сколько вы знаете, Президент Обама говорил с Президентом Путиным из нескольких возможностей. И Госсекретарь Керри тоже разговаривал с ---

ВОПРОС: Я знаю, он инициировал эти разговоры. Или Президент считает--

ГОСПОДИН КАРНИ: -- так он разговаривал со своими партнерами чаще, чем я сейчас могу перечислить. Следовательно, мы активно сотрудничали на высоких уровнях с правительством России, с высокими должностными лицами России, с нашими союзниками и партнерами и, что самое важное, с новым правительством Украины с целью решения этих вопросов. Недавно Президент встретился с Премьер-

министром Украины, и вам уже возможно известно, что Вице-президент Байден был очень активно вовлечен в эти усилия и встречался и беседовал с лидерами в Украине и в мире.

У меня пока нет расписания этих разговоров, но я считаю, что мы достаточно четко продемонстрировали, что этот вопрос решался от уровня Президента и других должностных лиц.

...

ВОПРОС: Относительно этой ситуации, Лавров также сказал, что в России нет намерения военного вторжения в Восточную Украину. Но учитывая то, что Россия отрицает присутствие своих специальных воинских подразделений в Крыму, почему мы должны верить в то, что они утверждают про Восточную Украину?

ГОСПОДИН КАРНИ: Это хороший вопрос. Мы очень пристально следим за этим.

ВОПРОС: то есть, другими словами Вы в это не верите?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не могу предсказывать будущее. Но я хочу сказать, что мы будем наблюдать и следить за тем, что происходит и что будет происходить в будущем, потому что, как отметил Даг, то, о чем говорят российские лидеры, описывая ситуацию в Крыму совершенно противоречит фактам и такая политика продолжается уже в течение многих дней.

ВОПРОС: Еще один последний вопрос, пожалуйста -- вы задумывались о восстановлении щита противоракетной обороны в Польше, Чешской Республике, Литве?

ГОСПОДИН КАРНИ: У нас очень крепкая программа противоракетной обороны, как вы наверное знаете, и мы продолжаем сотрудничать с нашими партнерами и союзниками над этим. Если такой момент наступит, и конфликт между Россией и Украиной, создан и разгоряченный Россией, мы все же будем заинтересованными в деэскалации конфликта мирным путем, и мы ззастосуємо многих усилий для того, чтобы убедить Россию рассматривать свои беспокойства в отношении Украины путем, который соответствует международному праву, соответствует партнерству міжнародної сообщества и предусматривает привлечение международных наблюдателей.

...

ВОПРОС: Хорошо. И если опять говорить об Украине, вчера мы слышали довольно крепкое словечко от Канцлера Ангелы Меркель. Получил ли Президент заверения от Европейских партнеров о том, что санкции будут применены немедленно после того, как состоится референдум в воскресенье?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я думаю, что есть много последовательности и единодушия в том, как Соединенные Штаты и Европейские партнеры в целом рассматривают ситуацию как в Крыму, так и в Украине, а также США и Европа были единодушны относительно шагов, которые мы считали необходимо применить в ответ на нарушение территориальной целостности Украины, и, очевидно, будущие шаги будут выполняться быстро, если и в дальнейшем будет наблюдаться эскалация конфликта.

Вы можете просмотреть что Канцлер Меркель сказала публично, и что сказали другие лидеры относительно шагов, которые могут быть применены не позднее этого понедельника, если запланированный референдум все-таки состоится.

ВОПРОС: И возвращаясь опять же к санкциям, явно принятия соответствующих законов приостановлено в обеих палатах, и причина приостановки этого процесса в Палате Представителей - увеличение квоты МВФ. Насколько вам известно, Республиканцы говорят, что они все же смогут с этим примириться, если этот закон не примут. Но учитывая масштабность ситуации, учитывая референдум, который должен состояться и большое присутствие войск вдоль украинской границы, Президент Обама действительно считает, что постановление о билльшення квоты МВФ можно упустить, и принять закон без этого постановления?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы поддерживаем то, что произошло в Сенате и мы благодарны Сенатору Менендесу и Сенатору Коркер за принятие закона в их комитета в среду с решающими 14 голосами за и 3 голосами против. Такого часто не увидишь, особенно в Конгрессе. Это хорошо. И я думаю, что и Демократы и Республиканцы --- по крайней мере существенное количество Республиканцев в Сенате понимают, что в дополнение к прямой помощи, которую могут оказать Соединенные Штаты, администрация хочет, чтобы Конгресс предоставил помощь Украине, путем введения реформы с увеличением кредитной квоты МВФ, которую в течение длительного времени задерживали, и что очень важно, чтобы МВФ мог давать Украине те ресурсы, которые соизмеримы с ее потребностями в восстановлении финансового положения страны.

Поэтому есть прямое соотношение между введением реформы с увеличением кредитной квоты МВФ, как части пакета дополнительной помощи для Украины. Поэтому обе партии сейчас волнуются как юристы воспринимают ситуацию в Украине, пока что не было достигнуто консенсуса относительно идеи о том, что Соединенные Штаты должны делать все возможное, для того, чтобы помочь Украине восстановить финансовую стабильность, но ситуация показывает, что будет правильно принять закон, который включает также и реформу с увеличением кредитной квоты МВФ.

Насколько я понимаю, Сенатор Рейд приостановил принятие закона Сената по Украине и Сенат планирует рассмотреть его после возвращения с парламентских каникул на следующей неделе. Но мы поддерживаем принятый закон с реформой увеличения кредитной квоты МВФ, потому что это будет

правильно, и потому что такой закон предоставит МВФ возможность обеспечить Украину дополнительной помощью.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 18 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

18 марта 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Джей, – Путин сегодня аннексировал Крым. Как определять успех, если это было классифицировано как тест на лидерство Президента Обамы, о чем упоминал Том Донилон в минувшие выходные? Что такое провал? Что такое успех? Перед этим вы пытались предотвратить этим событиям; похоже на то, что сейчас вы должны исправлять ситуацию. Это задача намного сложнее. И какова цель заседания Большой семерки в Гааге на следующей неделе?

ГОСПОДИН КАРНИ: Позвольте мне сказать несколько вещей. Мы осуждаем действия России, которая официально аннексировала Крымский регион Украины. Эти действия представляют угрозу мировому миру и безопасности и противоречат международному законодательству. Мы не признаем эту попытку аннексии.

И, как мы уже говорили, за эти действия придется заплатить. Вместе со своими партнерами в Европе и Японии Соединенные Штаты вчера ввели санкции, в том числе выдали Исполнительный указ, который обеспечивает нас широким инструментарием для того, чтобы применять санкции в отношении российских чиновников, юридических лиц, работающих в армейском секторе России, и лиц, которые действуют от имени высокопоставленных должностных лиц российского правительства или оказывают им материальную поддержку. Вы уже видели некоторые конкретные имена, и дальше будет больше.

Мы продолжаем концентрировать наше внимание на том, как лучше поддержать Украину. Мы призываем Конгресс как можно скорее принять законодательство, которое даст нам возможность обеспечить Украину теми ресурсами, в которых она нуждается. Мы поддерживаем и текущую работу МВФ по обсуждению пакета помощи с украинцами.

Кроме того, как вы знаете, Вице-Президент Байден сегодня в Польше, а завтра он будет в Литве. Нашим союзникам в НАТО наша позиция ясна: мы имеем серьезное обязательство в отношении нашей коллективной обороны, и мы будем его отстаивать.

И наконец, я отмечу сегодня, что Президент Обама пригласил своих коллег из Канады, Франции, Германии, Италии, Японии, Соединенного Королевства и Европейского Союза на встрече лидеров Большой семерки на следующей неделе в кулуарах Саммита по ядерной безопасности в Гааге. В ответ на ваш вопрос скажу, что эта встреча сосредоточится на ситуации в Украине и на дальнейших шагах, которые может принять Большая семерка в ответ на развитие событий и на поддержку Украины. Как вы знаете, США и другие члены Большой семерки уже временно остановили приготовления к Саммиту Большой восьмерки в Сочи.

Действия, к которым прибегла Россия, что является явным нарушением международного законодательства и явным пренебрежением к украинской Конституции, территориальной целостности и суверенитета Украины, не признан и не будет признан международным сообществом. За эти действия уже пришлось заплатить. Они нанесли ущерб экономике России, ее валюте и ее репутации в мире. Дальнейшие действия, дальнейшие провокации приведут к еще большим потерям.

Цель нашей политики – дать ясно понять, что в XXI веке, в 2014 году, международное сообщество не будет мириться с действиями такого рода, на них будет дан ответ, они вызовут последствия. И лидеры России должны будут сделать свои расчеты по поводу цены, которой это будет стоить их стране, будущем России и ее репутации в мире.

В то же время Президент сосредоточен на разработке и поддержании консенсуса, который существует в противовес этим действиям, и на обеспечении нашей совместной работы здесь, в Соединенных Штатах, а также в Европе и Азии, направленной на поддержку Украины и на разъяснение того, что такие действия не будут приемлемыми для международного сообщества.

ВОПРОС: Итак, цель этой политики в отношении россиян заключается в том, чтобы дезавуировать любые шаги, сделанные ими в связи с Крымским полуостровом, чтобы он стал... чтобы он был частью Украины? Или ее больше направлено на то, чтобы россияне прекратили угрожать Восточнукраинскому региону?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ответ – и то, и другое, в смысле того, что сделала Россия – референдум состоялся при обстоятельствах, неприемлемых в рамках международного права, которые являются нарушением украинской Конституции; военные действия, к которым прибегла Россия, а также действия, к которым прибегли крымский парламент и российская Дума, не признано и не будет признано международным

сообществом. Дальнейшие провокации приведут к увеличению цены, которую заплатят Россия и другие, кто участвует в деятельности, которая нарушает территориальную целостность суверенного государства.

ВОПРОС: Значит, вы добились отмены виз, конфискации активов. Ничто из этого не изменило позицию Путина. Почему было не развернуть полный арсенал вашей экономической мощи против них с самого начала, а не делать это по частям, что, кажется, похоже на то, что вы ничего не сделали с русскими?

ГОСПОДИН КАРНИ: Джиме, я сказал бы, что мотивации и расчеты лидеров России – это их дело. Что мы сделали – это дали понять, что эти действия никогда не признает международное сообщество. Они незаконны, и они нарушают территориальную целостность суверенного государства.

Мы дадим ясно понять, что мы поддерживаем украинское правительство и украинский народ. И мы позаботимся о том, чтобы Россия заплатила за свои действия. И цена, которую лидеры России готовы платить от имени своего государства и за счет русского народа, будет той, которую они должны будут заплатить. И она реальная.

Россия прибегла к действиям, которые в определенной степени перечеркнули работу государства, направленную на то, чтобы утвердиться на международной арене в роли ответственного лидера. Это изолирует Россию. Это подрывает веру в приверженность России верховенству закона, подрывает стимул, который могли бы иметь глобальные инвесторы для инвестиций в Россию. Этот эффект оказывает негативное влияние на экономику России и на русский народ. И эта цена реальная.

Что мы можем сделать, так это убедиться, что эту цену будет заплачено, что международное сообщество единогласно протестует против этих шагов и что мы вместе принимаем меры, чтобы гарантировать, что эту цену будет заплачено, а также принимаем меры, чтобы гарантировать поддержку Украины Соединенными Штатами, нашими союзниками и партнерами и МВФ, и мы принимаем меры, чтобы дать ясно понять, как сделал Вице-Президент Байден в Польше и сделает в Литве, что мы считаем наше обязательство перед нашими союзниками по НАТО серьезным обязательством, которое, конечно, будет защищено.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 28 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

28 марта 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ БЕНА РОДСА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Бен, есть нечто новое в отношении войск, которые собрались на российской границе с Украиной? Любые новые предостережения есть, Президент, казалось, говорил пару раз, что он имеет определенную надежду, что, возможно, россияне пересматривают, вводя эти новые расчеты – что-нибудь ощутимо по этому поводу? А потом, планирует ли Президент снова говорить с Президентом Путиным в любое время в ближайшем будущем? Следует ли ожидать, что нечто подобное произойдет?

ГОСПОДИН РОДС: Ничего нового относительно войск на границе. Мы, конечно, как и раньше, очень обеспокоены российским развертыванием на границе, которое выходит далеко за пределы любого военного обучения, которое они должны были бы проводить в рамках своей стандартной практики. Так что это то, за чем мы пристально следим. Но мы не видим какого-либо развития в отношении этих войск.

Относительно беседы с Президентом Путиным, я, конечно, не исключаю ее. Дело в том, что как сказал Президент, мы хотим держать дверь открытой для дипломатии как способа де-эскалации, даже, как после того как мы сплотились с международным сообществом, с точки зрения поддержки Украины и давления на россиян. Но мы будем держать вас в курсе.

ВОПРОС: Джей, я могу - Джей? Бен. Сегодня последний день поездки Президента. Можете ли вы проанализировать или говорить о любой из моментов, которые Президент считает особенно важными в эти последние несколько дней этой поездки? Я имею в виду, всей поездки - теперь, когда есть ее последний день.

ГОСПОДИН РОДС: С точки зрения - я бы сказал пару вещей. Относительно Украины, я думаю, что нас очень вдохновило то, чтобы мы увидели, как европейские лидеры вступились за принцип, что суверенитет Украины нуждается в защите. И вы видели некоторые конкретные проявления на этой неделе: G7 приостановило членство России, сигнализируя о готовности применить очень жесткие санкции; МВФ готовит пакет от 14 до 18 млрд. долл. помощи, которая также будет разблокирует дополнительную европейскую и американскую помощь, которая поступит украинскому уряду; силы НАТО собираются вместе, чтобы рассмотреть способы развертывания в Восточной Европе, чтобы успокоить союзников. Так что было много прогресса в последние несколько дней, которые позволяют понять, что Европа была підштовхнута к действию в связи с событиями в Украине, и я думаю, что президент почувствовал степень единства во время встречи G7, сессии ЕС в НАТО, а затем с отдельными лидерами, с которыми он встречался.

С точки зрения – я бы просто сказать о паре других вещей. Очевидно, что встреча с Папой Римским стала одним из ключевых событий для Президента. Не только то, что Папа Франциск является человеком, к которому он относится с огромным уважением, но их общение, я думаю – как прокомментировал Президент, – напомнило ему времена, когда он работал для католической организации на юге Чикаго, и те ощущения, когда он пытался помочь принести надежду в безнадежные места, - я думаю, это было то, что Президент нашел очень трогательным в беседе с Папой Римским. И это так очевидно, что это стало событием для него.

А также, премьер-министр Ренцо, я думаю, ясно продемонстрировал, что он очень перспективный и энергичный молодой лидер. И я думаю, что Президент был поражен его планами реформирования в Италии и его преданностью Европе и трансатлантическому альянсу.

ВОПРОС: Бен, в беседах с Ренцо, вы можете описать то, что они обсуждали относительно экспорта сланцевого газа?

ГОСПОДИН РОДС: То, что они обсуждали, в основном выстраивалось на основании разговора в ЕС, которая была относительно того, что у нас будет с министрами энергетики Европы дискуссия о том, как они могут диверсифицировать свои источники энергии. И мы уже готовы двигаться в направлении дополнительных лицензий на экспорт природного газа. Мы будем продолжать искать пути, как мы могли бы дополнительно содействовать через американский экспорт энергетической безопасности Европы.

Но тогда они также обсудили шаги, которые Европа может сделать с точки зрения производства. Так что я думаю, что будет широкое обсуждение вопросов энергетики, которое планируется продолжать наращивать, через нашу общую заинтересованность в обеспечении энергетической безопасности, и очевидно, потому что ситуация в Украине делает его более острым. И я думаю, европейские лидеры разделяют понимание, что есть много причин - политических, безопасности и экономических - чтобы иметь беседу с нами и другими странами о том, как разнообразить свое энергоснабжения.

ВОПРОС: можно Ли вернуться к Папе Римскому на минуту? Президент немного говорил о том, что они говорили о конфликте, вероятно в Сирии и, возможно, мирный процесс на Ближнем Востоке. Или есть что-то, что сказал Папа или вы можете немного конкретизировать, о чем был разговор и о том, что может быть на уме президента, поскольку он направляется в Саудовскую Аравию?

ГОСПОДИН РОДС: Ну, я просто скажу несколько вещей. Я имею в виду, во-первых, Церковь и Папа поддерживают усилия по содействию миру на Ближнем Востоке. И поэтому они, по сути, говорили о важности поддержания мира на Ближнем Востоке и Папа выразил поддержку этих усилий.

Что касается Сирии, я думаю, что одной из забот, которая была обсуждена и которую мы разделяем, это бедственное положение меньшинств, в том числе христиан, внутри Сирии, которых незначительное меньшинство в стране, что ставит их перед большим риском. И так же, по всему Ближнему Востоку, мы видели различные христианские общины, которые оказались под давлением в зонах конфликта - это было так же в случае с Ираком, например. Так что я думаю, что они обсуждали, в дополнение к общей конфликта и его сектантского характера, также необходимость попытаться найти способы поддержки меньшинств, в том числе, христиан.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 31 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

31 марта 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос: Я поставил бы вопрос о России: Госсекретарь Керри вчера встречался с Лавровым, и мне интересно, что думает после этой встречи Президент о серьезности намерений России, Президента Путина решить кризис в Украине дипломатическим путем?

Г-н Карни: Это действительно был тот случай, когда Госсекретарь Керри и Министр иностранных дел Лавров встречались для обсуждения путей дипломатического решения кризиса. И мы заинтересованы в этом, мы дали понять, что заинтересованы в решении кризиса дипломатическим путем, но только при условии уважения интересов Украины и украинского народа.

Это будет трудный процесс, дипломатический процесс, чтобы продвинуться в нынешней напряженной атмосфере. Именно поэтому мы призвали Россию отвести свои войска на докризисные позиции и довести их до докризисного уровня. Необходимо также установить – России установить прямой диалог с Украиной, в случае необходимости за международного посредничества. Также, чтобы рассматривать любые законные опасения по поводу ситуации в Украине, необходимо расширить механизмы мониторинга на местах международным сообществом, которая будет направлять наблюдателей, чтобы помочь разобраться в ситуации.

Прежде всего мы четко заявили, что Соединенные Штаты не будут обсуждать будущее Украины без украинского народа. Не может быть обсуждения конституционных изменений или изменений в характере

взаимоотношений между различными регионами Украины и ее центром без участия, полного участия, украинского народа и украинского правительства. Поэтому на каждом шагу в этом процессе мы были в тесном контакте с правительством Украины.

Сейчас Госсекретарь Керри и Министр иностранных дел Лавров договорились о новой встрече, однако не назначили дату. Возможно, в Государственном департаменте есть больше информации относительно этого.

Марк...

Вопрос: Спасибо, Джею. Путин вроде сказал Ангеле Меркель, что хочет отвести войска от границ Восточной Украины. Как Вы прокомментируете это и будет ли этого достаточно для деэскалации напряженности в регионе, к чему Вы всегда призывали.

Г-н Карни: Мы, как я уже сказал, четко призывали вернуть российские войска до докризисного уровня: отвести российские войска на докризисные позиции и довести их до докризисного уровня. Это значит отвести войска от границы, где они якобы проводили учения, однако их присутствие и состав войск вызвали серьезные опасения относительно намерений России.

Это часть того, что, как мы и наши европейские партнеры считаем, должна сделать Россия для деэскалации ситуации. Они также должны вступить в диалог, прямой диалог с правительством Украины, в случае необходимости – при международном посредничестве. Но мы не собираемся участвовать, и наши партнеры не собираются участвовать в обсуждении будущего Украины без Украины и без украинского народа, потому что только он должен решить, нужны ему конституционные реформы и какие именно, нужны ли изменения и какие именно в отношении особенностей и отношений разных регионов Украины.

Такая наша позиция. Сейчас мы получили уведомление о возможном отвод российских вооруженных сил от границы. Мы пока этого не видели, но будет хорошо, если информация окажется точной.

Вопрос: Путин также выразил беспокойство по поводу Приднестровского региона Молдовы. Или это беспокойство означает другой тип территориальных амбиций с его стороны?

Г-н Карни: Ну, про мотивацию Вы должны спросить российских лидеров. Мы дали ясно понять, что поддерживаем правительство Молдовы и страну Молдова. И, как мы показали в ситуации с Украиной, мы требуем, чтобы соблюдалась и не нарушалась территориальная целостность и суверенитет страны. И это касается не только Украины, но и Молдовы и других стран.

В XXI веке решать проблемы, если они существуют, с правами этнических меньшинств в других странах, в соседних странах необходимо через существующие международные органы, при содействии международных наблюдателей, как мы предложили в случае с Украиной. И это, безусловно, должно быть моделью действий для России, когда она обеспокоена и хочет решить проблему.

Такого подхода мы требуем от России, когда дело касается Крыма и других областей Украины, когда они говорят, что обеспокоены за количество этнических русских в этих областях. И мы уже не раз отмечали, что есть законные интересы, которые Россия имеет в Украине и в других странах благодаря длительным историческим и культурным связям, однако это означает лишь то, что России необходимо придерживаться международного права и решать проблемы в судебном порядке при содействии международных организаций.

Вопрос: в Отношении Украины, вот пару вещей, которые я хочу попытаться понять, если Вы смогли бы прояснить контекст для нас. Президент получил звонок от Владимира Путина, затем состоялся разговор Керри и Лаврова; имеются сообщения об уходе войск. Ощущаются признаки того и ли Белый дом считает, что эти вещи в совокупности указывают на ослабление напряжения и на перспективы улучшения ситуации, по сравнению с тем, как это было, скажем, неделю назад?

Г-н Карни: Важнейшая часть Вашего вопроса – это сообщение о том, что по крайней мере некоторые российские войска сворачивают свои позиции на границе. Опять же, мы не имеем подтверждений этому, но если это правда, это будет позитивным сигналом. Но это только начало того, что мы должны были бы увидеть, когда дело доходит до...

Вопрос: есть Ли какие-то намеки (предложения) от россиян относительно того, что может случиться?

Г-н Карни: Я отсылаю Вас к сообщениям. То, что я могу сказать вам, и это, безусловно, соответствует тому, что у нас есть: мы и наши партнеры и союзники настаиваем на том, что это должно произойти.

Но мы не... мы, как и раньше, очень обеспокоены ситуацией там. Мы, как и раньше, обеспокоены этим количеством войск на границе и обеспокоены намерениями России. Вот почему Госсекретарь Керри встретился с Министром иностранных дел Лавровым. Именно поэтому они обещали – или решили, что снова встретятся, хотя дату еще не было запланировано.

И мы ясно дали понять в наших дискуссиях с россиянами, что мы серьезно относимся к предложениям, которые мы выдвинули, после консультаций с правительством Украины, и мы абсолютно серьезно подчеркиваем, что любые обсуждения и переговоры относительно Украины не могут проходить через голову украинского народа или правительства Украины. Они должны быть ключевым игроком в любых из этих переговоров.

Теперь, прямые переговоры между правительством России и правительством Украины должны иметь место, но они могут, при необходимости, привлечь международных посредников. Но Россия должна вступить в диалог с правительством Украины.

Вопрос: Спасибо. Еще в отношении России. Чтобы санкции отменили, Россия должна сдать Крым?

Г-н Карни: Были введены санкции в отношении отдельных россиян или отдельных лиц, которые, как было определено, играли определенную роль в действиях России в Крыму, что привело к нарушению территориальной целостности Украины, нарушение суверенитета Украины. И мы четко дали понять, что такие действия повлекут за собой последствия, и они наступили, и будут еще. Если Россия продолжит нарушать целостность Украины – территориальной целостности и суверенитета, то потенциально будут приняты еще более серьезных санкций со стороны Соединенных Штатов и наших партнеров. Таким образом, наша позиция понятна: Россия незаконно оккупирует Крым, и мы это не признаем, и мы никогда не признаем, и наши партнеры и союзники ясно дали понять, что они чувствуют то же, что это незаконная оккупация. Это было сделано с нарушением Устава ООН, с нарушением собственных обязательств России в отношении Украины, суверенного государства Украины. И это остается правильным и сегодня, и залишатиметь правильным в будущем. И когда речь идет об этом, то Россия уже несет потери за свои действия, и нам предоставлено право на применение более жестких действий в отношении России за оккупацию Крыма и последствия этой оккупации.

Вопрос: То это значит «да»? Чтобы санкции отменили, необходимо, чтобы Россия освободила Крым? Таким был мой вопрос.

Г-н Карни: Цену санкций, наложенных за оккупацию Крыма, не будет изменен, пока Крым остается оккупированным. Предусмотренные санкции – это, потенциально, отраслевые экономические санкции и другие действия, разрешенные в рамках второго Исполнительного указа, подписанного Президентом. Это санкции, которые мы хотели бы наложить, как и наши европейские партнеры, которые так же заявили, что будут их вводить, если Россия и дальше продолжит нарушать суверенитет Украины.

Вопрос: Я услышал, что Вы говорите, будто аннексия может продолжаться.

Г-н Карни: Простите, что Вы сказали?

Вопрос: Мне кажется, Вы говорите, что аннексия может продолжаться.

Г-н Карни: Нет я такого не сказал. Наоборот. И длиться в каком смысле? Мы не будем признавать незаконной оккупации Россией Крыма. Мы не признаем этого сейчас и не признаем в будущем, как и наши европейские партнеры, союзники и другие, дали это ясно понять. Я хотел бы обратить Ваше внимание на голосование подавляющим большинством голосов в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, а также на голосование 13 к 1 в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций, чтобы продемонстрировать, что это отношение не только Соединенных Штатов.

Вопрос: Позвольте сформулировать вопрос еще раз. Что должно произойти, чтобы санкции отменили?

Г-н Карни: Те, которые были введены в результате оккупации Крыма? России необходимо привести свои вооруженные силы в Крыму обратно до предыдущего уровня и вступить в диалог с правительством Украины о своей озабоченности относительно Крыма.

Вопрос: то Есть аннексию необходимо отменить?

Г-н Карни: Ну, мы ее не признаем – это не аннексия с позиции международного сообщества. Это незаконная оккупация. Таким образом, любой диалог или переговоры о статусе Крыма, о статусе этого региона Украины, должно проводиться при участии правительства Украины.

Вопрос: вообще возможно, что уменьшение русских войск на границе с Украиной может быть принято как знак доброй воли и стоит того, чтобы продолжать переговоры в этом направлении?

Г-н Карни: Джон-Кристофере, мы видели сообщения, и важнее то, что когда они правдивы и действительно речь идет о дальнейшем выводе войск, то это положительный знак, потому что это, безусловно, именно то, к чему мы призывали. Но это было бы только... даже это сообщение будет только началом того, что должно случиться, когда дело дойдет до контроля российских войск на границе Украины, и выполнением только одной из многих требований, в которых мы призывали, учитывая необходимость деэскалации конфликта и разрешения ситуации дипломатическим путем.

Безусловным фактом является то, что Госсекретарь Керри и Министр иностранных дел Лавров встретились и дипломатично обсудили решение вопроса. И Соединенные Штаты и наши партнеры представили свои предложения, о которых мы вели диалог с российским правительством. Но мы, очевидно, еще не до конца договорились. И мы остаемся очень обеспокоенными относительно намерений России и расположение их войск на границе. Мы абсолютно против этого и считаем оккупацию Крыма незаконной. В доказательство наших действий, мы поддерживаем правительство Украины и международные усилия по оказанию экономической помощи правительству Украины, которое пытается справиться с непростой ситуацией и двигаться вперед к подготовке выборов в конце мая.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 2 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря

2 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ЭРНСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди.

Вопрос: Другой вопрос совсем на другую тему. Относительно Украины, конгрессмен-демократ Шифф только что вернулся из поездки в Украину, и он выступил с заявлением называя нашу политику слишком осторожной и это может трактоваться кем угодно, в том числе Путиным, как слабость. У вас есть какие-нибудь признаки слабости. У вас есть ответ на его заявление?

Г-н Эрнст: Я хотел бы призвать вас и американский народ, сделать свои выводы, относительно силы ответа администрации. Когда вы посмотрите на санкции, которые были введены в действие в отношении лиц, которые поддержат правительство России и по крайней мере одного субъекта, что поддерживает российское правительство, эти санкции принесли экономические убытки стране. Мы видим обесценение валюты, падение фондового рынка, поскольку эти санкции были введены в действие.

Только вчера Секретарь Керри посетил со своими коллегами саммит НАТО. Украинский министр иностранных дел также присутствовал. На этой конференции, мы увидели дополнительные обязательства от наших союзников по НАТО, относительно наших коллективных обязательств согласно Статье 5.

Соединенные Штаты сделали пару обязательств. Мы отправили шесть F-15 в страны Балтии для оказания помощи в воздушном патрулировании там. Дюжина F-16 из США была отправлена в Польшу для оказания помощи Польше в ее оборонных усилиях. USS Truxton расширила свое пребывание в Черном море. Дополнительные ресурсы от ВМС США, были отправлены в регион Черного моря.

Так что, если вы посмотрите на санкции, которые были введены в действие, важные заявления наших союзников, дополнительные обязательства от наших партнеров, конкретные движения нашей оборонной инфраструктуры до наших союзников в Европе, это должно быть достаточно ясно каждому наблюдателю, что решение США очень сильны в этой ситуации. НАТО и в дальнейшем готово отстаивать защиту наших союзников и поддерживать законное правительство Украины против нарушения их территориальной целостности, которое они потерпели и также угрожающие провокационные действия, которые мы видели со стороны российских войск на другой стороне границы Украины.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 3 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

3 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: пожалуйста вкратце, я бы хотел Вас спросить о сегодняшней вечерней встрече с лидерами Конгресса, Украина является главной темой разговора? И о чем Вы хотите с ними говорить?

ГОСПОДИН КАРНИ: Президент с нетерпением ожидает встречи с четырьмя лидерами Конгресса этого вечера. Он охотно коротко расскажет участникам встречи о своей недавней поездке в Европу, где шла речь об Украине и проблемы, связанные с нарушением Россией суверенитета Украины. Итак, это вероятно, будет основной темой обсуждения. Я уверен, он будет информировать лидеров о своей встрече с Папой, которая была одной из основных составляющих поездки. Ожидается, что именно это будет темами встречи.

ВОПРОС: Как бы Белый дом охарактеризовал, так сказать, прогресс, достигнутый после той европейской поездки? Потому что, если это будет предметом разговора в этот вечер, то каким образом администрация охарактеризовала бы результаты той поездки? А также тон недавних разговоров с Россией, как на уровне Белого дома, так и на государственном уровне? Я имею в виду, есть ли вообще какой-то прогресс? Потому что, это всегда своего рода, кажется, один шаг вперед, один шаг назад.

ГОСПОДИН КАРНИ: Позвольте мне сказать несколько вещей. Во-первых, во время поездки, сама поездка была очень важной, потому что она позволила Президенту встретиться с лидерами наших основных европейских союзников, в том числе и лидером Японии, чтобы обсудить ситуацию в Украине, достичь консенсуса относительно общих взглядов и позиции относительно действий России, рассмотреть меры, что мы можем принять индивидуально и коллективно, чтобы дать четко понять России, что аннексия Крыма является незаконным и что мы не будем принимать участия в любой дискуссии относительно будущего Украины без привлечения украинцев.

Мы также будем работать с нашими партнерами, так как наши партнеры дали понять, более чем достаточно, что будут вводить дальнейшие санкции против России, если Россия будет предпринимать дальнейшие шаги в отношении нарушения суверенитета и территориальной целостности Украины. Что касается состояния условий там сейчас, в то время, как мы видели сообщения и заявления о сокращении количества российских военных сил на украинской границе, до сих пор мы не видели никаких доказательств,

подтверждающих эти сообщения. И я бы Вам указал на комментарии Верховного главнокомандующего Объединенными силами НАТО, генерала Бридлава.

Мы, вместе с нашими партнерами, принимали меры, чтобы содействовать и обеспечить видимую поддержку наших союзников из Центральной (Восточной) Европы, заявить, что обязательства НАТО в рамках 5 статьи непреклонны. И мы, как Вы знаете, после телефонного звонка Президента Путина Президенту, продолжаем вести диалог с Россией с целью переместиться на путь дипломатического урегулирования. Сейчас мы четко выразили, которой является наше предложение и что мы продолжаем обсуждения с россиянами. Но я не могу сообщить о значительном прогрессе сейчас. Элементы, которые могут произойти, на наш взгляд, вполне понятны: Россия должна вернуть свои войска с позиций и уровней, которые были до начала кризиса. И мы должны двигаться вперед в режиме, что ослабит внимание к ситуации там.

ВОПРОС: А относительно диалога между Россией и Украиной, он имеет место, на Ваш взгляд, так или нет?

ГОСПОДИН КАРНИ: Это правильно, да.

ВОПРОС: Спасибо, Джей. У меня вопрос снова относительно Украины. Сегодня утром Заместитель Премьер-министра России Рогозин высмеивает санкции, которые были приняты Соединенными Штатами, Канадой и Европейским Союзом. Какие конкретные факты от Белого Дома подтверждают то, что эти санкции действительно повлияли на Россию, особенно учитывая тот факт, что ничего не произошло с ситуацией в Крыму?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я думаю, что у нас были отчеты, свидетельствующие о воздействии санкций на экономику России и на граждан России, а также на банк «Россия», заведение, которое определили как объект, к которому будут применяться санкции Соединенные Штаты.

Также мы четко выразили свою позицию в том, что если Россия и в дальнейшем будет осуществлять провокации, а также прибегать к дальнейшим действиям по нарушению территориальной целостности и суверенности Украины, в таком случае будет больше последствий, и больше потерь для России. И это будут санкции, которые потенциально будут направлены на сферы экономики России.

Президент дал четко понять, когда подписал исполнительный указ, о том, что предоставляя полномочия по применению санкций – это не тот способ, который мы бы хотели использовать, потому что применение этих санкций негативно повлияет на мировую экономику, на экономику США, на экономику наших союзников и партнеров. Но как вы уже видели на прошлой неделе, когда Президент был в Нидерландах и Бельгии, наши партнеры сохраняют консенсус и единодушные относительно действий, которые необходимо будет направить в том случае, если Россия предпримет дальнейших провокаций.

Я считаю, что российские чиновники могут говорить все что им заблагорассудится. Но фактически, лица, в отношении которых направили санкции ощущают и будут ощущать последствия от этих санкций. И конечно же, если больше санкций будет применяться в связи с дальнейшими действиями правительства России, эти последствия будут весьма ощутимыми.

ВОПРОС: стоит понимать то, что Белый Дом ожидает от властей России начать диалог с украинской властью, и это будет основным фундаментальным шагом – для Белого Дома признать то, что процесс к разрешению ситуации начато?

ГОСПОДИН КАРНИ: Существует несколько условий, которые мы объяснили необходимы для России, чтобы осуществить шаг навстречу в дипломатических отношениях, и одна из них – это вывод войск из передкризисных позиций и уровней, и второе условие – да, это поиск диалога с властями Украины. Никаких решений не может быть принято, и никакие решения не будут поддержаны ни Соединенными Штатами, ни международным сообществом о будущем Украины без участия правительства Украины, а также без участия представителей за столом переговоров. Такое отношение, даже само предложение о том, что такие решения могут приниматься без какого-либо представительства Украины, отражают мышление даже не XX-го, а XIX века. Соединенные Штаты не будут участвовать в таких договоренностях, а также не будут принимать в них участие ни партнеры, ни союзники большой семерки G7, а особенно в более широком смысле, такие договоренности не будут приниматься на территории Европы.

Поэтому, я думаю, что Россия это понимает. Между Россией и Соединенными Штатами проводится открытый диалог по этому вопросу, и я считаю, что мы очень четко объяснили, какой позиции мы придерживаемся. В России есть возможность тоже стать на тропу диалога и участвовать в разговорах и дискуссиях, которые следует обсуждать России – с Украиной – например о своих переживаниях относительно состояния этнических русских на территории Украины. Но России необходимо играть по правилам. Им следует проводить переговоры с украинской властью, и делать это таким способом, что выражает уважение и признает Украину суверенным государством; поскольку Украина имеет все права, которые имеют все суверенные государства, подписавшие Хартию Объединенных Наций; и поэтому нельзя забирать территорию, что является противозаконным и нарушает конкретные соглашения, которые подписала Россия.

ВОПРОС: Вы сказали, что если будут происходить дальнейшие провокации, мы будем применять санкции, и вы также сказали о том, что те санкции, которые уже действуют не будут увеличиваться до той поры, пока не анексюють Крым. Мне интересно узнать следующее, вы всегда говорили о том, что санкции в

отношении Крыма предоставляют вам определенной гибкости, придают гибкости Президенту. Планируете ли вы увеличивать санкции, которые были применены к России в связи с событиями в Крыму, мы уже закончили с этим процессом? Другими словами, цену уже оплачено и сейчас мы можем говорить о дальнейшем санкциях, если Россия что-то сделает что-то еще?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я думаю, что вы имеете в виду исполнительный указ, первый ---

ВОПРОС: Верно.

ГОСПОДИН КАРНИ: ...оба дают Президенту и Соединенным Штатам место для маневра. Мы ввели санкции в ответ на уже совершенные нарушения Россией территориальной целостности и суверенитета Украины.

Теперь, когда существуют полномочия, я не собираюсь исключать любые дальнейшие действия, которые будут следствием того, что Россия уже сделала. Как вы знаете, Исполнительный указ дает дополнительные полномочия Президенту и Администрации для дальнейшего наложения санкций. И Президент четко заявляет, что он воспользуется своими полномочиями, если Россия будет продолжать нарушать суверенитет Украины. Итак, я хочу сказать, что не исключаю дальнейших действий в ответ на то, что Россия уже сделала. Я хочу, чтобы все четко поняли – и об этом ясно заявлял Президент, – что расширенные полномочия, предоставленные вторым Исполнительным указом, может быть применен, когда Россия и дальше будет предпринимать мер, направленных против Украины.

Вопрос: Хорошо, понял. Но Вы говорите, что, возможно, они заплатят еще большую цену за то, что они уже сделали.

ГОСПОДИН КАРНИ: Безусловно, я этого не исключаю.

Вопрос: есть Ли у вас какие-либо комментарии или ответ... Россия повысила на 26 процентов стоимость природного газа для Украины. Кажется, это было сделано вчера. Речь идет не о захвате земель или что-то другое, но не является ли это видом провокации, которая требует своего рода ответа со стороны США или союзников?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы считаем, Роджере, что цены на энергоносители должен определять рынок и что страны не должны использовать поставки и условия тарификации как средства принуждения для вмешательства в Украину или куда-нибудь. Как известно, США предпринимает срочные шаги, чтобы помочь Украине, включительно с предоставлением экстренной финансово-технической помощи в сферах энергетической безопасности, энергоэффективности и реформирования энергетического сектора.

И мы также работаем с нашими союзниками на западных границах Украины, призывая их подготовиться к реверсного потока природного газа в некоторых трубопроводах, чтобы Украина, при необходимости, получила доступ к дополнительным поставкам газа. Вчера Госсекретарь Керри и заместитель Министра энергетики Понимен были в Брюсселе на встрече Энергетического совета ЯВЛЯЕТСЯ –США. И вместе с нашими партнерами в Европе мы дали понять, что энергетическая безопасность имеет приоритетное значение не только для Украины, но и для всей Европы, и требует значительного трансатлантического сотрудничества и управления.

За этим мы тщательно следим. Мы, как и наши партнеры, дали понять, что мы выступаем против принудительных действий в отношении Украины и работаем с нашими европейскими партнерами для оказания помощи Украине в ее усилиях, направленных на решение этой проблемы.

Вопрос: По России, Аэрокосмическое агентство США (НАСА) заявляет о приостановке большинства контактов с Роскосмосом. Могли бы вы сказать, касается ли это проектов, по которым мы некоторое время сотрудничали? Появлялись сообщения о том, что некоторые шпионские спутники США были российского производства. Есть, вероятно, и другие контракты, на которых это отразилось. Или это рассматривается? После того, как мы видим действия со стороны НАСА, можно взглянуть на это шире?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, позвольте мне рассказать вам о НАСА... с учетом нарушения Россией суверенитета и территориальной целостности Украины, что продолжается, правительство США прибегает к ряду действий, которые включают в себя избирательное свертывание официальных межправительственных контактов и встреч с Российской Федерацией, согласно национальных интересов США.

Мы говорили об этом ранее, и как мы уже говорили, мы временно прекратили двусторонние обсуждения торговли и инвестиций с Россией; мы выборочно прекратили другие двусторонние встречи и временно остановили американо-российское военное сотрудничество, в частности обучения, двусторонние встречи, портовые визиты и планирование конференций. Мы также не будем встречаться с лицами, против которых применяются санкции. Мы проинформировали российское правительство о отличие этих встреч, как вам известно.

И в плане конкретных выборочных решений, которые принимаются в ответ на эту более широкую директиву, я отсылаю вас к каждой конкретной агентства. В случае с НАСА есть некоторые меры, которые применяются, но очевидно, что программа и сотрудничество с Россией в отношении космической станции продолжается.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 4 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

4 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ЭРНСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдли.

С: Спасибо. Пока Президент находился в Саудовской Аравии, он принял звонок от Путина, и они общались около часа. И в записях было указано, что помимо других тем Путин хотел обсудить возможности разрешения кризиса в Украине дипломатическим путем. И так, имея это в виду...и Президент сказал, что он хотел увидеть предложения от Путина в письменном виде. И так, было получено от него в письменном виде? Происходили какие-то телефонные разговоры после 29 марта? И третий вопрос,- или вообще что-то происходило между ними?

Г-н Эрнест: Ну, я скажу несколько вещей об этом. Я не имею записей телефонных разговоров между Президентом Обамой и Президентом Путиным, так что не могу вам их зачитать. Однако, в результате того звонка состоялся разговор между Госсекретарем Керри и его коллегой, Министром Иностранных дел Лавровым, которые говорили о возможности нахождения дипломатического пути для деэскалации напряженности в Украине, и, как мне кажется, так же вдоль границы с Украиной.

Что касается новой информации о разговора между Госсекретарем Керри и его коллегой, я бы посоветовал вам обратиться в Госдепартамент. Но могу сказать, что неизменным остается тот факт, что существует четкий путь к де-эскалации напряжения в регионе, что существует возможность для россиян вывести войска из Крыма и с украинских границ, где сейчас...где они имеют огромное количество войск. Для нас есть возможность послать беспристрастных наблюдателей в тот регион, чтобы убедиться в том, что там продолжают царить мир и стабильность, что там нет ситуации...я знаю, что президент Путин постоянно публично выражал свою обеспокоенность, что тамошние этнические русские могут стать жертвами насилия. Следовательно, мы можем послать туда международных наблюдателей, чтобы убедиться в том, что этого там не происходит. И точно, мы не видели массовых сведений об этом. Но если пребывание международных наблюдателей в регионе поможет укрепить уверенность Путина в том, что так и есть на самом деле, мы будем поддерживать эти действия.

С: он что-то сказал об этом, или как-то среагировал? Я имею в виду, о беспристрастных наблюдателях.

Г-н Эрнест: Я не видел ничего относительно этого вопроса. Позвольте мне сказать одну вещь, которая есть...и это также является важным шагом...для того, чтобы преодолеть разногласия между Украиной и Россией, важно, чтобы российские лидеры встретились со своими украинскими коллегами. Соединенные Штаты указывали на свое желание помочь с организацией таких переговоров, и это будет чрезвычайно важным шагом к снижению напряженности, которую мы сейчас наблюдаем в регионе и пытаемся найти дипломатическое решение ситуации.

С: И еще один вопрос. Или США имеют подтверждение того, что войска были отведены?

Г-н Эрнест: Мы видели сообщения о том, что Президент Путин приказал отвести, кажется, один военный батальон.

С: Хейгел вчера сказал, что не имеет подтверждения этого.

Г-н Эрнест: Это продолжает соответствовать действительности.

С: Об Украине, россияне вчера сказали, что Соединенные Штаты должны смириться с ситуацией в Крыму. Или так будет?

Г-н Эрнест: Нет.

С: И что вы планируете делать, чтобы изменить ситуацию?

Г-н Эрнест: Наша позиция...что Россия нарушила территориальную целостность Украины оккупировав Крым...не изменилась. В результате этих действий Соединенные Штаты взаимодействовали со своими союзниками ради того, чтобы наложить определенные санкции на россиян. У нас есть надежные данные, которые можно проверить, и которые свидетельствуют о том, что эти санкции имели воздействие на российскую экономику. Кроме того, мы готовы ввести дополнительные санкции в случае необходимости.

Но наши усилия сейчас направлены на то, чтобы использовать санкции для убеждения россиян снизить напряжение, и именно на этом мы концентрируем наши действия.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 7 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

7 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдя

ВОПРОС: Спасибо, Джею. За последние 24 часа очень много событий произошло в Восточной Украине, - пророссийские сепаратисты захватили административное здание, призывают к проведению референдума, который выглядит очень похожим на то, что происходило в Крыму. Считают в Белом Доме, что за этими событиями стоит Россия?

ГОСПОДИН КАРНИ: Это очень хороший вопрос, Джулия. Мы обеспокоены некоторыми событиями, которые произошли в Украине в прошлые выходные и повысили напряжение в обществе, мы также видим, что это привело к повышению давления на Украину со стороны России. Как вы отметили, мы наблюдали, что пророссийские демонстранты занимают государственные здания в городах восточной Украины - Харькове, Донецке и Луганске. Из надежных источников мы знаем, что некоторым из этих демонстрантов платят, а также то, что они не являются местными жителями.

В Донецке несколько пророссийских активистов забаррикадировались в Донецкой областной государственной администрации и провозгласили создание "Донецкой Народной Республики", объявили о намерении провести так называемый референдум о присоединении к России, спланирован на 11 мая, а также обратились к России с просьбой направить военных миротворцев. Эти люди не имеют никаких законных полномочий для того, чтобы принимать подобные решения.

Если Россия вступит на территорию Восточной Украины, - открыто или скрыто, это приведет к очень серьезной эскалации напряжения. Мы призываем Президента Путина и его правительство прекратить все попытки дестабилизировать ситуацию в Украине и мы предостерегаем их от дальнейшей военной интервенции.

ВОПРОС: Когда вы говорите, что некоторым из этих людей платят, и они не являются местными жителями, или вы считаете, что им платит Россия?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, опять же, мы можем сделать выводы из тех неоспоримых доказательств которые мы имеем, о том, что, поскольку некоторым демонстрантам платили и они не являются местными жителями, меня это наводит на мысль о том, что здесь замешаны силы извне, - не местные силы, которые принимали участие в организации этих провокаций. Но я не собираюсь...

ВОПРОС: вы имеете в виду российские силы, когда говорите о силах извне?

ГОСПОДИН КАРНИ: Что тут можно сказать...ясно то, что эти события произошли вследствие усиления давления на Украину со стороны России. И об этом свидетельствует скопление войск на границе. Об этом также свидетельствуют различные события, которые происходят внутри Украины, в ее регионах, где большинство этнических русских и где выражают обеспокоенность их судьбой.

Я имею в виду, что мы наблюдали во время этого кризиса, как в Москве шли дискуссии или звучали предположения о том, что права этнических русских не уважают, и, конечно, когда кризис только начинался, были сделаны заявления, которые не имели ничего общего с тем, что на самом деле в то время происходило.

Таким образом, единственное, что нас касается, и мы ясно дали это понять, это то, что если Россия прибегнет к действиям, которые в дальнейшем будут нарушать территориальную целостность и суверенитет Украины, эти действия приведут к дальнейшим санкциям. Как вы знаете, Президент подписал два исполнительных указы, и вторым указом он назначил чиновников, которые смогут предоставить разрешение Соединенным Штатам ввести дополнительные санкции, которые будут направлены на отдельные секторы российской экономики. Наши партнеры в Европе и во всем мире также известили о том, что они скатятся схожих мероприятий, если кризис углубится.

Я говорю об этих мерах, но хочу напомнить, что мы продолжаем прилагать усилия в направлении дипломатического решения этого вопроса и деэскалации кризиса. Сейчас мы работаем с...или по крайней мере участвуем в дискуссиях с Россией и другими странами о необходимости налаживания диалога между российским и украинским правительствами, к которым смогут присоединиться международные партнеры, а также о том, что Россия должна отвести свои войска на места прежней дислокации и уменьшить их количество до докризисного уровня, а также о других шагах, которые необходимо сделать чтобы уменьшить напряжение.

ВОПРОС: вы увидели с того времени, когда состоялась встреча Керри и Лаврова, какие-то конкретные действия со стороны россиян, которые бы указывали на то, что они заинтересованы в нахождении дипломатического пути решения этого кризиса?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, мы продолжаем обсуждения с Россией на разных уровнях, в том числе на уровне Госсекретаря Керри и Министра Иностранных дел Лаврова. Мы также обсуждаем эти вопросы с нашими партнерами из Евросоюза и других стран, и, что чрезвычайно важно, - напрямую с представителями правительства Украины.

Я также хотел воспользоваться случаем и выразить свое восхищение теми мерами, которые предпринимает Украина для дальнейшего разоружения и переформирования нерегулярных силовых группировок, одним из которых был принят парламентом закон о немедленном их разоружении. И я считаю, что эти действия свидетельствуют о том, насколько ответственно Украина подошла к решению этой ситуации, чего точно нельзя сказать о правительстве России.

ВОПРОС: Джею, россияне говорили о том, что они отвели некоторые войска от границ с Восточной Европой. Или это действительно произошло?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не имею обновленной информации об этом, и я считаю, что в нашем последнем заявлении относительно докладов на эту тему было сказано, что мы не увидели никаких доказательств того, что действительно были отведены какие-то войска. Кажется, генерал Бридлав об этом говорил.

ВОПРОС: И фактически то, что мы сейчас наблюдаем в Крыму можно назвать повторением крымского сценария?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну. Я считаю, что обстоятельства, которые сложились в регионах, очень отличаются, но мы видим некоторые события, которые вызывают у нас обеспокоенность, я как раз подчеркивал то, что это происходит в Харькове, Донецке, Луганске и в других частях Украины. Мы также отмечаем присутствие значительного количества российских войск на границе, как это происходило и ранее. Мы следим за развитием событий и мы предупредили Россию избегать дальнейшей интервенции на территорию Украины. Для того, чтобы решить этот конфликт и снять напряжение, Россия должна отвести свои войска с границ и начать переговоры непосредственно с украинским правительством. Как я отметил ранее, мы готовы к введению дальнейших санкций в отдельных секторах российской экономики, если ситуация будет усложняться.

ВОПРОС: вы технически готовы к введению этих санкций, готовы о них объявить, как только заметите какие-то осложнения ситуации?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, я не хочу глубоко вдаваться в детали, но я хочу вас заверить в том, что если Президент подписал исполнительный указ такой категории, как он подписал второй указ...который рассматривает возможности влияния на отдельные секторы экономики ...этот процесс требует определенных дополнительных усилий, и эту работу продолжать тогда, когда будут назначены чиновники для ее выполнения.

ВОПРОС: Путина предупреждали еще до того, как они начали свои действия в Крыму. Таким образом, считаете ли Вы, что предупреждения, которые звучат сейчас со всех сторон, а также то, что уже действуют введенные в России санкции, является фактором, который будет удерживать их от дальнейших действий?

ГОСПОДИН КАРНИ: трудно доказать обратное. Очевидным является то, что они держали свои войска на границе с Украиной.

ВОПРОС: я имею в виду, на основе переговоров, что состоялись.

ГОСПОДИН КАРНИ: они держали войска на границе с Украиной в течение некоторого времени. Мы не можем быть уверены в российских мотивациях. Мы обеспокоены наличием этих войск. Мы обеспокоены развитием событий в Восточной Украине. И мы четко заявили, как вы отметили, что на дальнейшие агрессивные действия России мы ответим дополнительными санкциями, в том числе в тех сферах, которые указаны в распоряжении, которое подписал президент. Таким образом, уже есть потери России за действия, которые она совершила, и за это она может еще дополнительно заплатить, и, безусловно, дальнейшие действия обойдутся России еще дороже.

ВОПРОС: Но даже в этой последней беседе президента с Путиным, подчеркнул Путин снова, что они не имеют никаких дальнейших планов в отношении Украины? Кроме того, ждали, что он что-то выложит в письменной форме, если он хочет продолжить переговоры. Что-то такое было?

ГОСПОДИН КАРНИ: По первому вопросу, мы детально перечитали запись разговора президента с президентом Путиным, и я бы посоветовал Вам обратиться к публичных заявлений российских официальных лиц и отметил бы, что все, что говорится российскими чиновниками, мы не рассматриваем как последнее слово. Мы, безусловно, наблюдаем за действиями России, в том числе, как за действиями на границе, так и за действиями в середине Украины.

Что касается вопроса о так называемой предложении США, о которую оба президента говорили неделю назад в пятницу, не вдаваясь в детали, скажу, что секретарь Керри и министр иностранных дел Лавров продолжают обсуждать, как добиться деэскалации ситуации. И США полностью готовы - или, скорее, полностью согласовали с правительством Украины свою позицию по этим вопросам.

Но в контексте этих обсуждений, как вы знаете, общими безусловными элементами, что мы предложили, является привлечение международных наблюдателей, отвод российских войск, и прямой диалог Россия-Украина при поддержке международного сообщества в то время, как украинское правительство продолжает проводить конституционные реформы и готовится к выборам 25 мая.

Опять же, я хотел бы отметить ответственность, с которой украинское правительство подходит к решению этих проблем в течение последних двух недель несмотря на огромное давление, под которым они находятся за действий России в Крыму и в других местах.

ВОПРОС: таким образом, нельзя утверждать, что как бы они выложили что-то в письменном виде когда

--

ГОСПОДИН КАРНИ: Послушайте, происходили переговоры. Я не собираюсь вдаваться в подробности о том, как президенты общались, но российские чиновники четко понимают, что мы предложили, и мы вели переговоры по нашим предложениям по деэскалации, которые были поддержаны нашими партнерами. И мы, конечно, надеемся, что в результате этих дискуссий Россия пойдет на деэскалацию.

ВОПРОС: Вы отмечали ранее, что администрация готова к дальнейшему применению санкций в отношении России экономических санкций. У вас есть договоренность с Европой? Потому что экономические санкции нанесут ущерб как их экономике, так и экономике США.

ГОСПОДИН КАРНИ: Как отметил президент еще во время его заявления утром, он подписал второе распоряжение о введении санкций против российской экономики и ее отраслей, хотя это не является самым оптимальным курсом для нас через то, что может нанести вред и американской экономике и даже иметь более глобальные масштабы, включая и европейскую экономику, но это будет необходимо сделать, если Россия будет продолжать свои дальнейшие преступления против Украины.

То, что вы видели во время визита президента в Европу и его встречи с нашими ближайшими европейскими союзниками и является ответом на ваш вопрос, были определенные договоренности с нашими европейскими союзниками, то это будет следующим шагом, который придется применить, если россияне будут продолжать свою дальнейшую агрессию.

Так, очевидно, я не буду говорить от имени Европейского Союза или отдельных европейских стран, но я хочу вспомнить о чем говорили европейские лидеры во время визита президента в Нидерланды и Бельгию и обратить ваше внимание на то, что, начиная от канцлера Меркель и премьера Камерона до каждого европейского лидера, вы видели достаточно острые заявления относительно агрессии России и их четкую решимость привлечь Россию к ответственности за содеянное и за любые намерения дальнейших преступлений.

ВОПРОС: Учитывая отчеты предыдущих встреч в Европе, кажется там наблюдались определенные несоответствия по России – какие санкции должны быть применены со стороны Европы и к чему мы призывали -- или что должно побуждать нас к применению санкций.

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не уверен насчет отчетности, на которую вы ссылаетесь. Могу сказать вам, что мы уже работаем достаточно тесно с нашими европейскими партнерами, в том числе с Японией, в рамках встреч большой семерки G7 по этому вопросу и достигли взаимных совместных обязательств, которые касаются того, как необходимо реагировать и действовать в случае того, если Россия будет продолжать агрессию и в дальнейшем.

ВОПРОС: Очень коротко относительно Украины, чтобы только уточнить – Вы сказали, что любое вмешательство в Украину, открытое или скрытое, со стороны России будет серьезным обострением кризиса, что приведет к санкциям в отношении секторов. И вы также сказали, что США обвиняют в нынешних беспорядках и растущему российскому давлению в регионе и что есть свидетельства того, что эти протестующие были проплачены. Итак, учтя все эти факты, справедливо ли говорить, что такое развитие событий перешел грань для введения санкций со стороны США?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я бы сказал, если Вы внимательно посмотреть на то, как я ответил на вопрос, что мы будем рассматривать действия России в Восточной Украине, как и открытые, так и скрытые, как серьезную эскалацию. Наши уполномоченные органы уже наложили дальнейшие санкции, Президент и его команда будет продолжать оценивать действия России и, действительно ли есть необходимость вводить те дальнейшие санкции. Также наши уполномоченные представители власти должны вводить дальнейшие санкции за проступки уже совершенные в России, если речь ведется о Крыме.

Так вот, нас это беспокоит. Мы видели доказательства, убедительные доказательства, что некоторые демонстрации были проплачены, и как говорил, это не были местные жители. Мы продолжаем мониторить развитие событий на границе, положение и расположение российских войск на границе, и это вызывает беспокойство. Но я не объявляет новые санкции. Мы – нет – у нас есть уполномоченные представители власти, находящиеся там.

ВОПРОС: Я сейчас пытаюсь понять, Вы общались по активизации действий со стороны России, которые могут повлечь новые санкции и в отношении того, что Президент подписал исполнительный указ, который дает право это сделать. Можно ли считать то, что мы наблюдали за последние 24 часа как переход границы для введения новых санкций? Я не спрашиваю, вы собираетесь это делать, только этих конкретных действий будет достаточно, чтобы вызвать эти санкции.

ГОСПОДИН КАРНИ: Это способ задать этот вопрос, так вот, что я скажу, так это мы обеспокоены тем, что увидели. Мы будем продолжать мониторить развитие событий там, чтобы четко дать понять России, что будут потери за дальнейшие проступки, нарушения суверенитета и территориальной целостности Украины, даже тогда когда мы сотрудничаем с Россией в рамках усилий по заочучиванию России прекратить обострение конфликта и по поиску дипломатического решения кризиса.

ВОПРОС: Когда Вы говорите, что есть убедительные доказательства, что кто-то снаружи причастен к этому, можно сказать, что вы верите в то, что российские секретные службы используют тактику, которую они использовали раньше, платили кому-то извне, привозили их, чтобы провоцировать инциденты?

ГОСПОДИН КАРНИ: Что я могу сказать, так это, что есть доказательства того, что некоторые демонстранты – неместные и что некоторым платили. Я не собираюсь обмусолювати этот вопрос дальше, но мы видели убедительные доказательства этого и, по моему мнению, были доказательства той же природы, которые сообщались в прессе. И это вызывает серьезную озабоченность. Но я не собираюсь разбирать это дальше, лишь скажу, что то, что мы наблюдаем в Украине, именно это вызывает у нас беспокойство –

вероятность того, что инциденты там могут быть спровоцированы, чтобы создать повод для другого вида действий, конечно это развитие событий уже бывалый для такой истории, как эта. Итак, мы внимательно наблюдаем.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 8 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

8 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

П: Позвольте спросить о другой проблеме. Служба безопасности Украины заявила, что протестующие в Луганске захватили государственное учреждение, заминировали ее взрывчаткой и держат в заложниках 60 человек. Протестующие отрицают это. Имеет ли США какие-либо подтверждения относительно этого?

Господин КАРНИ: Мы видели отчеты. У нас нет независимого подтверждения. Мы, конечно, как мы ясно дали понять, выступаем против любого насилия, любого захвата заложников, каких-либо размещения взрывчатых веществ в здании, о чем говорилось в отчете. Но у нас нет независимого подтверждения. У нас есть серьезные опасения по поводу событий в регионах Украины, и я думаю, что вы слышали Секретаря Керри, который обсуждал это на открытых слушаниях в Конгрессе США сегодня утром.

Относительно этого конкретного отчета, мы не имеем независимого подтверждения, но мы, конечно, обеспокоены тем, что происходит, и нас очень беспокоят попытки вызвать беспорядки и дестабилизировать Украину и украинское правительство.

П: будет ли это основным вопросом, который будут обсуждать на сегодняшнем заседании Президент и Секретарь Керри?

Господин КАРНИ: Как вы знаете, Президент и Секретарь Керри проводят еженедельное заседание, если они оба находятся в городе, и обсуждают весь спектр вопросов, входящих в портфель Государственного Секретаря, поэтому в него включен и этот вопрос; также будет входить мирный процесс на Ближнем Востоке и другие вопросы, стоящие на первом плане на данный момент и касающиеся международной политики.

П: Возвращаясь к обвинению Секретарем Керри России, сеет разлад и, возможно, даже ищет повод для дальнейшего вмешательства в Восточную Украину – значит ли это, что, возможно, Москва не воспринимает всерьез угрозу дополнительных санкций?

Господин КАРНИ: Очевидно, мы обеспокоены тем, что Россия сделала в Крыму. Мы очень обеспокоены присутствием большого количества войск на границе с Украиной. Мы обеспокоены попытками дестабилизировать ситуацию там, на востоке Украины, и дестабилизировать правительство.

Я считаю, есть достаточно доказательств, что некоторые из беспорядков, которые происходили там, имели поддержку людей, не местных, которым платят. И это говорит о стремлении дестабилизировать ситуацию в Украине, и вызывает у нас большую озабоченность; вот почему Секретарь Керри говорил об этом сегодня в своем выступлении в Комитете по международным отношениям в Сенате, и почему я обсуждал это вчера, и почему мы контролируем ситуацию очень внимательно, и почему мы пытаемся разъяснить России, что появятся дополнительные санкции в отношении нее, если она и впредь будет участвовать в дальнейших провокациях и нарушениях.

П: Об Украине, как Вы считаете, есть ли месседж до украинского переходного правительства в это время провокаций он [правительство] остается «сам на сам»? Что если будет опасная ситуация со стороны провокаторов и оплаченных агентов, что правительство должно само с этим иметь дело? И есть ли сомнения здесь, в этом здании, что существует определенный уровень – как Вы говорили ранее, что переходный украинское правительство продемонстрировало сдержанность, -- уровень, на котором они больше не могут сдерживаться и должны отвечать таким образом, чтобы либо защитить себя, свой территориальный суверенитет, или собственных граждан?

Господин КАРНИ: Мне кажется вопрос должен быть более конкретным. Очевидно, это суверенное правительство, и они пользуются всеми правами и обязанностями суверенитета. И я не думаю, что действия, которых Соединенные Штаты или наши союзники предприняли –

П: Но очевидно, что эта администрация –

Господин КАРНИ: наводят на мысль, что Украина сама по себе, а совсем наоборот. Мы с нашими международными партнерами действовали очень быстро, чтобы поддержать Украину и оказать ей помощь.

П: Думаю, что я имею в виду «долгосрочные» сигналы. И, возвращаясь к вопросу от Джима, Вы не всегда определяете, Москва понимает эти сигналы так, как Вы хотите. Я говорю о реальных вещах, когда в Украине регионы, не относящиеся к Крыму и которые «открыты» для захвата, администрация хвалила переходное правительство за то, что он не попал на крючок и не ответил в агрессивный военный стиль на то, что выглядит провокацией. Или есть опасения, что может сложиться такая ситуация, когда переходное

правительство уже не сможет не реагировать на такую провокацию и действовать так, как сочтет законный способ защитить своих граждан, но это может привести к еще большей дестабилизованной военной ситуации, которая может выйти из-под контроля? Что Вы им советуете делать?

Господин КАРНИ: Кажется, я понимаю, что вы имеете в виду. Наша точка зрения заключается в том, что украинское правительство действовало достойно в условиях очень сложной ситуации, как экономически, так и в отношении провокаций и нарушений со стороны российского правительства и других, кто стремится дестабилизировать Украину и подорвать ее попытки «собраться» и двинуться к выборам, которые состоятся 25 мая. Поэтому мы продолжаем выражать свое восхищение способом, в который украинское правительство пытается решить эти проблемы.

Мы дали понять, как отметил сегодня Секретарь Керри, что мы решительно выступаем против и обеспокоены некоторыми действиями, которые видели на востоке Украины, и, конечно, мы категорически не признаем и выступаем против оккупации Крыма и попытки аннексии Крыма, что происходит с полным игнорированием международного права, договорных обязательств и воли украинского правительства, парламента и народа.

П: В какой момент Соединенные Штаты вмешаются? Например, при таком большом внимании, которое уделяется, скажем, Украине -

-- что станет тем поворотным камнем, этапом, на котором Соединенные Штаты примут решение вмешаться и действовать вне ООН? Потому что не все, очевидно, происходит под эгидой ООН.

Господин КАРНИ: Да, это правда, но мы, как и в ситуации с Украиной, и как мы постоянно действуем в отношении международных кризисов – мы работаем совместно с нашими партнерами над проблемами, а также работаем в одностороннем порядке. И мне кажется, что так происходит в случае с Украиной; так было в случае с Южным Суданом и так будет продолжаться.

Часть вашего вопроса, думаю, такая – когда мировое внимание сосредоточено на таком кризисе, как в Украине, возникает ограничение по решению проблем и поэтому средства массовой информации должны сосредоточиться на освещении проблем – так, как это делают здесь или где-либо, когда возникают подобные ситуации. Администрация, этот Конгресс и правительства всех стран должны гарантировать, что даже когда мы будем решать некоторые из таких кризисов, которые привлекают больше всего внимания на данный момент, мы продолжаем работать над другими проблемами. И когда дело доходит до Южного Судана, мы делаем это. И нет никаких сомнений, что эта проблема не легче, чем многие другие, с которыми мы сталкиваемся.

П: У меня есть маленький вопрос относительно Украины. Вчера вы говорили про доказательства или предположения, что Россия просто нанимает людей, которые совершают нарушения в Восточной Украине. Теперь МИД России заявляет, что 150 американских наемников из компании Greystone Limited, которая ранее была частью Blackwater, одетые в форму украинских специальных войск, которые вызывают нарушения в Восточной Украине. Чтобы избежать недоразумения, что Вы об этом думаете? Это с МИД России.

Господин КАРНИ: Нужно обратить внимание не то, что сама компания в прошлом заявила, что это не так. Я не совсем понимаю ваш вопрос. Лучше посмотрите, что заявила компания.

П: Это «липовая» информация или утверждение?

Господин КАРНИ: Так, кажется, «липа».

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 9 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

9 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

С: Спасибо, Джею. Вы очень поддерживали ту мысль, что Украина должна вести себя сдержанно во время давления на нее со стороны России. Теперь Украина говорит, что если пророссийские активисты не покинут некоторые государственные здания в Восточной Украине, украинское правительство силой заставит их это сделать. Если протестующие не выполняют это требование, или США будут поддерживать применения украинским правительством силы в этом случае?

ГОСПОДИН КАРНИ: Джош, мы пристально следим за ситуацией на востоке Украины, и мы ею очень обеспокоены, в то же время мы против применения силы. Украинские чиновники продолжают профессионально выполнять свои обязанности и воздерживаться от применения силы. Мы приятно поражены таким их подходом к этой очень непростой ситуации.

Украинское правительство четко дал понять, что он предлагает решение этой ситуации путем диалога, и мы поддерживаем этот подход. Как я отметил вчера, мы имеем много доказательств, как традиционных, так и тех, что можно найти в прессе или где, что некоторым активистам платят, что они не местные жители, и, конечно, это нас беспокоит. Но, опять же, мы поддерживаем подход, который избрали украинские чиновники.

С: Джею, кто им платит и откуда они взялись?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я просто могу вам посоветовать обратиться к докладам, в которых говорится о том, что некоторым активистам платили. Я думаю, это понятно, что Россия не только не помогает снизить напряжение в Украине, а, скорее, наоборот, прибегает к определенным действиям, направленным на дестабилизацию ситуации в Украине. Как сказал вчера на Капитолийском Холме Госсекретарь Керри, мы призываем Россию пойти по пути деэскалации напряжения и вывести войска...или по крайней мере уменьшить их количество до докризисного уровня и отвести их в места предыдущей дислокации. Мы также призываем Россию к проведению прямых переговоров с правительством Украины, а также предоставить возможность международным наблюдателям решить, действительно ли нарушаются права этнических русских в Украине.

С: Джею, сегодня чуть ранее Путин угрожал заблокировать доступ импорта из Украины. Или США в принципе считают этот шаг провокационным?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не имею никакой особой реакции на эту информацию. Опять же, я могу сказать, что мы призываем Россию воздержаться от любых провокационных действий и вместо этого продвигаться по пути деэскалации. Я считаю, что россияне четко осознают цену, которую придется заплатить за дальнейшую эскалацию напряжения, дальнейшие проявления агрессии и провокационные действия. Президент подписал указ, который дает возможность вводить дополнительные санкции против России. Существуют определенные полномочия, которые предоставляют разрешение Государственной Казне определить секторы российской экономики, в рамках которых будут вводиться санкции против некоторых организаций или отдельных лиц, если Соединенные Штаты решат прибегнуть к мерам в ответ на провокации и агрессивные действия со стороны России. Эта цена является очень реальной.

Но Россия имеет выбор. Министр Иностранных дел Лавров и Госсекретарь Керри обсуждали возможности продвижения по пути, который приведет к деэскалации напряжения. Мы продолжаем диалог с Россией и нашими партнерами в этом вопросе, а также с представителями правительства Украины, что является очень важным.

С: по этому, еще один вопрос. Или вы считаете, что происходящее может быть попыткой со стороны России дестабилизировать ситуацию в Украине накануне президентских выборов?

ГОСПОДИН КАРНИ: Что может быть попыткой?

С.: Блокирование импорта.

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, опять же, я не имею никакой особой информации в ответ на это событие. Я могу четко сказать, что Россия предпринимает действия, нацеленных на дестабилизацию ситуации в Украине, и мы считаем, что это их цель. Это касается того, что мы увидели в Крыму, это касается размещения значительного количества войск на границе с Украиной, а также некоторых других действий, свидетелями которых мы стали. Очевидно, что эти действия не помогают стабилизировать ситуацию. Мы призываем россиян прекратить эти действия, и вместо этого пойти по пути деэскалации напряжения.

С: Президент звонит Путину, европейским лидерам, украинцам, чтобы продолжить обсуждение этого вопроса?

ГОСПОДИН КАРНИ: Как вы знаете, Питер, Президент занимается обсуждением этого вопроса с нашими партнерами и союзниками с того времени, как начался этот кризис, и он провел несколько разговоров, несколько длительных бесед с Президентом Путиным. Я не имею информации о новых звонках, но, конечно, если у меня будет для вас такая информация, я обязательно введу вас в курс дела.

С: происходят Ли встречи, я имею в виду, регулярные встречи? Или Президент принимает участие в специальных брифингах, посвященных именно этому вопросу, кроме обычных ежедневных брифингов?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, как правило, на брифинге в рамках собрания по национальной безопасности...проходят встречи по этому вопросу, а также на брифингах, посвященных наиболее важным вопросам. Президента постоянно информируют о последних событиях в Украине.

С: Еще один вопрос об Украине. Эти агрессивные действия со стороны России, они приведут к дальнейшим санкциям со стороны США и союзников? Каким будет спусковой механизм, что приведет к увеличению санкций против России?

ГОСПОДИН КАРНИ: В то время как мы оцениваем ситуацию в Украине, мы рассматриваем полномочия, которые позволят Соединенным Штатам применить санкции. Как мы сказали уже несколько раз за эту неделю, определенные полномочия дали возможность Соединенным Штатам ввести санкции в ответ на действия со стороны России относительно ситуации в Крыму. Конечно, остается возможность ввести дополнительные санкции в ответ на действия России в Крыму. Я всегда хочу подчеркнуть, что новые санкции не имеют прямого отношения к новым провокациям, поскольку сейчас уже существуют полномочия в отношении действий, которые происходили в Крыму.

Относительно дальнейших провокационных и агрессивных действий, мы оцениваем ситуацию, которую мы видим на местах, а также, что сейчас делают и чего не делают русские. Конечно, мы дадим вам знать, если мы будем иметь намерения прибегать к дальнейшим действиям.

С: Джею, что вы скажете о введении дальнейших санкций, они на времени?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я бы не хотел сейчас об этом говорить, Стив. Мы рассматриваем такую возможность. Мы имеем значительные опасения, как сказал Госсекретарь Керри вчера, относительно того, что Россия по крайней мере попытается дестабилизировать ситуацию в Украине, и я бы сказал, что этот процесс будет очень мешать стабилизации ситуации.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 10 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

10 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

С: Владимир Путин сказал лидерам европейских стран, что разногласия во взглядах на ситуацию относительно задолженности Украины за российский газ может повлиять на механизм поставок российского газа в Европу. Знаете ли вы об этом, может ли это быть причиной для беспокойства?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, я не видел именно этой информации. Конечно, вопросы энергетической безопасности в Европе является одним из важнейших для нас, и мы постоянно пристально следим за ним. В прошлом мы четко высказались о том, что абсолютно неприемлемой является ситуация, когда экспорт энергоносителей используется ради достижения дипломатических или геополитических целей, и наше мнение по этому поводу является очень четкой. Мы находимся на постоянной связи с нашими европейскими партнерами по этому вопросу. Но, опять же, это заявление имеет общий смысл. Я еще не видел эти последние новости.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 11 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

11 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос: Джей, можете сообщить нам последнюю информацию перед выходными о мысли, разговоры Президента с лидерами НАТО в отношении Путина, Украины, АР Крыма и наращивание российских войск ?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, как Вы уже знаете, Президент разговаривал с канцлером Меркель вчера с борта своего самолета относительно ситуации в восточной Украине. Теперь мы снова видим то, что там про-российские сепаратисты, видимо, при поддержке Москвы, как и ранее организуют кампанию подстрекательства и саботажа с намерением подорвать и дестабилизировать украинское государство. Как и ранее, мы обеспокоены увеличением давления со стороны России на Украину в целом. И мы наблюдали похожие выступления протеста в Крыму до российской интервенции и незаконной аннексии, так что это, конечно, может вызывать беспокойство.

Президент и канцлер говорили о необходимости отвода Россией своего войска из пограничной области. В Крыму мы также продолжаем наши обращения к России вывести свои войска, которые нарушают суверенитет и территориальную целостность Украины. Как мы уже говорили, Россия будет нести ответственность за свои действия в Украине, явные или скрытые.

Мы призываем президента Путина и его правительство прекратить все попытки дестабилизировать ситуацию в Украине, и мы предупреждаем их не осуществлять дальнейшее военное вмешательство. Мы, как и раньше, готовы к принятию дальнейших санкций в отношении России после ее действий или дальнейших провокаций.

Когда дело заходит о НАТО и важного значения работы с союзниками по НАТО, Соединенные Штаты срочно активизируют свои усилия на двусторонней основе, чтобы успокоить своих союзников по НАТО, которых очень волнует российская интервенция в Украину и наращивание Россией вооруженных сил. На сегодняшний день мы смогли воспользовались имеющимися миссиями для развертывания двенадцати дополнительных самолетов F-16 в нашем авиационном учебном отряде в Польше, и увеличение нашего вклада в миссию НАТО-Балтийской воздушной полиции шестью дополнительными F-16.

Как Вы уже знаете, во время своего пребывания в Европе Президент попросил этих союзников по НАТО, которые способны сделать подобные взносы, сделать это как можно скорее. Это было сделано с целью продвинуть эту дискуссию более формально по каналам НАТО путем поручения Верховному главнокомандующему генералу Брідлаву на заседании Министров иностранных дел НАТО разработать

дополнительные меры по повышению нашей коллективной обороны и обеспечения скоординированной и непрерывной дополнительной присутствия на земле, воздухе и море в регионе отныне до, минимум, конца года. Другими словами, переход от специальной "коалиции готового" подхода к более согласованных и стратегических взглядов на то, что НАТО может и должен сделать, чтобы укрепить свою Статью 5 обязательствам и заверениям.

Другими словами, мы сделали много шагов, чтобы успокоить наших союзников по НАТО. У нас были дискуссии, когда Президент был в Европе и после того, нашими партнерами, которые сотрудничают с нами, о том, что наши союзники по НАТО могут сделать стремящиеся успокоить НАТО и те страны, которые по понятным причинам наиболее обеспокоены действиями России в Украине.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 15 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

11 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: <...> Я бы хотел перейти к ситуации в Украине. Похоже, что украинские военные начали операции с попыток оттеснения пророссийских сил. Поддерживает США нынешние действия правительства Украины?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы понимаем, что украинское правительство пытается успокоить ситуацию на востоке и отмечаем взвешенный подход силовых служб, продемонстрированный до сих пор. Как вам известно, правительство Украины неоднократно пыталось провести переговоры с вооруженными группами, захватили административные здания и установили незаконные блокпосты на востоке страны, для урегулирования ситуации мирным путем через диалог. Украинские официальные лица даже предложили амнистию лицам, которые захватили правительственные помещения.

Мы ценим заявления правительства о том, что все его действия будут последовательными и ответственными, и мы соглашаемся, что использование силы является нежелательным. С другой стороны, украинское правительство несет ответственность за обеспечение законности и правопорядка, а провокации на востоке Украины создают ситуацию, в которой правительство должно реагировать. Лучший способ снизить накал – вооруженным боевикам освободить захваченные ими здания.

Я хочу отметить, что мы в значительной степени поддерживаем усилия правительства, направленные на продвижение в вопросах конституционной реформы, выборов и децентрализации, которые могут помочь объединить страну и обеспечить конституционный, законный механизм для выражения людьми своего мнения.

ВОПРОС: Очевидно, Бреннан и другие должностные лица США контактировали с украинскими должностными лицами. Была ли с их стороны какая-то координация, помощь или консультации украинцам относительно того, как проводить такие операции?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы постоянно консультируемся с представителями правительства Украины и мы активно поддерживаем украинское правительство в его усилиях «выровнять» экономику страны. Вчера мы сделали еще шаги в направлении подписания соглашения о предоставлении Украине кредитных гарантий на сумму один миллиард долларов. И мы рекомендовали правительству Украины быть сдержанными при урегулировании кризиса, и мы приветствуем ту сдержанность, которую демонстрирует украинское правительство.

Мы убедительно рекомендуем правительству Украины продвигаться вперед постепенно, ответственно, со всей осторожностью, поскольку он имеет дело с ситуацией, что ее вызвали вооруженные, воинственно настроенные лица, которые незаконно захватили административные здания, установили блокпосты в некоторых регионах страны, иногда – военизированные группы, мужчины в масках, некоторые из них – в бронежилетах с довольно тяжелым оружием. Поэтому это не мирные демонстранты, увы..

До сих пор Украина шла вперед с большой осторожностью, уже в течение нескольких дней предлагает амнистию, диалог, пытается решить конфликты мирным путем. И мы продолжаем рекомендовать политику сдержанности, но вполне осознаем, что процессы, спровоцированные такими скоординированными захватами зданий в Восточной Украине, стали неприемлемыми для законного правительства Украины.

ВОПРОС: В изложении содержания вчерашнего телефонного разговора президента [Обамы] с президентом Путиным Белый дом говорит, что Обама... -- что пока дипломатический путь и до сих пор открыт, это не может продолжаться, пока Россия демонстрирует свое нынешнее поведение. Так зачем проводить переговоры на этой неделе в Женеве, если Россия ничего не изменит в следующие несколько дней?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы продолжаем работать с Россией на уровне двух президентов, на уровне министра иностранных дел, и мы будем принимать участие во встрече в четверг между правительствами России, Украины, США и ЕС.

ВОПРОС: Но вы признаете, что эти переговоры могут провалиться, если... --

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы продолжаем убеждать Россию, что очень важно идти путем деэскалации, а не поддерживать эти группы сепаратистов, прямо или опосредованно, потому что на самом деле только украинский народ может решать будущее Украины, нельзя его обсуждать и «через головы» представителей правительства Украины.

Именно поэтому так важно участие в этой встрече представителей украинского правительства. Один из ключевых элементов нашего предложения России – настаивание на их участия в прямом диалоге с правительством Украины. Поэтому встреча дает такую возможность. Конечно же, Соединенные Штаты и Европейский Союз также принимают в ней участие.

Мы считаем важным еще раз недвусмысленно заявить, что существует путь, которым может пойти Россия в этой ситуации, который позволит уменьшить уровень обострения, даст возможность справедливо оценить беспокойство России, которое, по ее словам, она имеет относительно прав этнических русских в Восточной Украине, и сделает возможным начало процесса децентрализации, что его поддерживает украинское правительство.

Я считаю, что правительство Украины продемонстрировал огромную сдержанность и благоразумие в вопросах признания необходимости реформ, которые бы позволили людям в регионах, далеко от центра, от Киева, чувствовать, что их интересы должным образом представлены. Но все это должно происходить при активном участии и с согласия украинского народа и правительства страны.

ВОПРОС: Премьер-министр России говорит, что Украина на грани гражданской войны. Почему это неправильная оценка?

ГОСПОДИН КАРНИ: В Украине кризис, вооруженные военизированные группы захватывают здания, блокируют основные дороги, ситуация опасная и нестабильная. Ее, очевидно, разжигают российские сепаратисты или пророссийские сепаратисты в Украине, которых прямо и косвенно поддерживает Россия. И это очень опасная ситуация. Именно поэтому мы призвали Россию прекратить поддержку этих действий и вместо этого вступить в диалог с правительством Украины, отвести свои войска от границы, присутствие которых уже само по себе обостряет ситуацию, и позволить украинскому правительству двигаться вперед в такой способ, в который он стремится в вопросах выборов, конституционной реформы и децентрализации. Это правильный путь. Но нет сомнений, что ситуация опасная и нестабильная.

ВОПРОС: меняется Ли ваша точка зрения в отношении военной помощи Украине? Вы против этого? Если да, то почему?

ГОСПОДИН КАРНИ: Что касается любой потенциальной военной помощи, Стив, сегодня мы не имеем заявлений по этому поводу. Наша основная внимание так же сосредоточена на поддержке экономических и дипломатических усилий по деэскалации ситуации. Как сказал президент [Обама], мы не видим военного решения этого кризиса.

На самом деле, это не так уж и сложно решить, если Россия согласится сотрудничать с украинским правительством, согласится вывести свои войска, прекратит поддерживать пророссийских сепаратистов, которые силой захватили здания. Здесь есть варианты действий, которые могут гарантировать, что права этнических русских в Восточной Украине будет защищено, что длительные исторические, культурные и экономические связи, которые существуют между Россией и Украиной, будут поддержаны должным образом, даже когда Украина и украинский народ решат для себя, каким будет характер отношений между Украиной и Европой и каким будет характер отношений Украины с Россией.

Поэтому это единственное решение этого кризиса. Нет военного решения и его не должно быть. И именно поэтому мы призываем этих вооруженных сепаратистов освободить захваченные ими здания и дать возможность происходить процессу, который позволит провести выборы, провести реформы, провести децентрализацию.

Питер.

ВОПРОС: С этого вопроса, Уэс Кларк [генерал армии США в отставке – прим. переводчика] предоставил свой отчет относительно того, может ли определенное несмертельное оборудования, которое может быть поставлено, например, бронжилеты из кевлара, авиационное топливо, устройства ночного видения – может ли оно быть поставлено, но правительство, очевидно, выступает против этого, поскольку это считается фактором повышения боевых возможностей. Можете прокомментировать, по каким причинам правительство США не желает предоставлять такое защитное оборудование?

ГОСПОДИН КАРНИ: Могу сказать, что мы не рассматриваем помощь средствами смертельного действия. Мы рассматриваем запросы и ищем пути, которыми мы можем поддержать правительство Украины, но наше внимание сосредоточено на продолжении давления на Россию, чтобы она поняла, что международная общественность едина, когда речь идет о поддержке суверенитета и территориальной целостности Украины, и что есть курс для России, которым она может воспользоваться ради деэскалации ситуации, гарантирования, что она не перерастет в насилие, и который даст возможность защитить, оценить и определить права этнических россиян международными наблюдателями. На этом мы сосредоточены сейчас.

У меня нет новой информации относительно форм помощи, которые мы рассматриваем, кроме того, что мы не рассматриваем помощь средствами смертельного действия.

ВОПРОС: считаете ли вы бронжилеты и очки ночного видения и подобное оборудование средствами смертельного действия? Или это что-то... --

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не хочу вдаваться в анализ форм помощи, думаю, люди понимают, что такое средства смертельного действия. Я просто не имею ничего больше сказать о том, какую помощь просили или которую мы рассматриваем.

Сейчас мы ориентированы на предоставление экономической помощи, над которой работали Конгресс и администрация для обеспечения ее для Украины, а также для обеспечения дипломатических усилий, в том числе и относительно встречи в четверг.

Мишель.

ВОПРОС: Простите, вы только что сказали, что не рассматриваете помощь средствами смертельного действия?

ГОСПОДИН КАРНИ: В настоящее время мы не рассматриваем оказание помощи средствами смертельного действия.

ВОПРОС: Хорошо. Когда он [журналист – прим. переводчика] сказал «очки ночного видения», вы не уточнили, что... --

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не буду вдаваться в детали «что есть что» аж настолько. Я думаю, это очевидно – что считать средствами смертельного и несмертельного действия, но я не эксперт в этой области, поэтому оставлю этот вопрос специалистам.

ВОПРОС: Я перейду к другой теме – вчерашняя телефонная беседа, сколько она длилась?

ГОСПОДИН КАРНИ: Точно не могу сказать, знаю, что довольно долго. Очевидно, ... --

ВОПРОС: Дольше, чем час?

ГОСПОДИН КАРНИ: Повторяю, я не имею... мы сообщим вам точное время. Беседа была довольно продолжительной, как и обычно разговора с президентами Обамы и Путина. Конечно, надо учесть перевод, на которую тоже уходит время.

ВОПРОС: Поскольку в этом случае Россия первой позвонила, можете ли вы сказать, что во время разговора было достигнуто хоть какого-то прогресса? Или пришли к согласию относительно каких-то вопросов?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы предоставили достаточно подробный отчет о разговоре и обсуждаемых тем, а также мнений, высказанных президентом. Мы еще не увидели решение России прекратить поддержку пророссийских сепаратистов в Украине и не увидели решение России об отведении значительного количества войск, расположенных на границе с Украиной.

Однако, мы четко и прямо высказали свои взгляды президенту Путину и министру иностранных дел Лаврову, а также другим, и это не только наши взгляды. С этого вопроса мы единодушны с нашими европейскими союзниками и партнерами, и так будет продолжаться. Думаю, вы увидите такую координацию на встрече в четверг, на так называемой встрече контактной группы.

На мой взгляд, Россия осознает, что уже понесла потери из-за свое решение пренебречь международным правом, оккупировав, прибегнув к попытке аннексировать Крым, и что эти потери будут расти, если Россия и в дальнейшем будет принимать участие в провокационных действиях, и что мы готовы, поскольку те полномочия, которые мы получили благодаря подписанному президентом правительственным постановлениям, дают нам право ужесточать санкции, если и когда Россия розгортит свои действия.

ВОПРОС: Относительно прогресса или достижения согласия относительно определенных вопросов – это то, что Россия будет на переговорах и, по крайней мере, на словах поддерживает «дипломатическое окно», по вашему мнению, это будет законно с их стороны?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы считаем, что для России очень важно вступить в диалог с Украиной, а для российского и украинского правительств работать вместе над общими вопросами, потому что, по сути, только Украине и украинскому народу решать свое будущее.

Ни одна сторонняя страна – ни Соединенные Штаты, ни страны Европы, ни Россия, конечно, – не имеет права и статуса диктовать Украине, каким должно быть ее политическое устройство, как должна функционировать ее демократия. Это решение украинского народа. Поэтому мы все это время настаивали на том, что такие переговоры должны проходить с участием украинского правительства как основного участника. И, безусловно, эта неделя – подходящий случай.

Поэтому мы надеемся, что Россия воспользуется возможностью проводить политику деэскалации. От украинских должностных лиц мы услышим, что они взяли на себя обязательства разрабатывать конституционную реформу, работать над децентрализацией, уже объявили и внедряют избирательный процесс, который завершится выборами 25 мая и даст возможность всем в Украине свободно голосовать за своих представителей. И именно так оно должно быть.

ВОПРОС: Администрация поддерживает их нынешние действия, думаю, в военном отношении, переброски войск, что администрация... --

ГОСПОДИН КАРНИ: Я сказал, что мы призвали правительство Украины к сдержанности и отметили, что они совершенно не отдают предпочтение использованию силы. Они поставлены в очень сложное положение этими захватами правительственных зданий и блокированием дорог вооруженными боевиками. Но мы призываем Украину действовать последовательно и ответственно, как они и действовали, чтобы сдержать насилие в этой ситуации.

Но давайте четко понимать, что способ не допустить насилия – это освобождение военизированными группами и этими вооруженными так называемыми пророссийскими сепаратистами зданий и сдачи ими оружия. Украинское правительство продвинулся вперед с тех пор, как начал работать, и заставил эти нерегулярные вооруженные формирования и другие группы, как украинские националистические, так и пророссийские, разоружиться и прекратить любые действия, противоречащие закону. И это, конечно, уместно в данном случае.

ВОПРОС: Можно продолжить на эту тему, Джей?

ГОСПОДИН КАРНИ: Так, Скотте.

ВОПРОС: Спасибо, Джей. Снова, идея невоенного решения этой ситуации – и здесь военная реакция украинского правительства. Вы сказали, почему они имеют право так поступать. Хочу спросить, когда вы говорите, что нет военного решения, это означает нет военного решение с привлечением Соединенных Штатов или НАТО, или какого-либо военного решения вообще?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не думаю... мы не считаем, что этот кризис можно решить войском путем. Эту ситуацию необходимо урегулировать дипломатически, через диалог и переговоры. И это касается и внутренних дел Украины и украинско-российских отношений. Конечно, не существует должного военного решения этого конфликта.

Поэтому мы надеемся, что действия, которые предпринимает Украина, насколько мы видим, последовательные и ответственные, и сдерживают насилие. Это не лучший вариант для них. Эти действия начались после многодневных попыток договориться урегулировать эти ситуации мирным путем. Предложение по амнистии, относительно диалога, очень, на мой взгляд, сильные заявления чиновников на поддержку децентрализации и конституционной реформы – все это, думаю, демонстрирует и свидетельствует о намерениях и сдержанность правительства Украины.

Поэтому я хочу сказать, что Украина, очевидно, была поставлена в ситуацию, в которой ей для поддержания законности и правопорядка приходится реагировать, и реагировать ответственно и последовательно. Но вопрос регионов и центра страны, вопросы этнических русских и этнических украинцев необходимо решать через переговоры, диалог, конституционную реформу, правительственную реформу. Решение этих вопросов взял на себя правительство Украины. И это очень важно. И ответом на это может быть и не должно быть насилие.

ВОПРОС: Мой вопрос больше касается того, что одна сторона видит военное решение, возможно, а другая сторона – нет, а в результате имеем нестабильность, перерастающая в насилие и увеличивается, вместо того, чтобы быть решением. И я знаю, что они немного разные, но... --

ГОСПОДИН КАРНИ: Я считаю, что цель дипломатии и тех действий, к которым прибегаем мы и наши партнеры, это не принимать мир таким, какой он есть, а пытаться «подвинуть» его ближе к тому, каким он должен быть, решая конфликт за конфликтом. В этом случае Россия не отвела свои войска от границы, но должна это сделать. Россия не выбрала путь деэскалации, но должна. И мы с нашими партнерами и союзниками действуем таким образом, чтобы четко дать понять России, что цена выбранного им пути – изоляция и убытки для экономики, и что эта цена будет расти до тех пор, пока Россия будет идти этим путем. Думаю, это абсолютно правильный подход.

Билл.

ВОПРОС: Говорят о новых санкциях, о которых объявят сегодня. Или они будут?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не имею обновленной информации относительно каких-либо наших действий в этой сфере. Безусловно, мы определяем потенциальные новые меры, и когда нам будет что сказать, мы сообщим.

ВОПРОС: Это может произойти сегодня?

ГОСПОДИН КАРНИ: Не хочу спекулировать на тему, что может и что не может произойти, скажу лишь, как я отметил вчера, что мы рассматриваем варианты. И, думаю, важно сказать, что мы имеем потенциал, предоставленный нам полномочиями правительственных постановлений, вводить санкции на разных уровнях, разного влияния и масштаба, и мы воспользуемся этой возможностью ответить эскалацией на эскалацию. Таких взглядов мы придерживаемся при анализе возможных вариантов здесь, в США, и, что важнее, когда координируем действия с нашими партнерами.

ВОПРОС: Думаю, многих интересует, или вы будете ждать действительно передвижение российских войск, или вы введете их [санкции] в ответ на повышение ... --

ГОСПОДИН КАРНИ: Опять же, думаю, вы говорите о только о одно действие, к которому мы можем прибегнуть. А, в соответствии с правительственными постановлениями, наши полномочия позволяют вводить

различные типы санкций и действий, разного уровня и влияния, в зависимости от того, на что мы будем реагировать и какие действия предпримет Россия.

Справедливо будет сказать, хоть вы и не спрашивали об этом, но мы внимательно наблюдаем за ситуацией в Украине и очень ждем на эту встречу в четверг, чтобы посмотреть, есть ли потенциал для дипломатического решения и деэскалации, относительно чего мы продолжаем давить на россиян, как вы знаете из разговора президента [Обамы] и президента Путина.

ВОПРОС: Так вы ждете до четверга?

ГОСПОДИН КАРНИ: Опять же, я не спекулюватиму по поводу того, когда мы можем иметь заявление относительно дальнейших санкций. Будет абсолютно правильно сказать, что мы оцениваем наши варианты и серьезно рассматриваем следующие шаги, когда речь идет о санкциях. Но сегодня заявлений я не имею.

ВОПРОС: Хочу вернуться к вопросу военной помощи, вы, похоже, ее не исключаете.

ГОСПОДИН КАРНИ: Так, просто мне не о чем заявить в отношении типа помощи, которую просили, или в отношении того, что мы можем рассмотреть. Мы сосредоточились на мероприятиях, в которых принимаем как дипломатически, так и в применении санкций.

ВОПРОС: То, вероятно, вы можете оказать ту помощь, о которой здесь только что говорили?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я имею в виду, что вы можете говорить «вероятно», но я точно не говорил, не давал никаких подробностей, что сейчас рассматривают, кроме того, что я говорил о средствах смертельного действия.

Джим, а потом Кристен.

ВОПРОС: Поскольку основная «сюжетная линия» России заключалась в том, что ЦРУ руководит беспорядками в Украине со стороны Запада, благоразумно было направлять директора ЦРУ в Украину на прошлых выходных? Это было мудрое решение?

ГОСПОДИН КАРНИ: Фантастические заявления не выдерживают критики, кого бы мы не направляли или кто бы не приезжал к представителям украинского правительства. Домыслы, которые сделали россияне в связи с этим визитом – какой они имеют смысл, если мы встречаемся и проводим консультации и на этом уровне, и между службами разведки США и России, а также других стран?

На самом деле, довольно интересно смотреть многим, особенно тем, кто имеет определенный опыт с бывшим Советским Союзом и Россией, на пропагандистские усилия, которые касались... характеризовали ситуацию в Украине, некоторые из них очень «неуклюжие». Вчера мы говорили, что военизированные группы в той форме, что была на них в Крыму, но без опознавательных знаков... просто невероятные утверждения – невероятные в том смысле, что никто в них не верит, но их все равно делают.

Думаю, стоит отметить, что вчера ООН опубликовала отчет, – хочу обратить ваше внимание на него – и в отчете говорится о глубокой обеспокоенности ситуацией с правами человека в Крыму, а также о том, что этнические русские в Восточной Украине ложно утверждали, что на них совершили нападение для того, чтобы подтвердить участие России в украинских событиях. В частности, в отчете установлено, что нападения против этнических русских не были «ни систематическими, ни распространенными». Но это было и до сих пор является поводом для указанного беспокойства России, для поддержки пророссийских сепаратистов. Но большинство мира «не купить» на такую пропаганду. Но они такие, какие есть.

ВОПРОС: Конечно беспристрастный наблюдатель видит, что Россия действительно поддерживает эти вооруженные формирования, о которых вы говорите. Но вы не доверяете некоторым их утверждениям, не про граждан России или этнических русских, на которых нападают, а о начале беспорядков там, когда происходило восстание, когда русские обвиняли в восстании ЦРУ, и именно в это время мы послали туда директора ЦРУ?

ГОСПОДИН КАРНИ: Джиме, мне кажется, очень важно для всех, кто сообщал об этом, применить свои критические способности до такого утверждения. Нет фактических оснований для таких утверждений – ноль, никаких – потому, что они не соответствуют действительности. А вот что является действительно правдой, так это то, что публиковали много ваших информационных агентств о событиях в Украине, характер и состав военизированных групп, которые проводили действия на территории Украины, поддержку, которую Россия предоставила опосредованно или непосредственно этим усилиям, присутствие российских разведчиков и других военных, по мнению независимых СМИ в Украине, присутствие, неоспоримое присутствие десятков тысяч российских войск на границах с Украиной.

ВОПРОС: Джей, спасибо. Некоторые законодатели спорят, что если будут новые санкции, они должны касаться и собственных финансовых активов Путина. Или это обсуждается сейчас?

ГОСПОДИН КАРНИ: Кристен, я не собираюсь проходить по всему списку вещей, которые сейчас на рассмотрении, скажу лишь, что мы имеем широкие полномочия в рамках правительственных постановлений, которые президент подписал для применения санкций. Мы напрямую согласовываем эти вопросы с нашими европейскими партнерами и другими. Вы видели великое единство в этих усилиях, как по осуждению действий России в Украине, так и в отношении цены, которую Россия будет платить, в ответ на эти действия.

ВОПРОС: Не конкретизируя, можете сказать, этот вопрос снят с «повестки дня»?

ГОСПОДИН КАРНИ: Не конкретизируя, могу ли я быть конкретным? Нет. Я не буду вдаваться в характеристики индивидуальных предложенных санкций и действительно ли они в стадии рассмотрения, могу

лишь сказать, что мы активно рассматриваем потенциальные санкции. Мы, конечно, дадим вам знать, если и когда мы будем принимать меры в этой сфере.

ВОПРОС: Некоторые законодатели, эксперты говорят, что санкции должны немедленно вступить в силу, должны быть уже применены. Что скажете?

ГОСПОДИН КАРНИ: Санкции уже вступили в силу.

ВОПРОС: Что же, новый раунд.

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы очень тесно сотрудничаем с нашими европейскими партнерами и союзниками. Я думаю, что можно с уверенностью сказать, что мы... в этом вопросе, влияние того, что мы делаем, усиливается, когда мы работаем в правильном направлении с нашими партнерами. Так было до сих пор. И такой вывод можно сделать из встречи президента... ряда встреч в Европе во время его путешествия и в преддверии этих встреч. И так было с тех пор. Есть многочисленные заявления от европейских лидеров, которые подчеркивают, что Россия поступила неприемлемо, А; и Б, она понесла убытки за нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины, и эти убытки будут расти, если Россия будет предпринимать дополнительные действия, вплоть до введения войск в Украину. И мы не можем не согласиться с нашими партнерами в этом вопросе и тесно сотрудничаем с ними.

ВОПРОС: Я хочу вернуться к действиям со стороны Украины и стараюсь следить за вашими ответами. Насколько президент обеспокоен тем, что эта антитеррористическая операция действительно может дать Путину оправдания, которого он ищет, для вторжения и чтобы заявить, что делает это под видом защиты пророссийских сепаратистов?

ГОСПОДИН КАРНИ: Нет сомнения, что сценарий, который Россия применяет, включает эту игру. Мы это видели раньше. Некоторые провокации и поводы, которые мы видели, именно с этого сценария. В реакции же украинского правительства мы видели огромную сдержанность и признание того факта, что сила не является лучшим вариантом в решении проблемы. Вот почему украинское правительство предложило амнистию. Вот почему украинское правительство призвал к диалогу и мирному решению этого кризиса.

Но, конечно, когда у вас есть вооруженные военизированные группы, которые захватывают здания и блокируют дороги, и они не собираются освободить эти здания и разблокировать дороги, это ставит украинское правительство в очень сложную ситуацию, и правительство, по понятным причинам, считает, что должен принять меры. Мы призываем действовать последовательно и ответственно, так, чтобы сдержать насилие насколько возможно.

ВОПРОС: Украина говорит, что в антиправительственных группах присутствуют «элементы» российского спецназа. Имеет ли США какие-либо доказательства этого, или вы знаете что-то?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы видели существенные доказательства, которые свидетельствуют об участии России, в том числе сообщения СМИ, а также один я видел сегодня утром, когда одна из тех лиц, которые захватили здание, назвавшийся подполковником российской армии, и я думаю, что украинское правительство отметил, что они арестовали определенное количество российских агентов. Но за подробностями вам лучше обратиться к украинскому правительству.

ВОПРОС: Я хочу спросить вас о... – Майкл Макфлоу сегодня утром на канале MSNBC говорил, что если Украина будет продолжать свою наступательную операцию, которую она сейчас внедряет, то «это приведет к кровавым последствиям, ...опасного момента, который, по моему мнению, затем ускорит российское вмешательство». Что вы думаете по этому поводу?

ГОСПОДИН КАРНИ: Такой же вопрос мне задала Кристен, и это во многом согласуется с вопросами, которые я получил на брифинге. Ответ на это таков: Украине необходимо проявлять сдержанность и осторожность и постепенно двигаться вперед, ответственно относиться к решению этой очень сложной ситуации, и она это демонстрирует.

Но также понятно, что при таких условиях, когда есть вооруженные военные группировки, которые захватили и оккупировали правительственные здания и заблокировали дороги, в определенный момент украинское правительство должно принять меры, чтобы защитить законность и правопорядок, а также своих граждан. Но правительство берет на себя обязательства... – и мы, безусловно, поддерживаем усилия... – применить эти меры ответственно и последовательно.

ВОПРОС: в Отношении телефонного разговора Обамы и Путина, в своем заявлении вы охарактеризовали ее как «откровенный». И «откровенными» называют телефонные разговоры президента с многими мировыми лидерами. Позвольте мне попробовать «копнуть» чуть глубже – насколько решительно это было? Было ощущение напряженности в этом разговоре? Если не брать во внимание официальный стиль перевода, повышали тон?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не считаю, что перевод был в «равнодушном тоне». Смотрите, мне кажется, мы дали достаточно подробное изложение разговора, в том числе очень четкие возражения, которые президент высказал о российскую поддержку деятельности на востоке Украины при участии вооруженных группировок, которые захватили здания, оккупировали их и заблокировали дороги. Президент еще раз подчеркнул президенту Путину, что лучший путь для России – это сотрудничать с украинским правительством и международным сообществом для деэскалации ситуации и решать эту ситуацию таким образом, чтобы она не

усугубилась и не стала насильственной или жестокой. И по моему мнению, это было... «откровенно» – это образное выражение в дипломатии, но мне кажется, он представляет очень четкое провозглашение президентом, четкое и решительно, наших взглядов и наших беспокойств, а также нашей веры, что для России еще существует путь объединения с нами, европейцами и украинцами для решения проблемы мирным путем.

ВОПРОС: Повышенный тон?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я думаю, что эти лидеры обсуждают и публикуют свои разногласия с определенной регулярностью, поэтому я считаю «откровенная и решительная» -- это лучшие слова, чтобы описать ее.

ВОПРОС: Я хочу спросить, очень быстро, возвращаясь к разговору, вы сказали, что Украина и Россия должны высказывать друг другу свои различия – эти различия включают в себя территориальные границы Украины и статус Крыма? Это и дипломатическое решение?

ГОСПОДИН КАРНИ: Джареде, на это я вам скажу, что любое решение относительно границ Украины, статуса регионов в пределах Украины относительно его центра, степени автономии, которую может иметь любой регион Украины по отношению к центру, может быть принято и утверждено украинским народом через избранных им представителей.

Это то, что произошло неправильно в Крыму. Это был незаконный захват, оккупация региона суверенного государства без согласия украинского правительства, без согласия украинского парламента и украинского народа. Любые обсуждения по территориально-политического статуса Украины, типа ее регионов и их взаимоотношения с центром могут проводиться только с чиновниками украинского правительства и только при участии украинского народа. Только им решать. Это, конечно, не вопрос постороннего государства – в этом случае России – решать за Украину.

ВОПРОС: Неужели Россия не играет роль в этой дискуссии в таком случае, если они законны... думаю, есть определенный уровень законности требований, которые русскоязычное население..., но если будут шаги со стороны этого русскоязычного населения относительно присоединения к России, не будет Россия определенной роли в этих обсуждениях с киевскими лидерами?

ГОСПОДИН КАРНИ: То, к чему мы все время призываем и что украинское правительство попросило и к чему призывал, это - диалог с российским правительством. Правительство Украины не соглашается, и не должен, и мы никогда не согласимся на ситуацию, в которой Россия решит за Украину, которыми она и ее правительство должны быть.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 21 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

21 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

П Спасибо, Джей. Несколько вопросов относительно Украины. Россия и Украина обвиняют друг друга в отношении того, кто несет ответственность за вчерашнюю стрельбу на востоке Украины. Можете рассказать, как США оценивают это событие?

ГОСПОДИН КАРНИ: Джули, могу сказать, что мы внимательно отслеживаем события в Восточной Украине. Мы видели различные сообщения о том, что произошло вчера в Славянске, но не можем независимым образом подтвердить чью-либо ответственность за эти действия. В общем, мы обеспокоены тамошней ситуацией и призываем военизированные формирования на востоке или на юге Украины сложить свое оружие и отступить из захваченных ими зданий, как и было предусмотрено соглашением, подписанным на прошлой неделе в Женеве. Мы продолжаем призывать Россию повлиять на эти формирования и заставить их разоружиться и вернуть оккупированные здания органам власти.

Мы рекомендуем правительству Украины так же продолжать демонстрировать сдержанность, и надеемся, что все стороны в [Верховной] Раде вскоре придут к согласию относительно законопроекта об амнистии, который будет способствовать деэскалации напряженности на востоке. Как мы уже отмечали, если не будет прогресса в ближайшие дни, мы с нашими европейскими партнерами и партнерами из «Большой Семерки» будем готовы наложить «прибавочную цену» на Россию за ее действия, направленные на дестабилизацию.

Поэтому когда мы говорим о конкретных инцидентах, мы не можем независимым образом подтвердить, кто несет ответственность за то, что там произошло, но нет сомнений, что там происходит много действий по дестабилизации и что Россия имеет влияние на формирование, задействованные в этом, на тех, кто захватил здания. И мы продолжаем призывать Россию повлиять на эти группы и заставить их разоружиться и вернуть оккупированные здания органам власти.

П Вы упомянули шаги, что вы их рекомендуете Украине, чтобы соблюсти условия соглашения. Имеете ли вы какие-то свидетельства того, что Россия принимает меры, на которые она согласилась за этим соглашением?

ГОСПОДИН КАРНИ: Во-первых, они подписали соглашение и этим подписанием обязались использовать свое влияние, чтобы стабилизировать ситуацию в Украине или заставить тех, на кого они имеют влияние, разоружиться и вернуть захваченные ими здания власти. Мы продолжаем настаивать, чтобы они сделали это. Как мы четко заявили, что если Россия будет продолжать свои действия по дестабилизации ситуации в Украине, «цена» будет расти.

Сейчас вице-президент находится в Киеве, он будет встречаться с представителями украинского правительства, чем мы демонстрируем свою поддержку этого правительства, поддержку процесса, который оно [правительство] взялся реализовывать как насчет реформ, так и относительно будущих выборов, и мы продолжаем призывать все стороны выполнять соглашения, которые они заключили в Женеве.

П На этом этапе вы видите, что Россия выполняет соглашение, которое подписала?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы так же видим, что ситуация в Восточной Украине остается очень нестабильной и напряженной и что она требует шагов по стабилизации, потому что может ухудшиться и стать хаотичной. Мы надеемся, что Россия воспользуется своим влиянием на эти формирования, которые, несомненно, реагируют на это влияние. И мы четко заявили, что мы твердо убеждены, что Россия поддерживает этих так называемых сепаратистов в Восточной Украине, которые неожиданно появились, с оружием, и захватывают здания, накапливают оружие, блокируют дороги. И Россия должна придерживаться подписанного в Женеве соглашения и принять меры для содействия стабилизации ситуации.

П Можете подробнее описать ожидаемое в ближайшие дни график действий? Официальные лица говорили о четверг как день отсчета, когда было подписано соглашение, а сегодня уже понедельник. Сколько вы еще готовы ждать, не наблюдая каких-то определенных признаков того, что что-то происходит и что уже есть прогресс?

ГОСПОДИН КАРНИ: У меня нет конечной даты. На данном этапе у нас готовы потенциальные новые санкции, которые мы можем ввести, как мы и говорили на прошлой неделе, и мы внимательно следим за событиями в Восточной Украине, а также отслеживаем соответствие действий подписанной в Женеве соглашения, и в ближайшие дни будем оценивать меры по ее соблюдению.

[...]

П По поводу Украины... ранее вы говорили о поддержке со стороны России – поддержку сепаратистов, которые захватывают здания и потом города.. есть свидетельства, что они на самом деле могут быть русскими? Мы знаем, что Украина представила ОБСЕ фотографии, на которых, по их [украинцев] словам, изображен россиянин, принимавший участие в прошлых событиях в Крыму или даже Чечни. Видели эти фото в США, США признали их настоящими? Какова реакция на эти фото, из которых очевидно следует, что эти люди не просто поддерживают сепаратистов, но и...

ГОСПОДИН КАРНИ: Да. Среди международного сообщества существует широкий консенсус относительно связи между Россией и вооруженными боевиками в Украине. Фотографии, о которых вы говорите и которые представлены Украиной ОБСЕ, по моему мнению, еще раз подтверждают эту связь. В предыдущих сообщениях – в общедоступных сообщениях мы отмечали, что это свидетельствует о привлечении кадров из России к отдельной деятельности. Действия боевиков несут поразительное сходство с действиями, что их делали в Крыму. Кажется, сам президент Путин на днях сказал, что Россия – не только сепаратисты, но и Россия принимала в этом участие. Поэтому у нас нет сомнения относительно такой связи и, думаю, фотографии, о которых сегодня было доложено, просто еще раз это подтверждают.

П То Россия таким образом становится... если сепаратисты до сих пор удерживают эти здания и нет значительных изменений от времени затишья, от времени [подписания] соглашения, или Россия... или вы считаете, что Россия добросовестно вела переговоры? Решение должно быть найдено путем переговоров, а не военным, поэтому если Россия не только поддерживает сепаратистов, но и сами сепаратисты могут быть русскими, как вы ведете переговоры с Россией по этому вопросу?

ГОСПОДИН КАРНИ: С Россией мы ведем себя прямо и так было в Женеве. Россия понимает, что международное сообщество имеет одинаковый взгляд на действия России, которые и чинит и поддерживает в Украине, и что мы, вместе с нашими партнерами, готовы наложить большую «цену» на Россию, если Россия не примет меры для стабилизации ситуации в Украине и не прекратит деятельность по дестабилизации.

В ближайшие дни, если Россия не будет придерживаться своих обязательств и если мы не увидим шагов, направленных на уменьшение нестабильности в регионе, шагов по использованию ее влияния на боевиков, чтобы заставить их разоружиться и вернуть захваченные ими здания, мы будем готовы ввести дальнейшие «последствия».

[...]

П На продолжение вопроса – вы повторяете, что вам нужны свидетельства того, что Россия не выполняет своих обещаний и договоренностей. Риторика же абсолютно противоположная. Путин говорит, что он даже не понимает, почему раньше регионы Украины было вообще передано [ей]. То есть, он ведет себя очень

провокативно. Как что уже говорить, то это скорее усиление напряженности, чем уменьшение. Я хочу знать, когда наступит та грань, когда уже будет «достаточно»?

П Чего вы ждете?

П Когда наступит предел?

ГОСПОДИН КАРНИ: Как я уже говорил, определенной даты нет. Могу лишь сказать, что соглашение в Женеве подписан, и мы внимательно следим за событиями в Украине.

П В ближайшие дни?

ГОСПОДИН КАРНИ: Что касается ближайших дней, могу сказать, что мы будем идти курсом на наложение дальнейших санкций против России, если она не примет меры по соблюдению своих женеvских обязательств.

П Каких действий вы ожидаете – отвод войск?

ГОСПОДИН КАРНИ: Таких, которые бы свидетельствовали, что это способствует стабилизации ситуации. Это означает разоружения вооруженных боевиков, освобождение захваченных и оккупированных ими зданий.

Вторая сторона вопроса, очень важный – украинское правительство демонстрирует огромную сдержанность и профессионализм, предпринимает ряд шагов, которые способствуют уменьшению напряженности и способствуют деэскалации, в том числе шагов со стороны [Верховного] Совета относительно амнистии для тех, кто принимал участие в этих действиях.

П Когда вы так говорите, это означает, что заявление Лаврова относительно того, что... что по последним инцидентом стоит правительство Украины...

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы... как я сказал относительно инцидента в Славянске, мы не имеем независимого подтверждения того, что именно там произошло. Но, в широком смысле, мы видим много действий, которые выглядят скоординированными – почти бесспорно скоординированными в Восточной Украине, когда речь идет о захвате и возгорания зданий вооруженными формированиями, провозглашение их себя автономными или независимыми, и все это – вопреки законодательству и конституции Украины.

[...]

П Ранее вы говорили, что не могли... администрация не может независимым образом проверить действительность фактов тех событий, что произошли в выходные, но знаете ли вы достаточно, чтобы сказать, что не существует ничего на данный момент, вы знаете, что оправдало бы «приход» российских войск с целью защитить русских в Украине, как кое-кто просил в тех областях, где произошло это насилие?

ГОСПОДИН КАРНИ: Это было бы, в общем, значительной и опасной эскалацией напряженности. Мы ясно дали понять, что такого рода действия, прямое военное вмешательство России в Украину, в Восточную Украину, было бы серьезной эскалацией ситуации там и ответом на него будет серьезное повышение «цены» для России. Таков наш взгляд на вопрос в целом и конкретно.

Мы до сих пор оцениваем события выходных, но нет сомнения, что общую ситуацию осложнило вмешательство вооруженных боевиков, которые захватили здания, запаслись оружием, заблокировали дороги, и все это с целью то ли присоединиться к России, то обрести независимость, в общем, стать «пророссийскими». Наша же позиция всегда была такова, что будущее Украины должно решаться только Украиной, а не быть продиктованным другими государствами, в данном случае – Россией. Парламент и правительство Украины...

... Используют это как повод расширить действия России в Украине?

ГОСПОДИН КАРНИ: Не могу сказать, как это видят в Москве, но это, конечно, в целом вызывает очень серьезное беспокойство, такие поводы, которые мы наблюдаем – некоторые из них очевидны и откровенны и способствуют дальнейшей дестабилизации в Украине.

П Вы только что сказали, когда вас спросили, что делает Россия для выполнения соглашения, которое они подписали. Возможно ли такое, что ее подписали, зная, что сепаратисты, провокаторы, или как их еще можно назвать, в Украине скажут: мы не признаем украинское правительство от самого его назначения, поэтому сделка не является обязательным, таким образом ее подписания не имеет практических последствий для именно этого правительства, который, как вы надеетесь, поможет ее реализовать?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я имею в виду, люди... они могут иметь свои основания действовать таким образом, но это не... такие действия незаконны в Украине согласно с ее конституцией, в соответствии с ее законодательством. Конечно, вмешательство другого государства с нарушением территориальной целостности суверенного государства будет нарушением международного права, как мы видели в Крыму.

Я имею в виду, я убежден, что это все неустойчивые причины того, почему такие вещи происходят, и некоторые из них просто чистая пропаганда. Но шаги, которые мы видели со стороны украинского правительства и украинского парламента, являются шагами, цель которых – демонстрация сдержанности и решимости работать с теми регионами Украины, которые, возможно, захотят большей автономии. И правительство Украины решило способствовать процессу конституционной реформы. На 25 мая запланированы национальные выборы и сама [Верховный] Совет участвует в процессе, который может привести к утверждению закона, что позволит предложить амнистию участникам этой деятельности. Опять же,

я думаю что, то, что вы видели со стороны Украины, – это серия шагов, явно предназначенных для деэскалации ситуации, и мы еще не видели таких же действий с другой стороны.

П Несколько минут назад вы сказали, что в ближайшие дни «цена» для российского правительства может повыситься. Или можно интерпретировать так, что это произойдет до пятницы?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не буду ставить сроки в этом вопросе. Я просто скажу, что мы будем определять действия России в соответствии с обязательствами, которые она взяла на себя в Женеве, а потом будем оценивать эти действия, и в ближайшие дни принимать решение о том, будут ли дополнительные «последствия» для России за ее действия, которые дестабилизируют Украину.

[...]

П Джею, как только вы сказали, что в ближайшие дни вы ожидаете, что вы будете двигаться вперед в направлении большей «цены» для российской экономики. А на последний вопрос вы ответили, что будете оценивать, или...–

ГОСПОДИН КАРНИ: Так, простите, второе... у меня нет стенограммы того, что я говорил. Мы примем решение относительно... –

П вы собираетесь или нет вводить санкции?

ГОСПОДИН КАРНИ: Опять же, это зависит от действий России.

П Я знаю, однако – ладно, вы еще не решили.

ГОСПОДИН КАРНИ: Мне кажется, я четко высказался по этому поводу.

П До этого это прозвучало довольно окончательным, вы собирались применить более высокую «цену». Теперь вы еще не решили, будете?

ГОСПОДИН КАРНИ: У нас есть соглашение, которое подписала Россия, за которой она должна принять меры, чтобы помочь стабилизировать ситуацию в Украине, в том числе с использованием своего влияния на вооруженных боевиков, чтобы те разброились и вернули захваченные здания органам власти Украины. Таким образом, мы оцениваем применения или выполнения обязательств, принятых в Женеве, и мы будем принимать меры в ближайшие дни, как это предусмотрено соблюдением этих соглашений.

П Ладно. Звучит так, будто высокая «цена» или дополнительные санкции могут быть применены в случае, если вы решите, что россияне не выполнили своих обязательств. Вы это имеете в виду?

ГОСПОДИН КАРНИ: Если в ближайшие дни не будет прогресса, тогда мы применим дополнительные санкции.

П Эти дальнейшие санкции касаются экономического сектора или больше отдельных лиц? Можете ли вы их описать?

ГОСПОДИН КАРНИ: Что ж, я не буду загадывать наперед – по моему мнению, как сказала в пятницу посол Райз, я не буду предвещать конкретные санкции, которые находятся на рассмотрении, или физических, или юридических лиц, которые могут рассматривать. Мы уже говорили, что три правительственных постановления, которые подписал президент, придают ему и администрации широкую гибкость в введении санкций и возможность повышения «цены» в ответ на эскалацию России или других физических и юридических лиц, которые нарушают суверенитет и территориальную целостность Украины.

Поэтому я считаю, что мы должны рассматривать эту ситуацию так, что ответ Соединенных Штатов и наших партнеров будет зависеть от степени эскалации тех, кто нарушает суверенитет и территориальную целостность Украины. Таким образом, если в ближайшие дни не будет прогресса относительно достигнутых обязательств, принятых в Женеве, мы наложим дополнительные санкции.

П Ладно. Но частью решающего влияния является то, насколько готова Европа, даже не столько США, платить собственную цену, поскольку эти санкции не без обратных последствий. Насколько вы уверены, что европейские союзники готовы обременять себя последствиями дальнейших санкций?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мне кажется, то что вы видели, Маро, это значительный консенсус и единодушие среди европейских государств, Соединенных Штатов и других стран относительно того, как мы видим действия России в Украине, осуждения и призыва к мер для деэскалации ситуации в этой стране и наложения «цены», что Европа и отдельные европейские государства и США применили.

Лидеры разных государств-партнеров в Европе обсуждали вопросы, которые вы поставили, и ясно дали понять, что должны быть «последствия», которые будут возложены на Россию, если Россия выберет курс на обострение конфликта. И мы будем совместно работать с нашими европейскими партнерами, союзниками и нашей «Большой Семеркой», чтобы сделать именно это, если будет необходимо, в зависимости от уровня, до которого дойдет или не дойдет прогресс в ближайшие дни.

[...]

П Спасибо. Господин Байден приехал в Украину. Он будет предлагать пакет технической помощи. Можете ли вы немного описать что это такое, что это означает и будет ли привлечено Министерство обороны?

ГОСПОДИН КАРНИ: Роджере, все, что я могу сказать, так это то, что вице-президент находится в Украине, чтобы продемонстрировать нашу солидарность с украинским народом и обсудить, как США могут поддержать усилия международного сообщества по стабилизации и укреплению экономики Украины и помочь Украине в реформе, децентрализации, усилиях в борьбе с коррупцией, а также в свободных и честных

президентских выборах 25 мая. Он также будет консультироваться относительно последних событий на востоке Украины и в отношении мер, которые повысят краткосрочную и долгосрочную энергетическую безопасность Украины.

Мне больше нечего добавить к словам вице-президента по конкретной помощи, которую мы будем предоставлять Украине. Как вам известно, мы уже приняли меры, чтобы помочь Украине через пакет кредитных гарантий, принятый Конгрессом. Мы тесно сотрудничаем с нашими партнерами из МВФ, чтобы обеспечить предоставление помощи Украине, поскольку они [украинцы] хотят стабилизировать свою экономику в это тяжелейшее время. И такая координация будет продолжаться.

П: можете Ли вы сказать, сколько человек будет привлечено?

ГОСПОДИН КАРНИ: Нет, я подожду, что скажет вице-президент о его встрече и поддержку, которую он может предлагать.

Джон-Кристофер.

П есть Ли у вице-президента конкретное сообщение, которое он может донести людям из Белоруссии или Молдовы, а также стран Балтии, во время пребывания там?

ГОСПОДИН КАРНИ: В основном он там, чтобы продемонстрировать поддержку Украине со стороны США во всех отношениях, которые я только что описал. Мы также ясно дали понять, что за события в Украине мы решительно поддерживаем суверенитет и территориальную целостность независимых государств. К тому же, мы предприняли шаги с другими партнерами по НАТО, чтобы еще раз заверить союзников по НАТО, таких как Литва, Эстония и Латвия, которые являются членами НАТО. И я убежден, что вы осведомлены о действиях, которые мы применили как союз, чтобы продемонстрировать заверения в Литве, Латвии и Эстонии, а также в Польше. И этот процесс продолжается.

Поэтому, я думаю существуют немного разные ответы на вопрос, который вы задали. Но в основном, вся эта ситуация в Украине продемонстрировала приверженность мирового сообщества к территориальной целостности суверенных государств, а также то, что к государствам, которые нарушают территориальную целостность другого народа, другого суверенного государства, будут применены санкции.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 22 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

22 апреля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Об Украине на ежедневном брифинге в Белом доме

П Джей, есть ожидания, что в случае ужесточения санкций Япония будет принимать в этом участие и будет придерживаться единства? Или Администрации еще предстоит провести определенную работу, чтобы это обеспечить?

ГОСПОДИН КАРНИ: Вы говорите о санкциях в отношении России...

П Санкции к секторам экономики.

ГОСПОДИН КАРНИ: Во-первых, хочу четко дать понять, что согласно с тремя правительственными постановлениями, Администрация, президент имеют значительную гибкость и возможность наложить дополнительные санкции в такой способ, который будет отвечать обострению ситуации со стороны России с повышением «цены» для России. И эти санкции будут включать, потенциально, санкции к секторам экономики – такие, что их определяют как отраслевые санкции. Но существуют и другие виды санкций, которые можно применить к отдельным физическим и юридическим лиц. Важность правительственных постановлений заключается в том, что вместе они дают такую гибкость.

Мы говорили о том, что Россия должна придерживаться своих обязательств по соглашению, подписанному в Женеве – соглашением, которое подписали Россия, Украина, Соединенные Штаты и Европейский Союз. Мы призываем все стороны придерживаться взятых обязательств. Хочу отметить, что правительство Украины выполняет свою часть с деэскалации ситуации путем четких ссылок относительно своих намерений предоставить амнистию тем лицам, которые взяли оружие и захватили здания, если эти лица сложат оружие и освободят здания, относительно намерений внедрить конституционную реформу, а также серьезно отнестись к проблемам людей в отдаленных от Киева регионах, на востоке и на юге страны относительно их отношений с центром.

Поэтому украинское правительство действует ответственно и серьезно, и мы одобряем такую позицию. Мы призываем Россию использовать свое влияние, которое она оказывает на вооруженных боевиков, захвативших здания, заблокировали дороги и имеют запасы оружия, и «нажать» на них, чтобы те сложили оружие и освободили здания. В ближайшие дни мы внимательно будем наблюдать за тем, эти обязательства

будут выполнять, а потом, при необходимости, предпримем соответствующих своих мероприятий, если дойдет до наложения последующих «расходов».

П Сколько еще США готовы ждать до принятия решения, налагать дополнительные санкции?

ГОСПОДИН КАРНИ: Конкретной конечной даты не могу назвать. Как я говорил вчера и повторяю сегодня, мы будем оценивать это в течение следующих дней. Как известно, вице-президент посетил Украину, был в Киеве, и сообщил, что мы будем оказывать дополнительную помощь Украине, четко заявил о помощи народа и правительства Украины в этот непростой период. Тем временем мы с нашими европейскими партнерами в Европе и партнерами по «Большой Семерки» внимательно следим за ситуацией на местах.

П Или озвучили США России сроки своих ожиданий, когда вы хотели бы видеть прогресс в снижении напряженности? Знает ли Россия, когда вы ожидаете увидеть изменения?

ГОСПОДИН КАРНИ: Думаю, Россия понимает, что Соединенные Штаты, Европейский Союз и наши партнеры из «Большой Семерки» очень серьезно относятся к необходимости всем сторонам соглашения предпринимать шаги для деэскалации ситуации в Украине и если Россия будет продолжать участвовать в провокационных действиях, продолжать поддерживать сепаратистов, так называемых сепаратистов, то нерегулярных военизированных ополченцев в регионах Украины, которые захватили здания, – на Россию будет возложена дополнительные «расходы».

Мы много раз обсуждали, что Россия должна сделать, а именно: использовать свое влияние и помочь уменьшить напряженность ситуации. Это включает ее влияние непосредственно на тех, кто захватил здания, а также касается отвода их войск от границы на позиции, на которых они были до начала кризиса, и других шагов для взаимодействия с Украиной, чтобы совместно с международными партнерами вести диалог на основе женеvских договоренностей, чтобы мы могли идти дальше, чтобы украинский народ шел курсом стабилизации своей экономики, принимал участие в президентских выборах 25 мая и внедрял в жизнь те обязательства, которые взяло на себя правительство Украины относительно проведения реформ, борьбы с коррупцией и другими вызовами, что стоят перед Украиной.

П Джею, кажется, в Санкт-Петербурге за несколько недель состоится экономический форум. Определенное количество руководителей американских компаний заявили о своем участии – Боинг, Сити [Ситибанк – прим. переводчика], Goldman [Goldman Saks – прим. переводчика]. Это вызывает беспокойство Администрации? Есть ли какая-то программа поддержки частного бизнеса, когда речь идет о России?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не знаю про этот форум, поэтому советую обратиться в министерство финансов. Думаю, Администрация уже связывалась с компаниями, которые интересовались принятыми нами мерами. У министерства финансов может быть больше информации по этому вопросу.

Очевидно, строгость санкций будет зависеть от того, насколько Россия будет стремиться продолжать участвовать в деятельности, направленной на нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины. Трудно делать предположения или точно знать, какие именно «затраты» понесет Россия, потому что Россия действительно имеет возможность избежать этих дополнительных «расходов», если в позитивном ключе будет участвовать в мероприятиях по уменьшению обострения ситуации там.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 5 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

5 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдя

П Спасибо, Джей. Насилие в Украине распространилось на Одессу. Я хочу знать – тот факт, что насилие теперь досталось города-миллионника, стратегически важного порта, или это как-то повлияет на расчеты США относительно реакции, относительно ускорения ответа?

ГОСПОДИН КАРНИ: Джули, нас очень беспокоит ухудшение ситуации как на востоке, так и юге Украины, где пророссийские вооруженные боевики усилили свою и к тому насильственное поведение и захватили дополнительные правительственные здания в еще большем количестве городов.

Вам известно, что Одесса – на юге Украины. Мы будем призывать Россию выполнить взятые на себя в Женеве обязательства и использовать свое влияние на эти группировки, эти пророссийские формирования боевиков, чтобы заставить их разоружиться и присоединиться к политическому процессу в Украине.

Когда мы говорим об Одессе, я хочу повторить, что мы, вместе со всеми украинцами, скорбим по поводу ужасных потерь, которые произошли в пятницу. Насилие и беспорядки, которые привели к стольким бессмысленным смертям и ранениям, недопустимы. Мы призываем все стороны к совместной работе ради восстановления спокойствия, законности и правопорядка. Также призываем украинскую власть начать широкое расследование и привлечь всех [виновных – прим. переводчика] к ответственности.

Происшествия в Одессе критически подчеркивают необходимость немедленного снижения напряженности в Украине. Насилию и попыткам дестабилизировать страну нужно положить конец. И мы вновь призываем к немедленному исполнению договоренностей, достигнутых в Женеве 17 апреля.

Когда речь идет о общий принцип нарушения территориальной целостности суверенного государства с целью дестабилизировать суверенную державу, действия России, независимо от того, где в Украине они происходят очень и очень серьезные. Мы призвали их использовать их влияние, то есть российских лидеров, использовать влияние и убедить боевиков на востоке и юге Украины разоружиться, освободить оккупированные последние здания и присоединиться к политическому процессу в Украине.

Как вам известно, на 25 мая, что уже за несколько недель, запланированы выборы, и это возможность для каждого гражданина Украины независимо от его политических взглядов, воспользоваться преимуществами демократического процесса и выразить свою волю. Так должно быть. Украинцы должны самостоятельно решить будущее Украины. Не может другая страна или боевики в самом государстве, которых поддерживает и подстрекает другая страна, что-то силой навязывать народу Украины.

П Похоже, вы говорите сквозь призму реакции США, реакции США, Европы, что ничего на самом деле не будет изменен в отношении временных рамок и ваших вариантов, даже при условии, что кризис пока распространился на довольно важный город.

ГОСПОДИН КАРНИ: Думаю, что мы с самого первого дня усилили наши действия, которые «стоят» России, в ответ на эскалацию вмешательства России и ее попытки дестабилизировать Украину. И, как четко дал понять президент [Обама – прим. переводчика] на прошлой неделе, когда мы объявили о новых санкциях, по взаимодействию с нашими европейскими партнерами и партнерами из «Большой Семерки», эта «стоимость» будет расти. Мы имеем широкий ряд инструментов, вплоть до отраслевых санкций. И если Россия прибегнет к действиям, которые мы и наши партнеры будем считать или будем рассматривать такими, что заслуживают дальнейшего усиления «цены» для России, то это мы и будем делать. Мы будем накладывать эту «стоимость».

Полномочия, которые имеет президент [Обама – прим. переводчика] согласно подписанным им правительственными постановлениями, придают ему гибкость в инструментах, за которые будет налагаться дальнейшая и большая «стоимость» для России. И мы будем увеличивать «стоимость», распространять ее, если и когда Россия будет присоединяться к усилиям по дестабилизации Украины и не будет выполнять взятые на себя в Женеве 17 апреля обязательства.

П На другую тему, – волнует ли вас, что рост насилия, которое дошло до Одессы, продолжающееся насилие в Восточной Украине действительно угрожает выборам 25 мая? Или вероятное усиление санкций к выборам, к чему вас кое-кто призывает?

ГОСПОДИН КАРНИ: Нас беспокоит стремление России сорвать выборы 25 мая. Как сказал на прошлой неделе президент [Обама – прим. переводчика], мы будем сотрудничать с нашими европейскими партнерами и партнерами из «Большой Семерки», чтобы дать надлежащий ответ, если так произойдет. Жизненно необходимо дать возможность украинскому народу выразить свою свободную, демократическую волю через общенациональные выборы, а каждому украинцу – воспользоваться своим правом голоса и проголосовать согласно своим убеждениям. Так должен происходить процесс. Москва не должна диктовать Украине или украинцам, каким должно быть будущее Украины.

Да, мы действительно очень обеспокоены. Думаю, мы четко дали понять, что с эскалацией попыток России дестабилизировать ситуацию в Украине будет расти «цена» для России. Мы имеем очень гибкий набор инструментов для наложения дополнительной «стоимости» – как вы уже видели на прошлой неделе, вплоть до отраслевых санкций, санкций против секторов российской экономики.

П Быстрый вопрос на ту же тему про Украину, что говорил Уэнделл [корреспондент Fox News Channel – прим. переводчика] – проясните, правильно ли говорить, что Администрация рассматривает дополнительные санкции против России еще до выборов 25 мая на основании событий, которые происходят сейчас, то есть насилия, проявления которого мы видели на протяжении последних дней? Мы пытаемся понять, 25 мая – это четкий конечный срок для любых новых санкций, или вы все же оставляете возможность ввести определенные санкции против России до этого времени на основании событий минувших дней или событий, которые могут произойти в ближайшие дни.

ГОСПОДИН КАРНИ: Последний вариант. Мы никогда не устанавливаем искусственные конечные сроки относительно того, когда мы можем начать рассматривать новые санкции. Мы всегда ясно давали понять, что инструменты, которые имеет президент [Обама – прим. переводчика], позволяют ему и Администрации повысить «стоимость», если деятельность России, направленная на дестабилизацию в Украине, будет усиливаться. И я также не говорю, что санкции будут введены какого-то определенного дня, если Россия предпримет какие-то определенные действия. Мы четко отметили, что если Россия будет усиливать [свои действия], то и «стоимость» будет расти. И мы тесно сотрудничаем, как вы знаете с переговоров президента [Обамы – прим. переводчика] и канцлера Меркель на прошлой неделе, с нашими союзниками и партнерами в Европе и по «Большой Семерки», и будем продолжать так делать.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 6 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

6 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдя

ВОПРОС: И теперь по России. Лавров заявил, что Россия может быть открыта для еще одного раунда международных переговоров, но при условии, если пророссийские сепаратисты, которые находятся в Украине будут присутствовать за столом переговоров. Вы можете предсказать любой сценарий, по которому США согласились бы на это?

ГОСПОДИН КАРНИ: Россия взяла на себя обязательства в Женеве вести диалог с украинским правительством. Украинское правительство представляет народ Украины. Украинское правительство – в отличие от российского правительства, в том числе министра иностранных дел Лаврова – по-настоящему продемонстрировал большую сдержанность и серьезность в отношении решения проблем людей с востока и юга Украины, которые имеют желание получить большую автономию от центра, а также защиты их гражданских прав. Я думаю, что есть достаточно доказательств того, что украинское правительство работает над этими вопросами серьезно и хочет двигаться вперед мирным путем.

Правительство России, а также российские и про-российские сепаратисты, которые совершили столько насилия и посеяли хаос на востоке и юге, взяли за другой подход. Я имею в виду, что невозможно провести децентрализацию или создать местные автономии шляхом взятия заложников, захват зданий, сбивая вертолеты и провоцируя насилие по отношению к своим согражданам. И я думаю, что авторитет России здесь под большим вопросом.

Что должна делать Россия, так это придерживаться обязательств, которые она взяла на себя в Женеве, одно из которых является вести диалог с украинским правительством. Среди других должно быть использование ее влияния на про-российские сепаратистские группы для их полного разоружения и освобождения захваченных зданий, а также необходимость снять блокады на дорогах и остановить создание хаоса, который очевидно направлен на попытки дестабилизации президентских выборов, запланированных на 25 мая.

Наши усилия по-прежнему направлены на поддержку свободных и честных президентских выборов 25 мая, потому что это является лучшей демонстрацией того, что право суверенного государства – суверенной демократической нации – это предоставление прав и возможностей ее гражданам выбирать свое собственное будущее через выборы. Это то, чему мы должны уделять наше внимание и на чем должно сконцентрироваться правительство Украины. И мы призываем Россию прекратить попытки дестабилизации Украины в период подготовки к этим выборам.

ВОПРОС: Так что это ответ ни на вопрос о возможности переговоров с российскими сепаратистами?

ГОСПОДИН КАРНИ: Это совершенно недопустимо для любой нации диктовать другому суверенному государству, кто должен быть ее представителями или каким должен быть ее правительство или конституция. И я думаю, что конфликт, который сейчас имеет место в Украине, напрямую связан с нежеланием России признать тот факт, что Украина – суверенное государство, должна иметь право на свою территориальную целостность и право выбирать свое будущее от имени своих граждан.

ВОПРОС: Хорошо. И последний вопрос. Сегодня состоится брифинг для сенаторов по Украине. Вы могли бы рассказать нам немного больше об этом брифинге? Кто проводит брифинг?

ВОПРОС: Я не уверен. Мы оказываем брифинги для членов Конгресса обеих палат по вопросам национальной безопасности регулярно. Это освещение обновленной информации о ситуации, как мы видим ее в Украине, и усилия, которые мы направляем вместе с нашим партнером на сдерживание России на пути к дестабилизации конфликта, а также санкции, которые мы ввели или готовы ввести в отношении России, если Россия не захочет выбрать этот путь. Я думаю, что это является предоставлением обновленной информации о ситуации и наша политика по отношению к ней.

ВОПРОС: Некоторые российские официальные лица выражали сомнения относительно возможности проведения в Украине выборов 25 мая, говоря, трудно проводить выборы после такого хаоса.

ГОСПОДИН КАРНИ: Кто это высказывал?

ВОПРОС: Лавров и думаю еще некоторые лица, которые выступали от имени Владимира Путина в течение последних нескольких.

ГОСПОДИН КАРНИ: Это достаточно сильно, я бы сказал.

ВОПРОС: пожалуйста, продолжайте.

ГОСПОДИН КАРНИ: Иронично слышать от российских государственных лидеров, которые говорят, что трудно будет проводить выборы, когда в регионе царит хаос, который они собственными руками помогают сеять. Хаос, который мы наблюдали в восточной и южной Украине является прямым следствием влияния и

вмешательства русских, прямым результатом отсутствия усилий со стороны России воспользоваться своим влиянием на пророссийских боевиков, чтобы убедить их сложить оружие, освободить здания, которые они заняли и прекратить совершать насилие по отношению к своим соотечественникам.

Поэтому, конечно, неудивительно наблюдать за тем, что российские лидеры сомневаются в способности Украины провести выборы, потому что они сами дали ясно понять, по моему мнению, своими действиями, что они не особенно заинтересованы в том, чтобы Украина смогла реализовать свое суверенное право – провести свободные и честные президентские выборы.

Мы, наши партнеры и также украинское правительство сосредоточены на том, чтобы убедиться, что Украина имеет возможность реализовать это право. Важно помнить, несмотря на насилие и хаос, который мы наблюдали в некоторых городах Украины, большинство нации, значительное большинство нации живет спокойно, и мы ожидаем, что выборы состоятся и украинцы смогут реализовать свое основное право – проголосовать за кандидата на пост президента. И очень важно, чтобы они имели возможность это сделать.

ВОПРОС: Агентство новостей Интерфакс в России сегодня сообщила, что господин Путин думает или обсуждает возможность принять участие в праздновании годовщины операции «Нептун» (высадка войск в Нормандии во время Второй мировой войны). Если это так, Президент будет искать с ним встречи?

ГОСПОДИН КАРНИ: Президент и Президент Путин беседовали с определенной частотой в течение последних недель, с тех пор, как ситуация в Украине обострилась и я не знаю заранее о встрече. Очевидно, вы хотите, чтобы я спекулировал на тему «если он будет присутствовать, там будет». Но очевидно, что празднование событий в Нормандии – чрезвычайно важная историческая дата, которая символизирует огромную жертву, которые принесли много народов, в том числе Соединенные Штаты и Советский союз, которые были союзниками во Второй мировой войне, в борьбе с нацистами и нациями Оси. Я думаю, что об этом должны говорить. У меня нет что добавить, я не могу что-то предположить кроме того, что такая цель визита. Я ничего не могу добавить к этому.

ВОПРОС: Вы знаете, Россия или наши союзники предположили, что Президент --

ГОСПОДИН КАРНИ: Конечно, я об этом не слышал. Снова, я не думаю, что это из-за отсутствия коммуникации между Соединенными Штатами и Россией по этому вопросу. Были разговоры на прямую, несколько раз, между Госсекретарем Керри и Министром иностранных дел Лавровым. Также были разговоры на прямую, долгие разговоры между Президентами Обамой и Путиным. Наши взгляды вполне понятны. Оказывается, что они совпадают со взглядами подавляющего большинства лидеров стран мира в отношении того, что происходит в Украине и, что то, чем занимается там Россия недопустимо. Но я не вижу, что проблема в том, что не налажено общение с этого вопроса.

ВОПРОС: Джей, следя за встречей на холме по вопросам Украины, говоря о законодательстве, которое представил Сенатор Коркер, что касается более жестких санкций, как Вы уже знаете, статус НАТО и прочее. Или вы собираетесь привлечь республиканцев к брифингу и проинформировать их о --

ГОСПОДИН КАРНИ: Признаюсь, хотя Ваш коллега и поднял эту тему, я особо не был ознакомлен по этому брифинге. Я знаю, что мы информируем членов Конгресса с определенной частотой относительно ситуации в Украине и других тем, что происходит в мире. Так, что я не знаю программу встречи или кто планирует посетить. Как правило, такие встречи предназначены для членов обеих партий и имеют целью знакомить с тем, что мы знаем, происходит в Украине и каково наше отношение к этому.

ВОПРОС: случайно, вы знаете, администрация убедила Сенатора Коркера в своей позиции в отношении законодательства, он, а также, мне кажется, 22 или 23 сенаторы --

ГОСПОДИН КАРНИ: я не знаю по именно этот разговор с Сенатором Коркером. Я думаю, мы четко выразили, наши взгляды в связи с нашим подходом к ситуации. Мы вместе с нашими Европейскими, G7 партнерами делаем шаги, чтобы увеличить потери для России за ее действия в Украине. И мы готовы, как сказал Президент в Трояновом саду на прошлой неделе, во время встречи с Канцлером Меркель, увеличить потери путем введения более жестких санкций, если Россия будет продолжать свой путь по дестабилизации и свои усилия, чтобы помешать свободным и честным президентским выборам, которые должны состояться 25 мая в Украине.

ВОПРОС: в ситуации, когда до выборов в Украине остается менее трех недель, что может США и ее союзники до 25 мая сделать, за исключением более жестких санкций, для того, чтобы эти выборы состоялись, и в случае если они произойдут, чтобы они были честными и свободными?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, я могу вам сказать, что, несмотря на провокации на востоке, процесс предвыборной подготовки к выборам в Украине проходит по своей стране нормально, в том числе регистрация избирателей, печатание и распространение бюллетеней, формирования местных избирательных комиссий и распределения наблюдателей за выборами. Как и во многих других странах, которые проводят выборы в ситуации насилия, украинцы заботятся о том, чтобы каждый избиратель имел возможность голосовать, в том числе путем создания альтернативных избирательных участков - в том числе и для жителей Крыма.

Как я уже сказал, подавляющее большинство Украине остается спокойной. В то же время украинские чиновники продолжают информирования граждан в регионах в восточной части страны относительно правительственного плана по созданию децентрализации и местной автономии, то есть делают акцент на том,

что есть законные способы удовлетворить любые претензии местного населения - законные способы, которые являются очень отличными от тактики пророссийских и поддерживаемых Россией боевиков, направленных на жестокие действия, такие как захват заложников и захвату зданий и сооружение баррикад.

Существует, как я отмечал ранее, абсолютное доказательство того, что украинское правительство сделало дополнительные усилия, чтобы показать свою готовность к решению проблем, которые озвучивало местное население на Востоке, до внедрения реформы с целью децентрализации власти в Украине и расширение местной автономии. Такие изменения должны проходить именно в русле такого процесса, политического, мирного, согласованного процесса. Они не должны происходить под дулом пистолета. Они не должны происходить в результате запугивания или силы - конечно, не запугивания и силы при поддержке и под влиянием другого народа, в данном случае России.

ВОПРОС: Касается собственно дня выборов, можете ли Вы поделиться с нами информацией о поддержке США или ее союзниками наблюдения на любом уровне за выборами в Украине?

ГОСПОДИН КАРНИ: С точки зрения мониторов? Я думаю, что я могу назвать вам - мы поддерживаем Организацию Объединенных Наций и ОБСЕ и их деятельность. Также украинская власть, о чем я уже упоминал, занималась приглашением и распределением наблюдателей за выборами. Я не знаю, к состав -

ВОПРОС: Это они могут пригласить их --

ГОСПОДИН КАРНИ: Они обычно, как мы уже отмечали, приглашали наблюдателей ОБСЕ и Организации Объединенных Наций, и это было правильно в преддверии незаконной аннексии Крыма Россией и беспорядков, которые мы могли наблюдать на востоке. Но за более конкретной информацией обращайтесь к украинской власти.

ВОПРОС: Министр экономики и энергетики в Германии сказал в Риме, на саммите министров энергетики стран «Большой семерки», что не существует быстрого решения вопроса энергетической зависимости Европы от России. Следовательно, поскольку Европа в большой степени зависит от России в области энергоснабжения, интересно, какие варианты США сможет предложить Европе, чтобы облегчить - на самом деле, чтобы облегчить ситуацию Европы, если санкции повлияют на подачу газа?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, я бы сказал, что энергетическая безопасность является коллективной ответственностью. Секретарь Мониз и его коллеги «Большой семерки» в Риме договорились о том, что наши страны должны предпринять конкретные шаги вместе и индивидуально для того, чтобы убедиться, что ни одна страна не может использовать энергетику как политическое оружие. Они отметили, что энергетическая безопасность в современном мире зависит не только от диверсифицированных поставок энергии, но и от диверсифицированных источников топлива, самодостаточной энергетической инфраструктуры, открытых и прозрачных рынков, высоко энергоэффективных технологий и энергетических систем с низким содержанием углерода. Секретарь Мониз и министры энергетики предложили создать инициативу «Большой семерки» в области энергетической безопасности для дальнейших действий для достижения этой цели.

Когда дело доходит до конкретного вопроса относительно российского газа и проблем Украины в этом плане, мы обращали на это внимание в прошлом с точки зрения его избытка, а также с точки зрения влияния на Россию, если она начнет использовать поставки газа как политическое оружие. Но у меня нет ничего нового для вас на этот счет. И я думаю, что это отражает тот факт, что эти встречи, которые вы - такого плана встречи произошли в Риме необходимы для того, чтобы мы решали вопросы энергетической безопасности на основе сотрудничества и коллективизма.

ВОПРОС: Спасибо. Час назад французский Министр иностранных дел Лоран Фабиус сказал, что ситуация в Украине крайне серьезная; "Я обращаюсь ко всем сторонам способствовать деэскалации". Согласны ли вы с французской позицией?

ГОСПОДИН КАРНИ: Да.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 7 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

7 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ЭРНСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Джею,... Джошу, о другом... простите. (Смех). Путин сегодня говорит, что отводит войска от украинской границы и в то же время призывает украинцев отложить референдум 11 мая по автономии. И я хотел бы знать, есть ли на это какая-то реакция Белого дома.

ГОСПОДИН ЭРНСТ: Реакция на это есть. Вы слышали, что Соединенные Штаты и другие лидеры международного сообщества сейчас уже некоторое время выражают свое беспокойство по поводу того, что российские войска были дислоцированы в созданной зоне передового наступления вдоль украинской границы.

Это было сделано не для типичных учений, а скорее с целью разжигания нестабильности в регионе и конкретно, должен сказать, в Украине.

Мы, конечно, поздравляем взвешенный и прозрачный отход войск... российских военных сил от границы. Это то, на что мы надеялись в течение достаточно длительного времени. Отмечу, что на сегодня не было никаких свидетельств отвод войск.

Относительно комментариев Президента Путина по поводу референдума 11 мая мы повторяем, что этот референдум незаконный и нелегитимный. Государственный секретарь Керри вчера назвал этот референдум “фальшивкой”. Поэтому мы убеждены в том, что этот референдум надо не просто перенести, мы убеждены в том, что его надо отменить.

Что мы еще хотели бы увидеть, так это большую поддержку усилий украинского правительства провести свободные и честные выборы 25 мая. Мы бы хотели видеть вклад россиян в усилия, направленные на поощрение всех украинцев принять участие в этих выборах. Это лучший способ для народа Украины определить будущее своего государства.

Еще мы бы хотели, чтобы российское правительство придерживалось обязательств, которые он принял на себя в Женеве, и использовал свое влияние на пророссийских сепаратистов в южной и восточной Украине с тем, чтобы убедить их сложить оружие и освободить захваченные ими здания; и это было бы возможностью для России сделать позитивный вклад в обстановку в Украине. До сих пор они этого не сделали. Но увидим.

ВОПРОС: Вот Путин говорит, что отзывает войска; у вас нет абсолютно никаких свидетельств того, что они это сделали. А свидетельство чего у вас есть?

ГОСПОДИН ЭРНСТ: Ну, я могу вам сказать, что на сегодня нет показаний взвешенного и прозрачного отхода русских войск от украинской границы. Перед тем российское правительство заявляло, что эти российские войска находятся там с целью учений.

Но дело в том, что речь идет о вновь созданную зону передового наступления прямо перед границей с Украиной, которая служит лишь для того, чтобы расшатывать стабильность и подстрекать население в этом регионе вдоль границы... и этот дестабилизирующее влияние плохой. И поэтому мы уже несколько месяцев призываем россиян отозвать свои силы из этого региона. Но на сегодня не было... нет никаких свидетельств того, что они это сделали.

ВОПРОС: Или по крайней мере вы заметили изменение тона, в котором Путин сейчас обсуждает Украину, когда он говорит такие вещи?

ГОСПОДИН ЭРНСТ: Ну, Джиме, я сказал бы, что сейчас мы в основном концентрируем наше внимание на действиях. И Президент Путин в Женеве принял на себя обязательства предпринять несколько важных действий. И до этих действий входит отзыв войск от границы. До этих действий входит решительная поддержка выборов, которые планируются в Украине на 25 мая. И в них входит использование влияния русских на восточную и южную Украину с тем, чтобы убедить сепаратистов сложить оружие и прекратить насилие в этом регионе.

Мы до сих пор не увидели, чтобы русские выполнили это. Их отказ прибегать к некоторым из этих действий привела к тому, что им пришлось заплатить определенную цену, наложенную на них международным сообществом. Мы бы хотели видеть, что Россия играет конструктивную роль в деэскалации ситуации в Украине. Поэтому мы концентрируем наше внимание не на их словах относительно этих усилий, но на конкретных, реальных, прозрачных шагах, которые могут сделать вклад в деэскалацию напряженности в Украине. Вот на что мы надеемся.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 10 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

10 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ЭРИКА ШУЛЬЦА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдя

С: Эрик, Путин едет в Украину со своим первым визитом с момента аннексии Крыма. Министр Иностранных дел Украины, а также Госдепартамент назвали этот визит провокацией. Какой по этому поводу есть реакция Белого Дома?

Г-н Шульц: Конечно. Мы не признаем незаконной аннексии Крыма со стороны России. Его визит только подогревает конфликт. Мы хотим отметить, что правительство Украины принял мер, направленных на ограничение масштабов празднования Дня Победы, и мы призываем все стороны предпринять надлежащие шаги для предотвращения дальнейшего насилия.

С: Итак, Белый Дом или США планируют сделать заявление относительно этой ситуации? Вы ранее говорили, что дальнейшие шаги, направленные на провокации, или в том самом направлении, которое избрала Россия, приведут к дальнейшим шагам со стороны администрации.

Г-н Шульц: Конечно. Очевидно, что Россия приняла меры, направленных на дестабилизацию ситуации в регионе, и мы призываем Россию использовать свое влияние для того, чтобы снизить напряжение и выполнить обязательства, которые являются закрепленными в Женевской сделке.

С: Итак, приведет ли визит Путина и его решение появиться в Крыму до каких-либо дальнейших санкций?

Г-н Шульц: Я считаю, что вы слышали заявления от Президента Обамы и Канцлера Меркель о применении следующего этапа санкций, которые они готовили на минувшей неделе в Белом Доме, и мне нечего к этому добавить.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 12 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

12 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Джею, два региона восточной Украины проголосовали за суверенитет от киевского правительства. Признают ли Соединенные Штаты это голосование?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, так называемые референдумы, на которые вы ссылаетесь, являются нелегальными с точки зрения украинского законодательства и прозрачной попыткой спровоцировать дальнейший раздел и беспорядок. И, кроме того, международные медиа задокументировали эпизоды голосования методом «карусели», вбросы заполненных бюллетеней, голосование детей, объявление результатов до того, как бюллетени могли быть подсчитаны. Поэтому мы не признаем этих результатов, и, как вы видели, Европейский Союз и другие лидеры говорят то же самое.

В дополнение, мы разочарованы тем, что российское правительство не использовало своего влияния, чтобы предотвратить этим референдумам, вопреки призыву Президента Путина 7 мая отложить их. Зато российские государственные средства массовой информации пытались легитимизировать эти так называемые референдумы в течение выходных, не раз возвращаясь к освещению этих голосований, так будто они были законными. И мы видели сообщения о том, что российская полиция даже обеспечивала защиту избирательном участке в Москве.

Тем временем украинское правительство разрабатывает планы проведения круглых столов, возглавляемых ОБСЕ, относительно конституционной реформы и национального единства, в которых примут участие украинцы из восточного и южного регионов Украины. И мы призываем Россию поддержать эти намерения.

Международное сообщество, в том числе Россия, должна сосредоточиться на поддержке усилий украинского правительства, направленных на проведение президентских выборов 25 мая. И мы учитываем сообщения ОБСЕ о том, что Украина успешно воплощает все необходимые процедуры и требования относительно свободных и честных выборов, которые дадут возможность всему украинскому народу проголосовать за будущее своей страны.

Как вы, наверное, видели, недавние независимые опросы продемонстрировали, что подавляющее большинство украинцев собираются голосовать 25 мая. Любые попытки сорвать этот демократический процесс будут четко рассматриваться такими, как они есть, – как попытки отказать украинским гражданам в праве свободно выразить свою политическую волю.

ВОПРОС: Но осознаете ли вы, что эти сегодняшние голоса на самом деле не являются хорошим знаком: как рассматривать эти выборы 25 мая, должны быть отражением национального единства, с этим голосованием?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я сказал бы, что тот факт, что Россия не использовала своего влияния для предотвращения этого референдума вопреки заявлению Президента Путина о том, что эти голосования не имеют произойти в тот день, когда они состоялись, разочаровывает, так же как и сообщения российских средств массовой информации о том, что случилось на выходных в Украине, что свидетельствует об отсутствии существенных изменений в отношении к действиям сепаратистов в Украине, которые плодят хаос и препятствуют эффективному проведению национальных выборов 25 мая.

Мы концентрируем наше внимание на обеспечении того, вместе с международным сообществом и украинским правительством, что эти выборы состоятся, и что они будут свободными и честными, и что украинцы всех регионов страны смогут выразить свою добрую волю путем законной процедуры голосования и

выбора нового Президента. Это важный процесс, и это способ, которым украинцы могут выразить свою волю. Они могут так же сделать это на круглом столе, возглавляемом ОБСЕ, что его поддерживает и планирует провести украинское правительство. Еще одним важным показателем серьезности намерений украинского правительства является продемонстрированная им существенная выдержка, открытость, с какой он отнесся к проблемам этнических русских, русскоязычных украинцев на востоке и юге Украины, которые стремятся как можно большей автономии от центра.

Процесс, что его поддерживает украинское правительство, – это легитимный путь, которым эти проблемы можно решить. Проведения незаконных референдумов, аннексования стран силой... аннексования, скорее, частей страны силой, как Россия сделала в Крыму, – это не способ, которым можно действовать. Это, безусловно, не способ действовать, который будет признан международным законодательством.

ВОПРОС: Франция сегодня объявила, что она собирается реализовать контракт по продаже России носителей для вертолетов. И меня интересует реакция Белого дома на эту продажу и то, есть ли у Белого дома ощущение, что это подрывает послание Запада по санкциям относительно Украины.

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не имею конкретной реакции на это сообщение. Что я могу вам сказать, так это то, что мы очень тесно сотрудничали с нашими европейскими партнерами и нашими партнерами из Большой семерки над согласованным подходом к увеличению цены, которую должна заплатить Россия за свое отношение к проблемам в Украине, за нарушение международного законодательства аннексией... нелегальной аннексией Крыма и за те усилия, которые Россия приложила к дестабилизации ситуации в восточной и южной Украине.

Вы видели, что Соединенные Штаты и наши партнеры в Европе, и наши партнеры из Большой семерки предприняли серьезных мер, чтобы наложить санкции на отдельных лиц и организации. И эти усилия продолжаются даже сейчас, я уверен, если вы видели действия ЕС, о которых было объявлено, и решительную поддержку выборов 25 мая со стороны ЕС. Вы так же видели комментарии наших европейских союзников, которые ясно поддерживают позицию, на которой стоят Соединенные Штаты: любая попытка сорвать эти выборы 25 мая в Украине вызовут еще более жесткие санкции... наложения еще более жестких санкций, и эту позицию поддерживают наши европейские партнеры.

Я думаю, что по тому, как к этому подошел Президент, вы увидели усилия, которые мы приложили, чтобы убедиться, что мы согласовываем наши действия с нашими партнерами, так чтобы меры, которые мы предпринимаем, производили широкий и существенное влияние на Россию и российские чиновники понимали, что эскалацию попыток дестабилизировать Украину будет встречена эскалацией цены, которую они будут вынуждены заплатить.

ВОПРОС: И все же это, очевидно, очень сложно для партнеров, как свидетельствует факт этой продажи. И меня интересует, насколько Белый дом уверен в том, что партнеры будут поддерживать его позицию, когда придет время наращивать санкции.

ГОСПОДИН КАРНИ: Я просто переадресую вас к заявлениям европейских лидеров, в частности Канцлера Меркель и других, которые отмечают на той широкой поддержке, что ее Европа предоставляет позиции Соединенных Штатов, которая заключается в том, что мы должны скоординированно работать, чтобы наложить более высокие затраты на Россию, если Россия предпримет действий, направленных на дальнейшую дестабилизацию ситуации в Украине. Вы уже это увидели. Вы видели эту координацию на сегодня. И я надеюсь, что вы ее увидите, если будет необходимо применять дальнейшие санкции, если Россия будет продолжать предпринимать действий, которые будут подрывать стабильность в Украине, что каким-то образом подрывать проведения выборов 25 мая. И мне кажется, есть достаточно доказательств, которые подтверждают эту позицию.

ВОПРОС: Джаю, два вопроса. Первое – мне кажется, скоро пройдет три месяца, как должность посла в России вакантна. Мне известно, что обычно это не отнимает много времени.

ГОСПОДИН КАРНИ: Я самоустранился от этих гонок. (Смех).

ВОПРОС: Я это понимаю. Обычно эта должность не бывает вакантной в течение такого длительного времени, но, с учетом текущей ситуации, как скоро ее будет занято? Ведь главный кандидат – бывший посол в Украине, – это тот фактор, который замедляет процесс?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, у меня нет комментариев относительно короткого списка или кандидатов на любую должность, которую сейчас должно быть заполнено, скажу лишь, что в отношении такой должности, как эта, команды, предназначенные просматривать кадровые решения, действуют активно, и мы будем двигаться дальше, когда на это придет время и все будет на своих местах.

ВОПРОС: отсутствие там посла не мешает?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я считаю, что в нашем Посольстве в Москве мы имеем чудесную команду, и я уверен, что это не мешает. Дело в том, что из-за кризиса в Украине за короткий период у нас было больше непосредственных переговоров на высоком уровне между американскими и российскими чиновниками, чем, видимо, в течение долгого времени по общим вопросам. Президент и Президент Путин общались часто. Министр иностранных дел Лавров и Госсекретарь Керри встречались и разговаривали так же часто.

К сожалению, Россия – вопреки воле международного сообщества, Соединенных Штатов, Европейского Союза, Большой семерки и подавляющего большинства мира – решила прибегнуть к действиям, грубо нарушают международное право, нарушают территориальную целостность суверенного государства и, как кажется, ставят цель дестабилизировать свободные и честные президентские выборы, назначенные на 25 мая в этом государстве. Поэтому я могу сказать вам относительно этого должностного вопрос: оно решится, как только Президент будет готов кого-то назвать.

ВОПРОС: Относительно Украины, Белый дом убежден в том, что правительство в Киеве сделал все, что мог, чтобы донести идею единства до востока и юга? Или за последние несколько дней произошло больше, чем они могли сделать, чтобы избежать недавних событий?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы высоко оценили украинское правительство за его сдержанность, за тот подход, который они проявили в целом в связи с кризисом и попытками дестабилизировать их государство, к которым прибегли сепаратисты и Россия. И это включает их усилия по урегулированию ситуации путем проведения круглых столов, возглавляемых ОБСЕ, для обсуждения конституционной реформы и региональной автономии, в которых они собираются привлечь украинцев с востока и юга. Я думаю, что это отражает выбранную ими разумную и сдержанную позицию, которую они заняли как общий ответ на эту невероятную провокацию. Поэтому мы высоко оцениваем их за это.

ВОПРОС: как Раз про Украину – если сепаратисты в тех регионах, где состоялись референдумы на этой неделе, не остановятся и сорвут голосование на украинских выборах, или это будет рассматриваться под углом зрения того критерия, который установили Президент и Ангела Меркель и который заключается в том, что против России будет применено отраслевые санкции, если она сорвет эти выборы? Другими словами, отказ России использовать свое влияние на то, чтобы дать выборам состояться, будет равна срыва выборов?

ГОСПОДИН КАРНИ: Даже без определенного анализа всех имеющихся возможностей, которые содержатся в вашем вопросе, я скажу, что это абсолютно так: если будут попытки сорвать эти выборы и Россия будет ответственным за эти попытки или ответственным за отказ использовать свое влияние, чтобы воспрепятствовать этим попыткам, это очень негативно будет рассматриваться международным сообществом, Соединенными Штатами и, как сказала Канцлер Меркель, Германией и другими членами ЕС. И мы взяли на себя обязательства увеличить цену вопроса для России, если Россия примет участие в попытках дестабилизировать выборы 25 мая.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 13 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

13 мая 2014 г.

ПРЕСС-БРИФИНГ

ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

(выдержки)

Зал для пресс-брифингов им. Джеймса Брэди

<...>

ВОПРОС: По Украине. Сейчас Германия пытается выступить посредником в переговорах между правительством в Киеве и пророссийскими сепаратистами. Поддерживает ли Белый дом эту инициативу? Считаете ли вы, что у Германии есть больше шансов справиться с ролью посредников, чем у США или других западных союзников?

ДЖЕЙ КАРНИ: Мы тесно сотрудничаем с нашим важнейшим союзником – Германией в этом вопросе. Мы приветствуем усилия украинского правительства по проведению круглых столов по вопросам конституционной реформы и национального единства при поддержке ОБСЕ, в том числе с украинцами из восточных и южных регионов Украины. И мы призываем Россию поддержать эти усилия.

Как я сказал вчера, украинское правительство в Киеве в инициативном порядке начало процесс, в рамках которого украинцы из восточных и южных регионов страны смогут участвовать в круглых столах и обсуждать дальнейшие шаги через конституционную реформу и дискуссии по вопросам национального единства и степени автономии, которую регионы страны могут получить, путем переговоров в рамках политического диалога.

Именно таков должен быть путь к преодолению этого вызова. А путь, который выбрали сепаратисты и за который выступает Россия, неприемлем. Он является незаконным и противоречит конституции Украины. Он является неприемлемым согласно международному праву.

Поэтому мы приветствуем инициативу украинского правительства, и, разумеется, также поддерживаем усилия наших союзников и партнеров, которые, как и мы, постоянно подчеркивают, что этот вопрос можно решить в рамках круглых столов, дискуссий и национального диалога среди украинцев по всей стране.

ВОПРОС: Из России поступают сигналы, что она стремится к скорейшему осуществлению плана ОБСЕ. Одобряете ли вы такую позицию? Верите ли вы тому, что говорят русские?

ДЖЕЙ КАРНИ: Знаете, они ведь также говорят, что поддерживают осуществление результатов референдумов – референдумов, которые являются незаконными и результаты которых ничего не значат.

Так что мы, разумеется, рады видеть, что Россия, или даже сепаратисты, поддерживают процесс ОБСЕ, или процесс посредничества и диалога. Мы, конечно, тоже за это выступаем, как и украинское правительство. Но когда встает вопрос о российской риторике и российских действиях, мы, само собой, внимательно изучаем эти действия. И если у нас есть обеспокоенность, скажем, в связи с их поддержкой вооруженных боевиков, сепаратистов в восточной Украине или в других регионах, мы об этом высказываемся вполне открыто.

Нас продолжает беспокоить присутствие российских войск на границе с Украиной. И, несмотря на заверения российских официальных лиц, мы не наблюдаем никакого отвода российских воинских подразделений от украинской границы. Так что в этом плане мы по-прежнему испытываем серьезное беспокойство. <...>

ВОПРОС: Продолжая тему Украины: министр иностранных дел Франции находился сегодня здесь и заявил, что в случае введения отраслевых санкций он хотел бы, чтобы они были направлены одновременно на сферы вооружений, энергетики и банки. Меня интересует, встречают ли США возражения, когда они рассматривают отраслевые санкции в качестве следующего шага.

ДЖЕЙ КАРНИ: Мы работаем в тесном сотрудничестве со всеми нашими европейскими партнерами, включая Францию, Германию, Великобританию и другие страны, а также с нашими партнерами по «Группе семи», в том числе с Японией, в вопросе о координации действий при введении санкций в связи с ситуацией в Украине. И вы видели эту координацию, вы наблюдали ее в процессе коммуникации между европейскими лидерами о том, какими будут последующие действия по введению санкций, если Россия будет и дальше совершать правонарушения, – если Россия, например, перебросит значительные военные силы через границу Украины, или если Россия предпримет шаги для срыва президентских выборов в Украине 25 мая, которые в данный момент находятся в центре нашего внимания и в центре внимания европейцев и всех наших партнеров по данному вопросу. Мы призываем Россию поддержать эти свободные и честные демократические выборы.

Так что мы выступаем с большой долей единогласия по данному вопросу и относительно необходимости заставить Россию понести еще более серьезные последствия, если она продолжит действовать в том же духе. Мы дали понять, что Россию ожидают более жесткие санкции, более тяжелые потери, если она не прекратит подобные действия, включая возможность целенаправленных санкций, затрагивающих те или иные секторы экономики. Но я прошу вас немного потерпеть, пока не станет доступна более подробная информация о том, как будет проходить этот процесс.

Очевидно, что мы по-прежнему надеемся, – с долей скептицизма, но все же надеемся – что Россия, вместо дальнейших попыток дестабилизировать Украину и сорвать выборы, станет поддерживать диалог о конституционной реформе и национальном единстве, к которому стремится украинское правительство при содействии ОБСЕ, и будет поддерживать процесс, который был одобрен международным сообществом посредством ОБСЕ, реализуемый с целью обеспечения свободных и честных демократических президентских выборов 25 мая.

ВОПРОС: Мы готовы к введению санкций, однако они могут затронуть те сектора, которые могут нанести ущерб Европе. Как Белый дом относится к такому подходу?

ДЖЕЙ КАРНИ: Мы отлично понимаем, как заявлял президент и как упоминал я, что введение более жестких санкций отразится на мировой экономике и, следовательно, на экономике тех стран, которые вводят санкции. Правда, потери для России и российской экономики будут гораздо выше. Так что мы принимаем это во внимание, когда рассматриваем варианты введения санкций и когда работаем с партнерами и обсуждаем запланированные ими действия в отношении введения санкций.

Надо сказать, что экономические последствия санкций для стран, вводящих санкции, является предметом глубокого изучения. Достаточно вспомнить заявления европейских лидеров и нашего президента о том, что, несмотря на ущерб для мировой экономики, если акции России того потребуют, такие санкции будут введены. И нам придется пойти на эти потери, поскольку действия России повлекут за собой более серьезные последствия для российской экономики. <...>

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 14 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

14 мая 2014 г.

ПРЕСС-БРИФИНГ

ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Зал пресс-брифингов им. Джеймса Брэди

ВОПРОС: <...> В Украине правительство проводит переговоры в рамках процесса ОБСЕ. Сепаратисты не приглашены. Может быть, следовало бы их привлечь тоже, чтобы добиться прогресса?

ДЖЕЙ КАРНИ: Мы высоко ценим усилия украинского правительства, которое, начиная с сегодняшнего дня, проводит круглые столы на тему о конституционной реформе и национальном единстве при поддержке ОБСЕ, причем с участием украинцев из восточных и южных регионов. И мы призываем Россию поддержать эти шаги.

Однако мы, разумеется, понимаем, что украинскому правительству не хочется приглашать участвовать в этих круглых столах людей, у которых в буквальном смысле руки в крови. При этом в дискуссиях участвуют представители регионов, по которым имеются вопросы, заслуживающие серьезного диалога о конституционной реформе и уровнях автономии в отношениях между регионами и центром, и мы это приветствуем. <...>

ВОПРОС: Опять по Украине, вкратце. Разделяют ли США мнение министра иностранных дел России Лаврова о том, что ухудшение ситуации в Украине привело ее на грань гражданской войны?

ДЖЕЙ КАРНИ: Г-н Лавров сказал это в том смысле, что выборы не должны состояться. Очень удобная позиция, после того как вы активно обостряли и накаляли напряженность и нестабильность в Украине с совершенно очевидной целью – подорвать эти свободные и честные выборы.

Хочу заметить, что не только Соединенные Штаты не согласны с этим мнением, но и ОБСЕ заявила, что Украина продолжает готовиться к проведению свободных и честных выборов и что эта подготовка проходит так же, как это было в других странах, где недавно состоялись выборы, и прошли они успешно, несмотря на насилие.

Так что это не только наше мнение: ОБСЕ, которая направила наблюдателей на выборы, намеченные на 25 мая, тоже считает, что это будут свободные и честные выборы и что они должны состояться. Все наше внимание привлечено к этому. К этому же привлечено внимание наших европейских партнеров и наших партнеров по «Группе семи». Очень важно, чтобы украинский народ имел возможность отдать свои голоса на свободных и честных выборах за своего будущего президента, и мы с нетерпением ждем этого. И России следовало бы поддержать этот процесс, а не предпринимать шаги, чтобы подорвать его. <...>

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 15 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

15 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Джей, Президент Путин говорит, что Россия прекратит предоставлять газ Украине, пока Украина не заплатит наперед. Или не видят в этом Соединенные Штаты свежее доказательство того, что Россия пытается использовать энергию как оружие во время кризиса в Украине?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я думаю, что ответ на этот вопрос совершенно очевиден. Мы все, в ходе этого кризиса, дали четко понять нашу позицию: что неприемлемо использовать энергию как оружие или инструмент против другого государства. И это, несомненно, касается и этих обстоятельств.

Мы отмечаем, как я делал это и раньше, что любой шаг, направленный на нарушение энергоснабжения в Украину и через нее, вызовет определенные последствия, и эти последствия окажут весьма основательный влияние на Россию.

ВОПРОС: Могут ли США сделать что-то больше для помощи Украине, если Россия все-таки перекроет газ?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, это вопрос содержит несколько «если», поэтому я не собираюсь заниматься предположениями. Но, конечно, мы очень тесно работаем с правительством Украины над предоставлением помощи, и работаем с ними над вопросами энергетической безопасности, и тесно сотрудничаем над этими самыми вопросами с рядом наших европейских партнеров.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 19 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

19 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: И если я только могу спросить о россии... Кремль говорит, что Путин собирается отводить войска от границ Украины. Очевидно, что мы и раньше слышали такие заявления. Меня интересует, видят ли США хотя бы какой-то признак того, что на этот раз они и действительно это сделают.

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы видели сообщения о приказе Президента Путина некоторым российским военным подразделениям, которые были дислоцированы на украинской границе для проведения учений, возвращаться обратно на их постоянные базы. Мы решительно призвали российских военных к деэскалации напряженности в том регионе, поэтому такое отвод войск было бы желательным. На данный момент мы не видим никаких признаков какого-либо движения, как это уже было несколько раз раньше, о чем вы заметили. Мне кажется, будет справедливо сказать, что мы бы узнали о тот факт, что российские войска на самом деле повернули назад от украинских границ, и смогли подтвердить его для вас, но до сих пор мы не видели ни одного признака этого.

ВОПРОС: И в отношении Украины, российский министр иностранных дел Лавров сегодня сказал, что, как ему кажется, может наступить время для переосмысления отношений России с ОБСЕ и НАТО. И если вы сейчас принимаете это третье объявление России о том, что она может отвести войска, и если приближаются выборы 25 мая, то можете ли вы дать нам оценку ситуации, которая складывается вокруг этого вопроса, она улучшается и некоторые из долгосрочных ожиданий нынешней администрации на устойчивое применения дипломатического и экономического давления на самом деле приносят плоды?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну если и пока Россия не предпримет конкретных и достоверных мер, направленных на стабилизацию в Украине и обеспечения эффективного избирательного процесса 25 мая, я думаю, вопрос остается открытым. На сегодня Россия в этом вопросе никакой помощи так и не предоставила. Конечно, можно приветствовать заявление Президента Путина или от его представителя о том, что Россия отведет какую-то часть войск от украинской границы. Но, как вам известно, мы уже слышали ранее такое обещание и до сих пор не видим никаких признаков того, что оно было выполнено.

Мы очень решительно остаемся на той позиции, что Россия не только принесла огромный вред своими усилиями дестабилизировать ситуацию в восточной Украине, но и так называемая аннексия Крыма была и является незаконной и ее не будет и не было признано Соединенными Штатами или международным сообществом.

Сейчас мы концентрируем свое внимание на президентских выборах 25 мая. И очень важно, чтобы украинский народ получил возможность сделать собственный выбор относительно будущего своей страны и в отношении ее лидера. И мы призываем Россию использовать свое влияние на сепаратистов в восточной и южной Украине, чтобы гарантировать, что эти сепаратисты не будут пытаться сорвать избирательный процесс в Украине, потому что мы действительно воспримем это чрезвычайно негативно. И мы дали ясно понять, так же, как и наши европейские партнеры, когда Россия примет меры, чтобы сорвать эти или другие выборы, то Соединенные Штаты и наши партнеры применят против России дополнительные санкции.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 20 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

20 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдя

ВОПРОС: Так, относительно Украины, Джею... осталось несколько дней до президентских выборов, которые состоятся в следующие выходные. ОБСЕ опубликовала отчет, в котором говорится о том, что в остальных регионах страны все в порядке, они готовы двигаться вперед, избирательный механизм в порядке и так далее, но в восточных и южных регионах, где имеют место беспорядки, очень распространено запугивания работников избирательных участков и не проводится свободная и честная кампания. Существует ли на этом этапе для России хотя бы какая-то возможность избежать отраслевых санкций, или это данность?

ГОСПОДИН КАРНИ: Ну, сейчас у меня, безусловно, нет никаких объявлений относительно применения дополнительных санкций. Мы дали ясно понять, что если Россия намерена сорвать выборы 25 мая в Украине, то это вызовет последствия; будут дополнительные расходы, наложенные не только Соединенными Штатами, но и нашими союзниками и партнерами, о чем они так же дали ясно понять.

Я хотел бы подчеркнуть, что ОБСЕ до сих пор заявляла о своих надеждах на то, что в подавляющем большинстве страны выборы пройдут свободно и честно. Не вызывает сомнения, что в Донецке и Луганске и в некоторых других регионах сепаратисты предприняли меры, чтобы сорвать эффективное проведение выборов. И мы призываем Россию использовать свое влияние, чтобы убедить этих сепаратистов остановиться и дать возможность украинцам свободно выразить свой выбор.

Я хотел бы также отметить и, думаю другие это отметят, в том числе представители международных организаций, что для Украины вполне возможно провести выборы, даже при наличии сравнительно небольшого финансирования в проблемных регионах. Это не означает, что мы оправдываем или одобряем виды деятельности, которыми занимаются сепаратисты, которые нарушают украинскую конституцию, украинское законодательство, или усилия россиян, направленные на поддержку сепаратистов. Мы надеемся, что Россия использует свое влияние в положительном смысле, чтобы эти выборы состоялись и украинский народ мог самостоятельно выбрать себе президента.

И тем временем, как он уже делал это и ранее, украинское правительство начало процесс привлечения украинцев по всей стране, включительно с востоком и югом, участия в обсуждениях за круглым столом конституционной реформы и тех изменений, которые можно осуществить, чтобы расширить возможности регионов и создать для них большую автономию относительно центра страны в Киеве. И это очень положительно. И они придерживаются своего слова относительно проведения этих круглых столов и этих диалогов. И я думаю, что это, повторяю, посылает позитивный сигнал о намерениях центрального правительства в этом процессе и об их желании урегулировать имеющиеся проблемы мирным путем, согласно украинского законодательства и с учетом территориальной целостности Украины.

ВОПРОС: Значит, в тех регионах, где есть проблемы, вы не видите никаких признаков того, что русские делают то, к чему вы не раз их призвали?

ГОСПОДИН КАРНИ: Нет, я этого не видел... о, вы имеете в виду, в связи с использованием их влияния на... мы уже должны были бы увидеть какие-то существенные признаки того, что Россия эффективно убеждает сепаратистов освободить здания, например, вернуть собственность местным и региональным правительствам и дать им возможность провести выборы.

Теперь, из Москвы поступали заявления о дислокации российских войск на украинской границе, которые были бы позитивными, если бы были выполнены. Мы уже должны увидеть хотя бы какие-то признаки того, что российские войска отступают от украинской границы. Но мы будем вести за этим тщательное наблюдение и, конечно, надеемся, что сегодняшние и вчерашние заявления Президента Путина и российского министра обороны с просто заявлений перерастут в нечто большее и станут предвестниками настоящего ухода российских войск от украинской границы. Это будет положительным развитием событий.

ВОПРОС: Спасибо, Джею. Опять же, в связи с выборами, за пять дней произойти в Украине, у вас есть вообще какое-то представление о том, кто или какие организации могут действительно присутствовать на избирательных участках в день выборов, скажем, наблюдать за процедурами?

ГОСПОДИН КАРНИ: Насколько я понимаю, ОБСЕ послала или пошлет целый ряд наблюдателей за выборами.

ВОПРОС: ... а международные организации, как вы думаете?

ГОСПОДИН КАРНИ: Да. ОБСЕ, я уверен... У меня нет демографической раскладки, но это люди из разных стран мира. Я думаю, что американцы составляют сравнительно небольшой процент. Но все это будет происходить под контролем ОБСЕ.

ВОПРОС: А другие неправительственные организации, которые, возможно, вовлечены?

ГОСПОДИН КАРНИ: Вы должны спросить у них, но, я думаю, их будет немало. И они наблюдают за прелюдией к выборам и подготовительной работой, которую проделала Украина, и они присылают отчеты об этой работе, и в целом это очень позитивные отчеты о работе, которую выполнил украинское правительство, чтобы обеспечить проведение свободных и честных выборов 25 мая. И в то же время они сообщали, как, мне кажется, один из ваших коллег отмечал ранее, о проблемах в таких местах, как Донецк и Луганск, и о вкладе, который внесли в это сепаратисты под влиянием и, к сожалению, при поддержке России. Мы продолжаем призывать Россию использовать свое влияние на благо, если хотите, на то, чтобы дать возможность всем украинцам проголосовать на свободных и честных демократических выборах 25 мая.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 21 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

21 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдя

ВОПРОС: ...сегодняшнее сообщение о рекомендации консультативной группы Пентагона, которая заключается в том, чтобы США скорее разрабатывали свои собственные ракеты для запуска военных спутников, чем были зависимы от России, но это будет стоить около 1,5 миллиарда долларов и займет шесть лет. Это то усилие, которое Белый дом, вероятно, поддержит?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не видел этой рекомендации. То есть я знаю, что... в контексте Украины и санкций они проводили ряд обсуждений и было принято ряд заявлений относительно космической программы. Но этой рекомендации я не видел.

ВОПРОС: А в принципе, это что-то такое, что Президент мог бы поддержать?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я не думаю, что в принципе мы объявляем о нашей поддержке программ стоимостью в миллиарды долларов.

ВОПРОС: спасибо вам большое. По России. Президент России говорит, что американская спутниковая разведка способна показать, как российские войска сейчас отходят от украинской границы. Или Соединенные Штаты это видят? Последний раз, мне кажется, когда вас спрашивали об этом, вы сказали, что не видели никакого движения. И присутствие там российских войск осложнила ваши ожидания или повлияла на ваши ожидания в связи с тем, чего вы ожидаете от выборов в эти выходные... от президентских выборов?

ГОСПОДИН КАРНИ: Я могу доложить вам, Энн, что мы видели определенные признаки деятельности на границе, но еще рано делать выводы о том, что эта деятельность указывает на отход от границы. Если это начало ухода, мы будем приветствовать такое намерение. Но здесь есть один нюанс. Мы и в прошлом видели движение – прибывает батальон, новый батальон прибывает, и вы и дальше имеете огромную, беспрецедентную присутствие российских войск на украинской границе, которая может служить лишь для устрашения и дестабилизации Украины во время подготовки к этим очень важных выборов.

Поэтому ответ на ваш второй вопрос – да, абсолютно. Мы твердо убеждены в том, что развертывание российских войск прямо на границе с Украиной означало запугивания и потенциально должно привести к вторжению через границу. Мы приветствуем любой признак того, что Россия избрала другой путь, но мы не хотим делать предположения по поводу того, что какие-то действия на границе означают, что уход состоится.

ВОПРОС: Президент Обама открыт для любого общения с Президентом Путиным, когда они оба будут в Нормандии через две недели?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы не планируем никаких двусторонних встреч в Нормандии. Лидеры собираются в Нормандии, чтобы почтить память о героических боях, которые происходили там как часть Дня Д (День высадки войск союзников в Европе), что в конечном итоге привело к концу Европейской войны и Второй Мировой войны. Я не ожидаю двусторонних встреч, и, конечно, ни один из них не запланировано.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 22 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

22 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

И действительно очень коротко я бы хотел поговорить о ситуации в Украине. Вчера вы сказали, что происходит какое-то передвижение войск. Видели ли вы.. есть ли какие-то какие-то новости по этому вопросу, или, может, вы имеете что-то сказать по этому поводу?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы все еще не увидели ничего, чтобы можно было сделать какие-то выводы. Мы увидели какое-то движение, но этого еще недостаточно...

ГОСПОДИН КАРНИ: Повторяю, это движение не является достаточно выраженным, чтобы сказать, что он означает какое-то отвод. Конечно, мы надеемся на то, что президент Путин и Министр Обороны сдержат своего слова, и что это движение означает начало отвода российских войск от украинской границы. Присутствие такого большого количества войск явно дестабилизирует ситуацию в Украине и меньше повлекло эскалацию напряжения в отношениях между Украиной и Россией.

Итак, мы пристально следим за ситуацией на границе и надеемся на то, что Россия сдержит своего обещания, то заявления о том, что отведет свои войска. Мы также призываем Россию использовать свое влияние на сепаратистов, которые действуют в восточной Украине, чтобы убедить их прекратить свою подрывную деятельность, направленную против проведения выборов, а также прекратить свои насильственные действия, запугивания и захвата административных зданий.

Джей, у вас есть понимание того, сколько времени уйдет на подсчет результатов голосования, и как быстро вы сможете оценить процесс проведения выборов, и после этого принять решение о необходимости введения отраслевых санкций? Я хочу знать, это может произойти в это воскресенье? Или, может, для принятия этого решения понадобится неделя, или, может, этот срок находится где-то посередине?

ГОСПОДИН КАРНИ: Конечно, я считаю, что это будет зависеть от развития событий. В большинстве частей страны будут находиться международные наблюдатели, которых, как я понимаю, направила ОБСЕ. ОБСЕ продолжает докладывать о том, что вся страна успешно готовится к голосованию. И, конечно, на

большинстве территорий страны спокойно, и мы ожидаем, что выборы...что голосование во время выборов в день выборов будет проходить продуктивно, мирно и свободно.

Конечно, мы обеспокоены попытками сепаратистов препятствовать свободному и справедливому проведению выборов в Луганске и Донецке, а также еще в некоторых регионах восточной Украины, и мы призываем Россию воспользоваться своим влиянием на сепаратистов, чтобы они прекратили эти действия.

Что касается сроков, когда мы точно получим ответ, это зависит от того, что будет происходить. Опять же, я считаю, что ОБСЕ лучше знает, чего можно ожидать, но многое зависит и от того, что будет происходить в день выборов.

Сможете ли вы оценить сейчас, что потенциально может произойти во время проведения честных выборов? Вы упомянули о препятствовании со стороны сепаратистов. Насколько сильно они препятствуют?

ГОСПОДИН КАРНИ: Да. Кажется, я сказал в день, что на большинстве территорий страны сейчас спокойно...и скорее всего, избирательный процесс будет проходить без препятствий.

Мы обеспокоены попытками подорвать избирательный процесс в восточной Украине, особенно в Луганской и Донецкой областях. Я бы хотел отметить, что вполне вероятно, что в Украине состоятся свободные и честные выборы, несмотря на то, что в некоторых частях страны неспокойно, или некоторые попытки помешать людям проголосовать во время свободных и честных выборов будут успешными.

Мы видели сообщения о том, что были ограблены некоторые избирательные участки, были похищены бюллетени, и т. др. Но опять же, если Россия имеет серьезные намерения повлиять на сепаратистов и позволить свободным и честным выборам состояться, мы считаем, что ей это удастся.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 23 мая 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

23 мая 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕЯ КАРНИ

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдя

ВОПРОС: Джею, прозвучало несколько очевидных заверений от российского Президента Путина о том, что он собирается работать с избранным правительством в Украине. И меня просто интересует, насколько доверяет им Президент и он планировал или планирует говорить с господином Путиным перед выборами.

ГОСПОДИН КАРНИ: У меня нет чего сообщить о новых разговорах между Президентом и Президентом Путиным, и я не знаю ни о каких планах Президента Обамы обратиться... говорить с Президентом Путиным в течение следующих нескольких дней перед выборами 25 мая в Украине. Мы видели комментарии Президента Путина, и он сказал много чего про Украину... много вещей, с которыми мы категорически не согласны. Но мы были бы рады, если бы из России поступили признаки того, что они примут результаты свободных и честных демократических выборов в Украине. Мы, конечно, надеемся, что так и будет. И мы и дальше призываем Россию использовать свое влияние, чтобы убедить сепаратистов в восточной Украине и повсюду освободить оккупированные ими здания, сложить оружие и прекратить деятельность, которую они ведут и которая повлекла насилие и нестабильность в этих частях Украины, а вместо этого принять участие в демократическом процессе в ираке.

ВОПРОС: вы ему верите?

ГОСПОДИН КАРНИ: Мы должны увидеть, на самом ли деле Россия признает выборы, а тогда предпримет шаги, чтобы сотрудничать с украинским правительством и победителем-президентом. Сейчас мы сосредотачиваемся на способности Украины провести эти выборы свободно и честно. И мы высоко оцениваем усилия ОБСЕ, направленные на помощь Украине в том, чтобы это произошло.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 16 июня 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

16 июня 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ЭРНСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдя

ВОПРОС: могу Ли я задать короткий вопрос про Россию? Есть некоторые признаки того, что Россия через посредничество Газпрома ограничивала поставки в Украину и это влияло на Украину и также на цены в Европе. Думаете ли Вы, беспокоит Белый Дом тот факт, что Россия использует в своих интересах ситуацию с

Ираком, чтобы начать действовать? Или вовсе с этим не связано, или Вы обеспокоены по поводу того, что сейчас происходит с Россией и поставкой нефти в Украину?

ГОСПОДИН ЭРНСТ: Вы слышали, как мы говорили ранее, что доступ к источникам энергии нельзя использовать для того, чтобы влиять неуместным образом на правительство другой страны. Это не может быть использовано, чтобы заставить на какие-то действия политическое руководство другого народа. Итак, это то, что нас беспокоит и за чем мы пристально следим. У нас есть возможность, как и у наших партнеров по всему миру, защитить интересы суверенной Украины.

ЕС принимает активное участие и пытается договориться об урегулировании этого спора между русскими и украинцами, мы поддерживаем эти усилия и надеемся, что переговоры будут продолжаться.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 23 июня 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

23 июня 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ЭРНСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Спасибо. Кремль выпустил заявление о телефонном разговоре Путина с Обамой. Что вы можете сказать?

ГОСПОДИН ЭРНСТ: У меня есть что сказать по этому поводу, поэтому я рад, что вы об этом спросили.

Президент говорил с Президентом Путиным и вновь призвал его поддержать мир вместо того, чтобы поставлять оружие и военное снаряжение через границу и продолжать содействие мятежникам и сепаратистам, которые и дальше дестабилизируют ситуацию в Украине. Хотя мы считаем, что дипломатическое урегулирование еще возможно, Россия должна будет заплатить дополнительную цену, если мы не увидим конкретных действий, направленных на разрядку ситуации.

Позже мы будем иметь более формальное уведомление об этом разговоре, но это была возможность...

ВОПРОС: Когда она состоялась?

ГОСПОДИН ЭРНСТ: ...сегодня рано утром. Это была возможность для Президента повторить кое-что из того, о чем он говорил Президенту Путину во время их предыдущих разговоров. У них была возможность немного поговорить, когда они были в Нормандии две или три недели назад, и, готовясь к этому путешествию, они имели ряд телефонных разговоров, чтобы поговорить о попытке как-то стабилизировать эту ситуацию в Украине. И, опять же, Президент еще раз подчеркнул, что он хотел бы, чтобы Россия и лично Президент Путин использовали свое влияние на то, чтобы попытаться укрепить мир и стабильность в восточной Украине.

Позвольте мне закончить тем, что мы всячески поддерживаем Президента Порошенко и его усилия, направленные на поиски мирного урегулирования этого кризиса. Я бы отметил, что он предложил амнистировать сепаратистов в пределах Украины и гарантировать безопасный отход обратно в Россию российским боевикам из восточной Украины. Понятно, что Президент Порошенко готов приложить все усилия, чтобы урегулировать ситуацию и восстановить мир и безопасность в стране, которой он руководит. Чего мы нуждаемся – так это сотрудничества с Президентом Путиным и россиянами, чтобы воплотить это в реальность.

Большое всем спасибо. Хорошего понедельника.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 24 июня 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

24 июня 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ЭРНСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Конечно, спасибо. Пара вопросов про Украину. Российский президент сказал сегодня, что срок действия договоренности о прекращении огня должен быть продлен, вместе с проведением переговоров между правительством и повстанцами. Мне интересно, администрация видит в этом...считает, что Путин является искренним, когда об этом говорит, это такая ситуация, когда есть расхождение между его словами и действиями...и что нет связи между тем, что он говорит и тем, что делает?

ГОСПОДИН ЭРНСТ: Это хороший вопрос. Как и в прошлом, мы приветствуем те шаги, которые предпринимает Россия в направлении завершения кризиса, а Украине, включая просьбу Президента Путина отменить решение Думы, которое давало мандат на ввод российских военных сил в Украину. Мы также

приветствуем признание сепаратистами договоренности о прекращении огня и обращаемся к ним с призывом придерживаться этой договоренности. И, конечно, мы поддерживаем любые заявления со стороны Президента Путина о ценности перемирия. Учитывая все вышесказанное, в ближайшие дни будут решающими не слова, а действия. И именно это Президент США сказал вчера в телефонном разговоре Президенту Путину.

Соединенные Штаты остаются обеспокоенными за продолжение присутствия российских войск и тяжелой вооруженной техники на границе с Украиной, которую, как мы считаем, собираются передать сепаратистам. Если Россия отведет войска от границы, прекратит поддерживать сепаратистов и обратится к сепаратистам с призывом прекратить огонь и разоружиться, это будет четким сигналом о том, что Россия заинтересована в дипломатическом решении кризиса, что приведет к стабилизации ситуации в восточной Украине.

Опять же, это шанс для Президента Путина и для России, который предоставляет им возможность сыграть конструктивную роль в процессе деэскалации ситуации в восточной Украине. Такая конструктивная роль, которую они могут сыграть значит больше чем слова, она требует конкретных действий. Это возможность для Президента Путина предпринять меры и поддержать деэскалацию кризиса.

ВОПРОС: Значит, если он удастся этих шагов, и повстанцы начнут переговоры с украинским правительством, администрация все еще почитает, что есть необходимость в введении санкций против России?

ГОСПОДИН ЭРНСТ: Ну, целью введения этих санкций было достижение нескольких вещей. Среди них дальнейшая изоляция России и увеличение давления на нее, чтобы она удалась шагов, которые привели бы к деэскалации напряжения в соседней Украине.

Очевидно, поскольку мы увидели изменения в поведении российского правительства и определенные конкретные шаги с его стороны, в которых мы его призвали в течение последнего времени...то есть прекратить поддерживать сепаратистов и предотвратить попадание материальной помощи и оружия в руки сепаратистов...мы будем рассматривать такие шаги как позитивное развитие событий, и это уменьшит вероятность введения дополнительных санкций.

Но, опять же, мы здесь принимаем во внимание не то, что именно сказал Президент России, а мы берем во внимание конкретные действия.

ВОПРОС: Президент США просил вчера Президента Путина обратиться к депутатам Думы с просьбой отозвать мандат, который разрешает ввод войск в Украину, потому что он считает, что этот шаг поможет снизить напряжение в этой ситуации?

ГОСПОДИН ЭРНСТ: Стивен, я не имею полномочий для более детального объяснения телефонного разговора, кроме того, который вы уже видели. Но мы были достаточно откровенны в течение последних нескольких недель в отношении тех конкретных шагов, которые бы мы хотели видеть от Президента Путина в направлении деэскалации ситуации в восточной Украине.

Мы приветствуем тот шаг, который сегодня сделала Дума. Мы также ожидаем дополнительные конкретные шаги, касающиеся отвода войск от границы, отвод бронетехники, чтобы сделать невозможным ее передачу сепаратистам. Мы ждем очевидные шаги...в то время как мы приветствуем все те слова и символические меры со стороны России, мы будем уделять наибольшее внимание тем конкретным шагам, на которые пойдет Россия, чтобы поддержать договоренность о прекращении огня.

ВОПРОС: Госдепартамент доложил о том, что на границе между Россией и восточной Украиной видели танки, которые выглядят готовыми пересечь этот рубеж. Сегодня повстанцы подбили вертолет, и в результате погибло несколько украинских воинов. Или это не предоставляет Белому Дому основания считать, что шаги со стороны России являются показательными и не означают, что происходит реальный прогресс?

ГОСПОДИН ЭРНСТ: Я считаю, что именно через это мы воздерживаемся от оценки событий и пытаемся выяснить, какую именно позицию занял Президент Путин, благодаря тщательному анализу тех действий, к которым прибегают русские и российские вооруженные силы.

Мы приветствуем позитивные слова, но сейчас все решают действия со стороны российского правительства, которые являются направленными на деэскалацию ситуации. Они должны касаться тяжелой бронетехники, которую вы, Стивен, сегодня вспоминали, а также невозможность передачи вооружения в руки сепаратистов, чтобы предотвратить дополнительного насилия, как, например, в случае с подбитым вертолетом.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 30 июня 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

30 июня 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос: Спасибо. У двух, трех, четырех недель назад в Брюсселе на встрече Большой Семерки президент сказал, что в России есть два, три или четыре недели делать то, что она делает, иначе будут введены санкции, отраслевые санкции, они будут сокрушительной кувалдой, или скальпелем, как бы там мы их не называли. В пятницу вы повторно заявили, что 30 июня будет последним сроком для России чтобы выполнить несколько условий. Это четыре пункта: перекрыть пропускные пункты на границе, инициировать прекращение огня, освободить заложников ОБСЕ. Итак, мы имеем 30 июня, прошло четыре недели с тех пор, как президент установил этот срок. Будут ли введены санкции в отношении России через Украину?

Д. Эрнест: Собственно, Майк, то что мы хотим видеть – это дипломатическое и мирное решение кризиса. И мы поддерживаем различные попытки, такие как мирный план президента Порошенко, переговоры, инициированные ОБСЕ, переговоры на высшем уровне между Германией, Францией, Украиной и Россией.

Итак, продолжаются дискуссии относительно деэскалации конфликта в Украине, и мы поддерживаем эти попытки. Мы всегда говорили, что в случае неиспользования Россией своего влияния конструктивной в восточной Украине мы готовы совместно с нашим союзниками действовать ради дальнейшей изоляции президента Путина и России от международного сообщества.

Вопрос: Итак, нет четкого срока, и сегодня не четкий срок, и четыре недели не является четким сроком от заявления президента на встрече Большой Семерки?

Д. Эрнест: Я думаю, что то, что заявил президент на встрече Джей 7 было желанием членов Евросоюза собраться на встречу в конце прошлой недели, и на повестке дня было обсуждение ситуации в Украине и действий Европейских стран, направленных на дальнейшую деэскалацию конфликта.

Итак мы остаемся на постоянной связи с мировыми лидерами, и телефонные разговоры с ними на прошлой неделе я рассказывал. Мы готовы действовать в случае необходимости, чтобы изолировать Россию. Мы очень четко дали понять, чего мы хотим от России, а именно прекращение поставок оружия и техники сепаратистам, призвать этих сепаратистов сложить оружие и соблюдать перемирие, которое объявил президент Порошенко.

Вопрос: И никакого конечного срока?

Д. Эрнест: Продолжайте, Майк.

Вопрос: Переговоры продолжаются. Нет ли опасений, что Россия и Владимир Путин делают все для того, чтобы европейцы начали сомневаться относительно санкций, или же для того, чтобы предоставить им аргументы против Соединенных Штатов, подталкивают их в этом направлении? Другими словами, Владимир Путин делает правильные шаги для разделения мнений союзников по санкциям.

Д. Эрнест: Я бы это объяснил так, как я это сделал на прошлой неделе, что мы приветствуем некоторые заверения президента Путина, что он дал в своих комментариях. Были также сделаны некоторые важные символические шаги. Например, Дума решила отозвать разрешение на использование российских войск в Украине. Это были важные шаги. Но мы ждем очень важных реальных действий от президента Путина и России. И мы до сих пор имеем ситуацию, когда эти действия не показывают серьезности намерений, когда речь идет о деэскалации ситуации в восточной Украине, и Россия рискует оказаться в дальнейшей изоляции от международного сообщества, что окажет негативное влияние на ее экономику.

Прошу, Вас, Мара.

Вопрос: Ваши слова оставляют у меня впечатление, что этот конечный срок является чем-то похожим на красную линию в Сирии...на самом деле президент не имел в виду, что они были должны...

Д. Эрнест: Я точно не согласен с таким выводом.

Вопрос: Да, я знаю, но я в этой ситуации я чувствую себя растерянным, потому что раньше они говорили, что есть какой-то срок, в который они должны уложиться, чтобы сделать эти вещи. Вы только что сказали, что на самом деле они этого не сделали, поскольку вы не увидели действия с их стороны, вы только видели символические движения, и мы ...против них все еще могут ввести санкции, но мы просто сейчас об этом говорим, и пока нет конечного срока, после которого будет введены эти санкции?

Д. Эрнест: Ну, я считаю, что вы тут смешиваете несколько разных понятий. Есть одна вещь...на самом деле есть две вещи, которые мы давно просили сделать россиян, а именно - прекратить поставлять оружие и материалы сепаратистам в восточной Украине, а также использовать...Россия должна использовать свое влияние в восточной Украине, чтобы сепаратисты нарушили договоренности о прекращении огня. Итак, это две долгосрочные вещи, которые мы просили их сделать. .

Вопрос: Которые они еще не сделали.

Д. Эрнест: Мы не видели никаких свидетельств того, что они серьезно подошли к решению этих вопросов. И этот факт является причиной нашего разочарования, и именно этому Россия сейчас находится под угрозой введения дополнительных экономических санкций.

Именно поэтому постоянно между президентом и нашими союзниками в Европе продолжаются разговоры о возможности введения дополнительных санкций. Но, опять же, мы наблюдаем за действиями со стороны россиян, и мы сможем сделать вывод по поводу необходимости введения дополнительных санкций, который можно будет сделать, основываясь на том курсе который выберет Президент Путин.

Вопрос: Итак, что должен означать термин “два, до трех, до четырех тижнів” ?

Д. Эрнест : Он должен был означать, что на этой встрече в Европе на прошлой неделе должна была состояться дополнительная беседа с европейскими союзниками, во время которой должна была обсуждаться стратегия сопротивления международного сообщества политике Президента Путина в России и его дестабилизирующим действиям в восточной Украине.

Вопрос: А не рискуете ли вы выглядеть абсолютно беззубыми и вы не пытаетесь угрожать чем-то, что может оказаться совершенно нереальным?

Д. Эрнест: Ну. Я не считаю...

Вопрос: Я имею в виду, если вы определились со сроками...

Д. Эрнест: Я здесь не стою и не угрожаю. Я считаю, что я просто наблюдаю за тем, что сейчас является современной внешней политикой Соединенных Штатов и политикой, которую выбирает большинство наших союзников, которая заключается в том, что мы уже ввели некоторые экономические санкции, которые являются платой за те действия, которые Россия сделала в Украине. Нами могут быть введены дополнительные санкции в том случае, если Россия не решит прибегнуть к конкретным действиям, которые являются необходимыми для деэскалации конфликта, который продолжается в Украине. И это наша политика. Это не есть угроза. Это есть констатация факта.

Вопрос: Сейчас ...так выглядит, что мы всегда сможем прибегнуть дополнительных мероприятий. Президент произвел впечатление того, что дело является достаточно насущной, что если за несколько недель они не сделают определенные вещи, мы собираемся принять конкретные меры.

Д. Эрнест: Я думаю, Маро, что если бы Россия прекратила поставки оружия и материалов сепаратистам, а также если бы Россия сделала шаг вперед и воспользовалась своим влиянием в восточной Украине, чтобы убедить сепаратистов соблюдать договоренности о прекращении огня, тогда мы были в той ситуации, когда санкции не нужны.

Вопрос: Так. Но если они и не сделают этих шагов, необязательно, что эти санкции будут введены. Санкции не являются...

Д. Эрнест: Ну, я не знаю, на каких выводах основываются ваши высказывания.

Вопрос: Они базируются на фактах.

Вопрос: Так, так ...выглядит так, будто они не делают тех вещей, которые вы хотите, чтобы они делали, и нет гарантий, что они будут наказаны.

Д. Эрнест: Итак. опять же, я считаю, что это отличается от того, что я говорю. Я говорю, что они рискуют, если они будут продолжать делать то, что мы их призывали не делать, и это...это наша политика.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 2 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

2 июля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Что касается Украины, какова позиция администрации относительно решения Президента приостановить действие соглашения о прекращении огня и продолжить проведение, по его словам, мощных усилий для освобождения городов от пророссийских или поддержанных сепаратистских групп?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Очень жаль, что поддерживаемые Россией сепаратисты не соблюдают соглашения о прекращении огня и не предоставляют никаких гарантий, которые бы позволили Президенту Порошенко продлить срок прекращения огня. Одностороннее прекращение огня не работает, по крайней мере, как длительная стратегия. К сожалению, в данном случае, это только усилило сепаратистские насилия и позволило сепаратистам сделать дальнейшие наступления.

Таким образом во время прекращения огня в течение десяти дней мы увидели многочисленные случаи сепаратистского насилия и взятия под контроль пограничных постов, в то время, как правительство Украины, по указанию Президента Порошенко, продемонстрировали сдержанность и удивительное терпение.

Да, мы уважаем решение украинского правительства и его ответственность в отношении поддержания общественного порядка в своей стране и для защиты населения. И мы высоко оцениваем усилия Президента Порошенко проводить децентрализацию, конституционную реформу и диалог в восточной части страны.

Единственное, что не написано здесь, что я бы изменил - является то, что Президент Порошенко не сказал, что он больше не будет рассматривать соглашение о прекращении огня. Если сепаратисты готовы сложить оружие, Президент Порошенко готов восстановить режим прекращения огня. Он говорит, что они больше не собираются придерживаться одностороннего прекращения огня, что привело по сути к выводу украинских войск, или, в крайнем случае, не отстреливать, даже когда в них стреляют. Так вот в чем заключается ключевое отличие. И я думаю, что любая разумная оценка тамошней ситуации дала бы некоторую прозрачность и понимание, почему именно Порошенко президент принял это решение.

ВОПРОС: Каков сообщение Белого дома к Путину, в то время, как он рассматривает свои варианты?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я думаю, что наше сообщение не будет отличаться от того, что вы слышали раньше, оно заключается в том, что мы вместе с нашими европейскими и международными партнерами продолжаем давление на президента Путина и Россию, чтобы они прекратили всяческую поддержку и обеспечение оружием сепаратистов; внедрили больше контроля на границах; призвали сепаратистов сложить оружие, освободили пограничные контрольно-пропускные пункты, которые они удерживают и освободили всех заложников. Успокаивающие реплики от российских чиновников, в том числе и от президента Путина, является не иначе, как двойной стандарт, если Россия и в дальнейшем будет продолжать поддержку вооруженных сепаратистов в Восточной Украине, в том числе путем предоставления тяжелого оружия.

Таким образом, вы слышали, как я говорил ранее, прежде всего - мы поздравляем обнадеживающую работу российских чиновников, но нам действительно нужно увидеть конкретные действия, направленные на деэскалацию конфликта.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 8 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

8 июля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Генеральный секретарь Расмуссен был сегодня здесь, немного рассказал нам о своих опасениях по поводу затягивания избирательного процесса в Афганистане. Можете ли Вы конкретизировать, что именно он говорил Президенту о Афганистан и Украину?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Давайте сначала я зачитаю отрывок из встречи Президента и мы можем перейти к дополнительному обсуждению, если Вы захотите.

Сегодня утром, как Вы знаете, Президент встретился с Генеральным секретарем НАТО Андерсом Фогом Расмуссеном во время последнего визита Генерального секретаря Расмуссена до Белого дома перед тем, как он покинет пост в конце года. Визит Генерального секретаря подчеркнул важную роль Соединенных Штатов в НАТО, как фундамента нашего альянса с Европой и важность лидерской позиции Расмуссена в этот критический момент.

Вы помните, Джош, что Президент имел возможность поговорить о силе и важности этого союза во время своего недавнего визита в Европу, который состоялся лишь в прошлом месяце.

Как вы знаете, саммит НАТО будет проходить в сентябре в Уэльсе. Итак, два лидера имели возможность, рассмотреть ряд вопросов, о которых будет идти речь на той встрече.

Они также обсудили ситуацию в Украине, в том числе последствия российской агрессии для европейской безопасности, а также усилия Соединенные Штаты и другие союзники прилагают в течение последних нескольких месяцев, чтобы убедить всех союзников Альянса в непоколебимой преданности статье 5 о коллективной безопасности. Они также обсудили необходимость увеличения инвестирования союзного безопасности и укрепления обороноспособности великой сети партнеров НАТО. И наконец, они говорили об Афганистане и планирования боевой миссии НАТО в 2014.

ВОПРОС: Ок. Мы Вас не увидим в течение нескольких дней, Генеральный секретарь был здесь и я хочу задать вопрос на другую тему – Украина. В Брюсселе больше месяца назад Президент сказал: «Мы будем иметь шанс увидеть, что делает Президент Путин в течение следующих двух, трех, четырех недель» - мы это обсудили в прошлом – «и если он будет продолжать тот же текущий курс, то мы уже обозначили действия, что готовы применить» - речь шла о шире, отраслевые, более мощные санкции. Эти сроки прошли. Господин Путин не изменил курс. Что Президент собирается делать?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Собственно, с того, что он сделал – это проведение серии консультаций с нашими союзниками из Западной Европы. Из того документа, что мы вчера обнародовали вы видите, что президент Обама звонил президенту Франции Оланду, чтобы обсудить этот вопрос. В конце прошлой недели президент имел разговор с канцлером Германии Ангелой Меркель с целью обсуждения возможных следующих шагов.

Как мы неоднократно отмечали, экономические санкции, которые могут быть приняты в России за нарушение территориальной целостности Украины будут самыми действенными, если мы будем тесно сотрудничать с нашими партнерами. Мы сможем ввести режим санкций эффективно, если в этом будут заинтересованы не только Соединенные Штаты, но и Европейские страны. Это также в интересах американского бизнеса, конкурентная способность которого может пострадать в сравнении с европейскими компаниями.

Итак, президент очень тесно работал с нашими союзниками, чтобы заверить их, что мы координируем наши попытки с дальнейшей изоляции России, если это будет необходимо. Итак, мы очень внимательно

наблюдаем, президент Путин будет прислушиваться к настоятельным пожеланиям международного сообщества прекратить ввоз тяжелых вооружений и техники через границу для сепаратистов, орудующих в Украине. Мы настоятельно призываем президента Путина играть конструктивную роль, чтобы убедить сепаратистов сложить оружие. И мы будем оценивать его действия, когда придет время подводить итоги.

Мы всегда будем оставлять на нашем столе опцию, когда Соединенные Штаты сами, а лучше вместе с нашими союзниками смогут ввести дополнительные экономические санкции для дальнейшей изоляции России, что помогло бы президенту Путину принять общеизвестные международные стандарты и соблюдать их.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 10 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

10 июля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос: Джош, в отношении Украины, с [Капитолийского] холма звучит критика, что санкции – это «бумажный тигр», поскольку угрозы относительно дальнейших действий, а самих действий не было. Как вы реагируете на эти приступы?

Господин Эрнест: Я отреагирую учитывая разные аспекты. Первый: наша цель в течение этого кризиса заключается в поддержке демократической Украины, стабильной и безопасной как политически, так и экономически, способной определить свое будущее. Поэтому когда мы работаем над установлением длительного, двустороннего прекращения огня и призываем Россию ослабить эскалацию и прекратить поддерживать сепаратистов, мы не должны забывать, что наша конечная цель – не просто временное прекращение насилия. Мы стремимся, чтобы Россия перестала дестабилизировать ситуацию в соседней стране и дала возможность народу Украины объединиться и самостоятельно решить будущее своего государства через политический процесс.

Как считают Соединенные Штаты, что больше мы позволяем сепаратистам, которых поддерживает Россия, и России продолжать кризис, то более уязвимой станет Украина. Затяжной конфликт на востоке не совместим – когда я говорю «на востоке», я имею в виду «на востоке Украины» – не совместим с нашими усилиями поддержать безопасную, стабильную и демократическую Украину. Такая ситуация не отвечает подлинным интересам Украины, она не отвечает истинным интересам Европы и не отвечает настоящим интересам России.

Поэтому скажу еще одно по этому поводу: мы скоординировано работаем с нашими европейскими партнерами, поскольку убеждены, что цена бездействия в настоящее время лишь увеличивает цену, которую нам, возможно, придется заплатить в будущем, если Украина потерпит неудачу через длительные попытки России дестабилизировать страну.

Поэтому, многие из тех усилий, как вы указываете, касались наших усилий наложить экономические санкции на Россию. На самом деле, санкции и неопределенность, которую они вызвали в российской экономике, таки возымели эффект. И с усилением санкций будет расти не только стоимость [России – прим. переводчика] – это негативно, как для россиян, повлияет на способность России уменьшить эту стоимость.

Если посмотреть на экономический анализ МВФ, они утверждают, что беспокойства по поводу возможного ужесточения санкций привело к росту неопределенности ведения бизнеса в России и негативно сказалось на инвестициях в страну. Существует один реальный способ, который мы можем приблизительно оценить влияние от действия санкций. МВФ, в контексте этого анализа, фактически понизил прогноз экономического роста России на 0,2 процента в этом году. Это достаточно резко контрастирует с предыдущим прогнозом МВФ, согласно которому еще в феврале было предусмотрено двухпроцентное рост.

Другой факт – мы видели отчеты о довольно значительный отток капитала из России, и это еще один результат экономической изоляции, которой подвергается Россия в результате санкций, что их ввели Соединенные Штаты по согласованию с нашими союзниками в Западной Европе.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 15 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

15 июля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брайди

ВОПРОС: Так. И еще один отдельный вопрос. Можете ли вы прокомментировать нынешние попытки администрации стимулировать европейских партнеров расширить санкции против России в ответ на ее действия в отношении Украины? Была вчера встреча в Белом Доме с представителями ЕС по этому вопросу? Можете предоставить подробную информацию относительно этих усилий?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я не владею конкретной информацией... Я не могу рассказывать вам про конкретные встречи. Но за последние несколько недель вы видели сообщения о телефонных разговорах между президентом Соединенных Штатов и нашими союзниками из Западной Европы. Вы, наверное, знаете, что высокопоставленные представители администрации здесь, в Белом Доме, и дипломаты и другие зарубежные лидеры, которые находятся в нашей стране, регулярно общаются. Мы тесно сотрудничаем с нашими союзниками над вопросом санкций против России в ответ на дестабилизацию ситуации вдоль границы с Украиной. Мы также предприняли определенные шаги, чтобы изолировать Россию, и есть целый ряд критериев, которые указывают, что эти шаги имели влияние, негативное влияние на экономику России.

Мы дали понять достаточно ясно, что могут быть дополнительные меры, если Россия не сделает шагов, которые мы просили ее принять. Это включает в себя: гарантировать безопасность границ, чтобы обеспечить невозможность передачи тяжелого оружия и боевой техники с российской стороны пророссийским сепаратистам. Мы просили президента Путина согласовать с ОБСЕ механизм пограничного контроля. Мы также обращались к россиянам с просьбой поддержать дорожную карту для переговоров в рамках посреднической контактной группы ОБСЕ. И еще мы просили президента Путина использовать свое влияние на российских сепаратистов, чтобы побудить их сложить оружие и соблюдать соглашения о прекращении огня, а также дать этой контактной группе возможность договориться об урегулировании, которое бы помогло снизить накал конфликта, что мы его наблюдаем в этой стране.

В первую очередь нас беспокоит долгосрочное влияние, все это имеет на Украину, а в конечном итоге мы хотели бы, чтобы Украина была стабильной, мирной, демократической страной. И чем больше Россия влияет на дестабилизацию ситуации в Украине, тем труднее для них быть в безопасности как в политическом, так и в экономическом плане. И чем дольше это продлится, тем сложнее будет нам поставить Украину на стабильную, прочную основу, как политическую, так и экономическую, а именно так мы хотим ее видеть.

ВОПРОС: будет справедливо сказать, относительно санкций и России, что благодаря этим переговорам правительство Соединенных Штатов и его европейские союзники ближе, чем когда-либо, до применения следующего уровня [санкций]? Существует консенсус относительно этого? И это вопрос времени и того, что будет делать Россия? Или все равно еще должно быть обсуждение самого вопроса применения дополнительных мер?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Что же, пусть отдельные страны говорят сами за себя в отношении их собственного взгляда. Я считаю, что по главному вопросу наши союзники разделяют убеждение Соединенных Штатов, а именно что Россия не сделала столько, сколько мы бы хотели от нее для деэскалации конфликта.

Я вас не удивлю, если скажу, что для нас будет не совсем стратегически правильно заранее объявить о возможных сроках или объеме режима конкретных санкций, что его рассматривают.

ВОПРОС: Я об этом не спрашивал.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Поэтому я не буду прибегать к нему, пока.

ВОПРОС: Я достаточно умен, чтобы не спрашивать. (Смех.)

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Достаточно сказать, что переговоры, которые активно проводят США и наши союзники в отношении следующего шага... и с каждым днем, который проходит, пока Россия не предпринимает конкретных шагов, о которых я говорил здесь неоднократно, Россия стоит перед большой опасностью столкнуться с экономическими затратами вследствие ранее введенных санкций.

ВОПРОС: Подарю это вам. Но он сказал, что ему не нравятся фотосъемки, и он, казалось, довольно хорошо провел время.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, думаю, что озабоченность президента вызывают люди, которые считают фотосъемку важнее, чем фактический поиск решения проблем. И я думаю, слишком часто мы это видели на прошлой неделе со стороны наших оппонентов в этом вопросе. Они стремились предстать перед камерой, например, рекламировали преимущества увеличения инвестиций в обеспечение безопасности границ, и в это же время в Конгрессе они блокировали предложения увеличить ресурсы наших границ с целью их усиления. Это признак людей, чьи приоритеты смешались. Они сосредоточены на фотосъемках, а не на решениях.

Президент всегда превыше всего ставит решение проблем и сосредоточится на них как на своем приоритете. Если есть возможности... как я уже говорил господину Кноллеру прошлой неделе, если будет возможность для президента появиться на фото, которое бы усиливало значение предложенного им решения, президент не будет колебаться принять в этом участие. И я думаю, хорошим примером этого может быть визит президента в Польшу в прошлом месяце. Он стоял перед двумя американскими F-16 наряду с президентом Польши и передал, на мой взгляд, четкое сообщение народу Польши, нашим союзникам по НАТО и Президенту России, что Соединенные Штаты преданы защите своих союзников по договору НАТО.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 17 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 июля 2014 г.

ПРЕСС-БРИФИНГ

ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА (выдержки)

На борту президентского самолета Air Force One

<...>

ВОПРОС: Есть ли у вас информация о пассажирском авиалайнере, сбитом над Украиной?

ДЖОШ ЭРНЕСТ: К нам поступили сообщения о пассажирском авиалайнере, сбитом недалеко от российско-украинской границы. Президенту было об этом доложено. Президент поручил помощникам поддерживать тесный контакт с высокопоставленными руководителями Украины по этому вопросу. Но в данный момент я не могу ничего сказать о подробностях сообщений. Президент поручил докладывать ему в течение дня о поступающих новых данных.

<...>

Сегодня утром президент разговаривал по телефону с президентом Путиным. Само собой, обсуждались санкционные меры, объявленные вчера президентом, его помощниками и европейскими лидерами. Разговор состоялся по просьбе Москвы. Президент воспользовался возможностью вновь ясно изложить важный принцип: Соединенные Штаты придают приоритетное значение международной норме, согласно которой все страны обязаны уважать территориальную целостность других стран. Президент дал также ясно понять, что международное сообщество, Соединенные Штаты и европейские союзники готовы предпринять дальнейшие шаги и заставить Россию понести экономические последствия в случае, если она не будет соблюдать эту основополагающую норму.

У России есть возможность сыграть конструктивную роль в деэскалации конфликта. Россия могла бы закрыть границу и не допустить передачи тяжелого оружия и техники сепаратистам. Она этого не сделала. Президент Путин мог бы лично обратиться к пророссийским сепаратистам и призвать их соблюдать прекращение огня. Он этого не сделал.

По этой причине, как видите, международное сообщество предприняло шаги, чтобы заставить Россию понести дополнительный ущерб и поставить ее в еще более глубокую изоляцию. И если Россия не изменит свой курс, то могут последовать дополнительные шаги.

<...>

ВОПРОС: В каком тоне проходила беседа и что президент Путин сообщил президенту Обаме?

ДЖОШ ЭРНЕСТ: Как уже упоминал президент Обама, его отношения с президентом Путиным носят весьма деловой характер, у них происходит откровенный обмен мнениями, когда они беседуют между собой. В таком же духе протекала и сегодняшняя беседа.

В ходе разговора президент Обама, в частности, указал, что санкции принимаются не ради самих санкций. Мы стремимся к решению украинского кризиса, чтобы украинский народ мог принимать суверенные решения о будущем своей страны. Пока этому препятствуют провокационные действия России и пророссийских сепаратистов, а также поддержка, которую Россия оказывает сепаратистам.

В итоге, как мы уже неоднократно указывали, украинский народ должен иметь возможность определять будущее своей страны, а для этого ему нужны прочные отношения со своим соседом Россией, так же как и полезные, продуктивные отношения с Западом. Эти два понятия вовсе не исключают друг друга. Об этом сегодня тоже шла речь.

<...>

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 21 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

21 июля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Итак, Джули, по вашему мнению, стоит ли нам начинать?

Вопрос Спасибо, Джош. Премьер-министр Малайзии утверждает, что договорился с повстанцами в Украине о безопасный доступ к месту катастрофы и о передаче черных ящиков самолета. Известно США об

обстоятельствах этой договоренности? Или вы считаете ее законной? А соответствует ли она тем условиям, которые Президент выдвинул в своем заявлении сегодня утром?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я видел эти сообщения о хранении черных сундуков. Комментировать их здесь я не имею права. Это довольно свежие новости.

Однако скажу, что Президент на самом деле требует беспрепятственного доступа к этому месту для профессиональных международных следователей. И это важно, поскольку проведение профессионального, прозрачного расследования, способного выяснить, что именно произошло, является необходимым. А это будет просто невозможно, если мы будем и дальше наблюдать то, что наблюдали в последние дни, а именно то, как поддерживаемые Россией сепаратисты препятствуют доступу этих следователей к месту катастрофы. По некоторым сообщениям, некоторые из этих сепаратистов имел при себе оружие и даже стрелял из нее в воздух.

Поэтому эта ситуация достаточно сильно нас беспокоит. Вы слышали, как Президент прямо говорил об этом несколько часов назад. Президент Путин имеет возможность воспользоваться тем значительным влиянием, которое он имеет на этих поддерживаемых Россией сепаратистов, чтобы выполнить требование следователей о предоставлении им доступа к месту катастрофы. Как выразился Президент, это наименьшее, что они могут сделать.

Вопрос можете Ли вы сказать, каких именно действий США ожидают от европейцев на этой неделе в плане дополнительных санкций против России? Завтра в Брюсселе состоится встреча.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, как вы знаете, Джули, США регулярно советовались с нашими европейскими партнерами относительно изоляции России и давления на Россию с целью использования ее влияния в попытке найти дипломатическое решение проблемы нестабильности, которая сейчас наблюдается в Украине.

В течение последних нескольких месяцев Россия не пользовалась этим влиянием, чтобы побудить сепаратистов придерживаться условий перемирия. Собственно говоря, Россия на наших глазах принимала таких мер, которые можно считать далеко идущими мерами по дальнейшему увеличению нестабильности на этой территории.

Поэтому мы желали сотрудничать со своими европейскими партнерами, осуществляя давление на президента Путина, чтобы он изменил курс, изменил стратегию. А эти переговоры европейских лидеров будут продолжаться и дальше. Но в контексте этих переговоров чиновники из администрации будут поддерживать связь со своими европейскими коллегами, чтобы знать, какие меры они могут принять.

Сейчас я не буду называть этих мероприятий заранее, что мы уже неоднократно обсуждали. С нашей стороны было бы непродуктивно обсуждать сущность этих мер в деталях.

Вопрос Однако, кажется, вы могли бы хотя бы... то Есть вы хотите, чтобы европейцы по крайней мере добрались до того этапа, на котором их санкции будут отвечать тем санкциям, которые Президент коротко охарактеризовал прошлой неделе?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, на прошлой неделе Президент действительно коротко охарактеризовал ряд мероприятий, в которых мы планируем принять в одностороннем порядке, накладывая санкции на Россию. В связи с этими объявлениями европейцы показали, что именно создают правовую базу, необходимую для введения дополнительных санкций и с их стороны.

Поэтому мы, безусловно, желаем и дальше побуждать международное сообщество, как и ранее, до осуществления давления на Россию и Путина для того, чтобы последний сделал свой вклад в регулирование ситуации в Украине. И эта работа продолжается. По моему мнению, в контексте этой чрезвычайно трагической ситуации стала очевидной важность скорейшего урегулирования ситуации. Если российский лидер не воспользуется своим влиянием в регионе для урегулирования этой ситуации, то это будет иметь определенные последствия, а в этом случае последствия будут катастрофическими.

А теперь, когда, по выражению Президента, международное сообщество нашорошила уха, сосредоточившись на наблюдении за этой ситуацией, мы надеемся, что увеличение давления станет для Путина более убедительным. Но время покажет.

Вопрос, имеет Ли Президент желание действовать в одностороннем порядке, применяя от имени США до мощных отраслей российской экономики санкции, выходящие за пределы его вчерашних действий? Или, по его мнению, эти мероприятия следует согласовывать с европейцами?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Собственно говоря, Джули, как вы отметили в своем предыдущем вопросе, режим санкций, объявленный последней недели, было введено за день до катастрофы этого лайнера.

Вопрос Однако это, очевидно, изменило обстоятельства дела.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Безусловно, это изменило обстоятельства дела. Этот предыдущий режим санкций был введен в связи с теми мерами, которые уже были предприняты Россией для дестабилизации ситуации.

Очевидным является то, что Россия не изменила своего курса, и именно поэтому дополнительные санкции до сих пор обсуждаются и будут рассматриваться администрацией в дальнейшем с целью сосредоточения давления на россиян.

Вопрос входят Ли в них односторонние отраслевые санкции, широкие отраслевые санкции?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Собственно, я не собираюсь разглашать никаких наших конкретных планов, но правильно было бы сказать, что администрация планирует предпринять дополнительных мер, необходимых для

осуществления дополнительного давления на президента Путина для того, чтобы последний воспользовался своим влиянием для осуществления позитивного вклада в урегулирование ситуации в Украине. Теперь вклад россиян к ней имеет почти стопроцентно негативный характер, а нам хотелось бы увидеть, как они проводят другой курс – на изменении своей стратегии и достижение такого дипломатического решения, которое, по нашему мнению, могло бы урегулировать конфликт в этом регионе.

Джефф.

Вопрос Джош, желают ли США исключения президента Путина из состава участников саммита «Большой двадцатки», который будет проведен в Австралии в конце этого года?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: На этом этапе я ничего не могу огласить ничего подобного.

Вопрос обсуждал Президент с Премьер-министром Эбботтом во время нескольких их разговоров последней недели?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: На этом этапе я не имею возможности разглашать никаких подробностей, касающихся их разговоров.

Вопрос А возвращаясь к рейсу 17, россияне, судя по всему, имеют свою версию событий. Русская служба новостей сообщает, что, по мнению российских чиновников, перед катастрофой рейса 17 вокруг него летал украинский военный самолет. Как Белый Дом воспринимает подобные заявления россиян?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: по Правде говоря, Джиме, я не имею права давать конкретную оценку разведывательным данным. Конечно, возможно, что мы получим такое право в следующие дни. Однако некоторые факты получили широкую огласку и являются хорошо известными. Во-первых, российское правительство уже несколько месяцев активно поддерживает сепаратистов на востоке Украины. Собственно, некоторые лидеры этих сепаратистов являются гражданами России.

Нам также известно (и мы, собственно, сообщали об этом в контексте режима санкций, который внедряли в среду), что Россия продолжает поставлять этим сепаратистам тяжелое оружие, передвигая тяжелое оружие из России через границу в Украину. Нам также известно, что россияне активно занимаются подготовкой сепаратистов использования этого оружия, в том числе зенитной. Собственно, сепаратисты заявляли об определенных успехах на этом фронте. В последние несколько недель они похвалялись, будто сбили три разные украинские самолеты. Поэтому здесь есть определенный опыт.

Нам также известно, что, согласно сообщениям в социальных сетях, на прошлой неделе сепаратисты имели доступ к системе SA-11, которая относится к систем, способных сбивать самолеты на больших высотах. Также мы знаем, что ракету, которая сбила малазийский рейс 17, было запущено на территории, контролируемой сепаратистами. Нам известно, что украинская армия на тот момент не пользовалась в этом районе зенитной оружием. Мы видели в социальных сетях сообщения о том, что эта система SA-11 возвращается с Украины через границу в Россию. К тому же, мы видели в социальных сетях сообщения о разговорах сепаратистов о сбитии самолета.

Следовательно, очевидным является то, что постепенно складывается определенная картина. А заявления россиян, напротив, становятся все безглуздішими и одновременно менее правдоподобными.

Вопрос на Этой же неделе, собственно, завтра Президент отправляется на Запад, чтобы провести ряд благотворительных акций – в Сиэтле, Сан-Франциско и Лос-Анджелесе. Беспокоит ли вас имидж Президента, которая будет складываться на этой неделе: пока параллельно идут эти два кризиса, он путешествует благотворительными акциями? Не рассматривали ли вы возможность сокращения этого турне с благотворительными акциями до конца этой недели?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Основным приоритетом Президента, а также основным приоритетом сотрудников Белого Дома, является обеспечение для Президента возможности выполнить свою работу, которая заключается в управлении участием США в этих кризисах. Как было показано прошлой неделе, когда Президент путешествовал, а эти два кризиса внезапно обострились, он смог выполнить свои обязанности верховного Главнокомандующего и лидера нашей страны в дороге.

Президент путешествует вместе с целым рядом работников и консультантов, а также с большим количеством средств связи, что позволяет ему выполнять свою работу независимо от местонахождения. Именно так и будет во время его путешествия на этой неделе. Мы хотим обеспечить Президента всем необходимым для выполнения обязанностей Главнокомандующего. Если же станет понятно, что ему для выполнения этих обязанностей необходимо вернуться к Белому Дому, мы внесем изменения в его графике. Сейчас это не является очевидным.

Вопрос Пока вы не собираетесь вносить изменения в его графике.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Именно так.

Предлагаю несколько передвинуться в пределах комнаты. Оливье.

Вопрос Джош, Президент в своем сегодняшнем заявлении упоминал о фальсификации доказательств со стороны поддерживаемых Россией сепаратистов. Не могли бы вы привести несколько примеров и рассказать, на чем базируется это предположение? Говорим ли мы о утверждении, что находятся в открытом доступе, США обладают разведывательными данными с места событий?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Прокомментировать я могу именно известные нам открытые сообщения в прессе. А большинство из них базируются на отказе поддерживаемых Россией сепаратистов предоставить международным следователям, профессиональным следователем, беспрепятственный доступ к месту катастрофы. К тому же, в социальных сетях и в более официальных СМИ широко распространенные сообщения, указывающие на перемещения частей самолета. Согласно некоторым сообщениям, обращение поддерживаемых Россией сепаратистов с телами не соответствует общепринятым нормам.

Это не просто еще больше оскорбляет родных тех, кто уже так много потерял, и не только причиняет им еще больше боли. Это также фальсификация доказательств этой ужасной трагедии.

Итак, нашу тревогу по обращению с местом этой катастрофы в настоящее время вызывает ряд опубликованных сообщений, а также сообщений в социальных сетях.

Вопрос Понимаю. И Президент оказывает значительное доверие к сообщениям... собственно, обнаруживает значительное доверие к сообщениям в социальных сетях и СМИ. Я имею в виду, что ваши слова о передвижении частей самолета могут означать огромное количество разнообразных действий. А я пытаюсь понять, является ли это фальсификацией доказательств или они разбирают обломки, чтобы освободить тела. Из этих открытых заявлений мне непонятно, что происходит.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Приоритетом Президента является проведение этого расследования группой следователей из разных стран, которые не были бы лично заинтересованы в чем угодно, кроме выяснения истины. Мы хотим гарантировать, что те, кто проводит это расследование, не только являются беспристрастными арбитрами, но и подготовлены к этому; что эти расследования проводят именно специалисты, люди с опытом в подобных делах.

В настоящее время именно эти проблемы больше всего беспокоят Президента. И именно поэтому мы считаем, что президенту Путину следует принять необходимые меры, используя свое влияние для обеспечения этим международным следователям доступа к месту катастрофы, благодаря чему мы разберемся в том, что же именно произошло. Откровенно говоря, в этом должны быть заинтересованы все. А как я уже отмечал и как ранее отмечал Президент, это, пожалуй, меньшее, что могут сделать сепаратисты.

Алексис.

Вопрос Джош, могу ли я продолжить тему вопросов Оливье? Сегодня Президент спросил: что они пытаются скрыть? А продолжая тему вопросов Оливье, выдвину догадку: уверен ли Президент в том, что даже при отсутствии доказательств на месте событий или в случае фальсификации или перемещение материала по территории источников разведывательной информации и сведений, уже полученных США и их союзниками, будет достаточно, чтобы доказать правильность того, на чем он настаивает?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, я скажу немного по этому поводу. Во-первых, здесь и сегодня я не имею права давать оценку разведывательным данным на эту тему. Версия, которую я рассматривал ранее, достаточно хорошо обоснована; она базируется на открытых сообщениях и на некоторых опубликованных ранее оценках разведывательных данных, которые вполне недвусмысленно указывают на то, что произошло и кто в этом виноват. Также она вполне недвусмысленно указывает на то, какой вклад в этой трагедии сделали русские. И именно поэтому мы надеемся, что давление международного сообщества можно использовать таким образом, чтобы заставить Россию и президента Путина сделать свой вклад в урегулирование ситуации в Украине.

А расследование, которое мы хотели бы увидеть на месте событий, лишь пополнило бы уже собранную и опубликованную доказательную базу относительно того, что именно произошло утром в четверг на прошлой неделе на востоке Украины. Поэтому все, кто заинтересован в правде и определении сущности того, что произошло на самом деле, активно поддерживать обеспечение этим международным и беспристрастным профессиональным следователем беспрепятственного доступа к месту событий, чтобы они смогли определить, что именно и почему произошло. Это лишь пополнило и без того убедительную доказательную базу.

Вопрос Британский премьер-министр Дэвид Кэмерон заявил, что выступает против запланированного французским правительством продажи двух крупных передовых ракетносителей-амфибий первого класса российскому правительству; по его мнению, французскому правительству следует немедленно пересмотреть это свое решение. Согласны ли с этим США?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Мейджоре, я не... Я знаю, что это обсуждали Президент и французский лидер, но пока не имею права сообщать о нашу текущую позицию относительно этой деловой операции в военной сфере.

Вопрос Почему?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Только потому что я не имею ответа на этот вопрос.

Вопрос Ну, контекст...

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я буду рад, если кто-то из моих коллег обсудит это с вами до конца.

Вопрос Премьер-министр заявил, что это, то есть авария рейса 17 Малазийских авиалиний, меняет очень и очень много, а со стороны любой озабоченной этим европейской страны было бы недобросовестно настаивать на осуществлении в военной сфере финансовой операции такого масштаба. Разве США не имеют об этом свое мнение?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Бесспорно, имеют, просто мне она неизвестна. Поэтому мне придется обсудить это с вами позже.

Роджер.

Вопрос Спасибо. Ранее вы отмечали, что сейчас рассматривается возможность введения дополнительных санкций. Этого утра сенатор Туми заявил, что США следует прибегнуть к дополнительным санкциям, но среди них должна быть такая финансовая санкция, что лично задевала бы Путина. Рассматривается наряду с другими и такая возможность? И как к этому относится администрация?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Собственно, Роджере, мы, как вы отметили на прошлой неделе, ввели санкции против отдельных юридических лиц, задействованных в оборонной, финансовой и энергетической отраслях российской экономики. Мы действительно ожидаем, что эти санкции окажут определенное негативное экономическое влияние на Россию в связи с теми мерами, к которым она теперь прибегала в Украине. А как отметила Джули, это, собственно, произошло еще до сбития малайзийского рейса... рейса 17 Малайзийских авиалиний поддерживаемыми Россией сепаратистами.

Так дело в том, что в плане режима санкций, призванных осуществить экономическое влияние на Россию, мы уже прибегли к серьезным мерам. Эти санкции были введены даже до этого недавнего трагического стечения обстоятельств.

Сейчас рассматривается возможность введения дополнительных санкций, а Президент, пока мы рассуждаем о возможности дополнительных мероприятий, поддерживать связь со своими европейскими коллегами.

Вопрос: есть ли среди них такие, что лично задевают Путина?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: С моей стороны было бы безрассудно со стратегической точки зрения говорить о конкретных мерах, возможность которых как раз рассматривается. Опять-таки, детально обсуждая конкретный режим санкций до его введения, мы бы только дали объекту этих санкций попытку избежать тех санкций, что именно вводятся.

Поэтому я не хочу сигнализировать о наших намерениях в ту или иную сторону. Но вполне правильно было бы сказать, что вопрос о дополнительных санкциях рассматривается до сих пор, а осуществление дополнительного экономического воздействия на Россию является вполне возможным.

Вопрос Возвращаясь к малайзийского рейса... рейса 17 Малайзийских авиалиний... Посол Президента в ООН Саманта Пауэр заявила: «Мы не должны останавливаться ни перед этим, чтобы привлечь виновных к ответственности». Согласен ли Президент, как представляется мне, со своим послом в ООН?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, Президент, бесспорно, согласен с тем, что виновных в этом следует привлечь к ответственности. В этом нет никаких сомнений. И это – одна из причин того, почему для нас является настолько важным тщательное и прозрачное расследование конкретных обстоятельств дела.

Вопрос Так что же это значит: «Привлечь виновных к ответственности»? Думаю, вы не просто говорите о дополнительных санкциях – вы говорите о привлечении к ответственности исполнителей. Как? В какой способ?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Опять-таки, это ужасная трагедия, в которой, как и в ее расследовании, задействована международное сообщество. И именно поэтому первым шагом здесь станет международное расследование того, что же именно произошло на самом деле. И в конце-концов, международное сообщество получит возможность определить, кто именно в этом виноват и какую ответственность должны понести эти лица.

Вопрос И меня интересует именно «способ». Что же произойдет? Мы говорим о том, чтобы отдать исполнителей под трибунал? Мы говорим о... О какой реакции вы говорите? «Привлечение к ответственности» - это очень сильные слова. Мне только хотелось бы знать: что они означают?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Это действительно сильные слова. Однако первым шагом непременно должно быть проведение расследования того, что именно произошло; после этого мы сможем начать разбираться в том, кто именно несет за это личную ответственность и на который приговор заслуживают эти люди.

Вопрос Однако мои догадки правильные: говоря о привлечении кого-то к ответственности, вы... Это явно нечто большее санкции. Есть такое толкование правильным?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я не хочу предполагать, чем это может быть. Думаю, ваш интерес к этому понятен, но это на несколько шагов впереди нашей нынешней позиции. Сейчас в центре нашего внимания обеспечению лицам, которые отвечают за расследование этой ситуации, возможности необходимого им доступа к месту аварии, благодаря чему они смогут провести это расследование, определить, что именно и почему произошло, а тогда мы сможем пойти путем определения ответственных лиц.

Вопрос А почему складывается такое впечатление, будто Посол Президента в ООН значительно упорнее настаивает на этом, чем сам Президент? Я имею в виду, что даже сегодня Президент заявил: «Мы должны приложить все усилия, чтобы обнародовать правду и чтобы за это существовала ответственность» - в противовес «исполнителей следует привлечь к ответственности»... Откуда такая разница, по крайней мере в тональности, между словами Президента и его посла?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Джон, возможность проанализировать стиль общения разных членов команды Президента я оставляю вам. По моему мнению, Президент и его Посол в ООН очень убедительно и недвусмысленно показали россиянам, что им время сыграть конструктивную роль в завершении этого кризиса.

Вопрос Говоря о предупреждении, которых не получали гражданские самолеты, что летали над этой территорией, хотелось бы знать: был ли выполнен какой-либо ретроспективный анализ? Правительство США имел недвусмысленные доказательства перемещения противоракетных систем в контролируемых повстанцами территорий, перемещение российских систем туда за месяц до этих событий. Почему не было осуществлено предупреждение гражданской авиации о том, что гражданским коммерческим самолетам не следует летать над этим регионом?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Насколько я понимаю, ФАА на самом деле все же сообщил авиаторов о конфликте в этом регионе еще, пожалуй, в апреле. В конечном счете, ответственность за решение относительно этих планов полетов, а также за решение о полеты по этим маршрутам лежит на отдельных перевозчикам.

Вопросы Предупреждения ФАА касалось территории Крыма или той территории, на которой это произошло?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Точную формулировку я сейчас процитировать не могу. По моему мнению, оно касалось этого региона в широком понимании, однако мы можем проверить эти данные для вас; также вы можете выяснять это в ФАА.

Вопрос И еще один вопрос. С того времени прошло несколько дней, за которые вы могли проанализировать ситуацию. Ошибкой ли было предоставление Президенту возможности путешествовать по графику и дальше, даже до его первого заявления на эту тему, поездки в ресторан Charcoal Pit в Делавэре и продолжение путешествия по графику кампании – по графику, похожим на график кампании, включая благотворительные акции в Нью-Йорке? Считаете ли вы это ошибкой теперь, оглядываясь назад?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Нет. Опять-таки, как Президента, так и его команду прежде всего интересует то, имеет ли он все необходимое для того, чтобы выполнять свою работу. А в тот день, как вы видели, Президент звонил Президенту Украины. Он звонил премьер-министру Малайзии...

Вопросы И сначала он посетил Charcoal Pit, не так ли? То есть он отправился... то есть...

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Опять-таки, самым важным для Президента является его способность выполнять свою работу. А мы видели, как Президент звонит Президенту Украины, премьер-министру Малайзии и премьер-министру Нидерландов. Он звонил своему государственному секретарю. А также он совершил тайный звонок своего аппарата национальной безопасности с целью обсуждения как ситуации в секторе Газа, так и ситуации в Украине.

Итак, в арсенале Президента имеются все инструменты, необходимые для выполнения им обязанностей главнокомандующего, и мы сосредоточились именно на этом. А если бы у Президента возникла потребность во внесении изменений в графике ради решения этой неотложной проблемы и выполнения им своих обязанностей главнокомандующего, мы бы внесли эти изменения, не колеблясь. Но в этом случае Президент имел возможность придерживаться своего графика и надлежащим образом выполнить свои обязанности главнокомандующего. И я бы ожидал того же от Президента и в течение текущей недели.

Эд.

Вопрос Джош, по Джонового вопрос о привлечении людей к ответственности: есть ли доказательства того, что санкции сейчас уже удержали от чего-нибудь Владимира Путина?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Собственно, президент Путин уже неоднократно сигнализировал о своем участии в этом регионе. Мы обсуждали эти сигналы в течение последних двух недель: ситуация складывалась таким образом, что мы были на шаг или два впереди, а потом оглядывались на шаг или два назад.

Следовательно, очевидным является то, что президент Путин меньшей мере чувствует свою изоляцию от международного сообщества, однако мы не видели, чтобы он употреблял таких мероприятий, которых нам хотелось бы от него дожидаться, а именно использование своего влияния для того, чтобы побудить поддерживаемых Россией сепаратистов к немедленному прекращению насилия на этой территории.

Вопрос Как вы помните, в 2012 году было подслушано разговор Президента с президентом Медведевым о... После выборов... «Скажите Владимиру, что после выборов я буду более гибким. Почему этого не произошло? Разговор касался именно противоракетной обороны. Однако был намек на то, что после выборов он мог бы сотрудничать с президентом Путиным. Почему этого не произошло?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: я Думаю, вам об этом следовало бы спросить президента Путина. Мы же видели... Вы видели, как наш Президент сотрудничает с рядом европейских лидеров и с международным сообществом, сосредоточивая давление и внимание на действиях президента Путина таким образом, что это, думаю, не пошло президенту Путину на пользу.

Мы... Если прежде всего просто вернуться мыслями к тому, как в Украине сложилась такая ситуация, то шесть месяцев назад Украиной фактически управляла марионетка путинского режима. А за эти шесть месяцев мы стали свидетелями того, как в Украине был избран лидера, что действительно отражает волю украинского народа. Мы стали свидетелями того, как этот украинский лидер таки подписывает соглашение о сотрудничестве с Европой, которая и стала одним из основных поводов для бунта.

Поэтому если президент Путин имел целью увеличить свое влияние на Украину в целом и усилить свой контроль над ней, то, думаю, ему не только не удалось выполнить это задание – на его глазах Украина, собственно, самостоятельно начала возвращаться на путь, который, по его словам, является для него вполне

приемлемым. Поэтому наша администрация считает, как и, думаю, широкий круг международного сообщества, что нет никаких причин, по которым Украина не может иметь устойчивых деловых отношений со своим партнером – Россией, одновременно имея тесные экономические связи с Европой. Эти отношения не являются взаимоисключающими.

Однако если Владимир Путин был настроен на попытку перетащить Украину в этом плане на свою орбиту, по крайней мере в течение последних шести месяцев, он потерпел сокрушительное поражение.

Вопрос Еще два небольших вопроса. Вы упомянули о нового украинского Президента. Кажется, он сегодня дал интервью Кристиан Аманпур, в котором заявил, что желает, чтобы США занесли этих сепаратистов в список террористов. Рассматривается ли такая возможность? Могло бы это, по вашему мнению, стать действенным инструментом для усиления давления на этих сепаратистов, не учитывая определенных военных действий против них или еще чего? Могли бы вы занести их в список? Можете ли вы направить на них свои усилия?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Собственно, мне известно, что в некоторых из них уже планировали применить санкции, а на кого уже наложены серьезные санкции. Что же касается списка террористов, то рекомендую вам обратиться к нашему аппарату национальной безопасности, чтобы выяснить критерии занесения лиц в такой список.

Вопрос Хотелось бы вернуться к формулировкам, в которых посол Павер прибегала на этой неделе, говоря, что США «не остановится ни перед чем», чтобы привлечь этих повстанцев к ответственности. Что значит «не остановится ни перед чем»?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, Мишель, собственно, относительно того, что имела в виду госпожа посол, рекомендую вам обратиться к ней. Однако думаю, что она имела в виду, что США обязаны кое-что сделать.

Во-первых, обеспечить проведение тщательного международного расследования этого случая. Во-вторых, гарантировать международному сообществу возможность привлечь к ответственности исполнителей этого ужасного преступления. В-третьих, сосредоточить внимание международного сообщества на президенте Путине и в конце концов побудить его к конструктивным действиям, направленным на попытку деэскалации конфликта в этом регионе.

Теперь очевидно, что эта нестабильность имела негативные последствия не только для народа Украины, она имела негативные последствия не только для людей Восточной Европы – она имела негативные последствия для многих стран мира, что потеряли в катастрофе этого лайнера своих граждан. Поэтому мы надеемся, что это давление, осуществляемый международным сообществом с новыми силами, побуждает президента Путина к действительно конструктивным действиям и попыткам дестабилизации конфликта в Украине, а также нахождения дипломатического пути урегулирования разногласий.

Вопрос Однако наша администрация рассматривает возможность каких-либо дипломатических или военных мероприятий, чтобы добиться дальнейшего проведения международного расследования?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Собственно говоря, мы действительно предоставляем чрезвычайной важности проведению международного расследования, а также предоставлению международным следователям, которые прошли специальную подготовку для осмотра мест подобных аварий, беспрепятственного доступа, необходимого им для точного выяснения обстоятельств катастрофы. Это мы считаем первоочередной задачей.

Вопрос Еще несколько вопросов о рейсе 17, поскольку Президент сегодня заявил, что прошло уже четыре дня; бесспорно, Владимир Путин не принял тех мер, которых от него ожидает Президент или международное сообщество, а, думаю, с каждым днем, может, даже с каждым часом, боль этих семей усиливается, а польза от вещественных доказательств, подвергшимся ненадлежащего обращения, уменьшается. Сколько еще можно терпеть, надеясь на дипломатию? Или тикают часы – и насколько громко?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Терпение подходит к концу благодаря российским сепаратистам, которые блокируют доступ к месту аварии. Мы говорим о нелицеприятных международных профессиональных следователей, которые могут осмотреть обломки, которые могут осмотреть тела, обеспечить надлежащее обращение с ними, а также прийти к определенным выводам о том, что именно произошло. Все, кто в какой-то степени заинтересован в выяснении правды, выяснении конкретных обстоятельств дела, должны поддерживать предоставлении этим международным следователям необходимого им доступа.

Я понимаю, что украинское правительство на самом деле объявил о перемирии в этом районе конфликта со своей стороны, чтобы обеспечить международным следователям безопасные условия работы. Хотелось бы услышать объявление о соответствующий шаг со стороны сепаратистов, что обеспечит этим следственным безопасный и беспрепятственный доступ, необходимый им для выяснения подробностей дела.

Вопрос Однако, учитывая наличие слабых мест как со стороны родных, так и со стороны доказательств, идет ли здесь речь о несколько дней?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: по Правде говоря, мы надеемся, что этот доступ будет предоставлен немедленно.

Вопрос Однако, если говорить о терпении... Прежде чем будет объявлено о конкретных мерах?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Терпение постепенно подходит к концу. И опять-таки, думаю, по очевидным причинам... И, по моему мнению, это было ясно из заявления Президента...

Вопрос Что же, Президент высказывался по этому поводу в пятницу, перед ним – Саманта Пауэр, после него неоднократно высказался секретарь Керри, а сегодня Президент высказался снова. Или было сказано что-то новое? Если да, то что именно и для кого?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Именно сейчас, сообщение, которое Президент сделал сегодня, было адресовано тем поддерживаемым Россией сепаратистам, которые блокируют доступ к месту катастрофы. Совершенно очевидно, что они должны сделать (Президент даже сказал, что это наименьшее, что они могут сделать): предоставить этим международным следователям беспрепятственный доступ к месту катастрофы.

Вопрос Но отличий от заявлений, сделанных в пятницу или субботу, нет?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, мы не видели... Правду говоря, я даже не уверен, что следователи были в пятницу на месте аварии, по крайней мере в нынешнем своем количестве. Сейчас правдой является то, что в регионе присутствуют международные следователи из разных стран мира, среди них, между прочим, и следователи из США, которые искренне желают сыграть положительную роль в проведении беспристрастного расследования событий. И любое лицо, заинтересованное в правде, должна поддерживать стремление обеспечить этим следственным необходимым им доступ. А мы надеемся, что этот доступ будет предоставлен немедленно.

Вопрос Поэтому сегодняшние дополнительные замечания были продиктованы разочарованием в связи с тем, что теперь, когда на место событий прибыли люди, им отказывают в доступе?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Им постоянно отказывают в доступе... Нам известно про такие ситуации, когда поддерживаемые Россией сепаратисты стреляли в воздух, пытаясь запугать этих следователей. А там находится большая группа следователей с множеством разнообразных навыков: некоторые из них имеют аналитический опыт, кто имеет опыт оценивания обломков, другие же имеют опыт обеспечения должного обращения с телами погибших. Поэтому мы говорим о широкий круг следователей и экспертов, присутствующих на месте событий. А нам нужно, чтобы бандиты, которые размахивают огнестрельным оружием и пользуются поддержкой россиян, предоставили следователям доступ, необходимый им для выполнения своей работы.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 23 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

23 июля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ЭРИКА ШУЛЬЦА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос: Мы начнем с Украины. Эрик, какую последнюю информацию Белый дом относительно того, ракета принадлежала повстанцам или нет? Рейтерс сегодня распространял сообщение, в котором сказано, что есть некоторые повстанцы подтверждают, что у них есть ракеты Бук. Вы можете сказать нам, какие разведывательные данные имеет Белый дом?

Господин Шульц: Спасибо, Джефф. Я думаю, что разведывательное сообщество находится в процессе представления имеющихся доказательств – они вчера это делали. И я думаю, что для нас важно понимать, что в то время как мы работаем над определением, кто несет ответственность за собственное пуск ракеты, общая картина складывается, не вызывает сомнений. По нашей оценке, это была ракета SA-11 и она слетела с территории, подконтрольной сепаратистам. И мы знаем, что Россия предоставляла оружие и подготовку для этих сепаратистов.

Другими словами, вопрос о том, кто конкретно запустил ракету, должно определить расследование, чтобы семьи жертв могли получить компенсации. Но то, что мы еще этого не знаем, не освобождает Россию от ответственности за создание условий, в которых боевики получили подготовку, оружие, и были отправлены воевать.

Вопрос: будут Ли США обнародовать больше доказательств об этом в грядущие дни, и у вас есть сроки для этого?

Господин Шульц: Я первый заместитель пресс-секретаря, но не вхожу в разведывательного сообщества. Итак, я позволю им говорить о их процесс относительно этих вещей. Но я могу сказать, что я знаю – мы старались быть максимально открытыми в изложении и объяснении того, что мы имеем на сегодняшний день.

Вопрос: Есть сообщения, что рассматриваются дополнительные санкции в отношении России. У вас есть что-нибудь для нас по этому поводу? Доу Джонс об этом сообщает.

Господин Шульц: Я знаю, что вчера европейцы осуществили шаги по подготовке дополнительных санкций в отношении России. Если говорить про Соединенные Штаты, я бы сказал вам, что мы уже ввели режим санкций, который имеет пагубные последствия для российской экономики. А сейчас, мы рассматриваем весь спектр инструментов в нашем арсенале на будущее.

Вопрос: Есть ощущение – какие временные параметры возможного введения дополнительных санкций США в отношении России? Любое ощущение относительно сроков этого?

Господин Шульц: Нет, опять же, это то, что мы постоянно рассматриваем и оцениваем, и у меня нет никаких объявлений по этому поводу.

Вопрос: можем ли мы вернуться к Украине и –

Господин Шульц: Можем.

Вопрос: – есть – вчера разведывательное сообщество сказала, что существует предположение, что россияне все продолжают помогать повстанцам, сепаратистам. Или Белый дом рассматривает какие-то пути, чтобы найти способ отговорить их от этого? Любые другие, скажем, эмбарго на поставки оружия или что-то в этом роде, что европейцы рассматривали?

Господин Шульц: Мы по-прежнему обеспокоены российской поддержкой сепаратистов. Вот почему мы сделали ряд шагов. Вот почему, я думаю, президент Путин испытывает все большую изоляцию. Вот почему, я думаю, люди, даже в России, начинают сомневаться в том направлении, в котором президент Путин ведет свою страну. И я думаю, именно поэтому вы видите, как международная коалиция вырабатывает консенсус вокруг этого.

Вопрос: вы ожидаете, что Президент снова свяжется с Путиным в течение ближайших нескольких дней на этой неделе?

Господин Шульц: Конечно, у меня еще нет изложения будущих телефонных разговоров с зарубежными лидерами. (Смех.)

Вопрос: он хотел бы поговорить с Путиным?

Господин Шульц: Мы были в регулярном контакте – как только у нас будет подобный звонок, я с удовольствием дам вам знать.

Вопрос: Извините, вы, ребята, ясно дали понять в начале этой поездки, что если бы ему было необходимо вернуться, он может. Можете ли вы просто дать нам обновленную информацию о том, что он сделал по поводу этого кризиса и видите ли вы какие-то причины вернуться в Вашингтон раньше?

Господин Шульц: Так, как Вы и сказали, наш главный способ оценки этих ситуаций такой: если Президент должен вернуться в Вашингтон для того, чтобы выполнять свои обязанности, это будет сделано. Я думаю, что мы были достаточно открытыми в описании того, как мы принимаем такие решения. Но, как известно, президент является президентом 24 часа в сутки, независимо от того, где он находится. И именно поэтому он путешествует с командой персонала и оборудованием связи, которые позволяют ему выполнять свою работу, где бы он не был.

Вот почему, с вчерашнего времени отбытия из Вашингтона, он поговорил с голландским премьер-министром, он поговорил с советником по национальной безопасности Сьюзан Райс, и сегодня, у него был ежедневный президентский брифинг. Если у нас будут какие-нибудь другие звонки, содержание которых можно будет выложить, я сделаю это, как только они произойдут.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 28 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

28 июля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдя

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Добрый день всем. Надеюсь, вы провели замечательные выходные. Рад вас видеть сегодня.

Мы сегодня начали почти вовремя, и это хорошо, надеюсь, эту тенденцию мы сохраним. Одна из причин этого – участие в пресс-конференции заместителя советника президента США по национальной безопасности Тони Блинкена, который будет говорить о телефонном разговоре, что ее должен был президент [Обама] с некоторыми нашими союзниками в Европе сегодня.

Знаю, что в течение последних нескольких недель у вас было много вопросов по поводу того, что делает президент [Обама] для того, чтобы выступить инициатором ответа международного сообщества на сбитый [почти две недели назад] лайнер «Малайзийских авиалиний». Также были скоординированы усилия, направленные на усиление международного давления на Россию за ее действия в Украине.

Тони подробно расскажет вам об этой сегодняшней телефонной беседе президента и ответит на вопросы, которые у вас могут возникнуть, относительно наших усилий по координации экономических санкций для российского режима. Он будет минут 10-15, поэтому эту часть относительно быстро закончим и потом я буду отвечать на ваши вопросы.

Я бы просил вас, при обдумывании вопросов к Тони, сосредоточиться на ситуации вокруг России и Украины. Знаю, что и из Газы много новостей, поэтому на одно-два на эту тему Тони также может дать ответ. Но мы ограничены 10 или 15 минутами.

Предоставляю слово Тони Блинкену.

ГОСПОДИН БЛИНКЕН: Спасибо, Джош.

Доброго дня. Позвольте начать с информации о самой видео-конференции президента с премьер-министром Великобритании Камероном, президентом Франции Олландом, канцлером Германии Меркель и премьер-министром Италии Ренци. Добавлю, что канцлер Меркель была на телефонной связи, другие были на видео связи.

Главной темой разговора была Украина, они обсуждали последующие шаги в связи с тамошней кризисом. А также усилия, направленные на прекращение огня в Газе, ситуации в Ираке и Ливии.

– Они подчеркнули и до сих пор актуальную потребность в неограниченном доступе к месту падения самолета рейса 17 «Малайзийских авиалиний» чтобы сделать возможным поиск останков погибших и работу международных следователей. Они согласились с важностью скоординированных санкций в отношении России в ответ на то, что она продолжает передавать оружие, оборудование и бойцов на восточную Украину, в том числе и после аварии, а также давления на Россию, чтобы та прекратила свои усилия по дестабилизации ситуации в стране, а вместо этого выбрала дипломатический путь для решения кризиса.

Относительно Газа президент отметил, что Израиль имеет право принимать меры для защиты своей страны. Лидеры договорились о необходимости немедленного, безусловного гуманитарного прекращения огня, отметив общую обеспокоенность по поводу риска дальнейшей эскалации и потери еще большего количества невинных жизней.

Что касается Ирака, они обсудили проблемы безопасности, поздравили изменения в политическом процессе и призвали скорее завершить вопросы координации правительства и, на что все надеются, формирование правительства, в котором будут представлены все политические силы.

Еще обсуждали Ливию, согласились с необходимостью немедленного прекращения огня между ополченцами Триполи, созыва заседания вновь избранного Совета представителей, и подчеркнули необходимость поддержки ООН в ее поисках решения по урегулированию конфликта. Они осудили любое применение насилия с целью нападения на мирное население, запугивание чиновников или подрыв политического процесса.

Теперь позвольте мне уделить несколько минут, чтобы мы рассмотрели это в контексте. Это была, по нашим подсчетам, около 50-и телефонный разговор или видео-конференция, которую президент должен был со своими европейскими коллегами от начала этого кризиса. С момента незаконной аннексии Крыма Россией и ее кампании по дестабилизации ситуации в Украине президент был инициатором усилий международного сообщества по изоляции России за ее действия в Украине, с непосредственной поддержке Украины и успокоения наших союзников.

Эти усилия дали значительные стратегические выгоды. Мы создали пространство для Украины, что позволило провести успешные президентские выборы, несмотря на усилия России сорвать их. Это привело к сильному лидерству, которое не наблюдалось в Украине с конца Холодной войны. Мы создали пространство для Украины, что сделало возможным подписание соглашения об ассоциации с Европейским Союзом, несмотря на российские усилия предотвратить это. И вспомним, что именно резкая «смена курса» в отношении подписания соглашения об ассоциации бывшего президента Януковича и ускорила этот кризис прежде всего. И мы разработали пакет значительной финансовой помощи Украине под руководством МВФ.

Все это не произошло просто так. Это – результат больших, длительных усилий президента, в которых он выступает инициатором.

Однако, для Украины вызовы остаются очень острыми. Украинские войска в настоящее время достигают значительных успехов в возвращении суверенитета на востоке. Но и Россия удваивает свои усилия в поддержке сепаратистов и дестабилизации страны. Действительно, она [Россия] цинично использует внимание, прикованное к аварии МН17, как прикрытие и повод отвлечь внимание от своих собственных попыток. Она увеличила количество тяжелого оружия вдоль границы. Мы видели колонны танков, многозарядных пусковых установок, артиллерию и бронированную технику. Есть свидетельства, что она готова доставить даже еще более мощные многозарядные пусковые установки.

Она ведет огонь с позиций, расположенных на территории России, по Украине – это нами задокументировано в эти выходные. И мы видели значительное усиление российских войск вдоль границы, что потенциально говорит о возможности вторжения России в Украину с так называемой гуманитарной или миротворческой целью.

Поэтому есть насущная необходимость прекратить развитие этой ситуации, остановить попытки дестабилизировать Украину. И неотложность базируется на следующем: Во-первых, все, что мы видим, ложится большим бременем на украинскую экономику. Военные расходы Украины, которые она вынуждена нести, ложатся бременем, и тот факт, что Луганск и Донецк, которые составляют 15% ВВП Украины и около

25% экспорта промышленных товаров, сейчас просто «выведены» из украинской экономики, также ложится бременем на экономику.

Во-вторых, чем дольше это продлится, тем сильнее риск будущих жестоких действий со стороны сепаратистов или России, углубят международную кризис. Поэтому существует необходимость предпринять дальнейших действий теперь, чтобы убедить Россию изменить курс и прекратить свои попытки дестабилизировать Украину.

Во время видео-конференции европейские лидеры согласились с такой оценкой решимостью действовать. Мы ожидаем, что на этой неделе Европейский Союз предпримет важных дополнительных шагов, в том числе к санкциям в отношении ключевых секторов экономики России. В свою очередь, при полной координации с Европой, Соединенные Штаты также введут дополнительные меры.

Повторяю, наша цель заключается не в наказании России, а в том, чтобы четко показать, что она должна прекратить поддерживать сепаратистов и дестабилизировать ситуацию в Украине.

Позвольте завершить картиной в более широком контексте. Все, что мы видели как результат действий России и ведущей роли президента в международном сообществе за эти месяцы, превратило то, что происходит в Украине, на стратегический проигрыш для России. Первое, мы видим серьезные последствия санкций, что их ввели Соединенные Штаты и Европа, для российской экономики.

Эти [последствия] признано министром финансов России и вице-премьер-министром, даже Путиным. Сбербанк, крупнейший банк России и «показатель» большой экономики, месяц назад, при объявлении резкого спада своих доходов, заявил: «в Частности, недавние события в Украине в значительной степени повлияли на динамику российской экономики».

Мы видели, как финансовые рынки взмывают вверх и падают, как опускается рубль, Центральный банк был вынужден потратить 37 миллиардов долларов для защиты рубля, примерно 8% своих запасов иностранной валюты. Как результат – более высокие затраты на заимствования и снижение стоимости российских сбережений.

Отток капитала – 70 миллиардов долларов за первую половину этого года, больше чем за весь 2013 год. И прогнозы [оттока капитала] до конца года составляют 100-200 миллиардов долларов.

Объем иностранных инвестиций уменьшается. Инвесторам нужна стабильность; они смотрят в сторону стран, которые придерживаются своих международных обязательств, в сторону приобщенных к мировой экономике стран. По всем этим трем позициям Россия заставляет их остановиться и подумать. Кредитный рейтинг России снижен до почти негативного; финансовую доходность заморожено; российские компании не выпускают облигации для привлечения капитала. И, в общем, мы видим, что Россия движется к экономическому спаду, а не рост, это полная противоположность тому, что было [прогнозируемо] еще несколько месяцев назад.

Добавлю также, что существует мнение, будто Россия «выиграла Крым». Но она потеряла Украину. Украина более объединенная в своей ориентации на Запад, чем когда-либо, и имеет гораздо больше чувства национальной идентичности. Мы создали, как я уже сказал, пространство для [проведения] выборов и подписания соглашения об ассоциации с Европейским Союзом.

Крым становится «мертвым грузом» для российской экономики – [потребуется] по крайней мере 7 миллиардов долларов ежегодно на поддержку бюджета и выплату пенсий; от 50 до 60 миллиардов долларов в течение следующих нескольких лет придется вложить в инфраструктуру. И россияне сами спрашивают, почему эти средства тратятся на Крым, а не Россию. Наблюдается тенденция к сокращению дискреционных расходов вследствие этого.

Мы видим, что события в Украине «влили» новую энергию и НАТО. Есть большая предрасположенность по Статье 5. Сам Альянс теперь фактически постоянно присутствует в воздухе, на суше и на море на соседних с Россией территориях. Посмотрим, что будет на саммите НАТО, но по крайней мере есть перспектива изменить тенденцию к сокращению расходов на оборону.

На примере энергетической реформы мы увидели, что такой «удар» заставил европейцев предпринять реальных шагов для уменьшения зависимости, диверсификации поставок, совершенствования инфраструктуры, разработки новых источников.

И, напоследок, скажу следующее: И для россиян, и для президента Путина, могущество – это сочетание геополитического влияния и экономической силы для обеспечения российского народа. В России недавно провели опрос – два наивысшие приоритета россиян разделились поровну: международное влияние и создание условий для индивидуального благосостояния [населения]. В результате действий России в Украине и вследствие руководства, которое мы наблюдаем, оба эти фактора сейчас под угрозой. Так же, как и «соглашение» Путина с его народом.

Выход есть: Интегрировать Россию в международную экономику, отойти от исключительно ископаемого топлива и играть по правилам. Пока это предложение в силе. Пока что это можно сделать. Мы ничего так не хотим, как урегулировать этот кризис в Украине дипломатическим путем. Теперь все зависит от президента Путина.

ВОПРОС: Санкции, что до сих пор вводили, были направлены против России. Можете ли вы описать радикальный характер того, что, по вашим словам, на этой неделе координируют Европа и Соединенные Штаты?

ГОСПОДИН БЛИНКЕН: Не хочу «забегать вперед» в том, на каком этапе находятся европейцы ли мы, увидим в ближайшие дни. На прошлой неделе европейцы четко дали понять, что готовы действовать в отношении ключевых секторов российской экономики, в том числе финансового сектора, военного и энергетического. Поэтому, думаю, можем ожидать мер относительно этих сфер. Так же они рассматривают вопрос расширения критериев, по которым санкции будут налагаться на людей или на компании. И, думаю, они также рассматривают возможность «приобщить» кого-то из «приятелей» президента Путина.

Мы видим, как я уже говорил, что сейчас введены санкции имеют серьезное влияние на российскую экономику. И именно санкции, а уже потом этот климат очень большой неопределенности, который они создают, даже перспектива новых санкций, привели к оттоку капитала, сокращению инвестиций и уменьшению перспектив роста почти до нуля.

ВОПРОС: Когда вы говорите о скоплении военных сил... которые разворачивает Россия, они готовят вторжение в Украину?

ГОСПОДИН БЛИНКЕН: Мы считаем, что одно из того, что Россия пытается сделать, это, например, заставить украинцев прибегнуть к определенным действиям, которые русские потом могут использовать как «оправдание» для чего-то вроде интервенции, так называемой гуманитарной или миротворческой интервенции. Поэтому мы думаем, это один из «ходов» в потенциальном тактическом плане России.

Остальное, что они делают - увеличивают поставки тяжелого оборудования, оружия и боевиков сепаратистам через границу. Это хорошо задокументировано в том, что мы видели; это хорошо задокументировано в социальных медиа.

ВОПРОС: Когда мы говорим о развертывании [войск] и тяжелую артиллерию, чей изойдет про ракеты земля-воздух большей мощности?

ГОСПОДИН БЛИНКЕН: Мы говорим о многозарядные пусковые установки – это одно из того, что мы видим, артиллерийское орудие, танки, бронемашин, и, как уже сказал в начале, беспокойство вызывает все более тяжелое вооружение. И, думаю, причина этого в том, что на поле боя очень хорошо действуют против сепаратистов в своих усилиях восстановить суверенитет своей страны. Поэтому «представители» России пока проигрывают в битве. Именно поэтому, по нашему мнению, Россия удваивает силы.

ВОПРОС: Как вы думаете, есть ли сейчас на территории Украины зенитные установки «Бук»?

ГОСПОДИН БЛИНКЕН: Мы считаем, что в Украине есть SA-11, в том числе потенциально в руках сепаратистов.

ВОПРОС: Два вопроса. Как вы вышли на цифру в 37 миллиардов долларов, потраченных для поддержания рубля? И второе, вы видите что-то кроме ракетных установок, танков и тяжелого оборудования?

ГОСПОДИН БЛИНКЕН: Думаю, 37 миллиардов долларов было достаточно четко указано в финансовой прессе и в других заявлениях. Можем найти подтверждение.

Относительно военного оборудования, его поставляет Россия, опять же, это – основные элементы, но, вероятно, есть и другие, которые поступают [в Украину]. Но что касается тяжелого вооружения, это – важнейшие элементы.

ВОПРОС: Вы говорили о санкции, введенные этой неделе Европейским Союзом и Соединенными Штатами. Хочу вернуться к тому, что скеазв Джош в пятницу относительно того, что Россия и Путин виноваты в том, что самолет рейса 17 было сбито. Есть шанс, есть возможность, что Путина будет предъявлено обвинение Международным уголовным судом за военные преступления, принимая во внимание все, что сейчас происходит?

ГОСПОДИН БЛИНКЕН: Когда речь идет о виновности России, я думаю, здесь все ясно. Россияне напрямую поддерживали сепаратистов, оказывая им оружие. Мы считаем, что SA-11, с которой была выпущена ракета, которая сбила самолет «Малайзийских авиалиний», поступила из России. Мы не знаем, кто ею управлял. Мы считаем, что сама установка поступила из России. Все три основных лидера сепаратистов – российские граждане. Поэтому, очевидно, что Россия имеет значительное влияние на сепаратистов и могла бы, если бы захотела, заставить их прекратить и остановиться.

Поэтому в этом смысле существует очевидная и длительная вина России за события в восточной Украине, за неспособность снизить накал ситуации и за весь контекст, в котором все происходит, в том числе за сбитый лайнер.

Что касается того, кто конкретно нажал на пуск, мы этого пока не знаем, и посмотрим, сможем ли достать эту информацию. Но суть заключается в следующем: Россия несет ответственность за все, что происходит в восточной Украине, в рамках своей постоянной поддержке сепаратистов, которая увеличивается.

ВОПРОС: То вы говорите, что технически его можно привлечь к Международному уголовному суду?

ГОСПОДИН БЛИНКЕН: Послушайте, я не забегать заранее. Главное, что я хочу сказать, - Россия несет ответственность и имеет способность снизить уровень обострения кризиса путем перевода ее в дипломатическое русло. Именно этого мы больше всего стремимся.

ВОПРОС: Спасибо. По России, если все влияние этих санкций и вся угроза санкций настолько страшны, как вы описали, почему же Путин не «вздрогнул»?

ГОСПОДИН БЛИНКЕН: Он должен принять стратегическое решение. И вы абсолютно правы, он еще этого не сделал. Мы постоянно видели, как он тактически отступал, публично говорил «правильные» вещи, и в то же время делал неверные за кулисами. Поэтому он достаточно чувствителен к давлению, которое оказывается. Но именно потому, что мы до сих пор не видели стратегического поворота от Путина, мы считаем, что абсолютно необходимо принять дополнительные меры. И это намерены сделать европейцы и Соединенные Штаты на этой неделе.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Спасибо, Тони.

ГОСПОДИН БЛИНКЕН: Спасибо, Джош. Спасибо.

ВОПРОС: в Течение многих месяцев мы говорили об ужесточении санкций против России и о таких своего рода завершающие радикальные секторальные санкции. Можете объяснить, почему это не произошло сейчас? Почему сейчас не время идти дальше, а продолжать вводить эти медленные санкции?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Скажу, что тот режим санкций, что его ввел президент где-то полторы недели назад, за день до падения лайнера «Малайзийских авиалиний», и было шагом в этом направлении. Это были секторальные санкции, направленные на конкретные компании в области обороны, финансов, энергетики.

Со стороны наших европейских партнеров были сигналы, что они употребляют предварительных мероприятий, необходимых для реализации аналогичных санкций на их собственное усмотрение, но эти шаги еще не сделаны европейцами. Это обсуждали президент и его коллеги в Западной Европе сегодня утром, как уже говорил Тони.

Были некоторые шаги, которые Соединенные Штаты предприняли, чтобы внедрить и ввести для президента Путина и российского режима дополнительную «цену». Тони подробно рассказал об экономических последствиях, что эти санкции имеют. Но, как справедливо отметила Энн в своем вопросе, правда и то, что эти расходы [которые несет Россия – прим. переводчика] еще не привели к своего рода стратегической переоценки, которую бы мы хотели видеть от русских. Именно поэтому международное сообщество активно рассматривает введение дополнительных санкций при том, что европейцы увеличивают объем санкций, которые они в настоящее время ввели. И именно поэтому Соединенные Штаты рассматривают дополнительные меры, которые мы могли бы принять, которые бы создать дополнительные экономические издержки для России и президента Путина.

ВОПРОС: Вопрос касался... мы знаем, что это очень тщательно... возьмем этот банк и этот банк, но они не для всей банковской системы России. Как вы думаете, еще остались рычаги, чтобы их применить?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я точно не эксперт в том, как эти инструменты применяют. Но мы считаем, что есть дополнительные рычаги, которые можно использовать. И именно поэтому их рассматривают как лидеры в Западной Европе, так и те, кто имеет опыт в этой области в нашей стране.

Как Тони документально подтвердил, существует целый ряд экономических последствий, действие которых Россия уже понесла и с учетом оттока частного капитала, и с учетом снижения ее экономических прогнозов. Мы также видели, что Россия потратила значительные суммы денег, чтобы попробовать укрепить силу ее собственной валюты.

Существует ряд шагов, которые Россия предприняла, и внешние оценщики, которые ознакомились с ситуацией, чтобы подтвердить наши подозрения, что экономические затраты сделали свое дело для российской экономики, но они еще не привели президента Путина к переоценке его стратегии в Украине. И что в конечном итоге является нашей целью.

ВОПРОС: Я хочу вернуться к тому, что говорил Тони о санкциях и перспективы для них. Если я правильно понял, ЕС собирается первым ввести свои санкции и, вероятно ... или возможно на этой неделе, это так?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я не знаю мог ли он говорить о последовательности объявлений. Но я не думаю, что он подтвердил наши ожидания, что Европа начнет действовать до конца этой недели.

ВОПРОС: США начнут действовать до конца недели?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Наша позиция такова, что варианты, которые остаются, заключаются в том, что Соединенные Штаты готовы заставить Россию заплатить дополнительную цену за деятельность по дестабилизации в Украине. Я не могу подтвердить, были ли приняты какие-либо решения о проведении этих действий или какую форму они могут иметь. Как мы обсуждали раньше, было бы стратегически неразумно говорить о деталях этих санкций, прежде чем они реализованы. Но я могу подтвердить, что эти варианты остаются на рассмотрении, когда речь идет о соединенных штатах.

ВОПРОС: Последний вопрос, США сосредоточится на конкретном секторе?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Если мы объявим дополнительные санкции, тогда мы сможем прибегнуть в детали. Но в данный момент еще рано говорить.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 29 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

29 июля 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Дипломаты в Европе говорят, что ЕС принял новые экономические санкции против России.

Когда можно ожидать, что США последуют этому примеру? Тони Блинкен сказал вчера, что и мы сделаем это со временем. Когда нам ожидать введения санкций со стороны США?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Джиме, скажу, что не хочу опережать официальное объявление от европейских лидеров, но уже на протяжении месяцев Соединенные Штаты, на разных уровнях, от низших до самого президента, были приобщены к работе, в тесной координации с нашими союзниками, с введения экономических затрат для России за ее действия, которые дестабилизируют Украину. Мы приветствуем предварительные признаки того, что европейские страны намерены предпринять дополнительных шагов для внедрения дополнительных экономических затрат для России. Мы считаем это хорошей новостью, и, вероятно, ожидаем продолжать координировать [этот вопрос] с ними в их продвижении вперед.

Что касается дополнительных экономических санкций, которые могут быть введены Соединенными Штатами, скажу одно. Вспомните, чуть больше двух недель назад президент [Обама – прим. переводчика] объявил о секторальных санкциях, которые Соединенные Штаты вводили против России. И мы ожидаем, что объявление от европейцев, которое будет позже сегодня, будет достаточно близким тем объявлениям, что их делала [наша] администрация.

С точки зрения дополнительных санкций со стороны США, мы ясно дали понять, что дополнительные санкции и дополнительные расходы могут быть применены против России, и мы ожидаем, что мы получим новости об этом в ближайшее время.

ВОПРОС: Сегодня?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Не позже чем сегодня.

ВОПРОС: Не позже чем сегодня. Ладно. Можете ли вы рассказать об этом официальное обвинение, что Россия нарушила противоракетный договор 1987 года, и почему администрация приняла решение сделать это официальное обвинение именно сейчас, хотя вопрос стоял уже в течение достаточно долгого времени?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Джиме, правильно, Соединенные Штаты решили, на основании анализа разведывательных данных, что Российская Федерация нарушает свои обязательства по Договору о ликвидации ракет средней и меньшей дальности. В частности, Отчет о соблюдении за 2014 год, который мы подаем ежегодно, содержит определение, что Российская Федерация нарушает этот договор, а обязательство по Договору заключается в том, чтобы не владеть, не производить или не производить испытания крылатых ракет наземного базирования с дальностью действия от 500 до 5500 километров, или не обладать или не производить пусковые установки таких ракет.

Это очень серьезный вопрос, который мы пытались решить с Россией на протяжении уже какого времени. Соединенные Штаты преданы жизнеспособности Договора об РСМД. С нашей точки зрения, Договор о РСМД и те соглашения, которые являются его частью, лежат в поле широких интересов национальной безопасности каждой стороны настоящего договора. Это и Соединенные Штаты в том числе. Это и Россия. Это и другие 11 государств-правопреемников бывшего Советского Союза, которые также являются участниками этого договора. Соблюдение этого договора также предусматривает важные гарантии для наших союзников в Западной Европе и даже некоторых наших союзников в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Поэтому это является приоритетной задачей. Это и обеспокоенность, серьезная обеспокоенность, что мы ее «подняли» с россиянами уже неоднократно через наши стандартные дипломатические каналы. Я знаю, были сообщения, что президент [Обама – прим. переводчика] письмом проинформировал президента Путина наше решение, и это является знаком, что этот вопрос заслуживает серьезного внимания лидеров как США, так и России.

ВОПРОС: Но Конгресс уже просил президента и администрацию сделать это в течение определенного времени. Почему именно теперь, а не раньше?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, эти решения базируются прежде всего на анализе разведывательных данных, что я не могу обсуждать с трибуны. Но правда, что мы это уже рассматривали в течение определенного времени и это было предметом переговоров в администрации и с членами Конгресса.

ВОПРОС: Об Украине снова, тот факт, что Украина сейчас выпустила ракеты по повстанцам, считают ли США это эскалацией и это не увеличивает возможность использования Россией своих собственных ракет, чем США так обеспокоены учитывая договор?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Мы видели свидетельство того, что русские вели огонь с российской стороны границы непосредственно по украинским войскам. Об этом вспоминал заместитель советника президента по

национальной безопасности Тони Блинкен, с этой трибуны только вчера. Это отражает то, что мы считаем эскалацией этого конфликта, и только подчеркивает важность действий международного сообщества для внедрения дальнейших экономических затрат для русских, чтобы заставить их пересмотреть свою стратегию в Украине.

ВОПРОС: Нет, я имею в виду применение Украиной ракет против повстанцев. Наверное, они тоже использовали баллистические ракеты

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: А, я неправильно понял ваш вопрос.

ВОПРОС: Ничего страшного.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я имел в виду сообщение о том, что российские войска с российской стороны границы целились в украинские военные силы на украинской стороне границы.

ВОПРОС: США обеспокоены тем, что Украина сейчас опасно обостряет [ситуацию] более того, насколько могла бы или должна была бы?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я не могу говорить про эти конкретные сообщения. На наш взгляд, однако, эти военные действия, к которым прибегают украинские военные, «отражают» агрессивные попытки российских сепаратистов навсегда сохранить насилие в этом регионе мира. Поэтому я не могу комментировать эти конкретные сообщения, но мы по-прежнему обеспокоены продолжающимся насилием там, и мы призываем россиян использовать свое влияние на поддерживаемых Россией сепаратистов и заставить их сложить оружие и попытаться урегулировать свои разногласия дипломатическим путем.

ВОПРОС: Сегодня Керри вновь подчеркнул [важность – прим. переводчика] дипломатического решения и заявил, что Путин имеет все эти варианты. Но уже не перешло это все за определенную черту? Я имею в виду, россияне сделали свой «вклад» в сбит коммерческий самолет и аннексировали часть своего соседа. Поэтому теперь, которую даже форму может иметь дипломатическое решение на мнение США?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, мы сказали, что мы можем начать политический диалог, который позволил бы народу Украины определить будущее своей страны. В этой стране идет дискуссия, которая поднимает вопрос о том, какие отношения Украина должна иметь с соседом, Россией. В дискуссии поднимают вопросы о том, какие отношения Украина должна иметь со своими экономическими партнерами в Западной Европе.

Многие из этих вопросов были решены, потому что в течение последних шести месяцев или около того... возможно, чуть больше, восемь или девять месяцев... мы видели выборы нового президента Украины; мы видели, что украинский президент подписал соглашение об ассоциации с европейцами, которая была предметом стольких дебатов, что и привело к отъезду предыдущего президента. И это – признак того, что украинский народ стремится иметь прочные отношения с Европой.

Соединенные Штаты и большая часть международного сообщества пытаются обратить особое внимание на то, что их [Украины – прим. переводчика] тесная взаимосвязь с Западной Европой не должен... не обязательно означает, что они должны иметь отношения, которые носят характер противостояния или споров с их соседом, Россией. Вполне возможно для украинского народа иметь прочные отношения с обеими. К сожалению, мы видели, что россияне чувствуют себя «дестабилизированными» за стремление украинского народа иметь отношения с Западом. И это привело к чрезмерному и неправильному вмешательству в дела украинского правительства и украинского народа.

Так, в конце концов, мы бы хотели видеть способ решить эту проблему политически таким образом, чтобы украинский народ продолжал иметь право принимать решение о будущем своей страны, и чтобы он [народ] имел свободу принимать решения о том, какие бы он хотел отношения со странами во всем мире, даже при открытой перспективе, что Украина имеет сильные и успешные отношения с Россией. Их тесная взаимосвязь с Западом не исключает их тесные связи с их соседом.

ВОПРОС: Очень быстро..., министр иностранных дел России только что объявил, что он согласовал с Джоном Керри работу в направлении путей реализации апрельских договоренностей в Женеве. Как США воспринимают эти периодические заявления от министра иностранных дел? Вы считаете их положительным [сигналом – прим. переводчика], или вы просто считаете это пустыми словами, которые на самом деле ничего не значат?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Мы видели на протяжении всего этого конфликта в Украине заявления от россиян, которые не обязательно подкреплены конкретными действиями. И это вызвало некую досаду и даже определенное разочарование со стороны международного сообщества. Именно поэтому вы видели, что международное сообщество постепенно предпринимает тех шагов, которые приводят к значительным расходам для россиян для еще большей их изоляции.

Все это является частью не только введение в действие режима санкций ради санкций. Скорее режим санкций ориентирован на то, чтобы побудить президента Путина, в том числе и правительство России, принципиально пересмотреть свою стратегию в Украине. Их усилия по дестабилизации Украины ослабили их собственную страну политически и навредили их отношениям с соседом. Это также, после введения некоторых санкций, имело негативное влияние на российскую экономику.

Поэтому нам нужно, чтобы президент Путин пересмотрел свою стратегию и фактически конструктивно приобщился к этой ситуации через участие в тематических дипломатических переговорах, которые бы

разрядить этот конфликт и позволили народу Украины принять те решения, которые он должен принять в отношении будущего своей страны.

ВОПРОС: Джош, вернемся к ожидаемым сегодня санкций. Не думаю, что вы захотите так выразиться, но не будет ли справедливо сказать, что понадобилась авария коммерческого лайнера, чтобы европейские лидеры почувствовали серьезное «дрожд» наконец в отношении Владимира Путина? Разве это не переломный момент всего этого?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я скорее оставлю другим такого рода анализ. Я отмечу несколько вещей. Первое – это заявление, которое мы ожидаем позже сегодня, от европейцев, которая является кульминацией месяцев дипломатической работы, проведенной представителями этой администрации [администрации президента США – прим. переводчика], и которая отражает обязательства международного сообщества, во главе с [нашим] президентом, дать ответ России на ее действия по дестабилизации в Украине.

Я думаю, сам президент, когда говорил с этой трибуны 10 дней или около того назад, признал, что сбитый лайнер с 300 невинными людьми на борту стал тем самым «спусковым механизмом» и что он будет привлекать к себе внимание международного сообщества таким образом, как ранее этот конфликт еще не привлекал. Поэтому я думаю, что достаточно обосновано ваше мнение, что сбит авиалайнер внес значительный вклад в готовность европейцев проявить инициативу и принять серьезных мер, которые наша администрация и наша страна ввели против России несколько недель назад.

Но эта работа продолжается. Еще не финишная линия. Нам еще необходимо оценить, действительно ли эти экономические издержки, возложенные на Россию, имеют желаемый эффект. А желаемый эффект, опять же, это заставить президента Путина пересмотреть свою стратегию относительно Украины, и это еще предстоит увидеть. Но я подозреваю, что мы будем иметь немного больше [обсуждений] этого [вопроса] сегодня после того, как европейцы объявят свое решение.

ВОПРОС: Я знаю, что вы не хотите вдаваться в детали о том, как было принято это решение, но было ли решение обнародовать это вчера вечером каким-то образом связано с текущим состоянием отношений (или их отсутствием) между Соединенными Штатами и Россией... отправить письмо... начать распространять эту информацию среди прессы связано с нынешним конфликтом в Украине?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Нет, не связано. Как мы уже говорили ранее, Зіке, отношения между США и Россией многогранны. Мы совместно работали с россиянами даже в разгар этого кризиса в Украине, над лишением Сирии заявленных ею запасов химического оружия. Это было важно... это показало важное сотрудничество между нашими двумя правительствами в достижении цели, которая касалась прозрачных интересов национальной безопасности американского народа, русского народа и людей во всем мире. Мы также тесно сотрудничаем с россиянами относительно переговоров «Р5 плюс 1» с Ираном. Таким образом, мы можем рассматривать широкий круг аспектов в наших отношениях.

Решение этих вопросов отдельно от других является еще одним фактором в наших отношениях с Россией, и это нас продолжает беспокоить. Решение принять это решение, опять же, было основано на анализе разведывательных данных. И решение обнародовать его основан на представлении Отчета о соблюдении за 2014 год, который подается ежегодно. И письмо, которое было отправлено от президента Обамы президенту Путину, отвечает подачи этого Отчета о соблюдении и нашего намерения разъяснить российскому правительству, что это очень серьезный вопрос.

ВОПРОС: Только для уточнения деталей, вы упомянули ранее, что было беспокойство... потенциально по поводу распространения этого оружия. Мы наблюдаем на востоке Украины, что сепаратистам поставлены ракеты класса «земля-воздух», как утверждает администрация, а также тяжелое вооружение, артиллерию и тому подобное. Поэтому, не было ли это фактором... одним из факторов этого решения?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, это сложный вопрос, прежде всего, потому, что вы спрашиваете о... вы ссылаетесь на анализ разведывательных данных, который мне трудно комментировать здесь. Скажу лишь главное, мы во многих случаях выражали нашу озабоченность по поводу тяжелого оружия, что ее передают из России через границу в Украину. Мы видели это тяжелое вооружение, которое используют поддерживаемые Россией сепаратисты, иногда с очень трагическими последствиями.

Относительно нашей озабоченности по поводу обязательств России по договору, я не могу обсуждать кое-что из этого анализа разведывательных данных, но я могу сказать про наши опасения по поводу несоблюдения русскими обязательств не обладать, не производить или не производить испытания крылатых ракет наземного базирования с дальностью действия от 500 до 5500 километров, или не обладать или не производить пусковые установки таких ракет, которые бы имели [опасения – прим. переводчика], даже если бы россияне действовали гораздо ответственнее по Украине.

ВОПРОС: И, наконец, кажется, есть еще одна «проблема» сейчас между секретарем Керри и израильским правительством; госсекретарь Керри говорил несколько часов назад, что премьер-министр Нетаньяху вчера поздно вечером в телефонном разговоре попросил его выступить посредником в вопросе прекращения огня; теперь высокопоставленные израильские чиновники говорят журналистам, что этого разговора не было, на самом деле это было совсем не так. Можете ли вы прояснить – в разговоре с президентом

в воскресенье или же в разговоре с секретарем Керри вчера вечером, просил премьер-министр Нетаньяху правительство США быть посредником в прекращении огня?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Соединенные Штаты были вовлечены... я не могу дать информацию о телефонном разговоре между госсекретарем и премьер-министром Израиля. Я бы посоветовал обратиться в Госдепартамент с этим вопросом. Я могу сказать... привести как доказательство, что есть... госсекретарь продолжает играть важную роль в работе над этой ситуацией.

Однако, то, по мнению Соединенных Штатов, это – в абсолютных интересах людей по обе стороны этого конфликта немедленно прекратить огонь. Насилие, которое мы наблюдаем в этом регионе, очень трагическое, и то, сколько невинных жизней было потеряно в результате этого конфликта – тоже трагедия.

Именно поэтому государственный секретарь, президент США и другие американские официальные лица работают над попытками прекратить огонь. Трагический опыт переживают люди по обе стороны этого конфликта. Конфликт необходимо прекратить. И пришло время для обеих сторон попытаться решить свои разногласия дипломатическим путем.

Марк.

ВОПРОС: Джош, вы можете прокомментировать то, что вы описали как «совершенно неудовлетворительный ответ» со стороны России в отношении обвинений по Договору РСМД?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Об этом – не могу сказать больше. Думаю, это и так достаточно яркое описание.

ВОПРОС: ... дипломатический эквивалент «пошел ты»? (Смех.)

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Это может быть еще более выразительным описанием этого разговора, но я не могу больше про этот разговор говорить.

ВОПРОС: Ладно. И об Украине, администрация продолжает требовать беспрепятственного доступа к месту катастрофы для проведения расследования. В какой момент это переходит ту грань, когда уже не будет никакой ценности в силу того, что прошло уже 10 дней с тех пор, как весь материал лежит под открытым небом, их уже трогали и воровали?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: ЕСТЬ эксперты, которые могли бы сделать эту оценку. Мы стремимся обеспечить, чтобы голландцы и австралийцы и другие, которые работают с правительством Украины, попытались завершить план, как международным следователям получить доступ к месту, так, чтобы они могли делать свою работу. И мы хотим, чтобы эти международные следователи внимательно изучили, какие доказательства остались, чтобы можно было наилучшим образом оценить то, что именно произошло.

И в интересах всех вовлеченных с обеих сторон этой дискуссии, чтобы мы получили справедливую, объективную международную оценку тех событий. И именно поэтому мы поддерживаем усилия голландцев, австралийцев и украинцев, которые способствуют неограниченному доступу международных следователей к месту аварии.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 31 июля 2014 г.)

Выдержки из пресс-брифинга Белого дома 31 июля по международной тематике. Полная стенограмма брифинга будет помещена на веб-сайте Белого дома.

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

31 июля 2014 г.

ПРЕСС-БРИФИНГ

ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА (выдержки)

<...>

ВОПРОС: Джош, может ли президент Путин предпринять какие-либо немедленные шаги с тем, чтобы США и ЕС отозвали свои последние санкции?

ДЖОШ ЭРНЕСТ: Вообще-то мы уже несколько месяцев призываем президента Путина предпринять определенные шаги. Прежде всего он может использовать свое влияние на пророссийских сепаратистов. Дело в том, что <...> многие из лидеров сепаратистов являются гражданами России. Надо думать, президент России имеет на них кое-какое влияние. Если бы они согласились сложить оружие и соблюдать прекращение огня с украинским правительством – это стало бы важным первым шагом, и президент Путин мог бы этому способствовать.

Во-вторых, президент Путин мог бы прекратить передачу тяжелого оружия через границу в руки пророссийских сепаратистов. Мы также видим, что по указанию президента Путина российские военные обучают пророссийских сепаратистов приемам владения этим тяжелым оружием, и это привело к трагическим последствиям. Вот примеры того, что мог бы, по нашему мнению, сделать президент Путин.

Но пока он на это не соглашается, он будет оставаться во все более глубокой изоляции от международного сообщества. Кроме того, остается возможность дальнейших санкций со стороны международного сообщества, которые нанесут ущерб экономике России, если он не будет соблюдать международные нормы.

ВОПРОС: Указывал ли президент [Обама] на это конкретно президенту Путину, например, в телефонном разговоре или по дипломатическим каналам?

ДЖОШ ЭРНЕСТ: Много раз и на самых разных уровнях, в том числе и на уровне президента, мы совершенно ясно выражали настоятельное пожелание, чтобы президент Путин и Россия соблюдали основополагающие международные нормы.

<...>

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 4 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

4 августа 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйдя

ВОПРОС: Прошло уже несколько дней со времени введения самого последнего раунда санкций против России, которые были направлены на отдельные отрасли, что, по вашим словам, мало болезненно повлияло на экономику России. Или вы уже заметили признаки того, что правительство России прекратило предоставлять, или уменьшил свою поддержку сепаратистов, которые действуют на территории Восточной Украины, а также или вы увидели какие-то конкретные экономические последствия, которые испытал российский режим с того времени, как были введены эти санкции?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я бы посоветовал вам обратиться с этим вопросом в Министерство Экономики, которое пристально за нас наблюдает за экономическими последствиями введения этих санкций. Если говорить о более продолжительное время, мы увидели динамику, которая указывает на то, что санкции действительно повлияли на экономику России. Мы заметили, что Центральный банк России потратил миллиарды долларов для поддержания своей отечественной валюты на прежнем уровне. Мы также увидели значительное увеличение оттока капиталов из России. Среди инвесторов нарастает тревожность по поводу того, стоит ли вкладывать там деньги, и насколько это безопасно. Мы также наблюдаем за тем, что независимые международные эксперты, давая оценку экономического климата в России, в своих прогнозах снизили показатели экономического роста в стране.

Итак, есть целый ряд доказательств, которые свидетельствуют о том, что санкции и действительно повлияли на экономику России. Что касается влияния на политику путинского режима в Украине, мы не увидели тех действий, которые мы хотели увидеть. Опять же таки, мы бы хотели, чтобы Россия прекратила дестабилизировать ситуацию на границе с Украиной, что, собственно, привело к эскалации конфликта. Мы бы хотели, чтобы Россия воспользовалась своим влиянием на пророссийских сепаратистов, чтобы соблюсти договоренности о перемирии и решить этот конфликт в дипломатический способ. Мы бы хотели увидеть, как россияне делают все необходимые шаги для закрытия границ для тяжелой бронетехники. Но мы не увидели тех конкретных шагов, которые бы хотели увидеть.

Но, опять же, это не та вещь...это не такая политика, последствия которой можно было бы оценить через 24 или 48 часов после ее введения, для такой оценки потребуются недели и месяцы.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 7 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

7 августа 2014 г.

БРИФИНГ ПРОВОДИТ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЬ ДЖОШ ЭРНЕСТ

<...>

ВОПРОС: Сегодня в России объявлено, что Эдварду Сноудену будет разрешено оставаться в стране еще три года. Я бы хотел услышать ваши комментарии по этому поводу. И еще я хотел бы знать вашу оценку эффективности тех санкций, которые были введены в связи с ситуацией в Украине. Насколько они способны изменить поведение президента Путина, и не собираетесь ли вы вводить дополнительные санкции против России?

ДЖОШ ЭРНЕСТ: Очень важно, чтобы все понимали, и это было очень четко сказано президенту Путину: санкции связаны с дестабилизирующими действиями, которые предпринимает Россия в отношении Украины и в прилегающих к украинской границе регионах. Сюда относится незаконная аннексия Крыма, а также угрожающее развертывание войск вдоль российско-украинской границы. Сюда также относятся доказательства ударов с российской стороны по украинским военным целям. Мы также наблюдали переброску тяжелого оружия с российской стороны через границу в руки поддерживаемых Россией сепаратистов. Все эти действия повлекли за собой введение санкционного режима со стороны Соединенных Штатов, а также наших союзников и партнеров во всем мире.

Что касается г-на Сноудена, то это совершенно особое дело. В отношении г-на Сноудена наша позиция не изменилась. Он обвиняется в раскрытии секретной информации. В США он обвиняется в уголовном преступлении. Поэтому мы считаем, что он должен возможно скорее вернуться в Соединенные Штаты, где в его отношении будут соблюдаться все установленные процедуры и ему будет обеспечена защита, предусмотренная законом для граждан США.

<...>

ВОПРОС: Вчера на пресс-конференции президента Обаму спросили, не намерен ли он предоставить Украине помощь летального характера. Он сказал, что пока нет, но если Россия начнет вторжение, то вопрос будет стоять по-другому. За прошлую неделю численность российских войск вдоль границы почти удвоилась. Чего еще ожидает президент, прежде чем начать посылать летальную помощь?

ДЖОШ ЭРНЕСТ: Президент сказал, что нас тревожит сосредоточение российских войск на границе. Эти войска способствуют переправке оружия, техники и боевиков через границу, а также обеспечивают обучение сепаратистов. Сосредоточение этих войск, а также те учения, в которых они, как предполагается, должны участвовать, также представляют собой попытки России запугать Украину.

Президент Обама прямо заявил президенту Путину шесть дней назад, что Соединенные Штаты предпочли бы дипломатический выход из кризиса, но нас беспокоит наращивание численности войск на российской стороне границы, нас беспокоит, что Россия продолжает поддерживать сепаратистов, нас беспокоит, что российские силы продолжают, по сообщениям, обстреливать украинские позиции с территории России.

Важно также отметить, что нас беспокоят заявления России о желании направить так называемых «миротворцев» для охраны места крушения авиалайнера. Россия не раз использовала «миротворческие операции» как прикрытия для незаконной военной интервенции и оккупации. Памятуя о незаконной попытке России присоединить Крым, о которой я уже говорил, любые разговоры о направлении российских «миротворцев» на территорию Украины вызывают глубокие опасения. Подобные заявления производят дестабилизирующий и нежелательный эффект. Россия должна понимать, что любые подобные шаги будут встречены с осуждением и повлекут за собой для нее дополнительные экономические последствия и углубление политической изоляции.

ВОПРОС: Поскольку имеются опасения, правильно ли будет сказать, что вопрос о предоставлении летальной помощи обсуждается?

ДЖОШ ЭРНЕСТ: Вчера президент сообщил о том, что Соединенные Штаты обсуждают широкий круг вопросов с украинцами, с их политическим и военным руководством. Мы, разумеется, высоко ценим эти отношения, и Соединенные Штаты ясно доказали, что они поддерживают украинский народ и осуждают дестабилизирующие действия со стороны России.

<...>

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 22 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

22 октября 2014 г.

БРИФИНГ ПРОВОДИТ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЬ ДЖОШ ЭРНЕСТ

Зал для пресс-брифингов им. Дж. Брэди

ВОПРОС: Сегодня газета Wall Street Journal пишет о стагнации в российской экономике. Производство, возможно, опустится до самого низкого уровня с 2009 года. Похоже, американские санкции начинают действовать. Но сделают ли они Владимира Путина более опасным или менее опасным?

ДЖОШ ЭРНЕСТ: Здесь, мне кажется, есть несколько моментов. Прежде всего, как вы и заметили, режим санкций, введенный Соединенными Штатами в тесном взаимодействии с нашими европейскими партнерами в ответ на недопустимое вмешательство России в дела суверенной Украины, приводит к значительным экономическим трудностям в России. Другими словами, наша политика оказалась действенной.

Другое дело – заставит ли она Россию изменить свое поведение. Здесь все зависит от лидера российского государства. Мы не видим достаточно убедительных свидетельств того, что Россия соблюдает условия прекращения огня и проявляет готовность уважать основополагающие международные нормы и, в частности, границы суверенных государств.

Так что наши обеспокоенности остаются. Ясно, однако, что санкционный режим, введенный Соединенными Штатами, действительно оказывает влияние на российскую экономику и что России приходится расплачиваться за свои акции в Украине.

ВОПРОС: Направлена ли наша стратегия на ослабление России? Достигнем ли мы этой цели, или наоборот: не приведет ли она к обратному результату, и не станет ли Путин еще опаснее?

ДЖОШ ЭРНЕСТ: Я не вполне понимаю вопрос. Наша стратегия, которую мы сформулировали вполне ясно, такова: Россия должна отчетливо понимать, что международное сообщество требует соблюдения основополагающих международных норм, в обратном же случае таким странам, как Россия, придется дорого заплатить за демонстративное игнорирование этих основополагающих международных норм.

Сейчас мы видим, что Россия активно поддерживает сепаратистов в Украине. Есть убедительные свидетельства поступления российской техники и даже бойцов через границу в Украину. Это является недопустимым вмешательством в дела суверенного государства. В результате российскому правительству, российскому народу, российской экономике приходится терпеть ущерб.

ВОПРОС: То есть вы считаете, что санкции оказались успешными?

ДЖОШ ЭРНЕСТ: Ну что же, судя по цифрам, которые вы приводите, можно считать, что санкционный режим приводит к запланированным последствиям: российская экономика несет убытки. Мы пока не знаем, окажет или не окажет этот экономический ущерб влияние на действия России в регионе. Это еще предстоит оценить. <...>

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 26 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

26 августа 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос про Россию/Украину на сегодняшнем пресс-брифинге Государственного департамента не обсуждался. Ниже приводится отрывок разговора представителя Белого дома с группой журналистов на борту президентского самолета.

ВОПРОС: Джош, сегодня поступили сообщения о том, что в Украине было схвачено российских солдат на следующий день после того, как посол... посол США в Украине распространило твит, очень решительно направлен против российского вторжения в Украину. Можете ли вы это прокомментировать? То есть факт пребывания в Украине этих солдат и что, по мнению Президента, следует сделать по этому поводу.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, по этому поводу мы остаемся на той же позиции: мы разочарованы тем, что Президент Путин и русские не использовали своего влияния для деэскалации этой ситуации. А на деле мы увидели повторение провокаций российского режима, направленных на дальнейшее нагнетание напряженности в регионе. И перемещение гуманитарного конвоя через границу в восточную Украину без согласия украинского правительства, безусловно, представляет собой чрезвычайно вопиющую эскалацию этой ситуации.

Поступили сообщения о том, что россияне сейчас активно перемещают через границу военную технику. Это то, что они делали уже в течение какого-то времени, и есть определенные указания на то, что темпы этих перемещений пришвидшились. На самом деле мы просили Президента Путина делать совсем противоположное. На самом деле мы просили его использовать свое влияние, чтобы попытаться снизить напряжение этой ситуации и убедить пророссийских сепаратистов сложить оружие и начать переговоры с легитимным правительством Украины для урегулирования этой ситуации.

Поэтому российский режим столкнулся с санкциями со стороны международного сообщества, и их экономика понесла определенные потери в результате их действий в Украине. И если они и дальше будут активизировать эту деятельность, то делать наложения дополнительных расходов даже еще более вероятным.

ВОПРОС: Или Президент настроен пессимистично относительно сегодняшней встречи Порошенко и Путина?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я не спрашивал его про эту конкретную встречу, но мы, конечно, будем заинтересованы узнать больше об их переговоры. И я уверен, что официальные лица США будут контактировать с украинцами, чтобы услышать их выводы из этой встречи.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 27 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

27 августа 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Если бы вы просто сказали нам, когда будет принято решение, это было бы полезно. (Смех).

Один быстрый вопрос. Имеете ли вы какие-то сообщения об Украине, в которых говорится о том, что русские совершили вторжение через южный канал, где имели место эти действия?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Ну, то, что мы видели со стороны россиян, – это продолжение их усилий, направленных на дестабилизацию в восточной Украине...

ВОПРОС: Это случилось конкретно сегодня.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Да, и я видел эти конкретные сообщения. Я не могу предложить наш собственный анализ этой информации относительно военных передвижений. Но если это правда, то это будет согласовываться с другими видами дестабилизационной военной деятельности, которую Россия ведет в Украине. Это тот самый вид деятельности, к прекращению которого Президента Путина призвала международное сообщество, и это тот самый вид воинской деятельности, который стал причиной или импульсом того, что международное сообщество наложила в результате очень серьезные расходы на россиян и российскую экономику.

Мы бы хотели видеть, чтобы Россия отозвала свои войска от границы, прекратила снабжать сепаратистов оружием и материалами и тренировать их и использовала свое влияние на сепаратистов, чтобы попытаться достичь политического соглашения с украинским правительством.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 17 сентября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 сентября 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

Вопрос: Джош, президент Порошенко завтра посетит Белый Дом. Следует ожидать заявлений или новой помощи США Украине, кроме того, что, безусловно, это очень важный, символический жест со стороны президента [США – прим. переводчика] – встреча с ним в Овальном кабинете?

Господин Эрнест: Позвольте мне прочитать краткую информацию об этом, и тогда я отвечу на ваш вопрос. США поздравляют Украину с ратификацией Соглашения об ассоциации с Европейским Союзом и с принятием парламентом законов об амнистии и особый статус – два важные меры по мирному урегулированию нынешнего кризиса в восточной Украине.

Вчерашней ратификацией Соглашения об ассоциации Украина взяла на себя обязательство провести ряд реформ, которые будут способствовать развитию демократии в Украине и помогут заложить основу для более стабильного и более процветающего экономики. Мы поздравляем Украину с готовностью сделать эти важные шаги.

Итак, Стивен мы увидели значительный прогресс, что его сделал украинское правительство под руководством президента Порошенко для укрепления демократии в этой стране. Президент дал понять, что он стремится к тому, чтобы Соединенные Штаты Америки были с народом Украины в его стремлении укрепить свою демократию и укреплять свои связи со странами по всему миру. Речь идет о создании их демократии и укрепления экономики таким образом, что отражает волю украинского народа.

И Соединенные Штаты будут продолжать поддерживать наших друзей в Украине и поддерживать их в этих усилиях.

Я не имею никаких конкретных объявлений пока, но следите за обновлениями.

Вопрос: Джош, будут конкретные просьбы от нашего президента к господину Порошенко? И есть ожидания, что он [Порошенко – прим. переводчика] будет просить о чем-то конкретном США?

Господин Эрнест: Я не хочу говорить за президента Порошенко. Думаю, можно ожидать, что президент Обама будет продолжать и в дальнейшем поощрять президента Порошенко идти по пути дипломатического разрешения разногласий между правительством Украины и поддерживаемыми Россией сепаратистами в восточной Украине.

Существует шаткое соглашение о прекращении огня, которая уже действует в течение недели или двух. И президент будет... ладно, скажу так: я думаю, что визит президента Порошенко (на приглашение президента Обамы) – это достаточно четкий сигнал всем, в том числе народа Украины, что Соединенные Штаты готовы быть с ним в его стремлении к будущему, которое отражает волю украинского народа, и уйого стремлении защитить свой суверенитет и свою территориальную целостность от ненадлежащего вмешательства извне.

Вопрос: Какое будет сообщение для невидимо присутствующего в комнате, господина Путина?

Господин Эрнест: Думаю, что в этом случае, возможно, именно фотография президента Порошенко в Овальном кабинете будет стоять, по крайней мере, тысячи слов как на английском, так и русском языках, на мой взгляд.

Вопрос: Какими могут быть хоть несколько из этих слов? (Смех в зале.)

Господин Эрнест: Вот почему вам и платят большие деньги – чтобы вы описывали эти фотографии.

Кто еще? Хорошо, спасибо всем.

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 19 сентября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 сентября 2014 года

ПРЕСС-БРИФИНГ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖОША ЭРНЕСТА

Комната для пресс-брифингов им. Джеймса С. Брэйди

ВОПРОС: Можете ли вы подтвердить сообщения о том, что США выделит 46 миллионов долларов на военную помощь украинской армии?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я зачитывал сообщение Associated Press на эту тему.

ВОПРОС: Хороший источник.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Да, хороший источник необходимо иметь. Президент Обама с нетерпением ждет встречи с президентом Порошенко в Овальном кабинете уже в ближайшее время. Вы будете иметь возможность услышать от них обоих о их сегодняшние переговоры. Визит – это возможность подчеркнуть твердую приверженность Соединенных Штатов стоять бок о бок с Украиной в ее стремлении к либеральной демократии, стабильности и процветания.

Президенты двух стран обсудят усилия, которые бы дали дипломатическое решение кризиса в восточной Украине, а также нашу неизменную поддержку борьбы Украины в защите ее суверенитета и территориальной целостности.

Мы объявили о 53 миллионах долларов новой помощи для обеспечения безопасности и гуманитарной помощи для Украины, что доказывает общую сумму около 291 миллиона долларов в этом году. И это помимо кредитных гарантий в 1 миллиард долларов США, о которых было сообщено в начале этого года.

Нынешний новый пакет помощи включает в себя более 7 миллионов долларов, которые будут направлены в международные организации для оказания гуманитарной помощи пострадавшим в результате конфликта в восточной Украине. В него также входят 46 миллионов долларов для обеспечения безопасности, а именно для поддержки военных и пограничников Украины. Это – без учета тех 70 миллионов долларов для обеспечения безопасности, о которых мы заявляли ранее в Украине.

Все это говорит о поддержке со стороны Соединенных Штатов народу Украины в его стремлении определить будущее своей страны, которое бы отражало его волю. Это также свидетельствует о нашей приверженности быть вместе с народом Украины в его противостоянии этому нападению на их территориальную целостность и суверенитет, а также на их усилия по построению сильной демократии и сильной экономики для себя.

ВОПРОС: Президент Порошенко был сегодня здесь. Он обратился к Конгрессу. Он просит помощи средствами смертельного действия. США пока не готовы предоставить то, что он просит. Или определенное сопротивление относительно помощи средствами смертельного действия, имеет ли он отношение к прекращению огня и, возможно, к желанию посмотреть, как долго это прекращение продлится, прежде чем решение о предоставлении Украине любого оружия будет сделано?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я хочу отметить, что помощь в обеспечении безопасности, которую мы предоставляем сегодня, действительно включает важное оборудование, что будет полезным для украинской армии. Это такие вещи, как бронезилеты, шлемы, транспортные средства, тепловизионные и приборы ночного видения и другие устройства, тяжелая инженерная техника, усовершенствованные радиостанции. Она также включает контрминометне радиолокационное оборудование, которое может обеспечить защиту украинских военных сил и предупреждение о артиллерийский огонь. Таким образом, мы говорим о достаточно сложную военную технику, которая будет полезной для украинских военных и их сил безопасности.

Президента, кажется, совсем недавно, несколько недель назад, спрашивали о возможности оказания помощи средствами смертельного действия украинской армии. В контексте этого ответа президент говорил о сильные связи между американскими и украинскими военными и о нашей приверженности поддерживать их. В то же время, мы считаем, что лучший способ урегулирования противоречий между правительством Украины и поддерживаемыми Россией сепаратистами – это правительства России использовать свое влияние на сепаратистов и побудить их к участию в легитимных переговорах с центральным правительством для их урегулирования спорных вопросов, и сделать это таким образом, что отражает обязательства относительно честных переговоров.

Мы считаем, что это самый надежный путь решения этой ситуации. Это также способ, что явно отвечает интересам тех украинцев, которые сейчас живут в зоне конфликта.

ВОПРОС: Если президент Порошенко просит тяжелого вооружения, почему бы просто не дать ему это? Вас беспокоит возмездие со стороны России или что-то подобное?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Стив, это просто мнение президента, что лучший способ решения для нас... или для разрешения ситуации в Украине заключается в проведении переговоров между украинским центральным правительством и поддерживаемыми Россией сепаратистами на востоке. Когда его спросили об этом ранее, президент признал, что было бы сложно предоставить все необходимое военное оборудование для того, чтобы попытаться уравнять правила игры между украинскими военными и сепаратистами, которые имеют поддержку достаточно современной российской армии.

Наша стратегия поддержки Украины несколько иная, она заключается в предоставлении определенной экономической и дипломатической помощи и достаточной военной помощи, чтобы можно было привести обе стороны за стол переговоров ради попытки урегулировать свои разногласия путем переговоров, а не на поле боя.

ВОПРОС: Я немного запутался в вопросе о помощи Украине средствами смертельного и несмертельного действия. Ранее высокопоставленный чиновник администрации сказал нам, что со стороны США было беспокойство относительно проведения такой непрямой войны против России. Это и до сих пор беспокоит? Что на самом деле является ключевым вопросом в помощи украинцам в военном отношении, но только до границы предоставления средств смертельного действия?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Мы заинтересованы в том, Мишель, чтобы украинскую армию не разгромили сепаратисты. Сепаратисты имеют доступ к достаточно современной военной технике, потому что, как мы уже неоднократно говорили, российские военные силы активно поддерживают их усилия. НАТО предоставил фотодоказательства этого, несмотря на опровержение – опровержение, в которые трудно поверить – со стороны российских военных и политических лидеров.

Так дело в том, что российские сепаратисты получают сложную военную технику от русских, и мы хотим быть уверенными, что украинскую армию не будет «опустошен». Но в то же время, этот конфликт не будет удовлетворительно решен на поле боя. Существует возможность разрешить эти противоречия за столом переговоров. Именно там они должны быть решены. И украинское правительство будет иметь поддержку международного сообщества в попытках привлечь поддерживаемых Россией сепаратистов к переговорам.

Мы будем продолжать призывать Россию использовать свое влияние на сепаратистов, чтобы побудить их принимать конструктивное участие в таких переговорах. Отказ России сделать это поставит ее под угрозу заплатить еще большую экономическую цену, к чему может ввести международное сообщество.

Уже время для России играть конструктивную роль в этом процессе. И неспособность сделать это уже привело к значительным экономическим затратам, наложенных на российский народ и на российскую экономику.

ВОПРОС: И за все это время, в том числе от прекращения огня, вы не видели ни одного шага со стороны России в этом направлении – применении своего влияния для деэскалации?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Были определенные признаки того, что русские сделали некоторые шаги, которые согласовываются с поддержкой соглашения о прекращении огня, достигнутого несколько недель назад. Но мы видели, как и в прошлом, некоторые противоречивые сигналы от России.

И поэтому, хотя и есть некоторые знаки, чтобы с оптимизмом смотреть на направление, в котором все это идет, еще очень много работы предстоит сделать, чтобы выполнить соглашение о прекращении огня, созвать такие переговоры, которые наконец-то решили разногласия между центральным правительством Украины и сепаратистами на востоке.

ВОПРОС: вы до сих пор наблюдаете скопление войск на границе?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я советую вам обратиться в Министерства обороны и других учреждений относительно последней оценки ситуации на границе и последней оценки российского военного участия в этом конфликте.

Но мы видим модель, по которой Россия продолжает позволять транспортировки вооружения и боевой техники через границу с Россией в Украину к рукам поддерживаемых Россией сепаратистов.

ВОПРОС: Так это все еще происходит.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Для получения последней оценки я бы вам все таки посоветовал обратиться в Министерство обороны. Но мы так же видим... от момента подписания соглашения о прекращении огня мы видим деэскалацию конфликта; видим признаки того, что прекращение огня действует. Но были перестрелки, которые свидетельствуют, что работа по выполнению соглашения о прекращении огня все еще есть. И, конечно, соглашение о прекращении огня не положит конец [конфликта] здесь; это, скорее, начало, поэтому, мы надеемся, что режим прекращения огня откроет дверь к переговорам, которые реально решат широкий круг противоречий между правительством и сепаратистами.

ВОПРОС: Спасибо. И вы до сих пор не считаете это вторжением? И если нет, почему?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Потому что в течение нескольких месяцев мы видим в Украине активность россиян, что явно нарушает территориальную целостность этой страны. Речь идет о международных нормах, а именно что суверенные правительства уважают границы других суверенных правительств. А Россия действовала несовместимым с этой международной нормой образом, и в результате международное сообщество единодушно выступила и сделала шаги для наложения экономических затрат на Россию за несоблюдение этих основных международных норм.

ВОПРОС: Так что это не вторжение?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Мы видели, Мишель, активность россиян, которая грубо нарушает территориальную целостность суверенного государства Украина. И международное сообщество приняло меры и заставило Россию нести расходы за такое вопиющее нарушение.

Давайте идти дальше. Джастине.

ВОПРОС: Вопрос об Украине. Вы сказали, что вы заинтересованы в том, чтобы украинскую армию не было разгромлено. Так вы представляете текущее состояние военного конфликта в Украине – что они не разгромлены полностью?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я не военный аналитик, но насколько я понимаю ситуацию там, я не вижу никаких доказательств, что армия разгромлена, если вы об этом спрашиваете.

ВОПРОС: Но вы описали ситуацию как удовлетворительную. Безусловно, украинское правительство считает...

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Не думаю, что я употребил это слово. Я не думаю, что я сказал именно так.

ВОПРОС: Ладно, так что... так что нынешняя военная ситуация не выглядит удовлетворительной для вас – для администрации?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: США удовлетворит полная реализация соглашения о прекращении огня и начало переговоров, которые бы в конце концов устранили противоречия между украинской центральной властью и сепаратистами.

ВОПРОС: Понятно. Но Порошенко несомненно считает, что его нынешняя армия непригодна для обороны без военной помощи средствами смертельного действия со стороны США – более чем приборами ночного видения. Вы же решили, что помощь средствами смертельного действия не нужна для достижения цели – обеспечение дипломатического решения. И мы пытаемся понять почему, поскольку видение Белого Дома отличается от видения правительства Украины.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я убежден, что вы не это имели в виду, но я бы не назвал нашу военную помощь украинцам только «приборами ночного видения». Конечно, в течение этого года...

ВОПРОС: Ладно, помощь средствами смертельного действия.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Да. Мы говорим о 100 миллионов долларов для обеспечения безопасности, более 100 миллионов долларов было предоставлено им. Это бронежилеты, шлемы, транспортные средства, тепловизионные приборы ночного видения, тяжелая инженерная техника, современные радиостанции, оборудование для разминирования, портативные роботы для обезвреживания боеприпасов, патрульные катера, пайки, палатки, контрминометное радиолокационное оборудование.

ВОПРОС: Много всего.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Да, много. Я хочу сказать, что помощь, которую мы предоставили украинской армии, достаточно велика.

ВОПРОС: считаете ли вы, что помощь и новое оборудование, которое вы передаете сейчас, создаст ситуацию, которая вынудит Россию сделать то, что вы от нее хотите – сесть за стол переговоров... давайте договариваться о прекращении огня? Вы думаете, что такая помощь «сработает»?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Мы считаем, что абсолютно в интересах международного сообщества, чтобы все страны мира уважали основную территориальную целостность других стран. Это...

ВОПРОС: Только он этого не делает.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Это критически важная международная норма. И Соединенные Штаты, совместно с нашими партнерами в Европе, предприняли серьезных мер, чтобы Россия заплатила за несоблюдение этой основной международной нормы. Фактически, они не только не сдержали ее, они ее грубо нарушили.

И до тех пор, пока Россия будет продолжать нарушать эту норму, она будет подвергать себя риску дальнейшей изоляции и дальнейших затрат для экономики. Однако, в конце концов, президенту Путину

решать, что в интересах России. Но сейчас за нестабильность, которую они разжигают в этом регионе мира, их экономика несет убытки.

ВОПРОС: Не настолько большие убытки, если они не сядут за стол переговоров. У меня последний вопрос. Существует модель для этого...

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Позвольте мне сказать одну вещь. Мы считаем, что за столом переговоров с украинской центральной властью должны быть сепаратисты. Но я понимаю, что вы хотите сказать.

ВОПРОС: Хорошо. Поэтому Россия...

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Да, я понимаю, что вы хотите сказать.

ВОПРОС: Но уже есть модели этого – Грузия и Молдова, где администрация Буша оказывала определенную помощь этим странам, но не достаточное, чтобы предотвратить то, что называется «замороженный конфликт», где Россия просто дестабилизирует их настолько, что они не контролируют другую территорию, и ей не нужно «забирать» полностью эти страны, ей необходимо просто держать их в этом состоянии замороженного конфликта. Этой моделью вы руководствуетесь в вопросе с Украиной – моделью Грузии и Молдовы?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Нет, мы хотели бы видеть, что Украина в состоянии принимать решения, которые отражают волю украинского народа. Мы считаем, что мы можем это сделать таким образом, который бы свидетельствовал о тесных связях, которые уже существуют между Украиной и Россией, и что укрепление связи Украины с Западом через подписание соглашений об ассоциации и другие крепкие связи в коем случае не будут влиять на способность Украины иметь сильные и плодотворные отношения с Россией.

ВОПРОС: Выступая перед Конгрессом, президент Порошенко просто недвусмысленно попросил США предоставить Украине особый статус союзника, который не является членом НАТО. Или США готовы предоставить Украине этот статус?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Я не знаю про это конкретное прошение, Йероніме, поэтому я должен отложить его.

Роджер.

ВОПРОС: Прошу вернуться к Порошенко, поскольку он сказал: «Мы не можем сохранить мир с одеялами, и мы не можем выиграть войну с одеялами». Понимая, что вы считаете, что Соединенные Штаты предоставляют больше, чем просто одеяла, но есть известные члены Демократической партии Сената Карл Левин их возглавляет, которые призывают президента и Белый Дом оказать помощь средствами смертельного действия. Вы это совершенно исключаете, навсегда?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Такие важные решения относительно национальной безопасности должен принимать президент. Поэтому я точно этого делать не буду.

Но мы оказали значительную помощь для обеспечения безопасности украинской армии, и это говорит о нашей приверженности к украинскому народу.

ВОПРОС: Это обсуждают, но лишь немного.

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: Относительно того, мы могли бы сделать это в будущем... исключить это вопрос на будущее – прерогатива президента, не моя.

ВОПРОС: Хочу другими словами спросить о том, о чем уже спрашивали относительно встречи с президентом Порошенко. И я знаю, что вы не хотите приписывать слова президенту. Но что именно он говорит, когда он просит конкретно помощь средствами смертельного действия? Такой лаконичный аргумент, почему США не предоставлять ее?

ГОСПОДИН ЭРНЕСТ: У вас будет возможность услышать обоих президентов об их встрече. Я не хочу делать прогнозы о том, какие вопросы сам президент Порошенко будет поднимать в Овальном кабинете с президентом [барак Обамой]. Вы будете иметь возможность услышать их обоих после встречи, и узнаете, какими были их переговоры.

16.9.

ЗАЯВЛЕНИЯ, ПРЕСС-БРИФИНГИ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА

Заявления Государственного департамента США

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 26 февраля 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон, окр. Колумбия

26 декабря 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕН ПСАКИ

США продолжают рассматривать ряд возможностей, включая гарантии кредита, чтобы поддержать Украину экономически. Однако, решение еще не принято, и следующим шагом является формирование многопартийного технического правительства. Как только правительство будет сформировано, мы начнем предпринимать первоочередные шаги в координации с многосторонними и двусторонними партнерами, чтобы дополнить пакет МВФ на поддержку Украины.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 13 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

13 апреля 2014 года

Свидетельства российского участия в дестабилизации Украины

Вооруженные пророссийские боевики в ходе скоординированной и профессионально проведенной операции 12 апреля захватили административные здания в шести городах на востоке Украины. Многие боевики были одеты в бронежилеты и камуфляжную форму со снятыми знаками различия и имели оружие российского производства. Эти вооружённые отряды, некоторые участники которых повязали себе георгиевские ленточки, подняли российские и сепаратистские флаги над захваченными зданиями и призывали к проведению референдумов и объединению с Россией.

Даже в большей степени, чем захват основных административных зданий в украинских областных центрах Донецке, Луганске и Харькове в прошлые выходные, эти действия вызывают ассоциацию с событиями, которые произошли в Крыму в конце февраля и привели к незаконному российскому военному вмешательству с целью аннексии Крыма. В случае Крыма высокоорганизованные, хорошо оснащенные и профессиональные отряды в российской военной форме, балаклавах и с военным снаряжением без опознавательных знаков сначала выдвинулись для взятия под контроль объектов административных органов и силовых структур, а потом эти отряды сменили регулярные российской военной подразделения.

Тот факт, что захваты произошли одновременно в нескольких местах: Донецке, Славянске, Красном Лимане, Краматорске, Красноармейске и Дружковке, указывает на то, что операции 12 апреля были спланированы заранее. По сообщениям, дополнительные попытки захвата зданий в других городах на востоке Украины провалились. В отличие от политических народных протестов, эти захваты имеют одни и те же отличительные черты в различных местах, включая тактику захвата административных зданий и объектов органов безопасности, захвата оружия в этих зданиях, силового изгнания местных официальных лиц, быстрого строительства блок-постов и баррикад, нападения на объекты связи и развертывание хорошо организованных сил. В настоящее время в Славянске вооруженные группы вышли из захваченных зданий для установки блок-постов и пропускных пунктов в прилегающих районах.

Украинское правительство получило сообщения, указывающие на то, что сотрудники российской разведки непосредственно участвуют в организации действий пророссийских вооруженных групп сопротивления на востоке Украины. Кроме того, украинскими властями был задержан человек, утверждавший, что был завербован российскими спецслужбами, по инструкции которых он должен был проводить подрывную работу на востоке и юге Украины, в том числе по захвату административных зданий. Все эти свидетельства перечеркивают заявления российской стороны о том, что Украина стоит на грани гражданской войны.

В каждом из этих случаев независимые СМИ подвергались угрозам и отстранялись от освещения захватов, в то время как пророссийские СМИ получали специальный допуск и использовались для трансляции требований этих вооруженных групп. Кроме того, имеются сообщения о том, что они заключали журналистов под стражу и применили силу, по меньшей мере, в отношении одного из них, а также один раз открыли предупредительный огонь.

События 12 апреля настоятельно подталкивают к мысли о том, что в восточной Украине в настоящее время применяется та же тактика, которая использовалась в Крыму для культивации сепаратизма, подрыва суверенитета Украины и осуществления контроля над своим соседом, что идет вразрез с российскими обязательствами, основанными на международном праве.

Перед лицом этих провокаций законное правительство в Киеве продолжает проявлять сдержанность и применило силу только тогда, когда под угрозой оказалась общественная безопасность, а попытки урегулировать ситуацию путем диалога не удалось. Премьер-министр Яценюк посетил этот регион в пятницу 11 апреля, чтобы рассказать о готовности правительства сотрудничать с регионами в вопросе децентрализации, в том числе в вопросах о местных выборах, местного контроля над бюджетом, финансами и образованием, а также о придании русскому языку статуса официального – все это в преддверии президентских выборов 25 мая.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 15 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Офис пресс-секретаря

14 апреля 2014 г.

ВОПРОС, ЗАДАННЫЙ НА ЕЖЕДНЕВНОМ ПРЕСС-БРИФИНГЕ 10 АПРЕЛЯ 2014 Г.

Дополнительная помощь Украине

Вопрос: Какую дополнительную помощь США оказывают Украине?

Ответ: Сегодня, 14 апреля, Соединенные Штаты и Украина подписали соглашение о кредитных гарантиях, открывающее правительству Украины доступ к финансированию на сумму 1 млрд долларов и расширяющее его возможности по оказанию критически важных услуг в ходе осуществления необходимых реформ, защищая при этом уязвимые группы населения Украины от последствий остро необходимых экономических изменений. Соглашение о кредитных гарантиях было подписано в Министерстве финансов заместителем администратора USAID Марком Файерстейном и министром финансов Украины Александром Шлапаком. Соединенные Штаты хотят помочь Украине со скорейшим выходом на международные рынки.

Мы предоставляем Украине и другие виды помощи, чтобы удовлетворить ее наиболее насущные потребности и помочь ей провести в жизнь реформы, необходимые для успеха программы МВФ. Сюда входит помощь Украине в осуществлении важнейших экономических реформ. Мы направили группу технических советников Министерства финансов и USAID для работы с украинским Национальным банком, Министерством финансов и Фондом гарантирования вкладов.

Соединенные Штаты помогают Украине вернуть похищенные активы и бороться с коррупцией. Например, мы направили группу экспертов Министерства финансов, Министерства юстиции и ФБР для оказания консультативной помощи украинскому правительству в вопросах расследования и сбора доказательств, необходимых для возвращения похищенных активов из-за границы. США и Великобритания проведут 29-30 апреля многостороннее совещание с участием украинских официальных лиц и их коллег из стран с ключевыми финансовыми центрами в целях координации по выявлению похищенных активов. USAID предоставило консультации Министерству экономического развития по недавно принятым поправкам к закону о госзакупках, обеспечивающим конкуренцию и транспарентность в представлении тендеров и помогающим Украине удовлетворить квалифицирующие требования Инициативы прозрачности в добывающих отраслях.

USAID и Государственный департамент ассигновали более 11,4 млн долларов в счет помощи на проведение свободных, честных и мирных выборов 25 мая. Сюда относится, среди прочего, поддержка работы внутренних и международных наблюдателей на выборах, прозрачной и эффективной организации голосования, а также кампаний по правовому консультированию избирателей.

Мы также помогаем Украине выдержать политически мотивированные акции России в области торговли, в том числе связанные с энергоносителями. Например, USAID вместе с другими донорами помогает в области реформирования энергетической отрасли и укрепления энергоэффективности.

В области безопасности уже давно существует сотрудничество между нашими и украинскими вооруженными силами. Действующие программы – Программа зарубежного военного финансирования и Международная программа военной подготовки и обучения – направлены на поддержку оборонных реформ, военной профессионализации, увеличения интероперабельности вооруженных сил Украины и расширения возможностей участия Украины в миротворческих операциях. В настоящее время мы ведем работу с Украиной по выявлению ее требований во всем секторе безопасности. На основе этих требований мы рассмотрим возможные варианты дополнительной помощи в сфере безопасности. Двадцать девятого марта Соединенные Штаты поставили в Украину примерно 300 тысяч армейских пайков.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 28 апреля 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

28 апреля 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕН ПСАКИ

Соединенные Штаты расширяют экспортные ограничения в отношении России

Сегодня в ответ на продолжающиеся действия России в южной и восточной Украине Соединенные Штаты вводят дополнительные ограничения на экспорт товаров оборонного значения в Россию. В соответствии с этим Государственный департамент расширил ограничения на экспорт технологий и услуг по списку технологии оборонного назначения (USML).

Управление контроля над торговлей оборонной продукцией (DDTC) Государственного департамента немедленно прекращает рассмотрение заявок на экспорт или реэкспорт в Россию или оккупированный Крым высокотехнологичных товаров или услуг оборонного назначения по списку USML, способных укрепить военный потенциал России. Помимо этого, Госдепартамент примет меры по отзыву действующих экспортных лицензий, отвечающих этим условиям. Все остальные действующие лицензии или находящиеся на рассмотрении заявки будут пересмотрены в отдельности на предмет возможного влияния на военный потенциал России.

Соединенные Штаты будут и дальше пересматривать политику выдачи лицензий на экспорт в Россию в ответ на действия России в Украине. Призываем Россию выполнять обязательства, принятые ею 17 апреля в Женеве, в целях деэскалации ситуации в Украине.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 2 мая 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

2 мая 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ МАРИ ХАРФ

Трагическая гибель людей в Одессе

Соединенные Штаты оплакивают вместе со всеми украинцами гибель людей в Одессе. Сегодня международное сообщество должно объединиться в поддержке украинского народа, переживающего последствия этой трагедии.

Насилие и хаос, приведшие к такому количеству бессмысленно погибших и раненых, неприемлемы. Мы призываем все стороны совместно восстанавливать спокойствие, законность и порядок, и мы призываем власти Украины провести полное расследование и привлечь виновных к ответственности.

События в Одессе, которые привели к гибельному пожару в Доме профсоюзов, говорят о необходимости немедленной деэскалации напряжения на территории Украины. Насилие и попытки дестабилизировать страну должны быть прекращены. Мы вновь призываем к немедленной реализации договоренностей, достигнутых в Женеве 17 апреля. Соединенные Штаты готовы содействовать в их выполнении.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 10 мая 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

10 мая 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕН ПСАКИ**О незаконных референдумах в восточной Украине**

Как уже заявляли Соединенные Штаты, референдумы, запланированные вооруженными группами сепаратистов на 11 мая в некоторых частях востока Украины, незаконны с точки зрения украинского законодательства и представляют собой попытку продолжения раскола и беспорядков. Если эти референдумы будут проведены, они станут нарушением международного права и территориальной целостности Украины. Соединенные Штаты не признают результатов этих незаконных референдумов.

Помимо этого, мы разочарованы тем, что российские власти не использовали свое влияние для предотвращения проведения референдумов, учитывая, что президент Путин предложил 7 мая их отложить, и тогда же заявил об отводе российских войск от украинской границы.

К сожалению, мы до сих пор не видим никакого отхода российских войск от границы. Сегодня поддерживаемые Кремлем социальные сети и органы информации поощряли участие жителей восточных областей Украины в завтрашнем голосовании, а одно СМИ даже предлагало инструкции для избирательных участков в Москве. Российские государственные СМИ также продолжали усиленно поддерживать референдумы, не упоминая о призыве Путина к их отсрочке.

Сейчас международное сообщество должно сосредоточиться на поддержке последовательных усилий украинского правительства по проведению президентских выборов 25 мая. Международные обозреватели отмечают, что подготовка к этим выборам идет быстрыми темпами и в соответствии с международными нормами, что даст всему народу Украины голос в определении будущего своей страны. Согласно недавним независимым опросам, значительное большинство граждан Украины намерены прийти на выборы 25 мая. Любые усилия по срыву этого демократического процесса с очевидностью выдадут свою суть как попытки лишить украинских граждан права на свободное выражение своей политической воли.

Как заявили 2 мая президент США Барак Обама и канцлер Германии Ангела Меркель, российское руководство должно знать, что если оно продолжит дестабилизировать ситуацию на востоке Украины и сорвет президентские выборы в этом месяце, мы быстро примем меры к тому, чтобы Россия ощутила еще более серьезные последствия.

Российские власти все еще имеют возможность взять курс на выполнение своих женеvских обязательств и на выполнение сказанного президентом Путиным 7 мая. Мы призываем их к этому.

**Заявление Государственного департамента США
(Вашингтон, 13 июня 2014 г.)**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

13 июня 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ МАРИ ХАРФ

По нашим оценкам, сепаратисты в восточной Украине получили из России тяжелые вооружения и военную технику, включая российские танки и ракетные системы залпового огня.

У нас есть информация, что Россия накопила танки модели, что уже не используется российскими силами, на базе в юго-западной России и недавно некоторые из этих танков отъехали оттуда.

Министр внутренних дел Украины сказал, что три танка вчера пересекли границу со стороны России. Видео в интернете показывает, как танки именно того типа, что поехали с юго-западной России, проезжают сквозь различные города восточной Украины, включая Снежное, Торез и Макеевку.

Россия твердит, что эти танки были захвачены в украинских сил, но украинские танковые части не используются в той зоне. Мы уверены, что эти танки прибыли из России.

Мы также имеем информацию, что Россия накопила на той самой базе в юго-западной России ракетные системы залпового огня и эти системы также недавно отъехали оттуда. Видео с интернета показывает именно эти, как мы считаем, ракетные системы, которые движутся через Луганск.

**Заявление Государственного департамента США
(Вашингтон, 22 июля 2014 г.)**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

22 июля 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ МАРИ ХАРФ**О сегодняшних решениях Совета по иностранным делам Европейского союза по Украине**

Соединенные Штаты приветствуют решения посвященного Украине заседания Совета по иностранным делам Европейского союза, проведенного после того, как под Донецком (Украина) был сбит пассажирский авиалайнер Malaysian Airlines, следовавший рейсом МН17. Сегодня Совет согласился ускорить подготовку дополнительных санкций, решение по которым было принято Европейским советом 16 июля, и представить пакет дополнительных ограничительных мер, включая доступ к рынкам капитала, оборону, товары двойного назначения и чувствительные технологии, в том числе энергетические, если Россия не выполнит немедленно и в полном объеме требования Совета, включая поставки оружия, оборудования и поток боевиков в Украину, а также отвод российских дополнительных войск из пограничного района.

ЕС также призвал сепаратистские группировки предоставить полный, немедленный, безопасный и защищенный доступ для проведения полного и прозрачного международного расследования в соответствии с правилами международной гражданской авиации. Соединенные Штаты и Европа будут и дальше работать над тем, чтобы лица, по вине которых был сбит самолет рейса МН17, были привлечены к ответственности.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 23 августа 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

23 августа 2014 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ МАРИ ХАРФ

В связи с гибелью в Луганске почетного консула Литвы Николая Зеленца

Сегодня мы были шокированы известием о похищении и убийстве почетного консула Литвы Николая Зеленца сепаратистскими группировками, действующими в Луганске. Мы выражаем искренние соболезнования его семье и друзьям. Пока мы все еще собираем информацию об обстоятельствах этой трагедии, ясно одно. Слишком долго мужественные люди в Украине подвергаются риску быть похищенными, подвергнутыми пыткам и даже убитыми за их приверженность истине в то время, как предпринимаются циничные попытки с помощью оружия диктовать Украине путь в будущее. Мы вновь заявляем о своей поддержке прекращения насилия и скорбим об очередной жертве этого искусственно спровоцированного конфликта.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 сентября 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

16 сентября 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ МАРИ ХАРФ

Украина ратифицировала Соглашение об ассоциации с Европейским союзом и приняла закон об особом статусе

Мы поздравляем народ Украины с историческим событием – одновременной ратификацией Верховной Радой Украины и Европейским парламентом Соглашения об ассоциации Украины с Европейским союзом. Заклучив это соглашение несмотря на серьезные вызовы, лидеры Украины выполнили волю украинского народа, который продемонстрировал минувшей зимой свою безраздельную поддержку дальнейшей интеграции с Европой и подтвердил это итогами голосования на президентских выборах 25 мая.

Мы также приветствуем принятие Верховной Радой Украины законов об амнистии и об особом статусе отдельных районов Донецкой и Луганской областей в соответствии с важными обязательствами, принятыми Украиной 5 сентября в минском соглашении о прекращении огня. Эти новые законы подчеркивают неуклонную решимость украинского правительства добиться урегулирования нынешнего конфликта в Украине мирным путем.

Мы призываем Россию и поддерживаемых ею сепаратистов ответить взаимными шагами и начать немедленное и полное претворение в жизнь всех двенадцати пунктов соглашения о прекращении огня. Россия должна прекратить свое противоправное военное вторжение в Украину, вывести все свои войска и технику с украинской территории и отвести их от границы, прекратить поддержку сил сепаратистов в восточной Украине и согласиться на создание эффективного механизма охраны и мониторинга украино-российской границы. Путь к миру открыт, но сейчас настало время России и поддерживаемым ею сепаратистам выполнить свои обязательства по прекращению огня и уважать суверенитет и территориальную целостность Украины.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 26 ноября 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

26 ноября 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕН ПСАКИ

Нападение на наблюдателей ОБСЕ в восточной Украине

Соединенные Штаты осуждают нападение на сотрудников Специальной мониторинговой миссии (СММ) ОБСЕ, имевшее место, согласно сообщениям, 26 ноября в восточной Украине между населенными пунктами Кирово и Шумы. Согласно отчету СММ, был выпущен снаряд из РПГ, а также произведено несколько выстрелов из 23-мм зенитной установки, с юго-восточного направления. Как представляется, обстрел велся с территории, контролируемой повстанцами. Нападения на наблюдателей или технику ОБСЕ, а также угрозы против них, являются абсолютно неприемлемыми. Призываем все стороны воздерживаться от любых действий, угрожающих безопасности миссии ОБСЕ в Украине. Соединенные Штаты благодарны сотрудникам Специальной мониторинговой группы ОБСЕ за их храбрость и службу. Вновь призываем Россию и поддерживаемых Россией сепаратистов предоставить наблюдателям ОБСЕ полный доступ, необходимый для выполнения их мандата – сообщать о ситуации в области безопасности и прав человека по всей Украине, способствовать диалогу и наблюдать за выполнением Минских соглашений, в том числе в районе международной границы.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 февраля 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

16 февраля 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСДЕПАРТАМЕНТА ДЖЕН ПСАКИ

Нарушения режима прекращения огня в Украине

Соединенные Штаты глубоко озабочены ухудшением обстановки на востоке Украины – в Дебальцево и его окрестностях. Специальная миссия ОБСЕ по мониторингу подтверждает продолжение нападений в этом и других районах, включая Северодонецк, Луганск и Донецк. По заявлениям украинской стороны, за последние сутки ее силы 129 раз подвергались обстрелам со стороны поддерживаемых Россией сепаратистов, что привело к гибели пяти и ранению 25 человек; удары в том числе наносились по колонне, эвакуирующей из Дебальцево раненых. Сепаратисты публично заявили, что отказываются соблюдать режим прекращения огня в Дебальцево, а наблюдателям ОБСЕ не были предоставлены гарантии безопасного доступа. Эти агрессивные действия и заявления пользующихся российской поддержкой сепаратистов угрожают последним соглашениям о прекращении огня и ставят под удар планируемый отвод тяжелых вооружений согласно Минскому пакету мер от 12 февраля. Мы пристально следим за сообщениями о продвижении новой колонны российской военной техники в направлении Дебальцево.

Призываем Россию и поддерживаемых ей сепаратистов немедленно прекратить нападения и вступить во взаимодействие с ОБСЕ в целях содействия прекращению огня и, как того требует пакет мер, согласованный 12 февраля, полностью выполнить свои обязательства, принятые в Минске 5 и 19 сентября.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 25 февраля 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

25 февраля 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ДЖЕН ПСАКИ

О продолжающемся содержании под стражей Надежды Савченко

Соединенные Штаты глубоко встревожены решением российского суда продлить до 13 мая содержание под стражей члена парламента Украины Надежды Савченко. Г-жа Савченко уже 75 дней продолжает голодовку в знак протеста против удержания ее заложницей российскими властями. Соединенные Штаты сожалеют о плохом обращении с ней и глубоко встревожены сообщениями об ухудшении состояния ее здоровья.

По любым стандартам, содержание под стражей г-жи Савченко и то, как с ней обращаются – неприемлемо. Призываем Россию выполнять принятые на себя обязательства в соответствии с Минскими договоренностями от сентября 2014 г. и с Планом их выполнения от 15 февраля и немедленно освободить Надежду Савченко и всех остальных украинских заложников.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 марта 2015 г.)

Государственный департамент США
Вашингтон (окр. Колумбия)
16 марта 2015 г.
Заявление для прессы Джен Псаки,
пресс-секретаря Госдепартамента
Годовщина российской оккупации Крыма

В годовщину фиктивного «референдума» в Крыму, который состоялся в нарушение законодательства и конституции Украины, США вновь осуждают голосование, которое не являлось добровольным, прозрачным и демократическим. Мы не признаем сейчас и в будущем попытку аннексии Крыма Россией и призываем президента Путина прекратить оккупацию.

Год назад, когда российские военные, действуя тайно, взяли под контроль ключевые правительственные здания и объекты инфраструктуры, население Крыма было вынуждено пойти на выборы и столкнуться с ложной дилеммой: присоединение к России или призыв к независимости Крыма. Через два дня Российская Федерация попыталась аннексировать суверенную территорию Украины, нарушив 70 лет международного порядка, чем вызвала осуждение свободных и демократических обществ во всем мире.

За последний год ситуация в сфере прав человека в Крыму резко ухудшилась: усилились репрессии в отношении общин и религиозных меньшинств, в частности крымских татар, систематически нарушаются основные свободы. Местные жители задерживаются, допрашиваются и исчезают, с полуострова выдворяются НПО и независимые СМИ. Подобная жестокость неприемлема, и мы призываем Россию прекратить дальнейшие злоупотребления.

На этой неделе, в то время как Россия пытается утвердиться в своей циничной и расчетливой идее «освобождения» Крыма, мы подтверждаем, что связанные с Крымом санкции останутся в силе до тех пор, пока будет продолжаться оккупация. Соединенные Штаты продолжают поддерживать суверенитет, территориальную целостность и право на самоопределение Украины.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 22 апреля 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США
Офис пресс-секретаря
22 апреля 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ИСПОЛНЯЮЩЕЙ ОБЯЗАННОСТИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСДЕПАРТАМЕНТА МАРИ ХАРФ

Объединенные силы России и сепаратистов продолжают нарушать условия Минской соглашения, подписанного в середине февраля. Объединенные силы России и сепаратистов оперируют значительным числом артиллерийских орудий и реактивных систем залпового огня в районах, входящих в зону перемирия в соответствии с Минской соглашения.

Российские военные развернули дополнительные системы ПВО в восточной Украине и установили несколько из них ближе к линии фронта. С августа это самая высокая концентрация российских систем ПВО на востоке Украины.

Российские и сепаратистские силы также имеют в своем распоряжении значительную концентрацию элементов командования и контрольных пунктов в восточной Украине. Объединенные силы России и сепаратистов проводят комплексные учения в восточной Украине. Осложненный характер этих учений не оставляет сомнений в участии России. В учениях также принимают участие российские беспилотники - визитная карточка России.

Россия также наращивает свои силы вдоль границы с Украиной. После периода относительно стабильного присутствия вдоль границы, Россия направляет туда дополнительные единицы. С октября 2014 г. это самые высокие показатели присутствия российских сил на границе. Россия также передислоцировала военные элементы под Белгородом, напротив Харькова.

Россия продолжала поставлять тяжелые вооружения в восточную Украину после вступления в силу Минской соглашения о прекращении огня от 15 февраля.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 27 апреля 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

27 апреля 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ДИРЕКТОРА ОФИСА ПО СВЯЗЯМ С ПРЕССОЙ ДЖЕФФА РАТКЕ

Мы крайне обеспокоены ситуацией, которая ухудшается в Широкино, что близ Мариуполя, где специальная миссия мониторинга ОБСЕ 26 апреля сообщила о том, что ее обозреватели были свидетелями интенсивного обстрела с начала военных действий в этом районе еще с середины февраля, то есть в середине февраля этого года. Поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают обстреливать украинские войска и отказывают миссии ОБСЕ в беспрепятственном доступе. Это прямое нарушение договора о прекращении огня, а также Минских соглашений, которые были ими подписаны. И, как было открыто заявлено ОБСЕ, тема предоставления мониторинговой миссии доступа обсуждению не подлежит - это входит в обязанности миссии и является их непосредственной задачей.

В то же время, в зонах, где за Минскими договоренностями не должно быть тяжелого вооружения, у России и сил сепаратистов продолжает оставаться значительный объем артиллерийских систем и многочисленные ракетные установки. Кроме этого, начиная с августа, российские военные продолжали направлять на восток Украины дополнительные системы ПВО, и передвинули несколько из них ближе к линиям фронта. На данный момент это самая высокая концентрация оборудования ПВО на востоке Украины с августа прошлого года. Россия также в очередной раз концентрирует свои силы вдоль границы с Украиной. Соединенные Штаты Америки дали четко понять, что Минские соглашения - это все же лучший шанс на долгосрочное и окончательное решение конфликта на востоке Украины, и в очередной раз мы призываем Россию и сепаратистов, которых она поддерживает, выполнять свои обязательства по соглашению.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 29 апреля 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

29 апреля 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ИСПОЛНЯЮЩЕЙ ОБЯЗАННОСТИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСДЕПАРТАМЕНТА МАРИ ХАРФ

Имею несколько важных вопросов, поэтому прошу терпения. Во-первых, в рамках кампании Государственного департамента «За свободную прессу» – думаю, у нас будут и фото вскоре – сегодня можем рассмотреть два случая.

Первый – из оккупированного Россией Крыма, где власть де-факто закрыла 11 из 12 крымскотатарских средств массовой информации, в частности, телеканал АТР – кажется, есть изображение, – последний независимый телеканал, который работал для крымскотатарского населения Крыма. Оккупационные власти также запретили почти все программы на украинском языке, заменив их вещанием на русском. Такие ограничения свободы СМИ – часть ситуации, которая ухудшается, что демонстрирует пренебрежение населения Крыма со стороны России. Оккупационные власти систематически закрывает пространство для свободы выражения и проводит кампанию запугивания независимых журналистов с целью их задержания и преследования. Все жители Крыма должны иметь доступ к широкому представлению новостей, мнений и информации. Мы осуждаем такие нарушения со стороны России и призываем прекратить оккупацию Крыма – части Украины, о чем мы всегда заявляли.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 18 мая 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

18 мая 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ДИРЕКТОРА ОФИСА ПО СВЯЗЯМ С ПРЕССОЙ ДЖЕФФА РАТКЕ

71-я годовщина депортации крымских татар

Сегодня крымские татары отмечают 71-ю годовщину насильственной депортации, когда правительство СССР изгнало более 230 тысяч татар с родной земли. Эта памятная дата отмечается в Крыму ежегодно, начиная с 50-й годовщины в Симферополе в 1994 году. Однако в нынешнем году, в обстановке российской оккупации, татарам было запрещено отметить годовщину традиционной мемориальной демонстрацией.

В сталинском Советском Союзе изгнанники прошли через тяжкие испытания, голод, смерть, болезни по пути на Урал, в Центральную Азию и Сибирь. За ними последовали долгие десятилетия притеснений и ложных обвинений со стороны советских властей. Прежнему поколению крымских татар пришлось жить в изгнании, терпеть гонения, и многие из них так и не вернулись на родину. Однако и в наши дни многие крымские татары подвергаются гонениям и дискриминации в оккупированном Россией Крыму, не имея ни представительства, ни возможности восстановить справедливость. Почти 10 тысяч крымских татар были вынуждены покинуть родные места. Те же, кто остались, подвергаются преследованиям, включая допросы, избиения, необоснованные задержания и полицейские налеты на жилища и мечети. Жестокие репрессии и нарушения прав человека должны прекратиться.

Мы вместе с крымскими татарами и всем народом Украины отмечаем эту трагическую годовщину, вспоминая тех, кто лишился жизни или пострадал от репрессий как в 1944-м году, так и в 2015-м. Мы осуждаем российскую незаконную аннексию Крыма, которую мы не признаем, и призываем положить конец российской оккупации. Мы также вновь выступаем в поддержку суверенитета и территориальной целостности Украины и решительно призываем к уважению прав человека в отношении всего народа Украины, в том числе в Крыму.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 3 июня 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

3 июня 2015 г.

**ЗАЯВЛЕНИЕ СТАРШЕГО СОВЕТНИКА ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА ПО
СТРАТЕГИЧЕСКИМ КОММУНИКАЦИЯМ МАРИ ХАРФ**

И, наконец, об Украине. Мы обеспокоены сообщениями, в частности теми, что поступают от ОБСЕ, о том, что объединенные российско-сепаратистские силы за ночь начали скоординированные атаки на украинские позиции вблизи Донецка – в Песках, Луганском и Марьинке, что вблизи Донецка. Сейчас к нам поступают неподтвержденные сообщения о возможном падении городка Марьинки. Эти атаки объединенных российско-сепаратистских сил происходят с украинской стороны линии прекращения огня. Сообщается, что они использовали ракеты для «Градов» и другое тяжелое вооружение, которое в соответствии с февральского минского плана следовало отвести, и из него, согласно сообщениям, убиты по меньшей мере один и ранены 20 украинцев. Любое новое наступление или агрессия со стороны объединенных российско-сепаратистских сил является неприемлемым и противоречит Минским договоренностям. Предупреждение этих атак и внедрения в жизнь прекращение огня является прямым долгом России. Любые попытки захватить новые украинские территории приведут к еще большим расходам.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 31 августа 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

31 августа 2015 г.

**ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА
МАРКА ТОНЕРА**

Напоследок хочу сказать, что мы приветствуем сегодняшнее голосование в Верховной Раде Украины проекты изменений в Конституцию, касающихся децентрализации. Это важный шаг на пути к эффективному управлению для всего народа Украины, что также представляет собой один из основных элементов Минских договоренностей. Мы шокированы актом насилия возле Верховной Рады, который произошел сегодня и привел, по сообщениям, до смерти по крайней мере одного бойца Национальной гвардии и ранений десятков человек. Мы выражаем соболезнования семьям и друзьям погибших и раненых. Мы призываем всех украинцев, независимо от того, кого они поддерживают или к какой организации принадлежат, уважать закон и порядок. Мы в полной мере уважаем право украинцев участвовать в мирных акциях протеста, но в демократическом обществе недовольство необходимо решать в мирный и законный способ. Мы также призываем к полному расследованию дела этого акта насилия. Виновные должны быть привлечены к ответственности.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 26 октября 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

26 октября 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА ДЖОНА КИРБИ

Мы поздравляем народ Украины с реализацией его права голоса на вчерашних местных выборах. Украинская демократия остается устойчивой, несмотря на сложные экономические условия и действия России в Украине, в том числе оккупацию Крыма. По предварительным данным международных наблюдателей, эти выборы во многом продемонстрировали волю украинского народа и в целом были проведены с уважением демократического процесса.

Эти местные выборы – важный шаг на пути осуществления Украиной непростых реформ по децентрализации государственной власти. Мы с нетерпением ожидаем на успешное проведение второго тура выборов 15 ноября в тех регионах, где единый кандидат не получил большинство голосов в гонке. Кроме того, мы надеемся, что в Мариуполе и других районах, где голосование не состоялось, граждане будут иметь возможность реализовать свое право 15 ноября.

Мы также надеемся, что граждане, которые проживают в зоне конфликта, и внутренне перемещенные лица и беженцы в ближайшее время получат возможность осуществить свое право избирать лидеров в соответствии с законодательства Украины, стандартов ОБСЕ и Минских договоренностей.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 20 февраля 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

20 февраля 2016 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА
МАРКА ТОНЕРА

Сегодня мы вместе с народом Украины чествуем память революции достоинства и тех, кто отдал свои жизни, чтобы построить более справедливую, демократическую и европейскую Украину. Они выдержали снайперский огонь и три месяца лютого холода, после чего Украина получила второй шанс на свободу, справедливость и власть, которая служит народу.

Реформаторы Украины добились значительного прогресса, но многое еще предстоит сделать. Соединенные Штаты призывают руководство Украины почтить память Майдана, работая вместе, ускоряя реформ и уважая волю украинского народа, который желает прогресса. Это означает, что необходимо выполнять условия программы Украины с МВФ, искоренять коррупцию, прекратить олигархическое влияние на политику и экономику. Украинский народ требует перемен, он это заслужил, и Соединенные Штаты продолжат стоять вместе с ним в поддержку своего Европейского выбора.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 7 марта 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

7 марта 2016 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА ДЖОНА КИРБИ

Я глубоко обеспокоен состоянием здоровья и благополучием украинской летчицы и депутата Рады Надежды Савченко, которая с пятницы отказывается принимать еду и воду в знак протеста против ее продолжающегося содержания под стражей Российской Федерацией.

За 20 месяцев, прошедших с того момента, когда она была захвачена на востоке Украины и перевезена в Россию, г-жа Савченко, как сообщается, подвергалась допросам, одиночному заключению и принудительной “психиатрической экспертизе”. Ее судебный процесс и продолжающееся тюремное заключение демонстрируют пренебрежение к международным стандартам, а также к обязательствам России в рамках Минских соглашений.

Соединенные Штаты в очередной раз призывают Россию немедленно освободить г-жу Савченко и вернуть ее в Украину.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 15 марта 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

15 марта 2016 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА ДЖОНА КИРБИ

Сегодня, в день второй годовщины оккупации Крыма Россией, США подтверждают свою приверженность единой, суверенной Украине. США не признают «референдум» в Крыму, проведенный Россией 16 марта 2014 года или попытку аннексировать Крым, которая нарушает принципы международного права.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены ситуацией в оккупированном Россией Крыму, в котором оккупационные «власти» подавляют инакомыслие, и в котором этнические и религиозные меньшинства – особенно крымские татары и этнические украинцы – сталкиваются с постоянными репрессиями. Неправительственные организации и независимые медиа заставляют молчать или вытесняют, а международным наблюдателям всё еще запрещен доступ на полуостров.

Мы не примем перекраивание границ с применением силы в XXI веке. Санкции в отношении Крыма будут действовать столько, сколько продлится оккупация. Мы снова призываем Россию прекратить эту оккупацию и вернуть Крым Украине.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 22 марта 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

22 марта 2016 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА ДЖОНА КИРБИ

Вынесение приговора и осуждение Надежды Савченко к 22 годам заключения демонстрирует вопиющее неуважение к принципам справедливости и противоречит обязательствам, которые взяла на себя Россия в соответствии с Минскими договоренностями.

В течение почти двух лет Россия незаконно удерживала Савченко по обвинениям, которые не имеют никаких оснований, и отказывала ей в основных средствах защиты верховенства права. Как известно, ее допрашивали, она находилась в одиночном заключении, ее подвергали принудительной «психиатрической экспертизе».

Надежда Савченко заслуживает возвращения домой, к своей семье и друзьям, к коллегам в Верховной Раде для построения лучшего будущего для своей страны. Мы в очередной раз призываем Россию немедленно освободить Надежду Савченко и других незаконно удерживаемых лиц.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 21 апреля 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

21 апреля 2015 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА ДЖОНА КИРБИ

Мы призываем Российскую Федерацию отменить недавнее решение Министерства юстиции о признании крымско-татарского Меджлиса как «экстремистской» организации и решение де-факто властей в Крыму приостановить деятельность этого демократического института. Меджлис уже давно является традиционным представительным органом исторически угнетенного крымско-татарского населения. Он также служил в качестве важного независимого голоса в сохранении своей культуры и защиты крымско-татарского населения от дискриминации.

Российские власти не имеют никаких оснований или юрисдикции утверждать российское право в отношении татарского населения в Украине. Запрет Меджлиса, запрещение его деятельности, обнародование его мнения в СМИ, а также проведение публичных мероприятий противоречит основным демократическим принципам. Это действие является последним в серии злоупотреблений, совершаемых де-факто властей в отношении тех, кто находится в Крыму, кто выступает против оккупации, включая крымских татар и представителей других этнических и религиозных меньшинств в Крыму. Такие нарушения включают произвольные задержания, избивания и полицейские облавы в отношении домов и культовых сооружений.

Мы вновь призываем Россию прекратить оккупацию Крыма и вернуть контроль над этой частью территории Украины. Санкции, связанные с Крымом, останутся в силе до тех пор, пока оккупация продолжается.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 июля 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

16 июля 2016 г.

**ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА
МАРКА ТОНЕРА**

Два года назад, рейс авиакомпании Malaysia Airlines 17 был сбит над Восточной Украиной, унеся жизни 298 невинных людей из 11 стран. Мы приносим наши соболезнования и скорбим вместе с семьями и друзьями жертв МН 17.

В октябре 2015 года мы приветствовали выводы, сделанные Советом Безопасности Нидерландов в окончательном докладе о причинах крушения самолета МН 17. Этот доклад подтвердил, что МН 17 был сбит зенитной ракетой. Наша собственная оценка не изменилась – ракета была выпущена с территории, контролируемой пророссийскими сепаратистскими силами в Восточной Украине.

Соединенные Штаты продолжают работать с совместной группой по расследованию и правоохранительными органами. У нас есть полная уверенность в том, что эти специалисты проводят беспристрастное, тщательное и всестороннее расследование, которое ляжет в основу деятельности независимого органа прокуратуры для привлечения виновных в этой трагедии к ответственности.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 20 июля 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

20 июля 2016 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА ДЖОНА КИРБИ

Мы шокированы и опечалены убийством журналиста Украинской правды Павла Шеремета во время взрыва автомобиля в Киеве. Мы присоединяемся к правительству Украины в поддержку полного и беспристрастного расследования с тем, чтобы привлечь виновных к ответственности.

Г-н Шеремет, гражданин Беларуси, служил примером для журналистов в регионе за счет своих смелых и ярких материалов. Он сыграл решающую роль в развитии демократии в Украине, публикуя материалы по вопросам, значимым для общества, включая коррупцию и управление. Убийство г-на Шеремета недопустимо в свободном и демократическом обществе. Мы приветствуем заявления полиции и генерального прокурора, что преступление будет полностью расследовано, а виновные привлечены к ответственности. Федеральное бюро расследований США начало оказывать помощь украинским властям в их расследовании.

Мы выражаем соболезнования партнерам г-на Шеремета, Елене Притул, его семье и его коллегам из Украинской правды.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 сентября 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

16 сентября 2016 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА ДЖОНА КИРБИ

Соединенные Штаты не признают и не будут признавать легитимными результаты выборов в Государственную думу России, которые будут проводиться в Крыму 18 сентября.

Наша позиция относительно Крыма четкая: полуостров остается неотъемлемой частью Украины. Санкции против России, связанные с Крымом, будут оставаться в действии до тех пор, пока Россия не вернет контроль над Крымом Украине.

Мы также, как и раньше, глубоко обеспокоены гуманитарной ситуацией в Крыму, в том числе статусом крымских татар и многочисленными сообщениями об исчезновении людей и нарушениях прав человека.

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 28 сентября 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

28 сентября 2016 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА ДЖОНА КИРБИ

США приветствуют промежуточный отчет Совместной следственной группы по расследованию крушения сбитого самолёта рейса МН17 Малазийских авиалиний.

Промежуточные выводы Группы подкрепляют заявление Госсекретаря Керри, сделанное в дни после трагедии, о том, что МН17 был сбит ракетой класса «земля-воздух» ЗРК «Бук», выпущенной с территории восточной Украины, которая находится под контролем поддерживаемых Россией сепаратистов.

Группа также обнаружила, что ЗРК «Бук» был доставлен из России на подконтрольную сепаратистам территорию в Украине до инцидента и был возвращён в Россию после того, как установка была использована, чтобы сбить МН17.

Никто не может избавить от горя тех, кто потерял родных в этот трагический день, но этот доклад – ещё один шаг к привлечению к ответственности виновных в этом ужасном нападении.

США будут продолжать работать с Совместной следственной группой в процессе их расследования. Мы призываем другие страны, у которых есть возможность помочь, всесторонне сотрудничать, чтобы привлечь виновных к ответственности.

Пресс-брифинги Государственного департамента США

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 24 февраля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

24 февраля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Неплохо. Украина.

Г-жа Псаки: Да.

ВОПРОС: были сегодня телефонные разговоры сегодня? Белый дом заявил в выходные, что события развивались положительно. Мы понимаем, что Хейг также будет здесь для разговора с Керри.

Г-жа Псаки: Гм-м...

ВОПРОС: Скажите, пожалуйста, если вы думаете, что это положительно, каким Вы видите дальнейшее движение вперед?

Г-жа Псаки: Конечно. Есть несколько сообщений, о которых я бы хотела сказать. Во-первых, наш посол на месте... посол Пайетт со своей командой работает на месте и находится в тесном контакте с широким кругом должностных лиц. Мы были последовательными в течение выходных. Я думаю, что большинство из вас знают о количестве звонков, которые состоялись в минувшие выходные, от Вице-Президента или Государственного секретаря, а также разговора Госсекретаря Керри с министром иностранных дел Лавровым. Если есть необходимость, мы будем рады предоставить вам этот список, но я думаю, вы в курсе.

Кроме того, заместитель Госсекретаря Бернс посетит Киев 25-го и 26-го, завтра и в среду. Там он встретится с широким кругом представителей политической, деловой и гражданской общественности, чтобы призвать их продолжить процесс деэскалации... деэскалация – я не знаю, почему употребляется это трудное слово, – в сфере безопасности во время политического перехода в Украине. Сейчас, то есть в течение последних 48 часов, мы были последовательны в защите процесса деэскалации. Это был наш главный сигнал, на котором мы настаивали. Мы, конечно, настаиваем на конституционных изменениях, создании коалиционного правительства, досрочных выборах, которые, как вы знаете, уже было объявлено, создании переходного правительства. Так что это и есть наши призывы к дальнейшему движению вперед, к которому мы призываем Украину и украинских чиновников.

В то же время мы призываем к прекращению насилия и возобновлению мирного демократического диалога. Мы считаем, что это лучшее средство для движения вперед. Вы правы, министр иностранных дел Хейг будет здесь завтра. Они наверняка обсудят широкий круг вопросов. Мы об этом узнаем чуть позже сегодня, но одним из главных вопросов для обсуждения будет насилие в отношении женщин во всем мире, усилия Великобритании и соединенных Штатов, направленные на преодоление этого явления, и шаги, которые мы

можем сделать вместе. Министр иностранных дел Хейг посвятил этой проблеме несколько лет. Это будет одна из главных тем, но, конечно, есть целый ряд вопросов, над которыми мы работаем, и я уверена, что они будут обсуждаться и вопрос Украины.

ВОПРОС: Сегодня Премьер-министр России раскритиковал Запад и западных чиновников за признание украинцев, которые вырвались сейчас вперед, и заявил, что они пришли к власти в ходе вооруженного мятежа. Или Вы это видите? Я имею в виду, какие-то признаки «переворота», о которых сказал Янукович?

Г-жа Псаки: Так, в настоящем случае, Лесли, избранный парламент действует согласно ситуации, заполняя пустоту, которая образовалась, когда Янукович и почти все другие лидеры его правительства покинули Киев. Держсекретар... как советник по вопросам национальной безопасности Райс заявила вчера, он оставил... Янукович покинул Киев. Он взял свою мебель, собрал вещи, и мы не имеем больше информации о его местонахождении. Таким образом, уже избранные чиновники действуют соответственно, компенсируя отсутствие руководства государства в данный момент.

ВОПРОС: Таким образом...

Г-жа ПСАКИ: Давайте по одному. Давайте дадим слово Лари, а следующим будете Вы, Саїде.

ВОПРОС: Спасибо. Из результатов встречи Большой двадцатки в минувшие выходные можно было понять, что Украине будет предоставлено какую-то помощь, я предполагаю, через МВФ. Но мне интересно, помощь поступит только от МВФ, будет еще отдельная помощь со стороны США?

Г-жа ПСАКИ: Этот вопрос состоит из нескольких частей - и я просто проинформирую тех, кто не следил за этим так внимательно, чтобы они поняли, что имеет в виду Лора. Большая двадцатка встретила в эти выходные, и секретарь Лью дал понять, какими будут наши действия, только переходное украинское правительство будет полностью сформировано парламентом. Мы и много других министров поддерживаем начало переговоров между Украиной и МВФ. Это один складник. В то же время мы работаем с нашими партнерами по всему миру, проводя переговоры уже в течение определенного времени.

Очевидно, что за прошедшие выходные очень много чего изменилось в плане путей для обеспечения поддержки Украины, которая направляется к реформ, необходимых для возвращения экономической стабильности. Они могут дополнить программу МВФ, и, конечно, МВФ дал понять и Большая двадцатка... министры Большой двадцатки дали понять, что необходимо сформировать переходное правительство, для того, чтобы начать этот процесс – процесс переговоров с МВФ.

Так что эти обсуждения продолжаются. Вы, возможно, слышали из средств массовой информации о визите заместителя государственного секретаря Бернса, с которым путешествуют и чиновники Государственной казны, которые примут участие в этой дискуссии. Очевидно, Верховный представитель ЕС Эштон тоже работает над этим, и мы координируем наши действия. Следовательно, дискуссии продолжаются. Я больше ничего не могу огласить для вас, но это будет дополнительное усилие.

ВОПРОС: У Вас есть идея относительно того, о какой сумме денег идет речь – то ли от МВФ, то каким будет пакет от США, дополнит его?

Г-жа ПСАКИ: Со стороны США на настоящее время у меня нет никакой обновленной информации относительно этого. Эти обсуждения продолжаются. Безусловно, мы должны привлечь Конгресс как полноправного партнера, что является важным компонентом и одной из причин нашей тесной координации с Конгрессом.

Со стороны МВФ, я должен проверить эти данные. Они, возможно, объявили цифры. Вы все знакомы с глубиной экономических проблем, с которыми столкнулась Украина сейчас, и мы с нашими международными партнерами чувствуем, что должны работать вместе, чтобы поддержать страну в это время.

ВОПРОС: Я спрашиваю, потому что было объявлено, что МВФ предложит сумму, которую обсуждали Россия и Украина несколько месяцев назад. Речь шла, кажется, о 15 миллиардов. Мне просто интересно, учитывая некоторые финансовые проблемы МВФ...

Г-жа ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: ...возможно ли это вообще?

Г-жа ПСАКИ: Я должен проверить, или следует проверить эту информацию в МВФ, конечно, но и я, бесспорно, должен проверить эту информацию. И вы все видели объявление о дополнительных 12, которые еще не были распределены из этой суммы.

ВОПРОС: А что заставляет вас думать, что Украина будет придерживаться программы МВФ на этот раз? Она не делала этого до сих пор, на протяжении последних десяти лет, в том числе и тогда, когда правительство возглавляла Тимошенко. Что приводит МВФ на мысль, что в этот раз будет иначе?

Г-жа ПСАКИ: Ну, я бы...

ВОПРОС: (неразборчиво) ...почему США считает, что в этот раз будет иначе?

Г-жа ПСАКИ: Ну, разумеется, Украина сейчас переживает важный период перехода. Голос и Г-жа арода был услышан. У нас есть реальная возможность выйти за рамки нынешнего кризиса и обеспечить более демократическое будущее, которое заслуживает народ Украины. Мы, безусловно, понимаем те экономические проблемы, с которыми страна сталкивается. Очевидно, существует целый ряд политических шагов, которые следует сделать немедленно, в том числе создание переходного правительства, выборы, которые надо будет

провести в мае. Таким образом, есть несколько шагов, которые должны произойти. Но Украина движется в направлении, на который мы надеемся, и мы с оптимизмом смотрим в будущее, в которое он ведет.

ВОПРОС : Теперь, Вы сказали, что не знаете о местонахождении Януковича , но есть ордер на его арест. Вы бы хотели, чтобы его арестовали?

Г-жа ПСАКИ: Ну, такого рода решения, Саїде, должен принимать украинский народ. Со своей стороны, мы поддерживаем шаги к многопартийному правительству национального единства, который будет представлять украинский народ. Мы, конечно, считаем, что Янукович потерял легитимность и не активно руководит страной в настоящее время. И снова, как я уже говорила, у нас нет никакой дополнительной информации о его местонахождении.

ВОПРОС: Вчера советник по национальной безопасности предупредил, что россияне возражают против вмешательства в дела Украины. И один из ваших российских коллег сказал, что американцы должны принимать во внимание этот совет. У вас есть комментарий по этому поводу?

Г-жа ПСАКИ: Ну, я думаю, что это... я думаю, что это смешение нескольких вещей. Я не говорю, что это делаете вы, я говорю о том, что их ответ лежит в той плоскости, как будто то, о чем мы здесь говорим, определяет будущее Украины. Но мы считаем, что это является и должно оставаться в компетенции украинского народа – не Соединенных Штатов, Европы, России или другой страны. Мы также считаем – и это сообщение Вы имели возможность видеть в эти выходные, – что президент Обама передал Президенту Путину и они обсуждали это, и Госсекретарь Керри передал Министру иностранных дел Лаврову, что и Россия, и Соединенные Штаты должны быть заинтересованы в стабильной, мирной Украине.

Это, конечно, не в интересах России, чтобы десятки тысяч людей вышли на улицы, выражая крайнее недовольство, глубокое недовольство правительством, они так тесно поддерживали. Нестабильность и насилие в Украине просто не в их интересах. Так что мы работаем в этом направлении здесь, Саїде, это попытка сотрудничества, направленной на то, чтобы мирно решить, найти мирный путь движения вперед. Следует сделать ряд шагов на пути к этому.

ВОПРОС: реально Ли опасения, что Россия может вмешаться в ситуацию, чтобы утвердить мощь России или предотвратить подобным событиям в самой России?

Г-жа ПСАКИ: Ну, я думаю, я бы хотела привести слова Госсекретаря Райс... я имею в виду – Госсекретаря Райс... простите, советника по национальной безопасности Райс, которая заявила вчера, что это было бы, без сомнения, нецелесообразным. Этот шаг был бы, по нашему мнению, не только не в интересах народа Украины, но и не в интересах России. Они хотят видеть стабильную, процветающую экономически процветающую Украину. Мы все хотим видеть это. И вот почему мы все должны объединиться и работать над поддержкой этих усилий.

Украина ?

СОБЕСЕДНИК: Да.

Г-жа ПСАКИ: Хорошо.

СОБЕСЕДНИК: Во-первых, снова рады приветствовать Вас.

Г-жа ПСАКИ: Спасибо, Лукасе.

ВОПРОС: И еще вопрос относительно Украины.

Г-жа ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: Джен, или это другая ситуация, когда рядовые граждане иностранного государства страдают в условиях тирании и стремятся к демократии, противостоят пулям и кровопролитие на улицах, чтобы достичь ее, и видят, что Соединенные Штаты ничего не делают, чтобы помочь им, и они держат эту обиду против нас, в то время как формируют свое новое общество, и национальная безопасность США страдает от этого?

Г-жа ПСАКИ: Я не уверена, какой был вопрос.

ВОПРОС: является ли это...

Г-жа ПСАКИ: Но это было прекрасное выступление. Однако... (смех).

ВОПРОС: Спасибо. Или это одна из тех ситуаций, где мы поддерживаем протестующих , мы поддерживаем резолюцию, мирное урегулирование; а люди на улицах, они зовут на помощь, а мы их игнорируем?

Г-жа ПСАКИ: Ну, несколько моментов, Лукасе. Во-первых, мы не поддерживаем... мы поддерживаем народ Украины. Украинцы говорили о том, каким должно быть их будущее, и они очень громко об этом говорили. Вы видели много шагов, сделанных в течение последних нескольких дней.

С точки зрения нашего участия или вовлечения, я думаю... я не знаю, кто-то будет спорить с тем, что мы не брали на себя обязательства поддерживать голос народа Украины. Мы звонили всем на месте – от Януковича до оппозиционных лидеров, заместитель Госсекретаря Бернс отправляется туда завтра, мы тесно сотрудничаем с ЕС, и мы очень вовлечены в процесс. Но, в конце концов, будущее зависит от народа страны.

ВОПРОС: И президент Обама в Мексике на прошлой неделе сказал, что когда украинское правительство переступил черту... слова, очень похожие на те, что мы слышали несколько месяцев назад, в другом контексте, конечно. По мнению правительства США, правительство Украины пересек границу?

Г-жа ПСАКИ: Ну, Лукасе, мы уже ввели запрет на выдачу виз украинцам, – вы знаете, мы объявили об этом на прошлой неделе, – кто несет ответственность за приказы силам безопасности действовать или за другие нарушения прав человека. Соответственно, мы внимательно следим за ситуацией на местах, конечно. Но в зависимости от того, как будет развиваться ситуация, мы готовы предпринять дальнейшие шаги, если это будет необходимо, в тесном сотрудничестве с нашими европейскими союзниками и партнерами. Но естественно, что это будет в центре нашего внимания, и мы надеемся, что они будут продолжать делать шаги вперед по созданию правительства, выборов в мае и так далее.

ВОПРОС: По Вашему мнению, все же, правительство Украины пересек границу?

Г-жа ПСАКИ: Я не собираюсь говорить о границах, пересечение, красные линии и тому подобное. Я просто обращаю Ваше внимание на то, что на прошлой неделе мы сделали шаг по запрету в выдаче виз. Мы всегда оставляем за собой возможность делать дальнейшие шаги. Но очевидно, что в центре нашего внимания сейчас, конечно, поощрения тамошних чиновников и народа в том плане, чтобы они принимали соответствующие меры, делали позитивные шаги вперед.

ВОПРОС: И еще одно. Или то, что происходит в Украине сейчас, дает Западу возможность изъять часть Восточной Европы с постсоветской российской сферы влияния, а через сто лет истории, изучая эти времена, спрашивать, что сделали США, чтобы потерять Восточную Европу?

Г-жа ПСАКИ: Ну, я бы сказала, что в такой способ можно было высказываться и думать во времена холодной войны. Наш подход: мы хотим видеть, как движется вперед единая, богатая Украина. Мы думаем, – и мы уже говорили об этом много раз, – что это не игра «кто кого» для России или любой другой страны, это в наших общих интересах – поддерживать безбедное будущее для этой страны.

ВОПРОС: Они там в состоянии очень холодной войны, не так ли?

Г-жа ПСАКИ: Ну, я бы возразила такое мнение. Я думаю, наша позиция такая. Необходимо работать вместе, чтобы помочь Украине продвигаться вперед. Об этом Президент Обама говорил с Президентом Путиным в эти выходные, и разговор был очень позитивным с обеих сторон. Об этом говорили Госсекретарь Керри и Министр иностранных дел Лавров.

ВОПРОС: Так. По крайней мере некоторые из протестующих просят или, точнее, требует, чтобы Янукович потерпел уголовного преследования, кто-то остается на площади, где происходили все протесты и расстрелы на прошлой неделе. Взгляд Департамента на то, как теперь вести себя с Януковичем?

Г-жа ПСАКИ: Ну, опять же, эти решения должен принять украинский народ. Учитывая и то, что мы даже не знаем, где он находится в данный момент, мы увидим, как это будет выясняться в последующие дни и недели.

ВОПРОС: Ирак?

Г-жа ПСАКИ: Давайте просто закончим об Украине. Идем дальше.

ВОПРОС: Так. Или те, кто находится в Украине, или...

Г-жа ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: ...заместитель Госсекретаря Бернс, когда Вы говорите, что они находятся в контакте, в контакте с членами парламента, оппозиции или бывшего правительства?

Г-жа ПСАКИ: Очень... широкий спектр чиновников. Как я рассказывала в прошлые выходные, мы сообщили о последние телефонные разговоры Госсекретаря Керри, Вице-Президента Байдена, других чиновников. Я могу также проинформировать вас, что – и я хотела упомянуть об этом раньше, поэтому спасибо за возможность, – посол Пайетт говорил с Турчиновым о его визите в Украину, заместитель Госсекретаря Бернс планирует встретиться с ним во время своего визита в Украину. Таким образом, мы в контакте с широким спектром должностных лиц со всей Украины.

ВОПРОС: Какой вы видите или предполагаете роль США? Я имею в виду, что это было своего рода поле боя между ЕС и Россией, основными партнерами или основными соперниками по Украине. Какова роль США во всем этом?

Г-жа ПСАКИ: Ну, наша роль заключается в том, чтобы и в дальнейшем выступать за деэскалацию насилия, за конституционные изменения, за создание коалиционного правительства, досрочные выборы. И развитие событий в парламенте, кажется, продвигает Украину к этой цели. И, конечно, мы также призываем положить там конец насилию. На этом этапе мы работаем с нашими партнерами из Евросоюза, ООН и МВФ для поддержки сильной, процветающей, единой и демократической Украины. Очевидно, что ситуация на месте очень подвижная, поэтому мы наблюдаем за ней день в день и будем действовать день за днем, согласно потребности.

ВОПРОС: то Есть... в связи с тем, что мы наблюдаем сейчас, Вы сказали, что в ближайшее время и в далеком будущем необходимо сделать политические шаги, скажем так. Существует также глубина экономических проблем, экономические вызовы обсуждаются, но это делают МВФ и подобные структуры и это продолжается месяцами или годами.

Г-жа ПСАКИ: Ну, я думаю, что я ответила на это немного раньше, очевидно, как сказал секретарь Лью этими выходными в кулуарах встречи Большой двадцатки, так же, как говорили и много других министров иностранных дел, они, безусловно, будут поддерживать усилия, направленные на то, чтобы Украина

продвигалась вперед с МВФ. Но Соединенные Штаты также обсуждают с ЕС и другими партнерами наши пути поддержки – финансовой поддержки Украины. Сейчас я еще не могу ничего объявить. И, как я уже говорила, конечно, нужна будет поддержка этих усилий со стороны Конгресса, но это могут быть дополнительные шаги.

Еще об Украине? Украина?

ВОПРОС: Да.

Г-жа ПСАКИ: Хорошо. Не про Украину?

ВОПРОС: Нет, про Египет.

Г-жа ПСАКИ: Хорошо. Давайте последний вопрос...

ВОПРОС: можно ли еще одно про Украину?

Г-жа ПСАКИ: Конечно, конечно.

ВОПРОС: должны ли быть США готовы ли вы... я имею в виду, несколько недель назад вы говорили, что уже происходили предварительные обсуждения с ЕС...

Г-жа ПСАКИ: Гм-м...

ОПЕРАТОР: ...о финансировании для Украины. Один из способов заключается в том, что США и Европа могут быть частью программы МВФ, как это было в Греции, – не США, но была международная группа кредиторов, которые предоставили средства Греции. Было предоставлено двусторонние кредиты наряду с кредитами МВФ, к которым могла бы присоединиться и Россия, и в такой способ вы бы подтолкнули страну к реформированию. Это было бы не только из фонда, потому что деньги от других также было бы привлечено. Будут ли США рассматривать такой вид двусторонней помощи?

Г-жа ПСАКИ: Ну, опять же, мы рассматриваем ряд вариантов и Министерство финансов действительно играет ведущую роль в этом – нет ничего удивительного, Лесли, принимая во внимание, что они имеют кошелек. Но наши усилия в этой области заключаются в том, чтобы работать с нашими партнерами по всему миру, чтобы обеспечить поддержку Украине в проведении реформ, необходимых для экономической стабильности. И очевидно, что, как вы вспомнили и как я уже тоже говорила, – эти усилия и эта поддержка, безусловно, могут дополнить программу МВФ. Но все это – часть дискуссий, которые ведутся, и я уверена, будут продолжаться в течение ближайших нескольких дней.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 25 февраля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

25 февраля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Относительно Украины, пожалуйста.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Два вопроса. Есть ли у нас любая информация по поводу того, что Госдепартамент обратился с просьбой прислать военный контингент морских пехотинцев Посольства США в Украине?

И второй вопрос, имеем ли мы расписание визита п. Бернса?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Я думаю, что вы ссылаетесь на сведения об усилении мер безопасности в нашем Посольстве в Киеве, я правильно поняла? Посты безопасности, как вы все знаете, я имею в виду безопасность на наших постах... и я должен подчеркнуть, наш персонал по всему миру является нашим высшим приоритетом и вопросом, который находится под нашим постоянным наблюдением. Наша политика заключается в том, что мы не обсуждаем деталей. Мы незначительно усилили наш контингент, состоящий из морских пехотинцев в Посольстве в Киеве, значит это именно то, что вы, наверное, видели в тех сообщениях.

Что касается визита заместителя Госсекретаря Бернса, позвольте мне предоставить вам определенную информацию по этому поводу. Сегодня заместитель Госсекретаря Бернс встретился со многими политическими лидерами, в частности со спикером Верховной Рады Турчиновым, другими лидерами партий и депутатами Верховной Рады. В этот вечер в Михайловском Соборе он встречается с медиками, которые помогали активистам, которые были ранены во время столкновений на Майдане, а также с общественными и религиозными лидерами, с тем, чтобы начать партнерство с украинскими общественными деятелями, политиками и бизнесменами, которое очертит наш новый путь в будущее.

Он имел очень плодотворную встречу с представителем Европейского Союза Кэтрин Эштон о текущей ситуации и дальнейших планах.

In his meetings with political leaders, Deputy Secretary Burns urged the rapid formation of a national unity government representing the wide array of stakeholders in Ukraine and urged that the critical reforms necessary to restore Ukraine's political and economic health be undertaken immediately.

На встречах с политическими лидерами заместитель Госсекретаря Бернс призвал к ускорению формирования правительства национального единства, которое должно состоять из широкого спектра

влиятельных лиц Украины, а также призвал к немедленному проведению в Украине реформ, которые исправят политическое и экономическое состояние в стране.

ВОПРОС: в отношении Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м....

ВОПРОС: вспоминали об Украине во время встреч с Хейгом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Встречи только начались, следовательно, я пока что не имею чего вам сказать. Как вы знаете, мы тесно сотрудничали с Министром иностранных дел Хейгом, а также с несколькими официальными представителями иностранных государств. Главной темой для обсуждения во время их встречи сегодня, как я и говорила в начале, есть освещение очень важной проблемы насилия над женщинами в местах конфликтов по всему миру. Но я уверена, что они смогут посвятить несколько минут обсуждению насущных проблем, в частности и украинского вопроса.

ВОПРОС: Хорошо. Есть ли у вас новости относительно суммы, которую США планирует добавить к программе МВФ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет. Опять-таки, очевидно, как я и говорила вчера, все, что мы будем делать – все, что рассматривается или планируется, конечно, будет дополнительным. Что же касается МВФ, то мы, конечно, поощряем Украину, официальных лиц в Украине начать диалог и переговоры с МВФ. И, конечно, МВФ будет принимать решение. Мы считаем, что необходимо провести оценку состояния экономики, то есть реальную оценку потребностей. И, таким образом, мы побуждаем их принять эти условия, но все обсуждения по этому вопросу, конечно, будут привязаны к финансовой помощи МВФ и скоординированные с ней.

ВОПРОС: то Есть финансовая поддержка от США поступит только после того, как начнется воплощение программы МВФ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну. Опять же, я не собираюсь... конечно, такие обсуждения уже идут, поэтому мне нечего сказать о сроках. Но понятно, что необходимо достичь прогресса в этих переговорах с МВФ, это очень важно, и мы к этому призываем.

ВОПРОС: Конечно. Но когда дело касалось Египта, США не намерены вкладывать большие средства, пока не было начато программу МВФ, и, как отметил Лью в воскресенье, политическая стабильность...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: ...очень плотно связана с экономической стабильностью, и, если вы оказываете финансовую помощь государству, которая будет неправильно обращаться с финансами, вы не получите...

ГОСПОЖА ПСАКИ: И я, конечно, могу вас заверить, что все эти факторы, включая с политической стабильностью и созданием правительства, будут теми факторами, которые будут влиять на наше решение.

ВОПРОС: Итак, когда вы рассматриваете внедрение программы вместе с МВФ, как вы...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы не рассматриваем. Мы поощряем Украину делать эти шаги.

ВОПРОС: Но вы говорите о том, чтобы одолжить деньги МВФ – и Украине так же. Вы сказали, что это будут дополнительные средства.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, когда мы говорим об этом, мы рассматриваем набор вариантов относительно предоставления Украине помощи, включая возможность сотрудничества с ЕС на двусторонней или многосторонней основе.

ВОПРОС: Хорошо. А подразумевает ли это применение каких-то мер, скажем, принятие каких-то законов, относительно реструктурирования газовой системы или предоставления субсидий?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет... поскольку эти переговоры еще ведутся, мы, как я и говорила, сотрудничаем с партнерами по всему миру с целью предоставления помощи Украине. Мы, конечно, хотим внести дополнения в программы МВФ или объединить с ним усилия, но пока что я не могу ничего добавить относительно этих обсуждений.

ВОПРОС: Немного философии, однако...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм...

ВОПРОС: ...хорошо. Украина... итак, МВФ очень четко дал понять, что существуют необходимые для получения займа предпосылки. И ЕС осознает этот факт. Я хочу знать, какова позиция США относительно этого. Когда проводятся расчеты...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: ...насколько США собираются поддерживать эти предпосылки, определенные МВФ, вместо того, чтобы дать морковку новой демократии и воспользоваться этим... этим вариантом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не могу подробнее обрисовать эти обсуждения, которые сейчас проводятся. Я могу Вам сказать, что, безусловно, мы собираемся сотрудничать с ЕС и тесно координируем наши совместные усилия и действия в отношении разработки механизма предоставления финансового пакета.

ВОПРОС: Значит, Вы не... хочется выяснить, вы так же решительно, как и МВФ, настаиваете на необходимости выполнения предпосылок...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не та мысль, которую я высказывала. И у меня нет предпосылок. Конечно, эти разговоры идут. У меня просто нет больше деталей относительно наших внутренних намерений.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: О Филиппинах, пожалуйста!

ВОПРОС: Подождите.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте посмотрим, есть еще вопрос относительно Украины.

ВОПРОС: Давайте пока останемся на вопросе относительно Украины. И я... скажите, пожалуйста, если этот вопрос обсуждался вчера.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: К сожалению, я не имею записей относительно вчерашнего дня.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ничего, это не проблема.

ВОПРОС: Итак, если этот вопрос обсуждали вчера, я промолчу, вы можете предоставить мне ссылку на вчерашний брифинг. Или США до сих пор считают, что ситуация в Украине не является ситуацией «кто кого»?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не говорила об этом вчера, значит, с удовольствием поговорю об этом сейчас.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, давайте.

ВОПРОС: Хорошо. Давайте. Понимаете ли вы, как россияне могут эту ситуацию воспринять – то есть не так, как вы. Их парень вышел из игры, ваш – в игре; они проигрывают.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Метте, мы однозначно имеем в виду то, что мы так ситуацию не видим. Мы думаем, что...

ВОПРОС: Я знаю, что вы видите ситуацию не так. Я спрашиваю, понимаете ли вы, что россияне увидят ее иначе?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы считаем, что Россия бы хотела видеть в будущем Украину богатой и стабильной и должна быть заинтересована в этом. Итак, это то, что мы имеем в виду: России так же выгодно, чтобы Украина была стабильной и успешной в экономическом плане.

ВОПРОС: то Есть, чтобы ее курс полностью совпадал с политикой ЕС, который ориентируется на Запад, а не на Север или Восток?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это...

ВОПРОС: Это выгодно для России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это от нас не зависит, как вы понимаете.

ВОПРОС: Я знаю. Я не спрашиваю, это от вас зависит. Я просто спрашиваю – вы думаете, что россияне должны хотеть стабильной и успешной Украины, и вы считаете, что это означает, что украинцы должны равняться на Запад, а не на Восток или Север, так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вам известна наша точка зрения относительно благоприятного пути для Украины относительно европейской интеграции.

ВОПРОС: Так. И вы считаете, что это лучший путь для украинского народа, для экономики и для развития законодательства?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Как мы и говорили гораздо раньше.

ВОПРОС: И это именно то, что означает вариант «кто кого». Вы говорите, что для Украины лучше формировать содружество с Западом, чем объединяться с Россией.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я пытаюсь объяснить вам, что мы считаем вариантом «кто кого». Мы имеем в виду, что России выгодно, чтобы Украина стала стабильной и успешной, что Россия должна иметь возможность поддерживать отношения с Украиной.

ВОПРОС: Правильно. Но вы говорите, что стабильная и успешная Украина в вашем восприятии противоречит российскому ее восприятию.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вы знаете, речь идет не о том, как мы считаем. Речь идет о том, как считает народ Украины. Почему, вы думаете, мы занимаемся этим вопросом уже на протяжении нескольких месяцев? Потому что много людей высказались относительно того, как они видят свое будущее.

ВОПРОС: Хорошо. Если... и я так понимаю, что это все очень гипотетически...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм...

ВОПРОС: ...но я предполагаю, что вы против возможного раздела или раскола Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Безусловно. Я имею в виду...

ВОПРОС: Даже если население восточной части страны чувствует, что оно ближе к России и ему удобнее быть с Россией, с Москвой, или вы не думаете, что их голоса должны быть услышаны? Вы считаете, что запад, западная часть Украины, должны главенствовать в этом выборе. Так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Метт, мы активно поддерживаем объединенную и целостную Украину. Мы не считаем, что разделение выгодно кому-то, то украинскому народу, Соединенным Штатам, Европе или России. Таким образом, мы настаиваем на том, что Украина должна оставаться единой.

ВОПРОС: Хорошо. Или это тезис, которую Госсекретарь четко объяснил Министру иностранных дел Лаврову, а Президент – Президенту Путину?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я абсолютно уверена, что это было сделано. Я не знаю, в какой точно форме этот тезис был выражен во время последних разговоров, но это мнение было безусловно доказано к сведению россиян.

ВОПРОС: Могу я только спросить...

ВОПРОС: Об Украине, можно еще выяснить...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: не сложилось ли у вас впечатление во время разговоров с Россией, что вы достигли взаимопонимания в отношении Украины в связи с МВФ? В воскресенье Силуянов сказал, что МВФ может оказать помощь Украине, и казалось, что он поддерживает МВФ и открывает двери к оказанию помощи, – а потом отрекся от этого в связи с заявлением "Большой двадцатки". Значит, произошли какие-то изменения, или услышал Госдепартамент что-то новое относительно поддержки программы МВФ со стороны России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Сейчас я не могу оценить эту ситуацию. Очевидно, вы указали на ряд заявлений, которые были сделаны. И, как вы знаете, Президент Обама и Президент Путин беседовали в эти выходные и обсуждали следующие шаги. Но, опять же, я посоветовала бы вам обратиться к россиянам и спросить о том, как они оценивают ситуацию по МВФ сейчас и как они ее оценивали две недели назад.

ВОПРОС: Ну, я просто спрашиваю, как вы... каковы ваши ощущения в этой ситуации. Но очевидно...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Но вы меня просите проанализировать, что чувствует Россия, а я не собираюсь анализировать, что Россия испытывает относительно программы МВФ.

ВОПРОС: Не совсем. Но так. Я понимаю.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: можно ли мне продолжить мысль Мэтта...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: ...о возможном разделе и относительно вашего заявления о том, что Соединенные Штаты будут возражать против такого развития событий?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Безусловно.

ВОПРОС: Что на практике делают Соединенные Штаты, чтобы этого избежать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Джо, я не знаю, на практике мы говорим о том, что такое развитие событий будет иметь негативные последствия и которые мы считаем наиболее продуктивным и лучшим путем для Украины сохранение ее целостной и объединенной. И так, это то, чем мы сейчас на практике занимаемся.

ВОПРОС: И визит заместителя Госсекретаря Бернса – это...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм.

ВОПРОС: Он встречается... я имею в виду, вы сказали, что он имеет встречи с медиками, а также с... простите, забыл список людей, с которыми он встречается...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: ...политическими лидерами сегодня. То есть, он... у него есть план относительно того, как помочь Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это все – часть наших обсуждений и нашей постоянной работы. Понятно, что его встреча с Верховным представителем ЕС Эштон было проведено отчасти с целью обсуждения дальнейших шагов, как относительно предоставления финансовой помощи и того, как мы ее видим, так и поощрению украинской стороны до прогрессивных шагов. Я не считаю этот процесс проектом конкретного плана, а скорее консультациями и поощрением украинцев к воплощению определенных наших принципов, среди которых конституционная реформа, проведение выборов, о которых, как вы знаете, уже объявили, создание нового правительства, оценки современной экономической ситуации в стране. В этом заключается цель его визита.

ВОПРОС: И в этом, пожалуй, заключаются предпосылки, которые вы объявляете до того, как предоставить свою помощь. Я имею в виду, что вы говорите: смотрите, вам необходимо создать техническое правительство, чтобы мы начали заключать законные договоренности, – и указываете на необходимость проведения экономической оценки для того, чтобы понять потребности Украины. Мне кажется, что вы таким образом говорите...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не объявляю список предпосылок, я рассказываю, к каким мерам в принципе должен прибегнуть Украина. Разумеется, это определенные шаги, такие, как формирование технического правительства, так называемого переходного правительства, которое должно действовать до выборов в мае. Это тот шаг, над которым, как вы знаете, они работают сейчас, и они сами определили этот срок. Опять же, обсуждение того, что мы сможем сделать и что мы планируем сделать, все еще продолжаются и являются нашими внутренними намерениями, следовательно, я не собираюсь вам рассказывать, что нам будет необходимо сделать, поскольку это еще не решено.

ВОПРОС: Значит, вы все еще придерживаетесь мнения, что выборы будут проводиться в мае? Я имею в виду, что россияне сегодня... Лавров сказал, что это плохая идея – проводить выборы 25 мая, как было предложено.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это украинский народ будет решать, как проводить свои выборы. Но, конечно, мы поддерживаем выборы в мае.

ВОПРОС: Но вы все же считаете, что заявления Лаврова направлены на примирение, ведь он говорит, что они не хотят воплощать принцип «с нами или против нас» и так далее, и вы собираетесь идти на уступки в отношении, например, поддержания более длительной президентской кампании? (Неразборчиво).

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы считаем, что это очень важный шаг, и мы поддерживаем их решение, решение украинского народа о проведении выборов в мае.

ВОПРОС: Мне кажется, вы затронули этот вопрос вчера, но я хочу убедиться.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: является Ли официальной позицией Соединенных Штатов, что президент самоустранился от дел?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да. Гм...

ВОПРОС: И его больше нет?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Он убежал, Метте.

ВОПРОС: И его больше нигде не видно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я имею в виду, у меня сейчас нет...

ВОПРОС: то Есть вы были... люди говорили с ним... высокопоставленные чиновники США, включая Вице-президентом, говорили с ним – до недавнего времени. Итак, вы считаете, что он отстранился от политической ситуации в Украине? Это так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Как я сказала вчера, ничего не изменилось. Его нет, он убежал.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: И с того времени мы с ним не говорили.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 26 февраля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

26 февраля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Хорошо. Меня интересует сопоставление встречи в отношении Грузии и комментариев Госсекретаря по поводу ситуации в Украине во время интервью.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм...

ВОПРОС: Все настаивают на том, что это не ситуация «кто кого», и все же Госсекретарь прилагает недюжинные усилия, чтобы убедить представителей Грузии не просто в том, что это было бы неплохо, а в том, что вам просто необходимо подписать соглашение о европейском партнерстве, о европейском партнерстве до конца года; напоминает им, что США поддерживают их территориальную целостность и что россияне должны убрать их войска из Южной Осетии и Абхазии; а потом идет на телевидение и говорит о том, что русские должны очень хорошо задуматься над тем, что они будут делать в Украине, одной из их одной... из бывших советских республик. Почему вы думаете, что россияне поверят вам, что это не ситуация “кто кого” и что вы не собираетесь забрать или по крайней мере уменьшить степень их влияния на территориях, которые некогда были их?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Метте, Госсекретарь пытается донести четкую позицию правительства Соединенных Штатов Америки о том, что Украина должна остаться соборной. Это лучший путь к зажиточной Украины, к ее успеху. И, безусловно, любые события, которые будут мешать ей на этом пути, нас беспокоят.

Относительно военных учений и слухов о военном вмешательстве, то не только Госсекретарь считает, что это будет ошибкой и навредит Украине, но это также... вы, наверное, видели, или позвольте мне отметить, что заявление о риск военного вмешательства в той политической ситуации, которую сегодня было сделано Министрами обороны НАТО, прозвучала очень убедительно. Следовательно, эта мысль о том, что Украина в будущем должна оставаться соборной и суверенным, которую высказали много, много стран, достаточно универсальная, а обсуждения раздела Украины угрожают ее будущему.

ВОПРОС: Хорошо, но... я не уверен, можно ли эту мысль назвать достаточно универсальной, если вы говорите только о НАТО. То есть, вы говорите, что Госсекретарь не единственный, кто так считает. К его мнению присоединились представители всех стран НАТО, министры обороны всех стран НАТО, так? Но это мнение только одной стороны, поскольку как раз НАТО и представляло наибольшую угрозу для Советского Союза.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Метте, я ссылаюсь на то, что... что должно быть... универсальное убеждение в том, что в будущем Украина должна быть успешной, и это убеждение должны поддерживать и Россия, и страны-члены НАТО, и любые другие страны в регионе.

ВОПРОС: Так. Но вы не... можете ли вы... я не понимаю, как это не вкладывается в ваше понимание, что русские... российские чиновники, президент, наконец... видят... видят провокацию в ваших действиях в

отношении Грузии и Украины. Как... почему вы не можете... вы просто это сразу отвергаете и не хотите... не можете даже принять этот факт, что..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, здесь существует...

ВОПРОС: ...потенциальная проблема о легитимности?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, существует значительная разница между нашим взаимодействием с Украиной и ее взаимодействием с другими странами во время переходного периода, который она переживает в течение последних дней и даже месяцев... Мы давно начали говорить и не раз после того повторяли, что украинский народ имеет право решать свое будущее. Существует разница между этим и возможным военным вмешательством.

ВОПРОС: Хорошо. И последний вопрос относительно этого. Вы считаете... или вы считаете, что военные учения, которые Президент... обучения, которые Президент Путин назначил на сегодня... являются ли они провокацией и потенциальной угрозой?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Метте, я не думаю, что угроза уже существует, но, безусловно, ситуация находится под нашим пристальным наблюдением. Мы ознакомились с мнением России по этому поводу. И мы подчеркиваем, как для России так и для Украины, что мы считаем нашей общей выгодой, чтобы Украина оставалась стабильной, мирной и объединенной, и мы не должны... никто не должен прибегать к таким действиям, которые могли бы ей угрожать.

ВОПРОС: Значит, вы считаете эти действия шагом, который бы... шагом, который без необходимости повышает напряжение?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, конечно, мы заметили, что российские войска находятся в состоянии повышенной боевой готовности, мы пристально следим за ситуацией, но это еще не критично.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 27 февраля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

27 февраля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ГОСПОЖА ПСАКИ: Всем доброго дня.

ВОПРОС: Доброго дня.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я знаю, сегодня уже произошло много событий. У меня сейчас нет ничего сверхважного, следовательно, Метте, перейдем к вашим вопросам.

ВОПРОС: Хорошо. Итак, я... кажется, мы сегодня уже про все или почти про все поговорили.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: Но есть еще один маленький вопрос про Украину...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: это касается того, что Госсекретарь только там, наверху, сказал Министру Стайнмаеру.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: Он сказал, что говорил с Министром иностранных дел Лавровым и получил... и Лавров вновь заверил его в том, что Россия уважает территориальную целостность Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм...

ВОПРОС: Госсекретарь сказал, что действия... или слова – это просто слова, и время покажет. Я просто думаю, что стоит посмотреть на ситуацию в свете того, о чем вчера на встрече говорили представители Грузии по поводу того, как вела себя Россия в 2008 году... когда говорили и подписывали документы, когда соглашались с тем, что необходимо уважать территориальную единство Грузии... Или вы признаете... или вы можете признать, что Россия имеет плохую историческую репутацию в плане уважения к территориальной целостности других стран, особенно тех, которые входили в состав Советского Союза?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так, Метте, вы слышали, как Госсекретарь сам сказал, кроме того, что вы сейчас упомянули, о том, что во всем мире оценивают не по словам, а по действиям. И сейчас как раз такой случай. Конечно, мы все знаем историю. Госсекретарь говорил об этом и раньше. Безусловно, мы будем пристально смотреть и пристально следить за теми действиями, к которым будут прибегать россияне в течение ближайших дней и недель.

ВОПРОС: Я только могу догадываться о том, что вы можете... как вы считаете, чем на самом деле занимаются сейчас русские, что они будут говорить об этой... конкретную ситуацию... если принять во внимание их предыдущую историю?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Метте, конечно, мы склонны верить им, но одновременно...

ВОПРОС: Вы склонны им верить?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы будем пристально наблюдать за тем, как они делами подтверждают свои слова.

ВОПРОС: Хорошо. Итак, ситуация в Грузии и тот факт, что российские войска остаются на территориях Абхазии и Южной Осетии, не является причиной для особого беспокойства относительно ситуации в Украине и относительно обещаний россиян уважать территориальную целостность страны?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не то, что я хотела сказать. Безусловно, если бы у нас не было опасений относительно того, что стороны конфликта могут не уважать территориальную целостность стран, мы бы не обсуждали этот вопрос ежедневно. И Госсекретарь не говорил по этому поводу с Министром иностранных дел Лавровым...

ВОПРОС: Да, я понимаю.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...и он бы не говорил то, что сказал вчера по поводу того, насколько разрушительным может быть любое вмешательство. Но, опять же, он докладывал, о чем шла речь во время разговора...

ВОПРОС: Да.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...и мы увидим, как они будут придерживаться своих слов.

ВОПРОС: Так. Но нет, я... но я пытаюсь выяснить, насколько вы уверены, что русские будут придерживаться того, что они... что они пообещали делать.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, спасибо за такую возможность, но я не буду оценивать в процентах степень своей уверенности.

ВОПРОС: Ну, интересно хотя бы знать, насколько высок этот уровень, низкий, абсолютно нейтральный.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я сказала бы, что этот уровень можно охарактеризовать как нейтральный. Конечно, когда мы говорим, что бодрствуем и что действия говорят лучше слов, это означает, что мы смотрим на то, что происходит, а не прислушиваемся к словам.

ВОПРОС: Хорошо. Следовательно, это означает, что вы не очень верите в то, что они говорят, так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это означает, что мы будем, как говорится, доверять, но проверять, проверять и проверять.

ВОПРОС: Понятно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Итак. Еще по Украине? Я знаю, мы уже немного об этом поговорили. Еще один, последний вопрос про Украину? Прошу.

ВОПРОС: (неразборчиво), вопрос от журнала "Шпигель".

ГОСПОЖА ПСАКИ: Доброго дня.

ВОПРОС: Министр иностранных дел Германии Франк-Вальтер Стайнмаер выступил с тезисом о том, что еще не пришло время тянуть Украину на Запад. Поддерживает Госсекретарь эту позицию?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, что вы сами слышали, как Госсекретарь также об этом высказался и сказал, что ситуация не зависит от Соединенных Штатов Америки, точнее, от мнения Соединенных Штатов, то от мнения России, то от мнения любой другой страны. Она зависит только от позиции украинского народа. И народ Украины очень четко высказывал эту позицию в течение нескольких месяцев – относительно того, какой путь в будущее он считает для себя лучшим. И вполне понятно, что этот путь будет определяться его выбором. Как видите, за последние 24 часа страна назначила новое правительство. Вы слышали, что Госсекретарь поздравил Украину с этим шагом. И они должны сделать и другие шаги в течение ближайших недель и месяцев.

ВОПРОС: Один небольшой технический вопрос...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: ...опять про Украину. Госсекретарь говорил вчера о возможности предоставления займа, следовательно, я пытаюсь понять, эту финансовую помощь будет выделено еще до того, как сработает финансовый механизм МВФ? Возможно ли выделить эти средства еще до того, как МВФ подпишет соглашение с Украиной, США должны ждать, пока МВФ составит соглашение с Украиной?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, этот процесс будет состоять из нескольких шагов. Конечно, вопрос о МВФ является очень важным фактором. Я не думаю, что кто-то возьмется это отрицать. Вы, наверное, видели, что МВФ сегодня объявил о том, что Украина обратилась с просьбой, сразу после того, как было сформировано новое правительство. Итак, теперь мы проводим консультации с Конгрессом о предоставлении заемных гарантий и иной помощи Украине. Но до сих пор ни один пакет не был согласован.

Кроме того, параллельно мы сотрудничаем с партнерами во всем мире, и, конечно, как мы и говорили ранее, мы готовы оказать финансовую поддержку, дополнительную к той, что предложит МВФ. Конечно, мы еще будем обсуждать в течение следующих дней и недель тот механизм, по которому это будет происходить.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: пожалуйста, вон там, говорите.

ВОПРОС: Да, спасибо. Очень быстро, по Кубе. Сегодня в Аризоне был уволен одного из пятерых кубинских заключенных. Я хочу знать Вашу реакцию на это.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я этого не видела, значит, мне нужно сверить эту информацию, а также посмотреть, что есть нового, о чем можно отчитаться.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ Всем спасибо.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 3 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

3 марта 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ОПЕРАТОР: И у нас есть вопрос от Энн Геаран из Вашингтон Пост. Пожалуйста, говорите.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Здравствуйте, Анна.

ВОПРОС: Привет. Можете ли Вы сказать нам, каких результатов, в лучшем случае, ожидается от визита Секретаря в Киеве? Я имею в виду, у него не будет встреч с теми людьми, которые на наш взгляд, играют ключевые роли, то есть чиновники Крыма и России, не так ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Абсолютно верно. Ну, он будет видеть, конечно, членов переходного правительства, членов Совета, представителей гражданского общества, в том числе межконфессиональных религиозных лидеров. Мы еще формируем программу его пребывания. Я знаю, что это завтра, но как вы все знаете, эта поездка организовалась на протяжении последних 72 часов. Но в общем, Энн, он собирается обсуждать, конечно, экономические и политические потребности Украины, и какую дополнительную поддержку мы можем оказать, действительно, это мощный сигнал, что мы поддерживаем народ Украины, голоса народа Украины. И очевидно, что в них происходит переход, так что он будет обсуждать все эти вопросы и смотреть на перспективу.

Несколько штрихов обновленной информации для всех. Некоторые из вас возможно уже знают, что помощник госсекретаря Нуланд находится в Вене сегодня на встрече с высокопоставленными чиновниками ОБСЕ и представляет Соединенные Штаты на специальном заседании Постоянного совета ОБСЕ в отношении Украины. На протяжении своего пребывания там, она также будет иметь встречи с государствами - членами относительно мониторинговой миссии ОБСЕ по Крыму и Восточной Украине. Эта миссия будет приводить точные факты и информацию о том, что происходит в этих регионах и снизит напряженность. Она также выступит с комментариями; я хочу также обратить ваше внимание на то, где она подчеркивает нашу поддержку запуска полномасштабной миссии ОБСЕ по мониторингу, обсуждение которой, очевидно, происходит.

Мы также мы также поддерживаем и мы работаем над организацией встречи на высоком уровне тех, кто подписали Будапештский меморандум в 1994 году. Это, конечно, будут Украина, Россия, Соединенные Штаты, и Великобритания. И это то, над чем мы работаем, так что я не имею никакой информации для объявления в течение ближайших несколько дней.

ВОПРОС: Или он будет выступать с публичными комментариями относительно Украины перед своей поездкой?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Он только что фотографировался с молдаванами, так что я, очевидно, не была там, потому что я здесь с вами. Но, предполагаю, что он коснулся темы Украины там.

ВОПРОС: Хорошо, спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: пожалуйста. Я думаю, что мы готовы к следующему вопросу.

ОПЕРАТОР: И наш следующий вопрос принадлежит Аршад Мохаммеду из агентства Рейтер. Пожалуйста, говорите.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Поздравляю, Аршад.

ВОПРОС: Здравствуйте, Джен. Интерфакс поместил информацию со ссылкой на украинского чиновника Минобороны, который заявил, что российский флот дал время украинским вооруженным силам в Крыму до 0300 GMT (среднее время по Гринвичу) сдать, в противном случае им пригрозили штурмом. Первое, есть ли у Вас основания считать, что Минобороны России совместно с российским флотом действительно дал украинским вооруженным силам в Крыму срок для сдачи и пригрозил нападением?

И второе, независимо от того знаете ли Вы наверное, был такой ультиматум, как, по Вашему мнению, можно давать такие ультиматумы или угрозы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Ну, у меня нет никакой информации из независимых источников. Я видела такую же информацию что и вы, и спасибо вам и другим, которые присылали ее. Но, конечно, эта информация об угрозах применения силы против украинских военных объектов будет, если это правда, на наш взгляд представляют собой опасную эскалацию ситуации, за которую несет прямую ответственность Россия. Вы наблюдали в течение последних 72 часов, международное сообщество действовало очень сплоченно, и чтобы это не было - заявление - сильное заявление, сделанное членами Большой семерки G7, заявления НАТО, и, очевидно, сегодня проводится совещание ОБСЕ - и эта координация и сотрудничество будет продолжаться. И Россия принимает меры, международное сообщество будет внимательно наблюдать за этими шагами. Так что я

не имею ничего добавить к этой информации. Если что-то изменится, мы, конечно, предоставим вам новую информацию. Но на данный момент это то что у нас есть.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Спасибо. Следующий вопрос.

ОПЕРАТОР: И у нас есть вопрос от Джо Бидл из АФР. Пожалуйста, говорите.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Привет, Джо.

ВОПРОС: Привет. Или Вы слышите меня нормально, потому что мне пришлось -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я Вас слышу.

ВОПРОС: Хорошо. Могу ли я просто вернуться для уточнения вопрос, будет ли Секретарь встречу с Министром иностранных дел Лавровым? Он на самом деле объявил, что он будет - на прошлой неделе, что он встретится в среду с Министром иностранных дел России. Судя из Ваших комментариев на вопрос Энн, Вы говорите, что этого не будет?

И мой второй вопрос касается поселений и будет какой-то сигнал от администрации США – возможно, через переговоры в Белом Доме сегодня – для Израиля и премьер-министра Нетаньяху, чтобы они согласились заморозить строительство поселений, как шаг вперед к выполнению соглашений. Я не знаю видели ли Вы информацию, которая поступала из Израиля сегодня утром, что строительство поселений является большим чем когда-либо. Я просто не имею ее перед собой. Так не могли бы Вы ответить на эти два вопроса. Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Относительно первого вопроса, я бы не хотела забегать вперед пока мы окончательно не согласовали расписание. Это никоим образом не является шагом назад, это больше означает, что мы стараемся сбалансировать целый ряд приоритетных вопросов и мы стараемся отработать логистические вопросы в раскладе, поэтому я надеюсь, что мы будем иметь больше информации относительно этого в течение ближайших 24 часов. Но я никоим образом не хочу выглядеть как паникер, ни по содержанию, ни по форме.

ВОПРОС: Хорошо. Просто нам уже сообщили, что они встречаются, поэтому, я думаю, для многих вопрос в том, мы до сих пор говорим, что они собираются встретиться, это еще окончательно не решено?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так – я думаю, правильно сказать, что это еще окончательно не решено.

ВОПРОС: Это распространенная ошибка и я не собираюсь ее повторять. Итак, Джен, сколько российских войск находится сейчас в Крыму? И как многие из них не относятся к Черноморскому флоту? Сколько войск они уже опрокинули?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Джастин – и я бы хотела это подчеркнуть – я не собираюсь давать оценку, и это не в моей компетенции ее давать, поэтому, что происходит на местах в смысле военных передвижений. Понятно, что мы чрезвычайно этим обеспокоены. Мы имеем общую позицию с международным сообществом и считаем, что эти действия являются незаконными. Мы конечно приняли меры в ответ на это. Но я не имею возможности предоставить Вам новую информацию относительно военных вопросов.

ВОПРОС: Хорошо. Причина почему я об этом спрашиваю в том, что все здесь все говорят: «Мы внимательно следим, мы внимательно следим». Следовательно, если Вы внимательно следите, я подумал, что у Вас должна быть информация относительно цифр. Но, если Вы не хотите их озвучивать, хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Возможно, я смогу помочь Вам с другим вопросом.

ВОПРОС: Хорошо. Прекрасно. Итак, в Нью Йорк Таймс было сообщение о содержании телефонного разговора между Обамой и Канцлером Меркель. И по неизвестной причине, Белый Дом отправил нас в Госдепартамент за комментариями. Я не уверен сможете ли Вы, однако одной из вещей, которые она очевидно сказала, является то, что Путин потерял связь с реальностью, и он является, цитата: «в другом мире». Вы готовы это прокомментировать? Или это было сказано Меркель..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Даже если бы мы участвовали в этом разговоре, мы бы не комментировали высказывания другого иностранного лидера. Тогда я бы Вам советовала обратиться к немцам относительно достоверности этих комментариев и того, что было сказано.

Я скажу, конечно, мы тесно сотрудничаем со всеми членами G7, включая Германией, над тем, какие дальнейшие шаги являются приемлемыми. И это то, что, очевидно, и Президент, и Госсекретарь Керри обсуждали со своими коллегами. Проблема, которую мы обсуждаем, является многослойной и включает как политические, так и экономические шаги. Это главная цель нашего взаимодействия, однако я бы советовала Вам обратиться к немцам по содержанию, или подтверждение того, что сказала Канцлер Меркель.

ВОПРОС: Хорошо, и последний вопрос. В марте в Сочи должны состояться олимпийские игры. Я видел информацию о том, что британские и, возможно, американские чиновники (не слышать) эти игры. Какова официальная позиция относительно этого? Есть спортсмены, или чиновники, которые не собираются ехать? Что Вы можете сказать по поводу параолимпийских игр?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я видела это сообщение от Белого Дома. Это хороший вопрос. Поэтому позвольте я сперва узнаю больше информации, что это означает, мы участвуем или нет. Поэтому, Джастине, как только я получу эту информацию, я ее распространяется среди всех заинтересованных лиц.

В целом, я скажу, что россияне инвестировали 50 – это 50, я думаю, миллионов долларов в Олимпийские игры. Отношение мира является важным для России. Они предприняли шаги, чтобы восстановить свою репутацию, сотрудничать с Западом, и это является одной из причин, почему мы верим, что политические шаги

и политический сигнал в рамках координации действий с международным сообществом будут эффективными в сочетании с экономическими шагами. Однако позвольте узнать больше информации.

ВОПРОС: Спасибо, Джен. У меня все.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Спасибо, Джастине.

Мы готовы к следующим вопросам.

ОПЕРАТОР: И у нас есть вопрос от Элизы Лебонт с CNN. Прошу, спрашивайте.

ВОПРОС: Спасибо за возможность. Я имею вопрос относительно Ближнего Востока, и вопрос относительно санкций против Украины, которое Вы уже возможно получили, но я была наверху с секретарем.

ГОСПОЖА ПСАКИ: нет, нет, Нет. Все в порядке. Спрашивайте.

ВОПРОС: - мы понимаем, что делается много подготовительной работы, определенный черновик для президента с исполнительными приказами, и, возможно, санкциями, под которые подпадают конкретные лица. Но я имею в виду, что должно послужить спусковым механизмом для этих санкций?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вы имеете в виду санкции против россиян?

ВОПРОС: да, Да, извините. А что должно стать импульсом? Или он - если он не отзовет войска в определенный промежуток времени, если он пойдет дальше на восток Украины? Я имею в виду, что будет определяющим фактором для принятия решения о санкциях?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Это хороший вопрос. Ну, прежде всего, позвольте мне сказать, как сказал Госсекретарь в прошлые выходные, есть альтернативный путь, и Россия не должна продвигаться этим путем. Они могут вступить в непосредственный контакт с Украиной, вывести войска обратно на базу, воздерживаться от вмешательства где-либо в другом месте. И это путь, которым они могут пойти. Но если они будут продолжать двигаться нынешним путем, включая шаги, которые сделали в Крыму, что совершили военные - то есть все вопросы, по поводу которых мы выразили свою озабоченность - мы продолжим и дальше делать шаги со своей стороны.

Таким образом, на данный момент мы не просто рассматриваем возможность введения санкций в ответ на действия России. Вполне вероятно, что мы будем их применять, и именно сейчас мы к этому готовимся. Таким образом, у нас есть широкий спектр опций, как вы знаете. Мы ищем лучший способ привлечь людей к ответственности. Очевидно, мы будем принимать эти решения и будем делать это на высоком уровне, но сейчас мы работаем над разными вариантами, и мы - мы, вероятно, будем двигаться этим путем, если все это будет продолжаться.

ВОПРОС: Но я просто хочу поговорить о таком - я понимаю, что вы сейчас готовите варианты и будете действовать дальше в случае, если они будут продолжать идти этим путем. То есть, если они не отступят, вы собираетесь применить санкции? Если они будут двигаться дальше? Я просто хочу выяснить, что именно они должны сделать, или не сделать для того, чтобы эти санкции имели место?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, чтобы было понятно, если я еще не объяснила это достаточно четко, сейчас мы продвинулись гораздо дальше, чем это было вчера. Таким образом, мы продолжаем принимать решение каждый день в отношении того, какие именно санкции мы можем или не можем применить в отношении россиян. Не существует научного ответа, который я могу дать вам на это вопрос, и безусловно, я не собираюсь изложить содержание дискуссий, которые имели внутреннее обсуждение. Это не означает, будто существует некий тайный список. Вопрос такой: каковы наиболее соответствующие шаги, которым есть лучший способ привлечения людей к ответственности, а также какие экономические сигналы мы должны отправить, и какие политические сигналы нам нужно дать?

Таким образом, мы принимаем во внимание следующие факторы: Россия будет продолжать военную интервенцию, они отведут войска назад, они начнут разговаривать с Украиной, или нет. Очевидно, существует целый ряд факторов, которые мы принимаем во внимание, но, я думаю, мы все имеем возможность видеть их шаги, вызвавшие озабоченность, и именно поэтому мы движемся этим путем.

ВОПРОС: то Есть вы говорите, что вполне вероятно, что при отсутствии каких-либо изменений в ситуации, вы примените эти санкции?

ОПЕРАТОР: И у нас на линии следующий вопрос от Лалит Джа с RTI. Пожалуйста, слушаем.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Поздравляю, Лалит.

ВОПРОС: Привет, спасибо за то, что вы делаете. Будет развитие событий в Украине влияние на ваши операции в Афганистане? Я имею в виду, ваши сообщения, ваше решение вывести все войска после 2014 года? Вы все еще настаиваете на этом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет. Хочу еще раз повторить: первое, мы не говорим - никто не отдает предпочтение военной операции в Украине. Вот почему мы используем каждый доступный рычаг в экономической и политической сферах. И, безусловно, поездка Госсекретаря завтра есть также - с целью показать нашу поддержку усилиям временного правительства двигаться вперед. Но Афганистан - наша позиция остается неизменной. Мы должны иметь двустороннее соглашение по вопросам безопасности (BSA) для обеспечения дальнейшей присутствием там. Вы знаете, что на прошлой неделе Президент сделал заявление о своей готовности к подписанию соглашения одним из преемников Карзая. Но, опять же, это остается в интересах народа Афганистана. Учитывая широкую и глубокую поддержку BSA, которую мы видели со

стороны афганского народа, мы считаем, что афганский народ также выразил свою поддержку этих шагов, а также поддержку продвижения вперед и в этом вопросе. Но я не соединяла бы эти две международные проблемы

ОПЕРАТОР: У нас есть вопрос от Маргарет Уорнер с PBS NewsHour. Пожалуйста, продолжайте.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Поздравляю, Маргарет

ВОПРОС: Здравствуйте, Джен. Спасибо за то, что делать это.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Безусловно.

ВОПРОС: Два ВОПРОСА: Вы, возможно, уже об этом говорили, потому что я пропустила первые, вроде бы, три минуты, но Москва говорит о возвращении к соглашению 21 февраля, которое предусматривало бы Яценюка - я имею в виду, Януковича, главой до новых выборов. Но я знаю, что российская сторона даже не подписала это соглашение, но она существовала. И тогда Совет принял известные шаги. Так что, во-первых, не думаете ли вы, что есть выход из этой ситуации, как все вы говорили вчера?

И второй ВОПРОС: по Вашему мнению, в целом, новая украинская власть или временное украинское правительство могли бы делать больше для налаживания диалога с политическим руководством в русскоговорящей восточной части?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Ну, тут несколько вещей, и если я не отвечу на каждый вопрос, то скажите мне.

Итак, смотрите, наш лейтмотив там – это поощрение одновременно нового правительства и промежуточного правительства идти вперед, что они и делают. Это включает в себя всеобъемлющие, что в них есть; это включает в себя поступательное движение до выборов в мае; это включает в себя проведение экономических реформ – необходимо внедрить экономические реформы, и МВФ скоро будет на месте, чтобы заняться этим и оценить ситуацию.

Но для России существует возможность «съехать на обочину». Мы... и мы их очень поощряем этой возможностью воспользоваться. Они могут напрямую взаимодействовать с Украиной, они могут отозвать свои войска обратно на базу, они могут воздержаться от вмешательства в другие места Украины и поддержать международное посредничество. Есть много способов защиты русских... русского народа, и это обсуждение, конечно, проходило в ОБСЕ. Мы поддерживаем международное посредничество, и это они так же обсуждали.

ВОПРОС: Но я имею в виду, вы говорите, что он сбежал перед тем, которая Рада прибегла к каким-то действиям, а следовательно именно его бегство ускорила действия Совета? И, что важнее, я просто спрашиваю, в интересах сохранения Украины целостным государством, может ли этот промежуточный правительство сделать нечто большее, чем послать этих олигархов обратно на восток, чтобы восточные регионы осознали себя полноправными и почувствовали, что с их позицией считаются.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Ну, я думаю, еще раз, это было 21 февраля, примерно 10 дней назад. И очевидно, с тех пор много чего случилось. Когда Янукович бежал, он оставил за собой пустоту вместо лидерства. Совет и другие предприняли определенные шаги, чтобы двинуться вперед и определить, как лучше управлять Украиной в переходный период, удерживая ее единой и стабильной. Но это не означает, что здесь нет возможностей для отступления. Конечно, такие возможности для отступления есть, что я и отметила. И после этого, как вы знаете, к определенным шагам прибегли русские, что вызвало не только беспокойство, но и объединило международное сообщество в оппозиции к ним. Так что это все события, которые произошли после 21 февраля.

С точки зрения того, что можно было бы еще сделать, очевидно, выполнение неотложных заданий и способность охватить все необходимое на длительную перспективу – это, конечно, то, к чему мы не только призываем, но и над чем мы работаем с новым правительством. Но помните, что много чего происходит на месте. Именно сейчас их приоритетом, конечно, является сохранение единства страны и проведение необходимых шагов для экономической реформы, и мы так же работаем с ними над этим.

ВОПРОС: Но Вы не обвиняете их в том, что они не делают больше на этом фронте?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это долгий путь, Маргарет. И, я думаю, они прибегли к чрезвычайным шагам... в свете обстоятельств. И опять же, важно то, куда мы идем отсюда, и мы будем работать с ними, так же как и многие члены международного сообщества.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: И последнее относительно этого. Очевидно, что я вспомнила об ОБСЕ, потому что защита прав меньшинств и инклюзивность – все это вопрос является целесообразной темой для обсуждения на таком форуме, как ОБСЕ, и есть много способов, с помощью которых такую защиту можно обеспечить и гарантировать. Поэтому мы просим только о выборе лучшего пути вперед, и не просто... я даже не говорю сейчас про новое правительство. Я говорю о действиях россиян.

МОДЕРАТОР: И следующий вопрос – от Мэттью Ли из «Associated Press». Прошу.

ВОПРОС: Простите, Джен, я не собирался спрашивать...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ничего, прошу.

ВОПРОС: Заходим на второй раунд беседы. Но Вы ответили Маргарет Уорнер... так позиция Администрации относительно соглашения 21 февраля больше не действительна? Или это больше не...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Мэтт, я думаю, - послушайте, с тех пор Янукович покинул страну, он не ввел в действие новое законодательство, которое нужно было ввести для него. Очевидно, с тех пор акты агрессии со стороны русских быстро нарастали. Таким образом очень много всего произошло с того времени. Я просто ссылаюсь на реалии того, что происходит на земле.

ВОПРОС: Я понимаю. Но эти шаги - администрация, говорит, что эти шаги отменяют сделку? Я имею в виду, я просто - если вы могли бы сказать на простом английском языке или Соединенные Штаты считают, что соглашение, заключенное 21 февраля является основанием для возникновения потенциальной резолюции или нет, было бы полезно - я имею в виду, не только для нас, но я думаю, для россиян, а также - знать Вашу позицию в этом вопросе.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, послушайте, Мэтт, я считаю, дело в том, что события прояснились с тех пор, и я думаю, что Секретарь даже сказал на прошлой неделе что мы имели в виду то, мы будем иметь дело с обстоятельствами, так как они будут составляться на месте. Таким образом, любой договор может быть основой, но, очевидно, мы имеем дело с агрессией со стороны России, мы имеем дело с шагами, которые были сделаны теперь, которых еще не было 21 февраля.

ВОПРОС: Ну, я это понимаю. Итак, Вы говорите, что те шаги, которые были осуществлены, то, что произошло после 21 февраля означает, что соглашение, которое было заключено 21 февраля уже не рассматривается как один из вариантов?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не говорю, что это не вариант. Очевидно, что любая сделка может быть основой для продвижения вперед. Но дело в том, что обстоятельства резко изменились с тех пор, поэтому мы не можем просто взять эту сделку –

ВОПРОС: Так. Но если с изменениями, то она, по Вашему мнению, может быть как основа - это реально?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, конечно. Части договора, но, знаете, я должна поговорить с нашей командой об этом. Я просто не хочу говорить не по порядку. Я имею в виду, что был договор, согласованный, когда Янукович еще был в стране. Он больше не в стране, не так ли? Он отрекся от власти. На месте существует новое правительство. По моему мнению, обстоятельства фактически опередили то, что было в соглашении, но мне нужно поговорить более подробно о том, является основной компонент, с которым можно двигаться дальше.

ВОПРОС: Ок.

ОПЕРАТОР: У нас на линии с вопросом Роге Грей, онлайн медиа BuzzFeed / «БазФід»/. Рогу, спрашивайте

ГОСПОЖА ПСАКИ: Поздравляю, Розы.

ВОПРОС: Доброго дня! Спасибо, что дали возможность задать вопрос. Меня интересует, можете ли вы больше рассказать о роли ЕС в этом. Они созвали экстренное совещание на четверг – это не звучит, как срочное совещание для меня – но они созвали срочное совещание глав государств и правительств стран-членов ЕС в четверг. Я бы сказала, что до сих пор они делали очень осторожные публичные заявления на эту тему, примерно о том, что они будут принимать меры в отношении России за ее действия. Меня интересует, можете ли вы рассказать немного подробнее про Ваши надежды, что ЕС сделает там и есть какие-то новости, с которыми Вы можете поделиться, что они планируют.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Очевидно, что ЕС объявит, что они могут или не могут сделать, но я хочу сказать, Я бы обратила Ваше внимание на скоординированные решительные заявления, которые были сделаны представителями от G7 («Большая семерка») вплоть до НАТО, на комментарии сделанные за эти выходные отдельными лидерами, это были французы, Министр иностранных дел Хейг, которые осудили действия, которые имели место в Украине и призвали к международным усилиям и скоординированных усилий, они будут касаться необходимой экономической помощи Украине или шаги, чтобы привлечь к ответственности. Мы идем с ними нога в ногу.

Так вот, если говорить о том, насколько преданные европейские страны. Верховный представитель ЕС Эштон была на месте событий в Украине несчетное количество раз за последние пару месяцев, мы тесно с ними работаем, когда рассматриваем возможные шаги, или это санкции, это экономическая помощь, это усилия поддержать МВФ, усилия привлечь к ответственности. Они для нас важны и жизненно необходимы партнеры и мы надеемся, что так будет и дальше.

Помните, независимо от того, когда созывают совещания, встречи проходят ежедневно, если не несколько встреч, по ситуации на месте в Украине. Если взглянуть только на прошлые выходные, вы слышали (неразборчиво) все звонки, сделанные Президентом Обамой в субботу. Секретарь Керри провел совещание или организовал конференц-звонок, мне следует отметить, с определенным числом европейских партнеров. И есть встречи, которые происходят непрерывно. Итак, я обращаю Ваше внимание на то, что проходит каждый день, не только то, что было объявлено определено на пару дней вперед, потому что, вероятно, все эти должностные лица будут высказываться в любом случае раньше, чем в четверг.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Спасибо, Роузи.

ОПЕРАТОР: И у нас сейчас на линии Марк Марделла с ББС. Пожалуйста, Вам слово.

ВОПРОС: Да, очень Вам благодарен за то, что вы делаете. Прежде всего, есть определенный временной промежуток для санкций, которые вы готовите? В течение какого времени вы введете санкции? Или санкции будут иметь экономическое влияние, и поэтому это займет немного больше времени? Военные действия происходят очень быстро. Есть ли какие-то признаки того, что россияне обращают на это внимание?

И также, я не знаю, вы это заметили, но существует отчет о том, что Британия, что правительство Великобритании отказалось от введения торговых санкций. Не беспокоит ли вас то, что некоторые нации Евросоюза не волнуются относительно своих экономических отношений с Россией и не зайдут так далеко, как вы этого хотите?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Очевидно, ситуация, как вы знаете, Марк, чрезвычайно изменчива, и мы поддерживаем тесные контакты с нашими партнерами во всем мире в отношении различных шагов, которые мы предпринимаем, для того, чтобы скоординировать наши действия в этом процессе.

Я бы сказала, что шаги, которые мы предпринимаем, имеют свое влияние, даже влияние политических шагов, которые мы предпринимаем, включая заявление семи стран большой восьмерки G8 о своем решении не принимать участия в подготовке саммита большой восьмерки G8 в Сочи, включая ту негативную реакцию международного сообщества относительно действий России. Если даже посмотреть на резкое снижение курса рубля, если вы даже посмотрите на состояние рыночной биржи сегодня, это лишь два таких примера.

ВОПРОС: есть Ли у вас какое-то чувство разочарования или беспокойства, что Евросоюз не присоединится к вашим усилиям?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Послушайте, опять же, мы работаем скоординировано с нашими Европейскими партнерами. Мы с ними работали согласовывая свои шаги в течение нескольких месяцев с этого вопроса гораздо раньше те события, которые начались на прошлой неделе. Мы будем сообщать о том, какие усилия мы рассматриваем; они будут уведомлять нас о том, что они планируют. Мы тесно сотрудничаем над такими вопросами как предоставление экономической помощи в дополнение к помощи МВФ. И в любом случае, я не заявляю, что это произойдет сегодня. Я заявляю о том, что это тот шаг, которые мы готовы осуществить. Но конечно, мы будем информировать наших партнеров и союзников по этому вопросу также.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Спасибо. Я думаю, у нас еще есть время на несколько вопросов.

ОПЕРАТОР: У нас есть вопрос от Теджіндера Синга с телеканала «ТВ Таймс». Пожалуйста.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Привет, Теджіндере.

ВОПРОС: Привет. У меня к вам два вопроса, один из них относительно Украины. Мои коллеги из Брюсселя говорят, что россияне идут вперед и действуют. Они находятся на территории Украины, они установили дедлайны, в то время как от Запада и США мы слышим только слова, слова и слова. И поэтому когда вы думаете мы будем готовы к чему-то большему, чем слова?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо, я хочу опровергнуть содержание этого вопроса. То есть, как я уже ранее сказала, отчеты, на которые вы ссылаетесь в отношении угрозы применения силы против украинских военных объектов, если это правда, создают опасную эскалацию ситуации, за которую мы считаем ответственной непосредственно Россию. Никто не хочет, чтобы в этой ситуации была военная интервенция. Вот почему, мы используем все наши экономические, дипломатические, и политические рычаги для создания необходимого давления. И мы уже наблюдаем результаты этого, это является снижением рубля, влияние на финансовом рынке, или даже влияние репутации России, после того как она инвестировала столько денег для проведения Олимпиады с целью создать себе положительную репутацию. Как мы все видим международное сообщество объединилось против них. Поэтому, мы видим, что все эти усилия реализуются.

Мы анализируем ситуацию каждый день. Я рассказывала только о некоторых шагах, которые мы предпринимаем, но я бы отказалась от заявлений, что мы говорим, говорим и говорим. Мы слишком, идем вперед, и мы и в дальнейшем будем анализировать эту ситуацию ежедневно.

ОПЕРАТОР: У нас есть вопрос от Ашша Сена с Уошингтон Таймс. Пожалуйста, просим вас.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ок. Доброго дня.

ВОПРОС: У меня вопрос по Украине. Видите ли вы в этой ситуации любое доказательство Русской мобилизации или намерения продвигаться за пределы Крымского полуострова, в восточных территориях?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, опять же, мы внимательно наблюдаем, как я уже упоминала об этом ранее. Я не буду вдаваться сейчас в то, что мы видим на этой территории. Но, очевидно, любая эскалация ситуации, любые передвижения вызовут очень большие хвлюваня. Мы заставим Россию нести ответственность, и мы очень пристально следим за ситуацией. Но, пока не будет детально описывать все военные действия, и то что мы видим из наших источников.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Спасибо.

ОПЕРАТОР: И наш последний вопрос сегодня от Маргарет Уорнер с телеканала «PBS NewsHour».

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу, Маргарет.

ВОПРОС: Ок, Добрый день, Джен. Я знаю, я уже задавала один вопрос, но --

ГОСПОЖА ПСАКИ: нет, Нет, все в порядке.

ВОПРОС: Хорошо, тогда быстрый вопрос, какие есть, или есть какие-либо обязательства США и НАТО перед Украиной, или обязательства согласно конвенции о Партнерстве ради Мира?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Относительно Вашего вопроса, Маргарет, мне нужно это проверить. То есть, конечно же, существует ряд конвенций и меморандумов. Даже, Будапештский Меморандум, стороны, которые заключили этот меморандум, как вы знаете, подтвердили свое обязательство уважать независимость, суверенность и территориальную целостность Украины. Это также означает для этих сторон, что они должны воздерживаться от создания угрозы или использования силы против нарушения территориальной целостности. Но мне необходимо проверить со своей командой детали ряда конвенций, которые у нас есть, и тогда мы предоставим для вас ответ, конечно.

ВОПРОС: Это будет прекрасно. Спасибо!

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прекрасно. Спасибо всем. Я буду здесь весь день, поэтому сообщите мне, нужна моя помощь по другим вопросам.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 5 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

5 марта 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Итак, я не собирался начинать с вопросов об Украине, потому что было и так много об этом, но после драматического воспроизведения сенатором Маккейном пресс-конференции Путина почти в полном объеме в Сенате, я думаю, я начну с этого.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Он, в них - в своих комментариях говорил о том, что да, вы очевидно, не будете принимать участия во встрече Большой Восьмерки в Сочи, очевидно, вы – опять же, по его мнению, выбросите Россию из G8, сделаете ее G7, вы накладываете визовые ограничения, вы будете продвигать финансовые санкции, вы будете продвигать - хорошо, мой вопрос заключается в следующем: признавая, что вы готовите, или вы готовились, по крайней мере выбирали идеи, для санкций, вы уже решили, что это всего лишь вопрос времени и, в частности, против кого могут быть введены эти санкции? Или - я имею в виду, россияне достигли точки невозврата в плане введения санкций, или если они в целях деэскалации, сдадут назад, могли бы вы снять с повестки дня эти вопросы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, что если – наше преимущество здесь, конечно, не нагнетать никоим образом, и, конечно, военное вмешательство или военные шаги вызывают наибольшую озабоченность, как вы знаете. Но мы всегда говорили, и госсекретарь заявил сегодня и президент сказал, что есть возможность выхода из ситуации, и Россия может воспользоваться им, если выведет свои войска и осуществит определенные дополнительные меры. Если они сделают это, конечно, не будет необходимости в дополнительных шагах с нашей стороны.

ВОПРОС: То есть джина из бутылки еще не выпустили, возвращаясь к Вашим...

ГОСПОЖА ПСАКИ: точно есть...

ВОПРОС: Я имею в виду, что они могут сделать - есть вещи, которые они могут сделать, чтобы избежать наложения санкций, начиная с того, что делегация не приедет на Паралимпийские игры, и военные учения отменены.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы приветствовали бы это, Мэтт, но мы оцениваем [ситуацию] каждый день, конечно.

ВОПРОС: То есть, это так – я просто хотел убедиться.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ммм-хммм.

ВОПРОС: То есть, это еще не окончательно, что санкции будут введены - планируется сделать дополнительные шаги? Россияне еще имеют время, чтобы пойти на уступки?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Если позже сегодня или завтра они хотели бы принять меры, чтобы вывести свои войска, мы приветствовали бы это, и, конечно, это бы повлияло на шаги, которые мы рассматриваем, или можем сделать также.

ВОПРОС: Хорошо. И вы намерены сказать завтра, то есть, это как крайний срок, если вы ничего не сделаете до завтра, то вы пострадаете?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, не собираюсь. Я просто поощряю... --

ВОПРОС: Хорошо

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- чтобы они сделали эти шаги завтра.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: Могу ли я просто перейти к вопросу - поступают сообщения, что Россия испытала какую-то передовую баллистическую ракету.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ммм-хммм.

ВОПРОС: Способны ли Вы подтвердить это? И вы знали об этом раньше, это что-то, что вызывает тревогу у вас, учитывая напряженность в данный момент?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я действительно видела эти доклады. Я знаю, что они только что поступили. У меня нет никакой независимой информации, чтобы подтвердить любой из этих отчетов. Очевидно, что любой доклад о деятельности, которая может и будет рассматриваться как дополнительное военное вмешательство или провокация любого характера, будет беспокоить нас, и мы пристально за этим следим. Но опять же, я знаю, что эти доклады только поступили, и у меня еще не было возможности пообщаться с нашей командой о них.

ВОПРОС: Хорошо. Таким образом, вы не знаете, если вы были проинформированы заранее или если -

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет никаких других подробностей об этом, кроме того, что я только что озвучила.

ВОПРОС: Хорошо, спасибо.

ВОПРОС: Могли бы Вы, если позволите -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте двигаться дальше. Или Вы имеете что-то, Аршад?

ВОПРОС: Это другое – это относительно Египта, следовательно -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. Давайте закончим с Украиной, потом перейдем в Египет, если это устраивает.

ВОПРОС: Да.

ВОПРОС: Я спросил Вас на прошлой неделе о признании нового правительства в Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ммм-хммм.

ВОПРОС: можете Ли вы рассказать какой статус этого? Я имею в виду, вы признаете новое правительство? Или это продолжение прежнего правительства? Который фактическом состоянии этого?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, как я уже сказала вам на прошлой неделе, мы не имеем стандартного процесса или процедуры признания правительств. Однако, тот факт, что Госсекретарь находится там, он встречается или, скорее, он встретился с членами нового правительства,- я должна сказать, что он уже отбыл, - он считает, что они приняли меры, как вы слышали, он говорил сегодня, чтобы подать мяч вперед. Они делают шаги к выборам. Они предпринимают шаги для консолидации. Они делают шаги для деэскалации. Это все позитивные вещи. А то, что он на месте [в Украине] является достаточным показателем того, насколько тесно мы сотрудничаем с новым правительством.

ВОПРОС: И теперь единственная причина, которая осталась от, скажем, вчерашнего брифинга по телефону, - единственная причина, почему бывший президент является нелегитимным это то, что он сбежал, правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну...

ВОПРОС: есть Ли другие причины, чтобы считать его нелегитимным?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, если взглянуть на историю, Саид, то он не только убежал, он отчасти оставил управленческую пустоту в своей стране. Я думаю, что я даже переадресую Вас к Президенту Путину и тому, что он сам говорил о том, есть ли будущее у Януковича как лидера Украины. Так что я не знаю, есть ли кто-то, кто предполагает, что он - это будущий лидер в стране.

ВОПРОС: Так. Я имею в виду, что я понимаю, что он был коррумпирован и все такое, но - на самом деле, ему не было, скажем так, предъявлено обвинение по этим фактам. Но, насколько я понимаю, тот факт, что он уехал, делегитимизирует его, правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, он потерял легитимность.

ВОПРОС: в Отношении – могу я перехватить у него?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: У вас есть какие-либо конкретные комментарии о выступление Путина сегодня? Имеете ли Вы вообще какую-то оценку этого?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я знаю, что Президент и Госсекретарь оба высказались об этом, но я скажу, что его риторика не отражает реальности того, что происходит на месте. И вы видели как Госсекретарь прокомментировал по каждому пункту, но дело в том, что российские вооруженные силы, как мы все знаем, заняли пограничные посты Украины. Это факт, что Россия окружила или захватила практически все украинские военные объекты в Крыму. Это факт, что вчера российские истребители вторглись в украинское воздушное пространство. Так что я, безусловно, начала бы с этого. Но это наш взгляд на то, что было сказано. Очевидно, что мы до сих пор чувствуем, что есть возможности выхода из ситуации. но -

ВОПРОС: Понятно. ДА.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мммм. Еще об Украине? Украина.

ВОПРОС: Украина.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. [Журналист] в симпатичном оранжевом.

ВОПРОС: Я хотел бы спросить о помощи США, этот \$ 1 млрд. для Украины -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ммм. Конечно.

ВОПРОС: -- и часть его пойдет на выборы в Украине. Теперь, выборы будут в конце мая, то есть за два с половиной месяца. Какие именно программы помощи? Так, например, краткосрочное наблюдение требует не менее трех месяцев; долгосрочный мониторинг выборов - нужно шесть, семь, восемь месяцев. Так что именно это будут за программы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, есть ряд шагов. Следовательно - и есть напечатанная информация, но позвольте мне повторить это для всех вас. Есть один миллиард в виде кредитных гарантий, которая направлена на оказание помощи чтобы защитить уязвимые слои украинцев от последствий энергетических субсидий. То есть, это определенная часть пакета. И мы, конечно, быстро действуем в направлении обеспечения технической экспертизы, чтобы помочь Национальному банку Украины и Министерству финансов в решение наиболее актуальных проблем. Это дополнит любые усилия, и работу, проводимую МВФ, а также конечно, взносы других стран.

Мы также обеспечиваем подготовку технической помощи технической помощи для подготовки наблюдателей за выборами. Вы спрашиваете, когда они будут на месте, или когда специально они будут двигаться туда? Это хороший вопрос. Я уверена, что мы будем работать, чтобы сделать это быстро, но у меня нет точной обновленной информации об их прибытии. И мы также разворачиваем межведомственную группу экспертов на этой неделе, чтобы начать работать с украинскими коллегами, чтобы определить активы, которые, возможно, были украдены и определить их текущее местоположение и помочь в возврате этих активов. Так что Госсекретарь Керри объявил сегодня о некоторых шагах, и информационный бюллетень вышел из Белого дома.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Продолжаем. Украина?

ВОПРОС: ДА.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Вы упомянули, что есть выход, и если Россия приложит усилия к деэскалации, то санкции, о которых вы говорите, могут не применяться. Но Конгресс может не иметь такой же позиции по этому поводу и может быть менее благотворительным. И, как Вы знаете, Конгресс разрабатывает свои планы санкций. Я просто подумал, сколько координации между администрацией и Конгрессом по этому вопросу.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, мы очень тесно сотрудничаем с Конгрессом. Я думаю, что важно то, что так, как я уже говорила вчера, и как многие другие сказали, мы движемся вперед. Мы готовим набор возможностей на случай, если Россия будет продолжать двигаться этим путем. Очевидно, мы не приняли решения об этом. Это не было объявлено. Так что обсуждения продолжаются внутри о том, что это будет, как это будет, когда мы развернем процесс.

ВОПРОС: Есть ли возможность того, что Конгресс будет искать возможности заставить Администрацию действовать таким образом, каким он считает необходимым?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Конгресс может принять такие меры, которые он сочтет соответствующими. Тем не менее, я хочу сказать, что очевидно, есть возможность для России выбрать иной путь, чем она выбрала, и это закономерно, как я думаю вы бы все ожидали, повлияет на те шаги, которые выберет Администрация.

ВОПРОС: И могу ли я поставить только еще один сопутствующий вопрос относительно типов санкций, которые рассматриваются? Потому что Секретарь говорил о замораживании активов и визовые ограничения или запрет выдачи виз. Или перечень мероприятий, и все они против физических лиц, включает возможность санкций против российских экономических или коммерческих интересов, возможность торговых ограничений, которые, например, влияют на энергетический сектор?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я не хочу вдаваться в лишние подробности. Очевидно, о чем я говорила вчера, если они пойдут той дорогой, то вполне вероятно, что мы пойдём собственной дорогой, что отражает набор возможностей, включая физических лиц, финансовый сектор. Это все на стадии рассмотрения, о чем я сейчас не буду вдаваться в детали.

ВОПРОС: Так значит то, что атаковало бы как экономику России, так и физических лиц, является частью широкой гаммы вариантов, которые в настоящее время рассматриваются?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Варианты? Конечно. Существует целый ряд вариантов, которые есть в нашем распоряжении. Это не означает, что мы выберем тот или другой по списку. Очевидно, что это оценивается день за днем.

ВОПРОС: Могу ли я уточнить.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Вы говорите, что нет ничего – никакого решения не принято, ничего не сформулировано. Это очевидно, в противном случае мы бы об этом знали. Но я понимаю, что оно было, от некоторых должностных лиц, которые сопровождали Секретаря во время его путешествия, они намекали о возможных санкциях в конце этой недели. Или это--

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня ничего нет - очевидно, что обсуждение происходит на очень серьезном уровне, учитывая то, что мы об этом говорим. Но у меня в этот момент нет ничего о том, когда и как, и, очевидно, что мы смотрим на это из дня в день. Вот что я имела в виду.

ВОПРОС: Таким образом, вчера, во время телефонного брифинга вы сказали, что вы что-то готовите. Как далеко вы продвинулись вдоль линии? Имеете ли вы готовый документ, который осталось только подписать,--

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не буду вдаваться в детали. Ваши вопросы с задних рядов.

ВОПРОС: О санкциях, сенатор Менендес вчера сделал заявление о том, что его команда работает с Администрацией--

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмммм.

ВОПРОС: --относительно возможных санкций против физических лиц, как российских, так и украинских. Могли бы вы подтвердить, что есть украинцы, против которых также будут введены--

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы уже ввели, думаю, это было две недели назад, запрет в получении виз определенном списке украинцев, и мы всегда говорили, что имеется ряд возможностей, которые можем использовать. Так что, это не изменилось. И это, пожалуй, наименее новое из того, о чем мы говорим на этой неделе.

ВОПРОС: Еще одно? Много--

ГОСПОЖА ПСАКИ: По Украине?

ВОПРОС: ДА.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ладно.

ВОПРОС: Много союзников США держатся независимого мнения о России, если это касается энергии и экономического положения. То как это коснется в том числе тех союзников США в регионе?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вы говорите о том -- я не--

ВОПРОС: Энергия и—также экономика—зависят от России. Там много стран.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы знаем – имею в виду, что были некоторые отчеты об этом применительно к России и конкретные шаги в отношении Украины. Не уверена, о том ли вы спрашиваете, но я дам ответ и тогда мы увидим, об этом. Но, как мы понимаем, в настоящее время нет перебоев в экспорте природного газа из России в Украину и Европу. Любые перебои с поставками российской электроэнергии в Украину и Европу – это без выигрышная ситуация для всех, потому что, конечно, российская экономика является чрезвычайно зависимой от этого экспорта и это очень критические рынки сбыта для России. Они зарабатывают около 50 миллиардов от продаж в Украину и Европу. Следовательно, если Россия пойдет этим путем, она поставит свою экономику под угрозу, но в этот момент мы не увидели нарушений.

ВОПРОС: могли бы вы сравнить это, скажем, с Ираном в прошлом – с санкциями против Ирана? Было много стран зависело от иранской нефти и газа, и сейчас будет что-то похожее?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мне не хотелось бы прибегать к этому сравнению. Очевидно, что каждая ситуация отличается от другой, но вот какая ситуация с Россией и Европой, и Украиной и их рынком сбыта.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

6 марта 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Хорошо. Так. Итак, там был определенный прорыв... напівпрорив в Украине, о чем Вы... я уверен, что Вам это должно быть известно... это ситуация с Робертом Серри. Можете ли Вы... знаете ли Вы, что на самом деле происходит с ним там, на месте?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет дополнительных деталей. Мы видели информацию на Твиттере, где об этом говорилось. Я знаю, что ООН выступила с заявлением по этому поводу, где было сказано, что на самом деле его не похищали, как об этом сообщалось. Но вне этого, в отношении всего, что касается деталей его путевых планов, я направлю вас к ООН.

ВОПРОС: Вы не... ладно. Итак, другими словами – когда Вы говорите о деталях его путевых планов, это... сейчас сообщалось о том, что он собирается... он согласился оставить...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: ...и что он... Вы не знаете, правда это или нет?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я видела эти сообщения. У меня нет никаких подтверждений относительно того, соответствуют они действительности или нет.

ВОПРОС: Ок. Поэтому чуть раньше того самого дня... можете ли Вы что-то сказать о блокировке наблюдателей ОБСЕ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: В нашем понимании...

ВОПРОС: И извините, если этот вопрос уже ставился в Париже. Мне об этом не известно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Возможно, но я с радостью тоже на него отвечу. Мы так понимаем, что у наблюдателей сегодня были определенные трудности, когда они пытались попасть в регион. Они собираются повторить свои попытки. Очевидно, что когда Россия и российское руководство хотят увидеть, что заботятся о правах меньшинств, и убедиться, что так и есть, то привлечение наблюдателей является ключевой частью этого процесса. На месте есть несколько представителей ОБСЕ, поэтому это касается только...

ВОПРОС: Вы имеете в виду уже?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Уже. Именно так.

ВОПРОС: Ок. И есть среди этого контингента ОБСЕ какие-то американцы, о которых бы Вы знали?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это хороший вопрос. Я должен это проверить.

ВОПРОС: Хорошо. И мой последний вопрос про Украину...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: ...слышали ли Вы этот последний аудиозапись явно подслушанного разговора между Кэтрин Эштон и министром иностранных дел?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы видели сообщения об этом, да. И...

ВОПРОС: Вы его слушали?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня еще не было возможности прослушать его.

ВОПРОС: Он очень высокого качества. Есть также стереозапис.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м... Кажется, это тема.

ВОПРОС: Так. В этом разговоре министр иностранных дел... извините, это был министр иностранных дел какой страны?

ВОПРОС: Эстонии.

ВОПРОС: Эстонии. Министр иностранных дел Эстонии говорит что-то о подозрениях по поводу того, что снайперам, людям, которые стреляли в протестующих на площади, отдавал приказы об этом не президент, а скорее сами протестующие. Или Вы... или официальные лица США разделяют эти подозрения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я вижу, что вы спрашиваете меня о том, на что у меня для вас нет ответа. Но...

ВОПРОС: Ок. Между тем, министр иностранных дел... член НАТО говорит, что существуют такие подозрения. Или Вы разделяете эти подозрения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я не знаю, Метте. Но если говорить об этом в широком смысле, у нас нет никаких... мы не видели этих сообщений. У нас нет никаких подтверждений подлинности этого звонка, но одновременно нет и подтверждений того, что там были какие-то подтасовки. Поэтому трудно говорить об этом, опираясь на то, как прошла эта информация.

ВОПРОС: Ну, только о... как о... имеют ли Соединенные Штаты хотя бы какие-то основания верить, что люди, которые стреляли в Киеве, делали это не по приказу президента, а на самом деле делали это по приказу людей, по крайней мере связанных с оппозицией?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не... я не знаю, происходило ли внутреннее обсуждение этого вопроса. Но очевидно, что контекст, в котором подается эта информация, тоже важен.

ВОПРОС: Хорошо. И последнее: есть ли у Вас комментарии по поводу обнародования этого телефонного разговора, ведь... особенно потому, что одна из ваших коллег недавно стала жертвой, если можно так сказать, очень подобных действий в очень подобной ситуации?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м... Ну, Метте, очевидно, что эти сообщения только что появились. Но, как я говорила относительно последнего досадного случая, это просто один пример такого себе российского государственныхнического подхода, по поводу которого у нас есть серьезное беспокойство. И опять же, мы не знаем полного содержания. Я не могу засвидетельствовать ни содержания этого разговора, ни того, что ее не могло быть сфальсифицировано. Так что просто воспринимаем эту информацию и ожидаем подтверждения от конкретных лиц из соответствующих стран.

ВОПРОС: Простите. Вы сказали – государственныхнический подход, но ранее, когда речь шла о разговоре Виктории, Вы назвали это... мне кажется, методами разведки. Или это то, что Вы хотели сказать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Методы разведки. Простите. Методы разведки, а не государственныхнический подход. Спасибо, что исправили меня.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: пожалуйста, точно запишите это в транскрипт. (Смех). Прошу.

ВОПРОС: Ладно, возвращаясь к обсуждению, которое мы только что завершили, не считаете ли Вы, что было ошибкой полностью опустить интерпретацию бывшего правительства и бывшего президента Украины – их часть этой истории?

ГОСПОЖА ПСАКИ: В каком смысле, Саїде?

ВОПРОС: В том смысле, что вы принимаете... вы приняли историю нового правительства, и это было доказано этими высокими визитами не низшего уровня, чем Государственного секретаря и других, что вы приняли их интерпретацию того, что на самом деле произошло и чего не произошло, так сказать, через бывшее правительство. Мы ничего не слышим о...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы опровергла это утверждение. Мне кажется, мы очень четко дали понять, Государственный секретарь очень четко дал понять, Президент Соединенных Штатов очень четко дал понять, что для России существует выход из этой ситуации. Они могут отозвать свои войска. Они могут призывать к прекращению этих агрессивных шагов, к которым они прибегли. Мы хотим видеть стабильную и экономически процветающую Украину. Конечно, мы рассматриваем новое правительство как такое, что легитимно представляет народ. Все они ждут будущие выборы, поэтому именно на этом сосредоточено наше внимание.

ВОПРОС: будет Ли включать этот вариант выхода из ситуации или он должен включать в себя что-то вроде обязательства или обещания о том, что Украина не станет членом НАТО, в их тылу, в собственном тылу, так сказать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это процесс, который происходит в НАТО, который контролирует НАТО, потому я бы отослала вас с этим вопросом к ним.

Или у нас есть еще что-то про Украину, мы можем переходить к другому вопросу?

ВОПРОС: могу Ли я поставить очень прямолинейное вопрос...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: ...о том, что Вы можете сказать по поводу встречи министра иностранных дел Лаврова с Государственным секретарем?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Ну, это длительный процесс... эта встреча... и цель... часть сегодняшнего обращения Госсекретаря заключается в том, что Россия должна прекратить свое военное вторжение в Украину, дать возможность международным наблюдателям убедиться в том, что права всех украинцев не нарушаются, присоединиться к международным усилиям по деэскалации обстановки и обеспечить стабильность в Украине и регионе, войти в немедленный и непосредственный диалог с украинским правительством и с уважением относиться к демократическому будущему Украины. Мы верим в дипломатию. Я не собираюсь прогнозировать, что все решится с одной встречи, конечно, нет, но именно с таким призывом обратится сегодня Госсекретарь.

ВОПРОС: есть Ли у Вас проблемы с... вашими совместными дипломатическими усилиями с Европой, когда речь идет о объединенный и сплоченный фронт в плане санкций против России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, уже были сделаны определенные шаги, о которых сегодня объявил ЕС, в связи с введением санкций в Украине, поэтому я отошлю вас к ним. Но я скажу, что сегодня и в ближайшие дни Государственный секретарь, Президент, другие официальные лица США очень тесно сотрудничать с ЕС над согласованием и обсуждением деталей применения санкций, которые рассматриваются. Поэтому мы очень тесно переплетены.

Этим утром Госсекретарь говорил с Министром иностранных дел Германии Штайнмайером. Он тоже будет в Париже, но он был в дороге. Так они разговаривали. Они говорили о том, насколько этот момент критичен и как важно выступать сильным объединенным фронтом, и они будут продолжать обсуждать это в ближайшие дни.

ВОПРОС: Исходя из того, что европейские государства имеют значительно высший уровень торговли с Россией и значительно более зависимы от торговли с Россией, не будет для ЕС и европейских стран проблемой с этим согласиться, как этого хотят Государственный секретарь и Президент?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, они имеют... вы правы, у них более тесные торговые отношения. Однако если вы посмотрите, какого ранга официальные лица из европейских столиц высказывались о ситуации в Украине, для вас станут очевидными их открытость и их готовность удерживать чиновников в состоянии подотчетности, то чиновники Украины, России. И именно под таким углом зрения обсуждается этот момент.

ВОПРОС: И наконец, Вы рассматриваете вчерашний пробный запуск МБР (межконтинентальной баллистической ракеты) как демонстрацию угрозы, возможно, как попытку вбить клин между Соединенными Штатами и европейцами в ходе проведения этих переговоров?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы не... это был предварительно объявлен и рабочий пробный запуск МБР. Как того требует новое соглашение «СТАРТ», Россия направила Соединенным Штатам предыдущее сообщение про этот запуск. Целью такого предварительного уведомления, конечно, является обеспечение прозрачности, доверия и предсказуемости, и мы регулярно... Россия и Соединенные Штаты регулярно проводят пробные полеты своих МБР. Поэтому мы не рассматриваем это таким образом.

ВОПРОС: (Далеко от микрофона).

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: можете Ли Вы предоставить вам список стран, с которыми Вы контактируете на предмет Украины на уровне по крайней мере Госсекретаря или его зама, – мы знаем, что есть несколько стран... (Неразборчиво).

ГОСПОЖА ПСАКИ: С которыми имели дело Госсекретарь или его заместитель...

ВОПРОС: Да.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...были какие-то обсуждения, были с ними в контакте?

ВОПРОС: Да. Да.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. Конечно.

ВОПРОС: Ваша... ваша глобальная кампания в связи с Украиной.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Хорошо. Абсолютно.

Еще про Украину можем двигаться дальше? Украина?

ВОПРОС: Да. Я хотел бы вернуться к телефонного разговора, подслушанного телефонного разговора...

П. ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: ...ведь это было очень, очень похоже на подслушанный разговор Тории Нуланд. Тогда это назвали методами российской разведки... не запись телефонного разговора, а ее перехват, а в этот раз приписывают – по определенной причине – собственной секретной службе Януковича, и это снова просочилось через российский телеканал «Russia Today». Так вот мой вопрос таков: когда это в последний раз случилось с официальными лицами и дипломатами Государственного департамента, или вы... или проводилось расследование того, как был перехвачен этот телефонный звонок, кем и в чем... что это было... что... откуда это взялось?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня просто нет никаких деталей по этому поводу, которыми я бы могла с вами поделиться. И у меня, конечно, как и в прошлый раз, нет никакого подтверждения источников перехват или механизма записи. Но очевидно, что все это вызывает обеспокоенность, и именно поэтому мы его выражаем.

ВОПРОС: Могу я продолжать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Я не вештаюся здесь так активно, как должен был бы, Джен, и простите мне это.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Приходите дольше. У нас здесь красиво. (Смех).

ВОПРОС: Последнее, что я слышал, это то, что Вы не подтвердили, что на этой записи действительно голос заместителя Госсекретаря Нуланд, но вы и не опровергли ни одного из этих предположений.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, действительно тогда не было.

ВОПРОС: Хорошо, итак Вы подтверждаете, что это был ее голос?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не... мы оспаривали это пару недель назад, но это совсем другой случай, не связанный ни с кем из официальных лиц США. Поэтому очевидно, что я не визначатиму, подлинная эта запись или нет.

ВОПРОС: Но предпосылкой этих вопросов является то, что это был таки голос Тории на том аккаунте.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что предпосылкой этих вопросов является так же недавний сегодняшний утечка информации.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 7 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

7 марта 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: И это будет приводиться в соответствие с Украины, что может –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: -- другие могли также об этом спрашивать. Белый дом направил изложение телефонного разговора Президента Обамы и Премьер-министра Японии --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м.

ВОПРОС: -- отметил, они согласились, что действия России являются угрозой международному миру и безопасности, и что они отданы работе настаивать, чтобы России придерживалась своих обязательств и гарантий суверенитета Украины. Изложение разговора со стороны Японии значительно отличается, в нем вообще не идет речь о России, лишь отмечается, что Премьер-министр Абэ поддерживает усилия Президента Обамы в решении кризиса в Украине. Как Вы объясните это расхождение?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не могу подтвердить их изложение. Я бы вас направила к моим коллегам в Белом доме, но в широком смысле этот звонок был о привлечение и расширение нашего сотрудничества с рядом наших близких союзников и партнеров в связи с ситуацией в Украине. Очевидно, что Япония – важный мировой партнер, поэтому обсуждение с ними того, что мы делаем, почему мы это делаем и почему международная единство важна – было именно целью, но я не знаю, мы обеспокоены разницей изложений разговора.

ВОПРОС: Как бы Вы охарактеризовали состояние – состояние сотрудничества между Соединенными Штатами и Японией особенно в отношении этого вопроса?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы Вам – Я бы Вас обратила к Японии, как они – они вовлечены и уровень их сотрудничества.

ВОПРОС: Но с Вашей точки зрения.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, они важный мировой партнер и поэтому Президент им позвонил, позвонил премьер-министру, чтобы поговорить о том, что мы делаем. И это отражает наши отношения, это отражает, каким важным игроком они есть на мировой сцене.

ВОПРОС: Гм-м. Вы сказали – имею в виду, что Вы раньше говорили, разногласия между Соединенными Штатами и Японией случаются, это часть того, что Вы близкие партнеры и союзники, и когда они случаются, вы о них говорите. Но ли бы Вы назвали их такими ---

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вообще я бы характеризовала, что есть расхождение.

ВОПРОС: Но можете ли Вы сказать, что есть некоторые разногласия и некоторая напряженность по этому вопросу, я имею в виду --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Что и с кем?

ВОПРОС: Япония --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не сказала с Японией.

ВОПРОС: Нет, с Японией по вопросу, как подойти к кризису в Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не сказала, что в этом расхождение.

ВОПРОС: Нет, я знаю. Я спрашиваю --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: могли бы Вы сказать, что есть расхождение или определенное трения относительно того, как подойти к этому вопросу.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не то, о чем я знаю. Я бы вас направила к ним, у них есть беспокойство, разногласия, но это не то, что я видела, я знаю.

ВОПРОС: Ок. Чтобы подытожить, или Вы обеспокоены, что высокий спрос в Японии на ископаемые виды топлива после Фукусимы, заметным поставщиком которых является Россия, представляет своего рода препятствие обращение – в том, чтобы подойти к вопросу Украины вместе с Японией и другими союзниками, которые также являются потребителями российской продукции?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Ладно, есть ряд стран, имеющих значительные торговые и экономические отношения с Россией, чем с Соединительными Штатами, мы это признаем. Мы предпочитаем здесь не продолжать увеличивать санкции, мы предпочитаем найти решение этого конфликта может произойти путем сотрудничества, обсуждения – Россия может это прекратить. Так вот, мы это признаем, но также считаем, что странам важно быть объединенными, принимая во внимание, что происходят в Украине и именно это Президент и Секретарь постоянно выражают нашим мировым партнерам.

ВОПРОС: Стоя на том --

ВОПРОС: (Не в микрофон).

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: -- во время телефонного разговора прошлым вечером между президентами, между двумя президентами, звучала какая-то предложение от Президента Обамы о какой вид посредничества --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м.

ВОПРОС: -- что русским и украинцам нужно сесть вместе. Есть ли какая-то идея, любая идея, которая просочилась в Администрацию, какова будет структура, кто возглавит посредничество?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Об этом Секретарь Керри немного говорил вчера. Но это тема для обсуждения, есть разные виды возможных форматов. Конечно, Соединенные Штаты радостью примут участие в этом. Проблема заключается в том, чтобы посадить за один стол Россию и новое правительство Украины, чтобы начать обсуждение, есть ряд партнеров и игроков на международной арене, которые могут к этому присоединиться. Так вот, именно об этом мы сейчас разговариваем.

ВОПРОС: Что я имею в виду, Вы видите это как определенный вид формальных переговоров с привлечением Организации Объединенных Наций, это будет что-то, возможно, как Вы говорили, возможно, Соединенные Штаты готовы быть партнером в этом, но Россия непременно захочет, чтобы Соединенные Штаты были привлечены к посредничеству такого рода?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Это хороший вопрос. Об этом мы и сейчас разговариваем. Нет необходимости, чтобы это происходило через ООН. Очевидно, что ООН была привлечена к тому, что происходило, до того что происходит на месте и они посетили место событий. Но есть также ряд партнеров, которые тесно были уже привлечены к этому вопросу в Украине. Так вот, про это мы все разговариваем сейчас.

ВОПРОС: А Вы слышали президента – комментарии пресс-секретаря президента России относительно идеи посредничества Западных стран? Я помню, Дмитрий Песков сказал: „Это у меня вызывает улыбку”. Казалось, по сути, казалось, что по его мнению, эта идея смешная, смешная, нелепая. Она не пробудила у него интереса вообще. Или это конструктивно с вашей точки зрения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, это не отражает переговоры, имевшие место с россиянами, Министром иностранных дел Лавровым, с другими должностными лицами в отношении ряда вариантов для контактной группы и для обсуждения с новым правительством Украины.

ВОПРОС: Имею в виду, видите ли Вы в этом трудности? Очевидно, россияне настроенно относятся к участию Европы, если учитывать историю Украины и почему вообще русские вступили на этот путь. И очевидно, они, возможно, относятся и с недоверием к любому участию США. Итак, вы в такой позиции – кто же будет входить в контактной группе и кто будет ее возглавлять?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ладно. Джо --

ВОПРОС: Анвар.

ГОСПОЖА ПСАКИ: (Смех). Хотя Россия по праву изолирована от того, где сейчас есть международное сообщество, есть много вариантов для партнеров и членов группы контактов, которые уже заявляли, что шаги, сделанные ими незаконные и неуместные, но остаются партнеры, которые имеют возможность и будут рады стать частью решения этого через дипломатические каналы, несмотря ни на что. Итак, мы увидим, что произойдет. Но это то, что Президент имел в виду в своем заявлении.

ВОПРОС: Можно – вопрос в отношении России --

ВОПРОС: Новый премьер-министр Украины --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте будем по очереди.

ВОПРОС: Относительно --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украины? Ладно.

ВОПРОС: России.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м.

ВОПРОС: Вы говорили о том, что Россия изолирована и прочее. Сегодня начались Паралимпийские игры, фактически 48 стран принимают участие в Сочи. Самая большая команда – американская. Кажется, 80 спортсменов, за которыми близко следует Россия. Как же это работает в этом соотношении изоляции, санкций и прочего?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Белый дом объявлял это, было сказано, кажется, несколько дней назад. Соединенные Штаты больше не присылают делегации президента до предстоящих Зимних Паралимпийских Игр в Сочи. Конечно, мы продолжаем решительно поддерживать атлетов США и, конечно, не хотим, чтобы они пострадали от этого процесса и хотим, чтобы они приняли участие. Мы желаем им успеха, но мы не будем отправлять делегации президента, это и послужит как четкий сигнал.

ВОПРОС: Ок. Но в то время, я имею в виду, когда ссылается делегация президента. Имею в виду, я понимаю, что Президент назначил во главе команды на Зимние Олимпийские Игры кого-то низшего ранга.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это правда. Но это было решено раньше, чем все это произошло, это не связано с нынешними событиями.

ВОПРОС: А вы слышали, что украинская команда решила не прекращать участие в Паралимпийских Играх, они решили, что хотят там присутствовать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не слышала. Это очень интересно --

ВОПРОС: Они хотят показать, что, согласно их заявлениям, они хотят показать, что Украина – суверенная нация, и что как суверенная нация, ей следует принять участие в Олимпийских Играх.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Конечно, мы поддерживаем спортсменов, также и наших спортсменов. Так вот --

ВОПРОС: В среду премьер-министр Украины сказал, что в определенной мере это вмешательство привело то, что Украина избавилась от ядерного оружия в соглашениях с Россией, и, что провал международного сообщества в попытках защитить Украину нанес значительный ущерб усилиям по программе нераспространения ядерного оружия. В частности, он указал на то, что Иран получит из этого урок. У вас есть комментарий по этому поводу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не видела этих комментариев, поэтому я проверю и дам знать имеем ли мы что-то добавить.

ВОПРОС: Или Секретарь Керри говорил с Министром иностранных дел Лавровым с того времени как они встречались и последний сказал, что он донесет эти идеи до Путина? И если нет, запланированы какие-то телефонные разговоры, и --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Он говорил с ним этим утром, но это было до того, как я спустилась, поэтому я не имела возможности узнать содержание телефонного разговора. Однако, как только он будет известен, мы распространим информацию.

ВОПРОС: И это произошло с самолета?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так, с самолета. Гм-м.

ВОПРОС: Хорошо.

ВОПРОС: Относительно Бангладеш?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте закончим с этим – есть еще вопрос в отношении Украины?

ВОПРОС: Украина.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина, в конце зала.

ВОПРОС: Какой будет ответ на референдуме в Крыму, если он состоится? Ранее было высказано очень четкую и однозначную позицию по этому поводу.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м.

ВОПРОС: есть Ли разные, или отдельные подходы к этому вопросу, если все же это случится?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, мы оцениваем эту ситуацию каждый день и каждую неделю. Я думаю Вы слышали, что Президент, Секретарь Керри, и ряд высокопоставленных чиновников сказали вчера, что этот шаг является неконституционным. Он не является законным согласно Конституции – Конституции Украины, и что, с нашей точки зрения, новое правительство должно участвовать в любых разговорах или дискуссиях.

Есть определенная ирония в том, что россияне не поддерживают выборы в мае, что они против этих выборов, которые были бы наиболее возможным демократическим шагом, который отражал бы взгляды всего народа Украины. Поэтому я не думаю, что он должен быть через кого-то потерянный. Но мы следим за этой ситуацией каждый день, поэтому очевидно, что наша цель в том, чтобы вернуть украинцев и новое украинское правительство за стол переговоров с россиянами, и есть ряд форматов и вариантов для этого. Увидим куда мы продвинемся в этом вопросе.

ВОПРОС: Но --

ВОПРОС: И еще один вопрос.

ВОПРОСЫ: Спрашивайте.

ВОПРОС: пресс-Секретарь Путина только что сказал, что они боятся этнических чисток в Крыму. Как Вы на это отреагировали? И что делают США, чтобы проверить эти постоянные претензии со стороны России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не думаю, что есть доказательства, которые доказывают это. Я знаю, что они обвиняли ультраправых националистов и каких шагов они употребляли. Некоторые почтенные организации в Соединенных Штатах, в том числе Антидиффамационная Лига, выразили свою обеспокоенность по поводу риторики, который используется, и мы, конечно, осуждаем это. Но опять же, я бы не стала - я думаю, что мы видели целый ряд замечаний, которые не соответствуют фактам на местах.

ВОПРОС: могу Ли я задать вопрос?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м.

ВОПРОС: думаете Ли Вы, что – и прошу прощения, если это уже поднималось..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно

ВОПРОС: -- возможно ранее на этой неделе и я пропустил это, однако в ваших недавних справочных материалах вы назвали Президента Путина лжецом. Вы обвинили его в том, что он делает «ложные заявления». Вы говорили о том, что его комментарии являются вымыслом.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м.

ВОПРОС: Как это помогает Вашим стремлением найти дипломатическое решение?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, Аршад. Я думаю, что самым лучшим антидотом к фальшивой информации есть правда. И несмотря на то, что мы продолжаем – и в частности в каждом публичном заявлении – предлагать России сделать шаг назад, там есть также определенное количество информации – дезинформации. Итак, мы считаем, что важно сообщать факты, которые должны стать отправной, или важной точкой в процессе, который мы ведем дальше. Опять же, я не думаю, что кто-то может обидеться на лист бумаги. Это было сделано для того, чтобы донести точную информацию до людей и стран, поскольку имеет место огромное количество дезинформации.

ВОПРОС: Я думаю, что Министерство иностранных дел России оскорбил этот лист бумаги. Люди могут обидеться от одного слова. И я – причина моего вопроса проста, считаете ли Вы, что в любом случае – а возможно и нет – работа дипломатов стала намного сложнее, особенно с Путиным, после того как вы назвали его по имени.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Совсем нет. Не сейчас. Существует несколько путей, которые мы должны реализовать, и мы это делаем, выходя за рамки этого документа, в том числе объявлении вчера санкции и визовые ограничения. Мы считаем очень важным это необходимое давление, но в то же время, мы полагаемся на дипломатический путь.

ВОПРОС: Но подождите. Вы говорите, что вы не думаете, обида президент России -- никак не делает вашу работу – вашу дипломатическую работу тяжелее?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что мы подавали правдивую информацию, когда шла волна дезинформации, которая была там --

ВОПРОС: Верно. Понятно, но я имею в виду --

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- и был пробел в реальных фактах.

ВОПРОС: Да, но выбирая этот путь, я думаю, что вы были вполне, возможно, не вы лично, были вполне счастливы и довольны собой - цитируя Достоевского и такого рода вещи. Я имею в виду, это было четко видно, этот триумф над ним. И я думаю, и спрашиваю--вопрос Аршада, Вы действительно думаете, что после этого дипломатические усилия не усложнятся. Я просто удивляюсь, как можно не верить, что оскорбление кого-то не будет болезненной.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не думаю, что мы смотрим на это под таким углом. Мы подали конкретные факты того, что происходит на самом деле, поскольку есть большое количество дезинформации, Метет. В то же время, были дискуссии и переговоры, которые происходили в Риме и Париже. Мы приняли решение о запрете выдачи виз и санкции для чиновников.

ВОПРОС: Хорошо. То --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не одностороннее задание, где мы просто делаем один шаг за раз.

ВОПРОС: Хорошо, я – да, я это понимаю. Однако в середине этого очень серьезного процесса, который продолжается, вы делаете заявление, которое направляет – давайте назовем это так как есть – все выстрелы в парня и оскорбляет его; не – которая развлекает, конечно, но не настолько, чтобы соответствовать языку и поведению степенного дипломата в полосатых штанах в прошлом. Так что, считаете ли вы, что ваше заявление сделала атмосферу более сложной?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Переговоры и сотрудничество продолжились --

ВОПРОС: Продолжились, не смотря на --

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- в течение последних пару дней.

ВОПРОС: И Вы знаете из разговоров с Мари, или кем-то другим в самолете --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м.

ВОПРОС: -- Лавров вообще говорил об этом с Секретарем?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет относительно этого никакой информации.

ВОПРОС: Вы не знаете?

ВОПРОС: И Вы, возможно, тоже не знаете --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м.

ВОПРОС: и Вы, возможно, слишком умны, чтобы это комментировать, однако, мне интересно, это упоминалось у Президента Обамы --

ВОПРОС: Попробуйте (смех).

ВОПРОС: Мне интересно, упоминалось во время разговора Президента Обамы и Президента Путина, которая длилась час?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я об этом не знаю, Аршаде, однако, если будет больше информации относительно этого, мы Вас уведомим.

ВОПРОС: Быстро по России.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: имеете Ли Вы больше информации по санкциям против России, кроме списка Магнитского, о котором Вы вчера упоминали?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, больше санкций с того времени не применялось. Очевидно, что есть долгая история, и я думаю, вы можете найти эту информацию, но с того времени – нет.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 10 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

10 марта 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: есть Ли какие-то планы в отношении Украины. Есть ли какие-то планы относительно общения между Госсекретарем и Министром иностранных дел Лавровым, или с кем-то еще, по поводу Украины? И – но я дам вам сначала ответить, перед тем как я задам следующий вопрос.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Ну, как вы знаете, Секретарь Керри был в тесном контакте с Министром иностранных дел Лавровым в течение последних недель. Он разговаривал с ними только в субботу и он – мы это дадим в изложении. Я не может прогнозировать какие-то звонки, но я ожидаю, что они будут в контакте в следующие 24 или 48 часов.

ВОПРОС: Хорошо. Одна из вещей в этом экстраординарном транскрипті – встрече Президента Путина с Министром иностранных дел Лавровым, который появился на российских – российских веб-сайтах, в нем говорится как что Лавров пригласил Госсекретаря посетить Россию – я не знаю это была Москва или Сочи – сегодня, так скоро как сегодня, и что Госсекретарь был амбивалентным, но в субботу позвонил – в звонке – Лавров позвонил и сказал, что не может сделать это сегодня. Или это остается возможным?

ГОСПОЖА ПСАКИ: мы отправимся в Россию сегодня? (Смех)

ВОПРОС: Нет. Нет, нет. Что будет такая – то будет какая-то встреча между Госсекретарем и Министром иностранных дел Лавровым ранее чем в воскресенье, когда референдум в Крыму должен состояться.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, такая возможность до сих пор существует. Мы проводим оценку каждого дня. И это было в заявлении, но позвольте мне повторить, потому что я знаю, что мы только что это опубликовали. Когда Госсекретарь Керри беседовал с Министром иностранных дел Лавровым в конце недели, он очень ясно

высказался, что он будет приветствовать дальнейшее обсуждение по деэскалации кризиса в Украине, если и когда мы увидим конкретные доказательства того, что Россия готова действовать согласно с этими предложениями.

Вы путешествовали – все вы довольно много путешествовали с Госсекретарем. Он никогда не колеблется, когда нужно сесть в самолет или встретиться с кем-то, но он хочет быть уверенным, что и вторая сторона к этому относится серьезно.

ВОПРОС: Достаточно справедливо. То есть ваша оговорка здесь заключается в том, Россия будет готова действовать и когда именно. Или вы видели какую-то готовность со стороны россиян действовать в соответствии с этими идеями, с первоначальными идеями, которые были представлены, или с измененными в более поздних брифингах?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, были, как вы знаете, потому что был ряд докладов здесь – некоторые от Министра иностранных дел Лаврова, некоторые из наших заявлений – о том, что диалог продолжается, или по телефону, персонально, через бумаги, не через бумаги, вербальные идеи, по поводу идей. И они касаются всех тех вопросов, о которых мы говорили, а именно: разрешить въезд наблюдателям ОБСЕ, международным наблюдателям; механизм встречи через контактную группу. Так что мы обсуждаем это каждый день. Очевидно, что россияне продолжают участвовать в этой дискуссии, но, конечно, мы не пришли к согласию – мы ждем ответов на недавние вопросы, которые мы туда отправили.

ВОПРОС: Хорошо, я понимаю, что ответ на мой вопрос – нет, вы до сих пор не увидели никаких движений со стороны россиян, которые бы показали, что они хотят действовать согласно ваших предложений.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы занимаемся этим, но нет, мы не решили – так.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: могу ЛИ я продолжить про Украину?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте – Украина, хорошо. И затем мы перейдем к Майклу, Саид.

ВОПРОС: Так, об Украине. Вы сказали, что вы имеете международных наблюдателей. Чтобы мониторить что? Делать что?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы все время концентрировались – мы призвали это много раз, как и многие из наших международных партнеров –

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: - разрешить въезд наблюдателям ОБСЕ – потому что россияне высказывали озабоченность тем, как относятся к меньшинствам. Если они очень обеспокоены -- так серьезно, как они говорят, что они обеспокоены, они должны пустить этих наблюдателей. Наблюдатели пытались много раз и они не смогли въехать.

ВОПРОС: Хорошо, чтобы избежать недоразумения, наблюдатель только собирается смотреть, насколько справедливо относятся к меньшинствам, а не быть – давайте скажем – никаким подтверждением референдума ни в какой способ, не будут наблюдать референдум возможен ли референдум на следующей неделе. Так ли это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я думаю, что мы уже говорили о референдуме достаточно много. Наблюдатели ОБСЕ там исключительно по причинам, которые я изложила.

Майкл.

ВОПРОС: Привет, Джен. Россияне заявили сегодня, что Госсекретарь Керри предоставил им бумагу, какой-то документ, на прошлой неделе в Европе. Какие главные элементы этой бумаги? Поскольку они считают его недостаточным, и они сказали, что он не является базисом для движения вперед, было бы полезным знать, какие главные элементы вашего документа.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо, к я только что говорила, но позвольте мне –

ВОПРОС: просто скажите нам что в этой бумаге.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Ну, я не собираюсь давать вам все детали бумаги, но вы также –

ВОПРОС: был –

ВОПРОС: Какие элементы бумаги?

ВОПРОС: (Вне микрофона)

ГОСПОЖА ПСАКИ: Позвольте мне – Я только отвечу на вопрос Майкла. Очевидно, что дискуссия, это на бумаге, или это вербальное обсуждение, это встречи, которые мы проводим, это все касается механизма, с помощью которого россияне и украинцы могут встретиться персонально. Есть также другие вопросы, такие как допуск наблюдателей, и также механизмы встреч, которые мы обсуждаем. Но я думаю, что важно сказать, что обмен бумагами проходит все время, как все вы знаете, в рамках дипломатического процесса. Это не означает – это не документ договора, который был предоставлен.

ВОПРОСЫ: Джен, я не сказал, что это был документ договора.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я знаю это. Но некоторые люди —

ВОПРОС: Россияне —

ГОСПОЖА ПСАКИ: они чрезмерно подчеркивают важность этого документа.

ВОПРОС: Простите мне. Я стараюсь –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Продолжайте.

ВОПРОС: Я даю вам возможность --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: - какую вы не берете --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: -- объяснить, что это за документ, о котором россияне заявили, что они получили документ. Они комментировали этот документ. И я не сказал, что это был договор. Что я вас спрашиваю: какие главные элементы этого документа, и которые также были вопросы в субботу, которые вы испытывали необходимо спросить -- после того, как вы отправили этот документ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я понимаю, что вы спрашиваете. То, что я говорю, я не собираюсь описывать каждую деталь того, что обсуждается через дипломатические каналы. Вы знаете какие это вопросы. Это следующие вопросы: Как мы можем прийти -- прийти к согласию по поводу механизма переговоров для украинцев и россиян? Какой формат? Может это будет через международную контактную группу?

Очевидно, россияне не согласились на это; в противном случае, это бы происходило сейчас. Таким образом это -- то, на чем мы фокусируемся в этих идеях, которыми мы все время обмениваемся. Но я не собираюсь давать описание каждого элемента этого документа.

ВОПРОСЫ: Джен, Джен --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я понимаю.

ВОПРОС: -- Просто чтобы быть справедливым --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: -- Я не просил вас описывать каждый элемент.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно

ВОПРОС: Так что это не является действительно справедливым, взять мои слова и --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не было моим намерением.

ВОПРОС: -- исказить их.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не было моим намерением.

ВОПРОС: Я не спрашивал вас о каждом элементе. То, что я просил вас, можете ли вы объяснить какие были главные элементы или главные мысли в бумаге, и какие вопросы. Вы просто не хотите это делать. Хорошо, я принимаю это.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Но я не спрашивал вас -- я не сказал, что это был договор и я не просил вас раскрыть каждый элемент.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я понимаю. Я не хотела никаким образом исказить ваши слова. Я бы этого не делала. Я знаю, что люди ставят целый ряд вопросов по поводу этого.

ВОПРОС: Ну...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Говорите, Элизе.

ВОПРОС: Я имею в виду, выглядит так, что россияне возлагают ответственность на вас. Вместо того, чтобы вы объяснили, что вы пытаетесь сделать с россиянами, россияне говорят, что Госсекретарь Керри отказывается от обсуждения условий, они порочат предложение, которое вы вероятно сделали россиянам.

Так что я имею в виду, они -- по сути, вы позволяете им рассказывать --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не думаю -- Я думаю -- позвольте мне просто сказать, где мы находимся. Мы хотим видеть прекращение военной активности русских в Украине, в том числе на Крымском полуострове. Мы хотим видеть прекращение усилий, направленных на аннексию Крыма, и конец провокационным шагам по обеспечению пространства, конечно, как вам всем известно. Мы все говорили о -- Госсекретарь Керри там был -- многие из вас были вместе с ним -- всю прошедшую неделю, разговаривали о механизме и формате того, как сделать, чтобы украинцы и россияне встретились и начали разговор. Это важно -- это фокус того, что мы имеем дискуссию, или был им когда он имел разговор с Министром иностранных дел Лавровым в конце недели, если они начнут переговоры в последующие 24 -- 48 часов. Я не думаю, что есть какой-нибудь секрет в том, что мы бы хотели здесь увидеть, в том, что мы предлагаем --

ВОПРОС: если здесь нет никакого секрета, почему вы не можете нам сказать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я просто говорю вам точно, о чем дискуссия. И, как я уже упоминала, очевидно, что там был ряд вопросов относительно всех этих проблем. Мы ждем ответов на них. Но это точно направление, в котором мы бы хотели, чтобы дела двигались.

ВОПРОС: Какие другие вопросы могут возникнуть в отношении этих вещей -- вы будете делать эти вещи или нет?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, опять-таки...

ВОПРОС: Я имею в виду, вопросы какого типа?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Элизе, я думаю, что значительная часть дискуссии, посвященная механизму того, какой должен быть формат, что позволит двум сторонам встретиться. Существует ряд вопросов, которые касаются этого, и также более широкой картины. Таким образом это то, на что мы ждем информации.

Госсекретарь всегда готов иметь дипломатический способ, то персонально или по телефону, и я очкую, что он будет на связи в ближайшие 24 – 48 часов.

ВОПРОС: я могу просто проверить --

ВОПРОС: Также по

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте по очереди. Пожалуйста, Джо.

ВОПРОС: Я думаю, что вы уже ответили на это, пока я бежал сюда --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно...

ВОПРОС: --Но таким образом Министр иностранных дел Лавров пригласил Госсекретаря приехать сегодня в Москву, так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что было обсуждение возможности визита. Но опять-таки, как я сказала, мы имеем очевидные шаги, которые мы считаем россияне должны сделать для того, чтобы это произошло.

ВОПРОС: то Есть другими словами, причиной того, что это не происходит сегодня, или завтра, является то, что вы не чувствуете, что россияне сделали необходимые шаги?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, как я – я думаю, что я сказала ранее, мы считаем, что должны быть конкретные доказательства того, что Россия готова действовать в соответствии с этими предложениями и серьезно участвовать в этих обсуждениях.

ВОПРОС: И что вы сможете принять как конкретные доказательства с вашей точки зрения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не знаю, я легко могу дать вам определения. Очевидно, значительная...

ВОПРОС: Ну, да, но вы даете определение.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. Очевидно, значительная часть этого – это серьезное отношение к процессу, с точки зрения дискуссии о том, как обе стороны могут встретиться и в отношении этого дипломатического шага, который является очень важным, я думаю международное сообщество с этим согласна, с точки зрения того, где именно сейчас находится процесс.

ВОПРОС: то Есть вы говорите, что за этим стоит проблема с контактной группой, которую вы хотите организовать? Или это – когда вы говорите, что существует проблема с тем, как стороны могут встретиться –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет --

ВОПРОС: -- вы говорите об украинцах или русских?

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- проблемы. Проблемы нет. Но очевидно, что мы должны определить когда именно российская сторона начнет относиться с достойной серьезностью к дискуссии по поводу шагов вперед. Это не простая научная вещь ответить когда именно мы будем знать. Мы увидим когда мы увидим, что это правильное время для персональной встречи.

ВОПРОС: Извините, просто чтобы закрыть это.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мм...

ВОПРОС: то Есть вы говорите, что россияне не готовы к встрече с украинцами?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да. С новым правительством. Так.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина. Пожалуйста. Там, позади.

ВОПРОС: Как было сообщено, господин Ярош сейчас занимает должность в новом правительстве, что имеет отношение к национальной безопасности. Или Соединенные Штаты имеют оговорки по поводу того, что глава фашистской организации представляет правительство, которое мы поддерживаем, и, честно говоря, мы, можно сказать, собрали? Существует беспокойство по поводу этого, и это будет упомянуто когда Президент Как(енюк) будет здесь в среду, чтобы встретиться с Президентом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, что Белый Дом достаточно четко обозначил цели этой встречи. Очевидно, что это долговременное сотрудничество, учитывая ситуацию на месте. Новое правительство был – мы конечно признаем легитимность этого, но он был назначен при поддержке парламента на месте. Так что, я не думаю, что у меня есть дальнейшие комментарии для вас.

Пожалуйста, Элиз.

ВОПРОС: могу ли я?--

ВОПРОС: Вы можете сказать по поводу Министра Лаврова – Министр иностранных дел Лавров выдвинул предложение относительно того, что он хочет, чтобы ОБСЕ провело расследование того, кто стоял за стрельбой на Майдане. Было много отчетов. Мы знаем о телефонном разговоре с Министром иностранных дел Эстонии, о том, что были отчеты, что ее организовали люди – группировки на Майдане. Были отчеты о частные военные – частные компании по безопасности, которые находились на территории Майдана, даже говорили о Blackwater. Не стоит ли провести расследование, чтобы найти один из решающих элементов этого так называемого восстания, которое привело к этому новому правительству. Или США интересуется –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Опять-таки, Я думаю, что наблюдателей сейчас ОБСЕ даже не впускают в Крым, поэтому возможно это должно быть первым шагом.

Элизе

ВОПРОС: Нет, я просто хочу акцентировать на этом.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Продолжайте.

ВОПРОС: Когда вы говорите, что одна из причин того, что Госсекретарь не поехал – это то, что вы не чувствуете достойную серьезность со стороны россиян относительно сотрудничества. То есть, факт того, что они не готовы встречаться с новым правительством – это показатель того, их отношение серьезное или нет?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это имеет отношение к готовности действовать и как провести де-эскалации кризиса в Украине. Очевидно, что они говорят, что это – их фокус. Мы хотим видеть доказательства.

ВОПРОС: они дали вам понять какие у них чувства по поводу того, что вы –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Дискуссию об этом продолжается, Элизе. Но нам нужно – это ключевой момент. Не не о том, что существует требование встретиться с –я не говорю, что вы это говорите, но просто чтобы было ясно – требование, чтобы они согласились на встречу с новым правительством. Но должно быть обсуждение механизма движения вперед. Это не означает, что мы вообще не поедем. Мы можем поехать. Это всегда возможно. Мы оцениваем ситуацию каждого дня. Но это причина того, почему мы сейчас не там.

ВОПРОС: Ну, я имею в виду, я понимаю, что вы не согласны с посылкой, но правительство России не признает новое правительство. То есть это причина того, почему они не хотят встречаться, правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, парламент Украины признает новое правительство. Международное сообщество признает новое правительство. Так что вопрос здесь таков: как мы можем двигаться вперед, чтобы русские взаимодействовали с новым правительством, который широко поддерживают в стране?

ВОПРОС: Ирак?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина? Есть еще про Украину? Хорошо, Ирак. Хорошо. Вы – хорошо.

ВОПРОС: До сих пор я только

ГОСПОЖА ПСАКИ: пожалуйста, сзади. Пожалуйста.

ВОПРОС: Так, так, так. Я до сих пор не понимаю вашей интерпретации того, что Государственный Секретарь отменил свой визит в Москву в отношении –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Визит не планировался.

ВОПРОС: --в отношении—

ГОСПОЖА ПСАКИ: визит не планировался, то есть ничего не відмінялось. Мы путешествуем все время. Госсекретарь Керри встречался с Министром иностранных дел Лавровым на прошлой неделе. Мы держим эту возможность открытой, путешествия в какой угодно момент.

ВОПРОС: В Москву, в другие места.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это может быть ряд мест. Это не было определено, потому что мы пока не имеем запланированного путешествия.

ВОПРОС: И что еще есть в вашем дипломатическом арсенале относительно кризиса в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Что еще мы имеем в дипломатическом – какие еще есть возможности, --

ВОПРОС: Так, дипломатические возможности.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, опять-таки, я думаю, как я сказала в начале, что я ожидаю, что Госсекретарь будет на связи с Министром иностранных дел Лавровым в ближайшие 24 или 48 часов. Как вы видели в конце недели, Президент Обама взаимодействовал с рядом партнеров со всего мира, из широкого перечня стран. Так что мы продолжаем обсуждение. Наш фокус заключается в координации с международным сообществом относительно всего, начиная с санкций и шагов, которые мы будем делать для адекватного давления, в то же время оставляя возможность для россиян отступить и четко обозначая, что они сейчас могут сделать. Так что эти обсуждения происходят каждый день.

ВОПРОС: Ирак?

ГОСПОЖА ПСАКИ: есть Ли у нас еще что-то в отношении Украины? Хорошо.

ВОПРОС: Да, очень быстро –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Относительно Украины. Пожалуйста.

ВОПРОС: Чтобы продолжить насчет телефонного разговора – Знаю, что Президент Обама беседовал с президентом Китая Си Цзиньпином.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мм...

ВОПРОС: Каковы ваши ожидания относительно Китая в отношении Украины? Если принять во внимание близкие отношения между Китаем и Россией, или вас беспокоит, что Китай может оказать дальнейшую поддержку России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы продолжаем надеяться, что многие члены международного сообщества, включая Китай, координируют свои действия в отношении незаконных шагов, которые Россия сделали в этом случае и относительно того давления, который должен существовать не только со стороны Соединенных Штатов, но и других стран мира.

ВОПРОС: Но вы думаете позиция Китая сейчас?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, я только что осветила это.

Саид?

ВОПРОС: Китай – продолжаю. Или Китай действительно принимает то, что это была незаконная операция, или он просто является озабоченным относительно неопределенности, которую бы они хотели

решить, потому что это является базой для их кооперации? Действительно ЛИ они приняли отношение США к

ГОСПОЖА ПСАКИ: Пусть Китай говорит об этом.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 14 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

14 марта 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

Вопрос: Я не думаю, что у вас есть много чего нового сказать в отношении Украины, большего чем то, что мы уже знаем от Госсекретаря и Министра иностранных дел Лаврова и всех других, кто высказывал мнение по этому поводу.

Госпожа Харф: Да.

Вопрос: Некоторые чиновники ЕС должны собраться в понедельник, чтобы обсудить возможные санкции против России. И газета Бильд (Bild) сообщает, что часть этих санкций будет включать в себя запрет в выдаче виз и замораживание активов 13 российских чиновников, политиков и известных бизнесменов. Эти 13 человек есть также в аналогичном списке США, которым запрещена виза? Будут ли они включены в список визовых санкций понедельник? И вот такая визовая запрет является частью санкций, о которых говорил Госсекретарь Керри?

Госпожа Харф: некоторые поясняя по этому вопросу. Когда мы объявили о визовой запрет – то, кажется, были в дороге, это было на прошлой неделе, все те недели переплелись, - мы никогда публично не называем фамилий этих лиц, или количество таких визовых запретов. Мы только сказали, что то были россияне и украинцы. Поэтому я не могу сказать вам, эти списки связаны между собой. В общем, я могу Вам сказать, что мы, безусловно, координировали наши действия с ЕС.

Во-вторых, Госсекретарь высказался очень ясно, что это обойдется дорого. Будут дополнительные потери, согласно санкций, мы уже распорядились ввести. Это определенные рамки санкций и визовые запреты будут вводиться в зависимости от ситуации и действий России в Крыму. Если референдум начнется, то потери будут больше. Я вам расскажу как это будет выглядеть, но я думаю, что мы достаточно ясно указывали, какие варианты мы рассматриваем.

Вопрос: когда Вы говорите о запрете визы, то визу в какую страну?

Госпожа Харф: имеется в виду запрет въезда в США, а если им уже была выдана виза, то она отменяется.

Вопрос: нет, я имею в виду, если Вы говорите о координации действий с ЕС, то это касается также и Европы, или нет?

Госпожа Харф: наша визовая запрет касается только США.

Вопрос: но вы не делаете то же самое с европейской?

Госпожа Харф: мы не можем влиять на европейские визы. Это их дело. И если они запрещают визы, то это касается Европы.

Вопрос: Спасибо. Мой вопрос касается Украины - сначала о резолюции Совета Безопасности – здесь, кажется, все достаточно ясно, что Россия наложит вето на нее, но говорят, что США хотят попытаться получить голосование по резолюции до воскресенья, которая бы объявила, что референдум незаконный.

Кроме того, Лавров а также Чуркин, вспомнили про остров Майотта. Они это вспоминали - я имею в виду, они принимали как примеры Косово и другие регионы, - но один - особенно. Оба они вспоминали остров Коморских островов где Франция организовала референдум чтобы разделить Коморские острова путем отделения острова Майотта от Коморских островов. Они сказали, что это не было санкционировано ООН и Африканским союзом. Мне просто интересно, - я имею в виду, может Вы отбросите это, но я хотел бы услышать, каким может быть ответ на их аргумент.

Госпожа Харф: Ну, в общем, я думаю, что здесь все регулируется Конституцией Украины, которая указывает, как этот вид референдума юридически может произойти. Это должен быть референдум в масштабах всей страны, опираясь на предпосылку, что любые решения относительно территории Украины должны быть приняты с участием всего народа Украины. Так что, отвергая различные сравнения, есть очень четкие правила в действующей Конституции Украины, которые объясняют как этот вид референдума может состояться. Это не то, что мы видим сейчас. Поэтому, любые сравнения просто здесь не действуют.

Относительно первого вопроса, во мне нет что сказать в отношении возможной резолюции Совета Безопасности. Мы совершенно ясно заявили, что это будет дорого стоить. Я не могу ничего конкретного сказать о том, что это будет, но в распоряжении Соединенных Штатов независимо от действий других, есть ряд инструментов, которые мы можем использовать, если возникнет такая потребность когда референдум будет запущен.

Вопрос: Мой вопрос по Украине касается санкций. Франции имеет большую сделку по продаже России военных кораблей Мистраль, и эта сделка сейчас выполняется. Что Соединенные Штаты думают о продаже военной техники?

Госпожа Харф:

Решение по такому рода торговли, очевидно, должны приниматься каждым суверенным государством, учитывая, в том числе, целый ряд факторов - очевидно, таких, как, международное право, региональная стабильность. Мы хотели бы надеяться, что любая страна будет проявлять взвешенность и сдержанность, когда речь заходит о передаче военной техники, что может усилить напряженность в любом региональном конфликте. В общем, я думаю, что это, безусловно, касается и данной ситуации.

Вопрос: Вы разговаривали с французами относительно этой специфической сделки?

Госпожа Харф: на этот вопрос у меня нет ответа сейчас. Дайте мне время посмотреть, смогу ли я найти ответ на этот вопрос.

Что-нибудь еще в отношении Украины?

Вопрос: Позвольте спросить - я понимаю, что это гипотетический вопрос, но когда вы говорите, что этот референдум является незаконным и является..

Госпожа Харф: мы не признаем его.

Да, но существует легальный путь его проведения.

Госпожа Харф: и..

Вопрос: значит ли это, что если бы это был всеукраинский референдум, на котором большинство народа проголосовало бы за то, чтобы Крым стал частью России, то Вы бы с этим согласились?

Я не хочу говорить ты да или нет гипотетически, но мы сказали, что есть конституционный путь решения этого вопроса. Мне кажется, что украинцы даже сказали, что они открыты для обсуждения того, как это может выглядеть. Так что я не хочу говорить, так или нет, не зная подробностей, но процесс идет.

Вопрос: ладно

Госпожа Харф: и, гипотетически, если бы этот процесс..

Вопрос: если процесс..

Госпожа Харф: ушел, то я уверена, что мы бы к этому отнеслись куда более благосклонно, чем к тому, что происходит сейчас. Я не хочу говорить да или нет, потому что здесь может быть ловушка, или какая-то сумасшедшая лазейка, в создании которой потом меня обвинят.

Вопрос: ладно, ладно. Я имею в виду, что если все пойдет конституционным путем, то тогда не обязательно это должно быть нелегальным.

Госпожа Харт: верно. Но здесь нужно также иметь в виду, что люди будут голосовать в присутствии в стране всех этих российских военных, голосовать в условиях, которые сейчас созданы, и это также является частью проблемы. Но, конечно, если так пойдет, то это можно обсуждать.

Вопрос: таким образом, Вы считаете, что конституция Украины все еще действует..

Госпожа Харт: абсолютно.

Вопрос: несмотря на то, что народ сбросил легитимно избранное правительство и т.п.? Они работают в рамках этой конституции?

Госпожа Харт: да, конституция Украины действует.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 17 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

17 марта 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

И первый вопрос Майкла Гордона из New York Times.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Привет, Бэнг.

ВОПРОС: Привет, Джен. На сегодняшнем брифинге о санкции, связанные с ситуацией в Украине, было отмечено, что 11 человек попали под эти санкции и что их активы будут заморожены. И мой вопрос относительно этого, или у лиц, которым было объявлено санкции, есть какие-то активы в США? Это релевантный вопрос, но оно не прозвучало на предыдущем брифинге.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Понятно. Бэнг, у меня нет информации относительно этого. Я со своей командой узнаем детали и расскажем Вам и Вашим коллегам. Как Вам известно, часть фокуса здесь или основой восходящего объявления была прямой ответ на действия России в течение последних дней. Очевидно, как сказал Президент, есть последствия и они будут иметь продолжение. Это пример этого.

Но я понимаю Ваш вопрос, и дайте мне возможность вместе с нашей командой поискать эту информацию.

ВОПРОС: если бы Вы могли узнать что-то, пожалуйста, до конца дня. Это, я понимаю, делает невозможным будущие трансакции, и создает неудобства для них в этом отношении. Но так как все говорят про понесенные потери, было бы хорошо знать на самом ли деле есть потери -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Ну, я имею в виду -

ВОПРОС: - для этих конкретных людей. Я знаю, что об этом нужно узнать, и если бы вы могли связаться с нами до завершения дня, я был бы благодарен. Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Буду рада помочь. Но позвольте мне добавить больше информации относительно конкретного влияния. Их имущество и имущественные интересы находятся под юрисдикцией США, будут заблокированы и лицам в США будет запрещено вести с ними дела. Также мы видим, что финансовые институты по всему миру, как правило, отказываются иметь дело с физическими и юридическими лицами, размещенными в этом списке, даже если они не обязаны это делать. Таким образом, есть целый ряд последствий, но я понимаю Ваш конкретный вопрос и поискать на него ответ.

ОПЕРАТОР: Спасибо. И следующий вопрос звучит из уст Мэтта Ли с AP. Пожалуйста, продолжайте.

ВОПРОС: Доброго дня!

ГОСПОЖА ПСАКИ: Здравствуйте, Метет!

ВОПРОС: Послушайте, я хотел бы отреагировать на вопрос, который Карен ДеЯнг утром поставила во время разговора с Белым Домом.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо

ВОПРОС: И ответ – по крайней мере я ее не понял, поэтому спрашиваю. Она спросила о том, что очевидно выглядит как российское предложение относительно Украины, "Украина без Крыма", которая бы включала федерацию. Это есть нечто такое, над чем Вы и европейцы хотели бы работать, или сразу отбросить эту идею, поскольку Украина движется по пути политических реформ?

И мой второй вопрос - Вы говорите, что есть цена, которая останется цене. Или это означает, что даже если ситуация в Крыму не вернется к исходной, подразумевается, что российские войска вернутся на места дислокации и референдум будет признан недействительным, что больше ничего не будет, ничего больше не произойдет? Другими словами, я пытаюсь выяснить, давайте я переформулирую. Извините. Если ситуация в Крыму останется такой какой есть сейчас, однако россияне не будут делать никаких движений на восток и юг Украины, они так же будут платить цену?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо, давайте я сначала отвечу на первый вопрос. Я так понимаю речь идет о звонке в отношении документа, который россияне распространили, кажется, в течение выходных, и в нем содержатся какие-то конкретные предложения. И буда ответ на звонок – однако позвольте мне подчеркнуть, что новое правительство Украины уже сделал определенное количество шагов, которые обсуждались; то ли это были шаги, которые касались вооруженного народного ополчения, то шаги, которые имели целью сделать этот процесс инклюзивным. Очевидно, что они пытаются это сделать – они объявили план на выборы. Так что это часть того, о чем говорилось в документе – и ответ заключается в том, что новое правительство уже принимает меры, чтобы решить эти вопросы.

Относительно предложения по федерации, я должен проверить какие есть конкретные детали этого. Как Вы знаете, референдум, который мы считаем незаконным и нелегитимным, состоялся. Мы увидим, что будут делать россияне. Понятно, что мы пристально за этим следим. Но я больше не имею информации, поэтому я должен проверить произошли ли на месте какие-то изменения о которых мы будем иметь какие-то существенные оговорки.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Простите, Ваш второй вопрос. Что именно – не могли ли Вы еще раз его повторить?

ВОПРОС: Если россияне перестанут делать движения, угрожающие движения, на юге и востоке Украины, однако ситуация в Крыму останется такой же и будет аннексирована, россияне должны ожидать еще больше санкций. Правильно ли это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, мы имеем гибкие инструменты вк с новым исполнительным указом, который сегодня подписал Президент. И мы можем – в зависимости от того, будут ли россияне углублять конфликт, мы имеем возможность с своей стороны расширять круг санкций. По понятным причинам я не собираюсь забегать вперед, но это включает организации, широкий спектр организаций, которые являются возможными для нас. Относительно..

ВОПРОС: (не слышно) имеет отношение к Крыму, они имеют отношение ко всей Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так, часть этого уже и ответом на шаги, которые были сделаны. Очевидно, что, как сказал Президент, и мы сказали, все шаги, которые мы будем делать в будущем будут ответом и принимать во внимание те шаги, которые будут делать россияне. Поэтому, если они сделают деэскалаци́йні (не слышно), тогда мы разумеется будем выверять наш ответ в зависимости от того, Россия выберет путь эскалации или

деэскалации. Но, я не собираюсь вдаваться в детали того, что произойдет, или не произойдет, поскольку мы не имеем ответов на эти вопросы.

ВОПРОС: И маленький вопрос по Украине или Госсекретарь имел возможность пообщаться с кем-то из своих партнеров в Европейском Союзе или в Украине, и разговаривал он с Министром Иностранных Дел Лавровым в течение последних 24 часов?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Я уверена, что вы видели запись вчерашнего телефонного разговора с Министром Иностранных Дел Лавровым. Этим утром он также, в рамках нашей постоянной координационной работы над урегулированием этой ситуации, говорил с членами украинской контактной группы. Вчера он также беседовал с премьер-министром Яценюком для того, чтобы пересказать содержание своей беседы с Лавровым. Он также общался с контактной группой и они вместе прорабатывали текст заявления на проведение нелегального референдума в Крыму, а также обсуждали следующие шаги, которые должно предпринять украинское правительство в целях деэскалации напряженности ситуации со своей стороны.

Итак, можно сказать, что координация совместных действий не прекращается, то в формате встреч, то в формате телефонных разговоров, и Госсекретарь остается в контакте, как с европейскими партнерами, так и с представителями украинского правительства. Вы, наверное, уже успели узнать ...что Вице-Президент Байден сегодня вечером тоже летит в Европу, где он планирует встретиться с лидерами стран и нашими союзниками по НАТО, а также, как вы уже знаете, президент Обама тоже планирует официальный визит в Европу на следующей неделе. Госсекретарь практически все время находился в режиме телефонного разговора, обсуждая эту ситуацию, так что я думаю, что он будет продолжать координировать действия и в дальнейшем.

ОПЕРАТОР: Хорошо. Мы поменяем порядок в очереди. Сейчас мы дадим слово Рагубиру Гоялу с Asia Today.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Привет, Гояле.

ВОПРОС: Да, мадам. Я надеюсь, вы хорошо себя чувствуете. Вижу, вы все еще работаете, следовательно не имеете возможности насладиться снежной погодой. Спасибо за то, что проводите этот брифинг. Я бы хотел...у меня два коротеньких вопроса, Мадам. Одно касается Украины, в продолжение разговора с моим коллегой. Итак, как и в ситуации с Ираном, США обратилось с просьбой к странам запада применить санкции. Или сейчас наступает то время, когда США могут обратиться с подобной просьбой к некоторым странам, у которых есть совместный бизнес с Россией?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, Гояле. В ответ на первый вопрос, хочу сказать, что мы бок о бок работали с нашими европейскими партнерами, и они, так же как и мы, сделали несколько категоричных заявлений в течение последних недель. Мы ожидаем, что они объявят свой список, и я...мы хотим, чтобы они самостоятельно сделали свои заявления. Я пока не думаю про все эти детали, но наши усилия являются общими и дополняют друг друга. Эти действия направлены на осуществления необходимого давления на Россию и на тех, кто угрожает суверенитету и территориальной целостности Украины, и я могу заверить, что мы очень тесно сотрудничаем.

Какой у вас второй вопрос?

ВОПРОС: Как дополнение к моему предыдущему вопросу... очень кратко... список этих стран может включать Индию, Китай или любую другую азиатскую страну, которая имеет бизнес с Россией?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я бы посоветовала обратиться к руководству этих стран напрямую. Как вы могли видеть, Президент и Госсекретарь имели телефонные разговоры с рядом официальных представителей Европы и не только, но каждая страна, конечно, будет принимать решение по этому вопросу самостоятельно.

ВОПРОС: Я могу задать вам очень быстренько еще вопрос про Украину?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Очень прошу ответить мне. Или вы... или вы в курсе, если уже заговорили о референдумах и т. др.,- сейчас должен состояться референдум, на который вынесен вопрос выхода провинции Венетто, с главным городом Венеция, со склада Италии?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею детальной информации относительно этой ситуации. Очевидно, как мы и говорили, раньше в подобных ситуациях, каждый случай необходимо рассматривать отдельно. В этом случае Россия ввела войска на территорию другого государства и прибегать к действиям, которые только повышали напряжение в обществе, этот факт является причиной нашего беспокойства.

ОПЕРАТОР: Напоминаем, чтобы задать вопрос, наберите *1. Следующий вопрос будет от Элиота Вардмана, Токийский холдинг телерадиовещания.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Поздравления, Елиоте.

ВОПРОС: Добрый день, Джен. Спасибо, что согласились ответить на наши вопросы. У меня короткий вопрос относительно Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ладно.

ВОПРОС: в Течение нескольких недель, предшествовавших референдума временное правительство и Соединенные Штаты со своей стороны вынесли предложения на рассмотрение россиян, пытались найти компромисс еще до того, как Крым аннексировали, они включали меры, которые призывали к предоставлению

большей автономии Крыма. Меня интересует, считаете ли Вы, что еще остается компромиссное решение, потенциально на столе, или вы полностью отклонили эту опцию.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что дело в том, что, как Вы уже знаете, незаконный референдум состоялся. Мы выразили наше серьезное беспокойство по этому поводу. Мы, конечно, приняли меры, учли то, что произошло на месте. Независимо, какие есть варианты – мы это заявляли, Президент заявил, Госсекретарь заявил, что варианты, которые обсуждали уже положены на стол – Правительство Украины должно быть частью этой дискуссии. Часть проблемы с референдумом в Крыму такова, что он незаконен согласно конституции Украины. Можно было сделать шаги, которые бы отвечали требованиям, консультировать и координировать их с украинским правительством. Но факт остается фактом – новому правительству и российскому правительству нужно сесть за стол переговоров, обсудить факты на местах, как двигаться дальше и пока этого не произойдет, трудно говорить какие предложения могут быть серьезно рассмотренными.

ВОПРОС: Гм-м. Но я имею в виду, есть ли такая возможность, по вашему мнению, то, что происходит, Вы не трактуете аннексию как неизбежное решение, по сути?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Правительство России не сделал своего заявления или принял любое публичное решение на данный момент. Очевидно, мы продолжаем донести до них публично и приватно, что их действия съезд с пути, что они могут принять меры и присоединиться к процессу. Они могут предпринять шаги, чтобы забрать свои военные силы. Они могут принять меры для деэскалации ситуации. И наши шаги с нашей стороны будут учитывать это все.

ВОПРОС: Спасибо. Понятно. Так вот, есть возможность, но вы находитесь в состоянии ожидания. Это так можно охарактеризовать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы это так не назвала. Я думаю, мы продолжаем тесно сотрудничать с обеими, как правительством Украины, с россиянами, с нашими союзниками, но есть шаги, которые должна сделать Россия. У них есть возможность это сделать.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 20 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

20 марта 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Санкции, о которых россияне объявили сегодня, – во-первых, считаете ли Вы, что они соответствующие? Или Вас... или кого-то они действительно обходят? И, что, возможно, самое важное, кто в этом здании разочарован тем, что они не составили этот список?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы, конечно, видели список санкций, как и все вы, я уверена, или человек. Несколько официальных лиц выступили с заявлениями. Я знаю, я видела одну от сенатора Менендеса. Я думаю, нашим общим чувством была гордость за то, что мы есть в этом списке, что мы отстаиваем то, что они, и что мы считаем правильным, а именно сохранение территориальной целостности Украины. Лично я, конечно, разочарована, что не буду иметь возможность поехать в отпуск с Беном Родесом и Дэном Пфайффером в Россию, но, возможно, мы отложим это на будущее.

ВОПРОС: то есть вы пытаетесь попасть в этот список?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет.

ВОПРОС: Да ну?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Они в списке.

ВОПРОС: Правильно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Они в списке.

ВОПРОС: Хорошо. Но когда вы объявили свой первый тур в начале этой недели, Министр иностранных дел России выступил и сказал, что это неприемлемо, это не тот способ, который вы должны применять. У вас другая реакция на их санкции или такая же?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Метт...

ВОПРОС: Вы считаете их неприемлемыми?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метт, я считаю, важно то, что они объявили санкции в ответ на наши санкции против их незаконных действий. У нас была конкретная причина для этого – незаконность шагов, к которым они прибегли.

ВОПРОС: Так вы хотите сказать, что у них нет оснований вводить санкции «око за око»?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Трудно сказать, какая у них причина.

ВОПРОС: Меня интересует, Украина попросила США о помощи с военным оборудованием.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: Сегодня Бен Родс сказал, что этого не было, но европейцы дают иной ответ на этот вопрос. Что точно происходит в этом плане? И я так понимаю, что именно Государственный департамент также рассматривает этот вопрос.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, у нас с украинскими военными существуют длительные отношения в сфере оказания помощи по вопросам обороны и безопасности. Они продлятся. Не вдаваясь в конкретику, я могу сказать, что мы рассматриваем их просьбы. Мы продолжаем сосредотачивать свое внимание на поддержке экономических и дипломатических средств, направленных на деэскалацию ситуации. Никто не хочет военного развития событий, поэтому наше внимание остается сосредоточенным на этих мероприятиях, включая те, о которых мы объявили сегодня утром.

ВОПРОС: Значит, исходя из Ваших слов, вы до сих пор рассматриваете? Это вопрос окончательно не снят с повестки дня?

ГОСПОЖА ПСАКИ: В плане помощи какого типа?

ВОПРОС: Военной помощи.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мне кажется, что Президент очень четко заявил вчера, что у нас нет никаких планов относительно военного участия. Это не тот шаг, которому мы отдаем предпочтение, и не цель наших усилий. Поэтому я думаю, что ответ на этот очень понятен.

ВОПРОС: могу ли я спросить – Госсекретарь Керри говорил сегодня утром с Министром иностранных дел Лавровым?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м... Говорил.

ВОПРОС: можете ли Вы предоставить нам какую-то информацию про этот звонок?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я сказала бы, что они разговаривают очень регулярно, как вам известно, почти каждый день, если не через день. Это непрерывные обсуждения наших проблем – ну, я должен сказать, что Госсекретарь выражает наше постоянное беспокойство по поводу незаконного референдума, шагов, к которым прибегла Россия ради аннексии Крыма, и продолжения эскалации со стороны российских войск, и они так же продолжают обсуждать возможности дипломатического пути вперед. Так что эти разговоры происходят регулярно, и мы не собираемся предоставлять расширенную информацию о каждом из них по очевидным причинам.

ВОПРОС: Согласно информации Министерства иностранных дел России, Министр иностранных дел Лавров сказал, что решение о воссоединении, как он это называет, Крыма и России, не подлежит пересмотру. И похоже на то, что он закрывает двери в этом вопросе.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, не удивительно, что они утверждают именно это. Мы не считаем это воссоединением. Мы считаем это незаконной аннексией. Так что здесь наверное имеется расхождение в углах зрения.

ВОПРОС: Другой вопрос – Госсекретарь сказал, что он собирается встретиться... или хотел бы, надеется встретиться с Министром иностранных дел Лавровым в Гааге на следующей неделе. Актуально ли это? Действительно ли это произойдет?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не внесено в его расписание. Очевидно, что в городе в течение этой поездки будет ряд высокопоставленных чиновников, но...

ВОПРОС: планируете Ли вы или активно пытаетесь внести это в его расписание и есть ли в этом смысл?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это еще не внесено в расписание. Конечно, это возможно. Они, разумеется, вели дипломатические дискуссии по телефону.

ВОПРОС: Так. Знаете ли Вы, говорили ли они... я понимаю, что Вы не хотите давать расширенную информацию об этом звонке... говорили они о возможности встречи в Европе на следующей неделе?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не знаю деталей этого разговора на таком уровне, Метте, но повторяю: они говорили по телефону, так что не должно удивлять, когда, будучи в одном и том же месте, они, возможно, встретятся.

ВОПРОСЫ: Джен, на продолжение этой темы: украинское просьба, как я понимаю, заключалось в обмене оперативными данными, в предоставлении автомобилей, логистики, медицинских комплектов, оборудования для разминирования с целью повышения их потенциала и сдерживание российского вмешательства.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: Для Соединенных Штатов это не означало участия в военных действиях против русских.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: Итак, какова причина того, чтобы не удовлетворить эту просьбу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы рассматриваем их просьбы. Мне нечего объявить вам в связи с тем, что мы можем им предоставить. И, конечно, Министерство обороны в основном будет заниматься большинством из этих вопросов.

ВОПРОС: На брифинге сегодня утром – на телефонном брифинге, организованном Белым домом, – один из чиновников утверждал, что Соединенные Штаты оказывали имели намерение предоставить украинцам несмертельное оборудования. Правда ли это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Повторяю, я вне этим не могу ничего вам сказать или рассказать о каких-то конкретные детали. У нас с ними существуют длительные отношения, но есть вещи, которые мы продолжаем рассматривать ежедневно.

ВОПРОС: Итак, из Ваших слов следует, что Соединенные Штаты действительно могут, в контексте НАТО, предоставить оборудование и поддержку, что сейчас рассматривается?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Мы рассматриваем ряд их просьб. Я просто не хочу опережать официальный процесс.

ВОПРОС: Хорошо.

ВОПРОС: В Украине россияне сегодня – или, может, мне кажется, это было вчера – начали выдавать паспорта жителям Крыма – паспорта России. Или США будут признавать эти паспорта?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я должна была бы говорить об этом с нашей командой, но мы не признаем тех шагов, к которым они прибегли, поэтому я должен поговорить с нашим Консульским отделом.

ВОПРОСЫ: Джен, могу ли я вернуться в вопрос, который вчера задал Мэтт...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: ...во время брифинга, а именно...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Правильно.

ВОПРОС: ...что украинская власть издала приказы о начале вывода войск из Крыма?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: Мне интересно, была ли какая-то реакция на это и сейчас... и если они почти приняли это за свершившийся факт, возможно, для международного сообщества пришло время начинать двигаться тем же путем?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мне кажется, что их слова вряд ли можно воспринимать как свершившийся факт. Это прагматичные шаги, которые они предпринимают, чтобы защитить своих людей. Итак, очерчивая свои планы о выводе своих войск из Крыма, Украина в отличие от России, продолжает демонстрировать свою приверженность мирному урегулированию этого кризиса. Это не меняет того факта, что Украина... что Крым является частью Украины, и это наше убеждение. Это убеждение украинского правительства.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 21 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

21 марта 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Первое – Канцлер Германии Меркель сегодня сказала, что европейские страны стремятся диверсифицировать свои источники энергии, импортируя газ из Соединенных Штатов, но дала понять, что Соединенные Штаты должны сначала построить инфраструктуру для экспорта. Есть ли у вас какие-то планы относительно экспорта газа в Европу и что Вы можете об этом сказать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Ну, мы, конечно, участвуем в диалоге, что продолжается, с Европой и многими странами в регионе, так же и с Украиной, о том, как они могут удовлетворить свои энергетические потребности. В Европе была теплее, чем ожидалось, зима, и они... мы надеемся, они будут способны удовлетворить свои потребности и, возможно, даже заполнить любую потенциальную брешь Украины.

Относительно экспорта природного газа, о чем, я думаю, вы спрашиваете, то у нас именно сейчас нет материальной базы, чтобы экспортировать природный газ в таком объеме. Над созданием такой материальной базы идет работа. Я думаю, самое раннее это может произойти в 2015 году. А именно сейчас это может быть со странами, с которыми у нас есть соглашения о свободной торговле. Есть несколько исключений, на которые может согласиться Министерство энергетики, но они имеют преимущественное право на то, чтобы делать такие исключения. Но дело в том, что это не является немедленным решением, и у нас действительно на данный момент нет материальной базы для экспорта природного газа.

ВОПРОС: Кроме того, принимая во внимание кризис с Россией, планируете ли вы ускорить работу по развитию этой инфраструктуры?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Повторяю, относительно специфики того, как быстро это может быть сделано, я бы отослала вас к Министерству энергетики. Конечно, все мы чувствуем, что это важно – поддержать Украину и поддержать страны в Европе в это непростое время. Есть несколько путей, которыми можно это сделать. Мы будем продолжать наш с ними диалог. Но я... у меня нет никаких деталей по поводу того, какие у нас есть возможности, чтобы ускорить этот процесс.

ВОПРОС: с тех пор, как вы подняли вопрос об Украине, п. Путин подписал соглашение, которое формально аннексировала Крым сегодня, а тогда дал основания предположить, что от его правительства,

возможно, не будет никаких карательных санкций или иных дипломатических шагов. Есть ли какая-то реакция на это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, его пресс-секретарь выступил и сказал, что дальше будет. Итак, я могу отправить вас к ним, чтобы уточнить, в чем состоят их планы.

Наша позиция, как и раньше, независимо от того, что они говорят, заключается в том, что они должны подкрепить свои слова действиями, и если они хотят видеть защиту меньшинств в Украине, они должны впустить туда наблюдателей ОБСЕ. Если они хотят увидеть конец санкций и последствий со стороны Соединенных Штатов и других стран, они должны снизить напряжение своих военных действий. Поэтому существуют шаги, к которым они могут прибегнуть, и, между тем, именно на этом мы концентрируем наше внимание.

ВОПРОС: существует Ли предварительная оценка влияния санкций? Есть информация о том, что не только банк «Россия», но и другие российские банки испытывают тяжесть этих санкций.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я знаю, что я на днях предоставляла некоторые статистические данные, итак, позвольте мне обновить их под углом зрения того, какими мы видим потери России в связи с ее действиями в Крыму, в том числе вызванные реакцией Соединенных Штатов и наших партнеров. Российские фондовые индексы потеряли около 17 процентов 14 марта – это было лишь несколько дней назад или неделю назад, – чем избили их самый низкий уровень с 2009 года. Вчера, несмотря на... или не вчера, извините, – несмотря на вмешательство Российского центрального банка, рубль достиг уровня пятилетнего минимума против доллара, и еще больше капитала, чем за весь 2013 год, как я недавно говорила, уже отплыло из России в этом году. Прогноз на темпы роста России в 2014 году не достигает и одного процента. Агентство «S&P» вчера выступила с заявлением и сейчас сделала свое сообщение об их статусе. Таким образом, я должна сказать, что мы увидели ряд шагов – от агентства «S&P» и «Fitch». Увидим. Прогноз кредитного рейтинга России было сокращено рейтингам до негативного «S&P» и «Fitch», а российские акции в Нью-Йорке вчера так же резко упали.

Поэтому меры, которые предприняли не только Соединенные Штаты, но и наши европейские партнеры, привели к очевидным последствиям на месте. Опять же, санкции не являются нашим приоритетом, но мы видим влияние тех шагов, которые мы сделали.

ВОПРОС: Я должен сказать, мне представляется интересным, что Вы цитируете рейтинги «S&P» и «Fitch» как нечто серьезное, потому что когда они угрожали снизить кредитные рейтинги Соединенных Штатов, вся Администрация реагировала на это примерно так: «Это на самом деле не имеет значения, это действительно не имеет значения вообще». И вдруг теперь, когда это касается России, это имеет значение? Это большое дело?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это были данные от вчерашнего дня, Метте. Я привела ряд других очень конкретных данных, экономических данных, которые свидетельствуют о влиянии, которое мы видим.

ВОПРОС: Президент вчера в своем выступлении решительно призвал Конгресс оказать помощь Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: меня интересует степень обеспокоенности тем фактом, что Конгресс до сих пор ничего не сделал, и то, поступают ли какие-нибудь указания из этого здания на Капитолийский холм относительно ускорения этих действий.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, конечно, мы хотим, чтобы Конгресс... мы бы хотели сейчас, чтобы Конгресс двигался вперед быстрее в течение нескольких недель, и экономическое содействие Украине в виде 1 миллиарда долларов кредитных гарантий – это, конечно, путь оказания помощи, очень нужен на месте. Поэтому мы продолжаем передавать эту идею из этого здания. Мне известно, что Госсекретарь регулярно разговаривает с рядом своих коллег с Капитолийского холма, и эти разговоры продолжаются. Как вы знаете, он был там на прошлой неделе, давал показания и немного говорил об Украине. Но это, конечно, неотложный шаг, к которому может прибегнуть Конгресс, чтобы оказать содействие в предоставлении необходимой помощи на месте, и мы продолжаем настаивать на этом.

ВОПРОС: имел Ли Государственный секретарь какие-то телефонные разговоры с кем-то из своих европейских коллег или, точнее, говорил он с Министром иностранных дел Лавровым в течение последних 24 часов?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Он не говорил с ним. Он говорил с ним вчера утром, но он не говорил с ним сегодня.

ВОПРОС: Какие другие звонки?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Он разговаривал с Министром иностранных дел Хейгом. Он также разговаривал... мы немного говорили о его разговор с Министром иностранных дел Фабиус. Итак, он разговаривал с несколькими европейскими коллегами согласно наших попыток сотрудничать и согласовывать с ними все меры, которые мы принимаем.

ВОПРОС: Но для уточнения – эти звонки состоялись сегодня?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, эти шаги... эти звонки происходили вчера.

ВОПРОС: Хорошо. Но ничего сегодня?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет – никаких европейских звонков.

ВОПРОС: И для уточнения информации: мы говорили вчера о возможной встрече Госсекретаря с Министром иностранных дел Лавровым в Гааге – это уже согласовано, внесены в расписание?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы до сих пор уточняем детали. Возможно, пока я здесь, все эти вещи обретут окончательную форму и это будет более четко изложено в нашем сообщении о поездке.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 28 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

28 марта 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: в отношении России.

ГОСПОЖА ХАРФ: Да.

ВОПРОС: Были сообщения, что в дополнение к военным сил, сосредоточении на украинской границе, Россияне также замаскировали там оборудование и военные отряды. Я только хочу знать, у Вас есть что на это сказать, про эти сообщения.

ГОСПОЖА ХАРФ: Я встречала такие сообщения. У меня нет независимого подтверждения. Меня бы не удивило, безусловно, мы всегда ищем факты возражения или обмана того, что они, возможно, пытаются реализовать. Но у нас нет независимого подтверждения.

ВОПРОС: И числа варьируются в пределах 50 000, это учитывая и войска на границе и также русские отряды на территории Крыма, это точное состояние дел? Я знаю, что ситуация меняется.

ГОСПОЖА ХАРФ: Что вы знаете? Есть разные приблизительные оценки по ситуации там. Мы говорили о десятках тысяч. Я не хочу называть конкретные числа, очевидно, но я думаю, что нас тревожит такое большое количество и верю, что им нужно переместиться подальше от границы.

ВОПРОС: Последний вопрос. Если Россия решит занять Крым, какие немедленные шаги на месте могут принять Соединенные Штаты –

ГОСПОЖА ХАРФ: У нас целый ряд вариантов линии поведения. Вы слышала, что Президент вчера говорил о более санкций. Есть также другие варианты относительно нашей политики. Мы очень тяжело работали и продолжаем работу по этому вопросу с нашими партнерами по НАТО. Безусловно, мы уже с ними работали, чтобы рассмотреть пути дополнительных размещений войск в Восточной Европе и заверить наших союзников, если Россия будет делать шаги к дальнейшей эскалации, что есть много вариантов на столе.

ВОПРОС: Заверить Ваших – я имею в виду, если Вы знаете, что военные силы США не планируют привлекать к любого рода конфликта с Россией, тогда только их присутствие может успокоить союзников, но это не сдержит Президента Путина. Или не так?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я думаю, что это только Ваш анализ этого.

ВОПРОС: Вы говорите, что только присутствие военных сил в регионе, после того, как Президент уже заявил, что Соединенные Штаты не собираются участвовать в военном конфликте с Россией, фактически сдержит его от действий в любом случае?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я думаю, это будет значительным сигналом, если на то пошло, так, что мы стоим плечом к плечу с нашими союзниками. Я так думаю.

ВОПРОС: Но что за сигнал? Что они только будут там и будут наблюдать?

ГОСПОЖА ХАРФ: Элиза, Вы тут предполагаете на 15 шагов вперед.

ВОПРОС: Я не продвигу на 15 шагов вперед. Есть некоторые --

ГОСПОЖА ХАРФ: В принципе предполагаете. Отправка --

ВОПРОС: -- по оценкам, есть примерно 40 000 --

ГОСПОЖА ХАРФ: Нет, нет. Элиза, позвольте мне закончить. Отправка военных единиц к стран-союзниц НАТО, чтобы показать, что мы их поддерживаем, отличается от того, что Россия собирается или не собирается отправить в Крым или Восточную Украину больше войск. Это разные вещи. Именно об этом я говорю.

ВОПРОС: Но не об этом она спрашивала – что Али спрашивает, так это, что вы можете сделать, чтобы сдержать Путина от таких шагов. И вы сказали --

ГОСПОЖА ХАРФ: Она спросила на самом деле, что мы сделаем, если он сделает.

ВОПРОС: Вы сказали – нет, извините. Вы сказали, что это две разные вещи, но вы говорите про две разные вещи, потому что, она спросила о том, что Вы можете сделать, чтобы остановить Президента Путина от вторжения в Восточную Украину --

ГОСПОЖА ХАРФ: Это не то, о чем она спрашивала --

ВОПРОС: (Не в микрофон).

ГОСПОЖА ХАРФ: Она спросила, что мы бы сделали, если он сделает.

ВОПРОС: Ок. Так вот --

ГОСПОЖА ХАРФ: Итак, я сказала, что мы будем рассматривать дальнейшие санкции, и говорил Президент. И чтобы предупредить дальнейшую эскалацию, мы вышлем военных до Восточной Европы как подспорье нашим союзникам по НАТО.

ВОПРОС: Итак. Я спрашиваю следующее: что вы можете сделать, чтобы его удержать, кроме как угрожать санкциями?

ГОСПОЖА ХАРФ: Мы очень четко высказались, что будут дальнейшие последствия, если он сделает эти шаги, что мы уже нанесли вред его – что мы – здесь парная команда. Мне нравится. (Смеется). Нет, что мы уже нанесли вред в большой степени его экономике благодаря примененным санкциям. И будут дальнейшие последствия, что даже больше нанесут России ущерб и больше их изолируют, или это будет дипломатическая, экономическая или военная изоляцию от остального мира, если они на это пойдут. Определенное количество вариантов уже сейчас на столе.

ВОПРОС: Позвольте мне перефразировать вопрос таким образом, я имею в виду, когда вы употребили слова „нанести вред России” или „изолировать Россию”, вы продолжаете верить, или по крайней мере есть факты, что санкции работают и имеют влияние на Россию?

ГОСПОЖА ХАРФ: У нас есть факты, действительно они влияют. Так.

ВОПРОС: собираетесь Ли вы провести оценку, насколько они влияют? Потому, что есть много сомнений, или они работают, или нет, на это нужно время.

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не думаю, что есть сомнения относительно состояния российской экономики на сегодня. Давайте выясним это. Здесь нет сомнений. Санкции работают – чем длиннее санкции, тем больше они вредят. Поэтому, они будут продолжать наносить вред России и мы наложим более санкций, они будут продолжать вредить России. Если Россия не частью G8, чем дольше Россия не будет частью G8, нанесения ущерба ее экономике будет продолжаться.

И все эти вещи, чем дольше они продлятся, тем даже будет больше вреда для России, именно поэтому им нужно сделать шаги сейчас. Как сказал Президент, все еще дипломатические двери открыты. Так? Сделайте шаги на пути к деэскалации ситуации и мы увидим, куда мы сможем двигаться.

ВОПРОС: Вы будем использовать очередное „Д” слово, то есть „помощь” – помощь Украине. Я имею в виду, о каком виде помощи идет сейчас речь, в этот момент, за последние несколько дней?

ГОСПОЖА ХАРФ: Да.

ВОПРОС: И тогда вторая часть этой помощи, когда Вы говорите, „наши союзники по НАТО, мы помогаем им”, какие именно страны имеет в виду США? Я думаю, Польша, Балтийские страны, другие?

ГОСПОЖА ХАРФ: Каждого в НАТО. Но не обязательно быть в НАТО, чтобы быть частью тех, кому мы помогаем. Относительно Украины, вы видели вчера пакет от МВФ, что мы работаем не только над тем, чтобы обеспечить немедленно деньги – не немедленно, но деньги как только мы договоримся – и также предоставить доступ к деньгам от Соединенных Штатов и европейцев – я думаю, примерно 27 миллиардов долларов. Конгресс, надеюсь очень быстро, примет собственный законопроект относительно Украины, в котором будут гарантии займа для Украины. Итак, экономически, есть определенное количество способов, которыми мы сегодня помогаем Украине. Дипломатично, Вы видели, вчера мы настаивали на Генеральной Ассамблее на принятии резолюции, чтобы выразить очень решительную поддержку Украины.

Одной из важнейших тем разговора Госсекретаря в Брюсселе на следующей неделе с министрами НАТО будет снова о сотрудничестве с НАТО – то, что Вы спрашиваете, о чем спрашивала Элиза, о том, что мы больше можем сделать с целью помочь Украине.

ВОПРОС: есть Ли какие – я имею в виду, уверен, что есть – но можете ли Вы рассказать подробно, как США помогает Украине в военной сфере.

ГОСПОЖА ХАРФ: Я нет подробной информации по этому. Вы имеете в виду в рамках --

ВОПРОС: Я имею в виду военные единицы или их готовность или они оснащении для --

ГОСПОЖА ХАРФ: Я могу выяснить это у своих коллег из Министерства Обороны. Они, возможно, имеют лучший ответ чем я.

ВОПРОС: Быстро поинтересоваться, США собираются спросить других стран, не членов НАТО, таких как: Индия, Китай или других друзей России, поскольку есть обеспокоенность санкциями, как в прошлом во время иранского кризиса – попросили Индию сократить поставки нефти из Ирана?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не думаю, что мы до этого дошли. Безусловно, мы очень тесно проводим консультации с европейцами относительно санкций. Мы разговаривали с другими странами на дипломатическом уровне, хотя, если Вы помните голосование Совета Безопасности прошлых выходных. Было значительным событием, что Китай, например, воздержался и не голосовал на стороне России. Вчера, только 10 стран в Генеральной Ассамблее – народы как Сирию и Судан – голосовали с Россией. Поэтому, мы активно работаем на дипломатическом уровне, чтобы изолировать Россию и это означает с такими странами как Китай, Индия и другие. Но не по нефти, мы еще до этого не дошли.

ВОПРОС: Итак, итог, не специфически, но в отношении Украины и России --

ГОСПОЖА ХАРФ: Так, гм-м.

ВОПРОС: -- Государственный департамент делится оценкам, возможно, в правительстве или Администрации, что до того, будет другое военное вторжение со стороны России в Украину, это без всякого сомнения?

ГОСПОЖА ХАРФ: Мы, конечно, надеемся, что этого не будет.

ВОПРОС: Но Вы –Ваша разведка указывает, что это произойдет. Имею в виду --

ГОСПОЖА ХАРФ: Я бы проверила эту информацию в разведки, относительно их оценок. Что мы сказали, так это, большое количество военных единиц находится на границе --

ВОПРОС: Правильно.

ГОСПОЖА ХАРФ: -- и что Президент Путин и российское правительство должны сделать определенный выбор. И мы надеемся – мы им ударения во время разговора, что есть место для дальнейших переговоров и для дипломатии. И мы надеемся, они будут иметь с этого выгоду, что они поймут, что будет больше последствий, если не поймут, не будут хотеть, на самом деле, если они пойдут дальше Украиной.

ВОПРОС: Но я не думаю, что есть много разведывательных данных, что кто-то из Бюро по борьбе с терроризмом может получить, кроме как через спутник. Меня интересует, возможно ли Бюро разведки Государственного департамента или Ваше Бюро по борьбе с терроризмом, возможно и не оно, но Ваше Бюро разведки Государственного департамента имеет лучшее дипломатическое решение.

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не думаю, что это полностью правда о разведке. Не хочу очередной раз „примерить старого шляпы” и оправдывать разведку, но я думаю, что не полностью правда. Послушайте, сейчас ясно, что войска, которые находятся на границе, могут вторгнуться, если они примут такое решение. Вопрос в том, это решение приняли или нет. Я на это не имею ответа. Мои друзья из разведки возможно и имеют. Но я не говорю, что им не следует это делать, что Путину не следует это делать.

ВОПРОС: Пока Вы „примеряете старая шляпа”, я уверен Вы видели сообщение сегодня, которые указывали не то, что ЦРУ не думали в прошлый раз, что Россия захватит или перебросит большое количество войск в Крым. Итак, на этот раз с гораздо большей количеством войск, чем раньше, находящихся на границе, они говорят, возможно, так, мы верим, что будет основное вторжение на юг и восток Украины. Меня только интересует, есть ли нечто, что Вы --

ГОСПОЖА ХАРФ: Не вдаваясь в детали относительно оценок разведки – я бы на Вашем месте обратилась к моим коллегам там – я бы на Вашем месте не решалась использовать такой язык – они не думали X, они не думали Y. Безусловно, что-то предсказывать наверняка в любой ситуации очень тяжело, когда и как что-то случится. Это не означает, что люди не рассматривают возможные варианты. И когда видишь, что определенное количество военных единиц находится на границе, одной из четких возможностей является то, что будет вторжение. Итак, проверьте у них. Я не собираюсь всеобъемлюще защищать их оценки, но я бы Вас предостерегла от историй, что говорят о одну сторону X оценки ситуаций. Не так, на самом деле, международное оценивания работает.

ВОПРОС: Премьер-министр Японии в комментариях во время радио интервью, сравнил ситуация в Крыму с тем, что могло бы произойти в Восточной Азии. Министр иностранных дел Китая на это остро ответил. Меня интересует, можете ли Вы это как-то прокомментировать --

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не видела именно этих комментариев. Безусловно, мы были очень убедительными в отношении Крыма и вообще. Я не будет это дальше комментировать.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 31 марта 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

31 марта 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС Так. Или Вы имеете свой вариант записи сегодняшнего телефонного разговора Госсекретаря с Министром Иностранных Дел Лавровым?

ГОСПОЖА ХАРФ : С сегодняшнего телефонного разговора Госсекретаря с Министром Иностранных Дел Лавровым?

ВОПРОС: Так, так...об этом событии было объявление полчаса назад....

ГОСПОЖА Харф: Мм... да.

ВОПРОС: Объявление было сделано россиянами.

ГОСПОЖА ХАРФ: У меня нет. Я спрошу у тех, кто путешествовал вместе с Госсекретарем и посмотрим, у кого можно будет взять более полный текст записи. Конечно, пресса Госсекретаря присутствовала вчера, когда Госсекретарь сообщил об этом разговоре.

ВОПРОС : Но после этого имела место еще один разговор.

ГОСПОЖА Харф: Да, я понимаю. У меня просто сейчас нет записи.

ВОПРОС : Так. Кроме того, просачиваются разные сообщения, в основном со стороны россиян, а также мы услышали от Секретаря Хейгла на его брифинге, что в настоящее время он не может подтвердить, что хотя бы один дивизион был отведен от границ между Россией и Украиной. Есть ли какие-то объявления относительно статуса военных частей с российской стороны кроме того, что объявил Секретарь.

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну. Сейчас мы ...я не имею , по крайней мере, подтверждения из надежных источников о том, что некоторые воинские части были отведены. Очевидно, если бы эта информация относительно уменьшения численности военных частей на границе соответствовала действительности, ее бы восприняли как долгожданный и позитивный сигнал. Конечно, мы бы хотели призвать Россию к ускорению этого процесса с целью отведения еще большего количества войск.

Но я также хочу четко высказаться о том, что мы пока еще даже не начали приближаться к тому результату, который мы хотим видеть. Мы будем продолжать настаивать на том, что Россия должна наладить диалог с Правительством Украины с целью деэскалации ситуации и в то же время уважать суверенитет и территориальную целостность Украины. Итак, если это все правда, это неплохой первый шаг, но мы должны увидеть следующие шаги.

ВОПРОС: в Отношении санкций, есть ли какие-то новости относительно того, как они влияют на российских чиновников и российскую экономику, по крайней мере, как считают представители США и ЕС? Может, это только мерещится, что они имеют эффект, поскольку в течение последних двух суток звучали сомнения относительно эффективности этих санкций, а именно относительно того, насколько ожидаемым был именно такое влияние.

ГОСПОЖА ХАРФ : Позвольте мне проконсультироваться с моими коллегами и проверить эту информацию. Конечно, мы знаем, что экономика России сейчас находится в довольно плохом состоянии. Я точно знаю, что мы повлияли на их экономику, но я должен сверить эту информацию с новыми данными. Санкции - это только один из факторов. Я хочу всем напомнить о том, что общая стратегия в отношении России направлена на международную изоляцию и имеет целью исправление ситуации в сторону признания ею своих международных обязательств.

ВОПРОС: Соединенные Штаты собираются вводить дополнительные санкции?

ГОСПОЖА ХАРФ: Президент четко подчеркнул в своей речи в Брюсселе, что мы готовы ввести больше санкций, больше действий в том случае, если Россия будет продолжать эскалацию напряжения, но также дал понять, что в этой ситуации еще есть место для политического решения. Я считаю, что именно по этой причине самолет Госсекретаря Керри развернулся и взял курс на Париж, именно для поиска дипломатического способа решения этого конфликта потому, что мы считаем этот способ самым оптимальным.

ВОПРОС: Госсекретарь Керри все еще призывает Россию вывести войска из Крыма?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, мы призвали их сделать несколько шагов, первый шаг они должны сделать в сторону деэскалации и конечно, избегать дальнейших провокаций в Крыму. Во время их встречи с министром Иностранных дел Лавровым Госсекретарь четко дал ему понять, что провокация в Крыму была на самом деле незаконной и была совершена с нарушением международного права. Итак, сейчас происходят такие разговоры. Мы стремимся деэскалации напряжения.

ВОПРОС: Вчера российский посол в Соединенных Штатах посетил воскресное ток-шоу и сказал, что Крым является частью Российской Федерации. Или вы желаете от комментировать это заявление?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, мы уже говорили, что считаем Крым частью Украины. Наша позиция не изменилась.

ВОПРОС: считаете Ли вы, что можно назвать деэскалацию границы отвода с одного дивизиона? Может ли Госсекретарь считать это событие успешным результатом переговоров?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я уже говорила, что не могу подтвердить достоверность этого высказывания.

ВОПРОС : Да, но все так выглядит...

ГОСПОЖА ХАРФ: но если это достоверная информация, это неплохой для начала предыдущий шаг.

ВОПРОС: И он будет означать деэскалацию, не так ли?

ГОСПОЖА ХАРФ : Это будет неплохим предыдущим шагом , но необходимо сделать гораздо больше, если сейчас мы наблюдаем скопление на границах десятков тысяч военных. А мы... мы будем говорить об отводе войск от границ, но, чтобы было понятно, не о выводе из Крыма тех войск, которые уже находятся в Крыму.

ВОПРОС: Ваш предыдущий посол В России Майк МакФол сказал, что Соединенные Штаты ведут переговоры с Россией со слабой позиции. Или вы согласны с этим утверждением?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, я не уверена, что вы вполне верно передаете эту цитату. Я вчера смотрела его выступления на воскресных ток-шоу. Посол МакФол сделал несколько замечаний, - то есть мы имеем определенный набор инструментов, которые могут помочь нам изолировать Россию, но именно от россиян зависит, каким будет их выбор. Этот выбор касается или движения в сторону продолжения эскалации напряжения и устрашения соседей, как мы это видим на примере Украины, или они решат вернуться до тех

законодательных норм, которые поддерживает весь мир, который сказал, что такое поведение не является приемлемым.

ВОПРОС: согласны Ли Соединенные Штаты закрыть глаза на претензии России на Крым в обмен на отвод русских войск от украинских границ?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не хочу делать гипотетических выводов. Мы отмечали, что Крым является частью Украины, и мы должны снизить напряжение в этой ситуации.

ВОПРОС: об этом идет речь во время переговоров?

ГОСПОЖА ХАРФ: Мы хотим там увидеть наблюдателей. Мы хотим увидеть и другие явления в Крыму.

ВОПРОС: сейчас это обсуждается?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не знакома с деталями относительно формата этих переговоров.

ВОПРОС: справедливо Ли будет сказать, что под деэскалацией мы имеем в виду не только отвод войск от украинско-российской границы, но и фактическое вывод российских воинских частей из Крыма?

ГОСПОЖА ХАРФ: Именно об этом все мы с ними и говорим.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 1 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

1 апреля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: на прошлой неделе Президент Обама заявил, что Соединенные Штаты и Европа объединены, а Россия – отдельно. Но голосование Генеральной ассамблеи ООН на прошлой неделе продемонстрировало, что Россия не сама. Есть страны, которые поддерживают Россию и...

ГОСПОЖА ХАРФ: Мне кажется, только 10 голосовали с ними, такие страны, как Сирия и Судан и еще некоторые не слишком заметные игроки на мировой политической арене.

ВОПРОС: Да, это страны, которые ведут антиамериканскую зарубежную политику. Но среди них были и такие страны, как Армения, что заявляла себя союзником Соединенных Штатов, но откровенно не голосовала в пользу резолюции, поддержанной США. Поэтому не ожидаете ли вы каких-либо изменений во внешней политике в отношении с такими государствами, как Армения?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, не то чтобы я об этом очевидно слышала. В связи с этим голосованием Генеральной ассамблеи ООН, там было только 10 стран, которые присоединились к России и проголосовали «против»: Куба, Северная Корея, Сирия, Венесуэла, страны такого типа. Поэтому, конечно, мы считали важным то, что 100 стран согласились проголосовать «за» эту резолюцию, которая недвусмысленно осудила Россию.

Как раз сегодня мы увидели, что на совещании министров НАТО в Брюсселе очень четко прозвучало, что США и Европа вместе с нашими союзниками по НАТО заявляют, что действия России неприемлемы, что они не должны прибегать к дальнейшей эскалации и что мы действительно примем мер, основанных на том, что они уже сделали, в частности это касается нынешнего приостановления военного сотрудничества НАТО с Россией, о котором было недавно объявлено. Так вот мне кажется, что в связи с этим голосованием цифры говорят сами за себя.

Относительно голосования в Совете безопасности, о котором вы не говорили, но о котором я несколько раз упоминала, мы смогли добиться того, чтобы Китай воздержался от голосования и не присоединился к России в этом голосовании. Итак, повторяю, по моему мнению, мир очень солидарен в том, чтобы не поддерживать Россию в этом вопросе.

ВОПРОС: Но вы не ожидаете никаких изменений в отношениях с Арменией?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я могу проверить...

ВОПРОС: Скажем, в плане партнерской программы с НАТО.

ГОСПОЖА ХАРФ: Я могу переспросить об этом у нашей команды. Я об этом не слышала, но с радостью проверю.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ХАРФ: Что еще? Так, Лукас.

ВОПРОС: Ранее сегодня поступило заявление от министров иностранных дел стран НАТО, в которой говорилось об осуждении незаконности и нелегитимности «попыток аннексии Крыма Россией. И мне интересно, до сих пор... или Соединенные Штаты согласны с заявлением о «попытке аннексии»? Разве это не свершившийся факт, разве это уже не произошло?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, мы – и я могу прочитать это здесь из заявления министров иностранных дел стран НАТО осудили незаконное военное вторжение России, нарушения ею суверенитета и территориальной целостности Украины. И, да, мы очень ясно призвали Россию к деэскалации, ухода из Крыма, отвод войск от

границы, настаивали на том, что Крым – часть Украины. Ситуация не изменилась, и я думаю, что это формулировка связано именно с этим.

ВОПРОС: Но почему они называют это попыткой аннексии? Аннексия состоялась.

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, Россия заявляет, что так, но мы не считаем это легитимным.

ВОПРОС: Несмотря на то, что было голосование и они даже... Я видел, что сегодня было объявлено программу по стимулированию экономики. Они повышают пенсии для муниципальных работников.

ГОСПОЖА ХАРФ: И они объявили назначение министра по делам Крыма. Да, нет, я все это видела. Мы считаем, что это контрпродуктивные попытки легализовать незаконные действия России. Мы занимаем по этому очень четкую позицию. Крым – это часть Украины, и они должны принять меры к деэскалации.

ВОПРОС: можете ли вы назвать это образцом эффективного управления, этот план стимулирования экономики?

ГОСПОЖА ХАРФ: Безусловно, нет.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 2 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

2 апреля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Или у Вас есть какие-то детали по поводу...

ГОСПОЖА ХАРФ: У-гу...

ВОПРОС: ...или информация о звонке?

ГОСПОЖА ХАРФ: Да. Во время короткого телефонного разговора с Министром иностранных дел Лавровым сегодня утром Госсекретарь Керри передал слова решительной поддержке украинского народа и легитимного правительства Украины, которые он слышал от своих коллег во время заседаний НАТО в Брюсселе. Госсекретарь Керри вновь напомнил о необходимости деэскалации кризиса в Украине, в частности путем сотрудничества – прямого сотрудничества между украинскими и российскими чиновниками – и возвращение российских войск в их казармы. И он еще раз подчеркнул необходимость того, чтобы Россия села за стол переговоров с правительством Украины. Повторяю, это была короткая беседа.

ВОПРОС: Кто был инициатором этого звонка – Госсекретарь или Министр иностранных дел?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не уверена, кто был инициатором.

ВОПРОС: видели Ли Вы вчерашние отчеты генерала Бридлава о мощности российских сил, скопившихся на границе Украины?

ГОСПОЖА ХАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: Его оценка заключалась в том, что там было достаточно сил, и они имели с собой все необходимое, так что могли войти, бы вторгнуться, захватить все за несколько дней. Согласен Государственный департамент с такой оценкой?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, я, безусловно, не собираюсь высказывать несогласие с военной оценке одного из наших главных военачальников. Как мы уже говорили в ходе развития этой ситуации, мы очень обеспокоены скоплением российских войск на границе. Мы говорили, что не можем подтвердить независимой информации о том, что даже небольшое их количество было отозвано. Здесь до сих пор не произошло никаких изменений. И они все еще остаются на границе, где, как мы сказали, не должно быть никого.

ВОПРОС: И, возможно, лучше будет спросить: что Соединенные Штаты собираются с этим делать?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, я не знаю, вы спрашиваете про что-то конкретное или специфическое. Я точно не знаю, на что вы ссылаетесь, но я могу немножко рассказать о том, что мы вчера делали в НАТО. Как прямое следствие действий России в Украине, вчера НАТО решило временно остановить всю практическую гражданское и военное сотрудничество между НАТО и Россией. Политический диалог будет продолжаться по мере необходимости на уровне послов и на высших уровнях. Я думаю, у меня есть еще несколько моментов относительно подтверждения того, что мы сделали.

В последние недели мы дополнили Балтийскую воздушную миссию НАТО шестью дополнительными истребителями F-15. Мы перебросили 12 самолетов F-16 в Польшу, чтобы они проходили обучение вместе с польскими воздушными силами. Мы расширили дислокацию эскадренного миноносца «USS Truxtun» в Черном море, и сейчас, когда он покинул эту акваторию, другой военный корабль отправился к Черному морю. И, повторяю, вчера члены НАТО заявили о своей готовности помочь, как мы делаем это, так что другие члены НАТО будут делать это так же.

ВОПРОС: И есть ли у Вас какое-то представление о том, сколько вооруженных сил или войск США может быть отправлено на учения НАТО в Украине?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не знаю. Бесспорно, в ответ на вопросы, поднятые нашими союзниками в НАТО, мы поручили Верховному главнокомандующему ОВС НАТО – генералу Брідлаву – разработать рекомендации относительно дополнительных мер перестрахования для наших балтийских и центральноевропейских союзников, как сказал Госсекретарь вчера, чтобы дать понять, что наша приверженность к Статье 5 непреклонна. У меня нет предположений относительно того, какой вид будут иметь эти рекомендации.

ВОПРОС: могу Ли я задать еще один короткий вопрос по этому поводу?

ГОСПОЖА ХАРФ: Угу.

ВОПРОС: Вы упомянули о все моменты, о которых, мне кажется, речь шла перед тем, как я ушел в отпуск, то есть о его поддержке народа Украины, желание...

ГОСПОЖА ХАРФ: Наша поддержка народу не изменилась с тех пор, как Вы ушли в отпуск.

ВОПРОС: Так, так, так.

ГОСПОЖА ХАРФ: Это правда.

ВОПРОС: Нет, это хорошо... не наличие кризиса, хотя... деэскалация кризиса, украинско-российские переговоры, русские войска возвращаются в свои казармы. Как Вам кажется, вы добились прогресса в достижении какой-либо из этих целей?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, во-первых, мы не видим дальнейшей эскалации со стороны России, что, я считаю, хорошо. Конечно, тепер мы хотим видеть деэскалацию. Поэтому я знаю, что было много разговоров вокруг того, что могут сделать россияне, но мы не видим, чтобы они прибегали к следующим шагам.

Относительно определенного наращивания сил в связи с НАТО, я думаю, что некоторые из них новые – те, что мы направили в регион, в Балтийские государства, другим союзникам НАТО, чтобы успокоить их. Вчера Конгресс окончательно принял пакет финансовой помощи, который предоставляет кредитные займы Украине, а также дальнейшие санкции в отношении некоторых россиян – официальных лиц, я убеждена. Так что относительно поддержки в экономическом аспекте, мы так же продвинулись вперед. Мы продвинулись вперед с двумя раундами санкций, я думаю, наверное, тогда, когда Вы были в отпуске.

ВОПРОС: (Далеко от микрофона).

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не помню, когда Вы уехали, Аршаде. Но смотрите, мы очень тесно и непосредственно работали с Министром иностранных дел Лавровым над поиском дипломатического пути вперед в этом вопросе. Поэтому этот процесс продолжается. Он тяжелый, но он продолжается.

ВОПРОС: Или они планируют снова встретиться, Госсекретарь и Лавров?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не знаю ничего об их планах в отношении личной встрече. Но мы сказали, после их встречи в Париже, что они будут консультироваться друг с другом, и если возникнет потребность в новой встрече где-нибудь, они встретятся.

ВОПРОС: Мари, можете ли Вы подтвердить, что военный корабль США направляется к Черному морю?

ГОСПОЖА ХАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: знаете ли Вы, какой это корабль? Или это...

ГОСПОЖА ХАРФ: Дайте подумать.

ВОПРОС: ...типа истребителя? Или...

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не знаю. Я с удовольствием уточню.

ВОПРОС: ...или это оперативная группа? Что это такое?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я с удовольствием уточню. И у наших... моих коллег из Министерства обороны, наверное, есть больше деталей.

ВОПРОС: Хорошо. А есть ли у вас приблизительная оценка количества российских войск, расположенных на границе?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, мы говорили, что там десятки тысяч российских войск. Мы не вдавались в детали по этому поводу. Я знаю, что существуют многочисленные сообщения, и главное в них – то, что их очень много, и они больше не должны быть на границе, и их следует отозвать обратно. И как я сказала в начале, мы не можем независимо подтвердить, что даже незначительное их количество было отозвано от границы. Очевидно, что мы должны видеть гораздо активнее движение.

ВОПРОС: Или они на своей стороне границы?

ГОСПОЖА ХАРФ: В моем понимании, да.

ВОПРОС: Хорошо. Спасибо. Можем ли мы сменить тему?

ГОСПОЖА ХАРФ: Можем... или есть еще что-то про Украину?

ВОПРОС: Так, пожалуйста.

ГОСПОЖА ХАРФ: Хорошо. Еще одно об Украине.

ВОПРОС: Во-первых, Вы много раз упоминали и здесь речь шла о деэскалацию кризиса. Одновременно наблюдается движение большего количества войск или большего количества снаряжения, военного снаряжения, в Восточной Европе. Как Вы это оправдываете или как Вы объясните обычным людям, что это такое – деэскалация или эскалация?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, это ответ на шаги в направлении эскалации, к которым прибегла Россия, и ответ на тот факт, что они не предприняли никаких мер по деэскалации. Поэтому очевидно, что один из

краеугольных камней нашего альянса НАТО – это цель видеть Евроатлантический регион целостным, свободным и мирным. И то, что сделали русские своими действиями, грозит этим. И мы очень ясно дали понять, что когда россияне не снизят напряжение ситуации, мы примем меры в ответ на их эскалацию. Это то, что мы сделали. Это они послали войска в другую страну и сделали попытку аннексировать ее. Это они прибегли к действиям, которые нарушают международное законодательство. А наши действия полностью согласуются с нашим альянсом НАТО и принципами наших партнеров.

ВОПРОС: Другое вопрос... поднятое в Восточной Европе и в некоторых других местах, относительно роли Украины – и относительно роли Америки. Или Соединенные Штаты передают то, чего требуют украинцы или что они собираются делать, они делают собственные предложения?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, безусловно, наша роль в этом процессе заключалась в том, чтобы украинцы сами определяли свое будущее. Поэтому да, во время наших переговоров с Министром иностранных дел Лавровым все темы обсуждений полностью, на 100 процентов согласован с украинцами. Это идеи, о которых сами украинцы нам говорили, и россияне сейчас... прямо и очень публично – наблюдатели, деэскалация, возвращение в казармы. Все эти вещи предложили к обсуждению сами украинцы. Мы, конечно, играем определенную роль в этих дискуссиях, но темы любых дискуссий, которые мы ведем с россиянами, базируются на идеях, которые на самом деле представляют нам украинцы.

ВОПРОС: Так в...

ГОСПОЖА ХАРФ: Но поэтому мы говорим и о том, что должен вестись прямой диалог между Украиной и Россией.

ВОПРОС: Просто возвращаясь к Вашим словам: существует два вопроса. Первое – это внесение некоторых изменений в Конституцию Украины, которые расширят права жителей Крыма и русских и прочее. Другая концепция – это концепция федерации.

ГОСПОЖА ХАРФ: Правильно.

ВОПРОС: А второй вопрос был поднят на прошлой неделе. Существовала возможность или необходимость приезда международных наблюдателей. Эти вопросы до сих пор актуальны?

ГОСПОЖА ХАРФ: Несколько комментариев относительно этого. По поводу федерализма, несомненно, как я уже сказала, любые решения относительно будущего Украины должны принимать сами украинцы. И я убеждена, что украинское правительство дало ясно понять, что хочет двигаться в направлении конституционной реформы и готов принять ее, готов предоставить большую автономию Крыма и принять другие меры, чтобы удовлетворить законные потребности меньшинств в Украине. Поэтому правительство сказал, что он собирается делать, но всех других проблем, то федерализм, или что-то еще, россияне не будут решать, это должны делать украинцы.

По вопросу о наблюдателях, абсолютно так, это, конечно, часть того, что мы должны видеть в контексте деэскалации. Есть определенное количество наблюдателей от ОБСЕ и других организаций, которые готовы отправиться в Крым. Некоторые из них уже в Украине, но мы убеждены, что они должны иметь возможность поехать в любую часть Украины, в частности в Крым. Насколько мне известно, они еще не там, но я с радостью проверю это.

ВОПРОС: Еще одно, последнее. Я имею в виду, когда встал вопрос о Крыме, там все время был этот страх или как это назвать, это ожидание, что подобное может случиться в Молдове. И сейчас этот страх существует? Или уже нет?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, мы обеспокоены перспективой любой возможной российской эскалации где-либо, в том числе в Молдове. И я не знаю, видели ли вы объявления на этой неделе о том, что мы предоставляем 10 миллионов долларов дополнительной помощи Молдове – заместитель Государственного секретаря Виктория Нуланд объявила это во время своей поездки ранее на этой неделе, – и мы также предоставим оборудование и организуем тренинги для пограничников и таможенников Молдовы. Я хочу отметить, что за последние 20 лет наша помощь Молдове достигла примерно 1,2 миллиарда долларов, в том числе более 22 миллионов только в 2013 финансовом году.

Поэтому, безусловно, мы очень тесно сотрудничаем с правительством Молдовы по ряду вопросов и, конечно, мы обеспокоены российскими действиями, направленными на эскалацию, где в этом регионе.

Еще что-то про Украину?

ВОПРОС: Еще один про Украину.

ГОСПОЖА ХАРФ: Хорошо.

ВОПРОС: Или отправка военного корабля в Черное море повышает силовую эскалацию в регионе?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, я думаю, я только что говорила об этом. Нет. Это ответ на действия России, направленные на эскалацию. Мы говорили, что примем меры в ответ на действия, направленные на эскалацию, и наоборот, если они будут снижать эскалацию, мы так же будем принимать меры в ответ. То есть это абсолютно согласуется с нашим обязательством защищать наших союзников из НАТО, абсолютно согласуется с теми обязательствами, под которыми мы все подписывались, и Россия – единственная, чьи действия не согласуются с ее международными обязательствами.

ВОПРОС: Потому что вчера в Брюсселе Госсекретарь сказал, что американский эскадренный миноносец «Tuxton» останется в Черном море...

ГОСПОЖА ХАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: ...и сейчас мы слышим сообщения о том, что «Tuxton» не был в Черном море и возвращается.

ГОСПОЖА ХАРФ: Так. Мы продолжили дислокацию корабля «Tuxton» и сейчас он вышел с акватории, мы посылаем другой военный корабль в Черное море на замену ему.

ВОПРОС: будет Ли он иметь такие же наступательные возможности, как ракетный эсминец?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я собираюсь проверить, какой это тип военного корабля – я знаю, Вы специалист по этому вопросу, но позвольте мне проверить, и я посоветуюсь со своими коллегами из Министерства обороны и увидим, что у них есть. Прошу Вас.

ВОПРОС: Пожалуй, это эскадренный миноносец, ибо... согласно сообщениям официальных лиц из Министерства обороны. Но...

ГОСПОЖА ХАРФ: Информацию нам предоставил Толга из Министерства обороны.

ВОПРОС: Так. В чем причина того, что вы обратились к турецкому правительству о разрешении использовать турецкие проливы для доступа этого корабля в Черное море? Почему вы его сюда посылаете? Почему...

ГОСПОЖА ХАРФ: Почему мы работаем с нашим союзником по НАТО, чтобы успокоить по этому поводу наших союзников в НАТО?

ВОПРОС: Нет. Согласно международному законодательству, вы должны уведомить турецкое правительство о причине, почему вам надо использовать турецкие проливы.

ГОСПОЖА ХАРФ: Угу.

ВОПРОС: Значит, опять...

ГОСПОЖА ХАРФ: Я с радостью проверю это и выясню, какова была причина, если было официально сообщено о такой причине. Очевидно, что Турция является союзником НАТО...

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ХАРФ: ...и все это касается нашего альянса и того, как мы успокаиваем наших партнеров по НАТО своей поддержкой.

ВОПРОС: Итак вы посылаете этот военный корабль...

ГОСПОЖА ХАРФ: Это моя причина. Позвольте мне выяснить, было сообщено о официальной причине.

ВОПРОС: Так, Вы... на самом деле... так Вы имеете в виду Турцию, когда говорите о защите союзников НАТО?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я говорю о Балтийские государства, я говорю про определенное количество людей в регионе.

ВОПРОС: Черного моря?

ГОСПОЖА ХАРФ: Угу. Это... да, этот военный корабль сейчас направляется к Черному морю, так.

ВОПРОС: Так. И, следовательно, Вы говорите о Турции, когда...

ГОСПОЖА ХАРФ: Я просто сказала, что я говорю о определенное количество союзников НАТО в смысле того, как мы хотим укрепить нашу безопасность там, не только в Турции. Мы заботимся о них всех.

ВОПРОС: (Далеко от микрофона).

ВОПРОС: Нет, но я... Черное... Я имею в виду...

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не собираюсь углубляться здесь с вами в урок географии. Двигаемся дальше.

ВОПРОС: Так мы укрепляем нашу безопасность, потому что... Соединенные Штаты укрепляют свою безопасность, потому что дипломатия не работает?

ГОСПОЖА ХАРФ: Нет, потому что это целесообразно сделать, потому что Государственный секретарь только что общался с нашими союзниками по НАТО после российской военной интервенции и они просили генерала Бридлава рассмотреть вопрос, как мы можем действовать дальше. Мы можем делать две вещи одновременно. Бесспорно, мы шли дипломатическим путем, но мы должны иметь наготове определенный инструментарий для успокоения наших союзников в случае, если дипломатические меры занимают больше времени, чем мы ожидаем, или когда мы хотим добиться прогресса.

ВОПРОС: Так, пожалуйста.

ГОСПОЖА ХАРФ: Об Украине?

ВОПРОС: Об Украине, да.

ГОСПОЖА ХАРФ: Угу.

ВОПРОС: Я только что вспомнил об этом. В отношении энергоносителей, то есть, было... определенных шагов было уже предпринято, чтобы повысить цену, которая... газа, который проходит через Украину.

ГОСПОЖА ХАРФ: Так. Так.

ВОПРОС: можете Ли Вы что-то об этом сказать?

ГОСПОЖА ХАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: Особенно в отношении того, о чем Вы упомянули в начале, – сегодня была встреча с ЕС и...

ГОСПОЖА ХАРФ: Так. Я могу немножко сказать об этом.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ХАРФ: Итак, по нашему глубокому убеждению, страны не должны использовать поставки или ценообразование как инструменты принуждения для вмешательства в дела других государств в Украине или где-либо. А вчера Россия повысила цену природного газа для Украины более чем на 40 процентов. Сегодня Президент Путин подписал закон об отмене соглашения 2010 года между Украиной и Россией, согласно которому Россия платит аренду и предоставляет 30-процентную скидку цены на газ. Поэтому похоже, что цена газа для Украины будет повышаться дальше.

Отмечу, что средняя цена, которую члены ЕС платят за природный газ, несмотря на большее расстояние его из России до этих стран, составляет около 370 долларов за тысячу кубических метров. Украина сейчас платит 385 – цену, которая будет повышаться, несмотря на меньшее расстояние доставки. Поэтому мы принимаем срочные меры для помощи Украине. Сегодня Госсекретарь Керри и заместитель Министра энергетики Понимен были в Брюсселе, как я говорила, на заседании Совета по энергетике. Они имели с нашими партнерами из ЕС отдельный разговор об энергетической безопасности – не только для Украины, но и для всей Европы. И мы принимаем определенные меры, в частности оказываем финансовую и техническую помощь в сферах энергетической безопасности и реформы энергетического сектора.

Поэтому мы продолжаем работать с ними над этим. Бесспорно, это то, что нас беспокоит.

ВОПРОС: Вопрос по ЕС – на некоторое время оно было поднято после этого кризиса...

ГОСПОЖА ХАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: ...что по крайней мере большинство из них, если не считать Германию, удовлетворяют от 30 до 40 процентов своих потребностей российскими газом и нефтью. Итак, как обсуждался этот вопрос: этого слишком мало, чтобы мало-помалу заменять его, или это слишком далеко, чтобы делать это?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, мы работали с Украиной и другими союзниками на его западных границах, поощряли их подготовить обратную подачу газопотоков в некоторых из их трубопроводов в настоящее время с тем, чтобы Украина имела доступ к дополнительному газоснабжению в случае необходимости.

Мы заметили, конечно, России, но так же и нашим партнерам, что когда Россия... любой срыв поставки Россией Украины и остальной Европы будет действительно проигрышной ситуацией для России, которая должна продавать это и потеряет от этого больше всего. Поэтому мы, безусловно, работаем с нашими европейскими партнерами над этим вопросом и считаем, что энергетическая безопасность – это чрезвычайно важная проблема. Наши переговоры по этому поводу продолжатся.

ВОПРОС: могу ли я изменить тему...

ГОСПОЖА ХАРФ: Мы...

ВОПРОС: ...в отношении палестинского (неразборчиво)?

ГОСПОЖА ХАРФ: Еще один. Гм-м...

ВОПРОС: Министерство юстиции сегодня объявило, что украинского предпринимателя Дмитрия Фирташа, так же как члена парламента Индии и четырех других людей, был обвинен по подозрению в участии в коррупционной схеме с попытки подкупа индийских чиновников. Можете ли Вы сказать что-нибудь об этом?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я не могу, и ничего не знаю больше тем то, что было сказано в сообщении Министерства юстиции.

ВОПРОС: Хорошо. Но Вы... Вы... Вы не получили никаких протестов от индийцев по поводу этого...

ГОСПОЖА ХАРФ: Я проверю. Мне известно, что это обвинение только что было объявлено.

Да, Саид.

ВОПРОС: Палестинский...

ГОСПОЖА ХАРФ: Мари, только одно.

ГОСПОЖА ХАРФ: Только одно.

ВОПРОС: Последнее, для уточнения.

ГОСПОЖА ХАРФ: Так.

ВОПРОС: Три страны в этом регионе расположены близко до Черного моря: Болгария, Румыния и Турция.

ГОСПОЖА ХАРФ: Угу.

ВОПРОС: Можно с уверенностью предположить, что США посылают этот военный корабль для защиты этих трех союзников НАТО в регионе?

ГОСПОЖА ХАРФ: Мы посылаем эти корабли, F-16, F-15, целый ряд объектов в регион, чтобы защищать наших союзников по НАТО союзников с большой буквы. Я не буду вдаваться в детали по поводу того, как именно и какую страну мы будем защищать. Очевидно, то, что мы сейчас делаем, – это просто демонстрация поддержки, демонстрация силы.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 3 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

3 апреля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Спасибо вам. Прежде всего, позвольте мне подтвердить, что Госсекретарь Керри провел телефонный разговор с министром иностранных дел Лавровым в течение последних 24 часов.

ГОСПОЖА ХАРФ: Да, это было вчера.

ВОПРОС: Так. Вчера утром. Но после этого?

ГОСПОЖА ХАРФ: У меня нет точной информации о времени, но так – это было вчера. И я думаю, это было именно то заявление, которое я зачитала на брифинге? Может нет. Нет, я зачитывала их личную встречу. Это верно.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ХАРФ: Я уверена, что не зачитывала телефонный разговор, но это было вчера, и думаю, что это было вчера утром.

ВОПРОС: Позвольте мне уточнить о –

ГОСПОЖА ХАРФ: Да.

ВОПРОС: - Федерализация Украины. Президент Путин и министр иностранных дел Лавров призвали Украину и Соединенные Штаты к федерализации Украины. Но правительство Украины не согласился.

ГОСПОЖА ХАРФ: гм... С федерализацией?

ВОПРОС: Так, с федерализацией.

ГОСПОЖА ХАРФ: Ух.

ВОПРОС: Еще раз, позвольте мне подтвердить – какова позиция США? Такая же, как и правительства Украины?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я бы отметила, что правительство Украины четко заявил, что они готовы работать в направлении конституционной реформы, чтобы придать большей автономии для Крыма и принять другие меры в поддержку национальных меньшинств в Украине. Таким образом это и есть частично теми вопросами, которые входят в обсуждение федерализма, правильно? Так что на наш взгляд, прежде чем будут приняты какие-либо решения относительно будущего Украины, они должны быть сделаны украинским народом. Если они хотят сделать конституционные реформы – чтобы придать Крыму большей автономии, они должны сами принимать такие решения. Россия не должна принимать решения за них.

ВОПРОС: Как вы думаете, этот вопрос имеет решающее значение для обоих государств?

ГОСПОЖА ХАРФ: Вопрос федерализма?

ВОПРОС: Да, пожалуйста.

ГОСПОЖА ХАРФ: Я думаю, что это вопросы, в которых они могут быть вовлечены, но очевидным является то, что решения должны быть сделаны самими украинцами.

Так, Али, и тогда мы будем ходить по кругу.

ВОПРОС: Бывший президент Янукович дал интервью, где он сказал, что жалеет, что позволили отдать Крым россиянам. Мне интересно, у вас есть ответ на это или на любые другие аспекты его интервью.

ВОПРОС: (без микрофона)

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну -

ВОПРОС: Он сделал огромную ошибку.

ВОПРОС: (без микрофона) (смех)

ГОСПОЖА ХАРФ: Посмотрите, он перестал быть президентом, когда он решил покинуть Украину, когда он решил бежать и от него отвернулась большинство оппозиции, в том числе из его собственной партии в Раде. Так что, несмотря на его интересные комментарии, я думаю, что единственное, что он сказал он в том разговоре является правильным, это то, что Крым является частью Украины, и возможно, он бы сделал все по-другому, если бы он был лидером Украины.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ХАРФ: Еще вопросы?

ВОПРОС: Так. Вы обеспокоены тем, что русские есть – я хочу сказать, что русские имеют почти 60 000 военных в Крыму сейчас? И вы ... -

ГОСПОЖА ХАРФ: На границе?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ХАРФ: Я думаю, ваши данные немного завышены. Я имею в виду, что мы говорили о десятках тысяч. Но я не хочу, чтобы вы называли конкретные цифры, но-

ВОПРОС: Вдоль всей границы Украины и Крыма, на самом деле – не только с Крымом, но согласно последних новостей вдоль всей границы. Или у вас есть подозрения, что они могут продвигаться вглубь Украины, я имею в виду, из Крыма или с других точек, -я хочу сказать, что поскольку русскоязычные ...-

ГОСПОЖА ХАРФ: Мы абсолютно озабочены уже не одну неделю, что это может произойти. Вот почему мы сказали им этого не делать. Мы сказали им вывести свои войска назад от границ Украины. Мы хотели бы это увидеть как можно быстрее. Именно поэтому Госсекретарь Керри работает с украинским правительством, чтобы получить их предложения для сотрудничества с министром иностранных дел Лавровым, чтобы мы могли бы понять, сможем применить план деэскалации конфликта в действие.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 4 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

4 апреля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

Ведущий: Пункт номер два: 3 апреля заместитель Государственного секретаря по политическим вопросам Венди Шерман встретила с бывшим председателем Меджлиса крымских татар, членом парламента Мустафой Джемилевым в Государственном департаменте. Заместитель Госсекретаря Шерман отметила нашу поддержку суверенитета и территориальной целостности Украины и наше обязательство по защите прав человека в Украине, в частности прав крымских татар... извините. Она подчеркнула, что Соединенные Штаты никогда не признают попытки России аннексировать Крым.

Г-н Джемилев высоко оценил поддержку Соединенными Штатами сложного положения крымских татар в Крыму, многих из которых сейчас заставляют выбирать между принятием российского гражданства и утратой перспектив работы, образования или даже права голоса. Г-н Джемилев отметил высокую оценку сообществом крымских татар решительной поддержке Соединенных Штатов и призвал к дальнейшей международного внимания и активной деятельности в Крыму, в частности к при езде международных наблюдателей. Он также призвал к укреплению культурных и других связей с остальной частью Европы и Соединенными Штатами, в том числе путем поддержки СМИ и студенческих обменов. Заместитель Госсекретаря Шерман сказала г-ну Джемилеву, что Соединенные Штаты и впредь будут поддерживать усилия временного правительства Украины, направленные на проведение реформ, в частности очень важный шаг – проведение досрочных президентских выборов 25 мая.

ВОПРОС: Министр иностранных дел России сегодня объявил, что они достигли договоренности в ООН относительно повестки дня следующего раунда переговоров в Женеве, – это будет Сирия. Известно ли Вам об этом?

ГОСПОЖА ХАРФ: Мне это не было известно, но я с радостью уточню эту информацию.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: Еще один вопрос о россии?

ГОСПОЖА ХАРФ: Угу.

ВОПРОС: США очень критично отнеслись к источникам утечки перехваченных разговоров между дипломатами Викторией Нуланд, Кэти Эштон. Мне интересно, или у Вас есть какие-то комментарии относительно очевидного утечки перехваченного разговора между двумя российскими дипломатами, в одинаковой степени Вас беспокоят перспективы дипломатии, когда такие вещи регулярно происходят, и можно сказать, что США как-то причастны...

ГОСПОЖА ХАРФ: Я действительно не имею понятия, какие разговоры вы имеете в виду. Я радостно...

ВОПРОС: Записан разговор двух российских дипломатов, которые обсуждали ситуацию в Крыму в очень красочных выражениях, во многом копируя Нуланд...

ГОСПОЖА ХАРФ: О, действительно? Хорошо. Ну, я с радостью проверю это. Я абсолютно убеждена, мы не имели с этим ничего общего, но я с радостью проверю.

ВОПРОС: можем ли мы поговорить об Украине...

ГОСПОЖА ХАРФ: Так.

ВОПРОС: ...поскольку мы уже имели два вопроса подряд про Россию?

ГОСПОЖА ХАРФ: Так.

ВОПРОС: Во-первых, есть ли в Администрации или у кого-то в этом здании понимание того, что делают российские войска на границе с Украиной?

ГОСПОЖА ХАРФ: В моем понимании, я не думаю, что здесь что-то изменилось, на границе с Украиной сейчас и до сих пор десятки тысяч войск. Мы не можем... последнее, что я слышала, последнее, что я уточняла с нашими людьми, – мы не можем независимо подтвердить, что какая-то их часть отошла от границы. Конечно, мы надеемся, что они это сделают, но пока нет ничего нового.

ВОПРОС: говорил Государственный секретарь или с Министром иностранных дел Лавровым, или с кем-то другим из временного правительства Украины об этом кризисе?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ни... ни... с Министром иностранных дел Лавровым последний разговор был в среду, и с того времени, насколько я знаю, разговоров не было.

ВОПРОС: И, Мари, санкции, которые Президент обсуждал с Конгрессом, они ограничивают деятельность Государственного секретаря, или его усилия, или его встречи с российским коллегой?

ГОСПОЖА ХАРФ: Нет, абсолютно. Последнее, что я знаю, – до Сергея Лаврова санкций применено не было.

ВОПРОС: Юридические вопросы относительно Черного моря: Лавров обвинил американскую сторону, в частности, в нарушении международного законодательства за то, что они оставались более трех недель в Черном море. Или у Вас есть какие-то комментарии по этому поводу?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я действительно не думаю, что россияне являются специалистами в международном законодательстве именно сейчас, когда они продолжают нарушать его в течение последних нескольких недель? Поэтому, я считаю, что это, пожалуй, и будет моим комментарием по этому поводу.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 7 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

7 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

Госпожа Псаки: (перерыв) Также, сегодня утром госсекретарь общался с министром иностранных дел Лавровым. Это в определенной степени стало причиной моей задержки, поскольку я хотела быть уверенной, что буду иметь более подробную информацию для вашего сведения. Госсекретарь сообщил министру иностранных дел Лаврова о том, что США наблюдают в течение последних 24 часов за ходом событий в Харькове, Донецке, Луганске и Мариуполе с серьезным беспокойством, и он отметил, что эти события не выглядят спонтанным стечением обстоятельств. Скорее, и госсекретарь сослался на утверждение Правительства Украины, это выглядит как детально спланированная кампания по поддержке России. Особенно, он указал на недавние аресты российских оперативников, которые работают в Украине. Он также отметил, что сегодня руководители украинского правительства направляются до этих городов с целью попытки проведения переговоров по освобождению правительственных зданий и деэскалации напряжения. Он призвал Россию публично осудить, не признавать действия сепаратистов, саботажников и провокаторов, призывает стороны к деэскалации и диалога, обратился ко всем сторонам воздержаться от провокационных действий в Украине.

Госсекретарь четко отметил, что дальнейшие попытки России дестабилизировать ситуацию в Украине будут иметь негативные материальные последствия для России. Министры также обсудили вопрос проведения непосредственных переговоров в течение следующих десяти дней между Украиной, Россией, США и ЕС с целью попытки деэскалации напряжения. Конечно, переговоры относительно конкретной даты их проведения и повестки дня продолжатся.

С: Он призвал провести такие переговоры, он, по сути, объявил, что это должно произойти в течение следующих 10 дней?

Госпожа Псаки: Они обсудили это во время телефонного разговора, поэтому конкретные вопросы и повестка дня будут обсуждаться позже...

С: То ли это произойдет, или они только обсудили это?

С: А не могли бы вы отметить, какие следующие шаги...

С: Так, чтобы было понятно: это должно произойти, или они лишь обсудили возможность их проведения?

Госпожа Псаки: Да, это должно произойти в течение следующих 10 дней.

С: Спасибо.

Госпожа Псаки: Конкретные вопросы и повестка дня будут обсуждаться в течение следующих дней.

С: Спасибо.

Госпожа Псаки: Лара, прошу.

С: Хорошо. Поэтому, он предупредил Лаврова относительно того, что любые дальнейшие попытки дестабилизировать ситуацию будут иметь негативные материальные последствия. Не могли бы вы подробнее объяснить, как вы определяете понятие «дестабилизировать» по состоянию на сегодня? Пожалуй, несколько недель назад президент Обама именно подчеркнул, что вторжение российских войск в Украину и вызовет дальнейшие негативные материальные выгоды. Но сегодня мы ведем речь об эту оркестровку действий на востоке Украины, а войска при этом сосредоточены возле ее границ. Поэтому, эти вещи собственно и могут

вызвать дальнейшие негативные материальные выгоды, включая и санкции? Или мы все еще придерживаемся мнения, что такие негативные последствия будут иметь место в результате введения войск?

Госпожа Псаки: Знаете, это положение дел никогда не был черно-белым, как вы его обрисовали. Конечно, администрация, включая президента, госсекретаря и руководителей, ежедневно анализируют, какие шаги, действительно, дальнейшие шаги это широкое понятие, побуждают нас к ответным мерам. Поэтому, вы правы, так, уже приняты определенные меры в ответ на противоправные действия России в Крыму. Очевидно, что действия, которые разворачиваются в течение 24-28 часов, очень беспокоят США, поэтому, мы пристально будем наблюдать за развитием этих событий также.

С: Но сейчас такое положение дел—если эти беспорядки на востоке Украины будут продолжаться, то именно эти действия, побуждают к применению дальнейших санкций?

Госпожа Псаки: Знаете, у меня нет набора санкций, о которые я должна была бы объявить, но я могу сказать вам, что такие действия действительно направлены на эскалацию напряжения. Поэтому, мы следим за этими действиями, рассматриваем их и обсуждаем вопрос наших дальнейших шагов.

С: Только для уточнения этого вопроса—вы сказали, что госсекретарь привел замечания украинского правительства относительно действий России по дестабилизации ситуации. Вы говорите об этом потому, что вы... эти события не выглядят как такие, которые возникли неожиданно, что Россия, по сути, проводит действия, чтобы возмутить такие события сепаратистского характера?

Госпожа Псаки: Вы же знаете, что есть эти группы, эти люди, которые отправились к этим регионам, безмолвно, они пророссийские сепаратисты. Есть неоспоримые доказательства, которые подтверждают, что кое-кто из них получил деньги и они не местные жители. Поэтому, все это вызвало серьезную обеспокоенность у нас также. Но конечно, учитывая то, что все в Украине, то поэтому он и отметил, что эти замечания высказал правительство Украины.

С: А что вы можете сказать относительно докладов о передвижении российских войск... мы думали, что, возможно, они занимались передислокацией войск, но сейчас все выглядит так, будто они выстраиваются вдоль восточных рубежей Украины, и это, несколько, соответствует плану действий Путина в том смысле, что мы видим все эти действия пророссийски настроенных сепаратистов, которые заявляют об их преследованиях в Украине. Поэтому, это могло бы стать тем случаем, в котором он мог бы направиться туда, чтобы защитить их?

Госпожа Псаки: Однако, мы пристально следим за этими событиями. А правительство Украины высказался относительно вашего замечания, которое, возможно, вы ссылаетесь, что это напоминает ту же схему, которую мы видели в прошлом. А также, конечно, российские войска. И если российские войска войдут в восточную Украину, то это будет серьезной эскалацией ситуации. У меня нет информации, чтобы подтвердить мнения относительно движения войск или их численности. Мы все еще считаем военных десятками тысяч. Но, безусловно, мы пристально следим за этим, и дальнейшая интервенция будет иметь как следствие дополнительные материальные санкции.

(перерыв)

С: Спасибо. Поступает информация о заявления от министерства иностранных дел России в ответ на события последних суток, в которых цитируются высказывания Лаврова о необходимости федерализации, и что Украина нуждается в международной помощи для проведения такой конституционной реформы. Не усиливает ли это вашу обеспокоенность, что это может быть предвестником интервенции со стороны России?

Госпожа Псаки: Министр иностранных дел Лавров настойчиво ставит вопрос федерализации, публично или в частных дискуссиях, так что это не новость.

С: Нет, вопросы международной помощи в проведении конституционной... то есть, я имею в виду то, что он сказал буквально несколько часов назад, что Украине нужна международная помощь для ее проведения, поэтому, возникает мысль—какую помощь имеет в виду Россия.

Госпожа Псаки: Да, я, в общем, не уверена, что это означает. Процесс конституционных преобразований уже запущен, и украинское правительство всячески его поддерживает и внедряет. Поэтому, я не уверена. Вероятно, мне необходимы уточнения относительно того, что они имели в виду. В отношении их заявлений или призывов к федерализации, то это тот вопрос где украинское правительство, легитимное правительство Украины должно занять место за столом переговоров по любым вопросам, будь то вопрос автономии или что—то, что обеспечило движение страны вперед. Но у меня нет четкого представления относительно того, что они имеют в виду под «международной помощью», поэтому, я уточню у нашей команды, знают ли они об этом также.

С: нет Ли у вас такого ощущения, что господин Лавров, кажется, соглашается на все встречи, но, с другой стороны, так кажется, что Россия консолидирует свою позицию? Не усматриваете ли вы неискренность в их действиях?

Госпожа Псаки: Знаете, Седе, послушайте... понятно, что Россия прибегла к мерам, которые вызвали серьезную обеспокоенность, и именно поэтому мы прибегли к мерам в ответ на их действия. Поэтому, со своей стороны, мы также не отступили от своей позиции. Но происходят параллельные процессы и мы говорим именно об этом сейчас.

С: Мое мнение заключается в следующем. Вот он посещает все эти встречи, посетит эту четырехстороннюю встречу и так далее, а Россия при этом, кажется, консолидирует свою позицию. Что ожидается в результате этих встреч?

Госпожа Псаки: Конечно, Седе, я имею в виду то, что мы хотели бы увидеть конец в этом конфликте, поэтому мы применили определенные санкции. Параллельно, в процессе этих переговоров, ведь они также имеют значительное влияние. Скажем, Всемирный банк предупредил, что российская экономика может загальмуваться на 1,8 процента в этом году даже без дополнительных экономических санкций, а российская денежная единица претерпела значительных курсовых колебаний 3 марта и 7 апреля ц.г., тогда как Центральный банк России предпринял интервенцию на валютном рынке на сумму 25,8 миллиарда долларов с тем, чтобы поддержать рубль. И все это точки давления, которые мы наблюдаем в российской экономике. И неважно, что они говорят, нет сомнений—это оказывает на них значительное влияние.

Есть еще вопрос по поводу Украины...

С: Так. Относительно вопроса, который вы нарушили.

Госпожа Псаки: Хорошо.

С: в Минувшие выходные была распространена информация, что определенные ключевые секторы российской экономики принимаются меры с целью выхода из операций в иностранной валюте, скажем в долларах или евро. Не усматриваете ли вы в этом сигнал того, что они каким-то образом пытаются сбалансировать свою позицию перед возможным следующим раундом санкций в результате их военных действий?

Госпожа Псаки: Не знаю, почему они прибегли к таким конкретным шагам. Я даже не имею подтверждений этому. Но мы дали им четко понять, если они будут продолжать нагнетать ситуацию, то мы будем готовы применить дополнительные санкции. И исполнительный приказ Президента предусматривает широкие полномочия и гибкость в применении санкций к секторам промышленности. Поэтому, я не могу высчитать для вас, почему они прибегают к определенным шагам, но у нас нет секретов—мы готовы к следующим шагам, если они нагнетать ситуацию.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 9 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

9 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ГОСПОЖА ПСАКИ: Доброго дня всем. Спасибо за ваше терпение. Как вы все знаете, сейчас в мире происходят много событий. У меня есть несколько главных тем.

Сегодня утром Госсекретарь говорил с Министром иностранных дел Лавровым. Также он имел отдельную беседу с Премьер-министром Яценюком. В разговоре с Министром иностранных дел Лавровым он еще раз напомнил, что нас беспокоит – обострение напряженности на востоке. Они обсуждали возможность проведения четырехсторонней встречи на следующей неделе, о которой говорила вчера Верховный представитель ЕС Эштон. Он встретился с Премьер-министром Яценюком, поблагодарил его за его лидерство, призвал продолжать направлять усилия на достижение толерантности по всей Украине. Обсуждали нынешние попытки украинского правительства мирно решать ситуацию в Восточной Украине, а также возможность проведения встречи четверки следующей неделе.

[ПЕРЕРЫВ]

ВОПРОС: Так. Лишь одна вещь в отношении Украины. Было определено, что эта встреча, как бы не назвали эту группу – четверка...?

Госпожа ПСАКИ: Я не собиралась давать произвольное название этой встречи, ее так назвали уже в прессе. Но это будет встреча Евросоюза... ---

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- ...Соединенных Штатов... –

ВОПРОС: Потому что если бы это было... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- ...России и Украины. Так.

ВОПРОС: Так это будет четверка, да?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да. Четверка.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: это – четверка.

ВОПРОС: Хммм... И Квартет – тоже четверка.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы здесь все не математики. Поэтому, Квартет.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак... –

ВОПРОС: Насколько успешно сложился Квартет? И, несмотря на это, лишь – тройка. До этого была четверка. Значит ли это, что эта новая четверка заменит старую четверку?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, Вам необходимо следить за тем, когда все относительно встречи будет решено, и посмотрите, какое будет название.

[ПЕРЕРЫВ]

ВОПРОС: Во время разговора Госсекретаря с Министром иностранных дел Лавровым, министр ответил или дал любые гарантии Госсекретарю относительно того, что происходит? И, видимо, Госсекретарь говорил о событиях на востоке и об обеспокоенности США относительно..., о чем было публично заявлено в Конгрессе...

--

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хmmm...

ВОПРОС: ...вчера и сегодня относительно причастности России или – к разжиганию беспорядков на востоке страны. Или министр говорил об этом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Госсекретарь, как я отметила, безусловно, выразил свои беспокойства, а министр иностранных дел заявил о готовности вернуться к этим вопросам. Это был короткий телефонный разговор, и я не буду говорить от их имени, но, конечно, мы, как и раньше, обеспокоены вторжением российских военных, а также всеми другими проблемами, о которых вчера говорил Госсекретарь. И он четко дал понять в своем заявлении, что мы не имеем сомнений, что российская власть и деньги стоят за действиями, которые происходят в последние дни.

ВОПРОС: Так. Но ранее, в частности, по отношению к Украине, Госсекретарь, Вы и другие члены Администрации спокойно описывали ответ России или говорили, что Россия заверила вас, будь то Лавров или кто-то другой, что она будет уважать суверенитет Украины и ее территориальную целостность. Эти обещания были нарушены, видимо, когда они вошли и аннексировали Крым.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: значит Ли это, что министр иностранных дел не мог предложить любые гарантии Секретарю на (неразборчиво)?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я больше не хочу это характеризовать, Метте. Вы можете, конечно, обратиться к русским или же они могли предоставить свои отзывы об свои комментарии.

ВОПРОС: И на эту же тему – Ваши заявления о причастности россиян к тому, что происходит на востоке Украины... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хmmm.

ВОПРОС: ...такие действия могут вызвать дополнительные санкции? Должен быть прямой движение – военный – формальная военная операция для санкций, чтобы применить дополнительные санкции?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Сегодня не будет заявлений о никакие санкции. Конечно, мы изучаем целый ряд шагов, в том числе направленных на эскалацию ситуации. И очевидно, что их вмешательство через финансовые средства и иные действия за последние несколько дней вызвали обеспокоенность и... –

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: - ... все это является факторами, на которые мы обращаем внимание.

ВОПРОС: Но Вы считаете их такими, усиливают эскалацию ситуации?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Вы так считаете?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Угу.

ВОПРОС: Другими словами, они могут своими же действиями «прибавить» себе санкций?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не буду делать прогнозов относительно этого.

ВОПРОС: Я не жду прогнозов.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Но я скажу, что мы наблюдаем за всем этим. У нас нет вопроса – как было разъяснено Госсекретарем... –

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- относительно их вмешательства. Таким образом, мы, конечно, берем это во внимание, когда принимаем решения.

ВОПРОС: Как Вы считаете, европейцы имеют аналогичные беспокойство относительно действий, которые происходят в восточной части Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Кажется, кое-кто выразил такую обеспокоенность, но лучше они сами об этом будут говорить.

ВОПРОС: Когда вы будете рассматривать ваши санкции и эти шаги, которые еще больше способствуют эскалации, в связи с возможными дополнительными санкциями, или вы будете призывать европейцев сделать то же самое?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы работаем с ними все время и имеем общее понимание. Конечно, мы делаем все возможное, чтобы действовать скоординированно и прибегать к дополнительным шагов, и я убеждена, что так будет и впредь.

ВОПРОС: Вы с ними работали скоординированно – видимо, после телефонного звонка Тории [Вікторії Нуланд – прим. переводчика] послу Пайстту? Это с тех пор?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, Вы никогда не упускаете возможность вспомнить телефонный звонок. Думаю, Тория уже оставила это в прошлом, так же как и европейцы.

ВОПРОС: Я не знаю, это касается и россиян.

ГОСПОЖА ПСАКИ: (Смеется) Еще будут вопросы про Украину?

ВОПРОС: Так, еще об Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: можете Ли Вы подтвердить, что встреча четверки, то ли квартета, то четырехсторонняя, состоится в Вене 17 апреля? Так сказали дипломаты ЕС в Брюсселе.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: И какой смысл в ней участвовать, организовывать эту встречу, если заместитель Госсекретаря Нуланд только сказала в Конгрессе, что США не возлагает больших надежд на нее?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я понимаю, есть много информации по этому поводу. Но дату, место, повестку дня и детали еще не уточнены, поэтому когда они появятся, я уверена, будет более официальное сообщение от всех сторон.

С точки зрения цели этой встречи, мы всегда рассматривали дипломатию и возможность дискутировать за столом как важный компонент наших усилий в этой ситуации. В то же время, как вы видели, мы также прибегли к шагам, в том числе санкций, в ответ на неприемлемые и незаконные действия со стороны россиян. Но процесс обсуждения и дипломатические каналы, участие и Украины, и России за одним столом переговоров, на наш взгляд, будет позитивным шагом.

ВОПРОС: Возможно, вместо того, чтобы подтвердить 17-е, подтвердите 16-е.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы все еще работаем над окончательными деталями, и я надеюсь, что в ближайшее время объявим об этом более официально.

Еще об Украине? Хммм.

ВОПРОС: Было сообщение, что американские должностные лица, по крайней мере, выражают обеспокоенность тем, что украинцы не получают в полной мере помощь американской разведки относительно скопление российских войск на границе. Поэтому мне интересно, вы, Государственный департамент или Госсекретарь, получали любые упреки по этому поводу от украинцев. Если да, то как вы реагируете на беспокойство, что они не получают адекватной поддержки от американской разведки?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Что же, я видела эти комментарии, но я только что зачитала в начале брифинга телефонный разговор Госсекретаря и Премьер-министра, которая состоялась сегодня утром, в которой они говорили о нынешние усилия, и этот вопрос не поднимали. Я скажу, что мы, конечно... ---

ВОПРОС: Извините, это вопрос не поднимали?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: В сегодняшнем разговоре утром. Мы тесно сотрудничаем – мы продемонстрировали нашу сильную поддержку Украине на протяжении всего кризиса, в том числе дипломатически, экономически с комплексом мероприятий, которые утвердил Президент в порядке оформления в качестве закона на прошлой неделе. Я не буду комментировать вопросы военной разведки, или сотрудничества в этой сфере, или любые другие, касающиеся разведки.

ВОПРОС: Джен, могу ли я спросить, возвращаясь к вопросу Николаса, – я понимаю, Вы считаете важным, чтобы россияне и украинцы вели совместные переговоры в одной комнате... ---

ГОСПОЖА ПСАКИ: Угу.

ВОПРОС: -- ...а ЕС и США, возможно, будут исполнять роль посредника. Но что конкретно Вы надеетесь увидеть результатом этой встречи?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак... –

ВОПРОС: На что Вы надеетесь после этой встречи?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Очевидно, есть еще время между сегодняшним днем и любым встречей на следующей неделе. И, как вам известно, ситуация может измениться. Поэтому я не хочу делать прогнозов относительно этого. Только позвольте добавить, что кроме попыток привлечь украинскую и российскую стороны к обсуждению ситуации за одним столом, кроме санкций, существует также процесс, который проводит законное правительство Украины, в котором мы их поддерживаем, и который ведет к выборам, что есть попробую воплотить конституционные реформы. Поэтому мы не ждем на эту встречу, затаив дыхание. Эта встреча является частью многих шагов, которые мы делаем в тесном сотрудничестве с правительством Украины, что пытается пройти этот переходный период.

ВОПРОС: Некоторые вещи, которые обсуждали в последние несколько дней, такие как вывод войск, наблюдатели ОБСЕ, такого рода вещи – это такие вещи, которые Вы надеетесь... --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Эти вопросы постоянно стоят на повестке дня в связи с тем, что наблюдатели ОБСЕ будут работать по всей Украине, в связи с поддержкой конституционной реформы, которая уже

происходит, в связи с деэскалацией, а для деэскалации мы прилагаем много усилий. И наконец, одной из главных задач является также гарантия, что Украину принимают только с правительством Украины. Именно правительство является ключевой силой, которая решает, и он [правительство] должен быть за столом переговоров.

ВОПРОС: Меня интересует вопрос, что вы дадите России право голоса в принятии решений о будущем Украины. Если говорить о конституционной реформе, почему русские имеют право голоса относительно реформы Конституции Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы не говорим, что они имеют такое право, но процесс уже идет. Мы их поддерживаем в этих усилиях. Россияне высказали опасения, как вы знаете, относительно таких вопросов, как поддержка этнических меньшинств в Украине. Один из способов решить это – позволить наблюдателям ОБСЕ иметь доступ до всех уголков страны. То есть, есть целый ряд вопросов, которые обсуждали и которые вынесены для дискуссии, и, конечно, правительство Украины должно быть «решающей силой» в этих усилиях.

Еще об Украине? Продолжайте.

ВОПРОС: идет обсуждение о добавлении российских чиновников в список санкций в ответ на провокационные действия, как Вы определяете их, на востоке Украины? И может ли это произойти уже скоро?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не буду делать прогнозов, но напомину вам, что когда Президент подписал президентский указ всего лишь несколько недель назад, мы дали себе значительную гибкость не только для введения санкций в дополнительных лиц, будь то украинские или российские чиновники, но и отраслей [экономики], поэтому все это остается вариантами действий. Мы наблюдаем за эскалацией событий – то ли военных, то ли тех, что происходят в последние дни в Восточной Украине, – но я не имею никаких заявлений или прогнозов относительно следующего раунда санкций.

ВОПРОС: Но обсуждается ли это сейчас, как ответ на эскалацию событий... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что ответила на это раньше. Мы смотрим на целый ряд шагов, которые уже сделаны. Бесспорно, мы именно этого и хотим от россиян, деэскалации. И когда они прибегают к усилению эскалации, в том числе это касается их явного участия в событиях последних нескольких дней, все эти факторы мы принимаем во внимание, поскольку они имеют отношение к принятию решений о введении в действие дополнительных санкций.

ВОПРОС: выход россиян из Крыма остается целью Государственного департамента?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Как вы знаете, мы не признаем их незаконного вторжения в Крым, и наша позиция не изменилась.

ВОПРОС: то есть, вы хотели бы, чтобы русские вывели свои войска?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Если бы они сделали это завтра, это было бы замечательно.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 10 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

10 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Я просто хочу – с логической точки зрения, об Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: Кто собирается – когда бы ни произошла эта встреча на следующей неделе - кстати, я хочу предложить название для группы.

ГОСПОЖА ПСАКИ: О, говорите.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вам не нравится Четверка или Квартет?

ВОПРОС: Нет. Мне кажется, что... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: -- Название «Тетрада» будет самое то (Смех)

ГОСПОЖА ПСАКИ: Окей.

ВОПРОС: Окей.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это название не звучит.

ВОПРОС: Тетрада

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. Мы вернемся завтра и увидим, появится ли у Вас лучшая идея. (Смех)

ВОПРОС: Нет. Вы что, отклоняете мое предложение? Я хочу, чтобы название «прижилось»..

Можете ли Вы что-то сказать по этому поводу, и даже, если Вы не в состоянии, или есть кто-то ответственный за это? Кто, если не Вы, будет делать заявления по поводу заседания?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, когда мы будем готовы сделать объявление, мы это сделаем вместе с другими участниками. Но мы все еще ведем переговоры с украинцами, ЕС, с русскими, поэтому я не мау, заявить вам сегодня. Конечно, мы все еще планируем встречу на следующую неделю.

ВОПРОС: Но почему такая задержка? Я знаю, что это в работе уже некоторое время. Почему так трудно определиться между парой европейских столиц и ближайшими датами?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Дело в координации многих сторон. Я думаю, все работают над тем, чтобы внести окончательные детали, и как только мы это сделаем, мы об этом объявим.

Новая тема? Хорошо.

ВОПРОС: Украина.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина. Хорошо, продолжайте.

ВОПРОС: Так. Встреча G20 уже началась, и я так понимаю, в то же время будет проходить встреча G7.

И... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Встреча G7... –

ВОПРОС: G7...

ГОСПОЖА ПСАКИ: И, что произойдет в июне?

ВОПРОС: Здесь. Нет, нет, нет, сегодня. Сегодня или завтра, здесь, в Вашингтоне.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: И, наверное, будет обсужден поддержку МВФ или экономическую помощь Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: Но будут обсуждать политические вопросы, такие как санкции, новые санкции или что-то вроде этого?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не совсем понимаю о какой встрече Вы говорите, но вообще мы, с нашими партнерами по G7 и партнерами из международного сообщества обсуждали ряд вопросов, в том числе экономическую поддержку Украине, пакет поддержки МВФ, индивидуальные пакеты, которые наши страны могут поддержать, а также дополнительные мероприятия, в том числе санкции. Поэтому я ожидаю, что во время любой встречи с нашими международными партнерами, где речь пойдет об Украине, эти вопросы будут подняты.

ВОПРОС: в то же время, США и Россия, в ходе двусторонней встречи, также – она состоится сегодня или завтра?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не совсем понимаю, что Вы имеете в виду.

ВОПРОС: Министерство финансов

ГОСПОЖА ПСАКИ: А, встреча, с Министерством финансов США? Вы про чиновников говорите?

ВОПРОС: Да, именно так. Так, так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Окей. Вам лучше обратиться за деталями к ним. Я не знаю ничего конкретного о содержании их встречи.

ВОПРОС: Джен, могу ли я Вас спросить относительно экономической поддержки, на каком этапе сейчас? Это тема достаточно обсуждаемая еще с прошлой недели. Гарантию предоставления кредита в 1 миллиард было утверждено... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мммм. Так.

ВОПРОС: -- ...или это вопрос уже вынесен на дискуссию? Или это как кнопка, на которую нажимают где-то... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: -- ...и теперь Вы выступаете гарантом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Что же,... --

ВОПРОС: А также те средства, о которых, как я думаю, говорила Помощник Секретаря Нуланд в своем заявлении - в финансовом году 2013 и 2014 финансовом году... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мммм.

ВОПРОС: -- или их на самом деле было потрачено... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мммм.

ВОПРОС: -- только буду потрачено?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это хороший вопрос. Как Вы знаете, на прошлой неделе Президент подписал в порядке оформления в качестве закона пакет о гарантиях по кредиту. Относительно того, на каком этапе он сейчас, позвольте мне посмотреть, можем ли мы предоставить обновленную информацию, а также информацию о другие средства, о которых говорила Помощник Секретаря Нуланд.

ВОПРОС: Хорошо, спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Джен, когда Секретарь приезжал в Киев, пакет, о котором говорили в тот день, включал и другое, кроме денег. Напритклад, речь шла о технических консультантов – не только посмотреть в отчеты, но и взыскать возмещение того, что было разграблено.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мммм.

ВОПРОС: есть ли новости по поводу... --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я проверю свежую информацию. Сейчас мы одновременно работаем во многих направлениях, в том числе проводим консультации по этим вопросам, консультации относительно природного газа и доступа к энергоресурсам. Мы тесно сотрудничаем с украинской стороной, и особенно с этих вопросов. Поэтому могу сказать, работа продолжается, я имею лишь проверить самую свежую информацию.

ВОПРОС: Что Вы можете сказать по поводу сегодняшнего послания Президента Путина к ЕС, в котором говорится об их намерениях прекратить поставки [газа – прим. переводчика], если ЕС не оплатит счета Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, мы это видели. Расскажу о том, что вы, возможно, уже знаете, - Россия уже сделала определенные шаги. Так, 1 апреля Россия подняла для Украины цену за природный газ более чем на 40 процентов. После того они еще раз повысили цену, а теперь это письмо. Россия нарушила подписанное с Украиной соглашение о льготных ценах на газ в обмен на 25-летнюю аренду Черноморского флота. Мы осуждаем попытки России использовать энергоресурсы как инструмент давления на Украину. Сегодня Украина платит \$485, цену, рыночно не обоснована и явно выше средней, что платят страны Евросоюза.

Как я только что отметила, Соединенные Штаты предпринимают незамедлительные меры по оказанию помощи Украине, в том числе неотложной финансовой и технической помощи в таких сферах, как энергетическая безопасность, энергоэффективность и реформы энергетического сектора. Кроме того, мы работаем с Украиной и нашими союзниками в Западной Европе, чтобы побудить их подготовиться к реверсному поставке природного газа через трубопровод, таким образом, чтобы Украина имела доступ к дополнительному газоснабжения, по необходимости. А это означает, что потоки природного газа, который проходит с Западной Европы через Украину в Россию, и мы – простите, в другом порядке – из России, через Украину в Западную Европу. И мы хотим, чтобы часть этого природного газа могла быть опять поставлена в Украину. В этом году была теплая зима, они имеют определенные излишки, что делает это возможным, поэтому мы работаем над этим.

ВОПРОС: кто же тогда контролирует трубопровод? Украинці контролируют?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Зависит от трубопровода. И мы работаем с рядом партнеров в регионе, ищем возможности.

ВОПРОС: Коротко о двух вещах, Джен. Почему нельзя – газ, который продают россияне, является российским, не так ли? Почему они не могут требовать ту цену, которую они хотят?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, у них была сделка, о которой я говорила, что они будут обеспечивать газ в ответ на 25-летнюю аренду.

ВОПРОС: Правильно. Но ясно, что соглашение было отменено, когда Россия пошла и захватила Крым и в ней уже нет необходимости в аренде – правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это может быть и ак. И это не означает, что у нас нет четкой точки зрения относительно шагов, которые они сделали.

ВОПРОС: И...

ГОСПОЖА ПСАКИ: И мы делаем шаги для помощи Украине.

ВОПРОС: Понятно. Поэтому Вы считаете, что может сказать России, по какой цене она должна продавать Украине газ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не думаю, что я именно так сказала, но опять же... ---

ВОПРОС: Что же.. ---

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю у них была длительная сделка. Надо отметить, что они продают газ по цене, намного выше рыночной.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы принимаем меры для работы с нашими партнерами в регионе для того, чтобы помочь Украине в это время.

ВОПРОС: Вы гадаете, что это своего рода больше, чем нарушение торговой сделки? Почему они не могут продавать по такой цене, по которой хотят?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, я выражаю наши взгляды... ---

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: --- ...на то, что они делают.

ВОПРОС: Окей. Во-вторых, последние несколько дней было много разговоров относительно действий, которые происходят на Востоке Украины, которые, по вашим словам, разжигают русские.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хmmm.

ВОПРОС: было Ли что-нибудь за последние, скажем, 48 часов, чтобы могло бы уменьшить ваши опасения? Или что-то, чтобы могло их усилить ваши опасения относительно агантів-провокаторов?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы имеем те же самые опасения. Очевидно, ситуация немного успокоилась, есть еще некоторые здания, в отношении которых остаются вопросы. Были сообщения, что сепаратисты, которые захватили здание службы безопасности в Луганске, возможно, заложили в нее взрывчатку. Существуют противоречивые заявления относительно отдельных зданий. Но дело не закончена, как сказала вчера Помощник

Секретаря Нуланд, это не спонтанные события. Эти инциденты имеют все признаки организованной кампании подстрекательства, сепаратизма и саботажа украинского государства, и эти проблемы остаются.

ВОПРОС: Так. Но в его вчерашнем разговоре с Министром иностранных дел Лавровым и во всех официальных заявлениях, в том числе от Тори [Виктории Нуланд – прим. переводчика], о которой Вы только что сказали...–

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да. Мммм.

ВОПРОС:...Вы говорили россиянам прекратить это. Есть ли какие-либо признаки того, что вы знаете то, что они слушают, что они действительно это делают?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это события, которые произошли несколько дней назад. Мы посмотрим, что они робитуть дальше.

ВОПРОС: То есть ответ - нет. Вы не знаете, ли... – Я бы лучше... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не было... –

ВОПРОС: Это не вопрос с подвохом.

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- ...не было новых шагов.

ВОПРОС: Хорошо, еще ничего не было.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, мы следим, насколько можем. Но мы, как и раньше, обеспокоены предпринятыми шагами.

ВОПРОС: Возвращаясь к вашему осуждению того, что Вы описали как «Россияне используют энергоресурсы как инструмент давления» - это касается письма, о котором вас спрашивал Джо, или всего комплекса обстоятельств, которые Вы описывали, в том числе... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ответ – комплекс обстоятельств... –

ВОПРОС: -- ...в том числе письмо?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: И в ответ на вопрос Джо, по моему мнению, больше это касается конкретных действий, чем письма, а также пидаищення [русскими] цены.

ВОПРОС: Можно вернуться к тому, что Вы только что упомянули? Если я правильно понял, вы пытаетесь работать с экспертами, с вопрос реверса газа... –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мммм.

ВОПРОС: -- ...так, чтобы украинцы снова получили?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мммм.

ВОПРОС: Разве Россия не сочтет это своего рода актом саботажа, то Газпром – относительно их газопровода?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не специалист в этом. Я изучила достаточно много по этому вопросу в последнее время, но могу узнать, есть ли более специфические, технические данные в отношении того, как оно все будет работать. Я думаю, будет поток газа из Европы, поэтому не будет [саботажа] – Я не знаю, или он будет принадлежать России.

ВОПРОС: Мне просто кажется, что могут быть ситуации в других странах, если государства будут пытаться применять реверсные потоки, будут протесты со стороны других государств по этому поводу.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Существует много условий, вещей, их розгядають с целью помочь народу Украины.

ВОПРОС: Россияне могут занять такую позицию, что вы фактически «підкрадаете» их газ? Нет?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не уверена, что это технически правильно. Это хороший вопрос, но подождем, чискажуть то наши технические эксперты.

ВОПРОС Более технический, чем срок «підкрадати» – (Смех).

ВОПРОС: Вам не кажется, что «підкрадати» – это не технический (неразборчиво)?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не так, но я понимаю, к чему ведет Джо.

ВОПРОС: Как насчет кражи? Давайте назовем это воровством.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я понимаю ее оттенок значения –

ВОПРОС: (не в микрофон)

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- они могут считать, что мы забираем их газ. Поэтому я не думаю, что это технически произойдет, но я посоветуюсь с нашей командой.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: на самом Деле, это воровство.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. Еще что-то про Украину?

ВОПРОС: Украину?

ВОПРОС: Новая тема?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: Украина?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина, хорошо.

ВОПРОС: Так. Знали ли Вы (непонятно) Посол Украины Джеффри Пайетт –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: вчера в своем Твиттере он показал три фото, сделанные со спутника.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Простите, что он сделал?

ВОПРОС: В своем Твиттере.

ГОСПОЖА ПСАКИ: А, фото со спутников. Хммм.

ВОПРОС: Так, так. Я хочу знать – какова была цель показа этих трех снимков?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Во-первых, поймите меня правильно. Это – общедоступные изображения. Это не были личные изображения или снимки, сделанные из государственного источника, так сказать (Смех). Но... - -

ВОПРОС: Это не снимки со спутников-разведчиков? (Смех).

ВОПРОС: (Неразборчиво).

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы четко дали понять, что обеспокоены не только присутствием вооруженных войск на границе, но и тем фактом, что они там остаются, аи это четко продемонстрировано на них.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 11 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

11 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Итак, из Кремля поступает много различной информации, а также из Министерства Иностранных дел России, и часть этой информации есть... ну не знаю, как ее назвать...несерьезная.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гммм...Несерьезная?

ВОПРОС: Так. Но часть ее - нет.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Начнем с несерьезного...пожалуй, с более оптимистичной ее части. Кажется, что президент Путин...нет, не кажется...он действительно обвинил вас в том, что вы заглядываете в его переписку с европейцами и вы ...именно вы комментируете специфическим образом...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я, лично?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: О, как интересно.

ВОПРОС: Так, получается такая Интересная Джен...(смех).

ГОСПОЖА ПСАКИ: Понятно. Я не видела этой информации.

ВОПРОС: Так. Очевидно, он сделал эти комментарии во время встречи с Министром Иностранных дел Лавровым. Он сказал, что подслушивание - это обычное дело для Соединенных Штатов, все знают об этом. Но то письмо, которое было отправлено представителям Европы не был адресован вам...то есть представителям Соединенных Штатов...и поэтому вам не нужно было его ни читать, ни комментировать. Я хочу знать, имеете ли вы что-то сказать в ответ на это.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну...

ВОПРОС: Если заметить, конечно, что письмо было опубликовано в Интернете, да еще и на английском языке.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, я как раз собиралась на это указать.

ВОПРОС: Хорошо. Давайте.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, это письмо касалось возможностей поставки нефти для украинского правительства и украинского народа. Там также речь шла о помощи для Украины в этот тяжелый для нее период...помощь в виде экономической поддержки, в виде ресурсов, в которых они нуждаются, это не является секретом, что Соединенные Штаты Америки признают эти вопросы приоритетными. Итак, я точно не считаю, что мы не имеем права выражать нашу обеспокоенность тем, что кто-то пытается свести на нет наши усилия по этому поводу.

ВОПРОС: Так. Но не считаете ли вы такие действия грубым вмешательством в частные дела Президента России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не думаю, что высказывания по поводу публичного письма можно считать вмешательством в частные дела.

ВОПРОС: Хорошо. Итак, вы в курсе про выражение бывшего Госсекретаря США Стимсона о том, что “джентльмены не читают чужой переписки”? Может это высказывание касаться данной ситуации?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Существует определенная категория публичного переписки, которую частные лица...

ВОПРОС: Понятно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...во всем мире могут комментировать.

ВОПРОС: Хорошо. Ну, кроме того, Министр Иностранных дел Лавров встретился с некоторыми представителями НГО, здесь мне не понятно, то ли были российские НПО, потому что я не уверен, что в России вообще еще остались какие-то НДО, но он сделал серию комментариев относительно того, что активная деятельность России в Европе всегда приводила к усилению и росту показателей европейской экономики.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, насчет статистики, конечно, у меня нет данных чтобы подтвердить или опровергнуть это утверждение. Я только скажу, что, если мы посмотрим на факт поставки российской нефти в страны Европы, это является более выгодным для России, и Россия зависит от этого гораздо больше, чем страны Европы. Итак, я не уверена, на каких данных основаны эти комментарии.

ВОПРОС: Он еще сказал, что участие России или российское сотрудничество с НПО была...критической для понимания ...я точно не помню, как именно он сказал, но что-то типа критической для понимания, что.. гражданское общество является очень важной частью для осознания того, что происходит в политическом смысле и в смысле внешне-экономического курса. Если принять во внимание действия России, то есть действия российского правительства против НГО, или вы...я имею в виду, какие выводы можно сделать из этого высказывания

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что они имеют впереди больше уроков и они должны многому научиться из того, чему их пытаются научить гражданское общество, если они говорят, что научились таким образом.

ВОПРОС: то Есть, им надо больше...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так.

ВОПРОС: Позвольте мне спросить...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...

ВОПРОС: ..поскольку речь идет об Украине, или вам удалось...или всем уже удалось согласовать расписания и имеете ли вы что-то объявить на этой встрече?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я надеюсь, что смогу это сделать чуть позже сегодня вечером, а сейчас могу вам открыть тайну, что мы координируем наши усилия с несколькими правительствами с целью согласования времени и деталей, и именно это, а не нечто иное, является причиной задержки.

ВОПРОС: И это не из-за согласования названия?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, Метте, ваше название сейчас рассматривается.

ВОПРОС: О, так на самом деле?

ВОПРОС: Это хорошо.

ВОПРОС: (Неразборчиво).

ВОПРОС: А назначен приз? Может, Тетрад?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Квад.

ВОПРОС: Нет, тетрад, тетрад.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Существует несколько...

ВОПРОС: Квад - короче.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Проверяйте свои e-мейлы. Мы увидим...увидим, каким будет название.

ВОПРОС: Я думаю (неразборчиво) мы должны объявить конкурс по этому поводу. (Смех).

ВОПРОС: Я считаю, что должен быть какой-то приз.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Пожалуй, устроим конкурс пятничного дня.

ВОПРОСЫ: Джен?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм... Хорошо, продолжайте.

ВОПРОС: имеете Ли вы что-то сказать относительно вчерашнего вопроса, который поставил Джо, относительно условий предоставления кредита и денег, которые были выделены на...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так.

ВОПРОС: ...2013 год?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это был очень хороший вопрос, и мы сотрудничаем с различными ведомствами со вчерашнего дня, когда я пообещала оказать вам какую-то информацию об этом, такой себе список тех вопросов, которые пока согласовываются. Нам просто понадобилось больше времени, но я надеюсь иметь что-то уже сегодня.

ВОПРОС: Итак, теперь перейдем к более серьезной части...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так.

ВОПРОС: ...в отношении того, что сегодня поступило из Москвы...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмммм...

ВОПРОС:...они продолжают настаивать на том, что стягивание войск на украинских границах не является чем-то необычным, и не надо по этому поводу беспокоиться, и это ничего не значит. Или вы имеете.. или НАТО...НАТО предоставляет вам снимки, зафиксированные спутником, которые свидетельствуют о накоплении этих войск?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...

ВОПРОС: Я спрашивал об этом вчера...есть ли у вас такие снимки? Или вы заметили уменьшения количества тех войск, или количества провокаций, подобных тем, что происходили в течение последних нескольких дней на востоке Украины, о которых вчера говорили Тория и другие?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Смотрите, мы все еще остаемся обеспокоенными по поводу скопления войск. Я не знаю, изменилось ли количество войск, она продолжает насчитывать десятки тысяч людей, о которых мы говорили в течение последних недель. Следовательно, мы не рассматриваем такую ситуацию как подготовку к военным учениям, или как обычную, и мы так же обеспокоены по этому поводу, как и раньше.

ВОПРОСЫ: Джен?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм.

ВОПРОС: Россия отключила вещание Голоса Америки в Москве, отказавшись продлевать контракт на трансляцию для VOA. Есть ли вам что сказать в ответ на это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так. Мы осуждаем недавнее решение, принятое правительством России в отношении прекращения контракта на вещание Голоса Америки в России. В течение прошлого года российское правительство приняло ряд законов, которые наложили беспрецедентно строгую цензуру и ограничения на работу средств массовой информации и публикации в Интернете. Только за последние несколько месяцев, он заблокировал независимые вебсайты и блоги, превратил средства массовой информации в инструменты для распространения пропаганды, отменил визы и аккредитацию иностранным журналистам, а также навязал смену руководства нескольким медийным средствам, которые осмелились критиковать политику Кремля. Мы поддерживаем стремление людей, в том числе и россиян, в их праве на свободу слова, независимо от их политических взглядов. Это право было закреплено российской конституцией, вместе с международными соглашениями, гарантом которых выступает и Россия. В течение последних месяцев Россия сделала несколько заявлений в защиту свободы слова в других странах. Мы призываем Россию избавиться от этих очевидных двойных стандартов и позволить такой же свободный доступ к информации для своего народа, который она обеспечивает другим нациям.

ВОПРОС: Будут ли с вашей стороны какие-то симметричные действия? Мы знаем, что российские средства массовой информации работают на территории Соединенных Штатов.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не будет. Смотрите, я считаю, что мы, как страна, уважаем право на свободу слова, уважаем права средств информации, поэтому я не думаю, что такие меры могут быть эффективны. ВОПРОС : И как вы будете реагировать на это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, я уже среагировала.

ВОПРОС: Только осудив такие действия?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так точно. Россия?

ВОПРОС: Так. Или Госсекретарь Керри сегодня разговаривал с Министром иностранных дел Лавровым?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, разговаривал. Это было как раз перед тем, как я спустилась на брифинг. Они разговаривали этим утром. Сейчас у меня нет записи содержания разговора, но мы вам ее доставим...сегодня днем.

ВОПРОС: Хорошо. Министерство иностранных дел России говорит, что Лавров пытался убедить Керри и использовать его влияние для того, чтобы правительство Украины не применял силу против протестующих митингующих на востоке Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, мы видели, что там делалось, и правительство Украины продемонстрировало необычайную выдержку в течение последних нескольких недель. Премьер-министр Яценюк...и я должен заметить, что Госсекретарь также говорил с Премьер-министром Яценюком. Но этот разговор состоялся как раз перед тем, как я вышла на брифинг. Но я знаю, что премьер-министр Яценюк и другие представители украинского правительства были вчера с официальным визитом в Донецке для того, чтобы обратиться к гражданам Восточной Украины и поговорить с ними относительно ситуации, которая теперь сложилась, а также о конституционной реформе. Это еще один признак того, что переходное правительство Украины предпринимает усилия, направленные на то, чтобы учитывать интересы всех регионов. В действиях украинского правительства мы не видели свидетельств того, что Министр Иностранных дел России называет вмешательством или агрессивными действиями, все наоборот.

ВОПРОС: У меня есть еще и еще вопросы в отношении России. Это не касается Украины. Возможно, это не касается Украины. Или вы видели ту статью в российской газете, автором которой является ваш любимый автор п. Рогозин, в которой он рассказывает о космическую программу России и необходимость заселить Месяц. Я также хочу спросить, не вызывает ли у вас обеспокоенность тот факт, что Россия пытается аннексировать Месяц?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не видела той статьи, хотя она выглядит довольно интересной, Метте. Я обращусь к нашему коллективу, чтобы узнать, имеем ли мы что-то сказать.

ВОПРОС: Я просто хотел узнать, имеете ли вы ...более точную и подробную информацию об этой предложении по реверс газа в Украину, о поставках газа в обратном направлении. Я так понимаю, что как только газ оказывается в Европейской части газопровода, он считается европейским газом.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Совершенно верно. Гмм...

ВОПРОС: можете Ли вы поделиться деталями об этом...то есть, о какой газопровод мы сейчас говорим, поскольку их существует несколько?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так. Вы правы. Их несколько.

ВОПРОС: Какая компания будет осуществлять это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Этот вопрос пока находится в стадии обсуждения. Еще рано говорить о деталях. Вы правы в том, что как только газ оказывается в Германии, он считается немецким для тех, кто его получает, и именно об этом сейчас идут дискуссии.

ВОПРОС: Но сейчас вы не имеете деталей о том, каким образом, когда и кто будет этим заниматься?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Пока нет. Пока нет. Это только одна из тем, которые обсуждают и рассматривают в рамках тех мероприятий, которые направлены на оказание помощи Украине. (Перерыв)

ВОПРОС: Хорошо. И второй вопрос, относительно Украины. Я не думаю, что кто-то до меня этот вопрос ставил, но извините, если вы уже на него отвечали.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Лавров сказал, что Россия хочет гарантий того, что Украина будет внеблоковой.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, я это видела.

ВОПРОС: Итак, что вы об этом думаете

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, наше мнение заключается в том, что суверенная страна имеет право самостоятельно принимать решения...относительно того, с какими странами и она хочет сотрудничать и до каких организаций она хочет вступать. Теперь, как все мы знаем, законное правительство Украины четко высказался по тому поводу, что пока не имеет планов относительно вступления в НАТО. Но независимо от этого, все эти решения касаются правительства Украины и украинского народа, и мы считаем, что этот вопрос должен оставаться в их компетенции.

ВОПРОС: Так. Итак, нет никакой другой стороны, кроме правительства Украины, если он так решит, которая может предоставить правовые гарантии своего нейтралитета?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Совершенно верно. (Перерыв)

ВОПРОС: Возвращаясь к Украинской крестообразной конференции...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так.

ВОПРОС :Вчера, я думаю, вас или кого другого спросили, относительно того, что россияне хотят, чтобы в состав делегации, которая будет присутствовать на этой встрече, независимо от того, где и когда она будет происходить, были включены представители русских...этнических русских и русскоговорящих меньшинств с востока.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гммм.

ВОПРОС: есть Ли у вас ответ на это Или вы думаете, что...я имею в виду, вы соглашаетесь с этим, или может вы считаете, что представителями на этой четырехсторонних переговорах с украинской стороны должны быть только представители украинского правительства, как можно увидеть, планируется сейчас?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы считаем, что правительство Украины представляет всю Украину.

ВОПРОС: Следовательно, вы не видите необходимости в присутствии людей...для людей, которых россияне могут считать...этнических русских и русскоязычных, которые заинтересованы в том, что происходит в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, в этом нет необходимости...нет, потому что...

ВОПРОС: Но на этой встрече?

ГОСПОЖА ПСАКИ: На этой встрече. Правительство Украины будет представлять всю Украину, он сделал надлежащие шаги для того, чтобы представлять интересы всех, защищать меньшинства и русскоязычных. Мы считаем, что это самый эффективный способ.

ВОПРОС: Как вы считаете, они представляют Крым?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Абсолютно точно.

ВОПРОС: Как насчет отдельного обсуждения между всеми группами в Украине? Это то, что тот, из Министерства Иностранных дел сказал, что Госсекретарь Керри пообещал ему, в рамках отдельного параллельного мероприятия, на котором они могли бы высказаться.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не уверена, чего касается это ссылка. Если говорить вообще, мы продолжаем поощрять правительство Украины учитывать как можно больше интересов украинских граждан и принимать во внимание всех общин. Даже поездка премьер-министра в Донецк является примером налаживания отношений с Восточной Украиной, и правительство это четко дал понять. Итак, мы видим этот принцип в действии.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 14 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США
Ежедневный пресс-брифинг

14 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС Хорошо. Итак, я просто интересуюсь. Можем ли мы перейти к Украины, пожалуйста?

ГОСПОЖА ПСАКИ Да, можем.

ВОПРОС: Итак, пока большинство из нас наслаждалась хорошими выходными, кажется, что вы были заняты следующим раундом переговоров с Россией, во время которых обзывались и дрались за то, что сейчас происходит в Украине. У меня есть несколько специфических вопросов, но, сначала, если не вдаваться в детали, есть какое-то общее видение ситуации? Есть ли смысл в том, чтобы планировать проведение этой встречи на конец этой недели? Или все же, принимая во внимание все взаимные обвинения, принимая во внимание то, что происходило в эти выходные в Черном море, эта мера будет бесполезной тратой времени... именно как и заседания Чрезвычайной Рады прошлой ночью?

ГОСПОЖА ПСАКИ : Ну, конечно, мы не считаем, что эта мера будет бесполезной тратой времени. Мы чувствуем, что всегда есть возможность для открытого дипломатического диалога. Мы верим в то, что существует возможность невоенного решения ситуации в Украине. Мы остаемся вовлеченными в процесс решения этой проблемы как во время телефонных разговоров. Так и во время личной встречи, которая запланирована на конец этой недели. И, вы совершенно верно отметили, что в течение выходных, мы действительно обнародовали определенную часть информации, и мы ответственны за то, чтобы предоставлять фактическую информацию, поскольку лучшим противодействием неправдивой информации является предоставление правдивых фактов, следовательно мы стараемся общаться с украинскими представителями, людьми со всего мира, о тех фактах, которыми мы оперируем в отношении этой ситуации.

ВОПРОС: Вы верите в то, что вы найдете консенсус с Россией по поводу ситуации в Украине прямо сейчас?

ГОСПОЖА ПСАКИ : Ну, Метте, мы это увидим. Мы много раз слышали от русских, что они уважают суверенитет Украины. Мы слышали, что они говорили о том, что они не хотят повышать напряжение, что они, наоборот, хотят ее снизить. Увидим. Очевидно, действия более важны, чем слова, но мы все же думаем, что есть какая-то ценность...

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...именно в том, чтобы сесть за стол переговоров.

ВОПРОС: Хорошо, правы. Но “увидим” ...или вы еще не видите?

ГОСПОЖА ПСАКИ Мы видим, Метте, но это не означает, что все кончено, и мы планируем показаться...

ВОПРОС Понятно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...и не искать какого-то дипломатического решения.

ВОПРОС: Хорошо. Украинский президент предложил...подкинул идею размещения миротворцев ООН на Востоке. Планируют ли Соединенные Штаты вынести это предложение в Совет Безопасности, чтобы ее запрещали русские?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я видела эти информацию как раз перед тем как я пришла сюда, значит я еще не имела возможности обсудить этот вопрос со своими коллегами...то есть пока они только рассматривают этот вопрос и решают, что именно должны об этом сказать.

ВОПРОС : могу ли я...

ВОПРОС : можем ли мы вернуться к теме встречи?

ГОСПОЖА ПСАКИ :Да, конечно.

ВОПРОС: вы хорошо осознаете, что все выглядит так, что россияне выложат свои условия во время этой встречи, включая и вопрос о том, что должны присутствовать и представители сепаратистов с Востока Украины? Или это хотя бы отдаленно устраивает Правительство Соединенных Штатов?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет. Этот митинг будет проводиться на уровне...на уровне министров иностранных дел. Это касается Украины. Это касается России. Это касается Евросоюза. Это касается Соединенных Штатов. Мы считаем, что Правительство Украины представляет всю Украину.

ВОПРОС: не вызывает Ли у вас обеспокоенность тот факт, что, занимая такую позицию, вы можете дать россиянам повод отозвать эту встречу? Потому что они могут сказать: ” Ну, если сепаратисты с Востока Украины не будут присутствовать, и, если их нет на встречи, мы тоже не приедем”?

ГОСПОЖА ПСАКИ :Ну, мы понимаем их точку зрения, но мы выразили наше желание принять участие в дипломатической беседе, поэтому важно, чтобы они тоже придерживались своего обещания.

ВОПРОС: а Саманта...Посол Пауэр вчера начала угрожать возможностью введения дополнительных санкций. Санкции, которые вы ввели в пятницу.. если я не ошибаюсь, против всех этих лиц Евросоюз уже ввел аналогичные санкции.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так, здесь мы совпали. Я не уверена, это касается всех до одного, но произошло совпадение.

ВОПРОС :То, что были введены санкции в отношении газовой компании, было интересно тем, что может ограничить действия Газпрома. А как сейчас складывается ситуация с введением дополнительных санкций

против некоторых российских частных лиц и организаций, и планируется ли вводить дополнительные санкции на секторы, как на минувшей неделе объявил Госсекретарь?

ГОСПОЖА ПСАКИ :Ну, мы имеем определенные инструменты и возможности применить такие санкции, если мы решим их задействовать. А Президент очень четко высказался по поводу того, что в зависимости от того, как поведут себя россияне, мы готовы к введению дальнейших санкций , включая санкции против определенных лиц, а также организаций, которые представляют определенные сектора российской экономики , такие как финансовые услуги, энергетику, металлургию, угольную, машиностроительную и оборонную промышленности. Пока что я не имею никакой информации, чтобы вам объявить, но, конечно, в Администрации сейчас идут разговоры относительно следующих шагов в этом направлении.

ВОПРОС: Однако существует большая разница между применением санкций против отдельных лиц и отдельных компаний и санкциями против целых секторов.

ГОСПОЖА ПСАКИ : Я сказала :”Организации в определенных секторах”. И...

ВОПРОС: Так. Но лица и организации это ...я считаю, это не настолько мощно как нечто такое, что могло бы, например, повлиять на возможности всей российской угольной промышленности , или на всю сферу финансовых услуг, если говорить о санкциях против секторов экономики. Возможно, я неправильно понял, но это выглядит как...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну так, компании , которые представляют определенные сектора. Это то, что мы имеем возможность сделать в рамках нашего... нашего исполнительного указа, который был подписан Президентом несколько недель назад.

ВОПРОС: Но вы рассматриваете секторы полностью

ГОСПОЖА ПСАКИ: Аршаде. Это те последующие шаги, которые мы сейчас рассматриваем...те, которые я только что обозначила.

ВОПРОСЫ: Джен, можно ли вернуться?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...

ВОПРОС: Вы только что сказали, что видели заявления, что на минувшей неделе поступили со стороны Москвы о том, что они хотят снизить напряжение. Но мне интересно, как вы отреагировали на сегодняшнее высказывание Кремля о том, что президент Путин получил многочисленные просьбы помочь или вмешаться в ситуацию, сложившуюся на Востоке Украины. Как вы считаете, это звучит как угроза или обещает помощь...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, мы видели эти комментарии. Мы... как мы уже говорили на выходные, но это стоит повторить еще раз, мы очень обеспокоены свидетельствами того, что Россия поддерживает направленную кампанию подстрекательства населения к саботажу и направляет их действия для подрыва и дестабилизации украинской государственности.

Как вы уже увидели в эти выходные, что подтверждено многочисленной документацией, которую мы распространили, и как сказала Посол в ООН Саманта Пауэр, мы считаем, что события этих выходных поразительно подобные тем, что происходили в Крыму незадолго до незаконной оккупации Крыма Россией и которые привели к аннексии той части Украины. Возникает вопрос на какие факты они...на что они ссылаются ?Потому что все факты свидетельствуют о том, что конфликты в Восточной Украине есть вызванные лицами, которые имеют очень тесные связи с российским правительством.

ВОПРОС: такие комментарии усиливают вашу обеспокоенность тем, что планируется какое-то вторжение с участием тех войск, которые сейчас массово сосредоточены у границ ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не собираюсь предсказывать ситуацию. Я знаю, что вы и не просите меня этого делать, Джо, но я хочу сказать, что мы пристально следим за ситуацией. Мы четко высказываемся по поводу того, что шаги в этом направлении являются абсолютно недопустимыми. Мы постоянно это делаем.

ВОПРОС: Мне кажется, в выходные был такой момент, когда американский военный корабль Дональд Кук , а также истребитель, который...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...

ВОПРОС: ...который на очень малые высоте прошел мимо него. Ваши коллеги в Пентагоне уже говорили про этот инцидент, но они дали совет относительно того, что именно Госдепартамент будет решать, жаловаться на Россию за ее провокационные и непрофессиональные действия.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я видела комментарии, которые высказали мои коллеги из Отдела Обороны относительно этого инцидента. Они изложили некоторые детали того, что конкретно там произошло. Мне надо согласовать с моими коллегами наши планы относительно дальнейших шагов в отношении этой ситуации. Не то, что я не понимаю, но...

ВОПРОС: Хорошо. Еще о деньгах, этим утром Соединенные Штаты подписали...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: ... гарантию выплаты одного миллиарда долларов. И я хотел бы спросить, есть ли у вас ответ на мой вопрос с прошлой недели относительно того, какие еще могут быть части той помощи...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. И частично проблема заключается в том, что ситуация постоянно меняется, следовательно, нам приходится гибко реагировать на эти изменения. Но я все же могу прибегнуть к некоторым деталям. Могу подтвердить, что, как сказал Джо, сегодня Министр Лью вместе с Министром

Финансов Украины подписали договоренность о предоставлении гарантий на 1 млрд долларов для Украины. Эту гарантию на заем в 1 млрд долларов будет воплощать USAID - организация, которая поможет Украине провести оценку украинского капитала и обеспечит переход к успешной демократии. Но я хочу еще ответить на ваши более детальные вопросы.

Итак, несколько новостей. Мы оказываем помощь в различных форматах для удовлетворения самых насущных потребностей, которые испытывает Украина, а также ради того, чтобы в Украине начали действовать реформы, которые необходимо провести для того, чтобы программа МВФ была успешной. Этот процесс включает введение чрезвычайно важной для Украины экономической реформы. Мы отправили технических советников от Государственной Казны и USAID, которые должны помочь в работе Национального Банка, Министерства Финансов, а также гарантийного депозитного фонда. Как сказала Маргарет, мы также помогаем... мне кажется, на прошлой неделе мы объявили о нашем желании помочь разморозить украденные активы и снизить уровень коррупции. Мы отправили команду экспертов из Государственной Казны, Министерства Юстиции и ФБР чтобы предоставить советы украинскому правительству относительно проведения расследования и сбора свидетельств, которые необходимы для восстановления похищенных активов, размещенных за рубежом. 29-го-30-го апреля Соединенные Штаты и Великобритания вместе проведут встречу с участием многих сторон для того, чтобы украинские чиновники имели возможность скоординировать свои усилия со своими коллегами из ведущих финансово успешных стран с целью выяснения местонахождения похищенных активов.

На слагаемое, USAID и Госдепартамент предоставили \$ 11.4 миллионов помощи для обеспечения проведения свободных, честных и мирных выборов 25-го мая. В эту сумму входит финансовая поддержка местных и международных наблюдателей, формирование эффективной администрации, которая будет действовать прозрачно, оплата за проведение учебной кампании для избирателей, а также плата за некоторые другие виды деятельности.

И если говорить о безопасности, то, как вы все знаете, мы с Украиной имеем длительную историю сотрудничества в военной области. Мы направили наши совместные военные и учебные программы на поддержку проведения реформ в оборонной сфере, с целью повышения профессионализма военных, повышения взаимодействий между различными войсками украинской армии, а также расширение возможностей украинских войск выполнять миротворческие функции. Мы объявили об этом, но 29-го марта США оказали помощь Украине в виде 300,000 сухих пайков. Сегодня до конца дня мы сделаем еще ряд объявлений.

ВОПРОС: Еще один вопрос о помощи. Советник Шеннон сказал в Берлине, что Администрация рассматривает возможность вооружения украинцев. Он сказал, что он не уверен, что это произойдет, но такая возможность сейчас рассматривается. Или тот факт, что он публично высказался об этом, что сейчас такую возможность рассматривают серьезнее, чем раньше?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, не означает. Мы остаемся сосредоточенными на экономических и дипломатических усилиях, о чем свидетельствует... некоторые... подписания сегодняшней договоренности, а также некоторые мероприятия, которые мы планируем провести на этой неделе. Мы не видим возможности военного решения этого кризиса, и это не изменилось.

ВОПРОС: А вы... итак, вы не... даже, если этот вопрос рассматривается... вы лично не поддерживаете идею вооружения украинцев

ГОСПОЖА ПСАКИ : Наша точка зрения и наши рассуждения не изменились. Конечно, пока мне нечего объявить, но, конечно, они обратились с несколькими просьбами. Как я раньше сказала, мы оказали им помощь в виде сухих пайков, и мы планируем предоставить больше. Но опять же, мы сосредоточены на том, чтобы помочь не с военной помощью, но с решением военного кризиса.

Продолжайте.

ВОПРОС: считаете ли вы, что было бы неплохо, если бы украинские чиновники отдали армии приказ восстановить контроль над административными зданиями и остальной частью территории, которая была захвачена теми, кто их захватил?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Простите, я не поняла Вашего вопроса. Или мы считаем...

ВОПРОС: это хорошая идея для украинских чиновников дать приказ военным или правоохранительным силовым структурам взять под контроль некоторые из административных зданий... милицейские участки, и т. др., которые были захвачены сепаратистами?

ГОСПОЖА ПСАКИ Ну, мы все, конечно, знаем о том, что украинское правительство сделало несколько заявлений на выходных и объявил об ультиматуме, срок которого, очевидно, прошло. Мы... прежде всего и самое главное то, что они продемонстрировали, что имеют целью решения этой ситуации мирным способом. Конечно, они имеют полное право взять под контроль сложную ситуацию, которая там происходит. Они имеют право поддерживать в мирное, насколько это возможно, порядок в Украине. Но опять же, и я повторяю это, они продемонстрировали необычайную выдержку, и мы продолжаем поощрять их к дальнейшим действиям в этом направлении.

ВОПРОС Простите... сдержанные дальнейшие действия

ГОСПОЖА ПСАКИ Гммм...

ВОПРОСЫ И извините, один последний вопрос относительно этой ситуации.

ГОСПОЖА ПСАКИ Конечно. Давайте.

ВОПРОС :Цель, которую было провозглашено, если я верно понимаю, этих трех этапов введения санкций, если мы будем считать события от пятницы за третий этап внедрения санкций Соединенными Штатами, заключалась в двух плоскостях – во-первых, чтобы Россия заплатила цену за свои действия, а во-вторых, чтобы удержать ее от дальнейших действий. Россия в ответ, как вы сами это обозначили в прошлые выходные, продемонстрировала полное пренебрежение к санкциям и продолжила свои действия на востоке Украины, направленные на подрыв контроля правительства над своей территорией, и т. др..

Принимая это все во внимание, как вы можете не планировать дальнейшие санкции ? Чего вы еще ждете чтобы ввести дополнительные санкции, если даже сейчас, когда планируются переговоры , они продолжают, как вы говорите, подрывать украинскую государственность?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, одна из причин заключается в том, что тот исполнительный указ, который подписал Президент, предоставлял такие широкие полномочия, что мы уже имеем возможность вводить дополнительные санкции. Итак, конечно, разговоры об этом ведутся. Как мы отметили несколько минут назад, есть гораздо больше частных лиц и секторов, против которых мы можем ввести санкции, если примем такое решение.

ВОПРОС: Но таких решений пока нет?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Таких решений пока нет.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ :Гммм...

ВОПРОС: Джен, я хочу здесь уточнить. Относительно обращения к украинскому правительству и военным с просьбой проявить выдержку, или есть еще что-то, о чем Госсекретарь говорил с украинскими лидерами в течение последних дней?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так...между прочим, он сегодня общался с премьер-министром Яценюком. Я не смогла получить записи, просто знаю, что это произошло. Они также общались в пятницу. И эта беседа не касалась советы относительно того, что они должны сделать, потому что они виз действуют именно таким образом. Как надо. Они демонстрируют необычайную выдержку, значит мы одобряем такие действия и призываем придерживаться именно этого курса. И, конечно, именно об этом говорит Госсекретарь с премьер-министром Яценюком.

ВОПРОС: Однако, кажется, что уровень провокаций повышается сепаратистами и теми, кто им платит за это. Итак, где та грань, после которой США дадут понять, что отступить дальше уже невозможно. Вам необходимо...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, конечно, как я и говорила несколько минут назад, что они имеют право контролировать ситуацию и они имеют право поддерживать порядок , но я считаю, что мы хотим разрешения этого конфликта мирным способом, и я хочу, чтобы все стороны предприняли шаги для деэскаляции напряжения. Следовательно, этот призыв касается всех сторон.

ВОПРОС: Но были все меры безопасности такими, как им положено быть, как считает США?

ВОПРОС: У меня еще вопрос о санкциях.

ГОСПОЖА ПСАКИ : Гмм...

ВОПРОС справедливо Ли считать, что можно еще расширять и обострять существующий уровень действующих санкций, и над этим еще можно поработать перед тем, как вводить санкции против целых секторов ?

ГОСПОЖА ПСАКИ Конечно, существует Еще ряд частных лиц. Но опять же, когда еще не принято решение о том , как мы будем это делать, поскольку существует много вариантов. Итак...

ВОПРОС: Итак...

ВОПРОС Значит неправильным было бы считать, что следующие санкции коснутся секторов. Они могут касаться других вещей.

ГОСПОЖА ПСАКИ Так, я бы не делала предположений, потому что пока мы еще не пришли к согласию между собой.

ВОПРОС Итак, Джен, если придерживаться вашего тезиса о том. что не может быть военного решения этого конфликта, вы убеждаете в.а. президента Турчинова незысасовувати силу для того, чтобы освободить государственные здания?

ГОСПОЖА ПСАКИ Конечно, Саїде. Мы считаем, что проявление выдержки, который приведет к мирному разрешению кризиса, на пользу украинскому народу.

ВОПРОС: Думаю, мой вопрос такой :вы напрямую ему об этом говорите ?Или кто-то, или Президент, Госсекретарь сделал такое четкое сообщение Президенту?

ГОСПОЖА ПСАКИ Ну, они уже двигаются в этом направлении, демонстрируя необычайную выдержку, следовательно когда Госсекретарь с ним говорит, он поощряет его к дальнейшим шагам в этом направлении.

ВОПРОС: Значит сегодня...я не знаю, видели ли вы пресс-конференцию Лаврова, но он сказал, что лицемерие Запада не знает границ...что с одной стороны вы приветствовали то, что происходило на Майдане, а с другой стороны вы называете тех людей, которые захватывают админздания бандитами, а не активистами и т. др..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Саїде, я думаю, что связь этих людей с Россией является очевидным. И так, я думаю, что это и является ответом на ваш вопрос.

ВОПРОС: Это как раз то, что я хотел сказать.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Какие есть доказательства относительно этого

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я могу об этом говорить часами, Саїде. Мы это обсуждали на прошлой неделе.

ВОПРОС : Можете поделиться ими

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы изложили некоторые факты во вчерашних документах, следовательно вы можете там посмотреть. Посол Пауэр также о них говорила.

ВОПРОС: Хорошо. И последнее, он также сказал, что в Украине нет ни российских разведчиков, ни силовиков. И так, вы считаете, что Министр Иностранных дел фактически врет?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Саїде, я бы посоветовала вам пересмотреть те документы, которые мы опубликовали вчера и которые очерчивают утверждения и факты относительно событий, которые там происходят.

ВОПРОС: Значит, то, что он говорит - это просто художественная литература?

ГОСПОЖА ПСАКИ Я бы вам посоветовала посмотреть те материалы.

Итак - по Украине ?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте.

ВОПРОС : Министр Лавров попросил объяснения по поводу визита Директора ЦРУ в Киев.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хмм....

ВОПРОС: Вы предоставили ему объяснения ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я считаю, что ЦРУ ответило на этот вопрос, но я могу тоже ответить. Мы знаем, что обычно ЦРУ не предоставляет комментариев по поводу путешествий их директора. Принимая во внимание чрезвычайные обстоятельства и ложные обвинения в сторону ЦРУ со стороны России, мы все же подтверждаем факт визита директора ЦРУ в Киев в минувшие выходные в рамках его путешествия в Европу. Как все вы знаете, такие визиты высокопоставленных чиновников имеют целью сотрудничество ради укрепления всесторонней безопасности. Мы практикуем такие действия и с Россией, и, конечно, эти действия не являются чем-то чрезвычайным в отношении Украины также.

Мы слышали утверждения относительно того, что Директор Бреннан призвал украинских лидеров провести тактическую спецоперацию в пределах Украины. Эти утверждения не являются правдивыми. Вот те факты, которые были положены в содержание заявления и имеющих значение.

ВОПРОС: Могу я спросить – это очень быстрые вопросы.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, конечно.

ВОПРОС: Первое – можете ли Вы повторить то, что сегодня Посол Шеннон сказал в Берлине. То, что можно вооружить повстанцев.. это был ответ на вопрос о в прошлом хорошего друга Госсекретаря, сенатора МакКейна, который в очередной раз в эти выходные был раздражен действиями Администрации и самого Секретаря и сказал, что они должны вооружить – США вооружить повстанцев? То ли Вы можете повторить то, что сказал посол Шеннон..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Наша позиция такая же, какой я ее описала ранее.

ВОПРОС: это возможно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, конечно, мы рассматриваем их запрос. Однако, опять же, мы сфокусированы на экономическом и дипломатическим средствам.

ВОПРОС: Я жду от Вас слов, вооружение – или «отправка оружия, продажа оружия, или оружия для Украины является возможным».

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это..

ВОПРОС: Что вы .. что Администрация рассматривает этот вариант.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не то, на чем мы сосредоточены, Мет. Я не собираюсь исключать этой возможности в будущем, но сейчас..

ВОПРОС: Хорошо. То это возможно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: На данный момент, мы сосредоточены на экономическом и дипломатических усилиях..

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: .. чтобы снизить напряжение. Это не имеет ничего общего с военным вторжением.

ВОПРОС: Хорошо. Поскольку это касается Крыма, в ответ..

ВОПРОС: Военное вторжение, военное вооружение?

ГОСПОЖА ПСАКИ: И то, и то. Ни одного.

ВОПРОС: По Крыму, Ваш ответ Джо недавно.. Вы сказали «осмысленная аннексия Крыма». Сегодня президент Путин назначил главу Крыму.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хмм...

ВОПРОС: Когда, если вообще когда-нибудь Администрация согласится с тем, что Крым стал частью России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не могу сказать когда, Мет.

ВОПРОС: Насколько Вы знаете, никогда?..

П.ПСАКИ: Я..

ВОПРОС: Крым всегда будет частью Украины, для США он никогда не будет частью России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Крым является частью Украины. Я не вижу как это может измениться, нет.

ВОПРОС: Относительно..

ВОПРОС: Но – хотя Вы же не отрицаете, что для всех намерений и целей, это часть России сейчас?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это как Россия воспринимает эту ситуацию, но мы этого не признаем и не признает большинство международного сообщества.

ВОПРОС: Хорошо.

ВОПРОС: Вопрос по встрече 17 числа.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: Каких Вы ждете результатов от этой встречи? Что именно Вы хотели бы обсудить?

ПСАКИ: ЕСТЬ целый круг вопросов, которые мы хотим обсудить. Снижение напряжения, демобилизация, поддержка выборов и конституционной реформы. Это будет площадка, где украинцы и россияне впервые будут сидеть вместе за столом с времени когда встречались министр иностранных дел Лавров и министр иностранных дел. Поэтому это возможность для диалога и это причина по которой мы проводим эту встречу.

ВОПРОС: будет Ли эта встреча такой площадкой, где можно сказать «Послушайте, мы даем вам определенное время для того, чтобы исправить ситуацию, или мы сделаем 1, 2, 3, 4?»

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не собираюсь делать предсказаний, однако, чтобы быть точной, Сейд, мы уже присылали сообщения относительно последствий.

ВОПРОС: Я просто хочу уточнить. Вы.. россияне приедут? Они приедут в Женеву?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм, так.

ВОПРОС: Вы уверены относительно этого? Потому что после объявления в пятницу Вами и людьми Кэтрин Эштон того, что русские вышли и сказали «Ой, ой, ой, это все очень преждевременно. Мы пока ни на что не соглашались». Вы .. на сегодняшний день, они будут присутствовать.. или Вы знаете?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, наше объявление было вполне скоординированным. Они были в курсе о наше объявление и объявление ЕС, и все стороны планировали присутствовать.

ВОПРОС: Хорошо. Поэтому..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: Так из того, что Вы знаете, это все еще в планах?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина, либо..

ВОПРОС: Да, если можно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина, хорошо. Спрашивайте.

ВОПРОС: Так. Вы сказали, что сосредоточены на экономических и дипломатических усилиях.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хмм...

ВОПРОС: .. чтобы снизить напряжение. В отношении экономических, тех, что Вы упомянули.. большинство шагов, которые Вы упоминали, есть определенным образом долгосрочными... кажется, это долгосрочный проект, например, взять замороженное состояние, или еще что.. тех, кто имеет отношение к коррупции.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы работаем над этим. И собственно сегодня..

ВОПРОС: Я имею в виду, я стараюсь..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. Продолжайте.

ВОПРОС: .. поставить 2 вопроса..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: в Отношении экономических мер призванных помочь украинцам, это – первое. Или направляется им срочная финансовая помощь?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хмм...

Вопрос Второй: как Вы помогаете им в решении энергетической проблемы? Которую Вы упоминали на прошлой неделе. Ли сделаны какие-то шаги в этих двух вопросах?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я немного говорила на прошлой неделе о нашей координации в энергетических вопросах, поэтому я об этом и не вспомнила. Что я говорила – список, который я озвучивала в ответ на вопрос Джо.. Это в процессе. Мы продолжаем работать с Украиной, с европейцами, чтобы решить эти энергетические нужды.

По поводу финансовой помощи, я вспоминала прошлой неделе и сегодня, Секретарь Леу и украинский министр финансов подписали соглашение о предоставлении займа в 1 млрд. долларов. Понятно, что есть короткая фаза реализации для этого, но это то, что должно двигаться достаточно быстро.

ВОПРОС: На данный момент как скоро это будет решено.. я имею в виду, может быть решено? Я знаю, что это должно быть утверждено Конгрессом..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так, это поможет.. это гарантия займа, поэтому это поможет украинцам иметь доступ к денежным средствам по разумной цене. Но европейцы тоже оказывают большую помощь. Они, разумеется, работают с МВФ. И я думаю, что каждая сторона, которая имеет заинтересованность в будущем Украины работает максимально быстро для того, чтобы предоставить всю необходимую экономическую помощь.

ВОПРОС: Кроме 17 апреля, я все еще удивлен и другие люди тоже удивлены вашими дипломатическими усилиями, которые настаивают на том, что надо идти к ООН, хотя это .. позиции четко определены..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вчерашняя встреча?

ВОПРОС: Так..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Которая была созвана россиянами.

ВОПРОС: Русскими?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хмм...

ВОПРОС: И.. но вы готовы.. я имею в виду, планируете ли Вы еще посещать подобные встречи, они не имеют смысла?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Наш представитель в ООН часто посещает встречи, и есть немало дипломатических путей, которыми мы пользуемся в решении каждого глобального вопроса. Но эта встреча была созвана россиянами.

ВОПРОС: В отношении санкций.. недавно.. я имею в виду, что есть некоторые наблюдатели, которые считают .. я имею в виду, упоминание о том, что европейцы не очень в восторге от этих санкций. Или Вы можете что-то сказать по этому поводу? Я просто пытаюсь выяснить Ваше понимание этого вопроса. Это преувеличение?

ГОСПОЖА ПСАКИ: В течение последних нескольких недель они продолжают объявлять санкции, как и мы. Их сила, разумеется, не в количестве, и мы работаем в тесном сотрудничестве и координации с европейцами, однако .. и я думаю это будет.. вопросом к обсуждению в следующие несколько дней.

ВОПРОС: Первую неделю этого напряжения, этих столкновений в Украине и Крыму, упоминалось, что одной из вещей, которые США делает через НАТО это гарантирование соседям Украины..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хмм...

ВОПРОС: .. что они в полной безопасности и ничто не может.. даже Польша и другие..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хмм...

ВОПРОС: Эти мероприятия еще продолжаются, и так же как первых выходных, они уже закончены?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, конечно продолжаются. Вице-президент Байден объявил о определенных шагах. Определенное количество шагов была предпринята НАТО, все в тесной координации и сотрудничества и координации, чтобы укрепить страны в Восточной Европе и соседней, как Вы упоминали, и многие из них являются союзниками НАТО, и мы тесно сотрудничаем, чтобы предоставить им все необходимые ресурсы.

ВОПРОС: Последний вопрос относительно этой игры в Русские выдумки / Американские факты.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хмм...

ВОПРОС: Я имею в виду, я пытаюсь выяснить, Вы считаете что это эффективное средство, и в чем его замысел? Это же делается на английском и других языках?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это делается на английском, но мы переводили определенные факты и материалы на других языках, поэтому замысел и в этом. И цель в том, чтобы предоставить реальные факты и информацию. И как я говорила ранее, лучшим антидотом лжи есть правдивая информация, поэтому мы сосредоточены на этом.

ВОПРОС: Это касается предыдущего вопроса, потому что для тех кто жил в 60-и, или учился в 60-и, то, что произошло вчера выглядит как... средства 19, или 20 века. В то время как мы живем в 21. Вы думаете, что это преувеличение.. это наблюдение, что инструменты, которые опираются на факты могут противостоять пропагандистской машине.. Потому что те, что находится там знают правду не понаслышке. Но для тех, кто видит только выдумки, они воспринимают это как правду, такую же выдумку?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Если бы не было такого количества пропаганды, не было бы нужды в изложении фактов. Это причина по которой мы делаем эту работу.

ВОПРОС: Двигаться..

ГОСПОЖА ПСАКИ: У Вас Украина или что-то другое?

ВОПРОС: Нет.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо, давайте.

ВОПРОС: О..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думала, он имеет вопросы в отношении Украины там позади. Спрашивайте.

{ПЕРЕРЫВ}

ВОПРОС: Поскольку это касается Украины, я спрошу про Израиль. В израильской газете в прошлые выходные была статья о том, что Администрация разгневанная и рассерженная израильтянами из-за их отсутствия позиции по России и Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хмм...

ВОПРОС: Это точное утверждение, это просто - я имею в виду, не все ли равно вам, как Израиль ведет себя?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не то, если бы я это охарактеризовала. Как Вы знаете, уже в течение нескольких месяцев мы тесно сотрудничаем со многими странами, не только европейскими, относительно Украины. И мы были удивлены, что Израиль не присоединился к подавляющему большинству стран, которые проголосовали в поддержку территориальной целостности Украины в ООН. Но это больше наш взгляд, я бы не называла это так, как сделали это Вы.

ВОПРОС: Итак, удивлены. Вы же помните, что на то время их министерство иностранных дел бастовало..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, припоминаю.

ВОПРОС: так Вы считаете, что это - вы думаете, что они уклонялись от ответственности, соблюдая забастовки и не придя на заседание? Я имею в виду, что не было так, будто они проголосовали «нет», или даже воздержались. Они просто не появились.

ГОСПОЖА ПСАКИ: нет, Нет, я понимаю. Я понимаю.

ВОПРОС: Я имею в виду, насколько это проблематично для вас, для администрации? Или это Вас действительно беспокоит?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы не сказала, что очень беспокоит. Мы тесно работаем с Израилем над рядом вопросов и будем продолжать работать.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 15 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

15 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Хочу начать с Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Как видим, украинские войска начали контртеррористическую операцию против сепаратистов в восточной части страны и, кажется, отбили аэропорт и продвигаются дальше. У меня несколько вопросов относительно этого.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: Начну с вопроса или до сих пор Администрация считает, что это демонстрирует значительное сдерживание со стороны правительства в Киеве? Убеден, вы знаете, что премьер-министр России сказал, что Украина на грани гражданской войны. Вы с этим согласны?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Отвечу на первый вопрос – (неразборчиво) ваш второй вопрос. Как вам известно, правительство Украины работает над урегулированием ситуации на востоке. Они взвешенно подходят к проблеме на протяжении нескольких последних недель, и мы призываем их и в дальнейшем придерживаться такого курса. Они также делали неоднократные попытки провести переговоры с вооруженными формированиями, которые захватили административные здания и установили незаконные блокпосты в Восточной Украине, для того, чтобы мирно решить ситуацию через диалог. Именно этому они предпочитают, главный приоритет – решить мирно, без обострения конфликта никоим образом. Мы приветствуем такие усилия.

Вместе с тем, правительство несет ответственность за обеспечение законности и правопорядка и имеет право обеспечить законность и правопорядок. А эти провокации в Восточной Украине, которые, как нам известно, вызваны и вызваны вооруженными воинственно настроенными лицами, создают ситуацию, на которую правительство должно реагировать. Да, мы хотим, чтобы ситуация оставалась как можно спокойнее. Безусловно, мы призываем к деэскалации. Но правительство наблюдает за всеми регионами Украины и обязан предпринять шагов, необходимых для сохранения спокойствия в своей стране.

ВОПРОС: По вашему мнению, это – начало гражданской войны?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, это не... сначала скажу, как мы уже неоднократно определяли заявляли за последние несколько дней – можете обратиться к комментариям посла Пауэр и других, – мы не сомневаемся, что есть связь между Россией и этими вооруженными людьми, которые провоцируют беспорядки на востоке Украины. И, очевидно, что шаги украинского правительства, направленные на обеспечение страны собственными кадрами, собственными военными и поддержание спокойствия вряд ли можно назвать гражданской войной. Это – сохранение мира и спокойствия в собственной стране. Если бы Россия и ее сторонники не совершали таких провокационных актов, не было бы нужды Украине прилагать усилия к поддержанию спокойствия и в этих зданиях, и в тех регионах, где происходят беспорядки.

ВОПРОС: Вы говорили о диалоге. Не знаю, видели ли вы комментарий, кажется, постоянного представителя России в ЕС сегодня, который сказал, что следующие несколько часов покажут, состоятся четырехсторонние переговоры в Женеве через эскалацию насилия. Чего вы все ожидаете от этой встречи, если она таки будет? Думаю, вы все же считаете, что будет. И, пожалуйста, введите нас в курс дела относительно временных границ будущих возможных новых санкций, и США рассматривает сейчас, в отличие от предыдущих дней, возможность предоставления Украине помощи в виде не смертельных боевых средств для украинских вооруженных сил, например, бронешилетов или приборов ночного видения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да. Не забуду я все вопросы? – (смех) – Но если забуду, вы напомните. Добавлю одну важную вещь из предыдущих вопросов – все должны помнить, что одной из приоритетных требований России является разоружение нерегулярных частей по всей стране. Украинские вооруженные силы приняли меры относительно этого в не-восточных регионах. Это в значительной степени соответствует решению Верховной Рады, принятом несколько недель назад, о разоружении неофициальных сил. И это, по нашему мнению, еще одна причина. Хотела просто добавить это.

Относительно заседание, которое должно состояться в четверг, мы считаем, что всегда должна быть возможность и исходная точка для дипломатии. И это первая встреча министра иностранных дел России Лаврова и министра иностранных дел Украины. Но это действительно первая возможность «посадить» их за один стол, вместе с ЕС, Соединенными Штатами и обсудить приоритеты, в том числе деэскалацию, демобилизацию, поддержку усилий в продвижении вперед, включая конституционную реформу, защиту меньшинств. Даже Россия заявила, что поддерживает такие приоритеты. Поэтому это возможность провести дискуссию. Да, мы действительно высказывали свою обеспокоенность событиями последних дней, но это не значит, что мы не должны воспользоваться случаем обсудить эти вопросы в дипломатических рамках.

ВОПРОС: Можете сказать что-то о санкциях и... --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, конечно.

ВОПРОС: -- ...и про бронешилеты и... --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, наверное. Мы не рассматриваем вопрос военной помощи активно. Так, определенные шаги были предприняты. В конце марта министерство обороны США предоставило около 300 000 сухих пайков... --

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- ... и, так, со стороны Украины поступали запросы. Но мы сейчас сосредоточены на экономической и политической поддержке, что мы ее предоставляем украинскому правительству.

Относительно санкций, наша группа по национальной безопасности, как и ранее, проводит активные обсуждения следующего раунда санкций. [Государственный] секретарь сегодня утром имел несколько телефонных разговоров, в том числе с министром иностранных дел [Франции] Фабиусом, Верховным представителем ЕС Эштон, министром иностранных дел Германии Штайнмайером и министром иностранных дел Великобритании Гейгом, поскольку очевидно, что координация с европейцами и дополнительные шаги являются приоритетом. Поэтому мы не только ожидаем введения новых санкций в определенный момент, но и готовим дополнительные шаги.

Могу сказать, что учитывая то, что мы думаем по поводу временных границ и... – стратегически, четверг, на наш взгляд, и является следующим шагом в этом вопросе, поскольку это возможность для всех сесть за стол переговоров. В то же время, мы можем готовить любые дополнительные санкции, которые хотим наложить.

ВОПРОС: мы до сих пор говорим о... --

ВОПРОС: Чтобы внести ясность... --

ВОПРОС: мы до сих пор говорим о... --

ВОПРОС: Можете внести ясность по этому вопросу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте вопрос за вопросом.

ВОПРОС: Чтобы внести ясность относительно санкций: когда вы говорите, что четверг – это следующий шаг, это означает, что до этого времени никаких санкций не будет введено?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это означает, что четверг – это новая возможность провести дипломатическую дискуссию, и, думаю, не ошибусь, если скажу, что вряд ли будут какие-то заявления до четверга.

ВОПРОС: Хорошо, спасибо. Второй вопрос – относительно санкций: обсуждается нечто вроде второго и более уровня, то есть, дополнительные персональные «назначения» в отношении компаний или лиц? Или речь идет о более широкие санкции, которые будут касаться секторов экономики?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Обсуждаю все варианты. Есть лица, связанные с российским правительством, связанные с событиями в Украине, и когда мы это анализируем, наверное, мы готовы к санкциям. Если эскалация будет продолжаться, санкции в отношении секторов экономики, конечно, останутся целесообразными, и мы имеем механизмы в случае принятия решения идти в этом направлении.

ВОПРОС: У меня последний вопрос по этому поводу. Правильно сообщила газета The New York Times, что в списке лиц, которых рассматривают в связи с санкциями, есть глава «Роснефть», крупнейшей российской энергетической компании?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Аршаде, в списке – ряд лиц, но я не підтверджуватиму інформацію относительно тех лиц, которые названы в прессе.

ВОПРОС: Можете ли вы... --

ВОПРОС: Хочу спросить о санкциях, которые... Вы упомянули о телефонные разговоры [Государственного] секретаря с его, в частности, союзниками.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хmmm.

ВОПРОС: не кажется Ли, что Европа, возможно, не очень охотно готова идти дальше в вопросе санкций? Не приходится [Государственным] секретарю их «шевелить», чтобы они «включились» в процесс?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Джо, в Европейском Союзе 28 стран, расположенных в разных местах, имеют различные связи и, очевидно, теснее, в определенной степени, финансово связанные с Россией, чем США. Но мы координируем и работаем с Европой на каждом этапе этого процесса. Были случаи, когда они заявляли санкции в отношении определенных лиц и мы заявляли в отношении определенных лиц через неделю-две. Поэтому не всегда все было точно. Наши шаги дополняют друг друга, мы их держим в курсе относительно нашего понимания, и они тоже держат нас в курсе.

ВОПРОС: из вашего ответа можно понять, что со стороны Европы есть некоторое нежелание, когда вы говорите... --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не думаю, что должна это заявлять. Очевидно, в Европейском Союзе был некто, кто говорил, что их финансовые связи являются фактором, влияющим на принятие решения.

ВОПРОС: Вернусь к санкциям. Будет ли правильным предположить, если только Россия не вторгнется ли фактически не введет войска через границу с Восточной Украины, что вы не будете рассматривать санкции в отношении секторов экономики? Я имею в виду, для этого нужно обсуждение действий России... --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, если такие нежелательные шаги произойдут, это ускорит серьезный рассмотрение отраслевых санкций. Но не хочу быть столь категоричной, поскольку в Администрации ежедневно проходят обсуждения ответных шагов, и я не хочу «забегать вперед».

ВОПРОС: Еще несколько вопросов.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хmmm.

ВОПРОС: Во-первых, эти «антитеррористические» операции, считаете ли вы их – очевидно, это сепарати и воинственно настроенные лица, и вы считаете их террористами в классическом понимании определения этого термина? Потому что операции называют антитеррористическими.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не имею дополнительно... – у меня нет определения названия. Я имею в виду – наше беспокойство вызывает факт наличия воинственно настроенных боевиков, как их не называйте, – которые вооружены и захватывают здания, запугивают граждан и обостряют ситуацию во многих восточных регионах Украины. Именно это нас беспокоит. И это одна из причин, почему мы считаем, что украинцы имеют право поддерживать гражданский порядок в своей собственной стране.

ВОПРОС: Но когда вы говорите, что они... или это правильное определение таких операций или тех, против кого они направлены? Я имею в виду, что эти люди не террористы в том смысле, что они не осуществляют террористических атак, как, по вашему мнению?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не думаю, что название имеет значение.

ВОПРОС: Действительно? Потому что когда Россия активизирует борьбу с террористами в Чечне, там, разумеется, есть некоторые террористы, которые совершают масштабные нападения. Но вы часто критикуете Россию и другие страны, где под зачистку террористов попадают и много рядовых граждан.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я называю это так, как мы это видим, а именно шаги украинского правительства по обеспечению законности и правопорядка в регионах страны. Не дума, что надо как-то еще это называть.

ВОПРОС: Хорошо. Тогда еще один вопрос относительно телефонного разговора президента Путина с... -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хmmm.

ВОПРОС: -- .. с президентом Обамой. Насколько я понимаю, Белый Дом предоставил информацию по этому поводу, но почему подчеркивают, что инициировал разговор президент Путин, Россия? Не кажется ли вам, россияне пытаются выставить себя пострадавшей стороной и одновременно совершают такие действия, о которых вы говорили, например, направленные на дестабилизацию ситуации в Украине? Я имею в виду, не считаете ли вы, что они играют в двойственную игру?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Этот вопрос задают часто, поэтому, думаю, дело может быть и не сложнее, чем есть на самом деле. Думаю, это демонстрирует, что с их стороны есть желание быть привлеченным. Однако,

кроме этого, действия значат гораздо больше, чем телефонные звонки, поэтому я бы не придавала этому столько значения.

Продолжайте.

ВОПРОС: Джене, вы заявили, что украинское правительство таким образом подтверждает свои полномочия и поддерживает мир и порядок и тому подобное. Можете ли вы сказать, что те, кто захватывают здания, есть по крайней мере вне закона, если они не террористы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не думаю, что должна... --

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- ...называть их как-то. Я назвала их вооруженными боевиками, Седе.

ВОПРОС: Ладно, ладно. Позвольте спросить, до 22 февраля... --

ВОПРОС: Может, невооруженные боевики?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вероятно, нет. Боевики с сверхурочной работой, думаю.

Продолжайте.

ВОПРОС: К 22 февраля, когда президент Украины ушел, до этого, вы называли лиц... или вы применяли такую же систему рычагов, полномочий, толерантности в отношении таких же действий украинского правительства относительно людей на Майдане?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это абсолютно разные ситуации. Когда были... --

ВОПРОС: Почему так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- вооруженные боевики, экстремисты, как вы хотите их назвать... --

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: -- когда они были по всей стране, мы поощряли украинское правительство, и тот принял меры по разоружению нерегулярных формирований.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Россия также поддерживала эти усилия во многих регионах Украины. Позвольте закончить ответ. Но усилие на Майдане, большинство протестов на Майдане носили мирный характер. Это совершенно разные условия.

ВОПРОС: Хорошо. Об этом я и говорю. Активисты, или как их еще можно назвать, на Майдане в основном были без оружия, мирные, но эти ребята – вне закона, у них есть оружие и они сопротивляются. Это вы имеете в виду?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, и к тому же, было другое правительство, что предпринимал действия, которые, как мы четко выразили, были неподходящими.

ВОПРОС: Хорошо. Считаете ли вы, что это смелая позиция украинского правительства, о которой свидетельствует и захват, освобождение аэропорта и другие вещи, как-то связана с визитом директора ЦРУ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы не рискнула делать такое предположение. Я считаю, что они были готовы сохранять спокойствие и стабильность, где это возможно, и именно поэтому они прибегают к таким шагам.

ВОПРОС: И наконец, я знаю, что все мы читали изложение разговора президента... --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: ...с президентом Путиным – русские дали какие-то обязательства не вмешиваться, по крайней мере на данном этапе, в ответ на любые военные действия, подобные тем, что мы видели сегодня?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не владею другой информацией, чем той, что предоставил Белый Дом.

Есть еще вопрос в отношении Украины? Украина?

Хорошо. Продолжайте.

ВОПРОС: Так. Были у Секретаря Керри любые переговоры с украинскими чиновниками с начала этой операции?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вчера он разговаривал с премьер-министром Яценюком и он постоянно в контакте с ним в течение последних нескольких недель.

ВОПРОС: украинцы отметили, что эту операцию они будут продолжать воплощать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Что же, я считаю, они четко и публично заявили, что также хотят принять меры для поддержания спокойствия и стабильности по всей территории страны, и я советую вам обратиться к публичных комментариев, которые они сделали.

ВОПРОС: И еще одно. Видите ли вы любое изменение в количестве российских военных на границах? Любое увеличение или уменьшение?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет обновленной информации. По нашим данным, десятки тысяч. Ничего не изменилось в нашем анализе по этому вопросу.

ВОПРОС: Хорошо. Спасибо.

ВОПРОС: Джен, могу ли я спросить, вы ожидаете чего-то конкретного от переговоров, которые состоятся в четверг? Я так понимаю, вы хотите, чтобы ситуация разрядилась.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: Вы хотите обсудить такие вопросы, как наблюдатели, сохранение стабильности и тому подобное. Есть конкретные действия, которые вы будете просить Россию сделать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Джо, на мой взгляд, есть несколько составляющих, касающихся четверга – и я не думаю, что мы уже сделали полный расклад, но у него будет двусторонняя встреча с министром иностранных дел Украины. Он также встретится с Верховным представителем ЕС Эштон. И, конечно, позже будет встреча четверки.

И часть наших усилий по поводу этого... существует несколько параллельных путей. Безусловно, один из них – продолжать поддерживать украинцев, и это включает экономическую поддержку, политическую поддержку и обсуждение этих вопросов. Также включает в себя координацию и тесную работу с Европой. Следовательно, они будут обсуждать это.

И я не хочу предвосхищать результаты встречи. Существует целый ряд вопросов, которые будут обсуждаться. И мы увидим, что из этого получится после того, как у них будет возможность пообщаться в течение нескольких часов, но это впервые, когда они все вместе будут заседать.

ВОПРОС: Так. Я имею в виду, я думаю, что я задал этот вопрос, потому что вы упомянули четверг как определенную временную границу в связи с тем, что вы думаете о дополнительных шагах или санкциях: Или есть что-то, что может случиться в четверг или, возможно, утром в пятницу, что бы могло отложить дополнительные санкции (неразборчиво)?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Всегда можно найти варианты. И поэтому, если Россия прибегнет к деэскалационным шагам, мы, безусловно, «отредактируем» нашу реакцию.

ВОПРОС: Например... --

ГОСПОЖА ПСАКИ: Они могут вывести свои войска. Они могут... --

ВОПРОС: Из Крыма или с границ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: С границ. Существует много шагов, которые они могут сделать, и я уверена, это будут обговаривать.

ВОПРОС: Просто, чтобы понять, вы даже не просите их – сейчас, когда вы говорите «вывести свои войска», мы говорим о Восточной Украине; мы теперь не обсуждаем Крым?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, мы все еще обсуждаем Крым. Я просто не собираюсь говорить подробнее – мне кажется, что все знают, что означает «деэскалация».

ВОПРОС: Встреча Секретаря с Министром иностранных дел Лавровым состоится отдельно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, на данный момент я так не думаю.

ВОПРОС: Почему лучше не применять дополнительных санкций к четвергу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Аршаде, я не намерен много рассказывать о нашей стратегии, но мы уже ввели ряд санкций. Мы будем говорить с нашими партнерами из ЕС. Секретарь будет делать это в течение следующих 48 часов. Мы хотим дать возможность обсудить это в четверг, и увидим, что нам нужно будет делать уже по результатам.

ВОПРОС: Считаете ли вы, что предыдущие дополнительные санкции к заседанию могут привести к его отмене?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, это нас не беспокоит. Мы считаем, что в интересах всех сторон принять участие в заседании и дать дипломатии шанс работать.

ВОПРОС: вас беспокоит, что невведение дополнительных санкций, помимо тех, что уже ввели в пятницу, несмотря на то, как вы сами сказали, является очевидным привлечением российских агентов к распространению беспорядков во все большем количестве городов Украины, свидетельствует о слабости со стороны Соединенных Штатов и Европейского союза?

ГОСПОЖА ПСАКИ: нет, абсолютно Нет. Мы четко отметили, что готовы наложить санкции на ряд лиц. И я сказала «маловероятно». Я не сказала «нет». Очевидно, есть решения, которые могут быть приняты группой национальной безопасности в любое время. Мы также говорим о встрече, которая состоится через 36 часов, то есть завтра... послезавтра, в четверг.

ВОПРОС: Но накануне – я имею в виду до четверга, в четыре дня накануне – в субботу, воскресенье, понедельник, вторник – вы, наверное, признаете, что видели такие же действия со стороны спонсируемых Россией сил во все большем количестве мест Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: почему бы не сдвинуть процесс?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Что же, Аршаде, я не буду рассказывать вам про все нюансы принятия решений. Но могу сказать, что мы готовы ввести дополнительные санкции в отношении некоторых лиц, а также отраслевые санкции, и мы готовы применить этот рычаг, если так будет решено.

ВОПРОС: Джене - -

ВОПРОС: Еще одна вещь. Или это имеет отношение к тому, что, несмотря на вчерашнее решение министров иностранных дел ЕС ввести санкции в отношении дополнительных лиц – хотя они и не назвали их – отношение к малоімовірності введение дополнительных санкций до четверга, что это похоже на попытку прийти к взаимопониманию с Европой относительно дальнейших действий?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, мы тесно работаем с ними и работали с ними в течение всего процесса. И мы делаем... за все время мы не сделали одинаковых заявлений; мы употребляли дополнительных шагов. И я

убеждена, мы обсудим их в четверг. Но опять же, мы примем решение о том, какие шаги будут соответствующими, и мы будем работать с... чтобы держать европейцев в курсе этих вариантов.

ВОПРОС: Мы можем сменить тему?

ВОПРОС: (Не в микрофон)

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина? Продолжайте, Кэтрин.

ВОПРОС: разговаривал [Государственный] Секретарь с Министром иностранных дел Лавровым? Они обсуждали подготовку к встрече, то по поводу будущего?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Они не разговаривали со вчера. Они говорят регулярно, и в течение последней недели или около того они разговаривали о встрече.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: Почему не будет двусторонней встрече Мекретаря Керри и Министра Лаврова?

ГОСПОЖА ПСАКИ: График еще согласовывают. Безусловно, он может быть изменен, но на данный момент я не имею заявлений для вас относительно двусторонней встречи.

ВОПРОС: вы ожидаете какого-либо вторжения или реакции России на передвижение [украинских войск] по приказу правительства Украины на востоке?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы, конечно... будем отговаривать их от реакции. Украинское правительство поддерживает, делает шаги для поддержания мира и порядка в своей стране. Поэтому трудно понять, какие могут быть оправдания действий России там.

ВОПРОС: (Не в микрофон)

ГОСПОЖА ПСАКИ: есть еще вопрос в отношении Украины?

ВОПРОС: Конечно.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ладно, еще несколько. Продолжайте.

ВОПРОС: Министр иностранных дел России Лавров был с визитом в Китае, и он лично поблагодарил Китай за их беспристрастную позицию относительно ситуации в Украине. Как вы думаете, позиция Китая относительно Украины помогает?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Лучше пусть представители Китая говорят о своей позиции. Они не сделали... они отказались... они воздержались при голосовании в ООН несколько недель назад. Они имеют историю невмешательства, поэтому пусть они говорят сами за себя. У меня нет другого любого обоснованного анализа.

ВОПРОС: Как я говорил, отношения Китая и России становятся более тесными в то время, как продолжается кризис в Украине. Чего ожидать от Китая?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Пусть Китай делает сам свой выбор. Конечно, мы просим все страны мира уважать территориальную целостность и суверенитет Украины, и эту же мысль мы доносим до Китая.

ВОПРОС: Новая тема?

ВОПРОС: Еще одна вещь. Было отмечено, что во время визита президента России Путина в Китай в следующем месяце, Китай и Россия могут заключить соглашение о поставках газа. Или вы одобряете такое соглашение или решение?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Китай и Россия?

ВОПРОС: Так. Они планируют сделку по газу.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею никаких комментариев относительно этого. Если такое произойдет, тогда мы с удовольствием поговорим об этом. Есть еще вопросы про Украину?

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 16 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

16 апреля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Коротко об Украине, я правильно характеризую то, чего хочет Администрация? Вы, в основном, хотите, чтобы россияне отказались от аннексии Крыма, но вы также хотите, чтобы они прекратили беспорядки в восточной и южной Украине. Существует ли еще что-то, чего хочет увидеть Администрация от России в ближайшее время?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да. Несколько слов относительно этого, и я обозначу общие моменты про наши цели на завтра, и тогда можно говорить об Украине.

Мы хотим, чтобы российское правительство, как вы сказали, вывел свои войска с границ и из Крыма у Украины. Мы хотим, чтобы прекратили дестабилизацию и не нарушали территориальной целостности и суверенитета Украины, а также, чтобы россияне призвали вооруженные формирования сепаратистов в Восточной Украине отступить и раззбройтися. Это те вещи, которые мы хотим, чтобы Россия их выполнила.

Завтра будет первая возможность для России, Украины, Европейского союза и Соединенных Штатов вместе сесть за переговоры и обсудить широкий спектр вопросов, в том числе, и, вероятно, самое главное, деэскалацию, демобилизации, уже начатый процесс конституционной реформы, и, конечно, подготовку к выборам, которые состоятся 25-го мая. Я бы отметила, что это не вся игра; это одна ее часть, и разговоры не заменяют действия, когда речь идет о событиях на местах, и мы будем продолжать готовить, как мы уже говорили, дополнительные санкции и другие меры, если не будет деэскалации.

ВОПРОС: Хорошо. Но какие немедленные действия приоритетные, которые бы вы хотели видеть? Признавая, хотя знаю, что вы никогда, по крайней мере публично, этого не признаете, что вы мало что можете сделать уже по Крыму, поэтому в основном речь идет о прекращении дестабилизации и провокаций на юге и востоке, этого вы стремитесь как немедленных действий?

ГОСПОЖА ГАРФ: Безусловно, мы хотим немедленного прекращения провокаций. Полностью.

ВОПРОС: Понятно, тогда... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Это первое. Не существует – не знаю, я могу сказать, что за чем должно происходить, если говорить о порядке... –

ВОПРОС: Тогда... –

ГОСПОЖА ГАРФ: ... – но это, безусловно, на первом месте. Так.

ВОПРОС: Хорошо. Но тогда, с точки зрения неотложности – я имею в виду, вы рассматриваете применение того, что вы назвали – или что секретарь назвал использованием энергоресурсов как инструмента – эта задача для вас, скорее, среднесрочная или краткосрочная? Эта задача не выглядит срочной, не как проблема, должна быть решена немедленно. Она среднесрочная?

ГОСПОЖА ГАРФ: Что же, что-то вроде этого – мне кажется, это очевидно, что русские используют энергоресурсы как оружие, но мы не хотим, чтобы они это делали.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы очень четко заявляли, что они должны и не должны делать, когда дело доходит до энергоресурсов для Украины, Европы, а также других стран. Но понятно, что присутствие вооруженных групп, которых поддерживает Россия, на востоке Украины является актуальной проблемой. И энергоресурсы так же – мы хотим, чтобы они ничего такого не делали, правильно?

ВОПРОС: Правильно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Но с точки зрения приоритетов, им нужно и что они могут сделать в целях деэскалации, включает то, что я говорила: заставить разоружить сепаратистские группировки, отвести [войска – прим. переводчика] от Восточной Украины и из Крыма. Но обсуждать проблему энергоресурсов мы будем в течение многих недель.

ВОПРОС: Понятно. Тогда последний вопрос: существует ли что-то... как вы только что говорили о... шаги, которые бы вы хотели видеть от России как краткосрочные и немедленные, или есть что-то, что вы хотите, чтобы украинское правительство поступил или сделал в те же сроки? Мы они уже прибегают к действиям, к которым, на ваш взгляд, и должны?

ГОСПОЖА ГАРФ: Они уже делают то, что мы считаем они должны делать. Лишь несколько логичных вопросов, на завтра или запланированных вопросов, я думаю. В то время, как он будет в Женеве, он встретится с Верховным представителем ЕС Эштон, будет иметь двусторонние переговоры с министром иностранных дел Украины, и, вероятно, также с министром иностранных дел Лавровым. Я знаю, были некоторые вопросы по этому поводу.

Для ясности, в двусторонних переговорах, в которых Украина не участвует, будут разговоры о нынешних дискуссиях, но никто не будет принимать решений в отношении Украины, когда ее нет на встрече. Как мы уже сказали, только народа Украины решать, но несколько отдельных переговоров будут.

Так. Украина?

ВОПРОС: Ни... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет? Мы... –

ВОПРОС: ... – о поездке секретаря.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо, давайте закончим об Украине. Так.

ВОПРОС: Вы говорите о деэскалации. Акцент был сделан на передвижении или мобилизации сил. Но эскалация – основная эскалация, как вспомнил Мэтт, является вопросом энергоресурсов и это словно стяжки или попытки задушить украинскую экономику и повседневную жизнь. Будут сделаны шаги в этом направлении вы ждете завтрашнего дня?

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет, не ждем. У нас уже проходили переговоры по энергетическим вопросам. Несколько было последней недели или ранее, в Брюсселе. И мы четко заявили, что Россия не должна использовать это как оружие, на самом деле, Россия сама потеряет много, если пытаться так делать. Также поговорим о том, как мы и Европа можем работать с Украиной, чтобы удовлетворить ее энергетические потребности, и обсуждения этой темы будут продолжены.

Я не имела в виду, что это вопрос не первоочередной. Оно первоочередное. Чрезвычайно важно для нас. Мы ежедневно работаем над ним. Но в контексте деэскалации – это часть большого паззла тех действий, которые мы должны увидеть от России.

ВОПРОС: Есть еще один вопрос, который касается завтрашней встречи.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хммм.

ВОПРОС: Надеюсь, не... я понимаю, что оно в статусе ожидания и наблюдения... (неразборчиво)... наложить больше санкций или расширить сферу санкций.

ГОСПОЖА ГАРФ: Продолжайте.

ВОПРОС: Второе, возможность или необходимость, скажем, вооружение Украины, или это уже не обсуждается вообще?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы отметили, что не рассматриваем оказание помощи Украине средствами смертельного действия на это время. И, как сказала Джен, я не могу предрекать, что мы исключим или не исключим на определенном этапе в гипотетическом будущем. Но пока мы не рассматриваем помощь средствами смертельного действия.

ВОПРОС: Могу ли я...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы рассматриваем помощь средствами несмертельного действия. Некоторую помощь мы уже оказали и анализируем, что мы можем еще сделать в этом направлении.

Есть у вас еще пританна по этому поводу?

ВОПРОС: Так о... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Ладно.

ВОПРОС: Я пытаюсь выяснить или понять, в чем заключается мудрость объяснения не оззброення, ведь две или три недели назад одним из основных вопросов, обсуждаемых на заседаниях НАТО, встречах представителей ЕС и США, был вопрос сокращения размера и снижение эффективности вооруженных ил Украины. Так вы считаете, что такое решение теперь не будет правильным?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы говорили, и президент заявлял – военного решения этого кризиса не существует. Мы не хотим больше деэскалации конфликта. Мы хотим, чтобы уровень обострения снизился.

ВОПРОС: Ладно.

ГОСПОЖА ГАРФ: В то же время, мы постоянно анализируем запросы Украины о помощи и определяем найпридатнішу поддержку, которую можем предоставить с нашей стороны. Мы неоднократно повторяли, что украинское правительство и военные демонстрируют чрезвычайную сдержанность несмотря на чрезвычайную враждебность. Но мы также заявляли, и Джен об этом говорила, что это их ответственность поддерживать порядок и защищать своих граждан. Поэтому мы будем продолжать изучать запросы. Повторю, на этом этапе мы не рассматриваем помощь средствами смертельного действия.

Относительно вашего вопроса о санкциях. Мы уже подготовили дополнительные санкции. И об этом мы уже много говорили. Как было указано, мы не думаем, что до завтрашней встречи санкции будут введены. Но если Россия не вдиватиме мер по деэскалации, мы сделаем дополнительные шаги, в том числе дополнительные санкции.

ВОПРОС: Если говорить о деэскалацию как о, скажем, цель или цель, как вы докажете или объясните мне... «докажете» – неправильное слово... Как вы объясните деэскалацию, ведь много говорят разного и про Россию, и про Америку... не считаете Ли вы, что такая риторика обостряет ситуацию или разжигает атмосферу?

ГОСПОЖА ГАРФ: отнюдь. Наши действия – это реакция на дезинформацию и ложные данные, что их российское правительство приводит в качестве обоснования своих действий. Мы считаем своим долгом не дать «пройти» неправдивой пропаганде. Мой долг и долг моих коллег здесь говорить правду обо всем, что происходит. Мы не можем допустить, чтобы последним словом по поводу всїїх событий было слово России, которое основывается на ее взгляде на ситуацию, ведь этот взгляд не отражает фактического состояния. И, по нашему мнению, это стоит делать.

Как мы заявляли, мы стремимся снизить уровень обострения на местах. Просто разговоры нам не интересны. Нас интересует, к каким действиям готов или не готов правительство России и как в зависимости от этого будет развиваться ситуация.

Еще об Украине? Эллиот.

ВОПРОС: (не в микрофон)

ГОСПОЖА ГАРФ: Продолжайте, Елліоте, а потом вы, Метте.

ВОПРОС: Прекрасно. Поэтому, из того, как Джен говорила вчера, звучит так, будто если встреча пройдет не очень хорошо завтра, тогда мы можем ожидать дополнительных санкций. Так ли это?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, я бы не стала полностью возлагать все на эту встречу, так? Игру еще не потеряно. Это не конец. России необходимо принять меры для деэскалации, чтобы предотвратить дополнительным санкциям, которые к ней могут быть применены. Теперь, мы надеемся, исходя из такой дипломатической встречи, мы можем видеть некоторые из этих шагов. Но я бы не сказала, что мы стоим с секундомером и готовы их внедрить, только начнутся какие-то шаги с их стороны. Но это важный дипломатический шаг. Это не все.

Как я уже говорила, но кажется, до вашего прихода, мы собирались провести двусторонние переговоры с – вероятно, с министром иностранных дел Лавровым, украинцами и ЕС. Поэтому, такие переговоры будут. Но я бы не надеялась, что эта встреча положит всему конец.

ВОПРОС: Конечно. Хорошо, спасибо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Прошу.

ВОПРОС: В таком случае, я прошу прощения, я немного опоздала, поэтому, если вы уже ответили... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Ничего, продолжайте. Я знаю, вы там, «на галерке»...

ВОПРОС: Да, извините.

ГОСПОЖА ГАРФ: Сегодня никто не хочет сидеть в первых рядах.

ВОПРОС: Я хотела спросить про инцидент с эсминцем «Дональд Кук» в Черном море.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хммм.

ВОПРОС: США заявили протест России?

ГОСПОЖА ГАРФ: Насколько я понимаю, Министерство обороны фактически возьмет на себя инициативу по дипломатической ответа на это.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: на самом Деле, я не уверена, это уже произошло. Но, насколько я понимаю, это произойдет.

ВОПРОС: Это обычный ход? Министерство обороны... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Насколько я понимаю. У нас различные дипломатические механизмы для «общения» со странами, и это мое понимание того, как должно быть отправлено сообщение. Я не уверена, или все, или эта ситуация вообще типична..

ВОПРОС: (Не в микрофон) вчера, Пентагон заявил, что Госдепартамент рассматривал вопрос... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, я знаю –

ВОПРОС: (неразборчиво) рассматривал вопрос относительно России.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я разговаривала со своими коллегами в Госдепартаменте, и мы все стараемся з'сувати, как мы должны отвечать, и последнее, что мне известно, это то, что Госдепартамент будет реагировать, предварительно согласовав с нами, но на мой взгляд, мы пытаемся выяснить механизм, через который это делать.

ВОПРОС: Но секретарь будет поднимать вопрос, когда встретится с Лавровым?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не уверена. Я не имею ничего относительно его предыдущего разговора. Увидим, этот вопрос встанет.

ВОПРОС: А как лучше всего вы можете охарактеризовать ваши отношения с Россией сейчас?

ВОПРОС: Выдающиеся.

ГОСПОЖА ГАРФ: (Смех). Я думаю, они сложные. Думаю, существует еще несколько сфер, в которых мы работаем вместе. Полторы недели назад мы были в Вене на переговорах группы P5+1 и ЕС в отношении Ирана, и, как всегда, переговоры носили деловой характер. Но это потому, что россияне озабочены этим вопросом – предупреждением намерениям Ирана иметь ядерное оружие, и нас так же беспокоит этот вопрос. Относительно химического оружия в Сирии, мне кажется, уже вывезено 65 или 70 процентов такого оружия из страны. Мы работаем с Россией над этим. Но мне кажется, никого не удивит, что события последних недель и месяцев повлияли на отношения, и поэтому мы четко заявили, что эти действия неприемлемы и мы будем продолжать принимать меры против России, если она будет продолжать свою деятельность. Но это тяжелые отношения.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: Могу ли я только... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Не выдающиеся, как отметил Мэтт.

ВОПРОС: Это был сарказм.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я знаю.

ВОПРОС: Ранее, в ответе, вы упомянули, что вы не можете позволить, чтобы последнее слово было за Россией, и поэтому... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Это позиция Администрации, что точка зрения русских не является интерпретацией фактов на местах, а лишь шумное искажения и ложь?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я говорила о пропаганде.

ВОПРОС: Что же, я... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не обязательно говорю о точке зрения, которую они выдвигают в дипломатической форме.

ВОПРОС: Так. Но, что они говорят, что они выкладывают в социальных медиа или в пресс-релизах и тому подобное, вы это не рассматриваете как их интерпретацию фактов на местах; скорее, вы считаете это искажением... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Пропаганда, хммм.

ВОПРОС: .. и неправдой?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, это может и их взгляд, но это передергивание.

ВОПРОС: Но это неправильный [взгляд]?

ГОСПОЖА ГАРФ: Вы правы.

ВОПРОС: Он не основывается на фактах?

ГОСПОЖА ГАРФ: Не хочу сказать, что каждое их слово... –

ВОПРОС: Ладно.

ГОСПОЖА ГАРФ: ... – но в целом, их изложение события [в Украине] не соответствует действительности, на наш взгляд.

ВОПРОС: Что, на ваш взгляд, соответствует действительности или на самом деле является действительностью? Я это пытаюсь выяснить.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ладно.

ВОПРОС: Ваша позиция такова: то, что говорит о ситуации в Украине правительство США, основывается на фактах... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно.

ВОПРОС: ... – без искажения, и... –

ВОПРОС: в Определенной степени потому, что мы берем за основу то, что сами украинцы говорят о событиях в своей стране.

ВОПРОС: Ладно, хорошо. А то, что говорят россияне о ситуации на местах, вы считаете это...

ГОСПОЖА ГАРФ: Искажение действительности.

ВОПРОС: Ладно. Просто хотел убедиться.

ВОПРОС: Хочу спросить, в частности, о... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Прошу.

ВОПРОС: ... о том, что мы уже неоднократно слышали, но Россия утверждает, что Украина на грани гражданской войны. Вы тоже это считаете искажением?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, я бы сказала на это, что любая дестабилизация, которая сейчас происходит в самой Украине, является прямым следствием действий России там. Поэтому я с иронией воспринимаю их беспокойство стабильностью в Украине, когда именно они пытаются дестабилизировать значительную ее часть.

ВОПРОС: Да, но если принять... принять... если мы примем вашу позицию, что именно ваше мнение является правильным, а то, что заявляют россияне, ложным или в основном... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не сказала «все», я сказала «изложение событий».

ВОПРОС: Но когда они утверждают, что Украина на грани гражданской войны, даже если они и несут ответственность за то, что она на грани гражданской войны, это не... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Я бы не сказала, что они на грани гражданской войны.

ВОПРОС: Даже с ... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Я сказала «дестабилизация».

ВОПРОС: Даже с ... –

ГОСПОЖА ГАРФ: Хммм.

ВОПРОС: Даже принимая во внимание дестабилизацию и провокации со стороны России, вы не считаете... Администрация не считает, что Украина на грани гражданской войны?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не слышала, чтобы кто-то употреблял этот термин.

ВОПРОС: Да, но если посмотреть, что такое гражданская война, это когда одна часть населения вступает в борьбу с другой или иногда и с самим правительством.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хммм.

ВОПРОС: вы хотите сказать, что все лица, которые вступили в борьбу против правительства Украины, не украинцы, а россияне?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я так не говорила. Я сказала, что Россия разжигает нестабильность в регионах Украины.

ВОПРОС: Но ведь они могут... я имею в виду, кто-то может разжигать гражданскую войну, и это не обязательно одна из сторон.

ГОСПОЖА ГАРФ: Повторяю, я не слышала, чтобы этот термин употребляли. Я узнаю у своих коллег. Конечно, есть определение этого термина. Я же не слышала, чтобы его употребляли.

Еще про Украину? Самире, прошу.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 17 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

17 апреля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ГОСПОЖА ГАРФ: Всем доброго дня. Приветствую вас на этом брифинге. У меня снова появился чай. Сначала я коснусь нескольких основных моментов, а затем мы перейдем к вопросам. Я уверена, что вы видели пресс-конференцию Государственного секретаря и леди Эштон. Я уверена, что нам много есть о чем поговорить...

И наконец, еще одно про Украину, а тогда мы перейдем к вопросам, потому что, я думаю, они наверняка будут касаться Украины. Сегодня мой бывший начальник, Министр обороны Хейгель, звонил своему украинскому коллеге, нынешнему министру обороны, чтобы сказать ему, что Президент Соединенных Штатов одобрил предоставление дополнительной военной помощи Украине, направленной на медицинское и бытовое обеспечение. Государственный департамент выделит 3,5 млн. долларов по программе финансовой военной помощи иностранным государствам, чтобы поддержать военные силы Украины медикаментами и оборудованием для военнослужащих, в том числе шлемами, матрасами и приборами для очистки воды. Мы доставим все это как можно быстрее. Сроки поставки будут зависеть от конкретных предметов, их наличия и условий транспортировки. Мы будем дополнительно информировать о процессе поставки. Государственный департамент и Министерство обороны тесно сотрудничают с Посольством, Министерством обороны Украины и Государственной пограничной службой над разработкой плана закупок и поставки этих предметов. Кроме того, Министерство обороны ассигнует 3 млн. долларов по Соглашению по совместному уменьшению угрозы для поддержки Государственной пограничной службы Украины, которые пойдут на приобретение одежды, защитного укрытия, небольших электрических генераторов и ручных топливных насосов.

Это объявление не означает окончания нашей поддержки. Как вам известно, анализ ситуации относительно оказания дальнейшей помощи, который мы проводим вместе с Министерством обороны, продолжается.

Метте.

ВОПРОС: У меня на самом деле нет ничего относительно Украины, но...

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо. Спрашивайте о чем хотите.

ВОПРОС: Вы сказали, что... ну, нет, но насчет этого, только по тому, что Вы объявили тут, – следовательно, вместе это составляет 6,5 млн. долларов?

ГОСПОЖА ГАРФ: Дайте подумать. У-гу.

ВОПРОС: 3,5 – финансовой военной помощи и 3 миллиона от Министерства обороны?

ГОСПОЖА ГАРФ: Так. Гм-м, это правильно.

ВОПРОС: Эта сумма не выглядит особенно большим.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, это в конце... это не является началом конца наших заявлений. Это лишь последний шаг в предоставлении нашей поддержки, поддержки, которая, мы надеемся, поможет украинцам на месте.

ВОПРОС: У меня больше ничего нет в отношении Украины.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо.

Самый короткий брифинг в истории. Прошу, Али, а тогда...

ВОПРОС: Госсекретарь Керри в своем провозглашенном только выступлении вспомнил о... он не говорил об отчетах, но ссылаясь на отдельные случаи антисемитских настроений в Восточной Украине. Так вот мне просто интересно, на какие свидетельства вы опираетесь, когда говорите, что такие вещи там происходят? Что конкретно он имел в виду? Потому что казалось, что он не очень... – не очень решительно сказал: да, это происходит. Поэтому нам было просто интересно...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так. Он назвал это не только недопустимым, но и абсурдным. Он очень решительно осудил это. Я бы направила вас к совместной Женевской заявлению, которое подписали все четыре стороны и решительно осуждает любые проявления экстремизма, расизма и религиозной нетерпимости, в частности антисемитизма. Поэтому мы видим одни и те же сообщения, и я думаю, что они опубликованы в прессе. Мы пытаемся собрать больше информации, но понятно, что некоторые такие вещи происходят, то листовки или что-то другое, направленное против евреев в Украине. И это, повторяю, как сказал Госсекретарь, совершенно недопустимо, абсурдно, этого не должно быть.

ВОПРОС: И чтобы быстро с этим закончить: очевидно, была эта информация о листовках, о чем Вы отдельно упоминали, и, опять же, он казался очень категоричен, когда говорил о точности этой информации, то это...

ГОСПОЖА ГАРФ: У нас нет причин не доверять этому. И Вы слышали... Вы точно охарактеризовали стиль, в котором он это описал, да.

Так.

ВОПРОС: А есть ли у Вас какое-то представление о том, кто за этим стоит?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я думаю, мы пытаемся разобраться с этим сейчас и найти информацию относительно того, откуда они. Как мы сказали в совместном заявлении, все четыре стороны очень решительно осуждают

антисемитизм. Поэтому повторяю: у меня нет более подробных данных о том, откуда взялись эти листовки, но я знаю, что мы разбираемся с этим вопросом.

ВОПРОС: Да, но я имею в виду, Вы воспринимаете это как серьезную угрозу евреям в Украине? То есть, я только... я...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мне кажется, Госсекретарь дал совершенно четко понять, что мы относимся к этому очень серьезно.

ВОПРОС: Ну, а как бы вы восприняли, если бы оказалось, что это просто какой-то дурак бегал с мимеографом и разбросал эти листовки вокруг, тогда...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы бы так же восприняли это очень серьезно.

ВОПРОС: А есть ли у вас какие-либо причины считать, что украинское правительство или руководство... кто-то, у кого есть какая-то власть на Востоке, стоит за этим?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я думаю, мы все еще пытаемся выяснить, кто за этим стоит.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: Но Вы... но это не влияет на то, насколько серьезно вы к этому относитесь?

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет, Метте, не влияет. Я имею в виду, что мы воспринимаем антисемитизм чрезвычайно серьезно, независимо от того, где он имеет место.

ВОПРОС: Нет, я понимаю это.

ГОСПОЖА ГАРФ: Или от того, кто к этому причастен. Я думаю, что наши... в зависимости от того, с кем мы говорим о том, что должно произойти сейчас...

ВОПРОС: Да, но у вас нет никаких...

ГОСПОЖА ГАРФ: ...это имеет значение, кто за этим стоит.

ВОПРОС: Но вы не... да, конечно, имеет значение.

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно. Поэтому мы до сих пор в этом разбираемся.

ВОПРОС: Но Вы не знаете, кто за этим стоит?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не... мы еще не знаем. Я не знаю. Я не знаю, люди на местах знают больше. Я с удовольствием проверю.

Так.

ВОПРОС: Мне кажется, это был мой вопрос, но можем ли мы перейти к Пакистану?

ГОСПОЖА ГАРФ: Еще что-то...

ВОПРОС: Об Украине, так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо.

ВОПРОС: Россия уже заявила, что они считают, будто украинского Президента был свергнут в результате государственного переворота. Или США беспокоятся по поводу того, что Россия не признает результаты выборов 25 мая?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мы, конечно, рассматриваем выборы 25 мая как краеугольный камень будущего Украины. Мы хотим, чтобы они двигались вперед, мы решительно поддерживаем их и мы хотим, чтобы люди признали их.

ВОПРОС: Ведь Президент Путин в сегодняшнем интервью сказал, что он не будет... что он не рассматривает выборы 25 мая в Украине как легитимные.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мне кажется, что в этом интервью Президент Путин сказал много такого, что идет вразрез с логикой и противоречит реальности. Это явно одна из таких вещей.

ВОПРОС: считаете ли Вы, что Президент Путин контролирует свое войско?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не вижу никаких признаков того, что это не так.

Так. Гм-м...

ВОПРОС: Об интервью Путина, или у Вас есть какая-то реакция или комментарий по поводу того момента, где Сноуден задал вопрос и Путин ему ответил?

ГОСПОЖА ГАРФ: У меня действительно нет.

ВОПРОС: Ок.

ГОСПОЖА ГАРФ: Гм-м... Украина?

ВОПРОС: есть ли у Вас информация относительно сегодняшней встречи Госсекретаря п. Брагими?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не уверена, она уже состоялась. Мне кажется, ее подвинули в... через эти встречи относительно Украины, которые продолжаются. Поэтому как только мы получим информацию, мы ее вам предоставим.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Так, что...

ВОПРОС: Только еще одно в связи с этим.

ГОСПОЖА ГАРФ: У-гу.

ВОПРОС: Вас беспокоит, что Президент Путин не имеет контроля над своим войском?

ГОСПОЖА ГАРФ: Повторяю, я не видел признаков этого. Мне кажется, что одна вещь, которую можно сказать про Президента Путина, – это то, что он любит владеть ситуацией и иметь над ней контроль. Я не думаю, что он лишился этого качества в ходе этого кризиса. Я посоветуюсь насчет этого с нашими людьми и выясню, можно ли к этому что-то добавить.

ВОПРОС: не думаете Ли Вы, что расширение НАТО повлекло определенные агрессивные действия со стороны Путина и России?

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет. Я знаю, что они это говорят, и если они сами себе указывают эту причину и начинают верить в эту фантазию, то это не опирается на реальность. Что мы все время говорили – так это то, что мы привержены принципам НАТО, что мы были открыты с ними, когда говорили о расширении НАТО. Я бы отметила и то, что сегодня, смотрите, мы следим за тем, что происходит в России, с широко открытыми глазами. Это первый шаг, но это не прорыв, если только это соглашение сегодня не будет реализовано.

Поэтому я считаю, что мы достигли большего, чем, мне кажется, кое-кто думал, что мы можем достичь в течение этих последних 24 часов в Женеве, но, повторяю, это не прорыв, пока эти достижения не будут воплощено на местах. И мы должны видеть, что русские сопровождают эти слова действиями. До сих пор мы не видим, чтобы они это делали, но мы этого хотим.

ВОПРОС: хотели бы Вы, чтобы Украина присоединилась к НАТО, а хотели бы, чтобы она оставалась нейтральной?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, смотрите, в связи с расширением НАТО, я знаю, что это интересная тема, и очевидно, что НАТО была ключевой частью нашего ответа, но мы... то, на чем мы фокусируемся сейчас в обсуждениях с Украиной, русскими и Евросоюзом, – это как россияне могут снизить напряжение ситуации в Восточной и Западной Украине. Переговоры с НАТО проходят отдельно. Мы не хотим их смешивать, потому что русские пытаются это делать, а мы не считаем, что именно эта тема должна быть частью этого обсуждения.

ВОПРОС: Ли доставка этого оборудования несмертельного действия и комплектов в Украину не означает, по сути, высказывания американского правительства: «Вы должны вести ваши собственные сражения здесь»?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мы говорим несколько вещей. Во-первых, мы не собираемся сейчас оказывать поддержку смертельному действию по ряду причин, основная из которых заключается в том, что мы стремимся к деэскалации ситуации, а не наоборот. И мы не заинтересованы в ведении здесь определенного типа опосредованной войны с Россией. Это не является нашей целью. Нашей целью является деэскалация. Мы считаем, что это наиболее приемлемая поддержка – оказание помощи украинским вооруженным силам на месте. Мы также сказали... Госсекретарь дал ясно понять, что когда мы аплодировали их сдержанности, у них возникало все больше и больше обязательств гарантировать порядок и безопасность для своего народа. И, следовательно, мы собираемся продолжать помогать им в любой способ, который мы считаем полезным.

ВОПРОС: Вы упоминали про эту сдержанность. Вы говорите о вооруженные силы или вооруженные силы России?

ГОСПОЖА ГАРФ: Украины. Я не думаю, что россияне продемонстрировали нечто такое, что можно назвать сдержанностью.

Украина?

ВОПРОС: Исходя из того, что все это происходит в Женеве, а Вы – здесь, меня интересуют некоторые формулировки совместного заявления, которое было произнесено, что требуют от всех незаконных сторон выйти из игры и освободить место. Или в Вашем понимании это означает, что существует договоренность относительно того, что следует квалифицировать как незаконное?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, и я знаю, что здесь изобретают много новых слов, и я думаю, что Министр иностранных дел Лавров так же выступал и говорил о том, с чем они все согласились, по-русски, о чем говорила я. Но, да, мы сказали «незаконные группы». Это означает все. Но, как я сказала, дьявол кроется в деталях дьявол кроется в воплощении. Поэтому это важный шаг, но его нельзя рассматривать как прорыв, пока каждый, а самое важное россияне, будет придерживаться этого до конца и действительно примет меры... и я читаю с этого заявления – разбейте, цитирую, «все незаконные вооруженные формирования», точка. Итак, мы собираемся продолжать эти переговоры, но всех этих мер должно быть предпринято.

ВОПРОС: Итак, чтобы закончить с этим вопросом, и Госсекретарь дал очень ясно понять, что если этих мер не будет принято в эти выходные, то будет сделано последующие...

ГОСПОЖА ГАРФ: Гм-м....

ВОПРОС: ...сделаны дальнейшие действия Соединенными Штатами... или как-то после выходных, вероятно, в начале следующей недели. Но, я имею в виду, какой абсолютный минимум должна сделать Россия, чтобы этого не произошло?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мы надеемся, что они сделают больше, чем абсолютный минимум; давайте скажем так.

ВОПРОС: Вы должны провести где-то черту.

ВОПРОС: Самый крохотный минимум.

ГОСПОЖА ГАРФ: (Смех). Слушайте, я не собираюсь очерчивать четкие рамки того, что они должны делать, чтобы избежать дальнейших мероприятий. Мы всегда говорили, что будем калибровать нашу ответ в зависимости от того, что русские делают или чего не делают. Мы будем реагировать соответственно. И мы как раз сейчас тестируем предложения, заложенные в этом соглашении. Мы проверяем, россияне серьезно взялись реальных шагов, которые ведут к деэскалации. И то, что они сделают в ближайшие дни, будет свидетельствовать об этом очень ясно, и мы соответственно вивиртимемо наш ответ.

ВОПРОС: И я так же хотел спросить по поводу проблемы, которую Вы затронули, – потребности со стороны украинского правительства поддерживать закон и порядок.

ГОСПОЖА ГАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: Или Вы полностью уверены в способности правительства и его вооруженных сил делать это эффективно?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мы, безусловно, стоим бок о бок с украинцами в этой битве, но позвольте уточнить: я имею в виду, что российские вооруженные силы имеют здесь чрезвычайную власть. Я имею в виду, они накопили достаточное войск на границе для полномасштабного в основном вторжения в Южную и Восточную Украину. Поэтому мы говорим о том, что здесь есть русское войско, которое имеет за собой большую силу, и именно поэтому мы сказали, что они должны принять меры, чтобы немедленно снизить напряжение. И мы высоко оценили сдержанность украинских вооруженных сил, потому что мы не... чего мы не хотим – так это эскалации действий, которая каким-то образом выйдет из-под контроля, как вы слышали от Государственного секретаря, и действительно выведет страну на контрпродуктивный путь.

ВОПРОС: Так. Я думаю, что причина, почему я задаю этот вопрос, заключается в том, что поступили сообщения о том, что немножко... что, кажется, можно предположить, будто украинские вооруженные силы потеряли определенную долю легитимности в глазах населения восточных регионов страны, а также способности воплощать тот правопорядок, о котором они говорят.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, я скажу о несколько моментов. Это нелегко – это сложно: обеспечить законность и порядок для любого военного, когда вооруженные нелегальные группы и бандиты, что пришли из другой страны, толкуются по вашему государству. Это сложно для любой страны, так? Это пункт А.

Пункт Б – это то утверждение, которое я бы позаимствовала с Вашего первого вопроса. Я считаю, что на самом деле в Южной и Восточной Украине вооруженные силы и правительство имеют легитимность – центральное правительство – в глазах украинского народа. Я думаю, это ясно. Мне кажется, что в определенном смысле мы видели, как они восставали и говорили, что не хотят, чтобы эти российские незаконные группировки, поддержанные правительством, вмешивались в их дела. Вот с чем мы сейчас работаем.

Украина?

ВОПРОС: Могу ли я вернуться на секунду к Путину?

ГОСПОЖА ГАРФ: У-гу.

ВОПРОС: Вы сказали, что некоторые... что много вещей, которые он сказал сегодня, идут вразрез с логикой и противоречат реальности. Или у Вас есть повод сомневаться в дееспособности Президента Путина?

ГОСПОЖА ГАРФ: В дееспособности – нет.

ВОПРОС: Следовательно, Вы не считаете его сумасшедшим? Это звучит так, словно...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я бы не употребляла этого термина в отношении Президента Путина, нет.

ВОПРОС: Ну, это звучит так, словно... если Вы считаете, что все... большинство... многое из того, что он сказал сегодня, идет вразрез с логикой и противоречит реальности, то это... то здесь есть две возможности. Одна – это то, что он просто притворяется и осознающий этого, или вторая – что он на самом деле в это верит, и в этом случае это представляется...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не имею понятия, в чем он убежден.

ВОПРОС: ...кажется, что вы ставите определенный диагноз его умственным способностям и способностям.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не ставила ему никакого кабинетного диагноза. Что я говорю – это то, что я думаю, что россияне – это то, что вы видели, – это то, о чем вы немножко спрашивали относительно вчерашних событий, – что сейчас работает массивная российская пропагандистская машина, которая пытается исказить впечатление мира о том, что происходит в Украине. И мы очень четко видим, что мир видит, что это пропаганда, и говорит, что он отвергает ее и убежден в том, что украинский народ должен сам определять собственное будущее. Это, безусловно, то, что мы видели от Президента Путина сегодня.

ВОПРОС: И если мы вернемся обратно к антисемитского инцидента в Донецке...

ГОСПОЖА ГАРФ: У-гу.

ВОПРОС: ...нет ли у Вас беспокойства относительно того, что это могло быть что-то организованное русскими, чтобы дестабилизировать ситуацию дальше?

ГОСПОЖА ГАРФ: Дайте мне немножко разобраться в том, кто за этим стоит. Я не хочу обвинять людей, прежде чем мы найдем больше фактов относительно этого.

ВОПРОС: Ок.

ГОСПОЖА ГАРФ: Нас интересует каждая лицо, которая, по нашему мнению, может за этим стоять.

ВОПРОС: Понятно, хорошо. И еще одно – Вы сказали, что не заинтересованы в опосредованной войне с Россией...

ГОСПОЖА ГАРФ: Гм-м...

ВОПРОС: ...и Украиной, но в Сирии это нормально?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы так же не считаем, что в Сирии существует военное решение вопроса.

ВОПРОС: Ну, но то, что происходит в Сирии, – это, по сути...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы не считаем, что существует военное решение вопроса в любой стране.

ВОПРОС: ...это, по сути, опосредованная война, нет?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы не думаем, что... мы не считаем, что существует военное решение вопроса в любой стране. Мы не заинтересованы в борьбе с русскими. В обеих странах, несмотря на очень разные ситуации, мы верим, что существует только дипломатическое решение, которое ведет к прогрессу.

ВОПРОС: Я это понимаю. Поэтому вы сказали, что отвергаете идею...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я отвергаю утверждения о том, что это то самое.

ВОПРОС: ...отвергаете идею о том, что это опосредованная война, которая происходит между русскими и Сирией?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я исключаю это, так.

ВОПРОС: А с Ираном так же? В любой способ?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я просто не думаю, что это можно сравнивать с Украиной...

ВОПРОС: В Сирии...

ГОСПОЖА ГАРФ: ...полезно...

ВОПРОС: Я не прошу... я не прошу Вас сравнивать Украину с Сирией. Я только... если вы не заинтересованы вести опосредованную войну с Россией в... это означает, что вы не заинтересованы вести опосредованную войну с Россией нигде? Идея заключается именно в этом?

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Абсолютно.

ВОПРОС: И Вы...

ГОСПОЖА ГАРФ: Сейчас не 50-е, сейчас не 60-е, это не Холодная война.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 21 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

21 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Кажется,... нет, не кажется, а точно в последний день или два много внимания было уделено представленным украинцами ОБСЕ фотографиям, на которых изображен или вроде изображен россиянин – тех самых лиц, которые принимали участие во вторжении в Грузию в 2008 году, которые похожи (по крайней мере, один человек точно) на людей, которых видели в Восточной Украине в течение последних нескольких недель. Меня интересует вопрос – эти истории, сообщение о фотографии, свидетельства, которые я видел, говорят о том, что Администрация подтверждает или принимает их как действительные. Я правильно понимаю?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Фотографии, представленные украинцами (и, честно говоря, несколько американских чиновников опубликовали их в Твиттере), есть в публичных источниках – будь то в международных СМИ или в Твиттере, на них изображены либо определенные лица, или признаки связи между Россией и некоторыми вооруженными боевиками в Восточной Украине. Мы так некоторое время и думали и публично заявили об этом – и [государственный] секретарь, и президент, и другие лица. Это просто еще одно доказательство связи России с вооруженными боевиками.

ВОПРОС: Насколько вы уверены в их достоверности, или в их «доказательности», или в том, что вы и украинцы говорят... я начну сначала. У меня тяжелый день сегодня.

Насколько серьезные аргументы, по вашему мнению, что их предоставляют эти фотографии?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы достаточно твердо публично заявляли, еще до появления этих фотографий, к обсуждению их, о наше убеждение, что существует сильная связь между Россией и вооруженными боевиками в Восточной Украине, Крыму и других местах. То я бы сказала, что это просто еще одно фотографическое свидетельство.

ВОПРОС: Понятно. Я имею в виду, насколько вы убеждены, что на этих фото изображен человек, имеющих связи с Россией, которые были задействованы в Грузии 2008 года и которые сейчас, в 2014 году, задействованы в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: На этих фотографиях, что есть в международных СМИ и в Твиттере, мы видим лиц, которые явно кажутся связанными с Россией. Мы неоднократно это публично заявляли. Делайте выводы сами – выглядит так, что эти люди похожи ни на тех, кто принимали участие в других событиях.

ВОПРОС: Ладно. Но вы называете это свидетельством.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хmmm.

ВОПРОС: Вы считаете, что это свидетельство может быть юридически действительным для суда?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не думаю, что оно юридически действительное – мы здесь не говорим о судебное дело. Мы просто демонстрируем фотосвидетельства, которое показывает связь, о которой мы говорим уже много недель.

ВОПРОС: Но ведь это не доказывает... вы не считаете, что это доказательство связи... или вы просто утверждаете, что это еще один признак этого?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Еще один признак, Метте...

ВОПРОС: Ладно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...только посмотрите на эти фото.

ВОПРОС: Вы только что говорили, и россияне об этом говорили, о войне пропаганд, что идет между двумя сторонами. А на прошлой неделе секретарь Керри в Женеве говорил о открытку по регистрации евреи в Донецке. Это, похоже, было просто введение в заблуждение. Это – не на самом деле. Однако, секретарь и другие придали этому большого значения. То меня интересует, учитывая это и тот факт, что... это заблуждение оказалась чем-то очень значительным, чем она потенциально могла стать, если бы эти фотографии оказались... если бы русские заявили, что эти фото также подпадают под такую категорию.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, существует ряд деталей, о которых мы говорили, что наводят нас на мысль о прочной связи. Пусть люди делают свои собственные выводы.

ВОПРОС: Джен? Но вы говорите, что в этом случае вы собираете обоснования. И...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Седе, я бы направила вас к...

ВОПРОС: Позвольте спросить...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Дайте мне закончить. Я бы рекомендовала обратиться к словам секретаря, президента, того, что говорила Сьюзан...

ВОПРОС: Я знаю.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ... и Сьюзан Райс говорили, и мы все говорим уже много недель о прочной связи. Этот аргумент не новый.

ВОПРОС: Но вы же не хотите сказать, что правительство Сполучкених Штатов, с его разведывательными традициями сбора информации, с источниками и т. п, сейчас возлагается на фотографии, что «ходят» интернетом и Твиттером?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Думаю, для меня будет честно признать, что мы рассматриваем много секретного и несекретного информации. Мы обсуждаем и ту, и другую. Но эти фотографии – и вы спросили о самой сути – общедоступные, размещенные в Твиттере, в международных СМИ, поэтому делайте выводы сами.

ВОПРОС: Нет, вы сказали, что они выглядят, похожи на что-то. Вы хотите сказать, что вы рассматриваете... что они физически выглядят, как лица, связанные с Россией? Вы это имеете в виду?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Седе, я думаю, что ответила на этот вопрос. Есть еще...

ВОПРОС: Простите, вы заявляете, что эти фотографии «поддерживают» секретную информацию, которую вы...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет. Я совсем не об этом говорю. Я говорю, что они «поддерживают» публичные аргументы, о которых мы заявляем уже в течение многих недель.

ВОПРОС: Так. Но ваш аргумент основывается не только на таких общедоступных фотографиях, как эти, правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Безусловно, я не буду обсуждать секретную информацию.

ВОПРОС: Я просто спрашиваю, вы...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Но мы точно обсуждаем вопрос с нашими международными партнерами, и эти фотографии, публично доступны...

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...лишь еще одно свидетельство или еще один пример, я бы сказала.

ВОПРОС: Не понимаю, почему вы все время подчеркиваете, что они публично доступны. Никто и не утверждает, что нет. Но только потому, что они общедоступные – я не понимаю, как это «поддерживает» ваши аргументы. Я хочу спросить, как эти фото связаны с, как они «поддерживают» любые, любые признаки, что вы получаете из непубличных или разведывательных...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, я рекомендую вам обратиться к аргументам о связях, которые мы приводили за неделю.

ВОПРОС: вы бы заявили публично об этот аргумент, если бы не было других оснований считать, что это правда?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я больше не буду отвечать на этот вопрос.

ВОПРОС: Тогда у меня нет уверенности. То вы просто...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, мы последовательно...

ВОПРОС: У вас нет оснований считать...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, мы последовательно заявляли об один и тот же аргумент относительно связи между Россией и этими вооруженными боевиками. Это мы делали последовательно в течение нескольких недель. Эти фотографии лишь дают дополнительные примеры этой связи.

ВОПРОС: Но вы бы не говорили про этот аргумент – я прав? Вы бы не говорили про этот аргумент, если бы не было других оснований подозревать, что это... (неразборчиво)?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы убеждены в нашем аргументе. Больше не буду об этом говорить.

ВОПРОС: (не в микрофон) эти фотографии и общедоступные показания. Или эти общедоступные свидетельства действительно подтверждают то, что собрали с других... в другие способы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы об этом заявляли в течение многих недель.

ВОПРОС: Ладно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Есть еще вопросы на эту тему?

ВОПРОС: Да, еще одно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: Россияне утверждают, что украинцы уже – как вы называете – они уже нарушают условия соглашения в Женеве. У вас есть комментарий по этому поводу?

ГОСПОЖА ПСАКИ : Мы видели эти комментарии. Позвольте мне дать вам изложение телефонного разговора с министром иностранных дел Лавровым, которая состоялась сегодня утром. Госсекретарь призвал Россию принять конкретные меры с целью содействия осуществлению женевского соглашения, в том числе публично призвать сепаратистов освободить незаконно захваченные здания и контрольно-пропускные пункты, принять амнистию и рассмотреть их жалобы политически. Он также призвал Россию назначить высокопоставленного дипломата для работы с миссией ОБСЕ в Восточной Украине, чтобы четко донести сепаратистам, что Россия поддерживает соглашение и хочет деэскалации. Он также призвал Россию выступить против захвата журналистов и других невинных как заложников и присоединиться к США в призыве к немедленному освобождению Ирмы Крат. Он отметил, что украинское правительство обязалось провести полное расследование насильственных событий в Славянске. Учитывая некоторые подозрительные аспекты событий, Россия должна воздержаться от суждений относительно тех, кто был ответственным, пока это расследование не будет завершено.

Госсекретарь также дал понять, что недавнее публичное заявление России, что ставит под сомнение приверженность Украины к соглашению в Женеве, угасает перед фактами. Правительство Украины выдвинул широкий законопроект об амнистии сепаратистов, которые освободят здания и сложат оружие, и направил высокопоставленных представителей на восток с ОБСЕ, чтобы помочь реализации соглашения, и призвал к перерыву на Пасху в проведении антитеррористических операций. Он сказал, что Россия сейчас демонстрирует равный уровень приверженности к соглашению в Женеве и в своей риторике, и в своих действиях. Как отмечалось в Женеве, без реализации совместное заявление – это лишь бумажка, а необходимым является настоящая деэскалация.

ВОПРОС: Но учитывая тот факт, что министр иностранных дел Лавров – я не знаю, это было до или после этого разговора, но – я не знаю, – он говорил сегодня...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Он говорил с ним прошлой часа.

ВОПРОС: Хорошо. Ну, тогда, за час или около того – за несколько часов до телефонного разговора, министр иностранных дел Лавров фактически уничтожил Украину и Запад за эти нарушения. Разве госсекретарь не получил никаких сигналов от него о том, что они готовы сделать или принять любой из этих шагов, которые он обсуждал в телефонном разговоре? А также, назначают Соединенные Штаты высокопоставленного дипломата к мониторинговой миссии ОБСЕ, это посол Пайетт?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это было частью обсуждения. Очевидно, что посол Пайетт активно участвует. Я рада проверить и узнать, кто наш человек, которая будет тесно сотрудничать с ОБСЕ. Но частью заявления было то, что все стороны будут...

ВОПРОС : Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...представителей из своих стран, которые будут играть свою роль. Я не собираюсь, конечно, говорить о том, что министр иностранных дел Лавров или россияне хотят или не хотят делать. Но дело в том, что украинцы приняли меры; русские должны принять дополнительные меры. Очевидно, мы должны были бы принять решение – в течение нескольких дней, или там могут быть последствия за бездеятельность.

ВОПРОС: Хорошо. Вы сказали, что русские должны принять дополнительные меры.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: На ваш взгляд, сделали россияне вообще хоть какие-то шаги, чтобы помочь реализации женевского соглашения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы действительно видели несколько шагов. Я не хочу их преувеличивать. Как я уже говорила в прошлые выходные, мы увидели как ОБСЕ наращивает свои усилия. Это, конечно, на украинской стороне. Согласно... в воскресенье, мы также видели, как освободили правительственное здание в городе Енакиево и теперь ее вернули в руки украинской власти. Но очевидно, что существует целый ряд шагов, которых нужно придерживаться в совместном заявлении, и именно к этому мы стремимся.

ВОПРОС: В свете ситуации, какой она является ныне, от четверга, от подписания Женевского заявления, или вы и теперь считаете, что стоило тратить время и усилия на переговоры относительно этого заявления?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так, считаем. По нашему мнению, всегда должна быть возможность для дипломатии. Мы, как мы и говорили на прошлой неделе, внимательно будем следить за событиями в ближайшие дни. И если они не будут прибегать к шагам, о которых взяли обязательства, тогда будут последствия.

ВОПРОС: не является предположением обсуждение таких сделок... нет ли у вас предположения, что другая сторона обязуется... фактически возьмет обязательства, которые согласованы в таких сделках?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, есть. И мы будем...

ВОПРОС: И вы до сих пор...

ГОСПОЖА ПСАКИ: ... следить за событиями в последующие решающие дни.

ВОПРОС: Принимая во внимание то, что произошло с начала кризиса в Украине, и Женеву...женевский процесс по Сирии, вы таки идете на эти переговоры с Россией с примуждением, что они [россияне] действительно будут делать то, что они говорят?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так, Метте, потому что Россия была партнером в этих вопросах. Напомню о вывозе химического оружия и о достигнутом за прошедшие недели прогрессе. Поэтому...

ВОПРОС: То вы отвергаете замечания критиков – а критиков, тех, кто не слишком верит, многие стреджуют, что Администрация просто безнадежно наивная, если заключает соглашения с россиянами и считает, что они действительно будут исполнять их. Или вы...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы напомнила таким критикам тот факт, что почти 80 процентов, если не все 80 процентов химического оружия было вывезено из Сирии, что Россия остается партнером в переговорах группы P5+1 .

ВОПРОС: Но...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, есть вопросы, относительно которых мы не находим согласия. И мы...

ВОПРОС: Так. Но 80 процентов химического оружия вывезено, но все равно один тип химического оружия, который не подпадает под это, кажется, было только использовано. Поэтому если они просто будут менять все – кажется, есть основное расхождение даже в отношении уже согласованного между вами, и вы... секретарь в своем телефонном разговоре с министром иностранных дел четко дал понять министру Лаврову, что незаконно оккупированные здания не означают здания государственной власти в Киеве?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет другого изложения разговора, чем тот, который я только что вам дала, Метте, но, по моему дуку, это должно быть очевидным для россиян.

ВОПРОС: Перепршую, Джен. Вы сказали, что русские – партнеры. В этом случае они не противники? Россия – не наш соперник в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Седе, есть вопросы, относительно которых мы согласны, а есть такие, в отношении которых нет. Мы не воздерживались от изложения экономических последствий, если это необходимо, но опять же, мы считаем, что дипломатия должна иметь шанс. Если они не примут меры в ближайшие дни, последствия будут.

ВОПРОС: Извините, есть вопросы, по которым вы соглашаетесь и не соглашаетесь в отношении Сирии, но рамки...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Проще говоря, Седе, они есть.

ВОПРОС: Дайте мне еще минуту.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: Границы четко вычеркнуты в Украине. Они ваши противники в вопросах Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Седе, я думаю...

ВОПРОС: Я имею в виду, когда слышишь все эти разговоры и воинственность.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я уже высказала наше мнение по этому поводу. Еще будут вопросы?

ВОПРОС: Джен...

ВОПРОС: Хочу с другой...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: Так, относительно Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина, прошу.

ВОПРОС: Так, так, так, так. В какой момент Соединенные Штаты решают перейти в дополнительных санкций? На прошлой неделе россияне должны были принять еще меры в течение нескольких дней или в выходные дни. Поэтому я говорю о сроках.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Мы надеемся увидеть деэскалацию в связи с ситуацией в течение следующих нескольких дней. И если не будет прогресса, мы, как и раньше, готовы вместе с нашими европейскими партнерами и партнерами «Большой Семерки» наложить дополнительные санкции. Поэтому нужно будет принять решение в течение нескольких дней.

ВОПРОС: Джен, сенатор Мерфи вчера призвал Администрацию принять эти дополнительные шаги, чтобы наложить больше санкций на Россию. Есть ли у вас реакция на это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не особенно. Понятно, что есть определенное количество членов, которые имеют свои взгляды, и мы регулярно с ними консультируемся. Очевидно, мы не сдерживаемся от введения санкций. Мы готовы наложить больше санкций, в том числе на лиц и на сектора, и если ситуация требует этого, мы, не колеблясь, сделаем это.

ВОПРОС: Сейчас эти дополнительные санкции будут нацелены на нефтехимические компании и банки, которые, конечно, имели бы ужасное влияние на европейскую экономику. Как вы можете ожидать, пойдет ли Европа на дополнительные санкции, если это больно ударит по ее экономике?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так, как вы уже знаете, но я просто напомню о критике, что это правительственное постановление, которое президент подписал несколько недель тому назад, дает нам гибкость и способность применять санкции в отношении секторов, в том числе и тех, о которых вы упомянули. Кроме того, разумеется, мы работаем в тесном контакте с нашими европейскими партнерами относительно продолжения плодотворного сотрудничества. Я не буду говорить о том, где мы находимся, но они полностью осведомлены о наших возможностях и то, что мы думаем, и мы тоже полностью осведомлены о том, что они думают.

ВОПРОС: Поможет ли решение о нефтепроводе Кейстоун нашим европейским союзникам прийти к выводу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не вижу связи, но вы можете мне объяснить.

ВОПРОС: Я просто говорю, если это поразит их экономику, и мы говорим им принять новых санкций, которые причинят им вред, как мы это оправдаем, когда мы не примем решение относительно Кейстоуну?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Абсолютно разные ситуации. Как в том случае, я ему об обидах, он мне про тыкву. Это совсем разные вещи.

Еще вопрос относительно Украины? Прошу, Али.

ВОПРОС: Спасибо. Есть сообщения, что НАТО собирается посылать американские войска в Польшу и Эстонию. Мне просто интересно, есть ли у вас любая информация по этому п

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я видела эти отчеты в минувшие выходные. Конечно, мы принимаем меры в сотрудничестве с НАТО и в дальнейшем стимулировать наших союзников в регионе. Посмотрим, имею ли я что-то новенькое по этому вопросу. Нет. Но я буду, конечно, пусть только Минобороны США сделает в отношении этого любые заявления. Я знаю, что они давали комментарии на прошлых выходных.

Задавайте ваш вопрос.

ВОПРОС: Так. Джен, я знаю, что вы уже говорили о изложении разговора Керри с Лавровым, но было там что-то про приезд вице-президента сегодня в Киев? И довольно большая делегация, лица с обеих сторон из законодательного органа...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: юююквалилися куда-то, проводили встречи. И мне интересно, есть ли связь между сообщениями из разговора, потому что это похоже на то, что офис вице-президента говорит, что часть миссии заключается в реверсе потока газа в регионе. Вот и мне интересно, я имею в виду, шла ли речь там о том, как же это все произошло и об этом вообще говорили?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Опять же, у меня нет другого изложения разговора только потому, что она только что произошла. Я буду рада проверить, будет ли еще что-то, но...

ВОПРОС : Конечно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...вице-президент, как вы отметили, будет находиться там в течение следующих нескольких дней. Он встретится с рядом украинских чиновников. В каждой точке этого процесса есть несколько путей, которыми мы следуем, в том числе, смотря, есть ли путь к сотрудничеству с Россией, и призываем их принять дополнительные меры для сотрудничества с ОБСЕ с целью деэскалации, а также мы поддерживаем украинцев и законное правительство. И пока вице-президент находится там, он будет заниматься этим в течение ближайших нескольких дней. Он будет оценивать ситуацию на местах. Он будет – мы все будем в тесном контакте в течение следующих двух дней.

Но большая часть того, что мы собираемся делать, заключается в содействии украинскому правительству, предоставлении им экономической помощи и политической поддержки. Мы разработали своего рода ряд деталей неделю или около того назад о том, что мы делаем для их поддержки, и это часть поездки вице-президента.

ВОПРОС: не россияне выразили каких-либо опасений по этому поводу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: О что именно?

ВОПРОС: О том, что мы стараемся поддержать, как вы говорите, это правительство. Я не знаю, вы использовали это слово точно, но наш вице-президент находится в Киеве прямо сейчас, пытаюсь легитимизировать правительство, который по сути пришел к власти после свержения президента.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это вряд ли настоящий, точное описание того, что произошло.

ВОПРОС: Так, он бежал.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Бывший президент...

ВОПРОС: Он убежал, так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...покинул Украину. Как вы знаете, [Верховная] Рада назначила новое правительство. Они работают в направлении конституционной реформы и выборов в конце мая. Я не думаю, что россияне были бы удивлены, учитывая то, что мы работаем с правительством Украины уже несколько недель, что наш вице-президент здесь находится, что мы продолжаем координировать и работать в тесном контакте с ними. Поэтому я не знаю, идет ли здесь речь о какой-то конфликт.

ВОПРОС : есть Ли у вас разъяснения относительно замечания, на которое он ссылался, о поставках газа из России в Европу через территорию Украины? Потому что кажется, что в Брюсселе европейцы не очень рады такому комментарию.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, я бы рекомендовала вам обратиться в офис вице-президента. Собственно говоря, мы работаем в тесном сотрудничестве с Украиной в отношении их энергетических потребностей. Мы работаем с нашими европейскими партнерами по вопросам, внедрять реформы в сфере энергетики или гарантировать, чтобы они имели необходимые ресурсы.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 22 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

22 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Сегодня лидер крымских татар Мустафа Джемилев, который посещал Вашингтон несколько недель назад и имел здесь встречи, в этом здании, предоставил тревожные комментарии. Он сказал... предупредил, что в Крыму и на юге Украины вскоре возможно кровопролитие, и также отметил, что некоторые офицеры ФСБ из Москвы надеются активизировать новую депортацию татар.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хmmm.

ВОПРОС: И еще один вопрос на эту тему, но, прошу, ответьте, если у вас...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Простите, о чем конкретно вы спрашивали?

ВОПРОС: есть Ли у вас оценки или информация относительно любого кровопролития или столкновений в Крыму?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею свежей информации по этому поводу в частности. Конечно, нас беспокоит любое кровопролитие. Вы спрашивали про Мустафу Джемилева?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, конечно, мы слышали его комментарии. Мы также видели сообщения, что ему запрещен въезд в Россию и оккупированного Крыма на пять лет...

ВОПРОС: Да, это был следующий вопрос. Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...что он подтвердил и о чем вы говорили. Его обвинили... извините... оккупация его родины, он известен своим мужеством в защите прав человека для своего народа. Этот запрет, если ее на самом деле ввели, вызывает особую тревогу, учитывая историю депортации крымских татар 70 лет назад.

Так, мы видели эти сообщения. Мы наблюдаем за ними. У меня нет дополнительной информации по Крыму, я не видела этих сообщений, в частности. Я могу узнать, есть ли еще сообщения с места событий.

ВОПРОС: Вы говорили с Джемилевым...-

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы с ним говорили?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не знаю, наша группа на месте контактировала с ним. Но мы видели его публичные комментарии.

ВОПРОС: Я еще продолжу на эту тему. Страны, которые поддержали аннексию Крыма – их около полдесятка, например, Куба, Северная Корея, Сирия, а также Армения. Хочу понять, вы до сих пор рассматриваете Армению как союзника. Это так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы четко высказались – подавляющее большинство стран – думаю, вы говорите о НАТО – решительно поддерживают Соединенные Штаты и международное сообщество в осуждении незаконных действий. Есть несколько стран, которые не поддерживают. Думаю, мы об этом уже говорили.

Об Украине?

ВОПРОС: На эту же тему. Говорили ли вы с официальными лицами Армении об их поддержке? Потому что я видел... был телефонный разговор, инициированный президентом Армении относительно поддержки этой аннексии. Хочу убедиться...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не знаю насчет звонков в Армению из этого здания на эту тему.

ВОПРОС: Вопрос относительно фотографий, о которых мы много говорили вчера. NBC говорила с мэром города Славянск (не уверена, правильно ли произношу) и он сообщил, что причина присутствия военных там не в том, что они там по специальному приказу из Москвы, а в том, что он их покливав, своих друзей (он сам – бывший военный), позвал посодествовать. Именно поэтому они и находятся в городах на востоке Украины, и это, на мой взгляд, другая интерпретация фотографий, чем...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Был ряд фотографий, и не просто череда – украинцы представили фотографии в Вене несколько недель назад. Были фотографии в международных СМИ, в Твиттере и на сайтах социальных медиа, на которых изображены различные события. Думаю, вы говорите про одну фотографию. Мы и до сих пор считаем, что есть прочная связь между Россией и вооруженными боевиками во всей Восточной Украине. Те же шаги или похожее поведение мы видели в Крыму только несколько недель назад. И мы внимательно следим за событиями на местах.

ВОПРОС: То вы говорите, что это одна отдельная...

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет сведений об этой конкретной фотографии. Могу сказать, что есть сотни фотографий событий там, на месте. И есть сотни сообщений о том, что там происходит. Мы изучаем разную информацию, будь то общедоступную или полученную из наших источников, для определения нашего мнения относительно того, что происходит. Вы слышали, как другие [страны], не только Соединенные Штаты, заявляют о своих убеждениях относительно прочной связи между Россией и вооруженными боевиками, и мы настаиваем на нашем мнении.

ВОПРОС: Вчера вы, Джен, сказали: Пусть люди делают свои собственные выводы. Можете ли вы сегодня, имея какую-то другую информацию, которая, возможно, не является общедоступной, более твердо заявить, что Россия стоит за этими вооруженными...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Думаю, мы не только твердо заявляли – президент Соединенных Штатов твердо заявлял, государственный секретарь твердо заявлял о прочной связи, который мы «чувствуем», вице-президент твердо заявлял о прочной связи, который является, по нашему мнению, между Россией и вооруженными боевиками в Восточной Украине.

ОПРОС: считаете ли вы, что Россия или российские агенты могли стоять за пытками и убийством, как сообщали, Владимира Рыбака? Он член партии исполняющего обязанности президента Украины, его тело найдено со следами пыток, полученных до смерти, по данным местных органов власти.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею информации относительно этого конкретного случая, Аршаде. Я узнаю у нашей группы об этом и узнаю, есть ли уже какие-то выводы.

ВОПРОС: Ладно. Исполняющий обязанности президента призвал к продолжению операций, которые он называет антитеррористическими, к которым прибег нынешнее правительство Украины в восточных регионах в ответ на этот конкретный инцидент. Эти, по его словам, антитеррористические операции было приостановлено в широком масштабе после женевого соглашения, чтобы увидеть, будет ли оно соблюдено. По вашему мнению, это хорошая идея для украинского правительства возобновить такие операции в Восточной Украине?

ОСПОЖА ПСАКИ: Ну, очевидно, Аршаде, когда все стороны согласились на нее, они все согласились принять меры. На сегодня Украина действительно уже сделала шаги. Конечно, одна сторона заморозила эти антитеррористические операции. Она продвигается вперед, разрабатывая различные законопроекты по амнистии, и этот процесс продолжается. Но мы не видели никаких полезных мероприятий со стороны России. Вы знаете, что вице-президент четко сообщил, что России нужно прекратить говорить и начать действовать, если она не будет выполнять своих обязательств, принятых в Женеве, это приведет к еще большим санкциям и большей изоляции. Поэтому мы бы хотели видеть, что все стороны продолжают делать шаги. Но опять же, россияне... основной «толчок» к тому, что должно произойти, должно идти от России.

РОС: Поэтому, учитывая, что вы не видите полезных шагов со стороны России, и от достижения договоренности уже прошло четыре дня, есть причина, по которой украинская власть не должна действовать таким образом, чтобы защитить, например, политиков, как этот человек? Я имею в виду, почему они не могут продолжить свои операции, учитывая, как вы сами сказали, что со стороны России не было полезных шагов? Почему украинцы не могут возобновить операции, особенно если они видят это как способ защитить своих людей в Восточной Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы никогда не говорили, что они не имеют права защищать своих людей. Но, по моему мнению, одна из причин в том, что деэскалация – в интересах не только правительства Украины, но и народа Украины. Очевидно, должны быть шаги со стороны России в ближайшие дни. Этот процесс не является неограниченным во времени. Мы будем продолжать настаивать на внедрении мероприятий. [Государственный] секретарь настаивал на этом [в разговоре] с министром иностранных дел Лавровым. Увидим, готовы ли они сделать какие-либо полезные шаги в ближайшие дни.

ВОПРОС: правильно Ли будет сказать – поскольку термин «дней» также использовал [государственный] секретарь во время своей пресс-конференции в Женеве... То правильно будет сказать, что это не может «плавно перейти» во вторую неделю?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не хочу устанавливать конечную дату. Слово «дни», безусловно, имеет несколько значений. Мы внимательно следим. И мы готовы ввести в действие дополнительные «последствия», и решение по этому мы оставим в нашей внутренней группе.

ВОПРОС: Могу ли я спросить...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: ... немного.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ладно.

ВОПРОС: есть Ли у вас свежая информация относительно санкций? Как сказал Аршад, прошлого четверга мы увидели сделку. Вы все говорите о «дне», а не «недели». Как мы определим, что процесс пошел?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею дополнительной свежей информации относительно санкций. Ситуация не изменилась, у нас до сих пор есть инструменты, необходимые для внедрения ряда санкций, будь то лиц или компаний, или отраслей экономики. Мы до сих пор имеем такую возможность. Эти дискуссии и подготовка проходят во внутреннем режиме, но я не хочу делать прогнозов на этом этапе.

ВОПРОС: Джен, можете прокомментировать задержание в Украине корреспондента Vice [Vice News]? Его имя Саймон Островский.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Было много сообщений. К сожалению, многих журналистов было задержано или их удерживали в качестве заложников в последние несколько дней. Мы осуждаем захват заложников. В отношении этого журналиста у меня нет дополнительной информации.

ВОПРОС: В Vice [Vice News] говорят, что они в контакте с Государственным департаментом по этому вопросу и он [Государственный департамент] помогает им с этим. Можете ли вы подтвердить, что велись переговоры относительно этого вопроса?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею другой информации относительно этого.

ВОПРОС: Так, пожалуйста. Украина?

ВОПРОС: Могу ли я спросить про другого журналиста, Ирму Крат?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: У вас есть обновленная информация о ней? Я знаю, что [государственный] секретарь специально поднимал этот вопрос с министром иностранных дел Лавровым.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: Считаете ли вы, что она до сих пор находится в плену?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, именно так я думаю, мое время подходит к концу.

ВОПРОС: [Государственный] секретарь еще звонил министру иностранных дел Лаврову?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не сегодня. Нет, от той беседы, о которой я говорила вчера.

ВОПРОС: Так. Могу я еще спросить об Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: Так. Относительно того, что должно быть сделано с обеих сторон, я имею в виду украинцев и россиян – вы довольны? Или может лучше сказать, более-менее я знаю, что вы думаете относительно действий россиян. Что, по вашему мнению, делают украинцы? Достаточно или не достаточно, или что они могут сделать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Что же, об этом я немного говорила вчера. Но мы видели, что украинцы принимают меры, не только в ответ на события прошлой недели, но и «на опережение». Они предприняли шаги, объединительные шаги для того, чтобы страна двигалась вперед. Они приняли ряд законопроектов об амнистии или же работают над дополнительным законопроектом. Один они приняли на прошлой неделе. Они сделали шаги по приостановлению антитеррористических операций, сделали шаги в направлении деэскалации. Нам нужно, чтобы все стороны разрядили обстановку. Существует определенный ряд мер, на которые Россия согласилась прошлого четверга, и нам необходимо увидеть больше действий с ее стороны.

ВОПРОС: Причина, почему я спрашиваю, это то, что шаги более касающиеся долгосрочных обязательств, в основном, как вы упомянули то, что вы называете конституционной реформой, например, не будет выполнено в ближайшие дни в любом случае.

Второе, другой вопрос, который касается этой проблемы – два дня назад премьер-министр Украины часто подчеркивал, что термин «Новороссия» используется новой Россией, используется Путиным в отношении Украины. Можете ли вы что-то сказать по этому поводу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы сказала – Я не считаю, что имею что сказать. Если точнее, я бы выделила несколько шагов, которых украинцы согласились принять. Русские – они согласились использовать свое влияние на сепаратистские группировки в восточной части Украины, чтобы те отступили, сложили оружие и приняли амнистию, предложенную правительством Украины. Это были публичные обязательства России, сделанные в Женеве 17 апреля, однако в Восточной Украине, как мы все видели и некоторые из вас отметили, вооруженные боевики говорят, что они ничего не слышали от Москвы по сдаче оружия. Также мы видим, что

со стороны России нет действий для поддержки ОБСЕ, еще одного принятого в Женеве обязательства. Поэтому существуют очень конкретные меры, которые можно принять, и об этом я говорю.

ВОПРОС: Другой вопрос, определенным образом относительно того, о чем уже говорили, потому что сегодня... вице-президент Байден был... была представлена информация относительно помощи.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хmmm.

ВОПРОС: И много вещей – но за последние пять дней или по крайней мере неделю никто не обсуждает проблему энергоресурсов Украины. Я не знаю, как это будет решаться – это как будто и не долгосрочное вопрос... в ближайшие дни, когда мы... поскольку с этой трибуны был поднят вопрос о том, как растет цена, и это будет своего рода давление на Украину. И как это будет решаться, это (неразборчиво)?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это невероятно важный вопрос, и только потому, что мы не говорим о нем каждый день, это не значит, что мы не работаем над этим каждый день. В течение ближайших недель команды экспертов из нескольких правительственных агентств США поедут в регионы, чтобы помочь Украине в удовлетворении насущных и долгосрочных энергетических потребностей. Наша команда – высшие должностные лица этого здания – каждый день общаются по этому вопросу. Межведомственная экспертная группа США в Киеве просто помогает Украине добиться реверсного потока природного газа от своих европейских соседей. В ближайшие дни команда будет продолжать работать над деталями этих договоренностей в Польше, Венгрии и Словакии. И технические эксперты США также присоединятся к Европейскому банку реконструкции и развития и других в мае с целью помочь Украине развивать государственно-частную инвестиционную инициативу для увеличения добычи обычного газа.

И как вы отметили вчера, вице-президент – это была одна из проблем, которую он обсуждал, когда был там. Следовательно, энергоресурсы... доступ к... улучшение энергетической безопасности Украины продолжает оставаться одним из важных вопросов, над которым мы работаем вместе с правительством Украины.

Есть еще вопрос в отношении Украины? А потом мы перейдем к Скотту или Лалита.

ВОПРОС: Еще один маленький вопрос?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хmmm.

ВОПРОС: входят в команду, которая сейчас находится в Украине и затем отправится в этих других стран, чиновники Государственного департамента?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я почти уверена, но позвольте еще раз проверить, чтобы точно ответить.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Но я почти уверена.

Украина или – продолжайте.

ВОПРОС: Игорь из российской газеты. Вы упомянули, что миссия ОБСЕ начала работать на востоке Украины, и я видел сообщение, что они вели переговоры с людьми, которые оккупировали здания на востоке Украины. Есть подробности, как эти переговоры прошли? И кто представляет США в этой миссии ОБСЕ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Это был хороший вопрос, который поставили вчера. Часть соглашения прошлой неделе включала поддержку миссии ОБСЕ. Соединенные Штаты предоставили 10 надзирателей для специальной мониторинговой миссии. Эти наблюдатели – эксперты не от правительства США, которые работают в мониторинговых командах. И мы постепенно выступаем за расширение специальной мониторинговой миссии. Мы в процессе определения дополнительных надзирателей в помощь тем 10.

Отправка высокопоставленного российского дипломата для участия в миссиях, которые проходят и будут проходить в городах Восточной Украины, была одним из просьб, что вчера [государственный] секретарь имел к министру иностранных дел Лаврову. И причина в том, что они [миссии] играют уникальную роль в реализации совместного заявления на прошлой неделе и донесении до вооруженных сепаратистов необходимости покинуть здания.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. Лалит, продолжайте.

ВОПРОС: Джен...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Об Украине или...

ВОПРОС: Так, так. Еще один вопрос в отношении Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Для ясности. Мой вопрос: Какова ваша позиция относительно поддержки аннексии Арменией как страной, получает наибольшее на душу населения иностранную помощь США?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею, что еще сказать по этому поводу. Очевидно, вы знаете нашу позицию. Мы сотрудничаем с десятками стран по всему миру по этому вопросу. Но я не имею дополнительных комментариев.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 23 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

23 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: На прошлой неделе я обратилась к Мари с вопросом относительно предоставления помощи Украине в виде оружия несмертельного действия, и она ответила, что американское правительство не хотело бы, дальше цитата “привести к деэскалации напряжения между Россией и Соединенными Штатами.”

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...

ВОПРОС : И я теперь не знаю...

ВОПРОС: Она сказала к эскалации, вместо деэскалации.

ВОПРОС: О, она не собиралась вызвать эскалацию. Спасибо, Метте. (Смех.) Она имела в виду, что Соединенные Штаты не хотят привести к эскалации напряжения в регионе.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Двойное отрицание. Мы все делаем такие ошибки. Давайте дальше.

ВОПРОС: Точно. Каким образом вы объясняете то, что Соединенные Штаты направляют 600 десантников в Польшу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, на самом деле, эти действия являются полностью последовательными. Мы давно говорили...задолго до прошлой недели, и также на минувшей неделе о том, что мы всегда поддерживали наших союзников в НАТО. Мы постоянно предпринимаем шаги, направленные на то, чтобы их поддержать. Об этом говорили не только в НАТО, но и высказывались и Президент, и Госсекретарь Керри. Как вы отметили, вчера Отдел Обороны объявил о том, планируется высадить по 150 десантников в четырех соседних странах, включая Польшу, Литву, Латвию и Эстонию. Эти учения продлятся около месяца. Эти учения являются одним из примеров нашей приверженности тем обязательствам, которые мы должны выполнять в рамках нашего партнерства. Но они не изменяют того факта, что...и это обучение. Их проведения продемонстрирует нашу поддержку нашим друзьям и соседям...не только нашим соседям, но и друзьям в регионе.

ВОПРОС: Они являются соседями друг для друга.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, они являются соседями друг для друга. Но это все не меняет тот факт, что в Украине мы столкнулись не только с незаконной оккупацией Крыма и других частей страны, но мы наблюдаем, как русские, вместе с их военными на границе, прибегают к мероприятиям, которые усиливают напряжение, и это угрожающий шаг, который сделала Россия в... сторону Украины.

ВОПРОС: Но какое послание мы таким образом направляем в сторону Украины, - то, что мы посылаем войска в Польшу, не до Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Что мы...я считаю, что мы сильно поддерживали Украину...мы поддерживали украинский народ в его стремлениях, осуществляя экономическую поддержку, предоставив оружие несмертельного действия, и мы продолжаем это делать. Но те события, что сейчас происходят в Украине, отличаются от ситуации, которая имеет место в Польше в Литве. Понимаете, все это разные страны.

ВОПРОС : Мы бы поспорили и сказали, что там ситуация хуже.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гораздо хуже, но это все разные страны. Мы по-разному строим с ними отношения, и обстоятельства, которые там состоят, тоже разные. И то, что мы считаем, является необходимым для деэскалации напряженности в Украине, как Мари...

ВОПРОС :это потому, что Украина не является членом НАТО ? Или вы именно этому отправке военных НАТО в страны-члены НАТО?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я считаю, что мы очень хорошо поддерживали Украину, о чем свидетельствует наша финансовая помощь, помощь в виде оружия несмертельного действия, а также тот факт, что мы отправили специалистов, которые на местах помогут им во всех вопросах, касающихся экономической и энергетической реформ, свидетельствует о нашей поддержке.

ВОПРОС Но ведь Украина обратилась с просьбой помочь оружием, и Правительство Соединенных Штатов отказал украинцам в этой просьбе.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы продолжаем рассматривать это прошение. Как вы знаете, в течение последних недель мы удовлетворили другие, дополнительные просьбы. Но, опять же, наш подход ставит целью деэскалацию. Мы не считаем, что возможное военное решение этого кризиса. Сейчас в стране происходит оккупация. Мы не думаем, что стоит повышать напряжение в отношениях с россиянами, и это шаги, которые мы не хотим...

ВОПРОС: (Не в микрофон)

ВОПРОС: Следовательно, это означает, что ...они обратились за помощью оружием, я вы отправили к ним Вице-Президента ?(Смех.) Или это...способ снять напряжение ?Я извиняюсь... я сказал довольно резко. Извиняюсь.

Слушайте, я тут думаю...по...знаете ли вы о том, что Министр Иностранных дел Лавров вчера дал довольно пространное интервью?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, я его видела.

ВОПРОС : Какой была ваша общая реакция на него? У меня есть и более подробные вопросы, но я хочу узнать ваше общее впечатление.

ГОСПОЖА ПСАКИ Ну. Я считаю, что многие из его аргументов, приведенных в его интервью, являются абсурдными и не соответствуют действительности. Действия украинского правительства являются законным ответом руководителей страны на незаконные вооруженные захваты административных зданий на востоке Украины. Во время этого процесса, а также в течение последних выходных и тех недель, которые предшествовали этим событиям, украинцы продемонстрировали чрезвычайную сдержанность в ходе этих антитеррористических операций и предоставили террористам много возможностей для проведения переговоров относительно освобождения этих зданий. Но, опять же, ни один его комментарий не указывает на намерения работать над осуществлением женеvских договоренностей, и его риторика является неконструктивной и слишком вспылчивой.

ВОПРОС: Можете ли вы сказать, какие именно...аргументы...или просто привести примеры?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Какие из них...?

ВОПРОС: ...те аргументы, которые приведены в интервью, которые вы считаете абсурдными?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, конечно,- то, что Соединенные Штаты являются задействованными в проведении антитеррористических операций в Украине, или тот, что...

ВОПРОС: то, что вы координируете все эти операции Или это не...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, совершенно верно, то, что мы финансируем и координируем эту операцию.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: я бы их отнесла к категории абсурдных.

ВОПРОС. Хорошо. Что-то еще?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте.

ВОПРОС: Значит, среди тех вещей, которые он сказал...и если он это не сказал в этом интервью, это высказывание мы услышали от министра позже...была о том, что россияне требуют от Украины отвести войска из юго-восточной части страны. Это и заявление, которое вы можете считать законной просьбой или как требование для деэскалации напряженности в регионе?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я так не считаю. Это Украина, это их страна.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: На них лежит ответственность, они должны обеспечить законность и порядок, и именно этим они и занимаются.

ВОПРОС: Итак, каким образом вы собираетесь настаивать на том, чтобы Россия отвела свои войска от границы с той стороны? Их войска находятся в стране...не те, которые выглядят как мачо и бегают по лесам, а те, которые находятся в большом количестве, и на которые вы жалуетесь? Как вы сможете убедить их в том, что они должны отвести свои войска в то время, как украинцы имеют законное право там находиться ...их военные имеют право находиться в юго-восточной части страны? Или российские войска имеют законное право находиться в той части страны?

ГОСПОЖА ПСАКИ:Ну, я считаю, что наше видение ситуации заключается, Метте, в том, что десятки тысяч военных скопились на границе страны, которую они только незаконно оккупировали, и что такое нечасто случается.

ВОПРОС: Ну, возможно, что нет. Но они говорят, как вы только что сказали, в ответ на вопрос от Лукаса об обучении в Польше, что это просто учения. Именно это говорят русские о том, что они делают на границе. Итак. или вы не видите в этих событиях того, что обычно называют двойными стандартами?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я могу...Я знаю, что они это так называли, но я действительно считаю, что обстоятельства очень отличаются. Мы говорим о незаконно захваченные здания в Восточной Украине, где легитимное правительство делает шаги для обеспечения законности и порядка, в противодействии тому, что десятки тысяч военных угрожают безопасности страны, столпившись на ее границе. Здесь происходит очень важная подмена контекстов.

ВОПРОС: Ведь существуют законность и порядок в Польше, но мы все равно отправляем туда военных.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я считаю, что Польша является тоже нашим очень важным союзником, и поскольку... это очевидно из объявления, которое сделал Отдел Обороны, мы посылаем им заметные доказательства того, что мы их поддерживаем.

ВОПРОС: Как долго продлятся эти учения?

ГОСПОЖА ПСАКИ :Те учения, которые сейчас начинаются ?

ВОПРОС Гмм...

ГОСПОЖА ПСАКИ Около месяца. Или столько, сколько было запланировано в...

ВОПРОС: (Неразборчиво.)

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что это вопрос к Отделу Обороны.

ВОПРОС :вы знаете, поляки обратились с просьбой отвести эти войска? Или они обратились с таким предложением?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы посоветовала...

ВОПРОС: Возможно, это является ключевым вопросом для Украины. Если Польша ничего не просит, к ним не отправляют Вице-Президента, но отправляют несколько сотен военных. Если бы Украина ничего не просила, они бы получили...ни

ГОСПОЖА ПСАКИ Я бы посоветовала вам обратиться в Отдел Оборона по этому вопросу. Но, очевидным является то, что мы находимся с ними в контакте ради того, чтобы выяснить, чего именно они требуют.

ВОПРОС Видимо, и Польша, и Украина получают сапоги.

ГОСПОЖА ПСАКИ Это звучит как название твоего следующего хита, Лукасе. (Смех.)

ВОПРОС Еще два вопроса, Джен. Не обеспокоен Госсекретарь тем, что один из российских чиновников, против которого наш Президент ввел санкции еще в начале украинского кризиса, и сегодня продолжает получать проценты от многомиллионных контрактов с правительством Соединенных Штатов, которые были подписаны без проведения тендеров в начале этого года

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, и личность, которую вы имеете в виду, также подпала под действие санкций, но не как компания, а как частное лицо. Как вы знаете, мы имеем определенный спектр полномочий в рамках действия Исполнительного Указа. Но мне кажется, что тот контракт, о котором вы говорите, является контрактом, который был согласован с Отделом Оборона, и я могла бы указать вам не некоторые детали, но...

ВОПРОС: Хорошо. Кажется, это был контракт с NASA.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: эта ситуация не подрывает наши дипломатические усилия в отношении Кремля и Украины когда американское правительство продолжает способствовать обогащению российской космической промышленности, в то время как против начальника этой отрасли введены финансовые санкции?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, опять же, я считаю, что мы имеем спектр видов деятельности, в которой мы продолжаем сотрудничать с россиянами. Я не имею детальной информации относительно именно этого контракта, но мы работаем с ними над ситуацией в Иране, мы работаем над уничтожением химического оружия, и, видимо, в сфере изучения космоса. Но сейчас я не имею конкретной информации о именно этот контракт.

ВОПРОС: эта космическая программа вообще не подлежит действию санкций?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею подробной информации по этому вопросу.

ВОПРОС: Я просто хочу спросить, вы что-то имеете добавить про того журналиста, которому пророссийские сепаратисты предоставили бесплатное жилье и питание.?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да. Минутку. Ну, у меня до сих пор нет «Закона об охране прав личности» – информации здесь. Я могу...

ВОПРОС: Ну, разве Вы не удивлены?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я могу выразить глубокое беспокойство случаем похищения журналиста, гражданина США в Славянске, Украина, который находится, по полученной нами информации, в руках пророссийских сепаратистов. Мы выражали нашу обеспокоенность и украинским официальным лицам, которые работают с местными властями, пытаясь снизить напряженность в плане безопасности в регионе. Мы так же осуждаем захват любых заложников, включительно с журналистами в Восточной Украине. Мы призываем немедленно их освободить и призываем Россию использовать ее влияние, чтобы гарантировать их немедленное освобождение.

ВОПРОС: Это американский гражданин, правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: можете Ли Вы представить какую-нибудь причину, по которой этот человек, возможно, подписала отказ от «Закона об охране прав личности»?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не могу.

ВОПРОС: Вы не можете.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Но повторяю, вы знакомы с этим законом...

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...и я только хотела уточнить это перед тем, как ответить.

ВОПРОС: Хорошо. Но я имею в виду, что просто... это та ситуация, в которую мы попадаем снова и снова, и она... говоря, что вы не можете говорить, потому что они не подписывали отказа от «Закона об охране прав личности», просто... это немного огорчает, поскольку нет никакого возможного пути...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я понимаю.

ВОПРОС: ...они могли бы подписать его, даже если... вы даже не можете достать его, чтобы положить перед ними для того, чтобы они его подписали.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это характерно для этого закона.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу, дальше...

ВОПРОС: О Сирии...

ВОПРОС: Помните, что г-н Бамбл сказал про закон, так?

ВОПРОС: (Неразборчиво).

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Вы помните?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я не уверена, где это...

ВОПРОС: «Закон – это жопа».

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Это то, что...

ВОПРОС: Об Украине...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Записано в транскрипті.

ВОПРОС: Это Диккенс. (Смех).

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ладно. Прошу, Джо.

ВОПРОС: Диккенс. Что за Диккенс?

Мне интересно, была ли у вас какая-то реакция на новости из Москвы, так же как и на их предложение относительно трехсторонних переговоров о газоснабжении в Европу между ЕС, Украиной и Москвой в понедельник.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я действительно не видела этого заявления перед тем, как мы коснулись этого вопроса. Я с удовольствием посоветуюсь с нашей командой. Как вы знаете, некоторые из первопричин нашего беспокойства вызваны действиями и угрозами со стороны России. Мы были... наши официальные представители были на месте... и Аршад спрашивал об этом вчера... но часть делегации, в том числе чиновники Государственного департамента, о чем я упоминала вчера, работают с украинцами. Я с радостью поговорю с членами нашей команды и выясню, есть ли там что-то, что мы поддерживаем, и тогда мы к этому вернемся.

ВОПРОС: Хорошо. Кажется, об этом говорил Министр энергетики России, и они говорят, что готовы обсудить предложения наших партнеров. Поэтому я не знаю, что это означает, но мне просто интересно, или, может, Вы в курсе.

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет дополнительных деталей, но мы разберемся. И энергетика – доступ к энергии и энергетическая безопасность, как вам всем известно, остается одной из причин нашего беспокойства тем, что происходит на месте.

Кэтрин.

ВОПРОС: Сирия?

ВОПРОС: Украина?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина?

ВОПРОС: Украина.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: Так. Или Госсекретарь говорил с Министром иностранных дел Лавровым со вчерашнего дня? Планируются ли какие-то звонки? И если разговаривал, говорил ли он конкретно об интервью для Российского телевидения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Он не разговаривал с ним после вчерашнего звонка. Мне не известно, они планируют какие-то еще звонки. Если они состоятся, мы попробуем обновить информацию для всех вас.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: в Отношении Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте закончим с Украиной и тогда сможем перейти к новой теме. Прошу.

ВОПРОС: Возвращаясь к вчерашнему. Удалось Вам поговорить с этим лидером общины крымских татар Мустафой Джемилевым, о эти обвинения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не в курсе. Я знаю, что Вы задавали этот вопрос вчера.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Позвольте мне попробовать подробнее исследовать этот вопрос и выяснить, в нас есть какие-то обновления. Я знаю, что вчера мы высказывали беспокойство по этому поводу.

ВОПРОС: И снова, возвращаясь к аннексии Крыма и ее поддержки со стороны Армении, есть ли у Вас какие-то еще комментарии относительно этого?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет ничего нового относительно этого.

ВОПРОС: И последний вопрос: Сегодня снова армянский... только один вопрос...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м....

ВОПРОС: ...Министр экономики объявил, что Армения намерена присоединиться к таможенному союзу, управляемого Россией, через пару недель. Или Вы можете это как то прокомментировать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я этого не видела. Я посоветуюсь с нашей командой и выясню, мы имеем по этому поводу какие-то комментарии.

ВОПРОС: У меня действительно очень короткий вопрос...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ладно. Об Украине?

ВОПРОС: ...но оно снова касается – так – Донецка и флаера. Кажется, мы не слышали много... кажется, мы ничего не слышали об этом от официальных лиц США в течение нескольких последних дней. Мне просто интересно: не решили ли вы, что это была напрасная тревога, не стоит здйнятого шума?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет никакой дополнительной информации. Я знаю, что были сообщения – неоднозначные сообщения, должен сказать.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Независимо от...

ВОПРОС: Нет, мне просто интересно: эта относительная тишина... то есть, может, так происходит потому, что Вы не спрашивали об этом, но мне просто интересно, не значит ли эта тишина, будто Вы решили, что это не было... что это не было поводом...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это больше, чем меня об этом спрашивали.

ВОПРОС: Но если бы Вас об этом спросили, у Вас не было бы ничего нового для ответа?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет никакой новой информации про этот случай, но уровень нашего беспокойства им остается таким же.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 24 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

24 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Так. Выглядит так, будто было передвижение российских военных вблизи границы, и я хочу знать, вы наблюдали увеличение темпов движения россиян. Некоторые подразделения, кажется, передвигаются, но есть ли у вас определение того, что это может быть?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею оценок этого. Да, мы видели такие сообщения. Мы пристально наблюдаем и нас беспокоит, как вы знаете. любое передвижение российских войск вдоль границы, так же мы обеспокоены и десятками тысяч военных, дислоцированных на границе в угрожающей позиции. Поэтому...

ВОПРОС: Когда вы говорите, что видели сообщение, вы хотите сказать, что у вас есть сообщение – то есть, ваши отчеты это сообщение средств массовой информации?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, мы изучаем сообщения средств массовой информации. У нас также есть свои собственные отчеты. Я не буду в общих чертах описывать это.

ВОПРОС: Но вы... если не считать количество войск, передвигающихся, или что-то подобное, когда вы говорите, что видели сообщение и что имеете свои отчеты, есть ли у вас отчеты о движении на границе?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не буду вдаваться в подробности. О передвижении войск сообщали публично.

ВОПРОС: Можете продолжить на эту тему?

ВОПРОС: (неразборчиво) вчера.

ВОПРОС: Хочу продолжить эту тему. Нашим репортерам в Украине вчера источники в украинском правительстве сказали, в частности, три российские вертолеты пересекли в тот день границу. Вы заявляете, что не будете говорить о передвижениях войск по ту сторону границы, но это было бы довольно показательным вторжением, если бы оно действительно было, и таким, что можно было бы проверить. Можете прокомментировать, США видели какие-то доказательства этого?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не могу подтвердить никакие из этих подробностей. Могу лишь сказать, что любое продвижение войск вглубь Украины будет серьезной ошибкой.

ВОПРОС: Еще несколько вопросов. Первое: есть ли реакция на освобождение репортера?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так. Мы видели сообщения, что американский журналист был освобожден в Славянске, в Украине. Мы приветствуем такие новости, конечно, и такое развитие событий в значительной мере ослабляет напряженность. Однако, другие лица, в том числе журналисты остаются заложниками, и мы призываем Россию использовать свое влияние, чтобы обеспечить их немедленное освобождение.

ВОПРОС: По вашему мнению, его нынешнее положение позволяет ему подписать отказ от применения Закона о частную сферу как противопоставление...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не буду анализировать это, Метте. Спасибо за эту возможность.

ВОПРОС: Второе: вчера ООН..... в разговоре об интервью министра иностранных дел Лаврова вы сказали... вы считаете, что много его комментариев абсурдны. И вот сегодня он вновь заявил, что Россия сделала больше, чем другие страны для поддержания суверенности своих соседей. Как бы вы оценили это заявление по шкале абсурдности?

ГОСПОЖА ПСАКИ: По шкале абсурдности – высоко.

ВОПРОС: Очень высоко? Ладно. И еще сегодня в Твиттере много пишут – думаю, это новые факты – Министерство иностранных дел России, кажется, украла ваш хэштег #UnitedforUkraine [хэштег в поддержку

Украины в Интернет – прим. переводчика]. Какова Ваша реакция на это? Они выкладывают свои материалы под знаком UnitedforUkraine. Кажется, они уже... пытаются «захватить» его. Вы не будете предлагать им создать свой собственный хэштег или вас это устраивает?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не думаю, что они живут по принципам этого хэштегу.

ВОПРОС: У меня...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Продолжайте.

ВОПРОС: Простите. Продолжайте.

ВОПРОС: одобряют США отправку Киевом войск для борьбы с протестующими на востоке, и как это согласуется с Женевской договоренностью, предназначенной способствовать деэскалации ситуации? Не усиливает ли это обострение еще больше?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так. Я обозначу это в общих чертах – и Мэтт спрашивал об этом. Вернемся немного назад, к достигнутым в Женеве договоренностям и к тому, что произошло с тех пор, поскольку сообщения были разные. Как вам известно, неделю назад в Женеве Европейский Союз и правительства Украины, России и Соединенных Штатов совместно определили предварительные конкретные шаги для уменьшения напряженности и восстановления безопасности всех граждан. Эти шаги, на которые они согласились, включают воздержание от насилия или провокаций, разоружения нелегитимных формирований, возвращение незаконно захваченных зданий и общественных мест и амнистии тем, кто сдает оружие и освободит захваченные здания. Также было согласовано, что ОБСЕ будет играть ведущую роль в содействии этой деэскалации.

Со своей стороны украинское правительство предприняло существенных мер для выполнения своих Женевских обязательств. Они предложили парламенту законопроект об амнистии, активно сотрудничают со специальной мониторинговой миссией ОБСЕ, пытаются достичь компромисса с сепаратистами в Восточной Украине и делают серьезные шаги в направлении конституционной реформы; 23-го апреля премьер-министр еще раз заявил, что правительство Украины готово прислушиваться к всех законных политических требований украинцев на востоке и западе, и призвал стороны выполнять Женевские договоренности.

После встречи в Женеве, наоборот, Россия не смогла не только обеспечить поддержку деэскалации конфликта со стороны власти, но и активно «разжигала» напряженность на востоке Украины своей риторикой подстрекательства. Как вы знаете, [государственный] секретарь, если точно, разговаривал с министром иностранных дел Лавровым шесть раз после встречи в Женеве, и он ни разу не взял на себя ответственность за выполнение Женевских обязательств России. Более того, он зашел настолько далеко, что заявил, что подписанное в Женеве соглашение не требует никаких действий от России и, что это внутренняя проблема Украины. Секретарь четко дал понять, сначала в Женеве, и потом в дальнейших беседах, а президент буквально вчера заявил, что будут введены дополнительные санкции, если Россия не выполнит свои первоочередные задачи.

В отношении конкретных событий в Восточной Украине, как мы твердо заявляли, Украина регулирует ... законное правительство Украины управляет всей Украиной. Они имеют право сохранять спокойствие, поддерживать стабильность и порядок в своей стране.

ВОПРОС: Окей. Чем возлагать всю ответственность на Россию, которая, кстати говорит, что не может контролировать все, что происходит в Восточной Украине, что делают США для деэскалации, чтобы помочь уменьшить напряженность, кроме того, что возлагают всю ответственность на Россию?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мне не кажется, что США возлагают всю ответственность на Россию. Есть согласованные шаги, как украинцами, которые придерживаются их, так и россиянами, которые этого не делают. Вот и все.

Что касается наших действий, то мы продолжаем поддерживать правительство Украины в это трудное время на экономическом фронте и в вопросе реформы энергетической отрасли. Мы все время призываем к деэскалации со стороны всех сторон, к большему единству, к усилиям в направлении конституционной реформы, которая охватит всю страну. И они [украинское правительство] предприняли мер для соблюдения этого.

ВОПРОС: Или это случайность, что оба раза Киев направлял войска на восток Украины сразу после визитов высокопоставленных лиц США в Киев? Сначала это был Джон Бреннан, а в этот раз вице-президент Джо Байден.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю ...

ВОПРОС: Это вице-президент Джо Байден посоветовал Киеву принять такие меры или это лишь совпадение?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мне кажется, вы просто повторяете вчерашние абсурдные заявления министра иностранных дел Лаврова.

ВОПРОС: Но какой ответ? Какой ответ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я считаю, мы можем перейти к новым вопросам об Украине. Продолжайте, Элис.

ВОПРОС: Можно изменить тему?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Еще что-то? У кого еще есть вопросы про Украину?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина. Давайте.

ВОПРОС: можете Ли вы прокомментировать сообщения о том, что украинские военные напали (неразборчиво) в Славянске, и было убито две или пять человек?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Могу. Я знаю, что было несколько сообщений. Россияне активно искажают факты, дабы приспособить их к своему собственному изложению. На самом деле произошло то, что вчера вечером около 70 сепаратистов напали на склад с оружием в Донецке. Украинские силы отбили нападение, но одного украинского солдата были ранены. В результате этого нападения украинские войска пытались очистить сепаратистский контрольно-пропускной пункт между складом с оружием и Славянском. Украинцы сообщают, что сепаратисты оказывали насильственное сопротивление и некоторые были убиты в результате перестрелки. Украина возобновила свои усилия в восстановлении законности и порядка после захвата и ужасных пыток депутата местного совета, похищений журналистов и других провокаций. Поэтому, так действует правительство, государство Украина. Есть агрессивные действия против военных частей, против их народа, и они работают для восстановления порядка.

ВОПРОС: Это информация от ... от независимых ... или такие показания имеют США, – то, что вы только что прочитали?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не свидетельство США. Это наш взгляд на то, что происходит на местах.

ВОПРОС: На основе чего?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Значительного количества сообщений и общения с нашими командами на местах.

ВОПРОС: Но, значит ли это ... это не непосредственно от украинского правительства?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Частично, да. Абсолютно.

ВОПРОС: ...

ГОСПОЖА ПСАКИ: ЕСТЬ отдельные личности, с которыми мы общались.

ВОПРОС: Хорошо. Существует две версии всех событий, то почему вы... есть американские официальные лица, которые бы поручились за ... такую последовательность событий?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Что произошло в воинских частях? Не думаю. Но ...

ВОПРОС: Ну, это могло бы подтвердить то, что правительство Украины, который имеет личную заинтересованность в таком изложении событий, заявил.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Что же ...

ВОПРОС: Или вы просто покупаетесь на то, что они ... принимаете за правду то, что они говорят, и повторяете это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, я скажу, что мы, конечно, разговариваем с большим количеством людей на местах.

ВОПРОС: Ок.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не могу представить вам официальное лицо от США, но это были агрессивные действия в пределах Украины против ...

ВОПРОС: Так. Ну ...

ГОСПОЖА ПСАКИ: ... военных частей в Украине.

ВОПРОС: Я не говорю, что это неправильно. Я лишь интересуюсь, почему вы так уверены, что это правильно, а русская версия – это полное искажение событий.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Россия уже неоднократно искажала факты.

ВОПРОС: Понятно. Но меня все же интересует. Я имею в виду, вы предоставили достаточно четкую, конкретную хронологию событий. Я хочу знать, почему вы убеждены, что эта версия правильная, а русский – полностью искажена?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы полностью уверены в нашей версии событий.

ВОПРОС: Хорошо.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 29 апреля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

29 апреля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

Вопрос: это касается России и санкций.

Госпожа Псаки: да, конечно.

Вы видели комментарии от вице-преьера России Рогозина, который говорил: "Проанализировав санкции против нашей космической станции, я предлагаю США доставить на Международную космическую станцию своих астронавтов с помощью батута потому что...»

Госпожа Псаки: извиняюсь, я не видела этого комментария.

С: Он, главным образом, подразумевает, что, и вы это знаете, что ученых НАСА доставляет к Международной космической станции Россия за сокращения в программе НАСА, теперь он говорит, что сейчас для этого Вам нужно будет иметь батут. Таким образом, эти санкции против российской космической промышленности будут влиять на вас.

Госпожа Псаки: Ну, я не уверена, что это точное отражение влияния на программы. Я с удовольствием рассмотрю этот вопрос, Элиз. Но ясно, что..

С: действительно, существует активное американо-российское сотрудничество на Международной космической станции, и они помогают вам отправлять туда ваших ученых. То Вы действительно ожидаете, что они будут продолжать помогать вам в этом и сейчас, когда вы ввели санкции против их отрасли?

Госпожа Псаки: Позвольте мне конкретнее рассмотреть вопрос космической программы..

С: похоже, они все подхватывают на лету.

Госпожа Псаки: столь же развлекательно, как и сам комментарий. Продолжайте, Самир.

С: новая тема? Нет, нет подождите.. относительно..

Госпожа Псаки: в отношении Украины?

С: да, по Украине – эти санкции

Госпожа Псаки: или применительно к России? ладно.

С: Мне интересно услышать, какой была ваша реакция на европейские санкции, которые были объявлены вчера. В отношении имен людей, которых касаются санкции, которые были объявлены сегодня утром. Или вы считаете, что они идут достаточно далеко, не возникает ли у вас озабоченности, что они не совпадают с вашими санкциями.

Госпожа Псаки: так, так

С: Американские санкции, похоже, нацелены больше на внутренний круг Путина. Эти санкции, похоже, больше касаются местных чиновников в Крыму, и так далее. Здесь есть проблема?

Госпожа Псаки: Нет. И я хотела бы также отметить, что в дополнение к целевым санкциям наших партнеров по G7 и ЕС, еще есть Канада и Япония, которые сегодня также объявили свои собственные санкции.

С: но ведь они в G7.

Госпожа Псаки: Хорошо, достаточно справедливо. (Смех.) Но я прошла по списку, потом еще раз, потом снова. Я просто хочу сказать, что здесь мы были в тесном контакте с Европейским Союзом. Мы знали, кого мы будем включать в список. Наша цель, и наши усилия были сосредоточены на дополнительных шагах. Вы знаете, почему мы сделали шаги, те шаги вчера. Мы никогда не пытались сделать так, чтобы списки с точностью повторялись.

С: ладно

Госпожа Псаки: цель этого не просто отправить месседж, а сделать широкий спектр целенаправленных шагов, которые бы имели влияние.

С: то есть, вас не волнует, что они не достаточно дополняют друг друга?

Госпожа Псаки: Нет. Мы считаем, что они абсолютно дополняют наши обоюдные шаги. Продолжайте.

С: несколько простых вопросов, -

Госпожа Псаки: давайте.

С: в отношении Украины. Вчера, было своего рода предположение, что там, возможно, идет вывод войск, что российская сторона начинает отводить войска от границы с Украиной. НАТО сегодня вышло с заявлением, что они не видят никаких признаков этого. Мне просто интересно, можете ли вы из своих источников это подтвердить или опровергнуть?

Госпожа Псаки: Мы, конечно, видели эти комментарии, и мы также неоднократно в течение последних месяцев слышали от России много заявлений о передвижении военных, которые потом оказались ложными. Мы ждем фактического доказательства о значительном передвижении российских войск в сторону границы с Украиной, но мы этого до сих пор не видим.

С: Хорошо. У меня есть еще один короткий вопрос. Кажется, сегодня посольством США в Киеве было распространено заявление относительно похищения инспекторов ОБСЕ, в которой говорится, что с ними было жестокое обращение, то есть, это «чистой воды терроризм». Как мы все знаем, термин «терроризм» используется слишком часто и не всегда в тему. Неужели они действительно хочу сказать, что похищение инспекторов ОБСЕ это таки терроризм?

Госпожа Псаки: Я думаю, то, что они имели в виду, это действия, тактика. Так, очевидно, что действия некоторых из этих пророссийских групп предосудительные. Некоторые из них используют тактику террористических организаций мира - с захватом заложников, нападениями на мирных демонстрантов, использованием самодельных взрывных устройств против патрулей безопасности, издевательствами и убийством тех, кто не согласен с ними. Это тактика, которую мы здесь видим.

С: Просто проблема в том, что Москва использовала ту же фразу для обозначения украинских демонстрантов, которые были..

Госпожа Псаки: по отношению к мирным демонстрантам.

С: Ну, очевидно, их утверждение было то, что они не были мирными, и что они были террористы. Так что мне просто интересно, или мы не попадаем в ситуацию..

Госпожа Псаки: знаете, я думаю что они...

С: мы в ситуации, где обе стороны говорят, что это терроризм. И это очень легкомысленное использование термина "терроризм", но, как мы знаем, как я уже сказал, его слишком часто необоснованно используют .

Госпожа Псаки: Да, но, безусловно, существует фактическая разница между мирными демонстрантами и теми, которые серьезно нацелены, захватывают в заложники, издеваются и убивают тех, кто не согласен с ними.

С: Но украинское правительство сообщило, что проводит, цитирую, "антитеррористическую операцию." Поэтому, мне интересно, И есть такое ощущение, что так оно и есть - что эта тактика становится все больше похожа на тактику повстанцев, что, как сказал Джо, это понятие видоизменяется и больше напоминает ситуацию типа мятеж.

Госпожа Псаки: Я думаю, посмотрите, факты говорят, что то, что происходит в реалии, и шаги, что делают сепаратисты, похожие на действия террористических организаций. Вот что мы хотим сказать.

С: То когда украинское правительство говорит, что проводит антитеррористическую операцию, то это значит, что он борется с террористами, с людьми, которые используют тактику террористов?

Госпожа Псаки: Украинское правительство действует против людей, которые применяют эту тактику. Но, повторяю, вам лучше обратиться с вопросом, почему они используют эти термины, к украинцам.

С: Вы никогда не были против антитеррористических операций. Я имею в виду, что госсекретарь Керри использовал это -

Госпожа Псаки: Нет...

С: - выступая во второй половине дня в Атлантическом совете - но вы уже это делаете на протяжении нескольких недель, не так, не обсуждалось понятие, по определению -

Госпожа Псаки: Я не собираюсь обсуждать это сегодня.

ВОПРОС: нет, Нет. Верно. Я понимаю это. Но это не есть нечто новое, не так ли?

Госпожа Псаки: Нет.

ВОПРОС: Хорошо. Хорошо. Однако, связанное с этим: ваш - один из ваших коллег, босс, Рик Стенгел, - сегодня опубликовал эту выдержку в дипломатической ноте о пропаганде в России сегодня.

Госпожа Псаки: Хммм.

ВОПРОС: В свете этого, я задаюсь вопросом, что вы думаете о законодательный акт, который, очевидно, будет введен в действие завтра, Председательствующим Ройсом и другими, который потребует, чтобы Голос Америки, ВВГ, в основном повторили доклад правительства США, и государственную позицию США, как новости. Или, возможно, я неправильно понял. Как это было представлено мне, это будет таким образом - именно таким, как есть. Я имею в виду, что -

Госпожа Псаки: Я не знакома с законодательным актом. Я с удовольствием пересмотрю его, его специфику. Очевидно, причина того, почему секретарь Стенгел отправил дипломатическую ноту, которую Вы имеете в виду, это то, что мы получили письмо; мы реагируем на письмо. Я думаю, что есть одна важная существенная ремарка по этому поводу, которую хотелось сделать с точки зрения различий. Очевидно, мы защищаем право РТ на вещание. Они часто приходят на этот брифинг. Мы, конечно, обеспечиваем их способность к освещению событий. Мы не видим того же самого, очевидно, когда это касается событий, происходящих в Москве, в том числе, резкого прекращения возможности вещания Голоса Америки россиянам.

ВОПРОС: Верно. Я не -

Госпожа Псаки: Я знаю. Я просто хотела воспользоваться возможностью, чтобы сделать этот комментарий.

ВОПРОС: Я не ставлю под вопрос, или еще что-то относительно комментариев в блоге господина Стенгела - или Заместителя госсекретаря Стенгела. Я просто хочу знать, в чем - если бы вы могли прокомментировать позицию Администрации относительно этого закона, законодательного акта, что, очевидно, будет введен в действие завтра.

Госпожа Псаки: Я с удовольствием изучу его...

ВОПРОС: Еще один вопрос в отношении Украины?

Госпожа Псаки: Угу.

ВОПРОС: Если бы Вы могли просто сослаться на другие неофициальные комментарии господина Керри в отношении -

Госпожа Псаки: О, конечно.

ВОПРОС: - были записи того, как пророссийские силы получали указания из Москвы? Я имею в виду, Вы можете рассказать нам что-нибудь о записи? Вы подтвердили это? Это -

Госпожа Псаки: Конечно. Ну, во-первых, позвольте мне объяснить, что во время речи Госсекретаря об Украине в четверг в Госдепартаменте, он сослался на ту же информацию от украинцев. Заявления практически идентичны с точки зрения содержания. Согласно его официального выступления в четверг вечером, из комнаты

совещаний: "Наша разведка мне подсказывает, что Российская разведка и военные разведка и спецслужбы играют активную роль в дестабилизации Восточной Украины благодаря персоналу, оружию, деньгам, оперативному планированию и координации. Украинцы перехватили и опубликовали командно-контрольные беседы известных российских агентов с их клиентами-сепаратистами в Украине.

Итак, несмотря на впечатляющий заголовок, он опирался, и как он уже упомянул в публичных комментариях накануне вечером, на информацию, которую украинцы собрали сами.

ВОПРОС: О, поэтому, когда он говорит «разведка записала», он говорил не о разведке США, он говорил о украинскую разведку? потому что -

ВОПРОС: Он имел в виду украинскую разведку?

Госпожа Псаки: Об этом он говорил в предыдущий вечер.

ВОПРОС: Хорошо. Поскольку вывод был, что американская разведка записала этот разговор, это породило вопрос, почему эта группа Трехсторонней комиссии может слышать конфиденциальную, секретную информацию об американской разведке, что американский народ не имеет права.

Госпожа Псаки: Он не имел в виду процесс США. Он имел в виду тот самый аспект, на котором он сделал акцент накануне вечером.

Продолжайте.

ВОПРОС: То есть, вы бы сказали, соответственно, этот доклад неправильная, или некорректно отражена суть?

Госпожа Псаки: Это неправильно передан смысл того, что он заявлял, и не включены замечания, которые он сделал 12 часов или 16 часов раньше.

Продолжайте.

ВОПРОС: Другой вопрос был поднят вчера, когда он, Министр иностранных дел, говорил, и, вероятно, оно возникло, потому что есть некоторые опасения относительно того, что Министр иностранных дел назвал «разнообразить отношения с другими», что означает, в том числе, конечно, западно - европейские страны и Россию в частности, что вызвало определенное раздражение у некоторых людей здесь. Вы обеспокоены отношениями Египта с Россией в политическом или военном сотрудничестве или другими вещами?

Госпожа Псаки: Нет.

ВОПРОС: Я просто хотел уточнить, что Вы говорили об записанные на пленку разговоры - Вы говорите, что американская разведка не имеет записей, собственные записи этих -

Госпожа Псаки: Я не собираюсь говорить о наши процессы сбора разведывательной информации, или соприкасающиеся вещи. То, что я имею в виду - это то, о чем госсекретарь, говорил в своих комментариях.

ВОПРОС: Он имел в виду украинские записи.

Госпожа Псаки: Это комментарий, который он сделал вечером – тот же комментарий он сделал накануне вечером.

ВОПРОС: То есть он сделал его снова в пятницу?

Госпожа Псаки: Правильно.

ВОПРОС: Я просто вижу это впервые. Так что этот заголовок "Керри: США записали звонок Москвы к ее шпионов в Украине," является неправильным, по крайней мере, в плане того, что он сказал это в пятницу?

Госпожа Псаки: Правильно.

ВОПРОС: Это не обязательно неправильно, хотя, первое предложение: "У Соединенных Штатов есть доказательства того, что правительство России в Москве управляет сетью шпионов внутри востока Украины, потому что правительство США имеет записи их разговоров." Это не обязательно неправильно, потому что вы, возможно, получили записи от украинцев?

Госпожа Псаки: Ну, он сослался, накануне вечером на то, какие шаги украинцы сделали. Я не собираюсь заходить в другие уровни детализации о том, что мы имеем или не имеем. Но это было то, что он имел в виду.

ВОПРОС: Хорошо. Итак, он говорит - статья также говорит, что "если американские спецслужбы перехватили доказательство сделок россиян по дестабилизации, как Керри утверждает" - так Керри утверждал, - Госсекретарь утверждает, что американские спецслужбы перехватили - сами - перехватили доказательства ---

ВОПРОС: Хорошо.

Госпожа Псаки: Он этого не говорил. Как он заявил накануне, украинцы перехватили -

ВОПРОС: Хорошо.

Госпожа Псаки: - и опубликовали разговоры, в которых подавались приказы и осуществлялся контроль.

ВОПРОС: Понял.

Госпожа Псаки: Об этом - об Украине, или Вы можете перейти к другой теме. Продолжайте...

ВОПРОС: Россия и Иран ведут переговоры об энергетической соглашение на \$ 8 - \$ 10 млрд. Прежде всего, у Вас есть что сказать по поводу соглашения? А потом, во-вторых, вы поддерживаете мнение, что санкции Соединенных Штатов против России совсем не влияют переговоры с P5 +1?

Госпожа Псаки: Мы придерживаемся второго. Как вы знаете, технические переговоры идут между всеми заинтересованными странами. Мы видели эти сообщения. У нас нет никаких подтверждений, что сделка

фактически существует. Если бы это было правдой, это было бы поводом для беспокойства. Но мы опять же не имеем подтверждения этому.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 1 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

1 мая 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

Еще одна тема...сейчас важнейшими остаются две темы. Относительно кампании за Свободу Слова, Соединенные Штаты серьезно обеспокоены тем, что Дума Российской Федерации приняла ряд законов, которые наложат новые общие ограничения на пользование интернетом и доступ к блогам, если они будут подписаны Путиным. На самом деле эти ограничения не являются ничем иным, как попыткой ограничить свободу волеизъявления, свободу общения и свободных собраний, и это ограничение будет касаться не только журналистов, но и всех россиян. К сожалению, мы назвали только последние попытки со стороны российского правительства, направленные на установление контроля над независимой прессой и общественными организациями, как в интернете, так и вне его, и их количество быстро уменьшается. Если говорить об общей ситуации, эти события эффективно подавляют источники информации, которые имеют альтернативное мнение, и еще больше ограничивают пространство, в котором возможно проводить независимый дискурс и выражать общественное мнение в России.

ВОПРОС: есть ли какие новости относительно деэскалации или отсутствия деэскалации в Украине и России?

ГОСПОЖА ХАРФ: Нет, точно деэскалации не произошло, ни. Практически ничего нового сегодня. Мы видели много примеров плохого поведения со стороны русских, которые не делали никаких шагов в сторону деэскалации, они продолжают вызывать конфликты, наблюдателей ОБСЕ продолжают держать в заложниках, как и нескольких других заложников.

ВОПРОС: Понятно.

ГОСПОЖА ХАРФ: Ничего не изменилось.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 2 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

2 мая 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Поскольку мы уже подняли вопрос Турции, мы можем к ней вернуться? Интересно, видели ли вы в сегодняшних новостях то, что полиция применила водометы и слезоточивый газ против демонстрантов в Турции в праздник Первого Мая, которые протестовали против запрещения первомайских демонстраций?

ГОСПОЖА ХАРФ: Да, мы это видели, и, конечно, мы пристально следим за новостями, пытаюсь достать больше информации. Как вы знаете, мы поддерживаем право людей на свободное волеизъявление и право на мирный протест и это не только в Турции, но и по всей земле, но мы хотели бы призвать все стороны к сдержанному поведению в подобных ситуациях.

ВОПРОС: Итак, если вы поддерживаете право на протест, хочу вас спросить, видели ли вы, что похожие протесты происходили в России на Красной площади?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я...

ВОПРОС: Они...там происходит какой-то всплеск патриотического энтузиазма.

ГОСПОЖА ХАРФ: Да, я уверена, что так и было.

ВОПРОС: Такие многочисленные Первомайские протесты в Москве мы видим, пожалуй, впервые после распада Советского Союза.

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, мы...на самом деле, я не видела этих новостей, но мы действительно поддерживаем право людей на мирные протесты.

ВОПРОС: Итак...но они кричали, что Путин прав, что они испытывают гордость за свою страну и призвали к поддержке действий Путина.

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, то, что я не согласна с тем, что они говорили, не означает, что им не следовало это говорить.

ВОПРОС: Но, очевидно, что мы говорили здесь о ту пропаганду, которой, как считают Соединенные Штаты, россияне “кормят” благодаря таким каналам, как РТ. Или вы...ли эти сотни тысяч людей, которые вийщлы на улицы Москвы...их было введено в заблуждение?

ГОСПОЖА ХАРФ: Опять же, я не видела этих новостей. Но я не согласен с мнением, что Президент Путин и Россия правильно поступают, но для выражения этой точки зрения существует юридическая база, и, конечно, именно поэтому мы очень четко дали понять, что такие действия приведут к дальнейшим последствиям.

ВОПРОС: можно вопрос про Украину?

ГОСПОЖА ХАРФ: Угу.

ВОПРОС: Я не знаю, видели ли вы новости о том, что Президент Турчинов...извините, не могу правильно произнести его имя, прошу меня извинить...сегодня подписал указ о возобновлении указа о военный призыв?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я этого не видела.

ВОПРОС: Хорошо. Можете ответить?

ГОСПОЖА ХАРФ: Да, я отвечу на вопрос.

ВОПРОС: И, пожалуйста, скажите о реакции.

ГОСПОЖА ХАРФ: Да, и реакцию.

ВОПРОС: Призыву подлежат все лица от 18 до 25 лет..

ГОСПОЖА ХАРФ: Так. Хорошо.

ВОПРОС: Я бы просто хотел знать,- как вы считаете, этот шаг поможет решить проблему, или, наоборот, усилит напряжение, повысит температуру и сделает противостояние жестким, чем когда-либо?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я имею сверить эту информацию. Я имею сверить эту информацию. Единственное, что я хочу отметить сейчас об Украине, это тот факт, что вчера Исполнительный совет Международного Валютного Фонда одобрил кредитное соглашение stand-by для Украины в размере \$17,1 млрд, которая проложит путь для поступления дополнительной финансовой помощи размером в миллиарды долларов также и от других учреждений. Мы ожидаем, что Украина получит первый транш в течение следующих двух дней, значит - завтра. Мы считаем, что это значительное достижение поможет Украине преодолеть экономические трудности, некоторые из которых являются достаточно серьезными, если брать во внимание небрежное управление страной со стороны предыдущей администрации в течение десятилетий...по крайней мере, лет.

ВОПРОС: Или это событие также открывает двери для получения помощи от Соединенных Штатов? Гарантии...

ГОСПОЖА ХАРФ: Я...должен проверить это. Я думаю...я считаю, что между этими событиями есть связь, дайте мне возможность это проверить. .

ВОПРОС: Они между собой связаны.

ГОСПОЖА ХАРФ: Дайте мне проверить это. Я знаю то, что это событие открывает возможности для других учреждений, которые ждали одобрения от Совета МВФ.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 3 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

3 мая 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ГОСПОЖА ХАРФ : Всем доброго дня. Доброй пятницы. Приветствую на ежедневном брифинге. У меня сегодня нет воды. Надеюсь, что не начну кашлять.

У меня есть несколько наиболее важных тем. А потом я с радостью перейду к ответам на ваши вопросы.

Третьей из главных тем является та, которая касается Свободы прессы: Ради чествования Всемирного Дня Свободы Слова, который отмечают завтра и благодаря последующим усилиям, которые осуществляют Соединенные Штаты для поддержки свободной прессы во всем мире, USAID объявило о предоставлении дополнительной финансовой помощи украинским средствам массовой информации в то время, как они готовятся к проведению украинских президентских выборов 25-го мая, о чем мы много говорили в этой комнате.

Медийщики в Украине в течение нескольких последних месяцев сталкивались с серьезными проблемами и опасностью. Более 500 журналистов были избиты, похищены, их запугивали, и одного журналиста были убиты за период с ноября прошлого года. Дополнительное финансирование поможет защитить журналистов, которые являются беззащитными в то время, как они продвигают принцип свободы прессы и наведения демократического строя в Украине.

USAID поддерживает уважение к общемировым прав и свобод, которая ложится в основу устройства этой миссии, о которой мы также здесь неоднократно упоминали.

ВОПРОС: Как вы можете объяснить то, что критики говорят, что внешняя политика США всюду считается провальной? Как вы ответите этим критикам?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, это не новость, что мы встречаемся с кучей проблем по всему миру, но я бы хотела указать на несколько фактов. Во-первых, я бы хотела напомнить, что мы продвигаемся вперед в решении наиболее острой внешнеполитической проблеме, которая заключается в том, чтобы не дать Ирану возможность завладеть ядерным оружием. Люди обычно не концентрируются на тех делах, которые идут хорошо. Очень легко писать негативные отзывы. Итак, здесь мы достигли прогресса. Через полторы недели мы собираемся на четвертый раунд переговоров с Ираном и P5+1 для обсуждения текста соглашения.

Что касается других проблем, - скажем, в отношении Украины, никто не приходит в офис и не говорит, что мир не является сложным, и все должно быть идеально. Иначе это был бы не тот мир, в котором мы живем. Про администрацию можно судить из тех дел, которые она делает во время кризиса, как она продвигает свои ценности и интересы, как она решает проблемы, которые восстают за океаном... даже когда события очень усложняются.

Следовательно, в таком месте как Украина, мы делали то, что говорили. Мы сказали, что увеличим давление на Россию, что мы заставим ее дорого заплатить. Мы это сделали. Мы стоим бок о бок с Украиной. Только вчера мы говорили о займе от МВФ, которая, как я узнала, будет предшествовать финансовой помощи от США. Итак, мы стоим с Украиной и накладываем санкции на Россию, сначала предоставив ему возможность выбора.

ВОПРОС: Вы упомянули, что 1.2 миллиона будут выделены на финансирование украинских средств информации...

ГОСПОЖА ХАРФ: У-гу.

ВОПРОС: Я просто удивляюсь, вы сказали, что 500 украинских журналистов было арестовано.

ГОСПОЖА ХАРФ: За период с ноября более 500 журналистов подверглись запугиваний, избиваний и похищений, и одного журналиста были убиты.

ВОПРОС: За какой период времени...

ГОСПОЖА ХАРФ: С ноября..

ВОПРОС: А сколько было таких случаев с момента прихода к власти нового правительства?

ГОСПОЖА ХАРФ: У-гу. Это за последние несколько месяцев.

ВОПРОС: Да, я просто пытаюсь понять, следовательно, Соединенные Штаты поддерживают Украинское правительство...и в то же время пытаются помочь журналистам разоблачать коррупцию в том же правительстве?

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну. Чтобы было понятно пред тем как я начну отвечать, вы...о чем вы спрашиваете?

ВОПРОС: Я пытаюсь понять...часть тех людей, которые были арестованы, есть в новом правительстве, который является ответственным...

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну. Я не говорила "арестован", я сказала "задержан"...

ВОПРОС: или залякувано

ГОСПОЖА ХАРФ: Но...что касается запугиваний, мы видели такие действия со стороны пророссийских сепаратистов во многих частях Восточной Украины и Крыма. Итак, когда мы говорим о...я имею в виду, что мы видим, как некоторых американских журналистов сегодня было похищено, а затем впоследствии освобожден.

ВОПРОС: Понятно. Это касается не только украинцев, а в целом.

ГОСПОЖА ХАРФ: Итак. То, что мы думаем...угрозу журналистам в Украине...по крайней мере, насколько я знаю, составляют пророссийские сепаратистские группировки, которые создают угрозу всему обществу, если честно, но и журналистам тоже.

ВОПРОС: Вы ранее упоминали о том, что Россия заплатит и о санкциях, которые были введены.

ГОСПОЖА ХАРФ: У-гу.

ВОПРОС: Когда наступает момент, когда санкций...недостаточно? Не считаете ли вы, что Соединенные Штаты ведут себя немного наивно, когда сейчас считают, что эти санкции помогут снять напряженность и прекратить насилие, которое начинается в регионе?

ГОСПОЖА ХАРФ: Совсем нет. Прежде всего, мы часто видели, как введение санкций меняло поведение определенных стран. Я думаю, что Иран будет хорошим примером. Во-вторых, мы уже видим, что российская экономика невероятно страдает за те санкции, которые мы ввели. Лихорадка на фондовом рынке, чрезвычайно нестабильный курс рубля, в результате чего серьезно пошатнулась уверенность инвесторов, а агентство Standard & Poor совсем недавно понизила кредитный рейтинг на предпоследнюю ступеньку, за которой дальше уже только статус "мусора".

Итак, мы видим, что последствия есть. И мы говорили уже о том, что теперь Президент Путин должен сделать выбор. Он может снизить напряжение и оттолкнуться от края пропасти, или если он решит двигаться дальше, мы введем дополнительные санкции, включая те, которые будут направлены на целые сектора, что даст сигнал россиянам, что Президент Путин больше заботится о драки на границах, чем о запровадження

экономических реформ, которых заслуживает его народ. И мы знаем, что санкции не начинают действовать за одну ночь, и именно поэтому мы подняли вопрос о возможности со временем введения дополнительных санкций, которые будут усиливать давление.

ВОПРОС: Итак. Что произойдет, если эти санкции не приведут к деэскалации ситуации? Что произойдет, если дополнительные санкции не приведут к деэскалации ситуации?

ГОСПОЖА ХАРФ : Мы будем продолжать вводить дополнительные санкции, и Россия останется в изоляции, которая со временем будет только расти, их народ окажется в изоляции, их экономика станет изолированной. И все их усилия, которые они приложили в отношении участия в ВТО, G8, которая сейчас есть G7, все это пойдет коту под хвост, и они останутся в изоляции, что очень, очень, очень больно ударит по их экономике.

ВОПРОС: вы не думаете, что нанеся серьезный удар по их экономике, вы настолько дестабилизировали этот регион, что это приведет к еще большему взрыву насилия?

ГОСПОЖА ХАРФ: Я имею в виду, что пока это все гипотетически. Я не знаю, чем это все закончится. Конечно, мы хотим сказать, что чем больше деэскалационных шагов сделает Россия, тем больше санкций мы введем против нее, точка.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ХАРФ: И от Президента Путина зависит, захочет ли он заплатить такую цену.

ВОПРОС: Вы только что сказали... "G8, которая сейчас есть G7."

ГОСПОЖА ХАРФ: У-гу.

ВОПРОС: Или Россию официально были изгнаны из...

ГОСПОЖА ХАРФ: Нет, не было.

ВОПРОС: Хорошо. Итак...

ГОСПОЖА ХАРФ: Их было временно отстранено от участия в G8; этого лета состоится конференция при участии G7.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 5 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

5 мая 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Об Украине (неразборчиво)?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, и еще раз да. Продолжайте.

ВОПРОС: Поскольку число жертв на востоке Украины растет, до сих пор США поддерживают действия Киева против востока?

ГОСПОЖА ГАРФ: Поддерживают что? Извиняюсь, плохо услышала конец вопроса.

ВОПРОС: Действия Киева против востока.

ГОСПОЖА ГАРФ: Действия Киева ... о каких действиях вы говорите?

ВОПРОС: Антитеррористическая операция против протестующих на востоке.

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы четко сказали, что украинское правительство продемонстрировало большую сдержанность перед лицом бесчисленных проблем, но они также несут ответственность за поддержание законности и порядка для собственного народа – думаю, это, вероятно, все, что я могу сказать по этому поводу... – и что обязанность отступить, вывести своих людей из Восточной Украины, принять шагов по деэскалации во время приближения к выборам, которые должны состояться 25-го мая, на самом деле несет российское правительство.

ВОПРОС: нынешние действия Киева можно квалифицировать как сдержанные?

СПОЖА ГАРФ: Вполне, Киев показал огромную сдержанность. Но если вы имеете в виду то, что произошло в пятницу в Одессе, то я выступила с заявлением о этих событиях в пятницу. Но любая смерть – это ужасно, и, как мы понимаем, будет расследование. Премьер-министр применил карательных мер против некоторых милиционеров, которые возглавляли силы милиции в Одессе, после этого ужасного инцидента.

Но опять же, это началось, потому что пророссийские силы и сепаратисты начали агрессивное нападение на протестующих. Поэтому, на будущее, мы считаем, что воздержание является важным фактором, но так же и сохранение закона и правопорядка.

ВОПРОС: Но не имеет значения, сколько человек погибло; эти люди сами на себя это навлекли, это их вина. Вы это хотите сказать?

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет, я этого вовсе не хочу сказать. Я ни в коем случае этого не говорю. Я говорю, что фактические обстоятельства того, что происходит здесь, имеют значение. Я также сказала, что мы приветствовали первых, шаги премьер-министра Яценюка, которых он принял, чтобы начать независимое,

тщательное и достоверное расследование; а также [его решение] об увольнении, кажется, начальника милиции, который не принял мер для защиты невиновных гражданских лиц, независимо от того, кого они поддерживали. Но фактические обстоятельства того, как это началось и кто начал эскалацию, кто начал насильственные действия, является важным, если мы говорим о том, как предотвратить такое в будущем.

ВОПРОС: Мари, могу ли я задать вам конкретный вопрос по этому поводу? Министерство иностранных дел России, в Москве, выступило с заявлением, что в Восточной Украине есть города, которые были окружены украинскими военными, и они ... [города], несомненно, столкнулись с гуманитарной катастрофой из-за нехватки медикаментов и еды. А также они говорят о, как они называют, массовые нарушения прав со стороны, по их словам, ультра-националистов в Украине. Пожалуйста, вы можете это прокомментировать?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мне кажется, это последняя российская версия событий, которая не совпадает с тем, что мы видим на местах. Украинское правительство предпринимало множество шагов, чтобы защитить свой народ, обеспечить людей всем необходимым. Мы также оказали много помощи украинскому правительству, чтобы он обеспечил своих граждан в это трудное время.

Это российские и пророссийские силы пересекли границу другого государства, они пытаются подорвать суверенитет этой страны. Именно они единственные, кто совершает эти нарушения, которые мы видим. Послушайте, любое сообщение о нарушении... даже за руководства бывшего президента Януковича мы видели много нарушений... мы их серьезно принимаем во внимание. Но мы видим, что украинцы неоднократно стояли за свой народ, а русские делают противоположное.

ВОПРОС: Итак, вы отрицаете, что существует гуманитарный дефицит, нехватка помощи в этих городах и...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я могу проверить и узнать, есть ли такое существует. Я просто не уверена, что фактические обстоятельства, изложенные там [в заявлении россиян – прим. переводчика] о причине, правильные. Однако, я буду рада это увидеть.

Украина?

ВОПРОС: Так. Еще один вопрос. Когда вы говорите «пророссийские» – да, эти люди пророссийски настроены, в них тесную связь с Россией. Но как вы связываете...

ГОСПОЖА ГАРФ: Их поддерживает и посылает российское правительство.

ВОПРОС: ... их с Москвой? Да, но как вы их связываете? ...

ГОСПОЖА ГАРФ: У многих из них есть оружие, которая доступна только российским силам безопасности. Многие из них, когда вы в них берете интервью, говорят, что они здесь, потому что российская служба безопасности прислала их. Это так же, как президент Путин сказал, когда он впервые...

ВОПРОС: Какие интервью вы имеете в виду?

ГОСПОЖА ГАРФ: ... отрицал, что были войска в Крыму, и потом через три недели сказал «Шутил», они были.

ВОПРОС: Но там есть база, военные там уже довольно долго.

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет, вне базы. Вне базой другие люди, которые делали попытки, а потом и аннексировали Крым. Повторяю, это все пророссийские сепаратисты, которых российское правительство контролирует большой степени и на которых должна давить, чтобы те ослабили ситуацию. Они должны нажать на них, чтобы те освободили здания, а также чтобы они отступили. И, кстати, они должны забрать свои войска с границ. Не очень неймется веры, когда они говорят, что это не их люди, тогда как все, что они совершили, доказывает обратное.

ВОПРОС: Об Украине?

ГОСПОЖА ГАРФ: Украина, да.

ВОПРОС: Так. Госпожа Нуланд на прошлой неделе звонила [представителям – прим. переводчика] гражданской власти и разговаривала об Украине и санкции. Согласно некоторым источникам, госпожа Нуланд попросила [представителей – прим. переводчика] гражданской власти заморозить счета некоторых российских и украинских граждан. Вы можете нам предоставить любую информацию...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я ничего об этом не знаю. Я проверю.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 6 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

6 мая 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Это...значит, это...я думаю, даже если вы не захотите сейчас на 100 процентов подтвердить, но я догадываюсь, что в разговоре между Госсекретарем и президентом состоится разговор об Украине...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я уверена, что они будут обсуждать ряд вопросов, и в сегодняшних новостях, Метте, конечно, будет много чего об Украине

ВОПРОС: Значит, так. Конечно, об Украине. Хорошо. Итак, о чем именно они ...даже, если не принимать во внимание частную разговор между Госсекретарем и Президентом, которая еще не состоялась...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хмм...

ВОПРОС: ...что именно сейчас видят Соединенные Штаты, Администрация...я лучше начну снова, или...

ГОСПОЖА ПСАКИ: вы сейчас говорите об Украине,...

ВОПРОС: Да, я говорю об Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Так. Вы начали с того, что сказали, что тот референдум, который должен состояться 11 мая...ну, что вы его не признаете, что это будет абсолютно незаконно. Или у вас есть какие-то свидетельства того, что российское правительство готово признать это опрос, или каким-то образом поощряет его проведения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Смотрите, очевидно, что эти сообщения поступили совсем недавно. Проведение этих мероприятий активно проталкивается пророссийскими сепаратистами. Мы просто высказываем нашу точку зрения, которая, насколько я понимаю, никого не удивит, - о том, что проведение этих мероприятий не соответствует нормам украинского законодательства. Сейчас я не имею дополнительной информации о том, что по этому поводу думает Президент Путин или кто-то другой. Я могу только предполагать, что они поддержат проведение этих мероприятий, если принять во внимание их действия в прошлом.

ВОПРОС: Хорошо. Итак, вы обеспокоены тем, что они поддержат эти меры, и поэтому вы застеригааете, что если они их - таки поддержат и признают результаты подобного референдума и, допустим, оккупируют эту территорию, как они и сделали в Крыму, Соединенные Штаты и ЕС уже точно введут отраслевые санкции?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я считаю, что я сказала, Метте, что мы будем продолжать рассматривать...

ВОПРОС: Вы сказали "это приведет к жестким санкциям со стороны США и ЕС."

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, очевидно...

ВОПРОС: это...

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...мы имеем больше возможностей... Есть целый ряд мероприятий, которые мы можем рассмотреть. Мы точно применим один из них.

ВОПРОС: Так. Хорошо. И еще...еще вы сказали, "что ни одна цивилизованная страна этого не признает". Мне интересно, что вы используете слово "цивилизованная". Вы говорите, что ...вы сказали бы то же самое про Крым, проведение референдума в Крыму?

ГОСПОЖА ПСАКИ: (Неслышно.)

ПРОС: Значит, Россия - это нецивилизованная страна? Или вы это имеете в виду?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы сказала, Метте,... я хочу донести мысль о том, что широкая международная общественность негативно отнеслась к проведению референдума в Крыму. Мы не считаем, что международное сообщество поддержит проведение этого референдума.

ВОПРОС: Хорошо, итак...-

ГОСПОЖА ПСАКИ: Независимо от того, как к этому отнесется Россия.

ВОПРОС: Так. Вполне справедливо. Но...любая страна, которая признала крымский референдум и аннексию Крыма и других территорий, если они тоже уйдут, в Россию,- она будет считаться нецивилизованным с точки зрения США? Или так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мне кажется, что вы используете это слово не в том смысле, в котором я сказала.

ВОПРОС: О, хорошо.

ВОПРОС: Могу ли я спросить о...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украину?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Президентские выборы запланированы на 25 мая.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...

ВОПРОС: Я не знаю, видели ли вы сегодняшнее заявление Министра Иностранных дел России Лаврова о том, что он считает, что выборы нужно отложить за тот хаос, который сейчас происходит в Восточной Украине. Или вы имеете что сказать о том, что...может, мы имеем...или это вообще с точки зрения логистики возможно сейчас организовать проведение полноценных выборов в стране? А как быть с Крымом? Я имею в виду ...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы считаем, что это возможно. Мы считаем, что россияне хотят затянуть время.

ВОПРОС: Значит, вы другого мнения об отложении проведения выборов, в отличие от Министра Иностранных дел Лаврова?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы бы их не откладывали. Мы считаем, что это важный момент...для Украины проведение выборов 25 мая является очень важным моментом.

ВОПРОС: у вас есть какая-то информация о количестве наблюдателей? Вы только что имели телефонный разговор с представителем Атлантического Совета...кажется, Тория Нуланд с вами говорила о...

ВОПРОС: Институт Мира, США.

ВОПРОС: ... Институт Мира, США, спасибо...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, что касается количества наблюдателей, международных наблюдателей?

ВОПРОС: Гмм...да.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я пока не имею данных, но мы вернемся к этому вопросу, когда я узнаю, что мы имеем по этому поводу..

ВОПРОС: Там был еще один вопрос. Кажется, Президент Путин может посетить с визитом Крым 9 мая. Есть ли у вас какие-то заявления по этому поводу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я слышала сообщение об этом. Я надеюсь. Ему понравится этот визит в Украину.

ВОПРОС: Но он имеет разрешение...(смех)...на въезд в Украину. Может ли он свободно въехать в Украину? Вы не возражаете, если он посетит Украину?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, конечно, это зависит от того, что он там будет делать. Но, опять же, вы знаете нашу точку зрения о ситуации в Крыму, о том, что Крым является частью Украины. И мы продолжаем признавать его частью Украины.

ВОПРОС: Также мы знаем, что разъезжают какие-то слухи о возможной встрече относительно ситуации в Украине. То есть в Европе...есть ли у вас какая-то информация об этом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...Итак, в течение последних нескольких дней Госсекретарь очень тесно общался с рядом европейских чиновников. Он вчера говорил с Президентом Швейцарии Буркхалтером, а также с Министром Иностранных дел Штайнмайером. Он...давайте посмотрим... и я ожидаю, что они еще больше будут общаться в следующие несколько дней. Итак, мы надеемся на следующей неделе или организовать двустороннюю встречу, или встречу для того, чтобы обсудить ситуацию в Украине в присутствии представителей Соединенных Штатов и некоторых других официальных лиц.

ВОПРОС: но вы планируете привлечь к этому мероприятию представителей со стороны России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы находимся на стадии планирования, так что сейчас мы не имеем детальной информации об этом.

ВОПРОС: Какой будет цель этой встречи, если принять во внимание тот факт, что предыдущая встреча в Женеве практически провалилась и не привела к деэскалации напряженности в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, смотрите. Я думаю, никто не имеет сомнений относительно того, что согласованность действий и согласие очень важны и эффективны в данной ситуации. Следовательно, такое согласование может быть целью этой встречи. Но опять же, я не хочу забегать наперед и говорить о деталях этой встречи.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Продолжайте.

ВОПРОС: Чего вы ожидаете от сегодняшнего визита Кэтрин Эштон? Я считаю, что главным образом во время этого визита будет обсуждаться вопрос об Украине, или тема будет более общей?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, надо ожидать, что они будут говорить об Украине и текущую ситуацию в этой стране, а также о тех усилиях, которые помогут нам вместе продвигаться вперед. И, конечно, они поделятся информацией о тех разговорах, которые велись с официальными лицами, которые также имеют отношение к тому, что там происходит. Я также ожидаю, что они будут говорить о переговорах в отношении Ирана, которые запланированы на следующую неделю. И, конечно, еще относительно технических переговоров, которые пройдут на этой неделе в Нью-Йорке. И, наконец, Госсекретарь, как вы знаете, только что вернулся из Африки, где посетил Южный Судан с очень важным визитом.

Продолжайте.

ВОПРОС: Здравствуйте. Поскольку мы все еще обсуждаем Россию, и как раз говорим об сепаратистов, у меня вопрос относительно речи Посла Ворлика, который завтра выскажется по поводу американского видения конфликта в Нагорном -Карабахе. Он мне написал на твиттер этого утра, что будет говорить в Карнеги центре, но он не указал время, и на веб-сайте центра нет...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: ...и на веб-сайте Госдепартамента тоже ничего нет. Итак, я хочу знать, это будет официальное заявление о политике США, о которой будет объявлено в широких кругах. Есть ли у вас информация по этому поводу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы обычно...у меня нет пока информации об этой речи. Обычно мы обнародуем информацию о таких мерах вечером накануне, но я...проверю и посмотрю, какая по этому поводу есть информация...что происходит с этой речью.

ВОПРОС: Если можно, хочу уточнить...есть ли у вас какие-то комментарии про недавние новости из Баку?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не видела сообщений об этом. I

Продолжай, Роуз.

ВОПРОС: есть Ли что-то относительно предоставления помощи украинской армии, чтобы улучшить ее военные возможности? Я так понимаю, что армии уже предоставили помощь в виде оружия несмертельного

действия. Есть ли какие новости относительно предоставления им помощи в виде смертельного оружия, которая сейчас является более нужной, и если да, то какой категории?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Наша политика по этому поводу не изменилась. Очевидно, мы продолжаем рассматривать эти просьбы. Но сегодня у меня нет ничего нового.

ВОПРОС: есть ли какие-то колебания по поводу предоставления смертельного оружия в администрации Президента Обамы, и, если да, какие именно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, что могу сослаться на то...что на прошлой неделе сказал Президент Обама о том, что мы не хотим эскалации, а деэскалации ситуации, которая там имеет место, и что всем понятно, что в военном плане украинской армии не удастся превзойти российскую армию, итак мы продолжаем считать, что экономическая и политическая помощь является наилучшим и наиболее эффективным способом использования наших ресурсов.

ВОПРОС: Еще два очень коротких вопроса. Выглядит так, что Министр Иностранных дел Лавров сказал ранее...или сегодня министерство высказалось...что украинцы, которые живут...которых мы называем о-киевские, и промосковские украинцы впоследствии будут жить в одном государстве. Или вы считаете, что это угроза, или вы считаете, что это позитивный сигнал, который означает, что Россия скорее признает децентрализованную, чем федерализованную государственность?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Метте, я не хочу разгадывать, что именно имелось в виду в этих заявлениях, потому что я могу отправить месседж, который мы пока не готовы отправлять. Но я могу узнать у своих коллег, как они видят эту ситуацию.

ВОПРОС: Хорошо. И второй вопрос у вас есть ответ или обеспокоенность по поводу того, что происходит в Молдове, то есть что они находятся в повышенной готовности? Или это вас беспокоит?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Мы пристально следим за ситуацией и мы тесно общаемся с представителями на местах. Как вы знаете, это не первый их правительство выражает озабоченность. Но я опять должен переговорить по этому поводу со своими коллегами и увидеть, что мы можем сказать.

ВОПРОС: Хорошо. И опять...ой, извините, у меня еще один вопрос. И только о ситуации в Одессе...то, о чем вчера спрашивала Мари, в отношении еврейской общины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: О. Гмм... Я думаю, ее спросили про те сообщения, что они готовятся к эвакуации. Или это тот вопрос?

ВОПРОС: Нет...это не мой вопрос.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, местные еврейские общины доложили о случаях антисемитизма, которые случились на территории Украины.

ВОПРОС: Это были одиночные или многочисленные случаи?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Одиночные, одиночные. Відмітилося приумноження рідких випадків антисемітських проявів в Криму і в Східній Україні з моменту окупації Криму росіянами. Головний раввін реформаторської синагоги покинув територію Криму, після анонімних загроз його убити. Якщо взяти во увагу насильство, яке почалося в Одесі 2 травня після того, як проросійські сепаратисти атакували українських демонстрантів, ми можемо зрозуміти озабоченність місцевої общини. Ми розуміємо, що вони погоджуються свої дії з представниками місцевих общин, щоб інформувати всіх своїх членів про розвиток подій.

Итак, снова, состоялись отдельные случаи, но мы остаемся на связи, и мы прибегли некоторых действий, взяв во внимание тот факт, что русские захватили некоторые территории.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 7 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

7 мая 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Так. Комментарии Президента Путина, в которых он говорит, что выборы, выборы 25 мая, – это шаг в правильном направлении, хотя и с оговорками, но по крайней мере он не говорит, что это не имеет смысла. И он также призывает сепаратистов отложить свои референдумы о независимости в эти выходные. Или Вы как-то прореагировали на это? Можно ли это назвать значительным изменением его позиции?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы дали понять, что убеждены в том, что предложенный референдум 11 мая в то же время незаконный и нелегитимный. И мы должны услышать от Президента Путина нечто большее, чем простой призыв к его переноски. А относительно выборов 25 мая, как вам известно, то мы всячески их поддерживаем и считаем, что это один из важнейших шагов вперед для народа Украины. И мы убеждены, и мы призываем Россию использовать свое влияние на военизированные группировки и создать спокойную и

безопасную обстановку для того, чтобы все украинцы смогли отдать свои голоса 25 мая. Это будет лучшим доказательством их слов.

ВОПРОС: можете Ли Вы назвать его комментарием, вот это – то, что представляется изменением его позиции, – можете ли Вы назвать это позитивным шагом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это шаг, что дает определенную надежду, но, опять же, Президент Путин и россияне могут сделать для деэскалации ситуации и обеспечению безопасных выборов намного больше.

ВОПРОС: Но чего большего Вы хотите от них конкретно... ведь Вы сказали, что они могут сделать больше, чем призывать к переносу. Или Вы хотите, чтобы они призывали к... к тому, чтобы вообще не проводить референдум о независимости? То есть чего еще большего Вы хотите?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, мы... конечно... мы убеждены, что это незаконно; мы убеждены, что это нелегитимно. Кроме того, я думаю, они могут поддержать демократический процесс в Украине. На месте были приняты ряда мероприятий. Кто-то спрашивал об этом вчера, и я радостно коснусь в общих чертах некоторых из этих моментов. Они могут поддержать право всех украинцев принять участие в выборах 25 мая. Они могут отказаться от любого вмешательства в подготовку к выборам. Они могут использовать свое влияние на вооруженных боевиков, которые пытаются вмешаться в этот подготовительный процесс.

ВОПРОС: Еще одно по этому поводу. Мне известно, что Белый дом уже прокомментировал это; я просто хочу убедиться, что ситуация не изменилась за последние 45 минут, или что-то подобное.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м... Конечно.

ВОПРОС: видели Ли Вы хотя бы какие-то признаки в подтверждение того, что Россия... или которые бы указывали на то, что Россия действительно отзывает свои войска?

ГОСПОЖА ПСАКИ: На сегодня мы не видели очевидных признаков такого движения.

ВОПРОС: И я могу добавить к этому, что...

ВОПРОС: могу Ли я вернуться к референдуму,...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: могу Ли я добавить несколько слов к этому вопросу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: может Ли это изменить их планы, которые они будут обсуждать на следующей неделе?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Простите, какие планы?

ВОПРОС: Отвод войск от границы.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, есть ряд шагов к деэскалации, которые, безусловно, может сделать Россия. Очевидно, что отвод войск от границы – один из них. Но, как вы знаете, Россия делала подобные заявления еще в марте и не выполнила тогда этого обещания.

Прошу далее.

ВОПРОС: Я только хочу вернуться к... комментариям Президента Путина относительно референдума. Я говорю о том, что эти комментарии были сделаны сразу после его встречи с Президентом ОБСЕ, и он сказал, что необходим дальнейший диалог по этому конкретному вопросу. И... то есть он не говорил именно об этом, но одна вещь, о которой говорили и США, и украинцы, – это то, что возможно было бы провести референдум на востоке, если бы там был национальный диалог об этом...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Если украинское правительство является частью процесса принятия решений и поддерживает усилия в этом направлении. Очевидно, что это решение, которое они должны принять. И это...

ВОПРОС: Но я просто говорю, будто... не кажется ли Вам, что вместо... я понимаю, что должно быть сделано больше, и это действительно так, но не кажется ли Вам, что это контрпродуктивно... даже если делаются маленькие шаги и должно быть сделано больше, Вы подаете что-то похожее на сигнал о том, что это позитивный шаг, а тогда говорите, что предстоит сделать больше? Вроде, даже если россияне делают какие-то маленькие шаги, то кажется, что вы пренебрежительно относитесь к ним.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я сказала, что эти комментарии, хотя и полезны, однако они не... усилия, направленные на то, чтобы помешать подготовке к выборам 25 мая, продолжаются до сих пор. И мы чувствуем, что должны сосредоточиться именно на этом. Украинское правительство приняло масштабных подготовительных мероприятий, и эти подготовительные мероприятия в соответствии проводятся по всей стране, это регистрация избирателей, печать и распространение бюллетеней, формирования местных электоральных органов или распределение наблюдателей. И украинцы работают над тем, чтобы обеспечить, что каждый голос... что каждый избиратель может проголосовать, в том числе создавая альтернативные избирательные участки, в частности в Крыму.

Я думаю, что подавляющее... я думаю, иногда мы упускаем из виду то, что подавляющее большинство Украины... сохраняет спокойствие, и есть несколько областей, где, очевидно, происходят какие-то действия со стороны вооруженных боевиков – действия, которые вызывали наше беспокойство. Но мы продолжаем верить в то, что выборы – это правильный шаг. Это один из тех следующих шагах, которые должны состояться в Украине.

ВОПРОС: с тех пор как Вы подняли этот вопрос, некоторые обозреватели предполагают, что уровень этнической напряженности, вызванной вмешательством России в последние несколько месяцев, может на

самом деле приблизиться до кипения. Или это оценка, которую дает Ваша структура, и можете ли Вы объяснить, на чем основывается эта оценка?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не совсем понимаю, что Вы имеете в виду. Не можете ли Вы немного конкретизировать?

ВОПРОС: Это особенно видно в свете инцидента в Одессе в эти выходные, когда казалось, что одни люди набросились на других людей – людей, которые могли быть их соседями, их учителями, родственниками, – через какие-то мнимые этнические объединения. И их оценка состоит в том, что социальную ткань одного народа можно непоправимо разорвать.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не видела этих конкретных оценок, Роз. Возможно, это Ваши собственные оценки. Но то, что происходит... украинское правительство сейчас принимает меры. Они... как раз сегодня, я убеждена, правительство проводит сессию в Харькове, чтобы продолжить диалог относительно конституционной реформы с регионами. Конечно, заверения людей в том, что их голоса будут услышаны и что единая Украина разнообразна и уважает права всех меньшинств и всех народов, – это сообщение, которое они передают и будут передавать.

ВОПРОСЫ: Джен, у меня есть вопрос...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: ...о пусковой механизм санкций, которые могут быть применены, если Россия... если Донецк двинется вперед с этим референдумом. Я знаю, что Госсекретарь говорил об этом вчера, но заместитель Госсекретаря Нуланд так же упомянула в своем заявлении перед Комитетом по иностранным делам Сената, что проведение этого референдума плюс вторжение российских войск в духе крымского вмешательства после этого может быть пусковым механизмом санкций. Так вот означает ли это, что простое проведение референдума не вызовет санкций, или любое из этих действий может стать толчком для дальнейших санкций?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я, конечно, понимаю всеобщее желание найти серебряную пулю, которая будет своего рода выключателем. Я это понимаю. Что я могу сказать, так это то, что мы рассматриваем ряд факторов, в частности те меры в плане эскалации, к которым прибегла Россия, те, к которым она может прибегнуть, все эти факторы. В нашем распоряжении остается определенный инструментарий, в частности отраслевые санкции, которые, как вам известно, Госсекретарь вчера обсуждал с Верховным представителем ЕС Эштон. И в начале следующей недели состоится встреча с рядом европейских государств по этому вопросу. Но мы рассматриваем целый ряд шагов, сделанных на месте. Так, мы сказали: очевидно, если российские войска перейдут границы Украины, пересечет... это будет существенный... это будет решительный шаг в плане эскалации. Если они примут меры, чтобы помешать выборам или предотвратить, это будет таким же решительным шагом. Но я не могу дать вам точных критериев относительно того, что может произойти в том или ином случае, ибо в процессе принятия решений мы рассматриваем все эти факторы.

Прошу далее. Украина? Украина.

ВОПРОС: (Далеко от микрофона).

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не об Украине? Заканчиваем с Украиной? Прошу.

ВОПРОС: Это могло измениться, но, мне кажется, что вчера Сергей... говоря о Женеву-II, мне кажется, это была Женева-III, Сергей Лавров сказал, что сепаратистов следует включить в какие-либо обсуждения. Или у Вас есть какая-то подробная информация об этом, или...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это не была встреча, которая еще планируется или было запланировано. Очевидно, что проходит ряд обсуждений между Соединенными Штатами, европейцами и другими о том, какими должны быть следующие шаги. Но мы и далее убеждены, что Украину представляет легитимное украинское правительство, и я ожидаю, что на встрече любого формата именно они будут представлять ее, и никто другой.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 10 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

10 мая 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Вы видели в новостях, что российский президент сегодня находится в Крыму. Как вы относитесь к этому? НАТО высказались, что такое поведение неприемлемо. Которой является точка зрения США?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы считаем, что этот визит был провокационным и не был обязательным. Крым принадлежит Украине, и мы, конечно, не признаем незаконных и нелегитимных действий со стороны России в этой ситуации.

ВОПРОС: есть Ли какие-то...учитывая рост напряжения и некоторые...и беспорядки в Украине и вокруг нее, какие планы в отношении...кажется, были какие-то разговоры о том, что надо собраться всем вместе...на

следующей неделе в Европе для обсуждения ситуации в Украине? Есть ли какая-то подробная информация об этом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, на следующей неделе Госсекретарь запланировал визит в Лондон и проведет встречу с представителями London 11, с целью проведения переговоров по поводу кризиса в Сирии. Некоторые из представителей London 11 имеют интерес к той ситуации, которая сейчас происходит в Украине, и я уверена, что они будут иметь возможность обсудить все условия. Кроме того, нет...я пока что не имею для вас дополнительных объявлений или дополнительной информации о наших планах.

ВОПРОС: Итак, Госсекретарь сегодня имел разговор с Министром Иностранных дел Лавровым, и, очевидно, Лавров сказал о возможности проведения переговоров между представителями США, России, ЕС и ОБСЕ, темой которых станет обсуждение возможности разрешения кризиса, которая сложилась в Украине. Во-первых, вы можете подтвердить, что такой разговор действительно имел место? И, во-вторых, если эта идея уже есть, что эти переговоры означают для Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Госсекретарь действительно разговаривал с Министром Иностранных дел Лавровым сегодня утром. Он также говорил с Премьер-министром Яценюком. Во время телефонного разговора с Премьер-министром Яценюком они обсуждали возможные шаги, направленные на деэскалацию конфликта. Госсекретарь... Премьер-министр Яценюк предоставил последнюю информацию о последних событиях, которые происходили на местах и усилия со стороны правительства, направленные на урегулирование вопросов безопасности, а также о подготовке к проведению выборов. Во время разговора с министром Лавровым они обсуждали ситуацию в Украине и усилия, направленные на сотрудничество с представителями ОБСЕ и других организаций, которые работают на местах. Они также обсуждали ситуацию в Сирии и возможные пути вывоза химического оружия и те действия, которые еще остается там сделать. Вы знаете нашу точку зрения по поводу проведения предлагаемых переговоров, о том, что мы считаем, что они должны проводиться в присутствии Украины. Сейчас мы ведем переговоры с нашими европейскими партнерами, с представителями со стороны Украины, о том, какие шаги мы должны делать, чтобы продвигаться в нужном направлении, и, очевидно, что Госсекретарь говорил об этом с Министром Иностранных дел Лавровым сегодня утром, но пока я не имею информации о новых встречах, о которых могу здесь объявить.

ВОПРОС: Госсекретарь рассказал Лаврову о американское видение ситуации, которое вы только что озвучили, то есть, что визит Путина в Крым является провокационным и необязательным? Или он так прямо и сказал это ему?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Они не говорили на эту тему. Они действительно обсуждали ту ситуацию, которая сейчас происходит на местах с точки зрения тех шагов, которые необходимо сделать, чтобы достичь прогресса.

ВОПРОС: А как насчет тех людей в Донецке и Луганске, которые сказали, что их референдум состоится независимо от того, что сказал Президент Путин? Или эта тема как-то упоминалась?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я объявила главный смысл этого разговора, но мы можем поговорить о...но мы можем поговорить о других вопросах, которые вы имеете в отношении Украины.

ВОПРОС: (Неслышно) ...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...

ВОПРОС: ...это был второй звонок, потому что они имели телефонный разговор и вчера также. Что стало причиной сегодняшнего звонка?

ГОСПОЖА ПСАКИ: С начала этого кризиса они общались довольно систематически, примерно раз в пару дней, значит, это просто было продолжение регулярных разговоров.

ВОПРОС: Но, возвращаясь к тому вопросу, который вам поставили ранее, сейчас есть планы относительно...во время визита в Лондон Министр Иностранных дел Лавров приехал в Лондон, чтобы встретиться с Госсекретарем Керри?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У нас в планах поехать в Лондон и встретиться с представителями London 11 и обсудить ситуацию в Сирии.

ВОПРОС: Хорошо. А еще я хотел спросить вас, видели ли вы в новостях, что произошли столкновения между украинскими войсками и теми военными группировками в Мариуполе...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Угу.

ВОПРОС: ...во время этих столкновений якобы 21 человека было убито, что вызывает обеспокоенность по поводу того, что там происходит эскалация насилия.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, мы осуждаем взрыв насилия этого утра, которое было вызвано пророссийскими сепаратистами и привело к массовой гибели людей. Мы продолжаем обращаться к группировкам, которые нарушили общественный порядок и украинские законы путем вооруженного захвата административных зданий и призываем их разоружиться и освободить здания, которые они захватили. Итак, конечно, мы в курсе того, что там происходит, и мы пристально следим за ситуацией.

В связи с поставленным вами вопросом, я бы также хотела сказать, что мы бы приветствовали любые шаги со стороны России, которые бы она хотела сделать для снижения напряжения ситуации в соответствии с женеvских соглашений. Мы видели раньше, чего стоят их слова. Теперь мы ждем их действия, и чтобы этот кризис наконец закончился, мы должны увидеть, как их слова станут реальностью. Итак, если они

действительно имеют в виду то, что они говорят, они должны приказать сепаратистам сложить оружие, отпустить из плена всех, кого они задержали, и очевидно, этого мы пока не наблюдаем.

ВОПРОС: Так, пожалуйста.

ВОПРОС: В отношении Сирии?

ВОПРОС: Нет...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, относительно Украины. Об Украине? Продолжайте.

ВОПРОС: ЕСТЬ два фактора: весь мир наблюдает днях отвод или отвод российских войск от границ Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...

ВОПРОС: Как вы считаете...или происходит отвод войск...или уменьшение количества военных?

ГОСПОЖА ПСАКИ: СО вчерашнего дня ничего не изменилось. Мы не заметили никакого движения, о котором они говорили. (неслышно).

ВОПРОС: Другой фактор...это то, что все, или большинство населения, которое там живет, наблюдает за проведением...планированием проведения референдума, который состоится в воскресенье.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...

ВОПРОС: Как вы вважаете, что именно происходит? Или этот референдум состоится? И, если он состоится, что вы собираетесь делать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы четко высказались о том, что проведение таких референдумов является незаконным с точки зрения украинского права. Мы считаем, что они являются попыткой создания дальнейшего бардака в стране и направленные на раскол страны. Я не хочу прогнозировать наши дальнейшие действия. Очевидно, что мы считаем, что эти референдумы не нужно проводить и что они не являются легитимными, и мы не собираемся их признавать. Мы продолжаем поддерживать проведение выборов, которые запланированы на 25 мая.

ВОПРОС: Так. Еще один вопрос...вызвано во время выступления Виктории Нуланд, которое она сделала на Капитолийском холме, и она вспомнила...мы услышали намеки о том, что в случае, если референдумы все же произошли...произойдут, это приведет к дальнейшим санкциям

ГОСПОЖА ПСАКИ: Кажется, я уже ответила на этот вопрос вчера, но я могу повторить: очевидно, что мы сейчас рассматриваем целый ряд факторов. Благодаря принятию исполнительного указа...я бы сказала, исполнительных указов, которые подписал Президент, мы имеем определенный набор инструментов и рассматриваем определенный набор возможных с нашей стороны шагов. Мы хотим, чтобы Россия приняла меры в сторону деэскалации напряженности. Мы считаем, что они могут повлиять на действия сепаратистов. Они могут сделать больше, и, конечно, визит Президента Путина в Крым не способствует деэскалации, которую мы хотим видеть.

ВОПРОС: И в ваших предыдущих ответах вы сказали, что целью является проведение выборов 25-го мая.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм...

ВОПРОС: Сегодня у нас 9-е мая.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: Я хочу сказать, осталось по крайней мере две недели.

ГОСПОЖА ПСАКИ: У-гу.

ВОПРОС: Чем вы собираетесь заниматься в течение следующих двух недель, кроме подготовки к выборам? Что вы ставите цель...когда говорите, что планируете встречи с представителями ЕС и преговори, которые, возможно, состоятся на следующей неделе? Просто...дождаться 25-го мая есть что-то другое?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, конечно, здесь есть несколько направлений для работы. Проведение и подготовка к проведению этих выборов является очень важным направлением. Я только вчера очерчивала детали относительно этого вопроса, и я вспоминала...просто чтобы предоставить краткий итог...что агентство ODHR уже направила 100 наблюдателей, которые будут длительно расположенные в стране. Кроме того, есть определенное количество организаций, которые будут наблюдать за выборами. Правительство Украины изменил закон о президентских выборах, чтобы позволить отечественным организациям тоже наблюдать за проведением выборов. Мы выделили 11.4 млн долларов на поддержку свободных и справедливых выборов.

Итак, тот процесс, который сейчас продолжается, а, кроме того, важно отметить, что...на большом большинстве территории Украины, ситуация остается спокойной. Украинское правительство, что свидетельствует из разговора, которая сегодня утром произошла между Госсекретарем и Премьер-министром Яценюком делает все, чтобы эта ситуация оставалась спокойной.

Кроме этого,- понятно, что мы хотим увидеть, как Россия прекратит свои действия, направленные на эскалацию конфликта. Если этого не произойдет, это повлечет за собой последствия, а точнее - дальнейшие последствия. И именно этот вопрос сейчас обсуждается. Я вчера уже вспоминала...я имею сказать, что вчера кто-то задал вопрос ...о дорожную карту, которую было предложено председателем ОБСЕ...Главой представительства ОБСЕ. Сейчас мы обсуждаем эту тему между украинским правительством, нашими

европейскими союзниками и представителями ОБСЕ. Существует ряд определенных идей, которые были выдвинуты рядом организаций, но мы также обсуждаем этот вопрос с нашими международными партнерами.

ПРОС: И, позвольте мне спросить...если с самого начала этого кризиса поднимался вопрос финансовой поддержки Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: У-гу.

ВОПРОС: Итак, каковы последние новости относительно финансовой помощи для Украины? Или это еще обсуждается, просто...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Абсолютно точно. Мы уже предоставили Украине определенную экономическую, техническую и экспертную помощь, и мы продолжаем оказывать помощь стране.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 15 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

15 мая 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Какова ваша оценка переговоров, которые проходят сейчас в Киеве и, мне кажется, переместятся в Донецк в субботу? Я имею в виду, это... они... никто из вооруженных сепаратистов не принимает в них участия. Просто ваша общая реакция на это. Я перешел...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: Я возвращаюсь туда в субботу.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ладно. Ну, нет, я... пару слов относительно этого, потому я думаю, что есть некоторые важные моменты, о которых нужно поговорить чуть подробнее. Во-первых, мы поздравляем украинское правительство с круглым столом, посвященным диалогу по поводу национального единства, который был проведен вчера в Киеве. И вы правы, это первый из нескольких национальных диалогов, поддержанных ОБСЕ. Этот конкретный заход был успешным, несколько сотен человек посетили его, он был прозрачным и открытым для прессы. Следующий круглый стол состоится в восточной Украине, в Донецке, в ближайшие дни.

Несколько моментов из вчерашнего круглого стола: в нем широко приняли участие представители всех элементов украинского общества, в частности много лидеров из восточной части страны. Присутствующие согласились с решительным утверждением национального единства, универсальной отказом от насилия, и вы правы, что нескольких пророссийских сепаратистов, которые совершали преступные действия в ряде городов, не включили к участию. Но они – а их очень, очень мало – не представляют примерно шесть с половиной миллионов украинцев, которые живут в этих регионах. Их представляли местные и региональные правительственные лидеры, ведущие предприниматели, законодатели, религиозные лидеры. Они были там вчера в полном составе, и, мне кажется, вот что важно: не заикливаться на нескольких пророссийских сепаратистах, задействованных в преступлениях, которые не принимали участия в этих обсуждениях, а прислушиваться к всех тех людей, которые там были. Таким образом, мы считаем, что это хороший шаг вперед, и надеемся увидеть еще больше в этом плане.

ВОПРОС: Так у вас нет никакого беспокойства по поводу участников? Не думаете ли вы, что...

ГОСПОЖА ГАРФ: Что они...

ВОПРОС: ...(неразборчиво) могли бы сделать больше, чтобы установить контакт с востоком? Еще что-то, что вы бы хотели увидеть?

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет. Ну, смотрите, как я отмечала, следующий из этих круглых столов относительно национального единства пройдет на востоке, в Донецке, в ближайшие дни, и там тоже ожидается такое же широкий круг участников. И это действительно то, что характеризует эти круглые столы. Это не... кое-кто действительно заиклен на этом... повторяю, эти несколько пророссийских сепаратистов не приняли в них участия, но они не представляют украинцев, которые живут в этих регионах и приходят на эти круглые столы, чтобы обсуждать, каким будет их будущее. Мне кажется, это как раз и является здесь настоящим ключевым моментом.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 21 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

21 мая 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Вы, наверное, видели сегодня, что Путин подписал и Китай подписал крупную газовую сделку на 400 миллиардов долларов, тогда как Соединенные Штаты и Запад пытаются прижать Россию за ее действия в Украине. Или это в любом случае... то есть, он не... вы можете наложить на него столько санкций, сколько захотите. Газовое соглашение на 400 миллиардов долларов на сегодняшний день довольно выгодно. Влияет ли это хоть как-то на вашу стратегию в плане того, как вы собираетесь каким-то образом влиять на него?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не влияет. Россия и Китай, как многим из вас известно, в течение более десятилетия вели переговоры по поводу соглашения по природному газу. Я знаю, что был ряд сообщений о том, заморозено ее не заморозено, поэтому очевидно, что я ничего не могу сказать о конфигурации деталей. Но энергетика – это мировой рынок. Новые соглашения подписываются всегда, особенно между главными потребителями и производителями, такими как Китай и Россия, следовательно, мы будем продолжать проводить нашу стратегию относительно давления на Россию.

ВОПРОС: Так что даже когда вы наложите отраслевые санкции на Россию, я имею в виду, они все равно смогут двигаться с этим вперед и Россия будет в порядке.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, что это зависит от того, какой это будет иметь вид. И, конечно, я не хочу делать по этому поводу никаких предсказаний, учитывая то, что решение еще не принято.

ВОПРОС: считаете ли вы, что это удачный момент для Китая заключать эту сделку, соглашение с Газпромом? Или это...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Повторяю, энергетика – это мировой рынок, и переговоры относительно соглашений происходят во всем мире, особенно между главными потребителями и главными производителями, и похоже на то... похоже на то, что эта дискуссия касается именно этого. Опять же, я не знаю деталей того, о чем окончательно договорились или не договорились эти две страны.

ВОПРОС: можно ли безошибочно сказать, что это развитие событий еще увереннее свидетельствует о том, что Китай не сотрудничает с Соединенными Штатами в попытке повлиять на расчеты Путина относительно Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это не так. Наш взгляд заключается в том, что, повторяю, происходят переговоры, которые продолжаются более 10 лет, и, конечно, существуют решения, которые Китай должен принять, которые принимает много стран, исходя из своих экономических потребностей, своих энергетических потребностей. Но они продолжают... как вы знаете, они подписали вчера совместное заявление об интервенции, и поэтому мы надеемся, что россияне все это выполняют полностью.

ВОПРОС: Итак, поскольку деньги многофункциональные, нельзя, однако, сказать наверняка, что такая сделка, которая позволяет перекачивать все виды денег в кремлевскую казну, служит для компенсации последствий санкций, что их применили США и их европейские союзники? Разве это не бесспорно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Джеймс, я не экономист, и я не в курсе, как вы или кто-то другой, хотя кто знает? И мне кажется, что мы уже увидели...

ВОПРОС: Один из ваших многих талантов.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Один из его многих талантов. Это у него следующая книга выходит. Но...

ВОПРОС: Мои таланты не настолько скрытые, но давайте продолжим.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ладно. Рассматривая экономические последствия даже тех мер, которые мы уже предприняли против ряда лиц и финансовых организаций, мы видим, как значительно они сказались на российской экономике. Поэтому независимо от того, является ли конкретная сделка, если она существует, окажет свое влияние, я не думаю, что мы готовы перейти к такому выводу. Мы и до сих пор убеждены, что имеем в своем распоряжении ряд средств. Исполнительные указы, которые подписал Президент, дали нам в руки этот инструмент, и мы готовы при необходимости ввести его в действие, как сказал вчера Вице-Президент.

ВОПРОС: Или это желаемое развитие событий?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Повторяю, я думаю, что это не то развитие событий, на котором мы должны так тщательно сосредотачиваться. Мы убеждены, что существуют соглашения, по поводу которых разные страны во всем мире ведут переговоры годами, а в этом случае – десятилетия. Это глобальный рынок, и мы будем продолжать работать на нашу цель в соответствии с тем, как она согласуется с нашими отношениями с Китаем и нашим беспокойством по России.

ВОПРОС: Немножко про другое...

ВОПРОС: Но про Украину?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Ну, я имею...

ВОПРОС: Ну, если мы можем просто говорить об этом.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. Так, прошу.

ВОПРОС: Ну, это просто шире, однако, вы вообще...или Администрацию вообще это беспокоит...то, что, похоже, растет близость между китайцами и русскими, в то время как вы надеялись использовать в своих

интересах то, что выдается расколом по поводу ситуации в Украине, особенно по Крыму, когда китайцы отказались голосовать в Совете безопасности?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, наша позиция заключается в том, что существуют глобальные отношения между многими странами – Россией и Китаем, Соединенными Штатами и Россией, Соединенными Штатами и Китаем... и мы... и дня нас не является неожиданностью, что страны, которые находятся в относительном соседстве, общаются о том, как им вместе работать.

ВОПРОС: Они соседи.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо – соседи – общаются о том, как им вместе работать, это касается экономического партнерства, или чего-то другого.

ВОПРОС: Ок. Вы вспомнили про три направления отношений: Соединенные Штаты – Россия, Соединенные Штаты – Китай, Россия – Китай..

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: Из этих трех, по вашему мнению, какие на сегодня самые крепкие?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я...

ВОПРОС: Какие из них становятся... какие из них улучшаются и которые... которые не улучшаются?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я ценю эту возможность классификации, по которой, конечно, не собираюсь ловить вас на слове. Но...

ВОПРОС: Ну, давайте назовем это так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: Или с момента оглашения обвинительных заключений в понедельник сотрудничество и координацию действий с Китаем улучшились?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, на самом деле, Метте, Кин Мой только что был в Китае – он может до сих пор быть там – для планирования будущих обсуждений американо-китайского стратегического и экономического диалога, который составляет очень важную часть наших стратегических отношений с Китаем.

ВОПРОС: Я имею в виду, что это были честные вопросы. Можете вы сказать – произошло ли улучшение в отношениях, а приостановление деятельности виртуальной рабочей группы, о чем, конечно, и говорится, настолько для вас проблематично? И можете ли вы сказать, что ваши отношения с Россией сейчас достаточно устойчивы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, да, – мы ясно выразили нашу озабоченность шагами, к которым прибегла Россия. Но одновременно мы и дальше работаем с ними над рядом глобальных приоритетов, это переговоры в формате «P5+1», продолжение давления на сирийский режим, связанного с изъятием химического оружия. И опять же, ведутся приготовления к переговорам по поводу американо-китайского стратегического и экономического диалога, которые состоятся в июле, и там, на месте, в последние дни работали наши представители высокого уровня.

ВОПРОС: Хорошо. То вы можете сказать, что Администрация в целом довольна русском сотрудничеством с Сирией или русском сотрудничестве с Сирией только в связи с химическим оружием?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не думаю, что мы делали тайну из нашего беспокойства в связи с более широкими проблемами, такими как с Сирией и перемещением мяча вперед, с Россией и тем фактом, что она могла бы делать больше. Но мы вместе работали над изъятием химического оружия, и это продолжается.

ВОПРОС: Как насчет китайцев в этих специфических ситуациях с Сирией и Украиной? Были они... помогали ли они вам на том пути вперед, который вы считаете правильным?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вам известны последние шаги, что их сделали китайцы в плане голосования на заседании Совета безопасности ООН, их широкие взгляды на интервенцию. Вчера было подписано совместное заявление. Итак, повторяю, мы работаем со многими партнерами в мире, в частности с Китаем и Россией, в вопросах, по поводу которых у нас нет несогласия. Мы выражаем свою обеспокоенность, когда не согласны с чем-то, дипломатическими методами, законными методами. Существует определенный инструментарий, которым мы можем использовать.

ВОПРОС: Так. Вчера я спрашивал вас об этих задержанных журналистов, в том числе двух россиян и британца, и здесь звучал определенный скепсис или возникали некоторые вопросы, которые вы поднимали вчера, по поводу того, что они действительно журналисты. Меня интересует, вы это установили, или вам сообщили, что украинцы это установили, и на что... я не знаю, в каком они состоянии и вы призвали украинцев, если они действительно не делали ничего плохого, использовать их влияние или... или вы воспользовались вашим влиянием на украинцев, чтобы они их отпустили, – так же, как вы призывали русских использовать их влияние на о... на сепаратистов на востоке, чтобы...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я говорила это вчера, но это стоит повторить: мы осуждаем любое незаконное задержание журналистов и призываем все стороны дать возможность настоящим журналистам выполнять свою работу без вмешательства в нее. У меня нет никакой новой информации, кроме той, которой я поделилась с вами вчера по поводу обстоятельств, сложившихся вокруг этих людей, и того, что они, возможно, имели с собой, но мы призываем украинскую власть розстегнуть эти инциденты, отпустить этих людей, если они

являются журналистами и не занимаются противоправной деятельностью. У меня нет никакой новой информации об этом, но это, безусловно, то, к чему мы их призываем.

ВОПРОС: Ок. И это касается всех трех?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м...

ВОПРОС: Двух россиян и...

ГОСПОЖА ПСАКИ: И британского журналиста, о котором вы вчера спрашивали, так.

ВОПРОС: Но у вас есть какие-то... или вы получили... понимаю, что у вас нет новых деталей о русских, но есть ли какие-то детали о британце?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет никаких новых деталей, кроме тех, о которых было публично сообщено.

ВОПРОС: Хорошо. Но вы до сих пор не уверены ли вы менее уверены сейчас в том, что они настоящие?

ГОСПОЖА ПСАКИ: «Меньше убеждена»? Я... у нас до сих пор есть такие же сомнения, как и вчера, об обстоятельствах, которые сложились вокруг этих людей.

ВОПРОС: Или вы...или вы продолжаете выяснять эту ситуацию?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы, конечно, призываем украинское правительство сделать это, и они должны приложить к этому соответствующие усилия.

ВОПРОС: можем Ли мы остаться на теме Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Меня интересует, есть ли новости относительно объявленного Кремлем отхода от границы. Видели ли вы какие-нибудь изменения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: ЕСТЬ некоторые признаки деятельности на границе. Еще слишком рано, на наш взгляд, делать вывод о том, что они указывают на отход. Конечно, мы приветствовали бы эти действия, если бы они оправдались, но сейчас делать такой вывод преждевременно.

ВОПРОС: Ок.

ВОПРОС: Что это... означает ли это, что вы не уверены, движутся они от границы или до границы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это просто означает, Метте, что там были определенные признаки деятельности, но мы еще не определили, указывают ли они на то, что происходит какое-то движение.

ВОПРОС: Какого типа деятельность?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет деталей другого уровня, которыми я могла бы с вами поделиться.

ВОПРОС: Ну, ладно. Я... я имею в виду, это деятельность... типа, что делают ребята во дворе – подпрыгивают? Или это то, что... то есть я не понимаю. Какого типа – то есть деятельность, или вы говорите про парней, которые садятся в грузовики или танки, или во что-то другое и куда едут?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы наблюдаем определенные вещи, но я не собираюсь их детализировать.

ВОПРОС: Хорошо. Но когда вы говорите, что вы не уверены, или это... или когда вы говорите, что сейчас еще рано говорить, отходят они или нет, – означает ли это, что с точки зрения США возможно, что эти войска на самом деле не... что эта деятельность не является отходом, но скорее движением вперед?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я этого не говорила, но очевидно, что там ведутся какие-то действия, не похожие на отход от границы, о каком конкретно говорил Президент Путин как о такой, что должно произойти. И на сегодня мы еще не пришли к окончательному выводу.

ВОПРОС: Хорошо.

ВОПРОС: И я не знаю, видели ли вы комментарии украинского министра внутренних дел, который сказал, что существует угроза российской агрессии и что... угроза российской агрессии и действия сепаратистов на востоке могут представлять опасность для президентских выборов в воскресенье в Украине. Можете ли вы что-то добавить к этому?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, как мы уже говорили все время... простите... последней пары дней по мере того, как к нам поступала новая информация относительно выборов, на подавляющем большинстве территории Украины все спокойно. Вы видели сообщения от ОБСЕ и Оборонной инициативы НАТО о проведенных приготовлениях, в том числе о помещении для голосования лиц, которые живут в более проблемных регионах – Луганске и Славянске и даже в Крыму. Там были некоторые инциденты, которые мы, безусловно, отслеживаем, и мы продолжаем призывать Россию и русских сепаратистов воздержаться от этого и дать украинцам возможность быть услышанными.

ВОПРОС: Если голосование на востоке в выходные столкнется с трудностями, не думаете ли вы, что это может негативно повлиять на легитимность общего голосования по всей Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я не собираюсь делать предсказания относительно этого, и, конечно, то, что мы видели, абсолютно противоречит той предыдущей работе и приспособлением помещений, которые были осуществлены, чтобы подготовиться к выборам. Тот факт, что к вам сейчас приехало 1000 наблюдателей от ОБСЕ, – это один из... это очень широкое присутствие. У вас есть 213 окружных избирательных комиссий по всей стране в рабочем состоянии. У вас есть специальные помещения, оборудованные даже в Донецке и Луганске, чтобы дать людям возможность проголосовать, поэтому даже в Донецке и Луганске функционируют 23 из 34-х окружных избирательных комиссий, несмотря на неблагоприятную среду.

Поэтому приготовления идут. Люди в стране готовы, и посмотрим, что произойдет, и, бесспорно, если будет предпринято действий, чтобы помешать украинцам голосовать, это будет досадный факт, который вызовет последствия.

ВОПРОС: Но мне кажется, что вопрос заключается вот в чем: вам нужны украинские голоса с востока, чтобы удостовериться на международном уровне, что голосование по всей стране на самом деле получило результаты, которые заслуживают доверия?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, приготовления были осуществлены по всему востоку, в том числе в тех местах, где были проблемы с каждым шагом, который надо было сделать, чтобы дать людям возможность проголосовать. Поэтому, безусловно, это голосование всего народа Украины, не только одного региона Украины.

ВОПРОС: могу Ли я поставить просто технический вопрос? Вы только что назвали... цифры, которые вы назвали: 23 из 34-х...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гм-м....

ВОПРОС: ...это были те самые цифры, которые вы называли вчера. Знаете ли вы...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Те же, да.

ВОПРОС: знаете Ли вы... или это было проверено в последние 24 часа, или вы просто использовали те же цифры, которые имели на вчерашний день? Меня просто интересует, что-то изменилось.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это те самые цифры. У меня не было никакой информации о том, что они изменились.

ВОПРОС: Потому что они остались теми же?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так. Или есть еще что-то по Украине? Украина?

ВОПРОС: Хм-м....

ГОСПОЖА ПСАКИ: О, Украина?

ВОПРОС: Нет, (неразборчиво).

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. Спрашивайте, там, позади. Прошу.

ВОПРОС: Спасибо. Это опять про нашего коллегу, Грэхема Филлипса, задержанного в Украине. Я знаю, вы говорили, что не имеете сейчас никаких конкретных новостей о его положении, но поступает столько противоречивой информации. Министр внутренних дел... из Киева... министр внутренних дел говорит, что Грэхем в Министерстве обороны. Министр обороны говорит, что Грэхем в Британском консульстве, где его очевидно нет. А с того, что вы говорили вчера, кажется, что вы воспринимаете все, что вам говорит Киев, за чистую монету. Меня интересует, действительно ли вы пытаетесь проверять всю информацию, которая поступает из Киева.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это именно то, что я вчера говорила, но мне кажется, что я просто подтвердила тот факт, что мы...

ВОПРОС: (Далеко от микрофона).

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...дайте мне ответить на ваш вопрос... что мы призываем украинскую власть розстежити эти инциденты и отпустить этих людей, если они настоящие журналисты и не занимаются противоправной деятельностью. И, конечно, это... как правительство страны, они являются соответствующим органом, чтобы принимать такие меры. Так что мы продолжаем призывать их к таким действиям.

Или у нас есть еще что-то про Украину? Хорошо. Новая тема?

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 22 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

22 мая 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Интересно, есть ли какие новости относительно подготовки к выборам, которые должны состояться... в эти выходные в том плане, или вы обеспокоены, не обеспокоены условиями, в которых они будут проходить, особенно если принять во внимание тот инцидент... когда было убито восемь украинцев.?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гмм... Ну, во-первых, согласно сообщениям, на которые вы здесь ссылаетесь, по крайней мере восьмерых украинских военных были убиты и несколько десятков ранены во время атаки сепаратистов на пропускном пункте возле Донецке. Сепаратист на подразделение украинских пограничников в Луганске, в результате этого нападения были ранены шесть пограничников. Сообщают также о том, что сепаратисты убили одного бойца Национальной Гвардии и ранили еще двоих во время боя в другой части Луганска, в то время как пограничники заявили, что подбили три грузовика и машину, которые пытались нелегально попасть в Украину с территории России.

Мы осуждаем те приступы, которые сегодня были совершены пророссийскими сепаратистами на территории восточной Украины, в результате которых было убито несколько украинских военных и кроме того, несколько десятков осталось ранеными. Призывы сепаратистов к военному вмешательству со стороны России являются неправомерными, особенно если учитывать тот факт, что сепаратисты продолжают оказывать насилие. В то же время, ситуация на подавляющем большинстве территории страны остается спокойной. Подготовка Украинского правительства до проведения выборов в это воскресенье идет по плану. Центральная Избирательная Комиссия обустроила специальные пункты для голосования избирателей из Крыма и других частей страны, где пророссийские сепаратисты препятствуют проведению выборов.

Но, конечно, мы стуробовані тем, что сепаратисты...усилиями сепаратистов, направленными на продолжение осуществления нападений в отдельных районах, и мы обеспокоены даже через ту меньшинство избирательных участков в Донецке и Луганске, которые являются проблемными, и мы, конечно, призываем...мы осуждаем такие действия и, конечно, призываем к их прекращению.

ПРОС: Или что-то другое вызывает у вас обеспокоенность ...кроме фактов насилия и убийства людей, или что-то вас беспокоит кроме этого? Или вы обеспокоены тем, что сепаратисты пытаются создать такие обстоятельства, в которых будет невозможно провести выборы, а также то, что они могут это делать по приказам кого-то извне, или быть инспирированными какими-то внешними силами?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы уже давно считаем...мы уже давно верим в том, что существует тесная связь между Россией и пророссийскими сепаратистами, и наше мнение с того времени не изменилась. Это происходит в немногих местах. На этих территориях проходят значительные операции со стороны силовиков, и мы помогаем чем можем, привлекая к работе международное сообщество. Как вы знаете, мы также направили туда тысячи наблюдателей. Итак, мы собираемся прибегнуть ко всем возможным действиям в ближайшие дни для того, чтобы обеспечить людям всей Украины возможность проголосовать.

ВОПРОС: Но, несмотря на то насилие, о котором вы только что говорили и которое вы осуждаете, вы все равно считаете, что ...в тех местах условия являются возможными для того, чтобы проводить там выборы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, даже в Донецке и Луганске, где такое насилие имело место, пророссийские сепаратисты захватили всего несколько десятков отдельных зданий в Славянске, а на этой территории проживает около шести миллионов человек. Итак, наблюдатели ОБСЕ прибегли некоторых мероприятий. Мы продолжаем поддерживать проведение выборов на этой территории.

ВОПРОС: И вы убеждены в том, что только сепаратисты являются мятежниками насилия? Никаких действий не происходит со стороны о-киевской стороны конфликта? Или это...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Как мы видим из тех инцидентов, о которых мы здесь говорим каждый день, они являются причиной всех беспорядков.

ВОПРОС: Россияне говорили...жаловались на склад ...на склад, а места расположения наблюдателей от ОБСЕ. Слышали ли вы про эти жалобы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я ничего не знаю про эти жалобы.

ВОПРОС: Хорошо. Может, Вы сможете ответить. Я считаю, что они обеспокоены тем, что на востоке наблюдателей больше...большинство наблюдателей были расположены на востоке, чем в других регионах страны. Но я могу здесь ошибаться.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, это не должно удивлять, потому что бiльшiсть наблюдателей должно находиться в наиболее беспокойных регионах.

ВОПРОС: Хорошо. И мой последний вопрос по этому поводу. Есть ли какие новости о тех журналистов, которые были задержаны? Или вы установили связь с теми украинцами? Или вы...или они ответили? Или у вас теперь есть более четкое понимание того, что их действительно можно считать журналистами?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет никакой новой информации, кроме той, что украинское правительство сегодня освободил британского репортера, который был задержан 20-го мая.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Он публично объявил, что украинская власть хорошо с ним вела себя до того, как его отпустила. Я не имею дополнительной информации относительно двух других.

ВОПРОС: Значит...хорошо. Итак, вы не услышали ответа от украинцев о том, что...почему они до сих пор держат двух других и их отпустят, потому что...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, через те самые причины, проя ки мы говорили в течение нескольких последних дней, но я не имею ничего нового о том, что планируется их отпустить или что-нибудь в отношении этого вопроса.

ВОПРОС: Хорошо. Так. Аля я спрашиваю о следующем – украинцы ответили вам...вчера вы сказали, что украинцы связались с вами...кажется, что вы установили связь с украинцами, чтобы узнать, что именно произошло и что происходит. Или вы знаете, что они ответили?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, мы поощряем их рассмотреть..

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...расследовать этот инцидент. Насколько я знаю, следствие продолжается, и никакого вывода еще не было сделано.

ВОПРОС: Или вы просили их провести расследование в случае с британским репортером?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Кажется, мы просили провести расследование...

ВОПРОС: Расследование всех...

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...всех инцидентов.

ВОПРОС: Всех инцидентов. Но они отпустили британца, а другие двое все еще...и вы не знаете, почему.

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня более нет информации.

ВОПРОС: Индия.

ГОСПОЖА ПСАКИ: имеем Ли мы еще...минутку. Или мы должны еще что-то про Украину?

Продолжайте, Кэтрин.

ВОПРОС: Или у вас есть какие-то новости относительно российских войск, расположенных на границе с Украиной?

ГОСПОЖА ПСАКИ: С прошлого дня ничего не изменилось. Очевидно...как я и сказала вчера, поступали сообщения о движении, но было еще рано говорить о том, что имелось в виду, и рано делать какие-то выводы относительно отвода войск.

ВОПРОС: Хорошо.

ВОПРОС: И это и есть ваш вывод? Вы не знаете, не можете сказать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Совершенно верно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так. Согласно сообщениям, сегодня утром сотрудник Посольства США в Москве был ранен вследствие взрыва газа в многоквартирном доме. Он был госпитализирован, и ему назначено медицинское лечение. Других сотрудников посольства, которые жили в этом доме, были эвакуированы. Конечно, мы сочувствуем нашему соотечественнику и его семье. Мы благодарны за поддержку, которую было осуществлено со стороны российской власти и тем, кто оказывал первую помощь. Кроме того, конечно, мы имеем немного информации относительно этого дела.

ВОПРОС: Или это был многоквартирный дом, в котором проживало большое количество американских дипломатов,...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Их было небольшое количество, и их было эвакуировано. Я не могу вам назвать точное количество.

ВОПРОС: Или этот человек является офицером Заграничной службы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет более подробной информации. Это работник посольства и гражданин США, но...

ВОПРОС: вы Ведь не знаете, в какой именно области...в котором отдел Госдепартамента этот человек работает? Просто...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, совершенно верно.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 23 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

23 мая 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: в Отношении Украины, России – вы, наверное, видели сегодня комментарии Президента Путина...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я видела несколько из них.

ВОПРОС: ...в которых он сказал: «Мы отнесемся к выбору украинского народа с уважением». Или, по вашему мнению, отсюда следует, что он собирается... каково ваше толкование этого? Он также говорит, что стремится к лучшим связям с Западом. (Смех). Я имею в виду то, что в его речи были противоречивые сообщения, но в целом вы...

ГОСПОЖА ГАРФ: Противоречивые сообщения – это...

ВОПРОС... для лучшего понимания?

ГОСПОЖА ГАРФ: ...хороший способ донести их. Ну, смотрите, относительно первого вопроса: мы будем приветствовать признание и принятие Россией результатов выборов, то есть выборов, которые готовы к проведению 25 мая. В подавляющем большинстве страны они готовы провести их, а там, где возникали проблемы, украинское правительство работает, чтобы сделать все возможное и дать людям возможность проголосовать.

Но одновременно мы бы призвали Россию использовать ее влияние на сепаратистов и убедили их прекратить насильственные действия и сложить оружие. Я имею в виду то, что мы видели – особенно в некоторых местах на востоке, – что эти сепаратисты целенаправленно пытаются сорвать выборы насильственным путем, захватывая правительственные здания, забирая урны для голосования, забирая

регистрационные списки избирателей. Так если они признают результаты выборов, это будет хорошо, но им надо призвать своих... сепаратистов, на которых они имеют влияние, не пытаться сорвать выборы. Потому что вы не можете действовать и так, и так.

ВОПРОС: Итак вас недостаточно удовлетворило то, что он...

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, нет. То есть я сказала, что когда они признают и примут результаты выборов, это будет хорошо. А ваш второй вопрос...

ВОПРОС: Ну, а на самом деле – могу ли я получить дополнительную информацию относительно этого?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, можете.

ВОПРОС: Одно относительно отвода войск – Россия говорит, что отводит технику обратно от границы. Сегодня российский военный генштаб заявил, что нужно еще 20 дней для отвода войск, временно дислоцированных у границы. Видели ли вы какие-то признаки этого? Или вы все больше убеждаетесь, что это происходит?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мы видели какое-то движение, но сейчас еще рано говорить о том, куда или как много из этих войск в действительности перемещаются и насовсем. И, я думаю, независимо от того, что это можно было бы назвать чем-то типа начального движения или начальной активности, силы, которые остаются на границе, очень большие и очень дееспособные и занимают силовую позицию и направление.

Так что мы видели какие-то признаки. Но, повторяю, эти накопленные силы такие большие, что они на самом деле должны принимать меры немного быстрее.

ВОПРОС: Мари, вы говорили о сепаратистов. Есть ли у вас сомнения относительно того, что они не полностью находятся под контролем России, российского правительства?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мне кажется, я никогда не говорила, что они целиком находятся под контролем российского правительства. Я говорила, что российское правительство должно использовать свое влияние на эти сепаратистские группы, чтобы призвать их прекратить насилие, освободить захваченные ими правительственные здания. Мы знаем, что российское правительство имеет влияние, и мы убеждены, что он должен это влияние использовать.

ВОПРОС: О...

ВОПРОС: Так, пожалуйста.

ГОСПОЖА ГАРФ: Об Украине?

ВОПРОС: Так, пожалуйста.

ГОСПОЖА ГАРФ: У-гу. Вы тоже об Украине?

ВОПРОС: Так, так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо. Потом я вернусь к вам.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: Это относительно... это продолжение ее вопрос о том, что Путин действительно высказал некоторые комментарии относительно Президента Обамы. Получили ли вы какую-то реакцию на это?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я этого не слышала. Что он сказал о Президенте? Я действительно этого не слышала. Я ничего не слышала про Президента Обаму.

ВОПРОС: Он назвал ее... как бы там не было, следовательно...

ГОСПОЖА ГАРФ: К сожалению, я действительно не видела их.

ВОПРОС: У меня одно...

ГОСПОЖА ГАРФ: Подождите. У него также одно об Украине.

ВОПРОС: Украина?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Да, также. Вы сказали, что вас беспокоит возможность срыва выборов. Какие еще у вас есть опасения по поводу самого процесса? То есть относительно участия, количества участников или всех других таких вещей.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, я снова отмечу, что в подавляющем большинстве Украины приготовления идут как следует. В подавляющем большинстве Украины спокойно, говорю это абсолютно откровенно. Так что речь идет об очень малую ее часть и особенно о два города на востоке, где сепаратисты захватили работников избирательных участков, угрожали сотрудникам избирательных участков, похитили официальные документы. И украинское правительство работает над альтернативными решениями, чтобы обеспечить всем гражданам возможность проголосовать в этих регионах.

Так что снова, я повторяю, это очень и очень малое количество. У меня есть реальные цифры. Мне кажется, во всей стране есть 213 окружных избирательных комиссий. Это без Крыма. Очевидно, что там немного другие обстоятельства. И, согласно данным Центральной избирательной комиссии, только 18 из этих комиссий не смогли закончить большую часть своей подготовительной работы, потому что это было именно в тех двух городах, где сепаратисты пытались помешать им. Так что это очень незначительное количество; повторяю, что большинство Украины, подавляющее ее большинство, действительно готова к этим выборам.

ВОПРОС: Мой второй вопрос касается результатов выборов. Во-первых, у вас есть какие-то беспокойства по поводу исхода выборов?

ГОСПОЖА ГАРФ: Что вы имеете в виду под результатами?

ВОПРОС: Я имею в виду – кто выиграет, кто проиграет. Я имею в виду результаты.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мы, конечно, будем поддерживать того, кого украинский народ... будем работать с тем, кого изберет украинский народ.

ВОПРОС: И второй вопрос, связанный с этим: верите ли вы в то, что эти новые выборы, результаты этих выборов, смогут изменить какую-нибудь реальную ситуацию на месте, или нет?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, мы, конечно, надеемся, что смогут.

ВОПРОС: Или что они собираются добавить к реальной ситуации на месте?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, смотрите, мне кажется, что украинский народ, который борется и выбирает своих лидеров, очень ясно покажет России и остальному миру, что он выбирает свое будущее, что то, что Россия собиралась сделать, идет вразрез с основными международными нормами, международным правом, и что нет ничего более мощного, чем народ, который борется и выбирает своих лидеров. И именно поэтому эти выборы так важны для украинского народа. Именно поэтому правительство должно быть на уровне поставленных задач и продолжать двигаться вперед, чтобы, вероятно, занять лучшее место.

ВОПРОС: Мари?

ГОСПОЖА ГАРФ: У-гу.

ВОПРОС: Я имею пару замечаний по этому поводу.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Первое – если вы готовы поддерживать любого, кого выберет народ Украины, и работать с ним и если это правда, что нет ничего более мощного, чем народ в своей собственной стране, – я имею в виду, что в них уже были выборы и они выбрали президента, которого затем было сброшено.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, он убежал.

ВОПРОС: Ну, его сбросили.

ГОСПОЖА ГАРФ: Он собрался и сбежал среди ночи.

ВОПРОС: он...

ГОСПОЖА ГАРФ: Он убежал.

ВОПРОС: Обстоятельства его отъезда самом деле... я не знаю, они уместны в этой дискуссии. Вопрос в том, что народ Украины голосовал за него, выбрал его и...

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну хорошо, но так же состоялся процесс, согласно которому он был отстранен от власти...

ВОПРОС: Правильно.

ГОСПОЖА ГАРФ: ... и это часть их собственного внутреннего политического процесса.

ВОПРОС: Итак...

ГОСПОЖА ГАРФ: Следовательно, это было сделано в ходе их политического процесса.

ВОПРОС: Хорошо. Поэтому ваше... итак, повторяю, вы отвергаете идею, которую Президент Путин вновь поднял сегодня, о том, что это был переворот?

ГОСПОЖА ГАРФ: Абсолютно.

ВОПРОС: настолько Ли вы уверены в том, что эти выборы будут свободными, честными и заслуживающими доверия, что сейчас готовы сказать, что собираетесь признать их результаты, какими бы они не были?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я сказала, что мы будем работать с любым, кого изберет украинский народ.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Посмотрим, что произойдет. Как я сказала, впрочем, произошли приготовления. В стране сейчас беспрецедентное количество наблюдателей. Итак, очевидно, мы знаем, что они приложили много усилий, чтобы эти выборы состоялись.

ВОПРОС: Так. Но вы не можете сейчас предсказать со стопроцентной точностью...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы не можем предусмотреть, что случится, нет.

ВОПРОС: ...что эти выборы не будут противоречивыми?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, я не знаю ничего, что бы на это указывало.

ВОПРОС: Так. Но...

ГОСПОЖА ГАРФ: Поэтому я не хочу создавать впечатление, будто я что-то такое знаю.

ВОПРОС: Так. Но...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы знаем, что есть сепаратисты, которые пытаются сорвать выборы.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Особенно в некоторых местах на востоке. Нас это очень беспокоит. Но одна из причин, о которых я упоминала, – это то, что в подавляющем большинстве страны спокойно, люди не собираются срывать их, люди там собираются пойти на избирательный участок 25 числа и выбрать своего следующего лидера.

ВОПРОС: Так. Но если вы... но если вы наверняка можете сказать, что когда они, имея в виду россиян, признают и примут результаты этих выборов, это будет хорошо...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ... то это значит, что можно предположить, что вы уже убеждены, или определенные, или на 100 процентов уверены, что все будет замечательно и прекрасно, нет?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не сказала «замечательно и прекрасно».

ВОПРОС: Ну, но...

ГОСПОЖА ГАРФ: Не тогда, когда мы видели насилие против работников избирательных участков. Но... опять же, говорить о стопроцентной уверенности – смешно.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Но то, что я сказала, смотрите, это... ну... Украина готова к этим выборам. Есть люди, которые хотят их сорвать. Украинское правительство пытается принять меры, чтобы удостовериться, что люди в этих немногих местностях смогут проголосовать. Но Украина готова к этому. Туда собираются приехать наблюдатели. Там организованы избирательные участки. Подавляющее большинство страны, они готовы к этому.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это то, что я могу сказать.

ВОПРОС: Хорошо.

ВОПРОС: может Ли случиться нечто такое, что отговорит вас от признания их честными, свободными...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я даже не...

ВОПРОС: то Есть чего вы ждете...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я даже не хочу решаться думать об этом.

ВОПРОС: Так. Но предсказание или предположение, которое вы, кажется, делаете, заключается в том, что украинцы собираются пойти на избирательные участки, они собираются выбрать... они собираются голосовать за кандидата, который является прозападным, скажем так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не делала такого предположения.

ВОПРОС: Ну...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я говорю то, что мы всегда говорили: мы не поддерживаем одну личность, одну партию или одного кандидата; мы поддерживаем сам процесс и украинский народ.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Не мы, не русские, и не кто-то другой выбирает их лидера.

ВОПРОС: И вот, снова, я просто хочу убедиться. Вы отвергаете идею о том, что процесс, который прогнал, или сбросил, или сместил Януковича, не был легитимным процессом...

ГОСПОЖА ГАРФ: Процесс, в ходе которого члены его собственной партии голосовали за отстранение его от власти.

ВОПРОС: ...он был легитимным – ладно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я отвергаю это утверждение, да.

ВОПРОС: Хорошо. Понял, хорошо. Еще одно. Это продолжение вопроса о тех журналистов, которых задержали.

ГОСПОЖА ГАРФ: У-гу.

ВОПРОС: Сегодня утром Государственный департамент проводил групповой видеозвонок по «Google+Hangout» по поводу выборов, и был поднят эту тему. И одна из участниц – женщина, член продемократической группы с Киева...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так...

ВОПРОС: ...отвергла утверждение о том, что эти люди – настоящие журналисты, что является вопросом, по крайней мере вы поднимали. Я не знаю, вы приняли решение, или нет. Но она назвала их информационными террористами...

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо.

ВОПРОС: ...и сказала, что...

ГОСПОЖА ГАРФ: К сожалению, я не видела этого.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: увы.

ВОПРОС: Она назвала их информационными террористами и высказала предположение, что они не передавали новости, что они намеренно искажали их, и вриали, и создавали стопроцентно ошибочное впечатление в российских медиа о том, что происходит. И меня просто интересует, вы согласны с этой оценкой.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не думаю, что использовала бы те же сроки, что она...

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: ...если честно. Но что мы говорили об этих двух журналистов, которые до сих пор находятся под стражей, – так это то, что у них были поддельные журналистские удостоверения и что в багажнике их автомобиля было оружие.

ВОПРОС: (Неразборчиво).

ВОПРОС: Вы сейчас уверены в этом? Ведь ранее были сообщения, что...

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, есть сообщения, да. Я имею в виду, что у меня нет никаких доказательств противоположного. Мы до сих пор выясняем все детали, чтобы вам было понятно.

ВОПРОС: Хорошо. Или вам известно, украинская власть ответила на ваш запрос? Я действую, исходя из предположения, что, согласно тому, что Джен говорила ранее, вы говорили с украинцами и сказали: смотрите, если эти ребята – настоящие журналисты...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, вы должны их отпустить.

ВОПРОС: ...вы имеете их... это правильно?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, абсолютно.

ВОПРОС: Но вы знаете,...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я думаю, мы призвали их розстежити это. Я не знаю, получили ли мы какую-то новую информацию от них по этому поводу.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Но повторяю, я не думаю, что тогда как большинство из вас работает за рубежом, вы возите в своих багажниках переносной зенитный ракетный комплекс. Но особенно, что касается второй части вашего вопроса: не конкретно в отношении этих журналистов, но мы видели невероятное количество пропаганды. Мы об этом много говорили. Государственный секретарь вспоминал об этом. Мы говорили об этом здесь. Я не говорю об этих двух журналистов, потому что я не знаю деталей, но это нас беспокоило. Абсолютно.

ВОПРОС: Так. Или вы...

ГОСПОЖА ГАРФ: Но мы не считаем, что людей за это надо бросать в тюрьму.

ВОПРОС: Вы не думаете, что людей надо бросать в тюрьму за...

ГОСПОЖА ГАРФ: За пропаганду. Сейчас снова мы попросили их рассмотреть этот случай; если они настоящие журналисты, их надо отпустить.

ВОПРОС: Но, опять же, вы только что упомянули о том, что их задержали с переносным зенитным ракетным комплексом... с оружием в багажнике. Или вы на сто процентов уверены, что это так?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не сказала... вы сегодня все про проценты.

ВОПРОС: Ну, я имею в виду, вы...

ГОСПОЖА ГАРФ: Это сообщение, которое мы получили. Повторяю, мы до сих пор ожидаем от украинского правительства, чтобы они это розстежили. Я не думаю, что мы уже на сто процентов знаем все факты. Если окажется, что это настоящие журналисты, мы бы сказали, что их надо отпустить.

ВОПРОС: Хорошо. И последнее по этому поводу: эта идея фальшивого журналистского пропуска или поддельного удостоверения. Я имею в виду, это были удостоверения, выданные...

ГОСПОЖА ГАРФ: Донецкой народной республикой, которая...

ВОПРОС: Так, которую вы не...

ГОСПОЖА ГАРФ: ...которая не существует.

ВОПРОС: ...какая, вы говорите, не существует. Но журналисты в разных военных зонах должны ездить, должны получать пропуска от различных территориальных формирований, от разных кого угодно, и я...

ГОСПОЖА ГАРФ: Это правда.

ВОПРОС: вы...это не обязательно означает, что удостоверение фальшивое. Я имею в виду, что Донецкая народная республика, независимо от того, признаете вы ее или нет, считает, что это... считает эти удостоверения подлинными.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, а что это – Донецкая народная республика?

ВОПРОС: Ну, я не знаю, но я имею в виду...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, но я имею в виду, что это...

ВОПРОС: Но, смотрите, в Бейруте были ополченцы... ополченцы в окрестностях, которых вы должны...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я понимаю, но не думаю, что те журналисты в Бейруте так же имели переносной зенитный ракетный комплекс у себя в багажнике.

ВОПРОС: Ну, я не...

ГОСПОЖА ГАРФ: Возможно.

ВОПРОС: Итак, снова, вы только что сказали, что у них в багажнике был переносной зенитный ракетный комплекс, но...

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет, я сказала, что не думаю, будто у журналистов в Бейруте он был.

ВОПРОС: Да, но это создает впечатление... будто вы предполагаете, что у тех он был.

ГОСПОЖА ГАРФ: Были сообщения о том, что у них он был. Да, мы говорили, что у них он был.

ВОПРОС: Я не знаю, был он у них или нет, но вы говорите об этом как о факте, что он у них был.

ГОСПОЖА ГАРФ: Метте, смотрите, мнение по этому поводу – да, у них были удостоверения, которые выдавались фальшивыми. И я понимаю, что, когда журналисты работают в опасных местах, у них могут быть различные удостоверения. Я полностью это понимаю. Я не совсем уверена, что это именно то, о чем мы здесь говорим. Поэтому мы попросили предоставить нам больше фактов.

ВОПРОС: Хорошо. Ладно. Хорошо. Но, насколько вам известно, вы их до сих пор не получили?

ГОСПОЖА ГАРФ: Это мое понимание. Я посмотрю, есть ли новая информация.

ВОПРОС: Хорошо. Спасибо.

ВОПРОС: Остаемся на теме Украины.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо, остаемся на теме Украины. Так.

ВОПРОС: Значит, я не хочу использовать свою память.

ГОСПОЖА ГАРФ: О, сейчас вы собираетесь читать.

ВОПРОС: В интервью с... в Санкт-Перербурне его спросили о том, что Президент Обама говорит, что он лжет относительно российского вторжения в Украину, и он сказал – кто он такой, чтобы судить, и если он хочет быть судьей, почему бы ему не поискать работы в суде или что-то вроде этого? Поэтому у вас есть какая-нибудь реакция на это?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, прежде всего я сказала бы, что как лидер Соединенных Штатов он очень глубоко заботится о соблюдении международного права и международных норм. Это большая часть его работы как лидера этой страны, как нашего Главнокомандующего, как человека, который ездит на заседание Генеральной ассамблеи ООН каждую осень и разговаривает с остальными странами мира о том, как мы должны жить согласно нашим обязательствам, и как мы все должны играть по одинаковым правилам, и как мы все должны придерживаться международных норм.

Поэтому я думаю, что это как раз именно та вещь, которую он должен был бы прокомментировать, и я бы стала на ту позицию, что когда российского вторжения в Украину нет, то отведите тогда остальных ваших войск. Поставьте ваши деньги против ваших слов. Да ладно вам.

ВОПРОС: Да, но войска стоят на российской стороне границы, правильно?

ГОСПОЖА ГАРФ: На российской стороне границы скученно целый ряд войск. Они также аннексировали Крым, является частью Украины, и сепаратисты, пророссийские сепаратисты, которые именно сейчас сеют такой хаос на востоке, имеют большое влияние... находятся под большим влиянием Президента Путина и российского правительства. Поэтому я думаю, что это просто не поддается логике. Много вещей, которые он сказал в этой статье, ей не поддаются.

ВОПРОС: И насчет ваших санкций, он сказал, типа, почему?

ГОСПОЖА ГАРФ: Потому что вы не можете нарушать правила и оставаться от этого в стороне. Это так не работает. В 2014 году вы не можете аннексировать землю другой страны, накапливать ваши войска на границе, создавать нестабильность – и, между прочим, он так же сказал что-то о том, будто ситуация в Крыму сейчас нестабильная через наши действия. Ну, в Крыму была стабильность перед тем, как Россия его аннексировала. Давайте напомним людям об этом. Там было спокойно. Все это произошло из-за того, что сделали русские.

Поэтому я считаю, что для нас очень важным, повторюсь, является убеждение в том, что существуют правила, существуют международные нормы, существует международное право, и если вы их нарушаете, это вызовет последствия. И вы увидели в ситуации с Россией, что остальная часть мира объединилась в утверждении, что это неприемлемо и некрасиво. И, если честно, будут применены дальнейшие санкции, если эти действия будут нагнетаться или триаватимуть.

ВОПРОС: этими санкциями вы собираетесь повлиять на соглашение с Китаем?

ГОСПОЖА ГАРФ: Газовое соглашение?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Нашими санкциями? Я не знаю, как наши будут влиять. Я имею в виду, что вы слышали, как Государственный секретарь говорил об этом на своей встрече с прессой в Мексике. Это то, что было... что обсуждалось в течение десятилетия самом деле, я не думаю, что это связано. Но я думаю, что вы увидели, как наши санкции, как санкции ЕС все больше изолируют Россию от остального международной системы. Вы на самом деле видите, как их начинают отсекать, и это не то, чего хочет российский народ. Это не то, что лучше для российской экономики. И мы сказали, что если будут дальнейшие действия, то мы рассмотрим другие санкции, в частности отраслевые санкции.

ВОПРОС: Смена темы?

ВОПРОС: Нет, подождите. Я хочу только... мы видим, что их все больше изолируют? Я имею в виду, что Президент Путин только что имел огромную международную конференцию.

ГОСПОЖА ГАРФ: Их экономика становится гораздо более изолированной. Их кредитный рейтинг упал.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Они не... их деньги... их валюта падает. Они не способны вести коммерческую деятельность во многих местах, где они хотели вести ее раньше. Так, и эта ситуация будет усугубляться. Предприниматели не хотят заниматься здесь предпринимательской деятельностью. Они могут собрать людей на конференцию; это не означает, что люди захотят иметь деловые отношения с Россией сегодня.

ВОПРОС: Так. Ну, я имею в виду, что это может соответствовать действительности.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Я просто не... есть что-то, что вы должны поддержать?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, я думаю, что статистика, которую мы видим из их экономических показателей, становится все более негативной с тех пор, как это началось, значит...

ВОПРОС: Ну, я имею в виду, я заметил, что...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не видела ничего реального, что следовало бы с запада в Санкт-Петербурге, с точки зрения изменения их экономической перспективы.

ВОПРОС: Ну, я имею в виду, они только что подписали газовое соглашение с Китаем на 800 миллиардов долларов, поэтому...

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно, которую они обсуждали около десяти лет, и которая, повторяю, не меняет нашей оценки их экономической ситуации.

ВОПРОС: Нет, я... правильно. Хорошо. Но знаете ли вы о существовании новой статистики, которая свидетельствует об их изоляции?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мне кажется, мы видели это в статистике за последние несколько месяцев. Кроме этого я не видела ничего, ни.

ВОПРОС: Да, но я говорю о том, что я не слышал... по крайней мере от правительства США, от вас, друзья, от Министерства финансов, от Белого дома ничего нового... то есть после того, как было подписано газовое соглашение с Китаем, то есть, по крайней мере, акции Газпрома пошли вверх.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не думаю, что это имеет... Я не думаю, что это каким-то образом изменило наши долговременные... наши средние срочные прогнозы относительно российской экономики. И, мне кажется, следует помнить одну вещь – в определенном смысле это игра на средний и долгий срок, так, – что российская экономика... чем дольше длятся санкции, тем больше они вредят вашей экономике. Мы это видели и в других местах.

ВОПРОС: Ну, вы ссылались на Иран.

ГОСПОЖА ГАРФ: В одном случае, так. Поэтому чем дольше длятся санкции, тем больше вреда они приносят, тем более изолированными вы становитесь. Мы накладываем большие санкции; другие страны накладывают большие санкции. И это не то направление, которое, нам кажется, является лучшим для российской экономики, но это их выбор.

ВОПРОС: Смена темы?

ВОПРОС: беспокоит Ли вас, что эта газовое соглашение может действительно намного сблизить россиян и китайцев, и они могут действительно стать союзниками с такими странами, как Иран и другие... и другие...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я думаю, что на самом деле это упрощенное прочтение этого, Саїде. Я думаю, что это то, над чем они работали десять лет. Это бизнес, честно говоря. Россия нуждается в некоторых из этих ресурсов. Поэтому я не думаю, что в геополитическом, стратегическом смысле это что-то меняет в вопросе, который вы сейчас поставили.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 28 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

28 мая 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

Вопрос: В Отношении Украины. Я думаю, что Вы видели информацию о боях, идущих в Донецке. Интересно, можете ли Вы что-нибудь сказать об этом.

Госпожа Псаки: Прежде всего хочу обратить ваше внимание на то, что мы сделали заявление от имени госсекретаря относительно успешного проведения выборов в эти выходные. Мы с нетерпением ждем, конечно, на сотрудничество с избранным президентом Порошенко и народом Украины, чтобы на этой победе строить демократию. Что касается событий в прошлые выходные или сообщения о насилии, мы, конечно, наблюдаем за этим очень внимательно. Мы по-прежнему обеспокоены действиями российских сепаратистов против мирного населения в Восточной Украине. Мы поддерживаем усилия правительства Украины сохранять спокойствие и принимать меры для поддержания порядка в их собственной стране, и мы остаемся в тесном контакте с ним.

Вопрос: Таким образом, Вы связываете это насилие исключительно с деятельностью пророссийских сепаратистов? Есть ли у Вас какие-то советы или предостережения к правительству Украины?

Госпожа Псаки: Ну, конечно это касается всех сторон. Но я хотела бы напомнить вам - существует целый ряд докладов о событиях, которые произошли в течение последних нескольких дней. Это касается и событий в аэропорту. Также докладывают, что исчезла специальная мониторинговая миссия. Таким образом, есть целый ряд различных отчетов, различных - и я думаю, я могла бы говорить про все эти события. Но с моей точки зрения, украинское правительство и украинские власти имеют полное право, конечно, принять меры для поддержания спокойствия и порядка там, где они считают нужным.

Вопрос: ок. Скажите, у вас нет беспокойства по поводу того, что они действуют - что они заходят в своих действиях слишком далеко? Не беспокоит ли Вас то, что все, что украинская власть сделала до этого момента пытаюсь поддерживать закон и порядок, было разумным и целесообразным? Верите ли Вы в это?

Госпожа Псаки: Если у нас будет беспокойство, мы его выскажем.

Вопрос: а что касается сегодняшнего момента, у Вас есть какое-то беспокойство?

Госпожа Псаки: Что касается событий, которые имели место в течение последних выходных, нет, я не выражаю никакого беспокойства относительно действий украинской власти.

Вопрос: Хорошо. Таким образом, по мнению Госдепартамента, президентской Администрации, то, что происходит на востоке прямо сейчас в Донецке и других местах, где есть столкновение, где идут бои, всему виной сепаратисты?

Госпожа Псаки: так, повторяю, Мэтт, очевидно, что...

Вопрос: это они ко всему этому привели?

Госпожа Псаки: конечно, мы считаем, что они в этом виноваты, да. И мы считаем, - и этому есть подтверждения в различных отчетах, об их участии в том, что происходит в аэропорту или что случилось в аэропорту в течение выходных.

Вопрос: Ну, а есть много наших сообщений и других информационных агентств, это не совсем вина только одной стороны. Я имею в виду, сепаратисты - некоторые из лидеров сепаратистов сообщали, что украинская власть стреляла в мирных жителей. Но вы этого не видели?

Госпожа Псаки: Если у нас будет беспокойство, мы его выскажем.

Ладно.

Госпожа Псаки: Но сейчас у нас его нет.

Ладно.

Вопрос: в отношении мониторинговой группы ОБСЕ. У Вас есть что сказать по этому поводу?

Госпожа Псаки: к сожалению, у нас нет ничего нового по этому. Как сообщает ОБСЕ, контакт с специальной мониторинговой группой в составе четырех человек, которая находилась в Донецком регионе, была потеряна в понедельник вечером. Последний раз с ними был контакт, когда они подъехали к сепаратистскому контрольно-пропускного пункта в районе города Торез. Мы осуждаем это похищение и призываем Россию использовать свое влияние на боевиков, чтобы обеспечить немедленное освобождение команды. Эта команда вела наблюдение за ситуацией по Украине начиная с марта с целью снижения напряженности и укрепления безопасности. То есть, они не были новыми наблюдателями за выборами --

Вопрос: Хорошо. Но вы убеждены, опять же, что они были похищены сепаратистами? Я имею в виду, вы знаете это наверняка или это просто наиболее правдоподобное объяснение?

Госпожа Псаки: Да, Мэтт, это просто наиболее правдоподобное объяснение.

Вопрос: продолжая про Украину. Есть ли какие-то доказательства, что Россия продолжает вмешиваться в боевые действия на стороне сепаратистов?

Госпожа Псаки: Я знаю, что там были доказательства, что имело место постоянное вмешательство России в этих событиях в регионе, - как и чем были обеспечены боевики, и то, что в восточной Украине все было организовано так же, как мы наблюдали во время событий в Крыму. Таким образом, мы видели много доказательств их участия наблюдая за событиями на этой местности.

Вопрос: И сегодня Президент России Путин призвал к немедленному прекращению военных операций в Украине. Он выразил это итальянцам. И он сказал, что он призвал Украину к переговорам с российскими лидерами сепаратистов. Поддержали бы вы такой диалог, чтобы попытаться решить эту проблему? Я имею в виду, существует возможность эскалации. То как США смотрит на решение этой проблемы?

Госпожа Псаки: Как вы знаете, с самого начала нашей целью была дэскалация. Но я хотела бы напомнить вам, что Президент Путин и другие сделали целый ряд обращений, которые потом не были подкреплены практическими действиями для дэскалации. И мы, конечно, понимаем, что есть целый ряд шагов, которые они могли бы сделать для того, чтобы показать, что они собираются поддержать свои слова действием. Мы с нетерпением ждем. Я хотела бы также обратить ваше внимание на то, что избранный президент Порошенко ясно дал понять, что его приоритетом номер один после вступления в должность будет навести порядок в Восточной Украине путем диалога с гражданами этого региона, поездки в области вскоре после своей инаугурации, обеспечением прозрачности при осуществлении конституционной реформы. И поэтому мы считаем, что это позитивный шаг и правильный подход, чтобы вернуть стабильность в этом районе.

Вопрос: по мониторинговой группе. Вы знаете их национальности?

Госпожа Псаки: Нет у нас нет такой информации.

Вопрос: Но я имею в виду, вы призвали украинцев практиковать сдержанность в своих военных операциях? Я имею в виду -

Госпожа Псаки: Конечно, Элиза, мы постоянно призывали к этому. Но давайте не будем забывать, что мы говорим о группе вооруженных боевиков, вооруженных российских боевиков, которые агрессивно действуют,

будь то захват зданий или нападения на аэропорты. Украинцы имеют полное право защищать и поддерживать стабильность и порядок в своей стране, и мы в это верим.

Вопрос: Но я имею в виду, были опасения, что украинцы уже - или, возможно, будут, - непропорционально использовать силу против этих боевиков.

Госпожа Псаки: Ну опять же, Элиза, если мы чем-то обеспокоены, мы это озвучиваем. Но я думаю, что нет никаких сомнений, на наш взгляд, они имеют полное право на сохранение стабильности или принятия мер для сохранения стабильности в своей собственной стране.

Вопрос: В продолжение -

Вопросы: Джен, Вас не беспокоит -

Госпожа Псаки: О, продолжайте, Майкл. Давайте продолжим, Майкл.

Вопрос: В продолжение вопроса Лесли и Вашего утверждения относительно русского руки в предыдущей деятельности в Восточной Украине, - как вы знаете, не было возможным проголосовать всем людям в Восточной Украине, и некоторые из избирательных участков не были открыты. Или по Вашей оценке, Россия вмешивалась, чтобы поощрить сепаратистов закрыть некоторые из этих избирательных участков и таким образом затруднить голосование на востоке Украины? Или такая Ваша оценка, или нет?

Госпожа Псаки: Ну, нет сомнений, что мы чувствуем, что есть сильная связь и российская рука в действиях вооруженных боевиков в восточной Украине. И по размаху того, что они сделали для препятствования или осложнения голосования, мы чувствуем, что есть связь.

Однако, я хотела бы также отметить, что несмотря на все это, более 60 процентов избирателей в Украине проголосовали 25 мая, что является существенным явкой, как мы уже подчеркивали, и ОБСЕ отметила. Но обсуждение, которое мы будем продолжать внутренне - на основе данных с мест относительно того, которых были предприняты меры, которой было участие России, - и мы будем принимать соответствующие решения.

Вопрос: Но... Извините.

Госпожа Псаки: Все в порядке.

Вопрос: Вы утверждаете, что Россия сыграла роль в препятствовании голосованию на востоке Украины? Потому что в определенном смысле звучит именно так.

Госпожа Псаки: Ну, то что я утверждаю - это то, что нет никаких сомнений в том, что вооруженные боевики сыграли свою роль, доказательства чего мы везде видели. Мы долгое время считали и заявляли, что существует связь между Россией и этими боевиками. Мы продолжим оценивать, какие конкретно роли они сыграли. Это дискуссия, которая сейчас идет в Администрации.

Еще об Украине?

Вопрос: Так, об Украине.

Госпожа Псаки: Прошу.

Вопросы: Джен, раньше выборы были названы своего рода спусковым механизмом для отраслевых санкций против России, несмотря на то, что Россия - Вы говорили, что если Россия будет препятствовать выборам, будут отраслевые санкции. Следовательно, проводятся выборы. Или санкции - отраслевые санкции, - еще реалистичные? И если они реалистичны, есть новые триггеры, или -

Госпожа Псаки: Ну, они реалистичны. Они являются реалистичными с того момента, как Президент подписал распоряжение несколько недель назад. У меня нет решений или объявлений для обсуждения сегодня.

Вопрос: Но Вы - но Президент, когда он был с канцлером Меркель, сказал, что вмешательство в выборы будет спусковым механизмом для санкций. Таким образом, я думаю, что вопрос, к которому Майкл подбирался и -

Госпожа Псаки: Конечно.

Вопрос: - Лесли имеет в виду: участие России - Вы говорите о том, что существуют тесные связи между российскими боевиками, но Россия конкретно сделала достаточно шагов, чтобы сорвать выборы и попасть под эти санкции? И я не помню, Вы сказали, что попытка сорвать выборы была спусковым крючком, или же она на самом деле сорвала выборы, что она, кажется, не сделала, если Вы признаете результаты.

Госпожа Псаки: Ну, я бы сказала, и что я пыталась адресовать Майклу, что идет обсуждение, что у нас есть эти инструменты, и мы имеем возможность ввести в действие дополнительные санкции. Мы будем координировать с ЕС, поскольку мы все вместе, но мы будем оценивать в ближайшие дни, есть дополнительные шаги, которые должны быть осуществлены.

Вопрос: Но это так не выглядит - мне кажется, что Вы хотите сказать, что через ее связи с этими сепаратистами, Россия, возможно, пыталась сорвать выборы. Но, учитывая тот факт, что Вы признали - вы хвалили эти выборы, и приняли их, и признали их, и двигаетесь вперед, не выглядит, что она на самом деле сорвала их.

Госпожа Псаки: Ну, но я также отметила, и это важно еще раз отметить, что несмотря на высокую явку по Украине хаос и насилие, совершенные пророссийскими боевиками в некоторых районах, как вы знаете. Поэтому мы будем пристально рассматривать это, и опять же, я не имею ничего, чтобы произнести сегодня, но мы будем продолжать эту дискуссию внутри.

Вопрос: То есть, когда вы смотрите на это в частности, то оцениваете, была преднамеренная попытка России - я имею в виду, я просто пытаюсь понять, когда вы изучаете и оцениваете, то на что вы обращаете внимание? Потому что это могут быть просто повстанцы, которые причиняют вред, не так ли? Это не означает, что Россия сознательно там находится и разжигает ситуацию. Я имею в виду, это оценка, на которую Вы бы обратили внимание?

Вопрос: Итак, опять же, это были пророссийские боевики, которые были виновниками хаоса и насилия в некоторых частях - ограниченных частях, Украины. Мы будем смотреть на это. Мы рассмотрим любые связи. Но у меня нет такого контрольного списка из пяти пунктов, чтобы представить его вам, потому что это все - часть внутреннего обсуждения.

Вопрос: Могу ли я - теперь я немного запутался.

Госпожа Псаки: Хорошо. Извините. Продолжайте.

Вопрос: Ну, я просто - я имею в виду: отраслевые санкции за предполагаемые попытки сорвать выборы все еще возможны? Это -

Госпожа Псаки: Мы сказали это, и что если они пересекают границу; есть целый ряд факторов, которые мы принимаем во внимание.

Вопрос: нет, нет, Нет, но конкретно о выборах - эти санкции все еще реалистичные? Я имею в виду, мне кажется, что если вы называете выборы победой демократии, любая попытка помешать им была неудачной, не так ли?

Госпожа Псаки: Ну, Мэтт, мы будем продолжать эти обсуждения внутри. Были попытки срыва в некоторых регионах Украины. Мы будем смотреть на то, что это означает, и это имеет значение для следующего раунда санкций.

Вопрос: Иными словами, Вы говорите, что попытки срыва выборов, даже если они окажутся безрезультатными, могут быть триггером для санкций?

Госпожа Псаки: Ну, были успешные попытки срыва в некоторых частях Украины, независимо от того -

Вопрос: Но вы по-прежнему признаете выборы?

Госпожа Псаки: Конечно, потому что была высокая явка по всей стране, и мы чувствуем, что это были успешные выборы. Но мы будем рассматривать ряд факторов. У меня нет ничего, чтобы сообщить или подчеркнуть для всех вас сегодня.

Вопрос: Are you aware of any truce that may have just taken place in Donetsk between the militants and the Russian Government?

Госпожа Псаки: Any true? I'm sorry.

Вопрос: Известно ли вам о каких-либо перемирие, возможно, только что имело место в Донецке между боевиками и правительством Украины?

Госпожа Псаки: перемирие? извините.

Вопрос: А что касается перемирия? Там...

Госпожа Псаки: Перемирие?

Вопрос: Так, перемирие, перемирие в боевых действиях?

Госпожа Псаки: Я не видела этого доклада.

Вопрос: Хорошо. Знаете ли Вы о количестве людей, которые были убиты в результате бомбардировки ВВС Украины?

Госпожа Псаки: Мы видели эти данные. Да, мы видели эти данные.

Вопрос: Хорошо. Можете ли Вы поделиться с нами этими данными?

Госпожа Псаки: У меня нет подтвержденных данных для вас. Там есть целый спектр отчетов, Саид. Есть ли у нас любой.. относительно Украины или... Хорошо, пожалуйста, продолжайте задавать вопросы в отношении Украины.

Вопрос: Президент Обама в ближайшее время посетит Польшу, и, как я понимаю, новоизбранный президент Украины также. Вы владеете информацией, планируется ли между ними совещание по вопросам планирования?

Госпожа Псаки: Я бы посоветовала вам ознакомиться с графиком президента в Белом Доме. Я не думаю, что на сегодняшнее время есть какие-то четкие планы относительно этого.

Вопрос: Хорошо.

Вопрос: Так, пожалуйста.

Госпожа Псаки: Идем дальше.

Вопрос: Теперь у нас есть новоизбранный Президент Украины - и для Украины. Что вы ожидаете в ближайшие дни и недели? Что будет меняться в отношениях между Соединенными Штатами и Украиной? Будут ли они отличаться от тех отношений, которые были до субботы?

Госпожа Псаки: Ну, как вы знаете, мы давно поддерживаем не только временное правительство, которое мы считали законным правительством Украины, но и весь процесс, который закончился выборами и всеми теми шагами, которые были приняты ОБСЕ и правительством Украины, чтобы обеспечить голосование многих людей, которые были заинтересованы в голосовании.

Но я бы хотела указать вам на то, что новоизбранный президент Порошенко заявил о своих приоритетах, о движении вперед, и я хотела бы также обратить ваше внимание на призыв президента Обамы, который он сделал к новоизбранному президенту Порошенко в прошлые выходные, где он подчеркнул важность скорейшего проведения реформ, необходимых Украине, чтобы объединить страну и развивать устойчивую экономику, привлекательный инвестиционный климат, а также прозрачное и подотчетное правительство, которое реагирует на проблемы и чаяния всех украинцев. Таким образом, мы будем продолжать работать с ними в ближайшие недели во всех этих отраслях -

Вопрос: Одна из причин, по которой я задаю этот вопрос, заключается в том, что некоторое время назад вы поднимали вопрос о необходимости проведения конституционной реформы -

Госпожа Псаки: Да...

Вопрос: Были ли сделаны какие-то шаги в этом направлении? Или...

Госпожа Псаки: Это все в процессе и мы ожидаем, что это будет продолжаться.

Вопрос: Существует еще одно - мой последний вопрос касается последних 24 часов, в очередной раз был поднят вопрос о необходимости или важности поддержки или предоставления Украине оружия массового уничтожения, чтобы столкнуться с реальностью, так называемыми - как вы их называете сепаратистами или террористами, или есть сейчас у вас намерения пересмотреть этот раз эту идею?

Госпожа Псаки: На сегодняшний день президент одобрил три транша нелетального содействия безопасности украинских военных и пограничных служб. Мы продолжаем уход дополнительных запросов Украины. Мы будем, как и прежде, фокусироваться на поддержке экономических и дипломатических усилий. Мы не видим военного решения в качестве конечного результата этого кризиса, но мы - и мы не рассматриваем летальную помощь, но мы будем продолжать рассмотрение их запросов.

Вопрос: Секундочку. Вы не рассматриваете военное решение? Вы не верите, что существует военное... почему Вы говорите, что украинское правительство... делает правильную вещь двигаясь после полномочий...

Госпожа Псаки: Потому что мы считаем, Мэтт, что поддержание стабильности и порядка в своей стране...

Вопрос: Верно.

Госпожа Псаки: ...они имеют полное право сделать это.

Вопрос: Верно. Но разве это не военное решение?

Госпожа Псаки: Это не военное решение.

Вопрос: Нет? Хорошо.

Госпожа Псаки: Мы по-прежнему считаем, что это будет решаться в ходе диалога между сторонами..

Вопрос: Хорошо.

Госпожа Псаки: ...что мы и будем и впредь поощрять.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, ... июня 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

... июня 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Интересно, есть ли у вас какая-то реакция на те заявления, которые прозвучали сегодня со стороны нового Президента Порошенко по устройству гуманитарных коридоров на востоке, а также вы почувствовали...считаете, что ему удастся положить конец военным действиям в той части страны.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, как вы слышали от Президента Порошенко, из его заявления понятно, что сейчас изучаются возможности устранения общественного населения подальше от опасности, в то время, как во время проведения операции безопасность граждан считается приоритетом номер один. И мы бы хотели поощрить правительство до именно такого отношения, а также к тесному сотрудничеству в этом направлении с Председателем Комиссии по вопросам беженцев при ООН, а также с другими организациями с целью согласования планов относительно политики в отношении передвижений граждан внутри страны, и того, как решать этот вопрос.

ВОПРОС: считаете Ли вы, что это всего лишь прелюдия к более жесткой ответа со стороны украинских военных сил против сепаратистов?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, как вы видели, даже в течение этой ночи, вооруженные сепаратисты все чаще атаковали украинских силовиков. Я не должна была говорить "чаще". Я должна была сказать, что они продолжали атаковать украинских силовиков в Краматорске и Луганске. И мы уже давно считаем, и именно эту мысль высказал Госсекретарь Президенту Порошенко на минувшей неделе, что украинцы, а именно украинское правительство имеет полное право прибегнуть меры для установления спокойствия и стабильности в той части страны .

Теперь, как вы знаете, мы... происходили дискуссии между сторонами,- между Президентом Порошенко и Президентом Путиным, и они дают нам право надеяться на лучшее. Но россияне должны сделать больше, ...больше действовать, чтобы соблюсти выполнение своих гарантий. И в это же время украинцы ответственны за то, чтобы поддерживать законность и порядок в своей собственной стране.

ВОПРОС: Итак, это может быть прелюдией к дальнейшему увеличению усилий со стороны украинского правительства, направленных на защиту своей страны?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы не хотела предрекать ход дальнейших событий, и мы надеемся не на такое развитие событий, и я не думаю, что они надеются на это. Но, опять же, они там имеют дело с вооруженными сепаратистами, которые угрожают безопасности своих собственных сограждан, следовательно они имеют полное право поддерживать закон и порядок в своей стране.

ВОПРОС: Значит, когда вы говорите, что вы поощряли их к сотрудничеству с Комитетом по вопросам беженцев при ООН, или вы имеете какие-то данные по количеству людей, которых, возможно, планируют перевезти из региона?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет такой информации. Конечно, это заявление было сделано только сегодня. Я бы посоветовала вам обратиться за более подробной информацией непосредственно к ним.

РОС: какие действия должны предпринять русские? То есть, вы сказали, что им надо прибегнуть к действиям, которые бы обеспечили стабильность в Украине. Что именно они должны сделать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, я бы сказала, что кроме налаживания прямого диалога с украинцами, которое только началось, гораздо больше должно состояться и должно быть сделано. Президент Путин сделал, как мне кажется, несколько дней назад, заявление о том, что он удачи действий ради более эффективного укрепления границ между Россией и Украиной, что поможет остановить поток вооруженных боевиков и военной техники. И мы еще не видели, чтобы он сделал какие-то шаги в этом направлении, чтобы решить этот вопрос. Этот фактор имеет огромное влияние на события, происходящие в регионе и именно он вызывает наибольшую обеспокоенность.

ВОПРОС: Но вы также хотите увидеть какие-то дипломатические шаги, такие как...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я уже упоминала...

ВОПРОС: ...признания и поднятия вопроса...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я вспоминала о налаживании прямого диалога. Это было первое, что я отметила.

Еще что-то в отношении Украины?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо, я вас слушаю.

ВОПРОС: Я понимаю, что еще нет договоренности...или попытка достичь договоренности между Россией и Украиной относительно нефтяной займа кончилась поражением...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нефть...Хммм.

ВОПРОС: ...и цены. Итак, мне интересно, как вы считаете, как долго еще продлятся эти переговоры?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы так понимаем, что переговоры продолжаются. Конечно, я не могу предсказать развитие событий. Мы не участвуем в переговорах, которые проходят между ЕС, Украиной и Россией. Мы поддерживаем проведение этих переговоров и считаем, что на этом форуме вполне уместно обсуждать вопрос цен и поставок. Но, опять же, я не могу ничего прогнозировать. Я знаю, что стороны переговоров предоставляли информацию о ходе событий, но, конечно, мы бы очень хотели услышать о положительном исходе этого мероприятия.

ВОПРОС: Так. Я имею в виду, они продолжают откладывать сроки определения последней даты решения вопроса относительно кредитов во время проведения этих переговоров, следовательно, я думаю, они еще будут продолжаться какое-то время, будет сразу назначен финальную дату, когда эти переговоры должны закончиться

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я бы хотела могу предусмотреть эту ситуацию, но не могу. Очевидно, все стороны имеют обязательства в этой ситуации. Конечно, украинская сторона должна обеспечить свое население необходимыми ресурсами. Три четверти экспортного российского газа идет в Европу, следовательно, Россия также рассчитывает на то, что экспортировать свой газ до своих западных и европейских соседей. Итак, опять же, я не могу предсказать, каким будет результат этих переговоров. И хотя мы поддерживаем проведение этих переговоров, мы не принимаем участия в их проведении.

ВОПРОС: Итак. я только...я хочу в конце этого брифинга задать странный вопрос, если никто больше ничего не хочет спросить.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, хорошо.

ВОПРОС: Хорошо. Даже быстрого взгляда на новости на Твиттере, которые добавлялись на минувшей неделе достаточно для того, чтобы понять, что в то время, как вы защищали от критике американскую политику, вы сами попали под критику, которая высказывалась в очень интересный способ. Интересно, имеете ли вы какие-то данные, которые объясняют, эта критика поступает из официальных ресурсов, это, как я догадываюсь, пишут разные сумасшедшие.

ГОСПОЖА ПСАКИ: (Смех.) Ну, я действительно очень благодарна вам за этот вопрос. Я должен сказать, что я оказалась в хорошей компании, потому что я одна из многих американских должностных лиц, особенно женщин, которые постоянно попадают под прицел русской пропагандистской машины. Очевидно, что они имеют тенденцию концентрироваться на моей одежде и на цветах, которые я ношу, и они делают фотомонтажи с моей головой. Следовательно их можно было бы спросить, они считают, что представители крупного государства имеют таким образом делать свои выступления на мировой арене. Я считаю, что вполне понятно, что правда не на их стороне.

И я, и много других людей знают о том, что Кремль и пропагандистская машина прилагают усилия для того, чтобы дискредитировать определенных официальных лиц, включая с недавнего времени и меня, как глупо это бы не выглядело...потому что Соединенные Штаты поддерживают идею сильной и демократической Украины, вместе с международным сообществом и большинством граждан Украины. Итак, я не собираюсь переживать за эти нападки. Я буду этим гордиться.

Но если по сути, я имею несколько аргументов относительно той критики, которую я слышала в свою сторону. Во-первых, я хочу заявить о том, что мы говорили о России имеет отношение к причинению беспорядков в восточной Украине не через нашу "не информированность", как они об этом говорят. Это есть факт. Во-вторых, призывы к России отвести войска и начать прямой диалог с украинским правительством не является "недоразумением", как они говорят. Это позиция Правительства США, стран Большой Семерки и большинства мирового сообщества.

И последнее, некоторые из вас...написали мне на электронную почту и спросили меня, что я думаю о некоторые фотографии и другую информацию, которые оказались в социальной сети. И я думаю, ...нет, главное, что я не думаю, а также Госсекретарь и Президент США не думают, что в дипломатии есть место для сексизма. И очень печально, когда в такой животворной культуре, какой является русская культура, есть кто-то, кто это воспринимает. Итак, спасибо вам за этот вопрос.

ВОПРОС: вы вернули шапку, которую вам дал господин Лавров?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я до сих пор держу у себя эту шапку. Министр Иностранных Дел Лавров и Госсекретарь Керри принимали участие в обсуждении некоторых вопросов на прошлой неделе, и мы все еще надеемся на прогресс в этом дипломатическом усиллии.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: вы не считаете, что все же такая социальная дипломатия, которая ведется с помощью социальных сетей, слишком выходит из-под контроля? То есть, в последнее время так выглядит, что США сводит дипломатию до статуса какого хэштегу, что не отражает того широкого спектра и глубины дипломатических усилий, которые имеют место быть. Но...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак...

ВОПРОС: считаете ли вы, что создали такую культуру, где вам достаточно сказать 140 или даже меньше звуков, и это должно быть что-то менее формальное и довольно часто неточное?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я бы сказала, что эти приступы ...не только на меня, но на некоторых американских чиновников...не только появляются в социальных сетях., это происходит и в средствах информации, контролируемых со стороны России. Они есть в их газетах и еще разных средствах информации.

ВОПРОС: Итак...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Дайте мне закончить. Я отвечу на ваш вопрос. Я считаю, что социальные сети предоставляют возможность прямого общения с людьми по всему миру, то с украинцами, которые должны знать, что мы их поддерживаем, то ли американцами, которые должны знать, чем занимается Белый Дом ради того, чтобы продвигать политику Президента США. Я действительно считаю, что существует существенная разница между тем, чтобы послать сообщение о том, что мы все стоим на стороне Украины, как мы сделали, и мы гордимся той кампанией, которую мы провели по этому вопросу, и между тем, чтобы запускать непрофессиональные и неточные слухи, как это делает пропагандистская машина России.

ВОПРОС: Итак, я отнюдь не оправдываю их непрофессиональных нападений, и я считаю, что они являются абсолютно неприемлемыми. Но мы знаем многих чиновников, которые тоже прибегли к личным нападениям на различных российских чиновников и тоже сделали весьма сомнительные комментарии на своем Твиттере. Итак, я имею в виду, не считаете ли вы, что вам и россиянам нужно объявить перемирие по этому вопросу?

ВОПРОС: (не в микрофон.)

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не думаю, что в этом вопросе мы равны. Это моя собственная точка зрения.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 16 июня 2014 г.)

Государственный департамент США
Ежедневный пресс-брифинг

16 июня 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Интересно, имеете ли вы реакцию на новости о том, что сегодня утром Россия...то есть Газпром перевел расчеты для Украины на режим предоплаты, что дает возможность эффективно прекратить поставки газа, потому что Украина не оплатила никаких средств для оплаты счетов. Кроме того, сегодня в Донецке пророссийские боевики захватили центральный банк, следовательно я хотел бы услышать вашу реакцию на эти два события.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, во-первых, как все вы знаете, они прекратили газовые переговоры также. Итак, мы собираемся обратиться к России с призывом возобновить переговоры с Украиной о поставках природного газа, которые будут проходить в Евросоюзе. Европейская Комиссия работает с обеими сторонами для нахождения коммерчески выгодного компромисса, который будет отвечать рыночной цене для осуществления оплаты. На наш взгляд, ЕС представил на рассмотрение вполне реалистичный компромисс, на который Украина согласилась, и теперь мы призываем Россию заново начать диалог, основываясь на этом предложении.

Как я понимаю, нефть ...или газ продолжают поставляться в Европу, и, конечно, он идет по территории Украины. Но, опять же, мы считаем, что необходимым шагом в этой ситуации должно быть продолжение и успешное завершение этих переговоров.

Относительно второго вопроса, про Донецк, я ... вы не могли бы его повторить...

ВОПРОС: Так. Пророссийские боевики сегодня захватили центральный банк в Донецке, следовательно, мне интересно, вы...как вы считаете, каким образом это повлияет на усилия со стороны украинской власти, направленные на восстановление контроля в регионе.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я не обсуждала именно этот отдельный инцидент со своей командой. Мы, конечно, были встревожены, я думаю, что это наша общая реакция на те шаги, на которые идут российские сепаратисты в Донецке и других регионах Восточной Украины. Другой реакции на эти события нет. Есть определенные шаги, которые Россия имеет возможность осуществить, например, обратиться в донецких сепаратистов с призывом сложить оружие и укрепить границы, и, очевидно, что мы не заметили никакого прогресса в этом направлении.

ПРОСЫ: Джен, в течение последних выходных было несколько моментов...итак, два момента, которые я сейчас помню. Один из них связан с Премьер-министром Украины, который очень много общался с представителями США, а также с Министром Иностранных Дел, который тоже много общался с США, и они сделали несколько определенных, я бы сказал, резких комментариев. Премьер-министр назвал тех россиян, которые поддерживают сепаратистов недолждями. Или вы согласны с такими высказываниями? Или они вас беспокоят?

ГОСПОЖА ПСАКИ: А, те высказывания...

ВОПРОС: такую риторику мы можем считать допустимой со стороны любого из союзников Соединенных Штатов? Кроме того, министр иностранных дел обозвал президента Путина таким словом, которое я не решаюсь повторить в этой комнате

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, давай, Метте, ты же хочешь это повторить. (Смех.)

ВОПРОС: Нет.. Я не собираюсь воспользоваться таким случаем...Но если вы хотите, вы можете это повторить.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, спасибо. Я воздержусь.

ВОПРОС: Но, возможно, вам это нравится. Возможно, вы с этим соглашаетесь. Я не знаю.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я лучше воздержусь от этого.

ВОПРОС: такое высказывание есть...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Позвольте...позвольте мне...

ВОПРОС: подобная риторика... может поступать от тех чиновников, которых вы поддерживаете...я просто хочу знать. Или вы...то есть, такие высказывания являются приемлемыми?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я считаю, что чрезвычайно важно помнить одну вещь, которую я хочу вам напомнить, а именно – то, чем занимался этот министр иностранных дел, когда сделал эти комментарии. А он занимался следующим ... он персонально пошел в Посольство России с тем, чтобы успокоить протестующих, и ему это удалось. Он находился там и поощрял к спокойному и мирному решению этого конфликта, а если бы так не было, я бы порекомендовала вам обратиться к украинцам с объяснением причины такой риторики. Но я считаю, что в контексте всего, что там происходило, он сыграл очень важную роль.

ВОПРОС: Значит, вы не считаете, что подобная риторика из уст министра иностранных дел заигнорированной...его высказывания, комментарии, вы не считаете слишком запальными?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, опять же, вам известно, какие слова мы используем, но которые мы не используем, но я считаю, что контекст тех усилий, которые он пытался сделать, является важнейшим.

ВОПРОС: Ну, хорошо. Следовательно, те комментарии, которые он делал, когда туда пришел, пытаясь успокоить ту ситуацию, которая сложилась, и у меня нет никаких сомнений относительно того, что он именно это и делал, это одно дело.

Но высказывания премьера о том, что русские являются недоллюдьми, было фактически опубликовано на английском языке...на веб-сайте посольства. Одним из поводов для жалоб или обвинений, которые сделали русские в отношении украинцев были те, что утверждали, что украинцы являются радикально правыми, что они фашисты, нацисты, и такие высказывания это подтверждают. Или вы соглашаетесь с ними, когда они называют русских "недоллюдьми"?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю ... Метте, смотрите, я считаю, что поведение премьер-министра и его лидерство были очень последовательными в поддержке мирного решения этого кризиса, от решения проблем на местах до защиты частных лиц, включая и россиян на территории восточной Украины, и я бы хотела призвать всех принять во внимание именно то, что он делает, чтобы понять, что он на самом деле чувствует.

ВОПРОС: Значит, вы не...вы не считаете, что это должно обязательно вызвать осуждение в каком виде...вы не считаете, что он должен изменить риторику...и не использовать такие выражения в будущем? Поскольку такое поведение легко передается, не так ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я бы посоветовала вам обратиться к украинцам за ответом на этот вопрос, и я бы напомнила всем о том, что необходимо корректно вести себя и поддерживать мирное и спокойное решение конфликтов.

ВОПРОС: Хорошо. А теперь о совсем другое, независимое от предыдущих двух... вопросов. Госсекретарь имел разговор с Министром Иностранных Дел Лавровым в субботу...или в воскресенье? Сейчас не могу вспомнить.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это было в субботу.

ВОПРОС: В субботу.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гммм...

ВОПРОС: С момента той беседы, во время которой он фактически повторил все те вещи, которые вы здесь говорили ранее...о прекращении поддержки сепаратистов, о прекращении ввоза тяжелой вооруженной техники, включая танки ...или вы видели какие-то признаки того, что они прислушаются к тем советам или тех призывов, или вы видите какие-то передвижения тяжелой вооруженной техники...по территории...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы видели...был какое-то движение каждый день в течение какого-то периода, но мы не были свидетелями каких-то новых случаев, как, скажем, тот, что состоялся в пятницу, за последние несколько дней.

ВОПРОС: Хорошо. Итак, вы считаете, что это...позитивная признак? Это дает надежду, или...-

ГОСПОЖА ПСАКИ: Опять же, я считаю, что передвижения техники на границе происходит каждый день, и что можно приложить больше усилий для того, чтобы всему этому положить конец.

ВОПРОСЫ: Джен...

ВОПРОС: Знаете ли вы о каких-то недавних контактах между ... которые состоялись позже, чем в субботу между Госсекретарем и Министром Иностранных дел Лавровым, или другими высокопоставленными чиновниками?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, не происходили...Госсекретарь не разговаривал с министром иностранных дел с того времени, если только этот разговор не происходил в течение последних 45 минут, но насколько я знаю, такого в планах не было, следовательно...

ВОПРОС: Хорошо.

ВОПРОС: Эй, Джен, еще вопрос относительно танков. Или вы...или вы считаете...а вы можете и не знать, и я бы хотел знать, вы возьмете это вопрос...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гммм...

ВОПРОС: ...ведь... это вопрос в принципе касается тех российских танков, которые, как вы видели пересекли границу и перешли из России в Украину, - или вы считаете, что этими танками управляют российские вооруженные силы, или вы считаете, что их направляет кто-то другой, или кто-то арендовал эти танки пророссийским силам, которые действуют по ту сторону российской границы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, вы все видели наше заявление, которое мы обнародовали в пятницу, относительно того, что мы считаем, что это российские танки. Я не имею более подробной информации по этому вопросу. Я с радостью попробую узнать больше и увидим, что из этого выйдет

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: Но когда вы говорите...

ВОПРОС: Мы можем перейти к...

ВОПРОС: Когда вы говорили, что это российские танки, которые больше не используются в российской армии, но они до того находились в юго-западной части России и были каким-то образом перевезены...

ВОПРОС: Кем.

ВОПРОС: ...кем-то на территорию Украины, и что те заявления, что сепаратисты похитили их в украинцев, это, насколько вам известно, есть ложь?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гммм...

ВОПРОС: Это так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, это верно.

ВОПРОС: И официальная мысль остается той же?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, абсолютно такой же.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 17 июня 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

17 июня 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Интересно, вы... было ли какое-то развитие событий, которые дают повод для беспокойства, или, наоборот, дают надежду на то, что ситуация улучшается, это во-первых. Это очень общий вопрос, итак, начнем с него.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, за последние несколько дней...а точнее, за последние 24 часа произошло несколько небольших событий. Мы хотим принять заявления Президента Порошенко, которые он сделал вчера, в которых было указано, что он будет продолжать продвигать конституционную реформу и что он прислушается к призывам относительно ускоренного назначения местных выборов в Донецке и в Луганске с целью обеспечения единства страны. Мы также видели новые доклады о возобновлении движения российских войск вблизи украинской границы, и мы пристально следим за этой ситуацией. Но кроме указанного, я не знаю, может у вас еще есть вопросы касательно каких-то специфических событий.

ВОПРОС: в Отношении политики, да, я имею в виду, если предположить, что вы поддерживаете его призывы к проведению выборов и...кажется, что он предлагает прекратить огонь что ли ...какую-то новую инициативу. Или вам нравится такое предложение?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, мы, конечно, это поддерживаем.

ВОПРОС: вы...Госсекретарь был на связи с Министром Иностранных Дел Лавровым в течение последних суток?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, дайте мне возможность это проверить для вас.

ВОПРОС: Я просто интересуюсь, видели ли вы какие-то действия со стороны российской стороны, которые бы дали вам право... которые были бы основанием для того, чтобы считать, что они делают правильные вещи.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Они разговаривали в субботу, и мы обнародовали содержание этого разговора.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: С того времени новых звонков не было.

ВОПРОС: Хорошо. Или вы видели новости о том, что двое российских журналистов были убиты украинскими вооруженными силами?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, мы видели эту информацию в прессе. Мы еще не имеем подтверждения в отношении обстоятельств этого случая. Некоторые источники говорят, что их было тяжело ранено, некоторые говорят, что они погибли и что они были с группой вооруженных сепаратистов, которые воевали в Луганске. Мы, конечно, выразим соболезнования их семьям и обратимся с призывом ко всем сторонам обеспечить безопасность представителям прессы. Но, опять же, мы не имеем детальной информации об обстоятельствах их гибели.

ВОПРОС: Хорошо. А также я вчера задал вам вопрос в отношении тех комментариев, которые были сделаны премьер-министром, так и министром иностранных дел. Знаете ли вы...кто знает...возможно, посол Пайетт, или кто-то другой поднимал это неоднозначный вопрос, возможно в разговоре с украинскими официальными лицами, это нечто, что вы просто не хотите обсуждать ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мне кажется, я уже говорила вчера о контексте, в котором появились комментарии в первом случае, а относительно другого я сделала небольшое расследование. Комментарии премьер-министра было неправильно передано. Он никого не называл "недолюдьми". Он сказал, что те, кто поддерживает боевиков для дестабилизации ситуации в Восточной Европе, действуют негуманно, как видите, высказывания разнятся. И он имел в виду именно вооруженных боевиков, то есть совсем не русских, как я поняла из перевода.

ВОПРОС: Хорошо. Итак, я имею в виду, что они выложили эту информацию на веб-сайте в переводе на английский. И с того времени, да, они изменили текст, но там указано, что те, кто поддерживает сепаратистов, есть нелюди, а не нелюди. И таким образом...этот текст именно таким языком там находился до вчерашнего дня. Следовательно, в любом случае, сейчас вы довольны тем, как оно выглядит? То есть, это было бы проблемой, если бы премьер-министр по всюду говорил, что русские являются недолюдьми? Тогда вы бы имели претензии к нему?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я считаю, что главной целью в этом случае является предоставление точного перевода.

ВОПРОС: Хорошо. Итак, вы...вы сказали...Госдепартамент США обратился с просьбой предоставить пояснения к украинской стороне...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я...

ВОПРОС: вы просто...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я считаю, что здесь самым важным компонентом является именно контекст в котором был сделан этот комментарий.

ВОПРОС: Хорошо. Но использование подобной риторики может вызвать проблемы, не так ли? Я имею в виду то, что использование гипербол с обеих сторон привело бы к тому, чтобы вы призвали обе стороны к изменению риторики на более спокойную. Или не так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Как мы именно и сделали. Но я считаю, что мы вполне естественно были больше обеспокоены действиями со стороны сепаратистов и пересечением границы танками и другим оборудованием.

ВОПРОС: Понятно. Когда вы сказали о том, что увидели признаки восстановления активности со стороны российских вооруженных сил, которое происходит на их стороне...вы имеете в виду, что это в России, или не так, но вблизи границы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гммм. Вблизи границы. Это точно.

ВОПРОС: И это вызывает обеспокоенность? Может ли это быть причиной для беспокойства?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это такое развитие событий, которое однозначно не вызывает у нас восхищение и...мы собираемся пристально следить за тем, что там будет происходить в следующие несколько дней.

ВОПРОС: Так. Я имею в виду, что они имеют на это право, это их страна. То есть, так, они вольны передвигать свои войска в пределах своей страны, ...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Верно. Но если мы увидим еще одно военное формирование на границе, это станет причиной для нашего беспокойства.

ВОПРОС: Хорошо, и последний вопрос. Или со времени того инцидента с танками вы видели...танки и ракетные установки, про которые вы говорили, вы видели еще тяжелую военную технику или людей, которые пересекали российскую границу и двигались в сторону Украины, Восточной Украины с территории России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, такие события уже происходят каждый день, но не таким образом, как в том случае, о котором мы говорили в пятницу

ВОПРОСЫ: Джен...

ВОПРОС: Простите, что это значит?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это означает, что в пятницу там буллы несколько российских танков.

ВОПРОС: Итак. это не...итак каждый день происходит что? Люди и...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Техника и люди пересекают границу.

ВОПРОС: Но не танки?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Верно.

ВОПРОС: С того времени...

ГОСПОЖА ПСАКИ: это все, что я знаю и мне сообщили.

ВОПРОСЫ: Джен, или я могу...

ВОПРОС: это движение направлено в сторону границы, или наоборот? Я не понимаю. Движение происходит на их стороне, но они возвращаются туда, скажем, откуда они пришли....

ГОСПОЖА ПСАКИ: Через границу из России в Украину. Через это мы высказали свою обеспокоенность в пятницу.

Продолжайте.

ВОПРОСЫ: Джен, видели ли вы сообщение о том, что сегодня в Украине произошел взрыв на одном из трубопроводов? Министр Внутренних Дел сказал, что среди версий, которые они сейчас разрабатывают, является теракт. Или вы имеете что-то сказать конкретное о том, что произошло?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы видели сообщения, как вы говорите, взрыв повредил трубопровод с природным газом в центральной Украине. Этот трубопровод поставляет российский природный газ в страны ЕС. Как Газпром, так и Украинская Транзитная Газовая Компания сообщают о том, что этот инцидент не повлияет на поставки газа. Что касается дополнительной информации о причинах инцидента, я пока что не имею никаких сообщений.

ВОПРОС: вы получили какое-то...интересно, есть ли какое-то подтверждение от россиян относительно того, что после вчерашнего разговора они собираются вернуться к переговорам, есть ли у вас какие-то новости относительно этого. Или был какой-то связь с российскими представителями в Москве, и они настроены на такие переговоры или нет ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Никаких новых сообщений мы не получили. Мы повторно обратимся к ним с призывом вернуться к переговорам. Очевидно, что мы считаем это правильным способом для решения вопроса относительно цены на газ.

ВОПРОС: Но сейчас переговоры зашли в тупик, насколько вы знаете, это так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Верно.

ВОПРОС: Скажите, вы обеспокоены из-за того, что у украинцев заканчиваются запасы газа? Я помню, что вы упоминали о том, что они имеют запасы газа в хранилищах, но они собираются...

ГОСПОЖА ПСАКИ: По нашим подсчетам они имеют достаточно собственного газа...они имеют достаточно газа, который добывают сами и который был закачан в хранилища, кроме того, обратный поток из стран Европы также может помочь обеспечить их потребности. Но, конечно, необходимо срочно вернуться к переговорам.

ВОПРОС: Как долго смогут они продержаться без возобновления поставок?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею информации о количестве дней, недель и месяцев или что-то подобное, и я не хочу ничего прогнозировать. Они имеют спектр источников, к которым могут подключиться.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 18 июня 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

18 июня 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Я хотел бы перейти к Украине. Сегодня, Президент Порошенко обнародовал план предоставить приказ об одностороннем прекращении огня на востоке, что позволит сепаратистам-пророссийским сепаратистам сложить оружие. Это то, что вы бы приветствовали? Это хороший шаг?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы, конечно, приветствуем заявление Президента Порошенко, что Украина, в качестве первого шага реализации мирного плана, прекратит огонь; этот план он обсуждал с Президентом Путиным во время телефонного разговора вчера вечером. Президент Порошенко подтвердил, что амнистия будет предлагаться тем, кто добровольно сложит оружие и кто не виноват в тяжких преступлениях.

Он также стремится обеспечить безопасный коридор, чтобы российские бойцы вернулись в Россию. Он четко заявил, что будет продолжать дискуссии о децентрализации и конституционную реформу, чтобы удовлетворить законные требования, однако это был односторонний шаг. Таким образом, эти шаги были сделаны правительством Украины, и мы, конечно, поддерживаем эти их искренние усилия, но, естественно, они нуждаются партнеров в этих усилиях.

ВОПРОС: они консультировались - консультировался Президент Порошенко и его команда с Соединенными Штатами, прежде чем делать это предложение?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну...

ВОПРОС: это то, что вы разработали вместе с ними?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Этот план был заключен украинцами. Как вы знаете, мы и Европейский Союз в течение нескольких месяцев консультировались и обсуждали с ними лучший способ разрядить ситуацию на месте событий.

ВОПРОС: видели Ли вы какие-то искренние ответные действия от России или сепаратистов?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ничего нового на сегодня, Мэтт. Я думаю, что это одна из причин, почему нужен партнер. И Россия, конечно, должна поддержать мирный план вместо того, чтобы поддерживать сепаратистов на местах.

ВОПРОС: то Есть, насколько вы осведомлены, они... не было ни одной искренней действия в ответ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это просто -

ВОПРОС: Я знаю, что это... Но до сих пор вы еще не видели ничего; до сих пор то, что вы видите, Россия продолжает быть плохим актером? Это...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, нет ничего конкретного, на что я могу указать на этот момент. Однако я не... Я не слышала, чтобы они даже обнародовали свою поддержку этого прекращения огня.

ВОПРОС: Хорошо. Не могли бы вы также... а поддержите Ли вы расследование того, что произошло на востоке, в частности, я имею в виду, того, что происходило в ходе боевых действий, в ходе столкновений, бомбардировок, убийств журналистов?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да. Думаю, я говорила об этом вчера и сказала, что будем...

ВОПРОС: Немного.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ... безусловно, поддерживать усилия расследовать то, что произошло.

ВОПРОС: Не только с журналистами. Я говорю про все в целом, а не только о действиях украинской власти и украинских сил безопасности, но и о сепаратистов. Я имею в виду, есть ли какой-то призыв к расследованию того, что... США будут готовы поддержать расследование любым соответствующим органом того, что фактически произошло на... в...

ГОСПОЖА ПСАКИ:... Я не уверена какие конкретные...

ВОПРОС: Ну, там было много боевых действий. Там было много жертв среди гражданского населения с обеих сторон. И мне просто интересно, США думает, что это должно быть расследовано?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Опять же, я имею в виду, что каждый день мы прилагаем всех усилий, как это делают и украинцы и другие, чтобы получить наиболее полную информацию, насколько это возможно при этих обстоятельствах. Я не знаю, существует ли план или желание призвать к широкого, общего расследования.

ВОПРОС: Хорошо. ... Вчера вы говорили о том, как вы были обеспокоены движением русских войск в России недалеко от границы. Это все еще вызывает беспокойство, или уже нет?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не думаю, что что-то изменилось на этом фронте.

ВОПРОС: Хорошо. И о передаче тяжелого вооружения и техники, такой как танки, все еще... вы не видели ничего нового после того единственного инцидента с тремя танками?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Правильно, мм-ммм.

ВОПРОС: Но это остается... но вы все равно... как вы сказали вчера, вы по-прежнему считаете, что происходит интенсивное движение через границу и...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: Хочу вернуться к прекращению огня, мне интересно, чего не дали приказ о немедленном одностороннем прекращении огня? Он сказал, или украинские чиновники говорят, что это может произойти в течение нескольких дней. Почему сразу это не сделать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, есть ряд шагов, которые, я думаю, им надо сделать, чтобы подготовиться и эффективно реализовать; так, пару дней, очевидно, они думают, что это целесообразно и возможно. Конечно, мы поддерживаем этот процесс.

ВОПРОС: есть Ли у вас график, что дальше?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я бы посоветовала обратиться к ним по конкретному графику реализации с их стороны.

Украина, или любая...

ВОПРОС: Извините, или есть... или произошло какое-нибудь обсуждение между [Гос]секретарем и Министром иностранных дел Лавровым после того, как...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не думаю...

ВОПРОС: ...или украинцами?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не думаю, что было. Думаю, что он может говорить с обеими сторонами в ближайшие дни, однако не... не было ни одной беседы с тех пор, как я была здесь.

ВОПРОС: Обе стороны... Это значит украинцев и россиян?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Правильно, да.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 23 июня 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

23 июня 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Итак, Президент и Президент Путин должны были сегодня разговор, согласно информации из Белого дома и из Кремля. Я хочу спросить вас о этот звонок, если вы не хотите сказать больше, чем Белый дом уже сказал о нем.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я думаю, что видштовхнусь от информации из Белого дома.

ВОПРОС: Ок. Вы увидели, что русские – сепаратисты, боевики на востоке – сказали, что они сдержат ли планируют соблюсти прекращения огня. Я думаю, вы считаете, что это...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы видели эти заявления. Но повторяю, слова должны поддерживаться действиями.

ВОПРОС: Хорошо. Или...

ВОПРОС: четыре дня будут иметь значение?

ГОСПОЖА ГАРФ: прошу Прощения?

ВОПРОС: четыре дня будут иметь значение?

ГОСПОЖА ГАРФ: Смотрите, мы поддержим любую из сторон, которая предпримет шагов к прекращению огня. Конечно, мы должны видеть эти шаги, сделанные в поддержку слов, которые мы сейчас услышали от Президента Путина и других.

ВОПРОС: Но нет... я не говорю о том, что Президент Путин... то есть, Президент Путин выступил и сказал, что он тоже поддерживает прекращение огня...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так. Нет, я отвечала на ваш вопрос.

ВОПРОС: ...но он так же сказал, что... ладно, итак вы... я говорю о сепаратистов.

ГОСПОЖА ГАРФ: Гм-м... Как я сказала, было произнесено слова, которыми люди поддержали прекращение огня...

ВОПРОС: Правильно. Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: ...но мы до сих пор еще не увидели действий на их подтверждение.

ВОПРОС: Ок. Или вы увидели какие-то... в связи с действиями, что вы видели? Или ситуация ухудшилась?

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: ситуация...

ГОСПОЖА ГАРФ: Она ухудшилась, в определенном смысле. Мы видели очевидное продолжение российской военной поддержки сепаратистов и новое безперервно нарастающее присутствие российских сил на границе.

ВОПРОС: Ок. В пятницу здесь и в ходе телефонной конференции с высокопоставленным чиновником состоялась дискуссия о ситуации с российскими танками, которые двигаются или уходят... они были готовы на месте...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: ...на юго-западе России, и были признаки того, что некоторые из них могут оставить эту местность. Или это и до сих пор так?

ГОСПОЖА ГАРФ: Так. И так...

ВОПРОС: Или вы... или они... знаете ли вы, что они пошли в Украину?

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно. И, как мы сказали, я думаю, что на прошлой неделе, 13 июня, Россия послала свои танки с места их дислокации на юго-западе России в восточную Украину. И у нас есть информация, что дополнительные танки приготовлены к выезду из той самой местности. 20 июня ОБСЕ со слов очевидцев сообщила, что там видели военную автоколонну неизвестного происхождения, которая проезжала через Луганск. В состав этой колонны входили танки и бронетранспортеры. У нас также есть наземные фотографии разрушенных многозарядных пусковых установок залпового огня БМ-21 в Луганске, которые свидетельствуют о том, что эти установки с самого начала принадлежали российской моторизованной мотострелческой бригаде. И так, есть множество информации о том, что танки и ракетные пусковые установки пересекают границу из России в Украину.

ВОПРОС: И все это уже после пятницы?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я могу проверить временные рамки.

ВОПРОС: Это одно – да.

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: У меня в основном то именно вопрос, который не смог подтвердить участник телефонного брифинга: о том, любой из танков, по которым правительство США имел информацию, покинул...

ГОСПОЖА ГАРФ: Пересек?

РОС: ...на самом деле пересек.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я с радостью проверю и посмотрю, какая там ситуация.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: И вы до сих пор считаете, что сообщения из России о невероятной количестве потоков беженцев ложные?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ложные. Так.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 24 июня 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

24 июня 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Падение вертолета, по Вашему мнению – это конец режима прекращения огня, не смотря на заявления разных сторон --

ПОЖА ГАРФ: Нет. Нет, я бы так не говорила. Послушайте, прекращение огня и переговоры относительно этого – на самом деле лучший шанс для Украины достичь мира. И мы одобряем тот факт, что кое-кто из сепаратистов уже заявили, что готовы это принять и следовать этому. Конечно, нужно проводить больше переговоров и мы призвали Президента Путина воспользоваться своим влиянием на сепаратистов, чтобы заставить их утвердить режим прекращения огня.

ВОПРОС: А вы – имеете ли вы информацию о других, кроме тех нескольких, которые сказали, что будут уважать режим прекращения огня? Видели ли вы это как более широкое явление? Или вы продолжаете наблюдать движение, как вы заявляли, движение танков--

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: -- и тяжелое оружие?

ГОСПОЖА ГАРФ: Так. Ничего из этого не изменилось, мы все еще продолжаем наблюдать за размещением определенного количества российских боевых единиц на территориях близких к границе с Украиной.

ВОПРОС: Нарастание сил продолжается.

ГОСПОЖА ГАРФ: В моем понимании –

ВОПРОС: тот факт, что наращивание сил – наращивание продолжается, вы об этом говорили в течение нескольких дней – я имею в виду то, что вы говорили вчера и Джен это вспомнила на прошлой неделе. Влияет ли это на то, что Вы серьезно относитесь к запроса Президента Путина, чтобы Дума отменила постановление использовать российскую армию на территории Украины?

ГОСПОЖА ГАРФ: Как я уже сказала, если оценивать это отдельно, просьба отменить постановление было бы добрым знаком, который свидетельствовал бы о движении в правильном направлении. Но опять, слова должны подкрепляться действиями. И это такая ситуация, когда Вы делаете два шага вперед и один назад. Кто-то из сепаратистов согласился на прекращение огня, некоторые – нет. Вертолет был сбит. Итак, Вы видели со стороны Президента Путина несколько шагов, которые свидетельствовали о движении в правильном направлении, но есть действия, которые должны были принять, но мы не видели, чтобы они были сделаны.

ВОПРОС: Относительно санкций, которые Вы наложили на Россию. Правильно ли я думаю, если ситуация не улучшится, можно будет ожидать больше санкций – если она улучшится, то есть возможность, что их больше не будет; однако, существующие санкции, что Вы уже наложили за аннексию Крыма, не будут отменяться? Или я правильно думаю?

ГОСПОЖА ГАРФ: Очевидно, мы не собираемся – наша особая стратегия в отношении санкций публичная. Я думаю, нет чем помочь тем людям, что уже в списке санкций, или тем, по которым могут применить санкции. В общем, то, о чем мы говорили, мы накладывали санкции на местах в ответ на определенные действия и деятельность со стороны российского правительства. Потенциальная возможность исчезнуть из списков для них есть тогда, когда правительство России сделает определенные шаги, чтобы исправить ситуацию и у нас в готовности больше механизмов влияния, если они сделают следующие шаги.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 30 июня 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

30 июня 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Можно перейти к Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Через час или около того, менее чем за час - за 40 минут отныне - срок прекращения огня, как предполагается, заканчивается. Я заметил, что сегодня был еще один четырехсторонний телефонный звонок между президентом Путиным и канцлером Меркель, президентом Олландом, президентом Порошенко. И мне интересно, - с этого, похоже, все вроде бы согласились, что он должен быть продлен, за исключением, может быть, Порошенко, потому что я не уверен, что до сих пор его было продолжено.

Поддерживаете ли Вы продление прекращения огня, и думаете, что россияне удовлетворили - или сделали шаги для удовлетворения критериев, которые были установлены ЕС в пятницу с условием выполнения до сегодняшнего дня?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, продлевать срок прекращения огня является решением, которое Украина и только Украина примет, и мы, безусловно, поддерживаем решение, независимо от того, какое решение будет принято. Но это требует участия двух игроков для реализации соглашения о прекращении огня, и чтобы ответить на Ваш второй вопрос, отмечу, что есть еще текущие доклады о бойцах из России и сепаратистов, поддерживаемых Россией, которые продолжают атаковать позиции украинского правительства. Есть еще войска на границе. Есть еще вооруженные боевики в Украине, которые грозят украинскому народу. Таким образом, есть шаги, к которым мы давно призывали, и которые являются частью того, к чему президент Порошенко призывает, и которые Россия не сделала.

Теперь они сделали некоторые шаги, которые являются положительными шагами вперед, но есть намного больше другого, что они должны сделать для того, чтобы разрядить ситуацию.

ВОПРОС: Вы согласны, что - ну, в первую очередь, это прекращение огня, кажется, не было прекращением огня вообще с самого начала. Но мне интересно, что Вы - потому что было много сообщений о нарушениях с обеих сторон. Но мне интересно, если вы - если понимание правительства США или позиция правительства США заключается в том, что нарушение украинским правительством условий прекращения огня происходили в ответ - только в ответ на нападение на них и в целях самообороны. Это ваше понимание?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это мое понимание того, что происходит на месте, а украинцы были теми, кто призывал к прекращению огня и продемонстрировали чрезвычайную сдержанность в попытке реализовать режим прекращения огня, но были шаги, предпринятые поддерживаемыми Россией сепаратистами, которые, безусловно, не соблюдали его.

ВОПРОС: то Есть позиция администрации заключается в том, что украинское правительство имеет и все еще - все еще показывает замечательную сдержанность в попытке сохранить режим прекращения огня, и что нарушение является виной россиян – и сепаратистов. Это правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, и конечно, мы были бы обеспокоены любыми нарушениями, но я не знаю, были ли какие-то конкретные, на которые вы опираетесь, или отчеты, или что-то другое.

ВОПРОС: Нет, просто в целом. Только то, что они были - не что-нибудь конкретное. А потом вопрос относительно санкций: вы – администрация, - пока не готова ввести новые санкции? Это -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы как и раньше готовы наложить дополнительные санкции, в том числе отраслевые санкции, если потребуют обстоятельства, в координации с нашими союзниками и партнерами. Но я не имею ничего, чтобы объявить вам всем сегодня.

ПРОС: И мой последний вопрос в отношении Украины связано с количеством беженцев. Я спросил Мари об этом на прошлой неделе.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я знаю, что Вы спрашивали

ВОПРОС: Да, мы немного обменялись мнениями.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Имели активные дебаты.

ВОПРОС: Ну, я бы не назвал это дебатами.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Извините, обсуждение.

ВОПРОС: Активный обмен мнениями. Или вы так же придерживаетесь позиции, что цифра 110 000, представленная ООН на прошлой неделе, является неточной или не заслуживает доверия, по ее словам?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, что конечно, - контекст здесь невероятно важен, потому что Агентство ООН по делам беженцев утверждает, что это меньше 10 процентов от 110 тысяч, которые они озвучили. 9600 человек обратились за предоставлением убежища. Это значительно ниже цифра. Поэтому, отметив, что 110 тысяч украинцев прибыли в России, почему мы не имеем подтверждения, что не дает контекста, в каком качестве и как. И это, конечно, не дает подтверждения российским заявлениям, что сотни тысяч людей перетекают через границу в поиска убежища в России.

ВОПРОС: Хорошо. Ну, это кажется немного - я не знаю, - неискренне сказать, что поскольку лишь небольшое количество из этих людей на самом деле обратилась за получением статуса беженцев о предоставлении убежища и статус беженца в России, это, кажется, нечестно сказать, что 110 000 человек не убежали. Вы

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы все еще изучаем это - Я знаю, Мари сказала об этом в пятницу -

ВОПРОС: Но ваш аргумент - ваша позиция не основывается на - скажите мне о следующем: основывается ваша позиция на том, что только - что менее 10 процентов от 110000 людей на самом деле официально обратились за получением статуса беженца?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это часть контекста. Мы все еще говорим с агентством ООН о том, как они пришли к этим цифрам, но я думаю, что это является важным компонентом контекста.

ВОПРОС: Хорошо, но это не значит, что 100 тысяч человек не убежали. Просто потому, что они не подали официальную заявку не означает, что 100 тысяч не бежали, или не так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, это не означает также, что они убежали, так что я думаю, мы -

ВОПРОС: Ну, я - да, но - я знаю, но как ООН, начиная с позиции или говоря вам или говоря миру, что 110 тысяч человек были вынуждены бежать, и просто кажется немного странным, если вы - если ваш аргумент , относительно того, что только 10 000 из них на самом деле обратились для получения статуса беженца, это означает, что в общем-то цифра неправильная -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Мэтт, я думаю, что отчасти это заключается в том, что они доверяют российским заявлениям. И поэтому мы просто говорим с ними о том, как они получили эти цифры, и я думаю, что есть определенный смысл, который мы считали необходимым получить.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я уверена, что если у нас был вопрос по поводу верности тех данных, мы бы подняли его. Но я - опять же, мы общаемся с ними, и если есть больше, что сказать, мы скажем это.

ВОПРОС: Насколько Вам известно, они не дали ответа о том – о чем вы их просили? Как вы получили ваши данные? А потом –

ГОСПОЖА ПСАКИ: Где вы взяли - Как вы вышли на эти данные точно.

ВОПРОС: И вы собираетесь сказать им, что они должны доказать это, как только они говорят вам? Я имею в виду то, что ... - я просто - я не уверен, что вы ищете. Мне кажется, что почти в каждом другом случае вы принимаете информацию, которая предоставляется Агентством по делам беженцев ООН (UNHCR), но этот случай отличается и я не понимаю, я точно не знаю, почему. То есть - чем этот случай отличается от Сирии, где вы также не имеете людей – непосредственных свидетелей?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы просто ищем более контекста и более подробную информацию о данных и мы будем в контакте с ними о том, откуда взялись эти данные.

ВОПРОС: Вопрос относительно соглашения о прекращении огня в Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Извините, про что именно?

ВОПРОС: Это было одностороннее прекращение огня, объявленное, я считаю, в одностороннем порядке Петром Порошенко и президентом Украины, правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Правильно.

ВОПРОС: то Есть в этом разговоре сегодня, где его попросили продлить соглашение о прекращении огня, это было бы его решением это заявить, так как это решение было односторонним?

ГОСПОЖА ПСАКИ: решением президентаПорошенко?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: вы, якобы, опираетесь на него или вы обращаетесь с просьбой продлить соглашение о прекращении огня?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это решение Украины и Украина...

ВОПРОС: Я понимаю, но...

ГОСПОЖА ПСАКИ: ... сама решает. Очевидным является то, что мы проводим консультации.

ВОПРОС: вы поощряете его продлить действие соглашения о прекращении огня?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Опять же это решение должно сделать Украина.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 1 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

1 июля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: мы можем перейти к ситуации в Украине?

ГОСПОЖА ГАРФ: Конечно.

ВОПРОС: Да, я думаю, можем. Итак, сегодня ночью Президент Порошенко решил не продлевать перемирие . Вчера Джен Псаки сказала, что американцы поддержат любое решение .

ГОСПОЖА ГАРФ: Гмм...

РОС: И уже сегодня мы увидели возобновление нападений украинских силовиков на пророссийских сепаратистов на востоке Украины. Или вы все еще поддерживаете решение Украины не продлевать перемирие?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, поддерживаем. И, понимаете, перемирие должно быть поддержано с обеих сторон. Таким образом, Президент Порошенко придерживался соглашения о прекращении огня в течение семи дней. Он продлил этот срок еще на три дня, но факты говорят о том, что многие из сепаратистских группировок и не придерживались этой договоренности, значит, президент имел право защищать свою страну . Итак, вчера Президент и Госсекретарь имели с ним беседу, я так понимаю, одновременно. И он сказал, что остается сторонником мирного плана. Итак, цель остается такая же, что и раньше - прекращение огня и возвращение к плану мирного урегулирования конфликта, но для воплощения этого плана нужно желание и действия со стороны обеих сторон.

ВОПРОС: вы не боитесь, что ситуация может ухудшиться и стать еще более сложной, чем в прошлом?

ГОСПОЖА ГАРФ: Конечно, есть обеспокоенность по этому поводу, но мы имеем надежду за то, что Президент Порошенко выступил с инициативой, с планом по прекращению огня и налаживанию ситуации, и теперь мы должны увидеть такие же действия со стороны сепаратистов.

ВОПРОС: И остается со стороны Америки уверенность в том, что сдержанные действия украинцев на востоке заслуживают одобрения?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, это именно так.

ВОПРОС: то Есть, вы совсем не обеспокоены, что вы видите, что идут бои...

ГОСПОЖА ХАРФ: Ну, посмотрите...украинские вооруженные силы должны защищать свою территорию и своих людей. И если они видят агрессию со стороны пророссийских сепаратистов, их обязанность состоит в том, чтобы ответить на нее. Мы будем рассматривать каждую ситуацию отдельно, но, очевидно, что...

ВОПРОС: Каким сегодня будет ваш ответ на заявления Президента Путина? Он сказал, что Россия сейчас переживает тот исторический момент, когда она должна себя защитить. Он сравнил Украину с Ираком, Сирией и Ливией.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не знаю, к чему тут вторая часть...сравнение с Ираком, Сирией и Ливией, следовательно, я не собираюсь даже комментировать это. Но, я имею в виду, исторический момент в том смысле, что он не является законным согласно нормам международного законодательства? Я имею в виду, по крайней мере с этого ракурса, такое событие является действительно историческим. .

ВОПРОС: Итак, на минувшей неделе...

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо, я отвечу на этот вопрос.

ВОПРОС: На прошлой неделе казалось, что России дали какое-то время перед тем, как должны были быть введены новые санкции.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, мы хотели посмотреть, как сработает перемирие .

ВОПРОС: Значит, теперь оно закончилось, и Президент Путин говорит подобные вещи, значит, где санкции?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы все еще имеем возможность их ввести...ввести их очень быстро. Мы обсуждаем такие возможности каждого дня с европейцами. Я не имею о чем объявить сейчас, но мы пристально следим за ситуацией и взвешиваем наши следующие шаги. .

ВОПРОС: Президент Порошенко сказал, что среди пророссийских боевиков инфильтровано большое количество российских работников секретных служб. Или вы согласны с этой информацией? Или среди них много российских разведчиков.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не имею подробной информации об этом, но достаточно будет сказать, что мы четко дали понять, что считаем, что Правительство России очень тесно связан с сепаратистами и поддерживает их, значит...нет, подробной информации об этом мы, однако, не имеем.

ВОПРОС: в телефонном разговоре Госсекретарь обсуждал с Президентом Порошенко его решение о прекращении перемирие ?

ГОСПОЖА ГАРФ: Они обсуждали ситуацию в Украине, посмотрим, было ли что-то о прекращении огня. Он выразил поддержку от имени народа Соединенных Штатов Украины и правительства Украины по поводу его усилий, направленных на поддержание общественного порядка; одобрил его постоянное желание придерживаться плана мирного урегулирования ситуации, включая предлагаемую амнистию и предложение о децентрализации власти, налаживания политического диалога с регионами и экономическое восстановление восточной части страны, он также немного говорил с ним о том, как мы и наши европейские партнеры планируют давить на Россию с целью прекращения поддержки ею сепаратистов, а также сказал, что мы готовимся к внедрению дополнительных санкций, если Россия не сделает дальнейших шагов в сторону деэскалации.

ПРОС: состоялось обсуждение гуманитарной ситуации на востоке? Я знаю, что Президент Путин обсуждал этот вопрос с Президентом Порошенко. Они работают над тем, чтобы открыть коридор гуманитарной помощи. Там есть люди, которые пытаются покинуть страну, там много беженцев. Это довольно ужасная ситуация, и она должна вызвать обеспокоенность у Президента Порошенко. Или что-то было сделано в этом направлении?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, конечно же, Президент Украины очень взволнован по этому поводу, алеца гуманитарная ситуация является результатом прямого российского вмешательства. Этой гуманитарной ситуации не было до того, как сепаратисты не начали убивать людей. Давайте не забывать о причине этой ситуации.

Что касается количества , я не знаю, Джен получила точные цифры , но мы немного говорили о те данные, которые предоставила UNHCR. Во многих случаях мы доверяем UNHCR. Мы, конечно, считаем, что это очень важная организация. Во многих случаях, как например, когда речь идет о сирии, информация поступает из независимых источников. Мы считаем, что необходимо проверять такие данные. В этой ситуации UNHCR оценивает количество людей, которые пересекают украинскую границу, основываясь на той информации, которую предоставляет Правительство России, и достаточно просто сказать, что эти данные не являются точными. И еще немного об этом. Потому что я знаю, были вопросы в отношении этого момента...в заявлении UNHCR не говорилось о том, что 110,000 беженцев убежало из Украины в Россию. Было указано, что такое количество людей пересекло границу в какой-то момент. Они могли поехать в гости к бабушке и вернуться. Только 9,600 людей официально обратился за политическим убежищем к России. И я просто очень хочу это прояснить, когда мы говорим про эти числа., потому что здесь есть много путаницы. И мы продолжаем поддерживать работу UNHCR и будем стараться получать для них информацию, которая поступает из альтернативных источников.

ВОПРОС: Когда последний раз Госсекретарь говорил с Министром Лавровым?

ГОСПОЖА ГАРФ: Кажется, они должны были иметь разговор сегодня. Позвольте мне проверить, это произошло.

ВОПРОС: знаете Ли вы, о чем они имели поговори!

ГОСПОЖА ГАРФ: Я уверена. Что там было несколько вопросов. Я уверена, что по важности первое место заняла разговор об Украине, а среди других вопросов, возможно, было обсуждение ситуации в Ираке, Сирии и Иране. Но наверняка я не знаю, мне надо проверить.

ВОПРОС: будет изложено содержание этой беседы на бумаге?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я попытается достать эту публикацию. Поговорю с Джен, которая путешествует с ними.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 2 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

2 июля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Я уверен, что Вы... Я уверен, что Вы охватили все основные темы дня. Вы говорили об Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, мы не говорили об Украине.

ВОПРОС: Действительно? Хорошо. Ну, я задаюсь вопросом, или у Вас есть какие-либо комментарии относительно того, что происходит на востоке с точки зрения военных операций и нападений со стороны сепаратистов, а также похищения журналистов.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, прежде всего позвольте мне сказать о похищении журналистов. Мы, конечно, - и я думаю, вы имеете в виду доклад о двух задержанных в Луганске

ВОПРОС: Правильно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы осуждаем незаконное задержание двух журналистов в Луганске и призываем к негайногозвльнення их, а также всех других заложников. Мы также призываем все стороны обеспечить безопасность СМИ. С точки зрения событий, происходящих на месте, мы считаем, что операции украинских сил безопасности были умеренными и взвешенными; они делают шаги для поддержания спокойствия в своей собственной стране. Мы верим в то, что в то время как президент Порошенко сказал, что он готов реализовать двустороннее соглашение о прекращении огня, любое соглашение о прекращении огня должно быть взаимным, и есть шаги, которые русские не сделали, и которые они должны продолжать делать.

Что касается конкретных мероприятий на местах - дайте мне минуточку, я хочу быстро проинформировать вас - Вы, возможно, видели, Мэтт, но я просто хочу повторить здесь, что генерал Брідлав сделал некоторые комментарии в начале этой недели российские регулярные войска, которые активно облегчают движение сил, оборудования и финансов через границу. Он также отметил, что российские нерегулярные силы очень активны в Луганске и Донецке и получающие российское финансирование. И, наконец, он отметил, что мы, что он, что они видят, - мы видим около семи или больше батальонов, групп специального назначения на российской стороне границы, плюс многочисленные силы специальных операций. Очевидно, что этот тип накопления войск, безусловно, нас очень беспокоит.

И, как вы знаете, обсуждении, четырехсторонние переговоры, продолжаются. Они, возможно, прервались на день, но продолжают. И, конечно, мы поддерживаем эти усилия.

ВОПРОС: И вы оцениваете действия украинского правительства до этого момента с конца режима прекращения огня и до сегодняшнего дня, как умеренные и взвешенные?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ммм-хम्म.

ВОПРОС: то Есть, у вас нет беспокойства по поводу того, что они делают, или что любая из сторон -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, давайте не будем забывать, что мы говорим об сепаратистов, поддерживаемых Россией и россиян, которые передвигают войска вблизи границы, перемещают оборудование через границу...

Вопрос: Вы -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Продолжайте!

ВОПРОС: Нет? Если вы не - я не имел в виду -

ГОСПОЖА ПСАКИ: И усилия, которые были в стадии реализации, чтобы вторгнуться, оккупировать и аннексировать часть суверенной страны, которой является Украина. Таким образом, они начали 10-дневный режим прекращения огня. У них не было партнера в этих усилиях для соблюдения режима прекращения огня. Но у них есть ответственность за поддержание покоя и порядка, когда это возможно, в пределах их собственной страны.

ВОПРОС: то Есть вы видите, что русские делают сейчас попытку вторгнуться, захватить и аннексировать -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я говорю о том, что произошло в течение последних нескольких месяцев, Мэтт.

ВОПРОС: Хорошо. Но это звучит так - и я не видел комментариев от Генерала Брідлова. Но Вы говорите, что русские на самом деле ввели войска в Восточную Украину, так что -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, я этого не сказала -

ВОПРОС: то Есть вторжение своего рода имеет место?

ГОСПОЖА ПСАКИ: То, что он имел ввиду - это накопления на российской стороне границы, которое мы уже видели, но с меньшим размахом и которое повторяется.

ВОПРОС: Ну, опережая Вас - перед этим Вы сказали кое-что о них: русские способствуют сепаратистам в Восточной Украине. Я имею в виду, вы говорите, что есть российские войска -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нерегулярные силы, поэтому поддерживаемые Россией сепаратисты очень активные, как мы знаем, в Луганске и Донецке.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вот о чем он говорил. Но он также говорил о накоплении войск на границе, которые, как мы знаем, были оттянуты, но мы видим, что они накапливаются снова.

ВОПРОС: то Есть у Вас нет - вы не утверждаете, что есть на самом деле российские войска на востоке Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я опиралась на его обновленную информацию. Я не верю, что мы воспринимаем это с точки зрения массового проникновения в Восточную Украину.

ВОПРОС: Хорошо. Вчера секретарь Керри говорил с министром иностранных дел Лавровым по телефону.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ммм, да.

ВОПРОС: Два тлумачення, ваше - или версия США стороны США и российской стороны, я имею в виду, есть довольно диаметрально противоположные. Учитывая тот факт, что мессидж передан секретарем Керри министру иностранных дел Лаврову и мессидж от министра иностранных дел Лаврова секретарю Керри, казалось, расходятся друг с другом, эти телефонные звонки, эти разговоры стоят чего-то вообще?

ГОСПОЖА ПСАКИ: О, мы, конечно, верим, что они имеют смысл, потому что это возможность для обсуждения моментов, в которых есть разногласия и различия. И, как вы знаете, содержание разговоров часто отображает уведомления одной из сторон к другой стороне, поскольку мы обычно не знаем точку зрения другой стороны. И это также не секрет, что у нас есть некоторые текущие разногласия с Россией -

ВОПРОС: Некоторые?

ГОСПОЖА ПСАКИ: - относительно Украины. И, конечно, часть дискуссии была, в частности, направлена на это. Они также говорили о переговорах P5+1, а также об Ираке.

ПРОС: Верно. Но я имею в виду, есть или могли бы прийти к сужению пропасти между двумя сторонами в вопросе об Украине?

ОЖА ПСАКИ: Ну, переговоры продолжаются. Четырехсторонние переговоры продолжаются. Очевидно, сохранять линию открытой для общения, на наш взгляд, очень важно. Это часть процесса, и мы думаем, что это касается также и наших двусторонних отношений.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 7 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

7 июля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Украина.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Украина, конечно.

ВОПРОС: В минувшие выходные произошли некоторые существенные события.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мммм.

ВОПРОС: Я знаю, что украинское правительство вернуло один город, и, похоже, сепаратисты объединяются для обороны Донецке, я думаю. Какое ваше понимание ситуации? Или Вы думаете, что обе стороны - что правительство все еще демонстрирует сдержанность и сепаратисты, как и раньше, нет?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мммм.

ВОПРОС: Какова позиция США?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Итак, несколько обновлений. Как Вы отметили, в прошлые выходные мы все видели сообщения, что украинское правительство было в состоянии изгнать сепаратистов, поддерживаемых русскими, из городов Славянск и Краматорск. Правительство немедленно начал восстановление государственных услуг и оказания помощи жителям, нуждающимся, на этой территории.

Бои продолжаются в городах Донецк и Луганск, и возможность прекращения огня остается актуальной. Но прекращении огня требует участия двух сторон, и Президент Порошенко выдержал режим прекращения огня в течение 10 дней и не увидел взаимности или участия с другой стороны. Таким образом, все еще остаются действия, к которым мы призываем россиян и поддерживаемых ими сепаратистов. Они еще остаются актуальными.

ВОПРОС: Вы говорите, что есть две стороны, но выглядит, что все ваши дискуссии включают три стороны.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю, что сепаратисты, поддерживаемые Россией, и россияне находятся на той же стороне.

ВОПРОС: то Есть, Вы ставите знак равенства между сепаратистами и Россией?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не думаю, что я ставлю знак равенства, но с точки зрения -

ВОПРОС: то Есть, продолжая мысль, вы считаете, что когда Россия говорит «да» прекращению огня - это то же самое, что сепаратисты говорят «да» прекращению огня?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы давно чувствуем, что они имеют сильное влияние на действия российских сепаратистов, и что они могут сделать больше, чтобы повлиять.

ВОПРОС: Верно. Да, но они сказали «да», правда? Я имею в виду, россияне поддержали это; Путин поддержал это. Но Вы не думаете, что это послание или то, что они делали, достаточно, чтобы обуздать сепаратистов в противостоянии украинскому правительству, не так ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Правильно.

ВОПРОС: это будет означать, что существует три стороны, которые имеют отношение к прекращению огня, потому что необходимо, чтобы сепаратисты согласились с ним, и вы думаете, что это не произойдет, если Москва не скажет "сделайте это", не так ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, так же - на мой взгляд, это две стороны. Мы можем не согласиться с формой-

ВОПРОС: Просто ли это треугольник или линия, я не знаю.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Треугольник или линия, да.

ВОПРОС: Но, на Ваш взгляд, россияне до сих пор не сделали того, что они должны, или что вы думаете, что они должны сделать, чтобы -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет. Они могут позволить наблюдателям ОБСЕ выполнять свою работу; они могут позвонить и могут остановить поток оружия через границу; они могут призвать сепаратистов, поддерживаемых Россией, сложить оружие. Безусловно, они могут сделать больше.

ВОПРОС: Хорошо. Были любые разговоры Госсекретаря или кого-то из высших должностных лиц по этому вопросу с четверга?

ГОСПОЖА ПСАКИ: С высокопоставленными российскими чиновниками или высокопоставленными лицами -

ВОПРОС: украинскими чиновниками, кем-то - именно на эту тему, о чем Вы в курсе.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Госсекретарь не имел. Конечно, наша команда на месте остается в тесном контакте по этим вопросам, и ведутся разговоры на заседаниях Четверки, а также дискуссиях Четверки.

ВОПРОС: Но это, кажется, если я не ошибаюсь, прекратилось, не так ли? Что они не встречались с прошлого четверга или со среды.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Но они могут встретиться снова, конечно, если нет -

ВОПРОС: Россияне призвали к другой встрече этой группы не позже субботы. Вы в курсе насчет этого?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не позднее следующей субботы?

ВОПРОС: Нет, это в прошлую субботу, пятого числа.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Предыдущей субботы? Ну, они все еще могут собраться снова.

ВОПРОС: Верно. Вы хотели бы видеть еще одно совещание Четверки в ближайшее время. Правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы, безусловно, поддерживаем диалог между всеми сторонами, так.

ВОПРОС: есть Ли у вас реакция на -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте просто -

ВОПРОС: - на заявление -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы перейдем к Вам следующим.

Продолжайте.

ВОПРОС: Заявление президента Путина относительно четвертого июля и его готовности работать вместе, и что они могут решить все вопросы. Есть ли у вас реакция на это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нашей точкой зрения остается то, что действия говорят громче, чем слова, и есть конкретные шаги, которые можно сделать.

Идем дальше.

ВОПРОС: на Прошлой неделе Ваша коллега Мари Харф поставила под сомнение источники докладе ООН, которые говорят о резком увеличении количества людей, которые перебираются из Украины в Россию. Я работаю на РТ; Вам не нравится РТ. А как насчет других источников новостей, источников новостей США? А вот The Wall Street Journal пишет о тех ужасах, с которыми люди сталкиваются и почему они бегут в Россию. Все эти источники преувеличивают масштабы кризиса там?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, есть очевидное значительное перемещение людей через насилие, вызванное поддерживаемыми Россией сепаратистами в Восточной Украине, хотя подавляющее большинство не обращаются о предоставлении статуса беженца. Это не изменилось. Есть несколько - и я думаю, Мэтт спросил на прошлой неделе, в чем разница между Украиной и Сирией, и одно из отличий это то, что существует целый ряд международных организаций и НПО в Сирии, которые считают или проверяют число лиц, ищущих убежища, и беженцев, которые пересекают границу.

А здесь - это из одного источника отчетности, напрямую от Федеральной миграционной службы при Правительстве Российской Федерации, - и это одна из причин того, что мы выразили сомнения по поводу цифр или диапазона цифр, о которых сообщалось в этом случае.

ВОПРОС: Но кажется, что вы преуменьшаете - честно, преуменьшаете масштабы кризиса там. Это только именно той причиной, почему я хотел бы показать эти фотографии. Это фото гражданских лиц, разорванных на куски в своих домах и своих дворах в селе - в селе на востоке Украины на прошлой неделе. И Киев заказал эти убийства, никто другой.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю -

ВОПРОС: Что делает США, чтобы остановить Киев от совершения этого -

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, -

ВОПРОС: ...из села Кондрашевка. Это...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, Вы закончили - продолжайте. Я даю Вам закончить Ваш вопрос.

ВОПРОС: Да, мне очень жаль. Это - ужасные картины, но мне кажется...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, чтобы было ясно, отчеты с места событий, которые мы видели, и подавляющее большинство людей, которые отчитываются с места событий, отчитываются о том, что про-российские сепаратисты есть те, которые не только занимаются насилием и прилагают все усилия, чтобы захватывать здания и нападать на невинных гражданских людей. Они не имеют никаких прав делать это в такой суверенной стране, как Украина, так что это также касается и нас.

ВОПРОС: Эти люди погибли в результате воздушных ударов, которые были заказаны Киевом - не Россией и не сепаратистами.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Правительство Украины защищает свою страну, и я думаю, что они имеют полное право сделать это, так же как и международное сообщество.

ВОПРОС: У людей - и у этих людей есть право на жизнь, не так ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, я думаю, что народ Украины имеет право жить в мире и безопасности без про-российских сепаратистов, без атак на их собственные дома и без захвата зданий. И я думаю, что это является самым главным и мы не должны забывать этот факт.

ВОПРОС: Джен, что касается данных. Или сейчас Вы - когда Вы говорите, что через границу был значительный движение, действительно ли эти люди технически классифицированы ООН как беженцы, или Вы все еще считаете, что цифра 110 000 не является точной? Именно эти данные, предоставил ООН на прошлой неделе. Вы все еще не согласны с этими данными, или Вы теперь признаете, что даже если они не являются беженцами, есть... и, возможно, не все классифицированы, как беженцы... есть сотни... что цифры могут быть выше, чем 110 000?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я считаю, что основной контекст того, что я пыталась объяснить, Мэтт, заключается в том, что пока существует отчетность только из одного источника - Федеральной Миграционной Службы России. Это не отчет независимых международных организаций и неправительственных организаций, как это происходит в Сирии и некоторых других местах, потому что представители этих организаций не находятся непосредственно там на месте. Таким образом, мы не имеем никакой проверки этих данных, хотя, конечно, нет никаких сомнений, что большое количество людей пересекающих границу через насилие, которое они видят на своей земле.

ВОПРОС: Так кто же именно, как Вы говорите, непосредственно в Сирии собирает эти данные... или Вы говорите о Турции и...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Там есть международные организации, НПО.

ВОПРОС: Но ведь это главным образом ООН, не так ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Верховный Комиссар ООН по делам беженцев, это была и сама человек, говорила, что 110 000.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Но в данном случае они получают отчеты из одного источника, в то время как в другом случае - в Сирии, они получают отчеты от ряда международных организаций.

ВОПРОС: то Есть Вы хотите сказать, что Агентство ООН по Делах Беженцев в настоящее время доверительное или оно не смотрит на эти данные с достаточным скепсисом?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я считаю, - и я не пытаюсь это преувеличить. Это - только причина, почему мы видим обстоятельства по-разному.

ВОПРОС: Хорошо. Но, когда Вы говорите, что Вы признаете, что есть существенные движения или существенная миграция, то фактическая миграция или беженцы, или любое другое движение, это может включать в себя - я имею в виду, может, - может число 110 000 - в том смысле, является ли это реальными данными?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не собираюсь отгадывать конкретные цифры, Мэтт. Я просто показываю, где есть наш скептицизм в отношении некоторых данных, которые мы видели в отчете.

ВОПРОС: Хорошо. И нет никаких НГО, никаких международных организаций, которые бы...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Которые бы отчитывались о количестве беженцев, находясь непосредственно на месте, чтобы мы были в курсе.

ВОПРОС: В России...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Правильно.

ВОПРОС: ...в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, именно так, прямо, что происходит там на месте, на границе. Хорошо.

ВОПРОС: Спасибо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. Спасибо всем.

ВОПРОС: Спасибо.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 8 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

8 июля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: могу Ли я перейти к событиям в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Мне просто интересно, что... похоже на то, что люди... сепаратисты в Донецке готовятся к большому... до последнего боя и что украинское правительство делает то именно вокруг этих последних маленьких анклавов на востоке, и мне интересно, что... Администрация верит, что ее... повторяю, ее призывы к сдержанности и минимизации жертв среди гражданского населения было услышано какой-то из сторон, или обеими, или не было услышано никакой.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, у нас остается обеспокоенность по поводу действий российских сепаратистов. Я так же отметила бы, что Президент Порошенко предложил провести сегодня переговоры о прекращении огня с сепаратистами в Донецком регионе. Они еще не ответили. И, конечно, мирный исход – это то, что отвечало бы наилучшим интересам каждого, на наш взгляд. Украина, повторяю, имеет право защищать свою страну и свой народ и поддерживать спокойствие и порядок в той мере, в какой это возможно. Поэтому мы, конечно, поддерживаем их в этих усилиях. И есть... как и раньше, есть шаги, которые Россия и русские сепаратисты могут сделать, чтобы разрядить ситуацию.

ВОПРОС: в Отношении любой стороны или любой из трех сторон, двух сторон, мы, однако, хотим призвать этот...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это может... это имеет трехсторонний потенциал.

ВОПРОС: Правильно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вернемся к треугольнику.

ВОПРОС: Правильно. Но давайте поговорим о две стороны в данный момент, про Украину и сепаратистов. Или вас беспокоят сообщения о крупных... многочисленные жертвы среди мирного населения...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, конечно, и...

ВОПРОС: ...по...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нас беспокоят, конечно, сообщения о многочисленных жертвах среди мирного населения. И очевидно, что разрядка ситуации и прекращение насилия – это шаг, который может положить конец этим жертвам. Вот где одна из причин того, почему мы так поддерживаем усилия, направленные на прекращение огня.

ВОПРОС: Хорошо. Но сегодня верите ли вы, что любая из сторон, или обе, или ни одна из них не продемонстрировала никакого желания прислушаться к призыву к сдержанности и попыток минимизации жертв среди мирного населения или вообще их предотвращения? Вы представляли здесь на вчерашнем брифинге некоторые страшные фотографии. Я не знаю, может быть заверена их подлинность, но я имею в виду, вы высказывали свою обеспокоенность представителям власти в Киеве и так же россиянам по поводу любого влияния, которое они могут иметь на сепаратистов в подобных вещах?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, во-первых, я имею в виду, мы... в общем, украинские силы безопасности пытались минимизировать жертвы среди украинского населения в течение своих операций. Были многочисленные сообщения, в отличие от российских... поддерживаемых русскими сепаратистов, которые использовали частные дома как огневые позиции. В то же время мы видели большое количество преувеличенных и откровенно ложных утверждений из российских источников в течение кризиса в Украине. Поэтому, конечно, мы хотели бы призвать все стороны к минимизации жертв среди мирного населения, и мы видели, что украинское правительство предпринимает усилия для того, чтобы сделать это самостоятельно.

ВОПРОС: И вы не... но вы еще не увидели, что россияне используют свое влияние на сепаратистов, чтобы сделать это именно. Правильно ли это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это правильно.

ВОПРОС: И тогда еще одно. Российское Министерство иностранных дел сказала, что предложение, о котором вы только что упомянули, для Порошенко была не... место не подходящее. И на самом деле, я уверен, что кое-кто из сепаратистов или один из их лидеров сказал, что место не подходящее, потому что оно находится под контролем Киева, что может казаться определенным камнем преткновения. Когда вы говорили о

удовлетворение этого предложения, или вы имели в виду именно это конкретное предложение, или вы не знаете? То есть я пытаюсь выяснить,...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не уверена, о каком предложении шла речь.

ВОПРОС: Вы думаете, это уместно... вы думаете, его предложение подействует... или сепаратисты ее примут?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы говорим о разговорах вокруг правительства Украины – что делается в государстве Украина, я должен сказать. Поэтому, конечно, я думаю, уместно было проводить это в правительственном здании, где работает правительство Украины.

ВОПРОС: Ок.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 15 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

15 июля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Можете ли прокомментировать европейские... новые санкции против отдельных лиц и ваши планы ввести новые санкции в ближайшие дни?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да. Элис, как мы уже говорили ранее, но это стоит повторить, конечно, мы имеем ряд инструментов, которыми мы можем воспользоваться, в том числе санкции против определенных лиц, санкции против отдельных компаний, банков или субъектов. Это так и есть. С нашей стороны, отсюда, я не могу ничего предсказать в отношении санкций или решений. Да, мы приветствуем дополнительные... заявления европейцев о [внесения] дополнительных лиц [в список].

ВОПРОС: имеете ли вы среди этих инструментов (вы сказали о отдельных лиц и компании), имеете ли вы...

ГОСПОЖА ПСАКИ: И сектора [экономики]. Я пыталась показать, что это не совсем так, как описано, когда речь идет о секторах. Поэтому...

ВОПРОС: Так. Но когда вы рассматриваете... то есть, уже все это дошло до момента, когда секторальные санкции становятся реальной возможностью? Или вы до сих пор на уровне отдельных лиц и компаний?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Санкции против секторов экономики остаются вариантом. На данный момент не могу ничего предсказать или заявить.

ВОПРОС: Жаль. Когда вы говорите «ряд инструментов», а затем говорить о отдельных лиц, компании и секторы, выглядит так, что вы говорите об инструментах в смысле санкций?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, именно об этом я говорю.

ВОПРОС: То фактически эти инструменты? Ноль – это ничего не делать, а 10 – это уже ядерная война? Какого уровня будут санкции?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я говорила о ряде инструментов в форме санкций.

ВОПРОС: Санкции будут на уровне три или четыре? Примерно так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я с этим категорически не согласен. Поскольку вы затронули этот вопрос, я приведу несколько дополнительных данных относительно экономических...

ВОПРОС: Так, пожалуйста.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...последствий наших санкций. МВФ понизил прогноз экономического роста России до 0,2 процента в этом году и заявил, что в течение первого полугодия страна находилась в рецессии. Это очень контрастирует с предыдущими прогнозами МВФ, согласно которым еще в феврале было предусмотрено двухпроцентное рост. Это конкретные данные относительно эффекта от наших санкций. В МВФ также заявили, что отток капитала в этом году из России будет на уровне до 100 миллиардов долларов США. От марта российские компании и правительство... правительству России пришлось отменить многочисленные торги облигациями. Российские компании были вынуждены платить больше по займам, а рейтинговые агентства снизили кредитный рейтинг России до такого уровня, что лишь одна ступень отделяет ее от «нежелательного» статуса. Знаю, это ваш любимый пример.

Но эти несколько примеров свидетельствуют об эффекте, который дают наши санкции, и мы в согласованном порядке рассматриваем дополнительные санкции вместе с европейцами. Это – то влияние, которое мы уже имеем.

ВОПРОС: Какой эффект имели ваши санкции и то, о чем вы только что сказали, на реальную политику России в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, думаю, было привлечение к и дискуссия о прекращении огня. Но мы убеждены, что российские сепаратисты должны предпринять больше шагов, что сами россияне могут больше сделать; мы считаем, что это оказало значительное давление на их экономику; мы думаем, что если президент

Путин действительно заботится о своем народе, об экономике своей страны, это должно повлиять на его решение.

ВОПРОС: Да, но вы только что привели статистику...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: ...когда говорили о том, как плохо работает экономика России с тех пор, как вы и европейцы ввели санкции. Я хочу знать, если вы заявляете, что это влияет на экономику, где же тогда влияние на политику России в отношении Украины? Они и до сих пор держат Крым. Так выглядит, что его уже не вернуть. Также не продвигается и вопрос прекращения огня, несмотря на ваши многократные попытки привлечь россиян к переговорам. Ситуация лишь ухудшается. Они совершенно не изменили свое отношение или свою политику. Поэтому я хочу знать, какие конкретные аргументы вы можете привести относительно того, что санкции все-таки имеют свое действие.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, именно поэтому, думаю, мы оставляем вариант применять больше мер, если решим, что это будет эффективно.

ВОПРОС: То вы соглашаетесь, что санкции, применяемые сегодня, не были эффективны с учетом изменения политики, российской политики?

ГОСПОЖА ПСАКИ: В прошлом мы видели, что были случаи, когда экономические санкции могут попасть «болевыми» точки и могут вызвать желание что-то делать. Очевидно, здесь другая ситуация, чем с Ираном, но мы наблюдаем значительный эффект от экономических санкций. И опять же, если российские лидеры так заботятся о своем народе, то надеемся и ожидаем, что это изменит их поведение.

ВОПРОС: Но до сих пор не изменило?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Думаю, вы...

ВОПРОС: Я имею в виду, вы видите, что...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вам известно, что...

ВОПРОС: Это ведет к моему следующему вопросу: от нашей последней беседы, когда я был здесь, в начале прошлой недели, вы видите любое движение со стороны россиян в направлении прекращения поставок и, по вашим словам, передачи оружия и материалов из России в восточную Украину для поддержки сепаратистов? Вы наблюдаете какие-то изменения?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Были определенные сообщения, думаю, вы их тоже видели, в течение выходных, но ничего нового относительно позитивных шагов не могу вам сказать.

ВОПРОС: Ладно. Поэтому, по логике, ваши санкции, хоть и повлияли на российскую экономику согласно данным МВФ, не дали другого – они не остановили, не замедлили, не удержали от всего того, что Россия делает для помощи пророссийским сепаратистам на востоке. Правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У нас остается озабоченность по поводу их поддержки сепаратистов. Это не изменилось. Мы не можем опровергать негатив. Мы не знаем, чего бы они удались, если бы санкций не было. Это почти невозможно предугадать.

ВОПРОС: Да, но это не остановило их в том, что вызывает недовольство с вашей стороны.

ГОСПОЖА ПСАКИ: У нас есть проблемы и мы их выражаем.

ВОПРОС: Ладно. То на какой стадии сейчас контакты между Секретарем или другими высокопоставленными чиновниками из Администрации и русскими и украинцами? Я знаю, что вице-президент Байден имел несколько разговоров, но на каком это все этапе? Или оно несколько заморожено или таки происходят активные дипломатические действия, несмотря на то, что россияне даже не выказали интереса...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Активные дипломатические действия продолжаются на местах. У нас «на месте» посол Пайетт. Он в тесном контакте с украинским правительством. Секретарь, как вам известно, регулярно общается с министром иностранных дел Лавровым. Позвольте, я проверю, есть еще конкретную информацию по этому поводу.

Ничего особенного нет за последние дни, но...

ВОПРОС: Ладно. Было несколько случаев – простите, если они произошли некоторое время назад, но я стараюсь наверстать то, что пропустил.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: Первый – был сбит самолет, украинский самолет, и второй – россияне жалуются, что украинские военные ведут огонь по российской территории, через границу. Можете что-то сказать по любому из этих случаев?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Из этих случаев было много сообщений, и на них я ссылаюсь.

ВОПРОС: Ссылались ранее?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею подтверждений этих сообщений. Есть заявления со стороны россиян. Они обвиняют (об этом вы говорите, кажется) украинцев в нанесении ударов по ли в обстреле российского села. Мы знаем об этих заявлениях, но нет им подтверждения. Атташе по вопросам обороны посольства США получил приглашение от министра обороны России посетить Ростовскую область и принял это приглашение. Правительство Украины, как я отметила, конечно, отвергает эти голословные утверждения. Поездку и маршрут контролировал правительство России, без привлечения участников. На наш взгляд, это не было убедительно.

ВОПРОС: Атташе из посольства в Киеве или в Москве?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я должен проверить, Метте, и я могу это сделать.

ВОПРОС: Ладно. Или атташе был среди других посетителей места, где это якобы случилось, и решил... это его наблюдение, что ничего убедительного в том, что он увидел или [неразборчиво] во время визита...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да. Причина или место, откуда был нанесен [удара – прим. переводчика].

ВОПРОС: ...что бы подтверждало это? Поэтому вас беспокоит, что россияне могут использовать такую жалобу как повод к вторжению, при отсутствии лучшей? Чтобы сделать то, что и в Крыму?

ГОСПОЖА ПСАКИ: В прошлом мы видели образцы комментариев россиян с использованием инцидентов для оправдания военных действий или прямого военного вмешательства. И это нас беспокоит. На наш взгляд, если существует такой высокий уровень беспокойства по поводу насилия на местах или если оно [насилие] переходит край, есть шаги, к которым они могут прибегнуть для деэскалации и до которых они пока решили не прибегать, в частности, российские сепаратисты.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 16 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

16 июля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Джен, еще о России, а потом перейдем к Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так. А потом – Мишель, извините.

ВОПРОС: Как вы знаете, сегодня встречаются европейцы...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так.

ВОПРОС: ...скоро, и... чтобы обсудить потенциальные дополнительные санкции.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Гммм.

ВОПРОС: По мнению Администрации, не дошли пока действия России до предела, когда новые... когда вы призываете ЕС ввести новый виток санкций?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы это обсуждали в течение определенного времени. Конечно, все наши усилия сосредоточены на том, чтобы действовать согласованно. Мы знаем, что цифры убеждают, особенно, когда речь идет о влиянии на экономику. Как вы сказали, сегодня состоится заседание Европейского Совета. Мы надеемся, что украинский вопрос будут обсуждать во время ужина, что как раз сейчас и проходит. Возможно, позже сегодня у нас будет больше информации для вас, когда дискуссии в Совете будут приближаться к завершению; в том числе, информация будет и от нас. Но могу сказать, что мы, конечно же, призвали европейцев так же рассматривать и не обличать подготовку дополнительных санкций, как делаем это мы со своей стороны.

ВОПРОС: Так, понятно. Но вы считаете, что уже настало время пустить в ход новые санкции?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это решать европейцам, но мы обсуждали необходимость иметь санкции наготове. И, конечно, действия поддерживаемых Россией сепаратистов – поддерживаемых во многих случаях Россией – не дали нам возможности сделать перерыв в наших приготовлениях.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 21 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

21 июля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: -- Я убежден, что мы вернемся к вопросам сектора Газа и деятельности Секретаря, но, поскольку он еще не приехал, я ожидаю, что у вас не будет так много информации для обнародования, в сравнении с той, что мы уже знаем. Итак, начнем с Украины.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо.

ВОПРОС: Во-первых, мне бы хотелось узнать вашу оценку объявления премьер-министра Малайзии по договоренности с повстанцами о передаче «черных ящиков» - и поезда с телами погибших, что, очевидно, уже уехал. Это позитивный знак в вашем -

ГОСПОЖА ГАРФ: Честно говоря, мы, конечно, считаем, что необходимо провести полное расследование и иметь полный доступ к месту трагедии. Мы не можем независимым образом подтвердить эти отчеты, но, если честно, это было шагом в правильном направлении. Я бы сказала, это никоим образом не узаконивает человека, которая заявила о себе как о руководителе этой области, но мы должны иметь доступ, а

его люди контролируют территорию, поэтому, очевидно, что это было шагом в правильном направлении. Но мы не можем в данный момент независимым образом подтвердить что-либо из того, о чем вы спросили.

ВОПРОС: Хорошо. Тогда вы, возможно, знакомы с содержанием брифинга Министерства обороны России, на котором сегодня утром они выложили спутниковые снимки или отслеживания радиолокационных изображений, которые свидетельствуют, что украинский истребитель, очевидно, находился вблизи этого самолета малайзийской авиакомпании. Они также поставили вопрос, серию вопросов к вам - то есть правительства США – по предоставлению документации, доказательств того, что секретарь Керри, посол Пауэр обсуждали, но не предоставили никаких вещественных доказательств или, по крайней мере, доказательств службы разведки. Какова ваша оценка?

ГОСПОЖА ГАРФ: ЕСТЬ несколько моментов. Вы вчера видели, что Секретарь очень четко говорил о том, что по нашей оценке, это была ракета класса SA-11, которую выпустили из подконтрольной сепаратистам территории и при поддержке России; что мы знаем - мы увидели в социальных медиа позже, мы увидели видео, мы увидели фотографии пророссийских сепаратистов, которые хвастались, что сбили самолет, после того - они после того - они после того - извините – сразу удалили, когда стало ясно, что это, возможно, был пассажирский авиалайнер.

Существуют весомые доказательства на этот момент как из общественных, так и наших информационных источников, которые указывают на то, что ракеты класса SA-11 были запущены с подконтрольной сепаратистам территории. Мы оцениваем, конечно, что поддерживаемые Россией сепаратисты имеют эту систему, и одной из главных причин, почему мы призвали к полному расследованию – это возможность получить оттуда все факты.

Итак, я призываю россиян на этом этапе подтолкнуть сепаратистов, опирающихся на поддержку их правительства, предоставить доступ, разрешить следователям, которые находятся в Украине, и ждут возможности поехать к этой территории прямо сейчас, и это то, к чему я призывала бы Россию на данный момент.

ВОПРОС: Верно. Но то, что они говорят, что Вы должны - они обнаружили то, что у них есть, или, по крайней мере, они говорят, что они сделали это.

СПОЖА ГАРФ: Ну, я не видела ни одного факта. Опять же, мы провели оценку на основе широкого спектра информации. Мы знаем, что это был ракетный выстрел с подконтрольной России территории. По нашей оценке, это была ракета класса SA-11, которую, мы знаем, имеют сепаратисты, опирающиеся на поддержку России. Мы, опять же, продолжаем собирать больше информации и призываем -

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: -- Россию подтолкнуть сепаратистов к проведению полного расследования.

ВОПРОС: Откуда вы знаете, что ее было выпущено с подконтрольной России - я имею в виду, сепаратистам территории ?

ГОСПОЖА ГАРФ: У нас есть большое количество информации, которую Секретарь изложил вчера, и я могу вернуться к некоторым моментам сегодня. Но мы знаем, прежде всего, что, поддерживаемые Россией сепаратисты имели системы класса SA-11 уже в понедельник, 14 Июля. Эта информация поступила из перехваченных сепаратистских разговоров, размещенных на YouTube правительством Украины.

ВОПРОС: есть Ли что – то-ну хорошо, есть что-то другое - потому что есть другой -

ГОСПОЖА ГАРФ: Я могу продолжать или вы хотите изменить тему?

ВОПРОС: существуют Ли другие доказательства за исключением социальных медиа, которые свидетельствуют -

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, конечно. Живут.

ВОПРОС: Хорошо. Какие именно, кроме социальных медиа?

ГОСПОЖА ГАРФ: На данный момент мы уже говорили на чем базируется наша оценка. Это очень сильная общественная оценка. Если есть больше информации, для формирования оснований, которыми мы можем поделиться, мы будем рады это сделать. Мы будем продолжать наблюдать за этим. Но это то, что мы знаем, по состоянию на сейчас. На основе открытой информации, которая сформирована, в основном, на основе здравого смысла, - мы знаем, откуда ее было выпущено, мы знаем, кто имеет это оружие – подкреплены -

ВОПРОС: – Я не -

ГОСПОЖА ГАРФ: - подкреплены -

ВОПРОС: -- Я хочу сказать, это, все же, спорный вопрос.

ГОСПОЖА ГАРФ: -- подкреплены большим количеством информации, которую мы собрали о том, кто это сделал, откуда ее выпустили и которая была оружие. Мы прямо сейчас рассказываем вам, что мы знаем.

ВОПРОС: Верно, верно, но -

ГОСПОЖА ГАРФ: Одной из причин, почему мы призвали Россию подтолкнуть сепаратистов, которых она поддерживает, провести расследование – является наше желание получить все факты. Вместо того, чтобы проводить пресс-брифинги и делать заявления, возможно, правительству России было бы лучше призвать сепаратистов, которых они поддерживают, провести фактическое расследование.

ВОПРОС: Верно. Но это то, что сделали Вы. Вы провели пресс - ну, заседание Совета Безопасности и собираетесь -

ГОСПОЖА ГАРФ: У нас нет рычагов воздействия на сепаратистов. Я бы сказала, что у россиян они есть, и они их не используют. Итак, давайте их использовать.

ВОПРОС: Ну, хорошо. Но я имею в виду, я думаю, что мы говорим несколько на разных языках (не понимаем друг друга). Я спрашиваю вас -

ГОСПОЖА ГАРФ: Это не впервые.

ВОПРОС: (Смех.) Нет, это правда. То, о чем я спрашиваю - я имею в виду, существует социальное источник информации - все, что вы готовы представить публично, что подкрепляет версию истории, которая вполне может быть правильной, но все, что у вас есть -

ГОСПОЖА ГАРФ: «Может быть».

ВОПРОС: Ну, это вполне может быть. Но я не знаю, потому что я не видел ваши доказательства, которые показывают, что ракета была запущена с территории, подконтрольной повстанцам. Но Вы говорите, - и единственное, что вы готовы обнародовать записи социальных медиа, я имею в виду то, что есть в социальных медиа.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это только часть.

ВОПРОС: Так. Но есть записи СМИ, одни говорят - другие противоречат, представляют другую версию. Так вы говорите -

ГОСПОЖА ГАРФ: Что это за версия, Метте?

ВОПРОС: Ну, я не - много, много версий.

ГОСПОЖА ГАРФ: Назовите любую --

ВОПРОС: Но вы говорите, что все эти записи --

ГОСПОЖА ГАРФ: Большинство из которых являются абсолютно нелогичными, я хотела бы отметить.

ВОПРОС: Ну, а все записи, которые не поддерживают вашу версию событий - неправильные -

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: -- а все те, которые поддерживают правильные? Это вы имеете в виду?

ГОСПОЖА ГАРФ: Послушайте, мы делаем оценку на основе различных данных и информации, некоторые из которых мы можем обнародовать, а некоторые из которых - не можем.

ВОПРОС: Ну, это Вы -

ГОСПОЖА ГАРФ: И мы также - послушайте, если вы просто делаете шаг назад, мы должны провести расследование, чтобы мы могли получить все факты, и точка. Но главное, что у нас есть публичная информация, о которой нам, конечно же, проще всего сейчас говорить -

ВОПРОС: Правильно.

ГОСПОЖА ГАРФ: -- что сепаратисты хвастались этой системой, хвастались о нападении, который состоялся, а потом отступились от него, когда стало известно, что это был реактивный пассажирский самолет. Я спросила бы людей, которые не верят нашей оценке: «Хорошо, какие другие возможные объяснения могут быть - могут быть этому факту?» Они бросают вызов логике, не так ли?

ВОПРОС: Ну, я не знаю, это поддается логике или нет, но -

ГОСПОЖА ГАРФ: Поэтому, когда Вы начинаете разговор про сепаратистов - опять же, это для нас самая простая информация для обсуждения - онлайн бахвальство про сбитый самолет. Начать отсюда, проработать все доказательства, что у нас есть; мы уверены, мы знаем, откуда была выпущена ракета, мы уверены, мы знаем, что это было, и это указывает нам определенное направление. Опять же, мы хотели бы призвать Россию поддержать расследование, если они не верят фактам.

ВОПРОС: Верно. Это указывает определенное направление, но я не уверен, что это будет соответствовать принципам международного -

ГОСПОЖА ГАРФ: Я категорически не согласен. Я абсолютно уверена, что будет.

ВОПРОС: -- расследование. Вы готовы, если не сейчас, но в ближайшее время, предоставить разведанные, которые, по вашим словам, подкрепляют заявления, сделанные в социальных медиа? И, в частности, мне кажется, что Секретарь был очень решительным, как вы сейчас, высказывая мнение, что вы обладаете 100-процентно достоверной информацией --

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не сказала 100-процентно. Ничто в мире нет 100-процентной гарантии, Мэтт. Но продолжим, это наша оценка, очень уверенная оценка.

ВОПРОС: Хорошо, очень уверенная оценка, что ракета - ракета была выпущена с территории, подконтрольной повстанцам.

ГОСПОЖА ГАРФ: Мммм.

ВОПРОС: я имею в виду, вы не можете -- насколько я знаю, нет социальных медиа, что привело к --

ГОСПОЖА ГАРФ: Когда была потеряна связь с МН17, мы зафиксировали --

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: -- запуск ракеты класса «земля-воздух» с территории, подконтрольной сепаратистам, на востоке Украины.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Которая, мы считаем, была SA-11. Вам нужны разведанные, подкрепляют эту информацию?

ВОПРОС: Так. Я имею в виду, они - россияне бросили вызов - я не - я просто говорю, что русские сказали -

ГОСПОЖА ГАРФ: Я просто пытаюсь уточнить вопрос.

ВОПРОС: -- сказал, что мы показали - мы предоставили наши радиолокационные изображения, которые показывают этот украинский самолет вблизи, по крайней мере – ну, у них есть. Я имею в виду -

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно.

ВОПРОС: Почему бы вам не выложить --

ГОСПОЖА ГАРФ: К сожалению, у меня нет полномочий для рассекречивания данных, Метте. Но -

ВОПРОС: Хорошо. Или --

ГОСПОЖА ГАРФ: Подождите, дайте мне закончить. Но посмотрите, мы пытались обнаружить как можно больше информации. Очевидно, что, если вы имеете дело с оценкой разведки, мы иногда ограничены в том, какой информацией мы можем поделиться. Вот почему я думаю, что вы видели как Секретарь говорил более уверенно о том, почему мы так думаем, и в чем заключается наше мнение.

ПРОС: Верно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Иногда вам могут предоставить все подробности. Мы прилагаем всех усилий, чтобы обнаружить как можно больше информации. Увидим, сможем сделать еще больше.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я вам сообщу.

ВОПРОС: Так, хорошо –

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, конечно -

ВОПРОС: Следовательно, есть возможность -

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не могу обещать Вам ничего, но мы увидим.

ВОПРОС: Есть -

ГОСПОЖА ГАРФ: Я хотела бы также сказать, что правительство России имеет долгую историю дезинформации и пропаганды, связанной с этим конфликтом. И я бы воспринимала все, что они говорят с очень большим недоверием.

ВОПРОС: Ну, хорошо. Но я имею в виду, проблему - вы теперь занимаетесь, тем что служба разведки делает все возможное, чтобы рассекретить вещи, которые они могут открыть и в конце конфликтующие претензии будут предъявлены со стороны США -

ГОСПОЖА ГАРФ: Я бы сказала, что администрация в целом старается предоставить столько информации, сколько может о том, что лежит в основе нашей оценки. Я хотела бы также сказать, что здесь нет места конкурентной изложению информации из двух одинаково достоверных источников. Правительство России неоднократно давал дезинформацию и занимался пропагандой на протяжении конфликта в Украине, поэтому я хотела бы предостеречь вас от высказываний, что это всего лишь два одинаково надежных источника информации.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хотя Вы рады предоставить информацию в такой способ.

ВОПРОС: Нет, я только --

ГОСПОЖА ГАРФ: Но я бы не согласилась с этим.

ВОПРОС: Я считаю, опять же, что вы, возможно, правы, но я не понимаю, как Вы можете говорить, что все, что мы говорим - правильно, а все, что говорят русские - это ложь.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это не то, что я сказала.

ВОПРОС: Это именно то, что вы только что сказали прямо сейчас.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это не то, что я сказала. Я сказала, что я бы сказала, что мы не одинаково достоверными сторонами, когда дело доходит до того, что мы говорим публично о конфликте в Украине.

ВОПРОС: И ваш аргумент был бы, что США больше заслуживают доверие, чем россияне, не так ли? Это то, что вы -

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не удостою ответом подобный вопрос.

ВОПРОС: Я хочу сказать --

ВОПРОС: Мари, вы видели --

ВОПРОС: Но складывается такое впечатление, Мари.

ГОСПОЖА ГАРФ: Что мы более достойны доверия? Так. Мы не занимаемся массовой пропагандой. Мы не предоставляем постоянную дезинформацию о том, что там происходит в течение этого конфликта, о чем я говорю с этой трибуны день за днем. Абсолютно.

ВОПРОС: Но можете ли вы сказать нам, -

ВОПРОС: Проблема в том, что весь 2002 год и начало 2003 года пропаганда и дезинформация предоставлялись со стороны США.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо, Метте. Я уверена, что это заманчивое историческая аналогия, но это ни в коей мере не влияет на то, как мы предоставляем наши оценки или на то, что мы делаем.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Возможно, когда-нибудь Вы, наконец, прекратите пугать этим аудиторией.

ВОПРОС: Это --

ВОПРОС: Мари, предоставить доказательства – это очень важно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, согласна.

ВОПРОС: Я имею в виду, в суде или в любом другом месте, и я думаю, что Мэтт говорит о предоставлении независимых свидетельств того, что вы получили из источников разведки. Я имею в виду, русские -

ГОСПОЖА ГАРФ: Итак, мы --

ВОПРОС: -- заявили сегодня, что они не доставляли никаких ракет класса SA - Вы видели это - ракетных систем. Я имею в виду, есть ли доказательства того, что Вы видели - не то, что украинцы или еще кто-то онлайн показал, а то, что именно США получили доказательства того, что они - русские поставляли им это?

ГОСПОЖА ГАРФ: Эту специальную систему.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Существует несколько моментов. И опять же, я согласна, что данные имеют важное значение, и мы стараемся дать их как можно больше. Я думаю, что Вы видели как Секретарь говорил более уверенно о том, почему мы так думаем и в чем заключается наше мнение. И я знаю, что это сложно. Поверьте, мы стараемся получить как можно больше информации. Иногда, по определенным причинам - мы не можем.

Послушайте, я думаю, что до сих пор видно, как пророссийские сепаратисты получили SA-11, специальный - я никого не обвиняю. Но мы знаем, что были отряды молодых людей, которые пересекали российскую границу с очень современным оружием. Этого бы не произошло без хотя бы молчаливого согласия или поддержки правительства Российской Федерации.

Это сложные системы, которые требуют обучения. Мы знаем, что правительство России тренировал пророссийских сепаратистов. Мы знаем, что то, что происходит на востоке Украины не происходило без поддержки правительства Российской Федерации. Следовательно, мы должны провести полное расследование, чтобы определить, откуда было выпущено SA -11, но мы знаем, что пророссийские сепаратисты имеют много оружия, они проходят подготовку, у них есть поддержка российского правительства.

ВОПРОС: Они могли украсть их у украинцев -

ВОПРОС: Или США заметили, что украинский военный самолет был в непосредственной близости от малазийского -

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не знаю, могу подтвердить эти сообщения. Я даже не знаю, правда ли это. Я с радостью это проверю. Так.

ВОПРОС: могли Ли они украсть его у украинских военных? Я имею в виду, украинские военные имеют ту же систему, правильно?

ГОСПОЖА ГАРФ: Опять же, как я только что сказала, что я думаю, что одна из причин, почему мы хотим сделать расследование, это - определение происхождения системы SA-11, которая, по нашему мнению, была использована. Но, несмотря на это, она была запущена с территории, которую контролируют пророссийские сепаратисты. Мы знаем, что эти пророссийские сепаратисты сбивали самолеты в течение всего периода конфликта - другие самолеты, украинские военные самолеты - они хвастались об этом онлайн - с использованием различных систем. Так что это вписывается в определенную систему, которую мы видели здесь, но я хотела бы подчеркнуть, именно поэтому нам нужно расследование, которому бы не препятствовали, где есть полный доступ - вы слышали, как Президент об этом говорил сегодня утром, и это лучший способ, чтобы получить все факты.

ОПРОС: является Ли тот факт, что правительство Малайзии, если это правда, заключил соглашение с сепаратистами - оказывает ли это каким-либо образом сепаратистам своего рода законный статус, а какие -

ГОСПОЖА ГАРФ: Как я только что дала понять, это не предоставляет им никакой легитимности -

ВОПРОС: Я понимаю. Я -

ГОСПОЖА ГАРФ: -- но они контролируют территорию, и мы хотим - наша самая большая забота в этот момент о тех, кто потерял близких на этом самолете, чтобы они были в состоянии вернуть домой близких с достоинством. Это обидно, что сепаратисты не позволяя им это сделать.

ВОПРОС: И другая часть этого вопроса: считаете ли вы, что правительство Малайзии таким образом не согласовал с вами и другими международными сторонами свою позицию, действуя самостоятельно, так сказать?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мне нечего анализировать. Как я уже сказала, это ни в коей мере не придает легитимности так называемым лидерам. Но правда в том, что их бойцы контролируют территорию, и наша самая большая забота сейчас - это останки погибших в самолете и доступ для расследования.

Так, Джеймс.

ВОПРОС: Мари, мне хотелось бы обсудить далее различные аспекты этой проблемы, и я прошу своих коллег проявить терпимость к моему желанию обсудить с вами целый ряд тем.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хм-м-м-м... Хорошо.

ВОПРОС: И прежде всего просто спрошу еще про потенциальное разглашение некоторых наших разведывательных сведений или документов с целью предоставления мировые ответы на вопрос об этом деле. Возможно, лучше будет провести здесь аналогию не с событиями 2002-2003 годов, а с выступлением Едлая Стивенсона в ООН, когда мы имели чрезвычайно серьезные подозрения, что Советский Союз в то время разместил ракеты на Кубе, и поделились данными своей фоторозвідки, выразив эту мысль.

Следует ли из ваших слов, что правительство планирует сделать нечто подобное, чтобы ответить на вопросы мирового сообщества по этому поводу?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я на самом деле, сравнила бы это с одной более недавним событием, а именно тем временем, когда мы заявляли об использовании химического оружия в Сирии. Я пережила это сама, так что эти события мне значительно ближе по деятельности Едлая Стивенсона в ООН. Но по этому поводу возникло множество вопросов, и мы попытались с течением времени разгласить больше информации, прежде чем, собственно, предоставить оценку разведывательных данных, не... Мы не разглашали абсолютно все сведения, и смогли добиться того же в этом плане. Именно это мы и пытаемся сделать сейчас. Бесспорно, дело тут всегда в балансе.

ВОПРОС: Какой-нибудь информационный документ, как это было во время сирийского конфликта?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я понятия не имею, как это будет выглядеть, но мы стараемся распространить как можно больше информации.

ВОПРОС: Я спрашиваю об этом, поскольку стремление самого секретаря Керри публично обсуждать разведывательный документ показался мне довольно прогрессивным...

ГОСПОЖА ГАРФ: Бесспорно.

ВОПРОС: ...Что вступало в резкий диссонанс с теми заявлениями, что мы время от времени слышим из таких трибун, о невозможности обсуждения источников и методов. Итак, он, например, заявил: «Мы сами изучили кадры запуска этой зенитной ракеты. Мы имеем запись траектории. Мы имеем записи их перехваченных разговоров. Мы знаем об этом благодаря идентификации голосов. Мы имеем видео».

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Мне кажется, что после вчерашнего разглашение такого количества информации на разных каналах по всей стране правительству необходимо хорошо подготовиться к обоснованию этого.

ГОСПОЖА ГАРФ: Джеймс, здесь нет никаких противоречий. Думаю, что мы всегда стремимся достичь такого баланса, что даст нам возможность распространить как можно больше информации без угрозы для источников и методов. Часто мы не имеем такой возможности. Мы не просто рассказываем об этом, потому что рассказывать об этом интересно. Это ярко демонстрирует мой опыт работы в разведывательном ведомстве. Однако в подобных случаях, таких, как случай с сирийским химическим оружием, мы стараемся распространить как можно больше, когда можем. И именно поэтому я отмечала, что вчера он повел себя достаточно прогрессивно, поскольку для нас это имеет большое значение.

ВОПРОС: Еще несколько очень быстрых вопросов...

ВОПРОС: можно кое-что спросить, очень коротко, потому что я хочу...

ВОПРОС: В вашем случае такого и быть не может, Метт. Ей-Богу.

ВОПРОС: Да, нет... в Этот раз так и есть.

Итак,...

ГОСПОЖА ГАРФ: Между прочим, я согласна с вашим коллегой.

ВОПРОС: Все ли... в самом деле? Объединение сил, да? (Смех.)

Просто хотелось бы удостовериться... Так вы утверждаете, что сведения, которые... которые Джеймс только что рассмотрел – снимки и прочее – именно это вы собираетесь предоставить следователям?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я этого не говорила, Метт.

ВОПРОС: Ой.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я говорила, что мы стараемся распространить как можно больше.

ВОПРОС: И вы предоставите эти сведения группе следователей независимо от того, вступят они огласке или нет, правильно?

ГОСПОЖА ГАРФ: Собственно, управляют расследованием голландцы. Мы, бесспорно, задействованные в нем, так же, как и другие страны. Не могу анонсировать ничего из того, что мы им предоставим, однако мы заявляли, что будем сотрудничать с ними в максимально возможной степени.

ВОПРОС: Извините.

ВОПРОС: Секретарь Керри в своих вчерашних интервью, в частности в том, которое он дал каналу Fox News, заявил, говоря о расследовании: «Его серьезно скомпрометировано». Секретарь в прошлом был прокурором.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хм-м-м-м...

ВОПРОС: Мне кажется, что он как бывший прокурор, должен знать: если он утверждает, что определенное расследование «серьезно скомпрометировано», то и доверие мирового сообщества к конечному результату этого расследования будет серьезно подорвано.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, Джеймс, я бы немного развила эту мысль и сказала бы на этом этапе, что мы сильно обеспокоены из-за отсутствия доступа. Однако это не означает, что у этого расследования нет будущего; если следователем будет предоставлен полный беспрепятственный доступ сегодня, завтра, в последующие дни, они смогут провести расследование. Видите ли, расследование аварий самолетов требует значительной технической компетентности. А он все же недвусмысленно указал на то, что мы возмущены отсутствием доступа к месту аварии. Не только мы, а все страны мира, в частности те, что потеряли своих граждан во время этой авиакатастрофы. Поэтому, понимаете, мы очень сильно заинтересованы в этом расследовании. Мы посылаем на помощь ему несколько представителей ФБР и Национального совета безопасности на транспорте и желаем помочь ему всем, чем можем.

ВОПРОС: Еще два вопроса, а тогда я предоставляю слово своим коллегам. На вопрос NBC News о нашей связи с Российской Федерацией секретарь Керри ответил (имея в виду именно президента Путина): «Вопрос здесь заключается в том, получите ли вы необходимую сотрудничество или нет». Затем он добавил: «Мы в последний раз пытаемся понять,ждемся ее сейчас или нет». Что имел в виду секретарь, говоря «последний раз»? «Мы в последний раз пытаемся». Или это указывает на то, что того сотрудничества, которого США хочет от России, пока не стоит ожидать, что мы разорвем некоторые контакты с русскими?

ГОСПОЖА ГАРФ: Собственно, думаю, вы слышали, как Президент этого утра совершенно недвусмысленно высказался по этому поводу: ответственность, непосредственная ответственность, за сотрудничество пророссийских сепаратистов с расследованием лежит на президенте Путине. Он высказал это совершенно недвусмысленно. Также мы заявляли, Джеймс, что, если они не прибегнут к деэскалации конфликта в этом регионе, если они не примут соответствующих мер – о чем, как вы слышали, Президент, опять-таки, говорил этого утра, – это будет иметь новые последствия.

Мы одновременно говорили, что периодически работаем с россиянами. Я несколько недель находилась в Вене, где мы занимали ту же позицию, что и россияне, были одного с ними мнения относительно проблемы ядерного оружия в Иране.

ВОПРОС: Но что же это означает: «Мы в последний раз пытаемся»? Что это...

ГОСПОЖА ГАРФ: Не думаю, что могу еще как-то истолковать его слова, Джеймс. Он же имел в виду, что это...

ВОПРОС: Спрашивать о значении слов не означает толковать их. Он сказал...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я объясняю вам значение его слов...

ВОПРОС: ...«Мы в последний раз пытаемся».

ГОСПОЖА ГАРФ: Я рассказываю вам о взглядах секретаря на наши отношения с Россией.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо? Он рассматривает их... опять-таки, в этом... Говоря об Украине, вы слышали недвусмысленные заявления секретаря или Президента о том, что они несут непосредственную ответственность за побуждение поддерживаемых ими сепаратистов к сотрудничеству с расследованием; если они не... если они не прибегнут к деэскалации конфликта, это будет иметь новые последствия. Не думаю, что секретарь имел в виду что-то еще, кроме того, что мы публично заявляли уже много месяцев подряд.

ВОПРОС: И напоследок. Относительно вашего заявления, когда ABC News спросили у секретаря, или увеличат эти... эта серия событий вероятность того, что европейцы применят к Российской Федерации более суровые санкции, он ответил: «Мы надеемся на это». Итак, в связи с этим возникает вопрос: не побудила ужасающая сущность этих событий хоть кого-то из наших европейских партнеров сообщить нам, что они, собственно, готовы к более строгим санкциям.

ГОСПОЖА ГАРФ: Собственно, мы постоянно дискутируем с ними. Как вы знаете, скоро, кажется, завтра, состоится заседание Совета министров иностранных дел Европейского союза. И мы, понимаете, думаем и надеемся, что это станет сигналом к пробуждению европейцев, в том числе в плане осуществления дополнительного экономического влияния на Россию. Бесспорно, мы имеем на это надежду. Мы недвусмысленно указывали на то, что и дальше будем принимать дополнительные меры.

ВОПРОС: И напоследок, Reuters сегодня сообщило... Цитирую: «Ожидаемая передача тел и черных сундуков, а также сообщения международных следователей о расширении доступа к обломкам» ослабили новую возможность расширения санкций против России со стороны западных лидеров. Сказали бы вы, что это не так?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не видела этого высказывания, но думаю, что здесь вполне понятно: в этой ситуации место аварии находится на территории, контролируемой сепаратистами, которых поддерживает Россия. России же необходимо воспользоваться своими рычагами влияния на этих сепаратистов, чтобы предоставить доступ.

ВОПРОС: этот новый комплекс мер, который несколько напоминает сотрудничество... Или ослабляет это возможность введения более суровых санкций?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не могу подтвердить, что этих мер сейчас употребляют на самом деле. Я ознакомилась с сообщениями, однако, думаю, нам необходимо увидеть значительно больше деятельности на месте событий.

ВОПРОС: Искренне благодарю.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: (Неслышно) неоднократно говорил об ответственности, что конечную ответственность несет Россия. Если действительно будет доказано, что сепаратисты таки сбили МН17, как их привлекут к ответственности? Предусматривается ли проведение суда? Предстанет перед судом их лидер? Или предстанут перед судом люди, что запустили ракету? Если конечную ответственность несет Москва, то как будут привлекать к ответственности тамошнее правительство? На что... На что именно надеются в этом плане США и международное сообщество?

ГОСПОЖА ГАРФ: Собственно, я не могу анонсировать вам ничего конкретного. Думаю... Не хочу опережать факты, а пока мы сосредоточены как раз на выяснении всех фактов.

ВОПРОС: будет Ли возбуждено уголовное дело?

ГОСПОЖА ГАРФ: Опять-таки, я не хочу вдаваться здесь в подробности. Мне известно, что мы вместе с партнерами рассматриваем целый ряд вариантов, но на сегодня нельзя определить ничего конкретного.

ВОПРОС: Или... или не советуют родным погибших воздержаться от любых гражданских судебных производств до точного выяснения причин падения этого самолета и визначенния его виновников?

ГОСПОЖА ГАРФ: Подробные сведения о ходе общения с родными погибших мне не известны. Я просто не имею этих сведений.

ВОПРОС: играет Ли здесь определенную роль Совет Безопасности (неслышно)?

ГОСПОЖА ГАРФ: Собственно, сегодня в 15:00 состоится заседание Совета Безопасности, посвященное рассмотрению резолюции (позвольте мне, пожалуйста, найти эти сведения), что будет дополнять осуществлен Радой в пятницу призыв к проведению полного, тщательного и независимого международного расследования в соответствии с международными стандартами гражданской авиации, обеспечения надлежащей прозрачности, а также предоставление полного и беспрепятственного доступа к месту аварии. Мы эту резолюцию искренне поддерживаем. Бесспорно, мы считаем включенные в нее положения чрезвычайно важны. Это произойдет сегодня в три.

ВОПРОС: ...

ВОПРОС: Или вы полностью уверены, что ее будет принято, что никто не наложит на нее вето?

ГОСПОЖА ГАРФ: Метге, я не хочу делать никаких предсказаний относительно того, что может произойти в третий. Думаю, мы все за этим будем следить. Конечно, мы надеемся, что ее поддержат все, и время покажет.

ВОПРОС: Что бы вы сказали – и я думаю, что это лишь предположение, и, несмотря на то, что вы так решительно ее поддерживаете... Если бы было наложено вето, о чем бы это, по вашему мнению, свидетельствовало?

ГОСПОЖА ГАРФ: Собственно, думаю, то, что мы говорили... Ну, во-первых, это зависит от того, кто именно наложит на нее вето.

ВОПРОС: Думаю, вы знаете, кого я имею в виду.

ГОСПОЖА ГАРФ: Собственно, я отнюдь не претендую на то, чтобы понимать, о чем вы спрашиваете... (смех). Нет, но... видите ли...

ВОПРОС: как вы могли бы ответить на любой из моих вопросов, не зная, о чем я спрашиваю?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы утверждали, что... Видите ли, мы утверждали, что Россия публично заявляла о поддержке этого расследования, а теперь нам необходимо увидеть, как эти слова подкрепляют действиями.

ВОПРОС: Так. Ну...

ГОСПОЖА ГАРФ: А эти действия, очевидно, не были бы направлены на поддержку расследования.

ВОПРОС: Вполне закономерно. Немецкий министр иностранных дел, друг и коллега секретаря, министр иностранных дел Штайнмайер уже выразился так... сегодня, что все, кто пытается помешать расследованию этой катастрофы или есть что скрывать, либо не имеет сердца, либо и то, и другое. Согласились бы вы с этим утверждением?

ГОСПОЖА ГАРФ: Безусловно, я бы согласилась с этим мнением, так.

ВОПРОС: Хорошо, так иначе говоря...

ГОСПОЖА ГАРФ: Именно так.

ВОПРОС: ...Если кто-то все же наложит на нее вето, то либо это человек бессердечная, или она имеет что скрывать, или и то, и другое?

ГОСПОЖА ГАРФ: Собственно, мы... Мне следовало бы выяснить причины этого вето, однако в целом это так. Видите ли, это... Думаю, вы слышали, как Президент этого утра говорил на эту тему, недвусмысленно указав на то, что эти люди хотят вернуть себе родных. То есть закрытие доступа к месту такой катастрофы является отвратительным и оскорбительным, и мы должны добиться прекращения этого.

Так, Лукас.

ВОПРОС: Хотелось бы несколько развить эту тему. Недавно украинский Президент Порошенко призвал к занесению как Донецкой, так и Луганской народной республики в международный список террористических организаций. Поддержал бы это Государственный департамент, и планирует ли Государственный департамент занести эти два образования до собственных списков террористов?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я об этом не слышала. Безусловно, мы не говорим о том, каким именно способом определяем, занести кого-то туда или нет. Я просто не видела этих сообщений. С радостью узнаю подробности у своих коллег.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я об этом не слышала. Безусловно, мы не говорим о том, каким именно способом определяем, занести кого-то туда или нет. Я просто не видела этих сообщений. С радостью узнаю подробности у своих коллег.

ВОПРОС: Однако вы бы поддержали их занесения в списки наблюдения?

ГОСПОЖА ГАРФ: Опять-таки, мы не говорим о наших намерениях относительно занесения в подобных списков террористов определенных групп людей или отдельных лиц или отсутствия таких намерений. Мы вполне недвусмысленно показали, что их действия на этих территориях, как бы мы их не называли, являются абсолютно неприемлемыми и противоречат нормам международного права.

ВОПРОС: Или выступили бы против их занесения в международный список наблюдения?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я понимаю, что вы пытаетесь задать этот вопрос пятью разными способами, и не собираюсь отвечать на него независимо от формулировки: мы не обсуждаем подобные намерения.

ВОПРОС: А просто...

ВОПРОС: Все же, Мари, во время вашего отсутствия, их занесли – оба образования – в список объектов санкций.

ГОСПОЖА ГАРФ: Спасибо, что держите меня в курсе дел, Метте.

ВОПРОС: И еще один небольшой вопрос.

ГОСПОЖА ГАРФ: Сегодня это является коллективным заданием.

ВОПРОС: Сколько доказательств вам нужно, чтобы обвинить в этих действиях Россию?

ГОСПОЖА ГАРФ: Видите ли, мы желаем досконально разобраться в фактах, прежде чем о чем то заявлять, за что, думаю, такие же недвусмысленные заявления секретаря, как вчера, должны быть сигналом для людей. Поэтому в этом плане мы до сих пор пытаемся докопаться до фактов. И правдой является то, что сепаратисты не могут действовать так, как они действуют, без поддержки со стороны России, без подготовки, без совершенного вооружения. Поэтому нам необходимо выяснить все факты, касающиеся именно этого события, однако нам известно, что пророссийские сепаратисты не могли бы действовать так, как действуют, без поддержки со стороны России.

ВОПРОС: Итак, вы обвиняете Россию.

ГОСПОЖА ГАРФ: Бесспорно, я обвиняю Россию в поведении пророссийских сепаратистов в целом, однако нам необходимо выяснить все факты, касающиеся именно этого события. Мы не... Я не хочу взять и положить на кого-то ответственность до того, как все эти факты окажутся в нашем распоряжении. Именно поэтому, если Россия не имеет чего скрывать, ей необходимо побудить своих сепаратистов к предоставлению доступа.

ВОПРОС: Можно ли перейти к сектору Газа?

ГОСПОЖА ГАРФ: Еще на эту тему?

ВОПРОС: Хотелось бы спросить про Путина.

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: Сегодня помощник секретаря Бернс, кажется, встречается с австралийцами.

ГОСПОЖА ГАРФ: Мне кажется, у них был телефонный разговор. Я могу выяснить, были и встречи.

ВОПРОС: О, хорошо. Или...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я могу выяснить. Мне известно, что график путешествий секретаря несколько менялся в последнее время.

ВОПРОС: Хорошо. Есть ли какие-то возможности отстранения России от участия в саммите «Большой двадцатки»?

ГОСПОЖА ГАРФ: Не знаю. Могу выяснить это. Я о таких не слышала, но могу проверить, если вы согласны.

Так. Снова об этом?

ВОПРОС: Так. Этим утром сообщали о новом наступлении украинской армии в Донецкой области. Или вы обеспокоены тем, что эти новые боевые действия могут сорвать попытку добиться доступа к месту катастрофы для международных наблюдателей?

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет. Президент Украины призвал перемирие на территории длиной 40 км вокруг места катастрофы. Боевые действия происходят за пределами 40-километровой зоны. Собственно, они происходят на двойном расстоянии оттуда – 70-80 километров, - поэтому мы этим не озабочены.

Еще на эту тему? Так.

ВОПРОС: Хотелось бы знать, может ли наступить такой момент, когда место аварии станет настолько сильно загрязненным, что следователи, собственно, станут ненужными.

ГОСПОЖА ГАРФ: То есть, знаете, с каждым днем уходящий за отсутствия у нас доступа, это становится все труднее, однако мы уверены, что все еще можно провести правдоподобное, полное расследование. Именно поэтому для нас необходимым немедленное предоставление доступа следователем, их группе, возглавляемой голландцами. И, понимаете, я думаю, что мы всегда можем получить информацию. Мы хотим любой информации, которую можно получить. Именно поэтому нам необходимо присутствие там следователей.

ВОПРОС: Поступают ли в Государственный департамент какие-то сведения о перемещении тел?

ГОСПОЖА ГАРФ: Итак, до нас доходят сообщения о том, что их начали передвигать. Безусловно, для нас очень важным является то, – не могу дать этому независимого подтверждения, – чтобы тела погибших передали их родным, о чем, как вы слышали, Президент говорил этого утра, как можно быстрее. То, как в этой ситуации до сих пор вели себя сепаратисты, просто ужасает. И опять-таки, это необходимо изменить (неслышно).

ВОПРОС: И наконец, относительно черных сундуков...

ГОСПОЖА ГАРФ: Слушаю.

ВОПРОС: ...слышали ли вы какие-либо сведения об их возможном местонахождении, о том, кто может ими владеть и кто в конечном счете может ими завладеть?

ГОСПОЖА ГАРФ: Так, сейчас посмотрю. Думаю, у меня есть что-то на эту тему. Сейчас посмотрю, если не возражаете, есть ли это здесь.

Думаю, что мы сейчас имеем точные сведения. Так, мы видели немало сообщений, но не имеем решающего ответа на вопрос о том, нашли ли их или где они находятся. Конечно, мы призвали как сепаратистов, так и Россию до передачи каких-либо оперативных данных, включая черные сундуки, следователем.

Так.

ВОПРОС: Хорошо. В отношении сектора Газа

ГОСПОЖА ГАРФ: В отношении сектора Газа. Хорошо. Еще что-то про Украину?

Ладно, переходим к сектору Газа.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 22 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

22 июля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

Так, я обещала об Украине. Вы хотите говорить об Украине?

ВОПРОС: Так. Сегодня Белый Дом заявил, что представит разведанные относительно лайнера малайзийских авиалиний.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да. Я вам сказала следить за нашими сообщениями и мы предоставим вам еще разведанных.

ВОПРОС: Хорошо. Кто ... Вы обладаете любой информацией о том, когда данные будут обнародованы?

ГОСПОЖА ГАРФ: Вам лучше обратиться к службе разведки, которая сегодня будет рассекречивать данные и предоставлять дополнительную информацию, которая подтверждает то, что мы говорили; мы считаем, что вероятнее всего это был SA-11, который находился на контролируемой российскими сепаратистами территории. Обратитесь к ним с этим вопросом.

ВОПРОС: Окей, но вы не знаете ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Это прояснится сегодня.

ВОПРОС: Но вы не знаете, в котором часу вы (неразборчиво)?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не владею такими деталями, простите.

ВОПРОС: Хорошо. Кроме того, недавно Россия поднимала вопрос, что украинский истребитель СУ-25 совершал полет не более чем в трех милях от Боинга перед тем, как был сбит. И они вроде бы предположили, что он, возможно, причастен к этому. Они не знают, но они ставят так вопрос.

ГОСПОЖА ГАРФ: Мне кажется, они сделали больше, чем просто «предположили», так.

ВОПРОС: Какие доказательства есть у США, чтобы исключить возможность этого? Потому что я слышал сообщение, что США уже вроде разработала ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Несколько моментов. Во-первых, если посмотреть на следы на самолете и на то, как он выглядел после того, как его сбили, очевидно, что это соответствует [действия] SA-11, который стреляет с земли. Я не видела никакой информации, которая бы указывала на украинский истребитель. Конечно, мы все еще исследуем это. Президент Украины заявил, что [украинского самолета] там не было, но опять же, мы

стремимся самостоятельно проверить факты для Мэтта до того, как вы спросите. Поэтому, я не видела информации, которая бы указывала на это.

И вся ... информация, которую мы представили и которую обнаружит служба разведки, убедительно свидетельствует, что стрелял именно SA-11 с земли, с территории, контролируемой сепаратистами.

ВОПРОС: Было несколько сообщений о том, что украинские военные продолжили атаки на востоке Украины, несмотря на то, что происходит расследование. Какой информацией вы владеете относительно этого, и сказал что-то правительство США киевским властям о прекращении огня?

ГОСПОЖА ГАРФ: Президент Украины прекратил боевые действия в радиусе 40 километров от места катастрофы, и думаю, боевые действия происходят за пределами этих 40 километров. Я думаю, он придерживается своего слова. И посмотрите, мы ... прекращении огня предусматривает прекращение с двух сторон. Если происходят атаки на украинский народ, украинские вооруженные силы, они, очевидно, несут ответственность и обязательство защищать свой народ. Но это мое такое понимание, что они прекратили огонь вокруг места катастрофы.

ВОПРОС: И еще один вопрос.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: США обеспокоены тем, что продолжается огонь вокруг места расследования?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы обеспокоены всеми боевыми действиями на востоке Украины, которые являются следствием действий пророссийских сепаратистов, а мы видели, на что они способны ... не только на этой неделе, но в течение многих недель, в том числе, когда раньше они хвастались, что сбили самолет. И поэтому мы призвали президента Путина использовать его влияние, чтобы помочь положить конец боевым действиям на востоке Украины.

ВОПРОС: И президент Путин...

ВОПРОС: Извините, я хочу спросить вас о ...

ВОПРОС: Сегодня президент Путин заявил ...

ГОСПОЖА ГАРФ: можем ли мы сделать ... давайте просто по очереди.

ВОПРОС: ... что он ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Сначала Мэтт, потом продолжите вы, и уже потом Уэсли.

ВОПРОС: Хорошо

ВОПРОС: ... что он использует свое влияние.

ГОСПОЖА ГАРФ: Давайте посмотрим на действия, которые подтвердят эти слова.

ВОПРОС: И еще одна вещь есть, я надеюсь, что вы не просто проверяете все это для меня, ради меня.

ГОСПОЖА ГАРФ: Метте, я просто очень ответственно подхожу к ответам на ваши вопросы. (Смех)

ВОПРОС: Так, хорошо. ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет, я же вчера сказала, что мы действительно заинтересованы и это не просто слова.

Мы действительно имеем это в виду.

ВОПРОС: Я понимаю это. Можете ли вы дать какое-то представление..., понимая, что служба разведки это делает, а не вы... Вы можете «подбросить» нам идею, что они будут делать ...

ГОСПОДИН ГАРФ: Не могу

ВОПРОС: ... Я имею в виду – в целом – хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Конечно, мы обсуждали нашу оценку, и думаю, мы будем иметь больше информации, которая подтвердит предварительные данные.

ВОПРОС: Европейцы сегодня встречались ... Европейская Рада провела заседание ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ... и заявила, что собирается расширять и усиливать ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я думаю, что запретят выдачу виз и заморозят активы.

ВОПРОС: Правильно

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Именно так. Я предполагаю, вы считаете, что это хорошая идея?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы так думаем. Так.

ВОПРОС: Вы? Вы можете еще что-то добавить по этому поводу ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет.

ВОПРОС: ... кроме этого?

ГОСПОЖА ГАРФ: Не могу.

ВОПРОС: Только то, что это хорошая идея?

ВОПРОС: считаете ли вы, что они могут пойти дальше? Я имею в виду, есть определенное сопротивление ... мне кажется, есть европейцы, которые хотят перейти на 3 фазы, распространить ее на различные сектора ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно.

ВОПРОС: ... а также эмбарго на поставки оружия, которое, возможно, поставит французов в затруднительное положение. И есть те, кто этого не хотят, в частности, французы. Итак, вы считаете ... поддержите ли вы ЕС в дальнейших санкциях?

ГОСПОЖА ГАРФ: Что ж, я думаю мы поддержим любого, кто захочет увеличить давление на Россию. Как я вчера сказала, как заявили секретарь и президент, откровенно говоря, это должно быть тревожным сигналом для европейцев, они должны делать больше. Мы сделали больше и мы будем продолжать работать в этом направлении.

ВОПРОС: Что вы думаете о том, что, даже после сбитого самолета, французы все равно собираются передать военный корабль?

ГОСПОЖА ГАРФ: Очевидно, что это совершенно неуместно.

ВОПРОС: Полностью неуместно?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы им говорили, что не стоит этого делать.

ВОПРОС: А почему именно? Потому что ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Лучше, пусть министр иностранных дел Фабиус говорит от себя, я знаю, он очень способный в этом.

ВОПРОС: Но, вы объяснили французам свое ... понимаете ли вы ... или французы пришли также к выводу, как и вы ... относительно того, кто несет ответственность за сбитый самолет, вы знаете?

ГОСПОЖА ГАРФ: Это мое понимание, так.

ВОПРОС: Так?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я имею в виду, они могут говорить от себя ...

ВОПРОС: Хорошо

ГОСПОЖА ГАРФ: ... но я не слышала другого.

ВОПРОС: Я имею в виду, они не ответили вам, когда вы сказали, что вы считаете это плохой идеей, и им не стоит передавать корабль, они не сказали, что не будут передавать ... они не уверены, что россияне ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не слышала этого, Метте.

ВОПРОС: Что же ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не слышала никого, кроме русских, которые сомневаются в том, что здесь произошло, честно говоря.

ВОПРОС: Хорошо. Возвращаясь к тому, что Министерство обороны России вчера обнародовало, и кое-что из этой информации есть в Интернете . Думаю, вы это видели.

ГОСПОЖА ГАРФ: Кое-что видела.

ВОПРОС: Вы считаете, что это все полностью сфабриковано и ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Всего я не видела, но, конечно, с изложением фактов, которые они распространяют, мы полностью не согласны и имеем очень много доказательств, чтобы доказать иное.

ВОПРОС: Вы думаете, эти доказательства будут представлены ...

ГОСПОЖА ГАРФ: На этом брифинге службы разведки, мои бывшие коллеги.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я говорила, что мы постараемся.

ВОПРОС: Окей. Мы все ждем, затаив дыхание.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я уверена, вы дождетесь.

ВОПРОС: в Отношении санкций ЕС. Была такая идея, что если бы они все же решили наложить эмбарго на поставку оружия, они бы могли это сделать по новым контрактам. Это поддержат США?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не знаю ...

ВОПРОС: Что позволило бы проекта «Мистраль» существовать, очевидно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не знаю. Я не думаю, что проект «Мистраль» должен существовать, в данном случае. Я узнаю, какова наша позиция относительно этого.

ВОПРОС: Мари ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не считаю, что кто должен поставлять оружие России.

ВОПРОС: Извините.

ВОПРОС: Это обсуждалось ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ... с Россией ... с Францией, за последние несколько дней? Или было продолжение обсуждения?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы говорили с министром иностранных дел Франции в последние дни. Я могу проверить, это к чему привело. Я думаю, что так.

ВОПРОС: И теперь я хочу спросить о показаниях, служба разведки собирается обнародовать. Или они скажут что-то больше, чем мы от них уже слышали?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мне кажется, если бы не было чего-то нового, они бы этого не делали. Но, так.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Вы можете завтра меня спросить, если нет. Но я думаю, они дадут информацию ... Будут дальнейшие рассекречивания. Позже мы предоставим больше информации. И опять же, это укрепляет и поддерживает основную оценку, которую мы обнародовали, но они дадут еще информацию.

ВОПРОС: Вы не знаете, будут представлены спутниковые изображения ...

ВОПРОС: могу Ли я вернуться к ...

ВОПРОС: Извините.

ВОПРОС: ...рекомендаций не посещать страны, пожалуйста? Я был ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Вы двое выберите, кто будет задавать вопросы ...

ВОПРОС: (Не в микрофон)

ВОПРОС: Моя очередь.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ваша очередь.

ВОПРОС: Моя очередь.

ВОПРОС: (Неразборчиво) Украина?

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо.

ВОПРОС: могу Ли я вернуться к вопросу по поводу Рекомендаций не посещать страны?

ВОПРОС: Можно я продолжу про Украину?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Я имею другой вопрос относительно Украины.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ладно. Он поставит один вопрос, а потом Николь.

ВОПРОС: Договорились.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОСУ: Возвращаемся к Рекомендациям не посещать страны, которые вчера выдал Департамент ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Для Украины?

ВОПРОС: нет, нет, Нет, для Израиля и ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы продолжаем говорить об Украине, а затем перейдем к Израилю. Мы продолжаем обсуждать Украину. Одна тема, потом другая.

Николь прошу, об Украине.

ВОПРОС: Относительно разведывательных данных, которые вы обнародуете позже сегодня, Администрация, представитель наблюдательного совета Министерства обороны России сегодня утром сделал заявления, которые отрицают то, что вы говорите. Один из приведенных им аргументов, – то, что спутник, который находится над Украиной, может регистрировать пуски ракет только в зоне от 50 до 100 километров, и поэтому не существует никаких доказательств, по которым США могут сказать, что ракета была выпущена с подконтрольной повстанцам территории. Вы можете это прокомментировать?

ГОСПОЖА ГАРФ: в Отношении этого вопроса служба разведки может предоставить больше деталей. Достаточно сказать, что я категорически не согласна с тем, что он утверждает. На протяжении этого конфликта мы видели, как правительство России проводил абсолютную пропаганду, распространял неправдивую информацию относительно того, что происходило. У нас есть много общедоступных, открытых источников, доказательств и разведанных, подтверждающих, то, что мы считаем правдой, и мы будем об этом говорить более подробно в ближайшие дни.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: Об Украине?

ГОСПОЖА ГАРФ: Об Украине.

ВОПРОС: Вы можете что-то сказать об останки пассажиров, которые доставили

ГОСПОЖА ГАРФ: Да. Мы рады, что останки жертв наконец будет возвращено их близким. Позвольте мне проверить, могу ли я предоставить более подробную информацию относительно этого, дайте мне одну секунду.

Частью соглашения было то, что власти Малайзии придет к соглашению с лидером сепаратистов из трех вопросов: переправят тела поездом до Харькова, где их будет передано представителю Нидерландов; вернут черные ящики команде из Малайзии; и гарантируют безопасный доступ к месте катастрофы следователям, чтобы те начали свою работу. На данный момент эти три условия были выполнены. Тела перевезли, "черные ящики" доставили в Малайзии и сегодня следователи имели более легкий доступ к месту аварии. Мы надеемся, доступ не будут ограничивать.

ОБСЕ подтвердила, что представители Нидерландов, Малайзии и ОБСЕ сопровождали останки на поезде до Харькова, откуда они будут направлены в Нидерланды. Сейчас я не могу подтвердить, или уже вылетел борт до Нидерландов. Поезд прибыл в Харьков в 4:30 утра по вашингтонскому времени.

ВОПРОС: Это неприятная работа, однако, можете оказать цифру? Все пассажиры, 298 человек ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не имею такой цифры. Я имею в виду, что мы знаем, что на самолете было 298 человек. Я не владею более конкретными данными...

ВОПРОС: имеете ли вы информацию ... Были предположения, что украинские сепаратисты сказали, что было передано 282 тела, а по факту, люди, которые получили их, сказали, что было только 200 тел. Имеете ли вы ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я могу проверить. Я не имею... Это хороший вопрос. Позвольте мне узнать у коллег.

ВОПРОС: Были сообщения, что обломкам самолета нанесено значительных повреждений, в том числе, в одном сообщении говорилось, что остатки кабины пилота были распилены пополам. Вам что-то известно об этом?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не могу этого подтвердить. Да, я видела сообщение и мы видели видео и фотографии пророссийских сепаратистов, которые просто бессмысленно портили доказательства. Я пересвідчуся, смогу ли я подтвердить информацию относительно кабины пилота.

ВОПРОС: Ладно. Мне интересно, в общем, если были попытки порчи ... и тот факт, что секретарь сказал, что место происшествия подверглось серьезно негативным действиям...

ГОСПОЖА ГАРФ: Хммм.

ВОПРОС: Я имею в виду, беспокоит ли вас, что расследование может не дойти окончательных ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет. Мы обеспокоены тем, что происходит на месте аварии, но мы верим, что расследование будет идти и мы сможем оценить то, что там произошло.

ВОПРОС: Еще одно ...

ВОПРОС: правильно Оценить и на основании фактов, а не просто как-то оценить, не так ли?

ГОСПОЖА ГАРФ: Конечно.

ВОПРОС: Можно еще один вопрос?

ГОСПОЖА ГАРФ: Подождите. Давайте теперь Лукас, потом – вы.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: На странице в фейсбуке Посольства США в Киеве карта, на которой показано ракетную траекторию SA-11, а также траекторию полета воздушного судна.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Это изображение поступило из Госдепартамента?

ГОСПОЖА ГАРФ: Это изображение не военного характера, доступное коммерчески.

ВОПРОС: И было это ...

ГОСПОЖА ГАРФ: И я знаю, что мы разместили его на странице Посольства в Фейсбуке, но это коммерческое изображения.

ВОПРОС: Итак, коммерческое изображение. А кто-то из Госдепартамента или из Посольства разместил траекторию полета, линии?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не думаю, что это кто-то сделал. Я думаю, это то, что мы используем внутренне, в широких кругах правительства США, кто об этом говорит, но позвольте мне проверить, и я могу вам предоставить более деталей.

ВОПРОС: Хорошо, потому что ...

Госпожа ГАРФ: И маршрут самолета – это публично доступная информация, поэтому ...

ВОПРОС: Так. Но траектория ракеты ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, это хороший вопрос, Лукас, позвольте мне проверить это.

Так. Об Украине?

ВОПРОС: Так, госпожа. Это один из особых инцидентов, ужасных инцидентов, который случился. Много людей спрашивают сейчас: Какое будущее – вы созываете конференцию по международной авиации? Как в будущем можно избежать таких инцидентов? В прошлом были бомбы и все такое, но это не то, что произошло сейчас.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, с точки зрения международной ответа, как вы видели вчера, Совет Безопасности единодушно принял резолюцию о этот инцидент, и мы приветствуем эту резолюцию. В ней речь идет о ряде вещей, в том числе о расследовании. И, как вы видели, мы очень серьезно воспринимаем ... Правительство Соединенных Штатов четко выражает через ФАПТ [Федеральное агентство воздушного транспорта] свои обязательства защищать американских граждан и предупреждать американские авиакомпании, если мы считаем, что существуют потенциальные риски для безопасности. У меня нет больше информации для вас относительно следующих шагов. Но вчера, президент четко высказался, что за эти инциденты кто-то должен нести ответственность, и это именно этого будет добиваться расследования ... нам необходимо узнать, кто был там, на месте, вместе с пророссийскими сепаратистами, кто именно был там в момент запуска SA-11. Это часть того, что должен сделать расследование, чтобы мы могли привлечь этих людей к ответственности.

ВОПРОС: Можно задать один вопрос про Индию, пожалуйста?

ВОПРОС: Простите, нет. Вы ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Потом мы перейдем к вашим вопросам. Так.

ВОПРОС: У вас есть информация, которая может подтвердить то, что говорит украинский чиновник в Киеве, не об этом ли он только что спросил?... что на самом деле российский офицер нажал на кнопку?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не думаю, что он спрашивал об этом. Я ничего не видела. Один из фактов, который мы хотим выяснить, а это самое трудное, – кто был там, на месте. Мы до сих пор пытаемся это выяснить.

ВОПРОС: Кто был на месте и кто на самом деле запустил ракету.

ГОСПОЖА ГАРФ: Именно так.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 28 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

28 июля 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Давайте в первую очередь поговорим о спутниковые снимки, продемонстрированные в воскресенье. Знаем ли мы, откуда они, их достоверность? Давайте начнем с них.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Мы бы не опубликовали их, если бы не были уверены в их точности. Конечно, что мы рассекречиваем информацию, насколько можем, чтобы сделать ее доступной для всех вас и для американской общественности, и для международного сообщества, и это было в данном случае.

ВОПРОС: Мы знаем с какого спутника были сделаны эти снимки? Например, кому он принадлежит?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не могу вдаваться в более крупных деталей.

ВОПРОС: Хорошо. Давайте поговорим о времени, когда их было опубликовано? Во-первых, почему именно в выходные?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, все работают в выходные. Все мы работаем, и мы считали важным опубликовать эту информацию. Она показывает участие сепаратистов и поддержку со стороны российской артиллерии. Как вам известно, мы были обеспокоены столкновениями и эскалацией, и это приводит еще один пример этого.

ВОПРОС: И тот способ, в который их было опубликовано, как я понимаю, впервые, это была публикация на странице в Твиттере посла США в Украине. Правильно?

СПОЖА ПСАКИ: Ну, мы выложили их публично на всеобщее обозрение из Государственного департамента, следовательно, думаю, что мы распространили их достаточно широко.

ВОПРОС: А что Государственный департамент надеется добиться с этого? Во-первых, что ответил Государственный департамент на доказательства, которые представлены на этих спутниковых изображениях?

ГОСПОЖА ПСАКИ: На что именно ответил? Ответ на спутниковые снимки, ответ на эскалацию?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Как вы знаете, мы давно обеспокоены тем фактом, что россияне поставляют, поддерживают, вооружают сепаратистов. Поскольку мы владеем информацией, которая показывает и свидетельствует об этом, мы сделали эту информацию доступной. Как вам известно, мы ввели в действие ряд санкций, в том числе дополнительные санкции на прошлой неделе. Мы ожидаем, что европейцы вскоре применят дополнительные санкции. И это показывает миру, почему мы обеспокоены и почему важно сосредоточиться на вмешательстве России в дела Украины.

ВОПРОС: Секретарь Керри говорил с министром иностранных дел Лавровым в минувшие выходные. О чем именно: обсуждались спутниковые изображения и как они повлияют на американо-российские отношения в будущем?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Разговор не о спутниковые изображения. Спутниковые изображения свидетельствуют о том, что мы говорим публично уже некоторое время. Они не обсуждали спутниковые снимки. Они обсуждали беспокойство секретаря Керри относительно постоянной помощи и поддержки сепаратистов со стороны России. И секретарь, безусловно, дал понять, что он не верит, что они не привлечены к этому и не принимают в этом участие. Они также обсуждали поездку секретаря на минувшей неделе и ситуацию в Секторе Газа.

ВОПРОС: Джен, что именно было рассекречено на этих изображениях?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, я должен посмотреть на конкретные снимки. Мы получили информацию от наших источников, которую мы впервые обнаружили.

ВОПРОС: Но спутники – они принадлежат компании Digital Globe, так? Это не разведывательные спутники США сделали, они записаны Digital Globe, коммерческой спутниковой компанией? Итак, эти фотографии сами по себе не несут грифа секретности, не та ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я имею пересмотреть данные и посмотреть, какая последняя информация была доступна из этих спутниковых снимков.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Очевидно, что вы имеете весь пакет этих снимков.

ВОПРОС: Так. Но меня интересует, что именно было раскредено? Перед воскресеньем... какая информация из этих четырех страниц была под грифом «секретно» до воскресенья, когда они были обнародованы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мне кажется, одна...

ВОПРОС: Анализ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...ранее не публиковали изображения, о которых мне известно, которые бы показывали, что российские войска открыли огонь через границу по украинским вооруженным силам... и что российские... были некоторые, конечно, что поддерживаемые Россией сепаратисты использовали тяжелую артиллерию. Опять же, еще были показания и информация, которую мы обнародовали... для того, чтобы показать, что мы обеспокоены по этому поводу. Поэтому мы это обнародовали.

ВОПРОС: Хорошо. Я думаю, все ценят ваши усилия, которые вы прилагаете для обнародования доказательств, что, по вашим словам, подтверждают это заявление. Но действительно ли эти снимки показывают, что русская артиллерия стреляла по Украине из России? Действительно подтверждают?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Снимки показали...

ВОПРОС: Я имею в виду, у вас нет видео в реальном времени, или возможно имеете, я не знаю, но оно не показывает этого. Оно показывает отметки на земле, а затем начертаны стрелки... я имею в виду, возможно, у вас есть аналитик или любой, кто конкретно смог бы объяснить, что это такое. Я, конечно, не аналитик разведывательных данных или эксперт считывания информации с этих спутниковых снимков. Но для обычного наблюдателя, если вы просто показываете фотографии без намеченных стрелок и без текста, это просто выглядит как куча дыр в земле.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, я считаю, что снимки показали места расположения многозарядных пусковых ракет со стороны российской границы, которые были направлены на украинские воинские подразделения на территории Украины. Они показывают самоходные артиллерийские установки, которые можно найти только в российских военных частях, со стороны российской границы, направлены на украинскую воинскую часть. Они показывают определенные особенности, из которых можно сделать вывод.

ВОПРОС: Хорошо. Вы видели, сегодня утром выступал министр обороны России и он сказал... я думаю, это и не удивительно... сказал, что фальшивка; они не показывают то, что утверждаете вы. У вас есть ответ на это?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мне кажется, это заявление искажает реальность.

ВОПРОС: Их заявление, что это фальшивка?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: Хорошо. И...

ВОПРОС: Почему?

ВОПРОС: Вы...

ВОПРОС: Я имею в виду...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это фото, которые показывают четкие свидетельства того, о чем мы с вами только что говорили, подтверждающие то, что мы видели в течение некоторого времени. Это не единственное доказательство российского вмешательства и поддержки сепаратистов, который мы имеем. Существуют более веские доказательства этого. Это только последние изображения, которые мы обнародовали, и которые подтверждают и подкрепляют эти заявления, открытые комментарии и информацию, которую мы излагали в течение нескольких месяцев.

ВОПРОС: Но как сказал Мэтт... я имею в виду, я видел эти изображения в воскресенье утром и прислал их в редакцию и сказал, что не имею представления, что они означают.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я...

ВОПРОС: Потому что, несмотря на то, что есть нарисованы стрелки, это просто выглядит, как куча ям в земле.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это должно дать наглядное изображение. Я уверена, вы оба можете...

ВОПРОС: (Неразборчиво) наглядное изображение чего-то.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я уверена, мы сможем обеспечить вам обоим брифинг соответствующих должностных лиц из национальной службы разведки, если это поможет.

ВОПРОС: Это было бы замечательно. Вам известно... процесс раскредивания еще продолжается?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, конечно.

ВОПРОС: Мы можем надеяться получить больше доказательств?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Если мы будем чем поделиться, мы это безусловно сделаем.

ВОПРОС: Хорошо. Что вы можете сказать про последние бои сегодня, снова препятствовали международной делегации полицейских добраться до места аварии?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Это в интересах всех, я бы сказала, не только всех, а конкретно Соединенных Штатов, международного сообщества, видеть, что доступ к месту аварии. И мы поддерживаем попытки малайзийцев, голландцев, австралийцев и других, которые предложили свою поддержку в обеспечении спокойного доступа к месту. С каждым днем, который проходит, мы обеспокоены и разочарованы тем, что

следователи не имеют доступа к месту трагедии. Поэтому мы призываем все стороны содействовать надлежащей безопасности на месте и немедленно обеспечить доступ. Это то, чем мы занимаемся в тесном контакте с украинцами также.

ВОПРОС: Сообщения, которые у меня есть, некоторые из сообщений, которые я видел, указывают... и эти сообщения поступают... и украинцы говорят тоже, что причиной того, что до сих пор продолжается бой, является то, что они восстановили свою операцию вокруг зоны падения самолета. И поэтому меня интересует, принимая во внимание тот факт, что вы считаете, что доступ к месту является важным, разумно со стороны украинской армии продолжать [военные действия – прим. переводчика] или восстановить их за то, что они [сепаратисты – прим. переводчика] восстановили [военные] операции на месте и вокруг него, что влечет бои и мешает тем людям, которых вы бы хотели там видеть, попасть на место аварии?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Во-первых, первопричиной этого были российские сепаратисты, а не украинцы. Украинцы защищают свою собственную страну. Российские сепаратисты не придерживались соглашения о прекращении огня в районе места катастрофы и продолжали стрелять в украинских военных. Поэтому они не могут просто стоять, когда такое происходит. Если они, если все стороны, в том числе россияне, хотят, чтобы следователи попали на место катастрофы, и поддержат прекращения огня, как было заявлено командой министра иностранных дел Лаврова вчера, тогда они должны призвать сепаратистов отступить, и я уверена, украинцы сделают так же.

ВОПРОС: Недавно президент Путин сказал, что он готов использовать все свое влияние, которое он имеет на них, чтобы остановить это. Вы не верите, что это произошло? Вы не считаете, что это произошло... и свидетельством этого является то, что сепаратисты виноваты в боях, которые ведутся сегодня, и вчера, и которые препятствуют полиции добраться до места. Вы так считаете?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Метте, за последние несколько месяцев мы видели, что русские мастера слова, но поступают иначе, и это яркий пример.

ВОПРОС: Мастера слова, но делают иначе. Скажите «гроссмейстеры». Вы не хотите этого говорить? Это была бы большая цитата. (Смех.) Следующее, я хочу знать, разговор секретаря с министром иностранных дел Лавровым была довольно резкая. Он фактически назвал его лжецом, так было сказано в сообщении [о разговоре – прим. переводчика]. Что это означает? Или сказал ему министр иностранных дел Лавров: «Мы действительно к этому не причастны», а секретарь ответил: «Сергей, я Вам не верю»? Это так звучало?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что секретарь ясно дал понять, что у нас есть много доказательств, которые свидетельствуют о их привлечении и вмешательстве.

ВОПРОС: Хорошо, вы ожидаете... учитывая очевидный тон этого разговора, как вы считаете, будут еще телефонные разговоры?

СПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: В ближайшее время?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: Хорошо. И последнее, Тони Блинкен...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Продолжайте.

ВОПРОС: ...в Белом Доме сказал то, что вы только что сказали о европейцах и введения санкций. И США последует этому примеру. Вы можете предоставить нам любые намеки... Вы будете делать тоже самое, что и европейцы? Что вы планируете?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Тони отметил, что ожидаем от европейцев дополнительных санкций в ближайшее время. Очевидно, что мы предприняли дополнительных мероприятий на предыдущей неделе, а они до сих пор этого не сделали. Поэтому, мы действуем «в ногу» с ними, и у меня нет других предсказаний для вас с точки зрения сроков или времени.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 30 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

30 июля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ГОСПОЖА ГАРФ: Переходим к Украине.

ВОПРОС: ... несколько вопросов о нефтяной танкер из Курдистана?

ГОСПОЖА ГАРФ: Сначала об Украине.

ВОПРОС: Ладно.

ГОСПОЖА ГАРФ: А потом – о нефтяной танкер.

ВОПРОС: Вы выразили беспокойство, даже больше, чем беспокойство, вы осудили минометный обстрел школы ООН в Газе. Или вы готовы осудить потери среди гражданского населения в Украине, вызванные как сепаратистами, так и украинскими военными?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, мы готовы осуждать жертвы среди гражданских, где бы они не произошли. Впрочем, необходимо смотреть на каждый отдельный случай.

ВОПРОС: Можете ли вы... вчера, когда Джен спросили об этом, она сказала, что есть сообщения, но вы не можете их подтвердить, о том, что украинские военные используют артиллерию и тяжелую... в Донецке, в густонаселенном...

ВОПРОС: Ракеты ближнего действия.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Гммм. По этому, украинцы обязаны защищать граждан своей страны. Оружие, о котором говорится в этих сообщениях, это стандартная составляющая средств артиллерии в бывших советских вооруженных силах. Мы не будем говорить украинцам, что они не могут использовать стандартное оружие, особенно, когда они находятся под таким огнем, но и с использованием всех систем вооружения в этом конфликте, крайне важно, чтобы украинцы продолжали уделять столько внимания, насколько возможно, защиты невинных жизней, и, конечно, причина этой нестабильности заключается в действиях там России.

ВОПРОС: вы вообще обеспокоены тем, как вы сказали относительно Израиля, что они не придерживаются своих собственных высоких стандартов? Вы... или относительно Украины у вас та же обеспокоенность, что украинские военные не достаточно делают для предотвращения жертв среди мирного населения?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы также будем требовать от них соблюдения их обязательств относительно... особенно когда мы говорим о запретные зоны, о прекращении огня, но и по предотвращению жертв среди гражданского населения, мы видели, как они [украинцы – прим. переводчика] демонстрировали чрезвычайную сдержанность перед невероятным противодействием со стороны россиян, и мы будем продолжать работать с ними.

ВОПРОС: Хорошо, когда вы говорите, что украинцы обязаны защищать своих граждан в своей собственной стране, это касается всех украинцев, всех людей на украинской земле?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не понимаю суть вашего вопроса.

ВОПРОС: Просто мне кажется, что если они артиллерией стреляют этими ракетами по гражданским жилым домам, в том числе по дому для людей пожилого возраста, тех людей, которые подпадают под обстрел, убитых и раненых – их тоже украинское правительство должно защищать, не так ли?

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно. Я не могу подтвердить сообщения о этот артиллерийский удар. Опять же, существует множество сообщений. Мы все еще пытаемся получить немного больше ясности относительно этого.

ВОПРОС: Ладно. И теперь о введены санкции...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да. Мы объявили о новых санкциях вчера.

ВОПРОС: Правильно. Я знаю, что, вероятно, слишком рано говорить, они станут переломным моментом, они заставят, наконец, россиян изменить свои «расчеты», но я хочу знать, с учетом того, что сегодня утром российский чиновник... реакция российского правительства была очень пренебрежительной, если не сказать больше, у вас реалистичные ожидания, что эта последняя фаза самом деле будет иметь такое действие, которой вы хотите?

ГОСПОЖА ГАРФ: Дело в том, чтобы продолжать усиливать давление и сильнее сжимать их экономически, чтобы президент Путин принял правильное решение в этом вопросе. Но если он этого не сделает, мы будем продолжать давить на него. Посмотрите на то, что даже еще до вчерашнего дня ожидался отток почти 100 миллиардов долларов капитала из России; в какой-то момент, я думаю, российские граждане будут весьма недовольны тем, что за его действия в регионе и других странах их экономика падает. Вот для чего это делается, и мы будем продолжать усиливать давление. Вчера это коснулось ключевых секторов – компании этих отраслей на самом деле стремятся получить доступ к США, действительно хотят иметь доступ к ЕС, и они будут чувствовать давление.

ВОПРОС: То есть вы... это значит, что цель этих санкций, употребляя ваши слова, заключается в подрыве российской экономики?

ГОСПОЖА ГАРФ: Цель этих санкций – дать достаточное давление на правительство России, чтобы наконец президент Путин изменил свои расчеты.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Но если он этого не сделает, он окажется перед ситуацией, когда народ его страны, который приложил столько усилий, чтобы стать частью международного сообщества, не будет этой частью.

ВОПРОС: Потому что...

ГОСПОЖА ГАРФ: И он может оказаться перед такими последствиями.

ВОПРОС: Поскольку вы... потому что ваши санкции повлияли на них [русских – прим. переводчика]?

ГОСПОЖА ГАРФ: Очень отрицательно повлияли на российскую экономику, что повлияет на них.

ПРОС: то Есть на самом деле, вы хотите сказать, что цель – чтобы это имело тяжелые последствия для русского народа?

ГОСПОЖА ГАРФ: Вовсе нет.

ВОПРОС: Понятно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это не то, что я сказала, Метте.

ВОПРОС: Ладно, но похоже, что именно это вы и говорите.

ГОСПОЖА ГАРФ: Цель – я повторю для вас еще раз...

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: ...это достаточно давить на российское правительство, чтобы они изменили свои расчеты и делали другие вещи в будущем.

ВОПРОС: Имеет...

СПОЖА ГАРФ: Часть того, как это происходит, [выглядит так – прим. переводчика] – народ России говорит, смотрите, я не хочу, чтобы не было доступа к международной финансовой системы из-за того, что президент Путин пытается вторгнуться в другие страны. Это часть того, что может повлиять на расчет лидера, и я знаю, что вам это известно.

ВОПРОС: Так... извините... да, известно. Но нынешняя цель – ввести российскую экономику в рецессию?

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет.

ВОПРОС: Потому что много людей говорят, что это то, что...

ГОСПОЖА ГАРФ: Цель состоит в том, чтобы оказывать давление на российское правительство, чтобы тот изменил свое поведение.

ВОПРОС: вы пришли к выводу, что чтобы достичь этого.. что это потребует введения российской экономики в рецессию?

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет, это слишком упрощенно. Мы всегда говорили, что санкции действуют дольше, тем большее влияние они имеют, и мы хотим, чтобы они [российское правительство – прим. переводчика] изменили свои расчеты.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 31 июля 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

31 июля 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Перейдем к Украине?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Выглядит так, что... даже не выглядит, а так и есть на самом деле, по крайней мере, некоторые следователи попали...

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно.

ВОПРОС: ... к месту падения самолета сегодня. Можете что-то сказать по этому поводу и есть ли ваши люди там?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы рады, что наблюдателям ОБСЕ, а также голландским и австралийским следователям удалось наконец сегодня получить доступ к месту аварии. В них были трудности, впрочем, они получили доступ. Не думаю, что там есть наши люди.

ВОПРОС: Ладно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Но я проверю.

ВОПРОС: означает Ли это, что вы считаете, что [со стороны] Порошенко и сепаратистов... или что прекращения огня... как бы это называть... вокруг места аварии действительно «работает»?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы поздравляем одностороннее прекращение огня. Мы призвали поддерживаемых русскими сепаратистов придерживаться его. Мы видели, что и до сих пор там происходит стрельба. Сегодня мы видели, как группа сепаратистов пыталась помешать доступу, [как они] стреляли по украинским силам охраны, что сопровождали экспертов. Поэтому и до сих пор остается опасным местом.

ВОПРОС: вы и до сих пор не удовлетворены нынешней ситуацией в отношении безопасности места падения?

ГОСПОЖА ГАРФ: Еще много надо сделать.

ВОПРОС: Ладно. Вчера были сообщения о наземные мины рядом с местом [аварии]... можете что-то сказать об этом?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да. Мы не могли и до сих пор не можем подтвердить эти сообщения.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я эти сообщения видела.

ВОПРОС: За последние несколько дней вас спрашивали про украинскую военную антитеррористическую операцию или операции, которые направлены против сепаратистов в южных и восточных областях Украины, и также вас спрашивали о жертвах среди мирного населения. Вчера вы сказали:

да, вы обеспокоены жертвами среди гражданских во всех этих случаях, но вы не уверены, кто... или они ведут огонь...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, мы не уверены...

ВОПРОС: ... ли использует артиллерию, или нет. Или это...

ГОСПОЖА ГАРФ: У нас нет детализации этих случаев.

ВОПРОС: до сих пор нет? По сектору Газа вы имеете, вы достаточно уверены в том, что происходит в Газа, потому что там ООН и потому, что Израиль делает заявления, но...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы продолжаем собирать информацию.

ВОПРОС: ...предоставленные данные относительно гражданских в юго-восточном регионе Украины, из которых видно...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы работаем над их проверкой, Метте.

ВОПРОС: Но сейчас вы не можете подтвердить, что там... что там есть то, что вы сочтете недопустимо высоким уровнем жертв среди мирного населения?

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно. Мы не можем подтвердить это.

ВОПРОС: Но ведь, чтобы быть определенным...

ГОСПОЖА ГАРФ: Потому что во многих...

ВОПРОС: Подождите.

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет, подождите вы. Позвольте сказать, почему мы не можем, потому что это важно. Потому что многие из этих случаев, о которых сообщают, происходят в подконтрольных пророссийским сепаратистам зонах, куда мы часто не имеем доступа.

ВОПРОС: Ладно, но это же не значит, что этих случаев там нет.

ГОСПОЖА ГАРФ: Но мы также не можем их подтвердить. Поэтому до того, как подтвердить их, мы видели сообщения, и...

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: ...и если это правда, это вызовет обеспокоенность, но нет...

ВОПРОС: Хорошо, однако, если я не ошибаюсь, вы не подтвердили абсолютно, что именно израильские артиллерийские снаряды попали в школу ООН.

ГОСПОЖА ГАРФ: И именно поэтому я сказала то, что я сказала сегодня так, как я это сказала.

ВОПРОС: Да, но ведь жертвы среди мирного населения с обеих сторон украинского конфликта все равно вызывают беспокойство так же, как и в других местах.

ГОСПОЖА ГАРФ: Жертвы среди гражданских всегда вызывают беспокойство, однако, отмечу, что украинское правительство демонстрирует удивительную сдержанность.

ВОПРОС: Ладно. Вы до сих пор стремитесь... нет, не так. Видите ли вы хоть какие-то признаки того, что введенные санкции (введенные еще со времени аннексии Крыма и эти, только что объявлены)...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ...видите ли вы признаки того, что они имеют влияние на президента Путина или на решения российского правительства в отношении Украины, относительно поддержки сепаратистов в том, что вы называете передвижением тяжелого вооружения и артиллерийских установок?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы так же видим, что россияне поддерживают сепаратистов.

ВОПРОС: Иными словами, санкции не действуют?

ГОСПОЖА ГАРФ: На это утверждение нельзя ответить ни «да», ни «нет».

ВОПРОС: Нельзя?

ГОСПОЖА ГАРФ: Пока президент Путин, несомненно, делает долгосрочный стратегический расчет, и не могу предсказать, в данный момент в его голове это все [санкции – прим. переводчика] как-то «действует».

ВОПРОС: Но ведь до сих пор – нет? Вы не видели...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы не видим изменений на местах. Такой ответ устраивает?

ВОПРОС: из-за того, что такие санкции или по другим причинам?

ГОСПОЖА ГАРФ: По любым причинам.

ВОПРОС: Ладно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я хочу сказать, что если президент Путин стремится довести свою экономику до самого низа, принять такое решение, но это очень смелое решение, которое [он] принимает за народ России.

ОПРОС: Вы имеете новые показания артиллерийских обстрелов, которые, как вы говорите, происходят с российской стороны, и поставки оружия сепаратистам?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы имели... позвольте посмотреть. По состоянию на 26 июля, всего несколько дней назад, мы наблюдали две дополнительные батальонные тактические группы в Ростовской области, что в 50 километрах от украинской границы. Вместе с ними общее количество развернутых вблизи границы батальонных тактических групп составляет по крайней мере 16. И это мы уже наблюдаем...

ВОПРОС: Но это же в России.

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Но они стоят у границы. Я говорю лишь о некоторых вещах, что мы их видели недавно.

ВОПРОС: Ладно.

ГОСПОЖА ГАРФ: И мы также наблюдаем поставки [оружия – прим. переводчика].

ВОПРОС: Продолжаете видеть поставки через границу и артиллерийские обстрелы?

ГОСПОЖА ГАРФ: В отношении обстрелов я проверю.

Еще что-то?

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 4 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

Понедельник 4 августа 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Есть ли какие-нибудь подробности о продолжающихся поставках оружия из России в Украину?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы по-прежнему видим доказательства, что Россия снабжает сепаратистов оружием, техникой, обучает их. Раньше мы упоминали, что Россия планирует поставлять сепаратистам в Украине более тяжелые и мощные ракетные комплексы. Уже после того, как был сбит малайзийский авиалайнер, наблюдалась активная деятельность таких комплексов в юго-западной части России, с российской стороны. Это продолжается, ракетные комплексы увозят и вновь привозят в этот район с нерегулярными интервалами. Мы думаем, что Россия готовится поставлять сепаратистам более тяжелые ракетные комплексы. <...> Такова моя последняя информация. <...>

ВОПРОС: Однако похоже, что сейчас более активно идет поток техники и живой силы через границу в направлении из Украины в Россию. <...> Есть ряд сообщений о том что сегодня несколько сот украинских солдат перешли через границу в Россию. Что вы об этом думаете? <...>

ГОСПОЖА ПСАКИ: Сообщения поступают противоречивые, и проверить их нет возможности. Российская сторона утверждает, что это дезертиры. Украинцы же говорят, что их через границу вынудили перейти тяжелые бои и что они сейчас задержаны в России. Подтвердить эти данные мы пока не можем. <...>

ВОПРОС: Как вы прокомментируете сообщения о том, что Россия, возможно, проведет широкомасштабные учения вблизи границы с Украиной, с участием около ста различных самолетов – «Суих», «МИГов»?

ДЖЕН ПСАКИ: Нас глубоко тревожат планы России провести на этой неделе широкомасштабные авиационные учения в приграничных районах. Подобные учения имеют провокационный характер и могут привести лишь к эскалации напряженности. Россия не раз призывала к поискам мирного выхода в Украине и должна подкрепить свои слова делами – прекратить поставки оружия в Украину, перестать направлять боевиков и помогать деньгами, должна отвести войска от украинской границы.

ВОПРОС: Что вы можете сказать о результатах санкций? Сообщают, что один российский лоукостер прекратил сегодня работу, поскольку опасается, что его не пустят на рынки, которые подчиняются санкциям ЕС и США.

ДЖЕН ПСАКИ: Да, мы знаем, что санкции США и Евросоюза оказывают самое различное влияние на российскую экономику, будь то потоки капитала или последствия для рынков. И это будет продолжаться. <...>

ВОПРОС: Однако похоже, что это не влияет на решения Кремля о том, какие предпринимать политические или военные шаги в отношении Украины...

ДЖЕН ПСАКИ: Результаты уже налицо, причем серьезные результаты, затрагивающие экономику. Если президент Путин считает, что состояние экономики и благосостояние страны не имеет значения, – что ж, это его дело. Но мы, безусловно, наблюдаем результаты тех шагов, которые мы предприняли.

ВОПРОС: Президент в своем интервью журналу Economist сказал, что «Россия ничего не производит», то есть сравнил ее со страной третьего мира, которая неспособна справиться с экономической ситуацией, что никакой массовой иммиграции в Россию не происходит, и так далее. Означает ли это, что отношения между Россией и США сейчас достигли самой нижней точки? <...>

ДЖЕН ПСАКИ: Есть целый ряд вопросов, по которым мы продолжаем работать с Россией, например, переговоры в формате П5+1, попытки не допустить, чтобы у Ирана появилось ядерное оружие. По этим вопросам у нас есть расхождения с Россией. Мы видим, что у них появились серьезные проблемы в экономике, во многом вызванные нашими санкциями. Но важно помнить, что и эти санкции, и решения самого президента Путина оказывают воздействие на население его страны.

ВОПРОС: Как воспринимают США ухудшение состояния российской экономики – как повод для радости или как причину для беспокойства?

ДЖЕН ПСАКИ: Прежде всего мы хотели бы видеть прекращение конфликта в Украине. Мы считаем, что президент Путин имеет возможность предотвратить негативные последствия в российской экономике, которые вызваны санкционным процессом.

ВОПРОС: Вы назвали эти учения провокационными. Это потому, что на востоке бушует конфликт? А если бы не конфликт, то эти учения вас бы не волновали?

ДЖЕН ПСАКИ: Намного меньше. Они уже проводили подобные учения раньше, но в контексте происходящего все это видится по-другому...

ВОПРОС: И все же вы говорите о конфликте, а не о войне?

ДЖЕН ПСАКИ: Я называю это конфликтом. <...> И мы, и они открыто призывали к деэскалации ситуации в Украине. Но все решают конкретные действия.

ВОПРОС: То есть вы считаете, что они намеренно придают этому провокационный характер, чтобы еще сильнее дестабилизировать ситуацию в Украине?

ДЖЕН ПСАКИ: Ну, намеренно или ненамеренно, но именно так это воспринимается на практике. <...>

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 5 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

Вторник 5 августа 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ГОСПОЖА ПСАКИ: Третьего августа мониторинговая миссия ОБСЕ на российской границе помогла 437 украинским военным перейти в Россию. Эти военные попросили ОБСЕ помочь с открытием гуманитарного коридора, поскольку они оказались в окружении сепаратистов без пищи, воды, топлива и боеприпасов. Их попытки договориться с сепаратистами о прекращении огня успеха не имели. Четвертого августа по меньшей мере 192 из них вернулись в Украину. О просьбах получить убежище миссии ОБСЕ ничего не известно. В данном случае ОБСЕ сыграла важную роль в обеспечении безопасного перехода, и хочу также отметить тот факт, что российская сторона согласилась позволить остальным вернуться обратно. <...>

ВОПРОС: Как вы прокомментируете сообщения в российских СМИ о том, что Россия может запретить европейским авиакомпаниям пролет самолетов над своей территорией, если не ошибаюсь, над Сибирью и Дальним Востоком?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Если России не нравятся санкции и их последствия, для нее было бы более продуктивным решением прекратить направлять оружие и боевиков в Украину. Такая реакция, я думаю, была бы более правильной.

ВОПРОС: Но не беспокоит ли вас, что они готовят меры возмездия?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, но если они хотят, чтобы санкции прекратились, они прекрасно знают, каких шагов от них ожидают.

ВОПРОС: Вы предполагаете, что они хотят отмены санкций? Но ведут они себя совсем не так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Санкции становятся все более болезненными, и в последние недели их воздействие на экономику ощущается все сильнее. Поэтому мы полагаем, что президенту Путину придется принимать определенные серьезные решения.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 7 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

7 августа 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Как вы прокомментируете санкции, которые ввел Путин, – запрет на ввоз продовольствия из США и других государств, которые ввели санкции против России?

ГОСПОЖА ГАРФ: Дело сводится к тому, что президент Путин лишает продовольствия свой собственный народ. Как его решения будут восприняты в России, я не знаю. Он не просто наглухо тормозит всю экономику (поскольку ее рост очевидно, будет нулевым), но и лишает людей самых основных вещей, таких как пищевые продукты. Грустно, что в результате его действий пострадает российский народ. Мы всегда говорили, что сильнее всего страдает российский народ – наверное, после украинского.

Он должен сделать выбор. Или он будет продолжать делать шаги, от которых будет страдать его собственный народ, или он вступит на путь дипломатии (а мы всегда говорили, что это возможно) и деэскалации, и сменит курс.

ВОПРОС: Какие примерно убытки могут понести американские производители мяса птицы, которое идет на экспорт? Ведь Россия – второй по величине рынок сбыта этой американской продукции.

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы изучаем последствия этого решения для американского бизнеса. Эти меры, безусловно, нанесут ущерб российской экономике. Прежде всего они подстегнут и без того высокую инфляцию в России, а также снизят покупательную способность российских граждан. То есть эти меры принимаются с расчетом навредить нам, а на самом деле, совершенно ясно, они принесут вред населению России. И мы это видим уже сейчас.

ВОПРОС: Как вы считаете, можно ли будет эти шаги обжаловать в ВТО?

ГОСПОЖА ГАРФ: Об этом я не слышала. Мы проверим. Хотя самый простой путь всего этого избежать – это добиться от России шагов по деэскалации.

ВОПРОС: В британской прессе пишут о газовой или нефтяной сделке между Россией и Ираном. Как вы это прокомментируете?

ГОСПОЖА ГАРФ: Такие сообщения появлялись уже довольно давно. Правда, многие из них были неверны. Но вот в *Gardian* напечатано новое сообщение о некоем меморандуме о взаимопонимании, подписанном между Россией и Ираном, которые договорились провести в сентябре дальнейшие переговоры по ряду экономических и торговых вопросов. Циркулирует множество слухов об этой сделке. Пока неясно, продвигается ли реально сделка «нефть в обмен на товары». Если да, то это, само собой, вызывает серьезную тревогу и в принципе может повлечь за собой санкции.

ВОПРОС: Поднимали ли вы этот вопрос с Ираном где-либо, например, в Женеве?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, поднимали – по-моему, и с Россией, и с Ираном. Но я еще раз проверю.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 11 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

11 августа 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Об Украине?

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: Какие гарантии...

ГОСПОЖА ГАРФ: Извиняюсь.

ВОПРОС: ...получили Соединенные Штаты от Москвы, что ее участие в этой новой операции по предоставлению гуманитарной помощи Украине не будет просто предвестником более широкой военной миссии?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, нас это беспокоит, очень глубоко беспокоит. И они... мы считаем, что Россия пытается создать международные основы поддержки гуманитарной операции в Украине. Мы обеспокоены тем, что Россия может попытаться использовать гуманитарную или миротворческую операцию как повод для введения элементов военной силы в Украину. Мы не считаем, что любые действия, гуманитарные или другие, должны делаться в Украине без прямого разрешения Киева, ни... будь то под видом «гуманитарных конвоев» или любых других поводов, Россия не имеет права вмешиваться в [дела] Украины без разрешения Киева. Поэтому мы обеспокоены этим, и мы внимательно следим за ходом [событий].

ВОПРОС: Вы сказали, что Россия создает эти основы. Какие основы они создали для операций по оказанию гуманитарной помощи?

ГОСПОЖА ГАРФ: Они закладывали основу для увеличения вмешательства в Украину, со значительным наращиванием войск на границе, которое мы наблюдаем.

ВОПРОС: Ок.

ГОСПОЖА ГАРФ: Они развернули значительные группы войск вблизи украинской границы. Эти войска способны вторгнуться в Украину в очень короткий срок, если Россия решит так поступить. Большую часть этих войск развернута всего в нескольких километрах от границы.

ВОПРОС: Поэтому кажется, США не нравится участие в этом процессе России. Почему же тогда вы думаете, что с точки зрения ЕС – это нормально?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не видела комментариев ЕС по этому вопросу. Однако, я думаю, что мы и ЕС... опять же, я не видела комментариев... четко дали поняли, что Россия не должна вмешиваться в [дела] Украины без разрешения Киева.

ВОПРОС: Но это совместная операция, не так, России и ЕС?

ГОСПОЖА ГАРФ: С какой точки зрения? Гуманитарная?

ВОПРОС: Гуманитарная помощь, да.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не видела никаких конкретных фактов. С радостью проверю, но...

ВОПРОС: Ок.

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: Они говорят... сепаратисты говорят о 1500 погибших, что нет электричества в их районах, что очень мало запасов и тому подобное. Вы... вы не возражаете...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не имею сочувствия к сепаратистов...

ВОПРОС: Ок. Но эти...

ГОСПОЖА ГАРФ: ...которые взяли в руки оружие против украинцев и убивали невинных гражданских лиц.

ВОПРОС: Но есть села и города...

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну...

ВОПРОС: ... в которых проживают гражданские лица.

ГОСПОЖА ГАРФ: Но путь... способ, как это сделать... в первую очередь, мы пытались доставить гуманитарные грузы и получить доступ, но сепаратисты не позволяют это сделать. Для людей, гражданских людей, способ получить доступ к необходимым им гуманитарных товаров заключается в том, чтобы сепаратисты сложили оружие, отступили и «разрядили» обстановку. Именно так это должно закончиться.

ВОПРОС: Можете ли вы как-то подтвердить цифры, которые они называют – об умерших, число погибших?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы... я могу проверить. Мне они кажутся несколько завышенными, но я могу проверить.

ВОПРОС: Новая тема?

ГОСПОЖА ГАРФ: Так, давайте ваш вопрос. Вы еще не спрашивали. А потом – вы.

ВОПРОС: Какова официальная политика Соединенных Штатов относительно аннексии Крыма Россией?

ГОСПОЖА ГАРФ: Остается таким же: это незаконно. Неправильно. Неприемлемо. Вопреки международному праву. Крым – часть Украины.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: Разные темы, Уганда, права ЛГБТ-людей.

ГОСПОЖА ГАРФ: Гмм.

ВОПРОС: Правительство должно...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так. Последний вопрос.

ВОПРОС: Опять о России.

ГОСПОЖА ГАРФ: Гмм.

ВОПРОС: Швейцария не применяет санкции против России. У вас есть позиция относительно этого, что можете сказать по этому поводу?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы продолжаем координировать [свои действия] с нашими международными партнерами. Мы по-прежнему согласны, что России нельзя позволять продолжать попытки дестабилизировать Украину, подорвать ее территориальную целостность и суверенитет. Мы призвали компании проявлять бдительность, чтобы быть уверенными, что они не имеют дело с лицами или организациями, в отношении которых применены санкции. Список мы обнародовали. Другие люди имеют также. Мы просто призываем людей, особенно компании, помните об этом, когда они делают бизнес.

ВОПРОС: Вы разочарованы Швейцарией, которая не...

ГОСПОЖА ГАРФ: Каждая страна принимает свои собственные решения. Мы просто поощряем столько людей, насколько возможно, чтобы заставить Россию отвечать за свои действия.

ВОПРОС: есть Ли что-то новое про Эдварда Сноудена и его убежище?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ничего.

ВОПРОС: Так в чем же здесь суть? Или это вопрос уже решен? Он останется в России на ближайшие три года?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я бы посоветовала обратиться к россиянам с этим вопросом. Мы считаем, что он должен вернуться домой и как можно быстрее предстать перед судом. Но я не слышала, что русские намерены сделать это в ближайшее время. Поэтому...

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: Спасибо.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 12 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

12 августа 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Мы можем перейти к новой теме?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ПРОС: мы можем...поговорить о россии?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, можем.

ВОПРОС: Итак, сегодня утром Россия выслала конвой, который направляется в Украину. Или вы это поддерживаете?

ГОСПОЖА ГАРФ: Итак, мы понимаем, что сейчас идут переговоры о передаче Россией помощи на границе с Украиной, где она перейдет под ведомство ICRC. Украина подтвердила нам сегодня о своей готовности содействовать во время прибытия и доставки груза до Луганска, если этот груз будет получен на контролируемом украинским правительством пропускном пограничном пункте в Харькове, если он пройдет таможенный контроль, если ICRC возьмет под свою опеку и свой контроль доставку груза в Украину, я также при условии, что сепаратисты, которых поддерживает Россия, разрешат свободный доступ и выдачу этой помощи.

Мы поддерживаем это предложение за тех условий, которые я только что очертил, и которые подтвердило правительство Украины, и мы призываем к скорейшему воплощению этого плана.

Россия не имеет никакого права в одностороннем порядке, без разрешения Киева, входить на территорию Украины, то под видом гуманитарных конвоев, то по любому другому поводу.

Итак, мы сегодня говорили с украинской стороной. Они имеют согласованный план, который они считают для себя удобным; этот план является удобным и для нас также. Итак, теперь россияне должны доставить груз по согласованному плану.

ВОПРОС: вы уверены в том, что этот конвой везет гуманитарную помощь? Я об этом спрашиваю, потому что, как вы говорили, были опасения, что это только повод для так называемого...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, на самом деле.

ВОПРОС: ...вторжение. Итак, как вы думаете, что именно происходит?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мы не знаем. И...да, мы обеспокоены. И именно поэтому, как мы и сказали сегодня, мы поддерживаем эту акцию только если они будут придерживаться всей процедуры и сделают все эти шаги: если груз будет передан на контролируемом украинским правительством пограничном пропускном пункте, если он пройдет таможенный контроль, а также если ICRC возьмет его под свою опеку и ответственность. Но под видом гуманитарной помощи можно не делать ничего другого кроме того, что было согласовано

ВОПРОС: Мари, я видел, каким образом ...

ВОПРОС: (не в микрофон.)

ГОСПОЖА ГАРФ: Давайте закончим с этим, а потом вернемся к вашему вопросу.

ВОПРОС: Я слышал, что украинцы сами говорили об этом событии, - они сказали...и вы, между прочим, можете ссылаться на эти факты, когда будете говорить о том, что ICRC займется этим грузом.

ГОСПОЖА ГАРФ: Гмм...

ВОПРОС: Ведь они сказали, что гуманитарный груз на границе должен быть перенесен до других машин. Другими словами, они не хотят, чтобы в Украину заходили российские машины.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не имею подробной информации по этому вопросу. Это может...это имеет смысл. Просто сейчас у меня нет информации. Но груз должен быть передан к ICRC.

ВОПРОС: Гмм... Я имею в виду, что я хочу узнать, вы против того...и украинцы против того, чтобы российский транспорт заходил на территорию Украины.

ГОСПОЖА ГАРФ: я имею сверить эту информацию с коллегами, которые общались сегодня с украинской стороной и узнать, о том ли шла речь в этом разговоре. Опять же, мы с ними согласовали те действия, которые они видели целесообразными, и мы с ними согласились. Следовательно, я могу проверить, отвечает ли эта информация действительности.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: ...я могу (неслышно)? Или ICRC (а) согласилась на это, и (b), каким был смысл заявления, который вы получили от россиян относительно их предложения?

ГОСПОЖА ГАРФ: Позвольте мне проверить информацию о ICRC. Я догадываюсь, что такой текст существует, но точно я этого не знаю. Я не имею в своем распоряжении содержания этого заявления, в которой россияне сказали, что они будут делать и чего не делать. Я только знаю, к каким действиям они призывают.

ВОПРОС: Спасибо.

ВОПРОС: вы контактировали с русскими по этому вопросу?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, контактировали. Но детальной информации не имею.

ВОПРОС: У-гу. Или вы все еще обеспокоены, что это может стать поводом для начала военных действий?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мы обеспокоены, что так может произойти. И именно поэтому мы обеспокоены гуманитарную ситуацию, сложившуюся на востоке страны, и считаем, что на нее надо отреагировать. Следовательно, если этот конвой будет придерживаться всех согласованных шагов, которые я называла, мы

спокойно отнесемся к тому, что он пройдет. Мы не хотим, чтобы он стал поводом для каких-то других действий.

ВОПРОС: Гм... вы считаете, что украинское правительство несет какую-то ответственность за гуманитарную...

ГОСПОЖА ГАРФ: Совсем ніл. Эта гуманитарная ситуация не существовала пока русские не вмешались на востоке Украины. Ее просто не было. Она является прямым результатом вмешательства со стороны России.

Так.

ВОПРОС: Сменим тему?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 14 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

14 августа 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ГОСПОЖА ГАРФ: Давайте сейчас послушаем вопрос от Элиота, а затем перейдем к вопросу Индии.

ВОПРОС: Итак, есть ли какие-то новости относительно того конвоя, который русские засылают в Украину?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: есть Ли у вас содержание каких-то новых разговоров?

ГОСПОЖА ГАРФ: ЕСТЬ немного, но новостей немного. Сейчас продолжаются переговоры, направленные на то, чтобы помочь России передать гуманитарную помощь на границе с Украиной. Я так понимаю, что конвой остановился на ночь, и... вполне возможно, что завтра или в субботу... мы не уверены относительно точного времени... он достигнет границы. Но, бесспорно, Россия не имеет никакого права посылать какие-то машины, или людей, или грузы любого состава в Украину, не получив официального разрешения со стороны украинского правительства. И я говорила об этом раньше.

Я бы также хотела отметить, что Правительство Украины обеспечивает доставку своей собственной гуманитарной помощи. Вчера украинская власть отправила в Луганск 75 грузовиков с примерно 800 тоннами гуманитарной помощи. Мы обращаемся к сепаратистов, которые сейчас контролируют Луганск, и которых поддерживает Россия, с призывом предоставить жителям города доступ к этой помощи.

Итак, переговоры продолжаются. Фактически, принцип подхода к решению проблемы остается прежним – прохождение таможенного контроля. И мы будем наблюдать за ним.

ВОПРОС: Хорошо, прекрасно. Так выглядит, что в это же время город Донецк подвергают очень тяжелой бомбардировке...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ...и похоже, что бомбардировки происходят со стороны украинских вооруженных сил. Или вы можете это прокомментировать?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да. Можем. Мы наблюдаем за тем, что происходит. Конечно, мы подчеркнули важность сохранения сдержанности для уменьшения количества несчастных случаев среди гражданских... местных жителей. Украинские вооруженные силы ищут возможности, чтобы вытеснить сепаратистов из Луганска и Донецка. Как мы имели возможность убедиться, сепаратисты избрали тактику ведения войны в плотно населенных районах. Мы обратились к украинцам с призывом избегать повреждения местного населения во время действий, направленных на освобождение городов от сепаратистов.

ВОПРОС: Но вы поддерживаете использование тяжелой артиллерии, которое может привести к потерям среди гражданских граждан?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы призвали их не использовать те виды оружия, которые могут увеличить количество жертв. Но, опять же, мы тут очень поддерживаем действия украинцев. Они ведут тяжелые бои, и мы считаем, что главной целью должно быть освобождение этих городов из-под контроля сепаратистов.

ВОПРОС: Хорошо. И последний вопрос от меня звучал таким образом: можете ли вы прокомментировать визит Президента Путина в Крым и заседание Думы, которое он там провел? Его речь была довольно длинной.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, как я поняла, он единственный турист, который этим летом туда действительно поехал. Их туристическая индустрия это нечто... я серьезно говорю.

ВОПРОС: как долго вы ждали, чтобы это сказать?

ГОСПОЖА ГАРФ: в Течение всего брифинга (Смех.) Я ждала этого момента в течение всего брифинга... (смех). Если честно, мне дали для использования другой, намного хуже шутка. Это был намного хуже шутка. Извините, коллеги, которые работают в отделе европейской прессы, но мне больше нравится именно этот.

Нет, конечно...это известный факт, что их туристическая индустрия полностью прекратила свое существование с момента вторжения со стороны России. Люди просто туда не едут. Их экономика из-за этого страдает, что, между прочим ложится тяжелым бременем на плечи России, которая аннексировала Крым. Итак, я более не имею никаких комментариев по этому поводу. .

ПРОС: Значит, чиновники Госдепартамента не выстраиваются в очереди, чтобы купить крымские футболки с изображением Путина? Мы правильно поняли?

ГОСПОЖА ГАРФ: Те футболки настоящие?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это чрезвычайно противно.

ВОПРОС: могу Ли я задержаться на вопросе относительно Украины на еще одну секунду?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Нет, я отзываю свой вопрос.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это был неплохой шутку.

ВОПРОС: Вам нужна Украина?

ПРОС: Так, Россия и Украина. У меня есть вопрос о меры по гарантии безопасности, которые США предпринимают для стран НАТО вдоль российской границы. В частности, я хочу спросить про Эстонию – МИД Эстонии подтвердил, что президент Обама собирается посетить страну в ближайшем будущем. Пока мы не имеем детальной информации, но МИД Эстонии это подтвердил. Или Вы можете это прокомментировать?

ГОСПОЖА ГАРФ: У меня нет никаких комментариев по отчетам относительно потенциального движения. Мы сделали ряд шагов, чтобы продемонстрировать верность нашим союзникам по НАТО. Мы увеличили в два раза, более чем в два раза, свой вклад в Балтийскую воздушную полицию миссии НАТО. Начиная с мая, Польша, Дания, Великобритания и Франция оказывали истребители для Балтийской воздушной полиции. Эта миссия теперь направляется из Литвы, Эстонии и Польши. Все 28 союзники сделали свой вклад в этой миссии. Мы направили в Черное море на дежурства 200 морских пехотинцев к Румынии, развернули истребители Ф-16 в Польшу и просто работаем над способами успокоить наших союзников. Если нуждается – я могу проверить, есть ли какие-то более специфические данные по Эстонии.

ВОПРОС: Да, но здесь не только вопрос о визите президента Обамы, но также о отчет относительно того, что США отправляет на дежурство танки и бронемашинны на трехмесячный период для...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я могу это проверить. Я не в курсе конкретно этого. Позвольте мне проверить вас.

ВОПРОС: Хорошо, спасибо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Так, Лара.

ВОПРОС: то Есть в последних отчетах, которые я видел по поводу российского гуманитарного конвоя, было указано, что он отправился на контрольно-пропускной пункт на границе, который был под контролем сепаратистов. Я просто...

ГОСПОЖА ГАРФ: То, что мы сказали - это должен быть контрольно-пропускной пункт, согласованный с Украиной.

ВОПРОС: А если они этого не сделают и зайдут в пункт, контролируемый сепаратистами и получат...

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, это может закончиться пунктом, котрольованим... Я точно не уверен, на какой именно пункт они направляются.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Но правительство Украины должно дать согласие на это.

ВОПРОС: Понятно. Но предполагаю, что они... при условии... опять же, последние отчеты, которые я видел, они были...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ...направлены пункта пропуска, который контролируется сепаратистами и это означает, что они почти наверняка пройдут. Мне просто интересно, какие дискуссии были на поддержку украинских сил, чтобы не допустить этого?

ГОСПОЖА ГАРФ: Гипотетически, если бы они получить ее, минуя таможенный контроль?

ВОПРОС: Да, если бы они зашли через сепаратистский контрольно-пропускной пункт.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, они...

ВОПРОС: ... без одобрения правительства Украины.

ГОСПОЖА ГАРФ: ... и без прохождения таможенного контроля, и, поскольку список независимо от того, где они пересекают границу, должен быть одобрен правительством Украины, они должны пройти через все эти шаги.

ВОПРОС: Я имею в виду, я предполагаю, что, если они собираются проходить через сепаратистские контрольно-пропускные пункты, они уклоняются от проверки этой помощи по спискам.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это достаточно честно. У меня нет никаких деталей, чтобы сказать Вам в общих чертах, какой будет наш ответ. Я могу сказать, что она будет достаточно серьезной. Мы дали четкий сигнал России, что она не должна даже двигать эти грузовики, не согласовав все с украинским правительством, и мы будем за этим наблюдать. А если и когда это произойдет - мы сможем говорить о нашу реакцию.

ВОПРОС: Но что значит "серьезная"? Или это означает - не делайте этого, или это означает санкции, или это означает...?

ГОСПОЖА ГАРФ: У меня больше нет никаких подробностей для Вас.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 18 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

18 августа 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ГОСПОЖА ГАРФ: Что ж, переходим к Украины, а затем – к другой теме.

ВОПРОС: Я имею два коротких вопроса относительно Украины. Первое – вы видели, что в минувшие выходные они достигли договоренности о получении этой помощи... помощи...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ...которая идет в конвое.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: Я думаю, вы считаете, что это хорошо, но, пожалуйста, скажите это.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, мы так считаем. Мы понимаем, есть договоренность, что помощь будет проверено украинскими пограничниками и таможенниками до передачи ее партиями представителям МККК [Международному Комитету Красного Креста – прим. переводчика]. Мы также знаем, что МККК еще не получил необходимые гарантии безопасности от поддерживаемых Россией сепаратистов в Луганске. Кроме того, не понятно, МККК получил подробный инвентарный список содержимого конвоя. Поэтому эти вещи сейчас задерживают помощь. Договоренность есть, но детали все еще прорабатываются.

ВОПРОС: вы согласны...

ГОСПОЖА ГАРФ: Насколько я знаю, она [помощь] остановилась на границе.

ВОПРОС: Так. Или вы...

ГОСПОЖА ГАРФ: Они согласовали вопрос пересечения границы.

ВОПРОС: вы согласны с русскими, что эта помощь нужна? Я имею в виду, что это...

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну...

ВОПРОС: ...что люди на востоке нуждаются в этой помощи в настоящее время из этого источника?

ГОСПОЖА ГАРФ: ...мы соглашаемся, что люди в этом регионе нуждаются в помощи из-за ситуации, в которую их поставило правительство России. Мы хотим убедиться, что это действительно помощь. Именно поэтому... было достигнуто договоренности, и ее отдельные части важны. Я не думаю, что им нужно еще больше оружия российского производства, либо поставок оружия [из России], еще больше сепаратистов. И поэтому мы хотим быть уверенными, что этого не происходит.

ВОПРОС: то есть вы не считаете, что это уместная помощь – оружие и...

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно, такая помощь – неуместна.

ВОПРОС: Понятно. Сегодня произошел инцидент – бомбардировка колонны. Колонны гражданских... и украинцы в Киеве...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ...обвинили сепаратистов, а россияне обвинили правительство. Есть ли у вас ясность того, что произошло.

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы решительно осуждаем обстрелы и запуск ракет по колонне. Не передвигались местные жители, переселенцы из Луганска. Вы об этом спрашивали, правильно?

ВОПРОС: Хmmm.

ГОСПОЖА ГАРФ: И мы выражаем наши соболезнования семьям погибших. Очень обидно, ведь они пытались бежать от боевых действий, но стали их жертвами. Все стороны должны принимать все меры предосторожности, чтобы защитить невинные жизни. Мы не можем подтвердить сообщения о том, кто несет ответственность за обстрелы и ракетные удары. Мы изучаем этот вопрос.

ВОПРОС: Так. Ладно. Мне кажется, уже прошло много времени, хотя и меня не было некоторое время... уже довольно много времени прошло с тех пор, как началось расследование катастрофы самолета...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ...«Малайзийских авиалиний». Есть что-то новое по этому вопросу? Есть новые доказательства, которые правительство США может представить на поддержку своей позиции в этой истории? И есть что-то новое в международном расследовании, о чем вы знаете, что ИКАО [Международная организация гражданской авиации – прим. переводчика]...

ГОСПОЖА ГАРФ: Ничего не было нового с тех пор, как вы не появлялись [здесь]. Я проверю информацию у своих коллег относительно международного расследования. Хочу отметить, что в минувшие

выходные над территорией, которую контролируют сепаратисты, было сбито три украинские реактивные самолеты. Это произошло за последние 72 часа. Мы до сих пор определяем, это было... кто именно их сбил. Мы считаем, что это были сепаратисты. Смотрите, это просто свидетельствует, что в этой зоне есть новейшие ракеты класса «земля-воздух». Они продолжали сбивать самолеты и хвастаться этим. Поэтому здесь мы видим определенную «систему», но я все же проверю, что нового в расследовании.

Как вы знаете, следственная группа была вынуждена покинуть этот район из-за продолжения насилия. Они не смогли многого сделать, поскольку сепаратисты не позволяли им этого, что, опять же, на мой взгляд, свидетельствует об определенной виновности. Но я проверю информацию относительно нынешнего статуса расследования.

ВОПРОС: Простите, вы сказали, что вы не знаете, кто... я имею в виду, кто еще это мог быть?

ГОСПОЖА ГАРФ: Или это было на самом деле с российской стороны.

ВОПРОС: Россияне?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, правильно. Мы...

ВОПРОС: Но вы думаете, что это было или/или?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, правильно. Так.

ВОПРОС: Это точно не украинское правительство сбивал свои самолеты?

ГОСПОЖА ГАРФ: Это точно не был украинское правительство, правильно. Так. Я не хотела, чтобы это было непонятно.

ВОПРОС: А есть ли кто-то... насколько вы понимаете... или еще у кого-то есть ракеты класса «земля-воздух» в этой зоне...

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет

ВОПРОС: ...кроме Киева, России на их стороне границы, и сепаратистов?

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет. И в зоне, о которой мы говорим... и я могу проверить это специально... Киев не имеет реактивных систем залпового огня в этой зоне также.

ВОПРОС: Но ведь выбирать можно только из трех человек...

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно.

ВОПРОС: ...или групп, которые могут быть ответственны, не так ли?

ГОСПОЖА ГАРФ: И у нас нет ничего...

ВОПРОС: Вы же не думаете, что это может быть кто-то еще?

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно. Нет, нет, нет.

ВОПРОС: Мари?

ГОСПОЖА ГАРФ: Хммм.

ВОПРОС: Были также сообщения, что по военному конвою, который пересекал [границу] из России в Украину, был нанесен удар. Есть ли у вас информация об этом?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, и об этом мы немного говорили в пятницу. Мы работаем над сбором информации относительно сообщений со стороны Украины о том, что украинские силовики вывели из строя машины в российской военной колонне на территории Украины. Мы, на данный момент, все еще, как мы уже говорили в пятницу, не можем подтвердить эти сообщения. Мы работаем, чтобы собрать эту информацию. Конечно, в то же время еще раз выражаем нашу обеспокоенность по поводу неоднократных вторжений в Украину со стороны России и тех, кого она [Россия] поддерживает, но не можем подтвердить эти конкретные сообщения.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 19 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

19 августа 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: можем Ли мы перейти к Украине?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы можем перейти к Украине, и потом я подойду к вам. Начинайте об Украине. Так.

ВОПРОС: Меня интересует, имеют ли США какие-то мысли по поводу этой встречи, которую объявил Кремль, между Президентом Порошенко, Президентом Путиным в Минске вместе с некоторыми европейцами... представителями ЕС.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, и, я думаю, с представителями Евразийского таможенного союза, так же Беларуси и Казахстана. Мы... смотрите, мы не принимаем участия в этой встрече. Конечно, мы считаем, что там должен быть диалог, и это хорошо, потому что этому надо положить мирный конец. Но мы должны видеть слова, подкрепленные действиями с российской стороны, и мы увидим, какими будут результаты этой встречи.

ВОПРОС: Или вы... или это выражение «слова, подкрепленные действиями» касается так же украинской стороны?

ГОСПОЖА ГАРФ: Он касается всех.

ВОПРОС: Итак... но вы выделили Россию, поэтому меня интересует...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, Россия – да, кто...

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: ...посылает оружие и боевиков в другую страну, поэтому именно они должны снижать там напряжение. И это то, что мы говорили с самого начала.

ВОПРОС: Ок. Или вы... вы... вы осудили нападение на этот конвой с беженцами...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: ...что вы сказали... вы добавили, что вам неизвестно или что у вас нет никаких подтверждений относительно того, кто это сделал. Меня интересует, вам удалось что-то выяснить.

ГОСПОЖА ГАРФ: На сегодня по этому нам ничего не удалось выяснить. Я снова решительно буду осуждать это, но мы не можем подтверждать детали этого инцидента, который предположительно состоялся. Я знаю, что украинское правительство и лица, представляющие военные структуры, – я буду использовать несексистский срок, – давали брифинги по поводу этого инцидента, в том числе обновляли информацию о усилиях, направленных на возвращение тел. Но я не могу самостоятельно подтверждать детали того, что связано с этим инцидентом.

ВОПРОС: Можете ли вы подтвердить, что это случилось?

ВОПРОС: Так ли это было?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: Поздравляю вас.

ВОПРОС: Как ваши дела?

ВОПРОС: (Неразборчиво) случилось это, или нет...

ВОПРОС: Вы назвали... вчера...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: ...вы прокомментировали... вы осудили минометный и ракетный обстрел этого конвоя.

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: Сегодня вы говорите, что вы осудили бы это...

ГОСПОЖА ГАРФ: У меня нет оснований не верить, что это произошло. Я просто... мы не можем подтвердить детали, многие из которых были освещены в прессе, по поводу того, что конкретно произошло.

ВОПРОС: Да, но только вы назвали это инцидентом, который предположительно состоялся. Означает ли это, что вы считаете, будто...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я считаю так, как я сказала вчера, но мы можем еще раз проверить.

ВОПРОС: Нет.

ГОСПОЖА ГАРФ: Возможно, что нет.

ВОПРОС: нет, Нет. Вы не сказали, что это было вероятно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Вероятно? Ладно.

ВОПРОС: Вы... вы уверены, что это произошло?

ГОСПОЖА ГАРФ: У нас нет никаких оснований думать, что этого не было.

ВОПРОС: Ну...

ГОСПОЖА ГАРФ: Но я не могу подтвердить деталей вокруг этого...

ВОПРОС: Мне просто интересно, почему вы назвали... почему теперь это вероятный инцидент.

ГОСПОЖА ГАРФ: Позвольте мне посоветоваться с моей командой. И если я этого не сказала вчера, то это, возможно, было ошибочно. Мы сейчас на том самом месте, где были вчера. Мы видели сообщения. Украинское правительство изложил ряд деталей по поводу того, что, по его словам, произошло. У нас нет оснований считать, что этого не было. Мы просто не можем самостоятельно этого подтвердить.

ВОПРОС: Поэтому вы не сомневаетесь в этом, вы просто не уверены, правильно ли это?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я просто не могу подтвердить этого самостоятельно.

ВОПРОС: Ну, ладно. Мне просто интересно, почему в других случаях вы очень быстро... или были... не вы лично...

ГОСПОЖА ГАРФ: Когда мы можем подтвердить вещи самостоятельно, мы...

ВОПРОС: Хорошо. Это только один... это инцидент, ситуация, в которой вы не можете, вы...

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно.

ВОПРОС: ...в других ситуациях... вы могли... ладно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно. Так, так. Правильно.

ВОПРОС: в Отношении Украины.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, и тогда мы перейдем к вам, позади. Так.

ВОПРОС: Вчера Национальный пресс-клуб и ранее Комитет по защите журналистов выразили... призвали оправдать и освободить российского фоторепортера Андрея Стеніна, который пропал в Украине с 5 августа. Или у вас есть какая-либо информация или комментарий по этому поводу?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я знаю, что были сообщения об этом. Я не думаю, что у меня есть что-то конкретное. Конечно, нас должна беспокоить судьба любых журналистов, которые исчезли или которым был задержан. У

меня нет ничего конкретного для вас по этому поводу. Я готова посоветоваться с моей командой и выяснить это.

ВОПРОС: Хорошо. У меня еще одно про Украину.

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: Относительно России, Россия ввела санкции против США и европейских стран. Я хотел спросить: планируете ли вы прибегать к каким-то действиям, к тому, чтобы ввести какие-то санкции против России за эти санкции? Потому что раньше вы вводили санкции против России за...

ГОСПОЖА ГАРФ: За ее действия.

ВОПРОС: ...за ее политику в отношении Украины. Или вы... или вы будете продолжать применять санкции против России за ее политику в отношении Украины, вы ответите на эти санкции напрямую?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, мы применяли санкции против них за то, что они сделали в Украине. Мы очень четко дали это понять. Я не могу ничего сказать предварительно в связи с другими шагами, к которым мы можем прибегнуть. Я только могу вам сказать, почему мы применили санкции там, где мы это сделали, и не имею ничего...

ВОПРОС: Нет, я понимаю, но...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так. Мы обычно не говорим о том, как мы определяем, применять санкции против людей или организаций, перед тем, как мы это делаем.

ВОПРОС: Нет, я имею в виду, означает ли это, что вы считаете российские санкции обоснованной, соразмерной ответом на санкции Запада против...

ГОСПОЖА ГАРФ: Ну, я совсем не считаю, что это соразмерная ответ. Я думаю, что соразмерной ответом будет, если Россия отведет своих людей и свое оружие на другую сторону границы, обратно в свою страну, и перестанет наносить вред народу Украины. Это соизмеримо ответ на наши санкции.

ВОПРОС: Так вы считаете российские санкции чем-то вроде недружественных действий?

ГОСПОЖА ГАРФ: Чем? Простите.

ВОПРОС: Недружественными действиями, нет?

ГОСПОЖА ГАРФ: Смотрите, количество недружественных действий, к которым прибегли россияне на протяжении последних многих месяцев, составляет длинный список. Опять же, адекватными действиями для российского правительства было бы прекратить поддержку сепаратистов, отозвать свое оружие, прекратить посылать новое оружие и отступить со своей поддержкой с целью поощрения деэскалации, что отвечает наилучшим интересам украинского народа. Так.

ВОПРОС: Поэтому вы не будете применять санкций по принципу «око за око»?

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет. Мы применяем санкции на основании действий страны.

Так, прошу вас.

ВОПРОС: Это было то самое, что спросил Мэтт.

ГОСПОЖА ГАРФ: О, хорошо. Смотрите, мы все единомышленники. Спасибо вам.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 20 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

20 августа 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: У меня есть два отдельных вопроса, связанные с Россией.

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо.

ВОПРОС: Первый вопрос о свободе прессы в Украине. Вчера вас спросили о деле российского фотографа Андрея Стеніна, который...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, у меня есть некоторая информация... Вчера я ее не имела.

ВОПРОС: ...который пропал без вести в Украине, когда выполнял задание, и это произошло 5 августа, мне кажется...

ГОСПОЖА ГАРФ: Хммм...

ПРОС: ...если мне не изменяет память. На прошлой неделе украинская власть заявила, что он был задержан местными спецслужбами. Позже они отступили [от своих слов – прим. переводчика] и просто сказали: «Мы его ищем». Дело получило огласку и вызвала осуждение со стороны движения Репортеры без границ, Комитет по защите журналистов и ряда других объединений прессы. Вы абсолютно ничего не говорили об этом. Мне интересно...

ГОСПОЖА ГАРФ: Вчера у меня просто не было ответа, но сегодня я ее имею, и она является «красотой» сегодняшнего брифинга.

ВОПРОС: большое спасибо. Я хочу ее услышать.

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы видели, что ОБЭС призвало к немедленному его освобождению. Он исчез в восточной Украине 5 августа. Мы не можем подтвердить его нынешнее местонахождение или факты, связанные с его исчезновением. Мы призываем все стороны обеспечить безопасность журналистов, которые работают в регионе, но не можем предоставить больше информации о том, где он находится.

ВОПРОС: знаете Ли вы, вы выносите этот вопрос на повестку дня с вашими украинскими коллегами?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я могу это проверить...

Мэтт, у вас другая тема для обсуждения?

ВОПРОС: Нет, связана с этим, я хочу спросить про Украину...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так.

ВОПРОС: ...и узнать, можете ли вы прояснить... что это за путаница с обстрелом или возможным обстрелом колонны мирных переселенцев.

ГОСПОЖА ГАРФ: У меня нет обновленной информации по этому вопросу. Мы до сих пор не можем подтвердить детали этого случая.

ВОПРОС: Вы можете подтвердить...

ВОПРОС: Продолжайте.

ВОПРОС: ...что еще один боец был застрелен украинский боец?

ГОСПОЖА ГАРФ: За последние 24 часа? У меня нет таких данных. Меня бы это не удивило, но я проверю.

ВОПРОС: На днях вы сказали о трех.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, мне кажется было четверо за неделю, поэтому я проверю.

ВОПРОС: Мари, вчера вы сказали ...

ГОСПОЖА ГАРФ: Так, а затем перейдем к вам. Продолжайте.

ВОПРОС: Простите.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ничего, прошу.

ВОПРОС: Вы сказали, что встреча Путина с Порошенко, которая должна скоро произойти, что вы не имеете к ней отношения, и вы почти ничего не знаете. Знаете ли вы...

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет, ничего нового на сегодняшний день. Позвольте я проверю, есть ли что-то...

ВОПРОС: Вы думаете, что она все же состоится...

ГОСПОЖА ГАРФ: Лучше вам обратиться к ним. У меня нет независимого подтверждения.

ВОПРОС: И последний вопрос. Возвращаясь к Сирии...

ПРОС: Подождите.

ГОСПОЖА ГАРФ: Подождите, давайте закончим с этим вопросом, а потом перейдем к вашему.

ВОПРОС: Я только хочу...

ГОСПОЖА ГАРФ: Один вопрос из этой темы, а потом – Мэтт.

ВОПРОС: Быстрый вопрос: Гуманитарный конвой России, который стоял на границе последние несколько дней, наконец, уже движется, мне кажется. Что-то по этому поводу можете сказать?

СПОЖА ГАРФ: Что же, мы понимаем, что МККК [Международный комитет Красного Креста – прим. переводчика] продолжает работать над необходимыми гарантиями безопасности, и сроках оказания помощи до сих пор обсуждается между всеми сторонами. Было соглашение о некоторых вопросах, связанных с проверкой правительством Украины транспортных средств и их содержимого, а также передачей помощи МККК. Если в них ничего скрывать, не знаю, почему это такая проблема, поэтому мы будем наблюдать, как этот вопрос «продвигаться».

Мэтт, у вас был другой вопрос...

ВОПРОС: Если нечего скрывать, тогда что...

ГОСПОЖА ГАРФ: Их [транспортные средства – прим. переводчика] необходимо проверить, они должны пройти по протоколу и...

ВОПРОС: Хорошо. А потом...

ГОСПОЖА ГАРФ: Ничего нового...

ВОПРОС: Ок. Я думаю, ничего нового из этой темы, кроме МА17? До сих пор ничего нового?

ГОСПОЖА ГАРФ: на самом Деле, на днях я спрашивала об этом. И у меня есть несколько на эту тему. На этой неделе был брифинг в Совете Безопасности ООН. Предварительный отчет о расследовании ожидают к концу августа. В Гааге продолжается следственная работа. Прокуроры с определенными полномочиями, в том числе голландские, продвигаются вперед. Оно по-прежнему «тормозит» на месте [аварии – прим. переводчика], но они, например, изучают доказательства, которые собрали, изучают черный ящик. Эта работа идет в Гааге.

ВОПРОС: то Есть, нам не ожидать информацию до конца месяца в отношении...

ПОЖА ГАРФ: Да, именно про этот срок предыдущего отчета говорили в Совете Безопасности ООН... если будет больше информации. Но мы считаем, что расследование должно идти своим путем.

ВОПРОС: Так. Или вы предоставляете информацию, доказательства и т. п. для международного расследования?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я могу проверить. Я могу проверить. Я не уверена, сколько данных мы можем иметь, кроме разведывательных, но позвольте мне проверить.

ВОПРОС: Так это...

ВОПРОС: то Есть...

ВОПРОС: ...в отношении возглавляемого голландцами расследование?

ГОСПОЖА ГАРФ: Правильно, да.

ВОПРОС: Вы не уверены, какую именно информацию вы имеете, за исключением данных разведки?

ГОСПОЖА ГАРФ: Дополнительную информацию, которую мы можем иметь, которую мы еще не обсудили с ними с точки зрения разведки относительно того вопроса, о котором мы здесь говорили.

ВОПРОС: Ок. Я имею...

ГОСПОЖА ГАРФ: Но вы спросили, мы и до сих пор передаем информацию, и я просто не знаю, есть ли новые данные. Я могу проверить.

ВОПРОС: значит Ли это, что вы уже завершили предоставлять [информацию], которую...

ГОСПОЖА ГАРФ: Нет, я этого не говорила.

ВОПРОС: Вы... ладно. Мой вопрос.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я всегда прошу службу разведки представить более [информации].

ВОПРОС: Ок. Но вы можете сказать, вы предоставили больше информации расследованию, которым руководят голландцы, чем вы обнародовали?

ГОСПОЖА ГАРФ: Позвольте мне проверить. Я должен проверить это.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 21 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

21 августа 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Несколько моментов относительно Украины. Россияне настаивают, чтобы Совет безопасности поддержал прекращение огня в восточной Украине тогда, как будет происходить доставка гуманитарной помощи из России. Меня интересует, выступают Соединенные Штаты на поддержку этой инициативы.

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не видела этой инициативы. Что мы будем поддерживать – это то, что стороны... мы знаем, что следует прекратить военные действия во время любой гуманитарной доставки. Сейчас там идут дискуссии о проверке и о том, какой они будут иметь вид. Но мы призвали Россию использовать свое влияние на этих сепаратистов и заставить их прекратить огонь. Украинцы сказали, что готовы сделать это, но сепаратисты продолжают стрелять и вести военные действия. Так что по поводу Совета безопасности я ничего не могу сказать. Но мы считаем, что сепаратисты... что они могли бы сделать это сами, без Совета безопасности.

ВОПРОС: Ок. И еще одно, о чем я хотел вас спросить. В Соединенных Штатах есть группа людей, которые называют себя «Ветераны профессиональной разведки за здравый смысл». Они...

ГОСПОЖА ГАРФ: «Ветераны профессиональной разведки за здравый смысл»?

ВОПРОС: За здравый смысл, да.

ГОСПОЖА ГАРФ: Почему я не принадлежу к членам этой группы? (Смех).

ВОПРОС: Я не знаю. Я не знаю.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это интересно. Я никогда об этом не слышала. (Смех).

ВОПРОС: Они написали два или три меморандума относительно катастрофы малайзийского авиалайнера в Украине, в которых критиковали Администрацию и за то, что она говорила, и за то, как она говорила об этой трагедии. Меня интересует, правительство США до сих пор придерживается своих выводов, которые он обнародовал...

ГОСПОЖА ГАРФ: Абсолютно.

ВОПРОС: ...в отношении этого раньше.

ГОСПОЖА ГАРФ: На сто процентов, мы до сих пор их придерживаемся. Я не знакома с этими документами. Я сказала, что, видимо, это противоречит их названию, но у меня нет никаких дальнейших комментариев относительно того, чего я не видела.

ВОПРОС: И второе...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мне это немного смешно.

ВОПРОС: ...по вашему мнению, может ли... ли эти ваши выводы может быть обновлено или...

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы всегда обновляем наши оценки по мере того, как получаем новую информацию, но информация, которую мы имеем о катастрофе рейса МН17... что случилась несколько недель назад, была очень четкой и прямо привела к выводу, который мы озвучили в тот момент, – что был сбит с территории,

контролируемой российскими сепаратистами, ракетой «земля – воздух», которые есть в распоряжении сепаратистов. Вот смотрите, мы продолжаем... расследование продолжается в Гааге, исследуется "черный ящик". Я так понимаю, что некоторые из останков сегодня будет возвращен в Малайзию. Процесс продолжается, но есть очень явные доказательства того, что произошло.

ВОПРОС: Мари, я знаю, что вы затронули вопрос о месте катастрофы и о том, что с ним произошло в начале этой недели. Имеете ли вы какую-то новую информацию? Что происходит? Кто контролирует место катастрофы? Что произошло с останками?

ГОСПОЖА ГАРФ: Это мое понимание того, что делают сепаратисты. Относительно останков, дайте мне секунду, Саїде. Позвольте мне остановиться на том, что у меня есть. Думаю, у меня есть кое-что. Так, первая группа останков малайзийских жертв со сбитого самолета завтра прибудет в Куала-Лумпур. Я еще раз воспользуюсь этим случаем, чтобы выразить наши соболезнования семьям убитых в этой ужасной авиакатастрофе. Конечно, мы очень сконцентрированы на том, чтобы провести расследование этого инцидента и задержать людей, ответственных за него.

я сказала ранее, их первый отчет по расследованию этого инцидента ожидается в конце августа. Мы сделали свой вклад в это расследование в то же время информационно и с помощью экспертных знаний через Министерство юстиции, Национальный комитет безопасности на транспорте и ФБР. Это вопрос, который мне недавно задал Мэтт.

ВОПРОС: И Группа по предоставлению услуг в сфере охраны окружающей среды, которую вы направили в Посольство в Киеве, она и до сих пор здесь?

ГОСПОЖА ГАРФ: Люди из Национального комитета безопасности на транспорте?

ВОПРОС: нет, нет, Нет.

ГОСПОЖА ГАРФ: Простите, кто...

ВОПРОС: Группа по предоставлению услуг в сфере охраны окружающей среды. Это было... это было...

ГОСПОЖА ГАРФ: О, это хороший вопрос. Я не уверена.

ВОПРОС: Ок.

ГОСПОЖА ГАРФ: Мне кажется, они могут... дайте мне проверить это для вас. Это хороший вопрос.

Что еще?

ВОПРОС: В отношении России?

ГОСПОЖА ГАРФ: Ага.

ВОПРОС: ЕСТЬ сообщения о том, что в следующем месяце должна состояться консультативная встреча на уровне экспертов по поводу Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности. Или у вас есть какое-то подтверждение этого?

ГОСПОЖА ГАРФ: Поэтому просто... мы дали ясно понять России, что мы хотим об этом поговорить. Мы сообщили им о нашем твердом намерении делать это на самом высоком уровне двустороннего диалога немедленно, с тем, чтобы заверить США в том, что Россия вернется к соблюдению законодательных требований. Мы еще не можем назвать точной даты. Думаю, мы до сих пор выпрацьовуємо детали.

ВОПРОС: Вот вы сказали о высоком... итак, вы отдаете предпочтение самому высокому уровню, а не экспертному?

ГОСПОЖА ГАРФ: Двустороннем диалоге на высшем уровне.

ВОПРОС: Хорошо, так... так, прошу.

ВОПРОС: Извините, но...

ВОПРОС: Да, без проблем.

ВОПРОС: ...это дополнение к этому.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ладно.

ВОПРОС: Русские на самом деле сказали сегодня, что это должно произойти в сентябре, переговоры на экспертном уровне в сентябре. Можете ли вы что-то сказать по этому поводу?

ГОСПОЖА ГАРФ: Хорошо. Позвольте мне посоветоваться с моей командой. Я знаю, что это то...

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ГАРФ: ...мы уведомили их о том, что хотим делать, поэтому позвольте мне посоветоваться относительно этих переговоров для вас.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 25 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

25 августа 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Я хотел перейти к другой теме, если у кого есть еще что-то.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Относительно Украины?

ВОПРОС: Так, относительно Украины, о конвой.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так.

ВОПРОС: Во-первых, о том, что перешел через границу и вернулся. Есть ли у вас любая информация о том, была ли это на самом деле помощь, как заявляют россияне, или это было какое-то оружие или другой вид контрабанды, которое было незаконно ввезено?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы не знаем, ни что именно Россия ввезла в Украину, ни кого, ни что Россия вывезла с Украины. Мы знаем, что Россия послала в составе конвоя более 200 грузовиков без разрешения украинского правительства. Мы знаем и то, что Россия продолжает разжигать конфликт с оружием, обучением персонала и материалами. Неясно, все грузовики и водители выехали. Но с точки зрения тех... того уровня специфичности, мы на данный момент этой информации не имеем.

ВОПРОС: Ок. И тогда министр иностранных дел Лавров объявил, что второй конвой с помощью будет отправлено в Украину в ближайшие дни. Учитывая то, что произошло на выходных, или вы занимаете... какова ваша позиция относительно этого?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы, конечно, обеспокоены российскими планами относительно второго конвоя с помощью. Любая новая миссия, выполнена без явного разрешения Украины, не будет... будет еще одним провокационным мероприятием, которое может привести лишь к дальнейшей эскалации ситуации, которую, как утверждает Президент Путин, он хочет урегулировать. Таким образом, вы не можете говорить одно, а делать другое, и надеяться, что международное сообщество поверит в существование или законных достоверных намерений по вашим словам. Так вот в данном случае нас, конечно, беспокоят следующие действия. Я знаю, что в наших заявлениях на прошлой неделе о первый конвой мы высказали планы относительно его последствий, и, конечно, эти обсуждения продолжаются.

ВОПРОС: Относительно России, собственно, правительство Японии сегодня подтвердил, что Премьер-министр Абэ планирует встретиться с Президентом Путиным осенью этого года. Имеет ли Государственный департамент США какие-то возражения по поводу этой встречи?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не сказала бы, что мы имеем какие-то возражения. Мы часто контактируем с правительством Японии, так же как и с нашими другими партнерами по Большой семерке, и мы с ними тесно сотрудничаем. Вне этого, я думаю, я направлю вас к правительству Японии. Мне кажется, они только объявили это сегодня – о его планах относительно этой встречи, и намерения, и так же о ее цели.

ВОПРОС: Я хочу продолжить о...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Или у нас есть еще что-то по Украине? Давайте закончим с вопросами об Украине.

ВОПРОС: Так, о конвой.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо.

ВОПРОС: Теперь, были задержаны на границе в течение двух недель – я не знаю, как долго, возможно, в течение двух недель, и россияне обвиняют украинцев в промедлении, в том, что они на самом деле... они осмотрели только 34 грузовика или 25 грузовиков, что-то такое, из двухсот, а затем они наконец пробились. Поэтому когда есть какой-то международный орган, который может осмотреть эти грузовики, может увидеть, что... позволят им войти в сопровождении Красного Креста?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я думаю... Саїде, я имею в виду, мы последовательно говорили, что эту помощь следует координировать и доставлять с разрешения украинского правительства. Очевидно, что этого в данном случае не было. Так что я не собираюсь теоретизировать по поводу того, какими будут будущие шаги. Конечно, гуманитарная помощь и... это то, что мы решительно поддерживаем, но местный контекст и те, кто оказывает эту помощь, – это невероятно важно, учитывая то, что это страна, которая продолжает способствовать сепаратистам потоками оружия, финансированием, персоналом, материалами, и я считаю, что контекст является одной из главных причин для нашего серьезного беспокойства тем, что происходит, и, конечно, для беспокойства украинцев

ВОПРОС: Гм-м. Так вы... вы бы согласились с тем, что украинцы принимают эти грузовики и передают их в зону конфликта, которая не находится под их контролем?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, я считаю, что любую помощь надо согласовывать через Красный Крест, при поддержке украинского правительства. Я не собираюсь очерчивать вам отсюда, какими должны быть эти обстоятельства, эти условия.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 27 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

27 августа 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да. Украина. Продолжайте.

ВОПРОС: вы обеспокоены недавними атаками сепаратистов на юго-востоке Украины? Были ли по этому поводу переговоры с россиянами? Что вы планируете делать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Скажу для тех, кто не так внимательно следил за событиями, что в течение ночи появились сообщения о продвижении дополнительных колонн русских танков, пусковых установок реактивных систем залпового огня и бронетехники по территории населенных пунктов в юго-восточной Украине, как уже упоминал Брэд. Мы также видели сообщения о обстрелы сепаратистами жилых районов в прибрежном городе между границей и Мариуполем. И мы видели сообщения о тяжелые бои и обстрелы в районе города и аэропорта Донецка. Эти вторжения указывают, что, вероятно, в Донецке и Луганске происходит управляемый русскими контрнаступление. Понятно, что это вызывает глубокую озабоченность у нас.

же отмечу, что мы... не уверена, что много кто из вас уже видел это... но мы также обеспокоены нежеланием российского правительства сказать правду даже тогда, как российских солдат было обнаружено в 30 милях вглубь Украины. Россия посылает своих молодых людей в Украину, но не говорит им, куда они идут, или не рассказывает их родителям, что они делают. Мы также хотим обратить внимание на сообщения о раненых российских солдат в больницы Санкт-Петербурга и других российских солдат, которых возвращают домой в Россию для захоронения. Это, безусловно, не те шаги, которые предпринимаются, когда действуют прозрачно.

Продолжайте.

ВОПРОС: Один быстрый вопрос. Вы сказали, что эти сообщения или эти вторжения показывают, что управляемый русскими контрнаступление, вероятно, ведется в Донецке и Луганске?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, я так сказала.

ВОПРОС: Вы не можете... почему бы просто не сказать, что это происходит, а не «вероятно»?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я решила сказать «вероятно».

ВОПРОС: Но почему? Я имею в виду, «вероятно» означает для меня некоторую неопределенность, потому что есть вероятность того, что это не так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ЕСТЬ целый ряд сообщений. Я бы не говорила так, Аршаде, если бы мы не думали, что мы... если бы мы не были настолько обеспокоены, как это видно из моих комментариев.

ВОПРОС: Возвращаюсь к вопросу Бреда: что вы будете делать с этим? Я имею в виду, по сути, Россия вторглась... «вторжение» – это ваше слово... в соседнюю страну, управляя, как вы считаете, «вероятно» контрнаступлением, по крайней мере, в двух городах. Что вы будете делать с этим, кроме как засудивать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы, как и ранее, имеем ряд инструментов в нашем распоряжении. Пока не могу ничего предсказать. Мы так же сотрудничаем с нашими европейскими и другими партнерами относительно соответствующих шагов, что их можно сделать. Конечно, я ожидаю, что это будет темой для обсуждения на следующей неделе, когда президент и секретарь будут в НАТО. Но кроме этого, у меня нет никаких прогнозов для вас.

ВОПРОС: Основные инструменты, которые вы использовали до сих пор, кроме риторических, были экономические санкции. Это те средства, о которых вы говорите, это те, что есть в вашем распоряжении?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Правильно. И, как вы знаете, мы также предоставляем широкий спектр помощи Украине средствами несмертельного действия, как и другие страны. Мы получили ряд прошений от них [Украины – прим. переводчика], которые мы будем рассматривать.

ВОПРОС: есть Ли изменения в политике не оказания помощи средствами смертельного действия?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не имею изменений для вас.

ВОПРОС: Простите...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Продолжайте.

ВОПРОС: ... происходили дискуссии между американскими и российскими чиновниками?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Извините, это было еще одним вашим вопросом. Я... секретарь не говорил с министром иностранных дел Лавровым сегодня. Конечно, у нас есть круг лиц, которые находятся в контакте с российскими коллегами. Я могу проверить, есть ли еще какие-то сообщения для вас.

ВОПРОС: И, так же, были ли сегодня какие-либо обсуждения с высокопоставленными украинскими чиновниками?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я уверена, что мы были в контакте с ними через наших послов... нашего посла в Украине, посла Пайетта, и других. Но я лучше проверю, можем получить что-то более существенное для вас.

ВОПРОС: А теперь несколько шире, стратегически: вы видите, что Россия пытается связать юго-восток страны – он просто на пути между материковой частью России, основной частью России – с последней частью России, в их глазах, именно Крымом? Не считаете ли вы, что они пытаются создать юго-восточный канал для соединения территорий?

СПОЖА ПСАКИ: Это точное представление тамошней географии. Нам трудно приписать этому мотивацию, но, конечно, мы внимательно следим за этим вторжением и любыми шагами, к которым они прибегают на юго-востоке Украины, будь то вблизи Крыма, или нет. Но у меня нет особого анализа на данный момент.

ВОПРОС: Но если это было... если этот вероятный контрнаступление происходит или вероятно происходит, сколько времени у вас есть, прежде чем... Россия победит, по сути? Или вы можете что-то сделать в ближайшие несколько дней? Обсуждение этого в НАТО на следующей неделе может быть слишком поздно, если они начнут существенно «отрезать» территорию.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Внесу ясность – мы не прекращаем говорить об этом с нашими коллегами, и с украинцами, и другими в период между сегодняшним днем и [встречей в] НАТО. Я просто хотела сказать, что это произойдет на следующей неделе. Мы имеем ряд инструментов в своем распоряжении, ряд шагов, которые мы могли бы сделать, но я не хочу ничего прогнозировать на данный момент.

ВОПРОС: Но мы все еще говорим о те же инструменты, которые существовали, когда Россия завоевала Крым, не так ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Набор инструментов не изменился. Очевидно, мы увеличили, мы расширили санкции; мы также увеличили нашу помощь, как и наши европейские коллеги.

ВОПРОС: Джен, или вы согласились с... думаю, это был вопрос Аршада... что на самом деле является вторжение России в Украину?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Думаю, что я оставлю это вопрос, как я сказала, а именно...

ВОПРОС: Так это вторжение? Я имею в виду, мы видим, например, бригады или дивизии, которые пересекают границу и идут в Украину?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет других подробностей для вас на данный момент, Саид.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Если будут изменения, конечно, мы предоставим информацию настолько, как мы можем.

ВОПРОС: Хорошо. Вы также сказали, что в Санкт-Петербурге и других городах есть русские солдаты, раненные в бою, наверное, на востоке Украины... Вы проверяете в этом самостоятельно или полагаетесь на [данные] украинцев?

ГОСПОЖА ПСАКИ: ЕСТЬ целый ряд сообщений, на которые я ссылалась. Мы имеем несколько способов получения информации. Я не буду вдаваться в детали.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 28 августа 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

28 августа 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Можем начать с того, на чем остановились вчера по поводу Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно.

ВОПРОС: Вчера вы осудили, как вы сказали, вторжение и, фактически, явное вмешательство. Сегодня это выглядит очень реальным, и боевые действия стали значительно серьезнее, при непосредственном контакте между российскими и украинскими силами. Что вы будете делать с этим? Потому что вчера вы не описали ничего конкретного относительно ваших планов.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прежде всего позвольте мне сказать следующее: то, что мы видим, не только в течение последних нескольких дней, но недель и даже месяцев, это тенденция к эскалации агрессии в Украине со стороны россиян и поддерживаемых Россией сепаратистов. И очевидно, что Россия не только усилила свое присутствие в восточной Украине и вмешалась непосредственно с боевыми войсками – бронетехникой, артиллерией и системами земля-воздух, но и активно ведет борьбу с украинскими силами, а также играет прямую вспомогательную роль в [поддержке] представителей сепаратистов и наемников. Я знаю, что вам это хорошо известно, но хотела повторить.

Относительно того, что мы рассматриваем, мы имеем широкий спектр инструментов в нашем распоряжении. В Администрации продолжаются дискуссии. Сегодня состоялось экстренное заседание ОБСЕ в Вене, и Совет Безопасности ООН встретится сегодня днем в Нью-Йорке. Итак, есть несколько разных каналов, и в каждом из них Соединенные Штаты задействованы, эти каналы обсуждают варианты. Мы, конечно, ввести в действие ряд санкций, которые имели значительное влияние на экономику России. У нас есть дополнительные инструменты и санкции, которые мы, безусловно, можем решить ввести. На следующей неделе будет возможность, конечно, обсудить это в НАТО, [на заседании] которого, как я только что объявила, будет присутствовать секретарь. Только тогда. Думаю, если секретаря просить или если его телефонные разговоры будут полезны, он, безусловно, будет делать это в течение выходных также.

ВОПРОС: Среди вариантов, один, что его Администрация еще не рассматривала или не применила, это военная помощь Украине. Вы готовы рассмотреть его теперь, когда Россия настолько обострила ситуацию?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Как и раньше, мы сосредоточены на помощи средствами несмертельного действия. Мы предоставляем определенную «несмертельную» помощь, так же как и другие страны Европы. Мы не исключаем другие варианты. Очевидно, у нас есть целый ряд запросов, которые команда Совета национальной безопасности, безусловно, может рассмотреть, но у меня нет обновленной информации или прогнозов для вас на данный момент.

ВОПРОС: И еще одно, министр иностранных дел заявил сегодня, что он требовал, чтобы российские активы – это звучало как «все» или «почти все» – было заморожено. Или этот вариант вы рассматриваете среди других?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Не зная деталей... Я видела его комментарии, но не зная деталей его плана или его требования, хочу отметить, что мы заморозили некоторые активы. Очевидно, когда лицо включено в список санкций, это часть того, что происходит, или не так? Зависит от конкретного случая. Кроме того, мы проводим дискуссии, конечно же, не только с... с ОБСЕ, и ООН, и со многими нашими партнерами по всему миру, и с украинцами о том, какие меры будут наиболее эффективными. Так, мы видели эти комментарии. У меня для вас нет дополнительных деталей и нет аналитики.

ВОПРОС: Я задам еще один вопрос.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хорошо. А потом вы, Аршаде. Продолжайте.

ВОПРОС: Учитывая, что вчера, думаю, вы сказали, что... мы, по сути, говорим об один и тот же «диапазон» вариантов, как и несколько месяцев назад, возможно, в другой форме или в усиленном состоянии, какой эффект они дали на данный момент? Вы говорили о экономическое влияние, но, кажется, ничто не меняет поведение Путина. Так что вы надеетесь достичь?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Бредет, после усиление наших санкций, как со стороны Соединенных Штатов, так и Европы, мы наблюдаем все большее влияние на российскую экономику. И это влияние не лишь на отток капитала; это также касается прогнозов роста. И это может глубоко повлиять на народ России. Конечно, это не наша цель или намерения, но у президента Путина есть выбор – или он заботится о экономическое влияние на свой народ, или нет. И мы видим... я хочу четко определить, что эти... последствия росли и обострялись в то время, как мы усиливали их [санкции – прим. переводчика]. Именно поэтому мы продолжаем делать все больше и именно поэтому мы рассматриваем еще больше.

ВОПРОС: Но просто... народ Украины не хочет, чтобы Владимир Путин имел выбор. Выбор, как вы это представляете, такой: он может разделить Украину и заплатить экономическую цену, или же он не делит Украину и не платит эту экономическую цену.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну...

ВОПРОС: Но другие страны мира не имеют этого выбора... они не имеют право завоевать страны, заплатив за это определенную цену. Я имею в виду...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну...

ВОПРОС: ...почему вы не формулируете это иначе?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Внесу ясность относительно того, что я имею в виду под выражением «выбор» – президент Путин может определить... мог бы решить, и россияне могли бы решить закрепить свои слова действиями и работать с украинцами, чтобы ввести в действие соглашение о прекращении огня, чтобы принять меры для отвода сепаратистов, принять меры, чтобы вернуть военную технику и людей. Это выбор, который они имеют. Если они принимают этот выбор, очевидно, это может повлиять на действия, которые мы делаем и которые делают европейцы.

ВОПРОС: Но вот в чем дело: вы говорили о том, как Соединенные Штаты и их партнеры ввели усиленные санкций против России и как эти санкции все чаще влияют на отток капитала и прогнозы роста и тому подобное. В то же время, вы отмечаете, что вы видите тенденцию к эскалации агрессии со стороны России в отношении Украины. Поэтому очевидно, что ваша политика экономических санкций, который бы влияние она ни имела на экономику, на имеет влияния на русское мышление. Во всяком случае, по вашим собственным словам, со временем они усилили свою агрессию.

Что заставляет вас думать, что любой уровень экономических санкций заставит Россию изменить свою позицию относительно вторжения и поддержки сепаратистов в Украине?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Аршаде, нам трудно предсказать, что будет делать президент Путин. Я знаю, вы не просите меня делать это, но я думаю, что вызов... я считаю, один из факторов здесь, конечно, как эти санкции влияют на российский народ и на экономику России, а также влияние на работу бизнеса. И, конечно, мы отдаем предпочтение тому, чтобы не продолжать эскалацию санкций. Мы отдаем предпочтение тому, чтобы Россия и президент Путин приняли решение отступить и уменьшить уровень эскалации. Итак, повторяю, с увеличением этого, все более важным становится выбор, который должен сделать президент Путин относительно того, будущее и влияние на его собственную страну имеют большее значение, чем его желание прибегнуть к мерам по эскалации ситуации в Украине.

ВОПРОС: Но учитывая, что это не работало до сих пор, почему это должно сработать в будущем?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Аршаде, как вы видели, были времена, когда мы наблюдали определенную совместную работу, определенный уход, в этом процессе были взлеты и падения. Была эскалация... действия по эскалации, которые, безусловно, усилились с тем, о чем вы говорили.

ВОПРОС: Но вы сказали...

ГОСПОЖА ПСАКИ: И я сказала, и я сказала также. Мы считаем, что это эффективный инструмент, лучший инструмент. Военное решение, на наш взгляд, это не правильный подход, и мы используем каждый инструмент, который можем, чтобы понять, можно ли решить этот вопрос дипломатическими средствами.

ВОПРОС: Вы сказали... простите, чуть подробнее об этом... вы сказали, что саммит НАТО в Уэльсе даст возможность обсудить этот вопрос.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: Кажется, канцлер Германии Ангела Меркель заявила, что европейцы планируют обсудить возможность дополнительных санкций. Стоит предположить, что Соединенные Штаты не будут накладывать никаких дополнительных санкций, пока не проведут консультации на следующей неделе со своими партнерами на встрече НАТО?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не хочу делать прогнозы. Очевидно, мы имеем эту возможность. Мы делали это согласованно с европейцами на каждом этапе этого процесса, и я надеюсь, так и будет продолжаться. Это не означает, что все происходило в один день в одинаковом виде, но я не имею никаких прогнозов относительно сроков каких-либо дополнительных санкций или будут дополнительные санкции.

ВОПРОС: Если российское... вчера вы использовали слово «вторжение», но думаю, даже пресс-секретаря НАТО сегодня процитировали, что они считают, что в восточной Украине действуют тысячи российских военнослужащих. Я имею в виду, Запад не может сделать ничего больше за экономические санкции, которые до сих пор были абсолютно неэффективными, чтобы попытаться помешать одной стране вторгнуться и дестабилизировать ситуацию в другой?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно, мы имеем широкий спектр инструментов в нашем распоряжении. Кроме экономических санкций, мы также предоставили много «несмертельного» помощи, которая включала некоторое оборудование, что было полезным для украинцев. Мы также тесно сотрудничаем с ними на политическом фронте. В этих усилиях мы работаем с нашими европейскими партнерами. Поэтому речь идет не о один шаг или один рычаг, которым мы пользуемся; мы работаем на нескольких различных направлениях.

ВОПРОС: Почему русские не могут сделать вывод, что, поскольку вы явно не готовы сделать что-то в военном смысле, чтобы попытаться остановить это, и вы даже не готовы вооружать украинцев средствами смертельного действия, то они могут, по сути, продолжать безнаказанно дестабилизировать восточную Украину, так же, как они вторглись и впоследствии аннексировали Крым, и что на них нет ни одного существенного краткого-, средне- или долгосрочного влияния?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Соединенные Штаты и международное сообщество своими действиями ясно дали понять, что мы не зволкатимемо вводить карательные меры, которые, как мы считаем, будут иметь влияние в долгосрочной перспективе. И мы уже видели несколько таких эффектов за это время – не только экономические последствия в определенный период, но порой и влияние на поведение. Теперь очевидно, что это не будет решено, пока Россия не «уберет» свое присутствие, пока сепаратисты не отступят, пока оружие больше не будет поставляться в Украину. Но мы планируем предпринять определенные шаги. Мы продолжаем работать над этим. Будет обсуждение с международным сообществом. Но это не изменило тот факт, что мы отдаем предпочтение, что наш приоритет и наше внимание сосредоточено на помощи средствами несмертельного действия и на дипломатическом пути решения [этого конфликта – прим. переводчика].

ВОПРОС: Джен...

ВОПРОС: Какой размер войск вторжения? Или вам известно? Есть ли у вас представление о размере сил вторжения? Потому что кто-то сообщал, что было четыре или восемь бронетранспортеров и тому подобное, но, возможно, вы знаете лучше.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Были разные цифры. У меня нет ничего, что я могу подтвердить вам.

ВОПРОС: Но это не массовое вторжение. Я имею в виду, это не военное соединение или что-то подобное.

ГОСПОЖА ПСАКИ: ЕСТЬ много способов определить это, Саїде. Я бы сказала, что есть разные цифры. У меня нет ничего нового от США конкретно, что я могу подтвердить вам.

ВОПРОС: Хочу быстро продолжить о военной помощи. Знаете ли вы, вооружение Украины, оно на русском или местного производства? Или они [украинцы – прим. переводчика] получили какую-либо военную помощь от других стран Западной Европы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет информации об их военное оборудование. Советую обратиться к ним с этим вопросом.

ВОПРОС: Если им поставлять западным или американским оружием, им, вероятно, понадобится много подготовки, не так ли?

ГОСПОЖА ПСАКИ: ...в Общем... зависит от того, какое оборудование, и от того, что... любая страна имеет, и от того, что именно необходимо. Вы знаете, в случае Ирака, они специфические.

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Но опять же, я не буду вдаваться в гипотетических [высказываний – прим. переводчика], потому что это решение не принято.

Роз, у вас есть вопросы?

ВОПРОС: Так. Я хочу поговорить о военных варианты, поскольку вы сказали, что ничего не снимали с рассмотрения. Учитывая, что Украина не является членом НАТО, отношения в сфере безопасности США с Украиной? Есть соглашение о безопасности между двумя странами? Взаимной защите? Какой статус, правовой статус обязательств США перед Украиной? Можете ли вы сказать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я советую вам обратиться в Министерство обороны. Очевидно, они [Украина – прим. переводчика] не союзник НАТО. Мы явно в значительной степени поддерживаем их усилия, помогаем различными способами, о которых я только что говорила. Но статья 5, конечно, касается союзников НАТО, к которым они не принадлежат.

Однако, это не означает, что мы поддерживаем только страны, которые являются союзниками НАТО. Это не означает, что мы только поддерживаем страны, перед которыми имеем конкретные международные обязательства. Поэтому я не имею юридического определения для вас, но думаю, что наш... диапазон помощи, которую мы предоставляем, свидетельствует о нашей приверженности будущему Украины.

ВОПРОС: тот факт, что не существует двустороннего соглашения о безопасности, ограничивает в обязательном порядке то, что правительство США может сделать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Роз, по правовым вопросам о военной помощи я бы посоветовала вам обратиться в Министерство обороны.

ВОПРОС: Вы давали Украине гарантии безопасности в прошлом. Когда они отказались от своего ядерного оружия в 1990-е...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: ...и от своих ядерных боеприпасов, как вы говорили, в документе, который был юридически обязательным, обеспечивал их территориальную целостность и целостность системы безопасности.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, мы давали.

ВОПРОС: Но...

ВОПРОС: То как вы это осуществляете на практике?

ВОПРОС: ...просто сейчас это не происходит. Я имею в виду, их территорию совершенно четко возбуждено и они теряют контроль над территорией, как в политическом, так и в военном смысле.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что шаги, к которым прибегает Россия... я не считаю, что мы медлили с [выражением] нашего беспокойства, и мы также не «тормозили» с оказанием помощи Украине в диапазоне наших возможностей. Не существует новой... я, конечно, знаю историю. Но на вопрос Роз, нет новой военной сделки; вы были бы точно знали об этом. Но в отношении юридических исторических вопросов военной помощи я советую обращаться в Министерство обороны.

ВОПРОС: Но ведь эти гарантии, после того как Украина отказалась от своего ядерного арсенала, предусматривают определенные обещания. Что должны делать США?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Опять же, Роз, я не думаю, что я имею что-то еще для вас.

Есть еще вопросы про Украину?

ВОПРОС: Так.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Продолжайте.

ВОПРОС: С трибуны [сегодня – прим. переводчика] вы назвали действия России прямым вмешательством. Вчера вы назвали это вторжением, но Украина уже называет это вторжением. Так почему вы не называете это вторжением?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Али, я думаю, что наше внимание больше сосредоточено на том, что Россия делает, что мы собираемся делать с этим, чем на том, как мы это называем. То, что они делают, является вторжением, как вы сказали. Это нарушение суверенитета Украины. Это вопрос, который независимо от того, как называется, действия России должны быть прекратить. Это не юридическое... нет новых обязательств, основанных на такой терминологии. Поэтому мы больше сосредоточены на своих действиях и на том, что мы будем делать с этим.

ВОПРОС: Хорошо. Продолжу то, о чем упоминал Аршад, а именно что НАТО определило тысячу российских войск, правильно, что Соединенные Штаты сейчас не согласны с такой оценкой количества войск?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У нас нет оснований сомневаться в их оценке. Мы просто не имеем независимого подтверждения или дополнительных деталей оттуда.

Продолжайте.

ВОПРОС: Несколько минут назад вы указали, что Соединенные Штаты и их европейские союзники ждут на выбор господина Путина, на лучший выбор. Я хочу знать, не является ли, с вашей позиции, это введение боевых сил, ракетных комплексов земля-воздух, артиллерийских батарей и тому подобное, на самом деле, выбором Путина. По сути, он не сделал свой выбор?

ГОСПОЖА ПСАКИ: ни В коем случае мы не ожидали выбора». Всегда был выбор и возможность «сойти» с этой дороги от самого начала этого конфликта. Как я уже неоднократно отмечала, мы обеспокоены тенденцией к эскалации агрессии, которую мы наблюдаем не только в течение последних нескольких дней, но недель и месяцев. Это не новая модель поведения, и это, по моему мнению, важный момент.

Поэтому это не... опять же, поскольку продолжаются дискуссии в Администрации и с нашими партнерами по НАТО, ООН, ОБСЕ, очевидно, что никто не ждет обсуждений, но уже давно существует возможность «сойти» с этого пути, и президент Путин мог ее выбрать.

ВОПРОС: Поскольку вы в течение нескольких месяцев говорили, что господина Путина и Россию заставят заплатить большую цену, если они будут продолжать нагнетать обстановку, и поскольку вы определили устойчивую тенденцию к эскалации, и поскольку формы эскалации сами не новые, а скорее в том диапазоне, который вы могли ожидать, почему вы не можете очень быстро начать вводить в действие эту «большую цену» теперь, когда он продолжил нагнетать обстановку, на ваш взгляд?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, мы ввели ряд санкций в течение последних нескольких месяцев. Сначала мы ввели индивидуальные санкции, мы сделали запрета на выдачу виз, мы усилили это и углубили санкции, направив их на банки и различные компании, что будет влиять на Россию в большей степени, и мы работали с нашими европейскими партнерами. Это все уже введено в действие. Таким образом, последствия и издержки для нас увеличились в течение времени, так же, как и их.

ВОПРОС: Но теперь, когда мы видим заметную эскалации, с вашей позиции, введение боевых сил, военных систем, а также прямое ведение боя со стороны российских сил на территории Украины, что, казалось бы, обозначает значительную новую эскалацию, которую вы в течение многих месяцев обещали наказать быстрой, более жесткой «ценой». Почему эту «цену» не сразу введено?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Джеймс, я думаю, что важно помнить, что мы были обеспокоены в течение уже многих недель по поводу пересечения россиянами границы, обеспечения и помощи, что они оказывают сепаратистам.

ВОПРОС: Это по сути дела. У вас были еще потом недели...

ГОСПОЖА ПСАКИ: И...

ВОПРОС: ...ввести эти дополнительные расходы.

ГОСПОЖА ПСАКИ: мы ввели в действие санкции и дополнительные санкции, а также усиливали их в течение времени. Это обсуждение постоянно продолжается не только в Администрации, но и, как вы знаете, в ООН сегодня днем проходит встреча. Было экстренное заседание ОБСЕ. Этот вопрос также будет обсуждаться в рамках международных форумов. Поэтому я не имею никаких предсказаний для вас, но эти дискуссии продолжаются, и эти внеочередные заседания сейчас проходят частично через те действия, которые происходят.

ВОПРОС: Два последних вопроса. Спасибо. Поскольку кажется, что США предполагают, что введение санкций может привести к таким большим «потерь» в определенный момент, что господин Путин будет вынужден или будет чувствовать себя вынужденным выбрать другие варианты, может показаться, что Соединенные Штаты считают Владимира Путина рациональным игроком на мировой арене, таким, которым можно управлять, чтобы он принял определенные рациональные решения в ответ на внешние раздражители. Так ли это? Или мы рассматриваем Владимира Путина как рационального игрока на мировой арене?

ГОСПОЖА ПСАКИ Я рада и ценю возможность дать еще несколько определений господину Путину, но я не «куплюсь» на это. Но я скажу, что президент Путин – это тот человек, который четко делала выборы незаконны «эскалацийні», против международно принятого подхода к решению вопросов с соседними странами, и именно поэтому мы ввели санкции. Мы не можем предсказать его действия, мы не можем «залезть» в его мозг и понять его мотивацию, так что я не собираюсь проводить делать психоанализ. Но мы внимательно за этим наблюдаем, потому что не знаем, что он будет делать, и мы реагируем на те действия, к которым [он] удастся, и те события, которые мы видим, и именно поэтому мы поставили эту «цену».

ВОПРОС: Одно из смежных и последних вопросов. Считает правительство Соединенных Штатов, что господин Путин, в своей собственной системе, имеет всю власть, которая ему будет нужна, чтобы сделать правильный, на ваш взгляд, выбор, или фактически, или вы считаете, что господин Путин является игроком в системе, в его собственной системе, который сталкивается с ограничениями того или иного характера со стороны институциональных блоков или других сил на территории Российской Федерации, или же он работает в повной автономии?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Думаю, что мы считаем, что если президент Путин хотел бы пойти другим путем, он имеет право сделать это.

ВОПРОС: Можно продолжить на тему...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: ... моего коллеги?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм.

ВОПРОС: Учитывая, что цель санкций и других средств, которые у вас есть и которые можно использовать, чтобы изменить поведение президента Путина, не было бы умнее использовать эти инструменты

в то время как он действует, а не через несколько недель после того, как, например, вы сделали в случае Крыма, как вы делали после того, как он начал поддерживать активность сепаратистов в Донецке и Луганске? Если цель состоит в изменении его поведения, он делает это прямо сейчас. Зачем ждать и проводить внутренние дискуссии в течение многих дней и недель, когда вы могли бы облегчить для него этот выбор прямо сейчас?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, обсуждения продолжаются. Они не останавливаются и не начинаются. Проходят дискуссии, которые происходят в Администрации, и с ООН и с другими международными органами о том, какими будут следующие шаги, если они будут нужны. Я бы не стала... я возражу мнению, что каждый раз, когда мы объявляли санкции, на это уходило несколько дней или недель после определенного события. Я думаю, что в большинстве случаев это было быстрее. Но также мы видели много различных событий, таким образом, это не только два события, которые мы изучаем и которые мы потом реагируем.

ВОПРОС: Но это странно, что у вас есть... я имею в виду, что это довольно бессмысленно для нас, я считаю, слышать, что вы осуждаете то, что фактически является вторжением или... вмешательством, и вы продолжаете говорить о дальнейших шагах, «если они потребуются». Как вы можете сказать на данный момент, что они не нужны, если целью было предотвратить такой деятельности, а он уже сделал это, или не стоит, чтобы он уже заплатил еще большую цену?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, конечно, Бредет. Но я не хочу сделать прогноз относительно решения, которое еще не принято, поэтому я старалась быть осторожной в своем дипломатическом выступлении с трибуны.

ВОПРОС: можно Ли сказать, что вы ожидали бы больше действий против России после этого, даже если форму и характер их пока не определено?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Скажу, что ведутся переговоры о том, какие дополнительные шаги мы можем или не можем решить принять.

ВОПРОС: Сирия.

ВОПРОС: Можно последний вопрос?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Так, прошу.

ВОПРОС: Спасибо, Джен. Учитывая действия, которые имели место до этого времени, учитывая реакции и «расходы», которые были введены на этот момент, и учитывая длительную тенденцию к эскалации, которую вы наблюдаете, не должно ли правительство Соединенных Штатов, просто с учетом рационального анализа, быть готовым признать, что может, действительно, не существует экономических санкций, которые могут быть наложены и которые удержали бы Путина от его нынешнего курса?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я думаю, что мы должны посмотреть, какие варианты являются эффективными, что еще мы можем сделать – не только Соединенные Штаты, но вместе с Европейским сообществом. Как я уже говорила, наши усилия направлены на «несмертельную» помощь и, очевидно, на дипломатические способы, но мы не исключаем и другие варианты.

ВОПРОС: Но вы не исключаете, что, возможно, на самом деле, нет таких экономических санкций, которые позволят обеспечить то, что вы пытаетесь ими достичь, правильно?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы не можем...

ВОПРОС: С точки зрения рационального анализа, это правдоподобно, так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы не можем предсказать, что может побудить президента Путина изменить его поведение. Тем не менее, мы считаем, что значительное влияние на экономику в его стране, стране, которую, по его словам, он любит, должен иметь последствия.

ВОПРОС: Один маленький вопрос.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: Я сделал ошибку в том, что сказал. Я сказал, что официальный представитель НАТО заявил, что их было около тысячи. На самом деле, это было неназванный офицер НАТО, который заявил, что было значительно больше тысячи российских солдат в Украине.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм. Ладно, понятно, спасибо. Спасибо, что сказали.

ВОПРОС: Переходим к Сирии?

ГОСПОЖА ПСАКИ: ЕСТЬ еще вопросы про Украину?

ВОПРОС: У меня только одно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Давайте.

ВОПРОС: С точки зрения многочисленных инструментов, которые имеют США для влияния на Москву, Соединенные Штаты когда-либо рассматривали возможность заключения соглашения с Россией в целях деэскалации, которая бы включала «железную» заявление, что Украина не будет членом НАТО?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я не имею больше деталей для обсуждения с вами. Я бы сказала, наше внимание сосредоточено больше на поощрении России и Украины к обсуждению, куда именно двигаться вперед. Но в целом, решение о том, кто должен быть членом НАТО, принимают не США; это должны вместе решать страны НАТО. Поэтому я хотела бы призвать вас обратить на это внимание.

ВОПРОС: Но ведь очевидно, что если Соединенные Штаты заявит аргумент или даст обещание или гарантию, что такого не будет, что они не станут членом НАТО, это будет иметь большое значение. Ведь Соединенные Штаты – влиятельный член этой группы.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы, конечно, является очень важным членом НАТО, но по этому вопросу мы не будем говорить.

ВОПРОС: Я думал, что это политика правительства США, что Украина будет членом НАТО, и что это было то формулировки, которое согласовано на саммите НАТО – обидно, но не могу вспомнить год, но это было во времена Администрации Джорджа Буша-младшего, то есть это ваша политика: Украина будет членом НАТО.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Ну, есть процесс. Как вы знаете, есть много стран, которые должны принять меры для того, чтобы соответствовать требованиям, которые выдвигает НАТО. Именно об этом я говорила.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 8 сентября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

8 сентября 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ВОПРОС: Как вы оцениваете соблюдение достигнутого в пятницу соглашения о прекращении огня, учитывая случаи новых столкновений в минувший уикенд?

ГОСПОЖА ПСАКИ: В основном, похоже, соглашение соблюдается, несмотря на сообщения о минометных обстрелах и перестрелке в районе Мариуполя и аэропорта Донецка, а также о более серьезных столкновениях в некоторых районах Луганска. Но главное не в том, что было написано на бумаге, не то, о чем договорились, а то, насколько все это соблюдается. Договорились по 12 пунктам, из них не все выполняются. Их выполнение будет обсуждаться в формате трехсторонней группы с участием ОБСЕ, России и Украины и в рабочих группах. Но это самое главное.

ВОПРОС: Появилось заявление Amnesty International о том, что обе стороны виновны в совершении военных преступлений. Согласны ли вы с этим?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы видели заявление Amnesty International. Нас беспокоят сообщения о нарушениях, совершаемых обеими сторонами. Мы призываем обе стороны провести полное и прозрачное расследование всех сообщений. Хочу подчеркнуть, что премьер-министр Яценюк публично заявил о готовности украинского правительства сотрудничать с Amnesty International в расследовании данных инцидентов. От другой стороны такого заявления не поступало.

Появилось также заявление Human Rights Watch, несколько иного характера. В нем говорится о том, что сепаратисты подвергают граждан произвольным задержаниям, пыткам, унижающему обращению и подневольному труду. Мы, разумеется, осуждаем подобные нарушения с любой стороны, но нам совершенно ясно, что наибольшее число таких нарушений прав местного населения совершается сепаратистами.

ВОПРОС: Какие у вас доказательства того, чтоб большинство нарушений совершается сепаратистами?

ГОСПОЖА ПСАКИ: За последние несколько месяцев об этом сообщалось не раз. Мы обсуждали эту тему с украинцами. У нас имеются наши собственные средства оценки, и такие оценки проводятся постоянно. Нас тревожат такие нарушения с любой стороны, и нас радует готовность премьер-министра Яценюка расследовать их и сотрудничать с Amnesty International в расследовании сообщений о подобных нарушениях с их стороны.

ВОПРОС: Тем не менее никаких конкретных подтверждений у вас пока нет...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нынешний конфликт, к сожалению, длится уже пять месяцев. О конкретных действиях сепаратистов неоднократно сообщалось публично. Не забывайте, речь идет о том, что поддерживаемые Россией сепаратисты и Россия нарушили суверенитет и территориальную целостность суверенной страны. И их действия, например, захват зданий, захват населенных пунктов, нападения на мирных граждан, похищения граждан, совершаются в рамках общей агрессии, с нарушением суверенитета Украины.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 15 сентября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

15 сентября 2014 г.

Брифинг проводит заместитель пресс-секретаря Мари Харф

ВОПРОС: Да, об Украине. Итак, сегодня в Украине начались военные учения Rapid Trident (Быстрый тризуб). Я хочу узнать, можете ли вы прокомментировать выбор времени их проведения?

ГОСПОЖА ГАРФ: Что же, это уже давно спланированное событие. Эти военные учения проходят в западной Украине, возглавляемые США, и хочу отметить, что они происходят далеко от зоны конфликта на востоке Украины. Это ежегодные учения, которые проводятся каждый год и они были запланированы до начала военных действий со стороны России в Украине. Очевидно, как мы и отмечали, для нас важно улучшить функциональную совместимость, безопасность и стабильность, но это не касается того, что происходит на востоке.

ВОПРОС: Россия не должна интерпретировать это как ответ на ее действия в Украине?

ГОСПОЖА ГАРФ: Вовсе нет. Обучение проходит ежегодно, долго планируются, они открыты и прозрачны.

ВОПРОС: Остаемся на общей теме?

ГОСПОЖА ГАРФ: Хммм.

ВОПРОС: Я хочу вернуться к началу... второго заявления от начала.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да, про Крым.

ВОПРОС: Так. США – исправьте меня, если я читаю ... если я повторяю неправильно. США не признают и не будут признавать выборы в Крыму. Что это означает?

ГОСПОЖА ГАРФ: Мы не признаем легитимность выборов и не признаем их результатов.

ВОПРОС: Не признаете их результатов?

ГОСПОЖА ГАРФ: Именно так.

ВОПРОС: Хорошо.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: И еще одна вещь относительно этого, потому что кажется, что худшее нарушение режима прекращения огня произошло сейчас...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ... и мне интересно, что вы можете сказать относительно этого.

ГОСПОЖА ГАРФ: Да. Перемирие становится все напряженней. Мы решительно осуждаем недавний всплеск сепаратистских нападений на украинские позиции вокруг Донецка в минувшие выходные, в частности, нападение на аэропорт Донецка. Кроме того, в минувшие выходные наблюдатели ОБСЕ попали под обстрел и был нанесен серьезный ущерб их транспортным средствам. Эти инциденты являются нарушением обязательств, принятых 5 сентября в Минской соглашении. Его как и раньше придерживаются, хотя перемирие становится все напряженней. Но мы считаем, что стороны должны отойти от угрозы настоящей и продолжить придерживаться соглашения о прекращении огня.

ВОПРОС: можно вас спросить, что означает, если... «соблюдения»... если нарушения есть почти каждый день? Это совсем не выглядит как соблюдение условий соглашения.

ГОСПОЖА ГАРФ: Перемирие становится все более напряженным, и мы надеемся, что это не приведет к дальнейшей эскалации и что на самом деле будут сделаны шаги назад для деэскалации.

ВОПРОС: Ладно. А в Париже... простите, в Нью-Йорке, или вы ожидаете, что секретарь проведет встречи или переговоры с министром иностранных дел Лавровым о ситуации в Украине?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не знаю.

ВОПРОС: Хорошо. Последний вопрос. Генеральный секретарь НАТО, который идет в конце месяца...

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

ВОПРОС: ...высказался довольно резко, сказав, что она нарушила все виды договоренностей, которые хранили мир от окончания холодной войны. Разделяете ли вы... согласна ли администрация с этими...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я не видела все комментарии...

ВОПРОС: Он выступил с речью.

ГОСПОЖА ГАРФ: ...но я согласен с общей концепцией. Однако, я не видела всю речь, поэтому не хочу одобрять каждое отдельное...

ВОПРОС: Окей... Хорошо. Можете ли вы выделить...

ГОСПОЖА ГАРФ: ...«т» с черточкой, «и» – с крапочкойю.

ВОПРОС: С какой именно общей концепцией вы согласны?

ГОСПОЖА ГАРФ: С тем, что вы только что отметили, а именно что Россия грубо нарушает международные права и нормы. Ценности, которые привели к созданию НАТО, так же важны на сегодняшний день, если не больше, чем при основании.

ВОПРОС: Действительно.

ГОСПОЖА ГАРФ: Поэтому есть вещи, которые Россия... ее действия «бросают вызов»: мира, безопасности, стабильности по всей Европе, по всему континенту. Очевидно, что мы воспринимаем очень серьезно... продвижение демократии, гражданского общества, всех тех вопросов, которые Россия игнорирует последние несколько месяцев.

ВОПРОС: Хорошо. Вы говорили о основания и принципы НАТО, но они – не обязательно российские принципы, так? Итак...

ГОСПОЖА ГАРФ: Именно так.

ВОПРОС: ...вы согласитесь с основными...

ГОСПОЖА ГАРФ: Но это принципы, которые лежат в основе мира и стабильности.

ВОПРОС:... вы имеете в виду вообще все сделки между Россией и НАТО, которые были... которые существовали?

ГОСПОЖА ГАРФ: Я ...

ВОПРОС: Они...

ГОСПОЖА ГАРФ: Я имею в виду вообще то, что одним из факторов, который сохраняет мир и стабильность в рамках, что были с конца Второй Мировой Войны, это соблюдение этих принципов странами на континенте.

Думаю, могу ответить еще на один вопрос.

ВОПРОС: На прошлой неделе я спрашивал об крымском...

ГОСПОЖА ГАРФ: Одно или два. Задавайте вопросы, и сегодня это все.

ВОПРОС: ... о крымскотатарском лидере Мустафе Джемилеве. Он говорит, что его народ, крымские татары, этнически очищают россияне.

ГОСПОЖА ГАРФ: Ранее я говорила о нашем стремлении благосостояния этого народа.

ВОПРОС: Действительно?

ГОСПОЖА ГАРФ: Да.

Так.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 30 сентября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

30 сентября 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ГОСПОЖА ПСАКИ: <...> Мы по-прежнему глубоко озабочены наростом насилия в восточной Украине. В Украине по-прежнему находятся российские войска и техника, и граница между Россией и Украиной по-прежнему плохо охраняется. После подписания соглашения о прекращении огня 5 сентября в ходе атак на украинские позиции и населенные пункты, в том числе в районе донецкого аэропорта и населенного пункта Попасная Луганской области, было убито и ранено много украинских военнослужащих и мирных жителей, разрушены важнейшие элементы инфраструктуры. Мы призываем Россию и сепаратистов, которых она поддерживает, немедленно прекратить эти атаки.

Мы также призываем Россию вывести все свои войска и технику с территории Украины. За соблюдением прекращения огня в Украине следят наблюдатели ОБСЕ, готовые продолжить поддержку выполнения Минского протокола от 5 сентября и Минского соглашения от 15 сентября. Россия должна дать им возможность им вести эту работу.

Украина продолжает выполнять свои обязательства по прекращению огня и стремится к мирному урегулированию конфликта в восточной Украине. Настало время российскому руководству и сепаратистам, которых оно поддерживает, немедленно начать выполнять свои обязательства в соответствии с подписанным ими Минским соглашением.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 1 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

1 октября 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ГОСПОЖА ПСАКИ: <...> Мы сожалеем о решении правительства России отказаться от продолжения программы FLEX («Программа обмена для будущих лидеров»). По этой программе группы старшеклассников приезжают в Соединенные Штаты, живут в американских семьях, посещают среднюю школу и знакомятся с жизнью американцев в течение целого учебного года. Это была самая крупная американо-российская программа культурного обмена, и за последний 21 год в ней приняло участие более 8 тысяч российских школьников. Высказывание сожаления со стороны россиян, которым довелось участвовать в программе или которым хотелось бы принять в ней участие, подтверждает значительное позитивное влияние подобных обменов на жизнь людей. Программа FLEX играла важную роль в установлении дружеских связей между юными россиянами и американцами, которые помогают нам преодолевать трудности в наших двусторонних отношениях. <...>

ВОПРОС: Вчера вам был задан вопрос насчет заявления России о том, что на востоке якобы было найдено одно или несколько массовых захоронений. Как вы можете это прокомментировать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, мы получили ряд тревожных сообщений о том, что такие захоронения найдены в Донецкой области. Мы призываем поддерживаемых Россией сепаратистов открыть к ним доступ и поддерживаем проведение полного и тщательного расследования.

ВОПРОС: Есть ли у вас основания доверять сообщениям со стороны России или сепаратистов?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Сообщения мы видели, но мы считаем необходимым провести полное расследование, чтобы подтвердить факты.

ВОПРОС: Выдвигали ли вы требование провести расследование по линии ОБСЕ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я должна это выяснить. Но вообще-то они всегда наблюдают за такими расследованиями.

ВОПРОС: Есть ли у них доступ к этим местам?

ГОСПОЖА ПСАКИ: По-моему, в данный момент им туда добраться сложно, но мне надо это проверить. Мне нужно выяснить, действительно ли речь идет о сотрудниках ОБСЕ. <...>

ВОПРОС: Возвращаясь к программе FLEX: не беспокоит ли вас, что этот очередной шаг со стороны российского правительства – отказ от программы, о котором вы сожалеете, – будет иметь более широкие последствия для контактов между гражданами США и России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы считаем, что это очень важная программа, она имеет большое значение для наших взаимоотношений, она нравится школьникам. Насколько мы сейчас понимаем, речь идет об отмене только следующего заезда школьников, в 2015-2016 учебном году. Само собой, мы работаем совместно над решением этого вопроса, и контакты между людьми составляют важнейший элемент наших взаимоотношений.

ВОПРОС: Но все же – делаете ли вы из этого решения какие-либо более далеко идущие выводы насчет общего состояния обменов между США и Россией?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы сожалеем об этом решении, но далеко идущих выводов мы не делаем. <...>

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 7 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

7 октября 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ГОСПОЖА ПСАКИ: <...> Это отдельный вопрос, сначала Николас, потом – вы. Продолжайте.

ВОПРОС: Спасибо. У меня вопрос относительно Украины.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прошу.

ВОПРОС: не могли бы вы предоставить информацию о встрече помощника госсекретаря...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да.

ВОПРОС: ...Виктории Нуланд с президентом Порошенко? Несомненно, они имели серьезный разговор об экономической помощи и безопасности на российской границе.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Конечно. Помощник госсекретаря Нуланд на этой неделе находится в Киеве, с 6 до 8 октября, она еще раз подтвердит приверженность Соединенных Штатов к территориальной целостности Украины, мирного урегулирования конфликта в восточной Украине, проведение реформ, в том числе сегодняшнего исторического решения, которое даст возможность продвигать новое антикоррупционное законодательство. Она уже встретилась с президентом Порошенко, о чем вы упомянули; премьер-министром Яценюком, а также представителями различных политических партий и гражданского общества.

Сегодня госпожа Нуланд выступила с речью перед студентами, она говорила о тех украинцев, которые вдохновили мир во время протестов Майдана. Она также признала безмерные жертвы украинцев, тысячи из которых погибли, борясь за суверенитет и свободу в восточной Украине. Помощник госсекретаря отметила, что украинское правительство выполнило свои обязательства по Минской соглашению от 5 сентября, и призвала Россию и поддерживаемых ею сепаратистов выполнить их обязательства, в том числе прекратить нарушать режим прекращения огня, восстановить контроль со стороны Украины над ее стороной международного границы, вывести все иностранные войска и боевую технику, а также вернуть всех заложников.

И, как вы сказали, экономическое процветание Украины и такие вопросы, как доступ к естественному... к газу и необходимость хорошо обеспечить себя на зиму, мы, безусловно, продолжаем обсуждать с Украиной на разных уровнях, не только через помощника госсекретаря Нуланд, но и с привлечением различных экспертов в Госдепартаменте и других органов в Администрации.

Продолжайте, Джо.

ВОПРОС: По вашему мнению, вы уже приходите к какому-то выводу, как удовлетворить эти потребности в газе? На мой взгляд, это огромная дыра на данный момент, а уже середина октября. Там уже становится холодно.

ГОСПОЖА ПСАКИ: по этому Поводу ведется дискуссия. В обсуждении активное участие принимал наш помощник госсекретаря Амос Гочстейн (Amos Hochstein), а также ряд должностных лиц в Администрации. Мы тоже хотим, чтобы этот вопрос был решен, и мы, конечно, осознаем, что приближается смена сезона. Я не имею новой информации, к сожалению, Джо, но это – одна из приоритетных задач, и мы работаем в тесном контакте, чтобы понять, как мы можем помочь.

ВОПРОС: (неразборчиво) заморозки на улице. Могу ли я...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Вы выросли в Буффало. Вы – выносливец.

ВОПРОС: Именно так. Украина...

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хммм. (Смех в зале.)

ВОПРОС: помощник секретаря Нуланд... я читал некоторые отчеты. Я хочу знать, правда ли это. Или она сказала Порошенко, что места в программе FLEX, от которых отказались россияне, распределят между украинским студентам?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я видела сообщение. Имею проверить информацию относительно программы FLEX. Насколько я понимаю, мы будем, конечно, использовать эти места, но мне нужно проверить детали.

ВОПРОС: Так они не были конкретно для России? Это просто места?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Сначала – да, но...

ВОПРОС: Я знаю, но их можно «передвигать» без изменений?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Я так это понимаю, но лучше проверить и узнать, что планируют сделать с местами, если эта информация вам поможет.

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 15 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

15 октября 2014 года

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки.

<...>

ВОПРОС: Сообщалось, что госсекретарь обсуждал с министром иностранных дел Лавровым возможность помощи в подготовке иракских сил безопасности. По-моему, Россия впервые предлагает свою конкретную помощь в борьбе с ИГИЛ?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Да, госсекретарь подробно говорил об этом на своей пресс-конференции. Мне добавить нечего. Разумеется, мы будем обсуждать с Россией, как мы это делаем и с другими странами, вопрос о том, что они могут сделать и какую роль сыграть.

ВОПРОС: По-моему, очень важно, что, несмотря на наличие многих расхождений между США и Россией по вопросу о гражданской войне в Сирии, тем не менее, с точки зрения США, Россия считает ИГИЛ достаточно серьезной угрозой, чтобы согласиться участвовать в коалиции, по крайней мере в данной области?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хочу напомнить, что между нами есть расхождения, в том числе и по принципиальным вопросам – например, по Украине и по другим проблемам, в которых Россия с нами не согласна. Однако в прошлом нам удавалось работать с ними по таким вопросам, будь то по ядерным арсеналам или по сирийскому химическому оружию. Так что мы убеждены, что можем сотрудничать в тех вопросах, в которых между нами есть взаимопонимание, и указанные вопросы, безусловно, к ним относятся.

ВОПРОС: Не делилась ли российская сторона с госсекретарем и его командой своими опасениями возможной радикализации мусульман внутри России? Не видят ли они в этом какую-либо угрозу в плане безопасности?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Нет, об этом не сообщалось. Этот вопрос, наверное, лучше было бы задать самим российским дипломатам – насколько это их беспокоит. <...>

ВОПРОС: Мне показалось, что вчера, после переговоров с министром Лавровым, госсекретарь выступал немного в другом тоне по сравнению с предыдущими днями. Например, он ни разу не употребил слово «изоляция» в отношении России. Он много говорил о сотрудничестве в России, скажем, по борьбе с ИГИЛ или по Ирану, и так далее. Понятно, что расхождения по Украине по-прежнему остаются, но они больше не служат препятствием для сотрудничества в других областях. Так можно ли сказать, что Соединенные Штаты уже не стремятся к изоляции России? Я имею в виду не экономическую, а политическую изоляцию. <...>

ГОСПОЖА ПСАКИ: В ходе встречи вопрос об Украине обсуждался очень подробно, и госсекретарь Керри, в частности, настаивал на необходимости выполнения всех 12 пунктов Минского соглашения от 5

сентября. Он также подчеркнул, что к взаимопониманию мы можем прийти только после легитимных выборов в Украине и дополнительных шагов, которые должна предпринять Россия.

У нас остаются расхождения, и мы хотели бы достичь большего взаимопонимания, но есть вопросы, по которым мы можем работать вместе. На протяжении последних 8-12 месяцев мы вели переговоры с Россией по самым разным вопросам, несмотря на расхождения по Украине, так что мы убеждены, что мы можем сотрудничать, несмотря на наши разногласия.

ВОПРОС: Насчет помощи в борьбе с ИГИЛ: предложила ли Россия такую помощь по своей инициативе, или же США попросили о ней?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Само собой, вопрос о борьбе против ИГИЛ обсуждался на встрече министров, но какую помощь может предложить Россия – это должна, естественно, решать сама Россия. <...>

ВОПРОС: В конце сентября были обнаружены массовые захоронения в районе Донецка, и Киев начал расследование. Есть ли у вас информация о ходе этого расследования?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прежде всего, мы, разумеется, поддерживаем решение о расследовании. Новых данных у меня нет. Само собой, США не имеют никакого касательства к этому расследованию и не руководят им. Могу проверить и выяснить, есть ли к нас дополнительная информация.

ВОПРОС: Расследование пожара, который произошел в мае в Одессе и при котором погибло 40 человек, зашло в тупик. Комиссия Рады закрыла расследование без всяких результатов. Не беспокоит ли вас, что расследование массового захоронения тоже может зайти в тупик?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы, конечно, хотели бы, чтобы расследование принесло результаты. Я знаю, что в прошлом возникали проблемы с доступом на местах, поскольку его блокировали сепаратисты. Я проверю, нет ли новой информации. Но хочу повторить, что мы поддерживаем решение о расследовании. <...>

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 16 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

16 октября 2014 года

Брифинг проводят пресс-секретарь Джен Псаки и контр-адмирал Джон Кирби

ГОСПОЖА ПСАКИ: Добрый день. Сегодня с нами впервые – контр-адмирал Джон Кирби. <...> Мы уже примерно два месяца обсуждали возможность проведения совместного пресс-брифинга. Мы сотрудничаем по многим вопросам, будь то ИГИЛ или Эбола, используя внутриведомственные каналы, но мы работаем вместе и непосредственно, и часто освещаем одни и те же темы. Поэтому мы решили, что для вас это будет полезно. И если вы его хорошо встретите, он, может быть, придет к нам снова. <...>

КОНТР-АДМИРАЛ КИРБИ: Спасибо, Джен. Спасибо, что пригласили меня. Как Джен уже сказала, мы обсуждали такой проект уже давно, и поскольку мы так тесно работаем вместе изо дня в день, мы решили, что это будет полезно. А я, в свою очередь, очень попрошу Джен приехать к нам в Пентагон и провести с нами такой же пресс-брифинг.

ВОПРОС: Адмирал, прокомментируйте, пожалуйста, слова российского министра обороны. Ссылаясь на речь министра обороны США Чака Хейгела, он сказал: «Тезис Чака Хейгела о необходимости подготовки американской армии к тому, чтобы "иметь дело" уже "с современными и боеспособными" российскими вооруженными силами "у порога НАТО", вызывает серьезную озабоченность». И добавил: «Это свидетельствует о проработке Пентагоном сценариев операций у границ нашей страны».

Он считает, что американские вооруженные силы планируют там некие враждебные действия. Действительно ли в высказываниях [Хейгела] содержалась угроза?

КОНТР-АДМИРАЛ КИРБИ: Я еще не имел случая ознакомиться со словами российского министра. Хочу, однако, напомнить, о чем на самом деле говорил министр Хейгел, выступая вчера на конференции в AUSA. Он сказал, что армии США, как и вообще вооруженным силам, приходится сегодня действовать в условиях жестких требований сразу в двух планах. С одной стороны, это бюджетные требования, с другой – требования безопасности. Бюджетная обстановка сейчас крайне напряженная. Над нашими головами по-прежнему висит угроза секвестра. Если будет принят соответствующий закон, то мы (и министр об этом вчера заявил) не сможем выполнить задания президента в области оборонной стратегии. Ситуация действительно серьезная, особенно в плане боеготовности.

Что касается стратегической обстановки, то она сейчас отличается высокой динамичностью и неопределенностью. Эта неопределенность вызвана действиями президента Путина как внутри, так и вне границ Украины. И с нашей стороны было бы неосторожно пренебрегать требованиями боеготовности по всей Европе, поскольку у нас имеются важные договорные обязательства внутри НАТО с нашими союзниками. Таким образом, слова министра Хейгела не следует расценивать как угрозу в адрес той или иной страны (таких угроз не было): он просто высказался вполне открыто в отношении угроз, с которыми мы сталкиваемся во всем

мире, как в плане бюджетных ограничений, так и в плане требований безопасности, и нам надо быть к ним готовым.

К этим условиям должны приспособиваться все виды вооруженных сил, не только армия. Понятно, всем нам придется затянуть пояса потуже, и довольно сильно, но мы должны проявить инновационное мышление (и министр Хейгел об этом тоже говорил), решая, как дальше действовать. Вот к этому он и призывал в своей речи.

ВОПРОС: Скажите, а что министр Хейгел имел в виду под выражением «ревизионистская Россия»?

КОНТР-АДМИРАЛ КИРБИ: Думаю, он имел в виду, что они намерены вернуться к славным дням Советского Союза.

ВОПРОС: Понятно. Он также сказал «их армия» (имея в виду российскую армию) – «у порога НАТО». Нелогично: ведь российская армия оказалась у порога НАТО в результате расширения НАТО, а не расширения России? Другими словами, не правильнее ли будет сказать, что это НАТО приблизилось к России, а не Россия к НАТО?

КОНТР-АДМИРАЛ КИРБИ: Да, Путин, очевидно, именно так и думает. Но мы так не думаем. <...> Произошло расширение НАТО, и это положительное явление. И ведь не НАТО развернуло более пятнадцати батальонных тактических групп в десяти километрах от границы с Украиной, и не НАТО послало в Украину «зеленых человечков», стремясь дестабилизировать города на востоке Украины. <...> И НАТО не является антироссийским альянсом. Цель НАТО – обеспечение безопасности.

ВОПРОС: В течение 50 лет НАТО было именно антисоветским альянсом...

КОНТР-АДМИРАЛ КИРБИ: И где теперь Советский Союз? <...> Повторяю, НАТО – оборонительный альянс и остается оборонительным альянсом. Расширение действительно произошло, но нет никаких оснований утверждать, что оно носило враждебный или угрожающий характер, и мы об этом говорим уже 15 лет.

ВОПРОС: Но вы придвигаетесь ближе к России, а обвиняете в этом Россию.

КОНТР-АДМИРАЛ КИРБИ: Нет, мы обвиняем Россию в нарушении территориальной целостности Украины и в дестабилизации безопасности в Европе. <...>

ВОПРОС: Какова ситуация с задержанием двух американских журналистов в России?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Сегодня в Санкт-Петербурге были задержаны на несколько часов двое американских преподавателей журналистики – Джо Бергантино и Рэнди Ковингтон. Им пришлось отвечать на вопросы судьи, связанные с возможными нарушениями визового режима. Их предупредили и отпустили, и они вернулись в гостиницу. Они находятся в России в связи с проведением недельной программы семинаров под эгидой посольства США, программа должна была закончиться завтра. В суд с ними пришли и оказывали им поддержку сотрудники санкт-петербургского консульства.

ВОПРОС: Им разрешено покинуть страну?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Насколько я знаю, да. <...>

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 17 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

17 октября 2014 года

Брифинг проводит Мари Харф.

ВОПРОС: Сегодня российский премьер-министр Медведев, выступая по радио, сказал (по-моему, это было интервью с MSNBC или CNBC, и оно передавалось по российскому радио), так вот Медведев заявил, будто США больше не стремятся к смещению Башара Асада. Так ли это?

ГОСПОЖА ГАРФ: Наша позиция не изменилась. Мы считаем (и президент Обама не раз говорил об этом), что Асад давно утратил всякую легитимность. Сирия не может стать устойчивой и инклюзивной, пока он у власти. Ему больше нет места в Сирии.

ВОПРОС: Сказано это было так, что сейчас главное – это победить ИГИЛ, а насчет Асада не стоит волноваться, поскольку он тоже против ИГИЛ.

ГОСПОЖА ГАРФ: Это слишком упрощенное толкование ситуации. Мы можем бороться против ИГИЛ, как мы это делаем в Ираке и в Сирии, и в то же время совершенно четко давать понять, что интересы Сирии требуют создания переходного политического правящего органа путем переговоров, и через него – формирования правительства без Асада.

<...>

ВОПРОС: Как вы можете прокомментировать интенсивную дипломатическую деятельность в Милане? Похоже, там заключен целый ряд сделок – и по газу, и по обмену военнопленными, и по использованию беспилотников. Считаете ли вы, что там имеются подвижки в правильном направлении?

ГОСПОЖА ГАРФ. Мы ознакомились с сообщениями, поступившими оттуда, и ожидаем дополнительной информации от участников. Есть информация о прогрессе по газу. Надеемся, что вскоре последует соглашение.

Но мы, как и раньше, призываем к выполнению всех 12 пунктов Минского соглашения от 5 сентября, включая требование о прекращении огня в районе Донецкого аэропорта. Необходимо освобождение заложников. Необходимо восстановление суверенитета вдоль государственной границы Украины с Россией. Граница должна быть закрыта, ситуация должна быть взята под контроль. Все иностранные войска и вооружения должны быть выведены. Мы призываем к выполнению всех этих требований, Когда поступит информация из Милана, мы увидим, достигнут ли прогресс в этих направлениях. Президенты Порошенко и Путин встретились в Милане, но информации по этой встрече у меня пока нет. <...>

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 23 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

23 октября 2014 года

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ГОСПОЖА ПСАКИ: В воскресенье украинцы отправятся на избирательные участки, чтобы выбрать новых членов парламента. Это знаменательный момент для государства, вновь демонстрирующего свою приверженность нерушимому демократическому процессу, невзирая на политические сложности прошлого года и серьезные угрозы безопасности, которые по-прежнему присутствуют в отдельных районах страны. Мы приветствуем неослабную работу украинского правительства по подготовке свободных, честных и инклюзивных выборов и ожидаем, что руководители всех политических партий обеспечат проведение голосования в соответствии с международными демократическими нормами.

Мы надеемся на широкое участие в выборах всех украинцев, в том числе в Крыму, Донецке и Луганске, и решительно осуждаем любое вмешательство в этот легитимный демократический процесс, а также попытки помешать народу Украины мирным путем выбрать своих лидеров. Единственными легитимными выборами в Украине являются выборы в Раду 26 октября и выборы в местные органы власти 7 декабря в районах Донбасса, имеющих особый статус. Соединенные Штаты готовы работать с новым парламентом Украины в целях борьбы с коррупцией, продвижения реформ и мирного урегулирования конфликта на востоке страны. <...>

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 24 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

24 октября 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ГОСПОЖА ПСАКИ: ... Соединенные Штаты не ищут конфронтации с Россией, но мы не можем и не будем идти на компромисс в принципах, на которых основывается безопасность в Европе и Северной Америке. Мы неоднократно заявляли, что будем твердо придерживаться главных принципов. Могут быть определенные разногласия из этих принципов, но мы остаемся привержены в вопросе поддержки суверенитета и территориальной целостности Украины. Мы постоянно подчеркиваем, что Соединенные Штаты и Россия могли работать вместе над рядом вопросов, будь то уничтожение ядерных арсеналов или ликвидация и уничтожение химического оружия в Сирии. Поэтому мы сосредоточим свое внимание на продолжении взаимодействия с Россией в сферах, которые представляют взаимный интерес, и надеемся, что сможем продолжать это делать, несмотря на определенные разногласия в некоторых вопросах, и мы будем придерживаться наших принципов...

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 29 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

29 октября 2014 года

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

ГОСПОЖА ПСАКИ: <...> По вопросу о России и Украине: нас глубоко тревожат сообщения о предстоящем предъявлении новых уголовных обвинений украинской летчице Наде Савченко, которая сейчас подвергается принудительному психиатрическому обследованию в пользующемся недоброй славой российском Институте Сербского. Ей предъявляется нелепое обвинение – будто она нелегально пересекла границу из

Украины в Россию. Г-жа Савченко была похищена в восточной Украине пророссийскими сепаратистами и вывезена в Россию против ее воли. Ее содержание под стражей, которое ранее на этой неделе было продлено до 13 февраля, является возмутительным нарушением обязательств, принятых на себя Россией в соответствии с Минским соглашением. Мы призываем Россию немедленно освободить ее. <...>

ВОПРОС: В прессе приводятся слова российского вице-премьера Дмитрия Рогозина о том, что России предложено принять вертолетоносец «Мистраль» 14 ноября. Действительно ли это так?

ГОСПОЖА ПСАКИ: У меня нет другой информации, могу только заметить, что французская сторона должна подтвердить поставку. Несколько недель назад президент Олланд сказал, что для передачи Францией России первого вертолетоносца класса «Мистраль» необходимо, чтобы в Украине полностью соблюдалось прекращение огня и выполнялись все пункты Минского соглашения. Так что за дальнейшей информацией следует обращаться к Франции.

ВОПРОС: Одобрите ли вы поставку «Мистраля», пока не выполняется Минское соглашение и не соблюдается прекращение огня?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы по-прежнему считаем, что объявленные условия и их решение были правильными, так что мы их одобряем. <...>

ВОПРОС: По поводу заявлений российского МИДа или посольства о том, что в Москве никто не преследует американских дипломатов и что, напротив, вы сами нарушаете различные правила дорожного движения, и что российских дипломатов и представителей в США преследуют, без конца звонят им по телефону и пытаются завербовать. Что вы можете сказать по этому поводу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хочу вновь подчеркнуть, что мы очень серьезно относимся к безопасности и благополучию нашего дипломатического и консульского персонала и их семей за границей. Мы точно так же серьезно относимся к безопасности и благополучию иностранных дипломатических и консульских сотрудников, и строго выполняем свои обязательства согласно Венской конвенции. Сотрудники американских посольств и консульств соблюдают местные правила дорожного движения, как того требует Венская конвенция о дипломатических сношениях, а в случае нарушений – например, неправильной парковки и так далее – они должны платить штрафы.

Что касается вопросов, связанных с разведывательной деятельностью, то я, само собой, не стану в них вдаваться, но мы систематически обсуждаем и будем обсуждать с нашими российскими коллегами самые разнообразные вопросы, включая, разумеется, и этот. <...>

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 3 ноября 2014 г.)

Государственный департамент США

Ежедневный пресс-брифинг

3 ноября 2014 г.

Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки

<...>

ВОПРОС: Итак, вы открыто предупреждали, что не намерены признавать результаты выборов [организуемых сепаратистами в Украине], об этом заявляли и госсекретарь, и президент, и вице-президент, и вы, и представители всех ведомств, и европейцы тоже. Но эти выборы все равно состоялись. Как вы можете это прокомментировать?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Прежде всего я хочу сказать, что Соединенные Штаты сожалеют о вчерашних так называемых «выборах», проведенных сепаратистами в восточной Украине, и не признают ни их результатов, ни легитимности лидеров, избранных в результате нелегитимного голосования. Мы также приветствуем заявления, поступившие от Европейского союза, ООН, Франции, Германии и других с непризнанием этих незаконных и нелегитимных акций. Если Россия признает эти так называемые «выборы», это послужит лишь дальнейшей ее изоляции. Если говорить о том, чем это обернется для сепаратистов, то в нашем распоряжении имеются, естественно, самые разные инструменты. Я не стану раскрывать их содержания.

ВОПРОС: А чем это может обернуться в плане политики США в отношении восточной Украины?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы не признаем выбранных сепаратистами лидеров. Эти области – часть Украины, и они находятся под властью украинского правительства. <...> Мы будем внимательно следить за тем, что там происходит. Мы не признаем результаты выборов, мы не будем иметь дела с выбранными на них лидерами, мы не признаем за ними права осуществлять управление в этих районах Украины. Все происходящее, само собой, нас беспокоит. <...> На практике это значит, что мы будем продолжать работать с центральным правительством Украины. <...>

ВОПРОС: Вы сказали, что если Россия признает результаты этих выборов, это лишь послужит ее дальнейшей изоляции. Но вообще-то Россия заявила, что она уважает волеизъявление проголосовавших и что вновь выбранные лидеры теперь имеют мандат на решение существующих проблем и восстановление

нормальной жизни. Другими словами, Москва хочет указать, что теперь вновь избранные лидеры должны быть допущены к дальнейшим переговорам с Киевом по урегулированию политического кризиса.

ГОСПОЖА ПСАКИ: Высказывания Москвы в связи с прошедшими выборами идут вразрез с духом и буквой Минских договоренностей. <...> В прошлом украинское руководство действительно приглашало сепаратистов к участию в дискуссиях и беседах. Сейчас, после принятия Минских соглашений, положение изменилось, но решение об этом может принять только украинское правительство. <...>

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 4 ноября 2014 г.)

Государственный департамент США
Ежедневный пресс-брифинг
Вторник 4 ноября 2014 г.
Брифинг проводит пресс-секретарь Джен Псаки
<...>

ГОСПОЖА ПСАКИ: В последние дни поддерживаемые Россией сепаратисты публично заявили о своем намерении расширить территорию, которую они контролируют. Мы решительно осуждаем продолжающиеся атаки сепаратистов в Мариуполе и Дебальцево, а также вокруг аэропорта в Донецке. Любая попытка продвинуться глубже на территорию Украины будет очередным нарушением суверенитета и территориальной целостности Украины и грубым нарушением Минских соглашений, подписанных Россией, Украиной и сепаратистами.

Существует путь возврата к мирному процессу, но только если Россия и ее сторонники будут полностью придерживаться своих обязательств согласно Минским договоренностям, включая немедленное прекращение огня, вывод из Украины всех иностранных военнослужащих, вооружений и техники, возврат украинской границы под контроль Киева и создание условий для эффективного мониторинга зоны прекращения огня и международной границы. <...>

ВОПРОС: Как вы прокомментируете сегодняшнее заявление генерального секретаря НАТО о продвижении российских войск в направлении украинской границы?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Хочу повторить, что мы озабочены поступающими сообщениями, хотя и не имеем их независимого подтверждения. Разумеется, мы тесно работаем вместе с НАТО в этих вопросах и отслеживании. Нас тревожат сообщения о действиях эскалационного характера со стороны России, и передвижение войск к таковым, само собой, относится. Это было бы нарушением Минских протоколов, и мы призываем все стороны соблюдать их.

ВОПРОС: И несмотря на все эти перемещения, которые начались еще на прошлой неделе или раньше, вы по-прежнему считаете, что мир сохраняется?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Несомненно, что подобные действия, в том числе и тот факт, что ни Россия, ни сепаратисты не выполняют другие условия Минских протоколов, включая освобождение политических заключенных и так далее, ведут к нарушениям режима прекращения огня. Но мы считаем, что наилучший механизм для продвижения вперед – это прекращение огня и Минские протоколы. Поэтому мы будем продолжать работать с обеими сторонами. Хочу отметить, что правительство Украины очень много делает для выполнения своей части Минских договоренностей, в то время как Россия и пророссийские сепаратисты систематически не соблюдают свои обязательства. <...>

ВОПРОС: В газете New York Times появилось сообщение о том, что Россия предложила Ирану передать свои запасы урана для переработки его в ядерное топливо и Иран дал предварительное согласие. Что вы можете сказать по этому поводу?

ГОСПОЖА ПСАКИ: Мы не можем принять никакие договоренности, если нет возможности проверить их. Действительно, Россия – важный партнер на переговорах в формате П5+1. Они оказывают существенную помощь. Они работают вместе с другими участниками переговоров, выдвигая творческие и разумные идеи, которые приближают нас к цели. Больше я ничего сказать не могу, и не буду комментировать ход переговоров, которые сейчас продолжаются. <...>

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 20 ноября 2014 г.)

Государственный департамент США
Ежедневный пресс-брифинг
20 ноября 2014 г.
Брифинг проводит директор по связям с прессой Джефф Ратке

ВОПРОС: Мы можем продолжить с Блинкен? Еще два вопроса, касающиеся его вчерашнего выступления. Прежде всего, он заявил, что США должны рассмотреть вопрос о предоставлении Украине летальной помощи. Министерство иностранных дел России отреагировало на это заявлением, что это дестабилизирует ситуацию. Какова ваша реакция? И еще – рассматривают возможные изменения в политике?

ГОСПОДИН РАТКЕ: Что же, думаю, если мы говорим о дестабилизации, мы должны начать с действий России и сепаратистов, которых она поддерживает. Я считаю, что это главный вопрос в обсуждении ситуации в Украине.

На сегодня Соединенные Штаты, как и раньше, убеждены, что урегулировать кризис военными методами невозможно. От самого начала в центре нашего внимания была поддержка Украины и поиск дипломатического решения, которое бы уважало суверенитет и территориальную целостность Украины. И мы тесно взаимодействовали с нашими партнерами в Европе и во всем мире, или достичь этого. Но, в то же время, Украина имеет право защищать себя от этой длительной агрессии, и Соединенные Штаты, как вам несомненно известно, оказывают около 116 млн. долларов на содействие в обеспечении безопасности, чтобы помочь Украине в этих усилиях.

Эта помощь включает в себя консультирование и обучение, и Соединенные Штаты продолжают отправлять консультативные группы в Киев с целью поддержать Украину в вопросе улучшения медицинской помощи в условиях боевых действий и определить сферы дополнительной помощи в обеспечении безопасности. Ситуация в Украине остается очень изменчивой и мы очень обеспокоены продолжающимися нарушениями Россией и ее марионетками-сепаратистами обязательств, которые они взяли на себя в Минске. Поэтому мы продолжаем оценивать, как лучше всего помочь Украине.

Конечно, в центре нашего внимания остается поиск решения и мы будем продолжать поддерживать украинское правительство в этом.

ВОПРОС: Когда вы сказали «продолжаем оценивать», это означает, что перспектива приближения к предоставлению летальной помощи может рассматриваться?

ГОСПОДИН РАТКЕ: Наша позиция в отношении летальной помощи не изменилась. Это вопрос больше не рассматривается и мы так же верим, что военного решения не существует. Но в свете действий России, как отметил вчера в своем выступлении представитель... как он указал, этот вопрос мы должны рассматривать.

16.10. ТЕЛЕФОННЫЕ РАЗГОВОРЫ С УЧАСТИЕМ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ США

Информация о телефонных разговорах, посвященных Украинскому кризису, с участием официальных лиц США

Телефонные разговоры с участием официальных лиц США и Украины

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 27 февраля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

27 февраля 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента США с премьер-министром Украины Арсением Яценюком

Сегодня вице-президент Байден позвонил премьер-министру Украины Арсению Яценюку, чтобы поздравить с формированием нового правительства Украины. Вице-президент подчеркнул, что в этой связи открывается солидная возможность не только принести мир, стабильность и единство в Украину, но и возродить веру всех украинцев в демократические институты своей страны в ходе подготовки к выборам в мае. Вице-президент заверил премьер-министра в том, что Соединенные Штаты предложат свою всеобъемлющую поддержку Украине в осуществлении реформ, которые необходимы для восстановления здоровья экономики, достижения примирения, реализации международных обязательств и налаживания открытых и конструктивных отношений со всеми соседями.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 4 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

4 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с премьер-министром Украины Арсением Яценюком

Сегодня вице-президент Байден в разговоре по телефону с премьер-министром Украины Арсением Яценюком приветствовал прогресс, достигнутый в Украине. Вице-президент поздравил премьер-министра с достижением предварительной договоренности с МВФ о новом соглашении «стэнд-бай» на цели стабилизации и роста экономики Украины. Он выразил надежду на скорейшее заключение соглашения. Благодаря совокупным взносам других международных партнеров, включая кредитные гарантии от США на сумму 1 млрд долларов, Украина сможет обеспечить свои наиболее насущные нужды. Вице-президент Байден подчеркнул важность укрепления энергобезопасности Украины и заявил о решимости тесно сотрудничать с Украиной и другими странами по всей Европе с тем, чтобы ни одна страна не могла использовать энергию в качестве политического оружия. Вице-президент выразил поддержку инклюзивному и соответствующему требованиям украинского народа процессу проведения конституционных реформ. Вице-президент также приветствовал подготовку к проведению свободных и честных президентских выборов 25 мая с участием международных наблюдателей.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с избранным Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 27 мая 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

27 мая 2014 г.

Телефонный разговор президента США с новоизбранным президентом Украины Петром Порошенко

Президент Обама сегодня поздравил по телефону новоизбранного президента Украины Петра Порошенко с победой на выборах и предложил ему полную поддержку со стороны Соединенных Штатов в его стремлениях объединить страну и обеспечить ее движение вперед. Президент подчеркнул важность срочного проведения реформ, необходимых для объединения Украины и развития устойчивой экономики, создания привлекательного инвестиционного климата и формирования прозрачного и подотчетного правительства, реагирующего на проблемы и чаяния всех украинцев. Соединенные Штаты будут продолжать оказывать помощь Украине в этих усилиях. Двое лидеров договорились продолжить разговор в ходе предстоящей европейской поездки президента Обамы

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 11 июня 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

11 июня 2014 г.

Телефонные разговоры вице-президента США с президентом Украины Петром Порошенко

В ходе телефонных разговоров, состоявшихся вчера и сегодня, вице-президент США обсудил с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию в сфере безопасности на востоке Украины, где боевики, проникшие с территории России, взяли под контроль часть российско-украинской границы. Вице-президент поприветствовал приверженность президента Порошенко реализации мирного плана, о котором было заявлено 7 июня в инаугурационной речи, и подчеркнул, что деэскалация зависит от признания Россией президента Порошенко в качестве легитимного лидера Украины, прекращения поддержки сепаратистов в Восточной Украине, а также поставок оружия и материальных средств через границу. Президент Порошенко подтвердил свое решение о том, что украинское правительство предоставит амнистию в пределах Украины или безопасное возвращение в Россию тем сепаратистам, которые сложат оружие и освободят занимаемые ими в настоящее время здания. В заключение беседы вице-президент выразил уверенную поддержку проведению трехсторонних переговоров при участии Украины, России и специального представителя ОБСЕ Хайди Тальявини.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 18 июня 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента США

18 июня 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента США Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня состоялся телефонный разговор между вице-президентом США Байденом и президентом Украины Петром Порошенко об усилиях по разрешению кризиса на востоке Украины. Вице-президент США принес свои соболезнования в связи с гибелью украинских военнослужащих на прошлой неделе. Вице-президент США высоко оценил приверженность президента Петра Порошенко плану мирного урегулирования и дальнейшие шаги по объединению страны, которые направлены на создание лучшего, процветающего будущего для всей Украины. Вице-президент США подчеркнул, что лидеры стран «Большой семерки» призвали Россию остановить поток оружия и боевиков через границу и использовать свое влияние на сепаратистов, чтобы они сложили оружие и отказались от насилия, но Россия до сих пор не сделала этого. Вице-президент США отметил, что Соединенные Штаты будут работать с своими партнерами над дальнейшими мерами в отношении России, если она по-прежнему будет продолжать свой нынешний курс. Лидеры двух стран пообещали поддерживать контакт в преддверии совещания лидеров Европейского Союза, которое намечено на 27 июня.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 22 июня 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

22 июня 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента США с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден в телефонном разговоре с президентом Украины Петром Порошенко обсудил выполнение мирного плана украинского президента. Вице-президент одобрил одностороннее объявление о прекращении огня от 20 июня и выразил обеспокоенность по поводу отказа сепаратистов ответить тем же. Он также одобрил продолжающуюся приверженность президента Порошенко проведению переговоров за круглым столом с руководителями гражданского общества в восточной Украине, что соответствует его мирному плану. Президент Порошенко проинформировал вице-президента о продолжающихся после объявления о прекращении огня атаках сепаратистов, получающих поддержку со стороны России, на украинские силы, в том числе с использованием артиллерии. В ответ вице-президент вновь заверил, что Соединенные Штаты тесно сотрудничают с партнерами по «Группе семи» по подготовке дальнейших экономических санкций против России на случай, если Москва не предпримет действий, указанные в декларации руководителей «Группы семи» по прекращению поставок оружия и переброске боевиков через границу и публично не призывает сепаратистов сложить оружие.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 23 июня 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

23 июня 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Вице-президент Байден обсудил сегодня с украинским президентом Петром Порошенко последние события в Украине. Вице-президент высоко оценил ведущую роль президента Порошенко в достижении прекращения военных действий и отметил, что Соединенные Штаты будут и впредь решительно поддерживать дополнительные элементы мирного плана президента Порошенко, в том числе разоружение всех незаконных вооруженных групп, освобождение заложников и правительственных зданий, а также восстановление правопорядка на всей территории Украины. Президент Порошенко подчеркнул важность для Украины полного контроля над своими границами, чтобы предотвратить приток боевиков и оружия, который продолжает идти в Украину из России.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 24 июня 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

24 июня 2014 года

Телефонный разговор вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Вице-президент Джо Байден говорил сегодня с украинским президентом Петром Порошенко и выразил соболезнования в связи с гибелью украинских военнослужащих, в том числе находившихся на сбитом украинском транспортном вертолете на востоке страны. Вице-президент подчеркнул важность присутствия наблюдателей на местах, чтобы контролировать соблюдение соглашения о перемирии, а также необходимость прекращения поставок оружия и притока боевиков через границу. Лидеры двух стран договорились оставаться в тесном контакте.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 3 июля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

3 июля 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента США с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Байден обсудил по телефону с президентом Украины Петром Порошенко последние события на востоке Украины и дипломатические усилия, предпринимаемые с целью достижения стабильного режима прекращения огня, который должен соблюдаться сепаратистами и полностью поддерживаться Россией, и будет способствовать реализации мирного плана, о котором говорил Порошенко в инаугурационной речи. Вице-президент подчеркнул, что Соединенные Штаты пристально следят за действиями, а не риторикой России. Вице-президент отметил, что Соединенные Штаты готовы прибегнуть к дополнительным издержкам для России, если она не прекратит оказывать постоянную поддержку сепаратистам, включая передачу тяжелой боевой техники и вооружений через границу.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 10 июля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

10 июля 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Байден и президент Украины Петр Порошенко обсудили в телефонном разговоре положение на востоке Украины. Президент Порошенко сообщил вице-президенту, что украинское правительство предложило на выбор ряд мест – в Украине, в России, а также в других странах – для проведения переговоров о прекращении огня с пророссийскими сепаратистами, но все они были отвергнуты либо Россией, либо сепаратистами. Вице-президент приветствовал продолжающиеся усилия Украины по проведению переговоров о прекращении огня, а также дорожную карту для осуществления мирного плана президента Порошенко по направлению Украины на путь достижения долгосрочной стабильности. Вице-президент сообщил президенту Порошенко, что Соединенные Штаты обсуждают со своими партнерами в международном сообществе необходимость призвать Россию к ответу за ее продолжающуюся поддержку сепаратистов, включая поставки тяжелого оружия и техники через границу. Вице-президент согласился с президентом Порошенко о необходимости скорейшего развертывания в Украине миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) для мониторинга границы, которая в дальнейшем могла бы быть расширена для наблюдения за будущим прекращением огня, а также о необходимости немедленного освобождения украинских заложников, удерживаемых сепаратистами.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 12 июля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

12 июля 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден и президент Украины Петр Порошенко в телефонном разговоре обсудили положение в восточной Украине. Президент Порошенко проинформировал вице-президента о последних нападениях сепаратистов с применением тяжелого оружия на украинские войска, и вице-президент выразил сожаление по поводу гибели людей. Вице-президент выразил поддержку усилиям президента Порошенко по организации встречи для обсуждения возможного прекращения огня с сепаратистами и проинформировал президента Порошенко о предпринимаемых Соединенными Штатами дипломатических

усилиях вместе с нашими международными партнерами, чтобы заставить Россию понести последствия, если она продолжит свой нынешний курс на поставки сепаратистам тяжелого вооружения и техники.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 15 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

15 июля 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента США с президентом Украины Петром Порошенко

Вице-президент Джо Байден обсудил сегодня с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию в восточной Украине. Лидеры говорили о продолжающейся поддержке Россией сепаратистов и об очевидной эскалации конфликта в течение последних нескольких дней. Президент Порошенко сообщил вице-президенту о попытках Украины организовать трехстороннюю встречу Контактной группы с сепаратистами под эгидой Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), от которой отказались сепаратисты. Вице-президент отметил в разговоре с президентом Порошенко, что Соединенные Штаты совместно с европейскими лидерами рассматривают вопрос о введении издержек для России ввиду постоянной эскалации конфликта с ее стороны.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 17 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 июля 2014 года

О телефонном разговоре президента США Обамы с президентом Украины Порошенко

Сегодня в телефонном разговоре, состоявшемся во второй половине дня, президент США Обама обсудил с президентом Украины Порошенко трагическое крушение пассажирского самолёта авиакомпании «Малайзийские авиалинии», рейс 17. Президент Украины Порошенко приветствовал помощь международных следователей для обеспечения тщательного и открытого расследования на месте крушения самолёта. Президент Обама заверил его, что американские эксперты немедленно окажут всю возможную помощь. Президенты подчеркнули, что все доказательства, полученные на месте крушения, должны оставаться на территории Украины до тех пор, пока международные следователи не изучат все аспекты трагедии.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 25 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

25 июля 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден в разговоре по телефону с президентом Украины Петром Порошенко обсудил внутреннюю политическую ситуацию в Украине, доступ международных экспертов к месту падения самолета рейса МН-17, а также продолжающиеся поставки сепаратистам оружия и материалов из России. Президент Порошенко подчеркнул, что, несмотря на распад правящей коалиции в парламенте Украины, правительство продолжает работу над важнейшими экономическими реформами. Президент Порошенко проинформировал вице-президента о своих недавних беседах с лидерами Нидерландов, Австралии и Малайзии на тему о доступе к месту крушения малайзийского самолета и о своих усилиях по обеспечению скорейшего завершения международного расследования трагедии. Президент Порошенко также сообщил вице-президенту, что Россия продолжает поставлять тяжелое оружие и технику сепаратистам и что украинские войска все чаще подвергаются прямому обстрелу с позиций, находящихся по ту сторону границы с Россией. Вице-президент сказал президенту Украины, что Соединенные Штаты будут и дальше действовать совместно с

Европейским союзом и «Группой семи», чтобы заставить Россию заплатить еще более дорогую цену за свои глубоко дестабилизирующие и безответственные действия в отношении Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 28 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

28 июля 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента США Джо Байдена с премьер-министром Украины Арсением Яценюком

Сегодня состоялся телефонный разговор между вице-президентом США Джо Байденом и премьер-министром Украины Арсением Яценюком об экономических реформах в Украине, ситуации на востоке страны, о ходе расследования обстоятельств крушения самолета компании «Малайзийские авиалинии», рейс МН-17, а также о помощи США Украине. Премьер-министр Яценюк подчеркнул приверженность Украины делу продвижения экономических реформ в соответствии с соглашением с Международным валютным фондом. Лидеры двух стран обсудили тот факт, что Россия продолжает поддерживать сепаратистов на востоке Украины и после трагедии с рейсом МН-17 «Малайзийских авиалиний», а также ситуацию в тех районах Украины, в которых происходит гуманитарная катастрофа из-за насилия и мародерства со стороны сепаратистов. Премьер-министр Украины и вице-президент США обсудили вопросы восстановления восточной части Украины. Вице-президент США отметил, что США планируют предоставить около 7 миллионов долларов на неотложные нужды для только что освобожденных районов в восточной части Украины, включая новый транш в размере одного миллиона долларов. Это включает в себя отчисления в Международный комитет Красного Креста и в Управление верховного комиссара ООН по делам беженцев, что дает возможность восстановить доступ к питьевой воде и обеспечить население медицинской помощью, а также дает возможность поддержать небольшие проекты по восстановлению инфраструктуры в этих районах.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 1 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

1 августа 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Байден в телефонном разговоре с президентом Украины Петром Порошенко обсудил политическую ситуацию в Украине, меры украинского правительства по обеспечению беспрепятственного доступа к месту крушения малайзийского авиалайнера, а также дестабилизирующие действия России в восточной Украине. Вице-президент сообщил о предоставлении государственной службе пограничной охраны Украины нового пакета помощи на сумму примерно 8 миллионов долларов. Дополнительная помощь включает инженерное оборудование для усовершенствования инфраструктуры на границах Украины, транспортные и патрульные автомобили, аппаратуру слежения для увеличения визуальной дальности наблюдения пограничных патрулей, а также небольшие суда для морского патрулирования и перехвата. Вице-президент поздравил президента Порошенко с выражением доверия Верховной Радой премьер-министру Яценюку, а также с принятием важных законов об экономической реформе и ратификацией соглашений с Австралией и Нидерландами о доступе сил безопасности к месту крушения малайзийского авиалайнера для обеспечения проведения международного расследования. Президент Порошенко сообщил вице-президенту Байдену, что вчера и сегодня был обеспечен доступ к месту крушения самолета, несмотря на нападения сепаратистов в районе места крушения. Оба лидера также обсудили дестабилизирующие действия России, которая продолжает поставлять оружие своим сторонникам в восточной Украине и расширяет артиллерийские и ракетные обстрелы с российской стороны границы.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 6 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента США

Вашингтон (окр. Колумбия)

6 августа 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента США Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня состоялся телефонный разговор между вице-президентом США Джо Байденом и президентом Украины Петром Порошенко о ситуации на востоке Украины. Президент Украины Петр Порошенко сообщил вице-президенту США Джо Байдену о непосредственном участии России в конфликте, так как обстрел украинских силовиков происходил с российской стороны границы. Лидеры двух стран выразили озабоченность заявлениями РФ, в которых предлагается участие российских «миротворцев» в Украине на фоне происходящего наращивания военной мощи на границе с Украиной и продолжающихся поставок оружия пророссийским силам в Украине. Президент Украины Петр Порошенко подтвердил, что будет стремиться избегать потерь среди мирного населения и минимизировать ущерб от действий, направленных на восстановление законности и порядка в восточной Украине. Лидеры двух стран также обсудили возможности дипломатического разрешения кризиса.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 9 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

9 августа 2014 года

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Вице-президент Джо Байден обсудил сегодня с украинским президентом Петром Порошенко ситуацию в восточной Украине. Лидеры двух стран пришли к согласию относительно того, что любое действие России в Украине, даже в предполагаемых «гуманитарных» целях, без формального, выраженного согласия и разрешения правительства Украины было бы неприемлемо и являлось бы нарушением международного права. Президент Порошенко сообщил вице-президенту о беседе с представителями Международного комитета Красного Креста (МККК) о продолжающихся усилиях МККК по предоставлению многосторонней гуманитарной помощи, включая помощь со стороны Соединенных Штатов, уязвимым группам населения в восточной Украине. Лидеры двух стран согласились, что если бы Россия была серьезно настроена на улучшение гуманитарной ситуации в восточной Украине, она должна была немедленно прекратить обстрел украинских войск и отпустить украинских заложников, удерживаемых на территории России, а также сократить поставки оружия своим доверенным лицам, действующим в Украине. Вице-президент и президент Порошенко подтвердили, что мы продолжаем призывать Россию сотрудничать с международным сообществом и правительством Украины, чтобы найти политическое решение кризиса.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 11 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

11 августа 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом Украины Порошенко

Сегодня утром президент Обама обсудил по телефону с президентом Украины Петром Порошенко нынешний кризис в восточной Украине. Президент США выразил решительную поддержку суверенитета и территориальной целостности Украины. Оба лидера согласились с тем, что любое вмешательство России в

Украине без официального, ясно выраженного согласия и разрешения правительства Украины было бы недопустимым и представляло бы собой нарушение международного права. Президент Порошенко отметил также продолжающиеся обстрелы украинской территории из России. Президент Порошенко проинформировал президента Обаму о своих контактах с Международным комитетом Красного Креста (МККК), направленных на оказание многосторонней гуманитарной помощи пострадавшему населению восточной Украины. Президент Обама указал на неотложность таких гуманитарных мер и призвал президента Порошенко продолжать проявлять сдержанность и осторожность в ходе военных операций, чтобы избежать жертв среди гражданского населения. В свете нынешней обстановки насилия и нестабильности оба лидера согласились с тем, что все стороны должны в первую очередь использовать дипломатические средства для достижения политического решения кризиса.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 13 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента США

Вашингтон (окр. Колумбия)

13 августа 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Вице-президент Джо Байден обсудил сегодня с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию в восточной Украине. Президент Порошенко проинформировал вице-президента о дискуссиях между Украиной и Россией относительно условий доставки украинской, российской и международной гуманитарной помощи населению Луганска в восточной Украине. Вице-президент подчеркнул, что Соединенные Штаты продолжат работу со своими международными партнерами, чтобы склонить Россию к деэскалации кризиса и прекращению всяческой поддержки сепаратистов, их вооружения и финансирования. Вице-президент также подчеркнул, что США поддерживают разрешение кризиса дипломатическим путем.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 16 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

16 августа 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Байден обсудил по телефону с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию в Украине. Президент Порошенко сообщил, что украинская гуманитарная помощь уже передана Международному комитету Красного Креста, однако сепаратисты все еще не обеспечили безопасный маршрут для доставки российской помощи. Оба лидера согласились с тем, что направление Россией военных колонн через границу в Украину и продолжающиеся поставки современного оружия сепаратистам противоречит выраженному стремлению улучшить гуманитарную обстановку в восточной Украине. Оба лидера вновь высказались в поддержку дипломатического выхода из кризиса и призвали Россию начать переговоры в духе доброй воли.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 23 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

23 августа 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента Байдена с президентом Украины Порошенко

Вице-президент Джо Байден обсудил с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию в восточной Украине. Президент Порошенко сообщил вице-президенту о том, что большинство российских военных грузовиков, которые накануне незаконно въехали в Украину, вернулись в Россию. Вице-президент высоко оценил сдержанность Украины перед лицом откровенной провокации России и пренебрежительности к суверенитету Украины. Президент Порошенко выразил обеспокоенность по поводу продолжающейся российской военной деятельности, включая прямой артиллерийский обстрел украинского города Новоазовск. Вице-президент отметил дальнейшую изоляцию России в Совете Безопасности ООН и пообещал, что Соединенные Штаты со своими партнерами по «Группе семи» будут продолжать сотрудничество, чтобы дать отпор дестабилизирующим действиям России в Украине. В завершение беседы вице-президент Байден поздравил президента Порошенко с Днем независимости Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 16 сентября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

16 сентября 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента США с премьер-министром Украины Яценюком

Вице-президент Джо Байден позвонил сегодня премьер-министру Украины Арсению Яценюку, чтобы поздравить его с ратификацией Украиной Соглашения об ассоциации с Европейским союзом. Вице-президент также поздравил премьер-министра с принятием законов об амнистии и особом статусе для Донецкой и Луганской областей Украины в соответствии с протоколом о прекращении огня, согласованном Россией и Украиной в Минске 5 сентября 2014 года. В заключение разговора вице-президент и премьер-министр согласились, что Россия и поддерживаемые ею сепаратисты теперь должны незамедлительно реализовать в полном объеме двенадцать пунктов Минского соглашения, включая вывод всех российских войск из Украины и создание зоны безопасности в приграничных районах Украины и России.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 15 октября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

15 октября 2014 года

О телефонном разговоре президента США с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня во второй половине дня президент Обама побеседовал по телефону с президентом Украины Петром Порошенко и обсудил необходимость выполнения всеми сторонами обязательств по Минскому протоколу от 5 сентября и Минскому меморандуму от 19 сентября. Оба лидера согласились с тем, что Форум «Азия-Европа» в Милане 16-17 октября предоставит лидерам хорошую возможность заставить президента Путина соблюдать все пункты мирного плана, включая задействование механизма эффективного контроля и мониторинга границы между Россией и восточной Украиной. Помимо этого, лидеры обсудили вопросы энергетической безопасности, политической и экономической реформ и наилучшие пути сотрудничества с международными финансовыми организациями, а также с партнерами в рамках двусторонних отношений в целях поддержки украинской экономики. Президент Обама также поздравил президента Порошенко с недавним принятием парламентом Украины антикоррупционного законодательства.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 27 октября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

27 октября 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента США с президентом Украины Петром Порошенко

Вице-президент США Джо Байден связался сегодня по телефону с президентом Украины Петром Порошенко, чтобы поздравить украинский народ с проведением успешных выборов в соответствии с демократическими электоральными стандартами. Вице-президент также упомянул о своем запланированном визите в Украину в третью неделю ноября, в ходе которого у лидеров стран будет возможность обсудить двусторонние отношения, программу реформ Украины, а также необходимость полного вывода войск Россией и ее разрешения на международный мониторинг границы в соответствии с Минским соглашением от 5 сентября.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 30 октября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

30 октября 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента США с премьер-министром Украины Арсением Яценюком

Вице-президент США Джо Байден связался сегодня по телефону с премьер-министром Украины Арсением Яценюком, чтобы поздравить народ Украины с проведением успешных, организованных, демократических выборов, несмотря на продолжающиеся нарушения правопорядка поддерживаемыми Россией силами на востоке Украины и отказ России разрешить голосование в Крыму. Лидеры двух стран также обсудили недавние переговоры по поставкам газа в Украину, следовавшие за односторонним решением России прекратить поставки в июне, а также расширенную международную программу финансовой поддержки для Украины в то время, как новое правительство предпринимает в срочном порядке необходимые реформы. Наконец, вице-президент отметил, что он с нетерпением ожидает возможности обсудить в ходе своего визита в Киев в следующем месяце пути предоставления Соединенными Штатами помощи Украине в будущем.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 10 ноября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

10 ноября 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента США с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент США Джо Байден провел беседу с президентом Украины Петром Порошенко о ситуации на востоке страны, формировании нового правительства и приверженности Украины реформам. Президент Порошенко сообщил вице-президенту о вопиющих действиях России по эскалации ситуации в восточной Украине, включая интенсификацию артобстрела позиций украинских правительственных войск и передачу дополнительных тяжелых вооружений сепаратистам. Вице-президент Байден и президент Порошенко согласились, что России критически важно начать выполнять свои обязательства в рамках Минского протокола от 5 сентября, который, в частности, обязывает Россию вывести свои войска, технику и наемников из Украины, вернуть контроль над украинской стороной международной границы правительству Украины, создать условия для развертывания миссии пограничного мониторинга ОБСЕ и вернуть украинских заложников, захваченных российскими войсками и их приспешниками. Вице-президент отметил, что если Россия будет продолжать сознательно нарушать условия Минского соглашения, негативные последствия для России возрастут. В заключение вице-президент призвал к скорейшему подписанию коалиционного соглашения, с тем чтобы украинское правительство могло продолжить процесс принятия и проведения реформ и выполнения других обязательств, данных украинскому народу в ходе парламентских выборов 26 октября.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 3 декабря 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

3 декабря 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с премьер-министром Украины Арсением Яценюком

Сегодня вице-президент Байден в телефонном разговоре с премьер-министром Украины Арсением Яценюком поздравил его со формированием нового правительства и обсудил ситуацию в восточной Украине. Был обсужден упорный отказ России выполнять свои обязательства по Минским соглашениям – вывести свои войска и тяжелое оружие, освободить украинских заложников, полностью вернуть Украине контроль над международной границей и позволить развертывание мониторинговой миссии ОБСЕ вдоль российско-украинской границы. Вице-президент и премьер-министр обсудили, кроме того, инциденты с вооруженным ограблением инкассаторских автомобилей и банкоматов российскими сообщниками на востоке, а также «налоговую войну», которую эти сообщники ведут против пенсионеров и других граждан. Вице-президент осудил это возмутительное поведение и одобрил решение премьер-министра Яценюка депонировать на условных счетах пенсии и другие социальные выплаты, причитающиеся гражданам на территориях, контролируемых сепаратистами, с тем чтобы начать выплачивать их, как только это станет безопасно. Оба лидера призвали Москву немедленно создать безопасные условия для доставки гуманитарной помощи правительством Украины и сделать возможным возобновление выплаты социальных пособий жителям территорий, контролируемых сепаратистами, в дополнение к выполнению условий, на которые Россия согласилась в Минских договоренностях от 5 сентября.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 4 декабря 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

4 декабря 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден в телефонном разговоре с президентом Украины Петром Порошенко поздравил его со формированием нового правительства и обсудил с ним финансовую и энергетическую ситуацию в Украине, а также события в восточной Украине. Вице-президент отметил, что Соединенные Штаты будут обсуждать с нашими европейскими и другими партнерами предоставление Украине финансирования, в котором она нуждается для стабилизации экономики в процессе осуществления остро необходимых реформ и антикоррупционных мероприятий. Были обсуждены также вопросы энергобезопасности Украины в ближайшей и среднесрочной перспективе, при этом вице-президент обещал продолжение технической поддержки со стороны США. Вице-президент Байден и президент Порошенко обсудили тот факт, что Россия и ее приспешники продолжают блокировать доставку гуманитарной помощи в охваченные конфликтом регионы восточной Украины и что действия России в Украине создают обстановку беззакония, в которой сепаратисты лишают пенсионеров и других граждан их социальных выплат. Вице-президент одобрил решение правительства Украины депонировать на условных счетах причитающиеся гражданам социальные выплаты до тех пор, пока не станет безопасным порядок прямой выплаты.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 15 декабря 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

15 декабря 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден в телефонном разговоре с президентом Украины Петром Порошенко обсудил с ним положение в Украине в области финансов и энергетики, а также события в восточной Украине. Вице-президент приветствовал заявление Украины о прекращении огня от 9 декабря, которое, по словам президента Порошенко, существенно снизило число погибших в последние дни. Президент Порошенко проинформировал вице-президента о финансовой ситуации в Украине и подтвердил решимость Киева продолжать осуществление широкой программы реформ, включая меры по борьбе с коррупцией. Вице-президент отметил, что Соединенные Штаты будут продолжать сотрудничество с международными партнерами, включая Международный валютный фонд, с тем чтобы Украина получила макроэкономическую помощь, в которой она нуждается для осуществления программы реформ. Оба лидера призвали Россию воздействовать на сепаратистов, чтобы они прекратили блокировать доставку гуманитарной помощи в охваченные конфликтом районы восточной Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 21 декабря 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

21 декабря 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден и президент Украины Петр Порошенко обсудили по телефону положение в восточной Украине и дипломатические усилия в поддержку Минского мирного процесса. Обсуждались также финансовая ситуация в Украине и значительные усилия правительства по проведению широких реформ. Президент Порошенко поблагодарил Соединенные Штаты за введение дополнительных ограничений на торговлю и инвестиции в Крыму, а также за подписание президентом Акта в поддержку свободы Украины 2014 г. Вице-президент Байден и президент Порошенко обсудили прогресс в подготовке нового пакета финансовой поддержки для Украины при проведении программы реформ.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 13 января 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон, округ Колумбия

13 января 2015 г.

Телефонный разговор вице-президента США с премьер-министром Украины Арсением Яценюком

Сегодня вице-президент Байден обсудил с премьер-министром Украины Арсением Яценюком ситуацию на востоке Украины, дополнительную финансовую помощь США Украине и предпринимаемые в соответствии с Минским планом мирного урегулирования усилия. Вице-президент выразил соболезнование в связи с сегодняшней гибелью гражданских лиц в результате обстрела пассажирского автобуса в Донецкой области и выразил сожаление в связи с увеличением числа нарушений режима прекращения огня российскими прокси. Вице-президент и премьер-министр также обсудили прогресс в разработке обширного пакета международной финансовой помощи с целью поддержки Украины в процессе восстановления экономической стабильности и развития ее экономического потенциала. Вице-президент проинформировал премьер-министра о заявлении Министерства финансов США в связи с предоставлением Украине кредитных гарантий в рамках данного международного пакета. В заключение лидеры двух стран обсудили недавнюю встречу министров иностранных дел России, Франции и Германии в Берлине и подтвердили важность выполнения Россией обязательств в соответствии с Минскими соглашениями, включая допуск мониторинговой группы ОБСЕ к линии украинско-российской границы, освобождение заложников и вывод оружия и иностранных боевиков из Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 24 января 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

24 января 2015 г.

О телефонном разговоре вице-президента США с президентом Украины Петром Порошенко

Вице-президент США Джо Байден обсудил сегодня с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию на востоке Украины. Вице-президент осудил атаки и насилие в восточной Украине, инициированные поддерживаемыми Россией сепаратистами, которые развернули военные операции в различных городах и поселках региона. Вице-президент Байден и президент Порошенко выразили глубокую озабоченность по поводу вопиющего пренебрежения Россией своими обязательствами в соответствии с сентябрьским Минским соглашением, и в связи с эскалацией конфликта в одностороннем порядке. Они также выразили готовность работать с международными партнерами, чтобы гарантировать, что Россия заплатит более высокую цену за свои агрессивные действия против Украины. Вице-президент выразил соболезнования в связи с трагической гибелью людей в Мариуполе и других областях восточной Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 28 января 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

28 января 2015 г.

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден беседовал по телефону с президентом Украины Петром Порошенко. Оба лидера обсудили продолжающиеся нападения пророссийских сепаратистов в восточной Украине и тяжелые потери среди мирного населения Украины в результате поддерживаемого Россией наступления на востоке. Вице-президент отметил, что пока Россия продолжает проявлять вопиющее пренебрежение к своим обязательствам согласно Минским договоренностям, она будет испытывать все более тяжелые последствия.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 10 февраля 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

10 февраля 2015 г.

Телефонный разговор президента США с президентом Украины Порошенко

Президент Обама обсудил сегодня с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию на востоке Украины и текущие переговоры о прекращении огня и восстановлении мира. Президент выразил соболезнования в связи с новыми случаями гибели граждан Украины и заверил в своей твердой поддержке текущих мирных переговоров. Оба президента высоко оценили вклад Германии и Франции в работу по достижению устойчивого и мирного урегулирования конфликта. Они также согласились, что России следует выполнить обязательства, взятые в Минске в сентябре, которые должны оставаться основой для разрешения ситуации путем переговоров. Президент подчеркнул приверженность Соединенных Штатов работе с международными партнерами с целью обеспечения Украины необходимой финансовой поддержкой в процессе осуществления ею надлежащих реформ.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 14 февраля 2015 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

14 февраля 2015 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом Украины Порошенко

Сегодня в телефонном разговоре с президентом Украины Петром Порошенко президент Обама выразил свое соболезнование в связи с новыми жертвами конфликта в восточной Украине, а также свою глубокую озабоченность в связи с продолжающимся насилием, в частности, в Дебальцево и вокруг него. Оба лидера подчеркнули настоятельную необходимость соблюдения всеми сторонами, подписавшими соглашения, режима прекращения огня и выполнения договоренностей, достигнутых в Минске в сентябре прошлого года и вновь подтвержденных в Комплексе мер по выполнению, согласованном в Минске на этой неделе. Они договорились поддерживать тесный контакт в ближайшие дни. Оба лидера подчеркнули важность установления прочного мира при уважении суверенитета и единства Украины. Президент Обама отдельно поздравил президента Порошенко с достижением соглашения с Международным валютным фондом по амбициозному пакету реформ, которые будут способствовать стабилизации украинской экономики и заложат основу для роста и процветания.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 17 февраля 2015 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

17 февраля 2015 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден обсудил по телефону с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию в восточной части страны. Вице-президент решительно осудил нарушение режима прекращения огня силами сепаратистов, действующими вместе с российскими силами, в районе Дебальцево. Оба лидера отметили, что факт нарушения был подтвержден Специальной мониторинговой миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Вице президент также решительно осудил Россию и сепаратистов за отказ допустить наблюдателей ОБСЕ в Дебальцево, в результате чего сепаратисты беспрепятственно продолжают атаки. Вице-президент согласился с президентом Порошенко о том, что если Россия будет и дальше нарушать Минские соглашения, включая последнее соглашение, подписанное 12 февраля, она заплатит за это еще дороже.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком
и Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 20 февраля 2015 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

20 февраля 2015 г.

О телефонных разговорах вице-президента Джо Байдена с премьер-министром Украины Арсением Яценюком и президентом Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Байден обсудил по телефону в отдельности с премьер-министром Украины Арсением Яценюком и с президентом Петром Порошенко нынешнюю ситуацию в восточной Украине. Вице-президент вновь решительно осудил наступление на украинский город Дебальцево, развернутое пророссийскими сепаратистами при прямой поддержке регулярных российских войск, которые действуют на территории Украины, что составляет неприкрытое нарушение всех трех Минских соглашений, а также суверенитета и территориальной целостности Украины. Вице-президент согласился с обоими лидерами в том,

что Россия больше не может прятаться за ложным утверждением, будто последние боевые действия ведутся исключительно силами местных сепаратистов. Вице-президент также обсудил с премьер-министром Яценюком и президентом Порошенко возможности эффективного мониторинга прекращения огня и отвода тяжелых вооружений, как предусмотрено в Комплексе мер по выполнению Минских соглашений, в особенности учитывая отказ пророссийских сепаратистов разрешить доступ Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 28 февраля 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

28 февраля 2015 г.

Телефонный разговор вице-президента Байдена и президента Украины Петра Порошенко

Вице-президент США Джо Байден обсудил сегодня с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию на востоке страны и шаги, предпринимаемые правительством Украины в направлении восстановления и устойчивого роста экономики. Президент Порошенко сообщил вице-президенту о продолжающихся обстрелах в районе Донецка и Мариуполя со стороны поддерживаемых Россией сепаратистов и жертвах в рядах украинских военнослужащих. Лидеры двух стран также обсудили неспособность ОБСЕ верифицировать отвод российских тяжелых вооружений от линии фронта. Вице-президент приветствовал план правительства Украины по принятию критически необходимых законопроектов в сфере реформ на следующей неделе в рамках амбициозной программы реформирования, подготовленной Украиной в сотрудничестве с МВФ. Реформы будут способствовать стабилизации экономики и предоставят основу для значительного международного финансирования в ближайшем будущем.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 5 марта 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

5 марта 2015 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с премьер-министром Украины Арсением Яценюком

Вице-президент Джо Байден в телефонном разговоре с премьер-министром Украины Арсением Яценюком обсудил ситуацию в восточной Украине и принятие законопроектов о важнейших реформах в области экономики и государственного управления. Вице-президент выразил соболезнование в связи с гибелью людей при аварии на шахте в Донецкой области, а также при артиллерийском обстреле на линии соприкосновения, и выразил сожаление в связи с отказом поддерживаемых Россией сепаратистов допустить украинские группы спасателей к месту аварии на шахте. Вице-президент поздравил премьер-министра Яценюка с принятием в Раде законопроектов о важнейших реформах, которые помогут Украине восстановить экономику и откроют путь к получению дополнительной финансовой поддержки от международного сообщества на раннем этапе. И, наконец, вице-президент и премьер-министр выразили озабоченность в связи с отказом поддерживаемых Россией сепаратистов предоставить наблюдателям ОБСЕ беспрепятственный доступ к контролируемой ими территории в соответствии с планом выполнения Минских договоренностей. Оба лидера также выразили озабоченность в связи с продолжающимися нападениями сепаратистов на украинские войска и на мирных граждан.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 11 марта 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

11 марта 2015 г.

Сообщение о телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Вице-президент США Джо Байден говорил сегодня с президентом Украины Петром Порошенко по поводу ситуации на востоке, дополнительной помощи нелетального действия Украине, и новых санкции в отношении поддерживаемых Россией сепаратистов и их сторонников. Вице-президент с озабоченностью отметил продолжающиеся нарушения режима прекращения огня со стороны поддерживаемых Россией сепаратистов в районе Донецка и Мариуполя и их отказ разрешить наблюдателям ОБСЕ беспрепятственный доступ на территорию, которую они занимают.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 14 марта 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

14 марта 2015 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден и президент Украины Петр Порошенко в телефонном разговоре обсудили выполнение Минских соглашений от сентября 2014 г. и февраля 2015 г. Оба лидера высказались в поддержку соглашений и призвали Россию и пророссийских сепаратистов выполнить в полном объеме положения соглашений о прекращении огня, верифицированном отводе тяжелых вооружений, беспрепятственном доступе для наблюдателей ОБСЕ и обмене всех пленных. Президент Порошенко отметил также, что Украина предприняла дополнительные шаги в соответствии с Минскими соглашениями по уточнению положений закона об особом статусе, принятого Верховной Радой в сентябре 2014 г. Оба лидера также приветствовали перечисление Украине первого транша по новой программе ВМФ.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 18 марта 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

18 марта 2015 года

Сегодня вице-президент Джо Байден провел телефонный разговор с президентом Украины Петром Порошенко. Вице-президент приветствовал принятие [Верховной] Радой мер по имплементации, касающиеся закона об особом статусе отдельных районов восточной Украины, как это было предусмотрено Минскими договоренностями, подписанными в сентябре 2014 года и феврале 2015 года. Собеседники обсудили программу многонациональных тренировок для военных Национальной Гвардии Украины, что в ближайшее время состоится при поддержке Соединенных Штатов. Наконец, вице-президент Байден и президент Порошенко согласились с тем, что санкции в отношении России, введенные в ответ на ее действия в восточной Украины, должны быть привязаны до полного выполнения Минских договоренностей и что пока Россия будет продолжать подпитывать насилие и нестабильность в Украине, международная общественность должна быть готова увеличить цену для России за такие действия.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 20 апреля 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента США

Вашингтон (окр. Колумбия)

20 апреля 2015 г.

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Вице-президент США Джо Байден обсудил сегодня по телефону с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию на востоке Украины и план реформ. Вице-президент проинформировал президента Порошенко о том, что Соединенные Штаты окажут правительству Украины дополнительную поддержку на сумму 17,7 млн долларов в качестве гуманитарной помощи для уязвимых групп населения, включая предоставление убежищ, поддержку в сфере здравоохранения, улучшение санитарно-гигиенических условий, раздачу продуктовых ваучеров и питьевой воды. Лидеры обеих стран приветствовали усилия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по достижению консенсуса о перемирии в конкретных районах, где до сих пор ведутся боевые действия, и призвал Россию соблюдать условия Минских соглашений, а также прекратить поставки в Украину тяжелого вооружения и массовую дислокацию войск вдоль международной границы. В заключение разговора лидеры двух стран обсудили усилия по реформированию Украины. Вице-президент приветствовал назначение нового главы Национального антикоррупционного бюро и призвал к дальнейшему осуществлению реформ, призванных утвердить верховенство права, включая антимонопольные нормы и судебную реформу.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 1 мая 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

1 мая 2015 г.

О телефонном разговоре вице-президента США с премьер-министром Украины Арсением Яценюком

Сегодня, в ходе телефонного разговора с премьер-министром Украины Арсением Яценюком, вице-президент США Джо Байден обсудил ситуацию в восточной Украине и план украинских реформ. Вице-президент поздравил премьер-министра с успешным проведением международной конференции в области реформ и призвал Украину продолжить реализацию реформ в секторе экономики и верховенства права с целью улучшения бизнес-климата и привлечения инвестиций. В связи с ситуацией в сфере безопасности в восточной Украине, лидеры двух стран призвали Россию выполнить свои обязательства в соответствии с Минскими соглашениями, включая отвод всех тяжелых вооружений и иностранных боевиков, освобождение всех граждан Украины, содержащихся под стражей в России; и позволить наблюдателям Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе начать подготовку к местным выборам, предусмотренным февральским планом по реализации Минских соглашений.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 17 июля 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

ПРЕСС-РЕЛИЗ

17 июля 2015 года

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден провел телефонный разговор с президентом Украины Петром Порошенко, во время которой поздравил президента Украины с вчерашним решением Верховной Рады поддержать предложения относительно конституционной реформы и децентрализации в соответствии с обязательствами Украины в рамках Минских договоренностей, а также с принятием Радой ряда законов о реформах в соответствии с программами МВФ и Всемирного Банка для Украины. Собеседники согласились с важностью и необходимостью установления справедливости в связи с трагически взбитым ровно год назад самолетом рейса МН-17 авиакомпании Malaysia Airlines, и вице-президент подтвердил позицию США относительно совместных усилий правительств Украины, Нидерландов, Малайзии, Австралии и Бельгии добиваться справедливости в этом деле. Лидеры двух стран также обсудили планы Украины относительно проведения местных выборов в октябре, и отдельно отметили обязательство России и поддерживаемых ею сепаратистов сделать возможным проведение выборов в Донецкой и Луганской областях в соответствии с законодательством Украины и стандартами ОБСЕ.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 24 июля 2015 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

24 июля 2015 года

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден провел телефонный разговор с президентом Украины Петром Порошенко, во время которой два лидера обсудили длительную помощь США Украине в сфере безопасности, борьбы с коррупцией, энергетической обеспеченности, а также необходимость установления справедливости в связи с трагедией самолета рейса МН-17 авиакомпании Malaysia Airlines. Вице-президент поздравил принятые недавно Верховной Радой законопроекты, направленные на реформы, а также отметил необходимость сохранения темпов таких изменений, особенно в борьбе с коррупцией. Собеседники обсудили имплементацию Минских договоренностей, и вице-президент приветствовал предложение президента Порошенко создать 30-километровую зону, свободную от танков, артиллерии и минометов, вдоль линии столкновения в восточной Украине, мониторинг которой осуществлялся ОБСЕ. Оба лидера согласились с тем, что Россия и поддерживаемые ею сепаратисты продолжают в полной мере выполнять первые несколько пунктов плана имплементации Минских договоренностей, согласованного 12 февраля 2015 года, которым предусмотрено прекращение огня и отвод тяжелого вооружения от линии соприкосновения.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 28 августа 2015 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Пресс-релиз

28 августа 2015 года

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Вице-президент США Джо Байден сегодня обсудил с президентом Украины Петром Порошенко ситуацию на Донбассе, политические и экономические реформы, а также реализацию Минских договоренностей. Вице-президент поздравил президента Порошенко с достижением соглашения с коммерческими кредиторами Украины о реструктуризации долга и выразил удовлетворение по поводу того, что несколько политических сил, настроенных на проведение реформ, согласились на общий список кандидатов на местные выборы в Украине, которые состоятся в октябре этого года. Вице-президент также подчеркнул, что Соединенные Штаты решительно поддерживают конституционные поправки, предложенные президентом Порошенко и Конституционной комиссией Украины, которые позволят провести значительную децентрализацию власти в соответствии с соответствующими положениями Минских договоренностей и при этом сохранить единую государственную структуру Украины. Собеседники обсудили ситуацию в восточной части страны и осудили эскалацию нападений объединенных российско-сепаратистских сил, в том числе нападения на наблюдателей ОБСЕ. Вице-президент также подверг резкой критике заявления лидеров сепаратистов о их намерениях захватить дополнительные территории и провести местные выборы, что не соответствует нормативной базе Украины и прямо противоречит Минским договоренностям, достигнутым в сентябре 2014 года и феврале 2015 года.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Украины П.А. Порошенко
(Вашингтон, 5 ноября 2015 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Пресс-релиз

5 ноября 2015 г.

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Джо Байден провел телефонный разговор с президентом Украины Петром Порошенко о ходе выполнения Минских договоренностей, осуществления экономических реформ и меры по

противодействию коррупции. Вице-президент поздравил президента Порошенко с проведением местных выборов в Украине, которые стали еще одной вехой демократического развития страны. Оба лидера также обсудили ход выполнения Минских договоренностей и пришли к согласию в том, что Россия и сепаратисты должны немедленно выполнить обещание президента Путина от второго октября в Париже во время встречи лидеров “Нормандской четверки” ОБСЕ относительно предоставления полного доступа ко всей территории Донбасса. В отношении экономических реформ, вице-президент подтвердил готовность США предоставить Украине третий транш кредитных гарантий в размере \$1 млрд на условиях продолжения в стране прогресса в расследовании и уголовном преследовании коррупции, а также гарантий, что налоговая реформа в Украине будет соответствовать требованиям МВФ.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 11 декабря 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис вице-президента
Вашингтон (окр. Колумбия)
11 декабря 2015 г.

О телефонном разговоре вице-президента США с премьер-министром Украины Арсением Яценюком
Сегодня, в ходе телефонного разговора с премьер-министром Украины Арсением Яценюком вице-президент Джо Байден говорил о важности сохранения украинского политического единства и необходимости двигаться вперед, проводя необходимые реформы. Вице-президент осудил нападение, совершенное сегодня в Верховной Раде на премьер-министра Украины Арсения Яценюка, призвав законодателей Украины к прекращению риторики разногласия, которая лишь мешает реформам, которые украинский народ заслужил. Вице-президент поблагодарил премьер-министра за принятие закона о реформе государственной службы Украины, руководители согласились с важностью для Украины продолжать оперативно внедрять реформы.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 11 февраля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис вице-президента
11 февраля 2016 года

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко
Сегодня вице-президент Джо Байден провел телефонный разговор с президентом Украины Петром Порошенко. Лидеры двух стран договорились о важности достижения прогресса по вопросам безопасности и политическим аспектам минских договоренностей и выразили серьезную обеспокоенность по поводу ухудшения ситуации с безопасностью на востоке Украины. Лидеры также обсудили политическую ситуацию в Украине, согласившись, что для Украины принципиально важно продолжать принимать меры, чтобы искоренить коррупцию и провести реформы. Вице-президент призвал правящую коалицию быстро установить единство, чтобы позволить Украине двигаться вперед с реформами, в соответствии с обязательствами, предусмотренными в программе МВФ.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 18 февраля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис вице-президента
18 февраля 2016 года

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко
Сегодня вице-президент имел телефонный разговор с президентом Украины петром Порошенко, в ходе которой приветствовал принятие Верховной Радой на этой неделе антикоррупционных законов, которых требовали МВФ и Европейский Союз, а также одобрил усилия президента Порошенко и правительства Украины, направленные на принятие этих законов. Вице-президент приветствовал решение президента Порошенко сменить Генерального прокурора Шокина, что откроет путь необходимых реформ Генеральной

прокуратуры. Господин Байден призвал президента Порошенко продолжать позитивный вектор развития, в том числе относительно успешного внедрения нового законодательства и дальнейшего заметного прогресса антикоррупционных реформ, отметив, что это потребует единства и стабильности. Вице-президент осудил рост насилия в Восточной Украине, которое привело к ухудшению гуманитарной ситуации, и длительное нежелание объединенных российско-сепаратистских сил предоставить полный доступ ОБСЕ к районам, которые они фактически контролируют. Вице-президент отметил, что реализация Минских договоренностей всеми сторонами остается наилучшим путем решения конфликта.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 22 марта 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

22 марта 2016 года

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Байден провел телефонный разговор с президентом Украины Петром Порошенко, в ходе которого осудил несправедливое осуждение и вынесение приговора украинской летчице и члену парламента Надежде Савченко, а также отметил на наличие обязательств России освободить ее в соответствии с Минскими договоренностями. Джозеф Байден подчеркнул важность скорейшего восстановления в Украине стабильного правительства и парламентской коалиции, нацеленных на внедрение необходимых реформ. Лидеры согласились с важностью полной реализации всех аспектов Минских договоренностей с целью прекращения страданий людей на контролируемых сепаратистами территориях на востоке Украины и восстановлением суверенитета и территориальной целостности Украины. Собеседники также выразили глубокие соболезнования по поводу жертв чудовищных террористических атак, которые произошли сегодня в Бельгии.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 10 апреля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

10 апреля 2016 г.

О телефонном разговоре вице-президента США с премьер-министром Украины Арсением Яценюком

Сегодня утром вице-президент Байден провел разговор с премьер-министром Украины Арсением Яценюком, который заявил сегодня о своем намерении уйти в отставку с поста премьер-министра на следующей неделе в надежде, что новое правительство будет утверждено украинским парламентом. Вице-президент поблагодарил премьер-министра Яценюка за его партнерство в историческое время для Украины. Он поздравил правительство Украины с его достижениями за последние два года, в частности, обращая внимание на прогресс, достигнутый им в трудных, но необходимых экономических реформах, подписание соглашения об ассоциации с Европейским Союзом, а также проделанную им работу по увеличению энергетической независимости. Лидеры договорились, что эти изменения должны быть необратимыми и что прогресс необходим для обеспечения процветающего будущего для народа Украины. Лидеры также договорились о важности формирования нового кабинета, который будет стремиться к осуществлению необходимых реформ, в частности тех, которые рекомендованы Международным валютным фондом и Европейским Союзом. Вице-президент поблагодарил премьер-министра Арсения Яценюка за его неустанные усилия на благо Украины и его намерение продолжать участие в процессе реализации этих и других реформ, необходимых для обеспечения стабильности, процветания и территориальной целостности Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 14 апреля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента
Вашингтон (окр. Колумбия)
14 апреля 2016 года

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Байден провел телефонный разговор с президентом Украины Петром Порошенко. Вице-президент поздравил Президента с новым Кабинетом министров и программой работы правительства, которые были утверждены Верховной Радой сегодня. Вице-президент подчеркнул, что Украина должна использовать восстановление политической стабильности для продвижения вперед в процессе реформ, необходимых, чтобы обеспечить будущее Украины – в том числе выполнения обязательств Украины перед МВФ. Вице-президент также отметил актуальность вступления в должность нового Генерального прокурора, который будет способствовать укреплению работы по борьбе с коррупцией и всячески поддерживать работу своих реформаторов. Выражая серьезную обеспокоенность по поводу эскалации насилия на востоке Украины, вице-президент подтвердил настоятельную необходимость для всех сторон вести работу в целях ускорения реализации минских договоренностей. Вице-президент выразил глубокую обеспокоенность по поводу ухудшения состояния здоровья украинской летчицы и депутата парламента Надежды Савченко, которая находится под стражей в России и призвал к ее немедленному освобождению.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины В.Б. Гройсманом (Вашингтон, 14 апреля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис вице-президента
Вашингтон (окр. Колумбия)
14 апреля 2016 г.

О телефонном разговоре вице-президента США с премьер-министром Украины Владимиром Гройсманом

Вице-президент Байден провел сегодня разговор с новоизбранным премьер-министром Украины Владимиром Гройсманом. Вице-президент поздравил премьер-министра с его избранием, а также с новым Кабинетом министров и программой работы правительства, которые были утверждены Верховной Радой сегодня. Вице-президент подчеркнул, что, для того, чтобы сохранить международную поддержку Украины, новая команда должна быстро двигаться вперед, реализовывая программу реформ в Украине, в том числе выполняя свои обязательства перед МВФ, а также исполняя Минские соглашения и утверждая новую, реформистскую Генпрокуратуру. Вице-президент подтвердил непоколебимую приверженность США процветанию, суверенитету и территориальной целостности Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 27 мая 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис вице-президента
27 мая 2016 года

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с президентом Украины Петром Порошенко

Сегодня вице-президент Байден провел телефонный разговор с президентом Украины Петром Порошенко. Вице-президент поздравил Президента Порошенко с освобождением украинской летчицы и члена Верховной Рады Надежды Савченко и призвал освободить всех украинцев, которых незаконно удерживают в России. Лидеры обсудили важность продолжения проведения реформ в ведомстве Генерального прокурора, а также значимость прогресса Украины в направлении осуществления реформ судебной системы и соблюдения условий МВФ. Лидеры осудили участившиеся нападения объединенных российско-сепаратистских сил на востоке Украины и подтвердили необходимость продолжать двигаться вперед в реализации минских соглашений. Они также осудили гонения крымских татар в России.

Телефонные разговоры с участием официальных лиц США и РФ

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 1 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

ДЛЯ НЕМЕДЛЕННОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ

1 марта 2014 г.

Телефонный разговор президента Обамы с президентом Путиным

Сегодня днём президент Обама в течение полутора часов говорил по телефону с президентом России Путиным о ситуации в Украине. Президент Обама выразил свою глубокую обеспокоенность явным нарушением Россией суверенитета и территориальной целостности Украины, что является нарушением международного права, в том числе обязательств России в соответствии с Уставом ООН и её соглашения с Украиной 1997 года о военном базировании, и не соответствует Будапештскому меморандуму 1994 года и Хельсинкскому Заключительному акту. Соединенные Штаты осуждают военную интервенцию России на территорию Украины.

Соединенные Штаты призывают Россию к деэскалации напряжённости путём вывода своих сил на территорию баз в Крыму и к отказу от какого-либо вмешательства в какой бы то ни было иной части Украины. Мы последовательно заявляли, что мы признаём глубокие исторические и культурные связи России с Украиной и необходимость защиты прав этнических русских и национальных меньшинств на территории Украины. Украинское правительство ясно заявило о своей приверженности защите прав всех граждан Украины и соблюдению всех международных обязательств Украины, и мы продолжим призывать их к этому.

Президент Обама сказал президенту Путину, что, если у России имеется обеспокоенность по поводу отношения к этническим русским и национальным меньшинствам в Украине, правильно будет решить этот вопрос мирным путем, через прямое взаимодействие с правительством Украины и через направление международных наблюдателей под эгидой Совета Безопасности ООН или Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Как член обеих этих организаций Россия могла бы принимать в этом участие. Президент Обама призвал немедленно приложить усилия для начала диалога между Россией и украинским правительством, с должной международной поддержкой. Соединенные Штаты готовы принять участие в этом процессе.

Президент Обама ясно заявил, что продолжение нарушения Россией суверенитета и территориальной целостности Украины отрицательно сказалось бы на статусе России в международном сообществе. В ближайшие часы и дни США проведут срочные консультации с союзниками и партнёрами в Совете Безопасности ООН, Североатлантическом совете, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и с участниками Будапештского меморандума. Соединенные Штаты отложат своё предстоящее участие в подготовительных встречах к саммиту большой восьмёрки. Дальнейшее нарушение Россией международного права, если оно продолжится, приведёт к большей политической и экономической изоляции.

Народ Украины имеет право определять собственное будущее. Президент Обама дал указание своей Администрации продолжить экстренное взаимодействие с международными партнёрами для оказания поддержки украинскому правительству, в том числе срочной технической и финансовой помощи. В дальнейшем мы продолжим тесные консультации с союзниками и партнёрами, украинским правительством и Международным валютным фондом, чтобы оказать новому правительству значительную помощь для обеспечения финансовой стабильности, поддержки необходимых реформ, чтобы позволить Украине провести успешные выборы и поддержать Украину на её пути к демократическому будущему.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром РФ Д.А. Медведевым (Вашингтон, 3 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

ДЛЯ НЕМЕДЛЕННОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ

3 марта 2014 г.

Содержание телефонного разговора вице-президента Байдена с премьер-министром России Дмитрием Медведевым

Сегодня утром вице-президент Байден провел телефонный разговор с премьер-министром России Дмитрием Медведевым, состоявшийся после беседы премьер-министра с премьер-министром Украины Яценюком в минувшие выходные. Вице-президент призвал Россию отозвать свои силы, поддержать незамедлительную отправку международных наблюдателей в Украину и начать содержательный политический диалог с правительством Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

6 марта 2014 г.

Содержание телефонного разговора между президентами Обамой и Путиным

Сегодня президент Барак Обама в течение часа беседовал с президентом России Владимиром Путиным. Президент Обама подчеркнул, что действия России, нарушающие суверенитет и территориальную целостность Украины, заставили нас предпринять ряд ответных шагов совместно с нашими европейскими партнерами. Президент Обама отметил, что существует возможность разрешить ситуацию дипломатическим путем с учетом интересов России, народа Украины и международного сообщества. Для этого необходимо, чтобы правительства Украины и России начали прямые переговоры при посредничестве международного сообщества в присутствии международных наблюдателей, которые гарантировали бы, что права украинцев, включая этнических русских, будут защищены; российские войска вернутся на свои базы; международное сообщество будет оказывать поддержку украинскому народу в ходе подготовки к выборам в мае текущего года. Президент Обама отметил, что в ближайшие дни госсекретарь Керри продолжит переговоры с министром иностранных дел Лавровым, правительством Украины и другими международными партнерами, чтобы добиться прогресса в достижении этих целей.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 16 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

16 марта 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом России Путиным

Сегодня во второй половине дня президент Обама имел телефонный разговор с президентом России Путиным. Президент Обама подчеркнул, что крымский «референдум», который нарушает конституцию Украины и был проведен в обстановке российской военной интервенции, никогда не будет признан Соединенными Штатами и международным сообществом. Он подчеркнул, что действия России нарушают суверенитет и территориальную целостность Украины и что мы вместе с нашими европейскими партнерами готовы заставить Россию дорого заплатить за свои действия. Президент Обама указал, что имеется ясный путь к дипломатическому выходу из кризиса, при соблюдении интересов как России, так и народа Украины. По его словам, правительство Украины продолжает предпринимать конкретные шаги к деэскалации кризиса, в частности, готовясь к выборам, намеченным на весну, и осуществляя конституционную реформу, и призвал Россию немедленно допустить присутствие международных наблюдателей для предотвращения актов насилия со стороны любых групп. Президент Обама вновь заявил, что дипломатическое решение невозможно, пока российские войска продолжают вторгаться на украинскую территорию, а широкомасштабные военные учения России усугубляют напряженность на границах Украины. Президент Обама сказал, что государственный секретарь Керри по-прежнему готов работать совместно с министром иностранных дел Лавровым и с правительством Украины в поисках дипломатического выхода из кризиса.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 28 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

28 марта 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом России Путиным

Сегодня президент России Владимир Путин позвонил по телефону президенту Обаме, чтобы обсудить с ним американское предложение по дипломатическому разрешению кризиса в Украине, которое государственный секретарь Керри вновь представил министру иностранных дел Лаврову на встрече в Гааге ранее на этой неделе и которое мы разработали после консультаций США с нашими украинскими и европейскими партнерами. Президент Обама предложил, чтобы Россия дала на него конкретный письменный ответ, и президенты договорились, что Керри и Лавров встретятся для обсуждения дальнейших шагов.

Президент Обама отметил, что правительство Украины продолжает проявлять сдержанный, нацеленный на деэскалацию подход к кризису и продолжает подготовку конституционной реформы и демократических выборов, и призвал Россию поддержать этот процесс и избегать дальнейших провокаций, включая сосредоточение войск на своей границе с Украиной.

Президент Обама подчеркнул президенту Путину, что Соединенные Штаты продолжают поддерживать дипломатическое решение при тесных консультациях с правительством Украины и в поддержку украинского народа с целью деэскалации кризиса. Президент Обама дал ясно понять, что это остается возможным только если Россия отведет свои войска и не будет совершать никаких дальнейших шагов, нарушающих территориальную целостность и суверенитет Украины. Президент Обама повторил, что Соединенные Штаты решительно возражают против действий, совершенных Россией в нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

14 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом Путиным

Сегодня по просьбе Москвы состоялся телефонный разговор президента США Обамы с президентом РФ Путиным по поводу ситуации в Украине. Президент Обама выразил серьезную озабоченность по поводу поддержки российским правительством вооруженных пророссийских сепаратистов, действия которых подрывают и дестабилизируют работу правительства Украины. Президент Обама подчеркнул, что все нерегулярные военные формирования в стране должны сложить оружие, и призвал президента Путина использовать свое влияние на вооруженные пророссийские группы, чтобы убедить их покинуть захваченные ими здания. Президент Обама вновь заявил о важности отвода российских войск от границы с Украиной, чтобы разрядить напряженность. Президент Обама отметил, что, несмотря на риторику российских официальных лиц, правительство Украины ведет себя с удивительной сдержанностью, и дал высокую оценку усилиям правительства Украины по объединению страны путем проведения свободных и честных президентских выборов 25 мая, приверженности правительства всеобъемлющей конституционной реформе и предлагаемым конкретным шагам по децентрализации власти. Президент Обама отметил, что растущая политическая и экономическая изоляция России является результатом действий России в Украине, и дал ясно понять, что цена, которую уже заплатила Россия, возрастет, если эти действия продолжатся. Президент Обама упомянул предстоящую встречу контактной группы в Женеве, и сказал, что хотя он продолжает верить в то, что дипломатическое решение все еще возможно, трудно продвинуться вперед на фоне присутствия российской военной сил на границе с Украиной, провокаций вооруженных групп в Украине и риторики кремлевских официальных лиц.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом РФ В.В. Путиным
(Вашингтон, 23 июня 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

23 июня 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом России Путиным

Сегодня президент Обама обсудил по телефону с президентом России Путиным положение в Украине. Президент Обама одобрил мирный план президента Порошенко и призвал к тому, чтобы Россия и лидеры сепаратистов тесно сотрудничали с правительством Украины и приняли конкретные меры для проведения его в жизнь. Президент Обама призвал президента Путина оказать давление на сепаратистов, чтобы они согласились на прекращение огня и соблюдали его, а также прекратили поток вооружений и материалов через границу в Украину. Президент подчеркнул, что слова должны подкрепляться делами и что Соединенные Штаты по-прежнему готовы, если обстоятельства того потребуют, ввести дополнительные санкции, согласованные с нашими союзниками и партнерами. Президент Обама и президент Путин обсудили также вывоз химического оружия из Сирии и нынешние усилия по достижению всеобъемлющего урегулирования, которое обеспечит исключительно мирный характер ядерной программы Ирана.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом РФ В.В. Путиным
(Вашингтон, 17 июля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

17 июля 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом России Путиным

Сегодня президент Обама обсудил с президентом России Путиным ситуацию в Украине и дополнительные санкции, объявленные Соединенными Штатами 16 августа в отношении российских физических и юридических лиц. Президент Обама подчеркнул, что он по-прежнему привержен поискам дипломатического решения и что введение санкций не было для него предпочтительным решением. Президент Обама отметил, однако, что перед лицом убедительных доказательств того, что Россия значительно расширяет поставки тяжелых вооружений сепаратистам в Украине и не предпринимает других шагов, названных Соединенными Штатами и Европой для деэскалации кризиса, введение дополнительных санкций оказалось необходимостью в соответствии с ясными заявлениями со стороны Соединенных Штатов и наших союзников после совещания «Группы семи» в Брюсселе. Президент Обама также вновь выразил обеспокоенность в связи с концентрацией российских войск вблизи украинской границы. Президент Обама призвал президента Путина предпринять конкретные шаги по деэскалации ситуации, в том числе оказать нажим на сепаратистов, чтобы они согласились на прекращение огня, поддержать дорожную карту для переговоров, остановить поток боевиков и оружия в Украину, добиться освобождения всех заложников, удерживаемых сепаратистами, и работать над созданием эффективного механизма ОБСЕ по мониторингу границы. Он отметил, что Россия понесет дальнейший ущерб и окажется в изоляции, если не предпримет этих конкретных шагов. Президент подчеркнул, что и Россия и Соединенные Штаты заинтересованы в поддержке стабильной и процветающей Украины. Президент Обама и президент Путин согласились о необходимости мирного решения украинского кризиса дипломатическими средствами. Во время беседы президент Путин отметил первые сообщения о сбитом пассажирском авиалайнере вблизи российско-украинской границы

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом РФ В.В. Путиным
(Вашингтон, 1 августа 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

1 августа 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом России Владимиром Путиным

Сегодня президент Обама в телефонном разговоре с президентом Путиным обсудил положение в Украине и вопросы двусторонних отношений. Он вновь выразил глубокую озабоченность тем, что Россия продолжает поддерживать сепаратистов в Украине. Президент подчеркнул, что он предпочитает дипломатическое решение кризиса в Украине. Оба лидера договорились держать каналы связи открытыми. Президент также вновь выразил озабоченность относительно выполнения Россией своих обязательств по Договору о ликвидации ракет средней и меньшей дальности (РСМД).

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 10 февраля 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

10 февраля 2015 г.

Телефонный разговор президента США с президентом России Путиным

Сегодня президент Обама позвонил президенту России Владимиру Путину, чтобы обсудить эскалацию насилия в восточной Украине и постоянную поддержку, оказываемую Россией местным сепаратистам. Президент Обама вновь заявил о приверженности США суверенитету и территориальной целостности Украины. Он особо отметил возрастающее в результате боевых действий число человеческих жертв и необходимость того, чтобы президент Путин использовал возможность достижения мирного урегулирования, которую представляют текущие переговоры при участии России, Франции, Германии и Украины. Президент подчеркнул важность достижения и реализации мирного урегулирования, основанного на обязательствах, задекларированных в Минском соглашении. Однако, если Россия продолжит свои агрессивные действия в Украине, включая отправку боевиков, оружия и финансирования для поддержки сепаратистов, цена за ее действия будет повышаться.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 25 июня 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

25 июня 2015 года

Президент Российской Федерации Владимир Путин сегодня звонил президенту Обаме. Собеседники обсудили необходимость противодействовать ИДЛ и принимать соответствующие меры в связи с событиями на Ближнем Востоке, а также ситуацию в Украине. Президент Обама в очередной раз подчеркнул, что Россия должна выполнять свои обязательства за Минскими договоренностями, в том числе о выводе всех российских войск и техники с территории Украины. Лидеры двух стран обсудили ситуацию в Сирии, которая становится все более опасной, и подчеркнули важность единства стран-участниц переговоров в формате P5+1, цель которых – предотвратить Иран обрести ядерное оружие.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 13 января 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

ДЛЯ НЕМЕДЛЕННОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ

13 января 2016 года

Президент Обама провел сегодня телефонную беседу с Президентом России Владимиром Путиным. В ходе разговора Президент Обама отметил необходимость приложения усилий до дипломатического решения кризиса в Украине путем полного выполнения Минских договоренностей всеми сторонами. Президент США подчеркнул, что следующим ключевым шагом для сторон является достижение соглашения об условиях проведения местных выборов в Донбасском регионе Украины, которые должны соответствовать стандартам Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Лидеры США и России также обсудили насущную

необходимость выполнения резолюции 2254 Совета Безопасности ООН по Сирии. Далее они обсудили действия, которые следует предпринять для содействия продуктивной дискуссии между представителями сирийской оппозиции и режима Асада под эгидой ООН, в основном за счет уменьшения насилия и решения насущных гуманитарных проблем сирийцев, особенно тех, кто живет в осаде и в труднодоступных местах. В конце разговора президенты обеих стран говорили о важном значении решительной и сплоченной международной реакции на ядерное испытание, осуществленное Северной Кореей вопреки резолюциям Совета Безопасности ООН.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 февраля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

14 февраля 2016 года

О телефонном разговоре Президента Обамы с Президентом России Владимиром Путиным

Вчера президент Обама говорил по телефону с Президентом России Владимиром Путиным, обсудив соглашения, достигнутые 11 февраля во время встречи Международной группы поддержки Сирии (МГПС) и подчеркнув важность скорейшего внедрения доступа гуманитарной помощи в осажденные районы Сирии и установления общенационального режима прекращения огня. В частности, президент Обама подчеркнул важность того, что сейчас Россия играет конструктивную роль, прекратив свою воздушную кампанию против умеренных оппозиционных сил в Сирии. Лидеры согласились, что США и Россия будут продолжать взаимодействовать в рамках важной работы МГПС.

Президент также призвал объединенные российско-сепаратистские силы выполнить свои обязательства по Минским договоренностям, особенно придерживаясь режима прекращения огня и обеспечения специальной Мониторинговой миссии организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), обеспечивая полный доступ ко всем районам Восточной Украины, включая международные границы. Президент подтвердил важность скорейшего достижения договоренности об условиях проведения выборов на востоке Украины, которые бы соответствовали стандартам ОБСЕ.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 22 февраля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

22 февраля 2016 года

Сегодня президент Обама имел телефонный разговор с президентом России Владимиром Путиным по инициативе Кремля, во время которой были обсуждены усилия по прекращению военных действий на всей территории Сирии между сирийским режимом и его союзниками, с одной стороны, и вооруженной оппозицией, с другой. Президент Обама приветствовал достижение договоренностей между Соединенными Штатами, Россией и другими партнерами в Международной группе поддержки Сирии относительно условий и механизмов прекращения боевых действий. Президент США подчеркнул, что приоритетом сейчас является обеспечение положительной реакции на договоренности сирийского режима и вооруженной оппозиции, а также их добросовестное выполнение всеми сторонами для облегчения страданий сирийского народа, активизации возглавляемого ООН политического процесса и сосредоточение на разгроме ИДЛ.

Президент Обама подчеркнул важность выполнения объединенными русско-сепаратистскими силами на востоке Украины своих обязательств по Минским договоренностям, в частности относительно прекращения огня и оказания Специальной мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) полного доступа к зоне конфликта, в том числе к международной границе. Президент отметил важность быстрого достижения соглашения по поводу условий проведения свободных и честных выборов в Восточной Украине, которые бы соответствовали стандартам ОБСЕ.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом РФ В.В. Путиным
(Вашингтон, 14 марта 2016 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

14 марта 2016 года

14 марта президент Барак Обама в телефонном разговоре с президентом России Владимиром Путиным обсудили прогресс имплементации общенационального прекращения боевых действий между сирийским режимом и их союзниками с одной стороны и вооруженной оппозицией с другой. Они обсудили вчерашнее заявление президента Путина о частичном выводе российских войск из Сирии, а также следующие необходимые шаги для полной имплементации режима прекращения боевых действий с целью достижения дальнейшего прогресса в политических переговорах об урегулировании конфликта. Президент Обама одобрил столь необходимое сокращение масштабов насилия с начала действия режима прекращения боевых действий, но подчеркнул, что дальнейшие наступательные действия со стороны вооруженных сил сирийского режима рискуют подорвать как режим прекращения боевых действий, так и политический процесс под руководством ООН. Президент Обама также отметил определенный прогресс в оказании гуманитарной помощи в Сирии, но подчеркнул, что вооруженные силы режима должны предоставить беспрепятственный доступ для доставки гуманитарной помощи в ранее согласованные районы, особенно в г.Дарайя. Президент Обама акцентировал, что политические преобразования необходимы для прекращения насилия в Сирии.

Относительно ситуации в Украине, президент Обама отметил, что объединенные силы России и сепаратистов должны выполнить режим прекращения огня на востоке Украины и обеспечить беспрепятственный доступ наблюдателям ОБСЕ на территории, контролируемые сепаратистами, включая российско-украинскую границу.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом РФ В.В. Путиным
(Вашингтон, 18 апреля 2016 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

18 апреля 2016 года

О телефонном разговоре Президента Обамы с Президентом России Владимиром Путиным

Сегодня президент Обама говорил по телефону с Президентом России Владимиром Путиным, чтобы поделиться своей обеспокоенностью по поводу состояния прекращения боевых действий в Сирии между сирийским режимом и его союзниками с одной стороны и вооруженной оппозицией, с другой. Президент Обама подчеркнул важность давления на сирийский режим, чтобы оно прекратило свои оскорбительные выпады против оппозиции. Лидеры двух стран обязались активизировать свои усилия по прекращению боевых действий и подтвердили необходимость прекращения обстрелов со всех сторон и обеспечения гуманитарного доступа во все осажденные районы. Президент Обама также подчеркнул, что прогресс в решении этих вопросов должен достигаться параллельно с прогрессом в политических преобразованиях в целях завершения конфликта в Сирии.

В отношении Украины, президент Обама призвал президента Путина принять меры по недопущению резкого роста боевых действий на востоке Украины и подчеркнул настоятельную необходимость двигаться вперед на пути полной реализации минских соглашений.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом РФ В.В. Путиным
(Вашингтон, 6 июля 2016 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

6 июля 2016 года

О телефонном разговоре Президента Обамы с Президентом России Владимиром Путиным

Президент Обама сегодня говорил по телефону с Президентом России Владимиром Путиным. Была обсуждена состоявшаяся 20 июня встреча президента Путина с президентом Азербайджана Алиевым и

Армении Саргсяном, посвященная урегулированию нагорно-карабахского конфликта. Президент Обама выразил готовность активизировать усилия вместе с Россией и Францией в качестве сопредседателей Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в рамках Минской группы, направленных на достижение всеобъемлющего урегулирования конфликта.

Относительно Сирии, президент Обама подчеркнул свою озабоченность по поводу отказа сирийского режима от соблюдения режима прекращения боевых действий в Сирии. Президент Обама подчеркнул важность действий России в плане оказания давления на сирийский режим в целях долгосрочного прекращения наступательных нападений на гражданских лиц и стороны, отмечая важность полного возвращения к первоначальному уровню этого прекращения.

Президенты подтвердили свою приверженность партнерским действиям, нацеленным на разгром ИГИЛ и Фронта Нусра "Аль-Каиды" в Сирии. Президент Обама также подчеркнул необходимость достижения прогресса по подлинному политическому переходу, чтобы положить конец конфликту в Сирии, а также устойчивого доступа для гуманитарной помощи, и выразил поддержку усилиям специального представителя ООН по Сирии Стаффана де Мистуры, чтобы добиться прогресса в этих усилиях.

Относительно Украине, президент Обама призвал президента Путина принять меры по недопущению резкого роста в боевых действиях на востоке Украины и подчеркнул настоятельную необходимость двигаться вперед на пути полной реализации Минских соглашений.

Телефонные разговоры с участием официальных лиц США и других стран мира

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с лидерами Франции и Канады (Вашингтон, 1 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

1 марта 2014 г.

Телефонный разговор президента Обамы с президентом Олландом и премьер-министром Харпером

Сегодня вечером президент Обама провел отдельные телефонные беседы с президентом Франции Олландом и премьер-министром Канады Харпером. Лидеры пришли к согласию о том, что суверенитет и территориальная целостность Украины заслуживают уважения, а также выразили серьезную обеспокоенность интервенцией России в Украине. Лидеры договорились о продолжении тесной координации действий, в том числе на двусторонней основе и посредством международных организаций. Лидеры подтвердили важность единства международного сообщества для поддержки международного права, будущего Украины и ее демократии. Лидеры также подтвердили свою приверженность совместной работе над пакетом поддержки и помощи для Украины в ходе проведения ею реформ и стабилизации экономики.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с лидерами Великобритании, Германии и Польши (Вашингтон, 2 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

2 марта 2014 г.

Содержание телефонных разговоров президента Обамы с премьер-министром Кэмероном, президентом Коморовским и канцлером Меркель

Сегодня во второй половине дня состоялись отдельные телефонные беседы президента Обамы с премьер-министром Великобритании Кэмероном, президентом Польши Коморовским и канцлером Германии Меркель. Лидеры выразили серьезную обеспокоенность в связи с явным нарушением Россией суверенитета и территориальной целостности Украины, что является нарушением международного права и угрозой международному миру и безопасности. Лидеры подчеркнули необходимость срочно начать диалог между Украиной и Россией при надлежащем участии международных представителей.

Лидеры подтвердили важность единства в рамках международного сообщества относительно вопросов, касающихся норм международного права и поддержки правительства Украины, в том числе территориальной целостности страны и усилий по проведению выборов в мае с тем, чтобы украинский народ сохранил

возможность самостоятельно определять собственное будущее в этот исторический час. Лидеры также обязались работать вместе над пакетом многосторонней и двусторонней финансовой помощи, чтобы помочь Украине провести крайне необходимые реформы с целью стабилизации своей экономики. Лидеры договорились о продолжении тесной координации действий, в том числе на двусторонней основе и посредством соответствующих международных организаций.

Президент подтвердил давнюю и неизменную приверженность Соединенных Штатов безопасности и демократии в Восточной Европе.

Сообщение о телефонных разговорах Вице-президента США Дж. Байдена по поводу ситуации в Украине (Вашингтон, 3 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис вице-президента
Вашингтон, округ Колумбия
3 марта 2014 г.

Содержание телефонных разговоров вице-президента США о ситуации в Украине

В ходе телефонного разговора, состоявшегося сегодня во второй половине дня между вице-президентом Байденом и премьер-министром Украины Арсением Яценюком, стороны обсудили дипломатические усилия, предпринимаемые на постоянной основе с целью поддержания стабильности, суверенитета и территориальной целостности Украины. Лидеры обеих стран также рассмотрели планы, направленные на поддержку экономических реформ в Украине. Помимо этого, вице-президент провел телефонные консультации с президентом Эстонии Тоомасом Ильвесом по ситуации в Украине, включая обсуждение международных усилий, предпринимаемых в целях деэскалации ситуации и обеспечения стабильности Украины и всего региона.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 4 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря
4 марта 2014 г.

Содержание телефонного разговора президента США с канцлером Германии Меркель

Сегодня президент говорил с канцлером Меркель о событиях, разворачивающихся в Украине. Лидеры выразили серьезную озабоченность в связи с явным нарушением Россией украинского суверенитета и территориальной целостности и согласились, что важно снижать напряженность, в том числе путем размещения международных наблюдателей и наблюдателей по правам человека, и инициировать прямые переговоры между Россией и Украиной. Они также обсудили необходимость продолжать поддерживать правительство Украины в его работе по стабилизации экономики и подготовке к выборам в мае. Лидеры договорились поддерживать тесные контакты в ближайшие дни.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Японии С. Абэ (Вашингтон, 7 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря
7 марта 2014 г.

Содержание телефонного разговора президента США с премьер-министром Японии Абэ

Вчера поздно вечером президент говорил с премьер-министром Абэ о ситуации в Украине. Лидеры двух стран согласились, что действия России представляют угрозу для международного мира и безопасности, и подчеркнули важность сохранения суверенитета и территориальной целостности Украины. Они договорились работать с другими партнерами по «Группе семи» и настаивать на том, чтобы Россия соблюдала свои обязательства относительно суверенитета Украины, в том числе в соответствии с Уставом ООН и соглашением по военным базам от 1997 года, но отметили, что у России есть возможность разрешить ситуацию

дипломатическим путем так, чтобы это соответствовало ее интересам, а также интересам Украины и международного сообщества. Оба лидера также договорились работать на двусторонней основе и через Международный валютный фонд, чтобы поддержать правительство Украины в его работе по стабилизации экономики и подготовке к майским выборам. Президент отметил, что его визит в Японию в апреле предоставит важную возможность для продвижения множества дипломатических, оборонных и торговых инициатив, осуществляемых Соединенными Штатами и Японией в Азии и по всему миру.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 7 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

7 марта 2014 г.

Телефонный разговор президента Обамы с канцлером Германии Ангелой Меркель по Украине

Сегодня президент беседовал с канцлером Германии Ангелой Меркель по Украине. Президент приветствовал выводы Европейского совета от 6 марта и единство позиций Соединенных Штатов и Европейского союза по Украине. Оба лидера согласились с тем, что Россия должна вывести свои войска, допустить международных наблюдателей и наблюдателей по правам человека в Крым и поддержать проведение свободных и честных президентских выборов в мае. Отмечалось, что Россия должна в ближайшее время согласиться на формирование контактной группы для установления прямого диалога между Украиной и Россией с целью деэскалации ситуации и восстановления территориальной целостности Украины. Оба лидера подтвердили свою глубокую озабоченность явным нарушением международного права со стороны России в связи с ее военной интервенцией в Украине.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с лидерами Великобритании, Франции, Италии, Латвии, Литвы и Эстонии (Вашингтон, 8 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

8 марта 2014 г.

О переговорах президента Обамы с президентом Латвии Берзиньшем, премьер-министром Великобритании Кэмероном, президентом Литвы Грибаускайте, президентом Франции Олландом, президентом Эстонии Ильвесом и премьер-министром Италии Ренци

Сегодня президент разговаривал по отдельности с премьер-министром Кэмероном, президентом Олландом и премьер-министром Ренци об Украине. Президент приветствовал сильную единую позицию США и Европейского союза по вопросу о военной интервенции России в Украине, в том числе в выводах заседания Европейского совета 6 марта. Лидеры подтвердили свою большую обеспокоенность явным нарушением Россией международного права и подтвердили поддержку ими суверенитета и территориальной целостности Украины.

Президент также говорил сегодня с президентом Берзиньшем, президентом Грибаускайте и президентом Ильвесом по конференц-связи. Президент подтвердил непоколебимую приверженность Соединенных Штатов нашим обязательствам по коллективной обороне по Североатлантическому договору и нашу стойкую поддержку безопасности и демократии наших прибалтийских союзников. Прибалтийские лидеры приветствовали предоставление дополнительной поддержки миссии НАТО по патрулированию воздушного пространства стран Балтии и были согласны в вопросе о продолжении тесной координации своих усилий.

Все лидеры были согласны с тем, что России необходимо вывести свои военные силы назад на базы, разрешить развёртывание международных наблюдателей и наблюдателей за соблюдением прав человека на Крымском полуострове и быстро согласиться на создание контактной группы, которая могла бы обеспечить прямой диалог между Украиной и Россией для деэскалации ситуации и восстановления суверенитета и территориальной целостности Украины. Лидеры отвергли предлагаемый референдум в Крыму как нарушение конституции Украины и подчеркнули, что все решения о будущем Украины должны приниматься с участием правительства в Киеве. Лидеры ясно заявили, что продолжение нарушения Россией международного права приведёт к её изоляции от международного сообщества. Они также обсудили необходимость оказания международным сообществом сильной поддержки правительству Украины в его работе по стабилизации экономики страны и подготовке к выборам в мае. Они договорились продолжить тесную координацию, в том числе через соответствующие международные организации.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Председателем КНР Си Цзиньпином
(Вашингтон, 10 марта 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

10 марта 2014 г.

Содержание телефонного разговора президента Обамы с председателем КНР Си Цзиньпином по Украине. Вечером 9 марта президент Обама и председатель КНР Си Цзиньпин обсудили по телефону ситуацию в Украине. Лидеры обеих стран согласились, что для развития двусторонних отношений принципиально важно сосредоточиться на общих интересах и углублении практического сотрудничества в решении региональных и глобальных проблем. В данном контексте они подтвердили общую заинтересованность в снижении напряженности и мирного урегулирования спора между Россией и Украиной. Оба лидера указали на важность поддержания принципов суверенитета и территориальной целостности, как в контексте Украины, так и в более широких рамках функционирования международной системы. В связи с этим президент США подчеркнул, что его главной целью является восстановление суверенитета и территориальной целостности Украины, с тем чтобы украинский народ мог без иностранного вмешательства определять собственное будущее. Лидеры двух стран договорились держать связь по мере развития событий.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Председателем правительства Испании Мариано Рахоем
(Вашингтон, 10 марта 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

10 марта 2014 г.

Телефонный разговор президента Обамы с председателем правительства Испании Мариано Рахоем

Президент Обама обсудил сегодня с председателем правительства Испании Мариано Рахоем ситуацию в Украине. Президент с удовлетворением отметил единую сильную позицию Соединенных Штатов и Европейского Союза относительно военного вмешательства России в Украине, нашедшую отражение в выводах, сделанных Европейским советом 6 марта. Лидеры еще раз заявили о серьезной озабоченности в связи с явным нарушением Россией международного права и подтвердили свою поддержку суверенитета и территориальной целостности Украины.

Лидеры также с одобрением отметили сдержанность, проявленную властями Украины в ответ на нарушения Россией украинского суверенитета, и согласились о необходимости прямого диалога между Украиной и Россией в целях деэскалации ситуации и восстановления суверенитета и территориальной целостности Украины. Лидеры посчитали неприемлемым намеченное проведение референдума в Крыму, поскольку это является нарушением конституции Украины, и подчеркнули, что все решения о будущем Украины должны приниматься при участии правительства в Киеве. Они согласились продолжать поддерживать тесные контакты, в том числе через соответствующие международные организации.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом Казахстана Н. Назарбаевым
(Вашингтон, 10 марта 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

10 марта 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом Казахстана Нурсултаном Назарбаевым

Президент Обама обсудил сегодня с президентом Казахстана Нурсултаном Назарбаевым ситуацию в Украине. Лидеры двух стран подтвердили общую заинтересованность в определении путей мирного урегулирования спора между Россией и Украиной. Они согласились о важности поддержания принципов суверенитета и территориальной целостности. Президент Обама отметил приверженность США тому, чтобы украинский народ мог определять свое будущее, не опасаясь иностранного вмешательства. Он также призвал Казахстан играть активную роль в поиске мирного выхода для Украины.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Кипра Н. Анастасиадесом
(Вашингтон, 10 марта 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

10 марта 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с президентом Кипра Никосом Анастасиадесом

Сегодня вице-президент Байден обсудил по телефону с президентом Кипра Никосом Анастасиадесом ряд региональных проблем, включая ситуацию в Украине. Оба лидера выразили твердую поддержку суверенитета и территориальной целостности Украины в ее международно признанных границах, а также проконсультировались о шагах, ведущих к деэскалации ситуации и мирному решению. Вице-президент приветствовал выводы, сделанные 6 марта Европейским советом, решительно указавшим на то, что военные действия России в Крыму являются неприемлемыми. Наконец, вице-президент приветствовал также возобновление переговоров под эгидой ООН, направленных на достижение справедливого и прочного урегулирования на Кипре, и подтвердил, что Соединенные Штаты всецело поддерживают кипрский процесс под эгидой Миссии добрых услуг ООН.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Канцлером Германии А. Меркель
(Вашингтон, 18 марта 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

18 марта 2014 года

Содержание телефонного разговора президента США с канцлером Германии Меркель

Президент Обама беседовал сегодня утром с канцлером Меркель о нарушении Россией украинского суверенитета и территориальной целостности. Лидеры осудили действия России по официальной аннексии Крыма, являющиеся нарушением международного права, и отметили, что они не останутся без последствий. Они согласились о необходимости немедленно направить международных наблюдателей от Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Организации Объединенных Наций на юг и восток Украины. Оба лидера согласились продолжать указывать президенту России Путину на то, что остается четкий путь решения кризиса дипломатическими методами, отвечающий интересам и России, и народа Украины. Лидеры также обсудили способы оказания поддержки Украине в ее работе по стабилизации экономики и подготовке к выборам в мае. Они отметили важность как двусторонней, так и многосторонней поддержки Украины, в том числе посредством Международного валютного фонда и Европейского союза. Лидеры двух стран договорились продолжать тесную координацию по ситуации в Украине в ближайшие дни, в том числе на встрече «Группы семи» в Гааге.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Президентом Румынии Т. Бэеску
(Вашингтон, 24 марта 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

24 марта 2014 года

Содержание телефонного разговора вице-президента Байдена с президентом Румынии Траяном Бэеску

Сегодня в телефонном разговоре с президентом Румынии Траяном Бэеску вице-президент Байден говорил о напряженности в Украине и в регионе в целом, сложившейся в результате военных действий России. Лидеры двух стран обсудили дальнейшие шаги по поддержке Украины, включая миссию наблюдателей ОБСЕ, а также необходимость более активного применения санкций против России, если она продолжит двигаться прежним курсом. Вице-президент еще раз подтвердил нашу неизменную приверженность Статье 5 Североатлантического договора и согласился о необходимости принятия дополнительных мер по коллективному укреплению обороны Альянса.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Премьер-министром Греции А. Самарасом
(Вашингтон, 3 апреля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

3 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с премьер-министром Греции Антонисом Самарасом

Сегодня вице-президент Байден в разговоре по телефону с премьер-министром Греции Антонисом Самарасом поздравил Грецию в связи с предстоящими завтра празднествами в Белом доме по поводу Дня независимости Греции. Вице-президент высоко оценил важную роль, которую продолжает играть Греция как стратегический партнер и союзник по НАТО. Он приветствовал продолжающийся экономический прогресс Греции, связанный с проводимыми правительством реформами, и подтвердил неуклонную поддержку Соединенными Штатами возвращения Греции к экономическому росту и процветанию. Оба лидера обсудили нынешнюю ситуацию в Украине, включая поддержку предстоящих в мае выборов и необходимость единой позиции против российской агрессии. Они также обсудили важность трансатлантического сотрудничества в сфере энергобезопасности. Вице-президент Байден одобрил также позицию Греции, выступающей за справедливое и долговременное урегулирование на Кипре, направленное на его объединение в форме федерации, включающей две зоны и два сообщества.

**Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена
с Премьер-министром Словакии Р. Фицо
(Вашингтон, 8 апреля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

8 апреля 2014 г.

Телефонный разговор между вице-президентом США Джозефом Байденом и премьер-министром Словакии Робертом Фицо

Сегодня состоялся телефонный разговор между вице-президентом США Джозефом Байденом и премьер-министром Словакии Робертом Фицо, в котором обсуждался продолжающийся кризис в Украине и ряд смежных с ним вопросов как двустороннего, так и регионального значения. Лидеры двух стран выразили озабоченность по поводу продолжающихся нарушений Россией суверенитета и территориальной целостности Украины и договорились о необходимости поддержки украинского народа в период подготовки к проведению конституционных реформ и президентских выборов, намеченных на 25 мая. Вице-президент США выразил признательность Словакии за неустанные усилия по оказанию помощи Украине в вопросе о диверсификации поставок энергоресурсов. В заключение разговора вице-президент США поздравил премьер-министра Словакии по случаю десятой годовщины вступления Словакии в НАТО и подтвердил глубокую приверженность США делу укрепления коллективной безопасности в Европе. Вице-президент США высоко оценил вклад Словакии в дело поддержания международного мира и безопасности и подтвердил, что Словакия является ценным стратегическим партнером и другом США.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Канцлером Германии А. Меркель
(Вашингтон, 10 апреля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

10 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре президента США Барака Обамы с канцлером Германии Ангелой Меркель

В ходе сегодняшнего телефонного разговора с канцлером Меркель президент Обама затронул тревожную обстановку на востоке Украины, где поддерживаемые Москвой пророссийски настроенные сепаратисты продолжают заранее организованную кампанию по подрыву и дестабилизации ситуации в Украине. Руководители США и Германии вновь призвали Россию вывести войска из приграничного района. Кроме этого они обсудили вопросы, касающиеся предстоящей встречи министров иностранных дел Украины, России и США с участием высокопоставленного представителя ЕС. Руководители США и Германии с одобрением отметили усилия украинского правительства по продвижению конституционной реформы,

децентрализации и организации демократических выборов и подчеркнули важность большой финансовой поддержки Украины со стороны международного сообщества. Президент Обама подчеркнул необходимость того, чтобы США, ЕС и другие глобальные партнеры были готовы принять дополнительные санкции в ответ на усилия России по дальнейшей эскалации конфликта. Президент США и канцлер Германии очень надеются продолжить этот разговор в ходе предстоящего визита канцлера Меркель в Вашингтон.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Франции В. Олландом (Вашингтон, 15 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

14 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом Франции Франсуа Олландом

Сегодня президент Обама обсудил с президентом Франции Франсуа Олландом ухудшение ситуации на востоке Украины, где пророссийские сепаратисты, явно при поддержке Москвы и в согласовании с ней, наращивают кампанию, направленную на подрыв и дестабилизацию правительства Украины. Оба лидера подчеркнули, что России придется заплатить еще более высокую цену, если она не изменит свое поведение. Президент Обама отметил, что правительство Украины проявляет большую сдержанность, и с похвалой отозвался об усилиях правительства по сохранению единства страны путем проведения свободных и честных президентских выборов 25 мая и продолжения инклюзивного процесса реформ. Оба лидера также обсудили продолжающееся сотрудничество в сфере двусторонних отношений.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Болгарии Р. Плевнелиевым (Вашингтон, 17 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента США Байдена с президентом Болгарии Росеном Плевнелиевым

Сегодня состоялся телефонный разговор между вице-президентом США Джозефом Байденом и президентом Болгарии Росеном Плевнелиевым. Вице-президент США заверил президента Болгарии в стойкой приверженности США обязательствам коллективной безопасности своих союзников по НАТО и поблагодарил его за то, Болгария вносит свой вклад в НАТО. Лидеры двух стран обсудили тревожную ситуацию в Восточной Украине и заявили о полной поддержке Украины на пути развития страны как независимого единого демократического государства. Вице-президент США и президент Болгарии подчеркнули, что России необходимо принять незамедлительные конкретные меры по деэскалации ситуации в Восточной Украине. Лидеры также обсудили важность усилий по борьбе с коррупцией и по содействию подотчетности правительства в демократическом государстве, а также необходимость поддержки независимых СМИ в Болгарии и во всей Европе.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Словакии Р. Фицо (Вашингтон, 17 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с премьер-министром Словакии Робертом Фицо

Вице-президент Байден побеседовал сегодня с премьер-министром Словакии Робертом Фицо. Вице-президент и премьер-министр обсудили ситуацию в Восточной Украине. Вице-президент еще раз заявил о поддержке Соединенными Штатами дипломатического разрешения кризиса в Украине, зависящего от прекращения Россией дестабилизационных действий на территории этой страны. Оба лидера согласились, что если Россия будет и впредь заниматься эскалацией ситуации в Украине, она столкнется с более значительными

последствиями своих действий. Вице-президент поблагодарил премьер-министра за приверженность Словакии поддержке энергетической безопасности в Европе, включая обеспечение обратного потока природного газа в Украину.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Великобритании Д. Кэмероном (Вашингтон, 17 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре президента США Обамы с премьер-министром Великобритании Кэмероном

Сегодня в телефонном разговоре президент США и премьер-министр Великобритании выразили серьезную озабоченность в связи с ситуацией в Восточной Украине. Президент США выразил признательность правительству Украины за тот подход, который оно продемонстрировало во время сегодняшних переговоров в Женеве, где оно выдвинуло конструктивные предложения по расширению местного самоуправления и по защите прав всех украинцев. Лидеры подчеркнули, что Россия должна предпринять немедленные конкретные меры по деэскалации ситуации в Восточной Украине, в том числе с помощью своего влияния на нерегулярные военные формирования в Восточной Украине, чтобы заставить их сложить оружие и покинуть захваченные ими здания. Как сказал президент США, мы будем следить за тем, чтобы российская сторона выполнила свои обязательства, принятые в Женеве, в этом отношении в кратчайшие сроки. Президент США и премьер-министр согласились с тем, что Соединенные Штаты и Европа готовы принять дополнительные меры, которые окажут влияние на Россию, если деэскалации ситуации не произойдет в ближайшее время.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 17 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с канцлером Германии Меркель

Президент Обама и канцлер Германии Меркель выразили сегодня глубокое беспокойство по поводу ситуации в Восточной Украине. Президент с одобрением отозвался о подходе украинского правительства к сегодняшним переговорам в Женеве, где им были выдвинуты конструктивные предложения о расширении полномочий местной власти и о гарантиях защиты прав всех украинцев. Лидеры подчеркнули, что Россия должна принять скорейшие конкретные меры по деэскалации ситуации в Восточной Украине, включая использование своего влияния на стихийные формирования самообороны в Восточной Украине, чтобы заставить их сложить оружие и покинуть захваченные ими здания. Президент и канцлер согласились, что Соединенные Штаты и Европа готовы к принятию дальнейших мер, если в ближайшее время не произойдет деэскалации ситуации. Лидеры также еще раз заявили о своей поддержке президентских выборов в Украине, назначенных на 25 мая.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с лидерами Великобритании, Франции, Германии и Италии (Вашингтон, 25 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

25 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом Олландом, канцлером Меркель, премьер-министром Ренци и премьер-министром Кэмероном

Сегодня президент Обама говорил по телефону с президентом Франции Франсуа Олландом, канцлером Германии Ангелой Меркель, премьер-министром Италии Маттео Ренци и премьер-министром Великобритании Дэвидом Кэмероном, обсудив с ними тревожную ситуацию в восточной Украине. Лидеры отметили позитивные шаги, сделанные Украиной во исполнение своих обязательств, принятых 17 апреля в Совместном заявлении Украины, России, Европейского союза и Соединенных Штатов. К ним относятся закон об амнистии

для тех, кто мирно освободит захваченные здания в восточной Украине, поддержка работы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и подтверждение приверженности процессу конституционной реформы и децентрализации. Лидеры также признали, что Россия не предпринимает соответствующих ответных шагов, а именно не поддерживает женевские договоренности публично и не призывает вооруженные формирования сложить оружие и освободить занятые ими правительственные здания. Напротив, Россия продолжает эскалацию ситуации, нагнетая все более тревожную риторику и угрожая проведением военных учений на границе с Украиной.

Президент указал, что Соединенные Штаты в ответ на последние действия России готовы ввести целевые санкции. Лидеры согласились работать в тесном сотрудничестве, а также в рамках «Группы семи» и Европейского союза, чтобы координировать дополнительные шаги, направленные на то, чтобы Россия понесла дальнейшие последствия. Лидеры подчеркнули, что у России все еще есть время пойти по пути мирного решения кризиса, в том числе посредством выполнения женевских договоренностей.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Чехии Б. Сobotкой (Вашингтон, 26 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

26 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Байдена с премьер-министром Чехии Богуславом Сobotкой

Сегодня утром вице-президент Байден беседовал по телефону с премьер-министром Чехии Богуславом Сobotкой. Вице-президент подтвердил нерушимую приверженность Соединенных Штатов коллективной обороне Североатлантического союза в соответствии со Статьей 5. Лидеры обсудили ситуацию в восточной Украине и сошлись во мнениях насчет того, что украинская власть предприняла значительные шаги по осуществлению совместного Женевского заявления от 17 апреля, продолжая диалог с гражданами восточной Украины по вопросу о конституционной реформе, предложив амнистию для протестующих, выразивших согласие сложить оружие и освободить оккупированные здания, и в сотрудничестве с ОБСЕ призывая пророссийских сепаратистов к диалогу. Лидеры также приняли к сведению тот факт, что Россия до сих пор не удосужилась выполнить ни одного из женевских обязательств. Вице-президент и премьер-министр были единодушны относительно того, что Россия столкнется с дальнейшими последствиями ввиду своих дестабилизирующих действий в Украине и сосредоточения войск вдоль российско-украинской границы. Вице-президент также подчеркнул, что если Москва продолжит военную интервенцию в Украине, Соединенные Штаты и их партнеры должны быть готовы ввести санкции в отношении физических и юридических лиц, занятых в определенных секторах российской экономики.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Венгрии В. Орбаном (Вашингтон, 26 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

26 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре вице-президента Джо Байдена с премьер-министром Венгрии Виктором Орбаном

Сегодня утром вице-президент беседовал по телефону с премьер-министром Венгрии Виктором Орбаном. Вице-президент поздравил Венгрию с 15-летним юбилеем ее членства в НАТО и подтвердил решительную приверженность Соединенных Штатов коллективной обороне Североатлантического союза в соответствии со Статьей 5. Лидеры обсудили ситуацию в Украине и выразили согласие относительно того, что Россия столкнется с дальнейшими последствиями вследствие поддержки действий вооруженных сепаратистов в Украине, что является прямым нарушением совместного Женевского заявления 17 апреля. Вице-президент и премьер-министр обсудили необходимость более координированного и стратегического подхода к усилению энергетической безопасности Евроатлантического сообщества. Вице-президент еще раз отметил, что Соединенные Штаты и их партнеры должны быть готовы ввести санкции в отношении физических и юридических лиц, занятых в определенных секторах российской экономики, если Москва продолжит военную интервенцию в Украине.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Канцлером Германии А. Меркель и Президентом Франции Ф. Олландом
(Вашингтон, 20 июня 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

20 июня 2014 г.

О телефонных разговорах президента США с канцлером Германии Меркель и президентом Франции Олландом

Сегодня президент провел отдельные телефонные разговоры с канцлером Германии Меркель и президентом Франции Олландом с целью консультаций о кризисе в Украине. Лидеры одобрили заявление президента Порошенко об одностороннем прекращении огня и еще раз подчеркнул, что Россия должна ликвидировать свое дестабилизирующее военное присутствие России на границе с Украиной, прекратить поток оружия и переброску силовиков через границу и воспользоваться своим влиянием на вооруженных сепаратистов, чтобы они сложили оружие и прекратили насилие. Они пришли к согласию о том, что если Россия не предпримет срочных конкретных действий для деэскалации ситуации в восточной Украине, Соединенные Штаты и Европейский Союз примут скоординированные дополнительные меры, которые заставят Россию расплачиваться. Руководители также выразили обеспокоенность по поводу ситуации в Ираке и угрозы со стороны террористической организации ISIL.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Премьер-министром Великобритании Д. Кэмероном
(Вашингтон, 24 июня 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

24 июня 2014 г.

О телефонном разговоре президента США Обамы с премьер-министром Великобритании Кэмероном

Президент Обама обсудил сегодня кризисную ситуацию в Украине с премьер-министром Великобритании Кэмероном. Лидеры с одобрением восприняли новость о том, что сепаратисты согласились на прекращение огня, объявленное в одностороннем порядке президентом Порошенко. Они вновь подчеркнули, что России необходимо прекратить поставки оружия и приток боевиков через границу, а также использовать свое влияние на сепаратистские группировки, чтобы призвать их предпринять немедленные конкретные шаги по реализации мирного плана президента Порошенко. Оба лидера согласились, что Россия не приняла немедленные меры по деэскалации ситуации в Восточной Украине и что Соединенные Штаты и Европейский союз работают над дополнительными скоординированными мерами по введению санкций в отношении России. Лидеры также обсудили ситуацию в Ираке и угрозу, исходящую от группировки «Исламское государство Ирака и Леванта».

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Канцлером Германии А. Меркель
(Вашингтон, 3 июля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

3 июля 2014 г.

О телефонном разговоре президента США с канцлером Германии Ангелой Меркель

Сегодня президент США разговаривал с канцлером Германии Ангелой Меркель. Главной темой разговора была ситуация на востоке Украины. Оба лидера выразили поддержку дипломатическим усилиям по достижению стабильного прекращения огня, которое уважалось бы сепаратистами и полностью поддерживалось Россией. Они подчеркнули, что Россия должна немедленно предпринять шаги по деэскалации конфликта на востоке Украины. Президент и канцлер согласились, что США и Европа должны принять дальнейшие согласованные меры в отношении России, если она не предпримет в оперативном порядке мер по деэскалации конфликта. Президент и канцлер также обсудили переговоры с Ираном в формате П5+1 и необходимость для Ирана воспользоваться данной возможностью, чтобы продемонстрировать, что его ядерная программа является мирной.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Франции В. Олландом (Вашингтон, 8 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

7 июля 2014 г.

О телефонном разговоре президента США с президентом Франции Франсуа Олландом

В телефонном разговоре, состоявшемся сегодня, президент США Барак Обама обсудил с президентом Франции Франсуа Олландом ситуацию в восточной части Украины. Лидеры двух стран согласились, что они предпочли бы двухстороннее соглашение о прекращении огня при полной поддержке России и мирное разрешение конфликта, включая освобождение всех заложников. Однако, в отсутствие каких-либо значимых усилий со стороны сепаратистов по вступлению в переговоры или выполнению соглашения по прекращению огня, президент США отметил, что Соединенные Штаты признают ответственность украинского правительства за поддержание общественного порядка в стране и защиту населения. Лидеры двух стран далее пришли к единому мнению о том, что на России лежит ответственность за прекращение дестабилизирующих действий, в том числе: отказ от согласия и содействия при транзите оружия и боевиков через границу; отказ от наращивания военной мощи у границы; приостановление продолжающейся прямой и непрямой поддержки воинствующих сепаратистов. Президенты договорились о том, что США и Европа должны продолжать координировать шаги по введению дополнительных мер в отношении России, если она не предпримет немедленных действий по деэскалации конфликта.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Великобритании Д. Кэмероном (Вашингтон, 13 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

13 июля 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с премьер-министром Великобритании Кэмероном

Сегодня президент Обама и премьер-министр Великобритании Кэмерон обсудили по телефону положение в Украине, Афганистане и Ираке, а также состояние венских переговоров с Ираном в формате П5+1.

По Украине президент и премьер-министр выразили беспокойство в связи с ростом напряженности и продолжающимся насилием в восточной Украине и согласились, что Россия должна немедленно предпринять шаги для деэскалации ситуации. Эти шаги, на которые России было ясно указано, включают необходимость соблюдения двухстороннего прекращения огня сепаратистами, поддерживаемыми Россией, немедленное прекращение потока российского оружия и боевиков чрез границу, создание эффективного механизма ОБСЕ по мониторингу границы, дорожную карту переговоров Контактной группы и освобождение всех заложников. К настоящему моменту ни Соединенные Штаты, ни Великобритания не наблюдают никакого прогресса по выполнению этих условий. Президент и премьер-министр согласились, что Европа и Соединенные Штаты должны принять дальнейшие согласованные меры с тем, чтобы Россия понесла издержки, если она не предпримет немедленных шагов в направлении деэскалации.

По Афганистану президент и премьер-министр выразили удовлетворение в связи с недавним прогрессом по выходу из послевыборного тупика и договорились продолжать призывать все стороны играть конструктивную и полезную роль с целью мирной и демократической передачи власти в Афганистане. По переговорам с Ираном в формате П5+1 оба лидера согласились, что Иран должен предпринять необходимые шаги и убедить международное сообщество в том, что его ядерная программа будет носить исключительно мирный характер, и подтвердили намерение добиваться прогресса в достижении устойчивого соглашения. В отношении Ирака президент и премьер-министр договорились продолжать работать со всеми сторонами с целью формирования инклюзивного и представительного правительства, способного обеспечивать интересы всех иракцев.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Канцлером Германии А. Меркель
(Вашингтон, 15 июля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

15 июля 2014 г.

Телефонный разговор президента США с канцлером Германии Меркель

Президент США и канцлер Германии Ангела Меркель обсудили по телефону ситуацию в Украине, текущие переговоры «шестерки» с Ираном в Вене и двусторонние отношения между США и Германией.

По украинскому вопросу президент и канцлер вновь подтвердили свою общую позицию относительно того, что Россия должна принять экстренные меры по деэскалации ситуации в восточной Украине в условиях продолжающегося там насилия, включая поддержку двустороннего прекращения огня, планирование переговоров при посредничестве контактной группы ОБСЕ и введение механизма ОБСЕ по мониторингу границы, в то же время призывая сепаратистов освободить всех заложников и остановить поток тяжелой боевой техники, снаряжения и бойцов из России. Лидеры выразили согласие в том, что до сих пор ни Соединенные Штаты, ни Германия не стали свидетелями реализации Россией этих необходимых шагов. Президент и канцлер вновь подтвердили свои обязательства по совместной работе с союзниками с тем, чтобы гарантировать координацию действий Европы и Соединенных Штатов с целью создания механизма издержек для России, если в этом возникнет необходимость, а также, чтобы продолжать оказывать помощь для установления долговременной стабильности и благополучия Украины.

Относительно переговоров «шестерки» с Ираном, оба лидера отметили прогресс, достигнутый в ходе переговоров, в то же время указав на значительные пробелы. Они были единодушны в том, что Иран несомненно должен принять необходимые меры, чтобы убедить международное сообщество в исключительно мирном характере своей ядерной программы.

Президент и канцлер также обменялись мнениями по американо-немецкому сотрудничеству в области разведки, и президент отметил, что он будет обсуждать пути улучшения сотрудничества в будущем в режиме тесного общения.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Премьер-министром Малайзии Н. Разаком
(Вашингтон, 17 июля 2014 г.)**

Белый дом

Офис пресс-секретаря

Вашингтон, округ Колумбия

17 июля 2014

О телефонном разговоре президента США Барака Обамы с премьер-министром Малайзии Наджибом Разаком

Сегодня президент США в телефонном разговоре с премьер-министром Малайзии Наджибом Разаком выразил соболезнования народу Малайзии в связи с катастрофой над территорией Украины пассажирского самолёта авиакомпании «Малазийские авиалинии», рейс 17, а также всем семьям, которые потеряли близких в этом трагическом событии. Президент США сообщил премьер-министру Малайзии, что Соединенные Штаты предложили немедленную помощь, чтобы провести быстрое международное расследование причин крушения. Президент Обама подтвердил прочность дружбы между США и Малайзией и подчеркнул, что Соединенные Штаты готовы оказать любую помощь или необходимую поддержку.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Премьер-министром Австралии Эбботом
(Вашингтон, 20 июля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

20 июля 2014 г.

О телефонном разговоре президента США с премьер-министром Австралии Эбботом

Сегодня вечером президент Обама еще раз связался по телефону с премьер-министром Австралии Эбботом, чтобы обсудить крушение рейса 17 «Малайзийских авиалиний». Президент и премьер-министр вновь согласились, что необходимо провести безотлагательное, детальное, беспрепятственное и прозрачное международное расследование. Лидеры двух стран также были единодушны в том, что Россия должна ответственно использовать свое чрезвычайное влияние на пророссийских сепаратистов, которые контролируют место крушения, чтобы заставить их сотрудничать с международными наблюдателями и расследователями. Президент также подчеркнул, что в качестве сильных союзников США будут продолжать оказывать поддержку и осуществлять тесную координацию с Австралией по мере продвижения событий.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Польши Б. Коморовским (Вашингтон, 21 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

21 июля 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом Польши Коморовским

Сегодня во второй половине дня президент Обама в телефонном разговоре с президентом Польши Коморовским обсудил ситуацию в Украине и предстоящий саммит НАТО в Уэльсе. Президенты США и Польши обменялись мнениями в преддверии встречи лидеров девяти стран-членов НАТО из Центральной и Восточной Европы, которая состоится завтра в Варшаве. Президент Обама и президент Коморовский согласились с важностью повышения расходов на оборону среди европейских стран-членов НАТО, а также подчеркнули важность вклада альянса в укрепление доверия среди стран-членов альянса из Центральной и Восточной Европы. Лидеры двух стран также подчеркнули необходимость трансатлантической солидарности в связи с трагической катастрофой самолета Малайзийских авиалиний, рейс 17, и в связи с действиями России по дестабилизации ситуации в Украине.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Нидерландов М. Рютте (Вашингтон, 22 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

22 июля 2014 г.

О телефонном разговоре президента США Барака Обамы с премьер-министром Нидерландов Марком Рютте

Сегодня во второй половине дня состоялся телефонный разговор между президентом Обамой и премьер-министром Нидерландов Рютте. Премьер-министр поблагодарил президента США за его визит в посольство Нидерландов в Вашингтоне, который состоялся ранее в тот же день, и сказал, что народ его страны высоко оценил это. Оба лидера согласились с тем, что после того, как останки жертв будут должным образом репатрированы, основным приоритетом должно стать обеспечение сохранности места катастрофы для проведения полного и открытого международного расследования. Президент США приветствовал заявление, принятое сегодня Советом по иностранным делам Европейского союза, в котором решительно осуждаются действия, приведшие к этой трагедии, а также говорится о подготовке дополнительных санкций в отношении тех, кто способствует дестабилизации ситуации в Украине. Президент США и премьер-министр Нидерландов выразили свою озабоченность по поводу очевидного свидетельства того, что Россия продолжает поставлять оружие и боевиков через границу для поддержки сепаратистов, а также наращивает свои военные силы вблизи границы. Оба лидера согласились с тем, что ЕС и Соединенные Штаты должны придерживаться единой позиции в связи с событиями в Украине, и что в отношении России будут приняты дополнительные меры, если она будет продолжать поддерживать воинствующих сепаратистов и не прекратит свои попытки дестабилизировать ситуацию в Украине.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Нидерландов М. Рютте (Вашингтон, 24 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

24 июля 2014 г.

О телефонном разговоре президента США Барака Обамы с премьер-министром Нидерландов Марком Рютте

Сегодня вечером состоялся телефонный разговор между президентом Обамой и премьер-министром Нидерландов Рютте. Президент США говорил о том, что весь мир видел первые кадры того, как останки жертв крушения самолета компании «Малазийские авиалинии», рейс 17, были доставлены в Нидерланды, и снова выразил соболезнования от имени американского народа. Оба лидера подтвердили свою позицию по поводу того, что место катастрофы должно охраняться надлежащим образом, что все останки жертв катастрофы должны быть найдены и доставлены домой и что должно быть проведено полное, прозрачное и беспрепятственное международное расследование. Кроме того, лидеры двух стран обсудили нынешнюю ситуацию на востоке Украины, продолжающиеся там бои и пришли к выводу, что Россия до сих пор не выполнила условия, ранее выдвинутые лидерами Соединенных Штатов и Европейского союза. Лидеры двух стран согласились с тем, что все данные указывают на то, что вместо деэскалации ситуации Россия по-прежнему поставляет оружие и поддерживает сепаратистов, которые продолжают участвовать в агрессии против вооруженных сил Украины. Президент США и премьер-министр Нидерландов согласились с тем, что нельзя позволять России дестабилизировать ситуацию в Украине и что международное сообщество должно принять дополнительные меры в отношении России в виде дополнительных санкций.

Сообщение о видеоконференции Президента США Б. Обамы с европейскими лидерами по Украине (Вашингтон, 28 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

28 июля 2014 г.

О беседе президента Обамы в режиме видеоконференции с премьер-министром Великобритании Кэмероном, президентом Франции Олландом, канцлером Германии Меркель и премьер-министром Италии Ренци

Сегодня президент Обама провел беседу в режиме видеоконференции с премьер-министром Великобритании Кэмероном, президентом Франции Олландом, канцлером Германии Меркель и премьер-министром Италии Ренци. Обсуждались дальнейшие шаги в связи с кризисом в Украине, усилия по достижению прекращения огня в Газе, а также положение в Ираке и Ливии. По Украине была подчеркнута настоятельная необходимость в обеспечении неограниченного доступа к месту падения сбитого малайзийского авиалайнера рейса 17 для сбора останков погибших и для продолжения расследования международными экспертами. Было выражено согласие о важности принятия согласованных санкционных мер в отношении России в связи с продолжающейся передачей ею оружия и техники и направления боевиков в восточную Украину, в том числе и после крушения, чтобы Россия прекратила попытки дестабилизировать страну и встала на путь дипломатических поисков выхода из кризиса. По ситуации в Газе президент Обама отметил, что Израиль имеет право предпринимать действия в свою защиту. Было достигнуто согласие о необходимости немедленного и безусловного гуманитарного прекращения огня, отмечена общая озабоченность риском дальнейшей эскалации и дальнейших жертв среди не в чем не повинных людей. По Ираку были обсуждены вызовы в области безопасности, выражено одобрение продвижения в политическом процессе и высказан призыв к скорейшему формированию инклюзивного правительства. По Ливии было выражено согласие о необходимости немедленного прекращения огня между ополчениями в Триполи, высказан призыв к началу работы вновь избранного Совета представителей и подчеркнута поддержка деятельности ООН в поисках решения конфликта. Лидеры осудили применение насилия против гражданского населения, запугивания официальных лиц и подрыва политического процесса.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Великобритании Д. Кэмероном (Вашингтон, 9 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

9 августа 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с премьер-министром Великобритании Кэмероном

Сегодня утром президент Обама в разговоре по телефону с премьер-министром Великобритании Дэвидом Кэмероном обсудил кризисы в Ираке и Украине, а также растущую вспышку лихорадки вируса Эбола в Западной Африке. По Ираку оба лидера договорились об оказании дополнительной срочной гуманитарной помощи, а также о путях обеспечения безопасности гражданских лиц на горе Синджар. Были обсуждены усилия по отражению угрозы, которую представляет ИГИЛ для всех иракцев, и выражено согласие с тем, что политические лидеры Ирака от всех сторон обязаны отложить свои разногласия и сформировать инклюзивное правительство, способное обеспечить единство страны. Президент и премьер-министр обсудили также ситуацию, складывающуюся в Украине, и согласились с тем, что российское вмешательство в Украине, даже осуществляемое под предлогом так называемых «услуг миротворцев», в отсутствие официального ясно выраженного согласия и разрешения со стороны правительства Украины является недопустимым, нарушает международное право и повлечет за собой дополнительные последствия. По Газе оба лидера осудили возобновление ракетных обстрелов и призвали к немедленному прекращению боевых действий и устойчивому прекращению огня. Президент Обама и премьер-министр Кэмерон вновь выразили поддержку права Израиля на самооборону, подчеркнув при этом, что обе стороны должны свести к минимуму жертвы среди гражданского населения. При обсуждении вспышки лихорадки Эбола оба лидера приветствовали усилия Всемирной организации здравоохранения и обещали увеличение помощи со стороны правительств США и Великобритании.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Франции В. Олландом (Вашингтон, 9 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

9 августа 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом Франции Олландом

Сегодня утром президент Обама обсудил в телефонном разговоре с президентом Франции Франсуа Олландом последние события в Ираке. Оба лидера указали на необходимость срочных согласованных шагов международного сообщества в ответ на гуманитарную катастрофу, надвигающуюся в горах Синджар. Было подчеркнуто, что Исламское государство Ирака и Леванта создает серьезную угрозу для всех иракских общин по всей стране. Обсуждалась необходимость поддержать иракцев, укрепив их возможность дать отпор экстремистам. Оба президента также обсудили целевые удары, наносимые Соединенными Штатами, чтобы защитить американский персонал и не допустить продвижение отрядов ИГИЛ к Эрбилу. Было решено продолжить совместную разработку более долгосрочной стратегии борьбы против ИГИЛ.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 9 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

9 августа 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с канцлером Германии Ангелой Меркель

Сегодня президент Обама разговаривал по телефону с канцлером Германии Ангелой Меркель о нынешнем кризисе в Украине. Оба лидера согласились с тем, что любая российская интервенция в Украину,

даже совершенная под прикрытием так называемых «миротворческих усилий», предпринятая без официального и ясно выраженного согласия и разрешения правительства Украины, является неприемлемой, нарушает международное право и повлечет за собой дальнейшие последствия. Было вновь подтверждено, что мы призываем Россию действовать в контакте с международным сообществом и украинским правительством в поисках политического выхода из кризиса.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Италии М. Ренци (Вашингтон, 11 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря
Вашингтон (окр. Колумбия)
11 августа 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с премьер-министром Италии Ренци

Сегодня утром президент Обама обсудил по телефону с премьер-министром Италии Маттео Ренци последние события в Ираке, Ливии и Украине, а также вспышку лихорадки Эбола в Западной Африке. По Ираку оба лидера согласились с необходимостью оказать гуманитарную помощь пострадавшим иракцам, продолжать добиваться безопасности для гражданских лиц в горах Синдjar и совместными усилиями разрабатывать меры, способные обеспечить безопасность гражданских лиц в горах Синдjar. Премьер-министр Ренци выразил поддержку действиям Соединенных Штатов в Ираке. Оба лидера отметили неотложную необходимость дать отпор группировке ИГИЛ, которая представляет собой угрозу для всех иракцев, и обсудили последние события в ходе политической передачи власти в Ираке. По Украине президент и премьер-министр обсудили нынешнюю ситуацию и вновь повторили, что любое вмешательство под предлогом «оказания гуманитарной помощи» может быть осуществлено исключительно с официального, явно выраженного согласия и разрешения правительства Украины, и отметили шаги, предпринимаемые правительством Украины по оказанию гуманитарной помощи при посредстве МККК и других признанных международных организаций. Они согласились с тем, что любые шаги России, предпринятые без соблюдения указанных условий, были бы неприемлемыми, представляли бы собой нарушение международного права и повлекли бы за собой дополнительные последствия. По Ливии была подчеркнута поддержка избранного демократическим путем Совета представителей и необходимость обеспечить полноправное участие всех выбранных членов, а также стремиться к прекращению столкновений между ополчениями. В вопросе о вспышке лихорадки Эбола в Западной Африке оба лидера выразили поддержку мерам Всемирной организации здравоохранения в помощь местным системам здравоохранения в регионе, и согласились о необходимости предоставления дополнительных ресурсов со стороны международного сообщества в этом направлении.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Румынии Т. Бэеску (Вашингтон, 15 августа 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис вице-президента
Вашингтон (окр. Колумбия)
15 августа 2014 г.

Телефонный разговор вице-президента США с президентом Румынии Траяном Бэеску

Вице-президент Джо Байден связался сегодня по телефону с президентом Румынии Траяном Бэеску, чтобы обсудить двусторонние отношения, саммит НАТО в Уэльсе и ситуацию в Украине. Оба лидера выразили удовлетворение крепкими двусторонними отношениями между США и Румынией, а также обсудили ценный вклад Румынии в международную безопасность. Вице-президент Байден и президент Бэеску согласились, что планирование НАТО в сфере коллективной обороны должно быть всеобъемлющим и способным отреагировать на угрозы, которые могут возникнуть на Востоке, Юге или Юго-Востоке НАТО. Лидеры двух стран обменялись мнениями по поводу осуществления поддержки и собственного видения Плана действий НАТО по обеспечению готовности, который будет утвержден на саммите в Уэльсе. Лидеры также обсудили ситуацию в Украине и выразили обеспокоенность тем, что любая попытка интервенции России в Украину под видом оказания гуманитарной помощи будет рассматриваться как нарушение международного права и посягательство на суверенитет и территориальную целостность Украины.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Канцлером Германии А. Меркель
(Вашингтон, 22 августа 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

22 августа 2014 г.

О телефонном разговоре президента США с канцлером Германии Меркель

Сегодня состоялся телефонный разговор президента США с канцлером Германии Меркель по поводу продолжающегося кризиса в Украине, который ухудшается с момента трагического крушения сбитого самолета «Малайзийских авиалиний» в прошлом месяце. Оба лидера пришли к согласию относительно того, что въезд конвоя в Украину без ее согласия является еще одной провокацией и нарушением суверенитета и территориальной целостности Украины. Они выразили обеспокоенность по поводу значительного количества российских войск на границе с Украиной, присутствия российских военных в Украине и обстрела российскими силами территории Украины, – все эти факторы способствуют опасной эскалации ситуации. Они пришли к согласию о том, что Россия обязана вывести свой конвой с территории Украины, принять условия, о которых она раньше договорилась с Украиной и Международным комитетом Красного Креста (МККК) относительно гуманитарных конвоев в Украину, и деэскалировать ситуацию путем выведения своих военных сил с пограничной зоны, вывоза своего оружия, транспортных средств и персонала с территории Украины, а также прекращения потока российского персонала, военного снаряжения и бронетранспортеров в восточную Украину. Они также подчеркнули важность двустороннего прекращения огня, которое должно сопровождаться закрытием границы и ее эффективным контролем.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Канцлером Германии А. Меркель
(Вашингтон, 15 января 2015 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

15 января 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с канцлером Германии Ангелой Меркель

Сегодня президент Обама обсудил по телефону с канцлером Германии Ангелой Меркель события в Украине. Они высказались в пользу крупного пакета международного финансирования для Украины, проводящей в жизнь амбициозную серию реформ, и отметили недавние заявления Соединенных Штатов и Европейского Союза о новой финансовой помощи Украине. Оба лидера высказали обеспокоенность в связи с ростом насилия со стороны сепаратистов в восточной Украине и выразили согласие с необходимостью полного и безотлагательного выполнения Минских договоренностей ради долговременного и мирного урегулирования конфликта.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Канцлером Германии А. Меркель
(Вашингтон, 28 января 2015 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

28 января 2015 г.

Телефонный разговор президента США с канцлером Германии Меркель

Сегодня президент Обама обсудил события в Украине с канцлером Германии Меркель. Лидеры двух стран выразили озабоченность по поводу значительного роста насилия на востоке Украины и в связи с материальной поддержкой, оказываемой Россией сепаратистам, и ее неспособностью выполнить свои обязательства в соответствии с Минским соглашением. Лидеры согласились, что Россию необходимо привлечь к ответу за ее действия. Они также подтвердили важность доработки надежного пакета финансовой поддержки

для Украины, чтобы она имела возможность стабилизировать свою экономику в процессе проведения реформ, которые заложат основу для возврата к росту и процветанию.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 14 февраля 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

14 октября 2015 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с канцлером Германии Меркель

Сегодня президент Обама в телефонном разговоре с канцлером Германии Ангелой Меркель обсудил продолжающееся насилие в восточной Украине и прекращение огня, вступающее в силу сегодня в полночь. Президент и канцлер выразили особую озабоченность в связи с боями в районе Дебальцево. Они также согласились с настоятельной необходимостью соблюдения всеми сторонами, подписавшими соглашения, режима прекращения огня и выполнения договоренностей, достигнутых в Минске в сентябре прошлого года и подтвержденных Комплексом мер по выполнению, согласованному в Минске на этой неделе. Президент поблагодарил канцлера за ее неустанную работу в поисках решения конфликта в восточной Украине при сохранении суверенитета и единства Украины.

Сообщение о видеоконференции Президента США Б. Обамы с европейскими лидерами по Украине (Вашингтон, 3 марта 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

3 марта 2015 г.

О видеоконференции президента Обамы с премьер-министром Великобритании Дэвидом Кэмероном, президентом Франции Франсуа Олландом, канцлером Германии Ангелой Меркель, премьер-министром Италии Маттео Ренци и председателем Европейского совета Дональдом Туском

Сегодня президент Обама обсудил ситуацию в Украине со своими коллегами из Великобритании, Германии, Италии, Франции, а также с председателем Европейского совета Дональдом Туском. Они вновь высказались в поддержку мирного урегулирования конфликта в восточной Украине в соответствии с Комплексом мер по выполнению договоренностей от 12 февраля и Минскими соглашениями от сентября 2014 г. Они осудили нападение на Дебальцево, предпринятое Россией и поддерживаемыми ею сепаратистами сразу после принятия Комплекса мер по выполнению Минских договоренностей 12 февраля и представляющей собой нарушение этого документа. Лидеры призвали все стороны прекратить любые военные действия, сотрудничать с ОБСЕ, дав возможность наблюдателям проследить за полным отводом тяжелых вооружений, и произвести полный обмен пленными. Они подчеркнули свою поддержку ОБСЕ и необходимость предоставить наблюдателям полный и беспрепятственный доступ ко всей зоне конфликта, а также обсудили пути усиления мониторинговых мероприятий ОБСЕ. Лидеры выразили надежду на успешно и полное претворение в жизнь Минских договоренностей и согласились с тем, что смягчение нынешних санкций будет обусловлено полным осуществлением этих договоренностей. Была также подтверждена готовность к быстрым и согласованным действиям, направленным на увеличение последствий в случае серьезных нарушений Минских договоренностей или попыток России или поддерживаемых ею сепаратистов захватить новые территории. Лидеры приветствовали принятие украинским парламентом амбициозного пакета реформ и вновь подтвердили свою готовность работать совместно с международными партнерами для оказания Украине финансовой помощи, необходимой ей для стабилизации своей экономики. Обсуждались также продолжающееся насилие в Ливии и террористическая угроза со стороны ИГИЛ. Было выражено согласие с необходимостью дальнейших консультаций о путях противодействия этой угрозе и поддержка политического урегулирования конфликта в Ливии.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Канцлером Германии А. Меркель
(Вашингтон, 18 марта 2015 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон

18 марта 2015 г.

О телефонном разговоре президента США с канцлером Германии Ангелой Меркель

Сегодня в ходе телефонной беседы президент обсудил с канцлером Германии Меркель развитие событий в Украине. Лидеры двух стран согласились с необходимостью полной и оперативной реализации трех Минских соглашений в целях достижения прочного и мирного урегулирования конфликта. Они подтвердили свою договоренность о том, что санкции, наложенные на Россию, не будут ослаблены, пока она не выполнит все свои обязательства, взятые в Минске. Президент и канцлер также согласились с тем, что сохраняется важность обеспечения экономической поддержки для Украины, в то время как она осуществляет необходимые реформы. Они также рассмотрели последние события в Греции и усилия по достижению прагматического соглашения, основанного на недавних реформах, цель которых – вернуть страну к росту в еврозоне.

16.11. ФАКТ-ЛИСТЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ УКРАИНСКОМУ КРИЗИСУ

Факт-листы, посвященные Украинскому кризису

Факт-листы Белого дома

Факт-лист Белого дома: «Международная поддержка Украины» (Вашингтон, 4 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон, округ Колумбия

4 марта 2014 г.

ФАКТ-ЛИСТ: Международная поддержка Украины

Президент Обама дал ясно понять, что Соединенные Штаты продолжают оказывать поддержку правительству Украины, в том числе в экономической сфере. Мы работаем в тесном сотрудничестве с международными партнерами над созданием пакета помощи, который обеспечит безотлагательную финансовую и техническую поддержку Украины в восстановлении экономической стабильности и проведении свободных, честных и инклюзивных новых выборов, что позволит украинскому народу продолжать определять собственное будущее демократическими методами.

Новое украинское правительство унаследовало экономику с огромным потенциалом, но в настоящее время она является финансово уязвимой и неконкурентоспособной. Правительство Украины официально заявило о том, что подготавливает ответ этим насущным вызовам. По мере осуществления правительством важных реформ, Соединенные Штаты будут работать со своими партнерами в двустороннем и многостороннем порядке, чтобы удостовериться в том, что Украина в достаточном объеме владеет финансированием для восстановления финансовой стабильности и возврата к росту.

Международный валютный фонд (МВФ) уже задействован в процессе оказания помощи с целью стабилизации экономики Украины. Нам известно, что в данный момент миссия МВФ находится в Киеве и работает с украинским правительством по его просьбе. МВФ играет одну из главных ролей в реализации международного пакета для Украины и выполняет функцию поддержки надежных рыночных реформ, необходимых для восстановления экономического здоровья Украины, в том числе посредством предоставления масштабной финансовой и технической поддержки. В то же время Соединенные Штаты работают совместно с международными партнерами и правительством Украины над созданием дополнительного пакета помощи в поддержку программы МВФ. В рамках этих международных усилий Соединенные Штаты разработали пакет двусторонней помощи, ориентированный на удовлетворение наиболее срочных потребностей Украины и на поддержку страны в осуществлении реформ, необходимых для успешной реализации программы МВФ. Мы работаем с Конгрессом с целью ратификации соглашения по реформе квот МВФ от 2010 года, чтобы поддержать возможности МВФ по выделению Украине дополнительных кредитных ресурсов, а также сохранить неизменное лидерство США в этом важном учреждении. Мы готовы работать с Конгрессом и правительством Украины, чтобы обеспечить гарантии предоставления американских кредитов и другой финансовой и технической помощи для решения четырех наиболее важных на данный момент потребностей Украины:

Критически важная помощь в проведении экономических реформ, в том числе путем смягчения их воздействия на уязвимые группы украинцев: Администрация США работает совместно с Конгрессом и правительством Украины по вопросу о предоставлении одного миллиарда долларов в виде кредитных гарантий, чтобы оградить уязвимые группы украинцев от последствий сокращения субсидий на энергоносители. В то же время Соединенные Штаты в экстренном порядке стремятся обеспечить техническую экспертную поддержку Национальному банку Украины и Министерству финансов в поиске ответов на наиболее актуальные вызовы. Соединенные Штаты направляют высококвалифицированных технических консультантов, чтобы помочь

украинским финансистам у власти осуществлять управление в условиях непосредственного давления рынка. Соединенные Штаты также окажут экспертную помощь Украине в реализации критически важных реформ энергетического сектора.

Содействие в проведении свободных, справедливых и инклюзивных выборов: Соединенные Штаты окажут техническую помощь в подготовке наблюдателей на выборах, в приведении избирательных процессов в соответствие с международными стандартами и поощрении активного участия организаций гражданского общества и свободных и независимых СМИ.

Помощь в борьбе с коррупцией и содействие возвращению похищенных активов: Соединенные Штаты готовы содействовать правительству в подготовке ответа на четкие требования украинского народа о предоставлении более надежных гарантий защиты от коррупции и о дополнительных мерах по возврату активов, похищенных у народа Украины. Соединенные Штаты будут поддерживать правительство в ходе осуществления практических действий по снижению уровня коррупции и повышению прозрачности, в том числе в таких сферах, как электронное правительство и государственные закупки. На этой неделе Соединенные Штаты направляют межведомственную группу экспертов в Киев, чтобы начать работу с украинскими коллегами по идентификации активов, которые, возможно, были украдены, определению их текущего местонахождения и содействия в возвращении этих активов в Украину.

Содействие в противостоянии политически мотивированным действиям России в области торговли, включая энергетический сектор: Соединенные Штаты готовы предоставить техническую консультативную помощь украинскому правительству в области прав Украины в ВТО в отношении торговли с Россией. В то же время Соединенные Штаты готовы оказывать помощь и финансирование, чтобы содействовать украинским предприятиям в поиске новых экспортных рынков, сохранении устойчивости в условиях торгового давления и повышении энергоэффективности, что позволит сократить зависимость от импорта газа.

Факт-лист Белого дома: «Санкции, связанные с Украиной» (Вашингтон, 17 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 марта 2014 г.

САНКЦИИ, СВЯЗАННЫЕ С УКРАИНОЙ

Факт-лист

Сегодня президент Обама издал новый административный указ в связи с чрезвычайным положением, вызванным ситуацией в Украине, в котором отмечается, что действия и политика правительства России в отношении Украины, включая вступление российских вооруженных сил на территорию украинского региона – Крыма, подрывают демократические процессы и институты в Украине, угрожают миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности и способствуют расхищению украинских активов.

Новый указ расширяет действие административного указа 13660, подписанного президентом менее двух недель назад, разрешая министру финансов после консультаций с государственным секретарем наложить санкции на поименованных должностных лиц правительства России, на физических и юридических лиц, работающих в российской оружейной промышленности, а также на включенных в список физических и юридических лиц, действующих от имени высокопоставленных должностных лиц правительства России либо поставляющих им материалы или поддерживающих их иным образом. Санкции призваны обеспечить наступление последствий для указанных лиц, обладающих влиянием в российском правительстве, и для тех, кто несет ответственность за ухудшение ситуации в Украине. Мы готовы применять эти полномочия прямым и целевым образом в зависимости от обстоятельств.

В ответ на действия правительства России, приведшие к кризису в Украине, новый административный указ перечисляет семь должностных лиц, на которых налагаются санкции. Это Владислав Сурков, Сергей Глазьев, Леонид Слуцкий, Андрей Клишас, Валентина Матвиенко, Дмитрий Rogozin и Елена Мизулина.

Соединенные Штаты будут также стремиться призвать к ответу лиц, которые используют свои возможности влияния, чтобы оказывать поддержку высокопоставленным должностным лицам российского правительства или действовать от их имени. Нам известно, что российское руководство получает значительную поддержку от лиц, не занимающих официальную должность, и действует через них. Наша нынешняя задача – выявить таких лиц и направить санкции против их личного состояния, а не против компаний, которыми они руководят от имени российского государства.

В дополнение к новому административному указу Министерство финансов ввело сегодня санкции против четырех других лиц в соответствии с административным указом 13660 от 6 марта за их действия или политику, угрожающие миру, безопасности, стабильности, суверенитету или территориальной целостности Украины и подрывающие правительство Украины. Это базирующиеся в Крыму лидеры сепаратистов Сергей

Аксенов и Владимир Константинов, бывший глава администрации президента Украины Виктор Медведчук и бывший президент Украины Виктор Янукович.

Сегодняшние действия ясно указывают правительству России, к каким последствиям приведут их действия, нарушающие суверенитет и территориальную целостность Украины, включая их действия в поддержку нелегального референдума об отделении Крыма. Соединенные Штаты вместе с международными партнерами по-прежнему будут поддерживать правительство Украины, с тем, чтобы последствия ощутили крымские сепаратисты и те, кто их поддерживает в России. Сегодняшние действия служат также напоминанием России о том, что если она не будет выполнять свои международные обязательства и уважать суверенитет и территориальную целостность Украины, Соединенные Штаты готовы предпринять дополнительные шаги, чтобы политические и экономические последствия стали еще ощутимее.

Владислав Сурков: санкции вводятся в связи с его должностью помощника президента России Владимира Путина.

Сергей Глазьев: санкции вводятся в связи с его должностью советника президента России Владимира Путина.

Леонид Слуцкий: санкции вводятся в связи с его должностью депутата Государственной думы, председателя комитета Государственной Думы по делам СНГ, евразийской интеграции и связям с соотечественниками.

Андрей Клишас: санкции вводятся в связи с его должностью члена Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации, председателя комитета Совета Федерации по конституционному законодательству, правовым и судебным вопросам, развитию гражданского общества.

Валентина Матвиенко: санкции вводятся в связи с ее должностью председателя Совета Федерации.

Дмитрий Rogozin: санкции вводятся в связи с его должностью заместителя председателя правительства Российской Федерации.

Елена Мизулина: санкции вводятся в связи с ее должностью депутата Государственной Думы.

Сергей Аксенов: включен в список за угрозу миру, безопасности, стабильности, суверенитету или территориальной целостности Украины и за подрыв демократических институтов и процессов в Украине. Называет себя премьер-министром Крыма, отвергает власть законного правительства в Киеве.

Владимир Константинов: включен в список за угрозу миру, безопасности, стабильности, суверенитету или территориальной целостности Украины и за подрыв демократических институтов и процессов в Украине. Является спикером парламента Крыма, провозгласившего 11 марта независимость от Украины.

Виктор Медведчук: лидер «Украинского Выбора», включен в список за угрозу миру, безопасности, стабильности, суверенитету или территориальной целостности Украины и за подрыв демократических институтов и процессов в Украине. Включен в список также за то, что материально поддерживал, спонсировал или предоставлял финансовую, материальную или техническую помощь Януковичу, а также за то, что возглавляет организацию, которая сама или через своих участников предпринимала акции или проводила политику, подрывающие демократические процессы или институты в Украине, а также акции или политику, угрожающие миру, безопасности, стабильности, суверенитету или территориальной целостности Украины.

Виктор Янукович: бывший президент Украины, включен в список за угрозу миру, безопасности, стабильности, суверенитету или территориальной целостности Украины и за подрыв демократических институтов и процессов в Украине. Покинув Киев и впоследствии бежав в Россию, призвал президента России Владимира Путина направить российские войска в Украину.

**Факт-лист Белого дома:
«Антикризисный пакет помощи США для Украины»
(Вашингтон, 22 апреля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

22 апреля 2014 г.

ФАКТ-ЛИСТ

Антикризисный пакет помощи США для Украины

Президент Обама и вице-президент Байден придают особо приоритетное значение американской помощи Украине, правительство которой занято обеспечением безопасности и стабильности, подготовкой к проведению демократических выборов и конституционной реформы, восстановлением экономики и обеспечением прозрачности в работе правительственных органов и их подотчетности украинскому народу. Украина вступает на путь реформ перед лицом серьезных посягательств на ее суверенитет и территориальную целостность, и мы стремимся противостоять этим посягательствам вместе с Украиной и нашими международными партнерами. Соединенные Штаты хотят, чтобы будущее украинского народа определял только народ: самостоятельно, без запугивания и принуждения извне. Желая поддержать Украину, мы

объявляем сегодня о предоставлении ей нового пакета помощи на общую сумму 50 млн долларов, который поможет Украине в проведении политической и экономической реформы и послужит укреплению партнерства между Соединенными Штатами и Украиной.

Выборы и конституционная реформа. Конституционная реформа и свободные и честные выборы имеют важнейшее значение для демократического развития Украины. Помощь в этой области послужит весомым первоначальным вкладом в демократическое развитие страны. Мы готовы оказывать дальнейшую помощь новому правительству после выборов.

- Соединенные Штаты предоставят 11,4 млн долларов на поддержку выборов 25 мая. Эти средства пойдут на продвижение демократических процессов, а не на поддержку того или иного конкретного кандидата, и не будут использоваться для оказания влияния на исход выборов. Сюда относятся программы правового воспитания избирателей, прозрачная организация избирательного процесса, эффективный надзор над избирательным процессом, обеспечение безопасности выборов и недопущение нарушений, а также всестороннее, сбалансированное и политически ориентированное освещение в СМИ.

- Соединенные Штаты оказывают поддержку и направляют наблюдателей в помощь наблюдательной миссии ОБСЕ и другим мониторинговым группам. В рамках программ, финансируемых Соединенными Штатами, будет направлено по меньшей мере 250 долгосрочных и более 1700 краткосрочных наблюдателей.

- Мы также направляем дополнительно экспертов для консультаций по таким вопросам, как конституционные сдержки и противовесы, местное управление, участие общественности и создание независимой и прозрачной судебной системы.

Экономическая поддержка. Соединенные Штаты уже ратифицировали кредитные гарантии на 1 млрд долларов, чтобы помочь Украине выполнить свои финансовые обязательства и защитить уязвимые группы населения от последствий экономических перемен. Мы также поддерживаем работу Украины с МВФ в целях получения займов на общую сумму от 14 до 18 млрд долларов. По мере поступления средств от США, МВФ и Европы мы направим на места технических экспертов Министерства финансов для содействия украинскому правительству в эффективном распределении средств для стабилизации экономики и обеспечении доступа к ним всех регионов. В настоящее время в Киеве находятся три консультанта по банковскому делу, а на будущей неделе мы направим в Украину советников по обеспечению долговых обязательств государства и макроэкономике. Мы также готовы предоставить техническую помощь в области бюджетирования и налоговой политики.

Энергобезопасность. В ближайшие недели в Украину будут направлены группы экспертов от нескольких государственных ведомств США для помощи Украине в удовлетворении ее ближайших и долгосрочных энергетических нужд.

- Сегодня в Киев прибыла группа американских экспертов из разных ведомств для помощи Украине в организации реверсных поставок природного газа из соседних европейских стран. В ближайшие дни группа отправится в Польшу, Венгрию и Словакию для проработки деталей имеющихся договоренностей. Реверсные поставки природного газа обеспечат немедленный доступ Украины к дополнительным источникам энергии.

- В мае технические эксперты из США вместе с представителями Европейского банка реконструкции и развития и другими помогут Украине в разработке государственно-частной инвестиционной инициативы, направленной на увеличение добычи конвенционного газа из существующих месторождений для улучшения внутреннего снабжения энергоносителями. Отдельная техническая группа будет также обсуждать с правительством меры, которые позволят Украине обеспечить скорейшее и экологически устойчивое выполнение подписанных в 2013 году контрактов на освоение запасов сланцевого газа.

- В будущем месяце в Украину будут направлены специалисты Министерства энергетики и USAID для консультационной помощи в области максимизации энергоэффективности, которая обеспечит Украине огромную экономию средств и позволит рационализировать потребление энергии.

Верховенство права и борьба с коррупцией. Соединенные Штаты намерены помочь Украине разорвать порочный круг коррупции, затрудняющий работу частных предприятий, мешающий экономическому развитию и подрывающий доверие населения к правительству. Технические эксперты из Государственного департамента и Министерства юстиции уже предоставляют консультации правительству по борьбе с коррупцией. Сегодня мы расширяем программу помощи принятием дополнительных обязательств.

- Генеральный прокурор Холдер выступит сопредседателем на международной конференции 29-30 апреля в Лондоне по выявлению, отслеживанию и возврату денежных средств, похищенных коррупционерами прежнего режима. Это дополнит проводимые ныне мероприятия, включая работу следственной группы ФБР на местах в Киеве с целью помочь правительству Украины вернуть деньги, украденные у народа.

- Соединенные Штаты предоставят консультации и помощь в реорганизации системы госзакупок Украины в соответствии с международными стандартами, включая создание специального уполномоченного органа по борьбе с коррупцией. Мы предоставим техническую помощь этому уполномоченному органу в создании устойчивого антикоррупционного режима в Украине, как мы это успешно делали ранее в других странах.

• Специализированные группы прокуроров и следователей окажут украинскому правительству техническое содействие в других формах для создания необходимой правовой и нормативной системы для борьбы с коррупцией. Эти группы послужат также ресурсом для планирования и эффективного выполнения дальнейших мероприятий.

Связи между народами. В целях дальнейшего укрепления связей между народами Украины и Соединенных Штатов мы объявляем о намеченном введении нового двухстороннего визового режима с продлением срока действия деловых и туристических виз с пяти до десяти лет на взаимной договорной основе.

Помощь в области безопасности. В дополнение к пакету в 50 млн долларов мы объявляем сегодня о предоставлении военной помощи нелетального характера Вооруженным силам и Пограничной службе Украины на сумму 8 млн долларов для содействия в выполнении ключевых миссий безопасности. В программу дополнительной поставки входят:

• Оборудование для обезвреживания боеприпасов и ручные переговорные устройства для Вооруженных сил Украины.

• Инженерное оборудование, системы связи, автомобили и нелетальное тактическое снаряжение для Пограничной службы Украины.

Эти поставки осуществляются в дополнение к уже поставляемым Соединенными Штатами в Украину армейским пайкам на 3 млн долларов и помощи в области здравоохранения и благосостояния почти на 7 млн долларов. Соединенные Штаты будут и дальше активно рассматривать просьбы о дополнительной помощи в контексте мер, принимаемых правительством Украины по модернизации своих Вооруженных сил и по противодействию меняющимся угрозам.

Факт-лист Белого дома: «Помощь США Украине» (Вашингтон, 7 июня 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

7 июня 2014 года

ФАКТ-ЛИСТ: Помощь США Украине

США привержены делу поддержки демократических реформ Украины, её экономического развития, суверенитета и территориальной целостности. После обсуждений, состоявшихся между президентом Украины Петром Порошенко и президентом Обамой 4 июня в Варшаве, вице-президент Джо Байден 7 июня объявил о дополнительной помощи украинскому правительству в размере 48 миллионов долларов для проведения ключевых реформ, наращивания потенциала правоохранительной системы и укрепления национального единства. После консультаций с Конгрессом США эта помощь добавится к 1 миллиарду долларов гарантий по займам, подписанным 14 апреля, 50 миллионам долларов пакета кризисного реагирования, объявленного вице-президентом Байденом 21 апреля, и 23 миллионам долларов помощи в вопросах безопасности, о которой заявлено на данный момент. Если добавить к этому средства, выделенные ранее, получится, что США предоставляют свыше 184 миллионов долларов помощи Украине в этом году помимо гарантий по займам.

Пакет помощи со стороны США в размере 48 миллионов долларов будет направлен на:

- поддержку усилий Украины по осуществлению реформ, необходимых, чтобы её программы по линии МВФ и Всемирного банка были успешными и чтобы страна встала на путь экономического роста;
- помощь в осуществлении конституционной реформы, децентрализации и мер повышения доверия, которые усиливают национальное единство, особенно на востоке и юге;
- укрепление Государственной пограничной службы Украины;
- усиление мер правительства, гражданского общества и частного сектора по борьбе с коррупцией;
- помощь Украине в диверсификации торговли и повышении своей энергетической безопасности.

Данный пакет направлен на развитие ранее объявленной помощи со стороны США, призванной помочь Украине в преодолении кризиса.

· Гарантии по ссудам в размере 1 миллиарда долларов позволили украинскому правительству получить доступ к финансированию на международных рынках капитала. Это укрепляет его способность защитить своих наиболее экономически уязвимых граждан от последствий необходимых экономических преобразований, в частности, позволяя расширить охват механизмов социальной страховки.

· Пакет кризисного реагирования в 50 миллионов долларов призван помочь Украине стабилизировать свою экономику, провести демократические выборы, бороться с коррупцией и вернуть украденные активы.

· Помощь в вопросах безопасности в размере 23 миллионов долларов направлена на предоставление оборудования и материально-технического обеспечения украинским пограничникам и вооружённым силам.

· США также предоставили финансирование и персонал специальной мониторинговой миссии ОБСЕ, которая работает ради снижения напряжённости, обеспечения нейтрального и точного освещения ситуации на местах и упрочения мира, стабильности и безопасности.

Данная целевая деятельность идёт в дополнение к программам долгосрочной помощи со стороны США, предназначенным для поддержки системных реформ и наращивания институционального потенциала по целому спектру отраслей.

Факт-лист Белого дома: «НАТО и поддержка США партнеров по НАТО» (Вашингтон, 5 сентября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

5 сентября 2014 г.

ФАКТ-ЛИСТ: НАТО и усилия США, направленные на поддержку партнеров по НАТО, включая Украину, Молдову и Грузию

Соединенные Штаты решительно поддерживают сотрудничество НАТО с партнерами как более эффективный подход к решению задач и к действиям во всем мире для достижения наших общих целей безопасности. Это совпадает с расширенной стратегией США в обеспечении глобального сотрудничества по реагированию на вызовы безопасности посредством сети альянсов.

Саммит НАТО в Уэльсе знаменует 20-ю годовщину его самых давних партнерств. Партнерство ради мира (ПРМ), созданное в 1994 году, состоит из 22-х партнеров; Средиземноморский диалог (СД), также созданный в 1994 году, объединил в своих рамках Алжир, Египет, Израиль, Иорданию, Мавританию, Марокко и Тунис; к Стамбульской инициативе о сотрудничестве (СИС), созданной в 2004 году, присоединились Бахрейн, Катар, Кувейт и ОАЭ. Сотрудничество с Австралией, Японией, Кореей, Новой Зеландией, Пакистаном, Афганистаном, Ираком и Монголией реализуется посредством еще одной инициативы — Партнеры НАТО во всем мире.

Развивающиеся направления наших давних партнерских отношений. Партнерские программы НАТО создавались с целью реформирования оборонных отраслей в новых демократиях Центральной и Восточной Европы. В последние годы, в то время как многие партнерства НАТО сосредоточены на интероперабельности и вкладах в операции НАТО способных партнеров, политическая вовлеченность и консультирование в процессе реформы сектора безопасности продолжают занимать важное место во взаимодействии партнеров. НАТО стремится адаптировать свой подход к заявленным целям стран-партнеров.

НАТО сохраняет приверженность дальнейшему укреплению и углублению своих партнерств, как было согласовано в ходе чикагского саммита НАТО 2012 года и вновь подтверждено здесь, в Уэльсе, путем создания Инициативы по интероперабельности. Данная программа предлагает «платформу для интероперабельности» 24-х партнеров, которая призвана содействовать НАТО и партнерам в обеспечении совместной готовности реагировать на вызовы безопасности. Кроме того, программа включает в себя верхний ярус «сильнейших партнеров», обеспечивающий быстрый доступ к оперативному планированию, отлаженному участию в учениях и регулярным политическим консультациям для самых близких и интероперабельных партнеров по НАТО.

Помощь США партнерам. Поддержка США партнеров по НАТО, как правило, подразделяется на три категории: (1) прямая помощь с целью защиты безопасности, (2) подготовка и учения или (3) содействие проведению долгосрочной институциональной реформы. Мы активно работаем с Украиной в каждой из этих областей и принимаем меры для активизации поддержки Молдовы и Грузии.

С марта 2014 года Соединенные Штаты ответили на прямые запросы Украины о предоставлении помощи нелетального характера для разрешения нестабильности в стране. По состоянию на середину августа мы заявили о транше в 60 млн долларов, направленном на поддержку Министерства обороны Украины, Государственной пограничной службы и Национальной гвардии. В составе пакетов помощи — рационы для военнослужащих, бронезилеты, радиостанции, автомобили, тепловизионные приборы, медикаменты, роботы по обезвреживанию взрывчатки, обмундирование и тактическое оборудование индивидуального пользования. Поставки распределены до конца 2014 года и будут включать приборы ночного видения, дополнительное коммуникационное оборудование и шлемы. Мы продолжим оценивать потребности Украины и распределять дальнейшее финансирование с учетом наиболее приоритетных нужд.

· Помимо того, на сентябрь 2014 года запланированы два знаменательных события с участием украинских ВС: «Си Бриз» и «Репид Трайдент». Первое — это ежегодные многосторонние военно-морские учения в нейтральных водах. Второе учение направлено на подготовку сухопутных войск 15-ти стран, которые соберутся в учебном центре в западной Украине.

• Мы также выступили с инициативами по оказанию помощи Украине в реформировании оборонных институтов. Эта поддержка подразумевает предоставление руководству МО многоуровневых консультаций в таких областях, как оборонные институты, киберзащита, логистика и стандартизация. Кроме того, мы содействуем Украине в разработке новой стратегии обороны и дальнейшем структурировании Национальной гвардии.

В то же время мы разрабатываем планы по поддержке других государств, регионально приближенных к России, в частности, Молдовы и Грузии. В дополнение к обязательствам на высоком уровне, мы планируем активизировать содействие в обеспечении безопасности в долгосрочной перспективе. Если заверительная инициатива США в Европе получит финансирование, она будет содержать положения об усилении помощи в целях создания потенциала в Украине, Молдове и Грузии, чтобы обеспечить их защиту и повышение уровня интероперабельности с западными силами. Кроме того, здесь, в Уэльсе, альянс объявил о ряде новых инициатив относительно нашего взаимодействия с Грузией. Наконец, мы работаем в тесном сотрудничестве с НАТО, чтобы разработать более масштабные программы помощи и содействия для этих трех стран.

Факт-лист Белого дома: «Помощь США Украине» (Вашингтон, 18 сентября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

18 сентября 2014 г.

ФАКТ-ЛИСТ: Помощь США Украине

Соединенные Штаты решительно намерены поддерживать Украину в то время, как она принимает меры по обеспечению безопасности и стабильности, отвечает на гуманитарные потребности и осуществляет реконструкцию, проводит демократические выборы и конституционные реформы, восстанавливает свою экономику и борется с коррупцией. Наряду с нашими международными партнерами, включая МВФ, Соединенные Штаты привержены поддержке реформ в Украине, а также обеспечению условий для того, чтобы украинцы могли определять свое будущее без запугивания и принуждения извне.

Для достижения этих целей правительство США предоставило Украине в текущем году помощь в сумме около 291 млн долларов, а также кредитные гарантии на 1 млрд долларов. Сюда входит объявленный сегодня президентом новый пакет помощи на общую сумму 53 млн долларов, из которых:

- Более 7 миллионов будут направлены в международные гуманитарные организации в целях оказания помощи пострадавшим в результате конфликта в восточной Украине.

- Сорок шесть миллионов долларов в качестве помощи по обеспечению безопасности будут направлены на поддержку вооруженных сил и пограничных войск Украины. Помощь выделяется в дополнение к ранее объявленному траншу по обеспечению безопасности в сумме 70 млн долларов.

Президент также отдал распоряжение министру торговли США Пенни Прицкер возглавить делегацию правительства США в Украину, чтобы в период с 26 по 27 сентября встретиться с высокопоставленными членами правительства и лидерами украинского бизнеса с целью обсудить усилия Украины по реализации экономических реформ и меры, которые правительство должно предпринять в краткосрочной и среднесрочной перспективе, чтобы создать более благоприятный климат для бизнеса и построить экономику, которая будет привлекать частный капитал.

Правительство США совместно с Конгрессом продолжают поиск дополнительных возможностей для оказания помощи Украине. Например, на 2015 финансовый год администрация запросила у Конгресса дополнительные 45 млн долларов в рамках Заверительной европейской инициативы президента, чтобы помочь Украине создать потенциал для обеспечения собственной защиты и повышения интероперабельности в сотрудничестве с США и западными силами.

Ниже перечисляются факты оказания помощи США Украине для преодоления кризиса:

В сфере гуманитарной помощи и восстановления:

- Правительство США вносит свой вклад в работу на территории Украины Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ ООН), Международной организации по миграции (МОМ), Международного комитета Красного Креста (МККК), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Управления ООН по координации гуманитарных вопросов (УКГВ ООН).

- Усилия такого характера поддерживают действия Украины по обеспечению надлежащего приема внутренне перемещенных лиц (ВПЛ), а также по облегчению возвращения ВПЛ, когда позволят условия безопасности, путем предоставления продуктов питания, наличных денег, гигиенических наборов, медикаментов, вещей личного пользования и теплой одежды. Мы также поддерживаем усилия по удовлетворению гуманитарных нужд уязвимых групп населения в Луганске и Донецке путем содействия

проведению чрезвычайных мероприятий, включая закупки и распределение чистой питьевой воды и гуманитарной помощи.

- Правительство США также оказывает непосредственную поддержку в восстановлении экономики, реконструкции объектов малой инфраструктуры и возобновлении социальных услуг в пострадавших от конфликта регионах на востоке страны.

С целью наращивания потенциала и реформирования сектора безопасности:

- Как было сегодня заявлено, правительство США обязуется предоставить помощь на сумму 116 млн долларов в виде поставок оборудования и организации обучения сил безопасности Украины с целью повышения эффективности мониторинга и защиты границы, повышения результативности и безопасности операций, а также для сохранения и укрепления ее территориальной целостности. Силы безопасности Украины включают ВС, Национальную гвардию и Государственную пограничную службу.

- Пакет помощи состоит из бронежилетов, шлемов, транспортных средств, приборов ночного видения и тепловизоров, тяжелой инженерной техники, усовершенствованных радиоприборов, патрульных катеров, пищевых пайков, палаток, противоминных РЛС, обмундирования и других изделий.

- Соединенные Штаты в лице Европейского командования США и Министерства обороны США, делегировавшего гражданских и военных специалистов, начали процесс взаимодействия с Украиной, направленный на улучшение ее способности обеспечивать собственную защиту и создание почвы для долгосрочного сотрудничества в области обороны. В рамках инициативы работают команды консультантов в сферах медицинской помощи и безопасности.

Для укрепления национального единства, демократии, соблюдения прав человека и свободы медиа:

- Соединенные Штаты выделили финансирование и направили персонал для работы Специальной мониторинговой миссии в рамках Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) с целью проведения мониторинга и обеспечения ежедневной отчетности, в особенности в зонах конфликта на востоке Украины.

- В ходе майских президентских выборов в Украине США поддерживали работу международных и местных наблюдателей, а также усилия по повышению эффективности избирательных комиссий, просвещению избирателей, обеспечению безопасности во время выборов и деятельности независимых средств массовой информации. Соединенные Штаты предоставляют помощь аналогичного характера в процессе подготовки к досрочным парламентским выборам, назначенным на 26 октября.

- Помощь США также поддерживает усилия Украины по обеспечению инклюзивности при проведении конституционной реформы, которая поможет Украине привести свою систему в соответствие с европейскими стандартами и стимулировать процесс децентрализации.

- Правительство США оказывает поддержку организациям гражданского общества для информирования общественности, участия в процессе реформирования системы государственного управления, а также контроля за соблюдением прав человека и их защиты.

- Мы также содействуем расширению возможностей независимых СМИ с тем, чтобы они могли транслировать объективную информацию и расширить доступ к информации во всех областях Украины. В середине октября Совет управляющих по вопросам вещания США (BVG) запустил ежедневные 30-минутные выпуски телевизионных новостей на русском языке, которые будут сниматься при участии «Радио Свобода» и «Голоса Америки». Новости будут транслировать филиалы телевизионных каналов в Украине, а также в Литве, Латвии, Эстонии, Молдове, Грузии и, возможно, в других странах. BVG будет стремиться сделать программу доступной для русскоязычных телезрителей во всем мире посредством цифрового вещания.

С целью стабилизации, реформирования и роста экономики:

- В мае Украина получила от США кредитные гарантии в виде облигаций на сумму 1 млрд долларов. С помощью средств, вырученных в результате операций с облигациями, Украина внедряет новую программу социальной защиты, чтобы компенсировать повышение газовых и отопительных тарифов уязвимым категориям населения, которые составляют 30 процентов от всего населения страны. Кредитные гарантии США являются частью скоординированных международных усилий для обеспечения необходимых ресурсов, имея которые, Украина сможет получить кредит в сумме 27 миллиардов долларов для реализации программы МВФ.

- Сразу же после изменений в правительстве Украины, в марте правительство США делегировало консультантов, чтобы помочь стабилизировать финансовый сектор и реализовать ключевые реформы в партнерстве с Министерством финансов и Национальным банком Украины. Консультанты содействуют проведению ряда реформ, связанных с вопросами банковского надзора, управления долгом государственного сектора, финансирования инфраструктуры и налогообложения.

- Помощь США также направлена на поддержку политических изменений, которые заложат фундамент для роста в важных секторах украинской экономики. Например, мы помогаем украинским властям проводить реформы, которые повысят долю частных инвестиций в сельском хозяйстве, облегчат доступ к кредитам и капиталовложениям для фермеров и оптимизируют регулирование сельскохозяйственного сектора.

- Соединенные Штаты также вносят вклад в международные программы, в том числе посредством Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР) и Организации экономического сотрудничества и

развития (ОЭСР), чтобы содействовать расширению доступа к финансированию для малых и средних предприятий (МСП) и помочь Украине осуществить реформы, необходимые для привлечения международных инвестиций.

Для усиления энергетической безопасности:

- Мы направляем группу экспертов, чтобы помочь украинскому правительству удовлетворить энергетические потребности предстоящей зимой.

- Правительство США также работает с другими международными донорами, чтобы помочь Украине разработать стратегии, гарантирующие, что программы субсидирования ориентированы на наиболее уязвимые категории украинцев и обеспечивают повышение энергоэффективности среди потребителей, включая домохозяйства и промышленный сектор.

- Мы также поддерживаем усилия Украины по увеличению масштабов собственного производства энергии, в том числе путем оказания технической помощи, чтобы реструктуризировать национальную нефтегазовую компанию Украины «Нафтогаз», и за счет внедрения новых технологий повысить эффективность производства на существующих и новых, традиционных и нетрадиционных месторождениях нефти и газа в Украине.

С целью диверсификация и продвижения торговли:

- Правительство США предоставляет обучение и техническую помощь для повышения осведомленности Украины об обязательствах и правах в рамках Всемирной торговой организации (ВТО) и о том, как привести стандарты безопасности продуктов питания в соответствие с требованиями ВТО.

- Управление торгового представителя США призывает Американско-украинский Совет по торговле и инвестициям поддержать усилия Украины по стимулированию двусторонней торговли и инвестиций, а также в борьбе с кражей интеллектуальной собственности.

- Помощь США поддерживает усилия, направленные на расширение доступа МСП к новым международным рынкам, включая участие американско-украинской агроторговой миссии в содействии двусторонней торговли между нашими странами.

В борьбе с коррупцией:

- Соединенные Штаты тесно сотрудничают с украинскими властями и другими членами международного сообщества, чтобы помочь в возвращении похищенных активов, в том числе путем проведения совместных следственных действий, а также оказания поддержки в сборе доказательств и их обработке.

- Мы также содействуем украинским чиновникам в подготовке законов и постановлений, направленных на создание антикоррупционных институтов в сфере управления и помогающих властям более эффективно бороться с коррупцией. Поддерживая расширение электронного управления и реформу сферы государственных закупок, мы помогаем украинским властям ограничить возможности для проявления коррупции.

- Мы также делаем вклад в международные усилия, в том числе посредством ОЭСР и ЕБРР, для предотвращения внешнего взяточничества и улучшения бизнес-климата в Украине.

Факт-лист Белого дома: «Помощь США Украине» (Вашингтон, 21 ноября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

21 ноября 2014 г.

ФАКТ-ЛИСТ

Помощь США Украине

Соединенные Штаты по-прежнему решительно намерены поддерживать Украину в то время, как она принимает меры по обеспечению безопасности, восстановлению экономической стабильности, укреплению верховенства закона, усилению борьбы с коррупцией и проведению демократических и конституционных реформ. Соединенные Штаты солидарны с украинским народом и его выбором в пользу демократии, реформ и европейской интеграции.

Как заявил сегодня в Киеве (Украина) вице-президент США Джо Байден, для достижения этих целей Белый дом, заручившись согласием Конгресса, предоставит 20 млн долларов на содействие всеобъемлющей реформе правоохранительных и судебных органов Украины, включая реформирование прокуратуры и антикоррупционные меры. Вице-президент также отметил, что США дополнительно выделят 3 млн долларов на срочную деятельность Всемирной продовольственной программы ООН в Украине для предоставления продовольственных пайков и помощи лицам, перемещенным в результате конфликта в восточной Украине, и другим уязвимым группам населения.

Включая вышеуказанные транши и в дополнение к суверенным гарантиям кредитов на 1 млрд долларов, о которых было объявлено в мае 2014 года, правительство США с начала года к настоящему времени предоставило Украине почти 320 млн долларов в виде помощи. Соединенные Штаты готовы продолжать работать с нашими партнерами, чтобы обеспечить Украине достаточное финансирование в то время, как она стабилизирует свою экономику и осуществляет крайне необходимые реформы.

Соединенные Штаты будут продолжать работать с Конгрессом, изыскивая дополнительные возможности оказания помощи Украине со стороны США. Например, администрация обратилась к Конгрессу с просьбой выделить еще 45 млн долларов в рамках Европейской заверительной инициативы президента, чтобы помочь Украине создать потенциал для обеспечения собственной защиты и повышения оперативной совместимости с вооруженными силами США и Запада.

Ниже перечисляется ряд примеров американской помощи США Украине для преодоления кризиса:

Стабилизация, реформы и рост экономики

- В мае 2014 года Украина выпустила облигации на сумму 1 млрд долларов под гарантии США. Суверенные гарантии кредитов являются частью скоординированных международных усилий по обеспечению Украины необходимыми ресурсами на сумму 27 млрд долларов в процессе реализации ею программы МВФ. Средства, полученные под гарантии, используются Украиной для создания новой программы социальной защиты, призванной компенсировать повышение газовых и отопительных тарифов примерно 2 миллионам уязвимых домохозяйств.

- Сразу же после мартовских изменений в составе правительства Украины правительство США направило советников, чтобы помочь стабилизировать финансовый сектор и провести ключевые реформы в партнерстве с Министерством финансов Украины и Национальным банком. Советники поддерживают ряд реформ в сферах банковского надзора, управления долгом государственного сектора, финансирования инфраструктуры и налогообложения.

- Помощь США также содействует политическим изменениям, которые заложат основу для роста в важных секторах украинской экономики. Например, мы помогаем украинским властям провести реформы, которые повысят процент частных инвестиций в сельском хозяйстве, улучшат доступ к кредитам и капиталовложениям для фермеров и повысят эффективность регулирования аграрного сектора. Соединенные Штаты также вносят вклад в международные программы, в том числе посредством EBRD и OECD, с целью расширения доступа к финансированию для малых и средних предприятий (МСП) и помощи Украине в реализации реформ, необходимых для привлечения международных инвестиций.

Наращивание потенциала и реформа сектора безопасности

- Правительство США предоставит силам безопасности Украины свыше 118 млн долларов в виде техники и тренинга, чтобы помочь Украине более эффективно осуществлять мониторинг и охрану своей границы, действовать более безопасно и эффективно, защищать и охранять свою территориальную целостность. К силам безопасности Украины относятся ее Вооруженные силы, Пограничная служба и Национальная гвардия.

- Помощь включает поставку бронежилетов, шлемов, транспортных средств, приборов ночного видения и тепловизоров, тяжелой инженерной техники, усовершенствованной радиоаппаратуры, патрульных катеров, рационов питания, палаток, противоминнометных радаров, обмундирования, наборов и средств первой помощи и других соответствующих изделий.

- Соединенные Штаты также начали процесс, осуществляемый под руководством гражданских и военных экспертов Европейского командования США и Министерства обороны и направленный на укрепление оборонного потенциала Украины и создание предпосылок для долгосрочного сотрудничества в области обороны. Для этого создаются группы советников для содействия в области медицины и безопасности.

Национальное единство, демократия, права человека и средства массовой информации

- Соединенные Штаты предоставили финансирование и персонал в распоряжение Специальной мониторинговой миссии (СММ) Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), осуществляющей мониторинг и отчетность, прежде всего в районах конфликта на востоке.

- В ходе президентских и парламентских выборов в Украине в текущем году помощь США была направлена на поддержку деятельности международных и местных наблюдателей, а также мер по укреплению избирательных комиссий, информированию избирателей, обеспечению безопасности при голосовании и деятельности независимых СМИ.

- Американская помощь направлена также на поддержку конституционной реформы в Украине, в соответствии с которой будет осуществляться децентрализация, и содействие Украине в выполнении европейских конституционных норм.

- Правительство США помогает организациям гражданского общества в работе с населением, участии в процессе реформы правительства, мониторинге и защите прав человека.

- Совет управляющих по вещанию (BBG) начал выпуск новостей телепередач на русском языке для Украины, подготовленных Радио Свободная Европа/Радио Свобода (RFE/RL) и «Голосом Америки» (VOA), а также поддержку специального многоязычного веб-сайта RFE/RL, посвященного событиям в Крыму.

Антикоррупционные инициативы

• Помимо новых фактов помощи в области обеспечения верховенства права, о которых объявил вице-президент, Соединенные Штаты тесно сотрудничают с властями Украины и другими членами международного сообщества с целью розыска похищенного имущества, в том числе путем организации совместных расследований, помощи в деле сбора и процессинга вещественных доказательств.

• Мы также помогаем украинским официальным лицам в разработке законов и правил, направленных на создание внутри правительства специальных антикоррупционных институтов, а также на усиление борьбы с коррупцией со стороны властей. Предоставляя поддержку в расширении системы «электронного правительства» и реформы закупок, мы также работаем с украинскими властями над сужением возможностей для коррупции.

• Мы также участвуем в мероприятиях международных организаций, таких как Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР), по борьбе с коррупцией и по улучшению бизнес-климата в Украине.

Энергобезопасность

• Правительство США вместе с другими международными донорами помогает Украине в разработке программ энергетических субсидий для наиболее уязвимых групп населения Украины и в повышении энергоэффективности на уровне конечных пользователей, включая домохозяйства и промышленные предприятия. Специальная новая программа будет способствовать ускоренному привлечению новых инвестиций в энергоэффективность.

• Мы поддерживаем меры, принимаемые Украиной для расширения внутреннего производства энергии, включая техническую помощь по реструктуризации украинской национальной нефтегазовой компании «Нафтогаз», а также внедрение новых технологий, позволяющих увеличить производительность уже эксплуатируемых и разрабатываемых месторождений обычного газа в Украине.

• В сотрудничестве с другими экспертами советники, направляемые правительством США, обеспечивают техническую помощь правительству Украины в разработке общенационального чрезвычайного плана энергетической безопасности на предстоящую зиму и на 2015 год.

Гуманитарная помощь и скорейшее восстановление

• Правительство США оказывает поддержку деятельности, которую осуществляют в Украине Верховный комиссар ООН по делам беженцев (ВКООНДБ), Международная организация миграции (МОМ), Международный комитет Красного Креста (МККК), Фонд народонаселения Организации Объединенных Наций (ФНООН), Управления ООН по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), а также неправительственные организации.

• Указанная поддержка, с учетом дополнительной помощи, объявленной сегодня вице-президентом, составит на сегодня свыше 15 млн долларов и будет способствовать шагам Украины по обеспечению принятия внутренне перемещенных лиц (ВПЛ), а также по возвращению ВПЛ, когда позволят условия безопасности, с предоставлением им продовольствия, наличных денег, санитарно-гигиенических комплектов, лекарственных средств, а также предметов домашней утвари и теплой зимней одежды. Мы также поддерживаем меры по удовлетворению гуманитарных потребностей уязвимых групп населения в Луганской и Донецкой областях и оказанию им неотложной помощи, включая доставку и раздачу питьевой воды и средств помощи, утеплительных комплектов и других вещей, необходимых на зиму.

• Правительство США обеспечит также срочные меры по поддержке экономического восстановления, мелкого ремонта инфраструктуры и восстановления коммунальных служб в зонах конфликта на востоке.

Диверсификация и развитие торговли

• Правительство США предоставит тренинг и техническую помощь для ознакомления Украины с обязательствами и правами Всемирной торговой организации (ВТО) и с методами обеспечения требований продовольственной безопасности ВТО.

• Офис торгового представителя США соберет Американо-украинский совет по торговле и инвестициям в поддержку шагов Украины по развитию двусторонней торговли и инвестиций и по борьбе с кражей интеллектуальной собственности.

• Американская помощь будет способствовать облегчению доступа мелких и средних предприятий на международные рынки. Сюда входят планы Американо-украинской торговой миссии по агробизнесу, направленные на расширение двусторонней торговли между нашими странами.

**Факт-лист Белого дома:
«Помощь США Украине»
(Вашингтон, 7 декабря 2015 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

7 декабря 2015 г.

ФАКТ-ЛИСТ

Помощь США Украине

Соединенные Штаты продолжают решительно поддерживать украинский народ в защите его суверенитета и территориальной целостности, борьбе с коррупцией, реализации демократических и конституционных реформ, укреплении верховенства права, восстановлении экономической стабильности и роста, реагировании на гуманитарные нужды.

С целью способствовать достижению этих целей вице-президент Джо Байден сегодня в Киеве объявил, что после консультаций с Конгрессом, Белый Дом планирует выделить примерно \$190 миллионов новой помощи на поддержку масштабной программы реформ в Украине. Этот широкий пакет поможет Украине:

Усилить борьбу с коррупцией через реформу правоохранительной системы и системы правосудия;

Привлечь инвестиции благодаря упрощению правил и прозрачной приватизации государственных предприятий;

Активизировать экономический рост через улучшение торгового потенциала и доступ к капиталу для малых и средних предприятий;

Укрепить энергетическую безопасность за счет повышения эффективности, прозрачности и устойчивости в энергетическом секторе; и

Создать долгосрочный демократический фундамент путем конституционных реформ и реформирования государственного управления в ключевых отраслях.

Эти средства также будут направлены на поддержку критически важной роли гражданского общества и независимых средств массовой информации, а также Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ, которая контролирует и проверяет реализацию договоренностей в конфликтных районах восточной Украины.

Сейчас, с этим объявлением, Соединенные Штаты выделили \$2 миллиарда кредитных гарантий и почти \$760 миллионов на безопасность, программную и техническую помощь Украине от конца режима Януковича в 2014 году. Доходы от кредитных гарантий США помогли Украине стабилизировать экономику и защитить наиболее уязвимые слои населения от воздействия необходимых экономических корректировок.

Администрация и в дальнейшем продолжит работать с Конгрессом и международными партнерами в направлении поддержки Украины, которая защищает свой суверенитет, стабилизирует экономику и реализует программу реформ.

Факт-листы Государственного департамента США

Факт-лист Государственного департамента США: «10 ложных утверждений об Украине» (Вашингтон, 5 марта 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Для немедленного распространения

5 марта 2014 года

ФАКТ-ЛИСТ

Вымыслы президента Путина: 10 ложных утверждений об Украине

Россия продолжает распространять ложную информацию для оправдания своих незаконных действий в Украине. Мир не видел таких невероятных сочинений с тех пор, как Достоевский написал, что формула дважды два равно пяти не лишена своей привлекательности.

Ниже приведены 10 недавних утверждений президента Владимира Путина, оправдывающих российскую агрессию в Украине, сопровождаемых фактами, которые его утверждения либо не принимают во внимание либо искажают.

1. Г-н Путин заявляет, что: Российские силы в Крыму только охраняют российские военные объекты. Это «группы самообороны» граждан, а не российские войска заняли инфраструктурные и военные объекты в Крыму.

Факты: Убедительные свидетельства говорят о том, что костяк хорошо организованных антиукраинских сил в Крыму составляют сотрудники российских спецслужб. При том, что эти подразделения носят форму без знаков отличия, они ездят на машинах с российскими военными номерными знаками и свободно признают свою принадлежность к российским спецслужбам в ответ на вопросы международных СМИ и украинских военных. Кроме того, эти лица носят оружие, которое, как правило, недоступно гражданским лицам.

2. Г-н Путин заявляет, что: Действия России подпадают под условия Договора о дружбе между Украиной и Российской Федерацией 1997 года.

Факты: Договор 1997 года требует от России уважения территориальной целостности Украины. Военные действия России на территории Украины, которые позволили России установить оперативный контроль в Крыму, представляют собой прямое нарушение территориальной целостности и суверенитета Украины.

3. Г-н Путин заявляет, что: Оппозиция не выполнила соглашение с бывшим украинским президентом Виктором Януковичем от 21 февраля.

Факты: Соглашение от 21 февраля предусматривало план, по которому Рада, или парламент, приняли бы закон о возвращении Украины к своей Конституции 2004 года, таким образом, вернув страну к конституционному строю, опирающемуся на парламент. По условиям соглашения Янукович должен был подписать документ о введении соглашения в действие в течение 24 часов и привести кризис к мирному завершению. Янукович отказался выполнить свою часть договорённости. Вместо этого он собрал вещи и убежал, оставив после себя свидетельства широкомасштабной коррупции.

4. Г-н Путин заявляет, что: Украинское правительство нелегитимно. Легитимным лидером Украины всё ещё остаётся Янукович.

Факты: Президент Путин сам 4 марта признал, что в действительности у Януковича «нет политического будущего». После того, как Янукович сбежал из Украины, даже его Партия регионов выступила против него, проголосовав за утверждение его отстранения от должности и поддержав новое правительство. Новое украинское правительство было утверждено демократически избранным парламентом Украины при 371 голосе «за», что составляет более чем 82-процентное большинство. Временное правительство Украины состоит из людей, которые поведут страну к демократическим выборам, запланированным на 25 мая, выборам, которые позволят украинцам отдать свой голос за будущее своей страны.

5. Г-н Путин заявляет, что: В стране гуманитарный кризис, и сотни тысяч людей бегут из Украины в Россию и просят убежища.

Факты: На сегодняшний день нет абсолютно никаких доказательств гуманитарного кризиса. Точно так же нет доказательств того, что огромное число людей бежит из Украины в Россию в поисках убежища. Представители международных организаций на месте изучили этот вопрос, побеседовав с украинскими пограничниками, которые также опровергли эти утверждения. Независимые журналисты, наблюдающие за ситуацией на границе, тоже сообщили, что никакого потока беженцев нет.

6. Г-н Путин заявляет, что: Этнические русские находятся под угрозой.

Факты: За исключением российской прессы и российского телевидения, из других источников не поступают заслуживающие доверия сообщения о том, что этнические русские находятся под угрозой. Одной из первоочередных задач нового правительства Украины с самого начала были мир и примирение. Президент Александр Турчинов отказался подписать закон, ограничивающий использование русского языка на региональном уровне. Этнические русские и русскоговорящие граждане в своих заявлениях не говорят о том, что в их адрес поступали угрозы. Более того, после того как было сформировано новое правительство, обстановка в Киеве снова стала спокойной. Не было ни всплеска преступности, ни мародёрства, ни сведения счетов с политическими оппонентами.

7. Г-н Путин заявляет, что: Российские базы находятся под угрозой.

Факты: Российские военные объекты были и остаются в безопасности, а новое правительство Украины обязалось соблюдать действующие международные соглашения, включая те, что относятся к российским базам. На самом деле именно украинские базы в Крыму находятся под угрозой военных действий со стороны России.

8. Г-н Путин заявляет, что: На юге и востоке Украины имели место массовые нападения на церкви и синагоги.

Факты: Религиозные лидеры в стране и сторонники свободы исповедания из других стран, активно работающие в Украине, заявили, что никаких случаев нападений на церкви не было. Все религиозные лидеры Украины, включая представителей Украинской православной церкви Московского патриархата, выступили в поддержку новой политической власти, призывая к национальному единству и исцелению. Еврейские общины на юге и востоке Украины сообщают, что случаи проявления антисемитизма не участились.

9. Г-н Путин заявляет, что: Киев пытается дестабилизировать ситуацию в Крыму.

Факты: Временное правительство Украины действует сдержанно и ищет диалога. С другой стороны, российские войска выдвинулись за пределы своих баз, чтобы захватить органы власти и объекты инфраструктуры Крыма. Власти в Киеве немедленно решили направить в Крым и. о. главы Минобороны, чтобы разрядить обстановку. Депутат Верховной Рады Петро Порошенко, недавно направленный властями эмиссар для ведения диалога в Крыму, не был допущен в здание Крымской Рады.

10. Г-н Путин заявляет, что: Рада находится под влиянием экстремистов и террористов.

Факты: Рада является наиболее представительным органом власти в Украине. Недавние законы были приняты подавляющим большинством голосов, в том числе и от представителей восточной Украины. В Раде нет представителей крайне правых ультранационалистических организаций, которые принимали участие в открытых столкновениях со спецслужбами во время Евромайдана. Нет никаких признаков того, что украинские

власти будут проводить дискриминационную политику. Напротив, они публично заявили прямо противоположное.

Факт-лист Государственного департамента США: «Расширение сотрудничества с Украиной» (Вашингтон, 12 марта 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

12 марта 2014 г.

ФАКТ-ЛИСТ

Расширение сотрудничества с Украиной

Украина переживает сегодня исторический момент, и перед ней открываются исторические возможности. В ближайшие месяцы правительству Украины необходимо будет принять меры по восстановлению экономической стабильности и проведению свободных, честных и инклюзивных президентских выборов, чтобы позволить украинскому народу определить свое будущее.

Сегодня, во время визита премьер-министра Яценюка в Вашингтон, мы обсудили конкретные шаги, которые Соединенные Штаты предпринимают, чтобы поддержать Украину в этот критический момент, включая кредитные гарантии на сумму в 1 млрд долларов, над предоставлением которых мы работаем с Конгрессом, а также пакет технической и иной помощи для удовлетворения приоритетных потребностей Украины. Конкретные меры помощи США и обсуждавшиеся сегодня инициативы включают в себя следующее:

Подтверждение нашего партнерства

Мы намерены возобновить деятельность Комиссии о стратегическом партнерстве на уровне министров с целью углубления стратегического партнерства между США и Украиной в области ядерной безопасности и нераспространения, политического диалога и верховенства закона, энергетической безопасности, сотрудничества в области безопасности, науки и техники.

Министерство торговли организует американо-украинский бизнес-саммит в Вашингтоне с участием высокопоставленных должностных лиц США и Украины, американских компаний, занимающихся инвестициями в Украину, а также ведущих экономистов и юристов, специализирующихся на украинском рынке, чтобы обсудить, как увеличить экономический рост в Украине и углубить двусторонние торговые связи.

Министерство торговли вместе с Государственным департаментом и Офисом торгового представителя США создаст Инновационный совет, который сосредоточится на создании условий, необходимых для ускорения темпов предпринимательской активности и развития правовой культуры и инфраструктуры для инноваций в Украине.

Специальный представитель по международным энергетическим вопросам Карлос Паскуаль посетит Киев в этом месяце для встречи Рабочей группы по энергетической безопасности, внимание которой будет сосредоточено на усилиях по повышению энергетической безопасности Украины, включая энергоэффективность и развитие альтернативных источников энергии.

Министерство обороны проведет двусторонние американо-украинские консультации по обороне с украинскими коллегами в Киеве в течение следующего месяца.

Делегация высокопоставленных должностных лиц Министерства торговли отправится в Киев, чтобы установить деловые контакты с ключевыми фигурами правительства Украины для определения перспектив двустороннего сотрудничества по доступу к рынкам, в отношении текущих инвестиций и подходов к решению системных вопросов, влияющих на двусторонние торговые отношения.

Мы проведем заседание двустороннего Совета по торговле и инвестициям при участии Офиса торгового представителя США, чтобы обсудить устранение барьеров для торговли и инвестиций и изучить возможности расширения торговых связей и улучшения инвестиционного климата.

Безотлагательная помощь

Поддержка президентских выборов в мае. Соединенные Штаты удвоят запланированную помощь для поддержки реформы избирательного законодательства, направленной на улучшение организации выборов, обеспечение наблюдения за выборами, а также содействие активной вовлеченности сильного и независимого гражданского общества и средств массовой информации.

Сотрудники Министерства обороны проведут с представителями Вооруженных сил Украины конференцию по планированию гуманитарной помощи. Минобороны обеспечит вооруженные силы Украины армейскими пайками (Meals Ready to Eat (MREs)).

Поддержка усилий по возвращению активов. Сотрудники Министерства юстиции и ФБР уже находятся в Украине для обеспечения стратегического консультирования и создания возможностей обнаружения незаконных доходов коррумпированных бывших чиновников. Государственный департамент также

предоставит дополнительную помощь и технические консультации в двустороннем и многостороннем порядке для помощи Украине в возвращении этих активов, размещенных в зарубежных финансовых учреждениях.

Новые меры технической поддержки Украины в решении неотложных проблем экономического управления. Соединенные Штаты предоставят экспертную помощь Министерству финансов и Центральному банку Украины в решении ближнесрочных экономических проблем. Министерство финансов США уже направило своего советника, и Соединенные Штаты готовы оказать дополнительную помощь для удовлетворения текущих потребностей Украины в области экономического и финансового управления.

Расширение контактов на уровне граждан

Государственный департамент увеличит финансирование первого года работы Американо-украинской образовательной программы Фулбрайта в области науки и технологий (U.S.-Ukraine Fulbright Science and Technology Education Program (STEP)). Этот пилотный проект будет полностью оплачивать проезд и обучение группы украинских аспирантов в университетах США в 2014-2015 учебном году.

Количество украинских студентов, обучающихся в США в 2014-15 учебном году по Всемирной программе студенческого обмена, будет удвоено.

Еще 50 будущих лидеров Украины, в дополнение к уже отобранным, смогут отправиться в Соединенные Штаты по краткосрочным программам профессиональных обменов в наиболее важных областях.

Соединенные Штаты организуют Конкурс грантов в области инноваций для украинских выпускников обменных программ правительства США, чтобы позволить лучшим из них реализовать идеи, которые принесут пользу их стране в будущем.

**Факт-лист Государственного департамента США:
«Российские мифы, продолжение:
Еще 10 ложных утверждений о ситуации на Украине»
(Вашингтон, 13 апреля 2014 г.)**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

13 апреля 2014 года

ФАКТ-ЛИСТ

Российские мифы: еще десять ложных утверждений России об Украине

Никакая пропаганда не может сделать правильным то, что весь мир считает неправильным.

– Президент Обама, 26 марта 2014 г.

Россия продолжает вбрасывать ложную и опасную информацию с целью оправдания своих незаконных действий на территории Украины. Создавая впечатление, будто бы там существует какая-то мнимая угроза, российская пропагандистская машина распространяет утверждения, возбуждающие ненависть и подстрекающие к насилию. Без этого непрерывного потока дезинформации и без российских провокаторов, разжигающих беспорядки в Восточной Украине, не было бы того насилия и тех печальных событий, которые произошли в эти выходные. Приводим десять ложных утверждений, которые использует Россия, чтобы оправдать вмешательство в дела Украины, вместе с фактами, которые российские заявления игнорируют или искажают.

1. Россия утверждает, что российские агенты не действуют на территории Украины.

Факты: За последние несколько недель украинские власти арестовали более десятка лиц, подозреваемых в том что они российские разведчики, многие из которых в момент задержания были вооружены. В первую неделю апреля 2014 года в правительство Украины поступила информация о том, что среди протестующих в Харькове и Донецке работают российские офицеры ГРУ, которые дают людям инструкции и указания по проведению акций протеста, захвату и удержанию правительственных зданий, захвату арсеналов оружия, а также по поводу дальнейшего развертывания для проведения насильственных действий. Двенадцатого апреля вооруженные пророссийские боевики провели скоординированные и профессионально организованные операции по захвату правительственных зданий в шести городах восточной Украины. Многие из пророссийских боевиков носили бронезилеты и российское оружие, такое как автоматы Калашникова АК-74 и снайперские винтовки Драгунова, при этом их камуфляжная форма имела следы удаленных знаков отличия. Эти вооруженные люди, многие из которых демонстрировали георгиевские ленточки, поднимали российские и сепаратистские флаги над захваченными зданиями и призывали к проведению референдумов по отделению от Украины и объединению с Россией. Эти операции поразительно похожи на те, которые проводились в конце февраля против украинских объектов во время незаконного военного вмешательства России в Крым и его последующей оккупации.

2. Россия утверждает, что в пророссийских демонстрациях принимают участие исключительно граждане Украины, действующие по собственной воле, так же как действовали активисты на Майдане в Киеве.

Факты: Это не такое народное выступление украинских гражданских активистов, каким было движение Евромайдана, которое выросло из горстки протестующих студентов до сотен тысяч украинцев из всех частей страны и всех слоев общества. Российские интернет-сайты открыто вербуют добровольцев для поездки в Украину с целью подстрекательства к насилию. Существуют доказательства того, что многие из этих так называемых «протестующих» получают деньги за свое участие в насилии и беспорядках. Ясно, что такие инциденты не являются спонтанными – это хорошо организованная российская кампания подстрекательства, сепаратизма и подрыва украинского государства. Украинские власти продолжают арестовывать хорошо подготовленных и оснащенных российских провокаторов, работающих в регионе.

3. Россия утверждает, что сепаратистские лидеры на востоке Украины пользуются широкой народной поддержкой.

Факты: Недавние демонстрации на востоке Украины искусственны и не пользуются широкой поддержкой в регионе. Подавляющее большинство жителей Донецкой области (65,7%) хочет жить в единой Украине и отвергает идею объединения с Россией, как свидетельствуют опросы общественного мнения, проведенные в конце марта донецким Институтом социальных исследований и политического анализа. Пророссийские демонстрации на востоке Украины были скромными по размаху, особенно по сравнению с протестами майдановцев в тех же городах в декабре, а с течением времени еще больше ослабли.

4. Россия утверждает, что ситуация на востоке Украины рискует перейти в гражданскую войну.

Факты: То, что происходит на востоке Украины не случилось без дезинформации со стороны России и российских подстрекателей, провоцирующих беспорядки. Этого не случилось бы, если бы большое число российских войск не было сосредоточено на границе, дестабилизируя ситуацию своим присутствием, которое несет в себе явную угрозу. Просто в этом регионе не было крупномасштабных протестов. Небольшая кучка сепаратистов захватила несколько правительственных зданий таких в восточных городах страны, как Донецк, Луганск и Славянск, однако им не удалось заручиться сколько-нибудь серьезной поддержкой населения. Украинские власти продемонстрировали исключительную сдержанность, пытаясь разрешить ситуацию, и прибегали к действиям только в случае провокаций со стороны вооруженных боевиков или когда появлялась угроза общественной безопасности. Наблюдатели Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) сообщили, что такие случаи единичны.

5. Россия утверждает, что украинцы в Донецке не признали нелегитимную власть в Киеве и создали независимую «Донецкую народную республику».

Факты: Широкая и представительная группа членов гражданского общества и общественных организаций в Донецке категорически отвергла факт провозглашения «Донецкой народной республики» маленькой группой сепаратистов, занимающих здание областной администрации. Эти организации подтвердили свою поддержку временного правительства, а также суверенитета и территориальной целостности Украины.

6. Россия утверждает, что отдан приказ о «частичном сокращении» войск на украинской границе.

Факты: Свидетельств того, что какое-либо значительное число российских войск отведено от украинской границы, нет. Один батальон – это недостаточно. По подсчетам, 35-40 тыс. российских военнослужащих по-прежнему сконцентрированы вдоль границы дополнительно к приблизительно 25 тыс. военнослужащих, которые в настоящий момент находятся в Крыму.

7. Россия утверждает, что этнические русские в Украине находятся под угрозой.

Факты: Нет достоверных сообщений о какой-либо угрозе по отношению к этническим русским в Украине. Согласно опросу Международного республиканского института, результаты которого были распространены 5 апреля, 74% русскоязычного населения в восточных и южных регионах Украины ответили, что не испытывают какого-либо «давления или угроз» из-за того, что их родной язык – русский. Между тем ОБСЕ выражает серьезную обеспокоенность безопасностью меньшинств в Крыму, особенно этнических украинцев, крымских татар и других. К сожалению, наибольший риск угрожает тем этническим русским, которые живут в России и которые выступают против авторитарного режима Путина. Эти русские подвергаются постоянным нападениям, и им грозят многолетние тюремные сроки за то, что они высказываются против регулярных злоупотреблений властью со стороны Путина.

8. Россия утверждает, что новое правительство Украины возглавляется радикальными националистами и фашистами.

Факты: Украинский парламент (Рада) в феврале не менялся. Это та же Рада, которая была избрана всеми украинцами и которая включает все партии, существовавшие до февральских событий, в том числе Партию регионов бывшего президента Януковича. Новое правительство, утвержденное подавляющим большинством членов парламента – в том числе многими членами бывшей партии Януковича – нацелено на защиту прав всех украинцев, в том числе находящихся в Крыму.

9. Россия утверждает, что национальным меньшинствам в Украине грозят преследования со стороны «фашистского» правительства в Киеве.

Факты: Лидеры украинской еврейской общины, равно как и немецкой, чешской и венгерской, – все публично высказались, что чувствуют себя в безопасности под управлением новых властей в Киеве. Более того, многие меньшинства выразили страх перед преследованиями в оккупированном Россией Крыму, и эту обеспокоенность подтвердили наблюдатели ОБСЕ в Украине.

10. Россия утверждает, что Россия не использует энергоресурсы и торговлю в качестве оружия против Украины.

Факты: После противоправной аннексии Крыма Россия подняла цену для Украины на природный газ на 80% за последние две недели. Кроме того, после выхода из Харьковских соглашений 2010 года она добивается получения более 11 млрд. долларов просроченных платежей. Шаги России чреваты серьезным усугублением экономических невзгод для граждан Украины и ее бизнеса. Помимо этого, Россия продолжает ограничивать ввоз в Россию украинских товаров, составляющих значительную долю украинской экспортной экономики.

**Факт-лист Государственного департамента США:
«Продолжающаяся поддержка со стороны России вооруженных
сепаратистов в Украине и усилия Украины на пути к миру, единству и
стабильности»
(Вашингтон, 14 июля 2014 г.)**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

14 июля 2014 г.

ФАКТ-ЛИСТ

Продолжающаяся поддержка со стороны России вооруженных сепаратистов в Украине и усилия Украины на пути к миру, единству и стабильности

На протяжении всего кризиса в Украине целью Соединенных Штатов является поддержка демократической Украины, которая должна быть стабильной, единой, безопасной как политически, так и экономически, и в состоянии определять свое собственное будущее. Поэтому мы поддерживаем постоянный диалог между министрами иностранных дел Украины, Германии, Франции и России, в ходе которого необходимо добиться устойчивого прекращения огня всеми сторонами в Луганской и Донецкой областях, чтобы построить прочный мир. Следует подчеркнуть, что нашей конечной целью является не просто временное прекращение насилия. Мы хотим, чтобы Россия прекратила дестабилизацию обстановки в Украине и оккупацию Крыма, который является частью территории Украины, и позволила всем жителям Украины совместно принять собственное решение о будущем своей страны в процессе демократического политического процесса.

Президент Украины Порошенко предложил детальный план мирного урегулирования, который включает обещание амнистии для сепаратистов, добровольно сложивших оружие и невиновных в совершении тяжких преступлений, децентрализацию власти в Украине, а также защиту русского языка. Начиная с 20 июня, Порошенко реализовал в одностороннем порядке десятидневное прекращение огня, чтобы создать условия для политического урегулирования, которые, к сожалению, не были поддержаны сепаратистами и их российскими покровителями.

В то время как Россия заявляет, что стремится к миру, ее действия не соответствуют этим заявлениям. У нас нет доказательств того, что Россия прекратила поддержку сепаратистов. На самом деле, по нашим сведениям, Россия продолжает предоставлять сепаратистам тяжелое вооружение и другую военную технику, а также финансирование, и по-прежнему позволяет боевикам свободно въезжать в Украину. Россия отрицает это, так же как она долгое время утверждала, что ее силы не были задействованы в Крыму. Россия отказалась призвать сепаратистов сложить оружие и продолжает концентрацию своих войск вдоль границы с Украиной. Многие самопровозглашенные «лидеры» сепаратистов родом из России и имеют связи с российскими властными структурами. Все это дает выразительную картину продолжения российской политики дестабилизации на востоке Украины.

Вот факты:

Продолжается сосредоточение значительных количеств военной техники в районе развертывания на юго-западе России, включая танки таких типов, которые больше не используются российской армией, а также других видов бронетехники, реактивных систем залпового огня, артиллерии и систем ПВО. В этом районе Россия почти удвоила количество танков, бронетехники и ракетных установок. Появились и более современные системы ПВО.

Мы уверены, что Москва мобилизует дополнительные количества танков, которые больше не стоят на вооружении российской армии, чтобы отправить их в тот же район развертывания.

Мы обеспокоены тем, что значительная часть этих вооружений будет переправлена сепаратистам, как это уже было сделано с танками и ракетными установками залпового огня именно из этих районов.

Имеющаяся информация свидетельствует о том, что Москва недавно передала сепаратистам несколько танков и артиллерийских систем советских времен и что в минувшие выходные несколько военных машин пересекли границу.

Видеоматериалы, выложенные в социальных сетях, свидетельствуют о том, что только на прошлой неделе Россия поставила сепаратистам как минимум два десятка бронемашин и артиллерийских орудий и примерно столько же военных грузовиков.

Общедоступные видеоматериалы, размещенные 14 июля, показывают движение колонны из Луганска по дороге в Донецк, в состав которой входят не менее пяти танков Т-64, четыре бронетранспортера БМП-2, реактивные системы залпового огня БМ-21, три буксируемых противотанковых орудия, два зенитных орудия ЗУ 23-2 и, вероятно, гаубица 2В16.

Видеозапись, сделанная 11 июля в Краснодоне близ пограничного пункта Изварино, показывает два БТРа, две противотанковые пушки и несколько грузовиков, движущихся по дороге в западном направлении в сторону Донецка.

Видеосъемкой, сделанной в Донецке 11 июля, запечатлена колонна из трех бронетранспортеров БМД-2, двух БМП, одного самоходного орудия 2С9 и БТР-60.

Кроме того, после взятия нескольких городов в прошлые выходные украинские должностные лица обнаружили тайные склады оружия, которое, по их утверждению, поступило из России, в том числе ПЗРК, мины, гранаты, а также сухие пайки, транспортные средства и понтонный мост.

В освобожденных от сепаратистов районах украинские силы обнаружили в больших количествах другое военное оборудование, предоставленное Россией, в том числе сопроводительную документацию, подтверждающую российское происхождение этого оборудования.

Фотографии уничтоженной и выведенной из строя техники на востоке Украины подтверждают, что часть этой техники поступает из России.

В России разворачиваются усилия по набору боевиков в ряды сепаратистов, и сепаратисты ищут добровольцев с опытом обращения с тяжелым вооружением, таким, как танки и средства ПВО. Россия позволила должностным лицам из «Донецкой Народной Республики» создать вербовочный пункт в Москве.

Украинская летчица Надежда Савченко, которая долгое время с отличием служила в украинской армии, была захвачена сепаратистами в середине июня. Сейчас она содержится в воронежской тюрьме. По информации украинского правительства, она была передана в Россию сепаратистами.

Кроме того, Россия продолжает разворачивать новые силы в непосредственной близости от украинской границы. Мы располагаем информацией, что значительное число дополнительных воинских частей также перебрасывается к границе с Украиной.

Усилия доброй воли со стороны Украины: В стремлении объединить страну президент Порошенко 7 июня объявил всеобъемлющий мирный план. План президента Порошенко предусматривает: 1) амнистию сепаратистам, которые добровольно сложат оружие и которые не виновны в совершении преступлений, караемых смертной казнью; 2) обеспечение коридора, по которому российские боевики смогут вернуться в Россию; 3) программу создания рабочих мест в районах, затронутых боевыми действиями; 4) широкую децентрализацию и диалог с восточными регионами, включая обещание проведения досрочных местных выборов, и 5) передачу больших полномочий на местный уровень в вопросах языка, праздников и обычаев. Президент Порошенко также обратился к жителям востока Украины с предложением проведения конституционной реформы, которая даст местным регионам больше власти в выборе своих региональных руководителей и защите языков, на которых говорит местное население.

Президент Порошенко объявил 20 июня одностороннее семидневное (позже продленное до десяти дней) прекращение огня. Он также предложил встретиться с руководителями востока Украины, в том числе и с сепаратистами, несмотря на их заявленное нежелание соблюдать прекращение огня и вести переговоры.

Однако Россия и ее доверенные лица в Донецке и Луганске не воспользовались этой возможностью достижения мира. Несколько часов спустя после начала прекращения огня поддерживаемые Россией сепаратисты ранили девятих украинских военнослужащих. В течение 10-дневного прекращения огня поддерживаемые Россией сепаратисты более 100 раз нападали на украинские силы безопасности и убили 28 военнослужащих. Сепаратисты по-прежнему удерживают свыше 150 заложников, в основном гражданских лиц, в том числе учителей и журналистов. Сепаратисты отвечают отказом на все предложения украинского правительства о встрече.

Следующая хронология событий в период одностороннего прекращения огня Украиной иллюстрирует, как усилия доброй воли со стороны украинского правительства и европейских лидеров, направленные на достижение соглашения о прекращении огня с Россией и сепаратистами были отвергнуты. Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, пытались дестабилизировать Украину на всем протяжении прекращения огня и продолжают дестабилизировать Украину сегодня.

25 мая: Петр Порошенко, обещавший в своей предвыборной кампании примирение с востоком и Россией, избран президентом Украины абсолютным большинством голосов.

8-17 июня: Президент Порошенко, готовясь к объявлению перемирия, проводит пять раундов переговоров контактной группы при посредничестве представителя ОБСЕ.

12 июня: Порошенко провел телефонный разговор с президентом Путиным с целью начала диалога.

14 июня: Газовые переговоры при посредничестве ЕС завершились окончательным предложением: Украина принимает предложение, но Россия отклоняет его.

19 июня: Порошенко встречается в Киеве с руководителями из Восточной Украины, включая сепаратистов.

20 июня: Порошенко объявляет об одностороннем прекращении огня на семь дней. Спустя несколько часов девять украинских военнослужащих были ранены пророссийскими сепаратистами. В течение последующих 10 дней произошло более 100 актов насилия со стороны сепаратистов.

23 июня: Встреча контактной группы в Донецке.

25 июня: Генеральный секретарь НАТО Расмуссен отметил отсутствие признаков соблюдения Россией своих международных обязательств по отношению к Украине.

27 июня: Украина представила положения конституционной реформы для рассмотрения Венецианской комиссией. Данная реформа разрешит прямые выборы губернаторов и местных органов власти для объявления особого статуса языка меньшинств в рамках своих регионов.

27 июня: Порошенко продлил действие одностороннего прекращения огня еще на 72 часа, чтобы предоставить еще одну возможность для контактной группы ОБСЕ достигнуть прогресса.

28 июня: Украина сбивает два российских беспилотника, нарушивших воздушное пространство Украины в Луганской области.

30 июня: Из-за отказа сепаратистов воздерживаться от насилия ради переговоров президент Порошенко объявляет об окончании срока прекращения огня.

3 июля: Президент Порошенко во время телефонного разговора с вице-президентом США Байденом еще раз подтвердил свою готовность начать политические переговоры для разрешения ситуации в Донецкой и Луганской областях без дополнительных условий.

8 июля: Президент Петр Порошенко посетил бывший оплот сепаратистов Славянск для встречи с местными жителями после того, как правительственные силы отбили город у пророссийских сепаратистов.

9 июля: Украина восстанавливает подачу электроэнергии и железнодорожное сообщение в Славянске, а вооруженные силы Украины устраивают раздачу еды, питьевой воды и гуманитарной помощи для населения.

11 июля: Украинское правительство создало межведомственную рабочую группу в Славянске, которая проводит оценку нанесенного ущерба, обеспечения безопасности и гуманитарных потребностей.

11 июля: Украинское правительство сообщило о доставке более 60 тонн гуманитарных грузов в Донецкую область за последние 24 часа, доведя общее количество грузов, доставленных за 5 дней, до 158 тонн. Президент Порошенко объявил, что вооруженные силы Украины успешно ликвидировали около 100 мин и бомб на освобожденных территориях.

Как отметил 1 июля главнокомандующий Объединенными силами НАТО в Европе генерал Филип Бридлав: «Прекращение огня в Украине не было сорвано из-за обвинений; оно прекратилось потому, что пророссийские сепаратисты прибегли к насилию, в то время как президент Порошенко попытался открыть окно к миру. Приверженность России делу мира будет оцениваться ее действиями, а не словами». Как неоднократно заявляли Соединенные Штаты и их союзники в Европе, мы призываем правительство России прекратить материальную поддержку сепаратистов, использовать свой авторитет среди сепаратистов для принуждения их к тому, чтобы они сложили оружие, соблюдали условия прекращения огня и освободили всех заложников. Только тогда процесс установления мира в Украине может начаться по-настоящему.

**Факт-лист Государственного департамента США:
«Помощь США для уязвимых групп населения в Украине»
(Вашингтон, 5 февраля 2015 г.)**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

5 февраля 2015 г.

ФАКТ-ЛИСТ

Помощь США для уязвимых групп населения в Украине

Пятого февраля 2015 года государственный секретарь Джон Керри объявил, что правительство США намерено предоставить 16,4 млн. долларов в виде новой партии гуманитарной помощи в пользу граждан Украины, пострадавших от насилия в Донбассе. Эти взносы будут поддерживать работу Верховного комиссара

ООН по делам беженцев (УВКБ), Управления ООН по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) и других организаций. Средства будут использоваться для поддержки реагирования украинского правительства на кризис, вызванный агрессивными действиями России, а также помогут облегчить страдания людей в затронутых конфликтом районах на востоке Украины, включая Донецкую и Луганскую области. Многие из этих людей чрезвычайно уязвимы и не имеют возможности покинуть зоны конфликта.

Эта помощь обеспечит срочно необходимый приют и ремонт жилья, одеяла, постельные принадлежности, теплую одежду и прочую поддержку для удовлетворения наиболее важных гуманитарных потребностей. Кроме того, это финансирование обеспечит физиотерапию, инвалидные коляски, реабилитацию и консультационную поддержку для тех, кто травмирован в результате насилия. Наконец, этот пакет помощи поможет улучшить условия проживания для внутренне перемещенных лиц, выполнить другой мелкий ремонт инфраструктуры и оказать помощь местным органам власти в восстановлении коммунальных служб в районах, затронутых конфликтом.

С учетом этого объявления общий размер предоставляемой с начала кризиса Украине правительством США гуманитарной помощи со скорейшим восстановлением превысит 38 млн. долларов. Эти средства поддерживают работу в Украине УВКБ ООН, Международной организации по миграции, Международного комитета Красного Креста, Фонда ООН в области народонаселения, УКГВ и неправительственных организаций.

Включая эти средства, США выделили более 355 млн. долларов в качестве помощи за последний год для обеспечения Украине поддержки, необходимой для укрепления безопасности, восстановления экономической стабильности и осуществления жизненно важных реформ. Эти меры являются дополнением к кредитной гарантии на 1 миллиард долларов, выданной в мае 2014 года, а также недавним заявлениям о намерении администрации США работать с Конгрессом с целью поддержки дополнительных кредитных гарантий на сумму до 2 млрд. долларов в 2015 году, если Украина будет продолжать добиваться успехов в осуществлении своей программы реформ, и если этого потребуют условия.

16.12. ИНФОРМАЦИОННЫЕ БРИФИНГИ, ПОСВЯЩЕННЫЕ УКРАИНСКОМУ КРИЗИСУ

Информационные брифинги

Выдержки из информационного брифинга высокопоставленных представителей США по ситуации в Украине (Вашингтон, 17 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

17 марта 2014 года

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БРИФИНГ

ВЫСОКОПОСТАВЛЕННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ США

ПО УКРАИНЕ

Посредством конференц-связи

9:39 по Восточноамериканскому времени США

ВЫСОКОПОСТАВЛЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ АДМИНИСТРАЦИИ: Спасибо всем, кто отозвался на приглашение. Я бы хотел сделать краткое вступление, а затем предоставить слово коллеге, который сможет более подробно рассказать о санкциях, которые мы объявляем сегодня.

Прежде всего, президент Обама совершенно ясно заявлял с начала российской интервенции в Крыму, что вместе со своими европейскими союзниками мы заставим Россию заплатить за нарушение украинского суверенитета и территориальной целостности, имевшее место, несмотря на то, что мы прямо заявляли о своей готовности продвигаться к деэскалации дипломатическим путем.

До настоящего времени Россия продолжает свою интервенцию, продолжает нарушать суверенитет и территориальную целостность Украины. В частности, вчера состоялся так называемый «референдум» относительно будущего Крыма, который прошел без участия и присутствия правительства в Киеве; этот референдум состоялся в нарушение украинской Конституции, в обстановке применения силы, когда Россия нарушила международное право посредством своей интервенции в Крыму. Поэтому сегодня мы предпринимаем дополнительные шаги для того, чтобы Россия заплатила за свои действия.

В особенности, мы продолжаем вводить санкции в отношении России за ее действия в Крыму в течение последних двух недель, называя тех лиц, которые ответственны за интервенцию в Крыму. Во-вторых, и более важно то, что президент подписал новый указ, который расширяет сферу наших санкций, включая санкции в отношении российских официальных лиц или объектов, задействованных в оборонном секторе России, а также в отношении любых лиц, которые предоставляют материальную поддержку высокопоставленным чиновникам из российского правительства. Мой коллега может об этом рассказать.

Мы предпринимаем все это в тесном сотрудничестве с нашими европейскими союзниками. Европейцы встречаются сегодня, чтобы обсудить свои меры. Мы работали в постоянном взаимодействии с нашими европейскими друзьями в течение двух прошедших недель, и мы полагаем, что наше единство является критически важным для нашего послания России о том, что она останется в политической и экономической изоляции, если продолжит идти по этому пути.

{...}

ВЫСОКОПОСТАВЛЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ АДМИНИСТРАЦИИ: Спасибо и доброе утро всем. Я бы хотел кратко обсудить санкции, введенные сегодня, и я буду рад предоставить более детальную информацию в ходе сессии вопросов и ответов.

Указ президента США, подписанный президентом и изданный сегодня, является расширением Указа президента США 13660, который он подписал около десяти дней назад, 6 марта. В некотором смысле новый указ, который вступает в силу сегодня, вводит три новых компетенции. Он создает возможность для действий в отношении представителей российского правительства; он может быть направлен против любых лиц или

объектов, задействованных в оборонном секторе Российской Федерации; он может быть направлен против физических лиц или объектов, принадлежащих им, или контролируемых ими, которые предоставляют материальную поддержку любым высокопоставленным правительственным чиновникам России или действуют от их имени. По существу, это можно обозначить как то, что в России часто называют друзьями правительства.

В дополнение к этому, сегодня указ президента вводит санкции в отношении семи высших должностных лиц России именно ввиду их статуса официальных должностных лиц, что является, как я уже отмечал, первой из трех вводимых компетенций в рамках указа. Эти люди продемонстрировали поддержку незаконным действиям, которые имели место в Украине в недавнем прошлом, и внесли вклад в создавшийся там кризис. Любые активы, принадлежащие этим лицам в юрисдикции США, замораживаются, а американским гражданам запрещается ведение с ними бизнеса. Мы также призываем наших партнеров в финансовых институтах и деловых кругах по всему миру сторониться этих лиц.

В список были включены Владислав Сурков, помощник президента России Владимира Путина; Сергей Глазьев, также помощник президента России Владимира Путина; Леонид Слуцкий, депутат Госдумы; Андрей Клишас, член Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации, а также председатель Комитета Совета Федерации по конституционному законодательству и государственному строительству; Валентина Матвиенко, председатель Совета Федерации; Дмитрий Рогозин, первый вице-премьер Российской Федерации, и Елена Мизулина, депутат Государственной Думы.

В дополнение к этому, к действиям в рамках нового указа президента, Казначейство сегодня наложило санкции на четырех других лиц в рамках Указа 13660 – президентского указа от 6 марта, за их действия или политику, которые угрожают миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности Украины, и подрывают законное правительство Украины.

Эти люди являются лидерами сепаратизма в Крыму: Сергей Аксенов, который объявил себя премьер-министром Крыма, и Владимир Константинов, который выступает в роли спикера парламента Крыма. В дополнение к этому, мы налагаем санкции на Виктора Медвечука, являющегося лидером «Выбора Украины», и бывшего президента Украины Виктора Януковича.

Соединенные Штаты намерены привлечь к ответственности тех лиц, которые используют свои ресурсы или влияние для поддержки или действий от лица высших должностных лиц России. Как я отмечал, эти лица известны как друзья российского правительства.

Я хотел бы совершенно ясно заявить, что хотя Соединенные Штаты не исключают дальнейших шагов в будущем; наша первоочередная задача состоит в том, чтобы сосредоточиться на этом ближайшем круге российского правительства и предпринять санкции в отношении их личных активов и состояний, а не субъектов их бизнес-деятельности или предприятий, которыми они владеют или руководят.

В завершение хочу отметить, что президент Обама предельно четко заявил о том, что Соединенные Штаты примут меры в отношении тех, кто подрывает суверенитет и территориальную целостность Украины, включая действия в поддержку незаконного референдума за отделение Крыма. Эти действия являются еще одним шагом на пути выполнения этих обещаний. В дополнение к этому скажу, что действия, предпринимаемые сегодня, включая введение новых санкций в отношении российских официальных лиц, российской военной промышленности и личного состояния друзей правительства, должны послужить сигналом для России, что если она не будет выполнять свои международные обязательства, не вернет вооруженные силы на военные базы и не будет уважать суверенитет и территориальную целостность Украины, Соединенные Штаты готовы предпринять дальнейшие пропорциональные ответные шаги по введению дополнительных политических и экономических санкций.

{...}

ВЫСОКОПОСТАВЛЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ АДМИНИСТРАЦИИ:

{...}

Всего несколько интересных фактов относительно развития ситуации в Крыму и по поводу вчерашнего голосования. Ходят разговоры и имеются подтверждения тому, что бюллетени, прибывшие в Крым для референдума, предварительно были помечены во многих городах. Имели место значительные аномалии при голосовании, и если верить данным переписи в городе Севастополе, 123% населения Севастополя проголосовали «за» на референдуме.

{...}

Тем временем, как это сформулировал первый выступавший официальный представитель, даже при наложении санкций на Россию за то, что она уже сделала, мы ясно заявляем, что дополнительные санкции будут наложены, если будут предприняты новые действия, будь то политические шаги типа аннексии, или новые военные действия, включая вторжение на восток или юг Украины, или действия по дальнейшему захвату предприятий за пределами Крыма, как мы это видели вчера на примере газовой станции в Херсонской области; мы также оставляем открытой дверь для деэскалации конфликта и продолжаем вести диалог с высшими официальными лицами России о дальнейших действиях, если они планируют предпринять серьезные политические и дипломатические усилия в ответ на обоснованную озабоченность, и если они выразят желание отозвать свои силы и вернуть Украине безопасность и стабильность, суверенитет и единство.

И наконец, мы продвигаемся по пути политической и экономической поддержки временного украинского правительства и украинского народа, включая продолжающиеся переговоры по пакету МВФ, стабильную поддержку по линии ОБСЕ широкого спектра миссий наблюдателей по всей стране, с целью представить независимые свидетельства (невнятно) провокаций в городах, чтобы помочь с демобилизацией нерегулярных военизированных групп и переподготовки полиции, в расследованиях ряда инцидентов насилия, имевших место в прошлом, и поддержки выборов – президентских выборов, запланированных на 26 мая. Мы ожидаем крупнейшую в истории миссию наблюдателей ОБСЕ-БДИПЧ на этих выборах.

Выдержки из информационного брифинга высокопоставленных представителей США по ситуации в Украине (Вашингтон, 12 февраля 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

12 февраля 2015 г.

БЭКГРАУНД-БРИФИНГ ПО УКРАИНЕ

с участием высокопоставленных представителей администрации (выдержки)

В режиме телеконференции

ВЫСОКОПОСТАВЛЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ АДМИНИСТРАЦИИ: <...> Как было заявлено сегодня и в Белом доме, и в Государственном департаменте, самую важную первую проверку серьезности намерений по выполнению договоренностей, в частности, со стороны России и сепаратистов, мы увидим совсем скоро. Мы будем судить о расхождениях по поведению сторон, а не по словам, написанным на бумаге. Таким образом, в частности, нам необходимо полное и окончательное прекращение боевых действий; необходим отвод вооружений. И для полного осуществления договоренностей в итоге необходимо восстановление полного контроля Украины над своей государственной границей. <...>

<...> Как мы ясно указали в сегодняшнем заявлении Госдепартамента, основанием для смягчения санкций против России в плане взятых нами на себя обязательств будет имплементация данного соглашения и полная имплементация сентябрьского соглашения, тесно связанных между собой. Таким образом, мы начнем рассматривать возможность смягчения санкций, когда данное соглашение и сентябрьское соглашение будут полностью выполнены. Причем это не относится к санкциям, которые были введены в связи с Крымом и которые будут увязываться с прогрессом, достигнутым по Крыму. <...>

<...> Прежде всего хочу сказать, что главный упор мы сегодня делаем на имплементации данного соглашения. Именно это все мы хотим видеть, как здесь сказал мой коллега, не только в целях установления мира и прекращения гибели людей, но и в более общих интересах стабильной, безопасной, демократической, более европейской Украины. Это ни в коей мере не подрывает и не меняет нашу долгосрочную политику. Если будет продолжаться насилие, если соглашение не будет выполняться, за это придется платить еще дороже, но сегодня мы хотим подчеркнуть позитивную сторону. <...>

16.13. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПОСЛА США В ООН С. ПАУЭР

Выступления посла США в ООН С. Пауэр

Выступления в рамках Совета Безопасности ООН, на заседаниях, на которых обсуждался Украинский вопрос

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, после 7123-го (закрытого) заседания Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 28 февраля 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, после заседания Совета Безопасности по Украине
28 февраля 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

Доброго дня. Мы только приехали с экстренного заседания и консультаций в Совете безопасности относительно Украины.

Важно, что Совет собрался по этой теме сегодня, потому что это критический момент для будущего Украины и украинского народа. Соединенные Штаты поддерживают украинский народ в стремлении определить свою судьбу, правительства и собственного будущего. Мы очень обеспокоены сообщениями развертывания российских военных в Крыму. Соединенные Штаты призывают Россию отозвать военные силы, которые базируются в регионе, сделать уступки, и предоставить украинскому народу возможность определиться со своим правительством, создать свою собственную судьбу и делать это свободно, без запугивания или страха. Мы призываем все государства уважать суверенитет Украины. Поскольку различные политические игроки начинают принимать решение о том, какую роль они будут играть в формировании этого будущего, международное сообщество имеет возможность и ответственность прочно стоять вместе с народом Украины, чтобы предотвратить ненужному насилию. С учетом нынешней турбулентности, Раде полезно еще раз подчеркнуть на определенных принципах, включая единство и территориальную целостность Украины, необходимость мирного диалога и предотвращения дальнейшего насилия, а также на том факте, что будущее Украины может быть определено только народом Украины.

В последние дни мир стал свидетелем того, что новое правительство Украины получил огромную поддержку от всех основных партий по всей стране. В то же время мы признаем, что этот недавно сформированное правительство будет нуждаться в международной помощи, поскольку он пытается исправить экономические и политические ошибки прошлой администрации. Ключ к этому, а также к стабильности и экономической безопасности Украины, зависит от здоровых отношений со всеми соседями, в том числе с Россией и Европейским Союзом.

Соединенные Штаты поддерживают украинский народ в этот определяющий момент и приветствуют формирование нового правительства; мы рады, что новый кабинет включает различных представителей, и мы поздравляем членов Совета и украинский народ с их историческим достижением.

Новое правительство должно продолжать уделять значительное внимание меньшинствам, чтобы помочь успокоить ситуацию и подтвердить свою приверженность защите прав меньшинств. И ясно, что это сообщение особенно должно быть услышанным в Крыму, где мы видели действия и слышали риторику, которая может угрожать единству и стабильности Украины. Чтобы подчеркнуть это, позвольте мне четко отметить, что Соединенные Штаты будут осуждать любые попытки подорвать суверенитет Украины или ее территориальную целостность, и мы ожидаем, что все государства будут это уважать. Лучший способ для населения Крыма в достижении своих целей - мирно работать в рамках установленной политической системы. С этой целью Соединенные Штаты требуют срочной международной посреднической миссии в Крыму, чтобы начать

деэскалацию ситуации и способствовать продуктивному и мирного политического диалога между всеми украинскими партиями.

Мы призываем всех украинцев реализовывать свои стремления путем мирного диалога и ненасильственной политической деятельности в сочетании с усилиями нового правительства, и вместе с надлежащей международной помощи, в направлении достижения экономического подъема и новой надежды на будущее.

Спасибо, и с удовольствием дам ответ на пару вопросов.

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7124-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 1 марта 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине

1 марта 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Соединенные Штаты вновь призывают международное сообщество поддержать недавно сформированное правительства Украины и предотвратить ненужное насилие.

Я хотела бы, пользуясь этой возможностью, ответить на замечания, сделанные здесь представителем Российской Федерации. Судят не по словам, а по делам. Сегодня рано утром российская Дума санкционировала применение военной силы на Украине. Это является как опасным, так и дестабилизирующим развитием событий. Мы глубоко обеспокоены поступившими сегодня утром сообщениями о российском военном вмешательстве в Крыму. Это вмешательство не имеет под собой никакой правовой основы; по сути, это нарушение Россией обязательства по защите суверенитета, территориальной целостности и независимости Украина.

Пора прекратить вмешательство России на Украине. Российские военные должны отступить, необходимо уважать чаяния народа Украины и продолжить политический диалог. Мы приветствуем замечательную сдержанность и приверженность этому диалогу, проявленные новым правительством Украины в Киеве перед лицом враждебных действий.

Мы с самого начала заявили, что признаем и уважаем исторические связи России с Украиной, но вместо того, чтобы взаимодействовать с правительством Украины и международными организациями в связи со своей озабоченностью в отношении этнических русских, Россия проигнорировала обоих субъектов и сделала выбор в пользу односторонних и военных действия. Парадоксально то, что Российская Федерация регулярно стремится подчеркнуть в этом зале неприкосновенность национальных границ и суверенитета, но при этом действия России на Украине являются нарушением суверенитета Украины и создают угрозу миру и безопасности.

Россия ссылается на различные действия и угрозы в отношении групп меньшинств на Украине. Мы не видим пока никаких доказательств подобных акций, однако провокационные действия России вполне могли бы привести к эскалации напряженной ситуации. Подстрекательство Россией групп населения к акциям протеста не является ответственным поведением в нынешней ситуации. Есть вполне определенные действия, которые позволили бы сохранить суверенитет и территориальную целостность Украины и устранили бы озабоченности России.

Во-первых, Россия должна напрямую взаимодействовать с правительством Украины. Во-вторых, следует направить на Украину международных наблюдателей, в том числе из Организации Объединенных Наций и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Это наилучший путь к тому, чтобы установить факты, осуществлять мониторинг поведения и предупредить любые злоупотребления. Россия является одним из ведущих членов этих двух институтов и может активно участвовать в обеспечении того, чтобы ее интересы учитывались. Немедленное развертывание в Крыму международных наблюдателей из ОБСЕ или Организации Объединенных Наций также обеспечило бы транспарентность передвижений и действий состава военных и полувоенных формирований в регионе и снизило бы напряженность в отношениях между различными группами населения. Мы также работаем над тем, чтобы направить международную посредническую миссию в Крым с целью смягчить напряженность и содействовать обеспечению продуктивного и мирного политического диалога между всеми украинскими сторонами.

Наши главные приоритеты заключаются в том, чтобы положить конец конфронтации и найти решение, которое позволит народу Украины определить свою собственную судьбу, сформировать свое собственное правительство и построить свое собственное будущее. Это должно быть целью Совета и международного сообщества. Соединенные Штаты будут работать вместе с Украиной, нашими союзниками и партнерами в

Европе и во всем мире, а также здесь, в Организации Объединенных Наций, для того чтобы поддержать и защитить суверенитет, единство и демократическое будущее Украины...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7125-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 3 марта 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
3 марта 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Слушая представителя России, можно подумать, что Москва только что стала бригадой быстрого реагирования при Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Очень многие из утверждений, сделанных сегодня представителем Российской Федерации, не основаны на реальных фактах. Давайте начнем с четкой и откровенной оценки фактов.

Фактом является то, что российские вооруженные силы поставили под свой контроль украинские пограничные посты. Фактом является то, что Россия контролирует паромную переправу в Керчи. Фактом остается то, что российские корабли прибывают в Севастополь и перемещаются вокруг него. Фактом является то, что российские войска блокируют услуги мобильной телефонной связи в некоторых районах. Фактом является то, что Россия окружила или поставила под свой контроль практически все украинские военные объекты в Крыму. Фактом является то, что сегодня российские истребители вторглись в воздушное пространство Украины. Фактом является и то, что независимые журналисты продолжают сообщать об отсутствии каких-либо доказательств насилия в отношении русских или населения, поддерживающих русских.

Военная деятельность России — это не миссия по защите прав человека. Это нарушение международного права и суверенитета и территориальной целостности Украины, являющейся независимым государством, и нарушение Россией Хельсинкских обязательств и ее обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций. Главный вопрос состоит в том, представляет ли недавняя смена правительства в Украине опасность для законных интересов России такого характера и масштабов, которые позволяют России оправдать военное вмешательство в Украину, установление контроля над общественными объектами и предъявление военных ультиматумов украинским воинским подразделениям.

Ответ, конечно, отрицательный. Российские военные находятся в безопасности. Новое правительство в Киеве пообещало выполнять все действующие международные соглашения, в том числе те, которые касаются российских баз. Мобилизация российских сил является реакцией на воображаемую угрозу.

Второй вопрос заключается в том, находится ли население Крыма или других частей Восточной Украины в опасности вследствие прихода к власти нового правительства. Этому нет никаких доказательств. Действия военных не могут оправдываться угрозами, которые еще не высказывались и не проводятся в жизнь. Нет никаких доказательств того, что, например, в Восточной Украине в настоящее время совершаются или будут совершаться нападения на церкви. Это утверждение беспочвенно. Нет никаких доказательств того, что этнические русские находятся в опасности. Напротив, новое правительство Украины сделало приоритетной задачей внутреннее примирение и включение всех в политическую жизнь.

Исполняющий обязанности президента Турчинов ясно дал понять, что он выступает против введения каких-либо ограничений на использование русского языка. Нет необходимости объяснять новому правительству Украины то, оно должно сохранять открытыми каналы связи не только с лидерами русского населения, составляющего большинство в Крыму и в других местах, но и со своими соседями. Вот почему, когда начался нынешний кризис, правительство направило своего бывшего руководителя обороны в этот регион, с тем чтобы попытаться разрядить обстановку. Второй эмиссар не смог войти в здание Верховной Рады в Крыму, чтобы принять участие в дискуссиях. Именно поэтому украинские власти неоднократно обращались к России. Россия должна ответить взаимностью и начать взаимодействовать непосредственно с правительством Украины.

Я отмечаю, что Россия дает понять, что она имеет право предпринять военные шаги в Крыму, если премьер-министр Крыма обратится к ней с такой просьбой. Как правительству России хорошо известно, это не имеет под собой никакой правовой основы. Запрет на применение силы потеряет свою четкость, если местные власти смогут в одностороннем порядке обращаться с просьбой об осуществлении соседним государством военной интервенции. В соответствии с Конституцией Украины только Украинская Рада может одобрить присутствие иностранных войск.

Если у нас вызывает беспокойство положение в области прав русскоязычных меньшинств, Соединенные Штаты готовы взаимодействовать с Россией и Советом, с тем чтобы защитить их.

Мы выдвинули и искренне поддерживаем идею о незамедлительном направлении международных наблюдателей и наблюдателей от Организации Объединенных Наций или Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) для обеспечения того, чтобы люди, положение которых вызывает такую озабоченность у России, были защищены от надругательств и чтобы весь мир узнал о реальных событиях, происходящих на местах. Нетрудно представить себе, как можно урегулировать этот кризис. Выход есть — путем немедленного проведения прямого диалога России с правительством Украины, немедленного вывода вооруженных сил России, восстановления территориальной целостности Украины и скорейшего направления наблюдателей и тех, кто будет следить за соблюдением прав человека, а не посредством дальнейших угроз и фальсификаций.

Сегодня вечером ОБСЕ начнет размещать наблюдателей в Украине. Эти наблюдатели могут обеспечить беспристрастную и необходимую оценку ситуации на местах. Их присутствие крайне необходимо в Крыму и в ключевых городах Восточной Украины. Соединенные Штаты призывают Россию не чинить препятствий в этом деле.

Руководство в Москве вполне может быть недовольно решением бывшего президента Януковича покинуть Украину и перебраться к ним. России может не нравиться новое правительство, которое парламент Украины одобрил подавляющим большинством голосов, включая членов партии самого Януковича. Россия имеет полное право желать того, чтобы события в Украине происходили иначе, но она не имеет права выражать это недовольство путем применения военной силы или пытаться убедить мировое сообщество, что белое — это черное, а черное — это белое.

Призывы России повернуть время вспять, с тем чтобы выполнить соглашение от 21 февраля, — это пустая затея. Именно Янукович не стал выполнять условия этого соглашения, покинув Киев, а затем и Украину. Соединенные Штаты категорически не согласны с мыслью о том, что новое правительство Украины — это правительство победителей. Это правительство народа, намеревающееся привести страну к проведению 25 мая демократических выборов, которые дадут возможность украинцам, желающим видеть другое руководство, высказать свою точку зрения. Соединенные Штаты будут решительно и с гордостью поддерживать народ Украины, который стремится определить свою собственную судьбу, выбрать свое правительство и свое будущее.

Дело в том, что, несмотря на все заявления, которые мы слышали в последние дни от российских чиновников, пытающихся показать все в выгодном для себя свете, ничто не оправдывает поведение России. Как я уже говорила на нашем предыдущем заседании (см. S/PV.7124), действия России говорят за себя намного громче, чем ее слова. То, что происходит сегодня, это не миссия защиты прав человека или вмешательство, совершаемое по обоюдному согласию. То, что происходит сегодня, является опасным военным вмешательством в Украине. Это акт агрессии. Его следует прекратить. Россия должна сделать свой выбор. Дипломатия может служить интересам России. Мир выступает против применения военных угроз и силы. Украинцы должны иметь возможность определить свою судьбу...

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): В ответ на выступление моего российского коллеги я хотела бы сделать несколько замечаний. Во-первых, я хотела бы рассмотреть его замечания относительно законного президента Януковича и соглашения от 21 февраля, которое он упомянул несколько раз.

Пусть будет ясность: мы высоко оцениваем работу, проделанную Францией, Германией и Польшей по посредничеству и проведению переговоров по этому соглашению, за чем Россия пристально следила. Мы были бы готовы поддержать выполнение этого соглашения. В соответствии с его условиями у президента Януковича было 24 часов на то, чтобы подписать первый законопроект Рады — изменение Конституции в соответствии с соглашением от 21 февраля. Президент Янукович не только не подписал его, как напомнил наш российский коллега, он покинул город. По сути, он сбежал из города. Он собрал свой багаж и багаж своей семьи и оставил место президента вакантным в течение двух дней, хотя его страна находилась в кризисе. Он оставил также обширные доказательства коррупции и того, что он прихватил с собой огромную сумму, похищенную у украинского народа. В этой связи демократически избранная Рада проголосовала за отставку Януковича — был подан 371 голос, причем даже его собственная партия была против него. Это уже достояние истории.

Что же касается настоящего, то, что мы услышали сегодня — за исключением выступления одного члена Совета Безопасности, Российской Федерации, стало свидетельством широкой поддержки территориальной целостности Украины и мирного диалога. У России есть так много вариантов обеспечить защиту прав этнических русских и рассмотреть выраженные причины обеспокоенности — так много вариантов, кроме военных действий. Поэтому хочется задать России следующие весьма простые вопросы. Почему бы не поддержать международное посредничество? Почему об этом не говорилось сегодня в замечаниях ее представителя? Почему бы не поддержать миссию наблюдателей? Почему бы не взаимодействовать напрямую с украинскими властями, которые хотят урегулировать кризис мирными средствами? Почему бы не вывести свои силы вместо того, чтобы разворачивать их? Почему бы нет?

Когда в условиях подобного кризиса в первую очередь обращаются к военному вмешательству, трудно не сделать вывода, что Россия не желает мира и дипломатического решения. Зачем выбирать военные действия,

если последствия могли бы быть катастрофическими? Только тот, кто боится правды, будет опасаться наблюдателей, которых направляют с конкретной целью установить истину и сообщить об этом...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7134-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 13 марта 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине

13 марта 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций

Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Характерной особенностью нынешнего заседания является то, что оно приходится на момент, когда мы ежедневно наблюдаем все более резкий контраст между действиями киевских властей и действиями московских властей. Позвольте мне по очереди прокомментировать, что делается каждой из сторон.

Украинское правительство уделяет приоритетное внимание достижению примирения в стране, разработке планов по проведению свободных и честных выборов с участием в них всех политических сил. Оно предприняло создать целевую группу для рассмотрения возможности расширения автономии Крыма в составе Украины. Украинские лидеры четко заявили, какое будущее они хотят для своего народа, — будущее, где будут обеспечиваться плюрализм, процветание и достоинство; будущее, свободное от коррупции и протекции; будущее, когда украинскому народу не придется выбирать между Востоком и Западом.

Правительство Украины неукоснительно выполняет свое обязательство соблюдать все заключенные им международные соглашения, в том числе соглашения, касающиеся российских военных баз. В последние несколько недель Украина также демонстрирует удивительную сдержанность в том, что касается использования ее вооруженных сил. Как явствует из сегодняшнего заявления премьер-министра Яценюка, голос Украины на протяжении всего кризиса был голосом разума, голосом в поддержку верховенства права и сдержанности перед лицом провокации. Правительство Украины было практически единогласно утверждено Радой и сегодня пользуется широкой поддержкой у всего спектра политических сил, включая бывшую партию бывшего президента Януковича. В правительство входят представители всех регионов страны: восточного, западного, северного и южного.

Руководство Украины поступило правильно, сосредоточившись на потребностях своего народа. Вчера в Вашингтоне, округ Колумбия, премьер-министр Украины встречался с президентом Обамой и членами правительства нашей страны, а также с представителями руководства Международного валютного фонда. Цель премьер-министра состоит в том, чтобы стабилизировать финансы страны, обуздать коррупцию и заложить фундамент для успешной работы нового правительства, которое будет избрано всем народом Украины 25 мая в ходе мирных, свободных и честных выборов. Эти выборы, до которых остается чуть больше двух месяцев, дадут каждому гражданину страны, придерживающемуся иной точки зрения на развитие Украины, шанс быть услышанным. Тем же, кто хотят сами участвовать в формировании будущего Украины, они дадут шанс быть избранными. Усилия Украины по стабилизации своей экономики и предстоящие выборы заслуживают всемерной поддержки со стороны всех членов Совета и широкого международного сообщества.

Со стороны Москвы мы видим руководство иного рода. Россия с самого начала встала на путь военных действий. В самом начале кризиса Россия сосредоточила свои силы на границе с Украиной для проведения военных учений и поддерживала попытку на территории Крыма взять под контроль украинские контрольно-пограничные пункты, блокировать украинские военные объекты, занять государственные здания и заменить украинские средства массовой информации российскими. Президент Путин запросил у Совета Федерации разрешение на применение военной силы в Крыму, которое ему было дано, и сегодня, по сообщениям, в регионе находится более 20 000 российских военнослужащих. И хотя Москва в обоснование своих действий ссылается на необходимость обеспечения защиты русского населения, российские войска неоднократно препятствовали работе международных наблюдателей и посредников, а также отказывали им в доступе, хотя их задача состоит в недопущении нарушения прав меньшинств. Так не ведут себя те, кто считает, что правда и закон на их стороне.

Самозванные лидеры Крыма решили провести референдум при полной поддержке со стороны России. Он был назначен на 25 мая. Затем они перенесли дату его проведения на 16 марта, отведя тем самым меньше двух недель на подготовку и проведение голосования — две недели на решение проблемы огромной важности, что чревато риском серьезной дестабилизации обстановки и нарушения конституции Украины и норм международного права. В бюллетенях, которые будут выдаваться участникам референдума, вариант голосования за сохранение статуса кво не предусмотрен. Незаполненные бюллетени, по сообщениям, будут признаны недействительными. С приближением референдума, намеченного на эти выходные дни, военная

интервенция России продолжается, и сегодня утром мы узнали о новых военных операциях российских войск на границе с Украиной, в ходе которых использовались артиллерийские батареи и боевые вертолеты и было задействовано, по меньшей мере, 10 000 дополнительных военнослужащих.

Предложенное проведение 16 марта референдума по статусу Крыма не идет ни в какое сравнение с запланированными на 25 мая выборами. Если выборы 25 мая дают всем украинцам законную возможность участвовать в формировании своего общего будущего, то воскресный референдум в Крыму спланирован наспех, является неоправданным и ведет к расколу общества. Согласно конституции Украины, любое изменение ее территории может быть осуществлено только по итогам общенационального референдума. Поскольку правительство не санкционировало такую меру, предлагаемое голосование 16 марта является нарушением суверенитета Украины. Любой референдум по Крыму должен проводиться в соответствии с украинским законодательством. Поэтому Соединенные Штаты вместе с другими странами призывают отказаться от этой плохо продуманной инициативы, которая не может считаться легитимной, особенно, когда она реализуется на фоне иностранного военного вмешательства. Мы также призываем Российскую Федерацию воздерживаться от дальнейших шагов в поддержку этой опасной меры.

Единственно правильное урегулирование нынешнего кризиса возможно только дипломатическим путем. Наше правительство решительно выступает в поддержку прямых переговоров между Российской Федерацией и правительством Украины, которые следует проводить, заручившись, при необходимости, соответствующим содействием со стороны международного сообщества. Завтра государственный секретарь Керри встречается с министром иностранных дел Лавровым в надежде найти выход из этой ситуации конфронтации. Учитывая опасность конфликта, каждый из нас должен использовать все имеющиеся возможности.

Но Россия должна продемонстрировать стремление к поиску дипломатического решения. Путь дипломатии является одновременно целесообразным и желательным, поскольку направление движения очевидно. Российские силы должны вернуться на свои базы, а сама Россия должна выполнить свои соглашения с Украиной. Все страны должны уважать суверенитет и территориальную целостность Украины и стремиться урегулировать споры с помощью мирных средств. Все страны должны выполнять свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и по Будапештскому меморандуму 1994 года и Хельсинкскому заключительному акту. Украина и Российская Федерация должны в полной мере соблюдать свои двусторонние договоренности, включая Договор о дружбе, сотрудничестве и партнерстве 1997 года и соглашение о базах 1997 года.

Именно эти шаги, каждый из которых соответствует ранее достигнутым договоренностям, согласуется с нормами международного права, отвечает наилучшим интересам украинского народа, должны быть предприняты для урегулирования нынешнего кризиса таким образом, чтобы соблюсти права и интересы всех вовлеченных в него сторон. В соответствии с этими принципами Соединенные Штаты выносят на рассмотрение Совета проект резолюции в поддержку мирного урегулирования кризиса в Украине на основе международного права и мандата Совета на принятие необходимых мер для обеспечения международного мира и безопасности.

В заключение я хотела бы подтвердить убежденность нашего правительства в том, что для урегулирования нынешнего кризиса нам необходимо в настоящее время проявлять сдержанность, а не идти на конфронтацию, демонстрировать открытость, а не обструкционизм и противопоставить мирный диалог применению силы. Сейчас самое время подтвердить, насколько важно соблюдать законы и правила и уважать территориальную целостность. Если мы не объединим свои усилия и не пошлем четкого сигнала, подтверждающего нашу общую решимость, последствия нынешней ситуации дадут о себе знать в Крыму и далеко за его пределами. Оглядываясь на сегодняшний день, не пришлось бы нам пожалеть, что мы не выступили единым фронтом до того, как она привела к катастрофическим последствиям и гибели ни в чем не повинных людей...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7138-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 15 марта 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
15 марта 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штаб Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Соединенные Штаты глубоко признательны своим коллегам, находящимся за столом Совета, за их поддержку, а также многим другим государствам, которые призвали к мирному урегулированию кризиса в Украине. Однако мы переживаем печальный и знаменательный момент. Совет Безопасности проводит седьмое заседание для обсуждения

чрезвычайной кризисной ситуации в Украине. Совет проводит заседания, посвященные Украине, поскольку перед этим органом стоит задача отстаивать мир и защищать тех, кто находится в опасности.

Каждый раз, когда Совет Безопасности проводит заседание, мы постоянно слышим отголоски истории и исторические аллюзии. Мы, например, узнали о том, как мужественные демократы Венгрии молили о помощи в 1956 году, и о леденящем страхе, который в 1968 году лишил чехов всех надежд. У нас еще есть время и коллективная воля к тому, чтобы не допустить повторения прошлого. Однако история преподает уроки тем из нас, кто готов слушать. К сожалению, сегодня не все готовы слушать.

В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций Российская Федерация наделена правом наложить вето в отношении любого проекта резолюции Совета Безопасности. Однако она не имеет права вето в отношении правды.

Как известно, слово «истина» или «правда» занимает видное место в истории современной России. Начиная с Ленина и Троцкого и до падения Берлинской стены, «Правдой» называлась официальная газета советского коммунистического режима. Но все это время вряд ли можно было найти «правду» в газете «Правда».

Сегодня можно тщетно пытаться найти правду и в российской позиции по Крыму, Украине или в отношении предложенной резолюции (S/2014/189) Совета Безопасности, которая была внесена на рассмотрение и заветирована несколько минут назад.

Истина заключается в том, что данный проект резолюции не должен был вызывать разногласий. Он опирается на принципы, которые являются основой международной стабильности и права, статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, отказа от применения силы для приобретения территории и уважения суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности государств-членов. Это те принципы, с которыми Россия согласна и которые она решительно отстаивает во всем мире, за исключением, похоже, тех случаев, когда речь идет о ее интересах.

Проект этой резолюции не был новым словом в международно-правовой или нормативной области. Он просто содержал обращенный к сторонам призыв делать то, что они уже ранее обязались делать согласно международным договоренностям, имеющим обязательную юридическую силу. В частности, в нем содержится напоминание о Хельсинкском заключительном акте 1975 года и Будапештском меморандуме 1994 года, в которых Россия и другие участники подтвердили свои обязательства уважать территориальную целостность Украины и воздерживаться от агрессивных военных акций против этой страны.

Проект резолюции содержал обращенный к правительству Украины призыв делать то, что оно обещало делать, а именно: защищать права всех украинцев, в том числе меньшинств. И наконец, в этом проекте резолюции отмечалось, что намеченный на завтра референдум в Крыму не будет иметь законной силы и в правовом отношении никоим образом не отразится на статусе Крыма.

С самого начала этого кризиса позиция России находится в противоречии не только с законом, но и с фактами. Россия утверждала, что в Украине ущемляются права людей, но это утверждение справедливо только для тех районов Украины, в которых Россия и российские вооруженные силы оказывают неправомерное давление на население. Россия отрицала факт своего военного вмешательства, но российские войска помогали окружать и захватывать правительственные здания, закрывать аэропорты, перекрывать контрольно-пропускные пункты и не допускать на территорию Украины международных наблюдателей и наблюдателей за соблюдением прав человека. Российское руководство вначале отрицало намерение аннексировать Крым, но затем изменило свою позицию и сфабриковало обоснование, оправдывающее именно такой противоправный акт.

Россия утверждает, что ее намерения миролюбивы, но российские официальные лица не проявляют никакого интереса к дипломатическим усилиям Организации Объединенных Наций, Европы и Америки, включая вчерашние усилия государственного секретаря Керри в Лондоне. Россия оттолкнула протянутую руку Украины, в то время как российские вооруженные силы в этот самый момент сосредоточиваются вдоль восточной границы Украины. Два дня назад в этом самом зале премьер-министр Украины призвал Россию отказаться от войны (см. S/PV.7134). Вместо этого Россия отвергла проект резолюции, сердцем которого было стремление к миру, а живой кровью — закон.

Соединенные Штаты представили этот проект резолюции в духе примирения и руководствуясь стремлением к миру, принципами законности, пониманием фактов и ответственностью Совета за укрепление и сохранение стабильности в отношениях между государствами. В момент, когда принималось решение, против этих принципов поднялась только одна рука. Россия, находящаяся в изоляции, обреченная на одиночество и вступившая на ложный путь, заблокировала принятие проекта резолюции так же, как она заблокировала украинские корабли и международных наблюдателей. Россия поставила себя вне международных норм, которые мы с таким трудом создавали как незыблемую основу мирных взаимоотношений между государствами.

Причина, по которой лишь одна страна проголосовала сегодня против принятия этого проекта резолюции, заключается в убежденности человечества в том, что международные границы — это нечто большее, чем просто условные обозначения. Человечество верит, что народы, живущие в рамках этих

международно признанных границ, имеют право самостоятельно определять свое будущее, не опасаясь угроз. Человечество верит, что необузданное стремление осуществить свои амбиции не идет впрок никому из нас.

Россия применила свое право вето, с тем чтобы защитить противоправное военное вторжение и интервенцию — защитить тем самым правом вето, которое было дано почти семьдесят лет назад странам, сражавшимся в грандиозной битве против агрессии. Однако при этом Россия не может изменить ни тот факт, что, идя напролом и открыто попирая международные правила поведения, она должна будет за это ответить, ни статус Крыма. Сегодня Крым — часть территории Украины. Он будет частью Украины и завтра. И через неделю. Он останется частью Украины до тех пор, пока — и при условии — его статус не изменится в соответствии с украинскими и международными законами. Сегодня Россия не позволила принять резолюцию, но она не может изменить судьбу и чаяния украинского народа, как не может отрицать и ту проявившуюся сегодня истину, что ее опасные действия натолкнулись на сопротивление подавляющего большинства международного сообщества...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7144-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 19 марта 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине

19 марта 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хотела бы поблагодарить Первого заместителя Генерального секретаря Элиассона и помощника Генерального секретаря Шимоновича за их брифинги.

Представитель Российской Федерации начал свое заявление с того, что стал восхвалять так называемый референдум, который якобы является воплощением демократических процедур и проведен без внешнего вмешательства. Россия известна своими великими писателями, и в том, что Совет только что услышал от российского посла, больше творческой фантазии, чем у Толстого или Чехова. Россия, похоже, решила переписать на карте свои границы, но она не может переписать факты.

Соединенные Штаты осуждают военное вмешательство России и захват ею земель в Крыму. Эти действия вновь нарушают суверенитет и территориальную целостность Украины, обязательные соглашения самой России, международное право, волеизъявление большинства членов Совета и букву и дух Устава Организации Объединенных Наций. Два дня назад президент Обама и другие мировые лидеры ввели санкции в ответ на вопиющее игнорирование Россией мнения мировой общественности и попрание законных прав Украины. Мы готовы принять дополнительные меры в случае продолжения российской агрессии или провокаций.

В этом самом зале, когда начался кризис, Российская Федерация представляла свое вмешательство в Крыму как миссию по защите прав человека. Она утверждала, что недавняя смена правительства в Украине создает такую серьезную угрозу для этнических русских в Крыму, которая оправдывает военные действия. Информация, предоставленная помощником Генерального секретаря Шимоновичем, вновь свидетельствует о том, что этот кризис никогда не был связан с защитой прав этнических русских, а, напротив, всегда был для одной из стран средством достижения своей цели, заключающейся в пересмотре своих границ.

В действительности, если положение в области прав человека в Крыму и вызывало когда-либо озабоченность, так это именно сейчас. Согласно достоверным сообщениям, имеют место случаи преследования этнических украинцев и татар со стороны российских союзников. Татарская община, которая составляет 12 процентов населения, по праву боится вновь стать жертвой депортации или дискриминации. Первый заместитель премьер-министра Крыма объявил недавно о том, что крымские татары будут выселены с некоторых своих земель, которые, согласно его утверждениям, необходимы для осуществления «проектов по строительству объектов инфраструктуры». В воскресенье было обнаружено тело крымского татарина Решата Ахметова. В последний раз его видели 3 марта во время акции протеста в Симферополе. Согласно сообщениям, на теле Ахметова были обнаружены следы пыток.

Российские войска, как сообщается, врываются в жилые здания, в которых проживают украинские военнослужащие, пограничники, ветераны и члены их семей, угрожают им и требуют их незамедлительного отъезда. Кроме того, мы серьезно озабочены положением активистов, лидеров гражданского общества, и ограничениями, введенными в отношении СМИ и журналистов в Крыму. Поэтому Соединенные Штаты поддерживают быстрое развертывание международных наблюдателей во всех регионах Украины. Мы считаем вполне показательным то, что правительство Украины неоднократно приветствовало их направление, а Российская Федерация нет.

Сегодня в Вене Россия вновь была единственной страной, которая заблокировала направление миссии наблюдателей Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Там Россия оказалась в значительном меньшинстве. Это был единственный голос «против» из 57 стран; 56 стран, судя по всему, придерживались другого мнения. Российские официальные лица говорят о том, что они понимают, насколько все это срочно, но голосуют ногами, полагаясь на свои вооруженные силы, и отказываются дать согласие на развертывание тех, кто мог бы помочь разрядить кризис и предотвратить дальнейшее насилие. Выслушав несколько минут назад критические замечания своего российского коллеги по поводу брифинга, проведенного помощником Генерального секретаря, я прекрасно понимаю логику обструкции России. Объективная информация не соответствует русской сказке. Мы призываем все стороны поддержать эти миссии наблюдателей, в том числе необходимость обеспечения им доступа в Крым.

Мы хотим поблагодарить членов Совета за то, что они заняли твердую позицию в отношении вторжения России в Украину и ясно дали понять, что Россия осталась в одиночестве из-за своей неудачной, лишенной всякой логики и нечестной попытки оправдать действия, которым не может быть никаких оправданий. Пять дней назад, когда Совет четко назвал сепаратистский референдум в Крыму недействительным, представитель лишь одной страны поднял руку и проголосовал против этого. Когда Совет заявил, что референдум не может служить основой для какого-либо изменения статуса Крыма, только одна рука поднялась против этого. Референдум состоялся, но национальный и международный правовой статус Крыма не изменился. Вор может украсть вещь, но это не наделяет вора правом собственности на нее.

В заключение разрешите мне еще раз подчеркнуть: то, что Россия сделала, неправильно по закону, неправильно с исторической точки, неправильно в политическом плане и опасно. То, что случилось в Крыму, не может быть признано правомерным.

Мы должны все вместе отказаться от признания этого противоправного акта и возложить на Россию ответственность за его последствия. При этом мы должны дать четко понять, что все, что произошло в Крыму, не может быть повторено в других частях Украины...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7154-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 13 апреля 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине

13 апреля 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Гуманитарные последствия того, что происходит на Украине, чрезвычайно тревожны. Под угрозой находится жизнь ни в чем не повинных мирных граждан, однако нас продолжает «бомбить» своими материалами российская информационная машина, занимающаяся дезинформацией и пропагандой, в то время как сейчас сами украинцы сталкиваются с подстрекательством и насилием. Российские средства массовой информации и представители правительства распространяют ложную информацию, и поэтому сегодня вечером мы должны сосредоточиться на фактах.

В течение последних недель Совет неоднократно слышал о том, что Россия опровергает все намерения в отношении оккупации или вторжения. Совет слышал это публично, и мы слышали это и в частном порядке. К сожалению, факт заключается в том, что вооруженный захват зданий в шести городах Восточной Украины вчера и еще нескольких — сегодня, является зеркальным отражением тактики, применяемой российскими силами на ранних этапах вторжения в Крым. Тогда официальные представители Российской Федерации на раннем этапе кризиса также отвергали любые намерения начать оккупацию или вторжение. Что касается Крыма, то там на ранней стадии хорошо организованные, хорошо оснащенные и профессиональные силы в военной форме без опознавательных знаков сначала выдвинулись, чтобы установить контроль за правительством Крыма и объектами безопасности, а затем их сменили регулярные вооруженные силы России. Тогда Россия также заявила о том, что она приняла меры в целях защиты прав меньшинств. Однако сегодня весь мир знает, что дело обстояло далеко не так. По информации Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, в Крыму в опасности оказались такие меньшинства, как татары и украинцы.

Совет слышал, что в Восточной Украине нет российских солдат, но факт заключается в том, что многие вооруженные формирования, которые мы видели, были оснащены пуленепробиваемыми жилетами и одеты в маскировочную форму без опознавательных знаков. Вооруженные группы, некоторые из которых носили черно-оранжевые георгиевские ленточки, — что является символом Дня Победы, — поднимали российские и сепаратистские флаги над захваченными зданиями и призывали к проведению референдумов и объединению с Россией. Мы знаем, кто за этим стоит; на самом деле, единственное образование в этом регионе, способное к скоординированным и профессиональным военным действиям, — это Россия.

Вчера произошел синхронный и с хирургической точностью организованный захват зданий в городах, расположенных вдоль автомагистрали, за которым последовала установка вооруженных блокпостов, как если бы был скоординированно создан барьер между Киевом и крупными городами восточной части — Донецком и Луганском. Совету не обязательно верить мне на слово или даже заявлениям правительства Украины, ибо достаточно лишь самим посмотреть видеокadres, изображающие профессиональных военных, направляющих бандитов в здание в Краматорске; или видеокadres военной операции в Красном Лимане, проводимой аналогичным образом оснащенными вооруженными мужчинами.

Совет слышал жалобы на нестабильность, как если бы нестабильность была всегда присуща этому региону. Однако фактом является то, что это самая печальная нестабильность, поскольку она всецело создана искусственно. Эта нестабильность была сфабрикована и организована в России и самой Россией.

Мы продолжаем усилия по ослаблению напряженности на Украине и поискам дипломатического пути вперед, поэтому 17 апреля государственный секретарь Керри примет участие в переговорах в Женеве, в которых будет также участвовать министр иностранных дел России Лавров. Однако, для того чтобы эти переговоры были успешными, Россия должна будет объяснить, почему ее силы по-прежнему сосредоточены на украинской границе — там находится, как минимум, 40 тысяч солдат, — и она должна будет предложить конструктивные идеи в отношении деэскалации ситуации и урегулирования вопроса о вооруженных нападениях на здания в Восточной Украине.

Соединенные Штаты стоят на стороне Украины и соблюдают основополагающий принцип, согласно которому судьбу Украины должен решать сам украинский народ. Мы также соблюдаем нормы международного права и основополагающий принцип, в соответствии с которым границы должны оставаться неприкосновенными. В понедельник мы завершим процесс предоставления Украине займа в размере 1 млрд. долл. США. Это будет поддержкой всему украинскому народу, включая меньшинства. На следующей неделе вице-президент Байден посетит Украину. Мы решительно выступаем за заключение соглашения между Украиной и Международным валютным фондом, с тем чтобы международное сообщество могло поддержать экономику Украины. И мы будем оказывать все возможное содействие выборам, которые будут проводиться на Украине в конце мая, с тем чтобы Украина могла продвинуться вперед в процессе своего политического перехода и надеяться на мирное будущее.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Соединенное Королевство глубоко обеспокоено развитием ситуации на востоке Украины, которая еще более усугубилась за последние 48 часов, когда вооруженные люди взяли под контроль государственные здания и установили блокпосты и баррикады в шести различных городах. После уличных протестов последовали действия с применением насилия. Это опасная эскалация и без того опасной ситуации.

Мы все видели видеокadres событий, произошедших в последние выходные: хорошо вооруженные и хорошо оснащенные профессиональные формирования, одетые в одинаковую военную форму, проводят скоординированные военные операции против государственных институтов Украины. Эта модель уже слишком хорошо знакома. Сейчас, спустя всего лишь несколько недель после того, как русские войска, одетые в военную форму без опознавательных знаков, были незаконно размещены в Крыму, эти события ясно указывают на то, что Россия вновь напрямую вмешивается во внутренние дела Украины под надуманными предлогами с целью применения военной силы. Такие действия противоречат международному праву, и они уже были осуждены международным сообществом и объявлены не имеющими законной силы Генеральной Ассамблеей.

Как член Организации Объединенных Наций и постоянный член Совета Безопасности, Россия обязана воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности и политической независимости любого государства. И все же полученные со спутников снимки показывают, что вблизи границы с Украиной сосредоточены российские вооруженные силы численностью от 35 до 40 тысяч человек, оснащенные боевыми самолетами, танками, артиллерией и располагающие подразделениями материально-технической поддержки. И все это в дополнение к 25 тысячам российских солдат, которые уже незаконно базируются в Крыму.

Всего лишь шесть недель назад Россия отрицала факт размещения своих войск в Крыму, и сейчас она также отрицает, что она сосредоточила войска на восточной границе Украины. Она заявляет о том, что обнародованные снимки со спутников, иллюстрирующие размещение войск, были сделаны в августе 2013 года. Это неправда; дополнительные снимки, обнародованные 11 апреля, ясно показывают, что такое наращивание сил началось в начале марта этого года.

Агрессивная позиция России является недвусмысленной угрозой суверенитету, независимости и территориальной целостности Украины. Соединенное Королевство призывает Россию немедленно отвести свои войска от границы, прекратить все действия, направленные на эскалацию напряженности и внесение раздора, и отозвать выданный 1 марта Советом Федерации мандат на применение военной силы на территории Украины.

Российская Федерация не делает секрета из своих усилий, направленных на подрыв процесса примирения на Украине. Вместо того чтобы помочь своим соседям восстановить страну после падения глубоко коррумпированного режима, в результате правления которого она оказалась на грани банкротства, Россия стремится в еще большей степени дестабилизировать ситуацию в стране с целью удовлетворения своих

собственных узких интересов. Россия должна воздерживаться от таких шагов и разрешать все имеющиеся у нее претензии путем диалога, начав с проведения в формате контактной группы запланированных на предстоящую неделю переговоров.

Международное сообщество не поддается на кремлевскую пропаганду и дезинформацию, цель которых заключается в том, чтобы посеять страх среди населения восточных регионов Украины. Вразрез с российскими утверждениями недавние демонстрации, прошедшие в городах на востоке страны, отнюдь не являются проявлением народного волеизъявления. Они не пользуются широкой поддержкой, а число реально протестующих людей, вышедших на улицы, меркнет по сравнению с толпами, насчитывающими сотни тысяч людей, которые протестовали против бывшего режима. Скорее, мы являемся свидетелями хорошо организованной кампании, направленной на дестабилизацию обстановки в стране. Если Россия и испытывает подлинную обеспокоенность в связи с положением русскоговорящего населения Украины, то своими действиями она ничего не сделала в защиту их интересов. Незаконная аннексия Крыма, разжигание напряженности и провоцирование насилия в восточных регионах Украины наносят вред всему населению Украины и подвергают его опасности.

Для наблюдения за ситуацией и предоставления информации о происходящих событиях на Украине находится специальная миссия по наблюдению Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и миссия по наблюдению за соблюдением прав человека Организации Объединенных Наций. Цель их присутствия состоит в защите прав всех граждан Украины. Мы ожидаем представления ими оценки ситуации и полностью поддерживаем их работу.

Россия стремится навязать свою волю народу Украины, распространяя дезинформацию и прибегая к запугиванию и агрессии, — то есть к тактике, характерной для самых мрачных дней прошлого столетия. Это абсолютно недопустимо. Украинский народ имеет право на определение своего собственного будущего без вмешательства со стороны России.

25 мая Украина будет выбирать нового президента. Правительство Украины четко заявило о том, что его программа конституционной реформы будет включать обсуждение вопроса о степени автономии, которой будут наделены регионы Украины. Это четкий путь к урегулированию разногласий с помощью мирных, конституционных средств. Поэтому использование вооруженных сил, которое мы сейчас наблюдаем в восточных регионах Украины, с целью навязывания мирному большинству некой совокупности мнений, абсолютно лишено каких-либо оснований. Москва должна отказаться от этих самых последних незаконных действий, причем сделать это публично...

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Мое выступление будет кратким, но в ответ на заявление моего коллеги из Российской Федерации я хотела бы отметить несколько моментов.

Во-первых, Соединенные Штаты постоянно призывают к деэскалации ситуации и настаивают на проявлении сдержанности. Это наша неизменная политика. Из серии наших заявлений четко следует, что военная сила — это не выход, и мы искренне благодарим украинцев за то, что они терпят больше, чем любая страна, являющаяся членом Организации Объединенных Наций, могла бы выдержать без применения силы. Так что не было нехватки усилий в области дипломатии.

Во-вторых, за эскалацию ситуации несут ответственность не Соединенные Штаты, а Российская Федерация.

В-третьих, хотя мы хотели бы верить в успех переговоров между Российской Федерацией, Европейским союзом и Украиной, трудно согласовать поведение Российской Федерации, проводимую Российской Федерацией пропаганду и военные действия Российской Федерации, — которые варьируются от сосредоточения 40 000 войск на границе до подрывных действий в Украине, — с ее призывом к дипломатии и деэскалации. Мы хотели бы, чтобы этот призыв был на деле более искренним.

В-четвертых, представитель Российской Федерации несколько раз описывал события, происходящие в городах на востоке страны, как протесты и демонстрации. Я хотела бы вернуться к комментарию моего французского коллеги о том, что эти утверждения базируются на том понимании, что Интернет не существует и что люди не могут своими глазами видеть, что это не протесты и не демонстрации. Это профессиональные вооруженные силы, имеющие, кстати, оружие российского производства, которые проводят сложные, скоординированные военные операции в большом числе городов восточной Украины. Это не демонстрации. Это не протесты. Это военные операции.

В заключение подчеркну, что доверие к Российской Федерации серьезно подорвано. При этом мы по-прежнему готовы и желаем вести переговоры о путях деэскалации ситуации. Для этого потребуется, чтобы Российская Федерация отвела свои войска, которые в качестве угрозы сосредоточены в больших количествах на восточной границе Украины. Для этого потребуется, чтобы Российская Федерация приняла меры по деэскалации ситуации в свете вооруженного захвата этих зданий. Если Российская Федерация действительно заинтересована в мире и в сохранении своей роли поборника международного мира и безопасности, то она должна действовать более оперативно и с совершенно иной степенью убежденности, неотложности и правдивости, чем до сих пор...

**Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН,
на 7157-м заседании Совета Безопасности ООН
(Нью-Йорк, 16 апреля 2014 г.)**

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине

16 апреля 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хотела бы поблагодарить помощника Генерального секретаря Шимоновича за его сегодняшний брифинг и за проводимую им напряженную работу по урегулированию этого спорного вопроса.

Мы собрались здесь сегодня для обсуждения деятельности миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за соблюдением прав человека на Украине и своевременного доклада, представленного Управлением Верховного комиссара по правам человека. После того, как в течение нескольких недель Россия предоставляла дезинформацию и вела пропаганду, доклад дает нам еще одну возможность сосредоточиться на фактах. Независимый и беспристрастный доклад, которые мы сегодня заслушали, имеет огромное значение для предотвращения искажения фактов, что чревато угрозой дальнейшей дестабилизации и без того взрывоопасной ситуации, которая с каждым днем становится все более угрожающей.

Вызывает глубокую озабоченность сегодняшнее выступление представителя Российской Федерации, в котором он с пренебрежением отозвался о независимом докладе, представленном Организацией Объединенных Наций, — по сути, несправедливо назвал его предвзятым и голословным. Складывается впечатление, что Россия придерживается, образно говоря, следующей стратегии: не нравится весть — убивайте гонца. Даже если объектом этих нападок является все международное сообщество, которое просит Управление Верховного комиссара по правам человека представлять независимые отчеты, мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций продолжать представлять такие отчеты, не поддаваясь на клевету и запугивания со стороны тех, кому не нравятся неудобные факты и истина, убедительно опровергающая лживые заявления России, сделанные ею в свое оправдание.

Скажем прямо: действия, свидетелями которых мир стал в Крыму, и отрицание Россией своей причастности к событиям, повлекшим за собой незаконную аннексию и оккупацию этой территории, повторяются в восточных регионах Украины. И вновь целый регион изменился буквально за одну ночь, перейдя от состояния относительного спокойствия к спровоцированным беспорядкам. В течение последних нескольких дней хорошо вооруженные пророссийские сепаратисты захватили здания городской администрации, милицейские участки и другие государственные здания в 11 городах Донецкой области. Во всех крупных городах региона захвачено, как минимум, одно здание. Ясно, что эти действия были отнюдь не чередой стихийных событий, инициированных на местах, а хорошо организованной профессиональной кампанией, направленной на подстрекательство, сепаратизм и саботаж Украинского государства. Имеются весомые доказательства причастности России, которая в настоящее время отвлекает внимание от своих собственных действий, своей территориальной экспансии, нагнетаемого ею страха, пытаясь сменить тему. Но это не пройдет.

Контраст между действиями правительства Украины и действиями российских войск не мог бы быть более разительным. Украинские силы без- опасности более осторожно и взвешенно реагируют на провокации на востоке страны — причем такие провокации, какие вряд ли бы кто-то из нас потерпел на территории своей страны. В попытках урегулировать ситуацию мирным путем на основе диалога украинское правительство неоднократно пыталось вступить в переговоры с вооруженными группами, захватившими административные здания и установившими несанкционированные блокпосты в восточных регионах Украины. Украинское руководство предложило провести амнистию. Мы высоко оцениваем заявления правительства о том, что любые принимаемые им меры будут осуществляться постепенно и ответственно. Вопреки идее о теориях заговоров, озвученной сегодня представителем Российской Федерации, сегодня мы снова — как в частном порядке, так и публично, — призываем к проявлению сдержанности. Очевидно, что максимальная дезэскалация ситуации будет достигнута, если вооруженные боевики покинут захваченные здания.

Несмотря на то, что в докладе говорится о более раннем этапе кризиса, важно отметить, что даже несколько недель назад миссия по наблюдению уже получила сообщения о том, что некоторые лица, провоцирующие беспорядки в регионе, в действительности являются отнюдь не гражданами Украины, а приехавшими из Российской Федерации подстрекателями. Очевидно, что вопрос о том, продолжает ли Россия проводить свою политику, направленную на дестабилизацию и, в конечном итоге, аннексию территории, принадлежащей соседнему государству, является исключительно важным. Для установления истины настоятельно необходимо, чтобы миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению за соблюдением

прав человека продолжала свою работу и имела неограниченный доступ во все регионы страны, в том числе в Крым.

Соединенные Штаты благодарят правительство Украины за содействие деятельности миссии и за поддержку постоянных усилий Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) по наблюдению за всеми аспектами запланированных на 25 мая выборов.

Теперь давайте рассмотрим ряд фактов, содержащихся в докладе Верховного комиссара. В период с декабря 2013 года до февраля 2014 года подразделения милиции особого назначения «Беркут» и другие подразделения аппарата национальной безопасности применяли чрезмерную силу против участников антиправительственных протестов. Это насилие, приведшее к гибели людей, прекратилось только после того, как бывший президент Янукович покинул свой пост и бежал из страны. С конца февраля, когда к исполнению обязанностей приступило новое правительство, резко сократилось количество свидетельств о нарушениях прав человека, за исключением Крыма, где российская политика ставит под угрозу права украинцев, крымских татар и других групп меньшинств. Позвольте мне подчеркнуть, что, согласно новому независимому докладу, единственный регион Украины, пострадавший от резкого ухудшения ситуации в области прав человека, — это регион, над которым Киев утратил контроль. В Крыму, где российские власти играют столь же весомую, сколь и незаконную роль, журналисты и правозащитники подвергаются нападкам и пыткам, широко распространена цензура, а присутствие военизированных формирований и военных, «которые, по широко распространенному мнению, приехали из Российской Федерации», резко ограничило свободу выражения мнений. В докладе высказывается вполне обоснованная озабоченность в связи с предоставлением российского гражданства жителям региона, который не принадлежит России, а также в связи с дискриминацией украинских граждан на территории их собственной страны и целым рядом практических вопросов, касающихся владения имуществом, пенсий, заработной платы, здравоохранения, трудовых прав, образования и доступа к правосудию.

В новом докладе также рассматриваются неоднократно прозвучавшие со стороны российских чиновников обвинения в том, что в Крыму и на востоке Украины систематически совершаются нападения на этнических русских, а также поступают угрозы в адрес еврейских общин. На самом деле, имели место отдельные инциденты, направленные против отдельных представителей групп меньшинств, и нам следует осудить такие инциденты, что мы и делаем. Однако в докладе четко указывается, что эти инциденты не являются широко распространенными и не отражают проводимую правительством политику. Напротив, в докладе приводятся яркие свидетельства того, что правительство Украины стремится активно защищать права всех граждан в пределах своей юрисдикции.

Показательно, что, хотя Россия и пытается отрицать реальные факты, информация о которых содержится в последнем докладе Организации Объединенных Наций, руководители Украины добросовестно стараются выполнить содержащиеся в нем рекомендации. Среди инициатив, реализацией которых они занимаются, — работа над проведением конституционной реформы, планы по децентрализации власти, подготовка к выборам и осуществление инициатив по борьбе с коррупцией, которая столь пышно расцвела при бывшем президенте. В целом, новое правительство проявляет исключительную сдержанность в чрезвычайно сложных условиях. Как всегда, многое еще предстоит сделать, однако утверждение о том, что вина за создание нынешней обстановки напряженности лежит в первую очередь на правительстве, абсолютно безосновательно.

Прежде чем перейти к заключительной части своего выступления, я хотела бы остановиться на справедливых рекомендациях, содержащихся в докладе Организации Объединенных Наций по правам человека, с тем чтобы показать, что обвинения в адрес Организации Объединенных Наций несправедливы. В докладе содержатся, в частности, следующие рекомендации правительству Украины: обеспечить привлечение к ответственности виновных в совершении любых нарушений прав человека в ходе беспорядков; обеспечить инклюзивность и равноправное участие граждан всего в общественной и политической жизни; предотвращать случаи манипулирования средствами массовой информации; бороться с нетерпимостью и экстремизмом; а также осуществлять меры, направленные на искоренение коррупции. Рекомендации властям Крыма включают следующие: активно расследовать дела об исчезновении людей; принять все необходимые меры для защиты прав людей, которых затрагивают изменения институциональных и правовых рамок, включая вопрос гражданства; разоружить и распустить военизированные формирования и расследовать случаи произнесения агрессивных речей и манипулирования средствами массовой информации. Предвзятый доклад не содержал бы таких рекомендаций.

Выпуск доклада о наблюдении за соблюдением прав человека должен напомнить всем нам о наших обязанностях. Правительство Украины обязано продолжать осуществлять свои инициативы по проведению реформ и обеспечивать инклюзивность и соблюдение прав человека всех групп населения. Народ Украины обязан сотрудничать с правительством и другими гражданами своей страны, стремясь урегулировать существующие разногласия мирными средствами. Российская Федерация обязана выполнить свои обязательства во исполнение норм международного права, уважать права и территориальный суверенитет Украины, а также подкрепить провозглашенное ею стремление к стабильности действиями, способствующими, а не препятствующими достижению этой цели. Российская Федерация должна вывести свои войска из

пограничного региона, вывести свои силы из Крыма и прекратить все усилия, направленные на дестабилизацию Украины.

Международное сообщество обязано оказать поддержку народу Украины в его стремлении построить сильную и единую страну с развитой демократией и эффективными национальными и региональными институтами. Помимо этого, на нас возложена коллективная обязанность сделать все, что в наших силах, для предотвращения дальнейшего кровопролития и поисков мирного и справедливого пути прекращения этого трагического и ненужного кризиса. На завтра запланирована встреча высокопоставленных представителей Украины, России, Европейского союза и Соединенных Штатов в Женеве для обсуждения вопросов деэскалации, демобилизации, оказания поддержки в проведении выборов и проведения конституционной реформы. Наше правительство с нетерпением ожидает этого совещания и намерено участвовать в нем, поскольку оно предоставит возможность урегулировать этот кризис дипломатическим путем, пока это еще возможно...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7165-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 29 апреля 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
29 апреля 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю заместителя Генерального секретаря Фелтмана за проведенный им брифинг.

Семнадцатого апреля Украина, Российская Федерация, Европейский союз и Соединенные Штаты огласили в Женеве совместное заявление о деэскалации кризиса, по причине которого мы собрались здесь сегодня вечером. В этом заявлении была очерчена серия конкретных мер к прекращению насилия, пресечению провокационных действий и к защите прав и безопасности всех украинских граждан. Как заявил 17 апреля госсекретарь Керри,

«все это, мы убеждены, является результатом хорошо проделанной за день работы. За один день работы были сформулированы принципы и взяты соответствующие обязательства, которые были словами изложены на бумаге. И мы являемся первыми, кто понимает и согласен с тем, что слова на бумаге будут означать только то, что будет достигнуто в результате действий, предпринятых на основе этих слов.»

Госсекретарь Керри также воздал должное министру иностранных дел Лаврову и украинскому министру иностранных дел за их сотрудничество в достижении этой с таким трудом согласованной договоренности. Это было моментом, породившим надежды. С тех пор правительство Украины добросовестно выполняет свои обязательства. Того же, к сожалению, нельзя сказать о Российской Федерации.

На момент нашего заседания наблюдатели из состава специальной миссии по наблюдению Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) докладывают, что на большей части территории Украины, в том числе в восточной Украине, царит спокойствие. Исключения составляют такие районы, как Донецк, Луганск и Славянск, где пророссийские сепаратисты продолжают оккупировать правительственные здания и нападать на местных должностных лиц. Там наблюдается сильное обострение обстановки в плане поддержания правопорядка.

Только сегодня пророссийские сепаратисты, вооруженные бейсбольными битами, штурмовали правительственные здания в Луганске, взяв под свой контроль центр муниципальной деятельности в одном из крупнейших городов восточной Украины. Подобного рода бандитизм напоминает захваты полицейских участков, городских ратуш и других правительственных зданий в городах и поселках Донецкой области и прилегающих к ней районах.

Помимо оккупации правительственных зданий за две истекшие недели вооруженные люди похитили в Луганске одного из высокопоставленных должностных лиц полиции. В Донецке пророссийские бандиты, вооруженные бейсбольными битами, напали на участников мирной демонстрации в пользу единства, нанеся серьезные увечья по меньшей мере 15 из них. В том же Донецке пророссийские группы продолжают удерживать под своим контролем 17 зданий, в том числе районный центр телевидения.

В городе Славянске похищен его мэр, а также несколько журналистов. Согласно оценкам, сепаратисты в этом районе в настоящее время удерживают 40 заложников. Вблизи города из реки было выловлено три трупа с явными признаками насилия над ними; один из них был опознан как местный полицейский, а другой — как местный 19-летний студент-активист, сторонник единства. Вчера вооруженные люди, по сообщениям, выгнали из своих домов членов цыганской общины Славянска. Давайте не будем заблуждаться: это не мирные

протесты. Это — не «восточно-украинская весна». Это четко спланированная и организованная с помощью внешней поддержки кампания по дестабилизации украинского государства.

Наконец, как известно всему миру, пророссийские сепаратисты в Донецке захватили и по-прежнему удерживают семерых международных инспекторов, открыто объявленных членами миссии, сформированной на основании Венского документа, вместе с сопровождавшими их украинцами. Наше правительство присоединяется к другим ответственным правительствам по всему миру в осуждении такого беззакония и вместе с ними возмущено бесстыдной демонстрацией этих международных государственных служащих средствам массовой информации.

Венский документ, согласованный всеми 57 государствами — участниками ОБСЕ, остается надежной опорой сотрудничества и транспарентности в военных вопросах. Мы наряду с другими призываем к немедленному и безусловному освобождению этих инспекторов и сопровождавших их украинцев и к безотлагательному прекращению надругательств над ними в плену. Мы также призываем Россию как государство, подписавшее Венский документ, оказать содействие в обеспечении их освобождения и официально и открыто подтвердить, пусть даже с запозданием, что захваченные наблюдатели входят в состав законной миссии, проводимой от имени международного сообщества.

С 17 апреля правительство Украины добросовестно и с восхитительной сдержанностью принимает меры к выполнению своих обязательств. Здание киевского муниципалитета и окружающий его район очищены от майдановских баррикад и протестующих. В день Пасхи Украина добровольно приостановила деятельность в рамках своей контртеррористической инициативы, предпочтя разрядку своему основополагающему праву обеспечивать безопасность на своей собственной территории и своему собственному народу. В отличие от сепаратистов, Украина всемерно сотрудничает со специальной миссией ОБСЕ по наблюдению и предоставляет ее наблюдателям возможность проводить свою деятельность в тех районах, в отношении которых Москва выразила обеспокоенность по поводу обращения там с этническими русскими.

Кроме того, премьер-министр Яценюк публично обязал свое правительство провести глубокие конституционные реформы, с помощью которых удалось бы укрепить самоуправление в регионах. Он сам лично обратился к русскоговорящим украинцам, заверив их в поддержке особого статуса русского языка и защиты тех, кто на нем говорит. Он провозгласил закон о предоставлении амнистии тем, кто сдаст оружие.

Все это должно служить источником оптимизма и надежды. Россия же, к нашему глубокому сожалению, делает с 17 апреля абсолютно то же самое, что она делала до 17 апреля: предпринимает дальнейшие попытки к тому, чтобы инициировать беспорядки, прилагает дальнейшие усилия к тому, чтобы подорвать деятельность правительства Украины, и делает одно за другим заявления, не соответствующие фактам. Но при этом Россия не предприняла ни одного позитивного шага к выполнению своих женеvских обязательств.

Вместо этого российские должностные лица отказываются официально призвать сепаратистов к тому, чтобы те сложили оружие и отказались от незаконного удерживания украинских правительственных зданий. Фактически, Россия продолжает финансировать, координировать и подпитывать до зубов вооруженное сепаратистское движение.

Кроме того, Россия продолжает осуществлять прямо на границе с Украиной угрожающие передвижения войск, предназначенные не для того, чтобы разрядить напряженность, а для того, чтобы воодушевить сепаратистов и запугать правительство.

В заключение я хотела бы подчеркнуть, что Соединенные Штаты по-прежнему преисполнены решимости поддерживать соблюдение принципов Устава Организации Объединенных Наций и что они и впредь будут оберегать территориальную целостность и суверенитет Украины. Мы будем по-прежнему добиваться стабильности в пределах мирной, демократической, инклюзивной и единой Украины, особенно в преддверье предстоящих важных выборов.

Мы храним верность дипломатическому процессу, в то время как Россия, создается впечатление, привержена дестабилизации и фантастическим оправданиям своих действий. Нам в своих решениях следует руководствоваться правдой о происходящих на Украине событиях, поскольку только правда является тем единственным фундаментом, на котором может базироваться справедливое и прочное урегулирование этого кризиса...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7167-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 2 мая 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
2 мая 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): По поводу ситуации в Украине в последние месяцы Совет собирался более десяти раз. Мы вновь и вновь призывали уважать территориальную целостность Украины, соблюдать международное право, принимать меры для ослабления напряженности и деэскалации кризиса. Ни далее как в прошлый вторник мы собирались, чтобы обсудить непростительное невыполнение Россией ее обязательств по Женевскому соглашению от 17 апреля (см. S/PV.7165).

Сейчас Россия выдвигает два абсолютно лживых утверждения. Первая ложь состоит в том, что украинцы проводят крупномасштабное, неконтролируемое и жестокое нападение на небооруженных гражданских лиц. Это — неправда. Для обеспечения безопасности граждан Украины украинское правительство проводит целенаправленную операцию сдерживания спонсируемого Россией военизированного насилия, исходящего из Славянска. В восточных областях Украины творится ужасное насилие, и это насилие совершают, уже на протяжении недель, руководимые Россией агенты, военизированные группировки и их пособники. Вторая абсолютная ложь состоит в том, что Российская Федерация глубоко озабочена нестабильностью на востоке. Мы все глубоко и искренне озабочены этой нестабильностью. Но, несмотря на всю свою риторику, Россия не обеспокоена, поскольку она-то как раз и порождает эту нестабильность. Выражение озабоченности Россией представляется циничным и лицемерным шагом, который имеет целью лишь отвлечь наше внимание от реальности, разворачивающейся на наших глазах.

Сегодня я хотела бы сосредоточиться на одном главном моменте. Правительство Украины с самого начала пытается решить все вопросы мирно, путем национального диалога и диалога с Российской Федерацией. Эту политику сдержанности оно продолжает проводить даже после того, как Россия подорвала положение в Крыму, организовала там недемократические сепаратистские выборы, захватила Крым и объявила миру, что она аннексировала Крым, — на каждом шагу скрывая при этом свои намерения и даже свое присутствие в Крыму. В то время как Украина получила смертельную рану, когда иностранные агенты наводнили ее родину, когда огромное количество российских войск сосредоточилось на ее восточной границе и когда Москва продолжает угрожать ее территориальной целостности и ее народу, страна последовательно, день за днем, демонстрирует поразительную, почти немислимую, сдержанность. Она сделала это по просьбе Совета. Она выполнила свои международные договоренности. Она воздерживалась от военных мер реагирования на агрессию, даже когда Россия с гордостью объявила, что она аннексировала часть Украины. Украина вновь и вновь заявляла о своей приверженности прямому диалогу с Москвой. И все же в ответ на проявляемое Украиной благоразумие Россия пошла на дестабилизацию, угрозы и устрашение.

В последние недели тот же самый сценарий, который был разыгран в Крыму, повторяется в восточных частях Украины: то же неожиданное появление незнакомых людей и нового оружия; та же стратегия захвата зданий и обеспечение контроля над средствами массовой информации; та же самая яростная пропаганда, направленная против правительства Украины, и такое же отрицание причастности к этому России; и те же самые крики возмущения, как только Украина предпринимает шаги для отстаивания своих собственных прав, применения собственных законов, защиты своих собственных граждан и восстановления порядка на своей собственной территории.

Сегодня украинский народ и правительство предприняли усилия, для того чтобы вернуть контроль над одним городом в восточной части своей страны. Их реакция разумная, пропорциональная и, честно говоря, это то, что сделала бы любая из наших стран перед лицом такой угрозы. Представим себе хотя бы на минуту, что 26 000 квадратных километров российской территории были захвачены другой страной. Проявляла бы Москва сдержанность неделю за неделей, изо дня в день в надежде на то, что рациональный диалог восторжествует над грубой силой? Как бы отреагировал президент Путин, если бы кто-нибудь захватил часть его страны и потребовал бы вывести оттуда ее армию? Если говорить серьезно, то мы считаем совершенно парадоксальным, что Россия выступает с такими требованиями, учитывая то, как она сама поступила бы с сепаратистами внутри своих собственных границ.

Прошло 63 дня с того момента, когда Россия начала свою кампанию по аннексии Крыма, и в течение всего этого времени правительство Украины изо дня в день делала выбор в пользу мира. И в течение тех же самых 63 дней Россия изо дня в день делала выбор в пользу захвата еще большей территории.

Подумайте о следующих фактах. Пророссийские сепаратисты захватили центр управления железнодорожным движением в Донецке и остановили там почти все железнодорожное движение. Это незаконный акт. Сепаратисты взяли под контроль здание Генеральной прокуратуры Донецка, что сопровождалось насильственными столкновениями, в результате которых было госпитализировано более двух десятков человек. Это незаконный акт. Сепаратисты захватили здание Генеральной прокуратуры в Горловке. Это незаконный акт. Пророссийские активисты избили двух журналистов радио «Свобода», снимающих акцию протеста возле здания харьковской областной администрации 1 мая. Это незаконный акт. Мы могли бы продолжать и продолжать перечислять такие незаконные акты.

В общей сложности в 17 городах восточной Украины было захвачено 32 здания, 21 — вооруженными людьми. Кроме того, мы видели, как были незаконно задержаны десятки украинских государственных служащих, как из реки вблизи Донецка были извлечены тела трех убитых, как была захвачена группа наблюдателей из восьми человек, сейчас уже из семи, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе

(ОБСЕ), что является прямым вызовом не только правительству Украины, но также Совету и всему международному сообществу.

На фоне совершения всех этих действий мы слышим, что Российская Федерация практически фабрикует дело с целью осуществления интервенции — открытой интервенции, — с учетом сказанного самим президентом Путиным о том, что города восточной Украины и Одесса в «старые добрые времена» даже не были частью Украины, который с гордостью назвал их частью Новороссии. А посол Чуркин не к месту вспоминает об Уставе Организации Объединенных Наций, цитируя Статью 51 о самообороне, которая была якобы использована Россией, когда она захватила части Грузии, и которая актуальна здесь в контексте кризиса в восточной Украине. Посол Чуркин, страна, которая имеет право на самооборону, — это Украина.

Военное вмешательство России в дела Украины является прямым нарушением международного права, и России никого не удастся обмануть, когда она называет свои войска «миротворцами». К сожалению, у России есть послушной список использования термина «миротворцы» в качестве прикрытия для совершения незаконной военной интервенции и оккупации без санкции Совета Безопасности. Нет никаких доказательств, подтверждающих, что правительство Украины притесняло российских граждан или каким-либо образом угрожало России, что резко контрастирует с предпринимаемыми Россией действиями по дестабилизации восточной Украины. Если Россия полагает, что на Украине нужны миротворческие силы, она должна обратиться в Совет Безопасности и обратиться с просьбой о направлении туда миротворцев Организации Объединенных Наций.

Эти сепаратисты не занимаются мирными протестами в защиту своих прав. Их правам никто не угрожает. Их возможности использования своего языка и тому, что он будет признан правительством, никто не угрожает. Их возможности принять полноправное участие в выборах в качестве избирателей и мирных граждан никто не угрожает. Именно их методы являются преднамеренно провокационными и угрожающими. Сепаратисты не выступают со своими требованиями мирно. Они используют бейсбольные биты, арматуру, дубинки и ножи. Это не активисты, а вооруженные боевики. Все это необходимо прекратить.

С самого начала кризиса правительство Украины действовало в духе доброй воли и проявляло завидную сдержанность. Сейчас место вокруг городского совета в Киеве расчищено от всех майдановских баррикад и протестующих. Во время пасхальных праздников Украина добровольно приостановила осуществление своей контртеррористической операции, сделав выбор в пользу деэскалации, несмотря на свое основополагающее право на обеспечение безопасности на своей собственной территории для своего собственного народа. Даже сегодня, когда она пытается законным путем восстановить порядок, силы безопасности Украины действуют осторожно и сдержанно. В отличие от сепаратистов, Украина полностью сотрудничает со специальной миссией наблюдателей ОБСЕ и позволяет ее сотрудникам действовать в регионах, в отношении которых Москва выразила обеспокоенность в связи с тем, как там относятся к этническим русским. Кроме того, премьер-министр Яценюк открыто призвал свое правительство осуществить далеко идущие конституционные реформы, которые укрепят власть в регионах. Он лично обратился к русскоязычным украинцам, обещая им поддержку в предоставлении русскому языку специального статуса, а также защиту тем, кто им пользуется. Он объявил о принятии закона об амнистии для тех, кто сдаст оружие.

Того, что Украина пошла сейчас на некоторые шаги, чтобы попытаться восстановить порядок, вполне следовало ожидать. Это оправданно. Это то, что сделали бы все представленные здесь государства в аналогичной ситуации, и сделали бы это еще раньше. Тот факт, что Россия решила созвать чрезвычайное заседание в порядке протеста, является еще одним указанием на то, что власти в Москве либо недооценивают интеллектуальные способности международного сообщества, либо пытаются повторить в восточной Украине тот фарс, за который они несут ответственность в Крыму. Мы возмущены такой перспективой, но нас не обмануть.

Так же, как Россия и ее пророссийские союзники из полувоенных формирований принимают участие в трагической и опасной кампании в восточной Украине, правительство России с самого начала этого кризиса распространяет самую невероятную пропаганду и фантастические истории. В ходе этой агрессии некоторые из тех, кому было поручено осуществлять функции муниципального правительства, и те, кто сообщал беспристрастную информацию о происходящем, начали постепенно исчезать. Местные члены советов, местные полицейские и журналисты исчезают и удерживаются вооруженными боевиками. Как известно Совету, была взята в заложники группа международных наблюдателей, действовавшая в рамках Венского документа. Тех, кто проявляют заинтересованность и кому поручено сообщать правду, заставляют молчать, а это молчание заполняется бесконечной российской пропагандой и вымыслом, которым они, как представляется, надеются оправдать любые действия, которые они задумают предпринять.

Сегодняшнее нелепое и неправдоподобное заявление министерства иностранных дел России, в котором говорится о мнимом вмешательстве Запада, не было бы столь тревожным, если бы в нем не угадывалось, что Москва просто-напросто ищет предлога для вторжения. Россия может нагнетать страх, распространять ложь и сеять семена вражды, насилия и беспорядков по другую сторону границы. Она может даже злоупотреблять своим правом вето в Совете Безопасности. Но, как мы уже говорили в этом зале, она не может применить право вето в отношении правды.

Сейчас для Украины и для всех нас сложилась весьма опасная ситуация. Для того чтобы надежда на деэскалацию реализовалась, Россия должна отвести свои войска от восточной границы с Украиной, она должна прекратить свою кампанию по дестабилизации внутри Украины и она должна приложить усилия для освобождения международных наблюдателей и журналистов, которые были задержаны вооруженными людьми, действующими в осуществление повестки дня Москвы.

На протяжении последних 63 дней перед лицом агрессии и аннексии Совет настоятельно призывает украинцев к проявлению сдержанности, и они прислушались к нашим призывам. Мы также просили Россию прекратить вторжение на территорию своего соседа. К сожалению, этого не произошло. Россия должна понести за это ответственность.

В заключение я вновь хотела бы заявить о поддержке моим правительством принципов Устава Организации Объединенных Наций. Мы по-прежнему поддерживаем запланированные на 25 мая выборы, которые позволят народу Украины избрать своих руководителей в условиях свободы и справедливости. Мы по-прежнему стремимся к обеспечению того, чтобы Украина была миролюбивой, демократической, инклюзивной и единой. Мы по-прежнему привержены дипломатическому процессу.

И наконец, мы призываем Россию срочно прекратить свою провокационную деятельность и выполнить Женевские договоренности, от которых она отошла...

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хотела бы сделать пару замечаний в ответ.

Во-первых, когда русские обвиняют Украину в действиях по защите своего населения на своей собственной территории, это, действительно, начинает напоминать мне историю о школьнике, который, вернувшись домой с разбитым носом и разорванной рубашкой, в ответ на вопрос матери, как началась драка, ответил: «Она началась, когда другой мальчик дал мне сдачи». Мы должны четко представлять причину и следствие, и многие члены Совета, включая меня, уже перечисляли факты, которые подвели нас к нынешней ситуации.

Мое второе замечание призвано разоблачить еще одну ложь, которую мы здесь услышали, поскольку речь идет о моей стране, Соединенных Штатах. Присутствующие здесь неоднократно слышали, в том числе только что, что Соединенные Штаты и другие страны никогда не призывали протестующих на Майдане покинуть здания или избегать насилия. При этом подразумевается, что для русских сепаратистов у нас другие стандарты. Это утверждение звучит почти на каждом нашем заседании. Я хотела бы уточнить факты. 15 января мы осудили действия участников беспорядков у здания суда в Киеве 10 января. 22 января агрессивные действия членов крайне правой группы «Правый сектор» были названы неприемлемыми, усугубляющими положение на улицах и подрывающими усилия мирных демонстрантов. Мы осудили целенаправленные нападения на журналистов и действия таких неофициальных группировок, как «титишки». 24 января, когда демонстранты захватили некоторые здания региональной администрации, мы вновь призвали всех протестующих и правительственные силы воздерживаться от насилия и уничтожения имущества. 27 января мы четко осудили применение насилия при захвате правительственных зданий — министерства юстиции, которое было захвачено в течение последних дней, и выставочного зала, захваченного в эти выходные дни — и вновь повторяем наш призыв ко всем демонстрантам и правительственным силам воздерживаться от насилия и уничтожения имущества. Вот лишь несколько заявлений, которые мы сделали, но если бы мы могли просто закрыть конкретный вопрос с этой дезинформацией, наши обсуждения были бы более полезными и конструктивными. Более важно, в каком направлении мы будем двигаться дальше. Я хотела бы спросить нашего российского коллегу, готова ли Россия сделать публичные заявления и обратиться по личным каналам к пророссийским сепаратистам с призывом провести мирные переговоры для обсуждения условий, при которых они покинут государственные здания. Где, по мнению России, пророссийские сепаратисты, которые заявляют о верности правительству России и носят такую же форму, что и российские военнослужащие, приобрели оружие и научились сбивать украинские вертолеты?

И, наконец, Россия часто критикует так называемое незаконное правительство в Киеве, но ни на одном заседании она не признала, что не поддержала соглашение от 21 февраля, когда оно обсуждалось. 25 мая для населения Восточной Украины будет прекрасная возможность сделать так, чтобы его голос был услышан и выбрать своих лидеров, это будет также возможность для нас получить законное правительство, избранное всем народом Украины. Однако Россия не желает поддержать выборы и работать с нами для обеспечения того, чтобы они состоялись; а ведь это был бы самый оптимальный способ гарантировать права, представленность и большую автономию для народа Восточной Украины...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7185-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 28 мая 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
28 мая 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю заместителя Генерального секретаря Фелтмана за его сегодняшние замечания и участие в решении украинского вопроса, включая поездки на Украину.

В воскресенье украинцы явились на выборы, которые стали самыми массовыми за всю историю страны, объединившись в желании выразить свою политическую волю и свободно определить свое будущее. Соединенные Штаты поздравляют народ Украины за активное участие в голосовании и за четкое выражение своего желания жить в единой, демократической и мирной Украине. Выборы подтверждают приверженность Украины демократическому процессу. Мы готовы к сотрудничеству с вновь избранным президентом Порошенко и народом Украины в укреплении этой победы демократии с целью создания единой, безопасной, транспарентной и процветающей Украины.

Мы отмечаем важность сделанного Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) вывода о том, что выборы в целом были проведены в соответствии с международными обязательствами Украины и продемонстрировали уважение основных свобод подавляющего большинства населения страны. Тысячи независимых наблюдателей за выборами — международных и внутренних — поддержали этот вывод ОБСЕ. Мы благодарим Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ, Парламентскую ассамблею ОБСЕ, Парламентскую ассамблею Совета Европы, Европейский парламент, Парламентскую ассамблею НАТО и другие международные и неправительственные организации и наблюдателей, которые внесли вклад в эти усилия.

Однако празднуя успешное проведение президентских выборов 25 мая, мы должны также осудить действия тех, кто пытался сорвать голосование в восточной части Украины. В частности, мы осуждаем действия пророссийски настроенных вооруженных сепаратистов в Донецке и Луганске, которые напали на районные избирательные комиссии и участки и запугивали работающих там людей, в частности посредством похищений, угроз убийствами, насильственного вторжения в частные дома, захвата оборудования и материалов для выборов, а также обстрела доверенных одного из кандидатов. Такие незаконные действия представляли собой попытки воспрепятствовать проведению выборов и помешать осуществлению прав граждан на участие в них.

Но даже в этих двух регионах на востоке страны, где пророссийски настроенные сепаратистские группы пытались дезориентировать население, некоторые мужественные украинцы пытались голосовать. Соединенные Штаты приветствуют решимость украинского народа принять участие в выборах, несмотря на угрозы, провокации и насилие. Мы хотели бы особо отметить работу Центральной избирательной комиссии, которая создала особые условия для волеизъявления избирателей в областях, в которых сепаратисты пытались помешать голосованию, что позволило гражданам проголосовать в других местах; это также способствовало тому, что жители Крыма смогли проголосовать за пределами Крымского региона Украины, который остается под российской оккупацией.

Избранный президент Порошенко и правительство Украины сталкиваются с множеством проблем. Мы выражаем удовлетворение в связи с заявлением избранного президента о том, что его приоритетной целью является обеспечение национального примирения. Важное значение будет иметь формирование общего политического видения. В этой связи мы приветствуем намерение правительства Украины продолжать проведение, при поддержке ОБСЕ, круглых столов по достижению национального единства, что позволит украинцам из всех регионов, придерживающихся самых различных политических взглядов, собраться вместе для обсуждения своих разногласий и общих интересов в мирной, единой и стабильной Украине. Мы также приветствуем принятие Радой 21 мая меморандума о взаимопонимании и мире с призывами ко всем гражданам отказаться от радикальных действий и ненависти и защищать, поощрять и укреплять демократическую, суверенную и единую Украину.

Нас также обнадеживает готовность избранного, но не вступившего в должность президента Порошенко добиваться большей децентрализации регионов, прилагать усилия по проведению конституционных реформ после выборов и вести диалог с Россией. Так как Российская Федерация заявила о том, что она будет уважать волю, выраженную украинским народом, мы настоятельно призываем Россию признать результаты прошедших в воскресенье выборов и начать конструктивное взаимодействие с избранным, но не вступившим в должность президентом Порошенко и с украинским правительством, с тем чтобы урегулировать кризис.

Несмотря на прогресс, достигнутый в результате прошедших в воскресенье выборов, мы глубоко озабочены ростом насилия в Донецке и Луганске, в том числе захватом Донецкого аэропорта сепаратистами, и непрекращающимися сообщениями о том, что сепаратисты продолжают осуществлять преступные действия в районах Восточной Украины.

Мы признаем, что Украина должна поддерживать правопорядок на украинской территории, и призываем сепаратистов разоружиться и прекратить насилие. Особую озабоченность вызывают сообщения о задержании международных наблюдателей ОБСЕ после того, как они были остановлены на блокпостах сепаратистов в Донецкой области.

Мы осуждаем эти похищения и призываем Россию использовать свое влияние на сепаратистов, для того чтобы обеспечить немедленное освобождение наблюдателей и их беспрепятственный доступ на всю территорию Украины. У нас также продолжают вызывать озабоченность сообщения о том, что вооруженные группы и оружие продолжают проникать через границу из России в Украину. Мы считаем, что Россия может и должна предпринять шаги, для того чтобы пресечь такие провокационные действия вдоль российско-украинской границы.

В завершение я хотел бы вновь заявить о постоянной поддержке моим правительством стремлений народа Украины на создание процветающей, суверенной, независимой и единой Украины, включая Крымский регион, имеющей прочные связи как с Востоком, так и с Западом. Мы по-прежнему преисполнены решимости сотрудничать с Украиной и с другими партнерами в интересах обеспечения деэскалации, мирного урегулирования конфликта и уважения территориальной целостности Украины...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7205-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 24 июня 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
24 июня 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Вновь и вновь — как минимум, начиная с февраля 17 раз — мы собираемся здесь для обсуждения положения в Украине. И вновь и вновь нам приходилось уделять много времени анализу усилий России по дестабилизации соседней страны и опровергать открытую дезинформацию и даже выдумки о том, что происходит на местах в Украине.

Российская риторика носила неточный, подстрекательский характер, нацеленный на самооправдание. Только на прошлой неделе — 17 июня — министр иностранных дел Лавров обвинил украинских военных в проведении этнической чистки. За несколько дней до этого один лидер в Думе обвинил Украину в совершении массового геноцида. Мое правительство, Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций очень серьезно относятся к любым обвинениям в этнической чистке или геноциде. Но необоснованные утверждения, подобные этим, приводят к радикализации российских сепаратистов, усугубляя этот чудовищный кризис и все больше подрывая доверие к российским сообщениям из этого региона.

Мы должны рассматривать эти заявления наряду с такими фактами на местах, как положение этнической татарской общины в Крыму после преднамеренно совершенной Россией аннексии, которую международное сообщество никогда не признает. Дома татарских лидеров подвергались произвольным обыскам, а редакторам их главной газеты угрожали преследованиями. Десятки татар, которые участвовали в мирных демонстрациях протеста, оказались под арестом, а многие другие подвергались оскорблениям и угрозам за то, что они говорят на родном языке в общественных местах. Членам этой общины заявляют, что они и все крымчане должны отказаться от своего украинского гражданства, в противном же случае с ними будут обращаться как с иностранцами на их собственной земле.

Тем временем в юго-восточных районах Украины, контролируемых незаконными сепаратистскими группами, мы по-прежнему наблюдаем, что Россия оказывает активную поддержку кампании насилия и сепаратистского террора. Преступления, совершенные этими группировками, методически задокументированы в сообщениях миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, и они следуют схеме незаконной российской интервенции в Крыму. К ним относятся насильственный захват и оккупация общественных и правительственных зданий, неспровоцированные смертельные нападения на силы безопасности Украины, а также произвольные аресты, пытки, избиения, угрозы смерти, исчезновения, убийства и другие серьезные нарушения, которые совершают российские боевики и пророссийские сепаратисты.

Не приходится далеко ходить за доказательствами относительно этой кампании. Мы видим их в неожиданном появлении у сепаратистов на востоке Украины трех российских танков «Т-64». Мы видим их в сожженной установке залпового огня БМ-21 — одной из многих, неожиданно появившихся в последние

несколько недель в восточной Украине, которые, согласно фотосъемке, недавно находились в распоряжении российской восемнадцатой мотострелковой бригады, базирующейся в Чечне. Мы видим их в ракетах класса «земля — воздух», которые были недавно захвачены украинской армией после столкновения с сепаратистами; при них оказалась прилагающаяся официальная документация, согласно которой не далее как два месяца тому назад эти ракеты находились на российской военно-воздушной базе в Краснодарском крае. Подчеркну, что именно такого рода ракеты класса «земля — воздух» применялись на прошлой неделе для того, чтобы сбить украинский военный транспортный самолет, в результате чего погибли все 49 человек, находившиеся на его борту. И мы видим их в вызывающем тревогу постоянном перемещении тысяч российских войск и военной техники вдоль границы с Украиной в максимальной близости со времени вторжения в Крым в феврале.

Россия пыталась ложно охарактеризовать события, разворачивающиеся в восточной Украине, как гуманитарный кризис. Она ложно позиционировала себя как поборника прав и защитника уязвимых, а российскую армию и ее боевиков — как сторону, оказывающую гуманитарную помощь. Однако в рамках этой российской операции по оказанию помощи направляются солдаты, а не врачи. Она направляет экипажи для бронетранспортеров, а не палатки в контексте оказания чрезвычайной помощи. Она направляет ракеты класса «земля — воздух», а не готовые к употреблению продукты питания.

Россия заявляет, что 100 000 человек бежали из Украины в Россию. Однако заместитель Генерального секретаря Амос проинформировала Совет в своем брифинге на прошлой неделе о том, что эта реальная цифра составляет 4600 человек. Я ни на минуту не пытаюсь приуменьшить реальные тяжелые гуманитарные последствия кризисов в Восточной Украине и в Крыму, в том числе игнорировать десятки тысяч внутренне перемещенных лиц в пределах украинских границ. Но в своих заявлениях мы должны быть объективными и опираться на факты в своих утверждениях и прямо указывать на то, что привело к этим тяжелым гуманитарным последствиям: это политическая и военная поддержка, которую Россия продолжает оказывать вооруженным сепаратистам.

В то же время примечательно то, что даже перед лицом нападений сепаратистов и подстрекательской пропаганды украинское правительство и украинский народ на словах и на деле демонстрируют неизменную готовность работать над мирным урегулированием. Украинский народ избрал лидера — Петро Порошенко, предвыборной платформой которого было построение демократической, единой и мирной Украины. После вступления в должность президент Порошенко настойчиво стремится добиться достижения этой цели посредством диалога и примирения, даже перед лицом провокаций и насилия. Он предложил и затем ввел одностороннее прекращение огня, с тем чтобы дать сепаратистам возможность сложить оружие. Он предложил создать безопасный коридор для отхода российских боевиков, по которому они могли бы вернуться в свою страну. И он предложил амнистию сепаратистам, которых поддерживает Россия, но которые не совершили тяжких преступлений.

Мы приветствуем вчерашние сообщения о том, что представители правительств Украины и России, а также представители сепаратистских групп собрались вместе, что привело к тому, что некоторые лидеры сепаратистов заявили о своем намерении соблюдать прекращение огня. Президент Порошенко и его правительство приняли меры с целью децентрализации власти, повышения прозрачности, борьбы с коррупцией и защиты прав меньшинств. Он также вынес на рассмотрение комплексный и справедливый мирный план. В целом, он и украинский народ сделали все от них зависящее в стремлении установить мир в соответствии с нормами международного права.

В последние несколько дней мы являемся свидетелями более противоречивого поведения со стороны России. С одной стороны, президент Путин заявляет о своей поддержке прекращения огня, предложенного президентом Порошенко, и его намерения работать над мирным урегулированием.

Это отрадное развитие событий. С другой стороны, Россия недавно вернула значительное число своих военнослужащих к границе, а также увеличила поставки оружия и техники сепаратистам, все большее число которых являются российскими гражданами, не имеющими никакого отношения к Восточной Украине.

Президент Путин также привел в состояние боевой готовности российские войска и внезапно начал новые военные учения. Недавние заявления президента Путина являются долгожданными. Но трудно серьезно относиться к словам примирения, когда они сопровождаются действиями, которые явно направлены на повышение напряженности. Еще трудней серьезно относиться к ним с учетом неоднократных нарушений Россией своих обязательств в отношении диалога и мира, как произошло недавно после Женевского заявления в апреле и после обещаний, данных президентом Путиным президенту Обаме в Нормандии в начале этого месяца. Хотя мы приветствуем более примирительные заявления президента Путина в последние дни, сейчас они должны быть подкреплены реальными изменениями фактов на местах. Эти факты собирают на основе непредвзятых сообщений, например, в ходе международных миссий по наблюдению. Однако российская сторона и вооруженные сепаратисты, которых она поддерживает, похоже, не удовлетворены этими фактами и наблюдателями.

В момент, когда мы проводим это заседание, восемь наблюдателей Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе находятся в заключении за преступление, заключавшееся в том, что они осуществляли наблюдение и собирали факты — действия, опасные только для тех, кто искажает эти факты. Вот

уже почти месяц наблюдатели удерживаются сепаратистами в Донецке и Харькове без каких-либо оснований. За эти преступления должны быть последствия. Должны быть также продолжительные последствия за постоянные нарушения Россией основных принципов Устава Организации Объединенных Наций и ее упорный отказ выполнить взятые обязательства. Должны быть последствия за повсеместные преступления и злоупотребления, совершаемые вооруженными сепаратистами, которых Россия поддерживает, потому что жертвы этих преступлений заслуживают справедливости и также потому что, если на Россию не будет оказано реальное давление, чтобы вынудить ее к деэскалации, она будет продолжать курс на эскалацию кризиса.

Мы настоятельно призываем Россию быть частью политического решения кризиса в Украине. Но если она будет продолжать ту же тактику эскалации, она должна заплатить за это...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7219-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 18 июля 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
18 июля 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Вчера мы все были потрясены крушением самолета компании «Малайзийские авиалинии», выполнявшего рейс № 17. Все 298 человек, находившиеся на борту самолета, — 283 пассажира и 15 членов экипажа — погибли.

Когда вчера мы внимательно просматривали список пассажиров, то обнаружили, что напротив трех фамилий пассажиров стояла буква «Г». Теперь мы знаем, что эта буква означала «ребенок». Найти слова для выражения соболезнований семьям и друзьям погибших невозможно. Мы можем лишь пообещать им, что не успокоимся до тех пор, пока не выясним, что же произошло на самом деле. Полноценное, авторитетное и беспрепятственное международное расследование должно начаться незамедлительно. Виновники трагедии должны предстать перед судом, и их не должно прикрывать ни одно государство — член Организации Объединенных Наций.

Разрешите мне довести до сведения Совета нашу оценку фактов.

Мы считаем, что выполнявший рейс № 17 самолет «Малайзийских авиалиний», на борту которого находились 298 человек и который совершал полет по маршруту Амстердам — Куала-Лумпур, был, вероятно, сбит ракетой класса «земля-воздух» SA-11, выпущенной из одного населенного пункта, контролируемого на востоке Украины сепаратистами. Авиалайнер со скоростью типичной для авиалайнеров совершал полет на высоте 33 000 футов по установленному для коммерческих самолетов коридору. Самолет передавал ответный код, соответствующий его плану полета, и данные о прохождении полета отображались в Интернете. Ничего угрожающего или подозрительного в отношении самолета, выполнявшего рейс № MH-17, не было.

Из всех находящихся вблизи границы ракетно-зенитных комплексов поразить самолет на высоте 33 000 футов могут только комплексы SA-11, SA-20 и SA-22. Мы исключаем из списка зенитные комплексы малой дальности действия, которые, как известно, имеются у сепаратистов, в том числе переносные зенитно-ракетные комплексы, системы SA-8 и SA-13, которые не могут поразить самолет на такой высоте. Во вторник рано утром, по сообщению одного западного репортера, вблизи населенного пункта Снежное был замечен комплекс SA-11, и до инцидента сепаратисты часами возились с комплексом SA-11 неподалеку от того места, где упал самолет.

Сначала сепаратисты взяли на себя ответственность за то, что сбили военный транспортный самолет, и поместили в Интернет видео, которые теперь имеют отношение к крушению самолета «Малайзийских авиалиний». Лидеры сепаратистов, кроме того, похвалялись в социальных сетях тем, что сбили самолет, но позднее эти сообщения в сетях уничтожили. Ввиду технической сложности комплекса SA-11 маловероятно, чтобы сепаратисты могли эффективно его использовать без помощи со стороны квалифицированного персонала. Поэтому мы не можем исключить технической помощи со стороны российских специалистов в эксплуатации этих комплексов. У украинцев есть комплексы SA-11 на складах; однако мы не знаем о присутствии украинских зенитно-ракетных комплексов в районе поражения самолета. Что еще более важно, с начала кризиса подразделения ПВО Украины не произвели запуска ни одной ракеты, несмотря на сообщения о целом ряде нарушений ее воздушного пространства российскими самолетами.

Это также вписывается в модель действий поддерживаемых Россией сепаратистов. 13 июня сепаратисты сбили один украинский транспортный самолет с 40 десантниками и 9 членами экипажа. 24 июня, когда на заседании Совета мы приветствовали одностороннее прекращение огня, объявленное Украиной (см. S/PV.7205), поступило сообщение о том, что сепаратисты сбили украинский вертолет, в результате чего погибли все 9 человек, которые в нем были. 14 июля сепаратисты объявили о том, что сбили украинский

военный грузовой самолет, который находился на высоте 6000 метров. И 16 июля они заявили, что сбили украинский истребитель. Если поддерживаемые Россией сепаратисты стояли за этим нападением на гражданский авиалайнер, у них и их сторонников есть все основания для того, чтобы скрыть доказательства своего преступления. Поэтому чрезвычайно важно немедленно начать расследование.

Прежде всего специальная миссия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе должна первой отреагировать, заложив основу для усилий других международных организаций и отдельных государств, включая тех, граждане которых стали жертвами этой трагедии. Вчера президент Обама заверил президента Украины Порошенко в том, что эксперты из Соединенных Штатов готовы оказать любую помощь в случае соответствующей просьбы. Президент Порошенко пригласил представителей независимой и авторитетной Международной организации гражданской авиации присоединиться к расследованию. Необходимо предоставить международным следователям незамедлительный, полный и беспрепятственный доступ к месту аварии. Все заинтересованные стороны — Россия, пророссийские сепаратисты и Украина — должны договориться о поддержке немедленного прекращения огня, чтобы облегчить доступ международных экспертов к месту катастрофы. В этой связи мы надеемся на то, что миссия по наблюдению также достигнет договоренности с сепаратистами и другими субъектами в регионе, чтобы сделать это возможным. Все доказательства должны оставаться на месте, а предметы, изъятые поддерживаемыми Россией сепаратистами, действующими в этом районе, должно быть оперативно возвращены и переданы экспертам. Россия должна помочь в этом.

Хотя потребуется время, чтобы точно установить, кто сбил самолет с ни в чем не повинными людьми, большинство членов Совета и большинство международного сообщества на протяжении многих месяцев предупреждали о пагубных последствиях, если Россия не прекратит то, что она начала. Контекст вчерашнего ужасного происшествия ясен: Сепаратисты при поддержке российского правительства продолжают дестабилизировать Украину и подрывают усилия ее избранных руководителей по построению демократической Украины, которая была бы единой, стабильной, безопасной и могла определять свое будущее.

Россия говорит, что стремится к миру в Украине, но мы неоднократно предоставляли Совету доказательства неизменной поддержки России сепаратистов. Вновь и вновь мы призывали правительство России осуществить дэскалацию ситуации, прекратив поток боевиков и оружия в Украину и вынудив сепаратистов согласиться на прекращение огня, освободить всех заложников и поддержать «дорожную карту» для переговоров. Вновь и вновь президент Путин выражал приверженность диалогу и миру — в Женеве в апреле, в Нормандии в июне и в Берлине в начале этого месяца — и каждый раз он нарушал свои обещания.

Вот, что мы знаем. В последние несколько недель Россия увеличила число танков, бронетехники и ракетных пусковых установок на юго-западе России. Поступили также более современные системы противовоздушной обороны. Недавно Москва передала сепаратистам танки и артиллерийские орудия советских времен, и несколько военных грузовиков также пересекли границу. Отбив несколько городов в прошлые выходные, украинские должностные лица обнаружили тайники оружия с российских складов, включая ПЗРК, мины, гранаты, продуктовые пайки, автотранспортные средства и понтонный мост. В районах, освобожденных от сепаратистов в последние дни, украинские силы обнаружили также большое количество другого предоставленного Россией оборудования, включая сопроводительную документацию российского происхождения. В России осуществляется вербовка подкрепления для сепаратистов, и последние открыто заявили, что ищут добровольцев с опытом эксплуатации тяжелой техники — танков и систем ПВО. Россия позволила должностным лицам Донецкой Народной Республики открыть вербовочный центр в Москве. Украинская летчица Надя Савченко, за плечами которой блестящая карьера в Вооруженных силах Украины, была захвачена сепаратистами в середине июня. Где она сейчас содержится под стражей? В тюрьме в Воронеже, Россия. По данным правительства Украины, ее передали России сепаратисты. Россия продолжает разворачивать новые силы в непосредственной близости к границе с Украиной. Кроме того, в понедельник украинский военный грузовой самолет был сбит в воздушном пространстве Украины, а в среду украинский истребитель был сбит в небе Украины. Правительство Украины считает, что в обоих случаях самолеты были обстреляны с территории России.

Именно из-за таких постоянных дестабилизирующих действий России Соединенные Штаты ввели санкции в отношении оборонного, энергетического и финансового секторов российской экономики, включая финансовые учреждения. Меры включают замораживание активов российских оборонных компаний и блокирование новых проектов финансирования ряда основных банков и энергетических компаний России. Эти санкции являются значительными, но они также адресные и призваны оказать максимальное воздействие на подход России, оказывая при этом ограниченное воздействие на российский народ и минимизируя отрицательное влияние на наши интересы и интересы наших союзников. На этой неделе Европейский союз объявил также о расширении санкций в отношении России.

Направлен единый и четкий сигнал: если президент Путин будет и впредь проводить курс на эскалацию, а не на дэскалацию, то международное сообщество будет и впредь вынуждать Россию платить за это. Но мы не хотим этого. Мы и наши союзники неизменно привержены дипломатическому решению, как и

правительство Украины и сами украинцы, соседи, друзья и родственники которых погибают в ходе ненужного конфликта.

Президент Порошенко последовательно подкреплял свои слова конкретными делами. Он предложил комплексный мирный план и объявил одностороннее прекращение огня — обе инициативы были цинично отвергнуты незаконными вооруженными группами и их покровителями в Москве. План президента Порошенко предусматривал амнистию для сепаратистов, которые добровольно сложат оружие и которые не виновны в тяжких преступлениях. Он обещал предоставить безопасный коридор для русских боевиков, чтобы они могли вернуться в Россию. Он разработал программу создания рабочих мест в пострадавших районах, предложил провести широкую децентрализацию и диалог в восточных регионах, обещав, в том числе, скорейшее проведение выборов в местные органы власти и существенный контроль на местах за вопросами языка, праздниками и обычаями. Президент Порошенко установил также контакт с восточными регионами Украины и проводит конституционные реформы, которые предоставят регионам более широкие полномочия в плане выборов своих региональных лидеров и защиты языков на местах. Он заявил, что встретится с сепаратистами в любом безопасном месте как в Украине, так и за ее пределами.

На протяжении всего кризиса в Украине Соединенные Штаты последовательно стремились поддерживать стабильную, мирную и демократическую Украину. Мы не будем довольствоваться временным прекращением насилия. Россия должна прекратить дестабилизацию Украины и позволить ее населению определить будущее своей страны в рамках демократического политического процесса. В момент, когда мы проводим это заседание, останки почти 300 человек — ни в чем не повинных младенцев, детей, женщин и мужчин — разбросаны по почерневшей, дымящейся земле Украины. Пострадали люди, по крайней мере, из девяти различных стран; они вполне могли быть из любой из наших стран. Мы должны относиться ко всем ним так, как будто это наши жертвы. Мы в долгу перед всеми ними, перед их семьями и странами — мы должны определить, почему этот самолет обрушился на землю, и призвать виновных к ответу. Мы должны приложить все силы, чтобы виновные предстали перед судом.

Это ужасное нападение произошло в ходе кризиса, который продолжается из-за того, что Россия поддерживает сепаратистов оружием, боеприпасами, организует их подготовку, не выполняет свои обязательства и не соблюдает основополагающие принципы Устава Организации Объединенных Наций. Эта трагедия лишь подчеркивает настоятельную необходимость и обосновывает решимость, с которой мы настаиваем на том, чтобы Россия немедленно предприняла конкретные шаги для деэскалации ситуации в Украине, поддержала устойчивое прекращение огня и выбрала путь к миру, который последовательно предлагает правительство Украины. Этой войне можно положить конец. Это может сделать Россия. И Россия должна это сделать...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7221-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 21 июля 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
21 июля 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): В сегодняшней резолюции 2166 (2014) содержится призыв к проведению полного, тщательного и независимого расследования данного ужасного акта — уничтожения самолета авиакомпании «Малайзийские авиалинии», рейс МН17. Когда погибают 298 гражданских лиц, мы согласны с тем, что должны приложить все усилия для определения, кто несет ответственность, и привлечь их к судебной ответственности. В момент, когда мы проводим это заседание, к нам присоединились министры Нидерландов и Австралии — государств, которые понесли в четверг гигантскую и тяжелую утрату, которую они все еще пытаются осознать, вместе с девятью другими странами, граждане которых оказались в числе жертв. Мы выражаем наши глубокие соболезнования этим странам, семьям погибших, которых они представляют, и всем тем, кто потерял близких на борту этого самолета. Их присутствие сегодня здесь вместе с представителями десятков других стран, пострадавших от этого гнусного преступления, придает еще большую актуальность нашим призывам к возвращению останков жертв в условиях достоинства, а также нашему стремлению установить истину и добиться справедливости.

В момент, когда мы размышляем о невосполнимой потере этих семей во всем мире, мы не только потрясены самим фактом нападения, нас ужасает и приводит в гнев то, что произошло потом — налицо явное намерение кое-кого препятствовать расследованию обстоятельств гибели пассажиров и членов экипажа. Даже после принятия сегодняшней резолюции уместно спросить, действительно ли существует консенсус в отношении того, что данное преступление заслуживает незамедлительного и беспристрастного расследования.

Почему мы все еще ощущали необходимость собраться сегодня для того, чтобы потребовать проведения такого расследования? Мы собрались, потому что не все поддерживают идею подлинного расследования этого преступления. В противном случае международные эксперты получили бы беспрепятственный доступ к месту преступления, и все обломки остались бы на месте катастрофы.

Но этого не произошло. Вместо этого вооруженные бандиты расхаживали по месту падения самолета, не уделяя особого внимания тому, что у них под ногами. Мы буквально слышали, как под ногами у них хрустели обломки — доказательства, которые необходимо бережно сохранять. Мы видели, как сепаратисты перемещали останки и увозили доказательства с места трагедии. Во всем мире в эти выходные люди, представляющие все культуры и религии, испытывали аналогичные чувства при виде кадров, на которых сепаратистов наносили ущерб месту трагедии. «Остановитесь, это же люди! Это жизни людей!» — говорили мы все.

Пассажиры на борту самолета авиакомпании «Малайзийские авиалинии», рейс МН17, были никак не связаны с конфликтом на востоке Украины. Это были семьи, направляющиеся в отпуск, студенты, возвращающиеся домой из-за рубежа, исследователи, которые пытались победить смертельный недуг. Погибшие заслуживают достойного обращения. Их семьи требуют, как мы слышали, положить этому конец.

Мы осуждаем действия сепаратистов, которые контролируют место катастрофы. По сути, практически все осудили это нелепое поведение. Но мы практически не слышали слов осуждения от одной стороны — России. Зато Россия громко выступала по другим вопросам. Российские должностные лица публично намекали, что Украина стоит за этой катастрофой. В пятницу Россия возложила вину за это нападение на украинских авиадиспетчеров вместо того, чтобы осудить преступников, которые сбили самолет. С тех пор Россия начала обвинять Украину в этом нападении, хотя сама ракета была запущена с территории сепаратистов, о чем Россия хорошо знает, то есть с территории, которую Украине еще предстоит вернуть себе. Но если бы Россия действительно считала, что Украина причастна к уничтожению самолета авиакомпании «Малайзийские авиалинии», рейс МН17, то, безусловно, президент Путин дал бы указания сепаратистам, многие из которых из России, оберегать доказательства любой ценой и сохранить место преступления в неприкосновенности для судебных экспертов.

Мы приветствуем поддержку России сегодняшней резолюции. Однако в резолюции не было бы необходимости, если бы Россия использовала свое влияние на сепаратистов в четверг и убедила бы их сложить оружие и покинуть место катастрофы, чтобы там работали международные эксперты — в пятницу, субботу или даже вчера. Оказывается, только сегодня утром, по совпадению в день, когда Совет Безопасности проводит заседание для обсуждения расследования, президент Путин обратился, наконец, с публичным призывом обеспечить безопасность международных экспертов. Однако — и это очень важно — президент Путин по-прежнему не обратился непосредственно к сепаратистам, которые угрожали этим экспертам и на которых он имеет огромное влияние.

Между тем президент Порошенко, по контрасту, последовательно делал все, что в его силах, с момента инцидента, чтобы обеспечить следователям полный и беспрепятственный доступ к месту преступления. Он был готов привлекать Международную организацию гражданской авиации, Нидерланды и другие международные стороны и приветствовал их независимость. Молчание России в мрачные дни с четверга по сегодняшний день направило сигнал незаконным вооруженным группам, которые она поддерживает: «Мы вас прикрываем». Такое послание направила Россия, предоставив сепаратистам тяжелые вооружения, никогда не призвав их публично сложить оружие и сосредоточив тысячи военнослужащих на границе с Украиной.

Сегодня мы сделали шаг в борьбе с безнаказанностью. Принятая нами резолюция направляет четкий сигнал сохранять и выяснять факты, какими бы неудобными они ни были. Мы приняли сегодня резолюцию, но мы не наивны. Если Россия не является частью решения, она будет и впредь частью проблемы. В течение последних шести месяцев Россия захватила территорию Украины и игнорировала неоднократные призывы международного сообщества осуществить дэскалацию, стремясь сохранить свое влияние в Украине, стране, которая уже давно четко выразила желание поддерживать конструктивные отношения с Москвой. Россия должна признать, что никакие ходы на геополитической шахматной доске и никакие игры с нулевым результатом с Западом не помогут смягчить боль семей пассажиров во всем мире и ту боль, которую ежедневно испытывают украинцы в результате этого ненужного конфликта.

Когда мы проводим это заседание, мы видим, как сепаратисты начинают предоставлять более широкий доступ к месту падения. Сегодня три следователя из Нидерландов получили к нему доступ. Сепаратисты пытаются подать это как доказательство своей открытости и доброй воли. Однако давайте внесем ясность: это чрезвычайно сложное место преступления, где фактор времени имеет важное значение. В этой связи подход по принципу полумер, когда доступ предоставляется нескольким следователям здесь, а еще нескольким другим — там, просто не принесет результатов. Доступ должно быть незамедлительным и полным, и никак иначе. Подход по принципу полумер или под жестким контролем будет разновидностью препонов.

Россия может изменить это положение. Россия может безоговорочно осудить бесчеловечное обращение сепаратистов с телами на месте катастрофы и использовать свой авторитет для того, чтобы они прекратили фальсификацию доказательств. Россия может потребовать, чтобы сепаратисты немедленно ввели режим прекращения огня вокруг места катастрофы, как это сделала Украина. Россия может оказать давление на

незаконные группы, с тем чтобы они сели за стол переговоров с президентом Порошенко, который предложил серьезный и разумный мирный план. Вместо того чтобы продолжать поставлять оружие сепаратистам, Россия могла бы забрать назад все ракеты класса земля-воздух, танки и другие тяжелые вооружения, которые она им поставила. Это будут не только важные шаги, направленные на обеспечение ответственности и отправления правосудия в интересах жертв. Они будут представлять собой давно назревшее свидетельство того, что Россия готова предпринять шаги в целях прекращения этого смертоносного кризиса...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7234-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 5 августа 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
5 августа 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю г-на Гинга за проведенный им брифинг.

В результате насилия на востоке Украины тысячи украинцев были вынуждены бежать из своих домов. Многие становятся жертвами притеснений, произвольных задержаний и погибают от рук поддерживаемых Россией сепаратистов. Общая обстановка отсутствия безопасности и стабильности способствует росту числа внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) на территории Украины и тех, кто ищет убежище за ее пределами.

Для разрешения этой серьезной ситуации правительство и народ Украины предпринимают важные шаги по оказанию помощи внутренне перемещенным лицам по всей стране. Мы высоко оцениваем меры, которые украинское правительство оперативно принимает в районах, освобожденных из-под контроля сепаратистов. Восстанавливаются электроснабжение и водоснабжение, вновь выплачиваются пенсии, уже начались восстановительные работы.

Для тех, кто еще не может вернуться в свои дома, большое значение имеют быстрые скоординированные усилия Украины и международного гуманитарного сообщества по выявлению и удовлетворению острых потребностей наиболее уязвимых людей. Поэтому мы призываем Украину оперативно скоординировать всестороннюю систему регистрации ВПЛ, обеспечить согласование усилий по оказанию помощи и оказать поддержку в распространении информации о регистрационных процедурах и услугах.

Это позволит обеспечить адресную доставку помощи и даст международным донорам возможность более эффективно реагировать на существующие потребности. Это также расчистит путь к предельно точному реагированию на специфические потребности ВПЛ. Мы высоко оцениваем действия Организацию Объединенных Наций по столь оперативной мобилизации поддержки усилий правительства Украины.

Что касается призыва России направить в Украину гуманитарную миссию, то следует заметить, что учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации уже работают на местах, проводят миссии по оценке ситуации и оказывают помощь бедствующим людям, пострадавшим от конфликта, особенно в освобожденных районах. Эти организации развернуты сейчас на местах и готовы оказывать более весомую помощь в охваченных конфликтом районах, если поддерживаемые Россией сепаратисты предоставят им более широкий доступ и более серьезные гарантии безопасности.

Говоря о необходимости регулирования гуманитарной ситуации, мы не можем упускать из виду один важнейший факт: Россия может остановить все происходящее. Для надежного прекращения насилия Россия должна пресечь приток боевиков, оружия и денег из России в Восточную Украину. Россия в состоянии заставить поддерживаемых ею сепаратистов сложить оружие, сесть за стол переговоров и работать в направлении выполнения мирного плана президента Порошенко. Россия должна также уважать суверенитет Украины, ее территориальную целостность и должна прекратить свою оккупацию Крыма.

Однако вместо того, чтобы предпринять позитивные шаги, Россия почти удвоила число своих батальонов, размещенных вблизи границы с Украиной. Вызывает также тревогу и намерение России провести в прилегающих к украинской границе районах крупные военные учения, которые приведет лишь к обострению напряженности. Мы вновь требуем, чтобы Россия прекратила все дестабилизирующие действия.

Насколько мы понимаем, Россия выражает свою озабоченность судьбой перемещенных лиц и беженцев. В этой связи мы призываем Россию разрешить провести независимую оценку гуманитарных потребностей в России и на территории вдоль украинской границы, с тем чтобы международное сообщество могло лучше понять масштабы этого вопроса и чтобы можно было оказывать помощь. Другого пути для оценки масштабов оттока населения в Россию просто нет.

Наконец, я хотела бы отметить, что с того времени, когда Совет принял решение всячески поддерживать проведение всестороннего, тщательного и независимого расследования уничтожения самолета «Малайзийских

авиалиний», выполнявшего рейс МН17, прошел почти месяц. Мы высоко оцениваем сотрудничество правительства Украины с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, Международной организацией гражданской авиации, Нидерландами, Австралией и Малайзией в координации этого расследования и с удовлетворением отмечаем предоставление им полиции Нидерландов, Австралии и Малайзии возможности охранять место авиакатастрофы. Мы также подчеркиваем, что все стороны несут ответственность за выполнение обязательства, которое они взяли на себя 31 июля в отношении сохранения целостности места крушения и обеспечения международным следователям безопасного доступа к нему. В отношении тел все еще предстоит провести работу по учету и регистрации, а также собрать личные вещи пассажиров.

В заключение мы хотели бы с удовлетворением отметить способность Секретариата к оперативной организации чрезвычайных брифингов. Существуют ситуации, когда такая оперативность заслуживает признания. Мы задаемся вопросом, насколько ситуация, которую мы сегодня обсуждаем, отвечает требованию оперативности, особенно в свете того, что вопрос о сложившейся в Украине ситуации в целом мы будем обсуждать в пятницу...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7239-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 8 августа 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине

8 августа 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций

Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю помощника Генерального секретаря Шимоновича и его сотрудников за тщательный анализ, содержащийся в докладе миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за соблюдением прав человека в Украине.

Украинский народ переживает сейчас очень сложное время. Никто не должен изгоняться из собственного дома, и мы намерены сделать все возможное для оказания помощи перемещенным лицам, независимо от того, куда они бегут. Никто не должен жить без доступа к необходимому медицинскому обслуживанию или в условиях, когда вода подается лишь один час в день.

Как мы постоянно подчеркивали в ходе этого конфликта и как мы подчеркиваем вновь сегодня, все стороны должны принимать все меры предосторожности для предотвращения гибели мирного населения. Гуманитарная ситуация должна быть урегулирована, но не теми, кто привел к ней. Именно поэтому мы приветствуем тот факт, что украинское правительство создало гуманитарные коридоры, которые делают возможными направление важной помощи в районы, контролируемые сепаратистами, и отток мирного населения из этих районов. Украина прилагает согласованные усилия в целях удовлетворения потребностей почти 117 000 человек, которые находятся на положении внутренне перемещенных лиц. Украина эффективно взаимодействует с международными гуманитарными организациями в целях предоставления помощи.

На этой неделе Россия предложила создать гуманитарные коридоры для оказания помощи пострадавшему населению в Украине. Но в Украине срочная гуманитарная помощь должна оказываться международными гуманитарными организациями, которые обладают знаниями, опытом и независимостью, необходимыми для оказания такой помощи. Ее не должна оказывать Россия. С учетом того, что Украина разрешила международным гуманитарным группам предоставлять помощь на своей территории, нет логических оснований для того, чтобы Россия стремилась оказывать такую помощь. Поэтому продолжение односторонней интервенции России на украинскую территорию, в том числе под предлогом предоставления гуманитарной помощи, было бы абсолютно неприемлемо и вызвало бы глубокую обеспокоенность, и такие действия следовало бы рассматривать как вторжение в Украину.

Мы приветствуем сегодняшнее заявление Международного комитета Красного Креста о том, что он изучает возможность предоставления большего объема помощи населению в конфликтных районах, что он сможет сделать после согласования с украинскими властями условий ее предоставления, а также, что особенно важно, после того, как ему будут даны необходимые гарантии вооруженными сепаратистами, чего Россия до сих пор не помогала добиться. Если Россия пожелает направить помощь этим группам населения, я уверена, что мои коллеги в Совете могут принять незамедлительные меры, с тем чтобы такая беспристрастная международная гуманитарная организация, как Международный комитет Красного Креста, доставила эту помощь от имени России.

На прошлой неделе Россия вновь высказала идею отправить в восточные районы Украины российских «миротворцев». Российский миротворец в Украине — это оксюморон. На каждом этапе нынешнего кризиса Россия саботировала мирные усилия, а не способствовала им. Это вызывает особую тревогу, учитывая

тщательно продуманную аннексию Крыма Россией, поводом для которой послужили предполагаемые призывы нелегитимного марионеточного правительства к России направить войска в целях восстановления мира. Миротворцы беспристрастны, однако Россия в данном конфликте полностью поддерживает пророссийских вооруженных сепаратистов.

Мы видим, какой мир принесла Крыму российская оккупация за это время. Как ясно следует из последнего доклада Организации Объединенных Наций, право на свободу слова и собраний жестоко подавляется, наблюдаются систематические преследования этнических меньшинств и безнаказанные похищения гражданских лиц, 350 из которых до сих пор числятся пропавшими без вести. Организация Объединенных Наций также заявила об отсутствии прогресса по всем 17 рекомендациям, которые она ранее представила России по серьезным проблемам в области прав человека в Крыму.

Россия неоднократно обвиняла членов Совета в политизации гуманитарной ситуации, однако дело обстоит совсем не так, как это представляет Россия. На самом деле, именно Россия пытается представить политический кризис — созданный и экспортированный Москвой — как гуманитарный. Те самые гуманитарные проблемы, которые Россия громкогласно порицает в восточных районах Украины, закрывая при этом глаза на ситуацию в Крыму, напрямую связаны с насилием, которое она поощряет и поддерживает. Почему тысячи лиц были перемещены? Ответ кроется в тех самых «вопиющих нарушениях прав человека» в районах, находящихся под контролем сепаратистов, которые зафиксированы в докладе Организации Объединенных Наций. Почему гражданские лица не имеют доступа к основным услугам? В докладе Организации Объединенных Наций зафиксированы «преднамеренные удары вооруженных групп по таким критически важным объектам коммунальной системы, как станции водоснабжения, электроснабжения и канализационные сооружения».

В последние недели трансграничная военная помощь России незаконным сепаратистам, фактически, значительно возросла. К сепаратистам продолжают поступать российские танки, боевые машины пехоты, реактивные системы залпового огня и грузовики с боеприпасами, а на территории России обучают новых боевиков. Россия продолжает предпринимать действия, которые приводят к эскалации конфликта: сосредотачивает все больше и больше военнослужащих и техники в приграничных зонах, провела на этой неделе обширные военные учения и осуществляет через границу артиллерийские обстрелы территории суверенной территории Украины.

Возможно, наиболее шокирует то, что Россия активизировала свою поддержку повстанцев и провокационные действия, после того как мы наблюдали катастрофу сбитого самолета авиакомпании «Малайзийские авиалинии», следовавшего рейсом МН 17, что привело к ужасающему числу человеческих жертв. В среду международные следователи вновь были вынуждены приостановить свою работу на месте падения самолета из-за опасности того, что нелегальные вооруженные группы могут взять их в заложники, и из-за угрозы в связи с повышенной концентрацией российских войск поблизости. Это прискорбно. Это еще одно оскорбление памяти и достоинства жертв катастрофы и их близких, которые уже пережили больше, чем когда-либо выпадало на долю любой другой семьи. Это противоречит резолюции, принятой Советом Безопасности, и общей приверженности достижению справедливости, которой пронизана эта резолюция (резолюция 2166 (2014)). Это подрывает усилия по наказанию виновных в данном отвратительном преступлении.

В заключение позвольте мне зачитать заявление, сделанное российским высокопоставленным должностным лицом:

«Среди населения поднимается паника, растет число беженцев, которые стремятся спасти свою жизнь. Приближается гуманитарная катастрофа. В течение последней недели Российская Федерация продолжала принимать беженцев. Однако десятки тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц остаются в зоне боевых действий. Логика предпринимаемых нами сейчас шагов продиктована этими обстоятельствами».

С этими замечаниями в Совете Безопасности выступило российское высокопоставленное должностное лицо, говоря о регионе, где сеяли насилие сепаратисты при поддержке России. Только эти замечания были сделаны шесть лет назад, 8 августа 2008 года, а страна, которая имеется в виду, не Украина, а Грузия. Роль Донецка и Луганска играла тогда Южная Осетия. Мы все знаем, что произошло в дальнейшем. Южная Осетия, Крым, а теперь восточная часть Украины — аналогичные выступления предвещают военные действия. Совет и все международное сообщество несут ответственность за немедленное удовлетворение всех законных гуманитарных потребностей и при этом призваны гарантировать, что история не повторится...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7253-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 28 августа 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине

28 августа 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Это наше двадцать четвертое заседание, проводимое с целью сдержать агрессивные действия России на Украине. На каждом из этих заседаний мы прямо и единодушно заявляем: Россия, останови этот конфликт. Россия не прислушивается.

Мы говорили об этом, когда Россия грубо нарушила международное право, оккупировав Крым. Мы говорили об этом после шокирующего крушения самолета компании «Малайзийские авиалинии», выполнявшего рейс МН17, в результате которого погибли ни в чем не повинные мужчины, женщины, дети и младенцы из 11 стран мира. И мы говорим это сегодня, когда российские солдаты, танки, зенитные установки и артиллерия направляются для оказания поддержки сепаратистам, которые открыли новый фронт в ходе этого кризиса, который был спровоцирован и разжигается Россией. Но Россия не прислушивается.

Вместо того чтобы прислушаться, вместо того чтобы выполнить требования международного сообщества и соблюдать нормы международного порядка, Россия постоянно говорила в Совете все что угодно, кроме правды. Она манипулирует фактами. Она темнит. Она откровенно лжет. Именно поэтому мы научились оценивать Россию по ее действиям, а не по ее словам.

Действия России в последние двое суток говорят сами за себя. 26 августа, во вторник на этой неделе, после встречи с украинским президентом Порошенко в Минске президент Путин говорил о необходимости «как можно скорее прекратить кровопролитие». Тем не менее, в тот же день на спутниковых фотографиях было зафиксировано наличие российских боевых частей к юго-востоку от Донецка, в восточной Украине. В тот же день в Луганске Украиной были взяты в плен военнослужащие 9-й бригады российской армии. В ответ на это Россия заявила, что солдаты случайно оказались на территории Украины. И это в период конфликта вдоль одной из самых тщательно охраняемых границ в мире.

Спустя день после переговоров в Минске Россия обстреляла из ракетных установок «Град» позиции украинских сил в Новоазовске, а затем направила туда две колонны российских бронемашин пехоты и танков. В настоящий момент российские бронемашин и ракетные установки залпового огня «Ураган» размещены на окраинах этого города.

Численность российских сил вдоль границы является самой значительной со времени их развертывания в конце мая, и они имеют в своем распоряжении большое число боевых самолетов и вертолетов. Российские беспилотники регулярно нарушают воздушное пространство Украины.

Наряду с этой российской техникой и вооружениями, развернутыми на украинской территории, можно назвать современную артиллерию и системы противовоздушной обороны, которых нет на вооружении у Украины. С помощью этой артиллерии обстреливались позиции украинских сил в районе города Луганск в рамках недавнего контрнаступления сепаратистов.

Один из лидеров сепаратистов открыто заявил, что Россия вооружила и поддерживает 3000–4000 российских солдат, которые воюют на их стороне. Он поспешил пояснить, что те солдаты находились в отпуске. Однако российский солдат, предпочитающий воевать на Украине в свой летний отпуск, все равно остается российским солдатом, и российский бронетранспортер, на котором он там разъезжает, не является его личным автомобилем.

Тем временем в России семьи российских солдат хоронят своих близких, погибших в боях в Украине. Они требуют ответов на вопросы о том, как их близкие погибли. Журналисты, пытающиеся осветить такие похороны, подвергаются нападкам и угрозам со стороны вооруженных людей. И все же, согласно утверждениям российского правительства, этих солдат там никогда не было. Не было их и в Крыму, до тех пор, пока Россия не объявила о том, что те солдаты, которых там никогда не было, аннексировали Крым.

Последние 48 часов вписываются в четко отработанную Россией систему. Каждый шаг расчищает путь для следующего. И тем не менее, несмотря на все эти возмутительные действия, Украина постоянно старается добиться политического урегулирования этого кризиса. Она постоянно ищет путь к деэскалации. Несмотря на упомянутую систему, президент Порошенко приехал в Минск на встречу с президентом Путиным. Однако президент Путин по-прежнему не пожелал признать всем нам известные и очевидные факты, а именно то, что Россия вооружает и снаряжает воюющих на Украине противозаконных сепаратистов, а теперь еще и присоединяется к ним. Сейчас нужны — причем срочно и настоятельно — серьезные переговоры, а России надо перестать лгать и прекратить усилия по разжиганию конфликта.

Маска спадает. В последних действиях России мы видим то, что они в действительности собой представляют: заранее обдуманное усилие по поддержке незаконных сепаратистов в другой суверенной стране, а теперь еще и участие в боевых действиях на их стороне.

Россия утверждает, что Украина не заинтересована в прекращении огня. Но давайте не будем заблуждаться: Украина, как и мы, всецело заинтересована в прекращении огня, если только оно является реальным. Однако русские сепаратисты не только никоим образом не заинтересованы в соблюдении прекращения огня, но и цинично используют это время для перевооружения в ожидании поступления через границу из России подкрепления в виде живой силы и техники.

Перед лицом этих глубоко тревожных действий важнейший вопрос, стоящий сейчас перед нами, заключается не в том, что нам следует сказать России; скорее, он заключается в том, что нам сделать для того, чтобы Россия прислушалась к нашим словам. На протяжении всего этого кризиса Соединенные Штаты в тесной координации со своими европейскими партнерами — Европейским союзом и Группой семи («Г-7») — оказывают на Россию адресное и эффективное давление с тем, чтобы та прислушалась к требованиям, приступила к разрядке напряженности, а не к ее эскалации, и приняла и реализовала рациональный мирный план, выдвинутый президентом Порошенко. В условиях продолжающейся агрессии России и ее вопиющего пренебрежения по отношению к Уставу Организации Объединенных Наций и Хельсинскому заключительному акту мы будем и впредь поддерживать тесное сотрудничество с нашими европейскими партнерами и партнерами по «Г-7», с тем чтобы ужесточить последствия всего этого для России.

Я понимаю, что, когда правительства тех или иных стран предпринимают подобного рода действия, их реальные издержки сказываются на положении их граждан. Они сказываются на коммерческих предприятиях, торгующих с Россией и продающих на российские рынки свои товары, — от мелких фермерских хозяйств до крупных фабрик и заводов. Издержки эти значительны, и никому нельзя относиться к ним с легкостью.

В то же время давайте не будем заблуждаться: ущерб, наносимый, если его не пресечь, вопиющим пренебрежением России по отношению к международному порядку, многого и стократ серьезнее. На проработку и закрепление этих норм и принципов были затрачены усилия многих поколений, причем с беспрецедентными затратами: при закреплении и защите этих принципов погибло бесчисленное количество людей, и абсолютно каждый из нас заинтересован в том, чтобы их сберечь. Угроза порядку — международному порядку — это угроза нашему всеобщему миру и безопасности. Это те самые нормы, которые Россия попирает, когда противоправно захватывает территорию, когда вооружает и снаряжает незаконные группы в соседних странах и когда воюет на их стороне.

Украина является одной из приблизительно десятка стран, которые имеют общую границу с Россией. Позвольте мне завершить свое выступление парой вопросов. Как мы можем говорить граничащим с Россией странам о том, что их мир и суверенитет гарантированы, если мы не доносим до нее свои требования относительно Украины? Как они могут поверить в то, что дело будет обстоять иначе, если завтра президент Путин решит начать поддерживать вооруженных сепаратистов в их странах и позволять своим солдатам, находящимся в отпуске, вести там бои? И, что не менее важно, какое послание мы направляем другим странам повсюду в мире, где существуют аналогично тревожные амбиции, когда мы позволяем России нарушать нормы без достаточных последствий? Перед лицом этой угрозы издержки бездействия неприемлемы...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7269-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 19 сентября 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
19 сентября 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Председатель (говорит по-английски): Сейчас я хотела бы сделать заявление в своем качестве представителя Соединенных Штатов.

Я хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Фелтмана за его содержательный брифинг. Я также благодарю министров Тиммерманса, Бишоп и Ассельборна за то, что они присутствовали здесь сегодня и своим присутствием подчеркнули важность этого вопроса.

Прежде всего, от имени Соединенных Штатов, позвольте нам вновь выразить соболезнования близким жертв самолета «Малайзийских авиалиний», выполнявшего рейс МН17. Нам трудно осознать всю глубину их горя, но мы скорбим об их утрате.

Мы собрались здесь сегодня для получения последней информации о расследовании преступления, которое привело к преждевременной гибели многих людей. Целью расследования является определение истинных причин крушения этого самолета.

Мы все согласны с тем, что для того, чтобы расследование заслуживало доверия, оно должно быть тщательным, беспристрастным и профессиональным. Украина и все международное сообщество обратились к Совету по безопасности Нидерландов, поскольку мы полагаем, что оно более чем способно удовлетворить этим требованиям. Предварительные выводы Совета свидетельствуют о его независимости и высоком уровне профессионализма. Эти выводы, представленные Совету Безопасности 9 сентября, включают в себя следующее.

Во-первых, воздушное судно было сбито «большим числом предметов, обладающих высокой энергией, которые проникли в воздушное судно снаружи». Во-вторых, не было никаких предупредительных сигналов от датчиков двигателей и систем самолета и не было сообщений об аварийной ситуации. В третьих, ущерб,

нанесенный воздушному судну, «не соответствует ни одному из известных отказных режимов воздушного судна, его двигателей или систем». В-четвертых, самолеты, которые, как сказано в докладе, находились вблизи самолета компании «Малайзийские авиалинии», выполнявшего рейс МН17, были только самолетами гражданской авиации.

Исходя из этих предварительных выводов, можно исключить, что выполнявший рейс МН17 самолет был поражен находившейся на его борту бомбой. Его крушение произошло не по этой причине. Утверждения российской стороны о том, что самолет был сбит украинским истребителем, также не подтверждаются данными, содержащимися в докладе. Более того, данные наземной фотосъемки соответствуют ожидаемому ущербу от попадания ракеты класса «земля-воздух», но не соответствуют ущербу от управляемой ракеты малой дальности класса «воздух-воздух», который был бы нанесен меньшей по размеру боеголовкой.

Эти факты важны, потому что они противоречат вымыслам, которые распространяются Россией. В то же время выводы Нидерландского управления безопасности соответствуют доказательствам, собранным группой стран, включая Соединенные Штаты Америки, указывающим на тот факт, что самолет, выполнявший рейс МН17, был сбит ракетой класса «земля-воздух», выпущенной с территории, контролируемой пользующимися поддержкой России сепаратистами.

Россия обратилась с просьбой провести сегодняшнее заседание под предлогом необходимости брифинга о ходе расследования. Представитель Российской Федерации сегодня призвал к тому, что он называет «объективным и транспарентным расследованием». Однако в своем сегодняшнем выступлении Россия ясно дала понять, что ее подлинное намерение заключается не в том, чтобы узнать о ходе расследования, а в том, чтобы дискредитировать его. Россия стремится играть роль эксперта-криминалиста в области авиации, но не может делать это беспристрастным и объективным образом. Сепаратисты, пользующиеся поддержкой России, не подпускали к месту катастрофы в течение нескольких дней после того, как самолет, выполнявший рейс МН17, потерпел крушение. Затем сепаратисты, пользующиеся поддержкой России, сначала допустили к этому месту зарубежных официальных представителей, а потом ограничили доступ. Это не позволяет провести объективное и транспарентное расследование.

Представитель Российской Федерации сегодня выразил недовольство в связи с тем, что затягивается расшифровка записей переговоров. Однако телефонные разговоры, перехваченные украинским правительством, свидетельствуют о том, что командир подразделения пророссийских сепаратистов сообщил работникам местной аварийной службы о том, что Москва хочет найти регистраторы параметров полета, и он заручился поддержкой этих местных должностных лиц, с тем чтобы они помогли найти регистраторы. Это не соответствует намерению обеспечить неприкосновенность записей, стремление отстаивать которую высказал сегодня российский представитель.

Российский представитель говорит о том, что доклад не содержит «убедительных сведений». Для того чтобы факты убедили вас, нужно признать их. Для того чтобы убедиться в истине, нужно дать возможность ее выявить. Можно убедиться в чем-то, если изучать факты в том виде, в котором они установлены и доказаны, а не в том виде, в каком их кому-либо, возможно, хотелось их увидеть. Пришло время дать возможность раскрыть факты, какими бы неудобными они ни были, и пришло время прекратить все попытки подорвать доверие к тщательному, беспристрастному и независимому расследованию, в отношении которого у международного сообщества нет никаких оснований высказывать сомнения.

У России нет послужного списка, дающего ей основания играть здесь роль пользующегося доверием эксперта. Россия неоднократно вводила в заблуждение Совет, свой собственный народ и весь мир относительно своей поддержки незаконных вооруженных групп и своих собственных военных вторжений в Украину. Просто изучите отчеты предыдущих 24 заседаний Совета Безопасности, касающиеся действий России в Украине. Изучите заявления России, отрицающие, что она вооружала и готовила сепаратистов в Крыму, а позднее ее заявления, отрицающие, что она направляла свои войска в Крым. Изучите заявления России, отрицающие, что она вооружала и готовила сепаратистов в Восточной Украине, а позднее ее заявления, отрицающие, что она направляла свои войска в Восточную Украину.

Нидерландскому управлению безопасности было поручено властями Украины в соответствии с нормами Международной организации гражданской авиации расследовать эту катастрофу. Если у России есть доказательства, которые, по ее мнению, могут помочь установить, кто сбил самолет, выполнявший рейс МН17, она должна предоставить эту информацию независимым экспертам. Слишком много людей погибло, и этот конфликт продолжается слишком долго. России пора прекратить свое вмешательство. Вот почему мы полностью поддерживаем прекращение огня и подписанные в Минске договоренности, направленные на деэскалацию конфликта, который уже привел к гибели примерно 3000 человек. Мы полностью поддерживаем достижение политического урегулирования этого кризиса путем переговоров, о чем мы заявляем с тех пор, как подстрекательство России вызвало этот конфликт.

Мы приветствуем сообщения о том, что Россия сокращает численность своих войск в Восточной Украине, хотя Россия продолжает отрицать, что они там вообще находились. Мы также приветствуем недавние заявления России о поддержке прекращения огня. Однако мы не можем упускать из виду тот факт, что кризис в Восточной Украине, так же, как и предшествовавшая этому оккупация и аннексия Крыма, спровоцирован

Москвой. Ни одна страна не должна поддерживать отделение частей суверенной Украины и их передачу агрессорам. Территориальная целостность Украины должна быть незыблемой.

Украина продемонстрировала удивительную добросовестность в отношении выполнения своих обязательств. На этой неделе, несмотря на агрессию, совершенную против данного государства сепаратистами и российскими войсками, украинский парламент принял закон, предоставляющий некоторым районам Восточной Украины особый статус, который включает в себя более значительную степень самоуправления и экономического контроля и права, касающиеся русского языка. Теперь настала очередь России. Россия должна немедленно вывести все свои войска и технику из Украины, включая Крым, и прекратить все формы поддержки и подготовки групп сепаратистов. Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, должны освободить всех находящихся у них заложников и заключенных. Россия должна, наконец, закрыть свои границы для потока солдат, сепаратистов, танков, артиллерии и другой военной техники. Она должна позволить Украине контролировать свою границу. Россия и пользующиеся ее поддержкой группы должны создать обстановку, которая позволит Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе выполнять свой мандат в области наблюдения и контроля.

Существует один очень важный императив, о котором мы должны помнить и который отсылает нас к тому, ради чего мы организовали сегодняшнее заседание, — это истина. 17 июля были убиты двести девяносто восемь ни в чем не повинных людей. Международное сообщество учредило независимый орган по расследованию, для того чтобы установить, что на самом деле произошло с самолетом, выполнявшим рейс МН17. Сегодня мы присоединяемся к другим государствам-членам, подтверждая нашу полную поддержку расследования, проводимого Нидерландским управлением безопасности, и мы отвергаем попытки России дискредитировать или затормозить это расследование.

Следующий шаг — это отправление правосудия, и, когда те, кто виновен в этой чудовищной катастрофе, будут, в конечном счете, выявлены, они будут наказаны...

...Председатель (говорит по-английски): Теперь я хотела бы сделать заявление в качестве представителя моей страны.

У меня есть только один ответ представителю Российской Федерации. Россия ведет войну в Украине. Россия вооружает украинских сепаратистов артиллерией и ракетами класса «земля-воздух». Она обучает сепаратистов применению этих ракет класса «земля-воздух». Она ввела войска на территорию Украины. Россия не может давать рекомендации по этому расследованию, и Совет не доверяет ее заявлениям, поскольку на протяжении месяцев ее версия менялась...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7287-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 24 октября 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
24 октября 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю помощников Генерального секретаря г-на Оскара Фернандеса-Таранко и г-на Ивана Шимоновича за их брифинги.

Соединенные Штаты всегда были твердо привержены поискам путей мирного урегулирования кризиса в Украине и будут таковыми и впредь. Для установления мира необходимо уважение — уважение норм международного права, границ и суверенитета других стран. Необходимо выполнять свои обязанности и обязательства и отвечать за свои действия. Тем не менее на всех наших 25 заседаниях Совета Безопасности, посвященных ситуации в Украине, для России это оказывается непосильной задачей. Россия продолжает предоставлять сепаратистам ресурсы, оружие и подготовку, но при этом неизменно отрицает этот факт. Украинский летчик Надежда Савченко была захвачена сепаратистами на территории Украины и затем каким-то образом незаконно вывезена в Россию, где ее заставляют проходить так называемую «психиатрическую экспертизу», в ходе которой ее права человека нарушаются в результате использования позорной практики, применявшейся еще в Советском Союзе. Мы видели сообщения об аналогичных случаях содержания под стражей других граждан Украины в России в нарушение международных норм. Необходимо положить конец таким действиям.

Существует один четкий путь к восстановлению мира в Украине. Все стороны, включая Россию и пользующихся ее поддержкой сепаратистов, должны выполнять обязательства, согласованные ими 5 сентября в Минске. В рамках этих обязательств необходимо немедленно положить конец нарушениям соглашения о прекращении огня, восстановить контроль Украины на ее стороне международной границы, обеспечить мониторинг на границе со стороны Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), а также в

зоне безопасности по обе стороны границы, вывести иностранные силы, наемников и военную технику с территории Украины и освободить заложников и заключенных. 5 сентября все стороны согласовали 12 обязательств, и Украина приняла меры в отношении всех обязательств, за выполнение которых она несет ответственность.

К сожалению, сепаратисты, поддержанные Российской Федерацией, и сама Россия не смогли выполнить своих обязательств по минским договоренностям. В ответ на принятые Украиной законы, касающиеся особого статуса, предусматривающие предоставление дополнительной степени автономии отдельным районам Донецкой и Луганской областей, включая проведение специальных выборов, намеченных на 7 декабря, сепаратисты в одностороннем порядке заявляют, что они будут проводить свои собственные местные так называемые «выборы» в ноябре. Эти действия являются неконституционными и полностью противоречат минским договоренностям. Они также показывают истинные намерения сепаратистов, которые состоят не в том, чтобы предоставить людям выбор в рамках правового политического процесса в Украине, а скорее в том, чтобы провести еще одно голосование, которое они вновь фальсифицируют.

Продолжающиеся нападения сепаратистов на различные районы в Донецке и Луганске, в том числе на аэропорт и прилегающие территории, приводят к гибели и ранению большого числа украинских военнослужащих и гражданских лиц, а также к разрушению жизненно важных объектов инфраструктуры. Эти нападения произошли после подписания договоренности в Минске и после вступления в силу режима прекращения огня. Несоблюдение договоренности о прекращении огня ведет лишь к усугублению страданий и трудностей для людей в районе Донбасса. Они вынуждены жить без воды и электричества и не имеют возможности заработать на жизнь, а школы их детей оказываются под перекрестным огнем. Люди не должны так жить.

В это воскресенье украинский народ будет отмечать важную веху в своей истории: они придут на избирательные участки, чтобы избрать новый парламент, демонстрируя свою приверженность достижению прочного демократического процесса, несмотря на политические потрясения в прошедшем году. Мы надеемся, что широкое участие в выборах примут все жители Украины, в том числе в Крыму, Донецке и Луганске, и решительно осуждаем любое вмешательство в этот законный демократический процесс.

В то время как Украина стремится построить мирное, стабильное и безопасное будущее, Россия продолжает оккупировать ее территорию. После предпринятой попытки аннексии Крыма представитель России заявил, что «насчет татаро-крымского населения можете, уважаемые господа, не беспокоиться» (S/PV.7157, стр. 25). Тем не менее мы видим, как из доклада в доклад подтверждаются факты нарушений, в том числе арестов, высылки, ограничений передвижения и ограничений свободы выражения мнений, мирных собраний, ассоциаций и вероисповедания или убеждений. Российской оккупации Крыма должен быть положен конец, а пока она продолжается, российские оккупационные власти должны прекратить преследования религиозных и этнических меньшинств и обеспечить международным наблюдателям за соблюдением прав человека и наблюдателям от ОБСЕ беспрепятственный доступ в Крым. В Крыму мы стали свидетелями того, как группа сепаратистов, захвативших власть под предлогом защиты одного из меньшинств, стала жестоким угнетателем другого. Не следует ожидать чего-то другого и от сепаратистов, пытающихся установить контроль над восточными районами Украины.

Мы с удовлетворением отмечаем приверженность Украины проведению расследований сообщений о массовых захоронениях и подчеркиваем, что в июле при содействии международных экспертов Украина приступила к расследованию захоронений, содержащих восемь тел, обнаруженных в Славянске после освобождения города из-под контроля сепаратистов. Никто не стоит выше закона, и Соединенные Штаты ратуют за всестороннее, тщательное и беспристрастное расследование всех предполагаемых захоронений. Осуществление в полном объеме минских договоренностей, разумеется, создало бы условия, которые позволили бы продвинуться вперед в рамках данных расследований.

Нам также известно о поступивших от неправительственных организаций сообщениях о применении кассетных боеприпасов. Мы принимаем к сведению отрицание правительством Украины фактов применения такого оружия. Мы очень серьезно относимся ко всем обвинениям в отношении причинения вреда гражданским лицам и безоговорочно осуждаем любые неизбирательные обстрелы гражданских районов. Не может быть никакого оправдания злоупотреблениям со стороны всех тех, кто ведет боевые действия на востоке Украины, и все эти обвинения должны быть всесторонне расследованы, как только это позволит сделать условия безопасности. Это, разумеется, означает, что сепаратисты и их российские пособники должны сотрудничать.

Много внимания в последние дни уделялось демаркационным линиям прекращения огня, но давайте не будем забывать о более важной линии, а именно о международной границе. Так, пункт 4 из 12 минской договоренности от 5 сентября содержит призыв обеспечить постоянно действующий мониторинг на украинско-российской государственной границе и верификацию со стороны ОБСЕ. Правительство Украины недавно представило план для обеспечения этого мониторинга, восстановления контроля Украины со своей стороны границы, предотвращения незаконного передвижения персонала и материальных средств через границу и создания зоны безопасности, свободной от оружия, в районах, прилегающих к границе, в Украине и в

Российской Федерации. Однако Россия не является участником этого плана, как, впрочем, и сепаратисты, и Россия отказывается расширять мониторинг ОБСЕ на границе.

До тех пор пока мониторинговая миссия в полном составе не будет присутствовать на международной границе, материалы и оборудование будут и далее поступать из России к сепаратистам, а сепаратисты будут свободно передвигаться в обоих направлениях. Президент Путин заявил в Милане, что он не будет обсуждать мониторинг ОБСЕ на границе до тех пор, пока для жителей Донбасса не будет обеспечена безопасность. На самом деле, все как раз наоборот. Жители Донбасса не будут чувствовать себя в безопасности до тех пор, пока ОБСЕ не будет осуществлять мониторинг границы. Суверенитет Украины должен быть восстановлен на всем протяжении ее границы с Россией.

Если будет обеспечена безопасность на границе и если будут проведены свободные и справедливые выборы — не только выборы в Верховную Раду 26 октября по всей Украине, но и выборы 7 декабря в Донецкой и Луганской областях, — выиграют все, как выиграет и дело мира и безопасности. Действия России в последние месяцы проверили на прочность основополагающие принципы нашей международной системы. Границы не могут и не должны перекраиваться под дулом пистолета или по прихоти одного лидера и его ближайшего окружения. Мы определили путь к миру. Этот путь был согласован сторонами в Минске. Он предусматривает конкретные, поддающиеся проверке обязательства, и все они должны быть выполнены. Украина предпринимает реальные шаги для выполнения своих обязательств, в то время как Россия и поддерживаемые ею сепаратисты — нет. Мы призываем их незамедлительно выполнить обязательства, которые они взяли на себя, и призываем их сделать это сейчас...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7311-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 12 ноября 2014 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
12 ноября 2014 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего заседания по вопросу о продолжающемся кризисе в Украине. Мы также благодарим помощника Генерального секретаря Тойберг-Франзена за его прозрачный и объективный брифинг. Мы признательны послам Апакану и Тальявини за их сегодняшние брифинги, а Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) — за критически важную роль, которую она смело продолжает играть на месте.

Это двадцать шестое заседание Совета Безопасности по вопросу о текущем кризисе в Украине. Если наше заявление и заявления других стран об ухудшающейся ситуации в восточной части Украины кажутся знакомыми, то на это есть своя причина. Несмотря на то что ситуация изменилась, коренная причина остается прежней: грубое нарушение Россией суверенитета и территориальной целостности Украины. Россия неоднократно брала на себя обязательства, которые затем не выполняла, впоследствии давая такие разъяснения Совету, которые, как известно, были далеки от правды. Самым недавним примером являются взятые 5 сентября в Минске совместные обязательства со стороны России, сепаратистов, которых она поддерживает, и Украины. Они касаются, в частности, немедленного прекращения нарушений соглашения о прекращении огня, восстановления контроля Украины над международной границей со своей стороны, наблюдения ОБСЕ за границей и зоной безопасности по обе стороны границы, а также вывода иностранных сил, наемников и техники из Украины и освобождения заложников и заключенных. Ни Россия, ни сепаратисты не выполнили ни одного из этих обещаний. В Минске все стороны выразили приверженность незамедлительному прекращению огня. Тем не менее, вместо того чтобы соблюдать режим прекращения огня, сепаратисты воспользовались согласованной паузой в боевых действиях, чтобы расширить свою территорию за пределы линий, утвержденных в Минске.

В то же время Украина соблюдает режим полного прекращения огня на основе согласованных линий и защищает свои силы и население от попыток сепаратистов взять под свой контроль более обширную территорию. В течение последних нескольких дней число сепаратистских нападений существенно возросло, в том числе на позиции вокруг аэропорта в Донецке, в городе Дебальцево и, разумеется, вблизи Мариуполя.

В Минске все стороны взяли на себя обязательство разрешить членам ОБСЕ наблюдать за режимом прекращения огня и проверять его соблюдение. Несмотря на это, пользующиеся поддержкой России сепаратисты обстреливали беспилотные летательные аппараты ОБСЕ, используемые для наблюдения, и с помощью оборудования, предоставленного Москвой, создавали помехи работе электронных приборов членов группы. В Минске все стороны поддержали идею о постоянном контроле над украинско-российской

государственной границей и о создании зоны безопасности вдоль границы. Однако Россия не принимает никаких мер для восстановления контроля украинского правительства над международной границей. Россия отказывается оказывать на сепаратистов давление для того, чтобы позволить силам ОБСЕ продвинуться к границе, а ее вертолеты и беспилотные летательные аппараты продолжает нарушать воздушное пространство Украины. Она также продолжает направлять так называемые гуманитарные автоколонны, которые она не позволяет досматривать ни таможенным службам Украины, ни международным наблюдателям.

В Минске все стороны обязались незамедлительно освободить всех заложников и незаконно удерживаемых лиц. Однако Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, по-прежнему удерживают около 500 пленных. Среди них украинский пилот Надя Савченко и украинский режиссер Олег Сенцов, которые были захвачены силами сепаратистов на украинской территории и против их воли незаконно перевезены в Россию.

В Минске Россия обязалась вывести с территории Украины все незаконные военные формирования, военную технику и боевиков. Однако вместо того, чтобы вывести свои вооруженные силы из Украины и приостановить оказание поддержки сепаратистам, Россия направляет через границу более многочисленные силы и оборудование. С того момента, как соглашение о прекращении огня вступило в силу, российские военные сохраняют свое присутствие на передовой линии в восточной части Украины. Мы располагаем информацией о том, что вблизи одной из автоколонн сепаратистов в Донецке действовала российская система противовоздушной обороны. К настоящему времени Россия не предоставила такую систему противовоздушной обороны сепаратистам, и это говорит о том, что российские войска обеспечивают защиту автоколонну.

9 ноября члены Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ сообщили о продвижении через Донецк по направлению к линии прекращения огня двух колонн из 17 зеленых грузовиков без опознавательных знаков. Вчера, 11 ноября, наблюдатели ОБСЕ видели, как 43 военных транспортных средства без опознавательных знаков передвигались по восточным окраинам Донецка. Пять из них буксировали 120-миллиметровые гаубицы, а другие пять — реактивные системы залпового огня. НАТО подтвердила, что ею были замечены колонны, перевозившие российскую военную технику, главным образом, российские танки, артиллерию, системы противовоздушной обороны и российские боевые подразделения, которые въехали на территорию Украины за последние 48 часов.

Это перечисление можно продолжать, но тенденция очевидна. Все взятые на себя обязательства Россия так и не выполнила. Россия обговорила детали мирного плана, а затем систематически подрывала его реализацию на каждом этапе. Она говорит о мире, но продолжает разжигать войну. На этом все не заканчивается. 2 ноября пользующиеся поддержкой России сепаратисты провели незаконные выборы в некоторых районах Донецкой и Луганской областей, которые находятся под их контролем. Выборы нарушают законы и суверенитет Украины. Они противоречат пункту 9 Минского протокола. Однако, если Россия и сепаратисты надеялись на то, что выборы придадут их действиям законный характер, то им это не удалось. Напротив, мир стал свидетелем таких выборов, какими они, по сути, и являлись: бесстыдной попыткой оправдать присоединение территории, захваченной под дулом автоматов — автоматов, предоставленных Россией.

Придерживаясь на каждом шагу практики эскалации, а не смягчения напряженности, отказываясь осудить фиктивные выборы сепаратистов, как это сделало большинство членов международного сообщества, Россия только лишь поощряла ее. Министр иностранных дел Лавров даже пытался утверждать, что выборы являются частью Минских договоренностей, в которых четко предусматривалось проведение местных выборов «в соответствии с законом Украины».

Действия российских сил и сепаратистов в восточной части Украины пока что не имеют ничего общего с попытками улучшить гуманитарную ситуацию в Донбасе или децентрализовать власть, как это предусмотрено в пунктах 3 и 8 Минского протокола. В недавно опубликованном докладе агентства «Ассошиэйтед Пресс» (АП) из оккупированного повстанцами города Перевальска, который является частью территории, недавно провозгласившей независимость от Украины, говорится о том, что городом управлял местный полевой командир, известные как «батьа», или «отец». Власть «отца» поддерживается группой вооруженных казаков, которую он называет своей Великой Донской армией, а на четырех танках рядом с его управлением установлены российские и повстанческие флаги. Когда репортер АП спросил, кто наделил его властью, «отец» заявил:

«Мы — независимая организация, и мы ни от кого не зависим. Я отвечаю только перед президентом Путиным и Господом Богом.»

В соседнем Алчевске лидеры повстанцев вершат самосуд над людьми, обвиняемыми в совершении преступлений. У обвиняемых нет адвокатов, а судьями являются обыкновенные члены общины, которые оказываются в суде, голосующие простым поднятием руки. Вот так выглядит демократия сепаратистов. Мы по-прежнему являемся свидетелями аналогичных репрессивных тенденций и в оккупированном Россией Крыму, где члены татарского меньшинства подвергаются безжалостным преследованиям и где душат свободу печати. Украина же добросовестно прилагает усилия для выполнения обязательств в соответствии с Минскими договоренностями и продолжает проявлять значительную сдержанность перед лицом постоянных провокаций и

нападений. Украинский народ неоднократно избирал лидеров, которые призывали к смягчению, а не эскалации напряженности, сначала на президентских выборах, а затем на выборах в парламент.

Украина также приступила к проведению критически важных реформ в целях сокращения масштабов коррупции и предоставления более широких полномочий регионам в рамках конституционной реформы. Она стремится поддерживать режим прекращения огня вдоль линий, установленных в Минске. Соединенные Штаты продолжают поддерживать Минский мирный процесс, и мы вновь призываем к его полному осуществлению. Мы по-прежнему готовы отменить санкции при условии прекращения боевых действий, закрытия границы, вывода иностранных войск и оборудования, а также освобождения заложников. Мы постоянно заявляли о невозможности урегулировать этот кризис военным путем. Как уже отмечалось на сегодняшнем заседании представителями ОБСЕ и Организации Объединенных Наций, решение должно быть политическим. Минские договоренности содержат «дорожную карту», которая позволит нам найти это решение. Проблема, которая существует на протяжении всего кризисного периода, заключается в том, что невозможно добиться политического решения, если принять его готова только одна сторона, как невозможно и эффективно претворить в жизнь «дорожную карту», имея дело с теми сторонами, которые, как Россия и пользующиеся ее поддержкой сепаратисты, никогда не держат своего слова.

Мы наблюдали за «играми» России в Приднестровье, Южной Осетии, Абхазии и Крыму, поэтому вопрос заключается не в том, что будет пытаться сделать Россия в восточной части Украины, а в том, что же мы — члены международного сообщества — будем стремиться сделать для предотвращения еще одного «замороженного» конфликта в Европе, «произведенного» Россией.

Минское соглашение было достигнуто при содействии международного сообщества; в силу этого для России должны наступить последствия в случае, когда она пренебрегает взятыми на себя обязательствами и продолжает дестабилизировать ситуацию на территории своего соседа.

Россия не заслужила кредит доверия, который мы бы хотели ей предоставить. Даже в тех случаях, когда Россия заявляет, как это сделал сегодня министр иностранных дел Лавров, о «недопустимости срыва осуществления Минских договоренностей о прекращении огня», единственно важное значение имеют действия — и действия наряду с этими словами демонстрируют намерения. За последние сутки аэропорт в Донецке четыре раза подвергался артиллерийским и оружейным обстрелам, а позиции украинских сил за прошедший день были обстреляны вблизи населенных пунктов Дебальцево, Авдеевка, Горское и Красногоровка.

Что мы можем сделать и что нам необходимо сделать, так это и дальше усиливать давление на Россию до тех пор, пока она не начнет выполнять Минские договоренности и не вступит на путь деэскалации. Действия России в Украине представляют собой угрозу не только для стран, находящихся в непосредственной близости от нее, но и для всего международного порядка...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7365-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 21 января 2015 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
21 января 2015 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего заседания по нынешнему кризису в Украине. Мы благодарны заместителю Генерального секретаря г-ну Фелтману за пристальное внимание к этой тревожной ситуации и за озабоченность, выраженную им сегодня с предельной ясностью в Совете Безопасности.

Сегодня Совет проводит первое заседание по Украине в 2015 году, но за прошедшие 11 месяцев это наше двадцать восьмое заседание, посвященное данному кризису, и в течение этого периода мы обсуждали его гораздо чаще, чем любую другую ситуацию. Мы продолжаем проводить заседания по Украине, потому что, несмотря на бесчисленные обязательства добиваться деэскалации, взятые перед международным сообществом — здесь в Совете, в Женеве, Минске, Берлине, Нормандии и других местах, — Россия продолжает выбирать путь эскалации и обструкции. В дополнение к оккупации Крыма Россия продолжает обучать и снаряжать сепаратистов и вести боевые действия вместе с ними на востоке Украины. В самом деле, Россия настолько систематически нарушает свои обещания и обязательства не присоединять к своей территории часть территории другой страны, что кое-кто в Совете может начать признавать поведение России как достойную сожаления, но неизбежную реальность, как новую норму, которая будет опасна и для Украины, и для международного мира и безопасности, поскольку самодовольство сделает агрессию выгодной и будет угрожать базовым правилам, лежащим в основе нашей коллективной безопасности.

Нынешняя ситуация опасная. Она опасная, поскольку Россия продолжает обучать и снаряжать сепаратистов тяжелыми вооружениями и вести боевые действия на их стороне, грубо нарушая сентябрьские Минские соглашения, суверенитет Украины и нормы международного права. Прямо сейчас, когда мы здесь заседаем, сепаратисты, обученные, снаряженные и поддерживаемые Россией, проводят полномасштабное наступление на стратегический город Дебальцево, который находится на контролируемой Украиной территории, грубо нарушая линии прекращения огня, согласованные 19 сентября в Минске, и пытаются взять под контроль важный железнодорожный узел. Вчера Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) сообщила, что 19 января этот город поразили 30 реактивных снарядов системы «Град», в результате чего трое мирных граждан погибли и 12 были ранены. ОБСЕ подтвердила, что эти реактивные снаряды были выпущены со стороны Горловки, контролируемой сепаратистами. Вчера независимые средства массовой информации сообщили, что сепаратисты взорвали железнодорожный мост, соединяющий портовый город Мариуполь с остальной Украиной. К счастью, никто не пострадал, но теперь доступ к этому городу возможен только с северного направления через Донецк, в результате чего Мариуполь фактически оказался в изоляции и стал уязвимым для нападений сепаратистов.

Эти шаги выглядят как хорошо рассчитанные и носят стратегический характер. С тех пор как 9 декабря президент Порошенко в одностороннем порядке объявил режим «тишины», который на короткий период избавил людей от насилия, сепаратисты и поддерживающие их россияне совершили более 1000 нападений на украинские позиции. С конца декабря Россия передала сепаратистам еще не менее 100 единиц российской военной техники. Эти последние поставки дополняют поставленные с сентября месяца сотни единиц российской боевой техники, включая танки, бронетранспортеры, тяжелые артиллерийские орудия и другую военную технику.

ОБСЕ разрешено работать только на двух контрольно-пропускных пунктах, расположенных на протяженной украинско-российской границе. Но даже на этих двух контрольно-пропускных пунктах наблюдатели отмечают, как сотни человек, одетых по-военному, еженедельно свободно пересекают границу. Сепаратисты имеют больше вооруженных сил и больше вооружений, чем некоторые европейские страны. Тем временем Россия, по некоторым сообщениям, готовится в конце месяца отправить двенадцатую автоколонну с новыми поставками для сепаратистов на украинской территории. Судя по опыту 11 предыдущих автоколонн, Россия не разрешит международным наблюдателям или украинским властям полностью проверить содержимое этих грузовиков. Если Россия действительно направляет гуманитарную помощь, что ей тогда скрывать?

Нынешняя ситуация опасная. Она опасная, поскольку сепаратисты продолжают запугивать беспристрастных наблюдателей ОБСЕ, которые служат международному сообществу, мешать их работе и угрожать им. Согласно докладу Специальной мониторинговой миссии (СММ) ОБСЕ на Украине от 14 января, наблюдатели СММ были в октябре остановлены на одном блокпосте сепаратистов их враждебно настроенным командиром, который приказал обыскать машину наблюдателей и сказал, что их пристрелят, если будет найден фотоаппарат, хотя фотоаппараты являются одним из главных инструментов документирования того, что происходит. Как сказали наблюдатели, во время этого разговора сепаратисты держали свое оружие направленным на них, хотя группа наблюдателей не создавала никакой угрозы и, к счастью, ни имела при себе фотоаппаратов.

Нынешняя ситуация опасная. Она опасная, поскольку Россия продолжает нарушать свои обязательства, касающиеся деэскалации. Украина и международное сообщество предприняли несколько серьезных усилий для мирного урегулирования конфликта, в том числе в рамках Трехсторонней контактной группы по Украине, Минского соглашения, Нормандской группы и других переговорных форумов. Мы по-прежнему считаем, что военного решения быть не может и что самое главное — это политические переговоры. Но Россия вновь и вновь на словах обещает мир, а на деле ведет войну. Президент Путин вновь и вновь одной рукой протягивал оливковую ветвь, а другой рукой раздавал реактивные снаряды «Град» и танки.

Нынешняя ситуация опасная. Она опасная, поскольку действия России непосредственно содействуют гуманитарному кризису. С каждым днем гибнут и получают увечья все больше гражданских лиц. Многие из нас видели жуткие фотографии результатов нападения, совершенного 13 января на пассажирский автобус, который был поражен, когда он находился на украинском блокпосте в Волновахе. Незабываемые фотографии залитого кровью снега вокруг автобуса, разбитых окон и рваных дыр в сиденьях и шторках, окровавленных ступеней задней двери автобуса — такие фотографии забыть невозможно. В результате этого нападения были убиты 13 мирных граждан и не менее 16 человек были ранены.

В докладе от 17 января Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ отметила, что она «провела тщательную проверку и сосредоточила внимание на пяти воронках, которые остались от взрывов, происшедших во время этого инцидента. В ходе расследования были обследованы две конкретные воронки, включая воронку, которая образовалась в 10 метрах от пассажирского автобуса. По оценке СММ, все обследованные воронки образовались в результате разрыва реактивных снарядов, выпущенных с северо-северо-восточного направления».

Беспристрастная Мониторинговая миссия ОБСЕ пришла к выводу, что воронки на месте преступления образовались в результате разрыва реактивных снарядов, выпущенных с северо-северо-восточного направления

от этого блокпоста. Тот район контролируется поддерживаемыми Россией сепаратистами, и многочисленные открытые источники говорят о том, что сепаратисты запускают реактивные снаряды системы «Град» с территории, расположенной к северо-северо-востоку от Волновахи. В тот же день под обстрел попал автобус; по сообщениям представителей СММ, они слышали разрывы реактивных снарядов, выпущенных из установок «Град», доносящиеся со стороны нескольких других районов, находящихся под контролем сепаратистов. Сначала сепаратисты хвастались в социальных сетях, что обстреляли украинский блокпост. Однако эти публикации исчезли сразу же после появления сообщений об обстреле автобуса, в котором находились гражданские лица. На каждое освещаемое в новостях нападение на гражданское население приходится порядка десяти других, не менее смертоносных, нападений, о которых не сообщается никакой информации. С момента начала этого конфликта ранения получили более 10 000 человек. Почти 5000 человек были убиты, из них около 800 погибли в период с ноября, когда Совет провел свое последнее обсуждение кризиса в Украине (см. S/PV.7311). Одно из нападений, которое не было упомянуто в средствах массовой информации, произошло 11 января. Согласно СММ, два дома, расположенных в контролируемом правительством населенном пункте Гранитное, подверглись минометному обстрелу, в результате которого была ранена девочка. Она скончалась от полученных травм до того, как ее доставили в больницу, ей было три года. Это лишь некоторые из причин, объясняющих, почему последние попытки России возложить вину на Украину, являются столь бесосновательными. В четверг президент Путин в последнюю минуту предложил президенту Порошенко обсудить новый разработанный Россией так называемый мирный план, освобождающий Россию от выполнения взятого в Минске обязательства, предусматривающего вывод ее боевиков и возвращение Украине контроля над международной границей. Этот план призван узаконить территориальные завоевания, которых сепаратисты добились с сентября, а также присутствие российского персонала и военной техники на территории Украины. Мы уже видели такие мирные планы прежде — в Абхазии, Южной Осетии и Приднестровье.

После того как президент Порошенко отклонил предложение Путина, Россия незамедлительно приступила к осуществлению массивной дипломатической и информационной кампании, заявив, что отказ свидетельствовал об отсутствии заинтересованности в мире со стороны Украины. Давайте сорвем маску с мирного плана Путина и огласим его истинное название — российский план оккупации.

Необходимо выполнить уже имеющиеся мирные планы — планы, которые были подписаны и нарушены Россией. Если Россия серьезно относится к миру, она должна добросовестно выполнять минские договоренности, одобренные ею более четырех месяцев назад. Если Россия стремится положить конец этому конфликту, то принимаемые меры должны соответствовать тем, которые были объявлены 5 сентября 2014 года: вывод всей военной техники и персонала с территории Украины; прекращение поддержки сепаратистов; обеспечение беспрепятственного мониторинга со стороны ОБСЕ; возвращение контроля над международной границей правительству Украины, а также освобождение всех заложников, в том числе тех, которые находятся в России, включая украинскую летчицу Надю Савченко. Насколько нам известно, г-жа Савченко объявила голодовку, которая длится уже почти месяц, в знак протеста против ее содержания под стражей и страдает от серьезных проблем со здоровьем. Тем не менее Россия не выполнила ни одну из согласованных в Минске договоренностей.

В отличие от России Украина последовательно предпринимает шаги в целях деэскалации кризиса, демонстрируя существенный прогресс по ряду ключевых обязательств, взятых в Минске, а также проводит важные реформы, направленные на сокращение масштабов коррупции и предоставление регионам более широких полномочий. В сентябре и декабре президент Порошенко объявлял одностороннее прекращение огня со стороны украинских сил, благодаря чему было обеспечено непродолжительное, но весьма существенное сокращение масштабов насилия. Однако мир не может быть достигнут в одностороннем порядке. Когда Украине приходится реагировать на циничные попытки сепаратистов и российских сил воспользоваться периодами прекращения огня в целях захвата дополнительных территорий, украинские силы пытаются удерживать согласованную линию.

Разумеется, правительство Украины должно соблюдать международные нормы даже в тех случаях, когда она защищает свою территорию и население. Мы обеспокоены докладом Европейского Совета о злоупотреблениях в украинских тюрьмах и настоятельно призываем правительство провести тщательное и беспристрастное расследование этих выводов, а также разработать план решения этой проблемы. Мы со всей серьезностью относимся к сообщениям о предполагаемых случаях использования кассетных боеприпасов в населенных районах. Все стороны должны принимать все возможные меры предосторожности для недопущения жертв среди гражданского населения, в том числе в результате неизбежного обстрела гражданских районов.

Существуют более широкие основания, ввиду которых было бы опасно принимать действия России в качестве новой нормы. Мы уже видели такую схему действий прежде. До Восточной Украины мы наблюдали это в Крыму, до Крыма — в грузинских регионах Абхазии и Южной Осетии, а еще раньше — в Грузии и Приднестровье. Конечная цель всех таких спланированных Москвой кризисов была одной и той же — поглотить ряд районов соседних стран и создать «замороженные» конфликты. Россия последовательно стремится к тому, чтобы еще больше «заморозить» такие конфликты. Например, в течение последних недель,

пока Россия игнорировала минские договоренности, президент Путин вносил последние штрихи в очередной ряд соглашений — так-называемые «союзные договоры» — с де-факто главами Абхазии и Южной Осетии. Эти договоры еще больше усугубят ситуацию с многолетним нарушением суверенитета и территориальной целостности Грузии.

В каком смысле эти конфликты являются «замороженными»? Проблема нестабильности заморожена. Ситуация с нарушением суверенитета заморожена. Проблема милитаризации заморожена. Таким образом, все проблемы, с целью решения которых была создана Организация Объединенных Наций, и Совет Безопасности в частности, являются замороженными. Если Россия сумеет добиться своих целей, если мы позволим такому поведению стать нормой, то Россия еще не раз обратится к этой хорошо проработанной схеме...

...Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я, конечно, понимаю желание представителя Российской Федерации поговорить о других конфликтах и других кризисах, а не о ситуации на Украине и тактике его страны, заключающейся в том, чтобы продолжать оказывать поддержку сепаратистам, которые беспрерывно сеют хаос на Украине. Складывается впечатление, что Россия продолжает придерживаться одной и той же тактики как для поддержки сепаратистов на Украине, так и при работе в Совете — отвлекая внимание и неоднократно демонстрируя, что предпочитает фантазии фактам.

Давайте же четко обозначим свою позицию. Утверждается, что Российская Федерация стремится к осуществлению минских договоренностей. На самом же деле Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, практически не предприняли никаких шагов для осуществления минских договоренностей, достигнутых в сентябре. В частности, продолжают совершаться нападения за пределами согласованной линии прекращения огня. Оружие, тяжелая артиллерия и военный персонал по-прежнему пересекают границу и поступают в распоряжение сепаратистов. Граница по-прежнему не охраняется, а заложники продолжают удерживаться, в том числе на российской территории.

Тем временем Украина приложила огромные усилия в целях осуществления положений Минского протокола от 5 сентября, в том числе два раза объявив о прекращении огня в одностороннем порядке, в то время как сепаратисты продолжали обстрелы. Утверждалось, что Украина наращивает свое военное присутствие и прибегает к милитаризации. На самом деле, Украина предпринимает попытки сохранить линию прекращения огня, которая была согласована 19 сентября. Тот факт, что получающие от России помощь сепаратисты решили проигнорировать эту линию и попытаться захватить новые территории, не может рассматриваться в качестве основания для пересмотра этой линии. Эта линия не должна подлежать пересмотру только из-за того, что сепаратисты захватили дополнительную территорию в результате неоднократных нарушений соглашения о прекращении огня, совершаемых с сентября прошлого года.

Утверждалось, что в соответствии с минскими договоренностями аэропорт в Донецке должен находиться под контролем сепаратистов, получающих поддержку со стороны России. По сути, в соответствии с подписанным в Минске соглашением от 19 сентября, линия соприкосновения сторон должна проходить непосредственно через аэропорт в Донецке, причем в соглашении предусматривается отведение всех сил по обе стороны от линии прекращения огня, как минимум, на 15 километров. Если бы достигнутые в Минске договоренности выполнялись надлежащим образом, то аэропорт остался бы нейтральной территорией. В соглашении от 19 сентября, были изложены конкретные координаты. Не должно оставаться никаких недоразумений, которые нельзя было бы устранить с помощью Глобальной системы определения координат.

Представитель Российской Федерации заявляет о том, что Украина не ответила на самое последнее предложение президента Путина. В действительности, в настоящее время нет необходимости вновь вести переговоры о новом мирном плане или новой линии прекращения огня. Принятые в сентябре минские договоренности, которые предусматривают прекращение боевых действий, постоянное международное наблюдение за границей, вывод всей российской техники и персонала с территории Украины, освобождение всех заложников, а также предоставление этому региону более широкой автономии в соответствии с украинским законодательством, по-прежнему являются наиболее эффективным путем к деэскалации конфликта.

По всей видимости, российская сторона пытается, скорее, пересмотреть сформулированную в минских договоренностях линию контроля, а не выполнять сами договоренности. Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, должны выполнять принятые в сентябре обязательства, а не прибегать к попыткам возобновить переговоры, наращивая при этом масштабы насилия и частотность нападений с целью изменения реальной ситуации на местах. Нам нужно больше фактов и меньше фантазий. Нам необходимо более эффективно осуществлять достигнутые в Минске договоренности, а не отходить от них...

**Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН,
на 7368-м заседании Совета Безопасности ООН
(Нью-Йорк, 26 января 2015 г.)**

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине

26 января 2015 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций

Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за проведение сегодняшнего чрезвычайного заседания. Мы выражаем признательность заместителю Генерального секретаря г-ну Фелтману за его подробный брифинг, подготовленный за столь короткий срок.

Всего пять дней назад (см. S/PV.7365) мы провели заседание Совета, чтобы осудить разрушительные последствия нападений сепаратистов при поддержке России на гражданских лиц в восточной части Украины и призвали Россию прекратить поддерживать и обучать сепаратистов, а также принимать участие в боевых действиях на их стороне. Члены Совета призвали Россию и сепаратистов не только вновь заявить о своей приверженности минским договоренностям, но и на деле выполнить взятые обязательства. К сожалению, сегодня мы вновь находимся в этом зале, потому что Россия и сепаратисты в очередной раз нарушили эти обязательства. Мишени новые, но конечная цель России не изменилась — захватить более значительную территорию и передвинуть границу территории, находящейся под контролем России, вглубь Украины. Тем не менее, на этот раз заявления сепаратистов осложняют стратегию России. В пятницу, 23 января, фактический лидер поддерживаемых Россией сепаратистов в Донецке Александр Захарченко заявил: «Сегодня мы начнем наступление на Мариуполь». Он также сказал, что никаких перемирий заключать больше не будет. Он заявил, что сепаратисты «будут наступать до границ Донецкой области», бахвалясь тем, что силы сепаратистов способны вести наступление сразу на трех направлениях.

Представитель Российской Федерации сегодня сказал, что эти заявления вырваны из контекста. Какой контекст мог бы оправдать массированное наступление на населенный гражданскими людьми город? Следует также отметить, что для наступления сразу на трех направлениях — на что, по словам лидера сепаратистов, способны его вооруженные силы — требуется большое количество вооружений и вооруженных сил. Эта способность отражает то наращивание потенциала, которое произошло благодаря притоку туда в течение нескольких месяцев значительного количества российского личного состава и тяжелых вооружений. Нам известно, что Захарченко говорил все это, зная, что его во время выступления снимали на видеокамеру, а впоследствии его цитировало ТАСС, официальное информационное агентство России. В субботу Захарченко объявил собравшимся на митинг в Донецке людям: «Сегодня началось наступление на Мариуполь». Он добавил, что «через пару дней мы замкнем Дебальцевский котел» — кольцо вокруг города, расположенного в 12 километрах за пределами зафиксированной в Минске линии соприкосновения.

Если бы только эти слова сепаратистов были пустой бравадой! В субботу мир, к сожалению, стал свидетелем тех ужасов, которые повлекло за собой наступление сепаратистов на Мариуполь — город, расположенный в 25 километрах за пределами согласованной в Минске линии. За одну только субботу в результате ракетных обстрелов города ранения получили более 100 человек. Погибли почти 30 человек, в числе которых — женщины, старики и дети, а один из них — четырехлетний мальчик. Город был обстрелян примерно 40 ракетами, от которых, среди других гражданских строений, пострадали рынок, жилые дома и школа. Направленная в Украину беспристрастная Специальная мониторинговая миссия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе обследовала воронки от взрывов и пришла к выводу, что они образованы снарядами, выпущенными из реактивных систем залпового огня «Град», находившихся в контролируемых сепаратистами районах. Зачем россиянам и сепаратистам нужны эти районы? Мариуполь — это портовый город, который стал бы для России еще одними воротами для снабжения сепаратистов. И контроль над городом стал бы еще одним шагом по пути создания сухопутного моста в незаконно оккупированный Крым. Дебальцево является стратегическим железнодорожным и автодорожным перевалочным пунктом, служащим связующим звеном между Донецкой и Луганской областями. Поэтому Россия обратила свой взор на эти стратегические города отнюдь не случайно. Когда в субботу члены Совета попытались обнародовать совместное заявление с осуждением потерь среди гражданского населения и выражением озабоченности заявлениями сепаратистов, Россия его заблокировала, как мы слышали, что не вызывает удивления, ибо менее чем за день до этого Россия была вполне довольна распространением заявлений Захарченко в своих государственных средствах массовой информации. Было бы странно выражать обеспокоенность заявлениями, на которые вы сами вдохновляете и которые делаете достоянием общественности, но когда ваше государственное информационное агентство распространяет заявления, придающие благородную окраску новому наступлению, и ваши дипломаты отказываются выразить

обеспокоенность в связи с этим, то тогда вы несете ответственность не только за заявления, но и за сами наступательные операции.

Теперь сепаратисты, по-видимому, в силу завуалированного характера этой кровопролитной войны, иногда слишком откровенно выражают свои намерения. Фактически, теперь, после первоначально открытого распространения информационной службой амбиций сепаратистов в отношении Мариуполя, Россия начала присматриваться к тем же чудовищным картинам кровавой бойни, которые мы все видели, и прислушиваться к сообщениям о ней. В тот момент Россия, возможно, осведомленная об источниках примененного оружия, попыталась отрицать любые связи сепаратистов с этими нападениями. ТАСС, российская информационная служба, даже попыталась изъять из официальных новостей все цитаты из заявлений Захарченко относительно наступательных операций сепаратистов.

Нетрудно понять, почему Россия не желает, чтобы мир слышал заявления сепаратистов. В прошлую среду представитель Российской Федерации рассказывал Совету о том, что «Российская Федерация добивается неукоснительного выполнения минских договоренностей» (S/PV.7365, стр. 9). Однако в субботу Захарченко открыто признал, что его вооруженные силы нарушают эти самые договоренности. Он делал вид, будто не получал российских инструкций, явно призывавших к нарушению договоренностей, создавая впечатление, будто этого не происходит. Несмотря на заявления Захарченко, Россия по-прежнему пытается «одурачить» международное сообщество, сваливая всю вину за насилие на украинцев. Только вчера министр иностранных дел Лавров заявил: «Обострение положения на Украине стало следствием постоянных обстрелов населенных пунктов со стороны украинских войск, грубо нарушавших минские договоренности». То же самое мы слышали сегодня от представителя Российской Федерации.

Заявления Захарченко создают для России проблемы потому, что они слишком прямолинейны. Как могут видеть члены этого Совета — и во все большей степени весь остальной мир, — сепаратисты, которыми он якобы руководит, обучены и вооружены Россией и воюют бок о бок с российскими войсками. Поэтому когда Захарченко хвастается захватом территорий за пределами зафиксированной в Минске линии соприкосновения, когда он объявляет на митингах о том, что сепаратисты будут наносить по украинским вооруженным силам неспровоцированные удары, когда он заявляет о том, что не заинтересован в проведении переговоров, он озвучивает не только намерения сепаратистов, но и намерения России. Это наступление спланировано в Москве. Его ведут обученные и финансируемые Россией сепаратисты, которые применяют российские ракеты и российские танки и поддерживаются российскими войсками и операции которых осуществляются при непосредственной помощи со стороны России.

В период с декабря Россия переправила пророссийским сепаратистам в Восточной Украине сотни единиц военной техники, включая танки, бронетранспортеры, реактивные системы залпового огня, тяжелую артиллерию и другие вооружения. В последние же недели Россия снова снабдила сепаратистов сотнями единиц современных видов вооружений, в том числе дополнительными реактивными системами залпового огня, тяжелой артиллерией, танками и бронетранспортерами. Во второй половине января Россия направила в Восточную Украину, даже несмотря на то, что там был сбит авиалайнер МН17, современные ракеты класса «земля-воздух» и зенитные комплексы, в результате чего в настоящее время в Восточной Украине находится самое большое число российских зенитных систем в период с сентября 2014 года. Между передвижениями тяжелых вооружений и активизацией трансграничных передвижений, с одной стороны, и попытками сепаратистов захватить больше территорий, с другой, существует прямая взаимосвязь.

Такой арсенал сам по себе является смертоносным. По данным Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, период с 13 по 21 января стал самым смертоносным с тех пор, как 5 сентября были подписаны минские договоренности. В этот период ежедневно погибало в среднем 29 человек. С начала конфликта в апреле 2014 года погибло уже более 5 тысяч человек и почти 11 тысяч получили увечья. А сегодня, непосредственно сейчас, продолжается наступление на населенные мирными гражданами районы, расположенные за пределами зафиксированной в минских договоренностях линии соприкосновения, причем не только в Мариуполе и Дебальцево, но и в Песках и в Станично-Луганском районе. Для русских Мариуполь и Дебальцево, возможно, и являются простыми стратегическими шахматными фигурами в их попытках отодвинуть границу контролируемой ими территории, но эти города являются родными и для сотен тысяч украинских граждан. В Мариуполе, втором по величине городе Донецкой области, проживают около полумиллиона человек, а в Дебальцево — более 25 тысяч человек. В Мариуполе насчитывается 92 детских сада, которые посещают 13 тысяч детей.

Мы по-прежнему убеждены в том, что урегулирование этой ситуации должно быть достигнуто только политическими, а не военными, средствами. В силу этого мы продолжаем поддерживать усилия как Трехсторонней контактной группы, так и Нормандской группы министров иностранных дел. Мы с удовлетворением отмечаем договоренность, достигнутую Нормандской группой в Берлине, в которой признана необходимость всестороннего и безотлагательного выполнения минских договоренностей.

Если Россия серьезно стремится к миру, почему она не осудит заявления сепаратистов о том, что они первыми нападут на украинцев и не будут более признавать никаких перемирий, вместо того, чтобы изымать эти заявления из новостей государственных информационных служб? Если Россия серьезно стремится к миру,

почему тогда она не выведет из Восточной Украины свои танки и реактивные системы залпового огня «Град» вместо того, чтобы направлять их туда в еще больших количествах?

Если Россия серьезно стремится к миру, почему тогда она не отведет свои вооруженные силы хотя бы за линию, согласованную в Минске, вместо того, чтобы направлять туда огромное количество российских тяжелых вооружений, с тем чтобы нанести там новые линии? Столь отчаянно необходимое политическое урегулирование возможно только том случае, если Россия предпримет эти шаги...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7384-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 17 февраля 2015 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине

17 февраля 2015 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штаб Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Мы привыкли жить в «перевернутом» мире тогда, когда речь идет об Украине. Россия говорит о мире, а затем разжигает конфликт. Россия подписывает соглашения, а затем делает все возможное, чтобы подорвать их. Россия выступает поборником суверенитета народов, а затем действует так, будто границы соседних с ней государств попросту не существуют.

Тем не менее, даже для тех из нас, кто постепенно привыкает жить в «перевернутом» мире, мысль о том, что Россия, которая начала и продолжает эскалацию насилия в Украине, сегодня представила резолюцию, в которой содержится призыв к мирному урегулированию этого конфликта, кажется, по меньшей мере, ироничной. Это горькая ирония, учитывая, что Совет посвятил около 30 заседаний тому, чтобы призвать Россию прекратить эскалацию того самого конфликта, а также учитывая растущее с каждым днем число человеческих жертв.

Даже несмотря на то, что Россия предложила резолюцию 2202 (2015), сепаратисты, которых Россия подготовила и вооружила и которых она поддерживает в боевых действиях, держат в беспощадной и несущей смерть осаде контролируемый украинскими войсками город Дебальцево примерно в 30–40 километрах за пределами линий, установленных в сентябрьских минских договоренностях. В течение дня мы получали противоречивые сообщения о том, было ли Дебальцево взято. По сообщениям прессы, так называемая «дорога жизни» из Дебальцево стала «дорогой смерти», усыпанной телами украинских солдат. В то самое время, когда Совет призывает к прекращению огня, которое должно было вступить в силу в 24 ч. 00 м. в субботу, Россия поддерживает полномасштабный штурм.

Мы не знаем, как много гражданских лиц остается в Дебальцево, поскольку Россия и поддерживаемые ею сепаратисты отказались гарантировать безопасность беспристрастных наблюдателей от Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, которые в течение нескольких дней пытались получить доступ в этот район, согласно обязательству, которое в этом «перевернутом» мире Россия и сепаратисты взяли на себя 12 февраля в Минске. Однако из достоверных сообщений прессы нам известно, что тысячи гражданских лиц в Дебальцево и соседних деревнях укрываются от интенсивного обстрела в сырых подвалах, зачастую без доступа к водопроводной воде, продовольствию, электричеству и основным предметам медицинского назначения. Нам известно, что многие оставшиеся там мирные жители, переживающие ужас этого беспощадного штурма, — это престарелые люди и маленькие дети, которые не могут самостоятельно покинуть город.

Даже в условиях наличия такой ограниченной информации нам достоверно известно, что, пока Россия подписывает очередное соглашение, взяв на себя обязательство по деэскалации и достижению мира, силы, подготовку, оснащение и военную поддержку которых она обеспечивает, лишь активизирует эти боевые действия, захватывая новые территории и убивая украинских солдат, которые стоят на их пути. Мы находимся в мертвой петле обратной связи. Мировые лидеры принимают участие в напряженных, отнимающих много сил, переговорах, с тем чтобы Россия взяла на себя обязательства по достижению мира, — в Женеве, в Нормандии, в Минске в сентябре, в Берлине в феврале и снова в Минске 12 февраля, когда были подписаны документы о выполнении соглашений, а теперь в Нью-Йорке, — и тем не менее взятые Россией обязательства никак не влияют на действия ее солдат и сепаратистов, которых они поддерживают на местах.

Соединенные Штаты неизменно настаивают на своей позиции в рамках вот уже 30 заседаний Совета Безопасности по вопросу о ситуации в Украине. Позвольте мне подтвердить эту позицию. Мы выступаем за мир в Украине. Мы выступаем за суверенитет, независимость, территориальную целостность и единство Украины. Мы призываем прекратить насилие в Восточной Украине, которое с апреля прошлого года унесло более 5600 жизней и уже привело к перемещению около 1 миллиона людей. Мы выступаем за то, чтобы все

стороны, подписавшие соглашения в Минске в сентябре 2014 года, в частности Россия и поддерживаемые ей сепаратисты, выполнили взятые обязательства, и мы поддерживаем пакет мер по осуществлению Минских соглашений от 5 и 19 сентября, а также пакет мер одобренных на прошлой неделе лидерами Украины, России, Германии и Франции. Внесем ясность, комплекс мер от 12 февраля представляет собой «дорожную карту» выполнения обязательств, принятых в сентябре в рамках Минских соглашений и подписанных теми же лицами. Президент Олланд, президент Порошенко, канцлер Меркель и президент Путин по отдельности подтвердили это 12 февраля, утвердив этот комплекс мер и сделав совместное заявление, согласно которому они «будут и впредь привержены выполнению Минских соглашений». «Минские соглашения» в заглавии — во множественном числе — это те самые соглашения, что были подписаны 5 и 19 сентября теми же лицами, а слова «меры по выполнению» в заглавии ясно указывают на то, что пакет мер от 12 февраля имел целью положить начало осуществлению сентябрьских соглашений, а не заменить их собой, как теперь начала утверждать Россия.

Соединенные Штаты отвергают любое толкование резолюции 2202 (2015), которое отменяло бы ранее принятые обязательства сторон. Все стороны обязаны выполнять все обязательства, принятые в сентябре в рамках Минских соглашений. В число мер по их выполнению, согласованных в рамках пакета от 12 февраля, входят полное прекращение огня, отвод тяжелого вооружения от линии соприкосновения сторон, освобождение всех заложников и, в конечном итоге, восстановление территориального суверенитета Украины и ее контроля над своей международной границей.

Слишком часто прения в Совете проходят, словно в вакууме, в отрыве от реальной жизни. В реальном же мире человек по имени Алексей Кравченко, 73-летний житель удерживаемого Украиной города Свитлодарска в районе Дебальцево, недавно рассказал журналисту, что он проводит ночи в подвале своего дома, прячась вместе с внуками от обстрелов, которые продолжаются до утра. Алексей рассказал журналисту, что его внуки говорят ему в подвале: «Деда, мы не хотим умирать так рано». Он сказал: «Я обнимал внуков, они дрожали, и я смотрел в их глаза и видел, что они испуганы». Еще он сказал: «Теперь, после соглашения от 12 февраля, у нас есть надежда». На самом же деле боевые действия в районе, где находится его дом, к сожалению, резко активизировались. Но мы призываем Россию претворить надежду в реальные действия, претворить надежду в конкретные результаты, и, причем, безотлагательно.

Сегодняшнее заседание Совета — это попытка поддержать всем его авторитетом соглашение, которое уже ставят под угрозу заявления сепаратистов, отказывающихся от соблюдения режима полного прекращения огня, их продолжающиеся атаки в Дебальцево и их отказ, наряду с отказом России, допустить в район Специальную мониторинговую миссию Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Мы надеемся, что Россия, которая «сфабриковала» и разжигает этот конфликт, покинет созданный ей перевернутый мир и будет выполнять резолюцию, которую она представила сегодня в поддержку усилий, направленных на его прекращение...

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я просто хотела бы четко донести до сведения моего российского коллеги, что Соединенные Штаты всецело приветствуют это соглашение. Мы будем делать все возможное для его поддержки. Однако если Россия привержена миру, то для того, чтобы это доказать, ей не нужны резолюции Совета Безопасности. На самом деле для этого существуют более легкие пути. Россия могла бы прекратить вооружать сепаратистов, перестать переправлять через границу, помимо российских войск, сотни единиц тяжелого оружия, прекратить притворяться, что она занимается совсем не тем, чем она действительно занимается, и наконец обратиться к сепаратистам с настоятельным призывом соблюдать режим прекращения огня в Дебальцево. Неважно, была ли принята резолюция или нет, поскольку самое главное заключается в выполнении обязательств, которые уже не раз принимались. Я хочу заверить его в том, что мы первыми обратим на это внимание, и что на самом деле будет очень легко выяснить, выполняются ли эти обязательства или нет...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7400-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 6 марта 2015 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
6 марта 2015 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Мы по-прежнему считаем, что сентябрьские Минские соглашения и февральский комплекс мер по их выполнению являются «дорожной картой» к миру в Украине. Впервые с тех пор, как 12 февраля был подписан Комплекс мер по выполнению Минских соглашений, мы увидели уменьшение масштабов насилия. Конечно, никто не забывает о том, что

Россия и сепаратисты, которых она обучила, вооружила и направляет и в рядах с которыми она воюет, начали нарушать свои обязательства, оговоренные в этом комплексе мер, с самых первых минут и часов после подписания этих договоренностей, блокировав Дебальцево — город, расположенный в десятках километров от линии соприкосновения, и подвергая его смертоносным и неизбирательным обстрелам. Нарушения начались в первый же день, а нарушения режима прекращения огня продолжаются в целом ряде мест, особенно под Мариуполем, где сепаратисты, поддерживаемые Россией, в последние дни ведут активные боевые действия, атакуя деревню Широкино.

К сожалению, несмотря на то, что масштабы насилия уменьшились, Комплекс мер по выполнению Минских соглашений соблюдается лишь частично. Как известно членам Совета, этот комплекс мер требует «незамедлительного и всеобъемлющего прекращения огня», а не постепенного и частичного снижения его интенсивности. В нем не говорится о том, что сепаратисты, поддерживаемые Россией, могут продолжать вести минометные обстрелы, стрелять из снайперских винтовок или применять ствольную и реактивную артиллерию, однако в последние дни они проводили нападения с использованием всех таких средств. За период после 20 февраля в результате таких нападений, совершенных сепаратистами, поддерживаемыми Россией, погибли 15 украинских военнослужащих и еще около 100 были ранены.

Еще одним условием Комплекса мер по выполнению Минских соглашений мер является неограниченный и беспрепятственный доступ в зону конфликта для наблюдателей из Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). На украинских контрольно-пропускных пунктах имели место отдельные случаи, когда наблюдателей Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ останавливали, зато ограничения, введенные Россией и сепаратистами, носят широкий характер, и это подтверждено документально. Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, не пустили Миссию в Дебальцево, когда их силы осуществляли жестокое нападение, а последние доклады Миссии документируют непрекращающиеся, постоянно создаваемые препятствия, причем эти препятствия включают даже угрозы убить наблюдателей ОБСЕ. Пока же сепаратисты предоставляют наблюдателям нерегулярный доступ, ограниченный определенными дорогами, там и тогда, где и когда это их устраивает. Этот вопрос мы уже задавали, но его можно задать и еще раз: кто чинит препятствия объективному наблюдателю помимо того, у кого есть, что прятать от непредвзятого взгляда?

Комплекс мер по выполнению Минских соглашений требует также отвода всех тяжелых вооружений. Этого тоже не произошло. Вскоре после того, как этот комплекс мер был подписан, главный наблюдатель ОБСЕ направил всем подписавшим это соглашение сторонам письмо, содержащее просьбу предоставить сведения о тяжелых вооружениях, находящихся в Восточной Украине, их дислокации, дорогах, по которым они будут отводиться, и местах их последующей дислокации. Россия до сих пор не ответила; она делает вид, что ее тяжелых вооружений в Украине нет, а мы должны забыть обо всех танках, установках «Град» и других тяжелых вооружениях, которые Россия посылала через границу на наших глазах. Все стороны, подписавшие Минские соглашения и Комплекс мер по их выполнению, — Украина, с одной стороны, и Россия и так называемые Донецкая Народная Республика и Луганская Народная Республика, с другой стороны, — отвечают за отвод тяжелых вооружений. ОБСЕ должна иметь неограниченный и беспрепятственный доступ для проверки этого отвода. Два дня назад Россия направила свою семнадцатую так называемую «гуманитарную автоколонну» в Украину, в очередной раз отказав международным наблюдателям и украинским пограничникам в праве провести полный досмотр ее груза. По идее российские автоколонны должны покидать Украину, а вместо этого они въезжают в нее. Если эти автоколонны везут гуманитарную помощь, почему бы не разрешить их полный досмотр?

Прекращение огня, отвод вооружений и верификация со стороны ОБСЕ — вот некоторые из самых неотложных шагов, предусмотренных комплексом мер, ни один из которых не был сделан до конца. Кроме того, все заключенные к сегодняшнему дню Минские договоренности требуют освобождения всех заложников всеми сторонами. Надя Савченко и другие украинцы, которые удерживаются в России, являются заложниками точно так же, как и те, кого держат в подвалах в Донецке и Луганске, И мы вновь призываем Россию освободить Надю Савченко, которая продолжает голодовку уже более 80 дней, а также ее украинских соратников. Россия может сделать это уже сегодня.

Как мы уже видели раньше, сепаратисты используют временное затишье на поле боя для того, чтобы перегруппироваться, перевооружиться и пополнить материально-технические запасы. Россия поддерживает этот процесс, предоставляя неограниченное количество различных вооружений. Соединенные Штаты и весь остальной мир надеются, что на этот раз все будет по-другому. Мы внимательно следим за тем, что происходит в селе Широкино, расположенном к востоку от стратегического портового города Мариуполя, который, как многие опасаются, станет следующей целью сепаратистов и российских военных.

Чудовищные последствия этого конфликта ярко описаны в последнем докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Более чем 1,7 миллиона человек были вынуждены покинуть свои дома и более 5800 человек погибли, — и это не считая сотен тел, обнаруженных после того, как сепаратисты, поддерживаемые Россией, завершили свою смертоносную осаду Дебальцево. В

докладе Управления по координации гуманитарных вопросов, опубликованном в конце прошлого месяца, говорилось, что после окончания осады в домах и подвалах было найдено 500 тел, — представьте, 500 тел в домах и подвалах, где люди, которым было некуда бежать, пытались укрыться от бесконечного обстрела минами и реактивными снарядами российского производства. Через несколько недель после начала осады, в конце января, самопровозглашенный лидер сепаратистов, которых поддерживает Россия, объявил о том, что, те, кто попытается покинуть город, окажутся под перекрестным огнем их артиллерии. Он сказал, что, начиная с того дня дорога будет обстреливаться. У тех, кто там был, оставался лишь один выбор — рисковать жизнью, не покидая город, или рисковать жизнью, пытаясь уйти. Мирные жители гибли, делая и то, и другое, и я повторяю: в домах и подвалах, где люди пытались укрыться, было найдено 500 тел. Погибшие и перемещенные лица — это лишь одно из страшных последствий этого конфликта. Еще одно последствие, о котором теперь в Совете говорят редко, — это продолжающаяся незаконная оккупация и попытка аннексии Крыма одним из постоянных членов Совета. Значение Крыма не только в том, что там продолжается нарушение территориальной целостности суверенного государства — нарушение, организованное Москвой и прикрытое липовым референдумом, — но и в том, что он демонстрирует образец того правления, которого можно ожидать в других частях Украины, захваченных теми, кто считает себя частью Новороссии.

Позвольте мне привести всего один пример того, как выглядит жизнь в этом мире, — один из длинного списка методов подавления, задокументированных в вышеупомянутом февральском докладе Организации Объединенных Наций, которые являются частью непрерывного преследования мусульманского крымско-татарского меньшинства. Согласно докладу, 29 января 2015 года власти де-факто арестовали Ахтема Чийгоза, заместителя Председателя татарского Меджлиса — татарского представительного органа. Согласно Уголовному кодексу Российской Федерации ему было предъявлено обвинение за участие в «массовых беспорядках» в знак протеста против того, что тогда называлось неизбежной российской оккупацией, закончившейся столкновением с пророссийскими активистами. 7 февраля в результате таких же обвинений был задержан еще один человек из числа крымских татар. Обоим лицам предъявлены обвинения в нарушении российского закона, несмотря на то, что российский закон даже не вступил в силу на момент их участия в протестах.

Вчера представительница ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации опубликовала заявление, в котором объявила, что свобода средств массовой информации в Крыму находится на рекордно низком уровне. В частности, она сообщила и о других нарушениях, заявив, что:

«Журналисты по крайней мере 13 независимых средств массовой информации, внештатные журналисты и блоггеры подвергаются угрозам, нападкам, физическим нападениям, запретам на въезд, допросам и похищениям, а их оборудование — конфискации или повреждениям».

Российская Федерация оккупирует территорию, пытается в одностороннем порядке ее аннексировать, а затем задним числом и произвольно применяет свои законы в отношении тех лиц, которые посмели поставить под сомнение осуществляемый захват территории страны. Происходящее просто затмевает романы Оруэлла. Всем, кто прочитал доклад о положении в области прав человека, известно, что это представляет собой лишь один из длинного перечня репрессивных методов, включающих в себя пытки, насильственные исчезновения, а также заказные политические убийства, которые стали характерной чертой российской оккупации.

Для того, чтобы не допустить создания такого оруэлловского мира, в котором мы говорим о мире и в то же время подрываем его основы, мы должны обеспечить осуществление Минских соглашений. Члены Совета, сидящие за этим столом, должны открыто говорить о той ситуации на местах, которая там сложилась, а не той, которую нам хотелось бы там видеть. Мир невозможно установить на основе одних лишь слов, а в этом зале уже было сказано очень многое. Мира можно достичь благодаря давно назревшему и добросовестному осуществлению тех многочисленных соглашений, которые уже были заключены, а также вновь принятым обязательствам по соблюдению принципа территориальной целостности одного из государств — членов Организации Объединенных Наций...

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Проблема этой словесной перепалки состоит в том, что Россия утратила какое-либо доверие. Полностью. Несколько месяцев назад российские представители на одном из первых из 32 заседаний, которые состоялись по этой теме на данный момент, заявили, что в Крыму нет ни российских военных, ни тяжелых вооружений, ни какого-го либо российского присутствия. Позже они не только признали российское присутствие в Крыму, но и объявили об аннексии Крыма — аннексии, которая стала возможной благодаря применению военной силы и использованию российских вооруженных сил. Предлоги заканчиваются, и затем задним числом меняются факты.

Россия не так давно заявила, что она будет соблюдать режим прекращения огня, согласованный в рамках комплекса мер по выполнению сентябрьских минских соглашений. Вот незадача — это было до того, как Дебальцево стало мишенью России и сепаратистов. Сейчас Россия заявляет, что Дебальцево является частью территории, находящейся под контролем сепаратистов, даже несмотря на то, что оно не относилось к этой территории на момент, когда был согласован комплекс мер.

Сегодня Россия заявила о том, что сепаратисты выполнили Минское соглашение в части отвода своих тяжелых вооружений. Тем не менее, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе не может получить доступ к тяжелым вооружениям, то есть нам предлагают полагаться на заявления России о судьбе этих тяжелых вооружений — тяжелых вооружений, которыми Россия снабдила сепаратистов. Тяжелые вооружения с неба не падают. Речь идет о внушительных системах оружия, которые используются для того, чтобы сбивать самолеты и обстреливать населенные пункты, как в случае, когда были убиты 500 человек, спрятавшихся и обреченных на смерть в подвальных помещениях, чьи тела были обнаружены Управлением по координации гуманитарных вопросов. К сожалению, информация, которую на протяжении этого времени Соединенные Штаты предоставляли Совету Безопасности, оказалась достоверной. И факты на местах, касающиеся нынешних территориальных притязаний России, — это те факты, о которых мы постоянно говорим на каждом из этих заседаний. Наоборот, заявления, с которыми Россия выступает в Совете, сменяются новыми заявлениями в ходе очередных заседаний, но факты на местах противоречат сказанному ранее, то же самое произойдет и с теми заявлениями, которые мы услышали сегодня.

Факты на местах — которые, действительно, имеют важнейшее значение для каждого из нас в этом зале, — свидетельствуют об агрессии со стороны России, захватившей часть территории другой страны и стремящейся удержать ее. У нас появится возможность заключить мир в Минске только в том случае, если Россия покинет украинскую территорию и выведет оттуда тяжелые вооружения...

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я понимаю, что мы испытываем терпение остальных членов Совета, поэтому я буду предельно краткой. Представитель России несколько раз использовал выражение «добросовестно» — например, мы делаем что-то добросовестно. Это абсурдно в данном контексте...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7457-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 5 июня 2015 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине

5 июня 2015 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Г-н Председатель, благодарю Вас за организацию сегодняшнего заседания для обсуждения последних событий на востоке Украины. Я хотела бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить наших докладчиков, а именно: заместителя Генерального секретаря Фелтмана и заместителя главного наблюдателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) Хуга за ознакомление Совета и международного сообщества с фактами, обусловившими эскалацию насилия, которые имеют исключительно важное значение в рамках конфликта в тех случаях, когда некоторые стороны по-прежнему пытаются скрыть истину.

3 июня совместные силы России и сепаратистов провели многочисленные скоординированные атаки к западу от согласованной в Минске линии соприкосновения в Донецке. Нападения были сосредоточены в районе Марьинки и Красногоровки. Российская Федерация и ее союзники из числа сепаратистов предложили многочисленные, зачастую противоречащие друг другу объяснения этих нападений. В некоторых случаях Россия и сепаратисты обвинили Украину в подстрекательстве к нападениям. Например, пресс-секретарь президента Российской Федерации объяснил нарушения режима прекращения огня «провокационными действиями вооруженных сил Украины», заявив, что «и раньше на фоне крупных международных операций неоднократно уже украинская сторона предпринимала такие действия по нагнетанию напряженности».

Аналогичным образом, так называемый министр обороны самопровозглашенной Донецкой Народной Республики обвинил Украину в провокациях и в том, что он назвал нарушением Минских договоренностей, которые спровоцировали боевые действия. Что именно имеется в виду под так называемыми провокациями, так и не было пояснено. Этот набор аргументов дискредитировали сами сепаратисты, которые, похоже, забыли сверить свои сообщения в сети «Твиттер» и публикации в своем блоге с Москвой. В ходе нападения один из них написал в «Твиттере»: «Марьинка наша», разместив фотографию вооруженных солдат на танке, размахивающих сепаратистским флагом. В сообщении на веб-сайте сепаратистов было написано: «В результате массированного удара вооруженных сил Донецкой Народной Республики Марьинка была освобождена».

В других случаях Россия утверждала, что нападения были оправданы, поскольку эти районы фактически являются частью территории, находящейся под контролем сепаратистов в соответствии с Минскими договоренностями. Но это не так. Именно этот довод Россия выдвигала в ходе обсуждения вопроса о Марьинке и Красногоровке на состоявшемся вчера совещании ОБСЕ. Мы уже наблюдали эту тактику раньше, когда российские силы и сепаратисты совместно окружили и атаковали Дебальцево немедленно после подписания

Комплекса мер в Минске 12 февраля. Один из командиров сепаратистов Эдуард Басурин сообщил агентству Рейтер 15 февраля следующее:

«Конечно же, мы можем открывать огонь по Дебальцево. Территория внутренняя, наша. Внутренняя есть внутренняя. А вдоль линии соприкосновения стрельбы нет.»

Проблема с этой аргументацией заключается просто-напросто в том, она является ложной. Минские договоренности никоим образом не признают Марьинку и Красногоровку в качестве находящихся под контролем сепаратистов территорий, а также не предоставляют сепаратистам контроль над Дебальцево или другими территориями, которые захватили или попытались захватить совместные силы России и сепаратистов. Тем не менее, создается впечатление, что Россия и сепаратисты считают, что линия соприкосновения может меняться, включая территории, которых, как им кажется, они заслуживают. Родившийся в Киеве мастер сюрреализма Михаил Булгаков сформулировал эту проблему по-другому: «Язык может скрыть истину, а глаза — никогда!» В данном случае объективные глаза на востоке Украины принадлежат Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ, которая говорит нам, что вечером 2 июня и рано утром 3 июня Миссия

«наблюдала за перемещением большого количества тяжелых вооружений в районах, контролируемых так называемой Донецкой Народной Республикой, которые двигались в основном в западном направлении в сторону линии соприкосновения, вблизи от Марьинки, до и в ходе боевых действий».

Повторюсь, что согласно информации, предоставленной Специальной мониторинговой миссией, как до, так и в ходе боевых действий тяжелые вооружения со стороны сепаратистов, которых поддерживает Россия, переместились в западном направлении. Утром 3 июня Миссия в течение получаса пыталась связаться с высокопоставленными лицами Донецкой Народной Республики, но сообщила, что «они были либо недоступны, либо не желали общаться с СММ».

Глаза не скрывают истину, а истина заключается в том, что корнями недавнее насилие уходит в совместное нападение со стороны России и сепаратистов. Эти и другие совместные нападения со стороны сил России и сепаратистов чреваты смертоносными последствиями. В ходе нападения на населенные пункты, по меньшей мере, пять украинских военнослужащих были убиты и 38 ранены. Число жертв, несомненно, выше, однако, к сожалению, у нас не имеется достоверной информации со стороны сепаратистов. Это происходит потому, что, как отметила Группа по наблюдению за положением в области прав человека Организации Объединенных Наций в своем докладе от 15 мая, на территории, находящейся под контролем сепаратистов, преследуют независимые средства массовой информации, угрожают им и заставляют замолчать.

Кроме того, мы не знаем, сколько российских военнослужащих было убито во время недавних нападений или, собственно говоря, в ходе любых других операций на востоке Украины. Россия продолжает, несмотря на недавние инциденты, такие как захват двух российских спецназовцев в городе Счастье в прошлом месяце, отрицать какое-либо участие в военных действиях на востоке Украины. А буквально на прошлой неделе президент Путин подписал Указ о классификации любых случаев гибели российских солдат в ходе «специальных операций» в мирное время в качестве сведений, составляющих государственную тайну, — ранее эта политика ограничивалась только лишь военным временем.

Не удовлетворившись отказом от оказания своим военным почестей при их жизни, Россия сейчас отказывает их близким в уважении к ним и в отплате им последних почестей, не говоря уже о социальных услугах, которые они должны получать за службу их родственников после их гибели. Она отказывает россиянам в праве на получение информации о конфликте, который разжигает их правительство, поставляя оружие, проводя подготовку боевиков и предоставляя военнослужащих. Невзирая на мнения других относительно всем известного секрета, а именно военного вмешательства России в восточной части Украины и оккупации Крыма, достойное почтение памяти погибших должно иметь приоритетное значение.

Разумеется, страдания испытывают не только те, кто непосредственно участвуют в боевых действиях. Гражданские лица, проживающие вблизи или вдоль линии фронта, продолжают жить в исключительно трудных условиях. В результате боевых действий перемещению подверглись примерно 1,3 миллиона украинцев. Малолетние дети, находящиеся вдоль линии фронта, привыкли ходить на уроки и спать в подвальных помещениях. Иногда семьи проводят под землей несколько месяцев подряд. Пожилые люди и инвалиды оказываются «в западне», не имея никакого доступа к жизненно важным лекарствам и другим видам помощи. Один из специалистов в области здравоохранения, работающий в Дебальцево, сказал:

«Я встречал пожилых людей, которые говорят, что хотели бы просто умереть. Они не страдают от депрессии, просто в свои 80 лет они не хотят жить в подвалах».

Сейчас международному сообществу уже хорошо известен «план игры» России, когда речь заходит об оккупации территории соседних суверенных государств, как это было сделано в Крыму, а до этого — в Приднестровье, Абхазии и Южной Осетии. В этом зале и в международном сообществе отмечается единое мнение, согласно которому выполнение Минских соглашений является единственным реалистичным путем выхода из этого кровопролитного конфликта.

Правительство Украины добросовестно прилагает усилия для того, чтобы сохранить этот консенсус, несмотря на кажущиеся бесконечными нарушения со стороны России и сепаратистов, а также, чтобы выполнить обязательства, взятые в Минске. Украина ведет прямой диалог с сепаратистами, что представляет

собой тягостную необходимость, на которую она пошла ради мира и выполнения принятых в Минске соглашений.

В то же время Украина при поддержке гражданского общества страны прилагает крайне важные усилия в целях борьбы с широко распространенными проблемами, которые она унаследовала от своих предшественников, например, с повсеместной коррупцией, а также на проведение критически важных реформ, например, на децентрализацию. Украина сотрудничает с международными наблюдателями и органами и обязалась принимать меры в проблемных областях. Соединенные Штаты совместно с правительством Украины будут и впредь поднимать сложные вопросы и учитывать проблемные области, в том числе и некоторые из тех, о которых говорили в этом зале сегодня выступающие, и мы будем оказывать поддержку правительству и народу Украины в их усилиях, направленных на подлинное реформирование страны.

Однако Россия, а также сепаратисты, которых она обучает, вооружает и вместе с которыми она участвует в боевых действиях, имея совместные системы командования и управления в восточной части Украины, по-прежнему игнорируют консенсус. Нарушая взятые в Минске обязательства, Россия сразу же приступает к реализации своего «плана игры» на новых территориях так, будто бы Совет и международное сообщество слишком слепы или их слишком легко ввести в заблуждение, прежде чем они это заметят. Мы не должны позволить ввести нас в заблуждение. Последствия несоблюдения Россией Минских соглашений и правил, лежащих в основе международного мира и безопасности, слишком значительны с точки зрения как сохранения целостности международной системы, так и обеспечения осуществления прав и благополучия украинского народа.

Мы не можем себе позволить этого не замечать и бездействовать. Мы обязаны неустанно оказывать давление до тех пор, пока украинцы не придут к стабильной демократии, территориальной целостности и суверенитету, к которым они стремятся и которых они заслуживают...

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): В заключение я хотела бы лишь отметить абсурдность двух моментов. Во-первых, это цитирование Представителем Российской Федерации Устава Организации Объединенных Наций в контексте обсуждения Украины при том, что, хотя российское присутствие на Украине — секрет полишинеля, объявленная Россией аннексия Крыма секретом отнюдь не является; и то, что когда-то отрицалось в этом зале, — а именно то, что российские военнослужащие регулярной армии находились в Крыму, — в настоящее время является открыто признанной частью фактического положения дел, созданного Россией в Крыму, и мы это постоянно наблюдаем, поскольку история изменилась. Мне кажется, что представитель Украины задал очень важный вопрос: каковы правовые основания для присутствия России в восточной Украине? Где это оговаривается в Уставе Организации Объединенных Наций?

Второй парадокс заключается в том, что большое значение придается политическому процессу, в котором все члены Совета глубоко заинтересованы. Однако при этом реакция России в этом кризисе с начала и до конца является силовой и милитаризированной. Мы настоятельно призываем Российскую Федерацию признать не только на словах, но и на деле на местах значимость политического процесса — признать реальность, заключающуюся в том, что может существовать только политическое решение...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7498-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 29 июля 2015 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
29 июля 2015 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю всех министров, приехавших в Нью-Йорк на это важное заседание.

Шуба Джая и ее муж Пол Гус возвращались домой из Нидерландов, куда они возили свою годовалую дочь Каэлу на первую встречу с родителями Пола. Ник Норрис сопровождал троих внуков: Мо (12 лет), Эви (10 лет) и Отиса (8 лет) домой в Перт после семейной поездки на отдых, чтобы родители детей смогли провести несколько дней отпуска вдвоем. Тамби Джи и Ариза Газали переезжали обратно в Малайзию после двух лет жизни за рубежом. С ними были их сыновья: Мухаммед Аффиф (19 лет), Мухаммед Афзал (17 лет) и Мухаммед Афруз (13 лет), а также дочь Марша Азмина (15 лет). Все эти семьи находились в самолете компании «Малайзийские авиалинии», выполнявшем рейс МН17. Все они погибли.

Среди 298 человек, находившихся на борту, были школьники и преподаватели, цветоводы и бортпроводники, предприниматели и рестораторы, авиаинженер и кассир супермаркета. Среди пассажиров было 80 детей. Гибель этих людей — неизмеримая утрата.

Эту утрату ощущают поколения учеников 72-летней сестры Филомены Тирнан, монахини Общества пресвятого сердца — религиозного ордена, деятельность которого в основном посвящена образованию девочек. Сестра Фил, как ее называли студенты, возвращалась домой после посещения церкви во Франции, где захоронены останки основательницы этого религиозного ордена. Эту утрату ощущают люди, которые, возможно, никогда не встречались с жертвами, но чьи жизни были затронуты, а иногда — навсегда изменены в результате их работы. Я имею в виду, в частности, Юпа Ланге и его спутницу жизни Жаклин ван Тонгерен, которые были в числе пассажиров, следовавших на двадцатую международную конференцию по СПИДу. Юп был известным исследователем, который помог снизить стоимость антиретровирусного лечения для людей, которые иначе не могли бы его себе позволить. Жаклин работала в неправительственной организации, внедряющей программы в области здравоохранения в бедных общинах. Я говорю о таких жертвах, как Виллем Виттевен, который был не только очень уважаемым ученым, специалистом в области права и политической теории, но и преданным своему делу государственным служащим, который на протяжении почти десятилетия в Нидерландах занимал должность сенатора.

Однако, конечно же, сильнейшую боль от гибели 298 человек чувствуют их семьи. Дора Шахила Кассим была старшей бортпроводницей и одна воспитывала ребенка. Она много работала, чтобы предоставить своей дочери Дияне все возможности в жизни. «Она была мне не только матерью, но и отцом, и лучшим другом, — сказала Дияна. — Я не знаю, как я буду без нее жить». Сын Силене и Роба Фредрика 23-летний Брюс Фредрикс находился на борту вместе со своей 20-летней подругой Дэйзи Улерс. Молодая пара жила с родителями Брюса. С 17 июля 2014 года родители Брюса сохраняют комнату в том же виде, в каком ее оставили Брюс и Дэйзи — кровать не заправлена, а по всему полу разбросана одежда. Силене не может заставить себя к ней прикоснуться. Она говорит, что эта комната проникнута духом Брюса и Дэйзи.

Это могло бы произойти с любой из наших семей. Наши сыновья или дочери, наши матери или отцы, наши бабушки и дедушки или тети и дяди — все они могли бы оказаться на борту этого самолета. Там же могли оказаться и наши учителя, наши коллеги, наши соседи, наши лучшие друзья. Пассажиры этого рейса были жителями 18 стран, включая мою собственную, но при этом они могли бы быть жителями любой из наших стран. Таким образом, семьи 298 пассажиров, а также общины и государства, в которых они жили, — это все наши семьи.

Соединенные Штаты твердо убеждены в том, что виновные в совершении этого ужасного преступления не могут оставаться безмянными и безнаказанными. Когда Нидерланды, Малайзия, Австралия, Бельгия и Украина представили проект резолюции S/2015/562, мы поддержали их усилия. Разумеется, правосудие само по себе не смягчит горечь утраты, вызванной гибелью пассажиров самолета компании «Малайзийские авиалинии», выполнявшего рейс МН17. Однако усилия, направленные на то, чтобы не допустить свершения правосудия, лишь усиливают боль семей жертв, которые уже перенесли больше, чем кто-либо из нас может вообразить. Именно таков был результат, когда поддерживаемые Россией сепаратисты отказали следователям в полном и своевременном доступе к месту катастрофы. Именно таков результат отказа России даже обсуждать сегодняшний проект резолюции и Устав, что, фактически, помешало проведению каких-либо значимых переговоров по этим текстам. Таков результат сегодняшнего применения Россией права вето.

Наложив вето на сегодняшний проект резолюции, Россия пытаетсяказать в правосудии 298 жертвам, находившимся на борту самолета, и лишить их семьи возможности привлечь виновных к ответственности. Россия бездумно игнорирует возмущение общественности в скорбящих государствах и призывы пострадавших семей. Трагично то, что Россия воспользовалась привилегией, предоставленной ей в целях укрепления международного мира и безопасности, для подрыва международного мира и безопасности.

Но давайте внесем ясность — сегодняшнее вето не может лишить и не лишит жертв и их семей правосудия. Те, кто сбил гражданский авиалайнер, на борту которого находилось 298 человек, не могут остаться и не останутся безнаказанными. Когда отказывают в правосудии 298 погибшим и их семьям и общинам, в нем отказывают всем нашим семьям, общинам и государствам. Хотя мы глубоко возмущены и разочарованы результатами этого голосования, сегодня мы говорим этим семьям, что никакое вето не мешает расследованию этого ужасного преступления и привлечению виновных к ответственности и никакое вето не ослабит нашу твердую решимость гарантировать им правосудие, которого заслуживают они и их близкие...

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7683-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 28 апреля 2016 г.)

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Совета Безопасности по Украине
28 апреля 2016 г.

Постоянное представительство США при Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

...Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна, посла Апакана и Специального представителя действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в Украине г-на Мартина Сайдика за их содержательные выступления. Я хотела бы также поблагодарить делегацию Украины за созыв этого важного заседания. Я думаю, что все члены Совета согласятся с тем, что сотрудники групп ОБСЕ выполняют чрезвычайно важную работу на местах, зачастую подвергаясь значительному личному риску, о чем свидетельствуют недавние нападения на наблюдателей ОБСЕ. Мы также отмечаем большую работу, проводимую сотрудниками Организации Объединенных Наций, которые также подвергают себя при этом значительному риску, о чем говорит задержание сотрудника Организации Объединенных Наций поддерживаемыми Россией сепаратистами, которые удерживают его с 8 апреля. Этот сотрудник должен быть незамедлительно и без каких-либо условий освобожден.

Совет Безопасности не собирался для обсуждения ситуации на Украине с декабря 2015 года (см. S/PV.7576) — длительный отрезок времени согласно последним стандартам. Казалось бы логичным толковать отсутствие заседаний как возможное свидетельство прогресса в осуществлении минских договоренностей. Однако, как все мы знаем и как мы сегодня четко услышали, это, к сожалению, не так. За последние несколько месяцев конфликт усугубился. Наблюдается усиление насилия, а трудности с осуществлением минских договоренностей продолжают нарастать. Прежде чем перейти к более подробному анализу этих тревожных событий, хочу напомнить присутствующим о коренной причине этого кризиса.

То, что происходит сегодня, является результатом нарушения Россией суверенитета и территориальной целостности Украины, начало которому положила оккупация ею Крыма более двух лет тому назад. Эта оккупация сопровождалась существенной поддержкой сепаратистов в Восточной Украине в рамках значительного военного присутствия на местах и поставок оружия. Все негативные последствия конфликта, которые мы сегодня наблюдаем, — абсолютно все — уходят корнями в этот первородный грех. Мы не должны упускать из виду этот бесспорный факт даже тогда, когда мы делаем упор на вопросах и гуманитарных последствиях сегодняшнего дня.

Позвольте мне начать с положения в Восточной Украине, где насилие вдоль линии соприкосновения достигло своего наивысшего уровня со времени объявления о прекращении огня 1 сентября 2015 года. Согласно последнему докладу Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ в Украине, с 25 января по 10 апреля «на протяжении 11 недель подряд количество зафиксированных нарушений соглашения о прекращении огня было выше, чем в любую неделю с начала сентября 2015 года».

Только 14 апреля Мониторинговая миссия зафиксировала более 4000 нарушений режима прекращения огня — причем порядка 500 из них в один день — с использованием тяжелых вооружений, запрещенных в соответствии с минскими договоренностями, что шокирует даже по украинским стандартам.

Не далее как вчера, как об этом уже говорили другие выступавшие, мы вновь получили напоминание об ужасающем числе человеческих жертв этого насилия, когда в результате взрыва погибли четыре гражданских лица и по меньшей мере еще восемь человек получили ранения в районе линии соприкосновения. Этому циклу эскалации насилия необходимо положить конец. На фоне активизации боевых действий безоружные международные наблюдатели, на которых возложена задача документировать нарушения режима прекращения огня и пытаться добиться деэскалации насилия, сталкиваются с отказом в доступе, подвергаются угрозам и в некоторых случаях даже нападениям.

Царящая атмосфера, как отмечают коллеги из ОБСЕ, это атмосфера безнаказанности. Седьмого апреля автомобиль Мониторинговой миссии, двигавшийся вглубь территории, контролируемой поддерживаемыми Россией сепаратистами, примерно в 60 км от линии соприкосновения подвергся обстрелу из стрелкового оружия. В тот же день в контролируемом сепаратистами Луганске поддерживаемые Россией сепаратистские силы блокировали другой автомобиль Миссии. Когда наблюдатель вышел из автомобиля для согласования проезда, поддерживаемый Россией сепаратист передернул затвор своей винтовки и направил ее непосредственно на наблюдателя. И это не единичные случаи. Согласно докладом ОБСЕ, в этом месяце сепаратисты несут ответственность за более чем 90 процентов инцидентов, в ходе которых ограничивался доступ или в нем вообще отказывалось.

Это отсылает нас назад к вопросу, который мы неоднократно задавали в Совете. Когда Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, отказывают беспристрастным наблюдателям и следователям в доступе — начиная с момента вторжения в Крым и кончая осмотром места крушения самолета «Малайзийских авиалиний», выполнявшего рейс МН17, — возникает законный вопрос: что они скрывают? Почему наблюдатели ОБСЕ вызывают такой страх, что по их автомобилю открывают огонь, а самих наблюдателей берут на прицел и чинят помехи их передвижению? Что скрывает Россия?

Работа над обеспечением всеобъемлющего и постоянного режима прекращения огня вдоль линии соприкосновения и предоставления наблюдателям ОБСЕ полного и беспрепятственного доступа, в котором они нуждаются для мониторинга прекращения огня, является обязательным условием реализации политических шагов, предусмотренных в минских договоренностях. Возьмем, например, такие шаги, как принятие закона о выборах и проведение свободных и честных местных выборов в соответствии с украинским законодательством

и стандартами ОБСЕ. Эти шаги исключительно важны. Мы все согласны с этим. Однако для проведения демократических выборов граждане и наблюдатели нуждаются в гарантиях элементарной безопасности и в элементарной свободе передвижения. Кандидаты должны иметь возможность выражать свои мнения и выступать перед избирателями, не опасаясь насилия или репрессий. Однако обстановка, созданная сепаратистами в оккупированных ими районах Восточной Украины, совершенно этому не способствует.

Помимо деэскалации боевых действий и предоставления международным наблюдателям полного доступа на территорию Восточной Украины Россия должна продемонстрировать готовность к конструктивному взаимодействию и поддержать серьезные усилия, направленные на разработку закона о выборах для районов Донецкой и Луганской областей, а также поддержать шаги, необходимые для обеспечения безопасных условий для проведения отвечающих стандартам ОБСЕ выборов в регионе Донбасса. Такие действия, а также освобождение всех заложников и задержанных помогут проложить путь к дальнейшему осуществлению минских договоренностей, которые должны в конечном итоге привести к выводу Россией всех сил и техники с территории Украины и восстановлению контроля Украины над своей международной границей.

Отвод войск и соблюдение режима прекращения огня также имеют огромное значение для улучшения тяжелой гуманитарной ситуации, в которой оказались гражданские лица, несущие непропорционально большую часть бремени российской агрессии на Украине. По данным Управления по координации гуманитарных вопросов, порядка 3,1 миллиона человек нуждаются в гуманитарной помощи в результате продолжающегося конфликта. Из них примерно 1 миллион человек проживает вдоль линии соприкосновения или на территории, контролируемой сепаратистами. Однако они получают лишь часть той помощи, в которой нуждаются, в значительной мере потому, что поддерживаемые Россией сепаратисты в июле 2015 года выдворили большинство учреждений Организации Объединенных Наций и международных гуманитарных организаций и с тех пор отказывают им в постоянном доступе.

Попав в порочный круг, Россия использует тяжелую гуманитарную ситуацию, нагнетанию которой она способствует, чтобы направлять свои так называемые «гуманитарные автоколонны» через международную границу с Украиной, при этом не разрешая их проверять ни украинским, ни международным органам. Я вновь задам этот вопрос: если ваши автоколонны перевозят продовольствие и медикаменты, почему бы не разрешить международным инспекторам осмотреть их содержимое? В этой связи мы вновь настоятельно призываем Москву выполнить взятые на себя в Минске обязательства и обеспечить, чтобы сепаратисты немедленно разрешили возобновить полный гуманитарный доступ.

Сейчас, когда правительство Украины пытается разрешить этот спровоцированный Россией кризис, оно должно способствовать безопасному передвижению гражданских лиц и коммерческих грузов через линию соприкосновения. Оно должно держать контрольно-пропускные пункты на контролируемых сепаратистами территориях открытыми, за исключением тех случаев, когда их закрытие необходимо для обеспечения безопасности гражданского населения. Оно также должно найти способы, соответствующие требованиям в области безопасности и административным требованиям, для того, чтобы предоставлять социальные, экономические и образовательные льготы внутренне перемещенным лицам и другим группам населения, например, пожилым людям и инвалидам.

Позвольте мне перейти к другой части Украины — Крыму. Уже прошло более двух лет с тех пор, как Россия провела свой фиктивный референдум, в рамках которого, как помнится, избирателям, а точнее тем, кто пришел голосовать, был задан вопрос о присоединении к России или выходе из Украины. Разве это выбор? Также уже прошло два года с тех пор, как 100 государств-членов, включая Соединенные Штаты, приняли резолюцию 68/262 Генеральной Ассамблеи, в которой подчеркивается, что референдум не имеет юридической силы, и подтверждается наша общая приверженность, о которой говорится в пункте 1,

«суверенитету, политической независимости, единству и территориальной целостности Украины в ее международно признанных границах».

Если вы хотите получить картину того, каким образом российские власти управляют суверенной территорией Украины, взгляните просто на сегодняшний Крым. В этот вторник контролируемый Россией Верховный суд Крыма объявил Меджлис — орган самоуправления крымских татар — экстремистской организацией. В результате этого практически все формы выражения политического мнения и организации татар объявляются вне закона. Общение с прессой — преступление. Созыв каких бы то ни было собраний — преступление. Проведение выборов — преступление. Разумеется, Меджлису разрешат сохранить свои банковские счета, хотя в настоящее время они могут использоваться только для уплаты налогов оккупационным властям и оплаты штрафов. В день принятия этого постановления так называемый «Генеральный прокурор» Крыма заявила:

«Сегодня мы строим мир, в котором каждому крымчанину будет жить безопасно и радостно».

Это актуально только для тех, кто не принадлежит к крымским татарам или любой другой группе жителей, которая выступает против оккупации.

В то же время подавление инакомыслия в Крыму только усиливается, в связи с чем небольшое число оставшихся там независимых журналистов и других людей, которым есть что сказать, подвергаются целенаправленному преследованию. Восемнадцатого апреля высокопоставленный российский сотрудник

системы правосудия публично выступал в пользу принятия законодательства, согласно которому любое выражение сомнений по поводу легитимности фиктивного референдума в Крыму будет приравниваться к «экстремистской деятельности», подлежащей наказанию по закону. На следующий день дома по меньшей мере семи журналистов в Крыму подверглись обыску со стороны властей. Одному из этих журналистов сейчас грозит до пяти лет тюремного заключения по обвинению в «призывах к подрыву территориальной целостности России при помощи средств массовой информации». Иными словами, человек попадает в тюрьму за то, что, согласно его сообщениям, Крым является частью Украины, причем на всех картах Организации Объединенных Наций так оно и есть. Как же это возможно? В Крыму и на востоке Украины, как и в большинстве районов России, говорить правду означает участвовать в экстремистской деятельности. Кто бы мог подумать!

Позвольте мне перейти к заключению. В начале своего выступления я призвала всех нас сегодня не упускать из виду коренные причины этого кризиса: оккупацию Россией Крыма, постоянные поставки оружия, проведение подготовки и ведение боевых действий на стороне сепаратистов в Восточной Украине. Точно так же, как не изменились коренные причины этого кризиса, не изменилось и его решение. Как и ранее, кризис, спровоцированный Россией, может и должен быть прекращен Россией, которая должна пресечь поставки оружия, остановить проведение подготовки и ведение боевых действий на стороне сепаратистов на востоке Украины, а также прекратить незаконную оккупацию Крыма. Минские соглашения представляют собой единственный согласованный всеми сторонами путь к дэскалации конфликта в целях восстановления мира в Украине и подтверждения принципов суверенитета и территориальной целостности, лежащих в основе нашей коллективной безопасности. Однако для осуществления этих принципов Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, должны сделать самый первый шаг, то есть немедленно приступить к соблюдению всеобъемлющего режима прекращения огня и предоставить полный доступ наблюдателям ОБСЕ. Вместе с лидерами стран «нормандской четверки» Соединенные Штаты будут и впредь добиваться их полного осуществления всеми сторонами, точно так же, как мы будем сохранять режим санкций до тех пор, пока Россия не прекратит препятствовать их осуществлению. Мы также будем поддерживать режим санкций в отношении Крыма до тех пор, пока Россия не прекратит оккупацию полуострова.

Выступления в рамках Генеральной Ассамблеи ООН, на заседаниях, на которых обсуждался Украинский вопрос

Выступление посла США в ООН С. Пауэр на Генеральной Ассамблее ООН о резолюции по Украине (Нью-Йорк, 27 марта 2014 г.)

Постоянное представительство Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций
Саманта Пауэр,
постоянный представитель США при ООН
Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)
27 марта 2014 г.
ТЕКСТ ВЫСТУПЛЕНИЯ

Выступление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, на заседании Генеральной Ассамблеи ООН по Украине

Благодарю вас, г-н председатель. Сегодня мы собрались, чтобы высказать наше коллективное суждение по поводу законности военной интервенции Российской Федерации в Украину и оккупации Крымского региона Украины. Предложенная резолюция сводится к одному и только одному вопросу. Мы подтверждаем свою поддержку суверенитета, политической независимости, единства и территориальной целостности Украины. Тем самым мы ясно выражаем свою неизменную поддержку фундаментального принципа, согласно которому границы не являются просто предложениями.

В то же время предложенная резолюция выражает желание международной общественности видеть мирное разрешение спора между Украиной и Россией и подчеркивает важность инклюзивного политического диалога с участием каждого сегмента украинского общества.

Мы всегда говорили, что у России имеются законные интересы в Украине; нам чрезвычайно тяжело видеть, что Россия ведет себя так, будто у украинцев не имеется законных интересов в Крыму, в то время как Крым – это часть Украины. Самоопределение – это принцип, который все мы сегодня приветствуем. При этом мы признаем критическую, основополагающую важность национального и международного права. Самоопределяться путем принуждения нельзя. Хаос, который за этим последует, сделает наш мир невыносимым и опасным. Мы повторяем призывы, которые в эти недели раздаются со всех концов света, –

призывы к деэскалации напряженности и к избирательному процессу в Украине, который позволит всем жителям страны, при всем их разнообразии, избрать себе лидеров свободно, честно и без принуждения.

Выступая в Гааге два дня назад, президент Обама сказал: «Если дать украинскому народу возможность принимать свои собственные решения, то они, вероятно, решат поддерживать отношения с Европой и поддерживать отношения с Россией, и это не будет игра с нулевой суммой».

Украина приняла правильное решение высказать свою обеспокоенность в этой организации. Это правильно – просить нас поддержать ее в ее правах, которые также являются и нашими правами – право на уважение к своей территории и независимости. Украина правильно поступила, попросив нас проголосовать за подтверждение и защиту ее границ. Это правильно – просить нас не признавать новый статус кво, который Россия пытается утвердить военной силой. Украина заслуживает нашего одобрения за проявленную ею сдержанность и за позитивные шаги, предпринятые ею во избежание дальнейшей эскалации кризиса. И Украина всецело заслуживает нашей поддержки за то, что пытается убедить Россию выйти из своей изоляции и перейти от политики односторонней конфронтации и агрессивных актов к дипломатическим шагам в духе доброй воли с учетом фактов, в форме диалога и на основании закона.

Мы призываем вас проголосовать в поддержку резолюции, утверждающей критическую важность территориальной целостности и призывающей не к военному, а к дипломатическому выходу из кризиса.

Благодарю вас.

Выступление посла США в ООН С. Пауэр о принятии резолюции Генеральной Ассамблеи по Украине 27 марта 2014 г. (Нью-Йорк, 27 марта 2014 г.)

Постоянное представительство Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций
27 марта 2014 г.

Заявление посла Саманты Пауэр, постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций, о принятии резолюции Генеральной Ассамблеи по Украине 27 марта 2014 г.

Сегодня многие страны со всех концов света ясно высказались в поддержку территориальной целостности и суверенитета Украины, в поддержку международного права и основополагающих норм, на которых зиждется Организация Объединенных Наций и международное сотрудничество в XXI столетии. Весь мир ясно заявил, что международное сообщество не приемлет незаконную аннексию Крыма Россией.

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей, – это ясный призыв международного сообщества ко всем государствам не допускать действий, подрывающих национальное единство и территориальную целостность Украины. В резолюции также подчеркивается важность инклюзивного политического диалога в Украине, отражающего разнообразный состав ее общества.

Я приветствую поддержку, выраженную государствами-членами ООН из всех регионов, совместно осудивших акт, являющийся открытым нарушением Устава ООН. Голосование демонстрирует глубокую всеобщую убежденность, основанную на международном праве, что государства и народы имеют право самостоятельно выбирать свой курс без постороннего влияния и без опасений вторжения. Многие из проголосовавших сегодня признают, что хотя в настоящее время мы обсуждаем Украину, если подобным открытым нарушениям государственных границ не будет дан отпор, последствия для других государств могут оказаться суровыми.

Важно отметить, что перед лицом международной изоляции лишь небольшая группа государств поддержала Россию, защищая совершенное ею нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины. Во многих случаях за это проголосовали страны, правящие режимы которых, подобно России, страшатся свободы слова и мирных собраний. Сегодняшнее голосование показывает, что, несмотря на массивную дезинформацию, распространяемую Россией, правда о том, что Россия совершила в Крыму, сумела дойти до всех регионов мира.

Соединенные Штаты, как и раньше, призывают к мирному выходу из кризиса путем прямого диалога между Россией и Украиной, за который выступает международное сообщество, на основе участия международных наблюдателей, обеспечивающих защиту прав всех украинцев, включая уязвимые меньшинства в оккупированном Крыму, проведения свободных и честных президентских выборов в мае, а также инклюзивного процесса конституционной реформы. Соединенные Штаты поддерживают народ Украины и будут поддерживать его и дальше в процессе построения демократического, стабильного и процветающего будущего.

Другое

Разъяснение мотивов голосования послом С. Пауэр, постоянным представителем США при ООН, после голосования Советом Безопасности ООН резолюции в отношении Украины (Нью-Йорк, 15 марта 2014 г.)

Постоянное представительство Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций
15 марта 2014 г.

ТЕКСТ ВЫСТУПЛЕНИЯ

Госпожа Президент,

Соединенные Штаты глубоко ценят поддержку наших коллег за этим столом и многих стран призвали к мирному урегулированию кризиса в Украине.

Это, хотя и печальный, но выдающееся время.

Это седьмой раз, когда Совет Безопасности ООН собрался, чтобы обсудить насущный кризис в Украине. Совет Безопасности заседает в отношении Украины, ведь это работа этого органа, встать на защиту мира и оборонять тех, кто в опасности.

Мы много слышали об эхо и актуальность истории каждый раз, когда Совет Безопасности собиралась. Мы слышали, например, мольбы о храбрых демократов Венгрии в 1956 году, о темные холодные времена, разрушали мечты чехов в 1968 году.

У нас все еще есть время и коллективная воля, чтобы гарантировать, что прошлое не станет прологом. История дает уроки тем из нас, кто хочет их воспринимать. К сожалению, не все хотят слушать сегодня.

Согласно Уставу ООН Российская Федерация имеет право наложить вето на резолюцию Совета Безопасности, но она не имеет силы наложить вето на правду. Как мы знаем, слово „истина” или „правда” занимает важное место в истории современной России. Со времен Ленина и Троцкого, вплоть до падения Берлинской стены, „Правда” была названием издательского дома газеты советского коммунистического режима. Но в течение всего того времени было бесполезно искать правду в Правде. И сегодня мы снова тщетно ищем истины в позиции России относительно Крыма, Украины или предложенной Советом Безопасности резолюции, которую несколько минут назад рассматривали и наложили вето.

Правда в том, что резолюция не должна быть спорной. Она базируется на принципах, гарантирующих основу международной стабильности и права: Статья 2 Устава ООН; запрещение применения силы для присвоения территории; уважение суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности стран-участников. Эти принципы, с которыми Россия согласилась и энергично защищает по всему миру – кроме, кажется, обстоятельствах, когда вовлечена Россия.

Резолюция не ломала никакого законного или нормативного принципа. Она просто призвала все стороны делать то, что они ранее пообещали согласно обязательных международных соглашений. Напомнила особенно о Хельсинкский заключительный акт 1975 года и Будапештский меморандум 1994 года, которым России и другие, которые подписались, подтвердили свои обязательства перед собой уважать территориальную целостность Украины и воздерживаться от агрессивных военных действий в отношении этой страны.

Резолюция призывает правительство Украины делать то, что они обязались сделать: защищать права всех украинцев, в том числе это касается и групп меньшинств.

На конец, в резолюции отмечено, что запланированный в Крыму референдум, назначенный на завтра, нет юридической силы и законно не может повлиять на статус Крыма.

С самого начала этого кризиса, позиция России не соответствовала не только законодательству, но расходилась с фактами. Россия утверждает, что права людей внутри Украины нарушались, но это утверждение касалось только тех частей Украины, где присутствовала Россия и русские военные силы, которые практиковали чрезмерное влияние. Россия отрицает, что это было военное вмешательство, но российские военные единицы помогли окружить и захватить общественные здания, перекрыть аэропорты, поставить преграды на транзитных пунктах и затруднить доступ в Украину международных наблюдателей и специалистов по мониторингу прав человека. Руководство России опровергло никакие намерения попытки аннексировать Крым, потом отменили их и придумали обоснование, чтобы оправдать именно эти незаконные действия.

Россия утверждает, что их намерения мирные, но чиновники России не проявили заинтересованности присоединиться к ООН, европейских и американских усилий, направленных на демократию – в том числе усилия Госсекретаря США Керри вчера в Лондоне. Россия отказались протянуть руку Украине, пока мы говорим, российские военные силы располагаются вдоль украинского восточного рубежа. Два дня назад, в этой же комнате, премьер-министр Украины обратился к России с просьбой избрать мир. Зато Россия отклонила резолюцию, которая имела в своем сердце мир и закон текла по ее венам.

Соединенные Штаты предложили резолюцию в духе примирения, в стремлении к миру, согласно верховенства права, в признании фактов и выполнении обязательств со стороны этого Совета поощрять и обеспечивать стабильность между народами. В момент принятия решения, только одна рука поднялась, чтобы противостоять этим принципам. Россия – изолированная, наедине и неправда – заблокировала действие резолюции, так как и заблокировала украинские корабли и международных наблюдателей. Россия поставила себя за рамки международных норм, которые мы старательно разрабатывали, чтобы они могли служить основой фундамента для мирных отношений между государствами.

Причина, почему только одна страна сегодня проголосовала „нет”, в том, что мир считает, что международные границы это нечто большее, чем просто предложения. Мир верит, что люди в рамках этих международно признанных границах, имеют право сами намечать свое будущее, свободное от запугивания. И мир считает, что незаконная погоня за амбициями, не служит на благо ни одному из нас.

Россия воспользовалась своим правом вето как соучастник незаконного военного проникновения, вторжения – именно вето, которое было предоставлено семьдесят лет назад странам, эпично боролись против агрессии. Но в то же время Россия не может изменить факт, что движение вперед по дороге, так очевидно вызывающее вопреки международным правилам, будет иметь последствия. Не может это изменить статус Крыма. Крым сегодня-часть Украины; он будет частью Украины завтра; он будет частью Украины и на следующей неделе; он будет частью Украины, пока его статус не будет изменен согласно украинского и международного законодательства.

Россия сегодня помешала принять резолюцию. Но это не изменит надежду и судьбу народа Украины. И это не может отрицать правду, продемонстрированную сегодня, что имеет место преобладающее международное противостояние ее угрожающим действиям.

Спасибо.

Разъяснение мотивов голосования послом С. Пауэр, постоянным представителем США при ООН, после голосования по резолюции Совета Безопасности № 2166 по поводу самолёта «Малазийских авиалиний», сбитого над территорией Украины (Нью-Йорк, 21 июля 2014 г.)

Разъяснение мотивов голосования послом Самантой Пауэр, постоянным представителем США при ООН, после голосования по резолюции Совета Безопасности № 2166 по поводу самолёта «Малазийских авиалиний», сбитого над территорией Украины

21 июля 2014 года

ПРЕСС-РЕЛИЗ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА США ПРИ ООН № 160

Сегодняшняя резолюция призывает к проведению полного, тщательного и независимого расследования ужасного крушения сбитого самолёта «Малазийских авиалиний». Когда убивают 298 гражданских лиц, мы согласны с тем, что мы не должны останавливаться ни перед чем, чтобы определить, кто ответствен за это, и привлечь их к ответственности.

В этом нас поддерживают министры Нидерландов и Австралии, чьи страны понесли в четверг большую и тяжёлую утрату, которую они по-прежнему переживают вместе с девятью другими странами, из которых были другие погибшие. Мы выражаем наши глубочайшие соболезнования тем странам, гражданами которых являются родные погибших, и всем людям, потерявшим близких в результате этой катастрофы. Ваше присутствие сегодня здесь наряду с десятками других стран, чьи представители будут выступать, придаёт ещё большую безотлагательность нашим призывам к возврату останков погибших с соблюдением уважения их достоинства и нашему стремлению к правде и справедливости.

Думая о безмерной утрате, понесённой этими семьями со всего мира, мы не только возмущены самим актом агрессии, нас ужасает и возмущает то, что происходит после него: явное намерение некоторых помешать выяснению обстоятельств гибели пассажиров и экипажа.

Даже после принятия данной резолюции стоит спросить: если действительно имеется консенсус, что данное преступление заслуживает немедленного и беспристрастного расследования, почему же мы тогда ощущали потребность собраться сегодня, чтобы его потребовать?

Мы собрались, потому что не все поддерживают подлинное расследование данного преступления. Если бы поддержка была всеобщей, международные эксперты получили бы беспрепятственный доступ к месту преступления. И все обломки оставались бы на тех же местах, куда они упали.

Этого не произошло. Вместо этого вооружённые бандиты ходили по месту крушения, не особенно заботясь о том, куда они наступают. Мы буквально слышали, как обломки – а все они являются вещественными доказательствами, которые необходимо сохранять, – хрустели под их ногами. Мы видели, как сепаратисты передвигают останки и увозят вещественные доказательства с места крушения.

В эти выходные все люди в мире, люди всех культур и вероисповеданий одинаково отнеслись к репортажу о порче сепаратистами места крушения самолета: «Остановитесь! Это же люди. Это же человеческие жизни», – сказали все мы. Пассажиры на борту самолёта «Малазийских авиалиний» не имели никакого отношения к конфликту на востоке Украины: среди них были семьи, летевшие в отпуск, студенты, возвращавшиеся домой из-за границы, учёные, стремящиеся победить смертельную болезнь. Погибшие заслуживают того, чтобы к ним отнеслись с уважением их достоинства, а их семьи умоляют, как мы слышали, прекратить шумиху.

Мы осуждаем действия сепаратистов, которые контролируют место крушения самолёта. В действительности практически все осудили это чудовищное поведение.

И только одна сторона – Россия – практически не осудила это.

По другим вопросам Россия высказалась открыто и громко. Российские должностные лица публично намекнули на то, что за крушением стоит Украина. В пятницу Россия обвинила в этом происшествии украинских диспетчеров, вместо того чтобы выступить с осуждением преступников, сбивших самолёт. С тех пор Россия начала обвинять Украину в том, что это она сбивала самолёт, хотя ракета была выпущена с территории сепаратистов, которую, как прекрасно знает Россия, Украина ещё не вернула себе.

Если Россия искренне верит в причастность Украины к тому, что малазийский самолёт был сбит, президент Путин, несомненно, должен был сказать сепаратистам, многие лидеры которых из России, любой ценой обеспечить сохранность доказательств, чтобы не допустить посторонних на место преступления и оставить там всё, как было, для работы криминалистов.

Мы приветствуем поддержку Россией сегодняшней резолюции. Однако никакой резолюции не потребовалось бы, если бы в четверг Россия использовала свои рычаги давления на сепаратистов, заставив их сложить оружие и пропустить международных наблюдателей на место крушения. Или в пятницу. Или в субботу. Или хотя бы вчера.

Получается, что так совпало, что именно сегодня утром, когда Совет Безопасности собрался для обсуждения расследования, президент Путин наконец публично заявил о необходимости обеспечить безопасность международных экспертов. В то же время, что крайне важно, президент Путин так и не обратился непосредственно к сепаратистам, которые угрожали инспекторам и на которых он имеет огромное влияние.

В отличие от этого, с момента крушения самолёта президент Порошенко последовательно делал всё, что было в его силах, чтобы обеспечить следователям полный и неограниченный доступ на место преступления. Он готов привлечь представителей ИКАО, Голландии и других международных игроков, приветствуя их независимое мнение.

Молчание России в эти мрачные дни с четверга по сегодня посылает сигнал вооружённым группировкам, которые она поддерживает: мы вас поддерживаем. Именно этот сигнал посылает Россия, предоставляя сепаратистам тяжёлое вооружение, отказываясь открыто призвать их сложить это оружие и стягивая войска к украинской границе.

Сегодня был сделан шаг в борьбе с безнаказанностью. Принятая резолюция содержит чёткие указания, направленные на выявление фактов, какими бы «неудобными» они ни были.

Сегодня мы приняли резолюцию, но мы не наивны. Если Россия не является частью решения проблемы, то она по-прежнему остаётся частью самой проблемы. За последние шесть месяцев Россия захватила украинскую территорию и неоднократно игнорировала требования международного сообщества принять меры по деэскалации кризиса. И всё это – с целью сохранить влияние в Украине, стране, давно уже продемонстрировавшей, что она хочет поддерживать конструктивные отношения с Москвой.

Россия должна понять, что ни один ход на геополитической шахматной доске – ни одна партия игры с нулевой суммой против Запада – не может заглушить боль семей погибших по всему миру и боль украинцев, ежедневно испытываемую от этого ненужного конфликта.

По мере того как мы проводим встречу, мы видим первые признаки того, что сепаратисты предоставляют более широкий допуск к месту крушения. Сегодня трое голландских следователей посетили место падения. Сепаратисты пытаются представить это в качестве доказательства своей открытости и доброй воли. Но давайте будем честными, речь идёт о чрезвычайно сложных и срочных действиях на месте крушения. В этих условиях дозированный подход, при котором предоставляется доступ нескольким следователям в одном месте, нескольким другим – в другом, не работает. Доступ должен быть незамедлительным и полным. И точка. Дозированный или режиссированный подход – это форма препятствования.

Россия может помочь изменить ситуацию. Россия может недвусмысленно осудить негуманное обращение с телами со стороны сепаратистов на месте крушения и использовать своё влияние, чтобы вещественные доказательства были сохранены в неприкосновенности. Россия может потребовать, чтобы сепаратисты незамедлительно пошли на прекращение огня в районе места крушения, как это было сделано Украиной. Россия может настоять на том, чтобы незаконные группировки сели за стол переговоров с президентом Порошенко, который предложил серьёзный и разумный план мирного урегулирования. Вместо того чтобы продолжать снабжать сепаратистов оружием, Россия может отозвать все ракеты класса «земля – воздух», танки и другое тяжёлое вооружение, которое она им поставила.

Это будет не только важным шагом к привлечению виновных к ответу и свершению правосудия для жертв. Это наконец покажет, что Россия готова предпринять шаги для завершения этого кризиса, сеющего смерть. Спасибо.

**Разъяснение мотивов голосования послом С. Пауэр, постоянным представителем США при ООН, на заседании Совета Безопасности по ситуации в Украине 17 февраля 2015 года
(Нью-Йорк, 17 февраля 2015 г.)**

Постоянное представительство Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций
17 февраля 2015 г.

ТЕКСТ ВЫСТУПЛЕНИЯ

Спасибо. Мы уже привыкли жить в искаженном мире, когда речь идет об Украине. Россия говорит о мире, а затем разжигает конфликт. Россия подписывает соглашения, а затем прилагает все усилия, чтобы их взорвать. Россия отстаивает суверенитет стран, а затем действует так, как будто границ соседнего государства не существует. Но даже для тех из нас, кто уже привыкает к такому искаженному миру, идея, что Россия, которая создала и продолжает обострять кровопролитие в Украине, сегодня внесла резолюцию, которая призывает урегулировать конфликт мирным путем, выглядит по крайней мере иронично. Уж слишком иронично, если принять во внимание, что Совет [Безопасности ООН] на почти тридцать своих заседаниях призвала Россию прекратить эскалацию этого конфликта.

Даже в то время, как Россия вносит эту резолюцию, обученные и вооруженные ею сепаратисты, вместе с которыми Россия воюет, продолжают жестокую и смертоносную атаку на подконтрольное Украине город Дебальцево, что в 30-40 километрах от линии, установленной сентябрьскими Минскими договоренностями. В течение дня мы получали противоречивые сообщения относительно того, оставленное Дебальцево. Согласно сообщениям прессы, так называемая «дорога жизни», что ведет из города, стала «дорогой смерти», на которой лежат тела украинских солдат. И именно тогда, когда Совет [Безопасности ООН] призывает к соблюдению режима прекращения огня, который должен был вступить в силу в полночь в субботу, Россия поддерживает масштабную атаку.

Мы не знаем, сколько мирных жителей осталось в Дебальцево, потому что Россия и поддерживаемые ею сепаратисты отказали в обеспечении безопасности беспристрастных наблюдателей ОБСЕ, которые уже несколько дней пытаются попасть в эту зону, а это было одним из обязательств, которое, в этом искаженном мире, взяли на себя Россия и сепаратисты 12 февраля в Минске.

Но мы знаем из надежных медиа-сообщений, что тысячи гражданских в Дебальцево и окрестных селах прячутся от сильных артиллерийских обстрелов в сырых подвалах, часто без воды, еды, света или элементарных медицинских средств. Нам известно, что многие из тех, кто там остался, кто переживает весь этот страх беспощадного насилия, – люди преклонного возраста и дети, которые не могут самостоятельно эвакуироваться.

И имея даже такую ограниченную информацию, мы наверняка знаем, что в то время, как Россия подписывает еще одно соглашение и обязуется уменьшить эскалацию и придерживаться мира, те силы, которых она обучает, оснащает и в действиях которых принимает участие на поле битвы, лишь обостряют эту битву, захватывают территории еще и убивают украинских солдат, которые стоят у них на пути.

Мы попали в гиблое круг. Международные лидеры проводят жесткие, изнурительные переговоры с целью склонить Россию к миру – в Женеве, в Нормандии, в сентябре – в Минске, в феврале – в Берлине, и снова в Минске 12 февраля, когда было подписано имплементации договоренностей, а теперь – в Нью-Йорке. Впрочем, обязательства России никоим образом не касаются действий ее солдат и поддерживаемых ею сепаратистов там, на месте событий.

Господин президент, Соединенные Штаты выражали одну и ту же позицию на всех тридцати заседаниях Совета [Безопасности ООН] в отношении Украины. Позволю себе ее повторить. Мы выступаем за мир в Украине. Мы выступаем за суверенитет, независимость, территориальную целостность и единство Украины. Мы – за прекращение насилия в восточной Украине, которое с апреля прошлого года уже унесло более 5600 жизней и заставило примерно один миллион людей покинуть свои дома. Мы выступаем за то, чтобы все подписанты соглашений, заключенных в сентябре 2014 года – в частности, Россия и поддерживаемые ею сепаратисты – выполняли взятые на себя обязательства. И мы выступаем за «Комплекс мер по имплементации Минских договоренностей» от 5 и 19 сентября, который согласовали лидеры Украины, России, Германии и Франции на прошлой неделе. Скажу прямо, комплекс мер по имплементации, подписанный 12 февраля, – это дорожная карта для выполнения обязательств, взятых на себя этими подписантами по сентябрьским Минским договоренностям.

Президент Олланд, президент Порошенко, канцлер Меркель и президент Путин каждый четко дали понять, когда соглашались на комплекс мер по имплементации 12 февраля, а также когда сделали совместную

декларацию, что они «так же готовы реализовывать Минские договоренности». «Минские договоренности» в заголовке множественное число, касающиеся тех, что подписаны 5 сентября и 19 сентября являются теми подписантами, а «меры по имплементации» в заголовке четко указывают на то, что комплекс от 12 февраля имеет целью начало выполнения сентябрьских договоренностей, а не их подмену, как теперь начинает утверждать Россия.

Соединенные Штаты отвергают любое толкование этой резолюции, которое аннулирует предыдущие обязательства сторон. Все стороны должны выполнять все обязательства, взятые за Минскими договоренностями в сентябре. Согласованные в комплексе мероприятий от 12 февраля шаги включают полное прекращение огня, отвод тяжелого вооружения от установленной сентябрьскими договоренностями линии соприкосновения, освобождения всех заложников и постепенное восстановление территориального суверенитета Украины и контроля за ней ее международной границы.

Часто дискуссии здесь, в Совете, происходят в вакууме, они оторваны от реальности. В реальном мире Алексей Кравченко, мужчина в возрасте 73 года, житель подконтрольного украинским силам города Светлодарск, вблизи Дебальцево, как только рассказал репортеру, что провел много ночей вместе с внуками в укрытии на своем дворе во время ночных бомбардировок. Алексей передал репортеру слова внука: «Дедушка, я не хочу умирать молодым». Алексей говорит: «Я держал своих внуков, они дрожали, я смотрел в их глаза и видел там страх». Относительно договоренности от 12 февраля Алексей сказал: «Теперь мы имеем надежду». Однако, к сожалению, бои неподалеку от дома Алексея только еще больше усилились.

Но мы призываем Россию воплотить надежду в настоящие действия, воплотить надежду в реальные результаты, и сделать это немедленно.

Сегодняшнее заседание Совета – это попытка поддержать соглашение, которое уже поставлено под угрозу заявлениям сепаратистов, что не придерживаются полного прекращения огня, продолжают атаки на Дебальцево и отказывают – вместе с Россией – в доступе Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ. Мы ждем от России, которая сделала и разожгла этот конфликт, выйти из созданного ею искаженного мира и уважать внесенную ею сегодня резолюцию, направленную на завершение этого конфликта. Спасибо.

16.14.

ВЫСТУПЛЕНИЯ ПОСЛА США В ОБСЕ Д. БЭЕРА

Выступления Посла США в ОБСЕ Д. Бэера

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 27 февраля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
27 февраля 2014 г.

Заявление о событиях в Украине

Соединенные Штаты по-прежнему следят за развитием событий в Украине – и, как известно нашему украинскому коллеге, они, очевидно, меняются ежечасно, – в особенности, в этот критический переходный период. Приветствуем усилия нового руководства Украины в направлении создания коалиционного правительства и закладки фундамента для досрочных выборов. Мы, конечно, также узнали об утверждении кандидатуры Андрея Дешицы на должность и.о. министра иностранных дел; разумеется, он хорошо известен и уважаем в семье ОБСЕ, и мы с нетерпением ждем возможности снова работать с ним в его новом качестве, а также продолжать работать с делегацией страны в ОБСЕ. Продолжаем поддерживать украинский народ и готовы помогать ему в построении сильной, суверенной и демократической страны, которую он заслуживает, и к которой он, несомненно, стремится.

Соединенные Штаты высоко оценивают продолжающееся взаимодействие действующего председателя Буркхальтера по Украине и отмечают, что он неоднократно подтверждал готовность ОБСЕ оказывать Украине помощь в обеспечении мирного пути вперед. Приветствуем предложения председателя и одобряем выдвижение посла Тима Гульдманна на пост личного посланника председателя. Перед ним ставится задача помогать оценивать потребности Украины и разрабатывать потенциальные меры поддержки. Я бы особо отметил здесь последнюю информацию от посла Прокопчука в отношении различных областей, в которых новое правительство приветствует помощь и участие ОБСЕ; считаем, что это хороший шаг вперед, который также демонстрирует удвоенную приверженность украинских властей принципам ОБСЕ.

Соединенные Штаты подтверждают свою приверженность народу Украины. Мы решительно поддерживаем единство и территориальную целостность Украины – и я принял к сведению тот факт, что посол Прокопчук сослался на Будапештский меморандум, – и здоровые отношения со всеми ее соседями, включая Россию. Также подчеркиваем насущную важность усилий Рады по формированию многопартийного, функционального правительства – которое было утверждено сегодня во второй половине дня, – представляющего все регионы Украины.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 2 марта 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
2 марта 2014 г.

Заявление о текущем кризисе в Украине

Благодарю вас за созыв сегодняшнего заседания. Текущий кризис является напоминанием о крайне необходимой работе этой организации и о том, что региональная безопасность не является чем-то постоянным или завершенным, но тем, что требует постоянной работы.

Хотел бы начать со слов благодарности в адрес уважаемого посла Украины за его выступление и за его усилия, направленные на то, чтобы держать нас в курсе событий. Я также предлагаю ему свою сердечную поддержку в это трудное время.

Соединенные Штаты осуждают военные действия Российской Федерации в Украине и нарушение этой страной украинского суверенитета и территориальной целостности в полном противоречии обязательствам России в рамках Устава ООН, Хельсинкского Заключительного акта, ее соглашения 1997 года с Украиной о военных базах и Будапештского меморандума 1994 года. Вчера госсекретарь Керри назвал действия Российской Федерации “угрозой для мира и безопасности в Украине и в регионе в целом”. Более того, они являются угрозой для мира и безопасности на всем пространстве ОБСЕ и причиной того, почему мы собрались здесь сегодня. Как четко заявил вчера госсекретарь Керри, “если Россией не будут предприняты непосредственные и конкретные шаги в целях деэскалации напряженности, последствия для американо-российских отношений и международного положения России будут серьезными”. Серьезными будут последствия для отношений между Российской Федерацией и каждым из государств-участников, представленных за этим столом, которым Российская Федерация заявляла о своей приверженности соблюдению принципов суверенитета и территориальной целостности.

Действия России в Украине и против Украины и ее территории являются прямым нарушением обязательств страны в рамках ОБСЕ. В частности, недавние действия России нарушают положения Хельсинкского Заключительного акта 1975 года об отказе от угрозы силой или ее применения, уважении нерушимости границ и территориальной целостности государств. Действия России нарушают Парижскую хартию 1990 года, в которой подтверждается наше общее обязательство воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства, и отмечается, что любое нарушение этого обязательства является нарушением международного права. Действия России нарушают принятые ею на Будапештском саммите 1994 года обязательства воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства, а также от принятия мер, иным образом несовместимых с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций и Хельсинкского Заключительного акта. Вооруженные силы России нарушают документ Лиссабонского саммита 1996 года, в соответствии с которым любые войска могут находиться на территории другого государства лишь со свободно выраженного согласия принимающего государства. Кроме того, действия России нарушают принятые этой страной в рамках Стамбульского саммита 1999 года и Хартии европейской безопасности и подтвержденные в Декларации Астанинского саммита 2010 года обязательства, в частности, уважать права и суверенитет других государств, воздерживаться от угрозы силой и позволять другим государствам выбирать свои собственные механизмы обеспечения безопасности и политическую систему.

Российская Федерация непосредственно нарушает те самые обязанности и обязательства, в поддержку выполнения которых она столь часто выступает с жесткими заявлениями. Мы слышали эти заявления как в Организации Объединенных Наций, так и здесь, в Постоянном совете. Мы слышали, как в официальных заявлениях Российской Федерации в этих организациях за последние несколько лет ее постоянные представители и даже министр иностранных дел напоминали нам о святости принципа территориальной целостности на Ближнем Востоке, в Молдове, в Боснии и Герцеговине, в Шри-Ланке. Это также должно относиться к Украине. Эти принципы и обязательства являются универсальными и не могут выборочно применяться Российской Федерацией. Мы слышали, как постоянный представитель Российской Федерации при ООН заявил, что региональные организации главы VIII Устава ООН “должны прилагать все усилия для достижения мирного разрешения местных споров при помощи региональных соглашений”, и что работа этих организаций “должна гармонично дополнять принцип международного права, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций, включая невмешательство во внутренние дела, территориальную целостность государств, недопустимость применения силы или угрозы применения силы”. Мы, государства-участники, собрались здесь сегодня, чтобы призвать Россию следовать данным обещаниям, выполнять свои обязательства и прекратить нарушать территориальную целостность Украины.

После вчерашней беседы между президентом Обамой и президентом Путиным президент Обама призвал Россию осуществить деэскалацию напряженности, отвести свои войска обратно на базы в Крыму и воздерживаться от любого вмешательства в каких-либо других местах в Украине. Повторяем этот призыв здесь сегодня.

Буквально несколько минут назад мы слышали, как делегат Российской Федерации вновь озвучил озабоченность его страны по поводу защиты российских граждан, обращения с представителями меньшинств и безопасности российских военных объектов и персонала в Крыму. Международная миссия по наблюдению – это правильный путь для решения этих проблем.

Действительно, в ходе их разговора президент Обама сказал президенту Путину, что, если Россия испытывает озабоченность по поводу обращения с группами меньшинств в Украине, включая этнических русских, лучше всего эти проблемы решать мирным путем на основе прямого взаимодействия с правительством Украины и посредством размещения международных наблюдателей.

Хотел бы поблагодарить мою коллегу из Канады за проявленное Канадой лидерство, и я с нетерпением жду работы с ней и другими над тем, как может выглядеть миссия по наблюдению.

Сегодня мы призываем немедленно направить наблюдателей ОБСЕ в Украину. США будут искать все возможные средства для поддержки миссии наблюдателей ОБСЕ, и это же должны делать все государства-участники, представленные за этим столом. Собравшиеся здесь должны принять сегодня решение двигаться вперед и немедленно начать осуществление планов и подготовку к наблюдательной миссии с целью: мониторинга и предотвращения конфликтов; обеспечения защиты прав человека представителей меньшинств; предотвращения пограничных конфликтов; содействия уважению территориальной целостности; а также сохранения мира, стабильности и безопасности в регионе.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 3 марта 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление помощника госсекретаря Виктории Ньюланд
на специальном заседании Постоянного совета в Вене
3 марта 2014 г.

Заявление на специальном заседании по Украине

Благодарю вас, госпожа председатель.

Благодарю за участие в этом заседании посла Гульдманна, а также посла Украины и всех председателей институтов ОБСЕ.

Не должно быть никаких сомнений в отношении позиции Соединенных Штатов по данному вопросу. Президент высказался четко; кроме того, мы присоединились к заявлению 28 союзников по НАТО, а также к заявлению “Группы семи”. Считаем, что действия России в Украине являются нарушением международного права и нарушением суверенитета и территориальной целостности независимого государства Украины, а также противоречат Хельсинкским обязательствам России и ее обязательствам перед ООН.

Во время телефонного разговора между президентом Обамой и президентом Путиным два дня назад наш президент четко изложил свою позицию. Президент Путин высказал озабоченность российской стороны по ряду пунктов, многие из которых мы категорически отвергаем.

Тем не менее, если у России действительно имелись законные опасения по поводу безопасности своего пространства или безопасности русского меньшинства в Украине, в ответ следовало не разворачивать войска – в ответ следовало незамедлительно начать переговоры с переходным правительством в Киеве и пригласить международную организацию, например, ОБСЕ, для оказания помощи в решении любых возможных проблем.

Таким образом, президент США дал понять президенту Путину, что, хотя мы в данном случае отвергаем российскую версию реальности, еще имеется выход из сложной создавшейся ситуации, если Россия решит сделать правильный выбор. И это во многом связано с данным институтом: у ОБСЕ есть инструменты для снятия любой законной озабоченности в плане безопасности на местах, в отношении прав меньшинств и в связи с подготовкой к демократическим преобразованиям, ведущим к свободным и справедливым выборам.

Сегодня я нахожусь здесь по просьбе президента Обамы, чтобы призвать эту организацию принять незамедлительные меры для содействия деэскалации ситуации и рассмотрения законной озабоченности, и чтобы призвать Российскую Федерацию воспользоваться этим инструментом, этим институтом, членом которого Россия является все эти годы. Необходимо проводить политику 21-го века, решать проблемы мирным путем и с помощью посредничества и наблюдения, а не с помощью военной силы.

С учетом этого Соединенные Штаты настоятельно призывают ОБСЕ принять немедленные шаги, начать расширение своего полевого офиса в Киеве, начать развертывание наблюдателей в Крыму и в горячих точках на востоке Украины, по поводу которых у нас есть опасения о возможных вспышках насилия. Призываем ОБСЕ воспользоваться проектом, выдвинутым вчера Канадой; благодарим наших канадских союзников за эту инициативу. Приветствуем миссию наблюдателей ОБСЕ. Хотелось бы обеспечить утверждение этой миссии сегодня, если это возможно, а если нет, обязательно в ближайшие дни; немедленно направить ее в Украину и предоставить возможность российским войскам вернуться на свои базы и нормализовать ситуацию в Украине.

В среднесрочной перспективе мы также рассматриваем ОБСЕ в качестве основного средства для поддержки Украины по мере ее продвижения к свободным и справедливым демократическим выборам в мае. Потребуется поддержка в области реформы выборов, в области реформы избирательной комиссии, и,

безусловно, должен иметь место широкий и углубленный мониторинг в ходе предвыборной кампании и в период выборов.

Мы высоко оцениваем тот факт, что украинское правительство обратилось сюда, в ОБСЕ, с просьбой о развертывании всех этих инструментов поддержки. И призываем Российскую Федерацию немедленно вернуть войска на базы, принять предлагаемую международную поддержку, поддержку ООН и поддержку ОБСЕ и присоединиться к остальной части международного сообщества в поддержке суверенитета, территориальной целостности и демократического свободного выбора украинского народа в отношении построения собственного будущего.

Благодарю вас.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 3 марта 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление помощника госсекретаря Виктории Ньюланд
на специальном заседании Постоянного совета в Вене
3 марта 2014 г.

Заявление на специальном заседании по Украине

Так как выступление посла Келина было частично адресовано нам, я решила, что лучше сразу ответить на представленную здесь параллельную реальность по отношению к ситуации, которую подавляющее большинство остальных присутствующих делегаций видят в Украине.

В первую очередь, по поводу утверждения о том, что страны ЕС или Соединенные Штаты “навязали Украине Соглашение об ассоциации”: чтобы уточнить факты, отмечу, что это был собственный выбор президента Януковича – добиваться ассоциации с Европейским союзом. В то время мы поддерживали решение свободно избранного правительства Украины стремиться к ассоциации с Европейским союзом, но это был в целом проект Европейского союза. И именно президент Янукович проводил эту политику в течение шести месяцев, в том числе добиваясь принятия 18 соответствующих законодательных актов, утвержденных в Раде, и лишь за неделю до встречи в Вильнюсе он отступил от этого. Так что, не знаю, как можно говорить о том, что Соединенные Штаты или кто-либо другой “навязал” этот выбор Украине.

Во-вторых, по поводу нашей поддержки Соглашения от 21 февраля: мы высоко оценили работу, проделанную Францией, Германией и Польшей по посредничеству и ведению переговоров по данному соглашению; это производилось под внимательным наблюдением со стороны России, и мы были бы готовы поддержать осуществление соглашения. Но именно президент Янукович решил не подписывать первый законопроект, принятый в Раде, изменение конституции в соответствии с соглашением. Мало того, что он не подписал его, но он покинул город – он бежал из города, – собрал с семьей чемоданы и оставил президентский пост вакантным на два дня, в течение которых демократически избранная Рада почти единогласно проголосовала за лишение его полномочий, причем против него выступил каждый из членов его собственной партии. Так что, с нашей точки зрения, человека, принимающего такие решения, невозможно продолжать считать законным лидером страны.

В-третьих, идея о том, что нынешнее правительство в Киеве является “нелегитимным”: да, подавляющее большинство членов правительства представляют либо небольшую горстку политических партий, либо гражданское общество, и многие из них никогда раньше не работали в правительстве и не представляли широкий электорат по Украине. Но это не потому, что данное правительство не имеет широкой политической поддержки по всему спектру и по всей стране – более того, за правительство проголосовало очень, очень внушительное большинство, в том числе депутаты Партии регионов, независимые, коммунисты. Однако эти партии решили не принимать приглашения к участию в правительстве; они публично объяснили, что хотят дистанцироваться от необходимости расчищать грязь, которую оставил Янукович, и они намерены участвовать в выборах 25 мая на собственных платформах. Таким образом, неправильно и неверно утверждать, что какие-либо страны Запада уничтожили Соглашение 21 февраля, или что нынешнее правительство нелегитимно – оно было избрано при очень широкой поддержке демократически избранного парламента и явилось результатом того, что президент Янукович покинул сцену.

Последний пункт – агрессия, интервенция, кто ответственен за насилие: с нашей точки зрения, нет никакого оправдания развертыванию шести-восьми тысяч военнослужащих по всему Крыму, по сути, взявших под оперативный контроль всю территорию Крыма, включая сухопутные войска, воздушно-десантные войска, танки. Ни в одной точке Украины не создалась ситуация, которая могла бы оправдать односторонние военные действия такого рода. Если государство ОБСЕ просит свой парламент оправдать военную интервенцию в другую страну, чем это закончится?

Так что, с учетом этого, хотела бы еще раз повторить наш призыв к тому, чтобы мы остановились на этом этапе – Россия прекращает оккупацию Крыма и пользуется этой возможностью, чтобы обеспечить решение любых возможных проблем в отношении ситуации в Украине через прямое посредничество с правительством Украины, что мы все будем готовы поддержать, и/или за счет использования международных инструментов, включая те, которые доступны в этом институте и в ООН.

В своем вступительном заявлении я забыла упомянуть один ключевой инструмент, которым располагает ОБСЕ. Речь идет о возможности помочь украинским властям – и они уже это запросили – с демобилизацией нерегулярных формирований, действующих на улицах Украины, и сбором оружия. Это дополнительный инструмент, который имеет в своем распоряжении данная организация.

Благодарю вас.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 4 марта 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на совместном заседании Форума по сотрудничеству в области безопасности и Постоянного совета
Вена, 4 марта 2014 года

Выступление по вопросу Украины

Благодарю председателя Форума по сотрудничеству в области безопасности и швейцарское председательство за созыв этого заседания. Присоединяюсь к другим выступавшим, высоко оценившим оперативность реагирования на сложившуюся ситуацию и организацию сегодняшней встречи. Благодарю предыдущих ораторов и, в частности, посла Прокопчука за ваши продолжающиеся усилия, направленные на информирование нас о ситуации на местах. Соединенные Штаты по-прежнему полностью привержены суверенитету, территориальной целостности, политической независимости и единству Украины, и мы продолжаем приветствовать ваши усилия по обмену информацией с нами по мере ее получения.

Мы уже четко изложили нашу чрезвычайно глубокую озабоченность нарушением Российской Федерацией международного права и своих обязательств перед всеми нами – не только перед Украиной, но и перед всеми нами. Степень нарушения Россией обязательств, которые она взяла на себя в этой и других организациях, ставит под угрозу доверие не только в данной конкретной ситуации, но и в долгосрочной перспективе, и ставит под сомнение ее приверженность ответственному участию в международной системе.

Как мы ясно дали понять, мы отвергаем многие из предложенных обоснований, так как они не основаны на фактах и не являются законными. Тем не менее, среди инструментов, которыми располагает эта организация, как уже заметили многие, есть целый ряд мер по повышению прозрачности и развитию диалога. Это региональная организация безопасности, и очень жаль, если эта региональная организация безопасности не сможет применить свои инструменты на практике в условиях нынешнего кризиса.

Хотел бы поблагодарить украинские власти не только за их усилия по распространению в государственных учреждениях и воинских частях по всей Украине инструкций проявлять сдержанность и не поддаваться на провокации, но и за их добросовестные попытки использовать инструменты, имеющиеся в международной системе, включая этот форум. В прошлую пятницу была предпринята попытка вступить в прямой диалог в рамках главы III Венского документа, и мы также нашли ответ неудовлетворительным, учитывая совпадение по времени широкомасштабных российских учений с военными действиями, предпринятыми против суверенной территории Украины. Многие вопросы остаются открытыми.

Мы также приветствуем использование украинским правительством международного инструмента, на который мы все подписались в пункте 18 главы III: приглашение миссии наблюдателей от всех других государств-участников. Соединенные Штаты удовлетворят эту просьбу и направят двух приглашенных наблюдателей, и мы настоятельно призываем другие делегации, еще не сделавшие этого, сделать то же самое. Благодарим тех, кто уже присоединился к этому приглашению.

Наконец, позвольте мне сказать, что, хотя события последней недели были ужасными, есть еще возможность изменить курс, развернуться и сделать траекторию движения вперед позитивной, а не негативной. По-прежнему призываем Российскую Федерацию вернуть свои войска на свои базы и на свою территорию. И мы продолжаем призывать россиян к диалогу, в том числе за счет использования платформы для диалога на этом форуме, а также в рамках двустороннего взаимодействия с украинскими властями.

Бывают моменты, когда с последствиями сделанного нами выбора приходится жить в долгосрочной перспективе, и они могут наносить ущерб нашей репутации на протяжении десятилетий, мешая нашему прогрессу. Еще есть время для того, чтобы сделать правильный выбор, и мы призываем Российскую Федерацию сделать правильный выбор в отношении нынешнего кризиса в Украине.

Благодарю вас.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 6 марта 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
6 марта 2014 г.

Заявление по ситуации в Украине

Вновь благодарю посла Украины за то, что он продолжает предоставлять отрезвляющую свежую информацию о ситуации и идеи о пути продвижения вперед.

Позиция Соединенных Штатов по ситуации в Украине ясна, и она, в частности, заключается в том, что российские действия не были ни легитимными, ни законными, и что мы все должны принимать неотложные меры для деэскалации кризиса. Мы по-прежнему привержены украинскому народу и сильному будущему для Украины, которое отвечает интересам не только Украины, но и Российской Федерации и других государств-участников.

Вместо того, чтобы подробно опровергать в этом выступлении различные утверждения, предложенные президентом Путиным и другими членами российского правительства в качестве оправдания, я подготовил и распространю позже сегодня детальную, пункт за пунктом, экспертизу этих утверждений с объяснением, почему они не выдерживают критики. Вместо этого сейчас я хотел бы кратко поговорить о дальнейшем продвижении вперед.

Как уже отмечали другие, ясно, что необходим дипломатический диалог, и несколько министров, включая министра иностранных дел Лаврова, встретились вчера в Париже. К сожалению, он не воспользовался там возможностью встретиться с и.о. министра иностранных дел Дешицей, но мы по-прежнему призываем Российскую Федерацию протянуть руку и начать дипломатическое взаимодействие с украинским правительством.

Кроме того, должно быть реализовано решение на местах. И это решение ясно: вооруженные силы и военизированные формирования должны вернуться на базы или в свои родные территории, и должны начать работу международные наблюдатели. В этом отношении мы высоко оцениваем уже предпринимаемые текущие усилия, включая добровольную миссию мониторинга в рамках Венского документа, а также работу Верховного комиссара по делам национальных меньшинств и личного представителя действующего председателя по Украине. Настоятельно призываем всех тех, кто направляется сейчас в эту страну, обращать внимание на факты и в точности излагать их. Мы также рады, что Дунья Миятович, представитель по вопросам свободы средств массовой информации, смогла посетить Крым на этой неделе и оценить факты вместе с ее сотрудниками.

Но этого недостаточно. Будет необходимо проделать дополнительную работу.

В этой связи настоятельно призываем всех собравшихся за этим столом быстро продвигаться к моменту, когда мы будем в состоянии утвердить специальную миссию мониторинга, приглашенную украинской делегацией. Позже сегодня председательство представит проект мандата миссии.

Мы знаем, что инструкции по завершению этих переговоров должны исходить от столиц, включая Москву, и призываем наших российских коллег сделать все возможное, чтобы гарантировать скорейшее получение инструкций по завершению этих переговоров.

Между тем, мы высоко оцениваем работу генерального секретаря и настоятельно призываем его полным ходом двигаться вперед с реализацией его креативного предложения в отношении того, что не является миссией наблюдателей, но тем не менее решает многие из проблем, которые были подняты – в том числе Российской Федерацией – в плане содействия диалогу на местах. Это предложение для внебюджетного проекта полностью укладывается в рамки мандата генерального секретаря и соответствует существующему мандату координатора проектов ОБСЕ в Киеве, и он пользуется нашей полной поддержкой. Хотел бы также отметить, что я слышал, что некоторые ставят этот проект под сомнение, и они вправе задавать вопросы, но не оспаривать мандаты генерального секретаря или Офиса координатора проектов, которые были согласованы на основе консенсуса.

Также приветствую новость о том, что БДИПЧ начала развертывание в ответ на приглашение для проведения миссии по оценке ситуации с правами человека, и благодарю украинское правительство за выдачу этого приглашения.

Большое спасибо.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 7 марта 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на специальном заседании Постоянного совета в Вене

7 марта 2014 г.

Заявление о событиях в Украине

Большое спасибо, госпожа председатель, и вновь благодарю страну-председателя ОБСЕ за проведение этого заседания. Думаю, что оно дает нам полезную возможность обсудить продолжающийся кризис.

Разделяю точку зрения нашего уважаемого российского коллеги, которую только что прокомментировал наш уважаемый турецкий коллега, о том, что, очевидно, в другом месте, на очень высоком политическом уровне ведутся беседы, от исхода которых зависит то, что и когда мы можем здесь делать. Поэтому я хотел бы вначале изложить более широкий контекст позиции США, а затем сказать еще пару слов о том, что мы могли бы сделать в этой организации.

Как ясно дал понять президент Обама, Соединенные Штаты планируют и рассматривают широкий спектр различных мер в ответ на продолжающееся нарушение Россией суверенитета и территориальной целостности Украины – действий, которые представляют собой угрозу для мира и безопасности и нарушение международного права, включая обязательства России по Уставу ООН и ее соглашению 1997 года с Украиной о военных базах, и которые не согласуются с Будапештским меморандумом 1994 года и Хельсинкским Заключительным актом.

Кроме того, в отношении так называемого “референдума”, о котором было объявлено вчера: президент Обама также ясно дал понять, что так как подобный референдум не согласуется с нормами международного права и с конституцией Украины, он не будет признан как что-либо иное кроме как театральное представление, происходящее на фоне военного вторжения.

В то же время, как сказал президент США, мы стремимся работать со всеми сторонами над достижением дипломатического решения, способствующего деэскалации ситуации и восстанавливающего суверенитет Украины. Призываем Россию воспользоваться имеющейся у нее возможностью, разрешив этот кризис путем прямого и непосредственного диалога с правительством Украины, немедленного отвода российских военных на их базы, восстановления территориальной целостности Украины, а также поддержки срочного развертывания международных наблюдателей и наблюдателей в области прав человека, которые смогут обеспечить защиту прав всех украинских граждан, включая этнических русских, и которые будут оказывать поддержку усилиям правительства Украины по проведению свободных и справедливых выборов 25 мая.

Таковы основные принципы позиции США на самом высоком уровне. Теперь я хотел бы сказать пару слов о том, что мы можем предпринять здесь.

Я видел вчера вечером на CNN, как министр иностранных дел Лавров отметил, что ОБСЕ в настоящее время не проявляет себя плодотворным форумом для диалога, и я немного заволновался, решив, что мой российский коллега Андрей звонил министру и рассказывал обо мне. Но я думаю, что ОБСЕ может оказаться плодотворным форумом для диалога в настоящий момент. Мы должны вести диалог о том, какие действия мы можем предпринять – что мы можем сделать, – потому что, хотя посол Келин совершенно прав, что в данный момент идут политические беседы, участниками которых мы не являемся, мы, сидящие за этим столом, можем вести наш собственные переговоры о том, какие меры доступны, и представить эти меры и инструменты на более высоких политических уровнях, с тем чтобы они были доступны для руководителей с целью содействия в урегулировании ситуации. И мы должны быть в состоянии вести диалог по этим вопросам.

В этом отношении, думаю, важно подчеркнуть, что наблюдатели – это на самом деле путь вперед. Мы не раз слышали – и сегодня об этом вновь говорилось, – что одни и те же факты излагаются по-разному. Это часть нашего диалога. Наблюдатели помогают решать эту проблему. Существует, я думаю, общее понимание того, что на местах остаются нестабильность и напряженность. Наблюдатели могут помочь решить эту проблему. Существует общее понимание того, что у населения есть обиды. Наблюдатели могут помочь решить и эту проблему, не только в смысле проведения расследования, но просто являясь глазами и ушами и обеспечивая сдерживающую силу, которая успокаивает ситуацию и предотвращает нежелательное развитие событий.

Что касается наблюдателей, думаю, важно, чтобы мы все понимали и подтверждали, что главной идеей, лежащей в основе мониторинга, является его политическая нейтральность; это возможность разместить глаза и уши на местах; и ни в коем случае никто не должен рассматривать мониторинг как агрессивное действие. Это политически нейтральный инструмент с целью уточнения фактов.

Во-вторых, как отмечали другие, критически важен доступ. Мы знаем, что на месте находится команда Венского документа, и мы слышали, что ее уже трижды лишали права доступа на Крымский полуостров. Это неприемлемо и достойно сожаления. Целью визита является предоставление объективной информации и

оказание помощи в снятии озабоченности по поводу ситуации на местах. Поэтому мы призываем всех собравшихся за этим столом поддержать максимальный доступ команды на всю территорию Украины, включая Крымский полуостров, в целях обеспечения прозрачности и объективной отчетности о ситуации в регионе.

И еще один вопрос практического характера. Мы слышали, как посол Келин выразил озабоченность по поводу предположений о том, что Российская Федерация якобы мешает этой миссии. Я согласен, что мы должны получать реальные факты об этом, и поэтому люди должны вернуться и проверить, откуда появляется подобная информация, и мы должны попытаться получить реальные факты. Очевидно, что, в частности, можно было бы спросить об этом самих наблюдателей, что мы не можем сейчас сделать.

На позитивной ноте, одна из вещей, которые могла бы сделать Российская Федерация – и я думаю, что это мог бы сделать даже посол Келин, – это пообщаться с прессой после этого заседания и заявить, что, конечно же, Российская Федерация поддерживает доступ для наблюдателей, работающих в соответствии с Венским документом, который мы все подписали. И просто публичное заявление о поддержке этого доступа, даже если это не решает проблем на местах, было бы проявлением позитивного и конструктивного взаимодействия, которое, как мне кажется, продемонстрировало бы дух сотрудничества со всеми нами в том, что на самом деле является общим делом.

Наконец, и это ведет к моему последнему пункту: это не самое лучшее время для Европы, для мира и безопасности в Европе, и мы не должны называть это время хорошим. Но оно создает возможность для данной организации. Это региональная организация безопасности; в настоящий момент имеется кризис в плане безопасности. Для нас это возможность конструктивно работать и действовать – не только говорить, но и действовать. И мы должны видеть эту возможность. Но хотя это возможность, если мы ее не используем, это будет достойно осуждения. Данная региональная организация безопасности сталкивается с серьезным кризисом, и если она не сможет принять мер – а я знаю, что целый ряд мер уже осуществляется, – но если она не сможет принять мер как на функциональном уровне, так и на политическом уровне, если мы не сможем работать вместе над разрешением этого кризиса как на функциональном, так и на политическом уровне, это приведет к более серьезным разговорам о будущем этой организации.

Хочу в заключение поблагодарить все те делегации, которые к настоящему моменту добровольно выделили ресурсы для поддержки усилий, которые уже осуществляются. На мой взгляд, ваше лидерство заслуживает всяческих похвал, и, конечно, мы сообщаем в Вашингтон о позитивном вкладе, который столь многие из вас готовы вносить в духе поддержки всех людей на местах в Украине.

Благодарю вас.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 13 марта 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
13 марта 2014 г.
Заявление по Украине

Соединенные Штаты неоднократно осуждали продолжающееся нарушение Российской Федерацией суверенитета и территориальной целостности Украины – действий, которые составляют угрозу для регионального мира и безопасности.

Позвольте мне четко заявить: референдум, который планируется провести в Крыму в воскресенье, и так называемая декларация независимости Верховного совета Крыма являются нарушением украинской конституции. Каждая из этих мер представляет собой возмутительное незаконное действие. Вместе с лидерами «Группы семи» и многими другими, представленными за этим столом, включая председательство, мы отвергаем обе эти меры. Повторю содержащееся в официальном заявлении действующего председателя ОБСЕ Буркхальтера утверждение о том, что референдум, запланированный на 16 марта 2014 года, противоречит Конституции Украины и является незаконным. Он не будет иметь юридической силы. И референдум, проводимый под ружейным прицелом, также не может иметь моральной силы. Поэтому вместе с другими лидерами G7 призываем Российскую Федерацию немедленно прекратить действия по поддержке референдума, нарушающего конституцию Украины и представляющего собой опасный и ненужный акт эскалации. Как заявил госсекретарь Керри, Крым является частью Украины. Крым – это Украина.

Мы стремимся работать со всеми сторонами над достижением дипломатического решения, способствующего деэскалации ситуации и уважающего суверенитет и территориальную целостность Украины. Призываем Россию воспользоваться предоставленной ей возможностью, разрешить этот кризис путем прямого и непосредственного диалога с правительством Украины, отвести российских военных на их базы и снизить их численность до докризисного уровня, уважать территориальную целостность Украины и поддержать срочное

развертывание международных наблюдателей и правозащитников – в том числе наблюдателей ОБСЕ, – которые смогут гарантировать соблюдение прав человека и основных свобод всех украинских граждан, включая этнических русских, в Украине, в том числе в Крыму, в отношении которого Российская Федерация выразила конкретную озабоченность.

Российская Федерация использовала ложные и нелогичные аргументы в стремлении оправдать свои действия в Украине. Вместо того, чтобы высказать свою озабоченность непосредственно правительству Украины или обратиться в Совет Безопасности ООН или Совет Европы, или воспользоваться многими инструментами, имеющимися в ее распоряжении в данной организации, Россия предпочла взять Крым под свой контроль и теперь угрожает аннексией. При этом Российская Федерация нарушила свои обязательства по международному праву и свои обязательства в рамках ОБСЕ по уважению суверенитета и территориальной целостности Украины.

Украина переживает исторический момент. После нескольких месяцев преимущественно мирных акций протеста, политических потрясений и экономических проблем, Украина сформировала новое переходное техническое правительство, выразившее приверженность продолжению реформ, как политических, так и экономических, которые обеспечат долгосрочный мир и стабильность в стране. Правительство также взяло на себя обязательство провести свободные и справедливые выборы под международным наблюдением, и мы пользуемся этой возможностью, чтобы вновь одобрить приглашения, направленные Украиной в адрес БДИПЧ и ПА ОБСЕ, с просьбой поддержать эти усилия по проведению свободных и справедливых выборов 25 мая. Соединенные Штаты готовы помочь Украине и полностью поддерживают данную Организацию, которая играет важную роль в построении стабильной, управляемой на основе правил, демократической, инклюзивной и процветающей страны, к которой стремятся все украинцы.

ОБСЕ ясно услышала призывы Украины о помощи. Эта Организация приняла быстрые и эффективные меры по развертыванию миссии по оценке ситуации в области прав человека. Государства-участники направили в страну наблюдателей в соответствии с главой III Венского документа, и мы готовим наблюдателей на президентские выборы, назначенные на 25 мая. Тем не менее, несмотря на добровольное приглашение со стороны Украины и ее усилия по содействию работы миссий ОБСЕ и Венского документа, они не могли или не могут получить доступ к Крымскому полуострову и осуществить свои цели. Это вмешательство недопустимо, и оно подрывает способность ОБСЕ устанавливать факты, рассказывать правду и поддерживать прозрачность. Призываем Россию и все стороны, выразившие озабоченность по поводу предполагаемых инцидентов и напряженности на Крымском полуострове, поддержать максимальный доступ миссий наблюдателей ОБСЕ и Венского документа ко всей территории Украины с целью обеспечения прозрачного, объективного информирования в отношении ситуации с правами человека, экономической обстановки и положения в области безопасности в регионе.

Вновь заявляем, что данная организация должна быть готова поддержать народ Украины. Призываем все государства-участники поддержать предлагаемую специальную миссию наблюдателей и в срочном порядке присоединиться к консенсусу по обсуждавшемуся вчера проекту. Также призываем правительство Украины в этот исторический момент преобразований и возможностей продолжать в полной мере использовать ОБСЕ, ее институты и помощь, в том числе путем обеспечения надлежащей координации проектов с координатором проектов ОБСЕ в Украине и своевременного их утверждения.

Г-н председатель, в заключение прокомментирую три момента. Во-первых, вновь благодарим страну-председателя ОБСЕ за руководство нашей работой по преодолению этого кризиса. Однако хотел бы четко отметить, что, хотя я глубоко ценю участие председательства и ценю усилия посла Гульдиманна, председательство не обязано обеспечивать, чтобы ОБСЕ выступала «единым голосом». ОБСЕ имеет ряд учреждений и рассчитана на то, чтобы иметь несколько голосов. Так что, хотя все это идет на пользу различным институтам, которые обмениваются информацией друг с другом и, конечно, предупреждают друг друга о своих усилиях, председательство не обязано обеспечивать выступление «единым голосом».

Во-вторых, в будущем, когда появляется объявление РРIS о том, что СМИ будут освещать все выступления, я понимаю, что по этому поводу могут возникать возражения, но я хотел бы попросить председательство призвать к оформлению официальных возражений. В самом деле, эта организация действует на основе консенсуса, но мы все имеем право знать, кто возражает против такого шага, и я нахожу совершенно нелепым тот факт, что мы выгнали СМИ из зала непосредственно перед выступлением представителя по вопросам свободы СМИ.

Третий момент: вчера в Вашингтоне у меня была возможность встретиться с и.о. министра иностранных дел Дешицей, и я просто хотел бы подчеркнуть для всех, сидящих за этим столом, что он является известной величиной в этой организации, многим в ОБСЕ довелось с ним работать, и он заработал наше восхищение. Отказ России вступить в дипломатический диалог трудно понять в любом случае, но особенно трудно понять в данном случае. Г-н Дешица также хорошо известен нашими российским коллегам. Это умеренно настроенный дипломат и мягкосердечный человек, и в разговоре со мной он снова подчеркнул свою готовность в любое время начать диалог с Российской Федерацией. Думаю, что это особенно важно. Игорь был очень добр, не критикуя его, учитывая, что он похитил талантливых сотрудников из команды Игоря, но он, несомненно,

правильно выбрал и своего заместителя. Так что, подчеркиваю, что все мы должны быть готовы к работе с министром иностранных дел Дешицей и его командой, помогая поддерживать Украину.

Наконец, в заключение хотел бы просто зачитать пару фраз из выступления президента Обамы после вчерашней встречи с и.о. премьер-министра Яценюком – и я распространил его полный текст через систему распространения документации, но хочу зачитать здесь одну цитату. Президент США сказал премьер-министру Яценюку: «Прошу вас передать всему украинскому народу от американского народа, что мы восхищаемся вашим мужеством и поддерживаем ваши устремления. Интересы Соединенных Штатов состоят лишь в том, чтобы народ Украины мог сам определять свою судьбу. Мы в Соединенных Штатах глубоко этому преданы. И я знаю, что вы тоже глубоко этому преданы. Будьте уверены, что мы всячески поддерживаем вас в вашем движении вперед в эти трудные времена».

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 13 марта 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
13 марта 2014 г.

Ответ США на сравнение Российской Федерацией крымского кризиса с Косово

Прошу прощения, господин председатель, я надеялся позволить вам закрыть заседание, но я думаю, что этот комментарий действительно важен, чтобы у нас была ясность по фактам в связи с последним утверждением.

Президент Обама затронул эту тему вчера на пресс-конференции по итогам встречи в Овальном кабинете с премьер-министром Яценюком, и он сказал: «Я знаю, в Российской Федерации говорят, что подобные решения ранее принимались в других местах, и даже проводят аналогии с Шотландией и другими такими ситуациями. Но в каждом таком случае решения принимались национальным правительством путем долгого, длительного, совещательного процесса. Такие вещи не решаются в считанные дни, и тем более в присутствии армии зарубежного государства, которая по сути оккупирует регион».

Косово стало самостоятельным государством после многих лет международных переговоров в рамках ООН по урегулированию кризиса. В Крыму Россия и нелегитимные местные власти отвергли многосторонние дипломатические усилия по урегулированию ситуации и вместо этого продолжают военные действия и содействуют сепаратизму.

Косово приветствовало диалог с участием международных организаций. Российские войска и гражданские вооруженные группы же, напротив, угрожают и не позволяют гостям высокого уровня и миссиям наблюдателей от международных организаций, таких как ОБСЕ, вести мониторинг ситуации в Крыму.

Независимость Косово имеет свои корни в распаде бывшей Югославии без согласия сторон с применением насилия, а также в поддержанной государством этнической чистке, которой Косово подверглось от рук режима Милошевича. Как известно всему миру, несмотря на утверждения России, нет никаких доказательств нарушения прав меньшинств в Крыму или в другом месте в Украине, не говоря уже о ситуации, сколь-нибудь сходной с гуманитарной катастрофой, которая произошла в Косово.

Думаю, что нормально для России приводить аргументы в пользу самоопределения и так далее. Но на мой взгляд, мы все должны помнить, что данная ситуация не похожа на другие ситуации; аналогии не выдерживают испытания фактами. Это не значит, что Российская Федерация не вправе приводить аргументы в поддержку законности. Это просто значит, что мы все должны помнить факты. Этот референдум проходит фактически под дулом пистолета. Он не будет легитимным в Крыму, и он не был бы легитимным где-либо еще.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 19 марта 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
19 марта 2014 г.

Заявление о развертывании специальной миссии наблюдателей ОБСЕ в Украине
Большое спасибо, госпожа председатель.

Позвольте мне вначале поблагодарить швейцарское председательство за попытку конкретно предложить решение вопроса, поднятого вчера Российской Федерацией. Хотел бы отметить, что, когда вы запросили комментарии по поводу вашего последнего предложения, опять же, в зале прозвучало только одно возражение. Это уже третий подобный случай в течение недели, что вызывает глубокое разочарование, особенно учитывая продолжающиеся публичные заявления Российской Федерации о том, что она поддерживает размещение наблюдателей на местах, осознавая насущную необходимость такого шага, и это ставит под сомнение искренность данных заявлений.

В ответ на то, что, судя по всему, является здесь нерешенным вопросом, а именно, вопрос [географического] охвата, который вновь поднял [российский делегат], я так отвечаю российскому делегату: вы сказали, что нужна ясность об охвате миссии. Тут все кристально ясно – миссия охватывает всю Украину. И, я мог бы добавить, украинское правительство желало запросить миссию, которая была ограничена по охвату тем или иным районом Украины. Россияне в течение выходных несколько раз говорили: “Нет, нет, мы хотим, чтобы миссия охватывала всю страну”. Так что теперь у нас есть текст, который полностью отвечает требованиям министра иностранных дел Лаврова. В оперативном пункте семь говорится: “...по всей Украине...” В названии указывается “Украина” без дискриминации и исключений. В оперативном пункте два говорится: “по всей стране”. Это четкая формулировка.

Знаю, что министр иностранных дел Лавров публично и в частном порядке выражал озабоченность в отношении Западной Украины. Мы не разделяем оценку фактов на местах, которую продолжает продвигать министр Лавров, но ясно, что данный текст в его нынешнем виде содержит ответ на просьбу [России] о конкретном обозначении охвата миссии: “по всей стране”. В том числе, как отметил [швейцарский председатель], “север, юг, восток и запад”.

Так что возникает вопрос, не играет ли министр иностранных дел Лавров в игру, правилам которой должна следовать бедная делегация, находящаяся здесь. Но мы не можем поддаваться извращенной логике, которую кто-то продвигает. Ответ на ваш вопрос таков: существует четкое обозначение географического охвата, оно включает в себя по всю территорию страны, чего требовало – и мы все должны это помнить – ваше собственное правительство. Был дан ответ, и был дан четкий ответ, и нет никакого оправдания отсутствию движения вперед.

Благодарю вас, госпожа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 21 марта 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на специальном заседании Постоянного совета в Вене

21 марта 2014 г.

Заявление о решении о раз вертывании специальной миссии наблюдателей ОБСЕ в Украине

В связи с принятым Постоянным советом решением в отношении Миссии наблюдателей ОБСЕ в Украине и в соответствии с пунктом IV.1(A)6 Правил процедуры ОБСЕ, Соединенные Штаты делают следующее интерпретирующее заявление:

Делегация США играла активную роль в формировании консенсуса по этому важному решению. Это потребовало значительных усилий со стороны всех делегаций, участвующих в переговорном процессе.

В поддержку этого решения США подтверждают нашу твердую приверженность суверенитету и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ. Незаконный “референдум”, состоявшийся в воскресенье в Крыму, нарушил Конституцию и суверенитет Украины, и его итоги не будут признаны. Крым – это Украина. Только одно государство-участник делает вид, что Крым не относится к Украине. Ясно, что с принятием этого решения данная миссия получила мандат на работу в Крыму и во всех других регионах Украины. Отметим, что все государства-участники должны сотрудничать с этой миссией и не должны предпринимать никаких действий, препятствующих доступу миссии в Крым или любой другой регион Украины. Призываем все вовлеченные стороны принимать меры по снижению напряженности и мирно решать любые споры дипломатическим путем.

Прошу приложить текст этого заявления к решению Постоянного совета, принятому и включенному в журнал сегодняшнего заседания.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 27 марта 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
27 марта 2014 г.

О продолжающихся нарушениях Россией обязательств ОБСЕ в Украине

Господин председатель, прошло 27 дней с тех пор, как Российская Федерация начала свои незаконные военные действия в Крыму; 20 дней с тех пор, как Россия призвала к действиям, грубо нарушающим международные обязательства самой России по поддержке и защите суверенитета и территориальной целостности Украины; 10 дней с тех пор, как Российская Федерация признала так называемый “референдум”, который был незаконным и нелегитимным; и 6 дней с тех пор, как российские законодатели проголосовали за аннексию Крыма по велению президента Путина.

В течение этого периода Россия продолжала дестабилизировать ситуацию на Крымском полуострове, угрожая миру и стабильности в регионе и пытаясь лишить граждан Украины их единства, мира и процветания. Действия России представляют собой явное нарушение международного права, угрожают основным принципам, на которых построена международная система, и подрывают основополагающие принципы ОБСЕ, изложенные в Хельсинкском Заключительном акте.

Россия утратила доверие в качестве действующего лица на международной арене и причинила вред каждому из нас своим безрассудным и непростительным нападением на правила, лежащие в основе международной системы и поддерживающие мир, безопасность и торговлю между государствами и людьми всей планеты.

Незаконные действия России напрямую способствуют серьезным нарушениям и злоупотреблениям в области прав человека и создают атмосферу, в которой совершаются злостные акты пыток, убийств и похищений. Соединенные Штаты осуждают убийство крымского татарина Решата Аметова, чье тело, со следами пыток, было найдено почти через две недели после того, как он исчез после участия в мирной антироссийской акции протеста в Симферополе. Соединенные Штаты также возмущены убийством украинского офицера на прошлой неделе во время рейда на его военной базе в Симферополе, а также гибелью 22-летнего участника акции протеста в поддержку правительства Украины, которого зарезали в Донецке промосковские бандиты.

Кроме того, Соединенные Штаты решительно осуждают осуществленную на прошлой неделе российскими войсками неспровоцированную атаку на авиабазу Бельбек и нападение с применением тяжелых вооружений на безоружных украинских военнослужащих батальона морской пехоты в Феодосии. Россия также незаконно захватила украинские корабли и военную технику, которые принадлежат правительству Украины. Позвольте мне четко заявить: российские Вооруженные силы несут прямую ответственность за все случаи жестокого обращения, применяемого их членами, будь-то в военной форме или гражданской одежде, в отношении военнослужащих украинской армии в Крыму.

Г-н председатель, несмотря на эти вопиющие действия со стороны Российской Федерации, для нее остается открытым дипломатический путь деэскалации ситуации: Россия может вступить в переговоры с правительством Украины, вернуть свои войска на их базы и поддержать развертывание наблюдателей во всех частях Украины, включая крымский регион.

Соединенные Штаты безоговорочно поддерживают Украину в этот период потрясений. Поэтому мы приветствуем утверждение на прошлой неделе новой Специальной миссии наблюдателей в Украине и подчеркиваем, что ее мандат позволяет развертывание наблюдателей по всей Украине, в том числе в Крыму. Не следует заблуждаться: Крым – это Украина, и все государства-участники должны сотрудничать с этой миссией и не предпринимать никаких действий с целью лишения ее доступа.

Г-н председатель, Соединенные Штаты отмечают, что украинское правительство обязалось соблюдать все свои существующие международные соглашения и сделало приоритетом работу над внутренним примирением, уважение прав человека и основных свобод, проведение свободных и справедливых выборов и обеспечение политической инклюзивности. Мы полностью поддерживаем Украину в этом начинании и настоятельно призываем все государства-участники делать то же самое.

Благодарю вас, господин председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 7 апреля 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на совместном заседании Форума по сотрудничеству в области безопасности
и Постоянного совета в Вене

7 апреля 2014 года

Выступление посла Бэера о военной деятельности Российской Федерации на границе с Украиной

Господин председатель,

28 марта мы попросили Россию предоставить подробную информацию в отношении ее продолжающейся военной деятельности на границе с Украиной. В частности, мы хотели бы узнать следующее:

- 1) Каковы цель и ожидаемая продолжительность этих мероприятий?
- 2) Каковы состав и численность российских войск, участвующих в этих мероприятиях?
- 3) К каким частям и соединениям принадлежат эти развернутые силы?

Исходя из количества, типов частей и мест развертывания российских войск в южном и западном военных округах, которые граничат с восточной и северной Украиной, этот развернутый контингент, как представляется, предназначен для запугивания и/или проведения без заблаговременного уведомления затяжных наступательных военных операций в Украине. В более широком плане российская оккупация крымского региона подрывает территориальную целостность и суверенитет Украины. Призываем Россию сократить численность своих войск до докризисного уровня и отвести их на докризисные позиции.

Существенным является наращивание Россией военного присутствия в Ростовской и Белгородской областях напротив украинских городов Донецка и Харькова, а также развертывание сил вблизи Климова, менее чем в 20 километрах от границы с Украиной. В состав этих сил входят не только сухопутные войска, но и военно-воздушные средства передового базирования, обеспечивающие возможность быстрого удара и поддержку с воздуха для потенциальных наземных операций.

Коллеги, поддержание большой концентрации войск в полевых условиях в то время, когда обычно идет период увольнения в запас военнослужащих срочной службы, также позволяет предположить, что это не учения. Военное командование НАТО отмечает, что российские войска имеют “численность, оснащение и снабжение, необходимые им для вторжения в Украину”. Мы последовательно призываем Российскую Федерацию принять меры по деэскалации. Массовая численность российских войск, сконцентрированных в этом районе, недалеко от границы с Украиной, явно рассчитана на угрозы и запугивание и, следовательно, продолжение эскалации.

Как указал госсекретарь Керри в беседе с министром Лавровым, важно, чтобы эти военнослужащие вернулись в свои казармы. Отметим сообщения о том, что, как заявил 3 апреля министр Лавров, президент Путин приказал вывести один батальон из Ростова. Это потенциально небольшой шаг в правильном направлении. Мы бы приветствовали конкретную информацию об этом процессе и времени осуществления данного шага и любом дальнейшем отводе войск, а также возможность наблюдать за этим процессом...

Мы также приняли к сведению комментарий России о том, что военная деятельность ее войск не требует предоставления информации или уведомления в соответствии с Венским документом. Нам ясно, что в мероприятиях участвует достаточное количество военнослужащих и крупных систем вооружений, чтобы вызывать необходимость отчетности в связи с превышением соответствующих порогов Венского документа. Конечно, в более широком смысле, положение Венского документа о необычной военной деятельности не ограничивается выражением обеспокоенности по поводу конкретных видов военных мероприятий или количества военнослужащих, участвующих в такой деятельности. Разъяснение целей и продолжительности этой необычной военной деятельности важно для успокоения партнеров по ОБСЕ, особенно, когда мероприятия проводятся столь близко к границе другого государства-участника.

И госсекретарь Керри, и верховный главнокомандующий ОВС НАТО в Европе генерал Бридлав четко заявили, что международное сообщество добивается реального отвода войск от украинской границы обратно в российские гарнизоны. Это убедит нас в том, что Москва стремится к деэскалации ситуации. В то же время, признав, что инспекции на местах и визиты наблюдателей могут вносить материальный вклад в укрепление доверия в условиях напряженности, Россия должна предложить дополнительные инспекции в рамках Венского документа и полеты в рамках Договора по открытому небу для наблюдения за российской военной деятельностью в районе украинской границы. Эти меры должны быть направлены на получение ответов на вопросы, изложенные в начале моего выступления...

Коллеги, в заключение хотел бы подчеркнуть несколько моментов.

Во-первых, я видел уведомление, распространенное делегацией Российской Федерации в пятницу, когда она отказалась участвовать в консультациях, предусмотренных Венским документом. В этом уведомлении

утверждалось, что наше стремление к консультациям носит якобы “антироссийский” характер – но это совершенно не так. Венский документ является одним из инструментов, которые мы вместе создали для преодоления ситуаций, вызывающих у нас озабоченность. Он был принят на основе консенсуса после огромного объема проделанной работы; это один из инструментов в нашем арсенале, и в стремлении использовать его любым из наших государств нет предубеждения к кому-либо.

Второй момент, который я хотел бы отметить: поднимались некоторые вопросы о том, были ли достигнуты пороги в соответствии с Венским документом. Нам ясно, что пороги были достигнуты. Тем не менее, для тех, кто не убежден, что пороги достигнуты, повторю, что положения Венского документа в отношении необычной военной деятельности в любом случае дают нам основание потребовать дополнительную информацию от России и возложить на Российскую Федерацию бремя принятия мер по снятию озабоченности, выраженной другими государствами-участниками.

Контекст этого запроса информации должны понимать все. Не является необоснованным для Украины, или любой из наших стран, выражение глубокой озабоченности сосредоточением войск на украинской границе, особенно учитывая недавние и продолжающиеся нарушения суверенитета и территориальной целостности Украины в крымском регионе Украины. Россия совершила тяжкие нарушения международного права, и таков фон, на котором любой разумный человек должен стремиться понять цель развертывания российских войск на границе с Украиной.

Также события последних 24 часов, опять же, вызывают вопросы. Мы будем больше знать по мере появления на свет дополнительных фактов. Кажется странным совпадением то, что все эти события произошли в один день во второй половине дня в разных частях Украины. В социальных СМИ сегодня утром появились сообщения о том, как “пророссийские жители” Харькова штурмовали оперный театр, думая, что это здание городской администрации, и потребовали, чтобы к ним вышел мэр. Очень удивительно, что эти так называемые “жители” Харькова приняли оперный театр за муниципалитет.

Вполне разумно для любой из присутствующих за этим столом делегаций иметь сомнения по поводу сосредоточения войск на границе Украины. Неразумным же является неоднократное проявление Российской Федерацией неуважения к инструментам, которые мы создали вместе, все страны, представленные за этим столом, и ее нежелание предоставить информацию, которая могла бы развеять наши весьма обоснованные опасения.

Благодарю вас.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 11 апреля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра на заседании Постоянного совета в Вене

10 апреля 2014 года

Продолжающиеся нарушения принципов и обязательств ОБСЕ Российской Федерацией и ситуация в Украине

Прошел 41 день с тех пор, как Российская Федерация начала свои незаконные военные действия в Крыму; 24 дня с момента признания Российской Федерацией результатов так называемого референдума, который был незаконным и нелегитимным; и 20 дней с того момента, когда законодатели России проголосовали за аннексию Крыма – предприняв незаконную попытку нарушения суверенитета и территориальной целостности Украины. Тем не менее эти даты представляют собой лишь небольшую часть многочисленных, дестабилизирующих действий, которые в последние месяцы осуществляла Российская Федерация, подрывая стабильность Украины и угрожая единству, миру и процветанию украинских граждан. Продолжающиеся действия России являются едким химикатом, изъедающим опоры, на которых базировалась безопасность в Европе в течение целого поколения.

Так как российская делегация отказалась присоединиться к нам на совместном заседании ФСОБ и ПС в понедельник, Соединенные Штаты повторяют заявление, сделанное на том совещании. Продолжающееся наращивание сил вдоль границы России с Украиной рискует значительно дестабилизировать европейскую безопасность. Мы отвергаем претензии России о том, что использование мер в соответствии с главой III Венского документа со стороны Соединенных Штатов в данном случае является «необоснованным». Наша озабоченность является серьезной и реальной. Эта необычная военная деятельность России порождает конкретные опасения по поводу безопасности, по крайней мере, одного государства ОБСЕ, Украины, а также вызывает вопросы и озабоченность у многих других соседей.

Кроме того, для этой организации Венский документ является важным инструментом укрепления доверия и безопасности. Россия отказалась участвовать в мерах по укреплению доверия, закрепленных в Документе, которые были разработаны для снятия озабоченности, испытываемой государствами-участниками

по поводу безопасности в связи с необычной и незапланированной военной деятельностью другого государства, и которые все мы с таким огромным трудом согласовали на основе консенсуса. Это вопиющее пренебрежение и неуважение к данной Организации подрывают ключевой компонент всей структуры европейской безопасности.

В дополнение к своей необычной военной деятельности вдоль границы с Украиной Россия поддерживает тщательно организованную кампанию беспорядков на востоке Украины. События, имевшие место на этой неделе в Харькове, Донецке, Луганске и Мариуполе не были спонтанным выражением недовольства местного населения правительством в Киеве. Существует убедительные доказательства того, что некоторым из вооруженных сепаратистов, которые заняли правительственные здания в этих регионах, заплатили за это, и они не были местными жителями.

Такое сочетание наращивания военного потенциала и усилий по дестабилизации ситуации в восточной Украине вызывает глубокую тревогу и никого не вводит в заблуждение. Россия явно пытается создать предлог для дальнейшего вмешательства в Украине. В духе Хельсинкского Заключительного акта мы призываем Россию:

Отменить незаконную мнимую «аннексию» Крыма и разрешить специальной миссии наблюдателей ОБСЕ посетить Крымскую область;

Отвести войска, сконцентрированные на границе с Украиной;

Прекратить все усилия по дестабилизации Украины;

Публично дезавуировать деятельность сепаратистов, диверсантов и провокаторов;

Вернуть российские части, действующие на территории Украины в Крыму, на их докризисные гарнизоны, сократив их численность до докризисного уровня, в соответствии с существующими двусторонними соглашениями между Украиной и Российской Федерацией;

Пригласить дополнительные визиты в рамках Венского документа, с тем чтобы члены международного сообщества могли вести беспристрастное наблюдение за текущей военной деятельностью России в районе украинской границы; и

Вступить в двусторонний диалог с правительством Украины для обсуждения любых законных интересов.

Короче говоря, Россия должна начать уважать свои обязательства перед ОБСЕ.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 14 апреля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на специальном заседании Постоянного совета в Вене

14 апреля 2014 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Благодарю вас, господин председатель, за созыв этого заседания – я ценю отзывчивость председательства в отношении озабоченности, выражаемой моей делегацией и многими другими по поводу продолжающихся действий Российской Федерации в Украине и вокруг Украины.

Коллеги, перед нами только что выступил наш уважаемый российский коллега. Он зачитал то, что ему поручено зачитать Москвой, но все мы заранее знали, что он скажет – то, что он сказал, никого не удивило. Потому что у Москвы отработаны формулировки: согласно им, Россия не имеет никакого отношения к действиям, имевшим место в последние 48 часов, которые привели к захвату “пророссийскими” сепаратистскими агентами ряда общественных зданий в городах восточной Украины. Согласно им, это действия местных жителей, недовольных правительством. Согласно им, Россия глубоко обеспокоена серьезной ситуацией на востоке Украины. Российские власти пытаются убедить вас, что ответственность за происходящее несет правительство в Киеве. Они говорят, что Россия поддерживает так называемую федерализацию, потому что заботится об Украине. Они также говорят, что правительство Украины не должно предпринимать действий по обеспечению правопорядка и безопасности с целью возврата захваченных зданий под государственный контроль. Они делают вид, что глубоко озабочены насилием и чрезвычайно обеспокоены тем, что может быть на горизонте. Все это основные элементы текущих формулировок Москвы. Мы заранее знаем, что они будут изложены. И мы также знаем, что они основаны на лжи и обмане, как и многое из того, что Москва говорила в прошлом месяце. Как вы помните, коллеги, правительство России лгало каждому из нас неоднократно в последние месяцы – достаточно вспомнить поток лжи о том, что в Крыму якобы не было никаких российских спецназовцев, что они не участвовали в незаконном военном вторжении. Они делают это снова.

В действительности, есть множество доказательств, указывающих на организацию и руководство Москвой тщательно скоординированных и профессиональных операций, осуществленных поразительно похожим образом в более чем полтора десятков мест в восточной Украине.

В действительности, очевидцы наблюдают и снимают на видео военную технику, обмундирование и командную структуру такого типа, который показывает, что эти скоординированные усилия осуществляются специализированными военными или полувоевыми подразделениями, а не обычными местными хулиганами. Это хорошо обученные агенты, оснащенные российским оружием. И они похожи на тех же неизвестных вооруженных людей в форме, которых мы видели в Крыму. Последние новости о том, что военные или военизированные формирования захватили аэродром в Славянске, также укладываются в известную картину.

В действительности, Россия не испытывает глубокой обеспокоенности по поводу ситуации на востоке; Россия вызывает эту ситуацию и пытается использовать ее в качестве разменной монеты и провокации для усиления рычагов давления на правительство в Киеве.

В действительности, Россия навязывает федерализацию не потому, что она заботится обо всех жителях Украины. Она навязывает федерализацию потому, что хочет ослабить Украину и подчинить ее Москве, чтобы будущее Украины определял Кремль, а не народ Украины. В действительности, авторитарное правительство Путина централизовало власть в России, поступив прямо противоположно тому, к чему оно лицемерно призывает Украину.

В действительности, россияне не обеспокоены насилием на востоке – совсем наоборот, они прилагают максимум усилий, чтобы спровоцировать его, и любые едкие предупреждения, которые вы можете услышать в этом зале или в других официальных заявлениях – это не более чем лицемерные попытки создать предлог для дальнейших незаконных нарушений суверенитета и территориальной целостности Украины. За последние два месяца украинцы демонстрируют чрезвычайную сдержанность.

В действительности, в то время как Москва изображает фальшивую озабоченность, в последние несколько дней премьер-министр Яценюк и и.о. президента Турчинов принимают дополнительные шаги по взаимодействию с востоком и ускорению конституционной реформы, осуществляемой под украинским руководством, включая меры, направленные на расширение местной автономии. Временное правительство публично обязалось уважать права всех граждан Украины и прилагает все усилия, чтобы помочь украинцам вместе перевернуть страницу, закрыв эру Януковича проведением президентских выборов в следующем месяце.

В действительности, коллеги, то, что мы видим в восточной Украине, не происходило бы без российской поддержки и действий. Это не активизм на низовом уровне; это криминал кремлевского производства. Некоторые спрашивают: разве у жителей востока нет реальных обид? Конечно, есть – их грабило среди бела дня коррумпированное и репрессивное правительство Януковича, как и их соотечественников в других частях страны. Неудивительно, что они хотят, чтобы их власти – как местные, так и центральные, лучше служили украинцам вместо того, чтобы украинцы служили властям. Вот почему реформа находится во главе повестки дня нового правительства в Киеве и, вероятно, будет включена в повестку дня любого победившего кандидата на предстоящих выборах. Многочисленные недавние опросы показывают, что подавляющее большинство украинцев, независимо от того, где они живут, независимо от того, на каком языке они говорят, хотя жить в сильной, мирной, процветающей, демократической, единой Украине. Поддержка сепаратистов со стороны населения минимальна, даже в тех местах, где россияне приложили наибольшие усилия к разжиганию недовольства, предлагая ложное решение в виде ассоциации с Россией. Их уровень поддержки у населения значительно ниже, чем уровень поддержки ультраправых партий в некоторых европейских демократических странах в наши дни, – и те, и другие являются маргинальными группами. Участвуют ли в этих акциях несколько местных болванов вместе с получающими за это плату пенсионерами и завербованными хулиганами? Конечно, скорее всего. Но это не меняет фундаментальный факт: эти события не происходили бы без действий России.

Многие из вас видели, и я раздам его всем вам, информационный бюллетень, в котором изобличается ложь, содержащаяся в некоторых из последних заявлений Москвы.

Мы не должны позволять обманывать себя. Мы должны проявлять решимость. Россия должна сделать выбор в пользу деэскалации. Россия должна сделать выбор в пользу искренней дипломатии. Соединенные Штаты по-прежнему готовы встретиться с Украиной, Россией и ЕС в Женеве на этой неделе. Российская Федерация обязана прекратить свое деструктивное и опасное поведение и начать дипломатические усилия в целях деэскалации.

Именно поэтому Соединенные Штаты повторяют призыв, с которым мы выступили на заседании Постоянного совета на прошлой неделе:

Отменить незаконную мнимую “аннексию” Крыма и разрешить специальной миссии наблюдателей ОБСЕ посетить Крымскую область;

Отвести войска, сконцентрированные на границе с Украиной;

Прекратить все усилия по дестабилизации Украины;

Публично дезавуировать деятельность сепаратистов, диверсантов и провокаторов;

Вернуть российские части, действующие на территории Украины в Крыму, на их докризисные гарнизоны, сократив их численность до докризисного уровня, в соответствии с существующими двусторонними соглашениями между Украиной и Российской Федерацией;

Пригласить дополнительные визиты в рамках Венского документа, с тем чтобы члены международного сообщества могли вести беспристрастное наблюдение за текущей военной деятельностью России в районе украинской границы; и

Вступить в двусторонний диалог с правительством Украины для обсуждения любых законных интересов.

Коллеги, в заключение важно отметить, что своей продолжающейся кампанией лжи Кремль проявляет неуважение не только в отношении членов международного сообщества. Российскому народу тоже лгут на ежедневной основе. Подавляя свободные средства массовой информации и гражданское общество, авторитарный режим президента Путина лишает россиян независимой, объективной информации и оскорбляет их каждый день новыми манипуляциями, основанными на кремлевской пропаганде. Конечно, многие в России не желают, чтобы их собственное правительство держало их за дураков, многие отвергают мусор, который исходит из контролируемой Кремлем прессы. Более того, собравшимся в этом зале не следует упускать из виду, что в эти выходные 10 000 мужественных людей протесовали против российской пропаганды в Москве – это большее количество, чем в любой из организованных “пророссийских” акций протеста в восточной Украине. Ложь может отвлечь внимание, но она не может изменить истину. И правда, в конечном счете, победит и в России, и когда это произойдет, будет хорошо, не только потому, что в результате этого Москва будет реже угрожать безопасности других, но и потому, что в результате этого Москва, скорее всего, будет служить интересам российского народа.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 17 апреля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера на специальном совместном заседании Форума по сотрудничеству в области безопасности и Постоянного совета

17 апреля 2014 г.

Заявление о необычной военной деятельности России в районе границы с Украиной

Благодарю вас.

Государства-участники ОБСЕ утвердили механизмы Венского документа как способ обеспечения безопасности в Европе путем укрепления доверия и транспарентности. Мы считаем, что Контроль над обычными вооружениями имеет важную роль: он помогает укреплять доверие за счет снятия опасений по поводу военных действий и способствует прозрачности между государствами-участниками. В самом деле, полностью реализуя свои права по проведению инспекций в других государствах-участниках, Россия демонстрирует, что она все еще находит ценность в этих документах, и, как отметили другие, заместитель министра обороны России Антонов недавно подтвердил намерение России продолжить реализацию обязательств Венского документа, в числе прочих.

Мы глубоко обеспокоены отказом России предоставить дополнительную информацию о ее необычной военной деятельности вблизи ее границы с Украиной. Решение России не участвовать в сегодняшнем совместном заседании ФСОБ и ПС, а также в заседании ФСОБ и ПС 7 апреля не соответствует букве и духу Венского документа.

Призываем Россию соблюдать обязательства, которые она взяла на себя, подписав Венский документ 2011 года, по форме и по существу. Невыполнение требований подрывает принципы и обязательства, на которые опиралась евроатлантическая безопасность в течение многих лет. В пункте 16 Венского документа четко указывается, что государства-участники, испытывающие озабоченность по поводу любой необычной и незапланированной военной деятельности, могут запрашивать встречи с отвечающим государством и с полным составом ФСОБ и ПС для обсуждения их обеспокоенности и для оценки ситуации – и нет положения, разрешающего запрошенному государству отказываться от участия в таких заседаниях.

Мы также обеспокоены формулировками, используемыми Российской Федерацией для описания продолжающихся попыток получения государствами-участниками информации о текущей российской военной деятельности. Канадско-эстонский запрос не был ни “аморальным”, ни “безосновательным”, как утверждала Россия.

Одна лишь географическая близость не может быть лакмусовой бумажкой для подтверждения реальности опасений других государств-участников в плане безопасности. Как институт, который имеет целью поддерживать “безопасность от Ванкувера до Владивостока”, ОБСЕ является оплотом коллективной

безопасности. Тема сегодняшнего заседания вполне уместна, так как безопасность Украины – это также безопасность Канады, безопасность Эстонии, безопасность Соединенных Штатов и наша общая безопасность.

В конце марта Соединенные Штаты воспользовались положениями Венского документа, запросив у России информацию о военных мероприятиях, проходящих к востоку от границы с Украиной. Наша глубокая озабоченность концентрацией войск на границе с Украиной совершенно обоснованна, особенно учитывая недавние и продолжающиеся нарушения суверенитета Украины и ее территориальной целостности в Крымской области Украины. Россия совершила серьезные нарушения международного права, и на этом фоне мы стремимся понять развертывание Россией войск на границе с Украиной.

Мы не видим ничего рутинного в текущих военных действиях России вблизи ее границы с Украиной. Состав, дислокация и продолжающееся длительное развертывание этих войск в полевых условиях по-прежнему указывают на то, что это не рутинные и не запланированные заранее военные учения. Призываем Россию немедленно сократить численность своих войск до докризисных уровней и позиций и вернуть подразделения в места их дислокации в мирное время.

Сообщения также указывают на то, что количество военнослужащих, участвующих в этих военных действиях, превышает пороговые значения для оповещения и наблюдения в соответствии с Венским документом.

Россия публично заявила, что ее батальоны дислоцированы вблизи границы с Украиной. Если бы Россия приняла участие в совместных заседаниях ФСОБ и ПС сегодня или 7 апреля, она бы услышала выражение озабоченности государствами-участниками, подтвержденное доказательствами. Это предоставило бы России прекрасную возможность конструктивно ответить.

Призываем Россию добровольно принять дополнительные инспекции в рамках Венского документа для того, чтобы ее партнеры по ОБСЕ получили возможность наблюдать за российской военной деятельностью в районе украинской границы.

Важно, чтобы государства ОБСЕ следовали не только букве, но и духу Венского документа в целях укрепления доверия. Недавние события обозначили положения документа, которые необходимо усовершенствовать, включая гарантии наличия инспекционных квот в кризисных ситуациях и обеспечение уведомления в отношении более широкого круга видов деятельности. Эти вопросы могут быть рассмотрены в рамках усилий по обновлению Венского документа.

Важно, чтобы мы пользовались всеми имеющимися в нашем распоряжении инструментами укрепления доверия, стремясь разрешить этот кризис дипломатическим путем, и недавние действия показали, что наши инструменты контроля над обычными вооружениями могут быть полезны, предоставляя дополнительную информацию о военной деятельности. Венский документ, как и Договор по открытому небу, не задумывался как инструмент для использования лишь в условиях отсутствия проблем. Такие положения, как глава III, посвященная механизмам снижения риска, были разработаны для использования в условиях напряженности, конфликта, опасений. Если их не использовать сейчас, когда же их тогда использовать? Невыполнение Россией своих обязательств в рамках Венского документа, конечно, прискорбно, но оно не означает, что наши инструменты изначально дефектны или неисправимо повреждены событиями в Крыму или в других регионах Украины.

Наконец, мы с высокой озабоченностью отмечаем сообщения о поддерживаемой Россией военной деятельности в восточной Украине. Действия по продвижению нестабильности на территории другого государства-участника ОБСЕ совершенно не согласуются с основными принципами отношений между государствами в духе сотрудничества. Существует реальный риск того, что это разжигание напряженности может привести к дальнейшему насилию и гибели людей. Хотел бы отметить, что, в то время как здесь идет наше заседание, президент Путин проводит одну из своих телепередач с ответами на вопросы, и он признал, что российские военнослужащие находились в Крыму, а не на своих базах, в преддверии так называемого “референдума”. Эти “зеленые человечки”, признал он, были российскими солдатами. Так что, если зеленые человечки были российскими военнослужащими в Крыму, само собой разумеется, что у нас есть достаточные основания опасаться – а также множество доказательств, – что Российская Федерация также неконструктивно вмешивается в ситуацию в восточной Украине.

Соединенные Штаты подчеркивают, что надлежащим следующим шагом является деэскалация. Россия должна сделать шаг назад, в политическом и военном плане, и позволить Украине осуществить важные внутренние конституционные процессы, благодаря которым народ страны сможет выбрать свое будущее.

Разделяем высказанную другими оценку о том, что, учитывая неоднократные нарушения России, пора рассмотреть, какие дополнительные шаги можно предпринять, чтобы подчеркнуть неприемлемость ее действий и подтвердить нашу общую приверженность принципам, лежащим в основе нашей работы.

Благодарю вас.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 22 апреля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на специальном заседании Постоянного совета в Вене

22 апреля 2014 г.

О взаимодействии ОБСЕ с Украиной

Сегодня мы благодарим эту Организацию и приветствуем ее усилия по поддержке народа Украины и оказанию помощи стране в переходный период, в то время как она стремится укреплять безопасность, стабильность, демократию и процветание. ОБСЕ выступает в качестве форума для диалога и платформы для действий. Совместными усилиями мы развернули Специальную миссию наблюдателей – которая в настоящее время предоставляет ежедневные отчеты, устанавливает факты и осуществляет контроль за соблюдением обязательств ОБСЕ. ОБСЕ запустила проекты внебюджетной помощи и направила высокопоставленных должностных лиц ОБСЕ в Украину. Многие в международном сообществе надеются, что ОБСЕ будет продолжать действовать в поддержку обеспечения более сильного будущего для Украины.

Соединенные Штаты приветствуют результаты состоявшихся на прошлой неделе Женевских дискуссий, после которых министры иностранных дел Керри, Дешица и Лавров, а также Верховный представитель ЕС Эштон выступили с Совместным дипломатическим заявлением о начальных конкретных шагах по деэскалации напряженности и восстановлению безопасности для всех граждан. Украина, наряду с Россией, США и ЕС, взяла на себя политическое обязательство активно поддерживать начальные шаги в направлении деэскалации. Эти шаги должны быть осуществлены немедленно, как подчеркнула Верховный представитель Эштон в Женеве в четверг во второй половине дня. Это не долгосрочный проект. Это краткосрочный план, который должен быть выполнен немедленно.

На практическом уровне в Женевском заявлении содержится просьба к Специальной миссии наблюдателей ОБСЕ оказать помощь украинским властям и местным общинам в реализации мер деэскалации. Действительно, мандат Миссии ставит перед ней задачу, кроме всего прочего, по снижению напряженности и укреплению мира, стабильности и безопасности. Женевское заявление призывает к использованию этой части мандата с тем, чтобы наблюдатели ОБСЕ могли активно содействовать диалогу и способствовать урегулированию, в то время как незаконные вооруженные формирования будут разоружаться, незаконно изъятые здания – возвращаться их законным пользователям, а незаконно занятые места – освобождаться.

Приветствуем меры, принятые правительством Украины по реализации Совместного женевского заявления, включая проект закона об амнистии; ввод в действие программы обратного выкупа оружия; публичное обязательство “прилагать все усилия” для срочного вступления в прямые дискуссии о конституционной реформе в Украине с представителями регионов Украины; и диалог с пророссийскими группами и другими, незаконно оккупирующими правительственные здания на востоке. И сегодня украинский коллега рассказал о некоторых других шагах.

К сожалению, мы еще не видели, чтобы Россия приняла меры, которые она должна принять, чтобы продемонстрировать свою приверженность стабилизации востока страны. Опять же – время имеет существенное значение. Повторяем наш призыв к Российской Федерации немедленно принять активные и конкретные шаги по разрядке кризиса, в том числе путем открытых и частных обращений к пророссийским элементам, занимающимся незаконной деятельностью в Украине. Мы особенно обеспокоены недавними шагами, принятыми этими сепаратистскими группировками, которые усугубили напряженность: захватом заложников, в том числе журналистов и должностных лиц местного самоуправления, наложением ареста на дополнительные здания, возведением новых баррикад, захватом местных радио- и телевизионных станций, имевшим место 19 апреля обстрелом вертолета, который сбрасывал листовки с разъяснением Женевского соглашения по Славянску, умышленным и демонстративным игнорированием положений Совместного заявления и другими действиями. Призываем Россию продемонстрировать, что она не просто бросалась словами в прошлый четверг в Женеве, и ясно дать понять сепаратистам в Восточной Украине, что Москва не поддерживает их. К настоящему моменту Специальная миссия наблюдателей (СМН) сообщила, что, по словам сепаратистов, они не получили никаких сообщений из России с информацией о том, что они должны разоружиться и отказаться от контроля над государственными зданиями и общественными местами. Надеемся, что Россия публично призовет к осуществлению Совместного женевского заявления и поддержит работу СМН, в том числе направив высокопоставленных российских чиновников с командами СМН с целью убедить пророссийские или сепаратистские группировки соблюдать условия Совместного заявления, в частности, освободив незаконно занятые улицы, площади и другие общественные места и возвратив незаконно захваченные здания их законным владельцам.

В дополнение к критически важным шагам, определенным в Женеве, мы повторяем наш призыв к деэскалации ситуации посредством шагов в военной области, включая возвращение российских войск, дислоцированных на границе с Украиной, в места их докризисной дислокации и на докризисные уровни численности. Потеряно слишком много времени.

Как вновь заявил сегодня в Киеве вице-президент Байден, незаконная оккупация Крыма остается нелегитимным действием, которое мы не признаем. Оно идет вразрез с каждой нормой приемлемого поведения в 21-м веке и делает продолжающуюся массовую концентрацию десятков тысяч российских военнослужащих еще более угрожающим и необычным действием. Опять же, сожалеем, что Российская Федерация не приняла участия в совместном заседании Форума по сотрудничеству в области безопасности и Постоянного совета на прошлой неделе.

Соединенные Штаты обязуются в полной мере поддерживать как мандат, так и деятельность Специальной миссии наблюдателей. Для выполнения своих задач наблюдатели должны иметь необходимые инструменты, материалы, уровень подготовки и персонал. Им также должен быть предоставлен беспрепятственный и неограниченный доступ ко всей территории Украины. Их безопасность чрезвычайно важна, и она требует от каждого государства-участника обеспечивать, чтобы эта Миссия располагала необходимыми ресурсами для реализации всех своих целей.

Мы также по-прежнему благодарны представителю ОБСЕ по вопросам свободы СМИ, Верховному комиссару по делам национальных меньшинств и БДИПЧ за их работу. Высоко оцениваем продуктивное и конструктивное взаимодействие правительства Украины с независимыми организациями.

Господин председатель, Соединенные Штаты приветствуют работу, осуществляемую многими государствами-участниками, и ресурсы, которые они выделяют, с тем чтобы эта организация могла добиться успеха в Украине.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 23 апреля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на специальном заседании Постоянного совета в Вене

22 апреля 2014 г.

Реализация Женевского соглашения по Украине

Я подошел к сегодняшнему заседанию с ясным ощущением того, что Соединенные Штаты имеют надежду на возможность скорейшей реализации Женевского заявления. Более того, мы надеялись, что это произойдет до конца недели, потому что это было согласовано.

Думаю, что всем важно помнить об истоках Женевского соглашения: оно родилось на фоне незаконного вооруженного вторжения на суверенную территорию другого государства, незаконной оккупации другого государства и продолжающейся координации и активного участия в разжигании нестабильности в другом государстве.

В ходе обсуждения стороны согласились, что все они стремятся к деэскалации, и договорились о некоторых начальных шагах, которые можно было бы рассматривать в качестве альтернатив эскалации и альтернатив более серьезных последствий незаконных действий [России]. Как я уже сказал, это был краткосрочный план, и он преследовал целью, в практической плоскости, воспользоваться этим политическим обязательством, сделанным Российской Федерацией, Соединенными Штатами, Европейским союзом и Украиной, – воспользоваться этим политическим обязательством стремиться к деэскалации, и попробовать добиться результатов.

В преддверии этого заседания мы знали о ряде шагов, немедленно предпринятых правительством Украины и другими для продвижения в направлении реализации Женевского заявления в ближайшей перспективе. Мы также знали, что Российская Федерация не предприняла шагов, необходимых для успешного осуществления всех положений Женевского заявления. Дело в том, что без конструктивного взаимодействия со стороны Российской Федерации реализация Женевского соглашения невозможна. Это необходимый компонент. Это то, что россияне обязались сделать. К сожалению, мы зависим от них в этом плане; иначе Женевское заявление не будет воплощено в жизнь. Они до сих пор не приняли мер, необходимых от России для того, чтобы соглашение было реализовано.

Так что я подошел к сегодняшней встрече в надежде на то, что смогу доложить в Вашингтон, что услышанное нами от Российской Федерации было проявлением конструктивного взаимодействия и продолжающегося намерения поддерживать осуществление Женевского заявления, которое министр иностранных дел России подписал всего четыре дня назад. Вместо этого мы увидели, что с тех пор как

Российская Федерация приняла на себя это обязательство, она продолжала негативные действия на местах, осуществляемые теми, кто связан с Российской Федерацией или координируется, финансируется, оснащается РФ, и можно лишь спорить по поводу степени каждой из этих деталей. В течение последних четырех дней мы не видим публичных заявлений, поддерживающих реализацию. И сегодня мы слышим продолжающиеся лицемерные и лживые обвинения в отношении «горячих голов в киевском правительстве» и т. д.

Это, конечно, является прерогативой Российской Федерации – продолжать выступать с подобными заявлениями. Но это, опять же, противоречит обязательствам Российской Федерации добиваться деэскалации. Деэскалация невозможна без того, чтобы Российская Федерация порвала с тем, что она делала в течение последних нескольких месяцев, и начала двигаться в направлении принятия конструктивных шагов. И поэтому я сожалею, что должен буду доложить о том, что сегодняшнее заявление Российской Федерации было продолжением этой политики, и оно ставит под сомнение искренность приверженности министра иностранных дел Лаврова и возможность скорой реализации Женевского заявления. Мы по-прежнему привержены этому плану в краткосрочной перспективе; это верный набор шагов, но он не может быть осуществлен без Российской Федерации.

Благодарю вас.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 30 апреля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

30 апреля 2014 г.

Текст выступления

Заявление о продолжающихся нарушениях Россией своих обязательств перед ОБСЕ в Украине и о деятельности ОБСЕ в Украине

Благодарю вас, г-н председатель.

Соединенные Штаты рады приветствовать посла Бишчевича на сегодняшнем заседании Постоянного совета. Благодарим вас за руководство проектом «Национальный диалог» и за ваш доклад. Но прежде чем перейти к вопросу о вашем докладе и рекомендациях, хотел бы затронуть тему продолжающихся нарушений Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ в Украине.

Г-н председатель, несмотря на совместные усилия и всеобщее возмущение международного сообщества, Россия продолжает действовать в нарушение международного права и основополагающих норм международного поведения, на которые опирались мир и безопасность в Европе в течение целого поколения. Прошел 61 день – позвольте мне повторить – 61 день с тех пор, как Российская Федерация начала свои незаконные военные действия в Крыму. Прошло тринадцать дней с того момента, когда в Женеве было принято Совместное заявление России, Украины, США и ЕС. И прошло пять дней с того момента, когда пророссийские сепаратисты похитили группу невооруженных наблюдателей Венского документа.

В течение этого времени Россия умышленно избегала принятия каких-либо существенных шагов в направлении деэскалации. Она по-прежнему незаконно оккупирует суверенную украинскую территорию Крым. Ее войска по-прежнему в массовом порядке дислоцированы на границе с Украиной. Ее агенты, на фоне упорной и отвратительной пропаганды, продолжают провоцировать насилие в восточной Украине. Согласно описаниям, события, имевшие место вчера в Луганске и сегодня утром в Горловке, происходят с военной эффективностью – и это не случайно.

Россия ничего не сделала для осуществления своих женевских обязательств. Хотя посол Келин заявил, что инспекторы Венского документа должны быть освобождены, его правительство, обладающее огромной силой и влиянием, не использовало их, чтобы освободить эти заложников и их украинских сопровождающих. Конечно, это является частью более общей картины – Россия лжет о своих преступлениях и стремительно продолжает их осуществлять, пытаясь отвлечь от них внимание лицемерными обвинениями, направленными на других; и в то же время россияне иногда обещают совершить небольшой конструктивный шаг, но не предпринимают никаких действий для его поддержки. Продолжается устойчивый поток лжи и нарушенных обязательств. Пока чинили беспредел пророссийские сепаратисты, Россия не делала ничего для осуждения ужасных антисемитских выходов и нападений на представителей цыганской общины, продолжая абсурдно утверждать, что киевское правительство якобы является «фашистским». Россия не осуждает все более многочисленные примеры пыток, жестокого избиения мирных демонстрантов, выступающих за единство, покушение на мэра Харькова. Коллеги, можете не сомневаться: Россия в состоянии положить этому конец. Она может в любое время начать применять свое влияние для достижения деэскалации. Вместо этого мы пока получаем больше лжи, больше преступлений, поддерживаемых Кремлем.

Из-за продолжающегося нарушения Россией суверенитета и территориальной целостности Украины и ее полного нежелания выполнять свои женеvские обязательства Соединенные Штаты объявили в понедельник о вводе новых санкций в отношении российских руководителей и предприятий. Основание для этого шага было заложено в нашем совместном заявлении с партнерами по «Группе семи», и за ним сразу же последовали дополнительные санкции со стороны ЕС, Канады и Японии, что подчеркивает единство мнений международного сообщества о неприемлемости действий России. Эти санкции являются частью цены, которую Россия будет платить, пока она будет сторониться дипломатии и продолжать двигаться по этому разрушительному пути.

Перед лицом этой агрессивной атаки против ее суверенитета и территориальной целостности, Украина продолжает демонстрировать удивительную сдержанность и уравновешенность. Не уверен, что другие государства-участники, представленные за этим столом, были бы в состоянии так же, как Украина, проявлять спокойствие и стабильность перед лицом аналогичных провокаций.

Мы также слышали от нашего украинского коллеги о дополнительных шагах, которые отражают активную реализацию украинским правительством женеvских обязательств за последние 48 часов, включая экскурсию по киевской мэрии, которая продемонстрировала ее передачу и восстановление, а также вчерашнюю открытую парламентскую дискуссию по конституции.

ОБСЕ проделала отличную работу, организовав в течение короткого времени Специальную миссию наблюдателей (СМН). СМН продолжает предоставлять объективную, независимую информацию о том, что на самом деле происходит на местах в Украине. Ее доклады ясно дают понять, что в то время как в Украине в целом обстановка остается спокойной и мирной, в конкретных областях Украины имеет место насилие, и оно проистекает из российских провокаций и действий групп, которые заявляют, что они пользуются поддержкой Москвы. СМН готова поддержать выполнение принятых в Женеве обязательств, и может сделать это, когда то же самое сделает Россия.

Конечно, СМН является лишь одним из аспектов широкой деятельности ОБСЕ в Украине. Как я уже отметил, мы благодарим посла Бишчевича за его доклад о реализации проекта «Национальный диалог». Проект «Национальный диалог» превосходно представляет сильные стороны и навыки ОБСЕ – он был быстро реализован на местах, в его осуществлении проявилась гибкость, и он помог запустить СМН. Проект отражает основные обязательства ОБСЕ, и его цель – гарантировать их выполнение в полном объеме. Надеемся, что правительство Украины эффективно использует содержащиеся в докладе рекомендации.

Правительство Украины неоднократно заявляло о приверженности широкому национальному диалогу в рамках всеохватывающего, транспарентного и подотчетного конституционного процесса. В связи с этим мы надеемся, что правительство Украины определит, может ли ОБСЕ поддержать его усилия, и каким образом.

Осуждаем ужасные случаи похищения и жестокого обращения с журналистами и вооруженного захвата телевизионных станций на востоке. Пророссийские сепаратисты стремятся перекрыть доступ украинцев к свободному потоку информации и насильно кормить их российской пропагандой – например, называя наблюдателей Венского документа шпионами. В этом свете Соединенные Штаты также хотели бы вновь заявить о своей поддержке важной работы, выполняемой представителем ОБСЕ по вопросам свободы СМИ Дуньей Миятович, которая привлекает внимание к вопросам свободы средств массовой информации и, в частности, безопасности журналистов, освещающих ситуацию в южной и восточной Украине. Мы высоко оцениваем ее планы уделять больше внимания Украине и использовать возможность, представившуюся в результате смены правительства в Киеве, в области улучшения условий для свободы СМИ в стране. Мы решительно отвергаем необоснованные попытки Российской Федерации политизировать ее работу в заявлении от 23 апреля. Единственная «реальность», которую представитель Миятович «не желает видеть» в Украине – и в России, если на то пошло, – это ложная реальность, созданная собственной пропагандистской машиной правительства РФ.

БДИПЧ играет важную роль в наблюдении за президентскими выборами, назначенными на 25 мая. С учетом того, что 100 долгосрочных наблюдателей уже находятся на местах, и в дни перед выборами планируется прибытие 900 краткосрочных наблюдателей, это будет крупнейшей миссией по наблюдению за выборами в истории БДИПЧ. Призываем все государства-участники выделить наблюдателей в состав этой миссии. Парламентская ассамблея ОБСЕ также планирует значительную миссию по наблюдению за выборами. Вместе ОБСЕ и ПА помогут всему миру и украинскому народу оценить легитимность этих важных выборов.

Мы также решительно отвергаем необоснованную атаку МИД России на БДИПЧ 18 апреля, в ходе которой БДИПЧ ложно обвинили в игнорировании нападения на двух кандидатов в президенты. На самом деле, БДИПЧ выразило озабоченность по поводу нападений в своем промежуточном докладе, опубликованном 17 апреля.

Мы также высоко оцениваем продолжающуюся работу Верховного комиссара по делам национальных меньшинств Астрид Торс в стремлении как рассказать правду об отношении к национальным меньшинствам в Украине, так и поддержать киевское правительство в усилиях по обеспечению соблюдения прав лиц, принадлежащих ко всем национальным меньшинствам страны. ВКНМ следует продолжать уделять особое внимание вопросу о том, не наносит ли чрезмерная заинтересованность России в этнических русских ущерб

правам других национальных меньшинств в Украине, особенно в Крыму и восточной Украине. Действия России имеют весьма негативные последствия в плане превращения этнических русских из числа украинских граждан в политическую разменную монету, так как она использует их в своем стремлении подорвать усилия по поддержанию сплоченного и стабильного общества в Украине.

БДИПЧ и ВКНМ также проявили себя наилучшим образом, организовав свою совместную Миссию по оценке ситуации с правами человека (HRAM) на местах в Украине вскоре после того, как разразился кризис. Отметим, что HRAM имела возможность наблюдать за ситуацией в Крыму, и призываем крымские власти также предоставить доступ в Крым наблюдателям ОБСЕ в Украине. С нетерпением ждем доклада HRAM, и надеюсь, что он будет распространен в ближайшее время.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 8 мая 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

8 мая 2014 года

Выражение озабоченности по поводу нападений на цыган в Украине

Десятого апреля в нашем заявлении по случаю Международного дня цыган мы отметили нашу глубокую озабоченность в связи с дискриминацией в отношении цыган после оккупации Крыма Россией. Во время визита в Киев 22 апреля вице-президент Байден заявил, что Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают все угрозы и нападения на членов общин украинских меньшинств, включая цыган. Сегодня мы вновь осуждаем эти действия, так как, судя по заслуживающим доверия сообщениям о последних инцидентах в районах восточной Украины, где пророссийские группы незаконно захватили контроль над правительственными зданиями, по всей видимости, установилась тревожная и продолжающаяся тенденция насилия в отношении цыган.

Европейский центр по правам цыган сообщил, что 29 апреля в Славянске цыган был застрелен при попытке защитить свой дом, и он остается в тяжелом состоянии. Газета New York Times сообщила, что ранее в апреле в том же городе 20 человек в масках, которые утверждали, что действуют по поручению самозваного мэра Пономарева, вошли в дом цыганской семьи и направили оружие на женщину и ребенка, требуя денег и ценностей и угрожая им переселением. СМИ также сообщили, что люди в масках затем открыли стрельбу по домам цыган, разбивая окна и уничтожая имущество. Были сообщения о поджоге дома цыган в Черкассах 29 апреля, нападениях на цыган в Переяславе-Хмельницком и Корстене и цыганах, покидающих свои дома и бегущих из восточной Украины. Эти сообщения вызывают особое беспокойство, так как они свидетельствуют об общем росте насильственного выражения антицыганских настроений в этом регионе.

Соединенные Штаты осуждают эти нападения, и мы призываем Россию использовать свое влияние на пророссийские сепаратистские группы, чтобы добиться прекращения дестабилизирующей деятельности, которая может восприниматься как содействие насилию над цыганами и их запугиванию. Присоединяемся к председателю Хельсинкской комиссии США сенатору Бенджамину Кардину, высоко оценившему осуждение украинским правительством этих нападений и угроз в отношении представителей меньшинств и его обещание найти виновных и привлечь их к ответственности.

Г-н председатель, мы призываем все органы власти в Украине защищать права и безопасность цыган. Благодарим старшего советника БДИПЧ по вопросам рома и синти Мирьям Карой за подготовку доклада о текущей ситуации цыган в Украине и настоятельно призываем ее посетить Украину в ближайшее время, чтобы проследить за развитием ситуации на местах. Мы также призываем Специальную миссию наблюдателей ОБСЕ в Украине быть готовой сообщать о нападениях на цыган и их имущество, а также следить за выполнением рекомендаций по результатам этих докладов. Наконец, повторяем наш призыв к Российской Федерации осудить все нападения на цыган и членов других этнических меньшинств.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 8 мая 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

8 мая 2014 года

Современные вызовы безопасности в регионе ОБСЕ и взаимодействие ОБСЕ с Украиной

Вначале хотел бы выразить наши глубочайшие соболезнования народу Украины и семьям погибших и раненных в Одессе в минувшую пятницу. Соединенные Штаты скорбят вместе с народом Украины. Мы приветствуем немедленный призыв премьер-министра Яценюка провести тщательное независимое расследование, и с нетерпением ждем его результатов. То, что нам известно к настоящему моменту, указывает на то, что на участников мирного шествия напала вооруженная пророссийская толпа, и что с этого момента события начали быстро и трагически обостряться. Такое насилие недопустимо.

Г-н председатель, с момента, когда 17 апреля в Женеве было принято Совместное заявление по Украине, правительство Украины продолжало добиваться прогресса в выполнении своих обязательств, в то время как одна из подписавших сторон не выполнила ни одного обязательства. На следующий день после Женевы правительство Украины направило в Раду проект закона об амнистии; киевские власти демонтировали баррикады и открыли улицы в последующие дни; активисты Майдана мирно освободили здание Киевгорадминистрации, передача которого была засвидетельствована послом Апаканом, а также представителями стран, подписавших Женевское соглашение; а президент Турчинов и премьер-министр Яценюк в своих выступлениях подтвердили свою приверженность децентрализации с передачей беспрецедентного объема политической и экономической власти в регионы Украины через конституционную реформу и защите языковых прав. 14 и 29 апреля комиссия по вопросам конституционной реформы провела общественные конференции, на которые были приглашены все регионы. Силы безопасности Украины выдержали пасхальную паузу в своей деятельности в восточной Украине и направили высокопоставленных должностных лиц с командами ОБСЕ в Славянск и другие города Донецкой и Луганской областей, где активны пророссийские сепаратисты, чтобы попытаться убедить сепаратистов добиваться своих целей политическим путем, а не с помощью насилия.

Я был разочарован, когда наш уважаемый российский коллега назвал сегодня нашего уважаемого украинского коллегу «циником» и заявил, что Киев ничего не сделал. Это просто не соответствует действительности. Российская Федерация, как представляется, отрицает позитивные шаги, предпринимаемые другими, так же горячо, как она лжет о собственных преступлениях.

Соединенные Штаты стремятся к дипломатическому решению нынешнего кризиса, и мы приветствуем усилия международного сообщества по поддержке мира и безопасности в Украине. В частности, это касается работы, проводимой ОБСЕ и государствами-участниками, внесшими вклад в Специальную миссию наблюдателей (СМН). Действующий председатель ОБСЕ также участвует, как нам сообщили, в усилиях по выявлению дополнительных действенных шагов к деэскалации, которым может содействовать поддержка ОБСЕ.

В дополнение к подтверждению нашей поддержки немедленного осуществления шагов, описанных 17 апреля, и с учетом рассмотрения документа, с которым председательство предварительно ознакомилось, и который мы и другие стороны Женевского соглашения получили вечером, я хотел бы изложить наши взгляды на некоторые из идей, которые обсуждались в последние дни, а также на некоторые недавние события. Во-первых, Соединенные Штаты, конечно, рады освобождению заложников и числа инспекторов Венского документа и их украинских сопровождающих, которые удерживались в Славянске. СМН сыграла решающую роль, и мы высоко оцениваем лидерство СМН и работу членов команды в течение многих дней. Мы мысленно остаемся со многими другими, кто до сих пор находится в заложниках. Призываем все заинтересованные стороны принять меры для поддержки безопасности наблюдателей и мониторов ОБСЕ по всей стране.

Как и другие делегации, мы приняли к сведению заявление президента Путина о том, что Россия не поддерживает проведение сепаратистских референдумов 11 мая. Такие референдумы незаконны в соответствии с законодательством Украины, и они являются нелегитимными попытками содействовать дальнейшему расколу и беспорядку в стране. В центре внимания должны быть президентские выборы, назначенные на 25 мая, которые представляют собой возможность для Украины и всех украинцев помочь наметить будущее страны.

В этой связи мы также приняли к сведению заявление президента Путина о том, что президентские выборы, назначенные на 25 мая, являются «шагом в правильном направлении». Призываем все международное сообщество поддержать Украину в ее усилиях по проведению выборов.

БДИПЧ ОБСЕ запустило беспрецедентную миссию по поддержке выборов и наблюдению за выборами и сообщило, что Украина успешно реализует все необходимые процедуры и требования для проведения свободных и справедливых выборов 25 мая.

В свете приверженности правительства Украины общению со своими гражданами по всей стране о приоритетах реформы, Соединенные Штаты видят потенциальную ценность в проведении круглых столов по всей Украине при содействии ОБСЕ, по диалогу, конституционной реформе и национальному единству, что включает в себя широкие и представительные слои украинского общества. Как я уже говорил на прошлой неделе, мы все поддерживаем диалог, и украинское правительство уже начало усилия в этом плане. Все организации должны принять меры, чтобы сделать этот диалог возможным.

Соединенные Штаты также согласны с теми, кто подчеркивает важность закона и порядка в Украине. Правительство Украины, через правоохранительные органы и силы безопасности Украины, имеет право и обязано защищать закон и порядок на территории Украины. Группы, которые незаконно взяли в руки оружие и захватили общественные здания в нарушение закона и общественного порядка в Украине, должны РАЗОРУЖИТЬСЯ и покинуть здания, которые они захватили. После того, как они сделают это, украинские силовики смогут остановить антитеррористические операции в тех местах, где будет восстановлен порядок.

Вчера мы слышали позитивные слова из Москвы. Но мы слышали позитивные слова и раньше, без последующих конкретных действий. Без дестабилизирующих действий Москвы этот кризис не будет происходить. Без конструктивного обмена сообщениями и конструктивных действий Москвы деэскалации не будет.

Для того, чтобы этот кризис прекратился, за вчерашними словами должны последовать устойчивые позитивные действия и прекращение дестабилизирующих шагов, подрывающих безопасность Украины. Все действия, которые способствуют срыву президентских выборов 25 мая и тем самым мешают украинским гражданам осуществлять право голоса и выбирать свое будущее, должны быть прекращены, или их последствия должны ухудшаться.

Призываем Москву использовать свое влияние для того, чтобы пророссийские сепаратисты в восточной Украине освободили здания, сложили оружие и положили конец своей кампании запугивания. Мы также призываем Москву отвести свои войска от границы с Украиной, так как их присутствие там является еще одним типом запугивания. Я слышал, что другие коллеги поддерживают этот призыв, и я также слышал, что наш уважаемый российский коллега повторил заявление президента Путина о том, что войска отведены от границы. У нас нет доказательств в поддержку правдивости этого утверждения.

Хотя мы приветствуем эти усилия по предотвращению ухудшения ситуации в Украине, мы все должны помнить, что Крым остается незаконно оккупированным российскими вооруженными силами. Мы не признаем незаконную аннексию Крыма, и процесс проведения свободных и справедливых выборов 25 мая ни в коей мере не признает российские претензии на Крым, который остается частью суверенной Украины.

Мы были глубоко встревожены, узнав, что г-ну Джемилеву, уважаемому во всем мире правозащитнику и политическому лидеру, было отказано в доступе на территорию Крымской области Украины. Г-н Джемилев выступил сегодня с докладом перед государствами-участниками, и его доклад был отрезвляющим. Мы также осуждаем угрозы уголовного преследования, которые дополняют наследие травли.

Мы будем внимательно следить за обстановкой в ближайшие дни, чтобы обеспечить принятие всеми сторонами конкретных шагов по деэскалации напряженности в соответствии с Женевским Совместным заявлением. Настало время для действий.

И если можно, г-н председатель – услышав несколько раз мольбы о дипломатии, – позвольте мне повторить нашу позицию о том, что дипломатия, особенно в условиях кризиса, не должна быть ни беспринципной, ни наивной. Факты есть факты, и ложь является ложью. Хорошие дипломаты, в частности, должны быть в состоянии отличать факты от лжи и обеспечивать подотчетность друг перед другом за такую ложь.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 15 мая 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

15 мая 2014 года

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

15 мая 2014 года

Текст выступления

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Прошло уже 76 дней с начала военных действий Российской Федерации в Крыму и 59 дней с момента, когда законодатели России проголосовали за аннексию Крыма – все это является вопиющим нарушением международного права. Я знаю, что ранее уже напоминал Совету об этих датах. Они знаменуют только два дня из многих, в которые Российская Федерация нарушала свои обязательства ОБСЕ в отношении Украины за последние два с половиной месяца. Мы не должны упускать из виду продолжающееся и вопиющее нарушение Россией суверенитета и территориальной целостности Украины.

Поведение России подрывает основополагающие столпы международного права. Через незаконную военную интервенцию и последующую оккупацию Крыма, а также непрерывные, необычные передвижения войск вдоль границы РФ с Украиной, ее поддержку вооруженных групп, действующих на территории Украины, и ее пропагандистскую кампанию, постоянно искажающую и часто даже полностью игнорирующую реальность, Россия культивирует атмосферу страха, недоверия и отсутствия безопасности. Это подрывает не только наши общие обязательства в рамках ОБСЕ, но и авторитет России на международной арене. Это ставит под сомнение искренность заявленной Россией поддержки недавно предложенных председательством идей по реализации женеvских договоренностей и подрывает доверие к подписи, поставленной Россией под совместным заявлением 17 апреля в Женеве. Россия обязалась стремиться к деэскалации напряженности, содействовать разоружению пророссийских сепаратистов, а также способствовать прекращению оккупации правительственных зданий. Призываем Россию немедленно предпринять соответствующие действия.

В резком контрасте с продолжающимся дестабилизирующим поведением России правительство Украины неустанно работает над выполнением своих обязательств и стабилизацией ситуации в плане безопасности. Приветствуем решение правительства Украины о проведении вчера в Верховной Раде первого тура национального диалога при поддержке ОБСЕ, который продолжает и усиливает процесс, уже начатый украинским правительством. Приветствуем назначение посла Вольфганга Ишингера, который будет оказывать поддержку ОБСЕ по украинской серии круглых столов, которые начались вчера в Киеве и будут проводиться по всей стране, но с особым акцентом на юге и востоке.

Приглашение посла Ишингера в координации с действующим председателем является очередным шагом, принятым правительством Украины для выполнения своих обязательств в соответствии с женеvским Совместным заявлением. Теперь бремя действий лежит на России.

ОБСЕ, как и украинское правительство, проводит работу по стабилизации восточной Украины. Соединенные Штаты высоко оценивают продолжающуюся широкую и глубокую приверженность ОБСЕ миру, безопасности и стабильности в Украине. Сегодня утром мы закончили обсуждение отличной работы, проводимой Специальной миссией наблюдателей (СМН), и я хотел бы поговорить о нескольких других видах деятельности ОБСЕ в Украине.

Ранее на этой неделе мы получили доклад совместной Миссии БДИПЧ и ВКНМ по оценке ситуации с правами человека (НРАМ). Эта миссия подчеркнула многие из самых сильных сторон ОБСЕ. Она была быстро развернута. Она объективно оценила ситуацию. Она подготовила всесторонний доклад со своими выводами. Сам доклад служит отрезвляющей и основанной на фактах оценкой серьезных нарушений прав человека, злоупотреблений и преступлений в период непосредственно после того, как Янукович бежал из страны. К ним относятся убийства, физические нападения, запугивания и похищения, которые в значительной степени осуществлялись пророссийскими группами самообороны, усиленными гражданами России, перевозимыми в Украину из их домов в России на автобусах с российскими номерными знаками. Журналисты являются излюбленной мишенью этих групп, которые знают, что наибольшая угроза, с которой они сталкиваются, – это правда. Мы высоко оцениваем неустанные усилия БДИПЧ и ВКНМ в стремлении пролить свет на истину.

Доклад НРАМ охватывает период только до первого апреля. За прошедшие с тех пор шесть недель ситуация не улучшилась. Представитель по вопросам свободы СМИ Дунья Миятович продолжает свои неустанные попытки привлечь внимание к угрозе, с которой продолжают сталкиваться средства массовой информации в Украине, со стороны пророссийских сепаратистских групп на востоке и юге страны. Ее пресс-релиз, распространенный в пятницу, представляет собой удручающий перечень случаев угроз, принуждения и запугивания. Вооруженные люди в форме захватили редакцию газеты “Провинция” в Константиновке, к югу от Славянска в Донецкой области. Всего в нескольких километрах отсюда, в Краматорске, угрозы со стороны сепаратистов привели к закрытию газеты “Привет-новости”. Сергей Гармаш, редактор новостного портала “Остров”, выступающего за единство Украины, подвергся нападению и обстрелу под Донецком. Николай Рябченко, бесстрашно сообщающий о нарушениях со стороны пророссийских активистов, исчез около Мариуполя. И этот список можно продолжить.

В докладе НРАМ также подчеркивается тот факт, что украинскому народу предстоит напряженная работа по созданию демократических институтов, способных обеспечивать подотчетность, которой добиваются все украинцы. Мы опечалены трагическими событиями в Одессе 2 мая и Мариуполе 9 мая, приведшие к многочисленным жертвам и ранениям. Призываем провести тщательное расследование этих инцидентов и привлечь виновных к ответственности в ближайшие сроки. Приветствуем решение украинского парламента создать специальную парламентскую комиссию для рассмотрения инцидентов в Одессе и Мариуполе, а также всех случаев убийства безоружных гражданских лиц в восточной и южной частях Украины.

Как нам сообщил две недели назад мой коллега, уважаемый представитель Украины, специальный представитель председателя ОБСЕ по борьбе с антисемитизмом раввин Эндрю Бейкер посетил Украину в прошлом месяце для расследования обвинений в антисемитизме в этой стране. Соединенные Штаты осуждают антисемитскую риторику и деятельность, где бы они ни имели место. Мы также осуждаем заведомо ложные утверждения об антисемитизме, особенно когда они делаются в рамках явной политической пропагандистской кампании. С начала кризиса российская пропаганда изобилует утверждениями об антисемитизме в Украине,

пугающими предупреждениями о “фашистском, неонацистском путче” в Киеве и возмутительными заявлениями о том, что Украина идет в авангарде возрождения неонацизма в Европе. Ничто из этого не является правдой. Например, российские СМИ утверждали, что впервые еврейская община в Крыму смогла отпраздновать Песах. Это заведомая ложь, потому что евреи свободно праздновали Песах в Крыму многие, многие годы. С нетерпением ждем доклада раввина Бейкера и надеемся, что он будет опубликован в ближайшее время.

Так что, г-н председатель, ОБСЕ проводит замечательную работу, предоставляя миру столь необходимую объективную информацию, основанную на фактах, наблюдаемых в Украине. Соединенные Штаты решительно приветствуют эту работу и поддерживают ее продолжение. Однако важно напомнить, что эта работа была бы невозможна без активного руководства и поддержки со стороны властей Украины. Правительство страны возглавляет усилия по национальному диалогу. Правительство страны пригласило раввина Бейкера расследовать случаи антисемитизма. Правительство страны приветствовало Миссию по оценке ситуации с правами человека и предоставила ей полный доступ на территории страны. Оно пригласило СМН. Правительство страны поддерживает работу Дуньи Миятович и продолжает призывать ее проливать свет на проблемы свободы СМИ в Украине, даже когда она критикует деятельность властей. Это является признаком правительства, которое сосредоточивает внимание на улучшении выполнения обязательств ОБСЕ как можно более прозрачным образом. Мы высоко оцениваем образцовое сотрудничество правительства Украины с ОБСЕ. И мы повторяем наш призыв к правительству Российской Федерации приступить к реализации своих обязательств по завершению этого кризиса.

В заключение хотел бы указать на результаты опроса, опубликованные на этой неделе. Много внимания уделялось этому опросу, в котором приняла участие тысяча человек со всей Украины. Один из заданных вопросов привлек наибольшее внимание прессы: чувствуют ли граждане большую лояльность к Европе или России; и я понимаю, почему он заинтересовал журналистов. Но для меня самым интересным пунктом этого опроса был тот, в котором жителей Украины спрашивали, смотрят ли они в будущее с оптимизмом, и 80% из них сказали, что они с оптимизмом смотрят в будущее. Думаю, что это признак большой надежды и напоминание всем нам о важности выборов 25 мая и представляемой ими народу Украины возможности начать двигаться вперед вместе и общими усилиями строить лучшее, более сильное будущее.

Благодарю вас.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 22 мая 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

22 мая 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Благодарю вас, господин председатель.

Г-н председатель, на протяжении более восьмидесяти дней мы наблюдаем продолжающееся вопиющее нарушение Россией суверенитета и территориальной целостности Украины. Текущее пренебрежение Россией своими обязательствами в рамках ОБСЕ и международного права и его последствия для Украины были четко описаны в начале этой недели в ходе неформальной встречи, проведенной председательством вместе с помощником Генерального секретаря ООН Симоновичем и представителями и руководителями институтов ОБСЕ. Пророссийские сепаратисты, при внешнем финансировании, участии и поддержке, совершают широко распространенные нарушения прав человека, причем наиболее часто жертвами насилия и запугивания становятся лица, которые придерживаются промайдановской или проукраинской позиции или воспринимаются как таковые.

Г-н председатель, ясно также, что Россия и пророссийские боевики искажают правду, стремясь дестабилизировать части восточной Украины в преддверии чрезвычайно важных президентских выборов. Пророссийские боевики захватывают и закрывают радиостанции, телестудии, интернет-сайты и газеты и угрожают провайдерам кабельного и спутникового телевидения. Россия продолжает свои необычные передвижения войск вдоль границы с Украиной и по-прежнему поддерживает вооруженные группы, действующие на территории Украины. Мы приняли к сведению сообщения о том, что на этой неделе г-н Путин приказал войскам вернуться в свои гарнизоны постоянной дислокации. Согласно последней информации, зафиксирована некоторая активность в этом плане, но пока не получены убедительные доказательства отвода войск. Хотя мы, конечно, надеемся, что воинские части вернуться в свои гарнизоны базирования, отметим, что в прошлом Россия не подкрепляла действиями подобные объявления об отводе войск.

Кроме того, мы с озабоченностью отмечаем сообщения о том, что вчера поздно вечером по крайней мере три грузовых автомобиля пытались незаконно проехать из России в Украину в районе Урало-Кавказа Луганской области. Кроме того, нападения на украинских военных, как представляется, осуществляются с применением необычно тяжелых вооружений. Призываем Российскую Федерацию, в частности, публично осудить эти нападения и принять меры по деэскалации. Как ясно дали понять канцлер Меркель и президент Обама, действия России, мешающие украинцам осуществить свое право голоса, приведут к дальнейшим санкциям.

С момента начала незаконной интервенции России в Крыму каталог нарушений прав человека, совершенных в Крыму, включая убийства, избиения и похищения крымских татар, расширяется с каждой неделей. Отметим, что 18 мая крымские татары отметили 70-ю годовщину своей депортации советской Красной Армией. Мы обеспокоены попыткой запретить собрания в выходные, когда отмечалась годовщина. Пролет военных вертолетов над собравшимися также явился достойной осуждения попыткой запугать общину и сорвать мероприятие.

Приветствуем начало проведения серии круглых столов в рамках диалога по национальному единству в Киеве, Харькове и Николаеве. Эти мероприятия создали условия для реального диалога между украинцами, придерживающимися разных точек зрения, иногда напряженного диалога, с сотнями участников со всего украинского общества, включая многих парламентариев и лидеров из восточных областей, которые обсудили целый ряд вопросов и проблем. Мы высоко оцениваем эту инициативу по проведению диалога и всеобщему отказу от насилия.

Мы также приветствуем принятие Радой Меморандума о мире и согласии, в котором несколько партий, в том числе оппозиционные партии, с подавляющей поддержкой подчеркнули общую приверженность единству.

Осуждаем незаконное задержание журналистов. Отметим, что за последние несколько недель пророссийские боевики в восточной Украине похитили многих журналистов и продолжают удерживать нескольких, включая одного журналиста в Славянске, который находился в заключении в течение месяца. Мы видели сообщения о том, что украинская полиция задержала в районе Мариуполя британского репортера, который позже был освобожден, согласно его Твиттер-каналу, а также сообщения о том, что украинские спецслужбы задержали несколько человек с поддельными журналистскими удостоверениями, выданными несуществующей «Донецкой Народной Республикой»; также, как сообщается, в момент их задержания в багажнике их автомобиля находились ПЗРК. Призываем украинские власти расследовать эти инциденты и освободить этих людей, если они являются журналистами, не занимающимися незаконной деятельностью. Мы также получили сообщения о том, что съемочной группе арабской службы официального, спонсируемого государством канала Russia Today было отказано во въезде в Украину. Призываем правительство Украины открыть полный доступ для журналистов, включая выдачу виз, где необходимо.

Господин председатель, в то время как Украина остается в центре внимания международного сообщества, в особенности в связи с подготовкой к президентским выборам, назначенным на эти выходные, мир не упускает из виду дестабилизирующие действия России и нарушение страной обязательств в рамках ОБСЕ. В условиях беззакония, творимого Россией, Соединенные Штаты будут продолжать поддерживать народ Украины в его стремлении построить мирное, единое и демократическое будущее.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 29 мая 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

29 мая 2014 года

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

29 мая 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Благодарю вас, господин председатель.

Во-первых, мы глубоко обеспокоены захватом сепаратистскими силами в качестве заложников пятнадцати наблюдателей Специальной миссии наблюдателей ОБСЕ (СМН). Мы рады, что одиннадцать из пятнадцати заложников были освобождены; однако четверо остаются в неволе. Это недопустимо, и все государства-участники ОБСЕ должны использовать свое влияние для освобождения наблюдателей и обеспечения безопасности СМН. Призываем к немедленному и безусловному освобождению заложников, прекращению травли сотрудников СМН и полному уважению к выполнению СМН своего мандата,

беспрепятственно и на всей территории Украины. США полностью поддерживают работу СМН по оказанию помощи правительству и народу Украины в обеспечении и продвижении демократического будущего страны.

Сегодня утром мы были рады получить новость о том, что Верховная Рада ратифицировала меморандум о взаимопонимании в отношении развертывания Специальной миссии наблюдателей, что будет способствовать дальнейшему укреплению СМН.

Мы также встревожены сообщениями о пересекающих российско-украинскую границу партиях оружия и вооруженных группах, включая чеченских боевиков, с целью вызывать беспорядки. Вновь призываем сепаратистов сложить оружие, и всех, кто имеет влияние и возможности, принять меры, чтобы остановить потоки оружия и боевиков через границу между Россией и Украиной.

Как мы уже отмечали, воскресные выборы показали способность Украины добиться успеха в трудных условиях, несмотря на внешние попытки дестабилизировать страну. Граждане Украины продемонстрировали высокую явку в ходе заслуживающих доверия выборов, проголосовав за единство и выбрав демократическое и процветающее будущее. Избирательные комиссии Украины добились успеха в плане обеспечения для избирателей необходимых условий и создания всех возможностей для голосования, несмотря на хаос и насилие со стороны сепаратистов. Явка избирателей была исторически высокой по всей стране. Даже в районах, затронутых конфликтом, где удалось провести голосование, проголосовало почти 200 тысяч украинцев, несмотря на угрожавшие им опасности. Украинское правительство и избирательные чиновники также отразили кибератаки, направленные на парализацию Центральной избирательной комиссии, что позволило в установленные сроки завершить подведение итогов и подготовку отчетов о результатах.

Сегодня мы слышали определенную критику в отношении украинских выборов, и я бы просто хотел указать, что, как сообщили наблюдатели ОБСЕ, положительно были оценены 98% избирательных участков. В качестве отправной точки для сравнения отметим, что в ходе президентских выборов 2012 года в России одна треть избирательных участков была оценена негативно, и были сообщения о массивном злоупотреблении административными ресурсами и принуждении к голосованию.

В то время как сепаратисты создавали препятствия, правительство Украины стремилось их преодолеть, реально прислушиваясь к своим гражданам по всей стране и осуществляя поиск путей обеспечить процветающее и демократическое будущее, которого заслуживают все украинцы. Правительство Украины неустанно работает над выполнением своих обязательств по стабилизации ситуации в области безопасности, включая те, что были изложены 17 апреля в Женеве. Сегодня мы снова услышали ложное утверждение о том, что украинское правительство не предприняло незамедлительных шагов по реализации Женевского соглашения. Как мы уже ранее говорили много раз, оно предприняло ряд шагов, в том числе сразу начав расчистку и ликвидацию баррикад и мест протеста на улицах вокруг Майдана в Киеве.

Соединенные Штаты хотели бы вновь подтвердить свою глубокую озабоченность по поводу свободы СМИ и безопасности журналистов в Крыму и Донецкой и Луганской областях. Отмечаем опубликованный 23 мая доклад представителя по вопросам свободы СМИ, и присоединяемся к ней в осуждении “продолжающихся нападений на журналистов, [которые] представляют собой не что иное, как грубые и серьезные нарушения основных прав человека”. Большинство из этих атак – которые включают акты запугивания, нападений, похищений и пыток – является частью совместных попыток сепаратистских боевиков и самопровозглашенных властей в Крыму и Донецкой и Луганской областях пресечь свободу слова.

Например, 11 мая крымский кинорежиссер и промайдановский активист Олег Сенцов, как сообщается, был арестован и содержался в полной изоляции российскими спецслужбами в Симферополе, и обвинен в терроризме. Присоединяемся к профсоюзам российских и украинских кинематографистов, призвавшим к его немедленному освобождению и снятию этих обвинений. Решительно осуждаем недавние убийства итальянского фотожурналиста Андреа Роккелли и его российского помощника Андрея Миронова, который был арестован в феврале этого года за мирное осуществление своих прав в своей родной России, и выражаем наши глубочайшие соболезнования их родным и коллегам. Присоединяемся к представителю Миятович и призываем провести тщательное расследование украинскими властями обстоятельств, приведших к трагической гибели этих людей.

Г-н председатель, выборы в Украине представляют собой новую возможность разрешения нынешнего кризиса. Избранный президент Порошенко четко заявил о своем намерении привлечь всех граждан и все регионы Украины, а также соседние с Украиной государства к диалогу с целью прекращения кризиса, восстановления системы государственного управления и укрепления национального единства. Соединенные Штаты приветствуют избранного президента Порошенко и высоко ценят приверженность украинского правительства быстрой реализации реформ, необходимых для того, чтобы Украина объединилась и развивала устойчивую экономику, привлекательный инвестиционный климат, а также прозрачное и подотчетное правительство, реагирующее на заботы и чаяния всех украинцев.

Воскресные выборы обеспечивают новую возможность для начала нормализации отношений между Россией и Украиной. Мы приняли к сведению публичные обещания российского правительства уважать волеизъявление украинского народа. Надеемся, что Россия словом и делом выполнит обещания и вступит в

переговоры с правительством Порошенко, примет совместные меры по деэскалации ситуации и использует свое влияние на сепаратистов, чтобы остановить насилие.

Нашу озабоченность подчеркивает полученная сегодня утром новость о том, что вертолет украинской армии, на борту которого находилось 14 человек, был сбит, как сообщается, зенитным вооружением – то есть, оружием, которое не является широко доступным. Призываем Россию публично осудить насилие, чинимое сепаратистами, подкрепить слова действиями и применить свое влияние, чтобы играть конструктивную, а не деструктивную роль.

Мы приняли к сведению недавние шаги со стороны России по отводу некоторых своих воинских частей от границы с Украиной. Это является позитивным шагом. И все же много подразделений и много военной техники остаются в районе границы, и темпы их вывода следует ускорить. Россия должна принять дополнительные меры для обеспечения прозрачности своих шагов, используя соответствующие механизмы ОБСЕ.

Россия должна прекратить незаконную оккупацию и попытку аннексии Крыма. Мы твердо поддерживаем суверенитет и территориальную целостность Украины и осуждаем и отвергаем российскую оккупацию и попытку аннексии Крыма.

Наконец, в заключение, г-н председатель, я хотел бы поблагодарить нашего российского коллегу за то, что Российская Федерация объявила о существенном взносе в пользу СМН. Приветствуем заявление о том, что Россия будет двадцатым государством-участником, внесшим вклад в этот важное общее дело.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 29 мая 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

29 мая 2014 г.

О выборах, состоявшихся 25 мая в Украине

Благодарю вас, господин председатель.

Соединенные Штаты поздравляют народ Украины и украинское правительство с историческими выборами, прошедшими в стране 25 мая. Граждане Украины объединились, чтобы выразить свою политическую волю и вместе выбрать свое будущее. Высокая явка, хорошая организация выборов и четкие результаты голосования по всей стране в пользу избранного президента Петра Порошенко направили недвусмысленный сигнал: народ Украины хочет жить в единой, демократической и мирной Украине, прочно укоренившейся в европейских институтах.

Мы не должны недооценивать значение того, что произошло в Украине на этой неделе. Успешные выборы, даже проведенные в идеальных условиях, это серьезное достижение. И, в то время как многие из нас выражали на заседании Постоянного совета на прошлой неделе поддержку в преддверии воскресных выборов, я думаю, мало кто из нас осмеливался предсказать, что выборы пройдут столь гладко. Поздравляя украинский народ, украинское правительство, вновь избранного президента Украины Петра Порошенко, мы также выражаем нашу искреннюю благодарность БДИПЧ и Парламентской ассамблее ОБСЕ за их огромные и успешные усилия по обеспечению работы самой крупной в истории ОБСЕ миссии по наблюдению за выборами в поддержку демократии и будущего Украины.

Приветствуем опубликованный в понедельник предварительный доклад БДИПЧ, Парламентской ассамблеи ОБСЕ и других международных наблюдателей, в том числе их вывод о том, что выборы продемонстрировали “четкую решимость властей провести подлинные выборы, в целом соответствующие международным обязательствам и уважающие основные свободы, в подавляющем большинстве регионов страны”.

Как ясно дали понять международные наблюдатели, насилие и запугивание со стороны сепаратистских групп не позволили некоторым избирателям в двух регионах на востоке Украины принять участия в выборах. Голосование также не допустили в оккупированном Крымском регионе, хотя следует отметить усилия правительства Украины, позволившие некоторым жителям Крыма проголосовать за пределами Крыма. Мы высоко оцениваем мужество и непреклонность тех, кто обеспечил голосование в некоторых участках в Донецкой и Луганской областях.

На мой взгляд, важно помнить, что, несмотря на проблемы, победителем на этих выборах стал не только один из кандидатов, но и народ Украины, объединившийся для участия в выборах, на которых, как многие отметили, не было злоупотребления административными ресурсами или СМИ, как во время прошлых выборов, и во многом они были лучшими выборами в истории Украины. Во-вторых, несмотря на все разговоры о разделе

страны, посредством множества голосов украинцы показали, что они едины. Беспрецедентным результатом для Украины явился тот факт, что кандидат, занявший первое место на востоке, был также кандидатом, занявшим первое место на западе, и на севере, и на юге, и по всей стране. Украина громко заявила о единстве.

Успешное проведение этих выборов подтверждает приверженность Украины демократическому процессу. Соединенные Штаты будут продолжать работать с народом Украины и вновь избранным президентом, помогая развить эту победу демократии. Мы будем поддерживать их усилия по определению своего собственного будущего в более единой, безопасной, независимой и процветающей Украине. Соединенные Штаты поддерживают суверенитет и территориальную целостность Украины, осуждают и отвергают российскую оккупацию и попытку аннексии Крыма, и по-прежнему привержены работе с Украиной и другими партнерами в поиске мирного решения конфликта.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 5 июня 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

5 июня 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

На этой неделе президент Обама заявил: “Мы узнали из нашей истории, что основные принципы территориальной целостности, суверенитета и свободы, возможность граждан самостоятельно определять будущее своей страны являются краеугольным камнем мира и безопасности, которые мы наблюдаем в Европе в течение последних нескольких десятилетий. И этому угрожают действия России в Крыму, а теперь и активность России в восточной Украине”.

Г-н председатель, главным предметом обеспокоенности и большого интереса для всех нас является то, что восемь членов Специальной миссии наблюдателей ОБСЕ и украинский переводчик были взяты в заложники на прошлой неделе на востоке Украины. Наблюдателей ОБСЕ подвергли запугиванию, насилию и содержанию под стражей, и тот факт, что они были заложниками, совершенно неприемлем. Как мы отмечали на прошлой неделе, призываем к немедленному и безусловному освобождению заложников и к проявлению полного уважения к СМН, с тем чтобы она могла выполнять свой мандат на всей территории Украины. Считаем, что государства-участники должны публично призвать к немедленному освобождению наблюдателей, а России, в частности, необходимо использовать свое влияние на пророссийских боевиков, чтобы добиться освобождения наблюдателей ОБСЕ. Также призываем Россию публично осудить использование наблюдателей ОБСЕ в качестве заложников.

Г-н председатель, граждане Украины выбрали нового президента, и Соединенные Штаты продолжают поддерживать их в стремлении построить более единое, безопасное, прозрачное и процветающее будущее. Украинский народ заслуживает приверженности всего международного сообщества. После столь четкого результата выборов у России есть возможность начать сотрудничество с руководством Украины, инициировать диалог и снизить напряженность, ставшую причиной дестабилизации и человеческих страданий внутри Украины.

Чтобы способствовать снижению напряженности, Россия должна взять под контроль свою границу с Украиной и преградить путь в Украину российским боевикам и оружию. В средствах массовой информации приводится достаточно доказательств существования подобных потоков. Мы видели видеоматериалы и соответствующие сообщения СМИ о вооруженных боевиках, похоже, хорошо вооруженных и профессионально обученных ведению боевых действий, признающих, что они приехали из России. На прошлой неделе украинские пограничники захватили 13 боевиков и десятки единиц оружия, незаконно пересекавших российскую границу с Луганской областью. Отметим также, что так называемый батальон “Восток”, представляющий из себя вооруженную до зубов группу боевиков из южной России, принял у пророссийских сепаратистов контроль над зданием администрации в Донецке. Россия также должна использовать свое влияние на пророссийских сепаратистов, чтобы в целях дестабилизации они вернули контроль над подобными захваченными зданиями законным украинским властям. Вместо этого, в начале этой недели, как сообщили СМИ, сотни пророссийских сепаратистов, используя пулеметы и гранатометы, атаковали пограничную заставу в Луганской области. В сообщениях также указывалось, что эти сепаратисты блокировали гражданских лиц в их собственных домах и вели из них огонь.

Мы приветствовали бы полный, всеобъемлющий и поддающийся проверке отвод российских войск от границы с Украиной. Насколько нам известно, более двух третей военнослужащих уже оттянуты от границы.

Тем не менее, мы по-прежнему наблюдаем деятельность российских войск в районе границы. Несколько тысяч военных по-прежнему остаются в непосредственной близости, и у некоторых подразделений, как представляется, есть возможность проводить операции без заблаговременного уведомления. Соединенные Штаты будут продолжать поддерживать суверенитет и территориальную целостность Украины и осуждать любые акты агрессии вдоль ее рубежей или в пределах границ страны.

Мы не признаем и никогда не признаем незаконную попытку России аннексировать Крым. Призываем Россию прекратить оккупацию Крыма, который является и будет оставаться частью Украины.

Г-н председатель, у меня много дополнительного материала, но я хотел бы в заключение процитировать президента Обаму, который вчера отпраздновал День свободы на Замковой площади в Варшаве. Привожу отрывки из его выступления:

“Наши демократии должны определяться не тем, против кого или чего мы боремся, а политикой инклюзивности и толерантности в отношении всех наших граждан. Наши экономики должны обеспечивать процветание в более широких масштабах, которое дает больше возможностей – в Европе и по всему миру, – в особенности для молодых людей. Лидеры должны поддерживать доверие народа и давать решительный отпор коррупции, не воруя из карманов собственных граждан. Наши общества должны выйти на новый уровень справедливости, которая признает врожденное достоинство каждого человека. И, как нам напомнила российская агрессия в Украине, наши свободные страны не должны почивать на лаврах в стремлении к реализации нашего общего идеала – целостной, свободной и мирной Европы. Мы должны работать, чтобы достичь этого. Мы должны поддерживать тех, кто стремится к свободе.

Будучи свободными народами, мы объединяем усилия не просто для того, чтобы обеспечить собственную безопасность, но и чтобы помочь другим добиться большей свободы. Сегодня мы закрепляем принципы, которых придерживаемся.

Мы вместе, ибо верим, что народы и нации имеют право самостоятельно определять свою судьбу. Это касается и народа Украины. Устав от грабежа коррумпированного режима, украинцы потребовали для себя правительства, которое будет служить им. Избитые и окровавленные, они отказались сдаться. Несмотря на угрозы и притеснения, они выстроились в очередь на избирательных участках. Они избрали нового президента на свободных выборах, потому что легитимность лидера может быть подкреплена только волей народа.

Украинцы вступили на нелегкий путь реформ. Сегодня утром я встретился с новоизбранным президентом Порошенко и сказал ему, что мы готовы предложить поддержку украинцам так же, как это сделали свободные страны для Польши, когда она переживала переход к демократии. Мы стоим сегодня плечом к плечу с украинцами.

Украина должна свободно и самостоятельно выбирать собственное будущее. Мы отвергаем одновекторность политики прошлого: свободной и независимой Украине нужны крепкие связи и активная торговля с Европой, Россией, США и остальным миром. Ведь народ Украины стремится к свободе, возможностям и прогрессу, которым посвящен этот праздник, и он их заслуживает.

Мы единоклюны в наших чаяниях, поскольку считаем, что поддержание мира и безопасности является обязанностью каждого государства. Дни империй и сфер влияния прошли. Более крупным странам нельзя позволять запугивать страны меньших размеров или навязывать свою волю под дулом автомата или посредством захвата зданий людьми в масках. И росчерк пера никогда не сделает легитимным захват соседской земли. Поэтому мы не признаем оккупацию Крыма Россией и осуществленное ею нарушение украинского суверенитета. Наши свободные страны будут стоять плечом к плечу, и любые новые провокации со стороны России приведут только к дальнейшей ее изоляции и к дополнительным последствиям для России. Потому что после того, как мы пролили столько крови и вложили столько сил, чтобы сделать Европу единой, как можем мы допустить, чтобы порочные тактики 20-го века стали определяющими в этом новом столетии?”

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 12 июня 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
12 июня 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Господин председатель, мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что сепаратистские силы продолжают удерживать в заложниках восемь наблюдателей из состава Специальной миссии наблюдателей ОБСЕ (СМН), которых они похитили 26 и 29 мая. То есть это произошло две недели назад, а точнее, 17 дней

назад. Мы самым решительным образом осуждаем факт похищения наблюдателей и столь продолжительного удержания их в качестве заложников. Призываем все государства-участники ОБСЕ, включая Россию, использовать свое влияние с целью обеспечения незамедлительного и безусловного освобождения этих мониторов, гарантировать безопасность групп наблюдателей ОБСЕ в ходе выполнения ими своих задач по всей территории Украины, а также осудить использование наблюдателей ОБСЕ в качестве заложников.

На прошлой неделе мы стали свидетелями инаугурации Петра Порошенко в качестве президента Украины. Он был избран на этот пост в результате заслуживающих доверия, хорошо организованных выборов, получивших высокую оценку международных наблюдателей, в том числе БДИПЧ и Парламентской ассамблеи ОБСЕ. Президент Порошенко является первым президентом Украины, который победил на выборах в первом туре голосования, собрав большинство голосов по всей стране, заняв первое место в каждой области. Его инаугурация предоставляет уникальную возможность для достижения прогресса в направлении мирного урегулирования кризиса в Украине. К сожалению, Россия до сих пор не признала Порошенко в качестве президента Украины и продолжает дестабилизирующие действия в восточной Украине, включая поддержку крупномасштабных нападений на позиции украинских правительственных войск, пограничные посты и конвои в Донецкой и Луганской областях. Кроме того, очевидно, что вооруженные до зубов и хорошо организованные боевики из России, особенно из регионов Чечня и Северная Осетия, играют явную роль в насилии. В сегодняшних сообщениях СМИ говорится о том, что Россия подтвердила, что оказывает сепаратистам материальную поддержку, а также рассказывается о визите так называемого лидера незаконной Донецкой Народной Республики [Дениса] Пушилина в Москву. Это не откровение, но разоблачение очередной лжи в числе многих. Такие действия подрывают все добросовестные усилия по налаживанию диалога и ставят под сомнение серьезность, с которой Российская Федерация относится к дипломатическим дискуссиям.

Благодарим за столь быструю реакцию председательство, направившее в Украину после беседы действующего председателя ОБСЕ с президентом Порошенко посла Хайди Тальявини, с тем чтобы она обсудила с украинским представителем послом Павлом Климкиным и представителем России Михаилом Зурабовым практические шаги, предусмотренные в мирном плане президента Порошенко. Мы приняли к сведению комментарий, с которым на прошлой неделе выступил президент Путин, заявивший, что он с нетерпением ожидает развития мирного плана президента Порошенко. Мы высоко ценим упорную работу, проводимую послом Тальявини.

Продолжая поднимать вопросы о нарушениях Россией международного права, а также принципов и обязательств ОБСЕ в Украине, США будут продолжать напоминать Постоянному совету о наиболее вопиющем нарушении со стороны России: ее незаконной оккупации Крыма. Этот шаг ставит Россию в противоречие с ее международными обязательствами и изолирует ее от мирового сообщества, что продемонстрировало голосование в Генеральной Ассамблее ООН, где сто стран встали в поддержку суверенитета и территориальной целостности Украины, выступив против действий России.

Г-н председатель, в конце прошлой недели я имел честь присутствовать на исторической инаугурации президента Порошенко в Киеве. Вместе со многими другими я услышал кристально чистую позицию президента Порошенко по Крыму, в которой он верно подчеркнул, что «Крым является украинской землей. И точка». С начала военной интервенции России в Крыму международное сообщество и «Группа семи» (G7) очень ясно дали понять России, что ее попытка аннексии Крыма является незаконной и неприемлемой. Мы не принимаем и не признаем, и никогда не признаем российскую попытку аннексии, и призываем Россию отказаться от нее.

Г-н председатель, в своей инаугурационной речи президент Порошенко сказал, что он «станет президентом, чтобы сохранить и укрепить единство Украины, обеспечить прочный мир и гарантировать надежную безопасность». Мы стоим плечом к плечу с президентом Порошенко и народом Украины, которые строят единую, независимую, процветающую и демократическую Украину, Украину, которая включает Крым.

Хотел бы также отметить заявление, с которым на прошлой неделе выступили страны G7. В нем говорится: «Подтверждаем решение стран G7 ввести санкции в отношении физических и юридических лиц, которые активно поддерживают или осуществляют нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины, и которые угрожают миру, безопасности и стабильности Украины. Мы проводим строгую политику непризнания по отношению к Крыму/Севастополю, в соответствии с Резолюцией 68/262 Генеральной Ассамблеи ООН. Мы готовы повысить интенсивность адресных санкций и принять значительные дополнительные ограничительные меры по обеспечению дополнительных последствий для России, если того потребует ситуация».

Продолжаем поддерживать отличную работу, проводимую СМН в тяжелых обстоятельствах, и, безусловно, приветствуем запрос Украины о продлении мандата Миссии. Призываем все государства-участники, представленные за этим столом, оказать СМН полную поддержку словами и действиями, с тем чтобы она могла выполнять свой мандат беспрепятственно и на всей территории Украины, помогая правительству и народу Украины в обеспечении безопасности и продвижении демократического будущего страны.

Благодарю вас, господин председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 19 июня 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
19 июня 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Вначале Соединенные Штаты хотели бы выразить соболезнования народу Украины в связи с гибелью людей на прошлой неделе, когда пророссийские сепаратисты сбили транспортный самолет. Вместе с Украиной мы скорбим по 49 погибшим военнослужащим и членам экипажа. Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают это ужасное нападение.

Г-н председатель, мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что отряды боевиков и сепаратистские группировки получают из России тяжелое вооружение и военную технику, в том числе российские танки и самоходные установки залпового огня. Мы давно осуждаем приток российских боевиков и оружия в Украину, призывая Россию немедленно прекратить поддержку сепаратистов на востоке Украины и остановить поставки оружия и боевой техники через границу. Это последнее вторжение знаменует собой неприемлемую и тревожную эскалацию кризиса в восточной Украине.

Г-н председатель, у нас есть наглядно подтверждаемая недавно распространенными НАТО снимками информация о том, что вооруженные пророссийские сепаратисты используют в восточной Украине танки, предоставленные Россией. Хотя Россия, возможно, будет утверждать, что эти танки были захвачены у украинских войск, в этих районах не действовали украинские танковые подразделения, и мы уверены, что эти танки прибыли из России.

Г-н председатель, мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что сепаратистские силы продолжают удерживать в заложниках восемь наблюдателей из состава Специальной миссии наблюдателей ОБСЕ, похищенных 26 и 29 мая. Решительно осуждаем их похищение, которое совершенно недопустимо. Призываем все государства-участники ОБСЕ, включая Россию, использовать свое влияние с целью обеспечения незамедлительного и безусловного освобождения этих мониторов, гарантировать безопасность групп наблюдателей ОБСЕ в ходе выполнения ими своих задач по всей территории Украины, а также осудить использование наблюдателей ОБСЕ в качестве заложников.

Г-н председатель, мы отвергаем любые попытки Российской Федерации дестабилизировать восточную Украину и ложно изобразить гуманитарный кризис в качестве попытки оправдать дальнейшее российское вмешательство. Так же, как мы отвергаем оккупацию и последующую попытку аннексии Крыма Россией, мы отвергаем любые попытки вторжения в восточную Украину. Вместо этого Россия должна участвовать в дипломатических дискуссиях, и делать это добросовестно. Призываем Россию предпринять немедленные шаги по деэскалации ситуации.

Приветствуем заявление, с которым президент Порошенко выступил после беседы с президентом Путиным во вторник, о том, что Украина планирует осуществить прекращение огня в качестве первого шага его мирного плана. Президент Порошенко подтвердил, что амнистия будет предложена тем, кто добровольно сложит оружие, и кто не виновен в совершении тяжких преступлений. Он также обязался обеспечить безопасный коридор для возвращения российских боевиков в Россию. Президент Порошенко четко указал, что он будет продолжать дискуссии о децентрализации и конституционной реформе для учета законных интересов украинского народа. Мы высоко оцениваем эти добросовестные усилия со стороны украинского правительства в стремлении к национальному единству и миру.

Но в этой деятельности ему нужны партнеры. Сепаратисты должны сложить оружие и принять участие в политическом процессе. И Россия должна поддерживать мирный план, используя свое влияние на российских боевиков и сепаратистов, чтобы они сделали это. Россия также должна выполнить обязательства, взятые на себя президентом Путиным в Нормандии, обеспечить безопасность со своей стороны границы и остановить поток оружия и боевиков в Украину.

Это возможность, которую нельзя упустить. Когда президент Обама говорил с президентом Путиным в Нормандии, он ясно дал понять, что отказ России принять необходимые шаги в направлении деэскалации только углубит изоляцию России. Лидеры "Группы семи" также призвали Россию принять конкретные меры по деэскалации.

Соединенные Штаты также приветствуют оперативные меры украинского правительства, осудившего акты вандализма в отношении посольства России в Киеве на прошлой неделе. Насколько нам известно, украинские власти публично взяли на себя обязательство предотвратить любое дальнейшее повреждение имущества посольства, и мы приветствуем действия Украины по немедленному проведению расследования

этого инцидента. Наряду с Украиной мы осуждаем разрушение, порчу имущества посольства и акты вандализма в его отношении.

Г-н председатель, Соединенные Штаты будут продолжать поддерживать устремления народа Украины в направлении независимой, процветающей и демократической Украины и прекращения оккупации Крымской области.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 3 июля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
3 июля 2014 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Прошу прощения, если мое выступление продлится чуть дольше отведенного времени: мы объединили свои комментарии по СМН с нашим более широким заявлением, чтобы в итоге выступить лишь с одним заявлением, а не двумя.

Соединенные Штаты приветствуют безусловное освобождение восьми мониторов Специальной миссии наблюдателей (СМН), которые являлись заложниками в течение месяца. Мы рады слышать, что все они в хорошем состоянии, и желаем всего наилучшего им и их семьям. Освобождение заложников ОБСЕ является хорошей возможностью для всех нас еще раз подчеркнуть, что СМН находится в Украине по воле всех 57 государств-участников и по приглашению правительства Украины. Мы также должны подчеркнуть, что СМН работает в Украине от имени всех граждан страны, независимо от того, на каком языке они говорят или в какой области проживают. СМН не является политическим проектом. Это результат совместных усилий всех государств-участников с целью обеспечить получение значимой, независимой и объективной информации о ситуации в Украине.

Однако хорошая новость об освобождении наблюдателей СМН омрачается тем фактом, что около 150 человек, включая журналистов, остаются под стражей в результате их незаконного задержания поддерживаемыми Россией сепаратистами на востоке Украины. Призываем к немедленному освобождению всех заложников.

Мы опечалены известием о гибели журналиста Анатолия Кляна и выражаем наши соболезнования его родным и коллегам. Повторяем озабоченность, выраженную представителем ОБСЕ по вопросам свободы СМИ Дуньей Миятович в отношении все более опасной среды для деятельности СМИ в Крыму и восточной Украине, и призываем все стороны обеспечить безопасность журналистов, освещающих происходящие там события.

Осуждаем разрушение телевизионной башни в Славянске, транслировавшей передачи украинских теле- и радиоканалов на несколько городов и сел Донецкой области. Это нападение произошло на фоне пропагандистской войны, проводимой Россией и ее сторонниками, с целью лишить людей доступа к свободному потоку новостей, информации и различных точек зрения и сделать их более восприимчивыми к лжи и вводу в заблуждение.

Наши уважаемые коллеги из Российской Федерации регулярно используют эту Организацию в качестве форума для осуждения пороков агрессивного национализма. Но уж конечно, это является проявлением агрессивного национализма, когда одно государство утверждает, что оно имеет полномочия вести военные действия на территории другого государства во имя лиц аналогичного этнического происхождения. Мы все видели сообщения о лицемерной защите президентом Путиным этой идеи, которая не имеет основы в международном праве и обязательствах в рамках ОБСЕ, на совещании с участием российских послов и постоянных представителей 1 июля. Сообщалось, что президент Путин заявил на этом совещании: «На Украине, как вы видели, под угрозой оказались наши соотечественники... Мы, конечно, не имели права оставить крымчан и севастопольцев на произвол». Напротив, Россия явно не имела права вторгаться на территорию суверенного государства во имя этнической солидарности. Более того, единственными голосами, заявлявшими о какой-либо «угрозе» для русскоговорящих, были органы российской государственной пропаганды. В своей неудачной попытке обоснования своих незаконных действий Россия лгала и упрямо искажала международное право. Жестокая ирония, конечно, заключается в том, что действия России в Крыму, а также разжигание беспорядков на востоке Украины, причинили вред многим, многим украинцам – как русскоязычным, так и нерусскоязычным. Ложные аргументы были заменены реальными преступлениями. Злоупотребления России в оккупированном Крыму и продолжающиеся дестабилизирующие действия в восточной Украине противоречат наиболее фундаментальным обязательствам ОБСЕ, которые Россия и все

остальные государства-участники свободно приняли, начиная с Хельсинкского Заключительного акта 1975 года и по настоящее время. Мы осуждаем эти действия и вновь заявляем, что не признаем попытку аннексии Крыма Российской Федерацией. Как мы отметили на заключительном заседании Ежегодной конференции по обзору безопасности на прошлой неделе, мы разочарованы тем, что Крым не был центральной темой выступлений многих ораторов, как это должно было быть при любом обсуждении ситуации в области безопасности на пространстве ОБСЕ за последний год. Мы не должны упускать возможность напомнить Российской Федерации, что она изолирована в своих противоправных действиях, и она должна прекратить оккупацию Крымского региона Украины.

Г-жа председатель, мы хотели бы увидеть дипломатическое и мирное решение этого кризиса. Мы поддерживаем мирный план президента Порошенко, переговоры под эгидой ОБСЕ и переговоры на высоком уровне между Германией, Францией, Украиной и Россией.

Но Украина имеет право защищать свою территорию и своих граждан. Украина ввела в силу семидневное одностороннее прекращение огня, чтобы открыть окно для мира. К сожалению, сепаратисты не воспользовались этой возможностью. Вместо этого они ответили насилием, в то время как украинские войска демонстрировали выдержку и терпение. После продления срока прекращения огня на три дня, вытерпев более 100 нападений поддерживаемых Россией сепаратистов и потеряв по крайней мере 28 украинских военнослужащих, президент Порошенко позволил одностороннему прекращению огня истечь вечером 30 июня.

В то же время президент Порошенко подчеркнул свою неизменную приверженность мирному плану, который включает децентрализацию, свободное использование русского языка, государственную помощь с жильем и создание рабочих мест. Вчера он повторил свои заверения в том, что сепаратистам, которые разоружатся, будут предоставлены амнистия и безопасный проход обратно в Россию.

Соединенные Штаты и международное сообщество вновь призывают Россию прекратить поддержку сепаратистов путем остановки незаконного потока оружия, боевиков и их финансирования через границу с Украиной и позволить Украине также принять меры для остановки этого потока. Россия также должна использовать свое влияние на сепаратистов, призвав их сложить оружие, вернуть контроль над контрольно-пропускными пунктами, зданиями и другими удерживаемыми ими объектами и освободить всех оставшихся заложников. Россия также должна отвести свои вооруженные силы от границ Украины. Мы будем судить о приверженности России миру по ее действиям, а не словам. Мир все еще возможен, но любой новый режим прекращения огня должен быть взаимным и подлежать мониторингу.

В координации с союзниками мы также будем продолжать работу по обеспечению дополнительных последствий для России, если она не предпримет немедленных значимых шагов по деэскалации ситуации и реальному содействию мирному и справедливому урегулированию конфликта.

Г-жа председатель, мы вновь и вновь видим, насколько действия России изолировали ее в международном сообществе. Как мы все помним, более 100 стран проголосовали 27 марта за принятие резолюции Генеральной Ассамблеи ООН, осуждающей действия России в Крыму. Совсем недавно, 1 июля, большинством голосов при соотношении три к одному, Парламентская ассамблея ОБСЕ приняла резолюцию, осуждающую то, что она называет «явными, грубыми и продолжающимися нарушениями принципов Хельсинки Российской Федерацией» в связи с ее деятельностью в Украине. В этой резолюции содержится вывод о том, что Российская Федерация нарушила каждый из десяти принципов Хельсинки – Декалого, на котором построена эта организация. Мы высоко оцениваем принятие Парламентской ассамблеей столь мощной, четкой и важной резолюции.

Благодарю вас, г-жа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 3 июля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

10 июля 2014 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Текст выступления посла Дэниела Бэра на заседании Постоянного совета в Вене

Соединенные Штаты продолжают поддерживать усилия по поиску дипломатического и мирного урегулирования кризиса в Украине. Мы поддерживаем неизменную приверженность президента Порошенко его общему мирному плану, который включает децентрализацию, свободное использование русского языка, государственную помощь с жильем и создание рабочих мест. Он продолжает предлагать иностранным боевикам, которые разоружатся, амнистию и безопасный проход обратно в Россию. Считаем, что заседание трехсторонней контактной группы, состоявшееся 6 июля, является позитивным шагом на пути к

дипломатическому урегулированию, и мы приветствуем предложение президента Порошенко пригласить на встречу с контактной группой поддерживаемых Россией сепаратистов. Для того, чтобы эти переговоры были эффективными, необходимо участие в них сепаратистов, и мы призываем Российскую Федерацию – как страну, оснащающую и поддерживающую сепаратистов, – добиться того, чтобы они сложили оружие и присоединились к дискуссии.

В то же время, мы также призываем Российскую Федерацию как можно быстрее реализовать соглашения, в которые она вступила с целью содействия деэскалации кризиса – например, пригласить команду ОБСЕ для мониторинга ее границы с Украиной. Повторяю призыв, с которым я обратился сегодня утром к председательству, в отношении скорейшего достижения консенсуса по мандату новой миссии ОБСЕ по наблюдению за российской стороной границы. Российская Федерация также должна воздерживаться от любых действий по эскалации войны – включая нарушение украинского воздушного пространства, – если она действительно стремится к мирному решению этого кризиса. Мы неоднократно слышали, как Россия выражала обеспокоенность безопасностью и благополучием населения на востоке Украины. Однако мы должны помнить, что именно поддерживаемые Россией сепаратисты отказываются вступить в договоренность о прекращении огня и сесть за стол переговоров, несмотря на мирный план правительства Украины и усилия сил безопасности Украины по минимизации жертв среди гражданского населения. Эти сепаратисты используют частные здания в качестве огневых позиций. Лучший способ обеспечить безопасность местного населения для России – взять под охрану границы и прекратить поставки оружия поддерживаемым Россией сепаратистам, а для сепаратистов – работать с президентом Порошенко по осуществлению его мирного плана. Мы будем судить о приверженности России миру по ее действиям, а не словам.

Г-н председатель, хотя наше внимание сосредоточено на Донцке и Луганске, мы не должны упускать из виду продолжающееся нарушение Россией международного права и обязательств ОБСЕ в ходе незаконной оккупации Крыма, остающегося суверенной территорией Украины. Мы глубоко обеспокоены тем, что председатель татарского Меджлиса Рефат Чубаров лишен права возвращаться в Крым в течение пяти лет. Он является вторым татарским лидером, которому запретили вернуться на этническую родину. С момента начала российской оккупации Крымского полуострова Украины там наблюдается заметное ухудшение ситуации с правами человека. Зарегистрированы угрозы и нападения на представителей этнических меньшинств и религиозных групп, включая крымских татар и других мусульман, евреев, католиков, протестантов и украинских православных верующих. Повторяем наш призыв к России прекратить свои незаконные действия и вернуть контроль над Крымским полуостровом правительству Украины.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 10 июля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
10 июля 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Соединенные Штаты продолжают поддерживать усилия по поиску дипломатического и мирного урегулирования кризиса в Украине. Мы поддерживаем неизменную приверженность президента Порошенко его общему мирному плану, который включает децентрализацию, свободное использование русского языка, государственную помощь с жильем и создание рабочих мест. Он продолжает предлагать иностранным боевикам, которые разоружатся, амнистию и безопасный проход обратно в Россию. Считаем, что заседание трехсторонней контактной группы, состоявшееся 6 июля, является позитивным шагом на пути к дипломатическому урегулированию, и мы приветствуем предложение президента Порошенко пригласить на встречу с контактной группой поддерживаемых Россией сепаратистов. Для того, чтобы эти переговоры были эффективными, необходимо участие в них сепаратистов, и мы призываем Российскую Федерацию – как страну, оснащающую и поддерживающую сепаратистов, – добиться того, чтобы они сложили оружие и присоединились к дискуссии.

В то же время, мы также призываем Российскую Федерацию как можно быстрее реализовать соглашения, в которые она вступила с целью содействия деэскалации кризиса – например, пригласить команду ОБСЕ для мониторинга ее границы с Украиной. Повторяю призыв, с которым я обратился сегодня утром к председательству, в отношении скорейшего достижения консенсуса по мандату новой миссии ОБСЕ по наблюдению за российской стороной границы. Российская Федерация также должна воздерживаться от любых действий по эскалации войны – включая нарушение украинского воздушного пространства, – если она

действительно стремится к мирному решению этого кризиса. Мы неоднократно слышали, как Россия выражала обеспокоенность безопасностью и благополучием населения на востоке Украины. Однако мы должны помнить, что именно поддерживаемые Россией сепаратисты отказываются вступить в договоренность о прекращении огня и сесть за стол переговоров, несмотря на мирный план правительства Украины и усилия сил безопасности Украины по минимизации жертв среди гражданского населения. Эти сепаратисты используют частные здания в качестве огневых позиций. Лучший способ обеспечить безопасность местного населения для России – взять под охрану границы и прекратить поставки оружия поддерживаемым Россией сепаратистам, а для сепаратистов – работать с президентом Порошенко по осуществлению его мирного плана. Мы будем судить о приверженности России миру по ее действиям, а не словам.

Г-н председатель, хотя наше внимание сосредоточено на Донецке и Луганске, мы не должны упускать из виду продолжающееся нарушение Россией международного права и обязательств ОБСЕ в ходе незаконной оккупации Крыма, остающегося суверенной территорией Украины. Мы глубоко обеспокоены тем, что председатель татарского Меджлиса Рефат Чубаров лишен права возвращаться в Крым в течение пяти лет. Он является вторым татарским лидером, которому запретили вернуться на этническую родину. С момента начала российской оккупации Крымского полуострова Украины там наблюдается заметное ухудшение ситуации с правами человека. Зарегистрированы угрозы и нападения на представителей этнических меньшинств и религиозных групп, включая крымских татар и других мусульман, евреев, католиков, протестантов и украинских православных верующих. Повторяем наш призыв к России прекратить свои незаконные действия и вернуть контроль над Крымским полуостровом правительству Украины.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 15 июля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

15 июля 2014 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Текст выступления посла Дэниела Бэра на заседании Постоянного совета в Вене

Соединенные Штаты по-прежнему привержены поддержке демократической и единой Украины, находящейся в политической и экономической безопасности и обладающей способностью определять свое собственное будущее. В то время как мы работаем в направлении поддержки взаимного и устойчивого прекращения огня, мы не должны забывать о том, что конечной целью является не просто временное прекращение насилия, но стабильное и процветающее будущее для Украины и украинского народа. Мы поддерживаем украинское правительство в его усилиях по восстановлению и защите доступа к основным услугам в районах, ранее контролировавшихся поддерживаемыми Россией сепаратистами, и приветствуем часто повторяемое обещание президента Порошенко стремиться к политическому диалогу. Он по-прежнему предлагает провести переговоры в формате «контактной группы», но сепаратисты отклоняют каждое предложение. Надеемся, что возможная встреча, о которой сообщалось сегодня, принесет плоды, и сепаратисты присоединятся к обсуждениям в контактной группе.

Для достижения подлинной десталкации и реализации двустороннего, взаимно согласованного режима прекращения огня необходимо, чтобы соседняя страна выполняла свои международные обязательства и обещания. Мы слышали слова России, включая серию демонстративно своевременных заявлений, содержащих намеки на позитивные шаги. Но слов недостаточно: мы должны видеть реальные меры, принимаемые РФ. Россия должна прекратить всю поддержку вооруженных сепаратистов и бандитов, которые разжигают беспорядки и насилие в Донецкой и Луганской областях. Россия должна остановить потоки денег, оружия, техники и боевиков из России в направлении сепаратистов, оказать давление на сепаратистов, с тем чтобы они освободили всех удерживаемых заложников, поддержать двустороннее прекращение огня, которое бы соблюдали обе стороны, и поддержать быстрое развертывание миссии ОБСЕ по мониторингу границы. Россия должна прекратить свои собственные дестабилизирующие действия и оказать давление на своих прокси, чтобы они сделали то же самое. И если этого не последует, нам будет необходимо создать дополнительные последствия для России.

Мы продолжаем поддерживать работу ОБСЕ и ее институтов в Украине. Специальная миссия наблюдателей играет и должна продолжать играть важную роль на местах. Мы разделяем обеспокоенность представителя по вопросам свободы средств массовой информации в отношении свободы СМИ, особенно в оккупированном Россией Крыму и некоторых частях восточной Украины, контролируемых боевиками, поддерживаемыми Россией. Все государства-участники обязаны уважать суверенитет и территориальную

целостность Украины, в том числе не оказывать помощь или поддержку тем, кто нарушает эти принципы. Мы отвергаем незаконную попытку аннексии Россией Крымского полуострова Украины; мы не признаем ее и призываем Россию отказаться от нее.

Благодарю вас, г-жа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 17 июля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

17 июля 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Благодарю вас, господин председатель.

Соединенные Штаты по-прежнему решительно осуждают продолжающуюся поддержку Россией вооруженных сепаратистов в восточной Украине. В то время как Украина продолжает работу по созданию мирного, единого и стабильного государства, поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают препятствовать мирным усилиям. Несмотря на обязательство президента Порошенко реализовать взаимное прекращение огня и демонстрируемую им гибкость по поиску решения, поддерживаемые Россией сепаратисты отвергли несколько предложений Киева в отношении нового раунда переговоров и, по сути, осуществляют эскалацию насилия посредством использования тяжелых вооружений, в том числе самоходных артиллерийских систем и зенитно-ракетных комплексов.

Г-н председатель, мы все слышали, как уважаемый представитель Российской Федерации заявил во вторник, что Россия “никоим образом” не нарушила своими действиями в Украине каких-либо положений Хельсинкского Заключительного акта или принципов международного права. Это не подтверждается фактами на местах. Хотя Россия заявляет, что стремится к миру, ее действия расходятся с риторикой. У нас нет доказательств того, что Россия прекратила поддерживать сепаратистов. Более того, учитывая продолжение провокаций в Украине, президент Обама вчера утвердил новый набор санкций в отношении некоторых крупнейших компаний и финансовых институтов России. Президент неоднократно ясно давал понять, в том числе самому г-ну Путину, что Россия должна остановить поток оружия и боевиков, идущий через границу в Украину, что Россия должна призвать сепаратистов освободить своих заложников и поддержать прекращение огня, что Россия должна стремиться к переговорам при международном посредничестве и поддержать эффективный мониторинг границы. Как сказал президент США, вместе со многими из наших европейских партнеров мы подчеркиваем, что предпочли бы решить эту проблему дипломатическим путем, но мы должны увидеть не только слова, но и конкретные действия, подтверждающие фактическое стремление России положить конец этому конфликту. К настоящему моменту Россия не совершила ни одного шага. Вместо этого Россия продолжает поддерживать сепаратистов и нарушать суверенитет Украины. Поэтому в дополнение к уже введенным нами санкциям мы объявляем, что отдельные сектора российской экономики также подлежат санкциям. Мы замораживаем активы ряда российских оборонных предприятий. И мы блокируем новое финансирование некоторых из наиболее важных российских банков и энергетических компаний.

Между тем, Украина продолжает добросовестные усилия по объединению страны. Президент Порошенко изложил всеобъемлющий мирный план и впоследствии реализовал в одностороннем порядке десятидневное прекращение огня. Тем не менее, Россия и ее прокси в Донецкой и Луганской областях не воспользовались этой возможностью для достижения мира. Через несколько часов после начала прекращения огня поддерживаемые Россией сепаратисты ранили девять украинских военнослужащих. В ходе десятидневного прекращения огня поддерживаемые Россией сепаратисты напали на силы безопасности Украины более 100 раз, убив 28 военнослужащих. Сепаратисты продолжают удерживать более 150 заложников, в основном мирных жителей, включая преподавателей и журналистов. Сепаратисты пока отвергают все предложения украинского правительства по диалогу, даже в режиме видеоконференции.

Мы вновь призываем Россию немедленно и активно поддержать осуществление мирного плана украинского правительства. Призываем российское правительство прекратить материальную поддержку сепаратистов, использовать свое влияние на сепаратистов, чтобы заставить их сложить оружие и соблюдать прекращение огня, и освободить всех заложников. Мы также призываем Россию прекратить оккупацию Крыма, который остается частью Украины. О приверженности России миру в Украине будут судить по ее делам, а не словам.

Благодарю вас, господин председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 17 июля 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
17 июля 2014 года

Заявление о содержании под стражей украинской вертолетчицы Нади Савченко

Мы также видели сообщения о содержании под стражей украинской вертолетчицы Нади Савченко, которая без вести пропала в середине июня и оказалась в российской тюрьме, после того как ее незаконно перевезли через границу из Украины. Мы глубоко обеспокоены ее захватом сепаратистами, а также ее передачей в руки российских властей и продолжающимся содержанием под стражей, и мы призываем к ее немедленному освобождению.

Благодарю вас, господин председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 24 июля 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)
24 июля 2014 г.

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене

Заявление о содержании под стражей
украинского журналиста Антона Скибы

Соединенные Штаты глубоко обеспокоены содержанием под стражей украинского журналиста Антона Скибы, похищенного два дня назад у гостиницы в Донецке сепаратистами, поддерживаемыми Россией. Г-н Скиба сотрудничает с рядом новостных СМИ, включая CNN и BBC. Как сообщается, телеканал CNN пытался добиться освобождения г-на Скибы в течение последних двух дней, но безуспешно. Представитель по вопросам свободы СМИ Дунья Миятович также призвала к его немедленному освобождению, отметив, что журналисты слишком часто подвергаются нападениям и задержаниям из-за их работы. Призываем к немедленному освобождению Антона Скибы и всех заложников, которых удерживают сепаратисты, поддерживаемые Россией.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 24 июля 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
24 июля 2014 г.

Заявление о содержании под стражей украинской вертолетчицы Нади Савченко

Хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы вновь выразить нашу озабоченность по поводу дела Нади Савченко, которая без вести пропала в середине июня и оказалась в российской тюрьме после того, как ее незаконно вывезли через границу из Украины.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены ее захватом сепаратистами, а также ее передачей в руки российских властей и продолжающимся содержанием под стражей. Призываем к ее немедленному освобождению.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 24 июля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
24 июля 2014 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Неделю назад мы все получили ужасную новость о сбитом самолете, следовавшем рейсом МН17 авиакомпании Malaysia Airlines. В то время как близкие погибших продолжают скорбеть, мы больше узнаем о замечательных людях, потерявших жизни – женщинах, детях и младенцах, которые были бессмысленно убиты, когда они направлялись в отпуск, возвращались домой после учебы за рубежом, проведения исследований или посещения родственников и друзей, или выполняли свою работу в составе летного экипажа. Наши мысли и молитвы – с семьями по всему миру, которые испытывают невообразимую печаль.

Г-н председатель, в то время как мир оплакивает эту ужасную потерю, мы уделяем первоочередное внимание поиску тел погибших, выявлению фактов и привлечению виновных к ответственности. Как мы ранее заявляли, жертвы этой трагедии и их семьи заслуживают авторитетного международного расследования, которое выявит правду о том, что произошло. Насколько нам известно, международные расследователи находятся на местах в Украине и пытаются провести полное, беспрепятственное и прозрачное расследование. Тем не менее нас ужасают сообщения о мародерстве, порче вещественных доказательств и нежелании транспортировать останки всех жертв в Харьков для передачи их под контроль представителей Нидерландов. Такого рода поведение не имеет места в сообществе наций и является оскорблением памяти жертв. Призываем предоставить расследователям полный и беспрепятственный доступ к месту крушения и обеспечить надлежащее оцепление и охрану места катастрофы.

Г-н председатель, позвольте мне изложить то, что нам известно в настоящий момент:

Все имеющиеся у нас доказательства говорят о том, что самолет, следовавший рейсом МН17, скорее всего, был сбит ракетой SA-11 класса «земля-воздух» с территории, подконтрольной сепаратистам на востоке Украины.

За последний месяц мы зарегистрировали увеличение количества тяжелого вооружения, пересекшего границу на пути из России в Украину. Эта ситуация не изменилась с того момента, когда был сбит самолет МН17. В минувший уикенд Россия направила сепаратистам колонну военной техники в количестве до 150 единиц, включая танки, бронетранспортеры, артиллерийские установки и ракетные системы залпового огня.

Поддерживаемые Россией сепаратисты продемонстрировали умение обращаться с зенитно-ракетными комплексами и сбили более десятка самолетов на протяжении последних нескольких месяцев, в том числе два больших транспортных самолета. В среду 23 июля появились сообщения о двух других украинских истребителях, сбитых вблизи российской границы.

В тот момент, когда был потерян контакт с рейсом МН17, мы обнаружили пуск ракеты «земля-воздух» из района, подконтрольного сепаратистам, на юго-востоке Украины. У нас есть основания считать, что это была ракета SA-11.

Перехваченные разговоры сепаратистов, записи которых размещены на YouTube украинским правительством, указывают на то, что сепаратисты располагали системой SA-11 уже 14 июля. В записанных беседах сепаратисты неоднократно упоминают, что имеют в наличии системы «Бук» (SA-11) и меняют их дислокацию.

Из опубликованных 17 июля сообщений в социальных СМИ видно, как система SA-11 проходит через контролируемые сепаратистами города Торез и Снежное, недалеко от места катастрофы и ориентировочного места запуска зенитной ракеты. С этого места ракета SA-11 имеет достаточную дальность и абсолютную высоту полета для того, чтобы сбить самолет МН17.

Вскоре после аварии сепаратисты – в том числе самопровозглашенный «министр обороны» группировки, называющей себя «Донецкой народной республикой», гражданин России Игорь Стрелков, – взяли на себя в социальных сетях ответственность за уничтожение военно-транспортного самолета.

В записи перехваченного разговора, широко доступной в интернете, известный лидер сепаратистов говорит другому лицу, что сепаратистская группировка сбила самолет. Когда стало очевидно, что самолет был гражданским авиалайнером, сепаратисты удалили сообщения в социальных сетях, в которых они хвастались, что сбили самолет и имели в распоряжении ЗПК «Бук» (SA-11).

На видеоролике, размещенном вчера в социальных сетях, видно, как установка SA-11 проходит на транспортере через Краснодар назад, в Россию. Судя по видеокдрам, на установке отсутствует по крайней мере одна ракета, что указывает на произведенный запуск.

Г-н председатель, Россия имеет непосредственное, значительное влияние на сепаратистов. Россия призывает их воевать. Россия обучает их. Россия поставляет им военную технику и вооружения, в том числе зенитные комплексы. Россия снабжает их деньгами. Ключевые лидеры сепаратистов являются российскими гражданами. Россия обязана настоять на том, чтобы сепаратисты прекратили портить вещественные доказательства, предоставили расследователям полный и беспрепятственный доступ к месту крушения и обеспечили надлежащее оцепление и охрану места катастрофы. Это следует сделать как можно быстрее. Призываем Россию дать возможность миру найти ответы в отношении того, что произошло, и дать возможность семьям достойно похоронить своих близких. В дополнение к этому, если Россия будет продолжать поддерживать воинствующих сепаратистов и продолжать нарушать суверенитет и территориальную целостность Украины посредством оккупации Крыма, Россия лишь еще больше изолирует себя от международного сообщества. Напоминаем Постоянному совету, что мы не признавали и не признаем сейчас попытку России аннексировать Крым.

В заключение хотел бы сказать, что в последние несколько дней в средствах массовой информации появилось много сообщений об артиллерийском обстреле Украины с территории России. Сегодня мы заслушали доклад уважаемого посла Украины. Также в социальных медиа было опубликовано сообщение, в котором российский солдат хвастался, что он «обстреливал украинцев всю ночь». Позже это сообщение было удалено, предположительно когда стало ясно, что оно носит инкриминирующий характер.

Ничто из того, что мы видели, не дает оснований сомневаться в том, что артиллерийский огонь ведется по Украине с территории Российской Федерации.

Большое спасибо, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 24 июля 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

24 июля 2014 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Интерпретирующее заявление о принятии решения о продлении мандата СММ

В связи с решением о продлении мандата Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ в Украине Соединенные Штаты хотели бы сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом IV.1(A)6 Правил процедуры ОБСЕ.

Соединенные Штаты приветствуют продление мандата Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ в Украине. При этом мы подтверждаем интерпретирующее заявление, которое мы сделали 21 марта, после принятия мандата, в соответствии с пунктом IV.1(A)6 Правил процедуры, и отмечаем, что это интерпретирующее заявление остается в силе. Напомним Постоянному совету ключевые элементы этого заявления:

Соединенные Штаты подтверждают нашу твердую приверженность суверенитету и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ.

Отмечаем, что Специальная мониторинговая миссия в Украине имеет мандат на работу по всей территории Украины, в том числе в Крыму.

Отмечаем, что все государства-участники обязаны сотрудничать со Специальной мониторинговой миссией и не должны предпринимать никаких действий, препятствующих ее доступу к Крыму или любому другому региону Украины.

В дополнение к напоминанию об этих ключевых элементах нашего интерпретирующего заявления – заявления, которое остается в силе с продлением этого мандата, – мы также хотели бы воспользоваться возможностью, чтобы выразить нашу признательность всем наблюдателям, персоналу и руководству Специальной мониторинговой миссии. Они работают в трудных, а подчас неприемлемых условиях – о чем свидетельствует, в частности, тот факт, что наблюдатели миссии были похищены и более месяца удерживались в заложниках. Их похищение напоминает нам всем об особых вызовах и рисках, с которыми сталкиваются эти преданные делу специалисты, осуществляя мониторинг продолжающихся действий со стороны Российской Федерации в Украине, которые противоречат принципам и обязательствам ОБСЕ. Призываем Российскую Федерацию прекратить поставки оружия, финансирования и боевиков сепаратистам. В дополнение к деэскалации кризиса, эти меры позволяют повысить безопасность, в которой должны работать наблюдатели СММ.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 28 августа 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
28 августа 2014 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Соединенные Штаты вместе с другими делегациями благодарят швейцарское председательство за созыв этого специального заседания Постоянного совета для обсуждения важных и срочных вопросов.

Соединенные Штаты по-прежнему решительно осуждают дестабилизирующие действия России и ее продолжающуюся поддержку вооруженных сепаратистов в восточной Украине, а также ее продолжающуюся оккупацию Крыма.

Насколько известно Соединенным Штатам, идут переговоры между правительствами России и Украины, а также представителями Международного комитета Красного Креста (МККК) с целью обеспечения доставки гуманитарной помощи жителям Луганска – города в восточной Украине, который в настоящее время удерживается силой поддерживаемыми Россией сепаратистами. Учитывая страдания, которые пришлось пережить гражданам Луганска за то время, пока город контролировался сепаратистами, мы приветствуем эту новость. Колонна грузовиков из России в настоящее время движется в направлении Украины, как сообщается, с грузом гуманитарной помощи. К данному моменту еще не совсем ясно, что находится в грузовиках, и это вызывает беспокойство. Наша позиция заключается в том, что никакая гуманитарная помощь – будь-то из России или другой страны – не может ввозиться в Украину без разрешения правительства Украины. Ему принадлежит последнее слово в отношении условий осуществления данной доставки и любой другой подобной доставки. Похоже, что у нас есть немного времени до того, как российские грузовики доберутся до границы Украины. Скорее всего, это позволит нам отработать все оставшиеся детали до прибытия машин к границе.

Если Россия хочет быть частью прочного урегулирования кризиса в восточной Украине, она должна прекратить поддержку боевиков. Россия не имеет права осуществлять интервенцию в Украине в одностороннем порядке и без разрешения Киева, ни под каким предлогом.

Для представленных здесь стран, которые желают отправлять гуманитарную помощь нуждающимся людям на востоке Украины, лучше всего это делать, работая под эгидой международных организаций, обладающих знаниями, опытом и независимостью для оказания этой помощи. Эти организации уже работают на местах в Украине. МККК является многосторонней организацией, которую добровольно финансируют более двадцати правительств. Соединенные Штаты являются крупнейшим финансовым донором ежегодных чрезвычайных программ и дополнений к бюджету МККК, включая его недавнее обращение в отношении дополнения к бюджету в пользу Украины, для чего США выделили 2,3 млн. долларов с целью поддержки удовлетворения потребностей в помощи в восточной Украине и по всей стране.

Мы высоко ценим взаимодействие президента Порошенко с международными организациями по оказанию помощи для доставки многосторонней гуманитарной помощи находящимся в бедственном положении жителям восточной Украины. Мы призывали и будем продолжать призывать поддерживаемых Россией сепаратистов открыть полный и беспрепятственный доступ для непрерывного оказания гуманитарной помощи уязвимым группам населения. И мы просим Россию настоятельно призвать их к такому сотрудничеству.

Призываем российское правительство прекратить материальную поддержку сепаратистов и использовать свое влияние на сепаратистов, чтобы вынудить их сложить оружие и освободить всех заложников. Мы также призываем Россию прекратить оккупацию Крыма, который остается неотъемлемой частью Украины. Принимая эти меры, Россия может внести вклад в восстановление прочного мира в Украине.

Г-н председатель, в заключение позвольте мне еще раз поблагодарить наблюдателей Специальной мониторинговой миссии за их продолжающуюся неустанную и самоотверженную работу. Руководство и наблюдатели СММ – несмотря на запугивание, ограничение доступа и хаотические условия – откликнулись на призыв долга и отлично работают в чрезвычайно сложных обстоятельствах. Специальные и ежедневные доклады СММ содержат важную информацию и предоставляют международному сообществу проверенные факты и заслуживающие доверия оценки. Мы решительно поддерживаем скорейшее наращивание Миссии до ее полного состава в 500 наблюдателей для обеспечения необходимого сбора информации по всей территории Украины. Мы также приветствуем приобретение дополнительных средств, таких как беспилотные летательные аппараты, для поддержки операций СММ.

Г-н председатель, Соединенные Штаты решительно поддерживают суверенитет и территориальную целостность Украины и выступают за дипломатические усилия по поиску политического решения кризиса.

Однако это стремление к миру и стабильности не может увенчаться успехом, когда одно государство-участник продолжает срывать все усилия по примирению. Мы вновь заявляем, что о приверженности России миру в Украине будут судить по ее действиям, а не словам.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 28 августа 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

28 августа 2014 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

24 августа граждане Украины отпраздновали 23-ю годовщину своей независимости. Эта дата отмечалась в то время, как продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ее усилия, направленные на разжигание беспорядков, по-прежнему напоминали украинскому народу о том, как драгоценны независимость и свободы личности – свободы, в которых российским гражданам регулярно отказывает их коррумпированное и репрессивное правительство. Соединенные Штаты вновь заявляют о своей решительной поддержке народа Украины и своем осуждении российской поддержки вооруженных сепаратистов в восточной Украине и оккупации Россией Крыма.

Г-н председатель, в последние дни и особенно в последние 24 часа поступает множество сообщений о присутствии большого количества российских военнослужащих на территории Украины, пересечении колоннами российских танков и бронетранспортеров границы на пути из России в юго-восточную Украину и нападении российского боевого вертолета на украинский пограничный пост. Эти сообщения указывают на то, что, возможно, в Донецкой и Луганской областях началась новая эскалация ситуации со стороны России, в том числе проводимое под руководством России контрнаступление. Эти действия представляют собой явное нарушение международного права и принципов и обязательств ОБСЕ. Кроме того, Россия продолжает поставлять боевикам сепаратистов танки, бронированную технику, артиллерию и реактивные системы залпового огня. Россия вела обстрел Украины с помощью самоходных артиллерийских установок, а также нарушала неприкосновенность украинской территории, когда ее войска переходили границу для ведения огня. Нам также известно, что Россия направила в восточную Украину свои новейшие системы ПВО, в том числе SA-22.

Г-н председатель, хотя эти действия сами по себе вызывают сильную тревогу, несколько дней назад мы были потрясены и возмущены похищением и убийством почетного консула Литвы Николая Зеленца группами поддерживаемых Россией сепаратистов в Луганске. Вместе с Литвой и всем международным сообществом мы оплакиваем смерть г-на Зеленца и выражаем наши самые искренние соболезнования его родным и близким. Это ужасающее преступление является очередным примером той страшной цены – включающей похищения, пытки и смерти, – которую приходится платить столь многим потому, что Российская Федерация боится приверженности народа Украины стабильной, демократической и единой Украине.

Несмотря на призывы международного сообщества к миру, Россия продолжает нагнетать напряженность деятельностью, которая является чрезвычайно опасной и провокационной. Если Россия серьезно настроена на достижение мира или искренне озабочена гуманитарной ситуацией в восточной Украине, она должна прекратить поддержку насилия посредством переброски оружия, персонала и грузов через границу. Отрицание Москвой того, что она дестабилизирует Украину, оскорбительно и абсурдно, учитывая ошеломляющее и растущее количество соответствующих доказательств.

Так называемая гуманитарная помощь России не отвлечет внимание международного сообщества от существенного и длительного вклада, вносимого Россией в обеспечение продолжения насилия и разрушений на востоке Украины и в Крыму. Коллеги, хотя в наши дни это не так часто можно увидеть, но в 1980-х годах на многих перекрестках в Нью-Йорке можно было найти человека за картонным столом, заманивавшего наивных прохожих для участия в игре. Версия этой игры включала шарик под одним из трех пластиковых стаканчиков, которые жулик быстро передвигал перед вашими глазами, призывая вас следить за шариком. Остановившись, он спрашивал, под каким стаканчиком находится шарик – и прохожий всегда поддавался на хитрость и угадывал неверно. Кремль играет в жульническую игру – направляет колонну, которая служит “потемкинской деревней”, чтобы отвлечь внимание мира от своих вопиющих действий, которые и являются причиной гуманитарных проблем. Не попадайтесь на эту удочку. Наша позиция остается четкой: российский персонал, оружие или другие грузы – обозначены ли они как гуманитарная помощь или как-то иначе – не должны въезжать в Украину без согласия правительства Украины. Правительство Украины демонстрирует

приверженность оказанию гуманитарной помощи при поддержке международного сообщества. Мы уже видели, как украинская гуманитарная помощь распределялась в населенных пунктах Луганской области при содействии международных гуманитарных организаций. Если бы Москву действительно заботила судьба каких-либо жителей Украины, в том числе тех, в отношении которых она провозглашает чувство этнической солидарности – она бы прекратила использовать их в качестве пешек и начала относиться к ним как к людям. Кремль имеет нулевой авторитет в гуманитарных вопросах – но если кремлевские лидеры хотят помочь, они должны провести частные телефонные разговоры и выступить с публичными заявлениями, дав указание сепаратистам, которых они поддерживают и снабжают, обеспечить свободный доступ к этим нуждающимся общинам, с тем чтобы они могли получать гуманитарную помощь.

Президент Путин заявляет, что Россия будет делать все возможное для обеспечения скорейшего окончания кризиса в Украине. Он должен принять меры в соответствии с международным правом и обязательствами России в рамках ОБСЕ и Будапештского меморандума.

Г-н председатель, мы приняли к сведению встречу между президентом Порошенко и президентом Путиным, состоявшуюся в Минске на этой неделе. Мы решительно поддерживаем мирное урегулирование кризиса в Украине и надеемся, что любые переговоры на высоком уровне между двумя лидерами будут продуктивными. Повторюсь: Россия должна подкрепить любые слова о мире мирными действиями – а к настоящему моменту она еще этого не сделала.

Как мы уже заявляли ранее, если Россия хочет быть частью долгосрочного урегулирования кризиса на востоке Украины, она должна остановить свою поддержку боевиков-сепаратистов, прекратить дестабилизирующие и провокационные действия в Украине и освободить всех заложников. Она должна также прекратить оккупацию Крыма, который остается неотъемлемой частью Украины.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, в заключение отмечу, что среди всего этого, и в мире, в котором у нас уже достаточно трагедий без искусственно создаваемых проблем, давайте не будем забывать, что кризис в Украине является рукотворным кризисом, трагедией, изготовленной и организованной Кремлем. Тем самым Кремлем, который демонстрирует пренебрежение к международному праву, который попирает обязательства России и разрушает доверие к России как зрелому и серьезному игроку на международной арене, и который вызывает огромные, ненужные человеческие издержки. Эти издержки несут не только граждане Украины – журналисты, и солдаты, и учителя, и медсестры, и активисты, и дети, заслуживающее будущее, созданное ими самими по собственному выбору. Эти издержки несут пассажиры рейса МН17 и их тысячи близких. Их несет народ России, который уже грабит коррумпированный режим, и чье будущее теперь омрачено безответственными действиями Кремля на международной арене. Эти издержки несут матери российских солдат – некоторые из которых, как сообщается, погибли или были захвачены в плен в боях, причастность к которым президент Путин отрицает, в то время как журналисты, пытающиеся сообщить об этом, подвергаются насилию. Я искренне сочувствую этим матерям – которые добиваются лишь достойного погребения для своих сыновей, но которых Кремль считает менее важными, чем его желание сеять трагедию в Украине.

Г-н председатель, в то время как дестабилизирующие действия России усугубляют кризис в восточной Украине, для ОБСЕ более важно, чем когда-либо, играть сильную и активную роль. Призываем расширить численность Специальной мониторинговой миссии (СММ) до полного состава в 500 наблюдателей как можно скорее для того, чтобы они выступали в качестве критически важных глаз и ушей на местах. В то время как мы приветствуем приобретение беспилотных летательных аппаратов для поддержки операций СММ, наблюдатели СММ доказали, что они являются наиболее ценным инструментом в нашем арсенале, и мы призываем к увеличению численности миссии до полного состава и расширению СММ там, где это позволяет обстановка.

Народ Соединенных Штатов с гордостью стоит плечом к плечу с народом Украины, который стремится к мирному, демократическому и процветающему будущему. Будь-то в Киеве, Крыму или Донецке, Соединенные Штаты твердо намерены поддерживать суверенитет и территориальную целостность Украины.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 4 сентября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
4 сентября 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Мы последовательно поддерживаем усилия президента Украины Порошенко по достижению значимого двустороннего прекращения огня, которое могло бы привести к мирному политическому урегулированию

конфликта. Кремль дистанцировался вчера от разговоров о прекращении огня, заявив – абсурдно, – что Россия не является стороной конфликта, а сепаратисты настаивают на том, что украинские силы безопасности должны вначале покинуть собственную территорию Украины.

Президент Обама вчера отметил: «Восточную Украину дестабилизировало не киевское правительство; это сделали пророссийские сепаратисты, поощряемые Россией, финансируемые Россией, обучаемые Россией, снабжаемые Россией и вооружаемые Россией. И российские войска, которые в настоящее время находятся в Украине, не осуществляют там гуманитарную или миротворческую миссию. Это военнослужащие российских боевых частей с российским оружием в российских танках. Таковы факты. Они доказуемы. Они не подлежат оспариванию».

Г-н председатель, на протяжении всего этого кризиса мы осуждали преднамеренные и неоднократные нарушения Россией суверенитета и территориальной целостности Украины. В результате своих действий Россия находится сейчас в большей изоляции, чем в любое время с момента окончания холодной войны. В то время как международное сообщество сохраняет единство, осуждая агрессию и случаи вторжения России в Украину – грубые нарушения обязательств России в рамках международного права, – Соединенные Штаты четко дают понять, что эти продолжающиеся действия приведут только к дополнительным издержкам и последствиям для России, включая расширение санкций.

Соединенные Штаты, их союзники и партнеры по-прежнему решительно осуждают опасные действия России, вызывающие эскалацию ситуации. Несмотря на призывы к достижению дипломатического решения, которое позволило бы Украине и России мирно сосуществовать, президент Путин и Россия неоднократно проходили мимо потенциальных возможностей разрешения кризиса дипломатическим путем. Наша позиция остается неизменной и ясной: Россия должна вывести свои войска из Украины, прекратить поддержку боевиков-сепаратистов, прекратить свои дестабилизирующие и провокационные действия в Украине и освободить всех заложников. Она также должна прекратить оккупацию Крыма, который остается неотъемлемой частью Украины.

Г-н председатель, в дополнение к вопиющим случаям вторжения России на территорию Украины, мы по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимся содержанием под стражей лейтенанта украинской армии Нади Савченко, которая была захвачена в восточной Украине и незаконно передана России сепаратистами. Мы особенно озабочены сообщениями о том, что лейтенант Савченко может быть переведена в Центр психиатрии имени Сербского в Москве для психиатрического анализа и освидетельствования. Этот шаг напоминает то, как обращались с диссидентами в Советском Союзе. Призываем к немедленному освобождению Нади Савченко, а также призываем Россию предоставить международным гуманитарным организациям доступ к ней в заключении.

Г-н председатель, мы приветствуем присутствие Специальной мониторинговой миссии (СММ) в районах, где это позволяет обстановка. Эти ценнейшие наблюдатели обеспечивают своевременный и беспристрастный сбор информации, необходимой международному сообществу. Приветствуем быструю реакцию СММ, которая открыла свое присутствие в Мариуполе на прошлой неделе. Как мы уже говорили ранее, мы по-прежнему призываем к тому, чтобы Специальная мониторинговая миссия продолжала играть активную и решительную роль в регионе за счет расширения ее численности до полного состава в 500 наблюдателей.

Г-н председатель, Соединенные Штаты твердо стоят плечом к плечу с народом Украины, который стремится укрепить демократию, независимость и стабильность своей страны. Продолжаем поддерживать суверенитет и территориальную целостность Украины.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 8 сентября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра на Специальном заседании Постоянного совета в Вене

8 сентября 2014 г.

Продление мандата Специальной мониторинговой миссии в Украине

Так как в сегодняшней повестке дня нет пункта «Мероприятия председательства», и вы как председатель ОБСЕ объяснили некоторые из мероприятий, которые осуществляются в настоящее время, в плане быстрых действий по укреплению СММ (Специальной мониторинговой миссии), я просто хотел воспользоваться моментом, чтобы прокомментировать эту важную работу.

Помимо активной поддержки, которой мы располагаем в вопросе наращивания СММ, и особенно в свете беседы, имевшей место в прошлую пятницу в Минске, я думаю, что нам всем очень важно понимать, что кое-что нам необходимо организовать очень быстро. Нам нужно достаточное количество персонала на местах. Нам

нужен правильный тип персонала с соответствующей квалификацией и соответствующей защитой. Нам необходимы люди в нужных местах, включая города Луганск и Донецк и прилегающие районы, и необходимо, чтобы они были там в нужное время, то есть, по сути, немедленно. Очевидно, что скорость, с которой СММ расширяла деятельность за последние шесть месяцев, недостаточна для решения задачи, стоящей перед нами сейчас, и следовательно, что-то должно измениться. Поэтому я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать все государства-участники незамедлительно удвоить усилия по предоставлению квалифицированных наблюдателей в ответ на объявление, опубликованное в пятницу. Мы все должны копнуть глубже и обеспечить скорейшее выдвижение квалифицированных наблюдателей. Думаю, что также стоит отметить, что нынешние средства, доступные нам, возможно, неадекватны, и поэтому мы должны думать творчески о полумерах, а также потенциальных модификациях.

И я также хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы попросить председательство стремиться информировать государства-участники практически на ежедневной основе в ближайшей перспективе о том, что вам становится известно о продолжающихся разговорах контактной группы, о потребностях на местах и о том, насколько успешно мы удовлетворяем эти потребности. Это позволит нам лучше всего поддерживать председательство и все заинтересованные стороны в скорейшем обеспечении эффективного мониторинга на местах.

Благодарю вас.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 18 сентября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

18 сентября 2014 г.

Выступление посла Дэниела Бэера на заседании Постоянного совета в Вене

Заявление о содержании под стражей в России украинских граждан

Соединенные Штаты присоединяются к Европейскому союзу, Канаде и Украине, которые выразили озабоченность в связи с продолжающимся содержанием под стражей в России граждан Украины. В то время, когда стороны, подписавшие Минский протокол, должны заниматься реализацией своих обязательств, Россия продолжает игнорировать свои обязательства, удерживая под стражей украинских граждан, таких как военнослужащая Надя Савченко и кинопродюсер Олег Сенцов.

Соединенные Штаты крайне обеспокоены недавними сообщениями о том, что российский суд вновь отказался удовлетворить ходатайство г-жи Савченко об освобождении под залог. Ее похищение сепаратистами, ее незаконный вывоз через границу из Украины в Россию и ее содержание под стражей и обращение с ней в России неприемлемы. Мы также осуждаем содержание под стражей крымского режиссера и промайдановского активиста Олега Сенцова, который был задержан 11 мая по сфабрикованным обвинениям в Москве.

Мы вновь призываем Россию немедленно освободить этих граждан Украины.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 9 октября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

9 октября 2014 г.

Вена (Австрия)

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

В целях экономии времени я значительно сократил свое заявление, охватывавшее многие вопросы, только что освещенные Европейским союзом.

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены насилием в восточной Украине, которое угрожает прекращению огня. Несмотря на положения Минского протокола и меморандума, в Украине все еще находятся российские военнослужащие и техника, подрывая усилия по обеспечению мирного урегулирования конфликта в восточной Украине. Более того, продолжаются нападения поддерживаемых Россией сепаратистов

на украинские позиции, в том числе в Донецкой и Луганской областях. В результате этих атак погибли и получили ранения десятки украинских военнослужащих и гражданских лиц.

Соединенные Штаты решительно осуждают эти нарушения режима прекращения огня и вновь заявляют, что уничтожение важных объектов инфраструктуры неприемлемо, а трагическая гибель людей недопустима. Мы были шокированы гибелью более десятка человек в донецкой школе на прошлой неделе и смертью члена Международного комитета Красного Креста, ставшего жертвой артобстрела. Выражаем наши искренние соболезнования родным и близким тех, кто погиб в результате этого продолжающегося кризиса.

Г-жа председатель, призываем обе стороны строго соблюдать режим прекращения огня и в полном объеме реализовать меры, согласованные в Минском протоколе. Призываем поддерживаемых Россией сепаратистов немедленно прекратить подобные нападения. Россия оказывает влияние на сепаратистов во многих отношениях, включая материальную и финансовую поддержку; она должна использовать это значительное влияние, чтобы добиться от сепаратистов выполнения обязательств, взятых ими на себя в Минске. Россия и поддерживаемые ею силы подписали договоренности в Минске 5 сентября, поэтому нарушениям нет никакого оправдания.

Приветствуем принимаемые Украиной меры по выполнению обязательств о прекращении огня и достижению мирного урегулирования конфликта в восточной Украине. Наблюдатели ОБСЕ также находятся на местах и пытаются осуществлять мониторинг и верификацию соблюдения соглашения о прекращении огня. Их добросовестные усилия не должны срываться Россией. Настало время для российских властей и поддерживаемых ими сепаратистов немедленно выполнить обязательства, принятые ими на себя в Минске, и позволить наблюдателям ОБСЕ выполнять свою работу. Это включает в себя принятие всех необходимых мер, с тем чтобы Специальная мониторинговая миссия могла наблюдать за перемирием и ситуацией на украинской стороне границы между Россией и Украиной.

Мы обеспокоены сообщениями об обнаружении массовых захоронений в Донецкой области. Обвинения в зверствах крайне серьезны. Насколько нам известно, украинское правительство публично пообещало провести расследование этих сообщений так же, как оно уже начало работать с международными организациями по расследованию более ранней находки, сделанной в Славянске после освобождения города из-под контроля сепаратистов. Мы уверены, что Украина проведет всестороннее и тщательное расследование. Призываем поддерживаемых Россией сепаратистов предоставить наблюдателям ОБСЕ и независимым расследователям доступ к этим местам.

Продолжает ухудшаться ситуация с правами человека в Крыму с момента начала российской оккупации в марте. Хотели бы обратить внимание на недавний доклад организации Human Rights Watch, в котором отмечается, что несколько человек пропали без вести в результате насильственных исчезновений в Крыму с мая, в том числе в последние недели. Осуждаем десятки рейдов по крымско-татарским мечетям, школам и домам, осуществленных в течение последнего месяца, а также закрытие крымско-татарского Меджлиса. Все эти действия совершаются под предлогом борьбы с «экстремизмом». Призываем российские оккупационные власти прекратить травлю общин религиозных и этнических меньшинств, провести расследования насильственных преступлений и привлечь виновных к ответственности, а также предоставить полный доступ международным наблюдателям по правам человека.

Г-жа председатель, как мы уже говорили ранее, Россия должна вывести все войска и технику из Украины, отвести их от границы и прекратить поддержку сепаратистских сил. Россия должна уважать суверенитет и территориальную целостность своего соседа и прекратить оккупацию Крыма.

Благодарю вас, г-жа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 16 октября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

16 октября 2014 г.

Вена (Австрия)

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимся насилием в восточной Украине, в результате которого сотни людей убиты и ранены с момента подписания Минского протокола. Соглашение о прекращении огня, которое является важным компонентом долгосрочного урегулирования кризиса, продолжает испытывать давление со стороны поддерживаемых Россией сепаратистов. Российские войска и техника остаются на территории Украины. Кроме того, поддерживаемые Россией сепаратисты

продолжают совершать нападения на украинские войска. Эти дестабилизирующие действия противоречат обязательствам, взятым на себя сторонами в Минске.

Мы обеспокоены боями в районе украинского военного контрольно-пропускного пункта в Смиле и интенсивным артобстрелом к северо-востоку от Мариуполя, который привел к большим потерям, согласно докладу Специальной мониторинговой миссии от 14 октября. Мы решительно осуждаем эти акты насилия. СММ сообщила, что силы “Луганской Народной Республики” предъявили украинским военнослужащим в Смиле ультиматум: “Сдавайтесь, или мы на вас нападём”. Это является нарушением Минских обязательств. В результате внезапной атаки боевиков “ЛНР” погибли 12 украинских военнослужащих. Как сообщила СММ, в Мариуполе в результате артобстрела погибли, по крайней мере, семь человек, и более десяти получили ранения. СММ удалось установить, что снаряды были, скорее всего, запущены с востока, но наблюдатели были вынуждены покинуть этот район в связи с возможностью попадания членов миссии под артобстрел. Учитывая важность сообщений СММ о подобных действиях, которые подрывают положения Минского протокола и меморандума, мы повторяем наш призыв к обеспечению безопасного и беспрепятственного доступа наблюдателей СММ ко всей территории Украины.

Г-н председатель, в противоположность действиям России, Украина продолжает предпринимать конкретные шаги для выполнения своих обязательств по прекращению огня. Правительство Украины запланировало специальные местные выборы на 7 декабря, и был принят закон об амнистии и особом статусе для отдельных районов Луганской и Донецкой областей. Настало время для России и поддерживаемых ею сепаратистов без промедления выполнить все обязательства, взятые ими на себя в Минске, включая обязательство позволить ОБСЕ осуществлять мониторинг международной границы.

Поддерживаем призыв делегации Украины к мониторингу границы в качестве важного первого шага на пути к полному осуществлению этого Минского обязательства. Мы признательны другим представленным за этим столом государствам-участникам, которые понимают важность расширения пограничного контроля вдоль международной границы в качестве важнейшего положения Минского протокола.

Благодарим председательство за его предложение о расширении усилий по наблюдению на российской стороне границы. Это дополнит мониторинг СММ ОБСЕ и восстановит полный контроль пограничной службы Украины над украинской стороной границы.

Призываем Россию немедленно вступить в переговоры с Украиной о скорейшем обеспечении мониторинга ОБСЕ на границе в соответствии с обязательствами, принятыми Россией в Минске. И благодарим вас, г-н председатель, за последнюю информацию о деятельности контактной группы в этом направлении.

Г-н председатель, как и раньше, мы призываем поддерживаемых Россией сепаратистов немедленно прекратить все нападения. Россия должна также вывести все свои войска и военную технику с территории Украины и из приграничных районов, освободить всех лиц, удерживаемых под стражей, и прекратить оккупацию Крыма.

Г-н председатель, мы продолжаем выражать глубокую озабоченность растущим числом сообщений о том, что де-факто власти в оккупированном Россией Крыму систематически нарушают права крымских татар, представителей других религиозных и этнических меньшинств, а также лиц, выступающих против оккупации. Более того, согласно некоторым сообщениям, в последнее время исчезли около 18 членов крымско-татарской общины. На прошлой неделе Эдем Асанов, пропавший в конце сентября, был найден мертвым в заброшенном санатории в Ялте, и учащийся Билял Билялов, крымский татарин, был найден мертвым на этой неделе со следами пыток. Мы гневно осуждаем эти акты. Призываем российские оккупационные власти провести полное и прозрачное расследование этих жестоких преступлений и привлечь виновных к ответственности.

Г-н председатель, мы хотели бы отметить, что 26 октября в Украине состоятся парламентские выборы, и поприветствовать развертывание миссии ОБСЕ по наблюдению за выборами в Украине. Мы разочарованы подрывными действиями поддерживаемых Россией сепаратистов, которые продолжают создавать препятствия для проведения предстоящих выборов. Призываем Российскую Федерацию дать указание незаконным вооруженным формированиям, которые она поддерживает, прекратить вмешательство в избирательный процесс и соблюдать прекращение огня для защиты наблюдателей за выборами, включая наблюдателей Парламентской ассамблеи и БДИПЧ ОБСЕ. Как отмечалось в промежуточном докладе БДИПЧ от 10 октября, украинские выборы совершенно не могут быть проведены в оккупированном Россией Крыму, и, вероятно, будет трудно провести выборы в некоторых избирательных округах в Донецкой и Луганской областях в результате враждебной обстановки в этих районах. Насколько нам известно, правительство Украины принимает меры для обеспечения того, чтобы как можно больше жителей смогли проголосовать в этих областях, и мы приветствуем эти усилия. Однако российские оккупационные власти в Крыму и сепаратисты в восточной Украине практически лишают гражданских прав значительную часть населения Украины, в том числе многих носителей русского языка, которые хотят участвовать в выборах руководства в Киеве.

Наконец, г-н председатель, отмечу, что Соединенные Штаты приветствуют прогресс Украины по осуществлению реформ, которые могут поддержать демократическую, процветающую, единую Украину. Предстоит еще выполнить много работы, и на этой неделе Рада сделала еще один позитивный шаг,

проголосовав в поддержку нескольких законодательных актов, касающихся борьбы с коррупцией и судебной реформы.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 16 октября 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

16 октября 2014 г.

Вена (Австрия)

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Заявление о содержании под стражей в России граждан Украины

Вместе с Украиной и Европейским союзом Соединенные Штаты осуждают продолжающееся содержание под стражей в Российской Федерации украинских граждан, включая пилота Надежду Савченко и кинопродюсера Олега Сенцова. Как мы отмечали ранее, содержание этих лиц под стражей нарушает взятые в Минске обязательства и срывает добросовестные усилия по деэскалации кризиса.

В ходе заседания Постоянного совета на прошлой неделе представитель Российской Федерации заявил, что наши опасения в отношении содержания под стражей этих лиц будут переданы в Москву. Тем не менее на этой неделе, как представляется, наши призывы еще никто не услышал, так как мы получили известие о том, что следующее слушание дела г-жи Савченко отложено еще на месяц, и что ей придется пройти месячную психиатрическую экспертизу. Это напоминает злоупотребления психиатрией в политических целях, которым в советские времена подвергались диссиденты. Призываем к немедленному освобождению Надежды Савченко и по-прежнему призываем Россию предоставить доступ к ней международным гуманитарным организациям.

Соединенные Штаты также осуждают содержание под стражей украинского кинорежиссера и промайдановского активиста Олега Сенцова, задержанного 11 мая по явно необоснованным обвинениям. Мы были обеспокоены полученными на этой неделе новостями об отказе российских властей расследовать утверждения о том, что Сенцова пытали в заключении.

Призываем Россию выполнить свои международные обязательства и обязательства в рамках ОБСЕ и повторяем наш призыв к немедленному освобождению этих и других граждан Украины, задержанных на столь же сомнительных основаниях.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 30 октября 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

30 октября 2014 г.

Заявление о парламентских выборах в Украине

Соединенные Штаты поздравляют Украину с успешным проведением парламентских выборов 26 октября. Эти выборы демонстрируют приверженность Украины всеобъемлющему и прозрачному политическому процессу, который укрепляет национальное единство. Коллективно народ Украины сделал смелый и четкий выбор в пользу демократии, реформ и европейской интеграции. Соединенные Штаты стоят плечом к плечу с народом Украины, который стремится построить более светлое будущее для своей страны и будущих поколений.

Г-н председатель, несмотря на сложную ситуацию в плане безопасности, миллионы украинцев отдали свои голоса в организованной и мирной обстановке. Приветствуем усилия правительства Украины по поощрению и содействию участию в голосовании избирателей, особенно тех, которые живут в Крымской, Донецкой и Луганской областях. Госсекретарь Керри подчеркнул, что «активная работа по организации альтернативного голосования, в том числе для внутренне перемещенных лиц, имела целью преодолеть попытки оккупирующих Крым российских властей и поддерживаемых Россией сепаратистов в восточной Украине не допустить, чтобы избиратели могли воспользоваться своими демократическими правами». Эти выборы явились важной вехой на пути Украины к единому и процветающему будущему. Мы также с нетерпением ожидаем

местные выборы, которые пройдут 7 декабря в районах восточной Украины, контролируемых сепаратистами, в соответствии с положениями Закона об особом статусе для Донецкой и Луганской областей и условиями Минского протокола.

Благодарим членов Миссии БДИПЧ ОБСЕ по наблюдению за выборами за их напряженную работу в сложной политической обстановке и ситуации в плане безопасности. Если учесть количество важных выборов, за ходом которых БДИПЧ наблюдает в короткий промежуток времени и с ограниченным бюджетом, усилия БДИПЧ заслуживают еще более высокой оценки. Мы приветствуем предварительное заявление, распространенное в понедельник БДИПЧ, Парламентской ассамблеей ОБСЕ и другими международными наблюдателями. В нем говорится, что эти выборы были проведены в соответствии с международными обязательствами Украины. В числе положительных моментов, на которые указали международные наблюдатели, – беспристрастная и эффективная Центральная избирательная комиссия, общее уважение к основным свободам и выборы, предлагающие избирателям реальную альтернативу. Отметим, что украинская вертолетчица Надежда Савченко была избрана членом Верховной Рады, и призываем немедленно освободить ее из заключения в России и позволить ей приступить к выполнению парламентских обязанностей.

Соединенные Штаты с нетерпением ожидают созыва нового парламента и быстрого формирования сильного, инклюзивного правительства, отражающего выбор украинского народа. Насколько нам известно, руководство Украины уже начало переговоры по формированию новой правящей коалиции, которая закрепит национальное единство в новом правительстве. Мы готовы работать с новым правительством Украины и Верховной Радой, помогая украинскому народу с осуществлением программы реформ, которая включает создание подотчетной судебной системы, ликвидацию коррупции, мирное разрешение конфликта в Донецкой и Луганской областях и прекращение оккупации Крыма.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 30 октября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

30 октября 2014 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Подготовленный текст выступления посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимися нападениями поддерживаемых Россией сепаратистов на объекты на востоке Украины, в результате которых погибли многие сотни людей и которые продолжают причинять ущерб населению, стремящемуся к единому, безопасному и благополучному будущему. В то время как правительство Украины и международное сообщество продолжают добиваться мирного урегулирования конфликта, Россия и сепаратисты продолжают нарушать Минский протокол от 5 сентября. Сепаратисты по-прежнему нападают на силы безопасности Украины, а Россия еще не вывела свои вооружения с территории Украины.

Мы обеспокоены сообщениями о том, что, в то время как миллионы украинцев отдавали свои голоса, выбирая своих представителей в парламент в рамках легитимного демократического процесса 26 октября, поддерживаемые Россией сепаратисты мешали этому процессу. Кроме того, отметим, что, согласно сообщениям, в Украине был задержан ряд российских военнослужащих и сотрудников спецслужб при попытке сорвать выборы. Несмотря на решительные усилия законных избирательных органов по организации выборов по всей Украине, поддерживаемым Россией силам удалось практически лишить права голоса миллионы избирателей в оккупированном Крыму и некоторых районах Луганской и Донецкой областях. В частности, мы были потрясены сообщениями о том, что члены самопровозглашенной «Луганской Народной Республики» распространяли листовки, в которых угрожали казнить любого, кто примет участие в выборах, а также членов избирательной комиссии. Это достойно осуждения и недопустимо.

Мы также встревожены сообщениями о том, что поддерживаемые Россией сепаратисты угрожают провести 2 ноября так называемые «выборы» в контролируемых сепаратистами районах Донецкой и Луганской областей в нарушение украинских законов, Конституции Украины и обязательств России в соответствии с Минским протоколом. Заявление министра иностранных дел России Лаврова о том, что Россия готова признать результаты этих так называемых выборов, нарушает обязательства, взятые на себя Россией и сепаратистами в Минске. Девятый шаг Минского протокола гласит, что стороны договорились «провести досрочные местные выборы в соответствии с Законом об особом статусе». Из этого явно следует, что единственные законные местные выборы в восточной Украине состоятся 7 декабря.

Г-н председатель, мы обеспокоены сообщениями о том, что Россия планирует отправить в Украину очередной конвой без согласия правительства Украины и в нарушение правил МККК. Как и в случае с тремя предыдущими российскими конvoями, ни украинское правительство, ни международное сообщество не имеют понятия о том, что будет в грузовиках, кто будет за рулем и что они будут провозить в Украину и из Украины. Призываем Россию при доставке помощи работать через международные и гуманитарные организации в соответствии с международными стандартами.

Г-н председатель, мы глубоко обеспокоены новыми уголовными обвинениями, которые, как ожидается, будут выдвинуты против украинской вертолетчицы Надежды Савченко. В настоящее время она проходит принудительную психиатрическую экспертизу в печально известной российской психиатрической больнице – Институте Сербского. Новые обвинения, будто она незаконно пересекла границу России, противоречат логике. Г-жа Савченко была похищена на востоке Украины поддерживаемыми Россией сепаратистами и незаконно вывезена в Россию против ее воли. Ее содержание под стражей, срок которого ранее на этой неделе был продлен до 13 февраля, вызывает возмущение и нарушает обязательства России в рамках Минского соглашения. Призываем Россию немедленно освободить ее.

Г-н председатель, мы ознакомились с сообщениями о применении кассетных боеприпасов в восточной Украине. Соединенные Штаты разделяют обеспокоенность международного сообщества по поводу гуманитарных последствий неизбирательного применения любых боеприпасов, включая кассетные. Мы приняли к сведению заявления украинских властей о том, что они не использовали кассетные боеприпасы и не наносили и не наносят удары по населенным районам. Мы продолжаем призывать все стороны принимать все меры предосторожности для защиты жизни ни в чем не повинных людей и призываем к беспристрастному расследованию утверждений о нарушениях. Я приветствую заявление представителя Украины о том, что Украина поддерживает проведение тщательного расследования и ценит роль организации Human Rights Watch.

Крым остается неотъемлемой частью Украины. Мы вновь выражаем глубокую озабоченность в связи с широко распространенной, систематической травлей крымских татар, этнических меньшинств и других лиц, которые выступают против российской оккупации Крыма. Мы продолжаем получать сообщения об угрозах, насилии и убийствах членов татарской общины и других лиц, которые отказываются от российского гражданства. Вызывают тревогу недавние сообщения о запугивании проукраински настроенных крымчан, которые отказываются предоставлять подробную личную информацию российским оккупационным «властям», проводящим перепись населения в регионе. Отметим, что, несмотря на публичные заверения оккупационных «властей» в том, что рейды по крымско-татарским домам и институтам прекратятся, эти тревожные инциденты продолжают, причем несколько сообщений об этом поступили в последние дни. Мы также обеспокоены, как представляется, все более активными попытками подорвать доверие к крымско-татарскому Меджлису и установить контроль над татарской общиной путем создания альтернативных, лояльных Кремлю органов самоуправления татарской общины. Мы также осуждаем продолжающееся преследование и запугивание независимых средств массовой информации и журналистов в Крыму и подчеркиваем важность обеспечения свободы СМИ и безопасности журналистов. Призываем Россию прекратить оккупацию Крыма и поддерживаем призывы к международному мониторингу условий в регионе. Сегодняшнее параллельное мероприятие подчеркнуло серьезность ситуации, и, более того, рекомендация правозащитников заключается в том, что необходимо присутствие международного сообщества.

Г-н председатель, как мы уже говорили ранее, самый быстрый путь к устойчивому миру в регионе – незамедлительное осуществление Минского протокола и меморандума сепаратистами и их российскими покровителями. Это включает в себя прекращение всех атак, удаление из Украины всех российских боевиков, оружия и снаряжения, возвращение украинской стороны международной границы под контроль правительства Украины, создание свободной от тяжелых вооружений буферной зоны безопасности по обе стороны от международной границы с организацией значимого мониторинга и верификации со стороны ОБСЕ, и освобождение всех заложников, в том числе Надежды Савченко и Олега Сенцова.

Соединенные Штаты будут продолжать поддерживать народ Украины и его новое правительство в их движении вперед и целеустремленных усилиях по укреплению национального единства и развитию прав человека, демократии и верховенства закона в Украине.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 3 ноября 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
3 ноября 2014 года

О так называемых «выборах» в Луганской и Донецкой областях

Соединенные Штаты решительно осуждают проведение вчера незаконных так называемых местных «выборов», которые нарушают законы и Конституцию Украины и противоречат Минскому протоколу от 5 сентября. Несмотря на повсеместную озабоченность, высказанную международным сообществом в отношении предложения о проведении этих так называемых выборов, Россия не приняла меры в соответствии с соглашением, которое она подписала менее двух месяцев назад, по предотвращению вчерашних действий, направленных лишь на подрыв стабильной, единой и процветающей Украины. При этом Россия доказала, что она по-прежнему действует в нарушение международного права и основополагающих норм международного поведения, которые являлись основой мира и безопасности в Европе на протяжении более чем одного поколения.

Г-н председатель, в то время как правительство Украины и международное сообщество энергично работали над поиском пути к стабильному будущему Украины, Россия, напротив, решила в очередной раз обострить ситуацию. Вчерашний день ознаменовал начало очередного этапа эскалационных, неприемлемых и незаконных действий России в Украине. Хотя Российская Федерация, возможно, заявляет, что она добивается мирного исхода в Украине, подписываемые ею обязательства утрачивают свое значение, когда она проводит действия, непосредственно подрывающие суверенитет и территориальную целостность Украины.

Позвольте мне четко заявить: Соединенные Штаты никогда не признают эти так называемые выборы, и мы вновь подтверждаем, что единственные законные местные выборы в восточной Украине будут проведены 7 декабря в порядке, установленном Законом об особом статусе, подписанным президентом Порошенко в отношении районов Донецкой и Луганской областей, и в соответствии с протоколом, подписанным сепаратистами с Украиной и Россией 5 сентября в Минске.

Также не должно быть сомнений в том, что акт политического театра, поставленный с помощью запугивания, российского оружия и корнеплодов не придаст никому легитимности. Россия, как страна, подписавшая Минские документы, и как зачинщик насилия и конфликта, должна прекратить эскалацию и поддержать реализацию Минских договоренностей, включая положения о мониторинге международной границы и проведении 7 декабря реальных местных выборов в соответствии с законодательством Украины.

Мы призываем Россию как сторону Минского протокола присоединиться к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Европейскому союзу, Совету Европы, председателю ОБСЕ и международному сообществу в осуждении состоявшихся вчера незаконных выборов. Как заявил президент Обама, мы также предостерегаем Россию от использования любого подобного незаконного голосования в качестве предлога для ввода в Украину дополнительных войск и военной техники, в частности, в свете последних сведений о том, что российская армия вновь перебрасывает войска к границе с подконтрольными сепаратистам районами восточной Украины.

Г-н председатель, мы также выражаем серьезную озабоченность в связи с участвовавшими вчера случаями нарушения сепаратистами режима прекращения огня, в частности, в районе Мариуполя. Я принял к сведению доклад посла Апакана, в котором приводятся примеры нападения сепаратистов на средства СММ именно в том районе, где происходят нарушения сепаратистами режима прекращения огня.

Призываем Россию и поддерживаемых ею сепаратистов выполнить все свои обязательства в соответствии с Минскими соглашениями. Подтверждаем основополагающую важность сохранения стабильности Украины.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 3 ноября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

3 ноября 2014 года

Об отправке в Украину российского «гуманитарного» конвоя

Соединенные Штаты также решительно осуждают наглое нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины Россией, которая в четвертый раз направила в эту страну «гуманитарную» колонну белых грузовиков без согласия или инспекции со стороны Украины.

Так же как мы выражали озабоченность по поводу предыдущих конвоев, мы выражаем возмущение по поводу этого продолжающегося эскалационного акта.

Г-н председатель, есть много по-настоящему сложных проблем, с которыми мы сталкиваемся. Эта проблема не является сложной. Есть способы выражения подлинной гуманитарной озабоченности без

нарушения норм международного права или гуманитарных принципов. Тот факт, что Москва не пользуется ими и не выбирает законный путь, свидетельствует о неблагоприятных мотивах Москвы.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 6 ноября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
6 ноября 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимся вопиющим пренебрежением Российской Федерацией принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине и продолжающимся отказом России в полной мере выполнять соглашения, подписанные в Минске. Более шести месяцев назад, когда было подписано Женевское совместное заявление, международное сообщество, в том числе Соединенные Штаты, неоднократно призывали Россию выполнять свои обязательства и встать на путь деэскалации; Россия не сделала этого. Никто не хочет, чтобы Россия вновь отказалась встать на путь деэскалации, и все же сегодня международное сообщество вынуждено в очередной раз осудить Россию за невыполнение взятых на себя обязательств. Соединенные Штаты присоединяются к международному сообществу и призывают Россию следовать букве и духу Минского протокола и меморандума.

В этой связи Соединенные Штаты обеспокоены реакцией России на так называемые «выборы», проведенные сепаратистами 2 ноября на востоке Украины. Соединенные Штаты не признают эти так называемые «выборы» и никогда не признают лиц, избранных в ходе незаконного и контрпродуктивного мероприятия. Реакция России на эти так называемые «выборы» несовместима с соглашениями в рамках Минского протокола и лишь способствует углублению изоляции России, свидетелями которой мы были совсем недавно в ходе совещаний Постоянного совета в понедельник и вторник, когда государства-участники ОБСЕ осудили действия России в восточной Украине и призвали ее в полной мере реализовать все 12 пунктов Минского протокола от 5 сентября. Свой голос к этому хору добавил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций. Существует обратный путь к мирному процессу, но этот путь будет жизнеспособным, только если Россия и ее прокси в полной мере будут выполнять свои обязательства на основе Минского протокола и соглашений. Украина добилась прогресса в выполнении собственных обязательств. Давно пора России и поддерживаемым ею сепаратистам сделать то же самое. Если они не сделают этого, их ждут дополнительные последствия.

Г-н председатель, в то время как Специальная мониторинговая миссия стремится добросовестно осуществлять свой мандат и наблюдать за выполнением Минских соглашений, мы осуждаем недавние действия, такие как попытки поддерживаемых Россией сепаратистов сбить принадлежащий ОБСЕ беспилотный летательный аппарат (БПЛА) 2 ноября. Мы также осуждаем многочисленные попытки заглушить сигналы, используемые для управления БПЛА ОБСЕ. Попытки уничтожения инструмента мониторинга ОБСЕ представляют собой нечто большее, чем просто угрозы средствам ОБСЕ – они угрожают пустить под откос Специальную мониторинговую миссию и процесс, направленный на установление фактов, с тем чтобы международное сообщество могло лучше понимать ситуацию в районах, подконтрольных сепаратистам. Эти нападения на БПЛА ОБСЕ также является вопиющим нарушением Минских соглашений. Эти действия поддерживаемых Россией сепаратистов должны прекратиться.

Мы встревожены сообщениями о десятках военных грузовиков без опознавательных знаков в восточной Украине, перевозящих тяжелое вооружение и боеприпасы. Убеждены, что грузы по-прежнему перевозятся через границу в Украину, и что эти грузы используются для поддержки сепаратистов. Мы также обеспокоены сообщениями о регулярных артобстрелах сепаратистами Мариуполя. Эти действия должны быть прекращены. Любая попытка пробиться глубже в Украину будет еще одним нарушением суверенитета и территориальной целостности Украины и грубым нарушением Минских соглашений, подписанных Россией, Украиной и сепаратистами.

Вчерашняя трагическая гибель детей в школе вызывает глубокую печаль. Мы приняли к сведению быструю просьбу министра иностранных дел Климкина к СММ о прибытии на место инцидента и его поддержку проведения полного расследования.

Г-н председатель, мы осуждаем очередное нарушение Россией суверенитета и территориальной целостности Украины – 4 ноября она направила в эту страну колонну из десяти автомобилей, якобы для оказания гуманитарной помощи. Ни одна международная гуманитарная организация не участвовала в проверке

колонны или в распределении перевозимых ею грузов. Подчеркиваем, что суверенное право Украины решать, кто и что пересекает границы страны. Призываем Россию работать в рамках многосторонних гуманитарных организаций для обеспечения прозрачности и нейтрального характера гуманитарной помощи во избежание усугубления и без того опасной ситуации.

Г-н председатель, мы вновь призываем Россию и поддерживаемых ею сепаратистов выполнять свои обязательства в соответствии с Минским протоколом и соглашениями, немедленно прекратить чинить препятствия контролю Украины над ее собственной границей и сотрудничать в реализации пограничного плана Украины, который включает в себя значимый мониторинг границы ОБСЕ и создание зоны безопасности, свободной от тяжелого оружия, по обе стороны границы между Россией и Украиной. Кроме того, Россия должна вывести все свои войска и технику из Украины, прекратить поддержку сепаратистских сил и освободить всех заложников, в том числе Надежду Савченко и Олега Сенцова. Россия также должна прекратить оккупацию Крыма, который остается неотъемлемой частью Украины, и в полной мере уважать суверенитет и территориальную целостность своего соседа.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 13 ноября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

13 ноября 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс
на заседании Постоянного совета в Вене

На каждом заседании Постоянного совета в течение последних нескольких месяцев мы выражали серьезную озабоченность по поводу продолжающихся нарушений Россией принципов и обязательств ОБСЕ в Украине. Эта неделя не является исключением: ситуация на востоке Украины резко ухудшилась. Мы стали свидетелями того, как многочисленные конвои, состоящие из танков, артиллерии, систем залпового огня и других тяжелых вооружений, пересекали государственную границу со стороны России и двигались на запад в сторону согласованной линии прекращения огня. Мы осуждаем это нарушение положений Минского протокола и меморандума, а также суверенитета и территориальной целостности Украины.

Г-н председатель, мы также наблюдаем ухудшение ситуации в Донбассе, где продолжающиеся артобстрелы и нападения поддерживаемых Россией сепаратистов, особенно в районе донецкого аэропорта, продолжают вызывать серьезные человеческие жертвы и разрушать инфраструктуру. Вновь выражаем глубокую обеспокоенность по поводу расширяющейся милитаризации Донбасса Россией. Отмечаем доклад СММ от 8 ноября, в котором описывается одна колонна из более чем 40 грузовиков без опознавательных знаков с персоналом в зеленой военной форме без знаков различия. 11 ноября СММ сообщила о другой колонне из 43 грузовиков без опознавательных знаков, некоторые из которых буксировали 120-миллиметровые гаубицы, а некоторые – ракетные системы залпового огня. Колонна двигалась в сторону центра Донецка. В дополнение к этим последним случаям вторжения, Россия направила в страну шесть так называемых «колонн с гуманитарной помощью» без согласия правительства Украины и в настоящее время готовит седьмую. Россия поддержала состоявшиеся 2 ноября так называемые сепаратистские выборы, которые противоречат конституции и избирательному законодательству Украины. Поддерживаемые Россией сепаратисты также неоднократно обстреливали беспилотные летательные аппараты ОБСЕ и глушили их сигналы.

Мы видели методы работы России в Приднестровье, Южной Осетии, Абхазии и Крыму. Так что вопрос заключается не в том, что Россия будет пытаться сделать на востоке Украины. Вопрос в том, что мы, международное сообщество, будем стремиться сделать для предотвращения еще одного замороженного конфликта в Европе, созданного Россией. Минское соглашение было заключено под эгидой международного сообщества. Следовательно, должны быть последствия, когда Россия попирает взятые на себя обязательства и продолжает дестабилизировать соседнее государство.

Мы неоднократно заявляли, что если российские власти будут продолжать свои агрессивные действия и нарушения норм международного права, увеличатся негативные последствия для России. Мы по-прежнему призываем президента Путина работать с Украиной и другими международными партнерами в контексте Минских договоренностей для достижения долгосрочного урегулирования конфликта.

Не может быть конструктивного диалога или перемирия, пока Россия не выведет все оружие и всех бойцов из Украины и не вернет контроль над международной границей Украины законным властям в Киеве. Мы вновь заявляем, что эта граница должна быть предметом мониторинга ОБСЕ, и приветствуем

подготовленный СММ концептуальный документ, в котором предлагается путь вперед. Несколько факторов ограничивают возможности СММ по наблюдению за пограничным районом, который в настоящее время находится под контролем незаконных вооруженных формирований. Призываем Россию оказать необходимое влияние на поддерживаемых ею сепаратистов, чтобы обеспечить СММ безопасный и беспрепятственный доступ в регион для правильного выполнения этой важной задачи мониторинга. Мы также пользуемся этой возможностью для выражения нашей поддержки значительного расширения Миссии наблюдателей на границе и призываем Россию поддержать эти усилия.

Г-н председатель, мы видели тревожные сообщения об учащении нарушений прав гражданского населения Крыма, который остается неотъемлемой частью Украины. Мы продолжаем получать сообщения об угрозах и насилии и даже убийствах членов крымско-татарской общины и тех, кто выступает против оккупации. Эти действия должны быть прекращены. Соединенные Штаты не признают так называемой аннексии Крыма Россией, и мы призываем Россию прекратить оккупацию Крыма.

Г-н председатель, существует обратный путь к миру, но действия России ведут в противоположном направлении. Призываем Россию в полной мере выполнять соглашения, подписанные в Минске. Это включает в себя соблюдение режима прекращения огня, вывод российских вооружений и войск из Украины, возвращение международной границы под суверенный контроль Украины и освобождение всех заложников.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 13 ноября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

13 ноября 2014 года

Заявление о содержании украинских граждан под стражей в России

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс на заседании Постоянного совета в Вене

Соединенные Штаты присоединяются к Украине и Европейскому союзу в осуждении продолжающегося содержания под стражей в России пилота Надежды Савченко и кинопродюсера Олега Сенцова. Они оба были захвачены сепаратистами в Украине и незаконно перевезены через границу. Как мы уже неоднократно отмечали, продолжающееся удержание этих лиц под стражей противоречат обязательствам, взятым в Минске, и срывает добросовестные усилия по деэскалации кризиса.

Что касается Надежды Савченко, мы приняли к сведению состоявшееся на этой неделе судебное заседание, на котором стало ясно, что она обвиняется в совершении преступления против так называемой «Луганской Народной Республики», как будто это официальное юридическое лицо. Мы осуждаем эти акты запугивания и призываем к ее немедленному освобождению. Напоминаем Постоянному совету, что г-жа Савченко была должным образом избрана в качестве члена парламента Украины и призываем немедленно освободить ее, чтобы она могла приступить к выполнению своих обязанностей.

Г-жа председатель, позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы осудить продолжающееся содержание сепаратистами под стражей заложников, которое также противоречит Минским договоренностям. Насколько нам известно, сепаратисты удерживают не менее 500 заложников, в том числе гражданских лиц. Мы вновь заявляем, что все заложники должны быть немедленно освобождены.

Благодарю вас, г-жа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 20 ноября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

20 ноября 2014 года

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Выступление посла Дэниела Бэра на заседании Постоянного совета в Вене

Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают продолжающееся пренебрежение Россией своими международными обязательствами, которое создает препятствия на пути к мирному и единому будущему для Украины. Корень проблем в восточной Украине остается неизменным: грубое нарушение

Россией суверенитета и территориальной целостности Украины, а также невыполнение обещаний, сделанных в Минске.

Позвольте мне привести несколько недавних примеров нарушений принципов и обязательств ОБСЕ и Минских соглашений со стороны России и поддерживаемых ею сепаратистов: Россия не вывела из Украины все незаконные вооруженные формирования, военную технику и боевиков; сепаратисты воспользовались согласованной паузой в военных действиях для расширения своего контроля над территорией за пределами линии прекращения огня, согласованной в Минске; значительно увеличилось количество нападений сепаратистов, в частности, на позиции в районе донецкого аэропорта, Дебальцева и Мариуполя в Донецкой области, а также к северо-западу от Луганска в Луганской области; Россия продолжает нарушать украинское воздушное пространство своими вертолетами и беспилотными летательными аппаратами; Россия не помогла правительству Украины восстановить контроль над украинской стороной международной границы и заблокировала необходимое расширение Миссии наблюдателей на российских КПП «Гуково» и «Донецк».

Г-н председатель, Соединенные Штаты осуждают въезд на территорию Украины российской автоколонны, состоящей из 20 транспортных средств, которые пересекли международную границу 16 ноября, что, опять же, является нарушением суверенитета и территориальной целостности Украины. Во время заседания Постоянного совета на прошлой неделе государства-участники выразили тревогу в связи с предыдущим случаем пересечения украинской границы из России более 80 грузовых автомобилей без разрешения Украины и без прохождения международной инспекции, якобы для оказания гуманитарной помощи.

Г-н председатель, мы обеспокоены сообщениями о продолжающихся нарушениях в Крыму. 17 ноября Human Rights Watch, международная неправительственная организация, чья работа ранее упоминалась Российской Федерацией здесь, в Постоянном совете, выпустила доклад под названием «Отступление от прав», в котором фиксируется тревожное ухудшение обращения с жителями Крыма с момента начала российской оккупации полуострова. В докладе описывается, как оккупационные «власти» ограничивают свободу самовыражения и свободу мирных собраний, устраивают травлю тех, кто выступает против оккупации России, нарушают права и интересы крымских татар и представителей других меньшинств и дискриминируют против граждан Украины. Как видно из названия доклада, в Крыму действительно наблюдается «отступление от прав».

Отметим также рекомендации, содержащиеся в этом докладе Human Rights Watch. Одна из них гласит о том, что Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ следует предоставить доступ к Крыму и обеспечить ее постоянное присутствие на полуострове. Напомним Постоянному совету, что мандат Специальной мониторинговой миссии охватывает всю Украину, включая Крым. Мы вновь заявляем, что Крым остается неотъемлемой частью Украины, и призываем Россию прекратить оккупацию Крыма.

Не может быть никаких оправданий для текущих и продолжающихся нарушений Минского протокола и меморандума со стороны России и ее прокси. Призываем российское правительство прекратить разжигать огонь конфликта новыми поставками оружия и поддержкой сепаратистов и вывести все российские войска и технику из Украины. Если Россия привержена Минским соглашениям, она примет меры. Она также призовет своих прокси осуществлять все обязательства, которые они взяли на себя. В соответствии с Минскими соглашениями, Россия и ее прокси должны прекратить нарушения режима прекращения огня, освободить заложников, аннулировать результаты незаконных, фиктивных «выборов», проведенных 2 ноября, и вернуть Украине контроль над украинской стороной международной границы.

Ранее мы заявляли, что, если Россия полностью выполнит свои обязательства, включая те, что были взяты в Минске, санкции могут быть сокращены. Если вместо этого российские власти будут продолжать свои агрессивные и эскалационные действия и нарушения международного права, мы будем готовы углубить существующие санкции и рассмотреть вопрос о введении дополнительных последствий для России.

Г-н председатель, Соединенные Штаты продолжают поддерживать Минские договоренности и по-прежнему призывают к их полному осуществлению. Призываем Россию выполнять свои международные обязательства и немедленно прекратить свои незаконные действия против Украины.

Благодарю вас, г-н председатель

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 20 ноября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

20 ноября 2014 г.

Расследование Украиной инцидентов на Майдане и в Одессе

Соединенные Штаты приветствуют проводимые правительством Украины расследования убийств, совершенных в феврале на Майдане в Киеве, и трагической вспышки насилия в Одессе в мае, которая привела к большому числу погибших и пострадавших. Надеемся больше узнать о результатах расследований после их завершения.

Эти расследования важны на многих уровнях. Они не только жизненно необходимы для выявления виновных в этих двух насильственных инцидентах и привлечения их к ответственности, но также являются частью более широкого процесса реформ, происходящих в Украине. Не следует забывать, что демонстрации в Киеве, которые начались год назад 21 ноября как мирные акции протеста, получили такую поддержку, потому что они рассматривались многими как единственное место, в котором народ Украины мог выразить свое несогласие с правительством Януковича и его культурой коррупции и пренебрежения к законности. В противоположность этому новое правительство Украины сосредоточило свои усилия на осуществлении существенных реформ, повышении прозрачности, борьбе с коррупцией, укреплении верховенства закона и более тесном сотрудничестве с НПО и гражданским обществом. Расследования обстоятельств гибели людей на Майдане и в Одессе являются важными составляющими этих более широких усилий.

Соединенные Штаты приветствуют и поддерживают усилия по реформированию Украины и призывают ОБСЕ – как саму организацию, так и всех ее членов – решительно поддерживать Украину в этих усилиях, как правительство, так и гражданское общество страны. Мы также призываем Украину не останавливать продвижение в направлении подлинных реформ на фоне кризиса в Донбассе и продолжающейся оккупации Крыма. Этого заслуживает народ Украины, который помог привести к власти новое правительство и порвать с прошлым.

Благодарю вас, г-жа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 27 ноября 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

27 ноября 2014 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс на заседании Постоянного совета в Вене

Мы были глубоко потрясены, узнав о вчерашнем нападении на наблюдателей Специальной мониторинговой миссии (СММ), за немедленно вызвавшим осуждение со стороны Государственного департамента. Как указывается в специальном докладе СММ, патруль СММ был обстрелян реактивной гранатой и многочисленными выстрелами из зенитного орудия, когда он передвигался между двумя украинскими военными контрольно-пропускными пунктами между городами Кирово и Шумы. Как отмечается в докладе СММ, нападение на патруль СММ было осуществлено с юго-восточного направления, из района, который, как известно, контролируется поддерживаемыми Россией сепаратистами. Члены группы СММ немедленно вернулись к своей бронированной машине, на которой четко нанесены опознавательные знаки ОБСЕ, и быстро покинули район. К счастью, никто не пострадал. После того, как группа покинула район, огонь прекратился, что позволяет предположить, что атака была направлена против наблюдателей СММ.

Любые нападения на наблюдателей ОБСЕ или угрозы в их отношении являются неприемлемыми. Призываем все стороны воздерживаться от любых действий, которые ставят под угрозу безопасность миссии ОБСЕ в Украине. Подчеркиваем важную роль миссии в наблюдении за выполнением Минских договоренностей. СММ должна иметь свободный и неограниченный доступ ко всей территории Украины, включая Крым, в соответствии с ее мандатом. Подтверждаем нашу решительную поддержку Специальной мониторинговой миссии в Украине, которая продолжает работать в чрезвычайно опасных условиях. Осуждаем любые нападения на персонал и средства СММ и благодарим членов СММ за их мужество и служение.

Эта атака является лишь очередным следствием продолжающегося нарушения Российской Федерацией суверенитета и территориальной целостности Украины и откровенного пренебрежения РФ своими обязательствами по международному праву и обязательствами в рамках ОБСЕ. Действия России продолжают наносить удар в самое сердце основополагающих принципов нашей Организации и подрывать основы европейской безопасности. Россия по-прежнему не выполняет своих обязательств, взятых ею на себя в Женеве, Берлине и Минске в отношении работы в направлении мирного урегулирования конфликта.

За последние несколько месяцев Соединенные Штаты и многие другие государства-участники приводили на этом форуме подробные примеры нарушений Россией международного права и обязательств ОБСЕ. Мы подтверждаем нашу непоколебимую поддержку полного осуществления Минского протокола и меморандума и призываем Российскую Федерацию выполнять обязательства, которые она взяла на себя в

Минске. Я уверена, что на следующей неделе в Базеле наши министры продолжат откровенное и прямое обсуждение этих продолжающихся нарушений. Сегодня я остановлюсь на гуманитарных последствиях вторжения России в Украину.

В прошлый четверг, в то время как мы заседали здесь, в Постоянном совете, и обсуждали кризис в Украине и вокруг Украины, Управление Верховного комиссара ООН по правам человека опубликовало свой очередной доклад о ситуации с правами человека в Украине. Это седьмой доклад, подготовленный на эту тему УВКПЧ с начала кризиса, и он является не менее шокирующим, чем любой из предыдущих докладов.

Мы узнали из него, что с момента начала военных действий в середине апреля были убиты 4042 человека и почти 10 000 ранены, причем, как отмечает ООН, эти цифры, скорее всего, занижены. В среднем каждый день в сентябре и октябре погибали 13 человек, несмотря на соглашение о прекращении огня.

В докладе также говорится, что в районах восточной Украины, находящихся под контролем поддерживаемых Россией сепаратистов, «наблюдается полное отсутствие правопорядка и каких-либо средств защиты прав человека местного населения». Список серьезных нарушений прав человека поддерживаемыми Россией сепаратистами, перечисленных в докладе, включает всевозможные виды жестокого обращения, в том числе «пытки, незаконное лишение свободы, заключение с лишением связи с внешним миром, внесудебные казни, принудительный труд, сексуальное насилие, а также уничтожение и незаконный захват имущества».

В Крыму, который является неотъемлемой частью Украины, с момента фактической аннексии полуострова Россией также наблюдается рост числа нарушений прав человека. В докладе УВКПЧ описываются многочисленные нарушения права на свободу самовыражения, рейды, направленные против крымских татар, и рост числа насильственных исчезновений.

Г-н председатель, на прошлой неделе посол Тальявини выступила с решительным призывом не забывать о человеческих издержках нынешнего конфликта, включающих гибель людей и нанесение непоправимого ущерба жизням.

Из конфликта есть выход. Решение простое: Россия должна выполнить все обязательства, взятые ею на себя в Минске. Она должна прекратить предоставлять сепаратистам оружие, финансирование и боевиков. Она должна вывести все российские войска и военную технику из Украины и из приграничных районов. Она должна вернуть украинскую сторону международной границы под контроль Украины и способствовать осуществлению мониторинга ОБСЕ вдоль всей границы. Она должна использовать свое влияние для того, чтобы ее приспешники выполняли все обязательства, взятые ими на себя в Минске, включая соблюдение режима прекращения огня и освобождение всех заложников.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 11 декабря 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

11 декабря 2014 г.

Выступление посла Дэниела Бэера на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации и ситуация в Украине

Вначале позвольте мне еще раз выразить нашу благодарность наблюдателям Специальной мониторинговой миссии (СММ), которые привержены делу этой Организации. Отмечаем новые процедуры безопасности, введенные в действие руководством СММ, и благодарим посла Апакана и его сотрудников за упорную работу над обеспечением того, чтобы наблюдатели осуществляли свой мандат с использованием оперативных инструкций и мер предосторожности, соответствующих сложной среде, в которой они работают. Однако мы выражаем озабоченность по поводу сообщения о том, что во вторник военнослужащий в составе украинского военного конвоя произвел выстрелы в воздух вблизи от патруля СММ. Хотя, конечно, этот случай гораздо менее серьезен, чем предыдущие инциденты, когда сепаратисты атаковали патрули СММ или обстреливали БПЛА, он подчеркивает огромную важность обеспечения всеми сторонами безопасности наблюдателей СММ.

Г-н председатель, этот инцидент не отвлекает нашего внимания от того фундаментального факта, что в корне кризиса лежит агрессия России в Украине. Как ясно дали понять в подавляющем большинстве наши министры в Базеле на прошлой неделе, России необходимо прекратить нарушение своих международно-правовых обязательств, а также основополагающих принципов и обязательств данной Организации. Деструктивные действия России привели к гибели тысяч людей и нанесению непоправимого ущерба тысячам других. Эти действия подрывают нашу коллективную безопасность. Как заявил госсекретарь Керри в Базеле, кризис, с которым мы сталкиваемся, не вызван недостатками принципов и правил международной системы – он вызван отказом Российской Федерации соблюдать эти принципы и правила.

На прошлой неделе также отмечался знаменательный юбилей. 5 декабря 1994 года Российская Федерация, Соединенные Штаты и Великобритания подписали Будапештский меморандум о гарантиях безопасности. В этом меморандуме подписавшие его стороны подтвердили свои обязательства уважать территориальную целостность и политическую независимость Украины и воздерживаться от угрозы силой или ее применения против Украины. Будапештский меморандум был одним из документов, ознаменовавших конец холодной войны и начало нового периода в Европе. К сожалению, спустя двадцать лет Российская Федерация нарушает суверенитет и территориальную целостность Украины, попирая обязательства о ненападении, закрепленные в Будапештском меморандуме и других документах.

Г-н председатель, мы уже заявляли, что должно быть достигнуто политическое решение, и мы продолжаем поддерживать Минские соглашения как основу для устойчивого урегулирования кризиса в восточной Украине и Трехстороннюю контактную группу как лучшее средство для ведения переговоров. В этой связи мы приветствуем новость о том, что посол Тальявини согласилась продолжать выполнять свою роль во время сербского председательства в следующем году. Мы решительно поддерживаем ее работу и признательны ей за прошлую деятельность, учитывая сложность задачи и ее неустанные усилия по продвижению мирного урегулирования.

Объявленный президентом Порошенко на 9 декабря “день тишины” был очередной возможностью для начала реализации Минских договоренностей. Призываем Россию и ее прокси прекратить боевые действия, и мы благодарим посла Тальявини за ее продолжающиеся усилия по обеспечению того, чтобы Трехсторонняя контактная группа в составе России, Украины и ОБСЕ могла служить платформой для поддержки прогресса в осуществлении Минских соглашений.

Несмотря на трудности, у России есть возможность прекратить изоляцию. Как это сделали десятки министров в Базеле, мы еще раз призываем Россию в полной мере выполнять Минские соглашения, в том числе путем поддержки восстановления суверенитета Украины над ее стороной границы, поддержки мониторинга ОБСЕ на всей российско-украинской границе, оказания нажима на сепаратистов, с тем чтобы они соблюдали прекращение огня, освобождения всех заложников и отказа от признания незаконных так называемых “выборов”, состоявшихся 2 ноября. Россия также должна прекратить направлять сепаратистам боевиков, военную технику и грузы, в том числе танки, бронетехнику и тяжелую артиллерию. Россия также должна прекратить оккупацию Крыма.

Если Россия предпримет такие действия, от этого выиграют все – Россия, Украина, государства-участники ОБСЕ, широкое международное сообщество. Никому не выгодно изоляция России. Однако если Россия будет продолжать двигаться по деструктивному пути, подпитывать конфликт в восточной Украине и игнорировать свои международные обязательства, она столкнется с увеличением последствий и усилением изоляции. Выбор за Россией.

Г-н председатель, в заключение я хотел бы сказать, что Соединенные Штаты готовы работать с новым правительством Украины, а также президентом и парламентом страны, в то время как они продолжают осуществлять реформы, которые позволят стабилизировать экономику, заложить основу для будущего роста и процветания, укреплять демократию и верховенство закона, бороться с коррупцией и поддерживать мирное разрешение конфликта в районах восточной Украины и Крыму.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 18 декабря 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

18 декабря 2014 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Выступление посла Дэниела Бэра на заседании Постоянного совета в Вене

Поскольку нынешнее заседание Постоянного совета – последнее плановое в 2014 году, пришло время подвести итоги. В следующем году, как мы все знаем, отмечается 40-летие Хельсинкского Заключительного акта. В этом основополагающем документе нашей организации закреплены десять основных принципов, цель которых – направлять в нужное русло отношения между государствами-участниками. Эти десять принципов, или Декалог, – тщательно согласованная в результате переговоров основа нашей организации, а также средство для обеспечения комплексной безопасности государств, представленных за этим столом, и, самое главное, наших граждан.

В течение последних восьми месяцев Российская Федерация своими действиями в Украине и вокруг Украины нарушала принципы Декалога. Россия нарушает суверенитет и территориальную целостность

Украины и вмешивается во внутренние дела Украины. Россия подрывает усилия по мирному урегулированию кризиса на основе Минского протокола и соглашений, которые она подписала, продолжая военную, политическую и финансовую поддержку вооруженных сепаратистов, действующих в восточной Украине. Де-факто власти в Крыму нарушают права человека и основные свободы жителей полуострова, и Россия активно поддерживает пророссийских сепаратистов, нарушающих права человека украинцев. Россия выставила на глумление фундаментальный принцип самоопределения, организовав в Крыму так называемый «референдум». Действия России подрывают сотрудничество между государствами.

От последствий действий России каждый день страдают люди, которые гибнут или получают ранения в ходе боевых действий в украинском Донбассе. Их ощущают жители восточной Украины, безуспешно пытающиеся найти пищу и кров в районах конфликтов, как отметила недавно Организация Объединенных Наций. Их ощущают жители Крыма, вынужденные находиться в условиях оккупации.

Причина кризиса и вытекающие из него последствия ясны. Не менее ясен путь к выходу из него. Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны выполнить все свои обязательства в соответствии с Минскими соглашениями. Россия должна прекратить оккупацию Крыма и выполнять свои обязательства по международному праву. И любая дальнейшая милитаризация Крымского полуострова во время российской оккупации будет чрезвычайно опасной.

Мы с тревогой узнали об имевших место 12 и 15 декабря инцидентах, которые вновь угрожали безопасности участников патрулей Специальной мониторинговой миссии (СММ). Мы с облегчением узнали, что члены персонала СММ не получили травм. Повторяем наш призыв ко всем сторонам гарантировать СММ возможность работы в безопасной среде. Мы полностью поддерживаем трудную работу, проводимую СММ. Вся команда, во главе с послом Апаканом, каждый день демонстрирует профессионализм, мужество и решимость.

В последнее время получены некоторые хорошие новости. Мы приветствуем сообщения о том, что насилие на востоке Украины заметно сократилось после того, как правительство Украины в одностороннем порядке объявило День молчания. Это позитивный шаг, дающий возможность добиться прочного политического урегулирования путем полного осуществления всех элементов Минских соглашений. Мы также были рады услышать о возможном обмене пленными по схеме «всех на всех». Повторяем наш призыв к немедленному освобождению Надежды Савченко и Олега Сенцова, а также всех других лиц, незаконно содержащихся под стражей в России или районах, контролируемых пророссийскими сепаратистами.

Мы по-прежнему считаем, что Трехсторонняя контактная группа в составе Украины, России и ОБСЕ является той платформой, которую должны использовать Россия и Украина для ускорения реализации Минского протокола. Благодарим посла Хайди Тальявини за ее продолжающуюся работу в качестве эксперта и с нетерпением ждем продуктивных будущих совещаний Контактной группы.

Г-н председатель, в заключение мы призываем всех выполнять свои обязательства в соответствии с Минскими соглашениями и продолжать движение по конструктивному пути к мирному, политическому решению.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 18 декабря 2014 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

18 декабря 2014 г.

Заявление о гражданах России в числе иностранных боевиков в Украине

По открытым каналам информации из многочисленных источников установлено присутствие в Украине граждан России и военнослужащих Вооруженных сил РФ. Каждую неделю Миссия наблюдателей на пограничных КПП «Гуково» и «Донецк» сообщает о том, что мужчины и женщины в воензированной одежде пересекают границу, направляясь из России в Украину. Если даже не рассматривать всерьез выдумки, будто речь идет о добровольцах, а не о лицах, действующих по заданию российского правительства, остаются без ответа другие вопросы. Несколько недель назад наш уважаемый коллега из Норвегии попросил Российскую Федерацию рассказать Постоянному совету о мерах, которые она принимает для остановки потока боевиков из России в Украину. Сегодня я поддерживаю представителя Украины, который повторил эту просьбу.

Также, г-н председатель, я хотел бы отметить, что нынешняя дискуссия подчеркивает необходимость того, чтобы Российская Федерация позволила ОБСЕ вести мониторинг на всем протяжении границы, включая все КПП и территорию между ними, как того требует Минский протокол. Мы разочарованы тем, что Россия в

очередной раз заблокировала усилия по расширению мандата миссии наблюдателей для обеспечения всестороннего мониторинга границы.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 18 декабря 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

18 декабря 2014 г.

Интерпретирующее заявление

о продлении пребывания наблюдателей ОБСЕ

на двух российских КПП на российско-украинской границе

в соответствии с пунктом IV.1(A)6 Правил процедуры ОБСЕ

В связи с принятием Решения о продлении срока размещения наблюдателей ОБСЕ на двух российских контрольно-пропускных пунктах на границе между Россией и Украиной Соединенные Штаты хотели бы сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом IV.1(A)6 Правил процедуры ОБСЕ:

Соединенные Штаты глубоко сожалеют о том, что Российская Федерация отказывается рассматривать вопрос о расширении географического охвата деятельности Миссии наблюдателей, несмотря на многочисленные просьбы других государств-участников. Мы в очередной раз вынуждены принять миссию ограниченного масштаба, охватывающую всего два контрольно-пропускных пункта, на долю которых приходится примерно один километр границы, общая протяженность которой превышает 2000 километров. Мы обеспокоены тем, что из-за необоснованных ограничений, налагаемых Россией на работу миссии, она будет не в состоянии определять, в какой степени Россия участвует или содействует потоку нелегальных вооружений, финансирования и персонала для поддержки сепаратистов на востоке Украины, или собирать достаточное количество информации, которое могло бы сколь-нибудь значимым образом указывать на степень, в которой Россия принимает какие-либо меры по остановке этого потока поддержки, идущего к сепаратистам.

Отметим, что 4-й шаг Минского протокола от 5 сентября предусматривает четкую роль для ОБСЕ в области мониторинга и верификации по обе стороны украино-российской международной границы, а также создание зоны безопасности в приграничных районах России и Украины. Существует тесная взаимосвязь между контролем за прекращением огня и мониторингом границы, и подход ОБСЕ к этим видам деятельности не должен затрудняться одним из государств-участников. Российская Федерация неоднократно блокировала расширение указанного мандата с включением в него других пограничных КПП и мониторинга между контрольно-пропускными пунктами, что поднимает серьезные вопросы о готовности России реализовать критически важные элементы Минского протокола.

Поэтому мы призываем Постоянный совет продолжать заниматься этим вопросом и вести дискуссии с целью расширения миссии до уровня, достаточного для обеспечения реального наблюдения за ситуацией вдоль всей российско-украинской границы. Мы также призываем Российскую Федерацию в срочном порядке обеспечить надлежащие средства защиты, привилегии и иммунитеты для членов Миссии наблюдателей и наблюдателей, работающих на российской стороне границы.

Прошу приложить данное интерпретирующее заявление к решению и к Журналу заседания. Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 30 декабря 2014 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на Специальном заседании Постоянного совета в Вене

30 декабря 2014 г.

О заседаниях Трехсторонней контактной группы и реализации Минских соглашений

В последние дни посол Тальявини и другие дипломаты работали над проведением продуктивных дискуссий в рамках Трехсторонней контактной группы в составе России, Украины и ОБСЕ. Они также провели консультации с сепаратистами.

Приближаясь к Новому году, мы должны сохранять ясную голову. Украина, Россия, действующий председатель ОБСЕ, ЕС, США, Канада, Турция, Норвегия и многие другие неоднократно заявляли: Минский протокол от 5 сентября и последующее соглашение от 19 сентября открывают путь к деэскалации обстановки. Все усилия должны быть направлены на ускорение полного осуществления Минского протокола.

В связи с этим Россия должна принять неотложные меры по реализации буквы и духа Минского протокола и не пытаться ревизовать то, что было согласовано – в том числе самой Россией – 5 сентября. Она должна прекратить поддержку насилия в восточной Украине и вывести российские вооружения и боевиков. Россия должна использовать свое влияние на сепаратистов для освобождения всех заложников, а также освободить заложников, удерживаемых в России, в том числе Надежду Савченко и Олега Сенцова. Она должна сделать все от нее зависящее, чтобы гарантировать безопасный и беспрепятственный доступ для наблюдателей ОБСЕ. Она должна сотрудничать в обеспечении охраны и уважения международно признанной украино-российской границы на всем ее протяжении и комплексного мониторинга границы и зон безопасности по обе стороны от нее силами ОБСЕ, как было согласовано в Минске. Россия также должна прекратить незаконную оккупацию Крыма.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 15 января 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
15 января 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Сегодня мы впервые с прошлого года встречаемся в Постоянном совете. Конец старого года и начало нового – традиционное время для размышлений, и я хотел бы воспользоваться возможностью и поделиться соображениями о том, что произошло в течение 2014 года.

Прошлый год получится не таким, как мы ожидали в его начале. Доминирующей темой 2014 года стал кризис европейской безопасности, вызванный тем, что Россия нарушила международное право и полностью проигнорировала свои обязательства в рамках ОБСЕ. Россия вторглась в Крым, оккупировала и попыталась аннексировать полуостров, являющийся частью суверенной территории соседней Украины. Россия обеспечивала оружием, необходимыми грузами, боевиками и финансовой поддержкой вооруженных сепаратистов, действующих на востоке Украины, где Россия спровоцировала бушующий и сегодня конфликт с целью дестабилизировать демократически избранное правительство Украины. Поддерживаемые Россией сепаратисты сбили пассажирский самолет над селом Грабово, в результате чего погибли все 283 пассажира и 15 членов экипажа, находившиеся на борту. Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, похитили и удерживали в заложниках сотни украинских граждан, а также ряд наблюдателей ОБСЕ. По-прежнему под стражей находятся сотни граждан Украины. Многие из них до сих пор удерживаются в России – несмотря на то, что Россия отрицает свою причастность к конфликту. В результате действий России погибли тысячи украинцев, нанесен непоправимый ущерб жизням сотен тысяч людей.

Новый год – время брать на себя обязательства, время решать, как сделать новый год лучше предыдущего. Надеемся, что Россия воспользуется наступлением нового года, чтобы положить конец кризису в Украине и вокруг Украины и восстановить доверие и связи в регионе ОБСЕ, выполнив, наконец, обязательства, взятые ею на себя в Минске в сентябре.

К сожалению, мы до сих пор не видим никаких доказательств того, что Россия Федерация или сепаратисты, которых она поддерживает, решили использовать наступление нового года для работы в направлении мира. Вместо этого мы наблюдаем значительный и тревожный рост насилия. Специальная мониторинговая миссия (СММ) в Украине сообщила, что Объединенный центр по контролю и координации, в котором работают как украинские, так и российские представители, сообщил о «заметном ухудшении» ситуации в сфере безопасности. Наши данные говорят о том, что уже после Минских договоренностей из России в Украину были переброшены сотни единиц военной техники, включая танки и ракеты. Более того, лишь несколько дней назад один из лидеров сепаратистов в Донецке признал, выступая по телевидению, что сепаратисты «возобновили активную борьбу» и что насилие вновь вышло на тот же уровень, что и до введения правительством Украины в одностороннем порядке «режима молчания» 9 декабря. В последние несколько дней новый рост насилия привел к серьезным инцидентам, включая нападение с применением ракеты «Град», запущенной с территории, контролируемой сепаратистами, по пассажирскому автобусу, стоявшему на украинском контрольно-пропускном пункте, в результате чего погибли двенадцать мирных жителей и

шестнадцать получили ранения, и новую атаку на аэропорт Донецка, в результате которой в конечном итоге рухнула башня управления воздушным движением, долгое время являвшаяся символом украинского сопротивления. Эти события подтверждают то, что мы наблюдаем с 3 января, – усиление попыток России и поддерживаемых ею сепаратистов не только закрепиться на территории, которую они в настоящее время контролируют, но и продвинуться далеко за линию прекращения огня, согласованную 19 сентября.

Недавняя вспышка боевых действий – это лишь очередной эпизод в череде продолжающихся нарушений соглашения о прекращении огня поддерживаемыми Россией сепаратистами. Согласно одному из сообщений, с момента подписания соглашения о прекращении огня в сентябре сепаратисты захватили 550 квадратных миль территории. Это вызывает глубокую тревогу. Соединенные Штаты осуждают продолжающееся насилие и попытки сепаратистов контролировать территорию, расположенную за пределами согласованной линии прекращения огня в соответствии с Минскими договоренностями.

Мы снова призываем Россию, наконец, принять меры по реализации буквы и духа Минских договоренностей, а не пытаться ревизовать то, что было согласовано 5 и 19 сентября. Россия должна прекратить поддержку насилия в восточной Украине и вывести все свои вооружения и боевиков. Россия должна использовать свое влияние на сепаратистов, чтобы добиться освобождения всех заложников, и должна освободить заложников, удерживаемых в России, включая Надежду Савченко и Олега Сенцова. Если Россия заинтересована в мире, почему она держит у себя украинских заложников? Россия должна гарантировать безопасный и беспрепятственный доступ наблюдателей ОБСЕ в зону конфликта, а также вдоль границы Украины и России. Россия должна сотрудничать в обеспечении охраны и уважения международно признанной украино-российской границы, вернуть Украине суверенитет над ее стороной границы и прекратить свою незаконную оккупацию Крыма.

Соединенные Штаты по-прежнему поддерживают трудную работу, проводимую наблюдателями СММ, и мы высоко ценим их профессионализм, мужество и решимость. Повторяем наш призыв ко всем заинтересованным сторонам гарантировать, чтобы СММ имела возможность работать в безопасной среде.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 15 января 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

15 января 2015 г.

Заявление по поводу Надежды Савченко

Соединенные Штаты вновь осуждают продолжающееся содержание под стражей на территории РФ украинских заложников, включая Надежду Савченко, члена парламента Украины. Мы глубоко обеспокоены сообщениями о том, что Россия перевела г-жу Савченко в одиночную камеру. Насколько нам известно, г-жа Савченко уже почти месяц проводит голодовку в знак протеста против условий ее содержания под стражей и испытывает дополнительные проблемы со здоровьем. Призываем Россию немедленно освободить г-жу Савченко, а также всех других украинских заложников, которых удерживает Российская Федерация.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 20 января 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

20 января 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Благодарю вас, г-н председатель.

Хотел бы поблагодарить председательство за созыв специального заседания Постоянного совета в столь критический момент, а также посла Апакана и посла Тальявини – за их доклады. Я также хотел бы выразить нашу признательность послу Тальявини за ее неустанные усилия по поддержке сторон, подписавших Минский протокол и соглашение, в реализации обязательств, взятых ими на себя в сентябре. Г-жа Тальявини, мы высоко

ценим вашу решимость добиться мирного урегулирования, несмотря на несговорчивую позицию России. Г-н Апакан, благодарим вас, а также всех сотрудников Специальной мониторинговой миссии, за ваши усилия по наблюдению за прекращением огня, несмотря на опасную обстановку, сложившуюся во многих районах, находящихся под контролем сепаратистов в восточной Украине.

Коллеги, нам стоит уделить несколько минут обзору того, как мы оказались в нынешней ситуации. В апреле прошлого года, после оккупации и попытки аннексии Крыма со стороны России, пророссийские Россией сепаратисты в восточной Украине начали захватывать и занимать государственные здания, как это было и в Крыму. Правительство Украины отреагировало так, как отреагировало бы любое суверенное правительство: оно приняло силовые меры против вооруженных групп, незаконно действующих на его территории. Несмотря на некоторые первоначальные неудачи, в течение следующих нескольких месяцев правительственные войска добились успехов в борьбе с сепаратистами, до тех пор пока в августе не начало создаваться впечатление, что правительственные силы безопасности возьмут верх над сепаратистами. Между тем Россия использовала любую возможность для дестабилизации обстановки как путем поддержки сепаратистов боевиками, обучением, грузами и финансированием, так и путем массового наращивания российского военного присутствия на границе с Украиной.

На этом этапе Россия начала поднимать свое вмешательство в конфликт на новый уровень, активно направляя в Украину подразделения ВС РФ. На спутниковых снимках, сделанных 26 августа, видны российские боевые подразделения к юго-востоку от Донецка, на территории Украины. В тот же день близ Луганска украинские войска задержали военнослужащих регулярной российской армии из 9-й бригады. Россия обстреляла украинские позиции в Новоазовске ракетами «Град» с территории России, а затем на них напали две колонны российской бронетехники и танков.

В сентябре, через неделю после этого вооруженного вмешательства и эскалации со стороны России, президенты Порошенко и Путин договорились о прекращении огня и урегулировании кризиса, приняв 5 сентября Минский протокол, а затем план реализации некоторых элементов перемирия, изложенный в Минском меморандуме от 19 сентября. Минские соглашения, подписанные представителями Украины, России, сепаратистов и послом Тальявини, дают наилучшую основу для мирного разрешения кризиса. В этих договоренностях стороны приняли на себя целый ряд обязательств общего характера, включая обязательство соблюдать немедленное прекращение огня. Обязательство позволить ОБСЕ вести мониторинг на российско-украинской границе с созданием зон безопасности в приграничных регионах Украины и Российской Федерации – обязательство, важность которого доказали недавние события. Обязательство немедленно освободить всех заложников. И, наконец, Минский меморандум от 19 сентября также установил согласованную линию прекращения огня и призвал к отводу тяжелых вооружений на 15 километров от этой линии.

За месяцы, прошедшие с тех пор, как стороны заключили в Минске эти соглашения, мы последовательно видели, как украинская сторона прилагает добросовестные усилия по реализации договоренностей и созданию условий для мирного разрешения кризиса. В противоположность этому, Россия и сепаратисты срывают все попытки украинской стороны и международного сообщества по урегулированию кризиса мирным путем. В последние дни постоянно ведутся обстрелы с применением сотен ракет и других тяжелых вооружений. Если бы Россия не перебрасывала тяжелое оружие через границу, этого насилия бы не было. Вместо того, чтобы содействовать и участвовать в реализации Минского соглашения, Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, активно расширяют подконтрольные им районы, выходя за пределы согласованной линии прекращения огня. Например, ряд наиболее ожесточенных боестолкновений, которые мы видели в последние дни, были вызваны попытками сепаратистов отбить у правительственных сил контроль над селом Пески. Мы также видели интенсивные обстрелы города Дебальцево. Не является совпадением тот факт, что, как сегодня снова сообщил посол Апакан, нарушения режима прекращения огня были сосредоточены вокруг удерживаемых украинским правительством четырех пунктов, имеющих стратегическое значение. Конечно, хорошо призывать все стороны соблюдать прекращение огня, но мы все должны также признать, что если мы с вами заключаем пакт о ненасилии, а вы пытаетесь нас задушить, степень нашей виновности неодинакова, если мы сопротивляемся вашему насильственному нападению.

Теперь, когда Украина снова активно защищает свою территорию, Россия цинично призывает к новому мирному плану и пересмотру соглашения о прекращении огня. Согласованные параметры прекращения огня уже существуют. Нам не нужно новое соглашение. Нам нужна серьезная реализация Минского соглашения со стороны России и поддерживаемых ею сепаратистов: они должны соблюдать прекращение огня, которое уже согласовано, позволить ОБСЕ вести мониторинг на всей протяженности границы России с Украиной, а также освободить всех заложников и лиц, незаконно содержащихся под стражей, включая Надежду Савченко и Олега Сенцова, которые удерживаются на территории России. Нам не нужны новые соглашения. Нам нужно, чтобы Россия выполняла уже заключенные соглашения.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 23 января 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
22 января 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Сегодня утром мы получили новости о новых потерях среди гражданских лиц в связи с эскалацией боевых действий, наблюдаемой в последние недели. Это подчеркивает то, что нам известно: мы должны обеспечить немедленную реализацию Минских договоренностей соглашений в полном объеме. Вчерашняя встреча в Берлине является позитивным шагом; это попытка дать толчок процессу реализации Минских договоренностей. Участники встречи вновь отметили, что мы должны полностью реализовать Минские договоренности, включая мониторинг международной границы, с тем чтобы можно было проверять вывод из Украины российских тяжелых вооружений и боевиков. С тем, чтобы их поток мог быть обращен вспять. С тем, чтобы поставки ресурсов, которые питают насилие, могли быть остановлены.

Дипломатические усилия, включая те, что предпринимаются в Берлине, необходимы, но их недостаточно. Ни одно совместное заявление не может заменить действия на местах. Трехсторонняя контактная группа в составе России, Украины и ОБСЕ нуждается в полной поддержке ее работы по ускорению полного осуществления Минских договоренностей. И мы должны с осторожностью относиться к совместному заявлению, принятому вчера вечером, потому что сегодня поступили плохие новости. В дополнение к обстрелу троллейбуса, нападения поддерживаемых Россией сепаратистов продолжаются в нескольких местах.

Вчера, после специального заседания Постоянного совета, созданного для обсуждения резкого роста насилия в восточной Украине, мы получили доклад от Специальной мониторинговой миссии (СММ) в Украине об артобстреле города Дебальцево 19 января, который, как указывают сегодняшние сообщения, еще продолжается. Приведу цитату из доклада: «Не менее 30 ракет “Град” упали в центре и вокруг центра Дебальцево, в результате чего трое гражданских лиц погибли и двенадцать человек получили ранения. СММ зафиксировала, что ракеты нанесли значительный ущерб зданиям и поразили площадь около 1 кв. км. Анализ кратеров, проведенный СММ, показал, что ракеты “Град” прилетели с западного направления, с направления Горловки, контролируемой ДНР». Этот доклад СММ последовал за аналогичным докладом от 17 января, в котором СММ сообщила нам, что ракеты, уничтожившие гражданский автобус в районе Волновахи 13 января, были выпущены с северо-северо-восточного направления. То есть они были выпущены с территории, подконтрольной сепаратистам.

Кое-кто из моих коллег призывает избежать возложения вины за подобные инциденты на какую-либо конкретную сторону. Им представляется, что обвинения нагнетают напряженность и подрывают усилия по мирному урегулированию ситуации в восточной Украине. Я согласен, что мы не должны разбрасываться необоснованными обвинениями. Заведомо неверные обвинения недопустимы. Но те, кто призывает избегать разговора об ответственности, сами рискуют проявить безответственность.

Российская Федерация пытается посеять сомнение там, где его нет. Она пытается переложить вину на Украину за отсутствие прогресса на переговорах в последнее время и за вспышку насилия. Она пытается скрыть очевидный диссонанс между заявлениями РФ здесь, в Вене, и ее реальными действиями на местах в Украине. Если Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, всерьез стремятся к мирному урегулированию конфликта, они должны выполнять Минские договоренности. Если Россия и пророссийские сепаратисты готовы соблюдать режим прекращения огня, они должны прекратить нападения, которые являются грубым нарушением соглашений от 5 и 19 сентября. Если Россия стремится к мирному решению, она должна прекратить переброску оружия и персонала в восточную Украину (в конце декабря более 100 единиц тяжелого оружия было переправлено из России в восточную Украину) и освободить всех заложников и незаконно удерживаемых под стражей лиц, в том числе Надежду Савченко и Олега Сенцова.

Коллеги, путь к миру в Украине ясен. Он заключается в полном осуществлении Минского протокола и меморандума. Хотя недавний рост насилия на востоке Украины вынуждает нас всех срочно призвать Россию к выполнению Минских договоренностей, давайте не будем забывать, что путь к миру также требует от России прекращения оккупации и попытки аннексии Крыма. Это путь, по которому все должны двигаться вместе. Украина снова и снова демонстрирует свою готовность к продвижению по этому пути. Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны показать свою готовность делать то же самое.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 26 января 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

26 января 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией принципов и обязательств ОБСЕ и ситуация в Украине

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

26 января 2015 г.

Благодарим за созыв заседания и выражаем признательность послам Апакану и Тальявини и их коллегам за работу, которую они продолжают выполнять на местах от имени всех нас. Также благодарим вас за сегодняшний доклад.

Это четвертое заседание Постоянного совета за последние 12 дней. Актуальность наших дискуссий определяется продолжающимся на востоке Украины наступлением поддерживаемых Россией сепаратистов, которые публично объявили о своем намерении продолжать боевые действия. После продолжающейся уже год непрерывной эскалации нарушений со стороны Российской Федерации и ее сторонников в последние дни мы наблюдаем новый уровень деструктивного поведения.

24 января было записано на видео выступление самопровозглашенного лидера «Донецкой народной республики» Александра Захарченко на панихиде по «бойцам ДНР». Он заявил: «Сегодня начинается наступление на Мариуполь». Толпа ответила: «Слава России!» Затем Захарченко сказал: «Через несколько дней мы окружим Дебальцево». Этот видеоролик можно посмотреть в интернете. Сегодня мы получили сообщения о том, что поддерживаемые Россией сепаратисты совершают нападения на украинские позиции вокруг всего Дебальцево, используя в совместно артиллерию, танки и пехоту и пытаясь, судя по описанию, окружить город. Поддерживаемые Россией сепаратисты, как сообщается, отключили подачу электричества, газа и отопления в Дебальцево; муниципальные службы пытаются восстановить коммунальные услуги.

Г-н председатель, сепаратисты предприняли свое нынешнее наступление, пользуясь полной поддержкой со стороны Российской Федерации, несмотря на заверения, которые мы получили на прошлой неделе в Постоянном совете о том, что Российская Федерация искренне добивается мирного разрешения конфликта. Коллеги, нам важно вновь остановиться и вспомнить, что без активного участия Кремля нынешняя трагедия не произошла бы. Это конфликт разжигается Россией. Как вчера сказал президент Обама, «мы глубоко обеспокоены очередным нарушением прекращения огня и агрессией, которую осуществляют сепаратисты – с российской поддержкой, российской техникой, российским финансированием, российской подготовкой и российскими войсками. И мы будем применять тот же подход, что и прежде: наращивать давление на Россию».

Последствия наступления, поддерживаемого Россией, ясны. 24 января Специальная мониторинговая миссия (СММ) в Украине сообщила о том, что системой залпового огня был произведен «чрезвычайно интенсивный обстрел» района площадью более 1 кв. км к северо-востоку от центра Мариуполя, района, включающего рынок под открытым небом. В первоначальном докладе СММ указывалось, что в результате этого нападения по крайней мере 20 человек погибли и 75 получили ранения. В результате оценки СММ пришла к выводу, что нападение было совершено с использованием ракет «Град» и «Ураган», выпущенных из районов, контролируемых «Донецкой народной республикой». 25 января украинское правительство сообщило, что потери от нападения достигли 30 погибших и 102 раненых. Тридцать погибших! Многие мировые лидеры осудили это возмутительное нападение. Мы согласны с тем, как посол Апакан описал обстрел Мариуполя: «Безрассудная, неизбирательная и позорная атака, нацеленная на густонаселенный жилой район, жертвами которой, в частности, стали женщины, дети и пожилые люди». Обстрел гражданского района в Мариуполе ракетными залпами, как представляется, был чем-то большим, чем просто неизбирательной атакой. Создается впечатление, что этот район был специально выбран в качестве мишени с целью посеять страх среди гражданского населения.

Г-н председатель, поддерживаемые Россией сепаратисты и Российская Федерация несут ответственность за этот и другие трагические инциденты, имевшие место на протяжении многих месяцев боевых действий в восточной Украине. Если бы пророссийские сепаратисты не направили оружие против украинского правительства, если бы Россия не снабжала сепаратистов значительным количеством оружия и техники, если бы Россия не посылала свои собственные войска в Украину для поддержки сепаратистов, мы бы никогда не увидели подобную ситуацию, трагическую ситуацию, которая, как мы все надеялись, больше никогда не возникнет в Европе.

Президент Обама отметил: «Мы совершенно не заинтересованы в ослаблении России или в том, чтобы ее экономика оказалась в руинах. Мы глубоко заинтересованы, как и, на мой взгляд, все другие страны, в

продвижении основного принципа, согласно которому крупные державы не должны притеснять малые страны. Они не должны посягать на их территориальную целостность. Они не должны посягать на их суверенитет. И именно это поставлено на карту в Украине». Президент также заявил, что он рассматривает все дополнительные варианты действий, кроме военной конфронтации, для усугубления последствий для России.

Соединенные Штаты не хотят придерживаться такого курса. Однако выбор, который позволит избежать этого, должны сделать не мы. Этот выбор должна сделать Россия. Согласно Минским соглашениям, подписанным РФ, Россия должна позволить Украине вновь взять под контроль свою сторону международной границы, и Россия должна прекратить переброску оружия и боевиков через эту границу для поддержки сепаратистов. Мы можем подтвердить, что с декабря Россия передала пророссийским сепаратистам на востоке Украины сотни единиц военной техники, в том числе танки, бронетехнику, ракетные системы, тяжелую артиллерию и другие виды вооружений. Россия должна освободить всех заложников и незаконно удерживаемых под стражей лиц, включая члена Верховной Рады Надежду Савченко. Россия также должна прекратить оккупацию и попытку аннексии Крыма.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 29 января 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

29 января 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Одиннадцать месяцев назад Россия вторглась в Крым и вызвала кризис, который продолжается с нынешним наступлением поддерживаемых Россией сепаратистов. Сепаратисты по-прежнему полностью игнорируют Минские соглашения, ведя наступление против правительственных войск Украины за линией прекращения огня при содействии и подстрекательстве со стороны России, принявшей безответственное и опасное решение поддерживать и снабжать сепаратистов.

Вместо того чтобы выполнять обязательства, взятые ею на себя в Минске, Россия проводит активную работу по дальнейшему подрыву суверенитета и территориальной целостности Украины. Перед лицом стремительного роста насилия на востоке Украины мы не должны забывать, что Россия по-прежнему оккупирует Крымский полуостров, открыто нарушая не только свои обязательства перед ОБСЕ, но и международное право. Но вместо того, чтобы прислушаться к требованиям международного сообщества прекратить оккупацию и попытку аннексии Крыма и положить конец нарушениям прав человека на полуострове, Россия умножает свои акты насилия и беззакония.

С декабря Россия передала поддерживаемым ею сепаратистам на востоке Украины сотни единиц военной техники, включая танки, бронемшины, ракетные системы, тяжелую артиллерию и другие виды вооружений. В середине-конце января Россия разместила в восточной Украине современные ракеты класса «земля-воздух» и зенитные системы, что знаменует самый высокий уровень присутствия российских средств ПВО в восточной Украине с сентября 2014 года.

Россия продолжает подтягивать танки, бронемшины, тяжелую артиллерию и другую военную технику на объекты, расположенные недалеко от границы с Украиной. Значительное количество танков, бронемашин и тяжелых орудий в настоящее время находится на объектах, которые часто служат в качестве пунктов сосредоточения перед транспортировкой российской военной техники в руки поддерживаемых Россией сепаратистов в Украине.

В результате действий России силы сепаратистов теперь располагают сотнями танков, бронемашин, тяжелых артиллерийских орудий и другой военной техники, и они используют российскую помощь для нападений не только на украинские войска, но и на мирных граждан.

Российские военные по-прежнему действуют в восточной Украине, где они играют координирующую роль и обеспечивают поддержку пророссийских сепаратистов в вопросах командования и управления.

На прошлом заседании Постоянного совета уважаемый представитель РФ заявил, что Россия не заинтересована в продолжении борьбы в Украине или подрыве Минских соглашений. На предыдущих заседаниях Постоянного совета он заявлял, что нет никаких доказательств того, что Россия перебрасывает оружие, грузы или военнослужащих через границу в Украину. Если это так, то у России нет никаких причин бояться согласовать расширение охвата Миссии наблюдателей на все контрольно-пропускные пункты вдоль границы и позволить ей вести мониторинг участков между этими КПП. Для России нет причин отказываться

дать указание сепаратистам, которых она поддерживает, предоставить Специальной мониторинговой миссии (СММ) полный доступ к украинской стороне границы.

Мы снова повторяем наш призыв к России немедленно прекратить поддержку сепаратистов, обеспечить эффективный мониторинг ОБСЕ на украино-российской границе, вернуть правительству Украины контроль над украинской стороной границы, вывести с территории Украины все оружие и боевиков, прекратить финансовую поддержку сепаратистов, освободить всех заложников и положить конец оккупации Крыма. В противном случае американское и международное давление на Россию и сепаратистов будет только увеличиваться.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 29 января 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
29 января 2015 г.

Обращение с украинскими заложниками

Мы шокированы недавними сообщениями о том, что поддерживаемые Россией сепаратисты избили, подвергли пыткам, а затем провели перед местными жителями группу сотрудников сил безопасности Украины, захваченных в аэропорту Донецка. Задержанных насильно приволокли к месту взрыва троллейбуса в Донецке, где они были вынуждены «просить прощения» у общественности. Сепаратисты сфотографировали захваченных военнослужащих и разместили снимки по всему интернету. Мы осуждаем эти действия. Они являются очередными примерами того, как поддерживаемые Россией сепаратисты проявляют вопиющее пренебрежение принципами человеческой порядочности, а также обязательствами, взятые ими на себя в Минске.

Мы вновь выражаем осуждение продолжающегося содержания Россией под стражей украинских граждан, включая члена Верховной Рады Надежду Савченко и крымского кинорежиссера Олега Сенцова. Мы глубоко обеспокоены сообщениями о том, что г-жа Савченко проводит голодовку с 13 декабря в знак протеста против условий своего содержания под стражей, и что в результате этого ухудшается состояние ее здоровья. Отметим также, что г-жа Савченко является делегатом Парламентской ассамблеи Совета Европы – органа, занимающегося защитой прав человека, демократии и верховенства закона в Европе. Повторяем наш призыв к России и пророссийским сепаратистам немедленно освободить всех заложников, как было обещано в Минске.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 5 февраля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
5 февраля 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Сейчас, пока мы совещаемся здесь, в Вене, поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают наступление против правительственных сил Украины вдоль всей согласованной линии соприкосновения в восточной Украине и далеко за ее пределами. Дебальцево находится в осаде. Сепаратисты напали на штаб-квартиру Объединенного центра по контролю и координации – после того как российские офицеры эвакуировались в безопасное место, – в результате чего, как сообщается, были ранены и убиты не менее 17 украинских офицеров. Подвергается атакам Мариуполь, причем об очередном обстреле гражданских районов сообщалось лишь несколько часов назад. К сожалению, после массированного ракетного обстрела, имевшего место 24 января, не прекратилось насилие в этом городе, который находится далеко от линии соприкосновения. И даже сегодня утром мы получили предварительные сообщения о нападениях в ряде населенных пунктов: в Артемовске, к северу от Горловки; в Сартане, к северо-востоку от Мариуполя; в Широкине, к востоку от Мариуполя; в Павлополе, к северо-востоку от Мариуполя, – это в дополнение к нападениям на Счастье, о которых сообщалось вчера поздно вечером, и боевые действия на местах продолжаются. Все эти населенные пункты находятся на украинской стороне согласованной линии соприкосновения. В результате артиллерийских

обстрелов продолжают гибнуть гражданские лица по обе стороны от линии соприкосновения. В докладе СММ от 3 февраля, содержащем описание ракетного удара в Луганске, в результате которого погибли двое гражданских лиц, вновь говорится о необходимости принятия всеми сторонами максимальных мер предосторожности, чтобы под обстрел не попадали гражданские районы. Число погибших растет каждый день. Количество безвозвратно разрушенных жизней умножается ежечасно. Это рукотворная трагедия. Российская агрессия и широкомасштабное наступление сепаратистов, которым РФ помогает оружием, боевиками и тактической поддержкой, приводит к все более крупным человеческим потерям.

События прошедшей недели четко прояснили ряд вещей: Россия и поддерживаемые ею сепаратисты не выполняют своих обязательств по Минским соглашениям, заключенным в сентябре 2014 года. Несмотря на скоординированные усилия посла Тальявини и ее команды по проведению на прошлой неделе встречи Трехсторонней контактной группы с участием сторон, подписавших Минские договоренности, сепаратисты отказались от участия. Это резко контрастирует с подходом украинской стороны, представители которой прибыли в Минск 30 января, чтобы быть готовыми к встрече на случай, если сепаратисты решат выполнить свои обязательства по соглашениям и присоединиться к переговорам. Снова и снова на протяжении последних десяти месяцев мы видим, что правительство Украины активно добивается мира, в то время как поддерживаемые Россией сепаратисты осуществляют эскалацию насилия в целях создания «реальной обстановки на местах», которая, как надеются сепаратисты и Россия, позволит им переписать взятые ими на себя обязательства. 3 февраля сепаратистские лидеры так называемых «народных республик» Александр Захарченко и Игорь Плотницкий выступили с совместным заявлением о том, что они готовы обсуждать прекращение насилия только на основе текущей линии соприкосновения. Это попытка воплотить в реальность так называемый «мирный план» президента Путина, сдвинув линию соприкосновения как можно дальше на запад и отойдя от Минских соглашений. Это недопустимо.

События прошлой недели ясно дали понять, что сепаратисты – это не просто группа отчаявшихся людей, объединившихся, чтобы защитить свои дома с использованием кое-как починенной техники, захваченной у правительственных сил Украины. Размах многочисленных нападений, совершаемых поддерживаемыми Россией сепаратистами по всей линии соприкосновения, и масштаб ракетных атак и артиллерийских обстрелов опровергают этот вымысел и вместо этого указывают на хорошо спланированное и технически сложное наступление. События прошедшей недели иллюстрируют то, что всем уже давно известно: сепаратисты работают при активной и постоянной поддержке из России, которая выражается в финансировании, в предоставлении техники, в выполнении российскими военными координирующей роли и в обеспечении поддержки в области командования и управления.

События прошедшей недели также ясно дали понять, что мирного разрешения нынешнего конфликта можно добиться лишь в случае, если Россия и поддерживаемые ею сепаратисты присоединятся к Украине и предпримут добросовестные усилия по реализации Минских договоренностей. Это означает соблюдение линии соприкосновения, согласованной в Минском меморандуме от 19 сентября, и отвод всех тяжелых вооружений за 15 километров от этой линии. Это означает создание условий для мониторинга ОБСЕ всей границы между Россией и Украиной и создание зоны безопасности по обе стороны этой границы. И это означает немедленное освобождение всех заложников, в том числе тех украинцев, которые незаконно удерживаются под стражей в России, включая Надежду Савченко и Олега Сенцова. Реализация этих компонентов Минских соглашений позволит обеим сторонам достичь реального прекращения огня, которое необходимо для выполнения остальных положений Минских договоренностей, включая экономическое восстановление районов, пострадавших от конфликтов, и проведение легитимных местных выборов в этих районах. Выход на путь к мирному урегулированию кризиса требует политической воли от Москвы и Киева, а также со стороны поддерживаемых Россией сепаратистов. Антисемитские выпады в адрес избранного правительства Украины не способствуют улучшению обстановки и дают основания предположить, что сепаратистские лидеры хотят еще сильнее накалить ситуацию.

Суть дела состоит в том, что путь к миру лежит через Минские соглашения. Эта мысль громко и отчетливо звучит в заявлениях, с которыми каждую неделю выступает в Совете подавляющее большинство государств-участников. Предпринимаемые в последнее время Россией и поддерживаемыми ею сепаратистами попытки ревизовать Минские соглашения приведут лишь к дальнейшему насилию, дальнейшим разрушениям и дальнейшей цене, которую будет платить Россия, пока она продолжает двигаться по этому разрушительному пути, избегая дипломатии.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 5 февраля 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
5 февраля 2015 г.

Заявление об ухудшении ситуации с правами человека в Крыму

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены ухудшением ситуации с правами человека в Крыму, который остается частью Украины, и который оккупирован Россией.

В последнее время мы наблюдаем волну инцидентов, которые наглядно демонстрируют пренебрежение Россией правами человека и основными свободами жителей Крыма, в частности, крымских татар.

26 января вооруженные люди в масках в военной форме окружили штаб-квартиру АТР, единственного телеканала в Крыму, вещающего на крымско-татарском языке. Российские оккупационные власти потребовали видеозаписи демонстраций, прошедших в начале 2014 года, когда жители Крыма выражали протест против продолжавшейся в то время российской военной интервенции на полуострове.

Наблюдатели считают, что российским оккупационным властям видеозаписи были нужны для того, чтобы выявить и наказать лиц, осуществлявших свои права на свободу мирных собраний и выражения мнений, принимая участие в этих акциях протеста.

29 января Следственный комитет РФ задержал депутата крымско-татарского Меджлиса Ахтема Чийгоза за «организацию массовых беспорядков и участие в них». «Беспорядки», о которых идет речь, — это состоявшиеся в начале 2014 года общественные акции протеста против попыток России аннексировать территорию своего соседа с использованием силы.

Еще один тревожный инцидент произошел 30 января, когда российские оккупационные власти задержали крымско-татарского активиста Сейдамета Гемеджи из НПО «Себат», по-видимому, из-за сделанных им на ток-шоу критических утверждений в адрес российских оккупационных властей в Крыму.

Эти инциденты указывают на более широкую тенденцию российского правительства: травлю лиц, которые выступают против российской оккупации Крыма. Соединенные Штаты вновь призывают Россию немедленно прекратить эту оккупацию и вернуть Украине контроль над Крымом.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 12 февраля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

12 февраля 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Соединенные Штаты приветствуют усилия президента Порошенко, канцлера Меркель и президента Олланда, выступивших инициаторами дипломатических усилий с президентом Путиным для придания импульса реализации Минских соглашений от сентября 2014 года.

Мы ознакомились с заявлением, согласованным сегодня утром президентом Порошенко, канцлером Меркель, президентом Олландом и президентом Путиным, и с комплексом мер по выполнению Минских соглашений от сентября 2014 года, который был согласован Трехсторонней контактной группой. Как ясно дали понять канцлер Меркель и президент Олланд, впереди нас ждет долгий путь. Мы понимаем, что первым шагом является прекращение огня, которое начнется 15 февраля, в полночь с субботы на воскресенье, после чего будут выводиться тяжелые вооружения. Испытанием работы, проделанной в течение ночи и сегодня утром, будет реализация принятых решений на местах. И это испытание начинается немедленно. Стороны должны проявлять сдержанность.

Мы особенно обеспокоены продолжающимся наступлением на Дебальцево, а также сообщениями об объявленном сегодня новом незаконном конвое, который прибудет из России в ближайшие выходные. Эти действия идут вразрез с духом соглашений, заключенных сегодня утром.

Мы будем оценивать искренность намерений России и поддерживаемых ею сепаратистов по их действиям, а не словам. Мы будем готовы наложить дополнительные санкции на Россию. И мы сможем рассмотреть вопрос об ослаблении санкций только тогда, когда Минские соглашения сентября 2014 года будут выполнены в полном объеме.

Коллеги, важно помнить о том, что сейчас, когда наше внимание сосредоточено на дипломатических усилиях в Минске и других городах, Россия и поддерживаемые ею сепаратисты продолжают проводить

военную операцию с применением насилия в восточной Украине, атакуя цели, расположенные далеко за линией прекращения огня, указанной в Минских соглашениях. Прямо сейчас Дебальцево продолжает подвергаться нападению сепаратистов. Поддерживаемые Россией сепаратисты атаковали Краматорск, находящийся в 50 километрах за линией соприкосновения. 10 февраля сепаратисты обстреляли Краматорск касетными боеприпасами, выпущенными системой залпового огня, в результате чего погибли не менее семи мирных жителей и 26 человек получили ранения. Неразорвавшийся снаряд упал всего в 30 метрах от группы Специальной мониторинговой миссии. Мы вновь призываем все стороны избегать обстрелов гражданских районов.

Поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают нападать на украинские войска по всему Донбассу, на севере, вблизи Луганска, и на юге, в районе Мариуполя. При поддержке России сепаратисты захватывают дополнительную территорию, обстреливают гражданские объекты, разрушают деревни и вынуждают все больше украинцев покидать свои дома. Таковы факты.

Граждане Украины, в том числе огромное, подавляющее большинство жителей востока страны, не хотят этого конфликта. Снова и снова они демонстрируют свое желание жить в свободной, целостной и демократической Украине. Буквально в прошлую пятницу несколько сотен человек эвакуировались из Дебальцево во время перемирия, заключенного при посредничестве СММ. Этим людям дали выбор: эвакуироваться либо на территорию, удерживаемую сепаратистами, либо на территорию, контролируемую правительством Украины. Подавляющее большинство решило поехать на территорию, подконтрольную правительству Украины. Лишь сравнительно немногие решили поехать в контролируемый сепаратистами Донецк.

Вдоль всей линии прекращения огня поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают атаки в попытке расширить территорию, которую они контролируют. Так называемые «лидеры» так называемых «ДНР» и «ЛНР» публично заявили, что они намерены захватить остальную территорию Луганской и Донецкой областей, а Россия по-прежнему поддерживает сепаратистов современным оружием и грузами.

Г-н председатель, насилие, которое мы видим на востоке Украины, ужасно, и оно является наиболее видимым проявлением продолжающегося нарушения Россией суверенитета и территориальной целостности Украины. Мы должны помнить о том, что Россия по-прежнему оккупирует Крым. Она по-прежнему делает вид, что так называемый «референдум», проведенный в Крыму под дулом пистолета, имеет юридический или моральный вес. Мы не признаем и никогда не признаем этот незаконный референдум.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены сообщениями о произведенных на этой неделе двух новых арестах участников акции протеста, состоявшейся в феврале 2014 года перед зданием Крымской Рады. Растущее число арестов лиц, участвовавших в этой акции протеста, включая продолжающееся содержание под стражей заместителя председателя Меджлиса Ахтема Чийгоза, укрепляет опасения, что власти планируют массовый судебный процесс над крымскими татарами и другими лицами, которые выступают против российской оккупации Крыма.

Призываем российские оккупационные власти прекратить криминализацию инакомыслия и выполнять свои обязательства в качестве оккупационных властей в отношении свободы выражения мнений и свободы собраний. Сегодня утром президент Путин обязался уважать суверенитет и территориальную целостность Украины. Международное право недвусмысленно: Россия должна прекратить оккупацию Крыма, который остается неотъемлемой частью Украины.

Продолжая работать в направлении дипломатического решения кризиса и выполнять то, что уже согласовано, мы также должны четко дать понять, что если Россия будет и дальше двигаться нынешним курсом, у международного сообщества не останется никакого выбора, кроме как заставить ее платить еще дороже.

Как я уже сказал в начале выступления, испытанием соглашений, заключенных сегодня утром, будет их реализация на местах, и эта реализация должна начаться сегодня. Прекращение огня, которое должно вступить в силу в субботу вечером, и последующий отвод вооружений должны быть реализованы Россией и поддерживаемыми ее сепаратистами, для того чтобы обязательства, которые они взяли на себя, начали вызывать доверие, и мы должны увидеть полное осуществление Минских соглашений сентября 2014 года.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 12 февраля 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

12 февраля 2015 г.

Заявление о незаконном содержании под стражей Надежды Савченко

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене

Мы глубоко возмущены решением российского суда продлить до 13 мая срок незаконного содержания под стражей депутата Верховной Рады Украины Надежды Савченко. В течение последних 60 дней Савченко проводит голодовку в знак протеста против незаконного лишения свободы. Она потеряла более 60 фунтов веса и испытывает серьезные медицинские последствия. Она была захвачена в районе Металлиста (Украина) поддерживаемыми Россией сепаратистами в июне 2014 года, незаконно перевезена через границу и передана российским властям, которые регулярно нарушают ее права человека. В тюрьме Савченко была вынуждена перенести «психиатрическую экспертизу», одиночное заключение, ограниченный доступ к украинским консульским работникам и изоляцию от своей семьи. Призываем Россию прекратить нарушения прав человека в отношении Надежды Савченко, уважать ее достоинство и немедленно освободить ее и всех других украинских заложников. Это обязательство Россия взяла на себя, подписав Минские соглашения в сентябре прошлого года.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 26 февраля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс
на заседании Постоянного совета в Вене
26 февраля 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Год назад коррумпированный экс-президент Украины покинул свой пост, и народ Украины воспользовался этой возможностью, выбрав будущее, основанное на принципах демократии, свободной торговли и верховенства закона. В ответ Россия оккупировала и попыталась аннексировать часть суверенной территории Украины, где она систематически преследует представителей этнических меньшинств и других лиц, которые выступают против оккупации. Она также развязала конфликт, в результате которого погибло более 5700 человек и почти полтора миллиона граждан были вынуждены покинуть свои дома. В ходе конфликта Украина при поддержке международного сообщества предприняла несколько попыток найти дипломатическое решение кризиса – в Женеве, Нормандии, Берлине, Москве и Минске. Сложилась очень ясная и отрезвляющая картина. После интенсивных дипломатических усилий достигнуто соглашение. Обе стороны берут на себя обязательства, но только одна сторона их выполняет. Снова и снова Россия и поддерживаемые ею сепаратисты не выполняют своих обязательств.

Мы приветствовали очередной раунд интенсивной дипломатии, направленной на поиск долгосрочного и мирного урегулирования конфликта. Его кульминацией стало принятие 12 февраля пакета мер по реализации Минских договоренностей, который предусматривает полное прекращение огня, отвод тяжелых вооружений, предоставление беспрепятственного доступа Специальной мониторинговой миссии и полное выполнение Минских соглашений от сентября 2014 года. К сожалению, в последние две недели вновь повторилась картина, которую мы уже наблюдали много раз: Россия и поддерживаемые ею сепаратисты вновь и вновь нарушают режим прекращения огня и отказываются от СММ в беспрепятственном и неограниченном доступе к районам, контролируемым сепаратистами.

Поддерживаемые Россией силы сепаратистов захватили Дебальцево 20 февраля, через пять дней после того, как 15 февраля вступило в силу прекращение огня. Российские военнослужащие участвовали в недавних нападениях на Дебальцево и расположенный неподалеку город Углегорск. Сепаратисты лишили Специальную мониторинговую миссию доступа к Дебальцево, за исключением одного 30-минутного визита, когда СММ сопровождала колонну с гуманитарной помощью МККК 21 февраля. Примечательно, что БПЛА СММ, пролетавший над Дебальцево 21 февраля, зафиксировал значительное военное присутствие, включая бронетранспортеры, грузовик, который, возможно, перевозил ракеты, и три артиллерийские позиции.

24 февраля состоялась встреча министров в «нормандском формате», на которой было принято совместное заявление, в очередной раз призывающее к всестороннему прекращению огня, выводу тяжелых вооружений и обеспечению полного доступа наблюдателей ОБСЕ ко всем районам. После этой последней добросовестной попытки Украины, Франции и Германии найти мирное решение конфликта мы в очередной раз обращаемся к России и сепаратистам с призывом выполнять свои обязательства.

Вместо этого шаги, предпринимаемые Россией и сепаратистами, указывают на стремление закрепить за собой территорию, которую сепаратисты захватили в последние недели, и на подготовку к дальнейшим военным действиям. Российские военные продолжают поставлять технику, в том числе танки и артиллерию,

сепаратистским силам внутри Украины. Связанные с сепаратистами расчеты тяжелой артиллерии и боевые подразделения по-прежнему базируются в Дебальцево и вокруг него. Сепаратистские или российские подразделения, в том числе с грузовиками и артиллерийскими батареями, находятся на окраине Мариуполя. В последние дни СММ сообщила о многочисленных нарушениях режима прекращения огня, и мы обеспокоены тем, что Россия и сепаратисты в преддверии наступления намерены начать постепенное уничтожение украинских оборонительных позиций вокруг Мариуполя. Если Россия хочет продемонстрировать международному сообществу, что это не так, Россия и сепаратисты должны реально начать соблюдать прекращение огня и предоставить СММ доступ для мониторинга вывода тяжелых вооружений.

25 февраля министр иностранных дел Лавров заявил, что в районах, контролируемых сепаратистами, осуществляется вывод тяжелых вооружений. Он подверг критике СММ за то, что она не присутствовала для наблюдения за предполагаемым выводом оружия, несмотря на тот факт, что поддерживаемые Россией сепаратисты неоднократно отказывали СММ в доступе. Для обеспечения эффективного контроля за выводом тяжелых вооружений Россия и сепаратисты должны предоставить СММ полную информацию о том, каким тяжелым оружием они располагают на востоке Украины, где это оружие находится в настоящий момент, какие маршруты будут использоваться для его вывода и где оно будет расположено после вывода.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, хотя Соединенные Штаты надеются, что на этот раз Россия и сепаратисты выполнят свои обязательства, мы должны также продолжать реально оценивать ситуацию в восточной Украине. Поддерживаемые Россией сепаратисты в настоящее время располагают боевым арсеналом, насчитывающим сотни танков, бронированных машин, единиц тяжелой артиллерии и другой военной техники. Пророссийские сепаратисты ныне располагают более многочисленными и лучше оснащенными боевыми силами, чем многие из стран, представленных за этим столом.

В данный момент сепаратистское движение фактически является продолжением Вооруженных сил РФ и инструментом российской государственной мощи. Российские военные создали на востоке Украины эффективную командную структуру, в состав которой входят российские офицеры – от генералов, осуществляющих надзор за операциями, до младших офицеров. Российский персонал обеспечивает связь и сбор разведанных, руководит боевыми действиями и помогает корректировать артиллерийский огонь. Боевики сепаратистов публично признавали, что они действуют по приказам из Москвы.

А теперь к тому же мы видим попытки перенести конфликт в украинские города, расположенные далеко от линии фронта. Совсем недавно, 22 февраля, взорвалась бомба в Харькове во время мероприятия, посвященного годовщине Майдана. В результате взрыва – который произошел всего в 100 метрах от группы наблюдателей СММ – погибли четыре человека, включая двух подростков, и несколько человек получили травмы. Украинские власти сообщили, что в тот же день было несколько других неудачных попыток проведения терактов. Произошли взрывы в Одессе, и были попытки взрывов в Киеве и Львове. Соединенные Штаты осуждают эти действия.

Г-н председатель, позвольте также напомнить, что нарушение Россией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ включает оккупацию и попытку аннексии Крыма, который остается частью Украины. Урегулирование российско-украинского кризиса потребует от России принятия фундаментального решения о признании суверенитета Украины и поддержке мира. Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны прекратить свою агрессию на востоке Украины и способствовать подлинному прекращению огня; Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны предоставить СММ беспрепятственный доступ ко всем районам, находящимся под их контролем; Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны вывести тяжелые вооружения из зоны конфликта поддающимся проверке образом. Если Россия не выполнит своих международных обязательств, ее ждут дальнейшие последствия.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 26 февраля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс
на заседании Постоянного совета в Вене
26 февраля 2015 г.

Заявление о продолжающемся содержании под стражей Надежды Савченко

Мы вновь обращаем внимание на дело депутата Верховной Рады Украины Надежды Савченко, которая была захвачена близ г. Металлист (Украина) поддерживаемыми Россией сепаратистами в июне 2014 года, перевезена через границу и передана российским властям, которые регулярно нарушают ее самые основные права. Соединенные Штаты осуждают продолжающееся жестокое обращение с ней и глубоко встревожены сообщениями об ухудшении состояния ее здоровья.

25 февраля Московский городской суд постановил оставить в силе принятое ранее решение о продлении до 13 мая срока содержания под стражей г-жи Савченко. Московский городской суд также отказал в ходатайстве о переводе г-жи Савченко под домашний арест в посольстве Украины на весь продленный срок для того, чтобы она могла получать усиленную медицинскую помощь. Уже третий месяц г-жа Савченко проводит голодовку в знак протеста против ее содержания под стражей. Она потеряла более 25 кг веса и испытывает серьезные медицинские последствия. Насколько нам известно, следующее заседание по делу г-жи Савченко запланировано на 2 марта, когда суд рассмотрит просьбу защиты не принимать во внимание результаты медицинского освидетельствования, проведенного в октябре 2014 года, поскольку оно больше не отражает ее текущее, хрупкое состояние здоровья. Трудно себе представить какие-либо основания для отказа в этой просьбе.

По любым стандартам, содержание под стражей и обращение с г-жой Савченко в России неприемлемы. Призываем Россию немедленно освободить ее – это обязательство Россия взяла на себя, когда она подписала Минские соглашения в сентябре, и затем, когда она подписала 12 февраля Комплекс мер по реализации Минских соглашений.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 5 марта 2015 г.)

05 марта 2015 года

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

5 марта 2015 г.

Заявление о продолжающемся содержании под стражей Надежды Савченко

Выступление посла Дэниела Бэера на заседании Постоянного совета в Вене

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимся содержанием под стражей в Российской Федерации Надежды Савченко. Отметим, что, по итогам посещения представителями БДИПЧ состоявшегося 25 февраля судебного заседания по рассмотрению дела г-жи Савченко в Москве, БДИПЧ опубликовал заявление с напоминанием о том, что «все государства должны продолжать работу по обеспечению уважения права на справедливое судебное разбирательство и права не подвергаться произвольному аресту или содержанию под стражей».

После более чем 80 дней голодовки в знак протеста против пребывания в заложниках у российских властей здоровье г-жи Савченко находится в крайне хрупком состоянии. Г-жа Савченко, которая является депутатом Верховной Рады Украины, была захвачена поддерживаемыми Россией сепаратистами близ г. Металлист (Украина) в июне 2014 года, перевезена через границу и передана российским властям, которые с тех пор ее удерживают. Во время ее содержания под стражей г-жа Савченко подвергается жестокому обращению со стороны российских властей, которые, в частности, заставили ее пройти так называемую «психиатрическую экспертизу». Это напоминает практику, которая применялась к диссидентам в Советском Союзе. Призываем Россию выполнить обязательства, взятые ею на себя в рамках Минских соглашений от сентября 2014 года и плана их реализации от 12 февраля, немедленно освободив Надежду Савченко и всех других украинских заложников.

Г-н председатель, я хотел бы добавить, что, учитывая заявленную озабоченность России скоростью реализации Комплекса мер и Минских соглашений, этот шаг легко осуществим, и Россия в состоянии осуществить его сегодня.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 5 марта 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера на заседании Постоянного совета в Вене

5 марта 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Г-н председатель, позвольте мне присоединить голос Соединенных Штатов к голосам многих других делегаций, выразивших соболезнования украинскому народу в связи с гибелью многих людей в результате

вчерашней аварии на шахте. Я знаю, что в эту общину не впервые приходит серьезная трагедия, и наши сердца – с ее жителями.

На заседании Постоянного совета на прошлой неделе моя делегация и многие другие делегации, представленные за этим столом, изложили очень ясную и простую мысль: Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны в полной мере выполнять Минские соглашения, заключенные в сентябре прошлого года, и план их реализации, принятый в прошлом месяце, в первую очередь путем полного прекращения огня и поддающегося проверке вывода своих тяжелых вооружений из зоны боевых действий в восточной Украине.

К сожалению, Россия и поддерживаемые ею сепаратисты, по-видимому, не услышали это послание.

В течение последней недели Специальная мониторинговая миссия (СММ) в Украине сообщила о продолжающихся нарушениях режима прекращения огня. От северных окрестностей Луганска до восточных подступов к Мариуполу поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают вести артобстрелы украинских военных позиций. С 20 февраля 15 украинских военнослужащих были убиты и более 95 получили ранения. СММ указала на общее снижение числа обстрелов с тех пор, как Россия и сепаратисты захватили Дебальцево 20 февраля, через пять дней после того, как должно было возобновиться прекращение огня, грубо нарушив пакет мер, который Россия и сепаратисты подписали лишь несколькими днями раньше. Однако принятый 12 февраля Комплекс мер по реализации Минских соглашений призывает к прекращению огня, а не к сокращению огня. Любая атака является нарушением соглашения о прекращении огня и, следовательно, противоречит тому, что было согласовано в Минске.

Россия и поддерживаемые ею сепаратисты также не ответили от линии фронта тяжелые вооружения поддающимся проверке образом в соответствии с Комплексом мер по реализации Минских соглашений от 12 февраля. Главный наблюдатель Апакан направил письмо всем сторонам, подписавшим Комплекс мер почти три недели назад, с просьбой представить информацию о том, какие тяжелые вооружения находятся на востоке Украины, где эти вооружения расположены сейчас, какие маршруты будут использованы для их вывода и где они будут находиться после вывода. Посол Апакан еще не получил надлежащих ответов на это письмо от сепаратистов и правительства Украины. Россия, которая является подписантом Комплекса мер по реализации Минских соглашений от 12 февраля и активным участником конфликта в Украине, не ответила вообще.

СММ нуждается в неограниченном доступе ко всей территории Украины, как это предусмотрено в ее мандате, для того чтобы иметь возможность проконтролировать, что вооружения отводятся и ставятся на хранение, а не просто перевозятся из одного места в другое и развертываются на новом месте. Любые иные шаги являются «перемещением» вооружений, а не поддающимся проверке выводом, предусмотренным в Комплексе мер по реализации. В течение последней недели сепаратисты несколько раз утверждали, что выводят тяжелые вооружения, запрещая при этом наблюдателям СММ сопровождать конвои с тяжелым оружием, включая системы «Град» и самоходные гаубицы, до их конечного пункта назначения. То, что внешне выглядит как вывод оружия, на самом деле может являться преднамеренной попыткой скрыть перегруппировку сил сепаратистов.

Г-н председатель, хотя Россия публично заявляет, что поддерживает усилия СММ по мониторингу прекращения огня и вывода тяжелых вооружений, она продолжает поставлять сепаратистам тяжелое оружие и боеприпасы. Только вчера (4 марта) Россия направила в Украину 17-й так называемый «гуманитарный» конвой, без полного досмотра украинскими пограничниками или таможенными органами и не в соответствии с международными стандартами.

Пока продолжались эти проволочки, последняя неделя принесла болезненные напоминания о последствиях российской агрессии в Украине. Семьи пассажиров рейса Malaysia Airlines MH17, погибших, когда их самолет был сбит над Украиной, впервые получили возможность увидеть обломки авиалайнера. Это напомнило нам о том, что конфликт повлиял на жизнь многих людей, живущих далеко от линии фронта.

Также на этой неделе Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека опубликовало свой очередной доклад о ситуации с правами человека в Украине. Согласно этому докладу, с начала конфликта погибло более 6000 человек. В докладе отмечается значительное увеличение числа погибших в результате нападений России и сепаратистов на донецкий аэропорт и на Дебальцево в попытке изменить ситуацию на местах в преддверии переговоров о Комплексе мер по реализации от 12 февраля. Доклад ООН описывает тревожную картину полного отсутствия законности и порядка в районах, контролируемых сепаратистами, что ведет к значительным нарушениям прав человека. Наконец, доклад вновь напоминает нам о систематических злоупотреблениях России в Крыму, направленных в первую очередь против крымских татар и тех, кто выступал против незаконного так называемого «референдума» год назад.

Г-н председатель, очевидно, что Украина, как суверенное государство, имеет право защищаться. Снова и снова Украина демонстрирует свою готовность найти мирное решение конфликта, и при этом наталкивается на отказ России выполнять свои обязательства. Настало время для России предпринять конкретные шаги, которые приведут к миру. Она должна в полном объеме реализовать Минские соглашения. Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны прекратить наступательные действия и ввести в силу подлинное прекращение огня. Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны проверяемым образом вывести тяжелые вооружения и предоставить СММ беспрепятственный доступ ко всей территории Украины. Россия должна позволить ОБСЕ

вести мониторинг на всей протяженности ее границы с Украиной. Она должна вывести все свои вооружения и персонал из восточной Украины. Она должна прекратить поддержку сепаратистов на территории Украины. Она должна покинуть Крым. В случае невыполнения Россией своих международных обязательств она столкнется с дополнительными последствиями.

Прежде чем завершить выступление, я хотел бы вновь выразить от имени Соединенных Штатов глубокое восхищение и благодарность послу Апакану, заместителю главного наблюдателя Александру Хугу и всем многочисленным наблюдателям, которые трудятся от нашего имени в Украине, представляя собой глаза и уши международного сообщества, а также заявить о нашей решительной поддержке посла Тальявини и ее работы в рамках Трехсторонней контактной группы.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 12 марта 2015 г.)

12 марта 2015 года

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

12 марта 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Позвольте мне начать с выражения благодарности Специальной мониторинговой миссии в Украине за отличную работу в сложных условиях. Мы внимательно следим за докладами СММ о ее работе по наблюдению за прекращением огня в восточной Украине и выводом тяжелых вооружений из региона. Хотя мы видим некоторый прогресс на местах, отраженный в сообщениях СММ за последнюю неделю, этого далеко не достаточно. В период после нападения на Дебальцево – которое стало началом множества нарушений со стороны России и поддерживаемых ею сепаратистов в первые же дни после запланированного начала прекращения огня, – уровень насилия в восточной Украине значительно снизился. Однако, как я сказал на прошлой неделе, снижение интенсивности огня – это не то же самое, что прекращение огня. Недавние нападения на Широкино и район аэропорта Донецка с применением танков, минометов и стрелкового оружия демонстрируют необходимость строгого соблюдения прекращения огня. Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны немедленно прекратить нападения.

Патрули СММ продолжают сталкиваться с неприемлемыми ограничениями на их передвижение, мешающими им эффективно осуществлять мониторинг и верификацию вывода тяжелых вооружений в соответствии с Комплексом мер по реализации Минского соглашения от 12 февраля. Хотя и украинские военные, и поддерживаемые Россией сепаратисты не позволяли СММ полностью сопровождать колонны тяжелых вооружений до их конечных пунктов назначения, в докладах СММ отмечается важная разница между двумя сторонами. В районах, контролируемых правительством Украины, СММ может свободно перемещаться, и ограничения являются исключением из правил. На территории, контролируемой поддерживаемыми Россией сепаратистами, ситуация противоположная. Передвижение СММ ограничено, и наблюдатели должны получать у сепаратистов конкретные гарантии безопасности для незначительных передвижений, которые им разрешены. В результате этих неприемлемых ограничений наблюдатели СММ не имели возможности добраться до значительных частей территории, подконтрольной сепаратистам, включая большую часть территории вдоль границы с Россией.

Поддерживаемые Россией сепаратисты должны предоставить СММ беспрепятственный доступ ко всей территории, находящейся под их контролем, с тем чтобы СММ могла осуществлять верификацию вывода тяжелых вооружений. Благодаря тому, что правительство Украины в значительной степени обеспечивало беспрепятственный доступ и передвижение, СММ в целом смогла добиться прогресса по проверке утверждений украинских сил о выводе тяжелых вооружений. Поскольку поддерживаемые Россией сепаратисты закрывали или ограничивали доступ, СММ не имела возможности проверить утверждения сепаратистов. Основным моментом остается неизменным: СММ не имеет беспрепятственного, безоговорочного доступа – без исключений или запретных зон, – который ей необходим.

Сосредоточивая внимание на соглашении о прекращении огня и выводе тяжелых вооружений, мы не должны упускать из виду тот факт, что вдоль границы с Украиной по-прежнему сконцентрированы российские войска, и по-прежнему существуют доказательства того, что Россия продолжает пополнять запасы сепаратистов оружием и техникой. Ранее на этой неделе СММ сообщила о явных доказательствах того, что танки пересекают границу из России в Украину в районе Красного Октября. Россия должна остановить поток

боевиков и техники из России в Украину. Механизмы ОБСЕ должны продолжать сообщать о потоке боевиков и оборудования через международную границу. Чтобы делать это эффективно, СММ должна иметь беспрепятственный доступ к границе, а Миссия наблюдателей на российских КПП должна быть расширена для охвата всех пунктов пересечения границы и территории между ними.

Г-жа председатель, уважаемые коллеги, Россия согласилась позволить ОБСЕ наблюдать за ее границей в Минском протоколе от 5 сентября 2014 года, который подписал посол России в Украине Михаил Зурабов от имени Российской Федерации. Четвертый пункт протокола гласит: «Для обеспечения постоянного мониторинга украинско-российской границы и верификации ОБСЕ создания зон безопасности в приграничных регионах Украины и Российской Федерации». Призываем Российскую Федерацию соблюдать свои обязательства в рамках Минских соглашений. Неприемлемо, когда одна из сторон, подписавших Минский протокол, мешает наблюдателям СММ выполнять работу, которую подписавшие стороны им поручили.

Г-жа председатель, Соединенные Штаты по-прежнему оказывают полную поддержку СММ, и мы приветствуем сегодняшнее решение о продлении мандата еще на один год и предоставлении СММ части финансов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей. Решение об увеличении максимального числа наблюдателей до 1000 человек даст СММ определенную гибкость для реагирования на возникающие ситуации. В ближайшей перспективе государства-участники ОБСЕ должны сосредоточить внимание на предоставлении СММ инструментов и технических экспертов, которые руководство миссии запросило для выполнения задач, стоящих перед СММ в соответствии с Минскими соглашениями.

Обязанности СММ значительно расширились с тех пор, как мы впервые приняли ее мандат год назад. Генеральный секретарь Занньер назвал СММ «квазимиротворческой операцией» из-за характера обязанностей СММ и сложных условий, в которых она работает. Мы услышали призыв украинского правительства к развертыванию реальной миротворческой операции в восточной Украине. Этот вопрос заслуживает серьезного рассмотрения.

Г-жа председатель, Соединенные Штаты вновь призывают Россию принять меры, необходимые для прекращения конфликта. Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны полностью соблюдать режим прекращения огня и предоставить СММ беспрепятственный доступ к территории, контролируемой сепаратистами. Россия должна прекратить поддержку сепаратистов и вывести все свое оружие и персонал из восточной Украины. Россия должна позволить ОБСЕ вести наблюдение за всей ее границей с Украиной. И Россия должна уйти из Крыма. В случае, если Россия не выполнит свои международные обязательства, он столкнется с новыми последствиями.

Благодарю вас, г-жа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 12 марта 2015 г.)

12 марта 2015 года

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

12 марта 2015 г.

Заявление о содержании под стражей Надежды Савченко

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

В Минском протоколе, подписанном 5 сентября 2014 года послом России в Украине, Россия согласилась «немедленно освободить всех заложников и незаконно задержанных лиц». В Комплексе мер, согласованном в Минске 12 февраля 2015 года, Россия согласилась «обеспечить освобождение и обмен всеми заложниками и незаконно задержанными лицами». Несмотря на эти соглашения, Россия продолжает удерживать в заложниках Надежду Савченко, избранную членом парламента Украины. Мы видели сообщения о том, что г-жа Савченко согласилась на небольшой шаг во избежание дальнейшего ухудшения ее здоровья, но мы по-прежнему глубоко обеспокоены ее физическим состоянием. Мы вновь призываем Россию выполнять соглашения, которые она заключила в Минске в течение последних шести месяцев, и немедленно освободить Надежду Савченко, Олега Сенцова и всех других украинских заложников и незаконно задержанных лиц.

Благодарю вас, г-жа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 19 марта 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

19 марта 2015 г.

Годовщина аннексии Крыма Российской Федерацией

Более года назад, 27 февраля 2014 года, люди в военной форме без знаков отличия захватили здание Крымского парламента. Они удерживали Крым в заложниках до тех пор, пока 16 марта не был проведен незаконный «референдум» под дулом автоматов. Менее чем через неделю, 21 марта, российская Государственная Дума присоединилась к этому фарсу, ратифицировав так называемое «воссоединение» Крыма с Российской Федерацией.

В тот момент Россия настаивала на том, что солдаты – это местные патриоты, протестующие против смены власти в Киеве. Россия настаивала на том, что «референдум» 16 марта отражает желание народа Крыма покинуть Украину и присоединиться к России. Доказательства свидетельствуют о другом. На самом деле это были российские военнослужащие. На самом деле фиктивный «референдум» был проведен с явным нарушением законодательства Украины и конституции Украины. На самом деле Крым и по сей день остается неотъемлемой частью Украины, несмотря на российскую оккупацию.

Если и были какие-то сомнения по поводу того, что произошло в Крыму год назад, президент Путин уже сам их развеял: через месяц после «референдума» президент Путин подтвердил, что таинственные военные были на самом деле российскими солдатами, действовавшие по его приказу. И если сначала президент Путин целый год утверждал, что Россия присоединила Крым в ответ на так называемый «референдум», теперь российский лидер небрежно отбросил в сторону этот предлог, публично заявив, что на самом деле он ввел в действие план аннексии Крыма 22 февраля, на следующий день после того, как бывший президент Янукович бежал из Киева.

За последний год мы стали свидетелями вызывающего неуважения к правам человека в Крыму. Российские оккупационные власти пытались навязать российское гражданство проживающим в Крыму гражданам Украины. Российские оккупационные власти применяли репрессивные российские законы, ограничивающие свободу мирных собраний, ассоциаций, вероисповедания и самовыражения, в отношении крымчан, выступавших против оккупации. В некоторых случаях они даже применяли эти законы задним числом, наказывая людей за действия, совершенные еще до проведения «референдума». Особенно активно власти применяли репрессии против членов крымско-татарской общины, используя законы о борьбе с экстремизмом для закрытия крымско-татарского Меджлиса и лишения свободы или изгнания лидеров крымских татар. Российские оккупационные власти прикрывались видимостью «правового процесса», чтобы похищать крымчан, которые являются гражданами Украины, таких как Олег Сенцов, и судить их в российских судах. Российские оккупационные власти задерживали, допрашивали и похищали местных жителей и вынуждали НПО и независимые средства массовой информации покинуть полуостров. Подобные жестокие действия неприемлемы, и мы призываем Россию прекратить дальнейшие нарушения. Россия должна позволить международным наблюдателям – в том числе наблюдателям ОБСЕ – приехать в Крым, чтобы представить всему остальному миру более правильную информацию о ситуации в регионе. В частности, мы рекомендуем БДИПЧ провести миссию по оценке соблюдения прав человека в Крыму по приглашению Украины.

Повторяем наш призыв к государствам-участникам поддерживать – и, конечно, не блокировать – доступ в Крым для институтов и полевых миссий ОБСЕ, включая СММ.

Г-н председатель, Россия, пытаясь силой отобрать территорию у соседа, идет на опасный подрыв одного из основных столпов современной международной системы безопасности, нарушая международный порядок, существующий уже 70 лет. Действия России, полностью выходящие за рамки международного права и Хельсинкских принципов, делают мир более опасным для всех нас. Россия должна уйти из Крыма, отменить результаты так называемого «референдума» и вернуть правительству Украины контроль над суверенной украинской территорией. Санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе, пока продолжается оккупация. Соединенные Штаты по-прежнему поддерживают суверенитет Украины, ее территориальную целостность и право на самоопределение.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 19 марта 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Вена (Австрия)
19 марта 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Выступление посла Дэниела Бэра на заседании Постоянного совета в Вене

Соединенные Штаты приветствуют дальнейшие конкретные шаги правительства Украины по выполнению своих обязательств в соответствии с Комплексом мер по реализации Минских соглашений от 12 февраля.

Правительство Украины последовательно реализует ключевое политическое положение Комплекса мер. 17 марта Верховная Рада приняла закон, определяющий районы восточной Украины, к которым будет применяться Закон об особом статусе от сентября 2014 года.

Зона действия закона определяется линией прекращения огня, согласованной Трехсторонней контактной группой в Минском меморандуме от 19 сентября, в соответствии с пунктом четвертым Комплекса мер по реализации этого меморандума и Минского протокола от 5 сентября.

Закон может стать первым шагом по возвращению на путь к новым местным выборам в соответствии с законодательством Украины, путь, который был прерван фиктивными выборами в ноябре прошлого года. Учитывая, что Россия призвала ускорить работу по этому политическому процессу, мы ожидаем, что Россия приветствует данный шаг.

Указанные шаги в очередной раз демонстрируют приверженность Украины Минским соглашениям и мирному процессу. Если рассматривать их в сочетании с продолжающимися усилиями правительства по преодолению фундаментальных проблем коррупции и неудовлетворительного государственного управления, которые были в числе причин прошлогодних акций протеста на Майдане, становится очевидно, что политическое руководство Украины твердо намерено принять меры, необходимые для обеспечения мирной и процветающей Украины для всех украинцев.

Кроме того, правительство работает над осуществлением компонентов Комплекса мер в области безопасности.

Из сообщений, полученных на прошлой неделе от Специальной мониторинговой миссии (СММ), ясно видно, что Вооруженные силы Украины в целом предоставляют СММ беспрепятственный доступ ко всей территории, которую они контролируют. Несмотря на отдельные ограничения, они представляются исключением из правила, и со временем их число и значимость уменьшаются. Что особенно важно, СММ сообщила, что она получила доступ к местам хранения тяжелых вооружений правительства и что на этих объектах находится все оружие, которое, как ожидалось, должно там находиться. Приветствуем недавние комментарии министра обороны Полторака о том, что Украина готова к проведению внезапных проверок мест хранения силами СММ.

Резким контрастом с последовательными конкретными шагами, предпринимаемыми правительством Украины, является то, что Россия и поддерживаемые ею сепаратисты по-прежнему не желают осуществлять Комплекс мер.

В докладах СММ подробно описываются многочисленные случаи нарушения режима прекращения огня пророссийскими сепаратистами в последние дни, в том числе в районе аэропорта Донецка и в деревнях, охраняющих подход к Мариуполу, в первую очередь Широкино.

Хотя поддерживаемые Россией сепаратисты публично заявили, что они завершили отвод своих тяжелых вооружений от линии соприкосновения, доклады СММ говорят о другом. В докладах СММ снова и снова указывается, что сепаратисты продолжают развертывать и применять вооружения большего калибра, чем запрещенные 100 мм, в районах, которые, по их словам, свободны от таких вооружений.

Сепаратисты не предоставили СММ полной информации о своих планах отвода тяжелых вооружений.

Россия, которая подписала Комплекс мер, даже не ответила на письмо посла Апакана, в котором запрашивались планы отвода вооружений.

Поддерживаемые Россией сепаратисты по-прежнему препятствуют передвижению СММ через большую часть территории, которую они контролируют.

Значительные участки территории, включая границу между районами, удерживаемыми сепаратистами, и Россией, недоступны для СММ. Приведу лишь один пример: чиновник из так называемой «Луганской Народной Республики» не позволил СММ вести мониторинг окрестностей поселка Изварино, расположенного непосредственно через границу от места базирования Миссии наблюдателей ОБСЕ на контрольно-пропускном пункте «Донецк» в России. Этот человек прочитал наблюдателям СММ заранее подготовленное заявление, в

котором говорилось, что он не получал от своего руководства инструкций, разрешающих неограниченное патрулирование СММ.

Это недопустимо.

СММ должна иметь беспрепятственный доступ ко всей территории Украины, без исключений.

Отказываясь выполнять Комплекс мер, Россия тем временем продолжает перебрасывать сепаратистам тяжелые вооружения через легко проницаемую границу, на которой она не допускает реального присутствия международных наблюдателей.

Г-н председатель, невозможно достичь мира в Украине, пока Россия продолжает раздувать пламя конфликта, давая сепаратистам оружие, боевиков и финансовую поддержку. Эффективный международный мониторинг по обе стороны границы остается важнейшим компонентом любого мирного урегулирования конфликта.

Соединенные Штаты полностью поддерживают усилия ОБСЕ по мирному урегулированию кризиса в Украине и вокруг Украины. Теперь, когда мы продлили срок действия мандата СММ на год, мы все должны дать СММ необходимые ресурсы для выполнения ее работы. Мы также должны и впредь оказывать поддержку усилиям председателя Трехсторонней контактной группы посла Хайди Тальявини в стремлении найти мирное решение российско-украинского кризиса.

Г-н председатель, путь к миру в Украине остается таким же ясным, каким он был на протяжении всего кризиса. Долгосрочное урегулирование кризиса наступит только тогда, когда Россия предпримет действия для достижения мира. Она должна призвать сепаратистов соблюдать прекращение огня и предоставить СММ беспрепятственный доступ ко всей территории Украины. Россия должна вывести всех своих военных и технику из Украины. Она должна прекратить поставлять сепаратистам персонал, технику, финансирование и политическую поддержку. Она должна разрешить международный мониторинг на границе. Она должна немедленно освободить всех лиц, содержащихся под стражей, в том числе Надежду Савченко и других лиц, удерживаемых в России. И она должна покинуть Крым.

Пока Россия не начнет предпринимать реальные шаги на пути к миру, ее слова, провозглашающие благие намерения, будут оставаться пустыми и бессмысленными.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 26 марта 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс

на заседании Постоянного совета в Вене

26 марта 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

К сожалению, на прошлой неделе мы вновь наблюдали разительный контраст между утверждениями России и поддерживаемых ею сепаратистов о том, что они делают в восточной Украине, и тем, что они делают там в действительности. Они утверждают, будто соблюдают режим прекращения огня, но на самом деле они систематически нарушают его. К северу от Луганска, вокруг аэропорта Донецка, вдоль стратегического шоссе, соединяющего Донецк и Мариуполь, и в деревнях к востоку от Мариуполя сепаратисты изо дня в день все глубже вторгаются за линию прекращения огня. Поддерживаемые Россией сепаратисты также утверждают, будто полностью отвели тяжелые вооружения от линии соприкосновения, но, несмотря на их публичные заявления, мы можем подтвердить, что тяжелые вооружения пророссийских сепаратистов остаются близ линии фронта в нарушение Минских соглашений. Кроме того, СММ сообщила об использовании этих тяжелых вооружений против позиций украинских правительственных сил.

Поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают блокировать попытки СММ вести патрулирование на значительных участках территории, контролируемой сепаратистами, в частности, территории вдоль границы с Россией. Украинские силы также ограничивали передвижение некоторых патрулей СММ, и мы указали украинскому правительству на необходимость прекращения такой практики со стороны командиров на местах. Однако мы должны помнить о том, что ограничения на передвижение СММ на территории, контролируемой правительством, являются исключением, а не правилом.

Мы видим, что в отличие от России и поддерживаемых ею сепаратистов, правительство Украины прилагает огромные усилия для выполнения своих обязательств в соответствии с Минскими соглашениями. Украинские правительственные войска выводят вооружения и соблюдают режим перемирия. Когда они открывают огонь, они делают это в ответ на провокации сепаратистов, защищая себя и территориальную целостность Украины. Они открывают огонь в ответ на такие инциденты, как минометная атака сепаратистов

на контрольно-пропускном пункте в Песках 22 марта, в результате которой были ранены семь украинских солдат, а наблюдатели СММ едва не попали под обстрел.

Мы также должны отметить, что Украина сделала важный политический шаг по выполнению ключевых компонентов Комплекса мер от 12 февраля, приняв законодательство, связанное с Законом об особом статусе.

В противоположность этому мы видим, что Россия заявляет о поддержке Комплекса мер, но при этом совершает действия, угрожающие Комплексу мер и Минским соглашениям от сентября 2014 года.

В более широком плане действия России на протяжении всего нынешнего кризиса – включая попытку силовой аннексии Крыма, разжигание вооруженного восстания на востоке Украины, предоставление сепаратистам финансирования, оружия и техники, отправку российских войск в Украину для укрепления потенциала сепаратистов – идут вразрез с обязательствами по всеобъемлющей безопасности, которые все государства ОБСЕ взяли на себя. Мы знаем, что российские военные продолжают действовать на востоке Украины, где они обеспечивают поддержку в области командования и управления, эксплуатируют системы ПВО и участвуют в боях бок о бок с боевиками пророссийских сепаратистов. Россия также продолжает перебрасывать военную технику пророссийским сепаратистам на востоке Украины. Эти действия нарушают суверенитет Украины и подрывают перспективы мира.

Выход из нынешнего кризиса по-прежнему ясен. Нужно, чтобы Минские соглашения выполнялись в полном объеме. Нужно полное прекращение огня и полный отвод тяжелых вооружений. Нужно, чтобы Россия вывела всю свою военную технику и персонал из Украины, а на границе между Украиной и Россией был обеспечен полный мониторинг со стороны международных наблюдателей. Нужно, чтобы Россия освободила всех заложников, удерживаемых на российской территории, включая Надежду Савченко и Олега Сенцова.

Должны быть созданы условия для проведения легитимных выборов в восточной Украине – а это невозможно, пока Россия продолжает поставлять оружие через границу. После проведения легитимных выборов избранные лидеры смогут пользоваться децентрализованными полномочиями, которые предложены Киевом, и участвовать в широком национальном диалоге, необходимом для принятия решения о будущем украинской конституции. И должна быть прекращена оккупация Крыма.

Г-н председатель, Соединенные Штаты считают, что украинское правительство искренне стремится к выборам под международным наблюдением и к национальному диалогу и что оно предпринимает шаги, чтобы сделать это возможным. Мы искренне надеемся, что Россия и поддерживаемые ею сепаратисты также стремятся к выборам и диалогу и примут меры, чтобы сделать это возможным. Однако на сегодняшний день их действия не соответствуют их словам – пришло время изменить эту ситуацию.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 16 апреля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

16 апреля 2015 г.

Заявление об украинских заложниках, незаконно удерживаемых Россией

Россия и поддерживаемые ею сепаратисты продолжают незаконно удерживать украинских заложников в нарушение обязательств, взятых ими на себя в Минском протоколе и меморандуме от сентября 2014 года и в Комплексе мер, подписанном в этом году. Среди тех, кто содержится под стражей, – Надежда Савченко, член Верховной Рады и пилот вертолета украинской армии, которая была захвачена поддерживаемыми Россией сепаратистами в 2014 году, после чего была незаконно передана под опеку России. Она томится в московской тюрьме «Матросская тишина» по откровенно нелепым обвинениям. Она испытывает тяжкие страдания из-за своего несправедливого тюремного заключения.

Другой заложник, Олег Сенцов, удерживается в предварительном заключении в течение почти года с момента его ареста в Крыму 11 мая 2014 года по сфабрикованному обвинению в терроризме. Арест г-на Сенцова является частью целенаправленных усилий России по подавлению любого инакомыслия в отношении ее оккупации и фактической аннексии Крыма.

Г-жа Савченко и г-н Сенцов – это лишь двое из многих украинцев, которых удерживают в заложниках Россия и поддерживаемые ею сепаратисты. Мы вновь повторяем наш призыв к России и поддерживаемым ею сепаратистам соблюдать взятые на себя обязательства, в том числе путем освобождения всех украинских заложников.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 16 апреля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
16 апреля 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Прошло более двух месяцев с того момента, когда должно было вступить в силу прекращение огня, согласованное в Комплексе мер от 12 февраля. Мы должны реально оценивать обстановку: это прекращение огня началось с массовых нарушений со стороны российских военных и сепаратистов, которые напали на Дебальцево, и реального перемирия не существует во многих местах в восточной Украине, например, в районе донецкого аэропорта, где насилие не прекращается с 12 февраля.

Г-н председатель, открывая сегодняшнее заседание, вы сослались на «линию конфликта». Я думаю, что это была оговорка по Фрейду, которая вполне уместна здесь, в Вене, но на самом деле в последние два месяца «линия соприкосновения» оставалась «линией конфликта». Хотя есть места, где боевые действия прекратились, они все так же продолжают в других ключевых стратегических местах, словно смертоносный тлеющий костер. И этот костер снова разжигается из-за действий поддерживаемых Россией сепаратистов и российских военных.

Отказ России и поддерживаемых ею сепаратистов реализовать Минские соглашения этим не ограничивается. Специальная мониторинговая миссия (СММ) представила всем нам карту, на которой наглядно показывается, что миссию систематически лишают полного доступа к обширным участкам территории, находящимся под контролем России и поддерживаемых ею сепаратистов. И из докладов миссии ясно, что в других районах территории, контролируемой сепаратистами, она может передвигаться только в сопровождении тех самых сил, в отношении которых она должна вести мониторинг. И наоборот, СММ сообщает о том, что в целом она получает свободный доступ к территории, находящейся под контролем правительства Украины. Были сообщения о некоторых инцидентах, когда украинские силы останавливали наблюдателей СММ на пропускных пунктах. Подавляющее большинство из этих случаев были проволочками, которые решались на месте. Они должны прекратиться. Но их нельзя сравнить с теми возмутительными ограничениями и препятствиями, которые создаются на территории, контролируемой сепаратистами.

Нет никакой тайны в том, почему соглашение о прекращении огня постоянно нарушается, начиная с жестокого нападения на Дебальцево и вплоть до боев, которые мы наблюдаем в настоящее время в Широкино и под Донецком. Соглашение о прекращении огня нарушается из-за того, что Россия продолжает сохранять военное присутствие в восточной Украине и продолжает обучать сепаратистов и поставлять им вооружения.

Цель номер один международного сообщества сейчас должна заключаться в том, чтобы Россия и сепаратисты выполняли обязательства, которые они взяли в Минске, и они могут начать это делать немедленно, прекратив боевые действия и начав поддержку перемирия. Есть четкие шаги, которые могут быть приняты к достижению этой цели.

Во-первых, Россия должна прекратить вооружать и обучать сепаратистов и должна вывести все свои военные ресурсы из Украины, в том числе свои передовые зенитно-ракетные комплексы, расположенные вблизи линии фронта, а также свои элементы командования и управления в восточной Украине.

Во-вторых, все заинтересованные стороны, включая всех нас, собравшихся за этим столом, должны продолжать поддерживать усилия ОБСЕ по прекращению боевых действий в конкретных горячих точках, в том числе путем организации местных соглашений о прекращении огня, расширения патрулирования СММ и обеспечения более целенаправленного охвата СММ горячих точек. СММ продолжает свою замечательную работу, включая предпринятые на этой неделе усилия по созданию демилитаризованной зоны в Широкино, и заслуживает полной поддержки всех и каждого из государств-участников ОБСЕ.

В-третьих, рабочие группы, создание которых под эгидой Трехсторонней контактной группы предусмотрено в Комплексе мер, должны начать действовать в соответствии с планом посла Тальявини. Три члена контактной группы – Россия, Украина и ОБСЕ – должны определить, кто будет представлять их в рабочих группах, с тем чтобы они могли приступить к работе. Насколько нам известно, члены группы готовы назвать представителей, и мы призываем их сделать это как можно скорее.

В-четвертых, в соответствии с приглашением Украины, эксперты БДИПЧ должны быть готовы взаимодействовать с политической рабочей группой, и БДИПЧ должно подготовиться к наблюдению за выборами в указанных районах восточной Украины в соответствии с законодательством Украины и стандартами ОБСЕ, как это предусмотрено в февральском Комплексе мер. Украина уже пригласила БДИПЧ для

проведения предвыборной оценки, и мы призываем Россию и сепаратистов предоставить БДИПЧ необходимый доступ.

В-пятых, международное сообщество должно сотрудничать с международными гуманитарными организациями в координации с гуманитарной рабочей группой для определения методов доставки и распределения гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается, в соответствии с международными стандартами и с уважением к суверенитету Украины.

Таковы шаги, которые необходимо немедленно предпринять. Эти шаги сами по себе не урегулируют кризис, но они выведут нас на траекторию к мирному решению. Полное разрешение конфликта потребует принятия мер от России.

Россия должна прекратить поддержку и обучение сепаратистов. Россия должна полностью поддержать Комплекс мер, включая прекращение огня и вывод тяжелых вооружений. Россия должна обеспечить полное и существенное международное наблюдение за ее границей с Украиной. Россия должна покинуть Крым, где продолжает ухудшаться ситуация с правами человека, включая закрытие телеканала ATR TV как часть более широких усилий Российской Федерации в качестве оккупирующей державы по преследованию крымских татар. И Россия должна освободить всех заложников.

Мирное окончание кризиса зависит от принятия Россией этих мер, чего к настоящему времени она еще не сделала.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 23 апреля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

23 апреля 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Заявление о незаконном удержании под стражей украинских заложников

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены судьбой украинских заложников, которых продолжают удерживать Россия и поддерживаемые ею сепаратисты в нарушение обязательств, взятых ими на себя в Минских соглашениях и Комплексе мер от 12 февраля.

Среди них – Надежда Савченко, член Верховной Рады и украинской делегации в Парламентской ассамблее Совета Европы, которая была захвачена в прошлом году поддерживаемыми Россией сепаратистами и содержится под стражей в России.

Она испытывает тяжкие страдания от своего несправедливого тюремного заключения.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены состоянием ее здоровья и призываем разрешить ее осмотр врачом, назначенным украинским посольством.

На этой неделе ПАСЕ проводит свою весеннюю сессию в Страсбурге. Сколько еще встреч ПАСЕ пропустит г-жа Савченко по той причине, что Россия держит ее в заложниках?

Другой заложник, Олег Сенцов, удерживается в предварительном заключении в течение почти года с момента его ареста в Крыму 11 мая 2014 года, когда он был арестован по сфабрикованному обвинению в терроризме.

Тот факт, что за все это время украинские консульские работники не смогли ни разу посетить г-на Сенцова, усугубляет незаконность действий России в Крыму.

Мы вновь призываем Россию и поддерживаемых ею сепаратистов выполнить свои обязательства по Минским соглашениям и немедленно освободить г-жу Савченко, г-на Сенцова и всех других украинцев, которых они удерживают.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 23 апреля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

23 апреля 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Заявление по поводу Надежды Савченко

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены судьбой украинских заложников, которых продолжают удерживать Россия и поддерживаемые ею сепаратисты в нарушение обязательств, взятых ими на себя в Минских соглашениях и Комплексе мер от 12 февраля.

Среди них – Надежда Савченко, член Верховной Рады и украинской делегации в Парламентской ассамблее Совета Европы, которая была захвачена в прошлом году поддерживаемыми Россией сепаратистами и передана под опеку России.

Она испытывает огромные страдания во время ее несправедливого тюремного заключения.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены состоянием ее здоровья и призываем разрешить, чтобы она была осмотрена врачом, назначенным украинским посольством.

На этой неделе ПАСЕ проводит свою Весеннюю сессию в Страсбурге. Сколько еще встреч ПАСЕ пропустит г-жа Савченко, потому что Россия держит ее в заложниках?

Другой заложник, Олег Сенцов, удерживается в предварительном заключении в течение почти года с момента его ареста в Крыму 11 мая 2014 года, когда он был арестован по сфабрикованному обвинению в терроризме.

Тот факт, что за все это время украинские консульские работники не смогли ни разу посетить г-на Сенцова, усугубляет незаконность действий России в Крыму.

Мы вновь призываем Россию и поддерживаемых ею сепаратистов выполнить свои обязательства по Минским соглашениям и немедленно освободить г-жу Савченко, г-на Сенцова и всех других украинцев, которых они удерживают.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 30 апреля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

30 апреля 2015 г.

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

За последнюю неделю поступили тревожные сообщения о насилии в восточной Украине, которое, согласно докладу Специальной мониторинговой миссии (СММ), достигло наивысшего уровня интенсивности с февраля.

СММ также сообщила о своих усилиях по проведению переговоров о достижении местного перемирия в Широкино и попытках добиться от сторон прекращения боев и отхода от линии конфликта в районе, где в отдельных местах противостоящие силы разделяют лишь 100 метров. Мы высоко ценим эти усилия СММ, которые предпринимаются в трудных обстоятельствах, но тем не менее необходимы для мирного разрешения кризиса.

К сожалению, СММ также сообщила, что поддерживаемые Россией сепаратисты неоднократно отказывали наблюдателям в доступе к восточной части Широкино. 28 апреля СММ сообщила, что она получила частичный доступ к Широкино, в котором ей ранее отказывалось, но этот доступ был ограничен и был разрешен лишь после длительных переговоров между СММ и сепаратистами. Мы поддерживаем публичное заявление заместителя главного наблюдателя Хуга о том, что подобные ограничения доступа являются неприемлемыми посяхами на осуществление мандата СММ.

Призываем все стороны предоставить СММ безопасный и беспрепятственный доступ для выполнения своего мандата. Мы вновь призываем Россию и поддерживаемых ею сепаратистов разрешить СММ вести патрулирование на всей территории, которую они контролируют, в том числе вдоль украинско-российской границы. Мы также призываем украинские силы предоставить СММ беспрепятственный доступ на территорию, находящуюся под их контролем. Однако совершенно ясно, что когда украинские военнослужащие ненадолго останавливают наблюдателей и просят их предъявить удостоверения, это несравнимо с повсеместными ограничениями, налагаемыми на СММ пророссийскими сепаратистами.

Поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают препятствовать работе СММ, лишая ее доступа к местам, которые более всего интересуют мониторов. БЛА СММ документировали наращивание сил в районах, контролируемых сепаратистами, включая наличие танков и другой техники внутри и вокруг Донецка, Широкино и в других горячих точках. Документация, представленная БЛА СММ, подтверждает, что Россия

продолжает подрывать Минские соглашения, поставляя смертоносное оружие сепаратистам. СММ продолжает регистрировать в своих докладах нападения пророссийских сепаратистов на территорию, находящуюся далеко за линией прекращения огня. Россия также продолжает обеспечивать подготовку и поддержку в области командования и управления для сепаратистов в восточной Украине.

Действия, предпринимаемые Россией и сепаратистами, резко контрастируют с действиями правительства Украины, которое осуществляет конкретные шаги для выполнения своих Минских обязательств и проводит реформы, которые выводят всю Украину на путь к процветанию и стабильности. Украина приняла законодательство по борьбе с коррупцией, учредила Национальное бюро по борьбе с коррупцией, реформировала свой энергетический сектор и продолжает реализацию критически важной конституционной реформы. Насколько нам известно, Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) готово развернуть миссию для наблюдения за местными выборами в восточной Украине, как это предусмотрено в Минском Комплексе мер. Хотя БДИПЧ получило приглашение от правительства Украины на проведение предварительной оценки и наблюдения за выборами, БДИПЧ все еще ожидает от сепаратистов гарантий безопасности и доступа к местам, которые ему необходимо посетить, чтобы подготовиться к наблюдению за выборами.

Мы приветствуем состоявшуюся 28 апреля встречу Тройки министров ОБСЕ, в ходе которой министры иностранных дел Сербии, Швейцарии и Германии выразили полную поддержку усилиям посла Хайди Тальявини в качестве главы Трехсторонней контактной группы. Мы также поддерживаем призыв Тройки к немедленному созданию рабочих групп, как это предусмотрено в Комплексе мер от 12 февраля. Мы приветствуем тот факт, что действующий председатель ОБСЕ назначил руководителей четырех рабочих групп, и призываем их немедленно начать работу.

Хотя это позитивный шаг в сторону выполнения Минских соглашений, мы должны напомнить России и поддерживаемым ею сепаратистам, что они не могут по своему усмотрению выбирать те части Минских договоренностей, которые они согласны выполнять. Они не могут направлять своих представителей в рабочие группы для обсуждения политических условий, игнорируя другие свои обязательства, такие как реальное прекращение огня и поддающийся проверке вывод тяжелых вооружений. Кроме того, Россия должна остановить поток боевиков и техники из России в Украину и прекратить обучение сепаратистов. Призываем Россию разрешить тщательные проверки так называемых «гуманитарных» конвоев, которые продолжают въезжать на территорию Украины без проверок. Россия также должна освободить всех украинских заложников, удерживаемых в России, включая Надежду Савченко и Олега Сенцова.

Что касается оккупированного Россией Крыма, мы обеспокоены продолжающимися сообщениями о притеснениях и допросах членов крымско-татарской общины. Мы также очень обеспокоены сообщениями в средствах массовой информации о том, что активист Евромайды Александр Костенко подвергается пыткам в севастопольской тюрьме, где он удерживается уже в течение года. Призываем российские оккупационные власти быстро и прозрачно расследовать эти обвинения.

Суть дела состоит в том, что Россия должна прекратить попытки дестабилизации Украины и уважать ее суверенитет и территориальную целостность. Россия должна прекратить оккупацию Крыма, который остается неотъемлемой частью Украины.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 7 мая 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

7 мая 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Заявление об украинских заложниках, удерживаемых Россией

Соединенные Штаты присоединяются к Украине и другим делегациям, выразившим глубокую озабоченность в связи с продолжающимся содержанием под стражей в России украинских заложников. Содержание этих заложников под стражей противоречит положениям Минских соглашений.

Мы встревожены тем, что районный суд продлил до 13 ноября расследование по делу члена Верховной Рады и делегата Парламентской ассамблеи Совета Европы Надежды Савченко. Г-жа Савченко переносит огромные страдания во время ее заключения, и мы призываем к ее немедленному освобождению.

6 мая Басманный районный суд решил отказать г-же Савченко в иммунитете делегата ПААСЕ и продлить ее досудебное содержание под стражей до 30 июня.

Мы также глубоко обеспокоены решением Мосгорсуда о продлении предварительного заключения крымского кинематографиста Олега Сенцова.

11 мая исполнится год пребывания г-на Сенцова в предварительном заключении с момента его ареста в Крыму по сфабрикованным обвинениям в терроризме.

Призываем Россию и поддерживаемых ею сепаратистов соблюдать свои Минские обязательства и освободить без дальнейших задержек всех содержащихся под стражей украинских заложников, в том числе г-жу Савченко и г-на Сенцова.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 14 мая 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

14 мая 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Каждую неделю мы выражаем озабоченность в связи с продолжающимися нарушениями режима прекращения огня и интенсивными боевыми действиями в восточной Украине, которые демонстрируют нежелание России и поддерживаемых ею сепаратистов выполнять положения Минских договоренностей. Эта неделя не является исключением.

Специальная мониторинговая миссия (СММ) зарегистрировала повышение интенсивности передвижения войск в зонах, где это запрещено в соответствии с Минскими соглашениями, особенно в районах, контролируемых сепаратистами.

6 мая наблюдатели СММ стали свидетелями учений близ Дебальцево, проведенных объединенными российско-сепаратистскими силами с использованием противотанкового оружия, бронетранспортеров и стрелкового оружия.

10 мая СММ зарегистрировала перемещение сепаратистами шести основных боевых танков Т-72, трех реактивных систем залпового огня, самоходных гаубиц и систем ПВО.

А в еженедельном отчете, распространенном вчера, приводятся доказательства того, что сепаратисты продолжают получать новые виды оружия. Я хотел бы процитировать: «Рядом с контролируемым “ДНР” населенным пунктом Самсоново (в 81 км к юго-востоку от Донецка) СММ обнаружила несколько переносных ракет “Град-П” (9П132) и их пусковых установок на треногах. Эта высококомобильная система оружия чаще используется на Ближнем Востоке, чем в данном конфликте, но украинские военные аналитики сообщили, что видели установки в районах, контролируемых “Луганской Народной Республикой” (“ЛНР”), в конце марта. Теперь системы “Град-П” замечены вблизи линии соприкосновения на территории, контролируемой “ДНР”, что подтверждается видеокдрами, снятыми беспилотным летательным аппаратом (БПЛА) СММ».

В связи с этим я бы также отметил сообщение о прибытии сегодня в Донецк очередного незаконного конвоя для пополнения запасов.

СММ продолжала наблюдать интенсивные бои с применением тяжелого оружия в районе донецкого аэропорта и Широкино – двух мест, где поддерживаемые Россией сепаратисты пытаются расширить свой контроль за пределы линии прекращения огня.

Хотя СММ сообщила, что 7 мая наблюдателям удалось посетить два города на территории, подконтрольной сепаратистам, которые ранее были для них закрыты, сейчас по-прежнему имеют место серьезные ограничения доступа со стороны объединенных российско-сепаратистских сил.

Еще более тревожным является тот факт, что из-за роста насилия СММ не могла осуществлять патрулирование настолько широко, насколько планировалось, в преддверии празднования Дня Победы 9 мая. Безопасность наблюдателей СММ имеет первостепенное значение. Мы обеспокоены сообщением о том, что патруль СММ попал под обстрел со стороны одного из украинских военнослужащих, который не был в курсе о присутствии патруля в том районе. Хотя украинский командир извинился перед СММ за инцидент, мы призываем принять в дальнейшем необходимые меры и удвоить осторожность и сдержанность. Как ясно дал понять госсекретарь Керри в своем публичном выступлении после встречи с президентом Путиным и министром иностранных дел Лавровым 12 мая, обе стороны должны принимать все возможные меры для полной реализации Минских договоренностей, что включает в себя предотвращение любых нарушений режима прекращения огня.

Г-н председатель, давайте помнить о том, что СММ является инструментом международного сообщества, и доступ, предоставляемый СММ в восточной Украине, свидетельствует о том, в какой степени стороны готовы информировать международное сообщество о ситуации на местах. СММ имеет почти полный доступ к районам, находящимся под контролем правительства Украины. Напротив, объединенные российско-сепаратистские силы по-прежнему отказывают СММ в доступе к значительным участкам территории, контролируемой ими, в частности, к районам, прилегающим к границе с Россией.

Это указывает, что Россия и сепаратисты не хотят, чтобы международное сообщество знало о реальной ситуации на местах как в военном, так и в гуманитарном плане.

Еще одним доказательством этого стало закрытие на прошлой неделе офиса Международного комитета спасения в Донецке, куда явились вооруженные люди и задержали международных гуманитарных работников, после чего они выдворили с территории, подконтрольной сепаратистам. Этот шаг демонстрирует грубость со стороны тех, кто хозяйничает на территориях, удерживаемых сепаратистами. Он также подчеркивает критическую необходимость в полной мере осуществлять Минские соглашения и обеспечивать прочный мир.

Россия неоднократно заявляла, что Украина отказывается вступить в диалог со своими гражданами на востоке. Тем не менее в настоящий момент в Краматорске администрация Донецкой области, в сотрудничестве с координатором проектов ОБСЕ в Украине (КПУ), проводит форум с общественными и деловыми лидерами, на котором обсуждаются вопросы экономического развития, инфраструктуры, безопасности, гуманитарной ситуации и улучшения сотрудничества между государственными органами и гражданским обществом.

В этом же плане уполномоченный Украины по правам человека недавно совместно с БДИПЧ запустил двухлетний проект развития гражданского общества, который укрепит механизмы решения проблем в области прав человека на всей территории Украины.

Мы приветствуем тот факт, что украинские национальные и местные органы власти, ПКУ и БДИПЧ осуществляют мероприятия, которые будут способствовать усилиям по построению мирного и демократического будущего для всех граждан Украины.

Россия же своими действиями тормозит усилия в направлении мирного будущего для всей Украины. Россия сохраняет военные элементы командования и управления в восточной Украине и координирует совместные военные операции с сепаратистами. Россия продолжает поддерживать и обучать сепаратистов. Эти действия явно противоречат Минским соглашениям.

Мы приветствуем первое заседание рабочих групп Трехсторонней контактной группы, но в то же время подчеркиваем, что их успех может быть достигнут только при полном выполнении Минских соглашений, через подлинное прекращение огня и поддающийся проверке вывод тяжелых вооружений. Призываем членов рабочих групп принять незамедлительные и конкретные шаги, которые обеспечат полное осуществление Минских договоренностей. Реальный успех заключается не в проведении встреч, а в прогрессе на местах. На фоне начала деятельности рабочих групп мы поддерживаем усилия, предпринимаемые послом Тальявини по созыву представителей Украины и России в формате Трехсторонней контактной группы.

В заключение позвольте мне напомнить коллегам, что, обсуждая текущую ситуацию на востоке Украины, мы не должны забывать, что кризис начался, когда российские войска вошли в Крым в 2014 году. Россия должна уважать суверенитет и территориальную целостность Украины и прекратить оккупацию Крыма.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 14 мая 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

14 мая 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Заявление о Надежде Савченко и других украинских заложниках в России

Мы пользуемся этой возможностью, чтобы вместе с делегациями Украины и других стран еще раз озвучить наш решительный протест по поводу продолжающегося содержания под стражей украинских заложников, которых Россия и поддерживаемые ею сепаратисты продолжают удерживать в нарушение обязательств, которые они взяли на себя в Минске.

11 мая Надежде Савченко исполнилось 34 года. Для многих она является символом стойкости, а также, как и ее имя, надежды на свободную и демократическую Украину. Ее продолжающееся несправедливое и неоправданное тюремное заключение по-прежнему свидетельствует о центральной роли России в конфликте в Украине.

Г-н председатель, мы вновь подтверждаем нашу серьезную обеспокоенность по поводу сообщений о том, что депутат парламента Украины Надежда Савченко тяжело больна, но остается заложником в России. Призываем Россию освободить Надежду Савченко, Олега Сенцова и всех других украинских заложников, которых она удерживает.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 21 мая 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

21 мая 2015 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Позвольте мне вначале еще раз поблагодарить Специальную мониторинговую миссию ОБСЕ в Украине за критически важную работу, которую она проводит в сложных условиях. СММ продолжает передавать поток сообщений, которые последовательно демонстрируют нежелание России и поддерживаемых ею сепаратистов выполнять обязательства, которые они взяли на себя в Минске. Хотя российские лидеры утверждают, что они соблюдают Минские соглашения, СММ продолжает фиксировать нарушения режима прекращения огня и наличие тяжелых вооружений, а также испытывать ограничения на доступ, налагаемые поддерживаемыми Россией сепаратистами.

За последнюю неделю СММ продолжала регистрировать нарушения режима прекращения огня в районе аэропорта Донецка и в самом аэропорту. Она также указала на конкретные вооружения, используемые пророссийскими сепаратистами, которые не были отмечены в предыдущих отчетах, включая осколочные боеприпасы, управляемые по проводам противотанковые ракеты и гранатометы. Хотя ранее на этой неделе СММ сообщила о снижении интенсивности боевых действий на юге Донецкой области и описала обстановку в Широкино как относительно спокойную, СММ обнаружила три стационарных боевых танка без опознавательных знаков в центре города и семь танков на соседней территории, контролируемой сепаратистами. Вчера СММ сообщила через Twitter, что ее БПЛА заметил современный зенитно-ракетный комплекс «Стрела-10» на территории, контролируемой повстанцами. В своем последнем еженедельном отчете СММ отметила, что хотя интенсивность боев несколько снизилась, есть признаки расширения географического охвата боевых действий. Эти действия напрямую противоречат Минским соглашениям.

Невозможно отрицать существенное российское присутствие в восточной Украине. Отраженный в сообщениях захват двух российских военных в Счастье, на контролируемой Украиной стороне линии прекращения огня, служит дополнительным свидетельством того, что российские военные и сепаратисты работают вместе, обучаются вместе и используют одни и те же системы командования и управления. Мы приветствуем заверения украинского правительства в том, что с этими российскими военнослужащими обращаются гуманно и что СММ получила к ним доступ, о чем миссия сообщила вчера.

Давайте проясним несколько фактов о ситуации в восточной Украине, каждый элемент которых подкреплен или подтвержден недавними сообщениями СММ: там находятся российские войска. Там находятся российские танки. И там находится современный российский ракетный комплекс.

Россия продолжает игнорировать мирные инициативы, отправляя в Украину конвои грузовых автомобилей, якобы содержащих гуманитарную помощь, без досмотра и без согласия украинского правительства и в нарушение международного права. 14 мая конвой из пятидесяти автомобилей въехал на территорию Украины с вывешенными баннерами, объявлявшими, что колонна якобы везет гуманитарную помощь из Российской Федерации. Если этот и предыдущие конвои действительно перевозили объявленный груз, Россия должна осуществлять доставку и распределение гуманитарной помощи с участием соответствующих международных организаций, а также в соответствии с международными стандартами. Россия не представила Украине или международному сообществу достаточных доказательств того, что именно перевозят ее так называемые колонны с гуманитарной помощью, и не продемонстрировала, что вся помощь, которую эти конвои, возможно, на самом деле везут из России в Украину, передается жителям Донецкой и Луганской областей.

Спротивление России мониторингу международной границы может означать более широкое сокрытие преступлений, количество которых растет. Если Россия ничего не скрывает, почему она уклоняется от своих обязательств по обеспечению международного мониторинга вдоль государственной границы?

Г-н председатель, уважаемые коллеги, в то время как Россия продолжает направлять оружие, солдат и грузы в восточную Украину, что явно противоречит соглашениям, которые она подписала в Минске, международное сообщество, включая США, продолжает рассматривать Минские соглашения как лучший курс на мирное разрешение российско-украинского кризиса. На прошлой неделе госсекретарь Керри отправился в Сочи, а помощник госсекретаря Нуланд посетила Москву и Киев, чтобы подчеркнуть исключительную важность полного осуществления Минских соглашений. В Сочи президент Путин сказал госсекретарю Керри, что его правительство в полной мере привержено реализации Минских договоренностей. Все глаза прикованы к России: вопрос в том, пойдет ли она дальше риторики и начнет ли активно выполнять свои обязательства в рамках Минских соглашений и добиваться выполнения обязательств от своих прокси.

Полное соблюдение Минских соглашений требует подлинного прекращения огня. В связи с этим мы поддерживаем посреднические усилия СММ по достижению в результате переговоров прочного прекращения огня и плана размежевания в Широкино и других горячих точках. Полное соблюдение Минских соглашений также требует от России и сепаратистов полного вывода тяжелых вооружений и предоставления СММ беспрепятственного доступа ко всем районам, находящимся под контролем сепаратистов, в том числе вдоль международной границы Украины с Россией. Полное соблюдение Минских соглашений требует, чтобы Россия прекратила отправку в Украину боевиков и техники, а также освободила всех заложников, удерживаемых в России, в том числе Надежду Савченко.

Полное осуществление Минских соглашений включает в себя активную деятельность Трехсторонней контактной группы и связанных с ней рабочих групп. Мы с нетерпением ждем их конкретных предложений по обеспечению устойчивого прекращения огня, увеличения гуманитарной помощи на востоке Украины в соответствии с международными стандартами и проведения свободных и честных местных выборов в получивших особый статус районах Донецкой и Луганской областях в соответствии с законодательством Украины и под наблюдением БДИПЧ, в соответствии с нормами ОБСЕ и международными стандартами. Мы приветствуем известие о состоявшейся встрече Рабочей группы по экономическим вопросам, на которой были выработаны конкретные предложения по банковским услугам и инфраструктуре. Мы с нетерпением ждем предстоящего заседания Рабочей группы по политическим вопросам и призываем ее членов немедленно рассмотреть вопрос о местных выборах и о необходимости предоставления БДИПЧ безопасного доступа к районам Донецкой и Луганской областей с особым статусом, где состоятся местные выборы, для начала планирования мониторинга выборов. Мы обеспокоены докладом СММ от 20 мая, в котором говорилось, что сотрудникам СММ и БДИПЧ на пути в Донецк был прегражден въезд на территорию, контролируемую сепаратистами. Это недопустимо. Призываем представителей всех рабочих групп принять незамедлительные меры для поддержки полного осуществления Минских соглашений.

За последние десять дней президент Путин, канцлер Меркель, президент Порошенко и госсекретарь Керри в отдельности подтвердили, что полное осуществление Минских соглашений служит основой для достижения мирного урегулирования этого кризиса. Россия теперь должна выполнять соглашения, которые она подписала в Минске. Россия должна действовать, а не просто говорить.

В заключение позвольте мне повторить наш призыв к России уважать суверенитет и территориальную целостность Украины и положить конец оккупации Крыма. На эту тему я буду подробнее говорить отдельно.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 21 мая 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

21 мая 2015 г.

71-я годовщина депортации крымских татар

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Представители многих государств-участников недавно подчеркнули необходимость сохранять историю, изучать ее уроки и чтить память жертв ужасных эпизодов прошлого, соблюдая и защищая всеобщие права человека сегодня.

18 мая 2015 года отмечалась 71-я годовщина насильственной депортации советским правительством более чем 230 тысяч крымских татар с их родины. В прошлом году мы затронули эту тему по случаю 70-летия этого трагического события и отметили нашу озабоченность по поводу попыток России ограничить свободу мирных собраний и ассоциаций, запретив собрания в течение уикенда, в который отмечалась эта дата. Эта проблема, к сожалению, сохраняется и в 71-ю годовщину: оккупационные власти снова запретили татарской общине провести традиционную демонстрацию в память о депортации.

С момента оккупации Крыма Россией в марте 2014 года ситуация с правами человека там резко ухудшилась.

Военная интервенция России в Крыму с самого начала сопровождалась кампанией насилия, включавшей убийства, исчезновения, лишение свободы и пытки в отношении тех, кто выступал против оккупации, а также журналистов и представителей этнических и религиозных меньшинств.

Политика систематических репрессий и дискриминации продолжает применяться в условиях российской оккупации на фоне репрессивного внутреннего российского законодательства, которое навязано Крыму, – в некоторых случаях задним числом. Общины, которые подвергаются преследованиям, в частности, включают в себя этнических украинцев, евреев, католиков и других христиан, не принадлежащих к Русской Православной Церкви, но особенно членов крымско-татарской общины.

Российские оккупационные власти стремятся запугать крымских татар с помощью кампании преследования и криминализации. Власти провели десятки рейдов по татарским жилищам, школам и мечетям, они захватили контроль над штаб-квартирой Меджлиса (татарского представительного совета), закрыли ее и наложили беспрецедентные штрафы в размере почти 100 тысяч долларов на крупную татарскую неправительственную организацию «Крымской фонд».

Некоторым татарским лидерам, в том числе Мустафе Джемилеву, Рефату Чубарову и Синаверу Кадырову, запрещено возвращаться в Крым. Против лидеров и активистов, которые остаются на полуострове, проводится кампания бесосновательных арестов, допросов и преследований за «экстремизм» и другие предполагаемые преступления. В некоторых случаях эти действия сопровождаются избиениями. Крымско-татарский лидер Ахтем Чийгоз находится в тюрьме с января 2015 года в ожидании суда по сфабрикованному обвинению в «организации массовых беспорядков». 6 мая он был помещен в карцер в наказание за начало голодовки, и 15 мая его досудебное содержание под стражей был продлено еще на 2 месяца.

Власти также не нашли виновных в исчезновениях и убийствах крымских татар, имевших место в первые месяцы оккупации Крыма. Широко применяется нажим на отдельных лидеров татар путем угроз против членов их семей и источников дохода. Вызывают тревогу недавние сообщения о по крайней мере семи случаях поджога предприятий, принадлежащих татарам, в одном только поселке Рыбачье.

В настоящее время среда СМИ в Крыму – одна из самых ограничительных в мире. В докладе «О свободе прессы» организации Freedom House за 2015 год Крым занимает лишь 195-е место из 199 включенных в обзор территорий. В апреле 2015 года оккупационные власти вынудили закрыться 11 из 12 татарских СМИ, включая телевизионную станцию АТР. Украинские СМИ в Крыму заблокированы, большинство местных независимых СМИ были вынуждены закрыться, а немногие оставшиеся независимые журналисты подвергаются запугиванию и насилию.

Особую озабоченность вызывает политика российских оккупационных властей в отношении гражданства. К жителям Крыма, которые отказываются принять российское гражданство, в том числе ко многим татарам, относятся на их родине как к иностранцам – лишая их доступа ко многим общественным услугам, работы в государственных учреждениях или, потенциально, возвращения в Крым в случае выезда.

Г-н председатель, крымские татары должны иметь возможность мирно отметить годовщину депортации, осуществленной Красной Армией семьдесят один год назад. Они должны получить возможность сделать это в обстановке уважения и защиты своих прав, надеясь на лучшее будущее, чем тот мрачный эпизод прошлого, годовщина которого отмечается.

Повторяем призыв, с которым мы выступали много раз с начала оккупации Крыма: все государства-участники должны поддерживать – и, уж конечно, не блокировать – доступ в Крым для институтов и полевых миссий ОБСЕ, включая Верховного комиссара по делам национальных меньшинств, Бюро по демократическим институтам и правам человека, представителя по вопросам свободы средств массовой информации и Специальную мониторинговую миссию в Украине.

Отметим, что 19 мая Украина распространила подготовленный гражданским обществом доклад под названием «Полуостров страха: хроника оккупации и нарушений прав человека в Крыму», в котором подробно описываются многие проблемы в области соблюдения закона и нарушения прав человека, которые имели место в Автономной Республике Крым и Севастополе. Призываем все государства-участники ознакомиться с этим докладом.

Соединенные Штаты вновь обращаются к России с призывом немедленно прекратить оккупацию Крыма и вернуть Украине контроль над Крымом.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 28 мая 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

28 мая 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

О продолжающихся нарушениях России в Украине

Мы серьезно обеспокоены значительным увеличением интенсивности боевых действий в восточной Украине. На прошлой неделе Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ (СММ) описывала в своих отчетах более низкую боевую активность, но в последние несколько дней СММ сообщала об интенсивных обстрелах в районе аэропорта Донецка, Авдеевки и Широкино. Обстрел ведется из минометов, тяжелой артиллерии и танков, которые должны были быть выведены в соответствии с Минскими соглашениями.

Российско-сепаратистские силы несут ответственность за подавляющее большинство нарушений режима прекращения огня, так как они атакуют украинские позиции на украинской стороне линии соприкосновения, что является явным нарушением Минских соглашений. Каждая российско-сепаратистская атака, каждая новая попытка спровоцировать оборонительную реакцию является нарушением, которое усложняет задачу достижения реального прекращения огня.

Мы вновь призываем к полному прекращению боевых действий и полной реализации Минских соглашений, включая обеспечение неограниченного и безопасного доступа для наблюдателей СММ, чтобы они могли осуществлять мониторинг и верификацию прекращения огня и вывода тяжелых вооружений.

Согласно отчетам СММ, более 200 взрывов, которые, вероятно, были вызваны выстрелами из тяжелых орудий, были зарегистрированы в районе донецкого аэропорта 24 мая. В тот же день в Широкино СММ наблюдала интенсивный обстрел, а также зенитный и массированный пулеметный огонь. Мы осуждаем эти нарушения режима прекращения огня, которые подрывают мирные инициативы, согласованные в Минске.

Как и другие делегации, мы были встревожены сообщениями о том, что пули из стрелкового оружия поражали цели на опасно близком расстоянии от наблюдателей СММ. Это недопустимо. Мы вновь призываем все стороны конфликта прекратить действия, которые угрожают безопасности наблюдателей СММ или ограничивают их способность выполнять свою миссию.

СММ зафиксировала присутствие и передвижение тяжелых вооружений в нарушение Минских договоренностей. В разные дни за последнюю неделю СММ, в частности, обнаружила 10 танков в районе, контролируемом так называемой “Луганской Народной Республикой (ЛНР)”, и 11 танков в районе, контролируемом так называемой “Донецкой Народной Республикой (ДНР)”. Это оружие замечено в районах, к которым СММ имеет доступ, или в которых она может вести наблюдение. Однако объединенные российско-сепаратистские силы последовательно лишают СММ доступа к крупным участкам территории, и СММ не имеет возможности сообщать о том, какое оружие находится в этих районах, и какие там проводятся военные мероприятия. Мы знаем из других источников, что в этих черных дырах осуществляются масштабные тренировки объединенных российско-сепаратистских сил, такие как боевые стрельбы, проведенные на прошлой неделе на территории, контролируемой сепаратистами в Луганской области. На сделанных во время тренировок снимках, распространенных через социальные медиа, видны танки, бронетранспортеры, грузовики и военнослужащие на учениях.

Поддержка Россией сепаратистов и ее активное участие в конфликте продолжают подпитывать насилие в восточной Украине. За последнюю неделю объединенные российско-сепаратистские силы атаковали коксохимический завод в Авдеевке, в 13 километрах от Донецка. На Авдеевском коксохимическом заводе работает более 30 тысяч человек, и он служит в качестве временного пристанища для многих из тех, кто не в состоянии безопасно вернуться в свои дома в близлежащих районах.

Объединенные российско-сепаратистские силы начали атаку 21 мая с артобстрела, в результате которого нанесены повреждения заводским сооружениям, и погиб один работник. Их нападение продолжалось до 23 мая.

Наблюдатели СММ, которые находились в то время неподалеку, сообщили об артиллерийских ударах по заводу, в результате которых получил ранения один человек, начался пожар, и возникла утечка аммония.

В течение нескольких дней российско-сепаратистские силы нанесли удары по заводу 45 минометными и артиллерийскими выстрелами. Более 200 снарядов, по оценкам, поразили завод с того момента, как он впервые попал под обстрел в июле 2014 года. Заводу становится все труднее продолжать работу среди непрекращающегося обстрела. В еженедельном докладе СММ, выпущенном 27 мая, последнее нападение на завод названо “критическим и тревожным поворотным моментом”. СММ заключает, что, с учетом центральной роли, которую завод играет в экономике региона, последствия последнего нападения “могут ощущаться в течение долгого времени после окончания боевых действий”.

Эти нападения объединенных российско-сепаратистских сил грозят как безопасности, так и экономике региона. Россия и сепаратисты настаивают, что они обеспокоены судьбой жителей восточной Украины. Тем не менее, уничтожив завод, они лишь нанесут ущерб экономике региона, уничтожат больше жизней и еще более дестабилизируют Украину.

Опять же, у нас есть доказательства того, что российская агрессия вызывает огромные человеческие издержки.

Жители районов, находящихся под контролем российских прокси, не имеют доступа к медицинской помощи, чистой воде и продовольствию, и дети лишены возможности посещать школу. В еженедельном докладе СММ отмечается, что жители Краснодона, находящегося под контролем так называемой “ЛНР”, жаловались на отсутствие базовых услуг и неспособность так называемой “ЛНР” обеспечивать верховенство закона в районах, находящихся под ее контролем.

По данным ООН, более 5 миллионов человек в Украине нуждаются в помощи, в том числе более 1,2 млн внутренне перемещенных лиц. По состоянию на 19 мая, План гуманитарного реагирования ООН в Украине получил в виде финансирования и обязательств приблизительно 81 млн долларов – что составляет только 26 процентов от 316 млн долларов, которые просила выделить ООН. Призываем государства-доноры рассмотреть возможность дополнительных взносов.

Соединенные Штаты недавно объявили о дополнительных 18 млн долларов в виде помощи тем, кто пострадал в результате конфликта в восточной Украине и попытки аннексии Крыма. С учетом этих средств, общий объем гуманитарной помощи США с начала кризиса составит более 61 млн долларов. Это финансирование будет поддерживать усилия по удовлетворению наиболее важных потребностей лиц, пострадавших от конфликта, в вопросах защиты и помощи.

Г-н председатель, после нападения на Авдеевский коксохимический завод, один из его сотрудников сказал репортеру: “Нам не нужно прекращение огня, нам нужен мир”. Мирное урегулирование конфликта в восточной Украине зависит от полного осуществления Минских соглашений. Россия должна выполнить свое обязательство прекратить вооружать, обучать и оснащать сепаратистов внутри Украины, вывести все российские войска с территории Украины, уважать суверенитет Украины и прекратить оккупацию Крыма.

Россия должна выйти за рамки риторики и подкрепить свои слова действиями. Если Россия говорит, что она привержена миру и реализации Минских договоренностей, она должна увеличить свою поддержку ОБСЕ в области содействия местным соглашениям о прекращении огня в ключевых горячих точках, настоятельно призвать сепаратистов, которых она поддерживает, принять план размежевания в Широкино, работать с ориентировкой на конкретные результаты в рамках Трехсторонней контактной группы и позволить международным организациям осматривать любые конвои и другие грузы, пересекающие границу Украины, а также вести мониторинг на всей протяженности этой границы.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, путь к миру ясен. Вопрос остается в том, выполнит ли Россия свои обязательства.

Если этого не произойдет, Россию ждут дополнительные последствия.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 28 мая 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

28 мая 2015 г.

Выступление заместителя главы миссии Кейт Бернс

на заседании Постоянного совета в Вене

Заявление об украинских заложниках, удерживаемых Россией

Соединенные Штаты присоединяются к Украине и другим государствам-участникам, выразившим глубокую озабоченность в связи с продолжающимся содержанием под стражей в России украинских заложников, захваченных на территории Украины. Арест и содержание под стражей Надежды Савченко, Олега Сенцова и других лиц противоречат заверениям президента Путина в том, что Россия по-прежнему привержена Минским соглашениям.

Обращаем особое внимание на дело члена украинского парламента и делегата Парламентской ассамблеи Совета Европы Надежды Савченко, которая переносит огромные страдания во время ее заключения, и чей срок содержания под стражей был продлен до 30 июня. Призываем Россию выполнить свое обязательство в рамках Минских соглашений и немедленно освободить ее.

Призываем Россию и поддерживаемых ею сепаратистов соблюдать свои Минские обязательства и работать с Украиной и ОБСЕ в рамках рабочих групп Трехсторонней контактной группы над обеспечением возвращения всех заложников.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 4 июня 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

4 июня 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

О продолжающихся нарушениях России в Украине

Вчерашний день был очень печальным, и перед оглашением основной части нашего заявления я хотел бы начать с комментария общего плана, который в какой-то мере является продолжением заключительного заявления министра иностранных дел Веллы – о том, что в этой организации ведется много дискуссий о диалоге – и о ценности диалога. Соединенные Штаты верят в диалог и взаимодействие в качестве центрального и основного подхода к решению проблем. Диалог должен быть чем-то большим, чем обмен словами, – он должен быть добросовестным обменом словами с целью решения проблем, и он должен сопровождаться реальными действиями.

Есть по крайней мере два вида нечестности, которые являются нападками на диалог – и часто со смертельным исходом для потенциала диалога по достижению решения. Во-первых, это нечестность знакомого вида – неправдивые заявления или попытки целенаправленно ввести партнеров в заблуждение. Второй вид нечестности – это говорить, что вы сделаете что-то, а затем не сделать это или совершить другое действие.

Оба этих вида нечестности подрывают потенциал диалога. Оба этих вида нечестности уничтожают доверие. Оба этих вида нечестности отражают отсутствие уважения к партнерам по диалогу.

Г-н председатель, как я уже сказал, мы были опечалены, узнав о новых нападениях, осуществленных совместными российско-сепаратистскими силами 3 июня недалеко от Донецка в Песках, Луганском и Марьинке. Совместные российско-сепаратистские силы, как сообщается, сосредоточили в этом районе более 1000 военнослужащих и 20 танков. Специальная мониторинговая миссия (СММ) наблюдала использование совместными российско-сепаратистскими силами боевых танков, боевых бронированных машин, артиллерии, ракетных установок залпового огня и ракет “Град”. Украинские военные направили СММ сообщение с выражением сожаления о том, что для самозащиты они должны будут выдвинуть вооружения к линии соприкосновения, чтобы отразить это нападение объединенных российско-сепаратистских сил. СММ сообщила, что ее попытки связаться с несколькими “лидерами” так называемой “Донецкой Народной Республики” для содействия достижению прекращения огня, были отвергнуты. Прекращение огня было в конце концов достигнуто к наступлению темноты, но ситуация остается напряженной.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, хотя столь явная попытка изменить обстановку на местах в восточной Украине носит шокирующе разнуданный характер, ее не следует считать совершенно неожиданной, учитывая, что Россия продолжает разжигать нестабильность в восточной Украине путем поставки сепаратистам оружия, грузов и боевиков. Доказательства российской поддержки сепаратистов приводятся в сообщениях СММ. 1 июня СММ обнаружила 44 танка на территории, контролируемой ДНР, в Донецке и вокруг Донецка, и 10 танков на территории, контролируемой так называемой “Луганской Народной Республикой” (ЛНР), в Луганске. Также 1 июня БПЛА СММ обнаружил 10 танков на территории, контролируемой ДНР, близ Мариуполя. Танки также были обнаружены на территории, контролируемой ДНР и ЛНР, в другие дни в течение последней недели. СММ – не единственная международная организация, наблюдавшая эти нарушения. В своем последнем докладе о ситуации в Украине ООН отметила, что “продолжают поступать сообщения о поставке из Российской Федерации современных тяжелых вооружений и боевиков”. Как мы уже указывали ранее, благодаря массивным поставкам персонала и оружия из Российской Федерации, сепаратисты располагают более крупными вооруженными силами, чем некоторые члены НАТО.

Нападение объединенных российско-сепаратистских сил в районе Донецка – это не единственная грустная новость, которую мы получили вчера. Мы были разочарованы сообщением о том, что пришлось отложить встречу Трехсторонней контактной группы после того, как в ней отказалась принять участие Россия из-за спора о статусе сепаратистов. Трехсторонняя контактная группа организовала, чтобы все четыре рабочие группы, входящие в ее состав, встретились в один день, а затем координаторы рабочих групп должны были доложить Трехсторонней контактной группе. Хотя встреча рабочей группы по экономике не состоялась из-за неявки российского представителя, а рабочая группа по гуманитарным вопросам, как сообщается, зашла в тупик из-за требования сепаратистов о том, чтобы любой обмен пленными был соединен с другими вопросами, политическая рабочая группа, согласно сообщениям, добилась некоторого прогресса по вопросу выборов, и рабочая группа по безопасности достигла сужения разногласий по плану размежевания в Широкино, выводу тяжелых вооружений и другим темам. Когда рабочие группы были готовы доложить об этих событиях на совещании Трехсторонней контактной группы, эта встреча была отменена после того, как Россия, согласно

сообщениям, выступила с возражением против попыток достичь компромисса, который позволил бы сепаратистам наблюдать за работой контактной группы с участием России, Украины и ОБСЕ.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, когда посол Тальявини выступила с докладом на заседании Постоянного совета на прошлой неделе, Соединенные Штаты и другие члены Постоянного совета подчеркнули необходимость того, чтобы Трехсторонняя контактная группа и ее рабочие группы решали вопросы, которые им были поручены, и избегали ненужных и потенциально разрушительных обсуждений формата, правил, методов работы и представительства. Настаивая на сосредоточении внимания на статусе сепаратистов, Россия наносит ущерб усилиям Трехсторонней контактной группы по поиску мирного урегулирования кризиса в Украине. Это также ставит под вопрос приверженность России реализации Минских договоренностей.

Давайте резюмируем разочарование, которое мы испытали за последние две недели:

Российские военные были захвачены на территории Украины;

В докладах СММ сообщалось о российских транспортных средствах и бойцах с российскими военными знаками отличия;

Получены многочисленные сообщения из открытых источников о движении транспортных средств и военной техники по территории России в направлении Украины;

Затем поступили сообщения об использовании подобных вооружений и транспортных средств совместными российскими и сепаратистскими силами внутри Украины;

Мы были свидетелями российского обструкционизма в отношении Трехсторонней контактной группы;

Вчера осуществлено новое масштабное российско-сепаратистское нападение на Украину, в том числе в Марьинке, вновь приведшее к бессмысленной гибели людей.

Когда Россия говорит одно в ходе диалога, а делает другое, когда она утверждает, что хочет мира, но добивается конфликта, она подрывает усилия по поиску политического решения. Тем из нас, кто надеялся – и надеется – на политическое решение, трудно верить в серьезность российских намерений в результате сочетания неконструктивного поведения России в Минске и ее продолжающегося участия в вооруженных нападениях в Украине.

Через несколько минут перед нами выступит наш уважаемый российский коллега. Он, скорее всего, снова будет неискренне выражать приверженность Минским соглашениям; он будет призывать к тому, чтобы рабочие группы выполняли свою работу; он скажет, что имеют место нарушения на местах – может быть, даже предположит, что нарушения совершают обе стороны. Но для того, чтобы мы могли всерьез воспринимать эти заявления, мы должны видеть выполнение Российской Федерацией своих обязательств.

Мирное разрешение конфликта в восточной Украине зависит от полного осуществления Минских соглашений. Россия несет прямую ответственность за предотвращение атак и реализацию соглашения о прекращении огня. Россия должна освободить всех заложников, в том числе Надежду Савченко и Олега Сенцова. Россия должна выполнить свое обязательство прекратить вооружать, обучать и оснащать сепаратистов внутри Украины. Россия должна предоставить СММ доступ для мониторинга всей международной границы и восстановить суверенитет Украины над этой границей. И, наконец, Россия должна вывести все российские войска с территории Украины, уважать суверенитет Украины и прекратить оккупацию Крыма.

Россия должна выполнить свои обязательства или столкнуться с дополнительными последствиями ее продолжающихся нарушений суверенитета и территориальной целостности Украины.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 11 июня 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

11 июня 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

О продолжающихся нарушениях России в Украине

На прошлой неделе Постоянный совет подробно обсудил осуществленное 3 июня нападение объединенных российско-сепаратистских сил на Марьинку. С тех пор были получены дополнительные детали в отношении масштабов нападения и подготовки к ней. Насколько нам известно, 2 июня объединенные российско-сепаратистские силы перебросили в этот район большое количество тяжелых вооружений, включая танки, артиллерию и системы залпового огня “Град”. На рассвете 3 июня объединенные российско-сепаратистские войска начали атаку с массированного обстрела украинских позиций вокруг Марьинки из

артиллерийских орудий и систем “Град”. Объединенные российско-сепаратистские силы атаковали украинские позиции также и в других местах этого района.

Но Марьинка не была исключением. На самом деле, в течение последней недели объединенные российско-сепаратистские силы нарушали режим прекращения огня вдоль всей линии соприкосновения. СММ сообщила о многочисленных нарушениях режима прекращения огня. Они включают в себя обстрел украинских правительственных контрольно-пропускных пунктов под Донецком, используемых местным населением, поражение ракетами “Град” целей в Песках, залпы ракет “Град”, выпущенные из Донецка, и регулярная стрельба в районе аэропорта Донецка. По мнению украинских властей, объединенные российско-сепаратистские силы в Донецкой области стреляют не только по украинским позициям на линии соприкосновения, но и по позициям, расположенным на расстоянии от пяти до десяти километров внутри территории, удерживаемой украинскими правительственными силами, что может быть достигнуто только с помощью тяжелых вооружений, которые должны были быть выведены в соответствии с Минским Комплексом мер.

Действия сепаратистов и российских войск продолжают препятствовать работе СММ и ставить под угрозу безопасность наблюдателей СММ. В последнем примере СММ сообщила о произошедшем 7 июня инциденте, во время которого выстрелы поразили цели рядом с автомобилями СММ на контролируемом правительством КПШ в Марьинке. Украинские солдаты укрылись от выстрелов, а патруль СММ покинул КПШ.

В нарушение согласованного режима прекращения огня Россия и поддерживаемые ею сепаратисты не только подрывают Минские соглашения, но стремятся еще больше дестабилизировать восточную Украину. Кроме того, отказываясь серьезно и добросовестно вести диалог в рамках Трехсторонней контактной группы или подчиненных ей рабочих групп, Россия подрывает дипломатический процесс, предназначенный для обеспечения мирного разрешения кризиса в Украине.

Россия утверждает, что ее действия продиктованы заботой о жителях Донецкой и Луганской областей. Если бы эта озабоченность была подлинной, Россия работала бы в направлении мирного урегулирования насилия в восточной Украине путем полного осуществления Минских соглашений, не отказывалась бы участвовать во встречах Трехсторонней контактной группы и демонстративно не покидала бы их. Полная реализация Минских соглашений означает, что Россия должна положить конец этим военным действиям и освободить всех заложников, в том числе Надежду Савченко и Олега Сенцова. Полная реализация Минских соглашений означает, что Россия должна выполнить свое обязательство прекратить вооружение, обучение и оснащение сепаратистов внутри Украины. Россия также должна работать в направлении мирного урегулирования кризиса в Украине, основанного на уважении суверенитета и территориальной целостности Украины и полностью соответствующего принципам международного права и ОБСЕ. Россия должна вывести все свои силы с территории Украины, уважать суверенитет Украины и прекратить оккупацию Крыма.

Коллеги, в то время как продолжают российская агрессия и совместные российско-сепаратистские атаки, мы не должны забывать, что граждане Украины не только являются жертвами внешней агрессии, но они также громко выражают решимость осуществлять внутренние реформы и строить более сильное, более демократичное и более процветающее будущее. Они в подавляющем большинстве ясно дали понять в ходе двух отдельных выборов в прошлом году, что они привержены построению институтов и общества, которые отражают европейские стандарты и универсальные ценности. На прошлой неделе уважаемый украинский посол ознакомил нас с некоторыми из последних шагов в осуществлении реформ. Еще многое предстоит сделать, но президент Порошенко и премьер-министр Яценюк ясно дали понять, что они полны решимости продолжать реформы. В прошлый уикенд мы отметили, что президент Порошенко направил более 1000 полицейских для защиты осуществления прав человека и основных свобод 300 участников марша равенства. Мы воздаем должное полиции, которая пыталась защитить от нападений мирных демонстрантов, осуществлявших свои права. Желаем скорейшего выздоровления полицейским и демонстрантам, которые пострадали. Мы по-прежнему привержены поддержке народа и правительства в их стремлении к сильному и демократическому украинскому будущему.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 11 июня 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

11 июня 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

О Надежде Савченко и других украинских заложниках, удерживаемых Россией

Соединенные Штаты присоединяются к Украине и другим государствам-участникам, выразившим глубокую озабоченность в связи с продолжающимся содержанием под стражей в России граждан Украины, которые были захвачены на территории Украины и в настоящее время удерживаются в заложниках в нарушение обязательств, взятых в Минске.

Обращаем особое внимание на дело члена украинского парламента и делегата Парламентской ассамблеи Совета Европы Надежды Савченко. 10 июня Московский городской суд постановил продлить срок ее содержания под стражей до 30 сентября. К концу этого периода она будет находиться под стражей в течение 15 месяцев без какой-либо информации о том, когда она будет предана суду. Проллекая ее содержание под стражей, судья отказался рассмотреть жалобу защиты о более раннем решении районного суда не позволить г-же Савченко присутствовать на июньском заседании Парламентской ассамблеи Совета Европы (ПАСЕ). Адвокат г-жи Савченко отметил, что лишение ее возможности участия нарушает протоколы ПАСЕ – что является недопустимым прецедентом.

Призываем Россию немедленно освободить Надежду Савченко, Олега Сенцова и всех других украинских заложников. Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны выполнять обязательства, взятые ими на себя в Минске, в том числе освободив всех заложников.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 18 июня 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

18 июня 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Интерпретирующее заявление о продлении пребывания наблюдателей ОБСЕ на двух российских КПП

В связи с принятием Решения о продлении пребывания наблюдателей ОБСЕ на двух российских КПП на российско-украинской границе, Соединенные Штаты хотели бы сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом IV.1(A)6 Правил процедуры ОБСЕ:

Соединенные Штаты глубоко сожалеют, что Российская Федерация вновь отклонила расширение географического охвата Миссии наблюдателей, несмотря на четкую, решительную и продолжающуюся поддержку расширения Миссии со стороны других государств-участников. Эта поддержка была вновь озвучена в Постоянном совете и на совещании по мандату Миссии наблюдателей на прошлой неделе. Мы в очередной раз вынуждены принять миссию ограниченного масштаба, охватывающую всего два пограничных контрольно-пропускных пункта, на которые приходится только несколько сотен метров границы общей протяженностью 2300 километров.

Из-за неоправданных ограничений, налагаемых Россией на работу Миссии, она не будет в состоянии удостоверить то, в какой степени Россия участвует или содействует потоку нелегальных вооружений, финансирования и персонала для поддержки сепаратистов на востоке Украины, или собрать достаточное количество информации, которая может указать сколь-нибудь значимым образом на степень, в которой Россия принимает какие-либо меры по остановке этого потока поддержки, идущего к сепаратистам.

Отметим, что 4-й шаг Минского протокола от 5 сентября предусматривает четкую роль для ОБСЕ в области мониторинга и верификации по обеим сторонам украино-российской международной границы, а также создание зоны безопасности в приграничных районах России и Украины. Существует тесная взаимосвязь между контролем за прекращением огня и мониторингом границы, и трагично то, что подход ОБСЕ к этим видам деятельности ограничивается одним из государств-участников. Повторяющийся отказ Российской Федерации расширить охват этой миссии поднимает серьезные вопросы о решимости России осуществить этот критический элемент Минского протокола.

Прошу приложить данное интерпретирующее заявление к решению и к Журналу заседания.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 18 июня 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

18 июня 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
О продолжающихся нарушениях России в Украине

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающейся российской агрессией в восточной Украине. Специальная мониторинговая миссия (СММ) продолжает сообщать об ожесточенных боях в Донецкой области, где она зарегистрировала почти 600 взрывов всего за два дня на этой неделе, а также в районе Широкино, где продолжается интенсивное использование артиллерии. СММ также сообщила о наличии доказательств того, что объединенные российско-сепаратистские силы продолжают использовать ракетные системы “Град” вблизи линии соприкосновения. За последние 24 часа получены сообщения о новых нападениях со стороны сепаратистов в Марьинке и Широкино и в нескольких местах вдоль линии соприкосновения. Сегодня СММ доложила о том, что она видит возобновление боевых действий в нескольких горячих точках. Недавно СММ также сообщила об усиленной концентрации танков на территории, контролируемой сепаратистами, и сосредоточении вооружений вблизи железнодорожных путей, что может свидетельствовать о продолжающейся операции по поставке грузов из России. Это насилие и использование тяжелого оружия является прямым нарушением Минских соглашений, в том числе Комплекса мер от 12 февраля. Мы повторяем наш призыв к сторонам, подписавшим Минские соглашения, осуществлять их реализацию в полной мере и без промедления, с полным прекращением огня и отводом всех тяжелых вооружений от линии соприкосновения.

Украина продолжает двигаться вперед в деле реализации Минских соглашений. Она добросовестно участвует в деятельности четырех рабочих групп и объявила о готовности обсуждать реализацию таких вопросов, как местные выборы. Она приняла закон, определяющий “район особого статуса”, как это согласовано в Комплексе мер от 12 февраля. Она пригласила БДИПЧ для проведения предвыборной оценки ситуации в восточной Украине. Она продолжает процесс конституционной реформы. Мы приветствуем все шаги, которые принимаются народом и правительством Украины в направлении реализации Минских договоренностей, и демонстрацию ими своей приверженности делу мира и процветания. Призываем их и впредь прилагать максимум усилий к реализации Минских обязательств и не позволять другим отвлекать их от добросовестных усилий в рамках рабочих групп и Трехсторонней контактной группы.

В отличие от этого, Россия и поддерживаемые ею сепаратисты тормозят процесс, а в некоторых случаях попирают свои обязательства в рамках Минских соглашений. Особенно яркий пример этого мы видели 19 мая, когда сепаратисты необъяснимо отказали группе БДИПЧ по оценке безопасности в доступе к районам, находящимся под контролем сепаратистов. Это произошло после того, как СММ заручилась согласием сепаратистов позволить команде БДИПЧ посетить эти районы. Неприемлемо то, что сепаратисты подрывают способность БДИПЧ наблюдать за местными выборами в восточной Украине, как это предусмотрено в Комплексе мер от 12 февраля. Призываем Россию и поддерживаемых ею сепаратистов обеспечить свободный доступ для представителей БДИПЧ, СММ и других должностных лиц ОБСЕ по всей Украине.

Если Россия и поддерживаемые ею сепаратисты будут препятствовать доступу, только они будут нести ответственность за лишение жителей Донбасса возможности принять участие в свободных и справедливых местных выборах, предусмотренных Минскими соглашениями.

Между тем, мы получаем заслуживающие доверия сообщения, основанные на общедоступной информации, документирующие продолжающееся присутствие российских военных в Украине. В докладе Атлантического совета приводятся подробные личные истории отдельных российских солдат, воюющих в восточной Украине, на основе сообщений и данных геолокации на фотографиях, размещенных этими солдатами в социальных медиа. Затем новостной ресурс Vice News проследил снимки, предоставленные одним российским солдатом, который фотографировался во многих из тех же самых мест. Это позволило продемонстрировать, что военнослужащий российской армии находился в Украине в районе Дебальцево в феврале этого года. Отмечу, что речь идет не о бывших российских солдатах, добровольно воевавших в Украине. Эти российские военные, несущие действительную службу, находясь на украинской земле.

Это не новая информация. Мы уже почти в течение года знаем о том, что российские солдаты действуют на востоке Украины. Мы знаем, что российские войска активно участвовали в нападении на Иловайск в августе прошлого года и нападении на Дебальцево в феврале этого года. Эти сообщения служат лишь очередным подтверждением российской военной активности в восточной Украине.

Мы продолжаем рассматривать Трехстороннюю контактную группу в составе России, Украины и ОБСЕ и связанные с ней рабочие группы в качестве лучшей платформы для проработки путей реализации Минских договоренностей. Отметим, что состоялось несколько заседаний Трехсторонней контактной группы и четырех рабочих групп – последнее из которых прошло во вторник, – которые были более продуктивными, чем предыдущие встречи. Призываем Россию и особенно сепаратистов добросовестно подходить к участию в рабочих группах и использовать их в качестве форума для разрешения кризиса. Мы надеемся, что рабочие группы добьются реального прогресса в подготовке к демократическим выборам в соответствии с конституцией Украины и стандартами БДИПЧ. В частности, им необходимо немедленно предоставить БДИПЧ

полный доступ ко всей территории Украины, обеспечить мониторинг всей международной границы ОБСЕ, удовлетворить гуманитарные потребности жителей Донбасса и согласиться на международный режим инспекций в отношении всех российских грузов, поступающих в Украину.

Мы приняли к сведению сегодняшнее объявление Украины о новых мерах для облегчения прохода через линию соприкосновения для тех, кто живет на территории, контролируемой сепаратистами. Международный мониторинг международной границы заложил бы основу для дальнейших улучшений.

Полная реализация Минских договоренностей включает освобождение всех заложников. Мы вновь призываем Российскую Федерацию выполнить это обязательство, освободив всех украинских граждан, которых она удерживает под стражей, в том числе Надежду Савченко и Олега Сенцова. Г-жа Савченко удерживается в заложниках в течение одного года, и каждый день ее пребывания в заложниках является пятном на послужном списке России.

Этот совет также не должен упускать из виду тот факт, что Россия продолжает открыто и нагло оккупировать Крымский полуостров, который остается частью территории Украины в пределах ее международно признанных границ. Необходимо прекратить это вопиющее нарушение международного права и пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ.

На этой неделе министр иностранных дел Лавров заявил госсекретарю Керри, что путь к решению кризиса в Украине проходит через реализацию Минских договоренностей. Мы полностью согласны с российским министром иностранных дел и призываем российское правительство сократить широкий разрыв между словами и действиями России.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 2 июля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

2 июля 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

О продолжающихся нарушениях России в Украине

На Ежегодной конференции по обзору безопасности (ЕКОБ), состоявшейся на прошлой неделе, Россия представила свою интерпретацию кризиса, продолжающегося в Украине и вокруг Украины. Эта интерпретация не нова, и она не является верной.

Российская Федерация в очередной раз заявила, что российских военных в Украине нет. Мы знаем из регулярных отчетов Специальной мониторинговой миссии (СММ) в Украине о том, что это не так. Например, 29 июня СММ сообщила о движении к Донецку колонны из 25 крупных грузовиков в сопровождении вооруженных подразделений так называемой “Донецкой Народной Республики”. СММ сообщила, что номерные знаки этих грузовиков были закрыты, за исключением двух машин, на которых были российские номерные знаки. СММ указала, что автомобили перевозили тяжелые грузы, которые, как мы можем предположить, представляли собой военную технику, поставляемую объединенным российско-сепаратистским силам, действующим в восточной Украине.

Доказательства роли России в Украине также распространились в социальных медиа. Видеозапись, сделанная БПЛА и доступная в интернете, показывает, как бойцы объединенных российско-сепаратистских сил укрепляют лагерь в районе Солнцево в Донецкой области.

Как отметили Соединенные Штаты в ходе ЕКОБ, огромное количество артиллерийских снарядов, ракет и стрелкового оружия, которыми каждый день обстреливают украинские войска, является еще одним явным свидетельством непосредственного участия России в восточной Украине.

Генерал-лейтенант Ходжес, командующий Сухопутными силами США в Европе, объяснил, что военные операции, проводимые против правительства Украины в течение последних 15 месяцев, требуют производственной базы, логистической поддержки, оперативного опыта и возможностей в области командования и управления, которые может предоставить только развитая в военном отношении страна, такая как Россия.

Факт заключается в том, что Россия подпитывает этот конфликт через свое прямое военное вмешательство, в том числе направляя в восточную Украину технику и персонал. Вот почему мы используем термин “объединенные российско-сепаратистские силы”, когда описываем ситуацию на местах в восточной Украине.

Россия взяла на себя обязательства в рамках Минских соглашений, в том числе в отношении ее конструктивного участия в Трехсторонней контактной группе с Украиной и ОБСЕ. Во время ЕКОБ Российская

Федерация утверждала, что урегулировать кризис можно единственным способом – если лидеры Украины сядут за стол переговоров с лидерами так называемых Донецкой и Луганской “народных республик”. На самом деле, у Российской Федерации есть достаточно силы и влияния, чтобы положить конец нарушениям режима прекращения огня. Кроме того, аргумент России противоречит тому факту, что эти лица не имеют легитимности для того, чтобы выступать от имени жителей Донбасса, большинство из которых бежали от конфликта, начатого Россией и поддерживаемыми ее сепаратистами. Те, кто остался, страдают под контролем сепаратистов в регионе, где закон и порядок не действуют. Так называемые “лидеры” так называемых “сепаратистов” не были выбраны народом Донбасса в ходе законных выборов. Более того, Россия и сепаратисты, как представляется, пытаются избежать проведения законных выборов в соответствии со стандартами ОБСЕ и под наблюдением БДИПЧ, как это предусмотрено Минскими соглашениями.

Ирония в том, что две стороны этого конфликта – Россия и Украина – уже ведут друг с другом переговоры. Под эгидой Нормандского формата Россия и Украина выразили на высшем уровне политическую поддержку мирного разрешения конфликта. Как четко заявили два из трех членов Трехсторонней контактной группы, Россия и Украина взяли четкие обязательства превратить эту политическую поддержку мира в практическую реальность на местах. Однако в то время как Украина продолжает выполнять эти обязательства, Россия использует претензии в отношении статуса сепаратистов, чтобы отвлечь внимание от продолжающихся нарушений режима прекращения огня и других проявлений отказа реализовать Минские соглашения.

Критически важной работой Трехсторонней контактной группы в течение последнего года руководила твердая рука посла Хайди Тальявини. Позвольте мне еще раз выразить от имени США благодарность послу Тальявини за превосходную работу. То, что ей удалось довести Трехстороннюю контактную группу до данного этапа, является свидетельством ее умения как дипломата. Желаем успеха послу Мартину Сайдику, который будет продвигать этот процесс вперед, и надеюсь, что он скоро сможет доложить на заседании Постоянного совета о конкретном прогрессе благодаря добросовестному участию России в работе Трехсторонней контактной группы и добросовестному участию России и сепаратистов в деятельности рабочих групп.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, Россия и сепаратисты должны реализовать свои обязательства в рамках Минских соглашений и придерживаться подлинного прекращения огня. Они должны отвести все тяжелые вооружения от линии соприкосновения, как это предусмотрено в февральском плане реализации Минских договоренностей. Россия должна удалить все свои войска и технику из Украины и прекратить поддержку сепаратистов. Россия и сепаратисты должны освободить всех украинских заложников, в том числе Надежду Савченко, Олега Сенцова и Александра Кольченко. Россия должна вернуть контроль над Крымом Украине, неотъемлемой частью которой остается полуостров.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 2 июля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

2 июля 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Об украинских заложниках, удерживаемых Россией

Соединенные Штаты вновь выражают свою глубокую озабоченность в связи с продолжающимся содержанием под стражей в России граждан Украины, которые были захвачены на территории Украины и в настоящее время удерживаются в заложниках в нарушение обязательств России в рамках Минских договоренностей.

Мы особенно обеспокоены делом члена украинского парламента и делегата Парламентской ассамблеи Совета Европы Надежды Савченко. Г-жа Савченко была захвачена поддерживаемыми Россией сепаратистами более года назад, а затем доставлена в Россию, где она с тех пор томится в тюрьме. 1 июля Московский городской суд оставил в силе предыдущее решение о продлении срока ее содержания под стражей до 30 сентября, несмотря на очевидное отсутствие “веских причин” для продления досудебного содержания подсудимой под стражей более одного года в соответствии с требованиями российского законодательства. К концу сентября г-жа Савченко будет находиться под стражей в течение 15 месяцев без какой-либо информации о том, когда она будет предана суду. Это недопустимо.

Обращаем внимание на усилия украинского гражданского общества, которое отмечает тяжелое положение не менее 10 украинцев, подвергающихся политически мотивированным преследованиям в России. В ряде случаев украинские консульские должностные лица были лишены доступа к этим лицам. Призываем

Россию немедленно освободить Надежду Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко, Юрия Солошенко и всех других украинских заложников и выполнять обязательства, взятые РФ на себя в Минске.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 16 июля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

2 июля 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

О предстоящих судебных процессах над Надеждой Савченко и Олегом Сенцовым

Соединенные Штаты глубоко обеспокоены решением российских властей ужесточить обвинения в адрес члена украинского парламента Надежды Савченко, переквалифицировав их в убийство.

Мы также обеспокоены решением об изменении места ее так называемого “незаконного пересечения границы” с Воронежской области на Ростовскую область, по-видимому, для того, чтобы гарантировать проведение суда над ней в Ростовской области.

Ростовская область является местом, намного менее заметным для международного сообщества, чем Москва, а также регионом, в котором 21 июля начнется суд над другим украинским заложником, Олегом Сенцовым, в военном суде.

Отметим, что срок досудебного содержания Сенцова под стражей недавно был продлен до 15 декабря, и что российские власти встретили отказом каждую из 15 попыток украинских консульских должностных лиц получить доступ к нему, ложно утверждая, что, будучи жителем Крыма, теперь он является гражданином России.

Вновь заявляем, что г-жа Савченко и г-н Сенцов удерживаются в заложниках в России после того, как они были похищены в Украине поддерживаемыми Россией сепаратистами и тайно перевезены через границу.

Мы по-прежнему испытываем серьезные опасения по поводу обращения с ними в заключении.

Призываем Россию немедленно освободить Надежду Савченко, Олега Сенцова и всех других украинских заложников – что является обязательством, взятым на себя Россией, когда она подписала Минские соглашения в сентябре прошлого года, а затем снова 12 февраля этого года, когда он подписал План реализации Минских соглашений.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 16 июля 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

16 июля 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

О продолжающихся нарушениях России в Украине

Благодарю вас за то, что начали эту встречу, отметив первую годовщину трагической гибели 298 человек в результате того, что их самолет был сбит над восточной Украиной. Эти 298 человек – пассажиры и члены экипажа, мужчины, женщины, дети, родители, братья, сестры – все они входят в число тысяч людей, которые погибли на востоке Украины с тех пор, как Россия спровоцировала этот конфликт. Каждая из этих смертей – будь то в результате гибели этого самолета или на земле, военных или гражданских лиц, украинцев или россиян, – это бессмысленная трагедия. Мы привержены поддержке расследования, проводимого под руководством Нидерландов, и привлечению к правосудию лиц, ответственных за уничтожение самолета рейса МН17. Наш долг перед родными погибших – делать все возможное для того, чтобы прекратить насилие, оказывать давление на все стороны, добиваясь реализации Минских договоренностей, создать условия для возвращения мира в восточную Украину, прекратить оккупацию Крыма и поддерживать народ Украины в достижении его демократических устремлений.

К сожалению, Россия продолжает пренебрегать своими обязательствами по выполнению Минских соглашений. В рамках Минских соглашений Россия обязалась принять конкретные шаги, которые привели бы к

деэскалации конфликта и сокращению насилия. В Минском протоколе от 5 сентября 2014 года и в Комплексе мер от 12 февраля 2015 года Россия выразила приверженность немедленному прекращению огня. Вместо этого объединенные российско-сепаратистские силы регулярно осуществляют нападения на украинские позиции. В Комплексе мер Россия обязалась отвести все тяжелые вооружения от линии соприкосновения. Вместо этого Россия по-прежнему настойчиво и ложно утверждает, что не имеет тяжелых вооружений в Украине, хотя объединенные российско-сепаратистские силы регулярно используют ракетные и артиллерийские системы для нападения на украинские позиции.

В Минском протоколе Россия обязалась “обеспечить постоянный мониторинг российско-украинской границы и верификацию со стороны ОБСЕ с созданием зон безопасности в приграничных регионах Украины и Российской Федерации”. Однако, как нам докладывали посол Апакан и заместитель главного наблюдателя Хаг, большие районы приграничного региона – обширные территории, контролируемые объединенными российско-сепаратистскими силами, – остаются вне доступа Специальной мониторинговой миссии (СММ). Кроме того, объединенные российско-сепаратистские силы осуществляют широкомасштабное создание радиопомех для БПЛА СММ, которые используются для мониторинга приграничных районов и других мест, где наблюдатели СММ физически не в состоянии вести патрулирование. 10 июля СММ сообщила, что “ее мониторинг был ограничен третьими сторонами и соображениями безопасности; настойчивое создание радиопомех для БПЛА СММ над районами, контролируемые “ДНР”, являлось в течение отчетного периода основным препятствием для мониторинга в этих районах”. Россия должна выполнить взятые ею на себя в Минском протоколе обязательства в отношении мониторинга и верификации со стороны ОБСЕ в приграничной зоне. Это может быть достигнуто путем предоставления СММ свободного и беспрепятственного доступа на территорию с украинской стороны российско-украинской границы, которая контролируется объединенными российско-сепаратистскими силами, и путем расширения мандата Миссии наблюдателей для охвата всей протяженности российской стороны границы.

Правительство России продолжает отрицать тот факт, что в восточной Украине действуют российские военные. Ситуация на местах показывает миру правду: на территории Украины находятся хорошо скоординированные и хорошо оснащенные объединенные российско-сепаратистские боепригодные войска.

Г-н председатель, Россия должна выполнить свои обязательства в рамках Минских соглашений. Россия должна прекратить бессмысленное насилие в восточной Украине. Россия должна придерживаться подлинного прекращения огня. Россия должна отвести все тяжелые вооружения от линии соприкосновения и удалить все свои войска и технику из Украины. Россия должна прекратить поддержку сепаратистов. Россия должна освободить всех украинских заложников, в том числе Надежду Савченко, Олега Сенцова и Александра Кольченко, и Россия должна прекратить оккупацию Крыма.

Я хочу подчеркнуть, г-н председатель, что все стороны должны реализовывать Минские соглашения. 12 февраля 2015 года к послу ОБСЕ Хайди Тальявини присоединились другие представители Трехсторонней контактной группы, посол России Михаил Зурабов и экс-президент Украины Леонид Кучма, которые подписали Комплекс мер по осуществлению Минских соглашений, и каждая из сторон приняла на себя обязательства по установлению прочного мира в Украине. Мы серьезно относимся к нарушениям Минских соглашений любой из сторон; мы серьезно относимся к нарушениям международного права любой из сторон. Мы также должны помнить контекст. Речь не идет о двух одинаково пострадавших сторонах, ведущих борьбу за спорную территорию. Не украинское правительство направило войска, оккупировало и попыталось аннексировать Крым. Не украинское правительство разжигало беспорядки, потому что народ Украины сделал демократический выбор об укреплении связей с Европейским союзом. Не украинское правительство продолжало обстреливать Дебальцево и украинскую территорию в течение полных семи суток после того, как оно подписало Комплекс мер. Украина защищает себя от поддерживаемых Россией военных действий на своей суверенной территории. Здесь есть агрессор, и таковым является Российская Федерация, действующая напрямую и через посредников.

Г-н председатель, такие инциденты, как заслуживающее решительного осуждения насилие, имевшее место в выходные в Мукачево, где члены “Правого сектора” обстреляли сотрудников украинской полиции, показывают, что предстоит еще проделать много работы, прежде чем народ Украины сможет достичь своей цели стабильной, безопасной и процветающей страны для всех. Мы поддерживаем меры, уже предпринятые Украиной для достижения этой цели, и высоко оцениваем тот факт, что правительство Украины продолжает свои добросовестные усилия по реализации Минских договоренностей. Очередные шаги по их осуществлению имели место на этой неделе, буквально сегодня, когда президент Порошенко представил проект конституционных поправок о децентрализации в парламент Украины. Мы также отмечаем усилия Украины по осуществлению амбициозной программы экономических реформ, направленных на искоренение коррупции и вывод экономики Украины на устойчивую основу.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 23 июля 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

23 июля 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

О содержании под стражей Надежды Савченко, Олега Сенцова и Александра Кольченко

На прошлой неделе я выразил обеспокоенность Соединенных Штатов по поводу решения России изменить место так называемого, по утверждению РФ, “незаконного пересечения границы” с Россией Надеждой Савченко с Воронежской области на Ростовскую область. Мы подозревали, что это делается для того, чтобы гарантировать проведение суда над ней в Ростовской области, а не в Москве.

К сожалению, на этой неделе мы узнали, что суд над г-жой Савченко действительно состоится в Ростовской области. Это вызывает беспокойство, во-первых, потому, что этот регион далек от московских СМИ, которые освещают дело г-жи Савченко, а во-вторых, потому, что Российская Федерация, которая налагает ограничения на поездки дипломатов, не подтвердила, что дипломатические миссии получат возможность приехать в Ростовскую область и наблюдать за ходом процесса над г-жой Савченко. Это изменение места проведения суда значительно уменьшит количество международных наблюдателей за судебным разбирательством, что, похоже, и является целью российских властей.

Решение России перенести судебные разбирательства совершенно не меняет того факта, что г-жа Савченко не должна быть вообще подвергнута суду. Она удерживается в России после того, как была захвачена в Украине поддерживаемыми Россией сепаратистами и тайно перевезена через границу. Мы по-прежнему испытываем серьезные опасения по поводу обращения с ней в заключении и сообщений о том, что она больна.

Мы также обеспокоены делами украинского режиссера Олега Сенцова и активиста Александра Кольченко, чьи судебные процессы, также проходящие в Ростовской области, начались во вторник. Оба были арестованы в Украине, перевезены в Россию, объявлены российскими гражданами против их воли, и удерживаются в течение более года.

Призываем Россию прекратить эти необоснованные судебные процессы и немедленно освободить Олега Сенцова, Александра Кольченко, Надежду Савченко и всех других украинских заложников – что является обязательством, взятым на себя Россией, когда она подписала Минские соглашения в сентябре прошлого года, а затем снова 12 февраля этого года, когда она подписала Комплекс мер по реализации Минских соглашений.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 23 июля 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

23 июля 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

О продолжающихся нарушениях Россией в Украине

Так как сегодняшнее заседание Постоянного совета является последним перед наступлением летнего перерыва, это уместная возможность оценить ситуацию в Украине и вокруг Украины и обсудить то, как мы можем добиться мирного урегулирования кризиса, вызванного агрессией России против ее соседа.

Десять месяцев назад в рамках Минского протокола Россия согласилась на мониторинг ОБСЕ обеих сторон российско-украинской границы. Тем не менее, Специальная мониторинговая миссия (СММ) практически не получала доступа к украинской стороне границы в районах, находящихся под контролем сепаратистов, а деятельность Миссии наблюдателей по-прежнему ограничивается ее узким мандатом, который Россия отказывается расширять. Пять месяцев назад была достигнута договоренность о прекращении огня – во второй раз – в рамках Комплекса мер, подписанного 12 февраля. Тем не менее, режим прекращения огня продолжает нарушаться каждый день объединенными российско-сепаратистскими силами, использующими тяжелые вооружения, которые они должны были отвести от линии соприкосновения.

В Комплексе мер Россия обязалась обеспечить доставку и распределение гуманитарной помощи на основе общепринятой международной практики. Однако, совершая вопиющие нарушения суверенитета

Украины, Россия продолжает незаконно направлять на территорию Украины свои так называемые “гуманитарные конвои”, которые въезжают туда без проверок, без одобрения правительства Украины и без координации с международными гуманитарными организациями. Кроме того, сепаратисты блокируют подлинную помощь, не допуская ее до людей, живущих на территории, которую они контролируют. 20 июля колонна МККК из 16 грузовиков была остановлена самопровозглашенной “Донецкой Народной Республикой”, и ей было запрещено въехать на территорию, контролируемую сепаратистами, потому что у нее не было “правильно оформленных документов”. Это представляется результатом так называемого “указа”, требующего регистрации гуманитарных организаций у сепаратистских “властей”.

В то время как неизбранные, поддерживаемые Россией сепаратисты пытаются захватить власть в восточной Украине с помощью насилия и страха, в Киеве мы видим, что украинский парламент добивается прогресса во внесении поправок в конституцию Украины и обеспечении децентрализации власти с передачей полномочий местным органам. 16 июля Украина совершила важный шаг вперед в выполнении своих Минских обязательств, когда Рада утвердила результаты первого голосования по этим конституционным реформам, включая особый статус районов восточной Украины. Это голосование последовало за интенсивными дебатами, что отражает все более демократическую атмосферу в парламенте. Резолюция была принята, несмотря на критику со стороны некоторых парламентариев, которые утверждали, что включение в конституцию положения, обеспечивающего специальные процедуры для частей Донецкой и Луганской областей, было капитуляцией перед Москвой.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, в то время как демократически избранное правительство и парламент в Киеве добиваются прогресса – трудного прогресса – в направлении конституционных реформ и реализации Минских соглашений, что делает Москва? Возможно, вы видели недавние сообщения в контролируемых российским правительством СМИ относительно предполагаемого отвода тяжелых вооружений от линии соприкосновения объединенными российско-сепаратистскими силами. Если это правда, это позитивный шаг. Однако это будет трудно проверить, так как те же объединенные российско-сепаратистские силы лишают СММ доступа к крупным участкам территории, находящейся под их контролем, и создают радиопомехи для БПЛА СММ. За последние две недели СММ указывала в своих отчетах, что БПЛА регулярно сталкиваются с “электронными помехами умышленного, военного характера”, а также “системным подавлением сигнала на больших участках территории, находящейся под контролем так называемой ‘ДНР’”.

И сегодня утром поступили первоначальные сообщения о том, что после создания значительных помех разбился очередной БПЛА СММ. Что скрывают Россия и поддерживаемые ею сепаратисты?

Несмотря на помехи, БПЛА СММ удалось записать доказательства продолжающегося наращивания военной мощи объединенными российско-сепаратистскими силами. 11 июля БПЛА СММ, пролетавший над контролируемым “ДНР” населенным пунктом Комсомольское, к северо-востоку от Мариуполя, зафиксировал от 400 до 500 деревянных ящиков рядом с железнодорожной станцией, а поблизости были припаркованы 40 грузовиков. СММ указала, что это “очевидное звено в логистической цепочке поставок, поддерживающей военные операции”. Аналогично СММ отметила, что движение военной техники, замеченное ее БПЛА в контролируемых сепаратистами частях Донецкой области, “указывает на наращивание и, порой, концентрацию военных ресурсов”.

Г-н председатель, Россия является источником военной техники, с помощью которой осуществляется наращивание объединенных российско-сепаратистских сил. Россия также продолжает направлять в Украину своих военнослужащих. Буквально на этой неделе газета New York Times сообщила о российской базе, где наблюдается высокая активность с перемещением личного состава и оружия вдоль пористой и неконтролируемой границы с территорией Украины, находящейся под контролем сепаратистов. Корреспондент Times назвал “комичным” разрыв между реальной обстановкой на местах и утверждениями России о том, что она непосредственно не вмешивается в ситуацию в восточной Украине.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, нынешняя картина такова: Россия и поддерживаемые ею сепаратисты не выполняют обязательств, взятых ими на себя в целях достижения мирного урегулирования конфликта в восточной Украине. Россия также игнорирует принципы и обязательства ОБСЕ, продолжая оккупировать Крым и нарушать права этнических и религиозных меньшинств и других групп, которые выступают против этой оккупации.

Путь вперед ясен: обе стороны должны действовать добросовестно в направлении полной реализации своих Минских обязательств. Украина делает все от нее зависящее. России и поддерживаемым ею сепаратистам необходимо выполнять собственные обязательства. Насколько нам известно, стороны близки к подписанию соглашения о дальнейшем отводе вооружений. Мы приветствуем эти и другие усилия, которые поддерживают долгосрочное прекращение огня и уменьшают продолжающееся насилие, как это предусмотрено Минскими соглашениями. Как всегда, реальным испытанием будет реализация любых заключаемых соглашений.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 19 августа 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

19 августа 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Похищение и незаконное содержание под стражей граждан Украины в Российской Федерации

Уже в течение более года удерживаются под стражей в России Надежда Савченко, Олег Сенцов, Александр Кольченко и другие украинские заложники. Россия игнорирует свои обязательства в соответствии с Минскими соглашениями, которые призывают к освобождению всех заложников и незаконно удерживаемых лиц. Призываем Российскую Федерацию выполнить свои международные обязательства и незамедлительно освободить всех заложников и незаконно удерживаемых под стражей граждан Украины.

Решение России перенести суд над депутатом Верховной Рады Надеждой Савченко из Москвы в Ростовскую область, к которой ограничен доступ московских СМИ и дипломатических миссий, не способствовало укреплению уверенности в справедливости этих разбирательств. В ближайшую пятницу, 21 августа, Ростовский районный суд рассмотрит ходатайство команды адвокатов г-жи Савченко о возвращении места проведения судебного процесса в Москву; мы будем внимательно следить за исходом этих слушаний. Однако факт остается фактом: г-жа Савченко вообще не должна быть предана суду. Она удерживается в России после того, как была захвачена в Украине поддерживаемыми Россией сепаратистами и тайно перевезена через границу. Мы по-прежнему испытываем серьезную озабоченность по поводу обращения с ней в заключении.

Мы также глубоко обеспокоены показаниями Олега Сенцова, данными им во время судебного разбирательства 6 августа, с подробным описанием того, как с ним обращались, когда он находился под стражей ФСБ, включая случаи избиения, душения за горло и удушения с помощью пластиковых пакетов. Отметим также, что недавно появились утверждения о том, что еще один украинский заложник, Геннадий Афанасьев, подвергся пыткам и принуждению к признанию вины и даче показаний против Олега Сенцова и Александра Кольченко. Организация Amnesty International недавно сообщила, что после того, как 31 июля в суде г-н Афанасьев попытался отказаться от данных им под принуждением показаний против Олега Сенцова, он, возможно, вновь подвергнулся насилию в тюрьме.

Сегодня утром появились сообщения о том, что российский прокурор попросил суд приговорить Олега Сенцова к 23 годам лишения свободы, а Александра Кольченко – к 10 годам. Вместо этого они должны быть немедленно освобождены.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 3 сентября 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

3 сентября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

В последние несколько дней мы наблюдаем снижение уровня насилия в восточной Украине, что можно только приветствовать. Обе стороны работают над реализацией вступившего в силу 1 сентября прекращения огня, согласованного на заседании Трехсторонней контактной группы 26 августа. Это развитие событий последовало за устойчивым наращиванием интенсивности атак объединенных российско-сепаратистских сил в предшествующие недели, в течение которых насилие достигло уровней, не виданных со времени осады Дебальцево. Мы должны не допустить повторения этого и обеспечить, чтобы Россия и сепаратисты не возобновляли нападений. То, что мы наблюдаем сейчас, хотя процесс и не завершен, приближается к тому прекращению огня, которое мы должны были увидеть в сентябре 2014 года и феврале 2015 года. Необходимо воспользоваться возможностью укрепить режим прекращения огня и активизировать реализацию Минских соглашений.

Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ в Украине имеет решающее значение для верификации прекращения огня и содействия его реализации. СММ должна будет быстро направить большее число

наблюдателей в ключевые районы вдоль линии соприкосновения для наблюдения за прекращением огня и информирования об обстановке, как предусмотрено в февральском Комплексе мер по реализации Минских соглашений. Мы должны обеспечить наличие у СММ необходимых ресурсов для выполнения этих обязанностей.

Призываем все стороны защищать безопасность наблюдателей СММ. В последнее время наблюдается тревожное увеличение случаев травли и запугивания наблюдателей ОБСЕ, работающих в районах, контролируемых сепаратистами. Мы видим увеличение случаев создания радиопомех для БПЛА СММ, пролетающих над районами, контролируемые сепаратистами, теми же районами, в которых СММ зафиксировала наличие современного российского оборудования для создания помех. Только на этой неделе был внезапно потерян контакт с БПЛА во время его полета над территорией, находящейся под контролем сепаратистов, и аппарат не был найден. Как сказал на этой неделе генеральный секретарь, все признаки приводят к выводу о том, что беспилотник был сбит над территорией, контролируемой сепаратистами под российским руководством. СММ сообщила, что российско-сепаратистские силы заблокировали доступ СММ к возможному месту крушения. Эти препятствия, создаваемые объединенными российско-сепаратистскими силами, делают невозможным выполнение ОБСЕ своего мандата.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, мы видим, что украинское правительство принимает на себя реальные политические риски для реализации Минских соглашений. Принятое в понедельник украинским парламентом решение одобрить в первом чтении поправки к конституции Украины о децентрализации было очередным шагом Украины по выполнению своих обязательств в рамках Минских соглашений. Мы присоединяемся к украинцам в осуждении насилия, имевшего место во время голосования, в результате которого погибло 3 украинца и ранено более 140. Ожесточенные споры, идущие в Раде и в СМИ, подчеркивают обеспокоенность граждан, с которой сталкивается украинское правительство в выполнении своих Минских обязательств, в то время как Россия и сепаратисты отвечают нападениями и отказываются выполнять свои собственные обязательства. Мы повторяем наш призыв к России и сепаратистам немедленно принять меры для полного осуществления Минских соглашений и конструктивно участвовать в деятельности рабочих групп под эгидой Трехсторонней контактной группы в направлении мирного урегулирования.

Мы можем поддержать шансы на мир, настойчиво требуя дальнейшего прогресса в рабочих группах Трехсторонней контактной группы. Призываем стороны в дополнение к текущему прекращению огня окончательно утвердить соглашение об отводе вооружений калибра менее 100 мм. Прекращение насилия и подтвержденный ОБСЕ отвод тяжелых вооружений окажут огромную помощь сторонам, обеспечив им дополнительный простор для выполнения более трудных политических элементов февральского Комплекса мер по реализации Минских соглашений. Первостепенное значение в настоящее время придается достижению прогресса на местных выборах в зоне с особым статусом в восточной Украине, которые должны состояться 25 октября, в тот же день, что и в остальных регионах страны, и в соответствии с законодательством Украины. Комплекс мер предусматривает, что БДИПЧ будет наблюдать за этими выборами, которые должны соответствовать международным стандартам. России и сепаратистам следует осуществлять практическое сотрудничество в политической рабочей группе для определения с украинским правительством условий выборов, и они должны сделать это в ближайшее время с учетом всех необходимых приготовлений к выборам, включая БДИПЧ.

Россия и сепаратисты должны делать больше для обеспечения доставки нуждающимся гуманитарной помощи. По оценкам ООН, по крайней мере, 30 000 человек будут нуждаться в материалах для временного жилья, или им грозит риск остаться без крова в течение предстоящей зимы. Объединенные российско-сепаратистские силы блокируют международные конвои помощи с 21 июля, и они отказываются разрешить многим гуманитарным организациям действовать в районах, контролируемых российско-сепаратистскими силами. Между тем, сепаратисты продолжают принимать так называемые “гуманитарные грузы” от Российской Федерации, которые несовместимы с международными стандартами и нарушают суверенитет Украины, – каждый незаконный конвой является очередным нарушением обязательств России. В отличие от этого, Украина предпринимает серьезные шаги для удовлетворения гуманитарных потребностей своих граждан, сотрудничает с международными гуманитарными организациями, открывает дома и школы для вынужденных переселенцев и создает новые гражданские центры услуг вблизи линии соприкосновения в Зайцево и Новотроицком.

Г-н председатель, во время перерыва я имел возможность посетить города Краматорск и Славянск в Донецкой области, где я увидел из первых рук прогресс, достигнутый за последний год, с тех пор как этот район был освобожден после краткого периода, когда его контролировали российско-сепаратистские силы. Несмотря на близость к линии соприкосновения, и, хотя остаются нерешенными многие проблемы, включая экономические неурядицы, жители этих городов чувствуют себя в безопасности и ведут нормальную жизнь. И разговаривая с людьми, которые там живут, – молодыми и пожилыми, мужчинами и женщинами, теми, кто говорит на русском или украинском языках, – все они говорили о чувстве облегчения в отношении того, что жестокая оккупация лета прошлого года закончилась, о надеждах на будущее их общин, их городов и их страны, и, конечно, об их стремлении к миру. В отличие от этого, вынужденные переселенцы, которых я

встречал, описывали беззаконие и хаос в районах, контролируемых российско-сепаратистскими войсками. Меня особо поразило то, что все, кого я встретил, – пожилые и молодые, мужчины и женщины, русскоговорящие и украиноговорящие, – видят свое будущее в составе единой Украины. Мы не должны упустить эту возможность для восстановления мира в Украине и оказания помощи тем, кто пострадал в результате конфликта, с реализацией своего видения светлого будущего. Нам необходимо сделать прекращение огня постоянным и принять соглашение о поддержке полного осуществления Минских соглашений.

В заключение, в то время как мы готовимся отметить годовщину подписания Минского протокола, а российская оккупация Крыма продолжается даже более длительный срок, позвольте мне повторить наш призыв к России уважать суверенитет и территориальную целостность Украины и положить конец как насилию в восточной Украине, так и российской оккупации Крыма.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 3 сентября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

3 сентября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Похищение, содержание под стражей и вынесение приговоров гражданам Украины в России

Во время перерыва в работе ОБСЕ российский военный суд приговорил украинского режиссера Олега Сенцова к 20 годам тюремного заключения, а украинского активиста Александра Кольченко – к 10 годам тюремного заключения. В попытке оправдать эти приговоры российский суд опирался на необоснованные обвинения в заговоре с целью совершения теракта и других видов деятельности в оккупированном Россией Крыму. Это явно ненадлежащее отправление правосудия. Г-н Сенцов и г-н Кольченко сообщали о злоупотреблениях со стороны российских властей, включая ограничение их доступа к адвокатам, членам семьи и другим лицам, когда они находились в предварительном заключении в течение более года. Российские власти проигнорировали заявления г-на Сенцова о побоях, удушении и других видах жестокого обращения, которым он подвергался в заключении, отказываясь начать расследование этих претензий. Организация Amnesty International сообщила, что прокуратура использовала против обоих подсудимых признания и свидетельские показания Геннадия Афанасьева, которые, как утверждается, были получены российскими силовиками с помощью пыток, в нарушение международных обязательств России и вопреки ее обязательствам в рамках ОБСЕ.

Мы решительно осуждаем приговоры, вынесенные российским судом г-ну Сенцову и г-ну Кольченко, и призываем Российскую Федерацию выполнить свои международные обязательства, освободив без промедления всех заложников и незаконно задержанных граждан Украины – в том числе Надежду Савченко, которая уже провела более года в заключении в России. Продолжающееся содержание под стражей г-жи Савченко является абсолютно неприемлемым. Я хотел бы довести до вашего сведения, что дело г-жи Савченко является частью нашей кампании “Освободите 20”, привлекающей внимание к женщинам из числа политических заключенных, а также заключенных, вызывающих озабоченность, в преддверии 20-й годовщины Пекинской конференции. Кампания была запущена 1 сентября постоянным представителем Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций послом Самантой Пауэр. Мы по-прежнему испытываем серьезные опасения по поводу обращения с г-жой Савченко в заключении и очень внимательно следим за ходом ее судебного процесса.

Россия продолжает игнорировать свои обязательства в соответствии с Минскими соглашениями, в том числе те, которые связаны с освобождением всех заложников и незаконно задержанных лиц. Мы вновь призываем Российскую Федерацию выполнить эти обязательства, немедленно освободив Олега Сенцова, Александра Кольченко, Надежду Савченко и всех других оставшихся заложников.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 10 сентября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

10 сентября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
О продолжающихся нарушениях России в Украине

Мы приветствуем вступившее в силу 1 сентября прекращение огня, которое, как представляется, в значительной степени соблюдается, и привело к заметному снижению уровня насилия в восточной Украине. Отметим, однако, что объединенные российско-сепаратистские силы осуществляли нападения по всей линии соприкосновения, приведшие к потерям со стороны Украины. Мы должны использовать этот момент, пока режим прекращения огня в целом соблюдается. США поддерживают усилия по заключению предлагаемого дополнительного соглашения о выводе тяжелых вооружений калибра менее 100 мм, и мы продолжаем призывать Россию и сепаратистов к полной реализации своих Минских обязательств, в том числе в отношении вывода российских иностранных боевиков и оружия.

Специальная мониторинговая миссия (СММ) является критически важным компонентом в содействии осуществлению Минских соглашений, и ее роль в поддержке и мониторинге нынешнего прекращения огня не менее важна.

СММ должна более активно осуществлять патрулирование по обеим сторонам линии соприкосновения в тех районах, где соблюдается режим прекращения огня, в целях укрепления доверия и прокладки путей для дальнейших шагов по деэскалации. СММ также должна поддерживать более заметное присутствие в горячих точках для содействия установлению доверия и укреплению режима прекращения огня, что должно способствовать предотвращению возобновления боевых действий. Установление фиксированных позиций в ряде конкретных мест, как это предусмотрено Украиной и Россией, было бы идеально, но это окажет нагрузку на ресурсы СММ. Тем не менее, в качестве пробного варианта, мы должны рассмотреть вопрос о создании фиксированных позиций СММ в двух местах на временной основе. Кроме того, СММ должна продолжать добиваться доступа к огромным районам, в которых сепаратистские силы под руководством России в течение многих месяцев блокируют доступ для СММ, создавая черную дыру. Россия и сепаратисты должны предоставить СММ беспрепятственный доступ на территорию, которую они контролируют, и на российско-украинскую границу, что они обязались сделать в рамках Минских соглашений. Они должны немедленно и полностью обеспечить этот доступ.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, мы должны обеспечить, чтобы СММ располагала средствами для выполнения своего мандата. В настоящее время в составе СММ работает 520 наблюдателей, что гораздо меньше непосредственной цели главного наблюдателя Апакана в 600 мониторов. Мы должны рассматривать в качестве первоочередной задачи укомплектование СММ персоналом, необходимым ей для выполнения своего мандата. Соединенные Штаты предпринимают срочные меры, чтобы довести общее количество прикомандированных США мониторов до 60, что составит десять процентов от цели в 600 наблюдателей. Мы призываем государства-участники увеличить количество наблюдателей, которых они направляют в состав СММ. Размещение большего количества мониторов на местах необходимо для содействия укреплению и поддержанию режима прекращения огня, который в свою очередь, поможет дипломатическим усилиям по урегулированию конфликта.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, хотя нынешнее прекращение огня дает повод для оптимизма, несмотря на его недостатки, Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены все более и более серьезной гуманитарной ситуацией, с которой сталкиваются люди, живущие в районах, контролируемых сепаратистами. В докладах СММ четко говорится, что жители Донецка обратились к властям так называемой “Донецкой Народной Республики” за помощью с ремонтом своих поврежденных домов, но им сказали, что они получают помощь только тогда, когда “закончится конфликт”. Эти люди не одиноки. Управление ООН по координации гуманитарных вопросов считает, что два миллиона человек, живущих в пострадавших от конфликта районах, нуждаются в срочной помощи. На прошлой неделе я говорил о том, что международные организации и гуманитарные НПО загрузили 300 автомашин аварийным жильем, продовольствием и медицинскими принадлежностями. По данным ООН, эти грузовики должны были доставить свои грузы к концу августа, с тем чтобы эта помощь попала к тем, кто в ней нуждается. Хотя, по данным УВКБ, в прошлом месяце одной колонне удалось добраться до территории, контролируемой российско-сепаратистскими силами, дополнительные и отчаянно необходимые грузы продолжают находиться на складах, заблокированные российско-сепаратистскими силами.

Украинское правительство принимает меры по содействию в решении этой проблемы, облегчая работу международным агентствам по оказанию помощи. Призываем украинское правительство продолжать свои усилия в этом направлении. Оно создало “гуманитарные и логистические центры” возле линии соприкосновения, чтобы дать гражданам, проживающим в районах, контролируемых сепаратистами, столь необходимый доступ к продовольствию, медицине и банковским услугам. СММ посетила один из этих центров вблизи Зайцево, который уже обслуживает более 700 граждан ежедневно и может предоставлять услуги до 5 тыс человек в день. На эту готовность помочь людям в нужде и решить гуманитарную проблему не отвечают взаимностью Россия и сепаратисты. Мы видим тревожные сообщения о том, как организации по оказанию гуманитарной помощи вынуждают покинуть территорию, контролируемую сепаратистами. И Россия по-

прежнему отказывается разрешить проведение надлежащих проверок ее так называемых “колонн с гуманитарной помощью” – и осуществлять доставку “помощи” в соответствии с международными стандартами, как это было согласовано в Минске. К настоящему моменту 36 незаконных конвоев из белых грузовиков пересекли границу в сторону восточной Украины.

Г-н председатель, уважаемые коллеги, мы достигли важного момента. Россия вновь имеет возможность изменить курс и выполнить свои обязательства как государство, подписавшее Минские соглашения, и создать прочный мир в Украине, а не продолжать свою агрессию, игнорируя украинский суверенитет и международное право. Мы должны воспользоваться импульсом, выработанным соглашением о прекращении огня, для полной реализации Минских договоренностей. Государства-участники ОБСЕ должны предоставить СММ поддержку и ресурсы, требуемые для выполнения ее мандата. Мы должны обеспечить, чтобы Россия и сепаратисты не возобновили частые нападения вдоль всей линии соприкосновения, чтобы они разрешили оказание гуманитарной помощи и освободили всех заложников. Короче говоря, наступило время для действий.

Наконец, г-н председатель, Постоянный совет не должен упускать из виду тот факт, что Россия продолжает оккупировать Крым, который остается частью Украины в пределах ее международно признанных границ. Грубое нарушение Россией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ должны прекратиться. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены сообщениями о нарушениях прав человека в отношении членов этнической татарской общины Крыма, включая продолжающуюся травлю татарских лидеров, проведенные на этой неделе обыски домов татар, недавнее закрытие медресе и сообщения о, по крайней мере, трех подозрительных убийствах татар за последние недели.

Россия должна немедленно прекратить оккупацию Крыма.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 17 сентября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

17 сентября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

О продолжающихся нарушениях России в Украине

Соединенные Штаты приветствуют сокращение насилия в результате вступившего в силу 1 сентября дополнительного прекращения огня в восточной Украине. Мы должны воспользоваться этой возможностью, чтобы укрепить режим прекращения огня, обеспечить отвод тяжелых вооружений от линии соприкосновения, добиться полного доступа наблюдателей ОБСЕ ко всей территории Украины и ее международным границам и создать условия для доставки гуманитарной помощи на территорию, контролируруемую сепаратистами.

В свете прекращения огня, которое в значительной степени соблюдается с 1 сентября, мы обеспокоены недавними случаями применения россиянами и сепаратистами тяжелых вооружений в нарушение соглашения о прекращении огня, например, 14 сентября, когда объединенные российско-сепаратистские силы использовали тяжелые орудия, убив двух украинских солдат и ранив еще двоих.

СММ сообщила об устойчивом уровне движения транспортных средств военного типа в районах, контролируемых сепаратистами, включая грузовики, перевозящие оборудование, боеприпасы и вооруженных бойцов туда и обратно между аэропортом Донецка и городами вдоль линии соприкосновения. В противоположность этому, СММ сообщила о том, что она назвала “беспрецедентным отводом” оружия от линии соприкосновения в районах, контролируемых правительством. Это позитивный шаг, предпринимаемый правительством Украины в целях деэскалации ситуации. Мы призываем Россию и сепаратистов выполнить свои обязательства и прекратить все нападения, а также осуществить вывод тяжелых вооружений, требуемый в рамках Комплекса мер по реализации Минских соглашений.

Объединенные российско-сепаратистские силы снизили количество нападений по всей линии соприкосновения, но Россия и сепаратисты не начали выполнять свои Минские обязательства. В частности, они не позволяют СММ ОБСЕ выполнять свой мандат в районах, контролируемых сепаратистами.

Только на прошлой неделе, 12 сентября, СММ сообщила, что сепаратистские силы лишили СММ доступа к селу Желобок и задержали наблюдателей СММ на контрольно-пропускном пункте в Кировске.

Почти вся международная граница остается недоступной для СММ, и Миссия по-прежнему не имеет свободного и беспрепятственного доступа ко всем районам Донецкой и Луганской областей, находящимся под сепаратистским контролем.

Сообщения СММ противоречат заявлениям российских чиновников о том, что СММ имеет доступ почти ко всей территории, контролируемой сепаратистами.

Г-н председатель, 30 августа СММ сообщила о наличии современного российского военного оборудования для создания помех для БПЛА на территории, подконтрольной сепаратистам. По сообщениям СММ, технология создания радиопомех использовалась против БПЛА СММ, пролетавших над территорией, контролируемой сепаратистами, не менее 47 раз с июня по август. Как мы знаем, активное создание помех вызвало крушение, по меньшей мере, одного БПЛА. 1 сентября БПЛА СММ, по-видимому, был сбит над территорией, контролируемой сепаратистами; СММ до сих пор не смогла его найти. Отметим, что Российская Федерация выразила поддержку расширения численности СММ до 1000 наблюдателей и установления Миссией фиксированных позиций, но в то же самое время Россия и сепаратисты блокируют доступ ОБСЕ к значительной части территории, удерживаемой сепаратистами, и к границе.

Поддержание текущего режима прекращения огня требует полного мониторинга СММ обеих сторон линии соприкосновения в целях укрепления доверия между сторонами конфликта. Оно также требует эффективного использования беспилотных летательных аппаратов.

ООН сообщила, что почти 8000 украинцев были убиты, и более 17 800 получили ранения в результате российской агрессии в восточной Украине. Отметим, что после встречи в Нормандском формате, состоявшейся 12 сентября, министр иностранных дел Германии Штайнмайер предостерег от повторения чрезвычайной гуманитарной ситуации, которая имела место в регионе в прошлом году, и объявил, что министры стран-участниц Нормандского формата будут работать над обеспечением того, чтобы организациям по оказанию гуманитарной помощи предоставлялся полный доступ к жителям в зонах конфликта.

Призываем Российскую Федерацию сделать возможным выполнение этого обещания.

Несмотря на разовую поставку гуманитарной помощи УВКБ в конце прошлого месяца, около 5000 тонн крайне необходимой помощи остаются заблокированными объединенными российско-сепаратистскими силами и пылятся на складах.

Мы вновь призываем Российскую Федерацию принять незамедлительные меры для обеспечения доставки помощи нуждающимся в районах, контролируемых сепаратистами; и вся помощь должна доставляться в координации с международными гуманитарными организациями и в соответствии с гуманитарными принципами и международными стандартами, как было решено в Минске.

Пришло время для России и сепаратистов обеспечить постоянное, полное прекращение огня и продвигаться в направлении выборов местных властей в рамках законного избирательного процесса в соответствии с законодательством Украины. В этой связи Россия должна дать указание сепаратистам поддержать – без каких-либо условий – местные выборы в районах, контролируемых сепаратистами, которые пройдут в полном соответствии с украинским законодательством и международными стандартами, под наблюдением ОБСЕ. Это даст жителям районов, контролируемых сепаратистами, возможность самим выбрать представителей. Мы вновь заявляем, что разделяем мнение других партнеров о том, что проведение фиктивных выборов в районах, контролируемых сепаратистами, 18 октября и 1 ноября – или в любую другую дату – будет неприемлемо и явится нарушением Минских договоренностей.

Надеемся, что Россия осудит вчерашнее безрассудное заявление Захарченко о том, что он попытается провести фиктивное голосование 18 октября. Хотя такой спектакль политического театра не будет иметь никакой юридической легитимности или влияния, он будет представлять собой повторную попытку России, через ее прокси, сорвать реализацию Минских соглашений, что они сделали и в прошлом году с аналогичными выборами.

Наконец, Россия должна освободить политических заключенных и лиц, удерживаемых под стражей, в том числе Надежду Савченко, Олега Сенцова и Александра Кольченко, что она обязалась сделать, подписав Минские соглашения. Призываем Россию прекратить продолжающиеся нарушения оккупационными властями прав членов крымско-татарской общины и членов других этнических и религиозных меньшинств. И она должна незамедлительно прекратить оккупацию Крыма, в рамках которой российские власти по-прежнему не выполняют своих обязательств оккупирующей державы по защите прав человека проживающих там граждан Украины.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 17 сентября 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

17 сентября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

О продлении пребывания наблюдателей ОБСЕ на двух российских КПП на российско-украинской границе

В связи с принятием Решения о продлении пребывания наблюдателей ОБСЕ на двух российских КПП на российско-украинской границе, Соединенные Штаты хотели бы сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом IV.1(A)6 Правил процедуры ОБСЕ:

Соединенные Штаты глубоко сожалеют, что Российская Федерация продолжает блокировать расширение географического охвата Миссии наблюдателей, несмотря на четкую, решительную и продолжающуюся поддержку расширения Миссии со стороны других государств-участников. Мы в очередной раз вынуждены принять неадекватную миссию ограниченного масштаба, охватывающую всего два пограничных контрольно-пропускных пункта, на которые приходится только несколько сотен метров границы общей протяженностью 2300 километров.

Из-за неоправданных ограничений, налагаемых Россией на работу Миссии по наблюдению за границей, Миссия будет по-прежнему не в состоянии удостовериться то, в какой степени Россия участвует или содействует потоку незаконных вооружений, финансирования и персонала для поддержки сепаратистов на востоке Украины.

Отметим, что 4-й шаг Минского протокола от 5 сентября предусматривает четкую роль для ОБСЕ в области мониторинга и верификации по обеим сторонам украино-российской международной границы, а также создание зоны безопасности в приграничных районах России и Украины. Существует тесная взаимосвязь между контролем за прекращением огня и мониторингом границы, и всем усилиям по урегулированию конфликта наносит ущерб тот факт, что подход ОБСЕ к этим видам деятельности ограничивается одним из государств-участников. Повторяющийся отказ Российской Федерации согласиться на расширение охвата этой миссии еще раз показывает, что она до сих пор не выполняет свои Минские обязательства.

Прошу приложить данное интерпретирующее заявление к решению и к Журналу заседания.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 17 сентября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

17 сентября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Похищение, содержание под стражей и вынесение приговоров гражданам Украины в России

Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают продолжающееся содержание под стражей в России Надежды Савченко. Г-жа Савченко была захвачена поддерживаемыми Россией сепаратистами более года назад и доставлена в Россию, где она с тех пор содержится в тюрьме.

15 сентября суд в российском городе Донецке постановил продлить содержание под стражей г-жи Савченко на шесть месяцев. Хотя была назначена дата начала судебного разбирательства, суд продолжает лишать ее адвокатов возможности вызывать свидетелей. Это в очередной раз говорит о том, что данный судебный процесс является примером ненадлежащего отправления правосудия.

Обвинения против г-жи Савченко должны быть сняты, и г-жа Савченко должна быть освобождена, чтобы она смогла вернуться в Украину.

Г-н председатель, в то время как мы продолжаем испытывать серьезную озабоченность по поводу обращения с г-жой Савченко в заключении и внимательно наблюдаем за подготовкой к ее судебному процессу и досудебными разбирательствами, г-жа Савченко не одинока. В прошлом месяце Олег Сенцов и Александр Кольченко были приговорены российским судом по безосновательным обвинениям, и более ста других украинских гражданских лиц и военнослужащих остаются под стражей в России и на территории Украины, контролируемой сепаратистами. Призываем Российскую Федерацию выполнить все свои Минские обязательства и немедленно освободить украинских заложников.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 8 октября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

8 октября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения России в Украине

Соединенные Штаты приветствуют позитивные изменения, осуществленные за последнюю неделю после встреч Трехсторонней контактной группы и лидеров Нормандской группы, но подчеркивают, что многое еще предстоит сделать для обеспечения полной реализации Минских соглашений.

Соглашение от 29 сентября об отводе тяжелых вооружений калибра менее 100 мм является важным шагом на пути к деэскалации конфликта в Украине. Оно укрепляет действующий с 1 сентября режим прекращения огня, который в целом по-прежнему соблюдается.

Мы также приветствуем тот факт, что стороны начали сообщать Специальной мониторинговой миссии (СММ) серийные номера и координаты оружия, охваченного соглашением, а также пути отвода и назначенные места хранения. Согласно отчетам СММ, некоторые танки уже были выведены и помещены в места хранения.

Тем не менее, прогресс, достигнутый в Украине на сегодняшний день, остается обратимым. Информации, представленной СММ к настоящему времени, не достаточно для обеспечения того, чтобы все оружие, включенное в соглашение от 29 сентября, было удалено из зоны конфликта. Такая проверка необходима, учитывая, что объединенные российско-сепаратистские силы нарушили предыдущие обещания и последовательно лишают СММ возможности выполнять свою наблюдательную и проверочную миссию. Оригинальный вывод тяжелых вооружений, предусмотренный в Минских соглашениях, также должен возобновиться и подлежать верификации ОБСЕ.

Важность отвода вооружений и хрупкость ситуации подчеркиваются полученными буквально сегодня утром сообщениями о том, что в последние 24 часа сепаратисты выпустили две противотанковые ракеты по украинскому экскаватору, как сообщается, ранив четырех солдат. Украинские военные сказали, что, несмотря на эту провокацию, они будут продолжать отвод вооружений.

Г-н председатель, должна быть полная прозрачность в отношении отвода вооружений, охваченных Минскими соглашениями. Если СММ не получит полной информации – и беспрепятственного доступа для ее проверки, – эти соглашения потерпят неудачу. По этой причине СММ должна иметь все необходимые средства для выполнения своего мандата, и сепаратистские силы во главе с Россией должны, наконец, прекратить массовые ограничения на доступ СММ.

Условия последнего дополнительного соглашения о выводе оружия налагают новые требования на СММ. Новые передовые позиции мониторинга, необходимые для наблюдения за прекращением огня и отводом оружия, потребуют новых сотрудников, а также новых технических возможностей. Соединенные Штаты вербуют дополнительных наблюдателей – до 10 процентов потребностей СММ – и готовы также предоставить техническую помощь СММ. Мы призываем все государства-участники удвоить свои обязательства по поддержке СММ и предоставить ей все шансы на успех.

Г-н председатель, особенно тревожит то, что в то время как российские лидеры говорят о мире в Украине и соглашаются на отвод некоторых категорий оружия от линии конфликта, Россия продолжает поставлять современные тяжелые вооружения силам внутри Украины. 26 сентября СММ зафиксировала на территории, контролируемой сепаратистами, танк Т-72, оснащенный реактивной системой залпового огня ТОС-1 “Буратино” с термобарическими снарядами. Ракетная система “Буратино” может уничтожить несколько кварталов одним ударом. Министерство обороны Украины подтвердило, что никогда не имело таких установок на вооружении, и системы “Буратино” никогда законным образом не экспортировались в Украину. Это означает, что система “Буратино” могла прибыть только из одного источника: Российской Федерации. Российского оружия не должно быть в зоне конфликта; более того, его не должно быть ни в одной точке Украины.

Мы сожалеем о том, что это не единственный способ, которым Россия продолжает нарушать свои Минские обязательства. Объединенные российско-сепаратистские силы мешают установлению СММ некоторых передовых оперативных баз, необходимых для эффективного мониторинга текущего режима прекращения огня. Кроме того, поддерживаемые Россией сепаратисты еще не предоставили СММ доступ для открытия второй взлетно-посадочной полосы для БПЛА, которая обеспечит критически необходимый охват Луганской области. Поддерживаемые Россией сепаратисты задерживали или отказывали СММ в доступе не менее шести раз за три дня после встречи лидеров Нормандской четверки в Париже 2 октября. СММ еще не имеет полного доступа к украинско-российской границе, и продолжается создание помех для БПЛА СММ, несмотря на обязательство предотвращать повторение этих проблем, взятое на встрече лидеров Нормандской группы.

Мы вновь призываем к прекращению массового блокирования гуманитарной помощи на территории, подконтрольной сепаратистам. Обязательства объединенных российско-сепаратистских сил совершенно ясны: седьмой пункт Комплекса мер по реализации Минских соглашений обязывает подписавшие стороны “обеспечить безопасный доступ, доставку, хранение и распределение гуманитарной помощи тем, кто в ней

нуждается”. Мы вновь выражаем возражения по поводу высылки агентств ООН и международных гуманитарных организаций из так называемой “ЛНР”. С каждой неделей люди в зоне конфликта становятся все более и более уязвимыми к приближающейся зиме. Сохраняющиеся препятствия для оказания помощи не являются локальной технической проблемой; это результат сознательного решения объединенных российско-сепаратистских сил. Его цена будет измеряться человеческими жизнями. Необходимо не допустить углубления гуманитарного кризиса.

Г-н председатель, мы приветствуем полученные на этой неделе сообщения СМИ о том, что поддерживаемые Россией сепаратисты не будут проводить свои запланированные фиктивные выборы в районах, контролируемых сепаратистами. Российские представители неоднократно заявляли – и в этом зале, и в других местах, – что нет никакой альтернативы реализации Минских договоренностей. Таким образом, мы призываем правительство России четко заявить, что оно – как и остальная часть международного сообщества, – признает только выборы, проведенные в соответствии с украинским законодательством, в соответствии со стандартами ОБСЕ и под наблюдением БДИПЧ.

Давно настало время для Российской Федерации поддержать свою риторику действиями. Мы призываем к значимому диалогу в Рабочей группе по политическим вопросам Трехсторонней контактной группы для достижения соглашения об условиях местных выборов в зоне особого статуса, даже если это растянет график февральского плана реализации Минских соглашений. Россия по-прежнему должна вывести свои вооружения и войска из Украины, прекратить вмешательство в деятельность СММ и блокирование гуманитарной помощи. Она должна обеспечить международный мониторинг своей международной границы с Украиной, на что она согласилась более года назад, и приказать своим прокси вернуть Украине контроль над международной границей. И России уже давно пора вывести войска из Крыма и прекратить оккупацию полуострова.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 8 октября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

8 октября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

О Надежде Савченко и других украинских заложниках, удерживаемых в России

Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают продолжающееся удержание под стражей в России Надежды Савченко. Г-жа Савченко была захвачена в Украине поддерживаемыми Россией сепаратистами более года назад и доставлена в Россию, где она с тех пор находится в тюрьме.

Ее содержание под стражей является нарушением обязательств России в соответствии с февральским Комплексом мер по реализации Минских соглашений, которые гласят, что РФ должна “обеспечить освобождение и обмен всех заложников и незаконно удерживаемых лиц”. Тем не менее, 5 октября Ростовский областной суд оставил в силе предыдущее решение о продлении содержания под стражей г-жи Савченко на шесть месяцев.

Мы по-прежнему серьезно обеспокоены обращением с Надеждой Савченко в заключении и внимательно наблюдаем за подготовкой к ее судебному процессу и досудебным разбирательствам. Обвинения, выдвинутые против г-жи Савченко, должны быть сняты, г-жа Савченко должна быть немедленно освобождена, и ей необходимо разрешить вернуться в Украину.

Отметим, что г-жа Савченко не одинока. В России по политически мотивированным делам содержатся под стражей, по крайней мере, одиннадцать украинцев, включая Олега Сенцова и Александра Кольченко, которые в августе получили суровые приговоры в российском суде по необоснованным обвинениям.

Призываем Российскую Федерацию выполнить все свои Минские обязательства и незамедлительно освободить украинских заложников.

Благодарю вас, госпожа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 15 октября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

15 октября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Россия обязалась поддерживать свободные и справедливые местные выборы в зоне особого статуса в Луганской и Донецкой областях, подписав Минские соглашения в сентябре 2014 года и феврале 2015 года, а затем вновь на недавней встрече лидеров Нормандской четверки, состоявшейся в Париже 2 октября.

Февральское Минское соглашение предусматривает, что эти выборы должны быть проведены в соответствии с украинским законодательством, в соответствии со стандартами ОБСЕ и под наблюдением БДИПЧ. Тем не менее, Москва и ее прокси пытаются сорвать выборы на местах, подрывая локальную безопасность присутствием своих вооруженных сил и вооружений, отказывая в доступе Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ (СММ), в том числе на границе, заглушая сигналы БПЛА ОБСЕ и поддерживая нелегитимные “власти”.

Позитивным моментом является то, что поддерживаемые Россией сепаратисты согласились отложить фиктивные выборы, первоначально запланированные на конец этой недели в Донецкой области и на 1 ноября – в Луганской области. Эти фальшивые выборы противоречили бы Минским договоренностям. Теперь, когда у нас есть дополнительное время для работы над организацией местных выборов в Донбассе, мы должны действовать быстро.

Обсуждение в Постоянном совете на прошлой неделе показало, что Россия по-прежнему срывает дискуссии из-за вопросов формата и риторики, отвлекая внимание от предметов, по которым может быть достигнут конкретный прогресс, особенно в отношении условий проведения местных выборов в районах особого статуса в восточной Украине. Мы должны способствовать обсуждению в рамках Рабочей группы по политическим вопросам, которое приведет к соглашению по элементам украинского избирательного законодательства для районов Донецкой и Луганской областей.

Мы призываем подготовить комплексное предложение, учитывающее обеспокоенность обеих сторон, в том числе по вопросам особого статуса и амнистии. Как отметил посол Украины, такое предложение также должно будет включать создание условий для полного участия в выборах украинцев, перемещенных в результате конфликта, и полный доступ ко всем частям Донецкой и Луганской областей для украинских политических партий и украинских СМИ. Россия и сепаратисты должны быть готовы к конструктивному взаимодействию вместо обструкционизма, который мы видели в прошлом.

Мы не должны забывать, что в то время как Россия, Украина и ОБСЕ ведут переговоры о политических элементах реализации Минских соглашений, долгосрочный и мирный результат зависит от ситуации на местах. Для того чтобы в некоторых частях Донецкой и Луганской областей были проведены свободные и справедливые выборы, должно продолжаться соблюдение соглашения о прекращении огня, и тяжелое оружие должно быть выведено и размещено в хранилищах, что должно быть проверено СММ. Это необходимо для создания безопасной среды, в которой украинцы смогут голосовать, не опасаясь репрессий или насилия.

К счастью, прекращение огня, вступившее в силу 1 сентября, в основном продолжает соблюдаться в большей части восточной Украины. Однако мы должны воспользоваться этой возможностью, чтобы добиться очевидного прогресса на местах. Россия и сепаратисты должны обеспечить полный и беспрепятственный доступ для наблюдателей СММ, прекратить создавать помехи для БПЛА ОБСЕ и разрешить доставку жизненно важной гуманитарной помощи в районы, находящиеся под контролем сепаратистов.

Хотя мы видели позитивные шаги, связанные с выводом оружия, тяжелые вооружения остаются в пределах дальности стрельбы от линии прекращения огня.

Нападения на украинцев, в результате которых четыре солдата получили ранения в районе Троицкого 8 октября, один погиб и двое были ранены у Авдеевки 14 октября, подчеркивают важность полного выполнения договоренностей об отводе оружия и приложения всех усилий по соблюдению режима прекращения огня. Приветствуем тот факт, что Украина проявляет сдержанность и продолжает осуществлять отвод оружия, несмотря на насильственные провокации. Призываем объединенные российско-сепаратистские силы предотвращать будущие нападения. Это единственный способ сохранить мир на местах.

Украинские силы предоставили СММ маршруты отвода артиллерии калибра менее 100 мм. Объединенные российско-сепаратистские силы должны сделать то же самое и без промедления перебросить эти вооружения в их указанные места хранения. СММ должна также немедленно получить информацию, относящуюся ко второй фазе дополнительного соглашения о выводе оружия, которая не была предоставлена в срок.

Мы с озабоченностью отмечаем, что слишком много тяжелых вооружений остается в районах, из которых они должны были быть удалены. С их нынешних позиций эти вооружения могут нанести серьезный ущерб и вызвать эскалацию конфликта. Мы также обеспокоены сообщениями СММ о том, что некоторые тяжелые вооружения были удалены из указанных мест хранения. Необходимо незамедлительно вернуть оружие в места хранения.

Доказательства, собранные СММ, показывают, что, опять же, объединенные российско-сепаратистские силы вопиющим образом нарушают свои обязательства по Минским договоренностям.

12 октября в общей сложности тридцать танков были замечены БПЛА СММ в нарушение линий отвода оружия на территории, подконтрольной сепаратистам. В отличие от этого, за последнюю неделю СММ зарегистрировала только три системы тяжелого оружия, в том числе сильно поврежденный танк, не на своем месте на территории, контролируемой правительством. Не является совпадением то, что помехи для БПЛА стабильно создаются по всей территории, контролируемой сепаратистами, где объединенные российско-сепаратистские силы еще многое скрывают.

Поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают блокировать доступ СММ к международной границе. 9 октября наблюдателей СММ попросили покинуть район недалеко от границы на территории, контролируемой так называемой “Луганской Народной Республикой”, потому что они нарушали “правила доступа к границе ЛНР”. Наблюдателям угрожали задержанием, если они не покинут район. Прокси России продолжают угрожать нашим мониторам СММ и перспективам прогресса.

Поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают запрещать подавляющему большинству организаций по оказанию гуманитарной помощи действовать на территории, находящейся под их контролем. По данным Управления Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам, около 16 тысяч тонн гуманитарной помощи, включая продовольствие, жилье и непродовольственные виды помощи, готовы к немедленной поставке на территорию, контролируемую сепаратистами. Это зона, в которой больницы не могут выполнять операции, потому что им не хватает анестетиков, а жизни пациентов находятся в опасности без жизненно важных лекарственных средств, таких как инсулин и туберкулезные вакцины. Около 150 тысяч человек не получают ежемесячные раздачи продовольствия, доступ к чистой воде для 1,3 млн людей находится в опасности, и более чем 30 тысяч человек не получили материалы для строительства жилья и предметы домашнего обихода, которые им срочно необходимы. Поддерживаемые Россией сепаратисты могут утверждать, что заботятся о благополучии людей, живущих в районах, находящихся под их контролем, но ситуация на местах говорит о другом.

В то время как мирные жители переносят страдания и сталкиваются с голодом или смертью, Россия говорит гуманитарным организациям, что они должны вести переговоры непосредственно с сепаратистами. Вместо этого Москва должна приказывать сепаратистам предоставить доступ этим гуманитарным организациям без дальнейшего промедления. Человеческие жизни находятся под угрозой.

Коллеги, на встрече лидеров Нормандской четверки, прошедшей 2 октября, участники согласились, что эта гуманитарная помощь должна достичь нуждающихся людей в восточной Украине. Соответственно, мы надеемся, что Российская Федерация выполнит свои обязательства и использует свое влияние для прекращения массивной блокировки гуманитарной помощи для Донбасса.

Россия должна без промедления вернуть всех украинских заложников, в том числе Надежду Савченко, Александра Кольченко и Олега Сенцова. Напомним, что обсуждение о начале отмены санкций в отношении России связано с полной реализацией Минских соглашений, и России еще предстоит пройти долгий путь.

Мы также призываем Россию выполнить свои обязательства в рамках ОБСЕ и прекратить оккупацию Крыма, который остается постоянным напоминанием о нарушениях Россией международного права и ее пренебрежении обязательствами ОБСЕ.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 15 октября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

15 октября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Заявление об обнародовании доклада Совета транспортной безопасности Нидерландов о МН17

Ранее в этом году мы отметили годовщину трагической гибели 298 невинных жертв на борту самолета, следовавшего рейсом 17 авиакомпании Malaysia Airlines. Мы сочувствуем и остаемся мыслями с жертвами, их родными и близкими.

На следующий день после ужасающего сбития самолета МН17 над территорией, контролируемой сепаратистами в восточной Украине, государства-участники ОБСЕ вместе призвали в декларации Постоянного совета к открытому и прозрачному расследованию. Поэтому мы приветствуем окончательный доклад Совета транспортной безопасности Нидерландов о катастрофе МН17, подготовленный в соответствии с Приложением 13 к Конвенции о международной гражданской авиации.

В работе Совета участвовал широкий круг экспертов из многих стран, включая международную команду по расследованию аварии в составе специалистов из Нидерландов, Малайзии, Украины, Соединенных Штатов, Великобритании, Австралии и Российской Федерации.

Совета транспортной безопасности Нидерландов пришел к выводу, что причиной крушения МН17 стала зенитная ракета “Бук”, выпущенная из восточной Украины. Оценка Совета транспортной безопасности Нидерландов совпадает с нашей оценкой. Были изучены и исключены другие возможные причины, такие как взрыв внутри самолета или поражение ракетой “воздух-воздух”. Совет транспортной безопасности Нидерландов призвал к большому обмену информацией о конфликтных зонах и потенциальных угрозах для гражданской авиации во избежание подобных трагедий.

Соединенные Штаты высоко ценят основательность, с которой было проведено независимое расследование сбития МН17. Мы также поддерживаем продолжающиеся усилия Объединенной следственной группы, которая стремится обеспечить правосудие для семей погибших и привлечь к ответственности виновных в этой ужасной гибели людей.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 22 октября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

22 октября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Последние несколько недель мы слышали в Постоянном совете, как наш уважаемый российский коллега называл конфликт в Украине “внутренним” конфликтом. Давайте вспомним, при каких обстоятельствах мы начали обсуждать этот вопрос в Постоянном совете.

27 февраля 2014 года люди в военной форме без опознавательных знаков заняли здание парламента Крыма в Симферополе, столице Автономной Республики Крым в составе Украины. Затем они захватили остальную часть Крымского полуострова, взяв его под полный контроль и удерживая его жителей в плену. Россия настаивала том, что эти солдаты были местными патриотами, протестующими против правительства в Киеве и защищающими себя от угроз дискриминации. Эти так называемые местные патриоты затем провели показатель “референдум” под дулом автомата 16 марта 2014 года. Его результат якобы отражал волю народа Крыма о выходе из состава Украины и возвращении в Россию.

Доказательства рассказывают другую историю: это были российские военнослужащие и оперативные работники. Если и были какие-либо сомнения о том, что произошло в Крыму, их развеял сам президент Путин, когда в апреле 2014 года он подтвердил, что загадочные солдаты были на самом деле российским персоналом. В интервью в 2015 году президент Путин сообщил миру, что он в действительности ввел в силу план насильственной аннексии Крыма 22 февраля 2014 года, на следующий день после того, как экс-президент Янукович сбежал из Киева. Так называемый крымский “референдум” о присоединении к России был проведен в нарушение законодательства Украины, Конституции Украины и международных норм. Вторжение и оккупация Крыма противоречат международным обязательствам России и ее обязательствам в ОБСЕ. Россия должна прекратить оккупацию Крыма, который остается частью Украины.

Госпожа председатель, уважаемые коллеги, многое из того, что произошло в Крыму, произошло и в восточной Украине. Российское военное присутствие в Донбассе реально, и агрессия России породила конфликт в этом регионе. Москва направила российских военнослужащих в Украину для обучения и оснащения сепаратистов, а также для обеспечения поддержки сепаратистских сил в вопросах командования и управления. В Донбассе находится большое количество российских военных и сотрудников спецслужб, всецело интегрированных с боевиками сепаратистов, поэтому мы не дифференцируем между двумя группами. Это единая боевая сила, которая хорошо вооружена и оснащена, имеет эффективное командование и полностью является российским творением. Более того, мы знаем, что Россия по-прежнему поставляет боевиков в восточную Украину. Эти факты стоит помнить, когда наш уважаемый российский коллега говорит, как он сказал во время предыдущей встречи Постоянного совета, что “наши уважаемые коллеги вновь посчитали, что это хорошая идея – придумать воображаемое российское военное присутствие в Донбассе”.

ина и Соединенные Штаты предоставили государствам-участникам ОБСЕ многочисленные доказательства значительного российского военного присутствия в восточной Украине. Украинские власти даже арестовали нескольких россиян, состоящих на действительной воинской службе, на территории, контролируемой правительством Украины. Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ предоставила

дополнительные доказательства и недавно сообщила о присутствии некоторых образцов самой современной военной техники России, включая ракетную систему “Буратино” ТОС-1 и мобильную станцию создания электронных помех “Житель”. Когда ряд делегаций поднял вопрос о наличии этой техники на прошлом заседании Постоянного совета, уважаемый посол России заявил: “Попытки усмотреть что-то в этом остаются в области псевдонаучной фантастики и не соответствуют формату Постоянного совета”. Позволю себе не согласиться.

Новейшая история крымского и донбасского регионов Украины важна, потому что Россия сейчас, как представляется, отрицает свою ответственность за реализацию Минских соглашений. На последнем заседании Постоянного совета уважаемый российский представитель назвал Россию “посредником” Минских соглашений. Давайте проясним: Россия является одной из сторон Минских соглашений. Так было с самого начала, потому что Россия была с самого начала непосредственно вовлечена в конфликт. Представитель России подписал Минский протокол и меморандум от сентября 2014 года и Комплекс мер от февраля 2015 года. Подписав эти документы, Россия обязалась выполнять все свои обязательства по Минским соглашениям до конца 2015 года.

Мы не слышим от России о мерах, которые она приняла или будет принимать для обеспечения полного осуществления Минских договоренностей. Я хотел бы отметить еще раз, что Украина добилась значительного прогресса в реализации своих Минских обязательств. Добросовестные усилия Украины в значительной степени наталкиваются на российскую обструкцию и требования прямого диалога между сепаратистами и Киевом за пределами четырех рабочих групп Трехсторонней контактной группы. Диалог между Киевом и сепаратистами и их российскими спонсорами может иметь место только в рабочих группах в присутствии России и ОБСЕ. Действия России ясно показывают, что Москва больше заинтересована в выдвигании обвинений против Киева, если Минский процесс потерпит неудачу, а не в обеспечении успешного осуществления Минских соглашений.

Так как прекращение огня в основном соблюдается, и продолжается первоначальная реализация дополнительного соглашения о тяжелых вооружениях, у нас есть шанс добиться прогресса по Минским договоренностям в ближайшие несколько месяцев. Шаги, которые Россия должна принять, ясны:

Россия и сепаратисты должны завершить согласованный дополнительный вывод танков и тяжелых вооружений. Это включает в себя предоставление СММ полных исходных данных по этим вооружениям. Мы ожидаем, что Украина сделает то же самое.

Россия и сепаратисты должны добросовестно участвовать в диалоге в рамках политической рабочей группы для достижения соглашения об условиях проведения местных выборов в некоторых частях Донецкой и Луганской областей в соответствии с законодательством Украины и международными стандартами, под наблюдением БДИПЧ.

Россия должна приказать объединенным российско-сепаратистским силам перестать препятствовать или вмешиваться в операции СММ. Должно прекратиться создание электронных помех для БПЛА СММ, и СММ должен быть предоставлен доступ ко всей территории, находящейся под контролем сепаратистов, включая границу с Россией.

Россия должна обеспечить, чтобы сепаратисты разрешили доставку гуманитарной помощи в районы, находящиеся за пределами контроля правительства Украины. Помощь должна доставляться признанными гуманитарными организациями в соответствии с украинским законодательством и международными стандартами.

Россия должна без промедления вывести свои вооружения и войска с территории Украины.

Россия должна вернуть украинскому правительству управление украинской стороной международной границы.

Россия должна освободить всех заложников и незаконно задержанных лиц.

Соединенные Штаты – не единственная страна, четко указывающая, что санкции против России связаны с полной реализацией Минских соглашений. Санкции, связанные с Крымом, останутся в силе до тех пор, как сохраняется оккупация. Мы не согласимся на полумеры. Россия должна придерживаться взятых на себя обязательств и в полной мере осуществлять Минские соглашения, а также вернуть контроль над Крымом правительству в Киеве.

Благодарю вас, г-жа председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 22 октября 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Вена (Австрия)
22 октября 2015 г.
Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

О Надежде Савченко и других украинских заложниках, удерживаемых в России

Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают продолжающееся удержание под стражей Надежды Савченко, Александра Кольченко и Олега Сенцова. Мы не забыли их – так же как ни одного из других украинских заложников, лишенных свободы по необоснованным обвинениям со стороны России.

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены серьезными обвинениями в жестоком обращении и насилии в отношении украинских заложников в России. Мы также глубоко обеспокоены злоупотреблением судебной системой России. Напомним этому Совету, что суд над Савченко является пародией на правосудие. Россия должна немедленно снять безосновательные обвинения и приговоры с Савченко и всех украинских заложников, удерживаемых РФ, и освободить их.

Санкции против Российской Федерации останутся в силе до тех пор, пока она полностью не реализует свои Минские обязательства. Продолжающееся содержание украинских заложников под стражей прямо противоречит обязательствам России в соответствии с февральским Комплексом мер по реализации Минских соглашений, в котором РФ вновь обязалась “обеспечить освобождение и обмен всех заложников и незаконно удерживаемых лиц”.

Благодарю вас, г-жа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 29 октября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

29 октября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты принимают к сведению относительное спокойствие вдоль линии соприкосновения в восточной Украине. Продолжение прогресса в ситуации в области безопасности в Донбассе будет способствовать дальнейшему успеху в реализации политических, экономических и гуманитарных аспектов Минских соглашений. Перемирие, которое в значительной степени соблюдается с 1 сентября, создало возможности для рассмотрения новых предложений – о разминировании, в рамках Рабочей группы по безопасности, и о местных выборах в зоне особого статуса, в рамках Рабочей группы по политическим вопросам, что мы приветствуем. Хотя разминирование является принципиальной ответственностью сторон, Соединенные Штаты готовы оказать помощь в этой области. Призываем стороны как можно скорее прийти к соглашению о механизмах местных выборов, которые должны пройти в соответствии с украинским законодательством, в соответствии со стандартами ОБСЕ и под наблюдением ОБСЕ, как это предусмотрено в Минских соглашениях.

Тем не менее, мы не должны позволять себе успокаиваться ложным чувством безопасности. Россия и сепаратисты продолжают накапливать оружие, которое может быть быстро переброшено на фронт в случае повторной эскалации конфликта. 24 октября СММ обнаружила танк и четыре БМП, одна из которых оснащена системой противотанкового оружия, на территории, подконтрольной сепаратистам, в нарушение линий отвода вооружений. Еще более тревожным является тот факт, что объединенные российско-сепаратистские силы продолжают собирать большие объемы оружия непосредственно за линиями отвода вооружений. На прошлой неделе СММ зафиксировала 45 основных боевых танков в одной только Донецкой области на территории, контролируемой сепаратистами. Это наращивание вооружений привело к тому, что на недавней пресс-конференции заместитель главного монитора Александр Хаг призвал так называемую “ДНР” не использовать обучение в качестве предлога для вывода оружия из хранилищ. В отличие от этого, СММ зафиксировала лишь небольшое количество украинской военной техники в непосредственной близости от фронта – что во много раз меньше объема вооружений, которые объединенные российско-сепаратистские силы содержат в боевой готовности.

Коллеги, представьте себе всю трудность положения, в котором оказалась Украина. Всего девять месяцев назад Россия, а также Плотницкий и Захарченко подписали Минский Комплекс мер, согласившись немедленно прекратить боевые действия, – после чего немедленно начали ожесточенную тотальную массированную военную атаку на город Дебальцево, сразу после подписания соглашения. Мало того, что город был отбит у украинских войск, но были убиты бесчисленные украинцы. Даже сегодня, как указала СММ по результатам ее визита 26 октября, многие жилища остаются в разрушенном и нежилом состоянии, – и в них проживают немногие гражданские лица.

Девять месяцев спустя урок немедленного и массивного нарушения Россией Комплекса мер по-прежнему ясен: слова должны подкрепляться действиями. Не достаточно того, что Россия и сепаратисты подписали обязательство разместить оружие в хранилищах, лишь для того, чтобы перебросить их на другие участки фронта. Мы призываем Рабочую группу по безопасности заняться обсуждением новых мер безопасности в отношении тяжелого оружия, выведенного из зоны конфликта, для уменьшения риска того, что объединенные российско-сепаратистские силы цинично воспользуются добросовестностью одной стороны для дополнительных территориальных завоеваний или новой эскалации.

Коллеги, Россия должна действовать больше, чем говорить. Она должна принять меры по реализации своих Минских обязательств. Несколько делегаций спросили, почему Россия до сих пор не вывела с территории Украины свои войска и технику, – включая огнеметную систему залпового огня ТОС-1 “Буратино” и мобильную станцию глушения “Житель”, – когда Россия обязалась сделать это. Не менее важным является вопрос о том, почему Россия изначально направила эти современные системы вооружений в восточную Украину. Эти действия являются прямым нарушением обязательств России в рамках Минских соглашений и Хельсинкского Заключительного акта. Кроме того, вооруженные люди продолжают мешать СММ вести мониторинг вблизи международной границы Украины с Российской Федерацией, которая не контролируется правительством Украины. Кроме того, поддерживаемые Россией сепаратисты еще не разрешили СММ создать все передовые базы патрулирования, необходимые для проверки соблюдения Минских соглашений и плана вывода оружия.

Однако, к сожалению, это не единственные области, в которых Россия еще не выполнила своих обещаний. Три недели прошло с момента проведения Нормандского саммита в Париже, где президент Путин пообещал открыть полный доступ для гуманитарной помощи, которая не доставляется нуждающимся в ней жителям районов, контролируемых сепаратистами. Тем не менее, масштабы гуманитарных потребностей огромны. 50 000 человек не получают ежемесячные раздачи продовольствия, включая пищевые добавки для детей и младенцев. 60 000 человек нуждаются в спасительных лекарствах от хронических болезней, включая инсулин. Доступ трех миллионов человек к воде находится в опасности. 200 000 детей подвергаются повышенному риску смерти или травм из-за ограничений на инструктаж на тему опасности мин. 30 000 человек нуждаются в жилье и комплектах для ремонта жилья до наступления зимы, а зима уже наступает – если еще не наступила.

Тем не менее, международным неправительственным организациям по-прежнему запрещено действовать в так называемой “ЛНР”, и они подвергаются значительным ограничениям в так называемой “ДНР”. В частности, так называемая “ДНР” буквально на этой неделе запретила деятельность “Врачей без границ”. Хотя на этой неделе учреждения ООН впервые получили разрешение работать в “ЛНР”, что позволяет организовывать спорадические гуманитарные конвои, этого не достаточно. Отсутствие доступа для международных и неправительственных гуманитарных организаций – это не техническая проблема, это продуманная политика. Доставка помощи намеренно сдерживается с 21 июля.

На сегодняшний день Российская Федерация ни разу не высказалась против ограничений в отношении гуманитарных организаций, которые стремятся работать на территории, подконтрольной сепаратистам. Вместо этого мы постоянно слышим утверждения о том, что гуманитарные проблемы являются результатом ограничений со стороны Украины. Это не так. Эти гуманитарные проблемы вызваны более чем 18 месяцами ожесточенных боев – начатых и поддерживаемых российской агрессией, – в результате которых уничтожены дома, поля усеяны неразорвавшимися боеприпасами, разрушены линии электропередач и водопроводные линии, и погибли тысячи человек.

Коллеги, наступило время для того, чтобы российское правительство выполнило обещания своего президента. Соединенные Штаты призывают российское правительство безоговорочно осудить ограничения в отношении гуманитарной помощи в Украине и дать указание сепаратистам, которых она поддерживает, немедленно снять все ограничения. Кроме того, мы призываем Россию прекратить направлять так называемые “гуманитарные конвои” без проверок. Украина вступила в переговоры с Россией о возможном режиме проверки помощи, поступающей в Украину из России по железной дороге или автомобильным транспортом. Призываем как можно скорее заключить соответствующее соглашение. Сохраняющиеся сомнения о том, что Россия на самом деле отправляет в этих конвоях, могут быть немедленно устранены, и такие проверки могут помочь построить доверие для дальнейших двусторонних переговоров по более сложным вопросам, связанным с осуществлением Минских соглашений.

После успешных местных выборов в Украине сторонам еще более важно двигаться вперед в рамках Политической рабочей группы в поиске общего языка по условиям проведения местных выборов в районах особого статуса в Донецкой и Луганской областях. Для этого необходимо, чтобы сепаратисты и Россия прекратили спорить о процессе и начали добросовестно вести диалог, что, насколько нам известно, они вновь не делали в ходе встречи Трехсторонней контактной группы и ее рабочих групп 27 октября. Соединенные Штаты, к которым присоединились многие делегации за этим столом, уже подчеркивали, что эти выборы должны быть проведены в соответствии с законодательством Украины и стандартами ОБСЕ под наблюдением БДИПЧ, – на что согласились Россия и сепаратисты, когда они подписали Минские соглашения. Это означает,

что они должны обеспечить свободное и полное участие в выборах всех украинских граждан и политических партий, и выборы должны быть проведены в обстановке, гарантирующей свободу ассоциаций, мирных собраний и выражения мнений, включая свободу средств массовой информации, свободной от угроз и запугивания. Условия проведения выборов должны быть согласованы без дальнейшего промедления в рамках Политической рабочей группы.

Г-н председатель, Соединенные Штаты – не единственные, кто четко дал понять, что санкции связаны с полной реализацией Минских соглашений и прекращением оккупации Крыма. Нежелание России вывести свои войска, остановить вмешательство в работу СММ, снять ограничения с гуманитарной помощи, участвовать в политическом процессе и освободить украинских заложников лишь будет способствовать укреплению международного консенсуса в отношении ее действий. Так же, как Россия начала конфликт в Украине, напад на Крым, так же она должна прекратить свою оккупацию Крыма, и сделать это немедленно.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 29 октября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

29 октября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
О местных выборах в Украине

Поздравляем миллионы граждан Украины с осуществлением их права голоса в воскресных выборах, продемонстрировавших, что демократия в Украине остается жизнеспособной.

Эти выборы приобретают еще большее значение из-за дополнительных обязанностей, которые унаследуют власти и органы местного самоуправления после того, как украинский парламент завершит процесс конституционной реформы и децентрализации.

Выборы состоялись, несмотря на сложные экономические условия, и в то время, когда Украина продолжает сталкиваться с российской агрессией, включая российскую оккупацию Крыма. Поздравляем правительство и народ Украины с проведением этих выборов при таких обстоятельствах.

Миссия международных наблюдателей пришла к выводу, что выборы были конкурентными и хорошо организованными и отражали уважение к демократическому процессу. Этот вывод подтверждается тем, что оппозиционные партии добились успеха в некоторых частях страны.

Международные наблюдатели отметили инклюзивный и открытый процесс аккредитации наблюдателей, способствовавший прозрачности избирательного процесса. Кроме того, наблюдатели пришли к выводу, что голосование и подсчет голосов были прозрачными. Они также отметили, что свобода мирных собраний в целом соблюдалась в конкурентной предвыборной среде. Соединенные Штаты поздравляют Центральную избирательную комиссию Украины, которая заработала высокую международную репутацию проведением выборов в новой Украине.

Тем не менее, БДИПЧ нашел области для улучшения, которые потребуют существенного взаимодействия украинского правительства, политических партий и гражданского общества. Тот факт, что Украина остается открытой для усовершенствования, как только что сказал украинский посол, – это само по себе значительное улучшение по сравнению с прошлым руководством страны. Также похвально то, что центральная и местные избирательные комиссии быстро приняли меры в связи сообщениями о нарушениях.

Озабоченность нарушениями при голосовании помешала открыть избирательные участки в Мариуполе; такие нарушения имели мести менее чем в 1 проценте всех участков. Голосование открылось в 29 000 участков по всей Украине. Мы ожидаем, что украинцы в Мариуполе и других районах, где не удалось провести голосование, получат возможность проголосовать 15 ноября, когда во многих городах по всей Украине пройдет второй тур выборов.

Мы также надеемся, что граждане, проживающие в зоне конфликта, внутренне перемещенные лица и беженцы в ближайшее время получат возможность реализовать свое право выбирать своих руководителей, в соответствии с украинским законодательством, в соответствии со стандартами ОБСЕ и положениями Минских соглашений.

И, конечно, мы с нетерпением ждем того дня, когда законные местные выборы состоятся в Крыму и Севастополе, которые остаются частью Украины.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 5 ноября 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

5 ноября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

О Надежде Савченко и других украинских заложниках, удерживаемых в России

Соединенные Штаты вновь самым решительным образом осуждают продолжающееся содержание под стражей в России граждан Украины Надежды Савченко, Олега Сенцова и Александра Кольченко.

Соединенные Штаты продолжают внимательно следить за судом над г-жой Савченко. Мы приняли к сведению тот факт, что судебный процесс над г-жой Савченко возобновится позже в этом месяце, и мы надеемся, что суд позволит ее сестре, Вере Савченко, дать свидетельские показания в ходе судебного разбирательства.

Адвокат г-на Сенцова заявил, что Верховный суд России планирует заслушать апелляцию г-на Сенцова 24 ноября. Это возможность для российской системы правосудия обеспечить выполнение своих международных обязательств и отменить этот результат ненадлежащего отправления правосудия.

Продолжающееся содержание Россией под стражей этих трех заложников также является нарушением ее обязательств, в том числе в рамках февральского Минского Комплекса мер, в котором Россия обязалась “обеспечить освобождение и обмен всех заложников и незаконно задержанных лиц”. Призываем Российскую Федерацию придерживаться всех своих Минских обязательств.

Россия также должна следовать нормам международного права в отношении обращения в заключении с Надеждой Савченко, Олегом Сенцовым и Александром Кольченко. Со всех трех заложников должны быть сняты обвинения, и всех трех заложников следует немедленно освободить и разрешить им вернуться в Украину – вместе со всеми другими украинцами, удерживаемыми в России по политически мотивированным причинам.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 12 ноября 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

12 ноября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты приветствуют усилия министров иностранных дел Нормандской четверки, которые встретились в Берлине 6 ноября, направленные на прекращение российской агрессии в Украине и укрепление осуществления Минских соглашений. Переговоры проходили на фоне роста напряженности и увеличения числа нарушений режима прекращения огня в Донецкой и Луганской областях. Хотя эти инциденты были в основном сконцентрированы в районе аэропорта Донецка, мы наблюдаем активизацию военной деятельности в ряде мест вдоль линии соприкосновения. Нарушения не ограничиваются применением стрелкового оружия и легких вооружений; СММ сообщает об использовании гранатометов и минометов, а также другого тяжелого оружия. Этот тревожный рост насилия может привести к полному провалу прекращения огня, и он неприемлем. Не должно быть возвращения к полномасштабному насилию; нам необходимо удвоить усилия в поддержку прекращения огня, начавшегося 1 сентября.

Нас обрадовало то, что в Берлине стороны подтвердили свою приверженность отводу тяжелого оружия калибром более 120 мм, как это предусмотрено в Минских соглашениях. Призываем к достижению договоренности о новом наборе параметров вывода тяжелых вооружений в Рабочей группе по безопасности в течение месяца – эту цель стороны установили в Берлине. В этом контексте мы отмечаем, что, по мнению СММ, на дальнейших переговорах, возможно, будет необходимо рассмотреть вопрос о создании демилитаризованной зоны в районе линии соприкосновения для предотвращения дальнейшего насилия, и также должны быть приняты механизмы для хранения отведенного оружия.

Россия подписала Минские соглашения, и она должна устранить препятствия для поддержки СММ реализации Минских договоренностей и проверки СММ выполнения положений этих соглашений. СММ может

выполнять свой мандат и эффективно действовать в поддержку хрупкого прекращения огня, только когда она имеет полный доступ к зоне конфликта. Все ограничения в отношении операций СММ должны прекратиться, и СММ необходимо разрешить создать передовые базы патрулирования и центры патрулирования на территории, контролируемой сепаратистами под руководством России. СММ также должны иметь стабильный, полный доступ к международной границе, который Россия и ее прокси отказываются обеспечить.

Г-н председатель, в то время как мы приближаемся к концу 2015 года и последнему сроку, установленному Минским Комплексом мер, сейчас нам необходим прогресс больше, чем когда-либо. Настало время для России и поддерживаемых ею сепаратистов вести конструктивный диалог о предложениях Украины по проведению местных выборов в некоторых районах Донецкой и Луганской областей. Эти выборы должны быть организованы в полном соответствии с украинским законодательством и международными стандартами, включая свободное участие украинских политических партий, гражданского общества и СМИ, и под наблюдением БДИПЧ. Отказ обеспечить это будет невыполнением Минских соглашений, к которым безоговорочно привязаны санкции.

В седьмом пункте Минского Комплекса мер подписавшие его стороны обязались обеспечить безопасный доступ для гуманитарной помощи. В этой связи обнадеживает тот факт, что после трех месяцев обструкции со стороны сепаратистов Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ ООН), наконец, смогло направить колонну гуманитарной помощи в районы Луганской области, находящиеся вне правительственного контроля. Так и должно быть, но руководитель операций УВКБ ООН в Украине сказал: “Это малая капля в океане потребностей, который мы видим в пострадавших от конфликта районах”. УВКБ ООН отмечает, что, с учетом снижения температуры воздуха, необходимо быстро оказать помощь с жильем. Например, в контролируемой сепаратистами Горловке СММ видела дома с поврежденными крышами и окнами – многие из них не имеют отопления и действующего водопровода. Поэтому колонна с гуманитарной помощью, направленная УВКБ 7 ноября, не может быть одноразовым явлением; она должна быть началом непрерывного потока законной помощи людям, которые в ней нуждаются. Хотя мы приветствуем заявление министра Лаврова от 6 ноября о том, что гуманитарным организациям, желающим работать в Донбассе, должна быть предоставлена такая возможность, в своем заявлении министр Лавров призвал лишь к дальнейшим переговорам о помощи. Поэтому мы настойчиво призываем Российскую Федерацию четко дать понять, как действиями, так и заявлениями, что все остающиеся ограничения в отношении гуманитарной помощи должны быть немедленно отменены.

Сегодня получены новости об очередной крупной российской колонне “белых грузовиков”. В то время как разгораются бои на линии соприкосновения, разумные наблюдатели могут задаться вопросами: “Что в этих грузовиках? Эти конвои предназначены для снабжения руководимых Россией сепаратистских сил, которые возобновляют нападения?” У России имеется возможность работать с Украиной над организацией законной доставки помощи, с разрешения Украины и с полным досмотром, и она должна вести переговоры с Украиной по ее предложению. Незаконные конвои должны прекратиться.

Не менее важным является обязательство, в соответствии с Минским протоколом, немедленно освободить всех заложников и лиц, незаконно удерживаемых под стражей. Подчеркиваем, что Россия обязана освободить украинских заложников, которых она удерживает, в том числе Надежду Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко и всех остальных.

Г-н председатель, соглашение о прекращении огня находится в опасности. Для его укрепления требуется подлинная приверженность соблюдению Минских соглашений со стороны Украины, России и сепаратистов, которых она поддерживает. Необходима прозрачность для установления взаимного доверия в условиях прекращения огня, а это, в свою очередь, зависит от бескомпромиссной поддержки Специальной мониторинговой миссии и предоставления ей полного доступа. Как агрессоры в этом конфликте, Россия и их прокси должны доказать, что они отказались от своих военных амбиций в Украине и действительно привержены полной реализации Минских соглашений.

Россия также должна прекратить оккупацию Крыма, который остается частью Украины, и который Россия захватила в нарушение международного права и в нарушение своих обязательств в рамках ОБСЕ.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 19 ноября 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Вена (Австрия)
19 ноября 2015 г.
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты глубоко озабочены тем, что в восточной Украине вновь растет число нарушений режима прекращения огня. На пресс-конференции, состоявшейся совсем недавно, заместитель главного наблюдателя СММ ОБСЕ отметил, что вчера в течение 19 минут наблюдатели СММ услышали 107 взрывов. Увеличилась частота нападений объединенных российско-сепаратистских сил по всей линии соприкосновения. Министерство обороны Украины сообщает, что девять украинских солдат погибли в течение 72-часового периода за последнюю неделю, во время которого объединенные российско-сепаратистские силы отправили, по оценкам, 800 бойцов в Горловку и разместили танковый взвод и 10 бронетранспортеров к востоку от города. Министерство обороны также сообщило, что Россия направила конвой из 40 грузовиков, перевозящих артиллерийские снаряды, на позиции в районе Дебальцево. Мы должны продолжать обращать внимание на ситуацию на местах, где эскалация боевых действий угрожает прекращению огня, и концентрация объединенных российско-сепаратистских сил затруднит достижение прогресса в Трехсторонней контактной группе и входящих в ее состав рабочих группах.

Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны немедленно прекратить дальнейшие атаки, остановить свои провокации и соблюдать соглашение о прекращении огня. Призываем Российскую Федерацию укрепить свою приверженность прекращению огня, отведя все тяжелое оружие обратно в места хранения, оттянув персонал от линии соприкосновения и соблюдая Минские линии отвода оружия.

Г-н председатель, тот факт, что многие нарушения режима прекращения огня происходят ночью, когда СММ не в состоянии вести патрулирование, означает, что мы не можем полагаться исключительно на доклады СММ для уяснения ситуации в зоне конфликта. Кроме того, вмешательство в операции СММ совместных российско-сепаратистских сил подрывает Миссию и ее способность представить более полную картину зоны конфликта. Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны предоставить СММ полный доступ, в том числе к международной границе, а также прекратить создание помех для БПЛА ОБСЕ, что Россия обязалась сделать на встрече Нормандской четверки в октябре. Прозрачность необходима для установления взаимного доверия, которое будет способствовать полному выводу войск. В связи с этим мы не можем не обратить внимания на то, что в то время как Российская Федерация выступает за дальнейшее расширение СММ и призывает к круглосуточному мониторингу горячих точек, объединенные российско-сепаратистские силы не предоставляют гарантий безопасности, требуемых для того, чтобы СММ могла организовать передовые оперативные базы и фиксированные позиции, необходимые для этого.

Несмотря на ограничения, введенные в отношении СММ объединенными российско-сепаратистскими силами, доклады СММ четко описывают опасную ситуацию в зоне конфликта, в том числе увеличение числа инцидентов с минами и неразорвавшимися боеприпасами. В одном трагическом инциденте отец и сын погибли, когда их автомобиль переехал противотанковую мину возле Марьинки. Если боевые действия не прекратятся, количество взрывоопасных пережитков войны будет только расти, так же как и человеческие страдания. Обнадешивает тот факт, что СММ организовала определенное сотрудничество между персоналом по разминированию по обеим сторонам линии соприкосновения вблизи Широкино, и что прогресс по разминированию был достигнут 17 ноября в Рабочей группе по безопасности. Соединенные Штаты настоятельно призывают стороны заключить рамочное соглашение о разминировании и неразорвавшихся боеприпасах к концу месяца, к чему призвали министры Нормандской четверки в Берлине. Кроме того, мы продолжаем призывать поддерживаемых Россией сепаратистов обеспечить полный доступ гуманитарной помощи к районам, контролируемым сепаратистами, для агентств ООН, неправительственных организаций и государственных учреждений по оказанию помощи.

Г-н председатель, следует приветствовать тот факт, что в то время как украинские силы попадали под все более интенсивный огонь на востоке страны, Украина провела второй тур местных выборов 15 ноября. По предварительным данным международных наблюдателей, эти выборы в очередной раз в значительной степени отразили волю народа Украины и стали еще одним важным шагом для Украины, продолжающей двигаться вперед в осуществлении трудных реформ по децентрализации политической власти. Мы ценим ранее изложенное намерение правительства следовать рекомендациям ОБСЕ в отношении возможностей для совершенствования. Поздравляем граждан Украины с осуществлением их права голоса.

Конечно, местные выборы, предусмотренные в Минских соглашениях, еще не проведены в некоторых районах Донецкой и Луганской областей. Настало время для России и поддерживаемых ею сепаратистов вести конструктивные переговоры по предложениям Украины о проведении подлинных местных выборов в некоторых областях Донецкой и Луганской областей. Эти выборы должны быть проведены в полном соответствии с законодательством Украины, международными обязательствами и обязательствами ОБСЕ. Они должны проводиться в обстановке, гарантирующей свободное участие украинских политических партий, гражданского общества и средств массовой информации. Обеспечение подлинных выборов требует безопасной среды, свободной от принуждения и угрозы насилия. БДИПЧ потребуется неограниченный и необъявленный доступ без сопровождения для его международных наблюдателей в течение всего времени – как это было в случае с недавно проведенными Украиной местными выборами в других частях территории страны. Напомним, что на встрече Нормандской четверки стороны договорились о том, что политическая рабочая группа должна

заниматься пятью основными элементами: голосованием ВПЛ и беженцев, формированием избирательных комиссий, свободой средств массовой информации, участием политических партий и средой безопасности. Все эти элементы учтены в предложении Украины, представленном на рассмотрение рабочей группы. Украина также внесла предложения, связанные с временной амнистией и необходимостью заключения соглашения о предварительном особом статусе.

Не менее важным является обязательство, в соответствии с Минским протоколом, немедленно освободить всех заложников и незаконно удерживаемых лиц. Приветствуем недавний обмен через линию соприкосновения четырьмя задержанными и достижение соглашения в рабочей группе по гуманитарным вопросам о приоритетном освобождении больных и тяжелораненых задержанных. Мы вновь подчеркиваем обязанность России освободить украинских заложников и незаконно удерживаемых ею под стражей лиц, включая Надежду Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко и всех остальных.

Давайте не будем забывать, что инициаторы этого конфликта, Россия и поддерживаемые ею сепаратисты, имеют четко определенную обязанность: они должны доказать, что отказались от своих военных амбиций в Украине путем полного и бескомпромиссного выполнения Минских соглашений. Россия также должна прекратить оккупацию Крыма, который остается частью Украины, и который Россия захватила в нарушение международного права и в нарушение своих обязательств в рамках ОБСЕ.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 26 ноября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

26 ноября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Мы собрались здесь в момент, когда объединенные российско-сепаратистские силы всё более активно применяют насилие в восточной Украине; их нападения на украинские позиции почти ежедневно приводят к жертвам. За 12-часовой период в понедельник и вторник на этой неделе сепаратисты осуществили 30 провокаций, и СММ зафиксировала использование тяжелых вооружений, которые должны были быть отведены от линии соприкосновения. На прошлой неделе я подчеркнула, что объединенные российско-сепаратистские силы направили в Горловку 800 боевиков и разместили к востоку от города танковый взвод и 10 бронетранспортеров. С момента этого развертывания СММ зарегистрировала многочисленные нарушения режима прекращения огня в районе Горловки, в том числе взрывы, нападения с применением противотанкового оружия и огонь из стрелкового оружия. В сообщениях СММ и других организаций говорится о непредсказуемости в зоне конфликта: один день может быть тихим, а следующий – может быть отмечен ожесточенным насилием. Эта эскалация атак и концентрация войск угрожают перемирию и прогрессу в реализации Минских соглашений.

Россия и сепаратисты должны немедленно прекратить дальнейшие атаки и провокации. Вместо развертывания дополнительных сил, поставки дополнительных тяжелых вооружений и инициирования атак, Российская Федерация должна выполнить свои обязательства по прекращению огня, отведя все тяжелое оружие обратно в места хранения, удалив персонал от линии соприкосновения и соблюдая Минские линии отвода оружия и прекращения огня.

Объединенные российско-сепаратистские силы продолжают активно вмешиваться в операции СММ. СММ продолжает сообщать о том, что ее по-прежнему лишают доступа в некоторые контролируемые сепаратистами районы Донецкой области. За последние несколько недель вооруженные члены так называемой “Луганской Народной Республики” (“ЛНР”) не позволяли СММ проверять серийные номера вооружений на двух учебных объектах, что необходимо для верификации их отвода. Во время брифинга, который здесь на этой неделе провел заместитель главного наблюдателя Хаг, он подтвердил, что “ЛНР” пыталась удалить двух наблюдателей с их постов на территории, подконтрольной сепаратистам. Поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают отказывать СММ в полном, неограниченном доступе к границе. Эта тенденция преднамеренной обструкции со стороны сепаратистов, поддерживаемых Российской Федерацией, должна остановиться. Объединенным российско-сепаратистским силам необходимо предоставить СММ полный доступ, в том числе к границе Украины с Россией, и прекратить создание помех для БПЛА ОБСЕ, что Россия обязалась сделать на встрече лидеров Нормандской четверки в октябре.

Сепаратисты, снова поддерживаемые Российской Федерацией, также должны прекратить блокирование выполнения СММ ранее утвержденной миссии – открытия передовых баз патрулирования на территории,

контролируемой сепаратистами. СММ уже открыла две передовые базы патрулирования на территории, контролируемой правительством, и одну – на территории, контролируемой сепаратистами. В течение нескольких недель она пыталась открыть еще пять баз, но Россия и сепаратисты блокируют эту работу. СММ имеет в наличии здания, материально-техническую поддержку и наблюдателей. Ей требуются только охранники, которых поддерживаемые Россией сепаратисты не смогли обеспечить, отказав СММ в нескольких соответствующих запросах. Если Российская Федерация серьезно настроена в отношении призывов, которые она неоднократно озвучивала в этом Совете, к СММ установить фиксированные позиции вблизи линии соприкосновения, она должна поручить сепаратистам, которых она поддерживает, немедленно предоставить СММ охрану и обеспечить гарантии безопасности.

Прозрачность в зоне безопасности и вокруг нее имеет основополагающее значение для укрепления доверия и прогресса в достижении мирного урегулирования. Чрезвычайно важно выполнение требований, изложенных в письме главного наблюдателя Апакана от 16 октября, по мерам отвода оружия; вооружения не должны находиться в состоянии готовности к развертыванию в любой момент; вместо этого они должны надежно храниться. Российская Федерация и сепаратисты являются инициаторами насилия в Украине, и они должны принять первые шаги к выполнению требований в целях укрепления доверия между сторонами. Россия и сепаратисты должны осуществлять меры отмены и проверки оружия, изложенные в Минских соглашениях.

Удаление оружие с поля боя необходимо для создания безопасной среды для выборов, свободных от запугивания и принуждения. Также пришло время для России и поддерживаемых ею сепаратистов конструктивно участвовать в обсуждении предложения Украины о проведении подлинных местных выборов в некоторых областях Донецкой и Луганской областей. Эти выборы должны полностью соответствовать законодательству Украины, международным обязательствам и обязательствам ОБСЕ. Они должны проводиться в обстановке, гарантирующей свободное участие украинских политических партий, гражданского общества и средств массовой информации. Обеспечение подлинных выборов требует безопасной среды, свободной от принуждения и угрозы насилия. БДИПЧ потребует неограниченный и необъявленный постоянный доступ без сопровождения для своих наблюдателей – как это было в случае с местными выборами в Украине, прошедшими с 25 октября по 15 ноября. Министры иностранных дел Нормандской четверки договорились в Берлине, что политическая рабочая группа должна заниматься пятью основными элементами: голосованием ВПЛ и беженцев, формированием избирательных комиссий, свободой средств массовой информации, участием политических партий и средой безопасности. Все эти элементы учтены в предложении Украины. Мы повторяем наш призыв к России и сепаратистам как можно скорее согласовать с Украиной в политической рабочей группе Трехсторонней контактной группы условия проведения местных выборов в зоне особого статуса.

Г-н председатель, мы по-прежнему глубоко обеспокоены гуманитарной ситуацией в зоне конфликта. Пренебрежение России и сепаратистов интересами жителей территории, контролируемой сепаратистами, демонстрируется их продолжающимися ограничениями на распределение гуманитарной помощи в Донбассе. Они должны снять эти ограничения и предоставить доступ всем гуманитарным агентствам ООН и государственным гуманитарным учреждениям, а также гуманитарным НПО. Эта потребность становится все более острой по мере установления отрицательных температур и при отсутствии надлежащего жилья в населенных пунктах. Не может быть оправдания или обоснования для дальнейшего промедления, и мы призываем Российскую Федерацию немедленно принять меры, чтобы предотвратить грядущий гуманитарный кризис.

Наконец, г-н председатель, Постоянный совет не должен упускать из виду тот факт, что Россия продолжает оккупировать Крым, который остается частью Украины в пределах ее международно признанных границ. Россия должна немедленно прекратить оккупацию Крыма.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 26 ноября 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

26 ноября 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Похищение, содержание под стражей и вынесение приговоров гражданам Украины Россией

Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают продолжающееся содержание под стражей Надежды Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко, Станислава Клиха и всех других украинцев, несправедливо удерживаемых в качестве заключенных и заложников в России.

Мы приняли к сведению, что 24 ноября Верховный суд России оставил в силе незаконные обвинительные приговоры, вынесенные Олегу Сенцову и Александру Кольченко. Мы сожалеем об этих решениях и о том, что российская система правосудия упустила возможность отменить этот пример ненадлежащего отправления правосудия.

Соединенные Штаты продолжают внимательно следить за судом над г-жой Савченко. Мы глубоко обеспокоены сообщениями о тайных показаниях, данных на ее судебном процессе Игорем Плотницким, главой так называемой Луганской Народной Республики. Призываем Российскую Федерацию прекратить запугивание команды адвокатов г-жи Савченко, и мы ожидаем, что сестре г-жи Савченко будет разрешено дать показания в ее поддержку на предстоящей сессии.

Мы также призываем Российскую Федерацию оперативно и беспристрастно расследовать заявления о пытках, с которыми выступили украинские граждане Станислав Клих и Николай Карпюк, которые являются обвиняемыми на показательном процессе в Чечне на основе абсурдных обвинений в том, что они убивали россиян более 20 лет назад, во время первой Чеченской войны.

В совокупности эти случаи вызывают серьезную озабоченность по поводу верховенства закона и надлежущей правовой процедуры, а также уважения основных прав человека в Российской Федерации. Обвинения против украинских заложников и граждан, удерживаемых по политически мотивированным причинам, должны быть отменены. Их следует немедленно освободить и разрешить им вернуться в Украину.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 10 декабря 2015 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

10 декабря 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

На Совещании министров, состоявшемся на прошлой неделе в Белграде, государства-участники ОБСЕ вновь заявили, что кризис в Украине и вокруг Украины поддерживается российской агрессией. Россия продолжает оккупацию Крыма и по-прежнему вооружает и обучает сепаратистов в восточной Украине и участвует вместе с ними в боевых действиях. В докладе о ситуации с правами человека в Украине, обнародованном в среду Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека, обращается внимание на “приток боеприпасов, вооружений и боевиков из Российской Федерации на территории, контролируемые вооруженными группами, что потенциально может привести к возобновлению военных действий”. Мы вновь призываем Российскую Федерацию прекратить оккупацию Крыма и поддержку сепаратистов в восточной Украине.

Несмотря на неоднократные заявления президента Путина о важности реализации Минских соглашений и обещания о том, что наблюдателям СММ ОБСЕ будет предоставлен доступ к территории, контролируемой сепаратистами, объединенные российско-сепаратистские силы по-прежнему препятствуют работе СММ ОБСЕ, совершают ежедневные нарушения режима прекращения огня и угрожают персоналу ОБСЕ. 6 декабря СММ ОБСЕ зарегистрировала “резкий всплеск числа нарушений”. В тот же день власти так называемой “ЛНР” отказались разрешить наблюдателям проехать через контрольно-пропускной пункт. А 5 декабря один сепаратист из так называемой “ЛНР” выстрелил из автомата в воздух, в то время как другой направил ствол винтовки в сторону наблюдателей. Эти угрозы, препятствия и нарушения должны прекратиться.

Мы приветствуем открытие новой передовой патрульной базы СММ в подконтрольной сепаратистам Горловке. И сегодня утром мы увидели новость о том, что открылась база в Дебальцево. Отметим, что СММ планирует открыть еще как минимум две передовые патрульные базы на территории, подконтрольной сепаратистам. Этот доступ важен для наблюдения за прекращением огня и установления доверия. Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны предоставлять СММ полную поддержку, и мы надеемся, что СММ сможет открыть две другие патрульные базы на территории, контролируемой сепаратистами, без дальнейшего промедления.

Мы приветствуем сообщение о том, что сепаратистские силы в Луганске последовали примеру украинских сил и предоставили СММ перечень тяжелых вооружений. Этому примеру теперь должна последовать так называемая “ДНР”. Прозрачность в зоне конфликта чрезвычайно важна для предотвращения повторной эскалации боевых действий.

Коллеги, на востоке Украины выпал первый снег, однако Россия и сепаратисты продолжают блокировать организации по оказанию помощи, стремящиеся поставить гуманитарную помощь нуждающимся в ней людям.

Только одной НПО разрешается работать в так называемой “ДНР”. Практикуемая сепаратистами политика блокирования работы гуманитарных организаций цинична и игнорирует чрезвычайные потребности людей, проживающих на территории, находящейся под их контролем. Она ставит под угрозу более двух миллионов людей, которые нуждаются в продовольствии, лекарствах, жилье и одежде в этот критический период. В сообщениях СММ рисуется четкая картина страданий на сепаратистской стороне линии соприкосновения. Цены на газ, уголь и дрова значительно увеличились. Школы и дома не отапливаются. Мы вновь призываем Российскую Федерацию и сепаратистов обеспечить, чтобы все международные гуманитарные организации получали полный доступ к территории, контролируемой сепаратистами.

Соединенные Штаты глубоко обеспокоены ситуацией с правами человека в Украине в результате российской оккупации Крыма и российской агрессии в восточной Украине. Миссия наблюдателей ООН по правам человека в Украине зарегистрировала многочисленные утверждения о серьезных нарушениях прав человека. Мы осуждаем применение произвольных казней, пыток и жестокого обращения, незаконного содержания под стражей и принудительного труда поддерживаемыми Россией сепаратистами. ООН также сообщила о создании параллельных правоохранительных и судебных административных структур в так называемых “ЛНР” и “ДНР”, в нарушение конституции Украины. Эти структуры систематически отказываются останавливать и расследовать случаи злоупотреблений и жестокого обращения и привлекать к ответственности предполагаемых виновных. Например, бывший заключенный рассказал о переполненных тюрьмах, недостаточном питании, отсутствие адекватной медицинской помощи, принудительном труде и пытках в сепаратистских местах содержания под стражей. Он сообщил о многочисленных инцидентах, в которых задержанных подвергали имитации казни, избиениям и ударам электрического тока. Подобные сообщения подчеркивают настоятельную необходимость независимого и регулярного мониторинга мест содержания под стражей заслуживающей доверия, нейтральной организацией – особенно на территории, контролируемой сепаратистами. Мы также призываем правительство Украины, в соответствии с его недавно принятой Стратегией по правам человека, принять дополнительные меры по докладу ООН и немедленно расследовать сообщения о серьезных и заслуживающих доверия утверждениях, в том числе тех, которые связаны с инцидентами на территории, находящейся под контролем правительства Украины.

Г-н председатель, мы приближаемся к концу 2015 года и последнему сроку полного выполнения Минского комплекса мер. Тем не менее, Россия и поддерживаемые ею сепаратисты отказываются участвовать в обсуждении украинских предложений, касающихся ключевых вопросов, таких как проведение местных выборов в некоторых районах Донецкой и Луганской областей. Продолжающееся использование Российской Федерацией тактики проволок в Трехсторонней контактной группе поднимает вопрос о том, действительно ли Россия привержена прекращению конфликта. Напоминаем Российской Федерации, что начало процесса отмены санкций, введенных против нее, привязан к полной реализации Минских соглашений. Мы призываем Россию и поддерживаемых ею сепаратистов вступить в переговоры в рамках политической рабочей группы по условиям проведения местных выборов в районах особого статуса. Эти выборы должны быть проведены в полном соответствии с законодательством Украины и стандартами ОБСЕ и под наблюдением БДИПЧ. Цель этого ясна: свободные, справедливые и безопасные местные выборы, которые гарантируют свободное выражение воли избирателей.

Не менее важным является обязательство, в соответствии с Минскими договоренностями, немедленно освободить всех заложников и других лиц, задержанных по политическим мотивам. Мы вновь призываем Россию освободить и вернуть в Украину Надежду Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко, Николая Карпука и Станислава Клича, а также всех других удерживаемых РФ украинских заложников.

Мы подтверждаем поддержку Соединенных Штатов суверенитета и территориальной целостности Украины и нашу глубокую приверженность правам человека всех людей Украины, в том числе в Крыму. Крымские татары сталкиваются с дискриминацией и репрессиями в оккупированном Россией Крыму, без возможности пользоваться услугами адвоката и без права регресса. Почти 10 000 крымских татар были вынуждены покинуть свою родину. Те, кто остался, подвергаются жестокому обращению, в том числе допросам, избиениям, произвольным задержаниям и полицейским рейдам по их домам и мечетям. Эти случаи жестокого обращения должны прекратиться.

Коллеги, давайте не будем забывать, что, как инициаторы этого конфликта, Россия и поддерживаемые ею сепаратисты несут особую ответственность. Как сказал вице-президент США Джозеф Байден в своем обращении к Верховной Раде во вторник, “В 21-м веке страны не могут – и мы не можем им позволить – изменять границы с помощью силы. Таковы основные правила. И если мы не сможем их отстоять, мы пожалеем об этом. Россия нарушила эти основные правила и продолжает нарушать их. Сегодня Россия оккупирует суверенную территорию Украины. Позвольте мне предельно четко заявить: Соединенные Штаты не признают и никогда не признают попытку России аннексировать Крым”.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 17 декабря 2015 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

17 декабря 2015 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Похищение и содержание под стражей граждан Украины в Российской Федерации

Соединенные Штаты осуждают продолжающееся содержание под стражей Надежды Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко, Станислава Клиха, Николая Карпюка и всех других украинцев, несправедливо удерживаемых в России.

Соединенные Штаты продолжают внимательно следить за судом над г-жой Савченко. Насколько нам известно, документы, собранные правительством Украины для рассмотрения судом в качестве доказательств в ходе разбирательства, еще не были приняты судом. Ни один судебный процесс не должен происходить без должного рассмотрения всех имеющихся в наличии юридических доказательств. Надеемся, что доказательства и свидетельские показания, представленные в поддержку защиты г-жи Савченко, будут учитываться судом на тех же условиях, что и любые доказательства против нее в соответствии с требуемыми гарантиями справедливого судебного разбирательства. Тем не менее, мы должны отметить, что российские власти проявляют неуважение к своим обязательствам по обеспечению справедливого, равного и прозрачного процесса с самого начала данного дела, с момента похищения ими г-жи Савченко из Украины в июне 2014 года.

Соединенные Штаты призывают Российскую Федерацию оперативно и беспристрастно расследовать заявления о пытках, с которыми выступили украинские граждане Станислав Клих и Николай Карпюк, которые являются обвиняемыми на показательном процессе в Чечне на основе обвинений в том, что они убивали россиян во время первого чеченского конфликта.

Эти случаи вызывают серьезную озабоченность по поводу верховенства закона и уважения России к своим международным обязательствам. Обвинения против украинских граждан, удерживаемых по политически мотивированным причинам, должны быть отменены. Этим лицам следует немедленно освободить и разрешить им вернуться в Украину.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 21 января 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

21 января 2016 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения России в Украине

Новый год предоставляет возможность активизировать наши усилия по осуществлению Минских соглашений и урегулированию конфликта в восточной Украине. Мы приветствуем продление срока действия Минских соглашений до 2016 года, но подчеркиваем, что Российская Федерация должна выполнять свои Минские обязательства, в том числе в отношении соблюдения режима прекращения огня, предоставления беспрепятственного доступа наблюдателям СММ, содействию заключению соглашения об условиях проведения выборов, разрешения проведения в районах Донбасса выборов, соответствующих принципам БДИПЧ, вывода всех иностранных войск и техники из восточной Украины и возвращения контроля над международной границей украинскому правительству. Важно, чтобы Украина приняла конституционные поправки, которые дадут особый статус Донбассу, а также утвердить законопроект, позволяющий провести выборы в районах особого статуса в соответствии с Минскими соглашениями. От продолжающихся боевых действий больше всего страдают мирные украинские граждане, особенно жители Донбасса, где доступ к продуктам питания и лекарствам ограничен запретом сепаратистов на деятельность гуманитарных организаций. Пока конфликт продолжается, наша коллективная безопасность остается под угрозой.

Соединенные Штаты полностью поддерживают быстрое урегулирование конфликта в Украине, в полной мере уважающее суверенитет, независимость, территориальную целостность Украины и ее свободу определять свое собственное будущее. Полная реализация Минских соглашений остается лучшей надеждой для

достижения данного результата. Прогресс в реализации этих соглашений требует строгого соблюдения режима прекращения огня и полной поддержки и доступа Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ к Украине.

Несмотря на затишье в праздничные дни, в последние несколько недель интенсивность боевых действий увеличилась. Мы также наблюдали всплеск инцидентов, в которых СММ был закрыт доступ в различные районы в зоне конфликта: 76 инцидентов с ноября по начало января. Из них более 80 процентов всех инцидентов произошли по вине сепаратистских сил. Особенно подвергались ограничениям визиты СММ к международной границе в подконтрольной сепаратистам Луганской области: сепаратисты останавливали СММ более чем в половине случаев и полностью отрезали доступ к пограничному КПП “Изварино”. Как представляется, сепаратистские силы стремятся скрыть от СММ – и, соответственно, международного сообщества, – уровень военной поддержки, который они получают от России.

В этой связи мы вновь подчеркиваем связь между мониторингом границ и мониторингом прекращения огня. Сегодня Постоянный совет продлил мандат Миссии наблюдателей ОБСЕ на двух российских пограничных контрольно-пропускных пунктах. Мы согласны с замечанием действующего председателя Штайнмайера о том, что этот ограниченный мандат означает, что Миссия наблюдателей не в состоянии составить полную картину ситуации в восточной Украине. Российская Федерация неоднократно заявляла, что она согласилась на развертывание Миссии наблюдателей в качестве “жеста доброй воли”, и мы вновь услышали это сегодня. Это, возможно, было оригинальным объяснением России в июле 2014 года, но в сентябре того же года в Минском протоколе Россия четко обязалась обеспечить мониторинг на государственной границе и в зоне безопасности в приграничных районах Украины и России. Это обязательство, а не жест доброй воли. И в духе восстановления доверия и налаживания диалога я хотел бы указать коллегам, которые выслушали заявление нашего уважаемого российского коллеги после принятия сегодняшнего решения: то, что он сказал, строго говоря, не является ложью, но вводит в заблуждение. Он сказал, что в Минском протоколе “нет никакого упоминания о наблюдателях ОБСЕ на российской стороне границы”. Это правда, что в нем нет упоминания о наблюдателях ОБСЕ на российской стороне границы, но позвольте мне напомнить, что именно в нем говорится. Четвертый пункт гласит: “Обеспечить постоянно действующий мониторинг на украинско-российской государственной границе и верификацию со стороны ОБСЕ с созданием зоны безопасности в приграничных регионах Украины и Российской Федерации”. Когда мы говорим, что должен вестись мониторинг границы, мы часто слышим, как наш уважаемый российский коллега отвечает: “Мы не имеем никакого контроля над сепаратистами”. Я не думаю, что это правда. Но если Российская Федерация действительно не имеет никакого контроля над сепаратистами, которых она поддерживает в Украине, то очевидно, что единственный способ для Российской Федерации обеспечить реализацию четвертого пункта – а именно, постоянного мониторинга международной границы, – это откликнуться на призыв, с которым выступают многие из нас, о расширении мониторинга границы, ныне действующего на двух контрольно-пропускных пунктах, с тем чтобы он охватывал всю протяженность границы. Российская Федерация также должна обеспечить полную прозрачность и полную поддержку миссий ОБСЕ, которым поручено вносить вклад в дипломатические усилия по мирному урегулированию конфликта.

Мы стали свидетелями всплеска враждебных действий, направленных против СММ. Всего пять дней назад, 16 января, автомобиль СММ попал под огонь из стрелкового оружия в Марьинке; выстрелы были произведены со стороны сепаратистских позиций. 8 января в Горловке члены “ДНР” вынудили наблюдателей СММ лечь на землю, обыскали их и в течение недолгого времени удерживали их в военном здании. 4 января в районе Троицкого члены “ЛНР” угрожали застрелить мониторов СММ, если они не покинут этот район. СММ также попала под огонь 27 декабря возле Коминтерново. 25 декабря члены “ЛНР” нацелили оружие на команду СММ, управлявшую полетом БПЛА, и пригрозили нанести телесные повреждения наблюдателю, если он не сотрет отснятые БПЛА видеоматериалы.

Мы осуждаем эти действия, которые противоречат Минским соглашениям и подвергают опасности жизни наблюдателей из более чем 45 государств-участников. Эти акты являются преднамеренными и направлены на запугивание мониторов СММ, чтобы помешать им вести патрулирование и будущее наблюдение на территории, подконтрольной сепаратистам. ОБСЕ должна направить сигнал о том, что враждебность по отношению к СММ непростительна и неприемлема. СММ заслуживает нашей поддержки – не только ради наших людей, которые подвергают себя опасности, но потому, что их работа является неотъемлемой частью урегулирования этого кризиса. Мы должны делать все от нас зависящее для обеспечения безопасности миссии.

В конце 2015 года стороны объявили праздничное прекращение огня, которое вступило в силу 23 декабря. К сожалению, объединенные российско-сепаратистские силы пренебрегли этим перемирием и начали атаки в течение нескольких часов, причем СММ регистрировала взрывы в результате артобстрела, который явно велся со стороны территории, контролируемой сепаратистами. Мы вновь заявляем, что объединенные российско-сепаратистские силы должны принять меры, направленные на соблюдение прекращения огня, которое они неоднократно нарушали. Все стороны должны отвести тяжелое оружие и прекратить продвигаться глубже в серую зону. Относительная тишина в период праздников, особенно вблизи аэропорта Донецка – ранее являвшегося местом интенсивных боестолкновений, – показывает, что это достижимо. Стороны должны

работать в тесном контакте с СММ над выработкой поддающегося проверке плана вывода тяжелых вооружений, а затем его осуществления.

нужно прекратить использовать тяжелое оружие, чтобы можно было провести легитимные местные выборы, без которых окончание конфликта будет оставаться вне досягаемости. Пока не будут проведены подлинно свободные и справедливые местные выборы, у Киева не будет законных представителей, с которыми он сможет вести переговоры. Отказ работы с Киевом над условиями проведения выборов лишь заводит в тупик Минский процесс.

Заглядывая на год вперед, мы не должны забывать, с чего начался конфликт в Украине: с российской агрессии и оккупации Крыма. Оккупация должна прекратиться. Надеемся, что Российская Федерация возьмет на себя ответственность за свои нарушения международного права и пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ; 2016 год должен стать годом, когда Россия вновь присоединится к другим 56 государствам-участникам, которые уважают суверенитет и территориальную целостность Украины.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 21 января 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

21 января 2016 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

О Надежде Савченко и других украинских заложниках удерживаемых в России

Соединенные Штаты осуждают продолжающееся содержание под стражей Надежды Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко, Станислава Клиха, Николая Карпюка и всех других украинцев, несправедливо удерживаемых в России.

Соединенные Штаты продолжают внимательно следить за судом над г-жой Савченко. Мы с тревогой отмечаем, что г-жа Савченко потеряла 15 килограммов в результате голодовки в знак протеста против ее продолжающегося незаконного задержания и неприкрыто предвзятого судебного разбирательства.

Председатель Донецкого городского суда в России отказался в ходе суда над Савченко приобщить к делу отчеты по результатам допросов свидетелей. Председатель также отказался рассматривать в качестве доказательства видеоматериалы, снятые в ходе первоначального содержания под стражей г-жи Савченко в Луганске (Украина).

Ни один судебный процесс не должен происходить без должного рассмотрения всех имеющихся в наличии юридических доказательств. Доказательства и свидетельские показания, представленные в поддержку защиты г-жи Савченко, должны учитываться судом на тех же условиях, что и любые доказательства против нее, в соответствии с требуемыми гарантиями справедливого судебного разбирательства.

К настоящему моменту российские власти не выполняли свои обязательства по обеспечению справедливого, равного и прозрачного процесса после похищения ими г-жи Савченко из Украины в июне 2014 года.

Соединенные Штаты по-прежнему призывают Российскую Федерацию оперативно и беспристрастно расследовать заявления о пытках, с которыми выступили украинские граждане Станислав Клих и Николай Карпюк, являющиеся обвиняемыми на показательном процессе в Чечне на основе обвинений в том, что они убивали россиян во время первого чеченского конфликта. Мы обеспокоены сообщениями о том, что тюремные и другие российские власти жестоко обращаются с г-ном Клихом.

Мы подчеркиваем еще раз, что дела Надежды Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко, Станислава Клиха, Николая Карпюка и всех других украинцев, несправедливо удерживаемых в России, вызывают серьезные опасения по поводу верховенства закона и уважения Россией своих международных обязательств.

Обвинения против украинских граждан, удерживаемых по политически мотивированным причинам, должны быть отменены. Этих лиц следует немедленно освободить и разрешить им вернуться в Украину, а России необходимо работать в направлении реализации всех своих Минских обязательств.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 4 февраля 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

4 февраля 2016 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

О похищении и содержании под стражей граждан Украины в Российской Федерации

Соединенные Штаты осуждают продолжающееся содержание под стражей Надежды Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко, Станислава Клича, Николая Карпюка, Ахтема Чийгоза и всех других украинцев, несправедливо удерживаемых в России и в оккупированном Россией Крыму. По оценкам правозащитных организаций, в настоящее время существует по крайней мере 20 таких дел.

Соединенные Штаты продолжают внимательно следить за судом над г-жой Савченко. 1 февраля г-жа Савченко, которая продолжает голодовку в знак протеста против ее незаконного и продолжающегося заключения и уголовного преследования, дала показания в свою защиту. Она заявила, что бывший сотрудник администрации президента Российской Федерации и бывший глава так называемой “Луганской Народной Республики”, которых она назвала по имени, ответственны за ее похищение из Украины в июне 2014 года. Эти серьезные обвинения должны быть справедливо рассмотрены, и все доказательства должны быть изучены. Тем не менее, судьи отклонили ходатайство защиты о вызове этих лиц для дачи показаний и на протяжении всего судебного процесса демонстрируют пренебрежение своими обязательствами по обеспечению справедливого, равного и прозрачного разбирательства.

Соединенные Штаты по-прежнему призывают Российскую Федерацию оперативно и беспристрастно расследовать заявления о пытках, с которыми выступили украинские граждане Станислав Клич и Николай Карпюк, являющиеся обвиняемыми на показательном процессе в Чечне на основе обвинений в том, что они убивали россиян во время первого чеченского конфликта. Мы неоднократно призывали к этому в Постоянном совете, но не получили ответа от Российской Федерации.

Отмечаем также нашу глубокую озабоченность продолжающимся содержанием под стражей заместителя главы крымско-татарского Меджлиса Ахтема Чийгоза в оккупированном Россией Крыму по обвинению в якобы участии в “массовых беспорядках”. Суд над г-ном Чийгозом и несколькими сообвиняемыми крымскими татарами начался 28 декабря. Их родственникам запрещено присутствовать на разбирательстве. 15 января полиция арестовала журналиста Заира Акадырова в здании суда, а позже допросила его, как представляется, в отместку за его освещение судебного процесса над г-ном Чийгозом.

Эти случаи поднимают серьезную озабоченность по поводу уважения Россией верховенства закона и своих международных обязательств. Этот отказ от выполнения обязательств лишил Савченко, Клича, Карпюка и Чийгоза их основных прав. Обвинения против украинских граждан, удерживаемых по политически мотивированным причинам, должны быть сняты. Этим лицам следует немедленно освободить, а в случае с теми, кто удерживается в России, разрешить им вернуться в Украину. Нежелание России сделать это по-прежнему противоречит ее обязательствам в рамках ОБСЕ, а также ее обязательствам по Минским соглашениям.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 4 февраля 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

4 февраля 2016 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения России в Украине

Соединенные Штаты с углубляющейся обеспокоенностью отмечают рост насилия вдоль линии соприкосновения на востоке Украины. За прошедший уикенд нарушения режима прекращения огня увеличились более чем в четыре раза по сравнению с предыдущей неделей. Как заявил главный наблюдатель СММ Апакан в своем докладе на заседании Постоянного совета на прошлой неделе, ситуация в области безопасности на востоке Украины ухудшается. Присутствие и использование тяжелых вооружений вблизи линии соприкосновения приводит к гибели военнослужащих и гражданских лиц и подрывает реализацию

Минских соглашений. Мы ценим сегодняшнее четкое заявление действующего председателя ОБСЕ министра иностранных дел Штайнмайера с призывом к полному соблюдению режима прекращения огня и немедленному прекращению всех боевых действий.

Объединенные российско-сепаратистские силы продолжают препятствовать работе СММ и угрожать ее наблюдателям. Главный наблюдатель Апакан сообщил, что “подавляющее большинство” инцидентов, в которых СММ было отказано в доступе, произошло на территории, подконтрольной сепаратистам. Сепаратистские силы неоднократно запрещали СММ вести осмотр мест хранения тяжелых вооружений. Например, 30 января в Луганске они перекрыли доступ СММ к одному объекту в пятый раз за десять дней. Кроме того, сепаратисты регулярно лишают СММ доступа к украинско-российской границе, в то время как Россия в одностороннем порядке блокирует расширение Миссии ОБСЕ по наблюдению на границе за пределы двух небольших КПП. Как подчеркнули Соединенные Штаты и другие государства-участники, существует прямая связь между мониторингом границы и усилиями СММ по мониторингу соглашений о прекращении огня и отводе оружия. Кроме того, сепаратисты продолжают выступать с прямыми угрозами в адрес самой СММ. 30 января член “ДНР” и офицер вооруженных сил РФ, прикрепленный к Совместному центру по контролю и координации (СЦКК), сказали представителям СММ, что если их БПЛА пролетит над территорией так называемой “ДНР” за пределами небольшого воздушного коридора, они не смогут гарантировать его безопасность. Продолжающиеся ограничения доступа и угрозы показывают, что объединенные российско-сепаратистские силы пытаются скрыть от СММ и, следовательно, международного сообщества, наличие большого числа военнослужащих, оружия и техники на территории Украины.

Коллеги, когда была создана Специальная мониторинговая миссия, все 57 государств-участников ОБСЕ согласились, что “члены миссии будут иметь надежный и безопасный доступ ко всей территории Украины”. Вызывает разочарование то, что Российская Федерация не выполняет это обязательство; это также создает опасную обстановку, так как жизнь наблюдателей находится в опасности. Призываем Российскую Федерацию и сепаратистов, которых она поддерживает, гарантировать свободный, беспрепятственный и безопасный доступ СММ ко всей территории Украины, находящейся под их контролем, в том числе вдоль украинско-российской границы и в Крыму.

Г-н председатель, послы Апакан и Сайдик подчеркнули, что улучшение ситуации в области безопасности имеет важное значение для реализации Минских договоренностей. Призываем стороны договориться об условиях проведения местных выборов, которые полностью согласуются с украинским законодательством и стандартами ОБСЕ. Это требует конструктивного взаимодействия по этому вопросу между Россией и сепаратистами. Соединенные Штаты будут продолжать работать в тесном взаимодействии с “Нормандской четверкой”, Трехсторонней контактной группой и ее четырьмя рабочими группами для обеспечения полной реализации Минских соглашений.

В то же время гуманитарная ситуация на местах остается серьезной. Мы приветствуем тот факт, что Трехсторонняя контактная группа подготовила соглашение об открытии дополнительного гражданского КПП на линии соприкосновения в Луганской области. Несмотря на этот прогресс, объединенные российско-сепаратистские силы, по всей видимости, используют эти КПП для дальнейшей дестабилизации ситуации путем их обстрела, тем самым вынуждая украинские власти закрывать определенные КПП для защиты гражданских лиц. Поддерживаемые Россией сепаратисты также продолжают блокировать доставку гуманитарной помощи нуждающимся в ней людям, проживающим на территории, находящейся под их контролем. В октябре 2015 года лидеры “Нормандской четверки” согласились, что гуманитарная помощь должна охватить большее число нуждающихся. Четыре месяца спустя мы продолжаем надеяться, что Российская Федерация выполнит свои обязательства и использует свое влияние на сепаратистов для прекращения широко распространенных ограничений на поставку гуманитарной помощи мирным жителям Донбасса, которые продолжают страдать.

Отмечаем также, что на заседании Постоянного совета на прошлой неделе посол Сайдик обратился с призывом добиться прогресса в отношении полного освобождения задержанных и заложников, что предусмотрено в Минских соглашениях. Нет никакого оправдания тому, что поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают лишать Международный комитет Красного Креста доступа к задержанным.

Г-н председатель, Соединенные Штаты не одиноки, четко давая понять, что санкции связаны с полным осуществлением Минских соглашений и прекращением оккупации Крыма. Нежелание России вывести свои войска, остановить вмешательство в работу СММ, снять ограничения на доставку гуманитарной помощи, участвовать в политическом процессе и освободить украинских заложников только укрепляют международный консенсус против ее действий. Мы снова подчеркиваем, что, продолжая агрессию против Украины, как в Крыму, так и на востоке Украины, Россия нарушает свои обязательства в рамках Будапештского меморандума, Хельсинкского Заключительного акта и Устава ООН воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости Украины.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 11 февраля 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Вена (Австрия)
11 февраля 2016 г.
Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
Продолжающиеся нарушения России в Украине

Ровно год назад Россия подписала в Минске Комплекс мер, пообещав прекратить военные действия в восточной Украине в течение 72 часов – в полночь 15 февраля. Вместо этого силы сепаратистов под руководством россиян начали эскалацию агрессии, а через неделю объединенные сепаратистские силы под российским командованием захватили город Дебальцево, который в Минских соглашениях Россия признала подконтрольным Киеву. В последующие 12 месяцев мало что изменилось. Было заключено несколько новых соглашений о прекращении огня и отводе вооружений, но Россия и поддерживаемые ею сепаратисты проигнорировали их.

На этом заседании Постоянного совета Россия продолжает свою риторическую игру, утверждая, что Киев осуществляет эскалацию конфликта и задерживает реализацию своих Минских обязательств. Россия регулярно просит другие государства-участники призвать Киев изменить курс, как будто сама Россия не спровоцировала конфликт, вновь и вновь не обостряла его, и не имеет никакого влияния на ситуацию. Факты указывают на иное.

3 февраля Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ в Украине сообщила о “значительном увеличении насилия”. На следующий день нарушения режима прекращения огня достигли самого высокого уровня с 1 сентября. Тяжелые вооружения были перемещены из обозначенных мест хранения и направлены для участия в боевых действиях в районы, не охваченные Минскими соглашениями. Согласно собственным сообщениям Специальной мониторинговой миссии, нарушения соглашений о вооружениях и ограничения на передвижение СММ часто идут рука об руку и в подавляющем большинстве случаев происходят на сепаратистской стороне линии соприкосновения. С 1 января СММ сообщила, что поддерживаемые Россией сепаратисты вели огонь по наблюдателям или угрожали им, по крайней мере, в трех отдельных инцидентах. Мы осуждаем эти акты, которые подвергают риску жизнь наблюдателей из 45 государств-участников. Кроме того, 10 февраля произошел трагический инцидент, когда автобус подорвался на mine, в результате чего, как сообщается, погибли четыре человека и ранены 15, что демонстрирует острую необходимость в устойчивом прекращении огня, с тем чтобы можно было провести работу по разминированию.

Соединенные Штаты вновь призывают Россию полностью выполнять Минские соглашения. Призывы России в адрес Киева о дэскалации конфликта кажутся пустым звуком, когда объединенные российско-сепаратистские силы концентрируют вооружения вблизи линии соприкосновения, закрывают доступ для наблюдателей СММ и их БПЛА и активизируют свои нападения на украинские позиции. Если Россия серьезно настроена на то, чтобы в 2016 года были выполнены Минские соглашения, Россия должна дать указание сепаратистам, которых она поддерживает и снабжает, немедленно выполнить соглашение о прекращении огня, явно и доказуемо отвести тяжелые вооружения, вернуть эти вооружения в их обозначенные места хранения и прекратить ограничения на передвижения и деятельность СММ.

Безопасность остается необходимым условием для проведения в определенных районах Донецкой и Луганской областей свободных и справедливых выборов в соответствии с законодательством Украины и стандартами ОБСЕ, без которых Минские соглашения останутся невыполненными. Тем не менее, свободные и справедливые выборы практически невозможны в сложившейся обстановке. Даже если будет достигнуто соглашение об условиях проведения местных выборов, для их проведения в соответствии с украинским законодательством или стандартами ОБСЕ существующая ситуация в области безопасности должна быть значительно улучшена.

Именно поэтому и в Минском протоколе, и в Комплексе мер по реализации Минского протокола и меморандума основное место отводится соглашению о прекращении огня – это первый пункт в обоих документах.

За последние несколько недель силы сепаратистов, по всей видимости, применяют репрессии против активистов и организаций правозащитного движения в ряде районов Донецкой области. По сообщениям СМИ и правозащитных организаций, сепаратистские силы задержали двух видных правозащитников, Игоря Козловского и Марину Черенкову, 27 и 29 января. Отмечаем сообщения гражданского общества о тревожных комментариях “чиновника” так называемой “Донецкой Народной Республики”, сказавшего, что все лица, находящиеся под стражей, будут подвергнуты суду и могут быть приговорены к смерти.

Эти заявления звучат особенно пугающе после недавнего признания бывшего лидера сепаратистов и бывшего офицера российской военной разведки Игоря Гиркина-Стрелкова о том, что “ДНР” казнила людей. Мы также обеспокоены сообщениями в социальных медиа о том, что более 100 шахтеров были уволены из шахты Холодная Балка в Макеевке после забастовки 16 января, а ее организаторы были обвинены в том, что они являются провокаторами и предателями. Призываем к немедленному прекращению такой практики и призываем Специальную мониторинговую миссию расширить сбор информации о ситуации с правами человека и отношении к населению в зоне конфликта.

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены ситуацией в Крыму и в очередной раз призывают Российскую Федерацию прекратить оккупацию территории Украины. Российские де-факто власти должны прекратить нарушения прав человека. Мы обеспокоены объявлением российских оккупационных властей от 20 января о том, что они намерены привлечь к суду еще одного активиста Майдана в Крыму, Андрея Коломийца, за предполагаемое насилие в отношении спецподразделения МВД “Беркут”, которое якобы имело место в Киеве в январе 2014 года. Этот случай напоминает дело украинского активиста Александра Костенко, который был приговорен в мае 2015 года к четырем годам лишения свободы по тем же абсурдным обвинениям.

Россия продолжает нарушать свои международные обязательства и обязательства по Хельсинкскому Заключительному акту, в том числе в отношении уважения суверенитета и территориальной целостности, пока продолжается ее агрессия против Украины – включая ее оккупацию Крыма. Призываем Россию немедленно прекратить агрессию и реализовать Минские соглашения, и мы присоединяемся к Европейскому союзу, который напомнил, что продолжительность санкций связана с полным осуществлением Минских соглашений.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 18 февраля 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

18 февраля 2016 г.

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения России в Украине

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены эскалацией боевых действий на линии соприкосновения на востоке Украины. Объединенные российско-сепаратистские силы продолжают нарушать свои обязательства в рамках соглашения о прекращении огня от 1 сентября и Минских соглашений, осуществляют одно за другим нападения на позиции, удерживаемые силами украинского правительства, посредством заграждающего огня из стрелкового оружия и тяжелых вооружений. Сепаратистские силы продолжают блокировать Специальную мониторинговую миссию (СММ), не позволяя ей свободно передвигаться по всей территории Украины, и они продолжают проявлять открытую враждебность в отношении наблюдателей; 15 февраля возле Коминтерново они снова угрожали обстрелять членов СММ. Это уже третий раз с января, когда наблюдателям угрожают поддерживаемые Россией сепаратисты лишь за то, что они объективно выполняют мандат СММ. Такие угрозы совершенно неприемлемы. Однако Россия ни разу не осудила эти действия на заседании Постоянного совета ОБСЕ – в отличие от всех других государств-участников, которые выступали.

Вместо того чтобы полагаться на помощь СММ с восстановлением доверия на местах, объединенные российско-сепаратистские силы блокируют доступ СММ, чтобы скрыть свои действия от государств-участников ОБСЕ. В недавнем интервью генеральный секретарь ОБСЕ хорошо описал сложившуюся ситуацию. Он сказал: “Теперь нас оттесняют каждый раз, что наводит на подозрение о том, что что-то происходит”. Затем генеральный секретарь задал вопрос: “Почему они так систематически преграждают нам путь?” Ответ на этот вопрос можно обнаружить в собственных докладах СММ, описывающих корреляцию между отказом в доступе и наличием тяжелого оружия в запрещенных зонах и нарушениями режима прекращения огня.

Между тем ситуация с безопасностью в Донбассе стремительно ухудшается. 16 февраля СММ зарегистрировала 134 входящих взрыва возле контролируемого украинским правительством Светлодарска – что превысило общее число входящих взрывов, которые она насчитала на всей территории, подконтрольной сепаратистам в Донецкой области. И, несмотря на обструкцию со стороны России и сепаратистов, БПЛА СММ произвели съемку обстрела объединенными российско-сепаратистскими силами ракетами “Град” района Светлодарска на прошлой неделе. Только 12-14 февраля на украинские вооруженные силы совершено более 237 нападений, причем, по сообщениям Украины, примерно треть из них – с применением тяжелого оружия. В результате этого число погибших украинских солдат продолжает расти. С того времени как Минский Комплекс

мер вступил в силу чуть больше года назад, Украина потеряла более 430 солдат – более пятидесяти из которых были убиты в боях после вступления в силу соглашения о прекращении огня от 1 сентября.

Как и в прошлом году, Украина прилагает добросовестные усилия для восстановления спокойствия на линии соприкосновения – усилия, которые пока безответны. Вскоре после вступления в силу прекращения огня 1 сентября, Украина в одностороннем порядке отвела свои тяжелые вооружения от линии соприкосновения, хотя она по-прежнему испытывает потери в результате обстрелов со стороны объединенных российско-сепаратистских сил. Более двух недель назад украинский глава Объединенного центра командования и контроля предупредил российские и сепаратистские силы, что Украина будет вынуждена вернуть тяжелую технику к линии соприкосновения, если такие нападения не прекратятся. Тем не менее, объединенные российско-сепаратистские силы вместо этого активизировали свои атаки. Аналогично, наблюдатели СММ вновь сообщили о присутствии военнослужащих в форме без опознавательных знаков, действующих в подконтрольной сепаратистам территории, включая группу, которую видели в военном грузовике, отмеченном только словами “минометная команда” на русском языке.

Международное сообщество будет судить Россию по ее действиям. Госсекретарь Джон Керри четко заявил об этом 13 февраля: “Российская Федерация имеет простой выбор: полностью осуществить Минские соглашения или продолжать сталкиваться с экономически губительными санкциями. Путь к смягчению санкций ясен: вывести оружие и войска из Донбасса; гарантировать возвращение всех украинских заложников; обеспечить полный гуманитарный доступ к территориям, контролируемым сепаратистами; поддержать свободные, справедливые выборы, проведенные под контролем международных наблюдателей в Донбассе в соответствии с законодательством Украины; и восстановить контроль Украины над ее стороной международной границы, которая принадлежит ей. Иными словами, Россия может доказать своими действиями, что она будет уважать суверенитет Украины, так же как она настаивает на уважении своего собственного суверенитета”. Поддерживаемые Россией сепаратисты должны обеспечить свободный, беспрепятственный доступ для наблюдателей СММ для заверения Украины – и других 55 государств-участников ОБСЕ – о своем намерении прекратить военные действия. Все эти варианты были и остаются в распоряжении России.

Коллеги, люди, живущие в зоне конфликта, – и в особенности на сепаратистской стороне линии соприкосновения, – страдают больше всего. Согласно Всемирной продовольственной программе, более половины домохозяйств на территории, подконтрольной сепаратистам, не имеют ресурсов для удовлетворения основных потребностей, и расходы на питание составляют более 80% расходов средней семьи. Активные боевые действия непосредственно или косвенно подвергают людей риску. Тем не менее, поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают блокировать усилия большинства гуманитарных организаций по доставке помощи нуждающимся – и, несмотря на неоднократные призывы здесь, в этом Совете, Россия не работает в направлении создания международного механизма оказания помощи в Трехсторонней контактной группе, как это предусмотрено в Минском Комплексе мер.

Г-н председатель, Россия недавно дважды выступала в этом Совете, чтобы привлечь внимание к украинскому национализму, но ни разу Россия не признала влияние своих действий на политику Украины; он оккупирует территорию Украины в Крыму, похищает украинцев и удерживает их по политическим мотивам, а также направляет и поддерживает мятеж на территории Украины.

Пренебрежение Россией украинского суверенитета не ограничивается восточной Украиной, пока продолжается российская оккупация Крыма. 15 февраля российский прокурор потребовал, чтобы крымско-татарский меджлис был включен в список экстремистских организаций. Меджлис признан законодательством Украины в качестве исполнительного органа Конгресса крымско-татарского народа. Он не виноват в совершении каких-либо преступлений – только в выражении протеста против российской оккупации и репрессий в отношении крымско-татарского народа.

Коллеги, давайте не будем забывать, что крымские татары сталкиваются с репрессиями и дискриминацией у себя на родине, без представления интересов и без регресса. Почти 10 тысяч крымских татар были вынуждены бежать. Те, кто остаются в Крыму, подвергаются злоупотреблениям, включая допросы, избиения, произвольные задержания и полицейские рейды по их домам и мечетям. Эти проявления жестокости должны прекратиться, так же как и российская оккупация Крыма.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 18 февраля 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Вена (Австрия)

18 февраля 2016 г.

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене

Похищение, содержание под стражей и вынесение приговоров гражданам Украины Российской Федерацией

Соединенные Штаты осуждают продолжающееся содержание под стражей Надежды Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко, Станислава Клича, Николая Карпюка, Ахтема Чийгоза и всех других украинцев, несправедливо удерживаемых в России и в оккупированном Россией Крыму. По оценкам правозащитных организаций, в настоящее время существует по крайней мере 20 таких дел. Эти случаи вызывают серьезную озабоченность по поводу уважения Россией верховенства закона и своих международных обязательств, в том числе в отношении возможности заключенных осуществлять свои права.

В общей сложности 581 день прошел с тех пор, как Надежда Савченко была захвачена поддерживаемыми Россией сепаратистами в Украине и перевезена через границу Российской Федерации. Соединенные Штаты продолжают внимательно следить за судом над г-жой Савченко. 1 февраля г-жа Савченко, которая продолжает голодовку в знак протеста против ее незаконного и продолжающегося заключения и уголовного преследования, дала показания в свою защиту. Она заявила, что бывший сотрудник администрации президента Российской Федерации Павел Карпов и бывший глава так называемой “Луганской Народной Республики” Валерий Болотов ответственны за ее похищение из Украины в июне 2014 года. Мы также обеспокоены тем, что Олег Сенцов, Александр Кольченко и их украинские сообвиняемые были переведены в тюрьмы в отдаленных районах России и в некоторых случаях подвергаются продолжающемуся жестокому обращению.

Столь серьезные обвинения должны быть справедливо рассмотрены, и все соответствующие доказательства должны быть изучены. Тем не менее, судьи отклонили ходатайство защиты о вызове этих лиц для дачи показаний и на протяжении всего судебного процесса демонстрируют пренебрежение своими обязательствами по обеспечению справедливого, равного и прозрачного разбирательства. Мы неоднократно призывали к этому в Постоянном совете, но не получили значимого ответа от Российской Федерации. Суд уже завершил свои слушания о допустимости доказательств, но без рассмотрения всех доказательств, имеющихся в наличии.

Мы глубоко обеспокоены арестом на прошлой неделе, по меньшей мере, 13 крымских татар, все из которых являются гражданами Украины, после рейдов полиции по крымско-татарским селам, и продолжающимся содержанием под стражей четырех из этих мужчин по сфабрикованным обвинениям в “терроризме”. Все четверо являются активистами крымско-татарской общины, в том числе видный правозащитник Эмир Хусейн Куку. С учетом новости о том, что так называемый “генеральный прокурор” Крыма намерен установить уголовную ответственность и закрыть татарский Меджлис как якобы экстремистскую организацию, становится ясно, что репрессии России в отношении крымско-татарской общины достигли нового уровня.

Обвинения против украинских граждан, удерживаемых по политически мотивированным причинам, должны быть сняты. Этим лицам следует немедленно освободить, а в случае с теми, кто удерживается в России, разрешить им вернуться в Украину. Нежелание России сделать это по-прежнему противоречит ее обязательствам в рамках ОБСЕ, а также ее обязательствам по Минским соглашениям.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 3 марта 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

3 марта 2016 г.

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене

Похищение, содержание под стражей и вынесение приговоров гражданам Украины Российской Федерацией

Соединенные Штаты осуждают продолжающееся содержание под стражей Надежды Савченко, Олега Сенцова, Александра Кольченко, Станислава Клича, Николая Карпюка, Ахтема Чийгоза и всех других украинцев, несправедливо удерживаемых в России, в районах восточной Украины, контролируемых сепаратистами, и в оккупированном Россией Крыму. По оценкам правозащитных организаций, в настоящее время существует по крайней мере 20 таких дел. Эти случаи вызывают серьезную озабоченность по поводу

уважения Россией верховенства закона и своих международных обязательств, в том числе в отношении возможности заключенных осуществлять свои права.

В общей сложности 595 дней прошло с тех пор, как Надежда Савченко была захвачена поддерживаемыми Россией сепаратистами в Украине и перевезена через границу в Россию. Соединенные Штаты продолжают наблюдать за судом над г-жой Савченко и ее благополучием. Сегодня г-жа Савченко, которая продолжает голодовку в знак протеста против ее продолжающегося заключения и уголовного преследования, и ее адвокаты защиты выступают с заключительным словом. Суд отказался рассматривать все доказательства или вызывать свидетелей защиты для дачи показаний в ходе судебного процесса. Судебный процесс и тюремное заключение г-жи Савченко нарушают основные принципы верховенства закона, и мы призываем суд немедленно освободить ее и позволить ей незамедлительно вернуться в Украину.

Г-н Сенцов и г-н Кольченко признаны политическими заключенными Правозащитным центром «Мемориал» в России. Российские правозащитники описывают их судебные процессы и приговоры (к 20 годам и 10 годам, соответственно) как «идеологически мотивированный террор» в отношении противников военного вмешательства России в Крыму и его последующей оккупации. Мы также обеспокоены сообщениями о том, что они и их украинские сообвиняемые были переведены в тюрьмы в отдаленных районах России и в некоторых случаях подвергаются жестокому обращению.

Обвинения, выдвинутые против украинских граждан, удерживаемых по политически мотивированным причинам, должны быть сняты. Их следует освободить, а в случае с теми, кто удерживается в России, разрешить им вернуться в Украину. Отказываясь сделать это, Россия продолжает нарушать свои обязательства в рамках ОБСЕ, а также свои обязательства в соответствии с Минскими соглашениями.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 3 марта 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Вена (Австрия)

3 марта 2016 г.

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

Продолжающиеся нарушения России в Украине

Соединенные Штаты обеспокоены тем, что число зарегистрированных нарушений режима прекращения огня в восточной Украине находится на самом высоком уровне с августа 2015 года, превысив 3800 на прошлой неделе; объединенные российско-сепаратистские силы несут ответственность за большинство из них. Объединенные российско-сепаратистские силы также атаковали украинские позиции с применением запрещенных тяжелых вооружений, включая установки залпового огня «Град», крупнокалиберные минометы и тяжелую артиллерию. Мы сожалеем о том, что Россия и сепаратисты решили снова обострить насилие в преддверии сегодняшней встречи министров иностранных дел «Нормандской четверки» в Париже. Это насилие ставит под угрозу прогресс на пути достижения мирного урегулирования конфликта и ставит под вопрос приверженность России и сепаратистов полному осуществлению Минских соглашений.

Доклады Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ в Украине показывают четкую концентрацию сепаратистских атак в стратегически важных районах: в Марьинке, которая является последним контролируемым правительством районом в пригородах Донецка, и Светлодарске, где находится электростанция, снабжающая электроэнергией территорию, контролируемую сепаратистами. Впервые за много недель мы также видели возобновление насилия вдоль линии соприкосновения в Луганской области. Несмотря на эти провокации со стороны объединенных российско-сепаратистских сил, буквально вчера в Трехсторонней контактной группе Украина подписала соглашения об окончании учений с боевой стрельбой вблизи линии соприкосновения и о разминировании, что будет содействовать деэскалации ситуации в зоне конфликта и способствовать устойчивому прекращению огня.

Коллеги, Россия неоднократно заявляла в Постоянном совете, что это внутренний конфликт, несмотря на убедительные доказательства того, что Россия снабжает, обучает, направляет и финансирует силы на востоке Украины. Хотя Российская Федерация неоднократно пыталась замаскировать свою агрессию против Украины, продолжают появляться новые доказательства роли России в боевых действиях. 22 февраля Миссия ОБСЕ по наблюдению на пограничных КПП зафиксировала въезд в Россию из Украины фургона с маркировкой «Труз 200» – которой обозначаются перевозки погибших российских военных. 26 февраля СММ увидела солдата с российской военной символикой на территории, подконтрольной сепаратистам. Мы надеемся, что Россия возьмет на себя ответственность за свои действия в Украине, прекратит прямую поддержку сепаратистов и

выполнит обязательства, взятые при подписании Минских соглашений. Я благодарю нашего уважаемого украинского коллегу за то, что он поделился сообщениями о новых поставках оружия из России, – это, разумеется, очень разочаровывает. И я думаю, важно, чтобы мы признали, что это не только связано с человеческими потерями, о которых говорили сегодня столь многие из наших коллег, но также ставит под сомнение правдивость политического руководства России, которое заявляет, что поддерживает Минские соглашения, в то время как Россия продолжает нарушать их.

Соблюдение Минских соглашений имеет особенно важное значение для защиты гражданских лиц. Отвод тяжелого оружия с последующей полной демилитаризацией критически важных горячих точек – под тщательным наблюдением СММ – может позволить утвердиться устойчивому прекращению огня. Остановка атак – это лучший способ защитить людей в зоне конфликта. Но для обеспечения устойчивого прекращения насилия это должно сопровождаться непрерывным мониторингом, что означает, что Россия и сепаратисты должны предоставить СММ неограниченный доступ ко всей территории Украины, в том числе вдоль международной границы, в соответствии с требованиями мандата СММ и Минских соглашений. В сообщениях СММ по-прежнему указывается, что подавляющее большинство ограничений на ее передвижения налагается поддерживаемыми Россией сепаратистами. Ограничения в отношении СММ со стороны любого субъекта, включая создание помех для ее БПЛА, совершенно неприемлемы. Украинское правительство должно продолжать обеспечивать, чтобы инструкции по содействию беспрепятственному доступу для СММ направлялись всем воинским частям в этом районе.

Г-н председатель, устойчивое улучшение ситуации в области безопасности на востоке Украины имеет важное значение – и может создать положительный импульс – для реализации политических элементов Минских соглашений, поэтому сегодняшняя встреча “Нормандской четверки” в Париже столь важна. Мы надеемся, что будет достигнут консенсус как по обеспечению прекращения насилия, так и по условиям выборов в районе особого статуса.

Безопасность и соблюдение прав человека будут иметь решающее значение для проведения в подконтрольной сепаратистам территории местных выборов в соответствии со стандартами ОБСЕ и законодательством Украины. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены сообщениями о похищениях, запугивании и пытках на территории, подконтрольной сепаратистам. 26 января сепаратисты похитили Игоря Козловского, руководителя местной НПО в Донецке; его судьба остается неизвестной. Организация Human Rights Watch зафиксировала 20 случаев, в которых объединенные российско-сепаратистские силы захватывали гражданских лиц; 12 из этих людей сообщили, что они подвергались избиениям и имитации казни. Мы обеспокоены продолжающимся содержанием под стражей Марии Варфоломеевой, украинской журналистки, которая была арестована в Луганске вооруженными сепаратистами больше года назад. Сепаратисты подвергли ее серии тщательно инсценированных “допросов”, а затем “приговорили” ее к 15 годам лишения свободы. 15 февраля независимые украинские и российские СМИ и журналистские профсоюзы совместно осудили содержание под стражей г-жи Варфоломеевой.

Мы также по-прежнему обеспокоены репрессиями в оккупированном Россией Крыму. Правительство России продолжает добиваться запрета в отношении крымского Меджлиса – легитимного, выборного органа крымско-татарской общины. В ходе заседания Парламентской ассамблеи ОБСЕ на прошлой неделе бывший лидер Меджлиса Рефат Чубаров сказал, что российские официальные лица сообщили ему, что травля Меджлиса прекратится, если крымские татары признают суверенитет России над Крымом.

Коллеги, на прошлой неделе исполнилось два года с того момента, когда российские войска тайно и незаконно вошли на территорию Украины и начали российскую оккупацию Крыма. Призываем Российскую Федерацию прекратить агрессию против Украины. Напоминаем Российской Федерации о том, что экономические санкции против нее останутся в силе до тех пор, пока не будут полностью выполнены Минские соглашения, и Россия не прекратит оккупацию территории Украины.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 10 марта 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс
на заседании Постоянного совета в Вене
10 марта 2016 г.

Продолжающиеся нарушения России в Украине

Россия и сепаратисты продолжают инициировать атаки вдоль линии соприкосновения в восточной части Украины, поддерживая опасную и крайне неустойчивую ситуацию. Продолжающиеся провокации со стороны

объединенных российско-сепаратистских сил подвергают украинских солдат, гражданских лиц и членов Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ (СММ) огромному риску. Разрыв 82-миллиметрового минометного снаряда в 60 метрах от позиции СММ ранее на этой неделе подчеркивает опасность, с которой сталкиваются наблюдатели СММ. Мы повторяем наш призыв к объединенным российско-сепаратистским силам прекратить обстрелы и соблюдать режим прекращения огня, который позволит отвести тяжелые вооружения от линии соприкосновения в обозначенные места хранения. Кроме того, должны немедленно прекратиться все обстрелы украинских КПП; эти нападения лишают гражданских лиц, проживающих на территории, подконтрольной сепаратистам, доступа к столь необходимым продовольствию и медикаментам в обеспечиваемых украинским правительством гуманитарных центрах.

Действующий председатель ОБСЕ Штайнмайер заявил: “Мы действительно должны двигаться вперед, во-первых, в укреплении режима прекращения огня, и во-вторых, в возобновлении политического процесса”. Соединенные Штаты приветствуют тот факт, что украинское правительство выразило в Париже, Минске и Вене готовность демилитаризовать горячие точки в зоне конфликта. Крайне важно, чтобы Россия конструктивно взаимодействовала с украинцами и СММ для немедленного принятия мер в отношении просьбы “Нормандской четверки” к СММ содействовать деэскалации.

Мы сожалеем о том, что СММ продолжает подвергаться серьезным, ежедневным ограничениям ее способности передвигаться по стране, причем подавляющее большинство этих ограничений инициируется поддерживаемыми Россией сепаратистами. Соединенные Штаты вновь подчеркивают, что СММ должен быть предоставлен полный, беспрепятственный доступ ко всей территории Украины, в том числе к международной границе. Хотя СММ время от времени предоставляется доступ к границе, это производится спорадически, и есть части границы с Россией, к которым СММ явно не допускают.

Мы благодарим председателя за его доклад о встрече министров иностранных дел “Нормандской четверки” в Париже. Сожалеем о том, что Россия решила воспрепятствовать прогрессу в Париже по поиску соглашения о местных выборах в районе особого статуса.

Коллеги, настаивание России на прямом диалоге между Киевом и сепаратистами основывается на двух ошибочных мифах. Первый миф – о том, что кризис в Украине является исключительно внутренним делом, – игнорирует гору доказательств того, что Россия вооружает, обучает и сражается вместе с сепаратистами на востоке Украины. Сам президент Путин признал военное вмешательство России в Украине. Второй миф заключается в том, что сепаратисты в политическом, военном и экономическом отношении якобы не зависят от Российской Федерации. Тем не менее, Россия поставляет топливо, продукты питания, солдат и вооружения для поддержки сепаратистов. Россия создала эту проблему; она должна также поддержать путь к ее решению.

Соединенные Штаты твердо убеждены, что реализация Минских соглашений является единственным способом мирного разрешения конфликта в восточной Украине. Под эгидой Трехсторонней контактной группы Украина уже ведет переговоры с Россией и сепаратистами. Однако Россия и сепаратисты не предложили ничего, кроме требований о дальнейших уступках. Если Россия серьезно относится к разрешению конфликта, она будет вести переговоры в духе доброй воли в Трехсторонней контактной группе и в Нормандском формате, и она побудит сепаратистов также конструктивно участвовать в рабочих группах.

Коллеги, Соединенные Штаты также глубоко обеспокоены ситуацией с правами человека в районах Украины, удерживаемых сепаратистами. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в своем докладе по Украине от 3 марта выразило обеспокоенность по поводу серьезных угроз в адрес представителей гражданского общества на территории, подконтрольной сепаратистам. С января поддерживаемые Россией сепаратисты задержали основателя гуманитарной НПО, трех Свидетелей Иеговы, ученого-теолога и блоггера – который удерживается под стражей без связи с внешним миром. Мы также с обеспокоенностью отмечаем захват СМИ и цензуру в отношении украинского телевидения и новостных сайтов в районах, контролируемых сепаратистами. Все люди должны иметь возможность получать и распространять информацию и идеи без вмешательства и осуществлять свои права на свободу выражения мнений и ассоциаций. Такие условия еще не существуют в районах Украины, контролируемых сепаратистами.

Они также не существуют в оккупированном Россией Крыму, где Россия подавляет независимые средства массовой информации, арестовывает и запугивает журналистов, а теперь и угрожает запретить Меджлис, который объединяет более 250 местных выборных советов и служит в качестве представительного органа крымско-татарского народа. Мы призываем Российскую Федерацию выполнить свои обязательства перед Украиной и перед другими государствами-участниками ОБСЕ, прекратив без дальнейших задержек агрессию против Украины – в том числе свою оккупацию Крыма.

Благодарю вас, г-жа председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 10 марта 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс

на заседании Постоянного совета в Вене

10 марта 2016 г.

О содержании под стражей Надежды Савченко Российской Федерацией

Соединенные Штаты вновь призывают Россию немедленно освободить Надежду Савченко и снять все обвинения, выдвинутые против нее.

Г-жа Савченко несправедливо удерживается в российской тюрьме с 2014 года – она содержится под стражей и предстает перед судом по сфабрикованным обвинениям. Г-жа Савченко с гордостью служила своей стране в качестве члена Вооруженных сил Украины и участвовала в боевых действиях в восточной части страны, когда она была похищена сепаратистами и перевезена через границу против ее воли.

За 20 месяцев, прошедших с того момента, когда она была захвачена на востоке Украины и перевезена в Россию, г-жа Савченко, как сообщается, подвергалась допросам, одиночному заключению и принудительной “психиатрической экспертизе”. Она была подвергнута фиктивному судебному процессу, в ходе которого российские власти отказали ее адвокатам в возможности представить доказательства ее невиновности или задать вопросы лицам, причастным к ее захвату.

Надежде Савченко систематически отказывают в основных средствах защиты в рамках верховенства закона и в гарантиях справедливого судебного разбирательства. Ее содержание под стражей также противоречит обязательству России освободить всех заложников и незаконно задержанных лиц в соответствии с Минскими соглашениями.

Сегодня утром мы видели сообщения о том, что г-жа Савченко возобновила прием воды, но продолжает отказываться от еды в знак протеста против ее дальнейшего содержания под стражей Российской Федерацией.

Напоминаем России, что она несет ответственность за здоровье и благополучие Надежды Савченко, о чем свидетельствуют призывы со всего мира – от правительств, гражданского общества и тысяч обеспокоенных лиц: мир наблюдает за происходящим.

Как заявил вице-президент Байден, Соединенные Штаты стоят плечом к плечу с Надеждой Савченко и украинским народом. Призываем Россию сделать правильный выбор – немедленно снять все обвинения и освободить ее. Надежда Савченко заслуживает право вернуться домой к своей семье и друзьям и присоединиться к другим членам Рады в работе по построению новой Украины.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 17 марта 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс

на заседании Постоянного совета в Вене

17 марта 2016 г.

Похищение, содержание под стражей и вынесение приговоров гражданам Украины Россией

Соединенные Штаты в очередной раз призывают Россию немедленно освободить всех украинских заключенных, удерживаемых в России по политическим причинам. Мы по-прежнему особенно обеспокоены ситуацией с Надеждой Савченко и призываем Российскую Федерацию немедленно снять с нее все обвинения и освободить ее.

Обстоятельства задержания г-жи Савченко и суда над ней хорошо известны. За 20 месяцев, прошедших с того момента, когда она была захвачена на востоке Украины и перевезена в Россию, Надежде Савченко систематически отказывают в основных средствах защиты в рамках верховенства закона. Г-жа Савченко подвергалась беспощадным допросам, одиночному заключению и так называемой “психиатрической экспертизе”, в то время как ей отказывали в доступе к украинским консульским должностным лицам и независимым врачам. Г-жа Савченко была подвергнута фиктивному судебному процессу, в ходе которого российские власти отказали ее адвокатам в возможности представить доказательства ее невиновности и задать вопросы лицам, причастным к ее захвату. Эти обстоятельства не согласуются с обязательствами Российской

Федерации в рамках Копенгагенского документа ОБСЕ по обеспечению независимости ее судебной системы и гарантий справедливого судебного разбирательства.

Заявления российских официальных лиц о том, что выражения озабоченности со стороны других стран по поводу обращения с г-жой Савченко равносильны вмешательству во внутренние дела РФ и совершенно идут вразрез с обязательствами России в рамках ОБСЕ. Российская Федерация – вместе со всеми другими государствами-участниками – подтвердила в Москве в 1991 году, что “обязательства, принятые в области человеческого измерения, являются вопросами, представляющими непосредственный и законный интерес для всех государств-участников, и не относятся исключительно к внутренним делам соответствующего государства”. Содержание под стражей Надежды Савченко также противоречит обязательству России освободить всех заложников и незаконно удерживаемых лиц в рамках Минских соглашений. Продолжающееся содержание под стражей г-жи Савченко – это не просто провал внутренней судебной системы России, это является нарушением международных обязательств.

Мы также напоминаем России, что она несет ответственность за здоровье и благополучие Надежды Савченко и всех других украинских заключенных, которых она удерживает под стражей, включая Олега Сенцова, Александра Кольченко, Станислава Клиха, Николая Карпука и Ахтема Чийгоза. Отметим, что 14 марта омбудсмен России по правам человека Элла Памфилова попросила суд в Донецке предоставить украинским врачам доступ к Савченко.

Мир наблюдает за рассмотрением дела Надежды Савченко, и мы призываем Россию сделать правильный выбор: немедленно снять все обвинения и освободить Надежду Савченко и всех других украинских заключенных, удерживаемых Россией по политическим причинам.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 17 марта 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс
на заседании Постоянного совета в Вене

17 марта 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Мы вступили в новую опасную фазу конфликта в восточной Украине. Две недели назад Постоянный совет был предупрежден о том, что нарушения режима прекращения огня на востоке Украины достигли самого высокого уровня с августа 2015 года. На следующей неделе их количество удвоилось. На этой неделе оно опять удвоилось. Только в феврале наблюдатели ОБСЕ сообщили о 15 000 нарушений режима прекращения огня, подавляющее большинство из которых исходило с подконтрольной сепаратистам стороны линии соприкосновения. Боевые действия не ограничиваются обменом огнем из стрелкового оружия, но включают широкое использование сепаратистами систем “Град”, тяжелой артиллерии, минометов и других запрещенных видов тяжелых вооружений.

Регулярное использование тяжелого оружия подвергает опасности невинных гражданских лиц. В феврале 2016 года СММ документировала использование поддерживаемыми Россией сепаратистами школ и даже больницы в качестве вооруженных позиций. Особую озабоченность вызывает то, что СММ регулярно регистрирует минометные и артиллерийские залпы сепаратистов, исходящие из жилых районов Донецкой области. Использование тяжелого оружия в жилых кварталах противоречит Минским договоренностям и должно быть прекращено.

Коллеги, мы разделяем отмеченную СММ озабоченность тем, что напряженность возрастает, и бои становятся более ожесточенными по мере сближения позиций вдоль линии соприкосновения. Мы призываем все стороны избегать провокационных действий, которые увеличивают риск дальнейшей эскалации насилия. Однако мы также должны отметить, что попытки Российской Федерации возложить вину за эту ситуацию на Украину вводят в заблуждение. Согласно информации, содержащейся в отчетах СММ, украинские силы в основном ведут ответный огонь, когда их обстреливают объединенные российско-сепаратистские силы, и перебрасывают персонал на новые позиции на украинской стороне линии соприкосновения, когда их существующие позиции подвергаются непрерывному огню из тяжелого оружия. В противоположность этому, объединенные российско-сепаратистские силы продолжают нападать на украинские позиции.

Соединенные Штаты по-прежнему убеждены, что устойчивое прекращение огня является ключом к реализации политических аспектов Минских соглашений. Без подлинного, устойчивого прекращения огня ни в Москве, ни самозваным властям в подконтрольных сепаратистам частях Донбасса не следует ожидать принятия украинской Радой ключевых нереализованных политических положений Минских соглашений, включая

условия проведения выборов и конституционные поправки, касающиеся децентрализации, до того как Кремль и поддерживаемые им сепаратисты выполнят свои основные обязательства в сфере безопасности в рамках Минских договоренностей.

Для дальнейшего закрепления прогресса по всем аспектам Минских соглашений СММ должна получить, как предусмотрено в ее мандате, безопасный и надежный доступ ко всей территории Украины, включая международную границу. Россия должна выполнить обещание, данное президентом Путиным в октябре в Париже, о предоставлении ОБСЕ полного, беспрепятственного доступа ко всей зоне конфликта.

Мы по-прежнему обеспокоены тем, что в рамках Постоянного совета Российская Федерация продолжает отказываться призвать к обеспечению неограниченной свободы передвижения СММ. В период с января по март этого года около 85 процентов всех ограничений на передвижение СММ были введены объединенными российско-сепаратистскими силами.

Мы полностью поддерживаем план СММ по повышению эффективности ее пограничного контроля. Мы присоединяемся ко многим другим государствам-участникам, подтверждающим связь между пограничным контролем и мониторингом прекращением огня. К сожалению, сепаратисты не позволяют СММ открыть дополнительные передовые базы патрулирования и патрульный центр, необходимый для более эффективного мониторинга пограничных районов, которые не контролируются правительством. Поддерживаемые Россией сепаратисты также отказываются дать СММ гарантии безопасности, необходимые для сохранения существующей передовой патрульной базы в станице Луганской. Кроме того, объединенные российско-сепаратистские силы позволяют СММ посещать границу только тогда, когда они уверены, что там невозможно ничего увидеть, как сообщалось в докладах СММ, которые мы заслушали здесь.

Г-н председатель, коллеги, важно помнить, что прошло два года с тех пор, как люди в военной форме без опознавательных знаков захватили здание крымского парламента. Эти солдаты удерживали Крым в заложниках, пока 16 марта не был проведен так называемый “референдум” под дулом автоматов. В то время Российская Федерация настаивала, что солдаты были местными патриотами, протестующими против смены власти в Киеве. Но уже через месяц после так называемого “референдума” президент Путин подтвердил, что загадочные солдаты были на самом деле российскими военнослужащими, действовавшими по его приказу. И после того, как в течение года он утверждал, что Россия аннексировала Крым в ответ на так называемый “референдум”, президент Путин небрежно отбросил этот предлог, заявив миру, что он фактически ввел в действие план аннексии Крыма 22 февраля 2014 года, через день после того, как бывший президент Янукович бежал из Киева.

Используя силу в попытке захватить территорию соседа, Россия опасным образом атаковала одну из главных опор системы международной безопасности, отвергнув принципы и обязательства, которые в течение 70 лет являлись основой международного порядка. Своими действиями в Украине, полностью выходящими за рамки международного права и Хельсинкских принципов, Россия делает мир более опасным местом для всех нас. Соединенные Штаты вновь подтверждают свою поддержку суверенитета и территориальной целостности Украины, а также ее права на самоопределение.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены ситуацией в оккупированном Россией Крыму, где оккупационные “власти” подавляют инакомыслие, и где представители этнических и религиозных меньшинств – особенно крымские татары и этнические украинцы, – сталкиваются с серьезными и продолжающимися репрессиями. Неправительственные организации и независимые СМИ вынуждают молчать или покинуть Крым, и международные наблюдатели по-прежнему лишены доступа к полуострову.

Мы никогда не признаем силового изменения границ в 21-м веке. Санкции будут оставаться в силе до тех пор, пока продолжается российская оккупация Крыма, и пока Россия не выполнит своих обязательств в рамках Минских соглашений, прекратив, раз и навсегда, свою агрессию в отношении Украины.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 7 апреля 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

7 апреля 2016 г.

Похищение, содержание под стражей и вынесение приговоров гражданам Украины Россией

Соединенные Штаты осуждают продолжающееся содержание под стражей Надежды Савченко в политически мотивированных целях и призывают к ее немедленному освобождению. Мы с озабоченностью

отмечаем хрупкое здоровье г-жи Савченко – которая проводила голодовку с 18 декабря, а на этой неделе возобновила сухую голодовку в знак протеста против несправедливых судебных разбирательств в отношении нее и вынесенного в их результате приговора к 22 годам лишения свободы по беспочвенным обвинениям. Как предусмотрено в Минских соглашениях, крайне важно, чтобы г-жа Савченко не была заложницей политики, и чтобы она была отпущена в Украину без дальнейших проволочек, наряду со всеми другими гражданами Украины, удерживаемыми в России по политическим мотивам.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 7 апреля 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

7 апреля 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

С момента последней встречи Постоянного совета уровень насилия на востоке Украины только возрос. С учетом того, что Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ в Украине в среднем сообщает о 600-800 нарушениях в день, ситуацию на местах вряд ли можно назвать прекращением огня. По словам главного наблюдателя СММ, речь идет не о коротких перестрелках, а об устойчивых боях продолжительностью несколько часов, с применением крупнокалиберных пулеметов, гранатометов, минометов и тяжелой артиллерии.

Объединенные российско-сепаратистские силы без колебаний используют запрещенные тяжелые вооружения, которые должны находиться далеко от линии соприкосновения; в прошлый уикенд они произвели залп из 20 ракет “Град” по позициям украинских правительственных сил. 1 апреля СММ нашла ракетную систему “земля-воздух” на территории, удерживаемой сепаратистами, что противоречит обязательству в рамках Минских соглашений по выводу всего подобного оружия из этого района.

Наличие таких тяжелых вооружений увеличивает риск быстрой повторной эскалации конфликта. Хотя боевые действия в значительной степени сосредоточены в нескольких горячих точках в Донецкой области, в последнее время наблюдаются признаки того, что боевые действия могут распространиться на Луганскую область, так как 1 апреля сообщалось об устойчивых нарушениях режима прекращения огня.

Выход из этого растущего кризиса ясен. Важным первым шагом является демилитаризация горячих точек. СММ проявила храбрость, организовав патрули, которые она называет зеркальными, по обе стороны от линии соприкосновения в целях снижения напряженности. Отвод войск и демилитаризация горячих точек должны подлежать полному мониторингу и верификации СММ. К сожалению, поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают блокировать свободное передвижение наблюдателей СММ на ежедневной основе в нарушение мандата СММ и Минских соглашений. Соединенные Штаты присоединяются к другим государствам-участникам, требующим немедленно прекратить создание препятствий наблюдателям ОБСЕ и все угрозы против них. СММ должна иметь неограниченный доступ ко всей территории Украины, в том числе к государственной границе между Россией и Украиной и вдоль нее.

Г-н председатель, важно, чтобы все договоренности, достигнутые между сторонами конфликта, полностью соблюдались. На заседании Трехсторонней контактной группы 27 января стороны обязались открыть дополнительный пункт пропуска на линии соприкосновения в феврале. Насколько нам известно, поддерживаемые Россией сепаратисты не выполнили свои обязательства в рамках этого соглашения; мы призываем стороны обязаться реально открыть дополнительный КПП ради украинцев, проживающих в зоне конфликта.

Коллеги, Минские соглашения были разработаны не только для того, чтобы положить конец конфликту, но и для восстановления контроля Украины над ее суверенной территорией. Решение, принятое самопровозглашенной “Донецкой Народной Республикой” в марте о выдаче паспортов, не имеет никаких правовых оснований ни в Минских соглашениях, ни в международном праве. Утверждение “ДНР” о том, что эти липовые документы должны использоваться для регистрации избирателей, неправомерно, и оно подчеркивает необходимость заключения соглашения в политической рабочей группе по условиям проведения местных выборов в соответствии с обязательствами ОБСЕ и международным правом.

Мы присоединяемся к Европейскому союзу, который напомнил, что продолжительность санкций связана с полной реализацией Минских соглашений.

Г-н председатель, ситуация в области прав человека в Крыму остается предметом глубокой озабоченности Соединенных Штатов. С тех пор как Россия начала оккупацию Крыма более двух лет назад, она

стабильно ущемляет права граждан Украины и представителей этнических и религиозных меньшинств, проживающих на полуострове. Голоса, которые высказывают мнение, независимое от Москвы, вынуждают молчать: телевизионная станция “Черноморская” была снята с эфира год назад, и АТР, единственный в регионе вещатель на крымско-татарском языке, был обвинен в “разжигании экстремизма”. Призываем делегации присоединиться к нам на мероприятии, начинающемся в 13:00 в конференц-зале Ратзал, в ходе которого эксперты предоставят дополнительную информацию о сложной ситуации в области прав человека в Крыму и о безнаказанности за нарушения. Мы повторяем наш призыв к России выполнить все свои международные обязательства и немедленно прекратить оккупацию Крыма.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 14 апреля 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
14 апреля 2016 г.

О Надежде Савченко и других украинских заложниках удерживаемых в России

Соединенные Штаты в очередной раз призывают Российскую Федерацию немедленно освободить всех украинских заключенных, удерживаемых в России по политическим причинам.

Мы по-прежнему особенно обеспокоены состоянием Надежды Савченко и настоятельно призываем Российскую Федерацию незамедлительно освободить ее. Сегодня – девятый день сухой голодовки г-жи Савченко. Здоровье г-жи Савченко и сама ее жизнь находятся в опасности – мы вновь заявляем, что Россия несет ответственность за ее благополучие.

Мы приняли к сведению сообщения прессы о том, что Министерство юстиции России инициировало процесс, который позволит Олегу Сенцову, Геннадию Афанасьеву, Александру Кольченко и Юрию Солошенко вернуться в Украину. Мы приветствуем это как позитивный первый шаг и надеемся, что Российская Федерация доведет этот процесс до конца без промедления.

Благодарю вас, госпожа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 14 апреля 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
14 апреля 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Прежде всего, позвольте мне отметить работу Арсения Яценюка на посту премьер-министра Украины и отдать должное его руководству своей страной, особенно в течение бурных недель после того, как экс-президент Янукович покинул Украину. Кульминацией этого периода стали свободные, справедливые и демократические президентские выборы. Премьер-министр Яценюк помог добиться принятия масштабных реформ, которые приблизили Украину к свободной и демократической Европе.

С момента начала нашего заседания сегодня утром я ознакомился с сообщениями о том, что г-н Гройсман получил необходимое количество голосов в Раде для утверждения его кандидатуры на посту премьер-министра. Ему предстоит проделать много работы. Поздравляем г-на Гройсмана с этим назначением.

К сожалению, ухудшающаяся ситуация в области безопасности в Донбассе, обостряемая нарушениями режима прекращения огня со стороны объединенных российско-сепаратистских сил, сдерживает способность Украины двигаться вперед по политическим аспектам реализации Минских соглашений и программы реформирования Украины. Соединенные Штаты выражают серьезную озабоченность в связи с эскалацией цикла насилия, установившегося в Донбассе, и в очередной раз обращают внимание на явные и неоспоримые доказательства того, что военная провокация остается политическим курсом объединенных российско-сепаратистских сил. Не менее 37 исходящих ракет “Град” было выпущено из подконтрольного сепаратистам Донецка 8 апреля, что явилось вопиющим пренебрежением линией отвода вооружений и нарушением соглашения о прекращении огня от 1 сентября. По мере подрыва уверенности в режиме прекращения огня,

обмен огнем “око за око” перерастает в устойчивые боевые действия в ключевых горячих точках, причем только 8 апреля зарегистрировано более 2 800 нарушений режима прекращения огня. Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ (СММ) зафиксировала самый высокий уровень использования тяжелого оружия с момента начала режима прекращения огня. Поддержание такого интенсивного уровня боевых действий требует, как ранее отмечала СММ, “сложной цепочки поставок” для полного обеспечения сепаратистских сил оружием и боеприпасами. Российская Федерация должна выполнить свои обязательства по Минским договоренностям и прекратить снабжение сепаратистских сил; эти поставки только разжигают конфликт на востоке Украины.

Полный и беспрепятственный доступ наблюдателей СММ имеет решающее значение для восстановления режима прекращения огня и создания условий для демилитаризации горячих точек в зоне безопасности. К сожалению, объединенные российско-сепаратистские силы не только активизировали обструкцию наблюдателей СММ, они также и нападают на них. 7 апреля автомобиль СММ был обстрелян из стрелкового оружия во время движения в глубине территории, удерживаемой сепаратистами, – всего в 20 километрах от российской границы. В тот же день в подконтрольной сепаратистам Луганской области боец взвел автомат и направил его прямо на наблюдателя СММ, который вышел из автомобиля, чтобы попытаться провести переговоры о возможности проезда после того, как сепаратистские силы блокировали их патруль. 9 апреля СММ попала под огонь из стрелкового оружия, исходящий из сепаратистской позиции на линии соприкосновения. Отметим, что российская сторона Объединенного центра по контролю и координации до сих пор не провела расследование и не обеспечила принятия дисциплинарных мер в отношении виновных. Она также не добилась привлечения к ответственности виновных в 41 другом случае, когда сепаратистские силы задерживали или отказывали СММ в доступе за последнюю неделю, или за предыдущие атаки на СММ, включая поджог автомобилей СММ зажигательными бомбами летом прошлого года. Соединенные Штаты напоминают Российской Федерации, что поведение сил, которых она поддерживает, полностью противоречит мандату СММ и Минским соглашениям, и присоединяются к другим государствам-участникам, требующим немедленно прекратить создание препятствий для наблюдателей ОБСЕ и всех угроз против них. СММ должна иметь неограниченный доступ ко всей территории Украины, вплоть до международной границы между Россией и Украиной и вдоль нее, и должно прекратиться создание помех для БПЛА СММ. В то время как объединенные российско-сепаратистские силы создают помехи для БПЛА ОБСЕ, они запускают свои собственные БПЛА над украинской территорией. 8 апреля украинские силы сбили российский беспилотник “Орлан-10” вблизи контролируемой правительством Авдеевки. Кроме того, 6 апреля Миссия ОБСЕ по наблюдению на российских КПП “Туково” и “Донецк” заметила, в очередной раз, выезжающий из Украины в Россию фургон с маркировкой “Груз 200”, указывающей на то, что он использовался для перевозки тел россиян, погибших в ходе военных действий. Это еще одно свидетельство того, что Россия по-прежнему глубоко и непосредственно вовлечена в конфликт.

При такой напряженности на местах неудивительно, что Трехсторонняя контактная группа (ТКГ) в значительной степени зашла в тупик. ТКГ должна принимать шаги к открытию новых пропускных пунктов вдоль линии соприкосновения; вместо этого, повторяющиеся обстрелы со стороны объединенных российско-сепаратистских сил вынудили губернатора Луганской области закрыть единственный расположенный там КПП. ТКГ следует также добиться соглашения об условиях проведения местных выборов в районе особого статуса; эти выборы необходимы в рамках Минских соглашений и должны проводиться в соответствии с законодательством Украины и стандартами ОБСЕ и под наблюдением БДИПЧ. Мы были разочарованы тем, что представитель России в ТКГ и сепаратистские лидеры отвергли идею о полицейской миссии ОБСЕ по обеспечению безопасности выборов. Призываем Россию и сепаратистов вести переговоры в духе доброй воли и согласовать независимое, заслуживающее доверия решение по обеспечению безопасности в соответствии с Минским комплексом мер, которое позволит кандидатам и избирателям безопасно и свободно участвовать в избирательном процессе без страха, запугивания или отместки.

Коллеги, свободы выражения мнений, ассоциаций и мирных собраний остаются предметами обеспокоенности не только на территории, подконтрольной сепаратистам, но и в оккупированном Россией Крыму. На мероприятии по ситуации в Крыму, прошедшем на прошлой неделе в Хофбурге, эксперты сообщили о широком применении пыток со стороны полиции и так называемых “сил самообороны”, угроз и давления в отношении семей диссидентов и политических заключенных, “пропавших” в заключении. Они также обсудили попытки России заставить мужчин призывного возраста в Крыму служить в российской армии в качестве стратегии, цель которой – заставить замолчать крымско-татарскую общину, а также систематическое притеснение средств массовой информации, работающих на татарском и украинском языках. Соединенные Штаты осуждают отказ России выполнить свои обязательства в рамках международного права и Хельсинкского Заключительного акта за счет оккупации Крыма и разрешения безнаказанности за нарушения в регионе. Напоминаем Российской Федерации о том, что снятие санкций, связанных с Крымом, непосредственно привязано к прекращению Россией оккупации полуострова.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 21 апреля 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
21 апреля 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты призывают к немедленной деэскалации военных действий вдоль линии соприкосновения в восточной части Украины. Уровень насилия в настоящее время – самый высокий с момента вступления в силу режима прекращения огня 1 сентября. Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ в Украине (СММ) зарегистрировала более 4000 нарушений прекращения огня лишь 14 апреля, причем более 500 из этих случаев связаны с применением запрещенных тяжелых вооружений. Согласно сообщению СММ от 13 апреля, объединенными российско-сепаратистскими силами развернуто 57 бронетранспортеров в удерживаемой сепаратистами Донецкой области. Этот уровень насилия и военных действий ставит под угрозу Минские соглашения и должен прекратиться.

В сообщениях СММ также рассказывается о тяготах, причиняемых боевыми действиями гражданским лицам, о распространении наземных мин и неразорвавшихся боеприпасов и о том, как постоянные нападения со стороны российско-сепаратистских сил заставляют Украину закрывать пропускные пункты на линии соприкосновения в целях защиты гражданских лиц от обстрелов. Буквально на этой неделе в сообщениях СММ говорилось о нападениях, совершенных объединенными российско-сепаратистскими силами на правительственную сторону КПП в станции Луганской – единственного пропускного пункта, который могут использовать гражданские лица в Луганской области. Несмотря на эти ухудшающиеся условия, объединенные российско-сепаратистские силы сохраняют в силе ограничения в отношении международных организаций по оказанию помощи, которые препятствуют доставке столь необходимого продовольствия, медикаментов и других гуманитарных грузов нуждающимся. Мы призываем к отмене ограничений на гуманитарную деятельность на территории, контролируемой сепаратистами.

Мы также призываем к возобновлению усилий по выработке соглашения о прекращении боев на линии соприкосновения. Соглашение будет предусматривать расширенный мониторинг СММ горячих точек, подлежащий проверке вывод тяжелых вооружений, а также другие меры по укреплению доверия. Каждый из этих шагов требует от России и сепаратистов предоставления СММ полного и беспрепятственного доступа ко всей территории Донецкой и Луганской областей, в том числе до международной границы между Украиной и Россией. Кроме того, они должны соблюдать обязательства по Минским соглашениям и гарантировать защиту и безопасность мониторов. С большим беспокойством мы восприняли недавние инциденты, в которых были обстреляны транспортные средства наблюдателей, и один наблюдатель подвергся угрозам со стороны сепаратистских сил. Эти угрозы продолжаются безнаказанно. 18 апреля член так называемой “ДНР” угрожал открыть огонь по наблюдателям СММ, если их снова увидят в компании украинских солдат. В тот же день член “ЛНР” угрожал задержать наблюдателей. Создание препятствий, угрозы и нападения на мониторов СММ и создание помех для ее БПЛА являются нарушениями Минских соглашений и противоречат мандату СММ. Если Российская Федерация действительно поддерживает прекращение боевых действий и деэскалацию, она должна заставить сепаратистов в полной мере соблюдать свои обязательства по обеспечению безопасного и беспрепятственного доступа ко всей территории Украины, как это предусмотрено в Минских соглашениях.

Создание прозрачности в зоне конфликта зависит как от технических средств, так и от политической воли. СММ должна иметь средства для как можно более тщательного контроля зоны безопасности. Недостаточно для миссии вести подсчет нарушений режима прекращения огня; она должна иметь возможность возлагать на стороны ответственность за них – что обеспечит подотчетность за нападения и работу над предотвращением будущих нарушений. Две новые статические видеокamеры СММ, размещенные в Донецкой области, являются шагом в правильном направлении. Призываем миссию быстро принять меры по использованию и других видов технических средств наблюдения по всей зоне конфликта и укрепить свои возможности управления информацией, чтобы в полной мере использовать собранные данные.

Свободные и справедливые местные выборы – проводимые в соответствии со стандартами ОБСЕ и украинским законодательством, а также под наблюдением БДИПЧ, – в некоторых районах Донецкой и Луганской областей должны последовать за установлением прочного прекращения огня. Украина не может принять закон о выборах, когда украинские солдаты и гражданские лица гибнут или получают ранения в результате продолжающегося насилия на востоке Украины. Кроме того, в докладах СММ сообщается об исчезновении активистов НПО и журналистов, а также об общем климате страха выражения каких-либо антисепаратистских настроений в районах, находящихся под контролем сепаратистов. Для проведения

свободных и справедливых выборов в этих районах будет необходимо значимое международное присутствие сил безопасности, и государства-участники ОБСЕ должны быть готовы поддержать создание такой миссии.

Теперь позвольте мне обратиться к теме Крыма, где оккупационные власти Российской Федерации продолжают совершать серьезные нарушения в отношении жителей этого региона Украины, которые выступают против оккупации. Мы решительно осуждаем задержание журналистов на этой неделе и проведение рейдов, по крайней мере, в отношении пяти офисов средств массовой информации в Крыму российскими спецслужбами. Насколько нам известно, по крайней мере, один журналист был задержан якобы за выступление против российской оккупации и попытку аннексии этой территории Украины. Призываем к немедленному освобождению этих журналистов и прекращению рейдов на медиа-организации. Мы также приняли к сведению заявление представителя ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации, в котором отмечается, что эти репрессии не согласуются с обязательствами в рамках ОБСЕ.

Мы глубоко обеспокоены сообщениями о том, что де-факто власти распорядились о приостановке работы Совета Меджлиса, органа, представляющего крымско-татарское этническое меньшинство региона, и стремятся полностью запретить деятельность Совета после того, как Министерство юстиции России постановило, что Меджлис является так называемой “экстремистской организацией”. В настоящее время Меджлису запрещено работать в Крыму, а также собираться, публиковать свои мнения в средствах массовой информации и проводить публичные мероприятия. Как представляется, российские власти потерпели неудачу в своих попытках склонить Меджлис на свою сторону или уговорить его принять российскую оккупацию, и теперь они полны решимости полностью ликвидировать Меджлис.

Призываем Россию уважать свободу слова и другие основные права человека в оккупированном Крыму. Соединенные Штаты будут продолжать применять экономические санкции в отношении России в связи с ситуацией в Крыму, пока она не прекратит оккупацию Крыма, и мы присоединяемся к ЕС, который напомнил России, что процесс отмены санкций против РФ может начаться только после полного осуществления Минских соглашений.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 28 апреля 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
28 апреля 2016 г.

Похищение, содержание под стражей и вынесение приговоров гражданам Украины Россией

Мы рады, что г-жа Савченко закончила свою сухую голодовку в ответ на просьбы со стороны членов ее семьи и президента Порошенко. Мы хотели бы напомнить России, что она по-прежнему несет ответственность за здоровье и благополучие г-жи Савченко. Мы также видели сообщения о том, что президент Порошенко и президент Путин договорились об обмене г-жи Савченко на двух российских сотрудников ГРУ, осужденных в Украине по обвинению в терроризме. Как сказал президент Обама президенту Путину в их телефонном разговоре, состоявшемся 18 апреля, Россия должна незамедлительно освободить г-жу Савченко.

Отметим также сообщения о том, что Министерство юстиции России инициировало процесс, который может привести к освобождению Олега Сенцова, Геннадия Афанасьева, Александра Кольченко и Юрия Солошенко и их отъезду в Украину. Мы вновь призываем Российскую Федерацию освободить этих заложников и всех остальных украинцев, удерживаемых Россией по политически мотивированным причинам, в том числе Ахтема Чийгоза.

Мы продолжаем призывать Российскую Федерацию, как сторону, подписавшую Минские соглашения, поддержать усилия в рамках Трехсторонней контактной группы по обмену заключенными между украинскими властями и объединенными российско-сепаратистскими силами по принципу “все на всех”.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 5 мая 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

5 мая 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты приветствуют объявление о возобновлении прекращения огня в ознаменование православной Пасхи. Хотя интенсивность боевых действий снизилась, объединенные российско-сепаратистские силы продолжают нападения на украинские позиции, которые привели к нескольким жертвам с украинской стороны с момента вступления в силу соглашения о прекращении огня. Специальная мониторинговая миссия в Украине (СММ) также сообщает о наличии значительного количества тяжелых вооружений на территории, подконтрольной сепаратистам, включая установки «Град», гаубицы и зенитно-ракетные комплексы. Призываем Россию прекратить поставки оружия и техники в Украину, которые лишь могут спровоцировать возобновление полномасштабных боевых действий. Мы также призываем объединенные российско-сепаратистские силы в полной мере соблюдать соглашение о прекращении огня, с тем чтобы мы не потеряли эту важную возможность добиться реального прогресса в осуществлении Минских соглашений.

Существует четкая корреляция между нарушениями режима прекращения огня, наличием запрещенного оружия и усилиями по ограничению доступа СММ к частям зоны конфликта, как заявил на прошлой неделе главный наблюдатель Апакан. Сепаратистские силы несут ответственность за более чем в пять раз больше нарушений договоренности об отводе вооружений, чем украинское правительство, и объединенные российско-сепаратистские силы несут ответственность за более чем 90 процентов случаев отказа в доступе или задержки наблюдателей СММ. Обеспечение доступа СММ ко всей зоне конфликта имеет важное значение для поддержания подлинного и прочного прекращения огня и восстановления доверия, необходимого для содействия осуществлению Минских соглашений. В Постоянном совете Российская Федерация отказалась одобрить неограниченный доступ СММ ко всем частям зоны конфликта и продолжает ложно утверждать, что СММ имеет адекватный доступ к районам, находящимся под сепаратистским контролем, в том числе вдоль международной границы. Если мы хотим быть уверены в том, что Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, привержены реализации Минских соглашений, а не военной агрессии, СММ должна иметь полный, безусловный доступ к границе.

Несмотря на ограничения, которые объединенные российско-сепаратистские силы накладывают на СММ, наблюдатели обнаружили явные свидетельства нарушений Минских соглашений, включая тревожную тенденцию: объединенные российско-сепаратистские силы размещают тяжелые вооружения в гражданских районах, в том числе вблизи школ и больниц. СММ сообщила о наличии растущего арсенала тяжелых вооружений в удерживаемом сепаратистами Луганске, включая танки, гаубицы, боевые бронированные машины, а также зенитно-ракетные комплексы.

В то время, когда объединенные российско-сепаратистские силы угрожают гражданским лицам, используя жилые районы в качестве огневых позиций, они запрещают гуманитарным организациям предоставлять помощь людям, живущим на территории, которую они контролируют. Лица, затронутые регистрируемыми в последнее время вспышками ВИЧ/СПИДа и туберкулеза, не проходят лечение, потому что гуманитарные организации не могут добраться до нуждающихся, которые живут в районах, контролируемых сепаратистами. Об этом сообщил в своем докладе государствам-участникам ОБСЕ на прошлой неделе председатель гуманитарной рабочей группы Трехсторонней контактной группы. В октябре 2015 года министры иностранных дел «Нормандской четверки» согласились, что гуманитарные организации должны иметь доступ ко всей территории Донецкой и Луганской областей. Гуманитарные последствия конфликта являются плачевными для двух миллионов человек, которые были перемещены в результате боевых действий, и трех миллионов человек, до сих пор живущих в зоне конфликта.

Г-н председатель, коллеги, на прошлом заседании Постоянного совета и главный наблюдатель Апакан, и председатель Трехсторонней контактной группы Сайдик выразили обеспокоенность по поводу нападений сепаратистов на СММ, которые продолжают оставаться безнаказанными. Эти нападения угрожают способности СММ осуществлять свою миссию, ставят под угрозу наблюдателей, а также рискуют задержкой реализации Минских соглашений. Даже за последние 24-48 часов мы видели новые сообщения о том, что Захарченко выступает с новыми ложными обвинениями и угрозами против СММ, в дальнейшем ставя под угрозу безопасность наблюдателей. Кроме того, как сказал посол Сайдик, эти угрозы и нападения ставят под сомнение жизнеспособность любых сил безопасности, на которые может быть возложена ответственность по обеспечению свободных и справедливых выборов в некоторых районах Донецкой и Луганской областей. Устойчивый режим прекращения огня должен быть установлен для обеспечения реального прогресса по политическим элементам Минских соглашений, включая договоренность об условиях проведения местных выборов в соответствии с законодательством Украины, международными стандартами и стандартами ОБСЕ под наблюдением БДИПЧ. Значимое международное присутствие в области безопасности будет необходимо для проведения свободных и справедливых выборов в тех районах, где в настоящее время сепаратисты угрожают наблюдателям СММ и похищают сотрудников Организации Объединенных Наций.

Страх и запугивание не должны преобладать в контролируемых сепаратистами частях Донбасса или в оккупированном Россией Крыму. Повторим еще раз, что Соединенные Штаты решительно осуждают решение Российской Федерации о запрете крымско-татарского Меджлиса на основании якобы “экстремизма”. Систематически проводимая Россией кампания угнетения и дискриминации в отношении крымско-татарской общины и всех, кто посмел высказать свое несогласие с де-факто властями, является явным нарушением обязательств России в рамках ОБСЕ. Санкции США против Российской Федерации, введенные в связи с ее оккупацией Крыма, будут оставаться в силе до тех пор, пока оккупация не прекратится, и Россия не вернет эту землю Украине. Мы присоединяемся к ЕС и напоминаем, что санкции, наложенные на Российскую Федерацию из-за ее агрессии на востоке Украины, также будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия полностью не реализует свои обязательства в рамках Минских соглашений.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 12 мая 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера

на заседании Постоянного совета в Вене

12 мая 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты приветствуют общее сокращение боевых действий в восточной части Украины после восстановления режима прекращения огня 30 апреля, но мы обеспокоены тем, что объединенные российско-сепаратистские силы продолжают нарушения режима прекращения огня и провокации. После каждого прекращения огня в восточной Украине Россия и сепаратисты последовательно осуществляют новые нападения на правительственные силы. Специальная мониторинговая миссия (СММ) зарегистрировала более 1000 нарушений режима прекращения огня только 8 мая. Мы призываем объединенные российско-сепаратистские силы прекратить свои провокации и полностью соблюдать режим прекращения огня. Призываем СММ возлагать ответственность за нарушения режима прекращения огня всякий раз, когда это возможно, что поможет международному сообществу оказывать давление на нарушителей, добиваясь от них соблюдения текущего, хрупкого прекращения огня.

Наличие тяжелого оружия в районах, контролируемых сепаратистами, и в непосредственной близости от линии соприкосновения означает, что огонь из стрелкового оружия может быстро перерасти в полномасштабное насилие. Объединенные российско-сепаратистские силы задекларировали лишь часть своего оружия СММ, которая, тем не менее, сообщила о присутствии неумеренного арсенала тяжелых вооружений в удерживаемом сепаратистами Луганске, включая танки, гаубицы, боевые бронированные машины и зенитно-ракетные системы. Объединенные российско-сепаратистские силы заявили, что это оружие находилось в Луганске для участия в параде, несмотря на то, что его присутствие явно противоречит Минским договоренностям. Только на этой неделе СММ обнаружила в четырнадцать раз больше запрещенного оружия в районах, удерживаемых сепаратистами, чем в районах, находящихся под контролем правительства. И это несмотря на то, что российско-сепаратистские силы продолжают лишать СММ беспрепятственного и безопасного доступа. Призываем Россию и сепаратистов немедленно отвести свое оружие в места хранения и зоны временного хранения. Учитывая очевидное влияние России на сепаратистов и тот факт, что она вооружает, обучает сепаратистов и сражается вместе с ними в Украине, Россия явно имеет возможность гарантировать отвод сепаратистами запрещенных тяжелых вооружений. Мы подчеркиваем еще раз, что местные выборы в некоторых районах Донецкой и Луганской областей не могут быть проведены под дулом пистолета.

Коллеги, две недели назад председатель Трехсторонней контактной группы (ТКГ) и председатель гуманитарной рабочей группы ТКГ выразили надежду на то, что, наконец, будет произведен массовый обмен пленными на основе принципа “всех на всех”, предусмотренного в Минском Комплексе мер. Такой обмен будет способствовать укреплению столь необходимого взаимного доверия и восстановлению позитивного импульса для дипломатических переговоров. Мы приветствуем тот факт, что правительство Украины согласилось освободить двух пленников на каждого пленного, освобожденного сепаратистами, для того чтобы придать импульс процессу. К сожалению, сепаратисты отказались выполнять соглашение об обмене пленными. Мы надеемся увидеть прогресс в вопросе обмена пленными в ближайшие дни. Конечно, Россия должна также освободить тех, кого она несправедливо удерживает на территории России, включая Надежду Савченко, в соответствии со своими обязательствами в рамках Минских соглашений.

Не менее важным является вопрос о пропавших без вести. Сотни семей испытывают душевную боль, не зная, живы или мертвы их близкие. Такова судьба Виктории Островской, жителя Горловки, муж которой Виктор исчез почти два года назад после того, как он вышел из дома, чтобы позаботиться о своей матери-инвалиде. Отмечаем добросовестные усилия Украины в этой области, так как она предоставила Международному комитету Красного Креста доступ к своим заключенным и высказалась в поддержку создания механизма поиска лиц, пропавших без вести. Мы призываем так называемые сепаратистские власти сотрудничать с МККК и другими для содействия учету лиц, пропавших без вести в конфликте.

Длинные очереди гражданских лиц, ожидающих на линии соприкосновения, свидетельствуют о необходимости наличия большего числа безопасных пропускных пунктов. Отмечаем приверженность Украины открытию еще одного пропускного пункта в Золотом и призываем Россию и сепаратистов предпринять шаги, необходимые для осуществления этого позитивного шага. Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, должны позволить провести разминирование района и отвести тяжелые вооружения от Золотого и всех КПП. Напоминаем международному сообществу, что Россия и сепаратисты блокируют доступ к международным гуманитарным организациям с лета прошлого года, лишая жителей Донбасса столь необходимого продовольствия и медикаментов. Россия и сепаратисты должны изменить эту политику и немедленно разрешить доставку спасительной помощи.

Г-жа председатель, коллеги, продолжающиеся злоупотребления России и ее попирающие принципы и обязательств ОБСЕ имеют место не только в Донбассе, но и в оккупированном Россией Крыму. 6 мая российские власти арестовали более 50 крымских татар, выходящих из мечети после пятничной молитвы, за то, что у них не было при себе паспортов, которые они могли бы предъявить полицейским. Этот случай, к сожалению, не является изолированным, а представляется частью систематической кампании угнетения и дискриминации в отношении крымско-татарской общины и всех, кто осмеливается выразить несогласие с де-факто властями. Санкции США против Российской Федерации в связи с ее оккупацией Крыма будут оставаться в силе, до тех пор пока оккупация не завершится и Россия не вернет контроль над Крымом Украине. Санкции, наложенные на Российскую Федерацию из-за ее агрессии на востоке Украины, также будут оставаться в силе, до тех пор пока Россия полностью не выполнит свои обязательства в рамках Минских соглашений.

Благодарю вас, г-жа председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 12 мая 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

12 мая 2016 г.

О 72-й годовщине депортации крымских татар

18 мая 1944 года советское правительство отдало приказ о массовой депортации более 230 тысяч крымских татар с их родины. 72 года прошло с тех пор, как тысячи семей были насильственно разделены; некоторым гражданам дали на подготовку лишь несколько минут и высадили их в морозных степях Казахстана и в Узбекистане. Почти половина депортированных лиц, в основном женщины и дети, погибли между 1944 и 1947 годами. Крымско-татарская община переживала эту болезненную память в течение поколений и передала истории о депортации тем, кто сегодня несет татарские традиции.

Масштабами эта трагедия напоминает то, что происходит в наши дни, особенно потому, что преследование крымско-татарского народа – это не просто исторический факт, а сегодняшняя реальность в оккупированном Россией Крыму. Правительство России осуществляет кампанию насилия, включающую убийства, исчезновения, лишение свободы и пытки в отношении тех, кто выступает против оккупации. Россия запретила крымско-татарский Меджлис – единственный независимый, юридически признанный голос татарского народа. Она закрыла СМИ, работавшие на татарском языке, и лишила поддержки школы с преподаванием на татарском языке. Оккупационные власти запретили крымским татарам устраивать публичные собрания в память о массовой депортации, проведенной в советское время. Задержание более 50 крымских татар 6 мая за то, что у них не было при себе паспортов, ужасающим образом напоминало о депортации, особенно после того, как оккупационные власти утверждали, что полиция проверяла соблюдение миграционного законодательства.

Россия должна прекратить репрессии в отношении крымских татар, а также всех, кто являются жертвами оккупации, путем соблюдения норм международного права вместо их нарушения, и путем защиты свобод самовыражения, мирных собраний, ассоциаций и вероисповедания. Мы вновь повторяем наш призыв к России

немедленно прекратить оккупацию Крыма. Наши санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не вернет эту украинскую территорию.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 26 мая 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
26 мая 2016 г.

О возвращении Надежды Савченко в Украину

Соединенные Штаты тепло приветствуют освобождение Надежды Савченко и ее возвращение в Украину. Почти два года назад она была похищена на востоке Украины и незаконно перевезена против ее воли в Россию. Г-жа Савченко подвергалась безжалостным допросам, одиночному заключению и принудительной “психиатрической экспертизе”. Несмотря на все это, она сохраняла непоколебимость, несгибаемость и лояльность к своей стране.

За возвращением г-жи Савченко теперь должно последовать освобождение всех заложников и незаконно удерживаемых лиц, включая Олега Сенцова, Геннадия Афанасьева, Александра Кольченко, Юрия Солошенко, Станислава Клича и Николая Карпюка, что Россия обязалась сделать в рамках Минских соглашений. Призываем Россию предпринять дальнейшие шаги для полной реализации своих Минских обязательств, включая реальное, всеобъемлющее и устойчивое прекращение огня на востоке Украины; полный доступ для ОБСЕ к районам, затронутым конфликтом; выборы, проводимые в соответствии с законодательством Украины и стандартами ОБСЕ под наблюдением Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека; вывод иностранных сил и техники; и возвращение Украине полного контроля над ее международной границей.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 26 мая 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
26 мая 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Несмотря на усилия по укреплению режима прекращения огня, установленного по случаю Пасхи, и созданию более благоприятной среды безопасности, эта неделя началась с самым высоким числом потерь с августа прошлого года. Зона безопасности в восточной части Украины по-прежнему определяется напряженностью и нестабильностью, как заявил на этой неделе заместитель главного монитора Специальной мониторинговой миссии (СММ) Александр Хаг. Объединенные российско-сепаратистские силы увеличили интенсивность своих атак, одновременно создавая препятствия для наблюдателей СММ, не позволяя им вести учет этих нарушений режима прекращения огня. Скоординированные атаки объединенных российско-сепаратистских сил, осуществленные 24 мая, привели к самым тяжелым потерям, понесенным украинскими силами в течение суток в этом году: семь погибших и девять раненых.

Россия продолжает вооружать, обучать силы сепаратистов и сражаться вместе с ними, и зона безопасности по-прежнему кишит тяжелыми вооружениями, танками, бронетранспортерами и зенитными орудиями. Это оружие появляется в какой-то части зоны конфликта в один день, исчезает на следующий день, а затем вновь появляется где-то еще, подрывая доверие между сторонами и усилия в направлении устойчивого прекращения огня и осуществления Минских соглашений. Только 15 мая СММ насчитала 81 танк на территории, удерживаемой сепаратистами. К сожалению, объединенные российско-сепаратистские силы, не колеблясь, применяют это оружие. 21 и 22 мая они обстреляли жилые районы Авдеевки минометным и артиллерийским огнем, убив двух украинских солдат, ранив восьмерых военнослужащих и повредив или уничтожив шесть домов. Эти нападения были преднамеренными и осуществлены вскоре после того, как

объединенные российско-сепаратистские силы отключили статические камеры наблюдения СММ в Донецкой области – камеры, работе которых они обещали СММ не создавать помех.

Коллеги, Постоянный совет часто слышал призывы Российской Федерации к интенсивному мониторингу горячих точек. Мы призываем Россию дать указание сепаратистам, которых она поддерживает, немедленно предоставить СММ полный доступ к районам, находящимся под их контролем, и восстановить камеры СММ, имеющие важное значение для мониторинга горячих точек, которые слишком опасны для патрулирования наблюдателями.

Крайне важно, чтобы Россия и сепаратисты согласовали план отвода войск, который затем как можно быстрее будет одобрен Трехсторонней контактной группой. Многие из предлагаемых мест для отвода войск находятся на пропускных пунктах на линии соприкосновения. В связи с этим мы отмечаем, что правительство Украины уже предприняло шаги, которые будут поддерживать усилия по отводу войск. В соответствии с ее согласием открыть больше пропускных пунктов, Украина произвела разминирование и построила надлежащие контрольно-пропускные объекты на своем КПП в Золоте. Сепаратисты не выполнили своих обязательств – не разрешив гражданским лицам проходить через КПП и не отведя тяжелое оружие, которые создает угрозу для жизни людей. Гражданские лица вынуждены стоять в очередях длиной несколько километров и подвергаются постоянному риску попасть под перекрестный огонь. Поэтому мы подчеркиваем необходимость заключения соглашения об отводе войск – не только для стабилизации режима прекращения огня, но и для улучшения жизни людей, живущих по обе стороны от линии соприкосновения.

Коллеги, в течение последних нескольких месяцев появились новые доказательства продолжения поставок Россией современной военной техники сепаратистам – в явное нарушение меры 10 Минского Комплекса мер. БПЛА СММ недавно сфотографировал российский БПЛА “Орлан-10”, летевший со стороны районов Донецкой области, удерживаемых сепаратистами. “Орлан-10” – это российская система; она не является коммерчески доступной, и ей могут управлять только квалифицированные операторы. Украинские военные сообщили, что 18 мая вооруженный беспилотник сбросил боеприпасы на украинских солдат. СММ в очередной раз нашла доказательства присутствия российского оборудования для создания помех, антенны IVO “Минеральный”, на территории, контролируемой сепаратистами, 12 апреля. Наличие сложной военной техники на поле боя подчеркивает обманчивость утверждений России о том, что это внутренний конфликт. Россия спровоцировала этот конфликт, Россия его подпитывает, и Россия теперь должна принять меры по его прекращению.

Для урегулирования этого конфликта необходимо вернуть районы Донецкой и Луганской областей, контролируемые сепаратистами, под контроль Украины. По этому вопросу в Минских соглашениях есть совершенная ясность. Поэтому мы осуждаем решение Российской Федерации принимать фальшивые сепаратистские “паспорта” в качестве действительных документов для пересечения границы между Украиной и Российской Федерацией.

В оккупированном Россией Крыму Россия продолжает нарушать права тех, кто выступает против оккупации, включая представителей религиозных и этнических меньшинств, – в нарушение принципов и обязательств ОБСЕ. Российские власти закрыли крымско-татарские СМИ. Российские силы совершают рейды по домам и мечетям, подвергают травле и сажают в тюрьмы крымско-татарских активистов, некоторые из которых исчезли или были убиты. Запретив Меджлис – законный, легитимный представительный орган крымско-татарского народа, – российские власти активизировали репрессии против его руководства. 12 мая был арестован заместитель председателя крымско-татарского Меджлиса Ильми Умеров, наряду с тремя другими лицами. Напомним Российской Федерации, что санкции, связанные с ее оккупацией Крыма, будут оставаться в силе до тех пор, пока не закончится оккупация. И вместе с ЕС мы много раз подтверждали, что санкции, наложенные на Российскую Федерацию в связи с ее агрессией на востоке Украины, будут также оставаться в силе до тех пор, пока Россия полностью не реализует свои Минские обязательства.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 2 июня 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

2 июня 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты глубоко обеспокоены ухудшением ситуации в зоне конфликта на востоке Украины. Объединенные российско-сепаратистские силы обостряют насилие, ведут стрельбу из запрещенных тяжелых

вооружений, расположенных в гражданских районах, и продолжают препятствовать работе Специальной мониторинговой миссии (СММ) ОБСЕ, в том числе угрожая наблюдателям, сбивая БПЛА СММ и отключая камеры наблюдения СММ. Ситуация вызывает особую тревогу, потому что буквально неделю назад Украина предложила детальный план прекращения боевых действий, который, если бы он был реализован, способствовал бы значительной деэскалации конфликта. Вместо этого Россия отказалась участвовать в переговорах по деэскалации на состоявшемся 25 мая заседании Объединенного центра по координации и контролю, и объединенные российско-сепаратистские силы резко обострили боевые действия, в результате чего Украина понесла крупнейшие потери с августа 2015 года. Более того, боевые действия становятся все более смертоносными каждый месяц в этом году: один украинский военнослужащий был убит в бою в январе, шесть – в феврале, двенадцать – в марте, пятнадцать – в апреле, и двадцать семь – в мае. Эта устойчивая эскалация насилия должна быть обращена вспять.

Объединенные российско-сепаратистские силы увеличивают интенсивность атак, одновременно ограничивая выполнение СММ своего мандата. 27 мая камера СММ в Широкино зафиксировала пулеметный огонь из сепаратистских районов, прежде чем украинские силы открыли ответный огонь. Также 27 мая объединенные российско-сепаратистские силы совершили вторжение через линию соприкосновения в контролируемую правительством Авдеевку, убив трех человек на контролируемой правительством территории, что является доказательством этого агрессивного акта. Жители Донецка рассказали СММ, что члены “ДНР” вели стрельбу с крыш домов, прежде чем уйти, и даже “пытались вести минометный огонь с крыши дома”. Такая тактика ставит под угрозу гражданских лиц, провоцируя украинские силы открывать ответный огонь. СММ сообщила об увеличении в результате таких действий интенсивности обстрелов гражданских районов обеими сторонами конфликта. Количество взрывов только в Донецкой области увеличилось почти на 75 процентов за последнюю неделю, так как объединенные российско-сепаратистские силы возобновили стрельбу из запрещенных, разрушительных 152-миллиметровых артиллерийских орудий, обратив вспять тенденцию к уменьшению применения тяжелого оружия в целях преднамеренной эскалации.

Резкий рост нарушений режима прекращения огня вновь коррелирует с актами насилия, запугивания и отказа в доступе СММ. СММ должна иметь полный, безопасный и беспрепятственный доступ ко всей зоне конфликта. Мы осуждаем произошедший 27 мая инцидент, в котором боец сепаратистов произвел предупредительные выстрелы в воздух, прежде чем навести автомат на автомобиль СММ, чтобы заставить патруль СММ развернуться. Мы также осуждаем еще один инцидент, имевший место 28 мая, в котором пеший патруль СММ на линии соприкосновения попал под обстрел, по-видимому, со стороны сил на контролируемой правительством территории. Мы сожалеем о том, что Объединенный центр по координации и контролю отказывается проводить расследование любых подобных инцидентов.

Коллеги, в Постоянном совете мы слышим призыв Российской Федерации к круглосуточному мониторингу горячих точек, но действия объединенных российско-сепаратистских сил резко контрастируют со словами, произносимыми здесь. Эти силы, по всей видимости, готовят поле боя для дальнейших действий, пытаясь помешать СММ вести наблюдение за ситуацией и сообщать о ней международному сообществу. Несколько минут назад наш украинский коллега поделился с нами следующей информацией: в сегодняшнем докладе СММ сообщается о необычном наращивании и накоплении тяжелых вооружений и бронетранспортеров в городах Донецке и Луганске, включая 24 танка в одном только Донецке. Камера СММ, которую объединенные российско-сепаратистские силы отключили под Донецком 20 мая, остается неработающей из-за вмешательства сепаратистов. 27 мая объединенные российско-сепаратистские силы сбили БПЛА СММ дальнего радиуса действия сразу после того, как он произвел съемку ракеты “земля-воздух” типа “Стрела-10” на территории, контролируемой “ДНР”.

Зенитная ракета “Стрела-10”, которую снял на видео БПЛА СММ, относится к видам оружия, недоступным для сепаратистов без поддержки России, и является очередным доказательством прямого участия России в конфликте. Аналогично, БПЛА “Орлан-10”, сфотографированный, когда он пролетал над украинской территорией за неделю до этого, не был бы доступен для сепаратистских сил без помощи России. Российские грузы, техника и персонал продолжают поступать из России в Украину. На КПП “Изварино”, находящемся на той части международной границы Украины с Россией, которую Украина не контролирует, СММ обнаружила большое количество лиц, которые были “хорошо оснащены, вооружены и одеты в характерную зеленую форму без знаков различия”. Эти люди отказались говорить к СММ. Мы отмечаем, что СММ до сих пор не получила от сепаратистов гарантий безопасности, необходимых, чтобы позволить СММ открыть новые базы передового патрулирования вблизи международной границы и быть в состоянии эффективно контролировать поток боевиков, оружия и техники в сторону Украины.

Коллеги, путь вперед ясен: прекращение насилия должно быть первым приоритетом, с тем чтобы мы могли добиться дальнейшего прогресса в реализации политических аспектов Минских соглашений. Должна немедленно начаться работа по прекращению боевых действий в Трехсторонней контактной группе и ее рабочей группе по безопасности – и необходима политическая воля для полного выполнения любых новых соглашений. Россия должна заставить сепаратистов, которых она поддерживает, прекратить насилие на линии

соприкосновения. Она продемонстрировала, что способна на это, когда вступило в силу соглашение о прекращении огня от 1 сентября 2015 года.

По мере обострения боевых действий наиболее всего страдает народ Украины. Отмечаем рост числа жертв среди гражданского населения от наземных мин и неразорвавшихся боеприпасов. Проблема, как представляется, особенно остро стоит в районах, удерживаемых сепаратистами, где, как сообщила СММ, имели место трагические случаи, в которых дети были ранены, играя с противотанковым снарядом и наступив на мину. В нарушение обязательства открыть гражданский пропускной пункт в Золотом, поддерживаемые Россией сепаратисты вместо этого заложили там шесть новых противотанковых мин.

Обмен и освобождение заключенных на основе принципа “все на всех”, как предусмотрено в Минском комплексе мер, – это совершенно необходимая мера укреплению доверия. Также чрезвычайно важно, чтобы Российская Федерация прекратила лишать свободы граждан Украины по сфабрикованным, политически мотивированным обвинениям. Освобождение Надежды Савченко не освобождает Российскую Федерацию от ее обязанности освободить Станислава Клича, Николая Карпюка, Ахтема Чийгоза, Олега Сенцова, Александра Кольченко, Юрия Солошенко, Александра Костенко и всех других украинских граждан, которых она неправоммерно заключила в тюрьму.

Россия также должна прекратить плохое обращение с крымскими татарами и всеми другими людьми, которые отказываются признать попытку присоединения Крыма к России. Оккупационные власти преследовали и запугивали крымско-татарских активистов, проводили навязчивые и неоправданные обыски в татарских мечетях, школах и десятках домов, а также инициировали административные и уголовные дела в отношении десятков крымских татар по сфабрикованным обвинениям. Мы обеспокоены сообщениями о том, что Эрвин Ибрагимов, член правления Координационного совета Всемирного конгресса крымских татар, пропал без вести в Крыму. Напомним Российской Федерации, что экономические санкции против нее будут оставаться в силе до тех пор, пока она не прекратит оккупацию.

Санкции, введенные в связи с агрессией Российской Федерации на востоке Украины, также будут оставаться в силе, пока Россия полностью не выполнит свои обязательства, содержащиеся в Минских соглашениях, включая реальное, всеобъемлющее и устойчивое прекращение огня на востоке Украины; полный доступ для ОБСЕ к районам, затронутым конфликтом; выборы, проводимые в соответствии с законодательством Украины и стандартами ОБСЕ под наблюдением Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека; вывод иностранных сил и техники; и возвращение Украине полного контроля над ее международной границей.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 9 июня 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
9 июня 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Как предупредил на прошлой неделе генеральный секретарь, Специальная мониторинговая миссия в Украине (СММ) подвергается “преднамеренным попыткам ослепить ее”. В течение одной недели объединенные российско-сепаратистские силы сбили два беспилотных летательных аппарата (БПЛА) СММ дальнего радиуса действия в районе Горловки и пригрозили сбить мини-БПЛА, используемый СММ для поиска обломков сбитых БПЛА. Объединенные российско-сепаратистские силы также саботировали работу камер ОБСЕ за пределами Донецка, которые имеют решающее значение для мониторинга взрывоопасных горячих точек, таких как район между Авдеевкой и Ясиноватой, и они отказались предоставить СММ доступ для ремонта камер. Сообщения ОБСЕ подтверждают, что объединенные российско-сепаратистские силы несут ответственность за более чем 80 процентов ограничений доступа к СММ, особенно в горячих точках, таких как Авдеевка, и вдоль границы Украины с Россией.

Эти целенаправленные попытки ослепить СММ преследуют цель скрыть от международного сообщества наращивание объединенных российско-сепаратистских сил в восточной части Украины, современное российское вооружение, которые эти силы имеют в своем арсенале, а также военнослужащих и военную технику, которые регулярно пересекают границу из России в Украину. Эти преднамеренные усилия являются частью стратегии обмана, проводимой Российской Федерацией в стремлении скрыть свою продолжающуюся агрессию против Украины. Мы воочию видим эту стратегию обмана на каждом заседании Постоянного совета,

когда Россия отрицает свое участие в конфликте – несмотря на огромное количество доказательств обратного, – и стремится отвлечь нас, обвиняя Украину в невыполнении Минских соглашений.

Даже преднамеренные попытки объединенных российско-сепаратистских сил ослепить СММ не могут скрыть масштабы и уровень оружия и техники, поступающих в Украину из России. К настоящему моменту в июне СММ задокументировала, вероятно, российскую военную технику, персонал и оружие в районах, контролируемых сепаратистами. 5 июня международные наблюдатели заметили колонну из 42 грузовиков для перевозки военных грузов в удерживаемой сепаратистами Луганской области. В тот же день СММ наблюдала 11 грузовиков военного типа, в том числе один командный автомобиль, две боевые машины пехоты и два многоцелевых легкобронированных автомобиля в удерживаемой сепаратистами Луганской области. 1 июня СММ наблюдала две бронированные разведывательные машины, шесть бронетранспортеров, 19 командных автомобилей, 28 грузовиков военного типа и автобус, перевезший вооруженный персонал, в жилом районе Луганска. Также 1 июня СММ насчитала 24 танка в Донецке. Эта замеченная техника никак не могла бы, как утверждает Россия, принадлежать исключительно сепаратистским отрядам, состоящим из рассерженных шахтеров, заводских рабочих и других жителей Донецкой и Луганской областей. Коллеги, мы должны помнить, что сам президент Путин сказал нам об этом, когда в декабре прошлого года он признал в интервью, что Россия была задействована в так называемой “военной сфере” в Украине.

Поддерживаемые Россией сепаратистские силы используют это современное оружие и технику для создания риска для гражданских лиц. Наблюдатели СММ пообщались с жителями Донецка, которые сказали, что боевики сепаратистов занимают позиции на крышах их домов, начинают минометные обстрелы, а затем бегут – в результате чего гражданским лицам приходится сталкиваться с оборонительным огнем, который ведут украинские солдаты. По сообщениям прессы, поддерживаемые Россией сепаратисты обстреливали залпами украинские позиции с водоочистного объекта, используя хранящиеся там канистры хлора в качестве сдерживающего фактора для украинского ответного огня, так как их разрыв мог бы вызвать местную экологическую катастрофу. Нет никаких оправданий для таких действий, которые намеренно создают риск для гражданских лиц и гражданской инфраструктуры. Реальное намерение состоит в том, чтобы изобразить Украину, а не объединенные российско-сепаратистские силы, в качестве стороны, подвергающей риску гражданских лиц.

Коллеги, наступил критический момент, и мы не можем позволить себе оплошностей и смешанных сигналов. Россия не проявляет никаких признаков прекращения агрессии; наоборот, она повысила интенсивность насилия. Только в мае был убит 31 украинский военнослужащий, и 116 получили ранения, что является самым высоким количеством потерь для одного месяца с августа 2015 года. К настоящему моменту в июне трое украинских солдат были убиты, и 41 получил ранения.

Следует четко осознавать, что главным препятствием на пути реализации Минских соглашений является непрекращающаяся агрессия России против Украины. Это не техническая проблема, это не законодательная проблема, это проблема, уходящая корнями в продолжающуюся поддержку конфликта Кремлем.

Санкции, введенные в связи с агрессией Российской Федерации на востоке Украины, будут оставаться в силе, пока Россия полностью не выполнит свои обязательства, содержащиеся в Минских соглашениях, включая реальное, всеобъемлющее и устойчивое прекращение огня на востоке Украины; полный доступ для ОБСЕ к районам, затронутым конфликтом; выборы, проводимые в соответствии с законодательством Украины и стандартами ОБСЕ под наблюдением Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека; вывод иностранных сил и техники; и возвращение Украине полного контроля над ее международной границей.

Напомним, что агрессия России против Украины не ограничивается Донбассом, но началась с оккупации и попытки аннексии Крыма. Россия должна прекратить плохое обращение с крымскими татарами и всеми другими людьми, которые отказываются признать ее попытку аннексии полуострова. Оккупационные “органы власти” преследовали и запугивали крымско-татарских активистов, проводили навязчивые и неоправданные обыски в татарских мечетях, школах и десятках домов, а также инициировали административные и уголовные дела в отношении десятков крымских татар. 20 000 человек покинули Крым с начала оккупации. Напоминаем Российской Федерации, что санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе до тех пор, пока она не прекратит оккупацию и не возвратит полуостров Украине.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 16 июня 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

16 июня 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Вначале, г-н председатель, позвольте мне присоединиться к вам и поприветствовать новости об обмене, который привел к освобождению Юрия Солошенко и Геннадия Афанасьева. Как и многие другие лица, до сих пор находящиеся под стражей в России, эти два человека были осуждены по сфабрикованным, политически мотивированным обвинениям, и их освобождение является шагом к выполнению обязательств России в рамках Минских соглашений. Теперь оно должно послужить стимулом для полного осуществления этих соглашений, включая освобождение всех других заложников и незаконно удерживаемых под стражей лиц.

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены всплеском насилия на востоке Украины и попытками объединенных российско-сепаратистских сил замаскировать свою возрастающую агрессию и оружие, которое позволяет им осуществлять нападения. За последние несколько дней Специальная мониторинговая миссия (СММ) обнаружила четыре зенитно-ракетных комплекса в Донецке, находящемся под российско-сепаратистским контролем, что является явным нарушением линий отвода. Проверя сообщения об артобстреле в удерживаемой сепаратистами Горловке, наблюдатели СММ увидели свежие следы гусеничной техники, и один из местных жителей сказал, что он видел транспортное средство военного типа со “стволом, направленным вверх”, во время обстрелов 10 июня. Наличие и использование такого оружия повышает риск дальнейшей эскалации боевых действий, что мы несколько раз видели за последнюю неделю. Только 12 июня объединенные российско-сепаратистские силы обстреляли украинские силы более 348 раз, в результате чего погибло четверо военнослужащих и ранено восемь.

Еще более тревожным является увеличение количества доказательств того, что объединенные российско-сепаратистские силы, судя по всему, пытаются использовать гражданское население в качестве живого щита. СММ сообщает о наличии доказательств – включая информацию из первых рук от местных жителей, – того, что объединенные российско-сепаратистские силы размещали запрещенные тяжелые вооружения, включая 152-мм самоходную гаубицу, в гражданских районах, и вели из них стрельбу. СММ даже привели доказательства того, что сепаратисты стреляли из минометов и снайперских винтовок с крыш жилых домов. Соединенные Штаты подчеркивают важность соблюдения норм международного гуманитарного права в ходе конфликта и подчеркивают, что стороны должны защищать местное население от ущерба в максимальной возможной степени. Все силы должны строго избегать размещения тяжелого оружия вблизи гражданских объектов, особенно, если они запрещены договором, и соблюдать режим прекращения огня, ведя лишь защитный огонь.

Украинцы в зоне конфликта платят самую высокую цену за продолжающуюся агрессию со стороны России. Контрольно-пропускные пункты по-прежнему подлежат закрытию в результате насилия, и новые пропускные пункты остаются заблокированными, в том числе КПП в Золотом, который сепаратисты обязались открыть несколько месяцев назад в Рабочей группе по гуманитарным вопросам. В результате боевых действий более 21 000 гражданских лиц погибли или получили ранения с момента начала конфликта более двух лет назад, и психологические травмы широко распространены среди детей в зоне конфликта. На прошлой неделе СММ задокументировала историю четырехлетнего мальчика, который перестал говорить после того, как начались боевые действия в его деревне в удерживаемой сепаратистами Донецкой области больше года назад. Хотя такие дети, как он, не имеют доступа к психологической поддержке в районах, удерживаемых сепаратистами, поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают блокировать доступ для международных организаций по оказанию помощи. Россия ранее заявляла, что гуманитарным организациям должна быть предоставлена возможность работать в Донбассе, но поддерживаемые Россией сепаратисты по-прежнему ограничивают доступ. Действительно, 23 апреля истек срок регистрации ООН в районах Луганской области, находящихся под контролем сепаратистов, несмотря на неоднократные попытки ООН сохранить свой статус. Россия и сепаратисты должны отменить, раз и навсегда, ограничения в отношении гуманитарных организаций, которые помогают спасать жизни в общинах, несущих на себе основную тяжесть конфликта.

Мы призываем Россию и сепаратистов выполнять свои обязательства в рамках Минских соглашений, включая предоставление ОБСЕ полного доступа, а также обеспечение безопасности наблюдателей. Реализация соглашения о прекращении огня также потребует полной прозрачности по всей зоне конфликта, что означает, что объединенные российско-сепаратистские силы должны немедленно прекратить свои попытки ослепить СММ. Все угрозы и нападения на наблюдателей СММ и ее технические средства должны быть прекращены. СММ должен быть предоставлен беспрепятственный, неограниченный и безопасный доступ ко всей территории Украины, и ей необходимо разрешить размещать наблюдателей, камеры и другие технические средства наблюдения в зоне конфликта без вмешательства.

В дополнение к указанным выше шагам, Россия должна реализовать другие элементы Минских соглашений: должны быть проведены выборы в соответствии с законодательством Украины и стандартами ОБСЕ под наблюдением Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека; должны быть выведены иностранные силы и техника; и должен быть восстановлен полный контроль Украины над ее

международной границей. Санкции, наложенные в связи российской агрессией на востоке Украины, будут оставаться в силе, пока Россия полностью не выполнит свои обязательства по Минским соглашениям.

Россия также должна прекратить создавать препятствия для международного мониторинга ситуации в Крыму и обеспечить, чтобы злоупотребления немедленно прекратились. Оккупационные власти преследовали и запугивали крымско-татарских активистов и других лиц, выступающих против оккупации, проводили навязчивые и неоправданные обыски в татарских мечетях, школах и десятках домов, а также инициировали административные и уголовные дела в отношении десятков крымских татар. Мы обеспокоены сообщениями о том, что судья в Крыму приговорил активиста Евромайдана Андрея Коломийца к 10 годам лишения свободы по обвинениям, которые правозащитники назвали политически мотивированными. Это недопустимо, и мы призываем Россию прекратить эту практику. Напоминаем Российской Федерации, что санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе до тех пор, пока она не прекратит оккупацию и не возвратит эту украинскую землю.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 23 июня 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
23 июня 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты решительно осуждают произошедшее вчера нападение на контролируемый правительством населенный пункт Водяное, где минометный обстрел начался, когда наблюдатели Специальной мониторинговой миссии (СММ) проводили патрулирование. Это нападение подвергло гражданских лиц и наблюдателей СММ серьезному риску. Эта нарушение Минских соглашений совершенно неприемлемо, и виновные должны быть привлечены к ответственности.

Как показывает этот инцидент, объединенные российско-сепаратистские силы продолжают проводить политику провокаций, которая подрывает перспективы подлинного окончания боевых действий, прочного режима прекращения огня и, в конечном счете, полного осуществления Минских соглашений. Они продолжают наступление через линию соприкосновения в нарушение Минских соглашений. Совсем недавно объединенные российско-сепаратистские силы создали новые позиции на станции Луганской, что напоминает их наступление через линию соприкосновения близ Коминтерново в декабре 2015 года. СММ продолжает оказывать помощь с возвращением останков боевиков, убитых в районах, контролируемых украинским правительством. В последний раз это произошло 20 июня, когда СММ помогла вернуть тела двух сепаратистов, убитых вблизи Зайцево.

Поддерживаемые Россией сепаратисты также продолжают осуществлять провокационные атаки из жилых районов в попытке дискредитировать украинские силы. Как отметила СММ в своем еженедельном докладе от 16 июня, сепаратисты в Донецкой области “по-прежнему подвергают гражданских лиц опасности, продолжая использовать жилые районы в качестве своих огневых позиций и тем самым привлекая ответный огонь”. Вскоре после этого доклада, 17 июня, СММ обнаружила ракеты класса “поверхность-воздух” всего в 450 метрах от дома в Донецке, который ранее был поражен ответным огнем украинских сил. Житель удерживаемого сепаратистами Докучаевска рассказал СММ, что он слышал артиллерийские выстрелы возле своего дома, после чего украинские силы открыли ответный огонь; СММ нашла в этом районе следы буксируемой гаубицы. Напомним, что в мае жители Донецка сказали наблюдателям, что сепаратисты вели стрельбу из минометов с крыш жилых домов, а затем удалились. Объединенные российско-сепаратистские силы, как и все комбатанты, обязаны в соответствии с международным гуманитарным правом проводить различие между комбатантами и гражданскими лицами и защищать гражданских лиц от ущерба посредством применяемой тактики. Мы снова призываем Россию оказать давление на сепаратистов, которые она поддерживает, и с которыми она вместе сражается, с тем чтобы они немедленно прекратили провокации и нападения из гражданских районов.

Объединенные российско-сепаратистские силы продолжают блокировать доступ для СММ, пытаясь скрыть свои действия от международного сообщества. 14 июня СММ сфотографировала две мобильные автоматизированные станции активных помех Р-330Ж “Житель” к югу от удерживаемого сепаратистами Донецка. Эти современные системы глушения производятся в России и эксплуатируются только российскими войсками. Их нет в арсенале Украины. Через три дня единственный оставшийся в распоряжении СММ БПЛА дальнего радиуса действия подвергся интенсивному глушению во время полета вдоль линии соприкосновения

близ Донецка и разбился. Мы решительно осуждаем все попытки ослепить СММ, которая служит в качестве глаз и ушей международного сообщества.

Всестороннее соглашение о прекращении огня является первым компонентом Минских соглашений. Для того, чтобы местные выборы прошли в соответствии с законодательством Украины, в соответствии со стандартами ОБСЕ и под наблюдением БДИПЧ, как это предусмотрено в Минском Комплексе мер, они должны проводиться в спокойной и безопасной обстановке. БДИПЧ сможет направить наблюдателей за выборами только после того, как будет установлено всеобъемлющее прекращение огня. Координаторы экономических и гуманитарных рабочих групп сказали, что реальное и прочное соглашение о прекращении огня имеет важное значение для их способности облегчить гуманитарный и экономический кризис в восточной Украине; кризис, который был вызван российской агрессией.

Соединенные Штаты приветствуют соглашение от 15 июня о принципах размежевания, достигнутое в Минске при содействии советников по национальной безопасности стран “нормандской четверки”. Так как 95 процентов нарушений режима прекращения огня было сосредоточено только в пяти горячих точках вдоль линии соприкосновения, полное осуществление активного плана размежевания может привести к устойчивому прекращению огня и помочь облегчить страдания граждан Украины, проживающих в зоне конфликта. Мы призываем стороны определить конкретные зоны размежевания и быстро выполнить соглашение.

Мы присоединяемся к Европейскому союзу, который подтвердил, что продолжительность санкций связана с полной реализацией Минских договоренностей. Санкции, введенные в связи с агрессией России на востоке Украины, должны оставаться в силе, до тех пор пока Россия полностью не реализует свои Минские обязательства, включая вывод иностранных сил и техники и возвращение Украине полного контроля над ее международной границей. Давайте четко отметим: никто не хочет санкций. И все мы должны сожалеть о том, что они по-прежнему необходимы. Санкции не носят антироссийский характер; они призваны побудить Россию выполнить свои обязательства по уважению суверенитета и территориальной целостности своих соседей.

Наши отдельные санкции, связанные с оккупацией Москвой Крыма, также будут оставаться в силе до тех пор, пока оккупация не закончится, и Россия не возвратит полуостров Украине.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 7 июля 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
7 июля 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты благодарят главного наблюдателя Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ Апакана, который возглавляет рабочую группу по безопасности в составе Трехсторонней контактной группы, и специального представителя ОБСЕ Мартина Сайдика за их усилия по достижению взаимного отвода войск и прочного режима прекращения огня на востоке Украины. Несмотря на очевидный прогресс ТКГ в отношении планов взаимного отвода войск вдоль линии соприкосновения, объединенные российско-сепаратистские силы продолжают совершать нападения на украинские позиции с использованием тяжелых вооружений, запрещенных Минскими соглашениями, регулярно препятствуя выполнению СММ своего мандата. На прошлой неделе восемь украинских военнослужащих были убиты и более трех десятков были ранены.

Мы надеемся на достижение полного соглашения о взаимном отводе войск в Золотом, Петровском и Станице Луганской. Тем не менее, трудно положительно оценивать серьезность России и сепаратистов, когда объединенные российско-сепаратистские силы блокируют доступ СММ к местам, где намечается взаимный отвод войск. Дважды на этой неделе сепаратистские силы блокировали въезд СММ в Петровское. Как она обязалась сделать при подписании Минских соглашений, Россия должна предоставить СММ полный и беспрепятственный доступ ко всей территории Украины, включая районы отвода войск.

Россия и сепаратисты поддерживают высокий уровень насилия, который наносит ущерб гражданскому населению в восточной части Украины и создает опасность для наблюдателей ОБСЕ. 27 июня сепаратисты, пытавшиеся заложить мины в Широкино, были захвачены украинскими силами. 29 июня СММ не смогла въехать на территорию близ Дебальцево из-за отсутствия безопасности. СММ сообщили о значительном увеличении интенсивности боевых действий 1-2 июля, с рекордным количеством нарушений режима прекращения огня. Боевые действия были особенно интенсивными в районе Донецка, Авдеевки и

Коминтерново. Эта опасная ситуация заставила СММ вывести наблюдателей из ее передовой базы патрулирования, расположенной в Светлодарске.

Отсутствие безопасности, подпитываемое провокационными действиями объединенных российско-сепаратистских сил, включая угрозы и ограничения доступа в отношении СММ, свидетельствует о необходимости усиления мониторинга СММ с помощью технических средств, таких как беспилотные летательные аппараты и камеры. Однако объединенные российско-сепаратистские силы регулярно создают препятствия для использования этих инструментов. Мы с обеспокоенностью отмечаем, что в настоящее время СММ не имеет БПЛА дальнего радиуса действия после того, как эти летательные аппараты были сбиты огнем или с помощью создания помех. Надеемся, что генеральный секретарь и Секретариат будут работать с текущим подрядчиком СММ по БПЛА, что позволит вернуть в воздух БПЛА дальнего радиуса действия, и примут меры по утверждению контракта с новым поставщиком БПЛА. БПЛА и другие технические средства мониторинга будут иметь огромное значение, когда СММ начнет мониторинг зон взаимного отвода войск.

Коллеги, в то время как мы обсуждаем взаимный отвод войск и мониторинг СММ линии соприкосновения, давайте не будем забывать, что это только шаги в направлении наших целей подлинного прекращения огня в зоне конфликта, отвода оружия и полного осуществления Минских соглашений. Во время Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности, состоявшейся на прошлой неделе, мы услышали многочисленные призывы к осуществлению Минских соглашений. Мы также слышали, как Россия отрицала, что ей принадлежит какая-либо роль в конфликте на востоке Украины. Российская Федерация поочередно называла его “внутренним конфликтом” и “гражданской войной” между так называемыми радикальными националистами и жителями Донбасса. Россия делает это, несмотря на очевидные доказательства обратного, включая доказательства наличия современного российского оружия в Донбассе.

Коллеги, если вы внимательно прочтете доклад СММ от 5 июля, вы заметите, что наблюдатели обнаружили у озера в контролируемой “ЛНР” Успенке несколько грузовиков с понтонами и два военных крана. СММ оценила эту ситуацию как подготовку к учениям по пересечению водной преграды с помощью понтонного моста. Наличие такой техники на территории, контролируемой сепаратистами, указывает на роль России в конфликте, так как она вооружает, готовит сепаратистов и сражается рядом с ними на востоке Украины.

Соединенные Штаты по-прежнему полностью привержены поддержке мирного разрешения конфликта в Украине – мирного разрешения, которое признает и уважает суверенитет, независимость и территориальную целостность этой страны в рамках ее международно признанных границ. Мы вновь призываем Россию и сепаратистов остановить насилие, в полной мере выполнить свои обязательства по Минским соглашениям, в том числе предоставив ОБСЕ полный доступ и гарантировав безопасность наблюдателей. Невозможно ожидать от Украины достижения прогресса по политическим элементам Минских соглашений до тех пор, пока не будет обеспечен устойчивый режим прекращения огня, отвод тяжелых вооружений от линии соприкосновения и беспрепятственный доступ для наблюдателей ОБСЕ, вплоть до международно признанной границы Украины с Россией. Эти три обязательства Россия приняла на себя в феврале 2015 года, но до сих пор они не реализованы в полном объеме.

Международные обязательства России распространяются на Крым, где Россия должна положить конец своему репрессивному и дискриминационному обращению с населением этой части Украины. Помощник Генерального секретаря ООН по правам человека Иван Шимонович привел новые случаи злоупотреблений в оккупированном Россией Крыму. Систематическое запугивание Россией крымских татар включает несправедливые задержания, сообщения о похищении и пытках и обыски домов крымских татар и мест богослужения. Центр мониторинга внутреннего перемещения, базирующаяся в Женеве организация мониторинга, оценивает, что общее число перемещенных лиц, которые покинули Крым после российской попытки аннексии, скорее всего, составляет от 50 000 до 60 000 человек. Другие организации, в том числе “Крым-SOS”, украинская благотворительная организация, считают, что реальная цифра может достигать 100 000 человек. Санкции США против Российской Федерации будут сохраняться до тех пор, пока она не прекратит оккупацию Крыма и не возвратит эту землю Украине. Отдельные санкции, введенные США в связи с агрессией России на востоке Украины, также останутся в силе до тех пор, пока не будут выполнены в полном объеме Минские соглашения.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 14 июля 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэра

на заседании Постоянного совета в Вене

14 июля 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

За прошедшую неделю вооруженные силы Украины понесли наибольшее количество жертв за любой недельный период с момента подписания соглашения о прекращении огня в сентябре 2015 года. Боевые действия были особенно интенсивными вчера в Луганской области, в частности, в районе станицы Луганской, где сепаратисты продвинулись вперед и теперь занимают позицию на стороне реки, которую до этого контролировала Украина. Бои также стали более смертоносными, так как объединенные российско-сепаратистские силы увеличили использование тяжелого оружия, в том числе минометов, артиллерии и систем залпового огня “Град”, а украинские силы пытаются защищаться. Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, должны немедленно предпринять конкретные шаги по сокращению боевых действий и отводу войск от линии соприкосновения.

С ростом числа потерь и намеренным использованием объединенными российско-сепаратистскими силами смертоносного тяжелого оружия, соглашение об отводе войск более актуально, чем когда-либо. Тем не менее, усилия СММ по оценке зон отвода войск, которые были одобрены “нормандской четверкой” и находятся в стадии обсуждения в Трехсторонней контактной группе, по-прежнему блокируются или прерываются. Призываем все стороны содействовать немедленному доступу СММ к предлагаемым зонам отвода войск.

Обструкционизм России и ее попытки ввести мир в заблуждение порождают сомнения в ее приверженности мирному урегулированию конфликта. На нашем предыдущем заседании Постоянного совета – где Украина, ЕС, Канада, Швейцария, Турция и Соединенные Штаты подчеркнули необходимость отвода войск, – Россия повторила свою провокационную и лицемерную риторику. Призываем Россию всерьез вести диалог об отводе войск и выполнять свои обязательства по восстановлению режима прекращения огня на востоке Украины.

В случае достижения соглашения об отводе войск в Петровском, Золотом и станице Луганской, СММ потребуется способность расширить мониторинг с помощью беспилотных летательных аппаратов и камер. СММ должна быть предоставлена возможность вернуть два БПЛА ОБСЕ дальнего радиуса действия, недавно сбитые поддерживаемыми Россией сепаратистами посредством создания радиопомех и/или огнестрельного огня.

Объединенные российско-сепаратистские силы продолжают препятствовать способности СММ сообщать о том, что на самом деле происходит на востоке Украины. Заместитель главного монитора Хаг заявил делегациям ОБСЕ 11 июля, что СММ сталкивается с серьезными ограничениями, которые препятствуют ее способности наблюдать за международной границей. Отказ поддерживаемых Россией сепаратистов предоставить гарантии безопасности, которые позволили бы СММ установить присутствие вблизи международной границы, согласуется с политикой, целенаправленно разработанной с целью держать ОБСЕ в неведении. Россия должна выполнить обещание, данное при подписании Минских соглашений и обеспечить полный и беспрепятственный доступ СММ ко всей территории Украины, включая районы, расположенные вдоль международной границы.

В то время, когда Россия и сепаратисты мешают СММ полностью и точно сообщать о ситуации в Украине, Россия искажает информацию из отчетов СММ, чтобы представить ложную картину конфликта. Например, на прошлой неделе МИД России тенденциозно отобрал анализ воронок СММ, чтобы заявить, что Украина несет ответственность за 70 процентов всех нарушений режима прекращения огня. Это была совершенно неточная характеристика информации, содержащейся в сообщениях СММ. Как показывают отчеты СММ, объединенные российско-сепаратистские силы регулярно ведут огонь из тяжелого оружия из гражданских районов, в том числе с крыш жилых домов, в попытке привлечь украинский огонь.

В ответ делегациям Нидерландов, Австралии, Украины и Российской Федерации по случаю двухлетней годовщины сбития самолета МН-17, Соединенные Штаты также хотели бы вспомнить тех, кто погиб 17 июля 2014 года, а также их родных и близких, которые понесли тяжелую утрату. Я хотела бы особо сослаться на заявление Постоянного совета от 18 июля 2014 года, в котором все государства-участники ОБСЕ призвали к составлению полной и достоверной картины трагедии; поддержали открытое, прозрачное и независимое международное расследование с участием экспертов от правительств Украины, Малайзии и Нидерландов; и договорились воздерживаться от любого вмешательства в расследование. Ссылаясь на резолюцию 2166 Совета

Безопасности ООН, мы по-прежнему считаем, что наш моральный долг перед памятью жертв и наш долг перед лицом международного права – привлечь к ответственности виновных.

Соединенные Штаты поддерживают работу “нормандской четверки” и Трехсторонней контактной группы в ее усилиях по параллельной разработке пакетов мер в области безопасности и политики. По мере продолжения переговоров мы должны помнить о том, что ситуация на местах ухудшается, и страдают мирные граждане. Для того чтобы переговоры были успешными, Россия должна оказать влияние на сепаратистов, с тем чтобы они сократили боевые действия.

Соединенные Штаты по-прежнему полностью привержены достижению мирного урегулирования, которое признает и уважает суверенитет, независимость и территориальную целостность Украины в пределах ее международно признанных границ. Мы еще раз призываем Россию и сепаратистов остановить насилие и полностью выполнить свои Минские обязательства. В связи с этим мы также обращаем внимание на незаконное удержание под стражей крымского кинорежиссера Олега Сенцова и тот печальный факт, что он провел свой 40-й день рождения в российской тюрьме вчера, 13 июля. Мы напоминаем России, что наши санкции будут оставаться в силе, пока она полностью не выполнит свои Минские обязательства. Наши отдельные санкции, связанные с Крымом, также будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не прекратит оккупацию Крыма и не возвратит эту территорию Украине.

Благодарю вас, г-н председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 21 июля 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
21 июля 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены резким увеличением частоты нападений, совершаемых объединенными российско-сепаратистскими силами на востоке Украины. Только 19 июля семь украинских солдат погибли и 14 получили ранения, что является наибольшим числом потерь за один день в этом году.

Объединенные российско-сепаратистские силы предпринимают провокационные действия даже в ранее относительно спокойных районах, расположенных вдоль линии соприкосновения. В Луганской области было тихо в течение последних шести месяцев, отчасти потому, что река служила естественным барьером, разделяющим стороны. Однако объединенные российско-сепаратистские силы инициировали опасную эскалацию в станице Луганской, где они пересекли реку и создали новый плацдарм на контролируемой правительством территории.

Это превратило станицу Луганскую в новую горячую точку, поставив под угрозу местное население. В результате этих провокационных действий, количество нарушений режима прекращения огня увеличилось более чем в семь раз в Луганской области за прошедшую неделю, согласно сообщениям Специальной мониторинговой миссии (СММ).

Коллеги, реальный режим прекращения огня и последующий отвод войск создали бы обстоятельства, необходимые для достижения прогресса по политическим аспектам Минских соглашений. Тем не менее, третью неделю подряд СММ было отказано в доступе к предлагаемым участкам для отвода войск, что явилось очередной заминкой в реализации этой жизненно важной меры по стабилизации. СММ также столкнулась с проблемами с Совместным центром по контролю и координации (СЦКК). СММ сообщила, что 16 июля представитель ВС России в СЦКК отказался предоставить СММ информацию о нарушениях режима прекращения огня в горячей точке Ясиноватой. Вместо того чтобы препятствовать работе СММ, СЦКК должен быть частью решения конфликта. Укрепление СЦКК будет позитивным шагом, как заявила делегация Европейского союза на заседании Постоянного совета на прошлой неделе и повторила на этой неделе. Украина выдвинула предложение об усилении способности СЦКК осуществлять контроль за перемирием и о прекращении безнаказанности за нарушения, которое Соединенные Штаты рассматривают в качестве хорошей отправной точки.

Заместитель главного монитора Хаг отметил: “Без мониторинга не может быть верификации; без верификации нет доверия; без доверия не будет долгосрочного прекращения насилия”. Именно поэтому столь важен свободный, беспрепятственный и неограниченный доступ для СММ, особенно к приграничным районам. Российско-сепаратистские силы несут ответственность за большинство ограничений, налагаемых на СММ. Мы

призываем Россию и сепаратистов, которых она поддерживает, остановить их систематические усилия по ограничению доступа для СММ и ослеплению СММ путем создания помех и сбивания ее беспилотных летательных аппаратов (БПЛА).

Россия сообщила Постоянному совету о том, что СММ имеет доступ к границе. Это не соответствует действительности в сколь-нибудь значимом смысле. Объединенные российско-сепаратистские силы предоставляют СММ доступ лишь эпизодически и только тогда, когда, как указывает заместитель главного монитора Хаг, наблюдатели ничего увидеть не могут. Между тем, на востоке Украины продолжается наращивание российских тяжелых вооружений и персонала. Недавно БПЛА СММ заметил в Донецке “огромный арсенал”, в том числе 23 танка Т-72, реактивные системы залпового огня, самоходные артиллерийские системы, а также до 60 военных грузовиков. Учитывая близость к линии соприкосновения, каждая из этих единиц оружия представляет собой нарушение условий Минских соглашений. Реальный и устойчивый доступ СММ к границе стал бы сигналом для Украины и международного сообщества о том, что объединенные российско-сепаратистские силы готовы разрешить конфликт мирными, дипломатическими средствами.

До тех пор народ Украины по обе стороны от линии соприкосновения будет продолжать платить высокую цену. По оценкам ООН, конфликт продолжает вызывать гибель приблизительно 10 мирных жителей каждый месяц и уже унес более 9400 жизней, и более чем 2,2 миллиона человек были вынуждены покинуть свои дома. Этот конфликт по-прежнему в непропорционально высокой степени затрагивает гражданское население, в том числе детей. Пятеро детей погибли только за последние недели – что является трагическим напоминанием о реальной человеческой стоимости конфликта. В докладах СММ по-прежнему освещаются тяготы, переносимые гражданскими лицами, пересекающими линию соприкосновения, включая людей, которые валились с ног, простаивая долгое время в очередях в условиях высоких температур.

Человеческие издержки конфликта включают в себя заключенных. Объединенные российско-сепаратистские силы остановили прогресс по обмену заключенными, включая больных и раненых, и продолжают лишать Международный комитет Красного Креста доступа к ним. Мы призываем объединенные российско-сепаратистские силы завершить обмен больными и ранеными заключенными – а украинская сторона указала, что она готова сделать этот шаг, – и выполнить содержащееся в Минских соглашениях обязательство обеспечить освобождение всех заложников и задержанных лиц.

Кроме того, мы призываем Россию прекратить политически мотивированное лишение свободы граждан Украины, в том числе Станислава Клиха, Николая Карпока, Ахтема Чийгоза, Олега Сенцова, Александра Кольченко и Александра Костенко.

И, наконец, Россия продолжает нарушать международное право посредством своей оккупации и попытки аннексии Крыма. Мы вновь призываем Россию положить конец своему репрессивному и дискриминационному обращению с населением Крыма, который остается частью Украины. Доклады о систематических репрессиях России в отношении крымских татар включают утверждения о случаях несправедливого задержания, похищениях и пытках, а также произвольных обысках домов крымских татар и их мест богослужения. Ранее на этой неделе крымско-татарские жители провели молебен за Эрвина Ибрагимова, члена правления Координационного совета Всемирного конгресса крымских татар, который пропал без вести в Крыму в мае. Мы глубоко обеспокоены предполагаемым похищением г-на Ибрагимова, а также тем фактом, что оно остается без внимания со стороны оккупационных властей. Наши санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не прекратит оккупацию и попытку аннексии Крыма и не возвратит контроль над полуостровом Украине. Кроме того, мы присоединяемся к Европейскому союзу и напоминаем, что наши санкции, введенные в отношении России в связи с агрессией на востоке Украины, также останутся в силе до тех пор, пока Россия полностью не реализует свои обязательства по Минским соглашениям.

Благодарю вас, г-н председатель.

**Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
(Вена, 8 сентября 2016 г.)**

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
8 сентября 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Отмечая вторую годовщину подписания Минского протокола 5 сентября 2014 года, а вскоре и Минского меморандума 19 сентября 2014 года, мы должны остановиться и вновь подтвердить насущную необходимость достижения мира и полного осуществления этих документов.

Народ Украины заслуживает мира. Повторное обязательство в отношении прекращения огня, приуроченное к началу учебного года 1 сентября, является важной возможностью добиться прогресса в деле восстановления безопасности на всей территории восточной Украины и реализации Минских договоренностей. Следующим шагом для поддержания нового режима прекращения огня является отвод войск вдоль линии соприкосновения. Украина внесла конкретные предложения и определила конкретные места, где могут быть отведены войска и проведена деэскалация конфликта. Россия и сепаратисты должны продвигаться вперед в отношении соглашения об отводе войск.

Объединенные российско-сепаратистские силы должны немедленно предоставить СММ полный, неограниченный доступ в целях проверки соблюдения соглашения о прекращении огня. Тем не менее, эти силы продолжают методично и систематически ослеплять СММ, не позволяя ей выполнять свою миссию и упуская возможность укреплять доверие вдоль линии соприкосновения, где близость войск обеих сторон способствует нарушениям режима прекращения огня. В недавнем докладе СММ отмечается, что сепаратистские силы были ответственны за более чем 80 процентов всех ограничений доступа с января. Кроме того, объединенные российско-сепаратистские силы сбивали БПЛА СММ и создавали радиопомехи для беспилотных летательных аппаратов в столь многих случаях, что 12 августа компания, занимавшаяся эксплуатацией этих БПЛА, аннулировала свой контракт, оставив миссию без важных возможностей мониторинга. И буквально на этой неделе сепаратисты отключили одну из камер наблюдения СММ близ Донецка и похитили некоторое оборудование СММ. Объединенные российско-сепаратистские силы должны прекратить свою целенаправленную стратегию предотвращения выполнения СММ своего мандата.

Несмотря на усилия объединенных российско-сепаратистских сил по ослеплению СММ и сокрытию потока персонала и оружия из России в Украину, наблюдатели продолжают документировать явные доказательства прямой роли России в поддержании конфликта. 28 июля СММ заметила очередную мобильную станцию помех “Житель”, спрятанную на территории, контролируемой “ДНР”. В тот же день Миссия ОБСЕ по наблюдению на российских контрольно-пропускных пунктах “Туково” и “Донецк” увидела, как автомобиль с российскими номерными знаками въехал в Россию с территории, подконтрольной сепаратистам, перевозя людей в одежде военного образца. 3 сентября СММ наблюдала за тем, как колонна из 29 грузовиков двигалась в сопровождении автомобиля так называемой “военной дорожной полиции ДНР”; номерные знаки на грузовиках были удалены или закрыты, но в одном случае покров соскользнул, открыв российские номера. СММ также продолжает документировать наличие тяжелого оружия на территории, контролируемой сепаратистами. 12 августа СММ сообщила о наличии 47 реактивных систем залпового огня, а 25 августа она обнаружила 117 бронированных машин, все – в удерживаемой сепаратистами Луганской области. Количество и современный характер оружия и техники, которые, согласно сообщениям СММ, находятся на территории, контролируемой сепаратистами, можно объяснить только поддержкой со стороны России.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимися сообщениями о том, что объединенные российско-сепаратистские силы осуществляют травлю наблюдателей СММ и угрожают им. Мы также озабочены тем, что российские военнослужащие в Совместном центре по контролю и координации режима прекращения огня (СЦКК) последовательно отказывались принимать меры в ответ на нарушения режима прекращения огня, угрозы против СММ и другие формы вмешательства в операции СММ. В отличие от этого, мы высоко ценим тот факт, что представители украинских военных в СЦКК приняли соответствующие меры после имевшего место 12 августа инцидента, в котором украинские военнослужащие угрожали наблюдателям СММ, и проинформировали СММ о дисциплинарных мерах, принятых в отношении обвиняемого персонала.

Агрессия России против Украины, к сожалению, не ограничивается Донбассом; продолжается ее оккупация Крыма. Россия по-прежнему осуществляет репрессии в отношении независимых голосов в этом регионе. Два заместителя главы крымско-татарского Меджлиса, Ахтем Чийгоз и Ильми Умеров, подверглись показательным процессам в отместку за их оппозицию по отношению к оккупации. Умеров был лишь вчера освобожден после длившегося несколько недель принудительного содержания в психиатрическом учреждении, приведшего к резкому ухудшению его здоровья. Эта жестокая и произвольная мера напоминает практику советской эпохи.

Мы с обеспокоенностью отмечаем, что Россия продолжает удерживать украинцев заключенных в России и в оккупированном Крыму. Мир не забыл Олега Сенцова, Александра Кольченко, Станислава Клиха, Николая Карпюка и Александра Костенко, которые отбывают наказание по безосновательным обвинениям. Призываем Россию освободить этих лиц и всех других украинцев, которых она удерживает под политическими предлогами.

Санкции, связанные с российской оккупацией и попыткой аннексии Крыма, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не вернет полуостров Украине. Мы присоединяемся к Европейскому союзу и напоминаем, что санкции, введенные в отношении России в связи с агрессией на востоке Украины, также будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия полностью не реализует свои обязательства в рамках Минских соглашений. Действия России в Украине являются явным нарушением международных обязательств России и ее

обязательств в рамках ОБСЕ, а также демонстрируют пренебрежение России принципами, лежащими в основе европейской безопасности.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 4 октября 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс

на заседании Постоянного совета в Вене

4 октября 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты приветствуют послы Апакана и Сайдика на заседании Постоянного совета и благодарят их за их усилия по мирному урегулированию конфликта в восточной части Украины. Мы должны воспользоваться этой возможностью и развить успехи повторного обязательства о прекращении огня от 1 сентября и Рамочного решения о разведении сил и средств, вступившего в силу 21 сентября. С 19 по 25 сентября в Украине зарегистрировано наименьшее количество нарушений режима прекращения огня в зоне конфликта за пять недель. Мы должны закрепить эти достижения полным отводом войск в трех согласованных горячих точках, а также путем выявления новых зон для дальнейшего разведения сил и средств.

Мы рады видеть, что отвод войск осуществлен на одном из трех участков, и началась подготовка в двух других местах. Мы призываем все стороны выполнять свои обязательства в соответствии с Рамочным решением о разведении сил и средств, чтобы создать условия для его реализации, включая всеобъемлющий семидневный режим прекращения огня на этих участках. Полный и беспрепятственный доступ Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ (СММ) также имеет важное значение для верификации и мониторинга разведения и выполнения ее более широкой миссии.

Россия и поддерживаемые ею сепаратисты должны прекратить свои систематические попытки ослепить СММ. Объединенные российско-сепаратистские силы продолжают нести ответственность за большинство ограничений доступа, включая случаи задержки и травли наблюдателей, создание помех для БПЛА и отключение камеры СММ близ Донецка.

Мы надеемся, что эти вопросы могут быть решены, и что процесс разведения сил продолжится. Отмечаем, что любая попытка сепаратистов захватить дополнительную территорию будет представлять собой четкую демонстрацию недобросовестности. Давайте не будем забывать, что объединенные российско-сепаратистские силы захватили Дебальцево всего через несколько дней после подписания Минского комплекса мер в 2015 году.

Вмешательство России распространяется не только на восток Украины, но также и на Крым. На Совещании по рассмотрению выполнения обязательств в области человеческого измерения ОБСЕ, завершившемся в Варшаве на прошлой неделе, государства-участники услышали из первых уст от организаций гражданского общества о том, что в условиях российской оккупации ситуация с правами человека в Крыму является мрачной и продолжает ухудшаться. Например, Международное партнерство по правам человека задокументировало смерти, исчезновения, незаконные задержания и перемещение десятков тысяч человек с начала оккупации. Буквально на прошлой неделе Верховный суд России оставил в силе запрет на деятельность органа самоуправления крымских татар, Меджлиса. Мы отвергаем характеризацию Меджлиса в качестве "экстремистской организации" и осуждаем приостановку деятельности этого демократического института. Это решение вызывает особое беспокойство с учетом систематического и несправедливого плохого обращения России с крымскими татарами, которые подвергаются произвольным арестам, похищениям людей, политически мотивированным преследованиям, ограничениям на свободу передвижения и полицейским рейдам по их домам и мечетям. Призываем Россию немедленно прекратить эти неприемлемые методы.

Мы не признаем попытку аннексии Крыма Россией, и мы повторяем наш призыв к России вернуть Украине контроль над полуостровом.

Связанные с Крымом санкции будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не прекратит оккупацию и попытку аннексии Крыма, и пока Россия не вернет контроль над полуостровом Украине.

В заключение, уважаемые послы Сайдик и Апакан, позвольте мне еще раз поблагодарить вас за ваши доклады Постоянному совету, а также за вашу неизменную приверженность содействию мирному урегулированию агрессии России против Украины.

Г-н Апакан, мы услышали и приняли к сведению ваш призыв к продолжению поддержки СММ, которая выполняет эти жизненно важные и сложные задачи, и, пожалуйста, также передайте нашу признательность

наблюдателям и сотрудникам вашей миссии, невооруженным гражданским лицам, которые действуют в активной зоне конфликта. Мы все получаем пользу от их мужества и их усилий.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 13 октября 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
13 октября 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Текущие усилия в направлении разведения сил и средств открывают окно возможностей для ввода в действие прочного прекращения огня на востоке Украины, как заявили послы Сайдик и Апакан на заседании Постоянного совета на прошлой неделе. Хотя мы признаём признаки прогресса в плане разведения сил – такие как отвод войск по обе стороны линии соприкосновения в Петровском и Золотом, – Рамочное решение о разведении сил и средств должно быть выполнено в полном объеме, чтобы иметь долгосрочные последствия. Крайне важно, чтобы стороны продвигались вперед в отношении разведения сил в станице Луганской. Время уходит, и мы призываем Российскую Федерацию немедленно предпринять следующие шаги:

Во-первых, прекратить все нападения на украинские позиции. Со 2 по 9 октября СММ находила воронки от взрывов чуть южнее украинских позиций в станице Луганской, что подтверждает украинские сообщения о том, что объединенные российско-сепаратистские силы продолжают вести огонь непосредственно по украинским позициям. В Рамочном решении о разведении сил четко указывается по этому вопросу, что разведению в каждом районе должен предшествовать режим полного прекращения огня в течение семи суток. Это условие является важным шагом к построению доверия, необходимого для отвода украинских сил. Объединенные российско-сепаратистские силы также должны прекратить нападения в других местах вдоль линии соприкосновения, например, в Мариуполе, где в минувшие выходные были убиты двое украинских военнослужащих, и 11 получили ранения.

Во-вторых, российские офицеры, прикомандированные к Совместному центру по контролю и координации режима прекращения огня (СЦКК) обязаны предоставлять гарантии безопасности, необходимые для осуществления процесса разведения сил. Они должны выполнять эту обязанность. 7 октября украинские и российские офицеры, прикомандированные к СЦКК, официально сообщили СММ, что их соответствующие силы отведены к согласованным линиям близ Петровского, но наблюдатели СММ не получили возможности немедленно прибыть в этот район для верификации разведения сил. В ежедневном отчете СММ указывается, что “офицер ВС Российской Федерации в СЦКК не оказал содействия в обеспечении безопасности для СММ”. Успешное разведение сил зависит от получения СММ полного доступа к местам отвода войск и проверки того, что эти районы остаются свободными от военных сил. Эти гарантии безопасности также должны распространяться на украинские силы, в то время как они отводят оборонительные средства от зон разведения сил. За последнюю неделю объединенные российско-сепаратистские силы несколько раз отказывались гарантировать безопасность украинской команды по разминированию, не позволяя ей выполнять свою работу.

В-третьих, Россия должна прекратить вводить ограничения на передвижение СММ. Факт заключается в том, что объединенные российско-сепаратистские силы продолжают нести ответственность за большинство всех ограничений на передвижение СММ. Инцидент, вызывающий особую озабоченность, произошел 7 октября, когда боевик сепаратистов зарядил свое оружие и пригрозил открыть огонь по наблюдателям СММ, если они немедленно не покинут участок. Угрозы и другие враждебные акты, направленные против СММ, совершенно неприемлемы. Они ставят под угрозу не только отдельных наблюдателей, но и, в более широком смысле, мониторинговые усилия ОБСЕ в Донбассе в целом.

Без полного разведения сил и всеобъемлющего режима прекращения огня каждый день приносит новые страдания в зоне конфликта. По данным Организации Объединенных Наций, в результате боевых действий с мая по август погибло в два раза больше мирных жителей, чем в первые четыре месяца текущего года. Это число сократилось с момента начала действия соглашения о прекращении огня 1 сентября, но гражданские лица сталкиваются с повышенным риском, если разведение сил не увенчается успехом. Гражданские лица, пытающиеся пересечь линию соприкосновения, продолжают ждать своей очереди до 36 часов. Иногда они оказываются в ловушке, между КПП, в течение всей ночи, что делает их уязвимыми к обстрелу со стороны объединенных российско-сепаратистских сил.

Разведение сил и средств представляет собой наилучший шанс для тех, кто живет в зоне конфликта, обрести некоторую степень безопасности. Переход по сильно поврежденному пешеходному мосту в станице Луганской становится все более опасным, но не существует другого пути пересечения линии соприкосновения

в Луганской области. Полное соблюдение соглашения о разведении сил и средств позволит отремонтировать мост и улучшить жизнь тысяч людей, которые пересекают его каждый день. Теперь, когда произведен отвод сил, мы призываем к повторному открытию пропускного пункта в Золотом-Первомайске по гуманитарным соображениям. Напомним, что гуманитарная рабочая группа Трехсторонней контактной группы согласовала открытие этого КПП более девяти месяцев назад. Это шаг окажет непосредственное влияние на благополучие людей, живущих в зоне конфликта. Отметим, что украинское правительство уже выразило готовность открыть КПП со своей стороны. Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, должны делать значительно больше для улучшения условий для людей, живущих в районах Донбасса, которые они контролируют. Готовность открыть пропускной пункт в Золотом-Первомайске является жизненно важным шагом.

Коллеги, российские действия привели к тяжелой ситуации в оккупированном Крыму, где продолжается плохое обращение с членами крымско-татарской общины. Отметим, что недавно исполнилось два года с момента нераскрытого исчезновения татар Исляма Джепарова и Джевдета Ислямова, причем это лишь два из более десяти случаев таких исчезновений, документированных с начала оккупации. Мы призываем оккупационные власти привлечь виновных к ответственности. Мы обеспокоены последними новостями о том, что оккупационные власти оказывают давление на юных детей заключенного крымско-татарского активиста Эмир-Хусейна Куку, с тем чтобы они сделали заявления против своего отца, которые могут быть использованы для лишения его родительских прав. Получены тревожные сообщения о том, что “антиэкстремистское” подразделение ФСБ России проводит массовые допросы членов Меджлиса. В свете последних комментариев оккупационных властей, сравнивающих Меджлиса с ИГИЛ, эти сообщения вызывают озабоченность тем, что может быть запланирована новая волна репрессий в связи с недавним постановлением российского суда, которое оставило в силе необоснованное решение признать Меджлис “экстремистской” организацией.

В заключение позвольте мне повторить, что наши санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе, пока Россия не прекратит оккупацию и попытку аннексии Крыма и не возвратит контроль над этим регионом Украине. Мы также присоединяемся к Европейскому союзу и напоминаем, что санкции, введенные в отношении России в связи с агрессией на востоке Украины, также будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия полностью не реализует свои обязательства в рамках Минских соглашений.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 10 ноября 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэра
на заседании Постоянного совета в Вене
10 ноября 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены боевыми действиями на востоке Украины. Режим прекращения огня, как представляется, рушится, и насилие достигло пиковых уровней, которые не наблюдались с августа 2015 года. Для защиты жизни гражданских лиц все стороны должны принять немедленные меры по обеспечению реального и всеобъемлющего прекращения огня и полного разведения сил и средств. Необходимо предпринять шаги для улучшения положения гражданских лиц, проживающих в зоне конфликта, включая открытие дополнительных пропускных пунктов на линии соприкосновения. На вчерашней встрече Трехсторонней контактной группы украинское правительство снова подтвердило свою готовность вновь открыть КПП в Золотом для автомобилей. Между тем Россия и сепаратисты продолжают нарушать свое обязательство открыть этот КПП, сделанное почти год назад в Рабочей группе по гуманитарным вопросам. Надеемся, что этот пропускной пункт будет разминирован, будет как можно быстрее открыт, и будет оставаться открытым.

В настоящее время единственным действующим КПП во всей Луганской области остается пешеходный мост в станице Луганской – мост, который, как сообщает СММ, находится под высоким риском обрушения. Ремонтные работы на этом мосту не могут начаться, пока не будут введены в действие гарантии безопасности, которым бы очень помогло разведение сил и средств. Однако объединенные российско-сепаратистские силы продолжают совершать нарушения режима прекращения огня внутри и вокруг зоны разведения в станице Луганской, включая осуществление четырехчасового нападения 8 ноября. Такие провокационные действия препятствуют разведению сил, которое может начаться только после семидневного режима прекращения огня. На прошлой неделе наш уважаемый российский коллега заявил в Постоянном совете, что Донбасс “не должен быть отрезан от Украины”. Мы полностью согласны с этим и призываем Россию и сепаратистов вновь открыть контрольно-пропускные пункты, которые связывают территорию, удерживаемую сепаратистами, с остальной частью Украины, и создать условия, необходимые для разведения сил в станице Луганской.

Мы глубоко обеспокоены наблюдаемым в последнее время наращиванием объединенных российско-сепаратистских сил в районе Мариуполя; 2 ноября объединенные российско-сепаратистские силы обстреляли пригород Мариуполя. Эта атака, осуществленная дальнбойной артиллерией, запрещенной в рамках Минских соглашений и недавно перевезенной к линии соприкосновения, пугающе напоминает нападения на Мариуполь в январе 2015 года, когда ведомые Россией силы убили более 30 мирных жителей и ранили десятки других. Россия должна немедленно отвести все эти и другие вооружения, запрещенные в соответствии с Минскими договоренностями.

Вмешательство в мониторинг СММ подрывает перспективы устойчивого прекращения огня и разведения сил и средств. Нападения и угрозы, направленные против СММ, подвергают опасности жизнь наших наблюдателей и совершенно неприемлемы. Мы особенно обеспокоены первоначальными сообщениями об инциденте, который произошел вчера в удерживаемой сепаратистами Донецкой области. В то время как наблюдатели бежали от артиллерийского обстрела, они сообщали, что их, как представляется, продолжали обстреливать, несмотря на то, что патруль удалялся на высокой скорости. Пытаясь покинуть район, наблюдатели заметили большой грузовик, припаркованный через дорогу в 150 метрах впереди них, и два человека рядом с машиной показывали наблюдателям непристойные жесты. Этот инцидент является очень тревожным. Он говорит о том, что наблюдатели СММ, возможно, подверглись преднамеренному обстрелу, и лица в этом районе, контролируемом сепаратистами, были полны решимости заблокировать их попытку уехать. Крайне важно, чтобы СММ в полной мере отразила этот инцидент в своей отчетности, а также рассмотрела этот инцидент для обеспечения того, чтобы она имела адекватные процедуры для сокращения риска для своих сотрудников, которые работают в зоне конфликта. В равной степени важно, чтобы Совместный центр по координации и контролю (СЦКК) расследовал инцидент и обеспечил привлечение виновных к ответственности.

Коллеги, каждую неделю в Постоянном совете мы слышим, что Российская Федерация хочет мира в Донбассе. К сожалению, действия России на местах на востоке Украины по-прежнему свидетельствуют об обратном. Если Россия действительно добивается мирного урегулирования этого конфликта, она прекратит вооружать, обучать бойцов сепаратистов и сражаться с ними бок о бок, особенно в районе станицы Луганской, с тем чтобы можно было осуществить разведение сил и средств. Если Россия действительно добивается мирного урегулирования этого конфликта, она предоставит свободный, беспрепятственный и безопасный доступ для всех наблюдателей СММ по всей зоне конфликта, вплоть до международной границы. Если Россия действительно добивается мирного урегулирования этого конфликта, она перестанет нападать на населенные пункты Украины с применением реактивных систем залпового огня. Если Россия действительно добивается мирного урегулирования этого конфликта, она даст указания сепаратистам, которых она поддерживает, наконец, предоставить СММ полный и точный перечень своего арсенала в восточной части Украины, а также выполнить требования по отводу этого оружия в места хранения и зоны базирования. Если Россия действительно добивается мирного урегулирования этого конфликта, она прекратит все действия, которые подрывают суверенитет и территориальную целостность Украины, например, отменив свою политику признания фальшивых сепаратистских паспортов и номерных знаков. Только действия России – а не ее риторика – продемонстрируют ее приверженность Минским соглашениям.

Мы надеемся, что Нормандская четверка вскоре достигнет соглашения о всеобъемлющей дорожной карте по реализации Минских соглашений, изложив последовательность шагов в области безопасности и политических шагов для полного осуществления договоренностей. Но для выполнения некоторых шагов не нужно ждать соглашения о дорожной карте, в особенности, если речь идет о всеобъемлющем семидневном режиме прекращения огня в станице Луганской. Кроме того, оружие и военные позиции должны быть отведены от домов, школ и больниц, где создается угроза для гражданских лиц. Мы обеспокоены недавними сообщениями СММ об украинских военных позициях в нескольких украинских городах и селах и призываем Украину вывести позиции из гражданских районов. При этом мы вновь отмечаем, что СММ обнаружила гораздо больше военных позиций объединенных российско-сепаратистских сил в густонаселенных районах на сепаратистской стороне линии соприкосновения. И это несмотря на то, что руководимые Россией сепаратистские силы сбивают БПЛА и продолжают значительно ограничивать доступ СММ.

Мы также призываем к достижению соглашения в рамках Трехсторонней контактной группы для обеспечения того, чтобы критически важная инфраструктура не повреждалась в ходе боевых действий. Во время нашего прошлого заседания Постоянного совета Украина отметила вполне реальную опасность экологической катастрофы, если химические объекты будут поражены огнем артиллерии. Если они будут повреждены, канистры сжиженного хлора на водоочистой станции в удерживаемой сепаратистами Ясиноватой – одной из наиболее активных горячих точек на линии соприкосновения, – могут извергнуть токсичное облако газа, поставив под угрозу до 400 000 человек. Такие объекты должны быть защищены от военных действий, и Трехсторонняя контактная группа должна разработать план реагирования в трагическом случае нанесения ущерба.

Мы вновь обращаем внимание Постоянного совета на российскую оккупацию и попытку аннексии Крымского полуострова Украины. Россия наращивает свое военное присутствие в этом регионе, восстанавливая украинскую и советскую инфраструктуру, включая РЛС “Днепр”, расширяя базы и размещая

больше солдат на украинской земле. Это иностранное военное наращивание происходит без согласия Украины и в нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины.

Мы также по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимися сообщениями о нарушениях прав человека в Крыму. На этой неделе еще шесть крымских татар были направлены на принудительную психиатрическую экспертизу в качестве возмездия за их оппозицию российской оккупации. Эти люди – в числе 19 татар, которым были предъявлены обвинения в членстве в “Хизб-ут-Тахрир”, исламской организации, которая является законной в Украине, но запрещена в России. Как мы отмечали, когда татарский лидер Ильми Умеров был подвергнут этой же тревожной практике в августе, это жестокий и произвольный акт, напоминающий практику советской эпохи. Призываем Россию прекратить практику карательной психиатрии.

В заключение позвольте мне еще раз заявить, что санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не прекратит оккупацию и попытку аннексии Крыма и не возвратит контроль над этим регионом Украине. Мы присоединяемся к нашим европейским и другим партнерам и напоминаем, что наши санкции, введенные в отношении России в связи с ее агрессией на востоке Украины, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия полностью не реализует свои обязательства в рамках Минских соглашений.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 24 ноября 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ

Выступление временного поверенного в делах США Кейт Бернс
на заседании Постоянного совета в Вене
24 ноября 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Ситуация в восточной части Украины продолжает ухудшаться. В середине ноября число нарушений режима прекращения огня достигло самого высокого уровня с момента создания Специальной мониторинговой миссии (СММ) в 2014 году. Кроме того, на прошлой неделе СММ зарегистрировала самое высокое с начала конфликта число нарушений договоренностей о тяжелых вооружениях, включая системы залпового огня. Объединенные российско-сепаратистские силы продолжают нести ответственность за большинство нарушений режима прекращения огня. Мы призываем все стороны в полной мере выполнять Минские соглашения, включая соблюдение режима прекращения огня, вывод запрещенного оружия, достижение прогресса в разведении сил и средств, а также обеспечение полного и беспрепятственного доступа СММ ко всем частям Украины, в частности, к территории, контролируемой объединенными российско-сепаратистскими силами.

По мере активизации боевых действий также активизируются угрозы и агрессивные действия в отношении СММ: за последние два месяца зарегистрировано девять инцидентов. Объединенные российско-сепаратистские силы не приняли последующих мер ни по одному из инцидентов, за которые они несут ответственность, даже после того, как СММ встретила с высокопоставленными руководителями сепаратистов. Ни по одному из инцидентов. Это неприемлемо. Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, должны принять на себя ответственность за такое поведение и запретить запугивание и угрозы в отношении наблюдателей.

Потери среди гражданского населения продолжают расти по мере ухудшения условий в области безопасности. СММ подтвердила 365 жертв среди гражданского населения к настоящему моменту в 2016 году. Необходимо проявлять сдержанность для предотвращения нанесения ущерба гражданским лицам, живущим в зоне конфликта. Соединенные Штаты вновь повторяют свой призыв ко всем сторонам удалить свои войска из гражданских районов. Мы благодарим Украину за ее обязательство сделать это, взятое в ходе заседания Постоянного совета на прошлой неделе.

С наступлением зимы гуманитарные проблемы становятся еще острее. В течение многих месяцев объединенные российско-сепаратистские силы проводят политику умышленной задержки с оплатой коммунальных услуг, демонстрируя пренебрежение благополучием людей, живущих на территориях, находящихся под их контролем. После того как в начале октября в результате неуплаты была отключена подача электричества к водоочистным сооружениям, обслуживающим Луганскую область, Международный комитет Красного Креста вмешался в ситуацию, чтобы предотвратить катастрофу, временно оплатив счета, что позволило предприятию возобновить работу. Сепаратисты до сих пор отказываются оплачивать эти услуги, несмотря на то, что, как сообщается, они взимают коммунальные платежи с местного населения. В результате этого более 600 тысяч человек могут пострадать от отключения воды в конце ноября.

Мы повторяем прозвучавший на заседании Постоянного совета призыв более 30 делегаций вновь открыть КПП в Золотом для автотранспортных средств, что несколько облегчит положение жителей Луганской области, которые хотят пересекать линию, разделяющую территории, подконтрольные правительству и

сепаратистам. Пешеходный мост в станции Луганской остается в аварийном состоянии, и СММ сообщила, что пожилым людям и инвалидам приходится терпеть лишения, так как им очень трудно проходить по этой хрупкой деревянной конструкции. Мы приветствуем тот факт, что украинское правительство приняло меры по подготовке КПП в Золотом – как отметила СММ, – и призываем поддерживаемых Россией сепаратистов принять аналогичные меры. Мы также еще раз подчеркиваем необходимость достижения соглашения в Трехсторонней контактной группе о защите критически важной инфраструктуры, которое помогло бы восстановить чрезвычайно необходимое доверие вдоль линии соприкосновения.

Мы сожалеем о том, что в рабочей группе по безопасности Трехсторонней контактной группы не было достигнуто никакого прогресса по разведению сил и средств. Разведение по-прежнему может быть осуществлено в рамках более широких усилий по восстановлению и укреплению режима прекращения огня, если будут созданы для этого условия. Мы подчеркиваем необходимость установления всеобъемлющего семидневного режима прекращения огня в станции Луганской.

Г-н председатель, с начала российской оккупации Крыма количество нарушений прав человека на полуострове резко возросло, включая серьезное ущемление свобод самовыражения, мирных собраний, ассоциаций и вероисповедания или убеждений. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека пришло к выводу, что службы безопасности регулярно проводят произвольные допросы и обыски и угрожают судебным преследованием в отношении лиц, несогласных с российской оккупацией. На прошлой неделе общее число крымских татар, привлеченных к уголовной ответственности по обоснованным обвинениям в “экстремизме” или “терроризме”, увеличилось до 21 после новой серии полицейских рейдов на дома крымских татар, осуществленной 17 ноября.

Россия отрезала доступ к государственной службе, образованию и здравоохранению для тех украинцев, которые отказываются принять российское гражданство. По крайней мере, 30 000 жителей Крыма, а вероятно, гораздо больше, бежали в другие регионы Украины, опасаясь репрессий из-за их работы в качестве политических активистов или журналистов, или из-за их проукраинских взглядов. Другие стали жертвами политически мотивированных исчезновений. Мы отмечаем голосование в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи ООН 15 ноября в поддержку заявления с осуждением ухудшения ситуации с правами человека в Крыму и Севастополе. В заявлении также проливается свет на сущность российской оккупации и попытки аннексии.

В заключение мы вновь заявляем, что санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не прекратит оккупацию и попытку аннексии Крыма и не возвратит контроль над этим регионом Украине. Мы присоединяемся к нашим европейским и другим партнерам и напоминаем, что наши санкции, введенные в отношении России в связи с ее агрессией на востоке Украины, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия полностью не реализует свои обязательства в рамках Минских соглашений.

Благодарю вас, господин председатель.

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 15 декабря 2016 г.)

Миссия США при ОБСЕ
Выступление посла Дэниела Бэера
на заседании Постоянного совета в Вене
15 декабря 2016 г.

Продолжающиеся нарушения Российской Федерации в Украине

Благодарю вас, господин председатель. Объединенные российско-сепаратистские силы продолжают регулярно применять насилие в восточной части Украины, где ежедневно регистрируются сотни взрывов и используются запрещенные виды тяжелых вооружений, в том числе системы залпового огня. Несмотря на неопровержимые доказательства того, что россияне вооружают, обучают так называемых “сепаратистов” и участвуют вместе с ними в боевых действиях, Москва продолжает отрицать свою причастность. 9 декабря бойцы в удерживаемом сепаратистами селе Саханка – вооруженные автоматами АК-47 и разъезжающие на автомобиле с российскими номерными знаками, – сказали наблюдателям Специальной мониторинговой миссии (СММ), что они являются гражданами России.

Объединенные российско-сепаратистские силы несут ответственность за большинство ограничений в отношении доступа наблюдателей СММ, как сообщил в понедельник журналистам заместитель начальника миссии Александр Хуг. Эти ограничения доступа имеют место не только вдоль линии соприкосновения, но вплоть до пограничной зоны, не контролируемой Украиной, как отметил г-н Хуг. Способность СММ документировать личный состав и технику, которые свободно перемещаются между Россией и подконтрольной сепаратистам частью Украины, дополнительно затрудняется нанесением ущерба техническим средствам СММ и вмешательством в их работу. На прошлой неделе СММ необъяснимым образом потеряла контроль над мини-

БПЛА в станице Луганской, где он упал на территорию, удерживаемую сепаратистами, и до сих пор не возвращен. Мы вновь призываем Россию предоставить наблюдателям безопасный и беспрепятственный доступ ко всей территории Украины, в соответствии с требованиями Минских соглашений.

Российская агрессия ложится тяжелым бременем на гражданское население в зоне конфликта. Наблюдатели сообщают о повреждении домов, а попытки объединенных российско-сепаратистских сил спрятать оружие в гражданских районах ставят под угрозу гражданских лиц. Эта практика должна быть прекращена. Все силы обязаны в соответствии с международным гуманитарным правом придерживаться принципов дискриминации и пропорциональности при ведении военных действий.

Мы по-прежнему серьезно обеспокоены гуманитарной ситуацией на территории, удерживаемой сепаратистами. Несмотря на сбор денег у гражданского населения за коммунальные услуги, сепаратистские власти отказываются оплачивать коммунальные счета, ставя под угрозу водоснабжение. Мы призываем Россию и сепаратистов, которых она поддерживает, быстро утвердить механизм оплаты, с тем чтобы гражданские лица, проживающие на контролируемой ими территории, продолжали иметь доступ к воде. Благодарим Международный комитет Красного Креста за то, что два месяца назад он вмешался в ситуацию и произвел чрезвычайные платежи, предотвратив гуманитарный кризис и предоставив объединенным российско-сепаратистским силам возможность выработать механизм оплаты, чего они до сих пор не сделали. Призываем Россию использовать свое влияние на сепаратистов, с тем чтобы они производили коммунальные платежи для обеспечения благополучия людей, живущих в районах, находящихся под их контролем.

Зимой значительно ухудшились условия на деревянном пешеходном мосту в станице Луганской, где гражданские лица падают при попытке перейти его. Ремонт моста не может быть произведен, пока не будет достигнуто и не будет соблюдаться разведение сил и средств. Мы призываем объединенные российско-сепаратистские силы немедленно начать соблюдать семидневное прекращение огня, которое является обязательным условием для разведения. Мы обеспокоены тем, что 7 декабря видеорекамеры СММ зарегистрировали огонь из стрелкового оружия, исходящий из территории, подконтрольной сепаратистам, в районе разведения сил и средств в станице Луганской. Россия и сепаратисты цинично провозглашают свою готовность к разведению днем и совершают нарушения режима прекращения огня ночью.

Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, должны выполнить обещание, данное ими год назад в Рабочей группе по гуманитарным вопросам, и открыть пропускной пункт в Золотом. Каждое государство-участник, которое выступило в Постоянном совете по этому вопросу, за исключением России, выразило решительную поддержку повторному открытию КПП в Золотом, который мог бы оказаться спасительным для пострадавших от конфликта жителей восточной Украины. В то время как она обвиняет Украину в тяжелой гуманитарной ситуации в восточной Украине, Россия и сепаратисты, которых она поддерживает, отказываются открывать гражданские пропускные пункты, блокируют гуманитарную помощь и запрещают международным гуманитарным организациям работать на территории, находящейся под их контролем.

Коллеги, в оккупированном Россией Крыму продолжается угнетение различных групп, в том числе крымских татар и этнических украинцев. С момента начала российской оккупации и попытки аннексии Крыма правозащитные организации зафиксировали, по меньшей мере, 269 случаев серьезных нарушений в отношении жителей этой части Украины, включая похищения людей, произвольные обыски офисов и квартир, аресты и политически мотивированные уголовные дела. Мы с обеспокоенностью отмечаем, что 12 декабря власти в третий раз провели обыск в доме украинского активиста Владимира Балуха, опять же, в отместку за то, что он часто размещает проукраинские символы и лозунги перед своим домом. Мы также осуждаем наложение штрафа на татарского активиста Энвера Шерфиева за участие в так называемом “незаконном собрании” в связи с его действиями в мае, когда он стал свидетелем рейдов ФСБ в Бахчисарае.

Санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не прекратит оккупацию и попытку аннексии Крыма и не возвратит контроль над этим регионом Украине. Мы присоединяемся к нашим европейским и другим партнерам и напоминаем, что наши санкции, введенные в отношении России в связи с ее агрессией на востоке Украины, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия полностью не реализует свои обязательства в рамках Минских соглашений. Благодарю вас, господин председатель.

16.15.

ВЫСТУПЛЕНИЯ ПОСЛА США В УКРАИНЕ

Выступления Посла США в Украине

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта в Кризисном медиа-центре (Киев, 29 апреля 2014 г.)

Посол Пайетт: Здорово снова быть в Кризисном медиа-центре. Позвольте прежде всего сказать, я горжусь нашими связями с Центром, но также важно отметить, что Центр разработал способ, который он доносит достоверную информацию, взаимодействует со всей Украиной и всеми украинцами многими языками. Это особенно важно в настоящее время.

Последний раз я был в Центре несколько недель назад, поэтому я подумал, что начну с кратких вступительных замечаний относительно тех проблем, по которым хочу высказаться сегодня, а потом перейдем к вопросам, которые вы сочтете целесообразными.

Начну с нескольких коротких комментариев о проблемах дня, и лишь замечу, что я очень возмущен вчерашними событиями в Донецке. По-настоящему жестокие нападения, насильственные нападения на женщин, детей и пожилых людей – тех, кто вышел в Донецке продемонстрировать приверженность идее национального единства, демократического будущего Украины. Я думаю, достаточно показательно то, что так много людей готовы были подвергнуться риску в тот способ, в который они это сделали вчера во время марша, и очень обидно, что это закончилось жестоким насильственным нападением со стороны лиц, очевидная цель которых – вызвать беспорядок.

Позвольте мне также сказать, что я сегодня опоздал на несколько минут, потому что возвращался со встречи с Генеральным секретарем ОБСЕ господином Заньером, который находится здесь с Тимом Гулдіманом, представителем действующего председателя ОБСЕ, и мы имели уже которую за последние два или около того недели ежедневную встречу с правительством Украины относительно внедрения Женевской программы по деэскалации кризиса в Украине. Для нас это производительный канал, который дает возможность быть задействованными в этих вопросах и, в частности, знать от украинского правительства о прогрессе, который мы наблюдаем в его действиях, направленных на выполнение Женевской программы. Вчера я был удостоен чести вместе с российскими, европейскими коллегами, а также с министром иностранных дел Толикой и в.а. мэра Киева посетить Киевсовет, и мы увидели прогресс, который достигнут в восстановлении этого здания, перед которой расположены великие объявление: «Закрывать на ремонт». Мы с нетерпением ждем ее открытия после 25 мая с демократически избранным мэром. Но что касается выполнения цели, которую установили в Женеве относительно освобождения всех административных зданий, мы очень надеемся, что вооруженные формирования в Восточной Украине, которые, на наш взгляд, «качественно» отличаются, предпримут аналогичные шаги в ближайшее время. Нас очень обнадеживает тот прогресс, которого достигло правительство в вопросе закона о широкой амнистии, и, насколько я знаю, его сегодня будут обсуждать в Совете. Мы также приветствуем дальнейший прогресс, который делает правительство по развитию базы для конституционной реформы, передачи полномочий местным властям, большей ответственности на местном уровне в вопросах управления и бюджета, в частности.

Все эти шаги означают, на наш взгляд, существенный прогресс, которого достиг Киев в выполнении Женевских целей. Мы сожалеем, что Россия до сих пор не использовала свое давление, чтобы побудить к подобным действиям на востоке, где ситуация явно продолжает ухудшаться, в том числе это подтверждают и сегодняшние сообщения о вооруженном захвате административного здания в Луганске.

И еще два коротких замечания, а затем можем переходить по вопросам.

Во-первых, как я отметил в своем вступлении, по моему мнению, сейчас для Соединенных Штатов и, убежден, для народа Украины, нет ничего важнее, чем национальное единство. Это время, когда страна должна объединиться перед лицом внешней угрозы, перед лицом созданных проблем. Мы высоко ценим сигналы, которые поступают от разных политических лидеров на поддержку этой цели.

Поделюсь одним эпизодом из визита вице-президента Байдена на прошлой неделе. Как по мне, одним из очень обнадеживающих аспектов этого визита была его встреча с руководством Совета, где он встретился со

многими политическими лидерами, несколькими кандидатами на пост президента, несколькими кандидатами в мэры. Но единственное послание, которое каждый из политических лидеров провозглашал так или иначе, было приверженность к идее единства страны. Приверженность идее территориальной целостности Украины, ее единства и такой страны, которая движется вперед в пределах своих нынешних, определенных Конституцией, границ.

Напоследок отмечу, что до президентских выборов осталось меньше четырех недель. Вероятно, наиболее важных в истории Украины выборов. Соединенные Штаты твердо верят в успех этих выборов. Я и мой коллега, посол Томбински, имели несколько разговоров с Избирательной комиссией. Соединенные Штаты через наше Агентство с международного развития поддерживают проведение выборов с помощью партнерства с IFES, Международной федерацией избирательных систем. Мы также ожидаем, в дополнение к очень большой миссии наблюдателей, которую направит и уже фактически направила ОБСЕ к Украине, мы ожидаем большие делегации от институтов наших политических партий, от Национального демократического института, Национального республиканского института. Думаю, это мощный сигнал для украинского народа, который свидетельствует о том, что они будут иметь активное привлечение и сильную поддержку со стороны международного сообщества, конечно, со стороны Соединенных Штатов, на их пути до этих чрезвычайно важных выборов. Для Соединенных Штатов, как я здесь уже говорил, самое важное заключается в том, чтобы эти выборы были свободными и честными, чтобы они отразили волю народа Украины, выбор народа Украины и способствовали продолжению процесса возвращения страны к демократии, который был начат 21 февраля.

На этом завершу свое вступительное слово и мы можем перейти к обсуждению тех тем, которые будут полезными для вас.

СМИ: Господин Посол, Пол Бранін, Аль-Джазира на английском языке. Два вопроса.

Первое, кажется, есть различие в акценте ли разница в акценте между санкциями со стороны США против России и санкциями Европы против России. Как вы считаете, с американской точки зрения, Европейский Союз идет достаточно далеко [в санкциях]?

Второе, в связи с событиями на востоке, сейчас есть серьезное беспокойство относительно того, как украинская милиция (об этом шла речь на одном из прошлых брифингов) просто не способна или не хочет делать свою работу, и восток может просто «ускользнуть» от администрации в Киеве. Есть ли у вас беспокойство по этому поводу?

Посол Пайтт: Спасибо. По первому вопросу скажу, что мы тесно координируем все с нашими европейскими партнерами, все время на протяжении нашего привлечения к [кризису] в Украине. Тактические разногласия будут. Это видно как проявление различных правовых рамок и правовых систем, в которых разворачиваются наши режимы санкции. Но я не вижу большого различия между Брюсселем и Вашингтоном по этим вопросам. На самом деле, у нас одинаковая стратегическая цель и, я считаю, Соединенные Штаты четко дали понять, что цель этих санкций не санкции ради них самих, но ради того, чтобы стимулировать изменения курса со стороны Москвы, побудить Россию к дипломатическому пути. Пойти дипломатическим курсом, который мы пытались обрисовать. И, безусловно, Европа поддерживает эту цель.

Поэтому если вы видите жидкие различия в применении, практичный подход, по моему мнению, абсолютно одинаковый на данном этапе, и его тщательно координировали во время нашего движения вперед.

Относительно вопроса по обеспечению правопорядка скажу следующее. Конечно, мы внимательно наблюдаем за развитием событий на востоке. Мы работали в прошлом и продолжаем работать с органами правопорядка через наши программы помощи. Мы поздравляем очень осторожный подход правительства Украины к управлению проблемами в сфере охраны правопорядка – проблемами, которые созданы сепаратизмом на востоке, а также внешней поддержкой сепаратизма на востоке.

Думаю, стоит отметить, что правительство применило чрезвычайно осторожный подход, ясно давая понять, например, в Славянске, что в его намерения входит не жестоко очистить город, а отстаивать украинские законы и стараться как можно лучше блокировать нестабильность.

Мы продолжаем тесно сотрудничать с украинскими коллегами из сферы безопасности в поддержку этой цели. Мы поддерживаем действия, которые предпринимает Украина для защиты украинских законов.

Что касается нашего беспокойства такими действиями, думаю, стоит вспомнить, что мы говорим о достаточно небольшие группы людей, часто возглавляемые вооруженными руководителями, и я еще не видел детальных отчетов из Луганска сегодня, но если все шло по устоявшейся схеме, то выглядело так: ребята с оружием, в балаклавах, которые выполняют роль вроде «первых рядов», за ними идут следом некоторые местные группы, которые впоследствии начинают свою работу.

Но это все же довольно изолированно. Мы говорим о небольших пятна нестабильности в среде, где, согласно данным всех опросов, подавляющее большинство людей Донбасса прежде всего стремятся остаться частью единой Украины и хотят, чтобы их экономические и другие проблемы решали путем политической системы, но точно не через насилие.

В заключение подчеркну, как я сказал в начале, я совершенно не понимаю ни одного вида возмутительного насилия, которое применили к мирным демонстрантам вчера в Донецке. Думаю, это много о чем говорит в отношении того, с чем мы сейчас имеем дело. Мы имеем дело с лицами с ножами и

бейсбольными битами, которые преследуют и избивают пожилых людей, женщин, детей. Такому нет места в украинской демократии.

СМИ: Дмитрий Шинкарук, Украинские национальные новости.

Господин Посол, Александр Турчинов подписал закон, где говорится о том, что Крым – оккупированная территория. Следовательно, в течение 15 дней должен быть создан неподходящий исполнительный орган. Кто будет наиболее подходящей кандидатурой на эту должность, должность министра Крыма? И что должно делать правительство Украины для поддержки украинских граждан в Крыму, которые не желают принимать российское гражданство, и, собственно, как они чувствуют, что правительство их поддерживает? Спасибо.

Посол Пайетт: Это очень хорошие вопросы, на которые, в основном, должен отвечать правительство Украины. Очевидно, в соответствии с целями Соединенных Штатов, мы не признаем незаконную оккупацию, аннексию Крыма. Мы никогда не признаем аннексию Крыма. Мы признаем требование украинского законодательства, которая предусматривает нахождение правового режима регулирования налогов, бизнеса и операции, которые необходимо продолжать, но вопрос формирования этих политик должны быть вполне определенные правительством Украины, и я не могу сделать ни одного конструктивного вклада в эти вопросы извне.

Могу сказать, что Соединенные Штаты готовы сотрудничать с Украиной, предлагать нашу юридическую помощь, которую, насколько мне известно, много других правительств также предложили, когда украинское правительство начнет развивать свою правовую стратегию для решения вопросов вторжения, незаконной оккупации и аннексии Крыма. Есть, очевидно, много новых правовых вопросов, возникающих в сфере бизнеса, сфере международного законодательства, и мы готовы помочь Украине в такой степени, насколько она захочет использовать имеющиеся у нее правовые механизмы для решения этих проблем.

СМИ:

Посол Пайетт: Спасибо за вопрос, и скажу, что как и многим американцам, как и многим людям во всем мире, было трудно не вдохновиться событиями, что разворачивались на Майдане в течение трех месяцев после 30 ноября. Я считаю, что в конце концов, это принадлежит народу Украины. Думаю, во многом вопрос, каким будет наследие Майдана, является вопросом, на который со временем дадут ответ украинские политические лидеры. Как политическая система, как политический истеблишмент будут отвечать принципам наследия Небесной сотни, наследия тех, кто действительно, как говорят в Америке, заплатили сполна за свои убеждения, за свою революцию достоинства.

Я думаю, очевидно, что украинская политика вернулась в демократических структур. Скоро состоятся президентские выборы. В Раде проходят обсуждения. Я думаю, вполне вероятно, что с продолжением институциональных процессов жизни на Крещатике, жизнь в центре Киева вернется в нормальное русло.

Считаю, что очень, очень важно найти способ должным образом увековечить память тех, кто положил свою жизнь на Майдане. На меня, как и многих других, кто живет в Киеве, события 20 февраля и их последствия оказали чрезвычайно глубокое впечатление.

Поэтому я думаю, чтобы не предать, на эти вопросы, в конечном итоге, должны дать ответ политические лидеры. Очевидно, как я и говорил, это время, когда процессы должны перейти к демократическим институтам Украины, и ни один из этих институциональных каналов не имеет такой важности, как выборы 25 мая.

Но, очевидно, все мы осознаем, что Майдан изменил кое-что фундаментальное в Украине, и она во многом отличается от той, к которой я приехал в начале августа. Какой она будет в будущем – решать вам и народу Украины.

СМИ: Господин Посол, Ралли Раттенберг с CCTV News.

Президент Обама находился с визитом в Азии, когда были объявлены санкции, прошлого вечера Китай заявил, что введение санкций не поможет в решении проблемы. Они сказали, что это вредит интересам всех сторон, и обвинили Вашингтон в том, что тот «лишь усилит напряженность». Также в марте они предупредили о последствиях развертывания санкций.

Что вы скажете на вчерашний комментарий Китая?

Посол Пайетт: Думаю, лучше, чтобы по этому поводу Пекина давал ответ Вашингтон. Мы четко дали понять, что для Соединенных Штатов санкции – не самоцель. Это инструмент, который предназначен для укрепления нашего дипломатического набора инструментов, инструмент для продвижения нашей цели, которая заключается в поиске дипломатических путей деэскалации кризиса.

Мы также четко выразили свои взгляды о том, что корни этого кризиса лежат в решениях России. Решение России о вторжении в Крым, решение России разжигать нестабильность на востоке. Поэтому России придется принимать решение о деэскалации.

Кажется, сегодня утром секретарь Керри сказал в интервью Wall Street Journal, что украинское правительство имеет очень конструктивный подход к своим усилиям попытаться избежать углубления кризиса. Поэтому я, наверное, поспорил бы по поводу того, что Соединенные Штаты усугубляют этот кризис. На наш взгляд, именно действия России повлияли на обострение кризиса и именно Россия должна принимать решение о деэскалации.

СМИ: Господин Посол, здравствуйте. Майкл Хаммершлаг.

Похоже, что правительство Украины имеет выбор: или двигаться вглубь и «отбросить» этих лиц силой, что приведет к кровопролитию и риска получить последствия угроз России о вторжении, или же ничего не делать и смотреть, как целый регион ускользает. Это, возможно, лишь несколько областей, но это большой регион, и они уже заняли почти все правительственные здания.

Какой будет реакция Америки, если войска пересекут границу? И что советует Америка этому правительству делать в такой ситуации? Потому что не выглядит, что они могут позволить процессу происходить так, как сейчас.

Посол Пайетт: Здесь несколько вопросов. Во-первых, если российские войска будут пересекать украинские границы, это станет большой эскалацией и приведет к неизбежной резкой реакции со стороны США. Я думаю, что все это осознают. Это будет кардинально неудачное развитие событий, который, по моему мнению, приведет только к трагическим последствиям.

Относительно сегодняшней ситуации и своего рода обострение насилия, которое возникает в одном административном округе или в другом Донбассе, я думаю, что нашим советом будет поощрять правительство продолжать следовать намеченному пути, чтобы охранять эти города, использовать силы безопасности и армию, при необходимости обеспечить, оружие, деньги и нестабильность не выйдут за их пределы и не распространятся. Но не заниматься силовым освобождения этих зданий, многие из которых, как я читал в СМИ, «усиленные» мешками с песком и тяжелым оружием.

Поэтому я считаю, что мы видим большую эффективность в рассудительном подходе, его проводит правительство премьер министра Яценюка, и мы надеемся, что такой подход принесет дивиденды.

Но опять же, наш основной способ достижения цели в этом вопросе является Женева. Обязательством всех подписантов женеvской соглашения, в том числе Россия, есть стимулировать освобождение незаконно оккупированных правительственных зданий. Очевидно, что это проблема, которая только обостряется, как мы видим в Восточной Украине, но мы, как и раньше, этим занимаемся, и об этом я беседовал сегодня во второй половине дня с господином Заньером с ОБСЕ. Мы приветствуем тот факт, что ОБСЕ продолжает тесно заниматься не только вопросом о том, что происходит с наблюдателями за соблюдением Венского документа, которые были в заложниках в Славянске, но и широким кругом вопросов относительно деэскалации, освобождения зданий, разоружения вооруженных до зубов людей, которые находятся в многих из этих административных центрах сейчас.

СМИ: СпільноТВ [неразборчиво].

Господин Посол, пожалуйста, дайте свое видение того, что можно сделать [неразборчиво], правительство и что должно сделать правительство в стране против предателей, массивной предательской деятельности, которую мы видим, в местных органах самоуправления и подразделениях. В перспективе, что должно сделать правительство в краткосрочной и долгосрочной перспективе? Спасибо.

Посол Пайетт: Спасибо за вопрос, и опять же, я хочу подчеркнуть, что эти решения должно принять правительство Украины. Международное сообщество и Соединенные Штаты не могут этого сделать.

Мы очень ценим тот подход, который украинское правительство проводит, и, в частности, я думаю, что мы бы одобрили стратегию, которой премьер-министр Яценюк придерживается в решении проблемы охраны правопорядка, так и политической проблемы. Мы видим разъяснительную кампанию в восточных областях, которой премьер-министр и его команда занимаются, поскольку она очень важна. Мы приветствуем шаги, которые премьер-министр сделал в процессе конституционной реформы, направленной на разрешение жалоб, высказанных людьми в Восточной Украине, направленной на определение формулы углубления демократии, и повышение перспективы экономического развития.

Очевидно, что величина безопасности по этим вопросам, и мы никогда не будем сомневаться в праве и решении украинского правительства отстаивать свои собственные законы, в том числе через механизмы правоохранительных органов, но мы также признаем и соглашаемся с заявлением премьер-министра, в конце концов, Украина должна защитить себя от нестабильности, которая в настоящее время разворачивается извне, которую приносят эти политические туристы. Это выражение мы услышали лишь два месяца назад. Если Украина хочет защитить себя от такого рода воздействий, необходимо будет продолжать процесс демократизации, углубления демократии, углубления полномочий местных органов власти, углубление экономической власти на областном уровне для того, чтобы дать людям чувство «владения», но чувство владения в рамках единой Украины. Это важнейший принцип.

СМИ: Немецкое радио.

Господин Посол, я хочу задать только два вопроса. Есть ли новости о заложниках ОБСЕ в Славянске? И второй вопрос, как вы прокомментируете заявление министра обороны России Шойгу прошлого вечера об отводе российских войск от границ?

Посол Пайетт: к вопросу о немецких и других военных заложников, мы, конечно, однозначно осуждаем это. Мы считаем, что их необходимо освободить без всяких условий, и я хочу подчеркнуть – без всяких условий. Но я не владею никакой дополнительной информацией относительно их текущего положения.

На вопрос о господина Шойгу и его слова, честно говоря, у меня нет никакого подтверждения этому. Такие заявления мы уже слышали в прошлом. Я очень надеюсь, что это правда. Я знаю, что в Украине есть

много людей, которые надеются, что это правда, но я просто не могу предоставить любое подтверждение этому.

Медиа: Сообщество Австралии и Новой Зеландии.

Я только что вернулся с Донецка, и как вам известно, там очень сложная ситуация. И ваше заявление, что российские войска пересекают границы, я хочу сказать, что они уже пересекли и они находятся в заброшенных фермерских домах на востоке, я это говорю, потому что я видел их. Я буду иметь эти доказательства для вас на следующей неделе.

Посол Пайетт: Я с нетерпением буду ждать ваших сообщений.

СМИ: Но дело в том, что много военных, которых я встречал в Крыму, теперь в Украине. Когда США сказали, что будут оказывать невоенную помощь, они ждут [неразборчиво] такие вещи, военные компасы. Можете ли вы предоставить это нашим солдатам в Украине?

Посол Пайетт: Спасибо. Это справедливый вопрос. Позвольте мне сказать две вещи. Мы увеличили, в том числе в период поездки вице-президента Байдена, военную помощь средствами несмертельного действия Украине. Наш акцент был сделан на помощь средствами несмертельного действия. Значительная часть расчета заключается в том, что в краткосрочной перспективе нет немедленного решения военного дисбаланса между Украиной и Россией. Нужно время, чтобы обучить людей, вооружить их, обеспечить материально, поэтому это действительно кризис, которая должна быть решена дипломатическим путем, а не военным.

Исходя из этого, как я отметил, мы уже увеличили нашу военную помощь средствами несмертельного действия. Мы продолжаем активно рассматривать украинские запросы. Много представителей американского Конгресса были в Киеве на прошлой неделе, и я думаю, многие из них вернулись с твердыми взглядами на эти вопросы.

И поэтому этот вопрос остается на рассмотрении в нашей системе, но на данный момент мы сконцентрированы на военной помощи средствами несмертельного действия.

СМИ: [Неразборчиво] Насколько я понял, в этом новом списке Соединенных Штатов является генеральный директор «Роснефть» Сечин, но нет генерального директора Газпрома Миллера. Какая разница между Севичим и Миллером, по мнению США и администрации?

Посол Пайетт: Относительно обработки списка санкций, я бы посоветовал обратиться к моим коллегам из Вашингтона, особенно министерства финансов и других, кто был вовлечен в составление этих списков. Но я хочу подчеркнуть два аспекта отсюда, с Украины. Первый, мне кажется очень рано «списывать» эти санкции как несущественные. Я видел некоторые комментарии, в том числе от друзей из финансового бизнеса, которые говорили, что этого не достаточно. Но я думаю, если вы посмотрите на потери, с которыми сталкиваются российские рынки в течение последних недель, и на реакцию некоторых инсайдеров рынка в отношении этих санкций, я думаю, что рано говорить, что эти действия не будут иметь значительного влияния на расчеты российского правительства. Мы, конечно, надеемся, что так и будет.

Мы также ясно дали понять, секретарь Керри сделал это сегодня утром, что это не конец процесса. Эти санкции предназначены для достижения изменения в действиях России. Если мы увидим дальнейшую эскалацию, если мы будем наблюдать дальнейшую дестабилизацию, тогда на это будет ответ. Мы хотим, чтобы ответ была сформирована совместно с нашими европейскими партнерами, и, как я уже говорил, одним из основных принципов, одним из руководящих принципов нашей политики в Украине является теснейшая возможно сотрудничество с Брюсселем и с нашими ключевыми европейскими союзниками, и я думаю, что именно так и будет.

Но с точки зрения анализа деталей относительно отдельных лиц, которые могут войти до последнего «транша», советую обратиться доз Вашингтоном и моих коллег из министерства финансов.

Спасибо. Был рад вас всех видеть и хорошего вам дня. Надеюсь, майские выходные будут хорошими.

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на Форуме женщин-предпринимателей (Львов, 23 мая 2014 г.)

На украинском:

Доброе утро, дамы и господа, Господин Садовой, София, все представители Украинского Католического Университета и бизнес-школы города Львова.

Я очень рад снова побывать во Львове. Я всегда рад бывать во Львове, особенно когда у меня есть возможность посетить этот самобытный город после демократической революции, которая произошла в Украине и накануне голосования, которое определит ее будущее. Украина переживает захватывающий момент в своей истории.

На английском:

К тому же, я также очень рад тому, что присутствую на мероприятии, которое объединяет представителей бизнеса из восточных и западных областей Украины. У всех вас есть чем поделиться и есть

чему поучиться друг у друга, и когда вы поймете, какие перед вами стоят задачи и в чем ваши преимущества, вы сможете укрепить единство Украины.

В последний раз я выступал с речью на подобном мероприятии в Днепропетровске в ноябре прошлого года - на семинаре, на котором присутствовали некоторые из присутствующих тут - это был день, который я не забуду никогда. В то время моя речь в основном была посвящена будущему Украины в Европе, а также тому, какой огромный потенциал для экономического развития и интеграции Украины, раскрывало подписание договора про ассоциацию с Евросоюзом. Я подчеркивал тогда, насколько важным и мощным двигателем экономического прогресса в Украине являются женщины.

И именно в тот день, правительство Украины объявило о своем шокирующем намерении приостановить подготовку к подписанию соглашения про Евроинтеграцию. К тому времени, как я вернулся тем вечером в дождливый Киев, на Майдане стояли люди с лозунгами в знак протеста против этого решения, требуя, чтобы Украина вернулась на путь Евроинтеграции.

Все остальное - уже история, и мне не надо вам рассказывать, как много изменилось с тех пор.

Исполненное решимости и мирное гражданское общество помогло совершить революцию, которая не только изгнала президента - коррупционера, но и полностью изменила то, как украинцы думают и говорят о своем обществе и правительстве. Эта революция поменяла не только президента, но и всю страну. Я наблюдал за тем, как менялось общественное мнение, и как во время публичных обсуждений люди смело требовали, чтобы верховенство права, уважение к достоинству и правам человека стали ценностями, которые соблюдают на ежедневной основе.

Я знаю, какую важную роль сыграл Украинский Католический Университет и его студенты, а также тысячи других людей сыграли в этой революции человеческого достоинства. Некоторые из них принесли огромную жертву, отдав свою жизнь за будущее Украины.

И все же, несмотря на то, что революция произошла, и произошло много изменений, - та речь, с которой я обращался к вам в ноябре, остается как никогда актуальной. Предприниматели являются двигателем экономики, а женщины были недостаточно представлены и задействованы в работе развивающейся экономики Украины. И в то время, как правительство прилагает усилия для проведения реформ и борьбы с коррупцией, условия для малого бизнеса становятся лучше с каждым днем. Учитывая все вышесказанное, я бы хотел обратить ваше внимание на три причины, по которым такие события, как сегодняшнее, являются исключительно важными для экономического развития.

Во-первых, в современной Европе, около 60-ти процентов экономики представлены малым и средним бизнесом. В Польше эта цифра составляет 50 процентов. А вот в Украине - всего 17 процентов. Это в четыре раза меньше, чем где-либо в Европе! Это говорит мне о том, что этот сектор экономики содержит в себе нераскрытый потенциал. И этот потенциал нуждается в том, чтобы такие люди, как вы, раскрыли его.

Каждое промышленное производство нуждается в десятках малых производств, - от тех, которые производят запчасти и обслуживают менеджеров высшего звена, до тех, кто обеспечивает товарами и услугами все население. Я хочу обратиться к вам со словами ободрения: постройте свои честолобивые планы и определите те ниши, в которых вы сможете их воплотить и построить свой настоящий бизнес.

Позвольте мне добавить, что я хорошо понимаю, насколько тяжело вести бизнес в Украине. Я знаю, что в Украине недостаточно придумать хорошую идею и продумать модель ведения бизнеса. Приходится сталкиваться с такими препятствиями, как лицензирование, разрешения, налоговые инспекции и еще разными проявлениями бюрократии на местах. Но я воодушевляюсь, когда вижу те усилия, которые предпринимает правительство и бизнес ассоциации для того, чтобы преодолеть эти барьеры. Революция на Майдане должна привести к торжеству верховенства права и принятию более высоких стандартов в работе правительства, и вы, как владельцы бизнеса можете помочь сформировать новое видение, если будете требовать от правительства проведения реформ и упрощения процедуры ведения бизнеса.

Второй важной для меня темой является статус женщин-предпринимателей. Иногда люди спрашивают, не нужно ли беседовать с женщинами, которые занимаются своим бизнесом, отдельно. Почему бы не говорить со всеми предпринимателями? Но я постоянно слышу от женщин, что в Украине все еще есть необходимость в том, чтобы давать женщинам больше власти в бизнесе. Согласно официальным данным, женщины составляют 50 процентов всего трудового ресурса страны, но 55 процентов безработных в стране - женщины. Только 12 процентов больших и 15 процентов средних по размеру компаний возглавляют женщины. Размеры зарплат женщин не соответствуют размерам зарплат мужчин, мужчины в среднем зарабатывают на 22 процента больше, чем женщины. Все эти данные говорят мне о том, что в Украине найдется более чем достаточно возможностей для воплощения женских предпринимательских талантов.

Эта тема является глобальной. Многие исследования, проводимые в Мировом Банке и в рамках Мирового Экономического Форума, показали, что инвестиции в бизнес, которым занимаются женщины, приносят хорошие дивиденды. Известен тот факт, что малый и средний бизнес, который ведут женщины, служит экономическому развитию и создает новые рабочие места. Это соответствует действительности как в США, так и в Украине. Помощь женщинам в ведении бизнеса является отличным и экономически выгодным решением.

И напоследок, я бы хотел поговорить об экономическом будущем Украины. Когда в ноябре прошлого года я был в Днепропетровске, я пытался рассказать про преимущества подписания Ассоциации с Евросоюзом. Сегодня, находясь всего в нескольких километрах от границы с Польшей, мне не надо объяснять преимущества свободной торговли с Евросоюзом. Однако на востоке страны есть много владельцев малого и среднего бизнеса, которые не знают этих причин и не совсем понимают, в чем состоят эти преимущества. Их торговые связи традиционно были налажены с другим соседом, - с Россией. И некоторые считают, что им придется делать выбор в пользу либо России, либо Евросоюза. Россия манипулировала этими страхами и дала всем понять, что она будет решать, какой экономический выбор делать Украине.

Но речь не идет о выборе в пользу тех или иных, Украина может сохранить обоих партнеров, и мы должны работать именно в этом направлении. География Украины не изменится...она навсегда останется мостом между Россией и Европой...и впоследствии это станет огромным преимуществом для всех сторон.

В заключение, позвольте мне пожелать вам с пользой провести второй день форума, который будет посвящен новым идеям и энергии, направленным на налаживание связей ради будущего Украины.

Слава Украине!

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на выпускной церемонии в Киевской школе экономики (Киев, 21 июня 2014 г.)

Дамы и господа, господин министр Шеремета, господин ректор Квит, Джордж.

Для меня большая честь быть здесь сегодня на этой праздничной торжественности. Для вас и ваших семей это день больших надежд и больших перспектив, и я считаю за честь приглашение мне родилити его с вами. Нынешняя церемония приходится на особо важный момент в истории Украины, и как выпускники Киевской школы экономики, все вы имеете важные навыки и таланты нужны Украине для продолжения превращения в сильную и процветающую демократию.

Более 50 лет назад, в своей инаугурационной речи президент Кеннеди сказал свои знаменитые слова: "Не спрашивайте, что ваша страна может сделать для вас, но спросите, что вы можете сделать для своей страны." Это был вызов, который побудил поколения американцев, старшие и младшие, подумать о своей роли в обществе и сделать свой вклад, большими делами, и малыми. Эту цитату мы часто используем, обращаясь к новым выпускников, которые выбирают свой путь в мире, как напоминание о гражданскую и социальную ответственность.

Но здесь, в Украине, за последний год так многие из вас уже подумали о том, что вы можете сделать для своей страны, и, собственно, исполнили это. Во-первых, на Майдане в Киеве, в майдановских движениях в ваших родных городах, отстаивая свои права, исходя массово, предоставляя продовольствие, медицинские принадлежности, перевоза раненых, пополняя отряды баррикад. А теперь я вижу тот же дух жертвенности и единства в широкой поддержке военных и сил безопасности, которые пытаются восстановить порядок в Восточной Украине -- пожертвованиями на питание, одежду, технику. Украинцы не считают само собой разумеющимся, что их страна должна сделать что-то для них, а взамен продемонстрировали всему миру, как действия каждого складываются в мощный коллективный порыв, который может изменить историю. Вы вдохновили мир своей революцией достоинства и вдохнули новую жизнь в дискуссию о европейские принципы и ценности. Итак, в духе призыва Кеннеди думать, что вы можете сделать для своей страны, я хотел бы предложить три вещи, которые вы, как выпускники Киевской школы экономики, можете сделать, чтобы помочь построить будущее Украины.

Боритесь с коррупцией на всех уровнях

Превратите это в привычку, сделайте это рефлексом. Когда достаточное количество людей поборюватиме коррупцию на бытовом уровне, это будет иметь огромное влияние на всю систему. Отказаться платить взятки, называть вслух тех, кто требует взятки. Жмите на свой парламент, чтобы он принял законы, которые упрощают процедуры, чтобы стало меньше оснований и возможностей платить взятки. Нажмите, чтобы правительство всерьез преследовал тех коррумпированных деятелей, которые воруют у государства. Избегайте иметь дело с компаниями и людьми, которые не разделяют такой подход. И платите налоги! Потому как же правительство сможет предоставлять услуги, если не будет на это средств. Борьба с коррупцией изнурительная и порой может казаться невыполнимой задачей. Действительно, я недавно разговаривал с видным и уважаемым бизнесменом, который предупреждал о том, как глубоко укоренились в украинской политике эти обременительные практики. Но альтернатива еще хуже.

Оставайтесь.

Оставайтесь в Украине и стройте Украину изнутри. Я знаю, что это не так легко, и многие из вас, возможно, планируют переехать в Европу или в другое место, где зарплаты выше и правительства менее коррумпированы. Так, опыт за рубежом может принести большую пользу. Как человек, прошедший большую часть своей карьеры за пределами моей родной страны, я многому научился у других стран. Но меня огорчает,

когда я слышу о ярких молодых украинцев, которые прибегают к постоянной эмиграции, потому что не верят, что у них есть будущее в Украине. Творите свое собственное будущее, оставаясь здесь, и будьте частью перемен, которые уже начались. И залишайтесь активными -- не только в бизнесе, но и в НПО и группах, которые пытаются построить эффективное управление.

Покупайте украинское!

Да, я, конечно, американский посол и должен призывать вас покупать американские товары. Но, вы, как студент-экономисты, знаете, что торговля является мощным двигателем экономического роста, и что страны торгуют между собой, тем больше они все процветают. Если вы покупаете украинское, вы помогаете развивать компании, производить продукцию и оказывать услуги мирового класса, которые могут конкурировать на мировых рынках. Вы, собственно, являетесь поколением деловых людей и предпринимателей, которое будет это делать. Поощряя малые, средние и крупные предприятия, поддерживая стартапы или создавая свои собственные компании, вы можете помочь ускорить этот рост. Новое Соглашение об углубленной и всеобъемлющей свободной торговле с ЕС предоставляет удивительную возможность выйти на крупнейший в мире рынок в качестве торгового партнера. Я хотел бы, чтобы больше украинских компаний мыслили амбициозно о возможности, что создает открытие Европы.

В завершение я хотел бы поделиться с вами менее известной частью речи Кеннеди. Когда я готовился к сегодняшнему разговору с вами, я был поражен тем, насколько его слова 50 лет назад остаются актуальными для сегодняшней ситуации в Украине. Он говорил: мы не должны сегодня забывать, что мы являемся наследниками той первой революции. Пусть сейчас и отсюда прозвучит слово -- и для друзей, и для противников -- что факел передан новому поколению американцев -- родившимся в этом веке, закаленным войной, дисциплинированным жестким и горьким миром, гордым за нашу давнюю наследство -- и не готовым позволить и наблюдать медленный упадок правам человека, которым этот народ всегда был предан и к которым мы стремимся сегодня у себя дома и во всем мире. Пусть каждый народ, желает ли он нам добра или зла, знает, что мы заплатим любую цену, вынесем любое бремя, выстоим перед любыми трудностями, поддержим каждого друга и протиставимся любому противнику с целью обеспечить выживание и триумф свободы.

Вы-новое поколение украинцев. Вам передали эстафету, и вы уже несли бремя, преодолевали трудности, поддерживали друзей и противостояли врагам, чтобы бороться за выживание Украины и триумф свободы. Продолжайте эту важную миссию, как страна и как личности, и знайте, что Соединенные Штаты с вами как партнер и друг.

Слава Украине!

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на Украинском энергетическом форуме (Киев, 24 июня 2014 г.)

Путь к энергетической независимости

Спасибо вам за теплые слова. Сегодняшнюю дискуссию было проведено по инициативе совместного проекта Посольства США и группы «DiXi» господина Павленко. Она призвала граждан Украины к глубоким размышлениям об энергетической политике Украины и к разработке стратегического плана достижения энергетической безопасности. Я убежден, что это хорошая идея -- разработать план достижения энергетической безопасности, особенно в этот решающий момент, когда страна обсуждает дальнейшие направления своего будущего. Украина действительно стоит на распутье, и один путь ведет к дальнейшим долгам и зависимости, а другой -- к стабильной, современной экономике.

После моего приезда сюда в августе одним из моих главных приоритетов стала помощь Украине в развитии ее энергетического потенциала. За прошлый год в этой стране произошло много изменений, но стратегическое значение энергетических проблем остается столь же важным. Украина действительно имеет все необходимое, чтобы достичь энергетической безопасности; это требует только политической воли. Сейчас, когда мы говорим об энергетической безопасности в Украине, мы на самом деле говорим о природном газе. Сегодня я расскажу о разрушительном влиянии зависимости Украины от импортного газа на ее экономическое здоровье, а тогда рассмотрю некоторые пути к энергетической независимости.

Макроэкономические последствия неудачной газовой политики

Как все мы знаем, украинская экономика борется и выглядит все более уязвимой к болезненной адаптации. Во многом виновата плохо продуманная политика в отношении газа. Энергетическая неэффективность, коррупция, связанная с вопросами газа, неустойчивые субсидии, недостаток диверсификации ресурсов за последние 22 года истощили финансовое здоровье Украины. По любым меркам, макроэкономическая ситуация в Украине оставляет желать лучшего: дефицит текущего счета увеличился до 9 процентов ВВП в 2013 году; валютные резервы прошлого года упали на 23 процента; и страна израсходовала большую часть своего трехмиллиардного кредита, взятого у России, как только оно было получено. Субсидии на отопление и газ поглощают 7 процентов ВВП в год, около 13 миллиардов долларов, что создает огромную

дыру в национальном бюджете. Это нерационально, как мы видели в ноябре, когда Украина вынуждена была схватиться за финансовый спасательный круг и одновременно радикально изменила направление своей международной политики.

Энергетические субсидии

Энергетические субсидии – это наследие прошлого. Тогда как Советский Союз не смог обеспечить свое население синими джинсами или туалетной бумагой, он преуспел в поставке ему дешевой неэффективной энергии, которую украинские потребители до сих пор считают, что должно быть предоставлено государством. Правительство Украины попыталось сделать все возможное, чтобы сохранить низкие цены. С тех пор как Украина в 2009 году подписала контракт с Газпромом, до января этого года она платила одну из самых высоких цен на газ в Европе, в то время как потребители платили только около четверти реальной стоимости. Эти субсидии можно было бы понять, если бы они достигали важной социальной цели, но аналитики из МВФ, Всемирного банка и других институтов доказали, что они плохо ориентированы, что лишь 13 процентов субсидий идут в нижний квантиль прибыли, а 85 процентов малоимущих украинцев вообще коммунальных субсидий не получают. Часть субсидий идет на пользу украинской промышленности.

Мудрая энергетическая политика должна постепенно повышать тарифы на газ и отопление до рыночного уровня, одновременно создавая программы помощи для более бедных граждан. Международные эксперты готовы и хотят участвовать в разработке таких программ. Экономисты продемонстрировали, что ориентированные на рынок газовые тарифы будут стимулировать программы энергоэффективности и снижать общий спрос.

Диверсификация источников энергоснабжения

В дополнение к рыночному ценообразованию Украина должна сделать все возможное, чтобы больше разнообразить сеть энергоснабжения, в частности за счет внутренних источников. Это бы гарантировало, что она всегда будет платить приемлемую цену, и лишило бы ее зависимости от изменчивого настроения иностранных поставщиков. Я считаю, что американский опыт является ценным примером в этой ситуации. Президент Обама характеризует свою энергетическую программу как «всеобъемлющую, которая включает все из вышеуказанной стратегии, что развивает каждое имеющееся источник американской энергетической отрасли, – стратегии более чистой, дешевой, которая создает много новых рабочих мест». Эта стратегия включает в себя расширенную разработку морских месторождений, добычу природного газа из нетрадиционных источников, возобновляемые источники энергии, биотопливо и программы повышения энергоэффективности. Применяв всеобъемлющий подход к энергоснабжению, США добились больших успехов на пути к энергетической независимости – в течение пяти лет с момента инаугурации Президента Обамы наш импорт нефти сократился на 44 процента и мы фактически стали экспортером природного газа. Экономисты сейчас говорят о возвращении производства из-за границы – возвращение рабочих мест на производство в США, чтобы воспользоваться преимуществами цен на газ, которые составляют треть цены на газ в Европе и одну пятую – в Японии.

Если говорить о природный газ из нетрадиционных источников и на его добычу с шельфовых месторождений, то Украина уже сделала очень позитивный шаг в этом направлении, расширив использование соглашений о распределении продукции, чтобы привлечь крупные западные энергетические компании. Относительно разработки шельфовых месторождений, то «EDF» и «Vanco» готовы приступить к работе в Черном море, и мы надеемся, что возобновление работ на Скифском месторождении в ближайшее время встанет на повестке дня. В отношении нетрадиционного газа, то «Shell» осваивает плотные пески на востоке Украины, а «Chevron» и «Eni» вскоре начнут исследовать сланцевую полосу на западе.

Следующим шагом станет расширение регуляторной компетенции государства. Ее агентства и правовая система все еще адаптируются к модели соглашения о разделе продукции. США оказали помощь посредством образовательных обменов, благодаря которым представители украинских государственных регулирующих органов получили возможность учиться в Соединенных Штатах и общаться с опытными коллегами, но многое еще остается сделать.

Метан угольных шахт – еще один тип нетрадиционного газа, возможность эксплуатации которого правительство Украины должно рассмотреть. Индуцирование и сбора этого газа позволит оживить украинскую угольную промышленность, станет ценным источником природного газа и одновременно уменьшит выбросы вредных парниковых газов. США успешно эксплуатируют газ-метан угольных шахт с 1970-х годов. Даже в 2011 году, при нынешнем буме сланцевого газа, 7,3 процента всего газа в США добывают из угольных пластов.

Еще одним средством увеличения внутреннего производства является повышение добычи из истощенных нефтяных и газовых скважин советской эпохи. Американские и европейские энергетические компании имеют многолетний опыт работы по восстановлению старых месторождений, и я призываю украинскую власть обратить внимание на то, какие технологии и услуги они могут предложить.

Украина сделала значительный прогресс в использовании возобновляемых источников энергии. Производство ветровой и солнечной энергии в Украине выросло на 125 процентов в течение первых четырех месяцев 2013 года. Правительство должно и впредь поощрять строительство электростанций, использующих энергию солнца, ветра, биомассы и малых гидроэлектростанций. Биомасса имеет особенно большой потенциал

благодаря сельскохозяйственным ресурсам Украины: некоторые эксперты считают, что это может принести 5 млрд кубометров биомассы в год, что эквивалентно около 15% импорта российских энергоносителей. Однако, чтобы полностью реализовать свой потенциал, Украина должна отменить закон о местной составляющей, который сдерживает иностранные инвестиции и способствует созданию вредных монополий среди производителей зеленой энергии, препятствуя ее развитию.

Наконец, Украина должна и дальше наращивать обратную пропускную способность своих газопроводов с Европой, в частности в рамках меморандума о взаимопонимании со Словацкой компанией «Eustream». Европейская текущая цена на газ временно выше, чем из других источников, но история показала опасность слишком большой зависимости от одного поставщика. Идеальным выходом была бы возможность реализовать третий энергопакет и полностью интегрироваться в Энергетическое сообщество. Это предоставило бы Украине доступ к целому континенту потенциальных поставщиков, обеспечивая при этом ее огромным подземным газохранилищам прибыльную роль энергетического узла Восточной Европы.

Энергоэффективность

При том, что рост отечественного производства является стратегией на долгую перспективу, наиболее значимым краткосрочным задачей для Украины является повышение энергоэффективности. Украина использует втрое больше энергии на единицу ВВП, чем страны ЕС, что делает ее наиболее энергетически затратной среди индустриализированных стран мира. Много заводов, муниципальных зданий и жилых комплексов было построено в советское время, когда природный газ был практически бесплатным, а энергоэффективность никого не беспокоила. Архаичные коммунальные системы отопления, однокамерные окна и тоненькое утепление остаются нормой в большей части страны по сей день.

Двадцать два года запустения еще больше снизили энергоэффективность Украины на всех уровнях. Эксперты говорят, что 80 процентов транзитных газовых магистралей Украины поражены водородной хрупкостью металла, что приводит к высоким транзитным потерям. Подобные проблемы наблюдаются с отоплением жилья, на которое приходится 30 процентов годового потребления газа в Украине. Согласно докладу Кабинета министров, 70 процентов всех сетей распределения и подачи тепла нуждаются в замене, а 45 процентов тепла, производимого компаниями коммунального отопления, так и не попадает к потребителю.

Для сравнения, если бы удалось выйти на уровень энергоэффективности Польши, потребности Украины в газе сократились бы на 30 процентов, что позволило бы отказаться от значительной части газового импорта. Иностранные инвесторы и доноры оказали немало помощи в этой области. Например, программа Агентства США по международному развитию помогла 25-м городам улучшить свои районные системы отопления путем формирования муниципальных энергетических планов и внедрения энергосберегающих технологий. ЕБРР и Международная финансовая корпорация тоже отлично поработали в этом секторе. Но еще много предстоит сделать. Есть несколько вещей, которые украинское правительство могло бы сделать без заметных затрат. Во-первых, следовало бы предоставить возможность местным объединениям собственников жилья занимать средства на реализацию проектов по энергоэффективности в жилых многоквартирных домах. Во-вторых, могло бы сработать создание частными банками кредитных предложений для предприятий и ассоциаций собственников помещений, направленных на энергоэффективность. Однако, учитывая огромный масштаб проблемы, украинское правительство должно рассмотреть повышение тарифов на газ и вложения части полученных дополнительных средств в широкомасштабные проекты по энергосбережению.

Выводы

Суммируя это все, можно сказать, что энергетическая безопасность равна национальной безопасности. Я очень и очень надеюсь, что в результате дебатов о пути своего будущего развития Украина выберет путь к энергетической независимости. Временные скидки на газ и заграничные займы не решат глубинные проблемы этой страны; а вот увеличивая внутреннюю добычу, расширяя импортные альтернативы и улучшая энергоэффективность, Украина может реализовать свой европейский выбор и стать динамичной современной экономикой. Соединенные Штаты были и остаются надежным союзником в этих усилиях. Я благодарю за возможность говорить с вами сегодня.

Выступление посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на Конгрессе по реформированию области физической культуры и спорта Украины (Киев, 16 октября 2014 г.)

Благодарю, министр Булатов, г-н Бубка, Дмытро Шимкив и особенно мой друг и коллега посол Томбинский.

Это огромное удовольствие для меня находиться сегодня здесь вместе с вами в поддержку новым усилиям по реформированию сектора спорта в Украине.

Повестка дня, которую представил министр Булатов амбициозна. Она предусматривает реформы, призванные привести украинский спорт в соответствие с европейскими стандартами. Она включает реформы

по децентрализации государственной власти и смещает ответственность за принятие решений на местные уровни, как часть более широкого процесса децентрализации украинского государства. Она предусматривает поддержку гражданского общества и укрепление динамичной роли украинского гражданского общества в области спорта. И, наконец, пожалуй, самое главное, она сфокусирована на удалении раковой опухоли коррупции со спортивного сектора Украины.

Этот проект является важной частью более широких усилий, которые Дмытро Шимкив, Президент Порошенко и Премьер Министр Яценюк обязались прилагать. Это часть строительства новой Украины, которая отвечает стремлениям украинского народа жить в современной, европейской демократии. Этим усилиям значительной мерой будут способствовать принятые два дня назад Верховной Радой критически важные антикоррупционные законы. Но я знаю, и вы все знаете, что строительство новой Украины только началось.

Соединенные Штаты решительно поддерживают эти усилия. Что касается спорта, мы уже отправили несколько сотрудников Министерства в США для ознакомления с нашим опытом в управлении спортом и организации спорта в США. Еще больше представителей Министерства отправятся в ближайшие недели. И, конечно, много, много украинских спортсменов и тренеров работали, тренировались и учились в Соединенных Штатах.

Роль спорта, и роль, которую спорт играл в моей собственной жизни, учит меня понимать особую важность начинаний министра Булатова. И, в частности, это чрезмерно важно для молодого поколения украинцев, которые будут строить новое, самостоятельное, европейское государство.

Я знаю, после наблюдений за событиями, которые произошли в Украине с ноября прошлого года и за ролью, которую молодые люди сыграли на Майдане, что нет пути назад. Я знаю, что Украина изменилась безвозвратно за последние месяцы. И я знаю, что сегодняшнее событие является частью более широкого процесса строительства новой Украины.

Одна вещь, которую я узнал об этой стране в течение последнего года, это то, что украинцы негибкие. Украинцы мужественные. Украинцы вдохновили мир. Сейчас трудные дни, и мне не надо говорить об этом кому-либо здесь в Киеве или где-нибудь в Украине.

Но я также ярко помню, вспоминая Олимпиаду в Сочи -- и я знаю, г-н Бубка тоже будет помнить -- те темные, темные выходные 21 февраля, которые следовали за, наверное, самой ужасной неделей в истории независимой Украины. Я помню вдохновение, которое мы все получили, наблюдая, как Вита Семеренко и остальная женская команда по биатлону завоевали золото на Олимпиаде в Сочи. И помню, как я думал в то время, когда смотрел передачу из Сочи, что если есть страна, заслуживающая эту золотую медаль, то это Украина.

И так, наблюдая за всем этим, я знаю, что в итоге вы победите. Я знаю, что Украина добьется успеха. И я знаю, что Соединенные Штаты будут поддерживать Украину на вашем пути строительства новой страны.

Так что мой вам совет, моя просьба к вам -- продолжать бороться: бороться против коррупции, бороться за настоящую демократию, бороться, чтобы быть частью Европы.

Я знаю, что вы добьетесь успеха, и вы его добьетесь при сильной поддержке со стороны Соединенных Штатов Америки.

Слава Украине!

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на открытии Дней Америки в Виннице (Винница, 27 апреля 2015 г.)

Доброго дня! Я очень рад быть здесь сегодня и принимать участие в программе Дней Америки в Виннице. Позвольте выразить искреннюю благодарность исполняющим обязанности мэра Сергею Моргунову, губернатору Валерию Коровию и господину Андрею Реве с Винницкого городского совета за ваш теплый прием. Также хочу поблагодарить всем нашим партнерам, которые работают в школах, музеях, концертных залах, библиотеках, университетах, -- всем, кто будет помогать нам проводить мероприятия в рамках Дней Америки.

В течение следующих трех дней мы приглашаем вас узнать больше о Соединенных Штатах через искусство, историю и музыку. Здесь вместе со мной сейчас присутствуют несколько моих коллег из Посольства. Они готовы рассказать вам о возможностях обучения в Соединенных Штатах, о программах и проектах, которые мы поддерживаем, о партнерах, с которыми мы работаем здесь, в Виннице и по всей стране. Жители Винницы, которые участвовали в наших программах обменов, поделятся своим опытом, связанным с работой американских библиотек, системой спортивного менеджмента, благоустройством общественных мест с тем, чтобы сделать их доступными для людей с ограниченными возможностями.

Группа «The Tumbling Bones», который работает в стиле фолк/блуграс, из далекого города Портленд в штате Мэн преодолел около восьми тысяч километров, чтобы дать концерт сегодня вечером. Кроме того, мы

привезли шесть американских документальных фильмов, награжденных многими премиями, и выставку индейских ремесел из коллекции Смитсоновского института. Короче говоря, каждый найдет что-то для себя.

И согласно с традициями Дней Америки, у меня сегодня есть хорошие новости для Винницы. Я с радостью объявляю о том, что Корпус Мира США вернется в Винницу в ближайшее время. Многие из вас знают, что волонтеры Корпуса Мира – это американские граждане разного возраста, которые решили посвятить два года работе в общинах по всему миру. Возвращаясь в Соединенные Штаты, они делятся приобретенным опытом со своими сообществами. Я помню одну из моих первых путешествий по Украине два года назад, когда я посетил город Дрогобыч. Я был глубоко поражен тем, каким влиянием там пользовался наш волонтер Корпуса Мира, – и сейчас я очень рад, что мы восстанавливаем эту программу. Начиная с 1992 года, Винницкая область приняла в свои школы, общественные организации и бизнес-ассоциации около 100 волонтеров. Мне приятно, что волонтеры вернутся в Украину очень скоро и четверо из них прибудут именно в Винницу, чтобы работать с местными неправительственными организациями. Мы уже знаем, что Винница очень гостеприимно принимает Корпус Мира, и с нетерпением ждем продолжения этой традиции.

Люди спрашивают, почему мы решили провести Дни Америки в Виннице. Это был естественный выбор. Ваше оживленная культурная жизнь хорошо известно. Винницкий ежегодный джазовый фестиваль очень популярен, как и другие международные фестивали, демонстрирующие связи вашего города с творческими людьми всего мира.

Во-вторых, мы имеем большой опыт сотрудничества с местными партнерами. Агентство США по международному развитию интенсивно работало с местной властью в Винницкой области, обеспечивая возможности обменов и проведения профессиональных консультаций для внесения поправок в законодательство по реформам местного самоуправления. Благодаря грантам Отдела прессы, образования и культуры мы работаем с винницкими организациями и информационными агентствами, чтобы способствовать участию граждан в свободных и честных выборах. Вместе с нашими партнерами мы расширяем осведомленность с правами инвалидов, помогаем студентам узнать больше о правах человека и верховенстве закона, призываем средства массовой информации к партнерским отношениям с другими регионами Украины. Все эти мероприятия дают представление о том, чему посвящены Дни Америки, а именно: объединению жителей Винницы и народа Соединенных Штатов для решения вопросов, важных для нас всех.

Но есть еще одна причина, почему я захотел приехать в Виннице именно сейчас. Демократические институты Украины, включительно с Верховной Радой, быстро меняются, чтобы удовлетворить спрос украинского народа на делегирование больших полномочий местным общинам, и местное самоуправление Виннице является моделью прозрачной, эффективной и ответственной структуры, которую заслуживают украинцы. В то время, когда Президент Порошенко, премьер-министр Яценюк и председатель Верховной Рады Гройсман продолжают реализацию конституционной реформы, мы надеемся, что такие успешные города, как Винница, и в дальнейшем будут подавать пример.

Я, посол США в Украине, считаю большой честью для себя, что прошедшие примерно полтора года я помогал нашему руководству в Вашингтоне понять, что эта страна действительно переживает период трансформации.

Несколько слов о том, как я понимаю ситуацию в сегодняшней Украине. Эта страна борется на трех фронтах. Первый – это военный бой против сил на Востоке, которыми руководит и которые поддерживает Россия. Он ведется против танков, артиллерии и ракетных пусковых установок, присланных из России. В результате этой войны, что является продуктом деятельности России, погибло более шести тысяч человек. Более миллиона бежавших от насилия, и их нужно кормить, предоставлять им жилье, работу, интегрировать в общины.

Второй бой – это война за правду, борьба против лжи и искажений, поступающих от Кремля. Московская пропагандистская машина топит истину в вымышленных сказках о смерти, пытки и фашизм. Цель России – запутать, деморализовать и отвлечь не только Украину, но и Европу и Соединенные Штаты. Таким образом Кремль надеется помешать украинцам жить жизнью, которую они выбрали, с правительством, которое они выбрали, помешать построению будущего, которого они хотят.

Третий бой – это война за модернизацию политической системы и экономики Украины и по искоренению коррупции. Я использую образы войны намеренно, чтобы подчеркнуть серьезность этих вызовов. Я уже много раз говорил, что коррупция и бизнес, как его обычно ведут, так же угрожают сегодня Украине, как и российские танки. Политические лидеры Украины знают, что они должны вводить сложные реформы и жить в соответствии с ожиданиями Майдана относительно правосудия и верховенства права. Они должны делать это и одновременно закладывать основы сильной, устойчивой европейской демократии.

Вести войну на трех фронтах тяжело. И трудно будет долго. Но мы Вас поддержим.

Для достижения успеха Украине нужен фундамент из конституционных реформ, децентрализация власти, которые предпримут правительство и органы самоуправления прозрачнее и підзвітнішими для граждан. Это будет залогом того, что налоги будут распределяться и расходоваться в соответствии с интересами людей. Задача состоит в том, чтобы сами граждане и избранные ими лидеры принимали именно те решения, которые непосредственно влияют на их жизнь и благосостояние. Местная власть лучше понимает потребности своих

общин. Передача большинства средств, поступающих от налогов, а также полномочий по принятию важных решений на местный уровень соответствует европейским стандартам, поскольку именно местные лидеры могут наиболее эффективно удовлетворять потребности людей в административных услугах и в трудоустройстве.

Значительным шагом в этом направлении будет внедрение нового законодательства по вопросам объединения и консолидации общин. Это очень важное дело, поскольку люди должны знать, за кого они будут голосовать во время местных выборов в октябре.

Децентрализация должна укрепить украинскую демократию и завершить процесс построения новой страны, который начался на Майдане. Учет мнений и взглядов как можно большего количества людей в процессе принятия местных решений по всей стране сделает децентрализацию мощным инструментом в противостоянии сепаратистскому движению на востоке, инспирированном Россией.

Децентрализация может укрепить украинскую экономику. Предоставление больших возможностей местной власти будет иметь значительное влияние на формирование налоговой базы и поступления налогов в местный бюджет. Мэры городов и местные советы будут более наполнены местными бюджетами.

Реформа по децентрализации только началась. Принятое в декабре 2014 года законодательство, регламентирующее фискальную децентрализацию, поможет пополнить местные бюджеты почти на 35 миллиардов гривен и позволит увеличить объем финансирования образования и здравоохранения. Соединенные Штаты и впредь будут поддерживать усилия по внедрению этих реформ в Украине, когда местные общины начнут упорно работать над консолидацией и улучшением качества услуг, которые они предоставляют. В частности, правительство Соединенных Штатов Америки предоставит финансовую и техническую помощь Министерству регионального развития для реализации ключевых реформ по объединению общин через Офисы по поддержке внедрения реформы местных органов управления, один из которых содержится в Винницкой области.

История имеет много примеров того, как проводить такие изменения. Премьер-министр Яценюк и спикер Парламента Гройсман смотрят на пример Польши, чей опыт может служить ориентиром для Украины. В 1989 году, когда в Польше впервые произошли отчасти свободные выборы, страна была полностью централизованной. Местные органы управления имели незначительное влияние и контроль. Сегодня страну разделена на 16 регионов, 379 районов и 2479 муниципалитеты, каждый из которых имеет свой орган местного управления. Как они смогли успешно консолидировать местные общины и уполномочить местные и региональные советы, чтобы они смогли эффективно управлять своими регионами?

Качественный европейский анализ выделил четыре урока из польского опыта, которые, я считаю, можно применить к сегодняшней Украине.

Первый – очень важно иметь поддержку со стороны политических партий, правительства и парламента. Сейчас в Украине это есть. Я знаю, что Президент Порошенко, премьер-министр Яценюк, председатель Верховной Рады Гройсман и основные лидеры фракций имеют общее видение этой реформы.

Второй – правительство должно подготовить и ввести новые законы и процедуры на национальном и региональном уровнях. Сейчас в Украине есть эта возможность. Новый, ориентированный на реформы правительство привлекло экспертов и советников из различных сфер, и многие из них имеют международный опыт и необходимые знания.

Третий – жизненно необходимо мобилизовать общественную поддержку реформы как со стороны лидеров, так и со стороны общества. Украинские лидеры над этим работают. Майдан показал, что люди уже готовы к переменам и что сильная сторона Украины – это ее общественный сектор. Есть стремление к переменам.

И четвертый – лидеры должны воспользоваться моментом. Окно возможностей для проведения реформ ограничен. Это окно возможностей сейчас открыто.

Это будет трудно, но учтите альтернативу.

Слишком долго местные органы власти не обладали полномочиями. Они существовали, чтобы служить Центру. Я помню разговор с чиновниками в Одессе об их жизни при правительстве Януковича. Насколько я могу судить, основной обязанностью местных лидеров было направлять ресурсы из Одесского порта и эффективно направлять их в «Семью» Януковича.

Украинский народ заслуживает лучшее. Теперь он требует лучшего.

Для скептиков, которые говорят, что децентрализация не будет работать, и считают, что она не стоит усилий, я говорю: посмотрите вот здесь, в Виннице. Приезжайте сюда и посмотрите, насколько эффективно работает местное правительство.

Например, Винницкий городской совет публикует на сайте информацию о закупках, которые делает город, о работе Совета и делает эту информацию легко доступной для граждан, которые хотят видеть, как принимаются решения и как расходуются средства. Город сделало инвестиции в технологии, чтобы отслеживать вопросы граждан, их жалобы и сообщения о сбоях в обслуживании и реагировать на них. Функция системы с гео-расположения позволяет менеджерам точно определить проблему и послать специалистов для ее исправления.

Винница – лидер во внедрении системы электронного управления для своих граждан. Более 3000 людей используют один из четырех городских сервисных центров для доступа в систему автоматизированных государственных услуг, в частности таких, как транзакции в сфере недвижимости и коммунальных услуг, школьное обучение и регистрация по месту жительства.

А вот еще одно направление, в котором Винница опережает другие регионы. Как и много других городов по всей Украине, Винница предоставила убежище тысячам людей, бежавших от войны на Востоке. Библиотеки, школы и общественные организации помогают людям, имеющим заново строить свою жизнь, чувствовать себя как дома. Пять тысяч студентов Донецкого национального университета, которые отказались жить и учиться на оккупированной территории, тоже переехали сюда. Международные доноры, в том числе Соединенные Штаты, ищут возможности помочь в ремонте учебных помещений и строительстве общежитий, чтобы студенты смогли вернуться к полноценной учебной программе.

Конечно, укрепление муниципальных органов власти и предоставления местным руководителям более широких полномочий и ресурсов не является самоцелью. Эти политические реформы не существуют в вакууме. Они будут иметь – по сути, уже имеют влияние на экономику.

Правительство Украины признает, что необходимо расширить права и возможности частного сектора, чтобы помочь стране реализовать ее экономический потенциал. Для этого украинские лидеры разработали достаточно амбициозную программу изменения регулирования бизнеса. Они упрощают Налоговый кодекс. Они борются с коррупцией, которая поглощает деньги, ресурсы и общественное доверие. Я приветствую недавнее назначение Артема Сытника на должность главы нового Национального антикоррупционного бюро. Это огромный первый шаг, но только шаг. Теперь мы ожидаем от правительства последующих действий по расширению возможностей бюро и обеспечения господина Сытника командой независимых и компетентных специалистов, которые должны взять на себя важные задачи на будущее. Мое правительство, включая ФБР, Министерством юстиции и Государственным департаментом, готов помочь.

Украинское правительство реформаторов в свою очередь берет на себя обязательства уменьшить влияние олигархов в бизнесе. Президент Порошенко и премьер-министр Яценюк отказались от «закона джунглей» и настаивают, чтобы теневые сделки, с помощью которых украинские богачи и дальше обогащались за счет народа, больше не имели шансов для существования. Никто не должен стоять над законом.

Это будет не просто осуществить, но Соединенные Штаты и наши европейские партнеры с вами.

Через МВФ мы делаем свой взнос в размере 17,5 млрд. долларов по четырехлетней программе поддержки реформ в Украине. Вскоре я должен подписать нашу вторую с мая 2014 года соглашение с кредитного гарантирования на 1 млрд. долларов, которая позволит Украине восстановить свою финансовую основу. Мы собираемся предоставить дополнительный 1 млрд. по квоте 2015 года для обеспечения дальнейшего прогресса этих реформ.

Вместе с другими партнерами из международного сообщества мы предоставляем экспертную и консультативную помощь. Американские советники работают сейчас наряду со своими коллегами из украинского правительства, чтобы помочь внести в соответствующие процессы и правила те изменения, которых так отчаянно стремится бизнес-сообщество.

Тогда как руководство Украины достигло значительного прогресса, многое еще предстоит сделать. Правительство должно пойти дальше, чтобы искоренить коррупцию и дать украинцам шанс честно строить жизнь. Мы будем и дальше работать вместе над укреплением системы уголовного правосудия Украины и над созданием более эффективного энергетического сектора. Вот в чем заключается наша помощь.

Министерство юстиции США и Федеральное бюро расследований активно поддерживают Национальное бюро по борьбе с коррупцией и Генеральную прокуратуру. Мы в короткие сроки присылаем своих советников, чтобы убедиться, что бюро имеет инструменты, необходимые для расследования и пресечения фактов коррупции, и способствовать созданию тесных рабочих взаимоотношений между Бюро и Прокуратурой.

Правительство США также сотрудничает с Министерством внутренних дел в деле поддержания новой службы патрульных полицейских Украины. Министерство стремится создать структуру по западной модели, чтобы заменить непопулярную и коррумпированную транспортную милицию. Это – главный приоритет реформы МВД и прямой ответ на требования Майдана и народа Украины. Сотрудники правоохранительных органов США приехали в Украину, чтобы начать тренинговые программы согласно американских стандартов и передовой практики. Понятно, что украинцы готовы к изменениям. Более 11 000 киевлян, в том числе более чем 3000 женщин, подали заявки на вступление в новую структуру, и специалисты из Калифорнийского дорожного патруля работают сегодня над подготовкой новой Патрульно-Постовой службы.

Конечно, реальная реформа не произойдет в одночасье и не будет двигаться только в направлении сверху вниз. Это длительный процесс, который потребует настойчивости, терпения со стороны правительственных лидеров и их объективных оценок того, что они делают, сколько это стоит и как долго этот процесс продлится. Он требует честности от граждан по поводу того, чего они ожидают и что они готовы сделать, чтобы помочь. И это потребует поддержки со стороны партнеров Украины в мире.

Это важный момент для Украины.

Столкнувшись одновременно с проблемами, связанными с российским вторжением, упадком экономики и гуманитарным кризисом миллионов внутренне перемещенных лиц, население Украины готово поддерживать своих лидеров. Похоже на то, что страна перешла точку невозврата: цена, которую Украина заплатила боевыми потерями, разрушенными домами и семьями, уже настолько высока, что поражение невозможно.

Но мы должны помнить, собравшись в условиях войны на нескольких фронтах ради будущего Украины, что эти вопросы должны решать украинцы. Никто за пределами Украины не имеет права решать, какие пути она выберет. Только сами украинцы могут определять, каким будет будущее суверенной, демократической, независимой Украины, и Россия не должна диктовать, как Украина должна управлять собой – или где будет разворачиваться ваше стратегическое будущее. Украина будет продолжать двигаться вперед. Соединенные Штаты будут с вами, сегодня и в будущем.

А теперь я приглашаю вас всех наслаждаться Днях Америки в Виннице. Спасибо за то, что пригласили меня и мою команду в этот замечательный город. Я уверен, что ближайшие три дня будут интересными, познавательными и приятными для всех нас.

Слава Украине!

**Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта
во время мероприятия, посвященного памяти жертв Холокоста
в рамках проекта «Защитим память»
(Львов, 28 июня 2015 г.)**

Я хочу начать с выражения благодарности. Во-первых, Энди Бейкеру из Американского еврейского конгресса (АЕС) за его лидерство как в американской еврейской общине, так и в кругах настоящих друзей Украины и Соединенных Штатов. Спасибо, Энди, за Ваш личный вклад и вклад АЕС в наше чрезвычайно важное партнерство с Украиной. Спасибо.

Я также хочу поблагодарить моих немецким коллегам – вице-президенту Бундестага [Едельгард] Бульман и моему чрезвычайно опытному немецкому коллеге послу Германии [Кристофу] Вайлю, который на самом деле должен был бы выступать здесь передо мной, учитывая роль, которую МИД Германии сыграло в этом вопросе. Но я приложу максимум усилий.

Наша встреча проходит сегодня здесь, в месте, где лилась кровь, в регионе, который, по словам историка Тима Снайдера, был буквально уничтожен в 20-м веке, который видел необыкновенные человеческие страдания и чрезвычайную жестокость – не только в период Холокоста, но и от рук Иосифа Сталина и за преступления, совершенные Советским Союзом против народа Украины.

Поэтому для меня сегодня это дополнительная задача – установить истину в том вопросе, ради которого мы собрались. И я думаю, что в контексте уникального американо-немецкого партнерства в отношении Украины это в определенной степени соответствует тому, о чем мы с Кристофом откровенно говорим.

Думаю, будет справедливо отметить, что, наверное, нет более важного международного советника президента Обамы в формировании подхода США к кризису, который эта страна переживает, чем канцлер Меркель, и я знаю, что все в правительстве США, и, в частности мои коллеги в Белом доме, глубоко благодарны канцлеру за ее лидерство в нашем стремлении продвигать наши общие интересы, в нашей общей вере в построение Украины, способную занять место, которое сам украинский народ избрал – быть частью европейской семьи, частью европейского сообщества наций.

Вопросы, которыми занимается этот проект памяти, в значительной степени составляют неотъемлемую часть большего процесса построения Украины – современной, демократической и просто европейского государства. Поэтому спектр интересов Америки здесь разнообразен. Соединенные Штаты, конечно, – твердый сторонник религиозной свободы и борьбы против антисемитизма во всех его проявлениях. Мой добрый друг и коллега, посол по особым поручениям по вопросам антисемитизма Госдепартамента, Айра Форман, является частым гостем [Украины], и я в постоянном контакте с ним. Но, наверное, сегодня в Европе нет другого такого места, где проблемы настолько сложные, как в Украине, потому что Украина не только пытается преодолеть боль своей истории, но и борется против агрессора. Она из всех сил борется за построение такой современной, демократической страны, которой требует украинский народ.

Я был поражен, когда слушал выступление Оксаны Сырод, сколько раз она использовала слово «достоинство». Если выбирать одно украинское слово этого вечера, это должно быть «достоинство». Потому что борьба, через которую проходит эта страна, во многом имеет отношение к достоинству – достоинству, которой украинский народ требует для себя.

Два года, которые я нахожусь на посту посла, были историческими с любой точки зрения, а украинцы пытались восстановить свою историю – историю, которую, следует заметить, слишком часто украшали по политическим причинам. Просмотр истории был неотъемлемой частью советского подхода к Украине, и часто был частью подхода Владимира Путина к Украине.

Поэтому этот проект, цель которого – восстановление и уважения этой истории, имеет чрезвычайное значение не только как опровержение сфальсифицированного российской пропаганды о нынешних событиях в Украине. Гораздо важнее, по моему мнению, научить будущие поколения, помочь самим украинцам осознать свои корни, понять, куда они идут в стремлении построить свое европейское будущее. Я знаю, что большинство из нас, кто наблюдал за Майданом, получили сильное впечатление от моральной составляющей того, что произошло в Киеве и многих других городах в течение зимы 2013/2014 гг.

Дело было не в ненависти, а в толерантности. В достоинства. И люди, которые принимали участие в демонстрациях в Киеве и многих других городах Украины, были патриотами всех регионов. Они говорили почти на всех языках, в том числе и довольно много на русском. Украинцы требовали своих прав, ими занимались раввины, священники, имамы и епископы – это была мощная демонстрация религиозной терпимости и ценностей, европейских ценностей, которые вдохновляли Украину на борьбу против предыдущего правительства.

Сегодня новую страну, новую во многих аспектах, строят эти же люди, эти новые политические лидеры – будь то в Совете или в правительстве, – Украину, которая постигла свое разнообразие, которая недвусмысленно отвергла нетерпимость, которая объединилась против российской агрессии таким образом, что Кремль, думаю, не в полной мере оценивает или не рассчитывал на это, и которая неуклонно движется на запад в направлении европейских ценностей и европейских стандартов.

В связи с этим важным аспектом этих европейских стандартов является недопущение повторения ошибок прошлого, признание, как сегодня мужественно сказала Оксана Сырод, роли, которую некоторые украинцы играли в ужасных событиях во время Холокоста в этой части мира, и признание важности обучения, которое бы помогло сформировать новое поколение украинцев, осведомленных относительно европейских ценностей, которые понимают историю, под влияние которой оказались эти люди в 20-м веке, и которые хотят построить новую страну.

Именно в этом контексте я хочу еще раз отметить поистине исторической работе АЖС, которую организация осуществляет со своими партнерами, в вопросе просвещения украинцев о Холокосте, в вопросе сохранения памяти о той роли, которую еврейские общины сыграли по всей Украине, – общины, составлявшие значительную часть общества до начала ужасов 20-го века, и в вопросе помощи в признании и уничтожении того антисемитизма, которому было разрешено пустить здесь корни в 20-м веке, и это имеет огромное значение для построения демократической и европейской Украины, идеи поддержки которой в 21-м веке отданы Соединенные Штаты и наши европейские партнеры.

В завершение я просто хотел бы поблагодарить АЖС и всем партнерам, которые принимали участие в этом проекте, за часа планирования и работы, а также поблагодарить украинским архитекторам – авторам некоторым из этих мемориалов. Я был очень впечатлен, и я очень надеюсь, что еще больше будет сделано, чтобы «донести» до украинской аудитории этот первый шаг, но также и в отношении тысяч других мест, относительно которых еще нужно установить правду.

Позвольте сказать, что для меня огромная честь и ответственность быть частью сегодняшней дискуссии, и отдельно выразить глубокую признательность за руководящую роль, что ее ключевые украинские политики, некоторые из них присутствуют сегодня здесь, играют в усилиях по-новому сформулировать эти вопросы, в признании того, что почитание истории Холокоста в Украине – неотъемлемая составляющая построения европейского будущего для этой страны, которой мое правительство глубоко предан с целью поддержки и продвижения вперед.

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на Форуме «Одесса в фокусе» (Киев, 1 июля 2015 г.)

Спасибо за эту замечательную презентацию. Скажу несколько вещей. Я публично заявлял, что Украина сегодня ведет две войны. Наземную войну с Россией – линия фронта проходит через Марьинку, Мариуполь и Счастья. Линия фронта второй войны – войны за реформы, войны против коррупции – будет в Одессе. И мы хотим всячески поддержать вас в этой кампании.

Я с нетерпением жду возвращения в Одессу в понедельник. Это будет мой первый визит в Одессу от весны 2014 года. Я был там в конце апреля, буквально перед трагедией в Доме профсоюзов, и я очень хочу увидеть, какие произошли изменения. Но я также ожидаю, что в понедельник я публично свидетельствую полную поддержку Соединенными Штатами действий губернатора Михеила Саакашвили и его команды в попытке изменить ситуацию в области.

Я буду находиться там с моей командой по борьбе с коррупцией; мы изучим некоторые из инициатив, которые мы – то есть Госдепартамент – будем готовы поддержать, мы будем продолжать то, что вы с Екатериною Згуладзе сделали здесь – с Министерством внутренних дел и патрульной полицией, – и делать

больше, используя Одессу как «лабораторию» для американской поддержки коренных антикоррупционных реформ.

Мне также приятно, что к нам присоединится Андрей Гундер, президент Американской торговой палаты; и мы им воспользуемся возможностью продемонстрировать – как в публичном, так и в государственном порядке – поддержку со стороны американского бизнес-сообщества. Конечно же, в Одессе и на юге Украины большой американский бизнес уже представлен. Но это одна из сфер, которая имеет значительный резерв; потому что будь то Cargill или ADM, все компании пищевой промышленности, все, кто связан с сельским хозяйством, – они бы хотели делать здесь еще больше. Но не делают больше за инвестиционный климат, который имеет запретительный характер.

Поэтому это шанс начать все сначала и осуществить – Юлия – стремление Майдана, то, за что Майдан на самом деле боролся.

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на приеме по случаю Дня независимости США (Киев, 2 июля 2015 г.)

Спасибо, Ярина. Спасибо, Руслана. И особая благодарность Хора армии США. Я хотел бы начать с выражения благодарности премьер-министру Яценюку, мэру Кличко, министру Абромавичусу, лидеру оппозиции Бойко и всем остальным друзьям американско-украинского партнерства – представителям гражданского общества, политических кругов со всей объединенной Украины.

Я также хочу сказать, что для меня большая честь поздравить сегодня две делегации Конгресса США, в частности, сенатора Вікера и его делегации Хельсинкской комиссии США. Ничто лучше не отражает дух полной поддержке со стороны американского народа в этот трудный час.

Четвертое июля всегда было моим любимым американским праздником. Главным образом потому, что это, в конце концов, празднование идеи Америки, принципов свободы, верховенства закона, демократии-принципам, которые сегодня Украина и Соединенные Штаты глубоко разделяют.

Как отметил один из наших гостей из Конгресса на сегодняшней встрече, обе наши страны родились с революции. Мы имели несколько больше времени на совершенствование нашей демократии. Но не может быть никаких сомнений в том, что принципы демократии и самоопределения, которые лежали в основе нашей революции, в значительной мере присущи Революции достоинства.

В прошлом году на встрече по этому же случаю я вспомнил суровую зиму 1777 года, когда Джордж Вашингтон и его Континентальная армия остановились в Вэлли-Фордж. Это было время, когда Американской революционной армии не хватало обуви, не хватало зимней одежды, и мало кто думал, что этот эксперимент по демократии в Америке победит. Но Джордж Вашингтон и его Континентальная армия выжили, и они двинулись вперед строить Америку, которой мы гордимся сегодня.

Так же Украина прошла через свой Вэлли-Фордж, свою зиму 1777. И сейчас Украина движется вперед, чтобы строить современную, демократическую, европейскую державу, поддерживать которую мы так долго надеялись.

Еще одно существенное отличие от прошлого года и одна из причин, почему с нами сегодня Хор армии США, заключается в том, что сегодня мы имеем 300 военнослужащих 173-й дивизии США, которые находятся в Яворове, проводят там обучение и помогают создавать потенциал украинской армии для защиты ее собственной суверенной территории.

И я надеюсь, что все мы, особенно американцы, четвертого июля найдем минуту, когда будем праздновать с друзьями и семьей, и подумаем о них, десантников 173-й бригады, которые сегодня далеко от своих семей, помогают строить более безопасную, более защищенную и демократическую Украину.

Господин премьер-министр, благодарю вас, что почтили нас своим присутствием, и Вашим коллегам из правительства и от оппозиции. Я знаю, сегодня в Раде очень напряженный день, поэтому я очень благодарен, что так много Ваших коллег смогли прийти к нам на празднование.

Приглашаю всех поднять бокалы за будущее стратегического партнерства между Украиной и США.
За Победу! Слава Украине, Слава Америке!

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на церемонии принесения присяги новой киевской патрульной полицией (Киев, 4 июля 2015 г.)

Господин президент, господин премьер-министр, господин министр внутренних дел, мере Кличко, госпожа заместитель министра Згуладзе, уважаемые выпускники, мои поздравления!

Президент [Порошенко] в своем выступлении говорил о невероятно важную историю этой площади. И нет сомнений, что сегодняшнее событие историческое. Но когда я смотрю на эту площадь, я вижу не историю – я вижу будущее Украины.

Я горжусь ролью, которую Соединенные Штаты играют как партнер народу и правительству Украины в вашем стремлении очертить свое собственное европейское будущее. Как господин президент и господин премьер-министр сказали, нет более важного примера задачи с реформ и изменений, чем те обязанности, которые на вас сегодня возложена.

Чтобы помочь сформировать эту новую полицию, мы предоставили инструкторов из США. Из моего родного штата Калифорния, с дорожно-патрульной службы Калифорнии. Из Огайо и Неваду. Полицейские, приехавшие из Америки, чтобы передать свои опыт и знания, действуют в рамках обязательства народа Соединенных Штатов поддерживать и помогать народу Украины.

Мы предоставляем ресурсы и время американцев с целью помочь укрепить выбор украинского народа, который он сам сделал. Как отметил министр Аваков, эти «инвестиции» основаны на обязательстве помочь построить новую полицию – честную, некоррупцированную, ориентированную на верховенство закона.

Вы представляете лучшую Украину. Двадцать процентов из вас – женщины. Этот процент выше, чем в полиции Соединенных Штатов. Что я наверняка узнал за эти два года, проведенные здесь, – это что нет ничего сильнее украинскую женщину. Поэтому позвольте поздравить вас особенно.

Закончу в том же духе, что и министр Аваков. Не поддавайтесь соблазнам коррупции. И помните, что в трудные моменты вы не одни. Украина имеет много друзей в международном сообществе. Мы поддерживаем вас. Мы с вами. И мы убеждены, что вы победите.

Слава Украине!

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на церемонии открытия учений ВМС «Си Бриз-2015» (Одесса, 1 сентября 2015 г.)

Очень вам благодарен, прежде всего, господину премьер-министру, министру Полторакові, адмиралу Фогго и адмиралу Гайдуку. Спасибо вам за то, что предоставили мне честь присоединиться к вам сегодня. И в частности спасибо премьер-министру за то, что присоединился к нам здесь, в Одессе, во время, что для вас, как мне известно, является чрезвычайно важным и занятым. Лучшего символа для этого стратегического партнерства между нашими странами и не найти.

Мне было чрезвычайно приятно вернуться сегодня в Одессу. Последний раз я был в Одессе еще в День военно-морских сил, и для меня особая честь вернуться сегодня вместе со своими коллегами из Военно-морских сил США, а также 11 стран-партнеров, которые принимают участие в этих важных многонациональных учениях.

«Си Бриз» – это крупнейшие многонациональные учения в Черном море, и они всегда были особенно важными для США, что, в свою очередь, отражает стратегическую важность Черноморского региона. Но важность этого стратегического пространства значительно выросла в прошлом году после российского вторжения в Крым, незаконной аннексии и всех событий, вызванных этим обстоятельством. Поэтому то, что мы сегодня в Одессе, которая является временным домом украинского Черноморского флота и Военно-морских сил Украины, и признаем древнее обязательства США оберегать суверенитет и территориальную целостность Украины, что существует и до сих пор, является важным.

Как известно моим украинским друзьям, я родился и вырос в Южной Калифорнии, в городе Сан-Диего. Сан-Диего – один из крупных портовых городов США, что охотно позиционируется как крупнейшее военно-морской город Америки. Поэтому для меня огромная честь иметь возможность быть здесь в связи с прибытием корабля ВМС США «Дональд Кук» и его команды, и я хотел бы лично поблагодарить всей его команде и примерно 300 работникам Военно-морских сил США, которые находятся в Украине в рамках этих важных учений.

Я помню, как обсуждал «Си Бриз» почти полтора года назад, находясь в Одессе, на борту «Гетмана Сагайдачного» вместе с адмиралом Гайдуком, и мы говорили о будущем Военно-морских сил Украины.

Это были первые дни после российского вторжения в Крым и первые недели агрессии на Донбассе. Эта страна во многом отличается от той, в которой я находился тогда, а нынешняя украинская армия, бесспорно, гораздо более боеспособная и сильная. Это армия, испытанная битвой, которая столкнулась с одним из самых тяжелых испытаний основополагающих принципов уважения межгосударственных границ, которыми руководствуется международная безопасность.

Я очень горжусь партнерством, которое мы создали с украинским правительством в процессе сотрудничества с целью поддержки мирного и зажиточного Черноморского региона. Мы занимаемся этим, чтобы достичь своей общей цели, которой является целостная, свободная и мирная Европа. Мы занимаемся

этим, как отметил адмирал Фогго, признавая, что многостороннее сотрудничество и партнерство является ключом к нашему общему процветанию.

Обращаясь к всех наших партнеров с украинских Военно-морских сил, хочу подчеркнуть устойчивую ориентацию США в поддержку украинского народа тогда, когда вы переживаете сложные и тяжелые времена своей истории. Хочу выразить особое уважение и почет мужчинам и женщинам украинских Военно-морских сил. Адмирале, министр, мы все помним отвагу, которую ваши моряки проявили во время вторжения в Крым, их достоинство и отвагу в условиях преимущества на стороне российских сил.

А сегодня хотелось бы подчеркнуть чрезвычайно важную роль, которую военно-морские и наземные силы играют в ведении обороны Мариуполя, города на переднем крае обороны, против объединенных русско-сепаратистских сил.

Поэтому спасибо вам, премьер-министр, министр, адмирале, за возможность быть с вами сегодня. Адмирале Фогго, я с нетерпением ожидаю чрезвычайно успешных учений, которые пойдут на пользу Военно-морским силам США, а также всем нашим международным партнерам.

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на седьмом Международном экономическом форуме (Харьков, 4 сентября 2015 г.)

Доброе утро. Позвольте мне начать с благодарности за очень искреннюю речь нашего друга и партнера, министра внутренних дел Авакова. Очень приятно сегодня быть в таком почтенном обществе. Прежде всего хочу поблагодарить губернатору Райніну за гостеприимство, а также председателю областного совета Чернову за упорную работу по организации форума.

Сегодняшняя встреча касается будущего, будущего украинской экономики, а также роли Украины в Европе. Поэтому неслучайно мы собрались здесь, в Харькове. Это город и область известны сильной производственной базой, образованными кадрами, уважаемыми исследовательскими университетами – я был действительно рад узнать сегодня утром во время разговора с ректором Харьковского национального университета, что он провел несколько месяцев в моем родном городе Ла-Хойя в Университете штата Калифорния в Сан-Диего, – и далеко идущими деловыми партнерскими отношениями. В Харькове хорошо развиты новейшие технологии, создан новый кластер информационных технологий и современную установку «Источник нейтронов» по производству медицинских изотопов и поддержки очень важных достижений в ядерной отрасли Украины, на которую правительство США выделило более 70 миллионов долларов финансовой помощи. Это, как отметил губернатор, чрезвычайно установка, в которой задействован мощный человеческий капитал Харькова.

Как послу США в Украине мне выпала честь наблюдать, как преданно лидеры этой страны в Киеве, в областных центрах и в небольших городах выполняли волю народа. Во время Революции достоинства и ежедневно украинские лидеры внедряли сложные политические и экономические реформы, чтобы приблизить Украину к избранного ею европейского будущего. Проведение этих реформ, конечно, еще более усложнилось через созданный и поддерживаемый Кремлем конфликт на востоке, а также через проблемную экономику, доставшуюся в наследство от президента Януковича.

Но прогресс есть, и есть вдохновенная настойчивость в условиях насилия, трагедии и огромных личных жертв.

Как ключевой региональный центр, благодаря своему расположению может работать и на восток, и на запад, Харьков может и должен играть ведущую роль в интеграции Украины в мировую экономику. Продолжая улучшать деловой климат, качество жизни и квалификацию работников, Харьков может привлечь еще больше инвестиций и создать еще более глобальных партнерских отношений.

Город и область уже имеют большой опыт сотрудничества с американскими компаниями. Вестрон, например, сотрудничает с Westinghouse в поставке ИТ-систем и систем управления для атомных электростанций. Мегабанк расширил кредитование малых и средних предприятий путем финансирования от Корпорации частных зарубежных инвестиций Соединенных Штатов. МАСТ-ИПРА сотрудничает с Babcock&Wilcox в сфере производства энергобережувальных котлов. SigmaBleyzer и проект Агроинвест работают над внедрением новых направлений деятельности по всей Украине. Сегодня Харьковская областная администрация и Американская торговая палата подпишут меморандум о взаимопонимании, направленный на привлечение еще большего количества американских инвесторов к этой области.

Конечно, привлечение инвестиций – это только первый шаг. Глобальный бизнес для роста требует надлежащего среды. После Революции достоинства правительство Украины предпринимало конкретных мер для улучшения делового климата по всей стране. Стоит упомянуть несколько из них.

Во-первых, это непоколебимая приверженность правительства к программы МФФ, в том числе соглашение, достигнутое на прошлой неделе с частными кредиторами, направленная на уменьшение долгового

бремени страны, которая посылает четкий сигнал, что Украина сегодня готова принимать жесткие решения и придерживаться их.

Во-вторых, это то, что реформы банковского и финансового секторов, которые сейчас происходят, будут способствовать развитию экономики. Для возвращения рынка кредитов важно закрывать неплатежеспособные банки и укреплять те, что остаются.

В-третьих, более сбалансированный и прозрачный подход украинского правительства к приватизации государственных активов облегчит определение рыночных цен. Эти элементарные процессы должны привлечь больше международных инвесторов на рынок.

Однако экономические реформы – это еще не все. Компании также требуют четких правил, среды, свободной от коррупции, и руководители всех уровней должны иметь полномочия применять эти правила. Местные лидеры должны нести ответственность перед гражданами, ради которых они работают. В этом плане меня очень вдохновляют успехи правительства Украины в вопросе децентрализации, которая будет способствовать тому, что процесс принятия решений станет ближе к народу и сделает правительство более прозрачным. Я приветствую решение Совета, принятые в начале этой недели, по вопросу принятия изменений к Конституции относительно децентрализации в первом чтении.

Соединенные Штаты осуждают бессмысленное насилие в день голосования, и наши сердца и молитвы – с семьями и друзьями погибших и раненых.

В конце концов, этот законопроект по децентрализации в сочетании с прошлогодними изменениями в Налоговый кодекс и Бюджетный кодекс приведет к значительных дополнительных доходов в местные бюджеты. Но с увеличением власти и ресурсов растет и местная ответственность за привлечение торговли и инвестиций. Местные органы власти, которые смогут делать это эффективно, будут способствовать созданию новых предприятий, новых рабочих мест в своих общинах. В моем родном штате Калифорния жесткая конкуренция часто приходит не из-за границы. Она появляется в соседнем городе или округе за несколько сотен миль, поскольку все ищут возможности привлечь новые разработки и создать новые рабочие места.

Такая локальная перспектива может дать Харькову конкурентное преимущество.

Как и в Калифорнии, одна из важнейших сфер, в которой Харьков будет бороться за глобальные ресурсы – это информационные технологии. И, несмотря на военные действия, происходящие рядом, технологический сектор здесь преуспевает. В этом году в новые предприятия такого типа было инвестировано около ста миллионов долларов.

Меньше чем за два года было подписано шестьдесят новых венчурных сделок. Только на прошлой неделе харьковчанин Константин Кладко открыл Galactic Exchange, платформу данных для биотехнологических и фармацевтических компаний.

С сильными традициями Харькова в инновационной деятельности и сочетанием научных достижений с реальными потребностями бизнеса регион имеет потенциал стать важным центром информационных технологий для всей Европы. Обратите внимание на следующее: новый харьковский IT-кластер функционирует, чтобы лучшие умы Украины оставались дома. В нем развивают связи со школами и университетами и поддерживают молодых предпринимателей.

С его широкими ресурсами IT-специалистов и сеть успешных IT-компаний Харьков имеет очевидное преимущество в сфере государственного электронного управления. В то время как другие города, в том числе Киев, Львов, Одесса, развивать свои программы государственного электронного управления, они будут рассчитывать на опыт Харькова.

Эффективное электронное управление снижает затраты, улучшает государственные услуги и уменьшает возможности для коррупции. Инструменты электронного управления предоставляют гражданам большую роль в правительстве через электронные петиции, электронные закупки и открытость данных. Однако электронное управление не может скрывать плохого управления.

За ценностью высоких технологий и электронных решений для экономического роста нельзя забывать о более традиционный определяющий экономический фактор и ключевую силу этого региона – сельское хозяйство.

С продолжением сужение торгового коридора на восток, со сжиганием украинского сала и европейского сыра в России открывается более широкая дорога на Запад.

Я убежден, мои коллеги из Европейского Союза сегодня обсудят – и, я надеюсь, все признают важным знаком пребывания здесь албанского министра, – то, что Углубленное и всеобъемлющее соглашение о свободной торговле и соблюдение стандартов ЕС сделают украинскую продукцию конкурентоспособной на мировом рынке и сохранят фермерам миллионы евро на экспортных пошлинах в ЕС. Американские компании готовы помочь в этом процессе преобразований путем передачи технологий и ноу-хау для пищевой промышленности украинским компаниям, которые готовятся экспортировать свою продукцию в ЕС.

Позвольте в заключение сказать несколько слов о помощи США и совместные проекты здесь, в Харькове. В этом году Соединенные Штаты выделили более трех миллионов долларов на программы только в Харьковской области. Я горжусь тем, что полицейские с моей родной Калифорнии сейчас проводят тренировки с инструкторами и курсантами-патрульными Министерства внутренних дел для нужд новой Патрульной

милиции Харькова. Я также благодарен Департамента полиции Хьюстона, что присутствует здесь сейчас и предоставляет своих инструкторов, следовательно, я хотел бы вспомнить и про Техас. Позже сегодня вместе с министром внутренних дел Аваковым, ректором Харьковского национального университета внутренних дел Гусаровым и дорожно-патрульной службой Калифорнии я посетил демонстрацию тренировок. Соединенные Штаты выделили пятнадцать миллионов долларов на поддержку инициатив министерства в этой важнейшей сфере реформ, которая меняет отношения между гражданами и полицией здесь, в Украине, и здесь я хотел бы отметить наше очень важное партнерство с правительством Канады и правительством Японии, которые так же приняли активное участие в этой инициативе.

Кроме обучения органов милиции, США поддерживают другие проекты в регионе. Например, с марта этого года более шестисот женщин-предпринимателей в Харькове усовершенствовали деловые и предпринимательские навыки в рамках программы «Go Women».

В рамках проекта Агроинвест компания Dupont Pioneer передаст новые технологии для выращивания и уборки подсолнечника местным фермерам. Модернизация поможет компенсировать потери из-за снижения торговли и других ограничений со стороны России.

И, возможно, самое главное, – с октября 2014 года США оказали жизненно важную помощь почти восьми тысячам перемещенных лиц, спасавшихся от вызванной Россией войны на Донбассе, которые перебрались в Харьковской области. Помощь включает в себя гранты на жилье и такие необходимые вещи, как зимние пальто, сапоги, одеяла и электрообогреватели, а также поддержку малого бизнеса, с целью помочь семьям восстановить средства для существования.

Я начал свое выступление с того, что сегодняшняя встреча касается будущего, будущего экономики Украины и роли Украины в Европе. Позвольте на этом и завершить. Как хорошо известно властям и жителям Харькова, Украина сейчас находится в тяжелой ситуации. Украина ведет две войны – за политические реформы и экономическое восстановление и против коррупции, а также против жестокого и беспощадного агрессора, решительно настроенного иметь право голоса в решении вашего будущего. Участники этого форума обсудят, как реформы в сочетании со стимулированием экспорта, иностранных инвестиций и новых технологий помогут Харькову и в дальнейшем оставаться лидером среди регионов Украины. Для того, чтобы быть лидером, этот регион имеет ресурсы, людей, руководство и новаторский дух. И Соединенные Штаты готовы расширить наши прочные партнерские отношения с Харьковом.

Всем спасибо за ваши усилия, спасибо, господин губернатор, за ваше видение и спасибо всем за возможность быть здесь сегодня. Слава Украине!

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта перед курсантами патрульной полиции Харькова (Харьков, 4 сентября 2015 г.)

Спасибо, господин министр, господин губернатор, для меня огромная честь быть здесь сегодня.

Поздравляю всех будущих представителей Харьковской патрульной полиции. Думаю, что Евгений и Александр будут помнить – я всегда буду помнить – четвертое июля этого года, когда принимала присягу Киевская патрульная полиция. Для меня была большая честь присутствовать вместе с министром Аваковым, президентом Порошенко, премьер-министром Яценюком, мэром Кличко на приведении новой полиции Киева к присяге. Церемония состоялась на одной из древнейших площадей Киева, Софиевской площади. И я тогда заметил, когда смотрел на новых полицейских Киева, что они не представляли собой историю этой площади – скорее, они представляли собой будущее Украины.

То же самое касается и всех вас. Вы – будущее демократической, единой, европейской Украины. Я уже не имею что добавить к тому, что представил вам ваш чрезвычайно профессиональный командир Александр. Но хочу подчеркнуть, из опыта моих путешествий по Украине, что на всех вас украинский народ возлагает огромные надежды.

События последних двух лет научили меня никогда не делать прогнозы относительно Украины. Я говорил губернатору и его заместителю, что помню свой первый визит в Харьков около 2 лет назад, я посетил Юлию Тимошенко в тюрьме. Во многом сейчас это совершенно другая страна. Один прогноз я могу сделать – вы будете сталкиваться с проблемами. Вы будете проходить проверку коррупцией. Вас втягивать в бизнес, как обычно это было и что так долго не давало Украине продвигаться вперед за годы ее независимости. И вы будете сталкиваться с опасностью. Но хочу, чтобы вы знали, что вы не будете с этими вызовами сам на сам. Вы имеете поддержку и надежды правительства и народа Соединенных Штатов Америки. Мы хотим, чтобы вы достигли успеха. Мы понимаем огромные проблемы и вызовы, что стоят перед вами, особенно здесь, в Харькове, но я знаю, что вы победите, и, как сказал министр Аваков, мы с нетерпением ждем дальнейшего развития этого партнерства. Благодарю за возможность быть сегодня здесь, с вами.

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на Финансовом форуме в Одессе (Одесса, 24 сентября 2015 г.)

Доброе утро. Спасибо, Энди, за представление. Мне очень приятно присутствовать на финансовом форуме в Одессе, в котором принимают участие такие видные эксперты со всей Украины. Я благодарен руководству Ассоциации «Украинских фондовых торговцев» и Ассоциации финансовых рынков Украины за организацию этого форума. Особая благодарность Американской торговой палате за активную поддержку.

Сегодняшнее событие освещает потенциал Одесской области и определяет, как вы, бизнес-лидеры и инвесторы, можете работать для обеспечения прогресса. Как вы можете требовать, чтобы все совершенствовалось, настаивая на подотчетности, прозрачности и честных правилах. Без них бизнес не может выжить, а инвесторы не будут инвестировать.

В течение моего пребывания на должности посла США в Украине меня всегда наполняла надеждой потребность украинского народа видеть подотчетность. Во время Революции достоинства, и каждый день спустя, украинцы упорно добивались, часто большой ценой, возможности определять свое будущее.

И лидеры Украины прислушиваются. Несмотря на захватчика на востоке, что использует оружие и слово, чтобы ослабить, подавить и внести сумятицу, чиновники на национальном, региональном и местном уровнях продвигают тяжелые политические и экономические реформы, которые приблизят Украину к избранного ею европейского будущего.

Однако, нельзя игнорировать такого же цепкого противника, любой ценой стремится не допустить экономического успеха Украины. Того, который так же опасен для будущего Украины. Этот враг – коррупция.

Коррупция убивает.

Она убивает производительность и душит вдохновение. Идеи теряются в ее тени. Инновации и предпринимательство притормаживают под тяжестью взяточничества, закулисных сделок и угнетения.

Эти старые методы не достойны нынешней Украины.

Те, кто положил свою жизнь в прошлом году на Майдане или недавно в зоне АТО, принесли себя в жертву не ради того, чтобы все было, как раньше. Сыновья, братья, сестры и матери, которые сегодня защищают Украину на Донбассе, делают это не ради сохранения статус-кво. Они заслуживают лучшего и требуют лучшего.

Все мы, присутствующие здесь, знаем, что Украина может и должна решить проблему коррупции сегодня. Вы, руководители крупных компаний, инвесторы, потенциальные инвесторы и партнеры, все, кто хотят делать здесь бизнес, можете помочь. Вы можете отказаться от участия в коррупционных схемах ведения бизнеса. Вы можете настаивать на том, чтобы после выявления случаев коррупции происходили аресты и проводились тщательные расследования. А потом, если это оправдано, виновные должны быть осуждены и наказаны по закону.

Представьте себе, вместо того, чтобы набивать карманы коррумпированных чиновников, эти «закрытые» коррупцией ресурсы освобождены и реинвестированные в экономику Украины. Представьте себе, что эти ресурсы могли бы сделать для развития и процветания, которых украинцы стремятся и которых заслуживают.

Соединенные Штаты помогают создать потенциал для борьбы с коррупцией, для изобличения виновных и их соответствующего наказания. И мы помогаем делать это здесь, в Одессе. Позвольте привести несколько примеров.

Во-первых, правительство США разрабатывает программу, которая позволит обеспечить подготовку для каждого судьи, прокурора и адвоката в Одесской области по вопросам соревновательного процесса в уголовном судопроизводстве, как предусмотрено новым Уголовно-процессуальным кодексом.

Мы надеемся, что этот пилотный проект продемонстрирует, насколько эффективным может быть уголовный процесс в Украине. Если проект будет успешным, он может стать моделью для других областей Украины.

Во-вторых, мы сотрудничаем с Министерством внутренних дел и властью Одессы над развертыванием новой патрульной службы в Одессе. Присутствие этих офицеров на улицах является конкретной демонстрацией того, как Украина меняется, но, что важнее, они выстраивают доверие со стороны общественности. Это доверие приведет к уверенности – уверенности, которая будет способствовать совместной работе для выявления и борьбы с мелкой коррупцией, которая душит малый бизнес и запугивает рядовых граждан.

В-третьих, мы финансируем команду украинских, региональных и международных экспертов, которые работают с губернатором Саакашвили над разработкой антикоррупционной программы и уменьшение государственного регулирования для Одесской области. Концепция реформ в Одессе имеет революционный характер. В случае успеха, Одесса может быть моделью прозрачных и подотчетных правительству и бизнесу.

Это будет символом успеха в новой Украине. Одесса, о коррупции в которой известно давно, станет чистой. А после того будут инвестиции и возможности.

Я знаю, что президент Порошенко и премьер-министр Яценюк понимают важность этого вопроса и признают угрозу, которую старые методы ведения бизнеса представляют для надежд Украины относительно политических и экономических преобразований.

Однако, существует одна очевидная проблема, которая угрожает всей той работе, которую проводят региональные лидеры в Одессе, в Харькове, во Львове, в других местах, для улучшения бизнес-климата и создания новой модели государственного управления, которая бы служила народу.

Эта проблема угрожает всему, что Рада, Кабинет министров, Национальный совет реформ и другие делают, чтобы способствовать реализации политических и экономических реформ и сделать жизнь украинцев лучше, она бросает вызов тому, чего пытается достичь Революция достоинства.

Это препятствие – невозможность Генеральной прокуратуры Украины успешно бороться с внутренней коррупцией. Вместо того, чтобы поддерживать реформы в Украине и работать над искоренением коррупции, коррумпированные вредители в Генпрокуратуре ухудшают положение вещей, открыто и агрессивно подрывая реформы.

Вопреки стремлениям лидеров Украины, эти вредители регулярно препятствуют расследованиям и уголовному преследованию коррумпированных чиновников в Генеральной прокуратуре. Они запугивают и препятствуют тем, кто честно работает над реформированием самой Генеральной прокуратуры.

Соединенные Штаты поддерживают тех, кто бросает вызов таким вредителям.

Мы приветствуем работу новой службы Генерального инспектора в ГПУ, возглавляемой Давидом Сакварелидзе и Виталием Каском. Их расследование коррупции в Генпрокуратуре уже завершились важными арестами и стали сигналом, что тех, кто злоупотребляет своим служебным положением прокуроров, будет привлечен к ответственности.

Я призываю всех вас поддержать этих отважных следователей и прокуроров. Дайте им ресурсы и поддержку, которые позволят им успешно заниматься этими и будущими делами.

Мы уже знаем, что были времена, когда Генпрокуратура не только не поддерживала расследования коррупции, но и препятствовали прокурорам, которые работали над делами по коррупции.

Например, в деле бывшего министра экологии Николая Злочевского британские власти арестовали 23 миллиона долларов незаконных активов, которые принадлежали украинскому народу. До чиновников в ГПУ Великобритании обратилась с просьбой предоставить документы, подтверждающие основания для ареста.

Зато те направили письма адвокатов Злочевского, которые свидетельствовали, что дела против него нет. В результате суд Великобритании снял арест с денежных средств и впоследствии деньги были перемещены на Кипр.

Вина должностных лиц ГПУ, которые писали эти письма, должно быть расследовано, и те, кто отвечает за развал дела, поставив свои подписи под этими письмами, по крайней мере, должны быть временно отстранены от работы.

Мы также поддерживаем работу новой Антикоррупционной комиссии, и привлечения новых прокуроров, мы рекомендовали генпрокурору Шокину уполномочить его заместителей Сакварелидзе и Каско на проведение реформ и привлечения к ответственности тех, кто нарушил закон, независимо от звания или статуса. Мы готовы сотрудничать с реформаторами внутри ГПУ в борьбе с коррупцией.

Именно поэтому 10 августа Соединенные Штаты подписали Совместный план действий с заместителем генерального прокурора Сакварелидзе, которым предусмотрено выделение 2 миллионов долларов США на содействие реформам, борьбе с коррупцией и создание потенциала ГПУ.

Очень важно, чтобы эти реформы осуществлялись открыто и прозрачно, согласно Закону о реформе прокуратуры, международных стандартов и по согласованию с национальными и международными заинтересованными сторонами – таким образом, чтобы украинский народ имел полное доверие и уверенность в своих законах и в тех людях, которые поклялись обеспечить их соблюдение.

Есть и другие случаи, например, с участием бывшего заместителя генерального прокурора Владимира шапакина идет и бывшего прокурора Корнийца, которые наглядно демонстрируют, что очень важно прекратить запугивание и расследования следователей, прокуроров и свидетелей.

Мы хотим работать с генеральным прокурором Шокиным и видеть, что Генпрокуратура возглавляет борьбу с коррупцией.

Мы хотим, чтобы украинский народ имел доверие к Генпрокуратуре, видеть, что Генпрокуратура, как новая патрульная полиция, обновилась, чтобы именно служить гражданам Украины.

Украина имеет все основания для успеха. Эта страна имеет много ресурсов. Высокообразованная рабочая сила может поставлять в Европу и соседние страны человеческий капитал и конкурентоспособную продукцию. Ее знаменитый чернозем уже кормит мир. В прошлом году Украина экспортировала рекордные 33500000 тонн зерна и сельскохозяйственный сектор имеет огромный потенциал для еще большего роста.

Соглашение об углубленной и всеобъемлющей зоне свободной торговли с Европейским Союзом поможет использовать эти ресурсы и достичь еще большего экономического успеха. Правительство Украины, которое стимулирует активное, равнодушное и готово к работе гражданское общество, продолжает реализовать трудные реформы в условиях вооруженной агрессии и экономических трудностей.

Но, как я уже говорил, от граждан, бизнеса и инвесторов зависит, будет ли привлечен к ответственности тех, кто стоит на пути реформ и прогресса.

Работайте с реформаторами, с новыми органами власти, которым вы доверяете, такими, как патрульная полиция и честные государственные служащие, чтобы изменения все-таки произошли. Подойдите творчески к вопросу, как преодолеть барьеры, выставленные такими «вредителями», как, например, сотрудники Генеральной прокуратуры, о которых я только что говорил, которые хотят сохранить статус-кво. Не принимайте никаких «нет» в ответ, а работайте ради укрепления демократии и приближения европейского будущего Украины.

Соединенные Штаты поддерживают вас в этом сложном процессе. Через внедрение учебных программ и оказания другой помощи мы сотрудничаем с Украиной ради того, чтобы судьи были независимы, чтобы они могли соблюдать закон, на который бы не оказывалось политическое давление. Мы продолжаем поддерживать ваши усилия по созданию современной полиции и государственной прокуратуры, которые бы служили гражданам и обеспечивали равные правила для всех.

Американские компании, при поддержке Американской торговой палаты, будут продолжать искать возможности для инвестиций в Украине – в Украине, которая хочет реформ, прозрачности, подотчетности, в которой соблюдаются понятные правил.

Я прошу вас всех помочь положить конец коррупции, где бы ее не было обнаружено.

Украинцы на Майдане требовали покончить со старыми методами. Бизнес-лидеры сегодня, здесь, могут помочь тем, что будут требовать более честного, свободного от коррупции среды для инвестиций и создания возможностей в будущем.

В завершение, если уж мы заговорили о создании возможностей в будущем, я с большим удовольствием объявляю, что Министр торговли США Пенни Прицкер вернется в Украину в октябре. Во время своего визита министр Прицкер внимательно рассмотрит то, чего Украина достигла со времени ее последнего визита. Я убежден, министр увидит, что правительство и бизнес-сообщество серьезно настроены в отношении реформ и готовы устанавливать еще больше связей партнерских отношений с американскими компаниями и инвесторами.

Как посол США в Украине хочу заявить, что мы вас поддерживаем.

Слава Украине!

Выступление Посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на Инвестиционной конференции SP Advisors 2014 года «Новый взгляд на Украину» (Киев, 28 октября 2015 г.)

Чрезвычайно приятно находиться здесь, а особая честь – находиться рядом с министром Шлапаком. Позвольте, пожалуй, начать с того места, где завершил министр Шлапак, а именно – из важности того, что произошло в Украине в воскресенье. Думаю, рыночные стоит отвлечься и понять значимость того, чего украинский народ достиг в воскресенье. Страна, охваченная войной, страна столкнулась с беспощадной пропагандой неприязни со стороны своего крупнейшего соседа, провела успешные выборы, соответствующие международным стандартам. А самым важным является то, что выборы абсолютно недвусмысленно высказали идею перемен, высказались в пользу Европы и, что самое важное, высказались в пользу реформ.

Думаю, настоящую надежду рядом с другим в истории новой Рады внушает количество новых лиц, количество молодых людей – мне до боли тяжело не думать, что я сам молодой человек, и количество молодых людей, людей из гражданского общества, людей из бизнеса, а, по крайней мере по моей оценке, большинство из них являются именно таковыми – большинство из них вошли в политику не ради защиты личных финансовых интересов, а потому что они хотят построить лучшую Украину. Это чрезвычайно важное изменение в психологии политики этой страны, политики, где в Совете слишком долго доминировали интересы крупного бизнеса и она в целом была местом разделки добычи, распределения этих бизнесовых интересов, где долгосрочным интересам страны и требованиям электората уделялось мало внимания. Майдан изменил это. Думаю, это понимает Президент Порошенко, это понимают Премьер-министр Яценюк и его правительство. Сегодня прежде всего нужна такая Украина, где правительство существует для того, чтобы служить интересам обычного человека, где правительство и политика руководствуются национальными интересами в противовес интересам личным, корпоративным и финансовым. Чрезвычайно важные изменения в общей атмосфере.

Соединенные Штаты Америки сделают все возможное для поддержки этих попыток построить новую украинскую политику, демократическую политику, укорененном в Европе и [в] европейских институтах и такое, что руководствуется необходимостью удалить рак коррупции, что так негативно повлиял на экономику на политику этой страны.

И... Думаю, путешествуя по стране и наблюдая ее потенциал в таких сферах, как сельское хозяйство, в таких сферах, как энергетика, в таких сферах, как металлургия, информатика. Если поскрести все это и попытаться задать вопрос: «Почему этот потенциал не использован?», - то всегда можно прийти к ответу: через

коррупцию, через страх инвесторов, потому что кого-то обвели вокруг пальца. Поэтому проблема в том, чтобы построить новую среду, в котором капитал чувствует, что может получить настоящую выгоду из тех рисков, на которые идет, и в котором политическая жизнь и политика правительства диктуются национальными интересами, а не той или иной группой предпринимателей.

Вы спрашивали о планах Маршалла и поддержку Америки. Мы вполне решительно настроены на поддержку желаний украинского народа модернизировать свою экономику, модернизировать свое общество. Мы видели это в знаках поддержки от президента Обамы, от Белого дома, во время визита Президента Порошенко до Овального кабинета 18 сентября. Вице-президент Байден прошлого вечера звонил Президенту Порошенко и аплодировал результату выборов. Они разговаривали о нашей ориентации на дальнейшее сотрудничество с Украиной в вопросах реформ, в политических вопросах, связанных с враждебностью России и невыполнением им своих обещаний положить конец насилию на востоке; а еще, вероятно, вице-президент также говорил о своем намерении снова, в третий раз за этот год посетить Украину ближе к 17 ноября.

Поэтому, думаю, вам с чрезвычайно сильным сочувствием заявляют о политической поддержке. Конечно, мы работали над финансовой стороной проблемы, поскольку это крайне важно. Общий объем помощи США Украине за этот год на сегодня вплотную приблизился к отметке в \$300 миллионов. Также крайне важной стала гарантия по кредиту на миллиард долларов, которую Конгресс США принял весной, предоставляя крайне важный мостик, свободное пространство для Украины, чтобы дать возможность правительству Яценюка заключить соглашение с МВФ. Думаю, позже вы услышите от Джерома и наших коллег слова решительной поддержки и одобрения той работы, которую Украина выполнила, чтобы выполнить свои обязательства по МВФ. Крайне важным является то, что это продолжается дальше. Все понимают, что первоначальный вариант программы МВФ был разработан для условий мира. Россия этого не допустила. Агрессия России, вторжение России в Крым, ее безжалостная военная и разведывательная кампания изменила макроэкономическую ситуацию. Нам всем, чтобы приспособиться к этому, следует сотрудничать: Соединенным Штатам Америки – работать с нашими европейскими партнерами, работать с международными финансовыми учреждениями.

Мы, безусловно, поможем, и мы не можем помочь больше, чем Украина поможет сама себе. А в этом плане, думаю, самой важной работой, которая будет выполнена в следующие месяцы является та, которую выполняют правительство и специалисты из экономики ради поддержания этого процесса реформирования. Очень быстро, на мой взгляд, в том плане, какими будут отправные точки реформ – прежде всего, конечно, это опять-таки модификация программного обеспечения МВФ ради проверки некоторых предположений и достижение согласия относительно того, какие поправки необходимо внести в следующие недели и месяцы. Во-вторых, реализация крайне важных антикоррупционных мер, которые были приняты в последние дни работы предыдущего Совета. Новый орган борьбы с коррупцией, проведение судебной реформы. Украина и раньше имела хорошо законодательство; проблема всегда была в его реализации, а Соединенные Штаты Америки вместе с нашими советниками по техническим вопросам тесно сотрудничать с этим правительством в реализации этих мероприятий.

Взглянув чуть дальше, отмечу несколько ключевых секторов, одним из которых, бесспорно, является сельское хозяйство, а освещение изменений, которые должны там произойти, я оставляю на экспертов. Еще одним является энергетика, где такой мощный потенциал, можно достичь такой экономики – именно потому что система не прошла оптимизацию с целью повышения производительности в прошлом. Ее оптимизировано с целью увеличения доходов конкретных лиц – продавцов газа, компаний, которые имели контракты с «Газпромом». Сейчас самым важным является провести оптимизацию не для обеспечения привилегий отдельных компаний, а для обеспечения финансового здоровья и экономической конкурентоспособности страны. Поэтому, думаю, энергетика является крайне важной. А еще – общая направленность на дерегуляцию, поиск способов устранения бюрократических препятствий. Эти препятствия существовали долго, эти бюрократические препоны существовали долго из-за того, что это в чьих-то финансовых интересах, и именно это является самым важным – разрушить эту модель и построить что-то новое. И, думаю, чтобы завершить на оптимистической ноте, – а я, Нику, настроен абсолютно оптимистично после того, что произошло в воскресенье, – думаю, самым важным является создание модели власти и правительства, что оправдывает ожидания, которые выразил сам украинский народ, голосуя за новую Раду, голосуя за новую политику, голосуя за новую культуру власти и правительства.

Выступление посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на открытии Конференции Бизнес-Совета «США-Украина» и Киевской школы экономики по реформе правовой системы и системы управления (Киев, 30 октября 2015 г.)

Ирина, спасибо за теплые слова. Хочу поблагодарить Моргану Уильямсу, Президенту Бизнес-Совета «США-Украина», и Вам, Ирина, за приглашение на сегодняшнее мероприятие. Я рад быть здесь сегодня вместе

с уважаемыми ораторами и гостями: Богданом Витвицким, бывшим Федеральным прокурором Министерства юстиции США и моими друзьями и коллегам Андреасом фон Бекерат, посол Швеции, и Люком Якобсом, послом Бельгии.

Как все изменилось за год.

Когда мы собирались здесь в прошлом году, поддерживаемая Кремлем война на Востоке шла в полную силу. Бои за Донецкий аэропорт продолжались уже третью неделю. Политические лидеры проводили кампании до парламентских выборов – выборов, которые закончились победой наиболее реформаторского правительства в истории Украины.

Сегодня тише. Мы видим первые позитивные результаты Минского процесса – отвод тяжелых вооружений продолжается, стороны соблюдают прекращение огня. Более-менее придерживаются. Но не стройте иллюзий: в Украине до сих пор продолжаются две войны. Война против конкретного агрессора на Востоке. Против безжалостной пропагандистской машины. И война менее заметна, но, возможно, даже підступніша – на внутреннем фронте: борьба с коррупцией, центральный фронт в борьбе между Старой Украиной и Новой Украиной.

В минувшее воскресенье украинские граждане проголосовали на местных выборах, что показали устойчивость украинской демократии в условиях сложной экономической ситуации и российской агрессии в Крыму и на Донбассе. По предварительным данным, явка составила 46%, что соответствует уровню предыдущих местных выборов в Украине и значительно превышает результат местных выборов в США. Мы призываем украинскую власть провести отложенные выборы в Мариуполе и других городах как можно скорее. Мы ценим то, что президент Порошенко настаивает на их проведении 15 ноября, вместе со вторым туром выборов мэра.

Высокая явка и результаты выборов свидетельствуют о том, что украинский народ твердо решил добиться изменений. Недавно избранные лидеры должны воспринимать эти требования серьезно и твердо держаться курса реформ, в том числе децентрализацию власти.

Все мы понимаем, что реформы – это не единовременное действие. Для Украины реформы – это долгий процесс, требующий сложных и иногда непопулярных изменений. Чтобы выполнить требование украинского народа выбирать свое будущее в сильной, свободной, успешной европейской стране, и власть, и граждане должны действовать мужественно и преодолевать на своем пути все препятствия.

Юридический комитет Бизнес-Совета «США-Украина» выполнил важную работу, проанализировав структурные, процессуальные и правовые препятствия на пути внедрения реформ в Украине по ряду направлений: от борьбы с коррупцией до налогообложения, от государственных закупок в АПК. В результате было принято ряд практических решений, которые укрепят верховенство права и помогут Украине стать ближе к выбранному европейского будущего.

Никого не удивит, что большинство рекомендаций Бизнес-Совета «США-Украина» сосредоточена на трех направлениях – судебная реформа, борьба с коррупцией и реформа прокуратуры. Соединенные Штаты оказывают значительную поддержку в каждой из этих областей.

Мы все много говорим о важности верховенства права. Но все мы также понимаем, что даже самое лучшее в мире написаны законы ничего не стоят, если они не выполняются и не применяются в равной степени для всех граждан. Также очевидно, соблюдение равенства всех граждан перед законом требует независимой, неподкупной судебной системы, что действует в интересах борьбы с коррупцией.

Сегодня украинцы не верят, что их судебная власть может или будет так действовать. Согласно недавнему опросу, лишь пять процентов украинцев одобряет работу судей. Пять процентов! Для большинства суды существуют для защиты не граждан, а финансовых и политических интересов коррумпированных и влиятельных структур. Нужно искоренить эту советское наследие, щедро здобрювану влиянием олигархии течение 24 лет с момента обретения независимости, чтобы судебная система действовала независимо и неподкупно. Чтобы отстаивала верховенство права, защищала права человека и служила украинскому народу. Чтобы соответствовала европейским стандартам и стремлениям, на защиту которых украинцы вышли на Майдан позапрошлой зимой, за которые борются и погибают уже в течение почти двух лет.

Соединенные Штаты готовы тесно сотрудничать с заинтересованными украинскими партнерами. Мы приветствуем активную дискуссию вокруг предложенных конституционных поправок. Тот факт, что предприниматели крупного бизнеса, члены общественной платформы «Реанимационный пакет реформ», Конституционная комиссия, Кабинет Министров, судьи, парламентарии и другие предоставляют свои предложения по таким вопросам, действительно является признаком здоровой демократии и гражданского общества в Украине.

Окончательное решение по этим вопросам будет принято украинским народом. Не в Вашингтоне, не в Брюсселе, и, безусловно, не в Москве. Поэтому мы призываем всех украинцев – предпринимателей, активистов гражданского общества, студентов, работников – присоединиться к обсуждению. Формирование системы правосудия Украины – дело не только политиков и ученых. Все те, кто желает в судах отстаивать свои личные права, защищать Конституцию и защищать целостность верховенства права в Украине, имеет глубоко проникнуться результатом этой дискуссии.

И поэтому я приветствую решение президента Порошенко предоставить предложения Конституционной комиссии и общественной организации «Реанимационный пакет реформ» для рассмотрения Венецианской комиссии. Я приветствую дух сотрудничества между заинтересованными сторонами, которые сотрудничали с Венецианской комиссией на прошлой неделе, пытаюсь найти компромисс и общее видение дальнейшего пути в судебной реформе. Как отметил один представитель гражданского общества, в этом процессе возник уникальный момент, когда украинские «представители всех заинтересованных сторон судебной реформы работали вместе».

На этой неделе Венецианская комиссия приняла Заключение относительно предложенных Конституционной комиссией поправок, а также рассмотрела предложения гражданского общества. Комиссия пришла к выводу, что поправки «очень позитивные, хорошо подготовлены и заслуживают поддержки», добавив, что «после стольких попыток... пришло время внедрить эту давно актуальную реформу для того, чтобы наконец начать создание независимой судебной системы». Я призываю украинскую власть провести широкие обсуждения этих рекомендаций и продолжать процедуру внесения конституционных поправок согласно международным стандартам. Мне сообщили, что соответствующая рабочая группа провела на этой неделе встречу и мы можем увидеть некоторые законопроекты до следующей рабочей недели Рады.

Тем не менее, в то время как процесс продолжается, Украина может прилагать усилия для укрепления независимости, ответственности и неподкупности судебной системы.

Во-первых, реализовать закон о восстановлении доверия к судебной системе. Люстрация пока неполная. Уже больше года идет этот процесс, а коррумпированные судьи до сих пор не освобождены. Судьи до сих пор остаются безнаказанными, игнорируют права человека и демонстрируют пренебрежение к верховенству права. Временной Специальной комиссии по аттестации судей нужно больше времени для выполнения своей жизненно важной работы. А судебная система должна действовать по рекомендациям этой комиссии, чтобы процессом люстрации достичь реальных результатов. Украинский народ заслуживает только на это и никак не меньше.

Во-вторых, усилить судебное самоуправление с целью освобождения судебной системы от политического вмешательства и коррупции. Когда влиятельная или коррумпированный человек звонит, чтобы купить решение или угрожать судье, судья должен быть в состоянии бросить трубку с полной уверенностью в своей защищенности независимостью и судебной властью. Судьи должны чувствовать себя уполномоченными и защищенными, чтобы действовать самостоятельно, зная, что они не понесут наказания и не получают мести за решение дела в соответствии с правовыми нормами, а не политических интересов.

Конституционная комиссия предложила изменения в Конституцию Украины, которые имеют целью лишить парламент, Администрацию Президента и Кабинет права назначать судей, учреждать или отменить суды, принимать решение о распределении финансирования судебных учреждений. Тем не менее, только эти поправки не смогут гарантировать независимость судебной власти. Чтобы достичь успеха, судьи должны понять свою независимость и действовать в сфере своей компетенции уверенно и, что важно, неподкупно. В то же время, другие ветви власти должны отказаться от контроля – контроля, который давал им власть, влияние, и, во многих случаях, возможности для коррупции.

В-третьих, укрепить судебную ответственность, прозрачность и целостность. Федеральный судья США Марк Вулф, известный раскрытием коррумпированных отношений между бостонским гангстером Уайти Балгером и ФБР – что недавно была экранизирована в голливудском фильме «Черная Месса» – часто путешествует за границей, помогая увеличивать потенциал судебных систем. Его мантра – что судебная неподкупность является важнейшим принципом, которых нужно отстаивать, поскольку независимость без неподкупности вызывает другой спектр проблем, особенно в странах с традицией коррумпированных судебных систем. Разглашение всех судебных решений в Интернете, чтобы они были доступны для общественности, является важным шагом. Назначение представителей почти в каждом суде также служит в качестве критически важной связи с сообществом. Опрос граждан, Агентство США по международному развитию проводит в Украине, помогает властям понять, чего хочет и требует общество. Благодаря обратной связи с гражданами было достигнуто реального улучшения в справедливости судов Украины. Заглядывая в будущее, публикация финансовых и имущественных деклараций всех судей и работников суда онлайн станет еще одним сигналом о приверженности судебной системы к большей прозрачности и ответственности.

Конечно, реформирование судебной системы – это лишь часть создания системы правосудия, которая обеспечивает справедливость для всех. Не менее важной является независимая прокуратура, которая действует неподкупно. Это означает, что прокуроры будут сложные коррупционные дела и наказывать или лишать свободы даже самых богатых и влиятельных, если этого требует закон.

Как отметил один из активистов гражданского общества, истинной степени приверженности Украины к борьбе с коррупцией является число чиновников из нынешней администрации в тюрьме за коррупцию. Готовность властей преследовать всех коррумпированных чиновников и олигархов, независимо от их политической партии или личного состояния, является критическим показателем его приверженности верховенству права. По этому показателю, Украина после Революции Достоинства не достигла значительных результатов.

Так же, как и судебная система, прокуратура должна превратиться в современную, политически независимую и профессиональную учреждение, бороться с коррупцией, отстаивать верховенство права и защищать правительство и общество Украины.

В прошлом месяце в Одессе я произнес длинную речь о необходимых реформы Генеральной прокуратуры.

Прокуратура Украины должна отказаться от советского наследия политического контроля и коррупции, что позволило влиятельным людям – в том числе в правительстве – избежать ответственности за злоупотребление положением и нарушения прав человека. Такая безнаказанность подрывает принципы верховенства права и будущее место Украины в Европейском сообществе свободных, процветающих, демократических государств.

Как я уже сказал в Одессе, Генеральная прокуратура должна прекратить подрывать реформы, защищать коррумпированных прокуроров в своих рядах, таких как арестованные в июле пресловутые «алмазные прокуроры», а также прекратить блокирование уголовных расследований взяточничества, заговоров и политического соглашений.

Соединенные Штаты поддерживают создание эффективной Генпрокуратуры, которой украинцы могут доверить защиту своих прав. Для этого нам нужны честные партнеры, которые стремятся верховенства права.

Партнеры, как Давид Сакварелидзе и Виталий Каско, два отважных реформаторов, которые работают на назначение независимого Генерального инспектора для расследования и судебного преследования коррумпированных лиц в рамках Генпрокуратуры. Мы надеемся, что Генеральная прокуратура будет обеспечивать Генеральных инспекторов Сакварелидзе и Каско ресурсами и полномочиями, необходимыми для осуждения виновных и восстановления общественного доверия к ГПУ. Тревожным сигналом стали комментарии Каско для СМИ на этой неделе о том, что он и другие реформаторы внутри ГПУ находятся под сильным давлением. Это является признаком того, что в этом важном учреждении проходит тяжелая битва между Старой Украиной и Новой Украиной. Я обсуждал с Генеральным прокурором Шокиным нашу твердую поддержку новых законов для обеспечения независимой деятельности Управления Генерального инспектора (ГИ), что соответствует западным стандартам и четко определяет юрисдикцию и полномочия ИГ, для того, чтобы он мог выполнять свои функции эффективно и надежно.

Мы решительно поддерживаем усилия президента Порошенко относительно обновления Генпрокуратуры реформаторами, прокурорами, которые уважают верховенство права и отданы борьбе с коррупцией и государственной службе. Поэтому Соединенные Штаты вместе с нашими европейскими партнерами, поддерживают независимое, на основе личных заслуг, тестирование кандидатов на должности в прокуратуре. Еще нужно сделать многое, чтобы гарантировать возглавление прокуратуры максимально честными людьми. Людьми, которые прислушиваются к призывам, что так ясно прозвучали на Майдане достаточно. Достаточно бизнеса по привычной схеме. Достаточно коррупции и безнаказанности. Украинский народ имеет право требовать изменения сейчас. Слишком много людей уже и так принесли слишком большие жертвы.

Соединенные Штаты были приглашены и с гордостью способствуют отбору и подготовке новой группы детективов и аналитиков для Национального антикоррупционного бюро. Мы возлагаем большие надежды на этих антикоррупционных крестоносцев. Чтобы раскрыть потенциал Антикоррупционного бюро и уволить коррумпированных чиновников высокого уровня, нужно назначить квалифицированного, способного и целеустремленного Независимого антикоррупционного прокурора. Мы имеем высокие ожидания относительно Антикоррупционного бюро и Антикоррупционного прокурора. США твердо привержены поддержке их важной миссии.

Что Украине нужно сейчас, это способ воплотить ожидания Майдана относительно системы правосудия, которая обеспечивает справедливость. Люди должны знать, что реформы правосудия означают для них, как они могут влиять на обсуждение, а также как они могут гарантировать, что реформы отражают их стремление и защищают их права. Они должны чувствовать, что они являются частью новой украинской демократии прямого участия. Они должны внести свой вклад.

Сегодня много усилий прилагается для повышения правовой грамотности и формирования культуры верховенства права в Украине. Конституционная комиссия созывает круглые столы в регионах, чтобы предоставить гражданам информацию о предлагаемые конституционные поправки. Министерство юстиции расширяет возможности правовой помощи по всей стране с точки зрения объема и доступности. Организации гражданского общества, такие как Украинский Хельсинский союз по правам человека, правозащитных летних лагерях обучают студентов требовать ответственности за нарушения прав человека как на Майдане, на оккупированном Крыму, на Донбассе, так и в их собственных городах.

Плакаты, рекламные щиты и телевизионные ролики, созданные общественной организацией «Transparency International Украина» призывают граждан не молчать, призывают разоблачать коррупцию. Новый веб-сайт этой организации предоставляет людям практическую информацию о том, как получить медицинскую помощь, отдавать своих детей в школу, подать иск в суд или получить помощь от полиции, не платя взятки.

Такие базовые мероприятия помогают укрепить психологический переход от советского верховенства закона до демократического верховенства права. Но многое еще должно быть сделано. Борцы за правду в правительстве требуют защиты от мести. Журналистам нужен беспрепятственный доступ к декларациям финансовых активов чиновников, чтобы иметь возможность отслеживать путь к любым источникам коррупции. Ваш народ должен прививать нетерпимость к коррупции и активную гражданскую позицию еще в школах, внедряя курсы дисциплин гражданской компетентности и внеклассные мероприятия. Чиновники должны удвоить свои усилия, прислушиваться к мнению своих избирателей и обеспечить для них возможность быть частью процесса. Реформа государственной службы имеет решающее значение, поскольку общество и правительство, которые платят государственным служащим меньше прожиточного минимума, по сути подталкивают их к коррупции.

Это тяжелый подъем. В ходе боя между Старой Украиной и Новой Украиной ваше государство внедряет тяжелые, переломные, судьбоносные реформы относительно выбора, порядке работы и подотчетности чиновников. Этот процесс происходит в каждом министерстве, в каждом городе и городке, в каждой организации. Но сектор правосудия остается главным фронтом в этой борьбе. Без настоящей реформы в этой области другие реформы не будут иметь результата.

Поэтому сегодня я прошу вас о помощи.

Найдите союзников среди предпринимателей, ученых, представителей гражданского общества и политических лидеров. Жмите на судебную систему, прокуратуру, Конституционную комиссию, парламент и президента, чтобы вынести реформы на новый уровень. Используйте свое право голоса, свои связи и свое влияние открыто и без стеснения, участвуйте в обсуждении политики и требуйте от правительства и друг от друга ответственности за осуществление реформ. И, самое главное, не молчите, если видите случаи коррупции. Разоблачайте коррупцию. Будьте смелыми, защитите то, во что верите. Ради будущего Украины.

А в следующем году, когда мы соберемся здесь на третьей конференции Бизнес-Совета «США-Украина» и Киевской школы экономики, мы оглянемся назад на фундамент, который вы заложили для верховенства права в Украине, оценим прогресс развития Украины как новой европейской страны, свободной от своего коррумпированного советского прошлого. Давайте договоримся, что оглядываясь назад, мы сможем еще раз сказать: «Как все изменилось за год».

Спасибо.

Выступление посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на Международной антикоррупционной конференции «Предотвращаем. Боремся. Действуем» (Киев, 16 ноября 2015 г.)

Позвольте начать с того, что для меня большая честь быть на этом мероприятии, особенно выступать после министра Петренко, после Дмитрия Шимкива. Господин Дмитрий, по моему мнению, был одним из чиновников в верхнем звене этого правительства, кто понял и кто воплощает идею, что удаление раковой опухоли коррупции – важнейшее испытание успеха революции в Украине. Думаю, многие из присутствующих вспомнят фотографии в Facebook, на которых Дмитрий расчищал лопатой снег на дорогах до Майдана, около 23 месяцев назад, после первой большой метели во время Майдана. Я помню свою реакцию тогда. Я знал Дмитрия как главу Microsoft. И я помню, как подумал: «Этот человек поставил все на будущее Украины». Я хочу, чтобы вы знали, что мое правительство решительно поддерживает ваши усилия и усилия тысяч других украинцев в построении современной, демократической европейской страны, чего вы так долго стремились и на что вы вполне заслужили, и в чем вам было отказано путем определенных событий.

И очень логичным кажется, что мне выпала честь выступать, как всегда, вместе с моим другом и коллегой послом Томбинским. Не уверен, что я могу сказать лучше, чем он. Поэтому я буду говорить о том, где, на взгляд США, в настоящее время происходит процесс трансформации.

Самое важное, что я хотел бы сказать представителям гражданского общества Украины, политиками, которые уже привлечены к этой работе, – не сдавайтесь. Продолжайте работать, чтобы достичь того, ради чего вы уже многим пожертвовали, ради построения истинно правового общества. Вы уже доказали, что Украина может измениться.

Успех новой патрульной полиции – пример, которым я особенно горжусь. США инвестировали 15 миллионов долларов в запуск этого проекта. Но теперь это принадлежит украинцам – принадлежит тысячам молодых людей, которые прошли через набор новой полицейской службы, принадлежит всем общинам, которые осознали и горды тем, что имеют полицию, которая не столь вопиюще коррумпирована, как ГАИ, и которая служит обществу. И этим вы все можете гордиться, именно это и демонстрирует, что эту систему можно изменить.

Президент сегодня в своем выступлении на этом форуме публично заявил то, о чем он говорил мне в частном порядке, а именно, что теперь, когда выборы уже позади, он стремится ускорить процесс реформ и

выполнить данную Революции Достоинства обещание. Это абсолютно правильный приоритет. И приоритет, который будут поддерживать Соединенные Штаты.

Главный участок фронта в ускорении реформ, как я уже отметил в своем вступительном слове, это, безусловно, Генеральная прокуратура. Соединенные Штаты выделили 2 миллиона долларов на поддержку ее совершенствование, на создание независимой Генеральной инспекции в Генпрокуратуре и реформаторов в самой Генпрокуратуре. Но это также и важное условие для дальнейшей поддержки со стороны Соединенных Штатов, поэтому этому вопросу мы, как и раньше, будем уделять значительное внимание.

Ситуация не безнадежная. Я еще раз хочу это подчеркнуть. И хочу поздравить господина Дмитрия, министра Петренко, всех других в администрации, кто был причастен до недавнего прогресса в судебной реформе. Очень впечатляет, как гражданское общество и различные политические фракции объединились в вопросе плана реформ, который уже одобрила Венецианская комиссия. Мы очень надеемся, что эти реформы будут быстро внедрены в процессе построения новой судебной системы.

Особенно важно, как сегодня утром отметил президент, назначить нового антикоррупционного прокурора, офис которого будет независимым от политического вмешательства, и, самое главное, который будет иметь поддержку украинского народа. Сейчас есть 24 кандидата на должность антикоррупционного прокурора, конкурс среди которых проведит комиссия в составе 11 человек, о чем сегодня сказал президент. Важно, чтобы человек, которого выберут, пользовалась доверием народа, была известна как реформатор, соответствовала высоким стандартам, о которых говорил господин Дмитрий.

Мы также поддерживаем меры, принятые Радой на прошлой неделе о создании нового агентства по возвращению активов, потому что это, несомненно, поможет вернуть миллионы и миллиарды евро, украденные с Украины режимом Януковича и другими политиками, которые пользовались своей властью и обворовывали украинский народ все эти годы.

И, наконец, мы поддерживаем действия Совета по созданию нового национального следственного агентства, что позволит сосредоточить следственные полномочия в одном органе, и это важный шаг в реализации Уголовно-процессуального кодекса 2012 года.

Соединенные Штаты будут поддерживать все эти инициативы как с точки зрения технической помощи, так и финансовой. Но они не исключают необходимость проведения далеко идущей реформы Генеральной прокуратуры.

Мы также видим необходимость достижения прогресса и мы приветствуем готовность правительства двигаться вперед в таких сферах, как электронное правительство и электронные закупки. Как заявил сегодня премьер-министр, компьютеры не берут взятку. Украинский народ заслуживает на такую современную структуру.

Мы также хотим видеть прозрачный процесс приватизации, который бы ускорил процесс принятия этих активов от государственных деятелей, которые пользовались ими и украли их за эти годы. Премьер-министр очень четко сегодня заявил, что эти государственные предприятия были фонтаном коррупции.

Напоследок хочу сказать о реформах в энергетическом секторе, сфере, в которой правительство может указать на реальный и значительный прогресс, но где еще есть много работы с точки зрения корпоративного управления Нафтогаза, продолжение устранения посредников, которые, повторюсь, обворовывали украинский народ через использование своих политических привилегий и должностей с целью исказить украинскую экономику, и это привело к значительным убыткам для страны.

К сожалению, я не присутствовал сегодня, когда здесь были господин Соболев, Светлана Залишук и другие, потому что считаю, что в Украине не получает достаточно внимания реальная работа, которую осуществляют в Раде с определения ключевого антикоррупционной законодательной базы, будь то раскрытие финансовой информации, о чем говорил Ян, реестров собственности, публичное раскрытие информации о владельцах СМИ – все это шаги, которые мы в Соединенных Штатах воспринимаем как должное, так же и в Европейском Союзе. Мой заработок, мое личное имущество, активы моей семьи – все эти факты открыты для общественности, и прозрачность являются частью средства борьбы с коррупцией в нашей системе.

Но не достаточно только того, что Рада принимает новые законы. Сейчас задача состоит в их реализации, и в этом вопросе Соединенные Штаты останутся вашим надежным партнером. Спасибо.

Выступление посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на форуме, организованном «Реанимационным пакетом реформ» (Киев, 27 ноября 2015 г.)

Весьма благодарю. Для меня большая честь быть здесь сегодня. И особенно приятно быть в Медиа-центре. Замечательное помещение! Я впервые здесь. Поздравляю Общественное телевидение, а также другие организации гражданского общества, которые приложили усилия к его созданию.

Позвольте высказать несколько мыслей в это время юбилеев: два года от начала Майдана и Революции достоинства, и, уверен, все, кто был в прошлые выходные на показе фильма «Зима в огне», вспомнили про

тогдашние огромные жертвы и о важности не допустить, чтобы эти жертвы были напрасными. Еще один юбилей – год от подписания коалиционного соглашения, и в этой связи я бы хотел особо поаплодировать Реанимационному Пакету за систематическую, ориентированную на результат деятельность, направленную на выполнение обязательств и целей, установленных в рамках настоящего соглашения.

Во время подготовки до сегодняшнего дня я просматривал публикацию Национального совета реформ и хочу отдать должное Дмитрию Шимкиву и команде с Банковой, которые ее сформировали, потому что в ней представлено реальную готовность как признать уже достигнутый прогресс, так и определить сферы, где еще необходима дополнительная работа. И, как всегда на подобных мероприятиях, посол Томбинский и я имеем почти одинаковые идеи, поэтому я хотел бы повторить мнению посла Томбинского, что мы выясняем, как ориентироваться в политическом стратегическом плане развития; это, в конце концов, вам – украинцам, украинским политикам и украинскому гражданскому обществу решать. Но мы стремимся поддержать вас, мы хотим быть уверены, что вы осознаете, что ваши усилия не напрасны, и что украинские международные партнеры понимают, какую тяжелую работу вы провели, а также проблемы – институциональные, политические и бюрократические, которые стоят на пути к будущему.

Когда я оглядываюсь на год работы коалиции и коалиционного соглашения, то вижу самое главное достижение – решимость и дисциплина, которые продемонстрировали правительство и Верховная Рада в приверженности к программе МВФ [для Украины]. Важно понять, сколько было сделано для восстановления доверия к Украине со стороны международного финансового сообщества, рынков, банков, но и насколько это хрупкое. Как отметил министр финансов США, 12 месяцев работы можно уничтожить за несколько минут в Раде, если будут приниматься неправильные решения относительно продвижения вперед в макроэкономической политике. Это напоминание, что для политиков проблема управления заключается в нахождении баланса между видением и практической реализацией, и я, конечно, осознаю, что это очень сложно.

Кроме того, вспоминая прошлый год, я бы хотел особенно признать достижения Министерства внутренних дел в вопросе новой патрульной полиции. Я чрезвычайно горжусь ролью Соединенных Штатов в содействии запуску этого процесса, но особенно радуюсь тому, что он уже не принадлежит нам. Это саморушительный процесс, и я думаю, если бы Соединенные Штаты оставили его сегодня, он бы продолжил свою жизнь через гордость украинцев, которую они в него заложили. Мы не собираемся идти; на самом деле, я надеюсь, что мы будем делать дополнительные заявления и будем оказывать дополнительную поддержку развертыванию патрульной полиции на национальном уровне, а также более широким проектам реформы полиции, что их Екатерина [Згуладзе] и команда проводят. Но для меня одним из самых больших уроков заключается в том, что изменения возможны, что Украина может двигаться к европейским стандартам, на которые ее народ заслуживает и ради достижения которых вы все так работали.

Сегодня вы будете обсуждать много ключевых вопросов: конституционную реформу, о которой говорил посол Томбинский; реформа государственной службы; очевидно, энергетический сектор; управление «Нафтогаз», что на сегодняшний день остается главным препятствием на пути реформирования энергетического сектора; бюджетную реформу. Вторя послу Томбинскому, скажу, что нет большего вызова, чем война против коррупции. Коррупция – это раковая опухоль, которая не дает развиваться этому обществу. Заинтересованность Соединенных Штатов, и, я подозреваю, и Европы, в помощи появлению новой Украины будет уничтожено, если правительство и институты власти не смогут найти способ преодолеть эти плохие традиции, не смогут назвать имена лиц – представителей бизнеса, олигархов, которые использовали и получали доходы от коррупционных сделок, не очистят эти учреждения, как, например, Генеральная прокуратура, исторически участвовали в сокрытии и попустительстве такой коррупционной деятельности. Мы признаем, из нашего собственного опыта в Соединенных Штатах, что это не легко, но это необходимо, и в этом вопросе мы будем вашими партнерами.

Последнее, что хотел бы сказать всем вам, кто будет делать всю работу, это только слова поощрения всему гражданскому обществу. Это – время Украины. Украина никогда не имела такой международной поддержки и никогда не будет такой международной поддержки, на которую вы заслужили своими жертвами, своим мужеством, своей решительностью, что вы ее демонстрировали в течение 11 недель на Майдане, а затем в течение 20 месяцев ожесточенной войны с Россией, так воспользуйтесь этим. Я абсолютно убежден, что Украина пересекла точку невозврата. Реванша в этой стране не будет, и именно об этом свидетельствуют местные выборы. Но куда вы придете и насколько быстро, в конце концов, будет зависеть не от США или Европейского Союза, но от работы, которую каждый из вас выполняет, поэтому я хочу, чтобы вы знали, что мы будем и вашими партнерами, и вашими сильными союзниками в изменении этой системы, а также теми, кто больше всего заинтересован в вашем успехе, потому что перспективы единой, свободной и мирной Европы, ради которой мое правительство работал в течение 25 лет, в конечном счете, не будет достигнуто, если Украина не будет целостной, свободной и мирной.

Итак, еще раз, позвольте выразить благодарность за возможность выступить, а также поздравления с тем, чего вы уже достигли, и я с воодушевлением ожидаю будущего. Спасибо.

Выступление посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на взлетно-посадочной полосе аэропорта «Антонов» в Гостомеле (Киев, 12 апреля 2016 г.)

Прежде всего, я хотел бы поблагодарить президента Гвоздеву и всей команде ГП «Антонов» за то, что пригласили меня сюда сегодня. Я уже давно хотел встретиться, чтобы обсудить с командой ГП «Антонов» возможности по расширению сотрудничества с американскими аэрокосмическими компаниями. И я рад, что наша встреча происходит этого замечательного весеннего дня.

Как многие из вас знают, я родом из Сан-Диего, штат Калифорния, который считается воздушно-космической столицей Соединенных Штатов. Много выдающихся рекордов и начинаний в американской аэрокосмической промышленности состоялись в Сан-Диего. ГП «Антонов» из этой же области. Это великан международного авиационно-космического мира и символ человеческого и технического потенциала Украины. И, пожалуй, лучший символ этого – самолет АН-225, "Мрия", возле которого мы стоим сегодня.

Также для меня обнадеживающими были слова президента Гвоздева о будущих проектах, над которыми работает ГП «Антонов», в частности АН - 132. Предложения о сотрудничестве с американскими компаниями по разработке новых систем, как АН-148 и АН-158, и уже установленной сотрудничеству с американскими аэрокосмическими компаниями как Pratt & Whitney, которые предоставляют двигатели.

В этой области Соединенные Штаты и американские компании уже имеют успешный опыт глобального лидерства, и ГП «Антонов» является естественным партнером в этих усилиях. Уже более 25 американских компаний участвуют в партнерстве с ГП «Антонов» – как поставщики, совместные производители на базе обмена технологий, разработчики. Среди них как крупные американские транснациональные, так и малые и средние компании, которые обеспечивают узкоспециализированные детали и услуги.

Я не раз говорил о том, что я полон глубокого оптимизма относительно перспектив дальнейшего прогресса американо-украинского сотрудничества и совместного производства военной техники. Эти усилия будут активизироваться дальнейшим прогрессом в борьбе с коррупцией, дальнейшим прогрессом в переходе к корпоративным стандартам управления в государственных предприятиях. И я уверен, что ГП «Антонов» и в дальнейшем будет частью этого длительного партнерства. Спасибо вам, что пригласили меня.

Заявления Посольства США в Украине

Заявление Посольства США в Украине по поводу сегодняшних событий в Верховной Раде (Киев, 14 октября 2014 г.)

Мы присоединяемся к нашим коллегам из дипломатической миссии ЕС в поздравлении парламента Украины – Верховной Рады – с принятием сегодня законов, направленных на борьбу с коррупцией и реформу прокуратуры. Сегодняшнее успешное заседание стало важной вехой в реформаторском процессе, призванном привести правовую и правительственную системы Украины в большее соответствие с европейскими нормами. Мероприятия направленные на большую прозрачность и на отмену сверхшироких полномочий, позволявших производство дел вне системы судостроительства, являющиеся шагом в правильном направлении. Вместе с тем мы решительно осуждаем насильственные действия, имевшие место под зданием Верховной Рады. Сегодняшний прогресс, вместе с другими реформами, продолжает приближать Украину к её европейскому будущему, и Соединенные Штаты готовы поддерживать украинский народ в этом процессе.

Заявление Посольства США в Украине накануне украинских парламентских выборов 2014 года (Киев, 22 октября 2014 г.)

Качественно подготовить и хорошо провести выборы – непростая задача для любой страны. Сейчас, когда граждане Украины готовятся второй раз в этом году прийти на избирательные участки, мы ожидаем от правительства Украины и всех политических партий соблюдения их намерений провести парламентские выборы в соответствии с международными нормами и с уважением к базовым правам и свободам украинцев. Сюда входит и четкое согласие всех задействованных в избирательном процессе, что разнообразные «привычные практики», которые портили предыдущие парламентские выборы, в том числе насилие и запугивание, не будут допускаться ни перед днем голосования, ни в сам день выборов, ни после него.

Соединенные Штаты готовы работать со всеми политическими партиями и лидерами, которые отвергают подобные приемы и работают во имя успешного волеизъявления 26 октября.

Мы восхищены Украиной и украинским народом за то, что, несмотря на многочисленные вызовы, стоящие сейчас перед страной, настроенность подтвердить преданность страны демократическому процессу остается неизменной, и мы готовы сотрудничать с новым украинским парламентом в борьбе против коррупции и для продвижения реформ. Соединенные Штаты будут продолжать поддерживать усилия украинцев самостоятельно определять свое будущее в Европе и строить более сплоченную, безопасную, независимую и богатую Украину. Мы также остаемся преданными работе с Украиной и другими партнерами ради нахождения мирного разрешения текущего конфликта на востоке Украины.

Заявление Посольства США в Украине об украинских парламентских выборах (Киев, 26 октября 2014 г.)

Сегодня мы имели честь наблюдать украинскую демократию в действии, когда страна, во второй раз в этом году, пришла к избирательным урнам -- теперь чтобы проголосовать за новый парламент. В течение нескольких часов представители Посольства посетили десять избирательных участков по всему Киеву, чтобы увидеть, как разворачиваются события в этот исторический день. Сотрудники избирательных комиссий, наблюдатели и граждане, с которыми мы общались, с готовностью обсуждали подготовку к выборам и были полны энтузиазма по поводу возможности вновь проголосовать за изменения. Атмосфера была оптимистичной и позитивной. Сегодняшнее голосование -- еще один шаг на демократическом пути Украины. Мы приветствуем всех, кто у себя в стране и по всему миру смогли проголосовать, и ждем оценки сегодняшнего голосования местными и международными наблюдателями. ОБСЕ планирует дать предварительную оценку на пресс-конференции в понедельник, во второй половине дня, в Киеве.

Заявление Посольства США в Украине в связи с годовщиной «Революции достоинства» (Киев, 19 февраля 2016 г.)

Выполняя обещанное на Майдане

Через два года после Революции достоинства, руководство Украины, за побуждение активного и сознательного гражданского общества, начало внедрения сложных политических и экономических реформ, чтобы приблизить Украину к избранного ею европейского будущего. Оно сделало это, столкнувшись лицом к лицу с искусственно созданным Кремлем конфликтом на Востоке, а также с нищенской экономикой, унаследованной от эпохи Януковича, делая все, что было достигнуто в течение последних двух лет, еще более вдохновляющим.

Изменения не происходят легко; пришлось многое принести в жертву. Как сказал вице-президент США Байден во время своего визита, чтобы почтить память тех, кто отдал так много -- в первую очередь на Майдане, а затем в Донбассе -- каждый из нас обязан ответить на вызов истории, чтобы помочь построить единую, демократическую Украину. Лучший памятник Небесной сотни -- это Украина, свободная от коррупции, кумовства и клептократии. Украина с тесными связями с Европой, которые создают новые условия для роста и дают возможность новому поколению реализовать подаренный им Богом потенциал.

В повседневной политике и бюрократической борьбе за экономическую реформу, легко растеряться среди мелочей. Но в такие времена, важно, чтобы наш взгляд оставался сосредоточенным на главном -- на тенденциях, а не заголовках новостей. Надо признать, что изменения происходят, и прогресс есть, будь то в Раде, Национальном банке, полиции, или в реформированном Нафтогазе. На самом деле, этот прогресс наибольший, чем когда-либо в истории Украины.

В течение последних двух лет Украина провела успешные президентские, парламентские и местные выборы, согласно международных норм. Вы придерживаетесь требований программы МВФ. Ваша валюта стабилизировалась и вы провели реструктуризацию своих резервов. Вы упорно работали над восстановлением доверия к Украине со стороны международного финансового сообщества. В Украине появилась новая, добродетельная национальная полиция, которая получила самый ценный актив из всех -- доверие населения. Вы добились прогресса в области децентрализации -- расширение возможностей местных общин для улучшения качества услуг гражданам. Возвращается экономический рост, и вновь созданная Зона свободной торговли с Европейским Союзом открывает новые увлекательные возможности для реализации неиспользуемого экономического потенциала Украины.

Мы все согласны, что можно и нужно сделать больше, особенно в области борьбы с коррупцией. Но прогресс последних двух лет показывает, что Украина меняется. На Майдане и далее вы показали всему миру,

что, когда украинцы держатся вместе, ни один клептократ, ни один олигарх, или ни одна иностранная сила не может остановить вас.

Создав открытый демократическое правительство, которое проводит реформы и действительно служит народу, руководство Украины сможет показать миру, что возврата к прошлому не будет. Вот ради чего тысячи людей стояли на Майдане. Вот за что отдали свои жизни герои Небесной сотни и тысячи тех, кто погибли, защищая свою страну от невидящего российского агрессора. Их жертва – ваш долг.

В духе Майдана руководству Украины следует поставить интересы украинского народа выше узко партийных и личных интересов. Они могут воспользоваться этой возможностью и помочь Украине по праву занять свое место среди свободных, демократических, западных наций. Это будущее, которого украинский народ хочет и на которое заслуживает. И это лучший способ почтить надежды, мечты и память тех, кровь и отвага которых дали Украине еще один шанс на свободу.

Заявление Посольства США в Украине о смерти Павла Шеремета (Киев, 20 июля 2016 г.)

Мы шокированы и опечалены известием о смерти известного журналиста Павла Шеремета, которого было убито беспрецедентным взрывом автомобиля сегодня утром в Киеве.

Павел жил целеустремленным и честным жизнью в нескольких странах. Мы уважаем его как бесстрашного профессионала и приверженца свободы слова, Революции достоинства, который хотел лучшего будущего для Украины.

Мы приветствуем заявления полиции и генерального прокурора, что обстоятельства его убийства будут полностью расследованы, и виновные будут привлечены к ответственности. Мы выражаем наши соболезнования его коллеге и партнеру Елене Притуле, его семье, его коллегам из «Украинской правды», и его многочисленным друзьям и защитникам свободы слова и СМИ в Украине.

Другое

Интервью с Послом США в Украине Джеффом Р. Пайеттом (Киев, 28 июля 2015 г.)

Интервью с послом США в Украине Джеффом Пайеттом
28 июля 2015 г.

Посол Пайетт: Говорит Джефф. Прежде всего, позвольте мне сказать, что для меня огромное удовольствие участвовать в этом мероприятии вместе с послом Томбинским. Несомненно, определяющим принципом политики Соединенных Штатов по отношению к Украине является партнерство с Европой и координация с нашими европейскими партнерами.

Одной из первых вещей, которые я сделал по прибытии в Украину два года назад, было встретиться с послом Томбинским. Оглядываясь на эти два драматических года, я всегда буду помнить, как Ян и я совершили вместе поездку в Харьков в октябре 2013 года, чтобы навестить Юлию Тимошенко в ее камере тюремной больницы, а затем, через три месяца, 23 февраля посол Томбинский и я ранним воскресным утром поехали на встречу с Юлией Тимошенко в ее офисе через несколько часов после того, как президент Янукович бежал из страны, и в ней начались политические преобразования.

Так что это крайне важное для нас партнерство. Залог успеха нашей политики заключается в сохранении единства. У нас одни и те же стратегические цели в отношении Украины – мы хотим, чтобы она была свободной страной, чья территориальная целостность неприкосновенна, и которая движется в направлении более тесной увязки с европейскими ценностями и европейскими институтами.

На уровне принципов я публично заявил, что Украина участвует в двух войнах. Одна из них – это война против российской агрессии, а вторая – война за реформы, которые посол Томбинский так хорошо описал.

Позвольте мне немного рассказать о первой, потому что важно понимать, сидя в Брюсселе или в другом месте в Европе, что здесь все еще продолжается война. Российские беспилотники каждый день пролетают над территорией Украины. Российские системы крылатых ракет класса “поверхность-воздух” базируются на территории Украины. И, как нам напомнил в эти выходные захват российского солдата и боеприпасов российского происхождения, Россия продолжает поддерживать конфликт в этой стране военной техникой, которую она направляет через суверенную международную границу Украины.

Буквально в течение последних 24-36 часов продолжались бои в Угледорске, в результате которых была выведена из строя тепловая электростанция, в Авдеевке наносились удары по крупному коксохимическому

заводу, а в Широкино имели место столкновения, в результате которых получил ранение наблюдатель ОБСЕ. И я хочу подчеркнуть нашу глубокую признательность и уважение в отношении мужественной работы, которую проводят на местах Специальная мониторинговая миссия (СММ) и ее наблюдатели.

Дорожная карта прекращения этой страшной войны заключается в полной реализации Минского соглашения. Украина реализует Минские договоренности. Россия и ее посредники этого не делают. Нам это совершенно ясно.

В этом контексте мы решительно поддерживаем инициативу президента Порошенко об отводе тяжелых вооружений на 15 км вдоль всей линии соприкосновения. Мы надеемся, что она будет реализована как можно быстрее. Соединенные Штаты также решительно приветствуют принятое за последние 24 часа решение украинского правительства вывести батальоны “Азов” и “Донбасс” из горячей точки, каковой является город Широкино, и двигаться в направлении прекращения военных действий в этом городе при одновременном укреплении защиты Мариуполя. И важно помнить о том, что вся эта территория вдоль Азовского моря, о которой мы говорим, является территорией Украины. Это суверенная украинская территория. Вся – вплоть до международной границы, и это не изменится.

Я хотел бы также отметить для европейской аудитории серьезность гуманитарного кризиса, который также является следствием агрессии России на востоке страны. Совершенно неприемлемо то, что сепаратисты блокируют доступ гуманитарных грузов на территорию Украины, на территорию, контролируемую Россией и сепаратистами. В этой связи я хотел бы отметить, что идет 11-й день блокирования так называемой ДНР гуманитарных конвоев Рината Ахметова с грузами, предназначенными для облегчения участи тех, кто в наибольшей степени страдает в результате этой войны. Ринат Ахметов и другие, подобные ему, представители украинского гражданского общества и украинские группы добровольцев пытаются поддерживать перемещенных лиц и жертв этой войны. Это одна из малоизвестных историй нестигаемости украинцев во время этого конфликта: сила украинских организаций гражданского общества.

Мы не считаем, что этот конфликт может быть решен военным путем, но убеждены, что Украина имеет суверенное право защищать свою территорию, и в этом заключается логика нашей помощи в сфере безопасности, размер которой уже достиг 245 млн долларов США; в этом заключается логика наших продолжающихся учебных программ в Яворове. И в этой связи я хотел бы отметить важные европейские партнерства, которые мы поддерживаем с такими странами, как Великобритания, Литва, Польша, которые работают с нами над содействием расширению возможностей и повышению профессионализма украинских военных, а также сотрудничество с 18 государствами НАТО и странами-партнерами, которые являются частью наших продолжающихся учений “Быстрый трезубец” в Яворове.

Второй фронт войны – это война за реформы. Важно помнить, что зона конфликта охватывает только три процента территории Украины. В остальной части Украины процесс реформирования и модернизации движется вперед. Соглашение об ассоциации, о котором говорил посол Томбинский, обеспечивает критически важную дорожную карту в этом отношении.

Достигается реальный прогресс. Будь то наведение порядка в финансовом секторе, реализация нового закона о полиции и организация новых правоохранительных органов, продвижение реформы в области борьбы с коррупцией, осуществление прокурорской реформы, наведение порядка в энергетическом секторе, сокращение неустойчивых субсидий “Нафтогазу”, в которые Украина инвестирует семь процентов ВВП. Все эти реформы сложны, и мы понимаем, что от украинского правительства требуется большое политическое мужество для одновременного продвижения по этим нескольким фронтам. Но на всех нас, и в этом вопросе, думаю, я могу говорить также и от имени посла Томбинского, на всех нас оказывает огромное впечатление то, чего Украина добилась к настоящему времени. Мы призываем Украину продолжать двигаться вперед. И мы считаем, что эта формула реформ является верной для построения такого современного демократического государства, которого заслуживает украинский народ, и за которое украинский народ однозначно проголосовал на нескольких выборах.

Отмечу последний момент, после чего мы ответим на вопросы. Я просто хотел бы подчеркнуть огромную важность того, что здесь происходит. Наши принципы и общие трансатлантические ценности находятся под угрозой в конфликте, который сегодня продолжается в Украине. Поставлен под вопрос важнейший принцип уважения международных границ и территориальной целостности. Украина является линией фронта свободы в Европе. Наша политика и усилия были успешными в течение последних полутора лет, потому что мы оставались едины в наших усилиях и сохраняли координацию в нашем анализе, и, во всяком случае, говоря от имени команды США в Украине, подчеркну, что мы глубоко привержены сохранению этого европейского партнерства.

Смена Посла США в Украине

Информация Государственного департамента США о назначении М. Йованович Послом США в Украине (Вашингтон, 19 мая 2016 г.)

Президент Соединенных Штатов Америки Барак Обама объявил о своем намерении назначить Мари Йованович послом США в Украине

19 мая 2016 г.

18 мая Президент Соединенных Штатов Америки Барак Обама объявил о своем намерении назначить Мари Йованович послом США в Украине. В ожидании утверждения на этой должности Сенатом Соединенных Штатов, посол Йованович надеется, опираясь на наработки своих предшественников в Киеве, и в дальнейшем крепить уже тесные отношения между Соединенными Штатами и Украиной.

Кадровый дипломат в ранге Советника первого степени посол Йованович теперь работает деканом факультета иностранных языков Института дипломатической службы при Государственном департаменте США. Эту должность она занимает с 2014 года.

С 2013 по 2014 год г-жа Йованович была заместителем директора школы им. Эйзенхауэра при Национальном оборонном университете США. Она работала заместителем руководителя Бюро по делам Европы и Евразии Государственного департамента США с 2011 по 2012 год, а затем первым заместителем в 2012-2013 годах. До того она была Послом США в Кыргызстане в период с 2005 по 2008 год и Послом США в Армении с 2008 по 2011 год.

С 2004 по 2005 год Мари Йованович была старшим советником и исполнительным помощником в Канцелярии заместителя госсекретаря по политическим вопросам, и в 2001-2004 годах - заместителем главы дипломатической миссии США в Украине. С момента поступления на дипломатическую службу в 1986 году она работала на должностях в американских посольствах в Канаде, России, Сомали и Соединенном Королевстве.

Госпожа Йованович получила степень бакалавра в Принстонском университете и степень магистра в Национальном военном колледже.

16.16. ЗАЯВЛЕНИЯ ПО УКРАИНЕ, ПРИНЯТЫЕ НА МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЕ

Совместные заявления США и Украины

Совместное заявление США и Украины на Саммите по ядерной безопасности (Гаага, 25 марта 2014 г.)

Гаага (Нидерланды)

25 марта 2014 г.

Совместное заявление Соединенных Штатов Америки и Украины

В связи с проведением третьего саммита по ядерной безопасности в Гааге США и Украина вновь подтверждают своё стратегическое партнёрство и подчёркивают важную роль ядерного нераспространения в своих отношениях. Соединённые Штаты высоко ценят свое 20-летнее партнёрство с Украиной по вопросам нераспространения. Наше сотрудничество с Украиной по этим вопросам началось в 1994 году с решения Украины удалить всё ядерное оружие со своей территории и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве государства, не обладающего ядерным оружием. В Будапештском меморандуме 1994 года Соединённые Штаты, Российская Федерация и Соединённое Королевство Великобритании и Северной Ирландии приветствовали эти действия Украины и подтвердили свои обязательства уважать независимость, суверенитет и существующие границы Украины. Правительство Соединённых Штатов сегодня вновь подтверждает это обязательство перед новой украинской властью и народом Украины, в том числе и жителями Крыма. Правительство Соединённых Штатов осуждает отказ России соблюдать свои обязательства по Будапештскому меморандуму и её односторонние военные действия в Украине. Действия России подрывают фундамент глобальной архитектуры безопасности и ставят под угрозу европейский мир и безопасность. Украина и Соединённые Штаты подчёркивают, что они не признают незаконную попытку России аннексировать Крым. Крым является неотъемлемой частью Украины. Соединённые Штаты будут продолжать помогать Украине в утверждении своего суверенитета и территориальной целостности. Соединённые Штаты будут поддерживать народ Украины в его усилиях восстановить единство, мир и безопасность своей страны.

Соединённые Штаты и Украина подтверждают свою приверженность соблюдению своих обязательств по нераспространению ядерного оружия. Соединённые Штаты признают важность вывоза всего высокообогащённого урана из Украины в 2012 году. Это ещё раз подчеркнуло важную роль Украины в нераспространении, утверждении ядерной безопасности и нашей совместной работе по охране ядерных материалов. В рамках поддержки этих усилий в 2010 году Соединённые Штаты приняли на себя обязательство совместно с Украиной построить источник нейтронов в Харьковском физико-техническом институте. В этом месяце строительство источника нейтронов было завершено. Оснащённый самым современным оборудованием и работающий по самым высоким стандартам безопасности этот источник нейтронов обеспечивает Украину новыми возможностями в области научных исследований и способностью производить промышленные и медицинские изотопы в интересах украинского народа.

Этот объект, построенный по последнему слову техники, олицетворяет современное европейское государство, к созданию которого стремится правительство Украины. По мере завершения монтажных работ, тестирования и пуска оборудования Соединённые Штаты будут и дальше оказывать техническую поддержку работам на источнике нейтронов, чтобы в кратчайшие сроки и в полном объёме ввести объект в эксплуатацию.

Этот успешный проект отражает широкое американо-украинское сотрудничество в области ядерной безопасности и нераспространения. Наши страны недавно продлили Рамочное соглашение по совместному уменьшению опасности и Соглашение между США и Украиной по повышению эксплуатационной безопасности, мерам по снижению рисков и регулированию ядерной безопасности на гражданских ядерных объектах в Украине.

Соединённые Штаты и Украина намерены продолжать сотрудничество по недопущению распространения ядерного оружия за счёт повышения возможностей Украины по обнаружению ядерных материалов на своих границах, обеспечению физической защиты на объектах с ядерными или радиоактивными материалами, а также поддержанию адекватной системы экспортного контроля, что соответствует целям, провозглашённым на саммитах по ядерной безопасности.

Совместные заявления США и ЕС

Совместное заявление, принятое на саммите ЕС-США (Брюссель, 26 марта 2014 г.)

1. Мы, лидеры Европейского союза и Соединённых Штатов, собрались сегодня в Брюсселе, чтобы подтвердить наше прочное партнерство. Мы подтвердили общие для всех нас ценности демократии, свободы личности, верховенства права и прав человека, а также нашу общую преданность открытому обществу и экономике. Исходя из этих ценностей, Европейский союз и Соединённые Штаты изо дня в день совместно работают над поиском решений, представляющих живой интерес и огромную важность для наших граждан и всего мира. Мы стремимся к созданию новых рабочих мест и к устойчивому росту на основе здоровой экономической политики. Мы создаем Трансатлантическое торговое и инвестиционное партнерство, которое укрепит наше совместное процветание. Совместными усилиями мы укрепляем безопасность и стабильность во всем мире и стремимся противостоять глобальным вызовам, таким как изменение климата. Сегодня мы оценили достигнутое, установили приоритеты и наметили путь вперед для усиления трансатлантического партнерства, и вновь взяли курс на укрепление безопасности и процветания в мире на благо будущих поколений.

2. Сегодня в Украине подвергаются угрозе основополагающие принципы международного права и безопасности в XXI столетии. ЕС и Соединённые Штаты поддерживают украинский народ и его право самостоятельно выбирать свое будущее и будут и дальше выступать за суверенитет и территориальную целостность Украины. Мы решительно осуждаем незаконную аннексию Крыма Россией и не признаем ее. Мы призываем Россию вступить в содержательный диалог с Украиной и искать политическое решение. Дальнейшие шаги России в сторону дестабилизации ситуации в Украине повлекут за собой дополнительные и далеко идущие последствия для отношений ЕС и Соединённые Штатов с Россией во многих экономических областях. ЕС и Соединённые Штаты поддерживают планы правительства Украины по стабилизации страны и проведению реформ, в том числе путем оказания помощи. Мы приветствуем курс Украины на инклюзивность и отражение регионального разнообразия в составе правительственных структур, а также на защиту всех членов национальных меньшинств...

16. ЕС и Соединённые Штаты значительно укрепили и расширили сотрудничество во внешней политике, а также в обеспечении безопасности. Мы будем и дальше общими силами поддерживать продвижение, защиту и соблюдение прав человека и верховенства права, демократический переход, инклюзивный политический процесс, экономическую модернизацию и социальную инклюзивность на всем земном шаре...

18. Мы поддерживаем продолжающийся процесс политической ассоциации и экономической интеграции заинтересованных стран Восточного партнерства с ЕС – выражение свободного выбора стран-партнеров. Соглашения об ассоциации, включая глубокие и всеобъемлющие зоны свободной торговли, несут в себе потенциал далеко идущих политических и социально-экономических реформ, приводящих к построению обществ, проникнутых европейскими ценностями и принципами, и к возникновению экономической зоны, способной обеспечить устойчивый рост и создание новых рабочих мест, укрепляя тем самым стабильность в регионе. Мы поддерживаем демократический курс восточно-европейских партнеров, решение застарелых конфликтов и проведение модернизации экономики, в частности, в Грузии и Республике Молдова, которые движутся в направлении подписания своих Соглашений об ассоциации с ЕС...

31. Мы приветствуем стремление ЕС к укреплению своей Политики общей безопасности и обороны, в особенности целей, сформулированных Европейским советом в декабре 2013 года и призывающих ЕС более эффективно способствовать миру и безопасности, в том числе путем сотрудничества с ключевыми партнерами, такими как Организация Объединённых Наций, Соединённые Штаты и НАТО, и обеспечить необходимые средства и достаточный уровень инвестиций, чтобы ответить на любые вызовы в будущем. Мы будем всемерно укреплять сотрудничество между ЕС и НАТО, в частности, проводя оперативные консультации по кризисам и возникающим угрозам безопасности – морской, энергетической, кибербезопасности, а также взаимно усиливать потенциалы союзников и стран-участниц. Прочное, продуманное и взаимовыгодное сотрудничество между ЕС и НАТО при сохранении автономии в области принятия решений и утвержденных процедур сохраняет всю свою важность, особенно в период сокращения бюджетов...

Совместное заявление, принятое на саммите Энергетического совета ЕС-США (Брюссель, 2 апреля 2014 г.)

1. Сегодня в Брюсселе состоялось пятое заседание Энергетического совета ЕС-США под председательством Высокого представителя ЕС и вице-президента Кэтрин Эштон, комиссара ЕС по энергетике Гюнтера Эттингера, государственного секретаря США Джона Керри и первого заместителя министра энергетики США Дэниела Понемана. Государство-председатель ЕС по ротации представлял Иоаннис Маниатис, министр по делам окружающей среды, энергетики и изменения климата Греции. Энергетический совет обсуждает приоритеты ЕС и США в области энергетики, поддерживает прозрачность и безопасность глобальных энергетических рынков, вырабатывает политику и обеспечивает регулятивное сотрудничество по эффективному и устойчивому энергопользованию и ведет совместные исследования и разработки чистых энергетических технологий. Эти действия способствуют росту экономики и созданию новых рабочих мест, укрепляют энергобезопасность и международное сотрудничество и подчеркивают важность и неотложный характер решения проблем, связанных с глобальной энергетикой и климатом.

2. События в Украине выдвинули на первый план проблемы энергобезопасности и продемонстрировали необходимость укрепления энергобезопасности в Европе. ЕС и Соединенные Штаты вновь осудили незаконную аннексию Крыма Россией. ЕС и Соединенные Штаты признали, что необходимость обеспечения энергобезопасности, испытываемая как нами, так и нашими друзьями и партнерами, требует решения общих для нас проблем. Рассматриваются новые совместные меры по решению указанных проблем. Совет подчеркнул, что отношения с Россией в области энергетики должны основываться на взаимности, прозрачности, честности, недискриминации, свободе конкуренции и постоянном сотрудничестве, с тем чтобы обеспечивать равные для всех условия и безопасность поставок энергоносителей.

3. Совет твердо высказался в поддержку действий Украины, направленных на диверсификацию своих поставок природного газа, в том числе путем ускоренного развития потенциала реверсирования, расширения емкости газохранилищ, а также недавно объявленных решительных мер с участием МВФ по обеспечению конкурентоспособности экономики в сфере энергетики. Совет также приветствовал твердое намерение правительства Украины перейти от своей нынешней системы субсидирования потребительских цен на энергоносители к системе целевых мер, смягчающих негативное воздействие роста цен на беднейшие и наиболее уязвимые группы населения. По мере того, как Украина будет предпринимать указанные действия, ЕС и Соединенные Штаты будут работать с Украиной и международными партнерами над внедрением передового мирового опыта. ЕС и США приветствовали также намерение правительства Украины добиваться энергоэффективности, прозрачности рынка и давно назревшей реорганизации и реформы «Нафтогаза». Совет подчеркнул, что любые меры в ближайшей перспективе, направленные на укрепление энергобезопасности Украины, должны приниматься в стратегическом контексте полной интеграции в европейский рынок энергоносителей. В этой связи Совет подтвердил намерение работать с Украиной над законодательными и регулятивными реформами, необходимыми для осуществления и поддержки этих планов...

6. Совет подтвердил важность Южного газового коридора для поставок газа в Европу, призвал к срочному сооружению специализированного и масштабируемого газопровода, предусматривающего возможность поставки дополнительных объемов, и согласился рассмотреть возможность инвестиций в расширение поставок газа в Центральную и Юго-Восточную Европу. Совет также принял к сведению намерение Республики Молдова подключить свои газовые и электрические системы к сетям ЕС...

Заявления, принятые в рамках НАТО

Заявления Североатлантического совета

Заявление Североатлантического совета по ситуации в Украине (Брюссель, 2 марта 2014 г.)

Североатлантический совет осуждает российскую военную эскалацию в Крыму и выражает серьезную озабоченность решением Совета Федерации РФ использовать российские вооруженные силы на территории Украины.

Военные действия российских войск против Украины являются нарушением международного права и идут вразрез с принципами Совета Россия-НАТО и программы «Партнерства ради мира». Россия должна соблюдать свои обязательства в рамках Устава ООН и в соответствии с духом и принципами ОБСЕ, на которых зиждутся мир и стабильность в Европе. Мы призываем Россию снизить уровень напряженности.

Мы призываем Российскую Федерацию соблюдать свои международные обязательства, включая обязательства, зафиксированные в Будапештском меморандуме 1994 года, в Договоре о дружбе и сотрудничестве между Российской Федерацией и Украиной 1997 года, соблюдать правовые рамки, оговаривающие присутствие Черноморского флота РФ, вернуть войска на военные базы и воздерживаться от любого вмешательства где-либо в Украине. Мы призываем обе стороны безотлагательно искать пути мирного разрешения кризиса посредством двустороннего диалога, привлекая при необходимости международных посредников, и посредством направления международных наблюдателей под эгидой Совета Безопасности и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

Украина является ценным партнером НАТО и одним из членов-основателей программы «Партнерство ради мира». Союзники по НАТО будут продолжать поддерживать суверенитет, независимость и территориальную целостность Украины и право населения Украины самому определять свое будущее без вмешательства извне.

Мы подчеркиваем важность всеобъемлющего политического процесса, основанного на демократических ценностях, уважении прав человека, меньшинств и верховенства права, который удовлетворял бы демократические устремления всего украинского народа.

Мы собрались сегодня по инициативе Украины с целью проведения консультаций в рамках Комиссии НАТО–Украина. Мы намерены провести переговоры с Россией в рамках Совета Россия–НАТО.

Заявление Североатлантического совета после заседания, созванного в соответствии со статьей 4 Вашингтонского договора (Брюссель, 4 марта 2014 г.)

Североатлантический совет провел заседание по запросу Польши в соответствии со статьей 4 учредительного Вашингтонского договора, в котором говорится, что «Договаривающиеся стороны всегда будут консультироваться друг с другом в случае, если, по мнению какой-либо из них, территориальная целостность, политическая независимость или безопасность какой-либо из Договаривающихся сторон окажутся под угрозой».

Несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, Россия продолжает нарушать суверенитет и территориальную целостность Украины, а также свои международные обязательства.

Эти события создают серьезные последствия для безопасности и стабильности евроатлантического региона.

Страны НАТО стоят плечом к плечу в духе твердой солидарности в этом серьезном кризисе.

Мы обязуемся и далее продолжать и активизировать проведение постоянной тщательной оценки последствий кризиса для безопасности Североатлантического союза в рамках тесной координации и консультаций.

Мы продолжаем поддерживать все конструктивные усилия, направленные на мирное разрешение нынешнего кризиса в соответствии с международным правом. Мы приветствуем усилия, которые прилагают Организация Объединенных Наций, Европейский союз, ОБСЕ и Совет Европы.

Мы продолжим консультации с Украиной в рамках Комиссии НАТО–Украина.

Мы будем взаимодействовать с Россией в Совете Россия–НАТО. Мы проведем заседание завтра.

Заявление Североатлантического совета по так называемому «референдуму» в Крыму (Брюссель, 17 марта 2014 г.)

Мы считаем так называемый референдум, проведенный 16 марта в Автономной Республике Крым Украины, противоправным и незаконным. Референдум нарушил Конституцию Украины и международное право, и страны НАТО не признают его результатов.

Более того, он проводился при совсем не адекватных и потому неприемлемых обстоятельствах. Об этом свидетельствует скороспешный характер голосования в условиях военного вмешательства, ограничения на СМИ и манипулирование ими, что исключило всякую возможность для организации свободных дебатов и обсуждений и лишило голосование какой бы то ни было достоверности.

Мы настоятельно призываем Российскую Федерацию к деэскалации ситуации, в том числе за счет прекращения всей военной деятельности против Украины.

Так называемый референдум подрывает усилия, направленные на поиск политического решения кризиса в Украине.

Мы также призываем Российскую Федерацию к выполнению всех ее международных обязательств, возвращению на путь диалога и выработке мирного, политического решения, в том числе посредством прямого

диалога с правительством Украины. В этой связи мы настоятельно призываем Российскую Федерацию не принимать никаких шагов по аннексии Крыма, которая стала бы явным нарушением Устава Организации Объединенных Наций.

Страны НАТО вновь заявляют о своей полной поддержке суверенитета и территориальной целостности Украины, а также принципа неприкосновенности ее международно признанных границ.

Заявления министров иностранных дел стран-членов НАТО

Заявление министров иностранных дел стран НАТО (Брюссель, 3 декабря 2013 г.)

Северо-атлантический Совет обсудил события в Украине. Мы внимательно следим за ситуацией в стране.

Мы осуждаем применение чрезмерной силы против мирных демонстрантов в Украине. Мы призываем все стороны воздерживаться от провокаций и насилия.

Мы призываем Украину, как страну, председательствующую в ОБСЕ, в полной мере придерживаться своих международных обязательств и уважать свободу слова и собраний. Мы призываем правительство и оппозицию вступить в диалог и начать процесс реформирования.

Суверенная, независимая и стабильная Украина, твердо приверженная демократии и верховенству права, имеет ключевое значение для евро-атлантической безопасности. Украина остается важным партнером НАТО, и Альянс высоко ценит вклад Украины к международной безопасности. Наше партнерство будет продолжаться на основе ценностей демократии, прав человека и верховенства права. НАТО остается преданным поддержке процесса реформ в Украине.

Заявление министров иностранных дел стран НАТО (Брюссель, 1 апреля 2014 г.)

Мы, министры иностранных дел стран НАТО, едины в своем осуждении незаконного военного вмешательства России в Украину и нарушения Россией суверенитета и территориальной целостности Украины. Мы не признаем незаконную и противоправную попытку аннексировать Крым. Мы призываем Россию принять незамедлительные меры, как говорится в заявлении Комиссии НАТО–Украина, по возобновлению соблюдения международного права и ее международных обязательств и обязанностей, а также незамедлительно вступить в истинный диалог, направленный на достижение политического и дипломатического решения при соблюдении международного права и международно признанных границ Украины. Мы поддерживаем развертывание в Украине миссии наблюдателей ОБСЕ.

Наша цель – единый, свободный и мирный евроатлантический регион – остается неизменной, но Россия бросает ей серьезный вызов. Мы поддерживаем суверенитет, политическую независимость и территориальную целостность всех государств в их международно признанных границах. Независимая, суверенная и стабильная Украина, твердо приверженная демократии и уважению прав человека, меньшинств и верховенства права, является ключевым фактором евроатлантической безопасности.

Чтобы продемонстрировать нашу приверженность Украине, мы интенсифицируем наше сотрудничество в рамках особого партнерства. Сегодня НАТО и Украина договорились, как говорится в заявлении Комиссии НАТО–Украина, об осуществлении неотложных и долгосрочных мер с целью укрепления способности Украины обеспечивать собственную безопасность.

Кроме этого сегодня мы согласовали пакет мер, направленных на углубление нашего сотрудничества с другими партнерами НАТО в Восточной Европе на основе консультаций с ними и в рамках наших существующих двухсторонних программ.

За прошедшие двадцать лет НАТО последовательно работала над развитием более тесного сотрудничества и укреплением доверия с Россией. Однако Россия нарушила международное право и действовала в нарушение принципов и обязательств Учредительного документа Совета евроатлантического партнерства, Основопологающего акта Россия–НАТО и Римской декларации. Россия грубо подорвала доверие, на котором должно основываться наше сотрудничество.

Мы приняли решение приостановить все практическое гражданское и военное сотрудничество между НАТО и Россией. Наш политический диалог в Совете Россия–НАТО может продолжаться по мере необходимости на уровне послов и выше, чтобы позволить нам обмениваться мнениями прежде всего об этом кризисе. Мы рассмотрим отношения между НАТО и Россией на нашем следующем заседании в июне.

Как заявили главы государств и правительств наших стран на встрече в верхах в Чикаго в 2012 году, НАТО основана на солидарности, сплоченности Североатлантического союза и неделимости нашей безопасности. В текущей ситуации Североатлантический союз уже предпринял меры, чтобы продемонстрировать солидарность и укрепить свою способность предвидеть и быстро реагировать на любые вызовы безопасности Североатлантического союза. Мы продолжим обеспечивать надлежащее укрепление и зримые гарантии сплоченности НАТО и ее приверженности сдерживанию и коллективной обороне против любых угроз агрессии в отношении Североатлантического союза.

Заявление министров иностранных дел стран НАТО (Брюссель, 3 декабря 2014 г.)

Мы, министры иностранных дел стран НАТО встретились, чтобы рассмотреть имплементацию Плана действий по повышению готовности. Это первая встреча на высоком политическом уровне после саммита в Уэльсе.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в реализации решений, принятых главами наших государств и правительств.

План действий по повышению готовности, согласованный главами государств и правительств во время саммита в Уэльсе, - это ответ на изменение среды безопасности внутри и вблизи Европы.

Он отвечает на вызовы, поставленные Россией и их стратегические последствия.

Он также отвечает на риски и угрозы, которые исходят от нашего южного соседства - на Ближнем Востоке и в Северной Африке.

Его реализация позволит значительно повысить готовность и оперативность НАТО и будет способствовать тому, что силы НАТО останутся готовыми и способными реагировать быстро и решительно на текущие и будущие вызовы альянса.

Это усилит коллективную оборону НАТО и потенциал в сфере управления кризисами.

Выполнение плана идет полным ходом. Сегодня, мы повторяем обязательства наших государств гарантировать, что НАТО будет оставаться сильным, готовым, надежным и оперативным альянсом.

Сейчас уже увеличено присутствие морских, наземных и воздушных сил НАТО, а также важных военных учений в восточной части территории альянса.

Все союзники способствуют этим оборонным усилиям, и они будут непрерывно ротировать воздушные, морские и сухопутные силы в регионе и проводить дополнительные учения, 28 на 28, до 2015 года.

Это обеспечивает фундаментальное базовое требование относительно сдерживания.

Эти силы эффективно отвечают на повышенную российскую военную активность, в том числе посредством мониторинга полетов российских военных самолетов, а также сохранение целостности и безопасности нашего воздушного пространства.

В то же время, мы повышаем возможности сил реагирования НАТО, в том числе путем формирования новых совместных сил очень высокой степени готовности (Very High Readiness Joint Task Force).

Мы приветствуем создание промежуточных VJTF, которое координируется верховным главнокомандующим объединенных вооруженных сил НАТО в Европе, в основном благодаря формированиям из Германии, Норвегии и Нидерландов. Они будут действующими в начале 2015 года.

Работа относительно других действий, предусмотренных Планом, продвигается быстрыми темпами, в том числе по созданию соответствующего многонационального командования и контроля присутствия на территориях восточных союзников.

Министры обороны стран НАТО во время встречи в феврале 2015 года оценят прогресс и примут решение относительно расширения готовности и оперативности в рамках адаптации НАТО к изменениям в сфере безопасности, в соответствии с решениями, принятыми на саммите в Уэльсе".

Напомним, по итогам заседания глав МИД стран НАТО генсек альянса вновь публично упрекнул Россию в нарушении международного права из-за военной агрессии в Украине и отверг критику альянса со стороны Кремля в наращивании силы в Восточной Европе.

На своем заседании дипломаты также осудили военную активность России в оккупированном Крыму.

Заявления министров обороны стран-членов НАТО

Заявление министров обороны стран НАТО (Брюссель, 25 января 2015 г.)

Мы, министры обороны стран Североатлантического союза, провели вчера и сегодня встречи, находясь на полпути между саммитом НАТО в Уэльсе 2014 года и саммитом в Варшаве в 2016 году, с тем чтобы рассмотреть выполнение важнейших решений, принятых в Уэльсе, и наметить дальнейшую работу. Мы приняли к сведению значительный прогресс, которого мы добились, в частности в выполнении Плана действий по обеспечению готовности.

Мы обсудили сложившуюся в настоящий момент обстановку в сфере безопасности. Россия бросила вызов евроатлантической безопасности военными действиями, принуждением и запугиванием своих соседей. Мы по-прежнему обеспокоены в связи с агрессивными действиями России, которые мы также обсудили на встрече с нашим украинским коллегой, министром Полтораком. Во время этой встречи мы вновь подтвердили свою прочную приверженность независимой, мирной и процветающей Украине, а также свою твердую поддержку ее территориальной целостности в пределах международно признанных границ этой страны. Мы также обеспокоены в связи с растущей региональной нестабильностью на нашем южном фланге, обусловленной сочетанием различных вызовов и угроз, включая угрозу, которую представляет ИГИЛ («Даэш»). В целях преодоления всех этих вызовов на востоке и на юге НАТО продолжает придерживаться подхода «кругового обзора», с тем чтобы сдерживать угрозы и, при необходимости, оборонять страны Североатлантического союза от любого противника.

Меры по гарантии, введенные в мае прошлого года, продолжают демонстрировать коллективную солидарность и решимость НАТО. В рамках Плана действий по обеспечению готовности все страны Североатлантического союза вносят вклад в это значительное усилие на востоке Североатлантического союза на суше, на море и в воздухе: 28 за 28. Мы также обсудили вопрос о мерах по адаптации. Эти меры носят оборонительный характер и обеспечивают НАТО наличие нужных сил на нужном месте и в нужное время; благодаря им НАТО также остается готовой и крепкой союзнической организацией, способной реагировать и противостоять вызовам сегодняшнего и завтрашнего дня, откуда бы они ни были брошены. Мы работаем над тем, чтобы наши войска (силы) были полностью обучены и оснащены, чтобы их готовность, слаженность и гибкость поддерживались на самом высоком уровне, необходимом для выполнения всего спектра задач НАТО, в том числе сдерживания агрессии против стран НАТО и проявления готовности к обороне территории НАТО.

Существенно продвинулась работа над совершенствованием Сил реагирования НАТО (НРФ). Будущие НРФ будут значительно более крупными и способными. Их степень боеготовности будет более высокой, они будут обладать большей способностью к реагированию и большей оперативной совместимостью. Промежуточная Объединенная оперативная группа повышенной готовности (VJTF) под руководством Германии, Нидерландов и Норвегии и с участием других стран НАТО теперь готова к действиям. НАТО проводит ряд важных учений на востоке Североатлантического союза, и мы с удовлетворением отметили успешные учения по развертыванию «Нобл джамп», проведенные промежуточной Объединенной оперативной группой повышенной готовности в Польше на прошлой неделе.

Начиная с 2016 года бригада Объединенной оперативной группы повышенной готовности под руководством Испании и с участием других стран НАТО будет готова быстро реагировать на любую особую обстановку. Осенью этого года в рамках своей учебной программы и подготовки бригада будет участвовать в крупных учениях НАТО «Трайидент джанктчер – 2015», в которых будет задействовано более 30 000 военнослужащих в основном в Италии, Португалии и Испании. Мы приветствуем заявление Турции о том, что она берет на себя функцию рамочного государства для будущей замены состава Объединенной оперативной группы повышенной готовности, присоединившись таким образом к Франции, Германии, Италии, Польше, Испании и Соединенному королевству.

Хорошо продвигается работа по созданию первых шести многонациональных элементов управления – подразделений НАТО по интеграции сил (NFIU) – на территории Болгарии, Эстонии, Латвии, Литвы, Польши и Румынии. Они будут способствовать быстрому развертыванию сил НАТО в регионе при необходимости, помогать в планировании коллективной обороны и содействовать в координации многонациональных учебных мероприятий и учений. С учетом готовящейся в настоящий момент рекомендации военных по созданию дополнительных подразделений НАТО по интеграции сил, мы примем решение на нашем заседании в октябре.

С тем чтобы повысить способность к быстрому и эффективному реагированию на любую особую обстановку, мы значительно адаптировали свое заблаговременное планирование. Мы также адаптировали порядок принятия решений, с тем чтобы можно было оперативно развертывать наши войска (силы). Мы определили ключевые элементы эффективного реагирования на гибридные угрозы. Мы будем стремиться к обеспечению тесной координации и слаженности с усилиями Европейского союза в этой области. Мы также согласовали конкретные шаги по адаптации НАТО к растущим вызовам и угрозам, исходящим с юга.

Выполнение Плана действий по обеспечению готовности в значительной мере способствует существенной и далеко идущей адаптации военно-стратегического построения НАТО, необходимой в ответ на изменившиеся условия безопасности. Мы дали новые Политические руководящие указания ответственным за оборонное планирование, с тем чтобы сохранять нашу способность к выполнению всех трех основных задач Североатлантического союза, делая при этом вновь упор на сдерживании и силах и средствах коллективной обороны, а также сохранять нашу способность эффективно противостоять любым вызовам в будущем.

Мы признаем тот факт, что преобразование наших войск (сил) и потенциалов, а также то, как мы их применяем, требует достаточного финансирования всеми странами Североатлантического союза. Мы вновь подтверждаем важность Обязательства по оборонным инвестициям, принятого на встрече в верхах в Уэльсе. В соответствии с ним, мы работаем над тем, чтобы обратить вспять тенденцию к снижению финансирования обороны, и мы будем распоряжаться своими оборонными бюджетами самым эффективным образом.

Мы обсудили в полном объеме всю важную работу, связанную с обороной, которая станет одной из тем саммита НАТО в Варшаве в следующем году, включая элементы всеобъемлющей долгосрочной адаптации НАТО. Прогресс, достигнутый сегодня, свидетельствует о том, что НАТО повысила свою готовность и способность к реагированию на все потенциальные угрозы Североатлантическому союзу и на любую особую обстановку, которая может возникнуть.

Совместные заявления Комиссии Украина-НАТО

Совместное заявление Комиссии НАТО-Украина (Брюссель, 1 апреля 2014 г.)

Мы, министры иностранных дел стран Комиссии НАТО–Украина, едины в своем осуждении незаконного военного вмешательства России в Украину и нарушения Россией суверенитета и территориальной целостности Украины. Мы не признаем незаконную и противоправную попытку «аннексировать» Крым. Мы продолжим работать вместе для достижения политического и дипломатического решения при соблюдении международного права и международно признанных границ Украины.

Мы призываем Россию снизить напряженность путем сокращения численности ее войск в Крыму до докризисного уровня и их возвращения на базы; снизить военную активность вдоль границы с Украиной; отменить незаконную и противоправную «аннексию» Крыма; воздержаться от дальнейшего вмешательства и агрессивных действий в Украине; уважать права населения Украины, включая крымских татар; и выполнять свои международные обязательства и соблюдать нормы международного права.

Мы поддерживаем развертывание в Украине миссии наблюдателей ОБСЕ.

Мы высоко оцениваем вооруженные силы Украины за их мужество, дисциплину и сдержанность перед лицом провокации.

В качестве осязаемой демонстрации приверженности союзников особому партнерству между НАТО и Украиной, мы согласовали конкретные меры по укреплению способности Украины обеспечивать свою собственную безопасность.

НАТО и Украина интенсифицируют сотрудничество и будут способствовать военным реформам посредством создания потенциала и программ развития сил и средств. Кроме этого страны НАТО усилят Бюро по связи НАТО в Киеве дополнительными экспертами.

Страны НАТО будут продолжать работать вместе с правительством Украины, Верховной Радой и гражданским обществом для усиления гражданского контроля над вооруженными силами и соответствующими силовыми ведомствами.

Страны НАТО поддерживают меры, осуществляемые правительством Украины по проведению реформ и содействию всеобъемлющему политическому процессу, основанному на демократических ценностях, уважении прав человека, меньшинств и верховенства права.

Мы приветствуем подписание Украиной 21 марта политической части Соглашения об ассоциации с Европейским союзом.

Независимая, суверенная и стабильная Украина, твердо приверженная демократии и уважению прав человека, меньшинств и верховенства права, является ключевым фактором евроатлантической безопасности. Страны НАТО решительно поддерживают суверенитет и территориальную целостность Украины. Мы призываем Россию соблюдать эти принципы.

Совместное заявление Комиссии Украина-НАТО (Ньюпорт, 4 сентября 2014 г.)

В тот момент, когда мы проводим свою встречу, Россия продолжает нарушать суверенитет, территориальную целостность и независимость Украины. Несмотря на опровержения со стороны Москвы, российские вооруженные силы непосредственно участвуют в военных действиях в Украине. Россия продолжает поставлять оружие боевикам на востоке Украины, а у ее границы с Украиной по-прежнему сосредоточены тысячи военнослужащих, готовых к бою. Это развитие событий подрывает безопасность Украины и влечет за собой серьезные последствия для стабильности и безопасности всего евроатлантического пространства.

Мы, главы государств и правительств стран-членов Комиссии НАТО–Украина, едины в своей поддержке суверенитета и территориальной целостности Украины в ее международно признанных границах.

Мы решительно осуждаем неправомерную и незаконную самопровозглашенную «аннексию» Крыма Россией и непрекращающиеся намеренные действия по дестабилизации востока Украины, которые ведет Россия в нарушение международного права. Мы призываем Россию отменить свое решение о самопровозглашенной «аннексии» Крыма, которую мы не признаем и не будем признавать. Россия должна прекратить поддержку, которую она оказывает боевикам в восточной Украине, отвести свои войска и прекратить военные действия у границы с Украиной и по ее другую сторону, уважать права местного населения, включая права коренных крымских татар, и воздерживаться от дальнейших агрессивных действий против Украины. Страны НАТО считают любые односторонние военные или подрывные действия на территории Украины, под какими бы предлогами они ни осуществлялись, в том числе гуманитарными, вопиющим нарушением международного права.

Страны НАТО поддерживают усилия правительства Украины, в том числе посредством украинского мирного плана, направленные на выработку политического решения, отвечающего чаяниям населения всех регионов Украины, без внешнего вмешательства. Страны НАТО приветствуют обязательства, взятые всеми сторонами, в том числе в Женеве и Берлине, и другие переговоры, ведущиеся с целью создания условий, способствующих мирному решению. Однако, несмотря на взятые на себя обязательства, Россия на самом деле осуществила прямое военное вмешательство на территории Украины и увеличила свою поддержку, оказываемую боевикам. Мы призываем Россию изменить свой курс и предпринять активные шаги с целью деэскалации кризиса, в том числе приступить к значимому диалогу с Украинскими властями.

Страны Североатлантического союза признают право Украины на восстановление мира и порядка и на защиту своих граждан и территории, а также побуждают Вооруженные Силы Украины и службы безопасности и впредь проявлять максимальную сдержанность при проведении нынешней операции, с тем чтобы избежать жертв среди местного населения.

Страны Североатлантического союза дают высокую оценку приверженности украинского народа свободе и демократии и его решимости самостоятельно определять свое будущее без какого-либо вмешательства извне. Они приветствуют проведение свободных и справедливых президентских выборов, состоявшихся в трудных условиях, и подписание Соглашения об ассоциации с Европейским союзом, что свидетельствует о консолидации демократии в Украине и о европейских чаяниях этой страны. Мы ожидаем, что предстоящие выборы в Верховную Раду в октябре сего года, являющиеся важным элементом украинского мирного плана, будут способствовать достижению этих целей.

Мы приветствуем действия других международных субъектов, направленные на содействие деэскалации и мирному решению кризиса, в частности ОБСЕ, Европейского Союза и Совета Европы, а также отдельных стран НАТО.

В рамках нашего долгосрочного особого партнерства НАТО последовательно поддерживала Украину на протяжении всего этого кризиса, и все 28 стран Североатлантического союза, в том числе посредством НАТО, усиливают свою поддержку, с тем чтобы Украина могла лучше обеспечивать свою безопасность. Признавая стремление Украины углублять особое партнерство с НАТО, мы ведем более интенсивные стратегические консультации в рамках Комиссии НАТО–Украина. НАТО уже укрепила существующие программы по военному образованию, повышению профессиональной подготовки, управлению сектором безопасности и научно-техническому сотрудничеству с Украиной в области безопасности. Мы будем дальше укреплять в рамках Годовой национальной программы наше сотрудничество в сфере обороны и безопасности посредством предназначенных для Украины программ по развитию сил и средств и созданию устойчивого потенциала. В этом контексте страны НАТО будут выдвигать существенные новые программы, сосредоточенные на командовании, управлении и связи, тыловом обеспечении и стандартизации, киберзащите, переходе с военной службы к гражданской карьере и стратегических коммуникациях. НАТО также будет оказывать содействие Украине в реабилитации раненых военных. Страны НАТО увеличивают количество советников в представительстве НАТО в Киеве. Страны Североатлантического союза приняли к сведению поступившие от Украины запросы об оказании военно-технической помощи, и многие страны НАТО оказывают дополнительную поддержку Украине на двусторонней основе, что приветствуется Украиной.

НАТО и Украина будут и впредь способствовать повышению оперативной совместимости сил Украины и НАТО, в том числе посредством дальнейшего регулярного участия Украины в учениях НАТО. Страны НАТО высоко ценят нынешний вклад Украины в операции Североатлантического союза, Силы реагирования НАТО и Инициативу о сопряженности сил. Страны Североатлантического союза приветствуют участие Украины в Инициативе по оперативной совместимости с партнерами и ценят заинтересованность Украины в программе «Новые возможности» в рамках данной инициативы, а также с интересом ожидают ее будущее участие.

При поддержке стран НАТО, в частности посредством Годовой национальной программы, Украина сохраняет свою приверженность проведению полномасштабных реформ в целях борьбы с коррупцией и содействия инклюзивному политическому процессу, основанному на демократических ценностях, уважении прав человека и меньшинств и верховенстве закона.

Как было отмечено на предыдущих встречах НАТО на высшем уровне, в частности в Мадриде, Бухаресте, Лиссабоне и Чикаго, независимая, суверенная и стабильная Украина, твердо приверженная демократии и верховенству закона принципиально важна для евроатлантической безопасности. Мы вновь заявляем о своей твердой приверженности дальнейшему развитию особого партнерства между НАТО и Украиной, которое внесет свой вклад в построение стабильной, мирной и неделимой Европы.

Совместное заявление Комиссии НАТО-Украина (Брюссель, 2 декабря 2014 г.)

Мы, министры иностранных дел Комиссии НАТО-Украина (КНУ), обсудили на сегодняшнем заседании события в Украине и проанализировали прогресс, достигнутый в нашей совместной работе после встречи глав государств и правительств стран КНУ 4 сентября 2014 года на саммите в Уэльсе.

Мы решительно осуждаем непрекращающиеся и преднамеренные действия по дестабилизации восточной Украины, которые осуществляет Россия в нарушение международного права, в том числе предоставление сепаратистам танков, современных комплексов ПВО и иных видов тяжелого вооружения, а также военную деятельность, нарушающую соглашения, достигнутые в сентябре в Минске. Заявление России о том, что она «уважает» результаты так называемых выборов, проведенных сепаратистами 2 ноября, которых мы не признаем и не будем признавать, лишь усугубляют напряженность. Мы осуждаем наращивание Россией военного потенциала в Крыму, а также ухудшающееся положение дел с правами человека на Крымском полуострове. Мы призываем Россию отменить свое решение о противоправной и незаконной, самопровозглашенной «аннексии» Крыма, которую мы не признаем и не будем признавать, и уважать права местного населения, включая коренных крымских татар. Действия России подрывают безопасность Украины и влекут за собой серьезные последствия для стабильности и безопасности евроатлантического региона. В этой связи мы также обеспокоены объявленными Россией планами по дальнейшему наращиванию военного потенциала в районе Черного моря, которые чреваты дальнейшими последствиями для стабильности региона.

Мы поддерживаем Минские договоренности, которые открывают дорогу к устойчивому политическому решению данного кризиса. Мы призываем Россию выполнять свои обязательства по Минским договоренностям, в частности: вывести свои войска и военную технику, развернутые на территории Украины и вдоль границы с Украиной, обеспечить эффективный международный мониторинг границы и восстановить суверенитет Украины над своей стороной границы, создать возможность для ведения переговоров о политическом и дипломатическом решении при уважении суверенитета Украины, ее территориальной целостности и международно признанных границ. Россия должна использовать свое влияние на сепаратистов, чтобы они прекратили свои нападения и соблюдали договоренность о прекращении огня, освободили заложников и выполняли все свои обязательства по Минским договоренностям. Мы высоко ценим и полностью поддерживаем усилия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), направленные на содействие деэскалации и выработку мирного решения кризиса.

Страны НАТО приветствуют свободное и честное проведение внеочередных законодательных выборов, которые состоялись в Украине 26 октября, несмотря на трудные условия. Эти выборы свидетельствуют о приверженности народа Украины свободе и демократии, а также перспективе страны, нашедшей свое прочное место среди европейских демократий, свободно определяющей свое будущее и свой внешнеполитический курс. Страны НАТО будут и впредь – в частности, через Годовую национальную программу (ГНП) – оказывать поддержку Украине, приступающей к всеобъемлющим реформам. Скорейшее осуществление таких полномасштабных реформ, направленных на борьбу с коррупцией и содействие инклюзивному политическому процессу, основанному на демократических ценностях, уважении прав человека, меньшинств и верховенства права, остается принципиально важным для укрепления украинской демократии и экономического развития страны.

Исходя из Совместного заявления КНУ, принятого на саммите в Уэльсе, страны НАТО укрепляют свою поддержку Украины, с тем чтобы она могла лучше обеспечивать собственную безопасность. Мы расширили сотрудничество в рамках Особого партнерства. Мы укрепили сотрудничество в сфере обороны и безопасности посредством разработанных для Украины программ по развитию потенциала и обеспечению устойчивого

укрепления потенциала. Сегодня мы с удовольствием объявляем о начале деятельности целевых фондов и проектов по командованию, управлению, связи и информатике, тыловому обеспечению и стандартизации, кибернетической защите, переходу с военной службы к гражданской карьере и медицинской реабилитации. Мы и впредь будем способствовать улучшению оперативной совместимости войск Украины и НАТО. Консультативное присутствие НАТО в Киеве уже расширено и будет продолжать расти. По просьбе Украины страны НАТО и впредь будут предоставлять ей свои знания и умения, чтобы помочь ей провести всеобъемлющий обзор сектора обороны и безопасности. Широкая программа реформ, осуществляемая Украиной в контексте ГНП с НАТО, а также в контексте Соглашения об ассоциации с ЕС, будут способствовать дальнейшему укреплению Украины. НАТО и государства-члены организации будут продолжать оказывать поддержку Украине в ее усилиях по проведению реформ.

Украина приветствует поставку нелетальных материалов Вооруженным Силам Украины из ряда стран НАТО, а также помощь в лечении раненых военнослужащих и проведении гуманитарного разминирования. Украина благодарна за гуманитарную помощь внутренне перемещенным лицам и содержательное сотрудничество по линии программы «Наука ради мира и безопасности». Украина также рада перспективе изучения возможностей дальнейшего углубления обмена информацией и стратегического диалога с Североатлантическим союзом.

Мы вновь подтверждаем, что независимая, суверенная и стабильная Украина, неуклонно приверженная демократии и верховенству права, принципиально важна для безопасности евроатлантического региона, неотъемлемой частью которого она является в соответствии с Хартией об особом партнерстве. Североатлантический союз продолжает полностью поддерживать суверенитет, независимость и территориальную целостность Украины в пределах ее международно признанных границ.

Совместное заявление Комиссии НАТО-Украина (Анталья, 13 мая 2015 г.)

Мы, министры иностранных дел Комиссии НАТО–Украина (КНУ) провели сегодня встречу в Анталье (Турция), чтобы рассмотреть прогресс, достигнутый в соответствии с нашей общей повесткой дня сотрудничества. Мы также обсудили обстановку в области безопасности на востоке Украины, выполнение Минских соглашений и перспективы прочного урегулирования, а также ситуацию в Автономной Республике Крым (Украина).

Мы подтверждаем нашу твердую приверженность независимой, мирной и процветающей Украине. Мы остаемся неизменными в своей поддержке суверенитета и территориальной целостности Украины в рамках ее международно признанных границ и права Украины без вмешательства извне выбирать свое собственное будущее и курс внешней политики, как указано в Хельсинкском Заключительном акте. Мы решительно осуждаем агрессивные действия России и продолжающиеся нарушения международного права и ее международных обязательств. Мы призываем Россию в полной мере соблюдать международное право.

Больше года прошло с момента незаконной и противоправной самопровозглашенной «аннексии» Россией Крыма, которую мы не признаем и не будем признавать, и призываем Россию отменить решение о ней. Мы глубоко обеспокоены ухудшением положения в области прав человека на полуострове. Мы призываем Россию уважать права и свободы всего местного населения, включая коренных крымских татар и других членов местных общин, и позволить осуществлять международный мониторинг ситуации с соблюдением прав человека в Крыму. Мы осуждаем продолжающееся широкомасштабное наращивание Россией военной мощи в Крыму и обеспокоены усилиями и декларируемыми планами России по дальнейшему наращиванию военной мощи в Черноморском регионе, которые в дальнейшем будут иметь последствия для стабильности в регионе. Мы также глубоко обеспокоены заявлениями российского руководства относительно возможного будущего размещения в Крыму ядерного оружия и средств его доставки, что может дестабилизировать ситуацию.

Мы подтверждаем нашу решительную поддержку урегулирования конфликта на востоке Украины дипломатическими средствами и посредством диалога. Мы приветствуем Комплекс мер по выполнению Минских соглашений, подписанный 12 февраля 2015 года, и Декларацию четырех глав государств и правительств, а также поддерживаем усилия ОБСЕ и ее Специальной мониторинговой миссии (СММ). Мы приветствуем первые шаги, сделанные для выполнения Комплекса мер, в том числе созыв рабочих групп в рамках Трехсторонней контактной группы. Однако мы обеспокоены нарушениями, главным образом сепаратистами, поддерживаемыми Россией, режима прекращения огня вдоль линии соприкосновения сторон, применением тяжелых вооружений и продолжающейся поддержкой Россией сепаратистов, включая поставки оружия. Все это противоречит Минским соглашениям. Мы также обеспокоены продолжающимся препятствованием работе СММ ОБСЕ, в первую очередь сепаратистами, а также увеличением количества случаев, которые ставят под угрозу безопасность и защищенность наблюдателей. Мы призываем к полному соблюдению режима прекращения огня и предоставлению СММ ОБСЕ постоянного и беспрепятственного доступа для выполнения своего мандата.

Все стороны, подписавшие Минские соглашения, несут ответственность за соблюдение обязательств, под которыми они поставили свою подпись, и за обеспечение их полного выполнения. Россия несет особую ответственность в этом отношении; она должна прекратить продолжающуюся и намеренную дестабилизацию восточной Украины, которую она осуществляет посредством предоставления политической, военной и финансовой поддержки боевикам, вывести свои войска и военную технику с территории Украины и от украинской границы, а также полностью поддержать политическое урегулирование конфликта, который унес жизни более шести тысяч человек и серьезно влияет на гуманитарную ситуацию, в которой находится гражданское население. Россия также должна использовать свое влияние на сепаратистов, чтобы обеспечить соблюдение ими положений Минских соглашений. Все заложники и незаконно содержащиеся под стражей лица должны быть освобождены, в том числе Надежда Савченко и Олег Сенцов.

Союзники приветствуют шаги правительства Украины, направленные на продвижение ключевых конституционных реформ и содействие примирению. Работа Конституционной комиссии и местные выборы, запланированные на октябрь 2015 года, должны сыграть важную роль для децентрализации власти, продвижения инклюзивного политического процесса и дальнейшей консолидации верховенства права и демократии в Украине. Признавая сложные обстоятельства, союзники настоятельно призывают правительство Украины продолжать усилия по проведению реформ и, по возможности, ускорить их. Успех этих широкомасштабных реформ, включая борьбу с коррупцией и продвижение инклюзивного политического процесса, основанных на демократических ценностях, уважении прав человека, меньшинств и верховенства права, будет иметь решающее значение в закладке основ процветающей и мирной Украины, неразрывно связанной с европейскими демократиями, приверженными общим ценностям. Союзники будут продолжать поддерживать Украину в проведении глубоких и всеобъемлющих реформ, в том числе в рамках Годовой национальной программы (ГНП).

Наше все более тесное сотрудничество в рамках Особого партнерства повысит способность Украины обеспечивать свою собственную безопасность и в дальнейшем улучшать оперативную совместимость между силами Украины и НАТО. Как было заявлено на встрече в верхах в Уэльсе все 28 государств-членов Североатлантического союза усиливают поддержку Украины, в том числе в рамках НАТО. Союзники усилили дополнительными сотрудниками Бюро по связи НАТО в Киеве и направили советников в правительство Украины, в том числе в Министерство обороны. Мы добились прогресса в области Целевых фондов по командованию, управлению, связи и информатике; тыловому обеспечению и стандартизации; киберзащите; переходу с военной службы к гражданской карьере; и медицинской реабилитации военнослужащих, получивших ранения, а также изучаем возможность создания дополнительных целевых фондов в поддержку Украины. Мы продолжим укреплять наше сотрудничество по мере того, как Украина будет продолжать работу по реформированию сектора обороны и безопасности, стратегическим коммуникациям и проектам по созданию потенциала в рамках программы «Наука ради мира и безопасности». Мы с нетерпением ждем, когда Украина будет принимать полевые учения Евроатлантического координационного центра реагирования на стихийные бедствия и катастрофы в сентябре 2015 года, в Яворове, недалеко от Львова. Украина надеется на дальнейшее углубление стратегического диалога и обмена информацией с Североатлантическим союзом.

Украина приветствует гуманитарную, медицинскую и иную нелетальную поддержку, которую ей оказывают многие страны НАТО на двусторонней основе. Помимо этого, Украина приветствует двустороннее содействие союзников, направленное на оказание помощи Украине по защите ее суверенитета и территориальной целостности.

Ссылаясь на предыдущие заявления Комиссии НАТО–Украина, мы вновь заявляем, что независимая, суверенная и стабильная Украина, твердо приверженная демократии и верховенству права, имеет ключевое значение для евроатлантической безопасности.

Совместное заявление Комиссии НАТО-Украина (Варшава, 9 июля 2016 г.)

1. Мы, главы государств и правительств стран Комиссии НАТО–Украина провели сегодня встречу в Варшаве, Польша, с целью рассмотрения и дальнейшего укрепления нашего сотрудничества в рамках Хартии об особом партнерстве. Мы обсудили планы Украины по реформированию и прогресс в их осуществлении, одобрили Всеобъемлющий пакет помощи (ВПП) для Украины и обменялись мнениями об обстановке в области безопасности в Украине. Союзники высоко оценили усилия Президента Украины, направленные на мирное урегулирование конфликта. Мы едины в нашей поддержке суверенитета, территориальной целостности Украины в рамках международно признанных границ и ее неотъемлемого права определять свое собственное будущее и внешнеполитический курс без вмешательства извне, как указано в Хельсинкском Заключительном акте.

2. Несмотря на неоднократные призывы Североатлантического союза и международного сообщества к России соблюдать международное право, Россия продолжает свои агрессивные действия, подрывающие

суверенитет, территориальную целостность и безопасность Украины в нарушение международного права. Это имеет серьезные последствия для стабильности и безопасности всего евроатлантического региона.

3. В соответствии с заявлением министров иностранных дел стран НАТО от 1 апреля 2014 года, страны НАТО поднимали, в рамках диалога с Россией, вопрос о действиях России в Украине и вокруг нее.

4. Ссылаясь на заявление Комиссии НАТО–Украина на встрече в верхах в Уэльсе 4 сентября 2014 года и на встрече на уровне министров иностранных дел в Анталье 11 мая 2015 года, мы призываем Россию отменить решение о противоправной и незаконной, самопровозглашенной «аннексии» Крымского полуострова, которую мы не признаем и не будем признавать. Мы особенно обеспокоены в связи с притеснением и дискриминацией в отношении крымских татар и других членов местных общин. Мы вновь требуем, чтобы российские де-факто власти приняли необходимые меры, чтобы рассмотреть ухудшающееся положение с правами человека в Крыму и обеспечили безопасность, права и свободы всех живущих на полуострове. Международные структуры по осуществлению мониторинга должны получить возможность продолжать выполнять свою важную работу в целях защиты прав человека. Мы осуждаем продолжающееся и широкомасштабное наращивание Россией военной мощи в Крыму, и мы обеспокоены в связи с усилиями России и объявленными планами дальнейшего наращивания военной мощи в регионе Черного моря, что может потенциально иметь дальнейшие последствия для стабильности региона.

5. Россия продолжает разжигать постоянное состояние нестабильности на востоке Украины, что привело к гибели около 10 000 человек и лишило Украину значительной части ее промышленного производства. Мы особенно обеспокоены увеличением случаев нарушения режима прекращения огня вдоль линии соприкосновения главным образом поддерживаемыми Россией боевиками. Это не создает условий, способствующих мирному урегулированию конфликта. Мы напоминаем, что в соответствии с комплексом мер по выполнению Минских соглашений, должно быть осуществлено незамедлительное и всеобъемлющее прекращение огня в отдельных районах Донецкой и Луганской областей Украины, начиная с 15 февраля 2015 года.

6. Мы выражаем нашу твердую поддержку полного выполнения Минских соглашений и приветствуем работу, проводимую в «нормандском формате» и Трехсторонней контактной группой, и направленную на урегулирование конфликта на востоке Украины дипломатическими средствами и посредством диалога. Мы призываем все стороны в полной мере соблюдать взятые на себя обязательства, в том числе соблюдать режим прекращения огня, и с учетом проведения местных выборов в отдельных районах Донецкой и Луганской областей как только это позволят условия безопасности в соответствии с Минскими соглашениями. Мы ожидаем, что Россия выполнит свои обязательства и использует свое влияние на боевиков с тем, чтобы они выполнили свои обязательства в полной мере. Мы призываем Россию прекратить политическую, военную и финансовую поддержку боевиков и выполнить свои обязательства в соответствии с Минским комплексом мер, включая отвод сил и военной техники с территории Украины, и позволить Украине восстановить полный контроль над ее государственной границей. Мы приветствуем освобождение Надежды Савченко и призываем стороны обеспечить освобождение и обмен всех заложников и незаконно удерживаемых лиц.

7. Мы полностью поддерживаем Специальную мониторинговую миссию (СММ) ОБСЕ, которая играет ключевую роль в помощи по деэскалации конфликта, и подчеркиваем важность полного и беспрепятственного доступа наблюдателей ОБСЕ. Препятствия для работы СММ, которые продолжают иметь место преимущественно в районах, подконтрольных поддерживаемым Россией боевикам, представляют собой нарушение Минских соглашений и серьезно затрудняют функцию мониторинга СММ. Мы сохраняем уверенность в том, что инклюзивный политический процесс, направленный на восстановление права и конституционного порядка в отдельных районах Донецкой и Луганской областей Украины, возможен при условии обеспечения эффективной и долгосрочной безопасности и избрания местных представителей на основе украинского законодательства, с соблюдением соответствующих стандартов ОБСЕ и при мониторинге со стороны ОБСЕ/БДИПЧ, как это определено в Минских соглашениях.

8. Украинский народ выразил желание видеть свою страну неразрывно связанной с европейскими демократическими государствами. Украина остается приверженной осуществлению широкомасштабных реформ для достижения европейских и евроатлантических стандартов, основанных на демократических ценностях, уважении прав человека, меньшинств и на верховенстве права, что будет важным для содействия процветанию и долгосрочной стабильности, включая борьбу с коррупцией и продвижение инклюзивного политического процесса.

9. Союзники высоко оценивают и поддерживают прогресс Украины в осуществлении всеобъемлющих реформ, несмотря на сложные обстоятельства, и ожидают дальнейших шагов по развитию ее демократических институтов и осуществлению экономических реформ. Имеются достижения, особенно в таких областях, как макроэкономическая стабилизация, реформа полиции и военная реформа и государственные закупки. Были также сделаны важные шаги в направлении децентрализации, реформы судебной системы, борьбы с коррупцией и выполнения условий МВФ. Эти позитивные шаги принимаются во внимание, но вызовы сохраняются, и союзники настойчиво призывают Украину продолжать быстрое и всеобъемлющее

осуществление этих и других реформ, которые еще должны быть реализованы, а также обеспечить их устойчивость.

10. С 2014 года уровень взаимодействия Украины с НАТО как на политическом уровне, так и с точки зрения практической работы, является беспрецедентным. НАТО будет продолжать тесный политический диалог в рамках Комиссии НАТО–Украина и поддержку Украины в реализации ее амбициозной программы реформ, в том числе через оптимальное использование Годовой национальной программы, процесса планирования и анализа и ВПП. Цель Всеобъемлющего пакета помощи – консолидировать и усилить содействие со стороны НАТО, направленное на оказание помощи Украине с тем, чтобы она стала более устойчивой, могла лучше обеспечивать собственную безопасность и проводить необходимые реформы, в том числе в секторе безопасности и обороны. Мы приветствуем утверждение Стратегического оборонного бюллетеня, который послужит дорожной картой военной реформы Украины.

11. Как указано в ВПП, мы будем продолжать совместную работу для продвижения и осуществления стратегических реформ. ВПП включает более 40 областей, в которых НАТО будет оказывать поддержку Украине в сфере реформ, проводимых украинским правительством. Союзники будут продолжать оказывать поддержку Украине через представительство НАТО в Украине, а также на двусторонней основе, предоставляя консультационную помощь и поддержку, в частности структурам обороны и безопасности на основе стандартов и принципов НАТО, включая гражданский демократический контроль над вооруженными силами и с целью достижения оперативной совместимости с НАТО.

12. Союзники высоко ценят значительный вклад Украины в операции Североатлантического союза и Силы реагирования НАТО и приветствуют вклад партнерства между Украиной и НАТО в обеспечение безопасности и стабильности в евроатлантическом регионе и за его пределами. На основе решений, принятых в Уэльсе, мы рассмотрим шаги, необходимые для реализации заинтересованности Украины в Программе расширенных возможностей в рамках Инициативы по оперативной совместимости с партнерами.

13. Как отмечалось на предыдущих встречах НАТО в верхах, в том числе в Мадриде, Бухаресте, Лиссабоне, Чикаго и Уэльсе, независимая, суверенная и стабильная Украина, твердо приверженная демократии и верховенству права имеет ключевое значение для евроатлантической безопасности. Мы подтверждаем нашу твердую приверженность дальнейшему развитию Особого партнерства между НАТО и Украиной, которое будет способствовать развитию стабильной, мирной и неделимой Европы.

Другое

Выступление Президента США Б. Обамы и Генерального секретаря НАТО Андерса Фога Расмуссена перед началом встречи (Брюссель, 26 марта 2014 г.)

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ОБАМЫ И ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ НАТО АНДЕРСА ФОГА РАСМУССЕНА ПЕРЕД НАЧАЛОМ ВСТРЕЧИ (выдержки)

Гостиница The Hotel
Брюссель (Бельгия)

ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА: Я ценю возможность вновь встретиться с генеральным секретарем Расмуссеном. С самого начала своей службы в этой должности он проделал замечательную работу. Он продемонстрировал лидерство, видение перспективы, ясность, политическое умение (поскольку в НАТО входит много разных стран), и в результате трансатлантический альянс стал при нем более сильным и более прочным. Мы очень благодарны ему за отличную работу.

Ситуация в Украине привлекла всеобщее внимание к важности трансатлантических отношений, и поэтому мы не раз подчеркивали роль НАТО, представляющего собой фундамент безопасности Америки и Европы. Мы разделяем мнение, что незаконное вторжение России в Украину и нарушение территориальной целостности и суверенитета достойны осуждения. В то же время это напоминает нам, что обязательства НАТО по Статье 5-й – это не просто лист бумаги. Они жизненно важны для всех членов НАТО. Мы располагаем нужными ресурсами и готовы подтвердить, что каждый член НАТО может чувствовать себя уверенно: Статья 5-я действует.

Мы уже приняли ряд решений, подчеркивающих важность НАТО и коллективной обороны в контексте того, что произошло в Украине. Предстоит совещание министров, и я попросил делегацию США в сотрудничестве с офисом генерального секретаря рассмотреть любые дополнительные шаги, которые мы могли бы предпринять для укрепления уверенности в рядах членов НАТО. <...>

Таким образом, повестка дня генерального секретаря Расмуссена была исключительно напряженной, и он прекрасно поработал. Он был для нас отличным партнером. Вскоре ему предстоит перейти на другую

должность, но он оставит ценное наследие не только в истории НАТО, но и в деле долговременной безопасности как своей родной Европы, так и Соединенных Штатов Америки, и за это мы ему очень благодарны.

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ РАСМУССЕН: Большое спасибо, г-н президент, за добрые слова. Я благодарен за поддержку, оказанную вами во время моей службы в должности генерального секретаря, и я с нетерпением жду начала совместной работы с вами над подготовкой важного саммита в Уэльсе в сентябре.

Я благодарен вам за сильное лидерство и за неуклонную поддержку нашего альянса. Трансатлантические узы дружбы между Северной Америкой и Европой являются фундаментом безопасности в Европе и в Северной Америке. Я ценю выраженное вами новое подтверждение приверженности Соединенных Штатов делу совместной обороны и безопасности, и приветствую шаги, которые предприняли Соединенные Штаты в ответ на вызывающие и незаконные военные действия России в Украине.

Разумеется, коллективная оборона наших союзников – центральная задача НАТО, и я присоединяюсь к вашему призыву принять дополнительные меры для укрепления нашей коллективной обороны, включая доработку и дальнейшее развитие планов обороны, расширенные учения, необходимое развертывание сил. Наша приверженность защите наших союзников нерушима, и в то же время мы решительно поддерживаем суверенитет и территориальную целостность Украины. Мы усилим военное сотрудничество с Украиной, включая помощь Украине в модернизации ее вооруженных сил.

Готовясь к очередному саммиту в Уэльсе позднее в этом году, мы пересмотрим жизнеспособность наших отношений с Россией, укрепим сотрудничество с партнерами, продолжим укрепление нашей коллективной обороны и усилим трансатлантические отношения. НАТО выступает за мир, но в то же время располагает несравненной военной мощью. Мы не стремимся к конфронтации, но не дрогнем, если нам будут угрожать. Наш альянс – это не просто военный союз. Он основан на единстве ценностей и вселяет надежду во всех, кто стремится к свободе и к миру.

Благодарю вас.

ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА: Большое вам спасибо.

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри в Атлантическом Совете о НАТО и Украине (Вашингтон, 29 апреля 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

29 апреля 2014 г.

Выступление государственного секретаря Джона Керри на конференции Атлантического Совета «К единой и свободной Европе» (выдержки)

29 апреля 2014 г.

Вашингтон (окр. Колумбия)

ГОССЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: <...> Я благодарен за приглашение выступить на этом своевременном и очень важном собрании. Для меня большая честь быть здесь, и я особенно рад встретиться со многими из своих коллег – министрами иностранных дел и обороны. У нас была возможность кратко побеседовать. Мы регулярно встречаемся по мере развития событий, и я восхищаюсь и уважаю каждого из них за ясность их видения и за способность предвидеть многие из этих вопросов.

Мне нравится это новое место проведения наших совещаний, и мне хотелось бы поблагодарить всех за эту работу. Фред, спасибо за лидерство и большую работу в Атлантическом совете, за успех данной конференции, а также за подготовительную работу и внимание, которое вы уделяете важности отношений внутри НАТО, внутри Европы. Это напоминает о недавних разговорах о старой и новой Европе и о других вопросах, обсуждаемых в последние годы. С учетом этого данная дискуссия является очень своевременной и важной.

Этот год знаменателен рядом памятных вех, начиная с того, что 65 лет назад госсекретарь Дин Ачесон и его европейские коллеги подписали Североатлантический договор. Двадцать пять лет назад пала Берлинская стена, которая символически и буквально разделяла Европу на Восток и Запад.

Уже после окончания холодной войны 15, 10 и 5 лет назад НАТО приглашала новых членов. По мере того как организация разрасталась, можно сказать, что мы расширяли демократию, процветание и стабильность в Европе, открыли новые возможности для укрепления безопасности и подтолкнули экономический рост по всему миру.

Год за годом новые члены НАТО доказывали свое мужество, превосходя наши ожидания. И сегодня я бы хотел рассказать вам о том, что видел лично. Губернатор Хантсман и другие также побывали в таких поездках, и мы знаем, что было достигнуто в Афганистане, где наши союзники из Центральной и Восточной Европы

достойно служили бок о бок с нами – не просто принося жертвы, но и подвергая молодых солдат смертельной опасности. Это, пожалуй, лучше всего характеризует альянс.

Также за десятилетия своей истории НАТО, несомненно, сделала больше для утверждения безопасности, процветания и свободы, чем любой другой альянс в истории человечества.

Однако сегодня нам полезно вспомнить слова президента Эйзенхауэра о НАТО, который сказал, разговаривая с нашими союзниками по НАТО: «Мы можем быть довольны прошлым, но не должны допускать никакой самоуспокоенности в настоящем».

Поскольку мы собрались вместе поразмышлять о 65 годах партнерства, стойкости и обеспечения защиты, мы также должны обратить свой взгляд – пристальный, беспристрастный и трезвый – на явные угрозы, которые, к сожалению, по-прежнему существуют, но не из-за какого-то постоянного давления в последние годы, а, откровенно говоря, из-за сугубо лично мотивированного выбора ряда принимаемых решений.

Два десятилетия спустя после выполнения в основном экспедиционных миссий кризис в Украине заставляет нас вернуться к той роли, для осуществления которой изначально был создан наш альянс, и эта роль заключается в защите территории альянса и обеспечении трансатлантической безопасности.

События на территории Украины – это сигнал тревоги. Мы с нашими европейскими союзниками потратили более двадцати лет ради того, чтобы интегрировать Россию в евроатлантическое сообщество. И дело не в том, что мы плохо старались установить новый курс после окончания холодной войны. Нет, мы стремились к серьезному двустороннему взаимодействию. Мы пригласили Россию в такие организации, как ВТО, Совет Россия-НАТО. Однако ее действия на территории Украины говорят нам о том, что сегодня путинская Россия играет по другим правилам. И оккупацией Крыма, и последующей дестабилизацией восточной Украины Россия добивается изменения структуры безопасности в Восточной и Центральной Европе.

Поэтому наш трансатлантический союз оказался в поворотной точке истории, и никто не должен заблуждаться на этот счет. Мы готовы сделать то, что от нас требуется, пройти этот путь и сохранить наш союз. Мы будем черпать силы в нашем единстве. На протяжении всех 65 лет сила нашего союза всегда была в нашем единстве.

Итак, нам придется сообща дать отпор тем, кто хотел бы попытаться силой изменить границы суверенных стран.

Вместе мы должны поддержать тех, кто просто хочет жить так, как живем мы или как живут другие. Я помню, что когда я был в Киеве, неподалеку от Майдана, ко мне подошел человек и сказал: «Знаете, я только вернулся из Австралии, я должен был вернуться и быть здесь. И еще я должен работать так, чтобы люди здесь могли жить так, как живут люди в Австралии». В наш век смартфонов и других мобильных устройств все постоянно находится «на связи». И этот дух чаяний, надежд и возможностей наполняет воображение молодых людей на всей планете.

Поэтому мы вместе должны помогать людям, которые хотят жить свободно, делая свой выбор относительно своего будущего. Мы вместе должны продолжать нашу решительную поддержку Украине. Мы можем делать это, оказывая экономическую помощь или поддерживая свободные и честные выборы, конституционную реформу, борьбу с коррупцией и роспуск [незаконных формирований].

Самое главное, чтобы мы все вместе дали ясно понять Кремлю, что территория НАТО неприкосновенна. Мы будем защищать каждый клочок этой земли. Текст Статьи 5-й Североатлантического договора – не пустые слова, и наши союзники, находящиеся на переднем краю, нуждаются в защите и заслуживают ее не менее других.

Очевидно, что сегодня должны иметь место последствия для тех, кто желает проверить на прочность нормы международных отношений, а также, если хотите, цель поведения на международной арене со времени Второй мировой войны.

Две недели назад я был в Женеве со своими коллегами из России, ЕС и Украины. Мы договорились о ряде шагов, которые необходимо предпринять для деэскалации ситуации на Украине. Должен сказать, что у нас состоялся очень откровенный разговор, и министр иностранных дел Лавров согласился с тем, что шаги, которые нам требуется предпринять, должны предприниматься на основе взаимности, что обе стороны должны что-то делать для продвижения вперед.

Скажу вам, что в тот день я непосредственно общался с премьер-министром Яценюком и рассказал ему обо всем, чего мы вполне оправданно ожидаем, и он незамедлительно приступил к работе, незамедлительно.

Таким образом, начиная прямо с того дня, Украина приступила к претворению в жизнь духа и буквы разработанного в Женеве плана. Премьер-министр немедленно согласился помочь освободить здания и взялся за дело, в результате чего некоторые здания действительно были освобождены. Сразу же началась разборка баррикад на Майдане. Даже сейчас приблизительно за сутки они освободили целое здание на Майдане, потому что Россия предъявляла особые претензии по этому поводу.

Украинское правительство предложило законодателям принять конкретный закон об амнистии для участников протестов, чтобы те могли покинуть здания, не опасаясь судебного преследования. Украина воздержалась от использования своего законного права применить силу, чтобы освободить здания от

захвативших их людей, и вместо этого проявили выдержку и отменили антитеррористическую операцию в пасхальные выходные.

Даже сам премьер-министр совершил поездку в восточные регионы, чтобы продемонстрировать готовность выслушать людей с целью подготовки конституционной реформы, и начал предлагать новые возможности для диалога с целью обсуждения конституционной реформы, который продолжается в регионах и сейчас. Украина начала делать все это с самого первого дня.

И наоборот, должен вам сказать, что Россия не предприняла ни одного публичного шага, который стал бы серьезной попыткой следовать духу и букве подписанного соглашения. Не было оказано никакого содействия представителям ОБСЕ при ведении переговоров об освобождении захваченных зданий. Во время каждого разговора с представителями России они указывают пальцем на то, чего не сделали украинцы, даже не пытаясь обобщить то, что сделали они сами, или признать свое полное бездействие в этом направлении.

По сути, будет справедливо сказать, что они пошли на дальнейшую эскалацию кризиса. Существуют веские доказательства, которые я изложил несколько дней назад, доказательства того, насколько активно Россия участвует в событиях на востоке, и это участие наращивается уже какое-то время. Однако что мы, к сожалению, слышим? Мы слышим возмутительные высказывания некоторых людей, будто интернет придумало ЦРУ, дабы контролировать весь мир, или будто люди, занимающие здания, вооруженные до зубов, все в новенькой военной форме, все так же без знаков различия, в некоторых случаях – все те же лица, которые были замечены в Крыму и в Грузии, – они хотят всех убедить, что эти люди, которые ходят военным строем на захват зданий, а затем приводят местных сепаратистов, чтобы занять здание, а сами идут дальше к следующему зданию, все это в организованном порядке, все это очевидно и поддается отслеживанию, – они утверждают, будто эти люди – всего лишь некие местные активисты, стремящиеся к осуществлению своих законных прав.

Как мы ясно дали понять, такого рода заявления абсурдны. Они противоречат здравому смыслу. Они противоречат фактам. Хуже того, они указывают на лицемерие и политику измышлений, которая проводится в попытке добиться своих целей.

Россия утверждает, что правительство в Киеве нелегитимно. Однако это правительство пришло к власти в результате того, что подавляющее большинство депутатов Рады проголосовало за него, в том числе партия президента Януковича, которая отошла от него, потому что он покинул свою страну. Если вы беспокоитесь насчет легитимности, то вам следовало бы отойти в сторону, не мешать и способствовать проведению выборов, которые должны пройти через три с половиной недели, 25 мая. Вам следовало бы выступать за проведение этих выборов, чтобы обеспечить легитимность.

Но вместо этого они делают все, что только могут, для подрыва свободных и честных выборов. Они заявляют, что беспорядки на востоке Украины слишком сильны для присутствия там наблюдателей ОБСЕ. Но в том, что касается вооруженных пророссийских сепаратистов – тех самых, кто, собственно, и чинит насилие – они не делают абсолютно ничего, чтобы не допускать взятия ими пленных и заложников, чтобы освободить их, и они позволяют выставлять их перед прессой. И мы не видим никаких свидетельств – совсем никаких свидетельств – того, что Россия оказывала давление на какие-либо из этих групп, чтобы освободить кого-либо из этих людей или изменить курс.

Я говорю это с определенной долей сожаления, поскольку было потрачено столько сил и энергии, чтобы попытаться создать структуру, благодаря которой мы – все мы – вели бы себя иначе, представляя наилучшие ожидания и надежды всех людей планеты. Ради достижения этого без усталости работали все наши предшественники, утверждая структуру верховенства закона и международного права и многосторонних механизмов, при помощи которых мы стремимся разрешать такого рода противоречия.

Поэтому в результате, по всем этим причинам, вчера США вновь объявили – президент Обама объявил – о дополнительных санкциях в отношении еще одной группы российских физических и юридических лиц. Мы также ограничили экспортные лицензии в отношении высокотехнологичной продукции, способной укрепить военный потенциал России.

Теперь эти шаги и другие меры, которые были предприняты нами и нашими партнерами в течение последних нескольких месяцев, уже заставили Россию платить высокую цену за ее действия, способствующие дальнейшей нестабильности. И результаты налицо. Достаточно взглянуть на котировки облигаций, на отток капитала, на цифры по ВВП, которые постоянно падают. Влияние очевидно. И до тех пор, пока Россия будет продолжать раздувать пламя вместо того, чтобы тушить его, мы будем готовы вместе с нашими партнерами делать все необходимое, чтобы – не обязательно наказывать кого-то – но найти способ восстановить тот процесс, который мы с таким трудом разрабатывали на протяжении многих лет.

У русских есть четкий выбор: оставить Украину в покое и работать вместе с нами, чтобы создать сильную Украину, такую Украину, которая не является пешкой в чужих руках, но может стать мостом между Востоком и Западом с возможностью открыто торговать во всех направлениях, на все 360 градусов. И какой бы путь Россия ни выбрала, я могу гарантировать, что Соединенные Штаты и наши союзники будут совместно поддерживать Украину.

Этот кризис является тревожным сигналом для нас, он указывает, что необходимо ускорить работу по созданию более сильного, более процветающего трансатлантического сообщества.

Для этого мы, прежде всего, не можем допустить, чтобы союзники сокращали свои оборонные бюджеты. Очевидно, что не все союзники по НАТО смогут сразу выйти на показатель в два процента от ВВП – и даже в будущем году не все смогут. Однако тем союзникам, которые еще не вышли на этот уровень, пришла пора взять на себя убедительные обязательства увеличить свои расходы на оборону в течение следующих пяти лет. И если мы собираемся изменить тренд в положительном направлении, это должно быть решением всех наших союзников.

Во-вторых, если мы хотим, чтобы Европа была единой и свободной, мы все должны немедленно сделать все возможное, чтобы гарантировать независимость европейских стран от поставок большей части энергоносителей из России. В наш век новых энергетических рынков и проблем глобального изменения климата и огромных выбросов углерода мы должны суметь сделать Европу менее зависимой. И если мы это сделаем, это будет одним из самых больших достижений в стратегической области. Мы сможем достичь большей энергетической независимости, диверсифицировать источники энергии, которые доступны на европейском рынке, расширить энергетическую инфраструктуру по всей Европе и укрепить потенциал хранения энергоресурсов по всему континенту.

В-третьих, мы должны инвестировать в основы нашего экономического партнерства. Мы вместе, Европа и Соединенные Штаты, – два крупнейших рынка в мире. И мы реально в состоянии серьезно укрепить наши экономические связи, ускорить рост и создание новых рабочих мест, что смягчит любые негативные последствия, которые могут наступить в результате предпринимаемых шагов, если мы на обеих сторонах Атлантики быстро завершим создание Трансатлантического торгового и инвестиционного партнерства. Для развития бизнеса и некоторых наших стратегических планов это соглашение сделает больше, чем любые другие экономические меры, за исключением энергетической независимости.

Так что, друзья мои, в заключение я хочу сказать, что текущий момент без преувеличения является очень серьезным и реально касается не только нас самих. Дело в том, что на карту сейчас поставлена вся наша модель глобального лидерства. И если мы будем держаться вместе, черпать силы из примеров прошлого и не допускать самоуспокоенности, то я уверен, что НАТО – сильнейший альянс планеты – позволит противостоять вызовам и воспользоваться теми возможностями, которые открываются в условиях нынешнего кризиса, и что мы сможем приблизиться к единой, процветающей, мирной, свободной и сильной Европе.

Такова наша цель, и для ее достижения мы будем работать совместно с нашими европейскими коллегами. Спасибо, что позволили мне быть с вами. (Аплодисменты.)

Заявления, принятые в рамках «G 7»

Гаагская декларация в поддержку суверенитета Украины (Гаага, 24 марта 2014 г.)

ГААГСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

Гаага (Нидерланды)

24 марта 2014 г.

1. Мы, лидеры Великобритании, Германии, Италии, Канады, Соединенных Штатов, Франции, Японии, председатель Европейского совета и председатель Европейской комиссии, собрались в Гааге, желая подтвердить нашу поддержку суверенитета, территориальной целостности и независимости Украины.

2. Международное право запрещает приобретение территории другого государства, частично или целиком, путем принуждения или применения силы. Это нарушает принципы, на которых построена международная система. Мы осуждаем незаконный референдум, проведенный в Крыму в нарушение конституции Украины. Мы решительно осуждаем незаконную попытку России аннексировать Крым в нарушение международного права и конкретных международных обязательств. Мы не признаем ни одну из этих акций.

3. Сегодня мы подтверждаем, что действия России повлекут за собой значительные последствия. Это явное нарушение международного права – серьезный вызов верховенству закона во всем мире – должно вызвать озабоченность у всех государств. В ответ на нарушение Россией суверенитета и территориальной целостности Украины, а также с целью продемонстрировать нашу решимость ответить на эти незаконные действия, мы в индивидуальном или коллективном порядке принимаем ряд санкций против России и тех физических и юридических лиц, которые ответственны за эти действия. Мы готовы усиливать наши действия, включая скоординированные санкции против отдельных отраслей, которые будут оказывать нарастающее воздействие на российскую экономику в случае, если Россия продолжит эскалацию ситуации.

4. Мы напоминаем России о ее международных обязательствах, а также о ее ответственности, в том числе и перед мировой экономикой. Перед Россией стоит ясный выбор. Дипломатические пути к деэскалации

ситуации остаются открытыми, и мы призываем правительство России воспользоваться ими. Россия должна уважать территориальную целостность и суверенитет Украины, начать переговоры с правительством Украины и воспользоваться предложениями международного посредничества и мониторинга для устранения возникающих законных озабоченностей.

5. Выраженная Российской Федерацией поддержка специальной миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по ведению мониторинга в Украине – шаг в правильном направлении. Мы с нетерпением ждем скорейшего начала работы миссии, чтобы облегчить возможность диалога на местах, снизить напряженность и нормализовать ситуацию, и призываем все стороны обеспечить членам специальной мониторинговой миссии безопасный доступ на всю территорию Украины для выполнения своего мандата.

6. Наша группа была образована на базе единых принципов и единой ответственности. Действия России в последние недели им не отвечают. В нынешних обстоятельствах мы не будем участвовать в запланированном Саммите в Сочи. Мы приостанавливаем наше членство в «Группе восьми» до тех пор, пока Россия не сменит курс и обстановка вновь позволит проводить содержательные дискуссии в формате «Группы восьми»; мы вновь встретимся в формате «Группы семи» в намеченное время, в июне 2014 года в Брюсселе, чтобы обсудить совместную широкую повестку дня. Мы также дали распоряжение нашим министрам иностранных дел воздержаться от участия в совещании в Москве в апреле. Кроме того, мы решили провести совещание министров энергетики стран «Группы семи» для обсуждения путей укрепления нашей коллективной энергетической безопасности.

7. В то же время мы твердо поддерживаем народ Украины, который стремится к восстановлению единства, демократии, политической стабильности и экономического процветания своей страны. Мы одобряем амбициозную программу реформ, намеченную украинским правительством, и будем поддерживать ее осуществление в период, когда Украина стремится открыть новую главу своей истории на базе конституционной реформы на широкой основе, проведения свободных и честных президентских выборов в мае, защиты прав человека и уважения национальных меньшинств.

8. Центральную роль в международных усилиях, направленных на поддержку реформ в Украине, уменьшение экономических трудностей Украины, более полную интеграцию страны с рыночной экономикой в многостороннюю систему, играет Международный валютный фонд. Мы решительно поддерживаем работу МВФ с украинским руководством и призываем их к ее скорейшему завершению. Поддержка со стороны МВФ сыграет важнейшую роль в выделении дополнительной помощи со стороны Всемирного банка, других международных финансовых организаций, ЕС и двусторонних источников. Мы едины в стремлении оказать Украине мощную финансовую поддержку, координировать нашу техническую помощь и предложить помощь в других областях, включая меры по расширению торговли и укреплению энергетической безопасности.

Заявления руководителей «Группы семи» по Украине

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (2 марта 2014 г.)

Мы, лидеры Канады, Франции, Германии, Италии, Японии, Великобритании и США, а также председатель Европейского совета и председатель Европейской комиссии объединились сегодня, чтобы осудить явное нарушение Российской Федерацией суверенитета и территориальной целостности Украины, противоречащее обязательствам России в соответствии с Уставом ООН и ее соглашением с Украиной по военным базам от 1997 года. Мы призываем Россию решать любые вопросы, связанные с безопасностью или правами человека, путем прямых переговоров с Украиной и/или при участии международных наблюдателей или посредников, действующих под эгидой ООН или Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Мы готовы оказать помощь в этом.

Мы также призываем все стороны вести себя максимально сдержанно и ответственно и стремиться к снижению напряженности.

Мы считаем, что действия России в Украине также нарушают принципы и ценности, на которых строят свою работу «Группа семи» и «Группа восьми». Поэтому мы решили в настоящее время приостановить наше участие в подготовке к саммиту «Группы восьми», проведение которого запланировано в Сочи в июне, до тех пор, пока ситуация не вернется к состоянию, при котором «Группа восьми» сможет вести содержательную дискуссию.

Мы едины в поддержке суверенитета Украины, её территориальной целостности и её права выбирать своё будущее. Мы обязуемся поддерживать Украину в её усилиях по восстановлению единства, стабильности и политического и экономического здоровья в стране. С этой целью мы будем поддерживать работу Украины с

Международным валютным фондом по обсуждению новой программы и реализации необходимых реформ. Поддержка МВФ будет иметь решающее значение в предоставлении дополнительной помощи от Всемирного банка, других международных финансовых институтов, ЕС, а также на двусторонней основе.

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (12 марта 2014 г.)

Мы, лидеры Канады, Франции, Германии, Италии, Японии, Великобритании, Соединенных Штатов, председатель Европейского совета и председатель Европейской комиссии, призываем Российскую Федерацию прекратить любые попытки изменить статус Крыма в нарушение законодательства Украины и международного права. Призываем Российскую Федерацию немедленно остановить действия в поддержку референдума о статусе территории Крыма, являющегося прямым нарушением Конституции Украины.

Никакой подобный референдум не может иметь законных последствий. Учитывая отсутствие необходимой подготовки и устрашающее присутствие российских войск, это было бы также глубоко неправильным процессом, не имеющим моральной силы. По всем этим причинам мы не признаем его результата.

Аннексия Крыма со стороны России была бы явным нарушением Устава ООН, обязательств России в соответствии с Хельсинкским заключительным актом, ее обязательств перед Украиной согласно Договору о дружбе, сотрудничестве и партнерстве от 1997 года, соглашения о базировании между Россией и Украиной от 1997 года, а также ее обязательств по Будапештскому меморандуму 1994 года. В дополнение к воздействию аннексии Крыма на единство, суверенитет и территориальную целостность Украины, она имела бы серьезные последствия для законопорядка, защищающего единство и суверенитет всех государств. Если Российская Федерация пойдет на подобный шаг, мы предпримем дальнейшие действия как в индивидуальном, так и в коллективном порядке.

Призываем Российскую Федерацию к немедленной дэскалации конфликта в Крыму и в других регионах Украины, к возврату своих войск к предкризисной численности и дислокации, к началу прямых обсуждений с правительством Украины и к принятию предложений о международном посредничестве и направлении наблюдателей с целью устранения любых возможных законных озабоченностей. Мы, лидеры «Группы семи», призываем Россию присоединиться к нам в дипломатических усилиях, направленных на разрешение нынешнего кризиса и в поддержку прогресса на благо суверенной, независимой, инклюзивной и единой Украины. Напоминаем также Российской Федерации о нашем решении приостановить участие в любой деятельности, связанной с подготовкой к совещанию «Группы восьми» в Сочи, до тех пор, пока она не изменит курс и не будет восстановлена обстановка, позволяющая «Группе восьми» провести содержательную дискуссию.

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (26 апреля 2014 г.)

Мы, руководители Канады, Франции, Германии, Италии, Японии, Великобритании, Соединенных Штатов Америки, председатель Европейского совета и председатель Европейской комиссии, едины в выражении нашей глубокой озабоченности продолжающимися действиями поддерживаемых Россией сепаратистов по дестабилизации восточной Украины, а также в нашей приверженности дальнейшим мерам с целью обеспечить мирные и стабильные условия проведения президентских выборов 25 мая.

Мы приветствуем конкретные шаги, предпринятые Украиной ради выполнения своих обязательств в рамках женевого соглашения от 17 апреля, заключенного Украиной, Россией, Европейским союзом и США. Они включают работу над конституционной реформой и децентрализацией, предложение закона об амнистии для тех, кто мирно покинет здания, захваченные ими на востоке Украины и поддержка работе Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Мы также отмечаем, что правительство Украины действовало сдержанно в отношении вооруженных групп, незаконно оккупировавших государственные здания и установивших блок-посты.

Россия, напротив, не предприняла никаких конкретных шагов в поддержку женевого соглашения. Она не выразила ему поддержку публично, не осудила действия сторонников сепаратизма, стремящихся к дестабилизации Украины, и не призвала вооруженных боевиков мирно покинуть захваченные ими административные здания и сложить оружие. Вместо этого Россия продолжала эскалацию напряженности все более тревожной риторикой и продолжением военных учений на границе с Украиной.

Мы снова решительно осуждаем незаконную российскую попытку аннексии Крыма и Севастополя, которую мы не признаем. Теперь мы в полной мере обеспечим наступление юридических и практических последствий этой незаконной аннексии, в том числе в экономической, торговой и финансовой областях.

Сейчас мы пришли к соглашению о том, что будем быстро двигаться к введению дальнейших санкций в отношении России. Исходя из срочности обеспечения возможностей для успешного проведения мирного демократического голосования на украинских президентских выборах в следующем месяце, мы обязались действовать в срочном порядке в направлении усиления планируемых санкций и мер по увеличению издержек российских действий.

Действия России на территории Украины и реакция международного сообщества уже создали существенные издержки для российской экономики. При том, что мы продолжаем подготовку к переходу к более широким, скоординированным санкциям, включая меры в отдельных отраслях, если того потребуют обстоятельства, как мы пообещали в Гааге 24 марта, мы подчеркиваем, что дверь к разрешению кризиса дипломатическим путем на основе Женевского соглашения остается открытой. Мы призываем Россию присоединиться к нам в движении по этому пути.

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (30 июля 2014 г.)

Мы, руководители Германии, Италии, Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Франции, Японии, президент Европейского Совета и президент Европейской Комиссии, выражаем нашу совместную глубокую обеспокоенность продолжающимися действиями России, направленными на подрыв суверенитета, территориальной целостности и независимости Украины. Мы вновь осуждаем незаконную аннексию Крыма Россией и ее действия по дестабилизации восточной Украины. Эти действия неприемлемы и являются нарушением международного права.

Мы осуждаем трагическое крушение сбитого самолета рейса МН17 «Малазийских авиалиний» и гибель 298 ни в чем не повинных гражданских лиц. Мы требуем немедленного, полного, беспрепятственного и транспарентного международного расследования. Мы призываем все стороны объявить, придерживаться и уважать прекращение огня вокруг места крушения, как того требует резолюция 2166 Совета Безопасности ООН, с тем чтобы расследователи могли заняться своей работой и поиском тел погибших и их личных вещей.

Это ужасное событие должно было стать поворотной точкой в нынешнем конфликте, вынудив Россию прекратить поддержку незаконных вооруженных группировок в Украине, обеспечить охрану своей границы с Украиной и прекратить растущий поток оружия, техники и боевиков через границу, с целью достижения быстрых и ощутимых результатов деэскалации.

К сожалению, Россия свой курс не изменила. На этой неделе мы все объявили дополнительные скоординированные санкции против России, включая санкции против отдельных компаний, работающих в ключевых секторах российской экономики. Мы считаем важным продемонстрировать российскому руководству, что оно должно прекратить поддержку сепаратистов в восточной Украине и принять ощутимое участие в создании необходимых условий для политического процесса.

Мы убеждены в возможности политического решения конфликта, приводящего к гибели все большего числа гражданских лиц. Мы призываем к мирному урегулированию кризиса в Украине и подчеркиваем необходимость незамедлительного претворения в жизнь мирного плана президента Порошенко. С этой целью мы призываем все стороны объявить немедленное, реальное и устойчивое общее прекращение огня на основе Берлинской декларации от 2 июля с целью обеспечения территориальной целостности Украины. Мы призываем Россию использовать свое влияние на сепаратистские группировки и обеспечить надежный контроль границы, в том числе через наблюдателей ОБСЕ. Мы поддерживаем ОБСЕ и Трехстороннюю контактную группу как основных игроков в создании условий для прекращения огня.

Россия по-прежнему имеет возможность выбрать путь деэскалации, что привело бы к снятию санкций. Если она этого не сделает, мы готовы заставить ее платить еще дороже за ее враждебные действия.

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (13 февраля 2015 г.)

Мы, лидеры Великобритании, Германии, Италии, Канады, Соединенных Штатов, Франции, Японии, председатель Европейского совета и председатель Европейской комиссии, приветствуем «Комплекс мер по выполнению Минских соглашений», принятый сторонами, подписавшими его в Минске 12 февраля. Имплементация «Комплекса мер» открывает путь к всестороннему, устойчивому и мирному урегулированию кризиса в восточной Украине.

В то же время «Группа семи» по-прежнему испытывает озабоченность в связи с ситуацией в Украине, в частности, ввиду боев вокруг Дебальцево, где ополчения пророссийских сепаратистов действуют за линией соприкосновения, согласованной в Минских договоренностях от сентября 2014 года, что приводит к многочисленным жертвам среди гражданского населения. Призываем все стороны строго придерживаться положений «Комплекса мер» и выполнять их незамедлительно, начиная с прекращения огня 15 февраля. Все стороны должны в ближайшие дни воздерживаться от любых действий, способных помешать установлению прекращения огня. «Группа семи» готова принять соответствующие меры против нарушителей «Комплекса мер», заставив их дорого заплатить за свои действия, в частности, против тех, кто не выполняет согласованное всестороннее прекращение огня и отвод тяжелых вооружений.

Мы вновь осуждаем незаконную аннексию Крыма Россией, совершенную в нарушение международного права.

«Группа семи» приветствует достигнутое 12 февраля между МВФ и правительством Украины принципиальное соглашение о новой программе экономических реформ, которая будет поддерживаться через Расширенный кредитный механизм МВФ. Участники «Группы семи» надеются на скорейшее рассмотрение программы в Исполнительном совете МВФ. Мы подготавливаем меры финансовой поддержки в помощь Украине. Эта международная поддержка поможет Украине в проведении амбициозной программы реформ в целях восстановления экономического роста и повышения уровня жизни народа Украины. Мы высоко ценим приверженность правительства Украины проведению амбициозной программы реформ в области экономики, верховенства права и демократии.

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (8 июня 2015 г.)

Мы вновь заявляем о нашем осуждении неправомерной аннексии Крымского полуострова Российской Федерацией и подтверждаем нашу политику непризнания её.

Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке усилий по поиску дипломатического решения конфликта в восточной Украине, в частности, в рамках "нормандского формата" и Трёхсторонней контактной группы. Мы приветствуем важную роль ОБСЕ в поиске мирного решения. Мы призываем все стороны полностью выполнять Минские соглашения, включая Комплекс мер по их выполнению, подписанный 12 февраля, в рамках учреждённой Трёхсторонней контактной группы и четырёх рабочих групп. Мы обеспокоены недавним усилением военных действий вдоль линии соприкосновения; мы вновь призываем все стороны в полной мере соблюдать и реализовывать режим прекращения огня и отвести тяжёлое вооружение. Мы напоминаем, что срок действия санкций должен быть чётко связан с полным выполнением Россией Минских соглашений и уважением суверенитета Украины. Санкции могут быть отменены, когда Россия будет соблюдать эти обязательства. Однако мы также готовы усилить ограничительные меры, чтобы повысить издержки России, если её действия этого потребуют. Мы ожидаем, что Россия остановит трансграничную поддержку сил сепаратистов и использует своё значительное влияние на сепаратистов с тем, чтобы они полностью выполняли свои минские обязательства.

Мы одобряем и поддерживаем шаги, которые правительство Украины предпринимает для реализации всеобъемлющих структурных реформ, и призываем украинское руководство решительно продолжать необходимую существенную трансформацию в соответствии с обязательствами МВФ и ЕС. Мы вновь подтверждаем нашу приверженность совместной работе с международными финансовыми институтами и другими партнёрами, чтобы оказывать финансовое и техническое содействие по мере того, как Украина продвигается вперёд в своей трансформации. Мы просим послов "Группы семи" в Киеве учредить группу поддержки Украины. Задачей группы будет продвижение процесса экономических реформ на Украине путём скоординированных консультаций и содействия".

Заявления министров иностранных дел «Группы семи»

Заявление министров иностранных дел «Группы семи» по Украине (Нью-Йорк, 25 сентября 2014 г.)

Мы, министры иностранных дел Великобритании, Германии, Италии, Канады, Соединенных Штатов, Франции, Японии и высокий представитель Европейского союза, выражаем нашу неизменную серьезную озабоченность положением в восточной Украине.

Мы приветствуем соглашения, достигнутые в Минске 5 и 19 сентября, представляющие важный шаг к обеспечению устойчивого, взаимно согласованного прекращения огня, охране российско-украинской границы и возврату к миру и стабильности в восточной Украине с установлением зоны «особого статуса», предусматривающего расширение местного самоуправления в соответствии с законодательством Украины. Мы осуждаем продолжающиеся нарушения соглашения о прекращении огня.

Соглашение о прекращении огня предоставляет важную возможность достичь прочного политического урегулирования конфликта при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Украины. Россия должна немедленно выполнить свои обязательства по Минскому соглашению, включая вывод из Украины всех своих войск, вооружений и техники, охрану и соблюдение государственной границы между двумя странами при мониторинге со стороны ОБСЕ, а также обеспечение освобождения всех заложников. Россия должна также обеспечить выполнение всех обязательств по Минскому соглашению и продолжение политического процесса внутри Украины. Мы высоко ценим усилия Украины по выполнению обязательств в соответствии с Минским соглашением, в том числе принятие законов об амнистии и об «особом статусе» отдельных районов восточной Украины.

Мы высоко оцениваем ключевую роль ОБСЕ, выражающуюся в работе Специальной мониторинговой миссии (СММ) и Трехсторонней контактной группы по содействию деэскалации кризиса. ОБСЕ играет важнейшую роль в качестве мониторингового механизма при имплементации Минского соглашения, которую мы всецело поддерживаем. Призываем все государства ОБСЕ предоставить этой организации всю необходимую помощь для выполнения указанных обязательств и для расширения СММ. Призываем правительства России и Украины всецело способствовать такому расширению и поддерживать его.

Мы вновь выражаем осуждение противоправной попытки России аннексировать Крым.

Мы вновь выражаем осуждение действий, приведших к катастрофе сбитого малайзийского авиалайнера 17 июля 2014 г. и гибели 298 ни в чем не повинных людей, и приветствуем принятую с уважением во всем мире недавнюю публикацию предварительного доклада о трагедии. Призываем к немедленному, безопасному и неограниченному доступу к месту падения, чтобы дать возможность независимым экспертам как можно скорее закончить расследование, а также чтобы призвать к ответу виновных в данном инциденте.

С приближением зимы Украина сталкивается с серьезными экономическими и социальными трудностями, отчасти вызванными конфликтом, в который она оказалась втянута. Мы готовы помочь Украине оправиться от своих тяжелых экономических потерь и восстановить свою экономику. С этой целью мы будем тесно сотрудничать и координировать наши усилия с другими донорами и международными финансовыми организациями. Мы приветствуем предстоящие конференции доноров и инвесторов, организованные Украиной при поддержке Европейского союза. Призываем руководство Украины продолжать необходимые политические, экономические и правовые реформы. Мы надеемся, что досрочные парламентские выборы будут свободными, честными и полностью соответствующими международным нормам.

Мы единодушно ожидаем, что нынешний кризис будет урегулирован при уважении международного права, а также суверенитета, территориальной целостности и независимости Украины. В последние недели мы ввели ряд дополнительных согласованных санкций в отношении России. Санкции не являются самоцелью, но они могут быть отозваны только если Россия будет выполнять свои обязательства по прекращению огня и Минскому соглашению и будет уважать суверенитет Украины. В противном случае мы по-прежнему готовы заставить Россию заплатить еще дороже за невыполнение обязательств.

Мы приветствуем ратификацию Европейским парламентом и Верховной Радой Украины 16 сентября Соглашения об ассоциации и широкой зоне свободной торговли (DCFTA). В соответствии с договоренностью, достигнутой на трехсторонней встрече между ЕС, Украиной и Россией 12 сентября по имплементации DCFTA, ЕС планирует отложить осуществление торговых положений до 31 декабря 2015 г., сохраняя автономные торговые меры в пользу Украины, в соответствии с договоренностью, достигнутой на трехсторонней встрече между ЕС, Украиной и Россией 12 сентября. Это будет способствовать стабилизации украинской экономики в нынешний трудный период. Мы приветствуем тот факт, что трехсторонние переговоры между Украиной, Россией и ЕС будут продолжаться. Очень важно также продолжать обсуждение нерешенных энергетических вопросов между Россией, Украиной и ЕС.

Другое

Коммюнике лидеров «Группы семи» по вопросам международной политики (4 июня 2014 г.)

... Украина

1. Мы приветствуем успешное проведение в сложных условиях выборов в Украине 25 мая. Высокая явка избирателей чётко обозначила решимость граждан Украины определять будущее своей страны. Мы приветствуем Петра Порошенко в качестве избранного президента Украины и одобряем его обращение ко всем гражданам Украины.

2. Перед лицом недопустимого вмешательства Российской Федерацией в вопросы суверенитета Украины мы поддерживаем правительство и народ Украины. Мы призываем незаконные вооружённые группы разоружиться. Мы призываем власти Украины придерживаться взвешенного подхода при реализации операций по восстановлению закона и порядка. Мы полностью поддерживаем значительный вклад Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в деэскалацию кризиса через Специальную мониторинговую миссию и другие инструменты ОБСЕ. Мы высоко оцениваем желание властей Украины продолжить национальный диалог инклюзивным образом. Мы приветствуем "Меморандум о мире и согласии", принятый Верховной Радой 20 мая, и надеемся на его скорейшую реализацию. Мы также призываем парламент и правительство Украины продолжить реализацию конституционной реформы с тем, чтобы создать основу для углубления и укрепления демократии и обеспечения прав и стремлений всех людей во всех регионах Украины.

3. "Группа семи" привержена продолжению работы с Украиной для поддержки её экономического развития, суверенитета и территориальной целостности. Мы призываем к выполнению Украиной обязательства продолжить трудные реформы, которые будут иметь решающее значение для поддержки экономической стабильности и раскрытия роста, двигателем которого является частный сектор. Мы приветствуем решение Международного валютного фонда (МВФ) одобрить программу для Украины на сумму 17 млрд долларов США, которая станет якорем для других двусторонних и многосторонних программ содействия и кредитов, включая 18 млрд долларов США, предусмотренных на данный момент партнёрами "Группы семи". Мы приветствуем скорейшее выделение макрофинансовой помощи Украине. Мы поддерживаем международный механизм координации доноров для обеспечения эффективного предоставления экономического содействия, и мы приветствуем намерение ЕС провести координационную встречу на высоком уровне в Брюсселе. Мы приветствуем ведущую работу по диверсификации источников поставок газа для Украины, в том числе недавние шаги в ЕС по обеспечению мощностей обратного потока газа, и надеемся на успешное завершение идущих при содействии Европейской Комиссии переговоров по транзиту и поставкам газа из Российской Федерации в Украину.

4. Мы едины в осуждении продолжающегося нарушения со стороны Российской Федерации суверенитета и территориальной целостности Украины. Неправомерная аннексия Россией Крыма и действия по дестабилизации восточной Украины неприемлемы и должны быть прекращены. Эти действия нарушают основные принципы международного права и должны вызывать обеспокоенность всех наций. Мы призываем Российскую Федерацию признать результаты выборов, завершить отвод своих вооружённых сил от границы с Украиной, остановить поток оружия и ополченцев через границу и использовать своё влияние на вооружённых сепаратистов с тем, чтобы они сложили оружие и отказались от применения силы. Мы призываем Российскую Федерацию выполнить обязательства, взятые ею в рамках Совместного женеvского заявления, и сотрудничать с правительством Украины, которое реализует свои планы по обеспечению мира, единства и реформ.

5. Мы подтверждаем решение стран "Группы семи" ввести санкции в отношении отдельных лиц и организаций, которые активно поддерживают или участвуют в нарушении суверенитета и территориальной целостности Украины и которые угрожают миру, безопасности и стабильности в Украине. Мы проводим строгую политику непризнания в отношении Крыма и Севастополя в соответствии с Резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН 68/262. Мы готовы усилить целевые санкции и реализовать значительные дополнительные ограничительные меры, чтобы увеличить дальнейшие затраты России, если того потребуют события.

6. Финансируемые донорским сообществом проекты по преобразованию Чернобыля в стабильную и экологически безопасную территорию находятся на стадии завершения. Признавая сложность этих первых в своём роде проектов, мы призываем все участвующие стороны приложить дополнительные усилия, чтобы довести проекты до удовлетворительного завершения, и призываем партнёров по проекту контролировать расходы. Это остаётся одним из приоритетов для нас".

Заявление послов стран-членов «Группы семи» (Киев, 22 декабря 2015 г.)

Заявление послов стран-членов группы семи
22 декабря 2015 года

На этой неделе в Верховной Раде Украины состоится голосование из ключевых элементов законодательства, в т.ч. государственного бюджета на 2016 год и дополнений к Налоговому кодексу Украины. Послы стран-членов Группы Семи внимательно наблюдают за этим процессом на протяжении последних недель. Мы одобряем и полностью поддерживаем усилия Правительства по достижению действенной

договоренности, что соответствует реформаторским обязательствам Украины в рамках ее программы сотрудничества с МВФ. Принятие сбалансированного с фискальной точки зрения бюджета является жизненно важным для оздоровления украинской экономики и стабильности, а также для дальнейшего предоставления финансовой поддержки международными партнерами Украины.

Послы стран-членов Группы Семи призывают депутатов Верховной Рады Украины поддержать пакет, предложенный Правительством. Реформы, по которым Украина взяла на себя обязательства согласно программы ее сотрудничества с МВФ, станут решающим фактором восстановления экономической стабильности и возвращения Украины на путь к росту и процветанию. Мы призываем депутатов Верховной Рады Украины к бережному исполнению своих полномочий, чтобы не ставить под угрозу эту программу.

Документы, отражающие внешние попытки урегулирования Украинского кризиса

Женевское соглашение по Украине

Совместное заявление США, ЕС, РФ и Украины о разрешении ситуации в Украине (Женева, 17 апреля 2014 г.)

По результатам встречи в Женеве по ситуации в Украине была достигнута договоренность в отношении первоначальных конкретных шагов, имеющих целью деэскалацию напряженности и восстановление безопасности всех граждан.

Все стороны обязались воздержаться от любых форм насилия, запугивания или провокационных действий. Участники встречи решительно осудили и отвергли все проявления экстремизма, расизма и религиозной нетерпимости, включая проявления антисемитизма.

Все незаконные вооруженные формирования должны быть разоружены; все незаконно захваченные здания должны быть возвращены законным владельцам; все незаконно захваченные улицы, площади и другие общественные места в украинских городах и населённых пунктах должны быть освобождены.

Всем участникам протестов и тем, кто освободит здания и другие общественные места и добровольно сложит оружие, будет гарантирована амнистия, за исключением тех, кто будет признан виновным в совершении тяжких преступлений.

Была достигнута договорённость о том, что Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ будет играть ведущую роль в содействии украинской власти и местным общинам в немедленной реализации этих мер по деэскалации ситуации уже в ближайшие дни там, где это наиболее необходимо. США, ЕС и Россия обязуются поддержать эту миссию, в том числе, путем предоставления наблюдателей.

Анонсированный конституционный процесс будет всеобъемлющим, прозрачным и ответственным. Он будет включать немедленное начало широкого национального диалога, с участием всех регионов и политических образований Украины, а также позволит учесть общественное мнение и предложенные изменения.

Участники встречи подчеркнули важность экономической и финансовой стабильности в Украине и выразили готовность обсудить дополнительную поддержку по мере осуществления вышеупомянутых шагов.

16.17. САНКЦИИ США ПРОТИВ РФ

Санкции США против РФ в связи с Украинским кризисом

Санкции США против РФ, введенные 6 марта 2014 г.

Обращение Президента США к Конгрессу США: «Блокирование собственности отдельных лиц, негативно влияющих на ситуацию в Украине» (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Для немедленного опубликования

6 марта 2014 г.

В Конгресс СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ:

Согласно Закону о международных чрезвычайных экономических полномочиях (50 USC 1701 et seq.) (IEEPA) настоящим сообщаю, что я подписал Указ Президента США (далее Указ), объявив чрезвычайные меры национального уровня через необычные и экстраординарные угрозы национальной безопасности и внешней политике США, которые представляет ситуация в Украине.

Указ не ориентирован на страну Украина, а, скорее, направлен на лиц, включительно с лицами, которые претендовали возглавить органы государственного управления в Крымском регионе без разрешения правительства Украины, кто подрывает демократические процессы и институты в Украине; угрожает миру, безопасности, стабильности, суверенитета и территориальной целостности Украины, а также участвует в незаконном присвоении ее активов. Указ блокирует собственность и имущественные права и приостанавливает въезд в Соединенные Штаты любого физического или юридического лица, определенного Министром финансов вместе с Государственным Секретарем, если она:

несет ответственность, или соучастником, или причастен прямо или косвенно к следующему:

действий или политики, которые подрывают демократические процессы или институты в Украине;

действий или политики, которые угрожают миру, безопасности, стабильности, суверенитету или территориальной целостности Украины; или

незаконного присвоения государственного имущества Украины или экономически значимой структуры в Украине;

предъявила претензии на управление любой административно-территориальной единицей или областью Украины без соответствующих полномочий на это от Правительства Украины;

является руководителем юридического лица, или члену которой, занимаются любой деятельностью, указанной выше, или юридического лица, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом;

существенно способствовала, спонсировала или оказывала финансовую, материальную или технологическую поддержку товарам или услугами деятельности, указанной выше, или любому лицу, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом; или

находится в собственности или в управлении, или действовала, претендовала действовать в интересах или от имени, прямо или косвенно, любого лица, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом.

Я делегировал Министру финансов полномочия совместно с Госсекретарем принять такие меры, включая обнаружение соответствующих правил и положений, а также использовать все полномочия, предоставленные Президенту Законом о международных чрезвычайных экономических полномочиях, которые могут потребоваться для достижения цели Указа. Всем органам правительства Соединенных Штатов предписано принять все необходимые меры в пределах своих полномочий для реализации положений Указа.

Я прилагаю копию выданного мной Указа Президента США.

БАРАК ОБАМА
БЕЛЫЙ ДОМ,
6 марта 2014 г.

Исполнительный Указ:
«Блокирование собственности отдельных лиц, негативно влияющих на
ситуацию в Украине»
(Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

Белый дом
Офис пресс секретаря
Для немедленного распространения
6 марта 2014 года
Исполнительный Указ

Блокирование собственности отдельных лиц, негативно влияющих на ситуацию в Украине

Полномочиями предоставленными мне как Президенту Конституцией и законами Соединенных Штатов Америки, включая Закон о международных чрезвычайных экономических полномочиях (статья 50 Конституции США, 1701), Закон об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (статья 50 Конституции США 1601), Закон об иммиграции и национальности 1952 года (8 Конституции США 1182 ф) и подразделение 301 пункта 3 Кодекса Соединенных Штатов

Я, Барак Обама, Президент Соединенных Штатов Америки считаю, что действия и политика лиц, включая лиц, заявивших претензии на государственные полномочия в Крымском регионе без предоставленных им полномочий Правительством Украины, подрывают демократические процессы и суверенные институты в Украине; угрожающих миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности страны; ведут к разворовыванию государственного имущества и создают чрезвычайную угрозу национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов, и данным Указом я объявляю чрезвычайную ситуацию национального уровня в ответ на такую угрозу. Я приказываю:

Раздел 1. а) Вся собственность и доля имущества, которые размещены на территории Соединенных Штатов Америки, физических и юридических лиц, которые действуют на территории США или имеющие американское происхождение, контролируются любым физическим или юридическим лицом США (включая любое иностранное представительство) заблокируются, не может быть передана, приобретенная, экспортирована, удалена или быть предметом каких-либо операций; перечень таких физических и юридических лиц будет разработан Министерством финансов и согласованы Государственным Секретарем США, включая:

i) несет ответственность, или соучастником, или причастен прямо или косвенно к следующему:

А) действий или политики, которые подрывают демократические процессы или институты в Украине;

В) действий или политики, которые угрожают миру, безопасности, стабильности, суверенитету или территориальной целостности Украины; или

С) незаконного присвоения государственного имущества Украины или экономически значимой структуры в Украине;

(ii) предъявила претензии на управление любой административно-территориальной единицей или областью Украины без соответствующих полномочий на это от Правительства Украины;

(iii) является руководителем юридического лица, или члены которой, занимаются любой деятельностью, описанной в подразделах (а)(i) или (а)(ii) данного раздела, или юридического лица, чье имущество и имущественные права блокируются согласно данного Указа;

(iv) существенно способствовала, спонсировала или оказывала финансовую, материальную или технологическую поддержку товарами или услугами деятельности, описанной в подразделе (а)(i) или (а)(ii) данного раздела, или любому лицу, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом; или

(v) находится в собственности или в управлении, или действовала, претендовала действовать в интересах или от имени, прямо или косвенно, любого лица, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом

(b) Запрещения в параграфе (а) данного раздела применяются исключительно в указанном объеме, как прописано в законодательных актах или в регламентах подзаконных актов, указах, директивах, лицензиях, могут быть приняты на основании данного Указа, а также не смотря на любые договоренности, которые вступили в силу, разрешения или лицензии, которые были выданы до вступления в силу данного Указа.

Раздел 2. Таким образом, я убежден, что неограниченный иммиграционный и неиммиграционный въезд на территорию Соединенных Штатов Америки иностранцев, которые подпадают под один или несколько

указанных критериев в параграфе 1(a), данного Указа, будет наносить ущерб интересам Соединенных Штатов Америки, поэтому я приостанавливаю въезд и иммиграцию таких лиц.

По отношению к таким лицам должны применяться действия по аналогии как для лиц, указанных в разделе 1 Декларации 8693 от 24 июля 2011 года (Приостановление въезда иностранцев в связи с Запретом передвижения, принятого Советом безопасности ООН и санкций Международного Закона об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций).

Раздел 3. Таким образом я определяю, что предоставление материальной помощи в формах, указанных в разделе 203 (b)(2) Закона об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (50 U. S. C. 1702(b)(2)), лицу или в пользу лица, чья собственность или доля имущества заблокированы согласно раздела 1 данного Указа, негативно повлияют на мою способность контролировать национальный чрезвычайное положение, провозглашенное данным Указом, и поэтому запрещаю осуществлять такую помощь, о которой говорится в разделе 1 настоящего Указа.

Раздел 4. Запрет в разделе 1 настоящего Указа включает, но не ограничивается следующим:

(а) Осуществления любых взносов или предоставление средств финансовой помощи, товаров или услуг лицами или в пользу лиц, чья собственность или доля имущества заблокированы в соответствии с данным Указом; и

(b) Получения каких-либо взносов или перечисления средств, товаров, услуг от любого из таких лиц.

Раздел. 5. (а) Запрещается осуществлять любые финансовые операции, направленные на уклонение или избегание, или которые имеют целью уклонения или избежания и составляют нарушение или попытку нарушения запретов, предусмотренных этим Исполнительным Указом.

(b) Запрещается создание заговоров и договоренностей, в нарушение запретов, предусмотренных этим исполнительным Указом.

Раздел 6. С целью исполнения этого исполнительного Указа:

(а) термин "лицо" означает физическое или юридическое лицо;

(б) термин "юридическое лицо" означает партнерство, ассоциацию, фонд, совместное предприятие, корпорацию, группу, подгруппу или иную организацию; и

(в) термин "лицо Соединенных Штатов" включает граждан Соединенных Штатов, лиц имеющих разрешение на постоянное проживание, юридические лица созданные в соответствии с законами Соединенных Штатов (в том числе их зарубежные представительства и филиалы), а также любых других лиц, которые находятся в Соединенных Штатах.

Раздел 7. В отношении лиц, чье имущество или имущественные интересы блокируются в соответствии с этим Указом, и которые законно находятся на территории Соединенных Штатов, поскольку эти лица имеют возможность мгновенного перевода денежных средств или передачи своих активов, уведомления этих лиц о мерах, которые будут осуществлены согласно этого Указа, может привести к неэффективности таких мер. Я приказываю, что ради того, чтобы все указанные шаги вступили в силу и соответствовали условиям введения чрезвычайного положения в стране, которое вводится настоящим Указом, не уведомлять лиц, которых касаются данные санкции, об их смысл и значение в соответствии с разделом 1 настоящего Указа.

Раздел 8. Секретарю казначейства путем осуществления консультаций с Государственным секретарем США, данным Указом поручается предпринять необходимых шагов, как-то разработка соответствующих правил и инструкций, а также задействовать все возможности, предоставленные Президенту Законом об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций, которые могут понадобиться для выполнения цели настоящего Указа. Секретарь казначейства может делегировать любые из этих функций государственным служащим и государственным учреждениям правительства США в соответствии с действующим законодательством. Все государственные учреждения правительства США должны принять необходимые меры в рамках своих полномочий для выполнения положений этого Указа.

Раздел 9. Секретарю казначейства путем осуществления консультаций с Государственным секретарем США, поручается предоставлять текущие и финальный отчеты Конгресса США по введению и исполнению чрезвычайного положения, которое вводится настоящим Указом, согласно разделов 401(в) Акта по ядерной энергетике (50 Сборник законов США 1641(в) раздела 204(в) Закона об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (50 Сборник законов США 1703).

Раздел 10. Этот Указ не имеет целью предоставление дополнительных прав или льгот, по сути или по процедуре, предусмотренной законом, любой стороне, и предусматривает равные права наряду с Соединенными Штатами, их министерствами, государственными учреждениями, государственными служащими, работниками, представителям или другими лицами.

Барак Обама

Белый дом,

6 марта 2014 г.

Санкции США против РФ, введенные 17 марта 2014 г.**Обращение Президента США к Конгрессу США:
«Блокирование собственности дополнительных лиц, негативно влияющих
на ситуацию в Украине»
(Вашингтон, 17 марта 2014 г.)**

Белый дом

Офис пресс-секретаря

Для немедленного опубликования

17 марта 2014 года

Уважаемый г-н Спикер: (уважаемый господин Президент:)

Согласно Закону о международных чрезвычайных экономических полномочиях (Статья 50 Конституции США 1701) (ИЕЕРА), настоящим сообщаю, что я издал Исполнительный указ (в дальнейшем Указ), расширив чрезвычайные меры национального уровня, которые я объявил в Исполнительном указе 13660 от 6 марта 2014 года, через необычайную и экстраординарную угрозу национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов, вызванных ситуацией в Украине.

В этом Указе я констатирую, что действия и политика правительства Российской Федерации в отношении Украины – в том числе недавнее развертывание вооруженных сил Российской Федерации в Крымском регионе Украины – подрывают демократические процессы и институты в Украине; представляют угрозу миру, безопасности, стабильности, суверенитета и территориальной целостности; вносят свой вклад в незаконное присвоение ее активов и тем самым представляют собой необычайную и экстраординарную угрозу национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов. Указ блокирует собственность и имущественные права лиц, перечисленных в Приложении к Указу. Указ также блокирует собственность и имущественные права лиц, определенных Министром финансов вместе с Государственным секретарем, если они:

- должностными лицами правительства Российской Федерации;
- выполняют работы, связанные с вооруженными силами и соответствующим материальным сектором Российской Федерации;
- находящиеся в собственности или под контролем, действовали ли собирались действовать в интересах или от имени, прямо или косвенно, любого лица, которое:
 - о является высокопоставленным чиновником правительства Российской Федерации; или
 - о является лицом, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом; или
- материально способствовала, предоставляла спонсорство, финансовую, материальную или технологическую поддержку товарами или услугами деятельности:
 - о высокопоставленному чиновнику правительства Российской Федерации; или
 - о лицу, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом.

Кроме того, Указ приостанавливает въезд в Соединенные Штаты любого иностранца, который подпадает под один или больше указанных выше критериев.

Я делегировал Министру финансов полномочия, путем осуществления консультаций с Госсекретарем, принять меры, включительно с обнародованием соответствующих правил и положений, а также использовать все полномочия, предоставленные Президенту Законом о международных чрезвычайных экономических полномочиях, которые могут потребоваться для достижения цели Указа. Всем агентствам правительства США поручено принять все необходимые меры в рамках их полномочий для реализации положений Указа.

Я прилагаю копию выданного мной Указа.

Искренне,

БАРАК ОБАМА

**Исполнительный Указ:
«Блокирование собственности дополнительных лиц, негативно влияющих
на ситуацию в Украине»
(Вашингтон, 17 марта 2014 г.)**

Белый дом

Офис пресс-секретаря

Для немедленного опубликования

17 марта 2014 года

Согласно полномочий, данных мне как Президенту Конституцией и законами Соединенных Штатов Америки, в том числе Законом о международных чрезвычайных экономических полномочиях (Статья 50 Конституции США 1701) (IEEPA), Законом об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (Статья 50 Конституции США 1601) (NEA), Статье 212 (f) Закона об иммиграции и национальности 1952 года (8 Конституции США 1182 (f)) и подразделением 301 пункта 3 Кодекса Соединенных Штатов,

Я, БАРАК ОБАМА, Президент Соединенных Штатов Америки, настоящим объявляю о расширении чрезвычайных мер национального уровня, объявленных в Исполнительном указе 13660 от 6 марта 2014 года, который констатировал, что действия и политика правительства Российской Федерации в отношении Украины – в том числе недавнее развертывание вооруженных сил Российской Федерации в Крымском регионе Украины – подрывают демократические процессы и институты в Украине; представляют угрозу миру, безопасности, стабильности, суверенитета и территориальной целостности; вносят свой вклад в незаконное присвоение ее активов и тем самым представляют собой необычайную и экстраординарную угрозу национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов. Согласно этого, я приказываю:

Раздел 1. (a) Все имущество и имущественные права, которые находятся на территории США, которые в дальнейшем будут находиться на территории США, которые находятся или будут находиться в распоряжении или под контролем какого-либо лица в США (в том числе любого иностранного филиала), перечисленных ниже лиц блокируются и не могут быть переданы, выкуплены, экспортированы, изъяты или быть предметом каких-либо операций, если это:

(i) лица, перечисленные в Приложении к настоящему Указу; и

(ii) лица, определенные Министром финансов в процессе консультаций с Государственным секретарем:

(A) должностные лица правительства Российской Федерации;

(B) лица, которые выполняют работы, связанные с вооруженными силами и соответствующим материальным сектором Российской Федерации;

(C) находятся в собственности или под контролем, действовали ли собирались действовать в интересах или от имени, прямо или косвенно, любого лица, которое:

(1) является высокопоставленным чиновником правительства Российской Федерации; или

(2) является лицом, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом; или

(D) является лицом, материально способствовала, предоставляла спонсорство, финансовую, материальную или технологическую поддержку товарами или услугами деятельности:

(1) высокопоставленному чиновнику правительства Российской Федерации; или

(2) лицу, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом.

(b) Запрещения в подразделе (a) данного раздела применяются исключительно в указанном объеме, как прописано в законодательных актах или в регламентах, подзаконных актах, указах, директивах или лицензиях, которые могут быть приняты на основании данного Указа, а также несмотря на любые договоренности, которые вступили в силу, разрешения или лицензии, что были выданы до того, как этот Указ начал действовать.

Раздел 2. Этим я заявляю, что неограниченный иммиграционный и неиммиграционный въезд на территорию Соединенных Штатов иностранцев, которые подпадают под один или несколько критериев, указанных в параграфе 1(a) этого Указа, будет вредить интересам Соединенных Штатов, и поэтому я приостанавливаю въезд таких лиц, как иммигрантов или неиммигрантов, в Соединенные Штаты. К таким лицам будут применяться такие же действия, как к тем, кто подпадает под действие Раздела 1 Декларации 8693 от 24 июля 2011 года (Приостановление въезда иностранцев в соответствии с Актом о запрете передвижения, принятым Советом безопасности ООН, и санкциями Международного закона об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций).

Раздел 3. Этим я определяю, что предоставление материальной помощи в формах, конкретизированных в разделе 203(b)(2) Закона об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (Статья 50 Конституции США 1702(b)(2)), лицом, лицу или в пользу лица, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Разделом 1 настоящего Указа, негативно повлияет на мою способность контролировать национальный чрезвычайное положение, объявлен Исполнительным указом 13660, и я этим запрещаю предоставления такой материальной помощи, о чем говорится в Разделе 1 настоящего Указа.

Раздел 4. Запрет в Разделе 1 настоящего Указа включает все указанное ниже, но не ограничивается им:

(a) осуществления любых взносов или предоставления финансовой помощи, товаров или услуг лицами, лицам или в пользу лиц, чье имущество и имущественные права блокировано в соответствии с настоящим Указом; и

(b) получения каких-либо взносов или перечисления средств товаров или услуг от любого из таких лиц.

Раздел 5. (a) Не допускается осуществлять любые финансовые операции, имеющие своей целью уклониться от запретов, предусмотренных этим Исполнительным указом, или избежать их; которые их нарушают или пытаются нарушить.

(b) Не допускаются какие-либо сговора или договоренности, заключенные ради нарушения любого из запретов, предусмотренных этим Указом.

Раздел 6. Для выполнения этого Указа:

(a) термин «лицо» означает физическое или юридическое лицо;

(b) срок «юридическое лицо» означает партнерство, ассоциацию, фонд, совместное предприятие, корпорацию, группу, подгруппу или иную организацию;

(c) термин «лицо Соединенных Штатов» означает любого гражданина Соединенных Штатов, лиц, имеющих разрешение на постоянное проживание, юридических лиц, созданных в соответствии с законами Соединенных Штатов и других юрисдикций в пределах Соединенных Штатов (в том числе их зарубежных филиалов), или любое лицо, которое находится в Соединенных Штатах; и

(d) термин «правительство Российской Федерации» означает правительство Российской Федерации, любое его политическое подразделение, агентство или их посредников, в том числе Центральный банк правительства Российской Федерации и любое лицо, принадлежащее к правительству Российской Федерации, находящаяся под его контролем или действует в его интересах или от его имени.

Раздел 7. В отношении лиц, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с этим Указом и которые законно находятся на территории Соединенных Штатов, то я считаю, что за их способность немедленно перевести свои средства или передать свои активы, предупреждение их о мерах, которые будут приниматься согласно этого Указа, может привести к неэффективности этих мер. Таким образом, для эффективности этих мер в условиях чрезвычайного положения, провозглашенного в Исполнительном указе, я приказываю не сообщать списки этих лиц или решение в соответствии с Разделом 1 настоящего Указа.

Раздел 8. Министру финансов, путем осуществления консультаций с Государственным секретарем, поручено принять этих мер, включительно с разработкой правил и инструкций, а также задействовать все возможности, предоставленные Президенту Законом об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций, которые могут быть необходимыми для достижения цели этого Указа. Министр финансов может делегировать любые из этих функций другим сотрудникам и агентствам правительства Соединенных Штатов в соответствии с действующим законодательством. Все агентства правительства Соединенных Штатов должны принимать соответствующие меры в рамках своих полномочий для выполнения положений этого Указа.

Раздел 9. Министру финансов, путем осуществления консультаций с Государственным секретарем, поручено определять, когда обстоятельства больше не гарантируют блокирование имущества и имущественных прав лица, внесенной в Приложение к этому Указу, и принимать необходимые меры к тому, чтобы выполнять это решение.

Раздел 10. Этот Указ не имеет целью предоставление и не предоставляет никаких дополнительных прав или льгот, по сути или по процедуре, предусмотренной законом или по справедливости, одной из сторон против Соединенных Штатов, их министерств, агентств, государственных учреждений, должностных лиц, работников, представителей и других лиц.

Раздел 11. Этот Указ вступает в действие в 12:01 по восточному поясному времени 17 марта 2014 года.

БАРАК ОБАМА

Санкции США против РФ, введенные 20 марта 2014 г.

Обращение Президента США к Конгрессу США: «Блокирование собственности дополнительных лиц, негативно влияющих на ситуацию в Украине» (Вашингтон, 20 марта 2014 г.)

Белый дом

Офис пресс-секретаря

Для немедленного опубликования

20 марта 2014 года

Уважаемый г-н Спикер: (уважаемый господин Президент:)

Согласно Закону о международных чрезвычайных экономических полномочиях (Статья 50 Конституции США 1701) (ИЕЕРА), настоящим сообщая, что я издал Исполнительный указ (в дальнейшем Указ), еще раз расширив чрезвычайные меры национального уровня, которые я объявил в Исполнительном указе 13660 от 6 марта 2014 года и расширил в Исполнительном указе 13661 от 16 марта 2014 года, через необычайную и экстраординарную угрозу национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов, вызванных ситуацией в Украине.

В этом Указе я констатирую, что действия и политика правительства Российской Федерации в отношении Украины – в том числе недавнее развертывание вооруженных сил Российской Федерации в Крымском регионе Украины – подрывают демократические процессы и институты в Украине; представляют угрозу миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности; вносят свой вклад в незаконное присвоение ее активов и тем самым представляют собой необычайную и экстраординарную угрозу национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов. Указ блокирует собственность и имущественные права лиц, определенных Министром финансов вместе с Государственным секретарем, если они:

- работают в таких секторах экономики Российской Федерации, что может быть определено Министром финансов в процессе консультаций с Государственным секретарем, как финансовые услуги, энергетика, металлургия и горное дело, инженерия, оборона и связанные с ними сферы;

- находящиеся в собственности или под контролем, действовали ли собирались действовать в интересах или от имени, прямо или косвенно, любого лица, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом; или

- материально содействовали, оказывали спонсорство, финансовую, материальную или технологическую поддержку товарами или услугами деятельности лицу, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом.

Кроме того, Указ приостанавливает въезд в Соединенные Штаты любого иностранца, который подпадает под один или больше указанных выше критериев.

Я делегировал Министру финансов полномочия, путем осуществления консультаций с Государственным секретарем, принять меры, включительно с обнародованием соответствующих правил и положений, а также использовать все полномочия, предоставленные Президенту Законом о международных чрезвычайных экономических полномочиях, которые могут потребоваться для достижения цели Указа. Всем агентствам правительства США поручено принять все необходимые меры в рамках их полномочий для реализации положений Указа.

Я прилагаю копию выданного мной Указа.

Искренне,
БАРАК ОБАМА

Исполнительный Указ:

«Блокирование собственности дополнительных лиц, негативно влияющих на ситуацию в Украине» (Вашингтон, 20 марта 2014 г.)

Белый дом
Офис пресс-секретаря
Для немедленного опубликования
20 марта 2014 года
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ

БЛОКИРОВАНИЕ СОБСТВЕННОСТИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ЛИЦ, КОТОРЫЕ НЕГАТИВНО ВЛИЯЮТ НА СИТУАЦИЮ В УКРАИНЕ

Согласно полномочий, данных мне как Президенту Конституцией и законами Соединенных Штатов Америки, в том числе Законом о международных чрезвычайных экономических полномочиях (Статья 50 Конституции США 1701) (IEEPA), Законом об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (Статья 50 Конституции США 1601) (NEA), Статье 212 (f) Закона об иммиграции и национальности 1952 года (8 Конституции США 1182 (f)) и подразделением 301 пункта 3 Кодекса Соединенных Штатов,

Я, БАРАК ОБАМА, Президент Соединенных Штатов Америки, настоящим объявляю о расширении чрезвычайных мер национального уровня, объявленных в Исполнительном указе 13660 от 6 марта 2014 года и расширенных в Исполнительном указе 13661 от 16 марта 2014 года, констатировали, что действия и политика правительства Российской Федерации в отношении Украины – в том числе недавнее развертывание вооруженных сил Российской Федерации в Крымском регионе Украины – подрывают демократические процессы и институты в Украине; представляют угрозу миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности; вносят свой вклад в незаконное присвоение ее активов и тем самым представляют собой необычайную и экстраординарную угрозу национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов. Согласно этого, я приказываю:

Раздел 1. (а) Все имущество и имущественные права, которые находятся на территории США, которые в дальнейшем будут находиться на территории США, которые находятся или будут находиться в распоряжении или под контролем какого-либо лица в США (в том числе любого иностранного филиала), перечисленных ниже лиц блокируются и не могут быть переданы, выкуплены, экспортированы, изъяты или быть предметом каких-либо операций, если это: любое лицо, определенное Министром финансов в процессе консультаций с Государственным секретарем, который:

(i) работает в таких секторах экономики Российской Федерации, что может быть определено Министром финансов в процессе консультаций с Государственным секретарем, как финансовые услуги, энергетика, металлургия и горное дело, инженерия, оборона и связанные с ними сферы;

(ii) материально способствовала, предоставляла спонсорство, финансовую, материальную или технологическую поддержку товарами или услугами деятельности лицу, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом; или

(iii) находится в собственности или под контролем, действовала ли собиралась действовать в интересах или от имени, прямо или косвенно, любого лица, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Указом.

(b) Запрещения в подразделе (а) данного раздела применяются исключительно в указанном объеме, как прописано в законодательных актах или в регламентах, подзаконных актах, указах, директивах или лицензиях, которые могут быть приняты на основании данного Указа, а также несмотря на любые договоренности, которые вступили в силу, разрешения или лицензии, что были выданы до того, как этот Указ начал действовать.

Раздел 2. Этим я заявляю, что неограниченный иммиграционный и неиммиграционный въезд на территорию Соединенных Штатов иностранцев, которые подпадают под один или несколько критериев, указанных в параграфе 1(а) этого Указа, будет вредить интересам Соединенных Штатов, и поэтому я приостанавливаю въезд таких лиц, как иммигрантов или неиммигрантов, в Соединенные Штаты. К таким лицам будут применяться такие же действия, как к тем, кто подпадает под действие Раздела 1 Декларации 8693 от 24 июля 2011 года (Приостановление въезда иностранцев в соответствии с Актом о запрете передвижения, принятым Советом безопасности ООН, и санкциями Международного закона об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций).

Раздел 3. Этим я определяю, что предоставление материальной помощи в формах, конкретизированных в разделе 203(b)(2) Закона об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (Статья 50 Конституции США 1702(b)(2)), лицом, лицу или в пользу лица, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с Разделом 1 настоящего Указа, негативно повлияет на мою способность контролировать национальное чрезвычайное положение, объявлен Исполнительным указом 13660 и расширенный Исполнительным указом 13661, и я этим запрещаю предоставления такой материальной помощи, о чем говорится в Разделе 1 настоящего Указа.

Раздел 4. Запрет в Разделе 1 настоящего Указа включает все указанное ниже, но не ограничивается им:

(а) осуществления любых взносов или предоставления финансовой помощи, товаров или услуг лицами, лицам или в пользу лиц, чье имущество и имущественные права заблокировано в соответствии с настоящим Указом; и

(b) получения каких-либо взносов или перечисления средств товаров или услуг от любого из таких лиц.

Раздел 5. (а) Не допускается осуществлять любые финансовые операции, имеющие своей целью уклониться от запретов, предусмотренных этим Исполнительным указом, или избежать их; которые их нарушают или пытаются нарушить.

(b) Не допускаются какие-либо сговора или договоренности, заключенные ради нарушения любого из запретов, предусмотренных этим Указом.

Раздел 6. Для выполнения этого Указа:

(а) термин «лицо» означает физическое или юридическое лицо;

(b) срок «юридическое лицо» означает партнерство, ассоциацию, фонд, совместное предприятие, корпорацию, группу, подгруппу или иную организацию;

(c) термин «лицо Соединенных Штатов» означает любого гражданина Соединенных Штатов, лиц, имеющих разрешение на постоянное проживание, юридических лиц, созданных в соответствии с законами Соединенных Штатов и других юрисдикций в пределах Соединенных Штатов (в том числе их зарубежных филиалов), или любое лицо, которое находится в Соединенных Штатах; и

(d) термин «правительство Российской Федерации» означает правительство Российской Федерации, любое его политическое подразделение, агентство или их посредников, в том числе Центральный банк правительства Российской Федерации и любое лицо, принадлежащее к правительству Российской Федерации, находится под его контролем или действует в его интересах или от его имени.

Раздел 7. В отношении лиц, чье имущество и имущественные права блокируются в соответствии с этим Указом и которые законно находятся на территории Соединенных Штатов, то я считаю, что за их способность немедленно перевести свои средства или передать свои активы, предупреждение их о мерах, которые будут

приниматься согласно этого Указа, может привести к неэффективности этих мер. Таким образом, для эффективности этих мер в условиях чрезвычайного положения, провозглашенного в Исполнительном указе 13660 и расширенном в Исполнительном указе 13661, я приказываю не сообщать списки этих лиц или решение в соответствии с Разделом 1 настоящего Указа.

Раздел 8. Министру финансов, путем осуществления консультаций с Государственным секретарем, поручено принять этих мер, включительно с разработкой правил и инструкций, а также задействовать все возможности, предоставленные Президенту Законом об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций, которые могут быть необходимыми для достижения цели этого Указа. Министр финансов может делегировать любые из этих функций другим сотрудникам и агентствам правительства Соединенных Штатов в соответствии с действующим законодательством. Все агентства правительства Соединенных Штатов должны принимать соответствующие меры в рамках своих полномочий для выполнения положений этого Указа.

Раздел 9. Этот Указ не имеет целью предоставление и не предоставляет никаких дополнительных прав или льгот, по сути или по процедуре, предусмотренной законом или по справедливости, одной из сторон против Соединенных Штатов, их министерств, агентств, государственных учреждений, должностных лиц, работников, представителей и других лиц.

БАРАК ОБАМА
БЕЛЫЙ ДОМ,
20 марта 2014 года

Санкции США против Крыма, введенные 19 декабря 2014 г.

Заявление Президента США относительно Исполнительного Указа «Блокирование собственности определенных лиц и запрет определенных транзакций в отношении Крымского региона Украины» (Вашингтон, 19 декабря 2014 г.)

Белый Дом
Офис пресс-секретаря
Для немедленного опубликования
19 декабря 2014 года

Заявление Президента США относительно Исполнительного Указа «Блокирование собственности определенных лиц и запрет определенных транзакций в отношении Крымского региона Украины»

Сегодня я издал Исполнительный Указ о принятии дальнейших мер в связи с ситуацией в Украине. Исполнительный Указ запрещает экспорт товаров, технологий или услуг в Крым и запрещает импорт товаров, технологий или услуг из Крыма, а также новые инвестиции в Крым. Исполнительный Указ также уполномочивает министра финансов наложить санкции на физических и юридических лиц, работающих в Крыму. Исполнительный Указ предназначен для того, чтобы обеспечить ясность американским корпорациям в отношении того, как вести бизнес в регионе и подтвердить, что Соединенные Штаты не будут признавать российскую оккупацию и попытку аннексии Крыма. Я снова призываю Россию прекратить оккупацию и попытку аннексии Крыма, прекратить поддержку сепаратистов на Востоке Украины и выполнить свои обязательства в рамках Минских соглашений. Моя администрация будет продолжать тесно сотрудничать с союзниками и партнерами в Европе, на международном уровне реагировать на события в Украине и поддерживать суверенитет и территориальную целостность Украины, а также ее демократическое развитие и реформы. Мы будем продолжать рассматривать и калибровать наши санкции, в тесной координации с нашими международными партнерами, чтобы ответить на действия России.

Исполнительный Указ: «Блокирование собственности определенных лиц и запрет определенных транзакций в отношении Крымского региона Украины» (Вашингтон, 19 декабря 2014 г.)

Белый дом
Офис пресс-секретаря
Для немедленного опубликования

19 декабря 2014 года
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ

БЛОКИРОВАНИЕ СОБСТВЕННОСТИ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЛИЦ И ЗАПРЕТ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ТРАНЗАКЦИЙ В ОТНОШЕНИИ КРЫМСКОГО РЕГИОНА УКРАИНЫ

Властью, данной мне Конституцией и законами Соединенных Штатов Америки, как президенту, в том числе Законом о международных чрезвычайных экономических полномочиях (Статья 50 Конституции США 1701 и далее) (ИЕЕРА), Законом об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (Статья 50 Конституции США 1601 и далее), Статьей 212 (f) Закона об иммиграции и национальности 1952 года (8 Конституции США 1182 (f)) и подразделом 301 пункта 3 Кодекса Соединенных Штатов,

Я, Барак Обама, президент Соединенных Штатов Америки, с тем чтобы принять дополнительные меры для решения российской оккупации Крымского региона Украины, учитывая национальные чрезвычайные меры, объявленные в Указе 13660 от 6 марта 2014 года и расширенные Указом 13661 от 16 марта 2014 года, и Указом 13662 от 20 марта 2014 года, приказываю:

Раздел 1. (a) Запрещается следующее:

- (i) новые инвестиции в Крымский регион Украины лицом США, где бы оно не находилось;
- (ii) импорт в США, прямо или косвенно, какого-либо товара, услуги или технологии из Крымского региона Украины;
- (iii) экспорт, реэкспорт, продажа или поставка, прямо или косвенно, любых товаров, услуг или технологий из Соединенных Штатов или лицом Соединенных Штатов, где бы оно не находилось, в Крымский регион Украины; и
- (iv) любое одобрение, финансирование, содействие или поручительство лицом США, где бы оно не находилось, транзакций иностранных субъектов, где транзакция такого иностранного лица будет запрещена настоящим разделом, если она выполняется лицом Соединенных Штатов Америки или в пределах Соединенных Штатов.

(b) Запрещения в подразделе (a) данного раздела применяются исключительно в указанном объеме, как прописано в законодательных актах, указах, директивах или лицензиях, которые могут быть приняты на основании данного Указа, а также несмотря на любые договоренности, которые вступили в силу, или разрешения или лицензии, которые были выданы до вступления в силу этого Указа.

Раздел 2. (a) Все имущество и права на имущество, которые находятся на территории США, которые в дальнейшем будут находиться на территории США, которые находятся или будут находиться в распоряжении или под контролем какого-либо лица США (в том числе любого иностранного филиала), ниже указанных лиц блокируются и не могут быть переданы, выкуплены, экспортированы, изъяты или быть предметом каких-либо операций, если это: лица, определенные Министром финансов по согласованию с Государственным секретарем:

- (i) лица, действующие в Крымском регионе Украины;
- (ii) руководители организаций, действующих в Крымской области Украины;
- (iii) лица, которые находятся в собственности или под контролем, действовали или собирались действовать в интересах или от имени, прямо или косвенно, любого лица, чье имущество и права на имущество блокируются согласно Указа; или
- (iv) которые существенно помогали, спонсировали или оказывали финансовую, материальную или технологическую поддержку, или оказывали поддержку товарами или услугами какому-либо лицу, чье имущество и права на имущество блокируются согласно этому Указу.

(b) Запрещения в подразделе (a) данного раздела применяются исключительно в указанном объеме, как прописано в законодательных актах, указах, директивах или лицензиях, которые могут быть приняты на основании данного Указа, а также несмотря на любые договоренности, которые вступили в силу, или разрешения или лицензии, которые были выданы до вступления в силу этого Указа.

Раздел 3. Таким образом, я считаю, что неограниченный иммиграционный и неиммиграционный въезд на территорию Соединенных Штатов иностранцев, которые подпадают под один или несколько критериев, обозначенных в параграфе 2 (a) настоящего Указа, будет наносить вред интересам Соединенных Штатов, и я тем самым приостанавливаю въезд в Соединенные Штаты таких лиц в качестве иммигрантов или неиммигрантов. К таким лицам будут применяться такие же действия, как к тем, кто указан в Разделе 1 Декларации 8693 от 24 июля 2011 года (Приостановление въезда иностранцев в соответствии с Актом о запрете передвижения, принятым Советом безопасности ООН и санкциями Международного закона об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций).

Раздел 4. Таким образом, я определяю, что оказание материальной помощи в формах, указанных в разделе 203(b)(2) Закона об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (Статья 50 Конституции США 1702(b)(2)), лицом, лицу или в пользу лица, чье имущество и права на имущество блокируются согласно разделу 2 настоящего Указа, серьезно повлияет на мою способность

контролировать национальное чрезвычайное положение, провозглашенное Указом 13660, и поэтому запрещаю оказания такой материальной помощи, как установлено в разделе 2 этого Указа.

Раздел 5. Запреты в разделе 2 настоящего Указа включают, но не ограничиваются:

(а) осуществлением любых вкладов или предоставление м финансовой помощи, товаров или услуг лицами, лицам или в пользу лиц, чье имущество и права на имущество блокированы согласно этого Указа; и

(b) получение м любых взносов или перечисление м средств, товаров или услуг от любого из таких лиц.

Раздел 6. (а) Запрещено осуществлять любые финансовые операции, направленные на уклонение или избежание, или имеющие целью уклониться от или избежать, нарушают или пытаются нарушить запреты, предусмотренные этим Указом.

(b) Запрещено любые заговоры или договоренности, заключенные для нарушения любого из запретов, предусмотренных этим Указом.

Раздел 7. Ничего в этом Указе не запрещает транзакции для проведения официальной работы Правительства Соединенных Штатов его сотрудниками, грантами или их исполнителями.

Раздел 8. С целью исполнения этого Указа:

(а) термин «лицо» означает физическое или юридическое лицо;

(b) термин «юридическое лицо» означает партнерство, ассоциацию, фонд, совместное предприятие, корпорацию, группу, подгруппу или другую организацию;

(c) термин «лицо Соединенных Штатов» означает любой гражданин Соединенных Штатов, лицо, имеющее разрешение на постоянное проживание, юридическое лицо, созданное в соответствии с законами Соединенных Штатов и других юрисдикций в пределах Соединенных Штатов (в том числе их зарубежных филиалов), или любое лицо, которое находится в Соединенных Штатах; и

(d) термин «Крымский регион Украины» включает в себя территорию земель в этом регионе, а также морскую зону, на суверенитет, суверенные права или юрисдикцию которой заявляются претензии, основаны на предполагаемом праве владения этой территорией.

Раздел 9. В отношении лиц, чье имущество и права на имущественные блокируются в соответствии с этим Указом и которые законно находятся на территории Соединенных Штатов, то я считаю, что так как они способны немедленно перевести свои средства или передать свои активы, предупреждения таких лиц о мерах, которые будут приниматься согласно этого Указа, может привести к неэффективности этих мер. Таким образом, я приказываю, что для эффективности этих мероприятий в условиях чрезвычайного положения, объявленного в Указе 13660 и расширенного в Указах 13661 и 13662, не сообщать лиц, которых касаются данные санкции, их содержимое и значение в соответствии с Разделом 1 настоящего Указа.

Раздел 10. Министру финансов, путем осуществления консультаций с Государственным секретарем США, данным Указом поручается принять эти меры, включая разработку правил и инструкций, а также задействовать все возможности, предоставленные Президенту Законом об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций, которые могут потребоваться для достижения целей настоящего Указа. Министр финансов может делегировать любые из этих функций другим работникам и государственным учреждениям Соединенных Штатов в соответствии с действующим законодательством. Все государственные учреждения Соединенных Штатов должны при нять необходимые меры в рамках своих полномочий для выполнения положений этого Указа.

Раздел 11. Этот Указ не имеет целью предоставление и не предоставляет никаких дополнительных прав или льгот, по сути или по процедуре, предусмотренной законом, любой из сторон, и предусматривает ее равные права с Соединенными Штатами, их министерствами, агентствами, государственными учреждениями, должностными лицами, сотрудниками, представителями или другими лицами.

Раздел 12. Этот Указ вступает в действие в 3:30 вечера по восточному поясному времени 19 декабря 2014 года.

БАРАК ОБАМА
БЕЛЫЙ ДОМ,
19 МАРТА 2014 года

Продление режима санкций США

Извещение о продолжении национальной чрезвычайной ситуации в связи с Украиной (Вашингтон, 3 марта 2015 г.)

Белый дом
Офис пресс-секретаря

Для немедленного распространения

3 марта 2015 г.

ИЗВЕЩЕНИЕ

О ПРОДОЛЖЕНИИ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ В СВЯЗИ С УКРАИНОЙ

6 марта 2014 года административным указом 13660 в соответствии с Законом об экономических полномочиях в связи с чрезвычайными международными ситуациями я объявил национальную чрезвычайную ситуацию в целях отражения необычной и повышенной угрозы национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов, которые выражаются в действиях и решениях определенных лиц, подрывающих демократические процессы и институты в Украине, угрожающих ее миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности и способствующих расхищению ее достояния.

16 марта 2014 года я издал административный указ 13661, расширяющий сферу действия национальной чрезвычайной ситуации, объявленной указом 13660, и установил, что действия и решения правительства Российской Федерации в отношении Украины подрывают демократические процессы и институты в Украине, угрожают ее миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности и способствуют расхищению ее достояния.

20 марта 2014 года я издал административный указ 13662, расширяющий сферу действия национальной чрезвычайной ситуации, объявленной административным указом 13660, с учетом расширения, объявленного административным указом 13661, и установил, что действия и решения правительства Российской Федерации, включая предпринятую им попытку аннексии Крыма и применение им силы в Украине, продолжают подрывать демократические процессы и институты в Украине, угрожать ее миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности и способствовать расхищению ее достояния.

19 декабря 2014 года я издал административный указ 13685 о дополнительных шагах в связи с оккупацией Россией Крыма, являющегося регионом Украины.

Действия и решения, обозначенные в перечисленных административных указах, продолжают представлять необычную и повышенную угрозу национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов. В связи с этим национальная чрезвычайная ситуация, объявленная 6 марта 2014 года, а также меры, принятые в тот же срок и 16 марта 2014 года, 20 марта 2014 года и 19 декабря 2014 года в связи с чрезвычайной ситуацией, остаются в действии после 6 марта 2015 года. Таким образом, в соответствии с разделом 202(d) Закона о чрезвычайных полномочиях (раздел 50 Свода законов США, статья 1622(d)) я продлеваю на 1 год национальную чрезвычайную ситуацию, объявленную административным указом 13660.

Настоящее извещение публикуется в издании Federal Register и передается в Конгресс.

БАРАК ОБАМА

Извещение о продолжении национальной чрезвычайной ситуации в связи с Украиной (Вашингтон, 2 марта 2016 г.)

Белый дом

Офис пресс-секретаря

Для немедленного распространения

2 марта 2016 г.

ИЗВЕЩЕНИЕ

О ПРОДОЛЖЕНИИ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ В СВЯЗИ С УКРАИНОЙ

6 марта 2014 года Указом президента № 13660 я объявил чрезвычайную ситуацию в соответствии с Законом об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (50 U.S.C. 1701-1706), в связи с особой и чрезвычайной угрозой национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов, созданной действиями и политикой лиц, подрывающих демократические институты и процессы в Украине, угрожающих миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности страны и способствующих незаконному присвоению ее активов.

16 марта 2014 года мною был издан Указ президента № 13661, в соответствии с которым была расширена сфера применения Указа президента № 13660 об объявлении чрезвычайной ситуации и в котором было провозглашено, что действия и политика правительства Российской Федерации в отношении Украины подрывают демократические институты и процессы в Украине, угрожают миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности страны и способствуют незаконному присвоению ее активов.

20 марта 2014 года мною был издан Указ президента № 13662, предусматривающий дальнейшее расширение сферы применения Указа президента № 13660 о чрезвычайной ситуации, расширенной в соответствии с Указом президента № 13661. В этом указе было провозглашено, что действия и политика правительства Российской Федерации, в том числе имевшие целью аннексию Крыма, а также применение военной силы на территории Украины, продолжают подрывать демократические институты и процессы в

Украине, угрожают миру, безопасности, стабильности, суверенитету и территориальной целостности страны и способствуют незаконному присвоению ее активов.

19 декабря 2014 года мною был издан Указ президента № 13685 о принятии дополнительных мер в связи с оккупацией Россией Крыма, являющегося одной из областей Украины.

Действия и политика, о которых говорится в этих указах президента, продолжают представлять особую и чрезвычайную угрозу национальной безопасности и внешней политике Соединенных Штатов. Ввиду этого чрезвычайная ситуация, о которой было объявлено 6 марта 2014 года, а также меры, принятые в эту дату, а также 16 марта, 2014 года, 20 марта 2014 года и 19 декабря 2014 года в отношении этой чрезвычайной ситуации, должны продолжать действовать после 6 марта 2016 года. В связи с этим и в соответствии с разделом 202(d) Закона о чрезвычайных ситуациях (50 U.S.C. 1622(d)), я продлеваю на 1 год чрезвычайную ситуацию, о которой было объявлено Указом президента № 13660.

Настоящее извещение публикуется в издании Federal Register и передается в Конгресс.

БАРАК ОБАМА

Ужесточение санкций США против РФ в связи с катастрофой самолета «Malaysian Airlines» (рейс МН17)

Заявление Президента США Б. Обамы о дальнейших санкциях против России за ее действия в Украине (Вашингтон, 29 июля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

29 июля 2014 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ОБАМЫ ПО УКРАИНЕ

Южная лужайка

ПРЕЗИДЕНТ: Добрый день.

В Нидерландах, Малайзии, Австралии и других странах множество семей продолжают испытывать потрясение в связи с внезапной и трагической потерей почти трехсот своих родных и близких, бессмысленно погибших в пассажирском авиалайнере, сбитом над территорией, контролируемой пророссийскими сепаратистами в Украине. Эти охваченные горем семьи, эти страны – наши друзья, наши союзники. Вознося молитвы, предаваясь скорби, Соединенные Штаты продолжают делать все возможное, чтобы помочь вернуть домой останки погибших, обеспечить проведение международного расследования и добиться торжества правосудия.

Однако Россия и ее сообщники в Украине после крушения авиалайнера отказываются сотрудничать с расследованием и выйти на путь дипломатии, чтобы добиться окончания конфликта в Украине. Поддерживаемые Россией сепаратисты продолжают мешать расследованию катастрофы и нарушать неприкосновенность вещественных доказательств. Они продолжают сбивать украинские летательные аппараты в регионе. В результате их акций в Украине гибнут гражданские лица, смерти которых можно было бы избежать.

Тем временем Россия продолжает поддерживать сепаратистов и поощрять их, и обучать их, и вооружать их. Спутниковые снимки, а также данные, рассекреченные нами в последние дни, показывают, что Россия ведет артобстрелы целей на территории Украины – еще одно серьезное нарушение суверенитета Украины. Мы располагаем информацией о том, что Россия продолжает дислоцировать свои войска вблизи границы с Украиной и что все больше российской военной техники, включая артиллерийские установки, бронетранспортеры и зенитные вооружения, продолжает попадать в руки сепаратистов по ту сторону границы.

С самого начала кризиса в Украине Соединенные Штаты работали над созданием прочной международной коалиции, чтобы поддержать Украину, ее суверенитет, ее территориальную целостность, ее право самостоятельно определять свою судьбу, и чтобы наращивать давление на Россию за действия, подрывающие суверенитет Украины, ее территориальную целостность, ее возможность самостоятельно принимать решения. Сердцевину коалиции составляют Соединенные Штаты и наши европейские союзники.

В последние дни я действовал в тесной координации с нашими союзниками и партнерами, чтобы согласовать меры в ответ на инцидент со сбитым малайзийским авиалайнером рейса 17, а также на продолжающиеся действия России по вооружению сепаратистов. В частности, я несколько раз беседовал с премьер-министром Нидерландов Рютте и с премьер-министром Австралии Эбботтом.

Вчера я имел беседу с премьер-министром Великобритании Кэмероном, президентом Франции Олландом, канцлером Германии Меркель и премьер-министром Италии Ренци. Мы придерживаемся единого мнения в том, что ситуация в Украине требует дипломатического решения и что суверенная, независимая Украина ничем не угрожает российским интересам. Однако мы дали ясно понять (и я не раз говорил об этом), что если Россия будет двигаться прежним курсом, ей придется заплатить за это еще более дорогую цену. И сегодня мы напоминаем о том, что Соединенные Штаты выполняют свои обещания. И мы вместе со всем международным сообществом выступаем за права и за свободы людей во всем мире.

Сегодня, в дополнение к мерам, объявленным две недели назад, Соединенные Штаты вводят санкции против ключевых отраслей российской экономики: энергетики, индустрии вооружений, финансов. Мы блокируем экспорт определенных товаров и технологий для российской энергетики. Мы вводим санкции против еще одной группы российских банков и оборонных компаний. И мы официально приостанавливаем кредиты на экспорт в Россию и на финансирование проектов экономического развития в России.

Вместе с нами значительные санкции против России вводит Европейский союз – наиболее значительные и широкомасштабные санкции к настоящему времени. В финансовом секторе ЕС прекращает отдельные виды финансирования российских банков, принадлежащих государству. В секторе энергетики ЕС прекратит экспорт в Россию определенных категорий товаров и технологий, что затруднит разработку Россией своих нефтяных ресурсов в долгосрочной перспективе. В оборонном секторе ЕС запрещает импорт и экспорт новых видов вооружений и прекращает экспорт чувствительной технологии для российских вооруженных сил.

Тот факт, что наши действия тесно координируются с Европой, определяет еще более высокую эффективность объявленных сегодня санкций.

Российские действия в Украине и введенные нами санкции еще сильнее ослабляют и без того слабую российскую экономику. Иностранные инвесторы уже начинают вести себя все более осторожно. Еще до сегодняшних наших действий ожидалось, что бегство капиталов из России достигнет почти 100 миллиардов долларов. Российская энергетика, финансы, оборонная промышленность ощущают последствия. Прогнозы российского экономического роста практически нулевые. Серьезные санкции, о которых мы объявляем сегодня, приведут к дальнейшему наращиванию давления на Россию, включая ее союзников и компании, которые поддерживают незаконные действия России в Украине.

Другими словами, Россия сегодня вновь оказывается в международной изоляции, обращая в ничто весь тот значительный прогресс, который был накоплен за несколько десятилетий. А ведь всего этого можно избежать – можно было избежать. Так могло и не быть. Но Россия сделала свой выбор, и в первую очередь это сделал президент Путин. Есть гораздо лучший путь – путь деэскалации, путь поиска дипломатического решения проблемы вместе со всем миром, путь признания Россией, что она может быть добрым соседом и торговым партнером Украины именно сейчас, когда Украина укрепляет связи с Европой и другими регионами мира.

Я буду и дальше призывать президента Путина, а также президента Порошенко и наших европейских партнеров к поискам дипломатического решения. Но Россия должна понимать, что мы будем и дальше поддерживать народ Украины, который выбрал нового президента, который укрепляет свои связи с Европой и Соединенными Штатами, и что путь к мирному выходу из кризиса требует признания суверенитета, территориальной целостности и независимости народа Украины.

Надеюсь, что сегодня украинцы вновь убедились в том, что Соединенные Штаты умеют держать слово. Мы будем и дальше лидировать в усилиях международного сообщества по поддержке украинского народа в его стремлении к миру, безопасности и свободе, которых он по праву заслуживает.

Большое спасибо.

ВОПРОС: Так что же, г-н президент, – вновь наступает холодная война?

ПРЕЗИДЕНТ: Нет, холодная война не наступает. Речь идет об одной конкретной проблеме, которая состоит в том, что Россия не желает признать за Украиной права самой выбирать свою судьбу.

Если прислушаться к тому, что говорит президент Порошенко, что говорят украинцы, вы убедитесь, что они постоянно призывают к хорошим отношениям с Россией. Но они не могут примириться с тем, что Россия вооружает сепаратистов, ожесточенно ведущих подрывные действия внутри Украины, чтобы помешать ей мирно распоряжаться своей судьбой. Ни одна страна не стала бы с этим мириться.

И чем скорее Россия поймет, что для сохранения влияния в Украине самое лучшее – это вести себя как добрый сосед, поддерживать торговлю и коммерцию, а не пытаться диктовать украинцам, куда им идти, не стараться превратить Украину в вассала России, чем скорее президент Путин и Россия признают это, тем скорее мы выйдем из кризиса, избежав тех трагических жертв, которые мы видели в восточной Украине.

ВОПРОС: Но пока что санкции не останавливают Владимира Путина. Достаточно ли они эффективны? Не думаете ли вы оказать помощь Украине летальным оружием?

ПРЕЗИДЕНТ: Учтите, что главный вопрос сейчас не в том, что украинцы не в состоянии справиться с сепаратистами. Они лучше вооружены, чем сепаратисты. Вопрос в том, как предотвратить кровопролитие в восточной Украине. Мы пытаемся не допустить этого. И главный инструмент, которым мы располагаем для воздействия на поведение России в данный момент, – это воздействие на экономику.

Тот факт, что европейцы, имея все основания опасаться последствий разрыва определенных связей с Россией, тем не менее выступили сегодня подобным образом, указывает на то, что Европе надоело слушать красивые слова президента Путина, не подкрепленные действиями, и в то же время на осознание того, что после инцидента с малайзийским авиалайнером события, происходящие в Украине, могут отразиться на всей Европе.

Мы считаем, что совокупное воздействие американских и европейских санкций вызовет в российской экономике более чувствительные последствия, чем до сих пор. Понятно, что не в наших силах раскрыть глаза президенту Путину. Это он должен сделать сам. Но что мы в состоянии сделать – так это заставить Россию еще дороже заплатить за свои действия, которые наносят вред не только Украине, но в итоге, я считаю, и ей самой.

Все, друзья, мне пора.

Выступления Министра финансов США Дж. Лью

Заявление Министра финансов США Дж. Лью о дополнительных санкциях против России (Вашингтон, 28 апреля 2014 г.)

Министерство финансов США
Вашингтон (окр. Колумбия)
28 апреля 2014 г.

Заявление министра финансов Джейкоба Лью

Опасные и подстрекательские действия России против Украины являются незаконными и нелегитимными. Поскольку Россия отказывается выполнять свои обязательства, принятые в Женеве, сегодня Соединенные Штаты принимают меры в соответствии со своими заявлениями: мы заставляем Россию заплатить за свои действия еще дороже, в частности вводим санкции против российских должностных лиц ближнего круга и 17 юридических лиц, тесно связанных с ранее подвергнутыми санкциям членами ближнего круга. Сегодняшние целенаправленные действия, предпринятые в тесной координации с ЕС, усилят уже наблюдаемое воздействие на российскую экономику вследствие российских действий в Украине и американских и международных санкций. Прогнозы роста экономики в России резко упали, ускорился отток капиталов, растущие кредитные ставки отражают неуверенность на рынке. Наша цель, как и прежде, состоит в том, чтобы Россия приняла меры к деэскалации ситуации, что сделало бы дополнительные санкции ненужными. В то же время мы намерены и дальше работать в тесном контакте с нашими международными партнерами и принимать необходимые меры, в том числе против физических и юридических лиц в конкретных секторах, если Россия будет продолжать свой нынешний курс.

Заявление Министра финансов США Дж. Лью о дальнейших санкциях против России (Вашингтон, 29 июля 2014 г.)

Министерство финансов США
Вашингтон (окр. Колумбия)
29 июля 2014 г.

Заявление министра финансов Джейкоба Лью

Вместо того чтобы следовать по пути дипломатии и деэскалации ситуации, Россия предпочла активизировать свои усилия по дестабилизации Украины на фоне страшной трагедии, за которую она несет большую ответственность. Сегодняшние сильные меры воздействия, которые были приняты совместно с нашими европейскими союзниками, являются четким ответом на продолжающиеся безрассудные действия правительства Российской Федерации. Мы видим, как санкции приводят российскую экономику к застою ввиду широкомасштабного ухудшения качества российских финансовых активов. Отток капитала из России уже превышает показатель за весь прошлый год, а также наблюдается значительное увеличение затрат России по займам. Эти действия призваны продемонстрировать единство международного сообщества и дальнейшую изоляцию России. Мы готовы пойти на дополнительные шаги, если Россия не примет меры по урегулированию кризиса.

Ужесточение санкций Министерства финансов США

Санкции Министерства финансов США против физических и юридических лиц в связи с российской оккупацией Крыма и конфликтом в Украине (Вашингтон, 20 декабря 2016 г.)

ВАШИНГТОН—В целях поддержания эффективности существующих санкций Управление Министерства финансов США по контролю за иностранными активами сегодня определило семь физических и восемь юридических лиц как подпадающие под два административных указа, связанных с Россией и Украиной, а также обозначило два судна в качестве замороженной собственности. Сегодняшнее решение—это часть мер Министерства финансов против попыток обойти эти санкции. Соединенные Штаты сохраняют непреклонную приверженность сохранению санкций до тех пор, пока Россия не выполнит свои обязательства по Минским соглашениям. Данное решение подчеркивает отрицательное отношение правительства Соединенных Штатов к российской оккупации Крыма и наш твердый отказ признать попытку России аннексировать полуостров. Эти санкции приняты вслед за продлением в понедельник санкций Европейского союза и укрепляют наше продолжающееся единство в поддержке суверенитета и территориальной целостности Украины.

В результате принятого сегодня решения любое имущество или право на имущество указанных лиц, которое находится во владении или распоряжении граждан США или на территории США, подлежит блокированию. Кроме того, устанавливается общий запрет на транзакции граждан США, связанные с указанными лицами или суднами, обозначенными как заблокированные.

“Сегодняшнее решение—это ответ на незаконную оккупацию Крыма Россией и продолжающуюся агрессию в Украине,—заявил исполняющий обязанности директора Управления по контролю за иностранными активами Джон Смит.—Цель адресных санкций—продолжать оказывать давление на Россию посредством сохранения ее расходов, связанных с оккупацией Крыма, а также для пресечения деятельности тех, кто поддерживает насилие и нестабильность в Украине”.

В целях предоставления дополнительной информации для содействия частному сектору в соблюдении санкций, Управление по контролю за иностранными активами сегодня также определило 26 дочерних предприятий, более 50 процентов которых находится во владении уже подвергшихся санкциям российских компаний.

16.18. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ США И РФ ПО УКРАИНЕ

Проект «О группе поддержки Украины»

Проект документа по ситуации на Украине, предложенный РФ для подписания США на переговорах в Лондоне Министра иностранных дел С.В. Лаврова и Государственного секретаря США Дж. Керри (Лондон, 14 марта 2014 г.)

О группе поддержки Украины:

Министры иностранных дел

Будучи озабочены ситуацией на Украине и судьбой ее многонационального народа,

Признавая легитимные устремления всех украинцев и всех регионов страны жить в безопасности в соответствии со своими традициями и обычаями, свободно пользоваться родным языком, иметь беспрепятственный доступ к своей культуре и поддерживать широкие связи с о своими соотечественниками и соседями,

Отмечая особое значение гражданского мира и общенационального согласия на Украине для продолжения конструктивных отношения в евроатлантическом регионе на основе расноправия и взаимного учета интересов всех расположенных здесь государств,

Договорились создать Группу поддержки с целью содействовать осуществлению украинцами первоочередных шагов, призванных нормализовать обстановку на Украине, и в этой связи предлагаем предпринять следующие действия.

1. Незамедлительно выполнить обязательства, содержащиеся в Соглашении об урегулировании ситуации на Украине от 21 февраля 2014 г., по изъятию нелегального оружия, освобождению незаконно занятых зданий, улиц и площадей, а также по организации объективного расследования актов насилия в декабре 2013 г. - феврале 2014 г.

2. Без промедления созвать по решению Верховной Рады Украины конституционное собрание с равным представительством всех украинских регионов для новой федеративной конституции, в соответствии с которой:

- будут закреплены принципы верховенства закона, защиты прав человека и всех национальных меньшинств, свободы слова и деятельности политических партий и средств массовой информации, а также другие принципы, обеспечивающие политический строй Украины в качестве демократического федеративного государства, обладающего суверенитетом и нейтральным военно-политическим статусом;

- русскому языку наряду с украинским будет предоставлен статус второго государственного языка, а остальным языкам - статус в соответствии с Европейской конвенцией о региональных языках и языках меньшинств;

- регионы будут самостоятельно прямым голосованием избирать органы своей законодательной и исполнительной власти и иметь широкие полномочия, отражающие культурно-историческую специфику каждого из них, в вопросах экономики и финансов, социальной сферы, языка, образования, внешних межрегиональных связей, при обеспечении защиты прав национальных меньшинств, проживающих в каждом субъекте федерации;

- будет запрещено и наказуемо вмешиваться в дела церкви и в межконфессиональные отношения.

Решение об утверждении проекта новой конституции принимается конституционным собранием на основе согласия всех участников. Проект конституции выносится на всенародный референдум.

3. Сразу после одобрения новой конституции должно быть назначено проведение при широком и объективном международном наблюдении общенациональных выборов высших органов государственной власти Украины с одновременным проведением выборов органов законодательной и исполнительной власти в каждом субъекте федерации.

4. Признается и уважается право Автономной Республики Крым определить свою судьбу по результатам свободного волеизъявления ее населения в ходе референдума 16 марта 2014 года.

5. Установленный в соответствии с изложенными выше принципами государственный строй Украины ее суверенитет, территориальная целостность и нейтральный военно-политический статус гарантируется Россией, Евросоюзом и США с закреплением резолюцией Совета Безопасности ООН.

Министры иностранных дел стран, входящих в Группу поддержки, готовы активно помогать всем украинским сторонам в реализации предлагаемых мер и принципов и обязуются уважать достигнутые на этой основе договоренности.

Телефонные разговоры с участием официальных лиц США и РФ, затрагивающие проблему Украины

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 1 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

ДЛЯ НЕМЕДЛЕННОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ

1 марта 2014 г.

Телефонный разговор президента Обамы с президентом Путиным

Сегодня днём президент Обама в течение полутора часов говорил по телефону с президентом России Путиным о ситуации в Украине. Президент Обама выразил свою глубокую обеспокоенность явным нарушением Россией суверенитета и территориальной целостности Украины, что является нарушением международного права, в том числе обязательств России в соответствии с Уставом ООН и её соглашения с Украиной 1997 года о военном базировании, и не соответствует Будапештскому меморандуму 1994 года и Хельсинкскому Заключительному акту. Соединенные Штаты осуждают военную интервенцию России на территорию Украины.

Соединенные Штаты призывают Россию к деэскалации напряжённости путём вывода своих сил на территорию баз в Крыму и к отказу от какого-либо вмешательства в какой бы то ни было иной части Украины. Мы последовательно заявляли, что мы признаём глубокие исторические и культурные связи России с Украиной и необходимость защиты прав этнических русских и национальных меньшинств на территории Украины. Украинское правительство ясно заявило о своей приверженности защите прав всех граждан Украины и соблюдению всех международных обязательств Украины, и мы продолжим призывать их к этому.

Президент Обама сказал президенту Путину, что, если у России имеется обеспокоенность по поводу отношения к этническим русским и национальным меньшинствам в Украине, правильно будет решить этот вопрос мирным путем, через прямое взаимодействие с правительством Украины и через направление международных наблюдателей под эгидой Совета Безопасности ООН или Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Как член обеих этих организаций Россия могла бы принимать в этом участие. Президент Обама призвал немедленно приложить усилия для начала диалога между Россией и украинским правительством, с должной международной поддержкой. Соединенные Штаты готовы принять участие в этом процессе.

Президент Обама ясно заявил, что продолжение нарушения Россией суверенитета и территориальной целостности Украины отрицательно сказалось бы на статусе России в международном сообществе. В ближайшие часы и дни США проведут срочные консультации с союзниками и партнёрами в Совете Безопасности ООН, Североатлантическом совете, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и с участниками Будапештского меморандума. Соединенные Штаты отложат своё предстоящее участие в подготовительных встречах к саммиту большой восьмёрки. Дальнейшее нарушение Россией международного права, если оно продолжится, приведёт к большей политической и экономической изоляции.

Народ Украины имеет право определять собственное будущее. Президент Обама дал указание своей Администрации продолжить экстренное взаимодействие с международными партнёрами для оказания поддержки украинскому правительству, в том числе срочной технической и финансовой помощи. В дальнейшем мы продолжим тесные консультации с союзниками и партнёрами, украинским правительством и Международным валютным фондом, чтобы оказать новому правительству значительную помощь для обеспечения финансовой стабильности, поддержки необходимых реформ, чтобы позволить Украине провести успешные выборы и поддержать Украину на её пути к демократическому будущему.

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром РФ Д.А. Медведевым (Вашингтон, 3 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря
ДЛЯ НЕМЕДЛЕННОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ
3 марта 2014 г.

Содержание телефонного разговора вице-президента Байдена с премьер-министром России Дмитрием Медведевым

Сегодня утром вице-президент Байден провел телефонный разговор с премьер-министром России Дмитрием Медведевым, состоявшийся после беседы премьер-министра с премьер-министром Украины Яценюком в минувшие выходные. Вице-президент призвал Россию отозвать свои силы, поддержать незамедлительную отправку международных наблюдателей в Украину и начать содержательный политический диалог с правительством Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря
6 марта 2014 г.

Содержание телефонного разговора между президентами Обамой и Путиным

Сегодня президент Барак Обама в течение часа беседовал с президентом России Владимиром Путиным. Президент Обама подчеркнул, что действия России, нарушающие суверенитет и территориальную целостность Украины, заставили нас предпринять ряд ответных шагов совместно с нашими европейскими партнерами. Президент Обама отметил, что существует возможность разрешить ситуацию дипломатическим путем с учетом интересов России, народа Украины и международного сообщества. Для этого необходимо, чтобы правительства Украины и России начали прямые переговоры при посредничестве международного сообщества в присутствии международных наблюдателей, которые гарантировали бы, что права украинцев, включая этнических русских, будут защищены; российские войска вернутся на свои базы; международное сообщество будет оказывать поддержку украинскому народу в ходе подготовки к выборам в мае текущего года. Президент Обама отметил, что в ближайшие дни госсекретарь Керри продолжит переговоры с министром иностранных дел Лавровым, правительством Украины и другими международными партнерами, чтобы добиться прогресса в достижении этих целей.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 16 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис пресс-секретаря
Вашингтон (окр. Колумбия)
16 марта 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом России Путиным

Сегодня во второй половине дня президент Обама имел телефонный разговор с президентом России Путиным. Президент Обама подчеркнул, что крымский «референдум», который нарушает конституцию Украины и был проведен в обстановке российской военной интервенции, никогда не будет признан Соединенными Штатами и международным сообществом. Он подчеркнул, что действия России нарушают суверенитет и территориальную целостность Украины и что мы вместе с нашими европейскими партнерами готовы заставить Россию дорого заплатить за свои действия. Президент Обама указал, что имеется ясный путь к дипломатическому выходу из кризиса, при соблюдении интересов как России, так и народа Украины. По его словам, правительство Украины продолжает предпринимать конкретные шаги к деэскалации кризиса, в частности, готовясь к выборам, намеченным на весну, и осуществляя конституционную реформу, и призвал Россию немедленно допустить присутствие международных наблюдателей для предотвращения актов насилия со стороны любых групп. Президент Обама вновь заявил, что дипломатическое решение невозможно, пока

российские войска продолжают вторгаться на украинскую территорию, а широкомасштабные военные учения России усугубляют напряженность на границах Украины. Президент Обама сказал, что государственный секретарь Керри по-прежнему готов работать совместно с министром иностранных дел Лавровым и с правительством Украины в поисках дипломатического выхода из кризиса.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 28 марта 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

28 марта 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом России Путиным

Сегодня президент России Владимир Путин позвонил по телефону президенту Обаме, чтобы обсудить с ним американское предложение по дипломатическому разрешению кризиса в Украине, которое государственный секретарь Керри вновь представил министру иностранных дел Лаврову на встрече в Гааге ранее на этой неделе и которое мы разработали после консультаций США с нашими украинскими и европейскими партнерами. Президент Обама предложил, чтобы Россия дала на него конкретный письменный ответ, и президенты договорились, что Керри и Лавров встретятся для обсуждения дальнейших шагов.

Президент Обама отметил, что правительство Украины продолжает проявлять сдержанный, нацеленный на деэскалацию подход к кризису и продолжает подготовку конституционной реформы и демократических выборов, и призвал Россию поддержать этот процесс и избегать дальнейших провокаций, включая сосредоточение войск на своей границе с Украиной.

Президент Обама подчеркнул президенту Путину, что Соединенные Штаты продолжают поддерживать дипломатическое решение при тесных консультациях с правительством Украины и в поддержку украинского народа с целью деэскалации кризиса. Президент Обама дал ясно понять, что это остается возможным только если Россия отведет свои войска и не будет совершать никаких дальнейших шагов, нарушающих территориальную целостность и суверенитет Украины. Президент Обама повторил, что Соединенные Штаты решительно возражают против действий, совершенных Россией в нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

14 апреля 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом Путиным

Сегодня по просьбе Москвы состоялся телефонный разговор президента США Обамы с президентом РФ Путиным по поводу ситуации в Украине. Президент Обама выразил серьезную озабоченность по поводу поддержки российским правительством вооруженных пророссийских сепаратистов, действия которых подрывают и дестабилизируют работу правительства Украины. Президент Обама подчеркнул, что все нерегулярные военные формирования в стране должны сложить оружие, и призвал президента Путина использовать свое влияние на вооруженные пророссийские группы, чтобы убедить их покинуть захваченные ими здания. Президент Обама вновь заявил о важности отвода российских войск от границы с Украиной, чтобы разрядить напряженность. Президент Обама отметил, что, несмотря на риторику российских официальных лиц, правительство Украины ведет себя с удивительной сдержанностью, и дал высокую оценку усилиям правительства Украины по объединению страны путем проведения свободных и честных президентских выборов 25 мая, приверженности правительства всеобъемлющей конституционной реформе и предлагаемым конкретным шагам по децентрализации власти. Президент Обама отметил, что растущая политическая и экономическая изоляция России является результатом действий России в Украине, и дал ясно понять, что цена, которую уже заплатила Россия, возрастет, если эти действия продолжатся. Президент Обама упомянул предстоящую встречу контактной группы в Женеве, и сказал, что хотя он продолжает верить в то, что дипломатическое решение все еще возможно, трудно продвигаться вперед на фоне присутствия российской военной сил на границе с Украиной, провокаций вооруженных групп в Украине и риторики кремлевских официальных лиц.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом РФ В.В. Путиным
(Вашингтон, 23 июня 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

23 июня 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом России Путиным

Сегодня президент Обама обсудил по телефону с президентом России Путиным положение в Украине. Президент Обама одобрил мирный план президента Порошенко и призвал к тому, чтобы Россия и лидеры сепаратистов тесно сотрудничали с правительством Украины и приняли конкретные меры для проведения его в жизнь. Президент Обама призвал президента Путина оказать давление на сепаратистов, чтобы они согласились на прекращение огня и соблюдали его, а также прекратили поток вооружений и материалов через границу в Украину. Президент подчеркнул, что слова должны подкрепляться делами и что Соединенные Штаты по-прежнему готовы, если обстоятельства того потребуют, ввести дополнительные санкции, согласованные с нашими союзниками и партнерами. Президент Обама и президент Путин обсудили также вывоз химического оружия из Сирии и нынешние усилия по достижению всеобъемлющего урегулирования, которое обеспечит исключительно мирный характер ядерной программы Ирана.

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом РФ В.В. Путиным
(Вашингтон, 17 июля 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

17 июля 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом России Путиным

Сегодня президент Обама обсудил с президентом России Путиным ситуацию в Украине и дополнительные санкции, объявленные Соединенными Штатами 16 августа в отношении российских физических и юридических лиц. Президент Обама подчеркнул, что он по-прежнему привержен поискам дипломатического решения и что введение санкций не было для него предпочтительным решением. Президент Обама отметил, однако, что перед лицом убедительных доказательств того, что Россия значительно расширяет поставки тяжелых вооружений сепаратистам в Украине и не предпринимает других шагов, названных Соединенными Штатами и Европой для деэскалации кризиса, введение дополнительных санкций оказалось необходимостью в соответствии с ясными заявлениями со стороны Соединенных Штатов и наших союзников после совещания «Группы семи» в Брюсселе. Президент Обама также вновь выразил обеспокоенность в связи с концентрацией российских войск вблизи украинской границы. Президент Обама призвал президента Путина предпринять конкретные шаги по деэскалации ситуации, в том числе оказать нажим на сепаратистов, чтобы они согласились на прекращение огня, поддержать дорожную карту для переговоров, остановить поток боевиков и оружия в Украину, добиться освобождения всех заложников, удерживаемых сепаратистами, и работать над созданием эффективного механизма ОБСЕ по мониторингу границы. Он отметил, что Россия понесет дальнейший ущерб и окажется в изоляции, если не предпримет этих конкретных шагов. Президент подчеркнул, что и Россия и Соединенные Штаты заинтересованы в поддержке стабильной и процветающей Украины. Президент Обама и президент Путин согласились о необходимости мирного решения украинского кризиса дипломатическими средствами. Во время беседы президент Путин отметил первые сообщения о сбитом пассажирском авиалайнере вблизи российско-украинской границы

**Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы
с Президентом РФ В.В. Путиным
(Вашингтон, 1 августа 2014 г.)**

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

1 августа 2014 г.

О телефонном разговоре президента Обамы с президентом России Владимиром Путиным

Сегодня президент Обама в телефонном разговоре с президентом Путиным обсудил положение в Украине и вопросы двусторонних отношений. Он вновь выразил глубокую озабоченность тем, что Россия продолжает поддерживать сепаратистов в Украине. Президент подчеркнул, что он предпочитает дипломатическое решение кризиса в Украине. Оба лидера договорились держать каналы связи открытыми. Президент также вновь выразил озабоченность относительно выполнения Россией своих обязательств по Договору о ликвидации ракет средней и меньшей дальности (РСМД).

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 10 февраля 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

Вашингтон (окр. Колумбия)

10 февраля 2015 г.

Телефонный разговор президента США с президентом России Путиным

Сегодня президент Обама позвонил президенту России Владимиру Путину, чтобы обсудить эскалацию насилия в восточной Украине и постоянную поддержку, оказываемую Россией местным сепаратистам. Президент Обама вновь заявил о приверженности США суверенитету и территориальной целостности Украины. Он особо отметил возрастающее в результате боевых действий число человеческих жертв и необходимость того, чтобы президент Путин использовал возможность достижения мирного урегулирования, которую представляют текущие переговоры при участии России, Франции, Германии и Украины. Президент подчеркнул важность достижения и реализации мирного урегулирования, основанного на обязательствах, задекларированных в Минском соглашении. Однако, если Россия продолжит свои агрессивные действия в Украине, включая отправку боевиков, оружия и финансирования для поддержки сепаратистов, цена за ее действия будет повышаться.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 25 июня 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

25 июня 2015 года

Президент Российской Федерации Владимир Путин сегодня звонил президенту Обаме. Собеседники обсудили необходимость противодействовать ИДІІ и принимать соответствующие меры в связи с событиями на Ближнем Востоке, а также ситуацию в Украине. Президент Обама в очередной раз подчеркнул, что Россия должна выполнять свои обязательства за Минскими договоренностями, в том числе о выводе всех российских войск и техники с территории Украины. Лидеры двух стран обсудили ситуацию в Сирии, которая становится все более опасной, и подчеркнули важность единства стран-участниц переговоров в формате P5+1, цель которых – предотвратить Ирана обрести ядерное оружие.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 13 января 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

ДЛЯ НЕМЕДЛЕННОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ

13 января 2016 года

Президент Обама провел сегодня телефонную беседу с Президентом России Владимиром Путиным. В ходе разговора Президент Обама отметил необходимость приложения усилий до дипломатического решения кризиса в Украине путем полного выполнения Минских договоренностей всеми сторонами. Президент США подчеркнул, что следующим ключевым шагом для сторон является достижение соглашения об условиях проведения местных выборов в Донбасском регионе Украины, которые должны соответствовать стандартам Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Лидеры США и России также обсудили насущную

необходимость выполнения резолюции 2254 Совета Безопасности ООН по Сирии. Далее они обсудили действия, которые следует предпринять для содействия продуктивной дискуссии между представителями сирийской оппозиции и режима Асада под эгидой ООН, в основном за счет уменьшения насилия и решения насущных гуманитарных проблем сирийцев, особенно тех, кто живет в осаде и в труднодоступных местах. В конце разговора президенты обеих стран говорили о важном значении решительной и сплоченной международной реакции на ядерное испытание, осуществленное Северной Кореей вопреки резолюциям Совета Безопасности ООН.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 февраля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

14 февраля 2016 года

О телефонном разговоре Президента Обамы с Президентом России Владимиром Путиным

Вчера президент Обама говорил по телефону с Президентом России Владимиром Путиным, обсудив соглашения, достигнутые 11 февраля во время встречи Международной группы поддержки Сирии (МГПС) и подчеркнув важность скорейшего внедрения доступа гуманитарной помощи в осажденные районы Сирии и установления общенационального режима прекращения огня. В частности, президент Обама подчеркнул важность того, что сейчас Россия играет конструктивную роль, прекратив свою воздушную кампанию против умеренных оппозиционных сил в Сирии. Лидеры согласились, что США и Россия будут продолжать взаимодействовать в рамках важной работы МГПС.

Президент также призвал объединенные российско-сепаратистские силы выполнить свои обязательства по Минским договоренностям, особенно придерживаясь режима прекращения огня и обеспечения специальной Мониторинговой миссии организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), обеспечивая полный доступ ко всем районам Восточной Украины, включая международные границы. Президент подтвердил важность скорейшего достижения договоренности об условиях проведения выборов на востоке Украины, которые бы соответствовали стандартам ОБСЕ.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 22 февраля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

22 февраля 2016 года

Сегодня президент Обама имел телефонный разговор с президентом России Владимиром Путиным по инициативе Кремля, во время которой были обсуждены усилия по прекращению военных действий на всей территории Сирии между сирийским режимом и его союзниками, с одной стороны, и вооруженной оппозицией, с другой. Президент Обама приветствовал достижение договоренностей между Соединенными Штатами, Россией и другими партнерами в Международной группе поддержки Сирии относительно условий и механизмов прекращения боевых действий. Президент США подчеркнул, что приоритетом сейчас является обеспечение положительной реакции на договоренности сирийского режима и вооруженной оппозиции, а также их добросовестное выполнение всеми сторонами для облегчения страданий сирийского народа, активизации возглавляемого ООН политического процесса и сосредоточение на разгроме ИДЛ.

Президент Обама подчеркнул важность выполнения объединенными русско-сепаратистскими силами на востоке Украины своих обязательств по Минским договоренностям, в частности относительно прекращения огня и оказания Специальной мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) полного доступа к зоне конфликта, в том числе к международной границе. Президент отметил важность быстрого достижения соглашения по поводу условий проведения свободных и честных выборов в Восточной Украине, которые бы соответствовали стандартам ОБСЕ.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 марта 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

14 марта 2016 года

14 марта президент Барак Обама в телефонном разговоре с президентом России Владимиром Путиным обсудили прогресс имплементации общенационального прекращения боевых действий между сирийским режимом и их союзниками с одной стороны и вооруженной оппозицией с другой. Они обсудили вчерашнее заявление президента Путина о частичном выводе российских войск из Сирии, а также следующие необходимые шаги для полной имплементации режима прекращения боевых действий с целью достижения дальнейшего прогресса в политических переговорах об урегулировании конфликта. Президент Обама одобрил столь необходимое сокращение масштабов насилия с начала действия режима прекращения боевых действий, но подчеркнул, что дальнейшие наступательные действия со стороны вооруженных сил сирийского режима рискуют подорвать как режим прекращения боевых действий, так и политический процесс под руководством ООН. Президент Обама также отметил определенный прогресс в оказании гуманитарной помощи в Сирии, но подчеркнул, что вооруженные силы режима должны предоставить беспрепятственный доступ для доставки гуманитарной помощи в ранее согласованные районы, особенно в г.Дарайя. Президент Обама акцентировал, что политические преобразования необходимы для прекращения насилия в Сирии.

Относительно ситуации в Украине, президент Обама отметил, что объединенные силы России и сепаратистов должны выполнить режим прекращения огня на востоке Украины и обеспечить беспрепятственный доступ наблюдателям ОБСЕ на территории, контролируемые сепаратистами, включая российско-украинскую границу.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 18 апреля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

18 апреля 2016 года

О телефонном разговоре Президента Обамы с Президентом России Владимиром Путиным

Сегодня президент Обама говорил по телефону с Президентом России Владимиром Путиным, чтобы поделиться своей обеспокоенностью по поводу состояния прекращения боевых действий в Сирии между сирийским режимом и его союзниками с одной стороны и вооруженной оппозицией, с другой. Президент Обама подчеркнул важность давления на сирийский режим, чтобы оно прекратило свои оскорбительные выпады против оппозиции. Лидеры двух стран обязались активизировать свои усилия по прекращению боевых действий и подтвердили необходимость прекращения обстрелов со всех сторон и обеспечения гуманитарного доступа во все осажденные районы. Президент Обама также подчеркнул, что прогресс в решении этих вопросов должен достигаться параллельно с прогрессом в политических преобразованиях в целях завершения конфликта в Сирии.

В отношении Украины, президент Обама призвал президента Путина принять меры по недопущению резкого роста боевых действий на востоке Украины и подчеркнул настоятельную необходимость двигаться вперед на пути полной реализации минских соглашений.

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 6 июля 2016 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис пресс-секретаря

6 июля 2016 года

О телефонном разговоре Президента Обамы с Президентом России Владимиром Путиным

Президент Обама сегодня говорил по телефону с Президентом России Владимиром Путиным. Была обсуждена состоявшаяся 20 июня встреча президента Путина с президентом Азербайджана Алиевым и

Армении Саргсяном, посвященная урегулированию нагорно-карабахского конфликта. Президент Обама выразил готовность активизировать усилия вместе с Россией и Францией в качестве сопредседателей Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в рамках Минской группы, направленных на достижение всеобъемлющего урегулирования конфликта.

Относительно Сирии, президент Обама подчеркнул свою озабоченность по поводу отказа сирийского режима от соблюдения режима прекращения боевых действий в Сирии. Президент Обама подчеркнул важность действий России в плане оказания давления на сирийский режим в целях долгосрочного прекращения наступательных нападений на гражданских лиц и стороны, отмечая важность полного возвращения к первоначальному уровню этого прекращения.

Президенты подтвердили свою приверженность партнерским действиям, нацеленным на разгром ИГИЛ и Фронта Нусра "Аль-Каиды" в Сирии. Президент Обама также подчеркнул необходимость достижения прогресса по подлинному политическому переходу, чтобы положить конец конфликту в Сирии, а также устойчивого доступа для гуманитарной помощи, и выразил поддержку усилиям специального представителя ООН по Сирии Стаффана де Мистуры, чтобы добиться прогресса в этих усилиях.

Относительно Украине, президент Обама призвал президента Путина принять меры по недопущению резкого роста в боевых действиях на востоке Украины и подчеркнул настоятельную необходимость двигаться вперед на пути полной реализации Минских соглашений.

Деятельность помощника / заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в рамках процесса взаимодействия США и РФ по Украине

Заявление для СМИ и ответы на вопросы помощника Государственного секретаря США по вопросам Европы и Евразии В. Нуланд по итогам визита в Москву (Москва, 19 мая 2015 г.)

Спасибо всем, кто пришел сегодня. Я заканчиваю последний этап восьмидневной поездки, которая началась с переговоров госсекретаря США Джона Керри в Сочи с президентом России Владимиром Путиным и министром иностранных дел Сергеем Лавровым. Затем я поехала вместе с госсекретарем Керри на министерскую встречу стран НАТО в Анталию, Турция. После этого я провела два дня в Киеве, где состоялись интенсивные консультации с правительством Украины и представителями гражданского общества. А затем я приехала в Москву.

Сегодня у меня была возможность встретиться с заместителем министра иностранных дел России Сергеем Рябковым, который отвечает за наши двусторонние отношения, и с заместителем министра иностранных дел России Григорием Карасиным, который является специальным уполномоченным по Украине.

Состоявшиеся сегодня переговоры были очень детальными и прагматичными. На каждой из встреч мы говорили о том, как развивать диалог, который начался в Сочи, продвигаться в решении проблем, которые обсуждали президент Владимир Путин и госсекретарь Джон Керри. Особое внимание мы уделили тому, как США могли бы способствовать процессу выполнения Минских соглашений, содействовать тому, как участники этого процесса - Украина, ОБСЕ и Россия - пытаются продвинуться в работе трехсторонней контактной группы, и деятельности 4 рабочих групп: по безопасности, по политическим вопросам, по экономике и по гуманитарным аспектам.

Мы очень детально обсудили все вопросы, о которых я говорила в Киеве. Речь шла об обеспечении реально действующего режима прекращения огня на линии разграничения, начиная с предоставления доступа представителям ОБСЕ в Широкино. Далее обо всем, что касается рабочей группы по политическим вопросам и создания условий для свободных и справедливых выборов в соответствии с Конституцией Украины, стандартами ОБСЕ. Затем об улучшении гуманитарной ситуации, в которой находятся жители Донбаса, включая допуск гуманитарной помощи не только с российской стороны, но и с украинской. Мы говорили о необходимости присутствия ОБСЕ вдоль границы Украины в соответствии с требованиями Минских соглашений, а также о проведении проверок гуманитарных конвоев, следующих из России.

Цель США, как я говорила в Киеве, - это содействие выполнению Минских соглашений в полном объеме. Все наши действия мы координируем с Германией и Францией (участники Нормандского формата) и другими нашими европейскими коллегами. Об итогах моих консультаций в Москве я расскажу европейским коллегам и коллегам в Украине.

Я также воспользуюсь этой возможностью, чтобы упомянуть об одной из последних новостей - о захвате возле города Счастье российских военнослужащих капитана Ерофеева и сержанта Александрова.

Я хотела бы сказать, что мы приветствуем публичные заявления украинского правительства о том, что российские военнослужащие содержатся в хороших условиях, и что Международному Комитету Красного креста будет разрешён доступ к ним в соответствии с Женевской конвенцией. Это очень, очень важно.

А теперь о наших дальнейших действиях. Следующим шагом, очевидно, будет встреча всех рабочих групп по выполнению Минских соглашений. Мы надеемся, что все четыре рабочие группы достигнут прогресса в своей работе. Соединенные Штаты находятся в тесном взаимодействии со своими коллегами в Украине, и теперь, при необходимости, у нас также есть более прямой канал связи с Российской Федерацией по Украине. И, как я уже говорила, все эти усилия предпринимаются при ведущей роли Германии, Франции и ОБСЕ.

Я готова ответить на вопросы.

Телеканал Россия, Ольга Скабеева:

Госпожа Нуланд, Вы приехали к нам из Киева. Передали ли Вы Порошенко озабоченность госсекретаря Джона Керри по поводу возобновления силовой операции? Как он отреагировал? Как он вообще прокомментировал свою выходку с угрозами атаковать донецкий аэропорт?

Второй вопрос, очень важный: Вы заявили в Киеве, что США намерены более глубоко, я попытаюсь процитировать, участвовать в усилении выполнения Минских соглашений. Как Вы себе это представляете технически? Как Вы вообще это себе представляете?

Помощник госсекретаря США Виктория Нуланд:

Во-первых, о военных действиях. Принципиальная позиция Соединенных Штатов состоит в том, что все стороны этого конфликта должны говорить о полном прекращении огня, о полном отводе войск. Военная техника должна быть отведена. Это касается и военной поддержки, которую Российская Федерация оказывает сепаратистам на востоке Украины.

Нет никаких признаков того, что украинская сторона или кто-то из руководства Украины имеет намерение начать новые военные действия. Это подтверждает и наша информация, и консультации, которые я проводила в Киеве, в том числе с президентом Порошенко, с премьер-министром Яценюком, с представителями органов безопасности. Подобные действия были бы не совместимы с Минскими соглашениями. Мы также четко дали понять – госсекретарь Керри на встрече с президентом Путиным и министром иностранных дел Лавровым, а я во время моих встреч в Москве – что любые военные действия со стороны сепаратистов будет также нарушением Минских соглашений.

Минские соглашения ежедневно нарушаются в районе к западу от линии разграничения. Этому необходимо положить конец. Необходимо остановить эти нарушения и обеспечить ОБСЕ доступ во все горячие точки.

Что касается нашего участия, думаю, я уже говорила об этом. Мы хотим, чтобы все участники этих рабочих групп, все четыре стороны, а также все участники трехсторонней Контактной группы - Россия, Украина и ОБСЕ – полностью погрузились в реализацию Минских соглашений и начали на деле реализовывать все пункты, касающиеся вопросов безопасности, политического урегулирования, экономических и гуманитарных аспектов. Мы говорили о конкретных шагах для продвижения вперед каждой из четырех рабочих групп. Мы будем продолжать прилагать все усилия и использовать наши возможности в работе со всеми сторонами, но на данный момент мы не являемся непосредственными участниками Минского процесса.

Спасибо всем большое!

Заявление для СМИ и ответы на вопросы заместителя Государственного секретаря США по вопросам Европы и Евразии В. Нуланд по итогам визита в Москву (Москва, 18 мая 2016 г.)

Добрый день! Рада всех вас приветствовать. Мы только что завершили очень конструктивный раунд переговоров здесь в Москве. Вчера мы очень обстоятельно обсудили с помощником президента России Владиславом Сурковым комплекс вопросов, связанных с выполнением Минских соглашений. Сегодня здесь в министерстве иностранных дел РФ у меня была возможность встретиться с заместителем министра иностранных дел России Сергеем Рябковым и обсудить двусторонние отношения. Вчера мы очень тщательно прошли по всем аспектам Минских соглашений: как можно улучшить уровень безопасности, уровень доступа ОБСЕ, как продвинуться вперед на пути к выполнению политических обязательств по минским договоренностям, включая подготовку к выборам на Донбассе. Как все вы знаете, США не является участником «нормандского формата», но мы договорились со всеми его участниками, что будем работать параллельно и с Киевом, и с Москвой, чтобы поддерживать эти переговоры. Как вы знаете, пару недель назад мы проводили переговоры в Киеве, а два дня назад госсекретарь США Джон Керри обсуждал эти вопросы с министром иностранных дел РФ Сергеем Лавровым в Вене. Позиция США состоит в том, что Минские соглашения должны быть выполнены как можно скорее. Мы считаем, что сейчас самое время нажать на газ и добиться выполнения этих договоренностей. Это будет способствовать миру и безопасности в Украине. Это позитивно

скажется на отношениях между Россией и Украиной. И благотворно повлияет на отношения США и наших союзников с Россией, если нам удастся продвинуться вперед в этом вопросе. И как сказал наш президент, когда и если Минские соглашения будут выполнены, санкции могут быть сняты. Итак я уезжаю домой после конструктивного раунда переговоров. Важно продолжать диалог, важно продолжать совместно прилагать усилия для разрешения этих вопросов.

Вопрос: Скажите, пожалуйста, что касается местных выборов на Донбассе, если самопровозглашенные республики захотят провести выборы самостоятельно, без участия Киева, признают ли США их результаты? Если да, то при каких условиях?

Виктория Нуланд: Мы, как и другие члены международного сообщества, не признаем результаты каких-либо выборов на Донбассе, если они будут проведены не в соответствии с Минскими соглашениями, которые требуют, чтобы местные выборы проводились с соблюдением законодательства Украины и стандартов ОБСЕ. Так что если кто-то просто решит провести выборы, это не приведет к миру и безопасности на Донбассе. И при всем уважении мы будем призывать вместо этого приложить усилия для проведения выборов, которые бы соответствовали Минским соглашениям. Благодарю за внимание!

Информация Государственного департамента США о визите заместителя Государственного секретаря США по вопросам Европы и Евразии В. Нуланд в Москву (Вашингтон, 24 июня 2016 г.)

23 июня заместитель госсекретаря США по вопросам Европы и Евразии Виктория Нуланд вместе со старшими директорами Совета национальной безопасности США Селестой Уолландер и Чарльзом Купчаном посетили Москву для консультаций с российскими официальными лицами по ситуации в восточной части Украины. В ходе встречи обсуждались последующие шаги по реализации Минских соглашений, чтобы поддержать усилия «нормандской четверки». Российскую делегацию возглавил помощник президента РФ Владислав Сурков. Обсуждения были очень детальными, тщательными и конструктивными. Переговорщики сосредоточились на теме поддержания безопасности в рамках Минских соглашений, включая вопрос о том, как быстрее добиться полного прекращения огня, вывода тяжелой артиллерии и обеспечения полного беспрепятственного доступа представителей ОБСЕ в восточную часть Украины. Кроме того, они еще раз обсудили текущую работу по реализации политических и гуманитарных аспектов Минских договоренностей в поддержку «нормандского процесса».

Информация Государственного департамента США о визите заместителя Государственного секретаря США по вопросам Европы и Евразии В. Нуланд в Москву (Вашингтон, 5 октября 2016 г.)

5 октября 2016 г. заместитель госсекретаря США по вопросам Европы и Евразии Виктория Нуланд вместе со старшими директорами Совета национальной безопасности США Селестой Уолландер и Чарльзом Купчаном встретились в Москве с российскими официальными лицами, в том числе с помощником президента РФ по внешней политике Юрием Ушаковым и помощником президента РФ Владиславом Сурковым для обсуждения ситуации в восточной части Украины и дальнейших шагов по выполнению Минских соглашений. Обе стороны подтвердили, что разведение сил и средств на первых участках линии разграничения является важным начальным шагом на пути улучшения ситуации с безопасностью, но предстоит сделать гораздо больше. Они также рассмотрели текущую работу по таким аспектам Минских соглашений, как политические вопросы, вопросы безопасности и гуманитарные вопросы. Заместитель госсекретаря Нуланд и г-жа Уолландер также встретились с представителями гражданского общества и религиозных организаций.

16.19. ОБСУЖДЕНИЕ УКРАИНСКОГО КРИЗИСА В КОНГРЕССЕ США

Выступления представителей администрации Б. Обамы по Украине во время слушаний в Конгрессе США

Слушания в Комитете по иностранным делам Палаты представителей Конгресса США (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

Слушания в Комитете по иностранным делам Палаты представителей Конгресса США

Тема: Внешняя политика США относительно Украины

Председательствующий: член Палаты представителей, представитель Эд Ройс (R-CA) (REP. Ed Royce)

Свидетель: Эрик Рубин (Eric Rubin), заместитель помощника госсекретаря, Бюро Европы и Евразии

Время: 9:05 утра EST, Дата: четверг, 6 марта 2014

Эрик Рубин: Спасибо.

Уважаемый председательствующий господин Ройс, уважаемый ответственный член палаты господин Энжел (Engel), члены этого комитета, я благодарен за возможность выступить перед вами сегодня по вопросу американской политики в отношении Украины. Я также хотел бы выразить признательность украинскому послу господину Моцику за то, что он пришел на наше заседание. Мы очень ценим его присутствие.

Позвольте мне прежде всего поблагодарить этому Комитету за его участие в рассмотрении этого вопроса. В наших усилиях, направленных на поддержку чаяний украинского народа, мы с воодушевлением восприняли поддержку обеих партий, что представлены в этом Комитете, а также Конгресса в целом. 447 Резолюция Палаты, представленная ответственным членом господином Энжел и принята Палатой представителей 10 февраля, дала мощный сигнал, что американский народ стоит абсолютно и однозначно рядом с народом Украины в трудную минуту. Вы сообщили нам, что вы сегодня рассматриваете новую резолюцию, и мы приветствуем вашу инициативу.

У нас был тесный и постоянный контакт с Конгрессом на каждом этапе этой серьезной ситуации. Наши совместные усилия продемонстрировали народу Украины и международному сообществу, что Соединенные Штаты решительно поддерживают стремление Украины к демократическому, мирному и процветающему будущему.

Свое выступление я бы хотел сосредоточить на двух вопросах. Во-первых, я остановлюсь на политической ситуации в Украине. Во-вторых, я буду говорить о региональную стабильность, военную интервенцию России в Украину и реакцию США и международного сообщества на действия России.

Для протокола я предоставил более подробные письменные показания. Я подчеркнул, что ситуация в регионе крайне текучая и меняется каждый час. Мы продолжаем корректировать свои действия по мере ее развития. Я также хотел бы подчеркнуть, что совсем недавно ситуация снова изменилась, и этого утра мы приняли дополнительные меры, которые я готов обсудить более подробно.

Позвольте мне также добавить несколько слов про мою личную глубокую приверженность Украины и ее будущего. Моя деятельность в поддержку стремления украинского народа к свободе началось еще в 1989 году, когда я был сотрудником по вопросам внутренней политики и делам национальностей Отдела Советского Союза и Государственного департамента. Я помог наладить отношения с независимой Украиной в 1991 году. Моя жена и я жили и работали в Киеве с 1994 по 1996 год, - первые дни существования независимой Украины. Я говорю по-украински, и у меня есть друзья по всей Украине.

Во время бурных событий последних нескольких месяцев, я с ужасом наблюдал как украинцев отстреливали снайперы в самом центре Киева. Но я также был поражен решительностью, мужеством и твердостью Украинского народа в борьбе за лучшее будущее для себя и своей страны.

Я хотел бы сначала подчеркнуть, что переход к демократии, который состоялся в Украине, является выражением воли украинского народа. Речь идет не о соединенных штатах. Речь идет не о России. Народ

Украины принял решение относительно своего будущего. Сразу после отречения бывшего президента Януковича Рада, демократически избранный парламент страны, начала создание переходного правительства.

Законодатели Украины в Верховной Раде уже выполняют свои обязательства перед народом, готовясь к решению насущных экономических и политических проблем, стоящих перед страной до новых президентских выборов, которые могут быть проведены в мае. Эти решения были поддержаны подавляющим большинством в Раде, в том числе членами партии президента Януковича.

Соединенные Штаты приветствовали формирование нового правительства и работают с его руководством, поскольку это обеспечивает защиту прав всех украинцев, в том числе всех членов групп меньшинств. Пока международное сообщество ищет пути помощи Украине, мы сосредоточим внимание на усилиях правительства по созданию сильного, суверенного и демократического государства, отражающий волю народа Украины. Решение украинского народа относительно их правительства требует уважения.

Военное вмешательство России в Украине ставит под угрозу возможность демократических преобразований в Украине. Как сказал секретарь Керри в Киеве во вторник: «Контраст не может быть очевиднее: решительные украинцы демонстрируют силу через единство, в то время как российское правительство действует прятаясь за ложью, запугиванием и провокациями.

Соединенные Штаты полностью и однозначно осуждают военную интервенцию России в Украине. Мы неоднократно указывали, что действия России в Крыму является нарушением украинского суверенитета и территориальной целостности и является нарушением международного права, в том числе обязательств России согласно Уставу ООН, ее Договора о дружбе с Украиной от 1997 года, а также соглашения России с Украиной от 1997 года о базировании флота. Россия согласилась в этом договоре уважать суверенитет Украины и не вмешиваться во внутренние дела Украины. Это также является вопиющим нарушением Будапештскому меморандуму от 1994 года и Хельсинкского заключительного акта.

Мы уже соответственно отреагировали относительно неприемлемости военного вмешательства России. Плечом к плечу с нашими коллегами по G-7, мы приостановили подготовку к проведению G-8 в Сочи. Мы приостановили все переговоры с Россией по любым будущим торговых или инвестиционных сделках. Мы приостановили контакты в военной сфере. Мы выступили с заявлением, единодушно одобренной членами Североатлантического совета, в которой решительно осуждается российская военная эскалация в Крыму. НАТО наращивает усилия по расширению миссии патрулирования балтийского воздушного пространства. Мы работаем над тем, чтобы усилить нашу кооперацию с Польшей по авиационному отряду. Мы рассматриваем другие мероприятия по подтверждению необходимых гарантий поддержки нашим союзникам.

На сегодня Соединенные Штаты имеют полный пакет мероприятий, направленных на демонстрацию силы решимости США перед лицом неспровоцированной военной агрессии, интервенции и угроз. В соответствии с директивами президента, Государственный департамент вводит в действие визовые ограничения по ряду должностных и физических лиц, что отражает принципиальное решение об отказе в визах тем лицам, которые являются ответственными за или соучастниками в угрозах суверенитету и территориальной целостности Украины.

Кроме того, президент подписал распоряжение, которое позволяет санкции в отношении физических и юридических лиц, ответственных за деятельность, которая подрывает демократические процессы или институты в Украине; несет угрозу миру, безопасности, стабильности, суверенитету или территориальной целостности Украины; способствует присвоению государственных активов Украины; или пытается перебрать на себя власть над любой части Украины без разрешения правительства Украины в Киеве. Мы ясно дали понять России и другим, что шаги на подрыв украинской демократии и территориальной целостности приведут к дальнейшей политической и экономической изоляции, если они будут продолжать идти этим путем.

Господин Председатель, мы продолжаем сосредотачиваться на возможности деэскалации напряженности. Мы изучаем возможности выхода из сложившейся ситуации, чтобы уменьшить напряжение в Украине, если русские готовы пойти на это. Мы поддерживаем прямые переговоры между украинским и российским правительством. Госсекретарь Керри встретился вчера в Париже с министрами иностранных дел Украины и России, а также с европейскими коллегами, пытаясь запустить такие переговоры.

ОБСЕ и Организация Объединенных Наций направляют своих наблюдателей в страну, в том числе в Крым и Восточную Украину. Эти наблюдатели обеспечат прозрачность деятельности военных и военизированных формирований, будут отслеживать злоупотребления и могут разрядить напряженность между группами. Они, наряду с высокопоставленными делегациями из наших союзников по НАТО, которые направляются в регион, предоставят объективную реальную информацию, чтобы противодействовать бешеной российской пропагандистской кампании.

И я бы хотел быть совершенно четким по следующему вопросу. Там нет подтвержденных сведений о угрозы этническим русским, нет подтвержденных сообщений о массовом движении этнических русских беженцев, нет угрозы для российских военно-морских баз. Временное украинское правительство является органом, который представляет волю народа. Это не экстремистская клика. Такие утверждения России не более чем предлог, чтобы оправдать свои военные действия.

Я также хотел бы заявить Комитету, что Соединенные Штаты внимательно отслеживают возможные сообщения об антисемитские акты. Мы очень серьезно относимся к этому вопросу. Я лично занимался этим вопросом в течение более чем 20 лет. И я хотел бы согласиться с утверждением, что вы сделали, что у нас нет никакой информации которая бы указывала на то, что в Украине распространены антисемитские инциденты. Мы были в контакте с главным раввином, с лидерами всех основных еврейских групп в Украине, и мы считаем, что это обвинение, опять же, используется с целью необоснованного оправдания военной интервенции.

Эд Ройс: Спасибо, господин Рубин.

Выступление заместителя Государственного секретаря США У. Бернса на тему «Последние данные по Украине» во время слушаний в Комитете по иностранным делам Палаты представителей Конгресса США (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

Слушания в Комитете по иностранным делам Палаты представителей Конгресса США

Государственный департамент США

Свидетельство Уильяма Бернса, Заместителя Госсекретаря

Показания перед Комитетом по международным отношениям Сената

Вашингтон, округ Колумбия

6 марта 2014 г.

Последние данные по Украине

Председатель Менендесе, ответственный член Коркере, Члены Комитета, благодарю за эту возможность.

Мне приятно, что ко мне присоединились Мэтт Олсен и Дерек Чоллет. Прошу мои письменные показания приложить к протоколу.

Прежде, чем рассматривать вопрос экстремизма в Леванті, позвольте мне сначала, как вы просили, быстро дать оценку событий в Украине.

Украина

Сегодня в Украине многое поставлено на карту. Менее чем 48 часов назад в Киеве, недалеко от Алтаря Погибшим Героям, секретарь Керри выразил глубокую и твердую приверженность, четкую установку Америки на суверенитет и территориальную целостность Украины перед лицом российской агрессии и нашу решимость обеспечить, чтобы народ Украины мог сделать собственный выбор относительно своего будущего. Для Соединенных Штатов - это непоколебимое убеждение. Во время своего визита на прошлой неделе я был глубоко тронут мужеством и самоотверженностью украинцев и поражен готовностью нового временного правительства преодолеть этнические и региональные барьеры и построить стабильное, демократическое и инклюзивное Украину, с хорошими отношениями со всеми своими соседями, включая Россию.

В то время, когда мы и наши партнеры работали на поддержку трансформации Украины, Россия активно работала, чтобы ее взорвать. Военная интервенция России в Крыму является вопиющим нарушением его международных обязательств, и никакие российские спекуляции не могут отрицать этот факт.

Временное правительство Украины, утвержденный 82-мя процентами голосов Совета, в том числе большинством членов партии Януковича, показал замечательную сдержанность в условиях массовых провокаций. Он требует и заслуживает нашу решительную поддержку. Президент Обама, Секретарь Керри и вся Администрация упорно работали, постоянно и методично, чтобы обеспечить срочную международную поддержку для Украины, противостояния давлению России, поддержать уверенность у других соседей, и разработать пути деэскалации. Наша стратегия состоит из четырех основных элементов, и мы с нетерпением ожидаем совместной работы с Конгрессом по каждому из них.

Во-первых, немедленная поддержка для Украины, поскольку она имеет огромные экономические проблемы и готовится к чрезвычайно важным национальным выборам в конце мая. Во вторник секретарь Керри объявил о намерении добиваться кредитных гарантий в \$ 1 млрд. Это будет частью большой международной программы, чтобы создать мощный пакет экономической поддержки для Украины, которая осуществляет реформы. В этом принимают участие также МВФ и ЕС, которые вчера выделили свой собственный пакет существенной помощи. Премьер-министр Яценюк и его коллеги - преданные партнеры и понимают, что после наследования экономического беспорядка от Януковича украинское правительство должно делать сложный выбор ради реформ. Значительный экономический потенциал Украины еще никогда не был подкреплён его бизнес-средой или экономическим лидерством, и сейчас самое время, чтобы начать упорядочивать свою финансовую систему и реализовать свои обещания.

Во-вторых, сдерживание дальнейших посягательств на украинские территории и дальнейшее давление, чтобы положить конец оккупации Крыма Россией. Президент Обама возглавил широкое международное осуждение вмешательства России решительным заявлением стран G-7 и НАТО, а также ЕС, лидеры которого сегодня собрались на экстренный саммит. Мы отправляем международных наблюдателей от ОБСЕ в Крым и на

Восток Украины, чтобы они увидели собственными глазами, что там происходит и дали четко понять, что меньшинствам ничего не грозит. Эти претензии со стороны России никогда не были убедительными и не давали никакого повода для военного вмешательства.

Мы дали четко понять, что то, что Россия сделала, будет иметь последствия. Мы работаем с нашими партнерами, чтобы дать понять: эти последствия будут значительно увеличиваться, если вмешательство будет расширяться. Сегодня Президент подписал Исполнительный Указ, которым вводятся санкции, в частности, замораживание активов и запрет на поездки физических и юридических лиц, причастных к деятельности, которая подрывает демократические процессы или институты в Украине; угрожает миру, безопасности, стабильности, суверенитета и территориальной целостности Украины; участвует в незаконном присвоении активов Украины; или предъявляет претензии на управление любой административно-территориальной единицей или областью Украины без соответствующих полномочий на это от правительства Украины в Киеве. Этот Исполнительный Указ будет производиться на гибкой основе для определения тех, кто непосредственно принимал участие в дестабилизации в Украине.

Государственный департамент сегодня также ввел визовые ограничения в отношении ряда чиновников и частных лиц. Мы продолжаем пересматривать каждый аспект наших отношений с Россией, начиная от приостановки подготовки к саммиту G-8 в Сочи к приостановке ключевых элементов наших двусторонних отношений.

В-третьих, поддержка государств-соседей Украины. Мы срочно подтверждаем наши обязательства перед нашими союзниками по Вашингтонскому Договору. Как вчера отметил секретарь Хейг, мы сделали конкретные шаги для поддержки партнеров по НАТО путем проведения совместных учений нашего авиационного отряда в Польше и расширения участия в патрулировании воздушного пространства Миссии НАТО в странах Балтии.

И, в-четвертых, Секретарь Керри работает над деэскаляцией кризиса, чтобы восстановить суверенитет Украины, предоставляя дипломатические возможности для решения проблемы. Мы поддерживаем прямой диалог между Киевом и Москвой при содействии международных групп посредников. Как отметил Президент и Секретарь Керри, мы не ищем конфронтации с Россией. Очевидно, что в интересах и Украины и России иметь здоровые отношения, которые развивались в течение веков культурных, экономических и социальных связей. Новые лидеры Украины имеют политическую волю в этом вопросе. Но это не может произойти, если Россия будет продолжать этот опасный и безответственный путь. Это приведет к большей изоляции и значительных потерь России.

Наша стратегия, как мне кажется, должна быть стойкой и решительной и учитывать, что на карту поставлены как Украина, так и международные нормы. Мы также должны помнить о стойкую непоколебимость Соединенных Штатов и наших партнеров и настоящую слабость, иногда скрытую пустыми словами, России. Прежде всего, президент Путин недооценил привязанность украинцев по всей стране к суверенитету и независимости, к созданию своего собственного будущего. Нельзя недооценивать силу упорного и решительного противодействия давления с помощью всех невоенных средств, которые есть в нашем распоряжении, сотрудничества с нашими союзниками. Мы оставляем двери открытыми для деэскаляции и дипломатии, если Россия будет готова играть по международным правилам.

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри в Комитете по иностранным делам Сената Конгресса США (Вашингтон, 8 апреля 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

8 апреля 2014 г.

ТЕКСТ ВЫСТУПЛЕНИЯ

Вступительное слово государственного секретаря Джона Керри

на слушаниях в сенатском комитете по иностранным делам о бюджете внешней политики (выдержки)

8 апреля 2014 г.

Капитолий США

Вашингтон (окр. Колумбия)

ГОСЕКРЕТАРЬ КЕРРИ: <...> Мы живем в чрезвычайно сложном мире, совсем не таком, каким он был в молодые годы большинства из нас. И мы должны сегодня говорить об этом, поскольку это имеет прямое отношение к тем решениям, которые мы принимаем здесь, в Соединенных Штатах, касается ли это нашего бюджета или нашей политики.

Само собой <...>, общее внимание по-прежнему приковано к Украине. Мы видим, что творят в последние двое суток российские провокаторы и агенты в Восточной Украине, и понимаем, что они были посланы туда, чтобы сеять хаос. И это абсолютно недопустимо. Их потуги неуклюжи и в то же время

прозрачны. Мы видим, что Россия продолжает свои незаконные и нелегитимные попытки дестабилизировать соседнее суверенное государство и искусственно разжечь кризис, засылая своих оперативников через государственную границу.

Явное и безошибочно прослеживаемое стремление России усугубить дестабилизацию и поддержать происки сепаратистов на востоке Украины вызывают серьезное беспокойство. Никого не должны обманывать и, поверьте, никого не обманывают старания создать искусственный предлог для военной интервенции – такой же, как мы недавно видели в Крыму. Совершенно ясно, что катализатором хаоса в последние сутки были российские спецназовцы и агенты. Нескольких из них уже арестовали и избивали. И столь же ясно должно быть, что Соединенные Штаты и наши союзники без колебаний воспользуются инструментами, имеющимися в XXI веке, чтобы заставить Россию держать ответ за свое поведение, присущее разве что XIX столетию. Мы вновь и вновь повторяем, что мы сами и наши союзники предпочли бы деэскалацию и дипломатическое решение. Но Россия не должна ни на секунду истолковать это предпочтение как нежелание сделать все необходимое, чтобы положить конец нарушениям международного порядка.

Из моих переговоров на прошлой неделе в НАТО и из бесед, проведенных в последние недели, выяснилось, что Соединенные Штаты и наши ближайшие партнеры готовы, несмотря на возможные потери, ввести новые санкции, направленные против тех, кто организует все эти акции, и против важнейших отраслей российской экономики. Против энергетики, банков, горнодобывающей промышленности – это могут быть любые отрасли. И президент Обама уже подписал административный указ, разрешающий введение таких санкций в случае, если Россия не прекратит свой прессинг и агрессию в Украине.

Хочу сделать еще одно важное замечание. Лучше было бы обойтись без подобных действий. Но они станут необходимы, если Россия будет и дальше следовать прежним провокационным курсом. Вчера в беседе с министром иностранных дел России Лавровым мы договорились провести вскоре на будущей неделе встречу в Европе при участии Украины и наших европейских партнеров, где мы будем говорить о деэскалации, демобилизации, инклюзивности, поддержке выборов и конституционной реформе. На наш взгляд, немаловажно, что Россия согласилась на встречу в четырехстороннем формате с Украиной, чтобы обсудить дальнейшие шаги. А до тех пор, как мы ясно дали понять, Россия должна сделать конкретные шаги по прекращению поддержки сепаратистов в Восточной Украине, вывести свои войска из страны (что, по ее уверению, она уже начала делать, отведя один батальон) и продемонстрировать свою готовность принять участие в обсуждениях и искать пути деэскалации.

Такие образом, России предстоит сделать выбор: либо работать вместе с международным сообществом, чтобы независимая Украина могла служить мостом между Востоком и Западом, а не предметом раздора, и чтобы осуществились надежды и чаяния всех украинцев, – либо оказаться в еще более глубокой изоляции и понести последствия за нежелание понять, что наш мир – это не игра с нулевой суммой.

И Украина, и многие другие вызовы сегодняшнего дня лишь подтверждают то, о чем я чуть раньше говорил, и, полагаю, члены комитета уже давно считают так же: биполярный, однозначный выбор времен холодной войны уже не существует. Мы живем в невероятно сложное время, когда на смену привычному противостоянию «Восток-Запад», который существовал в течение почти всей моей жизни, внезапно возник мир, в котором активное участие Америки стало более важным...

Выступление заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Комитете по иностранным делам Сената Конгресса США (Вашингтон, 16 января 2014 г.)

Государственный департамент США
Выступление помощника госсекретаря Виктории Нуланд,
Бюро по европейским и евразийским делам,
в комитете Сената по иностранным делам
Вашингтон, округ Колумбия
15 января 2014 г.

Подготовленный текст выступления
Значение кризиса в Украине

Благодарю вас, председатель Менендес, старший по рангу член комитета Коркер, уважаемые члены сенатского комитета по иностранным делам. Для меня высокая честь – выступить перед вами сегодня, чтобы обсудить ситуацию в Украине и нашу реакцию на нее. Сейчас непростые времена для украинского народа и людей во всем мире, которым безразличны демократия, экономическое процветание, верховенство права и европейское будущее Украины.

Для начала хотела бы выразить свою благодарность комитету и Сенату США за ваше лидерство в отношении Украины и за отличную слаженность работы законодательной и исполнительной ветви

правительства по данному вопросу. Резолюция Сената (319), внесенная в декабре и принятая 7 января, направила мощный сигнал от обеих партий об их озабоченности нынешним кризисом и о готовности поддержать украинский народ в критический момент. Хотела бы также поблагодарить сенаторов Маккейна и Мерфи за выраженную ими поддержку от республиканцев и демократов во время визита в Украину в критический момент в декабре, и за обращения к президенту Януковичу, его правительству, оппозиции, предпринимателям и общественности с призывом к поиску мирного и демократического выхода из кризисной ситуации. Народ Украины увидел, что Америка поддерживает его в тяжелый момент, когда украинцам могло показаться, что они остались в одиночестве.

Весь мир наблюдал за мирными протестами сотен тысяч украинцев на Майдане в Киеве и десятков тысяч в других городах по всей Украине. Меня часто спрашивают, что же заставляет их, людей всех возрастов и всех социальных слоев Украины, выходить на улицы неделю за неделей, несмотря на обжигающий холод. Могу только передать слова самих украинцев. По их словам, акция, которая начиналась как протест против решения правительства о «приостановке» принятия Соглашения об ассоциации и Соглашения о свободной торговле с Европейским Союзом, в последующие недели переросла в нечто куда более масштабное по мере нагнетания событий. К ним относятся попытка силового разгона демонстрации внутренними войсками 30 ноября и отказ властей нести ответственность за нее, вторая попытка разгона Майдана ранним утром 11 декабря, и, наконец, решение украинского правительства принять финансовую помощь от России в размере 15 миллиардов долларов. По словам украинцев, за прошедшие недели движение, начинавшееся с требования европейского будущего для страны, переросло в протест с целью защиты человеческого достоинства и справедливости, в требование честности и подотчетности от правительства и экономической и политической независимости для Украины.

Почему Соединенным Штатам небезразличен исход этого кризиса? Потому что те же самые принципы и ценности лежат в основе любых демократических обществ, и Америка поддерживает их в любой стране мира. Страны, которые живут свободно и независимо, признавая верховенство закона, отличаются большей стабильностью и лучше подходят на роль партнеров Соединенных Штатов. Протестующие на Евромайдане – студенты, рабочие, пенсионеры, священнослужители, предприниматели, крупные бизнесмены и поп-звезды – добиваются тех же основных прав, которые мы столь высоко ценим здесь, в США. Они хотят жить в стране, где правительство действительно откликается на чаяния народа и где люди могут свободно пользоваться своими правами, не опасаясь репрессий.

В прошлые выходные десятки тысяч людей снова вышли на Майдан в Киеве, их поддержали сотни жителей других городов, например, Харькова, а около пятисот автомобилей приняли участие в организованном в знак протеста пробеге под названием «Автомайдан». Люди вновь вышли на площади и улицы украинских городов, чтобы высказать свои требования и выразить протест против недавних случаев покушения на человеческое достоинство, включая избивание лидера оппозиции и бывшего министра внутренних дел Юрия Луценко и журналистки Татьяны Черновол, а также против десятков других акций устрашения, нарушений закона и попыток подавления деятельности СМИ и политической активности по всей стране.

Как и подавляющее большинство украинцев, США и наши партнеры в Европейском Союзе надеются, что нынешнее противостояние разрешится политическим, демократическим и, главное, мирным путем. Последнее касается как правительства, так и демонстрантов, и мы осуждаем агрессивные действия протестующих 10 января у здания суда в Киеве. Однако применение силы и акты репрессий со стороны правительственных сил безопасности и посторонних лиц, берущих на себя их функции, вынуждают нас недвусмысленно заявить правительству Украины по открытым и конфиденциальным каналам следующее: в случае если власти будут применять или поощрять насилие против собственного народа, нам придется рассмотреть возможность применения широкого арсенала мер, имеющихся в нашем распоряжении. Мы также особо подчеркнули в диалоге со всеми сторонами конфликта – президентом Януковичем, его правительством, оппозицией, представителями бизнеса, религиозными лидерами и общественностью – что для возвращения Украины на путь экономической стабильности, справедливости и европейского будущего им необходим диалог в духе доброй воли. Во время моей последней встречи с президентом Януковичем 11 декабря он заверил меня, что по-прежнему намерен обеспечить все вышеуказанное своему народу. Если это заявление все еще в силе, мы призываем Виктора Януковича доказать свои намерения, приняв конкретные меры по обеспечению подотчетности правительства, верховенства права и сотрудничества с Евросоюзом и МВФ.

В связи с этим мы выражаем благодарность Европейскому Союзу за то, что он держит открытой дверь для Украины, и Международному валютному фонду за готовность сотрудничать с Украиной, когда ее правительство решит засучить рукава и взяться за преодоление серьезных структурных и макроэкономических трудностей, которые существуют в стране уже многие годы. МВФ предлагает проверенный, хотя и нелегкий долгосрочный план жестких мер по восстановлению здоровой экономической ситуации. Как и любой жесткий лечебный режим, он потребует усилий и жертв, но результаты будут впечатляющими. Когда украинские лидеры будут готовы принять такую программу, Соединенные Штаты и наши европейские партнеры поддержат их в этом. Мы призываем их возобновить консультации прямо сейчас.

Говоря о дальнейшем, Соединенные Штаты готовы решительно поддержать свободные и честные президентские выборы в 2015 году. Перевыборы в Парламент, состоявшиеся 15 декабря, не соответствовали международным стандартам, особенно ввиду нарушений, имевших место в ходе избирательной кампании. Мы призываем правительство Украины тщательно расследовать все отмеченные случаи нарушений и призвать виновных к ответу. Мы также призываем украинцев защитить свою демократию от покушений на свободу СМИ, запугивания политических противников, попыток фальсификации, подкупа или срыва работы избирательных органов.

Помощь США в ходе подготовки к выборам в Украине будет, по всей вероятности, включать программы поддержки гражданского контроля над избирательной кампанией и выборами, независимого освещения в СМИ, информирования граждан и их вовлечения в общественные процессы. Соединенные Штаты сосредоточат усилия на обеспечении честности выборов, не оказывая при этом поддержки тем или иным кандидатам или партиям. Как и вся наша политика по отношению к Украине, оказываемая поддержка будет тщательно скоординирована с Евросоюзом.

Помимо программ, связанных с выборами, Госдепартамент и Агентство США по международному развитию ищут наиболее эффективные пути помощи гражданскому обществу и средствам массовой информации Украины в целях дальнейшего укрепления законности. Учитывая угрозы, с которыми в настоящее время сталкиваются многие неправительственные организации, участвовавшие в Евромайдане, мы ищем способы поддержать тех, кому может угрожать опасность. Мы также будем сотрудничать с ЕС и поддерживать его усилия по распространению достоверной информации о значении евроинтеграции для граждан Украины, особенно в восточных регионах, и противодействовать дезинформации и распространению паники.

Как я не раз говорила за последние несколько месяцев, евроинтеграция Украины – это не игра с нулевой суммой. Мы призываем Украину развивать нормальные и стабильные, равноправные отношения со всеми соседями. К сожалению, в России на данный момент распространяется очень много дезинформации о потенциальном влиянии программы Восточного партнерства ЕС на российскую экономику и на отношения России с соседями. Мы призываем ЕС удвоить усилия в борьбе с распространением дезинформации в России и активно демонстрировать, что европейский путь Украины будет способствовать улучшению ситуации во всем регионе как в экономическом плане, так и в плане демократической стабильности.

Украинцы 20 лет боролись за создание и укрепление своей независимости, демократии и экономики. События последних шести месяцев показали, что украинцы хотят и заслуживают большего. Я горжусь возможностью сотрудничать с комитетом и поддерживать их стремления.

Выступление заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Комитете по иностранным делам Сената Конгресса США (Вашингтон, 6 мая 2014 г.)

Государственный департамент США

Выступление Виктории Нуланд,

помощника государственного секретаря по европейским и евразийским делам,

на слушаниях в комитете Сената по иностранным делам

Вашингтон (окр. Колумбия)

6 мая 2014 г.

Подготовленный текст выступления

Украина: против российской интервенции, за демократическое государство

Г-н председатель Менендес, г-н старший по рангу член комитета Коркер, благодарю за приглашение выступить здесь сегодня и рассказать о наших усилиях, имеющих целью противостоять дестабилизирующим, провокационным действиям России в Украине и сохранить Украину как единое демократическое государство.

Хочу выразить глубокую благодарность членам комитета за двухпартийную поддержку, которую вы оказываете Украине и ее народу с самого начала кризиса. Утверждение Сенатом законопроекта о кредитных гарантиях США ясно указывает на поддержку со стороны Америки. А поездки столь многих из вас в Украину укрепляют двухпартийную солидарность Америки с украинским народом в это критическое время.

Когда мы с помощником госсекретаря Шолле выступали 10 апреля на слушаниях в подкомитете по европейским делам, я перечислила четыре основы политики США, направленной на противостояние вызовам в Украине. Позвольте мне коротко напомнить о них. Во-первых, Соединенные Штаты оказывают Украине финансовую и техническую помощь, а также нелетальную поддержку в сфере безопасности в период, когда Украина готовится к проведению демократических президентских выборов, намеченных на 25 мая, и стремится защитить мирное, безопасное, благополучное и единое будущее для своего народа. Во-вторых, мы усиливаем меры по укреплению уверенности среди наших союзников по НАТО (об этом вам подробно расскажет заместитель помощника госсекретаря Фаркас) и предоставляем помощь другим государствам, находящимся на

«фронтальной линии», таким как Молдова и Грузия. В-третьих, мы заставляем Россию нести все более обременительные экономические последствия за оккупацию и незаконную аннексию Крыма, а также за продолжающиеся действия по дестабилизации восточной и южной Украины (о санкциях, действующих на настоящий момент и намеченных на будущее, вам расскажет помощник госсекретаря Глейзер). И в-четвертых, мы вместе с Украиной и европейскими партнерами держим открытыми двери для дипломатических шагов по деэскалации на случай, если Россия изменит курс и согласится всерьез выполнять свои обязательства по Женевскому соглашению от 17 апреля.

Сегодня мне хотелось бы поговорить в основном о событиях после совещания 17 апреля в Женеве, а также о важнейших 19 днях, остающихся до президентских выборов в Украине 25 мая. Во-первых, я хочу рассказать о состоянии выполнения Совместного женевского заявления и событиях на местах в восточной и южной Украине. Во-вторых, я расскажу о том, как Соединенные Штаты и международное сообщество работают с Украиной, чтобы обеспечить проведение выборов 25 мая, поскольку Россия отказывается признать легитимность украинского правительства, а российские агенты и их пособники сеют раздор и сепаратизм от Славянска до Одессы. И, наконец, я хочу сказать о другой жертве политики президента Путина – о народе России.

Во-первых, давайте вспомним, какие обязательства были приняты в Женеве. В центре соглашения находятся широкие договоренности, включающие амнистию для тех, кто освободит занятые здания, глубокую и широкую децентрализацию власти в регионах Украины посредством национального диалога и конституционной реформы, по мере выполнения второй половины Женевского соглашения – прекращения насилия, запугивания, захвата зданий и оружия, причем обе части осуществляются под наблюдением и с помощью ОБСЕ.

Украинское правительство приступило к выполнению своей части женевских договоренностей, когда еще не успели высохнуть чернила на документе. Спустя день после подписания правительство Украины направило в Раду законопроект об амнистии, и к настоящему времени он приобрел бы силу закона, если бы его не заблокировали коммунисты и Партия регионов. Власти в Киеве разобрали баррикады и открыли улицы. Активисты Майдана мирно освободили здание киевской городской администрации. Президент Турчинов и премьер-министр Яценюк выступили с заявлениями, подтвердив свои обещания осуществить децентрализацию и передать беспрецедентный объем политических и экономических полномочий регионам Украины посредством конституционной реформы, а также гарантировать права носителей языка, причем эти предложения выходят далеко за пределы того, что Москва соглашается предоставить своим собственным регионам и гражданам. Комиссия по конституционной реформе провела 14 и 29 апреля публичные слушания, на которые были приглашены все регионы. Службы безопасности Украины объявили перерыв в своих операциях в восточной Украине на время Пасхи и направили своих высокопоставленных представителей вместе с группами ОБСЕ в Донецк, Славянск, Луганск и другие охваченные беспорядками города, чтобы попытаться уговорить сепаратистов добиваться своих целей политическими мерами, а не насилием.

Россия, напротив, не выполнила ни одного из своих обязательств, буквально ни одного. После того как мы разъехались из Женевы, никто в Москве, ни на одном уровне, не выступил с публичным призывом освободить захваченные здания и блокпосты в восточной Украине и сдать оружие. Россия отклонила просьбу ОБСЕ об отправке ее высокопоставленных представителей в восточную Украину, чтобы проследить, выполняют ли сепаратисты женевские обязательства. Сепаратисты в Донецке и Луганске сказали даже наблюдателям ОБСЕ, что они не получали из России никаких инструкций отступить.

Вместо этого, начиная с 17 апреля, ответом на любые усилия украинской стороны и ОБСЕ становились все новые насильственные действия, беспорядки, похищения, пытки и убийства. Пророссийские сепаратисты захватили по меньшей мере 35 зданий и три теле- и радиодинамика в 24 городах. В крупных и малых городах от Донецка до Луганска появились вооруженные и организованные российские агенты, получившие прозвище «зеленых человечков». Было совершено по меньшей мере 22 похищения людей, за которыми явно стоят пророссийские сепаратисты. В частности, были задержаны восемь инспекторов Венского документа и их украинские сопровождающие. Их продержали восемь суток на положении заложников перед тем, как освободить. В окрестностях Славянска были обнаружены тела трех убитых украинцев со следами пыток. Мирные демонстрации протеста разгонялись вооруженными боевиками-сепаратистами. Из Славянска вынуждены были бежать цыганские семьи, спасая свою жизнь. В конце апреля, поскольку уровень насилия нарастал, Соединенные Штаты и ЕС ввели новые санкции. В пятницу правительство Украины сообщило, что сепаратисты сбили из ПЗРК украинский вертолет, летчики погибли. Также в пятницу произошло самое трагическое событие в ходе нынешнего конфликта: в Одессе после ожесточенных столкновений погибло более 40 человек, как сообщалось, после того, как пророссийские сепаратисты напали на мирно начавшийся митинг за национальное единство, такой же, как многие другие митинги, проходившие в Одессе с начала Майдана.

Сегодня Россия утверждает, будто она «не имеет влияния» на сепаратистов и провокаторов, орудующих в восточной и южной Украине. Не удивительно, что в Одессе, по сообщению украинских властей, у лиц, арестованных за разжигание насилия, были найдены документы, указывающие, что они прибыли из Приднестровья, из крымского региона Украины и из России. Как заявил госсекретарь Керри, выступая в апреле

в этом комитете, мы по-прежнему совершенно убеждены, что за всей этой нестабильностью стоит Россия. Она обеспечивает материальную поддержку. Она дает деньги. Она поставляет оружие. Она организует координацию, и на местах в Украине действуют российские агенты.

Тревожит также, что сегодня от Славянска до Одессы мы видим, как разыгрывается тот же самый сценарий, что и в Крыму: сначала вы разжигаете беспорядки в городах, где еще две недели назад все было мирно, потом вы запугиваете местное население и, предупредив за две недели, организуете так называемые «референдумы за независимость», как те, что планируются на 11 мая в так называемых «народных республиках» Донецка и Луганска. Все мы помним, что после этого произошло в Крыму: туда хлынули российские «миротворцы», якобы с целью «защищать» свободное волеизъявление избирателей. Точно так же, как мы отвергали утверждения России о том, будто в Крыму было необходимо присутствие этих «миротворцев», мы отвергаем любые односторонние решения посылать незваных российских «миротворцев» в восточную или южную Украину. Нынешняя военная интервенция России в Украину является открытым нарушением международного права, и Россия никого не обманет, называя своих солдат «миротворцами». Россия уже не первый раз использует термин «миротворцы» как прикрытие для оккупации и незаконной военной интервенции без разрешения Совета Безопасности ООН и без согласия правительства страны, в которую их засылают.

При всем при том пророссийские сепаратисты не являются выразителями мнений населения восточной и южной Украины. Более двух третей украинцев на востоке сообщают, что они планируют голосовать на выборах 25 мая. Они не желают, чтобы «зеленые человечки», сепаратисты или Москва мешали им свободно сделать свой выбор. Учитывая, что на выборах балотируется более 20 кандидатов, представляющих все точки зрения и все регионы Украины, людям сейчас предлагается подлинно демократический выбор. Именно поэтому Соединенные Штаты, Европа и международное сообщество так активно работают с украинским правительством, чтобы обеспечить проведение свободных и честных выборов по всей Украине, а также в альтернативных пунктах для крымчан, и, если потребуется, также и в восточных городах.

В марте Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) разместило 100 долгосрочных наблюдателей в 26 пунктах по всей Украине, чтобы наблюдать за подготовкой к выборам и проследить за тем, чтобы избирательный процесс в стране отвечал самым строгим международным стандартам. В промежуточном докладе БДИПЧ от 17 апреля отмечалось, что Центральная избирательная комиссия пока выдерживает все установленные сроки и техническая подготовка проходит нормально. Впервые в истории президентских выборов 36 миллионов украинских избирателей смогут проверить свою регистрацию через интернет. Всего БДИПЧ готовится разместить в стране 1000 наблюдателей для мониторинга выборов. Это будет самое широкое мониторинговое мероприятие за всю историю организации. Примерно десять процентов из числа наблюдателей приедут из США. Наблюдатели также приедут из 26 других государств ОБСЕ. Вместе с 1000 наблюдателей ОБСЕ будут трудиться более 100 членов Парламентской ассамблеи ОБСЕ, в том числе ряд ваших коллег с Капитолийского холма.

Соединенные Штаты будут также действовать в двустороннем порядке, чтобы обеспечить проведение свободных, честных и информированных выборов. Мы ассигновали 11,4 млн долларов на непартийные мероприятия для того, чтобы улучшить честность этих выборов, включая поддержку правового воспитания избирателей и гражданского участия, помощь Центральной избирательной комиссии в эффективном и прозрачном проведении выборов, установление связей между политическими партиями и гражданским обществом, обеспечение безопасности голосования и гарантирование разнообразной, сбалансированной и политически ориентированной медиасреды. Мы поддерживаем 255 долгосрочных наблюдателей и более 3330 краткосрочных наблюдателей, причем некоторые из них будут вести параллельный подсчет голосов (PVT).

Свободные и честные выборы 25 мая – это самый лучший путь к политической и экономической стабильности в Украине. От Львова до Майдана, от Одессы до Донецка украинцы хотят и заслуживают иметь право самостоятельно определять свое будущее. Те, кто называют себя их защитниками, должны поддерживать выборы, если они искренне хотят, чтобы голос восточной Украины прозвучал в политическом процессе, а не был продиктован под дулами автоматов или среди груд подожженных шин. В этом контексте есть определенная ирония в том, что Москва заявляет сегодня, будто временное правительство и намеченные на 25 мая выборы являются нелегитимными. Напрашивается мысль, что Москва просто боится допустить, чтобы украинцы пришли на выборы, на которых им будет предложен не в пример более широкий выбор, чем когда-либо в последние годы в России. И, как сказал президент Обама, «российское руководство должно знать, что если оно и дальше будет дестабилизировать восточную Украину и мешать выборам в этом месяце, мы быстро примем дополнительные меры, включая дальнейшие санкции, которые усугубят последствия для России».

Наконец, стремясь защитить право украинского народа решать вопрос о своем будущем демократическим путем, мы должны признать, что народ России лишают его демократических прав. Безрассудные акции российского правительства в Украине отвлекают внимание мировой общественности от новых притеснений гражданского общества в России. Уже после Олимпийских игр российское правительство приняло целую серию новых законов, направленных на ужесточение контроля над СМИ, преследование

инакомыслящих, криминализацию свободного выражения мнений в интернете и наступление на права человека. Путинская формула проста: интервенция за границей, репрессии у себя дома.

Российская экономика уже показывает, что подобная модель не способствует величию России; она ведет к ее краху. Кредитный рейтинг России едва превышает «мусорный» уровень. С начала года из России утекли 51 млрд долларов, что приближается к цифре 60 млрд: именно столько капиталов утекло из России за весь 2013 год. Индекс доходности российских облигаций выше, чем где бы то ни было в Европе. В результате падения курса рубля центральный банк дважды повысил учетную ставку и потратил около 30 млрд долларов из своих резервов на стабилизацию. Если Путин не изменит курс, в какой-то момент в недалеком будущем нынешний пузырь национализма в России лопнет. И тогда люди со страхом и горечью осознают, как тяжелы оказались экономические издержки. И если к тому времени у них останется сколько-нибудь свободы мыслить самостоятельно, граждане России спросят: чего же мы в итоге добились? Вместо того, чтобы тратить деньги на школы, больницы, науку и благосостояние российских граждан, мы разбазарили наше национальное богатство на авантюры, интервенции и потакание амбициям лидера, мысли которого больше заняты заботами об империи, чем о своих собственных гражданах.

Но такое развитие событий вовсе не обязательно. Россия все еще может отказаться от поддержки сепаратизма и насилия и начать действовать в правильном направлении. Работая в тесном контакте с украинцами, ОБСЕ и ведущими европейскими правительствами, включая Германию, мы сохраняем возможность дипломатического пути – подтверждение Женевского соглашения: амнистия для сепаратистов и реальная политическая реформа посредством выборов и конституционных изменений в обмен на мир, безопасность и единство всей Украины, которые для этого необходимы. И если Россия действительно тревожится о судьбах русских в Украине, жителей восточной Украины, не говоря уже о своих собственных гражданах, тогда она будет работать над этим вместе с нами. И тогда России не будет грозить углубление политической и экономической изоляции от международного сообщества.

Начиная с 1992 года, мы вложили в Россию 20 млрд долларов, желая содействовать ее переходу к мирному, процветающему, демократическому государству, какого заслуживают ее граждане. Мы не стремимся наказать Россию. Мы поддерживаем права всех людей – как россиян, так и украинцев – иметь чистое, открытое, подотчетное правительство на основе демократии и верховенства права.

Через 19 дней народу Украины представится возможность сделать свой выбор. Как сказал вице-президент Байден во время визита в Киев, «предстоящие выборы, возможно, будут самыми важными в истории Украины. Они дают возможность откликнуться на чаяния подавляющего большинства украинцев на востоке, на западе и во всех частях страны».

Проведение президентских выборов 25 мая, на которых 45 миллионов жителей Украины выразят свою волю, соответствует интересам национальной безопасности США. Вместе с подавляющим большинством международного сообщества – в «Группе семи», в НАТО, в ОБСЕ, на Генеральной Ассамблее ООН, в Совете Европы – мы поддерживаем демократический выбор Украины. Ставки высоки как никогда: речь идет об украинской демократии, о европейской стабильности и о будущем международного правопорядка, основанного на правилах.

Благодарю вас.

Выступление заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Комитете по иностранным делам Сената Конгресса США (Вашингтон, 9 июля 2014 г.)

Комитет Сената по иностранным делам

Сенат США

Вашингтон (окр. Колумбия)

9 июля 2014 г.

Слушание по вопросам, касающимся России и развития ситуации в Украине

Письменные показания Виктории Нуланд, заместителя Государственного секретаря по вопросам Европы и Евразии Государственного департамента, для слушаний в Комитете по международным связям Сената, посвященных России и событиям в Украине

Председатель Менендес, заместителю председателя комитета Коркер и члены этого комитета, благодарю за возможность выступить сегодня перед вами относительно ситуации в Украине и за ваш личный вклад в будущее этой страны. Многие из вас знают из ваших путешествий, что украинцы глубоко ценят участие вашего комитета – представителей обеих партий Конгресса – в обеспечении безопасности, демократии и суверенитета этой страны.

В предыдущем выступлении перед комитетом я определила четыре составляющие американской политики: поддержка Украины, поскольку перед ней стоят острые политические, экономические вызовы и

вызовы в области безопасности; дипломатические усилия по деэскалации кризиса и поощрение России к прекращению поддержки сепаратистов; готовность ввести дополнительные санкции, в том числе целевые отраслевые санкции, по России и сепаратистов за разжигание насилия и беспорядков в Украине; поддержка фронтовых союзников по НАТО и друзей, таких как Грузия и Молдова. Сегодня я остановлюсь на первых двух линиях усилий. Заместитель Министра обороны США по делам безопасности Шоле будет говорить о нашу поддержку безопасности для Украины и о наших мерах по поддержке НАТО и партнеров. Заместитель Министра финансов Глейзер расскажет о политике санкций.

После нашей последней встречи с вами избиратели со всей Украины приняли участие в выборах 25 мая и выбрали президента Порошенко 54,7 процентами голосов. За несколько недель и дней до этого многие сомневались, что выборы вообще состоятся, не говоря уже о результате, который придал мощный демократический мандат для перемен. Мужество и решимость миллионов украинцев выбрать свое будущее сделали свободные, справедливые выборы, которым также способствовала неизменная поддержка со стороны международного сообщества, в том числе интенсивный мониторинг выборов. Через несколько недель после выборов президент Порошенко начал воплощать мирный план из 15 пунктов, протянул руку востока с предложениями диалога и примирения, а также подписал заключительные экономические главы исторического соглашения об Ассоциации Украины - относительно углубленной и всеобъемлющей зоны свободной торговли с Европейским Союзом. Но безопасность Украины остается под угрозой: несмотря на восстановление контроля над Славянском и Краматорском, ожесточенные бои продолжают бушевать в некоторых частях Восточной Украины; тяжелое оружие, материально-технические ресурсы и иная поддержка предоставляется через российскую границу; Россия имеет тысячи войск, дислоцированных на восточной границе Украины, а Крым остается под оккупацией.

На этом фоне Соединенные Штаты поддерживают Украину в трудную минуту. Мы активизировали нашу помощь в области безопасности, о которой расскажет Заместитель Министра обороны Шоле. Однако самым мощным противоядием от сепаратизма и внешнего вмешательства в среднесрочной перспективе для Украины будет достижение успеха в построении демократического государства со свободным рынком и перелом позвоночника коррупции, зависимости и внешнего давления, которые мешали устремлениям украинцев на протяжении десятилетий. С начала кризиса по вашей поддержке мы предоставили Украине гарантии по кредиту на \$ 1 млрд., предназначенных специально для смягчения последствий экономических реформ, наиболее уязвимых для страны. В этом году мы также предоставляем примерно 196 млн. долларов США для другой помощи Украине. Из этой суммы мы уже получили разрешение на почти \$ 75 млн. на поддержку экономических реформ и мер по борьбе с коррупцией; на беспристрастную помощь в проведении выборов, в том числе поддержку специальной миссии мониторинга ОБСЕ и других наблюдателей за выборами; нелетальную помощь в сфере безопасности; гуманитарную помощь для украинцев-переселенцев из Крыма или с Востока.

Мы сейчас сотрудничаем с Президентом Порошенко, Премьер-Министром Яценюком и их командой с целью распределения 29 миллионов долларов между следующими четырьмя целевыми расходными категориями: поддержка экономического роста и экономической реформы; борьба с коррупцией; диверсификация и повышение эффективности энергетики; конституционная реформа и национальное единство. Вскоре мы разошлем сообщения от имени Конгресса, но позвольте мне сейчас поделиться с вами некоторыми новостями.

В сфере экономической реформы и роста мы, благодаря нашим программам, добавим своих усилий до тех фискальных и финансовых реформ, которые внедряет Всемирный Банк и Международный Валютный Фонд, их будет направлено на укрепление банковского сектора, для того, чтобы сделать условия ведения бизнеса, и это коснется аграрного сектора, более привлекательными и конкурентоспособными для инвесторов, а также чтобы помочь Украине диверсифицировать экспортные рынки. Мы также рассматриваем возможности поддержки плана Президента Порошенко относительно экономического восстановления востока и юга страны.

Наша поддержка программы по борьбе с коррупцией поможет правительству воплотить недавно провозглашенную стратегию, которая рассчитана на три года, а также полугодовой план действий, который усилит способность Украины предотвращать, выявлять, расследовать коррупцию и наказывать за нее, независимо от того, где она возникает; мы также будем поддерживать совместную работу граждан, гражданского общества, прессы, бизнеса и правительства, направленную на искоренение этого зла.

Поддержка Соединенных Штатов в сфере энергетики будет включать предоставление экспертной помощи и консультаций правительству, которое имеет целью реструктуризации и реформирования этого сектора, а также будет включать привлечение новых технологий, направленных на повышение производительности и эффективное использование энергии. Мы также будем помогать Украине в развитии национального плана последовательного использования и управления природными ресурсами.

Мы планируем помогать правительству претворять ширококомасштабную конституционную реформу и децентрализацию власти, которую Президент Порошенко считает неотъемлемой частью мирного плана и его программы по восстановлению национального единства страны. Этот план будет включать оказание поддержки и консультаций на федеральном, региональном и местном уровнях ради воплощения политической реформы и

проведения децентрализации, а также для поддержки проведения свободных и справедливых парламентских выборов, когда будет назначена дата их проведения.

Поскольку мы поддерживаем Украину экономически, мы тесно сотрудничали с украинским правительством и нашими европейскими партнерами с целью снижения напряжения в отношениях с Россией и с сепаратистами, которых поддерживает Россия. Во время проведения последовательных встреч, а именно с момента проведения двусторонних переговоров между Госсекретарем Керри и Министром Иностранных дел Лавровым в марте, а затем 17-го апреля в Женеве, во время принятия совместного заявления министров иностранных дел США, Украины, России и ЕС, до момента подписания декларации " Большой Семерки 5 июня(G7), мы продолжали поддерживать предложения, которые поступали со стороны украинского правительства относительно решения законных требований русскоязычных жителей восточной Украины политическими методами, и поддерживали усилия, направленные на оказание отпора сепаратистам и их российским спонсорам. Эти усилия сконцентрировались в мирном плане Президента Порошенко, который предлагает амнистию тем сепаратистам, которые сложат оружие, налаживание политического диалога, широкую децентрализацию власти в регионах и местных центрах Украины в таких вопросах, как финансирование, язык, и культура, а также проведения местных выборов... короче говоря, во всех вопросах, решение которых в течение месяцев требовали сепаратисты во главе с Москвой. Президент Порошенко также инициировал десятидневное одностороннее прекращение огня с целью обеспечения пространства для диалога с сепаратистами, которое длилось с 20-го по 30-е июня. Но, как вы знаете, вместо этого прекращения огня вместо этого превратилось на 10 дней насилия, кровопролития и захвата территорий, которые совершали сепаратисты при поддержке России. Три украинские пограничные посты попали в их руки именно в этот период. Россия позволила танкам, тяжелой артиллерии и боевикам пересечь границу в сторону Украины и продолжала наращивать свои силы и оружие возле своей границы с Украиной.

27-го июня лидеры ЕС вновь призвали Россию прекратить поддержку сепаратистов; установить контроль над границей; способствовать установлению эффективного мониторинга представителями ОБСЕ; воспользоваться своим влиянием на сепаратистов и убедить их вернуть эти три пограничные посты украинским представителям, освободить заложников, которых они держат в плену и начать серьезные переговоры по реализации мирного плана Президента Порошенко. Это те самые критерии, на которые США должны опираться, чтобы измерить желание снизить напряжение в Украине со стороны России. Как сказал Президент, мы будем делать выводы относительно России, судя не с ее слов, а из ее действий. За столом дипломатических переговоров в течение последних четырех месяцев Россия сделала немало заявлений, которые оказались пустыми, поскольку оружие, деньги и боевики продолжают поступать с российской стороны границы с целью разжигания вражды на территории восточной Украины. В ответ на это США и Европа ввели несколько уровней санкций, чтобы Россия заплатила за свои действия. Мы готовы ввести дополнительные санкции, включая те, которые будут направлены против целых отраслей...мы сделаем это очень скоро, если Россия не изменит свой курс и не разорвет свои связи с сепаратистами.

В то время, как экономика России балансирует на грани рецессии частично через те санкции, которые против нее было введено в результате ее действий в Украине, как было указано в докладе Международного Валютного Фонда, обнародованной на минувшей неделе, россияне должны спросить себя, что на самом деле принесла им и народу Украины политика их правительства, помимо экономических проблем, насилия, похищений и смертей. В Крыму инфляция выросла до 16.8 процентов, показатели по туризму упали на 35 процентов, а экспорт товаров было заблокировано. В Донецке и Луганске сепаратисты занялись мародерством и грабежом банков, они сделали невозможным выплату зарплат и пенсий и держат большинство мирного населения заложниками в их собственных домах. Теперь, когда сепаратисты отступают, их тактика стала еще более брутальной, поскольку они заманивают территории, подкладывают бомбы и разрушают мосты и другие важные объекты.

Сегодня в Славянске, Краматорске и близлежащих к ним населенных пунктах, которые недавно были отвоеваны украинскими вооруженными силами от сепаратистов, правительство сосредоточилось на оказании гуманитарной помощи, воды, еды и других необходимых вещей, а также на возобновлении обслуживания населения, от перевозки железной дорогой до выплаты пенсий. Правительство работает над возрождением веры украинских граждан в демократию и в свое правительство, которое должно доказать свою способность служить своему народу, который правительство так долго презирало.

От того, Украина достигнет успеха, или, наоборот, в этой борьбе за мир, примирение и человеческое достоинство, зависит будущее всего региона и вместе с этим зависит, будет ли воплощен 20-летнюю мечту Америки о целостную, свободную и мирную Европу. Именно поэтому мы продолжаем преследовать наш глубокий национальный интерес, поддерживая украинский народ в их стремлении более стабильного, демократического и успешного будущего. Мы высоко ценим неустанную поддержку и внимание со стороны Конгресса.

**Выступление заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд
в Комитете по иностранным делам Сената Конгресса США
(Вашингтон 10 марта 2015 г.)**

Выступление

Виктория Нуланд

Помощник госсекретаря, Бюро по делам Европы и Евразии

Заявление на Комитете по иностранным делам Сената

Вашингтон, округ Колумбия

10 марта 2015 года

Подготовленный текст выступления

Председатель Коркер, заместителю Менендес, уважаемые члены Комитета! Спасибо за возможность сегодня выступить перед вами в отношении ситуации в Украине, а также за ваш личный вклад в будущее этой страны. Как многим из вас известно благодаря поездкам, встречам и двустороннему сотрудничеству Сената и представителей Украины в прошлом месяце украинцы высоко ценят поддержку Комитета, которую он оказывает в вопросах их безопасности, демократии, суверенитета и будущего процветания.

Сегодня Украина – главный вопрос нашего 25-летнего поиска «единой, свободной и мирной Европы». Мои коллеги и я с радостью окажем вам сегодня последнюю информацию о действиях США относительно поддержки Украины на ее пути к освобождению от своего коррумпированного, олигархического прошлого, к определению демократичного, европейского будущего и к прекращению насилия, розпалюваного Россией. Сегодня я сосредоточусь на двух вопросах. Первое – это работа, которую выполняет Украина, при поддержке со стороны США и международного сообщества, для проведения реформ в стране для преодоления коррупции и укрепление демократических институтов. Второе – я проинформирую об наши усилия, направленные на имплементацию Минских договоренностей, достигнутых в феврале и сентябре, в том числе о нашей готовности ввести дальнейшие санкции в отношении России, если обязательства, которые Москва взяла на себя, и в дальнейшем будут нарушаться. Мои коллеги из Министерства обороны, первый заместитель министра МакКеон и вице-адмирал Пандольф, подробнее говорить о наших отношения в сфере безопасности. Господин Толей больше скажет о нашу макроэкономическую помощь, которую мы скоординировано предоставляем с международными партнерами. Во-первых, позвольте напомнить, почему мы здесь. Шестнадцать месяцев назад киевский Майдан и выступления в городах по всей Украине повлекли мирные протесты рядовых украинцев, которым надоел слабый, коррумпированный режим, который стремился обмануть народ, лишив его суверенного выбора в пользу ассоциации с Европой. Они выстояли и мороз, и жестокие избиения, и снайперские пули. Лидер этого прогнившего режима бежал из страны, а парламент, в том числе большинство членов его же партии, проголосовал за его отставку. Потом Украина начала творить новую страну за своими собственными условиями – подписанием Соглашения об ассоциации с Европейским Союзом, проведением честных и справедливых выборов (дважды, даже при условии осады и боевых действий на востоке) и готовностью внедрить глубокие и всесторонние экономические и политические реформы. На фоне российской агрессии ситуация в стране остается опасной. Лидеры Украины, в исполнительной сфере и в парламенте, знают, что они соревнуются со временем в вопросе очищения страны и проведения тяжелых и социально болезненных реформ, необходимых для придания толчка экономике и для выполнения своих обязательств перед народом, МВФ и международным сообществом. Пакет реформ, внесенный правительством и принятый Верховной Радой, поражает своим масштабом и политическим мужеством. Только на прошлой неделе:

Было принято бюджетную реформу, которой предусмотрено сокращение дефицита в этом году и усиление децентрализации путем предоставления большего финансового контроля местным общинам;

Сделан трудный выбор в вопросе сокращения пенсионных льгот, увеличение требований к рабочего стажа и увеличения пенсионного возраста;

Создано новую банковскую условие, что предусматривает ужесточение штрафов для финансистов за вывод активов из банков за счет государства – очень распространена среди олигархов практика;

Кроме того, был принят закон, которым уменьшены нерациональные субсидии на газ и закрыто пространство для коррумпированных посредников, которые покупали дешево, продавали дорого, обкрадывая украинский народ. Эти законы будут способствовать корпоративной эффективности, стимулировать национальное производство и дадут возможность использовать 400 миллионов долларов от увеличения доходов от государственных газовых компаний на помощь малоимущим, в том числе 1,7 миллиона человек, которые вынуждены бросать свои дома из-за конфликта.

С помощью США – в том числе и с кредитными гарантиями на 1 миллиард долларов в прошлом году и 355 миллионами долларов международной помощи и технических консультаций, правительство Украины:

Помогает защитить уязвимые слои украинцев от последствий необходимых экономических реформ;

Улучшает энергоэффективность домохозяйств и заводов путем учета, мотивации потребителей и совершенствование инфраструктуры;

Строит платформы электронного управления с целью сделать закупки прозрачными, а основные правительственные услуги – чище и доступнее;

Выводит на улицы Киева только обученных патрульных, которые будут защищать граждан, а не требовать от них взятки;

Реформирует Генеральную прокуратуру – при поддержке со стороны консультантов США в области обеспечения правопорядка и уголовного права – и помогает «зарядить» правореализационные процессы и процессы привлечения к ответственности;

Работает над тем, чтобы вывести экономическую деятельность из тени;

Поддерживает новое законодательство в области сельского хозяйства – при поддержке специалистов USAID – с целью дерегуляции сектора и для того, чтобы семейные фермы могли продавать свою продукцию на местных, региональных и оптовых рынках; и

Помогает тем, кто вынужден покинуть Донецк и Луганск, программами USAID из профессионального обучения в таких городах, как Харьков. И помощь будет продолжать поступать. Бюджет президента включает запрос на 2016 финансовый год на 513,5 миллионов долларов, что почти в шесть раз больше, чем запрос на 2014 год, чтобы закрепить эти усилия. Чтобы продвигаться дальше, Украина должна продолжать свою тяжелую работу. Между сегодняшним днем и летом мы должны увидеть внедрение бюджетной дисциплины и обеспечения взыскания налогов во всей стране, особенно и в частности с некоторых богатейших украинцев, которые очень долго наслаждались безнаказанностью. Мы должны увидеть продолжение реформ в Нафтогазе и во всем энергетическом секторе, а также окончательное принятие сельскохозяйственного законодательства, полная и беспристрастная реализация антикоррупционных мер, в том числе обязательства сломать олигархическую, клептократичную культуру, которая опустошила страну.

Как я говорила в своем последнем выступлении здесь, в Комитете, сильнейшим антидотом российской агрессии и враждебной воздействия в среднесрочной перспективе Украина может противопоставить свой успех как демократическое государство со свободным рынком, а также успешную победу над коррупцией, зависимостью и внешним давлением, которые препятствовали устремлениям украинцев в течение многих десятилетий. Чтобы это произошло, мы должны обеспечить, чтобы правительство придерживалось своих обещаний народу Украины и удержал доверие международного финансового сообщества. В то же время Соединенные Штаты, Европа и мир должны верить Украине и помочь обеспечить, что российская агрессия и вторжение не сломают дух Украины, ее свободу или экономику до начала реформ.

Это меня ведет до второго вопроса – даже во время построения Украиной мирной, демократической, независимой страны на 93 процентах своей территории, Крым и часть восточной Украины страдают от режима террора. Сегодня Крым остается под незаконной оккупацией, нарушения прав человека там становятся нормой, без исключения, относительно многих незащищенных групп – крымских татар, украинцев, которые не отказываются от своих паспортов, журналистов, ЛГБТ-лиц и других.

В восточной Украине Россия и ее марионетки-сепаратисты дают волю невиданному насилию и разгрому. Этот искусственный конфликт, управляемый Кремлем, подпитываемый российскими танками и тяжелым вооружением, финансируемый за счет российских налогоплательщиков, стоил жизни более 6000 украинцам и сотням молодых россиян, которых направил воевать и умирать Кремль в войну, которую их правительство опровергает. Когда они возвращаются домой в цинковых гробах, так называемым «Грузом 200» (российский эвфемизм для погибших на войне), их матерям, женам и детям приказывают не задавать слишком много вопросов или поднимать шум, если они хотят получать льготы-за смерти близкого человека.

Во время этого конфликта Соединенные Штаты и ЕС слаженно сотрудничали в вопросе введения последовательных раундов жестких санкций, в том числе секторальных, по России и близким ей сепаратистам – как цену за их действия. В Крыму мы показали через санкции, которые касаются инвестиций, что если «откусить» кусок другой страны, этот кусок станет поперек горла». Наше единство с Европой остается основой нашей политики в отношении этого кризиса.

И именно в этом духе мы приветствуем усилия канцлера Германии Меркель и президента Франции Олланда в Минске 12 февраля, которых они приложили в еще одной попытке прекратить боевые действия на востоке Украины. Пакет Минских договоренностей – от 5 и 19 сентября, а также Комплекс мер по имплементации [этих договоренностей] от 12 февраля – дают надежду на мир, разоружение, политическую нормализацию и децентрализацию в восточной Украине, на возвращение государственного суверенитета Украины и контроля ее территории и границ. Россия согласилась на [пакет]; Украина согласилась на [пакет]; сепаратисты согласились на [пакет]. И за ним стоит международное сообщество.

Для некоторых на востоке Украины условия жизни начинают улучшаться. Вдоль многих районов на линии соприкосновения, в частности, в Луганской области, наступило перемирие, в некоторых городах и селах стихли пушки, некоторое вооружение увели, кого-то из заложников освободили.

Но картина очень неровная. От начала прекращения огня 15 февраля Специальная мониторинговая миссия ОБСЕ зафиксировала сотни нарушений. Дебальцево, ключевой железнодорожный узел далеко от линии

огня, досталось сепаратистам и российским войскам за шесть дней после подписания договоренности в Минске и через три после введения перемирия в силу. В селе Счастье вблизи донецкого аэропорта, в Широкиному и других городках вокруг Мариуполя продолжаются обстрелы, по свидетельствам Специального мониторингового органа ОБСЕ. В ближайшие дни – не недели, не месяцы – мы должны увидеть:

Полное прекращение огня во всех районах восточной Украины;

Полный, беспрепятственный доступ ко всей зоне конфликта, в том числе удерживаемых сепаратистами территорий, для наблюдателей ОБСЕ, и

Полное отвода всего тяжелого вооружения – украинского, российского и сепаратистского – как это предусмотрено договоренностями, под наблюдением и контролем ОБСЕ.

Если это будет осуществлено в полном объеме, это принесет мир и безопасность на восток Украины впервые почти год. И это позволит Украине получить доступ к своему народу в восточной Украине и возможности для диалога и политического урегулирования с ним.

Именно это обещают нам Минские договоренности. Мир, затем политическую нормализацию, затем – возвращение границ. Но сначала должен наступить мир. Обязательства России в рамках Минских договоренностей абсолютно понятны, так что выбор за Россией. Как сказал президент, мы будем судить Россию за ее действиями, а не по словам. Соединенные Штаты начнут сворачивать санкции в отношении России только тогда, когда Минские договоренности будут выполнены в полном объеме.

Но может быть и наоборот. Мы уже начали консультации с нашими европейскими партнерами относительно дальнейшего давления на Россию санкциями, если Россия будет продолжать подпитывать огонь на востоке или в других регионах Украины, если она не будет придерживаться Минских договоренностей или захватит больше территорий, как это было с Дебальцево.

Господин председатель, члены Комитета, инвестиции США в Украину намного больше, чем просто защита выбора одной европейской страны. Речь идет о защите системы, основанной на правилах, по всей Европе и во всем мире. Речь идет о том, чтобы сказать «нет» изменениям границ с помощью силы, «нет» запугиванию крупными странами своих соседей, «нет» вымогательству сфер влияния. Речь идет о защите 25-летних американских инвестиций в будущее Европы в целом – свободной и мирной, которая будет примером для всех стран и народов, которые хотят более демократического, богатого будущего.

Спасибо Комитету за полную поддержку и приверженность.

Законодательные акты, принятые в Конгрессе США в связи с Украинским кризисом

Резолюция 758 «О резком осуждении действий Российской Федерации при президенте Владимире Путине по проведению агрессивной политики против соседних стран с целью достижения политического и экономического господства» (Вашингтон, 18 ноября 2014 г.)

18/11/2014

Конгресс 113-го созыва

2-я сессия

РЕЗОЛЮЦИЯ 758

О резком осуждении действий Российской Федерации при президенте Владимире Путине по проведению агрессивной политики против соседних стран с целью достижения политического и экономического господства.

Палата представителей

18 ноября 2014 года

Конгрессмен от штата Иллинойс Адам Кинзингер представил следующую резолюцию, переданную на рассмотрение комитета по иностранным делам

РЕЗОЛЮЦИЯ

Принимая во внимание, что, придя в 2009 году к власти, президент Барак Обама объявил о своем намерении «перезагрузить» отношения с Российской Федерацией, которое бывший посол США в России Майкл Макфол назвал политикой «взаимодействия с Россией в поисках договоренности по общим интересам, включая переговоры о сокращении стратегических наступательных вооружений (СНВ-3), на которых Соединенные Штаты дали согласие на крупное сокращение своих ядерных сил;

Учитывая, что на эту политику Российская Федерация ответила откровенной антиамериканской риторикой и действиями, а также военной агрессией против союзников США и стран-партнеров, включая Украину и Республику Грузия (Конгрессмен, возможно, путается в последовательности событий. Вначале в августе 2008 произошло нападение Грузии на Южную Осетию с последующим вступлением в конфликт России, а только в 2009 случилась перезагрузка. Прим. редакции);

В связи с тем, что Российская Федерация проводит против Украины кампанию политической, экономической и военной агрессии с целью установления своего господства над страной и постепенного уничтожения ее независимости;

Исходя из того, что вторжение Российской Федерации на территорию Украины и военные действия там представляют собой грубое нарушение украинского суверенитета, независимости и территориальной целостности, а также нарушение норм международного права, включая обязательства Российской Федерации в рамках устава ООН;

Принимая во внимание, что насильственная оккупация и незаконная аннексия Крыма Российской Федерацией и продолжающаяся поддержка сепаратистских и военизированных формирований на востоке Украины являются нарушением ее обязательств по Будапештскому меморандуму о гарантиях безопасности от 1994 года, в рамках которого она обязалась соблюдать независимость, суверенитет и существующие границы Украины, воздерживаясь от применения силы и угрозы такого применения против территориальной целостности и политической независимости Украины;

Учитывая, что Российская Федерация предоставляет сепаратистским и военизированным силам на востоке Украины военную технику, осуществляет обучение и оказывает прочую помощь, что привело к гибели четырех с лишним тысяч лиц из числа гражданского населения, появлению сотен тысяч гражданских беженцев и масштабным разрушениям;

В связи с тем, что украинская армия находится в крайне неблагоприятном положении по сравнению с вооруженными силами Российской Федерации в плане численности личного состава и технической оснащенности;

Исходя из того, что Соединенные Штаты решительно выступают за поддержку Украины в защите ее территории и суверенитета от военной агрессии Российской Федерации и сепаратистских сил;

Учитывая тот факт, что Российская Федерация и поддерживаемые ею сепаратистские силы неоднократно нарушали условия прекращения огня, изложенные в Минском протоколе, который был подписан 5 сентября 2014 года представителями правительства Украины, Российской Федерации и поддерживаемых ею сепаратистских сил из восточных областей Украины;

В связи с тем, что сепаратистские силы на контролируемых ими территориях восточной Украины воспрепятствовали проведению 25 мая 2014 года выборов нового президента Украины, а 26 октября 2014 года выборов в новую Раду, тем самым помешав народу восточной Украины осуществить свое демократическое право на избрание своих кандидатов в ходе свободных и честных выборов;

Принимая во внимание, что 2 ноября 2014 года сепаратистские силы на востоке Украины провели незаконные и сфальсифицированные выборы на подконтрольных им территориях якобы с целью избрания лидеров незаконных местных политических образований, которые они провозгласили;

С учетом того, что Российская Федерация признала результаты этих незаконных выборов и продолжает оказывать военную, политическую и экономическую поддержку, без которой силы сепаратистов не смогут удерживать контролируемые ими районы;

Полагая, что для восстановления мира и безопасности на Украине необходим полный вывод российских сил с украинской территории, восстановление власти государства в пределах всех международных границ, разоружение сепаратистских и военизированных сил на востоке Украины, прекращение использования Россией своего энергетического экспорта и торговых барьеров в качестве инструмента экономического и политического давления и остановка российского вмешательства во внутренние дела Украины;

Исходя из того, что гражданский авиалайнер Малайзийских авиалиний рейса 17 был сбит ракетой российского производства, поставленной Российской Федерацией сепаратистским силам с востока Украины, что привело к гибели 298 ни в чем не повинных людей;

В связи с тем, что Российская Федерация использовала и продолжает использовать меры экономического принуждения, включая манипулирование ценами на энергоресурсы и товары, а также торговые ограничения с целью оказания политического и экономического давления на Украину;

Принимая во внимание, что Российская Федерация и контролируемые ею сепаратисты неоднократно нарушали условия соглашения о прекращении огня, объявленные 5 сентября 2014 года;

В связи с тем, что Российская Федерация в августе 2008 года вторглась в Республику Грузия, по-прежнему держит военные силы в регионах Абхазия и Южная Осетия, а также реализует меры последовательной интеграции этих регионов в Российскую Федерацию;

Исходя из того, что Российская Федерация продолжает подвергать Республику Грузия политическому и военному запугиванию, экономическому принуждению и прочим формам агрессии в попытке установить

контроль над этой страной и помешать Грузии налаживать более тесные связи с Европейским Союзом и Соединенными Штатами;

Учитывая то обстоятельство, что Российская Федерация по-прежнему держит свои военные силы в молдавском регионе Приднестровье;

Принимая во внимание, что Российская Федерация продолжает оказывать поддержку незаконному сепаратистскому режиму в молдавском регионе Приднестровье;

В связи с тем, что Российская Федерация продолжает подвергать Молдавию политическому и военному запугиванию, экономическому принуждению и прочим формам агрессии в попытке установить контроль над этой страной и помешать Молдавии налаживать более тесные связи с Европейским Союзом и Соединенными Штатами;

Принимая во внимание, что по условиям Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности (РСМД) летные испытания и развертывание любых средств доставки запрещенного оружия средней и меньшей дальности Российской Федерацией является нарушением указанного договора;

С учетом того, что 29 июля 2014 года Государственный департамент Соединенных Штатов опубликовал доклад «О выполнении и соблюдении соглашений и обязательств по контролю, нераспространению вооружений и разоружению» за 2013 календарный год, в котором указывается, что «Соединенные Штаты определили, что Российская Федерация нарушает свои обязательства по договору РСМД, предусматривающие отказ от владения, производства и летных испытаний крылатых ракет наземного базирования с дальностью от 500 до 5500 км, а также отказ от владения и производства пусковых установок для таких ракет;

Учитывая то обстоятельство, что по данным доклада, Российская Федерация неоднократно проникала и осуществляла атаки на компьютерные сети правительства США, частных лиц и частных компаний с целью незаконного получения информации и проведения подрывных действий, включая поддержку занимающимся такими действиями лицам и организациям;

Принимая во внимание, что политическая, военная и экономическая агрессия Российской Федерации против Украины и других стран подчеркивает непреходящую важность Организации Североатлантического договора как основы коллективной евроатлантической обороны;

В связи с тем, что Соединенные Штаты вновь подтверждают свои обязательства по Североатлантическому договору, и особенно его статье 5, где говорится, что «вооруженное нападение на одного и более» участников договора «считается нападением на всех них»;

С учетом того, что Российская Федерация продолжает использовать поставки энергоресурсов в качестве средства политического и экономического принуждения Украины, Грузии, Молдавии и других европейских государств;

Исходя из того, что Соединенные Штаты решительно поддерживают инициативы по энергетической диверсификации на Украине, в Грузии, Молдавии и других европейских государствах с целью сокращения возможностей Российской Федерации использовать поставки энергоресурсов в качестве средства политического и экономического принуждения, включая разработку внутренних источников энергии, повышение эффективности и замену российских энергоресурсов на импорт из других стран;

Учитывая, что Российская Федерация продолжает проводить на Украине агрессивную кампанию пропаганды, в которой используется ложная информация для подрыва авторитета легитимного национального правительства, стабильности, содействия межэтническим разногласиям и провоцирования насилия;

С учетом того, что Российская Федерация расширяет присутствие финансируемых государством средств массовой информации на национальных языках в Центральной и Западной Европе и использует новости и информацию для искажения общественного мнения и сокрытия российского политического и экономического влияния в Европе;

В связи с тем, что для противодействия российской пропаганде и предоставления народу Украины и окружающих регионов доступа к достоверной и сбалансированной информации необходимо расширять американское международное вещание на русском и украинском языках по всему медийному спектру;

Принимая во внимание, что компании Voice of America и Radio Free Europe/Radio Liberty (RFE/RL) Incorporated по-прежнему занимают незначительную долю рынка на Украине и в других странах региона, где проживает многочисленное русское и русскоязычное население, все больше получающее информацию о местных и международных событиях из российских государственных средства массовой информации;

Полагая, что закон о международном вещании США на Украину и соседние регионы от 2014 года (закон 113-96) требует, чтобы компании Voice of America и Radio Free Europe/Radio Liberty (RFE/RL) Incorporated вели передачи на целевые группы населения Украины и Молдавии 24 часа в сутки, 7 дней в неделю, включая как минимум 8 часов в неделю от общего объема оригинального видео и телевизионного контента, и 14 часов в неделю от общего объема аудио контента с одновременным расширением сотрудничества с местными СМИ и предоставлением большего объема контента через мультимедийные платформы и мобильные устройства;

Считая, что Владимир Путин создает все более авторитарный режим в Российской Федерации посредством фальсификаций на выборах, преследований и арестов политических оппонентов, уничтожения

независимых СМИ, захвата ключевых секторов экономики, и, содействуя своим сторонникам в личном обогащении за счет широко распространенной коррупции, также реализует жесткую пропагандистскую кампанию в оправдание российской агрессии против других стран и репрессий в России и осуществляет прочие действия,

Палата представителей

(1) решительно поддерживает усилия президента Петра Порошенко и народа Украины по установлению мира в Украине, в том числе:

полный вывод российских войск с Украины; полный контроль над государственной границей; разоружение сепаратистских и военизированных формирований в восточной Украине; применение мер, которые бы ограничили возможности Российской Федерации посредством энергетического экспорта или торговых барьеров оказывать экономическое и политическое давление, и покончили бы со вмешательством Российской Федерации во внутренние дела Украины;

(2) подтверждает право Украины, Грузии, Молдавии и других стран реализовывать свои суверенные права в пределах признанных международным сообществом границ и проводить внешнюю политику в соответствии с волей и интересами своих народов;

(3) осуждает продолжающуюся политическую, экономическую и военную агрессию Российской Федерации против Украины, Грузии и Молдавии, а также нарушение их суверенности, независимости и территориальной целостности;

(4) заявляет, что военное вторжение Российской Федерации на Украину

(А) является нарушением обязательств РФ в рамках устава ООН и Будапештского меморандума 1994 года;

(Б) противоречит Будапештскому меморандуму о гарантиях безопасности от 1994 года, в рамках которого она обязалась соблюдать независимость, суверенитет и существующие границы Украины, воздерживаясь от применения силы и угрозы такого применения против территориальной целостности и политической независимости Украины;

(В) представляет угрозу всеобщему миру и безопасности;

(5) призывает Российскую Федерацию отменить незаконную аннексию Крымского полуострова, прекратить поддержку сепаратистских сил в Крыму и вывести из этого региона свои военные силы, кроме тех, которые находятся там строго в соответствии с соглашением 1997 года о статусе и условиях пребывания Черноморского флота на территории Украины;

(6) призывает президента взаимодействовать с союзниками и партнерами Соединенных Штатов в Европе и по всему миру, чтобы они отказывались признавать незаконную аннексию Крыма Российской Федерацией;

(7) призывает Российскую Федерацию вывести вооруженные силы и военную технику с территории Украины, Грузии и Молдавии, а также прекратить политическую, экономическую и военную поддержку сепаратистских сил;

(8) призывает Российскую Федерацию и контролируемые ей сепаратистские силы на Украине прекратить нарушать перемирие, заключенное 5 сентября 2014 года в Минске;

(9) призывает Президента взаимодействовать с союзниками и партнерами Соединенных Штатов в Европе и по всему миру в области введения против Российской Федерации и ее руководства визовых запретов, адресного замораживания активов, секторальных санкций и иных мер, направленных на то, чтобы заставить ее перестать нарушать суверенитет и территориальную целостность Украины, вывести вооруженные силы и военную технику с украинской территории и прекратить поддержку сепаратистов и военизированных группировок.

(10) призывает Президента предоставить правительству Украины военное имущество, услуги и подготовку, необходимые для эффективной защиты территории и суверенитета;

(11) призывает Президента предоставить правительству Украины разведывательную и другую информацию, необходимую правительству Украины для защиты ее территории и суверенитета;

(12) призывает союзников по Организации Североатлантического договора (НАТО) и партнеров Соединенных Штатов в Европе и по всему миру приостановить всякое военное сотрудничество с Россией, включая продажу России военной техники летального и нелетального действия;

(13) подтверждает верность Соединенных Штатов их обязательствам в рамках Североатлантического договора, и особенно его 5-й статьи, и призывает всех членов альянса полностью внести свою долю ресурсов в дело коллективной обороны.

(14) призывает Президента, проконсультировавшись с Конгрессом, провести проверку структуры, готовности и задач Вооруженных сил Соединенных Штатов и сил прочих членов НАТО с целью определить, насколько вклад и деятельность каждого члена альянса соответствует обязательствам по коллективной обороне, предписанным 5-й статьей Североатлантического договора, и выработать меры по исправлению недостатков;

(15) призывает Президента призвать Российскую Федерацию к ответу за несоблюдение обязательств по Договору о ликвидации ракет средней и меньшей дальности (РСМД) и принять меры, чтобы заставить Российскую Федерацию снова соблюдать Договор;

(16) призывает Президента провести проверку соответствия Договора о РСМД интересам Соединенных Штатов и последствиям выхода Соединенных Штатов из него, если Российская Федерация не вернется к его соблюдению;

(17) призывает Украину, Европейский Союз и другие страны Европы поддержать инициативы по энергетической диверсификации, в том числе способствовать росту экспорта природного газа и прочих энергоносителей из Соединенных Штатов и из других стран, чтобы ограничить возможности Российской Федерации по использованию поставок энергии как средства политического и экономического давления на другие страны;

(18) призывает Президента ускорить одобрение Министерством энергетики Соединенных Штатов экспорта сжиженного природного газа на Украину и в другие европейские страны;

(19) призывает Президента и Госдепартамент США выработать всестороннюю стратегию по координации производства, доставки и распространения новостей и информации на русском языке для стран со значительной долей русскоязычного населения при максимальном использовании таких существующих информационных платформ, как «Голос Америки» и «Радио Свобода/Свободная Европа» (RFE/RL), привлечении местных частно-государственных партнерств по производству контента и аналогичном вкладе правительств региональных государств;

(20) призывает Госдепартамент США поручить дипломатам, находящимся на ключевых должностях в Европе, оценку политического, экономического и культурного влияния России и российских государственных СМИ и выработать совместно с местными правительствами адекватные ответы.

(21) призывает Российскую Федерацию стремиться к взаимовыгодным отношениям с Соединенными Штатами на основе уважения к независимости и суверенитету всех стран и их права свободно определять свое будущее, включая отношения с другими странами и международными организациями, без вмешательства, запугивания и принуждения;

(22) призывает восстановить тесные и дружественные отношения между народом Соединенных Штатов и российским народом на основе общего стремления к демократии, правам человека и международному миру.

Законопроекты, обсуждавшиеся в Конгрессе США в связи с Украинским кризисом

«Акт о предотвращении агрессии со стороны России 2014» (Вашингтон, 1 мая 2014 г.)

Внесен 1 мая 2014 г. сенатором Б.Коркером (республиканец, Теннесси).

Официальное название: «Закон о предотвращении дальнейшей российской агрессии против Украины и других суверенных государств Европы и Евразии и для других целей».

Закон США (BILL) № 2277

«Акт о предотвращении агрессии со стороны России 2014»

(Russian Aggression Prevention Act of 2014)

Предотвратить дальнейшую российскую агрессию к Украине и другим суверенным государствам в Европе и Евразии, и для других целей.

Раздел I. Активизация НАТО

С. 101. Усиление помощи США вооруженным силам в Европе и в Евразии. С. 102. Ускорение усилий США по укреплению НАТО. С. 103. Расширенная поддержка Польши и стран Балтии. С. 104. Ускорение усилий НАТО по реализации противоракетной обороны в Европе. С. 105. Укрепление и тесное сотрудничество США и ФРГ в работе над глобальными и Европейскими вопросами безопасности, особенно в свете текущих событий в Европе и Евразии.

Раздел II. Сдерживание дальнейшей агрессии России в Европе

Пункт. 201. Политика Соединенных Штатов по отношению к российской агрессии в Европе.

Пункт. 202. Санкции ввиду продолжающейся агрессии Российской Федерации к Украине.

Пункт. 203. Дополнительные санкции в случае увеличенной агрессии Российской Федерации к Украине или другим странам.

Пункт. 204. Ограничение доступа Российской Федерации к нефтяным и газовым технологиям Соединенных Штатов.

Пункт. 205. Дипломатические меры относительно Российской Федерации.

Пункт. 206. Поддержка российской демократии и организаций гражданского общества.

Раздел III. Укрепление Украины и других Европейских и Евразийских государств против Российской агрессии

Пункт. 301. Военная помощь для Украины.

Пункт. 302. Получаемая Конгрессом информация по линии разведки будет предоставляться Украине.

Пункт. 303. Главные союзники Украины, не входящие в НАТО – Грузия и Молдова.

Пункт. 304. Расширенное обучение сил безопасности, сотрудничество, помощь и защита ключевых государств, не входящих в НАТО.

Пункт. 305. Ускорение экспорта природного газа.

Пункт. 306. Европейская и евразийская энергетическая независимость.

Пункт. 307. Непризнание аннексии Крыма.

Пункт 308. Поддержка демократии и организаций гражданского общества в странах бывшего Советского Союза.

Пункт. 309. Расширенное телерадиовещание в странах бывшего Советского Союза.

Раздел I. Активизация НАТО

101. Усиление помощи Соединенных Штатов составу сил в Европе и Азии. Министр обороны, с согласия Государственного секретаря, должен разработать и представить в Конгресс стратегический план США для помощи в сфере безопасности и сотрудничества в странах Европы и Евразии. Элементы стратегического плана должны включать оценку угрозы безопасности и стабильности в Европе и Евразии, угроз национальной безопасности Соединенных Штатов и интересов безопасности альянса НАТО;

Вооруженные силы Государства, должны немедленно прекратить все текущие и планируемые передислокации боевой силы из Европы, с целью поддержания количества военных сил в Европе.

Обеспечить Организации Объединенных Наций способность выполнять для Европейского командования план США в чрезвычайных ситуациях.

Пункт 102. Соединенные Штаты должны укрепить потенциал НАТО для сдерживания и, при необходимости, применения военной силы; Призываем все страны-члены НАТО увеличить расходы на оборону. Поощрять членов НАТО в работе над достижением энергетической независимости.

Пункт 103. Расширенная поддержка Польши и стран Балтии

(а) ПЛАН.

1) Президент должен представить в Конгресс план, в том числе сметы расходов, для существенного увеличения помощи США и НАТО для вооруженных сил Польши, Эстонии, Литвы и Латвии, и других членов НАТО, перечень которых определяется лично Президентом.

(А) дополнение передового базирования сил НАТО в государствах, через двустороннее соглашение;

(В) помощь в обеспечении безопасности, в том числе через обучение военных сил Соединенными Штатами и НАТО.

(С) Советующее разрешение:

Разрешается выделение на госсекретаря \$ 50,000,000 для каждого финансового года (с 2014 до 2017) для целей осуществления плана Президента.

(Е) Постоянное базирование сил НАТО в странах Балтии.

Президент должен напрямую и через постоянного представителя НАТО использовать влияние Соединенных Штатов в республиках Польши, Эстонии, Латвии и других стран.

Пункт. 104 Ускорение внедрения в Европе и странах НАТО систем ПРОТИВОРАКЕТНОЙ ОБОРОНЫ.

(а) ПЛАН.

Президент должен представить в Конгресс план, в том числе сметы расходов, для ускорения внедрения системы ПРО. Размещение в Европе системы противоракетной обороны должны осуществить не позднее конца 2016 года. Необходимо предоставить перечень альтернативных возможностей для защиты ключевых союзников по НАТО в Европе и Евразии. В том числе, предоставление Зенитно—ракетных комплексов (ЗРК) и других систем противоракетной обороны;

Пункт. 105. Укрепление и тесное сотрудничество США и ФРГ в работе над глобальными и Европейскими вопросами безопасности, особенно в свете текущих событий в Европе и Евразии.

(В) Соединенные Штаты и ФРГ должны создать рабочую группу по вопросам глобальной и Европейской безопасности. Президент должен установить состав рабочей группы. Рабочая группа по безопасности должна сосредоточиться на областях, представляющих взаимный интерес, включая решение текущей ситуацией в Украине, а также увеличить политическое и экономическое сотрудничество между двумя государствами, в том числе обмен разведывательной информацией между двумя государствами.

(D) Разрешение на выделение средств.

Разрешается выделить на госсекретаря \$ 5,000,000 для каждого финансового года (с 2015 до 2017) для целей осуществления плана Президента.

Раздел II. Сдерживание дальнейшей агрессии России в Европе

Пункт 201. Политика Соединенных Штатов в отношении Российской агрессии, прогрессирующей в Европе.

Политика Соединенных Штатов заключается в том, чтобы использовать все соответствующие элементы власти США, в координации с объединенными государствами-союзниками, чтобы защитить независимость, суверенитет и территориальную и экономическую целостность Украины и других суверенных государств в Европе и Евразии от российской агрессии;

(2) Активизировать работу, чтобы удержать дальнейшую Российскую агрессию по отношению к Украине и других суверенных государств в Европе и Евразии и выделить на это дополнительные средства. Российская Федерация своей текущей деятельностью ясно дает понять, что агрессивные действия будут продолжаться;

(3) Усилить сотрудничество с партнерами Соединенных Штатов в Европейском союзе, НАТО, в Организации Объединенных Наций для того, чтобы все государства, в том числе Российской Федерация, не стремились подорвать независимость, суверенитет, территориальную и экономическую целостность Украины и других суверенных государств в Европе и Евразии;

(4) Осудить практику Российской Федерации физической и экономической агрессии к различным странам Европы и Евразии, осудить неоправданную военную интервенцию Российской Федерации на территории Украины (в Крыму). Осудить присутствие десятков тысяч российских войск вдоль украинской границы;

(6) Осудить экономическое вымогательство Правительства Российской Федерации против государства и народа Украины, Молдовы, Литвы, Грузии и других стран региона, для целей предотвращения препятствования РФ подписанием этими государствами договора о союзе с Европейским Союзом.

(7) Организация Объединенных Наций, должна напомнить России о текущем обязательстве в договоре от 1994 (Будапештский Меморандум) о гарантиях безопасности, который был подписан совместно с Российской Федерацией, США и Соединенным Королевством, и явно обеспечивает независимость, суверенитет и территориальную целостность Украины; (8) Не признавать незаконный референдум который состоялся в Крыму 16 марта 2014, и незаконное присоединение к Российской Федерации территории Крыма, в том числе не признавать любой де-юре или де-факто суверенитет Российской Федерации в Крыму, ее воздушное пространство, или ее территориальные воды, и призвать Российскую Федерацию прекратить незаконную аннексию Крыма;

(9) Осудить неоправданную деятельность агентов Российской Федерации в Восточной Украине, которые стремятся разжечь гражданские беспорядки;

(10) Поддерживать людей Украины, Молдовы, и Грузии в их желании быть в более близких связях с Европой, включая подписание договора о сотрудничестве с Европейским союзом, как средство предотвратить коррупцию, стремиться к демократии, достигнуть процветания;

(11) Увеличить и расширить сотрудничество Соединенных Штатов с этими государствами для достижения безопасности и проведения военных учений, проводимых в Европе и Евразии, включая государства-члены НАТО, кандидатов на членство в НАТО;

(13) Дальнейшее участие Российской Федерации в Группе большой восьмерки (G-8), и получение помощи от Всемирного банка (The World Bank) зависит от того, будет ли Российская Федерация уважать территориальную целостность своих соседей, придерживаясь норм и стандартов свободного демократического общества;

(14) Оказывать поддержку народу Украины и Молдовы в их усилиях по проведению свободных и справедливых выборов, в том числе на президентских выборах в Украине, в мае 2014 года, и парламентских выборов в Молдове в ноябре 2014 года, а также любые последующие выборы;

(15) Поддерживать заявление НАТО в Чикаго в мае 2012 года;

(16) Изучить пути для оказания помощи странам Европы и Евразии, диверсифицировать свои источники энергии для достижения энергетической безопасности, в том числе за счет развития трансатлантической энергетической стратегии.

Пункт. 202. Санкции в отношении РФ применяющей агрессию в отношении Украины.

(а) Введение санкций.

(1) Ввести санкции, если вооруженные силы Российской Федерации не будут выведены из Крыма. Президент налагает санкции на любое должностное лицо или агента Российской Федерации, любого близкого к нему сотрудника или члена семьи, должностного лица Правительство Российской Федерации. Список определяется и контролируется Президентом.

(II) Ввести санкции на лица, которые участвовали в крупных коррупционных схемах в Российской Федерации, включая присвоение частных или общественных активов для личной выгоды, если коррупция имела отношение к правительственным контрактам для извлечения прибыли от природных ресурсов, или помощи или передачи доходов компаниям иностранной юрисдикции;

(B) Любое физическое лицо или юридическое лицо, которое определит Президент.

(2) Введение санкций, если Российские силы не отойдут от восточной границы Украины и не прекратят дестабилизировать обстановку на Украине.

Если Правительство Российской Федерации не отзовет практически все вооруженные силы Российской Федерации от непосредственной близости к восточной границы Украины, и агенты Российской Федерации не перестанут принимать активные меры по дестабилизации региона, Президент налагает санкции, описанные в подразделе (B) по отношению к следующим компаниям:

(A) Сбербанк;

(B) Банк ВТБ;

(C) Внешэкономбанк;

(D) Газпромбанк;

(E) Газпром;

(F) Новатэк;

(G) Роснефть;

(H) Рособоронэкспорт;

(B) Право на наложение санкции дано Президенту согласно Национальному закону чрезвычайных экономических полномочий.

Пункт. 203. Дополнительные санкции в случае повышения агрессии Российской Федераций в отношении Украины или других стран.

(a) Если вооруженные силы Российской Федерации расширят свою агрессию в сторону суверенной территории Украины или любой другой страны в Европе или Евразии после вступления в силу настоящего Закона:

(1) все санкций описано в подразделе (B) налагается на следующий лиц:

(A) любой высокопоставленный российский чиновник;

(B) любой объект собственности который под контролем у высокопоставленного российского чиновника;

(C) любой близкий соратник высокопоставленного российского чиновника

Пункт. 204. Ограничение для Российской Федерация доступа к нефтяным и газовым технологиям Соединенных Штатов.

(a) Если правительство Российской Федерации не выведет все вооруженные силы Российской Федерации от восточной границы Украины, и агентами Российской Федерации не будет прекращена дестабилизация обстановки в регионе, то министр торговли, совместно с госсекретарем, должны пересмотреть свод федеральных нормативных актов, строго ограничить передачу или экспорт нефтяным и газовым технологий Соединенных Штатов любому гражданину или компании в Российской Федерации.

Пункт. 205. Дипломатические меры по отношению к Российской Федерации.

(a) Ограничение продаж в оборонной промышленности. Госсекретарь, в координации с министром обороны, будет работать с союзниками США в Европе и во всем мире, чтобы строго ограничить продажи оборонной продукции и услуг Российской Федерации;

(2) Ограничить сотрудничество Соединенных Штатов и его союзников с правительством Российской Федерации по вопросам, связанным с оборонным производством.

Ядерные силы.

(1) США не будет участвовать в дальнейших переговорах с РФ по сокращению ядерных сил до выполнения РФ существующего двустороннего ядерного соглашения с США, в том числе Договора между Соединенные Штаты Америки и Союзом Советских Социалистических Республик по ликвидации ракет СССР промежуточной дальности и меньшей дальности, подписанной в Вашингтоне 8 декабря 1987.

(I) Дополнительные консульские действия — Госсекретарь должен адаптировать консульские ресурсы, расположить по приоритетам заявления беженцев, определить статусы журналистов, активистов политического и гражданского общества, диссидентов в Российской Федерации.

(3) Создание межведомственной рабочей группы.

Госсекретарь, согласовывает с министром финансов, и создает межведомственную рабочую группу, в том числе должны быть представители разведывательного управления США, для сбора и анализа оперативной и финансовой информации, и поддержанию усилий по изучению последствий коррупции на граждан в Российской Федерации, США, Европы и Евразии.

(4) РАЗРЕШЕНИЕ НА ВЫДЕЛЕНИЕ СРЕДСТВ.

Выделить госсекретарю и его заместителю по вопросам демократии, правам человека и труду \$ 2,500,000 для каждого финансового года 2015 до 2017, чтобы поддержать усилия межведомственной рабочей группы, указанной в пункте (3), в том числе при найме персонала в случае необходимости.

(К) Доклад по экономике РФ.

Заместитель госсекретаря по разведке должен предоставить Конгрессу отчет о состоянии экономике РФ, об экономической деятельности правительственных предприятий в Российской Федерации. Отчет должен содержать анализ соответствующих экономических показателей, включая валовой внутренний продукт (ВВП) и сумму ВВП, полученного из правительственных расходов, инфляцию, безработицу, движение капитала и прямых иностранных инвестиций.

Пункт. 206. Поддержка Российской демократии и гражданского общества.

Работа через неправительственные организации, для целей:

(1) Улучшения демократического управления, прозрачности, ответственности, верховенство закона и борьбы против коррупции в Российской Федерации;

(2) Усиление демократических институтов и организации политического и гражданского общества в Российской Федерации;

(3) Расширить доступ в Интернет не прошедшему цензуре в России;

(4) Расширить свободный и беспрепятственный доступ до независимых средств массовой информации, посредством увеличения участия Соединенных Штатов в телерадиовещании, помогать и защищать журналистам и активистам гражданского общества, кто действует в целях свободы слова.

Разрешение на финансирование:

Выделять Госсекретарю США 10,000,000\$ в течение каждого календарного года с 2015 по 2017 г. для выполнение действий, сформулированных в подразделе (а).

Раздел III. Укрепление Украины и других Европейских и Евразийских государств против Российской агрессии

301. Военная помощь Украине

(А) Президент уполномочен обеспечить Украину всеми необходимыми потребностями вооруженных сил Украины:

(1) Противотанковое оружие и боеприпасы.

(2) Зенитное оружие и боеприпасы.

(3) Командное оружие

(4) Стрелковое оружие и боеприпасы, включая пистолеты, автоматы, гранаты, пулеметы и снайперские винтовки.

(5) Защищенные транспортные средства.

(6) Высокоподвижные многоцелевые колесные транспортные средства.

(7) Надувные лодки.

(8) Бронежилеты.

(9) Устройства контроля за огнем, искатель диапазона, оптические приборы, контрольно-измерительные приборы.

(10) Взрывчатое средства, оборудование для обнаружения самодельного взрывного устройства.

(11) Оборудование обнаружения мин.

(12) Химическое, биологическое, радиационное, ядерное обнаружение, и оборудование для защиты от вышеперечисленного.

(13) Коммуникации, логистическое оборудование, медицинское оборудование, специализированное оборудование, и другими статьями защиты, услугами и обучением, которое требует правительство Украины.

(С) Разрешение на выделение финансовых средств.

Разрешается выделить госсекретарю 100,000,000\$ на 2014 бюджетный год, чтобы выполнить действия, сформулированные в подразделе (А).

Пункт. 302. Делиться с Украиной разведывательной информацией

Президент должен предоставлять правительству Украины разведывательную информацию на тему:

(А) определения местоположения, силы и возможностей вооруженных сил и разведки Российской Федерации, расположенной на восточной границе Украины и в пределах территориальных границ Украины, включая Крым.

(В) эффективно отвечать на дальнейшую агрессию вооруженным силам и силам разведки Российской Федерации.

Пункт. 303. Статус союзника (не члена НАТО) для Украины, Грузии и Молдовы.

(а) В целом Украина, Грузия и Молдова соответствуют критериям, сформулированным в подразделе (b)

(b) КРИТЕРИИ СОЮЗНИКА не члена НАТО. — чтобы рассматривать как крупного союзника не члена НАТО в соответствии с подразделом (а), страна должна:

(1) иметь демократически избранное правительство, которое пришло к власти в соответствии со свободными и справедливыми выборами;

(2) сотрудничать самым тесным образом с Соединенными Штатами по вопросам взаимной безопасности, включая контртеррористические вопросы;

(3) соблюдать политические права и законные права гражданина, включая поддержание права его граждан проводить демократические выборы.

Пункт. 304. Расширенное обучение сил безопасности, помощь, сотрудничество и защита ключевых государств не членов НАТО.

(a) РАСШИРЕННОЕ ОБУЧЕНИЕ И ПОМОЩЬ.

(1) Взаимодействие вооруженных сил США с вооруженными силами Украины, Грузии, Молдовы, Азербайджана, Боснии и Герцеговины, Косово, Македонии, Черногории и Сербии, включая специальное увеличение текущего темпа военных учений;

(2) Помощь в безопасности от НАТО и Соединенных Штатов этим государствам.

(b) Безопасность НАТО и партнеров.

Президент должен направить Постоянного представителя Соединенных Штатов в НАТО, чтобы использовать влияние Соединенных Штатов с целью поощрить НАТО создать Фонд безопасности «Европейские Партнеры» (European Partners) с соответствующими вкладами всех государств-членов, чтобы поддержать предоставление расширенного обучения НАТО, помощи вооруженным силам Украины, Грузии, Молдовы, Азербайджана, Боснии и Герцеговины, Косово, Македонии, Черногории и Сербии.

(c) Двусторонние и многосторонние соглашения о сотрудничестве и защите.

Госсекретарь, в координации с Министром обороны, должен вступить в переговоры с Украиной, Грузией, Молдовой, Азербайджаном, Боснией и Герцеговиной, Косово, Македонией, Черногорией и Сербией, чтобы установить новые, или усилить существующие, двусторонние и многосторонние соглашения о сотрудничестве и защите, включая соглашения, связанные с сотрудничеством в сфере киберзащиты.

Пункт 306. Энергетическая независимость Европы и Евразии

(a) ПОМОЩЬ СО СТОРОНЫ АГЕНТСТВА МЕЖДУНАРОДНОГО РАЗВИТИЯ США.

Администратор Агентства международного развития США должен расположить по приоритетам:

(1) ссуду, арендный договор и обязательства одобренных финансовых учреждений, участвующих в финансировании усилий в Украине, чтобы помочь в эксплуатации существующих запасов природного газа, провести дополнительное исследование для нефти и газа, развить альтернативные источники энергии, включая нефть и газ, и поощрить эффективность использования энергии, для Украины, Грузии и Молдовы.

(b) ПРОДВИЖЕНИЕ УЧАСТИЯ ЧАСТНОГО СЕКТОРА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ В ЭНЕРГЕТИЧЕСКОМ РАЗВИТИИ В УКРАИНЫ, ГРУЗИИ И МОЛДОВЫ.

Генеральный директор Всемирной Торговой Организации и Агентство по вопросам развития должны предпринять объединенные усилия в оказании помощи по эксплуатации существующих запасов природного газа, провести дополнительное исследование в сфере нефти и газа, развить альтернативные источники энергии, включая нефть и газ, для Украины, Грузии и Молдовы, включая развитие связанной транспортировки, хранения и средств для обработки, проводя и финансируя проекты в Украине, Грузии и Молдове, включая технико-экономические обоснования, техническую помощь, пилотные проекты, конференции и семинары.

(c) ПОДДЕРЖКА СО СТОРОНЫ ЗАРУБЕЖНОЙ КОРПОРАЦИИ ЧАСТНЫХ ИНВЕСТИЦИЙ.

(1) Должны расположить по приоритетам поддержку инвестициями, чтобы помочь эксплуатировать существующие запасы природного газа, провести дополнительное исследование для нефти и газа, развить альтернативные источники энергии, включая нефть и газ, и поощрить эффективность использования энергии для Украины, Грузии и Молдовы, включая развитие связанной транспортировки, хранения и средств для обработки; и (2) осуществить процедуры ускоренного обзора и, в соответствующих случаях, одобрение, заявления имеющих право инвесторов для кредитов, кредитных поручительств и страховки для таких инвестиций.

(d) УСТАНОВЛЕНИЕ ПРИОРИТЕТОВ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ ПРОЕКТОВ В УКРАИНЕ, ГРУЗИИ И МОЛДОВЕ ВСЕМИРНЫМ БАНКОМ И ЕВРОПЕЙСКИМ БАНКОМ РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ.

Президент должен направить исполнительных директоров Соединенных Штатов во Всемирный Банк и в Европейский Банк Реконструкции и развития, чтобы использовать влияние Соединенных Штатов, чтобы поощрить Всемирный Банк и Европейский Банк Реконструкции и Развития вкладывать капитал и увеличивать их усилия и инвестиции в эксплуатации существующих запасов природного газа, чтобы провести дополнительное исследование для нефти и газа, развить альтернативные источники энергии, включая нефть и газ, и поощрить эффективность использования энергии, для Украины, Грузии и Молдовы, включая развитие связанной транспортировки, хранения и средств для обработки, и стимулировать частные инвестиции в такие проекты.

Пункт. 308. ПОДДЕРЖКА ДЕМОКРАТИИ И ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА И ОРГАНИЗАЦИЙ В СТРАНАХ БЫВШЕГО СОВЕТСКОГО СОЮЗА.

(А) ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И УПРАВЛЕНИЕ.

(1) Госсекретарь должен увеличить усилия, непосредственно или через неправительственные организации, для улучшения демократического управления, прозрачности, ответственности, верховенство закона и усилия по противодействию коррупции в странах бывшего Советского Союза;

(В) Усилить демократические институты и организации политического и гражданского общества в странах бывшего Советского Союза;

(С) Расширить доступ в Интернет не прошедшую цензуру в странах бывшего Советского Союза;

(D) Расширить свободный и беспрепятственный доступ до независимых средств массовой информации всех видов в странах бывшего Советского Союза, включая посредством увеличения поддерживаемыми правительством Соединенных Штатов телерадиовещанием, и помогать с защитой журналистов и активистов гражданского общества, которые действуют ради свободы слова.

(2) Разрешение финансирование

Разрешить выделить Госсекретарю 25,000,000\$ в течение каждого из бюджетных лет (2015 – 2017), чтобы выполнить набор действий указанных в параграфе (1).

Госсекретарь должен:

(b) Увеличить поддержку в сфере обмена связей с общественностью.

(1) образовательные и культурные обмены со странами бывшего Советского Союза;

(2) Выделение Грантов на тему связей с общественностью в странах бывшего Советского Союза.

Пункт. 309. РАСШИРЕННОЕ ТЕЛЕРАДИОВЕЩАНИЕ В СТРАНАХ БЫВШЕГО СОВЕТСКОГО СОЮЗА.

(a) Председатель Совета управляющих вещанием и директор “Голоса Америки” должны предоставить Конгрессу план, включая смету, для немедленного и существенного увеличения и поддержания до 2017 года количество финансируемого Соединенными Штатами русскоязычного телерадиовещания в странах бывшего Советского Союза.

(b) УСТАНОВЛЕНИЕ ПРИОРИТЕТОВ И ЦЕНТРА ПРОГРАММИРОВАНИЯ.

План, требуемый подразделом (a), должен расположить по приоритетам телерадиовещание в Украине, Грузии и Молдове и должен гарантировать увеличение телерадиовещательного содержания, требуемое подразделом (a), и должен быть сосредоточен на передачах по теме перспектив правительства Соединенных Штатов и общественности относительно продолжающихся событий в русско-говорящих государствах.

(c) ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИОРИТЕТЫ.

План, требуемый подразделом (a), должен также рассмотреть краткосрочное увеличение русскоязычного телерадиовещания в других приоритетных странах включая Эстонию, Литву и Латвию;

(2) увеличения телерадиовещания на других языках, включая украинский и румынский языки;

(3) Приоритет работы Телерадиовещательного Совета и Директора “Голоса Америки” с европейскими и евразийскими союзниками, чтобы увеличить их телерадиовещание и коммуникационное содержание, направленное в страны бывшего Советского Союза.

(d) РАЗРЕШЕНИЕ ВЫДЕЛЕНИЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ.

Разрешить выделить Госсекретарю 7,500,000\$ в течение каждого из бюджетных лет (2014 – 2017), чтобы выполнить действия, требуемые подразделами (a) и (c).

«Акт о поддержке свободы в Украине 2014» (Вашингтон, 12 ноября 2014 г.)

113 й КОНГРЕСС

2я СЕССИЯ

C.2828

АКТ

О введении санкций в отношении Российской Федерации и обеспечении дополнительной помощи Украине, а также для других целей

Сенат и Палата Представителей Соединенных Штатов Америки, вместе составляющие Конгресс, постановили:

Раздел 1. Краткое наименование. Содержание

(a) Краткое наименование. Этот Закон может именоваться как «Закон 2014 года о поддержке свободы на Украине»

(б) Содержание:

Раздел 1. Краткое наименование; содержание

Раздел 2. Определения

Раздел 3. Заявление о политике в отношении Украины

Раздел 4. Санкции в отношении оборонной промышленности и энергетической отрасли Российской Федерации

Раздел 5. Санкции в отношении российских и других иностранных финансовых учреждений

Раздел 6. Усиленная военная помощь Правительству Украины

Раздел 7. Расширенная невоенная поддержка Украины

Раздел 8. Расширенное вещание в странах бывшего СССР

Раздел 9. Поддержка демократии и организаций гражданского общества в России

Раздел 10. Доклад о несоблюдении Российской Федерацией своих обязательств по Договору РСМД

Раздел 11. Правило толкования

Раздел 2. Определения

В настоящем Законе:

(1) счет, корреспондентский счет, сквозной корреспондентский счет. –

Понятия «счет», «корреспондентский счет» и «сквозной корреспондентский счет» имеют значения, указанные в разделе 5318А статьи 31 Кодекса США.

(2) Соответствующие комитеты Конгресса. –

Понятие «соответствующие комитеты Конгресса» означает:

(А) Комитет по международным отношениям и Комитет по банковской деятельности, жилью и вопросам городского хозяйства Сената; и

(Б) Комитет по международным делам и Комитет по финансовым услугам Палаты Представителей.

(3) Изделия оборонного назначения; оборонные службы; обучение. –

Понятия «изделия оборонного назначения»; «оборонные службы»; «обучение» имеют значения, указанные в разделе 47 Закона о контроле экспорта вооружения (22 U.S.C. 2794).

(4) Финансовое учреждение. –

Понятие «финансовое учреждение» обозначает финансовое учреждение, указанное в подпунктах (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j), (m) или (y) раздела 5312(a)(2) статьи 31 Кодекса США.

(5) Иностранное финансовое учреждение. –

Понятие «иностранное финансовое учреждение» используется в значении, указанном в разделе 563.308 статьи 31 Кодекса Федеральных Правил (или любого другого соответствующего правила или постановления).

(6) Иностранное лицо. –

Понятие «иностранное лицо» означает любое физическое или юридическое лицо, не являющееся гражданином США, постоянно проживающим в США иностранцем или лицом, образованным в соответствии с законами США или любой юрисдикции внутри США.

(7) Сознательно. –

Понятие «сознательно» в отношении поведения (действий), обстоятельства или результата (последствия) означает, что лицо знало или должно было знать о действиях, обстоятельствах или последствиях.

(8) Российское лицо. –

Понятие «российское лицо» означает –

(a) физическое лицо, являющееся гражданином Российской Федерации, или

(б) юридическое лицо, образованное в соответствии с законами Российской Федерации.

(9) Специальные проекты по российской сырой нефти. –

Понятие «специальные проекты по российской сырой нефти» означает проект по добыче сырой нефти:

(a) в исключительной экономической зоне Российской Федерации на глубине более 500 футов (150 метров);

(б) в открытом море на территории российской Арктики, или

(c) из сланцевых пластов, расположенных на территории Российской Федерации.

Раздел 3. Заявление о политике в отношении Украины

Политика США заключается в оказании дальнейшей помощи Правительству Украины в восстановлении ее суверенитета и территориальной целостности в целях удержания Российской Федерации от дальнейшей дестабилизации обстановки на Украине и вторжения на Украину и в другие независимые государства в Центральной и Восточной Европе, на Кавказе и Центральной Азии. Эта политика должна проводиться, помимо прочего, в рамках всеобъемлющих усилий, в координации с союзниками и партнерами США, во всех уместных сферах и включать в себя экономические санкции, дипломатические средства, помощь народу Украины и обеспечение военных возможностей правительству Украины, что позволит Правительству Украины защитить себя и восстановить свой суверенитет и территориальную целостность в условиях незаконных действий Правительства Российской Федерации.

Раздел 4. Санкции в отношении оборонной промышленности и энергетической отрасли Российской Федерации

(а) Санкции в отношении оборонного сектора. –

(1) Рособоронэкспорт. – За исключением случаев, указанных в подпункте (d), в день истечения 45 дней после даты вступления в силу настоящего Закона и в последующие дни, Президент США вводит три санкции или более, изложенные в подразделе (с) в отношении иностранного лица, определенного Президентом США, которое –

(A) является организацией –

(i) принадлежащей или контролирующей Правительство Российской Федерации или контролируемой гражданами Российской Федерации; и

(ii) которое –

(I) сознательно производит или продает изделия оборонного назначения, поставляемые в Сирию или на территорию другой указанной страны без согласия международно признанного правительства этой страны;

(II) поставляет изделия оборонного назначения в Сирию или на территорию другой указанной страны без согласия международно признанного правительства этой страны; или

(III) нарушает или иным образом содействует поставке изделий оборонного назначения в Сирию или на территорию другой указанной страны без согласия международно признанного правительства этой страны; или

(B) сознательно, в день вступления в силу настоящего Закона или после него, помогает, спонсирует или обеспечивает финансовую, материальную или технологическую поддержку, или товары и услуги непосредственно или в поддержку, организация, описанная в подпункте (A) в отношении деятельности, описанной в пункте (ii) этого подпункта.

(3) Определение другой указанной страны. –

(A) Общие положения. В этом подпункте понятие «другая указанная страна» означает –

(i) Украину, Грузию и Молдову; и

(ii) любую другую страну, определенную Президентом США в качестве государства, имеющего особую важность для целей настоящего подпункта, такую как Польша, Литва, Латвия, Эстония и республики Центральной Азии.

(B) Замечание Конгресса. – Президент США должен письменно уведомить соответствующие комитеты Конгресса не позднее, чем за 15 дней до –

(i) определения страны в качестве государства, имеющего особую важность для целей настоящего подпункта (A)(ii); или

(ii) прекращения определения страны в смысле данного подпункта, включая прекращение любого такого определения страны во исполнение подраздела (h).

(b) Санкции в отношении энергетической отрасли. –

(1) Развитие специальных проектов по российской сырой нефти. – За исключением случаев, указанных в подразделе (d) в день истечения 45 дней после даты вступления в силу настоящего Закона и в последующие дни, Президент США может ввести три санкции или более, описанные в подразделе (с), в отношении иностранного лица, если Президент США определит, что иностранное лицо сознательно делает значительные инвестиции в специальные проекты по российской сырой нефти.

(2) Разрешение на продление лицензионных ограничений на соответствующее оборудование. – Президент США через Бюро промышленности и безопасности Департамента торговли или Управления контроля иностранных активов Департамента Казначейства, в случае необходимости, может ввести дополнительные требования к лицензированию или другие ограничения на экспорт или реэкспорт оборудования, используемого в энергетической отрасли Российской Федерации, включая оборудование для третичной добычи нефти.

(3) Условные санкции в отношении Газпрома. – Если Президент США определит, что Газпром удерживает значительные запасы природного газа от поставки в страны-члены НАТО, либо будет удерживать в дальнейшем значительные запасы природного газа от поставки в такие государства, как Украина, Грузия, Молдова, Президент США должен не позднее 45 дней после принятия соответствующего решения ввести санкции, описанные в подразделе (с)(7), и по крайней мере одну дополнительную санкцию, описанную в подразделе (с) в отношении Газпрома.

(с) Описание санкций. – Санкции, которые может вводить Президент США в отношении иностранного лица в соответствии с подразделами (a) или (b):

(1) Содействие Экспортно-импортного банка США. – Президент США может дать указание Экспортно-импортному банку США не одобрять предоставление каких-либо гарантий, страховок, предоставления кредита или участие в предоставлении кредита в связи с экспортом любых товаров или услуг иностранному лицу.

(2) Санкции в отношении закупок. – Президент США может запретить главе любого органа исполнительной власти (как определено в разделе 133 статьи 41 Кодекса США) заключать любые контракты на закупку любых товаров или услуг иностранного лица.

(3) Запрет экспорта оружия. – Президент США может запретить экспорт или предоставление по договорам купли-продажи, аренды или кредита, гранта или другими способами, прямо или косвенно, любых изделий оборонного назначения или оборонных услуг иностранным лицам, а также выдачу любых лицензий или разрешений иностранному лицу в соответствии с разделом 38 Закона об экспортном контроле (22 U.S.C. 2778).

(4) Запрет экспорта товаров двойного назначения. Президент США может запретить предоставление любой лицензии или приостановить действие любой лицензии на поставку иностранному лицу любых предметов, экспорт которых контролируется Законом об управлении экспортом 1979 года (50 U.S.C. App. 2401 и след.) (в соответствии с Законом о чрезвычайных экономических полномочиях (50 U.S.C. 1701 и след.)) или Правилами управления экспортом в соответствии с подразделом С части VII главы 15 Кодекса федерального регулирования.

(5) Сделки с недвижимостью. – Президент США вправе в соответствии с правилом о том, что Президент вправе предписывать или запрещать любому лицу:

(А) приобретение, хранение, удержание, использование, передачу, изъятие, транспортировку или экспорт любого имущества, которое подпадает под юрисдикцию США и в отношении которой иностранное лицо имеет интерес;

(В) касающиеся реализации любых прав, полномочий или привилегий в отношении такого имущества; или

(С) проведение любой сделки в отношении такого имущества.

(6) Банковские операции. – Президент США может в соответствии с правилом о том, что Президент США вправе предписывать или запрещать любые переводы кредитов или платежей между финансовыми учреждениями или с их помощью, либо через них, а также платежей любым финансовым учреждениям, при условии если такие переводы или платежи находятся под юрисдикцией США и имеют любой интерес иностранного лица.

(7) Запрет на инвестиции в доли или долги лица, находящегося под санкциями. – Президент США вправе в соответствии с правилом о том, что Президент может предписывать или запрещать любому американскому лицу заключать сделки, финансировать или любым способом участвовать в:

(А) долге –

(i) срок платежа по которому превышает 30 дней, если санкции в отношении иностранного лица введены в соответствии с подразделом (а), или срок платежа по которому превышает 90 дней, если санкции в отношении иностранного лица введены в соответствии с подразделом (б); и

(ii) образовавшемся в день введения санкций в отношении иностранного лица или после введения санкций;

или

(В) капитале иностранного лица, образовавшемся в день введения санкций в отношении иностранного лица или после введения санкций.

(8) Депортация из США и аннулирование визы или других документов. – В случае если иностранное лицо является физическим лицом, Президент США вправе обязать Государственного секретаря отказать иностранному лицу в визе, а Министра внутренней безопасности – депортировать иностранное лицо из США, за исключением случаев, предусмотренных Соглашением между ООН И США о штаб-квартире Организации Объединенных Наций, подписанным в Лейк-Саксес 26 июня 1947 года и вступившим в силу 21 ноября 1947, или другими применимыми международными обязательствами.

(9) Санкции в отношении основных должностных лиц. – В случае если иностранное лицо является организацией, Президент США может наложить на главного исполнительного директора или должностных лиц иностранного юридического лица, или на физических лиц, осуществляющих аналогичные функции и с аналогичными полномочиями, как указанные должностные лица, любые санкции, описанные в этом подразделе в отношении физических лиц.

(d) Исключения. -

(1) Импорт товаров. -

(А) Общие положения. – Полномочия блокировать и запрещать все операции в отношении всего имущества и имущественных интересов в соответствии с подразделом (с)(5) не включают в себя право налагать санкции на ввоз товаров.

(В) Определенные товары. – В этом пункте термин «товары» используется в значении, данном в разделе 16 Законом об управлении экспортом 1979 года (50 U.S.C. App.2415) (поскольку это по-прежнему в силе в соответствии с Законом о чрезвычайных экономических полномочиях (50 U.S.C. 1701 и след.)).

(2) Дополнительные исключения. – Президент США не обязан применять или сохранять санкции в соответствии с подразделом (а) или (b) -

(A) в случае закупки изделий оборонного назначения или оборонных услуг по существующим контрактам, субподрядам или другим соглашениям, в том числе вспомогательным или случайным контрактам на поставки товаров или на оказание услуг, или финансирование (в том числе на необходимые финансовые услуги), связанное с такими товарами, которое необходимо для реализации таких договоров, субподрядных договоров или других соглашений и осуществления функций производства в объемах, удовлетворяющих требования, необходимые для обеспечения национальной безопасности США -

(i) если Президент определит в письменной форме, что -

(I) иностранное лицо, к которому в противном случае быть применены санкции является единственным поставщиком изделий или услуг оборонного назначения;

(II) изделия или услуги оборонного назначения являются важными;

(III) альтернативные источники недоступны; и

(IV) национальные интересы США пострадают в случае применения или сохранения таких санкций; или

(ii), если Президент определит в письменной форме, что

(I) такие изделия или услуги имеют важное значение для национальной безопасности в соответствии с оборонными соглашениями о совместном производстве (о разделе продукции); и

(II) национальные интересы США пострадают в случае применения или сохранения таких санкций;

(B) в случае закупок продуктов, определенных в разделе 308(4) Закона о торговых соглашениях 1979 года (19 USC 2518 (4)), произведенных любым иностранным государством или организацией, указанными в соответствии разделом 301 (b) (1) этого Закона (19 USC 2511 (b) (1));

(C) к продуктам, технологиям или услугам, предоставляемым по контрактам, субподрядам или другим соглашениям, в том числе вспомогательным или случайным контрактам на поставки товаров или на оказание услуг, или финансирование (в том числе на необходимые финансовые услуги), связанное с такими товарами, которое необходимо для реализации таких договоров, субподрядных договоров или других соглашений, заключенных до даты опубликования Президентом США в Федеральном регистре имени (наименования) иностранного лица, в отношении которого вводятся санкции;

(D) в отношении -

(i) запасных частей, которые необходимы для американской продукции или производства;

(ii) составных частей (компонентов), не являющихся готовой продукцией, которые необходимы для американской продукции или производства; или

(iii) текущего обслуживания и сопровождения американской продукции, если альтернативные источники недоступны;

(E) в отношении информации информации и технологий, необходимых для американской продукции или производства; или

(F) в отношении продуктов питания, медицины, медицинских приборов или сельскохозяйственных товаров (в значениях, определенных в разделе 101 Закона о комплексных санкциях против Ирана, ответственности и отчуждении 2010 года (22 U.S.C. 8511)).

(e) Отказ от введения санкций в интересах национальной безопасности. -

(1) Общие положения. - Президент США может отказаться от применения санкции в соответствии с подразделом (а) или (b) в отношении иностранного лица, если Президент США -

(A) определяет, что отказ соответствует интересам национальной безопасности США; и

(B) представляет в соответствующие комитеты Конгресса отчет о принятом решении и его причинах.

(2) Форма доклада. – требуемый в соответствии с пунктом (1) (B) доклад должен быть представлен в несекретной форме, но может иметь засекреченные приложения.

(f) Обеспечение национальной безопасности через контроль транзакций. -

(1) Общие положения. - Президент США может отказаться от применения санкции в соответствии с подразделом (а) или (b) в отношении конкретной транзакции, если Президент США -

(A) определяет, что транзакция соответствует интересам национальной безопасности США; и

(B) представляет в соответствующие комитеты Конгресса отчет о принятом решении и конкретные причины, по которым прекращение транзакции необходимо и уместно.

(2) Форма доклада. – требуемый в соответствии с пунктом (1) (B) доклад должен быть представлен в несекретной форме, но может иметь засекреченные приложения.

(g) Реализация и штрафы. –

(1) Реализация. – Для реализации целей, поставленных в этом разделе, Президент может использовать все полномочия, предусмотренные разделами 203 и 205 Закона «О международных чрезвычайных экономических полномочиях».

(2) Штрафы. – Штрафы, предусмотренные в подразделах (b) и (c) раздела 206 Закона «О международных чрезвычайных экономических полномочиях» могут быть применены к лицу, которое нарушает, посягает на нарушение или вступают в сговор с целью нарушения, либо вызывает нарушения положений подразделов (a) или (b) этого раздела, либо порядок или правило, предписанное этим подразделом в таком же объеме, как лицо, совершающее противоправное деяние, предусмотренное разделом 206(a) Закона «О международных чрезвычайных экономических полномочиях».

(h) Прекращение санкций. –

(1) Общие положения. – За исключением предусмотренного пунктом (2) этого раздела, санкции, наложенные в соответствии с данным разделом, будут прекращены, когда Президент удостоверит соответствующие Комитеты Конгресса в том, что Правительство Российской Федерации прекратило установление, контроль или иное управление, поддержку либо финансирование исполнения законов, направленных на подрыв мира, безопасности, стабильности, суверенитета и территориальной целостности Украины, включая соглашения между соответствующими сторонами.

(2) Применение в отношении Сирии. – Прекращение санкций в соответствии с пунктом (1) не применяется по отношению к поставкам, обозначенным в подпункте (a), связанных с поставками изделий оборонного назначения в Сирию либо санкций, которые связаны с этими поставками.

Раздел 5. Санкции в отношении Российских и других иностранных финансовых учреждений

(a) Содействие некоторым оборонным сделкам и сделкам, связанным с энергетикой. – Президент может наложить санкции, обозначенные в подразделе (c) по отношению к иностранному финансовому учреждению, которое Президент сознательно определяет как вовлеченное в сделки, , обозначенные в подпунктах (1) или (3) статьи 4(b), касающиеся лиц, указанных в разделе 4, во время или после вступления Закона в силу.

(b) Содействие финансовым операциям от имени лица из списка граждан особых категорий и запрещенных лиц. – Президент вправе наложить санкции, обозначенные в подпункте (c), по отношению к иностранному финансовому учреждению, если Президент определяет, что иностранное финансовое учреждение в течении 180 дней после вступления Закона в силу сознательно содействовало финансовым операциям от имени любого российского лица, включенного в список граждан особых категорий и запрещенных лиц, предоставленного Управлением по контролю за иностранными активами Государственного казначейства США, в соответствии с:

(1) данным Законом;

(2) Указами Президента №13660,13661 либо 13662; или

(3) любым другим Указом Президента, касающимся кризиса на Украине.

(c) Санкции. – Санкции, описанные в этом разделе в отношении иностранного финансового учреждения, являются запретом на открытие, запретом и наложением жестких условий на поддержание корреспондентского счета и сквозного корреспондентского счета в США иностранными финансовыми учреждениями.

(d) Отказ от введения санкции в интересах национальной безопасности. – Президент может отказаться от применения санкции в соответствии с этим разделом относительно иностранных финансовых учреждений, если Президент США –

(1) определяет, что отказ соответствует интересам национальной безопасности США; и

(2) представляет в соответствующие комитеты Конгресса отчет о принятом решении и его причинах.

(e) Реализация и штрафы. –

(1) Реализация. – Для реализации целей, поставленных в этом разделе, Президент может использовать все полномочия, предусмотренные разделами 203 и 205 Закона «О международных чрезвычайных экономических полномочиях».

(2) Штрафы. – Штрафы, предусмотренные в подразделах (b) и (c) раздела 206 Закона «О международных чрезвычайных экономических полномочиях» могут быть применены к лицу, которое нарушает, посягает на нарушение или вступают в сговор с целью нарушения, либо вызывает нарушения положений подразделов (a) или (b) этого раздела, либо порядок или правило, предписанное этим подразделом в таком же объеме, как лицо, совершающее противоправное деяние, предусмотренное разделом 206(a) Закона «О международных чрезвычайных экономических полномочиях».

(f) Прекращение санкций. – Данный раздел, и санкции, предусмотренные данным разделом, прекращаются тогда, когда Президент США представляет соответствующим комитетам Конгресса на рассмотрение удостоверение, описанное в разделе 4(h).

Раздел 6. усиленная военная помощь правительству Украины

(a) Общие положения. – Президент с целью противодействия наступательному вооружению и восстановления суверенитета и территориальной целостности Украины уполномочен обеспечивать Правительство Украины изделиями оборонного назначения, службы и обучения, включая противотанковое и бронебойное оружие, групповое оружие и снаряжение, противопартиллерийские РЛС для определения и наведение цели на артиллерийские батареи, системы управления огнем, дальномеры, оптическое оборудование

и оборудование наведения, тактические беспилотные самолеты-разведчики, аппаратуру закрытой связи, в соответствии с положениями Закона о контроле за военным экспортом, Закона об оказании помощи иностранным государствам 1961 года, и соответствующими положениями других законов.

(b) Требования к докладу. - Не позднее 60 дней после вступления Закона в силу, Президент должен представить доклад, в котором подробно излагается, какие изделия оборонного назначения, службы и обучение будут предоставлены в соответствии с этой главой закона и график поставки военного снабжения, служб и обучения. Доклад должен быть представлен в:

(1) Комитет по международным делам, Комитет по ассигнованиям и Комитет по вооруженным силам Сената США, а также

(2) Комитет по международным делам, Комитет по ассигнованиям и Комитет по вооруженным силам Палаты Представителей.

(c) Обеспечение.

(1) Общие положения. - Для обеспечения указанного в этой Главе, Государственному Секретарю разрешено выделить 100 миллионов долларов в 2015 финансовом году, 125 миллионов долларов в 2016 финансовом году, и 125 миллионов долларов в 2017 финансовом году.

(2) Расчетный период. - Средства, выделяемые согласно подпункту (1), должны быть доступны для использования до конца 2018 финансового года.

(d) Полномочия на использование средств. - Средства, выделяемые согласно пункту (c) на обеспечение оборонного снабжения, службы и обучения, могут использоваться Правительством Соединенных Штатов или другим соответствующим органом для обеспечения военного снабжения, консультирования и обучения.

(e) Защита мирных граждан. - Решение Конгресса предполагает, что Правительство Украины должно принять все соответствующие меры для защиты мирных граждан.

Раздел 7. Расширенная невоенная поддержка Украины

(a) Поддержка внутренне перемещенных лиц на Украине. -

(1) Общие положения. - Не позднее 30 дней после вступления в силу этого Закона, Государственный Секретарь США должен представить план, включающий в себя действия Правительства США, других правительств и международных организаций, по защите и поддержке внутренне перемещенных лиц на Украине:

(A) Комитету иностранных дел, Комитету по ассигнованиям, Комитету по Энергетическим и природным ресурсам Сената США, а также

(B) Комитету по иностранным делам, Комитету по ассигнованиям и Комитету по энергетическим и природным ресурсам Палаты Представителей.

(2) Требования к плану. - План, требуемый согласно пункту (1) должен содержать, соответствующим образом, действия по оказанию помощи:

(A) В организации функциональной и адекватно снабженной центральной системы регистрации на Украине, которая поможет обеспечить координацию мер по оказанию помощи временно перемещенным лицам в разных регионах Украины;

(B) Стимулировании принятия законодательства на Украине, защищающего временно перемещенных лиц от дискриминации по статусу и предоставляющего возможность упрощенной процедуры получения новой регистрации или другой документации, что согласно законам Украины является необходимым условием получения социальных выплат, таких как пенсии и пособия по инвалидности, пособия на детей и по безработице; а также

(C) Гарантии доступности для временно перемещенных лиц информации касательно:

(i) правительственных органов и независимых организаций, которые могут оказать поддержку временно перемещенным лицам

(ii) эвакуации людей из зоны вооруженного конфликта

(3) Поддержка через международные организации. - Президент должен дать распоряжения использовать голос Соединенных Штатов постоянным представителям США, или исполнительным директорам в случае добровольных учреждений ООН, включая Управление Верховного комиссара по делам беженцев ООН и Управление ООН по координации гуманитарных вопросов и другие соответствующие международные организации, для оказания соответствующего содействия в поддержке временно перемещенных лиц на Украине

(b) Содействие в оборонном секторе Украины. - Государственный секретарь США и министр обороны США должны поддерживать субъекты оборонного сектора Украины в переориентации экспорта с потребителей Российской Федерации и в нахождении альтернативных рынков для тех субъектов оборонного сектора Украины, которые уже значительно сократили экспорт и сотрудничество с субъектами оборонного сектора Российской Федерации.

(c) Помощь Украине в ситуации энергетического кризиса

(1) Экстренная энергетическая помощь. -

(А) Государственный секретарь и Министр энергетики, в сотрудничестве с Главой Агентства США по международному развитию и Главой Федерального агентства по чрезвычайным обстоятельствам, должны работать с официальными представителями Правительства Украины для разработки краткосрочного плана по экстренной энергетической помощи для помощи Украине преодолеть потенциально серьезный дефицит электричества и горючего для отопительных целей, с которыми Украина столкнется в 2014 и 2015 годах.

(В) План, требуемый согласно подпункту (А), должен включать в себя стратегии касательно дефицита горючего для отопительных целей и электричества на Украине, включая –

(i) Обеспечение в краткосрочной перспективе срочных поставок горючего;

(ii) Ремонт или замена инфраструктуры, которая затрудняет подачу электричества или транспортировку топлива;

(iii) Расстановка приоритета по транспортировке горючего в наиболее нуждающиеся регионы;

(iv) Оптимизацию аварийной связи между национальными, региональными и местными органами власти для управления в условиях потенциального энергетического кризиса в результате дефицита горючего для отопительных целей и электричества;

(v) Формирование группы по управлению в кризисных ситуациях в структуре Правительства Украины в связи с потенциальным кризисом, деятельность которой будет включать в себя координацию действий группы и действий государственных и негосударственных субъектов по предоставлению помощи в связи с потенциальным кризисом; а также

(vi) Разработка стратегии социальной помощи для содействия подготовки населения и коммуникаций к кризису.

(С) Поддержка. – Государственный Секретарь, Министр энергетики, Глава агентства США по международному развитию уполномочены предоставить поддержку и инвестировать в краткосрочные решения, позволяющие Украине обеспечить защиту энергетической безопасности народа Украины в течение 2014 и 2015 годов, включая:

(i) снабжение и транспортировка аварийных поставок топлива, включая реверсивные поставки из Европы;

(ii) предоставление технической поддержки для кризисного планирования, кризисного реагирования, программ помощи

(iii) ремонт инфраструктуры для обеспечения топливных поставок;

(iv) ремонт энергетического оборудования или оборудования либо средств для передачи энергии;

(v) снабжение и установка компрессоров или другого необходимого оборудования для усиления производства природного газа в краткосрочной перспективе;

(vi) снабжение передвижными установками по выработке электроэнергии;

(vii) переход от использования природного газа в средствах отопления к использованию иного топлива, включая альтернативные источники энергии; и

(viii) предоставление материалов и обеспечение поставок для использования в аварийных климатических и зимних условиях.

(2) Сокращение зависимости Украины от энергетического импорта

(А) Государственный секретарь, совместно с министром энергетики и Главой агентства США по международному развитию, должны взаимодействовать с официальными лицами Украинского правительства для разработки средне- и долгосрочных планов по увеличению производства энергии и энергоэффективности с целью усилить энергетическую безопасность с помощью сокращения зависимости Украины от российских поставок природного газа.

(В) Средне- и долгосрочные планы, необходимые в соответствии с подпунктом (А), должны включать стратегии, направленные на:

(i) улучшение корпоративного управления и разукрупнение государственных нефтяных и газовых компаний;

(ii) увеличение продуктивности газовой отрасли и других, включая отрасль возобновляемой энергетики;

(iii) прозрачное лицензирование новых нефтяных и газовых блоков на рыночных условиях;

(iv) модернизацию нефтяной и газовой инфраструктуры по поиску, разведке, бурению и добыче;

(v) улучшение энергоэффективности.

(С) Приоритеты. - Государственный секретарь, Глава агентства США по международному развитию и министр энергетики должны, с 2015 финансового года по 2018, взаимодействовать с другими донорами, включая организации многоцелевого кредитования и негосударственные организации, установить приоритетные направления, в пределах возможного, объемы помощи доноров Украине, для улучшения её энергоэффективности, увеличения энергопоставок из Украины и сокращения зависимости от энергетического импорта из Российской Федерации, включая импорт природного газа.

(D) Обеспечение. – Разрешено выделить 50 миллионов долларов США на предоставление помощи, обозначенной в этом пункте, на период с 2015 до 2018 финансового года.

(3) Поддержка со стороны корпорации частных инвестиций за рубежом. – Корпорация частных инвестиций за рубежом должна –

(A) установить, насколько возможно, приоритетные направления инвестиционной помощи для увеличения энергетической эффективности, увеличения внутренних нефтяных и газовых запасов Украины, улучшения и восстановления электрической инфраструктуры, и развития возобновляемых и других источников энергии на Украине; а также

(B) осуществить процедуры, необходимые для ускоренного рассмотрения и, в соответствии с требованиями, утверждения заявок подходящих под действие закона инвесторов (в соответствии с 238 главой Закона о помощи иностранным государствам 1961 года) на кредитование, кредитные гарантии и страхование этих инвестиций.

(4) Поддержка со стороны группы Всемирного банка и Европейского банка реконструкции и развития. – Президент, в рамках возможного и требуемого, должен дать указания исполнительным директорам США в группе Всемирного банка и Европейском банке реконструкции и развития использовать свой голос и влияние Соединенных Штатов для стимулирования группы Всемирного банка и Европейского банка реконструкции и развития и других международных финансовых институтов:

(A) инвестировать и усилить их действия по продвижению инвестиций в проекты по усовершенствованию энергетической эффективности, улучшению и восстановлению электрической инфраструктуры, развитию внутренних нефтяных и газовых резервов Украины и разработке возобновляемых и иных источников энергии; а также

(B) стимулировать частные инвестиции в такие проекты.

(d) Поддержка гражданского общества на Украине. –

(1) Общие положения. – Государственный секретарь и Глава агентства США по международному развитию должны, прямо либо через негосударственные и международные организации, такие как организация безопасности и сотрудничества Европы, Национальный фонд демократии, и связанные с ними организации –

(A) усилить организационные и оперативные возможности демократического гражданского общества на Украине;

(B) поддерживать усилия независимых СМИ вещать, распространять и обмениваться информацией во всех регионах Украины;

(C) противодействовать коррупции и усилить прозрачность и ответственность институтов в структуре Правительства Украины; а также

(D) предоставить поддержку организации демократии и наблюдению за выборами на Украине.

(2) Не позднее, чем через 60 дней после вступления Закона в силу, Президент должен представить на рассмотрение стратегию по обеспечению деятельности, обозначенной в пункте (1):

(A) Комитету иностранных дел и Комитету по ассигнованиям Сената США; а также

(B) Комитету иностранных дел и Комитету по ассигнованиям Палаты Представителей.

(3) Для обеспечения деятельности, обозначенной в этой подглаве, в ведение Государственного секретаря предоставляются средства в размере 20 миллионов долларов на 2016 финансовый год.

(4) Любая помощь, согласующаяся с положениями этой подглавы, должна быть предоставлена в максимально открыто, в соответствии с духом и целями этой подглавы. Президент должен проводить информационное совещание по деятельности, обеспечиваемой этой подглавой, по требованию комитетов, обозначенных в пункте (2).

Раздел 8. Расширенное вещание в странах бывшего СССР

(a) Общие положения. – Не позднее 90 дней после вступления Закона в силу, Председатель Совета управляющих по вопросам вещания должен представить на рассмотрение Конгресса план, включая стоимостную оценку, для моментального и значительного увеличения, поддержки на протяжении 2017 финансового года, количества русскоязычного вещания, спонсированного США, в странах бывшего Советского союза для противодействия российской пропаганде.

(b) Приоритетные направления вещания в Украине, Грузии и Молдове. – План, требуемые согласно подпункту (a), должен установить приоритет вещания для «Голоса Америки» и Радио «Свобода-Европа»/ Радио «Свобода» на Украине, в Грузии и Молдове.

(c) Дополнительные приоритеты. – В развитии плана, требуемого подпунктом (a), Председатель должен рассмотреть:

(1) увеличение русскоязычного вещания в краткосрочной перспективе в странах бывшего Советского союза (кроме тех, что указаны в подпункте (b)), включая Латвию, Литву и Эстонию; а также

(2) увеличить вещание на других важных языках региона, включая украинский и романский.

(d) Определение вещания. – В этом разделе, термин «вещание» означает распространение медиа-контента через радио, телевидение, Интернет-платформы и другие платформы.

(e) Обеспечение.

(1) Общие положения. – Для обеспечения деятельности, обозначенной в этом разделе, Совету управляющих по вопросам вещания выделяется 10 миллионов долларов на каждый финансовый год с 2016 по 2018.

(2) Средства, выделяемые согласно пункту (1) являются дополнительными средствами, и не замещают другие средства для обеспечения деятельности, обозначенной в этом разделе.

Раздел 9. Поддержка демократии и организаций гражданского общества в России

(a) Общие положения. – Государственный секретарь должен, прямо либо через негосударственные и международные организации, такие как Организация безопасности и сотрудничества в Европе, Национальный фонд демократии, и сопутствующие им организации:

(1) улучшить демократическое управление, прозрачность, ответственность, законность и антикоррупционные усилия в Российской Федерации;

(2) усилить демократические институты и политические организации, а также организации гражданского общества в Российской Федерации;

(3) расширить нецензурированный доступ в Интернет в Российской Федерации; а также

(4) расширить свободный и неограниченный доступ к независимым СМИ всех видов в Российской Федерации, в том числе через усиление поддерживаемого Правительством Соединенных Штатов вещания, и содействовать защите журналистов и активистов гражданского общества, которые стали мишенью из-за реализации своего права на свободу слова.

(b) Для обеспечения деятельности, обозначенной в подразделе (a), Государственному секретарю выделяется 20 миллионов долларов на каждый год с 2016 по 2018 финансовый год.

(c) Не позднее, чем через 60 дней после вступления в силу Закона, Президент должен внести на рассмотрение стратегию по обеспечению деятельности, обозначенной в подразделе (a):

(1) Комитету по иностранным делам и Комитету по ассигнованиям Сената США; а также

(2) Комитету по иностранным делам и Комитету по ассигнованиям Палаты Представителей.

(d) Любая помощь, согласующаяся с положениями этого подраздела, должна быть максимально открытой и соответствовать духу и целям подраздела. Президент должен проводить по требованию комитетов, обозначенных в подразделе (c), информационное совещание по вопросам, касающимся деятельности, обозначенной в этом подразделе.

Раздел 10. Доклад о несоблюдении Российской Федерацией обязательств по договору РСМД.

(a) Выводы. - Конгресс сделал следующие выводы:

(1) Российская Федерация нарушает свои обязательства по договору о ликвидации ракет малой и средней дальности, заключенному между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки, подписанному 8 декабря 1987 года, и вступившему в силу 1 июня 1988 года.

(2) Такое поведение представляет угрозу Соединенным Штатам, их развернутым силам и союзникам.

(b) Конгресс осознает, что:

(1) Президент должен обеспечить ответственность Российской Федерации за нарушение положений договора о ликвидации ракет малой и средней дальности; а также

(2) Президент должен потребовать от Российской Федерации полного и подтвержденного уничтожения военных систем, существование которых нарушает положения Договора о ликвидации РСМД.

(c) Доклад. –

(1) Общие положения. – Не позднее, чем через 90 дней после вступления в силу Закона, и каждые 90 дней впоследствии, Президент должен предоставлять комитетам, обозначенным в подразделе (d), доклад, который должен включать в себя:

(A) Описание состояния попыток Президента в сотрудничестве с союзниками Соединенных Штатов, обеспечить ответственности Российской Федерации за нарушения по договору о ликвидации РСМД и добиться полного и подтвержденного уничтожения военных систем, существование которых нарушает обязательства по РСМД.

(B) Оценка Президентом, в интересах ли национальной безопасности Соединенных Штатов оставаться членом договора о ликвидации ракет малой и средней дальности и других подобных договоров и соглашений, в то время как Российская Федерация нарушает свои обязательства по договору РСМД.

(C) Сообщение о размещении Российской Федерацией систем баллистических и крылатых ракет наземного базирования с дальностью действия от 500 до 5,5 тысячи километров.

(D) План, разработанный Государственным Секретарем совместно с Главой Агентства по сокращению военной угрозы, для подтверждения, что Российская Федерация полностью демонтировала все баллистические

и крылатые ракеты с дальностью действия от 500 до 5,5 тысячи километров, включая детали доступа инспекторов на объекты, лица, с которыми следует побеседовать инспекторам, и стоимость режима контроля.

(2) Форма доклада. – Доклад, требуемый согласно пункту (1), может предоставляться в открытой форме, но содержать дополнение под грифом секретности.

(d) Ответственные комитеты:

(1) Комитет по международным делам, Комитет по делам вооруженных сил, Специальная комиссия по разведке Сената; а также

(2) Комитет по международным делам, Комитет по делам вооруженных сил, Специальная комиссия по разведке Палаты Представителей.

Раздел 11. правило толкования

Ничто, указанное в этом Законе или поправках к этому Закону, не должно толковаться как разрешение на использование военной силы.

Принято Сенатом 11 декабря 2014 г.

Утверждено:

16.20. ДРУГОЕ

Визиты Вице-президента США Дж. Байдена в Украину

Бэкграунд-брифинг Белого дома о визите Вице-президента США Дж. Байдена в Украину (Вашингтон, 21 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

21 апреля 2014 г.

БЭКГРАУНД-БРИФИНГ

ВЫСОКОПОСТАВЛЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АДМИНИСТРАЦИИ

О ВИЗИТЕ ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА БАЙДЕНА В УКРАИНУ (выдержки)

На борту самолета Air Force Two

на пути в Киев (Украина)

<...> ВЫСОКОПОСТАВЛЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ АДМИНИСТРАЦИИ: Хочу вкратце изложить программу визита вице-президента в Украину и коснуться некоторых связанных с ним тем.

По прилете сегодня вечером вице-президент встретится с сотрудниками посольства. На протяжении последних месяцев им приходилось работать чуть ли не круглые сутки, причем еще до 21 февраля. Затем он проведет совещание с членами делегации Конгресса во главе с конгрессменом Ройсом, чтобы поговорить с ними перед началом их официальных встреч во вторник. Посол и дипломаты проинформируют его о последних событиях в стране, а завтра начнутся официальные встречи.

С утра у вице-президента запланирована встреча с исполняющим обязанности президента Украины Турчиновым. Потом – встреча с депутатами Рады со всех концов страны: из центра, с запада, востока, юга. Будут представлены многие поколения украинских политиков, как уже хорошо знакомые, так и новые лица и голоса. Главное послание, с которым он выступит на встрече, – это национальное единство и успешная конституционная реформа с учетом перспектив и пожеланий всех украинцев.

Он также выслушает пожелания всех присутствующих о том, что бы они желали видеть в ближайшее время, в среднесрочной и в более дальней перспективе.

После этого вице-президент встретится с премьер-министром Яценюком и обсудит с ним весь круг вопросов, стоящих сегодня перед Украиной. И, наконец, он встретится с представителями гражданского общества (человек 25 или больше), представляющих самые разные группы населения и занимающиеся самыми разными вопросами: это и борьба с коррупцией, и молодежь, и культура. У него будет возможность обратиться не только к приглашенным, но и к более широкому кругу населения Украины, поскольку это мероприятие вначале будет открыто для СМИ. Затем начнется встреча при закрытых дверях, чтобы выслушать их мнения и пожелания, какую поддержку они хотели бы получить от Соединенных Штатов.

Такова программа визита. В первую очередь вице-президент ставит задачу ясно выразить Киеву, что Соединенные Штаты поддерживают демократию, единство, суверенитет и территориальную целостность Украины. Он также будет рад возможности обратиться ко всем украинцам – жителям центра, запада, востока и юга страны. Он призвет к скорейшему осуществлению соглашения, достигнутого на прошлой неделе в Женеве, а также повторит то, о чем мы говорим уже несколько дней: что России придется понести дальнейшие последствия, если она будет и дальше проводить не конструктивный, а дестабилизирующий курс.

В беседах с лидерами правительства, как премьер-министром, так и исполняющим обязанности президента, а также с членами различных фракций Рады и представителями гражданского общества вице-президент будет говорить о том, как Соединенные Штаты могут поддержать конституционную реформу, включая предложения о децентрализации правительства, и о том, как мы можем поддержать их усилия по проведению свободных и честных выборов 25 мая, с участием международных наблюдателей и с соблюдением международных стандартов. Он будет говорить с официальными лицами о шагах в направлении экономической стабилизации Украины. Будут обсуждаться различные формы помощи со стороны США, включая кредитные гарантии, подписанные на прошлой неделе, но также – и в первую очередь – соглашение с МВФ. Мы надеемся, что это соглашение в ближайшее время будет окончательно доработано, и тогда совет управляющих МВФ сможет относительно быстро завершить процесс и приступить к выплате денежных средств.

Вице-президент обсудит ситуацию в энергетике Украины в краткосрочной и долгосрочной перспективе. К моменту его прибытия в Украине будет присутствовать группа американских экспертов, которая занимается вопросами реверсных поставок. Из Киева эта группа направится в Словакию, Польшу и Венгрию, чтобы работать над вопросом реверсных поставок газа в Украину, с упором на скорейшие поставки для пополнения запасов.

Байден обсудит с ними стратегию расширения добычи конвенционального газа в среднесрочной и долгосрочной перспективе, а также возможности начала эксплуатации запасов неконвенциональных видов газа, имеющихся в Украине.

В ходе встреч с представителями гражданского общества, естественно, будут выслушаны голоса граждан, которые хотят, чтобы прошлое не повторилось, и стремятся к тому, чтобы в будущем у них было меньше коррупции, меньше принуждения, меньше раздробленности.

Не хочу заранее предвосхищать содержание встреч, но вице-президент обсудит самые разные виды помощи, которую Соединенные Штаты окажут Украине в различных областях. После его встреч с руководством Украины мы сможем вновь рассмотреть различные варианты помощи и их содержание. В ближайшие сутки я надеюсь провести с вами более подробный брифинг.

<...>

Белый Дом о визите Вице-президента США Дж. Байдена в Украину (Вашингтон, 21 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

20 апреля 2014 г.

Сегодня вечером вице-президент отправится в Киев (Украина), чтобы встретиться с правительственными лидерами и членами гражданского общества. Во время пребывания в Киеве вице-президент встретится с премьер-министром Арсением Яценюком, спикером Рады и и.о. президента Александром Турчиновым и ведущими представителями законодательной власти, делегированными в Раду от различных политических партий и регионов, с целью обсудить усилия международного сообщества по содействию стабилизации и укреплению украинской экономики и по оказанию поддержки Украине в процессе осуществления конституционной реформы, децентрализации, борьбы с коррупцией и проведения свободных и честных президентских выборов 25 мая. В ходе этих встреч вице-президент также проведет консультации о недавних событиях в Восточной Украине и о мерах по усилению краткосрочной и долгосрочной энергетической безопасности Украины. Позже вице-президент встретится с лидерами украинского гражданского общества, чтобы обсудить ключевую роль неправительственных организаций в укреплении демократических институтов Украины.

Расписание визита является приблизительным и может быть изменено.

Понедельник, 21 апреля – Киев, Украина

В 15:15 по местному времени (8:15 по Восточному времени США) вице-президент прибудет в киевский аэропорт «Борисполь». Открыто для СМИ.

Позже вице-президент встретится с сотрудниками посольства США и их семьями в Киеве. Закрыто для СМИ.

Вторник, 22 апреля – Киев, Украина

Утром вице-президент встретится в парламенте со спикером Рады и и.о. президента Александром Турчиновым. После встречи вице-президент пообщается с законодателями из Рады. По окончании встречи запланирована фотосессия.

Позже вице-президент встретится с премьер-министром Арсением Яценюком в здании клуба Кабинета министров. По окончании встречи — фотосессия. Через некоторое время пройдет закрытая двухсторонняя встреча между вице-президентом и премьер-министром Яценюком. Закрыто для СМИ.

Премьер-министр Яценюк и вице-президент Байден сделают заявление для прессы по итогам встречи. Открыто для СМИ.

Во второй половине дня в Дипломатической академии Украины запланирована встреча вице-президента с группой лидеров гражданского общества. В конце встречи вице-президент сделает заявление для прессы.

Позже вице-президент завершит визит и отправится в Вашингтон.

Белый Дом о визите Вице-президента США Дж. Байдена в Украину (Вашингтон, 2 июня 2014 г.)

Белый Дом

Офис Вице-президента

2 июня 2014 г.

7-го июня Вице-президент прибудет в Киев во главе президентской делегации для участия в инаугурации избранного украинского президента Петра Порошенко. Вице-президент также проведет встречи с лидерами Украины, чтобы обсудить деятельность избранного президента Порошенко, ситуацию на востоке, и вопросы оказания Соединенными Штатами помощи Украине в борьбе с коррупцией, укреплении демократических институтов, и возврате экономики на путь устойчивого роста.

Дополнительная информация о поездке вице-президента будет предоставлена позже.

Белый Дом о визите Вице-президента США Дж. Байдена в Украину (Вашингтон, 19 ноября 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

Вашингтон (окр. Колумбия)

19 ноября 2014 г.

20-21 ноября Вице-президент Джо Байден посетит Киев. Вице-президент встретится с Президентом Петром Порошенко и Премьер-министром Арсением Яценюком. В ходе этих встреч Вице-президент поздравит Украину с успешными демократическими выборами, а также отметит необходимость быстро двигаться вперед с формированием нового правительства. Вице-президент также обсудит продолжающиеся нарушения Россией Минского соглашения от 5 сентября. Перед отъездом у Вице-президента будет возможность принять участие в круглом столе по борьбе с коррупцией с участием членов Рады и гражданского общества, чтобы обсудить проблемы преодоления коррупции в Украине.

Четверг, 21 ноября

Во второй половине дня Вице-президент и д-р Байден прибудут в международный аэропорт «Борисполь». Это событие открыто для прессы.

Пятница, 21 ноября

Вице-президент Джо Байден

Утром Вице-президент проведет двустороннюю встречу с Премьер-министром Арсением Яценюком в Клубе Кабинета Министров. После встречи состоится протокольная съемка.

Во второй половине дня Вице-президент посетит деловой обед с Президентом Порошенко в Доме с химерами. Это событие закрыто для прессы.

После обеда Вице-президент и Президент Порошенко сделают совместное заявление для прессы в здании Администрации Президента. Это событие открыто для прессы.

После этого Вице-президент примет участие в круглом столе по борьбе с коррупцией, который пройдет в Nuatt Hotel. В конце мероприятия состоится протокольная съемка.

Доктор Джилл Байден

12:45 – д-р Байден посетит местное Адвентистское Агентство помощи и развития, где она встретится с переселенцами. Затем она посетит и выступит с короткой речью на заседании рабочей группы по вопросам оказания гуманитарной помощи. Это событие открыто для прессы.

14:30 – д-р Байден и Первая леди Украины Марина Порошенко встретятся с ранеными украинскими солдатами в военном госпитале на бульваре Леси Украинки. Это событие открыто для прессы.

Вечером Вице-президент и д-р Байден отправятся из Киева в Стамбул.

Выступления официальных лиц США, посвященные Украинскому кризису

Выступления Вице-президента США Дж. Байдена

Видео-обращение Вице-президента США Дж. Байдена на Международной конференции в поддержку Украины (Вашингтон, 28 апреля 2015 г.)

Выступление

Президент Порошенко, премьер-министр Яценюк, председатель Верховной Рады Гройсман, рад обратиться к вам, мои давние друзья, и к народу Украины. Я хотел бы присутствовать лично, как был в апреле и июне и ноябре прошлого года.

Трудно даже определить, что произошло за последние пятнадцать месяцев, как много вы достигли. Вы свергли коррумпированного лидера и завоевали еще один шанс для демократии. Вы достойно встретили российскую агрессию и до сих пор достойно противостоите ей. Вы приняли новые антикоррупционные законы, провели наиболее свободные и честные выборы за всю украинскую историю, с наибольшим количеством наблюдательных миссий.

Хочу, чтобы вы знали, что американский народ поддерживает вас. Ваше моральное и физическое мужество вдохновляет американцев. Мы гордимся тем, что мы – ваши партнеры и друзья.

Мы поддерживали вас от первых дней протестов, мы поддерживали вас, когда вы подавляющим большинством избрали путь демократии, реформ и европейской интеграции. И никому, никому не позволено отрицать путь, который Украина выбрала для себя: ни Кремлю, ни олигархам, никому. Мы солидарны с вами сегодня, когда вы ищете путь, как сломать старые правила и систему, чтобы обеспечить вашему народу более справедливое и полное надежд будущее.

И, конечно, мы поддерживаем мужественный народ Украины и воинов, которые защищают свою землю от российской агрессии. Сегодня Россия оккупирует украинскую землю, отправляет на Донбасс российские войска, своих наемников-бандитов, российские танки, российские ракеты. Эта наглая попытка силой «переделать» границы Европы грозит Украине, и наше общее стремление видеть Европу единой, свободной и мирной.

Именно поэтому санкции, которые были совместно введены, должны продолжаться, пока Россия полностью не выполнит свои обязательства за Минскими договоренностями, в том числе и относительно возвращения украинской государственной границы под контроль Украины.

Именно поэтому мы будем продолжать оказывать Украине системы безопасности, чтобы украинцы и ваша армия могли оборонять свою территорию, границы и защищать себя от российской агрессии.

Российская агрессия также вызвала огромную гуманитарную трагедию – около 2 миллионов украинцев вынуждены были покинуть свои дома, а 1,2 миллиона стали внутренне перемещенными лицами по всей стране.

Призываем весь мир помочь Украине нести это бремя. Два дня назад мы объявили о выделении Украине дополнительно 18 миллионов долларов гуманитарной помощи, что всего составляет уже 43 миллиона долларов от начала конфликта.

В целом мы предоставили около 450 миллионов долларов помощи от начала этого конфликта, кроме того – 1 миллиард долларов кредитных гарантий в прошлом году; решение о еще 1 миллиард долларов кредитных гарантий будет окончательно принято в ближайшие дни, и еще 1 миллиард долларов кредитных гарантий – в конце этого года, если Украина будет продолжать идти путем реформ.

Украина борется за свое будущее на полях боя на востоке, но она также должна бороться за свое будущее во властных кабинетах в Киеве. Вы боретесь за то, чтобы построить демократию, которая уважает голос народа, а не прислуживает власти; за экономику, где больше весит то, что ты знаешь, чем то, кого ты знаешь; по обществу с верховенством права, в котором раковую опухоль коррупции удален из политики, а в жизни украинского народа восстановлено достоинство.

Эти две вещи, за которые украинцы боролись и погибли на Майдане и за которые борются и погибают на востоке, во многих аспектах – одно и то же. Ведь и борьба, и эта битва – за свободу и суверенитет Украины, за сильную Украину, которая сама выбирает свое будущее.

Вы, украинцы, знаете, что недостаточно говорить об изменениях, надо их внедрять. И вы это делаете. Вы имеете стратегию и новые законы по борьбе с коррупцией, нового главу независимого Национального антикоррупционного бюро. Вы усовершенствовали избирательное законодательство, что сделало октябрьские парламентские выборы более честными и свободными. Вы приняли законы, которые заставляют политиков и чиновников обнародовать свои доходы. Вы сделали сложный, но необходимый выбор реформировать пенсионную систему. Вы сократили расточительные газовые субсидии, несмотря на то, что это очень трудно, и вы закрываете пространство для коррумпированных посредников, которые грабят украинский народ. Вы внедряете в Киеве новую полицию, которая реально будет служить для защиты народа. Мы знаем, что это лишь начало реформы полиции. Вы ликвидировали восемь регуляторных органов и объединили другие одиннадцать, что способствует малому бизнесу в его деятельности. Вы делаете шаги вперед и о важной конституционной реформы, которая будет иметь позитивные последствия для всего народа Украины и предоставит большую автономию регионам.

Но я призываю вас двигаться вперед. Используйте новые законы, новое руководство для расследования и наказания коррупции - прошлой и нынешней, на всех уровнях. Это лучший путь показать свою готовность покончить с прежней системой. Примите антимонопольные законы, продолжайте работать над избирательным законодательством, чтобы обеспечить реальный прогресс децентрализации, когда местные власти действительно репрезентативна и подотчетна. И самое главное – продолжайте слушать свой народ, убедитесь, что ваша работа прозрачна и что гражданское общество имеет голос в этом процессе.

Вам надо сделать эти вещи не потому, что я вас прошу или кто-то другой вам это говорит, – это нужно сделать любому народу, чтобы добиться успеха в XXI веке. Впереди долгая и трудная дорога. Но народ Украины и его мужество дают мне большую надежду. Каждый раз, когда я посещаю вашу страну, я встречаюсь с молодыми активистами Майдана. Они вдохновляют меня так, как и вас. Они вдохновляют меня своей образованностью, преданностью и патриотизмом. Теперь, когда они прошли путь от протеста к политике – а это нелегкий путь, – они держат обещание превратить Украину в образцовую страну, образованную нацию, которая полностью раскрывает свой человеческий потенциал через правильное сочетание реформ и инвестиций.

Именно этого, как мы все знаем, Кремль боится больше всего – богатой, демократической, независимой и ориентированной на реформы Украины, которую невозможно подкупить или запугать. Именно это вы должны продолжить строить, чтобы ваши друзья и родственники, которые живут в России, увидели, чего можно достичь, когда страна проводит реальные реформы.

И если кто-то может пытаться использовать коррупцию, олигархию слабые институты как инструмент влияния, реформы – это не только вопрос хорошего управления. Это вопрос самозащиты, вопросы патриотизма.

Я вспоминаю молодую женщину, с которой говорил, когда был в Украине, которая оставила очень перспективную карьеру в финансовом секторе, чтобы работать над реформами в одном из ваших министерств. Я задал ей простой вопрос: «Почему Вы это делаете?» Помню, что она ответила. Она сказала: «У меня двое маленьких детей, и я не могу воевать на востоке. Так это то, что я могу сделать для моей страны». Я был поражен. И таких, как она, много – тех, кто борется за новую Украину так, как может.

Пока вы имеете веру в то, что должны построить демократическую, справедливую и богатую Украину, вы никогда не останетесь наедине. Америка и американский народ будут с вами бок о бок. Желаю вам успеха. И я дальше буду с вами, так же, как и президент [США].

Пусть Господь благословит мужественный народ Украины. Пусть Господь благословит Америку. Пусть Господь защитит всех наших воинов.

Выступление Вице-президента США Джю Байдена на Первом Американско-украинском бизнес-форуме (Вашингтон, 13 июля 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

13 июля 2015 года

Американская Торговая палата

Вашингтон, округ Колумбия

3:05 вечера по восточному дневному времени

ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ: Благодарю, очень благодарю, госпожа секретарь. (Аплодисменты.) Дамы и господа, для меня честь вернуться в Государственный департамент. (Смех в зале.) Это шутка. Уважаемые журналисты, я знаю, что это не Государственный департамент. (Смех в зале.) Но на этом месте в последнее время выступают все больше глав государств и премьер-министров, потому что они понимают, что основная деятельность Америки – бизнес, и что из всей правительственной помощи – как правительства США, так и любого другого правительства – ничто не заменит эффекта прямых иностранных инвестиций для роста и безопасности ряда стран, представителей которых вы здесь принимали. Поэтому я хочу поблагодарить Поэтому Донохью за проведение этого важного форума.

Радушно приветствую премьер-министра Яценюка и членов его Кабинета. Мне привычнее говорить «Арсений», потому что мы с премьер-министром стали друзьями, и это действительно так. Мы друзья. И когда он согласился на эту должность, он знал, что будет невероятно трудно. И он сделал то, что я советую молодым кандидатам на высокие государственные должности в моей стране, когда они спрашивают, что должны знать. Я сказал, что необходимо знать, к каким потерям вы готовы. Вы должны знать, что настолько важно для вас, что вы готовы это потерять, чем уйти. Это критерий руководителя. Арсений, премьер-министр, знает ответ. И он это знал с самого начала. Он знал, что будет трудно. Но вы невероятно хорошо управляете, вы прекрасно сотрудничаете с президентом и, даст Бог, мы будем продолжать двигаться в этом направлении.

У нас премьер-министр есть нечто общее, а именно чрезвычайно сильные американские дамы, которые за нас управляют экономикой. (Смех, аплодисменты.) Это лучшее, что могло произойти. Госпожа министр финансов, прошу вас встать. Пусть все вас увидят. Встаньте, пожалуйста. Поднимитесь. (Аплодисменты.) Вот что я вам скажу – если это не доказательство того, что в американских пакетах есть хорошие вещи, я не знаю, что еще вам нужно. Но вы делаете замечательную работу, это я говорю министру финансов и присутствующим членам вашего правительства.

Вы имели и слышали от лидеров бизнеса, таких как Том Донохью, слышали про удивительные возможности и невероятный нереализованный потенциал, который существует в Украине. Я был связан с Украиной большую часть своей карьеры – и как председатель подкомитета по делам Европы, и, еще в те времена, в Сенате Соединенных Штатов, а позже как председатель [комитета], занимался вопросами бывшего Советского Союза, а ныне федерации – федерации республик. И я видел невероятные моменты, в которые народ Украины демонстрировал мужество и получал возможность, начиная от Оранжевой революции.

Дело в том, что это даже не предпоследний, а последний реальный шанс для народа Украины создать демократическое государство, экономически успешной и в полной мере интегрированную в Европу. Но есть преграды. Преграды на всех направлениях.

Вы слышали от министра Притцкер, которая не только министр торговли, но которую вы, представители бизнеса, знаете как женщину с выдающимися деловыми качествами, которая знает, что такое миллиардный бизнес; одна из самых известных корпораций и компаний в Соединенных Штатах Америки. И это в значительной степени влияет, положительно влияет.

Как министр говорила, важность частного сектора в торговой дипломатии страны и значительные инвестиции, которые делает наша администрация с целью помочь создать долгосрочные возможности для инвестиций, роста и, даст Бог, процветания в Украине.

Красной нитью через нашу политику участия проходит идея сделать Украину настолько сильной, чтобы она могла сама выбрать свое будущее. Именно это является принципом и причиной того, что этот форум имеет жизненно важное значение.

Суть заключается в том, что Украина сейчас в осаде. Россия возводит военные форпосты на украинской земле. Неустанно продолжает посылать российские войска, российских наемных бандитов и боевиков, российские танки и российские ракеты в многочисленных регионах Украины, но особенно на Донбасс. Наглая попытка перекроить границы Европы силой угрожает не только Украине, а и совместному стремлению видеть Европу единой, свободной и мирной.

Украина под угрозой, но на карту поставлено гораздо больше, чем Украина. Россия оказывает не только военное вмешательство, она пытается выжать Украину финансово. Премьер-министр говорил об этом в своей речи. Она использует вопроса энергетики как политического оружия. Она пытается экспортировать коррупцию и олигархию как инструмент внешней политики. Это новый инструмент в проведении внешней политики. Как и любые другие подобные инструменты, коррупция и олигархия разъедают, как рак, те страны, которые они поражают, – коррупция и олигархи.

Россия пытается подорвать стабильность и суверенитет Украины в любой способ, в том числе через попытку создать условия, которые вызовут экономический коллапс Украины. И это первейшая задача России, ее приоритет.

Но мы не можем позволить, чтобы эта стратегия сработала. Все вы, кто ведет бизнес за границей, знаете, что коррупция и давление угрожают всей бизнес-сообществе, где бы они не «жили». И так же нарушение границ грозит всему сообществу стран. И Соединенные Штаты глубоко заинтересованы в том, чтобы Украина вышла из этих атак процветающей, демократической, независимой, ориентированной на реформы – страной, которую нельзя подкупить или принудить, или запугать. Представьте себе, представьте себе, что такой успех будет означать для остальной Центральной и Восточной Европы. (Аплодисменты.)

Россию беспокоит не присутствие США в Украине, а именно это. Вот что беспокоит Россию больше всего. Вот почему Путин делает практически все, что в его силах, чтобы этот новый эксперимент с демократией и открытостью потерпел неудачу. Народ Украины выгнал коррумпированного лидера и получил еще один шанс на демократию. Они достойно встретили российскую агрессию, буквально бросаясь перед российскими танками.

Они приняли законы, направленные на искоренение коррупции. Провели самые свободные, самые честные выборы в истории страны, за которыми велся масштабный мониторинг. Поэтому мне кажется, мы обязаны воспользоваться этой исторической возможностью построить новую основу для устойчивого экономического роста в Украине, и, как я уже сказал, в регионе в целом.

Вот почему министр Притцкер разъяснила, что Соединенные Штаты предоставили около \$470 млн помощи Украине; а также \$2 млрд кредитных гарантий, и есть возможность предоставить еще один миллиард долларов позднее в этом году, если Украина будет продолжать идти путем реформ.

Эта помощь предназначена для восстановления доверия к экономике Украины, повышения энергетической безопасности, укрепление независимых СМИ, улучшение правовой ответственности судей, для борьбы с коррупцией, поддержки выборов и решения гуманитарных потребностей; и не последняя в этом списке поддержка наблюдателей ОБСЕ на востоке [страны].

Американские технические консультанты работают в украинских министерствах с целью помочь внедрить масштабную программу премьер-министра. Это еще одно доказательство того, что он пытается реализовать свои намерения.

Соединенные Штаты продолжают предоставлять Украине помощь в сфере безопасности, чтобы украинцы могли защитить свою территорию и границы, защитить себя от этих маленьких зеленых человечков, которые приходят в российской форме без опознавательных знаков.

Пособие включает как оборудование, так и обучения для Национальной гвардии Украины в западной Украине. Это также объясняет, почему президент Обама и я тесно сотрудничали с европейскими лидерами относительно обеспечения продолжения действия санкций – до тех пор, пока Россия не выполнит свои обязательства по Минским договоренностям в полном объеме. (Аплодисменты.)

И важнейший элемент этих договоренностей – возвращение международной границы Украины под ее контроль до конца этого года. (Аплодисменты.) И также мы работали с Украиной в вопросе повышения ее безопасности – ее энергетической безопасности.

В условиях сокращения Россией поставок газа в Украину в прошлом году мы работали очень тесно, и премьер-министр может подтвердить, что я в телефонном режиме убеждал многих лидеров Восточной Европы, соседей Украины, чтобы те увеличили обратные потоки газа в Украину. И мы будем продолжать пытаться максимально увеличивать эти потоки с приближением зимы.

Мы много чего достигли. В Украине газ, непосредственно импортируемый из России составлял до 63 процентов потребления в 2010 году. Сегодня на его долю приходится 15 процентов. И если Украина сегодня примет правильные решения, она сможет продолжать сокращать этот «альянс», и тем самым рычаг влияния России на Украину.

Но окончательный успех этих усилий будет происходить не от народов, солдат, активистов, а от инвесторов. Потому что сильные стали демократии требуют сильных устойчивых экономик. Другими словами, любой эксперимент по демократизации за последние 100 лет, по которым не было экономического роста, не имел успеха. Не имел результатов. Это не срабатывает, если не работает экономика. Это и есть демократия.

И привлечения как иностранных, так и отечественных инвестиций требует в создании институтов и кодификации ценностей, способствующих торговле и инвестициям. Так же, как и в основных законах физики, есть определенные незыблемые правила и законы, которые и составляют путь к стабильности и процветания для любой страны в 21-м веке.

Среди прочего, это прозрачность, верховенство закона, последовательная правореализационная деятельность, защита интеллектуальной собственности, функциональный государственный институт, служит людям. Без этого всего лидеры бизнеса, собравшиеся здесь и по всему миру, вряд ли будут инвестировать в Украину или в другую страну, где эти правила не действуют. Чтобы привлечь такие инвестиции, которые позволят Украине выжить и процветать, изменения, которые внедряются в настоящее время, должны быть реальными и длительными. Они не могут быть просто реформы на бумаге. Они должны быть ощутимыми для предпринимателей, гражданского общества и рядовых граждан на улице, чтобы любой из них дали результаты.

Прежде всего, Украина должна побороть коррупцию, которая не дает использовать огромный человеческий потенциал страны. Кажется, было не 36 телефонных разговоров, а все 100 – и с Арсением Яценюком, и с президентом, но это тема почти всех наших разговоров. Коррупция выкачивает ресурсы. Она замедляет экономический рост. Она разрушает доверие к правительству. Она опустошает войска. И это оскорбление достоинства народа Украины.

И, как украинцы знают из собственного опыта, не достаточно только говорить о переменах; мы должны сделать, реализовать эти изменения. Вот почему я аплодирую премьер-министру и президенту Порошенко за проведение реальных реформ. Украина имеет стратегию и новые законы для борьбы с коррупцией, нового главу независимого национального антикоррупционного бюро. Теперь они должны посадить людей в тюрьму. Они должны на самом деле это сделать. И у вас есть один заместитель [соответствующего ведомства], первоклассный специалист; кажется, вы его предлагали, господин премьер-министр. Он грузин.

Украина усовершенствовала процедуру парламентских выборов, что будет способствовать еще более честным и свободным местным выборам в октябре этого года. Приняла законы, обязывающие политиков и чиновников раскрывать свои активы. Сократила расточительные субсидии на газ – это сделать трудно при любых условиях, и особенно нелегко, когда еще много чего происходит. И закрывает возможности для коррумпированных посредников, которые обирают украинский народ. Как я понимаю, вы об этом говорили сегодня, господин премьер-министр. Украина внедрила новую полицию в Киеве, которая служит и защищает людей. Ликвидировала восемь регуляторных органов и объединила 11 других, и это облегчает ведение и запуск малого бизнеса.

Но вы должны продолжать двигаться вперед, вы это знаете. Вы должны использовать новые законы и новое руководство на местах для расследования и преследования коррупции, прошлой и нынешней, на всех уровнях. И нет лучшего способа доказать свою решимость положить конец этому «бизнесу», чем просто сделать это. Вы должны избавиться от монополистического поведения, когда избранные имели прибыль от многих сделок с привилегированными условиями, что так долго было присуще стране. А на следующей неделе, мы надеемся, Рада рассмотрит главнейшее, самое существенное реформу из всех – ряд конституционных поправок для реальной децентрализации и построения современной и демократической европейской Украины, на которую украинский народ заслуживает.

На этом пути, господин премьер-министр, в процессе постоянного реформирования, продолжайте прислушиваться к вашему народу. Обеспечьте прозрачность вашей работы и гарантируйте, что гражданское общество так же будет иметь право голоса в этом процессе. Именно это нужно, чтобы экономика и демократия имели успех в 21-м веке. И достижение этого успеха не только обеспечит и даст результаты для народа Украины и инвестируемых предприятий в ближнем будущем; он также будет сдерживать и победит тех, кто считает, что сеять разруху и социальные потрясения – законное осуществление внешней политики, как это происходит в случае с Россией.

Дамы и господа, вы услышали много фактов и цифр, которые сегодня говорят в пользу инвестиций в Украину, в пользу сотрудничества с Украиной, в пользу создания будущего Украины. И в то время как эти аргументы убедительны, при всем уважении, я имею больше оснований для оптимизма, чем даже это.

Я посещал Украину много раз, трижды только в прошлом году. Каждый раз я встречался с молодыми активистами Майдана. Я был на Майдане. Я был возле памятных знаков. И всегда встречал много молодых людей. И каждый раз после таких встреч я возвращался вдохновленный ярким интеллектом, самоотверженностью, патриотизмом такого количества украинцев.

Движение от протеста к политике всегда тяжел в любой стране, где это происходит. Они имеют все шансы превратить Украину в образец просвещенной нации, которая в конце концов реализует свой человеческий капитал через правильное сочетание реформ и инвестиций. И когда другие стремятся использовать коррупцию, олигархию и слабые институты как инструменты давления, реформы составляют не только вопросы эффективного управления; это буквально самооборона. Это патриотический акт.

Я вспоминаю молодую женщину, с которой говорил. Она оставила прибыльную карьеру в финансовом секторе, чтобы работать над вопросами реформ в одном из ваших министерств, Арсений. Я спросил ее, почему. Возможно, вы тогда были со мной, не помню точно. Я спросил, почему она это сделала. И вот что она сказала. Она сказала, что у нее двое малых детей, она не может воевать на востоке, но это то, что она может делать для своей страны, и она это делает. И есть много других, таких, как она, кто борется за новую Украину как может, используя те таланты, что они имеют.

Это основа, на которой стоит строить. Это будущее, в которое стоит инвестировать. И именно поэтому я снова говорю нашим украинским партнерам – вы уже не раз это слышали от меня – пока вы верите в обязательства построить более демократическую, справедливую и процветающую Украину, вы никогда не будете одни. Америка будет с вами. Америка будет на вашей стороне. И вы знаете, что мы уже на вашей стороне.

Потому что, как я уже говорил, это один, возможно, не последний, но на длительное время – последний шанс, а посол знает лучше, чем кто-либо... кстати, у нас замечательный посол. Нам повезло с ним – одним из лучших во всем внешнеполитическом ведомстве. (Аплодисменты.)

Поэтому такие дела, господин премьер-министр. Такие дела. Следующие несколько лет, несколько месяцев будут иметь большое значение для будущего. Если вы будете делать то, что я уверен вы будете делать, ваша страна будет у вас в долгу, Европа будет в долгу перед вами, и мы будем обязаны вам. Потому что совокупное влияние экономически защищенной и прочной Украины будет иметь глубокое влияние.

Посол много раз слышал от меня, когда я выступал за предоставление кредитных гарантий, что это вопрос «или платить сейчас или платить позже». Или сейчас, или позже.

Итак, дамы и господа, вы все – бизнес-элита этой страны – есть возможность, которая является единственной основой, на которой должно базироваться ваше решение, которое даст дивиденды вашим акционерам благодаря реальной возможности. Но в процессе, думаю, вы должны получить определенное чувство удовлетворения – вы также принимаете решения, которые касаются внешнеполитических интересов Соединенных Штатов Америки. Успешная Украина в определенной степени будет формировать то, какой будет Европа, я думаю, в течение следующих 15-20 лет.

Поэтому, господин премьер-министр, я желаю вам всем удачи. Увидимся позже в моем кабинете. Я с нетерпением жду следующую встречу. И пусть Бог благословит ваши усилия. Пусть Бог благословит народ Украины и пусть Бог благословит Соединенные Штаты Америки и защитит наши войска.

Спасибо. (Аплодисменты.)

Выступления представителей руководства США в Украине

Выступление Вице-президента США Дж. Байдена на встрече с украинскими парламентариями (Киев, 22 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис вице-президента

22 апреля 2014 г.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА ДЖО БАЙДЕНА НА ВСТРЕЧЕ С УКРАИНСКИМИ ПАРЛАМЕНТАРИЯМИ

Верховная Рада

Киев (Украина)

ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ: Благодарю вас, г-н посол. Хочу поблагодарить моих коллег за то, что напомнили мне старые времена. В течение 36 лет я заседал в Конгрессе, и, как правило, сидел именно на этом самом месте, поскольку был председателем комитета. Спасибо за то, что позволили мне почувствовать себя полезным, как во времена моей службы к Конгрессе.

Для меня большая честь, говорю вам об этом совершенно искренне, для меня большая честь быть здесь с вами, депутатами Рады, представляющими всю Украину.

Сегодня я, уходя из гостиницы, расписался в гостевой книге по просьбе администрации. Я расписался так: «Единая Украина, Джо Байден». И вот я вижу вокруг себя единую Украину – центр, юг, восток, запад. И потому, что я прослужил на государственной службе в моей стране уже 40 лет, много где побывал и за это время встречался практически со всеми выдающимися лидерами разных стран, я хочу вам сказать, что я не склонен недооценивать то невероятное давление, под которым вы все находитесь. Я не склонен недооценивать то раздражение, которые вы чувствуете, когда кто-нибудь вроде меня является к вам и говорит, что перед вами, мол, сейчас открываются широкие возможности. (Смех.) Как сказала бы моя мать, спасибо за честь, но я воздержусь.

А между тем ваши соотечественники именно сейчас очень многого ожидают от вас. Их ожидания очень высоки. К вам предъявляются чрезвычайно высокие требования. И кроме того, президент Джон Кеннеди в своей широко известной книге «Профили мужества» перечислил американцев, мужчин и женщин, занимавших политические должности, которые в высшей степени отвечали интересам Соединенных Штатов, но вовсе не их личным интересам. Вот это и есть профили мужества. Хочу надеяться, что никому из вас не придется фигурировать в первом издании книги «Профили мужества в Украине», но думаю, что кое-кому из вас придется принимать очень-очень трудные личные решения.

Вы сейчас имеете дело с беспорядками, с неопределенностью, и мы сегодня еще сможем поговорить об этом. Но, с другой стороны, в моих устах это звучит как-то излишне легко. По-английски есть поговорка, которая в переводе звучит так: «Эксперт – это кто угодно, лишь бы с портфелем и не из наших мест». Так вот, портфеля у меня нет, и я не эксперт. Но у меня есть мнение, и я говорю от имени президента Соединенных Штатов, и он разделяет это мнение. И оно состоит в том, что сейчас вам во второй раз представляется случай выполнить первоначальное обещание «оранжевой революции». Сейчас вам представляется отличный случай исправить то, что бывает всегда трудно правильно сделать в первый раз, когда страна освобождается от угнетения или контроля со стороны другой державы.

Через месяц настанет знаменательное событие: это будут (хотя за это меня, возможно, будут осуждать в прессе) самые важные выборы в истории Украины, и у вас появится исторический случай открыть новую эпоху реформ и демократического обновления, о которых вы мечтали два, пять, десять, пятнадцать лет назад, и заложить фундамент для построения еще более сплоченной и процветающей Украины.

В беседе с исполняющим обязанности президента Украины я сказал, что личное мужество и героизм украинцев широко известны. Вы очень, очень сильный народ. Я вовсе не хочу вам польстить. Я действительно так думаю. Перед вами стоят труднейшие задачи, вы подвергаетесь, можно сказать, унижительным косвенным угрозам. Однако у вас есть реальная возможность сделать так, чтобы Украина была единой, сделать все правильно. И мы хотим быть вашим партнером, вашим другом в этом начинании. И мы готовы вам помогать.

В своих поездках по миру на протяжении всей моей карьеры я нередко говорил, что не надо никому внушать, что в его интересах, а что нет. Они и без вас знают, что в их интересах. Так вот, я хочу сказать, что мы не подсказываем вам готовые ответы, а только напоминаем, что будем стоять рядом с вами на каждом этапе ваших действий, направленных на построение единой и процветающей Украины, за которую вы все боретесь.

И если мы можем хоть немного вам помочь в проведении свободных выборов 25 мая, мы хотим это сделать. И если мы можем помочь вам стабилизировать и укрепить украинскую экономику, помочь вам выдержать то несправедливое экономическое давление, которому вас подвергают, – мы готовы сделать это. К этому готов весь американский народ. Не только Барак Обама и Джо Байден, а весь американский народ.

Вам хорошо известно, что в США проживает немало людей украинского происхождения. Мы – с вами. Причем это не просто внешнеполитическое соображение – это глубоко личное, эмоциональное чувство, которое испытывают миллионы американцев.

Вы пытаетесь обеспечить для себя энергетическую безопасность, и я не вижу никаких причин, почему вы не сможете это сделать. Никаких причин. Для этого потребуется время. Для этого придется принимать непростые решения, но эта задача – в ваших коллективных силах, а также в силах Европы и США. И мы готовы помочь вам добиться этого. Представьте себе, что вы сейчас сможете сказать России: оставьте себе ваш газ. Это будет совсем другая ситуация. И в вашей власти этого добиться. Для этого потребуется время, но это достижимо. Потребуется очень трудные решения, но это выполнимо.

И если говорить совсем откровенно, хотя это нелегко сказать, обращаясь к группе лидеров в их собственном парламенте, но вам необходимо бороться со злокачественной опухолью коррупции, которая поразила ваш организм. И дело здесь не только в США. Вам нужна такая судебная система, чтобы не только вы и все ваши жители, но и весь мир были уверены в том, что она способна выносить справедливые решения в спорах между людьми. Но у вас есть шанс. У вас есть шанс. За те конституционные реформы, которые вы готовитесь осуществить, кое-кто из вас боролся так или иначе на протяжении всей карьеры: это баланс власти между парламентом и президентом. Вы пытались выстроить это двумя различными способами. И я думаю, что сейчас вы пришли к тому, что в ваших глазах – не наших, а ваших – представляет собой правильный баланс.

Децентрализация, расширение прав и возможностей местных общин (мы называем это возвращением власти домой) означает, что местные общины могут избирать своих местных чиновников, контролировать свой собственный бюджет, избирать свои советы. Как я уже отмечал, если вы посмотрите на весь мир, то увидите, что в каждой стране, которая в последние 30 лет вышла из-под гнета другой, по моим наблюдениям, труднее всего было создать судебную систему. В некотором смысле это, может быть, является самым важным делом для любой страны. И трудным. Это действительно трудно.

Тем не менее это абсолютно в ваших силах, а иногда (быть может, самонадеянно с моей стороны так говорить) кризис порождает решимость, желание и готовность осуществить некоторые из этих смелых решений.

Таким образом, хотя я и не хочу преувеличивать нашу роль или силу наших эмоций, но Соединенные Штаты поддерживают права, свободы и основополагающее достоинство народа Украины, всего народа Украины.

Возможно, у вас другие традиции. Это не совсем то же самое, но мы осознаем существование разных традиций в нашей стране, – не настолько глубоко, как вы, но мы являемся самой неоднородной демократией в мире. В ближайшее время более 50% населения Соединенных Штатов Америки будет состоять из людей неевропейского происхождения; в 2020 году большинство американцев будет неевропейского происхождения. Мы это понимаем. У нас проживают миллионы мусульман. У нас есть сотни – но это не совсем то же самое. Мы не находимся у границы. Мы не граничим с другим могущественным государством.

На самом деле, несмотря на различие традиций, различие языков, а иногда и различие взглядов, я заметил одну вещь, даже в том, что происходит на востоке: у людей гораздо больше желания называть себя украинцами, чем кем-либо еще. И это – неимоверно серьезная объединяющая сила, независимо от того, насколько различны традиции.

Так что я уверен – хотя это может звучать самонадеянно с моей стороны, но я уверен, что в ваших конституционных реформах будут предусмотрены способы гарантировать сохранность этих традиций и в то же время укрепить украинское единство. Если потребуется, Соединенные Штаты Америки готовы помочь вам в этом процессе.

Я искренне благодарю вас за предоставленную мне возможность произнести речь в Раде, или по крайней мере в зале заседаний одного из комитетов Рады.

Выступление Вице-президента США Дж. Байдена на встрече с представителями гражданского общества (Киев, 22 апреля 2014 г.)

Вице президент: (продолжение) идет вперед, чтобы подтвердить такую дерзкую мысль, что правительство существует для народа, а не наоборот; или что Украина, как и любая другая нация, заслуживает право выбирать свое будущее.

Соединенные Штаты хотят помочь. Мы хотим быть конструктивными. Вы выбираете варианты. Мы ничего не решаем за вас, но мы хотим помочь.

На этот раз идеалы, за которые вы боролись и жертвовали, имеют реальный шанс быть реализованными. И на этот раз демократия действительно может быть достигнута.

Прошло уже 10 лет с момента оранжевой революции и почти четверть века с момента обретения независимости. И теперь, я думаю, украинский народ хорошо понял, почему Томас Джефферсон, один из наших бывших президентов, сказал: "поколение, которое начинает революцию, редко получает время для ее завершения." Вы получаете шанс, чтобы завершить свою революцию, я надеюсь. Самая тяжелая работа еще впереди, и она ложится на все ваше гражданское общество.

Сегодня я говорил с вашим действующим президентом, премьер-министром, членами Совета и тремя вашими кандидатами в президенты. Но я больше всего с нетерпением ждал разговор с вами и хочу слушать вас больше, чем сам говорить, потому что откровенно говоря, так же, как человек не может жить без движения крови в венах, так и демократия не может существовать без участия граждан.

Джефферсон однажды сказал: "Если вы считаете, что нация может быть свободной и необразованным, то такой она никогда не была и не будет." Когда мы говорим, что гражданское общество является ядром демократии, мы подразумеваем, что вы являетесь источником жизненной силы.

Я также хочу говорить с вами о том, какая работа вас ждет, как укрепить демократию, как искоренить коррупцию, как сохранить страну единой, и что Соединенные Штаты могут сделать, чтобы помочь вам в этом.

Украинцы готовятся к выборам 25 числа следующего месяца, и Америка выделяет средства, что бы на время выборов была приглашена такое количество наблюдателей, чтобы на следующий день, 26-го мая, никто не смог подвергнуть сомнению их легитимность. Но, как вы все знаете, выборы-это только один этап в более широком процессе создания настоящей демократии. Следующим этапом является конституционная реформа. У меня было четырехчасовое встреча с некоторыми из ваших лидеров по конституционной реформе. А дальше есть создание гражданского общества, которое осуществляет руководство, и вы этим как раз занимаетесь.

Я аплодирую вам за ваше уважение к вашим соотечественникам, которые представляют разные нации, за передачу местной общественности больше власти в управлении, и за поиск такой судебной системы, которая будет независимой и к которой будет доверие. Я был сенатором США и вице-президентом в течение длительного времени. В течение последних 38 лет я встречался практически с каждым крупным мировым лидером. Я стал свидетелем, пережил и побывал в странах, которые прошли через изменения и революции за последние 30 лет. И никто никогда не достигал успеха, если не смог установить судебную систему, которой доверяли. Никто никогда не добился успеха, если создано не было свободной прессы. Никто и никогда не достигал успеха без решения того, каким должна быть форма и стиль правления, для обеспечения прав каждого.

И одна из проблем, которую вы все знаете, и с которой вы все боретесь течение длительного времени с момента обретения независимости, - это коррупция. Это рак. Это абсолютный рак. Коррупция разъедает все в обществе.

Украинцы, думаю, понимают это очень хорошо. Коррупция тянет страну назад. Это подрывает доверие к демократии. Она душит инновации. И она, откровенно говоря, отпугивает инвестиции из других частей мира. Никто не хочет связываться, - если вы не господин Путин, - с обществом, которое является насквозь коррумпированным и управляется олигархами.

Но реакция людей еще более личная. Мне кажется, что прошлое – это пролог. Для большинства из вас, коррупция это еще и то, что оставляет вас достоинства, уважения. Этой простой, основной, базовой потребности человека. Такое ощущение, что в коррумпированном обществе у вас отбирают все, а не только ваши какие-то физические вещи.

Люди устали от государственных служащих, которые воруют. Мы поздравляем Раду за принятие закона, что сделает закупки более прозрачными. Это первый из многих шагов, которые вы собираетесь и должны сделать. Есть еще несколько других законодательных актов в Верховной Раде, требуют такого же темпа работы. Соединенные Штаты держат антикоррупционную борьбу в центре внимания при оказании нашей помощи; не пакет с миллиардом долларов, с которым у нас нет никаких проблем; не побуждение МВФ рассмотреть гораздо больший пакет помощи; не постоянная поддержка, которую мы предоставляем, а немедленное выделение \$ 50 млн. или больше, на борьбу с тем, что я считаю является основной причиной многих ваших проблем, и что наша помощь имеет антикоррупционную направленность. Это также кажется более прозрачного руководства вашими природными ресурсами, внедрение современных методов относительно государственных закупок, а также создание проверенного антикоррупционного подразделения, который вне подозрений, который работает независимо в структуре вашего правительства, как это делается в нашей и других странах.

И в конце этого месяца, генеральный прокурор США проведет у себя международную конференцию для того, чтобы помочь определить, проследить и конфисковать активы, украденные у вас.

И я хочу воспользоваться моментом, чтобы обратиться особенно к украинцам с востока, если они смогут увидеть эту трансляцию вообще. Много людей выступают якобы от вашего имени в эти дни, часто без всякого взноса от любого из вас. Я знаю, что мужчины и женщины, которые прячутся за масками в немаркированных мундирах, не говорят от вашего имени. Но я также понимаю, что многие из вас имеют настоящие заботы о ваши семьи в это время волнений и неопределенности.

Соединенные Штаты поддерживают всех украинцев. И я хочу, чтобы вы знали, что я говорил с лидерами вашей страны и призвал их продолжать общаться с вами, слушать то, что вы хотите сказать, продолжать посылать однозначный сигнал, что все имеют равное право формировать новую Украину.

Мы рассчитываем, что вы будете голосами в поддержку прав и свобод, независимо от того, требуются они на украинском или русском языке; касаются ли они крымчан или татар, или поляков, или венгров или цыган; является ли это голоса православных, католиков, мусульман или иудеев. Мы знаем интегрированное общество. В моей стране - большинство из вас не знает, - но до середины 20-х годов люди европейского типа, как я, будут абсолютным меньшинством в моей стране - до 20-х годов, к середине 20-х годов.

Мы понимаем, что значит уважать разные голоса. Существует какофония голосов в моей стране, которые говорят на разных языках, часто - я недавно был в ресторане в Майами, штат Флорида, где было указано: "Здесь

говорят на английском языке". Позвольте мне сказать это снова: я был в ресторане в Майами. Надпись была не "здесь говорят по-испански". Было сказано: "Здесь говорят на английском языке". В нашей стране больше мусульман, чем в других странах мира вместе. Мы понимаем, это может быть сделано. Это должно быть сделано. Альтернативы не существует.

Я не наивный, понимая вызовы, с которыми ваша великая страна сталкивается. И я знаю, что гражданское общество не может победить армию на поле боя. Но группы, как ваши, изменили мир раньше, и они изменяют его опять. Вы так тяжело работали, чтобы приблизить Украину к этому моменту. Я призываю вас продолжать двигаться.

В других странах и даже здесь, в Украине, мы видели, как собирались массы людей на главных площадях ради свержения правительства, провозглашение демократии, а потом мы также видели их отступление от проекта, ради возможности здійснення которого они рисковали своей жизнью. Отступали. Вы не можете сделать шаг назад. Демократия - не пункт назначения. Демократия - это пройденный путь, и это тяжелый, неблагодарный путь.

И все украинцы, я подозреваю, имеют желание строить лучшее будущее, и Соединенные Штаты, я обещаю вам, будут держаться с вами, пока вы двигаетесь в этом направлении. В направлении реальной демократии этот раз. Мы будем вашим партнером и вашим другом, пока мы существуем, пока вы находитесь на этом пути. И мы будем содействовать вам, не выборному, но гражданскому обществу, чтобы убедиться, что на этот раз вы останетесь на этом пути.

Итак, я благодарю вас за то, что вы внимательно слушали меня. Надеюсь, я не перерасходовал мои 10 минут, потому что вы все еще стоите. И как я понимаю, я получу возможность с вашего разрешения подойти к каждому столу. Я также понимаю, вы работаете над различными направлениями, но я рад сделать это Любым образом, или подойти ко всем сразу, или любым удобным для вас способом. Но я с нетерпением хочу услышать от вас. Спасибо за то, что слушали меня. (Аплодисменты)

Выступление Вице-президента США Дж. Байдена на совместной пресс-конференции с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком в Киеве (Киев, 22 апреля 2014 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

22 апреля 2014 г.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА БАЙДЕНА НА СОВМЕСТНОЙ ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИИ С ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ УКРАИНЫ АРСЕНИЕМ ЯЦЕНЮКОМ

Клуб Кабинета министров

Киев (Украина)

ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ БАЙДЕН: Прежде всего, г-н премьер-министр, позвольте мне поблагодарить вас за гостеприимство, но самое главное – за выдающееся лидерство, которое вы продемонстрировали в чрезвычайно трудных обстоятельствах.

Только что мы отпраздновали Пасху, а Пасха считается временем для мира, для семьи, временем, когда мы собираемся вместе. Но сегодня есть люди, которые стремятся разорвать Украину на части. Украина борется за свое будущее.

Сегодня утром, уходя из гостиницы, я по просьбе администрации расписался в книге гостей. И, как я уже рассказал вам, г-н премьер-министр, я расписался так: «Единая Украина, Джо Байден». Хорошо бы, если бы можно было этого добиться просто так – единым росчерком пера. Но на самом деле мы, Соединенные Штаты, поддерживаем вас, поддерживаем народ Украины, который хочет, чтобы Украина была единой. И еще хочу сказать во всеуслышание: мы не признаем российские акции в Крыму.

Но сегодня, как я уже сказал, есть люди, которые стремятся разорвать Украину на части. И вы боретесь за свое будущее. Мы слышим очень много разговоров о геополитике, о востоке и западе. Но здесь, в Украине, люди знают, что на самом деле все гораздо важнее. Речь идет не о геополитике, речь идет о единстве. О независимости. И на самом фундаментальном уровне – о восстановлении уважения и достоинства.

Украинцы месяцами, несмотря на морозную погоду и на пули снайперов, стояли на Майдане. Знаю, не все украинцы одинаково относятся к Майдану. Я это понимаю. Но я считаю, что все украинцы сходятся в одном: правительство существует для народа, а не народ для правительства. И жители Украины должны иметь право самостоятельно выбрать свое будущее.

Я искренне соболезную семьям тех, кто отдал за это свою жизнь. Эти герои напоминают нам о том, какой дорогой ценой достается лучшее будущее, и о благородстве тех, кто к нему стремится. Я приехал сюда, в Киев, чтобы вы знали, г-н премьер-министр, и чтобы все украинцы знали, что Соединенные Штаты поддерживают всех украинцев в их борьбе за лучшее будущее.

Путь к этому будет нелегким, как мы об этом подробно говорили и здесь, и в Вашингтоне, г-н премьер-министр. Но вы должны знать, и я заявил об этом с самого начала, что на этом пути вы не будете одиноки. Мы пройдем его вместе с вами.

Сегодня мы говорили с г-ном премьер-министром о той работе, которая нам предстоит. Мы обсуждали самый неотложный вопрос, самую острую проблему, которая стоит перед украинским народом: это продолжающаяся угроза суверенитету и территориальной целостности вашей страны. И я хочу повторить: Украина есть и должна оставаться единой страной, от Львова до Харькова и на юг до Черного моря, – единой страной, единой Украиной.

Соединенные Штаты выступают за сильную, единую Украину, поддерживающую продуктивные и мирные отношения с востоком и западом, с Россией и Европой. Я знаю, что вы разделяете эту цель, г-н премьер-министр. Ни одно государство – ни одно – не имеет права отобрать землю у соседней страны. Ни у одного государства нет такого права. И мы никогда не признаем незаконную оккупацию Крыма Россией, и весь мир этого не признает, как это было продемонстрировано убедительными результатами голосования в Совете Безопасности и на Генеральной Ассамблее.

Ни одно государство не должно угрожать другому, сосредоточивая войска на границе с ним. Мы призываем Россию отвести свои войска. Ни одно государство не должно разжигать нестабильность в соседней стране. Мы призываем Россию перестать поддерживать людей, которые, скрываясь под масками и военной формой без опознавательных знаков, сеют раздор в Восточной Украине. И мы ясно заявили, что если Россия будет продолжать свое провокационное поведение, ей придется заплатить за это, и ее изоляция усугубится. Соединенные Штаты, так же как и Украина, продемонстрировали, что они предпочитают добиваться деэскалации дипломатическими средствами.

Г-н премьер-министр, ваше правительство сделало ряд важных шагов по выполнению соглашения, достигнутого на прошлой неделе в Женеве, включая широкую амнистию сепаратистам, которые согласятся освободить занятые здания и сложить оружие. Вы также направили высокопоставленных представителей на восток, чтобы помочь ОБСЕ с продвижением процесса. Вы встретились с главой этой делегации, как и я вчера.

В последние дни мы слышали множество высказываний от российских официальных лиц, но сейчас России пора перейти от слов к делу. Они должны выполнить свои обещания – заставить пророссийских сепаратистов освободить здания и контрольно-пропускные пункты, принять амнистию и решать свои споры политическими средствами, должны открыто призвать к уходу из всех незаконно занятых зданий. Это не так уж трудно сделать. И еще они должны направить высокопоставленных российских представителей на восток для сотрудничества с ОБСЕ. Они это обещали – они должны это выполнить. Мы хотим видеть конкретные шаги. Это нужно сделать безотлагательно. Мы не хотим, чтобы этот процесс затягивался без конца. Время не ждет, нам нужен прогресс.

В эти дни испытаний нестабильность на востоке – это лишь один из нескольких вызовов, с которыми сталкиваются правительство и народ Украины. Другие вызовы касаются внутренней политики, экономики и энергетики.

Сегодня г-н премьер-министр проинформировал меня о ходе подготовки к президентским выборам 25 мая, а также поделился своими ожиданиями от конституционной реформы и презентации 15 мая. Соединенные Штаты оказывают существенную помощь в подготовке выборов, чтобы они прошли честно и открыто, с тем чтобы 26 мая никто не мог усомниться в их легитимности. Меня искренне воодушевляет, что так много людей на востоке отвергают насилие и вместо пуль выбирают избирательные бюллетени, голосуя за будущее Украины. Я также был рад услышать о значительном прогрессе, достигнутом Украиной в вопросе о конституционной реформе и децентрализации.

Предстоящие выборы, возможно, будут самыми важными в истории Украины. Они дают возможность откликнуться на чаяния подавляющего большинства украинцев на востоке, на западе и во всех частях страны. Они хотят, чтобы в Украине действовало местное управление и уважались языковые и культурные традиции, но самое главное – чтобы Украина оставалась единым и суверенным государством. И такая возможность есть, г-н премьер-министр.

Украинцы также ясно выразили желание оставить в прошлом эпоху ужасающих хищений и коррупции со стороны чиновников. Ваш бывший лидер был вынужден бежать после того, как все увидели, какого размаха достигло воровство – его собственное, а также многих других. И хотя никогда не следует говорить другому, какие чувства испытывает его страна, но я убежден, что все украинцы, где бы они ни жили, на востоке, на севере или на юге, давно хотят покончить с коррупцией.

Г-н премьер-министр, хочу отметить, что новый закон Украины о порядке государственных закупок представляет собой первый важный шаг в борьбе с клептократией. Соединенные Штаты готовы помочь Украине принять дальнейшие меры по созданию прозрачных институтов, чтобы вернуть доверие народа. Подобно коррупции, в новой Украине недопустимы антисемитизм или фанатизм. Позвольте мне еще раз повторить: антисемитизм или фанатизм недопустимы. Совершенно. Ни в какой мере. Г-н премьер-министр, Соединенные Штаты, так же как и вы, насколько мне известно, самым решительным образом осуждают любые угрозы и нападения в адрес еврейских, а также цыганских и других общин в Украине.

Г-н премьер-министр, мы с вами также обсудили усилия по стабилизации и укреплению экономики Украины. Лишь на прошлой неделе правительство США подписало инициированный нашей администрацией законопроект о соглашении с Украиной по предоставлению кредитных гарантий в сумме 1 млрд долларов. Соединенные Штаты также выступили движущей силой МВФ в предоставлении пакета помощи Украине на сумму в несколько миллиардов долларов, который будет содействовать удовлетворению насущных потребностей и послужит поддержкой Украине в то время, как она укрепляет свои позиции. Я надеюсь, что пакет МВФ будет окончательно доработан в ближайшее время, и я поздравляю вас и ваше украинское правительство с тем, что вы провели поистине сложнейшие экономические реформы, которые делают возможным получение пакета помощи.

Мы также говорили с г-ном премьер-министром об энергетике. В настоящее время в регионе находится группа американских специалистов, которая работает с Украиной и ее соседями с целью повышения энергоснабжения Украины в ближайшей перспективе. Как вы знаете, я беседовал по телефону со многими из ваших соседей о возможностях увеличения поставок. Ожидается прибытие дополнительных групп, задача которых заключается в поддержке долгосрочного прогресса, чтобы ни одна страна... Выразусь точнее: чтобы Россия больше не могла использовать энергоресурсы в качестве политического оружия против Украины и Европы.

Сделав правильные инвестиции и правильный выбор, Украина сможет уменьшить энергетическую зависимость и укрепить свою энергетическую безопасность. Мы будем вас всемерно поддерживать в достижении этой цели.

Наконец, хотя мы предпочитаем дипломатию, для преодоления возникших вызовов мы поставляем службе безопасности Украины технику нелетального характера. Мы поставляем Украине устройства связи, технологии обезвреживания взрывных устройств, транспортное и инженерное оборудование для защиты от лазутчиков и угроз подрывов. Наша поддержка в сфере безопасности в настоящее время выражается в сумме приблизительно 20 млн долларов.

Г-н премьер-министр, я знаю, что мы с вами еще будем беседовать, и я уверен, что вы будете продолжать последовательно и настойчиво, как и ранее, внедрять необходимые изменения. Мы будем вас поддерживать. Встреча с вами и вашими земляками стала для меня вдохновением. Несмотря на все препятствия, расставленные на вашем пути, вы решительно продолжаете двигаться вперед – с искренней уверенностью.

И я с гордостью отмечаю, что на вашем пути вы встречаете постоянную дружбу, партнерство и решительную поддержку со стороны Соединенных Штатов Америки. Да благословит Господь вашу страну. И даст Бог, мы станем свидетелями лучшего часа для вашей страны.

Выступление Вице-президента США Дж. Байдена и Президента Украины П. Порошенко (Киев, 7 декабря 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ
Офис вице-президента
Пресс-релиз
7 декабря 2015 года
ул. Банковая
Киев, Украина

15:47 по местному времени

ПРЕЗИДЕНТ ПОРОШЕНКО: (на украинском языке, без перевода.)

ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ БАЙДЕН: Господин президент, благодарю вас очень. Спасибо за ваше гостеприимство. Рад быть снова в Украине. Как Вы отметили, это уже мой четвертый визит от времени Революции достоинства, что произошла два года назад. И меня всегда поражает ваша теплота и ваша дружба, а также то, насколько украинский народ – даже люди на улице сегодня – добрый и приветливый.

И хочу поблагодарить вас, господин Петр, лично за выявление дружбы и за Ваше лидерство, которое Вы демонстрируете по мерам для движения Украины вперед.

События на Майдане, храбрость и решительность украинского народа вернуть свою страну, путь Украины за эти последние два года иначе как не назвать вдохновляющими. И они вдохновили не только меня и моих земляков, но и мир. В частности, более 1 миллиона украинских американцев – их гордость, ожидания и надежды очень ощутимы. Вы должны приехать, посмотреть и почувствовать это. Это настоящее.

Сегодня президент [Порошенко] и я обсудили прогресс, достигнутый Украиной на это время, важные внедренные реформы. И мы уже начинаем видеть реальные признаки экономического прогресса, как сказал президент. ВВП начал расти, растет и промышленное производство. Экспорт сельскохозяйственной продукции растет. Стабилизировалась украинская валюта. Если бы мы уверенно говорили об этом два года назад, люди бы смотрели на нас, будто не верили, что так произойдет. Но под Вашим руководством это произошло.

Мы уже говорили о том, что для Украины жизненно важно придерживаться своих обязательств перед МВФ. Мы знаем из опыта, что это не просто. Эти непростые обязательства. Они требуют определенных очень жестких политических решений не только Ваших, господин президент, но и всех депутатов Совета. Не легко преодолеть последствия отсутствия экономической программы на протяжении последних 20, 30, 40 лет. Но это будет способствовать вашему экономическому прогрессу, и мы будем продолжать быть вашим союзником с МВФ.

С поддержкой со стороны Соединенных Штатов, как уже упоминали здесь, и благодарю за это, Украина создала новую патрульную полицию для обеспечения безопасности в Киеве, Одессе и Харькове. Из отчетов, которые мы получили, очевидно, что это дает ощутимые результаты для людей на улице. Это изменило ситуацию к лучшему. Чувствуется, что контакт с народом стал ближе. И это распространяется, думаю – самоуверенно с моей стороны так говорить, господин президент, – но это дает людям надежду на дальнейшие реформы, на дальнейший прогресс.

За несколько недель, Украина, наконец, увидит реализацию Соглашения об ассоциации с Европейским Союзом – именно это в первую очередь заставило демонстрантов и патриотов выйти на Майдан. Но много работы, как Вы – как Вы, господин президент, и я обсуждали – много тяжелой работы еще остается, в том числе реформы в сфере законодательства и правосудия Украины.

Но это того стоит. Это действительно будет стоить для Украины и всего украинского народа. Экономические выгоды от этого соглашения для украинского народа существенные. Украина делает важные шаги в правильном направлении. Президент, правительство, Совет – все тяжело работали. И сегодня президент Порошенко и я много говорю о том, как Украина должна продолжать реализовывать мечты тех, кто в течение нескольких месяцев стоял на Майдане.

Я только что посетил место, которое, пожалуй, можно назвать мемориалом, святыней, я смотрел на фотографии той сотни, которую было расстреляно и убито людей в возрасте от 20 лет до 82 лет. Они пришли отовсюду, не только из Киева. И они отдали последнее, чтобы мечты украинского народа осуществились.

Как и во время всех моих визитов, я призвал президента продолжать тесно работать с демократическими силами Украины. Именно этого ждет украинский народ, и это то, на что он заслуживает. И именно так Украина будет двигаться вперед. Все украинцы, чиновники, руководители предприятий, бизнес-сообщество, рядовые граждане – все должны работать вместе над искоренением коррупции, которая так долго сдерживала развитие страны.

Господин президент, мы с Вами обсуждали это раньше. Надежды украинского народа не могут снова быть разбиты через раковую опухоль коррупции. Оранжевая революция состоялась и надежды были чрезвычайно высоки. И вот снова стоит этот вопрос – через жертвы, принесенные два года назад. Еще один шанс. Еще один шанс.

Для Украины чрезвычайно важно абсолютно, тщательно, полностью искоренить раковую опухоль коррупции, чтобы быть стабильной и богатой, быть частью безопасной Европы. Народ должен видеть, что прошлое уже навсегда в прошлом. Что его больше не существует.

Для этого нужны тяжелые решения. Нужно наращивать темпы реформ, чтобы избежать практики прошлых лет, совершенствовать государственное управление, увеличить прозрачность во всех направлениях на каждом уровне в правительстве, укреплять верховенство закона. Нужно, чтобы все играли по тем же правилам, все – от самого низкого уровня до самого высокого.

Как я сказал президенту на нашей встрече, пока вы будете продолжать добиваться прогресса в борьбе с коррупцией и строить будущее возможностей для всей Украины, Соединенные Штаты будут вместе с вами. Мы будем вас поддерживать.

Мы уже имеем, как подчеркнул президент, значительные финансовые обязательства. Но мы также стали вашим союзником по всему миру в том смысле, что делаем Украину возможностью стать началом нового. И сегодня я объявляю о еще \$190 миллионов – почти \$190 миллионов новой помощи для поддержки прогресса в Украине. Это уже почти \$760 миллионов прямой помощи со стороны Соединенных Штатов Украине от времени смены правительства в 2014 году; в том числе более \$260 миллионов помощи в сферу безопасности.

Эти новые средства – примерно \$190 миллионов – помогут бороться с коррупцией в правоохранительных органах и реформировать сферу правосудия. С их помощью будет привлечено больше инвестиций благодаря упрощению правил и прозрачной приватизации государственных предприятий, увеличению торгового потенциала Украины и улучшению доступа к капиталу для малого и среднего бизнеса, повышению энергетической безопасности, проведению конституционной реформы и поддержке гражданского общества и независимых СМИ.

Сильное гражданское общество, как я говорил во время всех своих визитов, и я знаю, президент с этим согласен, сильное гражданское общество имеет решающее значение для будущего Украины. В мире нет ни одного демократического государства, истинно демократической, которая бы не имела сильного гражданского общества. Одно не может существовать без другого.

До встречи с президентом Порошенко я обсуждал с реформаторами, в том числе с активистами гражданского общества Украины, каким образом Соединенные Штаты могут быть сильным партнером и для них.

Конечно, мы также обсуждали конфликт в Украине. Соединенные Штаты решительно поддерживают народ Украины перед лицом длительной – подчеркиваю, продолжительной агрессии со стороны России и поддерживаемых ею сепаратистов. Мы, как и ранее, считаем, что лучший способ положить конец конфликту на Донбассе – дипломатическое решение, основы которого заложены в Минских договоренностях.

Но обе стороны должны придерживаться этих договоренностей. Минские соглашения не будут успешными, если Россия не выполнит свои обязательства и если президент Путин не сдержит обещаний, которые он неоднократно давал моему президенту, вам и международному сообществу.

Президент Обама в ходе недавних встреч с президентом Путиным передал непосредственно президенту Путину, что все наши международные партнеры ждут от него выполнения обязательств. Москва должна в полной мере выполнять Минские договоренности и работать конструктивно с Украиной с целью создать условия для проведения свободных, справедливых, безопасных местных выборов на Донбассе.

И еще одно, позвольте совершенно четко сказать, что тот факт, что мы не говорим каждый день о Крыме, никоим образом не означает, что мы забыли о незаконное вторжение – а это вторжение России в Крым и что это принимается нами или международным сообществом. Эта попытка аннексии противоречит международному праву, это неправильно, и мы не примем это, ни при каких обстоятельствах. Москва должна прекратить оккупацию суверенной территории Украины. Крым как и раньше – суверенная территория Украины.

Я буду говорить об этих вопросах завтра во время выступления в Раде, на который жду с нетерпением, господин президент. Поэтому в завершение хочу еще раз поблагодарить вас, господин президент. Спасибо Вам за теплый прием. Вы показали мне, что партнерство с нашей страной истинное, хотя я был здесь всего четыре раза в течение двух лет. Но мы общались по телефону, думаю, около тысячи часов.

ПРЕЗИДЕНТ ПОРОШЕНКО: Так.

ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ БАЙДЕН: Кажется, я больше говорил с президентом, чем с женой. (Смех в зале.) Я думаю, что они оба сожалеют об этом (Смех в зале.). Но это важно. Важно.

Мы сегодня добились хорошего прогресса, господин президент. Но, как Вы сказали, еще предстоит много сделать. Украина стоит на пороге, на пороге решающих времен. То, что произойдет в следующем году, скорее всего, определит судьбу страны для нескольких поколений. А Небесная Сотня погибла не за себя, а ради будущих поколений. Это тяжелое обязательство – Ваше, господин президент, правительства, Совета – сделать так, чтобы этот период, о котором мы говорим, в учебниках нашей общей истории был описан как начало конца того, чего никто не хотел; и чтобы у вас было свободное, богатое, демократическое общество, потому что ваш народ такой мужественный. Он столько вложил в это. На меньшее народ не заслуживает. И я знаю, что это Ваше обязательство и Ваша цель. А мы стараемся помочь, насколько можем. Спасибо.

Выступление Вице-президента США Дж. Байдена в Верховной Раде Украины (Киев, 8 декабря 2015 г.)

БЕЛЫЙ ДОМ

Офис вице-президента

8 декабря 2015 г.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА ДЖО БАЙДЕНА В ВЕРХОВНОЙ РАДЕ УКРАИНЫ

Верховная Рада

Киев (Украина)

ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ: Спасибо. Какая большая честь для меня представлять свою страну перед такой глубокоуважаемой аудиторией.

Господин Президент! Господин Премьер-министр! Господин Председатель Совета и члены Совета! Паны и господа! Мне чрезвычайно приятно иметь возможность выступить сегодня перед вами в этот момент, обозначенный большим шансом, но также большой неопределенностью для народа Украины. Сейчас ставки для вашей страны и ожидания вашего народа как никогда высоки, потому что Украина, как вы знаете лучше, чем я, уже была в подобной ситуации.

На Западе, как и здесь, мы помним Оранжевую революцию. Помним молодых женщин и мужчин, которые десять лет назад заполнили Майдан, которые требовали, чтобы их голоса и результаты их голосования уважались. Они не хотели уступить, и оставить в силе сфальсифицированные выборы, и они добились своего.

Но история учит нас и, как мы знаем, украинские лидеры не смогли выполнить обещания демократической революции. Мы видели, как реформы внедрялись, а потом их сворачивали. Мы видели, как олигархов, которые были против изменений, был отстранен от власти, а потом видели, как они вернулись. Мы

видели, как реформаторов начали преследовать и бросали в тюрьму по мотивам политической мести. Яркое пламя надежды на создание новой Украины был потушен всепроникающим ядом кумовства, коррупции и клептократии.

Но по почти десяти годам это пламя надежды снова зажгли тысячами храбрых украинцев, многие из которых сейчас в этом зале, с требованием новой революции – Революции Достоинства. Мир замер. На этот раз они не собирались позволить перекрыть путь к будущему, о котором так много людей в вашей стране мечтали столь долгое время.

Мир ужаснулся, когда мирные протесты были встречены насилием. Но люди оставались на Майдане и днем, и ночью перед шеренгами "Беркута" в полном обмундировании. Впервые со времен средневековья колокола Свято-Михайловского собора подняли тревогу, призывая граждан Украины поддержать своих братьев и сестер на Майдане. Десятки тысяч людей ответили на этот призыв: приносили еду, одежду, одеяла, медикаменты и свою помощь. А мир смотрел. И я в прямом смысле висел на телефоне с тогдашним Президентом, призывая к сдержанности. Однако последний штурм все-таки начался. Среди льда и огня, Небесная сотня, в которую полетели пули снайперов с крыш домов, заплатила самую высокую цену, которую платят в этом мире настоящие патриоты. Их кровь и отвага дали украинцам второй шанс на свободу. И их жертва, скажем прямо, сейчас превратилась на ваш долг.

Перед вами историческая возможность остаться в истории как Рада, что заложила новые основы для свободы, которой так стремился и которую так ждал украинский народ.

Не мне напоминать вам, что это совместная ответственность как Президента, так и Премьер-министра, так и членов этого достопочтенного органа: все вы должны відклатити в сторону мелкие разногласия, чтобы воплотить Революцию Достоинства в реальность.

Моя страна также родилась в результате революции. Но борьба за независимость началась раньше, чем прозвучали первые выстрелы. Она началась, когда сознательные граждане начали проявлять себя в законодательных органах всех регионов, которые тогда были Американскими колониями: в Массачусетсе, Пенсильвании, Вирджинии, которые имели очень разные интересы, – и провозглашали в каждом из своих регионов неотъемлемое право людей быть свободными. Это делалось на разных языках, в разных документах, но речь шла об одном – неотъемлемое право быть свободными.

Они взяли огромный континент, разнообразных людей – то, что Джон Адамс, один из наших отцов-основателей как-то назвал «неповоротливой машиной» – и вылепили из этой неповоротливой машины объединенную представительную демократию, где люди видели себя, прежде всего, американцами, а уже потом – гражданами своих регионов.

Но наш союз, наша община оставалась неполной, незавершенной. 70 лет назад перед нами стояла повторное испытание – американская Гражданская война, которая почти разорвала на то время еще молодую страну. Победа на поле боя была недостаточной для того, чтобы объединить нашу страну. Для того, чтобы отменить рабство и различия между различными регионами, предоставить права и свободы бывшим рабам, Конгресс Соединенных Штатов собрался и внес поправки к нашей Конституции.

Отдельные члены этого Конгресса практически теряли свою работу во имя правильного решения. Все шли на немалый политический риск, выступив против влиятельной оппозиции ради того, чтобы создать по-настоящему Соединенные Штаты Америки.

В конечном итоге, все легло на плечи чрезвычайных патриотов – людей, которые подчинили свои собственные потребности потребностям нации, свои узкие интересы – необходимость единства.

Дамы и господа, я считаю, что Президент, правительство, каждый член этого органа власти сейчас стоит перед подобной задачей.

Говоря словами американского патриота раннего периода Томаса Пейна, «в такие времена испытываются человеческие души». Именно это время испытывает души ваших людей.

Это ваше время, это ответственность каждого из вас. Если вы меня извините за то, что я так вам вешу в вашем же зале, каждый из вас несет ответственность за то, чтобы было использовано эту возможность, созданную благодаря жертвам, которые были принесены на Майдане, самопожертвованию Небесной сотни. Каждый из вас обязан ответить на вызов истории, и, наконец, построить объединенную демократическую украинскую нацию, которая выдержит испытание временем.

Эдмунд Берк лучшее это сказал еще в 1774 году, когда он обращался к своим избирателям в Бристолле, в Англии. Вот что он сказал: "Парламент – это совещательный орган одной нации, одного народа с единым интересом, который касается всего народа, где не местные цели, не местные предубеждения должны управлять общим интересом, но общее добро."

И я, со всем уважением, предлагаю вам, что это должно быть стандартом для каждого из вас, согласно которому будут о вас судить. Это стандарт, согласно которому будут судить вас ваши внуки, ваши правнуки, ваши потомки: хватило ли у вас моральной отваги поставить общее благо выше местных предубеждений. Вы это можете. Это все в ваших руках. Не в чьих-то – в ваших.

Вы можете склонить траекторию истории этой нации в сторону большей справедливости и возможностей для вашего народа, и сделать это сейчас.

За последние два года мне была предоставлена вами уникальную возможность встречаться с представителями разных частей этой страны – востока и запада, в том числе незаконно оккупированного Крыма – представителями различных сфер – гражданского общества, с членами этого органа власти, с военным руководством, с вашими священниками. Я встречался с людьми, которые стояли на Майдане, – а некоторые из них сейчас являются членами этого органа власти – и я побывал там вчера. Стоит только посмотреть на фотографии этой Небесной сотни на монументе, созданном спонтанно на том месте, где я вчера побывал. Стоит лишь взглянуть на эти фотографии. Это не гипербола. Я не пытаюсь как-то... – это действительность. Мне, как иностранцу, достаточно лишь посмотреть на эти фотографии, на фотографии молодых людей, которым по 20 лет, и на тех, кому по 80. Каждый из них стоял для общей цели – Революции Достоинства.

Мой отец, когда я рос, всегда повторял: каждый человек, мужчина или женщина, имеет право, чтобы к ней относились достойно. Каждая. И это то, о чем шла речь в вашей новейшей революции – достоинство.

Благодаря этим мученикам прозвучали вечные идеи и идеалы, универсальные ценности, которые объединяют людей по всему миру. Я был почти в каждом уголке этого мира. Пожалуй, осталось очень мало стран, в которых я еще не побывал. Со времени избрания меня вице-президентом я преодолел миллион триста тысяч километров. Весь мир наблюдает за вами. Это факт. Они наблюдают за вами, потому что надеются, что ваш успех в вашей борьбе против безжалостной агрессии Кремля и против раковой опухоли коррупции, окажет влияние и на них.

В обоих этих сражениях вы имеете непоколебимую поддержку Соединенных Штатов Америки и американского народа, включая почти миллион гордых американцев украинского происхождения. Вы имеете также объединенную поддержку Европы – Западной, Центральной и Восточной Европы – все заинтересованы в вашем демократическом успехе, потому что ваш успех напрямую касается дела целостной, свободной и мирной Европы. Не терпите вы неудачу, этот эксперимент не провалится... Я, действительно, не преувеличиваю, когда говорю, что все свободолюбивые народы мира вас поддерживают, потому что так много зависит от того, удастся ли ваш хрупкий эксперимент с построением демократии.

Так же важно, кстати, чтобы и агрессоры по всему миру поняли, что они не могут с помощью принуждения и взяток, с помощью переброски через границу танков и боевиков, погасить мечты и желания народа. Если вы победите, этот сигнал разойдется по всему миру.

Зимой 2009 года Президент попросил меня поехать в Европу и выступить на конференции в Мюнхене, рассказать о принципах, которыми руководствуется наша администрация, фундаментальные элементы внешней политики администрации Обамы-Байдена. Я повторю сейчас то, что сказал тогда. Я тогда сказал, что мы не будем признавать сферы влияния за одной страной. Суверенные государства имеют право на собственные решения и на выбор союзов по своему желанию. Все, на этом точка. Точка. (Аплодисменты).

В XXI веке страны не могут – мы не можем им позволить перекраивать границы силой. Это основополагающие правила. Если мы их не удержим, мы все разрушим. Россия нарушила эти основополагающие правила и продолжает нарушать их. Сегодня Россия оккупировала суверенную украинскую территорию. Я хочу четко сказать: Соединенные Штаты Америки не признают, и никогда не будут признавать попытки русских аннексировать Крым! (Аплодисменты). Вот так! Просто! Нет оправдания таким действиям.

Россия продолжает перебрасывать свои войска, своих бандитов через границу, российских танков и ракет до сих пор полно на Донбассе. Сепаратисты организованы Москвой, и руководит ими Москва! Москва! (Аплодисменты).

Поэтому Соединенные Штаты Америки будут продолжать стоять вместе с Украиной против российской агрессии. Мы оказываем поддержку в обучении и помощи силам безопасности Украины. И мы объединили мир в поддержку Украины, и полагаемся на мир в этом.

Я много часов провел, так же как и Президент, в общении с главами государств Европы и мира, чтобы объяснить им, что один из тестов на то, являются ли они нашими союзниками или нет, заключается в поддержке вашего дела.

Америка и Европа сейчас стоят вместе, объединенные в своих обязательствах наложить жесткие экономические санкции на Россию. И пока продолжается российская агрессия, и цена, которую платит Москва, будет продолжать расти. Лживая пропаганда, которую распространяет Кремль, пытаясь противодействовать Украине и подорвать решимость Европы, не работает. Никому не следует ошибочно воспринимать бряцание оружием и напидюченість за проявление силы. Позвольте повторить: никому не следует ошибочно воспринимать бряцание оружием и напидюченість за проявление силы.

Мы сейчас принимаем меры для того, чтобы поддержать способность Европы противостоять российской тактике запугивания. В этот момент мы укрепляем НАТО, повышаем энергетическую безопасность, помогаем подтолкнуть восстановление экономики по всей Европе.

Соединенные Штаты и Европа продолжают оказывать давление до тех пор, пока Москва не выполнит свои обязательства в рамках Минских соглашений. Хотя и достигнут некоторого прогресса в деэскалации насилия, нельзя снять санкции до тех пор, пока Россия не выполнит все – все! – свои обязательства по Минским соглашениям. (Аплодисменты).

Могу в скобках добавить, что мне кажется, что россияне не совсем понимают, что делает Путин. Именно поэтому он так долго скрывает от своего народа присутствие российских сил в вашей стране. Тяжелое вооружение должно быть отведено от линии фронта. Должен быть предоставлен полный и ничем не ограниченный доступ для представителей ОБСЕ. Россия должна надавить на сепаратистов, чтобы провести выборы согласно украинского законодательства и стандартов ОБСЕ, и кроме того, отказаться от незаконных выборов, которые состоялись. Заложники, которых держит Россия и подконтрольные ей силы, должны быть возвращены. Российские военные должны вернуться домой. Украинская сторона границы должна быть возвращена под контроль Украины. Только если Россия все это сделает – только в этом случае – тогда речь пойдет о необходимости Украине соблюсти свои обязательства, которые еще предстоит выполнить, включает предоставления амнистии лицам, которые не совершили тяжелых преступлений, а также децентрализацию управления для Донбасса. Но мы четко дали понять России и всему миру, что дальнейшее затягивание недопустимо. Это включает выборы на Донбассе, которые должны состояться в соответствии с Минской соглашением. Должен быть обеспечен полный доступ для СМИ, украинские политические партии должны иметь право конкурировать на выборах, должна быть обеспечена полная и беспрепятственная работа миссии наблюдателей за выборами от ОБСЕ, переселенцам из Донбасса, которые живут сейчас в других местах Украины, должны быть предоставлены права для участия в выборах. Все оружие должна быть изъята и передана под контроль ОБСЕ. Это произойдет только, если Россия выполнит свою часть обязательств. Если она это сделает, тогда вы должны выполнить свои обязательства. Потому что это лучший способ удержать Донбасс в Украине, решить конфликт, и начать восстановление суверенитета и территориальной целостности Украины. (Аплодисменты)

Безусловно, это трудно, ничего легкого в том, что вы должны сделать, нет, давление на вас будет огромный.

Я хочу также обратиться непосредственно к людям на Донбассе. Альтернативой тому, о чем я только что сказал, есть продолжать жить под сепаратистскими бандитами, преступниками, которые отказываются от гуманитарной помощи, не допускают такие организации, как "Врачи без границ", и воруют спасительные лекарства для перепродажи на черном рынке. Это не есть будущее. Это не то будущее, которого, по моему мнению, любой украинец хочет для своих детей.

Именно поэтому необходима полная имплементация Минских договоренностей. Проведение действительно свободных, справедливых выборов – это то, что больше всего пугает Кремль. Им не только нужна ваша территория, их также пугает ваш успех. Ведь когда состоятся свободные выборы, люди решат, я уверен, что они хотят остаться невидимой частью Украины, что они являются украинцами в первую очередь, и именно это пугает Россию, именно это пугает Путина.

Вы все, наверное, знаете, что борьба за свободу Украины не ограничивается только полями боя на востоке. Конституционные реформы, которые включают реформу судебной системы и децентрализацию, не ослабляют ваш суверенитет. Они укрепляют его. И это очень важно для будущего Украины в Европе.

Именно эта проблема федерализма мало не помешала формированию нашего государства. Автономные независимые штаты, их намерение иметь свою собственную полицию, их намерение иметь свою собственную образовательную систему, иметь свое собственное правительство в рамках объединенной Конституции.

Но, кроме того, у вас есть еще другая борьба, историческая борьба против коррупции. Украина не может себе позволить, чтобы люди потеряли надежду еще раз. Единственное, что хуже чем отсутствие ожиданий, это видеть, что воскресшие надежды угасают снова и снова через коррупционные проблемы.

Если люди позволят, чтобы их эксплуатировали за то, что они боятся потерять уже то, что они имеют хоть немного, то это стало бы концом для украинской демократии. Мы уже так много сделали крайне необходимого. Но все вы знаете, что необходимо сделать еще больше, чтобы завершить этот путь. Еще не все сделано.

И Премьер-министр, и Президент слышали, как я часто говорю: я никогда не рассказываю другим людям, странам, что составляет их интерес. Но замечу, вы не сможете назвать мне ни одной демократии в мире, где царил бы раковая опухоль коррупции. Вы не можете назвать ни одной такой страны. Они абсолютно несовместимы. И недостаточно просто организовать новое бюро по борьбе с коррупцией и ввести специального антикоррупционного прокурора. Генеральная прокуратура крайне нуждается в реформах. Судостроительстве должен быть перестроен. Энергетическая отрасль должна быть конкурентоспособной и руководствоваться рыночными принципами, а не полубовными договоренностями. Недостаточно принять законы для увеличения прозрачности относительно источников доходов должностных лиц. Высшие выборные должностные лица должны избавиться от любого конфликта интересов между собственным бизнесом и своими правительственными обязанностями. Эта система присуща всем другим демократиям мира.

Или олигархи, не олигархи – все должны действовать по одним правилам, все должны платить свои налоги, улаживать свои споры в суде, а не путем запугивания судей. Именно в этом суть. Именно так государства достигают успеха в XXI веке.

Коррупция высасывает ресурсы, не доходят до народа, она тормозит развитие экономики. Мы знаем об этом. Вы знаете об этом. Украинцы знают об этом. Когда Россия стремится использовать коррупцию как

орудие принуждения, тогда реформы – это не только удачное правление, это самосохранение. Это в интересах национальной безопасности страны.

Россия пытается подорвать стабильность и суверенитет Украины, как только может, в том числе через финансовое давление, чтобы подточить вашу экономику. Они считают, что это дешевле, чем отправлять танки через линию соприкосновения.

Значит Украина должна быть достаточно сильной, чтобы выбирать собственное будущее. Она должна быть сильной в обороне, силен в экономике, и с прочной системой демократического управления.

Соединенные Штаты стоят вместе с вами в этой борьбе. Мы понимаем, что поддерживаем вас издали. Для вас это гораздо более тяжелая работа, чем для нас. Мы увеличили государственную помощь для того, чтобы не дать вашей экономике откатиться назад. Мы уже организовали международное сообщество на то, чтобы предоставить 25 миллиардов долларов финансовой помощи Украине через двусторонние и многосторонние механизмы. В том числе и 2 миллиарда долларов кредитных гарантий от США, а также возможные дополнительные средства.

Вчера я объявил о почти 190 миллионов долларов новой американской помощи Украине для того, чтобы бороться с коррупцией, укрепить верховенство права, осуществить крайне важные реформы, поддержать гражданское общество, содействовать энергетической безопасности. В целом наша прямая помощь составляет почти 760 миллионов долларов, в дополнение к кредитным гарантиям, с момента, как вспыхнул этот кризис. И это не все, что мы готовы сделать, если вы и в дальнейшем рухатиметесь вперед.

Но для того, чтобы Украина и в дальнейшем делала прогресс и имела поддержку международного сообщества, вы должны делать больше. В большой степени, для прогресса в вашей программе с МВФ нужны тяжелые реформы. И они на самом деле тяжелые. И я хочу вам сказать, что все наши эксперты из Госдепартамента, из наших научно-исследовательских институтов, они всегда говорят: «Вот, знаете, что вам надо сделать? Заняться пенсиями, заняться этим, и этим». Конечно, им легко сказать. Даже у нас это трудно дается. Проголосовать за поднятие пенсионного возраста – это, во многих местах, написать свой политический некролог.

И мы все, кто работаем на своих должностях в других демократических институтах, мы понимаем, какие тяжелые условия стоят перед вами, как трудно найти необходимые несколько голосов, чтобы проголосовали за то, чтобы выполнить условия МВФ. Для этого необходимо пожертвовать разным, что может не быть ни политически целесообразным, ни популярным.

Но такие жертвования крайне важны, чтобы вывести Украину на путь к будущему, которое является экономически безопасным. И я призываю вас продержаться до конца, как бы сложно это не было. Украине нужен бюджет, который соответствует вашим обязательствам перед МВФ.

Что-то иначе будет угрозой для прогресса, достигнутого Украиной большим трудом, и уменьшит поддержку Украины международным сообществом, поддержку, которая является шаткой, всегда уязвима. Мы продолжаем прилагать усилия, чтобы эта поддержка находила.

Украинцы долго боролись за то, чтобы управлять своей судьбой, чтобы выкроить себе место земли возле могучего Днепра, чтобы утвердить свою идентичность, гордое и выразительную.

И великий поэт Тарас Шевченко писал стихотворение за стихотворением, воспевая дух Украины, и призывая земляков-украинцев восстать и требовать себе свободы. Его стихотворение «Завещание» заканчивается такими словами, И я сейчас его цитирую:

И меня в семье великой,
В семье вольной новой
Не забудьте помянуть
Незлым тихим словом.

Возможно когда-то незлым тихим словом вы вспомните и меня. (Аплодисменты).

Дамы и господа, я буду всегда говорить об Украине. Я буду говорить о писателе, которого избили на Майдане, который попал в больницу, и когда его спросили, почему он готов вынести избиения и вытерпеть боль, он ответил, что люди, которые не протестуют против несправедливости, не имеют будущего.

Я буду говорить о молодой матери, которая отказалась от выгодной карьеры ради работы над правительственной реформой. И когда ее спросили почему, она сказала: «Я не могу воевать на востоке страны, потому что у меня двое детей, и это единственное, что я могу сделать для своей страны».

Я буду говорить о студентке, которая раздавала еду на Майдане, и которая впоследствии ответила на вопрос, что изменилось за те месяцы: «Теперь люди думают о том, что они могут дать Украине, а не что Украина может дать им.»

Я буду говорить про мужчин и женщин этого учреждения, о ваш орган власти, представительный орган свободно избранный людьми. Я буду говорить о том, чем вы пожертвовали. Про Надю Савченко, украинского пилота - новаторку, которую избрали в Совет, несмотря на то, что она заключена в России еще и до сих пор. Я буду говорить о ее мужестве, а также о мужестве многих других. Я буду говорить о том, что от вас всех зависит, чтобы народ этой земли, эта крепкая семья людей, украинская семья, навсегда были свободными.

Это время Украины. Может это ваш последний шанс. И, пожалуйста, ради нас, ради всех, не упустите это время, не упустите эту возможность. Воспользуйтесь этой возможностью. Постройте лучшее будущее для народа Украины.

Когда я был еще молодым сенатором, был в Соединенных Штатах очень известный политик – в другой, чем моя, партии, с очень отличной идеологией. Но он как-то сказал, отвечая на вопрос: «В своем сердце, в своей душе вы знаете, что справедливо и что правильно. Вы знаете. То делайте это». И если вы будете продолжать идти по этому пути, если вы будете выполнять то, что вам поручили украинцы, вам не придется сомневаться, что американцы и Америка стоят бок-о-бок с вами.

Я колебался, мне стоит отправляться выступать перед вами. И это не потому, что я недостаточно забочусь о вашей стране. Просто как человек, который 36 лет был сенатором и просидела на таком же месте как ваши сейчас, я не всегда одобрял, когда перед нами выступал иностранный лидер, потому что выглядело так, что он или она читает нам лекцию и учит, что делать. Я не хочу, чтобы мое выступление воспринималось как лекция или строгие наставления. Не таковы мои намерения. Просто по-человечески я имею такую надежду на то, что вы можете осуществить. Это разойдется далеко за пределы украинских границ.

Как-то я, как молодой сенатор впервые поднялся со своего места и взял слово на заседании Сената – а я никогда не боялся выступать, и вот выпрямился и вдруг понял, что мое рабочее место именно там, откуда выступал сам сенатор Даниэль Вебстер. Честно, так и было. И впервые за время своей карьеры я словно оцепенел, потому что понял: о, Боже, один из величайших деятелей нашей истории стоял здесь, на этом месте. И я задумался, что они тогда чувствовали, будучи членами Конгресса, который создал нам эту свободу, эту свободную и великую нацию. Вот и вы сейчас в таком же положении. И это не гипербола. Вы сидите именно на таких местах. И если вы добьетесь успеха, вы будете основателями первой по-настоящему демократической свободной объединенной Украины. Какая чрезвычайная ответственность, какая невероятная возможность послужить своей стране.

Очень благодарю за возможность выступить сегодня перед вами. Пусть Бог благословит оба наши великие народы! И пусть Бог защищает наши войска! (Аплодисменты).

Выступление заместителя Государственного секретаря США У. Бернса в Посольстве США в Киеве, Украина (Киев, 26 февраля 2014 г.)

Государственный департамент США

Выступление заместителя государственного секретаря Уильяма Бернса

Посольство США

Киев, Украина

26 февраля 2014 г.

Заявление и ответы на вопросы в посольстве США в Киеве, Украина

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОССЕКРЕТАРЯ БЕРНС: Доброе утро. Я очень рад вернуться в Киев в этот исторический момент. Президент Обама и госсекретарь Керри попросили меня от их имени выразить глубокое восхищение мужеством и решимостью украинцев перед лицом трагических событий прошлой недели, а также подтвердить, что Америка всецело поддерживает становление стабильной, демократической, инклюзивной и процветающей Украины.

Вчера вечером в Михайловском соборе я был глубоко тронут встречей и общением с медиками, религиозными лидерами, гражданскими активистами и протестующими, которые продемонстрировали всему миру храбрость и самоотверженность на Майдане. Позвольте мне еще раз выразить свои самые искренние соболезнования родным и близким всех тех, кто был ранен или погиб в борьбе за более справедливую и демократическую Украину. Их самопожертвование вдохновляет всех нас, их самоотверженность должна придавать силы украинцам, которые стремятся решить болезненные проблемы общества, восстановить демократию и экономику в своей стране.

За последние два дня у меня состоялись подробные разговоры со многими украинскими лидерами, включая спикера парламента г-на Турчинова, г-на Яценюка, г-на Кличко, г-на Тягнибока, г-на Порошенко, г-на Тигипко и бывшего премьер-министра Тимошенко. Я также встретился с Верховным представителем ЕС госпожой Эштон и специальным представителем ООН Робертом Серри, – мы разделяем их глубокую заинтересованность в оказании поддержки Украине на ее демократическом пути.

Во время каждой встречи я подчеркивал важность усилий Рады в кратчайшие сроки сформировать многопартийное техническое правительство, которое представляло бы все регионы Украины. Как только такое правительство будет сформировано, наши международные партнеры и мы сможем незамедлительно приступить к реализации мер экономической поддержки Украины и помощи в проведении реформ, необходимых для восстановления политической и экономической стабильности Украины. В Киеве меня

сопровождает группа экспертов-экономистов из Министерства финансов США и Белого дома, которая продолжит здесь консультативную работу после моего сегодняшнего отъезда.

Мы также с нетерпением ждем начала совместной работы с новым правительством и гражданским обществом по обеспечению свободных и честных президентских выборов, которые состоятся в мае. Мы будем по-прежнему решительно поддерживать единство и территориальную целостность Украины, а также ее здоровые отношения со всеми соседними странами, включая Россию.

Повторю, я очень рад, что я нахожусь в Украине в тот момент, когда страна вступает в важнейший период своей истории, период значительных вызовов, но также и больших надежд. Соединенные Штаты поддерживают украинский народ в этот знаменательный момент, и мы сделаем все, что в наших силах, чтобы помочь украинцам построить сильное, суверенное и демократическое государство, которое они в полной мере заслуживают.

ВОПРОС: Вы говорите о незамедлительных мерах по поддержке украинского правительства. Что именно вы имеете в виду? Это лишь вопрос времени пока иностранные специалисты оценят сложившуюся здесь ситуацию? Или у вас уже есть определенные намерения по оказанию помощи и поддержке? Они не касаются политической ситуации? Только вопросы экономики или в том числе и политики?

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОССЕКРЕТАРЯ БЕРНС: Мы намерены предоставить значительную поддержку не только по восстановлению украинской экономики, но также в отношении политического процесса, который должен начаться с формирования нового многопартийного технократического правительства. Это поможет обеспечить свободные и честные выборы в мае: вы лучше меня знаете, что они очень важны для будущего этой страны. В наши интересы также входит работа с нашими международными партнерами по поддержке усилий нового правительства, в том числе в вопросах укрепления безопасности в стране.

С экономической точки зрения, реальная ситуация такова, что вновь сформированное правительство унаследует совокупность сложных экономических проблем. Украина всегда обладала поистине большим экономическим потенциалом, но правда и в том, что деловая среда в Украине никогда не соответствовала потенциалу страны. Это может измениться. Реализовать этот потенциал вполне возможно. Есть возможность бороться с коррупцией и всем, что препятствует реализации этого потенциала. Мы признаем, что эти усилия заслуживают и в будущем потребуют поддержки со стороны друзей Украины, например, Соединенных Штатов, Европейского союза или МВФ. И мы ведем довольно конкретную и интенсивную работу, чтобы быть готовыми предоставить эту поддержку.

Первый шаг, как я уже заявлял, – это формирование нового правительства и поиск возможности начать работу с этим новым правительством и выяснить планы нового украинского правительства, его оценки текущих проблем, а затем более точно определить, что можем сделать мы, чтобы помочь. И мы будем готовы сделать это совместно с ЕС и МВФ, поскольку мы признаем безотлагательность ситуации, мы понимаем, что ставки Украины и украинского народа здесь очень высоки.

ВОПРОС: Хотелось бы услышать более подробно о группах, которые останутся здесь. Чем конкретно они занимаются? Каковы их задачи, их миссия, и насколько далеко вы продвинулись в том, что вы охарактеризовали как интенсивное изучение проблем Украины? Хотелось бы получить об этом более подробную информацию.

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОССЕКРЕТАРЯ БЕРНС: Разумеется. Здесь в Киеве меня сопровождает коллега из Министерства финансов и еще один коллега из Белого дома. У них здесь состоялась встреча с управляющим Центральным банком, а также с исполняющим обязанности министра финансов и рядом других представителей банковской сферы и экспертов по экономике. Кроме того, они встречаются с коллегами из ЕС и МВФ для координации действий в ожидании формирования нового правительства, чтобы мы могли подготовиться к дальнейшим действиям, как только новое правительство приступит к планированию и определению потребностей. Мы не хотим терять времени в процессе подготовки. Мы осознаем масштаб стоящего перед нами вызова и понимаем, что международное сообщество может предложить множество ресурсов в поддержку программы МВФ.

ВОПРОС: Как вы знаете, Россия еще не признала легитимности временного правительства. Что, по вашему мнению, должен сделать Запад, чтобы убедить Россию признать нас и даже оказать нам помощь в восстановлении после этих событий? И что вы думаете по поводу предложения или идеи г-на Бжезинского о необходимости некоей федерализации Украины?

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОССЕКРЕТАРЯ БЕРНС: Я лишь отмечу кое-что в этой связи. Во-первых, позвольте мне еще раз подчеркнуть позицию США: мы всецело поддерживаем выбор народа Украины по возрождению демократии и оживлению экономики. Мы решительно поддерживаем идею территориальной целостности и единства Украины. Это полностью отвечает интересам не только украинцев, но и, на наш взгляд, всего международного сообщества, включая Россию. И мы надеемся на создание стабильной, процветающей Украины в русле наших общих интересов. Я признаю, что в будущем мы столкнемся с множеством вызовов. Но я твердо верю в способность украинского народа сделать правильный выбор. Безусловно, в своих усилиях украинцы и в дальнейшем могут рассчитывать на неизменно активную поддержку со стороны США.

ВОПРОС: В украинских СМИ и отчетах наблюдателей приводятся доказательства присутствия российской военной техники в Крыму. Что вы думаете об этих сообщениях и свидетельствах? И на какие меры готовы пойти США, чтобы предотвратить какое-либо военное вмешательство или военные «игры» в данном контексте?

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОСЕКРЕТАРЯ БЕРНС: Мне хотелось подчеркнуть, как я уже сказал ранее, что США твердо поддерживают единство и территориальную целостность Украины. Сепаратизм и различные спекуляции подобного толка, как наблюдаются в последние дни, идут вразрез с интересами Украины, да и с интересами всех других сторон; и США продолжают настаивать на своей предельно твердой позиции в этом вопросе.

ВОПРОС: Каким образом, на ваш взгляд, Украина может установить добрососедские, взаимовыгодные отношения с Россией? Вы знаете, что нам очень трудно сейчас наладить какие-либо регулярные отношения с Россией. Какие еще опасные ситуации вы видите для Украины?

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОСЕКРЕТАРЯ БЕРНС: Что касается первой части вашего вопроса, я несколько не преуменьшаю масштабы грядущих вызовов. Но, говоря объективно, мне кажется, что обе страны - и Украина, и Россия - заинтересованы в установлении здоровых экономических, а со временем и политических отношений. Однако наладить такие отношения всегда непросто. Что касается более общего вопроса о том, какие вызовы стоят перед Украиной в настоящее время, - вы все знаете их не хуже меня, вы их переживаете: есть очевидные вызовы экономического характера; существуют и более сложные политические и социальные вызовы. Украинское руководство неизбежно столкнется с вызовами в сфере эффективного управления страной, с трудностями в налаживании связи с населением, будь то на востоке или западе, севере или юге Украины. Неизбежны трудности в оказании помощи, чтобы залечить раны, полученные в последние недели и месяцы. Это тоже всегда совсем не легко. Особенно с учетом эмоций и потерь, которые выпали на долю людей. Но именно об этом я говорил, когда призывал учиться самоотверженности у людей на Майдане: попытаться поставить интересы страны выше собственных междоусобных конфликтов или политических амбиций.

ВОПРОС: Мой первый вопрос: обсуждали ли вы с кем-либо из высокопоставленных украинских чиновников, с которыми вы встречались, вопрос перспектив вступления Украины в НАТО в будущем? Поднимался ли этот вопрос во время проведенных вами дискуссий и переговоров? И мой второй вопрос: вы упоминали, что США и ЕС придерживаются единого мнения в отношении Украины. Не кажется ли вам, что настал момент сделать все возможное для продвижения идеи вступления Украины в ЕС, поскольку сейчас появилась редкая возможность для этого, и у нас не так много на это времени? Что вы об этом думаете?

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОСЕКРЕТАРЯ БЕРНС: Мы не обсуждали первый вопрос, по крайней мере, на тех совещаниях, которые я провел за последние полтора дня. Что касается второго вопроса, мы всецело поддерживаем решения украинского народа, которые были приняты в прошлом, а также будут приниматься в будущем. Кроме того, мы разделяем заинтересованность народа Украины в европейском будущем. Темпы и механизмы этого процесса, безусловно, зависят от украинцев и Европейского союза. Но однозначно, что США продолжают решительно поддерживать этот вариант развития событий.

СЛУЖАЩИЙ ИНФОРМАЦИОННОЙ СЛУЖБЫ: Наше время истекло.

ВОПРОС: Вы не знаете, где наш [украинский] президент?

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОСЕКРЕТАРЯ БЕРНС: Нет, не знаю. Мне ничего нового неизвестно по этому вопросу на данный момент.

ВОПРОС: Этот вопрос (неразборчиво) вообще поднимался в ходе переговоров с лидерами?

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГОСЕКРЕТАРЯ БЕРНС: В общих чертах. Но, как я уже сказал, мне нечего добавить по этому вопросу на данный момент.

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд в Киевском национальном университете им. Тараса Шевченко (Киев, 7 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Киев (Украина)

7 октября 2014 года

Выступление заместителя госсекретаря Виктории Нуланд

Бюро по делам Европы и Евразии

Выступление в Киевском национальном университете им. Тараса Шевченко

Заместитель госсекретаря Нуланд: Благодарю вас, ректор Губерский. Спасибо, студенты. Простите за опоздание, за то, что заставила вас ждать. Мне очень приятно находится здесь с вами – с будущим Украины.

Знаете, каждый раз, когда я приезжаю в Киев, посол Пайетт организывает встречи для меня с аудиторией из 20 до 40 участников, и все они уже в возрасте. В этот раз я сказала, что хочу встретиться с украинской молодежью. Еще раз спасибо за то, что ждали, и спасибо за возможность встретиться с вами сегодня.

Те из вас, кто бывал в Вашингтоне, знают, что в центре моего родного города находится памятник Шевченко, в честь которого назван ваш университет. Символично, что в 200-летний юбилей поэта мы все вместе вспоминаем одно из его великих высказываний, которое выгравировано на постаменте памятника в Вашингтоне. Это послание всем поработенным народам об освобождении, свободе и независимости. Это то, за что боролся Шевченко. А вы в стенах этого университета и во всей Украине продолжаете его наследие. Вы вдохновляете не только свою страну. Вы, студенты Украины, показали не только своей стране, но и всему миру то, что изменения возможны, что если вы готовы встать на борьбу за свободу и демократию, если вы готовы стоять в стужу, как многие из вас это делали прошлой зимой, ситуацию можно изменить. Это вы боролись за чистую, демократическую и свободную европейскую Украину. Украину с чувством достоинства. Это вы убедили своих родителей, бабушек и дедушек, что это возможно. Это вы убедили мою страну и страны Европы и мира оказать вам поддержку. Запомните, несмотря на все трудности, именно вы это начали и именно вы будете это продолжать, и именно вы будете пожинать плоды.

Уже достигнуты некоторые успехи. У вас состоялись свободные и честные выборы. У вас есть новый президент Порошенко, избирательной платформой которого были мир и единство, и который уже принял смелые и трудные, а в некоторых случаях и непопулярные решения в поддержку мира, и Украине пошло это на пользу. Вы заручились поддержкой Европы и всего мира, вы заручились поддержкой моей страны. В этом году Украина получила 290 млн долларов в качестве финансовой помощи от США плюс один миллиард долларов в качестве кредитных гарантий. А сейчас у вас есть то, за что вы стояли на Майдане – у вас есть Соглашение об Ассоциации с Европой, а также широкое и всеобъемлющее соглашение о свободной торговле. Это ваши успехи и вы заслуживаете аплодисментов.

Но мне, как и вам, известно, что Украина за это заплатила высокую цену. И я думаю, что во многих ваших семьях вы почувствовали эту цену. Крым оккупирован. Война на востоке унесла больше трех тысяч украинских жизней и несколько сотен русских жизней.

Сегодня Украина больше всего нуждается в мире, безопасности, единстве, чистом и подотчетном правительстве. И я вам скажу, что как и в начале этого процесса, будущее в ваших руках. Так же, как вы боролись за новое начинание, вы должны довести его до конца и до победного конца – до демократического конца, до подотчетного конца.

Сейчас вам необходимо бороться за мир, за единство, против коррупции. Вам необходимо бороться за чистое, подотчетное украинское правительство, за которое вы стояли в снегу. Вам необходимо бороться за свободные медиа, за справедливость и подотчетность по отношению ко всем жертвам.

Давайте начнем с мира. Я знаю, что для многих украинцев Минское соглашение от 5 сентября было неоднозначным, как и соглашения от 19 сентября. Я вам скажу, что с американской точки зрения Минское соглашение от 5 сентября на письме выглядит очень хорошо. Вопрос сейчас в том, будут ли они соответствующим образом выполняться.

Мы знаем, что сегодня они не выполняются. Стрельба не прекратилась, а она должна прекратиться в Донецком аэропорту, в Дебальцево, в Щастя. Все иностранные силы и военная техника должны быть выведены. Все заложники должны быть освобождены, включая Надю Савченко.

И сегодня в такой же мере мы должны уделять внимание четвертому пункту соглашения, т.е. соблюдению международной границы и ее охраны, а также восстановлению суверенитета Украины в рамках международной границы, как это было достигнуто по обеспечению линий размежевания и зон с особым статусом. Мы этим обеспокоены. Мы обеспокоены тем, что граница по-прежнему открыта, что сепаратистам продолжает поступать оборудование и обеспечение. Не будет ни мира, ни экономического суверенитета, ни политического суверенитета, ни единства, ни покоя, ни безопасности для Донбасса, пока граница будет оставаться открытой.

Итак, когда украинское правительство предоставит конкретный план по обеспечению надежности границы, он получит поддержку Соединенных Штатов, Европы и стран ОБСЕ.

И мне кажется, что он также получит поддержку жителей Донбасса. Сколько вас здесь из восточной Украины? Поднимите руки. Я вижу, по меньшей мере, десять процентов аудитории. Я думаю, что жители Донбасса пострадали в этом конфликте больше всех. Именно они оказались в ловушке этого насилия, и именно им приходится жить в городах и селах без воды, без электричества, без будущего и почти без всякой возможности заработать на жизнь.

Поэтому Донбасс также должен быть частью будущего Украины. И если будет обеспечена надежность границы в этом регионе, если свободные и честные выборы пройдут 26 октября по Украине не только в Раду, но и 7 декабря на Донбассе, от этого выиграют все.

Мы призываем вас, стремящихся обеспечить будущее в Киеве, протянуть руку тем на Донбассе, кто страдает, и сказать им, что вы видите их будущее тоже в Украине, и что вы хотите, чтобы они вернулись туда, где они увидят процветание, будущее, мир и безопасность в составе единой Украины.

Мы верим, что восток Украины может послужить мостом. Он может стать экономическим мостом, и, честно говоря, без него Украина будет в сложной экономической ситуации.

Это подводит меня ко второму вызову – экономическому. Вы все знаете, как много здесь необходимо изменить, как нужны реформы, как много реконструкции придется провести на востоке. Мы привержены нашему партнерству в этом деле, но только вы сможете выполнить самую сложную часть работы.

Самой большой угрозой экономическому будущему Украины, хотя и не мне вам об этом говорить, выступает коррупция. Сегодня коррупция является самой большой угрозой вашему будущему, но есть еще одна причина, которая вывела вас на Майдан, - это необходимость иметь чистое и подотчетное правительство.

Итак, я вам скажу, что трудясь на благо процветания вашей страны, вы вправе требовать большего от вашего правительства. Когда вы пойдете на выборы 26 октября, а я надеюсь, что все в этом зале воспользуются этой возможностью, выбирайте тех кандидатов, кто обещает обеспечить более чистое и подотчетное правительство. Настаивайте на том, чтобы они раскрыли информацию о своих финансах, счетах и продемонстрировали вам, что в случае получения вашего голоса, они будут работать на благо этой страны, а не в свою пользу.

Самой большой угрозой для Украины, наряду с потребностью мира, безопасности и проведения реформ, является внутренняя инертность.

В ходе этой и других поездок мы встречались с людьми разных политических взглядов, мы встречались с людьми в правительстве, с представителями гражданского общества и все и везде говорят о трудностях, о множестве проблем, о внешних угрозах и вызовах. Ваша самая большая угроза – это внутренняя инертность. Вы добились изменений, которые вы считали возможными. Вы должны продолжать борьбу до конца. Это означает борьбу за чистую Украину, за будущее, которого вы заслуживаете.

Поэтому я обращаюсь к каждому из вас. Идите на выборы 26 октября. Добивайтесь мира. Добивайтесь единства. Добивайтесь подотчетности. Добивайтесь сдержек и противовесов в вашей внутренней системе. Добивайтесь чистой и подотчетной судебной системы. Займите активную гражданскую позицию. Трудитесь на благо своей страны. Будьте созидателями, а не разрушителями. Будьте будівельниками, будьте строителями своей страны. Простите, я не очень хорошо говорю по-украински. На этом пути Соединенные Штаты будут с вами. Наши союзники в Европе будут с вами. Мы будем поддерживать мир, за который вы боретесь, с помощью наших наблюдателей, с помощью технического оборудования на границе и с моральной убежденностью, что вы стоите на стороне добра.

Мы поддержим вашу безопасность с помощью программы, которую мы уже внедряем, по подготовке ваших военных сил и их восстановлению в результате конфликта. Мы поддержим вашу приверженность экономическим реформам технической и другой помощью, в том числе в сфере энергетики. Мы будем продолжать обмены между народами на индивидуальном уровне, которые делают наши государства сильнее.

Некоторые из вас являются выпускниками одной из самых мощных программ обмена на индивидуальном уровне – Обмена будущими лидерами (FLEX), - обмена на уровне старшеклассников, в рамках которого более 200 украинских старшеклассников посещают средние школы в США. Есть ли в зале выпускники программы FLEX? Замечательно. Посмотрите. Прекрасно.

Как вы, наверное, слышали, Российская Федерация приняла решение на прошлой неделе отменить программу FLEX на 2015-2016 учебный год в России, лишив своих собственных граждан возможности учиться в Соединенных Штатах. Это нас очень огорчает, потому что в России выпускники программы FLEX являются одним из самых важных мостов между нашими странами и источниками правдивой информации о важности крепких отношений. Мы надеемся возобновить нашу программу в России в недалеком будущем. А пока вследствие этого у нас освободится свыше 100 дополнительных мест для украинских старшеклассников. Итак, более 300 украинцев смогут поехать в США в следующем году для обучения в старших классах средней школы.

Мы привержены делу поддержки и помощи вам в вашей борьбе за чистое, демократичное европейское будущее для вашей страны. Мы не делаем это просто из любви к вам, хотя мы вас любим. Мы не делаем это потому, что нас связывают сильные узы семейных и культурных отношений с миллионами американцев украинского происхождения, благодаря которым наши города становятся сильнее, хотя такие связи существуют, и у некоторых из вас, наверное, есть родственники в Соединенных Штатах. Мы это делаем потому, что успешная, чистая, сильная, единая, демократичная Украина выступает самым сильным антиподом вчерашним силам на этом континенте, силам агрессии, силам насилия, силам коррупции. Сегодняшняя Украина и ваш успех – это реализация нашей 20-летней мечты о единой, свободной и мирной Европе. И не только Европы: вы являетесь маяком для народов всего мира, которые желают жить в свободном обществе с более высоким уровнем безопасности и достоинства.

Поэтому перед вами открывается очень важное будущее. Спасибо вам за ваш каждодневный труд. Мы гордимся нашим партнерством. Слава Україні!

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на базе Государственной пограничной службы Украины (Киев, 8 октября 2014 г.)

Государственный департамент США

Выступление помощника государственного секретаря Виктории Нуланд

Бюро по делам Европы и Евразии

Киев (Украина)

8 октября 2014 г.

Выступление на базе Государственной пограничной службы Украины в Киеве

Доброе утро всем. Благодарю вас, генерал Назаренко, пограничники государственной службы Украины, за то, что приняли участие в сегодняшней встрече на главной логистической базе, чтобы увидеть американо-украинское партнерство в действии. Спасибо, Джефф, вы наш друг и коллега в совместной миссии Соединенных Штатов в поддержку суверенной и территориально целостной Украине. Сегодня нам выпал такой прекрасный день, чтобы нам вместе отметить это партнерство.

Как заявил посол Пайетт, сегодня Украина отстаивает свою независимость, защищает свои международные границы и вновь подтверждает свой демократический, единый, европейский выбор. В этой борьбе за ваши цели, цели украинского народа, за которые вы так отчаянно сражались в этом году и во имя которых люди отдавали свои жизни, именно Государственная пограничная служба находится в первых рядах с целью восстановления суверенитета и территориальной целостности Украины.

Как пообещал вице-президент Байден, приехав на инаугурацию президента Порошенко, вы не останетесь на этом пути в одиночестве. Соединенные Штаты будут с вами. И сегодня посол Пайетт и я с гордостью исполняем обещание Америки быть вместе с вами как партнеры, друзья, соотечественники, и обмениваемся протоколами по соглашению, которое позволит углубить наше партнерство с Государственной пограничной службой. Сегодня мы дополнительно предоставим 10 млн долларов в виде бронезилетов, средств индивидуальной защиты, бронированных внедорожников, патрульных автомобилей и тепловизоров для пограничников.

Как отмечал посол Пайетт, наше сотрудничество с Государственной пограничной службой насчитывает более десятка лет в сферах нераспространения ядерного оружия, предотвращения преступлений и контрабанды, обучения ваших пограничников и военно-морских подразделений. Но сегодня это партнерство носит еще более насыщенный характер. Речь идет о выживании Украины как суверенного государства, и Соединенные Штаты в этом глубоко заинтересованы.

Также мы дополнительно предоставим 1,4 млн долларов для Службы государственного экспортного контроля и Пограничной службы и 15 млн долларов от нашего Агентства по сокращению военной угрозы на приобретение сканеров, коммуникационного оборудования, патрульных судов и автомобилей, которые необходимы вам, пограничникам, для несения службы на суше, на море и в воздухе.

Соединенные Штаты будут и дальше поддерживать вас в деле укрепления ваших границ. Хочу воспользоваться возможностью и от имени американского народа поблагодарить каждого воина пограничной охраны за отважную службу на благо украинского народа, чтобы люди спокойно спали ночью. Мы ваши партнеры, мы этим гордимся, и наше партнерство будет продолжаться. Спасибо.

Выступление посла США в ООН С. Пауэр в Октябрьском дворце в Киеве (Украина) (Киев, 11 июня 2015 г.)

Миссия США при Организации Объединенных Наций

Офис прессы и публичной дипломатии

Нью-Йорк (штат Нью-Йорк)

11 июня 2015 г.

ТЕКСТ ВЫСТУПЛЕНИЯ

Выступление посла Саманты Пауэр,

постоянного представителя США при Организации Объединенных Наций,
в Октябрьском дворце в Киеве (Украина)

11 июня 2015 г.

Добрый день. Всем большое спасибо за участие в этом мероприятии.

Я представляю Соединенные Штаты в Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности ООН, орган, который обязан реагировать на угрозы международному миру и безопасности, встречался 33 раза для обсуждения кризиса в Украине с февраля 2014 года, когда российские «зеленые человечки» впервые начали появляться в Крыму. Это число во много раз превышает количество встреч СБ ООН по любому другому кризису в мире в течение данного периода.

Внимание, уделяемое Украине Советом Безопасности, важно потому, что оно дает мне возможность – от имени Соединенных Штатов – предъявлять все новые доказательства агрессии со стороны России, ее попыток ввести мир в заблуждение, ее откровенной лжи. Или, как я сказала представителю России на прошлой неделе в ходе экстренного совещания Совета Безопасности по поводу российско-сепаратистского нападения на Марьинку, цитируя уроженца Киева Михаила Булгакова: «Язык может скрыть истину, а глаза – никогда!» И Америка совершенно четко видит правду о дестабилизирующих действиях России в вашей стране.

Сигнал, который Соединенные Штаты направляли на протяжении всего этого конфликта, созданного Москвой, – и сигнал, который вы слышали от президента Обамы и других мировых лидеров на встрече «Группы семи», состоявшейся на прошлой неделе, – был и остается неизменным: если Россия будет продолжать игнорировать суверенитет и территориальную целостность Украины, и если Россия будет продолжать нарушать правила, на которых основываются международный мир и безопасность, Соединенные Штаты будут и дальше наращивать тяжесть последствий для России. И мы будем продолжать призывать другие страны делать то же самое, напоминая им, что их молчание или бездействие перед лицом российской агрессии не умиротворят Москву, а лишь ободрят ее.

Но есть один важный момент, который часто упускается в международной дискуссии о попытках России навязать свою волю Украине: это ваша роль как народа Украины и ваше право определять курс будущего вашей собственной страны.

Слишком часто люди рассказывают о том, что происходит сегодня в Украине, не говоря о вас. Восток против Запада... Евразийский союз против Европейского союза... Россия против ЕС, или Россия против Соединенных Штатов... В таком изложении украинскому народу, в лучшем случае, предлагается выбрать одну из сторон. В худшем случае – сторону выбирают за вас.

Как известно каждому украинцу, эта тенденция – оторвать украинский народ от истории Украины – актуальна не только для недавних событий. То же самое пытаются делать и в отношении длительных периодов истории вашей страны.

Парадокс подобного подхода к нынешнему кризису состоит в том, что он противоречит самому духу Майдана, центральной идеей которого было – и остается – стремление вернуть вам, украинскому народу, возможность определять будущее вашей страны. Речь идет о восстановлении вашего голоса – голоса, который слишком часто игнорировался коррумпированными политиками, олигархами и иностранными державами. Или, как гласит один из великих лозунгов Майдана: «Україна понад усе! Украина превыше всего!» (Аплодисменты.)

Поэтому сегодня я хочу поговорить о вашей доблестной борьбе за возвращение своего голоса – почему она изначально вывела народ на Майдан, как она ведется сегодня, несмотря на серьезные препятствия, и что должно быть сделано, чтобы гарантировать успешное построение суверенной, демократической Украины, которой вы добиваетесь и заслуживаете.

Позвольте мне начать с того, что, как мы знаем, с самого начала привело людей на Майдан.

Мы все слышали множество мифов по этому поводу. Один из них распространился тогдашним правительством Януковича и его российскими сторонниками и гласил, что участники протестов на Майдане являются пешками Запада и не выступают от имени «настоящей» Украины. Еще более отвратительный миф распространился Москвой после падения режима Януковича: будто Евромайдан был организован западными столицами, дабы свергнуть демократически избранное правительство.

Факты говорят о другом. Как вы хорошо помните, тогдашний президент Янукович покинул Киев по собственной воле, всего через несколько часов после подписания соглашения с лидерами оппозиции, которые привели бы к досрочным выборам и демократическим реформам. И только после того, как Янукович бежал из столицы, 328 из 447 членов демократически избранной Рады проголосовали за лишение его полномочий – включая 36 из 38 членов его собственной партии, входивших в то время в парламент. Янукович исчез на несколько дней, после чего, в конечном итоге, появился в России – что мало кого удивило.

Как часто бывает, все эти мифы больше говорят об их создателях, чем об истине. Москва сочиняет басни, чтобы затушевать роль украинского народа – и его подлинные чаяния и требования – на Майдане, утверждая, что это движение было организовано посторонними силами.

Тем не менее, как вы все знаете, так как прошли через него, – и как было ясно даже для тех из нас, кто наблюдал за вашим храбрым движением издалека, – Майдан был рожден в Украине. В Украине студентов и ветеранов войны в Афганистане. В Украине, говорящей на украинском, русском, татарском языках. В Украине христиан, мусульман и иудеев.

Это здание, в котором мы собрались сегодня, Октябрьский дворец, стало убежищем для протестующих. Более тысячи человек спали здесь каждую ночь во время протестов Евромайдана – в богато убранных комнатах

под классическими картинами, на полу балетной студии и даже под концертным роялем. А на ступеньках, ведущих к этому зданию, люди складывали сотни кочанов капусты и другие овощи, пожертвованные фермерами, и бабушки варили их в чанах, чтобы накормить протестующих горячим супом.

Что собрало такое широкое разнообразие украинцев – и что заставило их удерживать свои позиции в течение месяцев на морозе, перед лицом неоднократных нападений «Беркута», – это разочарование граждан Украины тем, что их голоса вновь игнорировались властью имущими, их чувство, что нарушается основной принцип, лежащий в основе демократической модели, – о том, что лидеры подотчетны своим гражданам.

Украинский народ имел все основания чувствовать себя бесправным, и это чувство было гораздо глубже, чем решение Януковича насчет соглашения об ассоциации с Европейским союзом. Это чувство было вызвано глубокой, системной коррупцией, которой был проникнут практически каждый аспект жизни в Украине. На момент акций протеста Украина занимала 144-е место из 175 стран в индексе коррупции Transparency International – самое низкое место из всех европейских стран. Разграбление страны Януковичем и его приспешниками погрузило ее в долг размером в десятки миллиардов долларов. Генпрокуратура Украины позже оценила, что в период между 2010 и 2014 годами украинские чиновники из года в год разворовывали пятую часть национального дохода страны.

Взяточничество, отсутствие прозрачности и концентрация власти в руках кучки олигархов и власть имущих складывались десятилетиями. В Советском Союзе просто не существовало институтов, обеспечивающих необходимую борьбу со злоупотреблениями властью в демократиях, таких как активная свободная пресса и беспристрастная судебная система.

Так что смысл Майдана заключался не просто в отмене циничного политического решения или в свержении данного клептократического правительства. На самом деле он заключался в демонтаже системы, существовавшей в течение многих поколений, продолжавшей производить безнравственные решения, неработающие учреждения и коррумпированных лидеров; он заключался в замене ее системой, которая была бы подотчетна перед украинским народом.

Но если целью Майдана 2013 и 2014 годов было утверждение вашего права на подлинно демократическое правительство, то задача, стоящая перед вами в 2015 году и в последующие годы, связана с реализацией реформ, необходимых для достижения преобразования Украины. Речь идет о переходе от требования перемен к непосредственному осуществлению перемен. Это второй момент, который я хотела отметить: вы по-прежнему живете революцией, и реализация ее обещания потребует от вас максимальной стойкости, ума и сострадания.

Учитывая мощные силы, которые извлекали выгоду из коррумпированной системы, было с самого начала ясно, что достижение полной трансформации будет тяжелой битвой. И это было еще до оккупации Крыма российскими войсками (которую Кремль тогда отрицал, но в которой со временем признался), и еще до того, как Россия начала подготовку, вооружение, финансирование и боевую поддержку сепаратистов в восточной Украине (хотя Кремль продолжает это отрицать). Украинский народ неожиданно столкнулся с войной на два фронта: борьбой против коррупции, капитальным ремонтом неработающих институтов внутри страны, при необходимости одновременной защиты от агрессии и дестабилизации извне.

Не мне говорить вам о том, какое тяжелое бремя накладывают на вас эти сражения. Это чувствуют молодые мужчины и женщины, в том числе многие ваши родные и близкие, которые добровольно или по призыву служат в вооруженных силах, – люди, которые могли бы строить свою страну, но вместо этого рискуют жизнью, защищая ее от российской агрессии. За последние сутки были убиты два украинских солдата, и еще 13 получили ранения. Это чувствуется по воздействию конфликта на экономику вашей страны – так как нестабильность затрудняет привлечение иностранных инвестиций для украинских компаний, углубляет инфляцию и снижает доходы семей. Это чувствуется по энергии, которую избранные лидеры и члены гражданского общества вынуждены уделять реагированию на кризисы, порождаемые конфликтом, – энергии, которая могла бы уделяться улучшению общественных услуг, таких как образование и здравоохранение. Это чувствуется по обстановке страха в таких городах, как Харьков, где граждане стали жертвами нескольких взрывов, самый смертоносный из которых унес жизни четырех человек, в том числе двух подростков, во время митинга в ознаменование первой годовщины Евромайдана.

Но острее всего это ощущается людьми, живущими в зоне конфликта. По данным ООН, не менее 6350 человек были убиты в результате насилия по вине России и сепаратистов, – включая 625 женщин и детей, – и еще 1460 человек пропали без вести, а 15 775 человек были ранены. В результате конфликта около 2 миллионов человек были вынуждены покинуть свои дома. Скорее всего, по данным ООН, реальные цифры убитых, пропавших без вести, раненых и перемещенных лиц выше из-за ограниченного доступа к районам, контролируемым сепаратистами.

Как представляется сейчас, циничный расчет российского правительства при разжигании этой агрессии заключался в том, что новое украинское правительство и получившее новые права и возможности украинское гражданское общество будут настолько поглощены военной угрозой своему государству и настолько обременены ее дестабилизирующими последствиями, что не смогут сосредоточиться на выполнении проекта

Майдана. Москва рассчитывала, что когда застопорятся реформы, вы, граждане Украины, разочаруетесь в огромных жертвах, которых от вас ожидали при столь малом прогрессе. И что вы в конце концов сдадитесь и вернете к власти очередную пешку Москвы. Что шантаж сработает. Что вы променяете свой законный суверенитет на большее спокойствие. Такова была ставка.

Но Кремль совершил очень серьезный просчет: он недооценил вашу стойкость и готовность объединиться, чтобы помочь своим согражданам. И он недооценил вашу твердую решимость исправить сломанную систему.

Чтобы понять, что имеется в виду под украинской стойкостью, посмотрите на рабочих Авдеевского коксохимического завода – крупнейшего в Европе. Авдеевка производит топливо, используемое на сталелитейных заводах по всей Украине, – заводах, на которых работают десятки тысяч украинцев. Если его печи выключатся и остынут, они треснут и выйдут из строя, разрушив дорогостоящее оборудование завода. Авдеевский завод, как вы все знаете, находится рядом с линией соприкосновения, вдоль которой Россия и сепаратисты своими непрерывными атаками нарушают режим прекращения огня, согласованный в Минске. Поскольку работникам стало опасно ходить на работу и возвращаться домой, около 2 тысяч человек сейчас ночуют на территории завода.

С начала конфликта по Авдеевскому заводу было нанесено более 200 ракетных и артиллерийских ударов, в результате которых было убито по меньшей мере пять его работников и ранено гораздо больше. В результате одного такого нападения объединенных российско-сепаратистских сил 24 мая в завод попало 70 снарядов. Но рабочим удалось обеспечить непрерывную работу завода, лишь ненадолго приостановив производство. Некоторые работники оставались на своих постах даже во время минометных и ракетных обстрелов. Директор завода рассказал репортеру о том, насколько трудно обеспечивать непрерывную работу завода: «Мы не можем ждать до завтра. Мы не можем ждать, пока стихнет стрельба. Мы ждем несколько минут, а затем действуем. Тушим пожары, заделываем пробоины, заменяем источники питания. И продолжаем до тех пор, пока не устраняем все проблемы». Та же самая идея – что вы не можете ждать прекращения стрельбы, чтобы потушить пожары и заделать пробоины – определяет украинский дух в течение всего конфликта.

Чтобы понять, что имеется в виду под украинской солидарностью, посмотрите на бесчисленные группы гражданского общества, которые возникли в ответ на массивный гуманитарный кризис, вызванный российской агрессией.

Вчера я посетила «Восток-SOS» – одну из организаций, оказывающих помощь перемещенным лицам в Киеве. Эта группа была образована, когда местный бизнесмен взял под опеку несколько семей беженцев из Донбасса. Эти несколько семей быстро превратились в несколько десятков семей, а затем сотен семей, которым «Восток-SOS» помог получить доступ к жилью и жизненно важным услугам, таким как школьное образование, медицинское обслуживание и рабочие места.

Одна женщина рассказала мне, что ее муж и двухлетний ребенок погибли, когда их дом вблизи Дебальцево был обстрелян во время российско-сепаратистского наступления в феврале. Она и ее пятеро оставшихся в живых детей бежали в автофургоне с крышей и дверьми, выбитыми при артобстреле, и в конце концов добрались в этом фургоне до Киева. Но она и другие семьи, с которыми я познакомилась, не только рассказывали мне душераздирающие истории о потерях: они также говорили об искреннем сострадании, которое проявляют по отношению к ним жители вашего города. Они рассказали о людях, которые – видя нужду своих сограждан – открыли для них свои дома, свои классы и свои сердца и приветствовали их, «заделывая пробоины».

Кремль также недооценил вашу решимость довести до конца процесс, который вы начали на Майдане, – построение системы, которая будет подотчетна вам, украинскому народу, а не олигархам или Москве. И ваша неослабная приверженность этому процессу является движущей силой реформ, которые вы пытаетесь осуществить. Краткий обзор этих усилий позволяет увидеть их подлинный масштаб.

В октябре 2014 года Украина провела самые свободные и честные выборы в Раду за всю историю страны. Это позволило украинскому народу выбрать на государственные посты много новых должностных лиц – включая ряд журналистов, правозащитников и активистов в области прозрачности, которые играли ключевые роли в движении Майдана – и которые теперь помогают продвигать реформы внутри правительства, в то время как многие из вас оказывают давление извне.

Эти новые члены правительства – вместе с гражданским обществом – настаивают на большей прозрачности. С этого года каждый член Рады впервые публично раскрывает свои доходы и активы. Комитет по борьбе с коррупцией стал первым органом, транслирующим свои заседания в режиме потокового видео, позволяя людям следить за его расследованиями в режиме реального времени. Министерство инфраструктуры и Министерство экологии и природных ресурсов начали публиковать в интернете контракты, тендеры и концессии на ресурсы, которые они предоставляют, – процессы, которые в прошлом были полностью непрозрачными, что облегчало заключение коррупционных сделок. И правительство одобрило Закон об общественном вещании, создающий единую унифицированную национальную сеть – которая финансируется

государством и является независимой, – и в чем наблюдательном совете большинство мест будет принадлежать представителям гражданского общества.

Правительство также начинает дробить некоторые монополии олигархов. Возьмите, к примеру, энергетический сектор. 9 апреля правительство приняло закон, направленный на разделение государственного энергетического гиганта «Нафтогаз» на отдельные фирмы и укрепление украинского национального органа регулирования энергетики. В том же месяце Генеральная прокуратура возбудила иски против основных энергетических компаний, которые были отданы за баснословно низкие цены в годы правления Януковича.

Основная причина того, почему эти реформы продвигаются, – это продолжающееся давление на правительство со стороны гражданского общества, которое прошло путь от участия в демонстрациях на Майдане до требования места за столом принятия политических решений. Одним из примеров является «Реанимационный пакет реформ»: группа, состоящая из более чем ста правозащитников, экспертов в области политики и журналистов, которая не только ежемесячно ведет учет выполнения правительством своих обязательств по реформам, но также помогает выработать конкретные предложения о том, как эти обязательства фактически могут быть реализованы. Другим примером является stopfake.org – сайт, который ведут добровольцы из числа журналистов, ученых и специалистов по фактчекингу. Сайт разоблачает ложные новости и пропаганду в прессе – как это было в прошлом году, когда он доказал, что фотография, появившаяся на нескольких российских политических сайтах и якобы изображающая морг в Славянске, переполненный телами, была на самом деле сделана пять лет назад... в Мексике.

Давление со стороны гражданского общества также снижает терпимость к коррупции. Взять, к примеру, дело Александра Ершова, который был в апреле назначен на пост временного главы дорожной полиции Украины (ранее он занимал такой же пост в Харькове). 19 мая СМИ сообщили, что Ершов владеет незаявленной трехэтажной виллой в Киеве, а также парком автомобилей стоимостью в сотни тысяч долларов – хотя его официальный доход в прошлом году составлял около 1500 долларов в месяц. Ершов подал в отставку в считанные часы после публикации материала. Он стал четвертым высокопоставленным полицейским руководителем, ушедшим в отставку в последние месяцы из-за журналистских расследований.

В настоящее время процесс реформ, конечно, только начинается. На каждый участок скромного прогресса приходится множество направлений, в которых необходимо проделать гораздо больше работы и в которых укоренившиеся силы успешно сопротивляются изменениям. Слишком многие из реформ, изложенных на бумаге, не осуществляются на практике. И никто не может достоверно утверждать, что колоссальные проблемы, которые эти реформы призваны устранить, – монополии олигархов, отсутствие прозрачности, повсеместная коррупция – решаются надлежащим образом. Иногда общественное давление заставляет отдельных нечестных чиновников покинуть должность, но оно пока не привело к их реальному судебному преследованию. Расследования тяжких преступлений, таких как насилие на Майдане и в Одессе, идут вяло и непрозрачно, и они омрачены серьезными ошибками – что говорит не только об отсутствии компетентности, но и о нехватке воли к тому, чтобы привлечь виновных к ответственности.

Это подводит меня к третьему и заключительному моменту, который состоит в том, насколько важно для вас – украинского народа – продолжать участвовать в процессе реформ. Потому что, хотя темпы перемен могут казаться медленными, ваши враги – могучими, а трудности – серьезными, выстраивание системы новых правил будет зависеть не от того, что делает ваше правительство, а от того, что вы заставляете его делать, и того, что вы делаете сами.

Я знаю, что это легче сказать, чем сделать, – особенно если вы пытаетесь прокормить семью, когда заработная плата снижается, а цены на продукты питания растут, или если вы проводите бессонные ночи в подвале без электричества из-за непрекращающихся обстрелов. И я знаю, что для большинства людей ежедневная борьба с трудностями, за достойную жизнь, может казаться очень похожей на то, как было в прошлом, если не хуже. Я могу себе представить, какое разочарование испытывает человек, которому приходится продолжать иметь дело с бюрократом, вымогающим взятку за выполнение своей работы, или агентством, которое не в состоянии предоставить основные услуги, или политиком, который нарушает очередное предвыборное обещание.

Тем не менее, как бы ни было трудно, помните о том, что поставлено на карту, – не только для вас, но и для будущих поколений украинцев. Помните, что стремление иметь голос – которое вывело столь многих украинцев на Майдан и нашло резонанс у миллионов других граждан, поддержавших лозунг «Гід-ність! Гід-ність! Достоїнство! Достоїнство!» – остается таким же мощным, как и тогда. Помните, что альтернатива движению вперед – это примирение с системой, в которой никто даст вам право голоса в определении будущего вашей страны. И помните, что большие перемены в институтах, поведении и обществе всегда начинаются с малых действий отдельных граждан.

Позвольте привести пример. Как многие из вас знают, Киев проводит коренное переустройство своего полицейского управления. Немногие учреждения имеют более ужасный послужной список. Более того, я готова поспорить, что многим из присутствующих приходилось хоть раз платить взятку полицейскому в Киеве. И эта

проблема не ограничивается вашим городом; проведенное правительством в прошлом году исследование показало, что только 3 процента украинцев доверяют своей полиции.

Поэтому новая власть в Киеве решила начать с нуля и пригласила на службу новых людей. На 2 тысячи должностей было подано более 33 тысяч заявлений. Конкурс был строгим и включал в себя углубленные собеседования, психологические и этические тесты и другие проверки. За месяцы, прошедшие с того времени, отобранные кандидаты проходили подготовку под руководством международных экспертов, в том числе сотрудников правоохранительных органов из Соединенных Штатов. Они будут зарабатывать в четыре раза больше того, что раньше зарабатывали сотрудники киевской полиции, – что все равно не является огромной зарплатой, но достаточно для того, чтобы не утверждать, будто им приходится брать взятки, чтобы прокормить семью.

В старой полиции Киева почти не было сотрудников женского пола. В отличие от этого, четверть вновь принятых – женщины, так же как и руководитель органа, ответственного за реформу полиции. Одна из новых сотрудниц – молодая женщина по имени Анастасия Марченко. Когда недавно ее спросил журналист, как, на ее взгляд, будут относиться к женщинам-полицейским, она сказала: «Вначале будет трудно... Может быть, над нами будут смеяться. Может быть, нас не будут принимать всерьез. Но я думаю, что это будет зависеть от того, как мы себя поставим». На вопрос, почему она подала заявление, Анастасия сказала: «Я хотела внести свой собственный маленький вклад в эти реформы. Я хотела попытаться что-то изменить. Перемены в обществе осуществляют обычные люди».

Именно это имел в виду один из великих нравственных провидцев в истории моей страны, член Верховного суда США Луис Брандейс, когда он сказал: «Самая важная политическая должность – это должность гражданина». Именно от таких граждан, как Анастасия, которая присутствует в этом зале, зависит успех проекта, который начался на Майдане. Таких граждан, как вы.

И занимая эту важнейшую политическую должность – должность гражданина, вы должны продолжать требовать, чтобы правительство соответствовало благороднейшим принципам вашей страны, чтобы ваши лидеры и сограждане прислушивались к тому, что американский президент Авраам Линкольн однажды назвал «лучшими ангелами в нашем мире».

Это означает, что Украина сильнее, когда она прислушивается к тем, кто призывает ее военных уважать международное право, защищая свой народ от нападений объединенных российско-сепаратистских сил, – даже если ее враги игнорируют те же стандарты. Это означает, что Украина должна ревностно защищать свободу прессы, в том числе для ее самых громких и предвзятых критиков – более того, особенно для ее самых громких и предвзятых критиков, – даже если сепаратисты изгоняют журналистов из контролируемой ими территории, и даже если Россия закрывает татарские СМИ в оккупированном Крыму. Это означает, что политики и полицейские по всей стране должны признать, насколько важно, чтобы люди могли иметь возможность устраивать демонстрации, требуя уважения к правам ЛГБТ и правам других уязвимых групп, не опасаясь нападения. И это значит, что украинская власть должна делать все, что в ее силах, для доставки гуманитарной помощи гражданским лицам, оказавшимся в районе линии соприкосновения, и тем, кто борется за выживание в районах, контролируемых сепаратистами, а также обеспечивать беспрепятственную свободу передвижения через линию соприкосновения для гуманитарных организаций.

Именно эта идея – о том, что люди могут использовать свой голос для обеспечения подотчетности своих лидеров – настолько страшит таких лидеров, как президент Путин, и возглавляемые ими авторитарные правительства. По этой же причине Москва так отчаянно стремится саботировать ваши усилия, направленные на реформы. Контраст бросается в глаза.

В Украине гражданское общество является движущей силой реформ. Его лидеры избираются на места в Раде и назначаются на ведущие посты в ключевых министерствах. Оно играет центральную роль в разработке государственной политики. В России правительство делает все возможное – от принятия репрессивного законодательства до осуществления насильственных нападений – чтобы заткнуть рот гражданскому обществу. Всего несколько недель назад, 23 мая, правительство России подписало указ, нацеленный против так называемых нежелательных организаций. Указ позволяет правительству запрещать деятельность любой НПО, которая, по мнению властей, подрывает «государственную безопасность», «национальную оборону» или «конституционный порядок». Размытое и широкое, это драконовское законодательство опирается на закон 2012 года, который требует, чтобы российские НПО, получающие иностранное финансирование, регистрировались в качестве так называемых иностранных агентов, что приводит к демонизации этих организаций в глазах населения. По данным независимой наблюдательной группы, Россия подала иски против по крайней мере девяти организаций, заклеянных иностранными агентами, включая некоторые из ведущих правозащитных организаций страны. Одна из групп, названных иностранными агентами и подлежащих репрессиям в соответствии с новым законом, – это «Династия», организация, которая содействует научным исследованиям и образованию и поддерживает перспективных молодых российских физиков, биологов и математиков.

Горькая ирония заключается в том, что правительство России – которое рассматривает международную поддержку НПО, защищающих права человека, как неприемлемую угрозу своей безопасности, – не испытывает

никаких угрызений совести, финансируя, обучая и вооружая сепаратистские движения в нескольких соседних странах и посылая своих солдат через границы России, чтобы они сражались рядом с этими же бойцами. Скажите мне, кто является истинными иностранными агентами: российские НПО в России или российские солдаты в Украине?

В Украине народ и правительство неустанно призывают к освобождению Надежды Савченко, украинской летчицы, которая была захвачена в июне 2014 года сепаратистами на украинской земле, а затем контрабандным образом переправлена против ее воли в Россию, где ее с тех пор удерживают. Надежда перенесла неустанные допросы и даже подверглась одиночному заключению за голодовку. Буквально вчера срок ее содержания под стражей был вновь продлен российскими судами до 30 сентября. Между тем ее 78-летняя мать Мария объездила весь мир, призывая Россию освободить ее. Я встречалась с Марией в Нью-Йорке несколько месяцев назад, и – сама будучи матерью – я не могу представить себе ту боль, которую она испытывает. Но Мария не сдастся – так же как и Надежда. Мария сегодня находится в этом зале. И сегодня, Мария, мы повторяем вам, что Соединенные Штаты и дальше будут неустанно оказывать давление, добиваясь освобождения Надежды, равно как и всех украинцев, которые незаконно удерживаются так называемыми сепаратистами и Россией. (Аплодисменты.)

Хотя вы вряд ли найдете человека в Украине, который не слышал о деле Надежды, подавляющее большинство россиян не имеют представления о том, что их солдаты воюют на востоке Украины, поскольку правительство России продолжает отрицать свою причастность.

Сравните усилия Украины по освобождению Надежды с реакцией российского правительства на захват двух российских спецназовцев украинскими военными в Счастье в прошлом месяце. Хотя российские солдаты признались, что они выполняли разведздание, когда их поймали, российские официальные лица отрицают, что они военнослужащие.

Когда российские солдаты гибнут в Украине, Россия, не довольствуясь отрицанием их воинской службы при жизни, также лишает их семьи уважения, информации об их гибели и социальных льгот, которых они заслуживают в результате жертвы, принесенной их близкими. Буквально на прошлой неделе в России был принят указ, засекречивающий информацию о смерти российских военнослужащих в ходе специальных операций в мирное время.

А в тех домах, куда прибывает так называемый «Груз 200» (так российское правительство обозначает останки воинов, погибших во время боевых действий в ходе непризнаваемого конфликта), – в тех домах царит молчание, поскольку семьи боятся, что они потеряют рабочие места и льготы и будут обвинены в государственной измене тем самым правительством, на службе которому погибли их сыновья и дочери.

Всеми этими попытками скрыть правду правительство России лишает своих граждан информации и права голоса в отношении конфликта в соседней суверенной стране, который разжигает их правительство. Российский народ заслуживает этой информации, особенно с учетом того, что в опросе, проведенном в прошлом году, две трети россиян высказались против отправки войск в Украину.

Из этих контрастов становится ясно, почему устремления реформаторского движения Украины представляют такую экзистенциальную угрозу для российской модели. Выбор совершенно очевиден.

Система, где лидеры служат народу, – и система, где лидеры думают, что народ служит им. Система, которая доверяет гражданам и наделяет их правами и возможностями, – и система, которая боится и подавляет их. Система прав – и системой протекций. Система, которая строит независимые институты и сдержки, – и система, которая их разрушает.

Позвольте мне в заключение сказать следующее.

Украинский народ уникален, но ситуация, в которой вы оказались, не уникальна. Люди во всем мире сталкиваются с аналогичными серьезными препятствиями: коррумпированными политиками, прогнившими институтами, могущественными олигархами и даже агрессивными соседними странами, стремящимися вмешиваться в ваши суверенные дела. И эти люди смотрят на вас. Они узнали о вашем противостоянии на Майдане. И они черпают уроки из борьбы, которую вы ведете сейчас, – по построению демократии снизу вверх.

И все автократы, клептократы, олигархи и иностранные державы, обижающие соседей, – они тоже следят за происходящим. И они изо всех сил желают вам неудачи.

Но знайте: вы не одиноки. Соединенные Штаты поддерживают украинский народ с тех пор, как первые отважные демонстранты вышли на Майдан, и с тех пор, как первые «зеленые человечки» появились в Крыму и Донбассе. Мы никогда не прекращали поддерживать вас. И мы не собираемся покидать вас сейчас – когда ваши трудности велики, ваши препятствия многочисленны, и ваш путь к переменам долог. Потому что Америка считает, что ваша борьба имеет резонанс далеко за пределами ваших суверенных границ. И потому, что мы считаем, что нет более благородного дела, чем стремление к человеческому достоинству – более того, нет лозунга важнее, чем лозунг «Гід-ність! Гід-ність! Гід-ність!»

И если давление начинает казаться ошеломляющим, помните: все, кто делал ставку против вас к настоящему моменту, оказались неправы. Кто думал, что вы оставите Майдан, если вас подвергнут угрозам и

арестам, или сдадитесь, когда вас будут избивать бандиты и обстреливать снайперы. Кто думал, что ваш дух может быть сломлен оккупацией Крыма, или кто считал, что вы не будете готовы сражаться, защищая свою территорию от иностранных захватчиков. Кто думал, что тяготы, вызванные постоянной агрессией, измотают вас. Но нет – вы, безусловно, не сломлены.

Это упорство, эта готовность бороться за свое право голоса, будь то против внутренних угнетателей или внешних потенциальных оккупантов, – одна из самых гордых черт национального наследия Украины. Это часть вашей ДНК.

Это наследие украинских крестьян, лавочников и директоров школ, которые рисковали жизнью, нарушая приказ центрального правительства сдать запасы зерна во время Голодомора, решившись вместо этого поделиться с голодными соседями. И это наследие великого украинского поэта-диссидента Василия Стуса. Его стихи были запрещены властями, его книги методично отслеживались и уничтожались, и он провел 23 из своих 47 коротких лет жизни в тюрьмах и трудовых лагерях, и погиб во время голодовки в лагере политзаключенных на Урале. Тем не менее на протяжении всей своей жизни Стус отказывался молчать, продолжая писать и продолжая выступать против несправедливости, которую он увидел вокруг себя, не страшась последствий. И его слова бессмертны. Вот отрывок из его стихотворения:

Ти ще виболюєшся болем,
ти ще роздерта на шматки,
та вже, крута і непокірна,
ти випросталася для волі

(«Ты еще стонешь от боли, тебя еще разрывают на части, но, мощная и непокорная, ты продолжаешь стоять за свободу»).

Украинцы, вы еще стонете от боли. Агрессивный сосед пытается разорвать вашу страну на части. Тем не менее вы – от преданных добровольцев, таких как Анастасия Марченко, до отважных борцов, таких как Надежда Савченко, от гуманитарных волонтеров из организации «Восток-SOS» до рабочих Авдеевского завода, – вы мощны и непокорны. Вы, граждане Украины, продолжаете стоять за свободу. И если вы будете едины – вас не смогут остановить ни клептократы, ни олигархи, ни иностранные державы.

Благодарю вас.

Выступление министра финансов США Джейкоба Дж. Лью во время встречи с министром финансов Украины Натальей Ярьсько (Киев, 28 января 2015 г.)

Выступление министра финансов США Джейкоба Дж. Лью во время встречи с министром финансов Украины Натальей Ярьсько

Подготовленный текст выступления

Я рад быть в Киеве и хочу поблагодарить министра финансов госпожа Ярьсько за встречу.

Борьба Украины за независимость и мир была очень нелегкой течение последнего года.

Постоянные военные нападения на разные города и поселки в восточной Украине, что их совершают поддерживаемые Россией сепаратисты – еще один пример насилия и чрезвычайной угрозы, с которыми Украина продолжает сталкиваться.

Несмотря на это украинский народ продолжает демонстрировать выдающееся мужество, а лидеры страны, несмотря на сильное давление, за прошлый год выполнили волю народа и сделали сознательные шаги в направлении экономических и демократических реформ, достижения которых мы высоко оцениваем.

Новое правительство Украины – наиболее ориентированное на реформы правительство за всю историю государства, и всем очевидна его готовность сделать трудные шаги для реализации экономического потенциала страны.

Правительство делает важные шаги для борьбы с коррупцией, улучшение делового климата, укрепление системы управления и условий конкуренции, восстановление финансового сектора, ликвидации таких явлений, как растраты и энергетические субсидии, при этом защищает наиболее уязвимые слои. За очень непростых условиях правительству удалось внедрить краткосрочные экономические политики с целью поддержать стабильность. Очень важно, чтобы правительство продолжало делать успехи во всех этих сферах, чтобы народ Украины имел возможность достичь процветания и стабильности, на которые он заслуживает, а также чтобы иметь ту сильную поддержку, которую Украина получает от международного сообщества.

Соединенные Штаты, как и раньше, готовы поддерживать демократию в Украине и противостоять агрессии со стороны России. Как недавно заявил президент Обама, мы будем рады предоставить консультации нашим партнерам относительно возможного ответа на недавние факты насилия. Самый оптимальный вариант

для нас – дипломатическое урегулирование, которое бы позволило ослабить санкции, но мы также готовы сделать больше, если будет необходимо.

В связи с этим мы продолжим сотрудничество с нашими партнерами для усиления давления на Россию. В то же время, мы четко дали понять, с самого начала, – если Москва в полной мере выполняет свои обязательства за минскими договоренностями, санкции против нее могут быть уменьшены.

В то время как мы возлагаем на Россию ответственность за ее действия, Соединенные Штаты предоставляют техническую и финансовую поддержку Украине, чтобы способствовать восстановлению ее экономической стабильности и реализации необходимых экономических реформ. Сейчас от Министерства финансов США работают советники, на местах, для оказания помощи в создании потенциала, необходимого для внедрения важных реформ. В прошлом году мы предоставили кредитные гарантии на 1 миллиард долларов, а также другую помощь на сумму почти 340 миллионов долларов для ускорения реформ и укрепления институтов. Кредитные гарантии США разрешения украинскому правительству найти необходимое финансирование непосредственно у частного рынка капитала и ослабить последствия экономических преобразований для наиболее уязвимых слоев населения.

Во взаимодействии с МВФ, Всемирным Банком, Европейским Союзом и другими членами международного сообщества мы активно работали над вопросом обеспечения Украины существенной финансовой и технической помощью в течение последнего года, и мы продолжаем эту работу на фоне нынешних проблем, стоящих перед Украиной.

Правительство Украины продолжает реализовывать свою программу масштабных реформ и нуждается в поддержке международного сообщества, чтобы добиться успеха и поддерживать экономическую стабильность. Именно поэтому международное сообщество объединилось и готовит новый раунд финансовой помощи для Украины.

В рамках этого широкого пакета поддержки Соединенные Штаты готовы обсудить предоставление правительству Украины кредитных гарантий на сумму 1 миллиард долларов в первом полугодии 2015 года при условии, что Украина будет идти путем реформ, которые она согласовала с МВФ. Мы предлагаем Конгрессу выделить дополнительно 1 миллиард долларов, что в сумме составит 3 миллиарда долларов, кредитных гарантий, если Украина будет демонстрировать прогресс в осуществлении своей программы реформ и если он потребует такой поддержки.

Я рад сегодня подписать с министром финансов Украины госпожа Ярьсько Декларацию о намерениях, что позволит нам продвигаться в вопросе кредитных гарантий в 2015 году, которые будут способствовать программе экономических реформ украинского правительства.

Кредитные гарантии предназначены помочь Украине удовлетворить краткосрочные социальные нужды и защитить уязвимые слои населения страны от последствий необходимых экономических преобразований. Мы также ожидаем от Украины дальнейших действий по искоренению коррупции, реформ в энергетическом секторе, «оздоровление» финансовой системы, улучшение бизнес-климата и восстановление финансового сектора. Наши правительства начинают обсуждать определенные условия для подписания соглашения о предоставлении кредитных гарантий.

Госпожа Ярьсько, поздравляю Вас, правительство и народ Украины с тем, чего вы достигли в определении собственного демократического и экономического будущего.

Впереди еще много проблем, но Соединенные Штаты будут рядом с вами в создании безопасной, богатой и более демократической страны, которой народ Украины так стремится.

Спасибо.

Выступления других официальных лиц США

Выступление генерал-лейтенанта Б. Ходжеса, командующего Сухопутными силами США в Европе (Вена, 23 июня 2015 г.)

Ежегодная конференция по обзору безопасности Специальная сессия: Обеспечение безопасности и стабильности в регионе ОБСЕ в свете событий в Украине

Выступление генерал-лейтенанта Бена Ходжеса, командующего Сухопутными силами США в Европе
Вена, 23 июня 2015 года

Г-н председатель, уважаемые послы, коллеги, дамы и господа, добрый день.

Для меня большая честь находится здесь сегодня на этой Специальной сессии, посвященной Украине, – в этот 40-й юбилейный год с момента подписания исторических Хельсинкских соглашений в 1975 году. С тех пор ОБСЕ являлась неотъемлемой частью европейской архитектуры безопасности и остается таковою сегодня. В Сухопутных силах США в Европе мы высоко оцениваем важную роль, которую играет ОБСЕ, в частности, в последнее время в Украине, и благодарны наблюдателям, которые несут службу, проявляя мужество, несмотря на опасности и трудности. Мы также признательны послу Тальявини и послу Апакану за их выдающийся вклад в качестве специального представителя председателя ОБСЕ и главного наблюдателя. Мы надеемся, что в построении лучшего будущего Украине поможет преемник посла Тальявини посол Сайдик. Мы испытываем огромное уважение к ОБСЕ и ее миссии и рассчитываем на ваше дальнейшее руководство.

Большой честью для меня является возможность поделиться профессиональным мнением о военных событиях в Украине. Сухопутные силы США в Европе сотрудничают и проводят учения с Сухопутными войсками Украины с 1992 года. Распространяется много неверной информации о том, что делают или планируют делать американские военные с нашими союзниками по НАТО и украинскими партнерами. Надеюсь, что факты, которые я сегодня изложу, прояснят ситуацию – и в случае необходимости расставят все точки над “i” – и помогут нашим правительствам, вместе с ОБСЕ и посредством ОБСЕ, предотвратить дальнейшее ухудшение ситуации. Мы должны иметь четкое представление о том, что происходит в Украине, потому что, несмотря на доблестные усилия ОБСЕ, ЕС, других международных институтов, неправительственных организаций и отдельных лиц, конфликт в Украине, включая Крым, остается серьезным и далеким от разрешения.

Я должен с самого начала подчеркнуть, что Сухопутные силы США в Европе весьма предпочли бы продолжить сотрудничество с Россией, которое мы начали в 1990-е годы и продолжали в течение первых нескольких лет правления президента Обамы. Однако с тех пор как Россия захватила и оккупировала Крым, стало невозможно игнорировать попытку президента Путина обратить вспять демократическое развитие порядка, сложившегося в Европе в области безопасности после холодной войны, – который кропотливо строили многие из стран, представленных здесь сегодня. Не обращая внимания на Устав ООН и другие международные договоры и многосторонние соглашения, участником которых является Россия, президент Путин использовал военную силу в попытке изменить суверенные и международно признанные границы Украины, государства-участника ОБСЕ. Мы также помним о вторжении России в Грузию и продолжающемся присутствии российских военнослужащих в Приднестровском регионе Молдовы – несмотря на обязательства, взятые Россией на себя на Стамбульском саммите 1999 года.

Все эти события заставили штаб Сухопутных сил США в Европе обратить на них внимание и принять ответные меры.

Важно, чтобы мы не упускали из виду общую картину, – почему мы сегодня находимся в такой ситуации. В 2014 году, в ходе двух последовательных свободных и справедливых выборов, прошедших под наблюдением ОБСЕ и широко рассматривавшихся как наиболее демократические выборы с момента обретения страной независимости, подавляющее большинство граждан Украины отклонило коррупцию и беззаконие режима Януковича и изъявило цивилизационный выбор, решив стать частью современной Европы, под властью демократии и верховенства закона, и жить в стране с сильной рыночной экономикой и открытым обществом. Российские власти закрыли глаза на основные принципы международного права и ключевые принципы ОБСЕ, включая идею о том, что суверенные страны имеют право выбирать свое собственное будущее. Российские солдаты, состоящие на действительной службе, российские танки и российские инструкторы попытались лишить граждан Украины их свободно выбранного европейского будущего.

Россия забросила в восточную Украину множество военнослужащих и огромное количество оружия, боеприпасов и других военных грузов, разжигая конфликт и беспорядки, приведшие к тому, что более 6 тысяч человек погибли и свыше 1,3 миллиона покинули свои дома. Давайте внесем ясность: ответственность за эти огромные человеческие страдания, экономическую разруху и политическую и социальную турбулентность лежит непосредственно на Кремле и сепаратистах, которых он так явно поддерживает.

За 23 года сотрудничества Сухопутных сил США в Европе с Сухопутными войсками Украины у нас сложились хорошие отношения и глубокое понимание того, что происходит в Украине. Позвольте мне поделиться с вами лишь малой частью того, что мы видели в этой стране в последние месяцы:

-- Сегодня, почти через пять месяцев после подписания февральского соглашения о реализации Минских договоренностей и через девять месяцев после принятия Минского протокола и меморандума, объединенные российско-сепаратистские войска продолжают широко и в больших количествах действовать в восточной Украине. Имеется огромный объем общедоступных доказательств этой российской деятельности, от независимых новостных организаций, аналитических центров и научных кругов во всем мире. Только те, кто желает игнорировать эту реальность, по-прежнему верят утверждениям Кремля о том, что он не вмешивается в дела Украины. Россия активно и массово разжигает этот конфликт.

-- Полагаю, что вы все знакомы с многочисленными докладами Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ, в которых наглядно документируются доказательства российской военной деятельности на востоке

Украины, которую также регистрирует Организация Объединенных Наций. Буквально вчера вечером Специальная мониторинговая миссия – ваши наблюдатели, наши общие глаза и уши, – сообщила о более чем 500 взрывов лишь за прошедший уикенд. Это произошло после длительных атак в течение многих месяцев, с тысячами и тысячами взрывов. Это то, что сообщают нам доклады Специальной мониторинговой миссии. Как профессиональный офицер, прослуживший в зонах боевых действий, таких как Афганистан и Ирак, могу заверить вас, что такое количество взрывной силы не может быть применено без поддержки государственной базы оборонной промышленности, способной производить технику и боеприпасы, необходимые для поддержания этого уровня боевых действий, которые Россия ведет на протяжении более года. Вы не сможете изготовить это в подвале вашего дома. И такое количество взрывной силы не может применяться без сложной цепочки поставок, которая включает боеприпасы нескольких типов и калибров, топливо и запчасти. И, конечно, многочисленные сложные системы оружия, с которыми могут работать только солдаты и командиры, которые обучались на этих системах в течение многих лет.

-- Мы видим четкое и неопровержимое свидетельство российской поддержки командования и управления военными операциями в Украине и продолжающейся переброски военной техники из России в восточную Украину через эти открытые, неуправляемые и неконтролируемые границы – границы, которые Россия отказывается вернуть под суверенитет Украины, как того требует план выполнения Минских договоренностей. Отказ России препятствует проведению той самой политической работы, к которой Россия, по ее словам, стремится. Открытая граница с Россией разжигает конфликт и создает препятствия для важной работы Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ.

-- Зарегистрированный факт присутствия российской военной техники в восточной Украине не вызывает сомнений. Версии танка Т-72, находящиеся на вооружении только у российских войск, фиксируются в Украине, по крайней мере, с августа 2014 года, и о них сообщалось в докладах буквально до прошлой недели. Система ПВО SA-22, или “Панцирь-С1”, была замечена еще в ноябре 2014 года. Российская ракета “Смерч” была замечена в восточной Украине еще в январе-феврале этого года. Ракетные системы “Град-К” были зафиксированы еще в январе этого года. Это однозначно российские системы, и, как профессиональный офицер, я могу заверить вас, что сепаратисты, которых президент Путин называет шахтерами и трактористами, никоим образом не могли бы обслуживать, дооснащать или эксплуатировать данные виды техники с тактической эффективностью. Это сложные системы вооружений, которые действуют в составе сети подобных систем, требующих активного боевого управления, взаимосвязи и обучения. Они могут управляться только российскими войсками, действующими в восточной Украине и на российской стороне границы.

-- В дополнение к руководству, управлению и системам вооружения, Россия также направляет на фронт своих собственных солдат. Москва не только поддерживает объединенные российско-сепаратистские силы; российские солдаты являются активными составными частями боевой силы. Кремль направляет российские подразделения на украинский фронт на ротационной основе, смешивая бойцов тактического уровня с сепаратистами. В комментариях солдат, членов их семей, журналистов, заинтересованных граждан и ученых описывается то, как военнослужащих отправляют из их российских гарнизонов и домов в Донбасс. Многие из них возвращаются в качестве пресловутого “Груза-200” – этим термином обозначают возвращаемые домой тела убитых в ходе боевых действий. Это не добровольцы или наемники; это обученные, оснащенные, одетые в военную форму российские солдаты, состоящие на действительной службе. И когда президент Путин говорит о них, что “если они солдаты, то они находятся в отпуске”, это является невероятным оскорблением в адрес политических лидеров наших стран, так как он говорит с нами таким образом и ожидает, что мы в это поверим. Как офицер, я должен также добавить, что я был потрясен, когда узнал, что российское правительство недавно отрицало, что два российских солдата, захваченные в восточной Украине, являются военнослужащими ВС России; это, вероятно, также потрясло этих двух солдат, которые думали, что сражались за родину.

Теперь позвольте мне кратко описать вам кое-что из того, чем Сухопутные силы США в Европе занимались в последние месяцы в государствах-членах НАТО и Украине, потому что российская пропаганда неверно сообщает о нашей деятельности:

-- НАТО и ЕС в очередной раз доказывают свое единство и готовность, и Альянс выполняет свои обязательства. НАТО ответила на российскую оккупацию Крыма многими путями, в том числе на Уэльском саммите, где Альянс выглядел более сильным и более сплоченными, чем я когда-либо видел. План действий по обеспечению готовности, согласованный в Уэльсе, включает множество мероприятий, направленных на заверение наших союзников и сдерживание агрессии против стран-членов НАТО.

-- В апреле 2014 года по просьбе Эстонии, Латвии, Литвы и Польши одна рота десантников – это около 150 солдат – 173-й воздушно-десантной бригадной боевой группы Соединенных Штатов, прибыла в каждую из этих четырех стран, чтобы начать операцию “АТЛАНТИЧЕСКАЯ РЕШИМОСТЬ”, непрерывную серию учений НАТО от Балтийского до Черного моря. С тех пор эти подразделения меняются на ротационной основе примерно через трехмесячные интервалы, обеспечивая уверенное, но не постоянное присутствие. Подразделения аналогичного размера также проводят тренинги с нашими румынскими, болгарскими и

венгерскими союзниками в том же ключе. Мы ожидаем продолжения этого ротационного принципа, пока наши союзники хотят и запрашивают его. Их позиция, что не удивительно, зависит от поведения Кремля.

-- В Украине, по просьбе правительства Украины, военнослужащие Сухопутных сил США в Европе начали подготовку и оснащение первого из трех батальонов МВД Украины, известных как Национальная гвардия, для ведения оборонительных действий, в Яворовском учебном центре во Львове. Только что завершилась первая учебная ротация, и за ней последуют две другие, которые завершатся в октябре. План дальнейшего обучения еще предстоит определить. Более профессиональная и боеспособная Национальная гвардия будет помогать защищать суверенитет и территориальную целостность Украины. В отличие от этого, Россия вооружает, обучает и контролирует сепаратистов на территории соседнего государства. По своей роли, охвату и характеру деятельность США в Украине соответствует оборонительным целям и уважает принципы суверенитета и территориальной целостности; она коренным образом отличается от деятельности России, и я отвергаю любые попытки изобразить эти виды деятельности как эквивалентные.

-- В дополнение к тренингу, проводимому с Национальной гвардией, Соединенные Штаты предоставляют Украине различное оборудование для выполнения ею своих задач в области безопасности. Мы уже доставили или планируем доставить в ближайшем будущем следующее: коммуникационное оборудование; приборы ночного видения; бронезилеты; шлемы; медицинское оборудование; легкий противоминный радар; 30 бронированных автомобилей Humvee; 100 небронированных автомобилей Humvee; генераторы и палатки.

Эти меры, принимаемые Сухопутными силами США в Европе, поддерживают наших украинских партнеров и никоим образом не угрожают России, полностью соответствуя положениям и целям Основополагающего акта НАТО-Россия, в котором конкретно говорится, что “может происходить усиление ... в случае защиты против угрозы агрессии”. Мне было интересно прочитать, что недавно сказал президент Путин: “Пока я не вижу ничего, что заставило бы нас особенно беспокоиться”. Но почти на следующий день он объявил, что Россия добавит более 40 единиц ядерного оружия в свой арсенал.

Мы обеспокоены этим и другими воинственными высказываниями и агрессивными действиями, исходящими от России. Генеральный секретарь НАТО Столтенберг сказал, что заявление президента Путина о ядерном оружии “подтверждает характер поведения России в течение долгого времени ... Это бряцание ядерным оружием со стороны России является необоснованным, дестабилизирующим и опасным”. И мы согласны с этим утверждением.

Я также принял к сведению недавний комментарий вице-премьера России Рогозина о санкциях, когда он сказал, что “танкам не нужны визы”. Ранее в этом году российский посол в Копенгагене угрожал сделать Данию ядерной мишенью, если она свяжется с системой противоракетной обороны. Российские военные провели многочисленные “внезапные” учения с участием десятков тысяч солдат, огромного количества бронетехники и самолетов в районах, прилегающих к границам стран НАТО.

В отличие от этой очевидно агрессивной речи и поведения, в типичный день около 100 американских бронемашин распределены по восьми странам НАТО, и в среднем около 200 американских солдат находятся в каждой из стран Прибалтики, Польше, Румынии и Болгарии. Эти цифры колеблются, но они были примерно такого порядка в течение многих месяцев.

Сегодня министр обороны США Картер объявил о позиционировании небольшого количества тяжелой техники для содействия нашим учебным мероприятиям. Это будет включать в себя около 250 танков, боевых машин пехоты и самоходных гаубиц, а также вспомогательные автомобили, грузовики, и т.д., которые будут распределены по шести разным странам. Эти танки и транспортные средства едва бы заполнили стоянку здесь, перед Хофбургом, и это количество будет скромным по сравнению с очень крупными силами, которые Россия поддерживает в регионе, в некоторых случаях лишь в нескольких милях от границы, и которые она регулярно мобилизует для участия в так называемых “внезапных” учениях без предупреждения. Я спрашиваю вас сегодня: чье поведение является “провокационным”?

Украина запросила присутствие в стране Сухопутных сил США в Европе – и продолжает запрашивать его, в то время как президент Путин признал, что российские войска вошли в Крым, являющийся частью Украины, суверенного европейского государства, без приглашения (т.е., силовым путем). Украина пригласила США и другие государства-члены НАТО для обучения войск страны; Украина НЕ приглашала Россию в Крым или на восток Украины.

Что должно произойти для вывода этой военной картины на лучший путь? Объединенные российско-сепаратистские силы должны предоставить представителям Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ беспрепятственный доступ ко ВСЕМ районам восточной Украины, что они согласились сделать, когда подписали Минские соглашения. Миссия ОБСЕ по наблюдению за российской стороной границы отлично работает, несмотря на серьезные ограничения, наложенные Россией. На прошлой неделе Россия в четвертый раз заблокировала расширение миссии за пределы нескольких сотен метров в сумме на два контрольно-пропускных пункта. Это поведение виновной стороны – оно поднимает вопрос в сознании любого разумного человека: что Россия скрывает? Мы призываем Кремль поддержать международный мониторинг

международной границы, восстановить контроль Украины над ее стороной международной границы, использовать свое влияние на сепаратистов, чтобы добиться от них немедленного прекращения нападений, прекратить нарушения режима перемирия, вывести свои тяжелые вооружения поддающимся проверке образом, остановить поток боевиков и техники из России в Украину и прекратить обучение сепаратистов. Россия также должна прекратить оккупацию Крыма.

То, что происходит в Украине, неотделимо от европейской безопасности в целом. Никакое количество попыток выдать желаемое за действительное не изменит того факта, что, если мы все вместе не сможем надлежащим и решительным образом отреагировать на российскую агрессию, мы уменьшим безопасность и внесем вклад в нестабильность с более широкими экономическими и людскими затратами. Один человек, президент Путин, может вернуть нас на путь партнерства и сотрудничества, по которому мы очень хотели бы двигаться.

Благодарю вас, г-н председатель.

Другое

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по случаю Дня независимости Украины (Вашингтон, 22 августа 2014 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

22 августа 2014 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ ДЖОНА КЕРРИ

по случаю Дня независимости Украины

От имени президента Обамы и народа Соединенных Штатов я поздравляю народ Украины по случаю 23-й годовщины независимости, которая отмечается 24 августа.

Во время моего последнего визита в Украину я был вдохновлен замечательной мощью украинского народа. Я прошел по Институтской улице и выразил свое уважение к героям Евромайдана. Я видел баррикады, сожженные покрышки и разбитые фонари. Но я также видел цветы и фотографии людей, которые отдали свою жизнь за Украину. Я говорил с мужчинами и женщинами Киева, которые рассказали мне о своей приверженности более процветающему и мирному будущему для всех украинцев.

С момента вашей независимости, и особенно в течение последних бурных лет, народ Соединенных Штатов гордо стоит с народом Украины в поисках более мирного, демократического, процветающего и европейского будущего. Будь-то в Киеве, Крыму или Донецке Соединенные Штаты твердо намерены поддерживать право всего украинского народа выбирать свой собственный путь.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по случаю Дня независимости Украины (Вашингтон, 21 августа 2015 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

21 августа 2015 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ ДЖОНА КЕРРИ

по случаю Дня независимости Украины

От имени президента Обамы и американского народа я выражаю свои самые теплые поздравления украинскому народу, в момент, когда 24 августа вы отмечаете годовщину вашей независимости.

Соединенные Штаты были и остаются верным партнером и другом Украины с момента, когда ваш парламент одобрил акт провозглашения независимости, в этот день в 1991 году. В течение двух десятилетий мы поддерживали усилия ваших граждан, чтобы построить сильную, стабильную и демократическую страну. Несмотря на огромные трудности, Вы добились замечательных успехов на пути к этой цели. Несмотря на деспотический режим, коррумпированную бюрократию и агрессивного соседа, Вы делаете все во имя свободного, демократического и процветающего будущего.

Ваша стойкость помогает вам найти друзей и поклонников по всему миру, включая Соединенные Штаты. Америка особенно поддерживает твердую приверженность Украины внутренним реформам. Во время моего последнего визита в Киев в феврале, президент Порошенко, премьер Яценюк и министр иностранных дел Клишкин подчеркнули усилия, чтобы искоренить коррупцию, реформировать судебный и энергетический сектора, исправить финансовую систему Украины и улучшить бизнес-климат.

Я уверен, что дружба между нашими двумя странами будет укрепляться. Вместе мы будем отстаивать право граждан выбирать свой собственный путь, свободный от внешнего принуждения. Вместе мы будем добиваться прекращения конфликта и кровопролития путем полного внедрения минских соглашений. И вместе мы обеспечим то, что Украина будет свободной, продолжая важную работу по укреплению своих политических, экономических и культурных институтов.

Заявление Президента США Б. Обамы по случаю Дня независимости Украины (Вашингтон, 24 августа 2016 г.)

Белый дом

Офис пресс-секретаря

Для немедленного распространения

24 августа 2016 года

Заявление президента США Барака Обамы по случаю 25-й годовщины независимости Украины

Двадцать пять лет назад Украина провозгласила свою независимость от Советского Союза. От имени американского народа я с гордостью присоединяюсь к украинскому обществу в праздновании этой исторической годовщины. Последние несколько лет являются напоминанием для нас о том, что Украине не всегда было легко на этом пути. От сотен тысяч украинцев, что, взявшись за руки, образовали большой человеческую цепь в 1990 году до павших героев Майдана осуществление мечты о независимости требовало солидарности и жертвенности украинского народа. Народ Соединенных Штатов Америки, в том числе гордые американцы украинского происхождения, имеют честь быть партнерами Украины на этом пути. Сегодня мы еще раз подтверждаем, что Соединенные Штаты и дальше будут рядом с украинским народом в защите им своего суверенитета и территориальной целостности, в видении им себя частью сильной и объединенной Европы и в укреплении им своей приверженности незыблемым принципам демократии и прав человека. Выражаю свои наилучшие пожелания Президенту Порошенко, Премьер-министру Гройсману и всему народу Украины. Этот день является напоминанием для нас о том, что даже в самые тяжелые моменты, слава и свобода Украины - неукротимый дух украинского народа - живут и дальше.

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по случаю Дня независимости Украины (Вашингтон, 23 августа 2016 г.)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ США

Офис пресс-секретаря

23 августа 2016 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ ДЖОНА КЕРРИ

по случаю Дня независимости Украины

От имени президента Обамы и американского народа я выражаю свои самые теплые поздравления украинскому народу, в момент, когда 24 августа вы отмечаете 25-ю годовщину вашей независимости.

Во время моего последнего визита в Киев я был глубоко впечатлен всем, чего вы достигли за более чем два года после революции достоинства. Несмотря на агрессию России в Восточной Украине и незаконную оккупацию Крыма, мы постоянно работали, чтобы построить более сильные и более эффективные политические, экономические и культурные институты. Этим усилиям необходимы настойчивость и жертвенность, за которые я аплодирую вам.

Сегодня мы отмечаем не просто четверть века вашей независимости, но и плодотворное партнерство между нашими государствами, основанное на нашей общей приверженности свободе и законности. Соединенные Штаты будут поддерживать вас, пока вы и впредь будете укреплять свою демократию. С нашими европейскими партнерами, мы также будем настаивать на полной реализации минских соглашений, чтобы положить конец российской агрессии на Донбассе и осуществить возвращение международной границы под контроль Украины. Мы остаемся твердыми в своем отказе признать попытку аннексии Крыма Россией.

На протяжении последней четверти века американский народ восхищен глубиной вашей преданности свободе и стойкостью, которые вы проявили перед лицом серьезных проблем. В этот особый день, мы приветствуем вас как друзей и желаем вам мира, процветания и продуктивного года.

Перечень документов, представленных в ХРЕСТОМАТИИ

РАЗДЕЛ 16. УКРАИНСКИЙ КРИЗИС (С 2013 Г.)

16.1. «ЕВРОМАЙДАН»: ПЕРВАЯ РЕАКЦИЯ США

Позиция Государственного департамента США:

Государственный департамент США: «Переломный момент для Восточного партнерства» (Вашингтон, 15 ноября 2013 г.)

Заявления официальных лиц США:

Заявление пресс-секретаря Государственного департамента США Дж. Псаки (Вашингтон, 21 ноября 2013 г.)

Заявление пресс-секретаря Государственного департамента США Дж. Псаки (Вашингтон, 30 ноября 2013 г.)

Заявление посольства США в Украине относительно силового разгона протеста на Майдане Независимости в Киеве (Киев, 30 ноября 2013 г.)

Совместное заявление послов Европейского Союза и Соединенных Штатов Америки о событиях 1 декабря в Украине (1 декабря 2013 г.)

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Белого дома (Вашингтон, 2 декабря 2013 г.)

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри об Украине (Брюссель, 3 декабря 2013 г.)

Выступление заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в ходе первой пленарной сессии Совета министров ОБСЕ (Киев, 5 декабря 2013 г.)

Из заключительной речи посла США в ОБСЕ Д. Бэра на заседании Совета Министров ОБСЕ 6 декабря 2013 года в Киеве (Киев, 6 декабря 2013 г.)

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Государственного департамента США (Вашингтон, 6 декабря 2013 г.)

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Государственного департамента США (Вашингтон, 9 декабря 2013 г.)

Визит заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Москву (Вашингтон, 9 декабря 2013 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 10 декабря 2013 г.)

Визит заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Киев (Вашингтон, 11 декабря 2013 г.)

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Государственного департамента США (Вашингтон, 11 декабря 2013 г.)

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Белого дома (Вашингтон, 11 декабря 2013 г.)

Вопрос об Украине на пресс-брифинге Государственного департамента США (Вашингтон, 13 декабря 2013 г.)

Заявление от имени Миссии США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 12 декабря 2013 г.)

Выступление заместителя Государственного секретаря США по делам Европы и Евразии В. Нуланд на конференции Фонда «США-Украина» (Вашингтон, 13 декабря 2013 г.)

Выдержка из ежедневного брифинга для прессы пресс-секретаря Белого дома Дж. Карни (Вашингтон, 17 декабря 2013 г.)

Заявление от имени Миссии США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 19 декабря 2013 г.)

Выступление члена Сената Конгресса США Дж. МакКейна по украинскому вопросу на заседании Атлантического Совета (Вашингтон, 19 декабря 2013 г.)

Статья посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта: «Украина в 2014 году» (Киев, 20 декабря 2013 г.)

Заявление посольства США в Украине относительно недавних нападений на журналистов и активистов (Киев, 25 декабря 2013 г.)

Заявление посольства США в Украине относительно повторных выборов в Верховную Раду Украины 15 декабря (Киев, 26 декабря 2013 г.)

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 26 декабря 2013 г.)

Заявление от имени Миссии США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 30 декабря 2013 г.)

Информация о телефонных разговорах с участием официальных лиц США и Украины:

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 22 ноября 2013 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 9 декабря 2013 г.)

Содержание телефонного разговора министра обороны США Ч. Хейгела с министром обороны Украины П. Лебедевым (Вашингтон, 12 декабря 2013 г.)

16.2. ПОЛИТИКА США В УСЛОВИЯХ «РЕВОЛЮЦИИ ДОСТОИНСТВА» (2014 Г.)

Заявления Белого дома:

Заявление Белого дома (Вашингтон, 21 января 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 20 февраля 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 21 февраля 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 22 февраля 2014 г.)

Пресс-брифинги Белого дома:

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 23 января 2014 г.)

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 31 января 2014 г.)

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 6 февраля 2014 г.)

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 18 февраля 2014 г.)

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 20 февраля 2014 г.)

Заявления Государственного департамента США:

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 января 2014 г.)

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 22 января 2014 г.)

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 18 февраля 2014 г.)

Пресс-брифинги Государственного департамента США:

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 22 января 2014 г.)

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 23 января 2014 г.)

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 24 января 2014 г.)

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 27 января 2014 г.)

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 31 января 2014 г.)

Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 19 февраля 2014 г.)

Главный представитель Государственного департамента США по поводу ситуации в Украине (Вашингтон, 19 февраля 2014 г.)

Заявления посла США в ОБСЕ:

Заявление посла США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 23 января 2014 г.)

Заявление посла США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 6 февраля 2014 г.)

Заявление посла США в ОБСЕ о событиях в Украине (Вена, 20 февраля 2014 г.)

Обсуждение Украинского кризиса в Конгрессе США:

Аналитические доклады:

Доклад заместителя помощника Государственного секретаря США Т. Мелиа о ситуации в Украине (Вашингтон, 15 января 2014 г.)

Выступления помощника Государственного секретаря США В. Нуланд:

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на слушаниях в Сенате Конгресса США, посвященных кризису в Украине (Вашингтон, 15 января 2014 г.)

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на круглом столе для СМИ в Праге (Прага, 5 февраля 2014 г.)

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на круглом столе для СМИ в Киеве (Киев, 7 февраля 2014 г.)

Законодательные акты, принятые в Конгрессе США в связи с Украинским кризисом:

Резолюция 319 «О выражении поддержки украинскому народу в свете решения президента Януковича не подписывать Соглашение об ассоциации с Европейским Союзом» (Вашингтон, 8 января 2014 г.)

Резолюция 447 «В поддержку демократических и европейских стремлений народа Украины и его права выбирать собственное будущее, свободное от запугивания и страха» (Вашингтон, 10 февраля 2014 г.)

Информация о телефонных разговорах с участием официальных лиц США и Украины:

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 23 января 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 27 января 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 28 января 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 18 февраля 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины В.Ф. Януковичем (Вашингтон, 20 февраля 2014 г.)

Информация о телефонных разговорах с участием официальных лиц США и других стран мира:

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 21 января 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 20 февраля 2014 г.)

16.3. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПРЕЗИДЕНТА США

Выступления Президента США, посвященные Украине:

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 28 февраля 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 17 марта 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 20 марта 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 25 мая 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 16 июля 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 18 июля 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 21 июля 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 29 июля 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 11 сентября 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 27 октября 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 18 декабря 2014 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по Украине (Вашингтон, 19 декабря 2014 г.)

Совместные выступления Президента США с официальными лицами Украины:

Совместное выступление Президента США Барака Обамы и избранного Президента Украины Петра Порошенко после двусторонней встречи в Варшаве (Варшава, 4 июня 2014 г.)

Выступления Президента США Б. Обамы и Президента Украины П.А. Порошенко после встречи в Белом доме (Вашингтон, 18 сентября 2014 г.)

Выступления Президента США Б. Обамы и Премьер-министра Украины А.В. Яценюка после встречи в Белом доме (Вашингтон, 13 марта 2014 г.)

16.4. ВЫСТУПЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ США

Выступления Государственного секретаря США, посвященные Украине:

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 1 марта 2014 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 24 апреля 2014 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 26 мая 2014 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 27 июня 2014 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 17 июля 2014 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 22 августа 2014 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 27 октября 2014 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 24 января 2015 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 12 февраля 2015 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 21 февраля 2015 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 21 августа 2015 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по Украине (Вашингтон, 25 мая 2016 г.)

Совместные выступления Государственного секретаря США с официальными лицами Украины:

Совместное выступление Государственного секретаря США Дж. Керри и избранного Президента Украины Петра Порошенко перед двусторонней встречей в Варшаве (Варшава, 4 июня 2014 г.)

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри после встречи с Президентом Украины П.А. Порошенко (Киев, 5 февраля 2015 г.)

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри после встречи с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Киев, 5 февраля 2015 г.)

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри после встречи с Министром иностранных дел Украины П.А. Климкиным (Вашингтон, 29 июля 2014 г.)

Совместное заявление Государственного секретаря Дж. Керри и Президента Украины П.А. Порошенко накануне их встречи (Уэльс, 4 сентября 2014 г.)

16.5. ВЫСТУПЛЕНИЯ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ США

Выступления помощника Государственного секретаря США В. Нуланд:

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на заседании Комиссии по безопасности и сотрудничеству в Европе (Хельсинкская комиссия) (Вашингтон, 9 апреля 2014 г.)

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на встрече с журналистами в Люксембурге (Люксембург, 13 мая 2014 г.)

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд в Аспенском институте (Берлин, 9 октября 2014 г.)

16.6. ИНТЕРВЬЮ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ США СМИ

Интервью официальных лиц США СМИ:

Интервью Президента США Б. Обамы телеканалу CNN: Выдержки об Украине (Вашингтон, 1 февраля 2015 г.)

Интервью Государственного секретаря США Дж. Керри телеканалу ABC о ситуации в Украине (Бостон, 2 марта 2014 г.)

Интервью Государственного секретаря США Дж. Керри телеканалу CBS о ситуации в Украине (Бостон, 2 марта 2014 г.)

Интервью Государственного секретаря США Дж. Керри телеканалу NBC о ситуации в Украине (Бостон, 2 марта 2014 г.)

Интервью помощника Государственного секретаря США В. Нуланд телеканалу CNN International о ситуации в Украине (Вашингтон, 21 апреля 2014 г.)

16.7. ПРЕСС-БРИФИНГИ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ США

Пресс-брифинги Государственного секретаря США:

Пресс-брифинг Государственного секретаря США Дж. Керри в Киеве (Киев, 4 марта 2014 г.)

Пресс-брифинг Государственного секретаря США Дж. Керри в Париже (Париж, 30 марта 2014 г.)

Пресс-брифинг Государственного секретаря США Дж. Керри в Брюсселе (Брюссель, 1 апреля 2014 г.)

Пресс-брифинг Государственного секретаря США Дж. Керри в Брюсселе (Брюссель, 25 июня 2014 г.)

Пресс-брифинг Государственного секретаря США Дж. Керри в Лондоне (Лондон, 16 декабря 2014 г.)

Совместные выступления:

Выступления Государственного секретаря США Дж. Керри и Высокого представителя ЕС К. Эштон по завершении встречи в Женеве (Женева, 17 апреля 2014 г.)

16.8. ЗАЯВЛЕНИЯ, ПРЕСС-БРИФИНГИ БЕЛОГО ДОМА

Заявления Белого дома:

Заявление Белого дома (Вашингтон, 26 февраля 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 16 марта 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 27 марта 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 2 апреля 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 3 апреля 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 28 апреля 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 17 июля 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 15 августа 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 22 августа 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 28 августа 2014 г.)

Заявление Белого дома (Вашингтон, 30 августа 2014 г.)

Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 8 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 10 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 15 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 17 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 21 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 23 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 28 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 29 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 31 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 4 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 7 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 22 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 26 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 27 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 17 сентября 2014 г.)
Пресс-брифинг Белого дома (Вашингтон, 19 сентября 2014 г.)

16.9. ЗАЯВЛЕНИЯ, ПРЕСС-БРИФИНГИ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА

Заявления Государственного департамента США:

Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 26 февраля 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 13 апреля 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 15 апреля 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 28 апреля 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 2 мая 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 10 мая 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 13 июня 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 22 июля 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 23 августа 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 сентября 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 26 ноября 2014 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 февраля 2015 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 25 февраля 2015 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 марта 2015 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 22 апреля 2015 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 27 апреля 2015 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 29 апреля 2015 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 18 мая 2015 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 3 июня 2015 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 31 августа 2015 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 26 октября 2015 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 20 февраля 2016 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 7 марта 2016 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 15 марта 2016 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 22 марта 2016 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 21 апреля 2016 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 июля 2016 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 20 июля 2016 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 16 сентября 2016 г.)
Заявление Государственного департамента США (Вашингтон, 28 сентября 2016 г.)

- Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 18 июня 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 23 июня 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 24 июня 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 30 июня 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 1 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 2 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 7 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 8 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 15 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 16 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 21 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 22 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 28 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 30 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 31 июля 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 4 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 5 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 7 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 11 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 12 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 14 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 18 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 19 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 20 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 21 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 25 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 27 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 28 августа 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 8 сентября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 15 сентября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 30 сентября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 1 октября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 7 октября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 15 октября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 16 октября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 17 октября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 23 октября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 24 октября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 29 октября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 3 ноября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 4 ноября 2014 г.)
Пресс-брифинг Государственного департамента США (Вашингтон, 20 ноября 2014 г.)

16.10. ТЕЛЕФОННЫЕ РАЗГОВОРЫ С УЧАСТИЕМ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ США

Информация о телефонных разговорах, посвященных Украинскому кризису, с участием официальных лиц США:

Телефонные разговоры с участием официальных лиц США и Украины:

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 27 февраля 2014 г.)

- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 5 ноября 2015 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 11 декабря 2015 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 18 февраля 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 22 марта 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком (Вашингтон, 10 апреля 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 14 апреля 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Украины В.Б. Гройсманом (Вашингтон, 14 апреля 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 27 мая 2016 г.)
- Телефонные разговоры с участием официальных лиц США и РФ:
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 1 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром РФ Д.А. Медведевым (Вашингтон, 3 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Украины П.А. Порошенко (Вашингтон, 27 мая 2016 г.)
- Телефонные разговоры с участием официальных лиц США и РФ:
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 1 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 16 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 28 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 23 июня 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 17 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 1 августа 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 10 февраля 2015 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 25 июня 2015 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 13 января 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 февраля 2016 г.)

- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 22 февраля 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 марта 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 18 апреля 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 6 июля 2016 г.)
- Телефонные разговоры с участием официальных лиц США и других стран мира:
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с лидерами Франции и Канады (Вашингтон, 1 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с лидерами Великобритании, Германии и Польши (Вашингтон, 2 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонных разговорах Вице-президента США Дж. Байдена по поводу ситуации в Украине (Вашингтон, 3 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 4 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Японии С. Абэ (Вашингтон, 7 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 7 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с лидерами Великобритании, Франции, Италии, Латвии, Литвы и Эстонии (Вашингтон, 8 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Председателем КНР Си Цзиньпином (Вашингтон, 10 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Председателем правительства Испании Мариано Рахоем (Вашингтон, 10 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Казахстана Н. Назарбаевым (Вашингтон, 10 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Кипра Н. Анастасиадесом (Вашингтон, 10 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 18 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Румынии Т. Бэеску (Вашингтон, 24 марта 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Греции А. Самарасом (Вашингтон, 3 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Словакии Р. Фицо (Вашингтон, 8 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 10 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Франции В. Олландом (Вашингтон, 15 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Болгарии Р. Плевнелиевым (Вашингтон, 17 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Словакии Р. Фицо (Вашингтон, 17 апреля 2014 г.)

- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Великобритании Д. Кэмероном (Вашингтон, 17 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 17 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с лидерами Великобритании, Франции, Германии и Италии (Вашингтон, 25 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Чехии Б. Сobotкой (Вашингтон, 26 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром Венгрии В. Орбаном (Вашингтон, 26 апреля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель и Президентом Франции Ф. Олландом (Вашингтон, 20 июня 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Великобритании Д. Кэмероном (Вашингтон, 24 июня 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 3 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Франции В. Олландом (Вашингтон, 8 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Великобритании Д. Кэмероном (Вашингтон, 13 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 15 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Малайзии Н. Разаком (Вашингтон, 17 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Австралии Эбботом (Вашингтон, 20 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Польши Б. Коморовским (Вашингтон, 21 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Нидерландов М. Рютте (Вашингтон, 22 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Нидерландов М. Рютте (Вашингтон, 24 июля 2014 г.)
- Сообщение о видеоконференции Президента США Б. Обамы с европейскими лидерами по Украине (Вашингтон, 28 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Великобритании Д. Кэмероном (Вашингтон, 9 августа 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом Франции В. Олландом (Вашингтон, 9 августа 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 9 августа 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Премьер-министром Италии М. Ренци (Вашингтон, 11 августа 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Президентом Румынии Т. Бэеску (Вашингтон, 15 августа 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 22 августа 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 15 января 2015 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 28 января 2015 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 14 февраля 2015 г.)

Сообщение о видеоконференции Президента США Б. Обамы с европейскими лидерами по Украине (Вашингтон, 3 марта 2015 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Канцлером Германии А. Меркель (Вашингтон, 18 марта 2015 г.)

16.11. ФАКТ-ЛИСТЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ УКРАИНСКОМУ КРИЗИСУ

Факт-листы, посвященные Украинскому кризису:

Факт-листы Белого дома:

Факт-лист Белого дома: «Международная поддержка Украины» (Вашингтон, 4 марта 2014 г.)

Факт-лист Белого дома: «Санкции, связанные с Украиной» (Вашингтон, 17 марта 2014 г.)

Факт-лист Белого дома: «Антикризисный пакет помощи США для Украины» (Вашингтон, 22 апреля 2014 г.)

Факт-лист Белого дома: «Помощь США Украине» (Вашингтон, 7 июня 2014 г.)

Факт-лист Белого дома: «НАТО и поддержка США партнеров по НАТО» (Вашингтон, 5 сентября 2014 г.)

Факт-лист Белого дома: «Помощь США Украине» (Вашингтон, 18 сентября 2014 г.)

Факт-лист Белого дома: «Помощь США Украине» (Вашингтон, 21 ноября 2014 г.)

Факт-лист Белого дома: «Помощь США Украине» (Вашингтон, 7 декабря 2015 г.)

Факт-листы Государственного департамента США:

Факт-лист Государственного департамента США: «10 ложных утверждений об Украине» (Вашингтон, 5 марта 2014 г.)

Факт-лист Государственного департамента США: «Расширение сотрудничества с Украиной» (Вашингтон, 12 марта 2014 г.)

Факт-лист Государственного департамента США: «Российские мифы, продолжение: Еще 10 ложных утверждений о ситуации на Украине» (Вашингтон, 13 апреля 2014 г.)

Факт-лист Государственного департамента США: «Продолжающаяся поддержка со стороны России вооруженных сепаратистов в Украине и усилия Украины на пути к миру, единству и стабильности» (Вашингтон, 14 июля 2014 г.)

Факт-лист Государственного департамента США: «Помощь США для уязвимых групп населения в Украине» (Вашингтон, 5 февраля 2015 г.)

16.12. ИНФОРМАЦИОННЫЕ БРИФИНГИ, ПОСВЯЩЕННЫЕ УКРАИНСКОМУ КРИЗИСУ

Информационные брифинги:

Выдержки из информационного брифинга высокопоставленных представителей США по ситуации в Украине (Вашингтон, 17 марта 2014 г.)

Выдержки из информационного брифинга высокопоставленных представителей США по ситуации в Украине (Вашингтон, 12 февраля 2015 г.)

16.13. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПОСЛА США В ООН С. ПАУЭР

Выступления посла США в ООН С. Пауэр:

Выступления в рамках Совета Безопасности ООН, на заседаниях, на которых обсуждался Украинский вопрос:

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, после 7123-го (закрытого) заседания Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 28 февраля 2014 г.)

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7124-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 1 марта 2014 г.)

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7683-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 28 апреля 2016 г.)

Выступления в рамках Генеральной Ассамблеи ООН, на заседаниях, на которых обсуждался Украинский вопрос:

Выступление посла США в ООН С. Пауэр на Генеральной Ассамблее ООН о резолюции по Украине (Нью-Йорк, 27 марта 2014 г.)

Выступление посла США в ООН С. Пауэр о принятии резолюции Генеральной Ассамблеи по Украине 27 марта 2014 г. (Нью-Йорк, 27 марта 2014 г.)

Выступление Посла С. Пауэр, постоянного представителя США при ООН, на 7683-м заседании Совета Безопасности ООН (Нью-Йорк, 28 апреля 2016 г.)

Другое:

Разъяснение мотивов голосования послом С. Пауэр, постоянным представителем США при ООН, после голосования Советом Безопасности ООН резолюции в отношении Украины (Нью-Йорк, 15 марта 2014 г.)

Разъяснение мотивов голосования послом С. Пауэр, постоянным представителем США при ООН, после голосования по резолюции Совета Безопасности № 2166 по поводу самолёта «Малазийских авиалиний», сбитого над территорией Украины (Нью-Йорк, 21 июля 2014 г.)

Разъяснение мотивов голосования послом С. Пауэр, постоянным представителем США при ООН, на заседании Совета Безопасности по ситуации в Украине 17 февраля 2015 года (Нью-Йорк, 17 февраля 2015 г.)

16.14. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПОСЛА США В ОБСЕ Д. БЭЕРА

Выступления Посла США в ОБСЕ Д. Бэера:

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 27 февраля 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 2 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 3 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 3 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 4 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 6 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 7 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 13 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 13 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 19 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 21 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 27 марта 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 7 апреля 2014 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 8 сентября 2016 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 4 октября 2016 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 13 октября 2016 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 10 ноября 2016 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 24 ноября 2016 г.)

Выступление Посла США в ОБСЕ Д. Бэера на заседании Постоянного совета ОБСЕ (Вена, 15 декабря 2016 г.)

16.15. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПОСЛА США В УКРАИНЕ

Выступления Посла США в Украине:

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта в Кризисном медиа-центре (Киев, 29 апреля 2014 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на Форуме женщин-предпринимателей (Львов, 23 мая 2014 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на выпускной церемонии в Киевской школе экономики (Киев, 21 июня 2014 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на Украинском энергетическом форуме (Киев, 24 июня 2014 г.)

Выступление посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на Конгрессе по реформированию области физической культуры и спорта Украины (Киев, 16 октября 2014 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на открытии Дней Америки в Виннице (Винница, 27 апреля 2015 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта во время мероприятия, посвященного памяти жертв Холокоста в рамках проекта «Защитим память» (Львов, 28 июня 2015 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на Форуме «Одесса в фокусе» (Киев, 1 июля 2015 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на приеме по случаю Дня независимости США (Киев, 2 июля 2015 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на церемонии принесения присяги новой киевской патрульной полицией (Киев, 4 июля 2015 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на церемонии открытия учений ВМС «Си Бриз-2015» (Одесса, 1 сентября 2015 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на седьмом Международном экономическом форуме (Харьков, 4 сентября 2015 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта перед курсантами патрульной полиции Харькова (Харьков, 4 сентября 2015 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на Финансовом форуме в Одессе (Одесса, 24 сентября 2015 г.)

Выступление Посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на Инвестиционной конференции SP Advisors 2014 года «Новый взгляд на Украину» (Киев, 28 октября 2015 г.)

Выступление посла США в Украине Джефффри Р. Пайетта на открытии Конференции Бизнес-Совета «США-Украина» и Киевской школы экономики по реформе правовой системы и системы управления (Киев, 30 октября 2015 г.)

Выступление посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на Международной антикоррупционной конференции «Предотвращаем. Боремся. Действуем» (Киев, 16 ноября 2015 г.)

Выступление посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на форуме, организованном «Реанимационным пакетом реформ» (Киев, 27 ноября 2015 г.)

Выступление посла США в Украине Джеффри Р. Пайетта на взлетно-посадочной полосе аэропорта «Антонов» в Гостомеле (Киев, 12 апреля 2016 г.)

Заявления Посольства США в Украине:

Заявление Посольства США в Украине по поводу сегодняшних событий в Верховной Раде (Киев, 14 октября 2014 г.)

Заявление Посольства США в Украине накануне украинских парламентских выборов 2014 года (Киев, 22 октября 2014 г.)

Заявление Посольства США в Украине об украинских парламентских выборах (Киев, 26 октября 2014 г.)

Заявление Посольства США в Украине в связи с годовщиной «Революции достоинства» (Киев, 19 февраля 2016 г.)

Заявление Посольства США в Украине о смерти Павла Шеремета (Киев, 20 июля 2016 г.)

Другое:

Интервью с Послом США в Украине Джеффри Р. Пайеттом (Киев, 28 июля 2015 г.)

Смена Посла США в Украине:

Информация Государственного департамента США о назначении М. Йованович Послом США в Украине (Вашингтон, 19 мая 2016 г.)

16.16. ЗАЯВЛЕНИЯ ПО УКРАИНЕ, ПРИНЯТЫЕ С УЧАСТИЕМ США НА МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЕ

Совместные заявления США и Украины:

Совместное заявление США и Украины на Саммите по ядерной безопасности (Гаага, 25 марта 2014 г.)

Совместные заявления США и ЕС:

Совместное заявление, принятое на саммите ЕС-США (Брюссель, 26 марта 2014 г.)

Совместное заявление, принятое на саммите Энергетического совета ЕС-США (Брюссель, 2 апреля 2014 г.)

Заявления, принятые в рамках НАТО:

Заявления Североатлантического совета:

Заявление Североатлантического совета по ситуации в Украине (Брюссель, 2 марта 2014 г.)

Заявление Североатлантического совета после заседания, созванного в соответствии со статьей 4 Вашингтонского договора (Брюссель, 4 марта 2014 г.)

Заявление Североатлантического совета по так называемому «референдуму» в Крыму (Брюссель, 17 марта 2014 г.)

Заявления министров иностранных дел стран-членов НАТО:

Заявление министров иностранных дел стран НАТО

(Брюссель, 3 декабря 2013 г.)

Заявление министров иностранных дел стран НАТО (Брюссель, 1 апреля 2014 г.)

Заявление министров иностранных дел стран НАТО (Брюссель, 3 декабря 2014 г.)

Заявления министров обороны стран-членов НАТО:

Заявление министров обороны стран НАТО (Брюссель, 25 января 2015 г.)

Совместные заявления Комиссии Украина-НАТО:

Совместное заявление Комиссии НАТО-Украина (Брюссель, 1 апреля 2014 г.)

Совместное заявление Комиссии Украина-НАТО (Ньюпорт, 4 сентября 2014 г.)

Совместное заявление Комиссии НАТО-Украина (Брюссель, 2 декабря 2014 г.)

Совместное заявление Комиссии НАТО-Украина (Анталья, 13 мая 2015 г.)

Совместное заявление Комиссии НАТО-Украина (Варшава, 9 июля 2016 г.)

Другое:

Выступление Президента США Б. Обамы и Генерального секретаря НАТО Андерса Фога Расмуссена перед началом встречи (Брюссель, 26 марта 2014 г.)

Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри в Атлантическом Совете о НАТО и Украине (Вашингтон, 29 апреля 2014 г.)

Заявления, принятые в рамках «G 7»:

Гаагская декларация в поддержку суверенитета Украины (Гаага, 24 марта 2014 г.)

Заявления руководителей «Группы семи» по Украине:

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (2 марта 2014 г.)

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (12 марта 2014 г.)

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (26 апреля 2014 г.)

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (30 июля 2014 г.)

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (13 февраля 2015 г.)

Заявление руководителей «Группы семи» по Украине (8 июня 2015 г.)

Заявления министров иностранных дел «Группы семи»:

Заявление министров иностранных дел «Группы семи» по Украине (Нью-Йорк, 25 сентября 2014 г.)

Другое:

Коммюнике лидеров «Группы семи» по вопросам международной политики (4 июня 2014 г.)

Заявление послов стран-членов «Группы семи» (Киев, 22 декабря 2015 г.)

Документы, отражающие внешние попытки урегулирования Украинского кризиса:

Проект «О группе поддержки Украины»:

Проект документа по ситуации на Украине, предложенный РФ для подписания США на переговорах в Лондоне Министра иностранных дел С.В. Лаврова и Государственного секретаря США Дж. Керри (Лондон, 14 марта 2014 г.)

Женевское соглашение по Украине:

Совместное заявление США, ЕС, РФ и Украины о разрешении ситуации в Украине (Женева, 17 апреля 2014 г.)

16.17. САНКЦИИ США ПРОТИВ РФ

Санкции США против РФ в связи с Украинским кризисом:

Санкции США против РФ, введенные 6 марта 2014 г.:

Обращение Президента США к Конгрессу США: «Блокирование собственности отдельных лиц, негативно влияющих на ситуацию в Украине» (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

Исполнительный Указ: «Блокирование собственности отдельных лиц, негативно влияющих на ситуацию в Украине» (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

Санкции США против РФ, введенные 17 марта 2014 г.:

Обращение Президента США к Конгрессу США: «Блокирование собственности дополнительных лиц, негативно влияющих на ситуацию в Украине» (Вашингтон, 17 марта 2014 г.)

Исполнительный Указ: «Блокирование собственности дополнительных лиц, негативно влияющих на ситуацию в Украине» (Вашингтон, 17 марта 2014 г.)

Санкции США против РФ, введенные 20 марта 2014 г.:

Обращение Президента США к Конгрессу США: «Блокирование собственности дополнительных лиц, негативно влияющих на ситуацию в Украине» (Вашингтон, 20 марта 2014 г.)

Исполнительный Указ: «Блокирование собственности дополнительных лиц, негативно влияющих на ситуацию в Украине» (Вашингтон, 20 марта 2014 г.)

Санкции США против Крыма, введенные 19 декабря 2014 г.:

Заявление Президента США относительно Исполнительного Указа «Блокирование собственности определенных лиц и запрет определенных транзакций в отношении Крымского региона Украины» (Вашингтон, 19 декабря 2014 г.)

Исполнительный Указ: «Блокирование собственности определенных лиц и запрет определенных транзакций в отношении Крымского региона Украины» (Вашингтон, 19 декабря 2014 г.)

Продление режима санкций США:

Извещение о продолжении национальной чрезвычайной ситуации в связи с Украиной (Вашингтон, 3 марта 2015 г.)

Извещение о продолжении национальной чрезвычайной ситуации в связи с Украиной (Вашингтон, 2 марта 2016 г.)

Ужесточение санкций США против РФ в связи с катастрофой самолета «Malaysian Airlines» (рейс МН17):

Заявление Президента США Б. Обамы о дальнейших санкциях против России за ее действия в Украине (Вашингтон, 29 июля 2014 г.)

Выступления Министра финансов США Дж. Лью:

Заявление Министра финансов США Дж. Лью о дополнительных санкциях против России (Вашингтон, 28 апреля 2014 г.)

Заявление Министра финансов США Дж. Лью о дальнейших санкциях против России (Вашингтон, 29 июля 2014 г.)

Ужесточение санкций Министерства финансов США:

Санкции Министерства финансов США против физических и юридических лиц в связи с российской оккупацией Крыма и конфликтом в Украине (Вашингтон, 20 декабря 2016 г.)

16.18. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ США И РФ ПО УКРАИНЕ

Проект «О группе поддержки Украины»:

Проект документа по ситуации на Украине, предложенный РФ для подписания США на переговорах в Лондоне Министра иностранных дел С.В. Лаврова и Государственного секретаря США Дж. Керри (Лондон, 14 марта 2014 г.)

Телефонные разговоры с участием официальных лиц США и РФ, затрагивающие проблему Украины:

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 1 марта 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Вице-президента США Дж. Байдена с Премьер-министром РФ Д.А. Медведевым (Вашингтон, 3 марта 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 16 марта 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 28 марта 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 апреля 2014 г.)

Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 23 июня 2014 г.)

- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 17 июля 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 1 августа 2014 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 10 февраля 2015 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 25 июня 2015 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 13 января 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 февраля 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 22 февраля 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 14 марта 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 18 апреля 2016 г.)
- Сообщение о телефонном разговоре Президента США Б. Обамы с Президентом РФ В.В. Путиным (Вашингтон, 6 июля 2016 г.)
- Деятельность помощника / заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в рамках процесса взаимодействия США и РФ по Украине:
- Заявление для СМИ и ответы на вопросы помощника Государственного секретаря США по вопросам Европы и Евразии В. Нуланд по итогам визита в Москву (Москва, 19 мая 2015 г.)
- Заявление для СМИ и ответы на вопросы заместителя Государственного секретаря США по вопросам Европы и Евразии В. Нуланд по итогам визита в Москву (Москва, 18 мая 2016 г.)
- Информация Государственного департамента США о визите заместителя Государственного секретаря США по вопросам Европы и Евразии В. Нуланд в Москву (Вашингтон, 24 июня 2016 г.)
- Информация Государственного департамента США о визите заместителя Государственного секретаря США по вопросам Европы и Евразии В. Нуланд в Москву (Вашингтон, 5 октября 2016 г.)
- 16.19. ОБСУЖДЕНИЕ УКРАИНСКОГО КРИЗИСА В КОНГРЕССЕ США**
- Выступления представителей администрации Б. Обамы по Украине во время слушаний в Конгрессе США:
- Слушания в Комитете по иностранным делам Палаты представителей Конгресса США (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)
- Выступление заместителя Государственного секретаря США У. Бернса на тему «Последние данные по Украине» во время слушаний в Комитете по иностранным делам Палаты представителей Конгресса США (Вашингтон, 6 марта 2014 г.)
- Выступление Государственного секретаря США Дж. Керри в Комитете по иностранным делам Сената Конгресса США (Вашингтон, 8 апреля 2014 г.)
- Выступление заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Комитете по иностранным делам Сената Конгресса США (Вашингтон, 16 января 2014 г.)
- Выступление заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Комитете по иностранным делам Сената Конгресса США (Вашингтон, 6 мая 2014 г.)
- Выступление заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Комитете по иностранным делам Сената Конгресса США (Вашингтон, 9 июля 2014 г.)

Выступление заместителя Государственного секретаря США В. Нуланд в Комитете по иностранным делам Сената Конгресса США (Вашингтон 10 марта 2015 г.)

Законодательные акты, принятые в Конгрессе США в связи с Украинским кризисом:

Резолюция 758 «О резком осуждении действий Российской Федерации при президенте Владимире Путине по проведению агрессивной политики против соседних стран с целью достижения политического и экономического господства» (Вашингтон, 18 ноября 2014 г.)

Законопроекты, обсуждавшиеся в Конгрессе США в связи с Украинским кризисом:

«Акт о предотвращении агрессии со стороны России 2014» (Вашингтон, 1 мая 2014 г.)

«Акт о поддержке свободы в Украине 2014» (Вашингтон, 12 ноября 2014 г.)

16.20. ДРУГОЕ

Визиты Вице-президента США Дж. Байдена в Украину:

Бэкграунд-брифинг Белого дома о визите Вице-президента США Дж. Байдена в Украину (Вашингтон, 21 апреля 2014 г.)

Белый Дом о визите Вице-президента США Дж. Байдена в Украину (Вашингтон, 21 апреля 2014 г.)

Белый Дом о визите Вице-президента США Дж. Байдена в Украину (Вашингтон, 2 июня 2014 г.)

Белый Дом о визите Вице-президента США Дж. Байдена в Украину (Вашингтон, 19 ноября 2014 г.)

Выступления официальных лиц США, посвященные Украинскому кризису:

Выступления Вице-президента США Дж. Байдена:

Видео-обращение Вице-президента США Дж. Байдена на Международной конференции в поддержку Украины (Вашингтон, 28 апреля 2015 г.)

Выступление Вице-президента США Джю Байдена на Первом Американо-украинском бизнес-форуме (Вашингтон, 13 июля 2015 г.)

Выступления представителей руководства США в Украине:

Выступление Вице-президента США Дж. Байдена на встрече с украинскими парламентариями (Киев, 22 апреля 2014 г.)

Выступление Вице-президента США Дж. Байдена на встрече с представителями гражданского общества (Киев, 22 апреля 2014 г.)

Выступление Вице-президента США Дж. Байдена на совместной пресс-конференции с Премьер-министром Украины А.П. Яценюком в Киеве (Киев, 22 апреля 2014 г.)

Выступление Вице-президента США Дж. Байдена и Президента Украины П. Порошенко (Киев, 7 декабря 2015 г.)

Выступление Вице-президента США Дж. Байдена в Верховной Раде Украины (Киев, 8 декабря 2015 г.)

Выступление заместителя Государственного секретаря США У. Бернса в Посольстве США в Киеве, Украина (Киев, 26 февраля 2014 г.)

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд в Киевском национальном университете им. Тараса Шевченко (Киев, 7 октября 2014 г.)

Выступление помощника Государственного секретаря США В. Нуланд на базе Государственной пограничной службы Украины (Киев, 8 октября 2014 г.)

Выступление посла США в ООН С. Пауэр в Октябрьском дворце в Киеве (Украина) (Киев, 11 июня 2015 г.)

Выступление министра финансов США Джейкоба Дж. Лью во время встречи с министром финансов Украины Натальей Ярьсько (Киев, 28 января 2015 г.)

Выступления других официальных лиц США:

Выступление генерал-лейтенанта Б. Ходжеса, командующего Сухопутными силами США в Европе (Вена, 23 июня 2015 г.)

Другое:

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по случаю Дня независимости Украины (Вашингтон, 22 августа 2014 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по случаю Дня независимости Украины (Вашингтон, 21 августа 2015 г.)

Заявление Президента США Б. Обамы по случаю Дня независимости Украины (Вашингтон, 24 августа 2016 г.)

Заявление Государственного секретаря США Дж. Керри по случаю Дня независимости Украины (Вашингтон, 23 августа 2016 г.)

Издания, использованные для составления ХРЕСТОМАТИИ

ПЕЧАТНЫЕ ИЗДАНИЯ

1. Барак Обама – 44-й президент США. Вашингтон: Государственный департамент США / Бюро международных информационных программ, 2009.
2. Президент Барак Обама: от первого лица. Избранные речи. Вашингтон: Государственный департамент США / Бюро международных информационных программ, 2009.

ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕСУРСЫ

1. Президент США. URL: <https://www.whitehouse.gov/>.
2. Государственный департамент США. URL: <http://www.state.gov/>.
3. Сайт IP Digital. URL: <http://iipdigital.usembassy.gov/russian/>.
4. Портал Share America. URL: <https://share.america.gov/>.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ.....	3
РАЗДЕЛ 16. УКРАИНСКИЙ КРИЗИС (С 2013 Г.).....	5
16.1. «ЕВРОМАЙДАН»: ПЕРВАЯ РЕАКЦИЯ США.....	5
16.2. ПОЛИТИКА США В УСЛОВИЯХ «РЕВОЛЮЦИИ ДОСТОИНСТВА» (2014 Г.).....	31
16.3. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПРЕЗИДЕНТА США.....	71
16.4. ВЫСТУПЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ США.....	89
16.5. ВЫСТУПЛЕНИЯ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ США.....	111
16.6. ИНТЕРВЬЮ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ США СМИ.....	117
16.7. ПРЕСС-БРИФИНГИ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ США.....	125
16.8. ЗАЯВЛЕНИЯ, ПРЕСС-БРИФИНГИ БЕЛОГО ДОМА.....	139
16.9. ЗАЯВЛЕНИЯ, ПРЕСС-БРИФИНГИ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА.....	249
16.10. ТЕЛЕФОННЫЕ РАЗГОВОРЫ С УЧАСТИЕМ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ США.....	468
16.11. ФАКТ-ЛИСТЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ УКРАИНСКОМУ КРИЗИСУ.....	515
16.12. ИНФОРМАЦИОННЫЕ БРИФИНГИ, ПОСВЯЩЕННЫЕ УКРАИНСКОМУ КРИЗИСУ.....	535
16.13. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПОСЛА США В ООН С. ПАУЭР.....	538
16.14. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПОСЛА США В ОБСЕ Д. БЭРА.....	596
16.15. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПОСЛА США В УКРАИНЕ.....	766
16.16. ЗАЯВЛЕНИЯ ПО УКРАИНЕ, ПРИНЯТЫЕ НА МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЕ.....	803
16.17. САНКЦИИ США ПРОТИВ РФ.....	827
16.18. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ США И РФ ПО УКРАИНЕ.....	843
16.19. ОБСУЖДЕНИЕ УКРАИНСКОГО КРИЗИСА В КОНГРЕССЕ США.....	854
16.20. ДРУГОЕ.....	889
Перечень документов, представленных в ХРЕСТОМАТИИ.....	929
Издания, использованные для составления ХРЕСТОМАТИИ.....	959

